81.632.1
Р 895

РУССКО-АЛТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ

ОРУС-АЛТАЙ СӦЗЛИК

А–О

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РЕСПУБЛИКИ АЛТАЙ

БЮДЖЕТНОЕ НАУЧНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
РЕСПУБЛИКИ АЛТАЙ
«НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ
АЛТАИСТИКИ ИМ. С.С. СУРАЗАКОВА»

РУССКО-АЛТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ

ОРУС-АЛТАЙ СӦЗЛИК

Том I

А – О

Горно-Алтайск
2015

594234

БУ РА «...
библиотека
имени М.В. Чевалкова»

УДК 811.512.151
ББК 81.632.1–4
Р 895

Утверждено к печати Ученым Советом
БНУ РА «Научно-исследовательский институт алтаистики им. С.С. Суразакова»

Редакционная коллегия:
канд. филол. наук *А.Э. Чумакаев* (отв. ред.), канд. филол. наук *А.Н. Майзина*,
канд. филол. наук *А.А. Озонова*, канд. филол. наук *Н.Д. Алмадакова*

Научный редактор:
д-р филол. наук *А.В. Дыбо*

Рецензенты:
д-р филол. наук *Н.Р. Ойноткинова*
канд. филол. наук *С.Б. Сарбашева*
канд. филол. наук *Е.В. Тюнтешева*

Русско-алтайский словарь. В 2-х томах. Том I (А–О) / Редколлегия: канд. филол. наук А.Э. Чумакаев (отв. ред.), канд. филол. наук А.Н. Майзина, канд. филол. наук А.А. Озонова, канд. филол. наук Н.Д. Алмадакова; БНУ РА «НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова». – Горно-Алтайск, 2015. – 800 с.

Первый том русско-алтайского словаря включает более 19000 тыс. наиболее употребительных слов русского литературного языка. В словарных статьях представлены также устойчивые сочетания, фразеологизмы и термины.

Словарь имеет практическую значимость для работников образования, науки, СМИ, переводчиков, а также для тех, кто интересуется алтайским языком.

Проект выполнен в рамках Ведомственной целевой программы
«Этнокультурное наследие народов Республики Алтай – основа устойчивого развития региона»

ISBN 978-5-903693-23-8

© БНУ РА «НИИ алтаистики
им. С.С. Суразакова»
© Коллектив авторов

24 02 2016

ПРЕДИСЛОВИЕ

Словарный состав алтайского языка находится в постоянном развитии. Поэтому со временем возникает необходимость в издании новых словарей, отражающих его современное состояние.

Лексикография алтайского языка берет свое начало со «Словаря алтайского и аладагского наречий тюркского языка» В.И. Вербицкого[1]. Появление данного издания связано с деятельностью Алтайской миссии, которая начала свою работу на Алтае с 1830 г.[2] В.И. Вербицкий, наряду с миссионерской деятельностью, занимался изучением языка, культуры и быта местного населения. В данный труд, по словам автора, включены слова из словаря, имеющегося в миссионерской «Грамматике алтайского языка»[3] и «Образцов народной литературы тюркских племен, живущих в Южной Сибири и Дзунгарской степи» В.В. Радлова[4].

Позже лексика алтайского языка была представлена в фундаментальной работе В.В. Радлова «Опыт словаря тюркских наречий»[5]. Основу словаря составили слова собственно алтайцев («алтайских горных калмыков») и телеутов.

В советский довоенный период был издан ряд небольших по объему двуязычных словарей. В 1923 г. публикуется «Алтайско-русский словарь», составленный С.Я. Кумандиным. В 1926 г. издается «Русско-алтайский словарь» П.П. Тыдыкова. По словам автора, при составлении словаря он пользовался материалом из словарей В.В. Радлова и В.И. Вербицкого. В 1931 г. выходит в свет 2-ое издание «Русско-алтайского словаря» П.П. Тыдыкова, в котором алтайский текст напечатан на латинице, т.к. в 30-х гг. вводится новый алтайский алфавит (јаңалиф), основанный на латинице.

С 1922 г., в связи с образованием Ойротской автономной области, алтайцы и другие коренные этносы официально назывались ойротами, а их язык – ойротским[6].

В 1947 г. издается «Ойротско-русский словарь»[7], составленный Н.А. Баскаковым и Т.М Тощаковой. Данный словарь включает около 10 тыс. слов. В основу словаря, как об этом сказано в Предисловии, легли образцы ойротского героического эпоса, произведения ойротских писателей, переводы на ойротский язык русских классиков и советских писателей, а также периодическая печать на ойротском языке. Толчком к созданию словаря послужило открытие отделения ойротского языка и литературы при Московском педагогическом институте им. К. Либкнехта, эвакуированного во время Великой Отечественной войны из Москвы в Ойрот-Тура (ныне Горно-Алтайск). Кафедра ойротского языка и литературы пединститута испытывала на тот момент острую потребность в научных и учебных пособиях, в том числе и в ойротско-русском словаре.

«Ойротско-русский словарь», несмотря на то, что некоторая часть лексики, содержащаяся в нем, уже устарела, до сих пор не утратил свою научную и практическую ценность.

---

[1] Вербицкий В.И. Словарь алтайского и аладагского наречий тюркского языка. – Казань, 1884. – 494 с.

[2] Алтайцы: Этническая история. Традиционная культура. Современное развитие / редколл. Н.В. Екеев (отв. ред.), Н.М. Екеева, Э.В. Енчинов; НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова. – Горно-Алтайск, 2014. – С. 362.

[3] Грамматика алтайского языка. Репринтное воспроизведение издания «Грамматика алтайского языка» (Казань, 1869). – Горно-Алтайск: издательство «Ак чечек», 2005.

[4] Радлов, В.В. Образцы народной литературы тюркских племен, живущих в Южной Сибири и Дзунгарской степи. Часть 1. – СПб., 1866.

[5] Радлов, В.В. Опыт словаря тюркских наречий. – Санкт-Петербург, 1893-1911.

[6] Дыренкова Н.П. Грамматика ойротского языка / Отв. ред. С.Е. Малов. – М., Л.: Издательство Академии наук СССР, 1940. – С. 9.

[7] Ойротско-русский словарь. Сост.: Н.А. Баскаков, Т.М. Тощакова. – Москва: ОГИЗ, Государственное издательство иностранных и национальных словарей, 1947. – 312 с.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Словарный состав алтайского языка находится в постоянном развитии. Поэтому со временем возникает необходимость в издании новых словарей, отражающих его современное состояние.

Лексикография алтайского языка берет свое начало со «Словаря алтайского и аладагского наречий тюркского языка» В.И. Вербицкого[1]. Появление данного издания связано с деятельностью Алтайской миссии, которая начала свою работу на Алтае с 1830 г.[2] В.И. Вербицкий, наряду с миссионерской деятельностью, занимался изучением языка, культуры и быта местного населения. В данный труд, по словам автора, включены слова из словаря, имеющегося в миссионерской «Грамматике алтайского языка»[3] и «Образцов народной литературы тюркских племен, живущих в Южной Сибири и Дзунгарской степи» В.В. Радлова[4].

Позже лексика алтайского языка была представлена в фундаментальной работе В.В. Радлова «Опыт словаря тюркских наречий»[5]. Основу словаря составили слова собственно алтайцев («алтайских горных калмыков») и телеутов.

В советский довоенный период был издан ряд небольших по объему двуязычных словарей. В 1923 г. публикуется «Алтайско-русский словарь», составленный С.Я. Кумандиным. В 1926 г. издается «Русско-алтайский словарь» П.П. Тыдыкова. По словам автора, при составлении словаря он пользовался материалом из словарей В.В. Радлова и В.И. Вербицкого. В 1931 г. выходит в свет 2-ое издание «Русско-алтайского словаря» П.П. Тыдыкова, в котором алтайский текст напечатан на латинице, т.к. в 30-х гг. вводится новый алтайский алфавит (јаңалиф), основанный на латинице.

С 1922 г., в связи с образованием Ойротской автономной области, алтайцы и другие коренные этносы официально назывались ойротами, а их язык – ойротским[6].

В 1947 г. издается «Ойротско-русский словарь»[7], составленный Н.А. Баскаковым и Т.М Тощаковой. Данный словарь включает около 10 тыс. слов. В основу словаря, как об этом сказано в Предисловии, легли образцы ойротского героического эпоса, произведения ойротских писателей, переводы на ойротский язык русских классиков и советских писателей, а также периодическая печать на ойротском языке. Толчком к созданию словаря послужило открытие отделения ойротского языка и литературы при Московском педагогическом институте им. К. Либкнехта, эвакуированного во время Великой Отечественной войны из Москвы в Ойрот-Тура (ныне Горно-Алтайск). Кафедра ойротского языка и литературы пединститута испытывала на тот момент острую потребность в научных и учебных пособиях, в том числе и в ойротско-русском словаре.

«Ойротско-русский словарь», несмотря на то, что некоторая часть лексики, содержащаяся в нем, уже устарела, до сих пор не утратил свою научную и практическую ценность.

---

[1] Вербицкий В.И. Словарь алтайского и аладагского наречий тюркского языка. – Казань, 1884. – 494 с.

[2] Алтайцы: Этническая история. Традиционная культура. Современное развитие / редколл. Н.В. Екеев (отв. ред.), Н.М. Екеева, Э.В. Енчинов; НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова. – Горно-Алтайск, 2014. – С. 362.

[3] Грамматика алтайского языка. Репринтное воспроизведение издания «Грамматика алтайского языка» (Казань, 1869). – Горно-Алтайск: издательство «Ак чечек», 2005.

[4] Радлов, В.В. Образцы народной литературы тюркских племен, живущих в Южной Сибири и Дзунгарской степи. Часть 1. – СПб., 1866.

[5] Радлов, В.В. Опыт словаря тюркских наречий. – Санкт-Петербург, 1893-1911.

[6] Дыренкова Н.П. Грамматика ойротского языка / Отв. ред. С.Е. Малов. – М., Л.: Издательство Академии наук СССР, 1940. – С. 9.

[7] Ойротско-русский словарь. Сост.: Н.А. Баскаков, Т.М. Тощакова. – Москва: ОГИЗ, Государственное издательство иностранных и национальных словарей, 1947. – 312 с.

В 1948 г. Ойротская автономная область была переименована в Горно-Алтайскую автономную область. В официальных документах, научной и другой литературе вместо этнонима «ойроты» вновь стал применяться этноним «алтайцы», а вместо термина «ойротский язык» соответственно стал употребляться термин «алтайский язык».

В 1964 г. под редакцией Н.А. Баскакова и Т.М. Тощаковой издается «Русско-алтайский словарь», включающий около 33000 слов. Издание словаря стало значительным событием в общественной жизни Горно-Алтайской автономной области (ныне Республика Алтай), отметившей ранее свое 40-летие (1962 г.), и отвечало потребностям читателей того времени в переводных двуязычных словарях, обусловленным появлением многочисленной учебно-методической, научной и художественной литературы. К тому же в те годы шло формирование алтайского литературного языка, поэтому «Русско-алтайский словарь», как отмечали его составители, выступал не только в качестве переводного, но и в качестве нормативного словаря.

Со времени издания «Русско-алтайского словаря» под редакцией Н.А. Баскакова прошло уже более 50 лет. За указанный период в лексических составах русского и алтайского языков произошли определённые изменения, отражающие процессы в общественной жизни. Словарный запас русского и алтайского языков значительно обогатился новой лексикой как за счет внутренних ресурсов, так и путем заимствования.

Также алтайская лексикография за указанный период пополнилась специальными словарями. В настоящее время словари по алтайскому языку, помимо двуязычных изданий, представлены диалектными (Кандаракова Е.П.; Тукмачев Е.И., Петрушова М.Б., Тукмачева Е.И.; Кучигашева Н.А., Рюмина-Сыркашева Л.Т.; Тыбыкова А.Т., Тыбыкова Л.Н., Тыдыкова Н.Н., Јайым Н.А.; Тыдыкова Н.Н.; Пустогачева О.Н.), топонимическим (Молчанова О.Т.), фразеологическим (Чумакаев А.Э.), терминологическими (Кучигашева Н.А., Чунжекова Е.Н.; Тыдыкова Н.Н.), орфографическими (Кучигашева Н.А., Тадыкин В.Н.; Тадыкин В.Н., Мултуева Е.Г.), морфемным (Тыбыкова А.Т., Дж. Б. Вуд, Пиянтинова К.К., Тыбыкова Л.Н.) и др. словарями.

Подготовленный сотрудниками научно-исследовательской группы алтайского языка «Русско-алтайский словарь» отличается от предыдущего и в плане оформления словарных статей, и в плане состава словника. В данном словаре русские слова снабжены стилистическими пометами, уточнены значения многозначных слов, переводы слов в большинстве случаев подкреплены иллюстративным материалом. Новым также является выделение в алтайских переводах глагольных основ, от которых образуются те или иные глагольные формы. Словник в данном «Русско-алтайском словаре» существенно пополнился новыми словами.

В алтайских переводах имеются буквы *ӧ*, *ӱ*, *ј*, *ҥ*, которые отсутствуют в русском алфавите. Буквы *ӧ* и *ӱ* обозначают гласные звуки, их произношение соответствует произношению немецких букв ö (*lösen*) и ü (*führen*). Буква *ј* обозначает согласный звук, произносимый в начале слова (*јас* ‘весна’) и в середине слова после шумных согласных (*башјыл* ‘в позапрошлом году’) как буквосочетание «ть», в остальных позициях – как «дь» (*быјыл* ‘в этом году’). Буква *ҥ* обозначает заднеязычный носовой согласный звук, его произношение соответствует буквосочетанию «ng» в немецком языке (*singen*) и окончанию *-ing* в английском (*working*).

Руководство проектом «Русско-алтайский словарь» (2012-2014 гг.) в первый год осуществлялось Н.Н. Тыдыковой, затем –

[8] Алтай тилдин орфографический сӧзлиги. Сост.: В.Н. Тадыкин, Е.Г. Мултуева. – Горно-Алтайск, 1983.

А.Э. Чумакаевым. Настоящий русско-алтайский словарь подготовлен в целях поддержки государственного статуса алтайского языка, его дальнейшего развития и популяризации. Словарь опирается на действующую орфографию, представленную в «Орфографическом словаре алтайского языка» («Алтай тилдиҥ орфографический сӧзлиги») (1983 г.)[8].

В состав авторского коллектива словаря входят сотрудники научно-исследовательской группы алтайского языка НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова ст. науч. сотр., к. филол. н. Н.Д. Алмадакова, науч. сотр., к. филол. н. О.М. Альчикова, ст. науч. сотр., к. филол. н. А.Н. Майзина, ст. науч. сотр., к. пед. н. Р.С. Минакова, науч. сотр., к. филол. н. Б.Б. Саналова, ст. науч. сотр. Н.Н. Тыдыкова, науч. сотр. Е.В. Чайчина, ст. науч. сотр., к. филол. н., руководитель группы А.Э. Чумакаев, а также внешние совместители – науч. сотр., к. филол. н. А.Б. Тадырова, ст. науч. сотр., к. пед. н. Н.Б. Тайборина, науч. сотр., к. филол. н. Э.Т. Тохнина.

По отдельным буквам составителями являются: «А», «Б», «В», «Г» – Чайчина Е.В.; «Д», «Е», «Ё», «Ж», «З», «И», «Й» – Саналова Б.Б.; «К» – Альчикова О.М., Чумакаев А.Э., «Л» – Альчикова О.М.; «М» – Тыдыкова Н.Н.; «Н» – Альчикова О.М., Майзина А.Н. (*н–недодать*), Алмадакова Н.Д. (*недоделать–няня*); «О» – Чумакаев А.Э.; «П» – Майзина А.Н.; «Р» – Саналова Б.Б. (*р–редеть*), Тохнина Э.Т. (*редкий–ряса*); «С» – Минакова Р.С., Чумакаев А.Э. (*с–самодельный*), Минакова Р.С., Тыдыкова Н.Н. (*самодержавие–сан*), Минакова Р.С., Чайчина Е.В. (*санаторий–сбрасывать*), Минакова Р.С., Майзина А.Н. (*сбрасываться–свильнуть*), Майзина А.Н. (*свинарник–сердиться*), Чумакаев А.Э. (*сердобольный–стащить*), Алмадакова Н.Д. (*стая–сюда*); «Т», «У» – Тыдыкова Н.Н.; «Ф», «Х» – Чайчина Е.В.; «Ц» – Тайборина Н.Б.; «Ч» – Чайчина Е.В.; «Ш» – Чумакаев А.Э. (*шабаш–шифровать*), Тадырова А.Б. (*шихта–шхуна*); «Щ» – Тайборина Н.Б.; «Э» – Тохнина Э.Т.; «Ю» – Тайборина Н.Б.; «Я» – Чайчина Е.В.

Предисловие и раздел «О построении словаря» написаны А.Э. Чумакаевым.

Авторский коллектив выражает благодарность научному редактору доктору филологических наук, члену-корреспонденту РАН А.В. Дыбо за консультации и ценные рекомендации по оформлению словарных материалов, переводу слов; рецензентам доктору филологических наук Н.Р. Ойноткиновой, кандидатам филологических наук С.Б. Сарбашевой и Е.В. Тюнтешевой, а также сотрудникам научно-исследовательской группы фольклора НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова (А.А. Конунову, Т.К. Шутиной, К.В. Яндановой) за ценные замечания и рекомендации, которые были учтены при подготовке работы к изданию.

Замечания и пожелания по словарю просим направлять по адресу:
649000, Республика Алтай, г. Горно-Алтайск, ул. Социалистическая, 6.
НИИ алтаистики им. С.С. Суразакова. E-mail: altaistika@mail.ru

О ПОСТРОЕНИИ СЛОВАРЯ

Заглавные слова

Заглавные слова располагаются в алфавитном порядке.

Фонетические или морфологические варианты слов, не различающихся по значению и употреблению, приводятся в одной словарной статье, например:

НАБЕЛО и **НАБЕЛО́** *нареч.* …

ТЕ́КСТОВЫЙ, -ая, -ое и **ТЕКСТОВО́Й**, -ая, -ое…

Менее употребительный вариант дается с отсылкой к более употребительному. Перевод даётся при наиболее употребительном варианте, например:

САХАРОВАРЕННЫЙ, -ая, -ое сахар кайнадар; **сахароваренный завод** сахар кайнадар завод…

САХАРОВА́РНЫЙ, -ая, -ое *см.* **сахарова́ренный**

Заглавные слова даются с ударением.

При вариантности ударения, не влияющей на семантику, оба слова даются в одной словарной статье (сначала наиболее употребительный вариант, затем – менее употребительный):

ОБЩЕЗАВОДСКО́Й и *уст.* **ОБЩЕЗАВО́ДСКИЙ**, -ая, -ое бастыра заводтың; **общезаводское совещание** бастыра заводтың јууны

Омонимы даются отдельными словарными статьями и обозначаются римскими цифрами:

ЛУК I *м.*; бот. согоно…

ЛУК II *м.* (*оружие*) саадак, јаа, согон…

К сложносокращённым словам и аббревиатурам в скобках даются расшифровки на русском или алтайском языках, например:

ГАЗ III *м.* (*Горьковский автомобильный завод*) Горькийдиң адыла адалган көлүк чыгарар завод

В тех случаях, когда заглавное слово употребляется в основном в составе фразеологической единицы, данное слово не переводится. Приводится только перевод фразеологизма, который даётся через двоеточие после заглавного слова, например:

ПИ́РРОВ: пиррова победа јаан јылыйтуларлу јеңү

Варианты приставок даются с отсылкой на основной вариант, например:

ВЗ... (**взо...**, **взъ...**, **вс...**) *приставка* **взлететь**...; **взорвать**...

ВЗО... *приставка см.* **вз...**

ВЗЪ... *приставка см.* **вз...**

ВС... *приставка см.* **вз...**

Структура словарной статьи

Словарная статья состоит из заглавного слова, грамматических и стилистических помет, перевода заглавного слова и иллюстративного материала.

Словарная статья начинается с заглавного слова. Заглавное слово набирается прописными буквами и выделяется жирным, а также в нем проставляется ударение. После заглавного слова даются грамматические и стилистические пометы, между которыми ставится точка с запятой. Затем следует перевод заглавного слова. Переводы могут быть снабжены пояснениями в скобках (перед переводом – на русском, после перевода – на алтайском). За переводом через точку с запятой дается иллюстративный материал. Устойчивые сочетания, фразеологические единицы и составные термины отделяются знаком ♦, перед которым ставится точка с запятой.

Например: **ОБЕРНУ́ТЬ** *сов.* **1.** *что* (*обмотать*) ороп алар (ороп ал-); **обернуть косу вокруг головы** тулуңды башты эбире ороп алар; **2.** *кого-что* (*завернуть*) ороп салар (ороп сал-); **обернуть книгу газетой** бичикти газетле ороп салар; **3.** *кого-что* (*повернуть*) бурып алар (бурып ал-), баштандырып алар (баштандырып ал-); **обернуть лицо к товарищу** јүзин нөкөри јаар бурып алар; ♦ **обернуть дело в свою пользу** керекти бойына тузалу эдип салар

При передаче значений фразеологических единиц на алтайский язык используются такие способы перевода, как подбор соответствия, раскрытие значения описательным путём.

ЦЫПЛЁНОК *м.* …; ♦ **цыплят по осени считают** турултазын учында көрөр

Значения многозначных фразеологических единиц обозначаются арабскими цифрами со скобкой, например:

СА́МЫЙ, -ая, -ое мест. …; ♦ …; в самом деле: 1) чын ла; …; 2) чындап та…

Определение значений слова и перевод

Перевод осуществляется, как правило, подбором алтайских эквивалентов. При невозможности приведения эквивалента используется описательная дефиниция.

Разные значения многозначного слова внутри словарной статьи выделяются полужирными арабскими цифрами с точкой и разделяются точкой с запятой. После цифры, обозначающей номер значения, могут быть даны краткие пояснения на русском языке (в скобках курсивом), после перевода – на алтайском языке, например:

ЖИЗНЬ *ж.* **1.** (*физиологическое существование*) jӱрӱм; **жизнь человека** кижинiҥ jӱрӱми; **даровать жизнь** jӱрӱм берер; **он отдал свою жизнь за родину** ол төрӧли учун jӱрӱмин берген; **2.** (*образ существования*) jадын-jӱрӱм, jадын…

КА́ЖДЫЙ, -ая, -ое *мест. опред.* **1.** кажы *ла*; **каждый день** кажы ла кӱн; **2.** *в знач. сущ.* **ка́ждый** *м. …*

ВАСИЛЁК *м.*; *бот.* василёк (*чечек*)

Если возможен перевод разных значений русского слова одним алтайским словом (или синонимами), то перевод может осуществляться двумя способами:

а) перед переводом ставятся пометы *в разн. знач.* или *прям.*, *перен.* (если слово употребляется в прямом и переносном значениях), например:

ТАБА́К *м.*; *в разн. знач. …*

МРАК *м.*; *прям.*, *перен. …* ;

б) после перевода даётся толкование на алтайском языке (в скобках курсивом). Этот способ применяется по отношению к заимствованным и многозначным словам, например:

ГРА́ДУС *м.* градус (**1.** …; **2.** …; **3.** …)

Синонимы в алтайской части словарной статьи отделяются запятыми, снабжаются при необходимости пояснениями, например:

ДАВНО *нареч.* **1.** туку качан, туку кажы чакта…

В синонимичных сочетаниях с общим компонентом вариантный компонент дается в скобках:

ОБКА́ШИВАТЬ *несов.* **1.** *что* эбиреде (айландыра) чабар (чап-); **обкашивать траву у куста** тӧсти эбиреде ӧлӧҥди чабар…

ПОДАЧА ЧАСТЕЙ РЕЧИ В СЛОВАРЕ

Имя существительное

Русские имена существительные даются в форме именительного падежа единственного числа. Родовая принадлежность указывается с помощью помет *м.* (мужской род), *ж.* (женский род), *с.* (средний род). При существительных общего рода даётся грамматические пометы *м.* и *ж.*, например:

ЕГОЗА *м.* и *ж. …*

Несклоняемые существительные снабжаются пометой *нескл.*, например:

КАШНЕ́ *с.*, нескл. …

Существительные с собирательным значением обозначаются пометой *собир.*, например:

МОЛОДЁЖЬ *ж.*; *собир.* jашӧскӱрим, jиттер…

Если существительное употребляется только во множественном числе, при нём ставится помета *только мн.*, например:

КЛЕЩИ *только мн.*; *спец.* капкы, кыскаш…

В качестве заглавного слова даётся форма множественного числа существительного, употребляющегося преимущественно во множественном числе. В этом случае форма единственного числа указывается в скобках, например:

ГАСТРО́ЛИ *мн.* (*ед.* **гастро́ль** *ж.*) гастрольдор…

Пометы *мн.* или *обычно мн.* используются также в тех случаях, когда существительное в одном из своих значений употребляется только или чаще во множественном числе, например:

НЕУДОБСТВО *с.* **1.** …; **2.** *обычно мн.* (*отсутствие удобства, комфорта*) эп jок айалгалар, келишпес айалгалар…

Если формы множественного числа многозначных существительных различаются, то указанные формы приводятся в каждом значении, например:

ЛИСТ *м.* **1.** (*мн.* **ли́стья**) jалбырак; … **2.** (*мн.* **листы́**) **лист**, **чаазын**; … **3.** (*мн.* **листы́**) лист…

Уменьшительные формы имён существительных приводятся в словаре со ссылкой на производящее слово: *уменьш. от*. Подобные формы могут быть также проиллюстрированы примером сочетания:

ОСТРОВО́К *м.; уменьш. от* **о́стров**; **красивый островок** јараш кичинек ортолык

В тех случаях, когда уменьшительные формы приобретают самостоятельное значение, дается их перевод:

РУ́ЧКА *ж.* **1.** *уменьш.-ласк. от* **рука́** 1; **2.** тутка…

Названия народов и народностей даются в форме множественного числа, при этом за двумя косыми вертикальными линиям следуют формы единственного числа, выделенные жирным шрифтом, например:

АЛТА́ЙЦЫ *мн.* алтайлар, алтай калык // ед. **алта́ец** *м.* алтай эр кижи, алтай укту эр кижи; **алта́йка** *ж.* алтай ӱй кижи, алтай укту ӱй кижи

Русские отглагольные имена переводятся на алтайский язык глагольными формами настояще-будущего времени на *-ар* или прошедшего времени на *-ган* с аффиксом принадлежности 3-го лица *-ы/-и:*

ИСПЫТА́НИЕ *с.* **1.** ченеери, ченеп көрӧри…

ОБВА́ЛКА *ж.*; *спец.* шылыыры; **обвалка туши овцы** койдың эдин шылыыры

ПЛЕНЕ́НИЕ *с.* олјого алары, олјого алганы…

Также указанные имена существительные могут переводиться глагольными формами с аффиксом -ш/-ыш/-иш: кургат- + ыш = кургадыш:

СУШЕ́НИЕ *с.* кургадары, кургадыш; **сушение грибов** мешкелер кургадары; **сушение белья** кийим кургадыш

Имя прилагательное

В алтайском языке прилагательное является неизменяемой частью речи, поэтому разные формы имени прилагательного русского языка на алтайский язык переводятся одним словом: **большой**, **большое**, **большая**; **большие** – јаан, например, **большой дом** – јаан тура, **большое окно** – јаан кӧзнӧк, **большая птица** – јаан куш; **большие дома** – јаан туралар.

Имена прилагательные даются в форме именительного падежа единственного числа мужского рода с указанием окончаний форм женского и среднего рода, например:

МЫСЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое …

Субстантивированные прилагательные даются отдельным значением с пометой *в знач. сущ.*, например:

БОЛЬНО́Й, -ая, -ое... **2.** *в знач. сущ.* **больно́й** *м.* и **больна́я** *ж. оору кижи...*

При переводе русских относительных прилагательных используются разные способы. Аффикс обладания -ту/-тӱ, -ду/-дӱ, -лу/-лӱ используется при переводе русских прилагательных со значением «содержащий что-л.»: **солёная вода** тусту суу:

СОЛЁНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*содержащий* соль) тусту; **солёная вода** тусту суу; **солёное озеро** тусту кӧл…

Аффикс притяжательного падежа -тын/-тиҥ, -дын/-диҥ, -нын/-ниҥ употребляется при переводе прилагательных со значениями «принадлежащий, относящийся к кому-л., чему-л.»: **морская вода** талайдың суузы; **берёзовый сок** кайыҥның јулугы:

БЕРЁЗОВЫЙ, -ая, -ое **1.** кайыҥның; **березовый лист** кайыҥның јалбырагы; **2.** (*сделанный, полученный из березы*) кайыҥнаҥ эткен; **березовая шкатулка** кайыҥнаҥ эткен кайырчак…

МОРСКО́Й, -ая, -ое **1.** талайдың; **морской берег** талайдың јарады…

Аффикс притяжательного падежа -тын/-тиҥ, -дын/-диҥ, -нын/-ниҥ используется также при переводе притяжательных прилагательных:

МА́МИН, -ая, -ое энезинин; **мамин платок** энезинин арчуулы

Относительное прилагательное также может переводиться сочетанием существительного в исх. п. с глаголом эт- ‘делать’ в причастной форме на -кан: **овсяная каша** суладаҥ эткен каша:

ОВСЯНО́Й, -ая, -ое **1.** суланың; **овсяное поле** суланың јаланы; **2.** (*приготовленный из овса*) суладаҥ эткен; **овсяная каша** суладаҥ эткен каша

При переводе русских относительных прилагательных, образованных от иноязычных слов, может наблюдаться вариантность. Например, слово **пластиковый** на алтайский язык можно перевести *пластик*, что соотносится с формой данного слова в языке оригинале (*plastic*). Аналогично можно пе-

ревести слово **республиканский** – *республикан* (republican): **пластиковый стакан** пластик стакан, **республиканская гимназия** республикан гимназия.

Слово **пластиковый** может быть переведено и как пластиктең эткен (букв. изготовленный из пластика), а республиканский – республиканың (имеющий отношение к республике). Например:

ПЛА́СТИКОВЫЙ, -ая, -ое **1.** пластик, јелим; **пластиковая плёнка** јелим плёнка; **2.** (*изготовленный из пластика*) пластиктең эткен; **пластиковый стакан** пластиктең эткен стакан

РЕСПУБЛИКА́НСКИЙ, -ая, -ое республикан, республиканың; **республиканские соревнования** республикан маргаандар; **республиканский бюджет** республиканың бюджеди.

Однако некоторые русские имена прилагательные, образованные от иноязычных слов, при переводе на алтайский язык сохраняют свой графический облик, т.к. его изменение будет непривычным для восприятия, например, слово **сентиментальный: сентиментальный человек** сентиментальный кижи.

При переводе прилагательных, образованных от отвлеченных существительных, возможно использование аффикса -лык: экономический экономикалык. Например:

ЭКОНОМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1.** экономиканың; **экономические законы** экономиканың јасактары; **2.** экономикалык; **экономические связи** экономикалык колбулар…

Некоторые русские прилагательные могут переводиться причастными формами. Например:

УБО́ЙНЫЙ, -ая, -ое *спец.* **1.** сойотон; **убойный скот** сойотон мал; **2.** (*поражающий насмерть*) өлтүрер; **убойная сила орудия** јепселдиң өлтүрер күчи…

Степени сравнения прилагательных и наречий даются отдельными статьями, если имеют самостоятельное значение, например:

БО́ЛЬШЕ I *сравнит. ст.* **1.** јаан; **один больше другого** бирүзи бирүзинең јаан; **2.** (*много*) көп; **знает больше других** өскөлөринең көп билер…

Глагол

Инфинитивом в алтайском языке считается глагольная форма на -арга. Однако функцию инфинитива может выполнять форма на -ар и ряд других форм. В данной работе, следуя традиции предыдущих русско-алтайских словарей, в качестве эквивалента перевода инфинитивной формы русского глагола используется форма на -ар.

Переводы глаголов даются с указанием основы (в скобках), от которой образуются те или иные формы глагола. У многозначного глагола, если его перевод в разных значениях совпадает, основа выделяется только в первом значении, например:

ПАЛИ́ТЬ I несов. **1.** что (*обжигать*) куйкалаар (куйкала-); **палить свинью** чочконы куйкалаар; **2.** *что;* разг. (*сжигать, уничтожать*) өртөөр (өртө-), күйдүрер (күйдүр-); **палить лес** агаштарды өртөөр; **3.** что; разг. (*заставлять гореть с целью освещения, отопления*) өртөөр, күйдүрер, одырар (одыр-)…

Перевод глагола дается, как правило, при форме совершенного вида; при форме несовершенного вида даётся отсылка к парному глаголу совершенного вида, например:

ДАВА́ТЬ несов. *см.* **дать**

Словарная статья с переводом глагола несовершенного вида даётся в случае, если глагол не имеет соотносительного глагола совершенного вида, например:

ЖА́ДНИЧАТЬ *несов.* карамданар (карамдан-)…

Глаголы совершенного вида в алтайском языке могут иметь несколько вариантов перевода в зависимости от того, какой вспомогательный глагол используется в аналитической конструкции: **съесть** јип койор, јип салар. Например:

СЪЕСТЬ сов. **1.** (*принять пищу*) јип салар (јип сал-); (*о жидком*) ичип салар (ичип сал-); **съесть яблоко** аламаны јип койор; **съесть суп** супты ичип салар…

Форма несовершенного вида может выражаться и синтетическим, и аналитическим способом: **говорить** айдар, айдып турар. Во втором случае выражается регулярность, повторяемость действия.

При личных и возвратных глаголах указывается управление путём постановки падежных вопросов, например:

УБАЮ́КАТЬ *сов.* **1.** *кого …*

ЗАВОЁВЫВАТЬ *несов.* **1.** *кого-что…*

Глаголы страдательного залога переводятся формой страдательного залога, образующейся присоединением к основе глагола залогового аффикса -л, например:

НЕДОКАРМЛИВАТЬСЯ *несов. страд.* јетире азыралбай турар (азыралбай тур-); **скот недокармливался** мал-аш јетире азыралбай турган болгон

Возвратные глаголы переводятся формой возвратного залога, образующейся присоединением к основе глагола залогового аффикса -н, например:

МЫ́ТЬСЯ *несов.* јунунар (јунун-); **мыться в бане** *мылчада* јунунар…

Безличные глаголы снабжаются пометой *безл.* или *обычно безл.* При помощи этих помет указывается и возможность употребления личного глагола в безличной форме, например:

ТЕПЛЕ́ТЬ *несов.* **1.** …; **2.** *безл. …*

ШАТА́ТЬ *несов. что* **1.** …; **2.** *кого-что безл. ...*

Причастие

Причастные формы даются с грамматической пометой *прич. и* выделяются в отдельное значение; омонимичные прилагательные с пометой *прил.* даются в этой же статье, например:

СВИСТЯ́ЩИЙ, -ая, -ее **1.** *прич.* сыгырар, сыгырып турар; **свистящий звук** сыгырып турар табыш; **2.** *прил.* сыгырышту; **свистящий кашель** сыгырышту јöдүл

Употребление причастия в значении существительного показывается отдельным значением с пометой *в знач. сущ.*, например:

ОСУЖДЁННЫЙ, -ая, -ое **1.** *прич. от* **осуди́ть**; **осужденный за преступление** каршулу керек учун јаргылаткан; **2.** *в знач. сущ.* **осуждённый** *м.* и **осуждённая** *ж.* јаргылаткан кижи

Имя числительное

В качестве заглавных слов приводятся числительные: а) количественные: от 1 до 20, круглые десятки и сотни, **тысяча**, **миллион**, **миллиард** и т.д.; б) порядковые: от 1 до 20, от десятков и сотен, **тысячный**, **миллионный**, **миллиардный** и т.д.; в) собирательные: **двое**, **трое**, **оба** и т.д.

Имена числительные приводятся с пометой *числ.* без указания разряда (кроме собирательных), например:

ЧЕТЫ́РЕ *числ.* төрт

ТРОЕ *числ., собир.* ӳчӳ

ПЕ́РВЫЙ, -ая, -ое **1.** *числ.* баштапкы…

Местоимение

Местоимения обозначаются пометой *мест.* без указания лексико-грамматического разряда. При личных местоимениях в скобках указываются формы косвенных падежей, например:

ОН (его, ему, его, ним, обо мне) *мест.*

Местоимения, изменяющиеся по родам (кроме оканчивающихся на «-ый», «-ий», например, **который**), даются в именительном падеже всех трёх родов и во множественном числе на своём алфавитном месте со ссылкой на местоимение мужского рода, при котором имеется перевод, например:

МОЁ *с. мест. см.* **мой**

МОЙ *мн. мест. см.* **мой**

МОЙ *м.* (моя *ж.*, моё *с.*) *мест.* **1.** менин…

МОЯ́ *ж. мест. см.* **мой**

Наречие

Наречия даются с грамматической пометой *нареч.* Употребление наречий в функции других частей речи показывается отдельным значением с соответствующими пометами, например:

ПОСРЕ́ДСТВЕННО 1. *нареч. ...*; **2.** *в знач. сущ.* **посре́дственно**…

Союзы, частицы, предлоги, междометия

При союзах и частицах приводятся пометы, указывающие на часть речи и особенности употребления, например:

И I *союз* **1.** *соед. ...*

И II *частица*...

Предлоги даются с указанием части речи, падежного управления и пояснением значения, например:

ОТ *предлог передаётся афф. исх.п.* -нан…

Варианты предлогов даются с отсылкой на основной вариант, например:

ОТО *предлог см.* **от**

Междометия даются самостоятельными словарными статьями, например:

У I *межд.* (*обычно произносится удлинённо для обозначения гудения, воя*) у-у, у-у-у…

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

ав. – авиация
анат. – анатомия
антроп. – антропология
археол. – археология
архит. – архитектура
астр. – астрономия
афф. – аффикс
без доп. – без дополнения
безл. – безличное
биол. – биология
биохим. – биохимия
бот. – ботаника
бран. – бранное
буд. вр. – будущее время
бухг. – бухгалтерский термин
в. (вв.) – век (века)
вводн. сл. – вводное слово
вет. – ветеринария
в знач. – в значении
вин. п. – винительный падеж
воен. – военный термин
возвр. – возвратный
вопр. – вопросительный
вр. – время
в разн. знач. – в разных значениях
в сочет. – в сочетании
выделит.-ограничит. – выделительно-ограничительная
высок. – высокое
г. (гг.) – год (годы)
геогр. – география
геод. – геодезия
геол. – геология
геом. – геометрия
гидр. – гидрология
гидротех. – гидротехника
гл. – глагол
горн. – горное дело
грам. – грамматика
дат. п. – дательный падеж
дат.-напр. п. – дательно-направительный падеж
деепр. – деепричастие
дел. – деловой
дип. – дипломатия
доп. – дополнение
др. – другой
ед. ч. – единственное число
ж. – женский род
ж.-д. – железнодорожный термин
жив. – живопись
звукоподр. – звукоподражательное
знач. – значение
зоол. – зоология
изъяснит. – изъяснительный
им. п. – именительный падеж
ирон. – ироническое
иск. – искусство
ист. – история
канц. – канцелярское
карт. – термин карточной игры
кино. – кинематография
книжн. – книжное
кратк. ф. – краткая форма
кул. – кулинария
л. – лицо
-л. – -либо
ласк. – ласкательное
лес. – лесоводство
лингв. – лингвистика
лит. – литература, литературоведение
личн. – личный
лог. – логика
м. – мужской род
мат. – математика
мед. – медицина
межд. – междометие
мест. – местоимение

метео. – метеорология
мех. – механика
мин. – минералогия
миф. – мифология
мн. ч. – множественное число
мор. – морской термин
муз. – музыка
-н. – -нибудь
накл. – наклонение
напр. – например
нареч. – наречие
наст. вр. – настоящее время
неодобр. – неодобрительное
неопр. – неопределённый, неопределённая форма глагола
нескл. – несклоняемое
несов. – несовершенный вид
огранич. – ограничительный
однокр. – однократно
опред. – определительный
опт. – оптика
относит. – относительный
отриц. – отрицательный
офиц. – официальное
офиц-*дел.* – официально-деловой
охот. – охотничий термин
п. – падеж
палеонт. – палеонтология
перен. – переносное значение
перечисл. – перечислительный
побудит. – побудительный
повел. – повелительное наклонение
полигр. – полиграфия
полит. – политический термин
полн. ф. – полная форма
поэт. – поэтическое
поясн. – пояснительный
превосх. ст. – превосходная степень
предл. п. – предложный падеж
презр. – презрительное
пренебр. – пренебрежительное
прил. – прилагательное
присоед. – присоединительный
прич. – причастие
прост. – просторечное
противит. – противительный
прош. – прошедшее время
прям. – прямое значение
псих. – психология
пчел. – пчеловодство
радио. – радиотехника
разг. – разговорное
разд. – разделительный
разн. – разный
рел. – религия
род. п.– родительный падеж
рыб. – рыболовство, рыбоводство
с. – средний род
сад. – садоводство
сказ. – сказуемое
скл. – склонение
см. – смотри
собир. – собирательное
сов. – совершенный вид
соед. – соединительный
сопоставит. – сопоставительный
сосл. – сослагательное наклонение
сочет. – сочетание
спец. – специальный термин
спорт. – спортивное
сравн. ст. – сравнительная степень
страд. – страдательный залог
сущ. – существительное
т.д. – так далее
т.п. – тому подобное
с.-х. – сельское хозяйство
твор. п. – творительный падеж
театр. – театральный термин
текст. – текстильный
тех. – техника
типогр. – типографский термин
топ. – топография
торг. – торговля
трад. – традиционный
указ. – указательный
уменьш. – уменьшительное
уменьш.-ласк. – уменьшительно-ласкательное
уничиж. – уничижительное
усил. – усилительный
условн. – условный
уст. – устарелое
уступ. – уступительный
утверд. – утвердительный
ф. – форма
фарм. – фармакология, фармация
физ. – физика
физиол. – физиология

филолог. – филология
филос. – философия
фин. – финансовый термин
фольк. – фольклор
фото. – фотография
хим. – химия
хир. – хирургия
церк. – церковное
ч. – число
числ. – имя числительное
шахм. – шахматный термин
шутл. – шутливое
эк. – экономика
эл. – электротехника
этн. – этнография
юр. – юридический термин

о.ö. – онон до öскö

РУССКИЙ АЛФАВИТ

Аа	**Ёё**	**Лл**	**Сс**	**Чч**	**Ээ**
Бб	**Жж**	**Мм**	**Тт**	**Шш**	**Юю**
Вв	**Зз**	**Нн**	**Уу**	**Щщ**	**Яя**
Гг	**Ии**	**Оо**	**Фф**	**Ъъ**	
Дд	**Йй**	**Пп**	**Хх**	**Ыы**	
Ее	**Кк**	**Рр**	**Цц**	**Ьь**	

АЛТАЙСКИЙ АЛФАВИТ*

Аа	**Ёё**	**Мм**	**Сс**	**Чч**	**Юю**
Бб	**Жж**	**Нн**	**Тт**	**Шш**	**Яя**
Вв	**Зз**	**Нг**	**Уу**	**Щщ**	
Гг	**Ии**	**Оо**	**Ўў**	**Ъъ**	
Дд	**Йй**	**Öö**	**Фф**	**Ыы**	
Jj	**Кк**	**Пп**	**Хх**	**Ьь**	
Ее	**Лл**	**Рр**	**Цц**	**Ээ**	

Примечание:* Буквы **Вв, **Ёё**, **Фф**, **Хх**, **Цц**, **Щщ**, **Ъъ**, **Ьь**, **Юю**, **Яя** используются только в словах, заимствованных из русского языка.

А

АБАЖУ́Р *м.* абажу́р; **стеклянный абажур** шил абажур

АББРЕВИАТУ́РА *ж.* (*сокращение слов*) аббревиатура

АБЗА́Ц *м.* абзац; **третий абзац** ӳчинчи абзац

АБИТУРИЕ́НТ *м.* абитуриент

АБОНЕМЕ́НТ *м.* абонемент; **два абонемента в театр** театрга эки абонемент

АБОНЕМЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое абонемент, абонементный; **абонементный талон** абонементный талон

АБОНЕ́НТ *м.* абонент; **абонент библиотеки** библиотеканың абоненти

АБОНЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое абонент, абонентный; **абонентный отдел** абонент бӧлӳк

АБОРИГЕ́НЫ *мн.* аборигендер, ӧс калык // *ед.* **абориге́н** *м.* абориген эр кижи; **абориге́нка** *ж.* абориген ӳй кижи

АБО́РТ *м.* (*у женщин*) эндегени; (*у животных*) ара салганы

АБРИКО́С *м.* абрикос

АБРИКО́СОВЫЙ, -ая, -ое **1**. абрикостың; **абрикосовая косточка** абрикостың ӳрени; **2**. (*приготовленный из абрикосов*) абрикостоң эткен, абрикостың; **абрикосовое варенье** абрикостоң эткен варенье

АБСОЛЮТИ́ЗМ *м.* абсолютизм (*тергеени јаңгыс кижи башкарганы*)

АБСОЛЮ́ТНО *нареч.*; *разг.* (*совершенно, совсем*) чек, сыранай; **это абсолютно невозможно сделать** оны чек эдип болбос

АБСОЛЮ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. *филос.* (*безотносительный, взятый вне связи, вне сравнения с чем-л.*) абсолютный; **2**. (*совершенный, полный*) текши, сӳреен; **абсолютный покой** сӳреен тымык; ♦ **абсолютное большинство** көп сабазы

АБСТРА́КТНЫЙ, -ая, -ое **1**. абстрактный, учуры чокым эмес; **абстрактное мышление** учуры чокым эмес санаашӳӳлте; **2**. абстрактный, текши; **абстрактные рассуждения** текши санаа-шӳӳлтелер

АБСУ́РД *м.* аай-баш јогы, аай-баш јок болгоны; **довести до абсурда** аай-баш јок болгонына јетирип салар

АБСУ́РДНЫЙ, -ая, -ое аай-баш јок; **абсурдный вывод** аай-баш јок тӳп шӳӳлте

АВАНГА́РД *м.*; *воен.* авангард

АВАНГА́РДНЫЙ, -ая, -ое авангардный, бажында турган; **авангардный отряд** бажында турган отряд

АВА́НС *м.* аванс; **выдать аванс** аванс берер

АВАНСИ́РОВАТЬ *сов.*, *несов. кого-что* авансировать эдип салар (эдип сал-), авансировать эдер (авансировать эт-), аванс берип салар (берип сал-), аванс берер (аванс бер-); **авансировать проект** ӳлекерди авансировать эдип салар

АВА́НСОВЫЙ, -ая, -ое авансовый; **авансовый отчёт** авансовый отчёт

АВАНСЦЕ́НА *ж.*; *театр.* сценанын алдындагы јаны

АВАНТЮ́РА *ж.* авантюра; **политическая авантюра** политикалык авантюра

АВАНТЮРИ́СТ *м.* и **АВАНТЮРИ́СТКА** *ж.* авантюрист кижи

АВАНТЮ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. авантюрный; **2**. (*приключенческий*) авантюралык; **авантюрный роман** авантюралык роман

АВАРИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. авариянын, јеткерлӳ; **2**. (*предназначенный для предотвращения или устранения аварии*) јеткер болдыртпас; **аварийная служба** јеткер болдыртпас служба

АВА́РИЯ *ж.* авария, јеткер; **потерпеть аварию** авариjяга кирип калар

А́ВГУСТ *м.* куран ай

А́ВГУСТОВСКИЙ, -ая, -ое **1**. куран айдың; **августовский день** куран айдың

кўни; **2**. кураан айда ёдётён (ёдўп турган), куран айдагы; **августовская конференция** куран айда ёдўп турган конференция

АВИАБА́ЗА *ж*. авиабаза

АВИАБИЛЕ́Т *м*. авиабилет; **купить авиабилет** авиабилет садып алар

АВИАКОНСТРУ́КТОР *м*. авиаконструктор

АВИАПО́ЧТА *ж*. авиапочта

АВИАРАЗВЕ́ДКА *ж*. авиаразведка, авиацияның болужыла болор кайу; **проводить авиаразведку** авиаразведка ёткўрип турар

АВИА́ТОР *м*. авиатор

АВИАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое авиацияның; **авиационный завод** авиацияның заводы

АВИА́ЦИЯ *ж*. авиация; **развитие авиации** авиацияның ёзўми

АВИАШКО́ЛА *ж*. авиацияның школы; **курсант авиашколы** авиацияның школының курсанты

АВТОБА́ЗА *ж*. автобаза

АВТОБИОГРАФИ́ЧЕСКИЙ -ая, -ое автобиографиялык; **автобиографический литература** автобиографиялык литература

АВТОБИОГРА́ФИЯ *ж*. автобиография

АВТО́БУС *м*. автобус; **новый автобус** јаңы автобус

АВТО́БУСНЫЙ, -ая, -ое автобустың; **автобусная остановка** автобустың токтодузы

АВТОВОКЗА́Л *м*. автовокзал, автобустардың вокзалы; **касса автовокзала** автовокзалдың кассазы

АВТОГАРА́Ж *м*. автогараж, көлўктердиң гаражы; **подземный автогараж** јер алдындагы автогараж

АВТОГО́НКИ *мн*. автојарыш

АВТО́ГРАФ *м*. **1**. автограф; **2**. (*рукописный текст*) кол бичимел; **автограф романа «Арина»** «Арина» романның кол бичимели

АВТОДОРО́ЖНЫЙ, -ая, -ое автодорожный; **автодорожный техникум** автодорожный техникум

АВТОДРО́М *м*. автодром

АВТОЗАВО́Д *м*. автозавод

АВТОИНСПЕ́КТОР *м*. автоинспектор; **молодой автоинспектор** јиит автоинспектор

АВТОИНСПЕ́КЦИЯ *ж*. автоинспекция; **государственная автоинспекция** эл-тергеелик автоинспекция

АВТОКОЛО́ННА *ж*. автоколонна; **начальник автоколонны** автоколоннаның башкараачызы

АВТО́Л *м*. автол; **купить автол** автол садып алар

АВТОЛЮБИ́ТЕЛЬ *м*. автолюбитель, көлўк сўўчи

АВТОМАГИСТРА́ЛЬ *ж*. автомагистраль, көлўктер јўрер јол

АВТОМА́Т *м*. **1**. (*устройство*) автомат; **2**. (*оружие*) автомат; **стрелять из автомата** автоматтан адар

АВТОМАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. (*действующий без непосредственного участия человека*) автоматический, автомат; **2**. (*машинальный, непроизвольный*) автоматический, болгобос јанынаң; **автоматическое движение** болгобос јанынаң кыймыгу

АВТОМАШИ́НА *ж*. автомашина, көлўк

АВТОМЕХА́НИК *м*. автомеханик, көлўк јазаачы; **колхозный автомеханик** колхозтың автомеханигы

АВТОМОБИЛИ́СТ *м*. автомобилист, көлўкчи

АВТОМОБИ́ЛЬ *м*. көлўк; **грузовой автомобиль** кош тартар көлўк

АВТОМОБИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое көлўктиң; **автомобильная дорога** көлўктиң јолы

АВТОНО́МИЯ *ж.*; *полит.* автономия; **добиться автономии** автономияга јединип алар

АВТОНО́МНЫЙ, -ая, -ое автономный, автоном; **автономная республика** автоном республика; **автономная область** автоном область

АВТОПОЕ́ЗД *м.* автопоезд

АВТОПОРТРЕ́Т *м.* бойын бойы јураган јурук; **автопортерет художника** јурукчыныҥ бойын бойы јураган јуругы

А́ВТОР *м.* автор; **автор книги** бичиктиҥ авторы

АВТОРЕМО́НТ *м* авторемонт, кӧлӱкти јазаары; **производить авторемонт** авторемонт эдер

АВТОРИТЕ́Т *м.* **1**. (*общепризнанное значение, влияние*) тоомјы; **пользоваться авторитетом** тоомјыда болор; **2**. тоомјылу кижи; **он был авторитетом** ол тоомјылу кижи болгон

АВТОРИТЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое, **1**. (*пользующийся авторитетом*) тоомјылу, тоомјылу ады; **авторитетный руководитель** тоомјылу башкараачы; **авторитет учёного** билимчинин тоомјылу ады; **2**. (*не допускающий возражений, властный – о тоне, жесте, виде и т. п.*) казыр, кату; **с авторитетным видом** кату будушту

А́ВТОРСКИЙ, -ая, -ое автордыҥ; **авторские поправки** автордыҥ тӱзедӱлери

АВТОСВА́РКА *ж.* автокандаш

АВТОТРА́КТОРНЫЙ, -ая, -ое автотракторный, автомобиль ле трактор эдер; **автотракторная промышленность** автомобиль ле трактор эдер промышленность

АВТОТРА́ССА *ж.* автотрасса, кӧлӱктердиҥ јолы; **широкая автотрасса** элбек автотрасса

АВТОТУРИ́ЗМ *м.* автотуризм; **расширять автотуризм в республике** республикада автотуризмди элбедер

АВТОХОЗЯ́ЙСТВО *с.* автохозяйство, автоээлем; **городское автохозяйство** каланыҥ автоээлеми

АВТОШИ́НА *ж.* автошина, кӧлӱк; **купить автошину** кӧлӱк садып алар

АГА́Т *м.* агат

АГГЛЮТИНАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое *линг.* агглютинативный, агглютинатив; **агглютинативные языки** агглютинатив тилдер

АГЕ́НТСТВО *с.* агентство; **телеграфное агентство** телеграфтыҥ агенствозы

АГЕ́НТ *м.*; *в разн. знач.* агент; **дипломатический агент** дипломатический агент; **тайный агент** јажытту агент

АГЕНТУ́РА *ж.* агентура

АГИТА́ТОР *м.* агитатор; **быть агитатором** агитатор болор

АГИТА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое агитатордыҥ; **агитаторские обязанности** агитатордыҥ молјулары

АГИТА́ЦИЯ *ж.* агитация; **предвыборная агитация** талдаштар алдында агитация

АГИТАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое агитационный; **агитационные листовки** агитационный листовкалар

АГИТИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* агитировать эдер (агитировать эт-); **агитировать среди молодёжи** јашӧскӱримниҥ ортозында агитировать эдер

АГРА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*относящийся к землевладению*) аграрный, јерле колбулу; **аграрный вопрос** јерле колбулу сурак; **2**. јурт ээлемдик; **аграрная страна** јурт ээлемдик ороон

АГРЕГА́Т *м.* **1**. агрегат (*бир канча машиналарды кожо иштедерге бириктиргени*); **2**. *минер.* агрегат

АГРЕССИ́ВНЫЙ, -ая, -ое казыр, казыр кылыкту; **агрессивный человек** казыр кылыкту кижи

АГРЕ́ССИЯ *ж.* агрессия

АГРЕ́ССОР *м.* агрессор

АГРОНО́М *м.* агроном; **главный агроном фермы** ферманың баш агрономы

АГРОНОМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое агрономический, агрономиянын; **агрономическое отделение** агрономический бөлүк

АД *м.* **1**. *рел.* таамы; **2**. *перен.* кыйын jүрүм

АДАПТА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*приспособление организмов, органов чувств к окружающим условиям*) адаптация, темигү; **адаптация организма** организмниң темигүзи; **2**. (*упрощение текста для малоподготовленных читателей*) **адаптация өткөни**; **адаптация текста** текстгиң адаптация өткөни

АДВОКА́Т *м.* адвокат; **коллегия адвокатов** адвокаттардың коллегиязы

АДВОКА́ТСКИЙ, -ая, -ое адвокат, адвокаттың; **адвокатская деятельность** адвокаттың ижи

АДЕКВА́ТНЫЙ, -ая, -ое *книж.* келижер, келижип турган; **адекватное явление келижер айалга**

АДМИНИСТРАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое административный, администрациянын, башкарунын; **административная должность** башкарунын jамызы; **административный отдел** административный бөлүк

АДМИНИСТРА́ТОР *м.* администратор

АДМИНИСТРА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое **1**. администратордын; **администраторская работа** администратордың ижи; **2**. администратор болотон; **администраторский талант** администратор болотон jайалта

АДМИНИСТРА́ЦИЯ *ж.* администрация, башкару; **городская администрация** каланың администрациязы

АДМИРА́Л *м.* адмирал

АДМИРА́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое адмиралдын; **адмиральское звание** адмиралдың jамызы; **адмиральская каюта** адмиралдың каютазы

АДО́НИС *м.*; *бот.* күн-каajы (*чечек*)

А́ДРЕС *м.* **1**. адрес, суру; **электронный адрес института** институттың электронный адрези; **адрес редакции** редакцияның сурузы; **2**. (*письменное приветствие*) адрес, уткуул; **юбиляр получил много адресов** юбиляр көп уткуулдар алды

АДРЕСА́Т *м.* адресат; **адресат получил телеграмму** адресат телеграмманы алган

А́ДСКИЙ, -ая, -ое **1**. таамы, таамынын; **2**. (*ужасный*) коркышту jаман; **адская дорога** коркышту jаман jол; **3**. (*злобный, коварный*) казыр, коркышту jаман; **адский замысел** казыр умзаныш; **4**. *разг.* (*чрезвычайный, чрезмерный*) өткүре тын, сыранай тын; **адская боль** өткүре тын оору; **адское терпение** сыранай тын чыдамал

АЖУ́РНЫЙ, -ая, -ое ажурный; **ажурный платок** ажурный арчуул

АЗА́РТ *м.* азарт, күйбүрери; **говорить об азарте** күйбүрегени керегинде куучындаар

АЗА́РТНЫЙ, -ая, -ое күйбүреер; **азартные игры** күйбүреер ойындар

А́ЗБУКА *ж.* **1**. (*алфавит*) азбука; **2** (*книга*) таныктөс; **подарить азбуку** таныктөс сыйлап берер

А́ЗБУЧНЫЙ, -ая, -ое. **1**. азбуканын; **азбучные прописи** азбуканың прописте-ри; (*расположенный по алфавиту*) алфавитле (алфавит аайынча) тургузылган; **азбучный указатель** алфавит аайынча тургузылган көргүзү; **2**. (*общеизвестный*) текши jарлу; **азбучная истина** текши jарлу чын

АЗЕРБАЙДЖА́НЦЫ *мн.* азербайджандар, азербайджан калык // *ед.* **азербайджа́нец** *м.* азербайджан эр кижи, азербайджан укту эр кижи; **азербайджа́нка** *ж.* азербайджан ӱй кижи, азербайджан укту ӱй кижи

694234

БУ РА «национальная библиотека имени М.В. Чевалкова»

АЗЕРБАЙДЖА́НСКИЙ, -ая, -ое азербайджанский, азербайджан; **азербайджанский язык** азербайджан тил

АЗИА́ТСКИЙ, -ая, -ое Азия; **азиатские страны** Азиянын ороондоры

АЗИА́ТЫ *мн.* Азия улузы, Азиянын улузы // *ед.* **азиа́т** *м.* Азиянын эр кижизи; **азиа́тка** *ж.* Азиянын ӱй кижизи

АЙВА́ *ж.* **1**. (*южное плодовое дерево*) айва агаш; **2**. (*плод этого дерева*) айва

АЙВО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. айванын; **айвовое дерево** айванын агажы; **2**. (*приготовленный из айвы*) айванан эткен; **айвовое варенье** айванан эткен варенье

АИСТ *м.*; *зоол.* кара-чилен

АИСТЁНОК *м. зоол.* кара-чиленнин балазы

А́ЙСБЕРГ *м.* айсберг

АКАДЕ́МИК *м.* **1**. академик; **академик Российской Академии наук** Россиянын Билимдердин академиязынын академиги; **2**. (*звание ученого, художника, скульптора и т. п., избранного в соответствующую академию*) академик

АКАДЕМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. академический; **академический отпуск** академический амыралта; **2**. (*учебный*) академический; **академический год** академический јыл; **3**. (*изданный академией*) академический; **академический словарь** академический сӧзлик

АКАДЕ́МИЯ *ж.* академия; **Российская Академия наук** Россия Билимдердин академиязы

АКА́ЦИЯ *ж.*; *бот.* каргана

АКВАЛАНГ *м.* акваланг

АКВАЛАНГИ́СТ *м.* аквалангист

АКВАРЕ́ЛЬ *ж.* **1**. акварель (*будук*); **2**. (*картина или рисунок*) акварель, будукла јуралган јурук

АКВАРЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое акварель, акварельле јуралган; **акварельный рисунок** акварельле јуралган јурук

АКВА́РИУМ *м.* аквариум

АККО́РД *м.* аккорд

АККОРДЕО́Н *м.*; *муз.* аккордеон

АККОРДЕОНИ́СТ *м.* аккордеонист

АККО́РДНЫЙ, -ая, -ое јӧптӧжӱ аайынча иштеп турган, иштегени учун тӧлӧп турган; **аккордная плата труда** иштегени учун тӧлӧп турган ишјал

АККУРА́ТНО *нареч.* **1**. (*тщательно, соблюдая порядок*) ару-чек; **аккуратно сделать** ару-чек эдип салар; **2**. *разг.* (*регулярно*) ӧйинде, ӧй-ӧйинде; **газету доставляют аккуратно** газетти ӧйинде экелип јат

АККУРА́ТНЫЙ, -ая, -ое; **1**. (*опрятный*) ару-чек; **аккуратный человек** ару-чек кижи; **2**. (*точный, тщательный*) быжу эдер; **аккуратный исполнитель** быжу эдер бӱдӱреечи

АКРОБА́Т *м.* и **АКРОБА́ТКА** *ж.* акробат; **выступление акробатов** акробаттардын көргӱзӱзи

АКРОБА́ТИКА *ж.* акробатика

АКРОБАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое акробатический, акробатикалык; **акробатическая школа** акробатикалык сургал; **акробатические движения** акробатикалык кыймыгулар

АКСИО́МА *ж.*; *мат.*, *филос.* аксиома

АКТЁР *м.* актёр

АКТЁРСКИЙ, -ая, -ое актёрский, актёрдын; **актерский талант** актёрдын јайалтазы

АКТИВИЗИ́РОВАТЬ *сов.*, *несов. кого-что* эрчимдедип салар (эрчимдедип сал-), эрчимдедер (эрчимдет-); **активизировать интерес к искусству** кеендикке јилбӱни эрчимдедип салар

АКТИВИ́СТ *м.* и **АКТИВИ́СТКА** *ж.* активист, эрчимдӱ туржаачы

АКТИ́ВНОСТЬ *ж. см.* **акти́вный**

АКТИ́ВНЫЙ I, -ая, -ое **1**. (*деятельный, энергичный*) эрчимдӱ, иштенгкей; **активный член кружка** кружоктын эрчимдӱ турчызы; **2**. (*действующий, способ-*

ный действовать, взаимодействовать с чем-л.) активный; **активные вещества** активный веществолор

АКТИВНЫЙ II, -ая, -ое активтӱ; **активное имущество** активтӱ ар-jӧӧжӧ

АКТРИ́СА *ж.* актриса

АКТУА́ЛЬНОСТЬ *ж.* сӱрекей учурлузы, учурлу болгоны; **актуальность темы** теманың сӱрекей учурлузы; **терять актуальность** учурлу болгонын jылыйтар

АКТУА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое сӱрекей учурлу, керектӱ; **актуальный вопрос** сӱрекей учурлу сурак

АКУ́ЛА *ж.* акула; **белая акула** ак акула

АКУ́ЛИЙ, -ья, -ье акуланың; **акульи зубы** акуланың тиштери

АКУ́СТИКА *ж.* **1**. (*наука о звуке*) акустика; **2**. (*условия слышимости звуков в каком-л. помещении*) акустика

АКУШЕ́РКА *ж.* акушерка; **молодая акушерка** акушерка jиит кыс

АКУШЕ́РСКИЙ, -ая, -ое акушерский, акушерлердиң; **акушерские курсы** акушерлердиң курстары

АКЦЕ́НТ *м.* **1**. (*ударение*) акцент; **2**. (*невольное искажение звуков какого-л. языка*) акцент; **говорить с акцентом** акценттӱ куучындаар

АКЦИОНЕ́Р *м.* акционер

АКЦИОНЕ́РНЫЙ, -ая, -ое акционерный; **акционерное общество** акционерный биригӱ

А́ЛГЕБРА *ж.* алгебра

АЛЕ́ТЬ *несов.* кубакай кызыл этире көрӱнер (көрӱн-); **вдали алеют маки** ыраакта мак чечектер кубакай кызыл этире көрӱнет

А́ЛИБИ *с нескл.*; *юр.* алиби

АЛИМЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое алиментный; **алиментное законодательство** алиментный jасакберим

АЛИМЕ́НТЩИК *м.* и **АЛИМЕ́НТЩИЦА** *ж.* алимент төлөп турган кижи

АЛИМЕ́НТЫ *только мн. юр.* алимент; **платить алименты** алимент төлөөр

АЛКОГО́ЛЬ *м.* аракы

АЛКОГОЛИ́ЗМ *м.* алкоголизм, аракыга киргени; **лечиться от алкоголизма** алкоголизмнең эмденери

АЛЛЕРГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое аллергияның, аллергический; **аллергическое заболевание** аллергияның оорузы

АЛЛЕРГИ́Я *ж.* аллергия

АЛЛЕРГОЛО́Г *м.* аллерголог

АЛЛЕ́Я *ж.* аллея; **берёзовая аллея** кайыңдарлу аллея

АЛЛЮ́Р *м.* аллюр (*аттың jорыгы*)

АЛМА́З *м.*; *мин.* **1**. (*камень*) алмаз; **2**. (*инструмент*) алмаз

АЛМА́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*с алмазом*) алмазту; **алмазные места** алмазту jерлер **2**. (*сделанный из алмаза*) алмаздаң эткен; **алмазный инструмент** алмаздаң эткен эдим

АЛМАЗОДОБЫВА́ЮЩИЙ, -ая, -ое алмаз табатан (табып туратан); **алмазодобывающая промышленность** алмаз табатан промышленность

АЛО́Э *с. нескл.*; *бот.* алой

АЛТА́ЙЦЫ *мн.* алтайлар, алтай калык// *ед.* **алта́ец** *м.* алтай эр кижи, алтай укту эр кижи; **алта́йка** *ж.* алтай ӱй кижи, алтай укту ӱй кижи

АЛТА́ЙСКИЙ, -ая, -ое алтай; **алтайский язык** алтай тил

АЛФАВИ́Т *м.* алфавит, тангмалык

АЛФАВИ́ТНЫЙ, -ая, -ое алфавитный, алфавит аайынча; **расположить в алфавитном порядке** алфавит аайынча тургузар; **алфавитный указатель** алфавитный көргӱзӱ

А́ЛЧНОСТЬ *ж.* ачына болгоны

А́ЛЧНЫЙ, -ая, -ое ачап, ачына; **алчный человек** ачына кижи

А́ЛЫЙ, -ая, -ое кубакай кызыл; **алая кровь** кубакай кызыл өңдӱ кан

АЛЬБО́М *м.*; *в разн. знач.* альбом; **альбом фотоснимков** фотосўрлердиң альбомы; **писать в альбом** альбомго бичиир

АЛЬБО́МНЫЙ, -ая, -ое альбомныӈ; **альбомный лист** альбомныӈ бир чаазыны

АЛЬМАНА́Х *м.*; *лит.* альманах, јуунты; **литературный альманах** литературалык **альманах**

АЛЬПИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое (*высокогорный*) бийик кырлардагы; **альпийская зона** бийик кырлардагы јер

АЛЬПИНИ́ЗМ *м.*; *спорт.* альпинизм; **заниматься альпинизмом** альпинизмле тазыктырынар

АЛЬПИНИ́СТ *м.* и **АЛЬПИНИ́СТКА** *ж.* альпинист, туу-кырлаачы

АЛЬПИНИ́СТСКИЙ, -ая, -ое альпинисттердиӈ; **альпинистский лагерь** альпинисттердиӈ лагери; **альпинистский клуб** альпинисттердиӈ клубы

АЛЬТРУИ́ЗМ *м.* альтруизм

А́ЛЬФА *ж.* альфа

АЛЬЯ́НС *м.* альянс, союз, биригӱ

АЛЮМИ́НИЕВЫЙ, -ая, -ое **1**. теленӈир, теленӈирдеӈ эткен; **алюминиевая ложка** теленӈирдеӈ эткен калбак; **2**. (*производящий алюминий*) теленӈир эдип (чыгарып) турган; **алюминевый завод** теленӈир эдип чурган завод; **3**. (*серебристо-белый; цвета алюминия*) теленӈир ошкош өӈдӱ; **алюминевое небо** теленӈир ошкош өӈдӱ теӈери

АЛЮМИ́НИЙ *м.*; *хим.* теленӈир

АМБА́Р *м.* амбар

АМБА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. амбар; **амбарный дом** амбар тура; **2**. амбардыӈ; **амбарная дверь** амбардыӈ эжиги

АМБИ́ЦИЯ *ж.* амбиция

АМБРАЗУ́РА *ж.* **1**. (*отверстие в стене оборонительного сооружения или бронебашне для ведения огня и наблюдения*) амбразура; **2**. *архит.* (*проем в стене*) амбразура

АМБУЛАТО́РИЯ *ж.* амбулатория

АМБУЛАТО́РНЫЙ, -ая, -ое *мед.* амбулаторный; **амбулаторное лечение** амбулаторный эмдениш

АМЁБА *ж.*; *зоол.* амёба

АММИА́К *м.*; *хим.* **1**. (*бесцветный газ*) аммиак; **2**. нашатырный спирт

АМНИСТИ́РОВАНИЕ *с.* амнистия эдери

АМНИСТИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого*; *юр.* амнистировать эдип салар (эдип сал-), амнистировать эдер (амнистировать эт-); **амнистировать осуждённых** јаргылаткандарды амнистировать эдип салар

АМНИ́СТИЯ *ж.*; *юр.* амнистия

АМОРА́ЛЬНОСТЬ *ж.* балыр (јөй) кылык

АМОРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое аморальный, јөй кылыкту; **аморальный человек** јөй кылыкту кижи

АМПУТА́ЦИЯ *ж.*; *мед.* ампутация, кезип салары; **ампутация ног** буттарды кезип салары

АМПУТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *мед.* ампутировать эдип салар (эдип сал-), ампутировать эдер (ампутировать эт-), кезип салар (кезип сал-), кезер (кес-); **больному ампутировали ноги** оору кижиниӈ будын кезип салган

АМУЛЕ́Т *м.* (*талисман*) амулет; **повесить амулет** амулет тагып салар

АНАКО́НДА *ж.*; *зоол.* анаконда

АНА́ЛИЗ *м.* **1**. анализ; **анализ крови** канныӈ анализи; **2**. ылгамал; **анализ текста** тексттиӈ ылгамалы

АНАЛИЗИ́РОВАНИЕ *с.* анализ эдери

АНАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* анализировать эдип салар (эдип сал-), анализировать эдер (анализировать эт-); **анализировать урок** урокты анализировать эдер

АНАЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. (*основанный на анализе*) ылгамал; **аналитический метод** ылгамал эп-сӱме; **2**. (*способ-*

ный к анализу) аналитикалык; **аналитический ум** аналитикалык сагыш

АНА́ЛОГ *м.*; *книжн.* аналог, тўнгейлеш неме; **не имеющий аналога** аналог јок

АНАЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое аналогический, тўнгейлежип турган; **аналогический метод** аналогический эп-арга

АНАЛОГИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое тўнгейлеш, кеберлеш; **аналогичный случай** кеберлеш учурал; **аналогичные условия** тўнгейлеш учуралдар

АНАНА́С *м.*; *бот.* (*тропическое растение и его плод*) ананас

АНАНА́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. ананастың; **ананасные листья** ананастың јалбырактары; **2**. (*приготовленный из ананасов*) ананастаң эткен; **ананасное варенье** ананастаң эткен варенье; **3**. (*напоминающий ананас цветом, вкусом или ароматом*) ананас ошкош; **ананасовый сорт клубники** клубниканың ананас ошкош сорты

АНАРХИ́ЗМ *м.* анархизм

АНАРХИ́СТ *м.* анархист

АНАТО́М *м.* анатом

АНАТОМИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* анатомировать эдип салар (эдип сал-), анатомировать эдер (анатомировать эт-)

АНАТО́МИЯ *ж.* анатомия

АНГА́Р *м.* ангар

АНЕКДОТИ́ЧЕСКИЙ, АНЕКДОТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое каткымчылу; **анекдотичный случай** каткымчылу учурал

АНЕКДО́Т *м.* **1**. анекдот (*каткымчылу кыска куучын*); **рассказать анекдот** анекдот куучындап берер; **2**. *разг.* (*происшествие, событие необычного характера*) каткымчылу учурал

АНЕМИ́Я *ж.*; *мед.* (*малокровие*) анемия, кан астаары, кан ас болгоны

АНЕСТЕЗИО́ЛОГ *м.* анестезиолог

АНЕСТЕЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *мед.* анестезировать эдип салар (эдип сал), анестезировать эдер (анестезировать эт-)

АНЕСТЕЗИ́Я *ж.*; *мед.* (*обезболивание*) анестезия, кандый бир оорунын ачузын билдиртпей турганы

АНИ́СОВКА *ж.* **1**. аламаның сорты; **2**. анис кошкон кабак аракы

АНИ́СОВЫЙ, -ая, -ое **1**. анистиң; **анисовые листья** анистиң јалбырактары; **2**. (*приготовленный из аниса*) анистең эткен; **анисовое масло** анистең эткен сарју

АНКЕ́ТА *ж.* анкета; **заполнять анкету** анкетаны толтырар

АНКЕТИ́РОВАНИЕ *с.* анкетирование

АНКЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое анкетный, анкетаның; **анкетные сведения** анкетаның суракгарына берген каруулар

АННОТА́ЦИЯ *м.*; *лит.* аннотация, бичик керегинде ныкта јетирў

АННУЛИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* аннулировать эдип салар (эдип сал-), јоголтып салар (јоголтып сал-), аннулировать эдер (анулировать эт-), јоголтор (јоголт-); **аннулировать договор** јöптöжўни аннулировать эдип салар; **аннулировать постановление** јöпти јоголтор

АНОНИ́МНЫЙ, -ая, -ое анонимный, ады јок; **анонимное письмо** ады јок самара

АНО́НС *м.* анонс

АНСА́МБЛЕВЫЙ, -ая, -ое ансамбль, ансамбльдың; **ансамблевое пение** ансамбль кожондош

АНСА́МБЛЬ *м.* **1**. *во всех. знач.* ансамбль; **ансамбль песни и пляски** бијениң ле кожонгның ансамбли; **архитектурный ансамбль** архитектуралык ансамбль; **2**. кийер кийим; **пляжный ансамбль** пляжта кийер кийим

АНТА́РКТИКА *ж.* Антарктика

АНТЕ́ННА *ж.* антенна; **телевизионная антенна** телевизордың антенназы

АНТИНАРО́ДНЫЙ, -ая, -ое албатыга (калыкка) удура

АНТИНАУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое билимге удура

АНТИОБЩЕ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое эл-јонго удурлашкан, калыкка удура; **антиобщественный поступок** эл-јонго удурлашкан кылык

АНТИПА́ТИЯ *ж.* 1. (*чувство неприязни, отвращения*) көрөр күүни јогы, ичине кирбези; **он мне внушает антипатию** оны көрөр күүним јок; 2. *разг.* (*о человеке, вызывающем такое чувство*) көрөр күүни јок кижи

АНТИСАНИТА́РНЫЙ, -ая, -ое санитарияга келишпес, санитария аайынча келишпес; **антисанитарные условия** санитария аайынча келишпес айалгалар

АНТИФАШИ́СТ *м.* антифашист, фашизмге удура болгон кижи, фашизмле тартыжаачы

АНТИФАШИ́СТСКИЙ, -ая, -ое антифашистский, антифашист, фашизимге удура болгон

АНТО́НОВКА *ж.* (*зимний сорт яблони*) антоновка

АНТРА́КТ *м.* антракт

АНТРОПОЛО́Г *м.* антрополог

АНТРОПОЛО́ГИЯ *ж.* антропология

АНШЛА́Г *м.* 1. (*объявление в театре, кино и т. п.*) јар; 2. (*крупный газетный заголовок*) аншлаг; ♦ **пройти с аншлагом** јаан једимдӱ ӧдӧр

АО́РТА *ж.*; *мед.* улу тамыр, тӧс тамыр

АПАРТА́МЕНТЫ и **АПАРТАМЕ́НТЫ** *мн.* (*ед.* **апарта́мент** и **апартаме́нт** *м.*) апартамент

АПАТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое апатичный, нени де керексибес

АПА́ТИЯ *ж.* апатия (*неге де күүни келбези*)

АПЕЛЛИ́РОВАТЬ *сов., несов.* 1. *юр.* (*подать – подавать апелляцию куда-л.*) апелировать эдип салар (эдип сал-), апелировать эдер (апелировать эт-); 2. *к кому-чему* (*обратиться – обращаться за пониманием, поддержкой, советом и т.п.*) апеллировать эдер (апеллировать эт-); **апеллировать к общественному мнению** јондык шӱӱлтеге аппеллировать эдер

АПЕЛЛЯ́ЦИЯ *ж.* 1. *юр.* апелляция (*јаргының јӧбиле јӧпсинбегени*); 2. *к кому-чему* (*обращение за поддержкой, советом и т. п.*) апелляция, угузу; **апелляция к общественному мнению** јондык шӱӱлтеге угузу

АПЕЛЬСИ́Н *м.* апельсин

АПЕЛЬСИ́ННЫЙ, -ая, -ое 1. апельсиннинг; **апельсинное дерево** апельсиннинг агажы; 2. (*приготовленный из апельсинов*) апельсинең эткен; **апельсинное варенье** апельсинең эткен варенье

АПЛОДИ́РОВАТЬ *несов.* кол чабынар (кол чабын-); **аплодировать артисту** артистке кол чабынар

АПЛОДИСМЕ́НТЫ *только мн.* колчабыжу; **продолжительные аплодисменты** узак колчабыжулар

АППАРА́Т *м.*; *в разн. знач.* аппарат; **телефонный аппарат** телефоннын аппарады; **дыхательный аппарат** тынарга болушту аппарат; **государственный аппарат** эл-тергеелик аппарат

АППАРАТУ́РА *ж.* (*механизм*) аппаратура

АППАРА́ТЧИК *м.* и **АППАРА́ТЧИЦА** *ж.* аппаратчик; **работать аппаратчиком** аппаратчик болуп иштеер

АППЕНДИЦИ́Т *м.*; *мед.* аппендицит

АППЕТИ́Т *м.* аппетит

АППЕТИ́ТНЫЙ, -ая, -ое амтанду; **вкусная еда** амтанду курсак

АПРЕ́ЛЬ *м.* кандык ай; **второе апреля** кандык айдың экинчи күни

АПРЕ́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое кандык айдың; **апрельское утро** кандык айдың эртен туразы

АПРОБА́ЦИЯ *ж.* апробация; **апробация учебных программ** үредӱ программалардың апробациязы

АПРОБИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* апробация ödÿп салар (ödÿп сал-), апробация ödöр (апробация öт-); **самолёты новой марки апробированы** jаңы маркалу самолёттор апробацияны ödÿп салган; **2**. *с.-х.* (*провести апробацию*) апробация öткÿрип ийер (öткÿрип ий-)

АПТЕ́КА *ж.* (*медицинское учреждение*) аптека; **2**. (*аптечка*) аптека; **домашняя аптека** айылдагы аптека

АПТЕ́КАРСКИЙ, -ая, -ое **1**. аптекарский; **2**. (*предназначенный для аптеки*) аптеканың; **аптекарские товары** аптеканың товарлары

АПТЕ́КАРЬ *м.* аптекарь

АПТЕ́ЧКА *ж.* аптечка; **дорожная аптечка** jол-jорыкта тузаланатан аптечка

АПТЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое аптечный, аптеканың; **аптечный склад** аптеканың склады

АРА́ХИС *м.* арахис

АРА́ХИСОВЫЙ, -ая, -ое **1**. арахисовый; **2**. (*приготовленный из арахиса*) арахистең эткен; **арахисовое масло** арахистең эткен сарjу

АРБАЛЕ́Т *м.* арбалет

АРБИ́ТР *м.* **1**. арбитр; **2**. (*судья в некоторых видах спортивных состязаний*) jаргычы

АРБИТРА́Ж *м.* арбитраж

АРБУ́З *м.* арбуз

АРБУ́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. арбузтың; **арбузная корка** арбузтың кадары; **2**. (*приготовленный из арбуза*) арбуздан эткен; **арбузное вино** арбуздан эткен кызыл аракы

АРЕА́Л *м.* ареал, jер

АРЕА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое jердиң; **ареальная карта** jердиң картазы

АРЕ́НА *ж.* **1**. арена; **арена цирка** цирктиң ареназы; **2**. *перен.* (*поприще, область деятельности*) арена, иш, иштейтен jер; **на литературной арене** литературный аренада

АРЕ́НДА *ж.* **1**. (*наём чего-л.*) аренда, jалга алары, jалга берери; **сдать в аренду** jалга берер; **аренда земли** jердиң арендазы; **2**. (*плата за наём*) аренда, тузаланган учун jал; **платить аренду** аренда төлööр

АРЕНДА́ТОР *м.* арендатор

АРЕНДА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое арендаторский, jалга алатан (jалга беретен); **арендаторское право** арендаторский jаң

АРЕНДОВА́ТЬ *сов., несов. что* (*взять в аренду*) арендага алып алар (алып ал-), арендага алар (ал-), jалга берер (jалга бер-); **арендовать квартиру** квартираны jалга алып алар; **арендовать землю** jерди арендага алар

АРЕ́СТ *м.* **1**. (*заключение под стражу, лишение свободы*) арест, туткын, каруулга алганы; **домашний арест** айылдың каруулына алганы; **2**. (*запрещение распоряжаться имуществом или денежными средствами*) арест, каруулга алганы; **арест имущества** ар-jööжöни каруулга алганы

АРЕСТО́ВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. каруулга алынган, туткын; **арестованный человек** каруулга алынган кижи; **2**. *в знач. сущ.* **аресто́ванный** *м.* и **аресто́ванная** *ж.* каруулга алынган кижи, туткын

АРЕСТОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что* **1**. (*подвергнуть аресту кого-л.*) каруулга тудар (тут-), каруулга алар (ал-); **арестовать за кражу** ууры учун каруулга алар; **2**. *что* (*наложить арест*) каруулга алар (каруулга ал-); **арестовать имущество** ар-jöжööни каруулга алар

АРИФМЕ́ТИКА *ж.* арифметика; **урок арифметики** арифметиканың урогы

АРИФМЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое арифметический, арифметикалык; **арифметическая задача** арифметикалык бодолго

А́РИЯ *ж.* ария

АРМЕ́ЕЦ *м.* армеец, черÿчил

АРМЕЙСКИЙ, -ая, -ое, **1**. черўнинг; **армейские годы** черўнинг йылдары; **2**. черўчил; **армейский полк** черўчил полк

А́РМИЯ *ж.*; *в разн. знач.* черў; **Российская армия** Россияныңг черўзи

АРОМА́Т *м.* йараш йыт

АРОМА́ТНЫЙ, -ая, -ое йыды йараш, йараш йытту; **ароматный чай** йараш йытту чай

А́РОЧНЫЙ, -ая, -ое аркалу; **арочный мост** аркалу кўр

АРСЕНА́Л *м.* арсенал (*йуу-йепселдиңг ле йууга керектў немелердиңг склады*)

АРТЕЗИА́НСКИЙ, -ая, -ое артезиан; **артезианская вода** артезиан суу; ♦ **артезианский колодец** артезиан колодец

АРТЕ́РИЯ *ж.* йаан тамыр

АРТИКУЛЯ́ЦИЯ *ж.*; *лингв.* артикуляция

АРТИЛЛЕРИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое *воен.* артиллерийский, артиллериянын; **артиллерийский полк** артиллериянын полкы

АРТИЛЛЕРИ́СТ *м.* артиллерист; **опытный артиллерист** ченемели йаан артиллерист

АРТИЛЛЕ́РИЯ *ж.*; *воен., в разн. знач.* артиллерия; **морская артиллерия** талайдыңг артиллериязы; **служить в артиллерии** артиллерияда службаны ёдёр

АРТИ́СТ *м.* и **АРТИ́СТКА** *ж.* **1**. (*актёр, музыкант*) артист; **заслуженный артист** нерелў артист; **2**. *перен., разг.* (*артист в своём деле*) *артист*

АРТИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. артисттин; **артистический путь** артисттыңг йолы; **2**. (*искусный, виртуозный*) йайалталу, ус

А́РФА *ж.*; *муз.* арфа (*кўўлик ойноткы*)

АРФИ́СТ *м.*; *муз.* арфист (*арфала ойноп турган музыкант*)

АРХА́Р *м.*; *зоол.* архар, теке

АРХЕО́ГРАФ *м.* археограф

АРХЕО́ЛОГ *м.* археолог

АРХЕОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое археологический, археологиялык; **археологический музей** археологический музей

АРХЕОЛО́ГИЯ *ж.* археология

АРХИ́В *м.* **1**. (*учреждение*) архив; **2**. (*собрание*) архив; **архив В. Н. Тадыкина** В. Н. Тадыкиннинг архивы

АРХИВА́РИУС *м.* архивариус

АРХИВИ́СТ *м.* архивист

АРХИ́ВНЫЙ, -ая, -ое архивтинг, архивтеги; **архивный материал** архивтеги материалдар; **архивные дела** архивтинг иштери

АРХИТЕ́КТОР *м.* архитектор; **главный архитектор города** каланын баш архитекторы

АРХИТЕКТУ́РА *ж.* архитектура; **институт архитектуры** архитектура институды

АРХИТЕКТУ́РНЫЙ, -ая, -ое архитектурный, архитектуралык; **архитектурные памятники** архитектурный кереестер

АСБЕ́СТ *м.* асбест

АСБЕ́СТОВЫЙ, -ая, -ое **1**. асбесттинг; **асбестовый рудник** асбесттинг рудниры; **2**. (*сделанный из асбеста*) асбесттен эткен; **сделанный из асбеста** асбесттен эдилген

АСЕ́ПТИКА *ж.*; *мед.* асептика, кирле удурлажар айалга тёзёёри

АСЕПТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое асептический, асептик; **асептическая повязка** асептик таңышкак

АСИММЕТРИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое асимметриялык

АСИММЕТРИ́Я *ж.* асимметрия, асимметриялык; **явление асимметрии** асимметрия кубулталар

АСКЕТИ́ЗМ *м.* аскетизм; **проповедовать аскетизм** аскетизмды таркадар

АСКЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое аскетикалык, **аскетическая жизнь** аскетикалык йўрўм

АСПЕ́КТ *м.* аспект, ууламjы; **философский аспект** философиялык аспект; **разнообразные аспекты** jўзўн-башка ууламjылар

АСПИРА́НТ *м.* и **АСПИРА́НТКА** *ж.* аспирант, аспиратурада ўренип турган кижи

АСПИРАНТУ́РА *ж.* аспирантура; **очная аспирантура** очный аспирантура

АССАМБЛЕ́Я *ж.* ассамблея

АССИГНАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое ассигнацион, ассигнациялык; **государственный ассигнационный банк** эл ассигнациялык банк

АССИГНА́ЦИЯ *ж.* (*название бумажных денежных знаков, выпускавшихся в России с 1769 по 1848 гг.*) ассигнация

АССИГНОВА́НИЕ *с.* **1**. ассигнация эдип турары; **2**. (*ассигнованная сумма*) болуш акча; **бюджетное ассигнование** бюджет болуш акча

АССИГНОВА́ТЬ *сов., несов. что* ассигнация эдип салар (эдип сал-), ассигнация эдер (ассигнация эт-); **ассигновать пять миллионов рублей на жилищное строительство** беш миллион салковойды тура тударына ассигнация эдип салар

АССИМИЛИ́РОВАТЬ *сов., несов.* **1**. *кого-что* (*видоизменяя, уподобить – уподоблять себе, превратить – превращать в себе подобное*) кайылтып салар (кайылтып сал-), кайылтар (кайылт-), jоголтып салар (jоголтып сал-), jоголтор (jоголт-); **переселенцы ассимилировали аборигенов** кочкўндер ос албатыны jоголтып салган; **2**. *биол.* (*усваивать необходимые для жизнедеятельности вещества из внешней среды – о животных и растениях*) ассимилировать эдип салар (эдип сал-), ассимилировать эдер (ассимилировать эт-)

АССИМИЛИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* кайылып калар (кайылып кал-), кайылар (кайыл-), jоголып калар (jоголып кал-), jоголтор (jоголт-)

АССИМИЛЯТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое ассимилятивный; **ассимилятивные явления** ассимилятивный айалгалар

АССИМИЛЯ́ЦИЯ *ж.* **1**. ассимиляция, кайылып калары, jоголып калары; **2**. *линг.* (*артикуляционное и акустическое уподобление одного звука другому в пределах одного слова*) ассимиляция

АССИСТЕ́НТ *м.* **1**. ассистент; **2**. (*младшая преподавательская должность в высших учебных заведениях*) ассистент

АССИСТЕ́НТСКИЙ, -ая, -ое ассистентский, ассистенттин; **ассистентская должность** ассистенттин jамызы

АССИСТИ́РОВАТЬ *несов. кому* и *без доп.* ассистент болор (ассистент бол-), болужар (болуш-); **ассистировать во время операции** операция ойинде ассистент болор

АССОНА́НС *м.*; *лит.* (*повторение в стихе сходных гласных звуков*) ассонанс

АССОРТИ́ *с. нескл.* ассорти; **ассорти из фруктов** фруктылардын ассортизи

АССОРТИМЕ́НТ *м.* ассортимент; **расширить ассортимент** ассортиментти кöптöдип салар

АССОРТИ́МЕНТНЫЙ, -ая, -ое ассортимент; **ассортиментный минимум** ассортимент минимумы

АССОЦИА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*объединение*) биригў, ассоциация; **ассоциация научных работников** билим ишчилердин биригўзи; **2**. (*группа, соединение чего-л.*) колбу; **ассоциация молекул** молекулалардын колбузы

А́СТРА *ж.*; *бот.* астра (*чечек*)

АСТРАГА́Л *м.*; *бот.* как-тазыл

АСТРАНО́М *м.* астроном

АСТРО́ЛОГ *м.* астролог

АСТРОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое астрологический, астрологиялык; **астрологическое предсказание** астрологиялык ырымдап айтканы

АСТРОЛО́ГИЯ *ж.* астрология

АСТРОНА́ВТ *м.* астронавт

АСТРОНА́ВТИКА *ж.* астронавтика

АСТРОНО́М *м.* астроном

АСТРОНОМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое астрономиялык, астрономияның; **астрономическое открытие** астрономияның ачылтазы

АСТРОНО́МИЯ *ж.* астрономия; **заниматься астрономией** астрономияла јилбиркеп турар

АСТРОФИ́ЗИКА *ж.* астрофизика

АСФА́ЛЬТ *м.* асфальт; **мокрый асфальт** ўлўш асфальт

АСФАЛЬТИ́РОВАНИЕ *с.* асфальт салары; **асфальтирование улиц и площадей** оромдорго ло тепсендерге асфальт салары

АСФАЛЬТИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое асфальтап салган, асфальт салынган; **асфальтированная улица** асфальтап салган ором

АСФАЛЬТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* асфальттап салар (асфальттап сал-), асфальттаар (асфальтта-); **асфальтировать улицу** оромды асфальттаар

АСФА́ЛЬТОВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*содержащий асфальт*) асфальтту; **асфальтовый бетон** асфальтту бетон; **2**. асфальт; **асфальтовые тротуары** асфальт тротуарлар

АТА́КА *ж.* табару; **идти в атаку** табаруга барар

АТАКОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что* **1**. атаковать эдип ийер (атаковать эдип ий-), атаковать эдер (атаковать эт-), табару эдип ийер (эдип ий-), табару эдер (табару эт-); **атаковать врага** öштўге табару эдип салар; **наши спортсмены атакуют** бистинг спортчылар табару эдет; **2**. *разг.* (*добиваясь чего-л., энергично, решительно выступить*) атаковать эдип ийер, атаковать эдер; **читатели атакуют редакцию письмами** кычыраачылар самараларла редакцияны атаковать эдет

АТАМА́Н *м.* **1**. *ист.* атаман; **2**. *воен.* атаман, баштап турган кижи, башчы

АТАМА́НСКИЙ, -ая, -ое атаманның; **атаманские наказы** атаманның јакылталары

АТАМА́НСТВО *с.* атаман јамылу болгоны

АТА́МАНСТВОВАТЬ *несов.* атаман болор (атаман бол-)

АТЕ́ИЗМ *м.* атеизм

АТЕ́ИСТ *м.* атеист (*атеизимниң јолыла барган кижи*)

АТЕИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое атеистикалык; **атеистическая литература** атеистикалык литература

АТЕЛЬЕ́ *с. нескл.* ателье **1**. (*мастерская одежды, обуви и т. п.*) ателье; **швейное ателье** кийим көктөөр ателье; **2**. (*мастерская живописца, скульптора*) ателье; **телевизионное ателье** телевизор јазаар ателье

АТЛА́С I *м.* (*ткань*) атлас, јылтыркай торко

А́ТЛАС II *м.* (*сборник географических карт*) атлас

АТЛА́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. атлас; **атласная ткань** атлас бöс; **2**. (*сделанный из атласа*) атластан эткен; **атласное платье** атластан эткен платье

АТЛЕ́Т *м.* атлет

АТЛЕ́ТИКА *ж.* атлетика; **лёгкая атлетика** јенгил атлетика

АТЛЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. атлетикалык; **атлетические упражнения** атлетикалык упражнениялар; **2**. атлет; **атлетическое телосложение** атлет эт-кан

АТМОСФЕ́РА *ж.* **1**. (*газообразная оболочка небесных тел, движущаяся с ними как единое целое*) атмосфера; **2**. *перен.* айалга; **хорошая атмосфера** јакшы айалга

АТМОСФЕ́РНЫЙ, -ая, -ое атмосфераның; **атмосферный кислород** атмосфераның кислороды

АТОМ *м.*; *хим.* атом

А́ТОМНЫЙ, -ая, -ое атомный, атомнын ийде-кӱчиле иштеер; **атомное электоростанция** атомнын ийде-кӱчиле иштеер электростанция

АТРИБУ́Т *м.* атрибут (*ангылу темдек*)

АТТЕСТА́Т *м.* **1**. (*официальный документ об окончании среднего учебного заведения*) аттестат; **получить аттестат о среднем образовании** орто ӱредӱ божотконын керелеген аттестат алар; **2**. (*документ, удостоверяющий право военнослужащего на получение денежного, вещевого и другого довольствия*) аттестат; **продовольственный аттестат** азык-тӱлӱк алатан аттестат; **денежный аттестат** акчанын аттестады

АТТЕСТАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое аттестационный, аттестация öткӱрер; **аттестационная комиссия** аттестация öткӱрер камыс

АТТЕСТА́ЦИЯ *ж.* **1**. аттестовать эдери; **проводить аттестацию** аттестация öткӱрер; **2**. кандый бир кижи канайда иштегенин керелеп берген бичик

АТТЕСТОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что* аттестовать эдип салар (эдип сал-), аттестовать эдер (аттестовать эт-); **аттестовать учителей** ӱредӱчилерди аттестовать эдип салар

АТТАШЕ́ *м. нескл.*; *дип.* атташе

АТТРАКЦИО́Н *м.*; *театр.* аттракцион; **цирковой аттракцион** цирктин аттракционы

АУДИЕ́НЦИЯ *ж.* аудиенция; **ждать аудиенции** аудиенция сакыыр

АУДИТО́РИЯ *ж.* **1**. аудитория; **аудитория университета** университеттин аудиториязы; **2**. *собир.* (*слушатели лекции, доклада, речи и т.п.*) аудитория; **заинтересовать аудиторию** аудиторияны јилбиркедип алар

АУКЦИО́Н *м.* аукцион; **продавать на аукционе** аукциондо садар

АУКЦИОНИ́СТ *м.* аукционист

АУКЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое аукционнын; **аукционный торг** аукционнын садузы

АФЕ́РА *ж.* афера, куурмакту керек (јаман кылык); **вовлечь в аферу** куурмакту керекке кийдирип салар

АФЕРИ́СТ *м.* и **АФЕРИ́СТКА** *ж.* аферист, куурмакчы кижи

АФИ́ША *ж.* афиша; **театральная афиша** театрдын афишазы

АФИШИ́РОВАТЬ *сов., несов.* **1**. *что* (*выставлять напоказ, подчёркивать своим поведением*) афишировать эдип салар (эдип сал-), афишировать эдер (афишировать эт-), көргӱзип турар (көргӱзип тур-); **афишировать своё одиночество** бойынын јанҥыскан болгонын көргӱзип турар; **2**. *что* (*оповещать окружающих о чём-л. тайном, сокровенном для кого-л.*) јарлап салар (јарлап сал-), јарлаар (јарла-); **Женюсь! Только, чур, не афишировать это** Кижи алып јадым! Јанҥыс, сурап турум, онызын јарлабагар

АФФЕ́КТ *м.* аффект

АЭРОВОКЗА́Л *м.* аэровокзал, аэропорттын вокзалы

АЭРОДРО́М *м.* аэродром; **военный аэродром** јуучыл аэродром

АЭРОДРО́МНЫЙ, -ая, -ое аэродромнын; **аэродромная площадка** аэродромнын площадказы

АЭРОКЛУ́Б *м.* аэроклуб

АЭРОМЕХА́НИКА *ж.* аэромеханика

АЭРОНАВИГА́ЦИЯ *ж.* аэронавигация

АЭРОПЛА́Н *м.* аэроплан

АЭРОПО́РТ *м.* аэропорт; **городской аэропорт** каланын аэропорты

АЭРОСЪЁМКА *ж.* аэросъёмка

АЭРОФЛО́Т *м.* аэрофлот; **День аэрофлота** Аэрофлоттын кӱни

Б

БА́БКА I *ж.* **1**. *разг.* јаана; **2**. *разг.* (*знахарка, ворожея*) белгечи, ырымчы эмеген

БА́БКА II *ж.* (*надкопытный сустав ноги у животных*) кажык; **2**. (*кость этого сустава, употребляемая для игры*) кажык; **игра в бабки** кажыкла ойнойтон ойын

БА́БКА III *ж.*; *разг.* (*часть металлорежущего или деревообрабатывающего станка*) бабка

БА́БОЧКА *ж.* **1**. көбөлөк; **белая бабочка** ак көбөлөк; **2**. (*галстук*) бабочка

БА́БУШКА *ж.* **1**. јаана, карган эне; **2**. *ласк.* (*старая, пожилая женщина*) карганак, јаанак; **бабушка Дьыламаш** Јыламаш јаанак

БАГА́Ж *м.* **1**. кош; **ручной багаж** колго тудуп алатан кош; **2**. *перен.* билгир

БАГА́ЖНЫЙ, -ая, -ое кошту, кош тартатан; **багажный вагон** кош тартатан вагон

БАГО́Р *м.* тегек

БАГРО́ВЫЙ, -ая, -ое кып-кызыл, кан-кызыл; **стал багровым** кан-кызыл боло берген

БАГРЯ́НЫЙ, -ая, -ое кызылсымак; **багряное солнце** кызылсымак күн

БАГУ́ЛЬНИК *м.*; *бот.* балузын

БАДА́Н *м.*; *бот.* кылбыш

БАДМИНТОНИ́СТ *м.* бадминтонист; **команда бадминтонистов** бадминтонистгин командазы

БАДМИНТО́Н *м.*; *спорт.* **бадминтон**

БАДЬЯ́ *ж.* агаш көнөк

БА́ЗА *ж.* **1**. *архит.* төс; **база колонны** колоннаның төзи; **2**. (*основание, основа*) төзөлгө; **3**. *воен.* база; **авиационная база** авиационный база; **4**. (*склад*) база; **продуктовая база** аш-курсак салар база; **5**. (*организация*) база; **туристская база** туристтердин базазы

БАЗАР *м.* базар; **купил на базаре** базардан садып алган

БАЙБА́К *м.*; *зоол.* чөлдин тарбаганы

БАЙДА́РКА *ж.* байдарка

БА́ЙКА I *ж.* байка (*бөс*)

БА́ЙКА II *ж.*; *разг.* кыска чөрчөк

БА́ЙКОВЫЙ, -ая, -ое байковый бөстөн эткен (көктөгөн); **байковое одеяло** байковый бөстөн эткен одеяло

БАКАЛЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое бакалея, бакалейный; **бакалейные товары** бакалейный товарлар

БАКАЛЕ́Я *ж. собир.* бакалея

БАКЕНБА́РДЫ *мн.* (*ед.* **бакенба́рда** *ж.*) јаак сагал

БАКЛАЖА́Н *м.* баклажан

БАКТЕРИО́ЛОГ *м.* бактериолог

БАКТЕРИОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое бактериологический; **бактериологический институт** бактериологический институт

БАКТЕРИОЛО́ГИЯ *ж.* бактериология

БАКТЕ́РИЯ *ж.* бактерия

БАЛ *м.* бал

БАЛАГАН *м.* јапаш

БАЛАЛА́ЕЧНИК *м.* балалайкала ойноп турган кижи

БАЛАЛА́ЙКА *ж.*; *муз.* балалайка

БАЛА́НС *м.*; *в разн. знач.* баланс; **баланс предприятия** предприятиенин балансы; **баланс платежный** төлөөр баланс; **баланс торговый** садунын балансы

БАЛАХО́Н *м.* балахон

БАЛЕРИ́НА *ж.* балерина

БАЛЕ́Т *м.* балет

БАЛЕТМЕ́ЙСТЕР *м.*; *театр.* балетмейстер; **известный балетмейстер** ады-јарлу балетмейстер

БАЛЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое балетный, балеттин; **балетная школа** балеттин школы

БА́ЛКА *ж.* (*горизонтальный опорный брус*) балка

БАЛКО́Н *м.* **1**. балкон; **дом с балконом** балконду тура; **2**. (*места для зрителей в средних и верхних ярусах театра*) балкон; **первый ряд балкона** балконнын баштапкы ряды

БАЛЛ *м.* **1**. *спец.* (*единица оценки*) балл; **ветер 6 баллов** салкынын согыжынын кеми 6 балл; **2**. (*отметка*) балл

БАЛЛА́ДА *ж.*; *лит.* баллада

БАЛЛА́СТ *м.* **1**. балласт (*сууда керен бек турзын деп салынган кош*); **2**. *перен.* кереги jок неме; **3**. *ж.-д.* балласт

БАЛЛО́Н *м.* баллон

БАЛЛОТИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* баллотировать эдер (баллотировать эт-)

БАЛЛОТИ́РОВАТЬСЯ *несов.* баллотироваться эдер (баллотироваться эт-); **баллотироваться в депутаты** депутатка баллотироваться эдер

БАЛОВА́ТЬ *несов.* **1**. *кого* (*излишне нежить и холить*) jажыдар (jажыт-); **баловать ребенка** баланы jажыдар; **2**. (*совершать, делать что-л. ради озорства, забавы*) баштактанар (баштактан-); **по ночам баловали** тўндер сайын баштактанып туратандар

БАЛОВА́ТЬСЯ *несов.*; *разг.* **1**. (*шалить*) баштактанар (баштактан-); **на улице баловались дети** оромдо балдар баштактанып турган; **2**. (*обращать что-л. в забаву*) соотонор (соотон-); **баловаться охотой** андашла соотонор

БАЛОВСТВО́ *с.* баштактанары, баштактанып турганы (турары); **наказать за баловство** баштактанып турганы учун кезедў алар

БА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое балдын; **бальный костюм** балдын костюмы

БАМБУ́К *м.* бамбук

БАМБУ́КОВЫЙ, -ая, -ое **1**. бамбуктын; **бамбуковые заросли** бамбуктын аралы; **2**. (*сделанный из бамбука*) бамбуктан эткен; **бамбуковый стол** бамбуктан эткен стол; ♦ **бамбуковое положение** кўч айалга

БАНА́Н *м.*; *бот.* банан

БАНА́НОВЫЙ, -ая, -ое банаанын; **банановый лист** банаанын jалбырагы

БА́НДА *ж.* банда

БАНДЕРО́ЛЬ *ж.* бандероль; **отправить бандероль** бандероль аткарар

БАНДИ́Т *м.* бандит

БАНДИ́ТСКИЙ, -ая, -ое бандиттердин; **бандитская шайка** бандиттердин биригўзи

БАНК *м.* банк; **государственный банк** эл-тергеелик банк

БА́НКА *ж.* **1**. банка; **стеклянная банка** шил банка; **2**. *обычно мн.* **ба́нки**; *мед.* банка; **поставить банки** банкалар тургузар

БАНКЕ́Т *м.* банкет

БАНКЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое банкеттин; **банкетный зал** банкеттин залы

БАНКИ́Р *м.* банкир

БА́НКОВСКИЙ, -ая, -ое банктын; **банковский служащий** банктын ишчизи

БАНКОМА́Т *м.* банкомат

БАНКРО́Т *м.* банкрот

БАНКРО́ТСТВО *с.* банкрот болоры; **банкротство банка** банктын банкрот болгоны

БА́ННЫЙ, -ая, -ое мылчанын; мылчаланатан, мылчага кирер; **банная скамейка** мылчанын отургыжы; **банный день** мылчаланатан кўн; ♦ **как банный лист** (**пристать**) чаптык эдип турган кижи керегинде

БАНТ *м.* бант; **большой бант** jаан бант

БА́НЯ *ж.* мылча; ♦ **задать баню** бермезин берер, сагыжын чыгарар

БАРАБА́Н *м.*; *в разн. знач.* барабан; **оркестровый барабан** оркестрдын барабаны; **барабан револьвера** револьвердин барабаны; **барабан слуховой** кулактын ичинде барабан

БАРАБА́НИТЬ *несов.* **1**. (*бить в барабан*) барабан согор (барабан сок-), тўнкўлдеер (тўнкўлде-); **2**. (*часто и дробно стучать – о дожде*) табыраар (табыра-); **дождь барабанил в окна** jааш кознöктöргö табырап турган

БАРАБА́ННЫЙ, -ая, -ое барабаннын; **барабанный бой** барабаннын табыжы

БАРАБА́НЩИК *м.* барабанщик

БАРА́К *м.* барак; **старый барак** эски барак

БАРА́Н *м.* **1**. куча; **дикий баран** jерлик куча **2**. *разг.* (*о глупом, упрямом человеке*)

кедер (тенек) кижи; ♦ **как баран на новые ворота** алаатып калган бўдўштў

БАРА́НИЙ, -ая, -ое **1**. койдың; **баранье сало** койдың јуузы; **2**. (*сделанный из овчины*) койдың терезинең эткен; **бараний тулуп** койдың терезинең эткен некей тон; **3**. (*приготовленный из баранины*) койдың эдинең эткен; **бараньи котлеты** койдың эдинең эткен котлеттер

БАРА́НИНА *ж.* койдың эди; **купить баранину** койдың эдин садып алар

БАРА́ХТАТЬСЯ *несов.* чапкыланар (чапкылан-); **барахтаться на воде** сууда чапкыланар

БАРА́ШЕК *м.* **1**. (*ягненок*) кураан, кураган; **2**. (*мех*) курааннын (кураганның) терези

БАРА́ШКОВЫЙ, -ая, -ое койдың терезинең эткен; **барашковая шапка** койдың терезинең эткен бөрўк

БАРБАРИ́С *м.*; *бот.* **барбарис**

БАРБАРИ́СОВЫЙ, -ая, -ое *бот.* **1**. барбаристин; **барбарисовый куст** барбаристиң тўзи; **2**. (*приготовленный из барбариса*) барбаристең эткен; **барбарисовое варенье** барбаристең эткен варенье

БА́РЖА *ж.* баржа

БА́РЖЕВЫЙ, -ая, -ое баржаның; **баржевый канат** баржаның армакчызы

БАРИТО́Н *м.* **1**. баритон (*эр кижиниң ўни*); **2**. кўўлик ойноткы

БАРКА́С *м.* (*многовесельная лодка или самоходное судно небольших размеров*) баркас; **рыбацкий баркас** балыкчылардың барказы

БАРО́МЕТР *м.* барометр

БАРРИКА́ДА *ж.* баррикада; **улица загорожена баррикадой** ором баррикадала туйукталып калган

БАРРИКАДИ́РОВАТЬ *несов. что* баррикада эдер (баррикада эт-), баррикада тудар (баррикада тут-), баррикадала туйуктаар (баррикадала туйукта-); **баррикадировать улицу** оромды баррикадала туйуктаар

БАРРИКА́ДНЫЙ, -ая, -ое туйуктап салган

БАРС *м.*; *зоол.* ирбис

БА́РСОВЫЙ, -ая, -ое ирбистин; **барсовая шкура** ирбистин терези

БАРСУ́К *м.*; *зоол.* борсык

БАРСУ́ЧИЙ, -ья, -ье **1**. борсыктың; **барсучьи норы** борсыктардың ичегендери; **2**. (*сделанный из меха барсука*) борсыктың терезинең эткен; **барсучья шапка** борсыктың терезинең эткен бөрўк

БА́РХАТ *м.* килиң; **купить бархат** килиң садып алар

БА́РХАТНЫЙ, -ая, -ое **1**. килиң; **бархатная шляпа** килиң шляпа; **2**. (*сделанный из бархата*) килиңнең эткен (көктөгөн); **бархатное платье** килиңнең көктөгөн платье; **3**. *перен.* (*приятный, мягкий – о голосе, звуке*) јымжак

БА́РХАТЦЫ *мн.* (*ед.* **ба́рхатец** *м.*) бархатцы (*чечек*)

БАС *м.* **1**. бас (*эр кижиниң јоон ўни*); **2**. бас (*јес духовой ойноткы*)

БА́СЕННЫЙ, -ая, -ое басня кептў; **басенный стиль** басня кептў мар

БАСИ́СТЫЙ, -ая, -ое јоон; **басистый голос** јоон ўн

БАСКЕТБО́Л *м.*; *спорт.* баскетбол

БАСКЕТБОЛИ́СТ *м.* и **БАСКЕТБОЛИ́СТКА** *ж.* баскетболист, баскетбол ойноочы

БАСКЕТБО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое баскетболдың; **баскетбольный команда** баскетболдың командазы

БА́СМА *ж.* басма

БАСНОПИ́СЕЦ *м.* баснописец, басня бичийтен кижи

БА́СНЯ *ж.* **1**. *лит.* ўлгер сöс, тапкыр, табыскак кептў ўлгер; **2**. *перен., разг.* басня (*кей эрмек, куру сöс*)

БАССЕ́ЙН *м.*; *в разн. знач.* бассейн; **зимний бассейн для плавания** эжинетен кышкы бассейн; **бассейн реки Волга** Волга суунын бассейны; **угольный бассейн** таш кömўрлў бассейн

БАТАЛИ́СТ *м.* баталист

БАТАЛЬО́Н *м.*; *воен.* батальон; **стрелковый батальон** мылтыкла адыжатан батальон; **боевые батальоны** јуучыл батальондор

БАТАЛЬО́ННЫЙ, -ая, -ое *воен.* батальонныӈ; **батальонный командир** батальонныӈ командири

БАТАРЕ́ЙКА *ж.* батарейка; **батарейка для карманного фонаря** карманда алып јӱрер фонарьдыӈ батарейказы

БАТАРЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. батарея, батареяныӈ; **батарейное орудие** батарея јуу-јепсел; **2**. (*действующий при помощи батареи*) батареяла иштеер; **батарейный радиоприёмник** батареяла иштеер радиоприёмник

БАТАРЕ́Я *ж.*; *в разн. знач.* батарея; **миномётная батарея** миномёттыӈ батареязы; **батарея парового отопления** буула јылыдарыныӈ батареязы; **батарея аккумуляторов** аккумулятордыӈ батареязы

БАТИ́СТ *м.* батист (*јукачак бӧс*)

БАТИ́СТОВЫЙ, -ая, -ое батист, батисттеӈ эткен; **батистовая рубашка** батисттеӈ эткен чамча

БАТО́Н *м.* батон; **бутербродный батон** бутерброд эдер батон

БАУ́Л *м.* баул

БАХИ́ЛЫ *мн.* (*ед.* **бахи́ла** *ж.*) бахилы, бахилалар

БАХРОМА́ *ж.* шилби; **бахрома от скатерти** скатертьтиӈ шилбизи

БАХРО́МЧАТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*с бахромой*) шилбилӱ; **бахромчатая скатерть** шилбилӱ скатерть; **2**. (*похожий на бахрому*) шилби ошкош; **бахромчатый иней** шилби ошкош кыру

БАХЧА́ *ж.* (*поле, на котором выращивают бахчевые культуры*) бахча

БАХЧЕВО́Д *м.* бахчада өзӱмдер өскӱреечи

БАХЧЕВО́ДСТВО *с.* бахча өскӱреери

БАХЧЕВО́Й, -ая, -ое бахча; ♦ **бахчевые культуры** бахча культуралары

БАШКИ́РЫ башкирлер, башкир калык // *ед.* **башки́р** *м.* башкир эр кижи, башкир укту эр кижи; **башки́рка** *ж.* башкир ӱй кижи, башкир укту ӱй кижи

БАШКИ́РСКИЙ, -ая, -ое башкир; **башкирская литература** башкир литература

БАШКОВИ́ТЫЙ, -ая, -ое *разг.* санаалу, сагышту; **башковитый мальчик** санаалу уулчак; **он башковитый** ол сагышту

БАШМАКИ́ *мн.* (*ед.* **башма́к** *м.*) **1**. башмак; **тяжелые башмаки** уур башмактар; **2**. *тех.* (*приспособление, служащее в качестве опоры, колодки, наконечника*) башмак, тамаш; **тормозной башмак** тормозтыӈ башмагы

БАШМА́ЧНИК *м.* **1**. *уст.* ӧдӱк јазаачы; **опытный башмачник** ченемелдӱ ӧдӱк јазаачы; **2**. *ж-д.* (*рабочий, подкладывающий тормозные башмаки под колеса вагонов*) башмачник

БАШМАЧО́К *м.*; *бот.* баштык, кӧш-чечек

БА́ШНЯ *ж.* **1**. *архит.* бакана; **2**. *воен.* башня, таскак

БАЯ́Н *м.*; *муз.* баян

БАЯНИ́СТ *м.* баянист; **выступление баянистов** баянисттердиӈ ойногоны

БДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сергелеӈ; **бдительный сторож** сергелеӈ каруулчык

БДИТЕЛЬНОСТЬ *ж.* сергелеӈ болоры

БЕГ *м.* **1**. јӱгӱрӱш; **задыхалась от бега** јӱгӱрӱштеӈ тыныжы јетпей турган; **2**. (*спортивное состязание или упражнение в беганье*) јӱгӱриш; **бег на сто метров** јӱс метрге јӱгӱриш; **3**. *мн.ч.* (*гонки, состязания лошадей или оленей, собак*) јарыш; **оленьи бега** ак-кийиктердиӈ јарыжы

БЕ́ГАТЬ *несов.* **1**. (*о человеке*) јӱгӱрер (јӱгӱр-); (*о животных*) мантаар (манта-); **собака бегала взад и вперед** ийт өрӧ-тӧмӧн мантап турды; **2**. *от кого-чего* качар (кач-); **не бегайте от своего счастья** бойыгардыӈ ырызаардаӈ качпагар; **3**. *перен.* (*о глазах, взгляде*) ойноор (ойно-), јӱгӱрер; **у него глаза бегают** оныӈ кӧстӧри јӱгӱрип

турды; **4**. *за кем* (*ухаживать*) jўгўрер; **бегал за девушками** кыстардыҥ кийнинеҥ jўгўрген

БЕГЕМО́Т *м*. бегемот

БЕГЛЕ́Ц *м*. качкын; **вернуть беглеца** качкынды тудуп, кайра экелер

БЕ́ГЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*совершивший побег*) качкын; **беглый солдат** качкын солдат; **2**. (*поверхностный*) чала-была (меҥдеп) эткен; **3**. (*быстрый*) тўрген; **беглое чтение** тўрген кычырыш; **4**. *лингв*. элес айдылар (ўндў *табыш*)

БЕГОВО́Й, -ая, -ое *спорт*. jўгўретен; **беговая дорожка** jўгўретен jол

БЕГО́НИЯ *ж*.; *бот*. бегония (*чечек*)

БЕГОТНЯ́ *ж*. jўгўриш; **беготня с утра до вечера** эртен турадаҥ ала энирге jетире jўгўриш

БЕ́ГСТВО *с*. **1**. (*побег*) качыш; **бегство из плена** олjодоҥ качыш; **2**. (*отступление*) тескерлеери, качары, кайра базары; **враг обратился в бегство** öштў тескерлеп качты

БЕГУ́Н *м*.; *спорт*. **1**. jўгўретен кижи; **2**. *уст*. тўрген базытту (маҥду) ат

БЕГУ́ЩИЙ, -ая, -ое jўгўрип брааткан; **бегущая фигура** jўгўрип брааткан сом

БЕДА́ *ж*. тўбек; **выручить из беды** тўбектеҥ аргадап алар

БЕДНЕ́ТЬ *несов*. joксыраар (joксыра-); **хозяйство начало беднеть** ээлем joксырап баштаган

БЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неимущий*) jокту; **бедный крестьянин** jокту крестянин; **2**. (*скудный*) jокту; **бедное хозяйство** jокту ээлем; **3**. (*отличающийся недостаточностью, убожеством*) jокту, кирелў; **бедный ужин** кирелў энирги ажаныш; **4**. *перен*. (*несчастный*) кööркий; **бедное животное** кööркий тынду

БЕДНЯ́К *м*. jокту кижи

БЕ́ДРЕННЫЙ, -ая, -ое jалмаш, тöҥмöк; **бедренная кость** jалмаш сööк

БЕДРО́ *с*.; *анат*. jалмаш, тöҥмöк

БЕ́ДСТВИЕ *с*. тўбек; **самолёт потерпел бедствие** самолёт тўбекке кирген

БЕ́ДСТВОВАТЬ *несов*. joксыраар (joксыра-); jокту jадар (jат-); **народ бедствует** албаты-jон jокту jадат

БЕЖА́ТЬ *несов*. **1**. jўгўрер (jўгўр-); **бежать на пятьсот метров** беш jўс метрге jўгўрер; **2**. (*спасаться бегством*) качар (кач-), качып jўгўрер (качып jўгўр-); **бежать из плена** олjодоҥ качып jўгўрер; **после боя противник бежал из деревни** jуу-согуштыҥ кийнинеҥ öштў деремненеҥ качкан; **3**. (*спешить*) меҥдеер (меҥде-); **4**. (*быстро перемещаться*) jылыжар (jылыш-); **годы бегут** jылдар jылыжат; **5**. (*течь*) агар (ак-); (*через край при кипении*) ажар (аш-), ажынар (ажын-); **из крана бежит вода** чоргодоҥ суу агат

БЕ́ЖЕВЫЙ, -ая, -ое бежевый (*сары-кўреҥ*); **бежевый цвет** бежевый öҥ; **бежевые носки** бежевый öҥдў носоктор

БЕ́ЖЕНЕЦ *м*. и **БЕ́ЖЕНКА** *ж*. бежженец, качкын

БЕЗ (безо) *предлог с род. п*. **1**. jок; **без воды** суу jок; **2**. (*за вычетом*) jогынаҥ; **без десяти пять** он минут jогынаҥ беш

БЕЗ ДЕ́ЛА *нареч*. бош; **сидеть без дела** бош отурар

БЕЗ У́СТАЛИ *в знач. нареч*. амырабай, чылабай; **работать без устали** амырабай иштеер

БЕЗАЛА́БЕРНЫЙ, -ая, -ое *разг*. аайбаш jок; аайы jок; **безалаберная жизнь** аайы-бажы jок jўрўм

БЕЗАЛКОГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое алкоголь jок, аракы jок; **безалкогольный напиток** аракы jок суузын

БЕЗАППЕЛЯЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое аппеляция jок, блааш jок

БЕЗБИЛЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое билет jок; **безбилетный пассажир** билет jок пассажир

БЕЗБОРО́ДЫЙ, -ая, -ое сагал jок; **безбородый старик** сагал jок карганак

БЕЗБРА́ЧИЕ *с*. айыл-jурт тутпаганы, кижиге барбаганы, кижи албаганы

БЕЗБРА́ЧНЫЙ, -ая, -ое айыл-jурт тутпаган

БЕЗБРЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое учы-куйузы көрүнбес; **безбрежное море** учы-куйузы көрүнбес талай

БЕЗВЕ́ТРЕННЫЙ, -ая, -ое салкын јок; **безветренный день** салкын јок күн

БЕЗВЕ́ТРИЕ *с.* салкын јок болоры

БЕЗВИ́ННЫЙ, -ая, -ое буру јок, бурулу эмес, акту; **безвинный парень** буру јок уул

БЕЗВКУ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о еде*) амтан јок; **безвкусный суп** амтан јок суп; **2**. *перен.* јаман, јараш эмес; **безвкусная картина** јараш эмес јурук

БЕЗВО́ДНЫЙ, -ая, -ое суу јок; **безводная пустыня** суу јок ээн чөл

БЕЗВОЗВРА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*невозвратимый, утраченный навсегда*) кайра келбес, кайра јандырылбас; **безвозвратное прошлое** кайра келбес өткөн өй; **2**. *юр.* ойто берилбес, ойто јандырылбас; **безвозвратная ссуда** ойто јандырылбас ссуда

БЕЗВОЗДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое кей јок; **безвоздушное пространство** кей јок телкем

БЕЗВОЗМЕ́ЗДНЫЙ, -ая, -ое јал јок, тегин; **безвозмездная услуга** јал јок болуш

БЕЗВОЛО́СЫЙ, -ая, -ое чач јок; **безволосый мужчина** чач јок эр кижи

БЕЗВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кату күүн-тап јок, кортык; **безвольный раб** кортык кул

БЕЗВРЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое каршузы јок; **соседка у нас ворчливая, но безвредная** бистиң айылдаш үй кижи арбанчак, је каршузы јок

БЕЗВРЕ́МЕННЫЙ, -ая, -ое өйинең эрте, өйинең озо; **безвременная кончина** өйинең эрте өлүм; **безвременная старость** өйинең озо карыганы

БЕЗВЫ́ХОДНЫЙ, -ая, -ое **1**. ары-бери барбай, ары-бери чыкпай; **безвыходное сидение дома** ары-бери барбай айылда отурыш; **2**. (*о положении, состоянии и т.п.*). аргазы јок; **безвыходное положение** аргазы јок айалга

БЕЗГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое көс јок

БЕЗГРА́МОТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неграмотный*) бичик-билик билбес; (*не знающий правил письма*) јастыралар эдип турган; **безграмотный ученик** јастыралар эдип турган үренчик; **2**. (*содержащий много ошибок*) јастыраларлу; **безграмотное сочинение** јастыраларлу сочинение; **3**. (*невежественный*) культуразы јок, культуразы јабыс, уйан

БЕЗГРА́НИЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. учы-куйузы јок; **2**. *перен.* (*очень сильный*) сыраңай тың; **безграничная преданность** сыраңай тың чындык болоры

БЕЗДА́РНОСТЬ *ж.* **1**. јайалта јогы; **2**. (*о человеке*) јайалта јок; билгири ас кижи

БЕЗДА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. јайалта јок, билгири ас; **бездарный писатель** јайалта јок бичиичи; **бездарный педагог** билгири ас үредүчи; **2**. (*напрасный, бесполезный*) калас, тегин; **бездарная поездка** калас јорыкташ; **бездарное времяпрепровождение** тегин өй өткүриш

БЕЗДЕ́ЙСТВЕННЫЙ, -ая, -ое нени де этпес, нени де иштебес; **бездейственный человек** нени де этпес кижи

БЕЗДЕ́ЙСТВИЕ *с.* нени де этпей турганы (турары), нени де иштебей турганы (турары); **бездействие чиновников** чиновниктердиң нени де этпей турганы

БЕЗДЕ́ЙСТВОВАТЬ *несов.* нени де этпей турар (этпей тур-); **власть бездействует** јаңда отургандар нени де этпей турат

БЕЗДЕ́ЛЬЕ *с.* иштебей турганы; **томиться от безделья** иштебей турганынаң кыйналып турар (шыралап турар)

БЕЗДЕ́ЛЬНИЧАТЬ *несов.* нени де этпей турар (этпей тур-), иш этпей турар; **целый день бездельничать** кере түжине нени де этпей турар

БЕЗДЕ́НЕЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. *фин.* акчала эмес; **безденежный расчет** акчала эмес төлөөри; **2**. *разг.* акча јок; **безденежный человек** акча јок кижи

БЕЗДЕ́ТНОСТЬ *ж.* бала јок болоры

БЕЗДЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое бала jок, балдар jок; **бездетная семья** балдар jок биле

БЕЗДЕФЕ́КТНОСТЬ *ж.* jеек jогы

БЕЗДЕФЕ́КТНЫЙ, -ая, -ое jеек jок; **бездефектный товар** jеек jок товар

БЕЗДЕФИЦИ́ТНОСТЬ *ж.* дефицит jогы

БЕЗДЕФИЦИ́ТНЫЙ, -ая, -ое дефицит jок; **бездефицитный бюджет** дефицит jок бюджет

БЕ́ЗДНА *ж.* **1**. (*пропасть*) сүреен терең jер; **2**. тамы; **бездна Вселенной** Акайастың тамызы; **3**. *разг.* (*множество*) сүрекей көп, ума jок көп; **там бездна цветов** ондо сүрекей көп чечектер; **народу собралось – бездна** ума jок көп албаты jуулган

БЕЗДОКА́ЗАТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое доказательство jок, неле де керелебеген; **бездоказательные обвинения** неле де керелебеген бурулаштар

БЕЗДО́МНЫЙ, -ая, -ое айылы jок; **бездомный человек** айылы jок кижи

БЕЗДО́ННЫЙ, -ая, -ое түби jок; **бездонное небо** түби jок теңери

БЕЗДОРО́ЖНЫЙ, -ая, -ое jол jок; **бездорожное время** jол jок өй

БЕЗДОРО́ЖЬЕ *с.* jол jок болгоны; **осеннее бездорожье** күскиде jол jок болгоны

БЕЗДОХО́ДНЫЙ, -ая, -ое кирелте jок; **бездоходный бизнес** кирелте jок бизнес

БЕЗДУ́МНЫЙ, -ая, -ое **1**. тыш-амыр, **бездумная жизнь** тыш-амыр jүрүм; **2**. саная jок, терең шүүлте jок; **бездумная работа** терең шүүлтези jок иш

БЕЗДУ́ШИЕ *с.* кижигие килебези, jүрек jогы

БЕЗДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый чуткости, бессердечный*) кижиге килебес, jүрек jок; **бездушный человек** кижиге килебес кижи **2**. (*не выражающий живого чувства, холодный*) соок; **бездушная игра актёров** актёрлордың соок ойножы

БЕЗДЫ́МНЫЙ, -ая, -ое ыш jок; **бездымный порох** ыш jок тары

БЕЗДЫ́ХАННЫЙ, -ая, -ое тын jок, тынбай турган, өлүп калган; **бездыханный человек** өлүп калган кижи

БЕЗЖА́ЛОСТНО *нареч.* күүн-кайрал jок, карамы jок; **безжалостно бить карамы jок согор**

БЕЗЖА́ЛОСТНЫЙ, -ая, -ое күүн-кайрал jок, карам jок, килерин билбес; **безжалостный человек** күүн-кайрал jок кижи

БЕЗЖИ́ЗНЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*мёртвый*) тын jок; **безжизненное тело** тын jок эт-кан; **2**. (*пустынный, без признаков жизни*) ээн; **тихо и безжизненно кругом** айландыра тымык ла ээн; **3**. *перен.* (*невыразительный*) өчөмик, өлүмтик; **безжизненный взгляд** өлүмтик көрүш

БЕЗЗАБО́ТНЫЙ, -ая, -ое санааркабас, санааркаш jок, jайым; **беззаботный человек** jайым кижи; **беззаботное житьё** санааркаш jок jадын-jүрүм

БЕЗЗАСТЕ́НЧИВЫЙ, -ая, -ое уйалбас, кемзинбес, уйат jок; **беззастенчивый лжец** уйалбас төгүнчи

БЕЗЗАЩИ́ТНОСТЬ *ж.* кору jогы

БЕЗЗАЩИ́ТНЫЙ, -ая, -ое кору jок, коруланып болбос; **беззащитный человек** кору jок кижи

БЕЗЗВЁЗДНЫЙ, -ая, -ое jылдыс jок; **беззвездная ночь** jылдыс jок түн

БЕЗЗВУ́ЧНО *нареч.* табыш jок; **беззвучно заплакала** табыш jок ыйлай берген

БЕЗЗВУ́ЧНОСТЬ *ж.* табыш jогы

БЕЗЗВУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое табыш jок; **беззвучный плач** табыш jок ый

БЕЗЗЕМЕ́ЛЬЕ *с.* jер jогы, jер jок болгоны

БЕЗЗЕМЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое jер jок; **безземельный крестьянин** jер jок крестьянин

БЕЗЗЛО́БИЕ *с.* ачыныш jогы, өштөш jогы, тарыныш jогы

БЕЗЗЛО́БНЫЙ, -ая, -ое ачыныш jок; **беззлобная улыбка** ачыныш jок күлүмjи

БЕЗЗУ́БЫЙ, -ая, -ое **1**. тиш jок; **беззубая старуха** тиш jок карган эмеен; **2** *пе-*

рен. јымжак; **беззубая критика** јымжак критика

БЕЗЫДЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое идея јок, шўўлте јок

БЕЗЫСХО́ДНЫЙ, -ая, -ое учы јок; **безысходная скорбь** учы јок ачу-корон

БЕЗЛЕ́СНЫЙ, -ая, -ое агаш јок; **безлесная степь** агаш јок чөл

БЕЗЛЕ́СЬЕ *с.* агаш јогы

БЕЗЛИ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое јалбырак јок; **безлиственные деревья** јалбырак јок агаштар

БЕЗЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*бесхарактерный*) јымжак кылык-јанду (*кижи*); **2**. *грам.* јўзўн јок; **безличное предложение** јузун јок эрмек

БЕЗЛОША́ДНЫЙ, -ая, -ое ат јок; **безлошадный человек** минер ат јок кижи

БЕЗЛУ́НИЕ *с.* ай јогы, ай јок болгоны

БЕЗЛУ́ННЫЙ, -ая, -ое ай јок; **безлунная ночь** ай јок тўн

БЕЗЛЮ́ДНЫЙ, -ая, -ое улус јок, улус ас јўрер; **безлюдная местность** улус ас јўрер јер

БЕЗЛЮ́ДЬЕ *с.* улус јогы, улус јок болоры

БЕЗМОЛВИЕ *с.* унчукпазы, унчукпай турары; (*отсутствие звуков*) тымык, тым болоры; **нарушить безмолвие** тымыкты бузуп ийер

БЕЗМО́ЛВНЫЙ, -ая, -ое **1**. унчукпас, ўн јок; **безмолвный свидетель** ўн јок керечи; **2**. *перен.* (*исполненный тишины*) тымык

БЕЗМО́ЛВСТВОВАТЬ *несов.* **1**. унчукпай турар (унчукпай тур-), табыштанбас (табыштан-); **зал безмолвствовал** зал унчукпай турган; **2**. тымык болор (бол-); **природа безмолвствовала** ар-бўткен тыш-амыр турган

БЕЗМЯТЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое амыр; **безмятежный смех** амыр каткы; **2**. (*ничем не омрачаемый или не нарушаемый*) амыр, амыр-энчў; **безмятежное детство** амыр-энчў јаш туш; **безмятежная тишина** амыр тымык

БЕЗНАДЁЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. ижемји (иженчи) јок; **безнадежное состояние** ижемји јок айалга; **2**. (*не предвещающий успеха*) калас, куру; **безнадёжное дело** куру керек **3**. (*очень сильный, глубокий; безысходный, беспросветный*) сўрекей (сыранай) тын; **безнадёжная грусть** сўрекей тын кунугыш; **4**. *разг.* (*неисправимый – о человеке*) алары јок; **безнадёжный враль** алары јок тёгўнчи

БЕЗНАКА́ЗАННОСТЬ *ж.* кату-каруузына турбаганы

БЕЗНАКА́ЗАННЫЙ, -ая, -ое кату-каруузына турбаган; **остается безнаказанным** кату-каруузына турбай артат

БЕЗНАЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое акчазы ла эмес; **безналичный расчет** акчазы ла эмес тёлёёри

БЕЗНО́ГИЙ, -ая, -ое бут јок; **безногий калека** бут јок кенек; **безногий стул** бут јок отургыш

БЕЗНРА́ВСТВЕННЫЙ, -ая, -ое кылык-јанў јакшы эмес, уйат јок; **безнравственный поступок** кылык-јанў јакшы эмес керек; **безнравственные правила** уйат јок ээжилер

БЕЗОБИ́ДНОСТЬ *ж.* јаман јогы

БЕЗОБИ́ДНЫЙ, -ая, -ое јаманы јок, ачындырбас, тарындырбас; **безобидная шутка** јаманы јок кокыр; **он играл в безобидные игры** ол јаманы јок ойындар ойноп турган

БЕЗОБРА́ЗИЕ *с.* **1**. (*некрасивый внешний вид*) чырай-баш јок болгоны, ён-сўр јогы; **2**. (*бесчинство*) јарабас кылык, јаман кылык; **не допускать безобразий** јаман кылык эдерин болдыртпас

БЕЗОБРА́ЗНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* јарабас кылык эдер (кылык эт-), баштактанар (баштактан-); **безобразничать во время уроков** уроктор ёйинде јарабас кылык эдер

БЕЗОБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*уродливый*) чырай-баш јок, ён-сўр јок; јараш эмес, коомой; **безобразный вид** јараш

эмес бүдүш; **безобразное пальто** өң-сүр јок тон; **2**. *разг.* (*возмутительный*) јарабас, јаман

БЕЗОГЛЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*необозримый*) учы-кыйузы јок; **безоглядное пространство** учы-кыйузы јок телкем; **2**. (*совершаемый без оглядки, без раздумий, рассуждений*) алангзыбас, алангзу јок; **безоглядная смелость** алангзу јок јалтанбас болоры

БЕЗОГОВО́РОЧНЫЙ, -ая, -ое сөс јок, эрмек јок; **безоговорочная капитуляция** сөс јок капитуляция

БЕЗОПА́СНОСТЬ *ж.* јеткер јогы, каршу јогы

БЕЗОПА́СНЫЙ, -ая, -ое јеткер јок, каршу јок; **безопасные дороги** јеткер јок јолдор; **безопасный вид спорта** спорттын јеткер јок бүдүми

БЕЗОРУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. мылтык јок; **отправится в тайгу безоружным** тайгага мылтык јок барар; **2**. *перен.* (*лишенный каких-л. средств защиты*) кору јок

БЕЗОСНОВА́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* төзөлгө јогы

БЕЗОСНОВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое төзөлгө јок; **безосновательный разговор** төзөлгө јок куучын

БЕЗОСТАНО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое токтоду јок; **безостановочное движение** токтоду јок кыймыгу

БЕЗО́СТЫЙ, -ая, -ое кылган јок; **безостая пшеница** кылган јок буудай

БЕЗОТВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое каруу јок; **безответная любовь** каруу јок сүүш

БЕЗОТВЕ́ТСТВЕННОСТЬ *ж.* каруулу болбозы; **безответственность перед сотрудниками** ишчилердин алдында каруулу болбозы

БЕЗОТВЕ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое каруулу эмес; **безответственное отношение к работе** ижине каруулу эмес болгоны

БЕЗОТКА́ЗНЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. (*никогда не отказывающийся от поручения, выполнения просьбы*) кыйышпас, мойношпос; **2**. (*происходящий без перебоев, остановок*) токтоду јок; **безотказная работа мотора** мотордын токтоду јок иштежи

БЕЗОТЛАГА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тургуза эдер, тургуза ла эдетен; **безотлагательное дело** тургуза ла эдетен иш

БЕЗОТЛУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое айрылбас, ары-бери барбас, ырабас; **безотлучный сторож** ары-бери барбас каруулчык

БЕЗОТРА́ДНОСТЬ *ж.* сүүнчи јогы, кунукчыл (эрикчил) болоры (болгоны)

БЕЗОТРА́ДНЫЙ, -ая, -ое сүүнчи јок; **безотрадная жизнь** сүүнчи јок јүрүм

БЕЗОТРЫ́ВНЫЙ, -ая, -ое токтоду јок; **безотрывное обучение** токтоду јок үредү

БЕЗОТЦО́ВЩИНА *ж.* ада јогы, ада јок болгоны

БЕЗОТЧЁТНОСТЬ *ж.* отчёт јогы

БЕЗОТЧЁТНЫЙ, -ая, -ое **1**. отчёт јок; **безотчетное распределение сумм** акча-манатты отчёт јок үлеери; **2**. бойынан камааңду эмес; **безотчетный страх** бойынан камааңду эмес коркып турган сезим

БЕЗОШИ́БОЧНОСТЬ *ж.* јастыра јогы; **безошибочность выводов** түп шүүлтелердин јастыра јогы

БЕЗОШИ́БОЧНЫЙ, -ая, -ое јастыра јок, чын; **ваши догадки были безошибочны** слердин бодоштыругар чын болгон

БЕЗПРИЗО́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*бездомный*) тербезен; **2**. (*заброшенный*) кемге де керек јок

БЕЗРАБО́ТИЦА *ж.* иш јок болгоны бары; **безработица в стране растет** иш јок болгоны ороондо өзүп јат; **пособие по безработице** иш јок болгоны учун берилип турган акча

БЕЗРАБО́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. иш јок; **безработные люди** иш јок улус; **2**. *в знач. сущ.* иш јок кижи

БЕЗРА́ДОСТНОСТЬ *ж.* сүүнчи јогы

БЕЗРА́ДОСТНЫЙ, -ая, -ое сүүнчи јок, сүүнчилү эмес; **безрадостная жизнь** сүүнчи јок јүрүм; **дни потянулись серые**

и безрадостные бўрўнкўй ле сўўнчилў эмес кўндер чўйилип барды

БЕЗРАЗДЕ́ЛЬНОСТЬ *ж.* ўлежип албазы, бўлип болбозы; **безраздельность имущество** ар-јўўжўни ўлежип албазы

БЕЗРАЗДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ўлежип болбос (албас), бўлип болбос; **безраздельное имущество** ўлежип болбос ар-јўўжў

БЕЗРАЗЛИ́ЧИЕ *с.* неме керексибези

БЕЗРАЗЛИ́ЧНО *нареч.* **1**. (*равнодушно*) керексибей; **2**. *в знач. сказ.* (*всё равно*) тўнгей ле, орды јанғыс; **ей всё было безразлично** ого бастыра неме тўнгей ле болгон

БЕЗРАЗЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*равнодушный*) керексибес, неме керексибес; **безразличный взгляд** неме керексибес кўрўш; **говорил безразличным тоном** керексибес ўндў айдып турган; **2**. *кому* (*не вызывающий к себе интереса*) јилбиркетпей турган; **она безразлична ему** ол оны јилбиркетпей турган

БЕЗРАЗМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое *разг.* размер јок; **безразмерные носки** размер јок носоктор

БЕЗРАССУ́ДНЫЙ, -ая, -ое сананбай эткен; **безрассудный поступок** сананбай эткен кылык

БЕЗРАССУ́ДСТВО *с. см.* **безрассу́дный**

БЕЗРАСЧЁТНЫЙ, -ая, -ое тоо јок, тозы јок; **безрасчётная трата денег** тоозы јок акча ўреш

БЕЗРЕЗУЛЬТА́ТНОСТЬ *ж. см.* **безрезульта́тный**

БЕЗРЕЗУЛЬТА́ТНЫЙ, -ая, -ое калас, куру; **безрезультатный спор** калас блаш-тартыш; **безрезультатные поиски** куру бедирештер

БЕЗРЕ́ЛЬСОВЫЙ, -ая, -ое рельстер јок; **безрельсовые дороги** рельстер јок јолдор

БЕЗРО́ГИЙ, -ая, -ое мўўс јок, тонғкыр; **безрогий бык** тонғкыр бука

БЕЗРО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. ада-энези јок, төрөгөн-тууган јок; **безродный человек** төрөгөн-тууган јок кижи; **2**. *перен.* угы-тözин (чыкан-öскöн јерин) ундып салган

БЕЗРО́ПОТНОСТЬ *ж.* уккуры

БЕЗРО́ПОТНЫЙ, -ая, -ое уккур, комыдабас; **девочка была добрая и безропотная** кызычак јалакай ла комыдабас болгон

БЕЗРУ́КИЙ, -ая, -ое **1**. колы јок; **2**. *перен., разг.* (*неловкий*) чалан

БЕЗРЫ́БЬЕ *с.* балык јогы

БЕЗУБЫ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое чыгымы јок, королто јок; **безубыточное предприятие** королто јок предприятие

БЕЗУДА́РНЫЙ, -ая, -ое *лингв.* согултазы јок; **безударный слог** согултазы јок ўйе

БЕЗУ́ДЕРЖНЫЙ, -ая, -ое токтодып болбос, токтодынып албас; **безудержный смех** токтодынып албас каткы

БЕЗУКОРИ́ЗНЕННОСТЬ *ж.* једикпес јок болоры, чик јок (сыранғай) јакшы болоры; **безукоризненность работы** иштин једикпес јок болоры

БЕЗУКОРИ́ЗЕННЫЙ, -ая, -ое једикпес јок, сыранғай јакшы; **безукоризненная работа** сыранғай јакшы иш

БЕЗУ́МЕЦ *м.* **1**. (*сумасшедший*) јўўлгек; **2**. (*безрассудный*) сананбас, ајарынбас кижи

БЕЗУ́МНЫЙ, -ая, -ое **1**. јўўлгек; **2**. (*безрасудный*) сананбас, ајарынбас; **безумный шаг** сананбас алтам

БЕЗУМО́ЛЧНЫЙ, -ая, -ое токтобос, токтоду јок; **безумолчный шум** токтобос тал-табыш

БЕЗУ́МСТВО *с.* јўлгексип турары

БЕЗУ́МСТВОВАТЬ *несов.* јўлгексиир (јўлгекси-); **не способен безумствовать** јўўлгексиир аргазы јок

БЕЗУПРЕ́ЧНОСТЬ *ж.* једикпес јогы; **безупречность поведения** кылыгынын једикпес јогы

БЕЗУПРЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое једикпес јок; **безупречная женщина** једикпес јок ўй кижи

БЕЗУСЛОВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*безоговорочный*) сöс јок, кыйалта јок; **безусловное**

повиновение сöс јок бўдўрери; **2**. (*не вызывающий никаких сомнений*; *бесспорный*, *несомненный*) аланзу јок; **безусловное доверие** аланзу јок бўдўмји

БЕЗУСПЕ́ШНОСТЬ *ж*. мöр јогы, мöр јок болгоны, темей болгоны

БЕЗУСПЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое мöр јок, темей; **безуспешный проект** темей ўлекер

БЕЗУСТА́ННЫЙ, -ая, -ое амыры јок; **безустанная работа** амыры јок иш

БЕЗУ́СЫЙ, -ая, -ое **1**. сагал јок; (*о пшенице*) кылган јок; **безусый солдат** сагал јок солдат; **безусая пшеница** кылган јок буудай; **2**. *перен*. јиит

БЕЗУТЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое токынал јок, токынадып болбос; **безутешное горе** токынадып болбос ачу-корон

БЕЗУЧА́СТИЕ *с*. не-немеге киришпей турганы

БЕЗУЧА́СТНОСТЬ *ж*. неге де киришпези, неге де јилбиркебези, керексибези

БЕЗУЧА́СТНЫЙ, -ая, -ое јилбиркеш јок; **безучастный взгляд** јилбиркеш јок көрўш; **безучастное отношение к делу** керекке јилбиркеш јок болоры

БЕЗЫМЁННЫЙ и **БЕЗЫМЯ́ННЫЙ**, -ая, -ое ат јок; **безымянная речка** ады јок суучак; ♦ **безымянный палец** обо чечен сабар

БЕЗЪЯЗЫ́КИЙ и **БЕЗЪЯЗЫ́ЧНЫЙ**, -ая, -ое тил јок

БЕКО́Н *м*. бекон

БЕЛЕНА́ *ж*.; *бот*. јыракы өлөң; ♦ **белены объелся** јўўлгексип калган

БЕЛЕ́НИЕ *с*. череттегени, череттеп салганы; **беление потолка** потолокты череттегени

БЕЛЁНЫЙ, -ая, -ое череттеп салган; **белёная комната** череттеп салган кып

БЕЛЁСЫЙ, -ая, -ое аксымак; **белесые волосы** аксымак чачтар

БЕЛЕ́ТЬ *несов*. **1**. (*становиться белее*) агарар (агар-); **2**. (*становиться белым*) агарар; **лицо начало заметно белеть** јўс билдилў агарып турган; **3**. *безл*.; *прост*. јарып келер (јарып кел-), тан адып келер (адып кел-); **начало белеть** тан адып баштады

БЕЛЕ́ТЬСЯ *несов*. агарар (агар-); агарып көрўнер (агарып көрўн-); **в темноте белеется белый платок** карангуйда ак ачуул агарып көрўнет

БЕЛИЗНА́ *ж*. ап-ак болгоны, апагажы; **белизна снега** кардын апагажы

БЕЛИ́ЛА *только мн*. ак будук

БЕЛИ́ТЬ *несов*. *что* **1**. (*производить побелку*) череттеер (черетте-); **белить стены** стенелерди череттеер; **2**. (*ткани*) агартар (агарт-); **белить полотно** бöсти агартар

БЕ́ЛИЧИЙ, **-**ья, -ье **1**. тийиннин; **беличье дупло** тийиннин уйазы; **2**. (*сделанный из меха белки*) тийиннин терезинен эткен; **беличья шапка** тийиннин терезинен эткен бöрўк

БЕ́ЛКА *ж*.; *зоол*. тийин; ♦ **как белка в колесе вертеться** (**кружиться**, **крутиться**) көп иш эдер

БЕЛЛЕТРИ́СТ *м*. беллетрист

БЕЛЛЕТРИ́СТИКА *ж*. беллетристика

БЕЛЛЕТРИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое беллетристикалык; **беллетристическое произведение** беллетристикалык чўмдемел

БЕЛОБО́КИЙ, -ая, -ое тураазы ак, кабыргазы ак; **белобокая сорока** кабыргазы ак сагыскан

БЕЛОБОРО́ДЫЙ, -ая, -ое ак сагалду, сагалы ак; **белобородый старик** ак сагалду карганак

БЕЛОБРЫ́СЫЙ, -ая, -ое сары чачту; **белобрысый мальчишка** сары чачту уулчак

БЕЛОГВАРДЕ́ЕЦ *м*. ак гвардеец, ак

БЕЛОГВАРДЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое ак гвардеецтердин, актардын; **белогвардейский отряд** актардын отряды

БЕЛОГЛА́ЗКА *ж*.; *зоол*. ак куш

БЕЛОГОЛО́ВЫЙ, -ая, -ое ак башту, бажы ак; **белоголовый цыплёнок** ак башту азатпай; **белоголовая корова** бажы ак уй

БЕЛОДЕРЕ́ВЕЦ *м.* агашла узанар кижи

БЕЛОЗО́Р *м.*; *бот.* суу-чечек

БЕЛО́К *м.* **1**. *биол.*; *хим.* белок; **2**. (*глазной*) көстиҥ агы; **3**. (*яичный*) јымыртканыҥ агы

БЕЛОКРО́ВИЕ *с.*; *мед.* белокровие (*канныҥ ооруузы*)

БЕЛОКУ́РЫЙ, -ая, -ое ак-сары чачту; **белокурая девушка** ак-сары чачту кыс

БЕЛОЛИ́ЦЫЙ, -ая, -ое ак чырайлу, чырайы ак; **белолицая девушка** чырайы ак кыс

БЕЛОЛО́БЫЙ, -ая, -ое ак мандайлу, мандайы ак; **белолобый щенок** ак мандайлу күчүк; **белолобый бычок** мандайы ак букачак

БЕЛОРЫ́БИЦА *ж.*; *зоол.* ак балык

БЕЛОСНЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое ап-апагаш; **белоснежное платье** ап-апагаш платье

БЕЛОШВЕ́ЙКА *ж.*; *зоол.* кас

БЕЛУ́ГА *ж.*; *зоол.* белуга (*балык*)

БЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. ак; **белая бумага** ак чаазын; **белый хлеб** ак калаш; **2**. (*очень светлый*) апагаш; **белые руки** апагаш колдор; **3**. *в знач. сущ.* (*о расе*) ак; **4**. (*о времени суток, о свете*) јарык; **белый день** јарык күн; **5**. *уст.* ару; **белая горница** ару тура; **6**. *в знач. сущ.* **бе́лые** *мн.* актар; **ход белых** актардыҥ јүрүжи; ♦ **белый билет** черүдеҥ јайымдап турган кере бичик; **белая ворона** башкаланып, аҥыланып турган кижи; **белое мясо** такааныҥ эмезе бозунын эди; **Белая олимпиада** кышкы Олимпий ойындар; **белые стихи** уйгаштыру јок үлгерлер; **средь бела дня** түште; **белые ночи** јарык түдер (*түндүкте*); **на белом свете** јердиҥ үстинде

БЕЛЬЁ *с. собир.* кийим-тудум

БЕЛЬЕВО́Й, -ая, -ое кийимниҥ; кийим салатан (илетен); **бельевой шкаф** кийим салатан шкаф

БЕЛЬЧО́НОК *м.* тийиҥеш; **маленький бельчонок** кичинек тийиҥеш

БЕЛЯ́К *м.*; *зоол.* ак койон

БЕЛЯШИ́ *мн.* (*ед.* **беля́ш** *м.*) беляш

БЕНЕФИ́С *м.* бенефис

БЕНЕФИ́СНЫЙ, -ая, -ое бенефис; **бенефисный спектакль** бенефис спектакль

БЕНЗИ́Н *м.* бензин

БЕНЗИ́ННЫЙ, -ая, -ое бензиниҥ; **бензинный дым** бензиниҥ ыжы

БЕНЗИ́НОВЫЙ, -ая, -ое **1**. бензиниҥ; **бензиновый запах** бензиниҥ јыды; **2**. (*предназначенный для бензина*) бензин урар; **бензиновый бак** бензин урар бак

БЕНЗОБА́К *м.* бензобак (*бензин урар бак*)

БЕНЗОВО́З *м.* бензовоз (*бензин тартар көлүк*)

БЕНЗОКОЛО́НКА *ж.* бензоколонка

БЕНЗО́Л *м.* бензол

БЕНЗОХРАНИ́ЛИЩЕ *с.* бензин тудар (салар) јер

БЕРГАМОТ *м.* (*цитрусовое дерево и вид груши*) бергамот

БЕРГАМО́ТНЫЙ и **БЕРГАМО́ТОВЫЙ**, -ая, -ое бергамотту; **чай с бергамотом** бергамотту чай

БЕРДА́НКА *ж.* бердан мылтык

БЕ́РЕГ *м.* јарат; **левый берег** сол јарат

БЕРЕГОВО́Й, -ая, -ое јараттагы; (*прибрежный*) јараттыҥ јанында (јанындагы); **береговой лёд** јараттагы тош; **береговая дорога** јараттыҥ јанында јол; **береговые деревни** јараттыҥ јанындагы деремнелер

БЕРЕДИ́ТЬ *несов. что* **1**. сыстадар (сыстат-); **бередить рану** шырканы сыстадар; **2**. *перен.* (*вызывать душевную боль*) сыстадар; **бередить сердце** јүректи сыстадар

БЕРЕЖЛИ́ВОСТЬ *ж.* чебери, јуунчагы, кымакайы

БЕРЕЖЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое чебер, јуунчак, кымакай; **бережливый хозяин** кымакай ээ

БЕ́РЕЖНЫЙ, -ая, -ое чебер, килемкей

БЕРЁЗА *ж.* кайыҥ

БЕРЕЗНЯ́К *м.* јаш кайыҥдарлу јер

БЕРЁЗОВЫЙ, -ая, -ое **1**. кайыҥныҥ; **березовый лист** кайыҥныҥ јалбырагы; (*полученный из березы*) кайыҥнаҥ эткен,

кайынгнын; **березовая шкатулка** кайынгнан эткен шкатулка; **березовый сок** кайынгнын jулугы; **2**. *в знач. сущ.* **берёзовые** *мн. бот.* кайын бўдўмдў агаштар

БЕРЕ́МЕННАЯ *ж.* барлу (кöчöлў) кижи

БЕРЕ́МЕННОСТЬ *ж.* барлу (кöчöлў) болгоны; **вторая беременность** экинчи катап барлу болгоны

БЕРЕ́МЕНЕТЬ *несов.* барлу (кöчöлў) болор (бол-)

БЕРЁСТА и **БЕРЕСТА́** *ж.* тос

БЕРЁСТОВЫЙ, **БЕРЕСТЯНО́Й**, -ая, -ое тос, тостон эткен

БЕРЕ́Т *м.* берет

БЕРЕ́ЧЬ *несов.* **1**. *что* (*не тратить*) чеберлеер (чеберле-); **беречь деньги** акчаны чеберлеер; **2**. *что* (*щадить*) чеберлеер; **беречь своё здоровье** бойынын су-кадыгын чеберлеер; **3**. *кого-что* (*оберегать, охранять*) корулаар (корула-)

БЕРЕ́ЧЬСЯ *несов.* чеберленер (чеберлен-), ajарынар (ajарын-); **Здесь глубоко, берегитесь**! Мында терен, ajарынып турар!

БЕ́РКУТ *м.*; *зоол.* мўркўт

БЕРЛО́ГА *ж.* **1**. ичеген (ичеен); **2**. *разг., шутл.* айыл

БЕРЦО́ВЫЙ, -ая, -ое тöнгмöк; **берцовая кость** тöнмöк сööк

БЕС *м.* кöрмöс

БЕСЕ́ДА *ж.* куучын, куучын-эрмек

БЕСЕ́ДОВАТЬ *несов.* куучындажар (куучындаш-), эрмектежер (эрмектеш-); **долго беседовать** узак куучындажар

БЕСИ́ТЬ *несов. кого*; *разг.* ачындырар (ачындыр-); **отсутствие радиосвязи бесило его** радиоколбу jок болгоны оны тын ачындырып турган

БЕСИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*о животных*) jўўлер (jўўл-); **2**. *перен., разг.* (*сердиться*) ачынар (ачын-); **он начал кричать, беситься** ол кыйгырып, ачынып баштаган; **3**. тын баштактанар (баштактан-); **все весело бесились** бастыразы сўўнчилў баштактанып турган

БЕСКОНЕ́ЧНОСТЬ *ж.* учы-куйузы jогы; **бесконечность времени** öйдин учы-куйузы jогы

БЕСКОНЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*беспредельный*) учы-куйузы jок; **бесконечные степи** учы-куйузы jок чöлдöр; **2**. *разг.* (*очень длинный*) öткўре узак, тўгенбес; **бесконечная песня** тўгенбес кожон; **бесконечная дорога** öткўре узун jол

БЕСКОНТРО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое контроль jок; **бесконтрольный ребёнок** контроль jок бала

БЕСКОНФЛИ́КТНОСТЬ *ж.* конфликт jок болгоны, блааш-тартыш jок болгоны

БЕСКОНФЛИ́КТНЫЙ, -ая, -ое конфликт jок, блааш-тартыш jок; **бесконфликтная ситуация** конфликт jок айалга

БЕСКО́РМИЦА *ж.*; *с.-х.* азырал jогы (jок болгоны)

БЕСКОРЫ́СТНОСТЬ *ж. см.* **бескорыстный**

БЕСКОРЫ́СТНЫЙ, -ая, -ое кысканбас; **бескорыстный человек** кысканбас кижи

БЕСКО́СТНЫЙ, -ая, -ое сöök jок

БЕСКРА́ЙНОСТЬ *ж.* учы-куйузы jогы; **бескрайность степей** чöлдöрдин учы-куйузы jогы

БЕСКРА́ЙНИЙ, -ая, -ое учы-куйузы jок; **бескрайное море** учы-куйузы jок талай

БЕСКРИ́ЗИСНЫЙ, -ая, -ое кризис jок

БЕСКРО́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*бледный*) куу; **бескровное лицо** куу чырай; **2** (*без кровопролития*) кан jок

БЕСКРЫ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. канат jок; **бескрылые насекомые** канат jок курт-конгыстар; **2**. *перен.* jайаан jок

БЕСКУЛЬТУ́РЬЕ *с.*; *разг.* культура jок болгоны; **борьба с бескультурьем** культура jок болгоныла тартыжу

БЕСО́ВСКИЙ, -ая, -ое кöрмöстин; **бесовское наваждение** кöрмöстин илбизине туттурары

БЕСПА́ЛУБНЫЙ, -ая, -ое палуба (палубазы) jок; **беспалубное судно** палубазы jок кереп

БЕСПА́ЛЫЙ, -ая, -ое сабар jок

БЕСПА́МЯТСТВО *с.* сагыш jок болгоны

БЕСПАМЯТНЫЙ, -ая, -ое сагыш jок

БЕСПЕРЕБО́ЙНОСТЬ *ж.* тутак jогы; **бесперебойность работы** иштиҥ тутак jогы

БЕСПЕРЕБО́ЙНЫЙ, -ая, -ое тутак jок; **бесперебойная работа мотора** мотордыҥ тутак jок иштежи

БЕСПЕРСПЕКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое перспектива jок, ичкери өзөр jол jок; **бесперспективный работник** ичкери өзөр jол jок ишчи

БЕСПЕРЕСА́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое jолой (jолойын) отурбас; **беспересадочный рейс** jолойын отурбас рейс

БЕСПЕ́ЧНОСТЬ *ж.* керексибези

БЕСПЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое керексинбес, нени де керексинбес; **беспечная жизнь** нени де керексинбес jӱрӱм

БЕСПИ́СЬМЕННЫЙ, -ая, -ое бичик-билик jок; **бесписьменные народности** бичик-билик jок калыктар

БЕСПЛА́НОВОСТЬ *ж.* план jогы

БЕСПЛА́НОВЫЙ, -ая, -ое план jок; **бесплановая работа** план jок иш

БЕСПЛА́ТНО *нареч.* акча jок, акча jогынаҥ

БЕСПЛА́ТНЫЙ, -ая, -ое акча jок; **бесплатное обучение** акча jок ӱредӱ

БЕСПЛАЦКА́РТНЫЙ, -ая, -ое плацкарта jок; **бесплацкартный вагон** плацкарта jок вагон

БЕСПЛО́ДНОСТЬ *ж.* **1**. тӱжӱм jогы; **2**. (*безуспешность*) калас, темей; **бесплодность дальнейших работ** оноҥ ары болотон иштердиҥ калас болгоны

БЕСПЛО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неспособный производить потомство*) ӱрен jок; бала jок; **бесплодные супруги** бала jок эмеген-өбөгөн; **2**. (*неплодородный*) тӱжӱми ас, тӱжӱм jок; **бесплодная почва** тӱжӱми ас jер; **3**. *перен.* (*напрасный*) темей, калас

БЕСПОВОРО́ТНО *нареч.* кайра санаа jогынаҥ; **отказать решительно и бесповоротно** аланзыбай ла кайра санаа jогынаҥ мойножып ийер

БЕСПОВОРО́ТНЫЙ, -ая, -ое солынбас; **бесповоротное решение** солынбас jӧп

БЕСПОДО́БНЫЙ, -ая, -ое өскөлөри тӱҥейлежер аргазы jок; jакшы; **бесподобный голос** өскөлөри тӱҥейлежер аргазы jок ӱн

БЕСПОЗВОНО́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. омыртказы jок; **беспозвоночное животное** омыртказы jок тынду; **2**. *в знач. сущ.* **беспозвоно́чные** *мн. зоол.* омыртказы jок тындулар

БЕСПОКО́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*тревожный*) чочыдулу; **беспокойное время** чочыдулу өй; **2**. (*нарушающий спокойствие*) шакпыртту

БЕСПОКОИ́ТЬ *несов. кого* **1**. (*волновать*) токынатпай турар (токынатпай тур-); **беспокоить письмами, просьбами** самараларла, айбыларла токынатпай турар; (*причинять физическое неудобство, боль*) оорыдар (оорыт-); – **Что, опять нога беспокоит**? – Не, ойто ло будыҥ оорыдат па?; **2**. (*мешать*) амыр бербей турар (бербей тур-), чаптык эдер (чаптык эт-); **беспокоить просьбами** айбыларла чаптык эдер

БЕСПОКОИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. санааркаар (санаарка-); **родители беспокоились** эне-адалары санааркаган; **2**. шакпыраар (шакпыра-); **Ради бога, не беспокойтесь**! Кудай учун, шакпырабагар!

БЕСПОКО́ЙСТВО *с.* **1**. (*тревожное состояние*) амыры jок; **с беспокойством глядели на меня** амыры jок меге көрӱп турган; **2**. (*нарушение покоя*) шакпырт, чаксыраш; **причинять беспокойство** шакпырт эдер

БЕСПОЛЕ́ЗНОСТЬ *ж.* тузазы jок болгоны; **бесполезность работы** иштиҥ тузазы jок болгоны

БЕСПОЛЕ́ЗНЫЙ, -ая, -ое тузазы jок, калас, темей; **бесполезная трата времени** калас өй өткӱриш

БЕСПО́МОЩНОСТЬ *ж.* аргазы (кўчи) јок болгоны; **беспомощность старика** карганактын кўчи јок болгоны

БЕСПО́МОЩНЫЙ, -ая, -ое кўч јок, арга јок; **больной беспомощен** оору кижи кўч јок

БЕСПОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое ук јок, угы-тёзи јок; **беспородный скот** угы јок мал

БЕСПОРЯ́ДОК *м.* **1**. аайы-бажы јогы; **2**. (*мн.* **беспоря́дки**) тўймеен

БЕСПОРЯ́ДОЧНОСТЬ *ж.* аайы-бажы јок болгоны; **беспорядочность мыслей** санаалардын аайы-бажы јок болгоны

БЕСПОРЯ́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. аайбаш (аайы-бажы) јок; **беспорядочная стрельба** аайы-бажы јок адыш; **2**. (*непоследовательный*, *бессистемный*) аай-тёёй јок

БЕСПОСА́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое јолой отурыш јок; **беспосадочный перелёт** јолой отурыш јок учуш

БЕСПО́ШЛИННЫЙ, -ая, -ое пошлина алынбас, пошлина (калан) јок; **беспошлинный ввоз товаров** товарларды пошлина јок тартары; **безпошлинная торговля** пошлина јок саду

БЕСПОЩА́ДНО *нареч.* кўўн-кайрал јоктоң, карамы јогынаң; **беспощадно громить врага** кўўн-кайрал јоктоң ёштўни оодо согуп турар

БЕСПОЩА́ДНЫЙ, -ая, -ое кўўн-кайрал јок, карамы јок; **беспощадный надзиратель** карамы јок каруулчык

БЕСПРА́ВИЕ *с.* јаң јогы, тап-эрик јогы; **бесправие народа** калыктын јаң јогы

БЕСПРА́ВНЫЙ, -ая, -ое тап-эрик јок, јаң јок

БЕСПРЕКОСЛО́ВННЫЙ, -ая, -ое сёс јок, мойнош јок, кыйыш јок; **беспрекословное исполнение** мойнош јок бўдўрери

БЕСПРЕПЯ́ТСТВЕННОСТЬ *ж.* буудак јогы, буудак јок болгоны, туду јогы, туду јок болгоны

БЕСПРЕПЯ́ТСТВЕННЫЙ, -ая, -ое буудак јок, туду јок; **беспрепятственный въезд** буудак јок кириш

БЕСПРЕРЫ́ВНОСТЬ *ж.* токтоду јогы, токтоду јок болгоны, ўзўк јок болгоны

БЕСПРЕРЫ́ВНЫЙ, -ая, -ое токтоду јок, ўзўк јок; **беспрерывный гул мотора** мотордын токтоду јок кўўлежи

БЕСПРЕСТА́ННЫЙ, -ая, -ое токтоду јок; **беспрестанные дожди** токтоду јок јааштар

БЕСПРИ́БЫЛЬНЫЙ, -ая, -ое астамы јок, кирелте јок; **бесприбыльная торговля** кирелте јок саду

БЕСПРИЗО́РНИК *м.* эне-адазы чачып ийген бала

БЕСПРИЗО́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*безнадзорный*) ээзи јок, кемнин де эмес тербезен; **беспризорные коровы** тербезен уйлар; **беспризорная винтовка** ээзи јок мылтык; **2**. (*бездомный*, *никем не воспитываемый – о ребенке*, *подростке*) эне-адазы чачып (мойноп) ийген

БЕСПРИНЦИ́ПНОСТЬ *ж.* кату (бек) кёрўм-шўўлтези јогы

БЕСПРИНЦИ́ПНЫЙ, -ая, -ое кату (бек) кёрўм-шўўлтези јок; **беспринципное решение** кату (бек) кёрўм-шўўлтези јок јёп

БЕСПРИСТРА́СТНЫЙ, -ая, -ое чындык; **беспристрастный судья** чындык јаргычы

БЕСПРИЧИ́ННЫЙ, -ая, -ое шылтак (шылтагы) јок; **беспричинный смех** шылтак јок каткы

БЕСПРИЮ́ТНОСТЬ *ж.* јадар јери јогы, јадар јери јок болгоны; **бесприютность сотен людей** јўс тоолу улустын јадар јери јогы

БЕСПРИЮ́ТНЫЙ, -ая, -ое јадар јер јок

БЕСПРОБУ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о сне*) ойгонбос, узак ёйгё турбастаң; **беспробудно спать** ойгонбостоң уйуктаар; **2**. *перен.* (*о пьянстве*) токтоду јок; **беспробудное пьянство** токтоду јок аракыдаш

БЕСПРО́ВОЛОЧНЫЙ, -ая, -ое эмик jок; **беспроволочная сеть** эмик jок сеть

БЕСПРОСВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*тёмный*) ай-каранғуй; **беспросветная ночь** ай-каранғуй тўн; **2**. *перен.* учы-куйузы jок; **беспросветная грусть** учы-куйузы jок кунукчыл

БЕСПРОЦЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое *фин.* процент jок; **беспроцентная ссуда** процент jок ссуда

БЕСПУ́ТНЫЙ, -ая, -ое *разг.* аjарынбас; (*легкомысленный, развратный*) кей, jöй, балыр; **беспутная жизнь** балыр jўрўм

БЕСПУ́ТСТВО *с.* кей болоры (болгоны), jöй болоры (болгоны), балыр болоры (болгоны); **беспутство майора** майордың балыр болгоны

БЕССЕРДЕ́ЧНОСТЬ *ж.* ачынбазы, катуланары

БЕССЕРДЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое кату (казыр) кылыкту, jўрек jок; **бессердечный человек** кату кылыкту кижи

БЕССИ́ЛИЕ *с.* **1**. (*слабость*) кўчи jогы, чыдал jогы; **бессилие врага** öштўниң чыдал jогы; **2**. (*беспомощность*) аргазы jогы

БЕССИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*слабый*) чинези jок, чыдал jок, кўч jок; **бессильные руки** кўч jок колдор; **2**. (*беспомощный*) арга jок; **бессильный человек** аргазы jок кижи

БЕССИСТЕ́МНЫЙ, -ая, -ое аай-баш jок

БЕССЛА́ВНЫЙ, -ая, -ое коомой; **бесславный конец** учы коомой

БЕССЛЕ́ДНО *нареч.* сурузы jок; **пропасть бесследно** сурузы jок jылыйып калар

БЕССЛОВЕ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о животных*) тил jок; **бессловесное животное** тил jок тынду; **2**. (*молчаливый*) унчукпас

БЕССМЕННЫЙ, -ая, -ое солынбас; **бессменный руководитель** солынбас башкараачы

БЕССМЕ́РТИЕ *с.* **1**. өлбөзи; **2**. *рел.* өлўм jогы, мөңкўлик болоры

БЕССМЕ́РТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*незабываемый*) өлбөс-өчпөс, ундылбас; **бессмертный подвиг** ундылбас керек; **2**. өлўм jок, мөңкўлик

БЕССМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое учур jок; **бессмысленный поступок** учур jок кылык

БЕССМЫ́СЛИЦА *ж.* учур jок неме; **получилась бессмыслица** учур jок неме болуп калган

БЕССНЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое кар jок; **бесснежная зима** кар jок кыш

БЕССО́ВЕСТНЫЙ, -ая, -ое уйат jок; **бессовестный человек** уйат jок кижи

БЕССОДЕРЖА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое шўўлтези jок

БЕССОЗНА́ТЕЛЬНЫЙ **1**. санаазы jок, сагыжы jок; **2**. (*безотчетный*) сананбас, аjарынбас; **бессознательная деятельность** сананбас иш-тош

БЕССО́ННИЦА *ж.* уйку jогы, уйуктап болбозы; **лечиться от бессонницы** уйку jок болгонынаң эмденер

БЕССО́ННЫЙ, -ая, -ое уйку jок, уйуктап болбос; (*не спящий, бодрствующий*) сергек; **бессонная ночь** уйку jок тўн

БЕССПО́РНЫЙ, -ая, -ое блааш-тартыш jок, аланғзу jок; **бесспорная истина** аланғзу jок чындык

БЕССРО́ЧНЫЙ, -ая, -ое срогы jок, тургузылган öйи jок; **бессрочный отпуск** тургузылган öйи jок амыралта

БЕССТРА́ШИЕ *с.* коркыбазы, jалтанбазы

БЕССТРА́ШНЫЙ, -ая, -ое коркыбас, jалтанбас; **бесстрашный воин** jалтанбас jуучыл

БЕССТЫ́ДНИК *м.*; *разг.* уйалбас кижи

БЕССТЫ́ДНЫЙ, -ая, -ое уйалбас, уйат jок; (*непристойный*) уйатту; **бесстыдный поступок** уйат jок кылык; **бесстыдные слова** уйатту сöстöр

БЕССТЫ́ДСТВО *с.* уйат jогы, уйат jок болоры, уйалбазы, уйалбас болоры

БЕССЧЁТНЫЙ, -ая, -ое тоозы jок, ума; **бессчётное число** тоозы jок тоо

БЕСТА́КТНОСТЬ *ж.* эби jогы

БЕСТА́КТНЫЙ, -ая, -ое эби jок; **бестактный вопрос** эби jо́к сурак

БЕСТОЛКО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непонятливый*) соксо, аамай; **2**. (*несвязный*) аайы jок

БЕСФО́РМЕННЫЙ, -ая, -ое формазы (кеби) jок; **бесформенная масса** формазы jок масса

БЕСХАРА́КТЕРНОСТЬ *ж.* кылык-jаңы jымжак болгоны

БЕСХАРА́КТЕРНЫЙ, -ая, -ое кылык-jаңы jымжак; **бесхарактерный человек** кылык-jаңы jымжак кижи

БЕСХВО́СТЫЙ, -ая, -ое куйрук jок; **бесхвостый баран** куйрук jок куча

БЕСХИ́ТРОСТНОСТЬ *ж.* сүмези jогы

БЕСХИ́ТРОСТНЫЙ, -ая, -ое (*чуждый хитрости, лукавства*) сүме jок; (*простой, незамысловатый*) тегин; **бесхитростные слова** тегин сөстөр

БЕСХО́ЗНЫЙ, -ая, -ое *разг.* кемниң де эмес, ээзи jок; **бесхозное имущество** кемниң де эмес ар-jөөжө

БЕСХОЗЯ́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не имеющий собственника*) кемниң де эмес, ээ jок, ээзи jок; **бесхозяйный огород** ээзи jок маала; **2**. (*не имеющий своего хозяйства*) ээлем jок; **бесхозяйный крестьянин** ээлем jок крестьян кижи

БЕСХОЗЯ́ЙСТВЕННОСТЬ *ж.* киче-енбези, киченгкей эмези, киченгкей эмес болоры (болгоны)

БЕСХОЗЯ́ЙСТВЕННЫЙ, -ая, -ое кичеенбес; **бесхозяйственный человек** кичеенбес кижи; (*неэкономный*) кымакай эмес; **бесхозяйственный хозяин** кымакай эмес ээ

БЕСЦВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. өң jок; **бесцветный лак** өң jок лак; **2**. *перен.* учур jок; **бесцветный рассказ** учур jок куучын

БЕСЦЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое амаду (амадузы) jок

БЕСЦЕ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень дорогой*) сүрекей баалу; **бесценный подарок** сүрекей баалу сый; **2**. *перен.* кару, эрке; **бесценная девочка** эрке кыс

БЕСЦЕРЕМО́ННЫЙ, -ая, -ое аай-баш jок; **бесцеремонный поступок** аай-баш jок керек; (*выражающий беззастенчивость*) кемзиниш jок; **бесцеремонный взгляд** кемзиниш jок көрүш

БЕСЧЕЛОВЕ́ЧНОСТЬ *ж.* кижи күү-ни jок болгоны

БЕСЧЕЛОВЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое кижи күүни jок; **бесчеловечный поступок** кижи күүни jок кылык

БЕСЧЕ́СТИТЬ *несов. кого-что* jаман адын чыгарар (чыгар-); **бесчестить чьё-либо имя** кемниң-кемниң jаман адын чыгарар

БЕСЧЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое ак-чек эмес; **бесчестный человек** ак-чек эмес кижи

БЕСЧИ́НСТВО *с.* jаман кылык кылынары

БЕСЧИ́НСТВОВАТЬ *несов.* jаман кылык кылынар (кылын-); **в деревне бесчинствовали белогвардейцы** деремнеде актар jаман кылык кылынып тургандар

БЕСЧИ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое тоозы jок, сүрекей көп, ума jок көп; **бесчисленный табун уток** сугуштардың сүрекей көп үүри

БЕСЧУ́ВСТВИЕ *с.* **1**. (*беспамятство*) сагыжы энделгени, сагыжын jылыйтканы; **воры были забиты до бесчувствия** уурчылар сагыжын jылыйтканча соктырткандар; **2**. (*равнодушие*) эш-неме керексибези, килебези

БЕСЧУ́ВСТВЕННОСТЬ *ж.* **1**. билинбези, сеспези; **2**. килемjи jогы, кату jүректү болгоны; **бесчувственность осужденного** jаргылаткан кижиниң килемjи jогы

БЕСЧУ́ВСТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. сеспес, сеспей турган, сезим jок; **2**. (*безучастный, равнодушный*) эш-неме керексибес; (*жестокий*) килемjи jок, казыр; **бесчувственный голос** эш-неме керексибес үн; **бесчувственный мальчишка** казыр уулчак

БЕСШУ́МНЫЙ, -ая, -ое табыш јок, табышту эмес; **бесшумный вихрь** табыш јок куйун

БЕТО́Н *м.* бетон

БЕТОНИ́РОВАТЬ *несов. что* бетондоор (бетондо-); **бетонировать стену** стенени бетондоор

БЕЧЕВА́ *ж.* армакчы

БЕЧЁВКА *ж.*; *разг.* чичкечек армакчы; **перевязать бечёвкой** чичкечек армакчыла буулап салар

БИБЛИО́ГРАФ *м.* библиограф

БИБЛИОГРА́ФИЯ *ж.* библиография

БИБЛИОТЕ́КА *ж.*; *в разн. знач.* библиотека; **большая библиотека** јаан библиотека; **библиотека школьника** ўренчиктиң библиотеказы

БИБЛИОТЕ́КАРЬ *м.* библиотекарь

БИ́БЛИЯ *ж.* Библия

БИ́ВЕНЬ *м.* азу тиш; **бивень слона** слоннын азу тижи

БИДО́Н *м.* бидон; **бидон для молока** сўттиң бидоны

БИЕ́НИЕ *с.* согулыжы; **биение сердца** јўректиң согулыжы

БИЛЕ́Т *м.* билет; **лотерейный билет** лотереяның биледи

БИЛЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое билет садар; **билетная касса** билет садар касса

БИЛЬЯ́РД *м.* бильярд

БИЛЬЯ́РДНЫЙ, -ая, -ое **1**. бильярдтың; бильярд ойноор; **бильярдный шар** бильярд ойноор шар; **2**. *в знач. сущ.* **бильярдная** *ж.* бильярд ойноор јер; **новая бильярдная** јаңы бильярд ойноор јер

БИНО́КЛЬ *м.* турнабай; **бинокль отца** адамның турнабайы

БИНТ *м.* бинт

БИНТОВА́ТЬ *несов. кого-что* бинтле таңар (таң-); таңышкакла буулаар (буула-); **бинтовать голову** башты бинтле таңар

БИО́ГРАФ *м.* биограф

БИОГРАФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое биографиялык; **биографический очерк** биографиялык очерк

БИОГРА́ФИЯ *ж.* биография

БИОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое биологияның, биологиялык; **биологический факультет** биологияның факультеди

БИ́РЖА *ж.* биржа; **биржа ценных бумаг** баалу чаазындардың биржазы

БИРЮЗА́ *ж.* бирюза

БИРЮЗО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. бирюза; **бирюзовый камень** бирюза таш; **2**. (*сделанный из бирюзы*) бирюза таштаң эткен; **бирюзовое кольцо** бирюза таштаң эткен јўстўк; **3**. бирюзаның өңи ошкош; **бирюзовое море** бирюзаның өңи ошкош талай

БИ́СЕР *м.*; *собир.* оок јинји; **низать бисер** јинји тизер

БИ́СЕРНЫЙ, -ая, -ое **1**. оок јинјинең эткен; **2**. *перен.* (*очень мелкий*) сўрекей огош; ♦ **бисерный почерк** сўрекей огош почерк

БИСКВИ́Т *м.* бисквит

БИ́ТВА *ж.* јуу-согуш; **битва за Москву** Москва учун јуу-согуш

БИТКО́М *нареч.* јык толо; **битком набитый мешок** јык толо таар

БИ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*побитый*) сокты-рган; **2**. (*разбитый о предметах*) оодык, оодылып калган; **битое стекло** оодылып калган шил

БИТЬ *несов.* **1**. *чем* (*ударять*) согор (сок-); (*стучать во что-л., обо что-л.*) токулдадар (токулдат-); (*ногами*) тепкилеер (тепкиле-); **холодный ветер бил в лицо** соок салкын јўске согуп турды; **в окна бил дождь** көзнөккө јааш токулдадып турды; **бил ногами** буттарыла тепкилеген; **2**. *кого* (*избивать*) токпоктоор (токпокто-); (*пинать*) тепкилеер, тебер (теп-); **бил кулаками** јудурукла токпо́ктогон; **3**. *кого* (*убивать скот, птицу*) өлтўрер (өлтўр-); **весной разрешается бить только селезней** јаскыда јаңыс ла эркек сугуштарды өлтўрерге јарадат; **4**. *кого* (*побеждать*) оодо согор (оодо сок-), јеңип чыгар (јеңип чык-); **бить врага** өштўни оодо согор; **5**. *что* (*разбивать*) оодор (оот-); **бить посуду**

айак-казан оодор; **6**. (*издавать звуки, отбивать удары*) согор; **колокол бьёт двенадцать раз** шаҥ он эки катап согот; 7. *по кому-чему* (*бичевать*) темдектеер (темдекте-); **бить по недостаткам** једикпестерди темдектеер; **8**. (*стремительно вытекать*) чыгар (чык-), адылар (адыл-), адылып чыгар (адылып чык-); **в саду бьёт фонтан** садта фонтан адылып турат; **из радиатора начал бить пар** радиатордоҥ буу чыгып баштаган

БИ́ТЬСЯ *несов*. **1**. *с кем-чем* (*сражаться*) јуулажар (јуулаш-); **биться с врагами** өштүлерле јуулажар; **2**. *обо что* (*ударяться*) согулар (согул-); **волны бились о берег** толкулар јаратка согулып турган; **3**. (*о посуде*) оодылар (оодыл-); **стекло бьётся** шил оодылат; **4**. (*о сердце*) согулар (согул-); **тревожно билось сердце** јүрек чочыдулду согулып турды; **5**. (*бороться за что-л.*) тартыжар (тартыш-); **биться за первенство** баштапкы јер учун тартыжар

БИЧ *м*. **1**. (*кнут*) камчы; **2**. *перен*. јаман неме

БИЧЕВА́ТЬ *несов. кого-что* **1**. (*сечь*) камчылаар (камчыла-); **бичевать самого себя** бойын бойы камчылаар; **2**. *перен*. критиковать эдер (критиковать эт-); **бичевать пороки** једикпестерди критиковать эдер

БЛАГОСЛОВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое јакшы; **благословенные земли** јакшы јерлер

БЛАГАСОСТОЯНИЕ *с*. аргалу-чактузы

БЛА́ГО *с*. **1**. *только ед.; высок*. (*благополучие, счастье, добро*) кежик; **2**. *только мн*. **блага́** (*то, что удовлетворяет потребности, приносит благополучие, благоденствие*) јакшы; **Вам всех благ!** Бастыра јакшы слерге!

БЛА́ГОВЕЙНЫЙ, -ая, -ое күндүлү, јарамыкту

БЛАГОВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое эптү көрүнер, јакшы; **благовидный поступок** јакшы кылык

БЛАГОДА́РНОСТЬ *ж*. **1**. (*чувство*) быйан айдары, алкышту болоры; **2**. (*мера поощрения*) алкыш-быйан; **объявить благодарность** алкыш-быйан айдар

БЛАГОДА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. быйанду, алкышту; **благодарный взгляд** быйанду көрүш; **2**. *перен*. тузалу; **благодарная работа** тузалу иш

БЛАГОДАРЯ́ *предлог с дат. п. передается послелогами* улам, учун; **благодаря упорному труду он добился успехов** киченип иштегенинеҥ улам ол једимдерге јеткен

БЛАГОДА́ТНЫЙ, -ая, -ое кежиктү, јарамыкту; **благодатная страна** кежиктү ороон; **благодатное время** јарамыкту өй

БЛАГОДА́ТЬ *ж*. кежик, јарамык

БЛАГОДЕЯ́НИЕ *с*. јакшы, быйан, јакшы эткени, быйан јетиргени; **оказывать благодеяния** јакшы эдер

БЛАГОДАРИ́ТЬ *несов*. быйан айдар (айт-), быйанын јетирет (јетир-); **благодарить за гостеприимство** күндүзек болгоны учун быйан айдар

БЛАГОДУ́ШИЕ *с*. киленҥкей болоры, буурзак болоры

БЛАГОДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое киленҥкей, буурзак; **благодушный человек** буурзак кижи

БЛАГОЗВУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое коо үндү, эптү үндү

БЛАГОНАДЁЖНЫЙ, -ая, -ое ижемјилү (иженчилү); **благонадёжные успехи** ижемјилү једимдер

БЛАГОПОЖЕЛА́НИЕ *с*. алкыш сөс; **говорить благопожелания** алкыш сөстөр айдар

БЛАГОПОЛУ́ЧИЕ *с*. јакшы болгоны, амыр-энчү болгоны; **семейное благополучие** биледе амыр-энчү болгоны

БЛАГОПОЛУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое јакшы; эзен-амыр; **благополучное прибытие** јакшы једип келгени

БЛАГОПРИЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое јакшынак, јарамыкту; **благоприятный ответ** јакшынак каруу; **благоприятные условия** јарамыкту айалгалар

БЛАГОРАЗУ́МИЕ *с*. сагышту болоры, керсү болоры

БЛАГОРАЗУ́МНЫЙ, -ая, -ое сагышту, керсӱ, тӧп; **благоразумный человек** керсӱ кижи; **благоразумный совет** тӧп jӧп

БЛАГОРО́ДСТВО *с.* ак-чеги, ак-чек санаазы, ак-чек болоры, ак-чек санаалу болоры

БЛАГОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. ак-чек; (*возвышенный, освященный высокой целью*) агару; **благородный человек** ак-чек кижи; **2**. (*обладающий высоким достоинством, изяществом*) jаркынду; **благородная красота** jаркынду jараш; **3**. *только полн. ф.* ак-чек, укту-тӧстӱ, ак-чек укту-тӧстӱ; **из благородного происхождения** укту-тосту тазыл-тамырдаҥ

БЛАГОСКЛО́ННОСТЬ *ж.* jакшы кӧргӧни, jакшы кӱӱндӱ болгоны

БЛАГОСКЛО́ННЫЙ, -ая, -ое jакшы кӱӱндӱ, кӱӱни jеткен; **благосклонные читатели** jакшы кӱӱндӱ кычыраачылар; **благосклонный взгляд** кӱӱни jеткен ajару

БЛАГОСЛОВЕНИЕ *с.* алкыш; **дать своё благословение** алкыжын айдар

БЛАГОСЛОВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое *а*лкап салган, jарамыкту; **благословенные места** алкап салган jерлер

БЛАГОСЛОВИ́ТЬ *сов. кого-что на что* **1**. алкаар (алка-); **благословить свой народ** бойыныҥ калыгын алкап салар; **2**. (*возблагодарить*) быйанын jетирер (быйанын jетир-), быйанын айдар (айт-); **благословить судьбу** салымга быйанын jетирер

БЛАГОТВО́РНЫЙ, -ая, -ое jарамыкту; **благотворная прохлада** jарамыкту серӱӱн

БЛАГОУСТРО́ЕННЫЙ, -ая, -ое jеткилдӱ, эптӱ эдип салган; **благоустроенный двор** эптӱ эдип салган двор

БЛАГОУСТРО́ЙСТВО *с.* эптӱ эдери, эптеп jараш эдери

БЛАГОУХА́НИЕ *с.* jараш jыт; jараш jытанганы

БЛАГОУХА́ННЫЙ, -ая, -ое jараш jытту; **благоуханная роза** jараш jытту роза

БЛАГОУХА́ТЬ *несов.* jараш jытанар (jытан-); **лесные травы благоухали** агаш аразыныҥ ӧлӧҥдӧри jараш jытанып турган

БЛАЖЕ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*счастливый*) ырысту; **на губах играла блаженная улыбка** эриндеринде ырысту кӱлӱмjи ойноп турган; **2**. (*глуповатый, чудаковатый*) тенексӱ

БЛАЖЕ́НСТВО *с.* **1**. кежик, jаан ырыс; **2**. (*наслаждение*) jыргаары, сайраары

БЛАЖЕ́НСТВОВАТЬ *несов.* jыргаар (jырга-), сайраар (сайра-); **блаженствовал целый год** бӱткӱл jыл сайраган

БЛАНК *м.* бланк

БЛЕВО́ТИНА *ж.* куску

БЛЕДНЕ́ТЬ *несов.* **1**. кугарар (кугар-); **лицо бледнело** чырайы кугарып турган; **2**. (*о цвете*) ӧчӧр (ӧч-); **3**. *перен.* (*терять свою силу, яркость, выразительность*) учурын jылыйтар (jылыйт-)

БЛЕ́ДНО-ЖЁЛТЫЙ, -ая, -ое куудар-сары, ӧчӧмик сары

БЛЕ́ДНО-ЗЕЛЁНЫЙ, -ая, -ое ӧчӧмик jажыл

БЛЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. куу, кугарып калган; **бледное лицо** куу чырай; **2**. *перен.* кирелӱ

БЛЁКЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*увядший, утративший свежесть; чахлый*) чалдыгып калган; **блёклая трава** чалдыгып калган ӧлӧҥ; **2**. (*лишенный яркости окраски*) ӧҥ jок, оҥып калган; **блёклые краски** оҥып калган будуктар

БЛЁКНУТЬ *несов.* **1**. (*лишаться свежести, увядать; чахнуть*) чалдыгар (чалдык-), кугарар (кугар-); **2**. (*утрачивать яркость окраски; тускнеть*) ӧҥи чыгар (ӧҥи чык-), оҥор (оҥ-); **3**. ӧчӧмик болуп турар (болуп тур-); **звезды блекли перед рассветом** jылдыстар таҥ алдында ӧчӧмик болуп турды

БЛЕСК *м.* **1**. jалтырт; **блеск солнца** кӱннииҥ jалтырты; **блеск молнии** jалкыннын jалтырты; **2**. (*великолепие*) чӱмдӱзи; **блеск наряда** кеп-кийимниҥ чӱмдӱзи; **3**. *чего*; *перен.* (*яркое проявление достоинств, способностей*) jаркын; **блеск таланта** jайалтаныҥ jаркыны

БЛЕСНУ́ТЬ *сов. и однокр.* **1**. jалтырап ийер (jалтырап ий-), суркурап ийер (сур-

курап ий-), мызылдап ийер (мызылдап ий-); **2**. *перен.* (*появиться*) табылып келер (табылып кел-); **блеснула мысль** шўўлте табылып келди

БЛЕСТЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*сверкать*) јалтыраар (јалтыра-), суркураар (суркура-), мызылдаар (мызылда-); **огни блестят** оттор мызылдайт; **блестят радостные глаза** сўўнчилў köстöр јалтырап турат; **2**. *перен.* (*отличаться*) аңыланар (аңылан-); **он не блещет умом** ол сагыжыла аңыланбай јат

БЛЕСТЯ́ЩИЙ, -ая, -ое **1**. јылтыркай; **блестящий шёлк** јылтыркай торко; **2**. *перен.* сўреен јакшы; **блестящий успех** сўреен јакшы једим

БЛЕФ *м.* тögўн

БЛЕ́ФОВЫЙ, -ая, ое тögўн; **блефовые талоны** тögўн талондор

БЛЕ́ЯНИЕ *с.* мааараш

БЛЕЯ́ТЬ *несов.* мааараар (маара-)

БЛИ́З *предлог с род. п.* јанында; **близ моря** талайдың јанында

БЛИ́ЗИТЬСЯ *несов.* јууктаар (јуукта-); **близятся к реке** сууга јууктап келет; **близилась осень** кўс јууктап келди

БЛИ́ЗКИЙ, -ая, -ое **1**. (*недалёкий*) јуук; **близкий путь** јуук јол; **2**. *перен.* (*тесные отношения*) нак, јуук; **близкий друг** јуук најы; **3**. *перен.* (*сходный*) јаңыс; **близкие взгляды** јаңыс көрўм-шўўлте; **4**. *в знач. сущ. мн.* **бли́зкие** (*родня*) төрögöндöр

БЛИ́ЗКО *нареч.*; *прям., перен.* јуук; **близко познакомиться** јуук таныжып алар; **близко узнать** јуук билип алар; **2**. *в знач. сказ.* јуук; **до города близко** калага јетире јуук; **3**. *в знач. сказ.* удабай ла; **ночь близка** тўн удабай ла

БЛИЗНЕЦЫ́ *мн.* (*ед.* **близне́ц** *м.*) игистер; **мальчики были близнецами** уулчактар игистер болгон

БЛИЗОРУ́КИЙ, -ая, -ое **1**. ыраактаң körböс; **2**. *перен.* (*недальновидный*) ыраак körўм јок; **близорукая политика** ыраак körўм јок политика

БЛИ́ЗОСТЬ *ж.* **1**. јуугы, јуук болгоны; **близость города** каланың јуугы; **2**. (*тесная дружеская связь, взаимопонимание*) јуук болоры, јуугы

БЛИН *м.*; *кул.* блина

БЛИНДА́Ж *м.*; *воен.* блиндаж

БЛИ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. блинанын; **блинная мука** блинаның кулуры; **2**. *в знач. сущ.* **бли́нная** *ж.* блина јийтен јер

БЛИ́НЧАТЫЙ, -ая, -ое (*сделанный из блинов*) блинанаң эткен; **блинчатый пирог** блинанаң эткен пирог

БЛИ́НЧИКИ *мн.* (*ед.* **бли́нчик** *м.*) кичинек блиналар; **блинчики с творогом** творогту кичинек блиналар

БЛИСТА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаркынду; **блистательный успех** јаркынду једим

БЛИСТА́ТЬ *несов.* **1**. (*ярко светить; сверкать*) јаркындалып (јалтырап) кўйер (кўй-); **звёзды блистают** јылдыстар јаркындалып кўйет; **2**. *перен.* јаркындалар (јаркындал-); **в Мариинском театре блистали знаменитости** Мариинский театрда ады-чуузы чыккандар јаркындалып турдылар

БЛОКА́ДА *ж.* блокада, курчу; курчап салары, туйуктаары; **блокада Ленинграда** Ленинградтың курчузы

БЛОКИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* **1**. курчаар (курча-); **войска блокировали Ленинград** Ленинградты черў курчаган; **2**. *перен.* блокировать эдер (блокировать эт-), туйуктаар (туйукта-); **блокировать игрока** ойноочыны блокировать эдер; **3**. *ж.-д.* (*закрыть железнодорожный путь при помощи блокировки*) туйуктаар

БЛОКИ́РОВОЧНЫЙ, -ая, -ое *ж.-д.* блокировканың; **блокировочная система** блокировканың системазы; **блокировочный сигнал** блокировканың сигналы

БЛОКНО́Т *м.* блокнот

БЛОНДИ́Н *м.* и **БЛОНДИ́НКА** *ж.* сары чачту кижи

БЛУЖДА́ТЬ *несов.* **1**. (*бродить, плутать в поисках дороги*) азар (ас-); (*ски-*

таться) тениир (тени-); јошкындаар (јошкында-); **долго блуждал по незнакомому лесу** узак таныш эмес агаш аразыла азып јўрген; **целый месяц блуждать в степи** бир ай чөлдө јошкындаар; **2**. *чем* и *без доп.*; *перен.* јўрер (јўр-); **блуждать глазами** көстөриле јўгўрип турар

БЛЮ́ДО *с.* **1**. (*посуда*) јаан табак; **2**. (*кушанье*) курсак

БЛЮ́ДЦЕ *с.* блюдце

БОБ *м.* мырчак; ♦ **остаться на бобах** эш-неме јок артар

БОБР *м.*; *зоол.* кумдус

БОБРО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. кумдустын; **бобровый заповедник** кумдустардын заповедниги; **2**. (*сделанный из меха бобра*) кумдустын терезинен эткен; **бобровый воротник** кумдустын терезинен эткен јака

БОГ *м.*; *рел.* кудай; ♦ **ради бога** кудай (кудайдын) учун

БОГАТЕ́ТЬ *несов.* байыыр (байы-); **богател с каждым днем** күннен күнге байып турган

БОГА́ТСТВО *с.* байлык; **духовное богатство народа** калыктын ич-көгүс байлыгы

БОГА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. бай; **богатая страна** бай ороон; **2**. (*обильный*) байлык; **богатый урожай** байлык түжүм; **богатый опыт** байлык ченемел; **3**. *в знач. сущ.* **бога́тый** *м.* бай кижи

БОГАТЫ́РСКИЙ, -ая, -ое баатырдын, кезердин, алыптын; **багатырский конь** баатырдын ады; ♦ **богатырский сон** терең уйку

БОГАТЫ́РЬ *м.* **1**. баатыр, алып, кезер; **2**. *перен.* күчтү (бөкө) кижи

БОГА́Ч *м.* бай кижи

БОГОБОЯ́ЗНЕННЫЙ, -ая, -ое ирон. кудайзак

БОДА́ТЬ *несов. кого-что* сүзер (сүс-)

БОДА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*быть бодливым*) сүзүп турар (сүзүп тур-); **наша корова бодается** бистин уй сүзүп турган; **2**. (*бодать друг друга*) сүзүжер (сүзүш-); **козы бодаются** эчкилер сүзүжип јат

БОДЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое сүзеген; **бодливая корова** сүзеген уй

БОДРИ́ТЬСЯ *несов.* омок болор (омок бол-); **несмотря на боль он бодрился** ооруга көрбөй ол омок болгон

БО́ДРОСТЬ *ж.* омогы, омок болоры

БО́ДРСТВОВАТЬ *несов.* уйуктабас; **он бодрствовал всю ночь** ол түниле уйуктабаган

БО́ДРЫЙ, -ая, -ое омок, сергек, омок-седен; **бодрый старик** омок-седен карганак

БОЕВО́Й, -ая, -ое **1**. јуучыл; **боевое задание** јуучыл јакылта; **2**. *разг.* јалтанбас, омок

БОЕПРИПА́СЫ *только мн.*; *воен.* јуу-јепсел

БОЕСПОСО́БНОСТЬ *ж.*; *воен.* јуулажар аргазы, тартыжар аргазы

БОЕСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое *воен.* тартыжар аргалу, јуулажар аргалу

БОЕ́Ц *м.*; *воен.* јуучыл.

БОЖЕСТВО́ *с.*; *рел.* кудай

БОЙ *м.* **1**. (*сражение*) јуу-согуш; **взять с боем** јуу-согушла алар; **2**. *спорт.* согуш, ойын; **кулачный бой** јудруктажатан согуш; **3**. (*звучание*) сокконы; **бой часов** частын сокконы; **4**. (*битьё посуды*) оодоры, јарары

БО́ЙКИЙ, -ая, -ое **1**. (*о человеке*) чыйрак, шулмус; **бойкий мальчик** шулмус уулчак; **2**. (*оживлённый*) улузы көп, көп улусту; **бойкая торговля** улузы көп саду

БОЙКО́Т *м.* бойкот, удурлажары; **бойкот выборов** талдаштарга удурлажары

БОЙКОТИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* бойкот јарлаар (јарла-); **бойкотировать выборы** талдаштарга бойкот јарлаар

БО́ЙНЯ *ж.* **1**. бойня (*мал өлтүретен, сойотон јер*); **2**. (*массовое убийство людей*) өлтүриш, кырыш

БОЙСКА́УТ *м.* бойскаут

БОК *м.* **1**. јаны, јартык; **спать на правом боку** он јартыгына јадып уйуктаар;

2. (*сторона*) келтегей јаны; **по бокам стояли деревья** келтегей јанында агаштар турган

БОКА́Л *м*. бокал

БОКОВО́Й, -ая, -ое јартыгында, јартык јанында, тууразында; **боковая улица** тууразында ором

БОКС I *м*.; *спорт*. бокс; **заниматься боксом** боксло тазыктырынар

БОКС II *м*. (*мужская стрижка*) бокс; **стричь под бокс бокс этире кайчылаар**

БОКС III *м*. (*изолятор*) бокс (*туйук кып*); **положить больного в бокс** оору кижини бокска салар

БОКСЁР *м*. боксёр

БОЛВА́Н *м*. **1**. (*чурбан*) тӧҥӧш; **2**. *бран*. аамай, соксо

БОЛЕ́ЗНЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. оорынҥкай; **болезненный ребёнок** оорынҥкай бала; **2**. *перен*. ӧйинеҥ ӧткӱре; **болезненное любопытство** ӧйинеҥ ӧткӱре јилбиркеги; **3**. (*причиняющий физическую или нравственную боль*) оору, оорулу, сысту, ӧҥзӱре; **очень болезненная перевязка** ӧткӱре оору таҥыш; **болезненное воспоминание** ӧҥзӱре эске алыныш

БОЛЕ́ЗНЬ *ж*. оору; **болезнь Боткина** сары оору

БОЛЕ́ТЬ I *несов*. **1**. оорыыр (ооры-); **ребенок болеет** бала оорып јат; **2**. *о ком-чём, за кого-что* оорыыр; **болею за «Динамо»** «Динамо» учун оорып јадым

БОЛЕ́ТЬ II *несов*. (*об ощущении боли*) ачыыр (ачы-), сыстаар (сыста-); **нога болит** бут сыстайт

БОЛО́ТИСТЫЙ, -ая, -ое саста; **болотистая местность** саста јер

БОЛО́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. састыҥ; **болотное растение** састыҥ ӧзӱми; **2**. (*предназначенный для работ на болоте, передвижения по болоту и т.п.*) саска кийер; **болотные сапоги** саска кийер сопоктор

БОЛО́ТО *с*. сас

БОЛТ *м*. болт, эрешкин

БОЛТА́ТЬ I *несов*. **1**. *что*; *разг*. (*взбалтывать*) чайбаар (чайба-); булгаар (булга-); **болтать лекарство** эмди чайбаар; **2**. *чем* калбаҥдадар (калбаҥдат-), салактадар (салактат-); **болтать ногами** буттарды калбаҥдадар

БОЛТА́ТЬ II *несов*.; *разг*. көп куучындаар (куучында-), балыраар (балыра-), калыраар (калыра-); **целый день болтали** кере тӱжине калырашкан

БОЛТА́ТЬСЯ *несов*. **1**. (*висеть*) калбаҥдаар (калбаҥда-); **на веревках болталось белье** бууда кийим калбаҥдап турган; **2**. (*о жидкости*) чайбалар (чайбал-); **молоко болтается в бидоне** бидондо сӱт чайбалып турат; **3**. *разг*. (*слоняться*) калас базар (калас бас-), тениир (тени-); **болтаться без дела** иш јок базып јӱрер

БОЛТЛИ́ВОСТЬ *ж*. балыруужы, калыруужы, балырууш болоры, калырууш болоры

БОЛТЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое балырууш, калырууш; **болтливая девушка** калырууш кыс

БОЛТОВНЯ́ *ж*. кей эрмек, куру сӧс, балыраш, калыраш

БОЛТОВО́Й, -ая, -ое болтыҥ, эрешкиннин; **болтовая гайка** эрешкиннин гайказы

БОЛТУ́Н I *м*.; *разг*. кей куучынду кижи

БОЛТУ́Н II *м*. (*неплодное яйцо*) тӧл јок јымыртка, ӧлӱмтик јымыртка

БОЛЬ *ж*. оору; **головная боль** баштын оорузы

БОЛЬНИ́ЦА *ж*. эмчилик; **новая больница** јаҥы эмчилик; **республиканская больница** республикан эмчилик

БОЛЬНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое больницаныҥ, эмчиликтиҥ; **больничный халат** эмчиликтиҥ халады

БОЛЬНО́Й, -ая, -ое **1**. оору; **больной человек** оору кижи; **2**. *в знач. сущ*. **больно́й** *м*. оору кижи; ♦ **больной вопрос** курч сурак

БО́ЛЬШЕ I *сравнит. ст.* **1**. јаан; **один больше другого** бирўзи бирўзинең јаан; **2**. (*много*) көп; **знает больше других** өскөлөринең көп билер; **получил вдвое больше** эки катап көп алган

БО́ЛЬШЕ II *нареч.* **1**. (*обозначает превышение указанного количества*) көп; **жду больше часа** бир сааттаң көп сакып јадым; **не видел друзей больше года** нөкөрлөрин бир јылдаң көп көрбөгөн; **2**. (*далее, впредь; уже*) база; **Больше не плачь**! База ыйлаба!

БОЛЬШЕГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое јаан көстөрлў, көстөри јаан; **большеглазый мальчик** јаан көстөрлў уулчак

БОЛЬШЕГОЛО́ВЫЙ, -ая, -ое јаан башту, бажы јаан

БОЛЬШЕГРУ́З *м.* јаан кош

БОЛЬШЕГРУ́ЗНЫЙ, -ая, -ое јаан кошту, јаан јўктў; **большегрузная машина** јаан кошту көлўк

БОЛЬШЕНО́ГИЙ, -ая, -ое јаан бутту

БОЛЬШЕРАЗМЕРНЫЙ, -ая, -ое јаан размерлў, размери јаан

БОЛЬШЕРО́ТЫЙ, -ая, -ое јаан оосту, оозы јаан; **большеротые рыбы** јаан оосту балыктар

БО́ЛЬШИЙ, -ая, -ое *сравнит. ст. к прил.* **большо́й** көп јаны, көп сабазы; **большая половина времени** өйдиң көп сабазы

БОЛЬШИНСТВО́ *с.* көп сабазы, көп јаны

БОЛЬШО́Й, -ая, -ое **1**. (*по величине*) јаан; **большая семья** јаан биле; **2**. (*значительный по силе, интенсивности, глубине*) учурлу, јаан учурлу; **большой успех** учурлу једим; **большой вопрос** учурлу сурак; **3**. (*взрослый*) јаан; **у него большие дети** онын балдары јаан; ♦ **большой палец** эргек

БО́МБА *ж.* бомба

БОМБАРДИРОВА́ТЬ *несов. кого-что* **1**. бомбалаар (бомбала-), бомбардировать эдер (бомбардировать эт-); **бомбардировать город** каланы бомбалаар; **2**. *чем; перен., разг., ирон.* амыр бербей турар (бербей тур-); **бомбардировать просьбами** айбыларла амыр бербей турар

БОМБАРДИРО́ВКА *ж.* бомба чачканы

БОМБАРДИРО́ВЩИК *м.* (*самолёт*) бомбардировщик

БОМБЁЖКА *ж.* бомба чачканы; **ночная бомбёжка** тўндеги бомба чачканы

БОМБИ́ТЬ *несов. что; воен.* бомбалаар (бомбала-), бомба таштаар (ташта-); **бомбить врага** өштўни бомбалаар

БОМБОВО́З *м. см.* **бомбардиро́вщик**

БО́МБОВЫЙ, -ая, -ое бомбанын; бомбалу; **бомбовый залп** бомбалу адыш

БОМБОУБЕ́ЖИЩЕ *с.* бомбоубежище, бомбанаң јажынатан јер

БОМЖ *м.; разг.* бомж, јадар јери јок кижи; **старый бомж** карган бомж

БОМЖЕВА́ТЬ *несов.* бомж болор (бол-); **в городе бомжуют несколько тысяч человек** калада бир канча мунг улус бомж болот

БО́НДАРЬ *м.* бондарь, бочко эдетен ус

БОР *м.* ийне бўрлў агаштар өскөн јер

БОРДО́ВЫЙ, -ая, -ое бордовый, кызыл-кўрең; **бордовое платье** бордовый платье

БОРДЮ́Р *м.* бордюр

БОРДЮ́РНЫЙ, -ая, -ое бордюрдың; **бордюрная плита** бордюрдың плитазы

БОРЕЦ *м.* **1**. тартыжаачы; **борец за мир** амыр-энчў учун тартыжаачы; **2**. *спорт.* кўрешчи; **настойчивый борец** турумкай кўрешчи

БОРЗО́Й, -ая, -ое *охот.* анчы; **борзая сука** анчы тижи ийт

БОРЗЫ́Е *с. мн.; охот.* анчы ийттер

БОРМОТА́ТЬ *несов. что* кимиренер (кимирен-), кимиректенер (кимиректен-); **бормотать под носом** тумчугынын алдында кимиренер

БО́РНЫЙ, -ая, -ое борный; **борная кислота** борный кислота

БО́РОВ *м.* акталаткан (акталап салган) эркек чочко

БОРОВИ́К *м.* ак мешке

БОРОВО́Й, -ая, -ое ийне бӱрлӱ агаштарлу; **боровые места** ийне бӱрлӱ агаштарлу јерлер

БОРОДА́ *ж.* сагал; **отпустить бороду** сагал öскӱрер

БОРОДА́ВКА *ж.* сööл; **небольшая бородавка** јаан эмес сööл

БОРОДА́ВЧАТЫЙ, -ая, -ое сööлдӱ

БОРОДА́ТЫЙ, -ая, -ое сагалду; **бородатый старик** сагалду карганак

БОРОЗДА́ *ж.* **1**. салданың јолы, салданың изи; **2**. *перен.* (*продольное углубление на чем-л.*; *морщина*) ойдык

БОРОЗДИ́ТЬ *несов. что* **1**. сӱрер (сӱр-); **дружно бороздили землю** нак јерди сӱргендер; **2**. *перен.* (*о морщинах*) јолдоор (јолдо-); **морщины бороздят лоб** чырыштар мандайды јолдоп јат

БОРО́ЗДЧАТЫЙ, -ая, -ое сӱретен; **бороздчатое поле** сӱретен јалан

БОРОНА́ *ж.*; *с.-х.* тырмууш

БОРОНИ́РОВАНИЕ *с.* тырмаары, сӱрери

БОРОНИ́ТЬ *несов. что* тырмаар (тырма-); **боронить пашню** кыраны тырмаар

БОРОНОВА́ТЬ *несов. см.* **боронить**

БОРО́ТЬ *несов.* јеңер (јең-), јеңип чыгар (јеңип чык-); **сон борет** уйку јеңет

БОРО́ТЬСЯ *несов.* **1**. кӱрежер (кӱреш-), тудужар (тудуш-); **борцы борются** кӱрешчилер кӱрежип јат; **2**. *перен.* тартыжар (тартыш-), туружар (туруш-); **бороться за мир** амыр-энчӱ учун тартыжар

БОРТ *м.* **1**. (*одежды*) өмӱр; **левый борт одежды** кийимнин сол өмӱри; **2**. (*судна, машины*) борт, келтегейи (келтейи); **правый борт** он келтегейи; **бросить за борт** борттың ары јанына чачып ийер

БОРТЖУРНА́Л *м.* бортжурнал

БОРТИНЖЕНЕ́Р *м.*; *ав.* бортинженер

БОРТМЕХА́НИК *м.*; *ав.* бортмеханик

БОРТОВО́Й, -ая, -ое борттың; **бортовые огни** борттың отторы; **бортовой журнал** борттың журналы

БОРТОВЩИ́К *м.* бортовщик

БОРТПРОВОДНИ́К *м.* бортпроводник

БОРЦО́ВКИ *мн.* (*ед.* **борцо́вка** *ж.*) *борцовка* (өдӱк)

БОРЩ *м.*; *кул.* борщ

БОРЬБА́ *ж.* **1**. тартыжу; **борьба с пожаром** өртлө тартыжу; **2**. (*вид спорта*) кӱреш; **чемпион по борьбе** кӱрешле чемпион

БОСИКО́М *нареч.* јыланаш бутту, өдӱк јок; **ходить босиком** өдӱк јок базар

БОСО́Й, -ая, -ое өдӱк јок; **босая девочка** өдӱк јок кызычак

БОСО́НОГИЙ, -ая, -ое өдӱк јок, јыланаш бутту; **босоногий мальчик** јыланаш бутту уулчак

БОСОНО́ЖКА *ж.* босоножка, јайгы ачык өдӱк; **кожаная босоножка** тере босоножка

БОСС *м.* босс

БОСТО́Н *м.* **1**. бостон (*бӧс*); **костюм из бостона** бостон костюм; **2**. (*род карточной игры*) бостон; **играть в бостон** бостон ойноор; **3**. (*парный танец*) бостон; **танцевать бостон** бостон бијелеер

БОСТО́НОВЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*сделанный из бостона*) бостон, бостоннон эдилген; **бостоновый костюм** бостон костюм

БОСЯ́К *м.* (*оборванец*) јокту-јойу

БОСЯ́ЦКИЙ, -ая, -ое јокту-јойу; **босяцкая жизнь** јокту-јойу јӱрӱм

БОТАНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое ботанический, ботаникалык; **ботанический сад** ботанический сад; **ботаническая география** ботаникалык география

БОТВА́ *ж.* бӱр; **картофельная ботва** картошконың бӱри

БОТИ́НКИ *мн.* (*ед.* **боти́нок** *м.*) ботинка; **кожаные ботинки** тере ботинкалар

БО́ТЫ *мн.* (*ед.* **бот** *м.*) боталар (*резина өдӱк*)

БО́ЦМАН *м.*; *мор.* боцман (*керептин командазынын старшиназы*)

БО́ЧКА *ж.* **1**. бочко; **бочка для воды** суу уратан бочко; **деревянная бочка** агаш бочко; **2**. (*русская мера жидкости, равная 490 л*) бочка

БОЧО́НОК *м.* кичинек бочко, бочкочок

БОЯЗЛИ́ВО *нареч.* коркып, јалтанып; **боязливо оглянулся налево** коркып сол јаны јаар көрди

БОЯЗЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое коркынчак, јалтанып турган, јалтанчак; **боязливый ребёнок** коркынчак бала; **боязливый шепот** јалтанып турган шымыраныш

БОЯ́ЗНЬ *ж.* коркыш, јалтаныш

БОЯ́РЫШНИК *м.*; *бот.* толоно; **собирать боярышник** толоно јуур

БОЯ́ТЬСЯ *несов. кого-чего* **1**. јалтанар (јалтан-), коркыыр (коркы-); **боюсь сказать** айдарга јалтанып турум; **бояться темноты** карангуйдан коркыыр; **2**. *чего* (*портиться от чего-л., не переносить чего-л.*) јарабай турар (јарабай тур-); **растения боятся темноты** өзүмдерге карангуй јарабай турган

БРАК I *м.* (*женитьба*) алыжары, айыл-јурт (биле) төзөөри; **вступить в брак** алыжар

БРАК II *м.* (*испорченная продукция*) брак, јеек; **работать без брака** јеек јок иштеер; **чулок с браком** јеек бар чулук

БРАКО́ВАННЫЙ, -ая, -ое бракту, јеектү; **бракованный товар** јеектү товар

БРАКОВА́ТЬ *несов. что* јеектеер (јеекте-); **браковать товар** товарды јеектеер

БРАКО́ВЩИК *м.* браковщик, неме јеектеечи

БРАКОДЕ́Л *м.* ижин јеектү эдер кижи

БРАКОНЬЕ́Р *м.* браконьер

БРАКОНЬЕ́РСТВО *с.* браконьерство; **бороться против браконьерства** браконьерствого удурлажары

БРАКОСОЧЕТА́НИЕ *с.* айыл-јурт (биле) төзөөри

БРАНИ́ТЬ *несов. кого-что* арбаар (арба-), көмөлөөр (көмөлө-); **бранить за шалость** баштактанганы учун көмөлөөр

БРАНИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. арбаныжар (арбаныш-), көмөлөжөр (көмөлөш-); **2**. (*ругаться*) керижер (кериш-)

БРА́ННЫЙ, **I** -ая, -ое (*ругательный*) јаман; **бранные слова** јаман сөстөр

БРА́ННЫЙ, **II** -ая, -ое јуу-согушту; **бранное поле** јуу-согушту јалан

БРАНЬ I *ж.* (*ругань*) арбаш, чугулдаш

БРАНЬ II *ж.*; *ист.* (*война, битва*) јуу-согуш

БРАСЛЕ́Т *м.* браслет, билектүш; **подарили браслет** билектүш сыйлагандар; **серебряный браслет** мөңүн (күмүш) браслет

БРАТ *м.* (*старший*) ака; (*младший*) карындаш, ийин; **старший брат јаан** ака; **младший брат** карындажы (ийни); **2**. (*при обращении*) ака, карындаш; **ты, брат, со мной не шути** сен, карындаш, менле ойнобо; **3**. (*единомышленник*) карындаш; **мы – братья по убеждениям** бис – бирлик шүүлтегисле карындаштар

БРАТИ́ШКА *м.*, *ласк. от* **бра́т**; *разг.*; **маленький брат** кичинек карындаш (кичинек ийин)

БРАТОУБИ́ЙСТВЕННЫЙ, -ая, -ое ага-карындаш өлтүрижер; **братоубийственная война** ага-карындаш өлтүрижер јуу

БРАТОУБИ́ЙСТВО *с.* ага-карындажын өлтүргени (өлтүрип турганы)

БРАТОУБИ́ЙЦА *м.* и *ж.* ага-карындажын өлтүрген кижи

БРА́ТСКИЙ, -ая, -ое карындаштык; **братская республика** карындаштык республика

БРА́ТСТВО *с.* карындаштык болгоны; **братство народов** калыктардын карындаштык болгоны

БРАТЬ *несов.* **1**. *кого-что*; *в разн. знач.* алар (ал-); **брать обязательство** молју алар; **брать руками** колло алар; **брать билеты в театр** театрга билет алар; **брать налоги** калан алар; **брать в плен** олјого алар; **2**. *перен.* (*овладевать*) тудар (тут-); **злость меня берет** кыйгазым тудат; **3**. *чем* (*добиваться чего-л.*) алар; **брать приз** сый алар; **брать город** каланы алар

БРА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*за руки*) тудунар (тудун-); **брать за поручни** тутканан туду-

нар; **2**. (*приниматься*) баштаар (башта-); алынар (алын-); **браться за работу** иштеп баштаар; **браться за ум** сагыш алынар; **3**. (*появляться*) табылар (табыл-); **Откуда берётся эта мысль**? Бу шүүлте кайдан табылып јат?

БРА́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. айыл-јурт (туткан) төзөгөн; **брачное свидетельство** айыл-јурт төзөгөнин керелеген кере бичик; **2**. (*период спаривания – о животных*) үүрге киретен; **брачный период** үүрге киретен өй

БРЕВЕ́НЧАТЫЙ, -ая, -ое тоормошордоң туткан; **бревенчатый дом** тоормоштордоң туткан тура

БРЕВНО́ *с.* **1**. (*мн.* **брёвна**) тоормош; **на навесе лежали триста бревен** таскактың үстинде үч јүс тоормош јаткан; **2**. *пренебр.* тоң (кыймыктанбас) кижи

БРЕД *м.* улаарыш, эдреш

БРЕ́ДИТЬ *несов.* **1**. эдреер (эдре-); **больной бредит** оору кижи эдреп јат; **2**. *перен.* оорыыр (ооры-); **бредить музыкой** күүле оорып турат

БРЕДО́ВЫЙ, -ая, -ое *прям., перен.* эдреңи; **бредовая мысль** эдреңи шүүлте

БРЕ́ЗГАТЬ *несов. кем-чем* јескинер (јескин-); **я им брезгаю** мен оноң јескинип тургам

БРЕЗГЛИ́ВОСТЬ *ж.* **1**. јескинери; **показать брезгливость** јескинерин коргузер; **2**. (*чувство отвращения*) јескинчизи келери

БРЕ́ЗГЛИВЫЙ, -ая, -ое јескинчек; **брезгливый человек** јескинчек кижи

БРЕЗЕ́НТ *м.* брезент

БРЕЗЕ́НТОВЫЙ, -ая, -ое брезент; **брезентовая палатка** брезент палатка; (*сделанный из брезента*) брезенттең эткен; **брезентовый чехол** брезенттең эткен кып

БРЕ́ЗЖИТЬ, БРЕ́ЗЖИТЬСЯ *несов.* јарыыр (јары-), таң адар (таң ат-); **на дворе брезжило** тышкары таң адат; **2**. (*слабо светиться, мерцать*) мелтиреер (мелтире-); **заря брезжит на востоке** күнчыгышта тандак мелтиреп турат; **3**. (*проявляться*) эбелер (эбел-); **брезжит в голове мысль** башта шүүлте эбелип турат

БРЕЛО́К *м.* брелок; **мой брелок** менинг брелогым

БРЕ́МЯ *с.* **1**. *уст.* уур кош, уур јүк; **2**. (*о чём-л. тяжёлом, трудном, обременительном*) ууры-күчи; **бремя судьбы** салымның ууры-күчи

БРЕ́НЧАНИЕ *с.* кыңыраганы, калыраганы, калыражы

БРЕНЧА́ТЬ *несов.* **1**. шыңыраар (шыңыра-), кыңыраар (кыңыра-); **колокольчики бренчат** күзүңилер шыңырайт; **2**. калыраар (калыра-); **бренчать вёдрами** көнөктөрлө калыраар; **2**. *на чем разг.* кыңыраар; **бренчит гитара** гитара кыңырайт

БРЕСТИ́ *несов.* араай базар (бас-); **брести по грязи** балкашла араай базар

БРЕШЬ *ж.* **1**. ойык, үйт; **2**. *перен.* (*ущерб*) чыгым

БРИГА́ДА *ж.*; *в разн. знач.* бригада; **поездная бригада** поездттиң бригадазы; *воен.* **танковая бригада** танктың бригадазы

БРИГАДИ́Р I *м.* бригадир; **бригадир трактористов** трактористтердиң бригадири

БРИГАДИ́Р II *м.*; *ист.* (*военный чин в России в 18 в.*) бригадир

БРИГАДИ́РСКИЙ I, -ая, -ое бригадирдиң; **бригадирские обязанности** бригадирдиң молјулары

БРИГАДИ́РСКИЙ II, -ая, -ое бригадирдиң; **бригадирский чин** бригадирдиң јамызы

БРИГАДИ́РСТВО *с.* бригадир болоры

БРИГА́ДНЫЙ, -ая, -ое бригаданың; **бригадный механик** бригаданың механиги

БРИГАНТИ́НА *ж.* бригантина (*эки мачталу кеме*)

БРИКЕ́Т *м.* брикет; **угольный брикет** көмүрдиң брикеди

БРИКЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое брикет бӱдӱмдӱ; **брикетное топливо** брикет бӱдӱмдӱ одыру

БРИЛЛИА́НТ *м.* бриллиант

БРИЛЛИА́НТОВЫЙ и **БРИЛЬЯ́НТОВЫЙ**, -ая, -ое бриллиант; (*украшенный бриллиантом*) бриллиантту; **бриллиантовый перстень** бриллиантту перстень

БРИ́ТВА *ж.* бритва; **новая бритва** јаҥы бритва

БРИ́ТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. бритванын; **2**. (*служащий для бритья*) кырынар; **бритвенный прибор** кырынар прибор

БРИТОГОЛО́ВЫЙ, -ая, -ое бажын тас этире кырып салган, бажын кырып салган, тас; **бритоголовый человек** бажын тас этире кырып салган кижи

БРИ́ТЫЙ, -ая, -ое тас этире кырып салган; **бритая голова** тас этире кырып салган баш

БРИТЬ *несов. кого-что* кырар (кыр-); **брить бороду** сагал кырар

БРИТЬЁ *с.* кырары, кырып турары

БРИ́ТЬСЯ *несов.* кырынар (кырын-); **бриться ежедневно** кажы ла кӱн кырынар

БРОВЬ *ж.* кабак; **чёрные брови** кара кабактар

БРОД *м.* кечӱ; **перешли брод** кечӱни кечкен

БРОДИ́ЛЬНЫЙ, -ая -ое **1**. ачыйтан; **бродильный процесс ачыйтан процесс**; **2**. (*служащий для брожения*) ачыдар; **бродильный чан** ачыдар чан

БРОДИ́ТЬ I *несов.* **1**. базып јӱрер (базып јӱр-); **брожу по лесу** агаш аразыла базып јӱредим; **2**. тербезендеер (тербезенде-); **бродить с цыганами** сыгандарла тербезендеер; **3**. *перен.* јӱрер (јӱр-); **мысль бродит в уме** санаа сагышта јӱрет

БРОДИ́ТЬ II *несов.* ачыыр (ачы-); **пиво бродит** сыра ачып јат

БРОДЯ́ГА *м.* **1**. тербезен, јошкын; **старый бродяга** карган тербезен; **2**. *разг.* бир јерге узак токтобос (јатпас) кижи

БРОДЯ́ЖНИЧАТЬ *несов.* **1**. тербезендеер (тербезенде-), јошкындаар (јошкында-); **не бродяжничай** јошкындаба; (*переезжать с места на место в поисках работы*) кӧчӧр (кӧч-); **бродяжничать по театрам** театрлар сайын кӧчӱп турар; **2**. *разг.* (*странствовать*) јорыктаар (јорыкта-)

БРОДЯ́ЖНИЧЕСТВО *с.* тенип јӱрери, тербезен болоры, јожып јӱрери

БРОЖЕ́НИЕ *с.* **1**. *хим.* ачыыры; **2**. *перен., уст.* (*волнения*) тӱймеен

БРОНЕКА́ТЕР *м.* бронекатер

БРОНЕМАШИ́НА *ж.* бронемашина

БРО́НЗА *ж.* кӱлер

БРО́НЗОВЫЙ, -ая, -ое кӱлер; **бронзовая статуя** кӱлер статуя, **бронзовая медаль** кулер медаль

БРО́НХИ *мн.* (*ед.* **бро́нх** *м.*) *анат.* бронхилер

БРОНЯ *ж.* **1**. *ист.* (*панцирь*) куйак; **2**. *воен.* куйак

БРОСА́ТЬ *несов.*; *в разн. знач.* чачар (чач-); **бросать гранату** граната чачар; **бросать семью** билезин чачар; **бросать курить** тамкызын чачар; **бросать везде свои книги** бойынын бичиктерин кайда ла чачар

БРОСА́ТЬСЯ *несов.* **1**. чураар (чура-); **2**. (*бросать в кого-что-л.*) чачыжар (чачыш-), адыжар (адыш-); **бросаться снежками** карла адыжар; **3**. *кем-чем*; *разг.* ары-бери чачар (чач-); **бросаться деньгами** акчала ары-бери чачып турар

БРО́СИТЬ *сов.* **1**. чачып ийер (чачып ий-); **2**. *повел.*; *прост.* токтоп калар (токтоп кал-); **Брось! Пустая это думушка!** Токтоп кал, Ол темей санаа!

БРО́СИТЬСЯ *сов.* **1**. *на кого-что* (*накинуться*) чурап келер (чурап кел-), калып келер (калып кел-); **броситься в драку** согужарга чурап келер; **2**. (*прыгнуть вниз*) калып ийер (калып ий-); **броситься с моста** кӱрдең калып ийер

БРО́СКИЙ, -ая, -ое кӧскӧ илинер (тийер); **броская красота** кӧскӧ илинер јараш

БРОШЬ *м.*; *разг.* брошь; **старинная брошь** озогы брошь

БРОШЮ́РА *ж.* брошюра; **брошюра тезисов** тезистердиҥ брошюразы

БРУС *м.*; *спец.* брус

БРУСНИ́КА *ж.* тийингат

БРУСНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. тийингаттын; **брусничный запах** тийингаттын јыды; **2**. (*приготовленный из брусники*) тийингаттан эткен; **брусничный нектар** тийингаттан эткен суузын

БРУСО́К *м.* (*точильный*) кайру; **купил брусок** кайру садып алган

БРЫ́ЗГАТЬ *несов. чем* **1**. чачылтар (чачылт-); **брызгать слюной** чилекейле чачылтып турар; **2**. *на кого-что* быркырар (быркыр-); **брызгать водой бельё** суула кийимди быркырар

БРЫЗГИ *только мн.* тамчылар; **брызги дождя** јааштын тамчылары

БРЫКА́ТЬ *несов. кого-что* туйлаар (туйла-); (*пинаться*) тебер (теп-); **брыкать ногами** буттарыла тебер

БРЫКА́ТЬСЯ *несов.* **1**. туйлаар (туйла-), тепкиленер (тепкилен-); **жеребёнок брыкается** кулун тепкиленип турган; **2**. *разг.* тепкиленер; **малыш брыкался во сне** јаш бала түш јеринде тепкиленип турган

БРЫКЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое туйлак, туйланҥкай; **брыкливый конь** туйлак ат

БРЫ́НЗА *ж.* брынза (*койдын сүдинен эткен быштак*)

БРЮЗГЛИ́ВОСТЬ *ж.* арбаныш, кимиректениш

БРЮЗГЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое арбанчак, кимиренчек; **брюзгливый старик** арбанчак карганак

БРЮЗЖА́ТЬ *несов.* арбанар (арбан-), кимиренер (кимирен-); **все время брюзжал** јаантайын кимиренип турган

БРЮ́КВА *ж.* брюква, тату чалкан

БРЮ́КВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. брюкванын; **брюквенная ботва** брюкванын бӱри; **2**. (*приготовленный из брюквы*) брюкванан эткен; **брюквенный пирог** брюкванан эткен пирог

БРЮ́КИ *только мн.* брюки, штан

БРЮНЕ́Т *м.* и **БРЮНЕ́ТКА** *ж.* кара чачту кижи

БРЮ́ХО *с.*; *анат.* ич

БРЮ́ЧНЫЙ, -ая, -ое штанду, брюкалу

БУ́БЕН *м.* түңӱр; **бубен великого шамана** улу шаманның түңӱри

БУ́БЛИК *м.* бублик, сушка; **угощать бубликами** бубликтерле кӱндӱлеер

БУБНИ́ТЬ *несов. что и без доп.*; *разг.* кимиректенер (кимиректен-); **бубнить под носом** тумчугынның алдында кимиректенер

БУ́БНЫ *мн.* (*карточная масть*) мыйман; **бубновый валет** мыйман валет

БУГО́Р *м.* төстӧк, кырлаҥ; **за бугром** кырлаҥның кийнинде

БУГРИ́СТЫЙ, -ая, -ое төстӧктӱ, кырландуу; **бугристая местность** кырландарлу јер

БУДДИ́ЗМ *м.*; *рел.* будда јаҥ

БУДДИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое буддист, будда; **буддийское ученье** будда ӱредӱ

БУДИ́ЛЬНИК *м.* будильник; **зазвенел будильник** будильник шыҥырай берген

БУДИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого* (*спящего*) ойгозор (ойгос-); **будить ребёнка** баланы ойгозор; **2**. *что*; *перен.* алындырар (алындыр-); **будить любовь к родному языку** төрӧл тилин сӱӱрине сагыш алындырар

БУ́ДКА *ж.* будка; **сторожевая будка** каруулчыктын будказы

БУ́ДНИ *только мн.* **1**. иштеер күндер; **2**. күндер; **трудовые будни** иштеер күндер

БУДОРА́ЖИТЬ *несов. кого-что* түүймедер (түүймет-); **он будоражит весь коллектив** ол бӱткӱл ӧмӧликти түймедет

БУ́ДТО I *союз* чилеп; **лежит, будто мертвый** божогон кижи чилеп јадат

БУ́ДТО II *частица разг.* ошкош; **будто кто-то идёт** кем де келип јаткан ошкош

БУДУЩИЙ, -ая, -ое **1**. (*предстоящий*) келетен; **будущий месяц** келетен ай; **2**. (*время, следующее за настоящим, совокупность предстоящих событий*) эзендеги; **в будущем году** эзендеги јылда; **3**. келер ӧйдин; **будущий студент** келер ӧйдин студенти

БУ́ДУЩНОСТЬ *ж.* келер өй

БУЗИ́НА *ж.*; **1**. *бот.* бузина, ўзўт агаш; **2**. (*настой из цветов этого растения*) бузина; **лечиться бузиной** бузинала эмденеер

БУЗИ́НОВЫЙ, -ая, -ое ўзўт агаштың, **бузиновый куст** ўзўт агаштың тўзи

БУ́ЙВОЛ *м.*; *зоол.* буйвол

БУЙВОЛИ́НЫЙ, -ая, -ое буйволдың; **буйволиные копыта** буйволдың туйактары

БУ́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. калjу, казыр; **буйный характер** казыр кылык-jаң; (*смелый, удалой*) окпын, кўлўк, шулмус; **удалой боец** кўлўк (шулмус) jуучыл; **2**. (*бурный, порывистый*) калапту; **буйный ветер** калапту салкын; **буйные горные речки** кырлардың калапту суулары; **3**. *перен.* өктөм; **4**. (*о растительности*) тўрген өзөтөн, тўрген өзўп туратан

БУ́ЙСТВО *с.* калjуурары, калаптанары

БУ́ЙСТВОВАТЬ *несов.* калаптанар (калаптан-), калjуурар (калjуур-); **метель буйствует** jоткон калаптанып турат; **море буйствовало три дня** талай ўч кўн калjуурган

БУКА́ШКА *ж.* курт-коңыс

БУ́КВА *ж.* таныk

БУКВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое (*дословный*) буквальный, сөстөң сөскө; **буквальный перевод** сөстөң сөскө көчўриш

БУКВА́РНЫЙ, -ая, -ое таныктөстиң

БУКВА́РЬ *м.* таныктөс; **новые буквари** jаңы таныктөстөр; **учиться по букварю** таныктөслө ўренер

БУ́КВЕННЫЙ, -ая, -ое таныk ажыра, таныктың болужыла; **буквенные обозначения** таныk ажыра темдектеери

БУКЕ́Т *м.* букет

БУКИНИ́СТ *м.* букинист

БУКЛЕ́Т *м.* буклет

БУКСИ́Р *м.* **1**. (*пароход*) буксир; **2**. (*канат*) буксир; **взять на буксир** буксирге алар

БУКСИ́РНЫЙ, -ая, -ое буксирлеер; **буксирный пароход** буксирлеер пароход

БУКСОВА́ТЬ *несов. что* барып болбой турар (тур-); **буксовать на месте** бир jерде барып болбой турар

БУЛАВА́ *ж.* токпок; **старинная булава** озогы токпок

БУЛА́ВКА *ж.* тепшўўр, тебиске

БУЛА́ВОЧНИК *м.* тепшўўр салатан кайырчак

БУЛА́НЫЙ, -ая, -ое кула; **буланый конь** кула ат

БУ́ЛКА *ж.* калаш, өтпөк

БУ́ЛОЧНАЯ *ж.* калаш садатан магазин

БУ́ЛОЧНИК *м.*; *уст.* **1**. (*рабочий*) калаш быжыраачы; **2**. (*владелец булочной*) калаш садып турган магазиннин ээзи

БУЛЫ́ЖНИК *м.* козыр таш, сайлаган таш

БУЛЫ́ЖНЫЙ, -ая, -ое сайлаган (козыр) таштаң эткен; **булыжная мостовая** сайлаган таштаң эткен ором

БУЛЬВА́Р *м.* бульвар; **широкий бульвар** элбек бульвар

БУЛЬВА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. бульвардын; **бульварные скамейки** бульвардын отургыштары; **2**. *перен.* уйан, коомой; **бульварный роман** уйан роман

БУЛЬДО́Г *м.* бульдог (*ийт*)

БУЛЬДО́ЖИЙ, -ья, -ье бульдогтын; **бульдожья морда** бульдогтың jўзи

БУЛЬДО́ЗЕР *м.* бульдозер

БУЛЬДОЗЕРИ́СТ *м.* бульдозерист

БУ́ЛЬКАТЬ *несов.* шоркыраар (шоркыра-); **булькает ручей** суучак шоркырайт

БУЛЬО́Н *м.*; *кул.* мўн; **постное мясо** jуулу эмес эт

БУМА́ГА I *ж.* **1**. чаазын; **писчая бумага** бичинетен чаазын; **2**. (*документ*) документ; **ценная бумага** баалу чаазын; **3**. *мн. ч.* чаазындар; **разбирать бумаги** чаазындарды айлаар

БУМА́ГА II *ж.*; *текст.* көбөңнөң эткен бөс

БУМА́ЖКА *ж.* **1**. *уменьш.* чаазын; **2**. чаазын акча

БУМА́ЖНИК *м.* (*кошелек*) акчакап; **кожаный бумажник** тере акчакап

БУМА́ЖНЫЙ I -ая, -ое чаазын; (*сделанный из бумаги*) чаазынаң эткен; **бумажный змей** чаазын јылан; **бумажный домик** чаазынаң эткен турачак

БУМА́ЖНЫЙ II *ж.*; *текст.* тегин; **бумажная нить** тегин учук

БУМАЗЕ́Я *ж.* бумазея бөс

БУНТ I *м.* (*мятеж*) түймеен; **подняли бунт** түймеен көдүргендер

БУНТ II *м.* **1**. (*связка, кипа*) буулам, тизим; **бунт проволоки** эмиктиң бууламы; **2**. (*сложенный в штабеля товар*) бунт

БУНТА́РСКИЙ, -ая, -ое түймеендү; **бунтарские речи** түүймендү эрмек-куучындар

БУНТОВА́ТЬ *несов.* **1**. (*участвовать в бунте*) түймееп баштаар (башта-); **матросы и солдаты начинали бунтовать** матростор ло солдаттар түймееп баштап тургандар; **2**. *перен., разг.* (*выражать крайнее раздражение, недовольство, протестовать*) удурлажар (удурлаш-); **долго бунтовала она** ол узак удурлашкан; **3**. (*подстрекать к бунту, возбуждать в ком-л. недовольство, возмущение чем-л.*) түймедер (түймет-); **бунтовать народ** албатыны түймедер

БУНТОВА́ТЬСЯ *несов.* түймеер (түйме-); **народ бунтуется** калык түймееп турган

БУРА́В *м.*; *тех.* өрүм

БУРА́ВИТЬ *несов. что* өрүмдеер (өрүмде-); **рабочие вручную буравили колодец** ишчилер кызыл колло колодец өрүмдегендер

БУРА́Н *м.* шуурган; **местами буран** кезиктей јерлерде шуурган

БУРДЮ́К *м.* борбуй

БУРДЮ́ЧНЫЙ, -ая, -ое борбыйдагы; **бурдючное вино** борбыйдагы кызыл аракы

БУРЕВЕ́СТНИК *м.* буревестник

БУРЕЛО́М *м.* салкынга јыгылган агаштар

БУРЕ́НИЕ *с.*; *тех.* јер өрүмдери, јер өрүмдеп турары

БУРЁНКА *ж.*; *разг.* уй

БУРЖУА́ *м.*; *нескл.* буржуа

БУРЖУАЗИ́Я *ж.* буржуазия; **мелкая буржуазия** оок буржуазия

БУРЖУА́ЗНО-ДЕМОКРАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое буржуазно-демократический, буржуазно-демократиялык

БУРЖУА́ЗНЫЙ, -ая, -ое буржуазный; **буржуазная идеология** буржуазный идеология; **буржуазная партия** буржуазный партия; **буржуазная республика** буржуазный республика

БУРИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое өрүмдейтен, өрүмдеп туратан; **бурильная машина** өрүмдеп туратан машина

БУРИ́ЛЬЩИК *м.* јер өрүмдеечи

БУРИМЕ́ *с. нескл.* буриме (*ойын*)

БУ́РКИ *мн.* бурка (*тере таманду јука кийис ӧдүк*); **белые бурки** ак буркалар

БУРЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. экпиндү; **бурливая река** экпиндү суу; **2**. (*шумный, неспокойный*) тал-табышту; **бурливая толпа** тал-табышту јуулган улус

БУРЛИ́ТЬ *несов.* **1**. (*клокотать; бить ключом*) бортылдаар (бортылда-); толкуланар (токулан-); **бурлит на огне котелок** отто котелок бортылдайт; **море бурлит** талай толкуланат; **2**. (*проявляться с большой силой, бурно – о чувствах, переживаниях и т.п.*) кайнаар (кайна-); **бурлит в груди месть** өзөгинде өч кайнап јат; **3**. (*выражать своё волнение, недовольство и т.п.*) тал-табыштанар (табыштан-); **толпа бурлит** јуулган улус тал-табыштанып турар

БУ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*сопровождаемый бурей; с частыми бурями*) јотконду; **бурная ночь** јотконду түн; **2**. (*бурлящий, клокочущий*) боркылдап турган; экпиндү; **бурное море** боркылдап турган талай; **бурное течение** экпиндү агын; **3**. *перен.* (*стремительный*) түрген; экпиндү; **бур-**

ный рост промышленности промышленносттың түрген јаранып өскөни; **бурная жизнь** экпиндү јүрүм; **4**. (*насыщенный волнующими событиями; крайне неспокойный*) амыры јок; **бурное прошлое** амыры јок өткөн өй

БУРЫЙ,-ая, -ое **1**. боро; **бурый уголь** кара-күрең таш көмүр; **2**. (*о масти*) кара-күрең; **бурый медведь** кара-күрең айу

БУРУ́Н *м*. суудагы таштардың алдында толку

БУРУНДУ́К *м*.; *зоол*. көрүк

БУРХА́Н *м*. бырхан

БУРЬЯ́Н *м*.; *бот*. баргаа; **заросло бурьяном** баргаа јаба базып койгон

БУ́РЯ *ж*. јоткон; **началась буря** јоткон башталган

БУРЯ́ТСКИЙ, -ая, -ое бурят; **бурятский язык** бурят тил

БУРЯ́ТЫ *мн*. буряттар, бурят калык // *ед*. **буря́т** *м*. бурят эр кижи, бурят укту эр кижи; **буря́тка** *ж*. бурят үй кижи, бурят укту үй кижи

БУ́СИНА *ж*. јинјилердин бир болчогы

БУ́СЫ *только мн*. јинји; **красные бусы** кызыл јинјилер

БУТ *м*.; *тех*. бут

БУТЕРБРО́Д *м*. бутерброд; **бутерброд с сыром** сырлу бутерброд

БУТО́Н *м*. бутон

БУ́ТСЫ *мн*. (*ед*. **бу́тса** *ж*); *спорт*. бутсы; **купил новые бутсы** јаңы бутсы садып алган

БУТЫ́ЛКА *ж*. болуштоп; **пустые бутылки** куру болуштоптор

БУТЫ́ЛОЧНИК *м*. болуштоп јазап турган кижи, болуштоп јазаачы

БУТЫ́ЛОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. болуштоптың; **бутылочная пробка** болуштоптың бөги; **бутылочное стекло** болуштоптың шили; **2**. (*разлитое в бутылки, продаваемое в бутылках*) болуштопто, болуштопто садылып турган; **бутылочное молоко** болуштопто садылып турган сүт; **2**. (*о цвете*) карањуй-јажыл

БУФЕ́Т *м*.; *в разн. знач*. буфет; **школьный буфет** школдың буфеди; **кухонный буфет** кухнянын буфеди

БУФЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое буфеттиң; **буфетный стол** буфеттиң столы

БУФЕ́ТЧИК *м*. и **БУФЕ́ТЧИЦА** *ж*. буфеттиң садучызы

БУХГА́ЛТЕР *м*. бухгалтер; **главный бухгалтер** баш бухгалтер

БУХГАЛТЕ́РИЯ *ж*. бухгалтерия

БУХГА́ЛТЕРСКИЙ, -ая, -ое бухгалтерский, бухгалтердиң; **бухгалтерские курсы** бухгалтерлердиң курстары

БУ́ХНУТЬ I *несов*. көбөр (көп-); **двери бухнут** эжиктер кобот

БУ́ХНУТЬ II *сов*. **1**. (*о глухом, отрывистом звуке*) тунгак этире табыштанып ийер (табыштанып ий-); **бухнул выстрел** мылтыктың адыжы тунгак этире табыштанып ийди; **2**. *перех. и без доп*. (*уронить что-л. или ударить и т. п*.) табышту чачып ийер (чачып ий-), **бухнуть на пол дрова** одынды полго табышту чачып ийди

БУШЕВА́ТЬ *несов*. **1**. шуулаар (шуула-); **ветер бушует** салкын шуулайт; **2**. *только 3 л*. шуулаар, кайнаар (кайна-); **бушуют споры** блаш-тартыштар кайнап турат; **3**. *разг*. тал-табыштанар (тал-табыштан-), чалчыыр (чалчы-); **целый день бушевал** кере түжине чалчыган

БУШЛА́Т *м*. бушлат; **матросский бушлат** матростың бушлады

БЫВА́ТЬ *несов*.; *в разн. знач*. болор (бол-); **я никогда не бывал на Алтае** мен Алтайда качан да болбогом

БЫ́ВШИЙ, -ая, -ое азыйдагы, озогыдагы, азыйда болгон; **бывший министр** азыйда болгон министр

БЫК *м*. **1**. бука; **2**. *разг*. оборы јаан, кылыгы кедер кижи

БЫЛЬ *ж*. чын болгон керек; **это не сказка, а быль** бу чөрчөк эмес, чын болгон керек

БЫСТРИНА́ *ж*. суунын түрген тужы; суунын чапкыны; **пересекая быстрину** суунын түрген тужын өдүп јада

БЫСТРОГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое суртулдууш көстӱ; **быстроглазый человек** суртулдууш көстӱ кижи

БЫСТРОЗАМОРО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое тӱрген тоңырган, тӱрген тоңырып салган; **быстрозамороженные товары** тӱрген тоңырып салган курсактар

БЫСТРОНО́ГИЙ, -ая, -ое тӱрген базытту, базыды тӱрген, jӱгӱрӱк; **быстроногий конь** jӱгӱрик ат; **быстроногий мальчик** тӱрген базытту уулчак

БЫСТРОПОРТЯЩИЙСЯ, -ая, -ое тӱрген ӱрелер; **быстропортящийся продукты** тӱрген ӱрелер курсактар

БЫСТРОРАСТВОРИ́МЫЙ, -ая, -ое тӱрген чейилер; **быстрорастворимый сахар** тӱрген чейилер сахар; **быстрорастворимый кофе** тӱрген чейилер кофе

БЫСТРОТА́ *ж.* тӱргени, тӱрген болоры; **с быстротой молнии** jалкындый тӱрген

БЫСТРОТЕКУ́ЩИЙ, -ая, -ое тӱрген агынду

БЫСТРОТЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое тӱрген ӧдӧр; **быстротечное время** тӱрген ӧдӧр ӧй

БЫСТРОХО́ДНЫЙ, -ая, -ое тӱрген jӱрӱштӱ, jӱрӱжи тӱрген; **быстроходный комбайн** тӱрген jӱрӱштӱ комбайн; **быстроходный пароход** jӱрӱжи тӱрген пароход

БЫ́СТРЫЙ, -ая, -ое тӱрген, капшай, бачым; **быстрый шаг** капшай базыт; **быстрая река** тӱрген агынду суу; **быстрый разговор** бачым куучын

БЫТ *м.* jадын-jӱрӱм; **домашний быт** айылдың ичинде jадын-jӱрӱм

БЫТИЕ́ *с.*; *филос.* бытие

БЫТОВА́ТЬ *несов.* бар (бар-); **это слово бытует в языке** тилде бу сӧс бар

БЫТОВО́Й, -ая, -ое **1**. бытовой; **бытовые отходы** бытовой таштанчылар; **2**. (*обычный, повседневный*) jаантайын болуп турган; **бытовое явление** jаантайын болуп турган айалга

БЫТЬ *несов.* **1**. *в разн. знач.* болор (бол-); **у него был сын** ондо уул бала болгон; **малыши были в детском саду** оогош балдар балдардың садында болгон; **вчера был сильный ураган** кече тың jоткон болгон; **днём я буду на работе** тӱште мен иште болорым; **он и сам скоро будет** ол бойы да удабас болор; **2**. *в знач. вспомогательного гл.* болор; **отец был учителем** адам ӱредӱчи болгон; **моя мама была врачом** менин энем эмчи болгон; **3**. (*для образования сложных форм страдательного залога*) болор; **сад был посажен школьниками** сад ӱренчиктерле отургызылган болгон

БЫЧАЧИЙ и **БЫ́ЧИЙ**, -ая, -ое буканын; **бычья кожа** буканың терези

БЫЧО́К *м.* торбок

БЮДЖЕ́Т *м.*; *фин.* бюджет; **годовой бюджет** бир jылдың бюджеди; **бюджет семьи** биленинг бюджеди

БЮДЖЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое бюджет, бюджетный; **бюджетный год** бюджетный jыл; **бюджетная комиссия** бюджет аайынча камыс

БЮЛЛЕТЕ́НЬ *м.*; *в разн. знач.* бюллетень; **информационный бюллетень** информацион бюллетень; **избирательный бюллетень** ӱн берер бюллетень

БЮРО *с. нескл.*; *в разн. знач.* бюро; **партийное бюро** партиянын бюрозы

БЮРОКРА́Т *м.* бюрократ

БЮСТ *м.* **1**. (*скульптура*) бюст; **бюст Л.В. Кокышева** Л.В. Кокышевтин бюсты; **2**. (*женская грудь*) тӧш

БЮСТГА́ЛЬТЕР *м.* бюстгальтер, эмчек кап; **атласный бюстгальтер** атлас бюстгальтер

БЯ́ЗЕВЫЙ, -ая, -ое бязь, бязьтан эткен; **бязевая рубашка** бязьтан эткен чамча

БЯЗЬ *ж.*; *текст.* бязь (*бӧс*); **белая бязь** ак бязь

В

ВАГО́Н *м.* вагон; **плацкартный вагон** плацкарт вагон

ВАГО́ННЫЙ, -ая, -ое вагоннын; **вагонные окна** вагоннын көзнөктөри

ВАГО́НЧИК *м.* **1.** *уменьш. от* **вагóн**; **2.** (*передвижное жилье строителей, дорожных рабочих и т.п.*) вагончик

ВАГОНОВОЖА́ТЫЙ *м.* вагоновожатый

ВАГОНОРЕМО́НТНЫЙ, -ая, -ое вагон јазаар; **вогоноремонтные работы** вагон јазаар иштер

ВАГОНОСТРОЙТЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое вагондор јазаар; **вагоностроительный завод** вагондор јазаар завод

ВА́ЖНИЧАТЬ *несов.* теркеер (терке-), улуркаар (улурка-); **Зря важничаешь**! Калас теркейдин!

ВА́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1.** керектӱ, јаан учурлу; **важное открытие** јаан учурлу ачылта; **важная мысль** јаан учурлу шӱӱлте; **2.** (*горделивый*) теркек, улуркак, јакшыркак; **важный взгляд** улуркак көрӱш

ВА́ЗА *ж.* ваза; **хрустальная ваза** хрустальный ваза

ВАЗО́Н *м.* вазон (*тышкары чечектер отургызар јазал*)

ВАЗЕЛИ́Н *м.* вазелин; **смазывать вазелином** вазелинле сӱртер

ВАКА́НСИЯ *ж.* вакансия, бош јер; **вакансии нет** бош јер јок

ВАКА́НТНЫЙ, -ая, -ое вакантный; **вакантное место** вакантный јер

ВАКЦИНА́ЦИЯ *ж.*; *мед.* вакцинация

ВАКЦИ́НА *ж.*; *мед.* вакцина; **прививать вакцину** вакцина салар

ВАЛ II *м.*; *тех.* вал

ВАЛ I *м.* (*насыпь*) кӱрее, кӱренти; **2.** (*волна*) сӱрекей бийик толку

ВАЛЕ́ЖНИК *м.* јадын агаш, чирик агаш

ВА́ЛЕНКИ *мн.* (*ед.* **ва́ленок** *м.*) пыйма; **новые валенки** јаңы пыймалар

ВА́ЛИК *м.* валик

ВАЛИ́ТЬ I *что несов.* **1.** (*опрокидывать*) јыгар (јык-), антарар (антар-); **валить деревья** агаштарды јыгар; **2.** (*беспорядочно складывать*) чогор (чок-); **валить в одну кучу** бир јерге чогор

ВАЛИ́ТЬ II *несов.* **1.** (*идти в большом количестве*) урулар (урул-); (*о снеге, дожде*) јаар (јаа-); **народ валит на площадь** албаты тепсең јаар урулып јат; **снег валит хлопьями** кар јалбактап јаайт; **2.** (*вырываясь, выходя откуда-л., перемещаться сплошной массой – о дыме, паре и т.п.*) чыгар (чык-); **из люка валит пар** люктан буу чыгат

ВАЛИ́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*падать*) јыгылар (јыгыл-); **деревья валятся под ударами ветра** агаштар салкынын согужынан јыгылат; **2.** (*разрушаться*) јемирилер (јемирил-); **дом валится от ветхости** тура эскиргенинең улам јемирилет

ВА́ЛКИЙ, -ая, -ое (*неустойчивый, легко опрокидывающийся*) јайылчаң; **валкая телега** јайылчаң абра

ВАЛОВО́Й, -ая, -ое кемдӱ; **валовой доход** кемдӱ кирелте (*чыгымды айрыбаган кирелте*)

ВАЛУ́Н *м.* јаан таш (*кырдаң оодылып тӱшкен таш*)

ВАЛЬС *м.* вальс; **последний вальс** калганчы вальс

ВАЛЬЯ́ЖНЫЙ, -ая, -ое *ирон.* тынзынган, бойын бийик тудунган; **вальяжный вид** тынзынган бӱдӱш

ВАЛЮ́ТА *ж.* валюта

ВАЛЯ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** кийис (тӱк) базар; **валяльное промысел** кийис (тӱк) базар иш; **2.** (*служащий для валяния*) кийис, тӱк базатан; **валяльная машина** кийис, тӱк базатан машина

ВАЛЯ́ЛЬЩИК *м.* кийис базар кижи

ВАЛЯ́ТЬ *несов.* **1.** *кого-что* уймаар (уйма-); **валять по снегу** карга уймаар; **2.** *что* (*раскатывая, придавать какую-л.*

форму) тудар (тут-); **валять тесто** тесте тудар; **3.** *что* (*валенки*) согор (сок-), базар (бас-); **валять войлок** кийис базар; ♦ **Ваньку валять** аамайзып турар, jўўлгексиир

ВАЛЯ́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*кататься*) анданар (аҥдан-); **валяться в пыли** тоозынга анданар; **2.** (*в постели*) jадындаар (jадында-); **валяться на кровати** тўжўктў jадындаар; **3.** *разг.* jадар (jат-); (*о вещах*) чачылар (чачыл-); **валяться под забором** чеденнин алдында jадар; **книги валяются по всей комнате** бичиктер кыптын ичинде чачылган

ВАМ *мест. личн. дат. п. от* **вы** слерге

ВАНИ́ЛЬ *ж.* ваниль

ВАНИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** ваниль; **ванильный порошок** ваниль порошок; **2.** (*содержащий ваниль*) ванильдў; **ванильные сухари** ванильдў сукайры

ВА́ННА *ж.* **1.** (*сосуд для купания*) ванна; **детская ванна** бала jунар ванна; **2.** (*процесс мытья*) ванна; **принять ванну** ваннага кирер; **3.** (*лечение, укрепление организма воздействием на него солнца, воздуха*) ванна; **принимать солнечные ванны** кўннин ванназын алар

ВА́ННАЯ *ж.* (*комната*) jунунатан кып

ВАР *м.* кайнаткан санiыс (санiыт)

ВАРА́Н *м.* варан

ВА́РВАРСТВО *с.* варварство (*культуралык кереестерди ўреп, бузуп турганы*)

ВА́РЕЖКИ *мн.* (*ед.* **ва́режка** *ж.*) мээлей

ВАРЕНЕ́Ц *м.* варенец

ВАРЕ́НИКИ *мн.* (*ед.* **варе́ник** *м.*) вареникттер

ВАРЁНЫЙ, -ая, -ое кайнаткан; **варёная рыба** кайнаткан балык

ВАРЕ́НЬЕ *с.* варенье; **пить чай с вареньем** вареньелў чай ичер

ВАРИА́НТ *м.* вариант, бўдўм; **проект в двух вариантах** эки вариантту проект

ВАРИ́ТЬ *несов. что* кайнадар (кайнат-); **варить мясо** эт кайнадар; ♦ **голова варит** санаалу, сагышту

ВАРИ́ТЬСЯ *несов.* **1.** кайнаар (кайна-), кайнадылар (кайнадыл-); **в кастрюльке варилась рыба** мискеде балык кайнап турган; **2.** (*изготавливаться для технического применения путём нагревания, плавления и т.п.*) кайылар (кайыл-); **смола варится** чагана кайылат; **3.** *разг.* (*постоянно находиться где-л., заниматься чем-л.*) болор (бол-); **вариться в гуще события** керектин ортозында болор

ВА́РКА *ж.* кайнадыш, кайнадары

ВА́РНАВКА *ж.*; *зоол.* анiыр

ВА́РОЧНЫЙ, -ая, -ое кайнадатан; **варочный котёл** кайнадатан котёл

ВАРЬИ́РОВАТЬ *несов. что* варировать эдер (варировать эт-), ёскёртёр (ёскёрт-); **варьировать рассказ** куучынды вариpовать эдер

ВАРЯ́ЖСКИЙ, -ая, -ое варяг; **варяжские племена** варяг эл

ВАСИЛЁК *м.*; *бот.* василёк (*чечек*)

ВАСИЛЬКО́ВЫЙ, -ая, -ое василёк ошкош ёндў, кёк ёндў, чанiкыр ёндў; **васильковые глаза** василек ошкош ёндў кёстёр

ВА́ТА *ж.* вата

ВАТА́ГА *ж.*; *разг.* табышту кёп улус (*тал-табыжы jаан*)

ВАТЕРПО́ЛО *с. нескл.*; *спорт.* ватерполо (*сууда мечиктў ойноор ойын*)

ВАТИ́Н *м.* ватин (*бёс*); **пальто на ватине** ич кыбында ватиндў тон

ВА́ТМАН *м.* ватман; **один лист ватмана** бир лист ватман

ВА́ТМАНСКИЙ: ватманская бумага ватман чаазын

ВА́ТНИК *м.*; *разг.* ватник (*ич кыбын ватала сырып салган куртка*); **рабочий ватник** иштеп кийетен ватник

ВА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1.** вата, ватный; **ватный тампон** вата тампон; **2.** (*сделанный из ваты*) ватанан эткен; **ватное одеяло** ватанан эткен одеяло; **3.** (*похожий на вату, напоминающий вату – по виду, цвету и т.п.*) вата ошкош, ватага тўнгей; **ватные облака** ватага тўнгей булуттар

ВАТРУ́ШКА *ж.* ватрушка (*өзөгинде творогту калаш*)

ВА́ФЕЛЬНИЦА *ж.* вафельница (*вафля быжырар јазал*)

ВА́ФЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** *см.* **ва́фля**; **2.** (*приготовленный из вафли*) вафлянан эткен; **вафельный торт** вафлянан эткен торт; **3.** (*о ткани*) вафельный; **вафельное полотенце** вафельный коларткыш

ВА́ФЛЯ *ж.* вафля

ВА́ХТА *ж.*; *мор. и перен.* вахта; **стоять на вахте** вахтада турар

ВА́ХТЕННЫЙ *м.* вахтенный, вахтада кижи; **сменить вахтенных** вахтенныйларды солып салар

ВА́ХТЕР *м.* вахтер

ВАШ *мест. притяж.* **1.** слердиң, слердийи; **Ваш автомобиль**? Көлүк слердиң бе?; **сапожки у неё лучше ваших** оның сопокторы слердийинең артык; **2.** *в знач. сущ. мн.* **ва́ши** *разг.* (*близкие*) слердиң улус; **Ваши здесь**? Слердиң улус мында ба?; **3.** *в знач. сущ.* **ва́ше** *с.* слердийи; **мне не нужно вашего** слердийи меге керек јок

ВБЕГА́ТЬ *несов. см.* **вбежа́ть**

ВБЕЖА́ТЬ *сов.* **1.** (*бегом проникнуть куда-л., в пределы чего-л.*) кийдире јүгүрип келер (јүгүрип кел-); **вбежать в поезд** поездке кийдире јүгүрип келер; **2.** (*бегом подняться куда-л.*) јүгүрип чыгар (јүгүрип чык-); **вбежать по лестнице** текпишле јүгүрип чыгар

ВБИВА́ТЬ *несов. см.* **вбить**

ВБИТЬ *сов. что* кийдире кадап салар (кадап сал-); **вбить гвоздь в стену** кадуны стенеге кийдире кадап салар

ВБЛИЗИ́ *нареч.* јуугында; **вблизи озера** көлдиң јуугында

ВБОК *нареч.* тууразына; **смотреть вбок** тууразына көрөр

ВБРОД *нареч.* тайыс јерден; **переправиться вброд через реку** сууны тайыс јерденң кечер

ВВАЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*упасть*) тўжўп калар (тўжўп кал-); **ввалиться в самую грязь** сыранғай ла балкашту јерге тўжўп калар; **2.** (*стать впалым*) оңкойып калар (оңкойып кал-); **щёки ввалились** јаактары оңкойып калган; **3.** *разг.* (*ворваться, вломиться*) кирип келер (кирип кел-); **ввалиться в дом** турага кирип келер

ВВЕДЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) кийдирери, баштап өткүрери; **2.** (*вступление*) кире сөс; **введение к книге** бичикке кире сөс

ВВЕЗТИ́ *сов. кого-что* **1.** (*везя, доставить куда-л., в пределы чего-л.*) экелип салар (экелип сал-); (*везти*) тартып салар (тартып сал-); **ввезти дрова во двор** одынды дворго тартып салар; **ввезти товары из-за границы** гран ары јанынаң товар экелип алар; **2.** (*везя, доставить наверх, на верхнюю часть чего-л.*) чыгара тартып салар (тартып сал-); **ввезти на гору** кырга чыгара тартып салар

ВВЕК *нареч.*; *разг.* эр јажына; **ввек этого не забуду** оны эр јажына ундыбазым

ВВЕ́РЕННЫЙ,-ая, -ое бўдўмјилеп берилген; **вверенное вам организация** слерге бўдўмјилеп берилген төзөмөл

ВВЕ́РИТЬ *сов. что* бўдўмјилеп салар (бўдўмјилеп сал-); **двенадцать человек вверили Ивану Ильичу свою жизнь** он эки кижи Иван Ильичке бойынын јўрўмин бўдўмјилеп салган

ВВЕ́РИТЬСЯ *сов. кому* бўдўп калар (бўдўп кал-); сўрекей бўдўп калар (бўдўп кал-); **вериться доктору** эмчиге сўрекей бўдўп калар

ВВЕРНУ́ТЬ *сов. что*; *в разн. знач.* кийдире эреп салар (эреп сал-), кийдире толгоп салар (толгоп сал-)

ВВЕРНУ́ТЬСЯ *сов.* эрелип калар (эрелип кал-), толголып калар (толголып кал-); **винт ввернулся до конца** эрешкин учына јетире эрелип калган

ВВЕРСТА́ТЬ *сов. что*; *полигр.* наборго тизип салар (тизип сал-), верстать эдип салар (эдип сал-)

ВВЕРХ *нареч.* өрө, саң өрө; **бросить мяч вверх** мячикти саң өрө чачып ийер; **подняться вверх** өрө көдўрилип чыгар

ВВЕРХУ́ I *нареч.* ўстинде; **вверху сияло солнце** ўстинде кўн чалып турган

ВВЕРХУ́ II *предлог. чего* ўстинде; **вверху дома находилась голубятня** туранын ўстинде кўўлелер тудар jер болгон

ВВЕСТИ *сов. кого* **1.** кийдирип келер (кийдирип кел-), кийдирип салар (кийдирип сал-); **ввести войска в город** черўни калага кийдирип келер; **2.** (*ознакомить*) таныштырып салар (таныштырып сал-); **ввести в курс дела** керектинг аайыла таныштырып салар

ВВИДУ *предлог с род. п.* онынг учун, онынг шылтузында, онынг шылтуунда, онынг керегинде; **ввиду недостатка времени** ой jетпегенинг шылтузында; **ввиду плохой успеваемости ученик оставлен на второй год** ўредўзи коомой болгон учун ўренчик экинчи jылга арткан

ВВИНТИ́ТЬ *сов. что* кийдире эреп салар (эреп сал-); **ввинтить гайку** гайканы кийдире эреп салар

ВВИНТИ́ТЬСЯ *сов.* кийдире эрелип калар (эрелип кал-)

ВВОД *м.* **1.** (*действие*) кийдирери, экелери; **2.** (*место*) кийдирер jер, кондырар jер; **ввод для телефона** телефон кондырар jер

ВВОДИ́ТЬ *несов.* кийдирер (кийдир-); **вводить войско в город** черўни калага кийдирер

ВВО́ДНЫЙ, -ая, -ое кийдиретен, тёс учурын jартайтан; ♦ **вводное слово** *грам.* кире сёс

ВВОЗ *м.*; *эк.* **1.** (*действие*) тартып экелери; **ввоз товаров** товар тартып экелери

ВВОЗИ́ТЬ *несов.* тартып экелер (тартып экел-); **ввозить нефть** нефть тартып экелер

ВВОЗИ́ТЬСЯ *несов.* тартылар (тартыл-); **хлеб ввозится из-за границы** калаш гран ары jанынан тартылат

ВВО́ЗНЫЙ и **ВВОЗНО́Й**, -ая, -ое **1.** тартып экелген; **ввозный товар** тартып экелген товар; **2.** (*взимаемый за ввоз*) гран ары jанынан экелген учун; **ввозная пошлина** гран ары jанынан экелген учун тёлёйтён пошлина

ВВОЛАКИВАТЬ *несов. см.* **вволо́чь**

ВВОЛО́ЧЬ *сов. кого-что* сўўртеп салар (сўўртеп сал-); **вволочь брёвна в сарай** тоормошторды сарайга сўўртеп салар

ВВО́ЛЮ *нареч.*; *разг.* кўўни тийгенче, тойо, тойгончо; **вволю наесться** тойо ажанып алар; **вволю играть** кўўни тийгенче ойноор; **отдохнуть вволю** тойгончо амырап алар

ВВЫСЬ *нареч.* сан ёрё; **птица взвилась ввысь** куш сан ёрё учуп чыкты

ВВЯЗА́ТЬ *сов. что* кожо тўўп салар (тўўп сал-); **вязать красные нитки** кызыл учукты кожо тўўп салар

ВВЯЗА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* кириже берер (кириже бер-); **ввязаться в разговор** куучынга кириже берер

ВГЛУБЬ *нареч.* терен, теренжиде; **зверь забился вглубь норы** ан ичегенге теренжиде кирип калды

ВГЛЯДЕ́ТЬСЯ *сов. в кого-что* jазап кёрёр (jазап кёр-), лаптап кёрёр (лаптап кёр-); **вглядеться в незнакомца** таныш эмес кижиге лаптап кёрёр

ВДАВА́ТЬСЯ *несов.* кирер (кир-); **море вдаётся в сушу** талай jаратка кирип jат

ВДАВИ́ТЬ *сов.* кийдире базып ийер (базып ий-), былчып ийер (былчып ий-); **вдавить кнопку** кнопканы кийдире былчып ийер

ВДАЛЕКЕ́, ВДАЛИ *нареч.* ырааkта; **вдали чернел лес** ырааkта агаш аразы карарып турды

ВДАЛЬ *нареч.* ыраак, ыраакка; **глядеть вдаль** ыраакка кёрёр

ВДА́ТЬСЯ *сов.* кирип калар (кирип кал-); **вдаться в расспросы** шылашка кирип калар

ВДВИЖНО́Й, -ая, -ое кийдире jылдырылып турган; **вдвижной ящик** кийдире jылдырылып турган кайырчак

ВДВИ́НУТЬ *сов. что* кийдире jылдырып салар (jылдырып сал-); **вдвинуть**

ящик в стол кайырчакты столго кийдире јылдырып салар

ВДВИ́НУТЬСЯ *сов.* кирип калар (кирип кал-), кийдире јылып калар (јылып кал-); **ящик с трудом вдвинулся в стол** кайырчак јўк араай столго кирип калды

ВДВОЁМ *нареч.* экў, экўлеп; **жить вдвоем** экў јадар; **решать вдвоем** экўлеп бодоор

ВДВО́Е *нареч.* **1.** (*в два раза*) эки катап (катапка); **вдвое больше** эки катап көп; **2.** (*пополам*) эки кат этире; **сложить вдвое** эки кат этире салар

ВДВОЙНЕ́ *нареч.* эки катап, эки катапка көп; **платить вдвойне** эки катап көп төлөр; **виноват вдвойне** эки катапка көп бурулу

ВДЕВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кийдирер, кийдиретен; **вдевальная игла** кийдиретен ийне

ВДЕ́ВЯТЕРО *нареч.* тогус катап; **вдевятеро больше** тогус катапка көп

ВДЕ́СЯТЕРО *нареч.* он катап, он катапка; **вдесятеро больше** он катапка артык, он катап көп

ВДЕВЯТЕРО́М *нареч.* тогус; **бревно подняли только вдевятером** тоормошторды тогус кижи көдўрип ийгенис

ВДЕ́ЛАТЬ *сов. что, во что* (*вставить внутрь*) кийдирип салар (кийдирип сал-); (*закрепить*) эреп салар- (эреп сал-); **вделать камень в кольцо** јўстукке таш кийдирип салар; **вделать крючок в стену** стенеге илмек эреп салар

ВДЁРНУТЬ *сов. что* кийдирип ийер (кийдирип ий-), кийдире тартып алар (кийдире тартып ал-) **вдёрнуть шнурки в ботинки** шнуроктордў ботинкага кийдирип ийер

В-ДЕСЯ́ТЫХ *вводн. сл.* онынчызында

ВДЕТЬ *сов. что* кийдирип ийер (кийдирип ий-); саптап салар (саптап сал-); **вдеть нитку в иголку** учукты ийнеге саптап салар; **вдеть серьги в уши** кулакка сырганы кийдирип ийер

ВДОБА́ВОК *нареч.*; *разг.* оныҥ ўстине, ого ўзеери; **вдобавок зарабатывает хорошо** оныҥ ўстине јакшы ишјал алып јат

ВДОВА́ *ж.* тул келин, тул арткан ўй кижи

ВДОВЕ́ТЬ *несов.* тул артар (арт-); **рано вдоветь** эрте тул артып калар

ВДОВЕ́Ц *м.* тул арткан эр кижи

ВДО́ВИЙ, -ья, -ье тул ўй кижиниҥ, тул арткан ўй кижиниҥ; **вдовья жизнь** тул арткан ўй кижиниҥ јўрўми

ВДО́ВОЛЬ *нареч.* јеткилинче, тойо, тойгончо; **у нас всего вдоволь** бисте ончо неме јеткилинче; **наиграться вдоволь** тойгончо ойноп алар

ВДОГО́НКУ *нареч.* кийнинеҥ, ээчиде; **послать письмо вдогонку** самараны кийнинеҥ ийип ийер

ВДОЛБИ́ТЬ *сов. что* **1.** (*вбить*) кадап салар (кадап сал-); **вдолбить крюк** илмекти кадап салар; **2.** (*в кого-что или кому*) кийдирип салар (кийдирип сал-); **вдолбить в голову** бажына кийдирип салар

ВДОЛЬ I *нареч.* (*по длине чего-л.*; *в длину*) сындай; **разрезать огурец вдоль** огурчынды сындай кезер

ВДОЛЬ II *предлог чего* (*в направлении длины чего-л.*) јакалай; **вдоль дороги** јолды јакалай

ВДОХ *м.* кийдире тынганы, кийдире тыныш; **сделать вдох** кийдире тыныш эдип ийер

ВДОХНОВЕ́НИЕ *с.* көдўриҥи санаа; **работать с вдохновением** көдўриҥи санаалу иштеер

ВДОХНОВИ́ТЬ *сов. кого* эдер кўўн-санаага экелер (экел-); **вдохновить на подвиг** ат-нерелў керек эдер кўўн-санаага экелер

ВДОХНОВИ́ТЬСЯ *сов.* алдыртып ийер (алдыртып ий-); **вдохновиться какой-либо идеей** кандый бир санаага алдыртып ийер

ВДОХНУ́ТЬ *сов.* **1.** *что* тынып алар (тынып ал-), кийдире тынып алар (тынып ал-); **вдохнуть свежий воздух** ару кейди

кийдире тынып алар; **2.** *что, в кого-что; перен.* берип ийер (берип ий-); **вдохнуть надежду** ижемји берип ийер

ВДРЕ́БЕЗГИ *нареч.* алары јок этире; алары јок; **разбить вдребезги** алары јок этире оодып салар

ВДРУГ *нареч.* **1.** кенетийин; **вдруг раздался выстрел** кенетийин мылтыктың табыжы угулды; **2.** *разг.* (*разом, одновременно*) бир уунда, тургуза ла; **переделать характер вдруг** бир уунда кылык-јаңын өскөртип салар; **3.** *в знач. частицы; разг.* (*а если, а что если*) айса болзо; **Вдруг он ошибётся?** Ол айса болзо јастырып ийзе?

ВДУ́МАТЬСЯ *сов.* теренжиде сананып ийер (сананып ий-); **вдуматься в сказанное** айдылганына теренжиде сананып ийер

ВДУ́МЧИВЫЙ, -ая, -ое теренжиде сананып турган; **вдумчивый взгляд** теренжиде сананып турган көрүш

ВДУТЬ *сов. что* үрүп салар (үрүп сал-); **вдуть воздух в резиновый мяч** резин мячка кей үрүп салар

ВДЫХА́НИЕ *с.* тынары; **лечебное вдыхание** эмденип тынары

ВДЫХА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тынатан; **вдыхательный клапан противогаза** противогаздың тынатан клапаны

ВЕГЕТАРИА́НЕЦ *м.* вегетарианец

ВЕГЕТАРИА́НСКИЙ, -ая, -ое вегетариан; **вегетарианское блюдо** вегетариан аш-курсак

ВЕГЕТАРИА́НСТВО *с.* вегетарианство

ВЕДЕ́НИЕ *с.* башкарары; **ведение дела** керекти башкарары

ВЕДЁРКО *с. уменьш. от* **ведро́**; *разг.*; **маленькое ведёрко** кичинек көнөгөш

ВЕДЁРНЫЙ, -ая, -ое **1.** көнөктиң, сабаттың; **ведёрная ручка** көнөктиң тутказы; **2.** (*вместимостью в одно ведро*) бир көнөк бадар; **ведёрная бочка** бир көнөк бадар бочко

ВЕ́ДОМОСТЬ *ж.* ведомость; **расчётная ведомость** расчётту ведомость

ВЕ́ДОМСТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1.** ведомствонын; **ведомственное подчинение** ведомствонын колында болоры; **2.** (*ограниченный интересами своего ведомства*) ведомственный; **защищать ведомственные интересы** ведомственный јилбүлерди корыыр

ВЕ́ДОМСТВО *с.* ведомство; **таможенное ведомство** таможнянын ведомствозы

ВЕДРО́ *с.* көнөк, сабат

ВЕДУ́ЩИЙ, -ая, -ое **1.** *прич.* баштап баратан; **ведущий самолёт** баштап баратан самолёт; **2.** *прил.* (*головной*) баш; **ведущий институт** баш институт; **3.** *прил.* (*руководящий*) башкараачы; **ведущий научный сотрудник** башкараачы билим ишчи

ВЕДЬ *частица* ине, ийне; **ведь он ещё болен** ол эмдиги јетире оору ийне; **так ведь это было давно** бу керек азыйда болгон ине

ВЕ́ЕР *м.* веер

ВЕ́ЕРНЫЙ, -ая, -ое веер бүдүмдү; **веерные листья** веер бүдүмдү јалбырактар

ВЕЕРООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое веер бүдүмдү, веер ошкош

ВЕ́ЖЛИВЫЙ, -ая, -ое болушчаң, черчең; **вежливый человек** болушчаң кижи

ВЕЗДЕ́ *нареч.* бастыра јерде, кайда ла; **везде побывал** бастыра јерде болуп келген; **везде уже лежит снег** кайда ла кар јадып јат

ВЕЗДЕСУ́ЩИЙ, -ая, -ее бастыра јерде болуп турган; **вездесущие журналисты** бастыра јерде болуп турган журналисттер

ВЕЗДЕХО́Д *м.* вездеход

ВЕЗДЕХО́ДНЫЙ, -ая, -ое кайда ла јүрер, кандый ла јерлерде јүрер аргалу; **вездеходные автомашины** кайда ла јүрер көлүктер

ВЕЗЕ́НИЕ *с.*; *разг.* мөр; **Какое везенье!** Кандый мөр!

ВЕЗТИ́ *несов.* **1.** *кого-что* тартар (тарт); **рабочий везет песок** ишмекчи кумак тартат; **2.** *кому безл.* (*об удаче*) мөр болор (мөр бол-); **ему всегда везёт** ого јаантайын мөр болот

ВЕЗУ́ЧИЙ, -ая, -ее мӧрлӱ; **везучий человек** мӧрлӱ кижи

ВЕК *м.* **1.** *мн.* век (*столетие*) чак, jӱсjылдык; **двадцатый век** jирмезинчи чак; **из глубины веков** чактар тӱбинең; **2.** (*жизнь*) jӱрӱм; **он много повидал на своём веку** ол бойынын jӱрӱминде көп неме көргӧн; **3.** (*мн.* **века́**) (*эпоха*) чак; **каменный век** таш чак; ♦ **жить чужой век** өскӧ кижиниң jӱрӱмин jӱрер

ВЕКОВЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое jажын-чакка; **вековечная вражда** jажын-чакка өштӧжӱ

ВЕ́КО *с.* (*мн.* **ве́ки**) jыкпык (*көстиң*)

ВЕКСЕЛЕДА́ТЕЛЬ *м.* вексель береечи

ВЕ́КСЕЛЬ *м.*; *фин.* вексель; **дать вексель** вексель берер

ВЕЛЕ́ТЬ *сов., несов. что* jакылта берип салар (берип сал-), jакылта берер (jакылта бер-); **велеть уехать** jӱре берзин деп jакыыр

ВЕЛИКА́Н *м.* оборы jаан кижи

ВЕЛИ́КИЙ, -ая, -ое **1.** jаан; **великая радость** jаан сӱӱнчи; **2.** jаан; **ботинки велики** ботинкалар jаан; **3.** улу; **Н. Улагашев – великий сказитель** Н. Улагашев – улу кайчы

ВЕЛИКОВО́ЗРАСТНЫЙ, ВЕЛИКОВОЗРА́СТНЫЙ, -ая, -ое бойынын jажынаң jаан көрӱнип турган; **великовозрастной молодой человек** бойынын jажынаң jаан көрӱнип турган jиит

ВЕЛИКОДЕРЖА́ВНЫЙ, -ая, -ое улу, **великодержавная страна** улу ороон

ВЕЛИКОДУ́ШИЕ *с.* килемjи, кӱӱнзек болоры; **проявить великодушие** кӱӱнзек болорын көргӱзип ийер

ВЕЛИКОДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое киленгкей, кӱӱнзек; **великодушный человек** киленгкей кижи

ВЕЛИКОЛЕ́ПНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*роскошный*) айдары jок jараш, сӱреен jакшы; **великолепный дом** айдары jок jараш тура; **великолепный дворец** сӱреен jараш өргӧӧ; **2.** *разг.* (*отличный*) сӱреен, сӱреен jакшы; **великолепный певец** сӱреен jакшы кожончы

ВЕЛИКОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое атту-чуулу укту, угы-тӧзи атту-чуулу

ВЕЛИЧА́ВЫЙ, -ая, -ое **1.** улу; **Катунь – величавая река Алтая** Кадын – Алтайдың улу суузы; **2.** улуркак; **величавая красота** улуркак jараш

ВЕЛИЧА́ЙШИЙ, -ая, -ое *превосх. ст. к прил.* **вели́кий** улудаң улу

ВЕЛИЧА́ТЬ *несов.* **1.** *кого-что* адаар (ада-); **Байкал часто величают морем** Байкалды талай деп jаантайын адап jадылар; **2.** *кого* (*чествовать песнями*) уткыыр (уткы-)

ВЕЛИ́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1.** (*величавый*) улуркак; **2.** (*внушительный по размерам*) сӱрекей jаан; **величественное здание** сӱрекей jаан тура

ВЕЛИ́ЧИЕ *с.* улуркаары, улузы, улу болгоны

ВЕЛИЧИНА́ *ж.* **1.** (*размер, объём*) кеми; **величина комнаты** кыптың кеми; **2.** *физ., мат.* тоо; **неизвестная величина** jарты jок тоо

ВЕЛОГО́НКА *ж.* велогонка, велосипедтӱ jарыш; **весенние велогонки** jаскы велогонкалар

ВЕЛОГО́НЩИК *м.* велогонщик, велосипедтӱ jарыжатан кижи

ВЕЛОДРО́М *м.* велодром, велосипедле jарыжатан jер

ВЕЛОСИПЕ́Д *м.* велосипед

ВЕЛОСИПЕДИ́СТ *м.* и **ВЕЛОСИПЕДИ́СТКА** *ж.* велосипедист

ВЕЛОСИПЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое велосипедтӱ; **велосипедные гонки** велосипедтӱ jарыштар

ВЕЛЬВЕ́Т *м.* вельвет (*бӧс*)

ВЕЛЬВЕ́ТОВЫЙ, -ая, -ое **1.** вельвет эдер; **вельветовое производство** вельвет эдер производство; **2.** (*сделанный из вельвета*) вельветтең эткен, вельвет; **вельветовая юбка** вельветтең эткен jикпе

ВЕЛЮ́Р *м.* велюр; **велюровая шляпа** велюр шляпа

ВЕ́НА *ж.*; *мед.* тамыр; **взять кровь из вены** тамырдаң кан алар

ВЕНЕРИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *мед.* венерический (*југуш јаман оору: сифилис, сакпу*); **венерические болезни** венерический оорулар

ВЕНЕРО́ЛОГ *м.*; *мед.* венеролог

ВЕНЕРО́ЛОГИЯ *ж.*; *мед.* венерология

ВЕ́НИК *м.* јалмуур, сибирги

ВЕНО́ЗНЫЙ, -ая, -ое тамырдың; **венозная кровь** тамырдың каны

ВЕНО́К *м.*; *в разн. знач.* венок; **плести венок** венок өрөр; **надгробный венок** межик үстине салар венок

ВЕНТИЛИ́РОВАТЬ *несов.* **1.** *что* кей арулаар (кей арула-); **вентилировать помещение** кыптың ичинде кейди арулаар

ВЕНТИЛЯ́ТОР *м.* вентилятор

ВЕНТИЛЯЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое вентиляционный; **вентиляционная труба** вентиляцинный труба

ВЕНТИЛЯ́ЦИЯ *ж.* вентиляция

ВЕРА *ж.* **1.** (*убеждение, уверенность*) бүдери; **вера в победу** јеңүге бүдери; **вера в справедливость** чындык болорына бүдери; **2.** *рел.* јаң; **человек иной веры** өскө јаңның кижизи; **3.** (*доверие*) бүдери; **принять на веру** бүдер

ВЕРА́НДА *ж.* веранда; **открытая веранда** ачык веранда

ВЕ́РБА *ж.*; *бот.* кызыл тал

ВЕРБЛЮ́Д *м.* төө; **одногорбый верблюд** јаңыс өркөштү төө

ВЕРБЛЮДОВОД *м.* төө өскүреечи; **мой дедушка верблюдовод** менин таадам төө өскүреечи

ВЕРБЛЮ́ЖИЙ, -ья, -ье **1.** төөнин; **верблюжья шерсть** төөнин түги; **2.** (*сделанный из шерсти верблюда*) төөнин түгинен эткен; **верблюжье одеяло** төөнин түгинен эткен одеяло

ВЕРБЛЮ́ЖИНА *ж.* **1.** (*мясо*) төөнин эди; **2.** (*шкура*) төөнин терези

ВЕРБЛЮЖО́НОК *м.* ботон

ВЕРБОВА́ТЬ *несов.* **1.** *кого* јалдаар (јалда-); **вербовать рабочих** ишчилерди јалдаар; **2.** *неодобр.* бойына тартар (бойына тарт-); **вербовать сторонников** күүни јаңыс болгондорды бойына тартар

ВЕРБО́ВКА *ж.* вербовать эдери, бойы јаар тартары

ВЕРБО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое вербовка өткүрер; **вербовочный пункт** вербовка өткүрер пункт

ВЕРБО́ВЩИК *м.* вербовщик

ВЕРЁВКА *ж.* буу

ВЕРЕНИ́ЦА *ж.*: **идти вереницей** ээчий-деечий барар

ВЕРЕТЕНО́ *с.* ийик

ВЕРЕТЕНООБРАЗНЫЙ, -ая, -ое ийик ошкош, ийикке түңей, ийик бүдүмдү

ВЕРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *дип.* бүдүмјилеп јакыган

ВЕ́РИТЬ *несов.*; *в разн. знач.* бүдер (бүт-); **верить в победу** јеңүге бүдер; **верит каждому твоему слову** кажы ла айткан сениң сөзиңе бүдет; **верить своим друзьям** бойының нөкөрлөрине бүдер

ВЕРМИШЕ́ЛЬ *м.* вермишель; **суп с вермишелью** вермишельдү суп

ВЕРНЕ́Е *вводн. сл.* чынынча; **вернее, никакая не партия** чынынча, кандый да партия эмес

ВЕРНО 1. *нареч.* чын; **он верно говорит** ол чын айдып јат; **2.** *в знач. вводн. сл.* байла; **он, верно, не придет** ол, байла, келбес

ВЕ́РНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*правильный*) чын, чындык; **верная мысль** чын санаа; **верное решение** чындык јөп; **2.** (*преданный*) бүдүмјилү, иженчилү, чындык; **верный друг** чындык нөкөр; **верная рука** бүдүмјилү кол; **3.** (*несомненный*) кыйалта јок, чын; **верный выигрыш** кыйалта јок ойноп алганы

ВЕРОИСПОВЕ́ДАНИЕ *с.* кудай јаңы

ВЕРООТСТУ́ПНИК *м.* кудай јаңынан кыйып барган кижи

ВЕРООТСТУ́ПНИЧЕСТВО *с.* бойының кудай јаңын кыйып барганы

ВЕРОЯ́ТНО 1. *нареч. и в знач. сказ.* болзо болор, болордоң айабас; **это впол-**

не вероятно андый неме болзо болор; **2.** *вводн. сл.* байла; **я, вероятно, буду дома** мен, байла, ўйде болорым

ВЕРОЯ́ТНОСТЬ *ж.* болгодыйы, болор аайлузы; **вероятность события** айалгаладын болгодыйы

ВЕРОЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое болгодый, болор аргалу; **вероятный случай** болгодый учурал

ВЕ́РСИЯ *ж.* версия

ВЕ́РТЕЛ *м.* тиш; **жарить мясо на вертеле** тишке эт быжырар

ВЕРТЕ́ТЬ *несов.* **1.** *кого-что* айландырар (айландыр-); **вертеть колесо** көлөсөни айландырар; **2.** *кем-чем*; *перен., разг.* канайып ла турар (канайып ла тур-), нени ле эдер (нени ле эт-); **он вертел людьми как хотел** ол улусты бойынын күүниле канайып ла турган

ВЕРТЕ́ТЬСЯ *несов.* **1.** айланар (айлан-); **колесо вертится** көлөсө айланат; **2.** *разг.* айланыжар (айланыш-), толгожондоор (толгожондо-); **вертеться перед зеркалом** күскүнин алдында айланыжар; **3.** оролыжар (оролыш-); **ребёнок вертится около мамы** бала энезинин јанында оролыжат

ВЕРТИКА́ЛЬ *ж.* вертикаль

ВЕРТИКА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое вертикальный; **вертикальная линия** вертикальный чийў

ВЁРТКИЙ, -ая, -ое *разг.* шулмус, чырак, капшуун; **воробей – птица вёрткая** боро кушкаш – шулмус кушкаш

ВЕРТЛЯ́ВЫЙ, -ая, -ое *разг.* токынабас, токтомыр јок; **вертлявая девица** токтомыр јок кыс

ВЕРТОДРО́М *м.* вертодром (*вертолёт отурар, учуп чыгар тепсен*)

ВЕРТОЛЁТ *м.* вертолёт; **военный вертолёт** јуучыл вертолёт

ВЕРТОЛЁТНЫЙ, -ая, -ое вертолёттын; **вертолётный двигатель** вертолёттын двигатели

ВЕРТОЛЁТЧИК *м.* вертолётчик

ВЕРХ *м.* **1.** (*верхняя часть, оконечность*) ўсти, бажы; **верх горы** кырдын бажы; **на самом верху** эң ўстинде; **2.** (*верхний этаж*) ўстиндеги, өрөги; **верхний этаж** ўстиндеги этаж; **3.** (*лицевая сторона*) тыш, тыштындагы; **где верх, где изнанка** тышты, ичи кайда; **4.** *мн.* **верхи́** *разг.* (*высшие круги общества*) јаандар, башчылар; **правящие верхи** башкарып турган башчылар; **6.** *только ед.*; *разг.* (*превосходство, преимущество в чём-л.*) бажы; **одержать верх** бажында болор

ВЕРХНИЙ, -яя, -ее **1.** ўстиги; **верхний этаж** ўстиги этаж; **2.** (*близкий к истоку реки*) ўстиги; **верхнее течение реки** суунын ўстиги агыны; **3.** (*об одежде*) тыш, тыштындагы, ўстине; **верхняя рубашка** ўстине кийип алатан чамча

ВЕРХОВНЫЙ, -ая, -ое верховный, ўстиги; **Верховный суд Российской Федерации** Россия Федерациязынын Ўстиги јаргызы

ВЕРХОВО́Й I, -ая, -ое **1.** (*верхний*) тан атту; **верховая езда** тан атту јорык; **2.** *в знач. сущ.* **верхово́й** *м.* (*всадник*) тан атту кижи

ВЕРХОВО́Й II, -ая, -ое **1.** ўстиндеги, ўстиги; **верховой ветер** ўстиги салкын; **2.** (*расположенный, находящийся в верховьях реки*) ўстиги, өрөги; **верховые сёла** өрөги јурттар

ВЕРХО́ВЬЕ *с.* бажы; **верховья Песчаной** Беш бажы

ВЕ́РХОМ *нареч.* **1.** (*по верху*) ўстиле, бажыла; **идти верхом** ўстиле барар; **2.** (*вровень с краями, выше краев*) ажыра; **наложить верхом** ажыра салар

ВЕРШИ́НА *ж.* бажы; **вершины тополей** теректердин бажы; **2.** *книж.* бажы; **вершина творческой деятельности** јайаандык иштин бажы; **на вершине славы** мактын бажында

ВЕС *м.* **1.** беске; **большой вес** бескези јаан; **2.** *перен.* (*влиятельность*) тоомјы; **человек с большим весом** јаан тоомјыда кижи

ВЕСЕЛИ́ТЬ *несов. кого-что* ойнодор (ойнот-), соотодор (соотот-); **веселить ребёнка** баланы ойнодор; **веселить публику** публиканы соотодор

ВЕСЕЛИ́ТЬСЯ *несов.* ойноор (ойно-), сооттор (соотто-); **веселилась как дитя** оогош бала чилеп ойногон

ВЕ́СЕЛО *нареч.* **1.** (*радостно, оживлённо*) омок-јардак; **весело приветствовать друзей** омок-јардак нөкөрлөрин уткып турар; **2.** *в функц. сказ.* (*о чувстве веселья, радости, испытываемом кем-л.*) сүүнчилү; **мне сегодня весело** меге бүгүн сүүнчилү

ВЕСЁЛЫЙ, -ая, -ое **1.** (*жизнерадостный*) омок-јардак; **веселый человек** омок-јардак кижи; **2.** (*вызывающий веселье*) каткымчылу; **весёлый рассказ** каткымчылу куучын

ВЕСЕ́ЛЬЕ *с.* ойын-јыргал

ВЕСЕ́ЛЬНЫЙ и **ВЁСЕЛЬНЫЙ**, -ая, -ое кайыкту; **весельная лодка** кайыкту кеме

ВЕСЕ́ННИЙ, -ая, -ое јаскы, јаскыдагы; **весенний дождь** јаскы јааш

ВЕ́СИТЬ *несов.* беске тартар (беске тарт-); **рыба весит три килограмма** балык үч килограмм беске тартат

ВЕ́СКИЙ, -ая, -ое бүдүмјилү, керелеген; **веская причина** бүдүмјилү шылтак

ВЕСЛО́ *с.* кайык; **деревянное весло** агаш кайык

ВЕСНА́ *ж.* **1.** јас; **запоздалая весна** орой јас; **2.** *перен.* (*пора расцвета, молодости*) канчын јиит өй

ВЕСНУ́ШКИ *мн.* (*ед.* **веснýшка** *ж.*) толмон

ВЕСНУ́ШЧАТЫЙ, -ая, -ое толмонду; **веснушчатое лицо** толмонду јүс

ВЕСОВЩИ́К *м.* бескечи, бескелеечи; **работать весовщиком** бескечи болуп иштеер

ВЕСТИ́ *несов.* **1.** *кого* апарар (апар-); **вести больного под руку** оору кижини јединип апарар; **2.** *что* (*руководить*) башкарар (башкар-); **вести хозяйство** ээлемди башкарар; **3.** *кого-что* (*идти во главе*) баштап апарар (баштап апар-); **вести народ за собой** калыкты бойынын кийненен баштап апарар; **4.** *что* (*осуществлять*) өткүрер (өткүр-); **вести переговоры** јөптөжү өткүрер; **5.** (*иметь направление*) уланар (улан-); **дорога ведёт в лес** јол агаш аразына уланат

ВЕСТИБЮ́ЛЬ *м.* вестибюль

ВЕСТИ́СЬ *несов.* өткүрилер (өткүрил-); **ведется большая работа** јаан иш өткүрилет

ВЕ́СТНИК *м.* элчи; **скворцы – вестники весны** бааручыктар – јастын элчилери

ВЕ́СТОЧКА *ж.* табыш; **подать о себе весточку** бойы керегинде табыш берип ийер

ВЕСТЬ *ж.* **1.** табыш; **2.** *мн. ч.* **ве́сти** *разг.* коп

ВЕСЬ *м.* (вся *ж.* всё *с.*) *мест.* **1.** (*целый, целиком*) бастыра, ончо, үзе; **всё лето** бастыра јай; **все люди** ончо улус; **весь красный** үзе кызыл; **2.** *в знач. сущ.* **всё** *с.* и **все** *мн.* ончозы, бастыразы; **всё его радовало** бастыразы оны сүүндирип турган

ВЕСЬМА́ *нареч.* сүрекей, сүреен; **весьма рад** сүреен сүүнет

ВЕТВИ́СТЫЙ, -ая, -ое будактарлу; **ветвистое дерево** будактарлу агаш

ВЕТВИ́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*пускать отростки*) будактанар (будактан-); **2.** (*разветвляться*) айрыланар (айрылан-)

ВЕТВЬ *ж.* **1.** будак; **ветви яблони** алама агаштын будактары; **2.** (*ответвление*) айры; **ветвь железной дороги** темир јолдын айрызы; **3.** *чего* (*разновидность, отрасль*) бөлүк; **новая ветвь медицины** эмчиликтин јаңы бөлүги; **4.** *кого-чего и с опр.* (*линия родства*) угы-төзи

ВЕ́ТЕР *м.* салкын; **сильный ветер** тын салкын; ♦ **бросать слова на ветер** сөзине турбас

ВЕТЕРА́Н *м.* ветеран; **ветеран труда** иштин ветераны; **ветеран Великой Отечественной войны** Ада-Төрөл учун Улу јуунын ветераны

ВЕТЕРИНА́Р *м.* ветеринар

ВЕТЕРИНА́РИЯ *ж.* ветеринария

ВЕТЕРИНА́РНЫЙ, -ая, -ое ветеринарный; **ветеринарный пункт** ветеринарный пункт

ВЕТЕРО́К *м.*; *уменьш. от* **ве́тер**; **тихий ветерок** араай эзин

ВЕ́ТКА *ж.* **1.** будак; **ветка берёзы** кайынгнын будагы; **2.** *ж.-д.* айры; **ветка железной дороги** темир јолдын айрызы

ВЕ́ТО *с. нескл.*; *юр.* вето; **наложить вето** вето салып салар

ВЕТО́ШНЫЙ, -ая, -ое эски-саскынын; **ветошный склад** эски-саскынын склады

ВЕ́ТОШЬ *ж.*; *собир.* эски-саскы

ВЕ́ТРЕНО *безл. в знач. сказ.* салкынду; **сегодня ветрено** бүгүн салкынду

ВЕ́ТРЕНЫЙ, -ая, -ое **1.** салкынду; **ветреный день** салкынду күн; **2.** *перен.* кей; **ветреный человек** кей кижи

ВЕТРОВКА *ж.*; *разг.* ветровка

ВЕТРОЗАЩИ́ТНЫЙ, -ая, -ое салкыннан корулап турган; **ветрозащитная полоса леса** салкыннан корулап турган агаштардын полосазы

ВЕТРОМЕ́Р *м.*; *метеор.* ветромер (*салкынын күчин, ийдезин кемјиир јазал*)

ВЕТРЯНО́Й, -ая, -ое салкыннын болужыла иштеер **ветряная мельница** салкыннын болужыла иштеер теермен

ВЕ́ТХИЙ, -ая, -ое **1.** эски, элентизи јеткен; **ветхий дом** эски тура; **2.** *перен.* (*немощный и слабый от старости*; *дряхлый*) карган

ВЕТЧИНА́ *ж.* ветчина; **купить ветчину** ветчина садып алар

ВЕТША́ТЬ *несов.* эскирер (эскир-); **здание ветшает** тура эскирет; **обычаи ветшают** јанжыгулар эскирет

ВЕ́ХА *ж.* **1.** (*шест, служащий для указания пути, границ земельных участков, планировки на местности*) веха; **2.** *перен.* (*наиболее важный, основной этап в развитии чего-л.*) веха

ВЕ́ЧЕР *м.* **1.** энир; **по вечерам** энирлер сайын; **2.** (*собрание, праздник*) вечер, энир; **литературный вечер** литературалык энир

ВЕЧЕРИ́НКА *ж.*; *разг.* вечеринка, энирдеги ойын-јыргал; **студенческая вечеринка** студенттердин вечеринказы

ВЕЧЕ́РНИЙ, -ая, -ое энир, энирдин, эниргери; **вечернее время** эниргери өй; **вечерняя смена** энирдин сменазы

ВЕЧЕ́РНЯ *ж.*; *церк.* вечерня (*серкпеде энирде өдөр служба*)

ВЕ́ЧНО *нареч.* **1.** (*бесконечно, всегда*) үргүлјиге; **2.** *разг.* (*постоянно*) јаантайын; **он вечно занят** ол јаантайын бош эмес

ВЕЧНОЗЕЛЁНЫЙ, -ая, -ое јайы-кыжы јажыл; **вечнозелёные растения** јайы-кыжы јажыл өзүмдер

ВЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*бесконечный*) мөнкүлик, үргүлји; **вечные льды** мөнкүлик тоштор; **2.** (*бессрочный*) үргүлјиге тузаланар; **земля для вечного пользования** үргүлјиге тузаланар јер **3.** *разг.* (*постоянный*) јаантайын болуп турган; **вечные споры** јаантайын болуп турган блааш-тартыштар

ВЕ́ШАЛКА *ж.* илмек; **повесить на вешалку** илмекке илип салар

ВЕ́ШАТЬ I *несов.* **1.** *что* илер (ил-); **вешать лампу** лампаны илер; **2.** *кого* (*казнить*) буур (буу-)

ВЕ́ШАТЬ II *несов кого-что* бескелеер (бескеле-); **вешать товар** товарды бескелеер

ВЕ́ШАТЬСЯ I *несов.* (*лишать себя жизни*) буунар (буун-)

ВЕ́ШАТЬСЯ II *несов.* бескеленер (бескелен-)

ВЕ́ШНИЙ, -ая, -ое *поэт.* јаскы, јаскыдагы; **вешние воды** јаскы суулар

ВЕЩА́НИЕ *с.* берилте эдери

ВЕЩЕВО́Й, -ая, -ое кийимнин, кийим-тудумнын; **вещевой мешок** кийимнин тары; **вещевой рынок** кийим-тудумнын рыногы

ВЕЩЕСТВО́ *с.* вещество, неме; **отравляющие вещества** коронду немелер

ВЕ́ЩИЙ, -ая, -ее **1.** *трад.-нар.* (*обладающий даром предвидения*) неме билер; **вещий старец** неме билер карган; **2.** көрө; **вещий сон** көрө тӱш

ВЕЩЬ *ж.* **1.** (*предмет*) неме; **2.** *мн.* **ве́щи** (*об одежде и т. д*) кийимдер, кийим-тудум; **привезти все вещи** бастыра кийимдерди экелер; **3.** (*имущество*) арјӧӧжӧ; **4.** (*произведение науки, искусства*) неме, эдим; **удачная вещь** мӧрлӱ эдим; **5.** (*явление действительности, факт, обстоятельство, событие, случай и т.п.; нечто*) неме; **называй вещи своими именами** кажы ла немени бойынын адыла ада

ВЕ́ЯЛКА *ж.*; *с.-х.* веялка (*аш арутаар машина*)

ВЕ́ЯНИЕ *с.* **1.** *с.-х.* арулаары, эзеери; **2.** *перен.* (*направление, тенденция*) ууламјы; **новое веяние в искусстве** кеендикте јаңы ууламјы

ВЕ́ЯНЫЙ, -ая, -ое аруталган; **веяное зерно** аруталган аш

ВЕ́ЯТЬ *несов.* **1.** (*дуть – о слабом ветре*) согор (сок-); **2.** *с.-х. что* (*очищать зерно*) арулаар (арула-), эзер (эс-) элгеер (элге-); **веять пшеницу** буудай арулаар; **3.** (*развеваться*) элбиреер (элбире-); **веют знамена** маанылар элбирейт

ВЗАД *нареч.*: **ходить взад и вперёд** ары-бери базып турар

ВЗАЙМНОСТЬ *ж.* бой-бойына кӱӱндӱ болгоны; **полная взаимность** бастыра јанынаң бой-бойына кӱӱндӱ болгоны

ВЗАЙМНЫЙ, -ая, -ое бойы-бойына; **взаимная помощь** бой-бойына болужары; **взаимное уважение** бой-бойын тооры

ВЗАИМОВЫ́РУЧКА *ж.*; *разг.* бой-бойына болужары

ВЗАИМОДЕ́ЙСТВИЕ *с.* **1.** (*взаимная связь явлений; воздействие различных предметов, явлений и т.п. друг на друга, обусловливающее их изменение*) бой-бойыла колбу; **взоимодействие теории и практики** теория ла практиканың бой-бойыла колбузы; **2.** (*взаимная поддержка*) бой-бойына болужары (јӧмӧжӧри); **взаимодействие четырех родов войск** черӱнинң тӧрт бӧлӱги бойы-бойына болужары

ВЗАИМООТНОШЕ́НИЕ *с.* бой-бойлорыла колбу; **нормальные взаимоотношения** бой-бойлорыла јакшы колбу

ВЗАИМОПО́МОЩЬ *ж.* бой-бойына болужары; **договор о дружбе и взаимопомощи** најылык ла бойы-бойына болужары керегинде јӧптӧжӱ

ВЗАИМОСВЯ́ЗЬ *ж.* бой-бойлорыла колбулу болоры; **взаимосвязь явлений** айалгалардың бой-бойлорыла колбулу болоры

ВЗАЙМЫ́ *нареч.* тӧлӱге; **дать взаймы** тӧлӱге берер

ВЗАМЕ́Н *предлог с род. п.* ордына; **дать взамен книгу** ордына бичик берер

ВЗАПЕРТИ́ *нареч.* бӧктӱ; **сидеть взаперти** бӧктӱ отурар

ВЗАПРА́ВДУ *нареч.* чын; **Взаправду так было**? Чын андый болгон бо?

ВЗАТЯ́ЖКУ *нареч.* тартынып; **курить взатяжку** таңкыны тартынып таңкылаар

ВЗБА́ДРИВАТЬ *несов.* кӧкидер (кӧкит-)

ВЗБЕЖА́ТЬ *сов.* јӱгӱрип чыгар (јӱгӱрип чык-); **взбежать на пятый этаж** бежинчи катка јӱгӱрип чыгар

ВЗБЕСИ́ТЬ *сов. кого* тың ачындырып салар (ачындырып сал-); **взбесить врага** оштуни тың ачындырып салар

ВЗБЕСИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*о животных*) јӱӱлип калар (јӱӱлип кал-); **собака взбесилась** ийт јӱӱлип калган; **2.** *перен., разг.* (*прийти в ярость*) тың ачынып калар (тың ачынып кал-), ачына берер (ачына бер-); **3.** *разг.* (*проявить безудержность – о явлениях природы и общественной жизни*) тыңып чыгар (тыңып чык-), атыйланып чыгар (атыйланып чык-); **ветер просто взбесился** салкын чек атыйланып чыкты

ВЗБИ́ТЫЙ, -ая, -ое булгаган, бышкан; **взбитые сливки** бышкан каймак

ВЗБИВА́ТЬ *несов. см.* **взби́ть**

ВЗБИРАТЬСЯ *несов. см.* **взобра́ться**

ВЗБИТЫЙ, -ая, -ое булгаган, бышкан; **взбитые сливки** бышкан каймак

ВЗБИТЬ *сов. что* **1.** (*сделать пышным*) (*волосы*) кödүрип салар (кödүрип сал-); (*подушку, перину*) кökпöйтö согуп салар (согуп сал-) **2.** (*вспенить – о жидкости*) булгаар (булга-); **взбить яичные белки** jымыртканын агын булгаар

ВЗБОЛТА́ТЬ *сов. что* чайбап салар (чайбап сал-); **взболтать микстуру** микстураны чайбап салар

ВЗБОЛТА́ТЬСЯ *сов.* (*прийти в движение от болтания, перемешаться – о жидкости*) чайбала берер (чайбала бер-)

ВЗБРЕСТИ́ *сов.* чыгып келер (чыгып кел-); **взбрести на гору** кырга чыгып келер

ВЗБРО́СИТЬ *сов.*; *разг.* **1.** (*бросить вверх*) öрö таштап ийер (таштап ий-); **взбросить камни** таштарды öрö таштап ийер; **2.** (*вскинуть*) артынып алар (артынып ал-)

ВЗБУДОРА́ЖИТЬ *сов. кого-что* шакпырадып салар (шакпырадып сал-), түймедип ийер (түймедип ий-); **взбудоражила весь дом** бүткүл тураны шакпырадып салган

ВЗБУНТОВА́ТЬ *сов. кого-что* түймеен баштаар (башта-)

ВЗБУНТОВА́ТЬСЯ *сов.* түймежип баштаар (түймежип башта-), түймежип чыгар (түймежип чык-)

ВЗБУРЛИ́ТЬ *сов. что* боркылдап чыгар (боркылдап чык-); экпинделип чыгар (экпинделип чык-); **море взбурлило** талай боркылдап чыкты

ВЗБУХА́ТЬ *несов. см.* **взбу́хнуть**

ВЗБУ́ХНУТЬ *сов.* **1.** болчоктонып калар (болчоктонып кал-); **почки на деревьях взбухли** агаштын бүрчүктери болчоктонып калган; **2.** (*о реке, ручье*) көпчип калар (көпчип кал-); **река взбухла** суу көпчип калган

ВЗБУШЕВА́ТЬСЯ *сов.*; *трад.-поэт.* (*о ветре, море и т.п.*) шуулап чыгар (шуулап чык-); **погода взбушевалась** күн-ай шуулап чыкты

ВЗВАЛИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* jүктеп берер (jүктеп бер-), артып берер (артып бер-); **взвалить груз на спину** кошты белине артып берер; **2.** *что*; *перен.* (*переложить ответственность*) jарбып салар (jарбып сал-); **взвалить вину на кого-либо** буруны öскö кижиге jарбып салар

ВЗВЕ́СИТЬ *сов. что* **1.** бескелеп салар (бескелеп сал-); **взвесить мешок** таарды бескелеп салар; **2.** *перен.* (*предварительно или всесторонне обдумать, оценить*) сананып көрөр (сананып кör-), шүүп көрөр (шүүп кör-); **взвесить обстоятельства дела** керектин аайын шүүп көрөр

ВЗВЕ́СИТЬСЯ *сов.* бескеленип ийер (бескеленип ий-), бескеленип алар (бескеленип ал-)

ВЗВЕСТИ́ *сов. что* **1.** (*ведя, помочь подняться наверх*; *возвести*) кödүрип салар (кödүрип сал-); **2.** (*поднять, устремить вверх – о взоре и т. д.*) кödүрип ийер; **3.** *на кого* (*обвинить, оклеветать*) jабарлап салар (jабарлап сал-); **взвести обвинение** буруны jабарлап салар; **4.** (*соорудить, построить*) тургузып салар (тургузып сал-)

ВЗВЕ́ШЕННЫЙ, -ая, -ое бескелеп салган; **взвешенный товар** бескелеп салган товар

ВЗВЕШИВАНИЕ *с.* бескеленеери; бескелеери; **взвешивание перед поединком** согуштын алдында бескеленеери; **взвешивание товаров** товарларды бескелеери

ВЗВИЗГ *м.*; *разг.* чынгырыш

ВЗВИ́ЗГНУТЬ *сов.* чынгырып ийер (чынгырып ий-); (*о собаке*) кынгылдап ийер (кынгылдап ий-); (*о кошке*) багырып ийер (багырып ий-); **собака взвизгнула** ийт кангылдап ийген

ВЗВИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*стремительно подняться*) сан öрö учып чыгар (учуп чык-); **ястреб взвился в небо** карчага тенериге сан öрö учуп чыккан; **2.** (*резко поднять-*

ся на задние ноги – о лошади) эки будына туруп келер (туруп кел-); **3.** *разг.* ала-көнö ачына берер (ачына бер-); **Что ты взвился из-за пустяка**? Оок-теек неме учун ала-көнö не ачынып турун?

ВЗВИ́ХРИТЬСЯ *сов.* куйундала берер (куйундала бер-); **пыль взвихрилась над дорогой** тоозын jолдын ўстиле куйундала берди

ВЗВОД I *м.*; *воен.* (*подразделение*) взвод; **взвод солдат** солдаттардын взводы

ВЗВОД II *м.* (*часть затвора в оружии*) тептирге

ВЗВОЛНО́ВАННЫЙ, -ая, -ое jўрексиреген, jўрексиреп турган; **взволнованный отец** jўрексиреп турган ада

ВЗВОЛНОВА́ТЬ *сов.* **1.** *что* (*поднять волны*) толкуландырып ийер (толкуландырып ий-); **2.** *кого-что*; *перен.* (*возбудить, встревожить*) санааркадып ийер (санааркадып ий-), кўйбўредип ийер (кўйбўредип ий-); **взволновать родных** jуук улузын санааркадып ийер

ВЗВОЛНОВА́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*о море*) толкуланып калар (толкуланып кал-), толкулана берер (толкулана бер-); **2.** (*обеспокоиться*) санааркап калар (санааркап кал-), кўйбуреп калар (кўйбўреп кал-)

ВЗГЛЯД *м.* **1.** көрўш; **виноватый взгляд** бурулу көрўш; **2.** (*точка зрения, мнение*) көрўм, көрўмимле; **на мой взгляд** менин көрўжимле

ВЗГЛЯДЫВАТЬ *несов. см.* **взглянýть**

ВЗГЛЯНУ́ТЬ *сов. на кого-что* **1.** көрўп ийер (көрўп ий-); **взглянуть сюда** бери көрўп ийер; **2.** (*обратить внимание, оценить каким-л. образом*) көрўп ийер (көрўп ий-), ajapy эдип салар (ajapy эдип сал-), **можно взглянуть на эту проблему иначе** бу суракка öскö jанынан көрўп ийерге jараар

ВЗГО́РЬЕ *с.* төн

ВЗГРУСТНУ́ТЬ *сов.* кунуга берер (кунуга бер-); **взгрустнуть о прошлом** öткön öй керегинде кунуга берер

ВЗДОР *м.* кей куучын; **нести вздор** кей куучын айдар

ВЗДО́РНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*нелепый*) эш кереги jок, учур jок **2.** (*сварливый*) арбанчак; **вздорная старуха** арбанчак карган эмеен

ВЗДОРОЖА́ТЬ *сов.* баазы кўдўрилип калар (кўдўрилип кал-), бааланып калар (бааланып кал-); **всё вздоражало** басты-разынын баазы кўдўрилип калган

ВЗДОХ *м.* ўшкўриш; **глубокий вздох** терен ўшкўриш

ВЗДОХНУ́ТЬ *сов.* **1.** ўшкўрип ийер (ўшкўрип ий-); **2.** (*передохнуть*) амырап алар (амырап ал-); **3.** *перен.* (*почувствовать свободу*) jайымжырай берер (jайымжырай бер-); **он вздохнул свободно** ол jайымжырай берди

ВЗДРА́ГИВАТЬ *несов.* чочыыр (чочы-); **вздрагивать по ночам** тўндер сайын чочып турар

ВЗДРЕМНУ́ТЬ *сов.*; *разг.* ўргўлей берер (ўргўлей бер-), тууjырай берер (тууjырай бер-); **вздремнуть на пять минут** беш минутка ўргўлей берер

ВЗДРО́ГНУТЬ *сов.* чочый берер (чочый бер-), селт эдер (селт эт-); **вздрогнув, попятилась назад** селт эделе, кайра болды

ВЗДУ́МАТЬ *сов.* шўўп алар (шўўп ал-), сананып алар (сананып ал-); **вздумал написать** бичиирге сананып алган

ВЗДУТЬ I *сов.* **1.** *кого-что* (*дуновением поднять вверх*) кўдўрип ийер (кўдўрип ий-), учуртып ийер (учуртып ий-); **ветер вздул песок** салкын кумакты кўдўрип ийген; **2.** (*увеличить объём, раздуть*) көбўп калар (көбўп кал-), тижип калар (тижип кал-); **у меня вздуло щёку** менин jаагым тижип калган; **3.** (*повысить, увеличить – о ценах, тарифах*) кўдўрип салар (кўдўрип сал-); **вздуть цены** бааларды кўдўрип салар

ВЗДУТЬ II *сов.* токпоктоп салар (токпоктоп сал-); **В драку не лезь – вздуют**! Согушка киришпе – токпоктоп салар!

ВЗДЫМА́ТЬ *несов. что* кӧдӱрер (кӧдӱр-); **вздымать пыль** тоозын кӧдӱрер

ВЗИМА́ТЬ *несов. что*; *офиц.* алар (ал-), тӧлӧдӧр (тӧлӧт-); **взимать штраф** штраф тӧлӧдӧр

ВЗИРА́ТЬ *несов. на кого-что* кӧрӧр (кӧр-); **взирать по сторонам** ары-бери кӧрӧр; ♦ **не взирая ни на что** нени де аjаруга албай

ВЗЛЕЛЕ́ЯТЬ *сов. кого* **1.** эркеде чыдадып салар (чыдадып сал-), jажыдып салар (jажыдып сал-), эркеледип салар (эркеледип сал-); **взлелеять дочь** кысты эркеде чыдадып салар; **взлелеять всей семьей** бӱткӱл билезиле эркеледип салар; **2.** *что* (*выносить в себе мысль, чувство*) тудуп (алып) jӱрер (тудуп (алып) jӱр-); **взлелеять в себе надежду** ижемjини бойында алып jӱрер

ВЗЛЁТ *м.* **1.** учуш; **2.** *перен.* (*воодушевление*) кӧдӱриҥи

ВЗЛЕТЕ́ТЬ *сов.* **1.** учуп чыгар (учуп чык-); **самолёт взлетел** самолёт учуп чыкты; **2.** *разг.* (*стремительно взбежать, въехать наверх*) тӱрген ӧрӧ чыга берер (чыга бер-); **взлететь на лестницу** текпишти ӧрӧ тӱрген чыга берер

ВЗЛЁТНО-ПОСАДОЧНЫЙ, -ая, -ое учар-отурар; **взлётно-посадочная полоса** учар-отурар jер

ВЗЛЁТНЫЙ, -ая, -ое учуп чыгатан; **взлётная дорожка** учуп чыгатан jол

ВЗЛОМ *м.* кодороры; **взлом замка** сомокты кодороры

ВЗЛОМА́ТЬ *сов. что* **1.** кодорып салар (кодорып сал-); (*разрушить ледяной покров*) оодып салар (оодып сал-); **взломать лёд ломом** ломло тошты оодып салар; **взломать дверь** эжикти кодорып салар; **2.** (*прорвать, разбить в результате борьбы*) ӱзе тартып салар (тартып сал-); **взломать вражескую оборону** ӧштӱниҥ курчузын ӱзе тартып салар

ВЗЛОМА́ТЬСЯ *сов.* (*о льде*) оодылып калар (оодылып кал-), jарылып (jарылып кал-); **лёд на реке взломался** суудагы тош оодылып калган

ВЗЛО́МЩИК *м.* кодороочы; **взломщик замков** сомок кодороочы

ВЗЛОХМА́ТИТЬ *сов. что* самтырайтып салар (самтырайтып сал-); **взлохматить волосы** чачты самтырайтып салар

ВЗЛОХМА́ТИТЬСЯ *сов.* самтырайып калар (самтырайып кал-); **волосы взлохматились** чач самтырайып калган

ВЗМАХ *м.* (*крыльев*) талбыш; (*руки*) jаҥыш; **взмах крыльев** канаттардыҥ талбыжы

ВЗМА́ХИВАТЬ *несов.* (*крыльями*) талбыыр (талбы-); (*рукой*) jаҥыыр (jаҥы-)

ВЗМЕТА́ТЬ I *сов. что* ӧрӧ кӧдӱрип ийер (кӧдӱрип ий-); **взметать пыль** тоозынды ӧрӧ кӧдӱрип ийер

ВЗМЕТА́ТЬ II *несов. см.* **взмести́**

ВЗМЕТНУ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* ӧрӧ чачып ийер (чачып ий-), ӧрӧ кӧдӱрип ийер (кӧдӱрип ий-); **ветер взметнул листву** jалбырактарды салкын ӧрӧ кӧдирип ийген; **2.** *чем* (*взмахнуть*) талбып ийер (талбып ий-); **птица взметнула крыльями** куш канатарын талбып ийген

ВЗМЕТНУ́ТЬСЯ *сов.* ӧрӧ кӧдӱриле берер (кӧдӱриле бер-); **ракета взметнулась к небу** ракета теҥериге кӧдӱриле берген

ВЗМАХНУ́ТЬ *сов. чем* (*крыльями*) талбып ийер (талбып ий-); (*рукой*) jаҥып ийер (jаҥып ий)

ВЗМО́КНУТЬ *сов.*; *разг.* ӱлӱштелип калар (ӱлӱштелип кал-), сууланып калар (сууланып кал-); **спина взмокла** бел ӱлӱштелип калды

ВЗМОЛИ́ТЬСЯ *сов.* jайнай берер (jайнай бер-), jалына берер (jалына бер-); **взмолиться о пощаде** кӱӱн-кайрал jайнай берер

ВЗМО́РЬЕ *с.* талайдыҥ jарады; **гулять по взморью** талайдыҥ jарадыла базып jӱрер

ВЗМУТИ́ТЬ *сов. что* кирледип ийер (кирледип ий-); **взмутить воду** сууны кирледип ийер

ВЗМЫ́ЛИТЬ *сов. кого-что* **1.** (*воду*) самындап салар (самындап сал-); **2.** (*о лошади*) терледип салар (терледип сал-); **взмылить коня** атты терледип салар

ВЗМЫ́ЛИТЬСЯ *сов.* **1.** (*образовать пену*) самындалып калар (самындалып кал-); **2.** (*о лошади*) терлеп калар (терлеп кал-)

ВЗНОС *м.* взнос

ВЗНУЗДА́ТЬ *сов.* **1.** *кого* ӱйгендеп салар (ӱйгендеп сал-); **взнуздать лошадь** атты ӱйгендеп салар; **2.** *разг.* (*подчинить себе, сделать покорным*) колго тудуп алар (тудуп ал-)

ВЗНУ́ЗДЫВАТЬ *несов. см.* **взнуздáть**

ВЗОБРА́ТЬСЯ *сов.* чыгып алар (чыгып ал-); **взобраться на вершину горы** кырдын бажына чыгып алар

ВЗОЙТИ́ *сов.* **1.** (*подняться*) чыгып алар (чыгып ал-); **взойти на лестницу** текпишке чыгып алар; **2.** (*о небесных светилах*) чыгып келер (чыгып кел-); **взошла луна** ай чыгып келди; **3.** (*о семенах*) чыгып калар, ӧзӱп калар (ӧзӱп кал-); **пшеница взошла** буудай ӧзӱп калган

ВЗОР *м. см.* **взгляд**; ♦ **потупить взор** тӧмӧн кӧрӧр

ВЗОРВА́ТЬ *сов.* **1.** *что* (*разрушить взрывом*) јарып салар (јарып сал-); **взорвать мост** кӱрди јарып салар; **2.** *кого*; *разг., перен.* ачындырып салар (ачындырып сал-); **его грубость меня взорвала** оның кату болгоны мени ачындырып салды; **3.** *что*; *разг.* бузуп салар (бузуп сал-); **взорвать сложившуюся ситуацию** болуп калган айалганы бузуп салар

ВЗОРВА́ТЬСЯ *сов.* јарылып калар (јарылып кал-); **снаряд взорвался** снаряд јарылып калды

ВЗРАСТИ́ТЬ *сов.*; *кого-что*; *высок.* (*вырастить*) чыдадып салар (чыдадып ал-), ӧскӱрип салар (ӧскӱрип ал-); **взрастить талант** јайалтаны чыдадып салар; **взрастить сады** садтар ӧскӱрип салар

ВЗРЕВЕ́ТЬ *сов.* **1.** огырып ийер (огырып ий-); **зверь взревел** аң огырып ийди; **2.** (*вскричать*) багырып ийер (багырып ий-); **3.** (*о резких и громких звуках машин*) тын кӱӱлей берер (кӱӱлей бер-)

ВЗРЕЗ *м.* (*прорез*) кыркылган јер, кезилген јер

ВЗРО́СЛЫЙ, -ая, -ое **1.** јаан, чыдап калган; **у них взрослые дети** олордың балдары чыдап калган; **2.** *в знач. сущ. мн.* **взро́слые** јаан улус; **взрослые и дети** јаан улус ла балдар

ВЗРЫВ *м.* **1.** јарылыш; **взрыв снаряда** снарядтың јарылыжы; **2.** *перен.* тың болгоны; **взрыв смеха** каткының тың болгоны; **взрыв аплодисментов** колчабыжуның тың болгоны

ВЗРЫВА́ТЕЛЬ *м.*; *воен.* јаратан јазал

ВЗРЫВА́ТЬ I *несов. см.* **взорвáть**

ВЗРЫВА́ТЬ II *несов. см.* **взрыть**

ВЗРЫВАТЬСЯ I *несов. см.* **взорвáться**

ВЗРЫВАТЬСЯ II *несов. страд. от* **взрывáть** II

ВЗРЫВНО́Й, -ая, -ое јаратан, јарылатан; **взрывная сила снаряда** снарядтың јарылатан кӱчи

ВЗРЫВЧА́ТКА *ж.*; *разг.* взрывчатка

ВЗРЫ́ВЧАТЫЙ, -ая, -ое от алыжар; **взрывчатая смесь** от алыжар чейинти

ВЗРЫТЬ *сов*; *что* казып салар (казып сал-); **земля взрыта снарядами** јер снарядтарла казылып калган

ВЗРЫХЛИ́ТЬ *сов что* кӱбӱредип салар (кӱбӱредип сал-); **взрыхлить почву** јердиң кыртыжын кӱбӱредип салар

ВЗЪЕРО́ШИТЬ *сов что* атрайтып салар (атрайтып сал-); атрайтып ийер (атрайтып ий-); **взъерошить волосы** чачты атрайтып салар

ВЗЪЕ́ХАТЬ *сов.* кийдире мантадып келер (мантадып кел-); **взъехать на берег** јаратка кийдире мантадып келер

ВЗЫВА́ТЬ *несов. к кому-чему и без доп.* кычырар (кычыр-), сураар (сура-); **взывать о помощи** болуш сураар

ВЗЫСКА́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) некеери; **2.** (*наказание*) кезедӱ

ВЗЫСКА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое некеечи; **взыскательный критик** некеечи критик

ВЗЫСКА́ТЬ *сов.* **1.** *что* некеп алар (некеп ал-), төлӧдип алар (төлӧдип ал-); **взыскать долг** төлӱни некеп алар; **2.** *с кого-чего* (*наказать*) кезедип салар (кезедип сал-); **взыскать за безответственность** каруулу болбогоны учун кезедип салар

ВЗЯ́ТИЕ *с.* колго алары, јуулап алары; **взятие города** каланы јуулап алары; **взятие власти** јаӊды колго алары

ВЗЯ́ТКА *ж.* карын; **брать взятку** карын алар

ВЗЯ́ТОЧНИК *м.* и **ВЗЯ́ТОЧНИЦА** *ж.* карынчы, карын алаачы

ВЗЯ́ТОЧНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое карын алар; **взяточнические приёмы** карын алар эп-сӱмелер

ВЗЯ́ТОЧНИЧЕСТВО *с.* карын алыш

ВЗЯТЬ *сов. кого-что*; *в разн. знач.* алып алар (алып ал-); **взять деньги в долг** төлӱге акча алып алар; **взять газету со стола** столдоӊ газет алып алар; **взять автограф** автограф алып алар

ВЗЯ́ТЬСЯ *сов.* **1.** *за кого-что* (*схватиться*) тудунып алар (тудунып ал-); **взяться за перила** периладаӊ тудунып алар; **2.** *за что* (*взаимно*) тудужып алар (тудужып ал-); **взяться за руки** колдорынаӊ тудужып алар; **3.** *за что* (*приступить*) баштап ийер (баштап ий-); **он взялся за работу** ол иштеп баштап ийди; **4.** *разг.* (*появиться, возникнуть*) чыгып келер (чыгып кел-); **Откуда ты взялся**? Сен кайдаӊ чыгып келдиӊ?; **5.** *с неопр. накл.* (*обязаться*) эдер болор (бол-); **он взялся сделать доклад** ол доклад эдер болды

ВИБРА́ЦИЯ *ж.* вибрация

ВИБРИ́РОВАТЬ *несов.* вибрировать эдер (вибрировать эт-); **стекла самолета вибрировали** самолёттыӊ шилдери вибрировать эдип турган

ВИД *м.* **1.** (*внешность*) тыш бӱдӱм, бӱдӱш; **у него здоровый вид** оныӊ бӱдӱжи су-кадык; **2.** (*пейзаж*) јер; **красивые виды Горного Алтая** Туулу Алтайдыӊ јараш јерлери; **3.** *мн.* **ви́ды** (*намерения, предположения*) санаалары; **виды на будущее** келер ӧйдиӊ санаалары; **4.** (*в научной классификации*) бӱдӱм; **вид растений** ӧзӱмдердиӊ бӱдӱми; **5.** *грам.* бӱдӱм

ВИ́ДЕНИЕ *с.* **1.** (*способность или возможность видеть*) көрӧри; **приборы ночного видения** тӱнде көрӧр јепселдер; **2.** *чего*; *книжн.* (*способность воспринимать и оценивать окружающее каким-л. образом*) көрӱми; **детское видение** баланыӊ көрӱми

ВИДЕ́НИЕ *с.* көс көрӧри

ВИ́ДЕТЬ *несов. кого-что*; *в разн. знач.* көрӧр (көр-); **я видел его вчера** мен оны кече көрдим; **он видел в жизни много хороших людей** ол јӱрӱминде көп јакшы улус көргӧн

ВИ́ДЕТЬСЯ *несов.* **1.** көрӱжер (көрӱш-), туштажар (тушташ-); **мы часто видимся** бис јаантайын туштажадыс; **Когда мы виделись в последний раз**? Калганчы катап бис качан көрӱшкенис?; **2.** (*представляться*) көрӱнер (көрӱн-); эбелер (эбел-); **видится былое** ӧткӧн ӧй эбелип турат; **3.** *кому* (*осознаваться, усматриваться*) көрӱнер; **выход видится в изменении метода** айалганаӊ чыгар аайы эп-арганы солыырында көрӱнет

ВИ́ДИМО *вводн. сл.* байла; **я, видимо, приду поздно** мен, байла, орой келерим

ВИ́ДИМЫЙ, -ая, -ое **1.** көрӱнип турган; **видимый мир** көрӱнип турган телекей; **2.** (*кажущийся*) көрӱнип турган; **видимая печаль** көрӱнип турган кунукчыл

ВИДНЕ́ТЬСЯ *несов.* көрӱнер (көрӱн-); **вдали виднелся лес** ырааkта агаш аразы көрӱнет

ВИ́ДНО *сказ. безл.* (*доступно зрению*) көрӱнип јат; **отсюда видно всю деревню** мынаӈ бастыра јурт көрӱнип јат

ВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*заметный*) көрӱнер; **на видном месте** көрӱнер јерде; **2.** (*значительный*) јарлу; **видный ученый** јарлу билимчи; **3.** (*рослый, статный*) көрӱмјилӱ; **видный мужчина** көрӱмјилӱ эр кижи

ВИДОВО́Й, -ая, -ое бӱдӱминиӈ; **видовые различия животных** тындулардыӈ бӱдӱмдериниӈ башказы

ВИДОИЗМЕНЕ́НИЕ *с.* **1.** бӱдӱми кубулганы, өскөргөни; **видоизменение облаков** булуттардыӈ бӱдӱми кубулганы; **2.** (*разновидность*) база бир бӱдӱми

ВИ́ЗА *ж.* виза

ВИЗГ *м.* чыӈырыш; (*собаки*) кыӈзыш; **визг ребёнка** баланыӈ чыӈырыжы; **визг поросёнка** чочкочоктыӈ чыӈырыжы; **визг щенка** кӱчӱктиӈ кыӈзыжы

ВИЗГЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое чыӈырчаӈ; **визгливый поросёнок** чыӈырчаӈ чочкочок

ВИЗЖА́НИЕ *с.* чыӈырганы, чыӈырыш; **слышится визжание** чыӈырганы угулат

ВИЗЖА́ТЬ *несов.* чыӈырар (чыӈыр-); (*о лающих*) кыӈзыыр (кыӈзы-); **щенок радостно визжит** кӱчӱк сӱӱнчилӱ кыӈзыйт; **ребёнок визжит от восторга** бала тыӈ сӱӱнгенинеӈ чыӈырат

ВИЗИ́Т *м.* визит, келери, келиш; **прийти с визитом** визитле келер; **официальный визит** окылу келиш

ВИКТОРИ́НА *ж.* викторина; **музыкальная викторина** кӱӱлик викторина

ВИКТО́РИЯ *ж.*; *бот.* виктория (*јиилек*)

ВИ́ЛКА *ж.* **1.** *спец.* вилка; **штепсельная вилка** штепсельге сугатан вилка; **2.** (*столовый прибор*) сере

ВИ́ЛЛА *ж.* вилла

ВИ́ЛЫ *только мн.* айрууш

ВИЛЯ́ТЬ *несов.* **1.** *чем* (*хвостом*) чычаӈдар (чычаӈда-), булгап турар (булгап тур-); **ягнёнок виляет хвостом** кураан куйругыла чычаӈдайт; **2.** *перен., разг.* (*уклоняться от прямого ответа*; *колебаться в суждении, лукавить*) тураалар (туурала-); **3.** *разг.* (*делать крутые повороты, извиваться*) ары-бери бурылар (бурыл-); **дорога виляла между холмами** јол төндӧрдиӈ ортозыла ары-бери бурылып турган

ВИНЕГРЕ́Т *м.* винегрет

ВИНИ́ТЬ *несов*; *кого-что* бурулаар (бурула-); **винить других людей** өскө улусты бурулап турар

ВИ́ННЫЙ, -ая, -ое аракыныӈ; **винный запах** аракыныӈ јыды

ВИНО́ *с.* вино; (*красное*) кызыл аракы

ВИНОВА́ТЫЙ, -ая, -ое бурулу; **считать виноватым** бурулу деп бодоор; **виноватый взгляд** бурулу көрӱш

ВИНО́ВНЫЙ, -ая, -ое **1.** бурулу; **виновные лица** бурулу улус; **2.** *в знач. сущ.* **вино́вный** *м.* и **вино́вная** *ж.* бурулу кижи

ВИНОГРА́Д *м.* **1.** (*ягоды*) виноград; **2.** (*куст*) виноград агаш

ВИНОГРА́ДАРСКИЙ, -ая, -ое виноград өскӱрер

ВИНОГРА́ДАРСТВО *с.* **1.** (*разведение винограда*) виноград өскӱрери; **2.** (*раздел науки*) виноградство (*виноград өзӱмди шиӈдейтен билим*)

ВИНОГРА́ДАРЬ *м.* виноград өскӱреечи

ВИНОГРА́ДНИК *м.* виноград өскӱретен јер

ВИНОГРА́ДНЫЙ, -ая, -ое **1.** виноградтыӈ; **листья винограда** виноградтыӈ јалбырактары; **2.** (*приготовленный из винограда, добытый из него*) виноградтыӈ, виноградтаӈ эткен; **виноградный сок** виноградтаӈ эткен јулук

ВИНОДЕ́Л *м.* винодел, аракы эдер специалист

ВИНОДЕ́ЛИЕ *с.* аракы эдери

ВИНОТОРГО́ВЕЦ *м.* аракыла садыжып турган садучы

ВИНОТОРГО́ВЛЯ *ж.* аракыла садыжары

ВИНТ I *м.* эрешкин; **головка винта** эрешкиннин бажы

ВИНТ II *м.* винт (*көзөр ойын*)

ВИНТИ́ТЬ I *несов. что*; *разг.* эреер (эре-); **винтить гайку** гайканы эреер

ВИНТИ́ТЬ II *несов. что*; *разг.* винт ойноор (ойно-)

ВИНТО́ВКА *ж.* винтовка, кырлу мылтык

ВИНТООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое айланып түжер; **винтообразная лестница** айланып түжер текпиш

ВИОЛОНЧЕЛИ́СТ *м.* и **ВИОЛОНЧЕЛИ́СТКА** *ж.* виолончелист

ВИОЛОНЧЕ́ЛЬ *ж.*; *муз.* виолончель

ВИРТУО́З *м.* виртуоз

ВИРТУО́ЗНЫЙ, -ая, -ое сүрекей јакшы (эптүү); **виртуозная игра** сүрекей јакшы ойын; **виртуозное исполнение** сүрекей эптүү ойнооры

ВИ́РУС *м.* вирус

ВИ́РУСНЫЙ, -ая, -ое вирусный, вирусту; **вирусный грипп** вирусный грипп

ВИ́СЕЛИЦА *ж.* кижи буур (бууйтан) јер

ВИСЕТЬ *несов.* **1.** *на чём* (*находиться в вертикальном положении без опоры вниз, на весу*) илинер (илин-); **бельё висит на верёвке** кийим бууда илинип калган; **на груди висят ордена** төжинде ордендер илинген; **2.** *разг.* (*быть чрезмерно свободным, широким не по фигуре – об одежде*) бош болор (бош бол-), калпык болор (калпык бол-); **3.** *над чем* (*находясь на высоте, быть или казаться неподвижным*) үстинде турар (үстинде тур-); **скала висит над рекой** кайа суунын үстинде турат; **4.** *над кем-чем*; *разг.* (*угрожать кому-чему-л. своей близостью, неотвратимостью*) үстинде турар (үстинде тур-); **беда висит над городом** каланын үстинде јеткер турат; **5.** *на ком-чём разг.* (*обременять, отягощать кого-л.*) турар (тур-); **на предприятии висит долг** предприятиенин кийинен төлүү турат

ВИСКО́ЗА ж. вискоза

ВИСКО́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1.** вискоза эдер; **вискозное производство** вискоза эдер производство; **2.** (*приготовленный из вискозы*) вискозадан эткен; **вискозный шёлк** вискозадан эткен торко

ВИСЛОУ́ХИЙ, -ая, -ое кулагы калбандап калган; **вислоухий щенок** кулагы калбандап калган күчүк

ВИ́СНУТЬ *несов.* салактаар (салакта-), калбандаар (калбанда-)

ВИСО́К *м.* саамай

ВИСО́ЧНЫЙ, -ая, -ое саамай; **височная кость** саамай сөөк

ВИТАМИ́Н *м.*; *биол.* витамин

ВИТАМИННЫЙ, -ая, -ое **1.** витамин эдер; **витаминный завод** витамин эдер завод; **2.** витаминдүү; **витаминные корма** витаминдүү азыралдар

ВИТО́К *м* **1.** айланыш; **один виток вокруг Земли** Јерди айландыра бир айланыш; **2.** (*свитое спиралью*) толгош; **виток проволоки** темирдин бир толгожы

ВИТРИ́НА *ж.* витрина

ВИ́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*о растениях*) оролып өзөр (оролып өс-); **плющ вьётся** плющ оролып өзөт; **2.** (*о волосах*) јайылар (јайыл-); **кудри вьются по плечам** быјыраш чачтар ийнине јайылып турат; **3.** (*кружиться*) айланар (айлан-); **жаворонок вьётся в воздухе** талаң-келең кейде айланып турат; **4.** (*о реке, дороге*) чөйилер (чөйил-); **тропинка вьётся в горах** кырларда орык јол чөйилет; **5.** *разг.* оролор (орол-); **собака вьётся у ног** буттын алдына ийт оролот

ВИХО́Р *м.* туруп калган чач

ВИХРЬ *м.* куйун; **поднялся вихрь** куйун көдүрилип чыкты

ВИШНЁВЫЙ, -ая, -ое **1.** вишнянын; вишнялардын; **вишнёвый сад** вишнялардын сады; **2.** (*о цвете*) вишня ошкош өңдүү, карангуй-кызыл; **вишнёвое платье** вишня ошкош өңдүү платье

ВИ́ШНЯ *ж.* **1.** (*ягода*) вишня; **2.** (*дерево*) вишня агаш, вишнянын агажы

ВКЛАД *м.*; *фин.* (*денежный*) вклад, салган акча

ВКЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **вложи́ть**

ВКЛЕ́ИТЬ *сов. что* јапшыра јелимдеп салар (јелимдеп сал-); **вклеить вырванный лист в тетрадь** јыртылып калган листти тетрадька јапшыра јелимдеп салар

ВКЛЕ́ЙКА *ж.* кийдирип салары, јелимдеп салары

ВКЛИНИ́ВАТЬ *несов. см.* **вклини́ть**

ВКЛИНИ́ВАТЬСЯ *несов. см.* **вклини́ться**

ВКЛИНИ́ТЬ *сов. что* шаашкактап салар (шаашкактап сал-); **вклинить доску в щель** тежикке досконы шаашкактап салар

ВКЛИНИТЬСЯ *сов.* **1.** шаашкакталып калар (шаашкакталып кал-); **2.** *перен.* (*вторгнуться*) ортозына кирип калар (ортозына кирип кал-); **вклиниться в расположение противника** öштўнин ортозына кирип калар

ВКЛЮЧАТЕЛЬ *м.* включатель

ВКЛЮЧЕ́НИЕ *с.* **1.** *тех.* иштедери; **2.** (*внесение*) кийдирери, тоозына кожоры; **включение в список** тизимге кийдирери; **включение вопроса в повестку собрания** јууннын ижине суракты кийдирери

ВКЛЮЧИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*ввести в состав*) кийдирип салар (кийдирип сал-), кожуп салар (кожуп ал-); **включить в футбольную команду** футбол командазына кийдирип салар; **2.** *что* иштедип ийер (иштедип ий-); **включить мотор** моторды иштедип ийер; **3.** *что* (*подключить*) иштедип ийер; **включить телефон** телефонды иштедип ийер

ВКЛЮЧИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** кирип калар (кирип кал-), кожулып калар (кожулып кал-); **включиться в работу** ишке кожулып калар; **2.** (*начать действовать*) иштей берер (иштей бер-); (*загореться*) кўйе берер (кўйе бер-); **радиостанция включилась** радиостанция иштей берди; **телефон включился** телефон иштей берген

ВКОЛОТИ́ТЬ *сов. что во что*; *разг.* кийдире согуп салар (согуп сал-), кийдире кадап салар (кадап сал-); **вколотить в стену гвоздь** стенеге кадуны кийдире кадап салар

ВКОЛО́ТЬ *сов. что* кадап салар (кадап салар-); **вколоть булавку** тебискени кадап салар; **вколоть иголку** ийнени кадап салар

ВКОЛО́ТЬСЯ *сов.* кадалып калар (кадалып кал-)

ВКОНЕ́Ц *нареч.*; *разг.* чек; **он вконец измучил меня своими вопросами** ол чек бойынын сурактарыла мени чыладып салды

ВКОПА́ТЬ *сов. что* казып тургузып салар (тургузып сал-); **вкопать столб в землю** столмоны јерге казып тургузып салар

ВКОРЕНИ́ТЬ *сов. что* кийдирип салар (кийдирип сал-), быжулап салар (быжулап сал-), тазыктырып салар (тазыктырып сал-); **вкоренить послушность с детства** сöс уккур болорын јаштан ала быжулап салар; **вкоренить строгие правила** кату ээжилерди кийдирип салар

ВКОРЕНИ́ТЬСЯ *сов.* кирип калар (кирип кал-); **обычай вкоренился** чўм-јан кирип калган

ВКОСЬ *нареч.* кыйа; **смотреть вкось** кыйа көрöр; **сложить платок вкось** арчуулды кыйа салар

ВКРА́ДЧИВЫЙ, -ая, -ое сўмелў, јалканчык; **вкрадчивый голос** јалканчык ўн; **вкрадчивый взгляд** сўмелў көрўш

ВКРИВЬ *нареч.* толгой, койрыйа, койрык, тўс эмес, тыртык, тыртыйа; **дерево растёт вкривь** агаш койрыйа өзўп јат; **буквы шли вкривь и вкось** таныктар тыртык ла кыйа барып јат

ВКРУГОВУ́Ю *нареч.*; *разг.* эбиреде, айландыра; **он поехал вкруговую** ол айландыра барган

ВКРУТИ́ТЬ *сов. что* кийдире толгоп ийер (толгоп ий-); **вкрутить винт** эрешкинди кийдире толгоп ийер

ВКУС *м.* **1.** амтан; **приятный на вкус** амтаны јакшы; **2.** (*чувство изящного*) јараш, эптӱ; **одеваться со вкусом** јараш, эптӱ кийинер; ♦ **войти во вкус** марын алып ийер

ВКУСИ́ТЬ *сов. что и чего* **1.** (*выпить*) ичип ийер (ичип ий-); (*отведать*) јип ийер (јип ий-); **2.** (*испытать, ощутить что-л.; изведать*) амтамын билип алар (билип ал-), билип ийер (билип ий-); **вкусить счастье** ырыстың амтамын билип алар; **вкусить свободу** јайымның амтанын билип ийер

ВКУ́СНЫЙ, -ая, -ое амтанду; **вкусное кушанье** амтанду курсак

ВЛА́ГА *ж.* чык; **утренняя влага** эртен турагы чык

ВЛАДЕ́ЛЕЦ *м.* ээ; **владелец дома** туранын ээзи

ВЛАДЕ́НИЕ *с.* **1.** (*обладание*) ээленери; **земельное владение** јерди ээленери; **2.** (*собственность*) ээленген јӧӧжӧ

ВЛА́ЖНЫЙ, -ая, -ое чыкту; **влажный воздух** чыкту кей; **влажная глина** чыкту той балкаш; **влажная одежда** чыкту кийим

ВЛА́СТНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*повелительный*) кату; **властный отец** кылыгы кату ада; **властный голос** кату ӱн; **2.** (*склонный*) бийиркек, јааныркак; **властный человек** бийиркек кижи; **3.** (*имеющий право*) јанду, јаңы бар; **он не властен это сделать** оны эдип саларга оның јаңы јок

ВЛАСТЬ *ж.* **1.** јан; **региональная власть** јербойындагы јан; **2.** *мн.* **вла́сти** (*начальство*) јаң

ВЛЕ́ВО *нареч.* сол јаны јаар; **он пошел влево** ол сол јаны јаар барды

ВЛЕЗА́ТЬ *несов. см.* **влезть**

ВЛЕЗТЬ *сов.* **1.** (*наверх*) чыгып алар (чыгып ал-); **влезть на дерево** агашка чыгып алар; **2.** (*внутрь*) кирип алар (кирип ал-); **влезть в окно** кӧзнӧктӧн кирип алар; **3.** (*уместиться*) бадыжып калар (бадыжып кал-), бада берер (бада бер-); **все влезли** ончозы бадыжып калды; **не влезаю в старое платье** эски платьеге батпай тургам

ВЛЁТ *м.* учуп јатса; **бить птицу влёт** кушты учуп јатса адар

ВЛЕТЕ́ТЬ *сов.* **1.** кийдире учуп келер (учуп кел-), учуп кирер (учуп кир-); **пчела влетела в окно** адару кӧзнӧктӧн кийдире учуп келди; **2.** *перен.* тӱрген кирип келер (кирип кел-)

ВЛЕЧЕ́НИЕ *с.* кӱӱндӱ болоры; **влечение к искусству** кеендикке кӱӱндӱ болоры

ВЛИВА́НИЕ *с.* **1.** (*в сосуд*) урары; **2.** *мед.* урары; **внутривенное вливание** тамырга урары

ВЛИТЬ *сов.* **1.** *что* уруп ийер (уруп ий-); **влить воду в бочку** бочкого сууны уруп ийер; **2.** *кого-что*; *перен.* (*добавить*) кожуп ийер (кожуп ий-); **влить молодых специалистов в бригаду** јиит ишчилерди бригадага кожуп ийер

ВЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** кирип калар (кирип кал-); **вода влилась в подпол** суу подполјыга кирип калган; **2.** *перен.* кожулып калар (кожулып кал-); **мы влились в другой коллектив** бис өскӧ ӧмӧликке кожулып калдыс

ВЛИЯ́НИЕ *с.* **1.** (*плохое*) салтар; (*плохое, хорошее*) камаан; **хорошее влияние** јакшы камаан; **2.** (*сила авторитета*) томјы; **человек с большим влиянием** томјызы јаан кижи

ВЛИЯ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тоомјылу; **влиятельное лицо** тоомјылу кижи

ВЛИЯ́ТЬ *несов. на кого-что* камаанын јетирер (јетир-); **климат влияет на растительность** айландыра турган ай-кӱн өзӱмдердиң өзӧрине камаанын јетирип јат; **плохо влияет на детей** балдарга јаман камаанын јетирип јат

ВЛОЖЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) ичине салары; **2.** (*то, что вложено внутрь почтового отправления*) ичине салынган неме; **бандероль с ценным вложением** ичине салынган баалу немелӱ бандероль; **3.** *обычно мн.* **вложе́ния** салган акча; **вло-**

жения в промышленность промышленностько салган акча

ВЛОЖИ́ТЬ *сов. что* **1.** (*положить внутрь*) сугуп салар (сугуп сал-); **вложить саблю в ножны** ўлдўни кынына сугуп салар; **2.** (*поместить куда-л.*) салып салар (салып сал-); **вложить деньги в сберкассу** акчаны сберкассага салып салар; **3.** *перен.* салар (сал-); **вложить все силы** бастыра кўчин салар

ВЛОМИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* кийдире конор (кийдире кон-); **вломиться в чужой дом** öскö улустың айлына кийдире конор; **воры вломились к нему ночью** ого уурчылар тўнде кийдире конгондор

ВЛЮБИ́ТЬ *сов. кого* сўўр эдип салар (эдип сал-); **влюбить парня в себя** уулды бойын сўўр эдип салар

ВЛЮБИ́ТЬСЯ *сов. в кого-что и без доп.* сўўй берер (сўўй бер-), јарадып ийер (јарадып ий-); **влюбиться в девушку** кысты сўўй берер

ВЛЮБЛЁННОСТЬ *ж.* сўўшке алдырганы

ВЛЮБЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1.** сўўп турган, сўўшке алдырган; **влюблённая девушка** сўўп турган кыс; **влюбленные глаза** сўўшке алдырган köстöр; **2.** *в знач. сущ.* **влюблённый** *м.* и **влюблённая** *ж.* сўўшке алдырткан; **свидание влюбленных** сўўшке алдырткандардың туштажузы; **3.** (*увлечённый чем-л.*) сўўп турган; **он влюблён в свою работу** ол бойының ижин сўўп турган

ВЛЮ́БЧИВЫЙ, -ая, -ое тўрген (белен) сўўй берер; **влюбчивый парень** тўрген сўўй берер уул

ВМА́ЗАТЬ *сов. что во что* **1.** (*закрепить вяжущим веществом что-л., вставленное куда-л.*) јапшырып салар (јапшырып сал-); **2.** *кому разг.* (*с силой нанести удар*) јудуруктап ийер (јудуруктап ий-), токпогын берер (токпогын бер-); **А ну вмажь ему!** Токпогын берип ийзең!

ВМА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **вма́зать**

ВМА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **вмота́ть**

ВМЕНЯ́ЕМОСТЬ *ж.* санаа-укаазы ордында болгоны; **экспертиза доказала вменяемость подсудимого** экспертиза бурулаткан кижиниң санаа-укаазы ордында болгонын бўдўмјилеген

ВМЕНЯ́ЕМЫЙ, -ая, -ое санаа-укаазы ордында; **вменяемый человек** санаа-укаазы ордында кижи

ВМЁРЗНУТЬ *сов.* јаба тоңуп калар (тоңуп кал-); **вмёрзнуть в лёд** тошко јаба тоңуп калар

ВМЕСИ́ТЬ *сов. что* кожуп салар (кожуп сал-); **вместить в тесто изюм** тестеге изюм кожуп салар

ВМЕСТИ́МОСТЬ *ж.* ичкири; **вместимость ведра** көнöктиң ичкири

ВМЕСТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** ичкир; **вместительный котел** ичкир казан; **2.** јаан; **вместительный зал** јаан зал; **вместительная комната** јаан кып

ВМЕСТИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* бадып калар (бадып кал-); **комната вместила много народу** кыпка көп улус бадып калды

ВМЕСТИ́ТЬСЯ *сов.* бадып калар (бадып кал-); **мы все вместимся в этой комнате** бис бастырабыс бу кыпка бадып каларыс; **вещи вместились в чемодан** кийимдер чемоданга бадып калган

ВМЕСТО *предлог с род п.* ордына; **иди вместо меня** менің ордыма бар

ВМЕША́ТЕЛЬСТВО *с.* кирижери, кирижип турары; **вмешательство в чужие дела** öскö кижиниң керектерине кирижери; **вооруженное вмешательство** јуу-јепселдў кирижери

ВМЕША́ТЬ *сов.* **1.** *что* булгап салар (булгап сал-); **вмешать яйцо в тесто** јымыртканы тестеге булгап салар; **2.** *кого*; *перен.* кийдирип салар (кийдирип сал-); **вмешать в сплетню** копко кийдирип салар; **его вмешали в это дело** оны бу керекке кийдирип салдылар

ВМЕША́ТЬСЯ *сов.* кирижип калар (кирижип кал-); **вмешаться в чужие дела** öскö улустың керектерине кирижип калар

ВМИГ *нареч.* чӱрче; **вмиг разойтись** чӱрче айрылыжып калар; **вмиг всё пропало** чӱрче ӱзе неме јоголып калган

ВМОТА́ТЬ *сов. что* тӱрӱп салар (тӱрӱп сал-); **вмотать нитку** учукты тӱрӱп салар

ВМУРОВА́ТЬ *сов. что* туй бектеп салар (бектеп сал-); **вмуровать в стену** стенеге туй бектеп салар

ВМЯ́ТИНА *ж.* кабырылган (кабырылып калган) јер, кабырылык; **вмятина в бочке** бочкодо кабырылган јер

ВНЕБРАЧНЫЙ: внебрачный ребёнок сурас бала

ВНЕДРЕ́НИЕ *с.* кийдирери; **внедрение последних достижений науки** билимниң калганчы једимдерин кийдирери

ВНЕДРИ́ТЬ *сов. что* кийдирип салар (кийдирип сал-); **внедрить передовой опыт** озочыл ченемелди кийдирип салар

ВНЕДРИ́ТЬСЯ *сов.* кийдирилип калар (кийдирилип ал-); **внедрилась мысль** саная кийдирилип калган

ВНЕЗА́ПНО *нареч.* кенетийин, сакыбаган јанынаң; **спросить внезапно** сакыбаган јанынаң сурап ийер; **внезапно выскочил** сакыбаган јанынаң чыгып келген

ВНЕЗА́ПНЫЙ, -ая, -ое кенетийин, сакыбаган јанынаң; **внезапный отъезд** кенетийин барыш; **внезапная смерть** сакыбаган јанынаң ӧлӱм

ВНЕЗЕМНО́Й, -ая, -ое öскö планеталардагы; **внеземные цивилизации** öскö планеталардагы цивилизациялар

ВНЕКЛА́ССНЫЙ, -ая, -ое класста эмес; **внеклассное чтение** класста эмес кычырыш

ВНЕКО́НКУРСНЫЙ, -ая, -ое конкурста эмес; **внеконкурсные школы** конкурста эмес школдор

ВНЕОЧЕРЕДНО́Й, ВНЕОЧЕРЕДНОЙ, -ая, -ое очередь аайынча эмес, ӱзеери; **внеочередной рейс** ӱзеери рейс

ВНЕПЛА́НОВЫЙ, -ая, -ое плановый эмес, планда јок, пландалбаган; **внеплановое заседание** плановый эмес јуун; **внеплановые мероприятия** планда јок иштер

ВНЕСЕ́НИЕ *с.* **1.** (*денег*) төлӧӧри; **внесение платежей** төлӧмирлерди төлӧӧри; **2.** (*включение*) эдери, кожоры, кийдирери; **внесение поправок в текст** текстке тӱзедӱлер эдери

ВНЕСТИ́ *сов.* **1.** *кого-что* (*внутрь*) кийдирип салар (кийдирип сал-); **внести вещи в дом** кийимдерди турага кийдирип салар; **2.** *что* (*уплатить*) төлӧп салар (төлӧп сал-); **внести плату** төлӧмирди төлӧп салар; **3.** *кого-что* (*включить*) кийдирип салар; **внести в список** списокко кийдирип салар

ВНЕШКО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое школдо эмес; **внешкольная работа** школдо эмес иш; **внешкольные занятия** школдо эмес ӱредӱлер

ВНЕ́ШНЕ *нареч.* тыш јанынаң; **внешне он спокоен** тыш јанынаң ол токыналу

ВНЕШНЕПОЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое тыш политикалык; **внешнеполитические отношения** тыш политикалык колбулар

ВНЕШНЕТОРГО́ВЫЙ, -ая, -ое тыш садунын; **внешнеторговое объединение** тыш садуныҥ биригӱзи

ВНЕ́ШНИЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* тыш; **внешняя торговля** тыш саду; **внешняя политика** тыш политика

ВНЕ́ШНОСТЬ *ж.* тыш-бӱдӱш; **приятная внешность** тыш-бӱдӱжи эптӱ

ВНЕШТА́ТНЫЙ, -ая, -ое штатный эмес, штатта турбай турган; штатта эмес; **внештатный работник** штатта турбай турган ишчи

ВНИЗ *нареч.* тӧмӧн; **спуститься на лифте вниз** лифтле тӧмӧн тӱжер

ВНИКА́ТЬ *несов. см.* **вни́кнуть**

ВНИ́КНУТЬ *сов. во что* билип алар (билип ал-), онгдоп алар (онгдоп ал-); **вникнуть в дело** керектиҥ аайын онгдоп алар; **вникнуть в слова учителя** ӱредӱчиниҥ айткан сӧзин јакшы билип алар

ВНИМА́НИЕ *с.* ајару; **обратил внимание на мои слова** мениҥ сӧстӧриме ајару этти; **принимать во внимание** ајаруга алары

ВНИМА́ТЕЛЬНО *нареч.* ајарып, лаптап; **внимательно читать** лаптап кычырар

ВНИМА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое; ајарыҥкай; **внимательный читатель** ајарыҥкай кычыраачы

ВНИЧЬЮ́ *нареч.* кайым; **игра кончилась вничью** ойын кайымла божогон

ВНУК *м.* (*сын сына*) уулыныҥ уулы; (*сын дочери*) кызыныҥ уулы

ВНУ́ТРЕННИЙ, -ая, -ое **1.** (*находящийся, расположенный внутри чего-л.*) ич; ич јанындагы; **внутренняя дверь** ич јанындагы эжик; **внутренний карман пиджака** пиджактыҥ ич карманы; **2.** (*происходящий в психике человека*) кӧгӱс; **внутренний мир поэта** ӱлгерчиниҥ кӧгӱс телекейи; **3.** (*относящийся к жизни и деятельности внутри государства, учреждения, организации, коллектива*) ич; **внутреняя политика страны** ороонныҥ ич политиказы

ВНУ́ТРЕННОСТЬ *ж.* **1.** (*пространство внутри чего-л.*) ичи; **внутренность дома** туранныҥ ичи; **2.** *только мн.; анат.* **вну́тренности** ич-карын

ВНУТРИ́ I *нареч. и предлог в род. п.* ичинде; **находиться внутри** ичинде болор

ВНУТРИ II: **внутривенный укол** тамырга салар укол

ВНУТРИПАРТИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое партияныҥ ичиндеги; **внутрипартийные споры** партияныҥ ичиндеги блааш-тартыштар

ВНУТРИПОЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое политика ичинде, ичбойында политикалык; **внутриполитический конфликт** политика ичинде конфликт

ВНУТРЬ 1. *нареч.* ичине; **войти внутрь** ичине кирер; **2.** *предлог с род. п.* ичи јаар; **войти внутрь дома** туранныҥ ичи јаар кирер

ВНУЧА́ТНЫЙ, -ая, -ое и **ВНУЧА́ТЫЙ**, -ая, -ое јеен; **внучатый племянник** јеен бала

ВНУ́ЧКА *ж.* балазыныҥ кыс балазы

ВНУШЕ́НИЕ *с.* **1.** *см.* **внуши́ть**; **2.** (*действие*) ӱредери; **3.** (*наставление*) ӱредип айдары, јакарып айдары, јакарганы; **родительское внушение** эне-адазыныҥ јакарып айтканы

ВНУШИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*способный внушить что-л.*) тоомјылу, бӱдӱмјилӱ; **внушительные слова** бӱдӱмјилӱ сӧстӧр; **2.** *разг.* (*о внешнем виде*) јаан; **внушительный вид** јаан бӱдӱш

ВНУШИ́ТЬ *сов. что* **1.** (*заставить усвоить*) бӱдимјилеп салар (бӱдӱмјилеп сал-); **ему внушили, что это опасно** бу јеткерлӱ деп ого бӱдӱмјилеп салгандар; **2.** (*возбудить какие-л. чувства*) …салар (сал-); **внушить доверие** бӱдӱмјилеп салар

ВОБРА́ТЬ *сов.* **1.** *что* (*постепенно принять в себя; втянуть*) тартынып алар (тартынып ал-); **вобрать воздух** кей тартынып алар; **2.** (*воспринять, усвоить*) билип алар (билип ал-), алып алар (алып ал-); **вобрать все хорошее** бастыра јакшыны алып алар; **3.** *кого-что* (*включить, принять в свой состав; объединить в своём составе кого-что-л.*) јууп алар (јууп ал-)

ВОВЕ́К и **ВОВЕ́КИ** *нареч.* качан да; **я вовек не забуду** мен качан да ундыбазым; **вовеки живой** качан да тирӱ

ВОВЛЕКАТЬ *несов. см.* **вовле́чь**

ВОВЛЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **вовле́чься**

ВОВЛЕЧЕ́НИЕ *с.* тартып алары

ВОВЛЕ́ЧЬ *сов. кого-что* тартып алар (тартып ал-); **вовлечь в работу** ишке тартып алар

ВОВЛЕ́ЧЬСЯ *сов. во что* кирижип калар (кирижип кал-); **она вовлеклась в разговор** ол куучынга кирижип калган

ВО́ВРЕМЯ *нареч.* (*своевременно*) öйинде; **он пришёл вовремя** ол öйинде келди; **убрать урожай вовремя** тўжўмди öйинде јуунадып алар

ВО́ВСЕ *нареч.* (*совсем*) чек, торт; **вовсе пропал** торт јылыйып калган

ВОВСЮ́ *нареч.*; *разг.* бастыра кўчиле, коркышту тыҥ; **вовсю пуститься бежать** бастыра кўчиле јўгўрер; **дождь припустил вовсю** јааш коркышту тыҥ јаай берди

ВО-ВТОРЫ́Х *вводн. сл.* экинчизинде; **во-вторых, он не пришел** экинчизинде, ол келбеген

ВОГНА́ТЬ *сов. что* **1.** *кого-что во что* кийдирип салар (кийдирип сал-); **вогнать овец в сарай** койлорды сарайга кийдирип салар; **2.** *что во что* (*с силой вбить, вонзить, воткнуть во что-л.*) кийдире кадап салар (кадап сал-); **вогнать гвоздь в стену** кадуны стенеге кийдире кадап салар; **3.** *перен.* (*привести в какое-л. состояние*) кийдирип ийер (кийдирип ий-), тўжўрип ийер (тўжўрип ий-); **вогнать в пот** терге тўжўрип ийер; ♦ **вогнать в краску** уйалтар

ВОГНУ́ТЬ *сов. что* бўктеп салар (бўктеп сал-); **вогнуть проволоку** эмикти бўктеп салар

ВОДА́ *ж.* **1.** суу; **грунтовая вода** јердиҥ суузы; **пить воду** суу ичер; **2.** *обычно с опред.* суу; **газированная вода** газту суу; **3.** *мн.* **во́ды**; *геол.* минералду суулар, аржан суу; **4.** *мн.* **во́ды** *собир.* суулар; **воды Горного Алтая** Туулу Алтайдыҥ суулары; **5** *в знач. нареч.* **водо́й, водо́ю** суула; **доставка леса водой** агашты суула экелери; ♦ **живая вода** тирў суу; **выйти сухим из воды** кандый бир керектеҥ чыга берери; **набрать воды в рот** унчукпай отурар; **водой не разлить** (**не разольешь**) сўрекей нак; **вывести на чистую на свежую воду** ак-чегине чыгар; **как водой смыло** јок болуп калган; **как две капли воды** тўптўҥей

ВОДВОРИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* тургузып алар (тургузып ал-); **водворить книгу на прежнее место** бичикти бойыныҥ јерине тургузып салар; **2.** *что* (*установить – обычно вновь, снова*) тургузып салар, болдырып салар (болдырып сал-); **водворить тишину** тымыкты ойто тургузып салар

ВОДВОРИ́ТЬСЯ *сов.* (*установиться*) тура берер (тура бер-), боло берер (боло бер-); **водворилась тишина** тымык боло берди

ВОДЕВИ́ЛЬ *м.* водевиль

ВОДИ́ТЕЛЬ *м.* водитель, тискинчи; **водитель школьного автобуса** школдыҥ автобузыныҥ тискинчизи

ВОДИ́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое водительдиҥ, тискинчиниҥ; **водительские права** водительдиҥ правазы; **водительское кресло** тискинчиниҥ отургыжы

ВОДИ́ТЬ *несов.* **1.** *см.* **вести́** 1; **2.** *кого-что* (*показывая, сопровождать*) эдер (эт-), јўргўзер (јўргўс-); **водить экскурсии по городу** каланыҥ ичиле экскурсиялар эдер; **3.** *что* (*управлять автомашиной, самолётом и т. п.*) маҥтадар (маҥтат-); **водить трамвай** трамвайла маҥтадар; **4.** *чем* (*двигать по поверхности*) (*карандашом, пальцем*) тартар (тарт-), чийер (чий-), јолдоор (јолдо-); (*тряпкой*) арчыыр (арчы-); (*смычком*) тартар; **водить карандашом по карте** карандашла картага јолдоор; ♦ **водить знакомство** најылажар; **водить за нос** тögўндеп (мекелеп) турар

ВОДИ́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*иметься*) јўрер (јўр-), бар; **там водятся змеи** анда јыландар бар; **деньги у него не водились** акча ондо јўрбейтен; **2.** *разг.* (*поддерживать знакомство*) билижер (билиш-); **он водится с рыбаками** ол балыкчыларла билижер

ВОДНОЛЫ́ЖНИК *м.* воднолыжник, суу-чаначы; **соревнования воднолыжников** суу-чаначылардыҥ маргааны

ВОДНОЛЫ́ЖНЫЙ -ая, -ое суу-чаналу; **водолыжный спорт** суу-чаналу спорт

ВО́ДНОСТЬ *ж.*; *гидр.* суунын кеми, суунын бары; **водность реки** суунын кеми

ВО́ДНЫЙ, -ая, -ое сууда (суула) jўретен, **водный транспорт** сууда jўретен транспорт

ВОДОВО́З *м.* суу тартаачы, суу тартып турган кижи; **старый водовоз** карган суу тартаачы

ВОДОВО́ЗНЫЙ, -ая, -ое суу тартып турган; **водовозная бочка** суу тартып турган бочко

ВОДОВОРО́Т *м.* **1.** (*в реке, море*) ирим; **2.** (*стремительное, увлекающее за собой движение*) окпын; **водоворот жизни** jўрўмнин окпыны

ВОДОГРЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое суу изидетен; **водогрейный котёл** суу изидетен котёл

ВОДОЁМ *м.* тўўлген суу; **небольшой водоём** jаан эмес тўўлген суу

ВОДОЗАЩИ́ТНЫЙ, -ая, -ое суу өтпöс; **водазащитная ткань** суу өтпöс бöс

ВОДОИЗМЕРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое суу кемjийтен (кемjиир); **водоизмерительные приборы** суу кемjиир jазалдар

ВОДОЛА́З *м.* водолаз

ВОДОЛА́ЗКА *ж.*; *разг.* водолазка

ВОДОЛА́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1.** водолазный, водолаздың; **2.** суунын тўбинде өткўрип туратан; **водолазные работы** суунын тўбинде өткўрип туратан иштер

ВОДОЛЕЧЕ́БНИЦА *ж.* суула эмденер jер

ВОДОЛЕЧЕ́БНЫЙ, -ая, -ое суула эмденер, суунын болужыла эмденип турган; **водолечебные процедуры** суунын болужыла эмденип турган процедуралар

ВОДОЛЕЧЕ́НИЕ *с.* суула эмденери, суунын болужыла (ийдезиле) эмденери

ВОДОЛЮБИ́ВЫЙ, -ая, -ое суу сўўр; **водолюбивые цветы** суу сўўр чечектер

ВОДОНЕПРОНИЦА́ЕМЫЙ, -ая, -ое суу өтпöс, суу өткўрбес; **водонепроницаемое покрытие** суу өтпöс jабынчы

ВОДОНО́СНЫЙ, -ая, -ое суулу; **водоносный пласт** суулу jöң

ВОДООТВО́ДНЫЙ, -ая, -ое сууны тууралалар; **водоотводное сооружение** сууны тууралалар сооружение

ВОДООТЛИ́ВНЫЙ, -ая, -ое суу агызып турган; **водоотливное отверстие** суу агызып турган ойдык

ВОДООТТА́ЛКИВАЮЩИЙ, -ая, -ее суу jукпас, суу шиңбес; **водоотталкивающая ткань** суу шиңбес бöс

ВОДОПА́Д *м.* учар суу; **водопад Корбу** Корбу деп учар суу

ВОДОПЛА́ВАЮЩИЙ, -ая, -ее сууда jўзер, суула jўзўп jўрер; **водоплавающие птицы** сууда jўзер куштар

ВОДОПО́Й *м.* сугат; **гнать коров на водопой** уйларды сугатка айдаар

ВОДОПО́ЛЬЗОВАНИЕ *с.* сууны тузаланары

ВОДОПРОВО́Д *м.* водопровод, суу өткўш

ВОДОПРОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое суу өткўретен, суу өткўрип туратан; **водопроводная труба** суу өткўретен труба

ВОДОПРОВО́ДЧИК *м.* водопроводчик, суу өткўреечи

ВОДЯНО́Й I -ая, -ое **1.** суунын, сууда өзөр; **водяные растения** сууда өзөр өзўмдер; **2.** (*приводимый в движение водой*) суунын болужыла (кўчиле) иштеп туратан; **водяное колесо** суунын болужыла иштеп туратан көлөсö

ВОДЯНО́Й II *м.*; *фольк.* суунын ээзи

ВОЕВА́ТЬ *несов.* **1.** (*вести войну*) jуулажар (jуулаш-); **воевать за Родину** Төрöли учун jуулажар; **2.** *перен., разг.* (*спорить, ссориться*) jуулажар (jуулаш-); **воевать с домашними** айылдагы улусла jуулажар

ВОЕДИ́НО *нареч.* бир аай, бир јерге; **собрать всех воедино** бастыразын бир аай јуур

ВОЕНАЧА́ЛЬНИК *м.* јуучыл (черӱчил) башчы; **опытный военачальник** ченемелдӱ јуучыл башчы

ВОЕНИЗА́ЦИЯ *ж.* јууның айалгазына көчӱрери, јууга керектӱ немелерди јеткилдеерине көчӱрери

ВОЕНКО́М *м.* јуучыл комиссар

ВОЕНКОМА́Т *м.* военкомат, черӱчил комиссариат

ВОЕННО-МОРСКО́Й, -ая, -ое: **военно-морской флот** талайла јӱретен јуучыл флот

ВОЕННООБЯ́ЗАННЫЙ *м.* военнообязанный, јуучыл молјулу

ВОЕННОПЛЕ́ННЫЙ *ж.* олјолоткон кижи; **лагерь для военнопленных** олјолоткон улус тудатан лагерь

ВОЕННОСЛУ́ЖАЩИЙ *м.* военнослужащий, черӱчил; **жена военнослужащего** черӱчилдиң эш-нӧкӧри

ВОЕ́ННЫЙ, -ая, -ое **1.** (*относящийся к войне, связанный с ней*) јуу; **военное время** јуу ӧйи; **2.** черӱчил; **военное дело** черӱчил керек; **3.** (*относящийся к военнослужащему; воинский*) черӱчил; (*свойственный военнослужащему*) черӱчил; (*предназначенный для военнослужащих, для их обслуживания*) черӱчил, черӱчилдердиң; **военный городок** черӱчилдердиң калазы; **военная доблесть** черӱчил ат-нере; **военный долг** черӱчил молју; **военная присяга** черӱчил черт; **4.** (*состоящий на службе в армии, проходящий в ней службу*) черӱчил; **военный врач** черӱчил эмчи; **5.** *в знач. сущ. м.* **воённый** черӱчил; **его брат военный** онын аказы черӱчил

ВОЖА́К *м.* **1.** (*проводник*) јол баштаачы; **вожаком взяли местного парня** јол баштаачы эдип бу јердиң уулын алгандар; **2.** (*тот, кто водит, ведет кого-л., помогая идти; поводырь*) јол баштаачы; **вожак у слепого** көзинең артаган кижиниң јол баштаачызы; **3.** (*тот, кто увлекает за собой других, побуждая к деятельности*) башкараачы; **молодёжные вожаки** јашӧскӱримниң башкараачылары

ВОЖДЬ *м.* **1.** башчы; **вождь скифов** скифтердиң башчызы; **2.** *высок.* башчы; **народный вождь** эл башчы

ВО́ЖЖИ *мн.* (*ед.* **во́жжа** *ж.*) божо

ВОЗ *м.* **1.** (*повозка, груз*) чанак; **воз дров** бир чанак одын; **2.** *перен., разг.* (*множество*) көп; **воз новостей** көп солун-собур

ВОЗБЛАГОДАРИ́ТЬ *сов.* быйанын айдып салар (айдып сал-); **возблагодарить судьбу** салымга быйанын айдып салар

ВОЗБУДИ́МЫЙ, -ая, -ое **1.** куйбурчаң, кӱйбӱренгкей; **легко возбудимый человек** куйбурчаң кижи; **2.** *физиол.* кӱйбӱренгкей

ВОЗБУДИ́ТЬ *сов.* **1.** *что* (*вызвать*) кӱйбӱредип ийер (кӱйбӱрдипеп ий-), јилбиркедип ийер (јилбиркедип ий-); **возбудить интерес** јилбӱзин кӱйбӱредип ийер; **2.** *что физиол.* кӱйбӱредип, тӱймедип ийер (тӱймедип ий-); **возбудить нервную систему** нервный системаны тӱймедип ийер; **3.** *кого* (*взволновать*) јӱрексиредип ийер (јӱрексиредип ий-); ♦ **возбудить вопрос** сурак тургузар

ВОЗБУДИТЬСЯ *сов.* **1.** (*прийти в возбуждённое состояние; взволноваться*) кӱйбӱреп чыгар (кӱйбӱреп чык-); **больной возбудился** оору кижи кӱйбӱреп чыккан; **2.** (*возникнуть, пробудиться*) кӱйбӱреп чыгар, јилбиркеп чыгар (јилбиркеп чык-); **в нём возбудился интерес к книгам** ондо бичиктерге јилбӱ кӱйбӱреп чыккан

ВОЗБУЖДЕНИЕ *с* **1.** кӱйбӱреери; **возбуждение любопытства** јилбиркеги кӱйбӱреери; **2.** *юр.* ачары; **возбуждение уголовного дела** уголовный керек ачары

ВОЗБУЖДЁННЫЙ, -ая, -ое (*взволнованный, раздражённый*) чугулданып калган, атыйлана берген, кӱйбӱреген, јӱрексиген; **возбужденная речь** јӱрексиреп айткан куучын

ВОЗВЕДЕ́НИЕ *с.* **1.** *чего* салары, тудары; **возведение фундамента** фундамент салары; **2.** *кого-что во что; перен.* тудары;

возведение в генералы генералга тудары; **3.** *чего на кого-что* тургузары; **возведение обвинения** бурузын тургузары

ВОЗВЕСТИ́ *сов.* **1.** *что* тудуп салар (тудуп сал-); **возвести здание** тура тудуп салар; **2.** *кого-что во что* кödүрип салар (кödүрип сал-); **возвести в народные артисты республики** республиканың эл артизине кödүрип салар

ВОЗВЕСТИ́ТЬ *сов. что, о чём* јарлап ийер (јарлап ий-); **возвестить о прибытии артистов** артисттер келгенин јарлап ийер

ВОЗВРАТ *м.* **1.** кайра табыштыраары, јандыраары; **возврат учебников** бичиктерди кайра јандырары; **2.** јандырары; **возврат солдата домой** солдатты айлына кайра јандырары

ВОЗВРАТИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*отдать взятое*) ойто берип ийер (берип ий-), јандырып ийер (јандырып ий-); **возвратить долг** төлүни ойто берип ийер; **2.** ойто кайра алар (ал-), кайра јандырып алар (јандырып ал-); **не возвратить того, что было** болгон немени кайра јандырып болбос

ВОЗВРАТИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*вернуться*) *что* ойто келер (кел-), кайра бурылып келер (бурылып кел-); **возвратиться в школу** школго ойто келер; **2.** *к кому-чему* (*вновь приняться за что-л. прежнее, прерванное*) кайра бурылып келер; **возвратиться к пройденному** өткөнине ойто бурылып келер

ВОЗВРА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1.** кайра; **возвратный путь** кайра келетен јол; **2.** (*о денежных средствах*) кайра јандырылатан; **возвратная ссуда** кайра јандырылатан ссуда

ВОЗВРАЩЕ́НИЕ *с.* **1.** кайра јандырары, кайра берери; **возвращение долга** төлүни кайра јандырары; **2.** кайра келери, јанары, бурылары; **возвращение домой** айлына јанары; **возвращение к прежним занятиям** азыйгы иштерине кайра келери

ВОЗВЫ́СИТЬ *сов.* **1.** *что* (*поднять, сделать более высоким*) кödүрип салар (кödүрип сал-); **возвысить фундамент дома** туранын фундаментин кödүрип салар; **2.** *кого-что* (*придать кому-, чему-л. более высокое общественное положение или значение*) кödүрип салар, учурын јаанадып салар (јаанадып сал-); **он возвысил свой род** ол бойынын угы-тözин кödүрип салган; **3.** (*цену, стоимость*) бааладып ийер (бааладып ий-), бийиктедип ийер (бийиктедип ий-), кödүрип салар; **возвысить цену на уголь** таш кömүрдин баазын кödүрип салар; **возвысить цену на хлеб** калаштын баазын бааладып ийер; **4.** (*усилить*) бийиктедип ийер, тынгыдып ийер (тынгыдып ий-); **возвысить голос** үнин тынгыдып ийер

ВОЗВЫ́СИТЬСЯ *сов.* **1.** (*стать выше, подняться*) бийиктеп калар (бийиктеп кал-); **уровень воды значительно возвысился** суунын кеми чик јок бийиктеп калган; **2.** *перен.* бийиктеп калар, једип калар (једип кал-); **возвыситься до звёзд с мировым именем** телекейлик атту јылдыстарга једип калар; **3.** (*увеличиться, возрасти – о ценах, стоимости и т. п.*) кödүрилип калар (кödүрилип кал-), бийиктеп калар; **4.** (*усилиться, сделаться более громким, резким – о голосе*) тынып калар (тынгып кал-); **его голос возвысился** онын үни тынгып калган

ВОЗВЫША́ТЬ *несов.* **1.** *см.* **возвы́сить**; **2.** *кого* (*облагораживать*) бийиктедер (бийиктет-); **честность возвышает человека** ак-чек болгоны кижини бийиктедет

ВОЗВЫША́ТЬСЯ *несов.* **1.** *см.* **возвы́ситься**; **2.** кödүрилер (кödүрил-); **за озером возвышалась гора** көлдин ары јанында кыр кödүрилип турды

ВОЗВЫШЕ́НИЕ *с.* бийик јер; **стоять на возвышении** бийик јерде турар

ВОЗВЫ́ШЕННОСТЬ *ж.*; *геогр.* бийик јер

ВОЗВЫ́ШЕННЫЙ, -ая, -ое **1.** бийик; **возвышенное место** бийик jер; **2.** *перен.* (*благородный по содержанию, торжественный по форме*) бийик, кödўриңилў; **возвышенная цель** бийик амаду; **возвышенная речь** кödўриңилў куучын-эрмек

ВОЗГЛА́ВИТЬ *сов. кого-что* (*стать во главе кого-чего-л.*) башкараачызы болуп калар (болуп кал-); **возглавить волейбольную команду** волейболдың командазының башкараачызы болуп калар

ВО́ЗГЛАС *м.* табыш, кыйгы; **радостные возгласы** сўўнчилў табыштар; **одобрительные возгласы** jараткан кыйгылар

ВОЗГЛАСИ́ТЬ *сов. что* и *без доп.*; *высок.* тыңыда айдып ийер (айдып ий-)

ВОЗГОРА́ЕМЫЙ, -ая, -ое от алыжар, тўрген кўйўп чыгар, тўрген кўйер; **возгораемое вещество** тўрген кўйўп чыгар вещество

ВОЗГОРДИ́ТЬСЯ *сов. чем* и *без доп.* тынзына берер (тынзына бер-); **возгордиться богатством** бай болгоныла тынзына берер

ВОЗДАВА́ТЬ *несов. см.* **воздать**

ВОЗДВИГА́ТЬ *несов. см.* **воздви́гнуть**

ВОЗДВИ́ГНУТЬ *сов. что* тургузып салар (туругузып сал-), тудуп салар (тудуп сал-); **воздвигнуть памятник** кереес тургузып салар

ВОЗДЕ́ЙСТВИЕ *с.* салтарын jетирери

ВОЗДЕ́ЙСТВОВАТЬ *сов., несов. на кого-что* салтарын jетирип салар (jетирип сал-), салтарын jетирер (салтарын jетир-), камаанын jетирип салар, камаанын jетирер; **воздействовать на ребёнка лаской** балага эркеледижиле салтарын jетирер

ВОЗДЕ́ЛАТЬ *сов. что* (*землю*) **1.** jердиң кыртыжын jымжадып салар (jымжадып сал-); **2.** (*вырастить*; *развести – о растениях*) öскўрип алар (öскўрип ал-); **возделать виноградник** виноградник öскўрип алар

ВОЗДЕ́ЛЫВАНИЕ *с.* jердиң кыртыжын jымжадары **возделывание полей** jалаң jердиң кыртыжын jымыжадары

ВОЗДЕРЖА́НИЕ *с.* бойын тудунары, токтодынары; **воздержание в пище** курсакка бойын тудунары

ВОЗДЕ́РЖАННОСТЬ *ж.* бойын тудунары, токтодынары

ВОЗДЕРЖАТЬСЯ *сов.* (*отказаться от чего-л.*) тудунып ийер (тудунып ий-), токтодынып ийер (токтодынып ий-); **воздержаться от курения** таңкыларынаң тудунып ийер; **2.** (*уклониться, не принять участия*) кыйыжып ийер (кыйыжып ий-), турушпай салар (турушпай сал-); **воздержаться от голосования** ўнбериште турушпай салар

ВО́ЗДУХ *ж.* кей; **свежий воздух** ару кей

ВОЗДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое **1.** *только полн. ф.* (*действующий с помощью воздуха*) кейдиң; **2.** (*относящийся к воздухоплаванию, авиации*) кейле jўретен; **воздушный транспорт** кейле jўретен транспорт; **3.** *перен.* (*лёгкий*) jеңил, jеңилчек; **воздушное платье** jеңилчек платье

ВОЗЗВА́НИЕ *с.* кычыру; **воззвание к народу** эл-jонго кычыру

ВОЗЗВА́ТЬ *сов. к кому-чему*; *высок.* кычыру эдер (кычыру эт-); **воззвать к восстанию** тўймеенге кычыру эдер

ВОЗЗРЕ́НИЕ *с*; *книж.* көрўм-шўўлте; **идеалистическое воззрение** идеалист көрўм-шўўлте

ВОЗИ́ТЬ *несов. кого-что* тартар (тарт-); **возить пшеницу** буудай тартар; **возить воду** суу тартып турар

ВОЗИ́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*играя, резвясь, шумно, суетливо двигаться*) баштактанар (баштактан-), ойноор (ойно-); **дети возились на полу** балдар полдо ойногондор; **2.** (*заниматься чем-л кропотливым*) кичеер (киче-), уружар (уруш-); **мальчик возился с собакой** уулчак ийтти кичееп турган; **возиться с отчётом** отчетло уружар; **3.** *разг.* (*медлить*) удаар (уда-)

ВО́ЗЛЕ 1. *нареч.* (*очень близко, рядом, подле*) jуугында, jанында; **стоять возле**

jуугында турар; **2.** *предлог с род. п.* jанында; **возле дома** туранын jанында

ВОЗЛИКОВА́ТЬ *сов.* (*сильно обрадоваться*) тын сүүне берер; **народ возликовал** эл-jон тын сүүне берди

ВОЗЛИЯ́НИЕ *с.*; *шутл.* (*выпивка*) ичиш, кожо ичиш; **обильное возлияние** өткүре көп ичиш

ВОЗЛОЖЕ́НИЕ *с.* салары; **возложение цветов к памятнику** кереске чечектер салары

ВОЗЛОЖИ́ТЬ *сов. что* **1.** (*торжественно положить*) салып салар (салып сал-); **возложить венок на могилу** сөөккө венок салып салар; **2.** *офиц.* (*поручить кому-л. что-л.*) салып салар (салып сал-); **возложить обязанности** молjулар салып салар

ВОЗЛЮ́БЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1.** сүүген; **возлюбленный фильм** сүүген кино; **2.** *в знач. сущ.* сүүгени, сүүген кижи; **возлюбленная Эр-Самыра** Эр-Самырдын сүүгени

ВОЗМЕСТИТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ордына төлөп беретен, ордына беретен; **возместительное вознаграждение** ордына беретен кайрал

ВОЗМЕСТИ́ТЬ *сов. что* төлөп берер (төлөп бер-); **возместить убытки** короллоны төлөп берер

ВОЗМЕЩЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) төлөөри, берип салары; **возмещение долгов** төлүлерди төлөөри; **2.** (*то, чем возмещается какой-л. ущерб*) чыгымды төлөп салары; **полное возмещение** чыгымды толо төлөп салары

ВОЗМО́ЖНО I *нареч.* айса болзо; **сделать, возможно, лучше** айса болзо онон jакшы эдер

ВОЗМО́ЖНО II *в знач. сказ., безл.* болгодый, болзо болор

ВОЗМО́ЖНО III *в знач. вводн. сл.* байла; **мне, возможно, придётся съездить** меге, байла, бараргa келижер

ВОЗМО́ЖНОСТЬ *ж.* **1.** (*осуществимость, допустимость чего-л.*) арга; **по мере возможности** арга jеткенче; **2.** (*наличие условий, благоприятных для чего-л.*) арга; **тут имеются разные возможности** мында jүзүн-башка аргалар бар; **возможность заработать деньги** акча иштеп алатан арга

ВОЗМО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*вероятный*) болгодый, болзо болор; **возможный ответ** болгодый каруу; **2.** (*выполнимый*) болгодый, эткедий, бүдүрип ийгедий; **всё казалось ему возможным** ого бастырызын бүдүрип ийгедий билдирген

ВОЗМУЖА́ЛОСТЬ *ж.* эр jажына (эр кемине) jеткени

ВОЗМУЖА́ЛЫЙ, -ая, -ое эр jажына (эр кемине) jеткен, чыдап калган; **возмужалый парень** эр кемине jеткен уул; **возмужалый вид** эр jажына jеткен бүдүш

ВОЗМУЖА́ТЬ *сов.* **1.** (*стать взрослым*) эр кемине (эр jажына) jедип калар (jедип кал-), чыдап калар (чыдап кал-); **за год он возмужал** бир jылга ол чыдап калган; **2.** *высок.* (*стать мужественнее, выносливее, опытней; закалиться*) чыдамкай (турумкай) болуп калар (болуп кал-), тынгып калар (тынгып кал-); **народ возмужал в испытаниях** калык ченелтелерде чыдамкай болуп калган

ВОЗМУТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кижи ачындырар, кижи чугулдандырар; **возмутительный поступок** кижи ачындырар кылык

ВОЗМУТИ́ТЬ *сов. кого* ачындырып ийер (ачындырып ий-); **этот поступок возмутил его** бу кылык оны ачындырдып ийген

ВОЗМУТИ́ТЬСЯ *сов.* ачынып калар (ачынып кал-); **возмутиться поведением** оның эткен керегине ачынып калар

ВОЗНАГРАДИ́ТЬ *сов. кого-что* кайралдаар (кайралда-); **вознаградить за труд** ижи учун кайралдаар

ВОЗНАГРАЖДА́ТЬ *несов. см.* **вознагради́ть**

ВОЗНАГРАЖДЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) кайралдаары; **денежное вознаграждение** акчала кайралдаары **2.** (*награда*) кайрал, сый; **вознаграждение за храбрость** жалтанбас учун кайрал

ВОЗНЕГОДОВА́ТЬ *сов. на кого-что* ачынып калар (ачынып кал-); **возмегодовать из-за сущего пустяка** болор-болбос немеге ачынып калар

ВОЗНЕНАВИ́ДЕТЬ *сов. кого-что* көрөр күүни жок болуп калар (болуп кал-); **возненавидеть врага** өштүни көрөр күүни жок болуп калар

ВОЗНИКА́ТЬ *несов. см.* **возни́кнуть**

ВОЗНИКНОВЕ́НИЕ *с.* табылганы, табылып келери, бүдери (бүткени); **возникновение пожара** өрттин табылганы; **возникновение жизни на Земле** Жерде жүрүмнин бүткени

ВОЗНИ́КНУТЬ *сов.* (*зародиться*) табыла берер (табыла бер-); (*начаться*) баштала берер (баштала бер-); **возник пожар** өрт баштала берген; **у меня возникла блестящая идея** менде сүреен жакшы шүүлте табыла берген; **2.** *только 3 л.* (*предстать перед глазами, показаться*) көрүнип келер (көрүнип кел-), **вдалеке возникли очертания города** ыраакта калалын сомдоры көрүнип келди

ВОЗОБЛАДА́ТЬ *сов.* тын болор (бол-); **чувство долга возобладало над страхом** молжү сезим коркыганынан тын болды

ВОЗОБНОВИ́ТЬ *сов. что* **1.** ойто баштап ийер (баштап ий-); **возобновить занятия** үредүни ойто баштап ийер; **2.** (*восстановить*) жанытып ийер (жанытып ий-), орныктырып ийер (орныктырып ий-); **возобновить переговоры** жөптөжү куучындарды орныктырып ийер

ВОЗОБНОВИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** ойто башталып калар (башталып кал-); **шум возобновился с прежней силой** тал-табыш онон тын башталып калды; **2.** орныгып калар (орныгып кал-)

ВОЗОМНИТЬ *сов.*; *разг.* тын деп бодонып турар (бодонып тур-); **возомнить о себе** бойын тын деп бодонор

ВОЗРАЗИ́ТЬ *сов.* жөпсинбей барар (жөпсинбей бар-); жөпсинбей калар (жөпсинбей кал-); **возразить против** не-немеге жөпсинбей барар

ВОЗРАЖЕ́НИЕ *с.* жөпсинбези, жөпсинбей турары; **не слушать возражений** жөпсинбей турганын укпас

ВОЗРАСТ *м.* жаш; **дети дошкольного возраста** школго бараргa жажы жетпеген балдар; **самый старший по возрасту** жажыла эң жааны

ВОЗРАСТА́НИЕ *с.* көптөгөни, көптөп турары; өскөни, өзүп турганы; **возрастание температуры** температуранын көптөгөни

ВОЗРАСТИ́ *сов.* өзүп калар (өзүп кал-), көптөп калар (көптөп кал-); **возросли доходы населения** эл-жоннын кирелтези өзүп калды; **возросло количество учащихся** үренеечилединг тоозы көптөп калды

ВОЗРАСТНО́Й, -ая, -ое жаштын, жаш аайынча; **возрастные изменения** жаштын солынтылары; **возрастной состав учащихся** үренчиктердин жажы аайынча составы

ВОЗРОДИ́ТЬ *сов. что* орныктырып салар (орныктырып сал-); **возродить разрушенные города** жемирген калаларды орныктырып салар

ВОЗРОДИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*восстановиться, возобновиться после разрушения, упадка и т.п.*; *появиться*) орныгып келер (орныгып кел-); **возродились из пепла города** кубалдан калалар орныгып келди; **2.** *перен.* (*ощутить прилив сил, бодрости, стать жизнелюбивым, жизнедеятельным*) тирилип келер (тирилип кел-)

ВОЗРОЖДЕ́НИЕ *с.* **1.** (*восстановление*) орныктырары; **возрождение разру-**

шенного хозяйства јайрадылган ээлемди орныктырары; **2.** (*период в культурном и идейном развитии ряда стран Европы 14-16 вв.*) Возрождение; **эпоха Возрождения** Возрождениениҥ өйи

ВО́ЗЧИК *м.* кош тартаачы; **возчик выпряг лошадь из телеги** кош тартаачы атты абранаҥ чечип салды

ВО́ИН *м.* јуучыл; **храбрый воин** јалтанбас јуучыл

ВО́ИНСКИЙ, -ая, -ое јуучыл; **воинский долг** јуучыл молју

ВОЙНСТВЕННЫЙ, -ая, -ое јуучыл; **воинственный народ** јуучыл калык

ВОЙ *ж.* **1.** улыш; **вой волка** бөрүниҥ улыжы; **2.** *разг.* (*громкий, протяжный плач*) ый-сыгыт; **3.** (*протяжные, заунывные, тревожные звуки*) күүлеш; **вой ветра** салкыныҥ күүлежи

ВО́ЙЛОК *м.* кийис; **теплый войлок** јылу кийис

ВО́ЙЛОЧНЫЙ, -ая, -ое **1.** кийис; **войлочная юрта** кийис айыл; **2.** (*изготовленный из войлока*) кийистеҥ эткен; **войлочные тапочки** кийистеҥ эткен тапочкалар

ВОЙНА́ *ж.* **1.** јуу, јуу-чак; **Великая Отечественная война** Ада-Төрөл учун Улу јуу; **2.** *перен.* (*состояние вражды; борьба с кем-чем-л.*) јуулашканы, јуулажып турганы; **война между партиями** партиялар ортодо јуулашканы

ВО́ЙСКО *с.* черү; **пограничные войска** гран-кыйуда турар черү

ВОЙСКОВО́Й, -ая, -ое черү, черүчил; **войсковая разведка** черүчил кайу

ВОЙТИ́ *сов. во что* **1.** (*внутрь*) кирер (кир-); **войти в дом** турага кирип келер; **2.** (*вместиться*) бадып калар (бадып кал-); **вещи вошли в ящик** кийимдер кайырчакка бадып калды **3.** (*включиться*) кирип калар (кирип кал-), кирер; **войти в состав комиссии** камыстыҥ турчыларыныҥ тоозына кирип калар; **4.** (*вникнуть*) аайына чыгар (аайына чык-); **войти в суть дела** керектиҥ аайына чыгар

ВОКЗА́Л *м.* вокзал; **железнодорожный вокзал** темир јолдыҥ вокзалы

ВОКЗА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое вокзалдыҥ; **вокзальное здание** вокзалдыҥ туразы

ВОКРУ́Г *нареч* и *предлог* **1.** *нареч.* эбиреде, айландыра; **смотреть вокруг** эбиреде көрөр; **2.** *предлог с род. п.* айландыра; **вокруг озера простирался лес** көлди айландыра агаш аразы болды

ВОЛ *м.* чар; **большой вол** јаан чар

ВОЛДЫ́РЬ *м.* торсок

ВОЛЕВО́Й, -ая, -ое күүн-табы кату; **волевой человек** күүн-табы кату кижи

ВОЛЕЙБО́Л *м.* волейбол; **играть в волейбол** волейбол ойноор

ВОЛЕЙБОЛИ́СТ *м.* и **ВОЛЕЙБОЛИ́СТКА** *ж* волейболист

ВОЛЕЙБО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое волейболдыҥ; **волейбольная команда** волейболдыҥ командазы

ВОЛЕИЗЪЯВЛЕ́НИЕ *с.*; *книжн.* күүнтап, күүн-санаа; **волеизъявление народа** калыктыҥ күүн-табы

ВОЛК *м.* бөрү

ВОЛКОДА́В *м.* бөрү тудар ийт, бөрүге андаар ийт

ВОЛНА́ *ж.*; *в разн. знач.* толку; **морская волна** талайдыҥ толкузы; **звуковая волна** звуктардыҥ толкузы

ВОЛНЕ́НИЕ *с.* **1.** (*на воде*) толкуланганы, чайбалганы; **2.** (*беспокойство, трево́га*) јүрексиреш, санааркаш, токынал јогы; **сильное волнение** тыҥ санааркаш; **3.** *только мн.* **волне́ния** түймеен

ВОЛНИ́СТЫЙ, -ая, -ое. **1.** быјыраш; **волнистые волосы** быјыраш чач; **2.** (*о местности*) кырлаҥ; **город стоит на волнистой местности** город кырлаҥ јерде туруп јат

ВОЛНОВА́ТЬ *несов.* **1.** *что* (*водную поверхность*) толкуландырар (толкуландыр-), чайбалтар (чайбалт-); **ветер волнует озеро** салкын көлди толкуландырып јат; **2.** *кого-что* (*тревожить*) токынатпай турар (токынатпай тур-), санааркадар (санааркат-), јүрексидер (јүрексит-); **эти**

вести волнуют меня бу табыштар мени токынатпай јат

ВОЛНОВА́ТЬСЯ *несов.* токынабас (токынаба-), санааркаар (санаарка-); (*о море, ниве*) толкуланар (толкулан-); **волноваться перед экзаменами** экзамендер алдында санааркаар

ВОЛНООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое толку ошкош, толку бўдўмдў; **волнообразные движения** толку ошкош кыймугылар

ВОЛО́ВИЙ, -ья, -ье **1.** чардың; **воловья шкура** чардың терези; **2.** *перен., разг.* бек; **воловье здоровье** бек су-кадык; ♦ **воловьи глаза** коркышту јаан көстөр

ВОЛОКНО *с.* кўдели

ВОЛОКУ́ША *ж.* волокуша, сўретки

ВОЛОНТЁР *м.* волонтёр

ВО́ЛОС *м.* (*у человека*) чач; (*на теле; шерстинка*) тўк; (*конский*) кыл

ВОЛОСА́ТЫЙ, -ая, -ое тўктў; **волосатая грудь** тўктў төш

ВОЛОСООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое чач ошкош, кыл ошкош

ВОЛОСЯ́НКА *ж.* **1.** аттың кылынаң өрўп эткен бөс (*шўўргўш эдерге*); **2.** волосянка (*куш тудатан јепсел*)

ВОЛОЧИ́ТЬ *несов. что* сўўртеер (сўўрте-); **волочить мешок с мукой** кулурлу таар сўўртеер

ВОЛОЧИ́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*тащиться*) сўўртелер (сўўртел-); **подол волочится по полу** эдек полло сўўрелет; **2.** *разг.* (*ухаживать*) кийиниең јўгўрер (јўгўр-); **3.** *разг.* (*медленно, с трудом двигаться; ползти*) јўк араайдаң барар (араайдаң бар-); **поезд еле волочился** поезд јўк араайдаң барып јаткан

ВО́ЛЧИЙ, -ья, -ье бөрўниң; **волчий след** бөрўниң изи; ♦ **волчья ягода** бөрў јиилек

ВОЛЧИ́ЦА *ж.* тижи бөрў

ВОЛШЕ́БНИК *м.* и **ВОЛШЕ́БНИЦА** *ж.* илбичи

ВОЛШЕ́БНЫЙ, -ая, -ое **1.** куулгазын; **волшебная сказка** куулгазын чөрчөк; **2.** *перен.* (*чарующий*) сўрекей јараш, саң башка; **волшебная страна** сўрекей јараш јер

ВОЛШЕБСТВО́ *с.* илбў, куулгазын; **жду волшебства** илбў (куулгазын) сакып јадым

ВОЛЫ́НКА *ж.; муз.* волынка

ВО́ЛЬНИЧАТЬ *несов.; разг.* бойыныҥ табыла кылынар (кылын-), баш билинер (билин-)

ВОЛЬНОЛЮБИ́ВЫЙ, -ая, -ое јайым сўўр; **вольнолюбивый народ** јайым сўўр калык

ВО́ЛЬНЫЙ I, -ая, -ое **1.** *только полн. трад.-нар.* (*свободный*) эркин, јайым; **свободная жизнь** эркин јўрўм; **вольная птица** јайым кушкаш; **2.** (*не стеснённый запретами; не ограниченный строго определёнными нормами, правилами, формами*) јайым; **сочинение на вольную тему** јайым темага сочинение; **вольная борьба** јайым кўреш; **3.** *только полн.* (*живущий на воле – о диких животных и птицах*) јайымда јўрўп турган, бош јўрген; **вольные слоны** јайымда јўрген слондор; **4.** *только полн.* (*не вполне точный; субъективный*) јайым; **вольный перевод** јайым көчўриш; **5.** (*развязный, нескромный*) кемзинбес, уйалбас; **вести вольную жизнь** уйалбас јўрўм јўрер

ВО́ЛЬНЫЙ II *м.; ист.* кулда јўрген кижи

ВО́ЛЯ *ж.* **1.** (*способность контролировать своё поведение*) кўўн-тап; **сильная воля** кату кўўн-тап; **2.** (*стремление*) амадаары, албаданары; **воля к победе** јеңўге амадаары; **3.** (*свобода*) јайым; **отпустить на волю** јайымга божодып ийер

ВОНЗИ́ТЬ *сов. что* сайып ийер (сайып ий-), кадап ийер (кадап ий-); **вонзить нож в сердце** бычакла јўрекке сайып ийер

ВОНЗИ́ТЬСЯ *сов.* кадала берер (кадала бер-); **иголка вонзилась в палец** ийне сабарга кадала берди

ВОНЬ *ж.; разг.* јыт

ВОНЮ́ЧИЙ, -ая, -ое јыду; **вонючая трава** јыду өлөң

ВОНЯ́ТЬ, *несов.*; *разг.* јытанар (јытан-); **вонять гилью** јыдып калган немеле јытанар

ВООБРАЖА́ЕМЫЙ, -ая, -ое бодоп сананган, бодоп сананып алган; **воображаемые трудности** бодоп сананган кўчтер

ВООБРАЖА́ТЬ *несов.* (*мнить о себе*) бодонор (бодон-), бодоп сананар (санан-); **вообразить себя хозяйкой** бойын айылдын ээзи деп бодонор

ВООБРАЖЕ́НИЕ *с.* **1.** (*мысленное представление*) санаа, кўўн-санаа; **в моём воображении** менин санаамда; **2.** (*фантазия*) куулгазын санаа

ВООБЩЕ́ *нареч.* **1.** (*всегда, при всяких обстоятельствах*) качан да; **он вообще такой** ол качан да ондый; **2.** (*в общем*) кўбизин, кўп учуралда; **вообще это верно** кўп учуралда андый неме чын; **вообще вы правы** кўп јандай слердийи чын

ВООДУШЕВИ́ТЬ *сов. кого-что* кўўн-санаазын кўдўрип ийер (кўдўрип ий-); **воодушевить на новые победы** јанын јенўлерге кўўн-санаазын кўдўрип ийер

ВООДУШЕВИ́ТЬСЯ *сов.* кўўн-санаазы кўдўрилип калар (кўдўрилип кал-); **воодушевиться предстоящей борьбой** келер ўйдў болотон тартыжула кўўн-санаазы кўдўрилип калар

ВООРУЖЕНИЕ *с.* **1.** *кого-чего* (*действие*) јуу-јепселле јепсеери; **вооружение армии** черўни јуу-јепселле јепсеери; **2.** (*оружие*) јуу-јепсел; **сокращение вооружений** јуу-јепселдерди астадары

ВООРУЖЁННЫЙ, -ая, -ое **1.** јуу-јепселдў; **вооруженный склад** јуу-јепселдў склад; **2.** *перен.* јеткилделген; **вооружённый знаниями** билгирлерле јеткилделген

ВООРУЖИ́ТЬ *сов кого-что*; *прям., перен.* јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-), јуу-јепселле јеткилдеп салар; **вооружить армию** черўни јуу-јепселле јеткилдеп салар; **вооружить знаниями** билгирлерле јеткилдеп салар

ВООРУЖИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*запастись средствами для ведения боя*) јуу-јепселле јеткилденип алар (јеткилденип ал-); **2.** (*запастись средствами для какой-н. деятельности*) белетенип алар (белетенип ал-); **вооружиться против клеветников** копчыларга удура белетенип алар

ВО-ПЕ́РВЫХ *вводн. сл.* баштапкызында; **во-первых, ты не сделал домашнюю работу** баштапкызында, айылдын ижин сен этпеген

ВОПИЮ́ЩИЙ, -ая, -ее неге де јарабас, сўреен коомой; **вопиющий факт** неге де јарабас учурал; **вопиющий обман** сўреен коомой тогун

ВОПЛЬ *м.* ый-сыгыт

ВОПРЕКИ́ *предлог с дат. п.* кўрбўй, удура; **вопреки моему приказу** менин некелтеме кўрбўй

ВОПРО́С *м.*; *в разн. знач.* сурак; **задать вопрос** сурак берер; **национальный вопрос** национальный сурак; **этот вопрос меня беспокоит** бу сурак мени санааркадып јат; ♦ **больной вопрос** ўнзўре сурак

ВОПРОСИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** суракту; **вопросительный взгляд** суракту кўрўш; **2.** *грам.*: **вопросительное предложение** суракту эрмек; **вопросительный знак** сурак темдек

ВОР *м.* и **ВОРОВКА** *ж.* уурчы; **карманный вор** кармандардан уурданып турган уурчы

ВОРВА́ТЬСЯ *сов.* кире конор (кире кон-), кийдире конор (кийдире кон-), кирип келер (кирип кел-); **войска ворвались в город** черў калага кире конды

ВОРОБЕ́Й *м.* боро-кушкаш

ВОРОБЬЁНОК *м.* боро-кушкаштын балазы; **маленький воробьёнок** боро-кушкаштын кичинек балазы

ВОРОБЬИ́НЫЙ, -ая, -ое боро-кушкаштын; **воробьиное гнездо** боро-кушкаштын уйазы

ВОРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое уурдап алган; **ворованные вещи** уурдап алган кийимдер

ВОРО́ВАТЬ *несов. кого-что* уурдаар (уурда-); **воровать зерно** аш урдаар

ВОРОВСКИ́ *нареч.*; *разг.* ууpчы чилеп; **воровски озираться по сторонам** ууpчы чилеп ары-бери аjыктанар

ВОРО́ВСТВО *с.* ууpданыш, ууpданары; **литературное воровство** литературный ууpданыш

ВО́РОН *м.* кускун

ВОРОНА́ *ж.* **1.** каргаа; **хромая ворона** аксак каргаа; **2.** *перен., разг.* (*зевака*) аамай кижи

ВОРОНЁНОК *м.* каргаанын балазы

ВОРО́НИЙ -ья, -ье каргаанын; **вороньe гнездо** каргаанын уйазы

ВОРОНО́Й, -ая, -ое кара; **вороная лошадь** кара ат

ВОРОНОЧА́ЛЫЙ, -ая, -ое кара-буурыл; **вороночалый конь** кара-буурыл ат

ВОРОТ I *м.* ёмӱр

ВОРОТ II *м.* (*грузоподъёмная машина*) ворот

ВОРОТА́ *только мн.* каалга; **тесовые ворота** jостон эткен каалга

ВОРОТНИ́К *м.* jака; **широкий воротник** jалбак jака

ВОРО́ЧАТЬ *несов.* **1.** *кого-что* (*перевёртывать*) анданды́рар (анданды́р-); **ворочать камни** таштарды анданды́рар; **2.** *чем* (*управлять*) башкарар (башкар-); **ворочать делами** керектерле башкарар

ВОРО́ЧАТЬСЯ *несов.*; *разг.* анданар (андан-); **ворочаться в постели** тӧжӧктӧ анданып jадар

ВОРОШИ́ТЬ *несов. что* кыймыктадар (кыймыктат-), анданды́рар (анданды́р-); **ворошить сено** ӧлӧнди анданды́рар

ВОРЧА́НИЕ *с.* **1.** (*собаки*) ыркыранары; **2.** (*человека*) арбанары, кимиренери

ВОРЧА́ТЬ *несов.* **1.** (*о собаке*) ыркыранар (ыркыран-); **ворчит, как собака** ийт чилеп ыркыранат; **2.** (*о человеке*) арбанар (арбан-)

ВОРЧЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое арбанчак, кимиренчек; **ворчливый старик** арбанчак карганак

ВОСЕМНА́ДЦАТЫЙ, -ая, -ое *числ. порядк.* он сегизинчи; **восемнадцатый номер** он сегизинчи номер

ВОСЕМНА́ДЦАТЬ *числ.* он сегис; **восемнадцать раз** он сегис катап

ВО́СЕМЬ *числ.* сегис

ВО́СЕМЬДЕСЯТ *числ.* сегизен

ВО́СЕМЬСОТ *числ.* сегис jӱс

ВОСКЛИ́КНУТЬ *сов.* тын кыйгырып ийер (кыйгырып ий-)

ВОСКЛИЦА́НИЕ *с.* тын кыйгырары

ВОСКЛИЦА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *грам.*: **восклицательный знак** кыйгылу темдек

ВОСКЛИЦА́ТЬ *несов. см.* **воскли́кнуть**

ВОСКРЕСЕ́НЬЕ *с.* воскресен, воскресен кӱн

ВОСКРЕСИ́ТЬ *сов. кого-что* **1.** (*оживить*) тиргизип ийер (тиргизип ий-), тындандырып ийер (тындандырып ий-); **2.** (*восстановить, возродить утраченное, забытое*) орныктырып ийер (орныктырып ий-), эбелтип ийер (эбелтип ий-); **воскресить прошлое** ӧткӧнин орныктырып ийер

ВОСКРЕ́СНЫЙ, -ая, -ое воскресен; **воскресный день** воскресен кӱн

ВОСКРЕ́СНУТЬ *сов.* **1.** тирилип келер (тирилип кел-); **воскреснуть заново** ойто тирилип келер; **2.** *перен.* (*стать вновь бодрым, ожить*) ондолып калар (ондолып кал-); **больной воскрес на юге** оору кижи тӱштӱкте ондолып калган; **3.** *перен.* (*вновь возникнуть с прежней яркостью – о чувствах, представлениях*) ойгонып келер (ойгонып кел-), эбелип келер (эбелип кел-); **в памяти воскресло прошлое** ӧткӧн ӧй санаада эбелип келди

ВОСПАЛЕ́НИЕ *с.*; *мед.* (*опухание*) тижигени; чамыкканы

ВОСПАЛЁННЫЙ, -ая, -ое тижиген; чамыккан; **воспалённая рана** чамыккан шырка

ВОСПАЛИ́ТЬСЯ *сов.* чамыгып калар (чамыгып кал-); (*покраснеть*) кызарып ка-

лар (кызырып кал-); **горло воспалилось** тамак кызарып калган

ВОСПАЛЯ́ТЬСЯ *несов.* кызарар (кызар-), чамыгар (чамык-)

ВОСПАРИ́ТЬ, *сов.* көдүрилип чыгар (көдүрилип чык-), учуп чыгар (учуп чык-); **воспарить под облака** булуттардын алдына учуп чыгар

ВОСПЕВА́ТЬ *несов. см.* **воспе́ть**

ВОСПЕ́ТЬ *сов. кого-что*; *высок.* мактап кожоңдоор (мактап кожоңдо-); **воспеть родную землю** төрөл жерин мактап кожоңдоор

ВОСПЕТЫЙ, -ая, -ое кожонго кирген; **воспетый народом** калыктын кожоңына кирген

ВОСПИТА́НИЕ *с.* үредери, таскадары

ВОСПИ́ТАННИК *м.* и **ВОСПИ́ТАННИЦА** *ж.* воспитанник; **воспитанник суворовского училища** суворовский училищенин воспитанниги

ВОСПИ́ТАННОСТЬ *ж.* жакшы кылык-жаңду болгоны

ВОСПИ́ТАННЫЙ -ая, -ое жакшы кылык-жаңду; **воспитанный ребёнок** жакшы кылык-жаңду бала

ВОСПИТА́ТЕЛЬ *м.* и **ВОСПИТА́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* воспитатель; **воспитательница детского сада** балдардын садынын воспитатели

ВОСПИТА́ТЬ *сов. кого-что*; *в разн. знач.* жакшы-кылык жанга үредип салар (үредип сал-); **воспитать детей** балдарды жакшы-кылык жанга үредип салар; **воспитать уважение к старшим** жаан жашту улусты тоон жүрзин деп жакшы-кылык жанга үредип салар

ВОСПО́ЛНИТЬ *сов. что* толтырып салар (толтырып сал-); **восполнить пробелы в знаниях** билгирде жедикпестерди толтырып салар

ВОСПО́ЛНИТЬСЯ *сов.* толтырылып калар (толтырылып кал-)

ВОСПОМИНА́НИЕ *с.* эске алынар, эске алыныш; **воспоминания детства** бала тужын эске алынары; **вечер воспоминаний** эске алыныштын энгири

ВОСПРЕПЯ́ТСТВОВАТЬ *сов. кому-чему* буудак эдер (буудак эт-); **я не могу воспрепятствовать его приезду** онын келетенине мен буудак эдер аргам жок

ВОСПРЕТИТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое токтоду, токтодулу; **воспретительный закон** токтодулу жасак

ВОСПРЕТИ́ТЬ *сов. что* токтодып салар (токтодып сал-); **воспретить купаться** эжинерге токтодып салар

ВОСПРЕЩА́ТЬ *несов. см.* **воспрети́ть**

ВОСПРЕЩА́ТЬСЯ *несов.*; *книжн., офиц.-дел.* жарабас; **здесь курить воспрещается** мында тамкыларга жарабас

ВОСПРЕЩЕ́НИЕ *с.* токтодоры, токтодып турары; **воспрещение частной торговли** алдынан бойы садуны токтодоры

ВОСПРЕЩЁННЫЙ, -ая, -ое токтодулу; **воспрещенный знак** токтодулу темдек

ВОСПРОИЗВЕДЕ́НИЕ *с.* **1.** *см.* **воспроизвести́**; **2.** (*копия*) көчүрип бичиири

ВОСПРОИЗВЕСТИ́ *сов. что* **1.** (*вспомнить*) сананып ийер (сананып ий-), эске алынар (эске алын-); **воспроизвести прошлое** болгонын эске алынар; **2.** (*воссоздать*) орныктырып ийер (орныктырып ий-); **воспроизвести картину боя** жуу-согуштын болгонын орныктырып ийер

ВОСПРОТИ́ВИТЬСЯ *сов. кому-чему* удурлажып ийер (удурлажып ий-), мойножып ийер (мойножып ий-); **воспротивиться требованию** некелтезине удурлажып ийер

ВОСПРЯ́НУТЬ *сов.* күүн-санаазы көдүрилип чыгар (көдүрилип чык-)

ВОССИЯ́ТЬ *сов.* жаркындалып чыгар (жаркындалып чык-), жаркындала берер (жаркындала бер-); **воссияли звезды** жылдыстар жаркындалып чыкты

ВОССОЕДИНЕ́НИЕ *с.* биригери

ВОССТА́НИЕ *с.* түймеен

ВОССТАНОВИ́ТЬ *сов.* **1.** *что* (*возродить разрушенное, пришедшее в упадок*) орныктырар (орныктыр-); **восстановить промышленность** промышленностьты орныктырар; **2.** *что*; *перен.* (*воспроизвести забытое*) эске алынар (эске алын-); **восстановить в памяти** сагышта эске алынар; **3.** *кого* (*вернуть в прежнее положение*) ойто алар (ойто ал-); **восстановить в партии** партияга ойто алар; **4.** *кого* (*враждебно настроить*) удурлажтырып салар (удурлажтырып сал-); **восстановить учеников против учителя** ӱренчиктерди ӱредӱчизине удурлажтырып салар

ВОССТАНОВИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** орныгып келер (орныгып кел-); **здоровье восстановилось** су-кадыгы орныгып келди; **2.** (*вернуть себе прежнее положение*) ойто кирип алар (кирип ал-); **восстановиться на работе** ишке ойто кирип алар

ВОССТАНОВЛЕНИ́Е *с.* орныктырары; **восстановление сельского хозяйства** јурт ээлемди орныктырары

ВОССТА́ТЬ *сов.* тӱймеен кӧдӱрип ийер (кӧдӱрип ий-), тӱймеп чыгар (тӱймеп чык-); **восстать против хозяина** ээзине удура тӱймеп чыгар

ВОСТО́К *м.* кӱнчыгыш

ВОСТО́ЧНЫЙ, -ая, -ое кӱнчыгыш, кӱнчыгыштың; **восточные народы** кӱнчыгыш калыктар; **восточный ветер** кӱнчыгыш (кӱнчыгыштан соккон) салкын

ВОСТРЕ́БОВАНИЕ *с.*; *офиц.-дел.* некеп алары

ВОСТРЕ́БОВАТЬ *сов. что*; *офиц.-дел.* некеп алар (некеп ал-); **востребовать багаж** багажты некеп алар

ВОСТО́РГ *м.* кайкал

ВОСТО́РГАТЬ *несов.* кайкадар (кайкат-); **природа Алтая восторгает всех** Алтайдың ар-бӱткени ончозын кайкадат

ВОСТО́РЖЕННЫЙ, -ая, -ое кӧдӱрингилӱ; **восторженные идеи** кӧдӱрингилӱ санаалар

ВОСХВАЛЕ́НИЕ *с.* мактаары

ВОСХВАЛЁННЫЙ, -ая, -ое мактаткан, **восхвалённый борец** мактаткан кӱрешчи

ВОСХВАЛИ́ТЬ *сов. кого-что* мактаар (макта-); **восхвалить ученика** ӱренчикти мактаар

ВОСХИТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сӱреен кайкамчылу, кайкамјык; **у неё восхитительный голос** онын ӱни сӱреен кайкамчылу

ВОСХИТИ́ТЬ *сов. кого-что* сӱрекей тың кайкадып ийер (кайкадып ий-); **восхитить публику своим пением** публиканы бойынын кожондогонына сӱрекей тың кайкадып ийер

ВОСХИТИ́ТЬСЯ *сов. кем-чем* тың кайкап калар (кайкап кал-); **восхититься смелостью** јалтанбазын тың кайкап калар

ВОСХО́Д *м.* **1.** чыгары; **восход на вершину горы** кырдың бажына чыгары; **2.** чыкканы; **восход солнца** кӱннің чыкканы

ВОСХОДИ́ТЬ *несов.* **1.** чыгар (чык-); **восходить на Белуху** Ӱч-Сӱмерге чыгар; **2.** (*иметь начало*) башталар (баштал-); **этот обычай восходит к древности** бу чӱм-јаң јебрен ӧйдӧң башталат

ВОСХОЖДЕ́НИЕ *с.* чыгары; **восхождение на вершину горы** туунын бажына чыгары

ВОСЬМИГРА́ННЫЙ, -ая, -ое сегис кырлу; **восьмигранная фигура** сегис кырлу фигура

ВОСЬМИДЕСЯТИЛЕТНИЙ, -ая, -ее **1.** (*о возрасте*) сегизен јашту; **восьмидесятилетний старик** сегизен јашту карганак; **2.** (*о сроке*) сегизен јылдык

ВОСЬМИКЛА́ССНИК *м* и **ВОСЬМИКЛА́ССНИЦА** *ж.* сегизинчи класстың ӱренчиги

ВОСЬМИКРА́ТНЫЙ, -ая, -ое сегис катап; **восьмикратный чемпион по борьбе** кӱрешле сегис катап чемпион

ВОСЬМИЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее **1.** (*о сроке*) сегисјылдык; **восьмилетняя школа** сегисјылдык школ; **2.** (*о возрасте*) се-

гис јашту; **восьмилетняя девочка** сегис јашту кызычак

ВОСЬМИМЕ́СЯЧНЫЙ, -ая, -ое сегис айлу; **восьмимесячный ребёнок** сегис айлу бала

ВОСЬМИМЕТРО́ВЫЙ, -ая, -ое сегис метр

ВОСЬМИУГО́ЛЬНИК *м.* сегистолык

ВОСЬМИУГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое сегис толыкту

ВОСЬМО́Й, -ая, -ое *числ. порядк.* сегизинчи

ВОТКНУ́ТЬ *сов. что* кадап салар (кадап сал-); **воткнуть иголку** ийнени кадап салар

ВОТКНУ́ТЬСЯ *сов.* кадала берер (кадала бер-); **стрела воткнулась в дерево** согон агашка кадала берди

ВОШЬ *ж.* бийт

ВОЯ́Ж *ж.* јол-јорык

ВПАДА́ТЬ *несов.* **1.** *см.* **впа́сть**; **2.** (*о реке*) кирер (кир-), биригер (бирик-); **река Катунь впадает в Бию** Кадын суу Бий сууга кирип јат

ВПАДЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) кирери, бириккени; **у впадения реки** суунын бириккенинде; **2.** (*устье реки*) оозы

ВПА́ДИНА *ж.* **1.** (*ямка, углубление*) ойдык; **глазная впадина** көстиң ойдыгы; **2.** (*небольшая впадина между возвышенностями*) ойдык јер

ВПА́ЙКА *ж* кандаган неме, кандаш

ВПА́ЛЫЙ, -ая, -ое онкок, онкойып калган; **впалые глаза** онкок көстөр

ВПАСТЬ *сов.* **1.** (*стать впалым*) онкойып калар (онкойып кал-); **щёки впали** јаактар онкойып калды; **2.** *во что*; *перен.* (*дойти до какого-л. состояния*): **впасть в отчаяние** ал-санаага түжүп калар; ♦ **впасть в детство** бала болуп калар

ВПАЯ́ТЬ *сов. что* кандап салар (кандап сал-); **впаять кран самовара** самовардың чоргозын кандап салар

ВПЕРВЫ́Е *нареч.* баштап, баштапкы катап; **впервые в жизни** баштапкы катап јүрүмде

ВПЕРЕБО́Й *нареч.*; *разг.* бой-бойын укпай, бой-бойынан сөс блаажып; **женщины говорили вперебой** үй улус бой-бойынан сөс блаажып куучындагылайт

ВПЕРЕГОНКИ́ *нареч.* акалажып; **бежать вперегонки** акалажып јүгүрер

ВПЕРЁД *нареч.* **1.** *прям.*, *перен.* ичкери; **идти вперёд** ичкери барар; **2.** (*заранее*) ажындыра, озолондыра; **получить деньги вперёд** акчаны озолондыра алар

ВПЕРЕДИ I 1. *нареч.* озо, алдында; **идти впереди** алдында барар; **2.** (*в будущем*) келер өйдө; **впереди большие расходы** келер өйдө јаан чыгымдар

ВПЕРЕДИ́ II *предлог. кого-чего* озо; **идти впереди всех** бастыразынан озо барар

ВПЕЧАТЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое үзе немени јүрегине јуук алар; **впечатлительный ребёнок** үзе немени јүрегине јуук алар бала

ВПЕЧАТЛЯ́ТЬ *несов.*; *разг.* јакшы деп билдирер (билдир-); **эта картина не впечатляет** бу јурук јакшы деп билдирбейт

ВПИСА́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* үзеери бичип салар (бичип сал-); **2.** *что*; *мат.* кийдирип салар (кийдирип сал-); **вписать треугольник в круг** үчтолыкты тегерикке кийдирип салар

ВПЛАВЬ *нареч.* эжинип, јүзүп; **переправиться через реку вплавь** сууны эжинип кечер

ВПЛЕСТИ́ *сов. что* өрүп салар (өрүп сал-); **вплести ленту в косу** лентаны чачка өрүп салар

ВПЛОТНУ́Ю *нареч.* јаба, јуук; **подойти к дому вплотную** турага јаба базып келер

ВПЛОТЬ *предлог с род. п.* јетире; **вплоть до вечера** энирге јетире

ВПОЛЗТИ́ *сов.* **1.** (*ползком проникнуть внутрь*) јылып кире берер (кире бер-); **2.** (*наверх*) јылып чыга берер (чыга берер-)

ВПОЛНЕ́ *нареч.* чек; **вполне здоровый человек** су-кадыгы чек кем-јок кижи

ВПОЛОВИ́НУ *нареч.*; *разг.* јарымдай; **она была вполовину русская** ол јарымдай орус болгон

ВПОРХНУ́ТЬ *сов.* **1.** (*порхая, влететь – о птицах, бабочках*) кийдире учуп келер (учуп кел-); **2.** *разг.* (*быстро и легко войти, вбежать куда-л.*) кийдире јӱгӱрип келер (јӱгӱрип кел-); **в комнату впорхнула молодая женщина** јиит келин кыпка кийдире јӱгӱрип келди

ВПОСЛЕ́ДСТВИИ *нареч.* соондо, кийнинде; **впоследствии он узнает об этом** соондо ол бу керектинг аайын билип ийер

ВПОТЬМА́Х *нареч.*; *разг.* карангуйда карачкыда; **сидеть впотьмах** карангуйда отурар

ВПРА́ВДУ *нареч.*; *разг.* чынынча, чынынча айтса; **я и вправду этого не знал** мен чынынча айтса оны билбегем

ВПРА́ВЕ I *нареч. в знач. сказ. с неопред.* јангду, јанғы бар; **я вправе так говорить** анайда айдар јанғым бар; **он не вправе так поступать** ол анайда эдер јанғы јок

ВПРА́ВЕ II *нареч. уст.* оң јерде

ВПРА́ВИТЬ *сов. что* **1.** (*о суставах, конечностях*) кийдирип ийер (кийдирип ий-), ойто ордына эптеп салар (эптеп сал-); **вправить ногу** чыккан бутты ойто ордына эптеп салар; **2.** *разг.* (*заправить*) сугуп алар (сугуп ал-); **вправить брюки в голенища** ӧдӱктинг кончына брюканы сугуп алар

ВПРА́ВО *нареч.* оң јаны јаар; **повернуть вправо** оң јаны јаар бурулар

ВПРЕДЬ *нареч.* мынан ары; **впредь будьте осторожны** мынан ары ајарынгкай болыгар

ВПРИПРЫ́ЖКУ *нареч.* секирип; **бежать вприпрыжку** секирип јӱгӱрер

ВПРИТЫ́К *нареч.*; *разг.* јаба, ӧткӱре јуук; **сарай стоит впритык к дому** сарай турага јаба туруп јат

ВПРОСА́К *нареч.*: **попасть впросак** эби јок айалгага кирер

ВПРОСО́НКАХ *нареч.*; *разг.* уйку аразында; **впросонках слышать разговор** уйку аразында куучын угар

ВПРЯМЬ *частица*; *разг.* чындап; **и впрямь это дело хорошее** чындап та бу керек јакшы эмтир

ВПУСК *м.* кийдирери; **впуск публики в зал** көрӧӧчилерди залга кийдирери

ВПУСКНО́Й, -ая, -ое кийдирип турган; **впускная дверь** улус кийдирип турган эжик

ВПУСТУ́Ю *нареч.*; *разг.* куру јерге, тегин; **стараться впустую** куру јерге албаданар

ВПУ́ТАТЬ *сов.* кийдирип салар (кийдирип сал-); **впутать в историю** керекке кийдирип салар; **Не впутывай меня в свои дела**! Бойынгның керектериңе мени кийдирбе!

ВПЯ́ТЕРО *нареч.* беш катап; **заплатить впятеро дешевле** беш катап јеңил төлӧӧр

ВПЯТЕРО́М *нареч.* бежӱ; **играть впятером** бежӱ ойноор

В-ПЯТЫХ *вводн. сл.* бежинчизинде

ВРАГ *м.* ӧштӱ; **жестокий враг** казыр ӧштӱ

ВРАЖДА́ *ж.* ӧштӧжӱ

ВРАЖДО́ВАТЬ *несов.* ӧштӧжӧр (ӧштӧш-); **враждовать друг с другом** бой-бойыла ӧштӧжӧр

ВРА́ЖЕСКИЙ, -ая, -ое ӧштӱнин; **вражеская армия** ӧштӱнинг черӱзи

ВРАЗБРО́Д *нареч.*; *разг.* туш башка, јер башка; **идти вразброд** туш башка барар

ВРАЗБРОС *нареч.*; *разг.* јер башка; **брёвна лежали вразброс** тоормоштор јер башка јаткан

ВРАЗВА́ЛКУ *нареч.*; *разг.* јайканып, јайканып туруп; **он шел вразвалку** ол јайканып барып јатты

ВРАЗРЕ́З I *нареч. с чем*; *разг.* јöпсинбей

ВРАЗРЕ́З II *предлог чему* удура; **катер шёл вразрез волнам** катер толкуларга удура барган

ВРАЗУМИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јарт, чокым; **вразумительная речь** јарт куучын

ВРАЗУМИ́ТЬ *сов. кого* ўредип салар (ўредип сал-); **ни опыт, ни годы не вразумили меня** ченемел де, јылдар да мени ўредип салбады

ВРАСПЛО́Х *нареч.* кенетийин, сакыбаган јанынан; **застать врасплох** сакыбаган јанынаҥ учураар

ВРАССЫПНУ́Ю *нареч.* јер-башка, туш-башка; **бежать врассыпную** туш-башка јўгўрер

ВРАТА́РЬ *м.*; *спорт.* вратарь

ВРАТЬ *несов.*; *разг.* **1.** *что* и *без доп.* тögўндеер (тögўнде-); **он не умеет врать** ол тögўндеп билбес; **2.** (*неверно показывать*) тögўндеер, јастыра көргўзер (көргўс-); **часы врут** час јастыра көргўзет

ВРАЧ *м.* эмчи; **главный врач** баш эмчи

ВРАЩА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое айланып эбирер; **вращательное движение** айланып эбирер кыймугы

ВРАЩА́ТЬ *несов. что* эбиртер (эбирт-), айландырар (айландыр-); **вращать колесо** көлöсöни айландырар

ВРАЩА́ТЬСЯ *несов.* **1.** айланар (айлан-); **Земля вращается вокруг Солнца** Јер Күнди эбире айланып јат; **2.** *перен.* айланар; **вращаться среди молодёжи** јашöскўримниҥ ортозында айланат

ВРАЩЕ́НИЕ *с.* айланары, эбирери; **вращение Земли** Јердиҥ айланары

ВРЕД *м.* каршу; **принести вред** каршу јетирер

ВРЕДИ́ТЕЛЬ *м.* **1.** каршучыл; **2.** (*враг*) öштў

ВРЕДИ́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое каршулу, каршу јетирер; **вредительский поступок** каршу јетирер керек

ВРЕДИ́ТЕЛЬСТВО *с.* каршу эдери

ВРЕДИ́ТЬ *несов. кому-чему* каршу јетирер (јетир-), каршу эдер (каршу эт-); **курение вредит здоровью** таҥкылаш су-кадыкка каршу јетирет

ВРЕДНО́ *нареч. и в знач. сказ.* каршулу; **курение вредно** таҥкы тартканы каршулу

ВРЕДНОСТЬ *ж.* **1.** каршу, каршулу болоры; **вредность курения** таҥкыныҥ каршузы; **2.** кыйгас, кыйгас болоры

ВРЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1.** каршулу; **вредные вещества** каршулу веществолор; **2.** кыйгас; **вредная соседка** кыйгас айылдаш ўй кижи

ВРЕДОНО́СНЫЙ, -ая, -ое каршулу; **вредоносные отходы** каршулу таштанчылар

ВРЕ́ЗАТЬ *сов. что* ойып кийдирип ийер (кийдирип ий-); **врезать замок в дверь** сомокты эжикке ойып кийдирип ийер

ВРЕ́ЗАТЬСЯ *сов.* **1.** кадалып калар (кадылып кал-), сўзўлип калар (сўзўлип кал-); **лодка врезалась в берег** кеме јаратка сўзўлип калган; **2.** *перен.* артып калар (артып кал-); **врезаться в память** сагышта артып калар

ВРЕЗА́ТЬСЯ *несов. см.* **вре́заться**

ВРЕМЕНА́МИ *нареч.* кезиктей, каа-јаада, кезек öйгö; **временами шёл дождь** кезиктей јааш јаап турды

ВРЕ́МЕННО *нареч.* кезек öйгö

ВРЕ́МЕННЫЙ, -ая, -ое удурум, бир кезек öйдиҥ; **временная работа** удурум иш; **временный работник** бир кезек öйдиҥ ишчизи

ВРЕ́МЯ *с.* **1.** öй; **вечернее время** эниргери öй; **2.** (*час, срок*) час, саат; **Сколько времени?** Канча час?; **3.** (*эпоха, период*) öй; **неотставать от времени** öйдöҥ артпай турар; **военное время** јуу-чактыҥ öйи; **4.** (*определённая пора*) öй; **времена**

года јылдың өйлөри; **время покоса** өлөң өйи; **5.** *грам.* өй; **прошедшее время** өткөн өй

ВРЕМЯИСЧИСЛЕ́НИЕ *м.* јылтоолош; **новое времяисчисление** јаңы јылтоолош

ВРЕМЯПРОВОЖДЕ́НИЕ *с.* өй өткүриш; **беспутное времяпрепровождение** калас өй откүриш

ВРОЖДЁННЫЙ, -ая, -ое бүдердеги, энеден чыкканынан ала; **врождённая слепота** энеден чыкканынан ала сокор болгоны; **врожденный талант** энеден чыгардан ала јайалта

ВРОЗЬ *нареч.* башка; **жить врозь** башка јадар

ВРУБИ́ТЬ *сов.* **1.** *во что* (*вделать, вставить*) кондырып салар (кондырып сал-), тургузып салар (тургузып сал-); **2.** *разг.* (*включить*) иштедип ийер (иштедип ий-); **врубить сирену** сиренаны иштедип ийер

ВРУБИ́ТЬСЯ *сов.* кондырылып калар (кондырылып кал-), тургузылып калар (тургузылып кал-)

ВРУКОПА́ШНУЮ *нареч.* колло, колдомдожып; **драться врукопашную** колдомдожып согужар

ВРУЧЕНИ́Е *с.* берери; **вручение награды** кайрал берери

ВРУЧИ́ТЬ *сов. кого-что* берип ийер (берип ий-), туттургузып берер (туттургузып бер-); **вручить повестку** повестканы туттургузып берер

ВРЫВА́ТЬ *несов. см.* **вры́ть**

ВРЫВА́ТЬСЯ I *несов. см.* **вры́ться**

ВРЫВА́ТЬСЯ II *несов. см.* **ворва́ться**

ВРЫ́ТЬ *сов. что* кömö салып салар (салып сал-); кömүп тургузып салар (тургузып сал-); **врыть столбы в землю** столмолорды јерге кömүп тургузып салар

ВРЫ́ТЬСЯ *сов.* кömүлип калар (кömүлип кал-); казынып кирип калар (кирип кал-); **пехота врылась в землю** пехота јерге казынып кирип алган

ВСАДИ́ТЬ *сов. что* кийдире чабып салар (чап сал-); **всадить топор в дерево** малтаны агашка кийдире чабып салар

ВСА́ДНИК *м.* и **ВСА́ДНИЦА** *ж.* таң атту кижи

ВСА́СЫВАНИЕ *с.* сороры

ВСЁ I *нареч.* **1.** (*всегда*) јаантайын; **он всё в разъездах** ол јаантайын јол-јорыкта; **2.** (*до сих пор*) эмдигенче, эмдиге јетире; **он всё ещё болен** ол эмдиге јетире оору

ВСЁ II *мест. опред. с.* **1.** бастыра; **от всего сердца** бастыра јүрегинен; **2.** *в знач. сущ.* бастыразы, үзези; **всё известно** бастыразы јарт

ВСЕВОЗМО́ЖНЫЙ, -ая, -ое јүзүн-базын, јүзүн-башка; **всевозможный товар** јүзүн-базын товар

ВСЕГДА́ *нареч.* јаантайын

ВСЕГО́ *нареч.* **1.** (*итого*) бастыра; бириктире; **всего израсходовано сто рублей** бастыра јүс салковой чыгымдалган; **2.** (*только, лишь*) јүк ле; **работа началась всего два месяца назад** иш јүк ле эки ай кайра башталды

ВСЕЛЕ́НИЕ *с.* јаттыргызары

ВСЕЛИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого* (*поселить*) јаттыргызып салар (јаттыргызып сал-); **2.** *что*; *перен.* кийдирип салар (кийдирип сал-); **вселить уверенность** бүдүмји кийдирип салар

ВСЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** көчүп келер (көчүп кел-); **вселиться в дом** турага көчүп келер; **2.** *перен.* кирип калар (кирип кал-); **в сердце вселилась тревога** јүрекке санааркаш кирип калган

ВСЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **всели́ться**

ВСЕМЕРО *нареч.* јети катап; **всемеро меньше** јети катапка ас

ВСЕМЕРОМ *нареч.* јетүлеп; **тащили бревно всемером** тоормошты јетүлеп тажыган

ВСЕМИ́РНЫЙ, -ая, -ое бастырателекейлик; **всемирная история** бастырателекейлик түүки

ВСЕНАРО́ДНЫЙ, -ая, -ое бастыра (текши) эл-јоннын; **всенародные выборы** бастыра эл-јоннын талдаштары

ВСЕО́БЩИЙ, -ая, -ее текши; **всеобщее обучение** текши ўредў

ВСЕПОГО́ДНЫЙ, -ая, -ое кандый ла ай-кўнде јўрер, кандый ла ай-кўнде учар; **всепогодный самолёт** кандый ла ай-кўнде учар самолёт

ВСЕРОССИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое бастырароссиялык; **всероссийская олимпиада** бастырароссиялык олимпиада

ВСЕРЬЁЗ *нареч.* чынга бодоп; чынан ла

ВСЕСТОРО́ННИЙ, -яя, -ее бастыра јанынаҥ; **всесторонний талант** бастыра јанынаҥ јайалта

ВСЁ-ТАКИ *союз* и *частица* андый да болзо; **всё-таки приедет** андый да болзо келер; **всё-таки он мне нравится** андый да болзо, ол меге јарап турган

ВСЕЦЕ́ЛО *нареч.* бастыра бойы, бўткўлинче; **всецело предан науке** бастыра бойы билимге беринген

ВСКАРА́БКАТЬСЯ *сов.* кармактанып чыга берер (чыга бер-); **вскарабкаться из ямы** оронон кармактанып чыга берер

ВСКА́РМЛИВАТЬ *несов. см.* **вскорми́ть**

ВСКАЧЬ *нареч.* маҥла; **ехать вскачь** маҥла барар

ВСКИ́НУТЬ *сов. что* **1.** (*взбросить на что-л.*) чачып ал (чачып ал-), салып алар (салып ал-); **вскинуть мешок на спину** таарды белине чачып алар; **2.** (*поднять*) кўдўрип ийер (кўдўрип ий-); **вскинуть голову** бажын кўдўрип ийер

ВСКИПЕ́ТЬ *сов.* **1.** кайнап чыгар (кайнап чык-), кайнап калар (кайнап кал-); **чайник вскипел** чўйгўн кайнап чыкты; **2.** *перен.* атыйланып чыгар (атыйланып чык-); **вскипеть от злобы** ачынганынаҥ атыйланып чыгар

ВСКИПЯТИ́ТЬ *сов. что* кайнадып ийер (кайнадып ий-); **вскипятить молоко** сўтти кайнадып ийер

ВСКИПЯЧЁННЫЙ, -ая, -ое кайнадылган; **вскипячённая вода** кайнадылган суу

ВСКОЛЫХНУ́ТЬ *сов.* **1.** *что* јайкап ийер (јайкап ий-), кыймыктадып ийер (кыймыктадып ий-); **ветер всколыхнул пшеницу** салкын буудайды кыймыктадып ийди; **2.** *кого-что*; *перен.* тўймедип ийер (тўймедип ий-); **всколыхнуть массы** калыкты тўймедип ийер

ВСКОЛЫХНУ́ТЬСЯ *сов.* **1.** јайканып ийер (јайканып ий-), кыймыктанып ийер (кыймыктанып ий-); **2.** *перен.* тўймеп чыгар (тўймеп чык-); **душа всколыхнулась** јўреги тўймеп чыкты

ВСКОЛЬЗ *нареч.* кайкалай; **вскользь упомянуть об этом** ол керегинде кайкалай айдар

ВСКОПА́ТЬ *сов. что* казып салар (казып сал-); **вскопать землю** јерди казып салар

ВСКО́РЕ *нареч.* удабас, удабай; **он вскоре приехал** ол удабай једип келген

ВСКОРМИ́ТЬ *сов. кого-что* **1.** (*кормя, вырастить о – животных*) азырап салар (азырап сал-); **вскормить поросёнка** чочконыҥ балазын азырап салар; **2.** *разг.* азырап салар, чыдадып салар (чыдадып сал-); **Кто тебя вскормил?** Сени кем чыдадып салган?

ВСКОЧИ́ТЬ *сов.* **1.** *на кого-что* мине согор (мине сок-); **вскочить на коня** атка мине согор; **2.** (*быстрым движением подняться с места*) секирип чыгар (секирип чык-), тура јўгўрип келер (тура јўгўрип кел-); **вскочить от испуга** коркыганынаҥ тура јўгўрип келер; **3.** *разг.* чыгып калар (чыгып кал-); **вскочил прыщь** чыбырткан чыгып калды

ВСКРИК *м.* кыйгы

ВСКРИ́КНУТЬ *сов.* кыйгырып ийер (кыйгырып ий); **громко вскрикнуть** тын кыйгырып ийер

ВСКРИЧА́ТЬ *сов.*; *книжн.* кыйгырып ийер (кыйгырып ий-); **вскричать в негодовании** тын ачынган туштa кыйгырып ийер

ВСКРУЖИ́ТЬ *сов.*: **вскружить голову** бажын айландырып салар

ВСКРЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **вскры́ться**

ВСКРЫ́ТИЕ *с.* **1.** (*распечатывание пакета, посылки*) ачары, ачып көрөри; **вскрытие письма** самараны ачары; **2.** *перен.* табары, илезине чыгарары; **3.** *мед.* кезери; **вскрытие трупа** божогон кижини кезери

ВСКРЫТЬ *сов. что* **1.** (*распечатать, открыть*) ачып ийер (ачып ий-); **2.** *перен.* табып ийер (табып ий-); **вскрыть недостатки в работе** иште једикпестерди табып ийер

ВСКРЫ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*о нарыве*) јарылып калар (јарылып кал-); **2.** (*о реках*) тожы тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **3.** *перен.* (*обнаружиться*) табылып калар (табылып кал-); **вскрылись недостатки в работе** иште једикпестер табылып калган

ВСЛЕД *нареч. и предлог с дат. п.* (*следом*) кийининен, кийининең ары; **я смотрел вслед поезду** мен поездтиң кийининең ары көрӱп турдым

ВСЛЕ́ДСТВИЕ *предлог с род. п.* шылтуунда, шылтузында; **вследствие дождя экскурсия не состоялась** јааштың шылтузында экскурсия болбоды

ВСЛЕПУ́Ю *нареч.* бодоп, удурумга

ВСЛУХ *нареч.* угуза; **читать вслух** угуза кычырар

ВСЛУ́ШАТЬСЯ *сов. во что* лаптап угуп алар (угуп ал-); **вслушаться в разговор** куучынды лаптап угуп алар

ВСЛУ́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **вслу́шаться**

ВСМА́ТРИВАТЬСЯ *несов. см.* **всмотре́ться**

ВСМОТРЕ́ТЬСЯ *сов. в кого-что* лаптап көрӱп ийер (көрӱп ий-); **внимательно всмотреться в лицо вошедшего** кирип келген кижиниң јӱзине лаптап көрӱп ийер

ВСМЯ́ТКУ *нареч.* **1.** (*до полужидкого состояния – о способе варки яйца*) чала; **яйцо всмятку** чала кайнаткан јымыртка; **2.** *разг.* алары јок; **машина разбилась всмятку** көлӱк алары јок этире оодылып калган

ВСО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **всу́нуть**

ВСОСА́ТЬ *сов. что* соорып алар (соорып ал-); **пылесос всосал всю пыль** пылесос бастыра тоозынды соорып алган

ВСОСА́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*присосаться*) кадалып калар (кадалып кал-); **2.** (*впитаться*) ӧдӱп калар (ӧдӱп кал-), шиңип калар (шиңип кал-); **вода всосалась в почву** суу јерге шиңип калган

ВСПАХА́ТЬ *сов. что* сӱрӱп салар (сӱрӱп сал-); **вспахать поле** кыраны сӱрӱп салар

ВСПА́ХИВАТЬ *несов. см.* **вспаха́ть**

ВСПА́ШКА *ж.*; *с.-х.* кыра сӱрӱш; **весенняя вспашка** јаскы кыра сӱрӱш

ВСПЕ́НИТЬ *сов. что* көбӱктедип салар (көбӱктедип сал-); **вспенить воду** сууны көбӱктедип салар

ВСПЕ́НИТЬСЯ *сов.* көбӱктелип калар (көбӱктелип кал-), көбӱк болуп калар (болуп кал-); **вспенились волны** толкулар көбӱктелип калган

ВСПЛЕСК *м.* табыш; **всплеск вёсел** кайыктардың табыжы

ВСПЛОШНУЮ *нареч.*; *разг.* туй; **луга всплошную покрыты цветами** јалаңдар чечектерле туй јабылган

ВСПЛЫ́ТЬ *сов.* **1.** (*на поверхность*) ӱстине кайкалап чыгар (кайкалап чык-); **2.** *перен.* (*обнаружиться*) билдирип келер (билдирип кел-), көрӱнип келер (көрӱнип кел-); **всплыли недочёты** једикпестер көрӱнип келген

ВСПОЛОШИ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* шакпырадып ийер (шакпырадып ий-), чур-чуманак кödӱрип ийер (кödӱрип ий-), **всполошить всю деревню** бӱткӱл дереминенеге чур-чуманак кödӱрип ийер

ВСПОЛОШИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* шакпырай берер (шакпырай бер-); чур-чуманак кödӱрилип чыгар (кödӱрилип чык-), тал-табыштана берер (тал-табыштана бер-); **на деревьях всполошились грачи** агашта таандар тал-табыштана бердилер

ВСПО́МНИТЬ *сов. кого-что* эске алар (эске ал-); **вспомнить прошлое** ӧткӧн ӧйди эске алар

ВСПО́МНИТЬСЯ *сов. кому* санаага кирип келер (кирип кел-), эске алынып ийер (эске алынып ий-); **вспомнилась старинная песня** озогы кожоҥ санаага кирип келди

ВСПОМОГА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое болушчы, ӱзеери; **вспомогательный отряд** болушчы отряд; **вспомогательная литература** ӱзеери литература; ♦ **вспомогательный глагол** *грам.* болушчы глагол

ВСПОРО́ТЬ *сов. что* **1.** (*распороть*) сӧгӱп ийер (сӧгӱп ий-); (*разрезать*) јарып ийер (јарып ий-); **вспороть мешок** таарды сӧгӱп ийер; **вспороть брюхо медведю** айуныҥ ичин јарып ийер; **2.** (*вскрыть*) ачып ийер (ачып ий-); **вспороть конверт** конвертти ачып ийер

ВСПОРХНУ́ТЬ *сов.* **1.** (*быстро и легко взлететь – о птице, бабочке и т.п.*) учуп чыгар (учуп чык-); **птичка вспорхнула** кушкаш учуп чыккан; **2.** (*быстро и легко подняться вверх*) учуп чыгар, уча берер (уча бер-); **снежинки вспорхнули вверх** карычактар ӧрӧ учуп чыкты; **3.** *разг.* (*вскочить – о человеке*) тура јӱгӱрер (тура јӱгӱр-); **вспорхнуть со стула** отургыштаҥ тура јӱгӱрер

ВСПОТЕ́ТЬ *сов.* **1.** терлеп калар (терлеп кал-); **вспотеть от жары** изӱдеҥ терлеп калар; **2.** *разг.* (*запотеть*) терлей бер (терлей бер-); **очки вспотели** очки терлей берди

ВСПОТЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое терлеп калган; **вспотелая рука** терлеп калган кол

ВСПРЫ́ГИВАТЬ *несов. см.* **вспры́гнуть**

ВСПРЫ́ГНУТЬ *сов.* калып ийер (калып ий-); **вспрыгнуть на подоконник** подоконникке калып ийер

ВСПРЫ́СКИВАНИЕ *с.* **1.** *см.* **вспры́скивать**; **2.** *разг.* (*вспрыскиваемая жидкость*) быркырып турган суйук неме

ВСПРЫ́СКИВАТЬ *несов. см.* **вспры́снуть**

ВСПРЫ́СНУТЬ *сов. что* быркырып ийер (быркырып ий-); **вспрыснуть цветы водой** чечектерди суула быркырып ийер

ВСПУ́ГИВАТЬ *несов. см.* **вспугну́ть**

ВСПУ́ГНУТЫЙ, -ая, -ое коркыткан, чочыткан; **вспугнутый зверь** коркыткан аҥ

ВСПУГНУ́ТЬ *сов. кого* **1.** чочыдып ийер (чочыдып ий-), коркыдып ийер (коркыдып ий-); **вспугнуть вора** уурчыны чочыдып ийер; **2.** (*помешать проявлению, осуществлению чего-л., нарушать что-л.*) бузуп ийер (бузуп ий-); **вспугнуть чуткий сон** терең уйкуны бузуп ийер

ВСПУ́ЧИТЬСЯ *сов.*; *разг.* кödӱрилип калар (кödӱрилип кал-), кӧбӱп калар (кӧбӱп кал-); **лёд вспучился** тош кödӱрилип калган

ВСПЫ́ХНУТЬ *сов.* **1.** (*загореться*) кӱйӱп чыгар (кӱйуп чык-); **вспыхнул огонёк** от кӱйӱп чыкты; **2.** *перен.* (*внезапно начаться*) башталар (баштал-); **вспыхнула война** јуу башталды; **3.** *перен.* (*покраснеть*) кызара берер (кызара бер-)

ВСПЫ́ШКА *ж.* **1.** от алышканы, јаркындалганы; **вспышки пламени** јалбыштыҥ јаркындалганы; **2.** *перен.* ачынганы; **ему было стыдно за свою вспышку** ого бойыныҥ ачынганы учун уйатту болгон; **3.** кӱйбӱрегени; **вспышка эпидемии**

гриппа грипп оорунын эпидемиязынын кўйбўрегени

ВСПЯТЬ *нареч.* кайра, тескери; **повернуть время вспять** ўйди кайра бурып ийер

ВСТАВА́ТЬ *несов. см.* **встать**

ВСТА́ВИТЬ *сов. что* **1.** кондырып салар (кондырып сал-), тургузып салар (тургузып сал-); **вставить зубы** тиштер тургузып салар; **вставить рамы** рамдарды кондырып салар; **2.** *перен.* кожуп ийер (кожуп ий-); **вставить слово в разговор** эрмек-куучынга сöс кожуп ийер

ВСТАВЛЯ́ТЬ *несов.* **вста́вить**

ВСТАВНО́Й, -ая, -ое кондырып салган; **вставные окна** кондырып салган кöзнöктöр

ВСТА́ВКА *ж.* **1.** кондырыш; **вставка стёкол** шил кондырыш; **2.** (*вписанный текст*) кийдире бичилген текст; **3.** (*то, что вставлено*) кийдирилген немее

ВСТАТЬ *сов.* **1.** туруп келер (туруп кел-), турар; **встать со стула** отургыштан туруп келер; **2.** (*подняться*) туруп келер; **встать с петухами** сары тангда туруп келер; **3.** (*ступить на что-л.*) туруп алар (туруп ал-); **встать на стул** отургышка туруп алар; **4.** *перен.* (*выздороветь*) жазылып калар (жазылып кал-); **5.** *перен.* (*подняться на борьбу*) туруп чыгар (туруп чык-); **встать на защиту родины** тöрöлин корыырга туруп чыгар; **6.** *перен.* туруп келер; **перед нами встали важные задачи** бистин алдыбыста жаан учурлу сурактар туруп келди

ВСТРЕВО́ЖИТЬ *сов. кого-что* санааркадып ийер (санааркадып ий-); **встревожить домашних** айылдагы улусты санааркадып ийер

ВСТРЕВО́ЖИТЬСЯ *сов.* санааркай берер (санааркай бер-), санааркап калар (санааркап кал-); **все встревожились** бастыразы санааркап калган

ВСТРЕПЕНУ́ТЬСЯ *сов.* чочый берер (чочый бер-); **птицы встрепенулись** куштар чочый берди

ВСТРЁПКА *ж.* **1.** кезедў; **большая встрепка** жаан кезедў; **2.** тўймеен, шакпыраш

ВСТРЕ́ТИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*увидеть*) туштап калар (туштап кал-), жолыгып калар (жолыгып кал-); **я встретил знакомого в театре** мен театрда таныжыма жолыгып калгам; **2.** *кого* (*устроить встречу*) уткып ийер (уткып ий-); **встретить артистов** артисттерди уткып ийер; **3.** *что* (*столкнуться с чем-л.*) учурап калар (учурап кал-); **встретить трудности** уур айаларга учурап калар

ВСТРЕ́ТИТЬСЯ *сов.* **1.** *с кем-чем* туштап калар (туштап кал-), туштажып калар (туштажып кал-), жолыгыжып калар (жолыгыжып кал-); **встретиться с другом** нököриле туштажып калар; **2.** *с кем-чем* (*сойтись для состязания*) туштажып калар; **встретились лучшие шахматисты** эң талдама шахматчылар туштажып калды

ВСТРЕ́ЧА *ж.* **1.** *с кем-чем* туштажу; **встреча с писателями** бичиичилерле туштажу; **2.** (*беседа, собрание*) жуун; **3.** (*празднование чего-л.*) уткыыры; **встреча Нового года** Жаңы жылды уткыыры; **4.** *спорт.* жолугыжып ойнооры; **встреча команд** командалардын жолугыжып ойнооры

ВСТРЕЧА́ТЬ *несов. см.* **встрети́ть**

ВСТРЕЧА́ТЬСЯ *несов.* **1.** *см.* **встре́титься**; **2.** (*поддерживать знакомство*) жолыгыжып турар (жолыгыжып тур-); **они больше не встречаются** олор база жолыгышпай жат

ВСТРЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое удура келген; **встречный поезд** удура келген поезд

ВСТРУНКУ *нареч.* тўп-тўс; **стоять в струнку** тўп-тўс турар

ВСТРЯ́ХИВАТЬСЯ *несов. см.* **встряхну́ться**

ВСТРЯХНУТЫЙ, -ая, -ое какталган, силкилген; **встряхнутый ковёр** какталган кебис

ВСТРЯ́ХНУТЬ *сов.* **1.** *что* силкип ийер (силкип ий-); кактап салар (кактап сал-); **встряхнуть ковёр** кебисти кактап салар; **2.** *кого* (*вывести из оцепенения, вялого, бездеятельного состояния*) сергидип ийер (сергединип ий-), тиргизип ийер (тиргизип ий-); **эта новость встряхнула весь район** бу солун бастыра аймакты тиргизип ийген

ВСТРЯХНУ́ТЬСЯ *несов.* **1.** *разг.* (*резким, порывистым движением стряхнуть с себя что-л.*) кактанар (кактан-); **встряхнуться от снега** кардан кактанар; **2.** *разг.* (*оживиться, взбодриться*) сергидинип ийер (сергидинип ий-)

ВСТУПА́ТЬ *несов. см.* **вступи́ть**

ВСТУПИ́ТЬ *сов.* **1.** (*войти куда-л.*) кирип калар (кирип кал-); (*начать*) баштап ийер (баштап ий-); **войска вступили в город** черӯ калага кирип калды; **вступить в бой** јуу-согушты баштап ийди; **2.** *на что* (*ступить поднимаясь*) базып ийер (базып ий-); **вступить на лестницу** текпишке базып ийер; **3.** *во что* (*стать членом, участником чего-л.*) кирип алар (кирип ал-); **вступить в партию** партияга кирип алар; **4.** (*начать какое-л. действие; оказаться в каком-л. положении, состоянии, качестве*) кирип калар; баштап ийер; **вступить в новую жизнь** јаңы јӯрӯм баштап ийер; (*жениться, выйти замуж*) кижи алар (кижи ал-)

ВСТУПИ́ТЬСЯ *сов. за кого-что* адаанын алар (адаанын ал-); **вступиться за ребёнка** баланың адаанын алар

ВСТУПЛЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) кирери; **2.** (*введение*) кире сӧс; **вступление к книге** бичиктиң кире сӧзи

ВСТУПИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое вступительный; кире; **вступительное слово** кире сӧс; **вступительные экзамены** вступительный экзамендер

ВСУ́НУТЬ *сов.* **1.** *кого-что* сугуп ийер (сугуп ий-); **всунуть руки в карманы** колдорды карманга сугуп ийер; **2.** *кому* (*заставить взять что-л.; навязать*) албадап берип ийер (берип ийер-); **всунуть записку** записканы албадап берип ийер

ВСУХОМЯТКУ *нареч.* кургакка; **кушать всухомятку** кургакка ажанар

ВСХЛИ́ПЫВАНИЕ *с.* өксӧӧри

ВСХЛИ́ПЫВАТЬ *несов.* өксӧп ыйлаар (өксӧп ыйла-); **всхлипывать во сне** уйку тужында өксӧп ыйлаар

ВСХО́ДЫ *только мн.; с.-х.* кылга

ВСХО́ЖЕСТЬ *ж.; с.-х.* јакшы чыгаташы, јакшы өскӧни; **проверка семян на всхожесть** ӱренди јакшы чыгатанына кӧрӧри

ВСХО́ЖИЙ, -ая, -ее јакшы чыгатан, јакшы өзӧтӧн; **всхожие семена** јакшы чыгатан ӱрендер

ВСХРАПНУТЬ *сов.; разг.* уйуктап ийер (уйуктап ий-), ӱргӱлеп ийер (ӱргӱлеп ий-); **всхрапнуть на часок** бир час ӱргӱлеп ийер

ВСХРАПЫВА́ТЬ *несов.* козырыктаар (козырыкта-); **всхрапывать во сне** уйку тужында козырыктап турар

ВСЫПА́ТЬ *сов.* **1.** *что* уруп салар (уруп сал-); **всыпать муку в мешок** кулурды тааргa уруп салар; **2.** *разг.* (*сильно побить*) тың согуп ийер (согуп ий-); (*отругать*) тың адылып салар (адылып сал-); **всыпать за озорство** баштактанганы учун тың адылып салар

ВСЯ *мест. ж. см.* **весь**

ВСЯ́КИЙ, -ая, -ое **1.** (*каждый*) кажы ла, кандый ла; **во всякое время** кандый ла өйдӧ; **2.** (*разный*) јӱзӱн-јӱӱр; **торгуют всякими товарами** јӱзӱн-јӱӱр товарларла садыжып јат

ВТА́ЙНЕ *нареч.* туйка; туйказынан **втайне задумать** туйказынан снаның шӱӱп алар

ВТА́ЛКИВАТЬ *несов. см.* **втолкну́ть**

ВТА́ПТЫВАТЬ *несов. см.* **втопта́ть**

ВТА́СКИВАТЬ *несов. см.* **вташи́ть**

ВТАЧА́ТЬ *сов. что* кийдире көктӧп салар (көктӧп сал-); **втачать рукава** јенди кийдире көктӧп салар

ВТАЩИ́ТЬ *сов. кого-что* кийдире сүүртеп салар (сүүртеп сал-); **втащили все вещи** бастыра не-немелерди кийдире сүүртеп салдылар

ВТЕРЕ́ТЬ *сов. что* сүртүп салар (сүртүп сал-); **втереть мазь** сүркүшти сүртүп салар; ♦ **втереть очки** мекелеп салар

ВТЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*впитаться при натирании*) шинғип калар (шинғип кал-); **мазь втёрлась в кожу** сүркүш тереге шинғип калган; **2.** *разг.* (*проникнуть куда-л. с помощью разных уловок, хитростей*) сүмеленип кирип алар (кирип ал-)

ВТИРА́НИЕ *с.* сүртеери

ВТИ́СКИВАТЬСЯ *несов. см.* **втúснуться**

ВТИ́СНУТЬ *сов. кого-что* кыстап салар (кыстап сал-); **втиснуть книгу на полку** полкага бичикти кыстап салар

ВТИ́СНУТЬСЯ *сов.*; *разг.* кысталыжып алар (кысталыжып ал-); **втиснуться в кресло** креслого кысталыжып алар

ВТИХОМО́ЛКУ *нареч.*; *разг.* араай, араайынаң, билдирбей, билдирбезинең; **плакать втихомолку** араайынаң ыйлаар; **радоваться втихомолку** билдирбезинең сүүнер

ВТОЛКНУ́ТЬ *сов.* и *однокр. кого-что* кийдире ийдип ийер (ийдип ий-); **втолкнуть книгу на полку** бичикти полкага кийдире ийдип ийер

ВТОЛКОВА́ТЬ *сов. что* јартап берер (јартап бер-); **втолковать правило** ээжини јартап берер

ВТОЛКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **втолкова́ть**

ВТОПТА́ТЬ *сов. кого-что* кийдире тепсеп салар (тепсеп сал-); **втоптать камень в землю** ташты јерге кийдире тепсеп салар

ВТОРГА́ТЬСЯ *несов. см.* **вто́ргнуться**

ВТО́РГНУТЬСЯ *сов.* **1.** кирип калар (кирип кал-); **вторгнуться на чужую территорию** өскө јерге кирип калар; **2.** (*бесцеремонно вмешаться*) кириже берер (кириже бер-)

ВТОРЖЕ́НИЕ *с.* кирери

ВТО́РИТЬ *несов.* **1.** өткөнижер (өткөниш-); **эхо вторит грому** јаңылга күкүртке өткөнижет; **2.** *разг.* (*соглашаться, поддакивать*) јөпсинер (јөпсин-); **жена всегда вторит мужу** эмегени өбөгөниле јаантайын јөпсинет

ВТОРИ́ЧНО *нареч.* экинчи катап

ВТО́РНИК *м.* вторник; **во вторник** вторникте

ВТОРОГО́ДНИК *м.* экинчи јылга арттыргыскан үренчик

ВТОРО́Й 1. *числ. порядк.* экинчи; **второй день** экинчи күн; **2.** *прил.* (*второстепенный*) экинчи; **на втором плане** экинчи планда

ВТОРОКЛА́ССНИК *м.* и **ВТОРОКЛА́ССНИЦА** *ж.* экинчи класстың үренчиги

ВТОРОПЯ́Х *нареч.* мендеп, бачымдап; **забыть второпях** мендеп ундып салар

ВТОРОСО́РТНЫЙ, -ая, -ое экинчи сорт, экинчи сортту; **второсортные папиросы** экинчи сорт папиростор; **второсортный товар** экинчи сортту товар

ВТОРОСТЕПЕ́ННЫЙ, -ая, -ое төс эмес; **второстепенная роль** төс эмес роль; ♦ **второстепенные члены предложения** эрмектиң эченги члендери

В-ТРЕ́ТЬИХ *вводн. сл.* үчинчизинде

ВТРИ́ДОРОГА *нареч.*; *разг.* үч катап баалу, өткүре тың баалу

ВТРО́Е *нареч.* үч катап; **втрое больше** үч катап көп

ВТРОЁМ *нареч.* үчү

ВТРОЙНЕ́ *нареч.* үч катап; **втройне больше заплатишь** үч катап көп төлөөрин

ВТУ́ЛКА *ж.* **1.** (*деталь*) втулка; **2.** (*затычка, пробка*) бөк

ВТЯ́ГИВАТЬСЯ *несов. см.* **втя́нуться**

ВТЯЖНО́Й, -ая, -ое бойына тартар; **втяжной якорь** бойына тартар якорь

ВТЯНУ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* тартып алар (тартып ал-); **втянуть якоря** якорьлорды тартып алар; **2.** *что* (*вобрать в себя, поглощать*) тартып алар, тынып алар (тынып ал-); **3.** *что во что, куда* (*вовлечь, унести с собой силой своего движения – о струе, вихре и т.п.*) тарта берер (тарта бер-); **втянуть в водоворот** иримге тарта берер

ВТЯ́НУТЬСЯ *сов.; разг.* **1.** (*вобраться внутрь*) тартылып калар (тартылып кал-); **2.** *во что* (*постепенно войти, углубиться куда-л. – о чём-л. длинном, растянутом в цепочку*) кирип калар (кирип кал-); **поезд втянулся в тоннель** поезд тоннельге кирип калды; **3.** *разг.* (*принять участие в чём-л.*) кирижип калар (кирижип кал-); **втянуться в спор** блааш-тартышка кирижип калар; **3.** *перен.* (*привыкнуть*) темигип калар (темигип кал-), ӳренип калар (ӳренип кал-); **он быстро втянулся в новую работу** ол јаңы ишке тӳрген темигип калды

ВУЗ *м.* вуз

ВУ́ЗОВСКИЙ, -ая, -ое вузтың; **вузовские программы** вузтың программалары

ВУЛКА́Н *м.* вулкан

ВУНДЕРКИ́НД *м.* вундеркинд, өткӳре санаалу (сагышту) бала

ВХОД *м.* **1.** (*действие*) киргени, кирери; **плата за вход** киргени учун төлөгөни; **2.** (*место*) киретен јер, киретен эжик; **вход закрыт** киретен эжик бөктӳ

ВХОДИ́ТЬ *несов. см.* **войти́**

ВХОДНО́Й, -ая, -ое киретен; **входной билет** киретен билет

ВХОЖДЕ́НИЕ *с.* киргени; **добровольное вхождение** бойынын күүниле киргени

ВХОЛОСТУ́Ю *нареч.* куруга, тегин јерге; **стрелять вхолостую** куруга адар; **станок работает вхолостую** станок тегин јерге иштейт

ВЦЕПИ́ТЬСЯ *сов.* бек тудунып алар (тудунып ал-), кадалып калар (кадалып кал-); **обеими ручками вцепился** эки колыла кадалып калган

ВЦЕПЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **вцепи́ться**

ВЧЕРА́ *нареч.* кече; **вчера днём** кече тӳште

ВЧЕРА́ШНИЙ, -яя, -ее *разг.* кечеги; **вчерашний суп** кечеги суп

ВЧЕ́ТВЕРО *нареч.* **1.** төрт катап; **нас вчетверо больше** бис төрт катапка көп; **2.** (*по размеру*) төрт катап; **снизить цены вчетверо** бааларды төрт катап јабызадып ийер

ВЧЕТВЕРО́М *нареч.* төртӳ; **беседовать вчетвером** төртӳ куучындажып турар

В-ЧЕТВЁРТЫХ *вводн. сл.* төртинчизинде

ВЧИТА́ТЬСЯ *сов. во что* лаптап кычырып алар (кычырып ал-); **вчитаться в текст** текстти лаптап кычырып алар

ВЧИ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **вчита́ться**

ВШЕСТЕРО *нареч.* алты катап; **вшестеро больше** алты катап көп

В-ШЕСТЫХ *вводн.сл.* алтынчызында

ВШИ́ВАТЬ *несов. см.* **вши́ть**

ВШИВНО́Й, -ая, -ое јаба көктөлгөн; **вшивной рукав** јаба көктөлгөн јең

ВШИ́ТЬ *сов. что* јаба көктөп салар; **вшить рукав** јеңди јаба көктөп салар

ВШИРЬ *нареч.* тууразына

ВЪЕ́ДЛИВЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1.** өткӳн; **въедливый запах** өткӳн јыт; **2.** (*дотошный – о человеке*) кырмакчы; **въедливый человек** кырмакчы кижи

ВЪЕ́ДЧИВЫЙ, -ая, -ое өткӳре кирип калар; **въедчивая краска** өткӳре кирип калар будук

ВЪЕЗД *м.* **1.** (*действие*) кирип келери; **2.** (*место*) киретен јер; **у въезда в город** калага киретен јерде

ВЪЕЗДНО́Й, -ая, -ое кирер; **въездные ворота** кирер каалга

ВЪЕСТЬСЯ *сов.* ödÿп калар (ödÿп кал-); **краска въелась в руки** будук колго ödÿп калган

ВЪЕ́ХАТЬ *сов.* **1.** (*внутрь*) кирип келер (кел-); **въехать в город** калага кирип келер; **2.** (*поселиться*) köчÿп келер (köчÿп кел-); **в дом въехали новые жильцы** турага jаңы улус köчÿп келди

ВЫ *мест. личн. ед.* и *мн. ч.* слер; **мы вас знаем** бис слерди билерис

ВЫБЕГА́ТЬ *несов. см.* **вы́бежать**

ВЫ́БЕЖАТЬ *сов.* чыга jÿгÿрер (чыга jÿгÿр-); **выбежать из дому** турадаң чыга jÿгÿрер; **выбежать навстречу гостям** айлчыларга удура чыгара jÿгÿрер

ВЫ́БЕЛИТЬ *сов. что* агарта череттеп салар (череттеп сал-); **выбелить дом** тураны агарта череттеп салар

ВЫБИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **вы́биться**

ВЫБИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **вы́браться**

ВЫ́БИТЬ *сов.* **1.** *что* (*выломать, вышибить*) оодо согуп ийер (согуп ий-); **выбить стекло** шилди оодо согуп ийер; **2.** *кого* (*выгнать*) чыгара сÿрÿп ийер (сÿрÿп ий-); **выбить противника из окопов** öштÿни окоптоң чыгара сÿрÿп ийер; **3.** *что* (*ударяя, очистить от чего-л.; выколотить*) кактап салар (кактап сал-); **выбить ковёр** кебисти кактап салар; **4.** *только 3 л. что* (*уничтожить градом*) согуп салар (согуп сал-); (*вытоптать*) тепсеп салар (тепсеп сал-); **градом выбиты посевы** кыраларды мöндÿр согуп салган; **скот выбил всю траву** мал-аш бастыра öлöнгди тепсеп салган; **5.** *что; разг.* (*отпечатать на ленте кассового аппарата стоимость покупки*) согуп ийер (согуп ий-); **выбить чек** чек согуп ийер; **6.** *что* (*сделать узоры*) чÿмдеп салар (чÿмдеп сал-)

ВЫ́БИТЬСЯ *сов.* **1.** (*с трудом выбраться*) jÿк арайдаң чыгып алар (арайдаң чыгып ал-); **выбиться из толпы** улус jуулган jерденң jÿк арайдаң чыгып алар; **2.** (*показаться наружу*) чыгып калар (чыгып кал-), көрÿнип калар (көрÿнип кал-); **волосы выбились из-под шляпы** шляпаның алдынаң чач көрÿнип калган

ВЫ́БОИНА *ж.* ойдык

ВЫ́БОР *м.* **1.** (*действие*) талдаш, талдап алары, талдаары; **2.** (*подбор, ассортимент*) выбор; **большой выбор товаров** товарлардың jаан выборы

ВЫ́БОРНЫЙ, -ая, -ое **1.** талдаштардың; **выборная кампания** талдаштардың кампаниязы; **2.** (*избираемый голосованием*) талдап тургузар; **выборные органы** талдап тургузар органдар; **3.** (*замещаемый по результатам выборов*) талдап (көстöп) тудулган; **выборная должность** көстöп тудулган jамы

ВЫ́БОРЫ *только мн.; полит.* талдаштар

ВЫ́БРАКОВАННЫЙ, -ая, -ое jеектÿ, jеектеп салган; **выбракованные товары** jеекту товарлар

ВЫ́БРАТЬ *сов. кого-что* **1.** (*голосованием*) тудуп алар (тудуп ал-); **выбрать депутата** депутат тудуп алар; **2.** (*отобрать из многого*) талдап алар (талдап ал-); **выбрать профессию** профессия талдап алар

ВЫ́БРАТЬСЯ *сов.* **1.** (*с трудом выйти*) jÿк арайдаң чыгып алар (чыгып ал-); **выбраться из леса** агаш аразынан jÿк арайдаң чыгып алар; **2.** *разг.* (*найти возможность пойти*) барар арга таап алар (таап ал-); **наконец-то я выбрался в театр** учы-учында мен театрга барар арга таап алдым

ВЫ́БРОС *м.* таштанчы; **выброс промышленных отходов** промышленный арткан-калганның таштанчызы

ВЫ́БРОСИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* чыгара чачып ийер (чачып ий-); **выбросить из окна** көзнöктöң чыгара чачып ийер; **выбросить мусор** сÿре-чöпти чыгара чачып салар; **2.** *кого; разг.* (*грубо выгнать, незаконно уволить, отчислить*) чыгарып ийер (чыгарып ий-); **выбросить с работы** иштең чыгарып ийер

ВЫ́БРОСИТЬСЯ *сов.* **1.** чыгара калып ийер (калып ий-); **выброситься из окна** көзнөктөң чыгара калып ийер; **2.** (*выбраться откуда-л., куда-л. броском, резким, стремительным движением*) чыгара чачыла берер (чачыла бер-); **лодка выбросилась на берег** кеме јаратка чыгара чачыла берген; **3.** (*с силой вырваться, выбиться; извергнуться о – струях воды, пара и т.п.*) чыга берер (чыга бер-); **из трубы выбросился клуб дыма** трубанаң ыш чыга берген

ВЫБЫВА́ТЬ *несов. см.* **вы́быть**

ВЫ́БЫТЬ *сов.* јўре берер (јўре бер-); **выбыть из города** каладаң јўре берер

ВЫ́ВАЛИТЬ *сов. кого-что; разг.* төгүп ийер (төгүп ий-); **вывалить песок из машины** кумакты машинанаң төгүп ийер

ВЫ́ВАЛИТЬСЯ *сов.* тўжўп калар (тўжўп кал-); **зуб вывалился** тиш тўжўп калган

ВЫ́ВАРИТЬ *сов. что* **1.** (*переварить*) ылбырада кайнадып салар (кайнадып сал-); **выварить мясо** этти ылбырада кайнадып салар; **2.** *спец.* (*извлечь что-л. кипячением*) кайнадып алар (кайнадып ал-); **выварить соль** тус кайнадып алар

ВЫ́ВАРИТЬСЯ *сов.* ылбырап калар (ылбырап кал-), ылбырада кайнап калар (ылбырада кайнап кал-); **мясо совсем выварилось** эт чек ылбырада кайнап калган

ВЫ́ВАРКА *ж.* **1.** *см.* **вы́варить** 2; **2.** *только мн.* **вы́варки** (*остатки после варки*) кайнаткан неменің арткан-калганы

ВЫВЕДЕ́НИЕ *с.* **1.** (*выращивание*) өскүрип алары; **выведение новой породы овец** јаңы укту койлор өскүрип алары; **2.** (*уничтожение*) јоголторы; **выведение пятен** шылбактарды јоголторы

ВЫВЕДЕННЫЙ, -ая, -ое өскүрип алган; **выведенный скот** өскүрип алган мал-аш

ВЫ́ВЕЗТИ *сов. кого-что* **1.** (*увезти*) апарып салар (апарып сал-); **вывезти детей из города** балдарды каладаң апарып салар; **2.** (*привезти с собой*) кожо экелип алар (экелип ал-), кожо апарып алар (апарып ал-); **вывезти из Сибири морозоустойчивые сорта растений** соокко алдырышас өзүмдердің бүдүмдерин Сибирьден кожо апарып алар; **вывезти с Востока ковёр ручной работы** колло эткен кебисти Күнчыгыштаң кожо экелип алар

ВЫ́ВЕРИТЬ *сов. что* лаптап көрүп ийер (көрүп ий-); **выверить списки поступающих** үредүге кирип јаткандардың списокторын лаптап көрүп ийер

ВЫ́ВЕРНУТЫЙ, -ая, -ое антарып салган; **вывернутые буквы** антарып салган таныктар

ВЫ́ВЕРНУТЬ *сов.* что **1.** (*вывинтить*) чыгара толгоп ийер (толгоп ий-); **вывернуть лампочку** лампочканы чыгара толгоп ийер; **2.** (*вывихнуть*) чыгарып алар (чыгарып ал-); **вывернуть руку** колын чыгарып алар; **3.** (*наизнанку*) антарып салар (антарып сал-); **вывернуть карман** карманды антарып салар

ВЫ́ВЕРНУТЬСЯ *сов.* **1.** (*вывинтиться*) чыгара толголып калар (кал-); **2.** (*вывихнуться*) чыгып калар (чыгып кал-), булкылып калар (булкылып кал-); **нога вывернулась** бут булкылып калган; **3.** (*наизнанку*) антарылып калар (антарылып кал-), тескери јанынаң болуп калар (болуп кал-); **рукав вывернулся** јең тескери јанынаң болуп калган; **4.** *перен.* (*ловким движением, поворотом выскользнуть, освободиться*) айрылып чыгар (айрылып чык); **вывернуться из объятий** кучагынаң айрылып чыгар

ВЫ́ВЕСИТЬ I *сов. что* (*повесить*) илип салар (илип сал-); **вывесить флаг** маанының илип салар

ВЫ́ВЕСИТЬ II *сов. что* бескелеп алар (бескелеп ал-)

ВЫ́ВЕСКА *ж.* вывеска

ВЫ́ВЕСТИ *сов.* **1.** *кого* апарып салар (апарып сал-), чыгарып салар (чыгарып сал-); **вывести детей в сад** балдарды

садка чыгарып салар; **вывести больного в сад** оору кижини садка апарып салар; **2.** *кого* (*исключить из состава*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **вывести из состава комиссии** камыстың составынан чыгарып салар; **3.** *кого-что* (*уничтожить*) joголтып салар (joголтып сал-), кырып салар (кырып сал-); **вывести мышей** чычкандарды joголтып салар; **4.** *кого-что* (*вырастить*) өскүрип алар (өскүрип ал-); **вывести новый сорт пшеницы** буудайдың jаңы бүдүмин өскүрип алар; **вывести морозоустойчивые сорта роз** соокко алдырышпас розалардың бүдүмдерин өскүрип алар **5**. *что* (*сделать вывод*) төс шүүлте чыгарып ийер (чыгарып ий-)

ВЫ́ВЕСТИСЬ *сов.* **1.** (*исчезнуть*) joголып калар (joголып кал-), кырылып калар (кырылып кал-); **рыба в реке вывелась** сууда балык joголып калган; **2.** (*о комчём-л. вредном, нежелательном*) joголып калар; **пятно вывелось** шылбак joголып калган; **3**. (*родиться, появиться на*) чыгып келер (чыгып кел-); **вывелись котята** кискенин балдары чыгып келген

ВЫВЕ́ТРИВАНИЕ *с.* эзинге соктырары; **выветривание комнаты** кыпты эзинге соктырары

ВЫ́ВЕТРИТЬ *сов. что* ээзинге соктырып ийер (соктырып ий-); **выветрить комнату** кыпты ээзинге соктырып ийер

ВЫ́ВЕТРИТЬСЯ *сов.* **1.** (*о запахе*) чыгып калар (чыгып кал-); **2.** *перен.* (*из памяти*) ундылып калар (ундылып кал-)

ВЫ́ВИНТИТЬ *сов. что* чыгара эреп салар (эреп сал-), чыгара толгоп салар (толгоп сал-); **вывинтить гайку** гайканы чыгара эреп салар

ВЫ́ВИНТИТЬСЯ *сов.* чыгара эрелип калар (эрелип кал-), чыгара толголып калар (толголып кал-); **лампочка вывинтилась** лампочка чыгара толголып калган

ВЫ́ВИТЬ *сов. что* өрүп салар (өрүп сал-); **вывить веревку** армакчы өрүп салар

ВЫ́ВИХ *м.* **1.** (*смещение костей в суставе*) булкылып калганы; **вправить вывих** булкылып калганын түзедип ийер; **2.** (*место, где произошло смещение костей в суставе*) булкылып калган jер

ВЫ́ВИХНУТЬ *сов. что* булкып алар (булкып ал-), чыгарып алар (чыгарып ал-); **вывихнуть ногу** будын чыгарып алар

ВЫВОД *м.* **1.** (*действие*) чыгары; **вывод войск** черүни чыгарары; **2.** (*итог*) вывод, түп-шүүлте; **сделать вывод** түп-шүүлте эдип ийер

ВЫ́ВОДИТЬ *несов.* **1.** *кого-что* чыгарар (чыгар-); **выводить из дома** айылдаң чыгарар; **выводить войска на парад** черүни парадка чыгарар; **2.** *что* чыгарар, joголтор (joголт-); **выводить дурной запах** jаман jытты чыгарар; **3.** *кого-что из чего* аргадаар (аргада-); **выводить из беды** түбектең аргадаар

ВЫ́ВОДОК *м.* аң-куштың балдары; **утиный выводок** сугуштардың балдары

ВЫ́ВОЗ *м.* тартып апарары; **вывоз товаров** товарларды тартып апарары

ВЫВОЗИ́ТЬ *несов. см.* **вы́везти**

ВЫ́ВОЗКА *ж.* апарары; **вывозка товара** товарды апарары

ВЫ́ВОРОТИТЬ *сов.* кодоро тартып салар (кодоро тартып сал-); **выворотить столб** төңөшти кодоро тартып салар

ВЫ́ВОРОТНЫЙ, -ая, -ое тыш jанындагы; **выворотный шов** тыш jанындагы jик

ВЫ́ГАДАТЬ *сов. что* астамдап алар (астамдап ал-); **выгадать сто рублей** jүс салковый акча астамдап алар

ВЫГА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **вы́гадать**

ВЫ́ГИБ *м.* бүктелген jер, корчойгон jер; **выгиб шеи** мойынын бүктелген jери

ВЫГИБА́НИЕ *м.* бүктелери

ВЫГИБА́ТЬ *несов. что см.* **вы́гнуть**

ВЫГИБА́ТЬСЯ *несов. см.* **вы́гнуться**

ВЫ́ГЛАДИТЬ *сов. что* тўзедип салар (тўзедип сал-); тўзеде јыжып салар (јыжып сал-); **выгладить бельё** кийимдм тўзеде јыжып салар

ВЫГЛА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **вы́гладить**

ВЫ́ГЛЯДЕТЬ I *сов. кого-что*; *разг.* (*высмотреть*) көрўп салар (көрўп сал-); **Что ты там выглядел**? Сен анда нени көрўп салган?

ВЫ́ГЛЯДЕТЬ II *несов.* көрўнер (көрўн-); **он сегодня хорошо выглядит** бўгўн ол јакшы көрўнет

ВЫ́ГЛЯНУТЬ *сов.* **1.** (*посмотреть*) карап ийер (карап ий-); **выглянуть из окна** көзнөктөң карап ийер; **2.** (*появиться*) көрўнип келер (көрўнип кел-), карап ийер; **луна выглянула из-за туч** ай булуттар ары јанынаң көрўнип келди

ВЫ́ГНАТЬ *сов.* **1.** *кого-что* чыгара сўрўп ийер (сўрўп ий-); (*гонять*) чыгара айдап салар (айдап сал-); **выгнать из дома** айылдаң чыгара сўрўп ийер; **выгнать скот** малды чыгара айдап салар; **2.** *разг.* (*вывести наружу, освободить от чего-л. нежелательного, вредного*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **выгнать камни из почек** бөөрөктөрдөң таштар чыгарып салар; **3.** *разг.* (*добыть посредством перегонки*) кайнадып алар (кайнадып ал-)

ВЫ́ГНУТЬ *сов.* бўктеп салар (бўктеп сал-)

ВЫ́ГНУТЬСЯ *сов.* бўктелип калар (бўктелип кал-)

ВЫ́ГОВОР *м.* **1.** (*манера, характер произношения звуков, слов, фраз*) айдыш, куучын; **Кош-Агачский выговор** Кош-Агаштың айдыжы; **2.** (*порицание*) выговор, кезедў; **получить выговор** кезедў алар

ВЫ́ГОВОРИТЬ *сов. что* **1.** айдып ийер (айдып ий-); **выговорить фразу с трудом** эрмекти јўк арайдаң айдып ийер; **2.** *разг.* (*поставить условием, оговорить что-л. в свою пользу – при договоре, сделке и т.*п.) тургузып алар (тургузып ал-); **выговорить себе несколько дней отдых** амыраарына бойына бир канча кўн тургузып алар

ВЫ́ГОДА *ж.* **1.** *только ед.* кирелте; **продать с большой выгодой для себя** бойына јаан кирелтелў этире садып ийер; **2.** *обычно мн.* **вы́годы** туза; **выгоды новых методов обучения** ўредерининг јаңы эп-аргаларынын тузазы

ВЫ́ГОДНЫЙ, -ая, -ое тузалу; **выгодное дело** тузалу керек

ВЫ́ГОН *м.*; *с.-х.* (*пастбище*) одор

ВЫГОНЯ́ТЬ *несов. см.* **вы́гнать**

ВЫ́ГОРЕТЬ *сов.* **1.** (*сгореть*) кўйўп калар (кўйўп кал-); **лес выгорел** агаш кўйўп калган; **2.** (*выцвести*) онуп калар (онуп кал-)

ВЫГОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **вы́городить**

ВЫ́ГОРОДИТЬ *сов.* **1.** *что* (*отделить изгородью*) чеденден салар (чеденден сал-); **выгородить сад** садты чеденден салар; **2.** *кого-что* корулап алар (корулап ал-); **выгородить виновного** бурулаткан кижини корулап алар

ВЫГРЕБА́ТЬ *несов.* **вы́грести**

ВЫ́ГРЕСТИ *сов.* **1.** *что* кўреп салар (кўреп сал-); **2.** (*вёслами*) эжип келер (эжип кел-); **выгрести к берегу** јаратка эжип келер

ВЫГРУЖА́ТЬ *несов. см.* **вы́грузить**

ВЫГРУЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **вы́грузиться**

ВЫ́ГРУЗИТЬ *сов. кого-что* тўжўрип салар (тўжўрип сал-); **выгрузить ящики** кайырчактарды тўжўрип салар

ВЫ́ГРУЗИТЬСЯ *сов.* тўжўп калар (тўжўп кал-); **пассажиры выгрузились на перрон** пассажирлер перонго тўжўп калды

ВЫ́ГРУЗЧИК *м.* кош тўжўреечи

ВЫ́ГРЫЗТЬ *сов.* **1.** (*грызя зубами, извлечь откуда-л.*) ичин ойо кемирип салар (кемирип салар-); **2.** кемирип салар; **мыши выгрызли дыры в полу** чычкандар полдо јыртыктар кемирип салган

ВЫ́ГУЛ *м.* **1.** јўргўзери; **2.** чеден

ВЫГУЛЯТЬСЯ *сов.* **1.** *с.-х.* (*откормиться на подножном корму, на пастбище – о животных*) тойынып калар (тойынып кал-); **2.** *разг.* (*успокоиться, остепениться*) jўгўрип алар (jўгўрип ал-); **молодой ещё, не выгулялся** jиит ине, jўгўрип албаган

ВЫДАВА́ТЬ *несов. см.* **вы́дать**

ВЫДАВА́ТЬСЯ I *несов. см.* **вы́даться**

ВЫДАВА́ТЬСЯ II *страд. от* **вы́давать**

ВЫ́ДАНЬЕ *с.*: **на выданье** кижиге берер ӧйи jедип калган

ВЫ́ДАТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*дать*) берип ийер (берип ий-); **выдать пропуск** пропускты берип ийер; **2.** *что* (*сделать известным*) jарлап салар (сал-); **выдать секрет** jажытты jарлап салар

ВЫ́ДАТЬСЯ *сов.* **1.** *только 3 л.* (*выдвинуться, выступить вперёд, наружу*) чыгып келер (чыгып кел-); **2.** *только 3 л.* (*случиться, оказаться*) боло берер (боло бер-); **лето выдалось жаркое** jай изў болгон; **3.** *в кого*; *разг.* (*оказаться похожим на кого-л., унаследовать чьи-л. черты*) тўнeй болор (тўнeй бол-); **выдалась характером в мать** кылыгыла энезине тўнeй болуп калган

ВЫ́ДАЧА *ж.* берери; **выдача денег** акча берери

ВЫДАЮ́ЩИЙСЯ, -аяся, -ееся атту-чуулу, jарлу; **выдающийся учёный** атту-чуулу билимчи

ВЫДВИГА́ТЬ *несов. см.* **вы́двинуть**

ВЫДВИГА́ТЬСЯ *несов. см.* **вы́двинуться**

ВЫДВИЖЕ́НЕЦ *м.* чыгарылган (көстӧлгӧн) кижи

ВЫДВИЖЕ́НИЕ *с.* чыгарары, көстӧӧри; **выдвижение кандидатуры** кандидатураны чыгарары

ВЫ́ДВИНУТЬ *сов.* **1.** (*двигая, продвинуть, выставить вперёд, разместить впереди, перед собой*) jылдырып ийер (jылдырып ий-), чыгара jылдырып ийер; **выдвинуть из-под кровати чемодан** орыннын алдынан чамаданды чыгара jылдырып ийер; **2.** *что* (*выделить среди других по степени значимости*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **жизнь выдвинула на передний план проблемы экологии** jўрўм баштапкы планга экологиянын сурактарын чыгарып салды; **3.** *кого* (*на какую-л. должность*) көстӧп салар (көстӧп сал-); **выдвинуть бригадиром** бригадирге көстӧп салар

ВЫ́ДВИНУТЬСЯ *сов.* **1.** (*продвинуться вперёд*) чыгып келер (чыгып кел-); **ящик выдвинулся** кайырчак чыгып келген; **2.** (*стать заметным*) jарлу болуп калар (болуп кал-), ады чыгып калар (чыгып кал-); **талантливый музыкант быстро выдвинется** jайалталу музыкант тўрген jарлу болуп калар

ВЫ́ДЕЛАТЬ *сов. что* (*кожу*) илеп салар (илеп сал-)

ВЫДЕЛЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) чыгары; **выделение пота** тердин чыгары; **2.** *обычно мн.* (*вещество, выделенное организмом*) чыккан неме; **гнойные выделения** ириндў чыккан неме

ВЫ́ДЕЛИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*из целого*) айрып берер (айрып бер-), бӧлип берер (бӧлип бер-); **выделить участок земли** jер бӧлип берер; **2.** *кого-что* (*отличить*) анылап салар (анылап сал-), темдектеп салар (темдектеп сал-); **выделить текст курсивом** текстти курсивле темдектеп салар

ВЫ́ДЕЛИТЬСЯ *сов.* **1.** (*отделиться*) башка айрылып калар (айрылып кал-); **выделиться в самостоятельный отдел** алдынан башка бӧлўк болуп айрылып калар; **2.** *чем* (*отличиться среди других*) башкаланып ийер (башкаланып ий-), аныланып ийер (аныланып ий-); **выделиться своей смелостью** бойынын jалтанбазыла аныланып ийер; **3.** (*выйти наружу, удалиться*) чыгып келер (чыгып кел-); **на лбу выделился пот** мандайында тер чыгып келген

ВЫДЕ́ЛЫВАТЬ *несов. см.* **вы́делать**

ВЫДЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **вы́делиться**

ВЫ́ДЕРЖАННОСТЬ *ж.* турумкайы; **отличаться выдержанностью** турумкайыла аныланар

ВЫ́ДЕРЖАННЫЙ, -ая, -ое **1.** турумкай; **выдержанный характер** турумкай кылык-јан; **2.** (*улучшенный хранением*) узак өйгө тургускан (туткан); **выдержанное вино** узак өйгө туткан вино

ВЫ́ДЕРЖАТЬ *сов.* **1.** (*устоять, вытерпеть*) чыдажып ийер (чыдажып ий-); **лёд не выдержал и сломался** тош чыдажып болбой сына берген; **2.** *что* (*удовлетворить требованиям*) табыштырып салар (табыштырып сал-); **выдержать экзамен** экзаменди табыштырып салар; **3.** *что* (*улучшить хранением*) узак өйгө тудар (тут-), узак өйгө тургузып салар (тургузып сал-); ♦ **выдержать несколько изданий** канча-канча катап кепке базылып чыгарылар

ВЫ́ДЕРЖКА I *ж.*: **выдержка из доклада** докладтан алганы

ВЫ́ДЕРЖКА II *ж.* (*самообладание*) чыдал; **стойкая выдержка** јана баспас чыдал

ВЫ́ДЕРНУТЬ *сов. что* кодоро тартып салар (тартып сал-); **выдернуть гвоздь** кадуны кодоро тартып салар

ВЫ́ДЕРНУТЬСЯ *сов.* кодоро тартыла берер (тартыла бер-); **гвоздь легко выдернулся** каду јеңил кодоро тартыла берген

ВЫДИРА́ТЬ *несов. см.* **вы́дернуть**

ВЫ́ДОИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* саап алар (саап ал-); **выдоить молоко** сүт саап алар; **2.** *кого-что*; *разг.* (*лишить кого-л. всего ценного, необходимого*; *выманить у кого-л. всё ценное*) саап алар; **выдоить все деньги** бастыра акчаны саап алар

ВЫ́ДОЛБИТЬ *сов.* **1.** *что* ойып салар (ойып сал-); **выдолбить стену** стенени ойып салар **2.** *разг.* (*вызубрить*) үренип алар (үренип ал-); **выдолбить правила грамматики** грамматиканың ээжилерин үренип алар

ВЫ́ДОХ *м.* чыгара тыныш

ВЫ́ДОХНУТЬ *сов. что* чыгара тынып ийер (тынып ий-); **выдохнуть воздух** кейди чыгара тынып ийер

ВЫ́ДОХНУТЬСЯ *сов.* **1.** (*потерять запах*) јыды јоголып калар (јоголып кал-), јыды чыгып калар (чыгып кал-); **вино выдохнулось** виноның јыды јоголып калган; **2.** *перен.* (*выбиться из сил*) чагы (чинези) чыгып калар

ВЫ́ДРА *ж.* камду

ВЫ́ДРАТЬ I *сов.* **1.** (*с силой вырвать*) үзе тартып ийер (тартып ий-), үзе јыртып салар (јыртып сал-); (*о зубе*) кодорып салар (кодорып сал-); **выдрать зуб** тишти кодорып салар; **выдрать листы из тетради** листтерди тетрадьтаң үзе јыртып салар; **выдрать пуговицу** топчыны үзе тартып ийер

ВЫ́ДРАТЬ II *сов.* (*высечь*) сабап салар (сабап сал-); **выдрать ремнём** кайыш курла сабап салар

ВЫДРЁНОК *м.* камдуның балазы

ВЫ́ДРЕССИРОВАТЬ *сов. кого-что* үредип алар (үредип ал-); **выдрессировать медведя** айуны үредип алар

ВЫ́ДУВАТЬ *несов.* **вы́дуть**

ВЫДУВНО́Й, -ая, -ое үрүп јазаган, үрүп эткен; **выдувное стекло** үрүп эткен шил

ВЫ́ДУМАННЫЙ, -ая, -ое сананып тапкан; **выдуманный сюжет** сананып тапкан сюжет; **выдуманный рассказ** сананып тапкан куучын

ВЫ́ДУМАТЬ *сов. что* **1.** (*придумать*) сананып таап ийер (таап ий-); **выдумать новую игру** јаңы ойын сананып таап ийер; **2.** *что* (*налгать, измыслить*) төгүн неме таап ийер

ВЫ́ДУТЬ *сов. что* үрүп ийер (үрүп ий-); **выдуть пепел из трубки** кангзанаң кокты үрүп ийер

ВЫДЫХА́НИЕ *с.* чыгара тынары, чыгара тынып ийери

ВЫДЫХА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое чыгара тынатан; **выдыхательный аппарат** чыгара тынатан аппарат

ВЫ́ЕЗД *м.* **1.** (*действие*) барары; **выезд за границу** гран-кыйу ажыра барары; **2.** (*место*) чыгатан (чыгып баратан) јер;

домик стоит на выезде из деревни тура деремненең чыгып баратан јерде турат

ВЫ́ЕЗДИТЬ *сов. кого* (*лошадь*) ўредип салар (ўредип сал-); **выездить коня** атты ўредип салар

ВЫ́ЕЗДНОЙ, -ая, -ое **1.** чыгатан, чыгара баратан; **выездная виза** чыгара баратан виза; **2.** јолго баратан; **выездные лошади** јолго баратан аттар

ВЫЕЗЖА́ТЬ *несов.* чыгар (чык-), барар (бар-), **выезжать из села** јурттаң чыгар; **выезжать в соседний город** коштой турган калага барар

ВЫЁМНЫЙ, -ая, -ое *разг.* уштылып турган; **выёмные рамы** уштылып турган рамдар

ВЫ́ЕХАТЬ *сов.* **1.** (*уехать, отправиться откуда-л., куда-л.*) јўре берер (јўре бер-), атана берер (атана бер-), чыга берер (чыга бер-); **выехать из города** каладан јўре берер; **выехать на охоту** аңдашка атана берер; **2.** (*оставить прежнее местожительство*) јўре берер; **3.** (*прибыть куда-л.*) једип келер (једип кел-); **выехать к деревне** деремнеге једип келер; **4.** *разг.* (*вылезти, высунуться, показаться из-под чего-л. – об одежде*) көрўнип калар (көрўнип кал-), чыгып калар (чыгып кал-); **воротничок выехал** јака чыгып калган

ВЫ́ЖАРИТЬ *сов. что* каарып салар (каарып сал-); **выжарить мясо** этти каарып салар

ВЫ́ЖАТЬ *сов. что* **1.** (*бельё*) сыгып салар (сыгып сал-); **выжать бельё** кийимди сыгып салар; **2.** (*спорт*) көдўрип ийер (көдўрип ий-); **выжать левой рукой пятьдесят килограммов** сол колыла бежен килограмм көдўрип ийер

ВЫ́ЖДАТЬ *сов. что* сакып алар (сакып ал-); **выждать удобный случай** эптў учурал сакып алар

ВЫ́ЖЕЛТИТЬ *сов.* саргартып салар (саргартып сал-); **солнце выжелтило траву** күн өлөңди саргартып салды

ВЫ́ЖЕЧЬ *сов. что* **1.** (*истребить огнем, жаром*) өртөп салар (өртөп сал-), күйдўрип ийер (көдўрип ий-); **выжечь дотла деревню** кубалга јетире деремнени өртөп салар; **2.** (*поставить знак*) таңмалап салар (таңмалап сал-), тургузып салар (тургузып сал-); **выжечь клеймо** таңма тургузып салар; **3.** *спец.* (*получить, изготовить путём пережигания, обжигания какого-л. материала*) өртөп салар; **выжечь кирпич** кирпич өртөп салар; **4.** *разг.* (*израсходовать, использовать полностью*) күйдўрип салар (күйдўрип сал-); **выжечь горючее** одыруны күйдўрип салар

ВЫЖИГА́ТЬ *несов. см.* **вы́жечь**

ВЫЖИДА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сакып турган, сакып отурган; **выжидательный взгляд** сакып турган көрўш

ВЫЖИДА́ТЬ *несов. см.* **вы́ждать**

ВЫ́ЖИМ *м.*; *спорт.* көдўрери; **выжим штанги** штанга көдўрери

ВЫ́ЖИТЬ I *сов.* (*остаться в живых*) тирў артып калар (артып кал-); ♦ **выжить из ума** јўўлип калар

ВЫ́ЖИТЬ II *сов. кого*; *разг.* (*выгнать*) сўрўп ийер (сўрўп ий-); **выжить соседа** айылдажын сўрўп ийер

ВЫ́ЗВАТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*позвать*) кычырып алар (кычырып ал-), алдыртып алар (алдыртып ал-); **вызвать врача** эмчини алдыртып алар; **вызвать на суд** јаргыга кычырып алар; **2.** *кого-что* (*призвать к чему-л.*) кычырып алар; **вызвать на собеседование** собеседованиеге кычырып алар; **3.** *кого* (*предложить отвечать*) чыгарып алар (чыгарып ал-); **вызвать ученика к доске** ўренчикти доского чыгарып алар; ♦ **вызвать смех** каткыртар, **вызвать слёзы** ыйладар

ВЫЗДОРА́ВЛИВАНИЕ *с.* јазылары, оңдолоры

ВЫ́ЗДОРОВЕТЬ *сов.* јазылып калар (јазылып кал-), оңдолып калар (оңдолып кал-); **Вы уже выздоровели**? Слер оңдолып калдар ба?

ВЫ́ЗОВ *м.* **1.** (*приглашение*) кычыру, кычырганы; **вызов врача на дом** эмчини айлына кычырганы; **2.** (*документ*) кычыру бичик; **3**. (*призыв*) кычыру

ВЫЙГРАТЬ *сов.* **1.** *кого-что* и *без доп.* ойноп алар (ойноп ал-); **выиграть миллион** миллион ойноп алар; **2.** *что* и *без доп.* јеҥип алар (јеҥип ал-); **выиграть бой** јуу-согушта јеҥип алар

ВЫ́ИГРЫШ *м.* **1.** ойноп алары; јеҥип алары; **надеяться на выигрыш** јеҥип аларына иженер; **2.** (*то, что выиграно*) ойноп алган неме

ВЫ́ИГРЫШНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*приносящий выигрыш*) ойноп алатан; **выигрышный билет** ойноп алатан билет; **2.** (*обеспечивающий выигрыш*) јеҥип алатан; (*выгодный, удачный*) эптӱ; **выигрышный ход** јеҥип алатан эптӱ јӱрӱш; **выигрышное положение** эптӱ айалга

ВЫЙТИ *сов.* **1.** (*уйти откуда-л.*) чыга берер (чыга бер-); (*перестать участвовать в чём-л.*) чыгып калар (чыгып кал-); **выйти из игры** ойыннаҥ чыгып калар; **выйти из дома** айылдаҥ чыга берер; **2.** (*прийти куда-л.; идя, оказаться, появиться где-л.*) чыгып барар (чыгып бар-), чыгып келер (чыгып кел-); **охотник вышел на след зверя** аҥчы аҥныҥ изине чыгып келди; **3**. (*перестать находиться в каком-л. положении, состоянии*) чыгып келер; **выйти из кризиса** кризистеҥ чыгып келер; **4.** (*достичь какого-л. положения, состояния; стать кем-л., каким-л.*) чыгып калар, болуп калар (болуп кал-); **выйти в передовики** озочыл болуп калар; **выйти на пенсию** амыралтага чыгып калар; **5.** (*быть опубликованным, изданным, выпущенным*) чыгып калар; **вышел приказ** јакару чыгып калган; **6.** (*случиться, произойти*) болуп калар; **вышла неприятность** эби јок неме болуп калган; **7.** *из кого-чего* (*произойти откуда-л., из какой-л. среды и т.п.*) чыгып келер; **выйти из народа** калыктаҥ чыгып келген; **8.** (*израсходоваться, истратиться, иссякнуть, окончиться*) чыгып калар; **за месяц вышло около кубометра дров** бир айга бир куб кире одын чыгып калган; **9.** *на кого-что; разг.* (*вступить в контакт обратиться к кому- чему-л.*) чыгып келер; **выйти на депутата** депутатка чыгып келер; **10.** *из чего* (*нарушить*) чыгып калар; **выйти из графика** графиктеҥ чыгып калар

ВЫКАРА́БКАТЬСЯ *сов.* кармактанып чыгып келер (чыгып кел-), чыгып алар (чыгып ал-); **выкарабкаться из ямы** оронноҥ кармактанып чыгып келер

ВЫ́КАТИТЬ *сов. что* чыгара тоголодып ийер (тоголодып ий-); **выкатить бочку из подвала** бочконы подвалдаҥ чыгара тоголодып ийер

ВЫ́КАТИТЬСЯ *сов.* чыгара тоголоно берер (тоголоно бер-), тоголонып чыгар (тоголонып чык-); **мяч выкатился из комнаты** мечик комнатаҥ тоголонып чыкты

ВЫ́КАЧАТЬ *сов. что* чыгара тартып ийер (чыгара тартып ий-); **выкачать воздух** кейди чыгара тартып ийер; **выкачать воду насосом** сууны насосло чыгара тартып ийер

ВЫКА́ЧИВАНИЕ *с.* чыгара тартары

ВЫКА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **вы́качать**

ВЫКАШИВАТЬ *несов. см.* **вы́косить**

ВЫКИ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **вы́кинуть**

ВЫКИДЫШ *м.* (*у животных*) ара салары; (*у человека*) эндеери, бертинери

ВЫ́КИНУТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*выбросить*) чыгара чачып ийер (чачып ий-), таштап салар (таштап сал-); **выкинуть мусор** сӱре-чӧпти чыгара чачып ийер; **2.** (*преждевременно родить*) (*о человеке*) бертинип салар (бертинип сал-); (*о животном*) ара салып ийер (ара салып ий-)

ВЫ́КИПЕТЬ *сов.* сооло кайнап калар (кайнап кал-); **вода выкипела** суу сооло кайнап калган

ВЫ́КИПЯТИТЬ *сов. что; разг.* кайнадып салар (кайнадып сал-); **выкипятить шприц** шприцти кайнадып салар

ВЫКЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **вы́ложить**

ВЫ́КЛЕВАТЬ *сов. что* чокып салар (чокып сал-); **курица выклевала всё зерно** такаа бастыра ашты чокып салган

ВЫКЛЁВЫВАТЬ *несов. см.* **вы́клевать**

ВЫ́КЛЕЙМИТЬ *сов. что* таңмалап салар (таңмалап сал-), имдеп салар (имдеп сал-); **выклеймить всю посуду** бастыра айак-казанды имдеп салар

ВЫКЛЮ́ЧАТЕЛЬ *м.*; *тех.* выключатель

ВЫ́КЛЮЧИТЬ *сов. что*; *тех.* токтодып салар (токтодып сал-), өчүрип салар (өчүрип сал-); **выключить электричество** электричествоны өчүрип салар; **выключить мотор** мотордың ижин токтодып салар

ВЫ́КЛЮЧИТЬСЯ *сов.* **1.** өчүп калар (өчүп кал-); **свет выключился** от өчүп калды; **2.** *разг.* (*перестать замечать, воспринимать окружающее, принимать участие в чём-л.*; *отвлечься*) јылыйып калар (јылыйып кал-); **сознание выключилось** санаазы јылыйып калган

ВЫ́КОВАТЬ *сов.* **1.** *что* (*из металла*) сулап салар (сулап сал-); **выковать подковы** такалар сулап алар; **2.** *кого-что* белетеп алар (белетеп ал-); **выковать надёжные кадры** бүдүмјилү кадрлар белетеп алар

ВЫКО́ВЫРЯТЬ *сов. что*; *разг.* чукчып салар (чукчып сал-); **выковырять все семечки из арбуза** арбуздың бастыра үрендерин чукчып салар

ВЫ́КОЛОТЬ *сов. что* **1.** (*проткнуть острием*) сайып ийер (сайып ий-); **выколоть глаз** көсти сайып ийер; **2.** (*прокалывая чем-л. острым, нанести какой-л. узор, рисунок и т.п.*) кадап јурап салар (јурап сал-); **выколоть татуировку** татуировка кадап јурап салар; **3.** (*вырубить из массы чего-л.*) оодып салар (оодып сал-); **выколоть глыбу льда** јаан оодык тош оодып салар

ВЫ́КОПАТЬ *сов. что* (*вырыть углубление*) казып салар (казып сал-); **выкопать яму** оро казып салар

ВЫ́КОПТИТЬ *сов.* ыштап салар (ыштап сал-); **выкоптить сало** јууны ыштап салар

ВЫ́КОРМИТЬ *сов. кого* азырап алар (азырап ал-), өскүрип алар (өскүрип ал-), чыдадып алар (чыдадып ал-); **выкормить телёнка** бозуны азырап алар; **выкормить младенца** јаш баланы чыдадып алар

ВЫ́КОРЧЕВАТЬ *сов. что* **1.** кодорып салар (кодорып сал-); **выкорчевать пни** төңөштөрди кодорып салар; **2.** *перен.* (*искоренить*) јок эдип салар (эдип сал-), кырып салар (кырып сал-)

ВЫКОРЧЁВЫВАТЬ *несов. см.* **вы́корчевать**

ВЫ́КРАСИТЬ *сов. кого-что* будып салар (будып сал-); **выкрасить дверь белой краской** эжикти ак будукла будып салар

ВЫ́КРАСИТЬСЯ *сов.* **1.** (*покрыться краской*) будулып калар (будулып кал-); **2.** (*выкрасить себе волосы*) будунып алар (будунып ал-); **выкраситься в чёрный цвет** кара будукка будунып алар; **3.** *разг.* уйманып алар (уйманып ал-); **запачкаться краской** будукла уйманып алар

ВЫ́КРАСТЬ *сов. кого-что* уурдап алар (уурдап ал-); **выкрасть письмо** самараны уурдап алар

ВЫ́КРИК *м.* кыйгы

ВЫКРИ́КИВАТЬ *несов. см.* **вы́крикнуть**

ВЫ́КРИКНУТЬ *сов. что* кыйгырып ийер (кыйгырып ий-); **громко выкрикнуть** тың кыйгырып ийер

ВЫ́КРИЧАТЬСЯ *сов.* тойо кыйгырып алар (кыйгырып ал-), күүнине тийгенче кыйгырып алар; **ребёнок выкричался и успокоился** бала тойо кыйгырып алала, токтоп калды

ВЫ́КРОЙКА *ж.* үлгү; **шить по выкройке** үлгү аайынча көктөөр

ВЫ́КРОИТЬ *сов. что* **1.** ўлгўлеп кезип салар (кезип сал-); **выкроить брюки** брюканы ўлгўлеп кезип салар; **2.** *перен.* келиштирип алар (келиштирип ал-); **выкроить время** ўй келиштирип алар

ВЫ́КРУТИТЬ *сов. что* чыгара толгоп салар (толгоп сал-); **выкрутить лампу** лампаны чыгара толгоп салар

ВЫ́КРУТИТЬСЯ *сов.* **1.** чыгара толголып калар (толголып кал-); **лампочка выкрутилась** лампочка чыгара толголып калган; **2.** *перен., разг.* эп-сўме таап алар (таап ал-), сўмеленип аргаданып алар (аргаданып ал-); **На этот раз не выкрутишься**! Эмди сўмеленип аргаданып албазын!

ВЫ́КУП *м.* јал

ВЫКУПА́ТЬ *сов. кого* јунуп алар (јунуп ал-); **выкупать лошадь в реке** атты сууда јуунуп алар

ВЫ́КУПАТЬСЯ *сов.* **1.** (*обмыться, освежиться купанием*) эжинип ийер (эжинип ий-); **хорошо бы сейчас выкупаться** эмди эжинип ийген болзо кандый јакшы; **2.** *разг.* (*вымокнуть*) сууга ўдўп калар (ўдўп кал-)

ВЫ́КУПИТЬ *сов. кого-что* **1.** (*заплатив деньги, получить обратно заложенное*) кайра садып алар (садып ал-); **выкупить пальто** тонды кайра садып алар; **2.** (*заплатить деньги за похищенного человека*) кайра акчага садып алар

ВЫ́КУПИТЬСЯ *сов.* тўлўп айрылып чыгар (айрылып чык-); **выкупиться из плена** олјодон тўлўп айрылып чыгар

ВЫКУ́РИВАТЬ *несов. см.* **вы́курить**

ВЫ́КУРИТЬ *сов.* **1.** *что* тартып салар (тартып сал-); **выкурить папиросу** папирос тартып салар; **2.** *кого-что* ышла чыгарып ийер (чыгарып ий-); **выкурить лису из норы** тўлкўни ичегенинен ышла чыгарып ийер

ВЫ́ЛАКАТЬ *сов. что* јалап салар (јалап сал-); **кошка вылакала молоко** киске сўтти јалап салган

ВЫ́ЛЕЗТИ *сов.* **1.** чыгып келер (чыгып кел-); **вылезти из оврага** јууканан чыгып келер; **2.** *разг.* (*выйти*) чыгып келер; **вылезти из машины** машинанан чыгып келер; **3.** *разг.* (*показаться наружу, высунуться, выбиться*) чыгып калар (чыгып кал-), кўрўнип калар (кўрўнип кал-); **в диване пружины вылезли** диваннын пружиналары чыгып калган; **волосы вылезли из-под шапки** бўрўктин алдынан чачтар кўрўнип калган; **4.** (*выпасть – о волосах, шерсти*) тўжўп калар (тўжўп кал-); **5.** *разг.* (*с трудом избавиться*) чыгып келер; **вылезти из долгов** тўлулерден чыгып келер; **6.** (*добиться более высокого положения, должности, звания и т.п.*) болуп калар (болуп кал-); **вылезти в начальники** башкараачы болуп калар

ВЫ́ЛЕПИТЬ *сов. кого-что* тудуп салар (тудуп сал-); **вылепить из пластелина зверей** пластилиннен ан-куш тудуп салар

ВЫЛЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **вы́лепить**

ВЫ́ЛЕТ *м.* учуш; **пятый вылет** бежинчи учуш

ВЫЛЕТА́ТЬ *несов. см.* **вы́лететь**

ВЫ́ЛЕТЕТЬ *сов.* **1.** учуп чыгар (учуп чык-); **самолет вылетел утром** самолет эртен тура учуп чыккан; **2.** *перен.* (*внезапно появиться*) чыга конор (чыга кон-); **из двери вылетел человек** эжиктен кижи чыга конды; ♦ **вылететь из головы** ундылып калар

ВЫ́ЛЕЧИТЬ *сов. кого-что* эмдеп салар (эмдеп сал-); **я вас вылечу** мен слерди эмдеп саларым

ВЫ́ЛЕЧИТЬСЯ *сов.* эмденип алар (эмденип ал-); **вылечиться от кашля** јёдўлден эмденип алар

ВЫ́ЛИЗАТЬ *сов.* **1.** *кого-что* јалап салар (јалап сал-); **вылизать тарелку** тарелканы јалап салар; **2.** *что*; *перен., разг.* тын арутап салар (арутап сал-), сўреен ару эдип салар (эдип сал-); **вылизать столовую** ашкананы сўреен ару эдип салар

ВЫЛИ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **вы́лизать**

ВЫ́ЛИНЯТЬ *сов.* **1.** оңып калар (оңып кал-); **платье вылиняло** платье оңып калды; **2.** (*сменить старый наружный покров на новый – о животных*) түлеп калар (түлеп кал-); **утки вылиняли** сугуштар түлеп калган

ВЫ́ЛИТЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*похожий*) түп-түңгей, **мой брат – вылитый отец** мениң акам адама түп-түңгей

ВЫ́ЛИТЬ *сов. что* **1.** (*жидкость*) төгүп ийер (төгүп ий-); **вылить воду** сууны төгүп ийер; **2.** (*отлить из металла*) уруп јазап салар (јазап сал-); **статуя вылита из бронзы** статуяны күлерденг уруп јазап салган; **3.** (*дать выход какому-л. чувству*; *выразить*, *излить*) түжүрип салар (түжүрип сал-); **вылить свой гнев на кондуктора** кондукторго бойыныңг ачынганын түжүрип салар

ВЫ́ЛИТЬСЯ *сов.* **1.** (*вытечь*) агып калар (агып кал-), төгүлип калар (төгүлип кал-); **вода вылилась из ведра** суу көнөктөңг агып калган; **2.** *во что* (*принять какую-л. форму*, *вид*, *облик*) болуп калар (болуп кал-); **встреча вылилась в настоящий праздник** туштажу чып ла чын байрам болуп калды

ВЫ́ЛОВИТЬ *сов. кого-что* **1.** *кого-что* тудуп алар (тудуп ал-); **выловить бревно из реки** суунаң тоормошты тудуп алар; **2.** *разг.* (*истребить ловлей*) тудуп алар (тудуп ал-); **выловить мышей** чычкандарды тудуп алар; **3.** *разг.* (*обнаружив*, *найдя*, *задержать*) тудуп алар; **выловить зачинщиков драки** согуш баштаачыларды тудуп алар

ВЫ́ЛОЖИТЬ *сов. что* **1.** салып салар (салып сал-); чыгарып салар (чыгарып сал-); **выложить книги на стол** бичиктерди столго салып салар; **2.** *чем* (*покрыть*, *какую-л. поверхность*, *уложив на ней что-л.*) салып салар; јайып салар (јайып сал-); **выложить дорожку галькой** јолго сай јайып салар; **3.** (*сложить*, *соорудить*) салып салар, эдип салар (эдип сал-); **выложить поленницу** кулаш салып салар; **выложить из мозаики орнамент** мозаиканаң кулја эдип салар; **4.** *разг.* (*высказать*) айдып берер (айдып бер-); **выложить всю правду** бастыра чын немени айдып берер

ВЫ́ЛОМАТЬ *сов. что* кодорып салар (кодорып сал-); **выломать дверь** эжикти кодорып салар; **выломать рамы** рамдарды кодорып салар

ВЫ́МАЗАТЬ *сов. кого-что* **1.** шыбап салар (шыбап сал-); **2.** *разг.* (*выпачкать*) уймап салар (уймап сал-); **вымазать грязью** балкашла уймап салар

ВЫ́МАЗАТЬСЯ *сов.*; *разг.* уйманып алар (уйманып ал-); **вымазаться в краске** будукка уйманып алар

ВЫ́МАНИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*получить хитростью*) мекеле алып алар (алып ал-); **выманить деньги** мекеле акча алып алар; **2.** *кого* (*хитростью заставить выйти*) чыгарып алар (чыгарып ал-); **выманить лису из норы** түлкүни ичегенинең чыгарып алар

ВЫ́МЕРЕТЬ *сов.* өлүп калар (өлүп кал); **динозавры давно вымерли** динозаврлар туку качан өлүп калган

ВЫМЕРЗА́ТЬ *несов. см.* **вы́мерзнуть**

ВЫ́МЕРЗНУТЬ *сов.* тоңуп калар (тоңуп кал-); **фруктовые деревья вымерзли** фруктовый агаштар тоңып калган

ВЫ́МЕСИТЬ *сов. что* тудуп салар (тудуп сал-); **вымесить тесто** тесте тудуп салар

ВЫ́МЕСТИ *сов. что* јалмап салар (јалмап сал-), сибирип салар (сибирип сал-); **вымести комнату** кыпты јалмап салар

ВЫ́МЕСТИТЬ *сов. что* өчин алар (өчин ал-), маказын кандырар (маказын кандыр-)

ВЫ́МЕТАТЬ I *сов. что* **1.** (*отложить икру*) чачып салар (чачып сал-); **выметать икру** үркенезин чачып салар; **2.** (*выпустить наружу*) чыгып калар (чыгып кал-); **выметать колос** аштың бажы чыгып калды

ВЫ́МЕТАТЬ II *сов.* орой көктөп салар (көктөп сал-); **выметать петли для пуговиц** топчыларга илмектер орой көктөп салар

ВЫ́МЕШАТЬ *сов. что* булгап салар (булгап сал-); **вымешать известь** черетти булгап салар

ВЫМИРА́ТЬ *несов. см.* **вы́мереть**

ВЫМОГА́ТЬ *несов.* **1.** коркыдып некеер (неке-); **вымогать деньги** коркыдып акча некеер; **2.** *разг.* (*выпрашивать что-л. с помощью уговоров, щедрых обещаний*) сурап алар (сурап ал-)

ВЫ́МОИНА *ж.* ойдык (*суу жип салган жер*)

ВЫМОКА́ТЬ *несов. см.* **вы́мокнуть**

ВЫ́МОКНУТЬ *сов.* **1.** (*промокнуть*) жаашка ödүп калар (ödүп кал-); **2.** *только 3 л.* жибип калар (жибип кал-); **лён вымок** күдели жибип калган

ВЫ́МОЛВИТЬ *сов. что* айдып ийер (айдып ий-); **вымолвить слово** сöс айдып ийер

ВЫ́МОЛИТЬ *сов. что* жайнап алар (сурап ал-); **вымолить пощаду** күүн-кайрал жайнап алар

ВЫ́МОЛОТИТЬ *сов. что*; *с.-х.* теермендеп салар (теермендеп сал-); **вымолотить рожь** арышты теермендеп салар

ВЫМОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **вы́морозить**

ВЫ́МОРИТЬ *сов. кого-что* корондоп салар (корондоп сал-); **выморить мышей** чычкандарды корондоп салар

ВЫ́МОРОЗИТЬ *сов.* **1.** *что* соодып салар (соодып сал-); **выморозить дом** тураны соодып салар; **2.** *кого-что* өлтүре тоңырып салар (тоңырып сал-); **выморозить тараканов** тараканларды өлтүре тоңырып салар

ВЫ́МОСТИТЬ *сов. что* жабып салар (жабып сал-); **вымостить проезжую часть брусчаткой** жолды брусчаткала жабып салар

ВЫ́МОТАТЬ *сов.* **1.** *что*; *разг.* түрүп салар (түрүп сал-); каттап салар (каттап сал-); **вымотать два мотка ниток** эки түргек учук түрүп салар; **2.** (*измучить*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **вымотать силы** күчин чыгарып салар

ВЫ́МОТАТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1.** *что* чыга берер (чыга бер-); **из пряжи вымотался один клубок** пряжанан бир түргек чыга берген; **2.** (*устать, измучиться*) арып калар (арып кал-)

ВЫ́МПЕЛ *м.* вымпел

ВЫ́МУЧЕННЫЙ, -ая, -ое шыралап калган, кыйналып калган; **вымученный вид** шыралап калган бүдүш

ВЫ́МУЧИТЬ *сов. что* шыраладып салар (шыраладып сал-), кыйнап салар (кыйнап сал-)

ВЫ́МЫТЬ *сов.* **1.** жунуп алар (жунуп ал-); **вымыть руки мылом** колдорды самынла жунуп алар; **2.** (*образовать углубление*) ойып салар (ойып сал-)

ВЫ́МЫТЬСЯ *сов.* жунунып алар (жунунып алар-); **вымыться в бане** мылчада жунунып алар

ВЫ́МЯ *с.* желин, эмчек

ВЫНА́ШИВАТЬ *несов. см.* **вы́носить**

ВЫ́НЕСТИ *сов.* **1.** *кого-что* чыгарып салар (чыгарып сал-); **вынести стол из комнаты** столды кыптан чыгарып салар; **2.** *что* (*течением, ветром и т.п.*) апарып салар (апарып сал-); (*выбросить*) чыгара таштап салар (таштап сал-); **лодку вынесло на берег** кемени жаратка чыгара таштап салган; **3.** (*выдвинуть вперёд*) чыгарып алар (чыгарып ал-); **вынести ногу вперёд** бутты ичкери чыгарып алар; **4.** *офиц.* (*предложить, представить для ознакомления, обсуждения, рассмотрения*) чыгарып ийер (чыгарып ий-); **вынести на суд читателей свои стихи** бойынын үлгерлерин кычыраачылардын жаргызына чыгарып ийер; **5.** (*вытерпеть, выдержать*) чыдажып ийер (чыдажып ий-); **вынести сильную боль** тын ооруны чыдажып ийер; **6.** *что* (*постановить*) чыгарып койор (чыгарып кой-); **вынести решение** jöп

чыгарып койор; **7.** *что* (*извлечь, получить*) билип алар (билип ал-)

ВЫ́НОС *м.* чыгарары, чыгарып апарары

ВЫ́НОСИТЬ *сов.* **1.** (*обдумать до полной ясности, зрелости*) сананып табып алар (сананып табып ал-); **выносить идею** идеяны сананып табып алар; **2.** (*родить*) таап алар (таап ал-), чыгарып алар (чыгарып ал-); **3.** (*привести в ветхость, негодность*) ӱлтӱреде кийип салар (ӱлтӱреде кийип сал-); **выносить пальто** тонды ӱлтӱреде кийип салар

ВЫНОСИ́ТЬ *несов. см.* **вынести**

ВЫНО́СЛИВОСТЬ *ж.* чыдамкайы, турумкайы, чыдамкай болоры, турумкай болоры

ВЫНО́СЛИВЫЙ, -ая, -ое чыдамкай; **выносливый конь** чыдамкай ат

ВЫ́НУДИТЬ *сов. кого-что* албадап ийер (албадап ий-); **вынудить написать** бичиирге албадап ийер

ВЫНУЖДА́ТЬ *несов. см.* **вы́нудить**

ВЫ́НУЖДЕННЫЙ, -ая, -ое арга jоктогы, албанду; **вынужденная работа** арга jоктогы иш

ВЫ́НУТЬ *сов. кого-что* чыгарып салар (чыгарып сал-), чыгарып ийер (чыгарып ий-); **вынуть деньги из кошелька** акчакаптаҥ акчаны чыгарып салар

ВЫ́НУТЬСЯ *сов.* чыгып келер (чыгып кел-), уштылып келер (уштылып кел-); **ключ вынулся с трудом** тӱлкӱӱр jӱк ара-айдаҥ чыгып келди

ВЫ́НЫРНУТЬ *сов.* **1.** (*нырнув, всплыть, показаться вновь на поверхности воды*) суудаҥ көрӱнип келер (көрӱнип кел-), сууныҥ ӱстине чыгып келер (чыгып кел-); **из воды вынырнул дельфин** суудаҥ дельфин көрӱнип келди; **2.** *разг.* (*внезапно появиться, показаться*) көрӱнип келер; **вынырнуть из темноты** карануйдаҥ көрӱнип келер

ВЫ́НЯНЧИТЬ *сов. кого-что*; *разг.* бала чыдадып алар (чыдадып ал-); **вынянчить ребёнка** бала чыдадып алар

ВЫ́ПАД *м.* **1.** *спорт.* (*резкое движение вперёд или в сторону с упором туловища на выставленную ногу*) бӧкӧйӧри, энчейгени; **выпад с левой ноги** сол будынаҥ энчейгени; **2.** *перен.* (*враждебное выступление*) ӧштӧп айтканы

ВЫПАДА́ТЬ *несов. см.* **вы́пасть**

ВЫПАДЕ́НИЕ *с.* тӱшкени; (*из памяти*) чыгып (ундылып) калары; **выпадение молочных зубов** сӱт тиштер тӱшкени; **выпадение из памяти** сагыштаҥ чыгып калары

ВЫ́ПАЛИТЬ *сов.*; *разг.* **1.** *из чего* адып ийер (адып ий-); **выпалить вверх** саҥ ӧрӧ адып ийер; **2.** *что*; *перен.* айдып ийер (айдып ий-); **разом выпалить обо всём** бир уунда бастыра не-неме керегинде айдып ийер

ВЫ́ПАС *м.* одор jер

ВЫ́ПАСТЬ *сов.* **1.** тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **выпали волосы** чачы тӱжӱп калды; **платок выпал из кармана** арчуул карманнаҥ тӱжӱп калды; **2.** (*вывалиться, вылезти – о зубах, волосах, перьях и т.п.*) тӱжӱп калар; **выпал молочный зуб у ребёнка** баланыҥ сӱт тижи тӱжӱп калган; **3.** (*упасть*; *пойти, появиться – об атмосферных осадках*) jаап ийер (jаап ий-), тӱжӱп калар; **выпал первый снег** баштапкы кар jаап ийди; **4.** *из чего*; *разг.* (*выбыть*) тӱжӱп калар, чыгып калар (чыгып кал-); **выпасть из игры** ойыннаҥ чыгып калар; **выпасть из сметы** сметанаҥ тӱжӱп калар; **5.** (*оказаться каким-л.*; *выдаться – о времени года, суток*) болор (бол-); **лето выпало жаркое** jай изӱ болгон

ВЫ́ПАЧКАТЬ *сов. кого-что*; *разг.* уймап алар (уймап ал-); **выпачкать платье** платьени уймап алар

ВЫ́ПАЧКАТЬСЯ *сов.*; *разг.* уйманып алар (уйманып ал-); **выпачкаться в саже** кӧӧгӧ уйманып алар

ВЫ́ПЕЧКА *ж.* **1.** быжырары; **выпечка пирогов** пирогтор быжырары; **2.** быжырган калаш; **свежая выпечка** jаҥы быжырган калаш

ВЫ́ПЕЧЬ *сов. что* быжырып салар (быжырып сал-); **выпечь пряники** пряниктер быжырып салар

ВЫ́ПЕЧЬСЯ *сов.* быжып калар (быжып кал-); **хлеб выпекся** калаш быжып калган

ВЫПИ́ЛИТЬ *сов. что* **1.** (*вырезая пилой*) киреелеп салар (киреелеп сал-); **выпилить дрова** одынды киреелеп салар; **2.** (*вырезая пилой, лобзиком и т.п., сделать, изготовить что-л.*) кезип салар (кезип сал-); **выпилить орнамент** кулја кезип салар

ВЫ́ПИСАТЬ *сов.* **1.** *что* (*сделать выписку*) чыгара бичип алар (бичип ал-); **выписать нужные слова** керектӱ сӧстӧрди чыгара бичип алар; **2.** *что* (*газеты, журналы и т.п.*) бичидип алар (бичидип ал-); **выписать газету** газет бичидип алар; **3.** *кого* (*из больницы*) чыгарып ийер (чыгарып ий-); **выписать из больницы** больницадан чыгарып ийер

ВЫ́ПИСАТЬСЯ *сов.* чыгып калар (чыгып кал-); **выписаться из больницы** эмчиликтен чыгып калган

ВЫ́ПИСКА *ж.* **1.** (*выписывание, списывание*) кӧчӱре бичип алары; **2.** (*выдержка из текста*) цитата, ӱзӱк; **делать выписки из книги** бичиктен ӱзӱктерди чыгара бичип алар; **3.** (*газета*) бичидери; **выписка газет** газеттер бичидери

ВЫ́ПИТЬ *сов. что, чего* ичип ийер (ичип ий-); **выпить стакан молока** бир стакан сӱт ичип ийер

ВЫ́ПЛАВИТЬ *сов. что* кайылтып салар (кайылтып сал-); **выплавить сталь** болот кайылтып салар

ВЫ́ПЛАВИТЬСЯ *сов.* кайылып калар (кайылып кал-)

ВЫ́ПЛАВКА *ж.* **1.** (*действие*) кайылтары; **выплавка аллюминия** теленгир кайылтары; **2.** (*то, что выплавлено*) кайылткан неме

ВЫ́ПЛАКАТЬ *сов. что* ыйлап салар (ыйлап сал-); **все слёзы выплакать** бастыра јажын ыйлап салар

ВЫ́ПЛАКАТЬСЯ *сов.* ыйлап алар (ыйлап ал-)

ВЫ́ПЛАТА *ж.* тӧлӧӧри; **выплата в рассрочку** бӧлӱктеп тӧлӧӧри

ВЫ́ПЛАТИТЬ *сов. что* тӧлӧп салар (тӧлӧп сал-), тӧлӧп берер (тӧлӧп бер-); **выплатить долги** тӧлӱлерди тӧлӧп салар

ВЫПЛА́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое тӧлӧп салган; **выплаченный кредит** тӧлӧп салган кредит

ВЫ́ПЛЕСКАТЬ *сов.* чайбалтып ийер (чайбалтып ий-); **выплескать воду из ведра** кӧнӧктӧги сууны чайбалтып ийер

ВЫ́ПЛЕСКАТЬСЯ *сов.* чайбалып тӧгӱлип калар (тӧгӱлип кал-); **вода выплескалась из бочки** суу бочконоң чайбалып тӧгӱлип калды

ВЫ́ПЛЕСНУТЬ *сов. что* тӧгӱп ийер (тӧгӱп ий-); **выплеснуть воду из ведра** сууны сабаттаң тӧгӱп ийер

ВЫ́ПЛЕСНУТЬСЯ *сов.* **1.** (*вылиться, пролиться через край*) чачыла берер (чачыла бер-); **кофе выплеснулся из чашки** кофе айактаң чачыла берди; **2.** (*быстро, неожиданно появиться где-л. – о потоке людей*) чыгып келер (чыгып кел-); **на площадь выплеснулись колонны демонстрантов** тепсенге демонстранттардың колонналары чыгып келди; **3.** (*бурно проявиться*) чыгып келер; **научный спор выплеснулся на страницы газет** билим блааш-тартыш газеттердиң бӱктеринде чыгып келди

ВЫ́ПЛЕСТИ *сов. что* ӧрӱп салар (ӧрӱп сал-); **выплести корзину** калама ӧрӱп салар

ВЫ́ПЛЫТЬ *сов.* **1.** чыгып келер (чыгып кел-); **из-за острова выплыла лодка** ортолыктың кийнинең кеме чыгып келди; **2.** *перен.* (*подняться из глубины на поверхность воды*) чыгып келер, кайкалап келер (кайкалап кел-); **выплыть на середину озера** кӧлдиң ортозына кайкалап келер; **3.** (*показаться, появиться откуда-л.*) чыгып келер, кӧрӱнип келер (кӧрӱнип кел-); **из тумана выплыла круглая луна** ту-

маннаң тегерик ай көрүнип келди; **4.** *разг.* (*медленно и плавно выйти – обычно о женщине*) чыгып келер; **из дверей выплыла высокая женщина** эжиктең узун үй кижи чыгып келди; **5.** (*неожиданно возникнуть, обнаружиться*) чыгып келер; **когда-нибудь это выплывет на свет** качан-бирде бу ак-јарыкка чыгып келер

ВЫ́ПЛЮНУТЬ *сов. что* түкүрип ийер (түкүрип ий-); **выплюнуть косточку от вишни** вишняның сөөгин түкүрип ийер

ВЫПЛЯ́СЫВАТЬ *несов. что* и *без доп.*; *разг.* бијелеер (бијеле-); **выплясывать весь вечер без отдыха** амыраш јогынаң бүткүл энир бијелеер

ВЫ́ПОИТЬ *сов. кого* сугарып салар (сугарып сал-); (*молоком*) эмизип салар (эмизип сал-); **выпоить ягнёнка молоком** курааңды сүтле эмизип салар; **выпоить коров** уйларды сугарып салар

ВЫПОЛЗА́ТЬ *несов. см.* **вы́ползти**

ВЫ́ПОЛЗОК *м.* түлеп түшкен тере; **змеиный выползок** јыланның түлеп түшкен терези

ВЫ́ПОЛЗТИ *сов.* чыгара јылып келер (јылып кел-); **змея выползла** јылан чыгара јылып келген

ВЫПОЛНЕ́НИЕ *с.* бүдүрери; **выполнение работы** ишти бүдүрери

ВЫПОЛНИ́МЫЙ, -ая, -ое бүдүрип болгодый, бүдүрип ийетен, эдип ийетен; **выполнимое задание** бүдүрип ийетен јакылта

ВЫ́ПОЛНИТЬ *сов. что* **1.** бүдүрип салар (бүдүрип сал-), эдип салар (эдип сал-); **выполнить приказание** јакылтаны бүдүрип салар; **2.** (*создать*) эдип салар; **модель выполнена из самых дешёвых материалов** модельди эң ле јеңил материалдардаң эдип салган

ВЫПОЛНЯ́ТЬ *несов. см.* **вы́полнить**

ВЫ́ПОЛОСКАТЬ *сов. что* чайбап салар (чайбап сал-), јайып салар (јайып ал-); **выполоскать бельё** кийимди чайбап салар; **выполоскать рот** оосты јайып алар

ВЫ́ПОЛОТЬ *сов. что* одоп салар (одоп сал-); **выполоть огород** мааланы одоп салар

ВЫ́ПОРОТЬ I *сов. что* сөгүп салар (сөгүп сал-); **выпороть рукав** јеңди сөгүп салар

ВЫ́ПОРОТЬ II *сов. кого*; *прост.* (*наказать*) чыбыктап салар (чыбыктап сал-)

ВЫ́ПОТРОШИТЬ *сов. кого-что* ичи-кардын арчып салар (арчып сал-); **выпотрошить гуся** кастың ичи-кардын арчып салар

ВЫ́ПРАВИТЬ *сов. кого-что*; *в разн. знач.* түзедип салар (сал-); **выправить гвоздь** кадуны түзедип салар; **выправить ошибку** јастыраны түзедип салар; **выправить воротник** јаканы түзедип салар

ВЫ́ПРАВИТЬСЯ *сов.* **1.** (*выпрямиться*) түзелип калар (түзелип кал-); **деревце выправилось** агаш түзелип калган; **2.** (*исправиться*) оңдолып калар (оңдолып кал-); **погода совсем выправилась** ай-күн чек оңдолып калган

ВЫ́ПРАВКА *ж.* **1.** (*исправление*) оңдонып келери; **2.** (*осанка*) сын-оборы

ВЫПРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **вы́просить**

ВЫ́ПРОВОДИТЬ *сов. кого* чыгара сүрүп ийер (сүрүп ий-), чыгарып салар (чыгарып сал-)

ВЫ́ПРОСИТЬ *сов. что* сурап алар (сурап ал-); **выпросить подарок** сый сурап алар

ВЫ́ПРОСИТЬСЯ *сов.* суранып алар (суранып ал-); **выпроситься в отпуск** амыралтага суранып алар

ВЫПРЯГА́ТЬ *несов. см.* **вы́прячь**

ВЫПРЯМЛЕ́НИЕ *с.* түзедери, түзедип салары

ВЫ́ПРЯЧЬ *сов. кого-что* чечип салар (чечип сал-); **выпрячь коня из телеги** атты абраңаң чечип салар

ВЫПРЯГА́ТЬ *несов. см.* **вы́прячь**

ВЫ́ПУГНУТЬ *сов. кого-что* ӳркидип ийер (ӳркидип ий-); **выпугнуть медведя из берлоги** айуны ичегенинең ӳркидип ийер

ВЫПУ́КЛОСТЬ *ж.* **1.** тостойып калганы; **2.** *мн.* **вы́пуклости** кокпойып (болчойып) калган jер; **выпуклость на стекле** шилде болчойып калган jер

ВЫ́ПУКЛЫЙ, -ая, -ое кокпойып (болчойып) калган; (*о глазах*) тосток; **выпуклые глаза** тосток көс

ВЫ́ПУСК *м.* **1.** *в разн. знач.* чыгарары; **выпуск лекарств** эм-том чыгарары; **выпуск журналов** журналдар чыгарары; **2.** (*учащиеся, окончившие курс*) выпуск

ВЫПУСКНИ́К *м.* выпускник, ӳредӳ божоткон кижи

ВЫ́ПУСКНОЙ, -ая, -ое выпускной, ӳредӳ божоткон; **выпускной класс** ӳредӳ божоткон класс; **выпускные экзамены** выпускной экзамендер

ВЫ́ПУСТИТЬ *сов.* **1.** *кого-что*; *в разн. знач.* божодып ийер (божодып ий-), чыгарып салар (чыгарып сал-); **выпустить новую книгу** jаңы бичик чыгарып салар; **выпустить новых специалистов** jаңы специалисттер божодып ийер; **2.** *кого-что* (*уронить*) ычкынып ийер (ычкынып ий-); **выпустить из рук чашку** айакты колынаң ычкынып ийер; **3.** *что* божодып ийер, агызып ийер (агызып ий-); **выпустить воду из ванны** ваннанаң сууны божодып ийер

ВЫ́ПУТАТЬ *сов.* **1.** *что* (*из стремени*) чыгарып алар (чыгарып ал-); чыгара тартып алар (чыгара тартып ал-); **выпутать ногу из стремени** бутты ӳзеңинең чыгарып алар; **2.** *кого-что*; *перен.* чыгарып алар, аргадап алар (аргадап ал-); **выпутать из беды** тӳбектең аргадап алар

ВЫ́ПУТАТЬСЯ *сов.* **1.** айрылып алар (айрылып ал-); **выпутаться из силков** тузактаң айрылып алар; **2.** *перен.* айрылып чыгар (айрылып чык-); **выпутаться из беды** тӳбектең айрылып чыгар

ВЫ́ПУЧИТЬ *сов. что* тозырайтып ийер (тозырайтып ий-); **выпучить глаза** көзин тозырайтып ийер

ВЫ́ПУЧИТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1.** *что безл.* бултайып калар (бултайып кал-); **выпучилось дно бочки** бочконың тӳби бултайып калды; **2.** *что* тозырайып калар (тозырайтып кал-); **выпучились глаза** көстӧр тозырайып калды

ВЫ́ПУШКА *ж.* кыйма

ВЫ́ПЯТИТЬСЯ *сов.*; *разг.* калбайып калар (калбайып кал-); **нижняя губа выпятилась** алын эрди калбайып калган

ВЫ́РАБОТАТЬ *сов. что* **1.** (*произвести*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **завод выработал много стеклянной посуды** завод көп шил айак-казан чыгарып салган; **2.** *перен.* (*прийти к чему-л.*) тургузып салар (тургузып сал-), эдип салар (эдип сал-); **выработать план** план тургузып салар; **3.** *разг.* (*добыть трудом*) иштеп алар (иштеп ал-); **выработать тысячу рублей** бир муң салковый акча иштеп алар

ВЫ́РАБОТАТЬСЯ *сов.* **1.** болуп калар (болуп кал-); **из тебя выработался настоящий спортсмен** сенең чып-чын спортчы болуп калды; **2.** иштеер аргазы чыгып калар (чыгып кал-)

ВЫ́РАБОТКА *ж.* **1.** (*производство чего-л.*) чыгарары; **выработка продукции** продукция чыгарары; **2.** (*то, что выработано*; *количество выработанного*) чыгарар неме; **повысить норму выработки** чыгарар немениң нормазын көптӧдип салар

ВЫРАЖА́ТЬ *несов. что* **1.** айдар (айт-), көргӳзер (көргӳс-); **выражать своё недовольство** бойының jӧп болбогонын көргӳзер; **2.** (*являться отражением*) көргӳзер; **пресса выражает общественное мнение** пресса эл-jондык шӳӳлтени көргӳзет

ВЫРАЖА́ТЬСЯ *несов.* **1.** айдар (айт-); **2.** *разг.* jаман сӧс айдар; **прошу не выражаться** jаман сӧс айтпагар деп сурап турум

ВЫРАЖЕ́НИЕ *с.* **1.** көргӱзери; **выражение силы** кӱчин көргӱзери; **2.** (*то, что является внешним проявлением, отражением чего-л.*) көргӱзип турганы; **искусство является выражением духовного мира человека** кеендик кижининг ич-көгӱс телекейин көргӱзип турганы болот; **3.** (*слово, фраза, оборот речи*) сӧс; **общеупотребительное выражение** текши тузаланып турган сӧс; **4.** (*формула, выражающая какие-л. математические отношения*) выражение

ВЫРАЗИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јарт, чокым; **выразительное чтение** чокым кычырыш

ВЫ́РАЗИТЬ *сов. что* айдып берер (айдып бер-), көргӱзип берер (көргӱзип бер-); **выразить своё мнение** бойынын санаа-шӱӱлтезин айдып берер; **выразить план в цифрах** планды цифраларда көргӱзип берер

ВЫ́РАЗИТЬСЯ *сов.* **1.** (*проявиться*) көрӱнип калар (көрӱнип кал-), билдирип калар (билдирип кал-); **2.** (*высказаться*) айдып ийер (айдып ий-); **я неточно выразился** мен јастыра айдып ийдим

ВЫ́РАСТИ *сов.* **1.** (*стать большим*) ӧзӱп калар (ӧзӱп кал-), јаанап калар (јаанап кал-); **ребёнок очень вырос за эти полгода** бу јарым јылга бала сӱрекей јаанап калган; **рожь выросла выше головы** арыш баштан узун этире ӧзӱп калган; **2.** *перен.* (*достигнуть какой-л. степени*) болуп калар (болуп кал-), боло берер (боло бер-); **он вырос в крупного учёного** ол јаан билимчи болуп калган; **3.** *только 3 л.* (*увеличиться в размерах, количестве, объёме, силе*) ӧзӱп калар, јаанап калар; **доходы населения выросли** эл-јоннын кирелтези ӧзӱп калган; **4.** (*возникнуть*) ӧзӱп калар, тӧзӧлип калар (тӧзӧлип кал-); **здесь вырастет новый город** мында јаңы кала тӧзӧлип калар

ВЫ́РАСТИТЬ *сов. кого-что* **1.** ӧскӱрип алар (ӧскӱрип ал-); **вырастить цветы** чечектер ӧскӱрип алар; **2.** *перен.* (*заботливым отношением создать*) ӧскӱрип алар; **вырастить кадры** кадрлар ӧскӱрип алар

ВЫРАЩЕННЫЙ, -ая, -ое ӧскӱрип алган; **выращенные овощи** ӧскӱрип алган маала-аш

ВЫРА́ЩИВАНИЕ *с.* ӧскӱрери; **выращивание кукурузы** кукуруза ӧскӱрери, **выращивание скота** мал-аш ӧскӱрери

ВЫ́РВАТЬ I *сов.* **1.** *что* (*резким движением, рывком удалить, извлечь, взять*) јыртып алар (јыртып ал-), јулуп алар (јулуп ал-); **вырвать страницу из книги** бичиктең бӱкти јыртып алар; **2.** кодорып салар (кодорып сал-); **вырвать больной зуб** оору тишти кодорып салар; **3.** *кого-что* (*выхватить*) ушта тартып алар (ушта тартып ал-); **вырвать из рук** колдоң ушта тартып алар; **4.** *что* (*уничтожить*) јоголтып салар (јоголтып сал-)

ВЫ́РВАТЬ II *сов. кого безл.* (*стошнить*) кузуп ийер (кузуп ий-)

ВЫ́РВАТЬСЯ *сов.* **1.** (*освободиться*) айрылып чыгар (айрылып чык-); **вырваться из рук** колынаң айрылып чыгар; **2.** (*отделившись от других, преодолевая препятствия, выйти куда-н.*) чыгып барар (чыгып бар-); **вырвался вперёд** озо чыгып барды; **3.** (*выйти наружу откуда-н.*) чыгып келер (чыгып кел-); **вырвалось неуместное слово** кереги јок сӧс чыгып келди; **4.** (*оторваться*) јыртылып калар (јыртылып кал-), ӱзӱлип калар (ӱзӱлип кал-); **вырвалась страница** бир бӱк ӱзӱлип калган

ВЫ́РЕЗ *м.* (*в одежде*) јырык

ВЫ́РЕЗАТЬ *сов. что* **1.** (*удалить*) кезип салар (кезип сал-); **вырезать опухоль** тижикти кезип салар; **2.** *что* (*сделать выемку, отверстие в чём-л.*) ойып салар (ойып сал-); **вырезать дырку** ойдык ойып салар; **3.** *что* (*изготовить, получить посредством резания, резьбы*) кезип салар; **вырезать из дерева фигурку** агаштан фигурка кезип салар

ВЫРЕЗА́ТЬ *несов. см.* **вы́резать**

ВЫРЕЗА́ТЬСЯ *сов.* **1.** кезилип калар (кезилип кал-); **сердцевина яблока легко вырезалась** аламаның өзөги белен кезилип турган; **2.** (*отчётливо вырисоваться*) јарт көрүнип келер (көрүнип кел-); **над бровями вырезались морщины** кабактардың үстинде чырыштар көрүнип келген

ВЫ́РИСОВАТЬ *сов.* јурап салар (јурап сал-); (*написать*) бичип салар (бичип сал-); **вырисовать каждую деталь картины** јуруктың кажы ла деталин јурап салар; **вырисовать свою фамилию** бойының өбөкөзин бичип салар

ВЫ́РИСОВАТЬСЯ *сов.* јарт көрүнип келер (көрүнип кел-); **на горизонте вырисовались горы** горизонтто кырлар јарт көрүнип келди

ВЫ́РОВНЯТЬ *сов. что* **1.** (*сделать гладким*) түзедип салар (түзедип сал-); **выровнять дорогу** јолды түзедип салар; **2.** (*выпрямить по прямой линии*) түп-түс эдип салар; **выровнять строй** стройды түп-түс эдип салар

ВЫ́РОВНЯТЬСЯ *сов.* **1.** (*сгладиться*) түзелип калар (түзелип кал-), түзелип барар (түзелип бар-); **2.** (*в одну линию*) тенгдежип калар (тенгдежип кал-); **шеренга выровнялась** шеренга түзелип калды; **3.** *перен.* (*исправиться*) түзелип калар, онгдолып калар (онгдолып кал-); **характер выровнялся** кылык-јаңы онгдолып калды

ВЫ́РОДИТЬСЯ *сов.* үрелип калар (үрелип кал-); **растение выродилось** өзүм үрелип калды

ВЫ́РОНИТЬ *сов. кого-что* түжүрип ийер (түжүрип ий-), ычкынып ийер (ычкынып ийер-); **выронить деньги** акчаны ычкынып ийер; ♦ **не выронить ни одного словечка** бир де унчукпас

ВЫ́РОСТ *м.* корбо

ВЫ́РОСТОК *м.* азыранты мал

ВЫ́РУБИТЬ *сов. что* **1.** кезип салар (кезип сал-); **вырубить лес** агашты кезип салар; **2.** (*сделать отверстие*) ойып салар (ойып сал-); **вырубить окно** көзнөк ойып салар; **3.** *перен.* јыга согуп салар (согуп сал-); **вырубить одним ударом** јыга согуп салар

ВЫ́РУБКА *ж.* **1.** (*действие*) кезери; **вырубка леса** агаш кезери; **2.** (*место, где вырублен лес*) агажы кезилген јер

ВЫ́РУГАТЬ *сов. кого-что* айткылап ийер (айткылап ий-); **вы его выругайте** слер оны айткылап ийер

ВЫ́РУГАТЬСЯ *сов.* айткыланып алар (айткыланып ал-); **крепко выругаться** тың айткыланып алар

ВЫ́РУЧАТЬ *несов. см.* **вы́ручить**

ВЫ́РУЧИТЬ *сов.* **1.** *кого* (*помочь*) болужып ийер (болужып ий-), болуш јетирип ийер (јетирип ий-), аргадап алар (аргадап ал-); **выручать из беды** түбектең аргадап алар; **выручить друга** нөкөрине болужын јетирип ийер; **2.** *что* (*получить от продажи*) кирелте алар (кирелте ал-); **выручить деньги за товар** саткан товардан кирелте алар

ВЫ́РЫТЬ *сов.* **1.** *что* казып салар (казып сал-); **вырыть колодец** колодец казып салар; **2.** *что* казып алар (казып ал-); **вырыть камень** таш казып алар

ВЫ́РЫТЬСЯ *сов.* казынып чыгып келер (чыгып кел-); **вырыться на поверхность** јердиң үстине казынып чыгып келер

ВЫ́РЯДИТЬ *сов. кого-что*; *разг.* јарандырып салар (јарандырып сал-), јазандырып салар (јазандырып сал-); **вырядить как ёлку** чиби чилеп јарандырып салар

ВЫ́РЯДИТЬСЯ *сов.*; *разг.* јаранып алар (јаранып ал-), јазанып алар (јазанып ал-); **вырядиться как на праздник** байрамга чылап јаранып алар

ВЫ́САДИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* түжүрип салар (түжүрип сал-); **высадить пассажиров** пассажирлерди түжүрип салар; **2.** *что* (*растение*) отургызып салар (отургызып сал-); **высадить помидоры в грунт** помидорлорды јерге отургызып салар

ВЫ́САДИТЬСЯ *сов.* тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **высадиться из вагона** ваггоннӧн тӱжӱп калар

ВЫ́САДКА *ж.* тӱжӱрери; (*растений*) отургызары; **высадка десанта** десанттарды тӱжӱрери

ВЫ́СВАТАТЬ *сов. кого-что* кудалап алар (кудалап ал-); **высватать богатую невесту** бай келин кудалап алар

ВЫ́СВЕРЛИТЬ *сов. что* ӧрӱмдеп салар (ӧрӱмдеп сал-); **высверлить отверстие** ойдык ӧрӱмдеп салар

ВЫ́СВИСТАТЬ и **ВЫ́СВИСТЕТЬ** *сов. что*; *разг.* **1.** (*напев, мелодию*) кӱӱни сыгырып ийер (сыгырып ий-); **2.** (*вызвать свистом*) сыгыртып алар (сыгыртып ал-)

ВЫ́СВОБОДИТЬ *сов.* **1.** *что* (*вытащить*) чыгарып салар (чыгарып сал-), уштып ийер (уштып ий-); **высвободить воротничок блузки** блузканың јаказын чыгарып салар; **высвободить ногу из стремени** ӱзеңиден бутты уштып ийер; **2.** *кого-что* божодып салар (божодып сал-); **высвободить помешение** помещениени божодып салар

ВЫ́СВОБОДИТЬСЯ *сов.* **1.** (*снять с себя, сбросить, устранить что-л. стесняющее, препятствующее движению*) айрылып алар (айрылып ал-); **высвободиться из объятий** кучактаң айрылып алар; **2.** (*оказаться свободным, незанятым, неиспользованным*) бош болуп калар (болуп кал-), јайымдалып калар (јайымдалып кал-); **высвободилось помещение** помещение бош болуп калды

ВЫСЕЛЕ́НИЕ *с.* ӧскӧ јерге кӧчӱрери, ӧскӧ јерге кӧчӧри

ВЫ́СЕЛИТЬ *сов. кого-что* чыгарып салар (чыгарып сал-); (*переселить*) аткарып ийер (аткарып ий-); **выселить из квартиры** квартиранаң чыгарып салар **выселить в другую страну** ӧскӧ ороонго аткарып ийер

ВЫ́СЕЛИТЬСЯ *сов.* кӧчӧ берер (кӧчӧ бер-); **давным-давно выселился** туку качан кӧчӧ берген

ВЫ́СЕМЕНИТЬСЯ *сов.*; *с.-х.* ӱренделип калар (ӱренделип кал-), ӱрендӱ болуп калар (болуп кал-); **пшеница высеменилась** буудай ӱрендӱ болуп калган

ВЫ́СЕРЕБРИТЬ *сов. что* кӱмӱштеп салар (кӱмӱштеп сал-), мӧңӱндеп салар (мӧңӱндеп сал-); **высеребрить ложки** калбактарды кӱмӱштеп салар

ВЫ́СЕЧЬ I *сов. что* **1.** (*вырезать, вырубить на камне*) кезип салар (кезип сал-); **2.** (*выдолбить, вырубить из камня*) ойып эдер (ойып эт-); **скульптура высечена из камня** скульптура таштаң ойып эдилген

ВЫ́СЕЧЬ II *сов. кого* (*наказать*) чыбыктап салар (чыбыктап сал-)

ВЫ́СЕЯТЬ *сов. что* ӱрендеп салар (ӱрендеп сал-); **высеять поле** кыраны ӱрендеп салар

ВЫ́СЕЯТЬСЯ *сов.* ӱренделип калар (ӱренделип кал-)

ВЫ́СИДЕТЬ *сов.* **1.** *кого* (*вывести птенцов*) базып алар (базып ал-); **2.** (*пробыть где-л. до конца*) учына јетире отурып ийер (отурып ий-); **высидеть до конца собрания** јууннаң учына јетире отурып ийер

ВЫ́СИТЬСЯ *несов.* ӧрӧ кӧдӱрилер (кӧдӱрил-); **вдали высятся горы** ырааkта туулар ӧрӧ кӧдӱрилет

ВЫ́СКАЗАТЬ *сов. что* айдып ийер (айдып ий-); **высказать своё мнение** бойыңаң санаа-шӱӱлтезин айдып ийер

ВЫ́СКАЗАТЬСЯ *сов.* айдынып алар (айдып ал-); **откровенно высказаться** акчек айдынып алар

ВЫСКА́ЗЫВАНИЕ *с.* **1.** (*действие*) чыгара айдары, айдып берери; **высказывание своего мнения** бойыңаң санаа-шӱӱлтезин чыгара айдып берери; **2.** (*мнение*) санаа-шӱӱлте, кӧрӱм-шӱӱлте; **высказывания русских писателей о языке** орус бичиичилердиң тил керегинде кӧрӱм-шӱӱлтези

ВЫ́СКОБЛИТЬ *сов. что* кырып салар (кырып сал-); **выскоблить пол** полды кырып салар; **выскоблить помарку в руко-**

писи колбичимелде тўзеткен јерди кырып салар

ВЫ́СКОБЛИТЬ *сов.* **1.** тўже берер (тўже бер-); **чашка выскользнула из рук** айак колдоң тўже берди; **2.** чыга берер (чыга бер-); **она выскользнула из дома** ол айылдаң чыга берди

ВЫ́СКОЧИТЬ *сов.* **1.** чыгара калып ийер (калып ий-); **выскочить из окна** көзнөктоң чыгара калып ийер; **2.** *разг.* (*быстро и неожиданно выбежать, выехать и т.п. откуда-л., куда-л.*) чыгара јўгўрип келер (јўгўрип кел-); **выскочить на улицу** оромго чыгара јўгўрип келер; **3.** *разг.* (*неожиданно появиться, проявиться на поверхности чего-л.*) чыгып келер (чыгып кел-); **сыпь выскочила** чыбырткан чыгып келген; **4.** *разг.* (*выпасть, вывалиться, вылететь откуда-л.*) тўже берер (тўже бер-); **тарелка выскочила из рук** тарелка колдоң тўже берген

ВЫ́СКРЕСТИ *сов. что*; *разг.* **1.** (*скребя, вычистить*) кырып арчып салар (арчып сал-); **выскрести лестницу** текпишти кырып арчып салар; **2.** (*скребя, извлечь, удалить что-л.*) кырып арчып салар; **выскрести грязь** кирди кырып арчып салар

ВЫ́СЛАТЬ *сов. кого-что* **1.** ийип ийер (ийип ий-), аткарып ийер (аткарып ий-); **выслать книги** бичиктер аткарып ийер; **выслать посылку** посылканы ийип ийер; **2.** (*в наказание удалить за пределы чего-л.*) ийип ийер, аткарып ийер; **выслать из города** каланаң аткарып ийген

ВЫ́СЛЕДИТЬ *сов. кого-что* истежип алар (истежип ал-); **выследить лисицу** тўлкўни истежип алар

ВЫСЛЕ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое истежип алган; **выслеженный зверь** истежип алган аң

ВЫ́СЛУЖИТЬ *сов. что* **1.** *разг.* иштеп алар (иштеп ал-); **выслужить награду** кайрал иштеп алар; **2.** иштеп алар; **выслужить офицерский чин** офицердиң јамызын иштеп алар

ВЫ́СЛУШАТЬ *сов. кого-что* **1.** (*прослушать до конца*) учына јетире угуп алар (угуп ал-); **выслушать симфонию** симфонияны учына јетире угуп алар; **2.** *мед.* тыңдап ийер (тыңдап ий-); **выслушать лёгкие у больного** оору кижиниң өкпөзин тыңдап ийер

ВЫ́СМЕЯТЬ *сов.* шоодып салар (шоодып сал-), электеп салар (электеп сал-); **высмеять хвастуна** мактанчакты электеп салар

ВЫ́СМОЛИТЬ *сов. что* чаганалап салар (чаганалап сал-), чаганала уймап салар (уймап сал-); **высмолить лодку** кемени чаганалап салар

ВЫ́СМОРКАТЬ *сов. что* чимирип ийер (чимирип ий-)

ВЫ́СМОТРЕТЬ *сов. кого-что* **1.** (*всматриваясь, обнаружить, найти, заметить*) көрўп ийер (көрўп ий-); **высмотреть в толпе знакомого** көп улус јуулган јерде таныжын көрўп ийер; **2.** (*рассматривая найти*) көрўп алар (көрўп ал-); (*найти*) табып алар (табып ал-), таап ал (таап ал-); **высмотреть место для постройки дома** тура тударына јер көрўп алар; **высмотреть невесту** сыргалјы таап алар

ВЫСО́КИЙ, -ая, -ое **1.** бийик; **высокий дом** бийик тура; **2.** бийик, бийик сынду; **высокий человек** бийик сынду кижи; **3.** (*о звуках*) чичке; **высокий голос** чичке ўн

ВЫСОКОГО́РНЫЙ, -ая, -ое бийиктеги, кырлардагы; **высокогорный район** бийиктеги аймак; **высокогорные места** кырлардагы јерлер

ВЫСОКОКА́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое чындыйы бийик; **высококачественный товар** чындыйы бийик товар

ВЫСОКОКВАЛИФИЦИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое бийик квалификациялу; **высококвалифицированные кадры** бийик квалификациялу кадрлар

ВЫСОКОМЕ́РИЕ *с.* бийиксинери, бойын бийик тудунары

ВЫСОКОМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое тынзынчак, бойын бийик тудунар; **высокомерный человек** тынзынчак кижи

ВЫСОКОНРА́ВСТВЕННЫЙ, -ая, -ое бийик санаа-кӱӱндӱ; **высоконравственный человек** бийик санаа-кӱӱндӱ кижи

ВЫСОКООБРАЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое бийик ӱредӱлӱ

ВЫСОКООДАРЁННЫЙ -ая, -ое сӱреен јаан јайалталу; **высокоодарённый художник** сӱреен јаан јайалталу јурукчы

ВЫСОКООПЛА́ЧИВАЕМЫЙ, -ая, -ое бийик акча-јалду; **высокооплачиваемый труд** бийик акча-јалду иш

ВЫСОКОПРО́БНЫЙ -ая, -ое **1.** бийик пробалу, чынгдыйы бийик; **высокопробные золотые часы** бийик пробалу алтын час; **2.** *перен.* чынгдыйы бийик; **высокопробное вино** чынгдыйы бийик кызыл аракы

ВЫСОКОРА́ЗВИТЫЙ, -ая, -ое өзӱми бийик, бийик өзӱмдӱ; **высокоразвитая промышленность** бийик өзӱмдӱ промышленность

ВЫСОКОУВАЖА́ЕМЫЙ, -ая, -ое сӱреен тоомјылу; **высокоуважаемый человек** сӱреен тоомјылу кижи

ВЫСОКОЧТИ́МЫЙ, -ая, -ое сӱреен бийик тоомјылу; **высокочтимый учитель** сӱреен бийик тоомјылу ӱредӱчи

ВЫСОСА́ТЬ *сов. что из чего* соорып салар (соорып сал-); **высосать кровь из раны** шырканан канды соорып салар

ВЫСОТА́ *ж.* **1.** (*вышина*) бийик; **высота дома** туранын бийиги; **2.** (*возвышенность*) төң јер

ВЫ́СОХНУТЬ *сов.* кургап калар (кургап кал-); **бельё высохло** кийим кургап калды; **2.** (*увянуть*) кургап калар, чалдыгып калар (чалдыгып кал-); **цветы высохли** чечектер чалдыгып калган; **яблоня высохла** яблоня кургап калган, **3.** *перен., разг.* (*исхудать*) арыктап калар (арыктап кал-); **высохнуть от болезни** оорудан улам арыктап калар

ВЫСОЧЕ́ННЫЙ, -ая, -ое сӱрекей бийик; **высоченного роста** сӱрекей бийик сынду

ВЫ́СПАТЬСЯ *сов.* уйуктап алар (уйуктап ал-); **Ну как, выспался?** Је кандый, уйуктап алдын ба?

ВЫ́СПРОСИТЬ *сов. что*; *разг.* сурап алар (сурап ал-); **выспросить все новости** бастыра солун-собурды сурап алар

ВЫ́СТАВИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* чыгарып салар (чыгарып сал-); **выставить шкаф в коридор** шкафты коридорго чыгарып салар; **2.** *что* кодорып салар (кодорып сал); **выставить рамы** рамдарды кодорып салар; **3.** *кого-что*; *разг.* сӱрӱп ийер (сӱрӱп ий-); **выставить за дверь** эжиктең сӱрӱп ийер; **4.** *кого* (*что*) (*поставить перед кем-л.; предъявить кому-л., выдвинуть*) тургузып ийер (тургузып ий-), салып ийер (салып ий-); **выставить на стол угощение** кӱндӱ-кӱреени столго салып ийер; **выставить свои картины на продажу** бойынын јуруктарын садуга тургузып ийер; **5.** *кого-что*; *разг.* (*представить, показать каким-л. образом*) көргӱзип салар (көргӱзип сал-), тургузып салар; **выставит себя дураком** бойын тенек этире көргӱзип салар

ВЫ́СТАВКА *ж.* көрӱ; **сельскохозяйственная выставка** јурт ээлемнин көрӱзи

ВЫСТАВО́ЧНЫЙ, -ая, -ое көрӱ болотон, көрӱ ӧдӧтӧн; **выставочный павильон** көрӱ ӧдӧтӧн павильон

ВЫ́СТЛАТЬ *сов. что* төжӧп салар (төжӧп сал-), јайып салар (јайып сал-); **выстлать дно ящика бумагой** кайырчактын тӱбине чаазын јайып салар

ВЫ́СТОЯТЬ *сов.* **1.** (*простоять на ногах*) бут бажында турар (бут бажында тур); **выстоять весь спектакль** бӱткӱл спектакльды бут бажында турар; **2.** (*устоять*) чыдажып ийер (чыдажып ий-); туруп ийер (туруп ий-); **выстоять в беде** тӱбекте чыдажып ийер; **дом выстоит много лет** тура узак јылдарга туруп ийер

ВЫ́СТОЯТЬСЯ *сов.* узак туруп калар (туруп кал-); **вино выстоялось** вино узак туруп калган

ВЫ́СТРАДАТЬ *сов.* **1.** (*пережить много страданий*) көп шыра көрөр (көр-); **Сколько пришлось выстрадать!** Канча кире шыра көрөргө келишкен!; **2.** *что* (*достичь страданием*) шыралап алар (шыралап ал-); **выстрадать своё счастье** бойынын ырызын шыралап алар

ВЫ́СТРЕЛ *м.* адыш, атканы; **холостой выстрел** куру адыш

ВЫ́СТРЕЛИТЬ *сов.* адып ийер (адып ий-); **выстрелить из ружья** мылтыктан адып ийер

ВЫ́СТРИЧЬ *сов. что* кайчылап салар (кайчылап сал-); кыркып салар (кыркып сал-); **выстричь клок волос** бир тудам чач кайчылап салар

ВЫ́СТРОГАТЬ *сов. что* јоноп салар (јоноп сал-); **выстрогать доску** јалбак агашты јоноп салар

ВЫ́СТРОИТЬ *сов.* **1.** *что* (*окончить постройку*) тудуп салар (тудуп сал-); **выстроить театр** театрды тудуп салар; **2.** *кого* (*поставить в строй*) стройго тургузып салар (тургузып сал-); **выстроить по росту** сыны аайынча тургузып алар

ВЫ́СТРОИТЬСЯ *сов.* **1.** *воен.* стройго туруп алар (туруп ал-); **2.** (*возникнуть – о сооружении*) туруп калар (туруп кал-); **выстроились новые здания** јаңы туралар туруп калды

ВЫ́СТУДИТЬ *сов. что* соодып салар (соодып сал-); **выстудить избу** тураны соодып салар

ВЫСТУПА́ТЬ *несов.* **1.** *см.* **вы́ступить**; **2.** *только 3 л.* (*образовывать выступ*; *выдаваться вперёд*) чыгып калар (чыгып кал-); **скулы выступают** качар сөөги чыгып калган; **3.** (*ходить, идти чинно, важной поступью*) улуркап (јамыркап) базар (бас-); **выступать перед родственниками** јуук улузынын алдында улуркап базар

ВЫ́СТУПИТЬ *сов.* **1.** (*выйти вперёд*) ичкерлеп чыгар (ичкерлеп чык-), ичкери базар (ичкери бас-); **выйти из шеренги** шеренганан ичкерлеп чыгар; **2.** (*покинув место стоянки, отправиться куда-л. – обычно о воинском подразделении*) барар (бар-); **выступить в поход** походко барар; **3.** *только 3 л.* (*появиться за пределами чего-л.*; *выдаться наружу*) чыгар (чык-); **река выступила из берегов** суу јараттарынан чыккан; **4.** (*предстать перед публикой в качестве автора, исполнителя, участника чего-л.*) болор (бол-); (*произносить речь*) куучындаар (куучында-); **выступать в главной роли** төс рольдо болор; **выступать по радио** радиоло куучындаар

ВЫСТУПЛЕ́НИЕ *с.* **1.** (*отправление*) атанары; **2.** (*на собраниях*) сөс айтканы; **выступление директора** директордын сөс айтканы; **3.** (*на сцене*) ойын; **выступление молодых актёров** јиит актёрлордын ойыны

ВЫ́СУНУТЬ *сов. кого-что* чыгарып ийер (чыгарып ий-), чыгарып алар (чыгарып ал-); **высунуть язык** тилин чыгарып ийер

ВЫ́СУНУТЬСЯ *сов.* чыгып келер (чыгып кел-); **высунулась голова** баш чыгып келген

ВЫ́СУШИТЬ *сов.* **1.** *что* кургадып салар (кургадып сал-); **высушить бельё** кийимди кургадып салар; **2.** *кого-что* кургадып салар; **солнце высушило землю** күн јерди кургадып салды

ВЫ́СУШИТЬСЯ *сов.* кургап калар (кургап кал-)

ВЫ́СЧИТАТЬ *сов. что* чоттоп алар (чоттоп ал-); **высчитать сумму расходов** чыгымнын тоозын чоттоп алар

ВЫ́СШИЙ, -ая, -ое **1.** (*лучший*) эң бийик, эң артык; **товар высшего качества** эң артык чындыйлу товар; **высшая награда** эң бийик кайрал; **2.** (*главный*) үстиги; **высшие органы власти** јаңнын үстиги органдары; **3.** (*представляющий самую высокую ступень развития, совершенства*

и т.п. чего-л.) бийик; **высшее образование** бийик үредү

ВЫ́СЫЛКА *ж.* аткарары, атандырары

ВЫ́СЫПАТЬ *сов.* **1.** *что* уруп салар (уруп сал-), төгүп салар (төгүп сал-); **высыпать муку в мешок** кулурды сумалга уруп салар; **2.** *разг.* урулып келер (урулып кел-), чуркуражып чыгар (чуркуражып чык-); **детвора высыпала из кинотеатра** балдар кинотеатрдаң чуркуражып чыкты; **3.** (*о сыпи*) чыгып келер (чыгып кел-)

ВЫСЫПА́ТЬ *несов.* урар (ур-), төгөр (төк-)

ВЫ́СЫПАТЬСЯ *сов.* төгүлип калар (төгүлип кал-); **мука высыпалась** кулур төгүлип калган

ВЫСЫХА́ТЬ *несов. см.* **вы́сохнуть**

ВЫСЬ *ж.* бийик; **подняться в высь** бийикке чыгар

ВЫ́ТАРАЩИТЬ *сов. что*; *разг.* тозырайтып ийер (тозырайтып ий-); **вытаращить глаза** көстөрин тозырайтып ийер

ВЫ́ТАЩИТЬ *сов. кого-что* **1.** (*вынести*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **вытащить мешок со склада** таарды складтаң чыгарып салар; **2.** (*выдернуть*) кодорып алар (кодорып ал-); **вытащить гвоздь** кадуны кодорып алар; **3.** *разг.* (*украсть*) уштып алар (уштып ал-), уурдап алар (уурдап ал-); **вытащить из кармана деньги** карманнаң акча уурдап алар; **4.** *разг.* (*помочь выйти из трудного, тяжелого положения*) чыгарар (чыгар-); **вытащить из беды** түбектең чыгарар

ВЫТЕКА́ТЬ *несов.* **1.** (*литься*) агар (ак-); **вода вытекает из крана** суу краннаң агып јат; **2.** (*брать начало*) чыгар (чык-); **эта река вытекает из озера** бу суу көлдөң чыгат

ВЫ́ТЕРЕТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*обтереть*) арчып салар (арчып сал-); **вытереть руки** колды арчып салар; **2.** *что*; *разг.* (*износить*) эледе кийип салар (кийип сал-)

ВЫ́ТЕРЕТЬСЯ *сов.* **1.** арчынып алар (арчынып ал-); **вытереться полотенцем** коларткышла арчынып алар; **2.** *разг.* јыжылып калар (јыжылып кал-); карталып калар (карталып кал-); **воротник вытерся** јака јыжылып калган

ВЫ́ТЕРПЕТЬ *сов.* что чыдажып ийер (чыдажып ий-); **вытерпеть сильную боль** тың ооруны чыдажып ийер

ВЫ́ТЕСНИТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*теснят, удалить*) чыгара согуп салар (согуп сал-), чыгарып салар (чыгарып сал-); **вытеснить неприятеля из города** өштүни каланаң чыгарып ийер; **2.** *что* (*заменить собой*) солып салар (солып сал-); **новая техника вытеснила старую** јаңы техника эскизин солып салды

ВЫ́ТЕЧЬ *сов.* агып калар (агып кал-); **вода вытекла из бочки** суу бочкодоң агып калган

ВЫ́ТКАТЬ *несов. что* согуп алар (согуп ал-); **выткать ковер** кебис согуп алар

ВЫ́ТОЛКНУТЬ *сов. кого-что* ийдип ийер (ийдип ий-); **вытолкнуть лодку в воду** кемени сууга ийдип ийер

ВЫ́ТОПИТЬ I *сов. что*; *разг.* от салып ийер (салып ий-); **вытопить печь** печкеге от салып ийер

ВЫ́ТОПИТЬ II *сов. что* (*растопить на огне*) кайылтып салар (кайылтып сал-); **вытопить сало** үс кайылтып салар

ВЫ́ТОПТАТЬ *сов. что* тепсеп салар (тепсеп сал-); **вытоптать траву** өлөңди тепсеп салар

ВЫ́ТОЧИТЬ *сов. что* **1.** (*выделать, изготовить на токарном станке*) эгип салар (эгип сал-); **выточить деталь** детальды эгип салар; **2.** (*сделать острым*; *наточить*) курчыдып салар (курчадып сал-); **выточить ножницы** кайчыны курчыдып салар

ВЫ́ТРАВИТЬ *сов.* **1.** *что* (*вывести химическим воздействием*) чыгарып салар (чыгарып сал-), јоголтып салар (јоголтып сал-); **вытравить пятна** шылбактарды чыгарып салар; **2.** *кого-что* корондоп салар (корондоп сал-); **вытравить мышей** чычкандарды корондоп салар; **3.** *что*

тепсеп салар (тепсеп сал-); **вытравить луг** јаланғды тепсеп салар

ВЫ́ТРАВИТЬСЯ *сов.* чыгып калар (чыгып кал-), јоголып калар (јоголып кал-); **краска вытравилась** будук чыгып калган

ВЫ́ТРЕБОВАТЬ *сов.* **1.** *что* некеп алар (некеп ал-); **вытребовать деньги** акчаны некеп алар; **2.** *кого-что* (*по требованию*) алдыртып алар (алдыртып ал-); **вытребовать свидетеля в суд** керечини јаргыга алдыртып алар

ВЫ́ТРЕЗВИТЬ *сов. кого-что* серидип ийер (серидип ий-)

ВЫ́ТРЕЗВИТЬСЯ *сов.* серип калар (серип кал-); **вытрезвившись, он принимался за работу** серип калала, ол иштей беретен

ВЫ́ТРЯСАТЬ *несов. см.* **вы́трясти**

ВЫ́ТРЯСТИ *сов. что* **1.** кактап ийер (кактап ий-); **вытрясти муку из мешка** кулурды таардан кактап ийер; **2.** (*тряся, очистить*) кактап ийер; **вытрясти ковёр** кебисти кактап ийер

ВЫ́ТРЯХНУТЬ *сов. что* кактап салар (кактап сал-); **вытряхнуть из сопог песок** сопоктордон кумакты кактап салар

ВЫТЬ *несов.* **1.** (*о волке, собаке*) улыыр (улы-); (*о человеке*) ыйлаар (ыйла-); **выть как волк** бөрү чилеп улыыр; **2.** (*о ветре, буре*) күүлеер (күүле-)

ВЫ́ТЯНУТЫЙ, -ая, -ое **1.** чөйилип калган; **вытянутые руки** чөйилип калган колдор; **2.** (*имеющий продолговатую, удлинённую форму – о лице*) чөйбөк, суйман; **вытянутое лицо** суйман јүс

ВЫ́ТЯНУТЬ *сов.* **1.** *что* (*растянуть в длину*) чөйө тартып салар (тартып сал-); **вытянуть проволоку** эмикти чөйө тартып салар; **2.** *что* (*удалить тягой*) чыгара тарта берер (тартып бер-); **весь дым вытянуло в трубу** бастыра ышты труба чыгара тарта берген; **3.** (*вытерпеть; выжить*) чыдажып ийер (чыдажып ий-); **он долго не вытянет** ол узак чыдажып болбос

ВЫ́ТЯНУТЬСЯ *сов.* **1.** (*растянуться в длину*) чөйилип калар (чөйилип кал-); **2.** *разг.* (*вырасти*) өзүп калар (өзүп кал-), узундап калар (узундап кал-); **мальчик за лето вытянулся** уулчак јай туркунына өзүп калган; **3.** (*лечь выпрямившись*) чирейе јадып алар (јадып ал-)

ВЫ́УДИТЬ *сов. кого-что* **1.** кармактап алар (кармактап ал-), кармакла тудуп алар (тудуп ал-); **2.** *прост.* чыгарып алар (чыгарып ал-); **выудить из кармана деньги** карманнаң акчаны чыгарып алар

ВЫ́УТЮЖИТЬ *сов. что* утюгтап салар (утюгтап сал-); **выутюжить брюки** брюканы утюгтап салар

ВЫ́УЧИТЬ *сов.* **1.** *что* үренип алар (үренип ал-); **выучить стихотворение** үлгер үренип алар; **2.** *кого* (*обучить*) үредип салар (үредип сал-); **он выучил меня игре в шахматы** ол мени шахмат ойноорго үредип салды

ВЫУЧИТЬСЯ *сов.* үренип алар (үренип ал-); **выучится на врача** эмчиге үренип алар

ВЫХАРКАТЬ *сов. что*; *разг.* какырып ийер (какырып ий-); **выхаркать мокроту** какырыкты какырып ийер

ВЫХВАТИТЬ *сов. кого-что* **1.** (*отнять*) блаап алар (блаап ал-); (*вырвать*) ушта тартып алар (тартып ал-); **выхватить книгу из рук** бичикти колдоң ушта тартып алар; **2.** (*извлечь откуда-л.*) чыгара тартып ийер (тартып ий-); **выхватить саблю** кылышты чыгара тартып ийер

ВЫ́ХЛОПОТАТЬ *сов. что* сурап алар (сурап ал-); **выхлопотать разрешение** јөп сурап алар

ВЫХОД *м.* **1.** (*действие*) чыгары; **2.** (*место*) чыгатан јер, чыгатан эжик; **стоять у выхода** чыгатан јерде турар; **3.** *перен.* чыгар арга, чыгар эп; **выход из трудного положения** уур айалгадан чыгар арга; **4.** (*о произведениях печати*) кепке чыкканы; **выход книги** бичиктин кепке чыкканы

ВЫ́ХОДЕЦ *м.* **1.** (*переселенец*) көчүп келген кижи; **выходец из Монголии** Монголиядан көчүп келген кижи; **2.** (*о соци-*

альной среде) чыккан кижи; **выходец из охотников** анчылардың билезинең чыккан кижи

ВЫХОДИ́ТЬ *несов.* **1.** *см.* **вы́йти**; **2.** (*быть обращённым куда-л.*) баштанар (баштан-), чыгар (чык-); **окна выходят в сад** көзнөктөр сад јаар баштанат; **эта дверь выходит на балкон** бу эжик балконго чыгат

ВЫ́ХОДИТЬ I *сов. что*; *разг.* эбирип келер (эбирип кел-); **выходить все леса** бүткүл агаш аразын эбирип келер

ВЫ́ХОДИТЬ II *сов. кого-что* **1.** өскүрип алар (өскүрип ал-); **выходить деревце** агаш өскүрип алар; **2.** (*добиться выздоровления*) эмдеп алар (эмдеп ал-); **выходить больного щенка** оору күчүкти эмдеп алар

ВЫ́ХОДКА *ж.* коомой кылык; **стыдиться своей выходки** бойының коомой кылығынаң уйалып турар

ВЫ́ХОДНОЙ, -ая, -ое **1.** (*служащий для выхода*) чыгатан; **выходная дверь** чыгатан эжик; **2.** (*о парадном костюме*) байрамда кийетен; **выходное платье** байрамда кийетен платье; ♦ **выходной день** амыраар (тыштанаар) күн

ВЫ́ХОЛОСТИТЬ *сов.* **1.** *кого* (*обесплождить*) акталап салар (актап сал-); **выхолостить коня** атты акталап салар; **2.** *что*; *перен.* учурын јабызадып салар (јабызадып сал-), учурын јок эдип салар (эдип сал-); **выхолостить идею** шүүлтениң учурын јок эдип салар

ВЫ́ХОЛОЩЕННЫЙ, -ая, -ое акталап салган

ВЫ́ЦВЕСТИ *сов.* онүп калар (онүп кал-); **ткань выцвела** бөс онүп калды

ВЫ́ЦВЕТАТЬ *несов. см.* **вы́цвести**

ВЫ́ЦВЕТШИЙ, -ая, -ое онүп калган, өңи өчүп калган; **выцветшая лента** өңи өчүп калган лента

ВЫ́ЦЕДИТЬ *сов. что* шүүп салар (шүүп сал-); **выцедить молоко** сүтти шүүп салар

ВЫ́ЧЕРКНУТЬ *сов. кого-что* кырып салар (кырып сал-); **вычеркнуть из списка** списоктоң кырып салар; ♦ **вычеркнуть из памяти** ундып салар

ВЫ́ЧЕРНИТЬ *сов. кого-что* карарта будуп салар (будуп сал-); **вычернить брови** кабакты карарта будуп салар

ВЫ́ЧЕРПАТЬ *сов. что* сузуп салар (сузуп ал-); **вычерпать воду из бочки** сууны бочкодоң сузуп алар

ВЫ́ЧЕРТИТЬ *сов. что* јурап салар (јурап сал-); **вычертить план дома** туранын планын јурап салар

ВЫ́ЧЕРЧИВАТЬ *несов. см.* **вы́чертить**

ВЫ́ЧЕСАТЬ *сов. кого-что* тарап салар (тарап сал-); **вычесать шерсть** түкти тарап салар

ВЫ́ЧЕСТЬ *сов. что* **1.** *мат.* айрып ийер (айрып ий-); **вычесть два из пяти** бештең экини айрып ийер; **2.** (*удержать при расчёте*) тудуп алар (тудуп ал-); **вычесть задолженность** төлүни тудуп алар

ВЫ́ЧЕТ *м.* **1.** (*действие*) айрыыры; **2.** (*удержанные деньги*) тудуп алган акча

ВЫ́ЧИСЛИТЬ *сов.* **1.** *что* (*установить, подсчитывая*) чоттоп алар (чоттоп ал-); билип алар (билип ал-); **вычислить стоимость постройки новой школы** јаңы школ тударының баазын чоттоп алар; **2.** *что* (*обработать числовую информацию ручным или машинным способом*) билип алар; **вычислить с помощью компьютера** компьютердиң болужыла билип алар

ВЫ́ЧИСТИТЬ *сов. что* арчып алар (арчып ал-); **вычистить пальто** тонды арчып алар

ВЫ́ЧИТАТЬ *сов. что* **1.** (*читая, узнать*) кычырып алар (кычырып ал-); **вычитать новость** солун кычырып алар; **2.** (*читая, выверить*) түзедип салар (түзедип сал-); **вычитать статью** статьяны түзедип салар

ВЫ́ЧИТКА *ж.* кычырып түзедери; **вычитка текста** текстти кычырып түзедери

ВЫШЕ 1. *нареч.* бийик; **быть выше** бийик болор; **2.** *нареч.* өрө; **как говорилось выше** өрө айтканыла; **3.** *предлог с род.п.* бийик; **температура выше нуля** температура нульдан бийик

ВЫШЕПРИВЕДЁННЫЙ, -ая, -ое өрө берилген; **вышеприведенный пример** өрө берилген темдек

ВЫШЕСТОЯ́ЩИЙ, -ая, -ое өрө турган; **вышестоящие органы** өрө турган органдар

ВЫ́ШИБИТЬ *сов.*; *разг.* **1.** *что* уштa согуп ийер (согуп ий-); **вышибить шпагу из руки** колынан шпаганы уштa согуп ийер; **2.** кодоро согуп ийер; **вышибить оконную раму** көзнөктин рамазын кодоро согуп ийер; **3.** *кого* чыгарып салар (чыгарып сал-), сүрүп салар (сүрүп сал-); **вышибить противника из деревни** өштүни деремненен чыгарып салар

ВЫШИВКА *ж.* чүмдү көк

ВЫШИВНО́Й, -ая, -ое *разг.* чүмдү көктү, чүмдү көк салынган; **вышивной воротник** чүмдү көк салынган јака

ВЫШИНА́ *ж.* бийиги; **столб вышиною в сажень** бийиги карыш кире столмо

ВЫ́ШИТЫЙ, -ая, -ое чүмдү көклө көктөлгөн; **вышитая рубашка** чүмдү көклө көктөлгөн чамча

ВЫ́ШИТЬ *сов.* **1.** *что* (*украсить узорным шитьём*) чүмдү көклө көктөп салар (көктөп сал-); **вышить подушку** јастыкты чүмдү көклө көктөп салар; **2.** *кого-что* (*изобразить*) шабылап салар (шабылап сал-); **вышить на ковре лебедей** кебисте куулар шабылап салар

ВЫ́ЩИПАТЬ *сов. что* **1.** (*щипками*) јулуп салар (јулуп сал-); **выщипать брови** кабакты јулуп салар; **2.** (*щипанием*) отоп салар (отоп сал-); **выщипать траву** өлөңди отоп салар

ВЫ́ЩИПНУТЬ *сов. что* јулуп ийер (јулуп ий-), јула тартып ийер (тартып ий-); **выщипнуть перо** јунды јула тартып ийер

ВЫ́ЯВИТЬ *сов. что* табып алар (табып ал-), табып ийер (табып ий-); **выявить недостатки в работе** иште бар једикпестерди табып алар

ВЫ́ЯВИТЬСЯ *сов.* табылып келер (табылып кел-); **выявились разные взгляды** башка-башка көрүм-шүүлтелер табылып келген

ВЫ́ЯСНЕНИЕ *с.* јартына чыгары, аайына чыгары

ВЫ́ЯСНИТЬ *сов. что* аайына чыгып алар (чыгып ал-), јартына чыгып алар (чыгып ал-); **выяснить вопрос** суракты аайына чыгып алар

ВЫ́ЯСНИТЬСЯ *сов.* јартала берер (јартала бер-); **дело выяснилось** керек јартала берди

ВЬЮ́ГА *ж.* шуурган; **вьюга воет** шуурган шуулайт

ВЬЮК *м.* јүк, кош; **тяжелый вьюк** уур кош

ВЬЮ́ЧИТЬ *несов. кого-что* јүктеер (јүкте-), коштоор (кошто-), артаар (арт-); **вьючить верблюдов** төөлөрди коштоор

ВЬЮ́ЧНЫЙ, -ая, -ое кош тартатан; **вьючное животное** кош тартатан тынду

ВЯЗ *м.*; *бот.* кара тыт

ВЯЗА́НИЕ *с.* түүри, түүш; **вязание носков** носоктор түүри

ВЯ́ЗАНЫЙ, -ая, -ое түүген; **вязаные рукавицы** түүген меелей

ВЯЗА́ТЬ *несов.* **1.** *кого-что* буулаар (буула-); **вязать снопы** сноптор буулаар; **2.** *кого что*; *разг.* буулар; **Держите, вяжите его**! Тудыгар, буулагар оны!; **3.** *что* (*плести спицами, крючком или на машине*) түүр (түү-); **вязать чулки** чулуктар түүр

ВЯ́ЗКА *ж.* түүри, түүш

ВЯ́ЗКИЙ, -ая, -ое бадалгак, баткак; **вязкая почва** бадалгак јер; **вязкая грязь** баткак балкаш

Г

ГА *м. нескл. см.* **гекта́р**

ГАБАРДИ́Н *м.* габардин (*бөс*)

ГАБАРДИ́НОВЫЙ, -ая, -ое габардин бөстөң эткен; **габардиновый костюм** габардин бөстөң эткен костюм

ГАБАРИ́ТНЫЙ, -ая, -ое габаритный, тыш бүдүми јаан

ГА́ВАНЬ *ж.* гавань; **выйти из гавани** гаваньнаң чыгып келер

ГА́ВКАТЬ *несов.* **1**. *разг.* ӱрер (ӱр-); **собака не переставала гавкать** ийт токтобой ӱрӱп турган; **2**. *прост.* (*бранить, ругать кого-л.*) айткыланар (айткылан-), калактаар (калакта-); **Что ты гавкаешь**? Сен не калактайдыңмы?

ГА́ГА *ж.*; *зоол.* гага (*талайдың суугужы*)

ГАГА́ЧИЙ, -ья, -ье гаганың; **гагачий пух** гаганың јуңы

ГАД *м.* **1**. *зоол.* (*чаще мн.* **га́ды**) јер-суда јӱрер курт-коңыстар, јыландар; **2**. *перен.* шилемир; **Ах ты гад**! Ох сен шилемир!

ГАДА́ЛКА *ж.* белгечи ӱй кижи; **старая гадалка** карган белгечи ӱй кижи

ГАДА́НИЕ *с.* **1**. (*предсказание*) белгелеери, белгелеш; **гадание на картах** көзөрлө белгелеери; **2**. (*догадка*) бодоштырары, бодоп турары

ГАДА́ТЬ *несов.* **1**. (*предсказывать*) белгелеер (белгеле-); **гадать о будущем** келер өйди белгелеер; **2**. (*предполагать*) бодоор (бодо-); **о последствиях можно только гадать** учы-тӱби керегинде јаңыс ла бодоор аргалу

ГА́ДИТЬ *несов.* **1**. *разг.* (*о животных*) чычар (чыч-); **кошка гадит где попало** киске кайда ла чычат; **2**. *прост.* (*пачкать*) уймаар (уйма-); **гадить одежду** кийимди уймаар; **3**. *кому*; *прост.* (*делать пакости, скрытно вредить*) каршу јетирер (јетир-), јаман эдер (эт-); **втихомолку гадить** араайынаң каршу јетирер

ГА́ДКИЙ, -ая, -ое јаман, јӱдек, јескинчилӱ; **гадкая погода** јаман ай-кӱн; **гадкий человек** јӱдек кылыкту кижи

ГА́ДОСТЬ *ж.* **1**. (*о поступке*) јаман кылык, јӱдек кылык, јескинчилӱ кылык; **делать гадости** јаман кылык эдер; **2**. *разг.* (*о предмете*) јаман неме, јӱдек неме; **выброс эту гадость** бу јаман немени чачып ий

ГАДЮ́КА *ж.* **1**. *зоол.* гадюка, коронду јылан; **2**. *перен.*; *презр. см.* **гад** 2

ГАЗ I *м.* **1**. *в разн. знач.* газ; **слезоточивые газы** көстиң јажын агызып туратан газтар; **квартира с газом** газту тура (газ өткӱрилген тура); **2**. *только мн.* **га́зы** (*в кишечнике*) ичте кей; ♦ **на полном газе** (**газу**) коркышту тӱрген

ГАЗ II *м.*; *текст.* газ (*торко бөс*)

ГАЗ III *м.* (*Горьковский автомобильный завод*) Горькийдиң адыла адалган көлӱк чыгарар завод

ГАЗЕ́ЛЬ *ж.*; *зоол.* газель

ГАЗЕ́ТА *ж.* газет; **ежедневная газета** кажы ла кун чыгар газет

ГАЗЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое газеттиң; **газетная бумага** газеттиң чаазыны

ГАЗЕ́ТЧИК *м.* **1**. (*продавец газет*) газет садаачы; **2**. *разг.* (*сотрудник газеты*) газетчик, газеттиң ишчизи

ГАЗИРО́ВАННЫЙ, -ая -ое газту; **газированная вода** газту суу

ГАЗИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* газифицировать эдип салар (эдип сал-), газифицировать эдер (газифицировать эт-), газла јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-), газла јеткилдеер (јеткилде-); **газифицировать квартиры** квартирларды газла јеткилдеер

ГАЗОВЩИ́К *м.* газовщик, газ аайынча ишчи; **опытный газовщик** газ аайынча ченемелдӱ ишчи

ГА́ЗОВЫЙ I -ая, -ое **1**. (*работающий с помощью энергии газа*) газла иштеер; **газовый фонарь** газла иштеер фонарь; **2**. (*связанный с применением отравляющих газов*) газту; **газовая атака** газовый табару

ГА́ЗОВЫЙ II -ая, -ое (*о материи*) газовый, јенгилчек торко; **газовый шарф** газовый (јенгилчек торко) шарф

ГАЗО́Н *м.* газон

ГАЗООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое газ бӱдӱмдӱ, газ ошкош; **газообразное тело** газ бӱдӱмдӱ тело

ГАЗОПРОВО́Д *м.*; *тех.* газопровод, газӧткӱш

ГАЗОУБЕ́ЖИЩЕ *с.* газтаӊ коруланар јер

ГАЗОХРАНИ́ЛИЩЕ *с.* газты тудар аӊылу јер; **надземное газохранилище** јердиӊ алдында газты тудар аӊылу јер

ГА́ЙКА *ж.* гайка, эрешкин; **закрутить гайку** эрешкинди толгоп салар; ♦ **закрутить гайки** некелтелерди тыӊыдар

ГАЙМОРИ́Т *м.*; *мед.* гайморит

ГАЛДЁЖ *м.*; *разг.* тал-табыш, кыйгы-кышкы; **поднять галдёж** тал-табыш кӧдӱрип ийер

ГАЛЕРЕ́Я *ж.*; *в разн. знач.* галерея; **картинная галерея** јуруктардыӊ галереязы

ГА́ЛКА *ж.* таан

ГАЛО́П *м.* **1**. сыр маӊ; **пустить лошадь в галоп** атты сыр маӊла божодып ийер; **2**. галоп (*бије*)

ГАЛОПОМ *нареч.* **1**. сыр маӊла; **скакать галопом** сыр маӊла маӊтаар; **2**. *разг.* коркышту тӱрген; **события пошли галопом** керектер коркышту тӱрген барып јаткан; ♦ **галопом по Европам** тӱрген-тӱкей

ГАЛО́ШИ *мн.* калош; ♦ **посадить в галошу** эби јок учуралга кийдирип салар

ГА́ЛСТУК *м.* галстук; **завязать галстук** галстукты буулап салар; ♦ **заложить (залить) за галстук** аракы ичип алар

ГА́ЛЬКА *ж.* сай таш; **берег реки усыпан галькой** суунын јарады сай ташла сейилип калган

ГАМ *м.*; *разг.* тал-табыш; **поднялся гам** тал-табыш чыкты

ГАМА́К *м.* гамак; **качаться в гамаке** гамакта јайканар

ГАНГРЕ́НА *ж.*; *мед.* гангрена, эт јыдыганы

ГАРА́Ж *м.* гараж; **поставить машину в гараж** кӧлӱкти гаражка тургузып салар

ГАРА́НТ *м.*; *юр.* гарант, ижендирӱ, быжузы; **надёжный гарант** ижемјилӱ гарант (быжу ижендирӱ)

ГАРАНТИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое гарантийный, гарантия берер, гарантиялу, ижендирилӱ; **гарантийный талон** гарантия берер талон; **гарантийное письмо** ижендирилӱ самара

ГАРАНТИ́РОВАТЬ *сов., несов.* **1**. *что* (*дать – давать гарантию в чём-л.*; *обеспечить – обеспечивать*) гарантия берип салар (берип сал-), гарантия берер (бер-); **гарантировать прочность изделия** эдиммниӊ быжузына гарантия берер; **гарантировать успех** једим болорына гарантия берер; **2**. *кого от чего* (*защищать*) корулап алар (корулап ал-), корулаар (корула-); **никто не гарантирован от ошибок** јастыралардаӊ кем де коруланбаган

ГАРА́НТИЯ *ж.* гарантия, быжузы; **гарантия качества** чыӊдыйыныӊ быжузы; **часы с гарантией** гарантиялу час

ГАРДЕРО́Б *м.* **1**. (*шкаф для одежды*) гардероб; **повесить платье в гардероб** платьени гардеробко илип салар; **2**. (*вся носильная одежда одного человека*) гардероб, кийетен кийим-тудум; **обновить свой гардероб** бойыныӊ кийетен кийим-тудумын јаӊыртып алар; **у неё гардероб богатый** онын гардеробы бай; **3**. (*помещение*)

гардероб; **сдать пальто в гардероб** тонды гардеробко табыштырып салар

ГАРДЕРО́БНАЯ *ж.* кийим-тудум салатан кып

ГАРДЕРО́БЩИК *м.* и **ГАРДЕРО́БЩИЦА** *ж.* кийим илеечи

ГАРДИ́НА *ж.* көжögö

ГАРДИ́ННЫЙ, -ая, -ое көжögönиң; **гардинное полотно** көжögönиң бөзи

ГАРЕ́М *м.* гарем

ГАРМО́НИКА *ж.*; *муз.* гармоника

ГАРМОНИ́РОВАТЬ *несов. с кем-чем* эптежер (эптеш-), келижер (келиш-); **его слова гармонируют с его поступками** оның эткен кылыгы айткан сөзине келижет

ГАРМОНИ́СТ *м.* чуранаачы; **старый гармонист** карган чуранаачы

ГАРМОНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое эптӱ, келижип (эптежип) турган; **гармоничные звуки** келижип турган табыштар; **гармоничные движения** эптӱ кыймыгулар

ГАРМО́НИЯ *ж.* гармония

ГАРМО́НЬ *ж.* чурана; **за рекой гармонь играет** суу ол јанында чурана ойнойт

ГАРНИЗО́Н *м.* гарнизон; **начальник гарнизона** гарнизонның јааны

ГАРНИЗО́ННЫЙ, -ая, -ое гарнизонный; гарнизоннын; **гарнизонная служба** гарнизонный служба; **гарнизонная команда** гарнизонның командазы

ГАРНИ́Р *м.* гарнир

ГАРЬ *ж.* **1**. (*что-л. горелое*) күйӱк, куйук; **в воздухе пахло гарью** кей күйӱкле јытанган; **2**. (*нагар*) как; **3**. (*выгоревшее или выжженное место в лесу*) күйген јер; **гарь заросла травой** күйген јер өлөнлө өзӱп калган

ГАСИ́ТЬ *несов. что* **1**. (*тушить*) өчӱрер (өчӱр-); **гасить пожар** өрт өчӱрер; **2**. (*уменьшать или устранять что-л.*) астадар (астат-); **гасить скорость** скоростьты астадар; **3**. (*не давать развиваться чему-л.*) токтодор (токтот-), јаба базар (бас-); **гасить инициативу** баштанкайды токтодор; ♦ **гасить известь** черет кайнадар; **гасить задолженность** төлӱни төлөөр

ГА́СНУТЬ *несов.* **1**. өчөр (өч-); **звёзды гаснут** јылдыстар өчкилейт; **2**. *перен.* (*ослабевать, исчезать – о чувствах, чаяниях и т.п.*). өчөр, јылыйар (јылый-); **надежда угасла** ижемји јылыйган; **3**. *перен.* (*слабеть, терять силы; чахнуть*) чырайы чыгар (чык-); **гаснет на глазах** көстиң көскö чырайы чыгат

ГАСТРИ́Т *м.*; *мед.* карын оорузы

ГАСТРОЛЁР *м.*; *театр.* гастролёр

ГАСТРО́ЛИ *мн.* (*ед.* **гастро́ль** *ж.*) гастроль; **гастроли зарубежных артистов** öскö ороонның артисттеринің гастрольдоры

ГАСТРОНО́М *м.* **1**. (*знаток и любитель вкусной еды*) гастроном; **2**. (*магазин*) гастроном, аш-курсак садар магазин; **шестой гастроном** алтынчы таңмалу гастроном

ГАСТРОНОМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое гастрономический; **гастрономический магазин** гастрономический магазин

ГАСТРОНО́МИЯ *ж.* гастрономия

ГАШЁНЫЙ, -ая, -ое кайнадып салган; **гашёная известь** кайнадып салган черет

ГВАРДЕ́ЕЦ *м.* гвардеец, гвардиянын јуучылы; **гвардейцы-танкисты** гвардеец-танкисттер

ГВАРДЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое гвардейский, гвардиянын; **гвардейский полк** гвардейский полк; **гвардейское знамя** гвардиянын маанызы

ГВА́РДИЯ *ж.* **1**. (*лучшие, отборные части войск*) гвардия; **морская гвардия** талайдың гвардиязы; **2**. *перен.* (*мужественные, преданные своему делу борцы*) гвардия; **молодая гвардия** јиит гвардия

ГВОЗДИ́КА I *ж.* гвоздика; **красная гвоздика** кызыл гвоздика

ГВОЗДИ́КА II *собир.* (*пряность*) гвоздика

ГВОЗДОДЁР *м.* каду кодорор јазал, каду кодоргыш

ГВОЗДЬ *м.* **1**. каду; **вытащить гвоздь** кадуны кодорып салар; **2**. *перен.* эҥ учурлузы, талдамазы; **гвоздь программы** программаныҥ эҥ талдамазы; ♦ **гвоздём сидит (засело)** амыр бербей јат

ГДЕ 1. *нареч.* кайда; **2**. *союзн. сл.* (*в каком месте*) кайда, кажы јерде; **все смотрели туда, где раздался крик** кайда кыйгы чыккан, бастыразы ары көрүп турды; **3**. *в знач. частицы* кайда; **Где там много**! Кайда анда көп!

ГДЕ-ЛИБО *нареч. см.* **гдé-нибудь**

ГДЕ́-НИБУДЬ *нареч.* кайда-кайда, кажы бир јерде; **где-нибудь встретимся** кажы бир јерде туштажарыс

ГДЕ́-ТО *нареч.* кайда да; **где-то прозвучал гудок машины** кайда да көлүктиҥ күүлежи угулды

ГЕГЕМО́Н *м.*; *полит.* гегемон, башкараачы, башчы

ГЕГЕМО́НИЯ *ж.*; *полит.* гегемония

ГЕКТА́Р *м.* гектар; **один гектар земли** бир гектар јер

ГЕМАТО́МА *ж.*; *мед.* гематома, кан түшкени

ГЕНЕАЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое генеалогический, генеалогиялык; **генеалогическая таблица** генеалогиялык таблица

ГЕНЕАЛО́ГИЯ *ж.* **1**. ук-төс, бүткени; **генеалогия семьи** билениҥ ук-төзи; **генеалогия растений** өзүмдердиҥ бүткени; **2**. (*раздел исторической науки*) генеалогия; **специалист по русской генеалогии** орус генеалогия аайынча специалист

ГЕ́НЕЗИС *м.* генезис, төзөлөри, табылары; **генезис славянских языков** славян тилдердиҥ табылганы

ГЕНЕРА́Л *м.* генерал; **генерал армии** черүниҥ генералы

ГЕНЕРАЛИ́ССИМУС *м.* генералиссимус; **генералиссимус Суворов** генералиссимус Суворов

ГЕНЕРАЛИТЕ́Т *м.*; *собир.* генералитет

ГЕНЕРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*главный, основной*) эҥ учурлу, төс; **генеральный штаб** черүниҥ төс штабы; **генеральное сражение** эҥ учурлу јуу-согуш; **2**. (*общий, всеобщий*) текши; **генеральный план реконструкции** јаҥырта тударыныҥ текши планы; **генеральная ревизия** текши ревизия; **3**. (*возглавляющий какую-л. отрасль, систему учреждений*) генеральный, баш; **генеральный прокурор** баш прокурор; **генеральный директор** генеральный директор

ГЕНЕРА́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое генералдыҥ; **генеральское звание** генералдыҥ јамызы

ГЕНЕ́ТИКА *ж.*; *биол.* генетика; **вопросы генетики** генетиканыҥ суралтары

ГЕНЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое генетикалык; **генетические исследования** генетикалык шиҥдештер

ГЕНИА́ЛЬНОСТЬ *ж.* өткүре јайалталу болгоны

ГЕНИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*обладающий гением*) гениальный, сүрекей јайалталу; **гениальный человек** сүрекей јайалталу кижи; **2**. (*свойственный гению*) гениальный; **гениальный ум** гениальный сагыш; **3**. *разг.* (*чрезвычайно удачный*) сүрекей јакшы; **У меня гениальная мысль**! Менде сүрекей јакшы шүүлте!

ГЕ́НИЙ *м.* **1**. гений, сүрекей јайалталу кижи; **шахматный гений** шахматный гений; **творения гениев** сүрекей јайалталу улустыҥ чүмдемелдери; **2**. *в чём, на что; шутл.* (*человек, в совершенстве умеющий делать что-л.*) јайалталу кижи; **гений на выдумки** неме сананып табарга јайалталу кижи

ГЕНОЦИ́Д *м.* геноцид; **осуществлять геноцид** геноцид өткүрер

ГЕНШТА́Б *м.* (*генеральный штаб*) генштаб, төс штаб

ГЕ́НЫ *мн.* (*ед.* **ген** *м.*). **1**. *биол.* ген; **строение гена** геннiҥ бүдүми; **2**. (*зародыш, зачаток*) үрен, јаҥы түүлгени

ГЕО́ГРАФ *м.* 1. географ; 2. *разг.* (*учитель географии*) географиянын ўредўчизи; **географ поставил ученику пятёрку** географиянын ўредўчизи ўренчикке беш тургускан

ГЕОГРАФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое 1. географиянын, географиялык; **географическая карта** географиялык карта; **географический факультет** географиянын факультеди; 2. (*строения местности или положения на земной поверхности*) географический; **географическое положение страны** ороонныи географический турган jери

ГЕОГРА́ФИЯ *ж.* география

ГЕОЛО́ГИЯ *ж.* геология

ГЕОМЕТРИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое 1. геометрический, геометриянын; **геометрическая теорема** геометриянын теоремазы; **геометрическая задача** геометрический задача; 2. (*состоящий из линий, точек и схематических фигур*) геометриялык; **геометрические фигуры** геометриялык фигуралар

ГЕОМЕ́ТРИЯ *ж.* геометрия

ГЕОРГИ́Н *м.* георгин; **красные, жёлтые георгины** кызыл, сары öндў георгиндер

ГЕПА́РД *м.*; *зоол.* гепард

ГЕПАТИ́Т *м.*; *мед.* гепатит

ГЕРА́НЬ *ж.* герань

ГЕРБ *м.* кебедел; **государственный герб** эл-тергеелик кебедел

ГЕРБА́РИЙ *м.* гербарий; **собирать листья для гербария** гербарийге jалбырактар jуур

ГЕ́РБОВЫЙ, -ая, -ое гербовый, кебеделдў; **гербовая бумага** кебеделдў чаазын

ГЕРМЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое туйук, кей öткўрбес; **герметическая печь** кей öткўрбес печке

ГЕРО́Й *м.* 1. герой; **слава героям** геройлорго мак; 2. *перен.* герой; **герой нашего времени** бистиң öйдиң геройы; 3. *лит.* герой; **герой романа** романныи геройы

ГЕРОИ́ЗМ *м.* ат-нере; **героизм защитников Родины** Төрөлинин коручылдарынын ат-нерези

ГЕРОИ́НЯ *ж.* героиня; **героини Тургенева** Тургеневтин героинялары

ГЕРО́ЙСТВО *с.* ат-нерелўзи; ат-нерелў керек; **проявить геройство** ат-нерелўзин көргўзип ийер

ГЕРОИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое 1. (*доблестный*) ат-нерелў; **героический подвиг** ат-нерелў керек; 2. (*изображающий героев*) баатырлык; **героическая поэма** баатырлык поэма

ГЕ́РПЕС *м.*; *мед.* герпес

ГИ́БЕЛЬ *ж.* 1. (*полное разрушение, прекращение существования*) ўрелери; joголоры; **гибель судов** керептердин ўрелери; 2. (*смерть*) өлўм, божооры, кырылары; **трагическая гибель** jеткерден улам божогоны; **гибель животных** ан-куштын кырылары; 3. *перен.*; *разг.* (*несметное множество*) ума jок көп; **в лесу гибель комаров** агаш аразында томоноктор ума jок көп; ♦ **на краю гибели** өлўмнин бери jанында

ГИ́БЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое jеткерлў; **гибельный буран** jеткерлў шуурган

ГИ́БКИЙ, -ая, -ое 1. (*упругий*) ээлгир, ээлчек, энилчек, энилчен, бўктелчен; **гибкий прут** ээлгир чырбагал; **гибкая проволока** ээлчек эмик; 2. *перен.* (*легко поддающийся изменениям, преобразованиям*) тапкыр; **гибкий ум** тапкыр сагыш; 3. *перен.* (*умело и быстро применяющийся к условиям, к обстоятельствам*) эпчил, сўмелў; **гибкая политика** сўмелў политика; **гибкое руководство** эпчил башкарары

ГИ́БКОСТЬ *ж.* 1. (*упругость*) ээлгири, энилчеги; 2. *перен.* (*умение быстро применяться к условиям, к обстоятельствам*) эпчили, сўмелўзи; **гибкость в щекотливом деле** тегин эмес керекте сўмелўзи

ГИ́БНУТЬ *несов.* **1**. (*подвергаться уничтожению, полному разрушению*) ӱрелер (ӱрел-), јоголор (јогол-); **гибли деревни** јурттар јоголгылаган; **2**. (*умирать*) өлӧр (өл-), божоор (божо-), кырылар (кырыл-); **гибнуть от болезней** оорулардан өлӧр; **2**. *перен.* (*пропадать*) калас ӧдӧр (ӧт-), јылыйар (јылый-); **гибнет жизнь** јӱрӱм калас ӧдӧт; **гибнет талант** јайалта јылыйат

ГИБРИ́Д *м.* гибрид; **гибрид яка и коровы** сарлык ла уйдың гибриды

ГИБРИДИЗА́ЦИЯ *ж.* гибридизация, гибрид эдери

ГИБРИ́ДНЫЙ, -ая, -ое гибрид; **гибридные семена** гибрид ӱрендер

ГИГА́НТ *м.* **1**. (*великан*) гигант; **2**. *перен.* гигант, сӱрекей јаан неме; **слон-гигант** сӱрекей јаан слон; **дерево-гигант** гигант агаш

ГИГА́НТСКИЙ, -ая, -ое **1**. (*огромный*) сӱрекей јаан; **гигантский дуб** сӱрекей јаан эрмен агаш; **2**. *перен.* (*исключительный по значению*) сӱрекей јаан учурлу; **гигантские успехи** сӱрекей јаан учурлу једимдер

ГИГИЕ́НА *ж.* **1**. *мед.* (*раздел медицины*) гигиена; **общая гигиена** текши гигиена; **правила гигиены** гигиенаның ээжилери; **2**. *экол.* гигиена, арутаары, ару тудары; **гигиена леса** агаш аразының гиеназы; **гигиена водных бассейнов** суларды ару тудары

ГИД *м.* гид; **опытный гид** ченемелдӱ гид

ГИДРОСТА́НЦИЯ *ж.* гидростанция; **гидростанция малой мощности** ийде-кӱчи ас гидростанция

ГИЕ́НА *ж.*; *зоол.* гиена

ГИ́ЛЬЗА *ж.* гильза; **ружейная гильза** мылтыктың гильзазы

ГИМН *м.* мак кожоң; **Государственный гимн Республики Алтай** Алтай Республиканың эл-тергеелик мак кожоңы

ГИМНАЗИ́СТ *м.* и **ГИМНАЗИ́СТКА** *ж.* гимназист, гимназиянын ӱренеечизи

ГИМНАЗИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое гимназия, гимназиялык, гимназиянын; **гимназический курс** гимназиялык курс

ГИМНА́ЗИЯ *ж.* гимназия; **Республиканская гимназия имени В. К. Плакаса** В. К. Плакастың адыла адалган республикан гимназия

ГИМНА́СТ *м.* и **ГИМНА́СТКА** *ж.*; *спорт.* гимнаст, гимнастчы; **соревнование гимнастов** гимнастчылардың маргааны

ГИМНАСТЁРКА *ж.* гимнастёрка; **надевать гимнастёрку** гимнастёрка кийер

ГИМНА́СТИКА *ж.* **1**. гимнастика; **лечебная гимнастика** эмдӱ-томду гимнастика; **2**. *спорт.* гимнастика; **ходить на гимнастику** гимнастикага јӱрер

ГИМНАСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое гимнастический, гимнастика ӧткӱрер; **гимнастический зал** гимнастический зал

ГИНЕКО́ЛОГ *ж.*; *мед.* гинеколог (*эмчи*)

ГИНЕКОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *мед.* гинекологияның, гинекологиялык; **гинекологическое отделение** гинекологиялык бӧлӱк

ГИНЕКОЛО́ГИЯ *ж.*; *мед.* гинекология

ГИПЕРТОНИ́Я *ж.*; *мед.* гипертония

ГИПНО́З *м.* гипноз

ГИПНОТИЗИРОВАТЬ *несов. кого* гипнотизировать эдер (гипнотизировать эт-), гипнозтоор (гипнозто-); **гипнотизировать больного** оору кижини гипнотизировать эдер; **гипнотизировать взглядом** кӧзиле гипнозтоор

ГИПНОТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое гипнотический, гипнозко алдырткан; **гипнотический сон** гипноз уйку; **гипнотическое состояние** гипнозко алдырткан айалга

ГИПС *м.* гипс; **наложить гипс на руку** колго гипс салып салар

ГИ́ПСОВЫЙ, -ая, -ое гипс, гипстең эткен; **гипсовая повязка** гипстең эткен таңышкак

ГИПЮ́Р *м.* гипюр

ГИПЮ́РОВЫЙ, -ая, -ое гипюр, гипюрдең эткен; **гипюровый воротник** гипюр јака

ГИРЕВИ́К *м.*; *спорт.* гиря (чой) көдүреечи

ГИРЕВО́Й, -ая, -ое **1**. чой; **гиревой спорт** чой спорт; **2**. гирянын болужыла, гирялу; **гиревые упражнения** гирялу таскадулар

ГИРЛЯ́НДА *ж.* **1**. гирлянда; **гирлянда из дубовых листьев** эрмен агаштың јалбырактарынаң эткен гирлянда; **2**. (*ряд однородных предметов*) гирлянда; **гирлянда огней** оттордың гирляндазы

ГИ́РЯ *ж.* гиря, чой; **гири для весов** бескенинг гирялары; **поднимать гири** чой көдүрер

ГИСТО́ЛОГ *м.* гистолог

ГИСТОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое гистологический, гистологиялык; **гистологические исследования** гистологиялык шиңдештер; **гистологический анализ** гистологиялык анализ

ГИСТОЛО́ГИЯ *ж.* гистология

ГИТА́РА *ж.*; *муз.* гитара; **шестиструнная гитара** алты кылду гитара; **электронная гитара** электрон гитара

ГИТАРИ́СТ *м.* и **ГИТАРИ́СТКА** *ж.* гитара ойноочы; **молодой гитарист** јиит гитара ойноочы

ГИТА́РНЫЙ, -ая, -ое гитаранын; **гитарные струны** гитаранын кылдары

ГЛАВА́ I *ж.* **1**. *уст.* (*голова*) баш; **2**. (*руководитель*) башчы, башкараачы, јааны; **глава правительства** башкарунын башчызы; **глава делегации** делегациянын башкараачызы; ♦ **во главе** бажында

ГЛАВА́ II *ж.* (*раздел книги*) бажалык; **обсудить вторую главу диссертации** диссертациянын экинчи бажалыгын шүүжип ийер

ГЛАВА́РЬ *м.* јааны; **главарь шайки** шайканын јааны

ГЛАВНОКОМА́НДУЮЩИЙ *м.* главнокомандующий, төс башкараачы; **главнокомандующий сухопутными войсками** сухопутный черүнинг төс башкараачызы

ГЛА́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*основной, самый важный*) төс; **главная мысль** төс шүүлте; **2**. (*старший*) баш; **главный врач** баш врач; ♦ **главным образом** көп сабазында; **главное предложение** *грам.* төс эрмек

ГЛАГО́Л *м.*; *грам.* глагол; **вспомогательный глагол** болушчы глагол

ГЛАГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *грам.* глаголдын; **глагольные окончания** глаголдың кожулталары

ГЛАДИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кийим гладить эдер, кийим түзедер; **гладильная доска** кийим гладить эдер доско

ГЛАДИО́ЛУС *м.* гладиолус

ГЛА́ДИТЬ *несов.* **1**. *что* гладить эдер (гладить эт-), түзедер (түзет-); **гладить бельё** кийим гладить эдер; **гладить рубашку** чамчаны түзедер; **2**. *кого-что* (*ласкать*) сыймаар (сыйма-); **гладить по голове** бажынаң сыймап турар

ГЛА́ДКИЙ, -ая, -ое **1**. јылым, килең; **гладкие чёрные волосы** килең кара чач; **гладкая скала** јылым кайа; **2**. *перен.* (*плавный*) эптү, јымжак; **гладкая речь** эптү куучын-эрмек

ГЛА́ДКО *нареч.* **1**. (*ровно*) түс; **гладко выстругать доску** јалбак агашты түс јондоп салар; **2**. *перен.* (*плавно*) эптү; **говорить гладко** эптү куучындаар; ♦ **доклад прошёл гладко** доклад тутагы јок өтти

ГЛАДКОСТВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое көңдөй; **гладкоствольное ружьё** көңдөй мылтык

ГЛАДЬ I *ж.* (*водная поверхность*) килең үсти; **гладь озера** көлдиң килең үсти

ГЛАДЬ II *ж.* (*вышивка*) чүмдү көк; **вышивать гладью** чүмдү көклө шабылап көктөөр

ГЛА́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое гладить эдип салган, түзедип салган; **глаженное бельё** түзедип салган кийим

ГЛАЗ *м.* **1**. көс; **чёрные глаза** кара көстөр; **глаза блестят** көстөри суркурайт; **2**. *перен., разг.* (*присмотр, надзор*) көс-кулак; **везде свой глаз нужен** кайда ла бойыныҥ көс-кулагы керек; ♦ **хоть глаз выколи** ай карануй; **на глаз** көскө; **сказать правду в глаза** чынын көскө айдар; **не спускать глаз** көс албай көрөр; **на глазах** көзинче; **с глазу на глаз** көстөҥ көскө; **не в бровь, а прямо в глаз** көзине (чике); **взглянуть одним глазом** көстиҥ кырыла көрүп ийер; **броситься в глаза** көскө илинбей берер

ГЛАЗНО́Й, -ая, -ое көстиҥ; **глазные болезни** көстиҥ оорулары; **глазная впадина** көстиҥ ойдыгы

ГЛАЗО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **глаз** көзичек; **2**. (*круглое пятно в окраске насекомых, птиц и т.п. или в расцветке ткани, вышивке и т.п.*) көс; **на каждом крыле бабочки – по глазку** көбөлөктиҥ кажы ла канадында көс; **3**. *разг.* (*круглое отверстие в чём-л. для наблюдения, надзора*) көрөр тежик; **глазок микроскопа** микроскоптыҥ көрөр тежиги; **4**. от; **замигал аварийный глазок** аварийный от күйе берди; **5**. (*небольшое углубление с почками на поверхности картофельного клубня*) көс; **картофельные глазки** картошконыҥ көстөри; ♦ **взглянуть одним глазком** көстиҥ кырыла көрүп ийер; **стрелять глазками** сертежер

ГЛАЗОМЕ́Р *м.* көс кемjү; **глазомер у вас точный** слердиҥ көс кемjүгер чип-чике

ГЛАСИ́ТЬ *несов. что*; *книжн.* **1**. (*сообщать, говорить*) айдар (айт-); **как гласят старинные предания** озогы кеп-куучындардыҥ айдып турганыла; **2**. (*провозглашать*) jарлаар (jарла-); **гонцы гласят** элчилер jарлайт

ГЛА́СНЫЙ I -ая, -ое **1**. *лингв.* үндү; **гласный звук** үндү табыш; **2**. *в знач. сущ. м.* **гла́сный** үндү табыш; **гласные под ударением** согулта түшкен үндү табыштар

ГЛА́СНЫЙ II -ая, -ое (*открытый*) ачык; **гласный суд** ачык jаргы; **гласный протест** ачык удурлаш

ГЛАУКО́МА *ж.*; *мед.* глаукома (*көстиҥ оорузы*)

ГЛИ́НА *ж.* той балкаш; **красная глина** кызыл той балкаш

ГЛИ́НИСТЫЙ, -ая, -ое **1**. той балкашту; **глинистая земля** той балкашту jер; **2**. (*цвета глины – серовато-коричневый*) той балкаштыҥ өҥи ошкош, той балкаш ошкош; **глинистый цвет кожи** той балкаш ошкош өҥдү тере

ГЛИНОБИ́ТНЫЙ, -ая, -ое той балкаштаҥ эткен; **глинобитная печь** той балкаштаҥ эткен печке

ГЛИ́НЯНЫЙ, -ая, -ое **1**. той балкаштаҥ эткен; **глиняная чашка** той балкаштаҥ эткен айак; **глиняные игрушки** той балкаштаҥ эткен ойынчыктар; **2**. (*состоящий из глины*) той балкашту; **глиняная почва** той балкашту jер; **глиняный берег** той балкашту jарат

ГЛИСТ *м.* глист, кына

ГЛИСТОГО́ННЫЙ, -ая, -ое *мед.* глист чыгарар, кына чыгарар; **глистогонное средство** кына чыгарар эм

ГЛОБА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. *только полн.* глобальный, телекейлик, текши; **глобальные проблемы современности** эмдиги өйдиҥ телекейлик курч суракгары; **2**. (*всесторонний; основательный*) бастыра jанынаҥ, тереҥ; **провести глобальный анализ экономической ситуации в стране** ороонныҥ экономикалык айалгазы аайынча бастыра jанынаҥ ылгамал эдип салар; **3**. (*основной, главный*) төс, баш; **обсудить глобальные проблемы здравоохранения** эмчиликтиҥ төс суракгарын шүүжер; **4**. *разг.* (*грандиозный*) сүрекей jаан; **в моей жизни произошли глобальные перемены** мениҥ jүрүмимде сүрекей jаан солынталар болды

ГЛО́БУС *м.* глобус; **найти на глобусе Индийский океан** глобустан Индийский тенгисти табып алар

ГЛОДА́ТЬ *несов.* **1**. *что* (*грызть*) кемирер (кемир-), челдеер (челде-); **глодать кость** сөөк челдеер; **2**. *кого-что*; *перен.* (*мучить*) кыйнаар (кыйна-); **тоска сердце гложет** эрикчел jүректи кыйнайт

ГЛОТА́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* ажырар (ажыр-), jудар (jут-); **глотать слюну** чилекейди ажырар; **глотать мелких рыбёшек** оок балыктарды jудар; **2**. *что*; *перен.* (*очень быстро, неразборчиво произносить*) түрген айдар (айт-), jиир (jи-); **глотать концы фраз** эрмектердиң учын jиир; **3**. *что*; *перен., разг.* (*быстро и жадно читать*) түрген кычырып турар (кычырып тур-); **глотать книги** бичиктерди түрген кычырып турар; **4**. *что*; *перен., разг.* (*выслушивать без всякого протеста что-л. неприятное, оскорбительное*) өткүрер (өткүр-); **глотать оскорбления** jаман айтканын өткүрер; ♦ **глотать слюнки**: 1) сүреен ажанарга күүнзеер; 2) ачаптанып көрөр

ГЛО́ТКА *ж.*; *анат.* тамак; **заболевания глотки** тамак оорузы

ГЛОТНУ́ТЬ *сов. что, чего* и *без доп.* ууртап ийер (ууртап ий-), ажырып ийер (ажырып ий-); **Дайте глотнуть чего-нибудь**! Нени-нени ажырып ийерге берзеер!

ГЛОТО́К *м.* ажырым, ажырыш; (*о жидком*) уурт; **каждый глоток причиняет боль** кажы ла ажырыш оору эдет

ГЛО́ХНУТЬ *несов.* **1**. (*становиться глухим*) тунар (тун-), түлей боло берер (боло бер-); **глохнуть от шума** тал-табыштаң түлей боло берер; **2**. (*затихать*) jылыйар (jылый-), араайлаар (араайла-), угулбай барар (угулбай бар-); **шум постепенно глохнет** тал-табыш араайынаң угулбай барат; **голос глохнет в толпе** көп улустың ортозында үн jылыйат; **3**. (*дичать*) өлөң-чөпкө бастырар (бастыр-); **сад глохнет без ухода** сад кичееш jогынаң өлөң-чөпкө бастырып jат; **4**. *разг.* (*прекращать действовать*) токтоор (токто-); **мотоцикл глох дважды** мотоцикл эки катап токтогон; **5**. (*слабеть, уменьшаться, исчезать*) астаар (аста-), jоголор (jогол-), өчөр (өч-); **глохнет интерес к современной поэзии** эмдиги өйдиң үлгерлигине jилбиркеш jоголот; **безответная любовь глохнет** каруузы jок сүүш өчөт

ГЛУБИНА́ *ж.* **1**. терең; **на глубине ста метров** jүс метр терениңде; **2**. (*место внутри, в середине чего-л.*) түп, өзөк; **шум из глубины зала** залдың түбинең табыш; **что-то клокочет в глубине груди** та не де төжимниң өзөгинде кайнайт; **3**. (*о старине, древности*) озогы өй, азыйгы өй, jебрен өй, чактар түби; **зародиться в глубине веков** чактар түбинде табылар; **рукопись дошла до нас из глубины времён** колбичимел биске азыйгы өйдөң бери jеткен; **4**. (*область сосредоточения или возникновения чего-л.*) түби; **5**. (*степень проникновения в сущность чего-л.*) терең; **глубина переживаний** санааркаштың тереңи; **6**. *перен.* (*сила, степень проявления*) терең; **глубина замысла** санааның тереңи

ГЛУБИ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. терең, терең jерде; **глубинный лов рыбы** терең jерде балык тудуш; **глубинные течения** терең агын; **2**. (*удалённый от центра*) ыраак; **глубинные сёла** ыраак jурттар; **3**. (*затрагивающий самую основу, сущность чего-л.*) терең, төс; **глубинная жизненная правда** терең jүрүмдик чындык

ГЛУБО́КИЙ, -ая, -ое терең; **глубокая река** терең суу; ♦ **держать в глубокой тайне** сүрекей jажытта тудар

ГЛУБОКОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. терең, көп суулу; **глубоководная река** көп суулу суу; **2**. (*производимый или обитающий на большой глубине*) терең сууда өткүрер; терең сууда jүрер; **глубоководные рыбы** терең сууда jүрер балыктар; **глубоководные исследования** терең сууда өткүрер шиңдештер

ГЛУБОКОМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое терең шүүлтелү, терең санаалу; **глубокомысленный человек** терең санаалу кижи; **глубокомысленный взгляд** терең санаалу көрүш

ГЛУБОКОМЫ́СЛИЕ *с.* терең шүүлте, терең саная

ГЛУБОКОУВАЖА́ЕМЫЙ, -ая, -ое күндүлү; **глубокоуважаемые гости** күндүлү айылчылар; **Глубокоуважаемые члены комиссии!** Камыстың күндүлү турчылары!

ГЛУПЕ́ТЬ *несов.* тенексиир (тенекси-); **Ты на глазах глупеешь!** Сен көстиң көскö тенексийдин!

ГЛУПЕ́Ц *м.* тенек кижи; **не спорь с глупцом** тенекле блааш-тартышпа

ГЛУ́ПЫЙ, -ая, -ое **1**. тенек; **глупый от природы** бойының бүткенинең тенек; **не считай других глупее себя** өскölöрин бойынңнаң тенек деп бодобо; **2**. (*лишённый разумного содержания*) учур јок; **глупый фильм** учур јок фильм; **3**. (*неуместный, нелепый*) тенексү; **попасть в глупое положение** тенексү учуралга кирер

ГЛУХАРИ́НЫЙ, -ая, -ое чайдың; **глухариный танец** чайдың бијези

ГЛУХА́РЬ *м.* **1**. *зоол.* чай; **2**. *разг.* түлей кижи

ГЛУХО́Й, -ая, -ое **1**. (*лишённый слуха*) түлей; **глухая старуха** түлей карганак; **глух на одно ухо** бир кулагына түлей; **2**. *в знач. сущ.* **глухо́й** *м.* түлей; **3**. (*о звуке*) тунгак; **глухой голос** тунгак үн; **глухой кашель** тунгак јödүл; **4**. *перен.* (*слабый, неопределённый, затаённый*) туйук, араай; **глухая боль** туйук оору; **5**. *перен.* (*безлюдный, тихий*) тымык, табыш јок; **глухая улица** тымык ором; **глухая дорога** табыш јок јол; **6**. (*закрытый наглухо*) туйук; **глухая стена** туйук стене; **глухой забор** туйук чеден; **7**. (*заросший*) туй өзүп калган; **глухая тропинка** туй өзүп калган орык јол; **глухие заросли** туй өзүп калган арал; ♦ **глухой согласный** *лингв.* тунгак туйук табыш

ГЛУХОНЕМО́Й, -ая, -ое **1**. үскер; **2**. *в знач. сущ.* **глухонемо́й** *м.* и **глухонема́я** *ж.* үскер кижи; **глухонемой ребёнок** үскер бала

ГЛУХОТА́ *ж.* **1**. түлей болоры; **страдать глухотой** түлей болгоныла шыралаар; **2**. *к чему* (*равнодушие*) укпазы, ајарбазы; **глухота к жалобам** комыдалдарды ајарбазы; **3**. *разг.* (*глухомань*) ыраак јер, јака јер; **Кто ж в такой глухоте живёт**? Мындый ыраак јерде кем јадат?

ГЛУШИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* өлтүрер (өлтүр-); **глушить рыбу** балыкты өлтүрер; **2**. *что* (*не давать расти*) туй базар (бас-); **сорняки глушат сад** от өлөң садты туй базат; **3**. *что*; *перен.* (*подавлять*) туй базар, тундырар (тундыр-); **глушить боль таблетками** ооруны таблеткаларла туй базар; **4**. *что* (*тушить*) өчүрер (өчүр-), токтодор (токтот-); **глушить мотоцикл** мотоциклды токтодор; ♦ **глушить водку** (**вино**) көп аракы ичер

ГЛУШЬ *ж.* **1**. туйук јер, јыш јер; **лесная глушь** агаш аразының јыш јери; **2**. (*место или населённый пункт, удалённые от центров культурной или общественной жизни*) ыраак јер, јака јер; **жить в глуши** ыраак јерде јадар

ГЛЫ́БА *ж.* **1**. јаан оодык; **каменная глыба** сүреен јаан оодык таш; **глыба льда** тоштың јаан оодыгы; **2**. *о чём-л.*; *разг.* (*о чём-л. больших размеров*) сүрекей јаан бүдүм; **глыба корабля** керептиң сүрекей јаан бүдүми

ГЛЯДЕ́ТЬ *несов.* **1**. *в разн. знач.* көрөр (көр-); **глядеть в окно** көзнöктöң көрөр; **глядеть в будущее с надеждой** келер öйгö ижемјилү көрөр; **2**. *на что*; *перен.* чокым (јарт) көрөр; **трезво глядеть на жизнь** јүрүмге чокым көрөр; **из-за туч уже глядело солнце** булуттардың ары јанынаң күн көрүнип турды; **3**. *за кем-чем.*; *разг.* (*присматривать*) көрөр; **глядеть за**

детьми балдарды көрүп турар; **4**. *на что* (*быть обращённым, направленным в какую-л. сторону, куда-л.*) көрөр; **окна глядят на юг** көзнөктөр түштүк јаар көрүп турат; ♦ **глядеть косо** кыйа көрөр; **того и гляди** маат јок; **глядеть сквозь пальцы** керекке албас; **глаза бы не глядели** көрөр дө күүн јок; **на ночь глядя** түнге көрө

ГЛЯДЕ́ТЬСЯ *несов. во что*; *разг.* көрүнер (көрүн-); **глядеться в зеркало** күскүнең көрүнер

ГЛЯ́НЕЦ *м.* јылтыркай; **глянец мокрых тротуаров** үлүш тротуарлардың јылтыркайы

ГЛЯ́НЦЕВЫЙ, -ая, -ое **1**. јылтыркай; **глянцевая бумага** јылтыркай чаазын; **глянцевые пуговицы** јылтыркай топчылар; **2**. (*блестящий, лоснящийся*) јылтырап турган; **глянцевое лицо** јылтырап турган јүс

ГНАТЬ *несов.* **1**. *кого* (*заставлять двигаться в каком-л. направлении*) сүрер (сүр-); **ветер гонит тучи** салкын булуттарды сүрет; **2**. (*прогонять, выгонять*) айдаар (айда-); **гнать коров на пастбище** уйларды одорго айдаар; **гнать пленных** олјого киргендерди айдаар; **3**. *кого* (*вынуждать быстро двигаться*) түргендедер (түргендет-), мендедер (мендет-); **гнать на помощь** болушка түргендедер; **4**. *разг.* (*вести автомобиль, поезд и т.п. на большой скорости*) шундуртар (шундурт-); **гнать машину по шоссе** көлүкти шосселе шундуртар; **5**. *разг.* (*посылать, отправлять*) аткарар (аткар-), ийер (ий-), айдап апарар (апар-); **гнать студентов на сельхозработы** студенттерди јурт ээлем иштерге айдап апарар; **гнать парней на военную службу** уулдарды черүге ийер; **6**. *разг.* (*заставлять уйти, отступить, уволиться*) сүрер; **гнать квартирантов** квартиранттарды сүрер; **гнать собаку из комнаты** ийти кыптаң сүрер; **7**. *разг.* (*преследовать*) сүрүжер (сүрүш-), истеер (исте-); иске божодор (божот-); **гнать зайца** койонды сүрүжер; **гнать собаку по следу** ийтти иске божодор; **8**. (*торопить, подгонять*) мендедер; **не гони, а то ошибок наделаю** мендетпе, онон өскө јастыралар эдип саларым; **9**. *что* (*добывать перегонкой*) азар (ас-), кайнадар (кайнат-); **гнать дёготь** төгөт кайнадар; ♦ **гнать в шею (взашей)** сүрер

ГНА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *за кем-чем*; *разг.* сүрүжер (сүрүш-); **гнаться за зайцем** койоннын кийнинең сүрүжер; **2**. *за чем.*; *разг.* (*стремиться к чему-л., добиваться чего-л.*) сүрүжер, јүткиир (јүтки-); **гнаться за прибылью** кирелтенин кийнинең сүрүжер

ГНЕВ *м.* атыйланыш, ачыныш, чугул; **говорить с гневом в глазах** көстөринде атыйланышту айдар; **сдержать свой гнев** бойынын ачыныжын тудар

ГНЕ́ВАТЬСЯ *несов. на кого-что* и *без доп.* атыйланар (атыйлан-), ачынар (ачын-), чугулданар (чугулдан-); **гневаться на детей** балдарга ачынар

ГНЕВЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое атыйланчак, ачынчак, чугулчы; **гневливый человек** ачынчак кижи; **гневливая хозяйка** чугулчы айылдың ээзи

ГНЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое атыйланган, ачынчак, ачынганду, чугулчы, чугулду; **гневный взгляд** ачынганду көрүш; **гневный голос** чугулду үн

ГНЕДО́Й, -ая, -ое кер; **гнедой масти лошадь** кер ат; **гнедой жеребёнок** кер кулун

ГНЕЗДИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*о птицах*) уйаланар (уйалан-); **на острове гнездятся утки** ортолыкта суугуштар уйаланат; **2**. *перен.* (*ютиться*) јадар (јат-), кыстаалар (кыстал-); **гнездиться в землянках** јер тураларда јадар; **3**. *перен.* (*прочно держаться в ком-чём-л., где-л.*) табылар (табыл-), тудулар (тудул-); **в глазах гнездится тоска** көстөринде кунукчыл тудулат

ГНЕЗДО

ГНЕЗДО́ *с.* **1**. уйа; **воронье гнездо** каргаанын уйазы; **2**. (*семья птиц, животных; выводок*) уйа, ичеген; **волчье гнездо** бөрүүнин уйазы; **3**. (*углубление*) үйт, кондырар јер, орды; **вставить раму в своё гнездо** рамды бойынын ордына тургузар; **4**. (*тайное пристанище*) уйа; **гнездо контрабандистов** контрабандисттердин уйазы; **5**. *лингв.* јанғыс тазылду сөстөр; **располагать слова гнёздами** јанғыс тазылду сөстөрди бир аай тургузар

ГНЕЗДОВА́НИЕ *с.* уйа базары, уйа салары; **период гнездования** уйаланар өйи, уйа салар өйи

ГНЕЗДОВА́ТЬСЯ *несов.* уйа базар (бас-), уйа салар (сал-); **начали гнездоваться грачи** таандар уйа базып баштады

ГНЕЗДОВО́Й, -ая, -ое уйалап салган, уйалап отургыскан; **гнездовой посев** уйалап салган аш

ГНЁТ *м.* **1**. базынчык; **гнёт рабства** кулдук базынчык; **2**. *тех.* (*пресс*) баспак, базырыш

ГНЕТУ́ЩИЙ, -ая, -ое шыралу; **гнетущее чувство одиночества** сок јанғыскан болгонынын шыралу сезими

ГНИ́ДА *ж.* **1**. (*яйцо вши*) сирке; **2**. *прост., бран.* (*о ничтожном, мерзком человеке*) сирке

ГНИЕ́НИЕ *с.* чириири; јыдыыры; **гниение раны** шырканын јыдыганы

ГНИЛО́Й, -ая, -ое **1**. *прям., перен.* чирик, чирип калган; јыдып калган; **гнилые доски** чирик јостор; **гнилые листья** јыдып калган јалбырактар; **гнилая вода** јыдып калган суу; **2**. (*о погоде, климате, времени года*) јаашту, јанғырлу, јут-јулакайлу; **гнилая осень** јут-јулакайлу күс; **гнилая погода** јаашту ай-күн; **3**. *перен.* (*болезненный, физически слабый*) оорынкай; **совершенно гнилой, хотя ещё совсем молодой** јиит те болзо, сыранғай оорынкай; **4**. (*общественно вредный, нездоровый*) уйан, каршулу, јаман; **гнилая теория** каршулу теория; **гнилые настроения** јаман күүн-санаалар

ГНИЛЬ *ж.* **1**. (*то, что является гнилым*) јыдыган неме, јыдып калган неме, бооктып калган неме, јунтуп калган неме; **пахнет гнилью** јыдып калган немеле јытанат; **2**. *перен.* (*внутренний распад, моральное разложение*) кара, јаман айалга; **атмосфера грязи, гнили** кара, јаман айалга

ГНИ́ТЬ *несов.* **1**. (*разлагаться*) чириир (чири-); јыдыыр (јыды-); **продукты гниют** аш-курсак јыдыйт; **сено гниет** олон јыдыйт; **2**. *перен.* (*жить в тяжёлых, гибельных для здоровья условиях*) шыралаар (шырала-); **гнить в тюрьме** түрмеде шыралаар

ГНОЕ́НИЕ *с.; мед.* ириндегени, иринтиири; **гноение раны** шырканын ириндегени

ГНОЙ *м.* ирин; **небольшой гной** јаан эмес ирин

ГНО́ЙНЫЙ, -ая, -ое иринду; **гнойная рана** иринду шырка

ГНОИ́ТЬ *несов.* **1**. *что* (*допускать гниение чего-л.*) јыдыыр (јыды-); **дождь гноит сено** јанмыр өлөнди јыдыдат; **2**. *кого* (*держать в гибельных для здоровья условиях*) шыраладар (шыралат-); **гноить в тюрьме** түрмеде шыраладар

ГНОИ́ТЬСЯ *несов.* иринтиир (иринти-); **рана ещё гноится** шырка иринтигенче

ГНУС *м. собир.* курт-конғыс (томоноктор, күл чымылдар, көгөндөр)

ГНУСА́ВЫЙ, -ая, -ое кынғылдууш; **гнусавый голос** кынғылдууш үн

ГНУ́СНОСТЬ *ж.* (*гнусный поступок*) јаман кылык, кара санаалу кылык; **совершать гнусности** кара санаалу кылык эдер

ГНУ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. јүдек, јескинчилү; **гнусный поступок** јескинчилү кылык; **2**. (*подлый, мерзкий*) јүдек, јүдек кылыкту, јаман, јаман кылыкту; **гнусный человек** јүдек кылыкту кижи

ГНУ́ТЫЙ, -ая, -ое бӱктелген, бӱктелип калган, энгилип калган; **гнутые трубы** бӱктелип калган трубалар

ГНУ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*придавать дугообразную, изогнутую форму*) бӱктеер (бӱкте-), энгер (эн-), ээлтер (ээлт-), энгилтер (энгилт-); **гнуть проволоку** эмикти бӱктеер; **гнуть подкову** таканы энгер; **2**. *что* (*наклонять, нагибать*) ээлтер (ээлт-); **буря гнёт деревья** шуурган агаштарды ээлтет; ♦ **гнуть горб** бели ӱзӱлгенче иштеер

ГНУ́ТЬСЯ *несов.* **1**. ээлип турар (ээлип тур-), энгчейип турар (энгчейип тур-), энгилип турар (энгилип тур-); **деревья гнутся от ветра** агаштар салкыннан ээлип турат; **2**. (*обладать гибкостью*) бӱктелер (бӱктел-), ээлер (ээл-); **проволока гнётся** эмик ээлет

ГНУША́ТЬСЯ *несов. кого-чего, кем-чем и с неопр. накл.* јескинер (јескин-); **гнушаться лжи** тӧгӱннен јескинер

ГОБЕЛЕ́Н *м.* гобелен (*бӧс*); **гобеленовый занавес** гобелен кӧжӧгӧ

ГО́ВОР *м.* **1**. (*звуки разговора*) эрмек-куучын; **тихий говор** араай эрмек-куучын; **2**. *перен.* (*шум, гул*) табыш; (*щебетание, журчание воды и т.п.*) шулурт, шоркыраш; **говор волн** толкунын табыжы; **3**. *лингв.* (*местная разновидность диалекта*) јербойынын куучын-эрмеги; **тубаларский говор** тубалардын јербойынын куучын-эрмеги

ГОВОРИ́ТЬ *несов.* **1**. куучындаар (куучында-), эрмектенер (эрмектен-); **ребёнок ещё не говорит** бала эм тура куучынданбайт; **свободно говорить по-русски** орус тилле јайым эрмектенер; **2**. *что* и *без доп.* (*сообщать факты и т.п., произносить что-л.*) айдар (айт-); **говорить медленно** араай айдар; **говорить комплименты** комплименттер айдар; **3**. *с кем* (*беседовать*) куучындажар (куучындаш-), эрмектежер (эрмектеш-); **говорить с приятелем** нӧкӧриле куучындажар; 4. *кому*; *перен.* (*о предчувствии*) сезер (сес-), сезип айдар; **сердце говорило мне, что он прав** ол чын деп меге јӱрегим сезип айткан; ♦ **нечего говорить** айдар да неме јок; **что и говорить** нени айдар

ГОВОРИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*произноситься*) айдылар (айдыл-); **стихи не читались, а говорились речитативом** ӱлгерлер кычырылбай, речитативле айдылган; **2**. *о ком-чём безл.* (*излагаться*) айдылып турар (айдылып тур-); **в письме о нём говорится так** самарада ол керегинде мынайда айдылат

ГОВОРЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. куучынчы; **говорливый человек** куучынчы кижи; **быть говорливым** куучынчы болор; **2**. *перен.* (*безумолчно журчащий*) шоркырак; **говорливый ручеёк** шоркырак суучак

ГОВЯ́ДИНА *ж.* уйдын эди; **суп с говядиной** уйдын эдинен кайнаткан суп; **приготовить говядину** уйдын эдин кайнадып салар

ГОВЯ́ЖИЙ, -ья, -ье **1**. уйдын; **говяжья печень** уйдын бууры; **2**. (*приготовленный из говядины*) уйдын эдинен эткен; **говяжьи котлеты** уйдын эдинен эткен котлеттер

ГО́ГОЛЬ *м.* гоголь (суугуш, ӧртӧк)

ГО́ГОЛЬ-МО́ГОЛЬ *м.* гоголь-моголь

ГОД *м.* **1**. јыл; **в будущем году** эзенде јылда (келер јылда); **через год** бир јылдын бажында (бир јылдан); **прошло три года** ӱч јыл ӧткӧн; **в течение года** јыл туркунына; **урожайный год** тӱжӱмдӱ јыл; **Вы какого года**? Слер кандый јылдын?; **2**. (*о возрасте*) јаш; **один год** бир јаш; **ему двадцать лет** ого јирме јаш; **3**. *мн.* **го́ды** (период времени) јылдар, тужы; **юные годы писателя** бичиичинин јаш тужы; **4**. *мн.* **го́ды** (эпоха) јылдар; ♦ **Новый год** Јаңы јыл; **из года в год** јылдан јылга

ГОДИ́ТЬСЯ *несов.* јараар (јара-); **я не гожусь для этого поручения** мен бу јакылтаны бӱдӱрерге јарабай турум; **эти ботинки мне не годятся** бу ботинкалар

меге јарабай туру; ♦ **никуда не годится** сӱрекей јаман

ГОДИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое бир јылдың, јылдык; **годичный отпуск** бир јылдың амыралтазы; **годичные курсы** бир јылдың курстары

ГО́ДНЫЙ, -ая, -ое јараар, јарап турган; **годный к военной службе** јуучыл служба ӧдӧрине јарап турган; **годная для питья вода** ичерге јараар суу

ГОДОВА́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. бир јашту; **годовалый ребёнок** бир јашту бала; **годовалая тёлка** бир јашту тижи торбок; **2**. (*прошлогодний*) былтыргы; **годовалое сено** былтыргы ӧлӧң

ГОДОВО́Й, -ая, -ое јылдык, јыл туркунунын, бир јылдың; **годовая заработная плата** јылдык ишјал; **годовой доход** бир јылдың кирелтези; **годовой план** јыл туркунының планы

ГОДОВЩИ́НА *ж.* јылдык; **годовщина свадьбы** тойдың јылдыгы; **годовщина победы** јеңӱниң јылдыгы; **поздравить с пятидесятой годовщиной свадьбы** тойынын бежен јылдыгыла уткып ийер

ГОЛ *м.*; *спорт.* гол; **забить три гола** ӱч гол кийдире согор

ГОЛЕНИ́ЩЕ *с.* коныч; **сапоги с длинными голенищами** узун конычту сопоктор; **голенище валенка** пыйманың конычы

ГО́ЛЕНЬ *ж.*; *анат.* јодо; **тонкая голень** чичке јодо

ГОЛЕ́Ц *м.* голец (*балык*)

ГОЛОВА́ *ж.* **1**. баш; **поднять голову** бажын кӧдӱрер; **голова болит** баш оорыйт; **2**. (*единица счёта скота*) тын; **тридцать голов лошадей** одус тын јылкы; **сто голов овец** јӱс тын кой; **3**. *перен.* (*ум, сознание; рассудок*) сагыш, кӧгӱс; **человек с головой** сагышту кижи; **4**. *м.* и *ж. чего, кому-чему; разг.* (*руководитель, начальник, глава*) башчы, јааны; **голова города** каланың јааны; **5**. *чего* (*передняя часть отряда, группы и т.п.*) баш; **голова демонстрации** демонстрацияның бажы; **идти в голове** бажында барар; **6**. (*пищевой продукт в виде шара, конуса*) болчок; **сахарная голова** сахардың болчогы; ♦ **в первую голову** элдең озо (озо баштап); **повесить голову** санааркаар; **выкинуть из головы** ундып салар; **голова кружится** баш айланып јат; **из головы вон чек** ундылып калган; **не выходит из головы** сагыштан чыкпай јат; **с больной головы на здоровую** бойының бурузын ӧскӧ кижиге јоңдоор; **как снег на голову** кенетийин (сакыбаган јанынаң); **ветер в голове** кей сагышту

ГОЛОВА́СТИК *м.*; *зоол.* **1**. балбакпаш; **2**. *разг.* јаан баш, јаан башту кижи

ГОЛОВА́СТЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. јаан башту; **головастая ворона** јаан башту каргаа; **2**. *перен.* (*умный, толковый*) башту, сагышту, тапкыр санаалу; **головастый человек** сагышту кижи

ГОЛО́ВКА *уменьш. от* **голо́ва**; **головка лука** согононын бажы

ГОЛОВНО́Й, -ая, -ое **1**. баштың; **головная боль** баштың оорузы; **головной убор** бӧрӱк; **2**. (*идущий впереди*) бажында, бажында брааткан, алдында, алдында брааткан, озо брааткан; **головной отряд** бажында отряд; **головные вагоны** алдында вагондор; **3**. (*ведущий*) баш, тӧс; **головное предприятие** баш предприятие

ГОЛОВОКРУЖЕ́НИЕ *с.*; *мед.* баш айланары; **чувствовать головокружение** бажы айланарын сезери

ГОЛОВОКРУЖИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. баш айланар; **головокружительная высота** баш айланар бийик; **2**. *перен.* (*чрезвычайный, очень большой*) сӱрекей јаан, сӱрекей бийик; **головокружительный успех** сӱрекей бийик једим

ГОЛОВОЛО́МКА *ж.* головоломка; **разгадывать головоломку** головоломканы табар

ГОЛОВОЛО́МНЫЙ, -ая, -ое сӱрекей уур, сӱрекей кӱч; **головоломный вопрос** сӱрекей кӱч сурак

ГО́ЛОД *м.* **1**. аштаганы, торологоны; **почувствовать голод** аштаганын сезип ийер; **испытывать голод** аштап турар; **умереть от голода** аштаганынан ґлўп калар (торологонынан божоп калар); **2**. (*массовое бедствие*) ачана, торо, ачана-торо; **начался голод** ачана-торо башталган; **3**. *перен.* (*нехватка чего-л. нужного*) јетпей турары; **книжный голод** бичиктер јетпей турары

ГОЛОДА́НИЕ *с.* **1**. *см.* **голода́ть**; **2**. (*острый недостаток в живом организме*) јетпей турары; **кислородное голодание** кислород јетпей турары; **сахарное голодание** сахар јетпей турары

ГОЛОДА́ТЬ *несов.* **1**. торолоор (торолло-), аштаар (ашта-); **они голодали** олор торолоп турган болгон; **2**. (*воздерживаться от пищи*) ажанбас (ажанба-), торолоор; **голодать целый день** кере тўжине ажанбас

ГОЛОДА́ЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. торолоп турган; **2**. *в знач. сущ.* **голода́ющие** *м.* торолоп тургандар; **помощь голодающим** торолоп тургандарга болуш

ГОЛО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. ач, торо, аштап калган, торолоп калган; **голодный скот** торо мал; **голодный как волк** бўрў ошкош ач; **2**. (*вызванный голодом*) торолоштоґ улам, аштаганынаґ улам; **голодная смерть** торолоштоґ улам ґлўм; **3**. (*скудный*) торо; **голодный год** торо јыл; **4**. (*недостаточный для насыщения*) тойбос, тойу эмес, јетире тойбос; **голодный обед** јетире тойбос ажаныш; ♦ **на голодный желудок** ач ґзґккґ

ГОЛОДО́ВКА *ж.* торолош, курсактаґ мойношконы; **объявить голодовку** курсактаґ мойношконын јарлап салар

ГОЛОЛЁД *м. см.* **гололе́дица**

ГОЛОЛЕ́ДИЦА *ж.* тожоґ, тоґдок; **на улице гололедица** оромдо тоґдок; **на дорогах гололедица** јолдордо тожоґ

ГО́ЛОС *м.* **1**. *в разн. знач.* ўн; **детские голоса** балдардыґ ўндери; **повышать голос** ўнин ґдўрер; **голоса избирателей** талдаачылардыґ ўндери; **романс для двух голосов** эки ўнге романс; **2**. *перен.* (*внутреннее побуждение, осознание чего-л.*) сезим; **внутренний голос** ич сезим; **голос сердца** јўректиґ сезими; **3**. (*мнение, суждение*) шўўлте, санаа-шўўлте; **голос читателей** кычыраачылардыґ шўўлтези; **4**. *чего* (*звуки, сопровождающие что-л.*) табыш; **голос ветра** салкыннын табыжы; **голоса города** каланыґ табыштары; ♦ **в один голос** бир ўнле; **во весь голос** бар јок ўниле

ГОЛОСИ́СТЫЙ, -ая, -ое ґткўн ўндў; **голосистый соловей** ґткўн ўндў тоорчык

ГОЛОСЛО́ВНЫЙ, -ая, -ое куру сґстў, тґзґлгґ јок; **голословное обвинение** тґзґлгґ јок бурулаш

ГОЛОСОВА́НИЕ *с.* ўнбериш; **тайное голосование** јажытту ўнбериш

ГОЛОСОВА́ТЬ *несов.* **1**. *за кого-что* ўн берер (бер-); **каждый избиратель голосует лично** кажы ла ўн береечи алдынаґ бойы ўн берет; **2**. *разг.* (*поднятием руки останавливать попутную машину*) кол кґдўрер (кґдўр-); **голосовать на дороге** јолдо кол кґдўрер

ГОЛУБЕВО́ДСТВО *с.* кўўле тудары

ГОЛУБЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*виднеться – о чём-л. голубом*) чаґкырайар (чаґкырай-), чаґкырайып ґрўнер (ґрўн-); **2**. (становиться голубым) чаґкырайып турар (чаґкырайып тур-); **небо голубело** теґери чаґкырайып турды

ГОЛУБИЗНА́ *ж.* чаґкыры; **небесная голубизна** теґеринииґ чаґкыры

ГОЛУБИ́КА *ж.*; *бот.* ґккат; **собирать голубику** ґккат јуур

ГОЛУБИ́НЫЙ, -ая, -ое **1**. кўўленин; **голубиное яйцо** кўўленииґ јымыртказы; **голубиная стая** кўўлелердиґ ўўри; **2**. *перен.* (*кроткий, мягкий*) јобош, јымжак, јалакай; **нежная голубиная душа** эрке јымжак јўрек

ГОЛУ́БКА *ж.* 1. тижи кӯӯле; 2. *разг.* (*ласковое название женщины*) кӧӧркий; **Не сердись, голубка**! Ачынба, кӧӧркий!

ГОЛУБОГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое чаңкыр көстӱ, көстӧри чаңкыр; **голубоглазый мальчик** көстӧри чаңкыр уулчак

ГОЛУБО́Й, -ая, -ое 1. чаңкыр; **голубое небо** чаңкыр теңери; **голубое платье** чаңкыр өңдӱ платье; 2. *перен.* (*лишённый всего неприятного, тягостного*) кереес; **голубые сны** кереес тӱштер; **голубая мечта** кереес амаду; ♦ **голубая кровь** уктӱ-тосту; **голубой экран** чаңкыр экран; **голубое топливо** чаңкыр одыру

ГОЛУБЦЫ́ *мн.*; *кул.* (*ед.* **голубе́ц** *м.*) голубцы

ГОЛУ́БЧИК *м.*; *ласк.* кӧӧркий, экем; **голубчик ты, мой** кӧӧркийим сен, мениң

ГО́ЛУБЬ *м.* кӯӯле; **голу́бка** *ж.* тижи кӯӯле; **дикий голубь** јерлик кӯӯле; ♦ **голубь мира** јер-телекейдиң кӯӯлези (*амыр-энчӱниң сӱр-темдеги*)

ГОЛУБЯ́ТИНА *ж.* кӯӯлениң эди

ГОЛУБЯ́ТНИК *м.* 1. кӯӯле тудаачы; 2. *разг. см.* **голубя́тня**

ГОЛУБЯ́ТНЯ *ж.* кӯӯле тудар јер

ГО́ЛЫЙ, -ая, -ое 1. јыланаш, шалдаң; **голые ноги** јыланаш буттар; 2. (*лишённый растительности*) куу, тас; **голая степь** куу чӧл; **голая голова** тас баш; 3. (*ничем не покрытый*) куру; **спать на голом полу** куру полдо уйуктаар; 4. *перен., разг.* (*данный сам по себе, без добавлений, пояснений и т.п.*) куру; **голые цифры** куру тоолор; 5. *перен.* (*неприкрытый*) куру; **голая истина** куру чындык; **голое любопытство** куру јилбиркеш; ♦ **голые стены** куру стенелер; **брать (взять) голыми руками** куру колло алар

ГО́ЛЬФЫ *мн.* (*ед.* **гольф** *м.*) гольфалар; **красные гольфы** кызыл гольфалар; **детские гольфы** балдардың гольфалары

ГОМЕОПА́Т *м.* гомеопат

ГОМЕОПАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое гомеопатический, гомеопатиялык; **гомеопатическая аптека** гомеопатиялык аптека

ГОМЕОПА́ТИЯ *ж.* гомеопатия

ГО́МОН *м.* тал-табыш, чур-чуманак; **птичий гомон** кушкаштардың тал-табыжы

ГОМОСЕКСУАЛИ́ЗМ *м.* гомосексуализм

ГОН *м.* 1. *см.* **гнать, гна́ться** 1; 2. *спец.* (*состояние зверей в брачный период*) мантаар өй, ӱӱрге кирери; (*у собак*) кӱрсӱктеер өй; (*у коров*) букага кирер өй; **гон волков** бӧрӱлердиң мантаар өйи

ГОНДО́ЛА *ж.* 1. (*венецианская лодка*) гондола; 2. (*подвесная корзина воздушного шара*) гондола

ГОНЕ́НИЕ *с.* истежӱ, кыстадары; **подвергнуться гонениям** истежӱге алдыртар

ГОНЕ́Ц *м.* элчи; **послать гонца** элчи ийе берер

ГО́НКА *ж.* 1. *разг.* (*спешка*) бачымдаш, тӱргендеш; **перед отъездом началась гонка** барар алдында бачымдаш башталды; 2. *мн.* **го́нки** јарыштар; **автомобильные гонки** көлӱктерлӱ јарыштар; **лыжные гонки** чаналу јарыштар; ♦ **гонка вооружений** јууга эрчимдӱ белетенери, мылтык-јепселди коптодори

ГО́НОР *м.* тыңзынары, тыңзынчак болоры, улуркаары, улуркап турары; **человек с гонором** улуркак кижи

ГОНОРА́Р *м.* гонорар; **авторский гонорар** автордың гонорары; **получить гонорар** гонорар алар

ГОНОРА́РНЫЙ, -ая, -ое гонорарлу; **гонорарная статья** гонорарлу статья

ГОНОРЕ́Я *ж.*; *мед.* гонорея, сакпу

ГО́НОЧНЫЙ, -ая, -ое јарыжатан; **гоночный автомобиль** јарыжатан көлӱк; **гоночная лодка** јарыжатан кеме

ГО́НЧАЯ *ж.* аңчы ийт

ГО́НЩИК *м.*; *спорт.* јарышчы, јарыжаачы; **гонщик-мотоциклист** мотоциклист-јарышчы

ГОНЯ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что см.* **гнать**; **2**. *разг.* (*посылать*) jўгўртер (jўгўрт-); **гонять ребёнка с поручениями** баланы айбылу jўгўртер; **гонять каждый день на почту** кажы ла кўн почтага jўгўртер; **3**. *разг.* (*бегать, ходить где-л. без цели*) бодоп ло (теп-тегин) jўгўрер (jўгўр-), бодоп ло (теп-тегин) базар (бас-); **гонять целыми днями по улицам** оромдорло кере тўжине теп-тегин базар; **3**. *разг.* (*заставлять отвечать по разным частям учебной программы*) кычыртар (кычырт-), каруу бердиртер (бердирт-), суpактар берер (бер)-; **гонять по всему курсу** текши курсла суpактар берер; ♦ **лодыря гонять** jалбагынаҥ jадар; **собак гонять** нени де этпей jўрер

ГОНЯ́ТЬСЯ *несов. за кем-чем* эчиир (эчи-), истежер (истеш-), сўрўжер (сўрўш-); **гоняться за зверем** аҥды истежер; **гоняться за женщинами** ўй улустыҥ кийнинеҥ сўрўжер; ♦ **гоняться за длинным рублём** jеҥил акчаныҥ кийнинеҥ сўрўжер

ГОРА́ *ж.* **1**. туу, кыр; **снежные горы** карлу туулар; **ледяная гора** мөҥкў кыр; **кататься с горы** кырдаҥ jыҥылаар; **2**. *мн.* **го́ры** (*горная местность*) кырлар, кырлу jер, туулу jер; **жить в горах** кырларда jадар; **3**. *чего, из чего* (*множество, большое количество чего-л. сложенного в кучу*) чогум; **горы книг** чогум бичиктер; ♦ **не за горами** узак эмес; **в гору идти** бийик jедимдерге jедер; **гора горой** jаан оборлу; **золотые горы** ума jок көп jөөжө

ГОРА́ЗДО *нареч.* чик jок; **он гораздо выше отца** ол адазынаҥ чик jок узун; **здесь гораздо просторнее** мында чик jок телкем; **В Камлаке гораздо теплее, чем в Беш-Озёке** Камлакта Беш-Өзөктөҥ чик jок jылу

ГОРБ *м.* **1**. коркок; **горб на спине** белинде коркок; **2**. (*у верблюдов*) өркөш; **верблюжий горб** төөниҥ өркөжи; **3**. (*выпуклость на плоскости*) корчок; **сострогать горб на доске** jалбагаштыҥ корчогын jоноп салар; ♦ **своим горбом** (**добывать, зарабатывать и т.п.**) бойыныҥ кара териле иштеп алар

ГОРБА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. коркок; **горбатый человек** коркок кижи; **2**. (*изогнутый*) коркойып калган, корчойып калган, бўктелип калган; **горбатый мост** бўктелип калган кўр; **горбатый нос** коркойып калган тумчук; **3**. *в знач. сущ.* **горба́тый** *м.* и **горба́тая** *ж.* коркок кижи

ГО́РБИТЬ *несов. что* коркойтор (коркойт-); **горбить спину** белин коркойтор

ГОРБОНО́СЫЙ, -ая, -ое коркок тумчукту; **горбоносый старик** коркок тумчукту карган өбөгөн

ГОРБУ́ША *ж.* горбуша (*балык*)

ГОРБЫ́ЛЬ I *м.* горбыль; **забор из горбыля** горбыльдаҥ эткен чеден

ГОРБЫ́ЛЬ II *м.* горбыль (*балык*)

ГОРДЕЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое улуркак, чўмеркек; **горделивый взгляд** чўмеркек көрўш

ГОРДИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. *кем-чем* оморкоор (оморко-); **гордиться успехами** jедимдерле оморкоор; **2**. *разг.* (*быть высокомерным*) тыҥзынар (тыҥзын-); **он не задирал носа и не гордился** ол тумчугын өрө көдўрбейтен, тыҥзынбайтан

ГО́РДОСТЬ *ж.* оморкоду, оморкооры; **этот школьник – гордость школы** бу ўренчик – школдыҥ оморкодузы

ГО́РДЫЙ, -ая, -ое **1**. оморкок, улуркак; **гордый человек** оморкок кижи; **гордый взгляд** оморкок көрўш; **2**. *перен.* (*величественный, величавый*) улуркак; **гордые сосны** улуркак карагайлар; **3**. *перен.* (*возвышенный*) бийик; **гордые мечты** бийик амадулар; **4**. (*высокомерный*) чўмеркек, jакшыркак, тыҥзынчак, улуркак, бийиркек; **какая гордая: и посидеть с нами**

не хочет кандый чӱмеркек: бисле отурар да кӱӱни јок; **Смотри, какой гордый!** Көрзөн дө, кандый бийиркек!

ГО́РЕ *с.* **1**. ачу-корон; **жить в горе** ачу-коронду јадар; **говорить о своём горе** бойынын ачу-короны керегинде айдар; **2**. (*несчастье*) јеткер, тӱбек

ГОРЕВА́ТЬ *несов.* ачурканар (ачуркан-), кородоор (кородо-), ачу-коронго тӱжер (тӱш-); **сильно горевать** тын ачурканар; **не горюй** кородобо

ГОРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. кӱйген; **горелый лес** кӱйген агаштар; **горелый хлеб** кӱйген калаш; **2**. *спец.* (*истлевший, прелый*) кӱйӱп калган; **горелая кожа** кӱйӱп калган тере; **3**. *в знач. сущ.* **горе́лое** *с.* кӱйӱк; **пахнет горелым** кӱйӱкле јытанат

ГО́РЕСТНЫЙ, -ая, -ое **1**. ачу-корон, кородошту; **горестная весть** ачу-корон табыш; **горестное лицо** кородошту чырай; **2**. (*жалкий, плачевный*) коомой, уйан; **одежда была в самом горестном состоянии** кийим-тудум сыранай уйан айалгада болгон

ГО́РЕСТЬ *ж.* **1**. (*скорбь*) ачу-корон, кородош; **2**. *мн.* **го́рести** ачу-корон; **пережить много горестей** көп ачу-корон чыдап ӧдӧр

ГОРЕ́ТЬ *несов.* **1**. *в разн. знач.* кӱйер (кӱй-); **дрова хорошо горят** одын јакшы кӱйет; **звёзды горят на ночном небе** тӱндеги теңериде јылдыстар кӱйет; **путёвка горит** путёвка кӱйӱп јат; **2**. (*быть в жару – о больном*) эди кӱйер, эди изиир (изи-); **гореть в жару** эди изиир; **ребёнок горит, у него высокая температура** баланын эди кӱйӱп јат, ондо бийик температура; **3**. *перен.* (*краснеть*) кызарар (кызар-); **он горел от стыда** ол уйалганынан кызарып турды; **щёки горят от мороза** јаактары сооктоң кызарат; **4**. *перен.* (*блестеть*) кӱйер, јылтыраар (јылтыра-); **глаза горят от радости** сӱӱнчинең көстӧри кӱйӱп јат; **5**. (*гнить*) кӱйер, јыдыыр (јыды-); **мокрое сено горит в стогах** обоодо ӱлӱш ӧлӧң кӱйӱп јат; **6**. *перен.* (*о чувствах*) кӱӱнзеер (кӱӱнзе-); **гореть желанием** кӱӱнзеп турар; ♦ **душа (сердце) горит** јӱреги кӱйет (тың ӧкпӧзирейт)

ГО́РЕЦ *м.* и **ГОРЯ́НКА** *ж.* кырлу јерде јадып турган кижи

ГО́РЕЧЬ *ж.* **1**. (*горький вкус*) ачу; **у меня горечь во рту** менин оозымда ачу; **горечь полыни** јыду баргаанын ачузы; **2**. *перен.* (*тяжёлое чувство*) ачу-корон; **в душе у него осталась горечь** онын јӱрегинде ачу-корон артып калган; **горечь утраты** јылыйтунын ачу-короны

ГОРИЗО́НТ *м.* **1**. горизонт; **далёкий горизонт** ыраак горизонт; **2**. *перен.* (*круг знаний, идей, интересов*) билгир, шӱӱлте; **открыть новые горизонты в науке** билимде јаңы билгирлер ачар; **творческие горизонты** јайаандык шӱӱлтелер

ГОРИЗОНТА́ЛЬ *ж.* горизонталь; **по горизонтали** горизонтальла

ГОРИЗОНТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое горизонтальный, горизонталь; **горизонтальная линия** горизонтальный чийӱ; **горизонтальная плоскость** горизонталь јалбак

ГОРИ́ЛЛА *ж.* горилла (*кижи-кийик*)

ГОРИ́СТЫЙ, -ая, -ое кырларлу, туулык; **гористая местность** кырларлу јер

ГО́РКНУТЬ *несов.* каксыыр (каксы-); **масло горкнет в тепле** сарју јылуда каксып јат

ГОРКО́М *м.* (*городской комитет*) горком (*каланың комитеди*)

ГО́РЛИНКА *ж. см.* **го́рлица** 1

ГО́РЛИЦА *ж.* **1**. горлица (*кӱӱленің бӱдӱми*); **2**. *см.* **голу́бка**

ГО́РЛО *с.* тамак; **схватить за горло** тамагынаң тудуп алар; **в горле сохнет** тамагында кургайт; ♦ **кричать во всё горло** бар-јок кӱчиле кыйгырар; **быть занятым по горло** божобой турар; **взять за горло** јакалап тӱрар; **промочить горло** аракы ичип ийер

ГОРЛОВИ́НА *ж.* 1. (*узкое отверстие в чём-л., сужение чего-л.*) оос; **горловина кувшина** кувшиннин оозы; 2. (*вырез у платья, кофты, к которому пришивают воротник*) мойын

ГО́РЛЫШКО *с.* 1. *уменьш. от* **го́рло** тамагаш; 2. (*у сосуда*) оос; **горлышко бутылки** болуштоптын оозы; **пить из горлышка** оозынан ичер

ГОРМО́НЫ *мн.* (*ед.* **гормо́н** *м.*); *физиол.* гормондор; **гормоны щитовидной железы** богоктын гормондоры

ГОРМОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *физиол.* 1. гормон, гормонду; **гормональное вещество** гормонду вещество; 2. (*связанный с действием гормонов*) гормонду; **гормональный препарат** гормонду препарат

ГОРН I *м.*; *тех.* горн

ГОРН II *м.*; *муз.* горн; **пионерский горн** пионерлердин горны

ГОРНИ́СТ *м.* горнист, горнло ойноочы

ГО́РНИЧНАЯ *ж.* горничная; **горничная в гостинице** конор турада горничная

ГОРНОЗАВО́ДСКИЙ, -ая, -ое горнозаводский, туу-заводтын; **горнозаводский автобус** туу-заводтын автобузы

ГОРНОЗАВО́ДЧИК *м.* горнозаводчик, туу-заводтын ишчизи

ГОРНОЛЫ́ЖНИК *м.* и **ГОРНОЛЫ́ЖНИЦА** *ж.* туу-чанаачы

ГОРНОЛЫ́ЖНЫЙ, -ая, -ое туу-чана, туу-чанаачы, туу-чаналу; **горнолыжная база** туу-чана база

ГОРНОПРОМЫ́ШЛЕННЫЙ, -ая, -ое горнопромышленный, туулык промышленностьту; **горнопромышленный район** туулык промышленностьту аймак

ГОРНОРАБО́ЧИЙ *м.* горнорабочий (*туулык предприятиенин ишчизи*)

ГОРНОРУ́ДНЫЙ, -ая, -ое горнорудный, туулык руда казар; **горнорудные предприятия** туулык руда казар предприятиелер

ГОРНОСПАСА́ТЕЛЬ *м.* тууда аргадаачы; **скафандр горноспасателя** тууда аргадаачынын скафандры

ГОРНОСТА́ЕВЫЙ, -ая, -ое 1. агастын; **горностаевый мех** агастын терези; 2. (*сделанный из меха горностая*) агастын терезинен эткен; **горностаевый воротник** агастын терезинен эткен јака

ГОРНОСТА́Й *м.* агас; **самец горностая** эркек агас

ГО́РНЫЙ, -ая, -ое 1. туулардын, кырлардын; **горные вершины** туулардын баштары; **горный воздух** кырлардын кейи; 2. (*находящийся в горах*) тууларда-гы, кырлардагы; **горное озеро** кырларда-гы көл; 3. (*произрастающий в горах*) тууларда өзүп турган, кырларда өзүп турган; (*живущий в горах*) тууларда јүрер, кырларда јүрер; **горная растительность** кырларда өзүп турган өзүмдер; **горная птица** тууларда јүрер куш; 4. (*гористый*) тууларлу, кырларлу; **горная страна** кырларлу ороон; 5. (*используемый в горах*) тууларда тузаланар, кырларда тузаланар; **горные лыжи** тууларда тузаланар чана; 6. (*входящий в состав земной коры; добываемый из недр земли*) туулык, кырдын; **горные богатства** туулык байлыктар; **горные породы** кырдын породалары; 7. (*относящийся к разработке земных недр*) туулык; **горные работы** туулык иштер; **горная промышленность** туулык промышленность

ГОРНЯ́К *м.* горняк, туу ишчи

ГОРНЯ́ЦКИЙ, -ая, -ое горняк, горняктардын, туу ишчинин; **горняцкий посёлок** горняктардын јурты

ГО́РОД *м.* 1. кала; **жить за городом** каланын тыш јанында јадар; 2. *ист.* (*крепость*) шибе

ГОРОДИ́ТЬ *несов.* 1. *обл.* чедендеер (чеденде-); 2. *разг.* бодоп калыраар (калыра-), болор-болбос неме айдар (айт-), **глупости городить** тенексүй болор-болбос неме калыраар

ГОРОДО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **го́род** 1; **2**. кала; **военный городок** черўчил кала; **студенческий городок** студенттердиң калазы

ГОРОДСКО́Й, -ая, -ое каланың; **городское население** каланың эл-јоны

ГОРОЖА́НИН *м.* и **ГОРОЖА́НКА** *ж.* калада јаткан кижи

ГОРО́Х *м.* мырчак; **посадить горох** мырчак отургызар; ♦ **при царе Горохе** азыйда

ГОРО́ХОВЫЙ, -ая, -ое **1**. мырчакту; (*приготовленный из гороха*) мырчактаң эткен; **гороховый суп** мырчакту суп; **гороховое поле** мырчакту јалаң; **2**. (*о цвете*) мырчак ошкош, мырчактың өңиндий, мырчак өңгө тўңей; **костюм горохового цвета** мырчактың өңиндий костюм

ГОРО́ШЕК *м.* **1**. *уменьш. от* **горо́х** мырчагаш; **2**. (*крапинки на материи*) көс; **ситец в горошек** көстөрлў бөс

ГОРО́ШИНА *ж.* **1**. мырчактың бир болчок ўрени; **2**. *см.* **горо́шек** 2

ГО́РСКИЙ, -ая, -ое туулардагы, кырлардагы; **горская деревня** кырлардагы јурт

ГОРСТЬ *ж.* **1**. ууш; **полная горсть семечек** толтыра ууш кўнкузук; **2**. (*количество чего-л., взятое рукой*) ууш, бир ууш; **горсть муки** бир ууш кулур; **бросить воробьям горсть крошек** боро кушкаштарга бир ууш калаштың оодыгын чачып берер; **3**. (*очень маленькое количество*) бир ууш, бир кичинек; **горсть родной земли** төрөл јеринің бир уужы

ГОРТА́НЬ *ж.* тамак

ГОРТА́ННЫЙ, -ая, -ое *анат.* тамактың; **гортанные мышцы** тамактың балтырлары

ГОРЧИ́ТЬ *несов.* ачыдар (ачыт-); **во рту горчит** оосто ачыдат

ГОРЧИ́ЦА *ж.* **1**. (*приправа*) горчица; **2**. *бот.* горчица (*өлөң*)

ГОРЧИ́ЧНИК *м.*; *мед.* горчичник; **поставить горчичник** горчичник тургузар

ГОРЧИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. горчичный, горчицаның; **горчичное масло** горчицаның ўзи; **горчичные семена** горчицаның ўрендери; **2**. (*о цвете*) горчица ошкош өңдў; **горчичный костюм** горчица ошкош өңдў костюм

ГОРШО́К *м.* горшок; **цветочный горшок** чечектер отургызар горшок

ГО́РЬКИЙ, -ая, -ое **1**. ачу; **горький перец** ачу мырч; **горькое лекарство** ачу эм; **2**. (*тяжёлый, горестный*) ачу, ачу-корон; **горькая судьба** ачу-корон салым; **горькие слёзы** көстиң ачу јажы; **3**. *разг.* (*несчастный*) ырыс јок; **горький сирота** ырыс јок өскўс; ♦ **пить горькую** кабак аракы ичер; **хуже горькой редьки** чыдажып болбос

ГО́РЬКО *нареч.* и *в знач. сказ. безл.* ачу; **горько плакать** ачу ыйлаар; **это очень горько** бу сўрекей ачу

ГОРЮ́ЧИЙ I, -ая, -ее **1**. кўйгўр, кўйўп турар; **горючий газ** кўйўп турар газ; **2**. *в знач. сущ.* **горю́чее** *с.* одыру

ГОРЮ́ЧИЙ II, -ая, -ое ачу-корон; **горючие слёзы** ачу-корон јаштар; **горючая тоска** ачу-корон кунугыш

ГОРЯ́ЧИЙ, -ая, -ое **1**. изў; **горячий чай** изў чай; **горячий лоб** изў маңдай; **2**. *перен.* (*вспыльчивый*) ачынчак; **в молодости был очень горяч** јиит туштa сыраңай ачынчак болгон; **горячий нрав** ачынчак кылык-јаң; **3**. (*нетерпеливый, резвый – о лошадях*) чалык; **горячий конь** чалык ат; **4**. *перен.* (*пылкий*) изў, от-јалбышту; **горячий спор** изў блааш-тартыш; **горячий привет** от-јалбышту эзен; **5**. (*требующий сосредоточения всех сил – о времени*) изў, кызу, кидим; **горячая пора экзаменов** экзамендердиң кидим өйи; **Самое горячее время – сенокос!** Эң ле кызу өй – өлөң чабыш!; ♦ **под горячую руку** ачынар туштa; **по горячим следам** изў тарыйын

ГОРЯЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *разг.* изидер, кўйбўредер; **горячительные напитки** изидер суузындар

ГОРЯЧИ́ТЬ *несов. кого-что* изидер (изит-); **горячить коня** атты изидер; **вино горячит** кызыл аракы изидип турат

ГОРЯЧИ́ТЬСЯ *несов.* атыйланар (атыйлан-), ачурканар (ачуркан-); **напрасно горячиться** калас ачурканар

ГОРЯ́ЧКА *ж.* **1**. *мед.* кезим, изӱ оору; **2**. *перен.* (*спешка*) мендеш; **горячка перед отъездом** атанар алдында мендеш; ♦ **пороть горячку** тегин јерге атыйланар

ГОРЯ́ЧНОСТЬ *ж.* öктöм; **неуместная горячность** неге де јарабас öктöм

ГОСБА́НК *м.* (*государственный банк*) госбанк (*эл-тергеелик банк*); **госбанк России** Россиянын госбанкы

ГОСБЮДЖЕ́Т *м.* (*государственный бюджет*) госбюджет

ГОСКРЕДИ́Т *м.* (*государственный кредит*) госкредит (*эл-тергеелик кредит*)

ГОСПИТАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* госпитализация

ГОСПИТАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов.* госпитальга салар (сал-); **госпитализировать больного** оору кижини госпитальга салар

ГО́СПИТАЛЬ *м.* госпиталь; **военный госпиталь** јуучыл госпиталь

ГОСПИТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое госпитальный, госпитальдын; **госпитальный врач** госпитальдын эмчизи; **госпитальное лечение** госпитальный эмдеш

ГОСПОДИ́Н *м.* **1**. (*при обращении*) господин; **господин посол** господин посол; **2**. (*хозяин*) ээ; **господин своей судьбы** бойынын салымына ээ; **3**. (*представитель привилегированного класса*) бий

ГОСПО́ДСКИЙ, -ая, -ое байлардын; **господские земли** байлардын јерлери

ГОСПО́ДСТВО *с.* башкарары, көп болоры; **политическое господство** политикада башкарары; **господство взглядов** көрӱм-шӱӱлтелердин көп болоры

ГОСПО́ДСТВУЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. (*имеющий власть; находящийся у власти*) башкарып турган, бийлеп турган; **господствующие классы** башкарып турган класстар; **2**. (*преобладающий, наиболее распространенный*) элбеде јайылган, элбеде таркаган, көп болгон; **господствующее мнение** элбеде јайылган шӱӱлте; **3**. (*основной, главный*) төс; **господствующая роль** төс роль; **господствующий вопрос обсуждения** шӱӱжерининг төс сурагы

ГОССТРА́Х *м.* (*государственное страхование*) госстрах; **агент госстраха** госстрахтын агенти

ГОСТЕВО́Й, -ая, -ое айылчылардын; **гостевые места на трибуне** трибунада айылчылардын јерлери

ГОСТЕПРИИ́МНЫЙ, -ая, -ое кӱндӱзек; **гостеприимный хозяин** кӱндӱзек айылдын ээзи

ГОСТЕПРИИ́МСТВО *с.* кӱндӱзеги, кӱндӱзек болоры; **проявить гостеприимство** кӱндӱзегин көргӱзер

ГОСТИ́НАЯ *ж.* **1**. (*комната*) гостиный; **гости сидели в гостиной** айылчылар гостиныйда отургандар; **2**. (*комплект мебели*) гостиная

ГОСТИ́НИЦА *ж.* конор тура; **остановиться в лучшей гостинице города** каланын эң јакшы конор туразында токтоор

ГОСТИ́ТЬ *несов.* айылдаар (айылда-); **гостить у бабушки** јааназында айылдаар; **гостить каждое лето в деревне** кажы ла јай деремнеде айылдаар

ГОСТЬ *м.* и **ГО́СТЬЯ** *ж.* айылчы; **уважаемый гость** кӱндӱлӱ айылчы

ГОСУДА́РСТВЕННЫЙ, -ая, -ое государственный, эл, эл-тергеелик; **государственный герб** эл-тергеелик кебедел; **государственный язык** государственный тил; **государственные границы** эл-тергеелик кыйулар; ♦ **государственное право** *юр.* эл-тергеелик јан

ГОСУДА́РСТВО *с.* государство, тергее; **независимое государство** кемнең де камаанду эмес тергее; **глава государства** тергеенин башчызы

ГОТО́ВИТЬ *несов. кого-что; в разн. знач.* белетеер (белете-); **готовить машину к рейсу** көлүкти рейске бараргa белетеер; **готовить доклад** доклад белетеер; **готовить обед** обед белетеер; **готовить восстание** түймеен белетеер

ГОТО́ВИТЬСЯ *несов.* **1.** *к чему* и *с неопр.* белетенер (белетен-); **готовиться к отъезду** јолго барарына белетенер; **2.** (*надвигаться, назревать*) башталарга турар (башталарга тур-); **готовятся крупные события** јаан керектер башталарга туру

ГОТО́ВНОСТЬ *ж.* белен болоры; **быть в полной готовности** бастыра јанынаҥ белен болор; **выразить готовность ехать** барарына белен болгонын көргүзер

ГОТО́ВЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* белен; **готов к экзаменам** экзамендерге белен; **готовые изделия** белен јазалдар; **готов помочь** болужарга белен; **работа не готова** иш белен эмес; ♦ **жить на всём готовом** беленге јадар

ГОФРИРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое гофрированный; **гофрированная бумага** гофрированный чаазын

ГОФРИРОВА́ТЬ *сов., несов. что* гофрировать эдип салар (эдип сал-), гофрировать эдер (гофрировать эт-); **гофрировать бумагу** чаазынды гофрировать эдер

ГРАБЁЖ *м.* тонош; **вооружённый грабёж** мылтык-јепселдү тонош

ГРАБИ́ТЕЛЬ *м.* и **ГРАБИ́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* тонокчы

ГРАБИ́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое тонокчыл; **грабительская война** тонокчыл јуу; **грабительская политика** тонокчыл политика

ГРА́БИТЬ I *несов. кого-что* тоноор (тоно-); **грабить магазин** магазинди тоноор; **грабить население** эл-јонды тоноор

ГРА́БИТЬ II *несов.* јуур (јуу-), тырмаар (тырма-); **грабить сено** өлөҥ јуур

ГРА́БЛЕНЫЙ, -ая, -ое тоноп алган; **грабленые вещи** тоноп алган немелер

ГРА́БЛИ *мн.* тырмууш; **сгребать граблями сухие листья** кургак јалбырактарды тырмуушла тырмаар; **конные грабли** аттыҥ тырмуужы

ГРАВЁР *м.* **1.** гравировка эдип турган ус; **2.** гравёр (*гравюра јурап турган јурукчы*)

ГРА́ВИЙ *м.* сай таш

ГРАД I *м.* **1.** мөндүр; **дождь с градом** мөндүрлү јааш; **2.** *чего; перен.* (*множество, обилие, поток чего-л.*) көп, сүрекей көп; **град писем** сүрекей көп самаралар; **3.** *в знач. нареч.* **гра́дом** көп, тыҥ; **пот лил с него градом** ол тыҥ терлеп турды; **сыпаться градом** мөндүр чилеп төгүлер

ГРАД II *м.; уст. см.* **го́род**

ГРАДА́ЦИЯ *ж.* градация

ГРАДОВО́Й, -ая, -ое мөндүрлү; **градовая туча** мөндүрлү булут

ГРАДОНАЧА́ЛЬНИК *м.* каланың јааны

ГРАДОСТРОЙТЕЛЬ *м.* кала тудары аайынча ишчи

ГРАДОСТРОЙТЕЛЬСТВО *с.* кала тудары; **новшество в градостроительстве** кала тударында јаҥырту

ГРА́ДУС *м.* **1.** градус; **поворот на сто восемьдесят градусов** јүс сегизен градуска бурылары; **2.** (*единица измерения температуры*) градус; **мороз в тридцать градусов** одус градус соок; **3.** (*единица измерения концентрации, плотности и т.п. чего-л.*) градус; **коньяк в сорок градусов** төртөн градус коньяк; **4.** *перен.; чего, какой* (*степень, мера*) *кем*; **последний градус терпения** чыдузыныҥ калганчы кеми; ♦ **под градусом** эзирик (каланҙы)

ГРА́ДУСНИК *м.* градусник

ГРАЖДАНИ́Н *м.* и **ГРАЖДА́НКА** *ж.* гражданин; **гражданин страны** ороонныҥ гражданины; **почётный гражданин города** каланың тоомјылу гражданины

ГРАЖДА́НСКИЙ, -ая, -ое **1.** граждан, гражданский; **гражданский кодекс** граждан кодекс; **гражданский долг** граж-

данский молју; **2**. (*свойственный, присущий гражданину*) гражданский, граждан; **гражданская служба** граждан јарак; **гражданская одежда** граждан кийим; ♦ **гражданский брак** окылу билелӱ болгоны

ГРАЖДА́НСТВО *с.* гражданство; **российское гражданство** Россиянын гражданствозы; **принять гражданство** гражданство алып алар

ГРАМЗА́ПИСЬ *ж.* грамзапись

ГРАММ *ж.* грамм; ♦ **ни (одного) грамма нет** чек јок

ГРАММАТИ́КА *ж.*; *лингв.* грамматика; **сравнительная грамматика** тӱндештирӱ грамматика; **грамматика алтайского языка** алтай тилдин грамматиказы

ГРАММАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое грамматический, грамматиканын, грамматикалык; **грамматические правила** грамматиканын ээжилери; **грамматические ошибки** грамматический јастыралар

ГРАММОФО́Н *м.* граммофон

ГРАММОФО́ННЫЙ, -ая, -ое граммофоннын; **граммофонная пластинка** граммофоннын пластинказы

ГРА́МОТА *ж.* **1**. (*искусство чтения и письма*) бичик-билик; **знать грамоту** бичик-биликти билер; **2**. (*документ*) грамота; **похвальная грамота** мактулу грамота; **Почётная грамота** Кӱндӱлӱ грамота

ГРА́МОТНО *нареч.* јастыра јок; **грамотно писать** јастыра јок бичиир

ГРА́МОТНОСТЬ *ж.* бичикчи болоры; **повышение грамотности населения** эл-јоннын бичикчи болорын бийиктедери

ГРА́МОТНЫЙ, -ая, -ое **1**. бичикчи; **грамотный человек** бичикчи кижи; **2**. *перен.* (*знающий, сведущий*) керекти билер; **грамотный инженер** керекти билер инженер **3**. (*не содержащий ошибок*) јастыралар јок; **грамотный чертёж** јастыралар јок чертёж

ГРАМПЛАСТИ́НКА *ж.* грампластинка

ГРАНА́Т I *м.*; *бот.* **1**. (*дерево*) гранат агаш; **2**. (*плод*) гранат

ГРАНА́Т II *м.* (*драгоценный камень*) гранат; **редкий сорт граната** каа-јаа учурап турган гранаттын бӱдӱми

ГРАНА́ТА *ж.*; *воен.* граната

ГРАНА́ТОВЫЙ I, -ая, -ое гранаттын; **гранатовый сок** гранаттын јулугы

ГРАНА́ТОВЫЙ II, -ая, -ое **1**. (*сделанный из граната*) гранаттан эткен; **гранатовое ожерелье** гранаттан эткен јинји; **2**. (*о цвете*) гранаттын ӧҥиндий; **гранатового цвета** гранаттын ӧҥиндий

ГРАНАТОМЁТ *м.*; *воен.* гранатомёт

ГРАНДИО́ЗНОСТЬ *ж.* сӱрекей јаан болоры

ГРАНДИО́ЗНЫЙ, -ая, -ое сӱрекей јаан; **грандиозное здание** сӱрекей јаан тура

ГРАНЁНЫЙ, -ая, -ое кырлу; **гранёный стакан** кырлу стакан

ГРАНИ́Т *м.*; *геол.* гранит, чулум таш

ГРАНИ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. граниттин, чулум таштын; **гранитная глыба** граниттин јаан оодыгы; **2**. (*сделанный из гранита*) граниттен эткен, чулум таштан эткен; **гранитный памятник** граниттен эткен кереес

ГРАНИ́ТЬ *несов. что* кырлап турар (кырап тур-), кырлу эдер (эт-); **гранить алмазы** алмазты кырлап турар

ГРАНИ́ЦА *ж.*; *в разн. знач.* кыйу; **границы России** Россиянын кыйулары; **морская граница** талай кыйу; **нарушить границу** кыйуны бузуп ийер; **2**. (*то, что отделяет, отличает одно от другого*) кыйузы, башказы; **граница между выдумкой и правдой** чын ла сананып тапканнын башказы; **3**. *обычно мн.* **грани́цы** кеми; **всему есть граница** кажы ла немеде кеми бар; ♦ **за границей** кыйу ажыра

ГРАНИ́ЧИТЬ *несов. с чем* **1**. (*иметь общую границу*) кыйулажар (кыйулаш-); **Россия граничит с Китаем** Россия Кыдат јериле кыйулажат; **2**. *перен.* (*быть близ-*

ким к чему-л., доходить до чего-л.) јуук болор (бол-); **трусость нередко граничит с предательством** кортык болгоны кезикте садынышка јуук болот

ГРА́НУЛА *ж.*; *спец.* гранула

ГРАНУЛИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *спец.* гранулировать эдип салар (эдип сал-), гранулировать эдер (гранулировать эт-); **гранулировать шлак** шлакты гранулировать эдер

ГРАНЬ *ж.* **1**. (*плоская поверхность предмета, составляющая угол*) кыйу, кыр, булуң; **грани бриллианта** бриллианттың кыйузы; **грань стакана** стаканның кыры; **куб имеет шесть граней** куб алты булуңду; **2**. (*то, что отделяет одно от другого*) кыйу; **на грани жизни и смерти** өлүмнің кыйузында; **3**. *спец.* (*качество, способ огранки, гранения*) кыйу, кыр; **драгоценный камень мелкой грани** оок кыйулу баалу таш; **4**. *перен.*; *чего* (*та или иная сторона, особенность чего-л.*) јаны, бир јаны; **грань таланта** јайалтанын бир јаны

ГРАФА́ *ж.* графа, јол; **во второй графе** экинчи јолдо

ГРА́ФИК I *м.* **1**. (*диаграмма*) график; **2**. (*план работ*) график; **график рабочего дня** иштеер күннің графиги

ГРА́ФИК II *м.* график (*јурукчы*)

ГРА́ФИКА *ж.* **1**. графика (*јуранар кеендиктиң бүдүми*); **2**. *лингв.* графика; **русская графика** орус графика

ГРАФИ́Н *м.* графин; **стеклянный графин** шил графин

ГРАФИ́Т *м.* **1**. *мин.* графит; **2**. карандаштың тажы

ГРАФИ́ТЬ *несов. что* јолдыктаар (јолдыкта-); **графить бумагу** чаазынды јолдыктаар

ГРАФИ́ЧЕСКИЙ I, -ая, -ое графикалык, графикала эдер; **графический метод решения задачи** задача бодоорынын графикалык эп-аргазы

ГРАФИ́ЧЕСКИЙ II, -ая, -ое графикалык; **графическое искусство** графикалык кеендик

ГРАФО́ЛОГ *м.* графолог, графология аайынча билимчи

ГРАФОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое графологический, графологиялык; **графологический метод** графологиялык эп-арга

ГРАФОЛО́ГИЯ *ж.* графология

ГРАЦИО́ЗНЫЙ, -ая, -ое кеен-јараш, коо, эптӱ; **грациозные движения** кеен-јараш кыймыгулар; **грациозный стан** коо сын

ГРА́ЦИЯ *ж.* **1**. кеен-јаражы, коо болоры, эптӱ болоры; **грация танцовщицы** бијечинің эптӱ болгоны; **2**. (*эластичный пояс*) грация

ГРАЧ *м.*; *зоол.* таан

ГРАЧИ́НЫЙ, -ая, -ое тааннын; **грачиное гнездо** тааннын уйазы

ГРЕБЁНКА *ж.* **1**. тарак; ♦ **под гребёнку стричь** сӱреен кыска кайчылаар

ГРЕ́БЕНЬ *м.* **1**. тарак; **2**. *тех.* (*стойка с зубьями*) тарак; **прядильный гребень** иретен тарак; **3**. (*у птиц*) јалага (јалаа); **петушиный гребень** пӧтӱктің јалаазы; **4**. (*верхний край чего-л.*) сыны, бажы, ӱсти; **гребень волны** толкунын сыны

ГРЕБЕ́Ц *м.* кайыкчы

ГРЕБЕШО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **гре́бень**; **петушиный гребешок** пӧтӱктің јалаачагы; **2**. (*морской моллюск*) гребешок

ГРЕ́БЛЯ *ж.* **1**. эжери; **гребля против течения** агынга удура эжери; **2**. (*вид спорта*) јӱзери; **соревнования по гребле** јӱзериле маргаандар

ГРЕБНО́Й, -ая, -ое **1**. јӱзер, јӱзӱп турар; **гребной спорт** јӱзӱп туратан спорт; **2**. (*приводимый в движение вёслами*) эжип јӱзер; **гребное судно** эжип јӱзер кереп

ГРЁЗА *ж.* санаада күүнзеери, сананып күүнзеери; **погрузиться в грёзы** санаада күүнзеерине кирип калар; **девичьи грёзы** кыстардың сананып күүнзеери

ГРЕ́ЗИТЬ *несов.* санаазында күүнзеер (күүнзе-), ырыс керегинде сананар (санан-); **грезить о счастье** ырыс күүнзеер; **2**. (*видеть во сне*) түш јеринде көрөр (көр-)

ГРЕ́ЗИТЬСЯ *несов. кому* санаазында көрүнер (көрүн-); **грезилась встреча с родными** јуук улузыла туштажу санаазында көрүнип турган

ГРЕ́ЙДЕР *м.* грейдер

ГРЕ́ЙПФРУТ *м.* грейпфрут

ГРЕ́ЛКА *ж.* грелка

ГРЕМЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*грохотать*) күркүреер (күркүре-), күзүреер (күзүре-), калыраар (калыра-), јыңыраар (јыңыра-); **гром гремит** күкүрт күркүрейт; **гремит музыка** күү јыңырайт; **2**. *перен.* (*славиться*) јарланар (јарлан-); **его имя гремело по всему миру** оның ады бастыра телекейде јарланып турган

ГРЕМУ́ЧИЙ, -ая, -ее күркүрек, јара адылып турар; **гремучий водопад** күркүрек учар суу; ♦ **гремучая змея** гремучий јылан

ГРЕ́НА *ж.*; *собир.* грена (*шелкопряд көбөлөктиң јымыртказы*)

ГРЕНКИ́ *мн.* (*ед.* **гренóк** *м.*) и *разг.* **ГРЕ́НКИ** *мн.* (*ед.* **гре́нок** *м.*) кааран калаштың тилими

ГРЕСТИ́ *несов.* **1**. *чем* и *без доп.* эжер (эш-), кайыктаар (кайыкта-); **грести к берегу** јаратка эжер; **грести быстро** түрген кайыктаар; **2**. *что* эжер, бир јерге јуур (јуу-); (*граблями*) тырмаар (тырма-); (*лопатой*) күреер (күре-); **грести сено** өлөңди бир јерге јуур; **грести снег** карды күреер

ГРЕТЬ *несов.*; *в разн. знач.* јылыдар (јылыт-), изидер (изит-); **солнце греет** күн јылыдат; **греть воду** сууны изидер; **пальто совсем не греет** тон чек јылытпайт; **греть в тёплой воде ноги** јылу сууда буттарды јылыдар; **греть на солнышке спину** күнге белин изидер; ♦ **греть руки** куурмактап байыыр

ГРЕ́ТЬСЯ *несов.* јылынар (јылын-), јылыдынар (јылыдын-), изидинер (изидин-); **греться на солнышке** күнге јылынар

ГРЕХ *м.*; *в разн. знач.* килинчек, кинчек; **отпущение грехов** кинчектерин таштаганы; **грехи молодости** јиит тужының кинчектери; ♦ **с грехом пополам** јүк арайдан; **от греха (подальше)** ары кедери

ГРЕШИ́ТЬ *несов.* **1**. кинчек эдер (эт-); **грешить бесстыдно** уйат јогынаң кинчек эдип турар; **2**. (*допускать ошибку, нарушать какие-л. правила, противоречить чему-л.*) удурлажар (удурлаш-), удура барар (бар-), јастыралар эдер (эт-), ээжилерди бузар (бус-); **грешить против истины** чындыкка удура барар; **3**. *на кого* (*обвинять*) бурулаар (бурула-), бурулу деп бодоор (бодо-); **напрасно ты грешишь на него** сен оны бурулу деп тегин бодоп турганың

ГРЕ́ШНИК *м.* и **ГРЕ́ШНИЦА** *ж.* кинчектү кижи, килинчектү кижи

ГРЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое **1**. кинчектү, килинчектү; **грешный человек** кинчектү кижи; **2**. *только кратк.*; *разг.* бурулу; **в этом я не грешен** мында мен бурулу эмезим

ГРИБ *м.* **1**. мешке; **белый гриб** ак мешке; **сушеные грибы** кургадып салган мешкелер; **2**. (*нарост на стволе дерева*) ур; **берёзовый гриб** кайынның уры; **3**. *только мн.* (*дрожжи, спорынья и т.п.*) мешкелер; **паразитические грибы** паразит мешкелер; **4**. *перен.* (*о старом и слабом человеке*) карган кижи

ГРИБНИ́К *м.*; *разг.* мешкечи, мешке јуучы; **старый грибник** карган мешкечи

ГРИБНИ́ЦА *ж.* **1**. *бот.* мешкенин үрени; **2**. мешке өскүрер аңылу јер; **3**. *разг.* (*похлёбка из грибов*) грибница

ГРИБО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **гриб**; **2**. *биол.* (*микроорганизм*) грибок, мешке; **3**. (*лёгкая постройка для отдыха*) мешке, мешкечек; **гриб на детской площадке** балдар ойноор площадкада мешке

ГРИ́ВА *ж.* јал; **лошадиная грива** аттың јалы

ГРИВА́СТЫЙ, -ая, -ое *разг.* узун јалду, јалы узун; **гривастый конь** узун јалду ат

ГРИЛЬЯ́Ж *м.* грильяж

ГРИМ *м.*; *театр.* грим; **снять грим** гримди арчып салар

ГРИМА́СА *ж.* гримаса

ГРИМА́СНИЧАТЬ *несов.* јўзин чырчыйтар (чырчыйт-); **гримасничать перед зеркалом** күскүнің алдында јўзин чырчыйтып турар

ГРИМЁР *м.*; *театр.* грим салар кижи, грим салаачы; **опытный гримёр** ченемелдў грим салаачы

ГРИМИРОВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое грим эдер, грим салар; **гримировальные краски** грим салар будуктар

ГРИМИРОВА́ТЬ *несов. кого-что* гримдеер (гримде-); **гримировать актёра** актёрды гримдеер

ГРИМИРОВА́ТЬСЯ *несов.* **1.** гримировать эдер (гримировать эт-), грим салар (сал-); **этот актёр гримируется очень мало** бу актёр сўрекей ас грим салат

ГРИПП *м.*; *мед.* грипп; **болеть гриппом** гриппле оорыыр

ГРИППОВА́ТЬ *несов.*; *разг.* грипптеер (гриппте-); **грипповать всю неделю** бўткўл неделе грипптеер

ГРИППО́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1.** грипп, грипптиң; **гриппозное заболевание** грипп оору; **гриппозные симптомы** грипптиң темдектери; **2.** (*вызванный гриппом*) грипптў, гриппле оору (оорыган); **гриппозный больной** гриппле оору кижи

ГРИФ I *м.* **1.** (*фантастическое животное в античной мифологии*) гриф, кан-кереде; **2.** *зоол.* тас

ГРИФ II *м.*; *муз.* гриф

ГРИФ III *м.* **1.** (*печать, штемпель*) гриф; **2.** (*надпись на документе или издании*) гриф; **книга с грифом института** институттың грифы тургузылган бичик

ГРИФЕ́ЛЬ *м.* грифель

ГРИФО́Н *м. см.* **гриф** I 1

ГРОБ *м.* **1.** межик; **лежать в гробу** межикте јадар; **идти за гробом** межиктиң кийнинең барар; **2.** *в знач. сказ.*; *перен., разг.* (*смерть*) өлўм; ♦ **вогнать в гроб** өлўмге јетирер; **стоять одной ногой в гробу** өлөрдиң бери јанында турар; **до гроба** өлөрдиң өлгөнчө; **по гроб жизни** өлгөнчө

ГРОБНИ́ЦА *ж.* гробница

ГРОБОВО́Й, -ая, -ое **1.** межиктиң; **гробовая крышка** межиктиң какпагы; **2.** *перен.* (*полный, абсолютный, глубокий – о тишине, молчании*) ың-шың, бир де табыш јок; **гробовое молчание** бир де табыш јок

ГРОБОВЩИ́К *м.* межик јазаачы; **старый гробовщик** карган межик јазаачы

ГРОГ *м.* грог (*кабак аракы ла ромды тату, изў суула кошмоктогон суузын*)

ГРОЗА́ *ж.* **1.** күкўрт; **ночные грозы** тўндеги күкўрттер; **дождь с грозой** күкўрттў јааш; **2.** *перен.* (*бурное событие, потрясение, беда, опасность*) јеткер, тўбек; **над страной нависла гроза** ороонның ўстинде тўбек тура берди; **3.** *кого-чего* коркыдузы; **директор был грозой всей школы** директор бўткўл школдың коркыдузы болгон; **лев – гроза зверей** арслан – андардың коркыдузы

ГРОЗДЬ *ж.* сабак; **гроздь ягод** јиилектерлў сабак

ГРОЗИ́ТЬ *несов.* **1.** *чем* кезедер (кезет-), кекенер (кекен-); **грозить пальцем** сабарла кезедер; **грозить штрафом** штрафла кезедип турар; **грозить судом** јаргыла кекенип турар; **2.** *чем* (*заключать в себе угрозу*) чочыдар (чочыт-); **скала грозит обвалом** кайа көчкө болорыла чочыдып турат; **циклон грозит наводнением** циклон чайык болорыла чочыдып турат; **3.** *кому* (*заключать в себе какую-л. угрозу, опасность для кого-, чего-л.*) алдында турар (тур-); **ему грозит гибель** ол өлўмнин алдында турат; **4.** *разг.* сөзин берер (бер-); **грозил вернуться с работы вовремя**

иштең ӧйинде келер деп сӧзин берген; **грозил пригласить к себе в гости** айлына кычырарга сӧзин берген

ГРО́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*суровый*) калапту, коркышту, казыр; **грозный правитель** казыр башчы; **2**. (*грозящий опасностью, гибелью*) казыр, кату; **грозный враг** калапту ӧштӳ; **грозный вид** казыр бӳдӳш; **грозные годы войны** јуунын кату јылдары; **3**. *разг.* (*выражающий угрозу*) кату, казыр; **грозное послание** кату јетирӳ

ГРОЗОВО́Й, -ая, -ое кӳкӳрттӳ; **грозовой дождь** кӳкӳрттӳ јаңмыр; **грозовое лето** кӳкӳрттӳ јай

ГРОМ *м.* **1**. кӳкӳрт; **2**. (*сильный шум*) тал-табыш, кӳзӳрт; **гром аплодисментов** колчабыжунын тал-табыжы; **гром идущих танков** барып јаткан танктардын кӳзӳрти; ♦ **как громом поразить** (**ошеломить, оглушить**) тын кайкадып ийер; **метать громы и молнии** тын калаптанар; **гром среди ясного неба** сакыбаган јанынан (кенетийин)

ГРОМА́ДА *ж.* бӳдӳмиле јаан, бийик неме

ГРОМА́ДИНА *ж.*; *разг.* сӳрекей јаан неме

ГРОМА́ДНЫЙ, -ая, -ое сӳрекей јаан; **громадный город** сӳрекей јаан кала; **громадный успех** сӳрекей јаан једим

ГРОМИ́ТЬ *несов. кого-что* **1**. оодо согор (оодо сок-); **громить врага** ӧштӳни оодо согор; **2**. *перен., разг.* (*обличать*) табару эдер (эт-), бермелеер (бермеле-), бермезин берер (бер-), сурузын берер; **громить на собрании** јуунда бермезин берер

ГРО́МКИЙ, -ая, -ое **1**. тын; **громкий голос** тын ӳн; **громкий смех** тын каткы; **громкая музыка** тын кӳӳ; **2**. *перен.* (*известный*) јарлу, ады јарлу, тал-табышту; **громкое имя** атту-чуулу ат; **громкий успех** јарлу једим; **громкий скандал** тал-табышту кериш; **3**. (*излишне торжественный*) ӧткӳре кӧдӳриңилӳ, теркек; **громкие слова** ӧткӳре кӧдӳриңилӳ сӧстӧр

ГРОМКОГОВОРИ́ТЕЛЬ *м.* громкоговоритель

ГРОМКОГОЛО́СЫЙ, -ая, -ое тың ӳндӳ, ӳни тың; **громкоголосый человек** ӳни тың кижи

ГРОМОВО́Й и **ГРОМО́ВЫЙ**, -ая, -ое **1**. кӳкӳрттӳ; **2**. *перен.* јоон; **громовой голос** јоон ӳн; **3**. (*сокрушительный, ошеломляющий*) алаң кайкадар; **громовая весть** алаң кайкадар јетирӳ

ГРОМОГЛА́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о голосе, пении и т.п.*) тын, јоон; **громогласные звуки оркестра** оркестрдын тын табыштары; **2**. (*обладающий громким голосом*) јоон ӳндӳ; **громогласный человек** јоон ӳндӳ кижи

ГРОМОЗДИ́ТЬ *несов. что* чогор (чок-); **громоздить книги** бичиктерди чогуп турар

ГРОМОЗДИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. чогулып турар (чогулып тур-); **громоздятся льдины** тоштор чогулып јат; **2**. *разг.* јӳк арайдан чыгар (чык-); **женщины с узлами громоздились на телеги** тӳӳнчектӳ ӳй улус абраларга јӳк арайдан чыгып турган

ГРОМО́ЗДКИЙ, -ая, -ое јаан; **громоздкие вещи** јаан немелер; **громоздкая мебель** јаан мебель

ГРОМООТВО́Д *м.* громоотвод, кӳкӳрт тууралалар јазал

ГРОМОПОДО́БНЫЙ, -ая, -ое кӳкӳрт ошкош, кӳкӳрт кептӳ, ӧткӳре тын; **громоподобный голос** кӳкӳрт кептӳ ӳн

ГРОМЫХА́ТЬ *несов.*; *разг.* табыштанар (табыштан-) кӳзӳреер (кӳзӳре-); **громыхают колёса** кӧлӧсӧлӧр кӳзӳреп турат

ГРОССМЕ́ЙСТЕР *м.*; *шахм.* гроссмейстер; **турнир гроссмейстеров** гроссмейстерлердин маргааны

ГРОССМЕ́ЙСТЕРСКИЙ, -ая, -ое гроссмейстерский, гроссмейстер, гроссмейстердин; **гроссмейстерское звание** гроссмейстердин јамызы

ГРОТ I *м.* (*пещера*) куй таш

ГРОТ II *м.*; *мор.* парус

ГРОТЕ́СК *м.*; *лит.* гротеск

ГРОТЕ́СКНЫЙ, -ая, -ое гротеск; **гротескный стиль** гротеск мар

ГРО́ХНУТЬ *сов.* и *однокр.*, *что* и *без доп.* **1**. кӱзӱреп калар (кӱзӱреп кал-); **грохнули выстрелы** мылтыктын адыжы кӱзӱреп калды; **2**. *что*; *разг.* (*поставить, бросить, уронить что-л. с сильным шумом, грохотом*) кӱлӱредип ийер (кӱлӱредип ий-); **грохнуть мешок с картошкой на пол** картошколу таарды полго кӱлӱредип ийер

ГРО́ХНУТЬСЯ *сов.*; *разг.* кӱлӱрей берер (кӱлӱрей бер-), кӱлӱрт эдер (эт-); **грохнуться в погреб** погреб тӧӧн кӱлӱрей берер; **грохнуться с лестницы** текпиштен кӱлӱрт эдер

ГРО́ХОТ I *м.* (*шум, звук*) кӱзӱрт, кӱлӱрт; **грохот пушек** пушкалардын кӱзӱрти

ГРО́ХОТ II *м.*; *тех.* (*устройство для просеивания*) элгек

ГРОХОТА́ТЬ *несов.* (*о громе, орудии*) кӱркӱреер (кӱркӱре-), кӱзӱреер (кӱзӱре-); (*о поезде*) кӱӱлеер (кӱӱле-); **грохочут пушки** пушкалар кӱзӱреп турат

ГРОШ *м.* **1**. *уст.* (*монета в полкопейки*) акча; **2**. *только мн.* **гро́ши**; *разг.* (*ничтожная цена*) ӧткӱре ас акча, јенгил баа, јабыс баа; **продать за гроши** јенгил баага садып ийер; **за работу платят гроши** иш учун ӧткӱре ас акча тӧлӧп јадылар; **3**. *только мн.* **гро́ши**; *разг.* акча; **гроши нужны** акча керек; **4**. (*мелкая монета Польши и Австрии*) грош; ♦ **гроша ломаного не стоит** неге де турбас

ГРУБЕ́ТЬ *несов.* кадар (кат-); **кожа рук грубеет на ветру** колдын терези салкынга кадат

ГРУБИ́ТЬ *несов. кому* кату айдар (айт-), кизиреер (кизире-), јаман айдар, кезем сӧс айдар; **грубить старшим** јаан јашту улуска кизиреп турар

ГРУ́БОСТЬ *ж.* **1**. кату болоры, кезем болоры, јаман кылыктанары; **грубость игроков** ойноочылардын кезем болоры; **2**. кату сӧс, јаман кылык; **говорить грубости** кату сӧс айдар; **Только без грубостей!** Јангыс ла јаман кылык јогынан!

ГРУ́БЫЙ, -ая, -ое **1**. (*простой, примитивный*) тегин; **грубое бутылочное стекло** болуштоптын тегин шили; **2**. (*жёсткий*) кату; **грубая обувь** кату ӧдӱк; **грубая шерсть** кату тӱк; **3**. (*неприятный на слух, резкий и низкий – о голосе, смехе*) кату, јоон; **грубый голос** јоон ӱн; **4**. (*сделанный приблизительно, в общих чертах*) текши, бодоштыра; **грубый подсчёт** бодоштыра тоолош; **5**. (*лишённый внешнего или внутреннего изящества, тонкости, утончённости*) кату эдилген, кату-кабыр; **грубая мебель** кату эдилген мебель; **грубая работа** кату-кабыр иш; **6**. (*невежливый, неделикатный, неучтивый*) кезем; **грубый продавец** кезем садучы; **7**. (*нарушающий элементарные правила чего-л.*) тын, јаан; **грубая ошибка** јаан јастыра; **грубое нарушение дисциплины** дисциплинаны тын бусканы

ГРУ́ДА *ж.* чогум, чогунты; **груда камней** чогум таштар; **груда писем** чогунты самаралар

ГРУДИ́НКА *ж.* тӧш, тӧш эт

ГРУДНИ́ЦА *ж.*; *разг.* эмчектин оорузы

ГРУДНО́Й, -ая, -ое **1**. тӧш; **грудные мышцы** тӧш балтырлар; **2**. (*относящийся к кормлению грудью*) эмчек; **грудной младенец** эмчек бала

ГРУДЬ *ж.* **1**. *анат.* тӧш, кӧгӱс; **получить удар в грудь** тӧжине соктыртып алар; **2**. (*женская*) эмчек; **отнять от груди** эмчектен айрып салар; **3**. (*у рубашки, платья*) тӧш; **застегнуть грудь рубашки** чамчаныҥ тӧжин топчылап салар; ♦ **встать грудью на защиту родины** тӧрӧлин корыырга тынын кысканбай, туруп чыгар

ГРУЖЕ́НИЕ *с.* коштоп салары

ГРУЖЁНЫЙ, -ая, -ое кошту, коштоп салган; **гружёные вагоны** кошту вагондор; **гружёные машины** коштоп салган кӧлӱктер

ГРУЗ *м.* **1.** (*тяжесть*) уур неме, баскыш; **держать грибы под грузом** мешкелерди баскыштын алдында тудар; **2.** (*товары, предназначенные для перевозки*) кош; **скоропортящийся груз** тўрген ўрелер кош; **3.** (*бремя*) јўк; **груз ошибок** јастырыштардын јўги

ГРУЗДЬ *м.* груздь (*мешке*)

ГРУЗИ́ТЬ *несов. что* коштоор (кошто-); **грузить машину дровами** кёлўкти одынла коштоор; **грузить коней в вагоны** аттарды вагондорго коштоп турар

ГРУЗНЕ́ТЬ *несов.*; *разг.* семирер (семир-), јооноор (јооно-); **грузнеть с годами** јаш јаанаганыла јоонор турар; **к старости начать грузнеть** карыр јёбинде семирип баштаар

ГРУ́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1.** уур; **грузный диван** уур диван; **грузная ноша** уур јўк; **2.** (*располневший*) семис, јоон; **грузный человек** јоон кижи; **3.** (*тяжёлый – о походке*) уур; **грузная походка** уур базыт; **4.** (*тяжело нагруженный*) уур кошту; **грузный корабль** уур кошту кереп

ГРУЗОВИ́К *м.* кош тартар кёлўк; **грузовик с дровами** одын коштоп алган кёлўк

ГРУЗОВО́Й, -ая, -ое кош тартар; **грузовой самолёт** кош тартар самолёт; **грузовое такси** кош тартар такси

ГРУЗОПОДЪЁМНИК *м.* грузоподъёмник, кош кёдўрер кёлўк (*домкрат, кран*)

ГРУЗОПОДЪЁМНЫЙ, -ая, -ое кош кёдўрер; **грузоподъёмная машина** кош кёдўрер кёлўк

ГРУ́ЗЧИК *м.* и **ГРУ́ЗЧИЦА** *ж.* кош коштоор кижи, кош коштоочы

ГРУНТ *м.* **1.** тобрак, јер; **глинистый грунт** той балкашту јер; **мёрзлый грунт** тоң јер; **2.** (*твёрдое дно*) јер, јердин кыртыжы; **подводный грунт** суунын алдындагы јер; **3.** *иск.* (*нижний слой краски, которым покрыт холст, предназначенный для живописи*) грунт; **4.** *иск.* (*заштрихованное поле, фон в гравюрах и рисунках*) грунт

ГРУНТОВА́ТЬ *несов. что*; *иск.* грунтовать эдер (грунтовать эт-), грунт салар (сал-); **грунтовать стену** стенеге грунт салар

ГРУНТОВО́Й, -ая, -ое грунт, јер; **грунтовая дорога** грунт јол (кара јол); **грунтовые воды** јердин алдындагы суулар

ГРУ́ППА *ж.* **1.** группа, бёлўк; **группа островов** ортолыктардын бёлўги; **группа бойцов** черўчилдердин бёлўги; **2.** (*совокупность веществ, предметов, явлений*) бёлўк, бўдўм; **группа новых слов** јаңы сёстёрдин бир бёлўги; **группа крови** каннын группазы; **инвалидность первой группы** кенек болгонынын баштапкы группазы; **3.** (*коллектив людей, связанных общей целью и т.п.*) группа, ёмёлик; **группа шахтёров** шахтёрлордын ёмёлиги; **экскурсионная группа** экскурсионный группа

ГРУППИРОВА́ТЬ *несов. кого-что* **1.** группировать эдер (группировать эт-), бириктирер (бириктир-), бёлиир (бёли-); **группировать на сцене участников кордебалета** сценада кордебалеттин туружаачыларын группировать эдер; **2.** (*классифицировать*) группировать эдер, ылгаар (ылга-); **группировать факты** чын болгон керектерди ылгаар

ГРУППИРОВА́ТЬСЯ *несов.* группа-га (бёлўкке) бёлинер (бёлин-), јуулыжар (јуулыш-); **экспонаты группируются тематически** экспонаттар группага тема аайынча бёлингилейт; **вокруг него группируются мотористы** оны айландыра мотористтер јуулыжат

ГРУППОВО́Й, -ая, -ое **1.** групповой, бёлўк; **групповые игры** групповой ойындар; **2.** (*ограниченный пределами какой-л. одной группы*) группанын, алдынаг башка; **групповые интересы** группанын јилбўлери

ГРУСТИ́ТЬ *несов.* **1.** кунугар (кунук-), эригер (эрик-); **грустить о родных** јуук улузына эригип турар; **грустить втайне** јажытту кунугып турар; **2.** (*о музыкаль-*

ных инструментах) кунукчылду ойноор (ойно-); **скрипка грустит** скрипка кунукчылду ойнойт

ГРУ́СТНЫЙ, -ая, -ое **1**. эрикчил, кунукчыл; **Почему вы так грустны?** Ненинг учун слер мындый кунукчыл?; **грустная песня** эрикчил кожон; **2**. (*вызывающий, навевающий грусть*) кунукчыл, эрикчил; **грустные берега** эрикчил jараттар; **грустное море** эрикчил талай; **3**. *разг.* (*досадный*) ачынчылу; **грустные результаты** ачынчылу турулталар

ГРУСТЬ *ж.* эрикчил, эригери, эригип турары, кунугары, кунугыш, кунугып турары; **в глазах грусть** көстөринде кунугыш (эрикчил)

ГРУ́ША *ж.* **1**. (*плод и дерево*) груша; **зимний сорт груши** грушаның кышкы сорты; **повидло из груши** грушанаң эткен повидло; **2**. (*предмет, имеющий форму этого плода*) груша; **груша клизмы** клизма эдер груша; **3**. *спорт.* груша; **тренировочная груша** таскадынар груша; ♦ **груши (с дерева) околачивать** jалбагынаң jадар

ГРУШЕВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое груша ошкош; **грушевидные бусинки** груша бўдўмдў jинjининг болчокторы

ГРУШЕВЫЙ, -ая, -ое **1**. грушаның; **грушевое дерево** грушаның агажы; **2**. (*сделанный из груши*) грушанаң эткен; **грушевое варенье** грушанаң эткен варенье

ГРЫ́ЖА *ж.*; *мед.* грыжа; **у малыша грыжа** jаш балада грыжа

ГРЫ́ЗЛО *с.*; *спец.* сулук

ГРЫЗНЯ́ *ж.*; *разг.* **1**. (*драка между животными*) согуш, тудужары; **собачья грызня** ийттердиң тудушканы; **2**. *перен.* (*спор, ссора*) блааш-тартыш, кериш, өөн-бөкөн; **начать грызню** блааш-тартыш баштап ийер; **внутрисемейная грызня** биле ичиндеги өөн-бөкөн

ГРЫЗТЬ *несов.* **1**. *что* кемирер (кемир-), челдеер (челде-); **грызть кость** сөөк челдеер; **грызть ногти** тырмактарын кемирер; **2**. *перен., разг.* (*докучать придирками, бранью, упрёками*) челдеер; **грызть невестку** келдин челдеп турар; **3**. (*о мыслях, чувствах и т.п.*) өйкөөр (өйкө-); **меня грызла совесть** мени уйадым өйкөп турды; ♦ **грызть гранит науки** кичеенип ўренер

ГРЫ́ЗТЬСЯ *несов.* **1**. (*о животных*) согужар (согуш-), тудужар (тудуш-); **на улице грызутся собаки** оромдо ийттер тудужат; **2**. *перен., разг.* (*спорить, ссориться*) тартыжар (тартыш-), керижер (кериш-); **грызться с руководством** башкараачыларла тартыжар; **грызутся друг с другом** бой-бойлорыла керижип турат

ГРЫЗУ́Н *м.*; *зоол.* керткин

ГРЯДА́ *ж.* **1**. (*горный кряж*) сын; **горная гряда** тулардың сыны; **2**. (*узкая полоса вскопанной земли в огороде*) гряда; **длинная гряда** узун гряда; **2**. *чего* (*полоса, ряд однородных предметов*) сын; **гряда лесов** агаш аразының сыны; **гряды волн** толкулардың сындары

ГРЯ́ДИЛЬ *м.* грядиль

ГРЯДУ́ЩИЙ, -ая, -ее **1**. келер, болотон; **грядущие морозы** болотон сооктор; **грядущие века** келер чактар; ♦ **на сон грядущий** уйку алдында

ГРЯЗЕВО́Й, -ая, -ое балкажы томду; **грязевые источники** балкажы томду суулар

ГРЯЗЕЛЕЧЕ́БНИЦА *ж.*; *мед.* балкашла эмдеер jер, балкашла эмденер jер; **Крымские грязелечебницы** Крымның балкашла эмденер эмчиликтери

ГРЯЗЕЛЕЧЕ́НИЕ *с.* балкашла эмденери, балкашла эмдеери; **пройти курс грязелечения** балкашла эмденериниң курстарын ёдўп салар

ГРЯЗНИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* балкаштаар (балкашта-), кирлеер (кирле-), киртидер (киртит-); **грязнить пол** полды балкаштаар; **грязнить воду** сууны киртидер; **2**. *кого*; *перен.* (*порочить*) уйатка

тўжўрер (тўжўр-), уйатка салар (сал-); **грязнить репутацию** јакшы адын јабарлаар; **грязнить себя предательством** садынчагыла бойын уйатка салар

ГРЯЗНИ́ТЬСЯ *несов.* кирленер (кирлен-), киртиир (кирти-); **пальто грязнится в поездах** тон поездтерде кирленип јат; **реки грязнятся** суулар киртийт

ГРЯ́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. балкашту, кирлў; **грязная дорога** балкашту јол; **грязный снег** кирлў кар; **2**. (*экологически нечистый, загрязнённый*) кирленип калган; **грязная атмосфера** кирленип калган атмосфера; **3**. (*испачканный, измазанный*) кирлў; **грязный щенок** кирлў кўчўк; **Какой же ты грязный**! Кандый сен кирлў!; **4**. (*о делах и поступках*) јаман, коомой, кара; **грязное дело** коомой керек; **грязные махинации** јаман куурмакту керектер; **5**. (*непристойный*) уйатту, јарабас, эби јок; **грязные сплетни** эби јок коптор; **грязная история** уйатту керек; **6**. (*о цвете*) боромтык, кирлў өңдў; **море грязного цвета** кирлў өңдў талай

ГРЯЗЬ *ж.* **1**. балкаш; **засохшая грязь** кургап калган балкаш; **после дождя на дороге грязь** јаңмырдың кийнинде јолдо балкаш; **2**. (*нечистота*) кир, кир-тор; (*пыль*) тоозын-тобрак; (*сор*) сўрее-чөп; **жить в грязи** кирде јадар; **Убери за собой грязь**! Бойыңның кийнигнең сўрее-чөпти арчып сал!; **3**. (*о химических и радиоактивных веществах*) сўрее-чөп; **радиоактивная грязь** радиоактивный сўрее-чөп; **4**. (*естественные отложения, используемые как лечебное средство*) балкаш; **лечиться грязями** балкашла эмденер; **5**. *только ед.*; *разг.* (*помарки, исправления в тексте*) тўзедў, тўзеткен јер, кирлеген јер; **из-за грязи придётся переписывать** тўзедўлер бар учун ойто бичиирге келижип јат; **6**. *только ед.* (*что-л. низменное, безнравственное, бесчестное и т.п.*) уйат јогы

ГРЯ́НУТЬ *сов.* **1**. (*загрохотать*) кўркўреп ийер (кўркўреп ий-), кўзўреп ийер (кўзўреп ий-), јызырап ийер (јызырап ий-), јарсылдап ийер (јарсылдап ий-); **грянул гром** кўкўрт кўркўреп ийди; **грянул выстрел** мылтыктың табыжы јызырап ийди; **2**. *что* (*внезапно громко закричать*) кенетийин кыйгыра берер (кыйгыра бер-); (*запеть*) кенетийин кожогдой берер (кожогдой бер-); (*заиграть что-л.*) кенетийин ойной берер (ойной бер-); **оркестр грянул марш** оркестр кенетийин марш ойной берди; **3**. *перен.* (*разразиться*) кенетийин баштала берер (баштала бер-), кенетийин башталып калар (башталып кал-), кенетийин тўжўп калар (тўжўп кал-); **грянула война** јуу кенетийин баштала берди; **ночью может грянуть мороз** тўнде кенетийин соок тўжўп калардаң айабас

ГУА́ШЬ *ж.* гуашь

ГУБА I *ж.* **1**. эрин; **верхняя губа** ўстиги эрин; **целовать в губы** эриндерине окшоор; **2**. *мн.* **гу́бы**; *спец.* капкы, кыскаш

ГУБА II *ж.*; *геогр.* булуң (*кириш суу*)

ГУБА III *ж.*; *ист.* губа

ГУБА IV *ж.*; *воен.* губа; **за опоздание – губа** оройтыганы учун – губа; **сесть на губу** губага отурар

ГУБЕРНА́ТОР *м.* губернатор

ГУБЕРНА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое губернатордың; **губернаторская должность** губернатордың јамызы

ГУБЕ́РНИЯ *ж.*; *ист.* губерния; **Томская губерния** Том-Туранның губерниязы

ГУБЕ́РНСКИЙ, -ая, -ое губернский, губерниянын; **губернский город** губернский кала; **губернская газета** губерниянын газеди

ГУБИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое каршулу, јеткерлў; **губительное влияние** каршулу камаан; **губительный огонь** јеткерлў от

ГУБИ́ТЬ *несов.* **1**. (*уничтожать, разрушать*) јоголтор (јоголт-), бузар (бус-), кырар (кыр-); (*делать никуда негодным*) ўреер (ўре-); **губить лес** агаштарды кырар;

губить урожай тўжўмди ўреер; **2**. (*убивать*; *ставить в тяжёлое положение*) өлтўрер (өлтўр-), јаба базар (бас-), јыга базар; **губить молодость** јиит тужын јаба базар; **губить себя курением** таңкылашла бойын өлтўрер; **3**. (*бесполезно тратить время*, *деньги*, *силы и т.п.*) калас өткўрер (өткўр-), калас ўреер (ўре-); **губить время** өйди калас өткўрер; **губить деньги** акчаны калас ўреер

ГУ́БКА I *ж.*; *уменьш.-ласк. от* **губа́** I 1

ГУ́БКА II *ж.* (*тип низших многоклеточных животных*, *обитающих в морях*) губка; **2**. (*изделие из резины*, *поролона*) губка; **мыться губкой** губкала јунунар; **массажная губка** массаж эдер губка

ГУБНО́Й, -ая, -ое эрин; **губная помада** эрин сўртер помада; **губная гармошка** эрин гармошка; **2**. *лингв.* (*о звуках*) эрин чөйилер; **губные звуки** эрин чөйилер табыштар

ГУВЕРНА́НТКА *ж.* гувернантка; **пойти в гувернантки** гувернантка болуп барар

ГУДЕ́НИЕ *с.* кўўлеш, кўўлеп турганы; **гудение проводов** эмиктердиң кўўлежи

ГУДЕ́ТЬ *несов.* **1**. кўўлеер (кўўле-); **самолёт гудит** самолёт кўўлейт; **теплоход гудит** теплоход кўўлейт; **2**. *перен.*, *разг.* (*монотонно*, *надоедливо говорить*) кўўлеер, кыңылдаар (кыңылда-); **во всех углах гудят про повышение цен** бастыра толыктарда баалар бийиктегени керегинде кўўлешкилейт; **3**. (*об ощущении боли*, *усталости*) сыстаар (сыста-); **всё тело гудело** бастыра эди-каны сыстаган; **4**. *жарг.* (*кутить*, *веселиться*) кўўлеер; **третий день гудят – свадьба** ўчинчи кўн кўўлешкилейт – той

ГУДО́К *м.* **1**. (*свисток*) гудок, сыгырткыш; **гудок автомобиля** көлўктиң гудогы; **включить гудок** сыгырткышты иштедип ийер; **2**. (*монотонный низкий звук*) гудок, табыш; **выйти на митинг по гудку** митингке гудоктың табыжыла чыгар; **гудок сигнализации** сигнализацияның табыжы

ГУДРО́Н *м.* **1**. (*вещество*) гудрон; **2**. *разг.* (*дорога*) гудронло јабылган јол

ГУДРОНИ́РОВАТЬ *сов.*, *несов. что* гудрондоп салар (гудрондоп сал-), гудрондоор (гудрондо-); **гудронировать шоссе** шоссени гудрондоор

ГУЖ *м.* (*часть упряжки*) **1**. комуттың кулагы; **натянуть гужи** комуттың кулагын тартып салар; **2**. *уст.* абралу ат

ГУЛ *м.* кўўлеш; **гул голосов** ўндердиң кўўлежи; **самолётный гул** самолёттың кўўлежи

ГУ́ЛКИЙ, -ая, -ое **1**. тың, ыраак угулар, узак јоголбос; **гулкое эхо** узак јоголбос јаңылга; **гулкий хохот** тың каткы; **2**. (*усиливающий звуки*, *имеющий сильный резонанс*) јаңылгалу, јаңылгазы тың; **гулкая комната** јаңылгазы тың кып

ГУЛЯ́НЬЕ *с.* јыргал; **народное гулянье** эл-јоннын јыргалы

ГУЛЯ́ТЬ *несов.* **1**. (*совершать прогулку*) базып јўрер (базып јўр-), баскындап јўрер (баскындап јўр-); **гулять около дома** айлының јанында базып јўрер; **гулять вдоль Катуни** Кадын сууны јакалай баскындап јўрер; **2**. (*быть в движении*, *перемещаться в разных направлениях*) јўрер (јўр-), јўгўрер (јўгўр-); айланар (айлан-); јайканар (јайкан-); **в горах гуляет эхо** кырларда јаңылга јўрет; **за окном гуляет метель** көзнөктиң ары јанында шуурган айланат; **стрелка весов гуляет** бескенің стрелказы јайканып турат; **3**. (*иметь хождение*, *распространяться*) јўрер; **грипп гуляет по городу** калада грипп јўрет; **4**. *неодобр.* (*постоянно меняться*; *не иметь стабильного вида*, *качества*) солынар (солын-), калыыр (калы-), кыйа барар (бар-); **у вас вес гуляет** слердиң бескегер солынып турат; **строчка гуляет** јик кыйа барат; **5**. *разг.* (*оставаться без применения или не достигать своего непосредственного адресата*, *назначения и т.п.*) јўрер; **Письмо получил? – Нет**, **где-то ещё гуляет** Самара алдың ба? – Јок, кайда да јўрет; **6**. *разг.* (*отдыхать*) амыраар (амыра-); **ме-**

сяц работает – два гуляет бир ай иштеп турат – эки ай амырайт; **7**. *разг.* јыргаар (јырга-), байрамдаар (байрамда-); **гулять на свадьбе** тойдо байрамдаар; **гулять на дне рождения** чыккан күнде јыргаар; **8**. *с кем* (*быть в близких, любовных отношениях*) јууктажып турар (јууктажып тур-); (*о животных в брачный период*) мантаар (манта-); (*о собаках*) күрсүктеер (күрсүктe-); **собака гуляет** ийт күрсүктейт

ГУЛЯ́Ш *м.*; *кул.* гуляш; **готовить гуляш** гуляш белетеер

ГУМАНИ́СТ *м.* гуманист

ГУМАНИТА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. гуманитарный, гуманитар; **гуманитарные науки** гуманитар билимдер; **2**. (*основанный на любви к человеку и заботе о нём*) гуманитарный; **гуманитарная помощь** гуманитарный болуш

ГУМА́ННОСТЬ *ж.* киленгкейи, јалакай; **гуманность обращения** јалакай болоры

ГУМА́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. кижи күүндү, јалакай; **быть гуманным** кижи күүндү болор; **2**. (*основанный на принципах гуманизма*) кижи күүндү, јалакай; **гуманное обращение с заключёнными** катуның јеринде отургандарга кижи күүндү болоры

ГУМНО́ *с.* **1**. (*помещение*) јуунадылган аш салар јер; **2**. (*крытая площадка для молотьбы*) идирген

ГУ́ННЫ *мн.* (*ед.* **гунн** *м.*) гунндар

ГУРМА́Н *м.* гурман

ГУРМА́НСТВО *с.* гурманство

ГУРТ *м.* **1**. (*стадо домашних животных*) үүр; **гурт коров** уйлардың үүри; **гнать гурты** үүр малды айдаар; **2**. *спец.* оок акчаның кыры; **3**. *архит.* гурт

ГУРТОВЩИ́К *м.* **1**. (*погонщик*) мал айдаачы; **2**. (*торговец скотом*) мал садаачы

ГУРТО́М *нареч.*; *разг.* **1**. үүрле; **покупать гуртом** үүрле садып алар; **2**. (*гурьбой*) кожо, јаба; **шли гуртом** јаба баргандар

ГУ́СЕНИЦА *ж.* **1**. *зоол.* гусеница, көбөлөктиң курты; **2**. *тех.* (*лента в виде цепи*) гусеница; **гусеница танка** танктың гусеницазы

ГУ́СЕНИЧНЫЙ, -ая, -ое *тех.* гусеничный; **гусеничный трактор** гусеничный трактор

ГУСЁНОК *м.* кастың балазы

ГУСИ́НЫЙ, -ая, -ое кастың; **гусиное перо** кастың јуңы; **2**. (*такой, как у гуся*) кас ошкош; (*длинный и тонкий*) чичке; **гусиная походка** кас ошкош базыт; **гусиная шея** чичке мойын

ГУСТЕ́ТЬ *несов.* койылар (койыл-); **туман густеет** туман койылат

ГУ́СТО *нареч.* **1**. койу; **трава растёт густо** өлөң койу өзөт; **густо посадить семена** үрендерди койу отургызып салар; **2**. *перен., разг.* (*много*) көп; **не густо** көп эмес

ГУСТО́Й, -ая, -ое **1**. *в разн. знач.* койу, калың; **густая трава** койу өлөң; **густая шерсть** калың түк; **густые волосы** койу чач; **густой снег** калың кар; **густой чай** койу чай; **густой цвет** койу өң; **2**. (*полнозвучный, низкий – о звуке, голосе*) јоон; **густой бас** јоон үн

ГУСТОЛИ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое койу јалбырактарлу, јалбырактары койу; **густолиственная берёза** койу јалбырактарлу кайың

ГУСТОТА́ *ж.* койузы; **густота молока** сүттиң койузы; **густота волос** чачтың койузы

ГУСЫ́НЯ *ж.* тижи кас

ГУСЬ *м.* кас; **белые гуси** ак кастар; ♦ **как с гуся вода** неме де болбос; **хорош гусь** *ирон.* төгүнчи кижи

ГУСЯ́ТИНА *ж.*; *кул.* кастың эди

ГУ́ЩА *ж.* **1**. (*осадок*) шак; **слить гущу** шагын төгүп ийер; **2**. (*густая часть супа, похлёбки, компота*) койузы; **подлить гущи** койузын уруп берер; **3**. *обычно чего* (*густая заросль, чаща*) јыш, јыш јер; **лесная гуща** агаш аразының јыш јери; **4**. (*середина, центр*) өзөк, ортозы; **оказаться в гуще боя** јуу-согуштың ортозында болуп калар

Д

ДА I частица *утверд.* эйе; **да, я был там** эйе, мен ондо болгом

ДА II *союз* **1**. *соед.* ла (ле); **зима да лето** кыш ла јай; **2**. *противит.* је; **я бы пришёл, да нет свободного времени** мен келер эдим, је чӧлӧӧ ӧй јок

ДАВА́ТЬ *несов. см.* **дать**

ДАВИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что, на кого-что* (*налегать тяжестью*) базар (бас-); **снег давит на крышу** кар јабынтыны базып јат; **2**. *что* (*стягивать, жать*) тудар (тут-), кызар (кыс-); **обувь давит** ӧдӱк тудат; **3**. *что* (*выжимать, разминать*) сыгар (сык-), былчыыр (былчы-); **давить сок** сок сыгар; **давить ягоды** јиилек былчыыр; **4**. *кого* (*истреблять*) тудар; ӧлтӱре тудар (ӧлтӱре тут-); былча базар (былча бас-); **хорёк давил кур** сарас такааларды ӧлтӱре туткан; **5**. *кого-что*; *перен.* (*притеснять, угнетать*) кыстаар (кыста-)

ДАВИ́ТЬСЯ *несов.* карылар (карыл-); **давиться костью** сӧӧккӧ карылар

ДАВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. тебӱ; **кровяное давление** каннын тебӱзи; **2**. *перен.* кыстаары, кыстап турганы

ДА́ВНИЙ, -яя, -ее удаган, удап калган; **давние дела** удап калган керектер

ДАВНО́ *нареч.* **1**. туку качан, туку кажы чакта; **это было давно** бу туку кажы чакта болгон; **2**. (*в течение долгого времени*) узак; **давно не встречал** узак туштабады

ДА́ВНОСТЬ *ж.* удаганы, удап калганы; **давность дела** керектин удаганы; **за давностью преступления** каршулу керектин удап калганынан

ДАВНЫ́М-ДАВНО́ *нареч.* туку бир качанда, туку кажы-кажы чакта; **давным-давно забыто** туку бир качанда ундылып калган; **дело было давным-давно** керек туку кажы-кажы чакта болгон

ДА́ЖЕ *частица усил.* керек дезе; **даже ребёнок это знает** керек дезе оны бала билер

ДА́ЛЕЕ *нареч.* **1**. (*дальше*) ыраак; **не далее двух километров** эки километрден ыраак эмес; **2**. (*потом, затем*) онын кийнинде, онон ары; **далее стоял дом** онын кийнинде тура турган

ДАЛЁКИЙ, -ая, -ое **1**. (*отделённый расстоянием*) ыраак, ыраактагы; **мой далёкий друг** ыраактагы најым; **далёкие страны** ыраак ороондор; **2**. (*большой протяжением*) ыраак; **далёкий путь** ыраак јол; **3**. (*отдалённый временем*) узак, ыраак; **далёкое будущее** ыраак келер ӧй; **4**. *перен.* (*чуждый*) ортозы ыраак; **далёкие родственники** ортозы ыраак төрӧгӧндӧр

ДАЛЕКО́ *нареч.* (*по расстоянию и времени*) ыраак, ырааста; **я живу далеко от вас** мен слерден ыраак јадып јадым; **далеко горел огонёк** ырааста одычак кӱйӱп турды

ДАЛЬ *ж.* **1**. ыраак јер; **ехать в даль** ыраак јерге барар; **2**. ыраак телкем; **голубая даль озера** кӧлдин чангкыр телкеми

ДАЛЬНЕ́ЙШИЙ, -ая, -ее **1**. онон ары, онон ары болгон; **дальнейшие события** онон ары болгон керектер; **2**. мынан ары; **в дальнейшем видно будет** мынан ары кӧрӱне берер

ДА́ЛЬНИЙ, -яя, -ее *см.* **далёкий**

ДАЛЬНОБО́ЙНЫЙ, -ая, -ое *воен.* ыраак адар; **дальнобойное ружьё** ыраак адар мылтык

ДАЛЬНОВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое ажындыра (озолондыра) билип (шӱӱп, кӧрӱп) турар; **дальновидный парень** озолондыра билип турар уул

ДАЛЬНОЗО́РКИЙ, -ая, -ое ыраактан јакшы кӧрӧр; **дальнозоркий человек** ыраактан јакшы кӧрӧр кижи

ДАЛЬНОЗО́РКОСТЬ *ж.* ыраак көрөр аргалузы, ырааkта немени јакшы көрөр аргалузы; **дальнозоркость – одно из требований для поступления во флот** ыраак көрөр аргалузы – флотко кирерге керектӱ некелтелердиң бирӱзи

ДА́ЛЬНОСТЬ *ж.* ыраагы; **определить дальность полёта снаряда** снарядтың учужының ыраагын билип алар; **дальность расстояния** ортозының ыраагы

ДАЛЬТОНИ́ЗМ *м.* дальтонизм

ДАЛЬТО́НИК *м.* дальтоник

ДА́ЛЬШЕ 1. *сравнит. ст. к прил.* **далёкий** *передается сочетанием слова с афф. исх.п.* -наң /-нең *и слова* ыраак «далекий»; **я живу дальше вас** мен слерден ыраак јадып јадым; 2. *нареч.* (*потом, затем*) онын кийнинде; **Что было дальше?** Онын кийнинде не болгон?; 3. *нареч.* (*продолжая*) оноң ары; **Пишите дальше!** Оноң ары бичигер!

ДАМА *ж.* 1. (*женщина*) ӱй кижи; **красивая дама** јараш ӱй кижи; 2. *карт.* дама

ДА́МБА *ж.* дамба

ДА́МСКИЙ, -ая, ое ӱй кижинин; **дамская обувь** ӱй кижинин ӧдӱги

ДА́ННЫЕ *только мн. ч.* 1. (*сведения*) көргӱзӱлер; **цифровые данные** цифровой көргӱзӱлер; 2. (*основания, свойства*) аргалар; 3. (*способности*) јайалта; **у него есть музыкальные данные** ондо кӱӱлик јайалта бар

ДА́ННЫЙ, -ая, -ое 1. берген, берип койгон; **данное обещание** берген молју; 2. *прил.* (*этот, настоящий*) бу; **в данное время** бу ӧйдӧ; **данный факт** бу керек; **при данных условиях** мындый айалгаларда

ДАНЬ *ж.*; *ист.* албан, калан; **платить дань** калан төлӧӧр

ДАР *м.* 1. (*подарок*) сый; **принести в дар** сый эдип берер; 2. (*способность*) јайалта; **у него есть большой певческий дар** ондо кожоңдойтон јаан јайалта бар; 3. (*способность вообще*) арга; **животные не обладают даром речи** тындуларда куучындаар арга јок

ДА́РГИНСКИЙ, -ая, -ое даргин; **даргинский язык** даргин тил; **даргинский танец** даргин бије

ДА́РГИНЦЫ *мн.* даргиндер, даргин калык // *ед.* **даргу́нец** *м.* даргин эр кижи, даргин укту эр кижи; **даргу́нка** *ж.* даргин ӱй кижи, даргин укту ӱй кижи

ДАРЁНЫЙ, -ая, -ое *разг.* сыйлаган, сыйга берген; **дарёная вещь** сыйлаган неме

ДАРИ́ТЬ *несов. кого-что* сыйлаар (сыйла-); **дарить цветы** чечектер сыйлаар

ДАРОВА́НИЕ *с.* јайалта

ДАРОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что*; *уст.* и *высок.* сыйлаар (сыйла-), берер (бер-), сыйлап берер (сыйлап бер-); **даровать свободу** јайым сыйлаар; **даровать жизнь преступнику** каршучылга јӱрӱм берер

ДАРОВИ́ТЫЙ, -ая, -ое јайалталу; **даровитый мальчик** јайалталу уулчак

ДАРОВО́Й, -ая, -ое акча төлӧбӧй алган, тегин једишкен; **даровой билет** акча төлӧбӧй (төлӧбӧзинең) алган билет

ДА́РОМ *нареч.* 1. (*бесплатно*) акча јокко, тегин; **получить даром** акча јокко алып алар; 2. *разг.* (*дёшево*) јеңилге, јеңил баазына; **купить даром** јеңилге садып алар; 3. (*бесполезно, напрасно*) темей, тегин; **терять даром время** ӧйди темей ӧткӱрер

ДА́ТА *ж.* кӱн; **поставить дату** кӱнди тургузып салар

ДА́ТЕЛЬНЫЙ: **дательный падеж** *грам.* береечи кубулткыш

ДАТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* 1. (*поставить, ставить дату*) кӱнин тургузып салар (тургузып сал-); 2. (*установить, устанавливать время, период*) ӧйин јартап салар (јартап сал-), ӧйин јартаар (јарта-); **датировать найденную монету** табып алган темир акчаның ӧйин јартап салар

ДА́ТСКИЙ, -ая, -ое Даниянын, датский; **датский флаг** Даниянын флагы; **датский язык** датский тил

ДАТЧА́НЕ *мн.* датчандар, датчан калык // *ед.* **датча́нин** *м.* датчан эр кижи, датчан укту эр кижи; **датча́нка** *ж.* датчан ӱй кижи, датчан укту ӱй кижи

ДА́ТЧИК *м.*; *тех.* датчик

ДАТЬ *сов. кого-что*; *в разн. знач.* берер (бер-); **дать согласие** йӧбин берер; **дать волю** йайым берер; **дать слово** (*обещать*) сӧзин берер; ♦ **дать трещину** ӱрелер, коомойтыыр

ДАТЬСЯ *сов.* **1**. (*дать себя поймать*) туттыртып алар (туттыртып ал-); **2**. *чаще с отриц.* (*поддаваться*): **не даться в обман** мекеге кирбес; **3**. (*удаваться*) келижер (келиш-), болор (бол-)

ДА́ЧА I *ж.* **1** *юр.* каруу берери; **дача показаний** шылуда каруу берери; **2**. (*порция*) порция, берим, ӱлем; **дача овса** берим сула

ДА́ЧА II *ж.* дача

ДА́ЧНИК *м.* дачник

ДА́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. дачный, дачаныҥ; **дачная мебель** дачаныҥ мебели; **2**. (*с дачами*) дачаларлу; **дачный посёлок** дачаларлу йурт йер; **2**. (*связанный с пребыванием на даче*) дачадагы, дачада; **дачный отдых** дачадагы амыраш

ДВА *числ. колич.* эки; **в двух шагах** эки алтам; ♦ **в двух словах** кыскарта; **в два счёта** сӱрекей тӱрген (капшай) эдер

ДВАДЦАТИЛЕ́ТИЕ *с.* **1**. (*срок*) йирме йыл; **2**. (*возраст*) йирме йаш; **3**. (*годовщина*) йирмейылдык

ДВАДЦАТИЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее **1**. (*о возрасте*) йирме йашту; **2**. (*продолжающийся двадцать лет*) йирме йылга чӧйилген, йирме йыл болгон; **3**. (*относящийся к юбилею человека*) йирме йаш; **4**. (*относящийся к юбилею предприятия и т.п.*) йирмейылдык

ДВАДЦА́ТЫЙ, -ая, -ое *числ.* йирмезинчи

ДВА́ДЦАТЬ *числ. колич.* йирме

ДВА́ЖДЫ *нареч.* эки катап; **дважды два – четыре** эки катап эки – тӧрт

ДВЕ *ж. см.* **два**

ДВЕНАДЦАТИПЕ́РСТНЫЙ, -ая, -ое: **двенадцатиперстная кишка** айланчык

ДВЕНА́ДЦАТЫЙ, -ая, -ое *числ. порядк.* он экинчи; **двенадцатый день** он экинчи кӱн

ДВЕНА́ДЦАТЬ *числ. колич.* он эки; **участвует двенадцать девушек** он эки кыс туружат

ДВЕ́РКА *ж. уменьш.* от **дверь**

ДВЕ́РНОЙ, -ая, -ое эжиктиҥ; **дверная ручка** эжиктиҥ тутказы

ДВЕ́РЦА *ж.* эжик; **печная дверца** печкенин эжиги

ДВЕРЬ *ж.* эжик; **деревянная дверь** агаш эжик; ♦ **показать на дверь** чыгара сӱрӱп ийер; **при закрытых дверях** туш улус йокко, туйка

ДВЕ́СТИ *числ. колич.* эки йӱс; **двести человек** эки йӱс кижи

ДВИ́ГАТЕЛЬ *м.* **1**. *тех.* двигатель; **двигатель автомобиля** кӧлӱктиҥ двигатели; **2**. *перен.* ичкерледер ийде-кӱч; **народное образование является двигателем науки** албаты ӱредӱзи билимди ичкерледер ийде-кӱч болуп йат

ДВИ́ГАТЬ *несов. см.* **дви́нуть**

ДВИ́ГАТЬСЯ *несов. см.* **дви́нуться**

ДВИЖЕ́НИЕ *с.* **1**. (*изменение положения*) кыймык; **он лежит без движения** ол кыймык йок йадат; **2**. (*передвижение*) кыймыктадары (*от* **дви́гать**); кыймыктанары (*от* **дви́гаться**); **привести в движение** кыймыктадып ийер; **прийти в движение** кыймыктана берер; **3**. (*изменение положения тела или его отдельных органов в пространстве, жест*) кыймыктаныш; **движение руки** колдыҥ кыймыктаныжы; **4**. (*общественное*) кыймыгу; **движение народных масс** албатыныҥ кыймыгузы; **5**. (*уличное*) йӱрӱш, базыш; **6**. (*повышение с одной должности на другую, более вы-*

сокую) кӧдӱрилиш; **движение по служебной лестнице** иш аайынча кӧдӱрилиш

ДВИ́ЖИМЫЙ, -ая. -ое 1. (*побуждаемый*) башкарткан; **движимый чувством любви** сӱӱштиҥ сезимине башкарткан; 2. (*перемещаемый*) кӧчӱрилер; **движимое имущество** кӧчӱрилер јӧӧжӧ

ДВИ́ЖУЩИЙ, -ая, -ее (*направляющий*) ичкерледер; **движущие силы** ичкерледер ийде-кӱчтер

ДВИ́НУТЬ *сов., однокр. кого-что* 1. *чем* (*шевельнуть*) кыймыктадып ийер (кыймыктадып ий-); **двинуть рукой** кол-ло кыймыктадып ийер; 2. (*переместить*) јылдырып ийер (јылдырып ий-); **двинуть стулья** отургыштарды јылдырып ийер; 3. *кого-что* (*направить*) ууландырып ийер (ууландырып ий-), ичкерледип ийер (ичкерледип ий-); **двигать войска на запад** черӱни кӱнбадышка ууландырып ийер; 4. (*развить*) ичкерледип ийер, ӧскӱрип ийер (ӧскӱрип ий-); **двинуть науку** билимди ичкерледип ийер

ДВИ́НУТЬСЯ *сов.* 1. јӱре берер (јӱре бер-), ичкерлей берер (ичкерлей бер-); **двинуться по дороге** јолло јӱре берер; 2. (*пошевельнуться*) кыймыктана берер (кыймыктана бер-); **он двинулся с места** ол јеринеҥ кыймыктана берди; 3. *перен.* (*развиваться*) ичкерлей берер, ӧзӧ берер (ӧзӧ бер-); **в учёбе он двинулся вперёд** ӱредӱде ол ӧзӧ берди; 4. (*отправиться*) атанар (атан-), атана берер (атана бер-); **поезд двинулся** поезд атана берди

ДВОЕ *числ. колич., собир.* эки; экӱ; **двое суток** эки конок; **нас было двое** бис экӱ болгоныс

ДВОЕВЛА́СТИЕ *с.* эки јаҥ турары

ДВОЕЖЕ́НЕЦ *м.* эки эмегендӱ кижи

ДВОЕЖЕ́НСТВО *с.* эки эмегендӱ болоры

ДВОЕТО́ЧИЕ *с.* эки точка

ДВО́ЕЧНИК *м.* и **ДВО́ЕЧНИЦА** *ж.*; *разг.* экилерге ӱренип турган ӱренчик

ДВОЙТЬСЯ *несов.* экиленер (экилен-); **в моих глазах двоится** мениҥ кӧстӧримде экиленип туру

ДВО́ЙКА *ж.*; *в разн. знач.* эки

ДВОЙНИ́К *м.* бӱдӱштеш кижи; **это его двойник** бу ого бӱдӱштеш кижи

ДВОЙНО́Й, -ая, -ое 1. (*вдвое больше*) эки катап кӧп; **двойной расход** эки катап кӧп чыгым; 2. (*в два ряда*) эки кат; **двойные рамы** эки кат рама

ДВО́ЙНЯ *ж.* игистер, игис балдар

ДВОЙСТВЕННЫЙ, -ая, -ое 1. (*противоречивый*) арлык-берлик; **двойственное отношение к делу** керекке арлык-берлик болоры; 2. (*двуличный*) эки јӱстӱ; **двойственный характер** эки јӱстӱ кылык-јаҥ

ДВОР *м.* 1. кажаган; **скотный двор** малдыҥ кажаганы; 2. (*крестьянское хозяйство*) айыл, ӧрӧкӧ; **раньше здесь было сорок дворов** азыйда мында тӧртӧн ӧрӧкӧ болгон; 3. чеден ичи; **он въехал во двор** ол чеден ичине кирди; 4. *ист.* (*царский*) каанга ла оныҥ билезине јуук улус

ДВОРЕ́Ц *м.* ӧргӧӧ; **дворец спорта** спорттыҥ ӧргӧӧзи

ДВО́РНИК *м.* дворник (*тышкары арытаар ишчи*)

ДВОРНЯ́ГА и **ДВОРНЯ́ЖКА** *ж.*; *разг.* тегин ийт

ДВОРО́ВЫЙ, -ая, -ое айыл эжигинде турган; **дворовые постройки** айыл эжигинде турган чеден-чуландар

ДВОРЯ́НИН *м.*; *ист.* дворянин, дворян кижи

ДВОРЯ́НСТВО *с.*; *собир.*; *ист.* дворяндар, дворянство

ДВОЮ́РОДНЫЙ, -ая, -ое: **двоюродный брат** (*по мужской линии*) ака, карындаш; (*по линии матери*) бӧлӧ; **двоюродная сестра** (*по женской линии*) бӧлӧ; (*по линии отца*) эје, сыйын

ДВОЯ́КИЙ, -ая, -ое эки башка, эки јанынаҥ; **это слово имеет двоякое значение** бу сӧс эки башка учурлу; **это дело**

имеет двоякую пользу бу керек эки јанынаҥ тузалу

ДВОЯ́КО *нареч.* эки башка; **его слова можно понимать двояко** онын сӧстӧрин эки башка ондоорго јараар

ДВУБО́РТНЫЙ, -ая, -ое эки ӧмӱрлӱ; **двубортное пальто** эки ӧмӱрлӱ тон

ДВУГЛА́ВЫЙ, -ая, -ое эки башту; **герб с двуглавым орлом** эки башту мӱркӱт јуралган герб

ДВУГО́РБЫЙ, -ая, -ое эки ӧркӧштӱ; **двугорбый верблюд** эки ӧркӧштӱ тӧӧ

ДВУЖИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *разг.* бӧкӧ, кӱчтӱ; **двужильный человек** бӧкӧ кижи

ДВУЗНА́ЧНЫЙ, -ая, -ое *мат.* эки темдектӱ; **двузначное число** эки темдектӱ тоо

ДВУКРА́ТНЫЙ I, -ая, -ое эки катап (катапка) кӧп; **заплатить в двукратном размере** эки катап кӧп тӧлӧӧр

ДВУКРА́ТНЫЙ II, -ая, -ое эки катап; **двукратный чемпион** эки катап чемпион

ДВУКРЫ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. эки канатту; **двукрылый аэроплан** эки канатту аэроплан; **2**. *мн. в знач. сущ.*; *зоол.* **двукры́лые** эки канатту курт-конгыс

ДВУЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее *см.* **двухле́тний**

ДВУЛИ́ЧИЕ *с.*, **ДВУЛИ́ЧНОСТЬ** *ж.* эки јӱстӱ болоры

ДВУЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое эки јӱстӱ; **двуличный человек** эки јӱстӱ кижи

ДВУНО́ГИЙ, -ая, -ое эки бутту

ДВУРОГИЙ, -ая, -ое эки мӱӱстӱ; **двурогие животные** эки мӱӱстӱ тындулар

ДВУРУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое эки туткалу; **двуручная пила** эки туткалу кирее

ДВУРУ́ШНИК *м.*; *презр.* эки јӱстӱ кижи

ДВУСЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое и **ДВУХСЛО́ЖНЫЙ**, -ая, -ое *лингв. грам.* эки ӱйелӱ; **двусложные слова** эки ӱйелӱ сӧстӧр

ДВУСМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*двойственный*) эки учурлу; **двусмысленный разговор** эки учурлу куучын; **2**. (*нескромный*) уйалбас

ДВУСПА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое и **ДВУХСПА́ЛЬНЫЙ**, -ая, -ое эки кижи уйуктаар; **двуспальная кровать** эки кижи уйуктаар орын

ДВУСТВО́ЛКА и **ДВУХСТВО́ЛКА** *ж.*; *разг.* эки оосту мылтык

ДВУСТВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **ДВУХСТВО́ЛЬНЫЙ**, -ая, -ое (*об оружии*) эки оосту

ДВУСТВО́РЧАТЫЙ, -ая, -ое эки створкалу; **двустворчатая дверь** эки створкалу эжик

ДВУСТИ́ШИЕ *с.*; *лит.* эки јолдык ӱлгер

ДВУСТОРО́ННИЙ, -яя, -ее и **ДВУХСТОРО́ННИЙ**, -яя, -ее **1**. эки талалу, эки јанду; **двустороннее сукно** эки јанду чекпен; **2**. (*обоюдный*) эки јанынаҥ молјулу; **двустороннее соглашение** эки јанынаҥ молјулу јӧптӧжӱ

ДВУХВО́СТКИ *мн.*; *зоол.* айры-кӧдӧн

ДВУХГОДИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое эки јылдыҥ, эки јылдык, эки јыл; **двухгодичные курсы** эки јылдыҥ курсы

ДВУХГОДОВА́ЛЫЙ, -ая, -ое эки јашту; **двухгодовалый телёнок** эки јашту бозу

ДВУХДНЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое эки кӱннин; **он выполнил двухдневную норму** ол эки кӱннин нормазын бӱдӱрип салды

ДВУХКВАРТИ́РНЫЙ, -ая, -ое эки квартиралу; **двухквартирный дом** эки квартиралу тура

ДВУХКОЛЁСНЫЙ, -ая, -ое эки тегеликтӱ; **двухколесный велосипед** эки тегеликтӱ велосипед

ДВУХКО́МНАТНЫЙ, -ая, -ое эки кыпту; **двухкомнатный дом** эки кыпту тура

ДВУХЛЕ́ТИЕ *с.* эки јылдык

ДВУХЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее **1**. (*о возрасте*) эки јашту; **двухлетний ребенок** эки јашту бала; **2**. (*о сроке*) эки јылдыҥ; **двухлетний проект** эки јылдыҥ ӱлекери

ДВУХМЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое эки јерлӱ; **двухместная каюта** эки јерлӱ каюта

ДВУХМЕ́СЯЧНЫЙ, -ая, -ое эки айлу, эки айдың; **двухмесячный отпуск** эки айдың амыралтазы; **двухмесячный ребенок** эки айлу бала

ДВУХМОТО́РНЫЙ, -ая, -ое эки моторлу; **двухмоторный самолёт** эки моторлу самолёт

ДВУХНЕДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое эки неделиң; **двухнедельный заработок** эки неделиң ишјалы

ДВУХПАЛА́ТНЫЙ, -ая, -ое *полит.* эки палаталу; **двухпалатная парламентская система** эки палаталу парламентский система

ДВУХПАРТИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое эки партиялу; **двухпартийная система** эки партиялу система

ДВУХПРОГРА́ММНЫЙ, -ая, -ое эки программалу; **двухпрограммное радиовещание** эки программалу радиоберилте

ДВУХРА́ЗОВЫЙ, -ая, -ое эки катап (*кандый бир өйдиң туркунына эки катап болор*); **двухразовое питание** эки катап ажанары

ДВУХСМЕННЫЙ, -ая, -ое эки сменалу; **двухсменная работа** эки сменалу иш

ДВУХСОТЛЕ́ТИЕ *с.* **1**. (*срок*) эки јӱс јыл; **2**. (*годовщина*) эки јӱсјылдык; **двухсотлетие добровольного вхождения Горного Алтая в состав России** Туулу Алтайдың Россияга бойының кӱӱниле киргенининг эки јӱсјылдыгы

ДВУХСО́ТЫЙ *числ. поряд.* эки јӱзинчи; **двухсотый километр** эки јӱзинчи километр

ДВУХТА́КТНЫЙ, -ая, -ое **1**. *тех.* эки тактту; **двухтактный мотор** эки тактту мотор; **2**. *муз.* эки тактаң турган; **двухтактная пауза** эки тактаң турган пауза

ДВУХТО́МНИК *м.*; *разг.* эки том; **двухтомник сочинений Пушкина** Пушкиннинг чӱмдемелдеринин эки томы

ДВУХТО́МНЫЙ, -ая, -ое эки томду, эки томноң турган; **двухтомный словарь** эки томду сӧзлик

ДВУХТЫСЯЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. *числ. поряд.* эки мунғынчы; **двухтысячный год** эки мунғынчы јыл; **2**. эки мунғнаң турган; **двухтысячный отряд** эки мунғнаң турган отряд; **3**. *разг.* (*стоимость*) эки мунғның; **двухтысячное пальто** эки мунғның тоны

ДВУХФА́ЗОВЫЙ, -ая, -ое и **ДВУХФА́ЗНЫЙ**, -ая, -ое эки фазалу

ДВУХЦВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое и **ДВУЦВЕ́ТНЫЙ**, -ая, -ое эки өңдӱ; **двухцветная ткань** эки өңдӱ бӧс

ДВУХЧАСОВО́Й, -ая, -ое **1**. эки сааттың туркунына болотон; **двухчасовое выступление** эки сааттың туркунына болотон көргӱзӱ; **2**. эки сааттың; **двухчасовой поезд** эки сааттың поезди

ДВУХЭТА́ЖНЫЙ, -яя, -ее эки этажту, эки катту; **двухэтажный дом** эки этажту тура

ДВУЯЗЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*пользующийся двумя языками как равноправными, равноценными*) эки тилдӱ, эки тилле тузаланар; **двуязычное население** эки тилдӱ албаты; **2**. (*составленный на двух языках*) эки тилле тургузылган; **двуязычный словарь** эки тилле тургузылган сӧзлик

ДЕБАТИРОВАТЬ *несов. что и без доп.* дебатировать эдер (дебатировать эт-), шӱӱжер (шӱӱш-), сӧс блаажар (блааш-); **дебатировать вопрос** суракты шӱӱжер; **дебатировать о новом литературном произведении** јаңы литературный чӱмдемел керегинде сӧс блаажар

ДЕБА́ТЫ *только мн.* дебаты, сӧс блаажыш

ДЕБЕ́Т *м.*; *фин.* дебет (*кирелтелерди ле чыгымдарды бичийтен бичик, счёт*)

ДЕБЕТИ́РОВАТЬ *сов., несов.* дебетировать эдип салар (эдип сал-), дебетке кийдирип салар (кийдирип сал-), дебети-

ровать эдер (эт-), дебетке кийдирер (кийдир-)

ДЕБЕТОВА́ТЬ *несов., сов. см.* **дебети́ровать**

ДЕБОШИ́РИТЬ *несов.* шалбарар (шалбар-); **дебоширить пьяным** эзирикке шалбарар

ДЕ́БРИ *только мн.* **1**. јыш арка; **2**. (*далёкий глухой край, малодоступная местность*) јер тўби; **он уехал в дебри** ол јер тўбине јўре берген

ДЕБЮ́Т *м.* **1**. *театр.* дебют (*сценада баштапкы катап ойнооры*); **2**. *шахм.* дебют (*шахматный ойынныҥ башталары*)

ДЕБЮТА́НТ *м.* дебютант (*нени-нени баштапкы катап эдип турган кижи*)

ДЕБЮТИ́РОВАТЬ *сов., несов.* баштапкы катап эдип салар (эдип сал-), баштапкы катап эдер (эт-)

ДЕ́ВА *ж.; трад., поэт.* кижиге барбаган јаанап калган кыс; **старая дева** карган кыс

ДЕВАЛЬВА́ЦИЯ *ж.* девальвация

ДЕВА́ТЬ *сов., несов. см.* **деть**

ДЕВА́ТЬСЯ *сов., несов. см.* **де́ться**

ДЕ́ВЕРЬ *м.* (*старший брат мужа*) кайын ака; (*младший брат мужа*) карындаш

ДЕВИ́З *м.* девиз

ДЕ́ВИЧИЙ, -ья, -ье кыстыҥ; **девичья краса** кыстыҥ јаражы

ДЕ́ВОЧКА *ж.* кызычак

ДЕ́ВСТВЕННИЦА *ж.* кыс кебинде арткан ўй кижи (*эр кижиле јуукташпаган*)

ДЕ́ВСТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. кижиле јуукташпаган (*кыс эмезе уул*); **2**. *перен.* јум, кижи тийбеген; **девственный лес** јум агаш аразы

ДЕ́ВУШКА *ж.* кыс; **красивая девушка** јараш кыс

ДЕВЧО́НКА *ж.; разг.* кызычак; **радостная девчонка** сўўнчилў кызычак

ДЕВЯНО́СТО *числ. колич.* тогузон; **на празднике было девяносто человек** байрамда тогузон кижи болгон

ДЕВЯНОСТОЛЕ́ТИЕ *с.* **1**. (*срок*) тогузон јыл; **2**. (*годовщина*) тогузон јылдык

ДЕВЯНОСТОЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее **1**. (*о возрасте*) тогузон јашту; **девяностолетний старик** тогузон јашту карганак; **2**. (*о сроке*) тогузон јылдыҥ; **девяностолетний юбилей** тогузон јылдыҥ юбилейи

ДЕВЯНО́СТЫЙ *числ. порядк.* тогузонынчы; **девяностые годы** тогузонынчы јылдар

ДЕВЯТЕРО *числ. собир.* тогус; **девятеро сыновей** тогус уул

ДЕВЯТИСОТЫЙ *числ. порядк.* тогус јўзинчи

ДЕВЯ́ТКА *ж.* **1**. (*цифра*) тогус; **2**. *карт.* тогус

ДЕВЯТНА́ДЦАТЫЙ *числ. порядк.* он тогузынчы; **девятнадцатый день** он тогузынчы кўн

ДЕВЯТНА́ДЦАТЬ *числ. колич.* он тогус; **девятнадцать кандидатов** он тогус кандидат

ДЕВЯ́ТЫЙ *числ. порядк.* тогузынчы; **девятый месяц** тогузынчы ай

ДЕВЯТЬ *числ. колич.* тогус; **девять лет** тогус јыл

ДЕВЯТЬСОТ *числ. колич.* тогус јўс; **девятьсот рублей** тогус јўс салковой

ДЁГОТЬ *м.* тёгёт

ДЕГРАДА́ЦИЯ *ж.* деградация, уйадап ўрелери; **деградация нации** албатыныҥ уйадап ўрелери

ДЕГРАДИ́РОВАТЬ *сов., несов.* уйадап ўрелип калар (ўрелип кал-), уйадап ўрелер (ўрел-)

ДЕГТЯ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. тёгёт, тёгёттиҥ; **дегтярный запах** тёгёттиҥ јыды; **2**. тёгёттў; **дегтярное мыло** тёгёттў самын

ДЕГУСТА́ТОР *м.* дегустатор

ДЕГУСТА́ЦИЯ *ж.* дегустация

ДЕГУСТИ́РОВАТЬ *сов., несов.* дегустировать эдип ийер (эдип ий-), дегустация эдер (эт-), амзап ийер (амзап ий-), амзаар (амза-)

ДЕД *м.* 1. таадак, апшыйак; 2. (*старик*) карган өбөгөн

ДЕ́ДУШКА *м.* 1. *см.* **дед** 1; 2. (*форма обращения*) таадак

ДЕЕПРЧА́СТИЕ *с. грам.* ылганаачы

ДЕЕПРИЧА́СТНЫЙ, -ая, -ое *грам.* ылганаачылу

ДЕЕСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое 1. *книжн.* иштеер аргалу; **дееспособный организм** иштеер аргалу организм; 2. *юр.* јасак аайынча јанду, бойынын эткен керектери учун каруузына турар аргалу; **дееспособный гражданин** бойынын эткен керектери учун каруузына турар аргалу кижи

ДЕЖУ́РИТЬ *несов.* 1. (*быть дежурным*) дежурить эдер (эт-); 2. (*неотлучно находиться*) јанында отурар (отур-), көрүп отурар (көрүп отур-); **дежурить у постели больного** оору кижинин јанында отурар

ДЕЖУ́РНЫЙ, -ая, -ое *и в знач. сущ. м.* дежурный; **дежурный в классе** класста дежурный

ДЕЖУ́РСТВО *с.* дежурство, дежурить эдери; **ночное дежурство** түндеги дежурство

ДЕЗЕРТИ́Р *м.* качкын

ДЕЗЕРТИ́РОВАТЬ *несов.* качар (кач-)

ДЕЗИНФЕ́КЦИЯ *ж.* дезинфекция

ДЕЗИНФЕКЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое дезинфекционный, дезинфекция эдер; **дезинфекционная камера** дезинфекция эдер камера

ДЕЗИНФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* дезинфицировать эдип салар (эдип сал-), дезинфицировать эдер (дезинфицировать эт-)

ДЕЗИНФОРМА́ЦИЯ *ж.* төгүн (јастыра) јетирү

ДЕЗИНФОРМИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* јастыра (төгүн) јетирү эдип салар (эдип сал-), јастыра (төгүн) јетирү эдер (эт-); **дезинформировать врага** өштүге төгүн јетирү эдер

ДЕЗОРГАНИЗА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое јайрадар, бузар

ДЕЗОРГАНИЗА́ЦИЯ *ж.* јайрадары, бузары, дезорганизация

ДЕЗОРГАНИЗОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что* јайрадып салар (јайрадып сал-), јайрадар (јайрат-); **дезорганизовать работу** ишти јайрадып салар

ДЕ́ЙСТВЕННЫЙ, -ая, -ое болушту, болужы једетен; **действенное средство** болужы једетен неме

ДЕ́ЙСТВИЕ *с.* 1. (*деятельность, работа*) иш; **привести машину в действие** машинаны иштедер; 2. (*воздействие, влияние*) салтар; **действие лекарства** эмнин салтары; 3. (*поступок*) кылык; **незаконные действия** јасакка јарабас кылыктар; 4. (*развитие событий*) керектин өдүп турары; **действие происходит в Горном Алтае в наши дни** керек Туулу Алтайда бистин өйдө өдүп јат; 5. *театр.* бөлүк; **пьеса в трёх действиях** үч бөлүктү пьеса; 6. *мат.* действие; **в задаче четыре действия** задачада төрт действие

ДЕЙСТВИ́ТЕЛЬНО 1. *нареч.* чып-чын, чын ла; **он действительно хотел учиться** ол чып ла чын үренерге сананган; 2. *вводн. сл.* чын; **действительно, дело было так** чын, керек андый болгон

ДЕЙСТВИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* 1. (*реальность*) чын неме, чын болгон неме; **это не сон, а действительность** бу түш эмес, а чын неме; 2. (*сила действия*) чын болгоны; **действительность документа** документтин чын болгоны

ДЕЙСТВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое 1. (*реальный*) чын, чындык, чын болгон; **действительные события** чын болгон керектер; 2. (*имеющий силу*) чын; **действительный документ** чын документ

ДЕ́ЙСТВОВАТЬ *несов.* 1. (*поступать*) эдер (эт-); **действовать по закону** јасак аайынча эдер; 2. кылынар (кылын-); 3. (*работать, функционировать*) иштеер (иште-); **мотор хорошо действует** мотор јакшы иштеп јат; 4. (*двигать, управлять*) иштеер, эдер; **действовать одной рукой**

јаңыс колло иштеер; **5**. (*о законах, постановлениях*) күчтӱ болор (бол-), иштеер, күч алынар (алын-); **закон действует с первого января** јасак чаган айдың баштапкы күнинең ала күч алынат; **6**. (*воздействовать*) салтарын јетирер (јетир-); **лекарство действует** эм салтарын јетирип јат

ДЕ́ЙСТВУЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. кылынып турган, эдип турган, иштеп турган; **2**. (*работающий, функционирующий*) иштеп турган; **действующие магазины** иштеп турган магазиндер; **3**. (*о законах, постановлениях*) иштеп турган, күчин алынган; **действующие законы** күчин алынган јасактар

ДЕКА́БРЬ *м.* јаңар ай, кышкы куран ай; **делать свадьбу в декабре** јаңар айда той эдер

ДЕКА́БРЬСКИЙ, -ая, -ое јаңар айдың, кышкы куран айдың; **декабрьские дни коротки** јаңар айдың күндери кыска

ДЕКА́ДА *ж.* декада, он күн, он күндӱк

ДЕКА́Н *м.* декан

ДЕКАНА́Т *м.* деканат; **обращаться в деканат** деканатка баштанар

ДЕКВАЛИФИКА́ЦИЯ *ж.* квалификациязын јоголторы

ДЕКВАЛИФИЦИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* квалификациязын јылыйтып салар (јылыйтып сал-), квалификациязын јылыйтар (јылыйт-)

ДЕКЛАРА́ЦИЯ *ж.* декларация

ДЕКОЛЬТЕ́ *с. нескл.* декольте

ДЕКОРА́ТОР *м.* декоратор

ДЕКОРА́ЦИЯ *ж.*; *театр.* декорация

ДЕКОРИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* декорировать эдип салар (эдип сал-), јарандырып салар (јарандырып сал-), кееркедип салар (кееркедип сал-), декорировать эдер (эт-), јарандырар (јарандыр-), кееркедер (кееркет-); **декорировать комнату цветами** кыпты чечектерле јарандырып салар

ДЕКРЕ́Т *м.* декрет; **декрет о мире** амыр-энчӱ керегинде декрет

ДЕКРЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое декрет аайынча, декретный; ♦ **декретный отпуск** декретный амыралта

ДЕ́ЛАТЬ *несов.* **1**. *что* и *без доп.* (*заниматься чем-н.*) эдер (эт-); **делать уроки** уроктор эдер; **каждый что-то делает** кажызы ла нени-нени эдип јат; **2**. *что* (*производить, изготовлять*) эдер; **из кобыльего молока делают кумыс** беенин сӱдинең кымыс эдет; **3**. *без доп.* (*поступать каким-л. образом*) эдер; **он все делает по-своему** ол ончо немени бойынын кӱӱниле эдип јат; **4**. (*продвигаться на какую-н. меру пространства*) барар (бар-), ӧдӧр (ӧт-); **хорошая лошадь в день делает по сто километров** јакшы ат кӱн туркунына јӱс километрден ӧдӧт; **5**. *кого-что* (*приводить в какое-л. состояние*) эдер; **спорт делает людей ловкими и сильными** спорт улусты эпчил ле күчтӱ эдип јат; **6**. *кого-что* (*придавать какой-л. вид*) эдер; **очки делают его серьёзным** очки онын бӱдӱжин кату эдип јат

ДЕ́ЛАТЬСЯ *несов.* **1**. (*происходить, совершаться*) эдилер (эдил-); **в этом кабинете делаются процедуры** бу кыпта процедуралар эдилет; **2**. (*становиться, приходить в какое-н. состояние*) боло берер (боло бер-); **делается холодно** *безл.* соок боло берет; **вода делается мутной** суу боромтык боло берет; **3**. (*образовываться, появляться*) чыгар (чык-), көрӱнер (көрӱн-); **в стене делаются трещины** стенеде јарыктар чыгып јат

ДЕЛЕГА́Т *м.* делегат; **делегат съезда** съездтин делегады

ДЕЛЕГА́ТСКИЙ, -ая, -ое делегаттын, делегатский; **делегатский билет** делегатский билет

ДЕЛЕГА́ЦИЯ *ж.* делегация; **делегация из Республики Алтай** Алтай Республиканын делегациязы

ДЕЛЕГИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого* делегат этире ийип ийер (ийип ий-), деле-

гировать эдип салар (эдип сал-), делегат этире ийер (ий-), делегировать эдер (делегировать эт-); **собрание решило делегировать кого-нибудь из молодых** јуун јииттердиҥ кемизин-кемизин делегат этире ийер деп јөптөди

ДЕЛЁЖ *м* **и ДЕЛЁЖКА** *ж.*; *разг.* ӱлежери; **делёж добычи** тапканын ӱлежери

ДЕЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*на части*) ӱлеери, ӱлештирери (от **делить**); ӱлелери (от **делиться**); **деление шоколада всем поровну** шоколадты ончозына тӱҥей эдип ӱлеери; **2**. *мат.* ӱлеери; **знак деления** ӱлеериниҥ темдеги; **3**. *биол.* бӧлинери; **деление клетки** клетканыҥ бӧлинери; **4**. (*распадение, членение на части*) бӧлиири; бӧлинери; **деление глаголов на микрогруппы** глаголдорды микрогруппаларга бӧлиири; **5**. (*расстояние между отметками на измерительной шкале*) ӱлӱ, ӱлӱлеген чийу; **деления термометра** термометрдиҥ ӱлӱлеген чийӱлери; **деления линейки** линейканыҥ ӱлӱлери

ДЕЛИКАТЕ́С *м.* деликатес

ДЕЛИКА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. тӧп, черчеҥ; **деликатный человек** тӧп кижи; **2**. *разг.* (*щепетильный*) кӱч, тегин эмес; **деликатный вопрос** тегин эмес сурак; **деликатное дело** кӱч керек

ДЕЛИ́ТЬ *несов.* **1**. *что* (*на части*) ӱлеер (ӱле-); **делить тесто на две части** тестени эки бӧлӱкке ӱлеер; **2**. (*пользоваться совместно*) ӱлежер (ӱлеш-); **делить последний хлеб** калганчы калашты ӱлежер; **3**. (*членить на части*) бӧлиир (бӧли-); **делить классы на группы** класстарды группаларга бӧлиир; **4**. (*производить раздел*) ӱлежер; **делить имущество** јӧӧжӧ ӱлежер; **5**. *перен.* (*переживать, испытывать вместе какие-н. чувства*) ӱлежер; **делить горе и радость** ачу-коронды ла сӱӱнчини кожо көрӧр; **6**. *мат.* ӱлеер; **шесть делить на два** алтыны экиге ӱлеер

ДЕЛИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*на части*) ӱлелер (ӱлел-); **десять делится на пять** он бешке ӱлелип јат; **2**. (*совместно пользоваться чем-н. своим*) ӱлежер (ӱлеш-), берижер (бериш-); **делиться карандашами** карандаштарла ӱлежер; **делиться табаком** танкынаҥ берижер; **3**. *перен.* (*рассказывая, уделять от своих знаний, сведений*) айдар (айт-), куучындаар (куучында-); **делиться новостями** солундарын куучындар; **делиться знаниями** билгирлерин айдар

ДЕ́ЛО *с.*; *в разн. знач.* иш, керек; **не могу сидеть без дела** иш јок отурып болбой јадым; **зашита Отечества – дело всего народа** Ада-Төрӧлин корыыры – бастыра албатыныҥ кереги; **дело было в прошлом году** керек былтыр болгон; **он дело знает** ол керекти билер; **уголовное дело** уголовный керек

ДЕЛОВИ́ТО *нареч.* санаалу эдип, эпчил эдип; **он заговорил с ним деловито** ол оныла санаалу эдип куучындажып баштады

ДЕЛОВИ́ТОСТЬ *ж.* санаалузы, эпчили; **он отличается деловитостью** ол эпчилиле аҥыланат

ДЕЛОВИ́ТЫЙ, -ая, -ое санаалу, эпчил; **он деловитый работник** ол эпчил ишчи

ДЕЛОВО́Й, -ая, -ое **1**. (*относящийся к общественной служебной деятельности*) ишле колбулу; **деловой разговор** ишле колбулу куучын; **2**. (*дельный, толковый*) ишке таскаган, быжу, эпчил; **деловой человек** эпчил кижи

ДЕЛОПРОИЗВОДИ́ТЕЛЬ *м.* делопроизводитель (*канцелярияныҥ ишчизи*)

ДЕЛОПРОИЗВО́ДСТВО *с.* делопроизводство

ДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*деловой – о человеке*) ишке таскаган, иштеҥкей; **2**. (*существенный*) учурлу, керектӱ; **дельная мысль** учурлу шӱӱлте; **3**. *спец.* (*пригодный для обработки*) тузалу; **деловая древесина** тузалу агаш

ДЕ́ЛЬТА *ж.*; *геогр.* дельта, суунын айрыланып калган оозы

ДЕЛЬТАПЛА́Н *м.* дельтаплан

ДЕЛЬФИ́Н *м.*; *зоол.* дельфин

ДЕЛЬФИНА́РИЙ *м* дельфинарий

ДЕЛЯ́НКА *ж.* делянка (*агажын кезерге чыгарылган jер*)

ДЕМИСЕЗО́ННЫЙ, -ая, -ое демисезонный, jаскыда ла кӱскиде кийер, jаскы-кӱски; **демисезонное пальто** jаскы-кӱски тон

ДЕМОГРА́ФИЯ *ж.* демография

ДЕМОКРА́Т *м.* демократ

ДЕМОКРАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое демократический; **демократическая республика** демократический республика; **демократический строй** демократический jаҥ

ДЕМОКРА́ТИЯ *ж.* демократия

ДЕМОНСТРА́НТ *м.* демонстрант

ДЕМОНСТРА́ЦИЯ *ж.* **1**. демонстрация; **первомайская демонстрация** баштапкы майдын демонстрациязы; **2**. (*показ*) көргӱзӱ; **демонстрация научного фильма** билим фильмниҥ көргӱзӱзи

ДЕМОНСТРИ́РОВАТЬ *сов.*, *несов.* **1**. демонстрацияда туружар (туруш-); **2**. *кого-что* (*публично показать/показывать, представить/предоставлять на обозрение*) көргӱзип салар (көргӱзип сал-), көргӱзер (көргӱс-); **демонстрировать свои картины** бойынын jуруктарын көргӱзер

ДЕМОНТА́Ж *м.* демонтаж, демонтаж эдери

ДЕМОНТИ́РОВАТЬ *сов.*, *несов. что* демонтировать эдип салар (эдип сал-), демонтировать эдер (эт-); **демонтировать завод заводты** демонтировать эдип салар

ДЕ́НЕЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. акча, акчанын; **денежный документ** акчанын документи; **2**. акчалу; **денежный человек** акчалу кижи

ДЕНЬ *м.* (*мн.* **дни**) **1**. кӱн; **рабочий день** иштеер кӱн; **2**. *мн.* **дни** (*время, период*) ӧй, туш; **дни войны** jуунын ӧйи

ДЕ́НЬГИ *только мн.* акча; **бумажные деньги** чаазын акча; **наличные деньги** наличный акча

ДЕПАРТА́МЕНТ *м.* департамент

ДЕПЕ́ША *ж.* депеша

ДЕПО́ *с. нескл.*; *ж.-д.* депо

ДЕПОЗИ́Т *м.*; *фин.* депозит

ДЕПОНЕ́НТ *м.*; *фин.* депонент

ДЕПОРТА́ЦИЯ *ж.* депортация (*ӧскӧ jерге албанла айдаары*)

ДЕПРЕССИ́ВНЫЙ, -ая, -ое депрессивный, депрессиялу; **депрессивный период** депрессиялу ӧй

ДЕПРЕ́ССИЯ *ж.* депрессия

ДЕПУТА́Т *м.* депутат

ДЕПУТА́ТСКИЙ, -ая, -ое депутаттын; **депутатский мандат** депутаттын мандады

ДЁРГАТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*тянуть, тащить*) тартар (тарт-); **дёргать за рукав** jеҥинеҥ тартар; **2**. *что*; *разг.* (*выдёргивать*) кодорор (кодор-); **дёргать зубы** тиш кодорор; **3**. *что безл.* (*о судорожных движениях*) тартылар (тартыл-); **дёргает глаз** көс тартылат; **4**. *кого*; *перен.*, *разг.* (*беспокоить*) амыр бербес (бербе-)

ДЁРГАТЬСЯ *несов.* **1**. тырлаҥдаар (тырлаҥда-); **2**. (*вздрагивать, сотрясаться*) чарчалар (чарчал-); **3**. (*совершать непроизвольные судорожные движения*) тартылыжар (тартылыш-); **его губы дёргались** онын эриндери тартылыжып турды

ДЕРГА́Ч *м.*; *зоол.* талтар

ДЕРЕВЕНЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*затвердевать*) кадар (кат-); **2**. *перен.* (*неметь*) кыймыктабас (кыймыктаба-); **ноги деревенеют** буттар кыймыктабайт

ДЕРЕВЕ́НСКИЙ, -ая, -ое деремненин, jурттын; **деревенский парень** деремнениҥ уулы

ДЕРЕ́ВНЯ *ж.* деремне; **спокойная деревня** амыр деремне

ДЕ́РЕВО *с.* агаш; **высокое дерево** бийик агаш

ДЕРЕВООБРАБО́ТКА *ж.* агашла иштеери, агаш јазаары

ДЕРЕВЯ́ННЫЙ, -ая, -ое агаш; **деревянный дом** агаш тура

ДЕРЖА́ТЬ *несов. кого-что; в разн. знач.* тудар (тут-); **держать ножницы** кайчы тудар; ♦ **держать речь** куучын айдар; **держать язык за зубами** унчукпас

ДЕРЖА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*ухватившись за что-л.*) тудунар (тудун-); **держаться за верёвку** буунаҥ тудунар; **2**. (*вести себя*) тудунар; **держаться высокомерно** бойын бийик тудунар; **3**. (*быть укреплённым*) турар (тур-); **стол держится на четырёх ножках** стол төрт бутта турат; **4**. (*не сдаваться*) турар; **крепость долго держится** шибее узак туруп јат

ДЕРЗА́ТЬ *несов.* **1**. *книжн., уст.* (*осмеливаться на что-н.*) тидинер (тидин-); **он не дерзал обратиться к начальнику** ол башкараачыға баштанарга тидинбей турган; **2**. (*смело стремиться к чему-н. благородному, высокому, новому*) јүткиир (јүтки-), јүткип турар (јүткип тур-); **Дело молодежи – дерзать к лучшему!** Јашөскүримниҥ кереги – јакшыға јүткиир!

ДЕРЗИ́ТЬ *несов. кому и без доп.* удурлажар (удурлаш-), удура сөс айдар (айт-); **мальчик постоянно дерзил учителю** уулчак јаантайын үредүчиге удура сөс айдып турган

ДЕ́РЗКИЙ, -ая, -ое **1**. (*грубый, непочтительный, наглый*) кату, кезем; **дерзкий парень** кату уул; **дерзкий ответ** кезем каруу; **2**. (*вызывающе смелый*) неден де айабас; **дерзкий враг** неден де айабас өштү; **3**. (*исполненный смелости, дерзания*) јалтанбас, тидим; **дерзкий в замыслах** тидим күүн-санааларлу

ДЕ́РЗКО *нареч.* **1**. (*грубо*) кату, кезем; **дерзко ответить** кату кару берип ийер; **посмотреть дерзко** кезем көрүп ийер; **2**. (*смело*) јалтанбай, тидим; **дерзко прыгнуть** јалтанбай калып ийер

ДЕРМАТИ́Н *м.* дерматин

ДЕРМАТИ́НОВЫЙ, -ая, -ое дерматин; **дерматиновая обложка** дерматин кадар

ДЕРМАТИ́Т *м.*; *мед.* дерматит, кайзырык

ДЕРМАТО́ЛОГ *м.* дерматолог

ДЕРМАТОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое дерматологиялык; **дерматологический диспансер** дерматологиялык диспансер

ДЕРМАТОЛО́ГИЯ *ж.* дерматология

ДЁРН *м.* јуҥ, кыртыш

ДЁРНУТЬ *сов. кого-что см.* **дёргать**

ДЁРНУТЬСЯ *сов. см.* **дёргаться**

ДЕСА́НТ *м.*; *воен.* десант; **парашютный десант** парашютту десант

ДЕСА́НТНИК *м.* десантник

ДЕСА́НТНЫЙ, -ая, -ое десантный; **десантные войска** десантный черүү

ДЕСЕ́РТ *м.* десерт; **подать десерт** десерт экелип берер

ДЕСНА́ *ж.*; *анат.* бүүле

ДЕСЯТИБО́РЕЦ *м.*; *спорт.* он бүдүм маргааннын туружаачызы

ДЕСЯТИБО́РЬЕ *с.*; *спорт.* он бүдүм маргаан; **победитель по десятиборью** он бүдүм маргааннын јеҥүчизи

ДЕСЯТИДНЕ́ВКА *ж.* он күн

ДЕСЯТИКЛА́ССНИК *м.* онынчы класстын үренчиги

ДЕСЯТИКОПЕ́ЕЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. он акча; **2**. (*стоимостью в десять копеек*) он акчаныҥ; **десятикопеечный билет** он акчаныҥ биледи

ДЕСЯТИКРА́ТНЫЙ, -ая, -ое он катап болгон; он катап (катапка) көп; **десятикратный победитель** он катап болгон јеҥүчил; **в десятикратном размере** он катапка көп кеминде

ДЕСЯТИЛЕ́ТИЕ *с.* **1**. (*период*) он јыл; **прошло первое десятилетие** баштапкы он јыл өдө берди; **2**. (*годовщина*) онјылдык; **справлять десятилетие** онјылдык өткүрер

ДЕСЯТИЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее **1**. (*о возрасте*) он јашту; **десятилетний мальчик**

он јашту уулчак; **2**. (*о времени в десять лет*) он јыл, он јыл болгон; **дело десятилетней давности** он јыл мынаҥ озо болгон керек

ДЕСЯТИМЕ́СЯЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. он айдыҥ, **десятимесячный план** он айдыҥ планы; **2**. он айлу; **десятимесячный ребёнок** он айлу бала

ДЕСЯТИРУБЛЁВЫЙ, -ая, -ое он салковойдыҥ; **десятирублёвый билет** он салковойдыҥ биледи

ДЕСЯТИУГО́ЛЬНИК *м.* онтолык

ДЕСЯ́ТКА *ж.* **1**. (*цифра*) он; **2**. *разг.* (*десятирублёвка*) он салковой; **3**. *карт.* он көс

ДЕСЯ́ТОК *м.* **1.** *числ. колич.* он; **десяток яиц** он јымыртка; **2.** (*о возрасте*): **шестой десяток** алтан јаш; **седьмой десяток** јетен јаш

ДЕСЯ́ТЫЙ *числ. порядк.* онынчы; **одна десятая** оннаҥ бир ӱлӱзи

ДЕ́СЯТЬ *числ. колич.* он; **десять карандашей** он карандаш

ДЕТАЛИЗА́ЦИЯ *ж. см.* **детализи́ровать**

ДЕТАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* кажы ла (бастыра) јанынаҥ чокымдап салар (чокымдап сал-), кажы ла јанынаҥ чокымдаар (чокымда-); **детализировать программу** программаны бастыра јанынаҥ чокымдаар

ДЕТА́ЛЬ *ж.* **1**. *тех.* деталь; **2**. (*мелкая подробность*) оок-теек; **нарисовать дом со всеми деталями** тураны бастыра оок-теектериле јурап берер

ДЕТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое чокымдаган, бастыра јанынаҥ јартаган; **детальный разбор** бастыра јанынаҥ јартаган ылгаш

ДЕТВОРА́ *ж. собир.*; *разг.* бала-барка, балдар

ДЕТДО́М *м.* (*детский дом*) детдом, өскӱс балдардыҥ туразы

ДЕТЕКТИ́В *м.* детектив

ДЕТЕ́КТОР *м.* детектор

ДЕТЁНЫШ *м.* бала (*ӱй-малдыҥ, аҥ-куштыҥ*); **детёныш тигра** тигрдиҥ балазы

ДЕ́ТИ *мн.* балдар; **шаловливые дети** баштак балдар

ДЕТИ́НА *м.*; *разг.* једеген уул

ДЕ́ТИЩЕ *с.* **1**. *уст.* бала; **2**. *перен.* бойыныҥ кӱчиле эткен неме

ДЕТОРОЖДЕ́НИЕ *с.* бала табары, бала чыгарары

ДЕТОУБИ́ЙСТВО *с.* бала өлтӱрери

ДЕ́ТСКАЯ *ж.* балдардыҥ кыбы; **играть в детской** балдардыҥ кыбында ойноор

ДЕТСКИЙ, -ая, -ое балдардыҥ; **детская одежда** балдардыҥ кийими; **детский сад** балдардыҥ сады

ДЕ́ТСТВО *с.* бала туш; **счастливое детство** ырысту бала туш

ДЕТЬ *сов. кого-что*; *разг.* (*убрать*; *истратить*) эдип салар (эдип сал-); **Куда ты дел книгу?** Сен бичикти кайдаар эттиҥ?

ДЕ-ФА́КТО *нареч.*; *книжн.* (*фактически, на деле*) чынынча

ДЕФЕ́КТ *м.* једикпес, јек; **этот товар с дефектом** бу товарда јек бар

ДЕФЕ́КТНЫЙ, -ая, -ое једикпестӱ, јектӱ; **дефектный экземпляр** јектӱ экземпляр

ДЕФИНИ́ЦИЯ *ж.*; *книжн.* јартамал

ДЕФИ́С *м.* дефис, чийӱчек; **писать через дефис** чийӱчек ажыра бичиир

ДЕФИЦИ́Т *м.* **1**. *эк.* дефицит, чыгым (*чыгымы киреҥ ажып турары*); **2**. (*нехватка*) јетпей турары; **в этих товарах ощущается дефицит** мындый товарлар јетпей турганы билдирет

ДЕФИЦИ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. *эк.* (*приносящий дефицит, убыточный*) дефицитный, чыгымду; **дефицитное дело** чыгымду керек; **2**. (*не имеющийся в достаточном количестве*) једишпей турган, јетпей турган, тоозы ас; **дефицитный товар** једишпей турган товар

ДЕФОРМА́ЦИЯ *ж.* деформация

ДЕФОРМИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* деформировать эдип салар (эдип сал-), деформировать эдер (эт-)

ДЕЦИМЕ́ТР *м.* дециметр (*метрдиҥ онынчы ӱлӱзи*)

ДЕШЕВЕ́ТЬ *несов.* баазы тӱжер (тӱш-); **к осени яблоки дешевеют** кӱскери алмалардыҥ баазы тӱжӱп јат

ДЕШЕВИЗНА́ *ж.* баанын јеҥилгени

ДЕШЁВКА *ж.*; *разг.* **1**. јеҥил баа; **продать по дешёвке** јеҥил баага садып ийер; **2**. *перен., пренебр.* (*безвкусица*) јаман (баа јок, учуры јок) неме; **написать дешёвку** учуры јок неме бичип салар

ДЁШЁВО *нареч.* јеҥилге; **дёшёво купить** јеҥилге садып алар

ДЕШЁВЫЙ, -ая, -ое баазы јеҥил; **дешёвый товар** баазы јеҥил товар

ДЕШИФРОВА́ТЬ *сов., несов. что* дешифровать эдип салар (эдип сал-), дешифровать эдер (эт-); **дешифровать текст** **текстти** дешифровать эдип салар

ДЕ́ЯНИЕ *с.*; *высок.* керек; **великие деяния** јаан керектер

ДЕ́ЯТЕЛЬ *м.* ишчи; **деятель культуры** культураныҥ ишчизи

ДЕ́ЯТЕЛЬНОСТЬ *ж.* иш; **научная деятельность** билим иш

ДЕЯТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. ижи көрӱмјилӱ; **деятельный человек** ижи көрӱмјилӱ кижи; **2**. эрчимдӱ; **деятельное участие в выборах** талдаштарда эрчимдӱ туружары

ДЖАЗ *м.* джаз

ДЖА́ЗОВЫЙ, -ая, ое джаз; **джазовый оркестр** джаз оркестр

ДЖЕМ *м.* джем; **джем из яблок** алманаҥ эткен джем

ДЖЕ́МПЕР *м.* джемпер

ДЖЕ́НТЛЬМЕН *м.* джентльмен

ДЖИ́НСЫ *только мн.* джинса; **мужские джинсы** эр улустыҥ джинсазы

ДЖИП *м.* джип

ДЗОТ *м.* дзот

ДЗЮДО́ *с. нескл.*; *спорт.* дзюдо; **соревнования по дзюдо** дзюдоло маргаандар

ДЗЮДОЙСТ *м.* дзюдоист

ДИА́ГНОЗ *м.* диагноз; **поставить диагноз** диагноз тургузып салар

ДИАЛЕ́КТ *м.*; *лингв.* диалект, јарчаа; **диалект алтайского языка** алтай тилдиҥ диалекти; **южный диалект** тӱштӱк јарчаа

ДИАЛЕ́КТНЫЙ, -ая, -ое *лингв.* диалекттиҥ, јарчааныҥ

ДИАЛЕКТО́ЛОГ *м.*; *лингв.* диалектолог

ДИАЛЕКТОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое диалектологический; **диалектологическая экспедиция** диалектологический экспедиция

ДИАЛО́Г *м.* диалог (*эки кижи ортодо эрмек-куучын*)

ДИА́МЕТР *м.*; *мат.* диаметр; **диаметр окружности** окружностьтыҥ диаметры

ДИАПАЗО́Н *м.* диапазон

ДИАФИ́ЛЬМ *м.* диафильм

ДИВА́Н *м.* диван; **сидеть на диване** диванда отурар

ДИВЕ́РСИЯ *ж.* диверсия

ДИВИДЕ́НД *м.*; *эк.* дивиденд

ДИВИЗИО́Н *м.*; *воен.* дивизион

ДИВИЗИЯ *ж.*; *воен.* дивизия

ДИВИ́ТЬ *несов. кого-что*; *разг.* кайкадар (кайкат-); **он дивил всех своим поведением** ол бойыныҥ кылыгыла ончозын кайкаткан

ДИВИ́ТЬСЯ *несов.*; *разг.* кайкаар (кайка-); **дивиться таланту** јайалтазын кайкаар

ДИ́ВНЫЙ, -ая, -ое кайкамчылу; **дивная природа** кайкамчылу ар-бӱткен

ДИ́ВО *с.* кайкал; **диву даваться** кайкаар

ДИЕ́ТА *ж.*; *мед.* диета; **соблюдать диету** диета тудар

ДИЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое диетический; **диетический продукт** диетический курсак

ДИЕТО́ЛОГ *м.* диетолог

ДИЗА́ЙН *м.* дизайн

ДИЗА́ЙНЕР *м.* дизайнер

ДИ́ЗЕЛЬ *м.*; *тех.* дизель

ДИЗЕНТЕРИ́Я *ж.*; *мед.* дизентерия

ДИ́КИЙ, -ая, -ое **1**. (*первобытный – о людях*) кийик; **дикие народы** кийик элдер; **2**. (*о растениях*) јерлик; **3**. (*о животных*) јерлик, эмтик; **4**. *перен.* (*грубый, необузданный*) казыр; калју; **дикий нрав** калју кылык; **5**. (*о местности*) ээн, кижи јўрбеген; **дикие места** кижи јурбеген јерлер; **6**. *разг.* (*нелюдимый, застенчивый*) уйалчак

ДИКО́ВИННЫЙ, -ая, -ое *разг.* кайкамчылу

ДИКОРАСТУ́ЩИЙ, -ая, -ее јерлик

ДИ́КОСТЬ *ж. см.* **ди́кий**

ДИКТА́НТ *м.* диктант

ДИКТОВА́ТЬ *несов. что* **1**. (*медленно и раздельно читать что-н., чтобы слушатель записывал*) кычырар (кычыр-); **диктовать стихотворение** ўлгер кычырар; **2**. *перен.* (*предписывать*) кыйалта јок некеер (неке-); **диктовать условия** айалгаларды кыйалта јок некеер

ДИ́КТОР *м.* диктор; **работать диктором** диктор болуп иштеер

ДИКТОФО́Н *м.* диктофон; **записывать на диктофон** диктофонго бичиир

ДИ́КЦИЯ *ж.* дикция

ДИЛЕТА́НТ *м.* дилетант (*билгири ас кижи, ўредўзи јабыс кижи*)

ДИНА́МИК *м.* динамик

ДИНАМИ́Т *м.* динамит

ДИНАМИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое тўрген; **динамичный танец** тўрген бије

ДИНОЗА́ВР *м.* динозавр

ДИПЛО́М *м.*; *в разн. знач.* диплом

ДИПЛОМА́НТ *м.* дипломант

ДИПЛОМА́Т *м.* дипломат

ДИПЛОМАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое дипломатический; **дипломатический представитель** дипломатический чыгартылу кижи

ДИПЛОМИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое дипломду, диплом алган

ДИПЛО́МНЫЙ, -ая, -ое дипломный; **дипломная работа** дипломный иш

ДИРЕ́КТОР *м.* директор; **директор института** институттың директоры

ДИРЕКТОРА́Т *м.* директорат

ДИРЕ́КЦИЯ *ж.* дирекция; **дирекция театра** театрдың дирекциязы

ДИРИЖА́БЛЬ *м.* дирижабль

ДИРИЖЁР *м.* дирижёр

ДИРИЖИ́РОВАТЬ *несов. чем и без доп.* дирижировать эдер (эт-)

ДИСК *м.*; *в разн. знач.* диск

ДИСКВАЛИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* дисквалифицировать эдип салар (эдип сал-), дисквалифицировать эдер (эд-), квалификациязын айрыыр (айры-); **дисквалифици́ровать спортсмена** спортсменнің квалификациязын айрыыр

ДИСКВАЛИФИЦИ́РОВАТЬСЯ *несов. страд. от* **дисквалифици́ровать** квалификациязын айрыдар (айрыт-)

ДИСКОБО́Л *м.*; *спорт.* диск чачаачы

ДИ́СКОВЫЙ, -ая, -ое дисктў; **дисковая пила** дискту кирее

ДИСКРЕДИТИРОВАТЬ *сов., несов. кого-что* адын тўжўрер (тўжўр-); **дискредитировать власть** јаңның адын тўжўрер

ДИСКРИМИНА́ЦИЯ *ж.* дискриминация

ДИСКУССИО́ННЫЙ, -ая, -ое блаашту; **дискуссионный вопрос** блаашту сурак

ДИСКУССИРОВАТЬ *сов., несов. что или о чём* дискуссияда туружар (туруш-), дискуссировать эдер (дискуссировать эт-); **дискуссировать новую книгу** јаңы бичиктің дискуссиязында туружар

ДИСКУ́ССИЯ *ж.* дискуссия, блаашт-тартышту эрмек-куучын

ДИСКУТИ́РОВАТЬ *см.* **дискусси́ровать**

ДИСПАНСЕ́Р *м.*; *мед.* диспансер

ДИСПАНСЕРИЗА́ЦИЯ *ж.* диспансеризация

ДИСПЕ́ТЧЕР *м.* диспетчер

ДИСПЕ́ТЧЕРСКИЙ, -ая, -ое диспетчердиң; **диспетчерский пункт** диспетчердиң пункты

ДИ́СПУТ *м.* диспут

ДИССЕРТА́НТ *м.* и **ДИССЕРТА́НТКА** *ж.* диссертант

ДИССЕРТА́ЦИЯ *ж.* диссертация

ДИСТА́НЦИЯ *ж.* **1**. *воен.* дистанция; **2**. (*расстояние*) ортозы, ыраагы; **бег на дистанцию пятьсот метров** ыраагы беш jўс метр jерге jўгўрери; **3**. *ж.-д.* (*участок*) дистанция

ДИСЦИПЛИ́НА *ж.* **1**. дисциплина, кыйалта jок бўдўрер ээжилер; **трудовая дисциплина** иштиң дисциплиназы; **2**. (*отрасль науки*) дисциплина (*кандый бир науканың бөлўги*); **исторические дисциплины** тўўки дисциплиналар

ДИСЦИПЛИНА́РНЫЙ, -ая, -ое дисциплинарный; **дисциплинарный устав** дисциплинарный устав

ДИСЦИПЛИНИ́РОВАННОСТЬ *ж.* дисциплиназы jакшы болоры, дисциплиназы jакшы болгоны; **отряд отличался дисциплинированностью** отряд дисциплиназы jакшы болгоныла аңыланган

ДИСЦИПЛИНИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое дисциплиназы jакшы; **дисциплинированный мальчик** дисциплиназы jакшы уулчак

ДИСЦИПЛИНИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* дисциплинага ўредип салар (ўредип сал-), дисциплинага ўредер (ўрет-); **дисциплинировать детей** балдарды дисциплинага ўредер

ДИТЯ́ *с.* (*мн.* **де́ти**) бала

ДИФТЕРИ́Я *ж.*; *мед.* дифтерия

ДИФТО́НГ *м.*; *лингв.* дифтонг

ДИЧА́ТЬ *несов.* кийик болор (бол-), jерлик болор; **вдали от людей кошки дичают** улустаң ырааkта кискелер jерлик болот

ДИ́ЧЬ *ж.* **1**. *собир.* (*дикие птицы*) jердиң аң-кужы; **2**. (*мясо диких птиц*) jердиң аң-кужының эди

ДЛИНА́ *ж.* узуны, сыны; **длиной в два метра** узуны эки метр; **в длину** сынына, узунына

ДЛИННЕ́ТЬ *несов.*; *разг.* узаар (уза-); **дни к весне длиннеют** jаскары кўндер узап jат

ДЛИ́ННО... *первая часть сложного слова* узун; **длинноногий** узун бутту

ДЛИННОВОЛО́СЫЙ, -ая, -ое узун чачту; **длинноволосая девушка** узун чачту кыс

ДЛИННОКРЫ́ЛЫЙ, -ая, -ое узун канатту; **длиннокрылая птица** узун канатту куш

ДЛИННОНО́ГИЙ, -ая, -ое узун бутту; **длинноногая девушка** узун бутту кыс

ДЛИННОНО́СЫЙ, -ая, ое узун тумчукту

ДЛИННОПО́ЛЫЙ, -ая, -ое узун эдектў; **длиннополое пальто** узун эдектў тон

ДЛИННОРУ́КИЙ, -ая, -ое узун колду

ДЛИННОШЁРСТНЫЙ, -ая, ое и **ДЛИННОШЕ́РСТЫЙ**, -ая, -ое узун тўктў; **длинношёрстная собака** узун тўктў ийт

ДЛИ́ННЫЙ, -ая, ое *в разн. знач.* узун; **длинное платье** узун платье; **длинная ночь** узун тўн

ДЛИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* узагы; **длительность дня** кўнниң узагы

ДЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое узак; **длительный сон** узак уйку

ДЛИ́ТЬСЯ *несов.* болор (бол-); **сеанс длился два часа** сеанс эки час болды

ДЛЯ́ *предлог* **1**. *передается афф. дат.-направ. п.* -ка/-га керектў; **книга для детей** балдарга керектў бичик; **2**. *передается афф. дат.-направ. п.* -ка/-га

тузалу; **полезно для здоровья** су-кадыкка тузалу; **3.** (*с целью*) *передается афф. дат.-направ. п.* -ка/-га болуп; **делать для вас** слерге болуп эдер

ДНЕВА́ТЬ *несов.* ўйделеер (ўйделе-), кўнеер (кўне-); **по дороге полк дневал в деревне** јолой полк деремнеде кўнеген

ДНЁВКА *ж.* днёвка, бир кўнге амыраар токтоду

ДНЕВНИ́К *м.* дневник, кўнлик

ДНЕВНО́Й, -ая, -ое **1.** (*происходящий днём*) тўштеги, тўштиҥ; **дневной свет** тўштеги јарык; **2.** (*за день*) бир кўннииҥ, кўндўк; **дневная норма** бир кўннииҥ нормазы

ДНЁМ *нареч.* тўште; **ехать днём** тўште барар

ДНИ́ЩЕ *с.* тўп; **днище бочки** бочконыҥ тўби

ДНО́ *с.* тўп; **дно моря** талайдыҥ тўби; **дно ящика** кайырчактыҥ тўби

ДНООЧИСТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое суунын тўбин арчыыр

ДНОУГЛУБИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое суунын тўбин тереҥжидер

ДО 1 *предлог с род. п.* **1.** озо; *а также передаётся глагольной формой на* -ганча (-генче), -канча (-кенче); **до революции** революциядаҥ озо; **до моего прихода** мен келгенче; **2.** (*при указании границы движения, предела времени*) јетире; **ждать до вечера** энирге јетире сакыыр; **3.** (*при указании результата действия, его предела*) јетире; **бороться до победы** јеҥўге јетире тартыжар; **4.** (*приблизительно, около*) кире, шыдар; **до ста** јўске шыдар

ДО ОТВА́ЛА *в знач. нареч.* тойгончо; **кушать до отвала** тойгончо ажанар

ДО СВИДА́НИЯ *в знач. межд.* јакшы болзын

ДО УПА́ДУ *в знач. нареч.* јыгылганча; **танцевать до упаду** јыгылганча бијелеер

ДОБА́ВИТЬ *сов. что, чего* кожуп ийер (кожуп ий-); **мне нечего добавить** менде кожуп ийер неме јок; **добавить сахару в чай** чайга сахар кожуп ийер

ДОБА́ВИТЬСЯ *сов.* кожулып калар (кожулып кал-); **к нам добавились ещё двое человек** биске база эки кижи кожулып калды

ДОБАВЛЕ́НИЕ *с. см.* **добавля́ть**

ДОБАВЛЯ́ТЬ *несов. что, чего см.* **доба́вить**

ДОБА́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое кошкон, кожуп берген

ДОБЕГА́ТЬ *несов. см.* **добежа́ть**

ДОБЕЖА́ТЬ *сов. до кого-чего* јўгўрип барар (јўгўрип бар-); **добежать до озера** колго јетире југурип барар

ДОБЕЛА́ *нареч.* кажайта, агарта; **отмыть добела** кажайта јунуп салар

ДОБИВА́ТЬ *несов. см.* **доби́ть**

ДОБИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **доби́ться**

ДОБИРА́ТЬ *несов. см.* **добра́ть**

ДОБИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **добра́ться**

ДОБИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого* (*прикончить*) өлтўрип ийер (өлтўрип ий-); **добить собаку** ийтти өлтўрип ийер; **2.** *что* (*разбить до конца или до полной негодности*) јок этире оодо согуп салар (согуп сал-); **добить стакан** стаканды јок этире оодо согуп салар

ДОБИ́ТЬСЯ *сов. чего* јединип алар (јединип ал-); **добиться больших успехов** јаан једимдерге јединип алар

ДОБЛЕСТНЫЙ, -ая, -ое ат-нерелў; **доблестный труд** ат-нерелў иш

ДО́БЛЕСТЬ *ж.* ат-нере

ДОБРА́СЫВАТЬ *несов. см.* **добро́сить**

ДОБРА́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что, кого-чего* кожуп алар (кожуп ал-); **добрать в экспедицию ещё одного человека** экспедицияга база бир кижи кожуп алар; **2.** (*окончить собирание кого-чего-н.*) учына јетире јууп алар (јууп ал-); **добрать ягоды** јиилектерди учына јетире јууп алар

ДОБРА́ТЬСЯ *сов. до кого-чего* **1**. једип алар (једип ал-); **мы кое-как добрались домой** бис айлыбыска јўк арайдаң једип алдыс; **2**. *перен., разг.* (*узнать или понять*) чыгып алар (чыгып ал-); **добраться до истины** чынына чыгып алар

ДОБРЕСТИ́ *сов. до кого-чего* једип алар (једип ал-); **еле добрели до дому** јўк арайдаң айлыбыска једип алдыс

ДОБРЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться добрее*) јымжаар (јымжа-); **2**. *разг.* (*толстеть*) семирер (семир-), тестейер (тестей-), тешпейер (тешпей-); **от безделья всё добреет** неме этпестеҥ улам там ла тешпейет

ДОБРО *с.* **1**. (*хорошее, полезное*) јакшы, быйан; **он мне много сделал добра** ол меге көп јакшы эткен; **2**. *разг.* (*имущество*) јөөжө; **народное добро** албатыныҥ јөөжөзи

ДОБРОВО́ЛЬНО *нареч.* бойыныҥ күүниле; **он пошёл на фронт добровольно** фронтко ол бойыныҥ күүниле барган

ДОБРОВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое бойыныҥ күүниле эдер, бойыныҥ күүниле эткен; **добровольная работа** бойыныҥ күүниле эткен иш

ДОБРОДЕ́ТЕЛЬ *ж.* ак күүн-санаа, јакшы кылык; **проявить добродетель** јакшы кылык эдер

ДОБРОДЕ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ак күүн-санаалу, јакшы кылыкту; **добродетельный человек** ак күүн-санаалу кижи

ДОБРОДУ́ШИЕ *с. см.* **добродýшный**

ДОБРОДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое јүреги јымжак, јымжак јүректү, буурзак, јалакай; **добродушный мальчик** јымжак јүректү уулчак

ДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬ *м.* јакшы сагышту кижи, јакшы күүн-санаалу кижи

ДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬНИЦА *ж.* јакшы сагышту үй кижи, јакшы күүн-санаалу үй кижи

ДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јакшы сагышту, јакшы күүн-санаалу; **доброжелательный друг** јакшы күүн-санаалу нөкөр

ДОБРОКА́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое чыҥдый, чоҥ, јакшы; **доброкачественный товар** чоҥ товар

ДОБРОПОРЯДОЧНОСТЬ *ж.* ак-чек болоры; **нет сомнения в его добропорядочности** онын ак-чек болгонында аланзу јок

ДОБРОПОРЯ́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое ак-чек; **добропорядочный человек** ак-чек кижи

ДОБРОСА́ТЬ *сов.* јетире чачып салар (чачып сал-); **добросать камни** таштарды јетире чачып салар

ДОБРОСЕРДЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое јүреги јымжак, јымжак јүректү, јакшы күүн-санаалу, буурзак; **добросердечный учитель** јымжак јүректү үредүчи

ДОБРО́СИТЬ *сов. кого-что* јетире чачып ийер (чачып ий-); **добросить мяч до черты** мячты чийүге јетире чачып ийер

ДОБРОСОВЕСТНОСТЬ *ж.* ак-чеги; **добросовестность в работе** иште ак-чеги

ДОБРОСО́ВЕСТНЫЙ, -ая, -ое ак-чек; **он врач добросовестный** ол ак-чек эмчи

ДОБРОСОСЕ́ДСКИЙ, -ая, -ое (*о взаимоотношениях*) јакшы, најылыкту; **добрососедские отношения между двумя странами** эки ороон ортодо најылыкту колбулар

ДОБРОТА́ *ж.* јакшызы, буурзагы, јалакайы; **доброта его характера** кылыгыныҥ јалакайы

ДОБРО́ТНЫЙ, -ая, -ое бек, чоҥ, чыҥдый; **добротная материя** чыҥдый бөс

ДО́БРЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* буурзак, јымжак; **добрый человек** јымжак кижи

ДОБУДИ́ТЬСЯ *сов. кого*; *разг.* ойгозып алар (ойгозып ал-); **еле добудиться** јўк арайдаң ойгозып алар

ДОБЫВА́НИЕ *с. см.* **добывáть**

ДОБЫВА́ТЬ *несов. см.* **добы́ть**

ДОБЫВА́ЮЩИЙ, -ая, -ее казып табар; **добывающая промышленность** казып табар промышленность

ДОБЫ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*достать, приобрести*) таап алар (таап ал-); **нужно добыть эту книгу** бу бичикти таап алар керек; **2**. *что* (*из земли*) казып алар (казып ал-); **добыть каменный уголь** таш көмер казып алар

ДОБЫ́ЧА *ж.* **1**. (*то, что извлечено, добыто из недр земли*) казып алары, казып алганы; **добыча руды** руда казып алары; **2**. (*добытое на охоте*) тапканы; **добыча охотников** анчылардын тапканы; **3**. (*о животных*) јем; **добыча волка** бөрүнин јеми

ДОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **доварѝть**

ДОВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **доварѝться**

ДОВАРѝТЬ *сов. что* јетире кайнадып салар (кайнадып сал-); **доварить суп** супты јетире кайнадып салар

ДОВАРѝТЬСЯ *сов.* јетире кайнап калар (кайнап кал-); **мясо доварилось** эт јетире кайнап калган

ДОВЕЗТѝ *сов. кого-что* (*доставить*) јетирип салар (јетирип сал-); апарып салар (апарып сал-); **автобус довезет вас до самого вокзала** автобус слерди вокзалдын бойына јетирип салар

ДОВЕ́РЕННОСТЬ *ж.* доверенность, бүдүмјилеген бичик; **получить деньги по доверенности** бүдүмјилеген бичикле акча алар

ДОВЕ́РЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. бүдүмјилеген; **доверенное лицо** бүдүмјилеген кижи; **документы, мне доверенные** меге бүдүмјилеген документтер; **2**. *в знач. сущ.* **дове́ренный** бүдүмјилеген кижи

ДОВЕ́РИЕ *с.* бүдүмји; **оказать доверие** бүдүмји эдер; **войти в чье-н. доверие** кемнин-кемнин бүдүмјизине кирип алар

ДОВЕРѝТЕЛЬ *м. и* **ДОВЕРѝТЕЛЬНИЦА** *ж.* доверенность арттырган кижи

ДОВЕРѝТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое бүдүмјилү, ижемјилү; **доверительный тон** бүдүмјилү үн

ДОВЕРѝТЬ *сов. кому-чему* бүдүмјилеп берер (бүдүмјилеп бер-), бүдүп берер (бүдүп бер-), бүдүп айдып берер (айдып бер-), иженип арттырып салар (арттырып сал-); **доверить тайну другу** нөкөрине јажытту немезин бүдүп айдып берер; **я доверяю вам своего ребёнка** мен слерге баламды иженип арттырып јадым

ДОВЕ́РИТЬСЯ *сов. кому-чему* бүдер (бүт-), бүдүп айдып берер (айдып бер-); **он мне доверился** ол меге бүдүп айдып берди

ДО́ВЕРХУ *нареч.* толтыра, топ-толо, оозына јетире; **налить доверху** сууны толтыра уруп салар

ДОВЕ́РЧИВО *нареч.* бүдүмјилү; **смотреть доверчиво** бүдүмјилү көрөр

ДОВЕ́РЧИВОСТЬ *ж.* бүдүнкейи, иженкейи; **его доверчивость самому же навредила** онын бүдүнкейи бойына ла јаман этти

ДОВЕ́РЧИВЫЙ, -ая, -ое бүдүнкей, бүдер; **он слишком доверчивый** ол өйинен өткүре бүдүнкей

ДОВЕРША́ТЬ *несов. см.* **доверши́ть**

ДОВЕРШЕ́НИЕ *с.* учына јетирери, божодоры; **он внес все силы для доверше́ния задуманного дела** ол сананган керегин учына јетиреринe бастыра күчтерин салды

ДОВЕРШѝТЬ *сов. что* учына јетирип салар (јетирип сал-), бүдүрип салар (бүдүрип сал-), божодып салар (божодып сал-); **довершить начатый труд** баштаган ишти бүдүрип салар

ДОВЕРШѝТЬСЯ *сов.* божоп калар (божоп кал-), учына једер (јет-); **стройка довершится к концу года** тура тудуш јылдың учында божоп калар

ДОВЕРЯ́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **дове́рить**; **2**. (*полагаться*) иженер (ижен-); **я ему не доверяю** мен ого иженбей јадым

ДОВЕРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **дове́риться**

ДОВЕСТИ́ *сов.* **1**. *кого* (*доставить, сопроводить до какого-л. места*) јетирип салар (јетирип сал-); **довести до дому** айлына јетирип салар; **2**. *что* (*провести до какого-л. места*) јетире эдип салар (эдип сал-), јетире тудуп салар (тудуп сал-); **довести железную дорогу до города** темир јолды городко јетире тудуп салар; **3**. *кого* (*привести в какое-л. состояние*) кийдирип ийер (кийдирип ий-); **довести страну до нищеты** ороонды јоксырашка кийдирип салар; **4**. (*сообщить, передать*) јетирип салар; **довести информацию до сотрудников** јетирўни ишчилерге јетирип салар

ДОВЕСТИ́СЬ *сов. безл.*; *разг.* (*случиться*) келижип калар (келижип кал-); **мне не довелось видеть моря** меге талай көрөргө келишпей калды

ДО́ВОД *м.* керелеген шўўлте; **приводить доводы** керелеген шўўлтелер айдар

ДОВОДИ́ТЬ *несов. см.* **довести́**

ДОВОДИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **довести́сь**; **2**. (*быть в родстве*) болор (бол-); **он мне доводится дядей** ол меге таай болот

ДОВОЕ́ННЫЙ, -ая, -ое јуу алдындагы, јуудан озо болгон; **довоенное время** јуу алдындагы өй

ДОВОЗИ́ТЬ *несов. кого-что* јетирер (јетир-); **довозить детей до школы** балдарды школго јетирер

ДОВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. маказыраган; **у него довольный вид** ол маказыраган бўдўштў; **2**. (*испытывающий удовлетворение, удовольствие от кого-чего-н.*) јарап турган, јараган; **он доволен работой** ого ижи јарап турган; **она довольна поездкой** ого јол-јорык јараган

ДОВОЛЬСТВИЕ *с.*; *воен.* јеткилдеери (*курсакла, кийимле*)

ДОВО́ЛЬСТВОВАТЬСЯ *несов.* чем **1**. болорзынар (болорзын-); **довольствоваться своим заработком** бойынын ишјалын болорзынар; **2**. *воен.* јеткилделер (јеткилдел-)

ДОВЫ́БОРЫ *только мн.* ўзеери талдаштар

ДО́Г *м.* дог (*ийт*)

ДОГАДА́ТЬСЯ *сов. о чём* сезип ийер (сезип ий-), билип ийер (билип ий-); **догадаться, что в доме были люди** турада улус болгон деп сезип ийер

ДОГА́ДКА *ж.* **1**. бодоштыру, бодоштырары; **не догадки нужны, а достоверные факты** бодоштырулар эмес, а чын болгон немелер керек; **2**. (*сообразительность, догадливость*) сескири, тапкыры; **проявлять догадку в работе** иште тапкырын көргўзер; ♦ **теряться в догадках** кажызы чын болгонын аайлабай турар

ДОГА́ДЛИВОСТЬ *ж.* тапкыры, сескири; **отличаться догадливостью** сескириле аныланып турар

ДОГА́ДЛИВЫЙ, -ая, -ое тапкыр; сескир; **догадливый ученик** тапкыр ўренчик

ДОГА́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **догада́ться**

ДОГЛЯДЕ́ТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. (*окончить смотреть что-л., досмотреть до конца*) учына јетире көрўп ийер (көрўп ий-); **доглядеть спектакль** спектакльды учына јетире көрўп ийер; **2**. *чаще с отриц.* (*не упустить кого-что-н. из виду, уберечь надзором*) јазап көрөр (көр-); **не доглядели за ребёнком** баланы јазап көргилебеген

ДОГЛЯ́ДЫВАТЬ *несов. что*; *разг.* учына јетире көрөр (көр-)

ДОГНА́ТЬ *сов. кого-что* једижип алар (једижип ал-); **догнать автобус на перевале** автобуска боочыда једижип алар

ДОГОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **договори́ть**

ДОГОВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **договори́ться** 1

ДОГОВО́Р *м.* јөптөжў; **договор о дружбе и взаимопомощи** најылык ла бойыбойына болужары керегинде јөптөжў

ДОГОВОРЁННОСТЬ *ж.* jöптöшкöни, jöптöжип алганы, эрмектежип алганы, куучындажып алганы; **по договорённости он должен был прийти сегодня** jöптöшкöни аайынча ол бүгүн келер учурлу болгон

ДОГОВОРИ́ТЬ *сов. что* jетире айдар (айт-); **она не смогла договорить** ол jетире айдып болбоды

ДОГОВОРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*условиться*) эрмектежип алар (эрмектежип ал-); jöптöжип алар (jöптöжип ал-), куучындажып алар (куучындажып ал-); **надо договориться** jöптöжип алар керек; **2**. (*в разговоре, в рассуждениях дойти до какой-л. крайности*) куучындажып öйинен ödö берер (ödö бер-)

ДОГОВО́РНЫЙ, -ая, -ое договор аайынча, jöптöжÿ аайынча; **договорная работа** договор аайынча иш

ДОГОЛА́ *нареч.* шалданга jетире, куу jылангаш болгончо; **раздеться догола** шалданга jетире уштынып алар

ДОГОНЯ́ТЬ *несов. см.* **догна́ть**

ДОГОРА́ТЬ *несов. см.* **догоре́ть**

ДОГОРЕ́ТЬ *сов.* ÿзе кÿйÿп калар (кÿйÿп кал-), божодо кÿйÿп калар; **свечи догорели** ÿспекчиндер божодо кÿйÿп калды

ДОГРУЖА́ТЬ *несов. см.* **догрузи́ть**

ДОГРУЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **догрузи́ться**

ДОГРУЗИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*окончить погрузку*) jетире коштоп салар (коштоп сал-); **2**. *чего* (*добавить*) ÿстине салып ийер (салып ий-), ÿзеери коштоп ийер (коштоп ий-); **догрузить оставшиеся дрова** артып калган одынды ÿстине салып ийер

ДОГРУЗИ́ТЬСЯ *сов.* (*пополниться грузом*) коштолып калар (коштолып кал-); **камаз догрузился** камаз коштолып калды

ДОГРУ́ЗКА *ж.* учына jетире коштооры, ÿзеери коштооры

ДОГРЫЗА́ТЬ *несов. см.* **догры́зть**

ДОГРЫ́ЗТЬ *сов. что* учына jетире кемирип салар (кемирип сал-), божодо кемирип салар; **догрызть сухарь** сухайрыны божодо кемирип салар

ДОГУ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **догуля́ть**

ДОГУЛЯ́ТЬ *сов. что* и *без доп.*; *разг.* öткÿрер (öткÿр-); амырап jÿрер (амырап jÿр-); **конец отпуска догулять в деревне** амыралтанын учын деремнеде öткÿрер

ДОГУЛЯ́ТЬСЯ *сов. до чего*; *разг.* jÿрер (базар, базып jÿрер) (jÿр-, бас-, базып jÿр-); **догуляться до простуды** соокко öткöнчö jÿрер

ДОДАВА́ТЬ *несов. см.* **дода́ть**

ДОДА́ТЬ *сов. что, чего* jетире берип салар (берип сал-); (*добавить*) кожуп берер (кожуп бер-); **он додал ещё пять рублей** ол база беш салковой кожуп берди

ДОДЕ́ЛАТЬ *сов. что* jетире эдип салар (эдип сал-); **доделаем всё и будем свободны** jетире ÿзе эдип салала, бош болорыс

ДОДЕ́ЛКА *ж.* jетире эдери

ДОДЕ́ЛЫВАТЬ *несов.* jетире эдер (эт-)

ДОДЕРЖА́ТЬ *сов. кого-что* тудып ийер (ий-), база эмеш öйгö тудып ийер; **додержать собаку дома до потепления** jылыганча ийтти айылга тудып ийер; **додержать тесто в печи** тестени печкеде база эмеш öйгö тудып ийер

ДОДУ́МАТЬ *сов. что*; *разг.* сананып ийер (сананып ий-); **додумать мысль до конца** шÿÿлтени учына jетире сананып ийер

ДОДУ́МАТЬСЯ *сов. до чего*; *разг.* сананып табып ийер (табып ий-); **быстро додуматься** тÿрген сананып табып ийер

ДОЕДАТЬ *несов. см.* **дое́сть**

ДОЕЗЖА́ТЬ *несов. см.* **дое́хать**

ДОЕ́СТЬ *сов. что* тÿгезе jип салар (jип сал-), божодо jип салар; **доесть хлеб** калашты божодо jип салар

ДОЕ́ХАТЬ *сов.* jедип калар (jедип кал-); **они вчера доехали** олор кече jедип калган

ДОЖА́РИТЬСЯ *сов.* јетире каарылып калар (каарылып кал-), быжып калар (быжып кал-); **картошка дожарилась** картошко быжып калды

ДОЖДА́ТЬСЯ *сов. кого-чего* сакып алар (сакып ал-); **дождаться из армии** черўдең сакып алар

ДОЖДЕВИ́К *м.* дождевик

ДОЖДЕВО́Й, -ая, -ое **1**. јааштың, јаңмырдың; **дождевая вода** јаңмырдың суузы; **2**. (*несущий дождь*) јааштың, јаңмырдың; **дождевая туча** јааштың булуды

ДОЖДЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое јаңмырлу, јаашту; **дождливый день** јаңмырлу күн

ДО́ЖДЬ *м.* јааш, јаңмыр; **дождь идёт** јааш јаап јат; **проливной дождь** ургун јаңмыр

ДОЖИВА́ТЬ *несов. см.* **дожи́ть**

ДОЖИДА́ТЬСЯ *несов. см.* **дожда́ться**

ДОЖИ́ТЬ *сов. до чего* јўрер (јўр-); јуртаар (јурта-); јадар (јат-); **дожить до ста лет** јўс јашка јетире јўрер; **дожить на ферме до весны** фермада јаска јетире јадар

ДО́ЗА *ж.*; *мед.* доза

ДОЗНАВА́ТЬСЯ *несов. см.* **дозна́ться**

ДОЗНА́НИЕ *с.*; *юр.* шылу; **производить дознание по делу** керек аайынча шылу өткўрер

ДОЗНА́ТЬСЯ *сов. о ком-чём*; *разг.* угуп алар (угуп ал-); **не могу дознаться, где он работает** кайда ол иштеп турганын угуп албай јадым

ДОЗО́РНЫЙ, -ая, -ое *и в знач. сущ.* **дозо́рный** *м.* кайучы; **дозорный корабль** кайучы кереп; **сменить дозорного** кайучыны солып ийер

ДОЗРЕВА́НИЕ *с.* јетире быжары; **дозревание яблок** аламалардың јетире быжары

ДОЗРЕВА́ТЬ *несов. см.* **дозре́ть**

ДОЗРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое јетире бышкан, быжып калган; **дозрелая вишня** быжып калган вишня

ДОЗРЕ́ТЬ *сов.* быжып калар (быжып кал-), јетире быжып калар; **груша не дозрела** груша јетире бышпаган

ДОИГРА́ТЬ *сов. что* јетире ойноп ийер (ойноп ий-); **доиграть пьесу** пьесаны јетире ойноп ийер; **доиграть и пойти домой** учына јетире ойноп ийеле, јанар

ДОИ́ГРЫВАТЬ *несов. см.* **доигра́ть**

ДОИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое саар, саайтан; **доильный аппарат** саар аппарат

ДОИСКА́ТЬСЯ *сов.* **1**. бедиреп табар (бедиреп тап-); **не просто было доискаться людей, желающих участвовать на соревновании** маргааңга туружарга куунду улусты бедиреп табарга тегин эмес болгон; **2**. (*разузнать о чем-л., выяснить*) билип алар (билип ал-); **доискаться истины** чынын билип алар

ДОИ́ТЬ *несов. кого-что* саар (саа-); **доить корову** уй саар

ДОИ́ТЬСЯ *несов.* саадырар (саадыр-); **корова хорошо доится** уй јакшы саадырып јат

ДО́ЙКА *ж.* сааш, саары; **механическая дойка** механический сааш

ДО́ЙНЫЙ, -ая, -ое саап, саадырып турган; **дойная коза** саадырып турган эчки

ДОЙТИ́ *сов.* **1**. *до кого-чего*; *в разн. знач.* једип калар (једип кал-); **дойти до горы** кырга једип калар; **2**. *разг.* (*добраться, дозреть*) быжып калар (быжып кал-); **пирог дозрел** пирог быжып калды

ДОК *м.* док

ДОКАЗА́ТЕЛЬСТВО *с.* **1**. (*довод*) чынын көргўзери, чынын керелеери; **доказательство преступления** каршулу керектиң чынын керелеери; **2**. *мат.* доказательство; **теорема имеет несколько доказательств** теоремада бир канча доказательство бар

ДОКАЗА́ТЬ *сов. что* **1**. чынын көргўзип салар (көргўзип сал-), чынын керелеп салар (керелеп сал-); **доказать на деле** керекте көргўзип салар; **2**. *мат.* чынын

јартап салар (јартап сал-); **доказать теорему** теореманың чынын јартап салар

ДОКА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **доказа́ть**

ДОКА́НЧИВАТЬ *несов. см.* **доко́нчить**

ДОКА́ПЫВАТЬ *несов. см.* **докопа́ть**

ДОКА́ПЫВАТЬСЯ *несов. см.* **докопа́ться**

ДОКАТИ́ТЬ *сов. что* **1**. тоголодып салар (тоголодып сал-); **докатить бочку до бани** бочконы мылчага јетире тоголодып салар; **2**. *разг.* (*быстро доехать*) тӱрген једип калар (једип кал-), учуртып једип калар; **в два дня докатили до Москвы** Москвага јетире эки кӱнге учуртып једип калгандар

ДОКАТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. тоголонып калар (тоголонып кал-); **мяч докатился до клумбы** мечик клумбага јетире тоголонып калды; **2**. (*донестись – о громких, раскатистых звуках*) угулып келер (угулып кел-); **издалека докатился грохот ружья** ыраактаң мылтыктың табыжы угулып келди

ДО́КЕР *м.* докер (*порттың ишмекчизи*)

ДОКЛА́Д *м.* доклад, јетирӱ; **делать научный доклад** билим доклад эдер; **доклад о проделанной работе** эткен ижи аайынча јетирӱ

ДОКЛАДНО́Й, -ая, -ое докладной; **докладная записка** докладной бичик

ДОКЛА́ДЧИК *м.* докладчик, доклад эдеечи; **все докладчики выступили** ончо доклад эдеечилер куучындап салды

ДОКЛА́ДЫВАТЬ I *несов. что* **1**. (*делать доклад*) доклад эдер (эт-); **докладывать о результатах работы** иштиң учтурултары керегинде доклад эдер; **2**. *кому что о чём* (*сообщать*) јетирер (јетир-), айдар (айт-); **докладывать о приезде гостей** айылчылардың келгенин јетирер

ДОКЛА́ДЫВАТЬ II *несов. что, чего* (*добавлять*) ӱзеери салар (сал-), ӱстине салар; **докладывать картошки** картошко ӱстине салар

ДОКОЛО́ТЬ *сов. что* **1**. (*окончить колку чего-н.*) јетире јарып салар (јарып сал-); **доколоть дрова** одынды јетире јарып салар; **2**. (*умертвить, убить окончательно ударами ножа*) ӧлтӱре сайып ийер (сайып ий-); **доколоть курицу** такааны ӧлтӱре сайып ийер

ДОКО́НЧИТЬ *сов. что* божодып салар (божодып сал-), учына јетирип (јетирип сал-); **докончить диссертацию** диссертацияны божодып салар

ДОКОПА́ТЬСЯ *сов. до чего* **1**. јетире казып салар (казып сал-); **докопаться до воды** сууга јетире казып салар; **2**. *перен.* (*разузнать*) ӱзе билип алар (билип ал-); **докопаться до истины** чынын билип алар

ДОКОСИ́ТЬ *сов. что* јетире чабып (чаап) салар (чабып (чаап) сал-); **докосить траву** ӧлӧңди јетире чабып салар

ДОКРА́СИТЬ *сов. что* јетире будып салар (будып сал-); **вчера мы докрасили пол** бис полды кече јетире будып салдыс

ДОКРАСНА́ *нареч.* кызарганча, кызарта; **он натёр себе руки докрасна** ол колын кызарта јыжып алды

ДОКРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **докра́сить**

ДОКРИЧА́ТЬСЯ *сов.* **1**. *кого* (*дозваться*) кыйгырып алар (кыйгырып ал-); **никого не докричишься** кемди де кыйгырып албазың; **2**. *до чего* кыйгырар (кыйгыр-); **докричаться до хрипоты** ӱни тунганча кыйгырар

ДО́КТОР *м.* **1**. (*учёная степень*) доктор; **доктор филологических наук** филология билимдердиң докторы; **2**. (*врач*) доктор, эмчи; **молодой доктор** јиит доктор

ДО́КТОРСКИЙ, -ая, -ое докторский, доктордың; **докторская диссертация** докторский диссертация

ДОКУМЕ́НТ *м.* документ, керелеген окылу бичик; **документ о заключении брака** алышканын керелеген окылу бичик

ДОКУМЕНТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое документальный; **документальный фильм** документальный фильм

ДОКУМЕНТИРОВАТЬ *сов., несов. что* документировать эдип салар (эдип сал-), документировать эдер (эт-); **это дело необходимо тщательно документировать** бу керекти јазап документировать эдип салар керек

ДОКУПА́ТЬ *несов. см.* **докупи́ть**

ДОКУПИ́ТЬ *сов. что, чего* ўзеери садып алар (садып ал-), ўстине садып алар; **докупить метр ткани** бир метр бёс ўзеери садып алар

ДОКУ́РИВАТЬ *несов. см.* **докури́ть**

ДОКУРИ́ТЬ *сов. что* јетире тартып салар (тартып сал-); **докурить последнюю сигарету** калганчы таңкыны јетире тартып салар

ДОКУЧА́ТЬ *несов. кому чем* чаптык эдер (эт-); **докучать своими вопросами** бойыныҥ суракгарыла чаптык эдер

ДОКУ́ЧЛИВЫЙ, -ая, -ое *разг.* чаптык; **докучливая муха** чаптык чымыл

ДОКУ́ЧЛИВОСТЬ *ж. см.* **доку́чливый**

ДОЛА́МЫВАТЬ *несов. см.* **доломáть**

ДОЛБИ́ТЬ *несов. что* **1**. ойор (ой-); **долбить лёд** тош ойор; **2**. (*клювом*) чокыыр (чокы-); **дятел долбил дерево** томыртка агаш чокыган; **3**. *перен., разг.* (*повторять*) катап-катап айдар (айт-), канча катап айдар; **сколько не долби – не понимает** канча да катап айтсаҥ, аайлабай јат

ДО́ЛГ *м.* **1**. (*обязанность*) молју; **выполнить свой долг перед родиной** төрөлининҥ алдына бойыныҥ молјузын бўдўрип салар; **2**. (*взятое взаймы*) төлў, алым; **уплатить долг** алымын төлөөр; **взять в долг** төлўге алар

ДО́ЛГИЙ, -ая, -ое узун, узак; **долгий путь** узак јол

ДО́ЛГО *нареч.* узак; **долго ждать** узак сакыыр

ДОЛГОВЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. узак туратан; **долговечное дерево** узак туратан агаш; **2**. *перен.* (*прочный*) бек; **долговечная сумка** бек сумка

ДОЛГОВО́Й, -ая, -ое төлўниҥ, төлўге алган; **долговые суммы** төлўге алган акча

ДОЛГОВРЕ́МЕННЫЙ, -ая, -ое узак өйгө; **долговременное отсутствие** узак өйгө јок болгоны

ДОЛГОВЯ́ЗЫЙ, -ая, -ое *разг.* узун сынду, сыны узун; **долговязый юноша** узун сынду уул

ДОЛГОЖДА́ННЫЙ, -ая, -ое узак сакыган; **долгожданный день** узак сакыган кўн

ДОЛГОЛЕ́ТИЕ *с.* узак јўрери, көп јаш јажаары; **человеческое долголетие** кижиниҥ узак јўрери

ДОЛГОЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее көп јыл болгон, удаган; **долголетняя дружба** көп јыл болгон најылык

ДОЛГОПО́ЛЫЙ, -ая, -ое узун өмўрлў, **долгополое пальто** узун өмўрлў тон

ДОЛГОСРО́ЧНЫЙ, -ая, -ое узак өйгө берилген, узак өйгө алынган; **долгосрочная ссуда** узак өйгө берилген ссуда

ДОЛГОТА́ *ж. см.* **до́лгий**

ДОЛЕТА́ТЬ *несов. см.* **долете́ть**

ДОЛЕТЕ́ТЬ *сов.* **1**. учуп једип калар (једип кал-), учуп једер (учуп јет-); **долететь до самой высокой горы** эҥ бийик кырга учуп једер; **2**. (*донестись*) једе берер (једе бер-), једип келер (једип кел-); **до нас долетел запах полевых цветов** биске јалаҥныҥ чечектериниҥ јыды једип келди

ДО́ЛЖЕН *в знач. сказ.* **1**. *кому-чему* (*обязан уплатить*) төлўлў болор (бол-); **он мне должен** ол меге төлўлў; **2**. *с неопр. накл.* (*при выражении обязательности, возможности*) учурлу; **пшеница должна скоро взойти** буудай удабас өзўп чыгар учурлу; ♦ **должно быть** *вводн. сл.* байла; **он, должно быть, на работе** ол, байла, иште

ДОЛЖНИ́К *м.* төлўлў кижи

ДО́ЛЖНОСТЬ *ж.* иш, јамы; **у него такая должность** ониҥ ижи андый; **его**

повысили в должности онын јамызын бийиктеткен

ДОЛЖНЫЙ, -ая, -ое керектӱ, јарамыкту; **на должной высоте** керектӱ кеминде; **проявить должное внимание** јарамыкту ајару эдип салар

ДОЛИВА́ТЬ *несов. см.* **доли́ть**

ДОЛИ́НА *ж.* (*горная*) өзөк; (*речная*) ичи; **долина Катуни** Кадын ичи

ДОЛИ́ТЬ *сов. что, чего* ӱзеери уруп салар (уруп сал-); **долить воды** ӱзеери суу уруп салар

ДОЛЛАР *м.* доллар

ДОЛОЖИ́ТЬ I *сов.* **1**. *что* (*сделать доклад*) доклад эдип салар (эдип сал-); **доложить результаты своего исследования** бойының шинжӱ ижиниң турулталары керегинде доклад эдер; **2**. *кому что о чём* (*сообщить*) айдып берер (айдып бер-), јетирер (јетир-); **доложить о приходе посетителя** кижи келгени керегинде јетирер

ДОЛОЖИ́ТЬ II *сов. что, чего* (*добавить*) ӱзеери салып ийер (салып ий-), ӱстине салып ийер; **доложить варенья** варенье ӱзеери салып ийер

ДОЛОЙ *нареч.* **1**. кедери; **Убери всё долой со стола!** Столдоң кедери ал! **Ушёл бы, ты, с глаз долой!** Көскө көрӱнбей кедери барган болзоң сен! **2**. (*в значении приказания, требования удалить, удалиться, убрать вон*) Јок болзын!; **Долой войну!** Јуу јок болзын!

ДОЛОМА́ТЬ *сов. что* јетире сындырып салар (сындырып сал-); **доломать игрушку** ойынчыкты јетире сындырып салар

ДО́ЛОТО *с.*; *тех.* долото

ДО́ЛЯ *ж.* **1**. (*часть*) ӱлӱ, бӧлӱк; **разделить на равные доли** тең бӧлӱктерге ӱлеп салар; **2**. (*участь*) салым, ӱлӱ; **счастливая доля** ырысту салым; **такова женская доля** ӱй кижиниң ӱлӱзи андый

ДО́М *м.* **1**. (*здание, строение*) тура **деревянный дом** агаш тура; **2**. (*жилое помещение*) ӱй, айыл; **все отправились по домам** ончозы айылдары сайын баргылады; **3**. (*культурно-просветительное, научное, бытовое и т.п. государственное учреждение*) тура; **Дом культуры** Байзыңның туразы; **детский дом** балдардың туразы

ДО́МА *нареч.* **1**. (*у себя в доме*) айлында, ӱйде; **он вышел из дому** ол айылдаң чыга берген; **2**. (*на родине*) төрӧл јеринде; **дома хорошо** төрӧл јеринде јакшы

ДОМА́ШНИЙ, -яя, -ее **1**. айыл ичиндеги, ӱйдеги, айылдагы; **домашняя работа** айылдагы иш; **домашняя хозяйка** айыл ээзи ӱй кижи; **2**. (*о животных, птицах – живущий при доме*) айылдың; **домашние животные** айылдың тындулары; **3**. *в знач. сущ. мн.* **дома́шние** (*о членах семьи*) айылдагы улус

ДОМЕННЫЙ, -ая, -ое *тех.* домнанын; **доменная печь** домнанын печкези

ДОМЕНЩИК *м.* доменщик

ДОМИНИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. (*преобладать*) артыктаар (артыкта-); **в картине доминирует красный цвет** јурукта кызыл өң артыктайт; **2**. (*возвышаться*) бийик турар (тур-), бийик көрӱнер (көрӱн-); **Белуха доминирует над другими вершинами Горного Алтая** Кадын-Бажы Туулу Алтайдың өскө кырларынаң бийик турат

ДОМИНИ́РУЮЩИЙ, -ая, -ое төс; **доминирующая идея** төс учурлу шӱӱлте

ДОМИНО́ *с.* домино (*ойын*)

ДОМКРА́Т *м.*; *тех.* домкрат

ДО́МНА *ж.* домна (*чой кайылтатан јаан печке*)

ДОМОВЛАДЕ́ЛЕЦ *м.* айылдың ээзи

ДОМОВО́Й *м.*; *фольк.* ӱзӱт, эдӱ

ДОМО́ВЫЙ, -ая, -ое туранын; **домовые ворота** туранын каалгазы

ДОМОГА́ТЬСЯ *несов. чего* албаданар (албадан-); **домогаться повышения по службе** ижинде бийиктерине албаданар

ДОМО́Й *нареч.* **1**. (*в свой дом*) айлына; **он ушёл домой** ол айлына јана берди; **2**. (*на родину*) јерине, төрол јерине; **при-**

ехать на побывку домой төрöл јерине айылдап келер

ДОМОСЕ́Д *м.* айылдаҥ чыкпас кижи, айылда отурарга сүүр кижи; **он у нас домосед** ол бисте айылдаҥ чыкпас кижи

ДОМОУПРАВЛЕ́НИЕ *с.* домоуправление

ДОМОХОЗЯ́ИН *м.* и **ДОМОХОЗЯ́ЙКА** *ж.* айылдыҥ ээзи

ДОМРАБО́ТНИЦА *ж.* домработница, айылдыҥ ижин бүдүрер үй кижи; **нанять домработницу** айылдыҥ ижин бүдүрер үй кижи јалдап алар

ДОМЧА́ТЬ *сов. кого-что* түрген јетирип салар (јетирип сал-), учуртып јетирип салар; **домчать детей до школы** балдарды школго түрген јетирип салар

ДОМЧА́ТЬСЯ *сов. до чего и без доп.* учуртып једип барар (једип бар-), түрген једип калар (једип кал-); **они домчались до вокзала** олор вокзалга учуртып једип бардылар

ДОМЫВА́ТЬ *несов. см.* **домы́ть**

ДО́МЫСЕЛ *м.* сананып тапканы; **это только домыслы** бу јүк ле сананып тапканы

ДОМЫ́ТЬ *сов. кого-что* јетире јунуп салар (јунуп сал-); **домыть посуду** айак-казанды јетире јунуп салар

ДОНА́ШИВАТЬ *несов. см.* **доноси́ть II**

ДОНЕСЕ́НИЕ *с.* јетирү; **делать донесение начальству** башкаруга јетирү эдер

ДОНЕСТИ́ I *сов. что* (*доставить*) јетирип салар (јетирип сал-); **донести вещи до вокзала** немелерди вокзалга јетирип салар

ДОНЕСТИ́ II *сов.* **1**. *что* (*доложить, сообщить, известить*) айдып ийер (айдып ий-), куучындап берер (куучындап бер-); **донести, что гости приехали** айылчылар келген деп айдып ийер; **2**. *на кого* (*сделать донос*) коптонып ийер (коптонып ий-); **он донёс на нас матери** ол бисти энезине коптонып ийген

ДОНЕСТИ́СЬ *сов.* (*о звуках*) угулып келер (угулып кел-); **из-за реки донеслась песня** суунын ол јанынаҥ кожоҥ угулып келди

ДО́НИЗУ *нареч.* алдына јетире, төмөн; **сверху донизу** үстинеҥ төмөн; **эта гора от вершины и донизу покрыта снегом** бу кыр бажынаҥ ала алдына јетире карла бүркелген

ДОНИМА́ТЬ *несов. см.* **доня́ть**

ДО́НОР *м.*; *мед.* донор

ДОНО́С *м.* коптоныш, коптоноры; **донос на сотрудников** ишчилерди коптоноры

ДОНОСИ́ТЬ I *несов. что* јетирер (јетир-), коптонор (коптон-)

ДОНОСИ́ТЬ II *сов. что* (*износить*) эледе кийип салар (эледе кийип сал-), эскирте кийип салар (эскирте кийип сал-); **прежде, чем надевать новые сапоги, надо доносить старые** јаҥы сопокторды кийерден озо эскизин эледе кийип салар керек

ДОНОСИ́ТЬСЯ *несов. см.* **донести́сь**

ДОНО́СЧИК *м.* копчы, коп јетирер кижи

ДОНЯ́ТЬ *сов. кого*; *разг.* чаптыгына тийип ийер (тийип ий-); **донять вопросами** сурактарла чаптыгына тийип ийер

ДОПА́РЫВАТЬ *несов. см.* **допоро́ть**

ДОПАХА́ТЬ *сов. что* јетире сүрүп салар (сүрүп сал-), божодо сүрүп салар; **допахать поле** јаланды божодо сүрүп салар

ДОПЕКА́ТЬ *несов. см.* **допе́чь**

ДОПЕ́ТЬ *сов. что* јетире кожоҥдоп ийер (кожоҥдоп ий-), кожоҥдоп божоор (кожоҥдоп божо-); **он допел песню до конца** ол кожоҥды учына јетире кожоҥдоп божоды

ДОПЕЧА́ТАТЬ *сов. что* **1**. учына јетире кепке базып чыгарып салар (чыгарып сал-); **допечатать книгу** бичикти учына јетире кепке базып чыгарып салар; **2**. (*напечатать дополнительно*) үзеери кепке

базып чыгарып салар, ўстине кепке базып чыгарып салар

ДОПЕЧА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **допеча́тать**

ДОПЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *что* (*испечь до готовности*) јетире быжырып салар (быжырып сал-), **допечь пироги** пирогторды јетире быжырып салар; **2**. *кого*; *перен., разг.* (*донять, надоесть*) чаптыгына тийип калар (тийип кал-); **допечь своими глупыми шутками** бойынын аамайзу кокырыла чаптыгына тийип калар

ДОПЕ́ЧЬСЯ *сов.* јетире быжып калар (быжып кал-); **торт допекся** торт јетире быжып калды

ДОПИВА́ТЬ *несов. см.* **допи́ть**

ДОПИСА́ТЬ *сов. что* јетире бичип салар (бичип сал-); **дописать письмо** самараны јетире бичип салар

ДОПИ́СЫВАТЬ *несов. см.* **дописа́ть**

ДОПИ́ТЬ *сов. что* божодо ичип ийер (ичип ий-); учына јетире ичип салар (ичип сал-); **допить чай** чайды божодо ичип ийер

ДОПЛА́ТА *ж.* **1**. (*действие*) јетире төлөөри; **2**. (*сумма*) кожулта төлў, ўстине төлөөр акча

ДОПЛАТИ́ТЬ *сов. что* јетире төлөп салар (төлөп сал-), ўстине төлөөр (төлө-); **доплатить за дом** тура учун јетире төлөп салар; **вам придется доплатить за книги** слерге бичиктер учун ўстине төлөөргө келижип јат

ДОПЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **доплати́ть**

ДОПЛЕСТИСЬ *сов.*; *разг.* јўк арайдан једип барар (једип бар-), јўк арайдан једер (јет-); **измученные лошади кое-как доплелись** шыралап калган аттар јўк арайдан јетти

ДОПЛЫВА́ТЬ *несов. см.* **доплы́ть**

ДОПЛЫ́ТЬ *сов.* јўзўп келер (јўзўп кел-), эжинип келер (эжинип кел-), эжинип барар (эжинип бар-); **доплыть до берега** јаратка јетире эжинип келер

ДОПО́ДЛИННО *нареч.* (*точно, достоверно*) јарт; **он доподлинно знал** ол јарт билген

ДОПОЛЗТИ́ *сов. до кого-чего* јылып келер (јылып кел-); **змея доползла до дерева** јылан агашка јетире јылып келди

ДОПОЛНА́ *нареч.*; *разг.* топ-толтыра; **налить дополна** топ-толтыра уруп салар

ДОПОЛНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) кожоры, кожулта эдери; **2**. (*добавляемая часть*) кожулта

ДОПО́ЛНЕННЫЙ, -ая, -ое (*с дополнениями*) толтырылган, кошкон немелерлў; **дополненная статья** кошкон немелерлў статья

ДОПОЛНИ́ТЕЛЬНО *нареч.* ўстине, ўзеери, **дополнительно дать десять дней** ўстине он кўн берер

ДОПОЛНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ўстине, ўзеери; **дополнительная оплата** ўзеери јал

ДОПО́ЛНИТЬ *сов. что* ўстине кожуп салар (кожуп сал-); **сборник следует дополнить еще несколькими статьями** јуунтыга база бир канча статьялар кожуп салар керек

ДОПОЛНЯ́ТЬ *несов. см.* **допо́лнить**

ДОПОРО́ТЬ *сов. что* јетире сөгўп салар (сөгўп сал-); **допороть пальто** тонды јетире сөгўп салар

ДОПОТОПНЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*устарелый*) элен чактагы, эскирип калган, эски; **допотопные взгляды** элен чактагы көрўм-шўўлтелер

ДОПРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **допроси́ть**

ДОПРИЗЫ́ВНЫЙ, -ая, -ое черўге бараргa јеткелек; **допризывный возраст** черўге бараргa јеткелек јаш

ДОПРИЗЫВНИ́К *м.* допризывник (*черўге барар јажы јеткелек уул*)

ДОПРО́С *м.* шылу; **приступить к допросу** шылуны баштап ийер; **вызвать на допрос** шылуга алдырар

ДОПРОСИ́ТЬ *сов. кого* шылап ийер (шылап ий-), шылу өткӱрип ийер (өткӱрип ий-); **допросить свидетелей** керечилерди шылап ийер

ДОПРОСИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. (*выпросить*) jайнап алар (jайнап ал-); **допроситься, чтобы открыли дверь** эжикти ачсын деп jайнап алар; **2**. (*разузнать*) jартына чыгып алар (чыгып ал-), шылап угуп алар (угуп ал-); **мы не могли допроситься, кто он такой** ады-jолын сурап jартына чыгып болбодыс

ДОПРЫ́ГИВАТЬ *несов. до чего см.* **допры́гнуть**

ДОПРЫ́ГНУТЬ *сов. до чего* jетире калып ийер (калып ий-); **допрыгнуть до черты** чийӱге jетире калып ийер

ДОПУСКА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **допусти́ть**; **2**. *что* (*предполагать*) сананар (санан-), бодоор (бодо-); **я не допускаю, чтобы он так поступил** ол анайда эдер деп, мен бодобой турум

ДОПУСТИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что к кому-чему* (*разрешить*) божодып ийер (божодып ий-); **допустить к экзамену** экзаменге божодып ийер; **2**. *что* эдип салар (эдип сал-); **допустить ошибки в диктанте** диктантта jастыралар эдип салар

ДОПЫТА́ТЬСЯ *сов. о чём* шылап билип алар (билип ал-), jартына чыгып алар (чыгып ал-); **он допытался, где были дети** балдар кайда болгонын ол шылап угуп алган

ДОПЫ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **допыта́ться**

ДОРАБА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **дорабо́тать**

ДОРАБО́ТАТЬ *сов.* **1**. *что* (*доделать*) jетире эдип салар (эдип сал-), jетире jазап салар (jазап сал-); **доработать статью** статьяны jетире jазап салар; **2**. *до чего* (*до определённого времени*) jетире иштеп салар (иштеп сал-); **доработать до вечера** энирге jетире иштеер

ДОРАБО́ТКА *ж.* jетире эдери

ДОРАСТА́ТЬ *несов. см.* **дорасти́**

ДОРАСТИ́ *сов.* **1**. jетире өзӱп калар (өзӱп кал-); **дерево доросло до крыши дома** агаш туранын jабынтызына jетире өзӱп калды; **2**. (*достичь какого-л. возраста*) (jетире) чыдап калар (чыдап кал-); **дорасти до десяти лет** он jашка jетире чыдап калар

ДОРЕ́ЗАТЬ *сов. кого-что* **1**. ӱзеери кезип салар (кезип сал-); **дорезать яблок** аламалардан ӱзеери кезип салар; **2**. jетире кезип салар; **дорезать хлеб** калашты тӱгезе кезип салар

ДОРИСОВА́ТЬ *сов. кого-что* jетире jурап салар (jурап сал-), jурап божодып салар (божодып сал-); **дорисовать портрет** портретти jурап божодып салар

ДОРИСО́ВЫВАТЬ *несов. кого-что* jетире jураар (jура-), jурап божодор (jурап божот-); **дорисовывать картину** jурукты jетире jураар

ДОРО́ГА *ж.* **1**. jол; **шоссейная дорога** шоссейный jол; **сбиться с дороги** jолдон аза берер; **дать дорогу** jол берер; **2**. (*поездка*) jорык; **отправляться в дорогу** jорыкка атанар; ♦ **туда ему и дорога** андый керек ого

ДО́РОГО *нареч.* **1**. баалу, баалуга; **дорого продать** баалу садып ийер; **2**. *перен.* (*ценой больших усилий, трудов, жертв*) кӱч; **успех ему дорого достался** jедим ого кӱч келишкен

ДОРОГО́Й I, -ая, -ое **1**. (*ценный*) баалу; **дорогие подарки** баалу сыйлар; **2**. (*милый, любимый*) кару, jӱрекке кару; **дорогой товарищ** кару нөкөр; **3**. *перен.* (*такой, которым дорожат; важный, ценный для кого-чего-л.*) карам, кыскамчылу; **время дорого** ӧй карам

ДОРО́ГОЙ II *нареч.* jолой, jолойын; **поговорим дорогой** jолой куучындажып ийерис

ДОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое joон, оборы jаан; **дородный человек** оборы jаан кижи

ДОРОЖА́ТЬ *несов.* бааланар (баалан-), баазы кödӱрилер (кödӱрил-); **продукты дорожают** курсактар бааланат

ДОРО́ЖЕ *см.* **дорого́й, до́рого**; **платье дороже чем юбка** платье јикпеге көрө, баалу

ДОРОЖИ́ТЬ *несов. кем-чем* **1**. (*ценить*) баалар (баала-); **дорожу тобой** мен сени баалап јадым; **2**. (*беречь*) чеберлеер (чеберле-); **дорожить имуществом** јӧӧжӧни чеберлеер

ДОРО́ЖКА *ж.* **1**. (*тропинка*) орык јол; **2**. (*коврик*) полго јайар кичинек кебис

ДОРО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. јол, јолдын; **дорожные работы** јол иштер; **дорожная пыль** јолдын тоозыны; **2**. јолдогы; **дорожное знакомство** јолдогы таныжары; **3**. (*предназначенный для использования в дороге*): **дорожный костюм** јолго кийетен костюм; **дорожная сумка** јол-јорыкка тудунатан сумка

ДОСА́ДА *ж.* ачу, корон; **всю досаду вымещает на детях** бастыра ачуны балдарга чыгарат; **Вот досада!** Корондузын!

ДОСАДИ́ТЬ I *сов. кому* (*доставить неприятность*) корододып ийер (корододып ий-); **он хочет досадить ему** онын оны корододып ийер кӱӱни келет

ДОСАДИ́ТЬ II *сов. что* (*добавочно посадить*) ӱзеери отургузып ийер (отургызып ий-)

ДОСА́ДНЫЙ, -ая, -ое ачу, коронду; **досадная ошибка** коронду јастыра

ДОСА́ДОВАТЬ *несов.* кородоор (кородо-); **досадовать на судьбу** салымга кородоор

ДОСАЖДА́ТЬ *несов. см.* **досади́ть** I

ДОСА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **досади́ть II**

ДОСИДЕ́ТЬ *сов. до чего* јетире отурып ийер (отурып ий-); **вчера он досидел до конца** кече ол учына јетире отурып ийген

ДОСИ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **досиде́ть**

ДОСКА́ *ж.*; *в разн. знач.* доско; **классная доска** класстын доскозы; **шахматная доска** шахматный доско; ♦ **до гробовой доски** ölгöнчö

ДОСКАЗА́ТЬ *сов. что* јетире айдып салар (айдып сал-); **не досказать задуманное** сананып алганын јетире айтпай калар

ДОСКА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **досказа́ть**

ДОСКАКА́ТЬ *сов. до кого-чего* **1**. (*о человеке*) јетире секире берер (секире бер-); **2**. (*о животных*) јетире мантай берер (мантай бер-); **телёнок доскакал до реки** бозу сууга јетире мантай берген

ДОСКОНА́ЛЬНО *нареч.* бастыра јанынан; **досконально проверить** бастыра јанынан көрөр

ДОСКОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое бастыра јанынан; **доскональное исследование** бастыра јанынан шиңдеш

ДОСЛА́ТЬ *сов. что* (*послать дополнительно*) ӱзеери (ӱстине) ийе берер (ийе бер-), ӱзеери (ӱстине) аткарып ийер (аткарып ий-); **дослать деньги** ӱстине акча ийе берер

ДОСЛО́ВНО *нареч.* сöстöң сöскö, сöс чачпай; **перевести дословно** сöстöң сöскö кочӱрип салар; **донести дословно** сöс чачпай јетирип барар

ДОСЛО́ВНЫЙ, -ая, -ое сöстöң сöскö, сöс чачпай; **дословный перевод** сöстöң сöскö кочӱрери

ДОСЛУЖИ́ТЬ *сов. до* **1**. иштеп салар (иштеп сал-); **дослужить до старости** карыганына јетире иштеп салар; **2**. служить эдип салар (эдип сал-); **дослужить до весны** јаска јетире служить эдип салар

ДОСЛУЖИ́ТЬСЯ *сов. до чего* иштеп јединип алар (јединип ал-), служить эдип јединип алар; **дослужиться до места директора** иштеп директордың јерине јединип алар; **дослужиться до полковника** служить эдип полковнике јединип алар

ДОСЛУ́ШАТЬ *сов. кого-что* јетире угуп алар (угуп ал-); **дослушать рассказ до конца** куучынды учына јетире угуп алар

ДОСЛУ́ШИВАТЬ *несов. см.* **дослу́шать**

ДОСМА́ТРИВАТЬ *несов. см.* **досмотре́ть**

ДОСМОТРЕ́ТЬ *сов. что* јетире көрүп ийер (көрүп ий-); **досмотреть спектакль** спектакльды јетире көрүп ийер

ДОСПЕ́ТЬ *сов.* јетире быжып калар (быжып кал-); **овощи доспели** маала аш јетире быжып калган

ДОСПЕ́ХИ *только мн.*; *уст.* јуучыл кеп-кийим

ДОСРО́ЧНО *нареч.* өйинең озо, өйинең эрте; **они окончили работу досрочно** олор ишти өйинең озо бүдүрип салды

ДОСРО́ЧНЫЙ, -ая, -ое өйинең озо, өйинең эрте; **досрочное выполнение плана** өйинең эрте бүдүрген план

ДОСТАВА́ТЬ *несов. см.* **доста́ть**

ДОСТАВА́ТЬСЯ *несов. см.* **доста́ться**

ДОСТА́ВИТЬ *сов. кого-что* **1**. јетирип салар (јетирип сал-); **доставить груз** кошты јетирип салар; **2**. (*дать, предоставить*) берип салар (берип сал-), берер (бер-); **доставить возможность высказаться** айдынып аларга арга берер; **3**. (*причинить, вызвать*) јетирип ийер (јетирип ий-); **доставить много трудностей** көп күчтер јетирип ийер

ДОСТА́ВКА *ж.* јетирери; **доставка грузов** кош јетирери

ДОСТАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **доста́вить**

ДОСТА́ТОК *м.* **1**. (*зажиточность*) арга-чак, аргалузы; **жить в достатке** арга-чакту јадар; **2**. *только мн.* (*материальные средства, доходы*) акча-манат, арга-јөөжө

ДОСТА́ТОЧНО *нареч.* **1**. јеткил, јеткилинче; **времени было достаточно** өй јеткил болгон; **2**. *в знач. сказ. безл.* (*хватит, довольно*) болор; **Достаточно! Перестаньте!** Болор! Токтогор!

ДОСТА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что, до кого-чего* (*дотянуться*) једе берер (једе бер-); **достать рукой до потолка** колыла потолокко једе берер; **2**. *кого-что* (*приобрести*) табып (таап) алар (табып (таап) ал-); **достать билет в кино** киного билет табып алар; **3**. *кого-что* (*вынуть*) чыгарып алар (чыгарып ал-); **достать книгу из шкафа** шкафтаң бичик чыгарып алар

ДОСТА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*при раздаче, разделе*) једижип калар (једижип кал-); **ему достались остатки** ого арткан калганы једижип калды; **2**. *безл.* (*получить выговор, взыскание, наказание*) једижер (једиш-); **ему досталось за это** ол керек учун ого једишкен

ДОСТИГА́ТЬ *несов. см.* **дости́гнуть**

ДОСТИ́ГНУТЬ *сов. кого-чего* **1**. једип алар (једип ал-); **достигнуть берега** јаратка једип алар; **2**. јединип алар (јединип ал-); **достигнуть больших успехов** јаан једимдерге јединип алар; **3**. (*догнать, настичь*) једижип алар (једижип ал-); **они не могли нас достигнуть** олор биске једижип албады

ДОСТИЖЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јединери, једери; **достижение цели** амадуга једери; **2**. (*успех*) једим; **большие достижения российской науки** Россияның биліминиң јаан једимдери

ДОСТИЖИ́МЫЙ, -ая, -ое једип болотон; **достижимая цель** једип болотон амаду

ДОСТИ́ЧЬ *сов. см.* **дости́гнуть**

ДОСТОВЕ́РНЫЙ, -ая, -ое аланзу јок, чын; **достоверные сведения** чын јетирүлер

ДОСТО́ИНСТВО *с.* **1**. (*моральные качества*) ак-чек ады; **чувство собственного достоинства** бойынын ак-чек адын билери; **2**. (*положительное качество*) јакшызы, чоңы; **достоинство книги** бичиктиң јакшызы; **его достоинства – честность и доброта**; онын јакшызы – ол чындык ла јалакай болгоны; **3**. (*стоимость, ценность*) баазы; **облигация достоинством в двести рублей** баазы эки јүс салковой облигация

ДОСТО́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. турар, чокым келижер; **достойный похвалы**

макка турар; **2**. (*почтенный*) кўндўлў; **он достойный человек** ол кўндўлў кижи

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЬ *ж.* ајарып көргөдий неме; (*место*) учурлу јер, ајарып көргөдий јер; **осмотреть достопримечательности города** каланың учурлу јерлерин көрөр

ДОСТОПРИМЕЧА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ајаруга илинер, учурлу; **экскурсия по достопримечательным местам** учурлу јерлерге экскурсия

ДОСТОЯ́НИЕ *с.* јөөжө, байлык; **всенародное достояние** бастыра албатының байлыгы

ДОСТРА́ИВАТЬ *несов. см.* **достро́ить**

ДОСТРО́ИТЬ *сов. что* јетире тудуп салар (тудуп сал-); **достроить дом** тураны јетире тудуп салар

ДО́СТУП *м.* **1**. (*проход*) ödötön jep; **сугробы закрыли доступ к бане** кўрттер мылчага ödötön jерди бöктöп салган; **2**. (*возможность проникновения*) кирер арга; **прекратить доступ воздуха** кейдин кирер аргазын токтодып салар; **в пещеру нет доступа** куйга кирер арга јок; **3**. (*возможность посещения*) кирери, ödöри; **доступ в музей временно прекращён** музейге кирери бир кезек öйгö токтодылып калган

ДОСТУ́ПНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о местности*) ödўп барар, ödўп болор; **доступная для машин дорога** кölўктер ödўп болор јол; **2**. *перен.* (*понятный*) онгдоорго јенил, аайлаарга јенил; **книга, доступная и для детей** балдар да онгдоорго јенил бичик; **3**. (*дешёвый*) јенил, баазы јенил; **доступные билеты** баазы јенил билеттер; **доступные цены** јенил баалар

ДОСУ́Г *м.* бош öй, чölöö öй; **на досуге** бош öйдö

ДО́СУХА *нареч.* кургада; **вытереть посуду досуха** айак-казанды кургада арчып салар

ДОСУ́ШИВАТЬ *несов. см.* **досуши́ть**

ДОСУШИ́ТЬ *сов. что* јетире кургадып салар (кургадып сал-); **досушить бельё** кийимди јетире кургадып салар

ДОСЧИТА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*просчитать до определенного числа*) јетире тоолоп ийер (тоолоп ий-), чоттоп ийер (чоттоп ий-); **досчитать до ста** jўске јетире тоолоп ийер; **2**. (*окончить считать*) тоолоп божодып салар (божодып сал-)

ДОСЧИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **досчита́ть** 1

ДОСЫЛА́ТЬ *несов. см.* **досла́ть**

ДОСЫ́ПАТЬ *сов. что чего* **1**. јетире уруп салар (уруп сал-); **досыпать мешок доверху** таардың оозына јетире уруп салар; **2**. ўзеери салып (уруп) ийер (салып (уруп) ий-); **досыпать немного муки в тесто** тестеге база эмеш кулур ўзеери салып ийер

ДО́СЫТА *нареч.* тойо, тойгончо; **накормить детей досыта** балдарды тойо азырап салар

ДОСЯГА́ЕМЫЙ, -ая, -ое јеткедий; **досягаемая мечта** јеткедий амаду

ДОТА́СКИВАТЬ *несов. см.* **дотащи́ть**

ДОТАЩИ́ТЬ *сов. кого-что* сўўртеп салар (сўўртеп сал-), сўўртеп апарып салар (апарып сал-); **дотащить сумку до крыльца** сумканы текпишке јетире сўўртеп салар; **дотащить лодку до воды** кемени сууга јетире сўўртеп апарып салар

ДОТАЩИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* jўк арайдан једип алар (једип ал-), jўк арайдан једип келер (једип кел-); **больной еле дотащился до кровати** оору кижи орынга jўк арайдан једип алды

ДОТЛА́ *нареч.* јок болуп; **сгореть дотла** јок болуп кўйўп калар

ДОТРА́ГИВАТЬСЯ *несов. см.* **дотро́нуться**

ДОТРО́НУТЬСЯ *сов. до кого-чего* тийип ийер (тийип ий-), табарып ийер (табарып ий-); **щека опухла, дотронуться больно** jаак тижип калган, тийип ийерге ачу

ДОТЯ́ГИВАТЬСЯ *несов. см.* **дотяну́ться**

ДОТЯНУ́ТЬ *сов.* **1**. (*протянуть до какого-л. места, предела*) *кого-что* чөйип салар (чөйип сал-); **дотянуть телефонный провод до дома** телефоннын эмигин турага јетире чөйип салар; **2**. *до чего*; *перен.* (*прожить, просуществовать*) чыдажып ийер (чыдажып ий-); **дотянуть до каникул** каникулдарга јетире чыдажып ийер; **больной не дотянет до весны** оору кижи јаска јетире чыдажып болбос; **3**. (*дотащить*) сүүртеп салар (сүүртеп сал-); **дотянуть телегу до берега**; абраны јаратка јетире сүүртеп салар; **4**. *разг.* (*оттянуть, замедлить выполнение*) чөйип салар (чөйип сал-); **дотянуть сдачу экзамена до осени** экзамен табыштырарын күске јетире чөйип салар

ДОТЯНУ́ТЬСЯ *сов. до кого-чего* **1**. чөйилип једер (јет-); **дотянуться до верхней полки** үстиндеги полкага чөйилип једер; **2**. (*дойти, добраться*) једип калар (једип кал-); **через некоторое время лодка дотянулась до берега** бир кезек өйдиң бажында кеме јаратка једип калды

ДОУ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **доучи́ться**

ДОУЧИ́ТЬ *сов. что* **1**. јетире үредип ийер (үредип ий-); **доучить детей до лета** балдарды јайга јетире үредип ийер; **2**. јетире үренип алар (үренип ал-); **доучить стихотворение** үлгерди јетире үренип алар; **доучить песню до середины** кожоңды ортозына јетире үренип алар

ДОУЧИ́ТЬСЯ *сов.* учына јетире үренип алар (үренип ал-), божодып алар (божодып ал-); **его отправили обратно доучиться** оны учына јетире үрензин деп кайра аткарып ийгендер

ДО́ХЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о животных, насекомых*) өлүп калган, өлү; **дохлый таракан** өлү таракан; **2**. *перен., разг.* (*о человеке*) өлүмтик, арга-чине јок

ДО́ХНУТЬ *несов.* (*о животных*) өлөр (өл-), кырылар (кырыл-); **курицы дохнут** такаалар кырылып јат

ДОХО́Д *м.* кирелте; **приносить доходы** кирелте берер

ДОХОДИ́ТЬ *несов.* једер (јет-); **письма доходят очень долго** самаралар өткүре узак једет

ДОХО́ДНЫЙ, -ая, -ое кирелтелү, кирелте экелер; **доходное дело** кирелте экелер иш

ДОХО́ДЧИВЫЙ, -ая, -ое ондоорго јеңил; **доходчивые лекции** ондоорго јеңил лекциялар

ДОЦЕ́НТ *м.* доцент; **быть доцентом** доцент болор

ДО́ЧИСТА *нареч.* **1**. (*до чистоты*) ап-ару этире, ару эдип; **дочиста вымыть пол** полды ару эдип јунуп салар; **2**. *перен., разг.* (*до конца*) түгезе, божодо; **съесть всё дочиста** бастыразын түгезе јип салар

ДОЧИТА́ТЬ *сов. что* јетире кычырып салар (кычырып сал-), кычырып салар, кычырып божодып салар (божодып сал-); **дочитать роман** романды учына јетире кычырып салар; **дочитать книгу до пятой страницы** бичикти бежинчи бүкке јетире кычырып салар

ДОЧИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **дочита́ть**

ДО́ЧКА, **ДО́ЧЬ** *ж.* кыс; **у меня две дочки** менде эки кыс

ДОШИВА́ТЬ *несов. что см.* **доши́ть**

ДОШИ́ТЬ *сов. что* јетире көктөп салар (көктөп сал-), јетире шидеп салар (шидеп сал-); **дошить платье** платьени јетире көктөп салар

ДОШКО́ЛЬНИК *м.* школго үренерге јеткелек бала

ДОШКО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое школго јеткелек балдардың; школго јеткелек балдар јүрер; **дети дошкольного возраста** школго јеткелек јашту балдар; **дошкольные учреждения** школго јеткелек балдар јүрер төзөмөлдөр

ДОЩА́ТЫЙ, -ая. -ое доскодон эткен, јалбак агаштардан эткен; **дощатый пол** досколордон эткен пол

ДО́ЯР *м.* и **ДОЯ́РКА** *ж.* уй саачы

ДРАГОЦЕННОСТЬ *ж.* сүреен баалу неме

ДРАГОЦЕ́ННЫЙ, -ая, -ое 1. сүреен баалу; **драгоценные камни** сүреен баалу таштар; 2. *перен.* (*имеющий большое значение, очень нужный, важный*) сүрекей керектү; **драгоценные материалы** сүрекей керектү материалдар

ДРАЗНИ́ТЬ *несов. кого-что* өчөштирер (өчөштир-); **дразнить ребёнка** баланы өчөштирер

ДРА́КА *ж.* согуш; **начать драку** согуш баштап ийер

ДРАМА *ж.* 1. *лит., театр.* драма (*пьеса*); 2. *перен.* (*тяжелое событие, несчастье, переживание*) түбек, күч айалга; **семейная драма** биледеги күч айалга

ДРАМАТУРГ *м.*; *лит.* драматург

ДРАМАТУРГИЯ *ж.*; *лит.* драматургия

ДРА́П *м.*; *текс.* драп (*калың чекпен*)

ДРАПИРОВА́ТЬ *несов. кого-что* көжөгөлө кееркедер (кееркет-); **драпировать комнату** кыпты көжөгөлөрлө кееркедер

ДРАПИРО́ВКА *ж.* 1. (*действие*) көжөгөлө кееркедери; 2. (*занавеска*) көжөгө; **спрятаться за драпировкой** көжөгөнин кийнине јажынып калар

ДРА́ПОВЫЙ, -ая, -ое; *текст.* драп, драптан көктөгөн; **драповое пальто** драп тон

ДРА́ТЬ *несов. кого-что*; *разг.* 1. (*рвать*) јыртар (јырт-); **драть бумагу** чаазын јыртар; 2. (*отделять наружный покров*) *что* (*сдирать*) сойор (сой-); **драть кору березы** кайынгнын тозын сойор; 3. (*сечь, наказывать*) сабаар (саба-); **драть непослушного мальчика** сөс укпас уулчакты сабаар; 4. (*убивать, растерзывать – о хищных животных*) јара тартар (јара тарт-); **волк дерет овцу** бөрү койды јара тартып јат

ДРА́ТЬСЯ *несов.* 1. *с кем-чем и без доп.* согужар (согуш-); 2. *за что*; *перен.* (*бороться за что-л., добиваться чего-л.*) тартыжар (тартыш-); **драться за первое место** баштапкы јер учун тартыжар

ДРАЧЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое согушчан; **драчливый мальчик** согушчан уулчак

ДРЕБЕЗЖА́НИЕ *с.* калыраш; **дребезжание телеги** абранын калыражы

ДРЕБЕЗЖА́ТЬ *несов.* калыраар (калыра-); **посуда дребезжит** айак-казан калырайт

ДРЕВЕСИ́НА *ж.* агаш

ДРЕВЕ́СНЫЙ, -ая, -ое агаш; **древесный уголь** агаш көмүр

ДРЕ́ВКО *с.* сап; **древко знамени** маанынын сабы

ДРЕ́ВНИЙ, -ая, -ое 1. јебрен, јебрен чактың, јебрен өйдөги; **древняя история** јебрен өйдин түүкизи; 2. (*очень старый*) сүреен карган; **древний старик** сүреен карган өбөгөн

ДРЕ́ВНОСТЬ *ж.* 1. јебрен чак; **дело глубокой древности** јебрен чактың кереги; 2. *только мн.* **дре́вности** *археол.* јебрен чактан арткан немелер

ДРЕЙФ *м.* дрейф

ДРЕЙФОВАТЬ *несов.* дрейфовать эдер (дрейфовать эт-); **корабль дрейфует** кереп дрейфовать эдет

ДРЕМА́ТЬ *несов.* үргелеер (үргүле-); **возле печки дремлет кот** печкенин јанында киске үргүлейт

ДРЕМО́ТА *ж.* үргүлеш; **навевать дремоту** үргүлеш экелер

ДРЕМУ́ЧИЙ, -ая, -ее јыш, туйук; **дремучий лес** јыш арка

ДРЕССИРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое (*о животных*) үредип салган; **дрессированная собака** үредип салган ийт

ДРЕССИРОВА́ТЬ *несов. кого* үредер (үрет-); **дрессировать кошек** кискелерди үредер

ДРЕССИРО́ВКА *ж.* үредери, таскадары

ДРЕССИРО́ВЩИК *м.* дрессировщик; **дрессировщик тигров** тигрлердиң дрессировщиги

ДРОБИ́ТЬ *несов. что* **1**. ооктоор (оокто-); **дробить камень** ташты октоор; **2**. (*делить, расчленять*) бир канча бөлүкке бөлиир (бөли-); **дробить вопрос** суракты бир канча бөлүкке бөлиир

ДРОБИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*разбиваться*) ооктолор (ооктол-); **камень дробится** таш ооктолот; **2**. (*делиться на части, распадаться, расчленяться*) бир канча бөлүкке бөлинер (бөлин-); **отряд дробился** отряд бир канча бөлүкке бөлинип турган

ДРО́БНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*мелкий*) быдраңкай, оок; **2**. *мат.* дробный, үлештирилер; **дробное число** үлештирилер тоо

ДРО́БЬ *ж.* **1**. быдраа, дробь; **2**. *мат.* дробь; **3**. *перен.* (*частые повторяющиеся звуки, возникающие от ударов по чему-л.*) каңкылдаш; **барабанная дробь** барабанның каңкылдажы

ДРОВА́ *только мн.* одын; **колоть дрова** одын јарар

ДРОВОКО́Л *м.* одын јараачы

ДРОВОСЕ́К *м.* **1**. агаш кезеечи; **2**. дровосек (коңыс)

ДРОВЯНО́Й, -ая, -ое одын салар, одынның; **дровяной сарай** одын салар сарай

ДРОГИ *только мн.* узун абра

ДРО́ГНУТЬ I *несов.* (*зябнуть*) үжиир (үжи-), тоңор (тоң-), чарчаар (чарча-); **дрогнуть на холоде** соокко тоңор

ДРО́ГНУТЬ II *сов.* **1**. (*пошевельнуться*) кыймыктана берер (кыймыктана бер-); **дерево дрогнуло от удара топора** малтаның согужынаң агаш кыймыктана берди; **2**. (*задрожать*) тыркырай берер (тыркырай бер-); **голос дрогнул** үни тыркырай берди; **3**. (*прийти в замешательство, смятение*) маңзаарый берер (маңзаарый бер-); **толпа дрогнула и потеснилась назад** јуулган улус маңзарый береле, кайра болды

ДРОЖА́ТЬ *несов.* **1**. (*колебаться, содрогаться*) селеңдеер (селеңде-); **пол дрожит** пол селеңдеп јат; **2**. (*о голосе, струне и т. п.*) тыркыраар (тыркыра-); **3**. (*испытывать дрожь*) калтыраар (калтыра-); **он дрожал от холода** ол соокко калтырап турды; **4**. *перен.* (*бояться*) коркыыр (коркы-); **целый дом дрожит перед ним** бүдүн тура оноң коркыйт

ДРО́ЖЖИ *только мн.* ачыткы

ДРО́ЖЬ *ж.* калтыраш, тыркыраш

ДРО́ЗД *м.* боро-бачыртка

ДРУ́Г I *м.* (*мн.* **друзья́**) најы, нөкөр; **верный друг** чындык нөкөр

ДРУ́Г II: *м.* **друг друга** бойы-бойын; **друг за другом** ээчий-деечий; **заботиться друг о друге** бойы бойына килеп турар; **стоять друг против друга** удура-тедире турар

ДРУГО́Й, -ая, -ое **1**. (*иной*) өскө, башка; **он стал другим** ол башка болуп калган; **пришёл не тот человек, а другой** ол кижи эмес, өскө кижи келген; **2**. (*следующий*) ээчий; **на другой день** ээчий күнде; **3**. *в знач. сущ. мн.* **друго́е** өскөлөри, өскө улус; **посоветоваться с другими** өскө улусла јөптөжип ийер; **4**. *в знач. сущ.* **друго́е** *с.* өскө неме; **он говорил другое** ол өскө неме куучындады

ДРУ́ЖБА *ж.* најылык; **нерушимая дружба народов** албатылардың бузулбас најылыгы

ДРУ́ЖЕЛЮ́БИЕ *с.* јакшы күүн-санаа, јалакай болоры; **показать своё дружелюбие** бойының јакшы күүн-санаазын көргүзип берер

ДРУ́ЖЕЛЮ́БНЫЙ, -ая, -ое јакшы күүн-санаалу; јалакай; **дружелюбный взгляд** јалакай көрүш

ДРУ́ЖЕСКИЙ, -ая, -ое; нөкөриниң, најылыктың; **дружеский привет** нөкөринин эзени

ДРУ́ЖЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое (*о народах, государствах, отношениях между*

ними) најылык; **дружественные страны** најылык ороондор

ДРУЖИ́ТЬ *несов. с кем и без доп.* најылажар (најылаш-), нөкөрлөжөр (нөкөрлөш-); **дружить с соседями** айылдаштарла нөкөрлөжөр

ДРУ́ЖНО *нареч.* **1**. (*сплочённо*) нак, эптӱ-јөптӱ; **жить дружно** нак јуртаар; **2**. (*единодушно*) јөптӱ, эптӱ-јөптӱ; **дружно работать** эпте-јөптӱ иштеер

ДРУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*сплочённый*) нак, эпту-јөптӱ; **дружная семья** нак биле; **2**. (*согласованный*) јөптӱ; **дружная работа** јөптӱ иш

ДРЯ́ЗГИ *только мн.* кериш; **домашние дрязги** айылдагы кериш

ДРЯХЛЕ́ТЬ *несов.* (*о человеке*) карыыр (кары-); (*о предмете*) эскирер (эскир-)

ДРЯ́ХЛЫЙ, -ая, -ое **1**. карган, карып калган; **дряхлый человек** карган кижи; **2**. (*старый, ветхий*) эски; **дряхлое пальто** эски тон

ДУ́Б *м.* дуб, эрмен агаш

ДУБИ́НА *ж.* токпок

ДУБИ́ТЬ *несов. что* туптаар (тупта-); **дубить кожу** тере туптаар

ДУБЛЁНЫЙ, -ая, -ое туптаган; **дублёная кожа** туптаган тере

ДУБЛЁР *м.*; *театр.* дублёр

ДУБЛИКА́Т *м.* дубликат

ДУБЛИРОВАТЬ *несов. что* **1**. дублировать эдер (эт-); **дублировать работу другого предприятия** өскө предприятиениҥ ижин дублировать эдер; **2**. *театр.* дублировать эдер, солыыр (солы-)

ДУБО́ВЫЙ, -ая, -ое, **1**. дубтыҥ, эрмен агаштыҥ; **дубовый лист** дубтыҥ јалбырагы; **2**. дубтаҥ эткен, эрмен агаштаҥ эткен; **дубовый стол** эрмен агаштаҥ эткен стол

ДУБРА́ВА *ж.* эрмен агаш өскөн јер, эрмен агашту агаш аразы

ДУ́ДКА *ж.*; *муз.* эдиске; ♦ **плясать под чью-либо дудку** кемниҥ-кемниҥ сөзине кирер

ДУ́ЛО *с.* оос (*мылтыктыҥ*)

ДУМА *ж.* **1**. *уст., поэт.* (*мысль*) санаа; **2**. *лит., фольк.* санаа; **3**. *ист.* (*название различных органов центрального и местного управления в России*) дума

ДУ́МАТЬ *несов. о ком-чём и без доп.* **1**. (*размышлять*) сананар (санан-); **долго думать** узак сананар; **2**. (*полагать*) бодоор (бодо-); **думаю закончить работу завтра** ишти эртен божодып салар деп бодоп турум; **3**. (*заботиться, беспокоиться*) сананар; **думать о детях** балдарын сананар

ДУНОВЕ́НИЕ *с.* (*о ветре*) сокконы; **дуновение ветра** салкыннын сокконы

ДУПЛО́ *с.* көндөй; **дерево с дуплом** көндөйлӱ агаш

ДУРНЕТЬ *несов.* бӱдӱжи ӱрелер (ӱрел-)

ДУРНО **1**. *нареч.* коомой, јаман; **дурно пахнуть** јаман јытанар; **2**. *в знач. сказ. безл.* (*о плохом самочувствии, полуобморочном состоянии, обмороке*) коомой; **ему дурно** ого коомой

ДУРНОЙ, -ая, -ое **1**. (*плохой*) јаман, коомой; **дурной почерк** коомой бичиш; **дурной поступок** јаман кылык; **2**. (*некрасивый*) јараш эмес, чырайы јаман; **3**. *разг.* (*глупый*) тенек; **Ты на него не обижайся, он ещё молодой, дурной** Сен ого ачынба, ол эм тургуза јиит, тенек

ДУ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*сделанный посредством дутья, пустой внутри, полый*) ӱрӱп эткен, ичи көндөй; **дутая посуда** ичи көндөй айак-казан; **2**. *перен.* (*преувеличенный*) көпчидип салган; **дутые цифры** көпчидип салган тоолор

ДУ́ТЬ *несов.* **1**. (*о ветре*) согор (сок-); **дует холодный ветер** соок салкын согуп јат; **2**. ӱрер (ӱр-); **дуть на горячий чай** изӱ чайга ӱрер

ДУ́Х *м.* **1**. (*моральное состояние*): **бодрость духа** омогы; **не падать духом** кунукпас; **присутствие духа** сергек тудунар; **пасть духом** санааркаар; **2**. (*отличительная особенность*) анҥылузы; **дух времени** өйдиҥ анҥылузы; **3**. (*дыхание*) тыныш; **у меня дух захватило** менин ты-

ныжым буула берди; **перевести дух** тыныш алынар

ДУХИ́ *только мн.* духи

ДУХО́ВКА *ж.* духовка

ДУХО́ВНЫЙ, -ая, -ое көгӱс; **духовные запросы** көгӱс некелтелер; **духовные интересы** көгӱс јилбӱлер

ДУХОВО́Й I, -ая, -ое (*о музыкальных инструментах*) духовой; **духовой оркестр** духовой оркестр

ДУХОВО́Й II, -ая, -ое: **духовая печь** *см.* **духо́вка**

ДУХОТА́ *ж.* тынчу; **сидеть в духоте** тынчуда отурар

ДУША *ж.* 1. кӱӱн-санаа; **у него добрая душа** ол јымжак кӱӱн-санаалу кижи; 2. сӱне; ♦ **говорить по душам** ачык-јарык куучындажар

ДУШЕ́ВНО *нареч.* акту кӱӱн-санаалу, акту кӱӱн-санаанаҥ; **Я душевно рад!** Мен акту кӱӱн-санаамнаҥ сӱӱнип турум!

ДУШЕВНОБОЛЬНО́Й, -ая, -ое 1. јӱӱлип оорыган; 2. *в знач. сущ.* **душевноболь-но́й** *м.* јӱӱлип оорыган кижи

ДУШЕ́ВНЫЙ, -ая. -ое 1. јӱректиҥ; **душевные невзгоды** јӱректиҥ сыстажы; 2. (*сердечный, искренний*) ачык-јарык, јарык кӱӱн-санаалу; **душевный человек** ачык-јарык кижи

ДУШИ́СТЫЙ, -ая, -ое јараш јытту, јыды јараш; **душистый цветок** јараш јытту чечек

ДУШИ́ТЬ I *несов. кого-что* 1. (*убивать, насильственно останавливая дыхание*) тумалаар (тумала-), бакырылдаар (бакырылда-); **вор начал его душить** уурчы оны бакырылдап баштады; 2. *что* (*стеснять, затруднять дыхание*) тыныжын буултар (буулт-); **смех душит** каткы тынышты буултат

ДУШИ́ТЬ II *несов. кого-что* (*духами*) духи аттыртар (аттырт-); **душить носовой платок** колплатты духиле аттыртар

ДУШИ́ТЬСЯ *несов. чем и без доп.* (*духами*) духиле аттырынар (аттырын-)

ДУ́ШНО *безл. в знач. сказ.* тынчу; **здесь душно** мында тынчу

ДУЭ́Т *м.*; *муз.* дуэт; **петь дуэтом** дуэтле кожондоор

ДЫ́БОМ *нареч.* атырайта; **ветер поднимал волосы дыбом** салкын чачты атырайта тургузып турды

ДЫБЫ́: **встать на дыбы**: 1) (*о лошади*) карайлап келер (карайлап кел-); 2) *перен., разг.* кедерлеер (кедерле-)

ДЫ́М *м.* ыш; **дым от пожара** ӧрттиҥ ыжы

ДЫМИ́ТЬ *несов.* ыштаар (ышта-); **печка дымит** печке ыштап јат

ДЫМИ́ТЬСЯ *несов.* ышталар (ыштал-); **туман дымился над рекой** суунып ӱстинде туман ышталып турды

ДЫ́МКА *ж.* тумарык

ДЫ́МНЫЙ, -ая, -ое ышту; **дымная юрта** ышту айыл

ДЫМОХО́Д *м.* (*печи*) чубал, чогол; (*юрты*) тӱнӱк

ДЫ́НЯ *ж.* дыня

ДЫРА́ *ж.* тежик, ӱйт, јыртык

ДЫРЯ́ВЫЙ, -ая, -ое јыртык, тежик; **дырявая обувь** јыртык ӧдӱк

ДЫХА́НИЕ *с.* тыныш; **перевести дыхание** тыныш алынар

ДЫХА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *анат.* **дыхательные органы** тынар органдар

ДЫША́ТЬ *несов.* тынар (тын-); **тяжело дышать** тынарга кӱч; **дышать свежим воздухом** ару кейле тынар

ДЬЯ́ВОЛ *м.* кӧрмӧс, эрлик

ДЮ́ЖИНА *ж.* он эки; **дюжина пуговиц** он эки топчы

ДЮ́НЫ *мн.* (*ед.* **дю́на** *ж.*) дюналар

ДЯ́ДЯ *м.* (*брат матери*) таай; (*брат отца*) ака; (*муж сестры*) јесте

ДЯ́ТЕЛ *м.* томыртка

Е, Ё

ЕВА́НГЕЛИЕ *с.* **1**. (*часть Библии*) евангелие; **2**. *перен., шутл., ирон.* (*книга, произведение, содержащие основные принципы, правила чего-л.*) евангелие; **эта книга настоящее евангелие для каждого работника** бу бичик кажы ла ишчиге чын ла евангелиенинг бойы

ЕВАНГЕЛИ́СТ *м.* (**1**. *каждый из четырёх признаваемых церковью составителей евангелия*; **2**. *член евангелической общины или секты*) евангелист

Е́ВНУХ *м.* евнух

ЕВРЕ́И *мн.* еврейлер, еврей калык // *ед.* **евре́й** *м.* еврей эр кижи, еврей укту эр кижи; **евре́йка** *ж.* еврей ӱй кижи, еврей укту ӱй кижи

ЕВРЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое еврей; **еврейский язык** еврей тил

ЕВРОПЕ́ЕЦ *м.* европеец, европей эр кижи

ЕВРОПЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое европейский, европей; **европейский танец** европей бийе

ЕВРОПЕО́ИД *м.*; *антроп.* европеоид

ЕВРОПЕО́ИДНЫЙ, -ая, -ое европеоидный; **европеоидная раса** европеоидный раса

Е́ГЕРЬ *м.* **1**. *уст.* (*охотник-профессионал*) егерь; **2**. (*специалист по организации охоты, охране и воспроизводству фауны*; *должностное лицо в охотничьих хозяйствах России*) егерь; **молодой егерь** јиит егерь; **3**. (*солдат особых стрелковых полков – конных и пеших – в некоторых европейских армиях*) егерь

ЕГИ́ПЕТСКИЙ, -ая, -ое египетский, египеттинг

ЕГИПТО́ЛОГ *м.* египтолог

ЕГИПТЯ́НЕ *мн.* египтяндар // *ед.* **египтя́нин** *м.* египтян эр кижи, египтян укту эр кижи; **египтя́нка** *ж.* египтян ӱй кижи, египтян укту ӱй кижи

ЕГО́ *мест. от* **он, оно**; **1**. *личн. род. и вин. п.*: оны, ого, ол; **я его видел** мен оны кӧрдим; **его нигде нет** ол кайда да јок; **я догнал его** мен ого једижип алдым; **2**. *притяж.* онынг; **это его шапка** бу онынг бӧрӱги

ЕГО́ЗА *м.* и *ж.* токынап болбос (јанғыс јерге отурбас) кижи

ЕГО́ЗИТЬ *несов.* **1**. токынап болбос (токынап болбо-); јанғыс јерге отурбас (отурба-); **Что ты так егозишь?** Сен не јанғыс јерге отурбай турун?; **2**. (*угодничать, заискивать*) јарамзып јӱгӱрер (јарамзып јӱгӱр-); **егозить перед губернатором** губернатордынг алдына јарамзып јӱгӱрер

ЕДА́ *ж.* **1**. (*пища*) аш-курсак, курсак; **вкусная еда** амтанду курсак; **2**. (*процесс еды*) курсактаныш, курсактанары, ажаныш, ажанары; **во время еды** ажаныш тушта; **Мой руки перед едой!** Ажаныштынг алдында колынғды јун!

ЕДВА́ 1. *нареч.* (*чуть*) эмеш ле, арай ла; **лампочка едва освещала комнату** лампочка кыпты эмеш ле јарыдып турды; **он едва не попал под машину** ол арай ла кӧлӱктинг алдына кире бербеди; **2**. *нареч.* (*насилу*) јӱк арайдан; **он едва удерживал слёзы** ол јӱк арайдан кӧстинг јажын тудунып турды; **3**. *союз* (*лишь только*) *передаётся конструкцией придаточного предложения времени, где зависимое сказуемое выражено причастно-падежной формой* -арда *в сочетании с частицей* ла: **едва мы вышли из лесу, хлынул дождь** бис агаш аразынанг чыгып келериште ле, јааш јаай берди

ЕДИНЕ́НИЕ *с.* бирлик болоры, бириккени; **призывать к единению** бирлик болорына кычырар; **наша сила в нашем единении** бистинг ийдебис – бириккенисте

ЕДИНИ́ЦА *ж.* **1.** (*цифра*) бир; **2.** (*школьная отметка*) единица, бир темдек; **ставить единицу** бир темдек тургузар; **3.** (*мера*) единица; **единица измерения** кемjўнинг единицазы; **денежная единица** акчанынг единицазы

ЕДИНИ́ЧНОСТЬ *ж.* бир катап болоры; **единичность явлений** айалгалардынг бир катап болоры

ЕДИНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое бир катап болгон; **единичный случай** бир катап болгон учурал

ЕДИНОБО́ЖИЕ *с.* бир Кудайга бўдери; бир Кудайлу болоры

ЕДИНОБО́РСТВО *с.* бирденг бирге тартыжары, бирденг бирге кўрежери, бирденг бирге jуулажары; **спортивные единоборства** спорт маргаандарда бирденг бирге тартыжары

ЕДИНОБРА́ЧИЕ *с.* (иметь одну жену) бир эмегендў болоры; (иметь одного мужа) бир ёбёгёндў болоры

ЕДИНОВЕ́РЕЦ *м.* кемле-кемле тўнгей jанду кижи, кемле-кемле бир jанду кижи; **мы с ним единоверцы** бис оныла бир jанду улус

ЕДИНОВЛА́СТИЕ *с.* башкару бир кижининг колында болоры

ЕДИНОВРЕМЕННЫЙ, -ая, -ое бир катап болотон; **единовременное пособие** бир катап болотон болуш акча

ЕДИНОГЛА́СИЕ *с.* бир санаалу болоры; бир кёрўм-шўўлте; **пришли к единогласию** бир кёрўм-шўўлтеге келдилер

ЕДИНОГЛА́СНО *нареч.* бастыразыла; **решение принято единогласно** jёп бастыразыла jёптёлди

ЕДИНОГЛА́СНЫЙ, -ая, -ое бир тўнгей; **единогласное мнение** бир тўнгей кёрўм-шўўлте

ЕДИНОДУ́ШИЕ *с.* бир кўўн-санаалу болоры, эптў-jёптўзи; **удивительное единодушие во всех вопросах** бастыра суректарда кайкамчылу эптў-jёптўзи

ЕДИНОДУ́ШНО *нареч.* бир кўўн-санаалу, эптў-jёптў; **все единодушно приветствовали его** оны бастыразы эптў-jёптў уткыдылар

ЕДИНОДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое тўнгей санаалу, бир кўўн-санаалу; **единодушное решение** бир кўўн-санаалу чыгарылган jёп

ЕДИ́НОЖДЫ *нареч.*; *уст.* **1.** (*один раз*) бир катап; **единожды в жизни** jўрўмде бир катап; **2.** (*однажды, как то раз*) бир катап; **единожды пошли мы за грибами** бир катап бис мешкелеп бардыс

ЕДИНОЛИ́ЧНИК *м.* алдынанг jаткан кижи, танынанг jаткан кижи

ЕДИНОЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*совершаемый, осуществляемый одним человеком*) jангыскандыра эдилген, jангыскандыра чыгарылган; **единоличное решение** jангыскандыра чыгарылган jёп; **2.** (*принадлежащий единоличнику*) танынанг бойынынг, бир кижининг бойынынг; **единоличное хозяйство** танынанг бойынынг ээлеми

ЕДИНОМЫ́СЛИЕ *с.* бирлик санаашўўлте; санаа-шўўлтенинг тўнгейи; **нет единомыслия в этом сложном вопросе** бу кўч суракта бирлик санаа-шўўлте jок

ЕДИНОМЫ́ШЛЕННИК *м.* **1.** тўнгей санаалу кижи, jангыс санаа-шўўлтелў кижи; **мы с вами не просто коллеги, единомышленники** бис слерле jангыс ла кожо иштеп турган улус эмес, тўнгей санаалу улус; **2.** (*сообщник*) бир керекте кожо турушкан кижи; **он не выдаст своих единомышленников** ол бойынынг бир керекте кожо турушкан улузын сатпас

ЕДИНОНАЧА́ЛИЕ *с.* бир кижи башкарып турары

ЕДИНООБРА́ЗИЕ *с.* бир аай болоры, бир тўнгей бўдўмдў болоры; **в школах требуют единообразия в одежде** школ-

дордо кийимнинг бир аай болорын некей-дилер

ЕДИНООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое бир тўнгей, бир тўнгей бўдўмдў

ЕДИ́НСТВЕННО *нареч.* **1**. сок јанғыс; **единственно подходящий способ** сок јанғыс јарагадый эп-арга; **2**. *в знач. частицы* јанғыс ла; **я делаю это единственно потому, что хочу помочь вам** мен оны јанғыс ла слерге болужарга болуп эдип турум

ЕДИ́НСТВЕННЫЙ, -ая, -ое сок јанғыс, јанғыс болчок, кара јанғыс; единственный дом сок јанғыс тура; **мой единственный сын** јанғыс болчок уулым; **Зачем я буду продавать свою единственную корову?** Кара јанғыс уйымды мен не садатам? ♦ **единственное число** *грам.* јанғыс тоо

ЕДИ́НСТВО *с.* **1**. (*общность*) бирлиги, бирлик болоры; **единство взглядов** көрўм-шўўлтелердинг бирлик болоры; **единство интересов** јилбўлердинг бирлиги; **2**. (*сплоченность*) бирлиги; **единство партии и народа** партия ла албатынын бирлиги; **3**. (*неразрывность*) колбулу болоры; **единство теории и практики** теория ла практиканын колбулу болоры

ЕДИ́НЫЙ, -ая, -ое **1**. (*общий, одинаковый*) текши; **единая воля** текши кўўн-тап; **2**. (*целостный, нераздельный; сплочённый*) бириккен, бирлик; **единый фронт** бириккен фронт; **единый народ никогда не победить** бирлик албатыны качан да јенгип болбос; **3**. (*обычно с отрицанием*) бир де; **ни единой слезы не проронил** көстинг бир де јажын төкпёди; **ни единого пятнышка** бир де шылбак јок; ♦ **все до единого** бастыразы, бир де кижи артпай

Е́ДКИЙ, -ая, -ое **1**. (*разъедающий, разрушающий химически*) јип турар; **едкая краска** јип турар будук; **2**. (*вызывающий раздражение*) ачу; **едкий дым** ачу ыш; **3**. *перен.* (*язвительный*) ачу, коронду; **едкое слово** коронду сёс

ЕДО́К *м.* **1**. (*лицо, состоящее на пищевом снабжении*) ажанар кижи; **количество продуктов на едока** бир ажанар кижиге керектў курсактын тоозы; **2**. (*любитель поесть*) ажанарга (ажанарын) сўўп турган кижи, ажангыр кижи

ЕЁ *мест. от* **она 1**. *личн. род. п.* ол; **её здесь не было** ол мында јок болды; **2**. *личн. вин. п.* оны; **он её видел** ол оны көргён; **3**. *притяж.* онын; **это её книга** бу онын бичиги

Ёж *м.*; *зоол.* ёж, јаракан; **дети нашли ежа** балдар ёж табып алдылар

ЕЖЕВЕЧЁРНИЙ, -ая, -ое кажы ла энир болуп турган; кажы ла энирдеги; **ежевечерняя дискотека** кажы ла энир болуп турган бијелеш; **ежевечерняя прогулка** кажы ла энирдеги амырап базып јўрери

ЕЖЕВИ́КА *ж.* кара агаш јиилек, кара уй јиилек

ЕЖЕВИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое кара агаш јиилектен эткен, кара агаш јиилектинг; **ежевичное варенье** кара агаш јиилектинг вареньези; **ежевичный пирожок** кара агаш јиилектен эткен пирог

ЕЖЕГО́ДНИК *м.* јыл сайын чыгатан издание, кажы ла јыл чыгатан издание

ЕЖЕГО́ДНО *нареч.* јыл сайын, кажы ла јыл; **он приезжает сюда ежегодно** ол бери кажы ла јыл келип јат; **она ежегодно меняет сапоги** ол јыл сайын сопокторын солыйт

ЕЖЕГО́ДНЫЙ, -ая, -ое јыл сайын (болотон), кажы ла јыл (болотон); **ежегодный праздник** јыл сайын болотон байрам

ЕЖЕДНЕ́ВНО *нареч.* кўнўн сайын, кўнўн ле; **ежедневно опаздывать на работу** кўнўн сайын ишке оройтыыр; **ежедневно мыть пол** кўнўн ле пол јунар

ЕЖЕДНЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое кўнўн сайын (болотон), кўнўн ле (болотон); **ежедневные занятия** кўнўн ле болотон ўредў;

ежедневная газета кӯнӯҥ сайын чыгатан газет

ЕЖЕМЕ́СЯЧНИК *м.* ай сайын чыгатан издание, кажы ла ай чыгатан издание

ЕЖЕМЕ́СЯЧНО *нареч.* ай сайын, кажы ла ай; **ежемесячно получать зарплату** ай сайын ишjал алар; **ежемесячно отправлять письма** кажы ла ай самара ийер

ЕЖЕМЕ́СЯЧНЫЙ, -ая, -ое ай сайын (болотон), кажы ла ай (болотон); **ежемесячный детский журнал** ай сайын чыгатан балдардың журналы; **ежемесячное собрание** кажы ла ай болотон jуун

ЕЖЕМИНУ́ТНО *нареч.* минут сайын, кажы ла минут; **ежеминутно смотрит на часы** минут сайын часка көрӧт; **ежеминутно думать** кажы ла минут сананар

ЕЖЕМИНУ́ТНЫЙ, -ая, -ое минут сайын (болотон), кажы ла минут (болотон); **ежеминутные телефонные звонки** минут сайын болуп турган телефоннын звонокторы

ЕЖЕНЕДЕ́ЛЬНИК *м.* неделе сайын чыгатан издание, кажы ла неделе чыгатан издание

ЕЖЕНЕДЕ́ЛЬНО *нареч.* неделе сайын, кажы ла неделе; **еженедельно посещать уроки музыки** неделе сайын кӱӱнiҥ урокторына jӱрер; **еженедельно ходить к дяде** кажы ла неделе таайына барар

ЕЖЕНЕДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое неделе сайын (болотон), кажы ла неделе (болотон); **еженедельные курсы** неделе сайын болотон курстар

ЕЖЕСЕКУ́НДНЫЙ, -ая, -ое кажы ла секунд сайын болотон

ЕЖЕСУ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое конок сайын; **ежесуточное дежурство** конок сайын дежурить эдери

ЕЖЕЧА́СНО *нареч.* саат сайын, кажы ла саат; **ежечасно звонить** саат сайын телефон согор; **ежечасно спрашивал о вас** кажы ла саат слер кергинде сурап турган

ЕЖЕЧА́СНЫЙ, -ая, -ое саат сайын болуп турган, кажы ла саат болуп турган; **ежечасные сообщения** саат сайын болуп турган jетирӱлер

ЁЖИТЬСЯ *несов.* корчойор (корчой-); **ёжиться от холода** соокко корчойор

ЕЖО́ВЫЙ, -ая, -ое: **держать в ежовых рукавицах** кату тудар

ЕЗДА́ *ж.* jорторы, jелери (*атту*); мантадары (*көлӱкле, атту*); jорык (*көлӱктиҥ, аттыҥ*); **быстрая езда** тӱрген jорык

ЕЗДИ́ТЬ *несов.* jӱрер (jӱр-), мантадар (мантат-); **ездить верхом** таҥ атту jӱрер; **он ездит на новой машине** ол jаҥы көлӱктӱ мантадат

ЕЗДОВО́Й, -ая, -ое **1**. (*ходящий в упряжке*) jегетен; **ездовая собака** jегетен ийт; **2**. (*предназначенный для передвижения верхом*) минетен; **ездовая лошадь** минетен ат

Е́Й *мест. личн., дат. п. от* **она́** ого; **я сказала ей** мен ого айдып бердим

Е́ЛЕ *нареч.* **1**. (*чуть, немного, слегка, едва*) jӱк ле, эмеш ле; **еле жив** jӱк ле тынду; **еле слышный голос** эмеш ле угулып турган ӱн; **2**. (*с трудом, насилу*) jӱк арайдаҥ; **я еле поднял ящик** мен кайырчакты jӱк арайдаҥ кӧдӱрдим

ЁЛКА *ж.* **1**. *чиби*; **2**. (*новогодняя*) ёлка, чиби; **новогодняя ёлка** jаҥы jылдың чибизи

ЕЛО́ВЫЙ, -ая, -ое чибинин; **еловая шишка** чибиниҥ чочогойы

ЁЛОЧНЫЙ, -ая, -ое ёлканың; **ёлочные игрушки** ёлканың jазалдары

Е́ЛЬ *ж.* чиби; **высокая ель** бийик чиби

Е́ЛЬНИК *м. собир.* **1**. чиби агаш; **густой ельник** койу чиби агаш; **2**. (*ветви ели*) чибиниҥ бӱри

ЁМКИЙ, -ая, -ое **1**. (*вместительный*) jаан, ичкир; **ёмкое ведро** jаан кӧнӧк; **2**. (*о*

речи, мысли) толо; **ёмкий ответ** толо каруу

ЁМКОСТЬ *ж.* **1**. ичкири, јааны; **ёмкость ведра** көнөктиң ичкири; **2**. *мн.* **ёмкости** (*сосуды для хранения чего-л.*) урар неме; **ёмкости для зерна** аш урар немелер; **не зватает ёмкостей для воды** суу урар немелер јетпей јат; **3**. (*о речи, мысли*) толузы; **ёмкость рассказа** куучыннын толузы

ЕМУ́ *мест. личн. дат. п. от* **он** ого; **он ему всё рассказал** ол ого ончозын куучындап берди

ЕНО́Т *м.* **1**. (*животное*) енот; **2**. (*мех*) еноттың терези

ЕНО́ТОВЫЙ, -ая, -ое енот, еноттоң эткен, еноттың терезинең эткен; **енотовая шуба** еноттың терезинең эткен тон; **енотовая шапка** енот бөрүк

ЕПИ́СКОП *м.* епископ

Е́РЕСЬ *ж.* **1**. ересь (*кудай јаңының ээжилериңе туура барары*); **2**. *перен.* (*чепуха*) болор-болбос эрмек, төгүн; **Какую ты ересь городишь!** Сен кандый болор-болбос эрмек айдып турың!

ЁРЗАТЬ *несов.*; *разг.* толголор (толгол-); **ребёнок ёрзает на стуле** бала отургышта толголып отуры

ЕРО́ШИТЬ *несов. что*; *разг.* атырайтар (атырайт-); **ерошить волосы** чачтарды атырайтар

ЕРО́ШИТЬСЯ *несов.*; *разг.* атырайар (атырай-), атырайып турар (атырайып тур-); **волосы ерошились во все стороны** чачтар бастыра јандарына атырайып турды

ЕРУНДА́ *ж.*; *разг.* неге де турбас неме, болор-болбос неме; **это сущая ерунда** бу неге де турбас неме

ЕРУНДИ́ТЬ *несов.*; *прост.* болор болбос неме айдар (айт-); неге де турбас кереги јок неме эдер (эт-)

ЕРУНДО́ВЫЙ, -ая, -ое и **ЕРУНДО́ВСКИЙ**, -ая, -ое болор-болбос; кереги јок; неге де турбас; **ерундовский рассказ** болор-болбос куучын

ЁРШ *м.* **1**. *зоол.* ёрш; (*сөөктү, канады кадалчаң кичинек балык*); **2**. (*щётка для чистки бутылей*) ёрш

ЕРШИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. атрайып калган; **ершистые волосы** атрайып калган чачтар; **2**. *перен.* (*задорный*) ойынзак; **ершистый парень** ойынзак уул

Е́СЛИ *союз усл.*; *передаётся аффиксом условного наклонения* -за, (-зе), -со (-се); **если знаешь, скажи** билер болзоң, айдып бер

ЕСТЕ́СТВЕННО **1**. *нареч.* бойынын кеминде; **вести себя естественно** бойын бойынын кеминде тудунар; **2**. *вводн. сл.* блааш јок, сөс јок; **он, естественно, согласился** блааш јок, ол јөбин берди; **гости, естественно, интересовались программой конференции** айылчылар, сөс јок, конференцияның программазыла јилбиркегендер

ЕСТЕ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*относящийся к природе*) ар-бүткен, естественный; **естественные богатства страны** ороонның ар-бүткен байлыгы; **естественные науки** естественный билимдер; **2**. (*нормальный*) бойынын кеминде өдөр; **естественный путь развития** бойынын кеминде одор озум

ЕСТЕСТВОЗНА́НИЕ *с.* естествознание

Е́СТЬ I *несов.* **1**. (*принимать пищу, употреблять в пищу*) јиир (ји-), јип турар (јип тур-); **есть за двоих** эки кижиниң учун јиир; **2**. (*портить, уничтожать, грызя, съедая*) јиир, кемирер (кемир-); **моль съела папино пальто** күйе адамның тонын јип салган; **мыши скоро начнут одежду есть** чычкандар удабас кийимдерди кемирип баштаар; **3**. (*разрушать химически*) јиир; **ржавчина ест железо** тат темирди јип јат; **4**. (*о едком*) јиир; **дым ест глаза** ыш көсти јип јат; **5**. *перен.* (*бранить, гры-*

зть) јиир, челдеер (челде-); **я не останусь здесь, все они будут есть меня** мен мында артпазым, олор ончозы мени јигилеер; **они два года ели её за то, что она не выходит замуж** олор оны кижиге барбай турган учун эки јыл челдегилеген; ♦ **есть глазами** анаар ла ајыктаар

ЕСТЬ II 1. *3 л. ед. ч. наст. вр. от* **быть**; болуп јат; **квадрат есть равносторонний прямоугольник** квадрат – келтейлери тўнгей тёрттолык болуп јат; 2. (*иметься*) бар; **у меня есть хорошие книги** менде јакшы бичиктер бар; ♦ **так и есть** чындап та андый

ЕФРЕЙТОР *м.*; *воен.* ефрейтор

ЕХАТЬ *несов.* барар (бар-); атанар (атан-); **ехать на машине** кёлўктў барар; **ехать верхом** таң атту барар

ЕХИДНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* шоодып айдар (шоодып айт-), шоодор (шоот-); **Ну, вы это ехидничаете, а вы по правде скажите!** Је, слер шоодып айдып јадыгар, а слер чынын айтсаар!

ЕХИДНЫЙ, -ая, -ое шоодынгкай; **ехидный человек** шоодынгкай кижи

ЕХИДСТВО *с.* шоот; **без всякого ехидства** кандый да шоот јогынаң

ЕЩЁ *нареч.* 1. (*в добавление*) база; **дайте ещё одну книгу** база бир бичик берзеер; 2. (*пока*) эм тургуза; **он ещё молод** ол эм тургуза јиит; 3. (*в большей степени*) *передаётся сравнительной конструкцией с исх. п.* -дан / -нан; **этот чай ещё крепче прежнего** бу чай алдындагы чайдаң койу; 4. (*повторно, опять*) база катап; **он ещё заходил** ол база катап кирип јўрди; 5. (*уже*) *при переводе опускается:* **дождь кончился ещё вчера** јааш кече токтоп калган; 6. (*до сих пор*) эмдиге јетире; **Он еще не приехал?** Ол эмдиге јетире келбеди бе?; ♦ **всё ещё** эмди де

ЕЮ *мест. личн. твор. п. от* **онá** оныла; **мы гордимся ею** бис оныла оморкоп турубыс; **письмо написано ею** самара онын колыла бичилген

Ж

Ж I *союз см.* **же I**

Ж II *частица см.* **же II**; **Ну так что ж?** Андый болзо не?

ЖА́БА *ж.*; *зоол.* кара бака

ЖА́БРЫ *мн.* (*ед.* **жа́бра** ж.) сагаттар

ЖА́ВОРОНОК *м.* талан-келең

ЖА́ДИНА *м* и *ж.* карам кижи

ЖА́ДНИЧАТЬ *несов.* карамданар (карамдан-), ачаптанар (ачаптан-); **жадничать из-за книги** бичикти карамданар; **Не жадничай, съешь сначала одну конфету!** Ачаптанба, озо баштап бир конфетти јип ал!

ЖА́ДНО *нареч.* **1**. ачаптанып; **жадно есть** ачаптанып јиир; **2**. *перен.* соныркап, јилбиркеп; **жадно слушать** јилбиркеп угар

ЖА́ДНОСТЬ *ж.* ачабы; **жадность к деньгам портила его** акчага ачабы оны ӱреп турган; **с жадностью** ачаптанып; **он с жадностью выпил стакан воды** ол бир стакан сууны ачаптанып ичип ийди

ЖА́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*скупой*) карам, кырс; **жадный человек** карам кижи; **2**. (*падкий на что-л.*) ачап; **жадный на еду (к еде)** курсакка ачап; **жадный на деньги (к деньгам)** акчага ачап

ЖА́ЖДА *ж.* **1**. суузаары, суузы; **утолить жажду** суузаарын кандырар, суузын кандырар; **вызвать жажду** суузаар; **2**. *перен.* кӱӱнзеери; **жажда свободы** јайым кӱӱнзеери

ЖА́ЖДАТЬ *несов. чего* **1**. *уст.* (*хотеть пить, испытывать жажду*) суузар (сууза-); **из-за жары все жаждали** изӱге ончозы суузап турдылар; **2**. *перен., книжн.* (*сильно желать*) тың кӱӱнзеер (кӱӱнзе-); **жаждать победы** јеңӱни тың кӱӱнзеер

ЖАКЕ́Т *м.* жакет

ЖАЛЕ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*испытывать жалость*) килеер (киле-), килеп турар (килеп тур-); **люди жалели маленького мальчика-сироту** улустар кичинек өскӱс уулчакты килеп туратан; **2**. *о ком-чём* (*сожалеть*) ачынар (ачын-); **жалеть о потерянном времени** темей өткӧн ӧйгӧ ачынар; **3**. *что* (*беречь*) кысканар (кыскан-); **Эркелей берегла свою единственную юбку, не носила** Эркелей јаңыс јикпезин кысканып кийбей турды; **работать не жалея сил** кӱчин кысканбай иштеер

ЖА́ЛИТЬ *несов. кого-что* чагар (чак-); **пчёлы больно жалят** адарулар ачу чагып јат

ЖА́ЛКИЙ, -ая, -ое **1**. (*вызывающий жалость*) ачынчылу, чучурап калган; **жалкий вид** бӱдӱжи ачынчылу, **с жалким видом** чучурап калган бӱдӱштӱ; **2**. (*плохой, невзрачный*) уйан, коомой; **тогда у меня было лишь одно жалкое платье** ол туштa менде бир ле уйан платье болгон; **костюм его был жалок** онын костюмы коомой болгон; **3**. *презр.* (*ничтожно малый, незначительныйый*) сӱрекей ас; **жалкая сумма денег** сӱрекей ас акча

ЖА́ЛКО *нареч.* **1**. ачынчылу; **жалко выглядеть** ачынчылу көрӱнер; **2**. *безл. в знач. сказ.* ачу; **матери, конечно, жалко сына** энезине уулы ачу эмей

ЖА́ЛО *с.* чагак; **жало пчелы** адарунын чагагы

ЖА́ЛОБА *ж.* комыдал; **подать жалобу** комудал берер; **книга жалоб** комыдал бичиир бичик

ЖА́ЛОБНО *нареч.* комудалду, ачынчылу; **жалобно плакать** ачынчылу ыйлаар; **жалобно рассказывать** комудалду куучындаар

ЖА́ЛОБНЫЙ, -ая, -ое комыдалду, ачынчылу; **жалобный стон** комыдалду онту; **жалобный взгляд** ачынчылу көрӱш

ЖА́ЛОБЩИК *м.* комыдал бичиген эр кижи

ЖА́ЛОБЩИЦА *ж.* комыдал бичиген ӱй кижи

ЖА́ЛОВАННЫЙ, -ая, -ое сыйга берилген; кайралга берилген; **жалованная шуба** сыйга берилген тон

ЖА́ЛОВАНЬЕ *с.* иштиҥ јалы, ишјал; **получить жалованье** иштиҥ јалын алар

ЖА́ЛОВАТЬ *несов.* **1**. *кого чем*; *уст.* (*награждать*) кайралдаар (кайралда-); **все его поздравляли с орденом, которым жаловал его царь** ончозы оны каан кайралдаган орденле уткып турдылар; **2**. *кого-что*, обычно с *отриц.* (*ценить*) тоор (тоо-), баалаар (баала-); **его там не очень жалуют** оны анда тыҥ да тооп турганы јок; **моего друга на работе не жалуют** мениҥ нӧкӧримди ижинде баалабай јат ♦ **Прошу любить и жаловать!** Таныжаар, таныш болоор!

ЖА́ЛОВАТЬСЯ *несов. кому на кого-что* **1**. (*высказывать жалобы на что*) комыдаар (комыда-); **На что вы жалуетесь?** Слер неге комыдап тураар?; **2**. (*подавать жалобу*) угузар (угус-), комыдал берер; **жаловаться в суд** јаргыга угузар; **3**. (*ябедничать*) коптонор (коптон-), коптонып турар (коптонып тур-); **жаловаться учителю на одноклассника** кожо ӱренип турган баланы ӱредӱчиге коптонор

ЖАЛОНО́СНЫЙ, -ая, -ое чагакту; **жалоносные насекомые** чагакту курт-коҥыстар

ЖА́ЛОСТЛИВЫЙ, -ая, -ое (*сострадательный*) буурзак, киленҥкей; **жалостливый учитель** буурзак ӱредӱчи; **она женщина жалостливая** ол киленҥкей ӱй кижи

ЖА́ЛОСТНЫЙ, -ая, -ое; *разг.* (*печальный*) кунукчыл; **жалостная песня** кунукчыл кожоҥ

ЖА́ЛОСТЬ *ж.* **1**. (*сострадание*) килеери, килегени; **сделать что-либо из жалости к кому-либо** кемге-кемге килеп эдер; **Где твоя жалость к младшим братьям?** Карындаштарыҥа килегениҥ кайда?; **жалость к собаке** ийтти килеери; **2**. (*сожаление*) кородогоны, кородош; **Какая жалость!** Кородогонымды не деп айдар!

ЖА́ЛЮЗИ *нескл. с.* жалюзи

ЖАНДА́РМ *м.* жандарм

ЖАНР *м.*; *лит.* жанр

ЖА́Р *м.* **1**. (*зной, раскалённый воздух*) изӱ, изӱ кей; **2**. *разг.* (*горячие угли*) изӱ кос; **3**. (*повышенная температура*) изӱ; **у ребёнка жар** баланыҥ эди изӱ; **4**. *перен.* (*рвение, пыл*) кӱӱн; **он вкладывал в работу весь свой жар** ол ишке бойыныҥ бастыра кӱӱнин салып туратан; ♦ **чужими руками жар загребать** ӧскӧ кижиниҥ кӱчин јиир

ЖАРА́ *ж.* изӱ; **июльская жара** јаан изӱ айдыҥ изӱлери

ЖАРГО́Н *м.* жаргон

ЖА́РЕНЫЙ, -ая, -ое каарган; **жареное мясо** каарган эт

ЖА́РИТЬ *несов. кого-что* каарар (каар-); **жарить мясо** эт каарар

ЖА́РИТЬСЯ *несов.* **1**. (*подвергаться жарению*) каарылар (каарыл-); **картошка ещё жарится** картошко эм тургуза каарылып јат; **2**. *разг.* (*находиться на жаре*) быжар (быш-); **жариться на солнце** кӱнге быжар

ЖА́РКИЙ, -ая, -ое **1**. (*дающий сильный жар*) изӱ, каан; **жаркое лето** каан јай; **жаркий день** изӱ кӱн; **2**. *перен.* (*страстный*) от-јалбышту; **жаркие речи** от-јалбышту куучындар; **3**. (*тропический*) јылу; **жаркие страны** јылу јерлер; ♦ **жаркий бой** от-калапту јуу-согуш

ЖА́РКО *нареч.* **1**. изӱ; **солнце жарко грело** кӱн изӱ јылыдып турды; **2**. *перен.* (*страстно, пылко*) от-јалбышту; **жарко обсуждать** от-јалбышту шӱӱжер; **3**. *безл. в знач. сказ.* изӱ; **сегодня очень жарко** бӱгӱн сӱреен изӱ; **мне жарко** меге изӱ

ЖАРКО́Е *с.* жаркое

ЖАРО́ВНЯ *ж.* (*сосуд для горящих углей, заменяющий печку*) жаровня, чой казан

ЖАРОПОНИЖА́ЮЩЕЕ *с.*; *мед.* изӱ јабызадатан эм; **прописать жаропонижающее** изӱ јабызадатан эм бичип берер

ЖА́ТВА *ж.* **1**. (*действие*) аш јуунадары; **готовиться к жатве** аш јуунадарына белетенер; **2**. (*время уборки*) аш јуунадар өй; **во время жатвы отпуск не дадут** аш јуунадар өйдө амыралта бербес

ЖА́ТВЕННЫЙ, -ая, -ое; *с.-х.* аш кезип јуунадар; **жатвенная машина** аш кезип јуунадар машина

ЖА́ТЬ I *несов.* **1**. *кого-что* (*давить, стискивать, сжимать*) балбарар (балбар-), балбара тудар (балбара тут-), тудар (тут-); **жать арбуз изо всех сил руками** арбузты бастыра кӱчиле колдорло балбара тудар; **жать руку** колдоҥ тудар; **2**. *что и без доп.* (*быть тесным*) кызар (кыс-), тудар; **сапог жмёт ногу** сопок бутты тудуп јат; **пальто жмёт** тон кызып јат; **3**. *что* (*выдавливать*) сыгар (сык-); **жать сок из винограда** виноградтаҥ суузын сыгар

ЖА́ТЬ II *несов. что*; *с.-х.* кезер (кес-); **жать пшеницу** буудай кезер

ЖА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*съёживаться*) корчойор (корчой-); **жаться от холода** сооктоҥ корчойор; **2**. (*прижиматься*) јапшынар (јапшын-); **ребёнок жмётся к матери** бала энезине јапшынып јат

ЖВА́ЧНЫЕ *мн.* (*ед.* **жва́чное** *с.*) кепшенер тындулар

ЖГУ́ЧИЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который жжёт, вызывает ощущение жжения*) изӱ, корон, кызу; **жгучие лучи солнца** кӱнниҥ изӱ чокторы; **жгучий мороз** корон соок; **2**. *перен.* ачу-корон, корон, коронду, сӱреен тыҥ; **жгучая обида** ачу-корон ачыныш; **жгучий стыд** коронду уйат

ЖДА́ТЬ *несов.* **1**. *кого-чего* (*ожидать появления*) сакыыр (сакы-), сакып турар (сакып тур-); **ждать поезда** поезд сакып турар; **ждать товарища** нӧкӧрин сакыыр; **2**. (*надеяться на что-л.*) сакыыр; **ждать выздоровления** јазыларын сакыыр; **3**. *чего* (*предполагать*) сезип сакыыр (сезип сакы-); **ждать бури** јоткон болорын сезип сакыыр; ♦ **время не ждёт** өй сакыбай јат

ЖЕ I *союз противит.* дезе; **он остаётся здесь, я же уезжаю** ол мында артып јат, мен дезе атанып јадым

ЖЕ II *частица*; **1**. *усил.* ла (ле), ло (лӧ); **мы поедем сегодня же** бис бӱгӱн ле атана берерис; **2**. *употр. для указания тождества* ла (ле), ло (лӧ); **тот же** ол ло; **я купила такую же ручку** мен андый ла ручка садып алдым

ЖЕВА́ТЬ *несов. что* чайнаар (чайна-); **жевать конфету** конфет чайнаар

ЖЕЛА́НИЕ *с.* кӱӱн, кӱӱн-санаа; **по своему желанию она сюда приехала** бойыныҥ кӱӱниле ол бери келген; **у меня много желаний** мениҥ кӱӱн-санааларым көп

ЖЕЛА́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*ожидаемый*) сакыган, кӱӱнзеген; **желанный гость** сакыган айылчы; **желанный подарок** кӱӱнзеген сый; **2**. (*милый, дорогой*) кару; **желанный друг** кару најы

ЖЕЛА́ТЕЛЬНО *безл. в знач. сказ. с инф.* и *союзом* «чтобы» -зо / -за торт; **желательно ехать вечером** энирде атанза торт; **желательно, чтобы сдали сегодня** бӱгӱн табыштырза торт

ЖЕЛА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кӱӱнзеген, керексиген; **желательная поездка** кӱӱнзеген јол-јорык; **желательная встреча** керексиген јолугыш

ЖЕЛА́ТЬ *несов.* **1**. *чего, кого-что (с конкретными сущ.), с неопр.* или *с союзом «чтобы»* (*испытывать желание*) кӱӱнзеер (кӱӱнзе-); **Что желает Ваша дочь?** Слердиҥ кызыгар нени кӱӱнзеп туру?; **я желаю, чтобы он сюда пришел** мен оны бери келзин деп кӱӱнзеп турум; **2**. *кому кого-чего* или *с неопр.* (*высказывать пожелания*) кӱӱнзеер (кӱӱнзе-); **я желаю вам счастья** мен слерге ырыс кӱӱнзеп турум

ЖЕЛА́ЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* кӱӱнзеп турган; **2**. *в знач. сущ. мн.* **жела́ющие**

күүнзеп тургандар; **оказалось много желающих пойти на экскурсию** экскурсияга бараргa күүнзеп тургандардың тоозы көп болды

ЖЕЛЕ́ЗИНА *ж.* темирдиң тилими; **ударить железиной** темирдиң тилимиле согор

ЖЕЛЕ́ЗИСТЫЙ, -ая, -ое темирлү; **железистая вода** темирлү суу

ЖЕЛЕНОДОРО́ЖНИК *м.* темир jолдың ишчизи

ЖЕЛЕЗНОДОРО́ЖНЫЙ, -ая, -ое темир jолдың; **железнодорожный транспорт** темир jолдың транспорты

ЖЕЛЕ́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. темир, темирден эткен; **железная кровать** темир орын; **железная дверь** темирден эткен эжик; **2**. *перен.* (*сильный, крепкий*) бек; **железное здоровье** бек су-кадык; **3**. *перен.* (*твёрдый, непреклонный*) кату; **железная дисциплина** кату дисциплина; ♦ **железная дорога** темир jол

ЖЕЛЕ́ЗО *с.* **1**. темир; **поднять железо** темирди көдүрип ийер; **2**. *собир.* (*изделия*) темир, темир эдимдер; **листовое железо** тала темир; **3**. *мед.* (*лекарство*) железо; **принимать железо** железо ичер

ЖЕЛЕЗОБЕТО́Н *м.* железобетон

ЖЕЛЕЗОБЕТО́ННЫЙ, -ая, -ое железобетонный, железобетоннон эткен; **железобетонное укрепление** железобетоннон эткен укрепление

ЖЁЛОБ *м.* чорго; **водосточный жёлоб** суу агызар чорго

ЖЕЛТЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться жёлтым*) саргарар (саргар-); **кожа желтеет** тере саргарып jат; **2**. (*виднеться о жёлтом*) саргарар (саргар-), саргарып көрүнер (саргарып көрүн-); **вдали желтела рожь** ырааkта арыш саргарып көрүнди; **что-то желтеет между деревьями** агаштардың ортозында та не де саргарат

ЖЕЛТИЗНА́ *ж.* сарызы; **с желтизной** сарылу

ЖЕЛТИ́НКА *ж.*; *разг.* сарысымак өң; сары өңдү шылбак; **платье с желтинкой** сарысымак өңдү платье

ЖЕЛТИ́ТЬ *несов. что* саргартар (саргарт-); **желтить стены** стенелерди саргартар

ЖЕЛТО́К *м.* jымыртканың сарызы

ЖЕЛТОКО́ЖИЙ, -ая, -ое терези сары; сары терелү

ЖЕЛТОЛИ́ЦЫЙ, -ая, -ое jүзи сары; сары jүстү

ЖЕЛТУ́ХА *ж.*; *мед.* сары оору (*буурдың оорузы*)

ЖЁЛТЫЙ, -ая, -ое сары; **желтая краска** сары будук

ЖЕЛУ́ДОК *м.* карын, карынның оозы; **лечить желудок** карынды эмдеер

ЖЕЛУ́ДОЧЕК *м.*; *анат.* желудочек (*каннын jүрерин башкарып турган jүректиң бир бөлүги*)

ЖЕЛУ́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое карыннын; **желудочный сок** карыннын суузы

ЖЁЛУДЬ *м.* чочогой

ЖЕ́ЛЧНОСТЬ *м.* кыjыраны, кыйгазы

ЖЁЛЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. *анат., физиол.* өттин; **жёлчный пузырь** өттиң куугы; **2**. *перен.* (*раздражительный, злой*) кыjыраң, кыйгас, казыр; **жёлчный характер** кыйгас кылык-jаң, **он был жёлчен, молчалив и никого не боялся** ол казыр, унчукпас болгон, кемнең де коркыбайтан; **с жёлчным лицом** кыjыраң jүстү

ЖЕ́ЛЧЬ *ж.* **1**. *анат., физиол.* өт; **2**. *перен.* (*раздражение*) кыjыраң; **в нём много желчи** ондо кыjыраң көп

ЖЕМА́НИТЬСЯ *несов.* чүмеркеер (чүмерке-); опсыркаар (опсырка-); **вечно жеманится** jаантайын чүмеркеер; **она жеманилась, разговаривала неохотно** ол опсыркап, күн-күч jок куучындажып турды

ЖЕМА́ННИЦА *ж.*; *разг.* чүмеркек, опсыркак үй кижи

ЖЕМА́ННИЧАТЬ *несов.* чүмеркеер (чүмерке-); опсыркаар; **он начал жеман-**

ничать при посторонних öскö улустын кöзине опсыркап баштады

ЖЕМА́ННЫЙ, -ая, -ое чÿмеркек; опсыркак; **жеманный человек** опсыркак кижи; **жеманная женщина** чÿмеркек келин

ЖЕМА́НСТВО *с.* чÿмеркек кылык, тынзынчак кылык-јаҥ; **без всякого жеманства** тынзынчак кылык јогынаҥ; **проявлять своё жеманство** бойыныҥ чÿмеркек кылыгын көргÿзер

ЖЕ́МЧУГ *м.* жемчуг, кÿмÿш; **серьги с жемчугом** кÿмÿштÿ сыргалар

ЖЕМЧУ́ЖИНА *ж.* (*зерно жемчуга*) бир чарак кÿмÿш; **галстук с большой чёрной жемчужиной** јаан кара бир чарак кÿмÿштÿ галстук

ЖЕМЧУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое кÿмÿштеҥ эткен; **жемчужное ожерелье** кÿмÿштеҥ эткен јинји

ЖЕНА́ *ж.* ÿйи, эмегени, эжи, абакайы; **у него жена очень добрая** онын ÿйи сÿрекей јалакай; **кааннын абакайы** жена царя; **его жену зовут Алтынай** онын эжиниҥ ады Алтынай; **моя жена старше меня на два года** эмегеним менеҥ эки јашка јаан

ЖЕНА́ТЫЙ, -ая, -ое эмегендÿ, айылду-јурттy; **женатый человек** айылду-јурттy кижи

ЖЕНИ́ТЬ *сов., несов. кого* кижи алып берер (алып бер-); **мы его летом женили** бис ого јайгыда кижи алып бергенис

ЖЕНИ́ТЬБА *ж.* кижи алары

ЖЕНИ́ТЬСЯ *сов., несов.* кижи алар (ал-), алар, той эдер (эт-); **жениться на любимой девушке** сÿÿген кысты алар; **жениться летом** јайгыда той эдер; **он скоро женится** ол удабас кижи алып јат

ЖЕНИ́Х *м.* **1**. жених, кудачы, кыс көрÿп турган кижи; **2**. *разг.* (*молодой холостяк*) бойдоҥ

ЖЕНОПОДО́БНЫЙ, -ая, -ое ÿй кижиге тÿҥей; эмеенсÿ; **женоподобный мужчина** эмеенсÿ эр кижи

ЖЕ́НСКИЙ, -ая, -ое ÿй улустыҥ; **женский праздник** ÿй улустыҥ байрамы; **женский род** *грам.* женский род

ЖЕ́НСТВЕННОСТЬ *ж.* ÿй кижидий јымжак болоры, ÿй кижиниҥ јымжагы, јалакай болоры; **в ней нет женственности** ондо ÿй кижиниҥ јымжагы јок

ЖЕ́НСТВЕННЫЙ, -ая, -ое ÿй кижидий јымжак, ÿй кижидий јалакай

ЖЕ́НЩИНА *ж.* ÿй кижи; (*молодая*) келин

ЖЕ́РДЬ *ж.* **1**. сыра, шыйдам; **2**. *разг., ирон.* (*о долговязом человеке*) шыйдам

ЖЕРЁБАЯ (*о кобыле, ослице, верблюдице*) боос; **жерёбая кобыла** боос бее

ЖЕРЕБЁНОК *м.* кулун

ЖЕРЕБЕ́Ц *м.* **1**. айгыр; **2**. (*о рослом, здоровом мужчине*) айгыр

ЖЕРЕБИ́ТЬСЯ *несов.* кулундаар (кулунда-), төрööр (төрö-)

ЖЕРЕБЬЁВКА *ж.* жребий чачары

ЖЁРНОВ *м.* теерменниҥ тажы

ЖЕ́РТВА *ж.* **1**. тайылга; **приносить жертву** тайылга эдер; **2**. *высок.* (*добровольный отказ от кого-чего-н. в чью-н. пользу*): **мать готова на любые жертвы ради своего ребенка** бойыныҥ балазы учун эне кижи кандый ла немени бойынаҥ айрыырга белен; **3**. öлгöн улус, божогон улус (*кемниҥ-кемниҥ колынаҥ эмезе кандый бир учуралдаҥ улам öлгöн кижи*); **при катастрофе имелись жертвы** тÿбектÿ учуралда öлгöн улус бар болгон; ♦ **жертва клеветы** копко кирген кижи

ЖЕ́РТВЕННИК *м.* тайылга эдетен јер

ЖЕ́РТВОВАТЬ *несов.* **1**. (*добровольно отдавать, приносить в дар*) бойыныҥ кÿÿниле берер (бер-), сыйлаар (сыйла-); **жертвовать деньги на строительство больницы** эмчилик тударына бойыныҥ кÿÿниле акча берер; **2**. *кем-чем* (*не щадить кого-чего-л.*) кысканбай берер (кысканбай бер-); **жертвовать своей жизнью** бойыныҥ јÿрÿмин кысканбай берер; **3**. *чем* (*отказываться от чего-н., пренебрегать*

чем-н. ради чего-н. другого) кысканбас (кысканба-), жертвовать эдер (жертвовать эт-); **жертвовать своим отпуском** бойынын амыралтазыла жертвовать эдер

ЖЕ́СТ *м.* **1**. јаҥыры, имдеери; **решительный жест** колыла кезем јаҥыры; **2**. *перен.* (*поступок с показной целью*) јакшы көрүнерге эткен кылык

ЖЕРТВОПРИНОШЕ́НИЕ *с.* **1**. (*обряд*) тайылга эдери; **2**. (*тот, кто или то, что приносится в жертву*) тайылга; **некоторые народы в качестве жертвоприношения используют барана** кезик албатылар тайылга этире койды экелет

ЖЕСТИКУЛИ́РОВАТЬ *несов.* колло јаҥыыр (јаҥы-), колло имдеер (имде-); **когда он что-то рассказывает, всегда активно начинает жестикулировать** ол неме куучындаганда, јаантайын колыла јаҥып турар

ЖЕСТИКУЛя́ЦИЯ *ж.* кол јаҥыш, колло јаҥыыры; **его легко узнать по жестикуляции** оны колынын јаҥыжынан танып ийерге јеҥил

ЖЁСТКИЙ, -ая, -ое **1**. (*плотный, твёрдый*) кату; **жёсткое сиденье** кату отургыш; **жёсткие волосы** кату чач; **2**. *перен.* (*суровый, резкий*) казыр; **жёсткий характер** казыр кылык-јан; **3**. *перен.* (*безоговорочный*) кату; **жёсткие условия** кату айалгалар

ЖЕ́СТКО *нареч.* **1**. кату; **жёстко упасть** кату јыгылып калар; **2**. *перен.* кезем, кату; **жёстко сказать** кезем айдып ийер; **жёстко ответить** кату каруузын јандырар

ЖЕСТО́КИЙ, -ая, -ое **1**. (*беспощадный, безжалостный*) кату, казыр; **жестокий человек** казыр кижи; **2**. (*ожесточённый, очень сильный*) калапту; **жестокий бой** калапту јуу-согуш

ЖЕСТО́КОСТЬ *ж.* **1**. (*безжалостность*) казыр болоры, кату болоры; **звериная жестокость** аҥның казыры; **я не смогу забыть твою жестокость к детям** сенин балдарга кату болгонынды ундып болбозым; **2**. (*жестокий поступок*) казыр кылык, калју кылык; **он проявил свою жестокость** ол бойынын казыр кылыгын көргүзип салган

ЖЕ́СТЬ *ж.* тала; **кровельная жесть** јабынты тала

ЖЕСТя́НИК *м.* и **ЖЕСТя́НЩИК** *м.* талала иштейтен ус

ЖЕСТя́НКА *ж.* **1**. таладаҥ эдилген коробка; **2**. таланың үзүги, тилими

ЖЕСТЯНО́Й, -ая, -ое тала, таладаҥ эткен; **жестяной чайник** таладаҥ эткен чөйгөн

ЖЕ́ЧЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*уничтожать огнём*) өртөөр (өртө-); **жечь все письма** бастыра самараларды өртөөр; **враги сжигали на своём пути города и деревни** өштүлер бойынын јолында бастыра калаларды ла деремненлерди өртөгөн; **2**. *что* (*расходовать при горении*) одырар (одыр-), күйдүрер (күйдүр-), өртөөр; **жечь много дров** көп одын одырар; **жечь электричество** көп ток өртөөр; **3**. *кого-что и без доп.* (*обжигать*) күйдүрер, өртөөр; **солнце сильно жжёт** күн тың өртөп јат

ЖЕ́ЧЬСЯ *несов.* **1**. өртөөр (өртө-), чагар (чак-); **йод жжётся** йод өртөп јат; **крапива жжётся** чалкан чагып јат; **2**. (*обжигаться, получать ожоги*) өртөнөр (өртөн-); **она много раз жглась утюгом** ол көп катап утюгла өртөнгөн

ЖЖЁНЫЙ, -ая, -ое күйдүрген, өртөгөн; **жжёный кирпич** өртөгөн кирпич

ЖИВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое күч кийдирер, күч кожор; **живительный воздух** күч кожор кей

ЖИВИ́ТЬ *несов.* (*внушать кому-н. жизнерадостность, возбуждение*; *бодрить*) тиргизер (тиргис-), күүн-санаазын көдүрер (көдүр-); **весна живит его** јас онын күүн-санаазын көдүрет

ЖИ́ВНОСТЬ *ж.*; *собир.* **1**. оок тындулар; **эти болота были полны всякой живности – рыбами, змеями, лягушками** бу састар кандый ла оок тындуларла толо болгон – балыктарла, јыландарла, ба-

каларла; **2**. эдин јийтен айылдың куштары ла оок тындулары

ЖИ́ВО *нареч.* **1**. (*ясно, отчётливо*) јарт; **живо помню все события** болгон бастыра учуралдарды јарт эске алынып јадым; **2**. (*оживлённо*) јардак; **он живо рассказывал о виденном** ол көргөни керегинде јардак куучындап турды; **3**. *разг.* (*скоро*) түрген; **он живо сбегал за доктором** ол эмчиге түрген јүгүрип барып келди

ЖИВОДЁР *м.* казыр јаман кижи

ЖИВОДЁРСТВО *с.* **1**. (*жестокое обращение с животными*) тындуларды кыйнап турары; **2**. *перен.* (*бессовестная нажива, грабительство*) тонооры, тонош

ЖИВО́Й, -ая, -ое **1**. тирү, тынду, эзен; **Ты мне принеси живого зайца!** Сен меге тирү койон экел!; **его родители живы** онын ада-энези эзен; **Кискечек тынду эмтир бе?** Котёнок жив? **2**. (*подлинный, реальный*) чын; **живая действительность** чын јадын-јүрүм; **3**. (*подвижный*) шулмус; јардак; **живой ребёнок** шулмус бала; **4**. (*жизненный*) јаан учурлу; **живая идея** јаан учурлу шүүлте; ♦ **живой вес** (*скота*) тирүге тарткан беске; **живая рана** јаңы шырка; **живые цветы** тирү чечектер; **живая очередь** улус кыйалта јоктоң болотон очередь

ЖИВОКО́СТЬ *ж.*; *биол.* јылан-чечек, сырга

ЖИВОПИ́СЕЦ *м.* живопись јурайтан јурукчы

ЖИ́ВОПИСЬ *ж.* **1**. (*искусство*) живопись; **уроки живописи** живописьтиң урокторы; **2**. *собир.* (*картины*) јуруктар

ЖИ́ВОСТЬ *ж.* шулмус болоры, чыйрак болоры, түргени, шулмузы, чыйрагы; **он брал всё своей живостью** ол үзе немени бойыныҥ чыйрагыла алып соготон

ЖИВО́Т *м.* ич; **у него заболел живот** онын ичи оорый берди

ЖИВОТНОВО́Д *м.* малчы, мал өскүречи; **работать животноводом** мал өскүречи болуп иштеер

ЖИВОТНОВО́ДСТВО *с.* мал өскүрери; **у них развито животноводство** олордо мал өскүрери элбеде өскөн

ЖИВОТНОВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое мал өскүрер; **животноводческий совхоз** мал өскүрер совхоз

ЖИВО́ТНОЕ *с.* тынду; (*домашнее*) мал; (*дикое*) ан; **домашние животные** айылдың малы; **копытное животное** туйгакту мал; **позвоночное животное** омуртказалу тынду; **млекопитающее животное** сүтле азыранатан тынду

ЖИВО́ТНЫЙ, -ая, -ое мал; **животный организм** малдың эди-сөөги; **животное масло** малдың сарјузы; ♦ **животный страх** сүреен коркып турары; **животный мир** тындулар

ЖИВОТРЕПЕ́ЩУЩИЙ, -ая, -ее эҥ учурлу; **животрепещущий вопрос** эҥ учурлу сурак

ЖИВУ́ЧЕСТЬ *ж.* **1**. тыны бек болоры; **живучесть акулы** акуланың тыны бек болоры; **2**. *перен.* турумкайы, чыдамкайы

ЖИВУ́ЧИЙ, -ая, -ее **1**. (*жизнеспособный*) тыны бек; **живучий человек** тыны бек кижи; **2**. *перен.* (*устойчивый*) турумкай, бек, ундылбас; **живучие обычаи** турумкай јаҥдар

ЖИ́ВЧИК *м.* **1**. *разг.* (*живой, подвижный человек*) шулмус кижи, чыйрак кижи; **2**. *биол.* сперматозоид (*эр кижиниҥ үрен клетказы*)

ЖИВЬЁМ *нареч.* тирүге, тындуга; **волка поймал живьём** бөрүни тындуга тудуп алды; **всех брать живьем** бастыразын тирүге тудар

ЖИ́ДКИЙ, -ая, -ое **1**. суйук; **жидкие тела** *физ.* суйук немелер; **жидкое молоко** суйук сүт; **жидкий чай** суйук чай; **2**. (*редкий*) суйук; **жидкая растительность** суйук өзүм; **жидкие волосы** суйук чачтар; **3**. *перен., разг.* (*слабый*) шүлбүҥ, бош; **жидкие мускулы** бош балтырлар

ЖИ́ДКОСТЬ *ж.* суйук неме; **меры жидкости** суйук немелердиҥ кемјүзи

ЖИ́ЖА *ж.* суйук неме, суйугы; **навозная жижа** ötöктиң суйугы

ЖИЗНЕДЕ́ЯТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое омок, чыйрак, капшуун; **жизнедеятельный человек** омок кижи

ЖИ́ЗНЕННЫЙ, -ая. -ое **1**. (*относящийся к жизни*) јадын-јўрўмниң, јўрўмниң; **жизненный опыт** јадын-јўрўмниң ченемели; **жизненный путь** јўрўмниң јолы; **2**. (*важный, необходимый для жизни*) јўрўмге учурлу; **жизненный вопрос** јўрўмге учурлу сурак

ЖИЗНЕОПИСА́НИЕ *с.* јўрўм керегинде бичигени; **жизнеописания знаменитых людей** ады јарлу улустың јўрўми керегинде бичигени

ЖИЗНЕПОНИМА́НИЕ *с.* јўрўмди оңдогоны; **моё жизнепонимание не совпадает с вашим** менің јўрўмди оңдогоным слердийиле келишпей јат

ЖИЗНЕРА́ДОСТНОСТЬ *ж.* омогы, ачык-јарыгы; **его жизнерадостность привлекает к себе людей** онын ачык-јарыгы улусты бойына тартат

ЖИЗНЕРА́ДОСТНЫЙ, -ая, -ое омок, јардак, ачык-јарык, сўўнчилў; **жизнерадостный мальчик** ачык-јарык уулчак

ЖИЗНЕСПОСО́БНЫЙ, -ая, ое бек, турумкай, чыдамкай; **жизнеспособный организм** бек организм

ЖИЗНЬ *ж.* **1**. (*физиологическое существование*) јўрўм; **жизнь человека** кижиниң јўрўми; **даровать жизнь** јўрўм берер; **он отдал свою жизнь за родину** ол төрөли учун јўрўмин берген; **2**. (*образ существования*) јадын-јўрўм, јадын; **счастливая жизнь** ырысту јадын-јўрўм; **жизнь в деревне ухудшилась** деремнеде јадын коомойтыган; **3**. (*деятельность общества и человека в тех или иных ее проявлениях, в различных областях, сферах*) јўрўм, керек-јарактар; **жизнь партии** партияның јўрўми; **семейная жизнь** биледеги керек-јарактар; **4**. (*окружающая нас реальная действительность, бытие*) јадын-јўрўм; ♦ **по гроб жизни** өлгөнчө; **подруга жизни** ўйи, эмегени; **вопрос жизни и смерти** өзөтөниниң бе, эмезе өлөтөниниң бе сурагы; **между жизнью и смертью** јўрўм ле өлўмниң ортозында; **никогда в жизни** качан да

ЖИ́ЛА I *ж.*; *разг.* **1**. (*кровеносный сосуд*) тамыр; **2**. (*сухожилие*) эт учук, чел; **3**. *горн.* таштың тамыры

ЖИ́ЛА II *м.* и *ж.* карамчы кижи, кырс кижи, ач көстў кижи

ЖИЛЕ́Т *м.* јеңјок, көгўспек; **я купила маме жилет** мен энеме јеңјок садып бердим

ЖИЛЕ́ТКА *ж.* жилетка

ЖИЛЕ́Ц *м.* јуртчы; **собрание жильцов дома** туранын јуртчыларының јууны

ЖИ́ЛИСТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*обильный жилами, сухожилиями*) челдў; **жилистое мясо** челдў эт; **2**. (*с выступающими жилами*) каткак, кўчтў; **жилистые руки** кўчтў колдор

ЖИЛИ́ЩЕ *с.* айыл-јурт; **благоустройство жилищ** айыл-јурттарды эптеп јарандырары

ЖИЛИ́ЩНЫЙ, -ая, -ое айыл-јурт, айыл-јурттың; **жилищное строительство** айыл-јурт тудары

ЖИ́ЛКА *ж.* **1**. тамыр, учук, чел; **2**. *перен.* (*способность, природная склонность к чему-л.*) јайалта, ары јанынаң јайалта; **в тебе есть артистическая жилка** сенде артист болотон ары јанынаң јайалта бар

ЖИЛО́Й, -ая, -ое улус јадар; **жилой дом** улус јадар тура

ЖИЛЬЁ *с.* (*обитаемое место*) јадатан јер; **студентам предоставляется жильё** студенттерге јадатан јер берилет

ЖИ́МОЛОСТЬ *ж.* тайабаш; **садовая жимолость** садта өзөтөн тайабаш

ЖИ́Р *м.* ўс, јуу; **животные жиры** тындулардың јуузы; **рыбий жир** балыктың ўзи; **гусиный жир** кастың ўзи; ♦ **нагулять жиру** семирер; **заплыть жиром** семирип калар

ЖИРА́Ф *м.* и **ЖИРА́ФА** *ж.* жираф

ЖИРЕ́ТЬ *несов.* семирер (семир-); **этот кот на глазах жиреет** бу киске көстиң көскö лö семирип јат

ЖИ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*обильный жирами*) ўстў, јуулу; (*о молоке, чае*) койу; **жирное мясо** јуулу эт; **жирное молоко** койу сўт; **жирный суп** ўстў суп; **2**. (*толстый, ожиревший*) семис; **жирный кот** семис киске; **3**. (*грязный от жира*) ўстў; **ўстў кол** жирные руки; **жирные волосы** ўстў чачтар; **3**. (*с толстыми линиями*) карартып салган; **жирный шрифт** карартып салган шрифт; **жирный заголовок** карартып салган баҗалык

ЖИТЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое *разг.* јадын-јўрўмниң; **житейские дела** јадын-јўрўмниң керектери

ЖИ́ТЕЛЬ *м.* кижи, кандый бир јерде јуртап турган кижи; **житель города** калада јуртап турган кижи; **деревенский житель** деремненiң кижизи

ЖИ́ТЕЛЬСТВО *с.* јуртаары, јуртап јадары; **место жительства** јуртаар јер

ЖИТИЕ́ *с.*; *уст.* агару кижиниң јўрўми керегинде куучын; **житие протопопа Аввакума** агару протопоп Аввакумның јўрўми керегинде куучын

ЖИ́ТЬ *несов.* **1**. (*существовать, быть живым*) јўрер (јўр-), јажар (јажа-); **жить сто лет** јўс јаш јажар; **я не смогу жить без сына** уулым јокко јўрўп болбозым; **2**. (*обитать*) јўрер, јадар (јат-), јуртаар (јурта-); **он живёт в городе** ол калада јуртап јат; **медведи живут в тайге** айулар тайгада јўрет; **3**. *чем* и *на что* (*поддерживать своё существование чем-н.*) јадар; **первое время мы жили на деньги моих родителей** баштапкы öйдö бис эне-адамның акчазына јатканыс; **4**. *перен. кем-чем* (*быть поглощенным чем-л., увлечённым кем-чем-л.*) јайылар (јайыл-), јўрер; **она живёт только своей работой** ол јаңыс ла бойының ижине јайылып калган; **она живет своими детьми** ол бойының балдары учун јўрўп јат; **5**. (*вести тот или иной образ жизни*) јўрер, јадар; **жить зажиточно** аргалу јадар; **жить припеваючи** кожондоп јўрер; **6**. (*находиться с кем-н. в любовной связи*) јадар; **она ведь жила с парнем из нашей деревни** ол бистиң јердиң уулыла јаткан эди; **7**. (*быть, иметься*) болор (бол-), бар; **в его душе жила надежда** оның јўрегинде ижемји болгон

ЖИТЬЁ *с.*; *разг.* **1**. (*условия существования, жизненный уклад*) јадын; јадын-јўрўм; **солдатское житьё** солдаттардың јадыны; **деревенское житье** деремнедеги јадын-јўрўм; **2**. (*жительство, пребывание где-л.*) јадары, јадар јер; **там мне дали житьё** анда меге јадар јер бергиледи

ЖИ́ТЬСЯ *несов. безл.*; *разг.*: **ему хорошо живётся** ол јакшы јадып јат

ЖМОТ *м.*; *прост., пренебр.* карамчы кижи, карам кижи, кырс кижи; **он настоящий жмот** ол чек карамчы кижи

ЖМУ́РИТЬСЯ *несов.* көзин сыкыйтар (сыкыйт-); **жмуриться от солнца** күнге көзин сыкыйтар

ЖМУ́РКИ *только мн.* јажынып ойноры

ЖМЫХИ́ *мн.* (*ед.* **жмых** *м.*); *с.-х.* жмых

ЖНЕ́Ц *м.* аш кезетен эр кижи

ЖНИ́ЦА *ж.* аш кезетен ўй кижи

ЖОНГЛЁР *м.* жонглёр, цирктиң артизи

ЖОНГЛЁРСТВО *с.* жонглёрство

ЖОНГЛИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. жонглировать эдер (эт-); **жонглировать шариками** болчокторло жонглировать эдер; **2**. *перен.* (*ловко, но произвольно обращаться с чем-л.*) келиштире тузаланар (тузалан-), эптў эдип тузаланар; **жонглировать цитатами** цитаталарды келиштире тузаланар; **жонглировать словами** сöстöрди эптў тузаланар

ЖРА́ТЬ *несов. что и без доп.*; *груб.* јудар (јут-); **с утра жрёт и жрёт, всё никак не наестся** эртен турадаң ала јудуп ла јат, јудуп ла јат, бир де тойбойт

ЖРЕ́БИЙ *м.* жребий; **тянуть жребий** жребий тартар

ЖУЖЖА́НИЕ *с.* кынылактажы, кынылажы, кўўлежи, **жужжание мухи** чымылдың кынылактажы; **жужжание пчелы** адарунын кўўлежи

ЖУЖЖА́ТЬ *несов.* (*о комарах, мухах*) кынылактаар (кынылакта-), кынылаар (кыныла-); (*о пчёлах*) кўўлеер (кўўле-)

ЖУ́К *м.* конус; **навозный жук** өтөктин конузы

ЖУ́ЛИК *м.*; *разг.* **1**. (*вор*) ууртчы; **2**. (*обманщик*) төгүнчи, мекечи

ЖУЛИКОВА́ТЫЙ, -ая, -ое мекеленерге сўўр, төгүнденерге сўўр, јарабас неме эдип ийер кўўндў; **жуликоватый человек** јарабас неме эдип ийер кўўндў кижи

ЖУ́ЛИТЬ *несов. см.* **жу́льничать**

ЖУ́ЛЬНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* төгүндеер (төгүнде-), төгүнденер (төгүнден-); **жульничать в игре** ойында төгүнденер

ЖУ́ЛЬНИЧЕСТВО *с.*; *разг.* ууртаныш, төгүндениш, төгүндеш; **Это не игра, это жульничество**! Бу ойын эмес, бу төгүндеш!

ЖУРАВЛЁНОК *м.* турнанын балазы

ЖУРАВЛИ́НЫЙ, -ая, -ое турнанын; **журавлиные ноги** турнанын буттары; **журавлиная песня** турнанын кожонгы

ЖУРА́ВЛЬ *м.* **1**. (*птица*) турна; **журавли улетают на юг** турналар түштүк јаар учкылайт; **2**. сыра (*колодецтен суу чыгаратан узун чичке неме*)

ЖУ́РИТЬ *несов. кого*; *разг.* арбаар (арба-); **он журит свою дочь за упрямство** ол бойынын кызын тескеризи учун арбайт

ЖУРНА́Л *м.* **1**. (*периодическое издание*) журнал; **«Солонгы» – детский журнал, издаваемый в Горно-Алтайске** «Солонгы» – балдардын Горно-Алтайскта чыгып турган журналы; **2**. (*книга для записей*) журнал; **классный журнал** класстын журналы

ЖУРНАЛИ́СТ *м.* журналист; **учиться на журналиста** журналистке ўренер

ЖУРНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое журналдын; журнал салар; **журнальная статья** журналдын статьязы; **журнальный стол** журнал салар стол

ЖУРЧА́НИЕ *с.* шоркыраш; **журчание воды** суунын шоркыражы

ЖУРЧА́ТЬ *несов.* шоркыраар (шоркыра-); **журчат ручейки** суучактар шоркыражат

ЖУ́ТКИЙ, -ая, -ое **1**. (*страшный*) коркышту, коркымчылу; **жуткая картина** коркышту јурук; **2**. *разг.* (*чрезвычайный, крайний по силе, степени проявления*) сўреен тын; **жуткий холод** сўреен тын соок; **жуткая головная боль** сўреен тын баштын оорузы

ЖУ́ТКО 1. *нареч.* коркышту, сўрекей; **зима выдалась жутко холодной** кыш сўрекей соок болды; **2**. *безл. в знач. сказ.* (*о наличии где-л., в каком-л. месте обстановки, условий, вызывающих страх, беспокойно-тревожное чувство*) коркымчылу, коркышту; **мне стало жутко** меге коркымчылу боло берди

ЖУ́ТЬ *ж.*; *разг.* коркыш, јалтаныш; **он смотрел на всё это с какой-то жутью** ол бу ончозына кандый да јалтанышту көргөн; **меня жуть берёт** мен коркып јадым

ЖУ́ХЛЫЙ, -ая, -ое (*о краске*) өчөмик; (*о коже*) кату

ЖУ́ХНУТЬ *несов.* өнги өчөр (өч-); кадар (кат-); **листья и травы жухнут** јалбрактар ла өлөнгдөр кадып јат; **краска жухнет** будуктын өнги өчўп јат

ЖУЧО́К *м.* конызак

ЖЮРИ́ *с. нескл.* **1**. *собир.* жюри (*маргаанда, көрўде кайрал берер керегинде сурактыјөптөжип турган бир канча чыгартылу специалист улус*); **известный певец был в составе жюри на конкурсе сказителей** јарлу кожончы кайчылардын маргаанында жюринин тоозында болгон; **2**. *спорт.* жюри (*спорт тартыжулардын јаргычызы*)

З

ЗА́ *предлог* **1**. ол јанында, ары јанында, кийининде; **за домом** туранын ол јанында; **идти за гору** кырдын ары јанына барар; **сидеть за столом** столдын кийининде отурар; **2**. тыштына, тыш јанына; **ехать за город** городтын тыштына барар; **2**. учун; **борьба за мир** амыр-энчӱ учун тартыжу; **работать за двоих** эки кижи учун иштеер; **3**. озо; **за день до праздника** байрамнан бир кӱн озо; **4**. туркунына; **за два года пройти курс** курсты эки јылдын туркунына ӧдӱп салар; **5**. ажык; **ему за сорок** онын јажы тӧртӧннӧн ажык

ЗААКТИ́РОВАТЬ *сов.* акт тургузып салар (тургузып сал-); **заактировать недоделки** једикпестерге акт тургузып салар

ЗААПЛОДИ́РОВАТЬ *сов.* колчабыжа берер (колчабыжа бер-), тажына берер (тажына бер-), тажынып баштаар (тажынып башта-); **сидящие в зале зааплодировали** залда отургандар колчабыжып баштадылар

ЗААРЕНДОВА́ТЬ *сов. что* арендага алып алар (алып ал-); **заарендовать комнату** кыпты арендага алып алар

ЗААРЕНДО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **заарендовать**

ЗААРКА́НИВАТЬ *несов. см.* **заарка́нить**

ЗААРКА́НИТЬ *сов. кого-что* **1**. чалмадап алар (чалмадап ал-); **заарканить коня** атты чалмадап алар; **2**. *перен., прост.* (*завлечь, захватить*) тудуп алар (тудуп ал-); **надо было его там же заарканить** оны ондо ло тудуп алар керек болгон

ЗААРТА́ЧИТЬСЯ *сов.* тескерлей берер (тескерлей бер-), мойножып баштаар (мойножып башта-), тескерлеп баштаар (тескерлеп башта-), кедерлей берер (кедерлей бер-); **заартачился, ни в какую не соглашается** тескерлей берген, бир де јӧпсинбей јат

ЗААСФАЛЬТИ́РОВАТЬ *сов.* асфальт салып койор (салып кой-), асфальттап салар (асфальттап сал-); **заасфальтировать дорогу** јолго асфальт салып койор

ЗАБА́ВА *ж.* (*развлечение, игра*) ойын, соот, ойын-соот; **детские забавы** балардын ойын-сооды; **пустая забава** кереги јок соот

ЗАБАВЛЯ́ТЬ *несов. кого* ойнодор (ойнот-), соотодор (соотот-); **забавлять детей** балдарды ойнодор

ЗАБАВЛЯ́ТЬСЯ *несов.* (*развлекаться*) ойноп јӱрер (ойноп јӱр-), соотоп јӱрер (соотоп јӱр-); (*веселиться*) јыргап јӱрер (јыргап јӱр-)

ЗАБА́ВНИК *м.* ойынчы, кокырчы кижи

ЗАБА́ВНО 1. *нареч.* каткымчылу; **он забавно передразнивал** ол каткымчылу ӧткӧнгӧн; **2**. *в знач. сказ.* соотту; **это очень забавно** мынызы сӱреен соотту

ЗАБА́ВНЫЙ, -ая, -ое каткымчылу; **забавный ребёнок** каткымчылу бала; **забавный случай** каткымчылу учурал

ЗАБАЛОВА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* **1**. (*испортить баловством*) ойинен ӧткӱре јажыдып салар (јажыдып сал-), јажыркадып ӱреп салар (ӱреп сал-); **забаловали они своего ребёнка** олор бойынын балазын ойинен ӧткӱре јажыдып салган; **2**. *перен.* (*приучить иметь, получать что-л. в избытке*) амтажыдып салар (амтажыдып сал-); **забаловать клиентов** клиенттерди амтажыдып салар

ЗАБАЛОВА́ТЬСЯ *сов.*; *прост.* (*начать баловаться*) баштактанып баштаар (баштактанып башта-); **дети забаловались** балдар баштактанып баштады

ЗАБАЛО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **забалова́ть**

ЗАБАЛЛОТИ́РОВАТЬ *сов. кого-что* тутпай салар (тутпай сал-); **забаллотировать кандидата** кандидатты тутпай салар

ЗАБА́ЛТЫВАТЬ I *несов.* **1**. јайкаар (јайка-); **забалтывать ногами** буттарды

jайкаар; **2**. булгаар (булга-); **забалтывать тесто** тестени булгаар; **3**. чайбалтар (чайбалт-); **забалтывать воду** сууны чайбалтар

ЗАБА́ЛТЫВАТЬ II *несов.* арыда куучындаар (куучында-); **забалтывать друга** нөкөрин арыда куучындаар

ЗАБА́ЛТЫВАТЬСЯ I *несов.* чейилер (чейил-), булгалар (булгал-)

ЗАБА́ЛТЫВАТЬСЯ II *несов. см.* **заболта́ться**

ЗАБАРАБА́НИТЬ *сов.* **1**. (*начать бить в барабан*) барабан согуп баштаар (согуп башта-); **он громко забарабанил** ол тын барабан согуп баштады; **2**. (*начать часто и дробно стучать*) токулдада берер (токулдада бер-); **дождь забарабанил в окна** jаңмыр көзнөктөргө токулдада берди; **3**. *разг.* (*начать громко и неискусно играть*) ойной берер (ойной бер-), ойноп баштаар (ойноп башта-); **он подошёл к роялю и забарабанил вальс** ол роялга базып келеле, вальс ойноп баштады

ЗАБАРРИКАДИ́РОВАТЬ *сов. что* баррикада эдип салар (эдип сал-); **забаррикадировать входы и выходы** киретен ле чыгатан jерлерге баррикада эдип салар

ЗАБАРРИКАДИ́РОВАТЬСЯ *сов.* баррикада эдип алар (эдип ал-); **они забаррикадировались в своей казарме** олор бойынын казармазында баррикада эдип алдылар

ЗАБАСТОВА́ТЬ *сов.* забастовка баштап ийер (баштап ий-); **на заводе забастовали рабочие** заводто ишчилер забастовка баштап ийдилер

ЗАБАСТО́ВКА *ж.* забастовка; **объявить забастовку** забастовка jарлап ийер; **поднять забастовку** забастовка көдүрип ийер

ЗАБАСТО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое забастовка аайынча; **забастовочный комитет** забастовка аайынча комитет

ЗАБАСТО́ВЩИК *м.* забастовканын туружаачызы

ЗАБАЮ́КАТЬ *сов. кого-что* (*усыпить баюкая*) jайкап туруп уйуктадып салар (уйуктадып сал-); **забаюкать ребёнка** баланы jайкап туруп уйуктадып салар

ЗАБАЮ́КИВАТЬ *несов. см.* **забаю́кать**

ЗАБЕ́Г *м. спорт.* маргаанда jүгүриш, jүгүриш; **он участвует в забеге на 1000 метров** ол 1000 метрге jүгүриште туружып jат

ЗАБЕ́ГАНИЕ *с.* jүгүрип баштаары

ЗАБЕ́ГАТЬ I *сов.* (*начать бегать*) jүгүрүп баштаар (jүгүрүп башта-), jүгүрүже берер (jүгүрүже бер-); **все забегали при приближении поезда** поезд jууктап клеердерде, ончозы jүгүрүп баштады

ЗАБЕГА́ТЬ II *несов. см.* **забежа́ть**

ЗАБЕ́ГАТЬСЯ *сов.; разг.* (*утомиться от длительной беготни*) арыганча jүгүрер (jүгүр-); **сегодня целый день забегался с этим делом** бүгүн түжине бу керекле арыганча jүгүрди

ЗАБЕЖА́ТЬ *сов.* **1**. (*бегом войти*) кийдире jүгүрип келер (jүгүрип кел-), кире конор (кире кон-); **забежать в дом** турага кире конор; **2**. *разг.* (*зайти мимоходом*) jолой кийдире jүгүрер (jүгүр-); **забежать к сестре на пять минут** jолой эjезине беш минутка кийдире jүгүрер; **3**. (*убежать далеко*) jүгүре берер (jүгүре бер-); **он забежал куда-то в сторону леса** ол кайдаар да агаш аразы jаар jүгүре берди; **4**. (*быстро зайти со стороны, опережая*) озолоп чыгар (озолоп чык-), акалап чыгар (акалап чык-)

ЗАБЕЛЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*начать белеть; стать белым*) агара берер (агара бер-), агарып баштаар (агарып башта-), агарып калар (агарып кал-); **стена забелела** стене агара берди; **вершины гор забелели от снега** кырлардын баштары карга агарып калды; **2**. (*показаться – о белом*) агара көрүнип келер (көрүнип кел-); **над болотом забелел туман** састын үстинде туман агара көрүнип келди

ЗАБЕЛЕ́ТЬСЯ *сов. см.* **забеле́ть**

ЗАБЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **забели́ть** 1

ЗАБЕЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. агартып салар (агартып сал-), ак эдип будып салар (будып сал-), агарта будып салар, агарта черетеп салар (черетеп сал-); **окна забелили** көзнөктөрди агарта будып салдылар; **2**. агартып салар (*курсакка сүт эмезе каймак кожуп*)

ЗАБЕ́ЛКА *ж.* **1**. агартары, агартып салары; **2**. *прост.* агартары

ЗАБЕЛЯ́ТЬ *несов. что* агартар (агарт-) (*курсакка сүт эмезе каймак кожуп*)

ЗАБЕРЕ́МЕНЕТЬ *сов.* көчөлү болуп калар (болуп кал-); **к осени она забеременела** күскери ол көчөлү болуп калды

ЗАБЕСЕ́ДОВАТЬСЯ *сов.* узак куучындажып калар (куучындажып кал-); **забеседоваться с друзьями** нөкөрлөрлө кожо узак куучындажып калар

ЗАБЕСПО́КОИТЬ *сов. кого*; *разг.* санааркадып баштаар (санааркадып башта-), амыр бербей барар (бербей бар-); **его забеспокоили мысли о предстоящей свадьбе** оны болотон той керегинде санаалар амыр бербей барды

ЗАБЕСПО́КОИТЬСЯ *сов.* санааркай берер (санааркай бер-), санааркап баштаар (санааркап башта-); **мы забеспокоились, что ученики не смогут написать контрольную работу** үренчиктер контрольный ишти бичип болбос деп бис санааркап баштадыс

ЗАБЕТОНИ́РОВАТЬ *сов. что* бетондоп салар (бетондоп сал-); **забетонировать тоннель** тоннелди бетондоп салар

ЗАБИВА́ТЬ *несов. см.* **заби́ть**

ЗАБИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **заби́ться**

ЗАБИНТО́ВАННЫЙ, -ая, -ое таңып салган; **забинтованная рука** таңып салган кол

ЗАБИНТОВА́ТЬ *сов. кого-что* таңып салар (таңып сал-); **забинтовать голову** башты таңып салар

ЗАБИНТОВА́ТЬСЯ *сов.* (*забинтовать себя*) таңынып алар (таңынып ал-)

ЗАБИНТО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **забинтова́ть**

ЗАБИНТО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **забинтова́ться**

ЗАБИРА́ТЬ *несов. см.* **забра́ть**

ЗАБИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **забра́ться**

ЗАБИ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* (*вбитый*) кадап салган, кадалып калган; **забитый в стену гвоздь** стенеге кадап салган каду; **2**. *прич.* (*заделанный наглухо*) туй бөктөлгөн, туй кадалып калган; **дом с забитыми окнами** туй кадалып калган көзнөктөрлү тура; **3**. *прил.* (*запуганный*) коркынчак, араай, унчукпас; **забитый ребёнок** коркынчак бала

ЗАБИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*ударами вбить во что-л., вколотить – гвоздь, кол и т.п.*) кийдире кадап салар (кадап сал-); **забить кол в землю** казыкты jерге кийдире кадап салар; **2**. (*закрыть наглухо, прибив доски, щиты и т.п.*) туй кадап салар; **забить окна** көзнөктөрди туй кадап салар; **3**. *что* (*заполнить, закрыть, вставляя, вбивая, всовывая что-л., заткнуть*) туй бөктөп салар (бөктөп сал-); **забить щели** jыртыктарды туй бөктөп салар; **4**. *кого-что* (*побоями довести до смерти*) өлтүре согуп салар (согуп сал-), токпоктоп өлтүрип салар (өлтүрип сал-); **забить собаку** ийгти өлтүре согуп салар; **5**. *что*; *спорт.* кийдире согуп ийер (согуп ий-); **забить мяч в ворота** мячты паратага кийдире согуп ийер; **6**. *кого* (*убить на бойне, на охоте*) сойып салар (сойып сал-); **забить на мясо** этке сойып салар; **7**. (*начать бить – об источнике и т. п.*) адылып чыгар (адылып чык-); **из-под земли забил ключ** jердин алдынан тоңмок суу адылып чыкты; **8**. (*производить звуки*) согуп ийер (согуп ий-); **забили часы** частын шаңы согуп ийди; ♦ **голова забита работой** jаңыс ла иш керегинде сананар

ЗАБИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*начать биться – о сердце*) согулып баштаар (согулып башта-); **2**. *разг.* (*забраться, спрятаться*) jажынып калар (jажынып кал-), кирип калар (кирип кал-); **забиться в угол** толыкка jажынып калар; **забиться в щель** jыр-

тыкка кирип калар; **3**. (*засориться*, *закупориться*) толуп калар (толуп кал-); **труба забилась** труба толуп калган

ЗАБИЯ́КА *м.* и *ж.*; *разг.* согушчаң кижи; **он – большой забияка** ол – коркышту согушчаң кижи

ЗАБЛАГОВРЕ́МЕННО *нареч.* (*заранее*, *предварительно*) озолондыра, өйинең озо; **приготовить заблаговременно** озолондыра белетеп салар; **он приехал на вокзал заблаговременно** ол вокзалга өйинең озо једип келди

ЗАБЛАГОВРЕ́МЕННЫЙ, -ая, -ое озолондыра эдилген, өйинең озо эдилген; **заблаговременная работа** өйинең озо эдилген иш

ЗАБЛАГОРАССУ́ДИТЬСЯ *сов. безл.* бойыныҥ табыла эдер (эт-), бойыныҥ табына салдырар (салдыр-); **он делает всё, что ему заблагорассудится** ол ончозын бойыныҥ табыла эдип јат; **ему заблагорассудилось уехать** ол јӱрӱп калар деп бойыныҥ табына салдырды

ЗАБЛАГОУХА́ТЬ *сов.* јараш јытанып баштаар (јытанып башта-); **полевые цветы заблагоухали** јаланҥныҥ чечектери јараш јытанып баштады

ЗАБЛЕВА́ТЬ *сов. кого-что* (*загрязнить рвотой*) кузуп уймап салар (уймап сал-), кузуп салар (кузуп сал-); **заблевать пол** полго кузуп салар

ЗАБЛЕСТЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*показаться*, *выделиться своим блеском*) јалтырай берер (јалтырай бер-), мызылдай берер (мызылдай бер-), суркурай берер (суркурай бер-); (*о слезах*) мӧлтӱрей берер (мӧлтӱрей бер-); **вдалеке заблестела река** ырааkта суу јалтырай берди; **на глазах заблестели слёзы** көзинде јаштар мӧлтӱрей берди; **перед его глазами заблестели огни города** оныҥ көстӧриниҥ алдында каланыҥ отторы мызылдай берди; **на небе заблестели звёзды** теҥериде јылдыстар суркурай берди; **2**. (*начать блестеть*, *стать блестящим*) јалтырап баштаар (јалтырап башта-), мызылдап баштаар (мызылдап башта-), суркурап баштаар (суркурап башта-); **её волосы заблестели на солнце** оныҥ чачтары кӱнге мызылдап баштады; **золотое кольцо заблестело** алтын јӱстӱк јалтырап баштады

ЗАБЛЕ́ЯТЬ *сов.* маарай берер (маарай бер-), мааража берер (мааража бер-); **заблеяли овцы** койлор мааража берди

ЗАБЛИСТА́ТЬ *сов. см.* **заблестéть**

ЗАБЛУДИ́ТЬСЯ *сов.* азып калар (азып кал-); **заблудиться в лесу** агаш аразында азып калар

ЗАБЛУ́ДШИЙ, -ая, -ое азып калган, астыккан; **заблудшая овца нашлась** азып калган кой табылып калды

ЗАБЛУЖДА́ТЬСЯ *несов.* (*ошибаться*) јастырар (јастыр-); **вы заблуждаетесь в данном вопросе** слер бу суракта јастырып јадыгар

ЗАБЛУЖДЕ́НИЕ *с.* јастырары, јастыра санаа-шӱӱлтелер; **рассеять все заблуждения** бастыра јастыра санаа-шӱӱлтелерди јоголтор

ЗАБОДА́ТЬ *сов. кого* сӱзӱп салар (сӱзӱп сал-); **корова забодала чужого теленка** уй өскө бозуны сӱзӱп салды

ЗАБОЛЕВА́НИЕ *с.* **1**. оорыыры, оорыганы, оорыш; **заболевание гриппом** гриппле оорыыры; **предохранить от заболевания** оорыштаҥ корыыр; **2**. оору; **тяжёлое заболевание** уур оору

ЗАБОЛЕВА́ТЬ *несов.* оорыыр (ооры-); **заболевать желтухой** сары-оорула оорыыр

ЗАБОЛЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*захворать*) оорып калар (оорып кал-); **заболеть гриппом** гриппле оорып калар; **2**. (*начать болеть – о какой-л. части тела*) оорып баштаар (оорып башта-); **у меня заболел зуб** мениҥ тижим оорып баштады

ЗАБОЛО́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое сас болуп калган; **заболоченная почва** сас болуп калган јер

ЗАБОЛТА́ТЬ I *сов.* **1**. *что чем* јайкай берер (јайкай бер-); **заболтал ногами** будын јайкай берди; **2**. *что*; *разг.* (*заме-*

шать, разболтать) булгап ийер (булгап ий-), чайбап ийер (чайбап ий-); **заболтать тесто** тестени булгап ийер

ЗАБОЛТА́ТЬ II *сов.* **1**. (*начать болтать*) куучындап баштаар (куучындап башта-), балырап баштаар (балырап башта-); **кто-то громко заболтал** кем де тын балырап баштады; **2**. *кого-что* (*надоесть кому-н. болтовнёй*) арыда куучындап салар (куучындап сал-); **она его совсем заболтала** ол оны чек арыда куучындап салды

ЗАБОЛТА́ТЬСЯ I *сов.* (*из стороны в сторону*) jайкана берер (jайкана бер-)

ЗАБОЛТА́ТЬСЯ II *сов.* балырап туруп калар (туруп кал-); узак öйгö куучынданып отурып калар (отурып кал-); **она заболталась со знакомыми, потому и опоздала** ол таныштарыла кожо балырап туруп калды, онын учун оройтып калган

ЗАБО́Р *м.* чеден, ман; **высокий забор** бийик чеден

ЗАБО́РИСТЫЙ, -ая, -ое **1**. ачу, коронду; **забористый табак** ачу танкы; **2**. *перен.* коронду; **забористое слово** коронду сöс; **3**. уйатту; **забористый анекдот** уйатту анекдот

ЗАБОРМОТА́ТЬ *сов. что* кимиректенип баштаар (кимиректенип башта-), кимеректене берер (кимиректене бер-); **он что-то забормотал про себя** ол нени де бойында кимиректенип баштады

ЗАБО́ТА *ж.* **1**. (*внимание к потребностям кого-л., попечение*) кичеери, köröри; **забота о больном** оору кижини кичеери; **2**. (*беспокойство, хлопоты*) сананары; **забота о судьбе сына** уулынын салымы керегинде сананары

ЗАБО́ТИТЬ *несов. кого-что* токынатпас (токынатпа-), амыр бербес (бербе-); **его заботит болезнь ребёнка** ого баланын оорузы амыр бербейт

ЗАБО́ТИТЬСЯ *несов. о ком-чём* **1**. (*проявлять заботу*) кичеер (киче-), körör (кör-); **заботиться о здоровье детей** балдардын су-кадыгын кичеер; **2**. *разг.* (*беспокоиться, тревожиться*) санааркаар (санаарка-), сананып турар (сананып тур-); **он ни о чём не заботится** ол неге де санааркабай jат

ЗАБО́ТЛИВО *нареч.* кичееп; **заботливо выращивать цветы** чечектерди кичеeп öскүрер

ЗАБО́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое кичеенкей; **заботливый отец** кичеенкей ада

ЗАБРАКО́ВАННЫЙ, -ая, -ое jектелген; **забракованный товар** jектелген товар

ЗАБРАКОВА́ТЬ *сов. кого-что* jектеп салар (jектеп сал-); **забраковать роман** романды jектеп салар

ЗАБРАКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **забраковáть**

ЗАБРАНИ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* арбанып салар (арбанып сал-), айткылап салар (айткылап сал-); **забранить непослушных детей** сöс укпас балдарды арбанып салар

ЗАБРАНИ́ТЬСЯ *сов.* арбанып баштаар (арбанып башта-), айткыланып баштаар (айткыланып башта-)

ЗАБРА́СЫВАТЬ I *несов. см.* **забросáть**

ЗАБРА́СЫВАТЬ II *несов. см.* **забро́сить**

ЗАБРА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*взять*) алып алар (алып ал-); **забрать ребёнка из детского сада** баланы детсадтан алып алар; **2**. *кого-что* (*завладеть, захватить*) алып алар; **забрать в плен** олjого алып алар; **3**. *кого-что* (*отобрать*) блаап алар (блаап ал-); **4**. *кого*; *разг.* (*арестовать, задержать*) тудуп алар (тудуп ал-); **его забрала полиция** оны полиция тудуп алды

ЗАБРА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*залезть, вскарабкаться*) чыгып калар (чыгып кал-); **забраться на гору** кырга чыгып калар; **2**. (*проникнуть внутрь*) кирип калар (кирип кал-); **забраться в чужой дом** öскö кижинин айылына кирип калар; **3**. (*укрыться*) кирип алар (кирип ал-); **забраться под одеяло** одеялонын алдына кирип алар; **4**. (*уйти, уехать куда-л. далеко*) jүре берер

(jўре бер-); **забраться в самую глубь леса** агаш аразына чек теренжиде jўрўп калар

ЗАБРЕДА́ТЬ *несов. см.* **забрести́**

ЗАБРЕ́ДИТЬ *сов.* эдиреп баштаар (эдреп башта-), улаарып баштаар (улаарып башта-); **больной опять забредил** оору кижи ойто ло эдиреп баштады

ЗАБРЕ́ЗЖИТЬ *сов.* **1**. (*начать рассветать*) jарып келер (jарып кел-); **забрезжил рассвет** таң jарып келди; **2**. (*засветиться*) мелтирей берер (мелтирей бер-); **в темноте забрезжил огонёк** караңуйда от jалтырай берди

ЗАБРЕНЧА́ТЬ *сов.* шыңкырай берер (шыңкырай бер-); **забренчали стаканы** стакандар шыңкырай берди

ЗАБРЕСТИ́ *сов.* кирип калар (кирип кал-); **корова забрела в сад** уй садка кирип калды

ЗАБРОДИ́ТЬ I *сов.* (*начать бродить*) баскындап баштаар (баскындап башта-); **он забродил по комнате** ол кыпла баскындап баштады

ЗАБРОДИ́ТЬ II *сов.* **1**. ачып баштаар (ачып башта-); **2**. (*прийти в брожжение*) ачып калар (ачып кал-)

ЗАБРОНИ́РОВАТЬ I *сов. кого-что за кем-чем* броньдоп салар (броньдоп сал-), бронировать эдип салар; **забронировать место в гостинице** конор турада jер бронировать эдип салар

ЗАБРОНИ́РОВАТЬ II *сов. что* (*покрыть бронёй*) куйакла бöктöп салар (бöктöп сал-)

ЗАБРОСА́ТЬ *сов. чем* **1**. *кого-что* (*засыпать*) кömўп салар (кömўп сал-); **забросать яму землёй** ороны тобракла кömўп салар; **2**. *кого*; *перен.* (*обратиться со множеством вопросов, замечаний и т. п.*) кömўп салар, тундырып салар (тундырып сал-); **депутата забросали вопросами** депутатты суралтарла кömўп салдылар

ЗАБРО́СИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* чачып ийер (чачып ий-), мергедеп ийер (мергедеп ий-); **забросить мяч в сетку** мячты сеткага кийдире чачып ийер; **забросить за шкаф** шкафтың кийнине мергедеп ийер; **2**. *что*; *перен.* (*перестать заниматься чем-л.*) таштап ийер (таштап ий-), чачып ийер (чачып ий-); **забросить учёбу** ўредўни чачып ийер; **3**. *кого-что*; *разг.* (*доставить, завезти в определённое место*) jетирип салар (jетирип сал-); **забросить товары** товарларды jетирип салар

ЗАБРО́ШЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **забро́сить** мергедеп ийген, чачып ийген; **не можем найти заброшенный мяч** мергедеп ийген мячты табып болбой турубыс; **2**. (*покинутый, оставленный без наблюдения*) ташталган, ээзи jок; **заброшенный сад** ташталган сад

ЗАБРЫ́ЗГАТЬ I *сов. что* (*покрыть брызгами*) аттыртып ийер (аттыртып ий-); **забрызгать водой** суула аттыртып ийер

ЗАБРЫ́ЗГАТЬ II (*начать брызгать*) аттыртып баштаар (аттыртып башта-)

ЗАБРЫ́ЗГИВАТЬ *несов. см.* **забры́згать**

ЗАБУШЕВА́ТЬ *сов.* **1**. (*о ветре, воде, огне*) тыңып баштаар (тыңып башта-), коркыштанып баштаар (коркыштанып башта-), атыйланып баштаар (атыйланып башта-); **ветер забушевал** салкын тыңып баштады; **огонь забушевал** от коркыштанып баштады; **2**. *перен.* атыйланып баштаар; **начальник забушевал** башкараачы атыйланып баштады

ЗАБУЯ́НИТЬ *сов.*; *разг.* чалчып баштаар (чалчып башта-), булганып баштаар (булганып башта-); **он забуянил** ол чалчып баштады

ЗАБЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **забы́ться**

ЗАБЫ́ВЧИВЫЙ, -ая, -ое ундынчак; **забывчивый мальчик** ундынчак уулчак

ЗАБЫ́ТЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил.* ундылып калган; **забытая история** ундылып калган учурал

ЗАБЫ́ТЬ *сов. кого-что* ундып салар (ундып сал-); **забыть дома нужную книгу** айылда керектў бичикти ундып салар

ЗАБЫТЬЁ *с.* **1**. (*беспамятство*) билинбей калары, унутка тўжери; **больной**

впал в забытьё оору кижи унутка тўже берди; **2**. (*дремота*) ўргў

ЗАБЫ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*задремать*) ўргўлей берер (ўргўлей бер-); **он забылся на скамейке** ол тактада ўргўлей берди; **2**. (*позабыть об окружающем, отвлечься от действительности*) унутка тўже берер (тўже бер-); **он, забывшись, долго сидел на берегу моря** ол унутка тўже береле, талайдың јарадында узак отурды; **3**. *перен.* санаазын ычкынып ийер (ычкынып ий-), билинбей калар (билинбей кал-); **больной опять забылся** оору кижи ойто ло санаазын ычкынып ийди; **4**. билинбей калар, болгонбой калар (болгонбой кал-); **в минуты горячности он способен забыться и наговорить много неприятного** тың ачурканып калган туштарында ол билинбей калала, көп ачынчылу немелер айдып ийер аргалу; **5**. (*задуматься*) санааркай берер (санааркай бер-); **6**. (*не удержаться, не сохраниться в памяти*) ундылып калар (ундылып кал-); **события того времени забылись** ол өйдөги учуралдар ундылып калды

ЗАВА́Л *м.* көп јуулып калган неме, чогулып калган неме; **снежный завал** чогулып калган кар; **завал материалов** көп јуулып калган материалдар

ЗАВА́ЛИНКА *ж.* завалинка (*туранын төзине урган тобрак*); **старики сидели на завалинке** карганактар завалинкада отурды

ЗАВАЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*наполнить, насыпать*) көмўп салар (көмўп сал-); **завалить яму песком** ороны кумакла көмўп салар; **2**. *кого-что* (*засыпать сверху*) туй алып койор (алып кой-), туй базып салар (базып сал-); **дорогу завалило обвалом** јолды көчкө туй базып салды; **3**. *кого*; *перен., разг.* (*обременить работой, делами и т.п.*) көмўп салар; **завалить работой** ишле көмўп салар; **4**. *что*; *разг.* (*переполнить*) толтырып салар (толтырып сал-); **завалить магазины товарами** магазинлерди товарларла толтырып салар; **5**. *перен., разг.* (*не справиться с чем-л., привести к провалу что-л.*; *провалить*) эдип (бўдўрип) болбос (эдип (бўдўрип) болбо-), (бўдўрип) албас (эдип (бўдўрип) (алба-); **завалить работу** ишти бўдўрип албас; (*не сдать*) табыштарып болбос (табыштырып болбо-); **завалить экзамен** экзаменди табыштырып албас

ЗАВАЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*упасть за что-л.*) тўжўп калар (тўжўп кал-); **книга завалилась за шкаф** книга шкафтың кийнине тўжўп калды; **2**. *разг.* (*лечь, улечься*) јадып алар (јадып ал-); **завалиться спать** уйуктаарга јадып алар; **3**. *разг.* (*обрушиться, повалиться*) антарылып калар (антарылып кал-); јыгылып калар (јыгылып кал-); **забор завалился** чеден антарылып калган

ЗА́ВАЛЬ *ж.*; *собир.* **1**. јаман товар, узак јадып калган товар; **в магазине оказалось много завали** магазиннең көп узак јадып калган товар чыкты; **2**. *перен., неодобр.* кереги јок не-неме

ЗАВАЛЯ́ТЬ I *сов.* (*начать вялять*) ангандырып баштаар (ангандырып башта-); тоголодып баштаар (тоголодып башта-)

ЗАВАЛЯ́ТЬ II (*затаскать, загрязнить*) уймап салар (уймап сал-), кирлеп салар (кирлеп сал-); **завалять в пыли** тобракка уймап салар

ЗАВАЛЯ́ЩИЙ, -ая, -ее *прост.* (*плоховатый, негодный, низкого качества, имеющий ничтожную ценность*) уйан, коомой; **завалящая пила** уйан кирее; **завалящая обувь** коомой ёдўк

ЗАВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **заварѝться**

ЗАВАРИ́ТЬ *сов. что* **1**. заваривать эдип салар (эдип сал-); **заварить ромашку** ромашка заваривать эдип салар; **2**. *перен.* (*начать что-н. сложное, хлопотливое*) баштап салар (баштап сал-); **заварить дело** керек баштап салар

ЗАВАРИ́ТЬСЯ *сов.* тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-), завариваться эдип калар (эдип кал-); **чай заварился** чай тӱжӱп калды

ЗАВА́РКА *ж.* заварка, чай

ЗАВАРУ́ХА *ж.* булгалган керек; **вышла какая-то заваруха** кандый да булгалган керек болуп калды

ЗАВЕДЕ́НИЕ *с.* заведение; **высшее учебное заведение** бийик ӱредӱлӱ заведение

ЗАВЕ́ДОВАНИЕ *с.* башкарары; **заведование складом** складты башкарары

ЗАВЕ́ДОВАТЬ *несов. чем* башкарар (башкар-); **заведовать общежитием** общежитиени башкарар

ЗАВЕ́ДОМО *нареч.* биле-тура; **продаёт заведомо краденые вещи** уурдаган немелерди биле-тура садат

ЗАВЕ́ДОМЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*хорошо известный*) ады чыккан; (*заранее известный, несомненный*) аланзу јок; **он заведомый вор** ол ады чыккан уурчы; **заведомая ложь** аланзу јок тӧгӱн

ЗАВЕ́ДУЮЩАЯ *ж.* и **ЗАВЕ́ДУЮЩИЙ** *м.* заведующий, башкарып турган кижи; **заведующий клубом** клубтын заведующийи

ЗАВЕЗТИ́ *сов. кого-что* **1**. (*привезти куда-н. попутно или проездом*) экелип берер (экелип бер-), берип ийер (берип ий-); **завезти по дороге сумку** јолой сумканы экелип берер; **2**. (*отвезти далеко*) ыраада апарып салар (апарып сал-); **завезти в тайгу** тайгага ыраада апарып салар; **3**. (*доставить*) јетирип берер (јетирип бер-); **завезти игрушки в детский сад** ойынчыктарды детсадка јетирип берер

ЗАВЕРБОВА́ТЬ *сов. кого-что* јалдап алар (јалдап ал-), ишке алып алар (алып ал-); **завербовать на стройку** тура тудушка јалдап алар

ЗАВЕРБОВА́ТЬСЯ *сов.* јалданып алар (јалданып ал-), кирип алар (кирип ал-); **завербоваться в экспедицию** экспедицияга кирип алар

ЗАВЕРБО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **завербова́ть**

ЗАВЕРБО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **завербова́ться**

ЗАВЕРЕ́НИЕ *с.* (*уверение*) ижендирӱ, ижемји; **дать заверение в чем-н**. неде-неде ижендирӱ эдер

ЗАВЕ́РИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*уверить*) ижендирип салар (ижендирип сал-); **он заверил нас, что доставит книги в библиотеку** ол бичиктерди библиотекага јетиреримдеп бисти ижендирип салды; **2**. *что* (*удостоверить*) керелеп салар (керелеп сал-); **заверить подпись** кол салганын керелеп салар

ЗАВЁРНУТЫЙ, -ая, -ое *прич.* **1**. ороп салган; **завернутый подарок** ороп салган сый; **2**. кадарлап салган; **завернутая тетрадь** кадарлап салган тетрадь

ЗАВЕРНУ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*укутать, запаковать*) ороп салар (ороп сал-); **завернуть подарок в бумагу** сыйды чазынга ороп салар; **2**. *что*; *разг.* (*завинтить*) толгоп салар (толгоп сал-); **завернуть гайку** эрешкинди толгоп салар; **3**. *что* (*подвернуть*) тӱрӱп салар (тӱрӱп сал-); **завернуть рукав рубашки** чамчанын јеҥин тӱрӱп салар; **4**. (*свернуть в сторону*) бурып ийер (бурып ий-); **завернуть за дом** туранын кийини јаар бурып ийер; **5**. *разг.* (*зайти, заехать мимоходом*) јолой (јолойын) кирип ийер (кирип ий-), табарып ийер (табарып ий-), туштап ийер (туштап ий-); **завернуть к брату** јолой аказына табарып ийер

ЗАВЕРНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*закутаться*) оронып алар (оронып ал-); **завернуться в одеяло** одеялага оронып алар; **2**. (*загнуться*) бӱктелип калар (бӱктелип кал-); **завернулась пола пальто** тоннын эдеги бӱктелип калды

ЗАВЕРТЕ́ТЬ I *сов. см.* **закружи́ть**

ЗАВЕРТЕ́ТЬ II *сов. кого-что* айландырып салар (айландырып сал-)

ЗАВЕРТЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. айлана берер (айлана бер-), айланып баштаар (айланып

башта-); **2**. *перен., разг.* (*захлопотаться, быть поглощенным множеством чего-н.*) баш айланганча jўгўрер (jўгўр-); **завертелся с этими делами** бу керектерле баш айланганча jўгўрди

ЗАВЁРТОЧНЫЙ, -ая, -ое оройтон, ороор; **завёрточная машина** оройтон машина

ЗАВЁРТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **завернýться**

ЗАВЕРША́ТЬ *несов. см.* **заверши́ть**

ЗАВЕРША́ТЬСЯ *несов. см.* **заверши́ться**

ЗАВЕРША́ЮЩИЙ, -ая, -ее калганчы; **завершающее слово** калганчы сöс; **завершающий этап** калганчы этап

ЗАВЕРШЕ́НИЕ *с.* божодоры, бўдўрери, бўткени; **успешное завершение дела** иштиң jедимдў бўткени

ЗАВЕРШИ́ТЬ *сов. что* бўдўрип салар (бўдўрип сал-), божодып салар (божодып сал-), учына jетирип салар (jетирип сал-); **завершить работу** ишти бўдўрип салар

ЗАВЕРШИ́ТЬСЯ *сов.* бўдўп калар (бўдўп кал-), божоп калар (божоп кал-); **все завершилось благополучно** ончозы jакшы божоп калды

ЗАВЕРЯ́ТЬ *несов. см.* **заве́рить**

ЗАВЕ́СИТЬ *сов. что* jаап салар (jаап сал-), көжöгöлöп салар (көжöгöлöп сал-), туй бöктöп салар (бöктöп сал-); **завесить окна** көзнöктöрди көжöгöлöп салар

ЗАВЕСТИ́ *сов.* **1**. *кого* (*попутно отвести*) кийдирип ийер (кийдирип ий-), jетирип салар (jетирип сал-); **завести ребёнка в школу** баланы школго jетирип салар; **2**. (*увести далеко или не туда, куда нужно*) апарып салар (апарып сал-); **завести в болото** саска апарып салар; **3**. *что* (*устроить, оборудовать, основать какое-н. предприятие*) тöзöп алар (тöзöп ал-), ачып алар (ачып ал-); **он завёл себе суконную фабрику** ол бойына чекпен эдер фабрика ачып алган; **4**. (*установить, ввести в обиход*) тургузып салар (тургузып сал-); **завести новые порядки** jаңы ээжилер тургузып салар; **5**. *что* (*привести в движение*) ищтедип ийер (иштедип ий-); **завести мотор** моторды иштедип ийер; **6**. *что* (*начать*) баштап ийер (баштап ий-); **завести разговор** куучын баштап ийер

ЗАВЕСТИ́СЬ *сов.* **1**. табылып калар (табылып кал-); **в квартире завелись тараканы** квартирада таракандар табылып калды; **2**. (*основаться, установиться, появиться*) башталып калар (башталып кал-), табылып калар, тургузылып калар (тургузылып кал-); **завелись новые порядки** jаңы ээжилер тургузылып калды; **завелись новые знакомые** jаңы таныштар табылып калды; **3**. (*прийти в движение, начать действовать*) иштей берер (иштей бер-); **мотор завелся** мотор иштей берди; **4**. (*начаться*) баштала берер (баштала бер-); **завелся разговор о свадьбе** той керегинде куучын баштала берди

ЗАВЕ́Т *м.* jакылта; **заветы учителя** ўредўчиниң jакылтазы

ЗАВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*сокровенный*) кереестў, кереес; **заветная мечта** кереес амаду; **2**. (*унаследованный, завещанный*) энчи, энчиге берилген; **заветное дедушкино кресло** таадамнаң келген энчи кресло; **3**. (*тайный, секретный*) jажытту; **заветное письмо** jажытту самара

ЗАВЕ́ТРЕННЫЙ, -ая, -ое ыжык, салкын jок; **звери перешли в заветренные места** тындулар ыжык jерлерге көчўп алдылар

ЗАВЕ́ТРЕТЬ *сов.* **1**. (*утратить свежесть – о продуктах*) каксып калар (каксып кал-); **хлеб заветрел** калаш каксып калган, **2**. (*начать портиться – о продуктах*) ўрелип баштаар (ўрелип башта-); **сыр заветрел** сыр ўрелип баштады

ЗАВЕ́ТРИЕ *с.* ыжык jер, салкын jок jер; **спрятаться в заветрии** ыжык jерге jажынып алар

ЗАВЕЧЕРЕ́ТЬ *сов., безл.* энир кирип баштаар (кирип башта-); **как завечерело, все разошлись** энир кирип баштаарда, ончозы таркай берди

ЗАВЕ́ШАННЫЙ, -ая, -ое айландыра илилген; **комната, завешанная шарами** айландыра шарлар илилген кып

ЗАВЕ́ШАТЬ *сов.* айландыра илип салар (илип сал-); **завешать стену картинами** бастыра стенеге јуруктар илип салар

ЗАВЕ́ШЕННЫЙ, -ая, -ое көжөгөлөп салган, туй илип салган; **кровать, завешенная шелковой тканью** торко бөслө көжөгөлөп салган орын

ЗАВЕ́ШИВАТЬ I *несов. см.* **заве́сить**

ЗАВЕ́ШИВАТЬ II *несов. см.* **заве́щать**

ЗАВЕЩА́НИЕ *с.* (*устное*) кереес сөс; (*письменное*) кереес бичик

ЗАВЕЩА́ТЬ *сов., несов. кого-что* кереестеер (кереесте-), кереестеп салар (кереестеп сал-)

ЗАВЕ́ЯТЬ I 1. (*засыпать, занести*) көмө согуп салар (согуп сал-); **вьюга завеяла следы** шуурган истерди көмө согуп салган; **2.** (*унести далеко ветром*) учура берер (учура бер-)

ЗАВЕ́ЯТЬ II 1. *что, чем* (*о ветре, тепле, запахе*) согуп баштаар (согуп башта-); **завеял утренний ветерок** эртен турагы эзин согуп баштады; **2.** (*начать колыхаться, развеваться*) элбиреп баштаар (элбиреп башта-); **знамена завеяли** маанылар элбиреп баштады

ЗАВЗЯ́ТЫЙ, -ая, -ое *разг.* сүрекей јилбиркеп турган, сүрекей сүүп турган; **завзятый театрал** театрды сүрекей сүүп турган кижи

ЗАВИВА́ТЬ *несов. см.* **зави́ть**

ЗАВИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **зави́ться**

ЗАВИ́ВКА *ж.* **1.** (*действие*) быјыладары, толгодоры; **2.** (*причёска*) быјыраткан чач, толготкон чач, завивка эткен чач

ЗАВИ́ДЕТЬ *сов. кого-что*; *разг.* ыраактаң көрүп ийер (көрүп ий-); **завидеть идущего человека** барып јаткан кижини ыраактаң көрүп ийер

ЗАВИДНЕ́ТЬСЯ *сов.* көрүнип келер (көрүнип кел-); **на небе завиднелись журавли** теңериде турналар көрүнип келди

ЗАВИ́ДНО 1. *нареч.*; *разг.* кижи күйүнер (күйүнгедий), күйүнер (күйүн-); **он завидно умён** ол кижи күйүнер санаалу; **2.** *в знач. сказ. безл.* күйүнер (күйүн-); **мне завидно** мен күйүнип јадым

ЗАВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1.** кижи күйүнер (күйүнгедий); **завидное здоровье** кижи күйүнер су-кадык; **2.** (*прекрасный, очень хороший*) сүрекей јакшы, јап-јакшы; **завидный сад** сүрекей јакшы сад; **3.** көрүмјилү; **завидный человек** көрүмјилү кижи

ЗАВИ́ДОВАТЬ *несов. кому-чему* күйүнер (күйүн-); **завидовать его успехам** оның једимдерине күйүнер

ЗАВИДУ́ЩИЙ, -ая, -ее **1.** күйүнчек; **завидущий человек** күйүнчек кижи; **2.** ач; **завидущая на деньги женщина** акчага ач эмеген

ЗАВИЗЖА́ТЬ *сов.* **1.** (*о человеке*) чыңырып баштаар (чыңырып башта-); **ребёнок завизжал** бала чыңырып баштады; **2.** кынзып баштаар (кынзып башта-); **щенок завизжал** күчүк кынзып баштады

ЗАВИЗИ́РОВАТЬ *сов. что* кол салып койор (салып кой-), виза тургузып салар (тургузып сал-); **завизировать заявление** угузу бичикке виза тургузып салар

ЗАВИЛЯ́ТЬ *сов. чем* буландадып баштаар (буландадып башта-), јайкап баштаар; **собака завиляла хвостом** ийт куйругын јайкап баштады

ЗАВИНТИ́ТЬ *сов. что* толгоп салар (толгоп сал-); **завинтить гайку** эрешкинди толгоп салар

ЗАВИ́НЧИВАТЬ *несов. см.* **завинти́ть**

ЗАВИСА́ТЬ *несов. см.* **зави́снуть**

ЗАВИ́СЕТЬ *несов. от кого-чего* **1.** (*находиться в подчинении*) камааңду болор (бол-); **зависеть от друзей** нөкөрлөрдөң камааңду болор; **2.** (*быть обусловленным*) камааңду болор; **успех дела зависит от нас самих** керектиң једими бистиң бойыстаң камааңду болуп јат

ЗАВИ́СИМЫЙ, -ая, -ое камааанду, камаанында болор; **зависимое положение** камааанду айалга

ЗАВИ́СНУТЬ *сов.* **1**. токтоп калар (токтоп кал-), иштебей барар (иштебей бар-), иштебей токтой берер (токтой бер-); **компьютер завис** компьютер иштебей токтой берди; **2**. *над чем* (*повиснуть*) илинип калар (илинип кал-)

ЗАВИ́СТЛИВО *нареч.* кўйўнип, адаркап; **завистливо смотреть** кўйўнип көрөр

ЗАВИ́СТЛИВЫЙ, -ая, -ое кўйўнчек, адаркак; **завистливая девушка** кўйўнчек кыс

ЗАВИ́СТНИК *м.* кўйўнчек кижи, адаркак кижи

ЗА́ВИСТЬ *ж.* кўйўниш, кўйўнери, адаркаары, адаркаш; **его мучила зависть** кўйўниш ого амыр бербей турды

ЗАВИТО́Й, -ая, -ое толгоп салган; быjыраш эдип салган; **завитые волосы** толгоп салган чачтар

ЗАВИТО́К *м.* **1**. толголып калган чач; **2**. толголып калган неме; **завиток дыма** толголып калган ыш

ЗАВИ́ТЬ *сов. что* **1**. быjыраш эдип салар (эдип сал-), толгоп салар (толгоп сал-); **2**. (*свить*, *заплести*, *закрутить*) өрўп салар (өрўп сал-); **завить косу** тулуҥ өрўп салар; **завить венок** венок өрўп салар

ЗАВИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. быjыраш болуп калар (болуп кал-), толголып калар (толголып кал-); **2**. (*сделать себе завивку*) чачын толгоп алар (толгоп ал-); **завиться у парикмахера** чач тараачыда чачын толгоп алар

ЗАВИХРИ́ТЬСЯ I *сов.* куйундала берер (куйундала бер-), куйундалып баштаар (куйундалып башта-); **завихрилась по улице пыль** оромло тоозын куйундалып баштады

ЗАВИХРИ́ТЬСЯ II *сов.* (*о волосах*, *о шерсти и т.п.*) тарбайа туруп калар (туруп кал-)

ЗАВЛАДЕВА́ТЬ *несов. см.* **завладе́ть**

ЗАВЛАДЕ́ТЬ *сов. кем-чем* **1**. (*захватить*) ээлеп алар (ээлеп ал-), jуулап алар (jуулап ал-); **завладеть территорией врага** өштўниҥ jерин jуулап алар; **2**. *перен.* (*подчинить себе кого-что-н.*, *привлечь к себе*, *увлечь*) бойына jаба тартып алар (тартып ал-), бойына jайып алар (jайып ал-); **она завладела этим парнем** ол бу уулды бойына jаба тартып алган

ЗАВЛЕКА́ТЕЛЬНО *нареч.* jилбилў, jилбилў этире; **завлекательно рассказывать** jилбилў куучындар

ЗАВЛЕКА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое jилбилў; **завлекательный рассказ** jилбилў куучын

ЗАВЛЕКА́ТЬ *несов. см.* **завле́чь**

ЗАВЛЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **завле́чься**

ЗАВЛЕ́ЧЬ *сов. кого* **1**. (*соблазнить*) бажын айландырып салар (айландырып сал-); **2**. (*увлечь*) jилбиркедип ийер (jилбиркедип ий-); **завлечь игрой** ойынла jилбиркедип ийер

ЗАВЛЕ́ЧЬСЯ *сов.* jилбиркей берер (jилбиркей бер-); **завлечься чтением романов** романдар кычырарыла jилбиркей берер

ЗАВО́Д I *м.* завод; **автомобильный завод** автомобиль эдер завод

ЗАВО́Д II м. **1**. (*действие*) толгоп иштедери; **2**. (*приспособление в механизме*) завод; **испортился завод часов** частыҥ заводы ўрелип калды

ЗАВОДИ́ЛА *м.* и *ж.*; *прост.* баштаар кижи

ЗАВОДИ́ТЬСЯ *несов. см.* **завести́сь**

ЗАВОДНО́Й, -ая, -ое **1**. иштедип ийер; **заводная игрушка** иштедип ийер ойынчык; **2**. *прост.* (*легко возбуждающийся*, *увлекающийся*, *веселый*) ойынзак, сўўнчилў; **остался всё таким же заводным**, **неунывающим человеком** ол ло бойы ойынзак, кунукпас кижи болуп артып калган

ЗАВОДОУПРАВЛЕ́НИЕ *с.* заводтыҥ башкарузы; **обращаться в заводоуправление** заводтыҥ башкарузына баштанар

ЗАВО́ДСКИЙ, -ая, -ое, **ЗАВОДСКО́Й**, -ая, -ое заводтың; **заводская контора** заводтың конторазы

ЗАВОДЧА́НЕ *мн.* (*ед.* **заводча́нин** *м.*) заводтың ишчилери

ЗА́ВОДЬ *ж.* көлмөк, ирим

ЗАВОЕВА́НИЕ *с.* **1**. јуулап алары, олјолоп алары; **завоевание страны** ороонды јуулап алары; **2**. *мн.* **завоева́ния** јуулап алган јерлер, олјолоп алган јерлер; **3**. *перен.* (*достижение*) јеңүү, једим; **завоевания техники** техниканың једимдери

ЗАВОЕВА́ТЕЛЬ *м.* олјочы

ЗАВОЕВА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* јуулап алар (јуулап ал-), олјолоп алар (олјолоп ал-); **завоевать страну** ороонды јуулап алар; **2**. *что*; *перен.* (*добиться*) јединип алар (јединип ал-); **завоевать свободу** јайымга јединип алар; **3**. *кого*; *перен.* (*привлечь на свою сторону*, *расположить к себе*) бойына јаба тартып алар (тартып ал-), бойына јайып алар (јайып ал-); **он завоевал её с первого взгляда** ол оны баштапкы ла көрүштең бойына јаба тартып алган

ЗАВОЁВЫВАТЬ *несов.* **1**. *кого-что* јуулаар (јуула-); **2**. *что*; *перен.* (*добиваться*) јединер (једин-), **завоёвывать победу** јеңүге јединер; **3**. *кого*; *перен.* (*привлекать на свою сторону*, *располагать к себе*) бойына јаба тартар (јаба тарт-), бойына јайар (бойына јай-)

ЗАВО́З *м.* (*действие*) тартып экелери; **завоз товаров в магазин** магазинге товарларды тартып экелери

ЗАВОЗИ́ТЬ *несов. кого-что* **1**. (*привозить куда-н. попутно или проездом*) кийдирер (кийдир-), јетирер (јетир-); **завозить по дороге детей в школу** јолой балдарды школго јетирер; **2**. (*отвозить далеко*) ырада апарар (апар-); **завозить в тайгу** тайгага ыраада апарар; **3**. (*доставлять*) јетирер; **завозить продукты на стоянку** турлуга курсактар јетирер

ЗАВОЛА́КИВАТЬ *несов. что* **1**. бүркеер (бүрке-); **облака заволакивают солнце** булуттар күнди бүркейт; **2**. *прост.* (*волоком затаскивать куда-н.*) сүүртеп кийдирер (сүүртеп кийдир-); **заволакивать телегу в сарай** абраны сарайга сүүртеп кийдирер

ЗАВОЛНОВА́ТЬСЯ *сов.* өкпөөрип баштаар (өкпөөрип башта-); **заволноваться перед экзаменом** экзаменнинг алдында өкпөөрип баштаар

ЗАВОЛО́ЧЬ *сов. что* **1**. бүркеп салар (бүркеп сал-); **тучи заволокли небо** булуттар тенгерини бүркеп салды; **2**. *прост.* (*волоком затащить куда-н.*) сүүртеп кийдирип салар (кийдирип сал-); **сани заволок в сарай** чанакты сарайга сүүртеп кийдирип салды

ЗАВОНЯ́ТЬ *сов.*; *прост.* јытана берер (јытана бер-), јытанып баштаар (јытанып башта-); **завоняло табаком** тамкыла јытана берди

ЗАВОПИ́ТЬ *сов.* чыңырып ийер (чыңырып ий-), тың кыйгырып ийер (кыйгырып ий-); **завопить от испуга** коркыганынаң чыңырып ийер

ЗАВОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **заворожи́ть**

ЗАВОРА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **завернýть**

ЗАВОРОЖЁННО *нареч.* тыныш алынбай, тыныш алынбастаң, тынып албай туруп; **он рассказывал заворожённо** ол тыныш алынбастаң куучындаган

ЗАВОРОЖИ́ТЬ *сов. кого* **1**. (*подчинить волшебной силе*, *сделать волшебным, заколдованным*) тармадап салар (тармадап сал-); **его словно заворожили** оны тармадап салгандый; **2**. *перен.* (*совершенно очаровать*, *всецело завладеть чьим-л. вниманием*) башты айландырып салар (айландырып сал-); **она его заворожила** ол оның бажын айландырып салды

ЗАВОРО́Т *м.* **1**. (*действие*) бурыры; **2**. бурылчык; **заворот дороги** јолдың бурылчыгы; **3**. *мед.* оролыжары; **заворот кишок** ичегенің оролыжары

ЗАВОРОТИ́ТЬ *сов.* **1**. (*изменить направление*, *сделать поворот в сторону*

или назад) бурылып калар (бурылып кал-), туура jўре берер (jўре бер-); **река заворотила** суу бурылып калды; **2**. *кого-что* (*заставить повернуть назад или в сторону при движении*) бурып ийер (бурып ий-); **заворотить лошадь** атты бурып ийер; **3**. (*загнуть, отвернуть*) тўрўп салар (тўрўп сал-), тўрўп ийер (тўрўп ий-); **заворотить рукав** jеңди тўрўп ийер

ЗАВОРОТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*повернуть назад или в сторону*) бурылып ийер (бурылып ий-); **2**. тўрўлип калар (тўрўлип кал-)

ЗАВОРОЧАТЬ *сов.*; *разг.* (*начать ворочать*) аңдандырып баштаар (аңдандырып башта-); **заворочать камни** таштарды аңдандырып баштаар

ЗАВОРОЧА́ТЬСЯ *сов.* аңданып баштаар (аңданып башта-); **старик заворочался** карганак аңданып баштады

ЗАВОРОШИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*сено, солому и т.п.*) аңдандырып ийер (аңдандырып ий-); **2**. *перен.* (*вызвать в памяти что-л., обратиться мысленно к чему-л., что причиняет огорчение, неприятность*) коскорып келер (коскорып кел-); **заворошить старое** алдындагызын коскорып келер

ЗАВОРЧА́ТЬ *сов.* **1**. (*о собаке и др. животных*) ыркырана берер (ыркырана бер-), ыркыранып ийер (ыркыранып ий-); **цепной пёс заворчал** кынjыда отурган ийт ыркырана берди; **2**. арбанып баштаар (арбанып башта-), айткыланып баштаар (айткыланып башта-); **он заворчал, недовольный и едой, и врачами** курсак та, эмчилер де jарабай турганына ол арбанып баштады

ЗАВРАЖДОВА́ТЬ *сов.* öштöжип баштаар (öштöжип башта-)

ЗАВРА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* öйинең öткўре тöгўндеп салар (тöгўндеп сал-); **так заврался, что никто не поверил** анай öйинең öткўре тöгўндеп салган, кем де бўтпеген

ЗАВСЕГДА́ТАЙ *м.*; *разг.* jаантайын болотон кижи, улай ла баратан кижи; **театральный завсегдатай** театрга улай ла баратан кижи

ЗА́ВТРА *нареч.* эртен; **он придёт завтра** ол эртен келер

ЗАВТРАК *м.* завтрак, эртен турадагы ажаныш; **звать детей на завтрак** балдарды завтракка кычырар

ЗА́ВТРАКАТЬ *несов.* завтракать эдер (завтракать эт-), эртен тура ажанар (ажан-)

ЗА́ВТРАШНИЙ, -яя, -ее эртенги; **завтрашний день** эртенги кўн

ЗАВУАЛИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. бўркелип калган; **завуалированный дымом** ышла бўркелип калган; **2**. *перен.* (*неясный, намеренно скрытый*) öнöтийин (билерге) jажытту эдип салган; **в завуалированном виде** öнöтийин (билерге) jажытту эдип салган бўдўмдў

ЗАВУАЛИ́РОВАТЬ *сов. кого-что* **1**. бўркеп салар (бўркеп сал-); **завуалировать туманом** туманла бўркеп салар; **2**. *перен.* (*намеренно сделать не вполне ясным*) öнöтийин (билерге) jажытту эдип салар (эдип сал-); **завуалировать факты** чын болгон айалгаларды öнöтийин jажытту эдип салар

ЗА́ВУЧ *м.* завуч

ЗАВХО́З *м.* (*заведующий хозяйством*) завхоз; **работать завхозом** завхоз болуп иштеер

ЗАВШИ́ВЕТЬ *сов.* бийтей берер (бийтей бер-), бийтеп калар (бийтеп кал-); **солдаты завшивели** солдаттар бийтеп калды

ЗАВЫВА́НИЕ *с.* **1**. (*волка, собаки*) улуш, улыганы; **послышалось завывание** волка бöрўниң улужы угулды **2**. (*ветра, бури*) кўўлеш, шуулаш, сыгырыш; **завывание ветра усиливалось** салкыннын кўўлежи тыңып турды

ЗАВЫВА́ТЬ *несов. см.* **завы́ть**

ЗАВЫ́СИТЬ *сов. что* бийиктедип салар (бийиктедип сал-), кöдўрип салар (кöдўрип сал-); **завысить оценку студенту** студентке оценказын бийиктедип салар

ЗАВЫ́ТЬ *сов.* **1**. (*о волке, собаке*) улып баштаар (улып башта-), улый берер (улый бер-); **2**. (*о ветре, буре*) күүлеп баштаар (күүлеп башта-), шуулап баштаар (шуулап башта-), сыгырып баштаар (сыгырып башта-)

ЗАВЫША́ТЬ *несов. см.* **завы́сить**

ЗАВЯДА́ТЬ *несов. см.* **завя́нуть**

ЗАВЯ́ДШИЙ, -ая, -ее *прич.* чалдыгып калган; **завядший цветок** чалдыгып калган чечек

ЗАВЯЗА́ТЬ *сов. что* **1**. буулап салар (буулап сал-); **завязать шнурок** шнурокты буулап салар; **2**. *перен.* (*начать что-л.*) баштап ийер (баштап ий-); **завязать разговор** куучын баштап ийер; **3**. *прост.* (*покончить с чем-л.*) токтодып салар (токтодып сал-); **я завязал с этим делом** бу керекти мен токтодып салгам

ЗАВЯЗА́ТЬСЯ *сов.* **1**. буулалып калар (буулалып кал-); **пояс слабо завязался** кур бош буулалып калган; **2**. (*установиться, начаться – о каких-л. отношениях, связях, взаимных действиях*) баштала берер (баштала бер-); **между ними завязался разговор** олордын ортозында куучын баштала берди; **3**. (*образоваться, возникнуть – о плоде*) бүдүп калар (бүдүп кал-); **нынче малина завязалась хорошая** быjыл уй jиилек jакшы бүдүп калды

ЗАВЯЗИ́ТЬ *сов., кого-что*; *разг.* бадалтып салар (бадалтып сал-); **завязить ногу в грязи** бутты балкашка бадалтып салар; **завязить лошадь в болоте** атты саска бадалтып салар

ЗАВЯ́ЗКА *ж.* **1**. (*действие*) буулаары, буулаш; **завязка мешков** таарларды буулаары; **2**. (*то, чем завязывают*) буулайтан неме, буу; **завязка халата** халаттын буузы; **3**. (*начало, исходный пункт каких-л. событий, действий*) завязка, башталары, башталганы; **завязка романа** *лит.* романнын завязказы; **в купе услышали завязку интересного разговора** купеде jилбилү куучын башталганын угуп ийдилер

ЗАВЯ́ЗНУТЬ *сов.* **1**. (*застрять*) бадалып калар (бадалып кал-), түжүп калар (түжүп кал-); **завязнуть в грязи** балкашка бадалып калар; **2**. *перен., разг.* (*оказаться в крайне затруднительном, безвыходном положении, будучи обремененным чем-н*) бастыртып салар (бастыртып сал-); **завязнуть в делах** иштерге бастыртып салар; **завязнуть в долгах** төлүлерге бастыртып салар

ЗАВЯ́ЗЫВАНИЕ *с.* буулаары, буулалып калары

ЗАВЯ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **завяза́ть**

ЗАВЯ́ЗЬ *ж.*; *бот.* завязь (*өзүмнин үрен бүрчүги*)

ЗАВЯ́ЛИВАНИЕ *с.* кадырары

ЗАВЯ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **завя́лить**

ЗАВЯ́ЛИТЬ *сов. что* кадырып салар (кадырып сал-); **завялить рыбу на солнце** балыкты күнге кадырып салар

ЗАВЯ́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **завя́литься**

ЗАВЯ́ЛИТЬСЯ *сов.* кадып калар (кадып кал-); **рыба завялилась** балык кадып калган

ЗАВЯ́ЛЫЙ, -ая, -ое кадып калган; **завялый лист** кадып калган jалбрак

ЗАВЯ́НУТЬ *сов.* чалдыгып калар (чалдыгып кал-); **цветы завяли** чечектер чалдыгып калды

ЗАГАДА́ТЬ *сов. что* **1**. таптырып ийер (таптырып ий-); **загадать загадку** табышкак таптырып ийер; **2**. (*задумать*) сананып алар (сананып ал-); **загадать желание** амаду сананып алар

ЗАГА́ДКА *ж.* **1**. табышкак; **2**. *перен.* jарт эмес неме, jарт jок неме; **для меня до сих пор загадка – зачем он приходил** меге эмдиге jетире jарт эмес неме – ол неге келип jүрген

ЗАГА́ДОЧНО *нареч.* jарт эмес этире, jарт jок эдип; **он загадочно исчез** ол jарт jок эдип jоголып калды; **он говорил как-то загадочно** ол кандый да jарт эмес этире айдып турды

ЗАГА́ДОЧНОСТЬ *ж.* јарт эмези, јарт эмес болоры; **загадочность дела** керектиҥ јарт эмес болоры

ЗАГА́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое (*непонятный*) јарт эмес, кижи аайлап болбос; **загадочный вопрос** јарт эмес сурак; **загадочный человек** кижи аайлап болбос кижи

ЗАГА́ДЫВАНИЕ *с.* **1**. таптыртары; **загадывание загадки** табышкак таптыртары; **2**. сананары, сананып алары; **загадывание желания** кӱӱн-санаа сананып алары

ЗАГА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **загада́ть**

ЗАГАЛДЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* чуркуража берер (чуркуража бер-), табыштана берер (табыштана бер-), шакпыража берер (шакпыража бер-); **соседи опять загалдели** айылдаштар ойто ло чуркуража берди

ЗАГА́Р *м.* загар, кӱнге кӱйгени

ЗАГАСА́ТЬ *несов. см.* **зага́снуть**

ЗАГАСИ́ТЬ *сов. что* өчӱрип салар (өчӱрип сал-), өчӱрип ийер (өчӱрип ий-); **загасить огонь** отты өчӱрип салар

ЗАГА́СНУТЬ *сов.*; *разг.* өчӱп калар (өчӱп кал-); **свеча загасла** ӱспекчин өчӱп калды

ЗАГАША́ТЬ *несов. см.* **загаси́ть**

ЗАГВО́ЗДКА *ж.* буудак; кӱч айалга, тутак; **поехал бы, одна загвоздка – ребёнка не с кем оставить** барар эдим, бир буудак – бала арттырар кижи јок

ЗАГИ́Б *м.* **1**. (*поворот или отклонение в сторону*) бурыыры; **2**. (*место*) бӱктелген јер; **загиб страницы в книге** бичикте бӱктиҥ бӱктелген јери; **3**. *перен., разг.* (*отклонение от правильного направления, правильной линии поведения*) јастырыш, јастырары

ЗАГИБА́ТЬСЯ *несов.* бӱктелер (бӱктел-)

ЗАГИПНОТИЗИ́РОВАТЬ *сов. кого-что* гипнозтоп салар (гипнозтоп сал-), гипнозко кийдирип ийер (кийдирип ий-)

ЗАГИПСОВА́ТЬ *сов. кого-что* гипс салып койор (салып кой-); **загипсовать руку** колго гипс салып койор

ЗАГЛА́ВИЕ *с.* бажалык; **заглавие книги** бичиктиҥ бажалыгы

ЗАГЛА́ВНЫЙ, -ая, -ое баштапкы; **заглавная страница** баштапкы бӱк; ♦ **заглавная буква** јаан танык

ЗАГЛА́ДИТЬ *сов. что* **1**. тӱзедип салар (тӱзедип сал-); **загладить складки утюгом** јуурмаларды утюгла тӱзедип салар; **2**. *перен.* (*исправить, искупить или смягчить*) јымжадып салар (јымжадып сал-), тӱзедип салар (тӱзедип сал-); **загладить вину** бурузын јымжадып салар

ЗАГЛА́ДИТЬСЯ *сов.* **1**. тӱзелип калар (тӱзелип кал-); **складки загладились** јурмалар тӱзелип калды; **2**. *перен.* (*смягчиться, стать менее ощутимым*) јымжай берер (јымжай бер-); **обида загладились** ачынганы јымжай берди

ЗАГЛА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **загла́дить**

ЗАГЛА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **загла́диться**

ЗАГЛА́ЗНО *нареч.* кийнинеҥ, кижи јокко; **говорить заглазно** кижи јокко айдар

ЗАГЛА́ЗНЫЙ, -ая, -ое кижи јокко, кижиниҥ кийнинеҥ; **заглазные разговоры** кижиниҥ кийнинеҥ куучындар

ЗАГЛА́ТЫВАНИЕ *с.* ажырары, јудары

ЗАГЛА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **заглота́ть**

ЗАГЛОТА́ТЬ *сов. кого-что* ажырып ийер (ажырып ий-); јудуп ийер (јудуп ий-), јуда салып ийер (салып ий-); **заглотать маленькую рыбку** кичинек балыгашты јуда салып ийер

ЗАГЛО́ХНУТЬ *сов.* **1**. (*затихнуть*) токтой берер (токтой бер-), угулбай барар (угулбай бар-), **звуки заглохли** табыштар токтой берди; **2**. (*о человеке*) унчукпай барар (унчукпай бар-), тымый берер (тымый бер-); **3**. (*перестать работать*) иштебей барар (иштебей бар-); **мотор заглох** мотор иштебей барды; **4**. *перен.* (*притупиться, забыться – о чувствах, мыслях*) өчӱп калар (өчӱп кал-); **его обида заглохла** онын ачынганы өчӱп калды

ЗАГЛУБИ́ТЬ *сов. кого-что* теренжидип салар (теренжидип сал-); **заглубить провод в землю** эмикти јерге теренжидип салар

ЗАГЛУБЛЯ́ТЬ *несов. см.* **заглуби́ть**

ЗАГЛУША́ТЬ *несов. см.* **заглуши́ть**

ЗАГЛУШИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*звук*) туй базып ийер (базып ий-); **оркестр заглушил голос певца** оркестр кожончыныҥ ӱнин туй базып ийди; **2**. (*о растениях*) туй базып салар (базып сал-); **сорняки заглушили поле** јаландыҥ от өлөҥ туй базып салган; **3**. *перен.* (*ослабить или устранить какое-л. чувство, ощущение, подавить*) јабызадып ийер (јабызадып ий-); **заглушить боль таблеткой** ооруны эмле јабызадып ийер; **4**. (*потушить*) өчӱрип салар (өчӱрип сал-); **заглушить самовар** самоварды өчӱрип салар

ЗАГЛЯДЕ́НЬЕ *с.*; *разг.* көрөргө эптӱ (*неме, кижи*); **эта девушка одно загляденье** бу кысты көрөргө эптӱ

ЗАГЛЯДЕ́ТЬСЯ *сов. на кого-что* көрӱп туруп калар (туруп кал-); **заглядеться на картину** јурукты көрӱп туруп калар

ЗАГЛЯ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **заглянӯ́ть**

ЗАГЛЯ́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **загляде́ться**

ЗАГЛЯНӯ́ТЬ *сов.* **1**. көрӱп ийер (көрӱп ий-), карап ийер (карап ий-); **заглянуть в окно** көзнөктөҥ карап ийер; **2**. *разг.* (*зайти, заехать мимоходом на короткое время*) кирип чыгар (кирип чык-), кийдире јӱгӱрер (јӱгӱр-); **я к вам загляну домой** мен слерднҥ айылга кирип чыгарым

ЗАГНА́ИВАТЬ *несов. см.* **загнои́ть**

ЗА́ГНАННЫЙ, -ая, -ое **1**. кийдирип салган; **загнанные в курятник куры** ботпыжына кийдирип салган такаалар; **2**. (*обессилевший от бега*) арыда минип салган; **загнанный конь** арыда минип салган ат; **3**. (*запуганный, забитый*) коркыдып салган; **загнанный человек** коркыдып салган кижи

ЗАГНА́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*заставить войти*) кийдире сӱрӱп салар (сӱрӱп сал-), кийдире айдап салар (айдап сал-); **загнать овец в кошару** койлорды кажаганга кийдире айдап салар; **2**. *что*; *разг.* (*вбить*) кийдире согуп салар (согуп сал-), кийдире кадап салар (кадап сал-); **загнать гвоздь в доску** кадуны јоско кийдире кадап салар; **3**. *кого-что* (*заставить уйти, убежать за что-н., куда-н., далеко*) сӱрӱп ийер (сӱрӱп ий-); **собака загнала кошку на крышу** ийт кискени јабынтыныҥ ӱстине сӱрӱп ийди; **4**. *кого* (*замучить ездой*) арыда минип салар (минип сал-); **загнать лошадь** атты арыда минип салар

ЗАГНИВА́НИЕ *с.* јыдыыры; чириири

ЗАГНИВА́ТЬ *несов. см.* **загни́ть**

ЗАГНИ́ТЬ *сов.* **1**. чирип калар (чирип кал-); **пол загнил** пол чирип калган; **2**. јыдып калар (јыдып кал-); **яблоки загнили** аламалар јыдып калган

ЗАГНОИ́ТЬ *сов.* иринтидип салар (иринтидип сал-); **загноить рану** шырканы иринтидип салар

ЗАГНОИ́ТЬСЯ *сов.* иринтип калар (иринтип кал-); **рана загноилась** шырка иринтип калды

ЗАГНӯ́ТЬ *сов. что* бӱктеп салар (бӱктеп сал-); **загнуть страницу книги** бичиктиҥ бӱгин бӱктеп салар

ЗАГНӯ́ТЬСЯ *сов.* бӱктелил калар (бӱктелип кал-); **угол страницы загнулся** бӱктиҥ толыгы бӱктелип калган

ЗАГОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **заговори́ть**

ЗАГОВА́РИВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **заговори́ться**; **2**. (*говорить бессвязно, невпопад, сбиваться в речи*) туктурылып турар (туктурылып тур-), јастыра куучындап турар (куучындап тур-), тууразын дӧӧн куучындап турар; **старик стал заговариваться** карганак тууразын дӧӧн куучындап турар боло берди

ЗА́ГОВОР I *м.* (*тайное соглашение*) туйка сӱмелеш

ЗА́ГОВОР II *м.*; *уст.* (*колдовство*) тарма

ЗАГОВОРИ́ТЬ *сов.* **1**. (*начать говорить*) куучындай берер (куучындай бер-), куучындап баштаар (куучындап башта-), эрмектене берер (эрмектене бер-); **ребёнок заговорил** бала куучындап баштады; **2**. *кого*; *разг.* (*увлечь разговором*) јилбиркеде куучындап салар (куучындап сал-); **3**. шыпшап салар (шыпшап сал-); **заколдовать змей, чтобы не кусались** јыландарды тиштебес эдип шыпшап салар; ♦ **заговорить зубы** бажын јўўлте куучындап салар

ЗАГОВОРИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. (*увлечься разговором*) куучындажып туруп калар (туруп кал-); **он заговорился и забыл, что пора на работу** ол куучындажып туруп калала, ишке барарын ундып салды; **2**. (*завраться*) ойинең өткүре төгүндеп салар (төгүндеп сал-)

ЗАГОВО́РЩИК *м.* и **ЗАГОВО́РЩИЦА** *ж.* туйка сүмележетен кижи

ЗАГОДЯ́ *нареч.* эртелеп, эртелей, озолодо; **загодя пришли на концерт** концертке эртелеп келген

ЗАГОЛИ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* (*обнажить, оголить*) јыланаштап ийер (јыланаштап ий-); **заголить грудь** төшти јыланаштап ийер

ЗАГОЛИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* (*оголиться, обнажив часть тела*) јыланаштанып ийер (јыланаштанып ий-), јыланаштанып алар (јыланаштанып ал-); **ребятишки заголились, чтобы купаться** балдар эжинерге јыланаштанып ийдилер

ЗАГОЛО́ВОК *м.* бажалык; **заголовок книги** бичиктиң бажалыгы

ЗАГОЛУБЕ́ТЬ *сов.* **1**. чаңкырайа көрүнип келер (көрүнип кел-); **вдали заголубело море** ырааkта талай чаңкырайа көрүнип келди; **2**. чаңкырайып баштаар (чаңкырайып башта-), чаңкыр боло берер (боло бер-); **всё в комнате заголубело в лунном свете** айдың јаркынына кыпта ўзе неме чаңкыр боло берди

ЗАГОЛЯ́ТЬ *несов. см.* **заголи́ть**

ЗАГОЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **заголи́ться**

ЗАГО́Н *м.* (*для скота*) чеден

ЗАГО́НЩИК *м.* аң агырткан кижи

ЗАГОНЯ́ТЬ *несов. см.* **загна́ть**

ЗАГОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **загороди́ть**

ЗАГОРА́ТЬ *несов. см.* **загоре́ть**

ЗАГОРА́ТЬСЯ *несов.* (*начинать гореть*) күйүп баштаар (күйүп башта-), күйүп чыгар (күйүп чык-)

ЗАГОРДИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* чимеркей берер (чимеркей бер-), сайыркай берер (сайыркай бер-)

ЗАГОРЕВА́ТЬ *сов.*; *разг.* санааркап баштаар (санааркап башта-), санааркай берер (санааркай бер-); **от проблем он загоревал** уур-күчтер ол санааркап баштады

ЗАГОРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое күнге күйүп калган; **загорелый мальчик** күнге күйүп калган уулчак

ЗАГОРЕ́ТЬ *сов.* күйүп калар (күйүп кал-); **мальчик загорел на солнце** уулчак күнге күйүп калды

ЗАГОРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*начать гореть*) күйүп баштаар (күйүп башта-), күйүп чыгар (күйүп чык-); **стог загорелся** обоо күйүп чыкты; **2**. *перен.* (*сильно захотеть что-л. делать*) тың күүни келип баштаар (келип башта-); **он загорелся желанием увидеть сына** оның уулын көрөр күүни тың келип баштады; ♦ **загорелся спор** блааш-тартыш баштала берди; **глаза загорелись** көстөри суркурай берди

ЗАГОРОДИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*обнести оградой*) чедендеп салар (чедендеп сал-), манап салар (манап сал-); **2**. *кого-что* (*заслонить*) туй бөктөп салар (бөктөп сал-); **загородить вход столами** киретен јерди столдорло туй бөктөп салар

ЗАГОРО́ДКА *ж.* чеден, ман; **загородка для овец** койлорго эткен чеден

ЗА́ГОРОДНЫЙ, -ая, -ое каланың тыштындагы; **загородный дом** каланың тыштындагы тура

ЗАГОРЯЧИ́ТЬСЯ *сов.* атыйланып баштаар (атыйланып башта-), атыйлана

берер (атыйлана бер-); **лошадь загорячилась** ат атыйлана берди

ЗАГОСТИ́ТЬСЯ *сов.* узак айылдап калар (айылдап кал-); **загостилиться у родственников** төрөгөндөрдө узак айылдап калар

ЗАГОТА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **загото́вить**

ЗАГОТОВИ́ТЕЛЬ *м.* заготовитель, белетеечи

ЗАГОТОВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое белетеер; **заготовительный аппарат** белетеер аппарат

ЗАГОТО́ВИТЬ *сов. что, чего* белетеп салар (белетеп сал-); **заготовить дров на зиму** кышка одын белетеп салар

ЗАГОТО́ВКА *ж.* **1**. (*действие*) белетеери; **заготовка хлеба** аш белетеери; **2**. (*выкройка*) ўлекер; **выкройка для обуви** ёдўктиң ўлекери

ЗАГОТОВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **загото́вить**

ЗАГРАБА́СТАТЬ *сов.* блаап алар (блаап ал-), мензинип алар (мензинип ал-); **заграбастать колхозные земли** колхоздың jерлерин мензинип алар

ЗАГРАДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое туйуктайтан, бөктөйтөн; **заградительный огонь** *воен.* туйуктайтан адыш

ЗАГРАДИ́ТЬ *сов. что* туйуктап салар (туйуктап сал-), бөктөп салар (бөктөп сал-); **заградить проход** ёдөтөн jерди туйуктап салар

ЗАГРАЖДА́ТЬ *несов. см.* **заради́ть**

ЗАГРАЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) туй бөктөөри; **2**. (*преграда*) буудак

ЗАГРАНИ́ЦА *ж.*; *разг.* гран ары jаны; **связи с заграницей** гран ары jаныла колбулар

ЗАГРАНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое гран ары jанындагы, заграничный; **заграничный паспорт** заграничный паспорт

ЗАГРЕБА́ТЬ *несов. см.* **загрести́**

ЗАГРЕБУ́ЩИЙ, -ая, -ое ач; **загребущий человек** ач кижи

ЗАГРЕМЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*начать греметь*) кўркўрей берер (кўркўрей бер-), кўзўрей берер (кўзўрей бер-); **гром загремел** кўкўрт кўркўрей берди; **2**. *чем и без доп.*; *разг.* (*зашуметь*) калырадып баштаар (калырадып башта-); **загреметь посудой** айак-казанды калырадып баштаар; **3**. (*шумно упасть, шлёпнуться*) кўлўрей берер (кўлўрей бер-); **он загремел в яму** ол орого кўлўрей берди

ЗАГРЕСТИ́ *сов. что* эжип jууп салар (jууп сал-); **загрести сено** өлөңди эжип jууп салар

ЗАГРИ́ВОК *м.* (*у лошади*) jал

ЗАГРИМИРОВА́ТЬ *сов. кого-что* грим салып койор (салып кой-), гримировать эдип салар (эдип сал-); **загримировать артиста** артистке грим салып койор

ЗАГРИМИРОВА́ТЬСЯ *сов.* грим салынып алар (салынып ал-), гримденип алар (гримденип ал-)

ЗАГРОМОЖДА́ТЬ *несов. см.* **загромозди́ть**

ЗАГРОМОЗДИ́ТЬ *сов. что чем* **1**. тыктап салар (тыктап сал-); **загромоздить комнату мебелью** кыпка мебель тыктап салар; **2**. *перен.* (*перегрузить чем-л. излишним, заслоняющим основное*) көп керек jок немелер сугуп салар (сугуп сал-); **загромоздить статью** статьяга көп керек jок немелер сугуп салар

ЗАГРОМЫХА́ТЬ *сов.*; *разг.* калырай берер (калырай бер-); **загромыхала телега** абра калырай берди

ЗАГРОХОТА́ТЬ *сов.* кўркўрей берер (кўркўрей бер-); **гром загрохотал** кўкўрт кўркўрей берди

ЗАГРУБЕЛЫЙ, -ая, -ое кату болуп калган; **загрубелая кожа** кату болуп калган тере

ЗАГРУБЕ́ТЬ *сов.* **1**. кату болуп калар (болуп кал-); **его руки загрубели от работы** оның колдоры ишке кату болуп калган; **2**. казырланып калар (казырланып кал-), казыр болуп калар

ЗАГРУЖА́ТЬ *несов. см.* **загрузи́ть**

ЗАГРУ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. толтырылып калган; **2**. *перен.* бастырткан; **загруженный работой** ишке бастырткан

ЗАГРУЗИ́ТЬ *сов.* **1**. *что чем* (*нагрузить полностью*) коштоп салар (коштоп сал-), толтырып салар (толтырып сал-); **загрузить машину дровами** көлүкти одынла толтырып салар; **2**. *кого-что чем*; *перен.* көмүп салар (көмүп сал-); **загрузить работой** ишле көмүп салар

ЗАГРУ́ЗКА *ж.* **1**. (*действие*) коштоору, толтырары; **2**. *перен., разг.* (*загруженность работой*) ишке бастырып калары

ЗАГРУСТИ́ТЬ *сов.* кунуга берер (кунуга бер-), санааркай берер (санааркай бер-)

ЗАГРЫ́СТЬ *сов. кого* **1**. өлтүре тудуп салар (тудуп сал-), јара тартып салар (тартып сал-); **волки загрызли теленка** бөрүлер бозуны өлтүре тудуп салды; **2**. *перен.* (*замучить упрёками, придирками*) челдеп салар (челдеп сал-); **жена совсем загрызла мужа** эмегени өбөгөнин чек ле челдеп салды

ЗАГРЯЗНИ́ТЬ *сов. кого-что* кирлеп салар (кирлеп сал-), уймап салар (уймап сал-); **загрязнить одежду** кийимди кирлеп салар

ЗАГРЯЗНИ́ТЬСЯ *сов.* кирленип калар (кирленип кал-), уймалып калар (уймалып кал-); **платье загрязнилось** платье кирленип калды

ЗАГРЯЗНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **загрязни́ться**

ЗА́ГС *м.* (*отдел записи актов гражданского состояния*) загс

ЗАГУБИ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *кого-что* (*привести к гибели, смерти*; *погубить*) өлтүрип салар (өлтүрип сал-), божодып салар (божодып сал-); **2**. *что* (*потратить напрасно*) темей үреп салар (үреп сал-), теп-тегин кородып салар (кородып сал-); **загубить много денег** теп-тегин көп акча кородып салар

ЗАГУДЕ́ТЬ *сов.* **1**. күүлей берер (күүлей бер-); **машина загудела** көлүк күүлей берди; **2**. шуулай берер (шуулай бер-); **самовар загудел** самовар шуулай берди

ЗАГУСТЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое койылып калган; **загустелый кисель** койылып калган кисель

ЗАГУСТЕ́ТЬ *сов.* койылып калар (койылып кал-); **каша загустела** каша койылып калды

ЗАГУСТИ́ТЬ *сов. что* койылтып салар (койылтып сал-); **загустить краску** будукты койылтып салар

ЗАГУСТИ́ТЬСЯ *сов.* койылып калар (койылып кал-), койыла берер (койыла бер-)

ЗАГУЩА́ТЬ *несов. см.* **загусти́ть**

ЗАГУЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **загусти́ться**

ЗА́Д *м.* **1**. (*задняя часть чего-л.*) кийни, кийин јаны; **2**. (*седалище*) көчүк

ЗАДАВА́ТЬ *несов. см.* **зада́ть**

ЗАДАВИ́ТЬ *сов. кого* **1**. (*придавить собой*) өлтүре базып салар (базып сал-); **машина задавила собаку** көлүк ийтти өлтүре базып салды; **2**. (*задушить – о животных*) тудуп салар (тудуп сал-); **кошка задавила мышь** киске чычканды тудуп салды; **3**. *перен.* (*подавить, заглушить*) јаба базып салар (базып сал-); **задавить чувства** сезимдерди јаба базып салар

ЗАДА́НИЕ *с.* јакылта; **выполнить задание** јакылтаны бүдүрип салар

ЗАДА́РОМ *нареч.*; *разг.* **1**. (*дёшево*) јеңил; **купить задаром** јеңил садып алар; **2**. (*понапрасну*) калас, темей; **задаром прождал** калас сакыган

ЗАДА́ТОК *м.* задаток; **внести задаток при заказе** заказ эдер тужында задаток берер

ЗАДА́ТЬ *сов. что* **1**. берип ийер (берип ий-); **задать вопрос** сурак берип ийер; **2**. (*насыпать, дать*) берип ийер; **задать лошади корм** атка азырал берип ийер; **3**. (*устроить, организовать*) эдер (эт-); **задать бал** бал эдер; ♦ **задать страху** коркыдып салар

ЗАДА́ЧА *ж.* **1**. сурак; **выполнить трудную задачу** уур суракты эдип салар;

2. *мат.* задача; **решать задачу** задача бодоор

ЗАДА́ЧНИК *м.* задачник; задачалардын јуунтызы

ЗАДВИ́ГАТЬ I *сов. что* и *чем* (*начать двигать*) кыймыктадып баштаар (кыймыктадып башта-); **задвигать ногами** буттарды кыймыктадып баштаар; **задвигал дверную ручку** эжиктиҥ тутказын кыймыктадып баштаар

ЗАДВИГА́ТЬ II *несов. см.* **задви́нуть**

ЗАДВИ́ЖКА *ж.* јылдырма; **дверная задвижка** эжиктиҥ јылдырмазы

ЗАДВИ́НУТЬ *сов. что* **1**. кийдире јылдырып ийер (јылдырып ий-); **задвинуть ящик стола** столдыҥ кайырчагын кийдире јылдырып ийер; **2**. (*двигая что-л., довести до конца, до предела, чтобы закрыть, заслонить, запереть и т. п.*) јылдырып ийер, бөктөй тартып ийер (тартып ий-); **задвинуть занавес** көжөгөни бөктөй тартып ийер; **задвижка до конца не задвинута, поэтому обе половинки двери открываются** јылдырма учына јетире јылдырылбаган, оныҥ учун эжиктиҥ эки јаны ачыла берет

ЗАДЕВА́ТЬ I *см.* **заде́ть**

ЗАДЕВА́ТЬ II *сов. кого-что*; *разг.* (*деть, запрятать, положить куда-л., так, что трудно найти*) јажырып салар (јажырып сал-), сугуп ийер (сугуп ий-); **Куда ты задевал иголку?!** Сен ийнени кайдаар сугуп ийдиҥ?!

ЗАДЕ́ЛАТЬ *сов. что* туй бөктөп салар (бөктөп сал-); **заделать щели** јыртыктарды туй бөктөп салар

ЗАДЕ́ЛЫВАТЬ *несов. см.* **заде́лать**

ЗАДЁРГАТЬ *сов.* **1**. *что* (*начать дёргать*) силкий берер (силкий бер-); **2**. *кого-что*; *перен., разг.* (*замучить дерганием, требовательным, придирчиво-беспокойным обращением*) калажырадып салар (калажырадып сал-); **задёргать просьбами** сурактарла калажырадып салар

ЗАДЁРГИВАТЬ *несов. см.* **задёрнуть**

ЗАДЕРЖА́НИЕ *с.* тудуп алары; **задержание преступника** каршучыны тудуп алары

ЗАДЕРЖА́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*не пустить*) токтодып алар (токтодып ал-), тудуп алар (тудуп ал-); **меня задержали дела** керектер мени тудуп алган; **2**. *что* (*не отдать, не выдать что-л. вовремя*) өйинде бербей салар (бербей сал-); **задержать зарплату** ишјалды өйинде бербей салар; **3**. *кого* (*взять под стражу*; *арестовать*) тудуп алар (тудуп ал-); **задержать вора** уурчыны тудуп алар

ЗАДЕРЖА́ТЬСЯ *сов.* удап калар (удап кал-); **я задержусь на работе** мен иште удап каларым

ЗАДЕ́РЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **задержа́ться**

ЗАДЕ́РЖКА *ж.* **1**. (*опоздание*) оройтып калары, саадап калары, оройтыш; **задержка рейса** рейстиҥ оройтыжы **2**. тутак; **работать без задержки** тутак јогынаҥ иштеер

ЗАДЁРНУТЬ *сов. что* **1**. бөктөй тартып ийер (тартып ий-); **задёрнуть занавеску** көжөгөни бөктөй тартып ийер; **2**. *перен.* (*закрыть, заволочь дымом, туманом и т.п.*) бүркелип калар (бүркелип кал-), бүркеле берер (бүркеле бер-); **туманом задёрнуто небо** теҥери туманла бүркеле берди

ЗАДЕ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*зацепиться за что-л.*) илинип калар (илинип кал-); **задеть за гвоздь** кадуга илинип калар; **2**. (*коснуться чего-л. при движении*) табарып ийер (табарып ий-); **птица задела его крылом** куш оны канадыла табарып ийди; **3**. *перен.* (*взволновать, обеспокоить*; *возбудить какое-л. чувство*; *затронуть*): **задеть любопытство** јилбиркедип ийер; **4**. *перен., разг.* (*обидеть, оскорбить*) ачындырып ийер (ачындырып ий-); **его слова меня сильно задели** оныҥ сөстөри мени тыҥ ачындырып ийди

ЗАДЕ́ШЕВО и **ЗАДЁШЕВО** *нареч.* јеҥил баага; **задешево купить** јеҥил баага садып алар

ЗАДИ́РА *м.* и *ж.*; *разг.* керишчеҥ, согушчаҥ кижи

ЗАДИРА́ТЬ *несов. см.* **задра́ть**

ЗА́ДНИЙ, -яя, -ее **1**. кийниндеги; **заднее колесо** кийниндеги тегелик; **2**. (*направленный назад, обратный по направлению – о ходе*) тескери, кайра; **автомобиль дал задний ход** көлүк тескери кыймыктанды; ♦ **без задней мысли** тескери санаа јоктоҥ

ЗАДО́БРИТЬ *сов. кого* јымжадып салар (јымжадып сал-), күүнин јымжадып салар; **задобрить преподавателя** үредүчини јымжадып салар

ЗАДОЖДИ́ТЬ *сов.*; *разг.* јааш јаап баштаар (башта-), јаҥмырлай берер (јаҥмырлай бер-)

ЗАДО́ЛГО *нареч.* ыраак озо; **мы приехали на вокзал задолго до отхода поезда** бис вокзалга поезд барардаҥ ыраак озо једип келдис

ЗАДОЛЖА́ТЬ *сов. кому-чему* төлүге түжүп калар (түжүп кал-), төлүлү болуп калар (болуп кал-)

ЗА́ДОМ *нареч.* кийниле; (*спиной*) арказыла; **старик сидел задом к солнцу** карганак күҥге арказыла отурды; **дома были расположены задом к лесу** туралар кийниле агаш аразына турдылар

ЗАДО́Р *м.* көкүдү; **юношеский задор** јаш кижиниҥ көкүдүзи

ЗАДО́РНЫЙ, -ая, -ое көкүдүлү; **задорные речи** көкүдүлү сөстөр

ЗАДО́РОГО *нареч.* бийик баага; **продать дом задорого** тураны бийик баага садып ийер

ЗАДОХНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*с трудом дышать от волнения, бега и т. п.*) тыныжы буулып калар (буулып кал-), тыныжы јетпей барар (јетпей бар-); **2**. (*умереть от недостатка воздуха, удушья*) тумаланып өлүп калар (өлүп кал-), тумаланып калар (тумаланып кал-)

ЗАДРА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что* картап салар (картап сал-), сыйрып салар (сыйрып сал-); **задрать кожицу на пальце** сабардыҥ терезин картап салар; **2**. *разг.* каҥкайтып ийер (каҥкайтып ий-); **задрать голову** башты каҥкайтып ийер; **3**. өрө көдүрип ийер (көдүрип ий-); **собака задрала хвост** ийт куйругун өрө көдүрип ийди; **4**. *кого* (*запороть, засечь кнутом, палкой*) сабап салар (сабап сал-); **задрать до потери сознания** санаазын ычкындыра сабап салар; **5**. (*растерзать, убить – о хищнике*) јара тартып салар (тартып сал-), тудуп салар (тудуп сал-); **волки задрали двух овец** бөрүлер эки койды тудуп салды

ЗАДРА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*загнуться – о коре и т.п.*) сыйрылып калар (сыйрылып кал-), карталып калар (карталып кал-); **2**. (*подняться кверху*) өрө түрүлип калар (түрүлип кал-), өрө көдүрилип калар (көдүрилип кал-); **платье задралось** платье өрө көдүрилип калган

ЗАДРЕБЕЗЖА́ТЬ *сов.* шыҥырай берер (шыҥырай бер-); **от выстрела стекла в окнах задребезжали** адыштаҥ көзнөктөрдиҥ шилдери шыҥырай берди

ЗАДРЕМА́ТЬ *сов.* үргүлей берер (үргүлей бер-); **ребёнок задремал** бала үргүлей берди

ЗАДРОЖА́ТЬ *сов.* **1**. тыркырай берер (тыркырай бер-), **от волнения у него задрожали руки** маҥзарганынаҥ онын колдоры тыркырай берди; **2**. калтырай берер (калтырай бер-); **задрожать от холода** сөөкко калтырай берер

ЗАДУ́МАТЬ *сов. что* **1**. шүүнип алар (шүүнип ал-); **задумать поездку в горы** кырлар јаар бараргa шүүнип алар; **2**. (*мысленно выбрать*) сананып алар (сананып ал-); **задумать число** тоо сананып алар

ЗАДУ́МАТЬСЯ *сов.* **1**. *над чем, о чём* (*предаться думам*) санана берер (санана бер-), санааларга алдырта берер (алдырта бер-); **глубоко задуматься** терең санана берер; **2**. (*заколебаться*) эреҥистелип баштаар (эреҥистелип башта-); **она не за-**

думалась сказать ему правду ого чынын айдарга ол эренистелбеди

ЗАДУ́МКА *ж.*; *прост.* санаа; **у меня есть одна задумка** менде бир санаа бар

ЗАДУ́МЧИВО *нареч.* сананып калган, санааларга бастырып салган; **она задумчиво смотрела в окно** ол сананып калган кöзнöккö көрүп турды

ЗАДУ́МЧИВОСТЬ *ж.* сананары, санааларга бастырары

ЗАДУ́МЧИВЫЙ, -ая, -ое сананып калган, санааларга бастырган; **задумчивый взгляд** санааларга бастырган көрүш

ЗАДУ́МЫВАТЬ *несов. см.* **заду́мать**

ЗАДУ́МЫВАТЬСЯ *несов. см.* **заду́маться**

ЗАДУ́ТЬ *сов.* **1**. (*начать дуть – о ветре и т.п.*) согуп баштаар (согуп башта-), сого берер (сого бер-); **задул холодный ветер** соок салкын согуп баштады; **2**. *что* (*потушить*) ӱрӱп öчӱрип салар (öчӱрип сал-), öчӱре ӱрӱп ийер (ӱрӱп ий-); **задуть свечу** ӱспекчинди öчӱре ӱрӱп ийер; **3**. *что* (*разжечь*) кӱйдӱре ӱрӱп ийер; **задуть огонь** отты кӱйдӱре ӱрӱп ийер

ЗАДУШЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. jӱрекке jуук; **задушевная песня** jӱрекке jуук кожоҥ; **2**. ачык-jарык; **задушевный разговор** ачык-jарык куучын

ЗАДУШИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*умертвить*) (*верёвкой*) бууп салар (бууп сал-); тумалап салар (тумалап сал-), тумачылап салар (тумачылап сал-); **грабители задушили старика подушкой** уурчылар карганакты jастыкла тумалап салдылар; **2**. *что*; *перен.* (*подавить*, *уничтожить*) jаба базып салар (базып сал-); **задушить грусть** сана-аркашты jаба базып салар

ЗАДЫМИ́ТЬ *сов.* **1**. (*начать дымить*) ыштала берер (ыштала бер-), ышталып баштаар (ышталып башта-); **печка задымила** печке ыштала берди; **2**. *что*; *разг.* (*закоптить*) ыштап салар (ыштап сал-); **весь потолок задымили** бастыра потолокты ыштап салган

ЗАДЫХА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*с трудом дышать от волнения, бега и т. п.*) тыныжы буулар (буул-), тыныжы jетпей турар (jетпей тур-); **бежит он к своему гаражу, задыхается** ол бойынын гаражына jӱгӱрип браадыры, тыныжы булат; **2**. (*умирать от недостатка воздуха, удушья*) тумаланып өлөр (тумаланып өл-); **задыхаются бедные животные** кайран тындулар тумаланып өлӱп jат

ЗАДЫША́ТЬ *сов.* тынып баштаар (тынып башта-), тына берер (тына бер-)

ЗАЕДА́ТЬ *несов. см.* **зае́сть**

ЗАЕДА́ТЬСЯ *сов.* тойор (той-)

ЗАЕЗДИ́ТЬ *сов. кого*; *разг.* **1**. (*замучить ездой – о лошади*) jободо минип салар (минип сал-), арыда минип салар; **2**. *перен.* (*измучить непосильным трудом, плохим обращением*) jалкыдып салар (jалкыдып сал-), калажырадып салар (калажырадып сал-); **заездить тяжёлой работой** уур ишле jалкыдып салар

ЗАЕ́ЗДОМ *нареч.* jолгырым; **он бывал здесь только заездом** ол мында jӱк ле jолгырым токтойтон

ЗАЕЗЖА́ТЬ *несов. см.* **зае́хать**

ЗАЕ́ЗЖИЙ, -ая, -ее jолгырым jӱрген; **заезжий человек** jолгырым jӱрген кижи

ЗАЁМ *м.* (*мн.* **за́ймы**) заём; **государственный заём** государственный заём

ЗАЕ́СТЬ *сов.* **1**. (*загрызть до смерти*) өлтӱре тудуп салар (тудуп сал-); **2**. *чем* кийнинең jип ийер (jип ий-); **заесть сыром** кийнинең сыр jип ийер; **3**. *безл.*; *разг.* (*зажать, защемить, зацепить, препятствуя движению*) кысталып калар (кысталып кал-), кыстала берер (кыстала бер-)

ЗАЕ́ХАТЬ *сов.* **1**. (*мимоездом*) кирип ийер (кирип ий-), табарып ийер (табарып ий-); **на обратном пути они заехали к знакомым** кайра jолдо олор танышта-рын табарып ийди; **2**. (*въехать*) кийдире мантада берер (мантада бер-); **заехать во двор** дворго кийдире мантада берер; **3**. (*попасть не туда, куда следует*) азып кирип калар (кирип кал-), кирип калар; **он**

с ужасом увидел, что заехал в незнакомый лес ол таныш эмес агаш аразына кирип калганын чочып көрүп ийди; **4**. (*свернуть за что-л., скрыться за чем-л.*) кийнине кире берер (кире бер-); **заехать за угол** толыктың кийнине кире берер; **заехать за гору** кырдың кийнине кире берер; **5**. (*ударить*) согуп ийер (согуп ий-); **заехать в нос** тумчугына согуп ийер

ЗАЖА́РИВАТЬ *несов. см.* **зажа́рить**

ЗАЖА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **зажа́риться**

ЗАЖА́РИТЬ *сов. что* каарып салар (каарып сал-); **зажарить рыбу** балык каарып салар

ЗАЖА́РИТЬСЯ *сов.* каарылып калар (каарылып кал-); **картошка зажарилась** картошко каарылып калды

ЗАЖА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*стиснуть*) кыза тудуп алар (тудуп ал-); **зажать в руке** колго кыза тудуп алар; **2**. *что* (*плотно закрыть*) јаба тудуп алар; **зажать уши** кулактарды јаба тудуп алар

ЗАЖДА́ТЬСЯ *сов. кого-чего* узак сакыыр (сакы-); **домашние его заждались** айылдагы улус оны узак сакыды

ЗАЖЕВА́ТЬ *сов.* чайнап ийер (чайнап ий-)

ЗАЖЕЛТЕ́ТЬ *сов.* **1**. саргара көрүнип келер (көрүнип кел-); **в темноте зажелтели огоньки городка** карангуйда кичинек каланың одычактары саргара көрүнип келди; **2**. саргара берер (саргара бер-); **листья зажелтели** јалбырактар саргара берди

ЗАЖЕЛТИ́ТЬ *сов. кого-что* саргартып салар (саргартып сал-), саргарта будып салар (будып сал-); **зажелтить ногти** тырмактарды саргартып салар

ЗАЖЕЛТИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* сары өнлө уйманып алар (уйманып ал-), сары өнгө уймалып калар (уймалып кал-)

ЗАЖЕМА́НИТЬСЯ *сов.* чүмеркеп баштаар (чүмеркеп башта-), тынзынып баштаар (тынзынып башта-)

ЗАЖЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *что* (*поджечь*) күйдүрип ийер (күйдүрип ий-); **зажечь спичку** серенке күйдүрип ийер; **2**. *что* (*свет, лампу*) јарыдып ийер (јарыдып ий-), күйдүрип ийер (күйдүрип ий-); **3**. *кого*; *перен.* (*воодушевить*) күүнин көдүрип ийер (көдүрип ий-); **он мог зажечь любого к работе** ол ишке кандый ла кижинин күүнин көдүрип ийер аргалу болды

ЗАЖЕ́ЧЬСЯ *сов.* **1**. күйе берер (күйе бер-); **2**. (*о свете, лампе*) күйе берер, јарый берер (јарый бер-); **3**. *перен.* (*возникнуть, появиться – о чувствах, настроении и т.п.*) көдүриле берер (көдүриле бер-), чыгып келер (чыгып кел-); **в его душе зажглась радость** онын көксинде сүүнчи чыгып келди

ЗАЖИВА́НИЕ *с.* јазылары; **заживание раны** шырканын јазылары

ЗАЖИВА́ТЬ *несов. см.* **зажи́ть**

ЗАЖИВИ́ТЬ *сов. что* јазып салар (јазып сал-); **эта мазь быстро заживит рану** бу сүрткүш шырканы түрген јазып салар

ЗАЖИВЛЕ́НИЕ *с.* јазылары, јазылыш; **заживление ран шло нормально** шыркалардын јазылыжы кем-јок барган

ЗАЖИВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **зажи́ть**

ЗАЖИВЛЯ́ТЬСЯ *несов.* јазылып баштаар (јазылып башта-)

ЗА́ЖИВО *нареч.* тирүге

ЗАЖИГА́ЛКА *ж.*; *разг.* зажигалка

ЗАЖИГА́НИЕ *с.* **1**. күйдүрери; **зажигание новогодней ёлки** јаны јылдын чибизин күйдүрери; **2**. зажигание; **включить зажигание** зажиганиени иштедип ийер

ЗАЖИГА́ТЕЛЬНО *нареч.* көкүдүлү, оморкодулу, көкип; **его голос звучит зажигательно** онын үни оморкодулу угулат; **зажигательно танцевать** көкип бијелеер

ЗАЖИГА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. от камыстыратан; **зажигательная бомба** от камыстыратан бомба; **2**. *перен.* (*возбуждающий, волнующий*) көкүдүлү, көкидер; **зажигательная речь** көкүдүлү эрмек-куучын

ЗАЖИГА́ТЬСЯ *несов.* **1**. күйер (күй-); **2**. (*о свете, лампе*) күйер, јарыыр (јары-); **3**. *перен.* (*возникать, появляться – о чув-*

ствах, настроении и т.п.) кӧдӱрилер (кӧдӱрил-)

ЗАЖИ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **зажи́лить**

ЗАЖИ́ЛИТЬ *сов что* мензинип алар (мензинип ал-); **зажилить чужие книги** ӧскӧ кижиниҥ бичиктерин мензинип алар

ЗАЖИ́М *м.* **1**. (*действие*) каптырары, туттырары, кыза базары; **2**. (*приспособление*) каптырга

ЗАЖИМА́ТЬ *несов. см.* **зажа́ть**

ЗАЖИ́МНЫЙ, -ая, -ое кыстаар, кыстай тудар; **зажимное устройство** кыстай тудар јазал

ЗАЖИ́РЕЛЫЙ, -ая, -ое; *разг.* ӧткӱре семис; **зажирелая корова** ӧткӱре семис уй

ЗАЖИРЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* тыҥ семирип калар (семирип кал-), тешпейип калар (тешпейип кал-); **кони застоявшись, зажирели** аттар узак туруп, тыҥ семирип калган

ЗАЖИ́ТОЧНО *нареч.* аргалу, аргалу-чакту; **жить зажиточно** аргалу-чакту јадар

ЗАЖИ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое аргалу, аргалу-чакту; **он из зажиточной семьи** ол аргалу-чакту биледеҥ

ЗАЖИ́ТЬ I *сов.* (*зарубцеваться*) јазылып калар (јазалып кал-); **рана зажила** шырка јазылып калды

ЗАЖИ́ТЬ II *сов.* (*начать жить*) јуртай берер (јуртай бер-), јадып баштаар (јадып башта-), јӱрӱп баштаар (јӱрӱп башта-); **зажить счастливо** ырысту јуртай берер

ЗАЖМУ́РИВАТЬ *несов. см.* **зажму́рить**

ЗАЖМУ́РИТЬ *сов.* сыкыйтып ийер (сыкыйтып ий-); **зажмурить глаза** кӧзин сыкыйтып ийер

ЗАЖМУ́РИТЬСЯ *сов.* сыкыйтып алар (сыкыйтып ал-); **он смотрел, зажмурившись** ол кӧзин сыкыйтып алала кӧрди

ЗАЖУРЧА́ТЬ *сов.* шоркырап баштаар (шоркырап башта-); **зажурчали ручейки** суучактар шоркырап баштады

ЗАЖУ́ХНУТЬ *сов.* (*о красках*) онуп калар (онуп кал-)

ЗАЗВА́ТЬ *сов. кого*; *разг.* кычырып алар (кычырып ал-); **зазвать гостей** айылчылар кычырып алар

ЗАЗВЕНЕ́ТЬ *сов.* шыҥырай берер (шыҥырай бер-); **зазвенел звонок** кӱзӱҥи шыҥырай берди

ЗАЗВУЧА́ТЬ *сов.* табыштана берер (табыштана бер-), ӱндене берер (ӱндене бер-), шыҥырай берер (шыҥырай бер-); **зазвучали знакомые голоса** таныш ӱндер табыштана берди; **колокольчик зазвучал** кӱзӱҥи шыҥырай берди

ЗАЗДРА́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. су-кадык кӱӱнзеген, су-кадык учун; **заздравный тост** су-кадык кӱӱнзеген тост; **2**. *церк.* су-кадык сураган, су-кадык учун; **заздравные молебны** су-кадык учун мӱргӱӱлдер

ЗАЗЕВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* оозын ачала туруп калар (туруп кал-), кӧзин алып болбой туруп калар; **зазеваться на картины** јуруктардаҥ кӧзин алып болбой туруп калар

ЗАЗЕЛЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*начать зеленеть*) јажарып баштаар (јажарып башта-); **трава зазеленела** ӧлӧҥ јажарып баштады; **2**. (*завиднеться – о зелёном*) јажара кӧрӱнип келер (кӧрӱнип кел-); **вдали зазеленела крыша** ырааkта јабынты јажара кӧрӱнип келди; **3**. (*покрыться зеленью, листьями*) јажыл ӧлӧҥлӧ бӱркеле берер (бӱркеле бер-), јажыл јалбырактарла бӱркеле берер

ЗАЗЕЛЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* јажартып салар (јажартып сал-); **зазеленить платье травой** платьени ӧлӧҥлӧ јажартып салар

ЗАЗЕЛЕНИ́ТЬСЯ *сов.* јажарып калар (јажарып кал-)

ЗАЗИМОВА́ТЬ *сов.* кыштай берер (кыштай бер-); **зазимовать в деревне** деремнеде кыштай берер

ЗАЗНАВА́ТЬСЯ *несов. см.* **зазна́ться**

ЗАЗНА́ЙКА *ж.* чӱмеркек кижи, тынзынчак кижи

ЗАЗНА́ЙСТВО *с.* чӳмеркеери, тынзынары

ЗАЗНА́ТЬСЯ *сов.* чӳмеркей берер (чӳмеркей бер-), тынзынып калар (тынзынып кал-); **как стал начальником, так и зазнался** башкараачы бололо, тынзынып калган

ЗАЗОЛОТИ́ТЬ *сов. кого-что* алтын чылап мызылдадып баштаар (мызылдап башта-), алтын ошкош өнлӧ будып салар (будып сал-); **солнце зазолотило макушки деревьев** кӳн агаштардын баштарын алтын чылап мызылдадып баштады

ЗАЗОЛОТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. алтын ошкош өндӳ боло берер (боло бер-); **2**. алтын чылап мызылдап көрӳнип келер (көрӳнип кел-)

ЗАЗРЕ́НИЕ *с.*: **без зазрения совести** уйат јогынан

ЗАЗУБРИ́ТЬ I *сов. что* арсадып салар (арсадып сал-); **зазубрить нож** бычакты арсадар

ЗАЗУБРИ́ТЬ II *сов. что*; *разг.* (*выучить*) эске ӳренип алар (ӳренип ал-); **зазубрить урок** урокты эске ӳренип алар

ЗАЗУБРИ́ТЬСЯ *сов.* (*об острых предметах*) арсап калар (арсап кал-); **нож зазубрился** бычактын миизи арсап калды

ЗАЗЫВА́ТЬ *несов. см.* **зазва́ть**

ЗАИГРА́ТЬ *сов.* **1**. ойной берер (ойной бер-); **оркестр заиграл марш** оркестр марш ойной берди; **2**. (*часто играя на чем-л. или чем-л., привести в негодность*) эскирте ойноп салар (ойноп сал-), талбырада ойноп салар; **заиграть карты** көзӧрди талбырада ойноп салар; **3**. (*часто исполняя, сделать избитым, надоевшим*) кӳӳнине тийгизе ойноп салар, чаптык болгончо ойноп салар; **заиграть пьесу** пьесаны кӳӳнине тийгизе ойноп салар

ЗАИГРА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* узак ойноп калар (ойноп кал-); **дети сегодня заигрались** бӳгӳн балдар узак ойноп калды

ЗАИ́ГРЫВАНИЕ *с.* **1**. *разг.* (*заискивание*) јапсыыры, јарамзыыры; **2**. (*кокетство*) сертежери

ЗАЙГРЫВАТЬ *несов.* **1**. (*заискивать*) јарамзыыр (јарамзы-); **заигрывать с начальством** башкаруга јарамзыыр; **2**. (*кокетничать*) сертежер (сертеш-); **кондукторша заигрывала с водителем** кондуктор ӳй кижи тискинчиле сертежип турды

ЗАЙКА *м. и ж.* чокол кижи

ЗАИКА́НИЕ *с.* чоколдоноры

ЗАИКА́ТЬСЯ *несов. см.* **заикну́ться**

ЗАИКНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. чоколдоно берер (чоколдоно бер-); **он заикнулся на этом слове** бу сӧстӧ ол чоколдоно берди; **2**. (*намекнуть*) сӧс бажынан айдып ийер (айдып ий-); **он заикнулся о продаже быков** ол букаларды садаары керегинде сӧс бажынан айдып ийди

ЗАИ́МСТВОВАНИЕ *с.* **1**. (*действие*) өскӧ улустан көрӳшкени; **2**. *лингв.* өскӧ тилден кирген сӧс

ЗАИ́МСТВОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. өскӧ улустан көрӳшкен; **2**. өскӧ тилден алынган (кирген); **заимствованные слова** өскӧ тилден кирген сӧстӧр

ЗАИ́МСТВОВАТЬ *сов.*, *несов. что* **1**. көрӳжип алар (көрӳжип ал-); **заимствовать опыт передовиков** озочылдардан ченемел көрӳжип алар **2**. алып алар (алып ал-)

ЗАИНДЕВЕ́ВШИЙ, -ая, -ое кырутып калган, кыру тӳжӳп калган; **заиндевевшие окна** кырутып калган көзнӧктӧр; **заиндевевшие деревья** кыру тӳжӳп калган агаштар

ЗАИНДЕВЕ́ЛЫЙ, -ая, ое кырула бӳркелген, кыру тӳжӳп калган; **заиндевелые кусты** кырула бӳркелген јыраалар

ЗАИНДЕВЕ́ТЬ *сов.* кырутып калар (кырутып кал-); **окна заиндевели** көзнӧктӧр кырутып калган

ЗАИНТЕРЕСО́ВАННО *нареч.* јилбиркеп; **заинтересованно читать** јилбиркеп кычырар

ЗАИНТЕРЕСО́ВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. јилбиркеген, јилбиркеп турган; **сделав заинтересованный вид, спросил** јилбиркеп турган бӳдӳш эдип ийеле, сураган;

2. (*связанный практическими интересами, материальными выгодами с каким-л. делом.*) бойынын јилбўзи бар; **заинтересованное лицо** бойынын јилбўзи бар кижи

ЗАИНТЕРЕСОВА́ТЬ *сов. кого чем* јилбиркедип ийер (јилбиркедип ий-); **заинтересовать своим рассказом** бойынын куучыныла јилбиркедип ийер

ЗАИНТЕРЕСОВА́ТЬСЯ *сов.* јилбиркей берер (јилбиркей бер-); **заинтересоваться новой литературой** јаңы литературала јилбиркей берер

ЗАИНТЕРЕСО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **заинтересова́ть**

ЗАИНТЕРЕСО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **заинтересова́ться**

ЗАИНТРИГОВА́ТЬ *сов. кого* јилбиркедип ийер (јилбиркедип ий-); **ты меня заинтриговал своим предложением** сен мени бойынның эрмек-куучынынла јилбиркедип ийдиң

ЗАЙСКИВАНИЕ *с.* јарамзып турары

ЗАЙСКИВАТЬ *несов. перед кем-чем* јарамзыыр (јарамзы-); **заискивать перед командиром** командирдиң алдында јарамзып турар

ЗАЙСКИВАЮЩЕ *нареч.* јарамзып; **заискивающе говорить** јарамзып куучындаар

ЗАЙСКИВАЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. *прич.* јарамзып турган; **засикивающий человек** јарамзып турган кижи; **2**. *прил.* јарамзык; **заискивающая улыбка** јарамзык кўлўмји

ЗАИСКРИ́ТЬСЯ *сов.* мызылдап баштаар (мызылдап башта-); **на небе заискрились звёзды** теңериде јылдыстар мызылдап баштады

ЗАЙТИ́ *сов.* **1**. кирип келер (кирип кел-), кире берер (кире бер-); **зайти в магазин** магазинге кирип келер; **зайти за угол** толыктың кийинине кире берер; **2**. (*обойти*) эбирип келер (эбирип кел-); **я зашёл с другой стороны** мен өскө јанынаң эбирип келдим; **3**. (*уйти далеко*) јўре берер (јўре бер-), јўрўп калар (јўрўп кал-); **4**. (*о небесных светилах*) ажа берер (ажа бер-); **солнце зашло** кўн ажа берди; **5**. (*начаться – о разговоре, споре и т.п.*) баштала берер (баштала бер-); **разговор зашёл о свадьбе** той керегинде куучын баштала берди

ЗАЙТИ́СЬ *сов.*; *разг.* (*онеметь*) өлўмжирей берер (өўмжирей бер-); **руки зашлись от холода** колдор сооктоң өлўмжирей берди

ЗА́ЙЧИК *м. уменьш. от* **заяц** койонок

ЗАКАБАЛЕ́НИЕ *с.* базынчыктаары, базынары

ЗАКАБАЛИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. базынчыктап салар (базынчыктап сал-), базынып алар (базынып ал-); **2**. *перен., разг.* (*поставить в полную зависимость от себя*) базынып алар, бажына чыгып алар (чыгып ал-); **она совсем закабалила мужа** ол чек өбөгөнининг бажына чыгып алган

ЗАКАБАЛИ́ТЬСЯ *сов.* базынчыктадып салар (базынчыктадып сал-), базындырып салар (базындырып сал-)

ЗАКАБАЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **закабали́ться**

ЗАКАДЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое (*о друге, приятеле, о дружеских отношениях*) антыгарлу; **закадычный друг** антыгарлу нөкөр

ЗАКА́З *м.* **1**. јакылта, јакыганы; **сшить по заказу** јакыганы аайынча көктөөр; **выполнить заказ** јакылтаны бўдўрип салар; **2**. (*заказанный предмет*) јакыган неме; **ваш заказ готов** слердиң јакыган неме белен

ЗАКАЗА́ТЬ *сов. что* јакып салар (јакып сал-), јакып ийер (јакып ий-); **я заказала ему сахар** мен ого сахар јакып ийгем; **заказать костюм в ателье** ательеге костюм јакып салар

ЗАКАЗНО́Й, -ая, -ое **1**. (*сделанный на заказ*) јакып эттирген, јакыган аайынча эткен; **заказной шкаф** јакып эттирген шкаф; **2**. (*о почтовых отправлениях*) заказной; **заказное письмо** заказной самара

ЗАКА́ЗЧИК *м.* јакылта берген кижи

ЗАКА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **заказа́ть**

ЗАКА́Л *м.* **1**. (*металла*) кадырары; **закал стали** болот кадырары; **2**. *перен.* (*вы-*

держка, стойкость, выносливость) таскаары, темигери; **человек крепкого закала** кату јадын-јўрўмге темиккен кижи

ЗАКАЛЁННЫЙ, -ая, -ое *прич. и прил.* **1**. *тех.* кадырылган; **закалённая сталь** кадырылган болот; **2**. *перен.* (*выносливый, стойкий*) темиккен, таскаган; **закалённая в боях армия** јуу-согушта таскаган черў; **3**. *перен.* бек, ооруга алдыртпас, су-кадыгы бек; **закалённое здоровье** бек су-кадык; **закалённый ребёнок** су-кадыгы бек бала

ЗАКА́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **закали́ться**

ЗАКАЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что*; *тех.* кадырып салар (кадырып сал-); **закалить стекло** шил кадырып салар; **2**. *кого-что*; *перен.* темиктирип салар (темиктирип сал-), таскадып салар (таскадып сал-), тыњыдып салар (тыњыдып сал-); **закалить здоровье** су-кадыкты тыњыдып салар

ЗАКАЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *тех.* кадып калар (кадып кал-); **2**. *перен.* таскап калар (таскап кал-), темигип калар (темигип кал), тыњып калар (тыњып кал-)

ЗАКА́ЛКА *ж. см.* **зака́л** 2

ЗАКА́ЛЫВАТЬ *несов. см.* **заколо́ть** 1, 2

ЗАКАЛЯ́ТЬ *несов. см.* **закали́ть**

ЗАКАЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **закали́ться**

ЗАКАМЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. таш болуп калар (болуп кал-); **земля закаменела** јер таш болуп калган; **2**. *перен.* кыймыктанбай тура берер (тура бер-), кыймык јок тура берер, кыймыктанбай барар (кыймыктанбай бар-); **девушка закаменела от удивления** кыс кайкаганынаң кыймык јок тура берди; **3**. *перен.* (*стать бесчувственным, равнодушным к окружающему*) эш неме керексибей барар (керексибей бар-), неге де кўўн јок болуп калар (болуп кал-); **из-за болезни он совсем закаменел** оорудаң улам ол чек неге де кўўн јок болуп калган

ЗАКА́НЧИВАТЬ *несов. см.* **зако́нчить**

ЗАКА́НЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **зако́нчиться**

ЗАКА́ПАТЬ *сов.* **1**. (*начать капать*) тамчылай берер (тамчылай бер-), тамчылап баштаар (тамчылап башта-); **дождь закапал** јаңмыр тамчылай берди; **2**. *что* (*запачкать*) уймап салар (уймап сал-); **закапать чернилой тетрадь** тетрадьты чернилала уймап салар; **3**. *разг.* (*ввести куда-л. по капле*) тамчыладып салар (тамчыладып сал-); **закапать лекарство в нос** тумчукка эм тамчыладып салар

ЗАКА́ПЫВАТЬ *несов. см.* **закопа́ть**

ЗАКА́РКАТЬ *сов.* каркылдап чыгар (каркылдап чык-)

ЗАКА́Т *м.* **1**. (*солнца*) ажары; **перед закатом солнца** кўн ажар алдында; **2**. (*окраска, освещение неба над горизонтом при заходе солнца*) кызыл энир; **3**. *перен.* (*конец жизни, гибель*) јўрўмниң учы; **жизнь его близится к закату** оның јўрўми учына једип јат

ЗАКАТАТЬ *сов. кого-что*; *разг.* **1**. (*обвернуть*) ороп салар (ороп сал-); **закатать в ковёр** кебиске ороп салар; **2**. (*подвернуть, засучить*) тўрўп салар (тўрўп сал-); **закатать рукава** јеңдерди тўрўп салар; **3**. *перен., разг.* сугуп салар (сугуп сал-); **закатать в тюрму** тўрмеге сугуп салар

ЗАКА́ТИСТЫЙ, -ая, -ое (*о смехе*) јиркиреген; **послышался закатистый смех девушки** кыстың јиркиреген каткызы угулды

ЗАКАТИ́ТЬ *сов. что* **1**. тоголодып ийер (тоголодып ий-); **закатить мяч под диван** мячты диванның алдына тоголодып ийер; **2**. *прост.* (*уехать куда-л.*) јўре берер (јўре бер-), јўрўп калар (јўрўп кал-), атана берер (атана бер-); **завтра сядем в поезд и закатим в Москву** эртен поездке отурып алала, Москвага јўре берерис; **3**. (*устроить, сделать – обычно что-л. особенное, из ряда вон выходящее*) баштап ийер (баштап ий-), кёдўрип ийер (кёдўрип ий-); **закатить скандал** чуган кёдўрип ийер

ЗАКАТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*о мяче и т.п.*) тоголоно берер (тоголоно бер-); **2**. (*зайти – о солнце*) ажа берер (ажа бер-);

3. *перен.* (*прийти к концу, исчезнуть – о счастливых моментах жизни*) божоп калар (божоп кал-); **слава его закатилась** оның магы божоп калды; **4**. *разг.* (*засмеяться, закашлять или заплакать так, что не быть в состоянии остановиться*) токтодынып болбой барар (болбой бар-); **закатиться смехом** каткыга токтодынып болбой барар

ЗАКА́ТЫВАТЬ II *несов. что* **1**. тоголодор (тоголот-); **закатить клубок пряжи под стол** түктиң болчогын столдың алдына тоголодор; **2**. (*устраивать, делать – обычно что-л. особенное, из ряда вон выходящее*) баштаар (башта-), кödүрер (кödүр-); **закатывать драку** согуш баштаар

ЗАКА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **заката́ть**

ЗАКА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **зака-ти́ться**

ЗАКАЧА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что, чем* jайкай берер (jайкай бер-); **ветер закачал деревья** салкын агаштарды jайкай берди; **2**. *кого* (*качанием, качкой вызвать головокружение, тошноту*) оорыда jайкап салар (jайкап сал-); **закачать на качелях** селбишке оорыда jайкап салар; **3**. *кого* (*усыпить качая*) уйуктадып салар (уйуктадып сал-), уйуктада jайкап салар; **закачать ребёнка** баланы уйуктада jайкап салар

ЗАКАЧА́ТЬСЯ *сов.* jайкана берер (jайкана бер-); **лодка закачалась** кеме jайкана берди

ЗАКА́ШЛЯТЬСЯ *сов.* jödүлдеп баштаар (jödүлдеп башта-), jödүлдей берер (jödүлдей бер-), jöткүрип баштаар (jöткүрип башта-); **закашляться от дыма** ыштаң jödүлдеп баштаар

ЗАКА́ЯТЬСЯ *сов.*; *разг.* бойына сöс берер (бер-); **я закаялся к ним ходить** олорго барбаска бойыма сözим бергем

ЗАКВА́СИТЬ *сов. что* ачыдып салар (ачыдып сал-); **заквасить тесто** тесте ачыдып салар

ЗАКВА́СИТЬСЯ *сов.* ачып калар (ачып кал-); **капуста заквасилась** капуста ачып калды

ЗАКВА́СКА *ж.* ачыткы

ЗАКВА́ШИВАТЬ *несов. см.* **заква́сить**

ЗАКВА́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **заква́ситься**

ЗАКИВА́ТЬ *сов.* кекип ийер (кекип ий-); **закивать головой** бажыла кекип ийер

ЗАКИДА́ТЬ *сов. чем* **1**. *кого-что* (*засыпать*) кömö чачып салар (чачып сал-); **закидать яму землёй** ороны тобракла кömö чачып салар; **2**. *кого*; *перен.* (*обратиться к кому-н. со множеством вопросов, замечаний и т.п., поставить кого-н. в тупик, ошеломить множеством чего-н.*) туй чабып салар (чабып сал-); **закидать вопросами** суракгарла туй чабып саар

ЗАКИ́ДЫВАТЬ I *несов. см.* **закида́ть**

ЗАКИ́ДЫВАТЬ II *несов. см.* **заки́нуть**

ЗАКИ́НУТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*забросить*) чачып ийер (чачып ий-), таштап ийер (таштап ий-); **закинуть книгу под стол** бичикти столдың алдына чачып ийер; **2**. (*вскинув, переместить, придать другое положение*) чачып алар (чачып ал-); салып алар (салып ал-); **закинуть волосы назад** чачты кайра чачып алар; **закинуть ногу на ногу** бутты бутка салып алар; **закинуть ружьё за спину** мылтыкты арка ажыра чачып алар

ЗАКИПА́ТЬ *несов. см.* **закипе́ть**

ЗАКИПЕ́ТЬ *сов.*; *прям., перен.* кайнай берер (кайнай бер-), кайнап чыгар (кайнап чык-); **чай закипел** чай кайнай берди; **работа закипела** иш кайнап чыкты

ЗАКИСА́ТЬ *несов. см.* **заки́снуть**

ЗАКИ́СНУТЬ *сов.* **1**. ачып калар (ачып кал-); **молоко закисло** сүт ачып калды; **2**. *перен., разг.* (*потерять интерес, вкус к жизни; стать вялым, унылым, безразличным к окружающему*) jилбиркебей барар (jилбиркебей бар-), күүн jок болуп калар (болуп кал-)

ЗАКЛА́Д *м.* заклад, ордына арттырган неме

ЗАКЛА́ДКА *ж.* **1**. (*действие*) тӧзӧлгӧ салары, тӧзӧӧри; **закладка здания** тураның тӧзӧлгӧзин салары; **2**. (*для книги*) закладка

ЗАКЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **заложи́ть**

ЗАКЛА́СТЬ *сов.* туй салып койор (салып кой-); **закласть окна камнями** кӧзнӧктӧрди таштарла туй салып койор

ЗАКЛЕВА́ТЬ *сов. кого* **1**. (*убить клювом*) ӧлтӱре чокып салар (чокып сал-); **2**. *перен., разг.* (*извести, замучить*) челдеп салар (челдеп сал-), **на работе заклевали** иште челдеп салган

ЗАКЛЁВЫВАТЬ *несов. см.* **заклева́ть**

ЗАКЛЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **закле́ить**

ЗАКЛЕ́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **закле́иться**

ЗАКЛЕЙМИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*поставить клеймо*) таңмалап салар (таңмалап сал-); **заклеймить товар** товарды таңмалап салар; **2**. *перен.* бурулап салар (бурулап сал-)

ЗАКЛЕ́ИТЬ *сов. что* јелимдеп салар (јелимдеп сал-), јапшырып салар (јапшырып сал-); **заклеить конверт** конвертти јапшырып салар

ЗАКЛЕ́ИТЬСЯ *сов.* јелимделип калар (јелимделип кал-), јапшырылып калар (јапшырылып кал-)

ЗАКЛЕПА́ТЬ *сов. что*; *тех.* кандап салар (кандап сал-), тудуштырып салар (тудуштырып сал-); **заклепать котёл** казанды кандап салар

ЗАКЛЁПКА *ж.* **1**. (*действие*) кандаары; **2**. кандаар каду

ЗАКЛИНА́ТЬ *несов. кого-что* **1**. тармадап салар (тармадап сал-); **2**. (*умолять*) јайнап сураар (јайнап сура-)

ЗАКЛИНИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*вбить клин*) шаанчактап салар (шаанчактап сал-); **заклинить косу** чалгыны шаанчактап салар; **2**. (*дать застрять*) кыстала берер (кыстала бер-), кысталып калар (кысталып кал-); **топор заклинил** малта кысталып калды

ЗАКЛУБИ́ТЬ *сов.* куйундалтып баштаар (куйундалып башта-); **ветер заклубил пыль на дороге** салкын тобракты куйундалтып баштады

ЗАКЛУБИ́ТЬСЯ *сов.* куйундалала берер (куйундала бер-), куйундалып баштаар (куйундалып башта-); **пыль заклубилась от ветра** тобрак салкынга куйундала берди

ЗАКЛЮЧА́ТЬ *несов.* **1**. *что* (*условие, договор*) тургузар (тургус-); **заключать договор** јӧптӧжӱ тургузар; **2**. *кого* (*в тюрьму и т. п.*) отургызар (отургыс-); **3**. *что* (*делать вывод*) тӱп шӱӱлте эдер (эт-)

ЗАКЛЮЧА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*находиться, состоять*) болор (бол-); **наша задача заключается в следующем**... бистиң амадубыс мынызында болуп јат...; **2**. (*заканчиваться, завершаться*) божоор (божо-)

ЗАКЛЮЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*договора и т.п.*) тургузары; **заключение договора** јӧптӧжӱ тургузары; **2**. (*нахождение под стражей, состояние того, кто лишен свободы*) отургызары, тӱрмелеери; **3**. (*вывод*) шӱӱлте, тӱп шӱӱлте; **прийти к заключению** шӱӱлтеге келер; **сделать заключение** тӱп шӱӱлте эдер

ЗАКЛЮЧЁННЫЙ *м.* тӱрмеде отурган кижи

ЗАКЛЮЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое калганчы, учында; **заключительная сцена** калганчы сцена; **заключительная часть доклада** докладтың учында бӧлӱги

ЗАКЛЮЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*условие, договор*) тургузып салар (тургузып сал-); **заключить мир** амыр-энчӱ тургузып салар; **2**. *кого* (*в тюрьму и т. п.*) отургызып салар (отургызып сал-), тӱрмелеп салар (тӱрмелеп сал-); **3**. *что* (*сделать вывод*) тӱп шӱӱлте эдип салар (эдип сал-); **4**. *что* (*закончить*) божодып салар (божодып сал-); **заключить конференцию приветствиями** конференцияны уткуул сӧстӧрлӧ божодып салар

ЗАКЛЯ́ТИЕ *с.* 1. јайнап сураары; 2. черт, черт сöс; **дать заклятие** черт берер

ЗАКЛЯ́ТЫЙ, -ая, -ое көрөрдö көрүшпес; **заклятый враг** көрөрдö көрүшпес öштү

ЗАКОВЫЛЯТЬ *сов.* тойтындай берер (тойтындай бер-), тойтындап база берер (база бер-); **старик заковылял домой** карганак айлын дööн тойтындап база берди

ЗАКОВЫ́РИСТЫЙ, -ая, -ое чүмдү, тегин эмес; **заковыристый парень** чүмдү уул; **заковыристая задача** тегин эмес задача

ЗАКОЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **заколо́ть**

ЗАКОЛДО́ВАННЫЙ, -ая, -ое: **заколдованный круг** чыгар арга јок айалга

ЗАКОЛДОВА́ТЬ *сов. кого-что* тармадап салар (тармадап сал-)

ЗАКОЛЕБА́ТЬСЯ *сов.* 1. (*закачаться*) јайкана берер (јайкана бер-); 2. (*начать сомневаться*) аланҙзып баштаар (аланҙзып башта-)

ЗАКОЛОСИ́ТЬСЯ *сов.* мажактала берер (мажактала бер-); **рожь заколосилась** арыш мажактала берди

ЗАКОЛОТИ́ТЬ *сов.* 1. *что* (*вбить*) кийдире кадап салар (кадап сал-); 2. *что* (*заделать, закрыть наглухо*) туй кадап салар; **заколотить ящик** кайырчакты туй кадап салар; 3. (*застучать*) токылдада берер (токылдада бер-); **они заколотили в дверь** олор эжикти токылдада берди

ЗАКОЛОТИ́ТЬСЯ *сов.* (*о сердце*) согула берер (согула бер-); **от радости заколотилось сердце** сүүнгенинең јүрек согула берди

ЗАКОЛО́ТЬ *сов.* 1. *кого* (*пронзить оружием*) өлтүре сайар (өлтүре сай-); **заколоть штыком** јыдала өлтүре сайар; 2. *что* (*приколоть, прикрепить*) јаба кадар (јаба када-); **заколоть галстук булавкой** галстукты булавкала јаба кадаар; 3. *безл.* (*начать колоть*) кадала берер (кадала бер-); **в животе закололо** ичте кадала берди

ЗАКО́Н *м.* јасак; **законы общественного развития** общественный өзүмнин јасактары; **кодекс законов о труде** иш керегинде јасактардың јуунтызы

ЗАКО́ННО *нареч.* јасак аайынча, јаңду

ЗАКО́ННОСТЬ *ж.* јасак аайынча болоры, јаңдузы; **законность требований** некелтелердиң јасак аайынча болоры

ЗАКО́ННЫЙ, -ая, -ое 1. (*основывающийся на законе*) јасакка тайанган, јасакка келишкен; **законный документ** јасакка тайанган документ; 2. (*обоснованный*) јаңду; **законные требования** јаңду некелтелер

ЗАКОНОДА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јасак чыгарар; **законодательная власть** јасак чыгарар јаң

ЗАКОНОДА́ТЕЛЬСТВО *с.* 1. *юр.* (*составление и издание законов*) законодательство, јасактар тургузып чыгарары; 2. (*совокупность законов*) јасактар, закондор

ЗАКОНОМЕ́РНО *нареч.* тургузылган кеми аайынча; **работа продолжает закономерно развиваться** иш тургузылган кеми аайынча онон ары барып јат

ЗАКОНОМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое 1. болотон учурлу; **закономерный результат** болотон учурлу турулта, **закономерное явление** болотон учурлу айалга; 2. (*логически обоснованный, оправданный*) тургузылган кеминде өдүп турган; **закономерные изменения природы** ар-бүткеннің тургузылган кеминде өдүп турган кубулталары

ЗАКОНОПРОЕ́КТ *м.* јасактың проеги, јасактың үлекери

ЗАКОНОРО́ЖДЕННЫЙ, -ая, -ое адалу чыккан; **законнорожденный ребёнок** адалу чыккан бала

ЗАКОНОУЧЕ́НИЕ *с.* јаң үредү

ЗАКОНСЕРВИ́РОВАТЬ *сов.* консервировать эдип салар (эдип сал-); **законсервировать рыбу** балыкты консервировать эдип салар

ЗАКОНСПИРИ́РОВАТЬ *сов.* јажытту эдип салар (эдип сал-), јажырып салар

(jажырып сал-); **законспирировать пароль** парольды jажырып салар

ЗАКОНТРАКТОВА́ТЬ *сов. кого-что* контрактовать эдип салар (эдип сал-), аларга jöптöжÿ тургузып салар (тургузып сал-); **законтрактовать скот** мал-ашты аларга jöптöжÿ тургузып салар

ЗАКОНТРАКТО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **законтрактова́ть**

ЗАКО́НЧЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* учына jетирген, божодып салган; **законченная работа** божодып салган иш; **2**. *прил.* (*достигший мастерства, сформировавшийся*) бийик кемине jеткен; **законченный художник** бийик кемине jеткен jурукчы; **3**. *перен., разг.* (*обладающий высшей степенью какого-н. отрицательного качества*): **законченный алкаш** чек аракыга кирип калган кижи

ЗАКО́НЧИТЬ *сов. что* божодып салар (божодып сал-), учына jетирип салар (jетирип сал-); **закончить учёбу** ÿредÿни божодып салар; **закончить работу** ишти учына jетирип салар

ЗАКО́НЧИТЬСЯ *сов.* божоп калар (божоп кал-), учына jедип калар (jедип кал-); **учебный год закончился** ÿредÿлÿ jыл божоп калды

ЗАКОПА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. казып баштаар (казып башта-); **2**. кömÿп салар (кömÿп сал-); **закопать издохшую собаку** ölÿп калган ийтти кömÿп салар

ЗАКОПА́ТЬСЯ *сов.* **1**. казынып баштаар (казынып башта-); **щенята закопались в сене** кÿчÿктер ölöндö казынып баштады; **2**. кömÿлип калар (кömÿлип кал-); **закопаться в снегу** карга кömÿлип калар

ЗАКОПОШИ́ТЬСЯ *сов.; разг.* шакпырап баштаар (шакпырап башта-), шакпырай берер (шакпырай бер-), кыймыражa берер (кыймыражa бер-); **в углу кто-то закопошился** толыкта кем де шакпырай берди

ЗАКОПТЁЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* ышталган, ышталып калган; **закоптелые стены** ышталган стенелер

ЗАКОПТИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*покрыть копотью*) ыштап салар (ыштап сал-); **2**. (*подвергнуть копчению*) ыштап салар, ыштап быжырып салар (быжырып сал-); **закоптить рыбу** балыкты ыштап салар; **3**. (*начать коптить*) ыштап баштаар (ыштап башта-)

ЗАКОПТИ́ТЬСЯ *сов.* (*покрыться копотью*) ышталып калар (ышталып кал-); **стены закоптились** стенелер ышталып калган

ЗАКОРЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. удап калган, эремжиген; **закоренелая болезнь** удап калган оору; **2**. (*неисправимый*) jанжыгып калган; **закоренелый вор** jанжыгып калган уурчы

ЗАКОРЕНЕ́ТЬ *сов.* jанжыгып калар (jанжыгып кал-); **привычки закоренели** кылык-jаңы jанжыгып калган

ЗАКОРМИ́ТЬ *сов. кого-что* öйинең öткÿре азырап салар (азырап сал-); **закормить свинью** чочконы öйинең öткÿре азырап салар

ЗАКО́РМЛЕННЫЙ, -ая, -ое öйинең öткÿре азырап салган; **закормленный щенок** öйинең öткÿре азырап салган кÿчÿк

ЗАКОРПЕ́ТЬ *сов.* кичеенип эдип баштаар (эдип башта-), кичеенип иштенип баштаар (иштенип башта-); **закорпеть за письменным столом** бичинер столдың кийнинде кичеенип иштенип баштаар

ЗАКОСНЕ́ТЬ *сов.* (*погрязнуть в чем-л., потерять способность к дальнейшему развитию, совершенствованию*) öспöй отурып калар (отурып кал-), öзÿм jок отурып калар; **закоснеть в звании лейтенанта** лейтенанттың jамызында öспöй отурып калар; **в этой деревне можно закоснеть** бу деремнеде öзÿм jок отурып калар аргалу

ЗАКОСТЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое сöök чилеп кадып калган, кату болуп калган; **закостенелые руки** сöök чилеп кадып калган колдор

ЗАКОСТЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. кадып калар (кадып кал-), кату болуп калар (болуп

кал-); **2**. *перен.* кыймыктанбай тура берер (тура бер-), кыймык jок туруп калар (туруп кал-); **он закостенел от испуга** ол коркыганынан кыймык jок туруп калды

ЗАКОСТЫЛЯ́ТЬ *сов.* тайакту база берер (база бер-), аксаңдап база берер; **старик закостылял по дороге** карганак jолло аксаңдап база берди

ЗАКОУ́ЛОК *м.* **1**. (*глухой переулок*) туйук ором; **2**. (*потаённый уголок*) jажытту jер

ЗАКОЧЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое чарчап калган; **закоченелые руки** чарчап калган колдор

ЗАКОЧЕНЕ́ТЬ *сов.* чарчап калар (чарчап кал-), чарчай берер (чарчай бер-); **у него ноги закоченели от холода** оның буттары соокко чарчап калды

ЗАКРА́ДЫВАТЬСЯ *несов.* **1**. (*проникать*) өңөлөп ӧдӧр (өңөлөп өт-), туйка кирер (кир-); **закрадываться в чужой дом** өскө кижиниң туразына туйка кирер; **2**. *перен.* (*незаметно, невольно появляться, возникать – о мыслях, чувствах*) табылар (табыл-), сезилер (сезил-)

ЗАКРА́ИВАТЬ *несов. что* үлгүлеп кезер (кес-); **закраивать костюм** костюм үлгүлеп кезер

ЗАКРА́ПАТЬ *сов.* **1**. (*о дожде*) тамчылап баштаар (тамчылап башта-); **2**. (*покрыть крапинами, забрызгать*) тамчыладып ийер (тамчыладып ий-), аттыртып салар (аттыртып сал-), чачылтып салар (чачылтып сал-); **закрапать окна** көзнөктӧрди чачылтып салар

ЗАКРА́СИТЬ *сов. кого-что* **1**. (*покрасив, закрыть, скрыть что-н. посредством краски*) көрүнбес эдип будып салар (будып сал-); **закрасить пятна** шылбактарды көрүнбес эдип будып салар; **2**. (*начать красить*) будып баштаар (будып башта-), будый берер (будый бер-); **закрасить пол** полды будып баштаар

ЗАКРА́СИТЬСЯ *сов.* будылып калар (будылып кал-); **седина закрасилась** буурыл чач будылып калган

ЗАКРАСНЕ́ТЬ *сов.* **1**. кызара берер (кызара бер-); **небо закраснело от заката** теңери күн ашканынаң кызара берди; **2**. (*о чем-н. красном*) кызара көрүнип келер (көрүнип кел-); **вдалеке закраснели дома** ырааkта туралар кызара көрүнип келди

ЗАКРАСНЕ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. кызарып баштаар (кызарып башта-); **2**. кызара көрүнип келер (көрүнип кел-); **закраснелись крыши домов** туралардың jабынтылары кызара көрүнип келди; **3**. (*смутившись, покраснеть*) уйалганынаң кызара берер (кызара бер)

ЗАКРА́СТЬСЯ *сов.* **1**. (*проникнуть*) өңөлөп ӧдӧ берер (ӧдӧ бер-), туйка кирип калар (кирип кал-); **воры закрались в магазин** уурчылар магазинге туйка кирип калган; **2**. *перен.* (*незаметно, невольно появиться, возникнуть – о мыслях, чувствах*) табылып келер (табылып кел-), сезилип баштаар (сезилип башта-); **в душу закралось сомнение** jүрегинде аланзу табылып келди

ЗАКРА́ШИВАНИЕ *с.* будыры; **закрашивание пятен** шылбактарды будыры

ЗАКРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **закра́сить**

ЗАКРА́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **закра́ситься**

ЗАКРЕПИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*укрепить, привязав, прибив, присоединив*) туттуртып салар (туттуртып сал-); **закрепить доску гвоздём** досконы кадула туттуртып салар; **2**. *что* (*сделать прочным, устойчивым*) быжулап салар (быжулап сал-); **закрепить знания** билгирлерди быжулап салар; **3**. *кого-что за кем-чем* (*обеспечить права на что-н., установить какие-н. обязанности*) каруузына берип салар (берип сал-), аңылап берер (аңылап бер-); **закрепить станок за рабочим** станокты ишмекчиге аңылап берер

ЗАКРЕПИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*стать закрепленным, приделанным*) туттурылып калар (туттурылып кал-); **деталь закре-**

пилась деталь туттурылып калды; **2**. *за кем-чем* (*принять на себя определенные обязательства, ответственность, прикрепиться к какому-н. учреждению и т.д.*) каруулу болуп калар (болуп кал-); **трактористы закрепились за тракторами до конца лета** трактористтер тракторлор учун јайдың учына јетире каруулу болуп калды

ЗАКРЕПЛЁНИЕ *с.* бек эдери, тыңыдары (от **закрепить** – **закреплять**); бектенери, тыңыдынары (от **закрепиться** – **закрепляться**)

ЗАКРЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **закрепи́ть**

ЗАКРЕПЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **закрепи́ться**

ЗАКРЕПОСТИТЬ *сов. кого-что* **1**. крепостной эдип салар (эдип сал-); **2**. *перен.* базынчыктап салар (базынчыктап сал-)

ЗАКРЕПОЩА́ТЬ *несов. см.* **закрепости́ть**

ЗАКРЕПОЩЁНИЕ *с.* **1**. крепостной эдери, крепостной эдип салары; **2**. базынчыктаары, базынчыктап салары

ЗАКРИВИ́ТЬ *сов. что* тыртыйтып салар (тыртыйтып сал-), јантыйтып салар (јантыйтып сал-)

ЗАКРИВИ́ТЬСЯ *сов.* тыртыйып калар (тыртыйып кал-), јантыйып калар (јантыйып кал-); **забор закривился** чеден јантыйып калган

ЗАКРИЧА́ТЬ *сов.* кыйгырып ийер (кыйгырып ий-); **громко закричать** тың кыйгырып ийер

ЗАКРО́ЕННЫЙ, -ая, -ое ўлгўлеп кескен

ЗАКРО́ЕЧНЫЙ, -ая, -ое *спец.* ўлгўлеп кезетен, ўлгўлеп кезер; **закроечный цех** ўлгўлеп кезетен цех

ЗАКРОИ́ТЬ *сов. что* **1**. ўлгўлеп кезип баштаар (кезип башта-); **2**. ўлгўлеп кезип салар (кезип сал-); **закроить платье** платье ўлгўлеп кезип салар

ЗАКРО́ЙЩИК *м.* ўлгўлеп кезер ус

ЗАКРУГЛЁНИЕ *с.* (*закруглённая часть*) тегерийткен бөлўги, тегерик тужы

ЗАКРУГЛЁННЫЙ, -ая, -ое тегерийткен, тегерик

ЗАКРУГЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*сделать круглым*) тегерийтип салар (тегерийтип сал-); **2**. *перен.* учына јетирип салар (јетирип сал-); **закруглить предложение** эрмекти учына јетирип салар

ЗАКРУГЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*стать круглым*) тегерийип калар (тегерийип кал-); **2**. (*закончить*) божодып салар (божодып сал-), токтодып салар (токтодып сал-); **докладчик закруглился** доклад кычыраачы докладын божодып салды

ЗАКРУГЛЯ́ТЬ *несов. см.* **закруглИ́ть**

ЗАКРУГЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **закруглИ́ться**

ЗАКРУЖИ́ТЬ I *сов.* **1**. *кого-что* айландырып салар (айландырып сал-); **закружить в танце** биједе айландырып салар; **2**. *кого*; *перен.* (*увлечь, сбить с толку, довести до безрассудства*) бажын айлындырып салар, јўўлтип салар (јўўлтип сал-)

ЗАКРУЖИ́ТЬ II *сов.* **1**. айланып баштаар (айланып башта-); **самолёт закружил** самолёт айланып баштады; **2**. (*о вьюге, метели и т.п.*) куйундала берер (куйундала бер-)

ЗАКРУЖИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. айланып баштаар (айланып башта-); **2**. куйундалып баштаар (куйундалып башта-); **метель закружилась** шуурган куйундалып баштады; **2**. *перен.* (*нахлопотаться от суеты, хлопот, сбиться с ног, изнемочь*) нени-нени эдип арып калар (арып кал-); **он совсем закружился с этим делом** бу керекти эдип, ол чек арып калды

ЗАКРУТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*завернуть, завинтить*) толгоп салар (толгоп сал-), эреп салар (эреп сал-); **закрутить гайку** эрешкинди толгоп салар; **2**. (*крутя, свернуть, завить*) *что* толгоп салар, толгоп ийер (толгоп ий-); **закрутить веревку** бууны толгоп салар; **закрутить волосы** чачты толгоп салар; **3**. (*обмотать*) ороп

салар (ороп сал-); **закрутить шарф вокруг шеи** мойынды шарфла ороп салар; **4**. *кого*; *разг.* (*вскружить голову кому-л.*) бажын айландырып салар (айландырып сал-); **5**. *что* (*начать крутить*) айланып баштаар (айланып башта-)

ЗАКРУТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*завинтиться*) толголып калар (толголып кал-), эрелип калар (эрелип кал-); **2**. (*крутясь, свернуться, завиться*) толголып калар; **веревка закрутилась** буу толголып калды; **3**. (*начать крутиться*) айланып баштаар (айланып башта-), айлана берер (айлана бер-), куйундала берер (куйундала бер-), куйундалып баштаар (куйундалып башта-); **пыль закрутилась по дороге** жолдо тобрак куйундалып баштады

ЗАКРУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **закрути́ть**

ЗАКРУ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **закрути́ться**

ЗАКРЫВА́НИЕ *с.* бöктööри, жабары, бöктöлöри, жабылары

ЗАКРЫВА́ТЬ *несов. см.* **закры́ть**

ЗАКРЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **закры́ться**

ЗАКРЫ́ТИЕ *с.* бöктööри, жабары; **закрытие выставки** выставканы жабары

ЗАКРЫ́ТЫЙ, -ая, -ое *прям., перен.* **1**. жабык, бöктÿ; **закрытая дверь** бöктÿ эжик; **2**. (*недоступный для посторонних*) жабылу; **закрытое партийное собрание** жабылу партийный жуун

ЗАКРЫ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*покрыть, накрыть*) жабып салар (жабып сал-), бöктöп салар (бöктöп сал-); **закрыть окно** кöзнöкти бöктöп салар; **закрыть книгу** бичикти жабып салар; **2**. *что* (*запереть*) бöктöп салар; **закрыть дом** тураны бöктöп салар; **закрыть магазин** магазинди бöктöп салар; **3**. *что* (*преградить*) бöктöп салар, туйуктап салар (туйуктап сал-); **закрыть путь** жолын туйуктап салар; **4**. *кого-что* (*заслонить*) бÿркеп салар (бÿркеп сал-), бöктöп салар, жабып салар; **туча закрыла луну** булут айды бÿркеп салды; **5**. *что* (*закончить*) божодып салар (божодып сал-), токтодып салар (токтодып сал); **закрыть собрание** жуунды божодып салар; **закрыть торговлю** садуны токтодып салар; ♦ **закрыть рот кому-либо** айдарга бербес, эрмек айттырбас; **закрыть глаза на что-л**. ажару салбай калар

ЗАКРЫ́ТЬСЯ *сов.* **1**. жабыла берер (жабыла бер-), бöктöлип калар (бöктöлип кал-); **дверь закрылась** эжик жабыла берди; **2**. (*укрыться чем-н.*) жабынып алар (жабынып ал-), бÿркенип алар (бÿркенип ал-); **закрыться от дождя** жааштан бÿркенип алар; **3**. (*сомкнуться – о чем-л. раскрытом*) жабылып калар (жабылып кал-); **книга закрылась** бичик жабылып калды; **4**. (*окончиться, перестать существовать*) божоп калар (божоп кал-); жабылып калар; **съезд закрылся** съезд божоп калды; **эта организация давно закрылась** бу организация туку качан жабылып калган

ЗАКУДА́ХТАТЬ *сов.* калактап баштаар (калактап башта-), калактай берер (калактай бер-); **куры закудахтали** такаалар калактап баштады

ЗАКУДРЯ́ВИТЬСЯ *сов.* быжыраш болуп калар (болуп кал-); **волосы закудрявились после бани** чачтар мылчанын кийнинен быжыраш болуп калды

ЗАКУЛИ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. *театр.* кулисанын кийин жанындагы, сценанын ары жанындагы; **2**. *перен.* (*тайный*) жажытту; **закулисные переговоры** жажытту куучындар

ЗАКУПА́ТЬ *несов. см.* **закупи́ть**

ЗАКУПИ́ТЬ *сов. что, чего* **1**. (*скупить, запасти*) көптöдö садып алар (садып ал-); **закупить дров на зиму** кышка көптöдö одын садып алар; **2**. *кого-что* (*задарить взятками, подкупить*) садып алар, карын берер (бер-)

ЗАКУ́ПКА *ж.* садып алары; **закупка оружия** мылтык-жепсел садып алары

ЗАКУПНО́Й, -ая, -ое садып алган; **закупной материал** садып алган материал

ЗАКУПО́РИВАТЬ *несов. см.* **закупо́рить**

ЗАКУПО́РИТЬ *сов. что* **1**. туй бöктöп салар (бöктöп сал-); **закупорить бутылку** болуштопты туй бöктöп салар; **2**. *кого-что*; *перен.* (*запереть*) бöктöп салар; **закупорить ребенка в четырех стенах** баланы тöрт стененин ичинде бöктöп салар

ЗАКУПО́РИТЬСЯ *сов.* туй бöктölип калар (бöктölип кал-)

ЗАКУРЖАВЕ́ТЬ *сов.*; *обл.* (*покрыться инеем*, *заиндеветь*) кырутып калар (кырутып кал-); **ветки деревьев закуржавели** агаштардын бýрлери кырутып калган

ЗАКУРЕННЫЙ, -ая, -ое танкыга öдýп калган

ЗАКУ́РИВАТЬ *несов. см.* **закури́ть**

ЗАКУРИ́ТЬ *сов. что и без доп.* **1**. (*начать курить*) танкылай берер (танкылай бер-); **2**. танкы тартып баштаар (тартып башта-), танкылап баштаар (танкылап башта-)

ЗАКУРЧА́ВИТЬСЯ *сов.* быjырайа берер (быjырайа бер-), быjырайып кал (быjырайып кал-); **трава пожелтела от зноя и местами закурчавилась**ölöн изýге саргарала, кезектей быjырайып калган

ЗАКУСИ́ТЬ I *сов. что*; *разг.* **1**. тиштеп ийер (тиштеп ий-); **2**. *перен.* унчукпай барар (унчукпай бар-); **заметив, что сказал не то, закусил язык** jастыра неме айдып ийгенин билип ийеле, унчукпай барды

ЗАКУСИ́ТЬ II *сов.* **1**. (*поесть наскоро*) тýрген jип ийер (jип ий-), тýрген чайнанып ийер (чайнанып ий-); **пора уж закусить** тýрген чайнанып ийер öй jетти; **2**. *что* (*заесть*) кийнинен jип ийер; **закусить коньяк шоколадом** коньяктын кийнинен шоколад jип ийер

ЗАКУ́СКА *ж.* **1**. *см.* **закуси́ть**; **2**. закуска (*тал тýштеги эмезе энгирдеги ажаныштын алдында тýрген jийгедий курсак*)

ЗАКУ́СОЧНАЯ *ж.* закусочный, тýрген ажанып ийетен jер; **зайти в закусочную и закусить** закусочныйга кирип, тýрген ажанып ийер

ЗАКУ́СЫВАТЬ I, II *несов. см.* **закуси́ть I, II**

ЗАКУ́ТАТЬ *сов. кого-что* ороп салар (ороп сал-); **закутать ребёнка в одеяло** баланы одялага ороп салар

ЗАКУ́ТАТЬСЯ *сов.* оронып алар (оронып ал-); **закутаться шарфом** шарфла оронып алар

ЗАКУ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **закýтаться**

ЗА́Л *м.* зал (*элбек кып*); **зрительный зал** көрööчилердин залы; **читальный зал** бичик кычырар зал; **зал ожидания** сакыйтан зал

ЗАЛА́ДИТЬ *сов. что* **1**. катап-катап айдып баштаар (айдып башта-) (*бир ле немени*); **2**. токтобой барар (токтобой бар-); амтажый берер (амтажый бер-); **дожди заладили, льют и льют** jааштар токтобой барды, jаап ла jат, jаап ла jат; **заладил ходить в гости** айылдаарга амтажый берди

ЗАЛА́ЗИТЬ *сов.*; *разг.* кырлап баштаар (кырлап башта-); **вор залазил по крышам** уурчы jабынтыларла кырлап баштады

ЗАЛАКИРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое *прич.* лакла будып салган, лактап салган

ЗАЛАКИРОВА́ТЬ *сов. что* лакла будып салар (будып сал-), лактап салар (лактап сал-); **залакировать пол** полды лактап салар

ЗАЛА́МЫВАТЬ *несов. см.* **заломи́ть**

ЗАЛА́ПАТЬ *сов. кого-что* анаар туткылап салар (туткылап сал-); кирледе туткылап салар (*кирлý колдорло*); **залапать новую книгу** jаны бичикти кирледе туткылап салар

ЗАЛА́ТАННЫЙ, -ая, -ое jамап салган, jамалып калган; **залатанные мешки** jамап салган таарлар

ЗАЛАТА́ТЬ *сов. что* jамап салар (jамап сал-); **залатать одежду** кийимди jамап салар

ЗАЛА́ЯТЬ *сов.* ýрýп баштаар (ýрýп башта-), ýре берер (ýре бер-); **собаки залаяли** ийттер ýрýп баштады

ЗАЛГА́ТЬСЯ *сов.* төгүнге (мекеге) кирип калар (кирип кал-); **он совсем залгался** ол чек төгүнге кирип калган

ЗАЛЕБЕЗИ́ТЬ *сов.*; *разг.* јарамзып баштаар (јарамзып башта-), јапсып баштаар (јапсып башта-)

ЗАЛЕГА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **зале́чь**; **2**. *геол.* јадар (јат-); **каменный уголь здесь залегает неглубоко** таш көмүр мында терең эмес јадып јат

ЗАЛЕДЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое тоштолып калган, тошло бүркелип калган; **заледенелая труба** тоштолып калган труба; ♦ **заледенелые руки** ужып калган колдор

ЗАЛЕДЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. тоштолып калар (тоштолып кал-), тоштоло тоңуп калар (тоңуп кал-); **окна заледенели** көзнөктөр тоштоло тоңуп калган; **2**. *перен.* ужып калар (ужып кал-), чарчап калар (чарчап кал-); **руки и ноги заледенели** колдор ло буттар ужып калган; **3**. (*погибнуть от холода, замёрзнуть*) өлтүре чарчап калар

ЗАЛЕДЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* тоңурып салар (тоңурып сал-), тоштоло тоңурып салар

ЗАЛЕЖА́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. узак јаткан; **залежалое платье** узак јаткан платье; **2**. үрелип калган (*узак јатканынаң*); **залежалая колбаса** үрелип калган колбаса

ЗАЛЕЖА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*пролежать слишком долго*) узак јадып калар (јадып кал-); **залежаться в постели** орында узак јадып калар; **2**. (*испортиться от долгого лежания*) үрелгенче јадып калар; **пряники залежались** пряниктер үрелгенче јадып калган

ЗА́ЛЕЖНЫЙ, -ая, -ое узак өйгө сүрбеген; **залежные земли** узак өйгө сүрбеген јерлер

ЗА́ЛЕЖЬ *ж.* сүрбеген јер

ЗАЛЕЗА́ТЬ *несов. см.* **зале́зть**

ЗАЛЕ́ЗТЬ *сов.* **1**. (*взобраться*) чыгып алар (чыгып ал-); **залезть на крышу дома** туранын јабынтызына чыгып алар; **2**. (*проникнуть во что-л., подо что-л.*) кирип алар (кирип ал-); **залезть под стол** столдын алдына кирип алар; ♦ **залезть в долги** алымга түжүп калар

ЗАЛЕНИ́ТЬСЯ *сов.* јалкуурып баштаар (јалкуурып башта-), јалкуурып калар (јалкуурып кал-); **он в последнее время совсем заленился** калганчы өйлөрдө ол чек јалкуурып баштады

ЗАЛЕПЕТА́ТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. (*о детях*) кижи ондобос эдип айдып баштаар (айдып башта-); **трёхлетний ребёнок что-то залепетал матери** үч јашту бала энезине кижи ондобос эдип нени де айдып баштады; **2**. (*начать говорить невнятно, невразумительно*) кимиректене берер (кимиректене бер-), кимиректенип баштаар (кимиректенип башта-)

ЗАЛЕПИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*замазать, заделать*) шыбап салар (шыбап сал-); **залепить дыру в стене** стенедеги тежикти шыбап салар; **2**. *разг.* (*облепить всю поверхность чем-н.*) туй јапшырып салар (јапшырып сал-); **залепить всю стену афишами** бастыра стенеге туй афишалар јапшырып салар; **3**. *что кому*; *перен.* (*нанести удар*) согуп ийер (согуп ий-), тажып ийер (тажып ий-); **залепить по щеке** јаагына тажып ийер

ЗАЛЕПИ́ТЬСЯ *сов.* шыбалып калар (шыбалып кал-), јапшырылып калар (јапшырылып кал-)

ЗАЛЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **залепи́ть**

ЗАЛЕТА́ТЬ *несов. см.* **залете́ть**

ЗАЛЕТЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*влететь*) кийдире учуп келер (учуп кел-); **в окно залетела птица** көзнөктөң кушкаш кийдире учуп келди; **2**. (*улететь далеко*) ырада уча берер (уча бер-), уча берер; **самолёт залетел за тучу** самолёт булуттың кийни јаар уча берди; **3**. (*по пути*) јолой табарып ийер (табарып ий-), јолойын кире конор (кире кон-); **лётчику пришлось залететь в Москву за горючим** лётчикке јолой бензин аларга Москвага табарып ийерге келишти

ЗАЛЁТНЫЙ, -ая, -ое (*случайно залетевший*) сакыбаган јанынан кийдире учуп келген

ЗАЛЕ́ЧИВАТЬ *несов. кого-что* эмдеер (эмде-); **залечивать дорогими лекарствами** баалу эмдерле эмдеер

ЗАЛЕ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **залечи́ться**

ЗАЛЕЧИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*вылечить*) эмдеп салар (эмдеп сал-); **залечить рану** шырканы эмдеп салар; **2**. *разг.* јастыра эмдеп удадып салар (удадып сал-)

ЗАЛЕЧИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*зажить*) јазылып калар (јазылып кал-); **рана залечилась** шырка јазылып калды; **2**. узакка јастыра эмделип калар (эмделип кал-)

ЗАЛЕ́ЧЬ *сов.* **1**. (*лечь надолго*) јадып алар (јадып ал-), кирип калар (кирип кал-); **медведь залёг в берлогу до весны** айу ичеенине јаска јетире кирип калды; **2**. (*притаиться – о человеке*) јажынып алар (јажынып ал-); **3**. *геол. см.* **залега́ть**

ЗАЛИ́В *м.*; *геогр.* булуң

ЗАЛИВА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **зали́ть**; **2**. (*хвастливо врать, присочинять*) төгүндеер (төгүнде-); **а ты здорово заливаешь, друг** сен јакшы төгүндеп турун, нөкөр

ЗАЛИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **зали́ться**

ЗАЛИВНО́Й, -ая, -ое **1**. сууга алдырып турган (*суу ажынган сайын*); **заливной луг** сууга алдырып турган јалаң; **2**. суу агызар; **заливная труба** суу агызар труба; **3**. (*о голосе, пении*) үңгүр

ЗАЛИ́ЗАННЫЙ, -ая, -ое **1**. јалап салган; **2**. (*гладкий* – о *волосах, шерсти*) түс; **зализанные волосы** түс чачтар; **3**. *перен.* коркышту јакшы јазап салган (*бастыра јанынан*); **зализанная дипломная работа** коркышту јакшы јазап салган дипломный иш

ЗАЛИЗА́ТЬ *сов. что* **1**. јалап салар (јалап сал-); **зализать рану** шырканы јалап салар; **2** (*о волосах*) түп-түс тарап алар (тарап ал-); **3**. *перен.* коркышту јакшы јазап салар (јазап сал-), јазаптыра эдип салар (эдип сал-); **зализать диссертацию** диссертацияны коркышту јакшы јазап салар

ЗАЛИ́ЗЫВАНИЕ *с.* јалаары, јалап турары

ЗАЛИ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **зализа́ть**

ЗАЛИПА́ТЬ *несов.* см. **зали́пнуть**

ЗАЛИ́ПНУТЬ *сов.* јапшынып калар (јапшынып кал-)

ЗАЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*затопить*) алып ийер (алып ий-); **весной река залила луга** јаскыда суу јалаңдарды алып ийди; **2**. *кого-что* (*облить*) уймап салар (уймап сал-); **залить книгу чернилами** бичикти чернилала уймап салар; **3**. *что* (*потушить*) өчүрип салар (өчүрип сал-); **залить пожар** өртти өчүрип салар; **4**. *что*; *перен.* (*осветить*) јарыдып ийер (јарыдып ий-); **солнце залило комнату** күн кыптың ичин јарыдып ийди

ЗАЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*проникнуть куда-л. – о жидкости*) агып кире берер (кире бер-); **вода залилась за воротник** суу јаканың алдына агып кире берди; **2**. төгүнип алар (төгүнип ал-); **залиться соусом** соус төгүнип алар; ♦ **залиться румянцем** кызара берер

ЗАЛИХВА́ТСКИЙ, -ая, -ое шулмус, кортон, күлүк; **залихватский парень** кортон уул

ЗАЛО́Г I *м.* (*заклад*) залог, ордына арттырган неме

ЗАЛО́Г II *м.*; *грам.* залог (*глаголдың кебери*)

ЗАЛО́ГОВЫЙ I, -ая, -ое залогко салган, белекке салган

ЗАЛО́ГОВЫЙ II, -ая, -ое *грам.* залогтың; **залоговые показатели** залогтың көжулталары

ЗАЛОГОДА́ТЕЛЬ *м.* залог берген кижи

ЗАЛОГОДЕРЖА́ТЕЛЬ *м.* залог алган кижи, белек алган кижи

ЗАЛО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **заложить** салылган; **2**. кийдирилген, төзөлгөзи бар; **3**. (*об ушах, носе*) тунуп калган

ЗАЛОЖИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*положить, поместить куда-л., за что-л.*) салып койор (салып кой-), сугуп салар (сугуп сал-); **заложить подушки за спину** белиниҥ кийнине јастыктар салып койор; **заложить руки в карманы** колдорды кармандарга сугуп алар; **заложить куда-то нужную книгу** керектӱ бичикти кайдаар да сугуп салар; **2**. *что* (*загромоздить, завалить*) јык этире салып койор; **заложить стол книгами** столдыҥ ӱстине бичиктерди јык этире салып койор; **3**. *что* (*заполнить, загородить*) туй бӧктӧп салар (бӧктӧп сал-); **заложить дорогу брёвнами** јолды тоомошторло туй бӧктӧп салар; **4**. *что* (*начать постройку*) баштап салар (баштап сал-), тӧзӧп салар (тӧзӧп сал-); **заложить фундамент** фундамент тӧзӧп салар; **5**. *что* (*отдать в залог*) залог эдип берер (эдип бер-); **6**. *кого-что* (*запрячь*) јегип салар (јегип сал-); **заложить лошадей** аттарды јегип салар; **7**. *что* (*отметить закладкой*) темдектеп койор (темдектеп кой-); **заложить страницу в книге** бичикте бӱкти темдектеп салар; **8**. *безл.*; *разг.* тунуп калар (тунуп кал-); **нос заложило** тумчук тунуп калды

ЗАЛО́ЖНИК *м.* заложник (*залогко арттырып койгон кижи*)

ЗАЛОМИ́ТЬ *сов.* *что* энилтип сындырып ийер (сындырып ий-); **заломить вишню** вишня ӧзӧр агашты энилтип сындырып ийер

ЗАЛО́МЛЕННЫЙ, -ая, -ое *прич.* *от* **заломи́ть**

ЗА́ЛП *м.* бир уунла адары, ыҥай адыш

ЗА́ЛПОМ *нареч.* **1**. ыҥай, бир уунла; **выстрелить из пушек залпом** пушкалардаҥ бир уунла адар; **2**. *перен.*, *разг.* тыштанбай, тургуза ла, бир уунда, бир ууртла; **выпить залпом** бир ууртла ичип ийер

ЗАЛУПА́ТЬ *несов.* *см.* **залупи́ть**

ЗАЛУПА́ТЬСЯ *несов.* *см.* **залупи́ться**

ЗАЛУПИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* картап салар (картап сал-), сыйрып салар (сыйрып сал-); **залупить кожу на пальце** сабарда терени картап салар; **2**. *что*; *прост.* баазын ӧткӱре бийик кӧдӱрип алар (кӧдӱрип ал-); **3**. *кого-что*; *прост.* согуп (токпоктоп) баштаар (согуп (токпоктоп) башта-); **4**. *кого-что*; *прост.* коркышту тыҥ согуп салар (согуп сал-), ӧлтӱре согуп салар

ЗАЛУПИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* карталып калар (карталып кал-), сыйрылып кодорылып калар (кодорылып кал-); **краска залупилась** будук карталып калды

ЗАЛУПЛЯ́ТЬ *несов.* *см.* **залупи́ть**

ЗАЛУПЛЯ́ТЬСЯ *несов.* *см.* **залупи́ться**

ЗАЛУЧА́ТЬ *несов.* *см.* **залучи́ть**

ЗАЛУЧЁННЫЙ, -ая, -ое неле-неле бойына јаба тартып алган, сӱмелеп кычырып алган, кӧкидип кийдирип алган

ЗАЛУЧИ́ТЬ *сов.* *кого-что*; *разг.* неле-неле бойына јаба тартып алар (тартып ал-), сӱмелеп кычырып алар (кычырып ал-), кӧкидип кийдирип алар (кийдирип ал-); **залучить кого-нибудь в гости** кемди-кемди сӱмелеп айылына кычырып алар

ЗАЛЫ́СИНА *ж.* баштагы тас јер; **он вытирал залысину носовым платком** ол бажында тас јерди колплатла арчып турды

ЗА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое залдыҥ, залдагы; **зальные портьеры** залдагы кӧжӧгӧлӧр

ЗАЛЮБОВА́ТЬСЯ *сов.* *на кого-что*, *кем-чем*; *разг.* јарадып узак кӧрӱп калар (кӧрӱп кал-), јилбиркеп узак кӧрӱп калар; **залюбоваться природой новой местности** јаҥы јердиҥ ар-бӱткенин јилбиркеп узак кӧрӱп калар

ЗАЛЯГА́ТЬ *сов.* *кого-что* **1**. тебип баштаар (тебип башта-); **2**. тыҥ тебип ийер (тебип ий-), ӧлтӱре тебип салар (тебип сал-)

ЗАМА́ЗАТЬ *сов.* **1**. *что* (*покрыть краской*) будып салар (будып сал-), сӱртӱп салар (сӱртӱп сал-); **2**. *что* (*заделать*) шыбап салар (шыбап сал-); **замазать щели на стене** стенеде јыртыктарды шыбап салар; **3**. јапшырып салар (јапшырып сал-); **замазать окна на зиму** кӧзнӧктӧр-

ди кышка јапшырып салар; **4**. *кого-что*; *разг.* (*запачкать*) уймап салар; **замазать юбку известкой** јикпени черетле уймап салар **5**. *что*; *перен., разг.* (*скрыть, замаскировать*) көрүнбес эдип будып салар, көрүнбес эдип сүртүп салар; **замазать недостатки** јастыраларды көрүнбес эдип будып салар

ЗАМА́ЗАТЬСЯ *сов.*; *разг.* уймалып калар (уймалып кал-); **замазаться краской** будукка уймалып калар

ЗАМА́ЗКА *ж.* **1**. (*действие*) шыбаары, јапшырары; **замазка окон** көзнөктөрди јапшырары; **2**. (*вещество*) замазка

ЗАМА́ЗЫВАНИЕ *с.* **1**. шыбаары, јапшырары; **2**. *перен., разг.* (*недостатков*) јажырары

ЗАМА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **замазать**

ЗАМАЛЕВА́ТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. көрүнбес эдип будып салар (будып сал-); **замалевать надписи на вывеске** вывескада бичип салганын көрүнбес эдип салар; **2**. будукла јурап баштаар (јурап башта-)

ЗАМА́ЛЧИВАНИЕ *с.*; *неодобр.* айтпай јажырып јүрери

ЗАМА́ЛЧИВАТЬ *несов.* айтпай јажырар (јажыр-); **замалчивать о поездке** јол-јорык керегинде айтпай јажырар

ЗАМА́НИВАТЬ *несов. см.* **заманить**

ЗАМАНИ́ТЬ *сов. кого-что* неле-неле бойына јаба тартып алар (тартып ал-); сүмелеп кычырып алар (кычырып ал-), көкүдип кычырып алар, төгүндеп кычырып алар; **заманить собаку хлебом** ийтти калашла көкидип кычырып алар

ЗАМА́НЧИВЫЙ, -ая, -ое јилбилү, јакшы болгодый; **заманчивое дело** јилбилү керек

ЗАМАРА́ТЬ *сов. кого-что* уймап салар (уймап сал-), кирлеп салар (кирлеп сал-); **замарать рубашку** чамчаны кирлеп салар

ЗАМАРА́ТЬСЯ *сов.* уймалып калар (уймалып кал-), кирленип калар (кирленип кал-); **пальто замаралось** тон кирленип калды

ЗАМАРА́ШКА *м.* и *ж.* ару-чек тудунбас кижи

ЗАМАРИНОВА́ТЬ *сов. что* **1**. маринован эдип салар (эдип сал-) (*маринадка салып белетеп салар*); **замариновать грибы** мешкени мариновать эдип салар; **2**. *перен.* тутадып салар (тутадып сал-); **замаринован строительство** тура тударын тутадып салар

ЗАМАРИНОВА́ТЬСЯ *сов.* маринован эдилип калар (эдилип кал-); **огурцы замариновались** огурчындар маринован эдилип калган

ЗАМАСКИРОВА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*закрыть маской, одеть в маскарадный костюм*) амалдай кийдирип берер (кийдирип бер-); **детей замаскировали разными зверями** балдарга башка-башка тындулардың амалдайларын кийдирип берди; **2**. *перен.* (*сделать что-н. незаметным, скрыть при посредстве чего-н. притворного*) билдиртпеске, көргүспеске кылынып ийер (кылынып ий-); **он всячески старался замаскировать свое смущение** ол бойының уйалганын көргүспеске канайып ла албаданды; **3**. *воен.* маскировкалап салар (маскировкалап сал-) (*башка-башка эп-аргаларла, будуктарла өштүнең јажырып салар*); **замаскировать окоп** окопты маскировкалап салар

ЗАМАСКИРОВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*надеть на себя маску, одеться в какой-н. маскарадный костюм*) амалдай кийип алар (кийип ал-); **2**. *кем-чем* кандый бир тыш кебер алынып алар (алынып ал-); **3**. *воен.* маскировкаланып алар (маскировкаланып ал-)

ЗАМАСКИРО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **замаскирова́ться**

ЗАМА́СЛИВАТЬ *несов. см.* **зама́слить**

ЗАМА́СЛИТЬ *сов. кого-что* **1**. үстеп салар (үстеп сал-), үсле уймап салар (уймап сал-), сарјулап салар (сарјулап сал-); **замаслить рукава** јеңдерин үстеп салар; **2**. *кого*; *перен.* јымжадып салар (јымжадып сал-)

ЗАМА́СЛИТЬСЯ *сов.* ӱстелип калар (ӱстелип кал-)

ЗАМА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **замота́ть**

ЗАМА́Х *м.* талайары, талайыш

ЗАМАХА́ТЬ *сов. чем* (*руками*) јанғып ийер (јанғып ий-); (*крыльями*) талбый берер (талбый бер-); (*хвостом*) шыймана берер (шыймана бер-)

ЗАМА́ХИВАТЬСЯ *несов. см.* **замахну́ться**

ЗАМАХНУ́ТЬ *сов. см.* **замахну́ться** 1

ЗАМАХНУ́ТЬСЯ *сов. на кого-что чем* 1. талайып келер (талайып кел-); **замахнуться ударить** согорго талайып келер; 2. *перен.* (*вознамериться, решиться*) чырмайып ийер (чырмайып ий-), кӱјӱренер (кӱјӱрен-); **он замахнулся сесть за руль трактора** ол трактордың рулина отурарга чырмайып ийди; **замахнуться построить дом** тура тударга кӱјӱренер

ЗАМА́ЧИВАНИЕ *с.* јибидери; **замачивание семян** ӱрендерди јибидери

ЗАМА́ЧИВАТЬ *несов. что* (*подвергать мочению*) јибидер (јибит-); **замочить вещи** кийимдерди јибидер

ЗАМА́ЯТЬ *сов. кого-что* арыдып салар (арыдып сал-), јободып салар (јободып сал-), шыраладып салар (шыраладып сал-); **маленький братик совсем замаял сестру** кичинек карындажы эјезин чек арыдып салды

ЗАМА́ЯТЬСЯ *сов.*; *разг.* чагы чыгып калар (чыгып кал-), арып калар (арып кал-), јобоп калар (јобоп кал-), шыралап калар (шыралап кал-); **ребёнок замаялся в дороге** бала јолдо шыралап калган

ЗАМАЯ́ЧИТЬ *сов.* көрӱнип келер (көрӱнип кел-); **замаячили огни парохода** параходтың отторы көрӱнип келди

ЗАМЕДЛЕ́НИЕ *с.* 1. (*уменьшение скорости*) араайлары, табыланары; араайладары, 2. (*задержка*) тутак; **закончить работу без замедления** ишти тутак јогынаң божодып салар

ЗАМЕ́ДЛИТЬ *сов. что* 1. араайладып салар (араайладып сал-); **замедлить движение поезда** поездтиң јорыгын араайладып салар; 2. (*задержаться, опоздать*) удап калар (удап кал-), саадап калар (саадап кал-), оройтып калар (оройтып кал-); **замедлить с выполнением плана** план бӱдӱрериле оройтып калар; **не замедлить с ответом** карууны саадабай берер

ЗАМЕ́ДЛИТЬСЯ *сов.* араайлай берер (араайлай бер-); **движение автобуса замедлилось** автобустың јорыгы араайлай берди

ЗАМЕДЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **заме́длиться**

ЗАМЕЛЬКАТЬ *сов.* суркурай берер (суркурай бер-), јалтырай берер (јалтырай бер-); **замелькали огни города** каланың отторы суркурай берди

ЗАМЕ́НА *ж.* 1. (*действие*) солыыры, солыш; 2. ордына турар кижи; **найти замену** ордына турар кижи табып алар

ЗАМЕНИ́МЫЙ, -ая, -ое солып ийер аргалу

ЗАМЕНИ́ТЕЛЬ *м.* ордына болор аргалу неме

ЗАМЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* 1. солып салар (солып сал-), ордына тургузып салар (тургузып сал-); **заменить металл деревом** металлды агашла солып салар; 2. (*занять чьё-л. место*) ордына болор (бол-); **он заменил ему отца** ол ого адазынын ордына болгон

ЗАМЕНИ́ТЬСЯ *сов.* солына берер (солына бер-); **вскоре звуки музыки заменились звуками посуды** удабай кӱӱнин табыжы айак-казаннын табыжыла солына берди

ЗАМЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **замени́ть**

ЗАМЕНЯ́ТЬСЯ *несов.* **замени́ться**

ЗАМЕРЕ́ТЬ *сов.* 1. тым тура берер (тура бер-); **замереть от испуга** коркыганынаң тым тура берер; 2. (*прекратиться, затихнуть*) тымый берер (тымый бер-); **звуки замерли** табыштар тымый берди

ЗАМЕРЗА́НИЕ *с.* тоңоры; **замерзание воды** суунын тоңоры

ЗАМЕРЗА́ТЬ *несов. см.* **замёрзнуть**

ЗАМЁРЗНУТЬ *сов.* **1**. тоҥуп калар (тоҥуп кал-); **река замёрзла** суу тоҥуп калды; **2**. (*погибнуть от мороза*) чарчап өлүп калар (өлүп кал-); **3**. (*сильно озябнуть*) чарчап калар (чарчап кал-), тоҥуп калар; **у меня ноги замёрзли** будым чарчап калды

ЗАМЕ́РИВАТЬ *несов. см.* **заме́рить**

ЗАМЕ́РИТЬ *сов. что*; *спец.* кемҗип ийер (кемҗип ий-); **замерить давление глаза** көстиҥ тебүзин кемҗип ийер

ЗАМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое кемҗиир, кемҗийтен; **замерное устройство** кемҗиир јазал

ЗА́МЕРТВО *нареч.* санаазын ычкынып, талып; **он упал замертво** ол санаазын ычкынып јыгылды

ЗАМЕСИ́ТЬ *сов. что* койылта чейип салар (чейип сал-), булгап салар (булгап сал-); **замесить глину** той балкашты булгап салар

ЗАМЕСТИ́ *сов.* **1**. *что* јалмап салар (јалмап сал-), сибирип салар (сибирип сал-); **замести сор в угол** чөпти толыкка јалмап салар; **2**. *кого-что* (*занести снегом, песком*) туй бүркеп салар (бүркеп сал-), туй көмүп салар (көмүп сал-); **буря замела всю дорогу** јоткон бастыра јолды туй бүркеп салды; ♦ **замести следы** истерди јоголтып салар

ЗАМЕСТИ́ТЕЛЬ *м.* ордынчы; **заместитель директора** директордың ордынчызы

ЗАМЕТА́ТЬ I *сов. что* шидеп салар (шидеп сал-), көктөп салар (көктөп сал-); **заметать складку на платье** платьенинг бүрмезин шидеп салар

ЗАМЕТА́ТЬ II *несов. см.* **замести́**

ЗАМЕТА́ТЬСЯ *сов.* **1**. чакпылана берер (чакпылана бер-); **больной заметался** оору кижи чакпылана берди; **2**. ары-бери јүгүре берер (јүгүре бер-), шакпырай берер (шакпырай бер-)

ЗАМЕ́ТИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*увидеть*) көрүп ийер (көрүп ий-); **2**. *что* (*приметить, запомнить*) ајарып ийер (ајарып ий-), темдектеп ийер (темдектеп ий-); **заметить номер дома** туранын номерин темдектеп ийер; **3**. *что* (*понять*) билип ийер (билип ий-); **он заметил, что люди устали** улустың чылаганын ол билип ийди; **4**. *что* (*сделать метки*) темдек салар (сал-); **5**. *что* (*сказать*) темдектеер (темдекте-)

ЗАМЕ́ТКА *ж.* **1**. (*знак*) темдек; **делать заметки на деревьях, предназначенных к вырубке** кезетен агаштарга темдектер эдер; **2**. (*краткая запись*) кыска бичиш; **заметка, сделанная на странице книги** бичиктиң бүгинде эдилген кыска бичиш; **3**. (*краткое сообщение*) кыска јетирү; **поместить заметку в газету** кыска јетирүни газетке салар

ЗАМЕ́ТНО *нареч.* танылу, билдирлү; **он заметно повзрослел** ол билдирлү јааһнап калган

ЗАМЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. танылу, билдирлү; **заметный след ранения** шыркалаткан јердиң танылу изи; **2**. (*известный*) танылу; **он стал заметным человеком** ол танылу кижи болуп калды

ЗАМЁТЫВАТЬ *несов. см.* **замета́ть**

ЗАМЕЧА́НИЕ *с.* **1**. (*краткое суждение*) шүүлте; **верное замечание** чын шүүлте; **2**. (*выговор*) түзедү; **3**. (*наставление*) үредип айдары

ЗАМЕЧА́ТЕЛЬНО *нареч.* сүрекей јакшы, көрүмјилү; **он замечательно поёт** ол сүрекей јакшы кожоҥдоп јат

ЗАМЕЧА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сүрекей јакшы, көрүмјилү; **замечательный поэт** көрүмјилү поэт

ЗАМЕЧА́ТЬ *несов. см.* **заме́тить**

ЗАМЕЧА́ТЬСЯ *несов.* (*проявляться, обнаруживаться*) билдирер (билдир-), билдирлү болор (бол-)

ЗАМЕША́ТЕЛЬСТВО *с.* булгак, шакпырт; **внести замешательства в неприятельские ряды** өштүлердиң ортозына булгак эдер

ЗАМЕША́ТЬ *сов. кого* кожо тартып алар (тартып ал-), кожуп салар (кожуп

сал-) (*јаман керекке*); **замешать в драку** согушка кожо тартып алар

ЗАМЕША́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*попасть в толпу*) кирип калар (кирип кал-); **2**. кирип калар, коштонып калар (коштонып кал-); **он замешался в неприятную историю** ол јаман керекке коштонып калды

ЗАМЕ́ШИВАТЬ I *несов. см.* **замеси́ть**

ЗАМЕ́ШИВАТЬ II *несов. см.* **замеша́ть**

ЗАМЕ́ШКАТЬСЯ *сов.*; *разг.* удап калар (удап кал-), саадап калар (саадап кал-)

ЗАМЕЩА́ТЬ *несов. кого* ордына иште-ер (иште-); **замещать директора** директордын ордына кыска өйгө иштеер

ЗАМИГА́ТЬ *сов. чем и без доп.* **1**. јапылдадып ийер (јапылдадып ий-); **замигать глазами** көстөриле јапылдадып ийер; **2**. (*замерцать*) суркурай берер (суркурай бер-)

ЗАМИНА́ТЬ *несов. см.* **замя́ть**

ЗАМИНА́ТЬСЯ *несов. см.* **замя́ться**

ЗАМИНИ́РОВАТЬ *сов. что* мина салып койор (салып кой-), миналап салар (миналап сал-)

ЗАМИ́НКА *ж.*; *разг.* тутак, буудак; **в этом деле вышла небольшая заминка** бу керекте јаан эмес тутак болуп барды

ЗАМИРА́ТЬ *несов. см.* **замере́ть**

ЗА́МКНУТО *нареч.* улусла билишпей; **он живёт замкнуто** ол улусла билишпей јадат

ЗА́МКНУТЫЙ, -ая, -ое (*необщительный, скрытный*) улусла билишпес, түнтүр; **замкнутый человек** улусла билишпес кижи

ЗАМКНУ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*запереть*) сомоктоп салар (сомоктоп сал-), бөктөп салар (бөктөп сал-); **2**. *что* (*сомкнуть*) тудуштырып салар (тудуштырып сал-)

ЗАМЛЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. (*занеметь, одеревенеть от застоя крови*) сезилбей барар (сезилбей бар-), кыймыктабай барар (кыймыктабай бар-); **ноги замлели от долгого сидения** узак отурыштан буттар сезилбей барды; **2**. (*прийти в изнеможение, ослабеть*) чагы чыга берер (чыга бер-), кыймыктанып албай барар (албай бар-)

ЗАМОГИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*о голосе*) тунгак ла кунукчыл (*үн*)

ЗАМО́К I *м.* **1**. сомок; **запереть на замок** сомоктоп салар; **дверной замок** эжиктиң сомогы; **2**. (*затвор огнестрельного оружия*) чактырма

ЗА́МОК II *м.* шибе

ЗАМО́КНУТЬ *сов.* **1**. сууга өдүп калар (өдүп кал-); **2**. (*о деревянной посуде*) сууга көөп калар (көөп кал-)

ЗАМО́ЛВИТЬ *сов.*; *разг.*: **замолвить словечко за кого-либо** кандый бир кижи учун сөс айдып ийер

ЗАМОЛКА́ТЬ *несов. см.* **замо́лкнуть**

ЗАМО́ЛКНУТЬ *сов.* **1**. (*перестать говорить*) унчукпай барар (унчукпай бар-); **ребёнок замолк** бала унчукпай барды; **2**. (*затихнуть – о звуках*) токтой берер (токтой бер-)

ЗАМОЛЧА́ТЬ I *сов.* унчукпай барар (унчукпай бар-)

ЗАМОЛЧА́ТЬ II *сов.* (*умышленным молчанием скрыть, не дать узнать что-л.*) айтпай салар (айтпай сал-), биле тура айтпай јажырып ийер (јажырып ий-); **замолчать интересную книгу** јилбилү бичик керегинде айтпай салар

ЗАМОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **заморо́зить**

ЗАМОРИ́ТЬ *сов.* **1**. өлтүрип салар (өлтүрип сал-) (*торолодып, согуп, кыйнап*); **2**. амтаны киргенче салып койор (салып кой-); **заморить хрен** хренди амтаны киргенче салып койор

ЗАМОРО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. тоңырып салган; **замороженная рыба** тоңырып салган балык; **2**. *разг.* (*невыразительный, холодный, равнодушный*) соок; **он сидел с замороженным лицом** ол соок јүстү отурды

ЗАМОРО́ЗИТЬ *сов. что* тоңырып салар (тоңырып сал-); **заморозить рыбу** балыкты тоңырып салар

ЗА́МОРОЗКИ *только мн.* сооктор; **наступили заморозки** сооктор башталды

ЗАМОРОСИ́ТЬ *сов.* тымырап јаай берер (јаай бер-); **дождь опять заморосил** јаңмыр ойто ло тымырап јаай берди

ЗАМОСТИ́ТЬ *сов. что* јаап салар (јаап сал-), таш салып салар (салып сал-)

ЗАМОТА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*обмотать*) ороп салар (ороп сал-); **замотать шею шарфом** мойынды шарфла ороп салар; **2**. јайкай берер (јайкай бер-); **он замотал головой** ол бажын јайкай берди; **3**. *перен.* (*непрерывной работой, ходьбой, хлопотами и т.п. утомить, измучить*) арыдып салар (арыдып сал-); **дети совсем замотали её** балдар оны чек арыдып салган

ЗАМОЧИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*сделать мокрым, влажным*) ӱлӱштеп салар (ӱлӱштеп сал-); **2**. (*подвергнуть мочению*) јибидип салар (јибидип сал-); **замочить рубашки** чамчалар јибидип салар

ЗАМОЧИ́ТЬСЯ *сов.* (*замочить себя*) сууланып алар (сууланып ал-), тӧгӱнип алар (тӧгӱнип ал-), урунып алар (урунып ал-)

ЗАМО́ЧНЫЙ, -ая, -ое сомоктың; **замочная скважина** сомоктың ӱйди

ЗА́МУЖ *нареч.*: **выйти замуж** кижиге барып алар; **выдать замуж** кижиге берип ийер

ЗА́МУЖЕМ *нареч.*: **быть замужем** айылду болор, ӧбӧгӧндӱ болор

ЗАМУ́ЖЕСТВО *с.* кижиге барары, кижиге качары

ЗАМУ́ЖНЯЯ ӧбӧгӧндӱ, кижиге барган; **замужняя женщина** кижиге барган ӱй кижи

ЗАМУРОВА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. туй бӧктӧп салар (бӧктӧп сал-), туй салып койор (салып кой-); **замуровать окно** кӧзнӧкти туй бӧктӧп салар; **2**. (*заключить в тайнике, наглухо заделанном каменной кладкой*) сугуп салар (сугуп сал-); **замуровать в стене ружьё** мылтыкты стенеге сугуп салар

ЗАМУРОВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*замуровать себя*) туй бӧктӧнип алар (бӧктӧнип ал-); **2**. *перен.* (*засесть где-л. безвыходно, уединиться*) чыкпай отура берер (отура бер-); **он замуровался в своей деревне** ол бойынын деремнезинде чыкпай отура берди

ЗАМУРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **замуровáть**

ЗАМУРО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **замуровáться**

ЗАМУСОЛИВАТЬ *несов. см.* **замусóлить**

ЗАМУСО́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **замусóлиться**

ЗАМУСО́ЛИТЬ *сов. кого-что* чилекейлеп салар (чилекейлеп сал-), чилекейге уймап салар (уймап сал-); **замусолить страницы книги** бичиктиң бӱктерин чилекейлеп салар

ЗАМУСО́ЛИТЬСЯ *сов.* (*замусолить себя*) чилекейге уйманып алар (уйманып ал-)

ЗАМУ́СОРИВАНИЕ *с.* сӱреленери, сӱрелеери

ЗАМУ́СОРИВАТЬ *несов. см.* **замýсорить**

ЗАМУ́СОРИВАТЬСЯ *несов. см.* **замýсориться**

ЗАМУ́СОРИТЬ *сов. что* сӱрелеп салар (сӱрелеп сал-), сӱре чачып салар (чачып сал-); **замусорить лес** агаш аразына сӱре чачып салар; **замусорить пол крошками хлеба** полды калаштың оодыктарыла сӱрелеп салар

ЗАМУ́СОРИТЬСЯ *сов.* сӱреленип калар (сӱреленип кал-), сӱре чачылып калар (чачылып кал-); **улицы замусорились сеном и навозом** оромдор ӧлӧң лӧ ӧтӧклӧ сӱреленип калган

ЗАМУТИ́ТЬ *сов. что* **1**. боромтыдып салар (боромтыдып сал-); **замутить воду** сууны боромтыдып салар; **2**. *кого*; *перен.* (*возбудить, привести в неспокойное состояние*) тӱймедип ийер (тӱймедип ий-), шакпырадып ийер (шакпырадып ий-); **замутить людей** улусты тӱймедип ийер;

3. *безл.* (*об ощущении рвоты, тошноты*) кӱӱни булгала берер (булгала бер-); **его замутило от лекарства** эмнең онын кӱӱни булгала берди

ЗАМУТНЕ́ТЬ *сов.* боромтый берер (боромтый бер-); **вода замутнела** суу боромтый берди

ЗАМУХРЫ́ШКА *м.* и *ж.* өң-сӱр јок кижи

ЗАМУ́ЧИВАТЬ *несов.* см. **заму́чить**

ЗАМУ́ЧИТЬ *сов. кого* 1. (*до смерти*) кыйнап өлтӱрип салар (өлтӱрип сал-); 2. (*намучить*) кыйнап салар (кыйнап сал-), шыраладып салар (шыраладып сал-); **меня замучила головная боль** баштын оорузы мени кыйнап салды

ЗАМУ́ЧИТЬСЯ *сов.* кыйналып калар (кыйналып кал-), шыралап калар (шыралап кал-)

ЗАМШЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое јеңестелип калган; јеңесле бӱркелген; **замшелая крыша** јеңестелип калган јабынты

ЗАМШЕ́ТЬ *сов.* јеңестелип калар (јеңестелип кал-); јеңесле бӱркелип калар (бӱркелип кал-)

ЗАМЫВА́ТЬ *несов. см.* **замы́ть**

ЗАМЫЗГАТЬ *сов. что*; *прост.* кирлеп салар (кирлеп сал-); **замызгать пальто** тонды кирлеп салар

ЗАМЫ́ЗГАТЬСЯ *сов.*; *прост.* кирленип калар (кирленип кал-)

ЗАМЫ́ЗГИВАТЬ *несов. см.* **замы́згать**

ЗАМЫ́ЗГИВАТЬСЯ *несов. см.* **замы́згаться**

ЗАМЫКА́НИЕ *с.*; *эл.* замыкание; **короткое замыкание** кыска замыкание

ЗАМЫКА́ТЬ *несов.* 1. *что* бӧктӧӧр (бӧктӧ-); 2. *что* (*быть в конце*) учында болор (бол-), учында турар (тур-); **замыкать строй** стройдың учында турар

ЗАМЫКА́ТЬСЯ *несов.* 1. бӧктӧлӧр (бӧктӧл-); 2. (*оканчиваться кем-чем-л., на ком-чем-л.*) токтоор (токто-), божоор (божо-); **список замыкается на нём** тизӱ ого токтоп јат

ЗАМЫКА́ЮЩИЙ *в знач. сущ. м.*; *воен.* замыкающий (*стройдың учында турган кижи*)

ЗА́МЫСЕЛ *м.* 1. (*план, намерение*) умзаныш; **Алан понял его замыслы** Алан онын умзаныжын билип ийди; 2. (*идея*) тӧс шӱӱлте; **замысел фильма** фильмнин тӧс шӱӱлтези

ЗАМЫ́СЛИТЬ *сов.* шӱӱп алар (шӱӱп ал-), сананып алар (сананып ал-); **замыслить поездку на курорт** курортко барарын шӱӱп алар

ЗАМЫСЛОВА́ТЫЙ, -ая, -ое јеңил эмес, уур, ондоорго кӱч; **замысловатый рисунок** ондоорго кӱч јурук

ЗАМЫ́ТЬ *сов. что* 1. чыгара јунуп салар (јунуп сал-); **замыть пятно** шылбакты чыгара јунуп салар; 2. (*течением*) јунуп салар, агыза берер (агыза бер-); **дождь замыл следы** јааш истерди агыза берген

ЗАМЫЧА́ТЬ *сов.* мӧӧрӧй берер (мӧӧрӧй бер-), мӧӧрӧп баштаар (мӧӧрӧп башта-); **корова замычала** уй мӧӧрӧп баштады

ЗАМЫШЛЯ́ТЬ *несов. что* шӱӱр (шӱӱ-), сананып алар (сананып ал-); **замышлять побег** качышты шӱӱр

ЗАМЯ́ТЬ *сов. что* 1. (*нажимая, смять, сдавить*; *нажимая, вдавить во что-л.*) былчып ийер (былчып ий-); **замять курок** мажыны былчып ийер; 2. (*пресечь*) токтодып салар (токтодып сал-); **замять разговор** куучынды токтодып салар; **замять дело** керекти токтодып салар

ЗАМЯ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* 1. (*смутиться*) кемзине берер (кемзине бер-); 2. (*в разговоре*) туктурыла берер (туктурыла бер-), булгала берер (булгала бер-); **в середине стихотворения мальчик замялся** ӱлгердиң ортозында уулчак туктурыла берди

ЗАНАВА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **занаво́зить**

ЗА́НАВЕС *м.* кӧжӧгӧ

ЗАНАВЕ́СИТЬ *сов. что* кӧжӧгӧлӧп салар (кӧжӧгӧлӧп сал-), илип салар (илип сал-); **занавесить окно** кӧзнӧкти кӧжӧгӧлӧп салар

ЗАНАВЕ́СКА *ж.* көжөгө

ЗАНАВЕ́ШИВАТЬ *несов. см.* **занаве́сить**

ЗАНАВО́ЗИТЬ *сов. что с-х.* (*удобрить навозом*) өтөк салып койор (салып кой-)

ЗАНА́ДОБИТЬСЯ *сов.*; *прост.* керек боло берер (боло бер-); **занадобились деньги на дорогу** жолго акча керек боло берди

ЗАНЕМЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* неме сеспей барар (сеспей бар-); **рука моя занемела** кол неме сеспей барды

ЗАНЕМО́ЧЬ *сов.*; *разг.* (*заболеть*) оорый берер (оорый бер-), оорып калар (оорып кал-), тымулай берер (тымулай бер-); **он занемог** ол оорып калган

ЗАНЕСТИ́ *сов.* **1**. *кого-что* (*принести*) апарып берер (апарып бер-), экелип берер (экелип бер-); **занести книгу** бичик апарып берер; **2**. *что* (*поднять*) көдүрип ийер (көдүрип ий-); **занести руку, чтобы ударить** согорго колды көдүрип ийер; **3**. *что*; *офиц.* (*вписать*) бичип салар (бичип сал-); **занести в протокол** протоколго бичип салар; **4**. *кого-что безл.* (*засыпать*) көмүлип калар (көмүлип кал-), бастырып салар (бастырып сал-); **весь берег занесло песком** бастыра жарат кумакка көмүлип калды

ЗАНИЖА́ТЬ *несов. см.* **зани́зить**

ЗАНИЖЕ́НИЕ *с.* жабызадары, түжүрери, жабызадып салары, түжүрип салары

ЗАНИ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил.* жабызадып салган, түжүрип салган; **заниженные требования** жабызадып салган некелтелер

ЗАНИ́ЗИТЬ *сов. что* жабызадып салар (жабызадып сал-); түжүрип салар (түжүрип сал-); **занизить оценку** оценканы жабызадып салар

ЗАНИМА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое жилбилүү; **занимательный рассказ** жилбилүү куучын

ЗАНИМА́ТЬ I *несов. см.* **заня́ть II**

ЗАНИМА́ТЬ II *несов. см.* **заня́ть II**

ЗАНИМА́ТЬСЯ I *несов.* **1**. *чем* эдер (эт-), иштенер (иштен-); **заниматься делом** керек эдер; **заниматься садоводством** сад өскүрер; **2**. (*учиться*) үренер (үрен-); **заниматься в университете** университетте үренер; **3**. *с кем* (*учить кого-н., руководить чьим-н. обучением*) үредер (үрет-); **заниматься с учениками** үренчиктерди үредер; **4**. *кем-чем* (*проявлять интерес*) жилбиркеер (жилбирке-), ажару эдер (эт-), соотодор (соотот-); **заниматься детьми** балдарды соотодор; **заниматься собой** бойына ажару эдер

ЗАНИМА́ТЬСЯ II *несов. см.* **заня́ться II**

ЗА́НОВО *нареч.* катап, жаңыдан; эту **работу придётся сделать заново** бу ишти катап эдерге келижер

ЗАНО́ЗА *ж.* **1**. агаш, кыпчакай; **вытащить занозу из пальца** сабарга кадалган кыпчакайды чыгарар; **2**. *м.* и *ж.*; *перен., разг.* (*придирчивый человек*) жыжынчак, кырмакчы кижи

ЗАНО́ЗИСТЫЙ, -ая, -ое жыжынчак, кырмакчы; **заносистый человек** жыжынчак кижи

ЗАНО́ЗИТЬ *сов. что* кыпчакай кадап салар (кадап сал-); **занозить палец** сабарга кыпчакай кадап салар

ЗАНОСИ́ТЬ I *сов. что* талбырада кийип салар (кийип сал-); кирледе кийип салар; **заносить пальто** тонды талбырада кийип салар

ЗАНОСИ́ТЬ II *см.* **занести́**

ЗАНОСНЫЙ, -ая, -ое кайдаң да алынган; **заносные камни** кайдаң да алынган таштар

ЗАНО́СЫ *мн.* (*ед.* **зано́с** *м.*) күрт; **снежные заносы** кардың күрти

ЗАНОЧЕВА́ТЬ *сов.* конуп калар (конуп кал-); **гости заночевали** айылчылар конуп калды

ЗАНО́ШЕННЫЙ, -ая, -ое талбырада кийилип калган, кирледе кийилип калган, кийишке талбырап калган; **заношенная шапка** кийишке талбырап калган бөрүк

ЗАНУМЕРОВА́ТЬ *сов. кого-что* номерлер тургузып салар (тургузып сал-), таңмалар тургузып салар; **занумеровать**

книги бичиктерге номерлер тургузып салар

ЗАНУМЕРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **занумерова́ть**

ЗАНЯТИЕ *с.* **1**. (*труд, работа*) иш; **2**. *воен.* јуулап алары; **занятие города** каланы јуулап алары; **3**. *мн.* **заня́тия** (*учёба*) уроктор, ўредў; **занятия начинаются** ўредў башталып јат

ЗАНЯ́ТНОСТЬ *ж.* јилбилўзи; **занятность рассказа** куучыннын јилбилўзи

ЗАНЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое *разг.* јилбилў; **занятная книга** јилбилў бичик

ЗАНЯТО́Й, -ая, -ое бош јок, бош ўйи јок; **занятой человек** бош ўйи јок кижи

ЗА́НЯТЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* от **заня́ть** (*захваченный*) јуулап алган; **занятый город** јуулап алган город; **2**. *прил.* (*оставленный за кем-л.*) бош эмес; **это место занято** бу јер бош эмес; **3**. *прич.* (*работающий где-л.*) иштеп турган; **4**. *прил.* (*не имеющий досуга*) бош јок, бош ўй јок; **он занятый человек** ол бош ўйи јок кижи

ЗАНЯ́ТЬ I *сов. что* (*взять в долг, взять в долг*) тўлўге алып алар (алып ал-), тўлўге берип ийер (берип ий-)

ЗАНЯ́ТЬ II *сов.* **1**. *что* (*заполнить*) толтырып салар (толтырып сал-); **книги заняли весь шкаф** бичиктер шкафты толтырып салды; **2**. *что* (*поместиться, разместиться*) кирип алар (кирип ал-); отурып алар (отурып ал-); **занять новую квартиру** јаңы квартирага кирип алар; **зрители заняли места** келген улус јерлерине отурып алды; **3**. *что* (*захватить*) јуулап алар (јуулап ал-); **занять крепость** шибени јуулап алар; **4**. *кого* (*развлечь*) соотодып ийер (соотодып ий-); **занять ребёнка** баланы соотодып ийер; **5**. *что* (*получить*) алар (ал-); **занять в соревновании первое место** мўрўйдў баштапкы јер алар

ЗАНЯ́ТЬСЯ I *сов.* **1**. (*начать что-н. делать, приступить к какому-н. занятию*) баштаар (башта-); **заняться вязанием** тўўнип баштаар; **заняться подготовкой к свадьбе** тойго белетенип баштаар; **2**. *с кем-чем* (*помочь кому-н. в учении, занятии*) болужып баштаар (болужып башта-), иштенип баштаар (иштенип башта-); **заняться с ребенком** балала иштенип баштаар; **3**. *кем-чем* (*сосредоточить свой интерес на ком-чем-н.*) ајару салып баштаар (салып башта-); **заняться своим здоровьем** бойынын су-кадыгына ајару салып баштаар

ЗАНЯ́ТЬСЯ II *сов.* **1**. (*об огне*) јалбырай берер (јалбырай бер-); **2**. (*начать брезжить*) адып келер (адып кел-); **заря занялась** таң адып келди

ЗАО́БЛАЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. булуттардын кийниндеги, булуттардын ўстиндеги; **заоблачная высь** булуттардын ўстиндеги бийик; **2**. *перен.* (*оторванный от действительности, далекий от жизни, нереальный*) јўрўмнен ыраак; **заоблачные мечты** јўрўмнен ыраак амадулар

ЗАОДНО́ *нареч.* **1**. (*единодушно, в согласии*) бирге, бир санаалу; **я с тобой заодно** бис экў бирге; **2**. *разг.* (*одновременно*) бир аай, ол айас; **Купите заодно хлеба!** Ол айас калаш садып алыгар!

ЗАОЗЁРНЫЙ, -ая, -ое кёлдин ары јанындагы; **заозёрное село** кёлдин ары јанындагы јурт

ЗАОРА́ТЬ *сов.* багырып баштаар (багырып башта-), багырып ийер (багырып ий-); **он заорал на детей** ол балдарга багырып ийди

ЗАОСТРЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. учап салган, курчыдып салган; **2**. учту, курч учту; **заострённый ноготь** курч учту тырмак

ЗАОСТРИ́ТЬ *сов. что* **1**. учап салар (учап сал-), курчыдып салар (курчыдып сал-); **заострить карандаш** карандашты учап салар; **2**. *перен.* тынгыдып ийер (тынгыдып ий-), кезем тургузып салар (тургузып сал-); **заострить внимание** ајаруны тынгыдып ийер; **заострить вопрос** суракты кезем тургузып салар

ЗАОСТРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. курч болуп калар (болуп кал-), курч боло берер (боло бер-); **2**. *перен.* (*стать более резким, четко выраженным*) курч боло берер; **зрение**

заострилось көстөр курч боло берди; **вопрос заострился** сурак курч боло берди

ЗАОСТРЯ́ТЬ *несов. см.* **заостри́ть**

ЗАОСТРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **заостри́ться**

ЗАО́ЧНИК *м.* заочник

ЗАОЧНЫЙ, -ая, -ое заочный; **заочное обучение** заочный үредү

ЗА́ПАД *м.* күнбадыш

ЗАПАДА́ТЬ *несов. см.* **запа́сть**

ЗА́ПАДНЫЙ, -ая, -ое күнбадыш, күнбадыштың; **западный ветер** күнбадыш салкын

ЗАПАДНЯ́ *ж.*; *прям.*, *перен.* чапкы, тузак; **устроить западню** тузак тургузып салар; **попасть в западню** тузакка кирер

ЗАПА́ЗДЫВАТЬ *несов.* оройтыыр (оройты-); **запаздывать с ответом** каруу бериле оройтыыр

ЗАПА́ИВАТЬ *несов. что* кандаар (канда-); **запаивать кастрюлю** кастрюляны кандаар

ЗАПАКОВА́ТЬ *сов. что* салып койор (салып кой-), ороп таңып салар (таңып сал-); **запаковать книги в ящик** бичиктерди кайырчакка салып койор; **запаковать вещи** немелерди ороп таңып салар

ЗАПАКОВА́ТЬСЯ *сов.* салынып калар (салынып кал-)

ЗАПАКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **запаковáть**

ЗАПАКО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **запаковáться**

ЗАПА́ЛЬЧИВО *нареч.* кыйгастанып, өкпөлөнип, казырланып, ачынып

ЗАПА́ЛЬЧИВЫЙ, -ая, -ое кыйгас, казыр, ачынчак; **запальчивый человек** кыйгас кижи

ЗАПА́МЯТОВАТЬ *сов. что и без доп.*; *разг.* ундып салар (ундып сал-); **запамятовать старое** алдындагызын ундып салар

ЗАПАНИБРА́ТА *нареч.*; *разг.* јеңил, аай-маай јок; **он запанибрата сходится с людьми** ол улусла аай-маай јок куучындажа берет

ЗАПА́РИВАТЬ *несов. см.* **запа́рить**

ЗАПА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **запа́риться**

ЗАПА́РИТЬ *сов. кого-что* **1**. мылчада изидип салар (изидип сал-); **2**. *что* (*обработать кипятком*, *паром*) кайнаган суу уруп салар (уруп сал-), изӱ буура тудуп салар (тудуп сал-); **3**. *кого-что* (*загнать до пару*, *поту*) кара терин чыгарып ийер (чыгарып ий-); **запарить лошадь** аттың кара терин чыгарып ийер

ЗАПА́РИТЬСЯ *сов.* **1**. мылчада күчи чыкканча изидинип алар (изидинип ал-); **2**. *прост.* (*сильно устать*, *умориться*) тың арып калар (арып кал-); **запариться на работе** иште тың арып калар

ЗАПА́С *м.* **1**. артыктап белетеген неме; **запас дров** артыктап белеген одын; **запас муки** артыктап белетеген кулур; **2**. *мн.* **запа́сы** (*продовольственные припасы*) азык, азык-тӱлӱк; **3**. *перен.* бар кеми; **запас знаний** билгирлердиң бар кеми; **4**. *воен.* запас; **уволить в запас** запаска чыгарар

ЗАПАСА́ТЬСЯ *несов. см.* **запасти́сь**

ЗАПА́СЛИВЫЙ, -ая, -ое јуунчак; **запасливая хозяйка** јуунчак үй кижи

ЗАПАСНО́Й, **ЗАПА́СНЫЙ**, -ая, -ое **1**. артык; **запасные части машины** көлүктиң артык темирлери; **2**. *воен.* запасной, запаста; **запасной полк** запасной полк

ЗАПАСТИ́ *сов. что*, *чего* көптөдө белетеп салар (белетеп сал-); **запасти на зиму дров** кышка одын көптөдө белетеп салар

ЗАПАСТИ́СЬ *сов. чем* көптөдө белетеп алар (белетеп ал-); **запастись продуктами** курсактар көптөдө белетеп алар

ЗАПА́СТЬ *сов.* **1**. (*завалиться за что-н.*) тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-), кысталып калар (кысталып кал-); **в прореху кармана запала монета** карманның јыртыгына темир акча тӱжӱп калган; **2**. *перен.* (*глубоко запечатлеться*) томулып калар (томулып кал-); **слова запали в душу** сөстөр көгӱске томулып калды

ЗА́ПАХ *м.* јыт; **приятный запах** јараш јыт

ЗАПАХА́ТЬ *сов. что* сӱрӱп салар (сӱрӱп сал-); **запахать участок земли** бир кезек jерди сӱрӱп салар

ЗАПА́ХИВАТЬ I *несов. см.* **запаха́ть**

ЗАПА́ХИВАТЬ II *несов. см.* **запахну́ть II**

ЗАПА́ХНУТЬ I *сов.* jытана берер (jытана бер-); **запахло табаком** таҥкы jытана берди

ЗАПАХНУ́ТЬ II *сов. что* ӧмӱрлеп салар (ӧмӱрлеп сал-)

ЗАПАХНУ́ТЬСЯ *сов. чем, во что* ӧмӱрленип алар (ӧмӱрленип ал-), оронып алар (оронып ал-); **запахнуться в халат** халатла оронып алар

ЗАПА́ЧКАТЬ *сов. кого-что* уймап салар (уймап сал-), кирлеп салар (кирлеп сал-); **запачкать новое платье** jаҥы платьени кирлеп салар

ЗАПА́ЧКАТЬСЯ *сов.* уймаҥып алар (уймаҥып ал-), кирленип калар (кирленип кал-); **пальто запачкалось** тон кирленип калды

ЗАПАЯ́ТЬ *сов. что* каҥдап салар (каҥдап сал-); **запаять кастрюлю** кастрюляны каҥдап салар

ЗАПЕВА́ЛА *м.* и *ж.*; *разг.* (*в хоре*) кожоҥ баштаачы

ЗАПЕВА́ТЬ *несов. что и без доп.* кожоҥ баштаар (башта-)

ЗАПЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **запе́чься**

ЗАПЕЛЕНА́ТЬ *сов. кого* ороп салар (ороп сал-), чуулап салар (чуулап сал-); **запеленать ребенка** баланы чуулап салар

ЗАПЕ́НИТЬ *сов. что* кӧбӱктеп салар (кӧбӱктеп сал-), кӧбӱктеп ийер (кӧбӱктеп ий-); **запенить воду мылом** сууны самынла кӧбӱктеп ийер

ЗАПЕ́НИТЬСЯ *сов.* кӧбӱктеле берер (кӧбӱктеле бер-); **вино запенилось** кызыл аракы кӧбӱктеле берди

ЗАПЕРЕ́ТЬ *сов.* **1**. *что* jаап салар (jаап сал-), бӧктӧп салар (бӧктӧп сал-); **запереть дом** тураны бӧктӧп салар; **2**. *кого-что* (*поместив где-л.*) бӧктӧп салар; **запереть ребёнка в доме** баланы турада бӧктӧп салар

ЗАПЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. бӧктӧнип алар (бӧктӧнип ал-); **он заперся в своей комнате** ол бойыныҥ кыбында бӧктӧнип алган; **2**. *перен., разг.* (*не признаться*) мойножып турар (мойножып тур-), кӱjӱреп турар (кӱjӱреп тур-), jажырып турар (jажырып тур-)

ЗА́ПЕРТЫЙ, -ая, -ое бӧктӱ, jабык; **запертая дверь** jабык эжик

ЗАПЕСТРЕ́ТЬ *сов.* **1**. чокырайа берер (чокырайа бер-), чокырайып баштаар (чокырайып башта-); **2**. чокырайа кӧрӱнип келер (кӧрӱнип кел-); **запестрели крыши** jабынтылар чокырайа кӧрӱнип келди; **3**. (*в глазах, перед глазами*) чокырлана берер (чокырлана бер-)

ЗАПЕ́ТЬ *сов. что и без доп.* кожоҥдой берер (кожоҥдой бер-), кожоҥдоп баштаар (кожоҥдоп башта-)

ЗАПЕЧА́ТАТЬ *сов. что* **1**. (*наложить печать, опечатать*) печеттеп салар (печеттеп сал-); **2**. (*заклеить*) jапшырып салар (jапшырып сал-); **запечатать конверт** конвертти jапшырып салар

ЗАПЕЧАТЛЕВА́ТЬСЯ *несов.* артар (арт-); **запечатлеваться в памяти** санаада артар

ЗАПЕЧАТЛЕ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*изобразить*) jурап салар (jурап сал-); **запечатлеть что-либо на картине** jурукка jурап салар; **2**. (*запомнить*) сагышка арттызып алар (артызып ал-); **запечатлеть в памяти** сагышка арттызып алар

ЗАПЕЧАТЛЕ́ТЬСЯ *сов.* артып калар (артып кал-); **запечатлеться в сердце** jӱректе артып калар

ЗАПЕЧА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **запеча́тать**

ЗАПЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое печкениҥ кийин jанындагы

ЗАПЕ́ЧЬ *сов. что* быжырып салар (быжырып сал-); **запечь картошку** картошконы быжырып салар

ЗАПЕ́ЧЬСЯ *сов.* **1**. быжып калар (быжып кал-); **картошка запеклась** картошко быжып калды; **2**. (*о крови*) тудылы-

жа берер (тудулыжа бер-), терстеле берер (терстеле бер-); **3**. (*о губах*) кадып калар (кадып кал-), кургап калар (кургап кал-)

ЗАПИВА́ТЬ *несов. см.* **запи́ть**

ЗАПИЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. киреле кезип баштаар (кезип башта-), киреле кезе берер (кезе бер-); **2**. *кого*; *перен.* (*замучить укорами, попреками*) челдеп салар (челдеп сал-); **она совсем запилила мужа** ол ӧбӧгӧнин чек ле челдеп салган

ЗАПИНА́ТЬ *сов. кого-что* тебип ийер (тебип ий-), тебип салар (тебип сал-); **запинать в яму** орого кийдире тебип ийер; **запинать собаку** ийтти тебип салар

ЗАПИНА́ТЬСЯ *несов.* **1**. бӱдӱрилер (бӱдӱрил-); **запинаться за порог** бозого-го бӱдӱрилер; **2**. *перен.* туктурылар (туктурыл-), туктурылып турар (туктурылып тур-); **запинаться на первом столбике** баштапкы jолдыкта туктурылар

ЗАПИ́НКА *ж.* туктурылары, туктурылыш; **он без запинки прочитал стихотворение** ол туктурылыш jогынаҥ ӱлгерди кычырып берди

ЗАПИРА́НИЕ *с.* jабары, бӧктӧӧри

ЗАПИРА́ТЬСЯ *несов.* **1**. бӧктӧнӧр (бӧктӧн-); **запираться у себя в комнате** бойыныҥ кыбында бӧктӧнӧр; **2**. бӧктӧлӧр (бӧктӧл-); **дверь не запирается** эжик бӧктӧлбӧй jат

ЗАПИСА́ТЬ *сов.* **1**. *что* бичип алар (бичип ал-); **записать лекцию** лекцияны бичип алар; **2**. *кого-что* (*внести в список*) бичип салар (бичип сал-); **записать на кружок** кружокко бичип салар

ЗАПИСА́ТЬСЯ *сов.* бичидип алар (бичидип ал-); **записаться на прием к врачу** эмчиге кирерге бичидип алар

ЗАПИ́СКА *ж.* **1**. записка; **писать записки девочкам** кызычактарга запискалар бичиир; **2**. (*краткое сообщение о чем-л. в официальной форме*) бичик; **докладная записка** докладной бичик; **3**. *мн.* **запи́ски** (*чьи-л. наблюдения, замечания, воспоминания и т.п., постепенно заносимые на бумагу*) бичимелдер; **записки писателя** бичиичиниҥ бичимелдери

ЗАПИСНО́Й, -ая, -ое бичиир; **записная книжка** бичиир бичигеш

ЗАПИ́СЫВАНИЕ *с.* бичиири, бичиш; **записывание лекций** лекциялар бичиири

ЗАПИ́СЫВАТЬ *несов. см.* **записа́ть**

ЗАПИ́СЫВАТЬСЯ *несов. см.* **записа́ться**

ЗА́ПИСЬ *ж.* (*записывание*) бичиири; **запись народных сказок** албатыныҥ чӧрчӧктӧрин бичиири

ЗАПИ́ТЬ *сов. что* **1**. кийнинеҥ ичип ийер (ичип ий-); **запить лекарство водой** эмниҥ кийининеҥ суу ичип ийер; **2**. (*запьянствовать*) аракыдай берер (аракыдай бер-)

ЗАПИХА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* тыктап салар (тыктап сал-), кептеп салар (кептеп сал-); **запихать вещи в чемодан** кийимдерди чемоданга тыктап салар

ЗАПИ́ХИВАТЬ *несов. см.* **запихну́ть**

ЗАПИХНУ́ТЬ *сов.* и *однокр. кого-что*; *разг.* тыктап ийер (тыктап ий-), кептеп ийер (кептеп ий-); **запихнуть в рот пирожное** ооско пирожныйды кептеп ийер

ЗАПИ́ЧКАТЬ *сов. кого*; *разг.* анаар азырап салар (азырап сал-), анаар jидирип салар (jидирип сал-); **запичкать ребёнка конфетами** балага конфеттердеҥ анаар jидирип салар

ЗАПИЩА́ТЬ *сов.* сыйкылдап баштаар (сыйкылдап башта-), сыйкылдай берер (сыйкылдай бер-); **под скамейкой запищал цыплёнок** тактаныҥ алдында цыпушка сыйкылдай берди

ЗАПЛАКАННЫЙ, -ая, -ое ыйлап калган; **заплаканные глаза** ыйлап калган кӧстӧр

ЗАПЛА́КАТЬ *сов.* ыйлай берер (ыйлай бер-); **ребёнок заплакал от испуга** бала коркыганынаҥ ыйлай берди

ЗАПЛАНИ́РОВАТЬ *сов. что* пландап салар (пландап сал-), пландап алар (пландап ал-); **запланировать поездку** jол-jорык пландап алар

ЗАПЛА́ТА *ж.* јамачы; **положить заплату** јамачы салып койор

ЗАПЛА́ТАННЫЙ, -ая, -ое јамачылап салган; **заплатанные штаны** јамачылап салган штан

ЗАПЛАТА́ТЬ *сов. что* јамачылап салар (јамачылап сал-); **заплатать пальто** тонды јамачылап салар

ЗАПЛАТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* и *без доп.* төлөп салар (төлөп сал-); **заплатить за шкаф** шкаф учун төлөп салар; **2**. *чем* (*отплатить*) удура эдип салар (эдип сал-); **заплатить добром за добро** јакшыга удура јакшы эдип салар

ЗАПЛА́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое төлөлип калган

ЗАПЛЕВА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. анаар ла түкүрип салар (түкүрип сал-); **заплевать пол** полго анаар ла түкүрип салар; **2**. (*плевками погасить*) түкүрип өчүрип салар (өчүрип сал-); **заплевать сигарету** тањкыны түкүрип өчүрип салар

ЗАПЛЁВЫВАТЬ *несов. см.* **заплева́ть**

ЗАПЛЕСКА́ТЬ *сов. что* **1**. чачылтып салар (чачылтып сал-), чайбалтып чачылтып салар; **заплескать пол, стены** полго, стенелерге чачылтып салар; **2**. чайбалтып баштаар (чайбалтып башта-)

ЗАПЛЕСКА́ТЬСЯ *сов.* чайбала берер (чайбала бер-), чайбалып баштаар (чайбалып башта-); **вода в ведре заплескалась** көнөктө суу чайбала берди

ЗАПЛЕСНЕВЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое боктыган, боктып калган; **заплесневелые пряники** боктып калган пряниктер

ЗАПЛЕСНЕВЕ́ТЬ *сов.* боктып калар (боктып кал-), јуњтып калар (јуњтып кал-); **хлеб заплесневел** калаш боктып калган

ЗАПЛЕСТИ́ *сов. что* өрүп салар (өрүп сал-); **заплести косу** тулуњ өрүп салар

ЗАПЛЕТА́ТЬ *несов. см.* **заплести́**

ЗАПЛЕТА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*о ногах*) оролыжар (оролыш-); **2**. (*о языке*) толголор (толгол-), туктурылар (туктурыл-)

ЗАПЛОМБИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое пломба тургузып салган, пломба салып салган

ЗАПЛОМБИ́РОВАТЬ *сов. что* **1**. (*положить пломбу*) пломба тургузып салар (тургузып сал-); **запломбировать зуб** тишке пломба тургузып салар; **2**. (*запечатывая что-л.*) пломба салып койор (салып кой-); **запломбировать товарный вагон** товар тартар вагонго пломба салар

ЗАПЛОМБИРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **запломби́ровать**

ЗАПЛЫВА́ТЬ *несов. см.* **запль́ть**

ЗАПЛЫТЬ *сов.* **1**. (*затечь*) кайылып түжер (кайылып түш-); **свеча заплыла** үспекчин кайылып түшти; **2**. (*покрыться отёками*) тижип калар (тижип кал-); **глаза заплыли** көс тижип калды; **3**. (*о пловце*) ыраак јүзүп барар (јүзүп бар-); **заплыть на середину реки** суунын ортозына ыраак јүзүп барар

ЗАПЛЯСА́ТЬ *сов.* бијелей берер (бијелей бер-), бијелеп баштаар (бијелеп башта-); **вдруг он заплясал** кенетийин ол бијелеп баштады

ЗАПЛЯСА́ТЬСЯ *сов.* арыганча бијелеер (бијеле-); **заплясались мы на свадьбе** бис тойдо арыганча бијеледис

ЗАПНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. бүдүриле берер (бүдүриле бер-), бүдүрилип калар (бүдүрилип кал-); **запнуться за порог** бозогого бүдүриле берер; **2**. (*в речи*) туктурыла берер (туктурыла бер-), туктурылып калар (туктурылып кал-); **на первом же столбике запнулся** баштапкы ла јолдыкта туктурыла берди

ЗАПОГА́НИВАТЬ *несов. см.* **запога́нить**

ЗАПОГА́НИТЬ *сов. что* кирлеп салар (кирлеп сал-); **запоганить посуду** айак-казанды кирлеп салар

ЗАПОВЕ́ДНИК *м.* заповедник

ЗА́ПОВЕДЬ *ж. в разн. знач.* салым

ЗАПОДО́ЗРИВАТЬ *несов. см.* **заподо́зрить**

ЗАПОДО́ЗРИТЬ *сов. кого-что в чём* сезип ийер (сезип ий-); **заподозрить во лжи** тӧгӱндеп турганын сезип ийер

ЗАПО́ЕМ *нареч.*; *разг.* (*не отрываясь, в неумеренном количестве*; *с безудержным увлечением*) ӧткӱре кӧп, токтобостоҥ; **читать запоем** токтобостоҥ кычырар; **курить запоем** ӧткӱре кӧп таҥкылаар

ЗАПОЗДА́ЛЫЙ, -ая, -ое оройтып калган, соҥдоп калган; **запоздалая помощь** оройтып калган болуш

ЗАПОЗДА́ТЬ *сов.* оройтып калар (оройтып кал-); **запоздать на собрание** јуунга оройтып калар

ЗАПОЗДНИ́ТЬСЯ *сов.* оройго јетире болуп калар (болуп кал-); **запоздниться на работе** иште оройго јетире болуп калар

ЗА́ПОЗДНО *нареч.*; *прост.* ӧткӱре орой, сӱрекей орой; **они вернулись домой запоздно** олор айылына ӧткӱре орой јанып келген

ЗАПОИ́ТЬ *сов. кого-что*; *прост.* анаар сугарып салар (сугарып сал-), анаар ичирип салар (ичирип сал-); **запоить лошадь** атты анаар сугарып салар

ЗАПОЛЗА́ТЬ *несов. см.* **заползти́**

ЗАПО́ЛЗАТЬ *сов.* јылып баштаар (јылып башта-)

ЗАПОЛЗТИ́ *сов.* јылып кирип калар (кирип кал-); **змея заползла в комнату** јылан кыпка јылып кирип калды

ЗАПОЛНЕ́НИЕ *с.* толтырары; толтырылып калары; **заполнение анкеты** анкетаны толтырары

ЗАПО́ЛНИТЬ *сов. что* **1**. толтырып ийер (толтырып ий-); **студенты заполнили зал** студенттер залды толтырып ийди; **2**. (*вписать*, *написать*) толтырып салар (толтырып сал-), бичип толтырып салар; **заполнить анкету** анкетаны бичип толтырып салар

ЗАПО́ЛНИТЬСЯ *сов.* толуп калар (толуп кал-); **площадь заполнилась народом** тепсенде улус толуп калды

ЗАПОЛНЯ́ТЬ *несов. см.* **запо́лнить**

ЗАПОЛНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **запо́лниться**

ЗАПОЛЫХА́ТЬ *сов.*; *разг.* јалбырай берер (јалбырай бер-), јалбырап кӱйе берер (кӱйе бер-)

ЗАПОЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое; *геогр.* полярный тегериктиҥ ары јанындагы

ЗАПОМИНА́ЕМОСТЬ *ж.* санаага артар аргалузы; **В чём заключается запоминаемость произведения?** Чӱмдемелдиҥ санаага артар аргалузы неде?

ЗАПОМИНА́НИЕ *с.* санаада артары, санаада тудылары, ундылбазы

ЗАПОМИНА́ТЬСЯ *несов. см.* **запо́мниться**

ЗАПО́МНИТЬ *сов. кого-что* сананып алар (сананып ал-); **я запомнила его лицо** мен оныҥ јӱзин сананып алгам

ЗАПО́МНИТЬСЯ *сов.* ундылбас (ундылба-), санаада артып калар (артып кал-); **мне запомнились те счастливые дни** ол ырысту кӱндер мениҥ санаамда артып калды

ЗАПО́Р I *м.* бӧк; **дверь без запора** бӧк јок эжик

ЗАПО́Р II *м.*; *мед.* тырык, тырыктаары; **страдать запором** тырыктаҥ шыралаар

ЗАПОРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **запороши́ть**

ЗАПОРО́ТЬ I *сов. кого-что*; *разг.* ӧлтӱре сабап салар (сабап сал-); **враги его запороли** ӧштӱлер оны ӧлтӱре сабап салган

ЗАПОРО́ТЬ II *сов. кого-что*; *прост.* **1**. ӧлтӱре јара тартып салар (тартып сал-); **кабан запорол клыками много собак** какай азу тиштериле кӧп ийттерди ӧлтӱре јара тартып салган; **2**. (*испортить неумелой или небрежной работой*) ӱреп салар (ӱреп сал-), анаар-мынаар иштенишле ӱреп салар; **запороть станок** станокты ӱреп салар

ЗАПОРОШИ́ТЬ *сов. что* бӱркеп салар (бӱркеп сал-); **дорогу запорошило снегом** јолды кар бӱркеп салды

ЗАПОРХА́ТЬ *сов.* учуп баштаар (учуп башта-); **над поляной запорхали бабочки** јаланғның ўстиле көбөлөктөр учуп баштады

ЗАПОРХНУ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. (*о птицах, о бабочках*) кийдире учуп келер (учуп кел-); **птица запорхнула в окно** кучкаш көзнөккө кийдире учуп келди; **2**. *перен.* (*стремительно и легко войти, вбежать*) кийдире јўгўрип келер (јўгўрип кел-); **он тихонько запорхнул к другу** ол араайынаң нөкөрине кийдире јўгўрип келди

ЗАПОТЕВА́ТЬ *несов. см.* **запоте́ть**

ЗАПОТЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое терлеп калган; **запотелые окна** терлеп калган көзнөктөр

ЗАПОТЕ́ТЬ *сов.* (*о стекле и т.п.*) терлей берер (терлей бер-); **окно запотело** көзнөк терлей берди

ЗАПОЯСА́ТЬ *сов. кого-что* курчап салар (курчап сал-), курла тартып салар (тартып сал-); **запоясать платье** платьени курла тартып салар

ЗАПОЯСА́ТЬСЯ *сов.* (*запоясать себя*) курчанып алар (курчанып ал-), курла тартынып алар (тартынып ал-); **он надел пальто, запоясался** ол тонын кийеле, курчанып алды

ЗАПОЯ́СЫВАТЬ *несов. см.* **запояса́ть**

ЗАПОЯ́СЫВАТЬСЯ *несов. см.* **запояса́ться**

ЗАПРА́ВИТЬ *сов. что* **1**. (*всунуть*) сугуп алар (сугуп ал-); **заправить брюки в сапоги** штанды ödўкке сугуп алар; **2**. (*горючим и т.п.*) уруп алар (уруп ал-), заправлять эдип салар (эдип сал-); **заправить машину бензином** көлўкке бензин уруп алар; **3**. (*положить приправу, сдобрить чем-н.*) кожуп салар (кожуп сал-); **заправить щи сметаной** щи супка каймак кожуп салар

ЗАПРА́ВИТЬСЯ *сов.*; *разг.* (*горючим и т.п.*) уруп алар (уруп ал-); заправляться эдип алар (эдип ал-); **он заправился и поехал дальше** ол заправляться эдип алала, оноң ары барды; **заправиться бензином** бензин уруп алар

ЗАПРАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **запра́вить**

ЗАПРАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **запра́виться**

ЗАПРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **запроси́ть**

ЗАПРЕ́Т *м.* токтоду; **без запрета** токтоду јогынаң

ЗАПРЕТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое токтодор, токтодулу; **запретительные приёмы** токтодор эп-аргалар

ЗАПРЕТИ́ТЬ *сов. что* токтодып салар (токтодып сал-); **запретить курить** таңкылаарын токтодып салар

ЗАПРЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое тузаланарга јарабас; **запретная зона** тузаланарга јарабас јер

ЗАПРЕЩА́ТЬ *несов. см.* **запрети́ть**

ЗАПРЕЩЕ́НИЕ *с.* байланары, токтодоры

ЗАПРИМЕ́ТИТЬ *сов. кого-что*; *прост.* **1**. (*наблюдая, подметить, увидеть*) ајарып ийер (ајарып ий-), көрўп ийер (көрўп ий-); **я заприметил у него интерес к музыке** оның кўўле јилбиркеп турганын ајарып ийдим; **2**. (*наблюдая, запомнить, остановить внимание на ком-чем-н.*) көрўп сананып алар (сананып ал-); **заприметить кого-н. в лицо** кемниң-кемниң јўзин көрўп сананып алар

ЗАПРИХО́ДОВАТЬ *сов. что* кирелтеге кийдирип салар (кийдирип сал-)

ЗАПРОЕКТИ́РОВАТЬ *сов. что* ўлекерге кийдирип салар (кийдирип сал-), планга кийдирип салар, проект тургузып салар (тургузып сал-); **запроектировать строительство дома** тура тударын ўлекерге кийдирип салар

ЗАПРОКИ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **запроки́нуть**

ЗАПРОКИ́НУТЬ *сов. что* чалкойто тудуп алар (тудуп ал-), каңкайтып ийер (каңкайтып ий-); **запрокинуть голову** бажын каңкайтып ийер

ЗАПРОПАСТИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јылыйып калар (јылыйып кал-), јоголо берер (јоголо бер-)

ЗАПРО́С *м.* **1**. суру; **послать запрос в министерство** министерствого суру ийер; **2**. *только мн.* **запро́сы** (*потребности, интересы*) некелтелер; **культурные запросы населения** албатыныҥ культурный некелтелери; **удовлетворять чьи-л. запросы** кемниҥ-кемниҥ некелтелерин бүдүрер; **3**. *обычно мн.* **запро́сы** (*стремления, потребности, влечения*) күүнземелдер; **у детей были свои запросы** балдарда бойлорыныҥ күүнземелдери болгон; **4**. *разг.* (*назначение за продаваемую вещь или выполняемую работу более высокой цены, чем данная вещь, работа стоит*) бийиктедиш, баазын бийиктедиш, көдүрери, баазын көдүрери; **установить цены без запроса** бааларды бийиктедиш јогынаҥ тургузып салар; **продавать с запросом** баазын көдүрип садар

ЗАПРОПА́СТЬ *сов.*; *разг.* јылыйып калар (јылыйып кал-), јок болуп калар (болуп кал-); **Где же вы все запропали?** Слер үзегер кайда јок болуп калдаар?

ЗАПРОСИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. суру эдип ийер (эдип ий-), баштанып ийер (баштанып ий-); **запросить в полицию** полицияга запрос эдип ийер; **2**. (*потребовать преувеличенно большую, чрезмерную цену за какой-н. товар*) сураар (сура-), некеер (неке-); **он запросил за дом в два раза больше денег** тура учун ол эки катапка көп акча сураган

ЗА́ПРОСТО *нареч.* **1**. (*без церемоний, без стеснений, просто, как равный с равным*) чүм јогынаҥ; **запросто разговаривать** чүм јогынаҥ куучындажар; **2**. (*легко, без усилий*) јеҥил; **можно запросто перепрыгнуть через эту речку** бу суучакты јеҥил ажыра калып ийерге јараар

ЗАПРОТЕСТОВА́ТЬ *сов.* јөпсинбей турар (јөпсинбей тур-), удурлажа берер (удурлажа бер-); **против моего предложения запротестовали все присутствующие** менин айтканыма ончо болгон улус удурлажа берди

ЗАПРОТОКОЛИ́РОВАТЬ *сов. что* протоколго кийдирип салар (кийдирип сал-), протоколго бичип салар (бичип сал-); **запротоколировать заседание** јуунды протоколго бичип салар

ЗАПРУ́ДА *ж.* буук, буунты

ЗАПРУДИ́ТЬ *сов. что* **1**. бууп салар (бууп сал-); **запрудить реку** сууны бууп салар; **2**. *перен.* (*заполнить*) толтырып ийер (толтырып ий-); **толпа запрудила всю площадь** улус бастыра тепсеҥди толтырып ийди

ЗАПРУ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **запруди́ть**

ЗАПРЫ́ГАТЬ *сов.* калып баштаар (калып башта-), секирип баштаар (секирип башта-)

ЗАПРЫ́ГАТЬСЯ *сов.*; *разг.* калып арып калар (арып кал-), арыганча секирер (секир-)

ЗАПРЫ́ГИВАТЬ *несов. см.* **запры́гнуть**

ЗАПРЫ́ГНУТЬ *сов.* калып ийер (калып ий-), секирип ийер (секирип ий-); **кошка запрыгнула на диван** киске диваннаҥ үстинге калып ийди

ЗАПРЫ́СКАТЬ *сов.* **1**. (*начать прыскать*) чачылып баштаар (чачылып башта-); **2**. (*обдать брызгами, забрызгать*) чачылтып салар (чачылтып сал-)

ЗАПРЯГА́ТЬ *несов. см.* **запря́чь**

ЗАПРЯГА́ТЬСЯ *несов. см.* **запря́чься**

ЗАПРЯ́ЖКА *ж.* **1**. (*действие*) јегери; **2**. (*повозка с лошадью*) јеккен абра

ЗАПРЯТАТЬ *сов. кого-что* сугуп салар (сугуп сал-), јажырып салар (јажырып сал-); **запрятать деньги** акчаны сугуп салар

ЗАПРЯ́ТАТЬСЯ *сов.* јажынып калар (јажынып кал-); **мальчик запрятался под кровать** уулчак орыннаҥ алдына јажынып калды

ЗАПРЯ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **запря́тать**

ЗАПРЯ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **запря́таться**

ЗАПРЯ́ЧЬ *сов. кого-что* **1**. јегип салар (јегип сал-); **запрячь лошадь в телегу** атты абрага јегип салар; **2**. *перен.*, *разг.*

(*нагрузить трудной работой, заставить выполнять много работы*) көп иш эттиртип салар (эттиртип сал-), јегип салар (јегип сал-); **надо запрячь его в работу** оны ишке јегип салар керек

ЗАПРЯ́ЧЬСЯ *сов. во что* јегилип калар (јегилип кал-)

ЗАПУ́ГАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* коркыдып салган, коркып калган; **запуганный ребенок** коркыдып салган бала; **2**. *прил.* (*пугливый и робкий от постоянных угроз и запугиваний*) коркынчак

ЗАПУГА́ТЬ *сов. кого* коркыдып салар (коркыдып сал-); **он всех запугал** ол ончозын коркыдып салган

ЗАПУ́ГИВАТЬ *несов. см.* **запуга́ть**

ЗАПУ́ДРИВАТЬ *несов. см.* **запу́дрить**

ЗАПУ́ДРИТЬ *сов. что* пудрала сүртүп салар (сүртүп сал-), пудралап салар (пудралап сал-); **запудрить прыщик на лице** јүсте чыбыртканды пудрала сүртүп салар

ЗАПУСКА́ТЬ I *несов. см.* **запусти́ть I**

ЗАПУСКА́ТЬ II *несов. см.* **запусти́ть II**

ЗАПУСТЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое јайрадылып калган, ээн; **запустелая дача** ээн дача

ЗАПУСТЕ́ТЬ *сов.* јайрадылып калар (јайрадылып кал-), ээн болуп калар (болуп кал-), ээнзиреп калар (ээнзиреп кал-); **город запустел** кала ээнзиреп калган

ЗАПУСТИ́ТЬ I *сов.* **1**. *что чем; разг.* (*бросить*) туда берип ийер (берип ий-); **запустить камнем** ташла туда берип ийер; **2**. *что; разг.* (*засунуть*) сугуп ий-; **запустить руку в карман** колды карманга сугуп ийер; **3**. *что* (*привести в действие*) иштедип ийер (иштедип ий-), божодып ийер (божодып ий-); **запустить ракету** ракета божодып ийер

ЗАПУСТИ́ТЬ II *сов. что* **1**. (*довести до упадка*) јайрадып салар (јайрадып сал-), ээнзиредип салар (ээнзиредип сал-), аjару салбай барар (салбай бар-); **запустить ферму** ферманы јайрадып салар; **запустить дела** керектерге аjару салбай барар; **2**. (*болезнь*) удадып салар (удадып сал-), керексибей турар (керексибей тур-)

ЗАПУ́ТАННОСТЬ *ж.* булгалып калганы; **запутанность судебного дела** јаргынын керегинин булгалып калганы

ЗАПУ́ТАННЫЙ, -ая, -ое булгалып калган; **запутанный вопрос** булгалып калган сурак

ЗАПУТАТЬ *сов.* **1**. *что* чиймеп салар (чиймеп сал-); **запутать веревку** бууны чиймеп салар; **2**. *что* (*усложнить*) булгап салар (булгап сал-); **запутать дело** керекти булгап салар; **3**. *кого-что* (*сбить с толку, привести в замешательство*) булгап салар; **запутать всякими вопросами** jүзүн-jүүр суракгарла булгап салар; **4**. *кого; перен.* (*впутать*) кожуп салар (кожуп сал-), кийдирип салар (кийдирип сал-); **запутать в неприятную историю** јаман керекке кийдирип салар

ЗАПУ́ТАТЬСЯ *сов.* **1**. чиймелип калар (чиймелип кал-), оролыжып калар (оролыжып кал-); **волосы запутались** чач оролыжып калды; **2**. (*усложниться*) булгалып калар (булгалып кал-); **дело запуталось** керек булгалып калды; **3**. *в чем* (*зацепиться, застрять*) илинип калар (илинип кал-), оролып калар; **4**. *перен.* (*сбиться – о речи*) булгалып калар, туктурылып калар (туктурылып кал-); **5**. *разг.* азып калар (азып кал-); **запутаться в лесу** араш аразында азып калар

ЗАПУ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **запу́тать**

ЗАПУ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **запу́таться**

ЗАПУХА́ТЬ *несов. см.* **запу́хнуть**

ЗАПУ́ХНУТЬ *сов.* тижип калар (тижип кал-); **глаза запу́хли** көстөр тижип калган

ЗАПУ́ЩЕННЫЙ I, -ая, -ое **1**. (*брошенный*) ташталган, чачып ийген; **2**. (*приведённый в действие*) иштей берген

ЗАПУ́ЩЕННЫЙ II, -ая, -ое **1**. (*находящийся в запустении*) ташталган, јайрадылган; **запущенный сад** ташталган сад; **2**. (*о болезни*) удап калган, удадып салган

ЗАПЫЛА́ТЬ *сов.* **1**. (*загореться*) јалбырай берер (јалбырай бер-); **запылал костёр** от јалбырай берди; **2**. *перен.* (*покраснеть*) кызара берер (кызара бер-); **от гнева лицо его запылало** ачынганынан онын јўзи кызара берди

ЗАПЫЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* тоозындап салар (тоозындап сал-); **запылили весь пол** бастыра полды тоозындап салган; **2**. *без доп.* (*начать пылить, поднять пыль*) тоозындалып келер (тоозындалып кел-), тоозын кёдўрип ийер (кёдурип ий-); **по дороге запылило стадо овец** јолдо койлордын ўўри тоозын кёдўрип ийди

ЗАПЫЛИ́ТЬСЯ *сов.* тоозындалып калар (тоозындалып кал-); **книги запылились** бичиктер тоозындалып калган

ЗАПЫТА́ТЬ *сов. кого* кыйнап салар (кыйнап сал-), кинчектеп салар (кинчектеп сал-), шыраладып салар (шыраладып сал-)

ЗАПЫХА́ТЬСЯ *сов., несов.* тыныжы јетпей барар (јетпей бар-), тыныжы буулып турар (буулып тур-)

ЗАПЬЯНЕ́ТЬ *сов.* эзирип калар (эзирип кал-)

ЗАПЯТА́Я *ж.* запятой; **поставить запятую** запятой тургузып салар

ЗАПЯ́ТИТЬ *сов. кого-что*; *разг.* кайра ийдип салар (ийдип сал-); **запятить телегу** абраны кайра ийдип салар

ЗАПЯТНА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*покрыть пятнами*) уймап салар (уймап сал-), шалбактадып салар (шалбактадып сал-); **запятнать всю одежду** бастыра кийимди шалбактадып салар; **2**. *кого-что*; *перен.* уйатка тўжўрип салар (тўжўрип сал-), јаман адын чыгарып салар (чыгарып сал-), јабарлап салар (јабарлап сал-)

ЗАПЯТНА́ТЬСЯ *сов.* **1**. уймалып калар (уймалып кал-), шалбакталып калар (шалбакталып кал-); **2**. *перен.* (*опозориться*) јаман ады чыгып калар (чыгып кал-)

ЗАПЯ́ЧИВАТЬ *несов. кого-что*; *разг.* кайра ийдер (ийт-)

ЗАРАБА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **зарабо́тать I**

ЗАРАБА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **зарабо́таться**

ЗАРАБО́ТАТЬ I *сов. что* (*получить за работу*) иштеп алар (иштеп ал-); **заработать две тысячи за один день** бир кўнге эки мун акча иштеп алар

ЗАРАБО́ТАТЬ II *сов.* (*начать работать*) иштей берер (иштей бер-); **мотор заработал** мотор иштей берди

ЗАРАБО́ТАТЬСЯ *сов.* (*утомиться от долгой работы*) узак иштеп арып калар (арып кал-), арыганча иштеер (иште-)

ЗА́РАБОТНЫЙ, -ая, -ое иштин; **заработная плата** иштин јалы

ЗА́РАБОТОК *м.* **1**. јал акча; **годовой заработок** бир јылдын јал акчазы; **2**. *мн.* **за́работки** акча иштеери; **уехать на заработки** акча иштеп јўре берер

ЗАРА́ВНИВАТЬ *несов. см.* **заровня́ть**

ЗАРА́ВНИВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **заровня́ться**; **2**. *страд. от* **зара́внивать**

ЗАРАЖА́ЕМОСТЬ *ж.* југужары; **заражаемость болезни** оорунын југужары

ЗАРАЖА́ТЬ *несов. см.* **зарази́ть**

ЗАРАЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **зарази́ться**

ЗАРАЖЁННЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил.* југуш оору југуштырып салган, југуш ооруга алдырткан, југуш оору јайылып калган; **заражённый воздух** југуш ооруга алдырткан кей; **заражённая местность** југуш оору јайылып калган јер

ЗАРА́З *нареч.*; *разг.* бир катаптан, бирле уунда; **зараз два дела не делают** бир ле уунда эки иш этпей јат

ЗАРА́ЗА *ж.* југуш оору; **надо уничтожить источник заразы** југуш оорунын табылган јерин јоголтып салар керек

ЗАРАЗИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*заразный*) југужар аргалу; **заразительная болезнь** југужар аргалу оору; **2**. *перен.* (*легко передающийся другим*) öскö улуска јайылар, улусты јилбиркедер; **заразительный смех** öскö улуска јайылар каткы; **зарази-**

тельный пример улусты јилбиркедер јозок

ЗАРАЗИ́ТЬ *сов. кого чем* **1**. (*болезнью*) југуш оору југуштырып салар (југуштырып сал-), југуш оору јайып салар (јайып сал-); **заразить гриппом** грипп југуштырып салар; **2**. *перен.* (*увлечь чем-н., внушить свои чувства, передать кому-н. какую-н. склонность*) јайып ийер (јайып ий-), јилбиркедип салар (јилбиркедип сал-); **заразить всех своей радостью** бойынын сүүнчизин ончозына јайып ийер; **она заразила меня чтением женских романов** ол мени ӱй улустын романдарын кычырарыла јилбиркедип салды

ЗАРАЗИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*болезнью*) југуш оору тудуп алар (тудуп ал-), југуш оору табып алар (табып ал-), оору југуштырып алар (југуштырып ал-); **2**. *перен.* (*воспринять, усвоить от других что-н.*) табып алар (табып ал-), ӱренип алар (ӱренип ал-); **теперь она заразилась вязанием крючком** эмди ол крючокло түүнерин табып алды

ЗАРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое југуш, југуш оорулу; **заразные болезни** југуш оорулар; **заразный больной** југуш оорулу оору кижи

ЗАРА́НЕЕ *нареч.* ажындыра, озодон, эртеден; **заранее приготовить все необходимое для путешествия** јорыкка керектӱ немени озодон белетеп алар; **с заранее написанным докладом** озодон бичип алган докладту

ЗАРАПОРТОВА́ТЬСЯ *сов.* кӱн тескери куучындап салар (куучындап сал-), кӱн тескери балырап салар (балырап сал-)

ЗАРАСТА́ТЬ *несов. см.* **зарасти́**

ЗАРАСТИ́ *сов.* **1**. *чем* (*травой, волосами и т.п.*) туй өзӱп калар (өзӱп кал-); **огород зарос сорной травой** огородто от өлөн туй өзӱп калган; **2**. *разг.* (*зажить, зарубцеваться*) јазылып калар (јазылып кал-), тартылып калар (тартылып кал-); **рана заросла** шырка јазылып калды

ЗАРАСТИ́ТЬ *сов. что* өскӱрип салар (өскӱрип сал-), өскӱрип алар (өскӱрип ал-); **зарастить сад крапивой** садта чалканды өскӱрип салар; **он зарастил бороду** ол сагалын өскӱрип алган

ЗАРА́ЩИВАТЬ *несов. см.* **зарасти́ть**

ЗАРВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг., неодобр.* өйинең ажа берер (ажа бер-), өйинең ӧдӧ берер (ӧдӧ бер-); **зарваться в карточной игре** көзӧр ойноорында өйинең ӧдӧ берер

ЗАРДЕ́ТЬ *сов.* кызара берер (кызара бер-); кызарып келер (кызарып кел-); **лес зардел на солнце** агаш аразы күнге кызара берди

ЗАРДЕ́ТЬСЯ *сов.* кызара берер (кызара бер-); кызарып келер (кызарып кел-); **когда заря зарделась…** качан таң кызарып келерде…

ЗАРЁВАННЫЙ, -ая, -ое тың ыйлап калган; **возле двери стояла зарёванная девочка** эжиктиң јанында тың ыйлап калган кызычак турды

ЗАРЕВЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*о животных*) огурып баштаар (огурып башта-), бустай берер (бустай бер-); **заревел бык** бука огурып баштады; **2**. *разг.* (*начать сильно и громко плакать*) тың ыйлай берер (ыйлай бер-), тың ыйлап баштаар (ыйлап башта-)

ЗА́РЕВО *с.* таңдак, јаркын; **зарево пожара** өрттиң јаркыны

ЗАРЕГИСТРИ́РОВАТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*записать*) бичип салар (бичип сал-); **зарегистрировать явившихся на собрание** јуунга келгендерди бичип салар; **2**. *что* (*брак*) алышканын бичип салар

ЗАРЕГИСТРИ́РОВАТЬСЯ *сов.* **1**. (*записаться, отметиться*) бичидип алар (бичидип ал-); **2**. (*зарегистрировать брак*) бичидип алар; **они давно зарегистрировались** олор туку качан бичидип алган

ЗАРЕДЕ́ТЬ *сов.* суйып баштаар (суйып башта-), суйук болуп калар (болуп кал-); **лес заредел** агаш аразы суйук болуп калган

ЗАРЕ́З *м. спец.* (*убой на мясо – домашних животных*) согумдаары

ЗАРЕ́ЗАТЬ *сов. кого* **1**. (*убить режущим орудием*) өлтүре сайып салар (сайып сал-); **2**. *обл.* (*загрызть*) өлтүре тудуп салар (тудуп сал-); **волк зарезал овцу** бөрү койды өлтүре тудуп салды

ЗАРЕ́ЗАТЬСЯ *сов.* (*лишить себя жизни режущим орудием*) өлтүре сайынып алар (сайынып ал-)

ЗАРЕЗВИ́ТЬСЯ *сов.* көкий берер (көкий бер-), көкип баштаар (көкип башта-), көкип чыгар (көкип чык-); **я зарезвился да затанцевался до упаду** мен көкип чыгала, жыгылганча бийелеп алдым

ЗАРЕЗЕРВИ́РОВАТЬ *сов. что* резервке арттырып салар (арттырып сал-), белетеп салар (белетеп сал-); **зарезервировать номер в гостинице** конор турада жер белетеп салар

ЗАРЕКА́ТЬСЯ *несов.* сөзин айдынар (айдын-); **зарекаться выходить из дома по вечерам** энирлер сайын айылдан чыкпас деп сөзин айдынар

ЗАРЕКОМЕНДОВА́ТЬ *сов. кого* көргүзип салар (көргүзип сал-), жакшы жанынан көргүзип (айдып) салар; **зарекомендовать себя хорошим работником** бойын жакшы ишчи эдип көргүзип салар

ЗАРЕКОМЕНДО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **зарекомендова́ть**

ЗАРЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое суунын ары жындагы; **заречные поляны** суунын ары жанындагы жалангдар

ЗАРЕ́ЧЬЕ *с.* суунын ары жаны; **они переправлялись в заречье на лодке** олор суунын ары жанына кемелү кечип туратандар

ЗАРЕ́ЧЬСЯ *сов.* сөс берип салар (берип сал-); **заречься пить** аракы ичпеске сөс берип салар

ЗАРЖАВЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* таттап калган; **заржавелый гвоздь** таттап калган каду

ЗАРЖАВЕ́ТЬ *сов.* таттап калар (таттап кал-); **нож заржавел** бычак таттап калган

ЗАРЖА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое таттап калган; **заржавленный нож** таттап калган бычак

ЗАРЖА́ТЬ *сов.* киштей берер (киштей бер-); **конь заржал** ат киштей берди

ЗАРИСО́ВАННЫЙ, -ая, -ое журап салган

ЗАРИСОВА́ТЬ *сов. кого-что* журап салар (журап сал-); **зарисовать горы** кырларды журап салар

ЗАРИСОВА́ТЬСЯ *сов.* журанып узак отурып калар (отурып кал-)

ЗАРИСО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **зарисова́ть**

ЗА́РИТЬСЯ *несов. на что*; *разг.* күйүнип көрөр (күйүнип көр-), мензинерге күүнзеп турар (күүнзеп тур-); **зариться на чужое добро** өскө кижинин жөөжөзин мензинерге күүнзеп турар

ЗАРОБЕ́ТЬ *сов.* кемзине берер (кемзине бер-); **девочка заробела у доски** доскоңын алдында кызычак кемзине берди

ЗАРОВНЯ́ТЬ *сов. что* түзедип салар (түзедип сал-); **заровнять выбоины на дороге** жолдо ойдыктарды түзедип салар

ЗАРОВНЯ́ТЬСЯ *сов.* көмүлип түзелип калар (түзелип кал-), түзелип калар; **ямы заровнялись** оролор көмүлип түзелип калган

ЗАРО́Д *м.* обоо, обого; **сложить зарод** обоо салып койор

ЗАРОДИ́ТЬСЯ *сов.* (*возникнуть*) табылып келер (табылып кел-), чыгып келер (чыгып кел-); **у меня зародилось сомнение менде** аланзу табылып келди

ЗАРО́ДЫШ *м.* **1**. үрен, жаңы түүлген бала; **2**. *перен.* жаңы башталган неме, жаңы түүлген неме

ЗАРО́ДЫШЕВЫЙ, -ая, -ое жаңы түүлген; **зародышевые клетки** жаңы түүлген клеткалар

ЗАРОЖДА́ТЬСЯ *несов. см.* **зароди́ться**

ЗАРОЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. *биол.* түүлери; **2**. *перен.* табылып келери

ЗАРО́К *м.* черт сöс; **давать зарок** черт сöс берер

ЗАРОНИ́ТЬ *сов. что* (*уронить за что-н.*) тўжўрип ийер (тўжўрип ий-), ычкынып ийер (ычкынып ий-); **заронить ключ за диван** тўлкўўрди диваннын кийнине тўжўрип ийер

ЗАРОНЯ́ТЬ *несов. см.* **зарони́ть**

ЗА́РОСЛЬ *ж.* jыраа; **к реке нужно было пробираться сквозь густую заросль** сууга койу jыраа öткўре барар керек болгон

ЗАРПЛА́ТА *ж.* (*заработная плата*) jал акча, ишjал

ЗАРУБА́ТЬ *несов. см.* **зарубúть**

ЗАРУБА́ТЬСЯ *несов. см.* **зарубúться**

ЗАРУБЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое гран ары jанындагы; **зарубежные страны** гран ары jанындагы ороондор

ЗАРУБИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого* (*убить*) öлтўре чабып салар (чабып сал-); **2.** *что* (*сделать зарубку*) чертип салар (чертип сал-); ♦ **зарубить себе на носу** сагышта бек тудар

ЗАРУБИ́ТЬСЯ *сов.* (*ранить себя топором*) малталанып алар (малталанып ал-), малтала чабынып алар (чабынып ал-)

ЗАРУ́БКА *ж.* (*метка*) чертик

ЗАРУБЦЕВА́ТЬСЯ *сов.* (*о ране*) сорбыланып калар (сорбыланып кал-), тартылып калар (тартылып кал-); **рана зарубцевалась** шырка сорбуланып калды

ЗАРУБЦО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **зарубцева́ться**

ЗАРУГА́ТЬ *сов. кого-что*; *прост.* арбанып салар (арбанып сал-)

ЗАРУГА́ТЬСЯ *сов.* (*начать ругаться*) арбанып баштаар (арбанып башта-)

ЗАРУКОПЛЕСКА́ТЬ *сов.* колчабыштырып баштаар (колчабыштырып башта-), тажына берер (тажына бер-); **зрители зарукоплескали** көрööчилер тажына берди

ЗАРУМЯ́НИВАТЬ *несов. см.* **зарумя́нить**

ЗАРУМЯ́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **зарумя́ниться**

ЗАРУМЯ́НИТЬ *сов. кого-что* **1.** кызартып ийер (кызартып ий-); **мороз зарумянил щёки** соок jаактарды кызартып салды; **2.** кызарта быжырып салар (быжырып сал-); **зарумянить пирог** пирогты кызарта быжырып салар

ЗАРУМЯ́НИТЬСЯ *сов.* **1.** (*напр. о пироге*) кызарып быжып калар (быжып кал-); **2.** *перен.* (*покрыться румянцем*) кызара берер (кызара бер-); **от холода щеки зарумянились** сооктон jаактар кызара берди

ЗАРЫВА́ТЬ *несов. см.* **зары́ть**

ЗАРЫВА́ТЬСЯ I *несов. см.* **зары́ться**

ЗАРЫВА́ТЬСЯ II *несов. см.* **зарва́ться**

ЗАРЫДА́ТЬ *сов.* тын ыйлай берер (ыйлай бер-); **зарыдать от обиды** ачынганынан тын ыйлай берер

ЗАРЫ́ТЬ *сов. кого-что* көмўп салар (көмўп сал-), сугуп салар (сугуп сал-); **зарыть клад** клад көмўп салар

ЗАРЫ́ТЬСЯ *сов. во что* **1.** (*поместиться, спрятаться в вырытом углублении или в чем-л. сыпучем*) кирип калар (кирип кал-), jажынып калар (jажынып кал-); **зарыться в норы** уйаларга кирип калар; **зарыться в одеяло** одеяланын алдына jажынып калар; **2.** *перен.* (*погрузиться в какое-н. занятие, целиком отдаться какому-н. делу*) бастырып салар (бастырып сал-); **зарыться в книги** бичиктерге бастырып салар

ЗАРЫЧА́ТЬ *сов.* ыркырана берер (ыркырана бер-), ыркыранып баштаар (ыркыранып башта-); **волк зарычал** бöрў ыркыранып баштады

ЗАРЯ́ *ж.* (*мн.* **зо́ри**) тангдак; **утренняя заря** эртен турадагы тангдак

ЗАРЯ́Д *м.* **1.** *воен.* (*в снаряде, патроне*) ок, таары; **2.** *физ.* заряд (*кандый бир немеде токтын бар кеми*); **электрический заряд** токтын заряды

ЗАРЯДИ́ТЬ I *сов. что* **1.** октоп салар (октоп сал-), октоп ийер (октоп ий-); **зарядить пушку** пушканы октоп салар; **2.** заряд алындырып ийер (алындырып ий-);

зарядить аккумулятор аккумуляторды заряд алындырып ийер

ЗАРЯДИ́ТЬ II *сов.* бир немени улай ла эдип турар (эдип тур-); **зарядил ходить в гости к соседу** айылдашка улай ла айылдап барар болды

ЗАРЯДИ́ТЬСЯ *сов.* 1. (*об огнестрельном оружии*) октолып калар (октолып кал-); **ружьё зарядилось** мылтык октолып калды; 2. заряд алынып алар (алынып ал-); **батарея зарядилась** батарея заряд алынып алды

ЗАРЯ́ДКА *ж.* 1. *см.* **зарядить I**; 2. *спорт.* зарядка; **утренняя зарядка** эртен турагы зарядка

ЗАРЯЖА́ТЬ *несов. см.* **зарядить I**

ЗАРЯЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **зарядиться**

ЗАСА́ДА *ж.* тозу; **устроить засаду** тозу тургузар; **попасть в засаду** тозуга кирер

ЗАСАДИ́ТЬ *сов. что чем* 1. (*растениями*) отургызып салар (отургызып сал-); **засадить грядки огурцами** грядкаларга огурчындар отургызып салар; 2. *кого*; *разг.* отургызып салар; **засадить в тюрму** тӱрмеге отургызып салар; **засадить учиться** ӱрензин деп отургызып салар; 3. *что*; *разг.* (*всадить*) кыстап салар (кыстап сал-), кийдире кадап салар (кадап сал-); **засадить топор в бревно** малтаны тоормошко кийдире кадап салар

ЗАСА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **засадить**

ЗАСА́ЛИВАТЬ I *несов. см.* **засалить**

ЗАСА́ЛИВАТЬ II *несов. см.* **засолить**

ЗАСА́ЛИВАТЬСЯ I *несов.* ӱстелер (ӱстел-)

ЗАСА́ЛИВАТЬСЯ II *несов.* тузалар (тузал-)

ЗАСА́ЛИТЬ *сов. что* ӱстеп салар (ӱстеп сал-), ӱске уймап салар (уймап сал-); **засалить рукава** јендерин ӱске уймап салар

ЗАСА́ЛИТЬСЯ *сов.* ӱстелип калар (ӱстелип кал-); ӱске уймалып калар (уймалып кал-)

ЗАСА́РИВАТЬ *несов. см.* **засорить**

ЗАСА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **засориться**

ЗАСА́СЫВАТЬ *несов. см.* **засосать**

ЗАСА́ХАРИВАТЬ *несов. см.* **засахарить**

ЗАСА́ХАРИВАТЬСЯ *несов. см.* **засахариться**

ЗАСА́ХАРИТЬ *сов. что* сахарлап салар (сахарлап сал-), сахар уруп салар (уруп сал-); **засахарить ягоды** јиилектерди сахарлап салар

ЗАСА́ХАРИТЬСЯ *сов.* сахары койылып калар (койылып кал-); **варенье сахарилось** вареньенин сахары койылып калган

ЗАСВА́ТАТЬ *сов. кого* кудалап салар (кудалап сал-)

ЗАСВА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **засвата́ть**

ЗАСВЕЖЕ́ТЬ *сов.* (*о ветре*) тынгый берер (тынгый бер-); **ветер засвежел и вскоре перешёл в шторм** салкын тынып, удабай јотконго кӧчӧ берди

ЗАСВЕРКА́ТЬ *сов.* суркурай берер (суркурай бер-), јалтырай берер (јалтырай бер-), мызылдай берер (мызылдай бер-); **на небе засверкали звезды** тенгериде јылдыстар мызылдай берди

ЗАСВЕРЛИ́ТЬ *сов. что* ӧрӱмдей берер (ӧрӱмдей бер-), ӧрӱмдеп баштаар (ӧрӱмдеп башта-)

ЗАСВЕТИ́ТЬ *сов. что* кӱйдӱрип ийер (кӱйдӱрип ий-); **засветить фонарь** фонарьды кӱйдӱрип ийер

ЗАСВЕТИ́ТЬСЯ *сов.*; *прям.*, *перен.* кӱйӱп баштаар (кӱйӱп башта-), јарыдып баштаар (јарыдып башта-), суркурай берер (суркурай бер-), јалтырай берер (јалтырай бер-); **засветились огни города** каланын отторы кӱйӱп баштады; **глаза засветились радостью** кӧстӧри сӱӱнчилӱ јаалтырай берди

ЗАСВЕТЛЕ́ТЬ *сов.* 1. (*выделиться светлым цветом*) агара кӧрӱнип келер (кӧрӱнип кел-); 2. (*начать светлеть*) јарый берер (јарый бер-), јарып баштаар

(јарып башта-); **небо засветлело** тенгери јарый берди

ЗА́СВЕТЛО *нареч.* јарыкта, күн ашкалакта; **выехать в поле засветло** јаланга күн ашкалакта барар

ЗАСВИДЕ́ТЕЛЬСТВОВАТЬ *сов. что* керелеп салар (керелеп сал-)

ЗАСВИСТЕ́ТЬ *сов.* сыгырып баштаар (сыгырып башта-), сыгыра берер (сыгыра бер-)

ЗАСЕ́В *м.* ўрендеери, ўрендеш; **первый засев** баштапкы ўрендеш

ЗАСЕВА́ТЬ *несов. см.* **засе́ять**

ЗАСЕДАНИЕ *с.* јуун; **заседание организации** организациянын јууны

ЗАСЕДАТЕЛЬ *м.*; *юр.* заседатель; **народный заседатель** албатынын заседатели

ЗАСЕДА́ТЬ *несов.* јуундаар (јуунда-), јуун өткўрер (өткўр-); **начальники будут заседать завтра** башкараачылар эртен јуундагылар

ЗАСЕДЛА́ТЬ *сов. кого-что* ээртеп салар (ээртеп сал-); **заседлать коней** аттарды ээртеп салар

ЗАСЁДЛЫВАТЬ *несов. см.* **заседла́ть**

ЗАСЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **засе́ять**

ЗАСЕКА́ТЬ *несов. см.* **засе́чь**

ЗАСЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **засе́чься**

ЗАСЕКРЕ́ТИТЬ *сов. что* јажытту эдип салар (эдип сал-); **засекретить документы** документтерди јажытту эдип салар

ЗАСЕКРЕ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое јажытту; **засекреченные документы** јажытту документтер

ЗАСЕКРЕ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **засекре́тить**

ЗАСЕЛЕ́НИЕ *с.* (*какого-л. района*) јаңы јерге көчўп барары; (*дома*) улус јаттыргызары

ЗАСЕЛЁННОСТЬ *ж.* јуртаган улусла толо болоры, улус јадып турганы

ЗАСЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое улус јадып турган; **заселённый дом** улус јадып турган тура

ЗАСЕЛИ́ТЬ *сов. что* улус јуртадып салар (јуртадып сал-) (*какой-л. район*); улус јаттыргызып салар (јаттыргызып сал-); **заселить дом** турага улус јаттыргызып салар

ЗАСЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* јадып алар (јадып ал-), јадарга кирип алар (кирип ал-), јадатан јер алып алар (алып ал-); **заселиться в гостиницу** конор турага јадып алар

ЗАСЕЛЯ́ТЬ *несов. см.* **заселя́ть**

ЗАСЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **заселя́ться**

ЗАСЕ́СТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *за что* отурып алар (отурып ал-); **засесть за подготовку к экзамену** экзаменге белетенерге отурып алар; **засесть поесть** ажанарга отурып алар; **2**. *без доп.* (*надолго остаться в каком-н. месте, не выходя и не выезжая оттуда*) чыкпай узак отурып калар (отурып кал-); **засесть в деревне** деремненен чыкпай узак отурып калар; **3**. (*в окоп, засаду*) јажынып алар (јажынып ал-); **4**. (*застрять, напр. о пуле, занозе*) кадалып калар (кадалып кал-), кептелип калар (кептелип кал-)

ЗАСЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *кого* (*сечением лишить жизни*) өлтўре сабап салар (сабап сал-), өлтўре чыбыктап салар (чыбыктап сал-); **2**. *что* (*отметить, определить*) темдектеп алар (темдектеп ал-); **засечь время** өйди темдектеп алар

ЗАСЕ́ЧЬСЯ *сов.* (*о лошади*) буттары согулыжып калар (согулыжып кал-)

ЗАСЕ́ЯТЬ *сов. что* ўрендеп салар (ўрендеп сал-); **засеять поле пшеницей** кыраны буудайла ўрендеп салар

ЗАСИДЕ́ТЬСЯ *сов.* узак отурып калар (отурып кал-); **гости засиделись** айылчылар узак отурып калды; **засидеться за написанием диссертации до утра** эртен турага јетире диссертация бичип отурып калар

ЗАСИ́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **засиде́ться**

ЗАСИНЕ́ТЬ *сов.* көгөрө берер (көгөрө бер-), көгөрип баштаар (көгөрип башта-), көгөрө көрўнип келер (көрўнип кел-); **вда-**

ли засинело море ырааkта талай көгөрө көрүнип келди

ЗАСИНЕ́ТЬСЯ *сов.* көгөрип баштаар (көгөрип башта-)

ЗАСИЯ́ТЬ *сов.* јаркындала берер (јаркындала бер-); **на небе засияла звезда** теңериде јылдыс јаркындала берди

ЗАСКАКА́ТЬ *сов.* калып баштаар (калып башта-), калый берер (калый бер-), секирип баштаар (секирип башта-), секире берер (секире бер-); **заскакать от радости** сүүнгенинең калып баштаар

ЗАСКАКА́ТЬСЯ *сов.* калып арып калар (арып кал-), арыганча секирер (секир-)

ЗАСКАНДА́ЛИТЬ *сов.* кериш-согуш баштап ийер (баштап ий-), тал-табыш чыгарып баштаар (чыгарып башта-)

ЗАСКОРУ́ЗЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* кадып калган, куужаңтыган; **заскорузлые руки** куужаңтыган колдор

ЗАСКОЧИ́ТЬ *сов.* **1**. калып ийер (калып ий-), секирип ийер (секирип ий-); **кошка заскочила на крышу** киске јабынтнын үстине секирип ийди; **2**. *прост.* јолой кийдире јүгүрип ийер (јүгүрип ий-); **заскочить в магазин** јолой магазинге кийдире јүгүрип ийер

ЗАСКРЕЖЕТА́ТЬ *сов.* кыјырай берер (кыјырай бер-), кыјырадып баштаар (кыјырадып башта-); **дверь заскрежетала** эжик кыјырай берди; **заскрежетать зубами** тиштерин кыјырадып баштаар

ЗАСКУЛИ́ТЬ *сов.* кыңзый берер (кыңзый бер-); **щенок заскулил** күчүк кыңзый берди

ЗАСКУЧА́ТЬ *сов.* эриге берер (эриге бер-), эригип баштаар (эригип башта-)

ЗАСЛА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*отослать далеко или куда не следует*) тайып ийер (тайып ий-), аткарып ийер (аткарып ий-); **мы его заслали в тайгу** бис оны тайгага тайып ийгенис; **2**. (*послать с целью разузнать что-н.*) ийип ийер (ийип ий-), аткарып ийер; **заслать сватов** кудалар аткарып ийер

ЗАСЛЕДИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* кирледе базып салар (базып сал-), истеп салар (истеп сал-); **заследить ковер** кебисти истеп салар

ЗАСЛЕЗИ́ТЬСЯ *сов.* (*о глазах*) јаштала берер (јаштала бер-); **его глаза заслезились от дыма** онын көстөри ышка јаштала берди

ЗАСЛО́Н *м.*; *воен.* кору; **выставить заслон** кору тургузар

ЗАСЛОНИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. бөктөп салар (бөктөп сал-); **туча заслонила солнце** булут күнди бөктөп салды; **2**. (*закрыв чем-н.*, *преградить*) туй бөктөп салар; **заслонить дорогу** јолды туй бөктөп салар

ЗАСЛОНИ́ТЬСЯ *сов.* көлөткөлөнип калар (көлөткөлөнип кал-), бөктөлип калар (бөктөлип кал-); **солнце заслонилось тучами** күн булуттарла бөктөлип калды

ЗАСЛО́НКА *ж.* заслонко

ЗАСЛОНЯ́ТЬ *несов. см.* **заслони́ть**

ЗАСЛОНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **заслони́ться**

ЗАСЛУ́ЖЕННО *нареч.* јолду; **он заслуженно получил награду** кайралды ол јолду алган

ЗАСЛУ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*по заслугам*) јолду; **заслуженная похвала** јолду мак; **2**. (*имеющий заслуги*) нерелү; **заслуженный учёный** нерелү билимчи; **заслуженный учитель** нерелү үредүчи

ЗАСЛУ́ЖИВАТЬ *несов.* **1**. *см.* **заслужи́ть**; **2**. *что чего* ајаруга турар (тур-); **эта книга заслуживает внимания** бу бичик ајаруга турар

ЗАСЛУЖИ́ТЬ *сов. что* јединип алар (јединип ал-); **заслужить награду** кайралга јединип алар

ЗАСЛУ́ШАТЬ *сов. кого-что* угуп ийер (угуп ий-); **заслушать докладчика** доклад кычыраачыны угуп ийер

ЗАСЛУ́ШАТЬСЯ *сов. кого-чего* јилбиркеп угар (јилбиркеп ук-), угуп отурып калар (отурып кал-); **заслушаться рассказами** куучындарды јилбиркеп угар

ЗАСЛУ́ШИВАТЬ *несов. см.* **заслу́шать**

ЗАСЛУ́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **заслу́шаться**

ЗАСЛЫ́ШАТЬ *сов. что* угуп ийер (угуп ий-); **заслышать голос** ўн угуп ийер

ЗАСМА́ТРИВАТЬ *несов. во что*; *разг.* лаптап көрөр (көр-); **засматривать в глаза** көзине лаптап көрөр

ЗАСМА́ТРИВАТЬСЯ *несов. см.* **засмотре́ться**

ЗАСМЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **засмея́ть**

ЗАСМЕЯ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* уйатка тўжўрип койор (тўжўрип кой-), каткыга салып койор (салып кой-); **в таком наряде меня точно засмеют** мындый кийимле мени чындап та уйатка тўжўрип койгылаар

ЗАСМЕЯ́ТЬСЯ *сов.* каткырып ийер (каткырып ий-), каткырып баштаар (каткырып башта-); **услышав это, он сильно засмеялся** мыны угуп, ол тыҥ каткырып баштады

ЗАСМОТРЕ́ТЬСЯ *сов.* көрўп туруп калар (туруп кал-); **засмотреться на картины** јуруктарды көрўп туруп калар

ЗАСНЕ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое карга бастырган, карлу; **заснеженные поля** карлу јалангдар

ЗАСНУ́ТЬ *сов.* уйуктай берер (уйуктай бер-), уйуктап калар (уйуктап кал-); **ребёнок заснул** бала уйуктай берди

ЗАСО́В *м.* јылдырма; **закрыть дверь на засов** эжикти јылдырмага бөктөп салар

ЗАСО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **засу́нуть**

ЗАСО́Л *м.* **1**. (*действие*) тузап салары; **2**. тус; **слабый засол** тузы ас

ЗАСОЛИ́ТЬ *сов. что* тузап салар (тузап сал-); **засолить огурцы** огурчын тузап салар

ЗАСОРЕ́НИЕ *с.* сўрелеери, сўрелеп салары, сўре кирип калары

ЗАСОРИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*загрязнить сором*) сўрелеп салар (сўрелеп сал-), чөптөп салар (чөптөп сал-), кирлеп салар (кирлеп сал-); **засорить пол** полды сўрелеп салар; **2**. (*повредить чем-н. попавшим внутрь*) чөп кийдирип салар (кийдирип сал-), сўре кийдирип салар; **засорить трубу** трубага сўре кийдирип салар

ЗАСОРИ́ТЬСЯ *сов.* (*стать засаренным*) чөптөлип калар (чөптөлип кал-), сўреленип калар (сўреленип кал-), сўре кирип калар (кирип кал-)

ЗАСОРЯ́ТЬ *несов. см.* **засори́ть**

ЗАСОРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **засори́ться**

ЗАСОСА́ТЬ I *сов. кого-что* (*поглотить, вобрать в себя*) кийдире соорып алар (соорып ал-), кийдире тартып алар (тартып ал-); **болото засосало оленя** сас анды кийдире тартып алды

ЗАСОСА́ТЬ II *сов.* (*начать сосать*) эмип баштаар (эмип башта-), соорып баштаар (соорып башта-); **ребёнок засосал** бала эмип баштады

ЗАСО́ХНУТЬ *сов.* **1**. (*высохнуть, затвердеть*) кургап калар (кургап кал-), кадып калар (кадып кал-); **грязь засохла** балкаш кургап калган; **хлеб засох** калаш кадып калган; **2**. (*о растениях*) какшап калар (какшап кал-), чалдыгып калар (чалдыгып кал-), кургап калар (кургап кал-); **цветы засохли** чечектер чалдыгып калган; **трава засохла** өлөҥ какшап калган

ЗАСО́ХШИЙ, -ая, -ое какшап калган, кадып калган, кургап калган; **засохшие листья** кургап калган јалбырактар

ЗА́СПАННЫЙ, -ая, -ое уйкулу, уйкунаҥ тишкен; **заспанный вид** уйкулу бўдўш; **заспанные глаза** уйкунаҥ тишкен көстөр

ЗАСПА́ТЬ *сов. что*; *прост.* узак уйуктаганынаҥ тижип калар (тижип кал-); **заспать глаза** узак уйуктаганынаҥ көстөри тижип калар; **заспать лицо** узак уйуктаганынаҥ јўзи тижип калар

ЗАСПА́ТЬСЯ *сов.* (*проспать очень долго, дольше обычного*) өткўре узак уйуктап калар (уйуктап кал-)

ЗАСПЕШИ́ТЬ *сов.* мендей берер (мендей бер-), капшайлап баштаар (капшайлап башта-), бачымдай берер (бачымдай бер-); **заспешить домой** айлына јанарга мендей берер

ЗАСПИРТОВА́ТЬ *сов. что* спиртке сугуп салар (сугуп сал-)

ЗАСПИРТО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **заспиртова́ть**

ЗАСПО́РИТЬ *сов.* блааш-тартыш баштай берер (баштай бер-); **заспорить о делах** керектер јанынаҥ блааш-тартыш баштай берер

ЗАСРАМИ́ТЬ *сов. кого-что* уйатка тӱжӱрип салар (тӱжӱрип сал-), уйаттап салар (уйаттап сал-)

ЗАСТА́ВА *ж.* **1**. застава (*калага киретен јер*); **2**. застава (*черӱниҥ каруулда турган бӧлӱги*)

ЗАСТАВА́ТЬ *несов. см.* **заста́ть**

ЗАСТА́ВИТЬ I *сов. что* **1**. јык толо тургузып салар (тургузып сал-); **заставить всю комнату мебелью** туранын ичине јык толо мебель тургузып салар; **2**. (*закрыть, загородить*) бӧктӧп салар (бӧктӧп сал-); **заставить дверь шкафом** эжикти шкафла бӧктӧп салар

ЗАСТА́ВИТЬ II *сов. кого* албадап нени-нени эттиртип ийер (эттиртип ий-); *передаётся аффиксом понуд. залога* -дыр (-дир), -тыр (-тир); **заставить говорить** айттыртып ийер; **заставить петь** кожондодып ийер

ЗАСТА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое јык толуп калган, јык толо тургузылып калган; **комната, заставленная мебелью** мебельле јык толуп калган кып

ЗАСТАВЛЯ́ТЬ I *несов. см.* **заста́вить I**

ЗАСТАВЛЯ́ТЬ II *несов. см.* **заста́вить II**

ЗАСТАРЕВА́ТЬ *несов. см.* **застаре́ть**

ЗАСТАРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. карып калган; **застарелый мужчина** карып калган ӧбӧгӧн; **застарелые грибы** карып калган мешкелер; **2**. удап калган; **застарелая кашель** удап калган јӧдӱл

ЗАСТАРЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*стать старым, достигнуть старости*) карып калар (карып кал-); **деревья застарели** агаштар карып калган; **он совсем застарел** ол чек карып калган; **2**. (*давно возникнув, укорениться, стать стойким, закоренелым*) удап калар (удап кал-); **болезнь застарела** оору удап калган

ЗАСТА́ТЬ *сов. кого-что* туштап ийер (туштап ий-), јолыгып ийер (јолыгып ий-); **я его не застал** мен ого јолыкпадым; **я застал его дома** мен ого айылында туштадым

ЗАСТЕГНУ́ТЬ *сов. что* топчылап салар (топчылап сал-); **застегнуть пиджак** пиджакты топчылап салар

ЗАСТЕГНУ́ТЬСЯ *сов.* топчыланып алар (топчыланып ал-); **застегнуться на все пуговицы** бастыра топчыларына топчыланып алар

ЗАСТЁГИВАТЬ *несов. см.* **застегну́ть**

ЗАСТЁГИВАТЬСЯ *несов. см.* **застегну́ться**

ЗАСТЁЖКА *ж.* топчылаары (*топчыга эмезе кӱрчекке*)

ЗАСТЕКЛИ́ТЬ *сов. что* шилдеп салар (шилдеп сал-), шил кондырып салар (кондырып сал-); **застеклить окно** кӧзнӧкти шилдеп салар

ЗАСТЕКЛЯ́ТЬ *несов. см.* **застекли́ть**

ЗАСТЕЛИ́ТЬ *сов.; разг. см.* **застла́ть**

ЗАСТЕ́НОК *м.* застенок (*тӱрмеде улусты кыйнайтан јер*)

ЗАСТЕ́НЧИВО *нареч.* уйалып, кемзинип; **застенчиво стоять в сторонке** уйалып тууразында турар

ЗАСТЕ́НЧИВЫЙ, -ая, -ое уйалчак, кемзинчек; **застенчивый мальчик** уйалчак уулчак

ЗАСТИГА́ТЬ *несов. см.* **засти́гнуть, засти́чь**

ЗАСТИ́ГНУТЬ *сов. см.* **засти́чь**

ЗАСТИЛА́ТЬ *несов. см.* **застла́ть**

ЗАСТИ́РАННЫЙ, -ая, -ое кӧп јунуштаҥ ӱрелип калган, кӧп јунуштаҥ эскирип калган; **застиранное платье** кӧп јунуштаҥ эскирип калган платье

ЗАСТИРА́ТЬ *сов. что* **1**. (*отмыть*) јунуп салар (јунуп сал-); **застирать пятно** шалбакты јунуп салар; **2**. (*испортить плохой стиркой*) ӱрелгенче јунуп салар;

застирать рубашку чамчаны ўрелгенче јунуп салар

ЗАСТИ́РЫВАТЬ *несов. см.* **застира́ть**

ЗАСТИ́ЧЬ *сов. кого-что* учурап калар (учурап кал-), туштап калар (туштап кал-); **нас застиг дождь** бис јаашка учурап калдыс

ЗАСТЛА́ТЬ *сов. что* **1**. јайып салар (јайып сал-); төжөп салар (төжөп сал-) (*постель*); **застлать пол ковром** полго кебис јайып салар; **2**. (*скрыть, закрыть*) бўркеп ийер (бўркеп ий-); **туман застлал небо** туман тенгерини бўркеп ийди

ЗАСТО́Й *м.* **1**. (*отсутствие движения*) кыймык јогы, јылбай турары; **застой крови** кан јылбай турары; **2**. *перен.* (*отсутствие развития, деятельности*) өзўм јок; **застой в делах** керектердин јылбазы

ЗАСТОНА́ТЬ *сов.* онтой берер (онтой бер-); **застонать от сильной боли** тын оорузына онтой берер

ЗАСТРА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **застро́иться**

ЗАСТРАХОВА́ТЬ *сов. кого-что* страховать эдип салар (эдип сал-); **застраховать свою жизнь** бойынын јўрўмин страховать эдип салар

ЗАСТРАХОВА́ТЬСЯ *сов.* бойын страховать эдип салар (эдип сал-)

ЗАСТРАХО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **страхова́ться**

ЗАСТРА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **застрочи́ть** 1

ЗАСТРАЩА́ТЬ *сов. кого-что* коркыдып салар (коркыдып сал-); **застращать детей страшными историями** балдарды коркымчылу куучындарла коркыдып салар

ЗАСТРЕВА́ТЬ *несов. см.* **застря́ть**

ЗАСТРЕЛИ́ТЬ *сов. кого* өлтўре адар (өлтўре ат-), адып салар (адып сал-); **охотник застрелил медведя** анчы айуны адып салды

ЗАСТРЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* адынып салар (адынып сал-)

ЗАСТРЕ́ЛЬЩИК *м.* баштап турар кижи; **застрельщики соревнования** мөрөйди баштап турар улус

ЗАСТРО́ИТЬ *сов. что* тудуп салар (тудуп сал-) (*бош јерге*); **застроить домами участок земли** јердин бош турган участогына туралар тудуп салар

ЗАСТРО́ИТЬСЯ *сов.* тудулып калар (тудулып кал-); **улица застроилась новыми домами** оромдо көп јаны туралар тудулып калды

ЗАСТРО́ЙЩИК *м.* тура тудар кижи

ЗАСТРОЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*на швейной машине*) јигип салар (јигип сал-); **застрочить воротник** јаканы јигип салар; **2**. (*из пулемёта*) ада берер (ада бер-)

ЗАСТРЯ́ТЬ *сов.* **1**. бадалып калар (бадалып кал-), кысталып калар (кысталып кал-), кептелип калар (кептелип кал-), туруп калар (туруп кал-); **колёса застряли в грязи** көлөсөлөр балкашка бадалып калды; **кость застряла в горле** сөөк тамакта туруп калды; **2**. *перен.* (*задержаться*) кайда-кайда узакка артып калар (артып кал-), узак өйгө болор (бол-); **застрять в гостях** айылдап узак өйгө болор

ЗАСТУДИ́ТЬ *сов. кого-что* соокко алдыртып алар (алдыртып ал-); **застудить горло** тамакты соокко алдыртып алар

ЗАСТУ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **застуди́ть**

ЗА́СТУП *м.* јаан темир кўрек; **рыть заступом** јаан темир кўрекле казар

ЗАСТУПА́ТЬСЯ *несов. см.* **заступи́ться**

ЗАСТУПИ́ТЬСЯ *сов.* адаанын алып ийер (алып ий-); **заступиться за брата** аказынын адаанын алып ийер

ЗАСТУ́ПНИК *м.* адаанын алып турар кижи

ЗАСТУ́ПНИЧЕСТВО *с.* адаанын алары

ЗАСТУЧА́ТЬ *сов.* токулдада берер (токулдада бер-); **застучать в дверь** эжикке токулдада берер

ЗАСТЫВА́ТЬ *несов. см.* **засты́ть**

ЗАСТЫДИ́ТЬ *сов. кого* уйалтып салар (уйалтып сал-), уйалтып ийер (уйалтып ий-); **застыдить шалуна** баштакты уйалтып салар

ЗАСТЫДИ́ТЬСЯ *сов.* уйала берер (уйала бер-); **ученик застыдился** ўренчик уйала берди

ЗАСТЫ́ТЬ *сов.* **1**. (*сгуститься*) када берер (када бер-), койыла берер (койыла бер-); **клей застыл** јелим када берди; **2**. (*озябнуть*) тоңуп калар (тоңуп кал-); **застыть от холода** соокко тоңуп калар

ЗАСУДИ́ТЬ *сов. кого*; *разг.* јаргылап салар (јаргылап сал-)

ЗАСУЕТИ́ТЬСЯ *сов.* шакпырай берер (шакпырай бер-); **люди на собрании засуетились** јуунда улус шакпырай берди

ЗАСУ́НУТЬ *сов. кого-что* сугуп ийер (сугуп ий-); **засунуть бумаги в стол** чазындарды столдың ичине сугуп ийер

ЗА́СУХА *ж.* кўйгек, каан; **борьба с засухой** кўйгекле тартыжары

ЗАСУХОУСТО́ЙЧИВЫЙ, -ая, -ое *с.-х.* кўйгекке алдыртпас, кўйгекке турумкай; **засухоустойчивые культуры** кўйгекке турумкай культуралар

ЗАСУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **засучи́ть**

ЗАСУЧИ́ТЬ *сов. что* тўрўп алар (тўрўп ал-), шыманып алар (шыманып ал-); **засучить рукава** јеңин тўрўп алар

ЗАСУ́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **засуши́ться**

ЗАСУШИ́ТЬ *сов. что* какшадып салар (какшадып сал-), кургадып салар (кургадып сал-)

ЗАСУШИ́ТЬСЯ *сов.* (*о растениях*) кургап калар (кургап кал-), какшап калар (какшап кал-)

ЗАСУ́ШЛИВЫЙ, -ая, -ое кўйгек; **засушливый год** кўйгек јыл

ЗАСЧИТА́ТЬ *сов. см.* **зачéсть**

ЗАСЧИ́ТЫВАТЬ *несов. что* тоого кийдирер (кийдир-), чоттоор (чотто-)

ЗАСЫЛА́ТЬ *несов. см.* **засла́ть**

ЗАСЫ́ПАТЬ I *сов. что* **1**. кömўп салар (кömўп сал-); **засыпать яму** ороны кömўп салар; **2**. *чего* (*всыпать*) салып ийер (салып ий-), уруп ийер (уруп ий-); **засыпать чаю** чай салып ийер; **3**. *что*, *чего* (*насыпать корм*) салып берер (салып бер-), уруп берер (уруп бер-); **засыпать овса лошадям** аттарга сула уруп берер; **засыпать вопросами** кöп сурак берер

ЗАСЫПА́ТЬ II *несов.* уйкузыраар (уйкузыра-), уйуктап барар (уйуктап бар-), уйуктай берер (уйуктай бер-)

ЗАСЫ́ПАТЬСЯ *сов.* **1**. (*о сыпучем*) кирип калар (кирип кал-), урулып калар (урулып кал-); **песок засыпался в сапоги** ödўкке кумак кирип калды; **2**. (*покрыться слоем*) јабылып калар (јабылып кал-), бўркелип калар (бўркелип кал-); **дорога засыпалась сухими листьями** јол кургак јалбырактарла бўркелип калды

ЗАСЫ́ПКА *ж.* уруп белетеп салары; **засыпка семенного фонда** ўрен ашты уруп белетеп салары.

ЗАСЫХА́ТЬ *несов. см.* **засóхнуть**

ЗАТАЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* јажырган; **2**. *прил.* (*тайный*) јажытту; **затаённое желание** јажытту кўўн-санаа

ЗАТА́ИВАТЬ *несов. см.* **затайть**

ЗАТАЙ́ТЬ *сов. что* јажырып салар (јажырып сал-); **затаить обиду** ачынганын јажырып салар; **затаить дыхание** тыныш чыгарбас

ЗАТА́ЛКИВАТЬ *несов. см.* **затолкну́ть**

ЗАТА́ПЛИВАТЬ I, II *несов см.* **затопи́ть I, II**

ЗАТА́ПТЫВАТЬ *несов. см.* **затопта́ть**

ЗАТА́СКИВАТЬ *несов. см.* **затащи́ть**

ЗАТАЩИ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *кого-что* (*занести*) кийдирип салар (кийдирип сал-); **затащить лестницу** текпишти кийдирип салар; **2**. *кого* (*привести*) экелип салар (экелип сал-); **я затащил его к себе домой** мен оны айылыма экелип салдым

ЗАТВЕРДЕВА́ТЬ *несов. см.* **затвердéть**

ЗАТВЕРДЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое кату, кадып калган, кату баскан; **затверделая опухоль** кадып калган тижик

ЗАТВЕРДЕ́ТЬ *сов.* кату боло берер (боло бер-), када берер (када бер-)

ЗАТВЕРДИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*выучить наизусть*) эске алынып ўренип алар (ўренип ал-); **затвердить стихи** ўлгерлерди эске алынып ўренип алар; **2**. (*начать твердить*) катап-катап айдар (катап-катап айт-); **он затвердил одно и то же** ол бир немени катап-катап айдып турды

ЗАТВО́Р *м.* **1**. *тех., воен.* чактырма; **затвор винтовки** мылтыктың чактырмазы; **2**. (*запор, засов*) бöктўўш, јылдырма

ЗАТВОРИ́ТЬ *сов. что* јаап (јабып) салар (јаап сал-), бöктöп салар (бöктöп сал-); **затворить дверь** эжикти јаап салар

ЗАТВОРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*закрыться*) јабыла берер (јабыла бер-), бöктölö берер (бöктölö бер-); **окно с шумом затворилось** кöзнöк табышту бöктölö берди; **2**. (*уединиться*) бöктöнип алар (бöктöнип ал-), јажынып алар (јажынып ал-); **он затворился в своём кабинете** ол бойынын кабинединде бöктöнип алды

ЗАТВОРЯ́ТЬ *несов. см.* **затвори́ть**

ЗАТВОРЯ́ТЬСЯ *несов.* јабылар (јабыл-), бöктölöр (бöктöл-)

ЗАТЕВА́ТЬ *несов. см.* **зате́ять**

ЗАТЕ́ЙЛИВЫЙ, -ая, -ое чўмдў; **затейливый рисунок** чўмдў јурўк

ЗАТЕ́ЙНИК *м.* кокырчы кижи; **наш сосед такой затейник** бистин айылдажыс сўрекей кокырчы кижи

ЗАТЕКА́ТЬ *несов. см.* **зате́чь**

ЗАТЕ́М *нареч.* **1**. (*потом*) онон, кийининде; **затем мы пошли в магазин** онон бис магазин бардыс; **2**. (*для того*) болуп; **затем я и приехал** ол ло керекке болуп келдим

ЗАТЕМНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) карањуй эдери, карањуйладары; **2**. *мед.* карарган јер, көгöргöн јер; **затемнение в лёгких** öкпкöдö карарган јерлер

ЗАТЕМНИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*сделать тёмным*) карањуйладып салар (карањуйладып сал-), карањуй эдип салар (эдип сал-); **затемнить город** городты карањуйладып салар; **2**. *перен.* (*сделать непонятным*) карачкыладар (карачкылат-); **затемнить сознание** сагыжын карачкыладып салар

ЗА́ТЕМНО *нареч.*; *разг.* таң аткалакта, карањуйда; **уехать затемно** таң аткалакта јўре берер

ЗАТЕМНЯ́ТЬ *несов. см.* **затемни́ть**

ЗАТЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* көлöткöлöп салар (көлöткöлöп сал-); **затенить растение** өзўмди көлöткöлöп салар

ЗАТЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **затени́ть**

ЗАТЕРЕ́ТЬ *сов. что* **1**. (*стереть*) арчып салар (арчып сал-); **затереть надпись** бичигенин арчып салар; **2**. (*сдавить*) кыстап салар (кыстап сал-), былчып салар (былчып сал-); **судно затёрло льдами** *безл.* керепти тоштор былчып салды

ЗАТЕ́РЯННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* табылбай барган, јоголып калган, јылыйган, тўжўп калган; **2**. *прил. перен.* (*заброшенный*) ташталган, ундылып калган; **не чувствовать себя затерянным** ундылып калган кижи деп сананбай јўрер

ЗАТЕРЯ́ТЬ *сов. кого-что* таппай калар (таппай кал-), јылыйтып салар (јылыйтып сал-)

ЗАТЕРЯ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*потеряться*) јылыйа берер (јылыйа бер-), јылыйып калар (јылыйып кал-), табылбай калар (табылбай кал-), јоголо берер (јоголо бер-); **книга затерялась** бичик табылбай калды; **2**. *перен.* көрўнбей калар (көрўнбей кал-); **затеряться в толпе** улус ортозында көрўнбей калар

ЗАТЕСА́ТЬ *сов. что* јандап салар (јандап сал-), учап салар (учап сал-); **затесать кол** казыкты учап салар

ЗАТЕСА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* албаданып кирер (албаданып кир-)

ЗАТЁСЫВАТЬ *несов. см.* **затеса́ть**

ЗАТЁСЫВАТЬСЯ *несов. см.* **затеса́ться**

ЗАТЕ́ЧЬ *сов.* **1**. (*влиться*) кирип калар (кирип кал-), кийдире агып калар (агып кал-); **вода затекла в уши** кулакка суу ки-

рип калды; **2**. (*онеметь*) тала берер (тала бер-); **руки затекли** колдоры тала берди; **3**. (*заплыть*) тиже берер (тиже бер-); **у него глаз затёк** оның көзи тиже берди

ЗАТЕ́Я *ж.* **1**. сананып тапканы, шўўлте; **затея брата мне не понравилась** акамның шўўлтези меге јарабады; **2**. (*забава, развлечение*) ойын; **он показал мне множество затей** ол биске көп ойындар көргўзип берди

ЗАТЕ́ЯТЬ *сов. что* сананып табар (сананып тап-), баштап ийер (баштап ий-); **затеять игру** ойын баштап ийер

ЗАТИРА́ТЬ *несов. см.* **затере́ть**

ЗАТИХА́ТЬ *несов. см.* **зати́хнуть**

ЗАТИ́ХНУТЬ *сов.* **1**. (*умолкнуть*) унчукпай барар (унчукпай бар-), токтой берер (токтой бер-), тымый берер (тымый бер-); **звуки затихли** табыштар токтой берди; **дождь затих** јанмыр токтой берди; **2**. (*успокоиться*) тымый берер; **больной затих** оору кижи тымый берди

ЗАТИ́ШЬЕ *с.* тым боло берери, табыш јок боло берери; **затишье после боя** јуу-согуштың кийининде тым боло берери

ЗАТКНУ́ТЬ *сов. что* **1**. (*закрыть отверстие*) бөктөп салар (бөктөп сал-), јаап салар (јаап сал-); **заткнуть бутылку пробкой** полуштопты бөклө бөктөп салар; **2**. (*засунуть за что-л.*) кыстап салар (кыстап сал-), сугуп салар (сугуп сал-); **заткнуть нож за пояс** бычакты кырга кыстап салар

ЗАТМЕВА́ТЬ *несов. см.* **затми́ть**

ЗАТМЕ́НИЕ *с.* **1**. *астр.* карыкканы; **затмение солнца** күннің карыкканы; **лунное затмение** ай карыкканы; **2**. *разг.* (*временное помрачение сознания*) көс карањуйлаары, санаа ычкынары; **затмение от счастья** ырыстаң санаа ычкынары; **затмение от зноя** тың изўге көс карањуйлаары

ЗАТМИТЬ *сов.* **1**. *что* (*скрыть*) бўркеп ийер (бўркеп ий-), јаап салар (јаап сал-); **тучи затмили небо** булуттар бастыра теңгерини туй бўркеп салды; **2**. *кого-что* (*превзойти*) артыктап салар (артыктап сал-); **затмить кого-либо** кемди-кемди артыктап салар

ЗАТО́ *союз* је; **туфли мне великоваты, зато удобны** туфлялар меге јаан, је эптў

ЗАТОЛКНУ́ТЬ *сов. кого-что* кийдире ийдип салар (ийдип сал-), кийдире сугуп ийер (сугуп ий-)

ЗАТО́Н *м.* **1**. (*залив*) булуң; **2**. (*запруда*) буунты

ЗАТОНУ́ТЬ *сов.* сууга чөңө берер (чөңө бер-), сууга тўже берер (тўже бер-)

ЗАТОПИ́ТЬ I *сов. что* (*зажечь огонь в чем-л.*) от салар (сал-); **затопить печь** печкеге от салар

ЗАТОПИ́ТЬ II *сов. что* **1**. (*покрыть водой*) алып ийер (алып ий-); **разлившаяся река затопила берега** суу јараттарды алып ийди; **2**. (*потопить*) чөңдирип салар (чөңдирип сал-)

ЗАТОПЛЕ́НИЕ *с.* сууга алдыртары, суу кирери

ЗАТОПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **затопи́ть II**

ЗАТОПТА́ТЬ **1**. *что* тепсеп салар (тепсеп сал-); **затоптать следы** истерди тепсеп салар; **2**. *кого* (*задавить*) өлтўре тепсеп салар; **лошади затоптали утёнка** аттар өртөктиң балазын өлтўре тепсеп салды; **3**. *кого-что* (*испачкать*) уймап салар (уймап сал-), кирлеп салар (кирлеп сал-); ♦ **затоптать пол грязными сапогами** полды кирлў сопокло уймап салар; ♦ **затоптать в грязь** акту кижини јамандап салар

ЗАТО́Р *м.* (*льда*) јыгын; (*остановка движения*) токтоду; **скопление машин вызвало затор** јуулган көлўктер токтоду эдип салды

ЗАТОРМОЗИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* и *без доп.* (*начать тормозить*) тормозтоп ийер (тормозтоп ий-), араайладып ийер (араайладып ий-), токтодып ийер (токтодып ий-); **затормозить вагон** вагонды токтодып ийер; **2**. *что*; *перен.* (*задержать*) токтодып салар (токтодып сал-); **затормозить движение** ары-бери јўрўшти токтодып салар

ЗАТОРМОЗИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. тормозтоло берер (тормозтоло бер-), токтой берер (токтой бер-), араайлай берер (араайлай бер-); **2**. *перен.* (*задержаться*) токтой берер; **дело затормозилось** керек токтой берди

ЗАТОРОПИ́ТЬ *сов. кого* мендедип ийер (мендедип ий-), бачымдадып ийер (бачымдадып ий-), капшайладып ийер (капшайладып ий-)

ЗАТОРОПИ́ТЬСЯ *сов.* мендей берер (мендей бер-), бачымдай берер (бачымдай бер-); **люди заторопились ехать домой** улус айлына jанарга мендей бердилер

ЗАТОСКОВА́ТЬ *сов.* санааркай берер (санааркай бер-), кунуга берер (кунуга бер-); **затосковать по дому** айлына кунуга берер

ЗАТОЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) түрмеге отургузары, ссылкага ийери; **2**. түрме, ссылка

ЗАТОЧИ́ТЬ I *сов. что* (*заострить*) учап салар (учап сал-), курчыдып салар (курчыдып сал-)

ЗАТОЧИ́ТЬ II *сов. кого*; *уст.* (*подвергнуть заточению*) отургызып салар (отургызып сал-); **заточить в тюрьму** түрмеге отургызып салар

ЗАТОШНИ́ТЬ *сов. безл.* күүни булгала берер (булгала бер-), кускузы келип баштаар (келип башта-); **его затошнило** онын күүни булгала берди

ЗАТРАВИ́ТЬ *несов. кого* **1**. *охот.* тукурып ийер (тукурып ий-), туттырып салар (туттырып сал-); **затравить зайца** ийтти койонго тукурар; **2**. *перен.* (*замучить преследованием*) истежип jалкыдып салар (jалкыдып сал-)

ЗАТРА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **затрави́ть**

ЗАТРА́ГИВАТЬ *несов. см.* **затро́нуть**

ЗАТРА́ТА *ж.* **1**. (*действие*) чыгымдаары, кородоры; **затрата денег** акча чыгымдаары; **2**. (*то, что затрачено*) чыгым

ЗАТРА́ТИТЬ *сов. что* ӱреп салар (ӱреп сал-), чыгымдап салар (чыгымдап сал-), кородып салар (кородып сал-); **затратить средства на оборудование завода** заводко керектӱ немелер аларга акчаны чыгымдап салар

ЗАТРА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **затра́тить**

ЗАТРЕ́БОВАТЬ *сов. кого-что* алдыртып алар (алдыртып ал-), некеп алдыртып алар; **затребовать нужный документ** керектӱ документти некеп алдыртып алар; **затребовать свидетеля** керечини алдыртып алар

ЗАТРЕПА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что* (*истрепать*) эледе кийип салар (кийип сал-), талбырада кийип салар; **затрепать пальто** пальтоны эледе кийип салар; **2**. *кого*; *перен.* (*замучить*) кыйнап салар (кыйнап сал-), арыдып салар (арыдып сал-); **затрепать кота** кискени кыйнап салар

ЗАТРЕПЕТА́ТЬ *сов.* **1**. калбырай берер (калбырай бер-), элбирей берер (элбирей бер-); **флаги затрепетали** маанылар элбирей берди; **листья затрепетали** jалбырактар калбырай берди; **2**. тыркырай берер (тыркырай бер-), тыркыража берер (тыркыража бер-); **затрепетать от гнева** ачурканганынан тыркырай берер; **затрепетать от страха** коркынганынан тыркыража берер

ЗАТРЕЩА́ТЬ *сов.* тызырай берер (тызырай бер-), тырсылдай берер (тырсылдай бер-); **лёд под ним затрещал** онын алдында тош тырсылдай берди; **огонь затрещал** от тырсылдай берди

ЗАТРО́НУТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*задеть*) тийип ийер (тийип ий-), табарып ийер (табарып ий-); **пуля затронула кость** ок сӧӧкко тийди; **2**. *что*; *перен.* ajapy салар (сал-); **затронуть вопрос** суракка ajapy салар; **затронуть больное место** оору jерге тийер

ЗАТРУДНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*препятствие, помеха*) буудак; **устранить затруднение** буудакты jоголтып салар; **у него на работе нет затруднений** онын ижинде буудактар jок; **2**. (*трудное положение*) кӱч айалга, уур айалга; **быть в затруднении** кӱч айалгада болор

ЗАТРУДНЁННЫЙ, -ая, -ое уур, тутакту; **затруднённое дыхание** уур тыныш

ЗАТРУДНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кӱч, уур, тутакту; **затруднительное положение** уур айалга

ЗАТРУДНИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*доставить затруднение*) уур эдер (эт-); **если вас не затруднит** слерге уур эмес болзо; **2**. *что* (*осложнить*) буудак эдип салар (эдип сал); **затруднить доступ куда-либо** кандый бир јерге кирерге буудак эдип салар

ЗАТРУДНИ́ТЬСЯ *сов.* кӱчсине берер (кӱчсине бер-); **затрудниться помочь** бозамы кӧс јашла бозоро берди; **3**. *перен.* (*сделаться неясным*) јарт эмес боло берер (боло бер-); **смысл предложения затуманился** эрмектинг учуры јарт эмес боло берди

ЗАТРУДНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **затрудни́ться**

ЗАТРЯСТИ́ *сов. кого-что* **1**. силкий берер (силкий бер-), серпий берер (серпий бер-); **2**. (*вызвать дрожь*) калтырадып ийер (калтырадып ий-), тыркырадып ийер (тыркырадып ий-)

ЗАТРЯСТИ́СЬ *сов.* калтырай берер (калтырай бер-), тырлажа берер (тырлажа бер-), силкине берер (силкине бер-); **затрястись всем телом** бастыра бойы калтырай берер

ЗАТУЖИ́ТЬ *сов.*; *разг.* санааркай берер (санааркай бер-), кунуга берер (кунуга бер-)

ЗАТУМА́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **затума́ниться**

ЗАТУМА́НИТЬ *сов. что* **1**. (*покрыть туманом*) тумандап салар (тумандап сал-); **испарения от болот затуманили горизонт** састын буузы бастыра горизонтты тумандап салды; **2**. *перен.* бозортып салар (бозортып сал-); **слёзы затуманили глаза** көстинг јажы кӧсти бозортып салды; **3**. *перен.* (*сделать непонятным*) јарт эмес эдип салар (эдип сал-); **затуманить смысл** учурын јарт эмес эдип салар

ЗАТУМА́НИТЬСЯ *сов.* **1**. (*покрыться туманом*) тумандала берер (тумандала бер-); **горизонт затуманился** горизонт тумандала берди; **2**. *перен.* бозоро берер (бозоро бер-); **глаза затуманились слезами** көс јашла бозоро берди; **3**. *перен.* (*сделаться неясным*) јарт эмес боло берер (боло бер-); **смысл предложения затуманился** эрмектинг учуры јарт эмес боло берди

ЗАТУПИ́ТЬ *сов. что* мокодып салар (мокодып сал-); **затупить нож** бычакты мокодып салар

ЗАТУПИ́ТЬСЯ *сов.* мокоп калар (мокоп кал-); **топор затупился** малта мокоп калды

ЗАТУПЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **затупи́ться**

ЗАТУХА́НИЕ *с.* **1**. ӧчӧргӧ башталары; **2**. јоголоры; **затухание радиоволи** радио комдонын јоголоры

ЗАТУХА́ТЬ *несов. см.* **зату́хнуть**

ЗАТУ́ХНУТЬ *сов.* **1**. (*потухнуть*) ӧчӱп калар (ӧчӱп кал-); **костёр затух** от ӧчӱп калды; **2**. *перен.* (*прекратиться*) јоголып калар (јоголып кал-); **радиоволны затухли** радиокомдор јоголып калды

ЗАТУШЕВА́ТЬ *сов. что* **1**. (*покрыть, затенить светлые места тушевкой*) јарык јерлерди карартып салар (карартып сал-); **затушевать рисунок** јуруктын јарык јерлерин карартып салар; **2**. *перен.* (*сделать менее отчетливым*) билдирбес эдип ийер (эдип ий-); **затушевать своё участие в деле** керекте бойынын туружарын билдирбес эдип салар

ЗАТУШЕВЫВАТЬ *несов. см.* **затушева́ть**

ЗАТУШИ́ТЬ *сов. что* **1**. ӧчӱрип салар (ӧчӱрип сал-); **затушить пожар** ӧртти ӧчӱрип салар; **2**. *перен.* (*подавить*) јоголтып салар (јоголтып сал-), туй базып салар (базып сал-)

ЗА́ТХЛОСТЬ *ж.* јерсиири, каксыыры

ЗА́ТХЛЫЙ, -ая, -ое јерсиген, каксыган; **затхлая мука** каксыган кулур

ЗАТЫКА́ТЬ *несов. см.* **заткну́ть**

ЗАТЫ́ЛОК *м.* **1**. јитке; **2**. (*часть мясной туши*) мойын эт

ЗАТЫ́ЛОЧНЫЙ, -ая, -ое: **затылочная кость** *анат.* јитке сӧӧк

ЗАТЫ́ЧКА *ж.*; *разг.* бөк; **затычка из тряпки** бөстөң эткен бөк

ЗАТЮКОВА́ТЬ *сов. что* түүнчектерге буулап салар (буулап сал-); **затюковать вещи** кийимдерди түүнчектерге буулап салар

ЗАТЮКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **затюкова́ть**

ЗАТЯ́ГИВАТЬСЯ *несов. см.* **затяну́ться**

ЗАТЯЖЕЛЕ́ТЬ *сов.* **1**. уур боло берер (боло бер-), уурлай берер (уурлай бер-); **ноги затяжелели** буттар уур боло берди; **2**. *прост.* (*забеременеть*) табынып алар (табынып ал-), көчөлү болуп калар (болуп кал-)

ЗАТЯ́ЖКА *ж.* **1**. (*при курении*) бойына тартынары; **2**. *разг.* (*задержка*) удаары, тутадары

ЗАТЯЖНО́Й, -ая, -ое сүрекей удаган, узакка чөйилген; **затяжная болезнь** сүрекей удаган оору; **затяжные дожди** узакка чөйилген јааштар

ЗАТЯНУ́ТЬ **1**. *что* (*туго стянуть*) тыңыда тартып ийер (тартып ий-); **затянуть узел** түүнтини тыңыда тартып ийер; **2**. *кого-что* (*засосать*) кийдире тартып ийер; **лошадь затянуло в трясину** атты саска кийдире тартып ийди; **3**. *кого*; *разг.* (*завлечь*) тартып алар (тартып ал-); **приятели затянули его к себе** најылары оны бойына тартып алды; **4**. *что* (*закрыть*) бүркеп салар (бүркеп сал-); **небо затянуло тучами** *безл.* тенгерини булуттар бүркеп салды; **5**. *что безл.* (*зажить*) јазылып калар (јазылып кал-); **рану затянуло** шырка јазылып калды; **6**. *что* (*задержать*, *замедлить*) удадар (удат-); **затянуть дело** керекти удадар; **7**. *что* (*запеть*) кожондой-берер (кожондой бер-); **затянуть песню** кожондой берер

ЗАТЯНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*туго стянуться*) тыңыда курчанып алар (курчанып ал-); **затянуться поясом** курла тыңыда курчанып алар; **2**. (*покрыться*) бүркеле берер (бүркеле бер-); **небо затянулось тучами** тенгери булуттарла бүркеле берди; **3**. (*зажить*) јазылып калар (јазылып кал-), тартылып калар (тартылып кал-); **рана затянулась** шырка јазылып калды; **4**. (*замедлиться*) удап калар (удап кал-); **дело затянулось** керек удап калды

ЗАУ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **заузить**

ЗАУ́ЗИТЬ *сов. что* чичкертип салар (чичкертип сал-); **заузить юбку** јикпени чичкертип салар

ЗАУЛЫБА́ТЬСЯ *сов.* күлүмзиренип ийер (күлүмзиренип ий-), күлүмзиренип баштаар (күлүмзиренип башта-); **он мило улыбнулся** ол керкемјилү күлүмзиренип ийди

ЗАУ́МНЫЙ, -ая, -ое јарт эмес, кижи онгдоп болбос; **заумные слова** кижи онгдоп болбос сөстөр

ЗАУНЫ́ВНО *нареч.* кунукчылду; **заунывно выл осенний ветер** күски салкын кунукчылду күүлеп турды

ЗАУНЫ́ВНЫЙ, -ая, -ое кунукчыл; **заунывная песня** кунукчыл кожоң

ЗАУПРЯ́МИТЬСЯ *сов.*; *разг.* (*начать упрямиться*, *проявить упрямство*) өчөжип баштаар (өчөжип башта-), кедерлеп баштаар (кедерлеп башта-), тескерлеп баштаар (кедерлеп башта-); **заупрямился, слушать даже не хочет** кедерлеп баштаган, угар да күүни јок

ЗАУРЧА́ТЬ *сов.* коркырап баштаар (коркырап башта-), коркырай берер (коркырай бер-), күркүреп баштаар (күркүреп башта-), күркүрей берер (күркүрей бер-); **мой живот заурчал** менин ичим коркырап баштады; **мотор заурчал** мотор күркүрей берди

ЗАУРЯ́ДНО *нареч.* тегин, неле де аңыланбай; **заурядно одеваться** тегин кийинер

ЗАУРЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое тегин, аңыланбас; **заурядный писатель** неле де аңыланбас бичиичи

ЗАУ́ТРА *нареч.*; *трад.-поэт.* эртен тура

ЗАУ́ТРЕННИЙ, -яя, -ее эрте тангдагы, эрте тангнын; **заутренний час** эрте тангдагы öй

ЗАУТЮ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **заутюжи́ть**

ЗАУТЮ́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **заутюжиться**

ЗАУТЮ́ЖИТЬ *сов. что* утюгтап салар (утюгтап сал-); **заутюжить шов** јикти утюгтап салар

ЗАУТЮ́ЖИТЬСЯ *сов.* утюгталып калар (утюгталып кал-)

ЗАУ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил.* ўренип алган, эске ўренип алган; **заученные наизусть стихи** эске ўренип алган ўлгерлер

ЗАУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **заучи́ть**

ЗАУ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **заучи́ться**

ЗАУЧИ́ТЬ *сов. что* ўренип алар (ўренип ал-); **заучить стихотворение наизусть** ўлгерди эске ўренип алар

ЗАУЧИ́ТЬСЯ *сов.* öткўре көп ўрене берер (ўрене бер-); **так заучились, что и про обед забыли** оной öткўре көп ўрене бергилеген, тал-тўштеги ажанышты да ундыгылап салган

ЗАУ́ШНЫЙ, -ая, -ое кулактын кийиндеги

ЗАФИКСИ́РОВАТЬ *сов. что* бичип темдектеп алар (темдектеп ал-); **зафиксировать наблюдения** көргönин бичип темдектеп салар

ЗАХА́ЖИВАТЬ *несов. многокр.* кирип турар (кирип тур-); **он захаживает к нам домой** ол бистин айылга кирип турат

ЗАХАНДРИ́ТЬ *сов.*; *разг.* эриге берер (эриге бер-), кунуга берер (кунуга бер-)

ЗАХВА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **захвали́ть**

ЗАХВАЛИ́ТЬ *сов. кого-что*; *неодобр.* öйинен öткўре мактап салар (мактап сал-); **молодого артиста захвалили** јиит артистти öйинен öткўре мактап салды

ЗАХВА́СТАТЬ *сов.*; *разг.* мактанып баштаар (мактанып башта-); **захвастать своими достижениями** бойынын једимдериле мактанып баштаар

ЗАХВА́СТАТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1.** мактанып öйинен ödö берер (ödö бер-), öйинен öткўре мактана берер (мактана бер-); **2.** мактанып баштаар (мактанып башта-)

ЗАХВА́Т *м.* **1.** јуулап алары, блаап алары; **захват чужих владений** öскö ороондордын јерлерин јуулап алары; **2.** *спорт.* блаап алары; **захват мяча** мячти блаап алары

ЗАХВА́ТАННЫЙ, -ая, -ое (*грязный от частого прикосновения рук*) кирледе туткулап салган; **захватанная книга** кирледе туткулап салган бичик

ЗАХВАТИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* (*взять*) алып ийер (алып ий-), ала койор (ала кой-); **захватить горсть орехов** бир ууш кузук алып ийер; **2.** *кого-что* (*охватить*) туй алып ийер; **огонь уже захватил сарай** öрт сарайды туй алып ийди; **3.** *кого-что* (*завладеть*, *завоевать*) јуулап алар (јуулап ал-); **4.** *кого-что* (*взять с собой*) кожо алып алар (алып ал-); **он захватил сына в театр** ол уулын театрга кожо алып алды; **5.** *кого-что* (*застать*, *застигнуть*) алдырар (алдыр-)-; **дождь захватил нас в пути** јолой бис јаашка алдырдыс; **6.** *кого*; *перен.* (*увлечь*) јилбиркедип ийер (јилбиркедип ий-), јарай берер (јарай бер-); **музыка захватила меня** кўў меге јарай берди

ЗАХВА́ТНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое јуулап алатан, блаап алатан

ЗАХВА́ТЧИК *м.* олјоочы; **опасный захватчик** чочыдылу олјоочы

ЗАХВА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **захвати́ть**

ЗАХВА́ТЫВАЮЩИЙ, -ая, -ое јилбилў, солун; **захватывающий рассказ** јилбилў куучын

ЗАХВОРА́ТЬ *сов.*; *разг.* оорый берер (оорый бер-); **ребенок захворал** бала оорый берди

ЗАХИРЕ́ТЬ *сов.* **1.** (*похудеть*, *ослабеть*) чырайы чыгып калар (чыгып кал-), арыктап калар (арыктап кал-); **2.** *перен.* уйадай берер (уйадай бер-), јудай берер (јудай бер-); **талант его захирел** онын таланты уйадай берди

ЗАХИХИ́КАТЬ *сов.* каткырып ийер (каткырып ий-); **громко захихикать** тыҥ каткырып ийер

ЗАХЛАМИ́ТЬ *сов. что* кереги јок немелерле толтырып салар (толтырып сал-), чачып салар (чачып сал-); **всю комнату захламили** бастыра кыпты кереги јок немелерле толтырып салган; **стол захламил бумагами** столдыҥ ӱстине чаазын чачып салган

ЗАХЛА́МЛИВАТЬ *несов. см.* **захлами́ть**

ЗАХЛЕБНУ́ТЬ *сов. что* јудуп ийер (јудуп ий-); **купаясь, захлебнуть воды** эжинип тура суу јудуп ийер

ЗАХЛЕБНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*задохнуться*) тумалана берер (тумалана бер-); **захлебнуться кровью** канга тумалана берер; **2**. (*поперхнуться*) карыла берер (бер); **2**. (*испытать затруднение в дыхании, стеснение в груди от какого-л. сильного чувства*) тыныжы јетпей барар (јетпей бар-); **захлебнуться от волнения** өкпөөргөнинеҥ тыныжы јетпей барар; **3**. *перен.* (*прекратиться*) токтой берер (токтой бер-); токтой тӱжер (токтой тӱш-); **4**. (*перестать действовать, заглохнуть – о моторе, автомате и т.п.*) иштебей барар (иштебей бар-), токтоп калар (токтоп кал-); **мотор захлебнулся** мотор токтоп калды

ЗАХЛЁБЫВАТЬ *несов. см.* **захлебну́ть**

ЗАХЛЁБЫВАТЬСЯ *несов. см.* **захлебну́ться**

ЗАХЛЕСТА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *кого* (*засечь хлыстом*) камчыла сойып салар (сойып сал-), чыбыктап салар (чыбыктап сал-), сабап салар (сабап сал-); **захлестать лошадь** атты өлтӱре сабап салар; **2**. (*начать хлестать – о ветре, дожде и т.п.*) согуп баштаар (согуп башта-), јаай берер (јаай бер-); **дождь захлестал** јаҥмыр јаай берди

ЗАХЛЕСТНУ́ТЬ *сов. кого-что* јыга согуп салар (согуп сал-), аҥтара согуп ийер (согуп ий-); **волной захлестнуло лодку** кемени толку аҥтара согуп ийди

ЗАХЛЕСТНУТЬСЯ *сов.*; *разг.* оролып калар (оролып кал-), орой тартылып калар (тартылып кал-); **верёвка захлестнулась на шее** буу мойында оролып калган

ЗАХЛЁСТЫВАТЬ *несов. см.* **захлестну́ть**

ЗАХЛО́ПАТЬ *сов.* (*в ладоши*) кол чабынып баштаар (чабынып башта-), тажынып баштаар (тажынып башта-), тажына берер (тажына бер-); **все в зале захлопали** залда ончозы тажына берди

ЗАХЛО́ПНУТЬ *сов.* **1**. *что* јаап ийер (јаап ий-), јаап салар (јаап сал-); **захлопнуть дверь** эжикти јаап ийер; **2**. *кого-что* (*о западне*) бӧктӧп ийер (бӧктӧп ий-), туйуктап ийер (туйуктап ий-)

ЗАХЛО́ПНУТЬСЯ *сов.* јабыла берер (јабыла бер-); **дверь захлопнулась** эжик јабыла берди

ЗАХЛОПОТА́ТЬ *сов.* шакпырай берер (шакпырай бер-); **старушка захлопотала** карганак шакпырай берди

ЗАХЛОПОТА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* шакпыртка тӱже берер (тӱже бер-), шакпыража берер (шакпыража бер-)

ЗАХЛО́ПЫВАТЬ *несов. см.* **захло́пнуть**

ЗАХЛО́ПЫВАТЬСЯ *несов. см.* **захло́пнуться**

ЗАХМЕЛЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* каланҥылай берер (каланҥылай бер-); **он быстро захмелел** ол тӱрген каланҥылай берди

ЗАХО́Д *м.* **1**. (*солнца, луны*) ажары; **2**. (*куда-л.*) кирери, јӱрери; **заход в тыл неприятелю** өштӱниҥ тылына кирери

ЗАХОДИ́ТЬ I *несов. см.* **зайти́**

ЗАХОДИ́ТЬ II *сов.* (*начать ходить*) баскындай берер (баскындай бер-), телчип база берер (база бер-); јылыжа берер (јылыжа бер-); **он заходил по комнате** ол туранып ичиле баскындай берди; **по морю заходили волны** талайда толкулар јылыжа берди

ЗАХОДЯ́ЩИЙ, -ая, -ое ажып брааткан; **заходящее солнце** ажып брааткан кӱн

ЗАХОЛОНУ́ТЬ *сов.*; *разг.* (*замереть, оцепенеть на мгновение*) токтой берер (токтой бер-), тым тура берер (тура бер-); **сердце захолонуло от страха** коркыганынаң jўреги токтой берди

ЗАХОРОНИ́ТЬ *сов.* jууп салар (jууп сал-)

ЗАХОТЕ́ТЬ *сов. чего и с неопр. накл.* кўўнзей берер (кўўнзей бер-), кўўни келе берер (келе бер-); **захотеть поесть чего-нибудь вкусненького** кандый-бир амтанду неме jиир кўўни келе берер

ЗАХОТЕ́ТЬСЯ *сов.* кўўни келе берер (келе бер-), кўўнзей берер (кўўнзей бер-); **мне захотелось спать** мениң уйуктаар кўўним келе берди

ЗАХОХОТА́ТЬ *сов.* каткырып ийер (каткырып ий-)

ЗАХРАПЕ́ТЬ *сов.* (*о человеке*) козырыктай берер (козырыктай бер-); (*о животном*) бышкырып ийер (бышкырып ий-)

ЗАХРОМА́ТЬ *сов.* аксай берер (аксай бер-); **лошадь захромала** ат аксай берди

ЗАХРУСТЕ́ТЬ *сов.* кыjырай берер (кыjырай бер-); **захрустел снег** кар кыjырай берди

ЗАХУДА́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*разорившийся, обедневший*) jоксыраган, jоксырап калган; **2**. (*незначительный, плохой*) jаман-jуман; **открыть захудалый магазин** jаман-jуман магазин ачып алар

ЗАЦАРАПА́ТЬ *сов. кого-что* тырмап баштаар (тырмап башта-), тырмай берер (тырмай бер-)

ЗАЦВЕСТИ́ *сов.* чечектей берер (чечектей бер-); **зацвели цветы** чечектер чечектей берди

ЗАЦВЕТА́ТЬ *несов. см.* **зацвести́**

ЗАЦЕЛОВА́ТЬ *сов. кого-что* окшоп-окшоп ийер (окшоп-окшоп ий-), окшогылап ийер (окшогылап ий-), тадыра окшоп салар (окшоп сал-); **зацеловать ребёнка** баланы тадыра окшоп салар

ЗАЦЕМЕНТИ́РОВАТЬ *сов. что* цементтеп салар (цементтеп сал-), цемент уруп салар (уруп сал-)

ЗАЦЕПИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. *чем* каптырып салар (каптырып сал-), илип алар (илип ал-); **зацепить багром** теекле илип алар; **2**. *перен., разг.* (*задеть, придраться*) кадалып келер (кадалып кел-), jыжынып турар (jажынып тур-)

ЗАЦЕПИ́ТЬСЯ *сов.* илинип калар (илинип кал-), илине берер (илине бер-); **зацепиться за стол** столго илинип калар

ЗАЦЕПЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **зацепи́ться**

ЗАЧАДИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* (*пропитать, наполнить дымом, закоптить*) ыш jайып салар (jайып сал-), ышла толтырып салар (толтырып сал-); **зачадить пригорелым маслом на всю комнату** бастыра кыптың ичине кўйўп калган ўстиң ыжын jайып салар; **зачадить табаком** таңкының ыжыла толтырып салар

ЗАЧАСТИ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. улай ла (улам сайын) болуп баштаар (болуп башта-); **дождь зачастил** jааш улай ла болуп баштады; **2**. (*часто приходить куда-л.*) улай ла (улам сайын) келип баштаар (келип башта-)

ЗАЧАСТУ́Ю *нареч.*; *разг.* улам сайын, улайына; **так зачастую бывает** улай ла андый болуп jат

ЗАЧА́ТКИ *только мн.* башталгазы, тўзўлгўзи; **зачатки новой жизни** jаңы jын-jўрўмниң башталгазы

ЗАЧА́ТОК *м.*; *биол.* башталары, тўзўлўри, тўўлери

ЗАЧА́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое jаңы башталган айалга; **в зачаточном состоянии** jаңы башталган айалгада

ЗАЧА́ХНУТЬ *сов.* **1**. (*о растениях*) чалдыгып калар (чалдыгып кал-), кургап калар (кургап кал-); **2**. (*о людях*) чырайы чыгып калар (чыгып кал-)

ЗАЧЕ́М *нареч. вопр.* и *относ.* не керек, ненинг учун, неге; **Зачем ты пришёл?** Сен неге келдинг?; **Зачем же ты так сделал?** Сен ненинг учун анайда кылындынг?

ЗАЧЕ́М-ТО *нареч.* неге де, ненинг де учун; **он зачем-то приходил** ол неге де келип jўрген

ЗАЧЁРКИВАТЬ *несов. см.* **зачеркну́ть**

ЗАЧЕРКНУ́ТЬ *сов. что* кырып салар (кырып сал-); **зачеркнуть слово** сёсти кырып салар

ЗАЧЕРНЕ́ТЬСЯ *сов.* карара берер (карара бер-), карара кёрўнип келер (кёрўнип кел-); **вдали зачернелся лес** ырааkта агаш аразы карара кёрўнип келди

ЗАЧЕРНИ́ТЬ *сов. что* карартып салар (карартып сал-), каррата будып салар (будып сал-); **зачернить следы** истерди карартып салар

ЗАЧЕРНЯ́ТЬ *несов. см.* **зачерни́ть**

ЗАЧЕРПНУ́ТЬ *сов. что, чего* сузуп алар (сузуп ал-); **зачерпнуть воды из колодца** колодецтеҥ суу сузуп алар

ЗАЧЕРСТВЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. кадып калган, кургап калган; **зачерствелый хлеб** кадып калган калаш; **2**. *перен.* кату болуп калган; **зачерствелое сердце** кату болуп калган jўрек

ЗАЧЕРСТВЕ́ТЬ *сов.* **1**. кадып калар (кадып кал-), кургап калар (кургап кал-); **2**. *перен.* катулана берер (катулана бер-); **сердце его зачерствело** оныҥ jўреги катулана берди

ЗАЧЕРТИ́ТЬ *сов. что* чийўлеп салар (чийўлеп сал-), чийўлер jурап салар (jурап сал-); **зачертить бумагу** чаазынга чийўлер jурап салар

ЗАЧЕСА́ТЬ *сов. что* тарап салар (тарап сал-); **зачесать волосы кверху** чачты кайра тарап салар

ЗАЧЕСА́ТЬСЯ *сов.* (*начать чесаться*) кычый берер (кычый бер-); **у него зачесались руки** оныҥ колы кычый берди

ЗАЧЕ́СТЬ *сов. что* **1**. чоттоп салар (чоттоп сал-); тоого кийдирип салар (кийдирип сал-); **зачесть десять рублей в уплату долга** он салковойды тёлў учун чоттоп салар; **2**. (*поставить зачёт*) зачёт тургузып салар (тургузып сал-); **преподаватель зачёл мне эту работу** ўредўчи бу ишти меге зачёт эдип тургузып салды

ЗАЧЁСЫВАТЬ *несов. что см.* **зачеса́ть**

ЗАЧЁТ *м.* зачёт; **ставить зачёт** зачёт тургузар

ЗАЧЁТНЫЙ, -ая, -ое зачётный; **зачётная книжка** зачётный книжка; **зачётная сессия** зачётный сессия

ЗАЧИНА́ТЕЛЬ *м.* баштапкы эткен кижи, баштаган кижи

ЗАЧИНА́ТЬ *несов. что*; *высок.* баштаар (башта-)

ЗАЧИНИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* jамачылап салар (jамачылап сал-); **зачинить валенки** пыймаларды jамачылап салар

ЗАЧИ́НЩИК *м.*; *неодобр.* керек баштаган эр кижи, **зачинщик драки** согуш баштаган кижи

ЗАЧИ́НЩИЦА *ж.*; *неодобр.* керек баштаган ўй кижи

ЗАЧИСЛИТЬ *сов. кого* алып алар (алып ал-); **принять на работу** ишке алып алар; **зачислить в институт** институтка алып алар

ЗАЧИ́СЛИТЬСЯ *сов.*; *офиц.* кирип алар (кирип ал-); **зачислиться на учебу** ўредўге кирип алар

ЗАЧИСЛЯ́ТЬ *несов. см.* **зачи́слить**

ЗАЧИТА́ТЬ *сов. что* кычырып берер (кычырып бер-); **зачитать протокол** протоколды кычырып берер

ЗАЧИТА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* токтобой кычыра берер (кычыра бер-), кёп кычырынып баштаар (кычырынып башта-); **зачитаться романами** романдарды токтобой кычыра берер

ЗАЧИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **зачита́ть**

ЗАЧИХА́ТЬ *сов.* чичкирип ийер (чичкирип ий-), чичкирип баштаар (чичкирип башта-); **ребёнок зачихал** бала чичкирип ийди

ЗАЧУ́ЯТЬ *сов. кого-что* сезип ийер (сезип ий-); **собака зачуяла волка** ийт бёрў-ни сезип ийди

ЗАШАГА́ТЬ *сов.* баскындай берер (баскындай бер-), база берер (база бер-);

зашагать по комнате кыптыҥ ичиле база берер

ЗАША́РКАТЬ *сов.* **1**. *что* кирледе базып салар (базып сал-); **зашаркать пол** полды кирледе базып салар; **2**. *чем* јыжып базып баштаар (базып башта-); **зашаркать ногами** будыла јыжып базып баштаар

ЗАШАТА́ТЬСЯ *сов.* **1**. јайкана берер (јайкана бер-), кыймыктай берер (кыймыктай бер-); **цветы на клумбе зашатались** клумбада чечектер јайкана берди; **зуб зашатался** тиш кыймыктай берди; **2**. таралјый берер (таралјый бер-); **зашататься от усталости** арыганынаҥ таралјый берер

ЗАШВЫРНУ́ТЬ *сов. кого-что* таштап ийер (таштап ий-)

ЗАШЕВЕЛИ́ТЬ *сов. чем* кыймыктадып ийер (кыймыктадып ий-); **жучок зашевелил усами** коҥыс сагалыла кыймыктадып ийди

ЗАШЕВЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* кыймыктана берер (кыймыктана бер-)

ЗАШЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое мойыннын кийниндеги

ЗАШЕЛЕСТЕ́ТЬ *сов.* шылырай берер (шылырай бер-); **на деревьях зашелестели листья** агаштарда јалбырактар шылырай берди

ЗАШЕПТА́ТЬСЯ *сов.* шымырана берер (шымырана бер-)

ЗАШИВА́ТЬ *несов. см.* **зашить**

ЗАШИПЕ́ТЬ *сов.* шыркырай берер (шыркырай бер-)

ЗАШИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*починить*) јамап салар (јамап сал-), көктөп салар (көктөп сал-), шидеп салар (шидеп сал-); **зашить прореху** тежикти јамап салар; **2**. *мед.* көктөп салар, шидеп салар; **3**. (*запаковать, обшить*) ороп көктөп салар; **зашить посылку в холст** посылканы кеденге ороп көктөп салар

ЗАШИФРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил* јажырып бичиген, шифровать эдип салган; шифралаган, шифрлу; **зашифрованная радиограмма** шифровать эдип салган радиограмма

ЗАШИФРОВА́ТЬ *сов. что* шифровать эдип салар (эдип сал-), шифрла бичип салар (бичип сал-)

ЗАШИФРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **зашифрова́ть**

ЗАШНУРОВА́ТЬ *сов. что* шнуроктоп салар (шнуроктоп сал-), шнурокты буулап салар (буулап сал-); **зашнуровать ботинки** ботинканыҥ шнурогын буулап салар

ЗАШНУРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **зашнурова́ть**

ЗАШТО́ПАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* јамап салган; **2**. *прил.* јамачылу; **заштопанный чулок** јамап салган чулук

ЗАШТОПАТЬ *сов. что* јамап салар (јамап сал-); **заштопать чулки** чулукты јамап салар

ЗАШТО́ПЫВАТЬ *несов. см.* **што́пать**

ЗАШТУКАТУ́РИВАТЬ *несов. см.* **заштукату́рить**

ЗАШТУКАТУ́РИТЬ *сов. что* шыбап салар (шыбап сал-); **заштукатурить стены** стенени шыбап салар

ЗАШУМЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*громко заговорить*) табыштана берер (табыштана бер-); **дети зашумели** балдар табыштана берди; **2**. шуулай берер (шуулай бер-); **море зашумело** талай шуулай берди; **деревья зашумели** агаштар шуулай берди

ЗАШУРША́ТЬ *сов.* шылырай берер (шылырай бер-); **зашуршали листья** јалбырактар шылырай берди

ЗАЩЕБЕТА́ТЬ *сов.* чыйкылдай берер (чыйкылдай бер-), чуркуража берер (чуркуража бер-); **защебетали птицы** кушкаштар чуркуража берди

ЗАЩЕКОТА́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*замучить щекоткой*) талдыра кычыкайлап салар (кычыкайлап сал-); **2**. (*начать щекотать*) кычыкайлап баштаар (кычыкайлап башта-)

ЗАЩЁЛКА *ж.*; *разг.* **1**. (*щеколда*) јылдырма; **2**. (*часть замка*) сомоктыҥ јылдырмазы

ЗАЩЁЛКА́ТЬ *сов. чем и без доп.* тырсылдадып турар (тырсылдадып тур-); за-

щёлкать пальцами сабарларыла тырсылдадып турар

ЗАЩЁЛКНУТЬ *сов. что* јылдырмазына бöктöп салар (бöктöп сал-); **защёлкнуть дверь** эжикти јылдырмазына бöктöп салар

ЗАЩЁЛКНУТЬСЯ *сов.* јабыла берер (јабыла бер-), бöктöлö берер (бöктöлö бер-)

ЗАЩЕМИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*сдавить*) кыстап алар (кыстап ал-); **защемить пинцетом** пинцетле кыстап алар; **2**. *безл.* сыстай берер (сыстай бер-); **защемило сердце** јўреги сыстай берди

ЗАЩЕМЛЯ́ТЬ *несов. см.* **защеми́ть**

ЗАЩИ́ТА *ж.* **1**. (*охрана*) кору, корыры; **защита мира – дело всех народов** амыр-энчўни корыыры – бастыра албатылардын кереги; **2**. *юр.* корулаары, туружары; **3**. (*прикрытие*) коруланатан неме; **зонтик – защита от дождя и солнца** јаңмырдаң ла кўннең коруланатан неме – зонтик; **4**. (*отстаивание*) корыыры; **защита диссертации** диссертацияны корыыры

ЗАЩИТИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. корулаар (корула-), корулап алар (корулап ал-); **защитить от врага** öштўдең корулап алар; **2**. (*предохранить*) чеберлеп алар (чеберлеп ал-); **защитить себя от солнца** бойын кўннең чеберлеп алар; **3**. (*отстоять*) корып алар (корып ал-); корып салар (корып сал-); **защитить свои взгляды** бойынын көрўм-шўўтезин корып алар; **защитить диссертацию** диссертацияны корып салар

ЗАЩИТИ́ТЬСЯ *сов.* коруланып алар (коруланып ал-)

ЗАЩИ́ТНИК *м.* **1**. (*заступник*) коручы; **защитники мира** амыр-энчўнин коручылары; **2**. *юр.* (*адвокат*) защитник, коручы; **коллегия защитников** коручылардын коллегиязы

ЗАЩИ́ТНЫЙ, -ая, -ое корулайтан; **защитные очки** көс корулайтан очки; **защитный цвет** *воен.* јажыл-боро өң; **защитная окраска** *зоол.* коруланатан өң

ЗАЩИЩА́ТЬ *несов.* **1**. корулаар (корула-); **2**. *кого-что*; *юр.* корулаар, туружар (туруш-); **защищать подсудимого** јаргыга кирген кижи учун туружар

ЗАЩИЩА́ТЬСЯ *несов.* коруланар (корулан-); **защищаться от холода** сооктоң коруланар

ЗАЯВИ́ТЕЛЬ *м.*; *офиц.* угузаачы

ЗАЯВИ́ТЬ *сов. что, о чём* **1**. айдып ийер (айдып ий-); **заявить о своём желании учиться** ўренерге кўўнзегени керегинде айдып ийер; **2**. (*сообщить в административные органы*) угузып ийер (угузып ий-); **заявить в полицию** полицияга угузып ийер

ЗАЯ́ВКА *ж.* заявка; **сделать заявку** заявка эдер

ЗАЯВЛЕ́НИЕ *с.* заявление, угузу; **написать заявление** угузу бичиир; **сделать заявление** угузу берер; **по заявлению** угузу аайынча

ЗАЯВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **заяви́ть**

ЗА́ЯЦ *м.* койон; ♦ **ехать зайцем** билет јогынаң јорыктаар

ЗА́ЯЧИЙ, -ья, -ье койоннын; **заячья шкура** койоннын терези

ЗВА́НИЕ *с.* **1**. ат; **присваивать почётное звание** кўндўлў ат берер; **2**. *воен.* звание, јамы; **офицерское звание** офицерский звание

ЗВА́НЫЙ, -ая, -ое кычырган; **званые гости** кычырган айылчылар

ЗВА́ТЬ *несов. кого-что* **1**. (*голосом, жестом приглашать приблизиться, подойти или откликнуться*) кыйгырар (кыйгыр-), кычырар (кычыр-); **звать детей идти домой** балдарды айылга јанзын деп кыйгырар; **2**. (*приглашать*) кычырар; **звать к себе в гости** бойына айылдап кычырар; **3**. (*называть*) адаар (ада-); **девочку звали Эркелей** кызычакты Эркелей деп адап турган; ♦ **поминай как звали** табылбай (јылыйып, јоголып) калар

ЗВА́ТЬСЯ *несов.* адалар (адал-); **прежде та улица звалась Заречная** алдында ол ором Заречная деп адалган

ЗВЕЗДА́ *ж.* (*мн.* **звёзды**) **1**. *астр.* јылдыс; **показались звёзды** јылдыстар көрўне берди; **2**. чолмон; **пятиконечная звез-**

да беш учту чолмон; ♦ **морская звезда** талай јылдыс

ЗВЁЗДНЫЙ, -ая, -ое јылдысту; **звёздное небо** јылдысту тенгери

ЗВЁЗДОЧКА *ж. уменьш.* от **звезда́** (*небесная*) кичинек јылдыс; кичинек чолмон

ЗВЕНЕ́ТЬ *несов.* шынгыраар (шынгыра-); **звенит колокольчик** кўзўнги шынгырап јат

ЗВЕНО́ *с.* (*мн.* **зве́нья**) **1**. бөлўк; **звенья цепи** кынјынын бөлўктери; **2**. *перен.* (*составная часть*) бөлўги; **звено производства** производствонын бөлўги; **3**. (*группа*) звено; **пионерское звено** пионерлердин звеносы

ЗВЕНЬЕВА́Я *ж.* и **ЗВЕНЬЕВО́Й** *м.* звеньевой

ЗВЕРЁК *м.* анычак

ЗВЕРЁНЫШ *м.* анын балазы

ЗВЕРЕ́ТЬ *несов.* казырланар (казырлан-), анзыраар (анзыра-)

ЗВЕРИ́НЕЦ *м.* зверинец (*андарды азырап тудатан јер*)

ЗВЕРИ́НЫЙ, -ая, -ое анын; **звериная шкура** анын терези

ЗВЕРОВО́Д *м.* ан өскўреечи

ЗВЕРОВО́ДСТВО *с.* ан өскўрери

ЗВЕРОВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое андар өскўретен; **звероводческий совхоз** андар өскўретен совхоз

ЗВЕРОЛО́В *м.* ан тудаачы

ЗВЕРОЛО́ВНЫЙ, -ая, -ое ан тудатан; **звероловный промысел** ан тудатан промысел

ЗВЕРОПОДО́БНЫЙ, -ая, -ое ан бўдўштў (кептў), андый

ЗВЕРОСОВХО́З *м.* (*звероводческий совхоз*) ан өскўретен совхоз

ЗВЕ́РСКИЙ, -ая, -ое **1**. (*жестокий*) казыр, калју, **2**. *разг.* (*очень сильный*) јаан кўчтў

ЗВЕ́РСТВО *с.* казырланары

ЗВЕ́РСТВОВАТЬ *несов.* казырланар (казырлан-)

ЗВЕ́РЬ *м.* ан; **пушной зверь** алу ан; **хищный зверь** барынтычы ан

ЗВО́Н *м.* шынгырт; **звон колокола** шанын шынгырты

ЗВОНИ́ТЬ *несов.* **1**. (*производить звон*) согор (сок-), шынгырадар (шынгырат-); **звонить в колокол** кўзўнги согор; **2**. (*издавать звон*) шынгыраар (шынгыра-); **телефон звонит** телефон шынгырайт; **3**. (*вызывать по телефону*) телефонго алдырар (алдыр-), телефон согор (сок-)

ЗВО́НКИЙ, -ая, -ое **1**. ўнгўр, өткўн; **звонкий голос** өткўн ўн; **2**. *лингв.*: **звонкий согласный** ўнгўр туйук табыш

ЗВО́НКО *нареч.* өткўн, јангыландыра; **звонко рассмеяться** јангыландыра каткырып ийер

ЗВОНО́К *м.* **1**. кўзўнги; **2**. (*звуковой сигнал*) звонок; **раздался звонок на урок** урокко звонок шынгырай берди; **3**. (*телефонный разговор*) телефон сокконы; **звонок из министерства** министерствонон телефон сокконы

ЗВУ́К *м.*; *в разн. знач.* табыш; **звук голоса**; ўннин табыжы; **гласный звук** *лингв.* ўндў табыш; **согласный звук** *лингв.* туйук табыш

ЗВУКОВО́Й, -ая, -ое ўндў; **звуковое кино** ўндў кино

ЗВУКОГЛУШИ́ТЕЛЬ *м.* табышты угулбас эдер прибор

ЗВУКОЗА́ПИСЬ *ж.* табыш бичип алары

ЗВУКОПОДРАЖА́НИЕ *с. лингв.* кандый бир табышка тўнгейлежип ўнденери

ЗВУКОПОДРАЖА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *лингв.* кандый бир табышка тўнгейлештирип айткан; **звукоподражательные слова** кандый бир табышка тўнгейлештирип айткан сөстөр

ЗВУКОПРОВО́ДНОСТЬ *ж.*; *физ.* табыш өткўрип турары

ЗВУКОПРОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое и **ЗВУКОПРОВОДЯ́ЩИЙ**, -ая, -ее *физ.* табыш өткўретен

ЗВУЧА́НИЕ *с.* табыштанары, табыш; **послышалось странное звучание** сан башка табыш угула берди

ЗВУЧА́ТЬ *несов.* **1**. (*издавать звук*) табыштанар (табыштан-), ўн чыгарар (чыгар-), ўнденер (ўнден-); **рояль звучит хорошо** рояль јакшы ўнденет; **2**. *перен.* угулар (угул-); **в его голосе звучала радость** оның ўнинде сўўнчи угулды

ЗВУ́ЧНО *нареч.* ўнгўр; **звучно раздаваться** ўнгўр јаңыланар

ЗВУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое өткўн ўндў; өткўн табышту; **звучная мелодия** өткўн табышту кўў; **звучный колокольчик** өткўн ўндў кўзўнги

ЗВЯ́КАНЬЕ *с.* шыңырты, шыңраары; калыраары; **звяканье ключей** тўлкўрлердиң калыраары

ЗВЯ́КАТЬ *несов.* шыңыраар (шыңыра-), калыраар (калыра-)

ЗВЯ́КНУТЬ *сов.* и *однокр.* шыңырт эдип ийер (эдип ий-), шыңырап ийер (шыңырап ий-), калырап ийер (калырап ий-); **звякнуть ключами** тўлкўрлерле калырап ийер

ЗДА́НИЕ *с.* здание, тура; **красивое здание** јараш тура

ЗДЕ́СЬ *нареч.* **1**. (*тут*) мында; **я живу здесь** мен мында јадып турум; **2**. *перен.* (*в этом деле*) бу керекте, мында; **здесь нет ничего плохого** бу керекте бир де коомой неме јок

ЗДЕ́ШНИЙ, -яя, -ее *разг.* мындагы; **здешние жители** мындагы улус

ЗДОРО́ВАТЬСЯ *несов.* эзендежер (эзендешш-), јакшылажар (јакшылаш-); **здороваться за руку** кол тудужып эзендежер

ЗДОРОВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. (*о человеке*) сўрекей јаан, једеген; **здоровенный парень** једеген уул; **2**. (*о предмете, явлении*) сўрекей кўчтў, јоон, сўрекей јаан, сўрекей бек; **здоровенное бревно** сўрекей јаан тоормош; **здоровенный бас** јоон ўн

ЗДОРОВЕ́ТЬ *несов.* там ла су-кадык болор (бол-), су-кадык тыңыыр (тыңы-)

ЗДОРОВО́ *межд.*; *разг.* јакшы ба, эзен бе; **Здорово, приятель!** Јакшы ба, најым!

ЗДО́РОВО *нареч.*; *разг.* **1**. (*очень сильно*) сўреен; **ему здорово попало** ого сўреен једишти; **2**. (*очень хорошо*) сўреен; **здорово сделано** сўреен эдилип калган

ЗДОРО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не больной*) су-кадык; **здоровый ребёнок** су-кадык бала; **2**. (*полезный*) тузалу; **здоровый воздух** тузалу кей; **3**. *перен.* (*правильный*) чын; **здоровая критика** чын критика; **4**. *разг.* (*крепкого сложения*) једеген, кўчтў; **здоровый парень** једеген уул; **5**. *разг.* (*о предмете, явлении*) сўрекей јаан; **здоровый мороз** сўрекей јаан соок; ♦ **Будь(те) здоров(ы)!** (*при прощании*) Јакшы болзын, јакшы јўреер, су-кадык болоор!

ЗДОРО́ВЬЕ *с.* су-кадык; **крепкое здоровье** бек су-кадык

ЗДРА́ВИЦА *ж.* су-кадыгына учурлаган чөөчөй; **здравица в честь юбиляра** юбилярдың су-кадыгына учурлаган чөөчөй

ЗДРА́ВНИЦА *ж.* эмденип амырайтан јер

ЗДРА́ВО *нареч.* чынынча, быжу, јартынча; **здраво рассуждать** чынынча шўўр

ЗДРАВОМЫ́СЛИЕ *с.* чынынча сананар аргалузы, јарт-чокым көрўм-шўўлтелў болоры

ЗДРАВОМЫ́СЛЯЩИЙ, -ая, -ее чынынча сананар аргалу; јарт-чокым көрўм-шўўлтелў **здравомыслящий человек** јарт-чокым көрўм-шўўлтелў кижи

ЗДРАВООХРАНЕ́НИЕ *с.* су-кадыгын корулаары

ЗДРА́ВСТВОВАТЬ *несов.* **1**. (*быть здоровым*) су-кадык болор (бол-); (*благополучно существовать*) амыр-энчў јадар (јат-); **2**. (*процветать*) эзендик болор (бол-); **Да здравствует наша родина!** Бистиң төрөлис эзендик болзын!

ЗДРА́ВЫЙ, -ая, -ое (*толковый, рассудительный*) санаалу, керсў, чындык; **здравый человек** керсў кижи; **здравая критика** чындык критика

ЗЕ́БРА *ж.* зебра

ЗЕ́В *м.* тамактың ўйди

ЗЕВА́КА *м.* и *ж.*; *разг.* нојо, алаа, ачык ооc

ЗЕВА́ТЬ *несов.* **1**. эстеер (эсте-); **зевать во весь рот** оозын јаан ачып эстеер; **зевать от скуки** иш јогынаҥ эригип эстеп отурар; **2**. *разг.* (*глазеть*) кайкап көрөр (кайкап көр-), көс албай көрөр

ЗЕВНУ́ТЬ *сов.* и *однокр.* эстеп ийер (эстеп ий-)

ЗЕВО́ТА *ж.* эстеери, эстеш

ЗЕЛЕНЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться зелёным*) јажарар (јажар-), јажыл боло берер (боло бер-); **бронза от времени зеленеет** күлер узак јатканынаҥ јажарып јат; **2**. (*покрываться травой, листвой*) јажарар, көгөрөр (көгөр-); **поля зеленеют** јалаҥдар јажарып јат; **3**. (*виднеться – о зелёном*) јажара көрүнер (көрүн-); **вдали зеленеет поляна** ырааkта јалаҥ јажара көрүнет

ЗЕЛЕНОГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое јажыл көстөрлү; **зеленоглазый кот** јажыл көстөрлү киске

ЗЕЛЁНЫЙ, -ая, -ое **1**. јажыл, ногон; **зелёная краска** јажыл будук; **зелёная трава** јажыл өлөҥ; **2**. (*недозревший – о плодах*) каштак, јетире бышпаган; **зелёное яблоко** каштак алама

ЗЕ́ЛЕНЬ *ж.*; *собир.* (*трава*) өлөҥ; (*листва*) јалбыраkтар; (*растения*) өзүмдер

ЗЕМЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јердиҥ; **земельный участок** јердиҥ участогы

ЗЕМЛЕВЛАДЕ́ЛЕЦ *м.* јер ээленип турган кижи

ЗЕМЛЕВЛАДЕ́НИЕ *с.* јер ээленери; **государственное землевладение** государство ээленген јер

ЗЕМЛЕДЕ́ЛЕЦ *м.* кырачы

ЗЕМЛЕДЕ́ЛИЕ *с.* кыра ижи

ЗЕМЛЕДЕ́ЛЬЧЕСКИЙ, -ая, -ое кыра ижиниҥ; **земледельческие орудия** кыра ижиниҥ јепселдери; **земледельческий опыт** кыра ижиниҥ ченемели

ЗЕМЛЕКОП *м.* јер казар ишчи, јер казаачы

ЗЕМЛЕМЕР *м.* јер кемјиир кижи, јер кемјиичи

ЗЕМЛЕПО́ЛЬЗОВАНИЕ *с.* јерле тузаланары

ЗЕМЛЕРО́ЙКА *ж.*; *зоол.* түрткүн, момон, терсийек

ЗЕМЛЕРО́ЙНЫЙ, -ая, -ое јер казатан; **землеройная машина** јер казатан машина

ЗЕМЛЕТРЯСЕ́НИЕ *с.* јер силкинери, јер силкиниш; **объявить о землетрясении** јер силкинери керегинде јарлап салар

ЗЕМЛЕЧЕРПА́ЛКА *ж.*; *тех.* јер (балкаш) сузатан машина

ЗЕМЛЯ́ *ж.*; *в разн. знач.* јер; **Земля вращается вокруг Солнца** Јер Күнди эбире айланып јат; **моряки увидели на горизонте землю** талайчылар горизонтто јер көрүп ийди; **бросить на землю** јерге таштап ийер; **колхозная земля** колхоздың јери; **рыхлая земля** күбүр јер; ♦ **сквозь землю провалиться** коркышту тың уйалар

ЗЕМЛЯ́К *м.* бир јердиҥ кижизи, јерлеш; **мы с ним земляки** бис оныла бир јердиҥ улузы

ЗЕМЛЯНИ́КА *ж.* кой-јиилек; **варенье из земляники** кой-јиилектеҥ кайнаткан варенье

ЗЕМЛЯ́НКА *ж.* јер тура

ЗЕМЛЯНО́Й, -ая, -ое **1**. јерле колбулу; **земляные работы** јерле колбулу иштер; **2**. тобрактаҥ эткен, јер; **земляная плотина** тобрактаҥ эткен плотина; **земляной пол** јер пол; **3**. јерде јүрер, јердиҥ; **земляные насекомые** јердиҥ курт-коңызы

ЗЕМНОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое јерде-сууда јүретен тынду

ЗЕМНО́Й, -ая, -ое јердиҥ; **земная поверхность** јердиҥ үсти; **земная кора** јердиҥ кыртыжы

ЗЕНИ́ТКА *ж.*; *разг.* зенитка (*кейде јүрген немелерди адатан орудие*)

ЗЕНИ́ТНЫЙ, -ая, -ое *воен.* зенитный; **зенитная стрельба** зенитный адыш; **зенитное орудие** зенитный орудие

ЗЕНИ́ТЧИК *м.*; *воен.* зенитчик

ЗЕ́РКАЛО *с.* күскү; **смотреться в зеркало** күскүнеҥ көрүнер

ЗЕРКА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. күскү эдетен; **зеркальный завод** күскү эдетен завод; **2**. күскүлү; **зеркальный шкаф**

кўскўлў шкаф; **3**. *перен.* (*гладкий, блестящий, прозрачный*) кўскўдий килең, јалтыркай; **зеркальное озеро** кўскўдий килең көл

ЗЕ́РКАЛЬЦЕ *с.* кичинек кўскў

ЗЕРНО *с.* (*мн.* **зёрна**) **1**. ўрен; **зерно пшеницы** буудайдың ўрени; **крупные зёрна** козыр ўрендер; **2**. *собир.* (*хлеб*) аш; **хлеб в зерне** туйук аш

ЗЕРНОВО́Й, -ая, -ое **1**. аш, аштың; **зерновые растения** аш өзўмдер; **2**. аш өскўрер; **зерновой совхоз** аш өскўрер совхоз

ЗЕРНОДРОБИ́ЛКА *ж. с.-х.* аш ооктойтон машина

ЗЕРНООЧИСТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое; *с.-х.* аш арутаар; **зерноочистительная машина** аш арутаар машина

ЗЕРНООЧИ́СТКА *ж.*; *с.-х.* аш арутаары

ЗЕРНОПОСТА́ВКИ *мн.* (*ед.* **зернопоста́вка** *ж.*) аш табыштырары

ЗЕРНОСОВХО́З *м.* (*зерновой совхоз*) аш өскўретен совхоз

ЗЕРНОСУШИ́ЛКА *ж. с.-х.* аш кургадатан машина

ЗЕРНОХРАНИ́ЛИЩЕ *с.* идирген, аш чеберлейтен склад, аш сугатан склад

ЗЁРНЫШКО *с. уменьш.* от **зерно́** ўрен; **яблочное зёрнышко** аламаның ўрени

ЗИГЗА́Г *м.* койрык-тейрик чийў; **чертить зигзаги** койрык-тейрик чийўлер јураар

ЗИМА́ *ж.* кыш; **зима приближается** кыш јууктап клеет

ЗИ́МНИЙ, -яя, -ее кышкы, кышкыдагы; **зимний день** кышкы кўн; **зимняя спячка** (*животных*) кышкыдагы уйку; **зимняя одежда** кышкы кийим

ЗИМОВА́ТЬ *несов.* кыштаар (кышта-); **овцы зимуют на зимней стоянке** койлор кыштуда кыштап јат; ♦ **я ему покажу, где раки зимуют** мен оның ижин берерим

ЗИМО́ВКА *ж.* кышту; **остаться в зимовке** кыштуда артып калар

ЗИМО́ВЩИК *м.* кыштап јаткан кижи

ЗИМО́ВЬЕ *с.* кышту (*помещение*); кыштайтан јер (*место зимовки*)

ЗИМО́Й, ЗИМО́Ю *нареч.* кышкыда; **зимой приеду** кышкыда келерим

ЗИМОСТО́ЙКИЙ, -ая, -ое кышкыда канайтпас та, кышка турумкай; **зимостойкие культуры** кышкыда канайтпас та культуралар

ЗИЯ́ТЬ *несов.* көрўнер (көрўн-); **у него над бровью зияла пулевая рана** оның кабагының ўстинде октың шырказы көрўнип турды

ЗЛА́КИ *мн.* (*ед.* **злак** *м.*) мажакту өзўмдер

ЗЛА́КОВЫЙ, -ая, -ое мажакту; **злаковые растения** мажакту өзўмдер

ЗЛЕ́ЙШИЙ, -ая, -ее өткўре казыр; **злейший враг** өткўре казыр өштў

ЗЛЕ́ТЬ *несов.* там ачынар (ачын-), там чугулданар (чугулдан-)

ЗЛИ́ТЬ *несов. кого-что* ачындырар (ачындыр-), чугулдандырар (чугулдандыр-)

ЗЛИ́ТЬСЯ *несов.* ачынар (ачын-), чугулданар (чугулдан-)

ЗЛО́ I *с.* **1**. јаман неме, коомой неме; **причинить зло** јаман неме эдер; **2**. (*беда, несчастье*) јеткер, тўбек; **защитить от зла** тўбектең корып алар; **3**. (*злость, досада*) кыртыш; **меня зло берёт** кыртыжым тудуп јат

ЗЛО́ II *нареч.* коронду; **зло подшутить** коронду кокырлап ийер; **зло улыбнуться** коронду кўлўмзиренип ийер

ЗЛО́БА *ж.* тың ачынары, өч кууры, јаман сананып јўрери; **питать злобу** өч кууп јўрери

ЗЛО́БИТЬСЯ *несов.*; *разг.* тың ачынар (ачын-)

ЗЛО́БНО *нареч.*; тың ачынып, өч кууп, јаман сананып; **злобно посмотреть** тың ачынып көрўп ийер

ЗЛО́БНЫЙ, -ая, -ое ачынган, өчтў; **злобный взгляд** өчтў көрўш

ЗЛОБОДНЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое бўгўнги кўнде учурлу, бўгўнги кўнде курч; **злобо-**

дневный вопрос бүгүнги күнде учурлу сурак

ЗЛО́БСТВОВАТЬ *несов.* чугулданар (чугулдан-), казырланар (казырлан-); **враг злобствует** өштү казырланып јат

ЗЛОВЕ́ЩИЙ, -ая, -ее коркышту, јеткерлү; **зловещий вид** коркышту бүдүш

ЗЛОВО́НИЕ *с.* јаман јыт; **дохлые рыбы издавали зловоние** өлүп калган балыктардан јаман јыт келип турды

ЗЛОВО́ННЫЙ, -ая, -ое јаман јытту; **зловонный воздух** јаман јытту кей

ЗЛОВРЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое јаман, каршулу; **зловредный человек** јаман кижи; **зловредный поступок** каршулу кылык

ЗЛОДЕ́Й *м.* и **ЗЛОДЕ́ЙКА** *ж.* кара санаалу кижи

ЗЛОДЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое кара санаалу, шоктогон; **злодейский поступок** шоктогон кылык

ЗЛОДЕ́ЙСТВО, **ЗЛОДЕЯ́НИЕ** *с.* кара санаалу кылык, шок

ЗЛО́Й, -ая, -ое **1**. (*полный злобы*) коронду, калју; **злой характер** калју кылык; **злой язык** коронду тил; **2**. (*дурной*) кара; **злой умысел** кара сагыш; **3**. *перен., разг.* (*очень сильный, сильнодействующий*) ачу, корон, коронду; ♦ **злой перец** ачу мырч; **злой мороз** корон соок

ЗЛОКА́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое јаман, јеткерлү; **злокачественная опухоль** јаман оорулу тижик

ЗЛОНАМЕ́РЕННЫЙ, -ая, -ое кара санаалу; **злонамеренный поступок** кара санаалу кылык; **злонамеренные люди** кара санаалу улус

ЗЛОПА́МЯТНЫЙ, -ая, -ое өштөӈкөй; **злопамятный человек** өштөӈкөй кижи

ЗЛОПОЛУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое јеткерлү, түбектү; **злополучный охотник** јеткерлү аӈчы; **мне опять досталась та злополучная лопата** меге ойто ло ол јеткерлү күрек келижип калды

ЗЛОРА́ДНЫЙ, -ая, -ое маказырак, маказыраган; **злорадный смех** маказыраган каткы

ЗЛОРА́ДСТВО *с.* маказыраары, маказырап турары

ЗЛОРА́ДСТВОВАТЬ *несов.* маказыраар (маказыра-)

ЗЛОСЛО́ВИЕ *с.* коптооры, јамандаары, јабарлаары

ЗЛОСЛО́ВИТЬ *несов.* коптоор (коптo-), јамандаар (јаманда-), јабарлаар (јабарла-)

ЗЛО́СТНО *нареч.* кара сананып, кара санаалу

ЗЛО́СТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*исполненный зла*) кара санаалу; **злостные намерения** кара санаалу умзаныш; **2**. (*сознательно недобросовестный*) өнөтийин кылынып турган; **злостный неплательщик** өнөтийин төлөбөй турган кижи **3**. (*закоренелый*) эремжиген, амтажыган

ЗЛО́СТЬ *ж.* ачыныш, ачынары, ачынганы; **побледнеть от злости** ачынганынаӈ куугара берер

ЗЛОУМЫ́ШЛЕННИК *м.* кара санаалу кижи

ЗЛОУМЫ́ШЛЕННЫЙ, -ая, -ое кара санаалу; **злоумышленный поступок** кара санаалу кылык

ЗЛОУПОТРЕБЛЕ́НИЕ *с.* өйинеӈ өдөри, каршулу тузаланары

ЗЛОУПОТРЕБИ́ТЬ *сов. чем* өйинеӈ өдө берер (өдө бер-), каршу јетирип салар (јетирип сал-)

ЗЛОУПОТРЕБЛЯ́ТЬ *несов. см.* **злоупотреби́ть**

ЗЛОЯЗЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое тили јаман; тили коронду, тили ачу; **злоязычный человек** тили коронду кижи

ЗЛЮ́ЩИЙ, -ая, -ое коркышту казыр; сүреен калју; **злющая собака** коркышту казыр ийт

ЗМЕЁНЫШ *м.* јыланныӈ балазы

ЗМЕ́ИНЫЙ, -ая,-ое јылан, јыланныӈ; **змеиная кожа** јыланныӈ терези

ЗМЕЯ́ *ж.* јылан; **ядовитая змея** коронду јылан

ЗНА́К *м.* темдек; **фабричный знак** фабриканыӈ темдеги; *грам.* **вопроситель-**

ный знак суракту темдек; **добрый знак** јакшы темдек

ЗНАКО́МИТЬ *несов. кого с кем-чем* таныштырар (таныштыр-); **знакомить с новым человеком** солун кижиле таныштырар; **знакомить с историей страны** ороонның тӱӱкизиле таныштырар

ЗНАКО́МИТЬСЯ *несов.* таныжар (таныш-); **знакомиться с новым учеником** јаңы ӱренчикле таныжар; **знакомиться с музеями города** каланың музейлериле таныжар

ЗНАКО́МСТВО *с.* **1**. таныжары; **завязать знакомство** таныжары; **2**. (*круг знакомых*) таныштар; **большие знакомства** таныштары көп; **3**. (*наличие знаний*) билери; **знакомство с литературой** литератураны билери; ♦ **по знакомству** таныш болгон айас, таныш аайынча

ЗНАКО́МЫЙ, -ая, -ое **1**. таныш; **знакомый человек** таныш кижи; **лицо его мне знакомо** оның чырайы меге таныш; **2**. (*осведомлённый в чём-л.*) билер, таныш; **охотник, знакомый с этой местностью** бу јерди билер аңчы; **3**. *в знач. сущ. м.* таныш; **мой хороший знакомый** мениң јакшы таныжым

ЗНАМЕНА́ТЕЛЬ *м.*; *мат.* знаменатель; **общий знаменатель** текши знаменатель

ЗНАМЕНА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаан учурлу; **знаменательные события** јаан учурлу учуралдар (керектер)

ЗНАМЕНИ́ТЫЙ, -ая, -ое ады јарлу; **знаменитый писатель** ады јарлу бичиичи

ЗНАМЕНО́СЕЦ *м.* маанычы, мааны тудунаачы

ЗНА́МЯ *с.* (*мн.* **знамёна**) мааны; **полковое знамя** полктың маанызы; **красное знамя** кызыл мааны

ЗНА́НИЕ *с.* **1**. билгир; **у него глубокие знания** оның билгири терең; **2**. (*знакомство с чем-л.*) билери

ЗНА́ТНЫЙ, -ая, -ое (*о выдающихся людях*) атту-чуулу; **знатный дояр** атту-чуулу уй саайтан эр кижи

ЗНАТО́К *м.* јакшы билер кижи; **знаток своего дела** бойының ижин јакшы билер кижи

ЗНА́ТЬ I *несов. кого-что, о ком-чём, в разн. знач.* билер (бил-); **я знаю о вашем решении** слердиң шӱӱлтегерди мен билерим; **знать урок** урокты билер; **знать своё дело** бойының керегин билер

ЗНА́ТЬСЯ *несов.*; *разг.* билижер (билиш-), билижип турар (билижип тур-); **он с тобой и знаться не хочет** ол сениле билижер де кӱӱни јок

ЗНА́ХАРКА *ж.* и **ЗНА́ХАРЬ** *м.* улус эмдеер кижи

ЗНАЧЕ́НИЕ *с.* учур; **прямое значение слова** сӧстиң чике учуры; **политическое значение** политический учур

ЗНА́ЧИТ *вводн. сл.* айдарда, анайдарда; **Значит, пора ехать?** Айдарда, баратан ӧй јеткен бе?

ЗНАЧИ́ТЕЛЬНО *нареч.* чик јок

ЗНАЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*большой*) көп, јаан; **значительная сумма** көп сумма; **2**. (*важный*) учурлу, јаан учурлу, **значительные события** јаан учурлу керектер

ЗНА́ЧИТЬ *несов.* болор (бол-); **Что это значит?** Бу не болгоны?; **это много для меня значит** бу меге јаан учурлу болуп јат

ЗНА́ЧИТЬСЯ *несов.* бар, болор (бол-); **он значится в списке** ол списокто бар

ЗНАЧО́К *м.* **1**. значок; **университетский значок** университетский значок; **2**. (*пометка*) темдек; **значки на полях книги** бичиктиң јакаларында темдектер

ЗНА́ЮЩИЙ, -ая, -ее *прич.* и *прил.* билер; **он знающий врач** ол билер врач

ЗНОБИ́ТЬ *несов. кого безл.* калтырадар (калтырат-), соогы јайылар (јайыл-); **меня знобит** мени калтырадып туру

ЗНО́Й *м.* кан, коркышту изӱ; **полуденный зной** тал-тӱштеги коркышту изӱ

ЗНО́ЙНЫЙ, -ая, -ое кан; **знойный день** кан кӱн

ЗО́Б *м.* **1**. (*у птиц*) карсман; **2**. *мед.* богок

ЗО́БНЫЙ, -ая, -ое *мед.* богоктын; **зобная железа** богоктын берчи

ЗО́В *м.* кычыру; **прийти по первому зову** баштапкы кычырудан келер

ЗО́ДЧЕСТВО *с.* (*строительное искусство, архитектура*) зодчество

ЗО́ДЧИЙ *м.* (*строитель, архитектор*) зодчий

ЗОЛА́ *ж.* күл

ЗОЛО́ВКА *ж.* јурчы

ЗОЛОТИ́СТЫЙ, -ая, -ое алтын-сары; **золотистые волосы** алтын-сары чач

ЗОЛОТИ́ТЬ *несов. что* алтындаар (алтында-); **золотить ложки** калбактарды алтындаар

ЗО́ЛОТО *с.* 1. алтын; **чистое золото** ару алтын; 2. *собир.* (*о золотой валюте*) алтын акча

ЗОЛОТОВОЛО́СЫЙ, -ая, -ое алтын-сары чачту

ЗОЛОТО́Й, -ая, -ое алтын; **золотое кольцо** алтын јүстүк; ♦ **золотые руки** ус кол

ЗОЛОТОИСКА́ТЕЛЬ *м.* алтын бедиреечи, алтын бедиреер кижи

ЗОЛОТОНО́СНЫЙ, -ая, -ое алтынду

ЗОЛОТОПРОМЫ́ШЛЕННОСТЬ *ж.* алтын казарыла колбулу промышленность

ЗОЛОТУ́ХА *ж.*; *разг.* (*кулактың оорузы*) золотуха

ЗОЛОЧЕ́НИЕ *с.* алтындаары

ЗОЛОЧЁНЫЙ, -ая, -ое алтындаган

ЗО́НА *ж.* зона; **климатическая зона** климатический зона; **пограничная зона** граннын зоназы

ЗОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое зональный; **зональное совещание** зональный јуун

ЗО́НД *м.* зонд

ЗОНДИ́РОВАТЬ *несов. что* (*разведывать*) кайулап шиндеер (кайулап шинде-); **зондировать почву** јердин кыртыжын кайулап шиндеер

ЗО́НТ, ЗО́НТИК *м.* зонт, зонтик

ЗООЛО́Г *м.* зоолог (*зоологияның специализи*)

ЗООЛО́ГИЯ *ж.* зоология (*тындулар керегинде билим*)

ЗООПА́РК *м.* (*зоологический парк*) зоопарк

ЗООСА́Д *м.* (*зоологический сад*) зоосад

ЗООТЕ́ХНИК *м.* зоотехник

ЗООТЕ́ХНИКА *ж.* зоотехника (*мал өскүрери керегинде билим*)

ЗО́РКИЙ, -ая, ое курч; **зоркие глаза** курч көс; **зоркий ум** курч сагыш

ЗО́РКО *нареч.* сергелең; **зорко охранять границы** грандарды сергелең корулаар

ЗРАЧО́К *м.* көстиң каразы; **расширение зрачка** көстиң каразының јаанаганы

ЗРЕ́ЛИЩЕ *с.* (*представление*) ойын көргүзү

ЗРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое 1. (*созревший, спелый*) бышкан; **зрелый плод** бышкан үрен; 2. *перен.* (*о возрасте*) чыдаган, чыдап келген, эр-јажына јеткен

ЗРЕ́НИЕ *с.* көс, көстиң чогы; **потерять зрение** көс јок артып калар; **иметь хорошее зрение** јакшы көстү болор; ♦ **точка зрения** көрүм-шүүлте

ЗРЕ́ТЬ *несов.* 1. (*созревать*) бижар (биш-); **яблоки зреют** аламалар бижып јат; 2. *перен.* (*достигать полного развития*) эр-јажына једер (јет-)

ЗРИ́МЫЙ, -ая, -ое 1. (*видимый, доступный зрению*) көскө көрүнип турган; 2. (*ощутительный, хорошо заметный*) билдирлү

ЗРИ́ТЕЛЬ *м.* көрөөчи; **места для зрителей** көрөөчилердиң јерлери

ЗРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое көрөөчилердиң, зрительный; **зрительный зал** көрөөчилердиң залы

ЗРЯ́ *нареч.* тегин ле, тегин јерге, темей; **болтать зря** тегин ле балыраар

ЗРЯ́ЧИЙ, -ая, -ее көстү; **зрячие люди** көстү улус

ЗУ́Б *м.* 1. (*мн.* **зу́бы**) тиш; **передние зубы** алдындагы тиштер; **коренные зубы** түп тиштер; **молочные зубы** кичинек баланың тижи; 2. (*мн.* **зу́бья**) тиш; **зубья бороны** тырмууштың тиштери; ♦ **иметь зуб против кого-либо** өштөп јүрер; **не по зубам** күчи јетпес; **заговорить кому-либо**

зубы кандый бир кижини бултаартып салар

ЗУБА́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*с большими зубами*) јаан тиштӱ; **зубастая щука** јаан тиштӱ чортон; **2**. *перен., разг.* (*острый на язык*) курч тилдӱ, чечен тилдӱ; **зубастый парень** курч тилдӱ уул

ЗУБЕ́Ц *м.* (*мн.* **зубцы́**) **1**. (*выступ на инструменте*) тиш; **зубцы пилы** киреенин тиштери; **зубцы у граблей** тырмууштын тиштери; **2**. *чаще мн.:* **зубцы гор** кырлардын баштары

ЗУБНО́Й, -ая, -ое тиштин; **зубная боль** тиштин сызы; **зубной врач** тиштин эмчизи

ЗУБОВРАЧЕ́БНЫЙ, -ая, -ое тиш эмдейтен; **зубоврачебный кабинет** тиш эмдейтеп кып

ЗУБОВРАЧЕВА́НИЕ *с.* тиш эмдеери

ЗУБОЛЕЧЕ́БНИЦА *ж.* тиш эмдейтен эмчилик

ЗУБОЧИ́СТКА *ж.* тиш арткыш

ЗУ́БР *м.*; *зоол.* зубр

ЗУБРИ́ЛА *м.* и *ж.* эске ӱренип турган кижи

ЗУБРИ́ТЬ *несов. что* (*заучивать*) ӱренер (ӱрен-); **зубрить правила** правилолор ӱренер

ЗУ́БЧАТЫЙ, -ая, -ое тиштӱ; **зубчатое колесо** тиштӱ тегелик

ЗУ́Д *м.* кычыткак

ЗУДЕ́НИЕ *с.*; *разг.* кынылаш; **зудение комара** томоноктын кынылажы

ЗУДЕ́ТЬ *несов.* (*чесаться*) кычыыр (кычы-)

ЗЫ́БКА *ж.* кабай

ЗЫ́БИТЬ *несов. что*; *трад.-поэт.* (*колыхать, колебать*) јайкаар (јайка-); **ветер зыблет волны** салкын толкуларды јайкайт

ЗЫ́БИТЬСЯ *несов.* јайканар (јайкан-), јайканып турар (јайканып тур-); **цветы чуть зыбились** чечектер араайынан јайканып турды

ЗЫ́БКИЙ, -ая, -ое **1**. (*неустойчивый*) бортык; **зыбкий мостик** бортык кӱр; **2**. *перен.* (*ненадёжный*) аланзулу, иженчизи јок; **зыбкое положение** иженчизи јок айалга

ЗЫБУ́ЧИЙ, -ая, -ое *см.* **зы́бкий**

ЗЫ́БЬ *ж.* јайку; **зыбь на озере** көлдөги јайку

ЗЫ́КНУТЬ *сов.* **1**. (*резко громко крикнуть*) кенетийин тын кыйгырып ийер (кыйгырып ий-); **он как зыкнет, кто угодно испугается** ол кенетийин тын кыйгырып ла ийзе, кем де болзо коркый берер; **2**. (*издать резкий свистящий звук*) сыгырган чылап ийер (сыгырган чылап ий-); **мимо уха зыкнула пуля** кулактын јаныла ок сыгырган чылап ийди

ЗЫ́ЧНОСТЬ *ж.* өткӱни, тынғы; **зычность голоса** ӱннин өткӱни

ЗЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое өткӱн, тын; **зычный хохот** өткӱн каткы

ЗЯ́БКИЙ, -ая, -ое *разг.* соокчыл, соокчылан; **зябкий человек** соокчыл кижи

ЗЯ́БКО *разг.* **1**. *нареч.* соокко тоңуп; **зябко кутаясь в шаль, она сидела возле костра** соокко тоңуп шальга оронып алала, ол оттын јанында отурды; **2**. *в знач. сказ. с неопр.* и *кому-чему* соок; **идти через лёд зябко** тош кечире бараргa соок; **ногам зябко** буттарга соок

ЗЯ́БНУТЬ *несов.* соокко тоңор (тон-), чарчаар (чарча-); **мы тоже начали зябнуть** бис база соокко тоңуп баштадыс

ЗЯ́БЬ *ж.*; *с.-х.* солок

ЗЯ́ТЬ *м.* (*мн.* **зятья́**) (*муж дочери*) кӱйӱ; (*муж сестры*) јесте

И, Й

И I *союз* **1**. *соед.* ла (ле, ло лӧ); **день и ночь** тӱн ле тӱш; **2**. *перечисл.* да (де), та ӱ (те); **и гуси, и журавли улетели** кастар да, турналар да уча берди; **3**. *усил.* да (де), та (те); **И умел же он работать!** Ол иштеерге де билетен болгон!; **4**. *противит.* је; **и поехал бы, да и времени нет** барар эдим, је ӧй јок

И II *частица* да (де), та (те); **он и сам это знает** ол оны бойы да билер

И́ВОЛГА *ж.* торко-сары (*куш*)

И́ГЛА́ *ж.***1**. ийне; **2**. (*хвойная*) ийне бӱр; **3**. (*шип*) тегенек; **4**. (*у животных*) ийне; **игла ежа** ёжтың ийнези

ИГЛИ́СТЫЙ, -ая, -ое; ийнелӱ; **игли-стый кактус** ийнелӱ кактус

ИГЛОВА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*колючий, с иглами*) ийнелерлӱ, сайгышту; **2**. (*похожий на иглу*) ийне ошкош, ийнеге тӱңей; **игловатая трава** ийне ошкош ӧлӧң

ИГНОРИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* көрбӧӧчи болор (бол-), керекке албас (алба-); **игнорировать окружающих** айландыра улусты керекке албай турар

И́ГО *с.* базынчык, базынчыкта болоры; **находиться под игом** базынчыкта болор; **свергнуть иго** базынчыкта болорын јок эдип салар

ИГО́ЛКА *ж.* ийне; **толстая игла** јоон ийне

ИГО́ЛОЧКА *ж. уменьш.* от **иго́лка** ийнечек; ♦ **одет с иголочки** кийими айдары јок јараш ла эптӱ

ИГО́ЛЬНИК *м.* ийнелик

ИГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ийненинг; **игольное ушко** ийненинг ӱйди

ИГРА́ *ж.*; *в разн. знач.* ойын, ойнооры; **детская игра** балдардың ойыны; **игра в шахматы** шахмат ойнооры

ИГРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ойнойтон; **игральная карта** ойнойтон көзӧр

И́ГРАНЫЙ, -ая, -ое ойнолгон; **играная колода карт** ойнолгон көзӧрлӧр

ИГРА́ТЬ *несов. во что, на чём, кого-что* и *без доп.*; *в разн. знач.* ойноор (ойно-) ; **дети играют в саду** балдар садта ойноп јат; **играть на скрипке** скрипкала ойноор; **играть в домино** домино ойноор

ИГРА́ЮЧИ *разг.* **1**. *деепр.* ойноп туруп; **2**. *нареч.* (*легко, без усилий*) јеңил, ойын кептӱ; **он играючи косит** ол ӧлӧңди јеңил чабат

ИГРЕ́НЕВЫЙ, -ая, -ое (*о масти*) чалдар; **игреневый конь** чалдар ат

ИГРИ́ВОСТЬ *ж.* ойынзагы, ойынзак болоры; **игривость кошки** кискенің ойынзагы

ИГРИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. ойынзак; **игривый кот** ойынзак киске; **2**. (*весёлый, шутливый, легкомысленный*) сӱӱнчилӱ, кокырлаган; **игривый тон** кокырлаган ӱн

ИГРО́К *м.* ойноочы, ойнойтон кижи; **не хватает двух игроков** ойнойтон эки кижи јетпейт

ИГРУ́ШЕЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*предназначенный для игры*) ойнойтон, ойынчык; **игрушечный паровоз** ойынчык паровоз; **2**. *разг.* (*маленький*) ойынчык; **игрушечное ружьё** ойынчык мылтык

ИГРУ́ШКА *ж.* ойынчык; **подарить игрушку** ойынчык сыйлап берер

ИГРУ́ШЕЧНИК *м.* ойынчыктар эдер ус

ИДЕАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* идеализация

ИДЕАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* идеализировать эдер (идеализировать эт-)

ИДЕАЛИ́ЗМ *м.*; *филос.* идеализм

ИДЕАЛИ́СТ *м.*; *филос.* идеалист

ИДЕА́ЛЬНО *нареч.* сӱреен јакшы, бийик кеминде; **он играл идеально** ол бийик кеминде ойногон

ИДЕА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое сӱреен јакшы; **идеальный работник** сӱреен јакшы ишчи

ИДЕНТИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* тӱңейин чокымдап салар (чокымдап

сал-), тўнгейин чокымдаар (чокымда-); **идентифицировать значения глаголов** глаголдордың учурларының тўнгейин чокымдап салар

ИДЕНТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое тўнгей; **идентичные вопросы** тўнгей суралтар

ИДЕО́ЛОГ *м.* идеолог (*кандый бир общественный класстың, общественно-политический стройдың, ууландырунын идеологиязын өткўрип, корулап турган кижи*)

ИДЕОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое идеологический, идеологияла кобулу; **идеологические вопросы** идеологияла колбулу суралтар

ИДЕОЛО́ГИЯ *ж.* идеология

ИДЕ́Я *ж.* 1. шўўлте; **политические идеи** политический шўўлтелер; 2. (*мысль, замысел*) шўўлте; **он первый подал эту идею** бу шўўлтени эң баштап ол берген

ИДИО́М *м.* и **ИДИО́МА** *ж.*; *лингв.* идиом, идиома

И́ДОЛ *м.*; *рел.* чалу, бажырарга эткен чалу

ИДОЛОПОКЛО́ННИК *м* чалуга баштанатан кижи

ИДТИ́ *несов.*; *в разн. знач.* барар (бар-); **идти рядом** коштой барар; **идти вперёд** озо барар

ИЕРА́РХИЯ *ж.* 1. иерархия; **занимать высокую должность в служебной иерархии** иштеги иерархияда бийик јамыда турар; 2. (*распространение частей или элементов целого в порядке от высшего к низшему*) иерархия; **иерархия уровней языка** тилдиң уровеньдеринин иерархиязы

ИЖДИВЕ́НЕЦ *м.* иждивенец (1. *адаэнезиниң колынаң башка барбаган бала*; 2. *иш этпей өскө кижиниң колында азыранып јаткан јаан кижи*)

ИЖДИВЕ́НИЕ *с.* иждивение: **взять на своё иждивение** азыраарга бойына алып алар; **находиться на чьём-л. иждивении** кемге-кемге азырадып јўрер

ИЗБА́ *ж.* тура; **новая изба** јаңы тура

ИЗБА́ВИТЬ *сов. кого от кого-чего* јайымдап салар (јайымдап сал-), айрып салар (айрып сал-); **избавить от работы** иштең јайымдап салар; **избавить от смерти** өлўмнең айрып салар

ИЗБА́ВИТЬСЯ *сов. от кого-чего* јайымдалып калар (јайымдалып кал-), айрылып калар (айрылып кал-); **избавиться от болезни** оорунаң айрылып калар

ИЗБАВЛЕ́НИЕ *с.* јайымдаары, јайымданары, јайымдалары; **избавление от опасности** јеткерден јайымдалары

ИЗБАВЛЯ́ТЬ *несов. кого от кого-чего* јайымдаар (јайымда-), айрыыр (айры-); **избавлять от проблем** уур-кўчтерден айрыыр

ИЗБАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **избавиться**

ИЗБАЛОВАННЫЙ, -ая, -ое өйинең өткўре јажыдып салган; јажу, эркеге өскөн; **избалованная девочка** өйинең өткўре јажыдып салган кызычак

ИЗБАЛОВА́ТЬ *сов. кого* өйинең өткўре јажыдып салар (јажыдып сал-); **избаловать котёнка** кискенин балазын өйинең өткўре јажыдып салар

ИЗБАЛОВА́ТЬСЯ *сов.* өйинең өткўре јажып калар (јажып кал-); **ребёнок совсем избаловался** бала торт өйинең өткўре јажып калган

ИЗБАЛО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **избаловáть**

ИЗБАЛО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **избаловáться**

ИЗБЕГА́ТЬ *несов. кого-чего* 1. качар (кач-), кыйар (кый-); **избегать знакомых** таныштарынаң качып турар; 2. кыйар; **ни один преступник не избегает наказания** бир де каршучыл кату каруузына турарынаң кыйып болбос

ИЗБЕ́ГАТЬ *сов. что*; *разг.* эбиреде јўгўрип келер (јўгўрип кел-); **я избегал за день весь город** мен тўжине городты эбиреде јўгўрип келдим

ИЗБЕ́ГАТЬСЯ *сов. разг.* (*устать от беготни*) јўгўрўштең арып калар (арып

кал-), арыганча jўгўрер (jўгўр-); **избегался ребёнок за лето** jай туркунына бала арыганча jўгўрген

ИЗБЕ́ГНУТЬ *сов. см.* **избежа́ть**

ИЗБЕЖА́НИЕ *с.*: **во избежание** болбозын деп; **во избежание лишних расходов** артык чыгымдар болбозын деп; **во избежание неприятностей** коомой немелер болбозын деп

ИЗБЕЖА́ТЬ *сов. чего* (*спастись*) аргаданып алар (аргаданып ал-), айрылып калар (айрылып кал-); **избежать смерти** өлўмнең аргаданып алар

ИЗБИВА́ТЬ *несов.* согор (сок-), токпоктоор (токпокто-); **избивать собаку** ийтти согор; **избивать людей** улус токпоктоор

ИЗБИВА́ТЬСЯ *несов.* 1. согулар (согул-); 2. (*повреждаться*, *портиться от долгого употребления*) ўрелер (ўрел-), эскирер (эскир-)

ИЗБИЕ́НИЕ *с.* (*побои*) согоры, токпоктооры, сокконы, токпоктогоны; **избиение человека** кижини токпоктооры

ИЗБИРА́ТЕЛЬ *м.* избиратель, талдаачы; **встреча депутата с избирателями** депутаттың талдаачыларла туштажузы

ИЗБИРА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое 1. избирательный, талдаачы; **избирательная комиссия** талдаачы кўрее; **избирательная кампания** избирательный кампания; 2. талдап турар, талдашту; **избирательная память** талдап турар эс; **избирательная любовь** талдашту сўўш

ИЗБИРА́ТЬ *несов. см.* **избра́ть**

ИЗБИ́ТЫЙ, -ая, -ое 1. *прич.* соктырган, токпоктоткон; **избитая собака** соктырган ийт; 2. (*проторенный*, *всем хорошо известный*, *привычный – о дороге*, *пути*) jаантайын jўрўп турган, ўренген аайынча jўрген, ўренген аайынча баскан; **идти дорогой избитой** ўренген аайынча баскан jолло барар; 3. *перен.* (*общеизвестный*, *надоевший*, *опошленный частым употреблением*; *затасканный*, *заезженный*) эскирген, учуры joголгон; **избитое выражение** эскирген эрмек

ИЗБИ́ТЬ *сов. кого* согуп салар (согуп сал-), токпоктоп салар (токпоктоп сал-); **вора избили** уурчыны токпоктоп салган

ИЗБИ́ТЬСЯ *сов.* 1. (*ударяясь обо что-н.*, *получить много ушибов*) согулып алар (согулып ал-); **избиться о камни** таштарга согулып алар; 2. (*повредиться*, *испортиться от долгого употребления*) ўрелип калар (ўрелип кал-), эскирип калар (эскирип кал-); **обувь избилась от этой дороги** ёдўк бу jолго ўрелип калган

ИЗБОРОЗДИ́ТЬ *сов. что* 1. колчок-телчек эдип салар (эдип сал-); **следы гусениц трактора избороздили дорогу** трактордың гусеницаларының истери jолды колчок-телчек эдип салган; 2. чырчыйтып салар (чырчыйтып сал-); **морщины избороздили лоб** чырыштар мандайды чырчыйтып салган

ИЗБОРОЗДИ́ТЬСЯ *сов.* (*покрыться морщинами*, *складками*, *рубцами*) чырчыйып калар (чырчыйып кал-), чырышталып калар (чырышталып кал-)

ИЗБРА́НИЕ *с.* тудары, көстөөри; **избрание председателя** председатель тудары

ИЗБРА́ННИК *м.* талдап алган кижи; **избранник народа** албатының талдап алган кижизи

И́ЗБРАННЫЙ, -ая, -ое 1. *прич.* тудулган, көстөлгөн; **депутаты, избранные в комиссию люди** камыска тудулган улус; 2. *прич.* талдап алган; **сборник избранных произведений** талдап алган чўмдемелдердиң jуунтызы; 3. *прил.* (*лучший*, *выдающийся чем-л. среди других*) эң артык, талдама; **избранные таланты** талдама jайалталар

ИЗБРА́ТЬ *сов. кого-что* 1. тудуп салар (тудуп сал-), көстөп салар (көстөп сал-); **его избрали председателем собрания** оны jууннын председатели эдип көстөп салгандар; 2. талдап алар (талдап ал-); **он избрал физику** ол физиканы талдап алган

ИЗБУ́ШКА *ж. уменьш.* от **изба** кичинек турачак

ИЗБЫ́ТОК *м.* 1. (*излишек*) артык болоры, артыкташканы; **избыток хлеба** калаштын артыкташканы; 2. (*обилие, полнота, множество*) ажынып турары; **избыток сил** ийде-кӱч ажынып турары

ИЗБЫ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое артыгынча, артыкту, ажындыра; **избыточные товары** артыгынча товарлар; **избыточное увлажнение** ажындыра чыктыдары

ИЗВАЛЯ́ТЬ *сов. кого- что*; *разг.* уймап салар (уймап сал-); **извалять в грязи** балкашка уймап салар

ИЗВАЛЯ́ТЬСЯ *сов.* уймалып калар (уймалып кал-); **изваляться в навозе** отокко уймалып калар

ИЗВА́ЯНИЕ *с.* изваяние (*скульптураның сӱри*)

ИЗВЕ́ДАТЬ *сов. что* билип алар (билип ал-), көрӱп алар (көрӱп ал-); **он изведал горе** ол шыраны көрӱп алган

ИЗВЕ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **изве́дать**

И́ЗВЕРГ *м.* шилемир

ИЗВЕРГА́ТЬ *несов. см.* **изве́ргнуть**

ИЗВЕРГА́ТЬСЯ *несов.* чыгара адылар (адыл-)

ИЗВЕ́РГНУТЬ *сов.* 1. *что* чыгара адып ийер (адып ий-); 2. *кого-что*; *перен.* (*изгнать, удалить*) јоголтып салар (јоголтып сал-), сӱрӱп ийер (сӱрӱп ий-); **извергнуть из общества** обществонон јоголтып салар

ИЗВЕ́РГНУТЬСЯ *сов.* чыгара адыла берер (адыла бер-)

ИЗВЕРЖЕ́НИЕ *с.* адылары, чыгара адылары

ИЗВЕ́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **изве́риться**

ИЗВЕ́РИТЬСЯ *сов.* бӱтпей барар (бӱтпей бар-); **извериться в людях** улуска бӱтпей барар

ИЗВЕРНУ́ТЬСЯ *сов.* 1. кыйыжа берер (кыйыжа бер-); **он извернулся и убежал** ол кыйыжала, кача берди; 2. *перен., разг.* (*найти выход из затруднительных обстоятельств*) айрылып чыга берер (чыга бер-); **найти способ извернуться** айрылып чыга берер эп-арга табып ийер

ИЗВЕРТЕ́ТЬ *сов.* (*испортить, вертя*) толгоп ӱреп салар (ӱреп сал-)

ИЗВЕРТЕ́ТЬСЯ *сов.* 1. толгошко ӱрелип калар (ӱрелип кал-); **гайка извертелась совсем** эрешкин толгошко чек ӱрелип калды; 2. *перен.* (*стать легкомысленным, распущенным*) бош салынып ийер (салынып ий-), салдым бош болуп калар (болуп кал-); **девчонка совсем извертелась** кызычак чек салдым бош болуп калды

ИЗВЁРТЫВАТЬСЯ *несов.* 1. кыйыжар (кыйыш-); **ему постоянно удаётся извёртываться** ого јаантайын кыйыжарга келиже берет; 2. *перен., разг.* айрылып чыгар (айрылып чык-); **извёртываться из трудной ситуации** кӱч айалгадан айрылып чыгар

ИЗВЕСТИ́ *сов.*; *разг. что* (*истратить*) кородып салар (кородып сал-), божодып салар (божодып сал-); **он извел много денег** ол көп акча кородып салды

ИЗВЕ́СТИЕ *с.* 1. (*сообщение*) јетирӱ, солун; **последние известия** калганчы солундар; 2. *только мн.* известия (*периодическое издание*) известиялар; **«Известия Академии наук»** «Билим Академиязынын известиялары»

ИЗВЕСТИ́СЬ *сов.* кыйналып калар (кыйналып кал-), шыралап калар (шыралап кал-); **известись от жары** изӱге шыралап калар

ИЗВЕСТИ́ТЬ *сов. кого* айдып ийер (айдып ий-), јарлап салар (јарлап сал-); **известить о землетрясении** јер силкиниш керегинде јарлап салар

ИЗВЕСТКОВА́НИЕ *с.*; *с.-х.* черетле јарандырары, черет салары, черет урары (*јердин кыртыжына*)

ИЗВЕСТКОВА́ТЬ *сов., несов. что*; *с.-х.* черет уруп салар (уруп сал-); **известковать почву** јердин кыртыжына черет уруп салар

ИЗВЕСТКО́ВЫЙ, -ая, -ое чередтӱ, чередтин; **известковая вода** чередтӱ суу

ИЗВЕ́СТНО 1. *безл. в знач. сказ.* јарт; **об этом стало известно из газет** ол ке-

регинде газеттерден јарт боло берди; **2**. *вводн. сл.* (*конечно*, *понятно*) јарт, эмей; **известно, с ним не сговоришься** оныла куучындажып болбос эмей

ИЗВЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*знакомый*) таныш; **вошла известная всем женщина** ончозына таныш ӱй кижи кирип келди; **2**. (*пользующийся известностью*, *знаменитый*) јарлу, ады јарлу; **известный борец** јарлу кӱрешчи; **3**. (*некоторый*) бир кезек; **в этом есть известная доля правды** бу керекте бир кезек чыны бар; **4**. *в знач. сущ.* **изве́стное** *с.*; *мат.* јарт тоо

ИЗВЕСТНЯК *м.* черет таш

И́ЗВЕСТЬ *ж.* черет; **гашеная известь** кайнадып салган черет

ИЗВЕТША́ЛЫЙ, -ая, -ое эскирип калган, элентизи једип калган; **изветшалый дом** эскирип калган тура

ИЗВЕТША́ТЬ *сов.* эскирип калар (эскирип кал-), талбырап калар (талбырап кал-); **газета изветшала** газет талбырап калган; **дом изветшал** тура эскирип калган

ИЗВЕЩА́ТЬ *несов.* айдар (айт-), јарлаар (јарла-), јетирер (јетир-); **извещать о свадьбе** той керегинде јетирер; **извещать о приезде** келери керегинде айдар

ИЗВЕЩА́ТЬСЯ *несов.* јетирӱ алар (ал-); **извещаться о шторме** јоткон керегинде јетирӱ алар

ИЗВЕЩЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јетирӱ эдери, јар јетирери; **2**. (*известие*, *сообщение*) солун, јетирӱ; **извещение о приезде** келери керегинде јетиру; **3**. *офиц.* (*документ*) извещение

ИЗВИВА́ТЬ *несов. что* толгоор (толго-); **извивать проволоку** эмикти толгоор

ИЗВИВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. толголор (толгол-); **змея извивается** јылан толголот; **2**. (*иметь непрямое*, *извилистое направление – о дороге*, *о реке*) толголып барар (толголып бар-); **вверх по горе извивалась дорога** кырды ӧрӧ јол толголып барды

ИЗВИ́ЛИНА *ж.* бурылчык; **извилины реки** суунын бурылчыктары

ИЗВИ́ЛИСТЫЙ, -ая, -ое тыйрык, койрык; **извилистая река** койрык суу

ИЗВИНЕ́НИЕ *с.* јаманын таштаары; **просить извинения** јаманын таштазын деп сураар

ИЗВИНИ́ТЬ *сов. кого* јаманын таштадып салар (таштадып сал-); **Извините!** Јаманымды таштагар!

ИЗВИНИ́ТЬСЯ *сов. перед кем и без доп.* јаманын таштазын деп сурап ийер (сурап ий-); **извиниться перед сестрой** эјезинен јаманын таштазын деп сурап ийер

ИЗВИНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **извини́ться**

ИЗВИ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* толгоп салган, тыйрыйтып салган, койрыйтып салган; **извитая проволока** толгоп салган эмик; **2**. (*извилистый*, *извивающийся*) койрык-тейрик, толголып барган; **извитые дороги** толголып барган јолдор

ИЗВИ́ТЬ *сов. что* толгоп салар (толгоп сал-), койрыйтып салар (койрыйтып сал-), тыйрыйтып салар (тыйрыйтып сал-); **извить проволоку** эмикти тыйрыйтып салар

ИЗВИ́ТЬСЯ *сов.* толголып калар (толголып кал-), койрыйып калар (койрыйып кал-), тыйрыйып калар (тыйрыйып кал-)

ИЗВЛЕКА́ТЬ *несов. см.* **извле́чь**

ИЗВЛЕКА́ТЬСЯ *несов.* чыгарылар (чыгарыл-), кодорылар (кодорыл-); **извлекается легко** јеӊил кодорылат

ИЗВЛЕЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*удаление*) чыгарары; уштыыры; кодороры; **извлечение железа из руды** темирди руданаӊ чыгарары; **извлечение зуба** тишти кодороры

ИЗВЛЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *кого-что* чыгарып ийер (чыгарып ий-), кодорып ийер (кодорып ий-); **извлечь пулю из раны** окты шырканаӊ чыгарып ийер; **2**. *что*; *мат.* бодоп чыгарып ийер; **извлечь корень** тазылды бодоп чыгарып ийер

ИЗВЛЕ́ЧЬСЯ *сов.* чыгып келер (чыгып кел-), кодорылып келер (кодорылып кел-)

ИЗВНЕ́ *нареч.* тыш јанынан, тууразынан; **помощь извне** тууразынан болуш

ИЗВОДИ́ТЬ *несов. см.* **извести́**

ИЗВОДИ́ТЬСЯ *несов. см.* **извести́сь**

ИЗВО́З *м.* атту тартары (*кош эмезе улус*)

ИЗВО́ЛИТЬ *несов.* **1**. күүнзеер (күүнзе-), күүнзеп турар (күүнзеп тур-), күүни келип турар (келип тур-); **Не изволишь ли покушать?** Ажанар күүниҥ келбейт пе?; **2**. *с инф.; разг., фам., неодобр.* (*для выражения досады, упрека, неудовольствия*) *передаётся при помощи усилит. част.* да (ла); **Извольте сами судить!** Бойыгар да бодозоор!; **Вместо того, чтобы работать, вы всё изволите спать?** Иштеердиҥ ордына слер уйуктап ла јадыгар ба?; **3**. *пов. накл.* **изволь, извольте** акыр, кайда; **Извольте, останусь ещё на день!** Акыр, база бир күнге артып калайын!

ИЗВОЛНОВА́ТЬСЯ *сов.* өкпөрип баштаар (өкпөрип башта-); **мать изволновалась, не получая писем** самаралар албай, энези тыҥ өкпөрип баштады

ИЗВОРА́ЧИВАТЬСЯ *несов.* кыйыжар (кыйыш-), кыйыжып чыгар (кыйыжып чык-), айрылып чыгар (айрылып чык-); **он умел изворачиваться из всякой ситуации** ол кандый ла айалганаҥ айрылып чыгып билер болгон

ИЗВОРО́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*способный к ловким и быстрым движениям; увертливый*) чыйрак, шулмус; **изворотливый конь** чыйрак ат; **2**. (*находчивый, ловкий*) тапкыр, эпчил; **изворотливый человек** эпчил кижи

ИЗВРАТИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*представить в неправильном виде, исказить – мысли, слова*) јастыра айдып берер (айдып бер-), күн-тескери эдип салар (эдип сал-), јастыра оҥдоп алар (оҥдоп ал-); **извратить смысл слов** сөстөрдиҥ учурын јастыра оҥдоп алар; **извратить истину** чын немени күн тескери эдип салар; **2**. (*оказать дурное влияние; испортить*) ӱреп салар (ӱреп сал-); **деньги извратили его** акча оны ӱреп салган

ИЗВРАТИ́ТЬСЯ *сов.* (*измениться к худшему; испортиться, исказиться*) ӱрелип калар (ӱрелип кал-), јаман болуп калар (болуп кал-), коомойтып калар (коомойтып кал-); **его отношение к жене извратилось** ӱйине онын күүни коомойтып калган

ИЗВРАЩА́ТЬ *несов. см.* **извратѝть**

ИЗВРАЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **извратѝться**

ИЗВРАЩЕ́НИЕ *с.* **1**. (*искажение*) јастыра айдары, күн тескери эдип салары, јастыра ондооры; **извращение истины** чынды күн тескери эдип салары; **2**. (*болезненное отклонение от естественной нормы*) өйинеҥ өдөри, кеминеҥ өдөри

ИЗВРАЩЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*искаженный*) јастыра берилген, күн тескери солынып калган; **извращённое толкование** күн тескери солынып калган јартамал; **2**. (*отклоняющийся от естественной нормы; ненормальный, противоестественный*) келишпес; **извращённые мысли** келишпес санаалар

ИЗВЯЗА́ТЬ *сов. что* божодо түүп салар (түүп сал-); **извязать клубок шерсти** түктиҥ болчогын божодо түүп салар

ИЗВЯ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **извяза́ть**

ИЗГИ́Б *м.* бурылчык; **изгиб реки** суунын бурылчыгы

ИЗГИБА́ТЬ *несов. что* **1**. энилтер (энилт-); **изгибать гвоздь** кадуны энилтер; **2**. бөкөйтөр (бөкөйт-); **изгибать шею** мойынды бөкөйтөр

ИЗГИБА́ТЬСЯ *несов.* **1**. энилер (энил-); **2**. бөкөйөр (бөкөй-)

ИЗГЛА́ДИТЬ *сов. что* **1**. (*стереть*) арчып салар (арчып сал-), кырып салар (кырып сал-), билдирбес эдип салар (эдип сал-); **время изгладило надпись на камне** ташта бичилгенин өй кырып салган; **2**. *перен.* јоголтып салар (јоголтып сал-), ундып салар (ундып сал-); **изгладить давние события** алдындагы учуралдарды ундып салар; **изгладить недоразумение** јастыра оҥдогонын јоголтып салар

ИЗГЛАДИТЬСЯ *сов.* 1. (*стереться, стать незаметным*) кырылып калар (кырылып кал-), арчылып калар (арчылып кал-), билдирбес болуп калар (болуп кал-); **буквы изгладились** таныктар кырылып калган; 2. *перен.* (*исчезнуть, уничтожиться, забыться – о впечатлениях, чувствах и т. п.*).) ундылып калар (ундылып кал-), joголып калар (joголып кал-); **боль в душе изгладилась** jүректинг оорузы joголып калды

ИЗГЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **изглода́ть**

ИЗГЛА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **изгла́дить**

ИЗГЛА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **изгла́диться**

ИЗГЛОДА́ТЬ *сов. что*; *разг.* кемирип салар (кемирип сал-); челдеп салар (челдеп сал-); **зайцы изглодали яблоню** кой-ондор аламанынг агажын кемирип салган

ИЗГНА́НИЕ *с.* 1. (*действие*) сүрүп ийери; **изгнание врага** өштүни сүрүп ийери; 2. (*ссылка*) ссылка; **быть в изгнании** ссылкада болор

ИЗГНА́ННИК *м.* сүрдүрген кижи

ИЗГНА́ТЬ *сов. кого-что* сүрүп ийер (сүрүп ий-); **изгнать врагов из страны** өштүлерди ороонноң сүрүп ийер

ИЗГНИВА́ТЬ *несов. см.* **изгни́ть**

ИЗГНИ́ТЬ *сов.* 1. jыдып калар (jыдып кал-); **грибы изгнили** мешкелер jыдып калган; 2. чирип калар (чирип кал-); **лестница изгнила** текпиш чирип калган

ИЗГОЛО́ВЬЕ *с.* 1. орыннын бажы; **стоять у изголовья** орыннын бажында турар; 2. jастык; **изголовьем ему служило седло** jастык этире ого эр болды

ИЗГОЛОДА́ТЬСЯ *сов.* аштап калар (аштап кал-), торолоп калар (торолоп кал-); **овцы изголодались за зиму** койлор кыш туркуныа торолоп калган

ИЗГОНЯ́ТЬ *несов. см.* **изгна́ть**

И́ЗГОРОДЬ *ж.* чеден, ман

ИЗГОТА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **изготови́ть**

ИЗГОТА́ВЛИВАТЬСЯ *несов.*; *см.* **изготови́ться**

ИЗГОТО́ВИТЬ *сов. что* 1. (*сделать, произвести*) эдип чыгарып салар (чыгарып сал-), эдип салар (эдип сал-); **фабрика изготовила сто стульев** фабрика jүс отургыш эдип чыгарып салды; 2. *разг.* (*приготовить какую-л. пищу*) белетеп ийер (белетеп ий-), азып ийер (азып ий-); **изготовить к ужину плов** энирдеги ажанышка плов азып ийер

ИЗГОТО́ВИТЬСЯ *сов.*; *воен., спорт.* белетенип алар (белетенип ал-); **изготовиться к прыжку** калышка белетенип алар

ИЗГОТО́ВКА *ж.* 1. эдери, белетеери, jазаары; 2. *воен., спорт.* белетенери, белетениш; **изготовка к стрельбе** адышка белетенери

ИЗГОТОВЛЕ́НИЕ *с.* эдип чыгарары, белетеери; **изготовление станков** станоктор эдип чыгарары

ИЗГОТОВЛЯ́ТЬ *несов. что* эдер (эт-), эдип чыгарар (эдип чыгар-), белетеер (белете-); **изготовлять сундуки** кайырчактар эдер; **изготовлять торты к празднику** байрамга торттор белетеер

ИЗГОТОВЛЯ́ТЬСЯ *несов.*; *воен., спорт.* белетенер (белетен-); **изготовляться к стрельбе** адышка белетенер

ИЗГРЫЗА́ТЬ *несов. см.* **изгры́сть**

ИЗГРЫ́ЗТЬ *сов. что* кемирип салар (кемирип сал-), кертип салар (кертип сал-); **мыши изгрызли мешок** чычкандар таарды кертип салды

ИЗГРЯЗНИ́ТЬ *сов. что* кирлеп салар (кирлеп сал-), киртидип салар (киртидип сал-); **изгрязнить пол** полды киртидип салар

ИЗГРЯЗНИ́ТЬСЯ *сов.* кирленип калар (кирленип кал-), киртип калар (киртип кал-); **Где ты так изгрязнился?** Кайда сен мынайда кирленип калдын?

ИЗГРЯЗНЯ́ТЬ *несов. см.* **изгрязни́ть**

ИЗГРЯЗНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **изгрязни́ться**

ИЗДАВА́ТЬ I *несов. что* 1. кепке базып чыгарар (базып чыгар-); **издавать сбор-**

ник статей статьялардын јуунтызын кепке базып чыгарар; **2**. чыгарар; **издавать закон** јасак чыгарар

ИЗДАВА́ТЬ II *несов. что* (*производить, испускать*) чыгарар (чыгар-); **издавать звук** табыш чыгарар; **издавать запах** јыт чыгарар

ИЗДАВА́ТЬСЯ *несов.* кепке базылып чыгарылар (базылып чыгарыл-); **книга издаётся большим тиражом** бичик јаан тиражла кепке базылып чыгарылып јат

И́ЗДАВНА *нареч.* алдынан бери; **он издавна живёт здесь** ол алдынан бери мында јадат

ИЗДА́ЛБЛИВАТЬ *несов. см.* **издолби́ть**

ИЗДАЛЕКА́ *нареч.* ыраактан; **он приехал издалека** ол ыраактан келди

И́ЗДАЛИ *нареч.* ыраагынан; **он увидел меня издали** ол мени ыраагынан көрүп ийди

ИЗДА́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) чыгарары; **издание приказа** јакару чыгарары; **2**. (*изданное произведение*) издание, кепке базып чыгарган чүмдемел; **3**. издание

ИЗДА́ТЕЛЬ *м.* издатель, чыгараачы

ИЗДА́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое издательстволын, кепке базып чыгаратан; **издательский план** издательстволын планы

ИЗДА́ТЕЛЬСТВО *с.* издательство, кепке базып чыгарар төзөм

ИЗДА́ТЬ I *сов. что* **1**. (*выпустить в свет*) чыгарып салар (чыгарып сал-), кепке базып чыгарып салар; **издать сборник статей** статьялардын јуунтызын кепке базып чыгарып салар; **2**. чыгарып салар; **издать новый закон** јаңы јасак чыгарып салар

ИЗДА́ТЬ II *сов.* (*произвести, испустить*) чыгарып ийер (чыгарып ий-); **издать звук** табыш чыгарып ийер; **издать запах** јыт чыгарып ийер

ИЗДА́ТЬСЯ *сов.*; *обл.* (*случиться, оказаться, выдаться*) болуп калар (болуп кал-); **ростом издался в отца** сыныла адазы ошкош болуп калды

ИЗДЕВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. электеп каткырар (электеп каткыр-), шоодып турар (шоодып тур-); **они издевались над ошибками мальчика** олор уулчактын јастыраларын шоодып турдылар; **2**. (*подвергать всевозможным унижениям, побоям и т.д.; измываться*) кыйнаар (кыйна-); **издеваться над пленными** олјого алган улусты кыйнаар

ИЗДЁВКА *ж.* (*злая насмешка, издевательство*) шок, электеш

ИЗДЕ́ЛИЕ *с.* **1**. (*выделка, производство*) эдим; **фабричные изделия** фабриканын эдимдери; **2**. (*вещь, сделанная из чего-н., товар*) эдим, неме; **деревянные изделия** агаштан эткен эдимдер; **трикотажные изделия** трикотажтан эдилген немелер

ИЗДЁРГАННЫЙ, -ая, -ое (*приведенный в болезненно-раздражительное состояние*) неге де кыртыштанып калган; **ходит вечно издёрганный** јаантайын неге де кыртыштанып калган јүрер

ИЗДЁРГАТЬ *сов. кого-что*; *разг.* (*измучить, утомить чем-л., сделать болезненно-раздражительным*) кыртыштандырып салар (кыртыштандырып сал-), калажырадып салар (калажырадып сал-); **издёргать кого-л. своим упрямством** бойынын тескеризиле кемди-кемди калажырадып салар

ИЗДЁРГАТЬСЯ *сов.*; *разг.* (*стать болезненно-нервным от частых волнений, забот и т.п.*) ачынчак болуп калар (болуп кал-), кыртыжы тийип калар (тийип кал-)

ИЗДЁРГИВАТЬ *несов. см.* **издёргать**

ИЗДЁРГИВАТЬСЯ *несов. см.* **издёргаться**

ИЗДЕРЖА́ТЬ *сов. что* кородып салар (кородып сал-), үреп салар (үреп сал-); **издержать последние деньги** калганчы акчаны кородып салар

ИЗДЕРЖА́ТЬСЯ *сов.*; көп акча кородып салар (кородып сал-), көп акча үреп салар (үреп сал-); **я в дороге издержался** мен јолдо көп акча кородып салдым

ИЗДЕ́РЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **издержа́ться**

ИЗДЕ́РЖКИ *чаще мн.* (*расходы, затраты*) чыгым; **издержки производства** производствоның чыгымдары; **судебные издержки** јаргының чыгымдары

ИЗДИРА́ТЬ *несов. что* **1**. јырта тартар (јырта тарт-), јыртар (јырт-); **издирать штаны** штанды јырта тартар; **2**. сыйрыыр (сыйры-); **издирать руку** колды сыйрыыр

ИЗДОЛБИ́ТЬ *сов. что*. **1**. ойо согуп ийер (согуп ий-); **2**. ойо чокып ийер (чокып ий-); **дятел издолбил кору** томыртка чобраны ойдыктай чокып салган

ИЗДО́ХНУТЬ *сов.* (*о животных*) өлүп калар (өлүп кал-), кырылып калар (кырылып кал-); **все куры издохли** такаалар ончозы кырылып калган

ИЗДРОБИ́ТЬ *сов. что* ооктоп салар (ооктоп сал-); **издробить камень** ташты ооктоп салар

ИЗДРО́ГНУТЬ *сов.*; *разг.* чарчап калар (чарчап кал-), соокко тоңуп (тоңуп кал-); **совсем издрог** торт чарчап калган

ИЗДЫХА́НИЕ *с.*: **до последнего издыхания** тыны чыкканча

ИЗДЫХА́ТЬ *несов. см.* **издо́хнуть**

ИЗЖА́РИТЬ *сов. кого-что* каарып салар (каарып сал-); **изжарить на дорогу лепёшки** јолго теертпектер каарып салар

ИЗЖА́РИТЬСЯ *сов.* **1**. каарылып калар (каарылып кал-); **2**. *разг.* быжып калар (быжып кал-); **изжариться на солнце** күнге быжып калар

ИЗЖИВА́ТЬ *несов. см.* **изжи́ть**

ИЗЖИ́ТЬ *сов. что* јоголтып салар (јоголтып сал-), јок эдип салар (эдип сал-); **изжить недостатки** једикпестерди јоголтып салар

ИЗЖО́ГА *ж.* батка кайнаары

ИЗ-ЗА 1. *предлог с род. п.* (*откуда-л.*) ары јанынаң, кийининең, **из-за двери** эжиктиң ары јанынаң; **2**. (*по причине*) учун, улам; **из-за шума ничего не слышно** табыштаң улам не де угулбай јат

ИЗЛАГА́ТЬ *несов. см.* **изложи́ть**

ИЗЛЕЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) эмдеери; **отправить в госпиталь на излечение** госпитальга эмдеерине ийе берер; **2**. (*выздоровление, восстановление*) јазылары, јазылып калары; эмделери, эмделип калары; **полное излечение** бастыра јазылып калары

ИЗЛЕ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **излечи́ться**

ИЗЛЕЧИ́МЫЙ, -ая, -ое эмдеп болор, јазып алар; **излечимая болезнь** эмдеп алар оору

ИЗЛЕЧИ́ТЬ *сов. кого-что* эмдеп салар (эмдеп сал-); **излечить болезнь** ооруны эмдеп салар

ИЗЛЕЧИ́ТЬСЯ *сов.* јазылып калар (јазылып кал-), эмделип калар (эмделип кал-), эмденип алар (эмденип ал-); **излечиться от гриппа** грипптең јазылып калар

ИЗЛИВА́ТЬ *несов. см.* **изли́ть**

ИЗЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*вылить, пролить*) төгүп ийер (төгүп ий-); **излить слёзы** көстиң јажын төгүп ийер; **2**. *перен.* (*выразить, высказать что-л.*) айдып берер (айдып бер-), төкпөй-чачпай айдып берер; **излить досаду** ачынганын айдып берер

ИЗЛИ́ШЕК *м.* **1**. (*избыток*) артыкташканы; **2**. (*лишнее*) артыгы; **товарные излишки** товарлардың артыгы

ИЗЛИ́ШЕСТВО *с.* тоң өткүре көп болоры, өйинең өткүре көп болоры

ИЗЛИ́ШНИЙ, -яя, -ее өйинең өткүре; **излишняя предосторожность** өйинең өткүре чеберленери

ИЗЛОВИ́ТЬ *сов. кого-что* тудуп алар (тудуп ал-); **изловить вора** уурчыны тудуп алар; **изловить бабочку** көбөлөкти тудуп алар

ИЗЛОВЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **изловчи́ться**

ИЗЛОВЧИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* эптежип ийер (эптежип ий-), келиштирип ийер (келиштирип ий-); **он, изловчившись, ударил его в грудь** ол эптежип ийеле, оны төжине согуп ийди

ИЗЛОЖЕ́НИЕ *с.* 1. (*действие*) јартаары; **изложение обстоятельств дела** керектиҥ айалгаларын јартаары; 2. (*пересказ*) изложение

ИЗЛОЖИ́ТЬ *сов. что* јартап берер (јартап бер-); **изложить просьбу** суракты јартап берер

ИЗЛО́М *м.* 1. сынык, сынган јер; 2. (*крутой поворот*) бурылчык; **излом дороги** јолдыҥ бурылчыгы

ИЗЛО́МАННЫЙ, -ая, -ое 1. (*сломанный*) сынган; 2. (*не прямой*) койрык

ИЗЛОМА́ТЬ *сов. что* 1. сындырып салар (сындырып сал-); **изломать игрушки** ойынчыктарды сындырып салар; 2. *перен., разг.* (*испортить, исковеркать*) ӱреп салар (ӱреп сал-); **изломать характер** кылык-јаҥды ӱреп салар; **изломать жизнь** јӱрӱмди ӱреп салар

ИЗЛУЧА́ТЬ *несов. что* 1. чалыдар (чалыт-); **солнце излучает тепло** кӱн јылу чалыдат; 2. *перен.* чалыдар; **его глаза излучали радость** онын көстӧри сӱӱнчи чалыдып турды

ИЗЛУЧАТЬСЯ *несов.* 1. јайылар (јайыл-); **излучается свет** јаркын јайылат; **излучается тепло** јылу јайылат

ИЗЛУЧЕ́НИЕ *с.* чалыыры, јайылары; **солнечное излучение** кӱн чалыыры; **излучение тепла** јылу јайылары

ИЗЛЮ́БЛЕННЫЙ, -ая, -ое сӱӱген; **излюбленное место** сӱӱген јер

ИЗМА́ЗАТЬ *сов. кого-что* 1. уймап салар (уймап сал-); **измазать пол извёсткой** полды черетле уймап салар; 2. божодо сӱртӱп салар (сӱртӱп сал-), тӱгезе сӱртӱп салар; **измазать всю краску** бастыра будукты божодо сӱртӱп салар

ИЗМА́ЗАТЬСЯ *сов.* 1. уймалып калар (уймалып кал-); **измазаться глиной** той балкашка уймалып калар; 2. божодо сӱртӱлип калар (сӱртӱлип кал-), тӱгезе сӱртӱлип калар; **мазь измазалазь** сӱрткӱш тӱгезе сӱртӱлип калган

ИЗМА́ТЫВАТЬСЯ *несов.* арыыр (ары-), чагы чыгар (чык-); **изматываться на тяжёлой работе** уур иште арыыр

ИЗМЕЛЬЧА́НИЕ *с.* 1. кичинектеп калары; 2. тайыс болуп калары, тайызап калары

ИЗМЕЛЬЧА́ТЬ I *сов.* 1. кичинектеп калар (кичинектеп кал-); **его лицо измельчало** онын јӱзи кичинектеп калган; 2. тайыс болуп калар (болуп кал-), тайызап калар (тайызап кал-); **озеро измельчало** кӧл тайыс болуп калган

ИЗМЕЛЬЧА́ТЬ II *несов. см.* **измельчить**

ИЗМЕЛЬЧЕ́НИЕ *с.* ооктооры, ооктолоры; **измельчение камня** ташты ооктооры

ИЗМЕЛЬЧИ́ТЬ *сов. что* ооктоп салар (ооктоп сал-); **измельчить стекло** шилди ооктоп салар

ИЗМЕ́НА *ж.* 1. садары, садып ийери; 2. *перен.* (*верности в любви*) тӧгӱндеери

ИЗМЕНЕ́НИЕ *с.* 1. (*действие*) кубулары; **изменение условия** айалганын кубулары; 2. (*поправка*) тӱзедӱ, өскӧртӱ; **внести изменение в статью** статьяга өскӧртӱ кийдирип салар

ИЗМЕНИ́ТЬ *сов.* 1. *кого-что* (*сделать иным*) өскӧртип салар (өскӧртип сал-), солып салар (солып сал-); **изменить характер** кылык-јаҥды солып салар; **изменить фасон платья** платьенин бӱдӱмин өскӧртип салар; 2. *кому-чему* (*предать*) садып ийер (садып ий-); **изменить родине** төрӧлин садып ийер; 3. *перен.* (*нарушить супружескую верность или верность в любви*) тӧгӱндеп салар (тӧгӱндеп сал-)

ИЗМЕНИ́ТЬСЯ *сов.* өскӧрип калар (өскӧрип кал-), солынып калар (солынып кал-); **он немного изменился** ол эмеш өскӧрип калган

ИЗМЕ́ННИК *м.* садынчак кижи

ИЗМЕ́НЧИВЫЙ, -ая, -ое кубулчаҥ; **изменчивая погода** кубулчаҥ кӱн; **изменчивый характер** кубулчаҥ кылык-јаҥ

ИЗМЕНЯ́ЕМЫЙ, -ая, -ое кубулар; **изменяемая часть речи** куучын-эрмектиң кубулар бөлүги

ИЗМЕНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **измени́ться**

ИЗМЕРЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) кемјиири; **измерение веса** беске кемјиири; **2**. *мат.* (*мера*) кемјү; **в кубе три измерения** кубта үч кемјү

ИЗМЕРИ́ТЕЛЬ *м.* кемјийтен прибор

ИЗМЕРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кемјийтен; **измерительные приборы** кемјинетен приборлор

ИЗМЕ́РИТЬ *сов. что* кемјип ийер (кемјип ий-); **измерить рост ребёнка** баланың сынын кемјип ийер

ИЗМЕРЯ́ТЬ *несов. см.* **изме́рить**

ИЗМЕРЯ́ТЬСЯ *страд. от* **измеря́ть**

ИЗМОЖДЁННЫЙ, -ая, -ое арып калган, чагы чыгып калган; **измождённый вид** арып калган бүдүш

ИЗМО́КНУТЬ *сов.* ödүп калар (ödүп кал-), көбип калар (көбип кал-) (*сууга, јаңмырга*); **я весь измок на дожде** мен бастыра бойым јаашка ödүп калдым

И́ЗМОРОЗЬ *ж.* (*иней*) кыру

И́ЗМОРОСЬ *ж.* (*мелкий дождь*) оок јаңмыр

ИЗМОТА́ТЬ *сов. кого-что* арыдып салар (арыдып сал-), чагын чыгарып салар (чыгарып сал-); **тяжелая работа измотала его** уур иш оның чагын чыгарып салды

ИЗМОТА́ТЬСЯ *сов.* арып калар (арып кал-), чагы чыгып калар (чыгып кал-); **он совсем измотался** оның чагы чыгып калды

ИЗМУ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил.* арып калган, кыйналып калган, шыралап калган; **измученный вид** кыйналып калган бүдүш

ИЗМУ́ЧИТЬ *сов. кого-что* шыраладып салар (шыраладып сал-), кыйнап салар (кыйнап сал-); **измучить ходьбой** базытла шыраладып салар

ИЗМУ́ЧИТЬСЯ *сов.* шыралап калар (шыралап кал-), кыйналып калар (кыйналып кал-); **ребёнок измучился в дороге** бала јолдо шыралап калган

ИЗМЫ́СЛИТЬ *сов. что* (*выдумать, придумать*) сананып табып ийер (сананып табып ий-); **измыслить какое-н. дело, чтобы заработать денег** акча иштеп алар-га кандый бир иш сананып табып ийер

ИЗМЫШЛЕНИЕ *с.* сананып табары

ИЗМЫШЛЯ́ТЬ *несов. см.* **изме́рить**

ИЗМЯ́ТЬ *сов. что* **1**. уужап салар (уужап сал-); **измять бумагу** чаазынды уужап салар; **2**. (*покрыть вмятинами, повредить ударами*) кабыра согуп салар (согуп сал-); **измять машину** көлүкти кабыра согуп салар

ИЗМЯТЬСЯ *сов.* **1**. уужалып калар (уужалып кал-); **шапка измялась** бөрүк уужалып калган; **2**. кабырылып калар (кабырылып кал-); **чемодан измялся** чемодан кабырылып калган

ИЗНА́НКА *ж.* **1**. (*внутренняя сторона ткани, одежды*) ич јаны, антара јаны; **2**. *перен.* јаман јаны; **изнанка жизни** јүрүмниң јаман јаны

ИЗНАСИ́ЛОВАНИЕ *с.* албадаары, кыйнаары

ИЗНАСИ́ЛОВАТЬ *сов. кого* албадап салар (албадап сал-), кыйнап салар (кыйнап сал-)

ИЗНА́ШИВАТЬСЯ *несов.* элеер (эле-)

ИЗНЕЖЕННЫЙ, -ая, -ое эркеде öскön, јажыркак, јажу; **изнеженный мальчик** јажу уулчак

ИЗНЕ́ЖИВАТЬ *несов. кого-что* јажыдар (јажыт-); **изнеживать котёнка** кискениң балазын јажыдып турар

ИЗНЕ́ЖИТЬ *сов. кого-что* јажыдып салар (јажыдып сал-); **они изнежили своего ребёнка** олор бойынын балазын јажыдып салган

ИЗНЕМОГА́ТЬ *несов. см.* **изнемо́чь**

ИЗНЕМОЖЕ́НИЕ *с.* чинези чыгары, чагы чыгары, күчи чыгары

ИЗНЕМО́ЧЬ *сов.* чагы чыгып калар (чыгып кал-), күчи чыгып калар, чинези

чыгып калар; **ребёнок изнемог от плача** ыйлаштан баланың чагы чыгып калды

ИЗНЕ́РВНИЧАТЬСЯ *сов.*; *разг.* отурып болбой барар (болбой бар-), кыртыштанып турар (кыртыштанып тур-); **изнервничаться в ожидании ответа** каруу сакышка отурып болбой барар

ИЗНОСИ́ТЬ *сов. что* эледе кийип салар (кийип сал-), эскирте кийип салар; **износить пальто** тонды эскирте кийип салар

ИЗНОСИ́ТЬСЯ *сов.* кийишке элеп калар (элеп кал-), эскирте кийилип калар (кийилип кал-); **его сапоги совсем износились** оның сопокторы торт эскирте кийилип калган

ИЗНО́ШЕННЫЙ, -ая, -ое кийишке элеп калган, эскирте кийилип калган, **изношенная обувь** эскирте кийилип калган ӧдӱктер

ИЗНУРЕ́НИЕ *с.* кӱчи чыгары, тың арып калары

ИЗНУРЁННЫЙ, -ая, -ое *прич. и прил.* кӱчи чыгып калган, тың арып калган; **изнурённые лошади** кӱчи чыгып калган аттар

ИЗНУРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кӱч чыгарар, тың арыдар; **изнурительный труд** тың арыдар иш

ИЗНУРИ́ТЬ *сов. кого* кӱчин чыгарып салар (чыгарып сал-), тың (сӱрекей) арыдып салар (арыдып сал-)

ИЗНУРИ́ТЬСЯ *сов.* кӱчи чыгып калар (чыгып кал-), тың арып калар (арып кал-); **изнуриться за целый день** кере тӱжине тың арып калар

ИЗНУРЯ́ТЬСЯ *несов.* кӱчи чыгар (чык-), тың арыыр (ары-)

ИЗНУТРИ́ *нареч.* ич јанынаң, ичинең; **изнутри слышится смех** ичинең каткы угулат

ИЗНЫВА́ТЬ *несов.* чучураар (чучура-), шыралаар (шырала-); **изнывать от жары** изӱге чучураар

ИЗОБИ́ЛИЕ *с.* элдем, телкем; **изобилие продуктов** аш-курсактың элдеми

ИЗОБЛИЧА́ТЬ *несов. см.* **изобли́чить**

ИЗОБЛИЧЕ́НИЕ *с.* илезине чыгарары; **изобличение преступника** каршучылды илезине чыгарары

ИЗОБЛИ́ЧИТЬ *сов. кого-что* илезине чыгарып салар (чыгарып сал-); **изобличить вора** ууручыны илезине чыгарып салар

ИЗОБРАЖА́ТЬ *несов. см.* **изобрази́ть**

ИЗОБРАЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **изобрази́ться**

ИЗОБРАЖЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) көргӱзери, јураары, көргӱскени, јуралганы; **изображение жизни** јӱрӱмди көргӱскени; **изображение девушки на портрете** портретке кысты јураары; **2.** (*то, что изображено*) сӱр, јурук

ИЗОБРАЗИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое изобразительный, көргӱзӱлӱ; **изобразительный приём** көргӱзӱлӱ эп-арга; ♦ **изобразительное искусство** изобразительный искусство

ИЗОБРАЗИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* јурап салар (јурап сал-); көргӱзип салар (көргӱзип сал-); **изобразить честным человеком** чындык кижи эдип көргӱзип салар; **художник изобразил море** художник талай јурап салган; **2.** *что* (*представить на сцене кого или что-л., создать сценический образ*) ойноп ийер (ойноп ий-), көргӱзип ийер (көргӱзип ий-); **изобразить короля** корольды ойноп ийер

ИЗОБРАЗИ́ТЬСЯ *сов.* көрӱнип келер (көрӱнип кел-); **на его лице изобразилась улыбка** оның јӱзинде кӱлӱмји көрӱнип келди

ИЗОБРЕСТИ́ *сов. что* сананып табып ийер (сананып табып ий-); **изобрести машину** машина сананып табып ийер

ИЗОБРЕТА́ТЕЛЬ *м.* изобретатель; сананып тапкан кижи; **изобретатель воздушного шара** учар шар сананып тапкан кижи

ИЗОБРЕТА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тапкыр; **изобретательный человек** тапкыр кижи

ИЗОБРЕТА́ТЬ *несов. см.* **изобрести́**

ИЗОБРЕТЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) табып јазаары; **2**. (*изобретённая вещь*) табып јазаган неме, сананып тапканы; **его изобретение – самолёт** онын сананып тапканы – самолёт

ИЗОВРА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* тӧгӱнге кирип калар (кирип кал-); **он совсем изоврался** ол торт тӧгӱнге кирип калды

ИЗО́ГНУТЫЙ, -ая, -ое бӧкӧйип калган, энгилип калган; **изогнутая ветка** энгилип калган будак

ИЗОГНУ́ТЬ *сов. что* **1**. энгип салар (энгип сал-), эйилтип салар (эйилтип сал-); **изогнуть палку** агашты энгип салар; **2**. (*наклонить, придав дугообразную форму*) бӧкӧйтип ийер (бӧкӧйтип ий-); **изогнуть спину** белди бӧкӧйтип ийер

ИЗОГНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. энгилип калар (энгилип кал-); **гвоздь изогнулся** каду энгилип калды; **2**. бӧкӧйип ийер (бӧкӧйип ий-); **изогнуться от боли** оорузына чыдашпай бӧкӧйип ийди

ИЗО́ДРАННЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. јырта тартылып калган; **2**. *прил.* јыртык, јыртылып калган; **изодранная одежда** јыртылып калган кийим

ИЗОДРА́ТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. јырта тартып салар (тартып сал-); **изодрать в клочья** тилей-тилей јырта тартып салар; **2**. сыйрып салар (сыйрып сал-); **изодрать лицо** јӱсти сыйрып салар

ИЗОДРА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. јыртылып калар (јыртылып кал-); **платье изодралось** платье јыртылып калган; **2**. сыйрылып калар (сыйрылып кал-); **рука изодралась** кол сыйрылып калган

ИЗОЙТИ́ *сов.* кӱчи чыгып калар (чыгып кал-), тын арып калар (арып кал-); **изойти слезами** тын ыйлаганынан кӱчи чыгып калар; **изойти кровью** кӧп кан јылыйтканынан кӱчи чыгып калар

ИЗОЛГА́ТЬСЯ *сов. см.* **изовра́ться**

ИЗОЛИ́РОВАНИЕ *с.* башка айрыыры, башка тудары; **изолирование больного** оору кижини башка тудары

ИЗОЛИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. башка айрып салган; **2**. (*отдельный*) башка; **изолированная комната** башка кып

ИЗОЛИ́РОВАТЬ *сов.*, *несов.* **1**. *кого-что* башка айрып салар (айрып сал-); бойынын алдына ырадып салар (ырадып сал-); **2**. *что*; *тех.* изолировать эдер (изолировать эт-); **изолировать электрический провод** токту эмикти изолировать эдип салар

ИЗОЛИ́РОВАТЬСЯ *сов.*, *несов.* башка айрылар (айрыл-), башка туруп алар (туруп ал-), бойынын алдына ырап калар (ырап кал-); **изолироваться от общества** улустан башка айрылар

ИЗОЛЯ́ТОР *м.* изолятор; **помещать животных в изолятор** тындуларды изоляторго сугар

ИЗОЛЯ́ЦИЯ *ж.* **1**. башка тудары, айрып салары; изолировать эдери; **2**. *тех.* изоляция; **резиновая изоляция** резинадан эткен изоляция

ИЗОРВА́ТЬ *сов. что* јыртып салар (јыртып сал-), јырта тартып салар (тартып сал-); **изорвать одежду** кийимди јырта тартып салар

ИЗОРВА́ТЬСЯ *сов.* јыртылып калар (јыртылып кал-); **костюм изорвался** костюм јыртылып калды

ИЗОЩРЁННЫЙ, -ая, -ое курч; **изощрённый ум** курч санаа

ИЗОЩРИ́ТЬ *сов. что* тынгыдып салар (тынгыдып сал-), курчыдып салар (курчыдып сал-); **изощрить слух** угарын тынгыдып салар

ИЗОЩРИ́ТЬСЯ *сов. (стать более восприимчивым, тонким, острым)* тынып калар (тынып кал-), курч болуп калар (болуп кал-); **зрение изощрилось** кӧзи курч болуп калды; **его талант изощрился** онын јайалтазы тынып калган

ИЗОЩРЯ́ТЬ *несов. что* тынгыдар (тынгыт-); курч эдер (эт-); **изощрять зрение** кӧсти курч эдер

ИЗОЩРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **изощри́ться**

ИЗ-ПОД *предлог с род. п.* **1**. алдынан; **из-под стола** столдың алдынан; **2**. (*при определении вместилища*): **коробка из-под конфет** конеттиң коробказы; ♦ **из-под носа** көстиң алдынан

ИЗРА́НИТЬ *сов. кого-что* шыркалап салар (шыркалап сал-); балулап салар (балулап сал-); **изранить руку** колын шыркалап салар

ИЗРАСХО́ДОВАТЬ *сов. что* кородып салар (кородып сал-), тудунып салар (тудунып сал-), ӱреп салар (ӱреп сал-), тӱгезип салар (тӱгезип сал-); **израсходовать все деньги** бастыра акчаны ӱреп салар; **израсходовать весь бензин** бастыра бензинди кородып салар

ИЗРАСХО́ДОВАТЬСЯ *несов.* божоп калар (божоп кал-), кородылып калар (кородылып кал-), тӱгенип калар (тӱгенип кал-); **бензин израсходовался** бензин тӱгенип калган

И́ЗРЕДКА *нареч.* кезикте, каа-јаа; **он изредка ходил к нам** ол каа-јаа биске келип јӱретен

ИЗРЕ́ЗАННЫЙ, -ая, -ое **1**. кескилеп салган; **2**. *прил.* (*неровный*) тӱс эмес; **изрезанная местность** тӱс эмес јер

ИЗРЕ́ЗАТЬ *сов. кого-что* кескилеп салар (кескилеп сал-); **изрезать материю** бӧсти кескилеп салар

ИЗРЕ́ЗАТЬСЯ *несов.* кезилип калар (кезилип кал-); кезинип алар (кезинип ал-); **изрезаться стеклами** шилге кезинип алар

ИЗРЕ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **изре́зать**

ИЗРЕЧЕ́НИЕ *с.* кыскарта айдылган терең санаа-шӱӱлте; **собрание изречений** кыскарта айдылган терең санаа-шӱӱлтелердиң јуунтызы

ИЗРЕШЕ́ТИТЬ *сов. что* ӱйттеп салар (ӱйттеп сал-); **изрешетить доску** досконы ӱйттеп салар

ИЗРЕШЕ́ТИТЬСЯ *несов.* ӱйттелип калар (ӱйттелип кал-); **ковёр изрешетился** кебис ӱйттелип калган

ИЗРЕШЕ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **изреше́тить**

ИЗРУБА́ТЬ *несов. см.* **изруби́ть**

ИЗРУБИ́ТЬ *сов. кого-что* (*топором, ножом и т. п.*) кезип салар (кезип сал-), кезе чабып салар (чабып сал-), чечкелеп салар (чечкелеп сал-); **изрубить на дрова** одынга кезип салар

ИЗРУГА́ТЬ *сов.* тың арбанып салар (арбанып сал-), тың айткылап салар (айткылап сал-); **мать изругала детей за упрямство** энези балдарды тескеризи учун тың арбанып салды

ИЗРУГА́ТЬСЯ *несов.* **1**. тың арбанар (арбан-), тың айткыланар (айткылан-); **он хотел изругаться, но, увидев детей, замолчал** ол айткыланарга сананган, је балдарды көрӱп ийеле, унчукпай барды; **2**. *с кем* керижер (кериш-)

ИЗРЫ́ТЫЙ, -ая, -ое *прич. от* **изры́ть**; көп јерден казылып калган

ИЗРЫ́ТЬ *сов. что* каскылап салар (каскылап сал-); **изрыть землю** јерди каскылап салар

ИЗРЯ́ДНО *нареч.* сӱреен тың, сӱреен көп; **он изрядно поработал** ол сӱреен көп иштенген

ИЗРЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*значительный, большой*) сӱреен көп, сӱреен јаан; **изрядная сумма денег** сӱреен көп акча

ИЗУВЕ́Р *м.* эң өткӱре казыр кижи

ИЗУВЕ́РСКИЙ, -ая, -ое ӧйинең өткӱре казыр; **изуверский поступок** эң өткӱре казыр кылык

ИЗУВЕ́РСТВО *с.* ӧйинең өткӱре казыр болоры

ИЗУВЕ́РСТВОВАТЬ *несов.* ӧйинең өткӱре казыр болор (бол-)

ИЗУВЕ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. кенедип салган; **2**. *прил.* кенек; **изувеченный боец** кенек јуучыл

ИЗУВЕ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **изуве́чить**

ИЗУВЕ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **изуве́читься**

ИЗУВЕ́ЧИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* кенедип салар (кенедип сал-), кенеде согуп салар

(согуп сал-); **изувечить двоих людей** эки кижини кенеде согуп салар; **2**. *что*; *перен.* (*привести в негодность*, *исковеркать*) эш кереги јок эдип салар (эдип сал-), алары јок эдип салар; **изувечить седло** ээрди эш кереги јок эдип салар

ИЗУВЕ́ЧИТЬСЯ *сов.* кенеп калар (кенеп кал-); **изувечиться в сражениях** јуу-согушта кенеп калар

ИЗУКРА́СИТЬ *сов. кого-что* јарандырып салар (јарандырып сал-), кееркедип салар (кееркедип сал-); **изукрасить комнату шарами** кыпты шарларла кееркедип салар

ИЗУКРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **изукра́сить**

ИЗУМИ́ТЕЛЬНО *нареч.* сүрекей кайкамјык, коркышту кайкамјык; **он изумительно умён** ол сүрекей кайкамјык санаалу

ИЗУМИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сүрекей кайкамјык, коркышту кайкамјык; **изумительный рисунок** коркышту кайкамјык јурук

ИЗУМИ́ТЬ *сов. кого-что* алаң кайкадып салар (кайкадып сал-), сүреен кайкадып ийер (кайкадып ий-); **изумил людей своим мастерством** улусты бойының узыла сүреен кайкадып салды

ИЗУМИ́ТЬСЯ *сов.* алаң кайкай берер (кайкай бер-), сүреен (коркышту) кайкай берер

ИЗУМЛЕ́НИЕ *с.* алаң кайкаары, тың кайкаары; **прийти в изумление** алаң кайкай берер

ИЗУМЛЁННЫЙ, -ая, -ое алаң кайкап калган; **изумлённый вид** алаң кайкап калган бүдүш

ИЗУМЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **изуми́ться**

ИЗУМРУ́Д *м.* изумруд, кыймат таш; **кольцо с изумрудом** кыймат ташту јүстүк

ИЗУМРУ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. кыймат таштаң эткен, кыймат таш; **изумрудное колье** кыймат таштаң эткен јинји; **2**. (*о цвете*) кыймат таш ошкош өңдү; **изумрудная блузка** кыймат таш ошкош өңдү чамча

ИЗУРО́ДОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. кенедип салган, үреп салган; **2**. үрелип калган; **изуродованное лицо** үрелип калган јүс

ИЗУРО́ДОВАТЬ *сов.* **1**. (*обезобразить*) үреп салар (үреп сал-); **шрамы изуродовали лицо** сорбылар јүсти үреп салган; **2**. (*искалечить*) кенедип салар (кенедип сал-); **3**. (*искажать*, *извращать*) чек өскөртип салар (өскөртип сал-); **изуродовать мысль** шүүлтени чек өскөртип салар

ИЗУРО́ДОВАТЬСЯ *сов.* үрелип калар (үрелип кал-); **его лицо изуродовалось** оның јүзи үрелип калган

ИЗУЧА́ТЬ *несов. см.* **изучи́ть**

ИЗУЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*освоение*) үренип алары; **изучение языка** тилди үренип алары; **2**. (*исследование*) шиңжүлеери, шиңдеери; **изучение местоимений алтайского языка** алтай тилдиң солумаларын шиңдеери

ИЗУ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое шинделген; **мало изученный материал** ас шинделген материал

ИЗУЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*освоить*) үренип алар (үренип ал-); **изучить русский язык** орус тилди үренип алар; **2**. *кого-что* (*исследовать*) шиңдеп салар (шиңдеп сал-), шиңжү өткүрип салар (өткүрип сал-); **изучить глаголы алтайского языка** алтай тилдиң глаголдорын шиңдеп салар

ИЗЪЕДА́ТЬ *несов. см.* **изъе́сть**

ИЗЪЕ́ЗДИТЬ *сов. что* эбирип келер (эбирип кел-); **изъездить всю республику** бастыра республиканы эбирип келер

ИЗЪЕ́ЗЖЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. јүрүп салган; **2**. (*избитая*, *ухабистая*) јаман, үрелип калган; **изъезженная дорога** үрелип калган јол

ИЗЪЕ́СТЬ *сов. что* **1**. ойо јип салар (јип сал-); **моль изъела шубу** моль тонды ойо јип салган; **2**. (*разъесть – о ядовитых едких веществах*) ойо јип салар, өртөй јип салар; **кислота изъела ткань** кислота бөсти өртөй јип салган

ИЗЪЯВИ́ТЬ *сов.*: **изъявить желание** кӱӱнзеп ийер; **изъявить удивление** кай-кай берер

ИЗЪЯВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **изъяви́ть**

ИЗЪЯ́Н *м.* **1**. јек; **костюм с изъяном** јектӱ костюм; **2**. једикпес; **работа с изъяном** једикпестӱ иш

ИЗЪЯСНИ́ТЬСЯ *сов.* айдынып ийер (айдынып ий-); **изъясниться в любви** сӱӱп турган деп айдынып ийер

ИЗЪЯСНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **изъясни́ться**

ИЗЪЯ́ТИЕ *с.* **1**. јоголтып салары; **изъятие из употребления старых денежных знаков** эски акчаны тузаланыштан јоголтып салары; **2**. айрып алары; **изъятие ценностей** баалу немелерди айрып алары

ИЗЪЯ́ТЬ *сов. что* **1**. јоголтып салар (јоголтып сал-); **изъять книгу из продажи** бичикти садунаҥ јоголтып салар; **2**. айрып алар (айрып ал-); **изъять картины и книги** јуруктарды ла бичиктерди айрып алар

ИЗЫМА́ТЬ *несов. см.* **изъя́ть**

ИЗЫСКА́НИЕ *с.* **1**. табып алары; **изыскание дополнительных денег** ӱзеери акча табып алары; **2**. шиҥжӱ иш; **геологические изыскания** геология јанынаҥ шиҥжӱ иштер

ИЗЫ́СКАННЫЙ, -ая, -ое кеен, чӱмдӱ; **изысканный наряд** чӱмдӱ кийим

ИЗЫСКА́ТЕЛЬ *м.* шиҥжӱ иштер өткӱрер кижи

ИЗЫСКА́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое шиҥжӱ иш өткӱрер

ИЗЫСКА́ТЬ *сов. что* табып алар (табып ал-); **изыскать средства на издание книги** бичикти кепке базып чыгаратан акча табып алар

ИЗЫСКА́ТЬСЯ *несов.* табылар (табыл-); **изыскались спонсоры** спонсорлор табылды

ИЗЫ́СКИВАТЬ *несов. см.* **изыска́ть**

ИЗЮ́М *м.* изюм (*кургаткан виноград*); **булочка с изюмом** изюмду булочка

ИКА́НИЕ *с.* ыксыыры, ыксып турганы

ИКА́ТЬ *несов. см.* **икну́ть**

ИКНУ́ТЬ *сов.* и *однокр.* ыксып ийер (ыксып ий-); **ребенок икнул** бала ыксып ийди

ИКО́НА *ж.* икона, кудайдыҥ сӱри

ИКО́ТА *ж. см.* **ика́ние**

ИКРА́ *ж.* **1**. (*рыбья*) ӱркене; **2**. икра (*маала ажын чечкелеп эткен курсак*); **сварить на зиму икру** кышка икра кайнадып салар

ИКРИ́СТЫЙ, -ая, -ое ӱркенези көп; **икристая рыба** ӱркенези көп балык

И́КРЫ *мн.* (*ед.* **икра́** *ж.*) јодоныҥ балтырлары

ИКРЯНО́Й, -ая, -ое **1**. ӱркенелӱ; **икряная рыба** ӱркенелӱ балык; **2**. ӱркененеҥ белетелген

ИЛ *м.* балар

И́ЛИ *союз* эмезе; **летом или зимой** јайгыда эмезе кӱскиде; **2**. *поясн.* (*то есть*) ол эмезе; **аэроплан или самолёт** аэроплан ол эмезе самолёт; **3**. (*разве, неужели*); айса… ба (бе), чын эмеш пе (*может быть*); **Или тебя там не было?** Айса сен ондо болбогоҥ бо?

И́ЛИСТЫЙ, -ая, -ое баларлу, баткак; **илистая почва** баткак јер

ИЛЛЮЗИОНИ́СТ *м.*; *цирк.* **иллюзионист**

ИЛЛЮЗИЯ *ж.* иллюзия; **предаваться иллюзиям** иллюзияларга алдырар

ИЛЛЮЗО́РНЫЙ, -ая, -ое качан да бӱтпес; **иллюзорные надежды** качан да бӱтпес ижемјилер

ИЛЛЮМИНА́ТОР *м.* иллюминатор (*керептиҥ борттыныҥ тегерик кӧзнӧги*)

ИЛЛЮМИНАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое иллюминационный, иллюминацияныҥ

ИЛЛЮМИНА́ЦИЯ *ж.* иллюминация (*байрамга учурлап оромдорды, тураларды јузӱн-јӱӱр отторло јарытканы*)

ИЛЛЮМИНИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* јаркындадып јарандырып салар (јаркындадып јарандырып сал-); **иллюмини-**

ровать город каланы јаркындадып јарандырып салар

ИЛЛЮСТРАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое иллюстрация эдип берилген; **иллюстративный материал** иллюстрация эдип берилген материал

ИЛЛЮСТРА́ТОР *м.* бичиктерде јураар јурукчы

ИЛЛЮСТРА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*действие*) иллюстрировать эдери, јуруктарла јеткилдеери; **2**. (*рисунок*) јурук; **3**. (*пример*) көргүзү

ИЛЛЮСТРИ́РОВАНИЕ *с.* јуруктарлу болоры, јуруктарла јарандырары; **иллюстрирование детской книги** балдардың бичигин јуруктарла јарандырары

ИЛЛЮСТРИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое јурукту; **иллюстрированный журнал** јурукту журнал

ИЛЛЮСТРИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* **1**. (*снабдить, снабжать рисунками*) јуруктарла јеткилдеер (јеткилде-); **2**. (*привести, приводить примеры*) көргүзү эдип берер (эдип бер-)

ИМЕ́НИЕ *с.* (*поместье*) ээлеген јер; **у него конфисковали имение** оноң ээлеген јерин айрып алган

ИМЕНИ́ННИК *м.* именинник, чыккан күнин байрамдап турган кижи

ИМЕНИ́НЫ *только мн.* чыккан күн; **праздновать именины** чыккан күнин откүрер

ИМЕНИ́ТЫЙ, -ая, -ое ады јарлу; **именитый гость** ады јарлу айылчы

ИМЕННО *частица* **1**. (*при перечислении*) чокымдап айтса; **лиственные деревья, а именно: дуб, берёза** јалбыракту агаштар, чокымдап айтса: эрмен агаш, кайың; **2**. (*при уточнении*) шак; **дай мне именно эту книгу** меге шак бу бичикти бер; **вот именно** шак андый

ИМЕННО́Й, -ая, -ое именной (*ээзиниң ады бичилип калган*); **именные часы** именной час

ИМЕНОВА́ТЬ *несов. кого-что* адаар (ада-), ат берер (бер-); **именовать новую книгу** јаңы бичикти адаар

ИМЕНОВА́ТЬСЯ *несов.* адалар (адал-)

ИМЕ́ТЬ *несов.* бар, болор (бол-); *может передаваться аффиксом обладания* -ду (-дӱ), -ту (-тӱ),-лу (-лӱ); **иметь детей** балалу болор; **он имеет деньги** ондо акча бар; **он имеет талант** ол јайалталу

ИМЕ́ТЬСЯ *несов.* бар; **в библиотеке имеется много новых книг** библиотекада көп јаңы бичиктер бар

И́МИ *мест. личн. твор. п. от* **они́** олорло; **эта победа завоёвана ими** бу јеңӱ олорло алынган

ИМИТА́ТОР *м.* кемди-кемди эмезе нени-нени өткөнип турган кижи

ИМИТА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*подражание*) өткөнөри; **2**. (*подделка*) тӱңейлеп эдери; **имитация дерева** агашка тӱңейлеп эдери

ИМИТИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*подражать*) өткөнөр (өткөн-); **2**. *что* (*подделывать*) тӱңейлеп эдер (тӱңейлеп эт-)

ИММИГРА́НТ *м.* иммигрант (*өскө ороонго јуртаарга барган кижи*)

ИММИГРА́ЦИЯ *ж.* иммиграция (*өскө ороонго јуртаарга барары*)

ИММИГРИ́РОВАТЬ *сов., несов.* иммигрировать эдер (иммигрировать эт-) (*өскө ороонго јуртаарга барар*)

ИММУНИЗА́ЦИЯ *ж.* иммунизация, прививка (*југуш оорулар јуукпас эдип салары*)

ИММУНИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* иммунизировать эдип салар (эдип сал-), иммунизировать эдер (иммунизировать эт-) (*југуш оорулар јуукпас эдип салар*)

ИММУНИТЕ́Т *м.*; *мед.* иммунитет (*организмниң кандый бир југуш оорудаң коруланар аргазы*)

ИМПЕРА́ТОР *м.* император, каан

ИМПЕРА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое императордың, каанның; **императорский дворец** каанның өргөөзи

ИМПЕРИАЛИ́ЗМ *м.* империализм

ИМПЕРИАЛИ́СТ *м.* империалист

ИМПЕРИАЛИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое империалистический; **империалистическое государство** империалистический ороон; **империалистические войны** империалистический јуулар

ИМПЕ́РИЯ *ж.* империя

ИМПОЗА́НТНОСТЬ *ж.* бүдүмјилү болоры

ИМПОЗА́НТНЫЙ, -ая, -ое бүдүмјилү; **у него импозантная внешность** оның тыш бүдүми бүдүмјилү

ИМПОНИ́РОВАТЬ *несов. кому-чему* бүдүмјилү болор (бол-); **этот человек импонирует людям** бу кижи улуска бүдүмјилү болот

И́МПОРТ *м.* импорт (*гран ары јанынаҥ товар садып алары*)

ИМПОРТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что эк.* импортировать эдип салар (эдип сал-), импортировать эдер (импортировать эт-) (*гран ары јанынаҥ товарлар тартып экелер*)

И́МПОРТНЫЙ, -ая, -ое импортный; **импортные товары** импортный товарлар (*гран ары јанынаҥ экелген товарлар*)

ИМПРОВИЗА́ЦИЯ *ж.* импровизация (*белетениш јогынаҥ чүмделген произведение*)

ИМПРОВИЗИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое импровизировать эткен

ИМПРОВИЗИ́РОВАТЬ *несов. что* импровизировать эдер (импровизировать эт-) (*белетениш јогынаҥ чүмдеп ийер*); **импровизировать стихи** үлгерлер импровизировать эдер

И́МПУЛЬС *м.* импульс

ИМПУЛЬСИ́ВНЫЙ, -ая, -ое импульст

ИМУ́ЩЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое јөөжө аайынча, јөөжөлө колбулу; **имущественные отношения** јөөжө аайынча колбулар

ИМУ́ЩЕСТВО *с.* јөөжө; **государственное имущество** эл јөөжө; **движимое имущество** ары-бери көчүргедий јөөжө; **недвижимое имущество** көчүрип болбос јөөжө

ИМУ́ЩИЙ, -ая, -ое јөөжөлү, бай, аргалу-чакту; **имущий человек** аргалу-чакту кижи

И́МЯ *с.* **1**. ат; **2**. (*известность*) ады-чуузы; **человек с именем** атту-чуулу кижи

ИНАКОМЫ́СЛЯЩИЙ, -ая, -ое башка санаа-шүүлтелү

ИНА́ЧЕ **1**. *нареч.* өскөртө; **объяснить иначе** өскөртө јартаар; **2**. *союз противит.* оноҥ башка, оноҥ өскө; **Заходи, иначе замерзнешь!** Кир, оноҥ өскө соокко тоҥуп каларың!; ♦ **так или иначе** кандый да болзо; **так или иначе я должен все высказать** кандый да болзо мен ончозын чыгара айдар учурлу

ИНВАЛИ́Д *м.* кенек

ИНВАЛИ́ДНОСТЬ *ж.* кенек болгоны; **пенсия по инвалидности** кенек болгоныла акча алары

ИНВАЛИ́ДНЫЙ, -ая, -ое кенектердиҥ; **инвалидный дом** кенектердиҥ туразы

ИНВЕНТАРИЗА́ЦИЯ *ж.* инвентаризация (*бастыра бар инвентарьды тоолоп бичиири*)

ИНВЕНТАРИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* инвентаризация өткүрип салар (өткүрип сал-), инвентаризация өткүрер (өткүр-)

ИНВЕНТА́РНЫЙ, -ая, -ое инвентарный; **инвентарная книга** инвентарный бичик

ИНВЕНТА́РЬ *м.* инвентарь, тудунар-кабынар немелер, јөөжө; **больничный инвентарь** эмчиликтиҥ јөөжөзи; **сельскохозяйственный инвентарь** јурт ээлемниҥ тудунар-кабынар немелери; ♦ **живой инвентарь** тирү инвентарь (*мал-куш*); **мёртвый инвентарь** тирү эмес инвентарь (*ээлемде тудунар-кабынар немелер*)

ИНВЕСТИ́РОВАНИЕ *с.* инвестирование (*акча-јөжөөни көптөдөргө неге-неге салары*)

ИНВЕСТИ́РОВАТЬ *сов., несов.* инвестировать эдип салар (эдип сал-), инве-

стировать эдер (инвестировать эт-) (*акча-jööжöни көптөдөргө неге-неге салар*)

ИНВЕ́СТОР *м.* инвестор

ИНГАЛЯ́ТОР *м.* игналяция эдетен аппарат

ИНГАЛЯЦИЯ *ж.* ингаляция

ИНГРЕДИЕ́НТ *м.* ингредиент; **ингредиенты салата** салаттың ингредиенттери

И́НДЕВЕТЬ *несов.* кырутыыр (кыруты-); **окна заиндевели** көзнөктөр кырутып калган

ИНДЕ́ЙКА *ж.* **1.** (*птица*) индейка; **2.** (*мясо*) индейканың эди

И́НДЕКС *м.* **1.** список, көргүзү; **2.** нің-ненің тоолык көргүзүзи

ИНДИВИ́Д *м.* **1.** индивид (*алдынаң бойы jүрген организм*); 2. индивид, алдынаң бойы турган кижи

ИНДИВИДУАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* индивидуализировать эдери, алдынаң башка көрөри

ИНДИВИДУАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* индивидуализировать эдип салар (эдип сал-), индивидуализировать эдер (индивидуализировать эт-), алдынаң башка көрөр (көр-)

ИНДИВИДУАЛИ́ЗМ *м.* индивидуализм

ИНДИВИДУАЛИ́СТ *м.* индивидуалист (*бойыныңг jилбүзин, шүүлтезин, кылык-jаңгын бийик тудар кижи*)

ИНДИВИДУА́ЛЬНОСТЬ *ж.* аңылу башкаланары

ИНДИВИДУА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое алдынаң бойы турган; **индивидуальное хозяйство** алдынаң бойы турган ээлем

ИНДИВИ́ДУУМ *м. см.* **индиви́д**

ИНДИКА́ТОР *м.* индикатор

ИНДИФФЕРЕ́НТНОСТЬ *ж.* эш-неме керексибези, неге де jилбиркебези

ИНДИФФЕРЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое эш-неме керексибес, неге де jилбиркебес

ИНДОНЕЗИ́ЕЦ *м.* индонезиец (*Индонезияның төс албатызының текши ады*)

ИНДОНЕЗИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое индонезий, индонезиецтердиң; **индонезийская песня** индонезий кожоң

ИНДУКЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое индукционный; **индукционный ток** индукционный ток

ИНДУСТРИАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* индустриализация (*албаты ээлемин jаан машинный техникага көчүрери*)

ИНДУСТРИАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов.* индустриализовать эдип салар (эдип сал-), индустриализовать эдер (индустриализовать эт-)

ИНДУСТРИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое индустриальный; **индустриальные рабочие** индустриальный ишчилер

ИНДУСТРИ́Я *ж.* индустрия; **лёгкая индустрия** jеңил индустрия; **тяжёлая индустрия** уур индустрия

ИНДЮ́К *м.* индюк

ИНДЮША́ТИНА *ж.* индюктың эди

ИНДЮША́ЧИЙ, -ья, -ье и **ИНДЮ́ШЕЧИЙ**, ья, -ье индюктың

ИНДЮ́ШКА *ж.* тижи индюк

ИНДЮШО́НОК *м.* индюктың балазы

И́НЕЙ *м.* кыру; **земля покрылась инеем** jер кырула бүркелип калды

ИНЕ́РТНОСТЬ *ж. см.* **ине́ртный**

ИНЕ́РТНЫЙ, -ая, -ое **1.** инерциялу; **2.** *перен.* (*бездеятельный, пассивный, вялый*) бооду, эш неме керексибес, неге де күүн jок; **инертные люди тоже встречаются** неге де күүни jок улус база туштап jат

ИНЖЕНЕ́Р *м.* инженер; **молодой инженер** jиит инженер

ИНЖЕНЕ́РНЫЙ, -ая, -ое инженерный; **инженерные войска** инженерный черүлер

ИНЖИ́Р *м.* (*плод и дерево*) инжир

ИНЖИ́РНЫЙ, -ая, -ое инжирлү, инжирден белетелген, инжирдиң; **инжирное варенье** инжирдиң вареньези

ИНИЦИА́ЛЫ *мн.* (*ед.* **инициа́л** *м.*) инициалдар (*ады-јолыныӈ баштапкы таныктары*)

ИНИЦИАТИ́ВА *ж.* баштаӈкайы; **инициатива молодежи** јашöскӳримниӈ баштаӈкайы

ИНИЦИАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое баштаӈкай; **инициативный человек** баштаӈкай кижи

ИНИЦИА́ТОР *м.* баштаӈкай кижи (*иште, кандый ла керекте баштаӈкай болуп турган кижи*)

ИНКАССА́ТОР *м.* инкассатор

ИНКОГНИ́ТО 1. *нареч.* адын јажырып; **путешествовать инкогнито** адын јажырып јорыктап јӳрер; **2**. *в знач. сущ.* **инко́гнито** *м.* и *с. нескл.* инкогнито, јажырган ат; **его инкогнито раскрылось** јажырган ады јарлалып чыкты

ИНКРИМИНИ́РОВАТЬ *сов., несов. что кому-чему* бурулу эдип салар (эдип сал-), бурулаар (бурула-); **инкриминировать взятку** карын алган деп бурулаар

ИНКРУСТА́ЦИЯ *ж.* инкрустация; **шкатулка с золотой инкрустацией** алтын инкрустациялу шкатулка

ИНКУБА́ТОР *м.* инкубатор (*куштыӈ балдарын базатан аппарат*)

ИНКУБАТО́РИЙ *м.* инкубаторий (*инкубатор турар эдип јазалган јаан тура*)

ИНКУБА́ТОРНЫЙ, -ая, -ое инкубатордыӈ; **инкубаторные цыплята** инкубатордыӈ сыпушкалары

ИНКУБАЦИОННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прил. к* **инкубация** 1 инкубационный; **инкубационные работы** инкубационный иштер; **2**. *прил. к* **инкубация** 2 инкубационный; **инкубационный период заболевания** кандый бир ооруныӈ билдиртпей öдöр öйи

ИНКУБА́ЦИЯ *ж.* инкубация (**1**. *инкубаторло куштыӈ балдарын базып чыгарары*; **2**. *мед. кандый бир ооруныӈ баштаганынаӈ ала баштапкы темдектерине јетире билдиртпей öдöр öйи*)

ИНКУБИ́РОВАТЬ *сов., несов.*; *спец.* инкубировать эдип салар (эдип сал-), инкубировать эдер (инкубировать эт-)

ИНОВЕ́РЕЦ *м.* öскö јаӈ јаӈдаган кижи

ИНОГДА́ *нареч.* кезикте; **иногда он приезжает к нам** кезикте ол биске келип јат

ИНОГОРО́ДНИЙ, -яя, -ее öскö каланыӈ; **иногородний житель** öскö каланыӈ кижизи

ИНОЙ *мест.* **1**. *опред.* (*другой*) öскö, башка; **быть иного мнения** öскö шӳӳлтелу болор; **никто иной, как вы** öскö кижи эмес, слер; **2**. *опред.* (*некоторый*) кезик; **иной раз** кезик аразында; **3**. *в знач. сущ.* **ино́й** *м.* öскö кижи; **иной бы подготовился как следует** öскö кижи јазап белетенип алар эди

ИНОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое öскö, башка бӳдӳмдӳ; **инородное тело** öскö бӳдӳмдӳ неме

ИНОСКАЗА́НИЕ *с.* öскöртö айдары, бултартып айдары

ИНОСКАЗА́ТЕЛЬНО *нареч.* öскöртип, бултартып; **выражаться иносказательно** öскöртип айдар

ИНОСКАЗА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое öскöртö айткан, бултартып айткан; **иносказательное выражение** öскöртö айткан эрмек-сöс

ИНОСТРАНЕЦ *м.* и **ИНОСТРАНКА** *ж.* öскö ороонныӈ кижизи; **поселить иностранца в дорогую гостиницу** öскö ороонныӈ кижизин баалу конор турага јаттыргызар

ИНОСТРА́ННЫЙ, -ая -ое иностранный, öскö ороонныӈ; **иностранный язык** иностранный тил

ИНОХО́ДЕЦ *м.* јорго јорыкту ат

И́НОХОДЬ *ж.* јорго

ИНОЯЗЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*говорящий на ином языке*) öскö тилдӳ; **иноязычное население** öскö тилдӳ эл-јон; **2**. (*принадлежащий другому языку*) öскö тилдиӈ; **иноязычное слово** öскö тилдиӈ сöзи

ИНСИНУА́ЦИЯ *ж.* инсинуация (*jамандаары, тöгүн копко кийдирери*)

ИНСИНУ́ЙРОВАТЬ *сов., несов.*; *книжн.* коптоп салар (коптоп сал-), коптоор (копто-)

ИНСПЕКТИ́ЙРОВАТЬ *сов. кого-что* инспектировать эдип ийер (эдип ий-), шинҕжүлеп көрүп ийер (көрүп ий-); **инспектировать школу** школдыҥ ижин шинҕжүлеп көрöр

ИНСПЕ́КТОР *м.* инспектор; **финансовый инспектор** финансовый инспектор

ИНСПЕ́КТОРСТВО *с.* инспектордыҥ jамызы; **получить инспекторство** инспектордыҥ jамызын алар

ИНСПЕ́КЦИЯ *ж.* **1**. (*проверка*) инспектировать эдери, шинҕжүлеп көрöри; **2**. (*учреждение*) инспекция; **транспортная инспекция** транспортный инспекция

ИНСПИРА́ТОР *м.* неге-неге тектерип турган кижи

ИНСПИРИ́РОВАТЬ *сов., несов.* **1**. (*кого-что подстрекнуть к каким-н. действиям; что организовать что-н., побудить к чему-н., действуя подстрекательствами, тайными внушениями*) тектерип салар (тектерип сал-), тектерер (тектер-), кöдүрип салар (кöдүрип сал-); кöдүрер (кöдүр-); **инспирировать людей на митинг** улусты митингке туружарга тектерер; **инспирировать конфликт** тартыш кöдүрер; **инспирировать восстание** түймеен кöдүрер; **2**. (*кого-что внушить кому-чему-н. тот или иной образ действий, мнений*) бүттирер; **инспирировать газету** газетте бичилген немеге бүттирер; **инспирировать слухи о землетрясении** jер силкинери керегинде копко бүттирер

ИНСТА́НЦИЯ *ж.* инстанция

ИНСТИ́НКТ *м.* инстинкт; **инстинкт самосохранения** бойын корулаар инстинкт

ИНСТИНКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое (*непроизвольный*) болгобогон, болгобос jанынаҥ болгон

ИНСТИТУ́Т *м.* институт; **педагогический институт** педагогический институт; **научно-исследовательский институт** билим-шинҕжүлик институт

ИНСТИТУ́ТСКИЙ, -ая, -ое институттыҥ; **институтская программа** институттыҥ программазы

ИНСТРУКТА́Ж *м.* инструктаж; **получить инструктаж** инструктаж алар

ИНСТРУКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое инструкция аайынча; **инструктивная беседа** инструкция аайынча куучын-эрмек

ИНСТРУКТИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* инструктировать эдип салар (эдип сал-), инструктировать эдер (инструктировать эт-), инструкция берер (бер-); **инструктировать уезжающих в экспедицию** экспедицияга атанып jаткандарга инструкция берер

ИНСТРУ́КТОР *м.* инструктор (*кандый бир неменiҥ бүдүрер ээжилерин үредип турган кижи*)

ИНСТРУ́КТОРСКИЙ, -ая, -ое инструктордыҥ; **инструкторские обязанности** инструктордыҥ бүдүретен керектери

ИНСТРУ́КЦИЯ *ж.* инструкция (*кандый бир неменiҥ бүдүрер ээжизи*); **составить инструкцию** инструкция тургузар

ИНСТРУМЕ́НТ *м.* **1**. инструмент, jепсел; **хирургические инструменты** хирургиянын инструменттери; **2**. *муз.* ойноткы

ИНСТРУМЕНТАЛИ́СТ *м.* инструменталист (*кандый бир инструментке ойноп турган музыкант*)

ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. *тех.* инструменттер эдер; **инструментальная мастерская** инструменттер эдер мастерской; **2**. *муз.* инструментальный; **инструментальная музыка** инструментальный кӱӱ

ИНСТРУМЕНТА́ЛЬЩИК *м.*; *спец.* инструменттер эдип турган ишчи

ИНСЦЕНИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* **1**. *театр.* сценада көргүзер (көргүс-); **2**. *перен.* болгон чылап төгүндеп салар (төгүндеп сал-); **инсценировать кражу** ууры болгон чылап төгүндеп салар

ИНСЦЕНИРО́ВКА *ж.* **1**. *театр.* сценада көргүзери; **2**. *перен.* оптоноры

ИНТЕЛЛЕ́КТ *м.* интеллект (*санаашүүлтениң кеми*); санаа, сагыш

ИНТЕЛЛЕКТУА́Л *м.* санаалу кижи

ИНТЕЛЛЕКТУА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое санаала иштеер, сагышла иштеер; **интеллектуальные способности** сагышла иштеер аргазы

ИНТЕЛЛИГЕ́НТ *м.* интеллигент

ИНТЕЛЛИГЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое интеллигентный, үредүлү; **он из интеллигентной семьи** ол интеллигентный биледен

ИНТЕЛЛИГЕ́НЦИЯ *ж.* интеллигенция

ИНТЕНСИ́ВНОСТЬ *ж.* эрчим; **надо работать с большой интенсивностью** јаан эрчимдү иштеер керек

ИНТЕНСИ́ВНЫЙ, -ая, -ое эрчимдү; **интенсивный труд** эрчимдү иш

ИНТЕНСИФИКА́ЦИЯ *ж.* интенсификация, эрчимин тыңыдары; **интенсификация труда** иштиң эрчимин тыңыдары

ИНТЕНСИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* эрчимин тыңыдып салар (тыңыдып сал-), эрчимин тыңыдар (тыңыт-); **интенсифицировать сельское хозяйство** јурт ээлемниң эрчимин тыңыдар

ИНТЕРВА́Л *м.* аразы, ортозы, интервал (*кандый бир немелердиң ле өйдиң ортозыныҥ ыраагы, јуугы*); **с интервалом в пять шагов** ортозы беш алтам

ИНТЕРВЕ́НТ *м., полит.* интервент (*интервенцияда туружатан кижи*)

ИНТЕРВЕНЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое интервенционный, интервенцияның; **интервенционные войска** интервенцияның черүлери

ИНТЕРВЕ́НЦИЯ *ж.; полит.* интервенция

ИНТЕРВИ́ДЕНИЕ *с.* интервидение; **программа Интервидения** Интервидениениң программазы

ИНТЕРВЬЮ́ *с. нескл.* интервью

ИНТЕРВЬЮЕ́Р *м.* интервьюер (*интервью алып турган журналист*)

ИНТЕРВЬЮИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* интервью алып ийер (алып ий-), интервью алар (ал-), куучын өткүрер (өткүр-); **он интервьюировал его по вопросам политики** ол онон политиканың сурактары аайынча интервью алган

ИНТЕРЕ́С *м.* **1**. (*внимание, увлекательность*) јилбиркеери, јилбүзи; **слушать без всякого интереса** бир де јилбиркебей угар; **проявлять интерес к делу** керекле јилбиркеер; **2**. (*польза*) туза; **нет никакого интереса ехать туда** ары барарга кандый да туза јок; **3**. *чаще мн.* **интере́сы** (*стремления, потребности*) некелтелер, јилбүлер; **духовные интересы** күүни, шүүлтези јанынаҥ некелтелер

ИНТЕРЕ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. јилбилү; **интересный рассказ** јилбилү куучын; **2**. *разг.* (*привлекательный*) јараш; **интересная девушка** јараш кыс

ИНТЕРЕСОВА́ТЬ *сов. кого-что* јилбиркедер (јилбиркет-); **его интересует спорт** оны спорт јилбиркедип јат

ИНТЕРЕСОВА́ТЬСЯ *несов. кем-чем* јилбиркеер (јилбирке-); **интересоваться музыкой** күүле јилбиркеер

ИНТЕРЛЮ́ДИЯ *ж.* интерлюдия (*өскө күүлик чүмдемелдиң бөлүктериниң ортозында көргүзилген јаан эмес күүлик пьеса*)

ИНТЕРМЕ́ДИЯ *ж.* интермедия (*драма көргүзүниң бөлүктериниң ортозында көргүзилген јаан эмес каткымчылу пьеса*)

ИНТЕРНА́Т *м.* интернат; **жить в интернате** интернатта јадар

ИНТЕРНА́ТСКИЙ, -ая, -ое интернаттың; **интернатские дети** интернаттың балдары

ИНТЕРНАТУ́РА *ж.* интернатура; **учиться в интернатуре** интернатурада үренер

ИНТЕРНАЦИОНА́Л *м.* 1. интернационал (*телекейлик биригӱ*); **2**. (*гимн – с прописной буквы*) Интернационал

ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* (*международная солидарность рабочих, трудящихся различных наций и рас, являющаяся выражением общности их положения и интересов и проявляющаяся в психологии, идеологии и политике*) интернационализация

ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* интернационализировать эдип салар (эдип сал-), интернационализировать эдер (интернационализировать эт-)

ИНТЕРНАЦИОНАЛИ́ЗМ *м.*; *полит.* интернационализм

ИНТЕРНАЦИОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, ое- интернациональный, интернациональный санаалу; **интернациональное воспитание молодежи** јашӧскӱримди интернациональный санаалу эдип ӱредери

ИНТЕРНИ́РОВАНИЕ *с.* интернирование (*јорыктаарын, ооронноӈ чыгарын токтодоры*)

ИНТЕРНИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* интернировать эдип салар (эдип сал-), интернировать эдер (интернировать эт-) (*ары-бери јайым јорыктаарын, ооронноӈ чыгарын токтодор*)

ИНТЕРПРЕТА́ТОР *м.* кандый бир немениӈ учурын јартап турган кижи

ИНТЕРПРЕТА́ЦИЯ *ж.* кандый бир немениӈ учурын јартап турары; **интерпретация текста** текстгиӈ учурын јартап турары

ИНТЕРПРЕТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* учурын јартап ийер (јартап ий-), учурын јартаар (јарта-); **интерпретировать многозначное слово** учуры көп сӧсти јартаар

ИНТЕРФЕРЕ́НЦИЯ *ж.* интерференция

ИНТЕРЬЕ́Р *м.* интерьер

ИНТИ́МНЫЙ, -ая, -ое 1. (*задушевный, близкий*) сӱрекей јуук, јажытту; **интимный разговор** јажытту куучын; **интимный друг** сӱрекей јуук нӧкӧр; **2**. (*скрываемый от других*) јажытту, ӧскӧ кижиге айтпайтан; **интимная сторона жизни** јадын-јӱрӱмниӈ јажытту јаны

ИНТОКСИКАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое интоксикационный, интоксикациянаӈ улам болгон, корондолгон

ИНТОКСИКА́ЦИЯ *ж.*; *мед.* интоксикация, корондолгоны (*организминиӈ корондолгоны*); **алкогольная интоксикация** аракыла корондолгоны

ИНТОНАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое интонациниӈ, интонациялу

ИНТОНА́ЦИЯ *ж.* интонация

ИНТОНИ́РОВАТЬ *несов.* кандый бир интонацияла айдар (айт-); (*петь*) кандый бир интонацияла кожоӈдоор (кожоӈдо-); **неправильно интонировать** јастыра интонацияла айдар

ИНТРИ́ГА *ж.* 1. интрига (*туйказынаӈ кандый бир јаман керек эткени, јаман кылынганы*); **вести интриги против кого-л**. кемге-кемге јаман болзын деп кылынар; **2**. *лит.* интрига (*романда, драмада тӧс действиезиниӈ булгалып калган аайы*)

ИНТРИГОВА́ТЬ *несов. кого* интриговать эдер (интриговать эт-), јилбиркедер (јилбиркет-); **это кого-то раздражало, а кого-то наоборот интриговало** мынызы кемди де кыртыштандырган, а кемди де карын јилбиркеткен

ИНТРОДУ́КЦИЯ *ж.*; *муз.* интродукция (*кӱӱлик произведениениӈ башталганы*)

ИНТУИТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое сезимдӱ

ИНТУИ́ЦИЯ *ж.* сезим; **обладать интуицией** сезимдӱ болор

ИНФА́РКТ *м.*; *мед.* инфаркт

ИНФЕКЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое *мед.* 1. југуш (*оору*); **2**. инфекционный, југуш оорулу улустыӈ; **инфекционная больница** југуш оорулу улустыӈ эмчилиги

ИНФЕ́КЦИЯ *ж.*; *мед.* инфекция, југуш оору табылар неме **подхватить инфекцию** инфекция тудуп алар

ИНФИНИТИ́В *м.*; *грам.* инфинитив (*глаголдың јарты јок кебери*)

ИНФЛЯ́ЦИЯ *ж.*; эк. инфляция (*ороонның ичинде айланып јүрген чаазын акчаны өйинең өткүре көп чыгарган учун акчаның баазы тың түжер айалга*)

ИНФОРМА́НТ *м.* информант, јетирү берер кижи

ИНФОРМА́ТИКА *ж.* информатика

ИНФОРМА́ТОР *м.* информатор, јетирү эдер кижи

ИНФОРМАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое информационный; **информационное бюро** информационный бюро

ИНФОРМА́ЦИЯ *ж.* информация, јетирү; **давать информацию о погоде** күн-ай керегинде јетирү берер

ИНФОРМИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* информировать эдип салар (эдип сал-), информировать эдер (информировать эт-), јетирү эдип салар, јетирү эдер (эт-), керектиң аайыла таныштырар (таныштыр-); **информировать сотрудников о предстоящих выборах** сотрудниктерге болотон талдаштар аайынча јетирү эдер

ИНЦИДЕ́НТ *м.* инцидент, учурал; **неприятный инцидент** коомой учурал

ИНЪЕКЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое инъекционный

ИНЪЕ́КЦИЯ *ж.*; *спец.* инъекция

ЙО́Д *м.* йод

ЙО́ДИСТЫЙ, -ая, -ое йодту, йодтоң эткен

ЙОТИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое *лингв.* йотированный

ИПОТЕ́КА *ж.*; *спец.* ипотека; **купить дом под ипотеку** ипотекага тура садып алар

ИПОТЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое ипотечный

ИППОДРО́М *м.* ипподром (*аттар јарыштыратан јер*)

ИПРИ́Т *м.*; *хим.* иприт (*кижиниң эмезе малдың эдин иринтидер коронду газ аайлу неме*)

ИРАНИ́СТ *м.* иранист, иран тилдерле иштеп турган специалист

ИРИ́С *м.* (*конфеты*) ирис конфет

И́РИС *м.*; *бот.* ирис (*јаркынду јаан чечектү көп јылдык өзүм*)

ИРОНИЗИ́РОВАТЬ *несов.* шоодып айдар (шоодып айт-)

ИРОНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое шоодып айткан (*эрмек*)

ИРО́НИЯ *ж.* шоодып айдары, шоодып айтканы; **в его словах звучала ирония** оның сөстөринде шоодып айтканы угулды

ИРРЕА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое чын эмес, чынынча јок неме, јүрүмде јок неме

ИСК *м.*; *юр.* некелте, некелте бичик; **предъявить иск** некелте бичик берер

ИСКАЖА́ТЬ *несов. что* **1**. өскөртөр (өскөрт-), өскөртө айдар (айт-); **искажать смысл** учурын өскөртөр; **2**. кубултар (кубулт-), солыыр (солы-); **искажать образ** бүдүшти солыыр

ИСКАЖА́ТЬСЯ *несов.* **1**. јастыра болор (бол-); **2**. (*о выражении лица*) кубулар (кубул-), солынар (солын-)

ИСКАЖЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) бузуп өскөртөри, өскөртип көргүзери; **искажение фактов** болгон керектерди өскөртип көргүзери; **2**. (*неправильность*) јастыра; **в книге имеется много искажений** бичикте көп јастыралар бар

ИСКАЖЁННЫЙ, -ая, -ое *прич.* өскөртилген, кубулган; **искажённые слова** өскөртилген сөстөр

ИСКАЗИ́ТЬ *сов. что* **1**. өскөртип салар (өскөртип сал-), өскөртө айдып ийер (айдып ий-), өскөртө көргүзип салар (көргүзип сал-); **исказить факты** чын болгон керекти өскөртө айдып берер; **2**. (*изменить выражение лица*) кубултып салар (кубултып сал-), солып ийер (солып ий-); **болезнь исказила его красивое лицо** оору оның јараш јүзин кубултып салган

ИСКАЗИТЬСЯ *сов.* 1. (*стать, оказаться неправильным*) јастыра болуп калар (болуп кал-); **смысл исказился** учуры јастыра болуп калган; 2. (*о выражении лица*) кубула берер (кубула бер-); **его лицо тут же исказилось** онын јўзи чўрче ле кубула берди

ИСКАЛЁЧЕННЫЙ, -ая, -ое 1. *прич.* кенеген, кенеп калган; 2. *прил.* (*испорченный*) ўрелип калган

ИСКАЛЁЧИТЬ *сов. кого-что* 1. кенедип салар (кенедип сал-); **на войне враг искалечил много народу** јуу-согушта өштў көп улусты кенеткен; 2. *перен.* (*испортить*) ўреп салар (ўреп сал-); **искалечить игрушку** ойынчыкты ўреп салар

ИСКАЛЁЧИТЬСЯ *сов.* кенек болуп калар (болуп кал-), кенеп калар (кенеп кал-)

ИСКА́НИЕ *с.* 1. (*действие*) бедреери, бедреш; 2. *мн.* **иска́ния** бедрештер; **творческие искания** творческий бедрештер

ИСКА́ТЕЛЬ *м.* бедреечи; **искатель драгоценных камней** баалу таштар бедреечи

ИСКА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јарамзыган, јапсыган; **искательный взгляд** јарамзыган көрўш

ИСКАТЬ *несов. кого-что* бедреер (бедре-); **искать нужную вещь** керектў немени бедреер; **искать повода для ссоры** керижетен шылтак бедреер

ИСКЛЕВА́ТЬ *сов. кого-что* 1. шыркалай чокып салар (чокып сал-); **орёл исклевал змею** мўркўт јыланды шыркалай чокып салды; 2. (*о птицах*) божодо јип салар (јип сал-); **голуби исклевали все зерно** кўўлелер ашты божодо јип салды

ИСКЛЮЧА́ТЬ *несов. кого-что; в разн. знач.* чыгарар (чыгар-); **исключать из училища** училищенен чыгарар; **исключать из рациона питания** јийтен курсактардан чыгарар

ИСКЛЮЧА́Я *предлог* башка (*используется в сочетании с исходным падежом* -нан/ -нен); **все, исключая детей, идут на митинг** балдардан башка ончозы митингке барып јат

ИСКЛЮЧЕ́НИЕ *с.* чыгарары, чыгарып салары, чыгарып таштаары; **исключение из списка** списоктон чыгарары; ♦ **сделать исключение** тоого албас, тоого кийдирбес; **все без исключения** бастыразы, ончозы; **за исключением его** онон өскö

ИСКЛЮЧИ́ТЕЛЬНО *нареч.* 1. (*особенно*) сўреен, коркышту; **исключительно вкусная пища** сўреен амтанду курсак; 2. (*лишь, только*) јаңыс ла; **завод работает исключительно на электроэнергии** завод јаңыс ла электричествонын кўчиле иштеп јат

ИСКЛЮЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое 1. (*небывалый, необыкновенный*) качан да болбогон, саң башка; **исключительный случай** качан да болбогон учурал; 2. (*превосходный*) чоп-чоң, айдары јок јакшы, сўреен јакшы; **товар исключительного качества** чыңдыйы сўреен јакшы товар, чоп-чоң товар

ИСКЛЮЧИ́ТЬ *сов. кого-что; в разн. знач.* чыгарып салар (чыгарып сал-), чыгарып ийер (чыгарып ий-); **исключить из списка** списоктоң чыгарып салар; **исключить с работы** иштең чыгарып ийер

ИСКОВЕ́РКАННЫЙ, -ая, -ое чек öскöртилген

ИСКОВЕ́РКАТЬ *сов.* 1. *что* (*изломать*) сындырып салар (сындырып сал-); 2. *кого-что* (*испортить*) ўреп салар (ўреп сал-); 3. *что* (*исказить*) јастыра айдып ийер (айдып ий-)

ИСКОВО́Й, -ая, -ое некелтелў; **исковое заявление** некелтелў угузу бичик

ИСКОЛЕСИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* (*изъездить, исходить*) көп јерге јорыктап јўрер (јорыктап јўр-), айланып келер (айланып

кел-); **исколесить всю республику** бастыра республиканы айланып келер

ИСКОЛОТИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* тыҥ согуп салар (согуп сал-), токпоктоп салар (токпоктоп сал-); **2**. *что* ӱреп салар (ӱреп сал-), сындырып салар (сындырып сал-); **исколотить молоток** масканы сындырып салар; **исколотить стены** стенелерди ӱреп салар

ИСКОЛО́ТЬ *сов. кого-что* сайгыштап салар (сайгыштап сал-), кадагылап салар (кадагылап сал-); **исколоть палец иголкой** сабарды ийнеле кадагылап салар

ИСКОЛО́ТЬСЯ *сов.* сайынып алар (сайынып ал-); сайдырып алар (сайдырып ал-); **весь искололся в шиповнике** ӱзе бойын тегенекке сайдырып алган

ИСКО́МЫЙ, -ая, -ое керектӱ; табып чыгаратан; **искомый коэффициент** *мат.* табып чыгаратан коэфициент

ИСКОПА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. *прил.*; *геол.* казып алатан; **ископаемые минералы** казып алатан минералдар; **2**. *в знач. сущ.* **ископа́емое** *с.*; *геол.* казынты байлык; **полезные ископаемые** тузалу казынты байлык; **3**. *прил.*; *палеонт.* казынты тындулар

ИСКОПА́ТЬ *сов.* казып салар (казып сал-); **они ископали весь двор в поисках клада** олор клад бедиреп, ончо дворды казып салды

ИСКОРЕНЕ́НИЕ *с.* joголторы, jок эдери, joголтып салары, jок эдип салары; **искоренение недостатков** jедикпестерди joголторы

ИСКОРЕНИ́ТЬ *сов. что* joголтып салар (joголтып сал-), jок эдип салар (эдип сал-); **искоренить зло** jаман немени joголтып салар

ИСКОРЕНИ́ТЬСЯ *сов.* joголып калар (joголып кал-); **недоразумение давно искоренилось** jастыра ондогоны туку качан joголып калган

ИСКОРЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **искорени́ть**

ИСКОРЕНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **искорени́ться**

И́СКОСА *нареч.* кыйазынан; **искоса поглядывать** кыйазынан көрӱп турар

ИСКРА́ *ж.* чедирген; **искры посыпались из глаз** көстӧҥ чедиргендер чачыла берди

И́СКРЕННИЙ, -яя, -ее ачык, ачык-jарык; **искренний поступок** ачык кылык

ИСКРИВИ́ТЬ *сов. что* тыртыйтып салар (тыртыйтып сал-), эйилтип салар (эйилтип сал-); **искривить линейку** линейканы эйилтип салар

ИСКРИВИ́ТЬСЯ *сов.* тыртыйып калар (тыртыйып кал-), эйилип калар (эйилип кал-); **гвоздь искривился** каду тыртыйып калган

ИСКРИВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) тыртыйары, тыртыйтары, эйилери, эйилтери; **2**. (*искривлённое место*) эйилген jер, тыртыйган jер; **3**. *перен.* (*уклонение от правильного пути*) öскöртöри, кубултары

ИСКРИВЛЁННЫЙ, -ая, -ое бöкöйгöн, бӱктелген, эйилген

ИСКРИВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **искриви́ть**

ИСКРИВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **искриви́ться**

ИСКРИ́ТЬСЯ *несов.* мызылдаар (мызылда-); **снег искрится** кар мызылдайт; **на солнце искрится роса** кӱнге чалын мызылдайт

ИСКРОМЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. чоктолгон, чедиргенделген; **2**. *перен.* (*сверкающий, жгучий*) казыр; **искромётный взгляд** казыр көрӱш

ИСКРОМСА́ТЬ *сов. кого-что* анаар-мынаар кескилеп салар (кескилеп сал-); **искромсать ткань** бöсти анаар-мынаар кескилеп салар

ИСКРОШИ́ТЬ *сов. что* **1**. ооктоп салар (ооктоп сал-); **искрошить хлеб** калашты ооктоп салар; **2**. *чем* (*сорить крошками чего-н.*) ненинҥ-ненинҥ оодыктарын тӧгӱп салар (тӧгӱп сал-); **искрошить хлебом на пол** полго калаштыҥ оодыктарын тӧгӱп салар

ИСКУПА́ТЬ I *сов. кого-что* (*выкупать*) јунуп салар (јунуп сал-); **искупать ребёнка** баланы јунуп салар

ИСКУПА́ТЬ II *несов. см.* **искупи́ть**

ИСКУПА́ТЬСЯ I *сов.* эжинип алар (эжинип ал-); **искупаться в реке** сууга эжинип алар

ИСКУПА́ТЬСЯ II *несов.* акталар (актал-)

ИСКУПИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*заслужить прощение*) актанып алар (актанып ал-); **искупить вину перед товарищами** нөкөрлөрдиң алдында бурузын актанып алар; **2**. (*возместить, сделать незаметным какой-л. недостаток*) толтырып салар (толтырып сал-); **искупить хорошим поведением неуспеваемость** јакшы кылыгыла коомой ўренип турганын толтырып салар

ИСКУПИ́ТЬСЯ *сов.* акталып калар (акталып кал-); **все преступления его давно искупились** онын бастыра каршулу керектери туку качан акталып калган

ИСКУПЛЕ́НИЕ *с.* актаары, акталганы; **искупление вины** бурузы акталганы

ИСКУ́С *м.*; *книжн.* ченелте; **выдержать искус** ченелтени ёдё берер

ИСКУСА́ТЬ *сов. кого-что* тиштеп салар (тиштеп сал-); **комары искусали руку** колды томоноктор тиштеп салган

ИСКУ́СНЫЙ, -ая, -ое ус; **искусный портной** ус көкчи

ИСКУ́ССТВЕННО *нареч.* искусственно

ИСКУ́ССТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. искусственный, эдилген (*бойы бўткен эмес*); **искусственные камни** эдилген таштар; **искусственный шёлк** искусственный торко; **2**. (*притворный*) опту; **искусственный смех** опту каткы

ИСКУ́ССТВО *с.* **1**. искусство; **музыкальное искусство** кўўлик искусство; **изобразительное искусство** јурап көргўзер искусство; **2**. (*умение*) билгири, узы

ИСКУССТВОВЕ́Д *м.* искусствовед, искусствоведениенин билимчизи

ИСКУССТВОВЕ́ДЕНИЕ *с.* искусствоведение, искусство аайынча билим

ИСКУССТВОВЕ́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое искусствоведениенин, искусствоведение аайынча

ИСКУША́ТЬ *несов. кого-что* килинчектедер (килинчектет-)

ИСКУШЕ́НИЕ *с.* килинчек (кинчек) эдери

ИСКУШЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *в чём* таскаган, марын алган; **искушённый в жизненной борьбе** јўрўмдик тартыжуга таскаган; **2**. *в чём* (*хорошо знающий что-л., искусный, опытный в чем-л.*) јакшы билер, ченемелдў; **искушённый в политике** поликада ченемелдў

ИСЛА́М *м.* ислам

ИСПАРЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) соолоры, буу болуп чыгары; **испарение воды** суу соолып турары; **2**. *чаще мн.* **испаре́ния** (*пар*) буу

ИСПА́РИНА *ж.* тер; **на его лице выступила испарина** онын јўзинде тер чыгып келди

ИСПАРИ́ТЬ *сов. что* буу чыгарып ийер (чыгарып ий-); **испарить воду** суунын буузын чыгарып ийер

ИСПАРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. сооло берер (сооло бер-), соолып калар (соолып кал-); **2**. *перен., разг.* (*исчезнуть*) јылыйып калар (јылыйып кал-), јоголып калар (јоголып кал-), кача берер (кача бер-); **он тотчас же испарился** ол тўрген јоголып калды; **он давно испарился** ол туку качан кача берген

ИСПАРЯ́ЕМОСТЬ *ж.* соолотоны, буу болуп чыгатаны

ИСПАРЯ́ТЬ *несов. см.* **испари́ть**

ИСПАРЯ́ТЬСЯ *несов.* **1**. соолор (соол-); **2**. *перен., разг.* јылыйар (јылый-), јоголор (јогол-); **испаряться в толпе** јуулган улустың ортозында јоголор

ИСПА́ЧКАТЬ *сов. кого-что* уймап салар (уймап сал-); **испачкать одежду** кийимди уймап салар

ИСПА́ЧКАТЬСЯ *сов.* уймалып калар (уймалып кал-); **испачкаться чернилами** чернилага уймалып калар

ИСПЕПЕЛИ́ТЬ *сов. кого-что* joголто өртөп салар (өртөп сал-), jаңыс кубал арттыргызып салар (арттыргызып сал-); **война испепелила множество селений** jуу көп jурттарды joголто өртөп салган

ИСПЕПЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* joголто күйүп калар (күйүп кал-), jаңыс кубал артып калар (артып кал-)

ИСПЕПЕЛЯ́ТЬ *несов. см.* **испепели́ть**

ИСПЕПЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **испепели́ться**

ИСПЕСТРИ́ТЬ *сов.* чоокырайтып салар (чоокырайтып сал-); **испестрить стену картинами** стенени jуруктарла чоокырайтып салар

ИСПЕ́ЧЬ *сов. что* быжырып салар (быжырып сал-); **испечь к празднику торт** байрамга торт быжырып салар

ИСПЕ́ЧЬСЯ *сов.* быжып калар (быжып кал-); **хлеб испекся** калаш быжып калды

ИСПИ́САННЫЙ, -ая, -ое учына jетире бичип салган; **исписанная тетрадь** учына jетире бичип салган тетрадь

ИСПИСА́ТЬ *сов. что* божодо бичип салар (бичип сал-), бастыра бичип салар; **исписать тетрадь** тетрадьты бастыра бичип салар; **исписать ручку** ручканы божодо бичип салар

ИСПИСА́ТЬСЯ *сов.* 1. көп бичиштең улам элеп калар (элеп кал-), элентизи jедип калар (jедип кал-); **карандаш исписался** карандаш элеп калган; 2. (*утратить способность к творчеству; стать неоригинальным, скучным в творчестве – о писателе*) бичижи уйадап калар (уйадап кал-)

ИСПИ́СЫВАТЬ *несов. что* божодо бичиир (бичи-), бастыра бичиир; **исписывать страницу** бүкти бастыра бичип салар

ИСПИ́СЫВАТЬСЯ *несов.* бичишке элеер (эле-), көп бичиштең улам элентизи jедер (jет-)

ИСПОВЕДА́НИЕ *с.* (*религия*) кудайга бүдери

ИСПОВЕ́ДАТЬ *сов. см.* **испове́довать**

ИСПОВЕ́ДАТЬСЯ *сов. см.* **испове́доваться**

ИСПОВЕ́ДНИК *м.* 1. (*священник*) исповедник; 2. исповедьке келген кижи

ИСПОВЕ́ДОВАТЬ 1. *сов., несов. что*; *церк.* (*следовать какой-л. религии*) jаңдап турар (jаңдап тур-); **исповедовать христианство** Христос jаңын jаңдаар; 2. *сов., несов. что* jажырбай айдып берер (айдып бер-); 3. *несов. кого* (*подвергать исповеди*) албадап айттырар (айттыр-)

ИСПОВЕ́ДОВАТЬСЯ *сов., несов.*; *церк.* 1. килинчектең айрылар (айрыл-); 2. *перен.* (*признаться, признаваться*) jажырбай айдып берер (айдып бер-)

И́СПОВЕДЬ *ж.*; *рел.* исповедь (*килинчектең айрылар эп-арга*)

И́СПОДВОЛЬ *нареч.*; *разг.* табынча, эмештең; **исподволь подготовиться к празднику** байрамга табынча белетенип алар

ИСПОДЛО́БЬЯ *нареч.* кабагын jемирип, кабактарын jуурып; **глядеть исподлобья** кабагын jемирип көрөр

ИСПОДТИШКА́ *нареч.* туйказынаң, билдирбезинең; **действовать исподтишка** туйказынаң кылынар

ИСПОКО́Н: **испокон веку (веков)** озодоң бери, кажы чактаң бери

ИСПОЛНЕ́НИЕ *с.* 1. бүдүрери; 2. *театр.* ойнооры; **в исполнении кого-чего** кемниң-кемниң ойнооры

ИСПО́ЛНЕННЫЙ, -ая, -ое 1. *прич.* бүдүп калган; **исполненная мечта** бүдүп калган амаду; 2. толу; **исполненный энергией** ийде-күчле толу

ИСПОЛНИ́МЫЙ, -ая, -ое *прич. и прил.* бүдетен, бүдер; **исполнимое желание** бүдетен күүн-санаа

ИСПОЛНИ́ТЕЛЬ *м.* и **ИСПОЛНИ́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* бүдүреечи (эдип турган) кижи; **исполнитель роли** роль ойноп тур-

ган кижи; **исполнитель романсов** романстар кожондоп турган кижи

ИСПОЛНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. исполнительный, бӱдӱретен; **исполнительная власть** исполнительный јан; **исполнительный орган** бӱдӱретен орган; **2**. (*старательный*) кичеенӄей; **исполнительный работник** кичеенӄей ишчи

ИСПО́ЛНИТЬ *сов. что* **1**. (*осуществить*) бӱдӱрӱп салар (бӱдӱрӱп сал-); **исполнить свое желание** бойыныӈ амадузын бӱдӱрӱп салар; **2**.: **исполнить танец** бије бијелеп берер; **исполнить песню** кожоӈ кожондоп берер; **3**. *кого-что чем* толтырып салар (толтырып сал-); **исполнить сердце надеждой** јӱректи ижемјиле толтырып салар

ИСПОЛНИТЬСЯ *сов.* **1**. (*о желании*) бӱдӱп калар (бӱдӱп кал-); **моя мечта исполнилась** мениӈ амадум бӱдӱп калды; **2**. (*о годах*) бӱдӱп калар, толуп калар (толуп кал-); **ребёнку исполнилось семь лет** балага јети јаш толуп калды

ИСПОЛНЯ́ТЬ *несов. см.* **испо́лнить**

ИСПОЛНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **испо́лниться**

ИСПОЛНЯ́ЮЩИЙ, -ая, -ее *прич.* бӱдӱрип турган; **лицо, исполняющее обязанности директора** директордыӈ ижин бӱдӱрип турган кижи

ИСПОЛОСОВА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*на негодные куски*) тиле кезип салар (кезип сал-); **2**. (*изрезать на полосы*) јолдой кезип салар; **исполосовать материю** бӧсти јолдой кезип салар; **2**. *кого-что* (*избить бичом, кнутом*) јолдой камчылап салар (камчылап сал-), кандыра чыбыктап салар (чыбыктап сал-); **ему исполосовали всю спину** оныӈ бастыра арказын јолдой чыбыктап салган

ИСПО́ЛЬЗОВАНИЕ *с.* тузаланары; **использование старых материалов** эски материалдарды тузаланары

ИСПО́ЛЬЗОВАТЬ *сов., несов. кого-что* тузаланып ийер (тузаланып ий-), тузаланар (тузалан-); **использовать все возможности** бастыра аргаларды тузаланар

ИСПО́РТИТЬ *сов. кого-что*; *в разн. знач.* ӱреп салар (ӱреп сал-); **испортить зрение** кӧзин ӱреп салар

ИСПО́РТИТЬСЯ *сов.*; *в разн. знач.* ӱрелип калар (ӱрелип кал-); **часы испортились** час ӱрелип калды; **погода испортилась** кӱннииӈ аайы ӱрелип калды

ИСПО́РЧЕННОСТЬ *ж.* ӱрелип калары

ИСПО́РЧЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. ӱрелип калган, ӱрелген; **испорченный замок** ӱрелип калган сомок; **2**. (*безнравственный*) јаман кылыкту, ӱрелип калган

ИСПРАВИ́МЫЙ, -ая, -ое тӱзедип алгадый, тӱзедип болгодый; **эта ошибка исправима** бу тӱзедип болгодый јастыра

ИСПРАВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тӱзедетен; **исправительные меры** тӱзедетен иш өткӱрери

ИСПРА́ВИТЬ *сов. что* **1**. (*починить*) јазап салар (јазап сал-); **исправить замок** сомокты јазап салар; **2**. (*устранить*) тӱзедип салар (тӱзедип сал-); **исправить ошибку** јастыраны тӱзедип салар

ИСПРА́ВИТЬСЯ *сов.* тӱзелип калар (тӱзелип кал-)

ИСПРАВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) тӱзедери; **2**. (*поправка*) тӱзедӱ; **внести исправления в текст** текстке тӱзедӱлер кийдирип салары

ИСПРА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил.* тӱзеткен, тӱзедилген; **исправленный текст** тӱзедилген текст

ИСПРАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **испра́вить**

ИСПРАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **испра́виться**

ИСПРА́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. бӱдӱн, ӱрелбеген; **исправный мотор** бӱдӱн мотор; **2**. (*исполнительный*) кичеенӄей; **исправный ученик** кичеенӄей ӱренчик

ИСПРАЖНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) эжикке чыгары; **2**. *мн.* **испражне́ния** бок

ИСПРО́БОВАТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*испытать*) ченеп көрөр (ченеп кör-); **2**. *что*; *разг.* (*отведать*) амзап көрөр (амзап кör-)

ИСПРЯ́СТЬ *сов. что* божодо иирип салар (иирип сал-), тӱгезе ииринип салар (ииринип сал-); **испрясть всю шерсть** бастыра тӱкти божодо иирип салар

ИСПУ́Г *м.* коркыганы, чочыганы; **с испугу забыть слова** коркыганынаӈ сöстöрди ундып салар

ИСПУ́ГАННО *нареч.* коркып калган, чочып калган; **испуганно смотреть** коркып калган көрөр

ИСПУ́ГАННЫЙ, -ая, -ое *прич.* и *прил.* коркыган, чочыган

ИСПУГА́ТЬ *сов. кого* коркыдып ийер (коркыдып ий-), чочыдып ийер (чочыдып ий-); **испугать девочку** кызычакты коркыдып ийер

ИСПУГА́ТЬСЯ *сов.* коркый берер (коркый бер-), чочый берер (чочый бер-); (*о животном*) ӱркий берер (ӱркий бер-); **испугался и убежал** коркыйла, jӱгӱре берди; **конь чего-то испугался** ат ненеӈ де ӱркий берди

ИСПУСКА́ТЬ *несов. что* **1**. *см.* **испусти́ть**; **2**. (*излучать*) jарыдар (jарыт-)

ИСПУСТИ́ТЬ *сов.* (*выделить из себя*, *издать*) чыгарып ийер (чыгарып ий-); **испустить вздох** тыныш чыгарып ийер

ИСПЫТА́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) ченеери; **2**. (*экзамен*) экзамен, ченелте; **3**. (*несчастье*) шыра, кыйын; **судьба послала ему много испытаний** салым ого көп шыра көргӱскен

ИСПЫ́ТАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. и прил.* ченеп көргön; **испытанная машина** ченеп көргön машина; **2**. *прил.* (*проверенный на деле*) чындык, көрӱп салган; **испытанный друг** чындык нajы

ИСПЫТА́ТЕЛЬ *м.* испытатель, ченеп көрөр кижи; **испытатель машины** машинаны ченеп көрөр кижи

ИСПЫТА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ченеп көрötön; **испытательный срок** ченеп көрötön öй

ИСПЫТА́ТЬ *сов. кого-что* (*проверить*) **1**. ченеп көрӱп ийер (көрӱп ий-); **испытать свои силы** бойыныӈ кӱчин ченеп көрӱп ийер; **2**. *что* (*изведать на опыте*, *пережить*, *ощутить*) көрөр (кör-); **испытать горе** шыра көрөр; **испытать радость** сӱӱнер

ИСПЫТУ́ЮЩИЙ, -ая, -ее (*о взгляде*) курч, кезем; **испытующий взгляд** курч көрӱш

ИСПЫ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **испыта́ть**

ИССЕКА́ТЬ *несов. см.* **иссе́чь**

И́ССЕРА …-боро; **иссера-белый** ак-боро

ИССЕ́ЧЬ I *сов. что* **1**. (*вырубить*, *вытесать из камня*, *мрамора и т.д.*) кезип салар (кезип сал-); кезип эдип салар (эдип сал-); **иссечь из мрамора статую** мрамордоӈ статуя кезип салар; **2**. (*изрубить*, *рассечь чем-л.*) jара кезип салар (кезип сал-), jара чабып ийер (чабып ий-), керте чабып ийер; **иссечь шлем мечом** шлемди ӱлдӱле керте чабып ийер

ИССИНЯ́ кара-көк; **иссиня-чёрный** кара-көк

ИССЛЕ́ДОВАНИЕ *с.* **1**. (*действие*) шиӈжӱ; **2**. (*научный труд*) билим шиӈжӱ; **исследование по алтайскому языку** алтай тилле билим шиӈжӱ

ИССЛЕ́ДОВАТЕЛЬ *м.* шиӈжӱчи

ИССЛЕ́ДОВАТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое шиӈжӱ öткӱрер, шиӈжӱлеер, шиӈжӱлик; **исследовательская работа** шиӈжӱ öткӱрер иш

ИССЛЕ́ДОВАТЬ *сов.*, *несов. кого-что* шиӈжӱлеп салар (шиӈжӱлеп сал-), шиӈжӱлеер (шиӈжӱле-), шиӈжӱлеп көрөр (шиӈжӱлеп кör-); **исследовать глаголы алтайского языка** алтай тилдиӈ глаголдорын шиӈжӱлеер; **исследовать больного** оору кижини шиӈжӱлеп көрөр

ИССО́ХНУТЬ *сов.*; *прям.*, *перен.* какшап калар (какшап кал-); **трава иссохла** өлөӈ какшап калган

И́ССТАРИ *нареч.* алдынаӈ бери, озодоӈ бери

ИССТРАДА́ТЬСЯ *сов.* шыралап калар (шыралап кал-); кыйналып калар (кыйналып кал-); **исстрадаться в болезни** ооруга кыйналып калар

ИССТРЕЛЯ́ТЬ *сов.* **1**. (*стреляя, истратить, израсходовать до конца*) божодо адып салар (адып сал-); **исстрелять патроны** октордy божодо адып салар; **2**. (*испещрить углублениями, дырками от выстрелов*) ойо-ойо аткылап салар (аткылап сал-); **исстрелять стены** стенелерди ойо-ойо аткылап салар

ИССТУПЛЕ́НИЕ *с.* билинбей калары, ондонбой барары, санаазын ычкынып ийгени

ИССТУПЛЁННЫЙ, -ая, -ое билинбестен эдилген; нени де ондобой турган; **исступлённый крик** билинбестен кыйгырганы; **исступлённый взгляд** нени де ондобой турган көрүш

ИССУША́ТЬ *несов. см.* **иссуши́ть**

ИССУШИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*высушить*) кургадып салар (кургадып сал-); **иссушить грибы** мешкелерди кургадып салар; **2**. *кого*; *перен.* кадырып салар (кадырып сал-), кадыра тартып салар (тартып сал-); **болезнь совсем иссушила его** оору оны торт кадырып салды

ИССЫХА́ТЬ *несов. см.* **иссо́хнуть**

ИССЯКА́ТЬ *несов. см.* **исся́кнуть**

ИССЯ́КНУТЬ *сов.*; *прям.*, *перен.* соолып калар (соолып кал-); короп калар (короп кал-), түгенип калар (түгенип кал-); **вода в колодце иссякла** кутуктагы суу соолып калды; **терпение иссякло** чыдалы түгенип калды

ИСТА́ПТЫВАТЬ *несов. см.* **истопта́ть**

ИСТА́СКАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* от истаскать; **2**. үлтүреп калган; элеп калган; **истасканные брюки** үлтүреп калган брюка

ИСТАСКА́ТЬ *сов. что* үлтүрегенче кийип салар (кийип сал-); эскиргенче кийип салар, элентизи jеткенче кийип салар; **истаскать обувь** өдүкти элентизи jеткенче кийип салар

ИСТАСКА́ТЬСЯ *сов.* **1**. көп кийиштен эскирип калар (эскирип кал-); үлтүреп калар (үлтүреп кал-); **пальто истакалось тон үлтүреп калган; 2**. *перен.*, *неодобр.* (*стать изнуренным, лишиться свежести, сил*) чучурап калар (чучурап кал-)

ИСТЕКА́ТЬ *несов. см.* **исте́чь**

ИСТЕ́КШИЙ, -ая, -ое (*прошедший*) өткөн; **в истекшем году** өткөн jылда

ИСТЕРЕ́ТЬ *сов. что* **1**. (*растереть до конца*) божодо jыжып салар (jыжып сал-); **истереть на терке сыр** сырды тёркого божодо jыжып салар; **2**. (*истратить, извести трением*) божодо кырып салар (кырып сал-), божогончо jыжып салар (jыжып сал-); **истереть резинку** резинканы божодо кырып салар

ИСТЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* (*израсходоваться, истереться от трения*) кырылып калар (кырылып кал-), jыжылып калар (jыжылып кал-); **подошва совсем истерлась** өдүктиң таманы чек jыжылып калган

ИСТЕ́РЗАННЫЙ, -ая, -ое **1**. jара тартылып калган; **2**. *перен.* чучурап калган, шыралап калган; **истерзанный вид** чучурап калган бүдүш

ИСТЕРЗА́ТЬ *сов.* **1**. jара тартып салар (тартып сал-); **волк истерзал овцу** бөрү койды jара тартып салды; **2**. (*измучить терзаниями, страданиями*) челдеп салар (челдеп сал-); **жена истерзала мужа** үйи өбөгөнин челдеп салды

ИСТЕ́РИК *м.* талгак оорулу эр кижи

ИСТЕ́РИКА *ж.* истерика, талгак оору, чалчып ыйлаары

ИСТЕРИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. талгак; **истерический припадок** талгак оору; **2**. истерический (*нервалардың ооруынаң улам истерикага түрген түже берер кижи*); **истерическая женщина** истерический үй кижи; **3**. тың; **истерический смех** тың каткы; **истерический крик** тың кыйгы

ИСТЕРИ́ЧКА *ж.* талгак оорулу ӱй кижи

ИСТЕРИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое *см.* **истери́ческий** 2, 3

ИСТЕРИ́Я *ж.*; *мед.* нервалардың оорузы

ИСТЕ́Ц *м.*; *юр.* комыдал угузаачы

ИСТЕЧЕ́НИЕ *с.* (*срока*) ӧдӧри, божооры; **истечение срока сдачи материалов** материалдар табыштаратан ӧйдиң божооры

ИСТЕ́ЧЬ *сов.* божоп калар (божоп кал-), тӱгенип калар (тӱгенип кал-), ӧдӱп калар (ӧдӱп кал-); **время для доклада истекло** доклад кычырар ӧй божоп калды; ♦ **истечь кровью** көп кан јылыйтып салар

И́СТИНА *ж.* чын, чын неме, чындык; **соответствовать истине** чынга келижер; **скрыть истину** чын немени јажырар

И́СТИННО *нареч.* чып-чын, чике; **истинно так** шак андый

И́СТИННЫЙ, -ая, -ое 1. (*соответствующий истине*) чын, чын болгон; **истинное сообщение** чын јетирӱ; 2. (*действительный, настоящий*) чындык; **истинный друг** чындык најы

ИСТИРА́ТЬ *сов. см.* **истере́ть**

ИСТИРА́ТЬСЯ *сов. см.* **истере́ться**

ИСТЛЕВА́ТЬ *несов. см.* **истле́ть**

ИСТЛЕ́ТЬ *сов.* 1. (*сгнить*) чирип калар (чирип кал-); 2. (*сгореть*) кӱйӱп калар (кӱйӱп кал-)

ИСТО́К *м.* 1. суунын бажы; 2. *перен. чаще мн.* (*начала*) бажы, башталары; **у истоков цивилизации** цивилизацияның бажында

ИСТОЛКОВА́НИЕ *с.* јартаары; **истолкование заимствованных слов** ӧскӧ тилден кирген сӧстӧрди јартаары

ИСТОЛКОВА́ТЕЛЬ *м.* јартап турган кижи

ИСТОЛКОВА́ТЬ *сов. что* јартап берер (јартап бер-), јартап салар (јартап сал-), јартап айдып берер (айдып бер-); **истолковать значение слова** сӧстиң ӱчурын јартап салар

ИСТОЛКО́ВЫВАТЬ *несов. что см.* **истолкова́ть**

ИСТОЛО́ЧЬ *сов. что* балбара ооктоп салар (ооктоп сал-); **истолочь сахар** сахарды балбара ооктоп салар

ИСТОМИ́ТЬ *сов. кого-что* чыладып салар (чыладып сал-), арыдып салар (арыдып сал-)

ИСТОМИ́ТЬСЯ *сов.* чылап калар (чылап кал-), арып калар (арып кал-); **истомиться на работе** иште арып калар

ИСТОПИ́ТЬ *сов. кто* от салып койор (салып кой-); **истопить печь** печкеге от салып койор

ИСТОПНИ́К *м.* истопник, печкеге от салатан кижи

ИСТОПТА́ТЬ *сов. что* 1. тепсеп салар (тепсеп сал-); **коровы истоптали траву** уйлар ӧлӧнди тепсеп салган; 2. *разг.* (*износить*) эскирте кийип салар (кийип сал-); **истоптать сапоги** сопокторды эскирте кийип салар; 3. (*пройти где-л. много раз, исходить*) көп катап базып салар (базып сал-); **он истоптал здесь каждый камушек** ол мында кажы ла кичинек ташла көп катап базып салган

ИСТО́РИК *м.* историк, тӱӱкичи

ИСТОРИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое тӱӱкилик; **исторические сведения** тӱӱкилик јетирӱлер

ИСТО́РИЯ *ж.* 1. тӱӱки; **история алтайской литературы** алтай литератураның тӱӱкизи; **история народа** калыктың тӱӱкизи; 2. (*повествование, рассказ*) куучын; **рассказывать смешные истории** каткымчылу куучындар куучындаар; 3. *разг.* (*происшествие*) учурал, керек; **вышла неприятная история** коомой керек чыкты

ИСТОСКОВА́ТЬСЯ *сов.* тың санап калар (санап кал-); **истосковаться по дому** айылын тың санап калар

ИСТО́ЧНИК *м.* 1. (*родник*) тонгмок суу; кара суу (*горный*); **минеральный источник** аржан суу; 2. (*нефти*) табылып чыгып турган јер; 3. *перен.* јер; **работа** –

его единственный источник дохода иш – онын акча алып турган сок јаңыс јери; **4**. (*письменный памятник*) источник; **знать из достоверных источников** бүдүмчилү источниктерден билип алар

ИСТОЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **истощи́ться**

ИСТОЩИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*изнурить*) күчин чыгарып салар (чыгарып сал-), арыдып салар (арыдып сал-); **2**. *что перен.* (*израсходовать*) кородып салар (кородып сал-); түгезип салар (түгезип сал-); **истощить терпение** чыдамалын түгезип салар

ИСТОЩИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*сильно похудеть, изнуриться, ослабеть*) тың арыктап калар (арыктап кал-); (*о почве*) эскирип калар (эскирип кал-); **2**. (*иссякнуть, израсходоваться*) божоп калар (божоп кал-), түгенип калар (түгенип кал-); **запасы иссякли** азык-түлүк божоп калган

ИСТРА́ТИТЬ *сов. что* кородып салар (кородып сал-), түгезе тудуп салар (тудуп сал-), чыгымдап салар (чыгымдап сал-); (*о времени*) өткүрип салар (өткүрип сал-); **истратить деньги** акчаны кородып салар; **истратить бензин** бензинди кородып салар; **истратить попусту время** өйди темей өткүрип салар

ИСТРЕБИ́ТЕЛЬ *м.* **1**. кыраачы; **истребитель грызунов** керткиндерди кыраачы; **2**. (*самолёт*) истребитель

ИСТРЕБИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кырып турар; **истребительная война** кырып турар јуу; **истребительный пожар** кырып турар өрт

ИСТРЕБИ́ТЬ *сов. кого-что* кырып салар (кырып сал-); **истребить мышей** чычкандарды кырып салар

ИСТРЕБЛЕ́НИЕ *с.* кырары, кырып салары; **истребление вредных насекомых** каршулу курт-конүсты кырары

ИСТРЕБЛЯ́ТЬ *несов. см.* **истреби́ть**

ИСТРЕ́БОВАНИЕ *с.* некеп алары; **истребовать документы** документтерди некеп алары

ИСТРЕ́БОВАТЬ *сов. кого-что* некеп алып алар (алып ал-); **истребовать новые книги** јаңы бичиктерди некеп алып алар

ИСТРЁПАННЫЙ, -ая, -ое үлтүреп калган, талбырап калган

ИСТРЕПАТЬ *сов. что* **1**. үлтүредип салар (үлтүредип сал-), талбырадып салар (талбырадып сал-); **истрепать книгу** бичикти талбырадып салар; **2**. (*износить*) үлтүреде (талбырада) кийип салар (кийип сал-), элентизи јеткенче кийип салар; **истрепать сапоги** сопокторды үлтүреде кийип салар

ИСТРЕПА́ТЬСЯ *сов.* үлтүреп калар (үлтүреп кал-), талбырап калар (талбырап кал-); **журнал истрепался** журнал талбырап калган

ИСТРЕ́СКАТЬСЯ *сов.* јарылып калар (јарылып кал-); **штукатурка истрескалась** шыбанты јарылып калган

ИСТРЕ́СКИВАТЬСЯ *несов. см.* **истре́скаться**

ИСТУПИ́ТЬ *сов. что* мокортып салар (мокортып сал-), моко эдип салар (эдип сал-); **иступить нож** бычакты мокортып салар

ИСТУПИ́ТЬСЯ *сов.* мокорып калар (мокорып кал-), мокоп калар (мокоп кал-); **ножницы совсем иступились** кайчы чек мокорып калган

ИСТУ́ПЛЕННЫЙ, -ая, -ое мокорып калган, мокоп калган; **иступленный нож** мокорып калган бычак

ИСТУПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **иступи́ть**

ИСТЫ́КАТЬ *сов. кого-что* кадагылап салар (кадагылап сал-), сайгылап салар (сайгылап сал-); **истыкать стену гвоздями** стенени кадуларла кадагылап салар

ИСТЫ́КАТЬСЯ *сов.* каданып алар (каданып ал-), сайынып алар (сайынып ал-); **истыкаться иголкой** ийнеле сайынып алар

ИСТЫ́КИВАТЬ *несов. см.* **истыкать**

ИСТЯЗА́НИЕ *с.* (*тың*) кыйнаары, (*тың*) шыраладары

ИСТЯЗА́ТЕЛЬ *м.* кыйнап турган кижи, шыраладып турган кижи, кыйнаачы

ИСТЯЗА́ТЬ *сов.* кыйнап салар (кыйнап сал-), шыраладып салар (шыраладып сал-); **истязать собаку** ийтти кыйнап салар; **истязать ученика вопросами** ўренчикти сурактарла кыйнап салар

ИСХЛЕСТА́ТЬ *сов.* сабап салар (сабап сал-); **исхлестал ему спину ремнем** оның белин кайыш курла сабап салган

ИСХЛЁСТЫВАТЬ *несов. см.* **исхлеста́ть**

ИСХЛОПА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **исхлопота́ть**

ИСХЛОПОТА́ТЬ *сов. что* албаданып јединип алар (јединип ал-), албаданып эдип алар (эдип ал-); **исхлопотать хорошую работу** албаданып јакшы ишке јединип алар; **исхлопотать себе пенсию** албаданып бойына пенсия эдип алар

ИСХО́Д *м.* божооры, учы; **исход дела** керектиң божооры; **на исходе дня** кўннiң учы јаар

ИСХОДИ́ТЬ I *сов. что* ончо айланып келер (айланып кел-), ончо эбирип келер (эбирип кел-); **исходить все поле** јаланғды ончо эбирип келер

ИСХОДИ́ТЬ II *несов.* **1**. *от кого-чего* чыгар (чык-); **постановление исходит от дирекции** јöп дирекциядаң чыгып јат; **2**. *из чего* (*основываться на чём-л.*) тайанар (тайан-); **выносить решение, исходя из учета всех обстоятельств** шўўлтени бастыра айалгаларга тайанып чыгарар

ИСХОДИ́ТЬ III *несов. см.* **изойти́**

ИСХО́ДНЫЙ, -ая, -ое бажалга болгон, баштап (бажында) болгон; **исходная точка зрения** баштап болгон көрўм-шўўлте

ИСХОДЯ́ЩИЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **исходи́ть**; чыгып турган, чыгарылып турган; **постановление, исходящее от руководства** башкарунаң чыгып турган јöп; **исходящие звонки** чыгып турган звоноктор; **2**. (*отправляемый документ*) аткарылып турган, чыккан

ИСХУДА́ЛЫЙ, -ая, -ое сўреен арык, тың арыктап калган; **исхудалый мальчик** сўреен арык уулчак

ИСХУДА́ТЬ *сов.* тың арыктап калар (арыктап кал-); **он исхудал во время болезни** ооруп тура ол тың арыктап калган

ИСЦАРА́ПАТЬ *сов. кого-что* көп јерден тырмагылап салар (тырмагылап сал-), тырмап салар (тырмап сал-); **ему исцарапали все лицо** оның јўзин бастыра тырмап салган

ИСЦАРА́ПАТЬСЯ *сов.* **1**. *страд.* тырмалып калар (тырмалып кал-); **2**. *возвр.* бастыра бойын тырманып алар (тырманып ал-)

ИСЦАРА́ПЫВАТЬ *несов. см.* **исцара́пать**

ИСЦЕЛЕ́НИЕ *с.* јазып салары (от **исцели́ть — исцеля́ть**); јазылары (от **исцели́ться – исцеля́ться**)

ИСЦЕЛИ́ТЕЛЬ *м.* оорунаң јазаачы, эмдеп турган кижи

ИСЦЕЛИ́ТЬ *сов. кого-что* јазып салар (јазып сал-), эмдеп салар (эмдеп сал-); **исцелить больного** оору кижини јазып салар

ИСЦЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* јазылып калар (јазылып кал-), эмделип калар (эмделип кал-); **исцелиться от тяжелой болезни** уур ооруданң јазылып калар

ИСЦЕЛЯ́ТЬ *несов см.* **исцели́ть**

ИСЦЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **исцели́ться**

ИСЧЕЗА́ТЬ *несов. см.* **исче́знуть**

ИСЧЕЗНОВЕ́НИЕ *с.* јоголоры, јылыйары

ИСЧЕ́ЗНУТЬ *сов.* јоголо берер (јоголо бер-), јылыйа берер (јылыйа бер-), јоголып калар (јоголып кал-), јылыйып калар (јылыйып кал-); **исчезнуть в темноте** каранғуйда јылыйып калар

ИСЧЕРПА́ТЬ *сов. что* **1**. тўгезип салар (тўгезип сал-), кородып салар (кородып сал-); **исчерпать все запасы** бастыра азыкты тўгезип салар; **2**. божодып салар (божодып сал-), учына јетиргизип салар

(јетиргизип сал-); **исчерпать повестку собрания** јууннын сурактарын божодып салар; **3**. (*уладить, положить конец чему-н.*) келиштирип салар (келиштирип сал-), токтодып салар (токтодып сал-); **исчерпать спор** блааш-тартышты токтодып салар

ИСЧЕ́РПЫВАТЬ *несов. см.* **исчерпа́ть**

ИСЧЕ́РПЫВАТЬСЯ *несов.* (*иметь в ком-чем-н. свой конец, предел*) божоор (божо-); **этим списком исчерпывается состав участников** бу тизўле туружаачылардын тоозы божоп јат

ИСЧЕ́РПЫВАЮЩИЙ, -ая, -ее јарт, толо; **исчерпывающий ответ** толо каруу

ИСЧЕРТИ́ТЬ *сов. что* **1**. бастыра чийўлеп салар (чийўлеп сал-), бастыра јурап салар (јурап сал-); **исчертить тетрадь** тетрадьти бастыра чийўлеп салар; **2**. (*истратить в результате черчения*) божодо јурап салар; **исчертить мел** мелды божодо јурап салар

ИСЧЕ́РЧИВАТЬ *несов. см.* **исчерти́ть**

ИСЧИ́РКАТЬ *сов. что*; *разг.* (*истратить, чиркая, зажигая – спички*) божодо чагып салар (чагып сал-), тўгезе чагып салар; **исчиркать коробок спичек** бир коробка серењкени божодо чагып салар

ИСЧИ́СЛИТЬ *сов. что* **1**. (*насчитать, сосчитать*) чоттоп алар (чоттоп ал-), чоттоп берер (чоттоп бер-); **исчислить стоимость ремонта в десять тысяч рублей** ремонттын баазын он мунга чоттоп алар; **2**. (*вычислить, определить математическим подсчетом*) бодоп чыгарып ийер (чыгарып ий-)

ИСЧИСЛЯ́ТЬ *несов. см.* **исчи́слить**

ИСЩИПА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. чымчып салар (чымчып сал-); **исщипал мне всю руку** бастыра колымды чымчып салган; **2**. (*защемляя чем-нибудь, отделить*) јулуп салар (јулуп сал-); **исщипать брови** кабак јулуп салар; **3**. (*курицу*) такааны јулуп салар

ИТА́К *союз* анайдарда, айдарда; **итак, переходим ко второму вопросу** анайдарда, экинчи суракка кўчўп јадыбыс

ИТО́Г *м.* **1**. (*общая сумма*) учында болгоны, учында; **подводить итог** учында болгонын чоттоор; **в итоге получилось 1000 рублей** учында 1000 салковой болды; **2**. (*вывод)* тўп шўўлте; **3**. (*результат*) уч-турултазы; **итог работы** иштин уч-турултазы; ♦ **в итоге** учы-учында, учы-тўбинде

ИТОГО́ *нареч.* бастыра јаба; **итого десять учеников** бастыра јаба он ўренчик

ИТО́ГОВЫЙ, -ая, -ое **1**. учында болгон, учында чыгарылган; **итоговая сумма** учында чыгарылган тоо; **2**. уч-турултаарын кўргўзер; **итоговый отчёт** уч-турултаарын кўргўзер отчёт

ИТО́ЖИТЬ *несов. что* **1**. *бухг.* бириктирер (бириктир-), учында болгонын чоттоп чыгарар (чоттоп чыгар-); **2**. *разг.* (*делать выводы из чего-л., заключать*) уч-турултаарын чыгарар

ИША́К *м.* эштек

ИША́ЧИЙ, -ья, -ье эштектин

ИЩЕ́ЙКА *ж.* (*собака*) ищейка

ИЮ́ЛЬ *м.* июль, јаан изў ай

ИЮ́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое июльдын, јаан изў айдын; **июльские дни** јаан изў айдын кўндери

ИЮ́НЬ *м.* июнь, кичў изў ай

ИЮ́НЬСКИЙ, -ая, -ое июнь айдын, кичў изў айдын; **июньский день** кичў изў айдын кўни

К

К (-КО) *предлог. с. дат. п.* **1**. (*при обозначении направленности действия*) *передаётся аффиксами дат.-напр. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не) *или послелогом* јаар; **подойти к дому** турага јууктап келер; **2**. (*при обозначении предела времени*) *передается аффиксами дат.-напр. п.* -ка (-ке), -га (-ге); **прийти к двум часам** эки часка јууктай једип келер; **3**. (*при обозначении прибавления, присоединения, прикрепления*) -га/-ге; **пригвоздить к стене** стенеге јаба кадап салар; **4**. (*при обозначении цели, назначения*) *передается аффиксами дат.-напр. п.* -га/-ге; **приучить к порядку ару-чекке ўредип салар**; **5**. (*при указании на предмет, лицо, с которым связано действие*) *передается аффиксами дат.-напр. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **любовь к родине** төрөлине сүүш; **6**. (*при указании на соответствие чему-л.*) *передается аффиксами дат.-напр. п.* -га (-ге) , -ка (-ке), -на (-не); **пригодный к употреблению** јиирге јараар; ♦ **к счастью** ырыска; **к несчастью** јаманга; **к примеру** тедектезе; **к чему?** не керектў?

-КА *частица* да (де), та (те); **нарисуй-ка** јурап берзен де; **скажи-ка** айтсан да

КАБАЛА́ *ж.* **1**. *ист.* (*долговое обязательство*) кабала; **2**. базынчык, кыйын; **попасть в кабалу** базынчыкка кирип калар

КАБА́ЛИТЬ *несов. кого-что*; *ист.* кыйынга (базынчыкка) кийдирер (кийдир-); **кабалить крестьян** крестьяндарды базынчыкка кийдирер

КАБА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. *ист.* кабала; **кабальная запись** кабала бичик; **2**. *ист.* кабаладагы; **кабальный крестьянин** кабаладагы крестьян кижи; **3**. базынчыкту, кыйынду; **кабальный договор** базынчыкту јöптöжў;

КАБА́Н *м.* **1**. *зоол.* какай; **охота на кабанов** какайга андаары; **2**. (*самец домашней свиньи*) эркек какай, эркек чочко; **3**. *перен., прост., бран.* (*о человеке*) чочко; **4**. *спец.* јаан оодык; **кабан руды** руданын јаан оодыгы

КАБА́НИЙ, -ья, -ье какайдын; **кабанья голова** какайдын бажы; **кабанье стадо** какайлардын ўўри

КАБАНИНА *ж.* какайдын эди; **купить кабанину** какайдын эдин садып алар

КАБАРГА́ *ж.*; *зоол.* тооргы, табыргы

КАБАРГО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. тооргынын, табыргынын; **кабарговая струя** тооргынын кини; **кабарговый след** табыргынын изи; **2**. (*изготовленный из шкуры кабарги*) тооргынын (табыргынын) терезинен эткен; **кабарговая шапка** тооргынын терезинен эткен бöрўк

КАБАРДИ́НСКИЙ, -ая, -ое кабардинский, кабардин; **кабардинский язык** кабардин тил

КАБАРДИ́НЦЫ *мн.* кабардиндер, кабардин калык (албаты) // *ед.* **кабарди́нец** кабардин эр кижи, кабардин укту эр кижи; **кабарди́нка** *ж.* кабардин ўй кижи, кабардин укту ўй кижи

КАБАЧО́К *м.*; *бот.* кабачок; **солёные кабачки** тузаган кабачоктор

КА́БЕЛЬ *м.*; *тех.* кабель; **телефонный кабель** телефоннын кабели

КА́БЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. кабельдин; **кабельная линия** кабельдин линиязы; **2**. (*изготовляющий кабель*) кабель эдер (эдип турган); **кабельный завод** кабель эдер завод

КАБИНА *ж.* кабина; **кабина душа** душтын кабиназы; **сесть в кабину** кабинага отурып алар

КАБИНЕ́Т *м.*; *в разн. знач.* кабинет; **кабинет врача** эмчинин кабинеди; **кабинет министров** министрлердин кабинеди

КАБИНЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. кабинеттин; **кабинетный стул** кабинеттин отургыжы; **2**. *перен.* (*оторванный от жиз-*

ни) jўрўмнең ыраак; **кабинетные идеи** jўрўмнең ыраак шўўлтелер

КАБЛОГРА́ММА *ж.*; *спец.* каблограмма; **отправлять каблограмму** каблограмма ийер

КАБЛУК *м.* каблук; **туфли на высоких каблуках** бийик каблукту туфлялар; ♦ **быть под каблуком** ўй кижиниң сөзинең чыкпас болор (*эр кижи керегинде*)

КАБЛУЧНЫЙ, -ая, -ое каблуктың; **каблучный гвоздь** каблуктың кадузы

КАВАЛЕ́Р I *м.* (*орденоносец*) кавалер; **кавалер пяти орденов** беш орденниң кавалери

КАВАЛЕ́Р II *м.* (*партнёр по танцам*) кавалер; **пригласить на танец кавалера** кавалерди бијеге кычырар

КАВАЛЕРИЙСКИЙ, -ая, -ое 1. кавалерияның; **кавалерийский полк** кавалериянын полкы; 2. кавалеристтин; **кавалерийская шинель** кавалеристтин шинели

КАВАЛЕРИ́СТ *м.* кавалерист; **кавалерист полка** полктың кавалеристи; **хороший кавалерист** jакшы кавалерист

КАВАЛЕ́РИЯ *ж.*; кавалерия; **лёгкая кавалерия** jеңил кавалерия

КА́ВЕРЗА *ж.*; *разг.* 1. (*злая интрига*; *подвох*) куурмак; **строить каверзы** куурмактар эдер; 2. (*коварная, злая шалость*) куурмак, шок; **не давать покоя каверзами** куурмагыла амыр бербес; 3. (*скрытая трудность*) jажытту уур jер; **выискивал каверзы в чертеже** чертёжто jажытту уур jерлерди бедиреп турган

КА́ВЕРЗИТЬ *несов.*; *разг. см.* **ка́верзничать**

КА́ВЕРЗНИК *м.* и **КА́ВЕРЗНИЦА** *ж.*; *разг.* куурмакчы

КА́ВЕРЗНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* куурмактаар (куурмакта-); **привык каверзничать** куурмактаарга темигип калган

КАВЕРЗНЫЙ, -ая, -ое 1. *разг.* (*содержащий каверзу*) куурмакту; **каверзный вопрос** куурмакту сурак; 2. (*склонный к каверзам*) куурмакчы; **каверзный человек** куурмакчы кижи

КАВЕ́РНА *ж.* 1. (*полость*) *мед.* каверна; **каверна в правом легком** оң өкпөдөги каверна; 2. *геол.* (*пустота, полое пространство*) каверна; **подземные каверны** jердиң алдындагы каверналар

КАВЕРНО́ЗНЫЙ, -ая, -ое *мед.* каверналу; **кавернозное лёгкое** каверналу өкпө

КАВКА́ЗСКИЙ, -ая, -ое кавказ, кавказ калыктың (албатының); **кавказский язык** кавказ тил; **кавказский обычай** кавказ калыктың чўм-jаңы

КАВКА́ЗЦЫ *мн.* кавказтар, кавказ калык (албаты) // *ед.* **кавка́зец** кавказ эр кижи, кавказ укту эр кижи; **кавка́зка** кавказ ўй кижи, кавказ укту ўй кижи

КАВЫ́ЧКИ *мн.* (*ед.* **кавы́чка** *ж.*) кавычкалар

КАГАНА́Т *м.* каганат; **тюркский каганат** тўрк каганат

КАГО́Р *м.* кагор; **сладкий кагор** тату кагор

КАДА́СТР *м.*; *спец.* кадастр; **земельный кадастр** jердиң кадастры

КАДА́СТРОВЫЙ, -ая, -ое *спец.* кадастровый; **кадастровый паспорт** кадастровый паспорт

КАДЕ́Т I *м.*; *ист., воен.* (*воспитанник учебного заведения*) кадет

КАДЕ́Т II *м.*; *ист., полит.* (*член конституционно-демократической партии*) кадет

КАДЕ́ТСКИЙ I, -ая, -ое *ист., воен.* кадеттиң; **кадетский мундир** кадеттиң мундири; ♦ **кадетский корпус** дворяндардың балдарын офицер службага белетеер jабык орто jуучыл-ўредўлў төзөмөл

КАДЕ́ТСКИЙ II, -ая, -ое *ист., полит.* кадет, кадеттердиң; **кадетская партия** кадеттердиң партиязы

КА́ДИТЬ *несов.* 1. ыштаар (ышта-); **кадить ладаном** ладанла ыштаар; 2. *кому*; *перен.* (*льстить*) jарамзыыр (jарамзы-); **кадить начальству** jамылу улуска jарамзыыр

КА́ДКА *ж.* кўп, чапчак; **новая кадка** jаңы кўп

КА́ДОЧНИК *м.* күп эдер кижи; **опытный кадочник** күп эдер ченемелдӱ кижи

КАДР *м.* кадр (*кинопленканың бир јуругы*); **кадр из кинофильма** кинофильмнин кадры

КАДРИ́ЛЬ *ж.* кадриль (*бије ле күӱ*); **танцевать кадриль** кадриль бијелеер

КА́ДРОВЫЙ, -ая, -ое кадровый; **кадровый рабочий** кадровый ишмекчи

КА́ДРЫ *только мн.* **1**. кадрлар; **подготовка руководящих кадров** башкараачы кадрлар белетеери; **2**. *воен.* кадрлар (*јаантайын черӱде болуп турган улус*)

КАДУ́ШКА *ж.* кичинек күп, чапчак; **кадушка с молоком** сӱттӱ чапчак

КАДЫ́К *м.*; *мед.* когонок, богок

КАЖДОДНЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое кажы ла күннин; **каждодневная работа** кажы ла күннин ижи

КА́ЖДЫЙ, -ая, -ое *мест. опред.* **1**. кажы ла; **каждый день** кажы ла күн; **2**. *в знач. сущ.* **ка́ждый** *м.* кажызы ла, кажы ла кижи; **пусть каждый заботится о себе сам** кажызы ла бойы керегинде бойы сананзын; **не каждый на такое способен** кажы ла кижи ондый неме эдип болбос

КА́ЖЕТСЯ *вводн. сл.* ошкош, байла; **кажется, будет гроза** кӱкӱрт болор ошкош

КАЗА́КИ *мн.* казактар // *ед.* **каза́к** казак эр кижи; **каза́чка** *ж.* казак ӱй кижи

КАЗА́ЧКА *ж.* **1**. (*жена казака*) казактың ӱйи; (*дочь казака*) казактың кызы; **2**. казак ӱй кижи

КАЗА́Н *м.*; *разг.* казан; **чугунный казан** чой казан

КАЗА́РМА *ж.* **1**. казарма (*јуучылдар јадар тура*); **теплая казарма** јылу казарма; **2**. *перен., разг., пренебр.* казарма (*јаман тудулган тура*)

КАЗА́РМЕННЫЙ, -ая, -ое казарманың; **казарменный воздух** казарманың кейи

КАЗА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*иметь вид*) деп көрӱнер (көрӱн-); (*производить впечатление*) деп билдирер (билдир-); **озеро кажется голубым** көл чаңкыр өңдӱ деп көрӱнет; **берег казался безлюдным** јарат улус јок деп билдирген; **2**. *чем* (*внушать мысли о чём-л.*) деп бодолор (бодол-); **смерть казалась избавлением** өлӱм айрылары деп бодолып турган; **3**. *кому безл.* (*представляться воображению*) деп билдирер; **казалось, что он слышал какой-то звук** ол кандый да табыш угуп турган деп билдирип турган; **4**. *в знач. вводн. сл.* **каза́лось** деп билдирер; **ветер, казалось, усиливался** салкын тыңып турган деп билдирип турган; **5**. (*мерещиться*) деп көрӱнер; **ей казалось, что в доме кто-то ходит** ого турада кем де базып турган деп көрӱнип турды; **6**. *в знач. вводн. сл.* **ка́жется** ошкош; **он, кажется, уехал** ол јӱре берген ошкош

КАЗА́ХИ *мн.* казахтар, казах калык (албаты) // *ед.* **каза́х** *м.* казах эр кижи, казах укту эр кижи; **каза́шка** *ж.* казах ӱй кижи, казах укту ӱй кижи

КАЗА́ХСКИЙ, -ая, -ое казах; **казахский язык** казах тил

КАЗА́ЦКИЙ, -ая, -ое казактың; **казацкий конь** казактың ады

КАЗА́ЧЕСТВО *с.*; *собир.* казактар; **Донское казачество** Доннын казактары

КАЗА́ЧИЙ, -ья, -ье казактардың; **казачьи песни** казактардың кожондоры

КАЗЕИН *м.*, *хим.* казеин; **твердый казеин** кату казеин

КАЗЕИНОВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*изготовляющий казеин*) казеин эдер; **казеиновый завод** казеин эдер завод; **2**. (*сделанный из казеина*) казеин, казеиннең эткен; **казеиновая посуда** казеиннең эткен айак-казан

КАЗЕМА́Т *м.* **1**. (*оборонительное сооружение*) каземат; **соорудить каземат** каземат тудуп салар; **2**. *уст.* (*одиночная камера*) каземат; **закрыть в каземате** казематка бӧктӧп салар

КАЗЕМА́ТНЫЙ, -ая, -ое *воен.* **1**. казематтың; **2**. (*находящийся в каземате*) казематтагы; **казематное орудие** казематтагы мылтык-јепсел

КАЗЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *уст.* казнанын; **казённое имущество** казнанын јөөжөзи; **2**. *перен.* тыш ла кеберин бүдүрип турган; **казенный подход к делу** тыш ла кеберин бүдүрип турган этире ишти эдери; **3**. *перен., книжн., пренебр.* тегин, анылузы јок; **казенная внешность** анылузы јок тыш бүдүм; **казенное выражение** тегин, анылузы јок айдылган сөстөр

КАЗНА́ *ж.*; *уст.* **1**. *офиц.* (*совокупность денежных и др. средств государста*) казна; **государственная казна** эл-тергеелик казна; **2**. (*государство*) казна; **казна строит** казна тудуп јат; **3**. (*денежные средства*) акча; **монастырская казна** монастырьдын акчазы

КАЗНАЧЕ́Й *м.*; *в разн. знач.* казначей; **казначей местного комитета** јербойынын комитединин казначейи; **казначей военной части** јуучыл частьтын казначейи; **царский казначей** кааннын казначейи

КАЗНАЧЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое **1**. казначейдин; **казначейская должность** казначейдин јамызы; **2**. (*имеющий отношение к казначейству*) казначействодун; **казначейские сторожа** казначействодун каруулчыктары; ♦ **казначейские билеты** казначейский билеттер

КАЗНАЧЕ́ЙСТВО *с.* казначейство; **районное казначейство** аймактын казначействодозы

КАЗНИТЬ *сов., несов.* **1**. *кого* өлтүрип салар (өлтүрип сал-), өлтүрер (өлтүр-); **казнить преступника** каршучылды өлтүрер; **2**. *чем* и *без доп.*; *перен.* (*заставлять терзаться*) кыйнаар (кыйна-); **я виноват, но не казни меня так** мен бурулу, је мени мынайда кыйнаба; **3**. *чем* и *без доп.*; *перен.*; *книжн., уст.* (*осуждать*) бурулаар (бурула-); **казнить за трусость** коркынчагы учун бурулаар

КАЗНИТЬСЯ *несов.* **1**. бойын бурулаар (бурула-); **казниться перед матерью** энезинин алдына бойын бурулаар; **2**. *уст.* кыйналар (кыйнал-), шыралаар (шырала-); **казниться в чужой стране** өскө ороондо шыралаар

КАЗНОКРА́Д *м.*; *уст.* казнадан уурданып турган кижи, казна уурдаачы

КАЗНОКРА́ДСТВО *с.*; *уст.* казнадан уурданары

КАЗНЬ *ж.* **1**. өлтүрери; **не бояться казни** өлтүреринен коркыбас; **2**. *уст.* арбадары, арбаш јиири; **получать казни от матери** энезинен арбаш јиири; **3**. *перен.* кыйналыш, шыралаш; **это не жизнь – казнь** бу јүрүм эмес – кыйналыш

КАЗУА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *лингв.* шылтуулу; **казуальная связь** шылтуулу колбу

КА́ЗУС *м.* **1**. *юр.* (*запутанное дело*) казус; **2**. *разг.* (*происшествие*) керек; **произошёл небольшой казус** јаан эмес керек болуп калган

КА́ЗУСНЫЙ, -ая, -ое казусту, булгакту; **казусное дело** булгакту керек

КАИН *м.* **1**. (*предатель – по имени Каина, первого братоубийцы по библейскому мифу*) садып ийген кижи; **2**. (*убийца*) кижи өлтүреечи

КАЙМА́ *ж.* **1**. каајы, бөлји; **платок с каймой** болјилү арчуул; **2**. *перен., книжн.* (*то, что окружает*) курчап турган неме; **пруд с каймою из тростников** айландыра тростниктер курчап турган буунты суу; **3**. (*линия вокруг чего-л.*) айландыра чийү; **черная кайма вокруг глаз** көсти айландыра кара чийү

КАЙНОЗО́ЙСКИЙ, -ая -ое кайнозой; **кайнозойская эра** кайнозой эра

КАК I *нареч.* **1**. *вопр.* (*каким образом?*) канай, канайда; **Как я узнаю?** Канайда мен билип ийерим?; (*в риторических вопросах*) канай, канайда; **Как тебя оставить?** Канай сени арттызып салар?; (*в сочетании с частицей «же»*) канай, канайда; **Как же не радоваться?** Канай сүүнбейтен?; **2**. *вопр.* (*вопрос о качестве действия и состояния*) кандый; (*вопрос об имени, о фамилии*) кем; **Как поживаете?** Кандый јадып турыгар?; **Как работаете?** Кандый иштеп јадыгар? **Как ваше имя?**

Слердиң адыгар кем?; **3**. *вопр.* (*насколько*) канча кире; **Как давно вы закончили школу?** Канча кире узак слер школды бождып салдыгар? **4**. (*образ действия*) канай, канайда; **важно, как говорят** канайда айдып турганы учурлу; **5**. (*с частицей «вот»*) бу мынай; **вот как погибли** бу мынай божоп калган; **6**. (*высшая мера или степень проявления действия*) кандый; **Как хорошо!** Кандый јакшы!; **7**. *вр.* качан; **как приеду** качан келзем; **8**. *неопр.*; *разг. канай-канай*; **оделся бы как поскладнее** канай-канай эптӱ этире кийинип алган болзо; **9**. *отн.* (*употребляется в качестве союзного слова*) канай; **было не так плохо, как он ожидал** канай ол сакыган, андый јаман болбогон

КАК II *частица* **1**. *в разн. знач.* канай, канайда, канайып; **Как нет?** Канайып јок?; **2**. (*выражение внезапности*) не; **как свистнул** сыңырып ийерде не

КАК III *союз* **1**. *срав.* (*словно, точно*) чылап; ошкош; (*при повторении сравниваемого слова*) ла; (*с соотносительными словами «так», «так же», «так точно», «точно так же»*) канай; **белый как снег** кар ошкош ак; **комната как комната** кыптый ла кып; **как молчал тогда, точно так же молчал сегодня** ол тушта канай унчукпаган, бӱгӱн анайда ла унчукпаган; **2**. *присоед.* этире; **ему как руководителю** ого башкараачыга этире; **3**. *врем.* тушта; **4**. *усл.* качан; **найдешь развлечение, как захочешь** соотонор немени табып аларың, качан кӱӱниң келзе; **5**. *выделит.-огранич.* болзо; **С кого же спрашивать, как не с вас?** Кемнең сурайтан, слерден эмес болзо?; **5**. *изъясн.* канай; **сказал, как делать** айткан, канай эдетенин; ♦ **как бы то ни было** кандый да болзо; **как же** айса; **когда как** качан канай, канайып келижер; **кому как** кемге канай; **как знать** кайдаң көргӧн; **как ни в чем не бывало** не де болбогон чылап; **как пить дать** алаңзу јок; **как раз** ӧп лӧ ӧй

КАКАВЕ́ЛЛА *ж.* какаонын ӱренининг кадары

КАКА́О *с. нескл.* какао

КА́К-ЛИБО *нареч.*; *см.* **ка́к-нибудь** 1

КА́К-НИБУДЬ *нареч. неопр.* **1**. (*каким-л. образом*) канай-канай, канайып-канайып; **выполнить как-нибудь** канайып-канайып эдип салар; **2**. *разг.* (*кое-как, небрежно*) анаар-мынаар; **сшить как-нибудь** анаар-мынаар көктӧп салар; **3**. *разг.* (*когда-нибудь*) качан-качан, качан-бирде; **съездить как-нибудь** качан-бирде барып келер

КА́К-НИКАК *нареч.*; *разг.* кандый да болзо; **как-никак я старше** кандый да болзо мен јаан

КАКО́В *мест. в знач. сказ.* кандый; **Каков он собой?** Ол бойы кандый?; ♦ **каков ни на есть** кандый да болзо

КАКОВО́ *нареч.* кандый; **Каково ему живётся?** Ол кандый јадыры?

КАКО́Й *мест.* **1**. *вопр.* кандый; **Какого цвета шапка?** Бӧрӱк кандый ӧңдӱ?; **2**. *вопрос.* кажызы, кажы; **Какая из этих книг интересней?** Бу бичиктердиң кажызы јилбилӱ?; **Какой город лучший?** Кажы кала эң артык; **3**. *опред.* (*удивления, негодования, восхищения и т. п. кем-чем-л.*) кандый; **какой ты смелый** кандый сен јалтанбас; **4**. *опред.* (*обычно с частицей «вот»*) кандый; **вот какой случай выпал** бот кандый учурал болгон; **5**. *неопр.*; *разг.* кандый-кандый, кандый бир; **Уж не беда ли какая с тобою приключилась?** Кандый бир тӱбек сениле болуп калды эмеш пе?; **6**. *отн.* кандый; **вспомнил Лизу, какой она была в те годы** Лиза санаазына кирди, ол ӧйлӧрдӧ ол кандый болгоны; **не замечал, какая она красивая** кандый ол јараш болгонын ајарбай турган; ♦ **какой ни (на) есть** кандый да болзо; **какая разница** башказы јок; **ни в какую** бир де, чек

КАКО́Й-ЛИБО *мест. неопр.* кандый бир, кажы бир, кандый-кандый; **скажи какое-либо слово** кандый бир сӧс айт

КАКО́Й-НИБУДЬ *мест. неопр.* **1**. (*любой*) кандый-кандый, кандый-бир; **какой-нибудь карандаш** кандый-кандый карандаш; **2**. (*приблизительно*) кандый да; **до города каких-нибудь десять километров** калага јетире кандый да он километр

КАКО́Й-ТО *мест. неопр.* кандый да; **подошёл какой-то человек** кандый да кижи јууктап келди

КА́К-ТО *нареч.* **1**. (*каким-то образом*) канайып та, канайда да; **он как-то сумел уладить дело** ол керекти канайып та эптештирип салды; **2**. (*однажды*) бир катап; **он как-то уже заходил сюда** ол бир катап бери кирип јўрген; **3**. (*а именно*) јартап айтса; **различные ягоды, как-то: земляника, малина, смородина** јўзўн-јўўр јиилектер, јартап айтса: јер-јиилек, агаш-јиилек, бороңот

КА́КТУС *м.*; *бот.* кактус

КА́КТУСОВЫЙ, -ая, -ое **1**. кактустың; **кактусовый сок** кактустың јулугы; **2**. (*с кактусами*) кактустарлу; **кактусовый сад** кактустарлу сад

КАЛ *м.*; *мед.* кал (*бок*)

КАЛАМБУР *м.* (*игра слов*) каламбур

КАЛАМБУРИСТ *м.* каламбурчы

КАЛАМБУРИТЬ *несов.* каламбур ойноор (ойно-), каламбур айдар (айт-)

КАЛАМБУРНЫЙ, -ая, -ое каламбурлу, каткымчылу

КАЛАМЯ́НКА *ж.* каламянка (*күделиңең эткен бек бөс*)

КАЛАМЯ́НКОВЫЙ, -ая, -ое каламянкадаң эткен; **каламянковые брюки** каламянкадаң эткен штан

КАЛАНЧА́ *ж.* **1**. (*дозорная вышка пожарной части*) каланча; **пожарная каланча** өрт өчүрер бөлүктиң каланчазы; **2**. *разг., шутл.* (*о человеке очень высокого роста*) сүреен бийик сынду кижи, шайрак кижи

КАЛА́Ч *м.* калач, тегерик калаш; ♦ **тертый** ченемелдў кижи; **калачом не заманишь** көкидип болбозың

КАЛА́ЧИКОМ *нареч.* түрүлип; **спать, свернувшись калачиком** түрүлип алала уйуктаар

КАЛЕЙДОСКО́П *м.* калейдоскоп

КАЛЕ́КА *м.* и *ж.* кенек, кенек кижи, кенеп калган кижи

КАЛЕНДА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. календарьдың; **календарный лист** календарьдың бир чаазыны; **2**. календарьла тургузылган; **календарный план** календарьла тургузылган план

КАЛЕНДА́РЬ *м.* календарь; **отрывной календарь** чаазындарын ўзўп ачар календарь; **настольный календарь** столдо турар календарь

КАЛЕ́НДУЛА *ж.*; *бот.* календула

КАЛЕ́НИЕ *с.*; *тех.* кызыдыш, кызыдары; ♦ **довести до белого каления** тың ачындырып салар

КАЛЁНЫЙ, -ая, -ое кызыткан; **калёное железо** кызыткан темир

КАЛЕ́ЧИТЬ *несов. кого-что* **1**. кенек эдер (кенек эт-); **калечить человека** кижини кенек эдер; **2**. *перен.* ўреер (ўре-); **калечить компьютер** компьютерди ўреер

КАЛИБР *м.* **1**. *спец.* (*диаметр*) калибр; **калибр снаряда** снарядтың калибры; **2**. *тех.* (*размер*) калибр; **3**. *тех.* (*инструмент*) калибр; **проверить калибром** калибрле көрўп ийер; **4**. *разг.* калибр, јаны; **столы разного калибра** јааны баш-ка-башка столдор

КАЛИБРОВА́ТЬ *несов. что*; *тех.* **1**. (*измерять, проверять калибр*) калибрын ширтеп көрөр (ширтеп көр-), калибровать эдер (эт-); **калибровать патроны** патрондордың калибрын ширтеп көрөр; **2**. (*проверять шкалу делений*) кемјиир шкалазын ширтеп көрөр, калибровать эдер; **калибровать термометр** термометрдың кемјиир шкалазын ширтеп көрөр

КАЛИБРОВКА *ж.*; *тех.* калибрын ширтеп көрөри, калибровказын эдери

КАЛИБРО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое *тех.* калибрын ширтеп көрөр; **калибровочная таблица** калибрын ширтеп көрөр таблица

КА́ЛИЕВЫЙ, -ая, -ое *хим.* (*содержащий калий*) калийлӯ; **калиевые соли** калийлӯ тустар

КА́ЛИЙ *м.*; *хим.* калий

КА́ЛИЙНЫЙ, -ая, -ое *хим.* **1**. калий эдер; **калийная промышленность** калий эдер промышленость; **2**. (*содержащий калий*) калийлӯ; **калийные удобрения** калийлӯ удобрениелер

КАЛИНА *ж.*; *бот.* балан; **ягоды калины** баланның јиилектери

КАЛИННИК *м.* баланның јыраазы, баландарлу јер

КАЛИНОВЫЙ, -ая, -ое **1**. баланның; **калиновый лист** баланның јалбырагы; **2**. (*содержащий калину*) баланду; **калиновый пирог** баланду пирог; **3**. (*приготовленный из калины*) баланнаң эткен; **калиновое варенье** баланнаң эткен варенье

КАЛИТКА *ж.* кичинек каалга (*чеденнің*); **калитка в сад** садка кирер кичинек каалга

КА́ЛИТЬ *несов. что* **1**. (*накаливать*) кызыдар (кызыт-); **калить железо** темир кызыдар; **2**. (*жарить*) куурар (куур-); **калить орехи** кузук куурар

КАЛИ́Ф *м. см.* **халиф**; ♦ **калиф на час** кыска өйгө колына јаң кирген кижи

КАЛЛИГРА́Ф *м. каллиграф* (*бичижи јараш кижи*)

КАЛЛИГРАФИЧЕСКИЙ, -ая, -ое каллиграфиялык; **каллиграфический почерк** каллиграфиялык бичиш

КАЛМЫ́КИ *мн.* калмыктар, калмык калык (албаты) // *ед.* **калмы́к** *м.* калмык эр кижи, калмык укту эр кижи; **калмы́чка** *ж.* калмык ӱй кижи, калмык укту ӱй кижи

КАЛМЫ́ЦКИЙ, -ая, ое калмык; **калмыцкий язык** калмык тил

КАЛОРИЙНОСТЬ *ж.* калориязы; **калорийность продуктов питания** аш-курсактың калориязы

КАЛОРИЙНЫЙ, -ая, -ое калориязы көп (бийик); **калорийная еда** калориязы көп курсак

КАЛО́РИЯ *ж.*; *физ.* калория

КАЛО́ШИ *мн.* (*ед.* **кало́ша** *ж.*) калош; ♦ **сесть в калошу** эби јок айалгага кирип калар

КАЛУЖНИЦА БОЛОТНАЯ *ж.*; *бот.* алтын баш, бака чечек

КАЛЫ́М *м.* **1**. (*выкуп за невесту*) калым, шаалта; **заплатить калым** калым төлөп салар; **2**. *прост.* (*деньги*) јал

КА́ЛЬКА *ж.* **1**. калька (*копия јурап алар аңылу чаазын*); **2**. калька (*копия јурап алар аңылу чаазындагы чертёжтың эмезе јуруктың копиязы*); **3**. *перен.* калька (*өскө тилдең көндӱре көчӱрген сөс эмезе эрмек*); **калька с русского** орус тилден кирген калька

КАЛЬКИРОВАТЬ *сов., несов. что* кальканың болужыла көчӱре јуурап алар (јуурап ал-); кальканың болужыла көчӱре јураар (јуура-); **калькировать рисунок** кальканың болужыла јурукты көчӱре јуурап алар

КАЛЬКУЛИРОВАТЬ *несов. что*; *спец.* калькуляция эдер (эт-); **калькулировать себестоимость товара** товардың бойының баазының калькуляциязын эдер

КАЛЬКУЛЯ́ТОР *м.* калькулятор

КАЛЬКУЛЯ́ЦИЯ *ж.*; *торг.* калькуляция (*товардың баазын тургузары*); **калькуляция товара** товардың калькуляциязы

КАЛЬСО́НЫ *только мн.* ич штан (*эр кижинің*); **теплые кальсоны** јылу ич штан

КА́ЛЬЦИЕВЫЙ, -ая, -ое *хим.* кальцийлӯ; **кальциевые соли** кальцийлӯ тустар

КА́ЛЬЦИЙ *м.*; *хим.* кальций

КАМБАЛА́ *ж.* камбала (*келтей јанында эки көстӱ талайдың јалбак балыгы*)

КАМБУЗ *м.* камбуз (*керепте курсак азар кып*); **работать в камбузе** камбузта иштеер

КАМЕНЕ́ТЬ *несов.* **1**. кадар (кат-); **почва каменеет** јер кадат; **2**. *перен.* кыймыктанбай турар (кыймыктанбай тур-); **лицо каменеет** јӱс кыймыктанбай турат; **3**. *перен.* кату болуп турар (болуп тур-);

килемји јок болуп турар; **сердце каменеет** јўрек килемји јок болуп турат

КАМЕНИСТЫЙ, -ая, -ое ташту; **каменистый берег** ташту јарат

КА́МЕНКА *ж.* **1**. таштаҥ салган печке (*труба јок – темдектезе, кара мылчада*); **2**. мылчада печкениҥ ўсти (*суу чачып, буу чыгаратан*)

КАМЕННОУГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое таш кömўрдиҥ; **каменно-угольный дым** таш кömўрдиҥ ыжы; **2**. (*содержащий каменный уголь*) таш кömўрлў; **каменно-угольный бассейн** таш кömўрлў јер

КА́МЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. таш; **каменный дом** таш тура; **2**. *перен.* (*неподвижный, застывший*) кыймык јок; **каменное лицо** кыймык јок јўс; **3**. *перен.* (*жестокий*) кату, килемји јок; **каменное сердце** кату јўрек; **4**. *перен.* бек; **каменное решение** бек санаа; ♦ **как за каменной стеной** бек коруда

КАМЕНОБОЕ́Ц *м.* таш оодып турган ишчи

КАМЕНОЛО́МНЫЙ, -ая, -ое таш казар

КАМЕНОЛО́МНЯ *ж.* таш оодып белетеер јер

КАМЕНОТЕ́С *м.* таш јандап турган ишмекчи

КА́МЕНЩИК *м.* кирпич (таш) салып турган ишчи (*тура тудар тушта*); **требуются каменщики** таш салып турган ишчилер керек

КА́МЕНЬ *м.*; *в разн. знач. таш*; **драгоценный камень** баалу таш; **камни в почках** бööрöктöрдöги таштар

КА́МЕРА *ж.*; *в разн. знач.* камера; **камера хранения** неме салар камера; **тюремная камера** тўрменииҥ камеразы

КА́МЕРНЫЙ I, -ая, -ое **1**. камераныҥ; **камерная кровать** камераныҥ орыны; **2**. *спец.* (*имеющий камеры*) камералу; **камерная печь** камералу печке; **3**. *спец.* (*приготовленный в камере*) камерада белетеген; **камерная серная кислота** камерада белетеген серный кислота

КА́МЕРНЫЙ II, -ая, -ое *муз.* камерный; **камерная музыка** камерный кўў; **камерный певец** камерный кожоҥчы

КАМИН *м.* камин

КАМИННЫЙ, -ая, -ое каминдў

КАМЛА́НЬЕ *с.* камдаары; **громкое камланье** табышту камдаары

КАМЛА́ТЬ *несов.*; *этн.* камдаар (камда-)

КАМНЕДРОБИЛКА *ж.* таш оодор машина

КАМНЕДРОБИЛЬНЫЙ, -ая, -ое таш оодор

КАМНЕЛО́МКА СИБИРСКАЯ *ж.*; *бот.* таш чечек

КАМНЕПА́Д *м.* таш тўжери; **последствия камнепада** таш тўжерииҥ салтары

КАМНЕРЕ́З *м.* таш кезер јепсел

КАМНЕРЕ́ЗНЫЙ, -ая, -ое таштаҥ кезип неме эдер; **камнерезная фабрика** таштаҥ кезип неме эдер фабрика

КАМО́РКА *ж.* кичинек тапчы кып; **жить в каморке** кичинек тапчы кыпта јадар

КАМПА́НИЯ *ж.*; *в разн. знач.* кампания; **избирательная кампания** талдаштардыҥ кампаниязы; **посевная кампания** аш чачар кампания

КА́МФАРНЫЙ и **КА́МФОРНЫЙ**, -ая, -ое **1**. камфараныҥ, камфораныҥ; **камфорный запах камфораныҥ јыды**; **2**. (*изготовленный из камфары/камфоры*) камфарадаҥ эткен; (*с камфарой/камфорой*) *камфоралу*; **камфарный спирт** камфарадаҥ эткен спирт

КАМЫ́Ш *м.*; *бот.* кыргыс, јеекен; **на берегу озера растут камыши** кölдиҥ јарадында кыргыс öзöт

КАМЫШИСТЫЙ, -ая, -ое, кыргысту, јеекендў

КАМЫШО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. кыргыстыҥ, јеекенниҥ; **камышовые заросли** кыргыс койу öскöн јер; **2**. (*сделанный из камыша*) кыргыстаҥ (јеекеннеҥ) эткен; **камышовая трость** јеекеннеҥ эткен тайак

КАНА́ВА *ж.* јуука; **канава заросла крапивой** јуука чалканла туй өзүп калган

КАНАВОКОПА́ТЕЛЬ *м.* јуука казар машина

КАНА́ДСКИЙ, -ая, -ое Канаданың; **канадская природа** Канаданың ар-бүткени

КАНА́ДЦЫ *мн.* канадецтер // *ед.* **кана́дец** *м.* канадец эр кижи, канадец укту эр кижи; **кана́дка** *ж.* канадка үй кижи, канадка укту үй кижи

КАНА́Л *м.* **1.** (*искусственное русло*) канал; **судоходный канал** керептер јүрер канал; (*для орошения полей*) суак; **2.** (*полость*) көңдөй; **кабельный канал** кабельдиң каналы; **3.** *анат.* (*сосуд*) канал; **мочеиспускательный канал** сийдик чыгар канал; **4.** (*линия связи*) канал; **телевизионные каналы** телевизордың каналдары; **5.** (*путь, способ*) канал; **каналы информации** информацияның каналдары

КАНАЛИЗАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое канализацияның; **канализационная система** канализацияның системазы

КАНАЛИЗА́ЦИЯ *ж.*; *тех.* канализация

КАНА́Т *м.* канат (*јоон армакчы*); **ходить по канату** канатла базар

КАНАТОХО́ДЕЦ *м.* канатла базар кижи

КАНВА́ *ж.* **1.** (*ткань*) канва (*чүмдеп көктөөр јалбак бөс*); **вышивать по канве** канвага чүмдеп көктөөр; **2.** *перен.* төзөлгө; **канва событий** керектердиң төзөлгөзи

КАНДАЛЫ́ *только мн.* кынјы, кижен; **заковать в кандалы** кынјылап салар

КАНДИДА́Т *м.* **1.** кандидат; **кандидат в депутаты** депутатка көстөлгөн кандидат; **2.** *чего* (*учёная степень*) кандидат; **кандидат математических наук** математика билимдердиң кандидады

КАНДИДА́ТСКИЙ, -ая, -ое кандидаттың; **кандидатская диссертация** кандидаттың диссертациязы

КАНДИДАТУРА *ж.* **1.** (*право и возможность стать кандидатом*) кандидатура; **выдвигать свою кандидатуру** бойыңың кандидатуразын берер; **2.** *см.* **кандида́т** 1

КАНДЫ́К *м.*; *бот.* кандык; **собирать кандык** кандык јуур

КАНИКУЛЫ *только мн.* каникулдар (*амыраар өй*); **школьные каникулы** школдың каникулдары

КАНИКУЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое каникул, каникулдың; **каникулярное время** каникулдың өйи

КАНИСТРА *ж.* канистр

КАНИТЕ́ЛИТЬ *несов.*; *разг.* (*делать медленно*) чөйөр (чөй-); (*мешкать*) удаар (уда-); **канителить с ответом** каруу јандырарыла удаар

КАНИТЕ́ЛИТЬСЯ *несов. с кем-чем и без доп.*; *разг.* (*делать медленно*) араай (меңдебезинең) иштенер (иштен-), араай (меңдебезинең) эдер (эт-); (*медленно двигаться*) араай (меңдебезинең) кыймыктанар (кыймыктан-); **канителиться перед дорогой** јол алдында меңдебезинең кыймыктанар

КАНИТЕ́ЛЬ *ж.*; *разг.* **1.** канитель (*чүмдеп көктөөрине керектү чичке, толголгон алтын ол эмезе мөңүн эмик*); **тянуть канитель** чүмдеп көктөөринің учугын чөйип белетеер; **2.** *перен.* кереги јок јылыйткан өй; бачым бүтпес, узак өйгө чөйилген керек, тутаган иш; **бесконечная канитель** учы јок тутаган иш; ♦ **разводить (тянуть) канитель** иш тутадар

КАНИТЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** канитель учуктың; **канительное производство** канитель учуктың производствозы; **2.** *разг., перен.* узак өйгө чөйилген; **канительная работа** узак өйгө чөйилген иш

КАНИФО́ЛИТЬ *несов. что* канифолдоор (канифольдо-); **канифолить смычок** смычокты канифольдоор

КАНИФО́ЛЬ *ж.*; *спец.* канифоль; **натереть канифолью** канифольло сүртер

КАНИФО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** канифольдың; **канифольный запах** канифольдың јыды; **2.** (*производящий канифоль*) канифоль эдер; **канифольная фабрика**

канифоль эдер фабрика; **3**. (*содержащий канифоль*) канифольду; **канифольное мыло** канифольду самын

КАНКА́Н *м.* канкан (*бије*); **танцевать канкан** канкан бијелеер

КАННИБА́Л *м.*; *книжн.* **1**. (*людоед*) каннибал (*кижи јиичи*); **2**. *перен.* јаман, казыр кижи

КАННИБАЛИЗМ *м.*; *книжн.* **1**. каннибал болоры, кижи јиири; **2**. *перен.* казырланары, јаман кылык кылынары

КАНО́Н *м.* **1**. (*правило*) канон, ээжи; **пересмотреть старые каноны** азыйгы ээжилерди такып көрөр; **2**. *церк.* канон, ээжи; **несогласие с канонами или обрядами** ээжилерле ол эмезе чүм-јандарла јöп болбозы; **3**. *церк.* (*священное писание*) канон; **ветхозаветный канон** ветхозаветный канон; **4**. *церк.* (*церковное песнопение*) канон; **Пасхальный канон** Пасханың каноны; **5**. *муз.* (*повторение музыкальной темы разными голосами*) канон

КАНОНА́ДА *ж.*; *воен.* канонада (*көп мылтык-јепселдең тарый-тарый адары*)

КАНОНЕ́РСКИЙ, -ая, -ое *мор.*, *воен.* ♦ **канонерская лодка** канонер кеме (*кичинек јуучыл керер*)

КАНОНИЗИРОВАТЬ *сов.*, *несов.* **1**. (*установить / устанавливать в качестве образца*) темдек этире тургузып салар (тургузып сал-), темдек этире тургузар (тургус-); **классицизм канонизировал принципы поэтики Буало** классицизм Буалоның поэтиказының принциптерин темдек этире тургузып салган; **2**. (*утвердить / утверждать в качестве канона*) ээжи эдип салар (эдип сал-), ээжи эдер (эт-); **3**. *церк.* (*причислить / причислять к лику святых*) агарулардың тоозына кийдирип салар (кийдирип сал-), агарулардың тоозына кийдирер (кийдир-); **канонизировать Сергия Радонежского** Сергий Радонежскийди агарулардың тоозына кийдирер

КАНОНИЗОВА́ТЬ *сов.*, *несов.* *см.* **канониз́ировать**

КАНОНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. ээжи болуп турган; **каноническое право в православной церкви** православный серкведе ээжи болуп турган јан; **2**. (*признанный церковью в качестве священного писания*) агару; **канонические книги** агару бичиктер; **3**. *книжн.* (*принятый за образец*) канон болуп турган; **каноническая иконопись** канон болуп турган икона јураш

КАНТ *м.* (*обшивка*) ыскыт, кыйу; **фуражка с белым кантом** ак кыйулу фуражка

КАНТА́ТА *ж.*; **1**. (*жанр торжественной лирики в русской поэзии 18 — нач. 19 вв.*) кантата, көдүрингилү учуралга бичилген үлгер; **2**. *муз.* (*крупное музыкальное произведение*) кантата

КАНТОВА́ТЬ I *несов.* **1**. *что* (*обшивать, окаймлять*) кыйулаар (кыйула-); **кантовать гравюру** гравюраны кыйулаар; **2**. *спец.* (*обтесывать*) кантовать эдер (кантовать эт-), јандаар (јанда-); **кантовать брус** брусты јандаар

КАНТОВА́ТЬ II *несов.*; *спец.* (*переворачивать*) ангандырар (ангандыр-); **нельзя кантовать данный груз** бу кошты ангандырарга јарабас

КАНУ́Н *м.* **1**. (*день*) алдындагы күн; (*период времени*) алды; **встретиться в канун праздника** байрам алдындагы күн туштажар; **в канун нападения врага** öштү табарар алдында; **2**. (*название церковных молебствий, песнопений*) канун

КА́НУТЬ *сов.* **1**. *уст.* тама берер (тама бер-); **кануть в чашку** айакка тама берер; **2**. *перен.* јоголып калар (јоголып кал-), ундылып калар (ундылып кал-); **кануть в прошлое** ундылып калар; **3**. *перен.* јылыйып калар (јылыйып кал-); **ночью он ушел, так и канул** ол түнде јүре берген, онойдо ло јылыйып калган; ♦ **как в воду кануть** јылыйып калар

КАНЦЕЛЯ́РИЯ *ж.* **1**. *спец.* канцелярия (*кандый бир төзөмөлдиң чаазынла иштеер бөлүги*); **канцелярия университета** университеттиң канцеляриязы; **2**. *перен.*,

разг., шутл. чаазындар (*кемниҥ-кемниҥ керектӳ документтери, чаазындары*); **забыть свою канцелярию дома** бойыныҥ чаазындарын айлында ундып салар; **3.** *собир.* (*о работниках канцелярии*) канцелярия, канцеляриядa иштеп турган улус; **в первую очередь заработная плата будет выдана канцелярии** элдеҥ озо ишjал канцеляриjага берилер

КАНЦЕЛЯ́РСКИЙ, -ая, -ое канцелярский, канцелярияныҥ; **канцелярские бумаги** канцелярияныҥ чаазындары; **канцелярский нож** канцелярский бычак

КАНЦЕЛЯ́РЩИНА *ж.*; *разг., неодобр.* **1.** канцелярияныҥ ижи; **2.** *перен.* канцелярщина (*ӧйинеҥ ӧткӳре чаазынга аjару салганы*); **Бросьте вы эту канцелярщину!** Ӧйинеҥ ӧткӳре чаазындарга аjару салбагар!

КАНЦЕРОГЕ́ННЫЙ, -ая, -ое *мед.* канцерогендӳ

КА́НЦЛЕР *м.* канцлер

КАНЬО́Н *м.* каньон

КАОЛИН *м.* каолин

КАОЛИНОВЫЙ, -ая, -ое **1.** (*представляющий собой каолин*) каолин; **каолиновая глина** каолин той балкаш; **2.** (*содержащий каолин*) каолиндӳ; **каолиновые породы** каолиндӳ породалар

КА́ПАТЬ *несов.* **1.** (*падать каплями*) тамчылаар (тамчыла-); **дождь капает** jааш тамчылайт; **2.** (*наливать каплями*) тамызар (тамыс-); **капать лекарство в ложку** эмди калбакка тамызар; **3.** *на кого* и *без доп.*; *перен., неодобр.* коптоор (копто-); **капать на соседа** айылдажын коптоор

КАПЕ́ЛЛА *ж.* **1.** *муз.* капелла (*улустыҥ хоры*); **2.** *церк.* капелла (*католиктердиҥ часовнязы ол эмезе католический храмда кожоҥдоор jер*)

КАПЕ́ЛЬ I *ж.* **1.** (*падение капель*) тамчылаары, тамчылаш; **весенняя капель** jаскы тамчылаш; **2.** (*падающие капли*) тамчылар; **с крыши падала капель** jабынтыдаҥ тамчылар тамат

КАПЕ́ЛЬ II *ж.*; *спец.* (*чашечка из пористых материалов для капеллирования*) капель

КАПЕЛЛИРОВАТЬ *сов., несов.*; *спец.* (*отделять золото и серебро в капели*) капеллировать эдер (капеллировать эт-)

КА́ПЕЛЬКА *ж.* **1.** *уменьш.-ласк. от* **ка́пля**; **капелька росы** чалыннын кичинек тамчызы; **2.** *только ед. ч., чего.*; *разг.* бир кичинек, бир эмеш; **нанести капельку румянца на лицо** jӳске бир кичинек румяна сӳртӳп ийер; **3.** *в знач. нареч.* **ка́пельку**; *разг.* бир кичинек, бир эмеш; **почитать капельку** бир эмеш кычырар; ♦ **до (последней) капельки** ӳзе, бастыра; **ни капельки** бир де кичинек

КАПЕЛЬМЕ́ЙСТЕР *м.* капельмейстер (*оркестрдиҥ ол эмезе хордыҥ башкарачызы, дирижер*)

КА́ПЕЛЬНИЦА *ж.*; *мед* капельница (*эмди тамчыладып агызар эдим*)

КА́ПЕЛЬНЫЙ I, -ая, -ое **1.** *спец.* (*в виде капель*) тамчыладып; **капельное вливание лекарства в вену** эмди тамырга тамчыладып кийдирери; **2.** *разг.* (*маленький*) тамчы кире, сыранай кичинек

КАПЕ́ЛЬНЫЙ II, -ая, -ое *к* **капе́ль II**

КАПИЛЛЯ́Р *м.*; *спец.* **1.** капилляр; **2.** (*мельчайший кровеносный сосуд*) чичке тамыр

КАПИЛЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое *спец.* **1.** (*представляющий собой капилляр*) капилляр; **капиллярные сосуды** капилляр тамырлар; **2.** (*имеющий отношение к капилляру*) капиллярдыҥ; **капиллярное давление** капиллярдыҥ тебӳзи; **3.** (*с капиллярами*) капиллярларлу

КАПИТА́Л *м.* **1.** *эк.* капитал; **промышленный капитал** промышленный капитал; **2.** *разг.* капитал (*акча-jӧӧжӧ*); **крупный капитал** jаан акча; **3.** *только ед.*; *перен., книжн.* байлык; **весь мой капитал – знания** бастыра менин байлыгым – билгирим

КАПИТАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* **1.** *эк.* (*превращение прибавочной стоимости в ка-*

питал) капитализация; **2**. *эк.* (*определение ценности имущества по приносимому им доходу*) капитализация; **3**. (*переход к капитализму*) каптализация, капитализмге көчөри; **началась капитализация** капитализация баштала берди

КАПИТАЛИЗИРОВАТЬ *сов., несов. что* **1**. *эк.* капитализация эдип салар (эдип сал-), капитализация эдер (эт-); **2**. (*сделать / делать капиталистическим*) капиталистический эдип салар, капиталистический эдер, капитализмге көчүрип салар (көчүрип сал-), капитализмге көчүрер (көчүр-); **капитализировать колониальные страны** колониальный ороондорды капиталистический эдер

КАПИТАЛИЗИРОВАТЬСЯ *сов., несов.* **1**. *эк.* (*превратиться в капитал*) капитал болуп калар (болуп кал-), капитал болор (бол-); **2**. (*стать капиталистическим*) капиталистический болуп калар (болуп кал-); **мешать капитализироваться** капиталистический болуп каларына будак эдер

КАПИТАЛИЗМ *м.* капитализм

КАПИТАЛИСТ *м.* **1**. (*представитель господствующего класса капиталистического общества*) капиталист; **интересы капиталистов** капиталисттердиң јилбүлери; **2**. *разг.* (*богач*) бай кижи; **он у нас капиталист – всегда деньги есть** ол бисте бай кижи – јаантайын акчазы бар

КАПИТАЛИСТИЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. (*основанный на принципах капитализма*) капиталистический; **капиталистические отношения** капиталистический колбулар; **2**. (*свойственный капитализму*) капиталистический; **капиталистические страны** капиталистический ороондор

КАПИТАЛОВЛОЖЕ́НИЕ *с.* кандый бир керекке салган акча

КАПИТА́ЛЬНОСТЬ *ж.* чыныгы, беги; **капитальность строения** тудулган туранын чыныгы

КАПИТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*основательный*) чынык, бек; **капитальное сооружение** чынык тудулган неме; **2**. *перен.* (*важный, основной*) төс учурлу, эң учурлу, эң керектү; **капитальный вопрос** эң учурлу сурак; **3**. *разг.* јаан; **капитальный труд** јаан иш

КАПИТА́Н *м.*; *в разн. знач.* капитан; **капитан авиации** авиацияның капитаны; **капитан корабля** керептиң капитаны; **капитан футбольной команды** футбольный командаңың капитаны

КАПИТА́НСКИЙ, -ая, -ое капитанның; **капитанская каюта** капитанның каютазы

КАПИТУЛИРОВАТЬ *сов., несов.* **1**. (*сдаться / сдаваться*) удурлашпай барар (удурлашпай бар-), удурлашпас (удурлашпа-), багар (бак-); **капитулировать перед противником** өштүге багар; **2**. *перен.* (*отступить / отступать перед трудностями*) јана болор (јана бол-), кайралаар (кайрала-); **капитулировать перед трудностьями** уур-күчтерден јана болор

КАПИТУЛЯ́ЦИЯ *ж.* **1**. (*прекращение военных действий и сдача победителю*) капитуляция, олјого кирери, багары; **безоговорочная капитуляция** сөс јок багары; **2**. *перен.* (*отказ от дальнейшей борьбы, признание своего бессилия*) тартыжуны токтодоры, јана болоры; **капитуляция перед трудностями** уур-күчтерден јана болоры

КАПКА́Н *м.* чакпы; **попасть в капкан** чакпыга түжүп калар

КА́ПЛЯ *ж.* **1**. тамчы; **капля росы** чалыннын тамчызы; **2**. *перен.* (*немного*) бир эмеш; **дать капельку** бир эмеш берер; ♦ **как две капли воды** түп-түңей, јүзүндеш, бүдүштеш; **капля в море** сүрекей ас; **капля за каплей, капля по капле** бир кичинектең; **до (последней) капли** не де јок этире; **ни капли** бир де кичинек; **капли в рот не брать** аракы ичпес; **капля в каплю** түп-түңей

КА́ПНУТЬ *сов.* тамызып ийер (тамызып ий-), тамчыладып ийер (тамчыладып ий-); **капнуть лекарство** эм тамызып ийер

КАПРИ́З *м.* 1. чөрчөк, чөрчөктөөри; **принять за каприз** чөрчөк деп бодоор; 2. *чего*; *перен.* (*неожиданная перемена*) солынта; **каприз погоды** күн-айдың солынтазы

КАПРИ́ЗНИК *м.*; *разг.* чөрчөкчи

КАПРИ́ЗНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* чөрчөктөөр (чөрчөктө-), кылыктанар (кылыктан-); **ребенок капризничает** бала чөрчөктөөт

КАПРИ́ЗНЫЙ, -ая, -ое чөрчөкчи; **капризный ребенок** чөрчөкчи бала

КАПРО́Н *м.*; *текст.* капрон

КАПРО́НОВЫЙ, -ая, -ое капрон, капроннон эткен; **капроновые чулки** капрон чулук

КАПУ́СТА *ж.* капуста

КАПУ́СТНИК *м.* 1. *прост.* капусталу огород; 2. капустанын курты; 3. капустник (*каткымчылу белетеген сценка, ойын*); **студенческий капустник** студенттердин капустниги

КАПУ́СТНИЦА *ж.*; *бот.* капустанын курты

КАПУ́СТНЫЙ, -ая, -ое 1. капустанын; **капустные поля** капустанын јаландары; **капустный червь** капустанын курты; 2. (*приготовленный из капусты*) капустанан эткен, капустанын; **капустные котлеты** капустанан эткен котлеттер; 3. (*содержащий капусту*) капусталу; **капустный пирог** капусталу пирог

КАПЮШО́Н *м.* капюшон; **капюшон куртки** куртканын капюшоны

КАРАБИ́Н *м.*; *воен.* карабин (*мылтык*)

КАРА́БКАТЬСЯ *несов.* (*лезть вверх*) кармаданар (кармадан-), кармаданып чыгар (чык-); **медведь карабкался на дерево** аю агашка кармаданып чыгып јаткан

КАРАВА́Й *м.* (*круглый хлеб*) каравай; **круглый каравай** тегерик каравай

КАРАВА́Н *м.* (*группа вьючных животных*) караван; **караван в степи** чөлдөги караван; (*движущаяся вереница кого-чего-л.*) ээчий-деечий барып јаткан неме; **караван журавлей** ээчий-деечий барып јаткан турналар; 2. (*группа судов*) караван; **караван с военным грузом** јуучыл кошту караван

КАРАВА́ННЫЙ, -ая, -ое караванның; **караванный путь** караванның јолы

КАРАГА́Ч *м.* карагач; **низкорослый карагач** бийик эмес карагач

КАРАГА́ЧЕВЫЙ, -ая, -ое карагачтың; **карагачевый лес** карагачтың аралы

КАРАЙМСКИЙ, -ая, -ое караим; **караимский язык** караим тил

КАРАЙМЫ *мн.* караимдер, караим калык (албаты) // *ед.* **караим** караим эр кижи, караим укту эр кижи; **караймка** караим үй кижи, караим укту үй кижи

КАРАКАЛПА́КИ *мн.* каракалпактар, каракалпак калык (албаты) // *ед.* **каракалпа́к** *м.* каракалпак эр кижи, каракалпак укту эр кижи; **каракалпа́чка** *ж.* каракалпак үй кижи, каракалпак укту үй кижи

КАРАКАЛПА́КСКИЙ, -ая, -ое каракалпак; **каракалпакский язык** каракалпак тил

КАРА́КОВЫЙ, -ая, -ое (*о масти лошади*) карагуй-јеерен; **караковая лошадь** карагуй-јеерен ат

КАРАКУЛЕВО́Д *м.* каракуль укту койлор өскүреечи

КАРАКУЛЕВО́ДСТВО *с.* каракуль укту койлор өскүреери

КАРАКУЛЕВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое каракуль укту койлор өскүрер; **каракулеводческий совхоз** каракуль укту койлор өскүрер совхоз

КАРА́КУЛЕВЫЙ, -ая, -ое каракуль, каракульдан эткен; **каракулевая шапка** каракуль бөрүк

КАРА́КУЛЬ *м.* (*мн.* **кара́кули**) 1. (*ценный мех из шкурок ягнят каракульских овец*) каракуль; **черный каракуль** кара

каракуль; **2**. (*верхняя одежда из каракуля*) каракуль тон

КАРАКУ́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое каракуль; **каракульская овца** каракуль кой

КАРАКУЛЬЧА́ *ж.* каракуль кураандардың терези

КАРАМЕ́ЛЬ *ж.* карамель

КАРАМЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*являющийся карамелью*) карамель; **карамельные конфеты** карамель конфеттер; **2**. карамельдиң; **карамельный вкус** карамельдиң амтаны; **3**. (*производящий карамель*) карамель эдер; **карамельная фабрика** карамель эдер фабрика

КАРАНДА́Ш *м.* карандаш; **цветные карандаши** өңдүү карандаштар

КАРАНДА́ШНЫЙ, -ая, -ое **1**. карандаш эдер; **карандашное производство** карандаш эдер производство; **2**. карандашла јуралган; **карандашный рисунок** карандашла јуралган јурук

КАРАНТИ́Н *м.*; *мед.* **1**. (*временная изоляция больных*) карантин; **срок карантина** карантиннин өйи; **2**. (*санитарный пункт*) карантин; **осмотр в карантине** карантинде көрөри

КАРАНТИ́ННЫЙ, -ая, -ое карантиннің; **карантинный срок** карантиннің өйи

КАРАПУ́З *м.*; *разг., шутл.* кичинек бала; **разговаривать с карапузом** кичинек балала куучындажар

КАРАСЁВЫЙ, -ая, -ое азыбаштың

КАРА́СЬ *м.* азыбаш; **поймать карася** азыбаш тудуп алар

КАРА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кату каруузына тургузар; **карательный приговор** кату каруузына тургузар јөп

КАРА́ТЬ *несов. кого-что* кату каруузына тургузар (тургус-); **карать врагов** өштүлерди кату каруузына тургузар

КАРАУ́Л *м.* **1**. *воен.* каруул; **усилить караул** каруулды тынғыдар; **2**. (*обязанности по охране*) каруул; **нести караул** каруулда турар; **3**. *в знач. междом.*; *разг.* (*призыв о помощи*) караул; ♦ **быть (стоять) в карауле (на карауле)** каруулдаар; **взять (посадить) под караул** каруулда тудар

КАРАУ́ЛИТЬ *несов.* **1**. (*сторожить, охранять*) каруулдаар (каруулда-); **караулить по ночам** түндер сайын каруулдаар; **2**. *кого-что*; *разг.* (*подстерегать появление кого-чего-л.*) кетеер (кете-); (*ожидать кого-что-л.*) сакыыр (сакы-); **караулить его приход** онын келижин сакыыр

КАРАУ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. каруулдың; **караульный начальник** каруулдың башкараачызы; **2**. (*связанный с несением караула*) каруулдагы; **караульная служба** каруулдагы служба; **3**. *в знач. сущ.* **карау́льный** *м.* каруулчык; **поставить караульных** каруулчыктарды тургузып салар; **4**. *в знач. сущ.* **карау́льная** *ж.* каруулдың кыбы; **ждать в караульной** каруулдың кыбында сакыыр

КАРАУ́ЛЬЩИК *м.* каруулчык

КАРАЧА́ЕВСКИЙ, -ая, -ое карачай, карачайлардың; **карачаевский обычай** карачайлардың чүм-јаңы

КАРАЧА́ЕВЦЫ *мн.* карачайлар, карачай калык (албаты) // *ед.* **карача́евец** *м.* карачай эр кижи, карачай укту эр кижи; **карача́евка** *ж.* карачай үй кижи, карачай укту үй кижи

КАРА́ЧКИ: ♦ **стать на карачки** төрт тамандап турар

КАРБИ́Д *м. хим.* карбид; **карбид железа** темирдиң карбиди

КАРБУ́НКУЛ *м.*; *мед.* катаңы

КАРДИНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое эң јаан учурлу; **кардинальный вопрос** эң јаан учурлу сурак

КАРДИНА́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое кардиналдың

КАРДИОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое кардиологиялык, јүректиң; **кардиологическое отделение** кардиологиялык бөлүк

КАРЕГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое күргүл көстү

КАРЕ́ЛЫ *мн.* карелдер, карел калык (албаты) // *ед.* **каре́л** карел эр кижи, карел

укту эр кижи; **каре́лка** *ж.* карел ӱй кижи, карел укту ӱй кижи

КАРЕ́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое карел; **карельский язык** карел тил; **карельская берёза** карел кайын

КАРЕ́ТА *ж.* карета (*туйук јабынтылу абра эмезе чанак*)

КА́РИЕС *м.*; *мед.* кариес (*тишитиҥ ооруузы*)

КА́РИЙ, -ая, -ое **1**. (*о цвете глаз*) кӱргӱл, кӱрен; **карие глаза** кӱреҥ көстөр; **2**. (*о масти*) кара кер, кара кӱреҥ; **сесть на карего коня** кара кӱреҥ атка минип алар

КАРИКАТУ́РА *ж.*; *в разн. знач.* карикатура; **нарисовать карикатуру** карикатура јурап салар

КАРИКАТУРИ́СТ *м.* карикатура јураар јурукчы

КАРИКАТУ́РНЫЙ, -ая, -ое карикатуралу, карикатурный; **в карикатурном виде** карикатура бӱдӱмдӱ

КАРИО́ЗНЫЙ, -ая, -ое *мед.* кариестӱ

КА́РКАНЬЕ *с.* **1**. (*крик вороны*) калактажы (каактажы); **карканье вороны** каргаанын калактажы; **2**. *перен., прост.* (*зловещее, мрачное предсказание*) јаманды белгелеери

КАРКА́С *м.*; *в разн. знач.* каркас; **каркас дома** туранын карказы; **каркас абажура** абажурдын карказы; **каркас растет медленно** каркас агаш араай өзӱп јат

КА́РКАТЬ *несов.* **1**. каактаар (кааката-); **ворона каркает** каргаа каактайт; **2**. *перен., прост.* (*предсказывать неудачу, беду*) јаманды белгелеер (белгеле-); **не каркай, всё будет хорошо** јаманды белгелебе, ӱзе јакшы болор

КА́РКНУТЬ *сов., однокр. см.* **ка́ркать**

КА́РЛИК *м.* **1**. (*человек ненормально маленького роста*) богоно сӧӧктӱ кижи; **издалека казаться карликом** ыраактаҥ богоно сӧӧктӱ кижи деп көрӱнер; **2**. (*об очень маленьком предмете*) карлик; **деревья-карлики** карлик агаштар

КА́РЛИКОВЫЙ, -ая, -ое **1**. кыска, кичинек; **2**. (*очень маленький*) сӱреен кичинек; **карликовые деревья** сӱреен кичинек агаштар

КАРМА́Н *м.* карман; **внутренний карман** ич карман; ♦ **толстый (тугой, полный) карман** акчазы көп; **тощий (пустой) карман** акчазы јок; **не по карману** акчазы јетпес; **набить карман** байып калар; **держи карман (шире)** сакыба, иженбе; **бить по карману** чыгым экелер

КАРМА́ННИК *м.*; *разг.* ууртчы

КАРМА́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. карманнын; **карманная пуговица** карманнын топчызы; **2**. (*приспособленный, удобный для ношения в кармане*) карманда алып јӱрер; **карманные часы** карманда алып јӱрер час; **3**. (*небольшого формата, размера*) кичинек; **карманный словарь** кичинек сӧзлик; ♦ **карманный вор** карманнаҥ ууртданар ууртчы; **карманные деньги** оок-тобыр чыгымдардын акчазы; **карманные расходы** оок-тобыр чыгымдар

КАРНАВА́Л *м.* карнавал

КАРНАВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*являющийся карнавалом*) карнавал; **карнавальный праздник** карнавал байрам; **2**. карнавалдын; **карнавальная песня** карнавалдын кожоҥы

КАРНИ́З *м.* **1**. *в разн. знач.* карниз; **карниз дома** туранын карнизи; **купить карниз** карниз садып алар; **2**. (*уступ, тянущийся узкой полосой по склону гор*) кырдын бели; **пешеходная тропа идет по карнизу горы** орык јол кырдын белиле барып јат

КАРП *м.*; *зоол.* карп (*балык*)

КА́РПОВЫЕ *мн.*; *зоол.* карп балыктар

КА́РСТОВЫЙ, -ая, -ое карст, карсту

КА́РТА *ж.* **1**. (*географическая*) карта; **2**. (*игральная*) көзөр

КАРТА́ВИТЬ *несов.* чоколдонор (чоколдон-)

КАРТА́ВЫЙ, -ая, -ое чокол

КАРТЁЖНИК *м.*; *разг.* көзөр ойноочы

КАРТЁЖНЫЙ, -ая, -ое *разг.* көзөр ойноор; **картежный мастер** көзөр ойноор ус

КАРТЕ́ЧЬ *ж.* **1**. (*артиллерийский снаряд*) картечь; **стрелять картечью** картечьле адар; **2**. (*крупная дробь для охотничьего ружья*) картечь; **зарядить ружье картечью** мылтыкты картечле октоп салар

КАРТИ́НА *ж.* **1**. (*произведение живописи*) jурук; **рисовать картину** jурук jураар; **2**. *перен.*; *чего* (*образное представление*) эбелге; **картины прошлого** өткөн өйдиң эбелгелери; **3**. *перен.* (*общее состояние*) айалга; **картина ясна** айалга jарт; **для полноты картины** айалганы толо көргүзерге; **4**. (*часть акта в драматическом произведении*) көргүзү; **вторая картина первого акта** баштапкы актың экинчи көргүзүзи

КАРТИ́НКА *ж. уменьш. от* **карти́на**; **книжка с картинками** jуруктарлу (кичинек jуруктарлу) бичик

КАРТИ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. jуруктың; **картинная рама** jуруктың рамы; **2**. (*с картинами*) jуруктарлу; **картинная галерея** jуруктарлу галерея; **3**. (*красивый*) jараш; **картинная поза** jараш туруп алганы; **3**. (*образный*) сүр-кеберлер тузаланып турган; **картинное воображение** сүр-кеберлер тузаланып турган санаа

КАРТОГРАФИ́РОВАТЬ *несов. что*; *спец.* **1**. (*наносить на карту*) картага jураар (jура-), картографировать эдер (эт-); **картографировать местность** jерди картага jураар; **2**. (*составлять картограмму*) картограмма тургузар (тургус-), картографировать эдер

КАРТОГРАФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *спец.* **1**. географиялык картаның; **картографические знаки** географиялык картаның темдектери; **2**. (*занимающийся изготовлением географических карт*) географиялык карталар эдер; **картографическая фабрика** географиялык карталар эдер фабрика

КАРТО́Н *м.* **1**. (*толстая твердая бумага особой выделки*) картон; **кораблики из картона** картоннон эткен керептер; **2**. *уст.* (*коробка из такой бумаги*) картон кап; **на столе стоял раскрытый картон** столдың үстинде ачык картон кап турды

КАРТОНА́Ж *м.* (*изделие из картона*) картоннон эткен эдим; **выставка картонажей** картоннон эткен эдимдердиң көрүзи

КАРТО́НКА *ж.* **1**. (*коробка из картона или фанеры*) картон кап; **картонка с шляпами** шляпа бөрүктерлү картон кап; **2**. *разг.* (*небольшой кусок картона*) картоннын кичинек бөлүги; **картонка с надписью** бичилмелдү картоннын кичинек бөлүги

КАРТО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. картоннын; **кусок картона** картоннын кичинек бөлүги; **2**. (*сделанный из картона*) картоннон эткен; **картонная коробка** картон кап

КАРТОТЕ́КА *ж.* **1**. (*систематизированное собрание карточек*) картотека; **библиотечная картотека** библиотеканың картотеказы; **2**. *собир.* (*ящики для хранения таких карточек*) карточкалардың кайырчактары

КАРТОТЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. картотеканың; **картотечный ящик** картотеканың кайырчагы; **2**. (*с картотекой*) картотекалу; **картотечный зал** картотекалу зал; **3**. (*для изготовления карточек*) картотеканың карточказын эдер; **картотечная бумага** картотеканың карточказын эдер чаазын

КАРТОФЕЛЕКОПА́ТЕЛЬ *м.* картошко казар машина

КАРТОФЕЛЕСАЖА́ЛКА *ж.* картошко отургызар машина

КАРТОФЕЛЕУБО́РОЧНЫЙ, -ая, -ое картошко jуур; **картофелеуборочный комбайн** картошко jуур комбайн

КАРТО́ФЕЛИНА *ж.*; *разг.* картошко; **несколько вареных картофелин** бир канча кайнадып салган картошко

КАРТО́ФЕЛЬ *м.* картошко; **поздний картофель** ороой бўдер картошко

КАРТО́ФЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. картошконың; **картофельный сок** картошконың јулугы; **2**. картошколу, картошконың; **картофельное поле** картошколу јалан; **3**. (*приготовленный из картофеля*) картошкодоң эткен; **картофельный гарнир** картошкодоң эткен гарнир; ♦ **картофельная мука** картошконоң эткен кулур

КА́РТОЧКА *ж.* **1**. (*листок плотной бумаги или картона для занесения каких-л. сведений*) карточка; **каталожная карточка** каталогтогы карточка; **2**. (*удостоверение, свидетельство в виде небольшого картонного листка*) карточка; **корреспондентская карточка** корреспонденттиң карточказы; (*визитная карточка*) карточка; **карточка с именем знакомого юриста** таныш юристиң адын бичип салган карточка; (*бланк с отрезными талонами, дающий право на получение продуктов*) карточка; **получить хлеб по карточке** калашты карточкала алар; **3**. (*фотографический снимок небольшого размера*) карточка, јаан эмес фотојурук; **увидеть карточку дочери** кызының јаан эмес фотојургун көрўп ийер

КА́РТОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. көзөр; **карточная игра** көзөр ойын; **2**. (*связанный с игрой в карты*) көзөр ойноштың; **карточный долг** көзөр ойноштың төлўзи; **3**. (*предназначенный для игры в карты*) көзөр ойноор; **карточный стол** көзөр ойноор стол; **4**. карточкаларлу; **карточный каталог** карточкаларлу каталог; ♦ **карточный домик** чынык эмес тудулган тура

КАРТО́ШКА *ж.* **1**. *собир., разг.* картошко; **копать картошку** картошко казар; **2**. *прост.* (*картофелина*) картошко; **вареные картошки** кайнаткан картошколор

КАРУСЕ́ЛЬ *ж.* карусель; **крутиться на карусели** карусельде айланар

КАРУСЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое карусельдиң; **карусельная лошадка** карусельдиң адычагы

КАРЬЕ́Р I *м.* маң; **пустить лошадь карьером** атты маңга божодып ийер; ♦ **с места в карьер** ол ло тарыйын

КАРЬЕ́Р II *м.*; *горн.* (*место открытой разработки неглубоко залегающих полезных ископаемых*) карьер; **песчаный карьер** кумактың карьери

КАРЬЕ́РА *ж.* **1**. (*продвижение в служебной или другой деятельности*) карьера; **блестящая карьера** јаркынду карьера; **2**. (*деятельность на каком-л. поприще*) карьера; **артистическая карьера** артисттиң карьеразы

КАРЬЕРИЗМ *м.* карьеризм; **служебный карьеризм** иштеги карьеризм

КАРЬЕРИСТ *м.* карьерист кижи

КАСА́НИЕ *с.* тийери, тийиш; **одним касанием причинить боль** бир тийишле оору эдип ийер

КАСА́ТЕЛЬНАЯ *ж.*; *мат.* касательный чийў; **провести касательную** касательный чийў тартып ийер

КАСА́ТЕЛЬНО *предлог* керегинде, учурлай; **узнать все касательно гостей** айылчылар керегинде ўзе угуп алар; **собрание касательно конференции** конференцияга учурлай јуун

КАСА́ТИК *м.* **1**. *бот.* чемене өлөң, кўўктиң јажы, айу-чач; **2**. *разг., ласк., уст.* эрке

КАСА́ТКА *ж.* **1**. *зоол.* (*деревенская ласточка*) карлагаш; **2**. *разг., уст.* эрке, өлө

КАСА́ТЬСЯ *несов. кого-чего* **1**. тийер (тий-); **касаться пальцами** сабарларла тийер; **2**. *перен.* (*затрагивать в разговоре какой-л. вопрос, какую-л. тему*) аайынча болор (бол-); **разговор будет касаться твоего друга** куучын сениң нөкөрин аайынча болор

КА́СКА *ж.* каска; **стальная каска** болот каска

КА́ССА *ж.*; *в разн. знач.* касса; **стальная касса** болот касса; **проходить к кассе** касса јаар ӧдӧр; **сберегательная касса** сберегательный касса; **принимать кассу** кассаны алар

КАССАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое *юр.* кассациянын; кассационный; **кассационный срок** кассациянын ӧйи; **кассационная жалоба** кассационный комыдал

КАССА́ЦИЯ *ж.*; *в разн. знач.* кассация; **кассация приговора** приговордын кассациязы; **подать кассацию** кассация берер; **кассация выборов** талдаштардын кассациязы

КАССИР *м.* кассир

КА́ССОВЫЙ, -ая, -ое **1**. кассанын; **кассовый чек** кассанын чеги; **2**. (*принёсший большую выручку*) кӧп акча экелген; **кассовый фильм** кӧп акча экелген кино

КАСТАНЬЕ́ТЫ *мн.* (*ед.* **кастанье́та** ж.) кастаньета (*кӱӱлик ойноткы*)

КАСТЕЛЯ́НША *ж.* кастелянша

КА́СТОВЫЙ, -ая, -ое **1**. кастанын; **кастовые традиции** кастанын чӱм-јанҙары; **2**. касталар аайынча болуп турган; **кастовое деление** касталар аайынча болуп турган бӧлиниш

КАСТО́РКА *ж.*; *разг.* касторка; **лечиться касторкой** касторкала эмденер

КАСТО́РОВЫЙ, -ая, -ое: **касторовое масло** касторовый ӱс

КАСТРА́Т *м.* акталап салган эр кижи

КАСТРА́ЦИЯ *ж.*; *мед.* акталаары; **кастрирование кота** эркек кискени акталаары

КАСТРИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое акталап салган

КАСТРИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* акталап салар (акталап сал-); акталаар (актала-); **кастрировать быка** торбокты акталап салар

КАСТРЮ́ЛЯ *ж.* кастрюля

КАТА́ЛОГ *м.* каталог; **каталог выставки** кӧрӱнин каталогы

КАТАЛОГИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* каталогко кийдирип салар (кийдирип сал-), каталогко кийдирер (кийдир-); **каталогизировать книжный фонд** бичиктердин фондын каталогко кийдирер

КАТАЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. каталогтын; **каталожная карточка** каталогтын карточказы; **2**. (*указанный в каталоге*) каталогтогы; **католожный номер запчасти** запчастьтын каталогтогы номери; **3**. *в знач. сущ.* **катало́жная** каталогторлу кып

КАТА́НИЕ *с.* **1**. јынгыладары; **катание детей на санках** балдарды чанакла јынгыладары; **2**. јынгылаары, јынгылаш; **катание на лыжах** чанала јынгылаары

КАТАПУЛЬТИ́РОВАНИЕ *с.* катапультироваться эдери, чыгара учары; **катапультирование из самолёта** самолёттон катапультироваться эдери

КАТАПУЛЬТИРОВАТЬ *сов., несов. кого-что* **1**. катапультала чыгара чачып ийер (чачып ий-), катапультировать эдип ийер (эдип ий-); катапультала чыгара чачар (чач-), катапультировать эдер (эт-); **2**. *см.* **катапульти́роваться** 1

КАТАПУЛЬТИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* **1**. катапультанын болужыла чыгара уча берер (уча бер-), катапультироваться эдип ийер (эдип ий-); катапультанын болужыла чыгара учар (уч-); **катапультироваться на большой высоте** сӱреен бийикте катапультанын болужыла чыгара калып ийер; **2**. катапультала чыгара чачтырып ийер (чачтырып ий-); катапультала чыгара чачтыртар (чачтырт-)

КАТАПУ́ЛЬТНЫЙ, -ая, -ое катапультанын болужыла эдер; **катапультное кресло** катапультанын болужыла чыгара учар кресло; **катапультный тренажёр** катапультанын болужыла чыгара учарга таскадынар тренажёр; **катапульный взлёт** катапультанын болужыла учуп чыгары

КАТА́Р *м.*; *мед.* катар; **катар желудка** карыннын катары

КАТАРА́КТА *ж.*; *мед.* катаракта (*кӧстин оорузы*)

КАТАСТРО́ФА *ж.* **1**. јеткер; (*действие*) јеткерге киргени; **произошла катастрофа**

jеткер болуп калган; **катастрофа самолёта** самолёттын jеткерге киргени; **2**. jеткерлӱ кубулта; **социальная катастрофа** эл-jондык jеткерлӱ кубулта

КАТАСТРОФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. jеткерлӱ; **катастрофический случай** jеткерлӱ учурал; **2**. коркышту; **события развивались с катострофической быстротой** керектер коркышту тӱрген болуп турган

КАТА́ТЬ *несов*. **1**. *кого-что* тоголодор (тоголот-); **катать шары** шарларды тоголодор; **2**. *кого* (*возить*) тартар (тарт-); **катать на машине** кӧлӱкле тартар; **3**. *разг*. (*много ездить*) мантадар (мантат-); **катает туда-сюда** ары-бери мантадат; **4**. *что* (*придавать округлую форму*) болчоктоор (болчокто-); **катать шарики из хлеба** калаштан кичинек болчоктор болчоктоор; **5**. (*разглаживать*) тӱзедер (тӱзет-); **катать белье** jунган кийимди тӱзедер; **6**. *тех*. (*плющить или вытягивать*) балбарар (балбар-), балбарып jукартар (jукарт-); (*вытягивать*) чӧйӧр (чӧй-); чӧйӧ тартар (тарт-); **катать проволоку** эмикти чӧйӧр; **7**. (*выделывать из битой шерсти*) базар (бас-); **катать войлок** кийис базар

КАТА́ТЬСЯ *несов*. **1**. тоголонор (тоголон-); **2**. (*переваливаться с боку на бок*) тоголонор, анданар (андан-); **кататься от боли** ачу болгонынан улам тоголонор; **3**. *на чём* мантадар (мантат-); (*по скользкому*) jынгылаар (jынгыла-); (*по воде*) jӱзер (jӱс-); **кататься на машине** кӧлӱкле мантадар; **кататься на коньках** конёкту jынгылаар; **кататься на лодке** кемеле jӱзер; **4**. *разг*. (*много ездить куда-л.*) мантадар; ♦ **кататься со смеху** сӱреен тын каткырар; **как сыр в масле кататься** сӱреен jакшы jадар

КАТЕГОРИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. учуры jарт; **категорический ответ** учуры jарт каруу; **2**. (*решительный*) кату; **категорический приказ** кату jакару

КАТЕГОРИ́ЧНОСТЬ *ж*. кезем болоры; **категоричность в разговоре** куучындажарында кезем болоры

КАТЕГО́РИЯ *ж*.; *в разн. знач*. категория; **категория времени** ӧйдин категориязы; **грамматическая категория** грамматиканын категориязы; **возрастная категория** jажы аайынча категория

КА́ТЕР *м*. катер; **пассажирский катер** пассажирлер тартар катер; **торпедный катер** торпедала адар катер

КА́ТЕРНЫЙ, -ая, -ое катердин; **катерный старшина** катердин старшиназы

КАТИ́ТЬ *несов*. **1**. *кого-что* тоголодор (тоголот-); **катить камень** таш тоголодор; (*двигать, перемещать что-л. имеющее колеса*) ийдер (ийт-); **катить детскую коляску** баланын колясказын ийдер; **2**. (*передвигать течением, дуновением*) агызып экелет (агызып экел-), учуртып экелет (учуртып экел-); **ветер катил под ноги желтые листья** салкын буттын алдына сары jалбырактар учуртып экелет; **3**. *без доп.*; *разг*. (*быстро, стремительно двигаться*) тӱрген мантадар (мантат-); **телега катила мимо людей** абра улустын jаныла тӱрген мантатты

КАТИ́ТЬСЯ *несов*. **1**. тоголонор (тоголон-); **катились деревянные шары** агаш болчоктор тоголондылар; (*скатываться по наклонной поверхности*) тоголонор; **катиться с горы** кырдан тоголонор; (*передвигаться, ехать*) мантаар (манта-); **машины катились по дороге** кӧлӱктер jолло мантайдылар; **2**. *перен*. (*разноситься, раздаваться – о грохоте, гулких звуках и т. п.*) угулар (угул-), jангыланар (jангылан-); **катился глухой шум** тунгак табыш угулат; **эхо тяжело катилось по горе** jангылгы кырла уур jангыланат; **3**. (*бежать на коньках, лыжах или ехать на санках*) jынгылаар (jынгыла-); **санки катятся с горы** чанактар кырдан jынгылайдылар; **5**. (*течь*) агар (ак-); **река катится тихо** суу араай агат; **6**. *перен*. (*проходить*,

протекать – о времени) ödöp (öt-); **катились дни, месяцы, годы** кўндер, айлар, jылдар ödўп турган; (*приближаться к концу*) ууланар (уулан-); **день катится к вечеру** кўн энирге ууланат; **7**. (*двигаться, перемещаться по небосводу*) jылар (jыл-); **солнце тихо катится по синему небу** кўн чанкыр тенериле араай jылат

КАТО́К *м.* **1**. (*на льду*) jынылайтан jер; **с катка доносилась музыка** катоктон кўў угулып турган; **2**. *тех.* каток, jол тўзедер кölўк; **каток укатывал последние метры дороги** jол тўзедер кölўк jолдын калганчы метрлерин тузедет

КА́ТОРГА *ж.* **1**. каторга; **высылать на каторгу** каторгага ийер; **2**. *перен.* уур айалга, кўч айалга; **жить в каторге** уур айалгада jадар

КА́ТОРЖНИК *м.* каторгада кижи, каторжник; **перевоз каторжников** каторжниктерди кöчўрери

КА́ТОРЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. каторжный, каторгадагы; **каторжная работа** каторгадагы иш; **2**. *перен.* уур, кўч; **каторжная жизнь** кўч jўрўм

КАТУ́ШКА *ж.*; *в разн. знач.* катушка; **катушка ниток** катушка учук

КАУ́РЫЙ, -ая, -ое (*о масти лошади*) конгыр; **лошадь каурой масти конгыр öндў ат**

КАУЧУ́К *м.* каучук; **синтетический каучук** синтетик каучук

КАУЧУ́КОВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*производящий каучук*) каучук эдер; **каучуковый завод** каучук эдер завод; **2**. (*изготовленный из каучука*) каучуктан эткен; **каучуковая подошва обуви** каучуктан эткен öдуктин тамажы

КАФЕ́ *с.* кафе

КА́ФЕДРА *ж.* **1**. (*возвышение*) кафедра; **говорить с кафедры** кафедранан куучындаар; **2**. (*объединение преподавателей*) кафедра; **кафедра истории** тўўкинин кафедразы; **заседание кафедры** кафедранын jууны; **3**. (*возвышение с креслом для епископа*) кафедра; **4**. (*должность епископа*) кафедра

КАФЕДРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кафедранын; **кафедральное собрание** кафедранын jууны

КА́ФЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. кафель; **кафельный пол** кафель пол; **2**. кафель эдер; **кафельное производство** кафель эдер производство

КАХЕТИ́НСКИЙ, -ая, -ое кахетин, кахетин калыктын (албатынын); **кахетинский обычай** кахетин чўм-jан

КАХЕТИ́НЦЫ *мн.* кахетиндер, кахетин калык (албаты) // *ед.* **кахети́н** кахетин эр кижи, кахетин укту эр кижи; **кахети́нка** кахетин ўй кижи, кахетин укту ўй кижи

КАЧА́ЛКА *ж.* кабай; **качалка с ребенком** балалу кабай

КАЧА́НИЕ *м.* **1**. jайкаары; **качание колыбели** кабай jайкаары; **2**. *спец.* тарттырып агызары; **качание воды** суу тарттырып агызары

КАЧА́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* jайкаар (jайка-); **качать колыбель** кабай jайкаар; **2**. *кого-что* (*на руках*) jайкаар, экчеер (экче-); **качать ребенка на руках** бала экчеер; **3**. *что чем* (*насосом*) тарттырып агызар (агыс-); **качать воду** суу тарттырып агызар

КАЧА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*колебаться*) jайканар (jайкан-); кыймыктанар (кыймыктан-); **столб качается** столмо jайканат; **2**. (*совершать ритмические колебания*) jайканар; **качаться на качелях** качеляга jайканар; **3**. (*пошатываться*) jайканар, таралjыыр (таралjы-); **сильно качаться** тын таралjыыр

КАЧА́ЮЩИЙСЯ, -аяся, -еюся jайканып турган; **качающиеся деревья** jайканып турган агаштар

КАЧЕ́ЛИ *только мн.* качеля, jайканып соодонор неме; селбиш, силмеек; **купить качели** jайканып соодонор неме садып алар

КА́ЧЕСТВЕННОСТЬ *ж.*; *разг.* чыңдыйы бийик болгоны; **качественность образования** ўредўниң чыңдыйы бийик болгоны

КА́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. аңылу темдектериниң; **качественные различия предметов** предметтердиң аңылу темдектериниң башказы; **2**. *разг.* чыңдыйы бийик; **качественная работа** чыңдыйы бийик иш; **3**. *филос.* бўдўминиң; **качественные изменения** бўдўминиң кубулганы

КА́ЧЕСТВО *с.* **1**. аңылу темдек; **качества характера** кылык-јаңның аңылу темдектери **2**. чыңдыйы; **качество работы** иштиң чыңдыйы; **3**. *филос.* бўдўм; **переход в новое качество** јаңы бўдўмге көчөри; **4**. (*в шахматах*) фигуралардың учурлузы; **потерять качество** учуры бийик фигураны јылыйтып салар; ♦ **в качестве кого-чего** в знач. предлога кем-кем болуп; **работать в качестве председателя** председатель болуп иштеер

КАЧИ́М *м.*; *бот.* тўлўр, каңмыл

КА́ЧКА *ж.* јайканганы; **вагонная качка** вагонның јайканганы; **морская качка** талайдагы суунын јайканганы

КАЧНУ́ТЬ *сов., однокр. кого-что* јайкап ийер (јайкап ий-); **качнуть головой** бажын јайкап ийер

КАЧНУ́ТЬСЯ *сов., однокр.* јайканып ийер (јайканып ий-); **слегка качнуться** араай јайканып ийер

КА́ША *ж.* **1**. (*еда*) каша; **сварить кашу** каша кайнадып салар; **2**. *перен.* (*путаница*) аай-баш јок булгалган керек; **каша в делах** ижи аай-баш јок булгалган; ♦ **заварить кашу** керекти булгап салар; **расхлебывать кашу** уур керектиң аайы-бажына чыгар; **накормить березовой кашей** чыбыктап салар; **каши не сваришь** кожо иш эдип болбос; **мало каши ел** јиит, ченемел јок

КАШЕВА́Р *м.* (*повар в воинской части или в рабочей артели*) курсак азаачы

КА́ШЕЛЬ *м.* јөдўл

КАШЕМИР *м.*; *текст.* кашемир (*түк бөс*); **юбка из кашемира** кашемир јикпе

КАШЕМИРОВЫЙ, -ая, -ое **1**. кашемир; **кашемировые козы** кашемир эчкилер; **2**. (*сделанный из кашемира*) кашемир, кашемирден эткен; **кашемировый платок** кашемирден эткен арчуул

КА́ШИЦА *ж.*; *разг.* **1**. (*еда*) *каша*; **кормить кашицей** кашала азыраар; **2**. *перен.* бадалгак балкаш; **переходить по кашице на дороге** јолдогы бадалгак балкашла кечер

КА́ШЛЯНУТЬ *сов., однокр.* јөдўлдеп ийер (јөдўлдеп ий-), јөткўрип ийер (јөткўрип ий-); **резко кашлянуть** кенетийин јөдўлдеп ийер

КА́ШЛЯТЬ *несов.* јөдўлдеер (јөдўлде-); **начать кашлять** јөдўлдеп баштаар

КАШНЕ́ *с., нескл.* (*платок, шарф, надеваемый на шею*) кашне; **шёлковое кашне** торко кашне

КАШТА́Н *м.* (*плод и дерево*) каштан

КАШТА́НОВЫЙ, -ая, -ое **1**. каштан; **каштановое дерево** каштан агаш; **2**. (*о цвете*) кызыл-күрең; **каштановый цвет** кызыл-күрең өң

КАЮТ-КОМПА́НИЯ *ж.*; *мор.* кают-компания; **войти в кают-компанию** кают-компанияга кирип келер

КАЮ́ТА *ж.*; *мор.* каюта (*керептеги кып*); **капитанская каюта** капитанның каютазы

КА́ЯТЬСЯ *несов.* **1**. (*сожалеть*) кородоор (кородо-); **сделать, чтобы потом не каяться** эдип салар, кийнинде кородобоско; **2**. *кому, перед кем* (*признаться в своей вине, ошибке*) бурузын алынар (алын-); **каяться перед друзьми** нөкөрлөриниң алдына бурузын алынар; **3**. *церк.* (*признаваться в своих грехах; исповедоваться*) айдынар (айдын-); **каяться в грехах** эткен кинчегин айдынар

КВАДРА́Т *м.*; *в разн. знач.* квадрат; **площадь квадрата** квадраттың площади; **четыре – это квадрат двух** төрт – ол эки-

нин квадрады; **возвести три в квадрат** ўчти квадратка көптөдөр

КВАДРА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*имеющий форму квадрата*) төрттолык; **квадратный стол** төрттолык стол; (*напоминающий по форме квадрат*) квадрат ошкош; **квадратные плечи** квадрат ошкош ийиндер; **2**. *мат.* квадратный; **квадратный корень** квадратный корень

КВА́КАНЬЕ *с.* баканын бапылдажы

КВА́КАТЬ *несов.* бапылдаар (бапылда-)

КВАЛИФИКАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое квалификация берер; **квалификационный экзамен** квалификация берер экзамен

КВАЛИФИКА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*действие*) квалификациязын көрөри, иштеер аргазын көрөри; **квалификация сотрудников** ишчилердин квалификациязын көрөри; **2**. (*специальность*) квалификация; **получать квалификацию** квалификация алар; **3**. (*уровень подготовленности*) квалификация; **повышать квалификацию** квалификациязын бийиктедер

КВАЛИФИЦИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. квалификациялу, ченемелдў; **квалифицированный работник** ченемелдў ишчи; **2**. квалификациялу, ченемелдў кижи эдер; **квалифицированный труд** ченемелдў кижи эдер иш

КВАЛИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* **1**. квалификациязын көрөр (көр-), иштеер аргазын көрөр (көр-); **квалифицировать сотрудника** ишчинин квалификациязын көрөр; **2**. (*оценивать, устанавливать*) јартаар (јарта-); **как квалифицировать такое поведение?** мындый кылыкты канай јартаар?

КВАРТА́Л и **КВА́РТАЛ** *м.* **1**. (*четвёртая часть года*) квартал; **первый квартал** баштапкы квартал; **2**. (*часть города*) квартал; **квартал двухэтажных домов** эки кат туралардын кварталы; **3**. *спец.* (*прямоугольный участок засаженной земли*) квартал

КВАРТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. кварталдын; **квартальный план** кварталдын планы; **2**. (*являющийся кварталом*) квартал; **квартальный участок города** каланын квартал бөлўги

КВАРТЕ́Т *м.* **1**. (*музыкальное произведение*) квартет; **2**. *муз.* (*ансамбль из четырех исполнителей*) квартет; **вокальный квартет** кожондоор квартет

КВАРТИ́РА *ж.* квартира; **трехкомнатная квартира** ўч кыпту квартира

КВАРТИРА́НТ *м.* и **КВАРТИРА́НТКА** *ж.* квартирант; **поселить квартиранта** квартирант јаттыргызып салар

КВАРТИ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. квартиранын; **квартирная хозяйка** квартиранын ээзи ўй кижи; **квартирная плата** квартира учун төлөөр акча; **2**. квартирный, токтоор јерле јеткилдеер; **квартирная часть** токтоор јерле јеткилдеер бөлўк; **3**. *в знач. сущ.* **квартирные** квартирныйлар (*командировкада болгон кижиге төлөлөр акча*)

КВАРТИРОВА́ТЬ *несов.* **1**. квартирант болор (бол-), өскө кижинин квартиразында акча төлөп јадар (јат-); **квартировать на окраине города** каланын кырында өскө кижинин квартиразында акча төлөп јадар; **2**. (*располагаться на постое – о войсках*) турар (тур-); **отряд квартировался в селе** отряд јуртта турган

КВАРТИРОСЪЁМЩИК *м.*; *офиц.-дел.* квартирант, өскө кижинин квартиразында акча төлөп јадып турган кижи

КВАРТПЛА́ТА *ж.* тура учун төлөөр акча; **заплатить квартплату** тура учун төлөөр акчаны берип салар

КВАРЦ *м.* **1** (*минерал*) кварц; **2**. *разг.* (*облучение кварцевой лампой*) кварц

КВА́РЦЕВЫЙ, -ая, -ое **1**. кварц, кварцту; **кварцевая руда** кварцту руда; **2**. кварцтын; **кварцевый свет** кварцтын оды

КВАС *м.* квас; **хлебный квас** калаштан эткен квас; ♦ **с хлеба на квас перебиваться** јоксыраар

КВА́СИТЬ *несов. что* ачыдар (ачыт-); **квасить молоко** сўт ачыдар

КВА́СИТЬСЯ *несов.* ачыыр (ачы-); **кваситься второй день** экинчи кӯн ачыыр

КВАСНО́Й, -ая, -ое квастың; **квасной запах** квастың јыды

КВА́ШЕНИЕ *с.* ачыдары; **квашение капусты** капуста ачыдары

КВА́ШЕНЫЙ, -ая, -ое ачыдып салган; **квашеная капуста** ачыдып салган капуста

КВАШНЯ́ *ж.* **1**. агаш көнөк; **замесить тесто в квашне** ачыткыны агаш көнөктө булгаар; **2**. *разг.* (*опара*) ачыткы; **замесить квашню** ачыткы булгаар; **3**. *прост., перен.* боду кижи

КВЕ́РХУ *нареч.* өрө; **взлетать кверху** өрө учар

КВИТ и **КВИ́ТЫ** *в знач. сказ.; разг.* төлӳ јок, төлӳлӳ эмес; **мы с тобой квиты** бис бой-бойыска төлӳлӳ эмес

КВИТАНЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое квитанциянын; **квитанционная книжка** квитанциянын бичиги

КВИТА́НЦИЯ *ж.* квитанция; **дать квитанцию** квитанция берер

КВО́РУМ *м.* кворум; **кворума нет** кворум јок

КВО́ТА *ж.* квота; **квота на лечение** эмденерге квота

КЕДР *м.; бот.* мөш; **сажать кедр** мөш отургызар

КЕДРОВЫЙ и *уст.* **КЕДРОВЫЙ**, -ая, -ое мөштин; **кедровые орехи** мөштин кузугы

КЕ́ДЫ *мн.* кеды; **купить кеды** кеды садып алар

КЕЛЕ́ЙНОСТЬ *ж.* јажыттузы; **келейность разговора** куучыннын јажыттузы

КЕЛЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. кельянын; **келейная тишина** кельяның тымыгы; **2**. јажытту; **келейные переговоры** јажытту куучындар

КЕ́ЛЬЯ *ж.* **1**. келья (*монахтың, монахинянын јадып турган башка кыбы эмезе туразы*); **2**. *трад.-поэт.* јаңыскан кижиниң јаан эмес кыбы

КЕ́ПКА *ж.; разг.* кепка (*бӧрук*)

КЕРА́МИКА *ж.* керамика (**1**. *өртөгөн той балкаштаң эдимдер эдер кеендик*; **2**. *өртөгөн той балкаштаң эткен эдимдер*; **3**. *өртөгөн той балкаштаң эдимдер эдер масса*)

КЕРАМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. керамикалын; (*изготавливающий керамику*) керамика эдер; **керамический завод** керамика эдер завод; **2**. (*изготовленный из керамики*) керамикадаң эткен; **керамические плитки** керамикадаң эткен плиткалар

КЕРОСИ́Н *м.* керосин

КЕРОСИ́НКА *ж.* керосинка (*керосинле иштеер изидип турган јепсел*)

КЕРОСИ́ННЫЙ, -ая, -ое *см.* **керосиновый**

КЕРОСИ́НОВЫЙ, -ая, -ое **1**. керосиннин; **керосиновый запах** керосиннин јыды; **2**. (*предназначенный для керосина*) керосиннин; (*предназначенный для налицания керосина*) керосин урар; **керосиновая цистерна** керосиннин цистерназы; **3**. (*действующий при помощи керосина*) керосинле иштеер; **керосиновая лампа** керосинле иштеер лампа

КЕ́САРЕВ, а, -о кесарьдын; **кесарев приказ** кесарьдын јакылтазы; ♦ **кесарево — кесарю!** кемде башкарар јамы бар, ол башкарзын!; **кесарево сечение** кесарев кезиш

КЕ́САРЬ *м.* кесарь (*јебрен рим императорлордың јамызы*)

КЕФИ́Р *м.* кефир (*ачыган сӱт*); **приготовить из кефира** кефирдең белетеп салар

КЕФИ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*изготовленный из кефира*) кефирдең эткен; **кефирный торт** кефирдең эткен торт; **2**. (*с кефиром*) кефирлӳ; **кефирная банка** кефирлӳ банка; **3**. кефир эдер; **кефирный цех** кефир эдер цех

КИБИ́ТКА *ж.* **1**. (*жилище*) айыл; **ставить кибитку** айыл тургузар; **2**. (*повозка*) јабынтылу абра; **покрытая войлоком кибитка** кийис јабынтылу абра

КИВА́ТЬ *несов.* **1**. *чем* (*приветствовать*) кекиир (кеки-); **кивать головой** бажыла кекиир; **2**. *на кого-что* (*указывать движением головы*) јаар кекиир; **кивать на преступника** каршучы јаар кекиир; **3**. (*мерно покачивать головой*) бажын јайкаар (јайка-); **кивать в такт музыке** кӱӱге келиштире бажын јайкаар

КИВНУ́ТЬ *сов., однокр. к* **кива́ть**

КИВО́К *м.* кекиш; **пригласить кивком** кекип кычыраар

КИДА́ТЬ *несов.* **1**. (*бросать*) мергедеер (мергеде-), чачар (чач-); **кидать камни** таштар чачар; **2**. *перен.* (*быстро, небрежно произносить, обращать к кому-л.*) тӱрген айдар (айт-); **один за другим кидал ему вопросы** ээчий-деечий ого сурактар берип турган; **3**. (*сильно качать, подбрасывать*) тың јайкаар (јайка-), тоңдолтор (тоңдолт-); **лодку кидало из стороны в сторону** кемени бир јанынаң бир јанына тың јайкап турды; **кузов машины качало и кидало** кӧлӱктиң кузовын јайкап ла тоңдолтып турды; **4**. (*быстро перемещать, направлять, посылать куда-л.*) тӱрген кӧчӱрер (кӧчӱр-), аткарар (аткар-), ийер (ий-); **кидал он своих ребят в тыл врага** ол бойының уулдарын ӧштӱниң тылына тӱрген аткарып турган; **5**. *перен.* (*направлять лучи, свет, тень и т. п.*) уулаар (уула-); **солнце кидает жаркие лучи на землю** кӱн изӱ чокторын јерге уулайт; **6**. *перен.* (*в сочетании с существительными взор, взгляд: взглядывать, посматривать*) ајыктанар (ајыктан-); **кидать взгляды вокруг** айландыра ајыктанар; **7**. (*класть небрежно*; *швырять*) чачар, мергедеер; **кидать одежду на пол** кийимди јерге чачар; **кидать на улицу** тышкары мергедеер; **8**. *безл., во что* (*в сочетании с существительными жар, озноб, дрожь, пот, сон и т. п.*); **кидает в жар** изип турат; **кидает в озноб** соогы јайылат; **кидает в дрожь** калтырап турат; **кидает в пот** терлеп турат; **кидает в сон** уйкузы келип турат; ♦ **кидать деньги на ветер** акчаны калас ӱреер

КИДА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*друг в друга*) адыжар (адыш-), мергедежер (мергедеш-), чачыжар (чачыш-); **кидаться камнями** таштарла адыжар; **2**. *кем-чем.*; *перен., разг.* (*не дорожить, пренебрегать*) баалабай белен айрылар (айрыл-), керексибес (керексибе-), баалабас (баалаба-); **кидаться учителями** ӱредӱчилерди керексибес; **3**. (*прыгать*) калыыр (калы-); **вдруг кидается в речку** кенетийин сууга калыйт; **4**. *на что-л.* (*стремительно опускаться*) отура тӱжер (отура тӱш-), јада тӱжер (јада тӱш-); **кидаться на колени** тизелерине отура тӱжер; **кидаться в постель** орынга јада тӱжер; **5**. *на кого-что* (*стремительно нападать, набрасываться*) чураар (чураар-); **кидаться на врагов** ӧштӱлерге чураар; **6**. (*быстро, резким движением направляться, устремляться куда-л.*; *бросаться*) јӱгӱрер (јӱгӱр-); **кидаться за мячом** мячтың кийнинең јӱгӱрер; **кидаться к другу** нӧкӧрине удура јӱгӱрер; **7**. (*в порыве чувства устремляться к кому-л., чтобы обнять, прильнуть и т. п.*) кадалар (кадал-); **кидаться на шею** мойнына кадалар; ♦ **кидаться в глаза** кӧскӧ илинер

КИЗЯ́К *м.* тезек; **подкинуть в печку кизяк** печкеге тезек чачып ийер

КИЛО́ *с. нескл.*; *разг. см.* **килогра́мм**

КИЛОВА́ТТ *м.* киловатт

КИЛОГРА́ММ *м.* килограмм

КИЛОГРАММО́ВЫЙ, -ая, -ое *разг.* килограмм; **килограммовая гиря** бир килограмм гиря

КИЛОМЕ́ТР *м.* километр; **расстояние в два километра** ыраагы эки километр

КИ́ЛЬКА *ж.* килька

КИНЖА́Л *м.* ӱлдӱ; **всадить кинжал** ӱлдӱле сайып ийер

КИНЖА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ӱлдӱниң; **кинжальная рана** ӱлдӱниң шырказы

КИНО́ *с. нескл.* кино; **сходить в кино** киного барып келер

КИНОАКТЁР *м.* **и КИНОАКТРИ́СА** *ж.* кинодо ойноор кижи, кинонын актёры

КИНОБОЕВИ́К *м.* кинобоевик

КИНОВЕ́ДЕНИЕ *с.* кино билим

КИНОЖУРНА́Л *м.* киножурнал

КИНОЗВЕЗДА́ *ж.*; *разг.* кинонын јылдызы

КИНОИСКУ́ССТВО *с.* кино кеендик

КИНОЛЮБИ́ТЕЛЬ *м.* кино көрөргө сүүр кижи

КИНОМЕХА́НИК *м.* киномеханик (*кино көргүзер кижи*)

КИНООПЕРА́ТОР *м.* кинооператор (*кино согор кижи*)

КИНОПЕРЕДВИ́ЖКА *ж.* кинопередвижка

КИНОПЛЁНКА *ж.* кинопленка

КИНОРЕЖИССЁР *м.* кинорежиссёр

КИНОСЕА́НС *м.* кинонын сеансы

КИНОСТУ́ДИЯ *ж.* киностудия

КИНОСЦЕНА́РИЙ *м.* кинонын сценарийи

КИНОСЪЁМКА *ж.* кино согоры

КИНОСЪЁМОЧНЫЙ, -ая, -ое киного согор

КИНОТЕА́ТР *м.* кинотеатр

КИНОФИ́ЛЬМ *м.* кинофильм

КИНОХРО́НИКА *ж.* кинохроника

КИ́НУТЬ *сов.* **1**. *кого-что* мергедеп ийер (мергедеп ий-), чачып ий (чачып ий-); **кинуть камень** таш чачып ийер; **2**. *разг.* арттыргызып салар (арттыргызып сал-), чачып ийер (чачып ий-); **кинуть друзей** нөкөрлөрин арттыргызып салар; ♦ **куда ни кинь глазом** кайдаар ла көрзө

КИ́НУТЬСЯ *сов.* **1**. чурап барар (чурап бар-); **кинуться на врага** өштүге чурап барар; **2**. (*вслед*) чыга јүгүре берер (јүгүре бер-); **кинуться следом** кийнинен чыга јүгүре берер; ♦ **кровь кинулась в голову** тын јүрексирей берер

КИО́СК *м.* киоск; **цветочный киоск** чечек садар киоск

КИОСКЁР *м.* и **КИОСКЁРША** *ж.*; *разг.* киоскто иштеп турган кижи

КИ́ПА *ж.* **1**. (*упаковочная мера*) кип; **кипа шерсти** кип түк; **2**. (*пачка, связка*) чогум; **кипа бумаг** чаазындардын чогумы

КИПАРИ́С *м.* кипарис (*ийне бүрлү түштүк агаш*)

КИПЕ́НИЕ *с.* кайнаары; **кипение воды** суунын кайнаары; ♦ **точка кипения** *физ.* кайнап чыгар кеми

КИПЕ́ТЬ *несов.*; *прям., перен.* кайнаар (кайна-); **вода кипит** суу кайнайт; **работа кипит** иш кайнап јат; ♦ **кипеть негодованием** чугулданар, өкпөлөнөр

КИПУ́ЧИЙ, -ая, -ее **1**. борлоп турган, көбүктелип јаткан, кайнап турган, каймыгып јаткан; **кипучий поток** көбүктелип јаткан суу; **2**. *перен.* эрчимдү; **кипучая деятельность** эрчимду иш

КИПЯТИ́ЛЬНИК *м.* кипятильник

КИПЯТИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кайнадар; **кипятильный бак** кайнадар бак

КИПЯТИ́ТЬ *несов. что* кайнадар (кайнат-); **кипятить воду** суу кайнадар

КИПЯТИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. кайнаар (кайна-); **молоко кипятится** сүт кайнайт; **2**. *перен., разг.* ачынар (ачын-), чугулданар (чугулдан-); **кипятиться зря** тегин јерге ачынар

КИПЯТО́К *м.* кайнаган изү суу; **пролить кипяток** кайнаган изү суу төгүп ийер

КИПЯЧЕ́НИЕ *с.* кайнадары; **кипячение воды** суу кайнадары

КИПЯЧЁНЫЙ, -ая, -ое кайнаган; **кипячёная вода** кайнаган суу

КИРГИ́ЗСКИЙ, -ая, -ое кыргыс, кыргыстардын; **киргизский язык** кыргыс тил

КИРГИ́ЗЫ *мн.* кыргыстар, кыргыс албаты // *ед.* **киргиз** *м.* кыргыс эр кижи, кыргыс укту эр кижи; **киргизка** *ж.* кыргыс үй кижи, кыргыс укту үй кижи

КИ́РЗА *ж.* кирза (*терениң ордына тузаланар материал*)

КИ́РЗОВЫЙ, -ая, -ое кирза; **кирзовые сапоги** кирза сопогтор

КИРКА́ *ж.* кирка, кайла (*јер ле таш казып оодотон неме*); **долбить киркой** кайлала токпоктоор

КИРПИ́Ч *м.* кирпич

КИРПИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*изготавливающий кирпич*) кирпич эдер; **кирпичный завод** кирпич эдер завод; **2**. (*сделанный из кирпича*) кирпич, кирпичтең эткен; **кирпичный дом** кирпичтең эткен тура; **3**. (*цвета кирпича*) кирпич ошкош өңдӱ, кирпичтиң өңиндий

КИСЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое кисея, кисеядан эткен; **кисейный шарф** кисея шарф

КИСЕ́ЛЬ *м.* кисель; **сварить кисель** кисель кайнадып салар

КИСЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кисель; **кисельный напиток** кисель суузын

КИСЕ́Т *м.* калта; **кисет с табаком** таңкылу калта

КИСЕ́Я *ж.* кисея (*бӧс*)

КИСЛИ́НКА *ж.* кычкыл; **чувствуется кислинка** кычкыл сезилет

КИСЛИ́ТЬ *несов.* кычкылдадар (кычкылдат-); **яблоко кислит** алама кычкылдадып туру

КИ́СЛИЦА *ж.* кызылгат

КИСЛОРО́Д *м.*; *хим.* кислород; **нехватка кислорода** кислородтың јетпей турганы

КИСЛОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое *хим.* кислород, кислородту; **кислородная среда** кислородту јер; ♦ **кислородная подушка** (*медицинский прибор для вдыхания кислорода*) кислородту јастык; **кислородное голодание и кислородная недостаточность** эди-канында кислородтың кеми астаганы

КИСЛО-СЛА́ДКИЙ, -ая, -ое кычкыл-тату

КИСЛОТА́ *ж.* кислота

КИСЛО́ТНЫЙ, -ая, -ое кислоталу; **кислотные красители** кислоталу будуктар

КИ́СЛЫЙ, -ая, -ое **1**. кычкыл; **кислое яблоко** кычкыл яблоко; **2**. (*закисший*) ачыткан, ачыган; **кислая капуста** ачыткан капуста; **3**. (*испорченный в результате брожения*; *прокисший*) ачып калган, ӱрелип калган; **кислый суп** ӱрелип калган суп; **4**. *перен.* кунукчыл, јаман; **кислое настроение** јаман кӱӱн-санаа; **5**. *только полн. ф.*; *хим.* (*содержащий кислоту*) кислоталу; **кислый раствор** кислоталу чейим; ♦ **кислые воды** (**источники**, **ключи**) минеральный суулар

КИСЛЯ́ТИНА *ж.*; *разг.* ачу неме, кычкыл неме

КИ́СНУТЬ *несов.* **1**. ачыыр (ачы-); **молоко киснет** сӱт ачыйт; **2**. *перен.* кунугар (кунук-), санааркаар (санаарка-); **киснуть дома** айлында кунугар

КИСТА́ *ж.*; *мед. киста*

КИСТЕВО́Й, -ая, -ое *спец.* кол бажынын

КИ́СТОЧКА *ж. уменьш. от* **кисть** 3, 4

КИСТЬ *ж.* **1**. (*часть руки*) колдың бажы; **кисть правой руки** он колдың бажы; **2**. (*украшение*) чачак; **платок с кистьями** чачакту арчуул; **3**. *бот.* сабак; **кисть красной смородины** кызылгаттың сабагы; **4**. (*для рисования*) кисть; **красить кистью** кистьле будыыр

КИТ *м.* кербалык

КИТАЕВЕ́ДЕНИЕ *с.* кыдаттарды шиңдеер билим

КИТАЙ́СТ *м.* кыдаттарды шиңдеер билимчи

КИТАЙ́СТИКА *ж. см.* **китаеве́дение**

КИТА́ЙСКИЙ, -ая, -ое кыдат; **китайский язык** кыдат тил; **китайская роза** кыдат роза; ♦ **китайская грамота** аайлаарга кӱч неме; **китайские церемонии** өйинең өткӱре кӱндӱзек болоры

КИТА́ЙЦЫ *мн.* кыдаттар, кыдат калык (албаты) // *ед.* **кита́ец** кыдат эр кижи, кыдат укту эр кижи; **китая́нка** *ж.* кыдат ӱй кижи, кыдат укту ӱй кижи

КИ́ТЕЛЬ *м.*; *спец.* китель (*кийим*); **морской китель** јуучыл талайчынын кители

КИТОБО́Й *м.* кербалык тудаачы

КИТОБО́ЙНЫЙ, -ая, -ое кербалык тудар

КИТО́ВЫЙ, -ая, -ое кербалыктын; **китовый жир** кербалыктын ӱзи; **китовый ус** кербалыктын сагалы

КИТОЛО́В *м. см.* **китобо́й**

КИТОЛО́ВНЫЙ, -ая, -ое *см.* **китобо́йный**

КИЧИ́ТЬСЯ *несов.*; *неодобр.* мактанар (мактан-), теркеер (теерке-); **нет мысли кичиться** мактанар санаа jок

КИЧЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое *неодобр.* мактанчак, теркек

КИШЕ́ТЬ *несов.* кыймыраар (кыймыра-); **муравьи кишат в муравейнике** чымалылар уйазында кыймыражат; ♦ **кишмя кишеть** тын кыймыраар

КИШЕ́ЧНИК *м.*; *анат.* ичеге

КИШЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое ичегенин; **кишечные заболевания** ичегенин оорулары

КИШКА́ *ж.* ичеге, айланчык, карта; **тонкая кишка** чичке ичеге; **толстая кишка** joон ичеге; **двенадцатиперстная кишка** айланчык; **прямая кишка** карта; ♦ **кишка тонка** кӱчи jетпес; **вымотать (все) кишки** кыйнап салар, шыраладып салар; **выпустить кишки** бычактап салар, ӧлтурип салар

КИШЛА́К *м.* кишлак, jурт (*Орто Азияда*)

КИШЛА́ЧНЫЙ, -ая, -ое кишлактын; **кишлачный совет** кишлактын соведи

КИШМИ́Ш *м.* кишмиш

КЛАВИАТУРА *ж.* клавиатура

КЛА́ВИШ *м.* и **КЛА́ВИША** *ж.* **1**. (*пластинка в музыкальном инструменте, по которой ударяют для извлечения звука*) клавиша; **клавиша фортепьяно** фортепьянонын клавишазы; **2**. (*наконечник рычажка в разного рода механизмах*) клавиша; **нажать клавишу приемника** приемниктин клавишазын базып ийер

КЛА́ВИШНЫЙ, -ая, -ое клавишту

КЛАД *м.* **1**. jажырып салган акча-jӧӧжӧ; **найти клад** jажырып салган акча-jӧӧжӧ таап алар; **2**. *разг.* (*о ком-, чем-л. имеющем большую ценность или обладающем теми или иными достоинствами*) баалу неме, байлык; **эта книга для меня клад** бу бичик меге байлык; **не женщина, а клад** ӱй кижи эмес, а байлык

КЛА́ДБИЩЕ *с.* **1**. (*место, предназначенное для погребения умерших*) сӧӧктӧр; корум; **сельское кладбище** jурттын сӧӧктӧри; **2**. *перен.* (*свалка вышедших из употребления машин, оборудования, средств передвижения и т. п.*) кереги jок темир-терс чачар jер; **автомобильное кладбище** кереги jок кӧлӱктерди чачар jер

КЛАДБИЩЕНСКИЙ, -ая, -ое сӧӧктӧрдӧги, сӧӧктӧрдин; корумдагы, корумдардын; **кладбищенская тишина** корумдагы тымык; **кладбищенская ограда** сӧӧктӧрдин чедени

КЛА́ДЕЗЬ *м.* **1**. *трад.-поэт.* колодец; **2**. *перен.* (*сокровищница*) байлык; **ценнейший кладезь** баазы бийик байлык; ♦ **кладезь премудрости** санаалу кижи

КЛА́ДКА *ж.* **1**. (*укладывание*) салары; **вести кладку руками** саларын колло эдер; **2**. (*часть сооружения*) салынганы (*таштан, кирпичтен салган туранын бир бӧлуги*); **рушить кладку кирпичей** кирпичтердин салынганын бузар; **3**. (*носка яиц*) тууры; **срок кладки яиц** jымыртка туур ӧй

КЛАДОВА́Я *ж.* **1**. (*помещение*) ӱкпек, кладовка; **кладовая для зерновых продуктов** ӱрен-аштын кладовказы; **2**. *перен.* (*средоточие скрытых богатств*) jуулган jер; **газовые и нефтяные кладовые** газтын ла нефтьтин jуулган jери

КЛАДО́ВЩИК *м.* кладовщик

КЛАДЬ *ж.*; *собир.* кош, jӱк

КЛАН *м.* клан, ук, сӧӧк

КЛА́НЯТЬСЯ *несов.* **1**. (*делать поклон*) бажын бӧкӧйтӧр (бӧкӧйт-); **кланяться направо и налево** ары-бери бажын бӧкӧйтӧр; **2**. (*словесно или письменно через кого-л. свидетельствовать свое уважение, внимание*) эзен айдар (айт-); **кланяйся от меня друзьям** нӧкӧрлӧриме менен эзен айт; **3**. *кому* или *перед кем*; *перен.* (*униженно заискивать перед кем-л.*) jалынар

(јалын-); **кланяться перед начальством** јамылуларга јалынар

КЛА́ПАН *м.*; *в разн. знач.* клапан

КЛАСС *м.*; *в разн. знач.* класс; **рабочий класс** ишмекчи класс; **класс капиталистов** капиталисттердиҥ клазы; **ученик третьего класса** ўчинчи класстыҥ ўренчиги; **класс млекопитающих** сўтле азыранатан тындулардыҥ клазы

КЛА́ССИК *м.* классик; **классики алтайской литературы** алтай литератураныҥ классиктери

КЛА́ССИКА *ж.*; *собир.* классика, талдама чўмдемелдер; **классика алтайской литературы** алтай литератураныҥ талдама чўмдемелдери

КЛАССИФИКА́ЦИЯ *ж.* **1**. классификация эдери; **классификация камней** таштардыҥ классификациязын эдери; **2**. (*система распределения*) классификация; **классификация растений** өзўмдердиҥ классификациязы

КЛАССИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* классифицировать эдип салар (эдип сал-), классифицировать эдер (эт-); **классифицировать понятия** оҥдолмолорды классифицировать эдер

КЛАССИЦИ́ЗМ *м.*; *лит.* классицизм (*кееркемелдиҥ аҥылу ууламјызын, эп-сўмезин, марын темдектеери*)

КЛАССИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. *лит.* классикалык; **классическая трагедия** классический трагедия; **2**. (*о чертах лица, формах тела*) классический; **классическая форма головы** баштыҥ классический бўдўми

КЛА́ССНЫЙ, -ая, -ое **1**. класстыҥ; **классный журнал** класстыҥ журналы; **2**. (*проходящий в классе*) класстагы; **классная работа** класстагы иш; **3**. *спец.*; *в разн. знач.* классту; **классное судно** классту кереп; **классный чиновник** классту чиновник; **классный водитель** классту кölўктиҥ тискинчизи

КЛА́ССОВЫЙ, -ая, -ое классовый, класстардыҥ; класстыҥ; **классовая борьба** класстардыҥ тартыжузы; **классовая точка зрения** класстыҥ көрўм-шўўлтези

КЛАСТЬ *несов.* **1**. *кого-что* салар (сал-); **класть книгу на стол** книганы столго салар; **класть сахар в чай** чайга сахар салар; **2**. (*помещать куда-л.*) салар; **класть деньги в карман** акчаны карманга салар; **3**. (*помещать, устраивать в больницу, госпиталь, клинику*) салар, јаттыргызар (јаттыргыс-); **класть больного в больницу** оору кижини эмчиликке јаттыргызар; **4**. (*накладывать слой чего-л.*) салар; (*рисовать*) јураар (јура-); **класть тонкие штрихи** чичке чийўлер јураар; **5**. (*ставить*) тургузар (тургус-), салар; **класть штамп** штамп тургузар; **класть печать** печать салар; **6**. *перен.* (*в сочетании с существительными печать, отпечаток и т. п.: оставлять след*) изин арттыргызар (арттыргыс-); **тяжелая работа кладет свой отпечаток на лица рабочих** уур иш ишмекчилердиҥ чырайында бойыныҥ изин арттыргызат; **7**. (*строить, сооружать из камня, кирпича*) салар; **класть фундамент** фунадамент салар; **8**. *перен.* (*употреблять, расходовать на что-л.*) салар; **класть все силы** бастыра кўчин салар; **9**. *перен., разг.* (*предположительно определять необходимое количество денег, времени для чего-л.*) салар; **класть на праздник много денег** байрамга көп акча салар; ♦ **класть голову** јўрўмин берер; **класть оружие** багар; **класть пятно** уйатка тўжўрер; **класть зубы на полку** акча јок отурар; **класть в карман** өскө кижиниҥ акчазын мензинер; **класть в рот** чокум јартаар

КЛАУСТРОФО́БИЯ *ж.*; *мед.* клаустрофобия

КЛЁВ *м.* тиштеп турганы (*балыктыҥ*)

КЛЕВА́ТЬ *несов.* **1**. (*о птицах*) чокыыр (чокы-), чокып јиир (чокып ји-); **птицы клюют зерно** куштар аш чокып јат; **2**. (*ударять клювом*) чокыыр; **петух клюет щенка** пötўк кўчўкти чокыйт; **3**. (*о рыбе*) тиштеер (тиште-); **сегодня рыба не клюет**

бүгүн балык тиштебейт; ♦ **клевать носом** үргүлеер

КЛЕВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*щипать клювом*) чокыыр (чокы-); **Как больно клюется!** Кандый ачу чокып јат!; **2**. (*клевать друг друга*) чокыжар (чокыш-); **во дворе клюются курицы** чеденде такаалар чокыжат

КЛЕ́ВЕР *м.*; *бот.* тебе от, саракай

КЛЕ́ВЕРНЫЙ, -ая, -ое саракайлу, саракайдыҥ, тебе оттыҥ; **клеверный лист** саракайдыҥ јалбрагы

КЛЕВЕТА́ *ж.* коп; **возводить клевету на кого-нибудь** кем-кем керегинде коп јайар

КЛЕВЕТА́ТЬ *несов. на кого и без доп.* коптоор (копто-), коп јайар (јай-); **он клевещет на нас** ол бис керегинде коп јайат

КЛЕВЕТНИК *м.* копчы, сайгакчы

КЛЕВЕТНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое коп, сайгак; **клеветническое выступление** коп куучын

КЛЕВО́К *м.* чокыыры, чокыш

КЛЕЕВАРЕ́НИЕ *с.* јелим кайнадары

КЛЕЕВО́Й, -ая, -ое јелимниҥ; (*содержащий клей*) јелимдӱ; **клеевой запах** јелимниҥ јыды; **клеевая краска** јелимдӱ будук

КЛЕЁНКА *ж.* клеёнка; **стол покрыт клеёнкой** стол клеёнкала јабылган; **детская клеёнка** балдардыҥ клеёнказы

КЛЕЁНЧАТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*сделанный из клеёнки*) клеёнканан эткен; **клеёнчатая сумка** клеёнканаҥ эткен сумка; **2**. (*покрытый, обтянутый клеёнкой*) клеёнкала јабылган; **клеёнчатая дверь** клеёнкала јабылган эжик

КЛЕЁНЫЙ, -ая, -ое *спец., разг.* јелимделген; **клеёная бумага** јелимделген чаазын

КЛЕЙЛЬНЫЙ, -ая, -ое *спец.* јелимдеер, јапшырар; **клеильный станок** јелимдеер станок

КЛЕ́ИТЬ *несов. что* јелимдеер (јелимде-), јелимдеп јапшырар (јапшыр-), јапшырар; **клеить фотографии** фоторуктар јапшырар; **клеить стул** тактаны јелимдеер

КЛЕ́ИТЬСЯ *несов.* **1**. јелимделер (јелимдел-), јапшынар (јапшын-); **бумага хорошо клеится** чаазын јакшы јапшынат; **2**. *прост.* (*становиться липким, клейким*) јапшынар, јапшыныжар (јапшыныш-), јапшынчак болор (бол-); **от смолы пальцы клеятся** чагананаҥ сабарлар јапшыныжат; **3**. *перен., разг.* (*идти на лад, совершаться успешно*) келижер (келиш-); **у меня все хорошо, все ладится** менде ӱзе јакшы, ӱзе келижип јат; **у них дело не клеится** олордыҥ кереги келишпей јат

КЛЕЙ *м.* јелим; **разные виды клея** јелимниҥ башка-башка бӱдӱмдери

КЛЕ́ЙКА *ж.* јапшырары, јелимдеери

КЛЕ́ЙКИЙ, -ая, -ое јапшынчак; **клейкая бумага** јапшынчак чаазын

КЛЕЙКОВИ́НА *ж.* клейковина

КЛЕЙМЕ́НИЕ *с.* таҥмалаары; **клеймение скота** малды таҥмалаары

КЛЕЙМЁННЫЙ, -ая, -ое таҥмалалган; **клеймёный товар** таҥмалалган товар

КЛЕЙМИ́ТЬ *несов. кого-что* **1**. таҥмалаар (таҥмала-), таҥма тургузар (тургус-); **клеймить лошадь** ат таҥмалаар; **клеймить гири** гиряларга таҥма тургузар; **2**. *перен.* (*предавать позору, осуждать*) јамандаар (јаманда-), каралаар (карала-); **клеймить плохим поступком** јаман кылыгы учун јамандаар; **клеймить предателей** садынчактарды каралаар

КЛЕЙМО́ *с.* **1**. таҥма, темдек; **клеймо лошади** аттыҥ таҥмазы; **фабричное клеймо** фабриканыҥ темдеги; **2**. *уст.* таныk кеберлӱ таҥма (*јаргылаткан кижиге тургузып турган*); **3**. *перен.* (*знак, свидетельство*) ис, темдек; **клеймо позора** уйаттыҥ изи; **4**. (*орудие, которым клеймят*) таҥма тургузар (таҥмалаар) неме; **изготовить клеймо** таҥма тургузар неме эдип салар

КЛЕ́ЙСТЕР *м.* клейстер (*кулурдаҥ, крахмалдаҥ эткен јелим*); **заварить клейстер** клейстер кайнадып алар

КЛЁКОТ *м.* (*прерывистый крик, характерный для некоторых хищных птиц*) табыш, кыйгы, эдиш; **клёкот орла** мүркүттиң табыжы; **клёкот птиц** куштардың эдижи

КЛЕКОТА́ТЬ *несов.* табыштанар (табыштан-), кыйгырар (кыйгыр-), эдер (эт-); **где-то внизу клекотал глухарь** кайда да алдында чай эдип турган

КЛЕНО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. клённың; **кленовый лист** клённың јалбырагы; **2**. (*сделанный из клёна*) клён агаштаң эткен; **кленовый стол** клён агаштаң эткен стол

КЛЕПА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кандаар; **клепальный молоток** кандаар маска

КЛЕПА́ЛЬЩИК *м.* кандаачы, кандаар ишчи

КЛЁПАНЫЙ, -ая, -ое кандалган; **клёпаное железо** кандалган темир

КЛЕПА́ТЬ *несов. что* **1**. *тех.* кандаар (канда-), тудуштырар (тудуштыр-); **2**. (*ударами специального молотка выпрямлять лезвие, железную полосу и т.п., отбивать*) таптаар (тапта-); **клепать косу** чалгы таптаар

КЛЁПКА *ж.* кандаары; **ручная клёпка** колло кандаары; **клёпка котла** казан кандаары

КЛЁПОЧНЫЙ, -ая, -ое кандаар; **клёпочный станок** кандаар станок

КЛЕПТОМА́НИЯ *ж.* клептомания

КЛЕРК *м.* клерк

КЛЕ́ТКА I *ж.*; *в разн. знач.* клетка; **тигр в клетке** клеткадагы бар; **тетрадь в клетку** клеткалу тетрадь; ♦ **грудная клетка** көгүс, төш

КЛЕ́ТКА II *ж.* клетка; **растительная клетка** өзүмнин клетказы

КЛЕ́ТОЧНЫЙ I, -ая, -ое клеткада; **клеточное разведение** клеткада өскүрери

КЛЕ́ТОЧНЫЙ II, -ая, -ое клетканың; **клеточное ядро** клетканың ядрозы

КЛЕТУ́ШКА *ж.* **1**. *см.* **кладо́вка**; **2**. *разг.* кичинек кып; **жить в клетушке** кичинек кыпта јадар

КЛЕТЧА́ТКА *ж.*; *биол.* клетчатка

КЛЕ́ТЧАТЫЙ, -ая, -ое клеткалу; **клетчатое платье** клеткалу платье

КЛЁЦКИ *мн.* (*ед.* **клёцка** *ж.*) тутмаш

КЛЁШ *м.* клёш (*учы элбек этире көктөлгөн штан эмезе јикпе*); **юбка-клёш** клёш јикпе; **брюки-клёш** клёш штан

КЛЕЩ *м.*; *зоол.* салја, шалја, шапшык; **укус клеща** шапшыктың тиштегени

КЛЕЩИ *только мн.*; *спец.* капкы, кыскаш; **держать клещами** кыскашла тудар

КЛИЕ́НТ *м.*; *в разн. знач.* клиент; **клиент парикмахерской** чач тараштың клиенти; **фирма имела много клиентов** фирмада көп клиенттер болгон

КЛИЕНТУРА *ж.*; *собир.* клиенттер

КЛИ́ЗМА *ж.*; *мед.* клизма; **ставить клизму больному** оору кижиге клизма тургузар

КЛИК *м.* **1**. *высок., трад.-поэт.* кыйгы, кычыру; **победный клик** јеңүниң кыйгызы; **2**. (*крик некоторых диких птиц*) табыш, кыйгы; **слышен клик журавлей** турналардың кыйгызы угулат

КЛИ́МАКС и **КЛИМАКТЕ́РИЙ** *м.*; *мед.* климакс (*үй кижиниң эдек кириниң токтогоны*)

КЛИ́МАТ *м.* **1**. климат; **суровый климат** кату климат; **2**. *перен.* айалга; **климат в семье** айыл-јурттагы айалга; **политический климат** политикалык айалга

КЛИМАТИ́ЧЕСКИЙ -ая, -ое климатың; **в суровых климатических условиях** климаттың кату айалгаларында

КЛИМАТОЛО́ГИЯ *ж.* климатология (*климат керегинде билим*)

КЛИН *м.* **1**. казык, шаашкак, чииш, кастык; **вбить клин** казык кийдире кадап салар; **2**. (*о треугольной заостренной форме предметов*) үчтолык бүдүмдү болоры; **борода клином** үчтолык бүдүмдү сагал; **3**. (*в платье*) чабу; **вшить клин** чабу көктөп салар; ♦ **свет не клином сошёлся** өскөзи де бар

КЛИ́НИКА *ж.* клиника, эмчилик; **стоматологическая клиника** тиш эмдеер эмчилик

КЛИНИЦИ́СТ *м.* клиницист; **выдающийся клиницист** атту-чуулу клиницист

КЛИНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. клиниканың, клиникадагы; **клинические условия** клиникадагы айалгалар; **клинические исследования** клиниканың шиңжӱ иштери; **2**. *мед.* клинический, эмделер аргалу; **клинические формы болезни** оорунын эмделер аргалу бӱдӱмдери

КЛИНОВИ́ДНЫЙ -ая, -ое шаашкак бӱдӱмдӱ; **клиновидные листья** шаашкак бӱдӱмдӱ јалбырактар

КЛИНО́К *м.* **1**. клинок (*бычактың, ӱлдӱниң кезер јери, курч јаны*); **клинок саблі** ӱлдӱниң кезер јери; **2**. ӱлдӱ

КЛИНОПИ́СНЫЙ, -ая, -ое клинописьле тургузылган, клинописьле бичилген; **клинописная литература** клинописьле бичилген литература

КЛИ́НОПИСЬ *ж.* **1**. (*способ письма древних народов Передней Азии*) клинопись; **Вавилонская клинопись** Вавилонның клинопизи; **2**. (*текст, написанный клинописью*) клинописьле бичилген текст

КЛИ́ПСЫ *мн.* (*ед.* **клипса** ж.) клипсы (*сырга*)

КЛИ́ТОР *м.*; *мед.* тилчик

КЛИЧ *м.* кычыру; **услышать клич** кычыруны угуп ийер

КЛИ́ЧКА *ж.* **1**. ат (*тындуны адаган ат*); **собака по кличке Шарик** Шарик деп атту ийт; **2**. чоло ат; **обидная кличка** ачымчылу чоло ат

КЛИШЕ́ *с. нескл.* клише (*темирдиң, агаштың, таштың ӱстине бичилген јурук*); **изготовить клише** клише белетеп салар

КЛОК *м.* бир тудам; **клок волос** бир тудам чач

КЛОКОТА́ТЬ *несов.* **1**. (*бурлить, кипеть*) бортылдаар (бортылда-), боркыраар (боркыра-); **вода в котле клокочет** казанда суу бортылдап јат; **издали было слышно, как клокотал водопад** учар суунын боркырап турганы ыраактан угулып турды; **2**. *чаще безл.* (*о звуках в груди, в горле при болезненном состоянии*) кыркыраар (кыркыра-); **в груди раненого клокотало** шыркалу кижиниң көкси кыркырап турды; **3**. *перен.* (*о сильном проявлении чувств*) кӱйбӱреер (кӱйбӱре-); **от обиды у него внутри клокотало** ачынганынаң онын ӧзӧк-бууры кӱйбӱреп турды; **бурная радость клокотала в нем** тын сӱӱнчи онын ичинде кӱйбӱреп турды

КЛОНИ́ТЬ *несов.* **1**. *что* энилтер (энилт-), эйилтер (эйилт-), бӧкӧйтӧр (бӧкӧйт-); (*голову*) бӧкӧйтӧр; **ветер клонил верхушки деревьев** салкын агаштардың баштарын энилтип турды; **клонить голову** бажын бӧкӧйтӧр; **2**. (*одолевать – о сне, дремоте*) уйкузы келер (кел-); **ребенка клонит ко сну** баланың уйкузы келет; **3**. *кого к чему*; *перен.* (*склонять, предрасполагать, влечь*) јайар (јай-); **жара клонит человека к лени** изӱ кижини јалкуга јайат; **4**. *перен.* (*направлять к чему-л., заранее задуманному*) ууландырар (ууландыр-); **клонить к преступлению** каршулу керекке ууландырар

КЛОНИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*сгибаться*) энилер (энил-), ээлер (ээл-); **ветки клонятся к земле** буудактар јерге ээлип јат; **2**. *к чему*; *перен.* (*близиться*) јууктаар (јуукта-); **разговор клонится к концу** куучын учына јууктайт; **3**. *перен.* (*быть направленным к чему-л., иметь своей целью что-л.*) некеер (неке-); **К чему клонится автор в своем стихотворении? – Чтобы дети слушались своих родителей** Автор бойынын ӱлгеринде нени некейт? – Балдар эне-адазының сӧзин угуп турзын деп

КЛО́П *м.* клап; **истреблять клопов** клаптарды јоголтор

КЛОПИ́НЫЙ, -ая, -ое **1**. клаптын; **клопиный запах** клаптын јыды; **2**. (*с клопами*) клапту; **клопиное место** клапту јер

КЛОПО́ВЫЙ, -ая, -ое *см.* **клопи́ный**

КЛОПОГО́Н *м.*; *бот.* клопогон

КЛОПОМО́Р *м.* клопомор (*клап јоголтор корон*)

КЛО́УН *м.* клоун; **смеяться над клоуном** клоунга каткырар

КЛОУНА́ДА *ж.* **1**. клоунада (*циркте клоундарлу номер*); **веселая клоунада** каткымчылу клоунада; **2**. *перен.* (*шутовство, паясничество*) ойын-каткы

КЛО́УНСКИЙ, -ая, -ое клоуннын; **клоунские ботинки** клоуннын ёдүктери

КЛОЧО́К *м.* чакырым, ўзўк; (*земли*) бычык; **клочок бумаги** чаазынныҥ ўзўги; **клочок земли** бычык

КЛУ́Б I *м.* **1**. *см.* **клубо́к** 1; **2**. (*летящая масса пара, дыма и т.п.*) буркураш; **клубы пыли** тоозынын буркуражы

КЛУ́Б II *м.* **1**. (*общественная организация*) клуб, биригўў; **клуб футболистов** футболисттердиҥ клубы; **клуб художников** јурукчылардыҥ биригўзи; **2**. (*здание, помещение*) клуб; **сельский клуб** јурттыҥ клубы

КЛУ́БЕНЬ *м.*; *бот.* клубень, болчогы (*ёзўмниҥ тазылындагы болчоктор*)

КЛУБИ́ТЬ *несов. что* буркурадар (буркурат-); **ветер клубит пыль** салкын тоозынды буркурадат

КЛУБИ́ТЬСЯ *несов.* буркураар (буркура-); **дым клубится** ыш буркурайт

КЛУБНЕПЛО́ДЫ *мн.* (*ед.* **клубнепло́д** *м.*) клубнеплодтор

КЛУБНИ́КА *ж.* јер-јиилек; **собирать клубнику** јер-јиилек јуур

КЛУБНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое јер-јиилектиҥ; **клубничное варенье** јер-јиилектиҥ вареньези

КЛУ́БНЫЙ, -ая, -ое клубтыҥ; **клубная сцена** клубтыҥ сценазы

КЛУБО́К *м.* **1**. болчок (*учуктыҥ, тўктиҥ*); **клубок ниток** учуктыҥ болчогы; **2**. *перен.* булгалып калган неме, оролышкан неме; **клубок мыслей** булгалып калган санаалар

КЛУ́МБА *ж.* клумба; **клумбы с розами** розаларлу клумбалар

КЛЫ́К *м.* азу тиш; **волк оскалил свои клыки** бёрў азу тиштерин ырсайтып ийди

КЛЫКА́СТЫЙ, -ая, -ое *разг.* јаан азу тиштерлў; **клыкастое животное** јаан азу тиштерлў тынду

КЛЮ́В *м.* тумчук; **острый клюв** курч тумчук

КЛЮ́КА *ж.* тайак

КЛЮ́КВА *ж.*; *бот.* торбос; **собирать клюкву** торбос терер

КЛЮ́КВЕННЫЙ, -ая, -ое торбостыҥ; **клюквенный сок** торбостын јулугы

КЛЮ́НУТЬ *сов., однокр.* **1**. *кого-что* чокып ийер (чокып ий-); **клюнуть руку** колды чокып ийер; **2**. (*о рыбе*) тиштеп ийер (тиштеп ий-); **клюнула большая рыба** јаан балык тиштеп ийди

КЛЮ́Ч I *ж.* **1**. тўлкўўр; **открыть замок ключом** сомокты тўлкўўрле ачып ийер; **2**. *тех.* ключ; **гаечный ключ** эрешкиннин ключи; **3**. *к чему*; *перен.* (*средство для разгадки*) эп-арга; (*условная система обозначения букв, цифр*; *подстрочник к иностранному тексту*; *сборник ответов к задачнику*) ключ; **найти ключ к решению задачи** бодолгоны бодоор эп-арга табып алар; **4**. *воен.* јуулап аларга јакшы јер; **5**. *спец.* (*выключатель*) ключ, токтодор неме; **6**. *муз.* ключ; **скрипичный ключ** скрипичный ключ; **7**. *архит.* (*верхний или средний камень, которым замыкается свод или арка здания*) ключ

КЛЮ́Ч II *ж.* (*источник*) кара суу, тоҥмок суу, аржан суу

КЛЮЧЕВО́Й I, -ая, -ое **1**. *от* **ключ** I 1, 5; **ключевое отверстие замка** сомоктыҥ тўлкўўринин ўйди; **ключевой выключатель** тўлкўўрле токтодор неме; **2**. *воен.* јуулап аларга јакшы; **ключевая позиция** јуулап аларга јакшы јер; **3**. эҥ учурлу; **ключевые проблемы** эҥ учурлу курч суралтар

КЛЮЧЕВО́Й II, -ая, -ое кара суунын, тоҥмок суунын, аржан суунын; **ключевая вода** кара суунын суузы

КЛЮЧИ́ЦА *ж.*; *мед.* таганак

КЛЮЧИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое таганактыҥ; **ключичная кость** таганактыҥ сёёги

КЛЮ́ШКА *ж.*; *спорт.* клюшка

КЛЯ́КСА *ж.* черниланың шалбагы; **большая клякса** черниланың јаан шалбагы

КЛЯ́НЧИТЬ *несов. что*; *разг.* сураар (сура-), суранчыктаар (суранчыкта-); **постоянно клянчить деньги** јаантайын акча сураар

КЛЯП *м.* кляп (*унчукпазын деп ооско кептеп турган бөс*); **воткнуть кляп** кляп кептеп салар

КЛЯСТЬ *несов. кого-что* **1**. (*проклинать*) каргаар (карга-), түкүрер (түкүр-); **клясть врагов** өштүлерди каргаар; **2**. (*резко осуждать, бранить*) айткылаар (айткыла-); **я в праве тебя клясть за то, что задержал книгу** бичикти узак туткан учун менде сени айткылаар јаңым бар

КЛЯ́СТЬСЯ *несов. в чём* чертенер (чертен-), черт берер (черт бер-), сөзин берер (бер-); **клясться исполнить обещание** берген сөзин бүдүрерге чертенер

КЛЯ́ТВА *ж.* черт, сөс; **дать клятву** черт берер; **нарушить клятву** сөскө турбас

КЛЯ́ТВЕННЫЙ, -ая, -ое черттү, чертенген; **клятвенные слова** чертенген сөстөр

КЛЯТВОПРЕСТУПЛЕ́НИЕ *с.*; *книжн.* чертин бусканы; **совершить клятвопреступление** чертин бузып салар

КЛЯТВОПРЕСТУ́ПНИК *м.*; *книжн.* черт бузаачы; **обвинять клятвопреступника** черт бузаачыны бурулаар

КЛЯУЗА *ж.* **1**. коп, сайгак; **заниматься кляузами** коптор јайар; **2**. (*мелкое судебное дело*) кляуза

КЛЯУЗНИК *ж.*; *разг.* копчы, сайгакчы кижи; **выставить кляузника за дверь** копчы кижини сүрүп ийер

КЛЯУЗНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* коптоор (копто-), сайгактаар (сайгакта-); **кляузничать исподтишка** туйказынан коптоор

КНИГА *ж.* бичик; **книга для чтения** кычырар бичик

КНИГОВЕ́Д *м.* книговед, бичикле иштеер специалист

КНИГОВЕ́ДЕНИЕ *с.* книговедение, бичик керегинде билим

КНИГОИЗДА́ТЕЛЬ *м.* бичиктер чыгараачы

КНИГОИЗДА́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое бичик чыгарар; **книгоиздательский дом** бичик чыгарар тура

КНИГОИЗДА́ТЕЛЬСТВО *с.* книгоиздательство, бичик чыгарар јер; **работать в книгоиздательстве** бичик чыгарар јерде иштеер

КНИГОЛЮБ *м.* бичик сүүр кижи, көп бичиктер кычырар кижи; **общество книголюбов** бичик сүүр улустың биригүзи

КНИГОНО́ША *м.* и *ж.* **1**. базып, бичиктер садар кижи; **2**. бичиктер јетиреечи (*айылдар сайын ла о.ө. јерге*)

КНИГОПЕЧА́ТАНИЕ *с.* бичик кепке базары

КНИГОПЕЧА́ТНЫЙ, -ая, -ое бичик кепке базар; **книгопечатное дело** бичик кепке базар иш

КНИГОТОРГО́ВЛЯ *ж.* бичикле садыжары

КНИГОТОРГО́ВЫЙ, -ая, -ое бичик садар; **книготорговый магазин** бичик садар магазин

КНИГОХРАНИ́ЛИЩЕ *с.* **1**. (*очень крупная библиотека*) книгохранилище; **Московские книгохранилища** Москванын книгохранилищелери; **2**. бичиктер чеберлер јер, бичиктер салар јер; **отнести в книгохранилище** бичиктер чеберлер јерге апарып салар

КНИ́ЖКА I *ж.* **1**. *уменьш. от* **кни́га**; **книжка для малышей** оогош балдардың бичигежи; **2**. (*документ*) книжка

КНИ́ЖКА II *ж.*; *анат.* кыпту карын, серкенек

КНИ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. бичиктиң; (*с книгами*) бичиктү; **книжный магазин** бичиктиң магазини; **2**. (*воспитанный на книгах, далёкий от практической жизни*) бичиктең ле билип алганына тайанып тур-

ган, чын jўрўмнең ыраак; **книжный человек** бичиктең ле билип алганына тайанып турган кижи; **3**. *лингв.* (*характерный для литературного письменного изложения*) бичиктиң; **книжный стиль** бичиктиң мары

КНИЗУ *нареч.* төмөн

КНО́ПКА *ж.* **1**. кнопка; **канцелярские кнопки** канцелярский кнопкалар; **2**. кнопка; **кнопка электрического звонка** токло иштеер кўзўңгинiң кнопказы

КНУТ *м.* камчы; **хлестнуть лошадь кнутом** атты камчыла согуп ийер

КНУТОВИ́ЩЕ *с.* камчының сабы

КНЯГИ́НЯ *ж.* князьтың абакайы

КНЯЖЕННИ́КА *м.*; *бот.* jöргөмөш чечек, куманак сабы

КНЯ́ЖЕСКИЙ, -ая, -ое князьтың

КНЯ́ЖЕСТВО *с.*; *ист.* князьтың jери

КНЯ́ЖИТЬ *несов.* князь болор (бол-); **Владимир Мономах княжил 12 лет в Киеве** Владимир Мономах 12 jыл Киевте князь болгон

КНЯЖНА́ *ж.*; *ист.* князьтың кызы

КНЯЗЬ *м.*; *ист.* князь

КО *предлог см.* **к**; **ко всем** бастыразына

КОАЛИЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое коалициялык; **коалиционная политика** коалициялык политика

КОАЛИ́ЦИЯ *ж.* коалиция, биригў

КОБЕ́ЛЬ *м.* **1**. эркек ийт; **2**. *перен., прост., груб.* кобель (*öйинең öткўре ўй улус сўўр эр кижи керегинде*)

КО́БРА *ж.* кобра (*jылан*)

КОБУРА́ *ж.* колмылтыктың кабы

КОБЫ́ЛА *ж.* бее; **старая кобыла** карган бее

КОБЫ́ЛИЙ, -ая, -ое беенин; **кобылье молоко** беенин сўди

КОБЫЛИЦА *ж. см.* **кобы́ла**

КО́ВАНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*изготовленный ковкой*) сулаган; **кованый меч** сулаган ўлдў; **2**. (*обитый железом*) айландыра темирле кадап jазаган, айландыра темирлеп салган; **кованый сундук** темирле айландыра кадап jазаган кайырчак; **3**. (*подкованный*) такалап салган; **кованая лошадь** такалап салган ат

КОВА́РНЫЙ, -ая, -ое куурмакту, jаман; **коварный вопрос** куурмакту сурак; **коварный умысел** jаман санаа

КОВА́РСТВО *с.* **1**. (*склонность к злым, хитрым умыслам, прикрытая наружной доброжелательностью*) кара санаалу болоры; **коварство врага** öштўниң кара санаалу болоры; **2**. (*коварный замысел, поступок*) jаман кылык, кара санаалу кылык; **Не ожидал от вас такого коварства!** Слерден мындый jаман кылык сакыбагам!

КОВА́ТЬ *несов.* **1**. *что* сулаар (сула-); **ковать меч** ўлдў сулаар; **2**. *кого-что*; *перен.* белетеер (белете-); **ковать кадры** кадрлар белетеер; **3**. *кого* (*лошадь*) такалаар (такала-)

КОВЁР *м.* кебис; **ткать ковёр** кебис согор

КОВЕ́РКАТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*портить*) ўреер (ўре-); **коверкать новую игрушку** jаңы ойынчыкты ўреер; **2**. *что* (*искажать*) jастыра айдар (айт-), оңоры-тескери айдар; **коверкать чужую мысль** öскö кижиниң шўўлтезин jастыра айдар; **3**. (*неправильно произносить*) jастыра айдар; **коверкать французские слова** француз сöстöрди jастыра айдар

КОВЕРКО́Т *м.* коверкот (*тўк бöс*)

КОВЕРКО́ТОВЫЙ, -ая, -ое коверкот; (*изготовленный из коверкота*) коверкотоң эткен; **коверкотовый костюм** коверкоттоң эткен костюм

КО́ВКА *ж.* сулаш; (*лошади*) такалаш; **ковка металла** темир сулаш

КО́ВКИЙ, -ая, -ое jеңил сулалар (сулалып турган); **ковкий металл** jеңил сулалар темир

КО́ВКОСТЬ *ж.* сулалары; **ковкость металла** темирдиң сулалары

КОВРИ́ГА *ж.* (*каравай*) jаан тегерик калаш; **испечь ковригу** jаан тегерик калаш быжырып салар

КОВРИ́ЖКА *ж.*; *уменьш. от* **коври́га**

КО́ВРИК *м.*; *уменьш. от* **ковёр**; **красивый коврик** јараш кичинек кебис

КОВРО́ВЩИК *м.* и **КОВРОВЩИ́ЦА** *ж.* кебис согор ишчи

КОВРО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. кебистин; **ковровый рисунок** кебистин јуругы; **2**. (*изготовляющий ковры*) кебис эдер; **ковровая фабрика** кебис эдер (эдип турган) фабрика **3**. (*обитый, покрытый ковром*) кебисле јабылган; **ковровые сани** кебисле јабылган чанак; **4**. (*похожий на ковёр*) кебис бүдүмдү (ошкош); **ковровая ткань** кебис бүдүмдү бөс

КО́ВШ *м.* **1**. суску, чуучак; **уронить ковш** сускуны ычкынып ийер; **2**. *тех.* ковш; **ковш экскаватора** экскаватордын ковшы

КО́ВШИК *м.*; *уменьш. от* **ковш** 1; сускучак, чуучагаш

КОВЫ́ЛЬ *м.*; *бот.* кыл өлөң; **вдали золотится ковыль** ырааста кыл өлөң саргарат

КОВЫ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кыл өлөңдү; **ковыльные степи** кыл өлөңдү чөлдөр

КОВЫРЯ́ТЬ *несов. что и в чём* **1**. чукчыыр (чукчы-); **ковырять в зубах** тижин чукчыыр; **ковырять рыбу вилкой** балыкты вилкала чукчыыр; **ковырять землю** јер чукчыыр; **2**. *разг.* (*неумело, медленно, аляповато что-н. делать*) јүк арайдан эдер (эт-), јүк тынду эдер

КОВЫРЯ́ТЬСЯ *несов. в чём* **1**. чукчынар (чукчын-); **ковыряться в земле** јерде чукчынар; **2**. *перен., разг.* (*неумело, бестолково делать что-н.*) эдер (эт-), чукчынар; **ковыряется, ковыряется, все без толку** эдер ле эдер, туза да јок; **Всё ковыряется!** Чукчынганча ла!

КОГДА́ *нареч.* **1**. *вопр. и относ.* качан; **Когда ты приедешь?** Сен качан келерин?; **2**. *неопр.* кезикте; **я занимаюсь когда утром, когда вечером** мен кезикте эртен тура, кезикте энирде иштеп турум

КОГДА́-ЛИБО, КОГДА́-НИБУДЬ *нареч.* качан-качан, кажы бирде; **увидеть когда-нибудь** качан-бирде көрөр

КОГДА́-ТО *нареч.* качан да; **когда-то мы здесь были** качан да бис мында болгоныс

КО́ГОТЬ *м.* тырмак; **выпустить когти** тырмагын чыгарып ийер

КОГТИ́СТЫЙ, -ая, -ое курч ла узун тырмакту; **когтистое животное** курч ла узун тырмакту тынду

КОГТИ́ТЬ *несов. кого-что* тырмагыла јара тартар (јара тарт-); **когтить жертву** тудуп алган јемди тырмагыла јара тартар

КО́ДЕКС *м.*; *в разн. знач.* кодекс; **кодекс законов о труде** иштин јасактарынын јуунтызы

КОДИ́РОВАТЬ *сов., несов.* **1**. *что*; *спец.* код тургузып салар (тургузып сал-), код тургузар (тургус-), кодтоор (кодто-); **кодировать сообщение** јетирүни кодтоор; **2**. *от чего*; *спец.* кодировать эдер (кодировать эт-), эмдеер (эмде-); **кодировать от алкоголизма** аракы ичеринен эмдеер

КОДИРО́ВКА *ж.* кодтооры, кодировать эдери; **кодировка сведений** јетирүлерди кодировать эдери

КОДИФИКА́ЦИЯ *ж.*; кодификация

КОДИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* кодифицировать эдип салар (эдип сал-), кодифицировать эдер (эт-); **кодифицировать нормы** ээжилерди кодифицировать эдип салар

КО́ДОВЫЙ, -ая, -ое кодту, јажытту; **кодовое название** јажытту ады

КО́Е-ГДЕ *нареч.* анда-мында, кезик јерде; **кое-где встречаются бобры** анда-мында кумдустар учурайт

КО́Е-КАК *нареч.* **1**. (*с трудом*) арайдан ла, јүк арайдан; **кое-как дотащить до дома** јүк арайдан айлына јетире сүүртеп экелер; **2**. (*небрежно*) анаар-мынаар; **задание выполнено кое-как** јакылта анаар-мынаар бүдүрилген

КО́Е-КАКОЙ, КО́Й-КАКОЙ *мест., неопр.* **1**. (*некоторый*) бир кезек, кандый бир; **собрать кое-какие цветы** бир кезек чечектер јууп алар; **2**. (*немногочисленный*)

ас-мас, тоолу; **купить кое-какую одежду** ас-мас кийим садып алар

КО́Е-КОГДА и *разг.* **КО́Й-КОГДА** *нареч.* качан-качан, качан-бирде, кезикте, каа-jаа; **кое-когда навещает** каа-jаа келип барат

КО́Е-КТО *мест. неопр.* та кем де; **кое-кто уже закончил работу** та кем де ижин бүдүрип салды

КО́Е-КУДА *нареч. неопр.* кандый бир jерге, кайда-кайда, кайдаар-кайдаар; **съездить кое-куда** кайда-кайда барып келер

КО́ЕЧНЫЙ, -ая, -ое 1. орынның; **коечная ножка** орынның буды; 2. *разг.* (*нуждающийся в постельном режиме, лежачий – о больном*) jадар; **коечный больной** jадар оору кижи

КО́Е-ЧТО *мест. неопр.* бир неме; **нужно кое-что сказать вам** слерге бир неме айдып берер керек

КОЖА *ж.* 1. (*наружный покров тела*) тере; **мягкая кожа** jымжак тере; 2. (*выделанная шкура животного*) тере; **сумка из свиной кожи** чочконың терезинең эткен сумка; **выделывать кожу** тере ийлеер; 3. (*внешняя оболочка плода, семени; кожура*) тере, кадар; **апельсин с толстой кожей** калың кадарлу апельсин; ♦ **из кожи (вон) лезть** өйинең өткүре албаданар

КО́ЖАНКА *ж.*; *разг.* тере куртка; **подарить кожанку** тере куртка сыйлап берер

КО́ЖАНЫЙ, -ая, -ое тере, jаргак; **кожаная обувь** тере өдүк; **кожаное пальто** jаргак тон

КОЖЕ́ВЕННЫЙ, -ая, -ое тере белетеер; **кожевенный завод** тере белетеер завод

КОЖЕ́ВНИК *м.*; *спец.* тереле узанар ишчи

КО́ЖИСТЫЙ, -ая, -ое калың; **крылья у летучих мышей кожистые** jарганаттардың канаттары калың; **листья с блестящею кожистою поверхностью** үсти jылтыруш калың jалбыректар

КО́ЖИЦА *ж.* 1. jука тере; **срезать кожицу около ногтя** тырмактың jанындагы jука терени кезип салар; 2. (*внешняя оболочка плода семени и т.п.; кожура*) кадар, тере; **кожица яблока** аламаның терези

КО́ЖНИК *м.*; *разг.* (*дерматолог*) теренің ооруларын эмдеер эмчи

КО́ЖНЫЙ, -ая, -ое теренің; **кожные болезни** теренің оорулары

КОЖУРА́ *ж.* (*у плодов*) тере, кадар; **кожура картошки** картошконың терези

КО́ЖУХ *м.* 1. (*одежда*) тере тон; 2. *спец.* кожух (*кандый бир механизмнің кадары*)

КОЗА́ *ж.* эчки; **доить козу** эчки саар; ♦ **драть или лупить как сидорову козу** аайы-бажы jок согор

КОЗЁЛ *м.* теке, эчки; **дикий козёл** jерлик теке; ♦ **козёл отпущения** jаантайын буруладып турар кижи

КОЗЕРО́Г *м.*; *зоол.* теке

КО́ЗИЙ, -ая, -ое эчкинің; **козий рог** эчкинің мүүзи

КОЗЛЁНОК *м.* уулак; **покормить козлёнка** уулакты азырап салар

КОЗЛИ́НЫЙ, -ая, -ое 1. эчкинің; **козлиная кожа** эчкинің терези; 2. (*как у козла*) эчкинің ошкош; **козлиная бородка** эчкинің ошкош сагал

КОЗЛОБОРО́ДНИК *м.*; *бот.* теке-сагал

КОЗЛО́ВЫЙ, -ая, -ое эчкинің терезинең эдилген (эткен); **козловая шапка** эчкиниң терезинең эдилген борук

КОЗЛЫ́ *только мн.* 1. такта (*абрада кучердиң отурар jери*); 2. (*подставка*) jаңыртык; **пилить дрова на козлах** одынды jаңыртыкка салып кезер

КОЗЛЯТИНА *ж.* эчкинің эди; **попробовать козлятину** эчкинің эдин амзап көрөр

КО́ЗНИ *обычно мн.* jаман санаа, кара санаа, куурмак; **строить козни** куурмактаар

КОЗОДО́Й *м.*; *зоол.* козодой (*jалбак башту түнде учар куш*)

КОЗЫРЁК *м.* 1. козырёк (*бөрүктиң*); **козырёк шапки** бөрүктиң козырёгы;

2. козырёк, јабынты; **козырёк над лестницей** тепкиштиң ўстинде јабынты

КОЗЫРНО́Й, -ая, ое *карт.* чыгыт; **козырной туз** чыгыт туз

КОЗЫРНУ́ТЬ *сов.* **1**. *карт.* чыгыт көзөрлө јўрўп ийер (јўрўп ий-); **2**. *см.* **козырять** I

КО́ЗЫРЬ *м.* **1**. *карт.* чыгыт көзөр; **иметь много козырей** көп чыгыт көзөрлў болор; **2**. *перен.* мөр; **последний козырь** калганчы мөр; **3**. *перен.* (*богатый, заносчивый, важный человек*) бай, тыңзынчак кижи; **4**. *перен.* (*красивый, видный, статный человек*) көрўмјилў, јараш кижи

КОЗЫРЯ́ТЬ I *несов. чем*; *разг.* (*хвастать*) мактанар (мактан-); **козырять своими знаниями** бойыныҥ билгирлериле мактанар

КОЗЫРЯ́ТЬ II *несов.*; *разг.* (*приветствовать по-военному*) честь берер (бер-); **козырять начальству** јамылуларга честь берер

КО́Й: ни в коем случае бир де, качан да; **Ни в коем случае не соглашайся!** Бир де јөпсинбе!

КО́ЙКА *ж.* койка, орын; **заправить койку** орынды јазап салар

КО́К I *м.* кок (*маҥдайдыҥ ўстинде тургузылган эмезе быјыраш эдилген чач*); **прическа с коком** кокту јазалган чач

КО́К II *м.* кок (*керепте казан азаачы*)

КОКАЙН *м.* кокаин

КОКАЙНОВЫЙ, -ая, -ое кокаин, кокаиннин; **кокаиновый куст** кокаин јыраа

КОКЕ́ТКА *ж.* **1**. кокетка, сертешчеҥ ўй кижи эмезе кыс (*эр кижиге јарааргa албаданган ўй кижи эмезе кыс*); **2**. (*в особом покрое платья, блузы*) кокетка; **платье с кокеткой** кокеткалу платье

КОКЕ́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое сертешчеҥ; **кокетливая девушка** сертешчеҥ кыс

КОКЕ́ТНИЧАТЬ *несов.* сертежер (сертеш-); **любить кокетничать** сертежерге сўўр

КОКЕ́ТСТВО *с.* сертежери; **она всегда говорит с кокетством** ол јаантайын сертежип куучынданат

КОКЛЮ́Ш *м.*; *мед.* коклюш (*тунгак јөдўл оору*)

КОКЛЮ́ШНЫЙ, -ая, -ое тунгак јөдўл оорулу

КОКО́С *м.* кокос

КОКО́СОВЫЙ -ая, -ое кокос; кокостыҥ; **кокосовые пальмы** кокос пальмалар; **кокосовый орех** кокостыҥ кузугы

КО́КС *м.*; *тех.* кокс (*таш көмўрдеҥ, торфтоҥ одыраргa јазаган кату эдим*)

КОКСОВА́ТЬ *несов. что*; *тех.* кокс эдер (эт-); **коксовать уголь** таш көмўрдеҥ кокс эдер

КОКСОВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кокс эдер; **коксовальная печь** кокс эдер печке

КО́Л *м.* **1**. (*мн.* **ко́лья**) казык; **прибить кол** казык кадап салар; **2**. *разг.* (*мн.* **колы́**) бир; **кол по математике** математикала бир; ♦ **ни кола, ни двора** јокту, не де јок

КО́ЛБА *ж.*; *хим.* колба; **налить в колбу** колбага урар

КОЛБАСА́ *ж.* колбаса

КОЛБА́СНЫЙ, -ая, -ое колбасаныҥ; (*изготавливающий колбасу*) колбаса белетеер; **колбасный цех** колбаса белетеер цех

КОЛГО́ТКИ *только мн.* колготка; **детские колготки** балдардыҥ колготкалары

КОЛДОВА́ТЬ *несов.* тармадаар (тармада-)

КОЛДОВСКО́Й, -ая, -ое тармалу; **колдовское зелье** тармалу чейим

КОЛДОВСТВО́ *с.* тарма, тармадаары; **почувствовать колдовство** тарманы сезип ийер

КОЛДУ́Н *м.* и **КОЛДУ́НЬЯ** *ж.* тармачы кижи

КОЛЕБА́НИЕ *с.* **1**. *физ.* (*действие*) јайканыш, кыймык; **колебание маятника** маятниктиҥ јайканыжы; **2**. (*изменение*) кубулта, кубулары, кубулып турганы; **колебание цен** баалардыҥ кубулып турганы; **3**. *перен.* (*нерешительность*) аланзыыры;

колебание в действиях эдеринде аланзыыры

КОЛЕБАТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое jайкаар, кыймыктадар; **колебательные движения** jайканган кыймыктаныштар

КОЛЕБА́ТЬ *несов. что* **1**. jайкаар (jайка-), кыймыктадар (кыймыктат-); **ветер колебал листья деревьев** салкын агаштыҥ jалбырактарын кыймыктадып турды; **2**. *перен.* аланзыдар (аланзыт-); **эти доводы меня колеблют** бу керелеген шүүлтелер мени аланзыдат

КОЛЕБА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*качаться*) jайканар (jайкан-); **вода колебалась** суу jайканып турды; **2**. кубулар (кубул-); **давление колеблется** каннын тебүзи кубулат; **3**. *перен.* (*сомневаться*) аланзыыр (аланзы-); **колебаться в покупке** садып аларына аланзыыр; **4**. *перен.* (*быть неустойчивым во взглядах, решениях*) булганар (булган-), сагыжы арылык-берилик болор (бол-)

КОЛЕ́ННАЯ ЧА́ША *ж.*; *мед.* томык

КОЛЕ́ННЫЙ, -ая, -ое тизе, тизенин; **коленный сустав** тизенин үйези

КОЛЕ́НО *с.* **1**. (*мн.* **колени́**) тизе; **посадить ребенка на колени** баланы тизелерине отургызып алар; **2**. (*мн.* **коле́нья**) (*звено, сочленение*) үйе; **коленья кукурузы** кукурузаныҥ үйелери; **3**. (*развет-вление рода в родословной*) үйе; **знать свой род до четвёртого колена** бойыныҥ угы-тёзин төртинчи үйеге jетире билип турар; ♦ **море по колено** неденҥ де коркыбас; **поставить на колени** jеҥип алар, багындырып салар

КОЛЕ́НЧАТЫЙ, -ая, -ое коленчатый, көп үйелү; **коленчатый стебель** көп үйелү сап

КО́ЛЕР *м.* колер, будук; **красить стены в голубой колер** стенелерди чаҥкыр колерле будыыр

КОЛЕСИ́ТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*ехать не прямиком*) айланар (айлан-); **2**. (*разъезжать*) тениир (тени-), jорыктаар (jошкындa-); **колесить по стране** ороонло jорыктаар

КОЛЕСНИ́ЦА *ж.* абра; **боевая колесница** jуучыл абра

КОЛЁСНЫЙ, -ая, -ое көлөсөлү, тегеликтү; **трехколесный велик** үч көлөсөлү велик

КОЛЕСО́ *с.* **1**. *тех.* көлөсө; тегелик; **колесо руля** рульдыҥ тегелик; **2**. *мн.*; *прост.* машина, көлүк; **Ты на колесах?** Сен көлүктү бе?; **3**. *перен.* (*круговорот*) айланары, айланып солынары, кубулчак болоры; **колесо жизни** jүрүмниҥ айланып солынары; ♦ **кружиться как белка в колесе** көп иштенер; **вставлять палки в колёса** буудак эдер

КОЛЕСОВА́ТЬ *сов., несов. кого*; *ист.* (*казнь в старину*) айланып турган көлөсөлө кыйнап өлтүрер (өлтүр-)

КОЛЕЯ *ж.* **1**. көлөсөниҥ jолы, көлөсөниҥ изи; **по наезженной колее** көлөсөниҥ jолыла; **2**. *ж.-д.* эки рельсту темир jол; **широкая колея** jалбак эки рельсту темир jол; **3**. *перен.* керектиҥ темиккен аайы, jадын-jүрүмниҥ темиккен аайы; **выбиться из колеи** керектиҥ (jүрүмниҥ) темиккен аайынаҥ тууралар

КО́ЛИКА *ж.*; *мед.* сайылыш, ич сайылганы, кенетийин ич оорып баштаганы; **желудочная колика** карыннаҥ сайылыжы; **смеяться до коликов** ич сайылганча каткырар

КОЛИ́Т *м.*; *мед.* колит (*jоон ичегениҥ балутыганы*)

КОЛИ́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое тоо, тоолу; **количественные изменения** тоозы кубулары; **количественные числительные** тоозын көргүзер тооломолор

КОЛИ́ЧЕСТВО *с.* тоозы; **количество учеников** үренчиктердиҥ тоозы

КО́ЛКА *ж.* (*дров*) jарары, jарыш; (*дробление*) ооктооры, оодоры, ооктош; **колка дров** оодын jарары; **колка льда** тош оодоры; **колка сахара** сахар ооктооры

КО́ЛКИЙ I, -ая, -ое јарылчак, оодылчак; **колкие дрова** јарылчак одын; **колкий сахар** оодылчак сахар

КО́ЛКИЙ II, -ая, -ое **1**. (*колючий*) кадалчак, сайгышту; **колкая трава** кадалчак өлөң; **2**. *перен.* коронду; **колкое слово** коронду сөс

КО́ЛКОСТЬ *ж.* **1**. кадалгагы; **колкость ветки** буудактың кадалгагы; **2**. *перен.* коронду сөс, кадалгак сөс; **говорить колкости** коронду сөстөр айдар

КОЛЛЕ́ГА *м.* и *ж.*; коллега; **коллега по работе** иш аайынча коллега

КОЛЛЕГИА́ЛЬНОСТЬ *ж.* өмөлөжип эдилип турганы, өмө-јөмө эдилип турганы; **коллегиальность руководства** башкару өмөлөжип эдилип турганы

КОЛЛЕГИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое өмөлөжип эдилип турган, өмө-јөмө эдилип турган; **коллегиальное руководство** өмө-јөмө эдилип турган башкару; **коллегиальное решение** өмөлөжип чыгарылган јөп

КОЛЛЕ́ГИЯ *ж.* **1**. (*группа должностных лиц, образующих административный, совещательный или распорядительный орган*) коллегия; **коллегия министерства** министерстводың коллегиязы; **редакционная коллегия** редакционный коллегия; **2**. (*объединение лиц некоторых профессий*) коллегия, биригү; **коллегия адвокатов** адвокаттардың биригүзи

КОЛЛЕКТИ́В *м.* коллектив, өмөлик; **научный коллектив** билим өмөлик

КОЛЛЕКТИВИЗА́ЦИЯ *ж.* коллективизация, бириктирери (*кичинек ээлемдерди бириктирери*); **коллективизация сельского хозяйства** јурт ээлемди бириктирери

КОЛЛЕКТИВИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* коллективизировать эдер (эт-), бириктирер (бириктир-); **коллективизировать крестьянское хозяйство** крестьян элемди бириктирер

КОЛЛЕКТИВИ́ЗМ *м.* коллективизм (*бирлик болоры*)

КОЛЛЕКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*общий, совместный, производимый коллективом*) коллективный, өмө-јөмө; **коллективная работа** өмө-јөмө иш; **2**. (*свойственный коллективу, основанный на общности труда, интересов*) коллективтиң, өмөликтиң; **коллективный договор** коллективтиң јөптөжүзи

КОЛЛЕКЦИОНЕ́Р *м.* коллекционер, коллекция јууп турган кижи; **коллекционер купюр** чаазын акчаның коллекциязын јууп турган кижи

КОЛЛЕКЦИОНИРОВАТЬ *несов. что* коллекционировать эдер (коллекционировать эт-), јуур (јуу-); **коллекционировать монеты** темир акчалар јуур

КОЛЛЕ́КЦИЯ *ж.* коллекция; **коллекция карандашей** карандаштардың коллекциязы, **коллекция картин** јуруктардың коллекциязы

КОЛЛО́КВИУМ *м.* коллоквиум (*экзаменниң бир бүдүми*); **сдавать коллоквиум по истории** историяла коллоквиум табыштырар

КОЛО́ДА I *ж.* **1**. (*толстое лежачее бревно*) јадык; **дубовая колода** эрмен агаштың јадыгы; **2**. (*название различных предметов, представляющих собой обрубок бревна с выдолбленной серединой*) тоскуур; **пить из колоды** тоскуурдан ичер

КОЛО́ДА II *спец., карт.* бир колода көзөр

КОЛО́ДЕЗНЫЙ, -ая, -ое колодецтиң, кутуктың; **колодезная вода** колодецтиң суузы

КОЛО́ДЕЦ *м.* **1**. колодец, кутук; **брать воду из колодца** сууны колодецтең алар; **2**. *спец.* (*яма, служащая для разных технических надобностей*) оро; **шахтный колодец** шахтага түжетен оро; **смотровой колодец** көлүкти алдынан шиңдеп көрөр оро

КОЛО́ДКИ *мн.* (*ед.* **коло́дка** *ж.*) кижен, өдүктиң кеби

КО́ЛОКОЛ *м.* шаң; **бить в колокол** шаң согор

КОЛОКО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое шаңның; **колокольный звон** шаңның шыңырты

КОЛОКО́ЛЬНЯ *ж.* колокольня (*церкевниң ӱстинде шаң турар јер*); ♦ **смотреть со своей колокольни** бойының билери аайынча шиндеер

КОЛОКО́ЛЬЧИК *м.* **1**. кӱзӱңи, кичинек шаңычак, козо; **колокольчик звенит** кӱзӱңи шаңырайт; **теленок с колокольчиком** козолу бозу; **2**. колокольчик (*кӱзӱңи ошкош чаңкыр чечек*); **собирать колокольчики** колокольчиктер јуур

КОЛОНИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. колониянын; колониялардың; **колониальное население** колониянын албатызы; **2**. (*являющийся колонией*) колония, колония болуп турган; **колониальные страны** колония ороондор; **3**. (*связанный с владением колониями*) колониальный; **колониальная политика** колониальный политика; **4**. (*владеющий колониями*) колонияларлу; **колониальные державы** колонияларлу ороондор; **5**. (*живущий колониями*) колонияла јӱрӱп турган; **колониальные коралловые полипы** колонияла јӱрӱп турган коралл полиптер

КОЛОНИЗА́ТОР *м.* **1**. колонизатор (*колониялардың ишмекчилерин јалчыланып турган кижи*); **2**. колонизатор (*куру, улус јатпай турган јерлерди мензинер кижи*)

КОЛОНИЗА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое колонизаторский; **колонизаторская движение** колонизаторский кыймыгу; **колонизаторская политика** колонизаторский политика

КОЛОНИЗА́ЦИЯ *ж.* **1**. колонизация (*өскӧ ороонды олјолоп, оны албан кӱчле колония эдип салары*); **2**. колонизация (*куру јерлерге колонисттер јаттыргызып салары*)

КОЛОНИЗИ́РОВАТЬ и **КОЛОНИЗОВА́ТЬ** *сов., несов. что; уст.* **1**. колония эдип салар (эдип сал-), колония эдер (эт-); **2**. колонисттер јаттыргызып салар (јаттыргызып сал-), колонистер јаттыргызар (јаттыргыс-); **колонизировать ненаселенные пространства** улус јатпай турган јерлерге колонисттер јаттыргызып салар

КОЛО́НИЯ *ж.; в разн. знач.* колония; **Британские колонии** Британияның колониялары; **колония китайцев в Москве** Москвада кыдаттардың колониязы

КОЛО́НКА *ж.* **1**. колонка; **бензиновая колонка** бензиннің колонказы; **2**. (*столбец*) колонка; **колонка цифр** колонка тоолор

КОЛО́ННА *ж.* **1**. *архит.* колонна, бакана; **здание с колоннами** баканалу тура; **2**. (*строй*) колонна; **тракторная колонна** тракторлордың колонназы; **колонна учеников** ӱренчиктердиң колонназы

КОЛОННА́ДА *ж. см.* **колóнна** 2

КОЛО́ННЫЙ, -ая, -ое колонналу; **колонный зал** колонналу зал

КОЛОНО́К *м.* **1**. сарас, кушкулу; **2**. (*мех колонка*) сарастың (кушкулуның) терези

КОЛОРИ́Т *м.* **1**. *жив.* (*сочетание, соотношение красок, цветов*) колорит, өңдӧрдиң кеми; **яркий колорит** јарык колорит; **2**. *перен.* (*своеобразие*) колорит, аңылузы; **колорит местности** јердиң аңылузы

КОЛОРИ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*отличающийся разнообразием сочетания красок, цветов*) өңдӧри көп, башка-башка өңдӧрлӱ; **колоритная картина** өңдӧри көп јурук; **2**. *перен.* (*своеобразный*) аңылу; **колоритный язык писателя** бичиичинин аңылу тили

КО́ЛОС *м.* (*мн.* **колóсья**) мажак, аштың бажы; **собирать колосья** аштың бажын јуур

КОЛОСИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*с большим количеством колосьев*) көп мажакту; **2**. (*с крупными колосьями*) мажактары јаан, јаан мажакту; **колосистый стебель** јаан мажакту сап

КОЛОСИ́ТЬСЯ *несов.* мажакталар (мажактал-); **рожь колосится** арыш мажакталат

КОЛОСНИКИ́ *мн.* (*ед.* **колосни́к** *м.*) мажактар

КОЛОСОВЫ́Е *в знач. сущ. мн.*; *бот.* мажакту аш; **уборка колосовых** мажакту ашты јуунадары

КОЛО́СС *м.* колосс (*сүреен јаан колонна, јаан статуя*)

КОЛОССА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое сүреен јаан; **колоссальный успех** сүреен јаан једим

КОЛОТИ́ТЬ *несов.* **1**. *чем по чему, во что* токылдадар (токылдат-), јудруктаар (јудрукта-); **колотить кулаком по столу** столды јудуруктаар; **2**. *кого*; *разг.* (*наносить побои, бить*) согор (сок-), токпоктоор (токпокто-); **колотить за углом** толыктың ары јанында токпоктоор; **3**. *что*; *разг.* (*разбивать*) оодор (оот-); **колотить посуду** айак-казанды оодор; **4**. *разг.* (*приводить в дрожь, трясти*) тыркыражар (тыркыраш-); **меня всего колотит** ўзе бойым тыркыражып турум

КОЛОТИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*биться, ударяться обо что-н.*) согулар (согул-); **колотиться головой об стену** башла стенеге согулар; **2**. (*о сердце*) согулар, типилдеер (типилде-); **сердце колотится** јўрек типилдейт

КОЛОТУ́ШКА *ж.* **1**. (*деревянный молоток*) агаш маска, токпок; **2**. *прост.* токпок; **надавать колотушек** токпок берип салар

КО́ЛОТЫЙ, -ая, -ое **1**. јарган; **колотые дрова** јарган одын; **2**. (*причиненный колющим орудием*) сайган; **колотая рана** сайган шырка

КОЛО́ТЬ I *несов. что* јарар (јар-); **колоть дрова** одын јарар

КОЛО́ТЬ II *несов.* **1**. *что* кадаар (када-), сайар (сай-); **трава колет ноги** өлөң бутты кадап јат; **колоть иглой** ийнеле сайар; **2**. *безл.* кадаар (када-), кадалыжар (кадалыш-); **колет в боку** мыкыным кадалыжып јат; **3**. *кого-что* сойор (сой-), өлтүрер (өлтүр-); **колоть быка** торбок сойор; **4**. *кого-что*; *перен.* (*язвить*) өчөп айдар (айт-); **колоть насмешками** шоодылганду сөстөрлө өчөп айдар

КОЛО́ТЬСЯ I *несов.* јарылар (јарыл-); **дрова хорошо колются** одын јакшы јарылып јат

КОЛО́ТЬСЯ II *несов.* **1**. (*причинять ощущение укола*) кадаар (када-), сайар (сай-); **хвоя колется** ийне бүр сайат; **2**. (*об инъекции*) бойына тургузар (тургус-), салар (сал-); **колоться антибиотиками** бойына антибиотиктер тургузар

КОЛОШЕ́НИЕ *с.* мажакталаары; **пора колошения** мажакталар өй

КОЛПА́К *м.* **1**. (*головной убор*) колпак; **ночной колпак** уйуктап кийер колпак; **2**. (*покрышка*) јабынты, бүркү; **колпак печной трубы** печкениң трубазының бүркүзи; **3**. *перен.*, *прост.*, *шутл.* (*о простодушном, недалеком человеке*) тегин, чала тенексимек кижи; **♦ быть под колпаком** ајаруда болоры

КОЛУ́Н *м.* колун, одын јарар јаан малта

КОЛХО́З *м.* **1**. колхоз, өмө-јөмө ээлем; **2**. *перен.*, *разг.*, *шутл.* сүүнчилү табышту улус; **явиться всем колхозом** бастыра сүүнчилү табышту улус једип келер

КОЛХО́ЗНИК *м.* и **КОЛХО́ЗНИЦА** *ж.* колхозчы

КОЛХО́ЗНЫЙ, -ая, -ое колхозтың; **колхозные коровы** колхозтың уйлары

КОЛЧА́Н *м.*; *ист.* ок-јаанын кабы, јанчык, каптыра

КОЛЫБЕ́ЛЬ *ж.* **1**. кабай; **качать колыбель** кабай јайкаар; **2**. *перен.*, *высок.* (*место возникновения, зарождения чего-н.*, *родина*) төрөл; **Греция – колыбель науки** Греция – билимнин төрөли; **♦ с колыбели** јаштан ала

КОЛЫБЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. кабай; **колыбельная песня** кабай кожон; **2**. јаш, кичинек; **с колыбельного возраста** јаш тужынан ала

КОЛЫХА́НИЕ *с.* элбиреери, јайканары, элбиреш, јайканыш; **колыхание знамен** маанылардың элбирежи

КОЛЫХА́ТЬ *несов. что* элбиредер (эбирет-), јайкаар (јайка-), кыймыктадар (кыймыктат-); **ветер колышет листья** салкын јалбрактарды элбиредип јат; **вода колышет лодку** суу кемени јайкайт

КОЛЫХА́ТЬСЯ *несов.* јайканар (јайкан-), кыймыктанар (кыймыктан-), элбиреер (элбире-); **рожь колышется от ветра** арыш салкынга јайканат; **знамёна колышатся** маанылар элбирейт

КОЛЫХНУ́ТЬ *сов., однокр. что* јайкап ийер (јайкап ий-), кыймыктадып ийер (кыймыктадып ий-), элбиредип ийер (элбиредип ий-); **колыхнуть ветку** будакты кыймыктадып ийер

КОЛЫХНУ́ТЬСЯ *сов., однокр.* јайкана берер (јайкана бер-), кыймыктана берер (кыймыктана бер-); **крыша колыхнулась от ветра** јабынты салкынга кыймыктана берди

КОЛЬНУ́ТЬ *сов.* сайып ийер (сайып ий-), кадап ийер (кадап ий-); **кольнуть булавкой** тебискеле сайып ийер

КОЛЬЦЕВА́ТЬ *несов.; спец.* **1**. (*надевать меченые кольца*) темдектӱ тегелик кийдирер (кийдир-); **кольцевать птиц** куштарга темдектӱ тегелик кийдирер; **2**. (*снимать слой коры*) терезин айландыра сойор (сой-); (*накладывать проволочные кольца*) будагын эмикле булаар (буула-) (*агаштың өзӱмин араайладарга*); **кольцевать деревья** агаштардың терезин айландыра сойор; **3**. тӧзин айландыра јапшынчак немеле сӱртер (сӱрт-) (*курт-конгыстардан коруп*); **кольцевать яблоню** яблонянын тӧзин айландыра јапшынчак немеле сӱртер

КОЛЬЦЕВО́Й, -ая, -ое **1**. тегерик; **кольцевое отверстие** тегерик ӱйт; **2**. эбире јӱрер, айланып барар; **кольцевая дорога** айланып барар јол

КОЛЬЦО́ *с.* **1**. тегелик; **кольцо для ношения ключей** тӱлкӱӱрлер тагар тегелик; **2**. јӱстӱк; **золотое кольцо** алтын јӱстӱк; **3**. (*слой древесины*) агаштың тегелиги; **4**. (*что-л., имеющее форму такого предмета*) тегелик; **пускать дым кольцами** ышты тегеликтерле чыгарар; **5**. (*конечный пункт трамвайного, троллейбусного, автобусного маршрута*) бурылчык; **дойти до кольца седьмого номера автобуса** јетинчи номерлӱ автобустың бурылчыгына једип алар

КО́ЛЬЧАТЫЙ, -ая, -ое тегеликтӱ, тегеликтерлӱ; **кольчатая цепь** тегеликтерлӱ илјирме

КОЛЬЧУ́ГА *ж.; ист.* куйак чамча

КОЛЮ́ЧИЙ, -ая, -ое **1**. (*растение*) тегенектӱ; сайгышту, аткакту; **колючая проволока** сайгышту эмик; **2** (*колющий*) кадалгак, сайчак; **колючие усы** сайчак сагал; **3**. *перен.* (*язвительный*) коронду, шоотту; **колючий язык** коронду тил

КОЛЮ́ЧКА *ж.* (*растения*) тегенек; сайгыш; **колючки розы** розанын тегенектери; **напоролся на колючки проволоки** эмиктин сайгыштарына илинген

КО́ЛЮШКА *ж.; зоол.* колюшка

КО́ЛЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. кадалгак, сайчак; **колющие органы у насекомых** курт-конгыстың кадалгак органдары; **2**. (*создающий ощущение укола / уколов*) сайып ийгендий, кадап ийгендий; **почувствовал колющую боль в животе** ичин сайып ийгендий оору боло бергенин сести

КОЛЯДА́ *ж.* (*обряд*) коляда

КОЛЯ́СКА *ж.* **1**. (*экипаж*) бӱркӱлӱ абра; **адмирал разместился в коляске** адмирал коляскага отурып алды; **2**. (*детская*) коляска; **купить коляску** коляска садып алар

КО́М *м.* болчок; **снежный ком** кардың болчогы; ♦ **ком подкатил к горлу** кејирге болчок неме тура берген

КО́МА *ж.; мед.* кома; **быть в коме** комада болор

КОМА́НДА *ж.* **1**. (*словесный краткий приказ*) команда, јакару; **дать команду** јакару берер; **2**. *спец.* команда; **команда раз-**

ведчиков разведчиктердиң командазы; **3**. *воен., разг.* (*начальствование над какой-н. частью войск, командование*) башкару; **принять на себя команду над полком** полкло башкаруны бойына алынар; **4**. *спорт.* команда, ӧмӧлик; **футбольная команда** футболдың командазы; **5**. *разг., шутл.* (*группа лиц, компания, ватага*) команда

КОМАНДА́РМ *м.* командарм

КОМАНДИ́Р *м.* **1**. *воен.* командир; **командир роты** ротаның командири; **2**. (*о том, кто любит приказывать, распоряжаться*) башкараачы, командир

КОМАНДИРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое командировкага аткарылган, командировкада болгон; **командированные сотрудники приехали раньше срока** командировкага ийген ишчилер ӧйинең озо једип келген

КОМАНДИРОВА́ТЬ *сов., несов. кого* командировкага ийер (ий-), командировкага аткарып ийер (аткарып ий-); **командировать в село** деремне јаар командировкага ийер

КОМАНДИРО́ВКА *ж.* **1**. (*действие*) командировкага ийери; **2**. (*служебная поездка*) командировка, иш аайынча јол-јорык; **быть в командировке** командировкада болор

КОМАНДИРО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. командировканың; **командировочные расходы** командировканың чыгымдары; **2**. *в знач. сущ.* **командиро́вочные** *мн.* командировочныйлар; **получать командировочные** командировочныйлар алар

КОМАНДИ́РСКИЙ, -ая, -ое командирдиң; **командирский приказ** командирдиң јакарузы

КОМА́НДНЫЙ, -ая, -ое **1**. командный, командаңың; **командные слова** командаңың сӧстӧри; **командное снаряжение** командаңың јепсели; **командные соревнования** командный маргаандар; **2**. *перен.* (*первенствующий, господствующий*) бажында турган, бажында болгон; **сейчас командное положение среди школ у республиканской гимназии** эмди школдор ортодо бажында республикан гимназия турат

КОМА́НДОВАНИЕ *с.* **1**. (*действие*) башкарары, командовать эдери; **командование ротой** ротаны башкарары; **2**. *собир., воен.* башкару, командование; **командование допустило ошибку** командование јастыра неме этти

КОМА́НДОВАТЬ *несов.* **1**. јакару берер (бер-), командовать эдер (эт-); **чётко и ясно командовать** чокым-јарт јакару берер; **2**. (*быть командиром чего-л.*) башкарар (башкар-); **командовать полком** полкты башкарар; **3**. *перен., неодобр.* (*распоряжаться*) башкарар; **привык дома командовать** айлында башкарып ӱренип калган; **4**. *спец.* (*господствовать по высоте*) бийик болор (бол-); **эта гора командует над остальными** бу туу арткандарынаң бийик болот

КОМА́НДУЮЩИЙ *м.*; *воен.* командующий; **командующий флотом** флоттың командующийи

КОМА́Р *м.* томонок, бӧкӧнӧк; **укус комара** томоноктың тиштегени

КОМАРИ́НЫЙ, -ая, -ое томоноктың, бӧкӧнӧктиң; **комариный укус** томоноктың тиштеген јери

КОМАТО́ЗНЫЙ, -ая, -ое *мед.* комада, комадагы; **коматозный больной** комада оору кижи

КОМБА́ЙН *м.*; *с.-х.* комбайн

КОМБА́ЙНЕР *м.* комбайнер; **молодой комбайнер** јиит комбайнер

КОМБА́ЙНОВЫЙ, -ая, -ое комбайнның; комбайнла; **комбайновый сбор урожая** тӱжӱмди комбайнла јууры

КОМБА́Т *м.* комбат, батальоннның командири

КОМБИНА́Т *м.* комбинат (*бир канча предприятиелердиң биригӱзи*)

КОМБИНАТО́РНЫЙ, -ая, -ое *спец.* комбинаторный; **комбинаторный анализ в математике** математикада комбинаторный анализ

КОМБИНАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*склонный к комбинациям – о человеке*) нени-нени бириктирип ийер, нени-нени колбоштырып ийер, кандый-бир эп-арга табып ийер, немени тӱрген келиштирип ийер; **комбинационные способности** немени тӱрген келиштирип ийер јайалта; **2**. *спорт.* комбинациялу, комбинационный; **комбинационная игра** комбинационный ойын

КОМБИНА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*сочетание, соединение, взаимнообусловленное расположение чего-л.*) колболышкан аайы; **комбинация цифр** тоолордың колболышкан аайы; **комбинация звуков** табыштардың колболышкан аайы; **2**. (*замысел, целый ряд ухищрений, уловок для достижения каких-л. целей*) комбинация, сӱмелӱ эп-арга; **задумать коммерческую комбинацию** коммерческий сӱмелӱ эп-арга сананып алар; **банковские комбинации** банктың комбинациялары; **3**. (*маневр, прием в борьбе с каким-н. противником*) комбинация, сӱмелӱ эп-арга; **удачной комбинацией футболист забил гол сопернику** јакшы сӱмелӱ эп-аргала футбол ойноочы сопернигине гол кийдирип ийди; **4**. комбинация (*ӱй улустың иҷ кийими*)

КОМБИНЕЗО́Н *м.* комбинезон (*куртка ла штаны тудуш костюм*); **детский комбинезон** балдардың комбинезоны

КОМБИНИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое бириктирилген, кошмоктолгон, колбоштырылган; **комбинированная еда** кошмоктолгон аш-курсак

КОМБИНИ́РОВАТЬ *несов. что и без доп.* бириктирер (бириктир-), кошмоктоор (кошмокто-), колбоштырар (колбоштыр-); **комбинировать краски** будуктарды колбоштырар

КОМЕ́ДИЯ *ж.* **1**. *лит.* комедия (*каткымчылу айалгалу чӱмдемел*); **2**. *перен.* комедия (*каткымчылу учурал*); **вчера с нами приключилась комедия** кече бисле комедия болгон; **3**. *перен.* (*притворство, лицемерное разыгрывание какой-н. роли, сцена*) тӧгӱнденіш, тӧгӱнденери; **ломать комедию** тӧгӱнденер

КОМЕНДА́НТ *м.* **1**. *воен.* (*начальник военной крепости или городского гарнизона*) комендант; **2**. комендант; **комендант общежития** общежитиенің комендантты; **комендант города** каланың комендантты

КОМЕНДА́НТСКИЙ, -ая, -ое **1**. комендантның, комендантский; **комендантский приказ** комендантның јакарузы; **2**. *в знач. сущ.* **комендáнтская** (*помещение коменданта*) комендантның кыбы, комендантский; ♦ **комендантский час** комедант ӧй (*тургузылган ӧйдӧ айлынаң чыкпас, тышкары болорго јарабас*)

КОМЕНДАТУ́РА *ж.* **1**. (*помещение коменданта и его канцелярии*) комендатура; **пропуска выдаются в комендатуре** пропусктар комендатурада берилет; **2**. комендатура (*комендантның јамызы*); **получить комендатуру** комендант болуп калар

КОМЕНТА́РИЙ *м.* **1**. (*объяснение к тексту*) комментарий, јартамал; **2**. *только мн.* **комментáрии** (*рассуждения*) јартап айтканы

КОМЕ́ТА *ж.*; *астр.* комета

КО́МИ *мн., нескл.* коми калык // *ед.* **ко́ми** *м.* коми эр кижи, коми укту эр кижи; **ко́ми** *ж.* коми ӱй кижи, коми укту ӱй кижи

КОМИ́ЗМ *м.* комизм, каткымчылузы; **комизм ситуации** айалганың каткымчылузы

КО́МИК *м.* **1**. комик (*каткымчылу рольдор ойноор актёр*); **2**. *перен.* кокырчы; **он большой комик, всегда смешит людей** ол јаан кокырчы, јаантайын улусты каткыртат

КО́МИ-ПЕРМЯКИ *мн.* коми-пермяктар, коми-пермяк албаты // *ед.* **ко́ми-пермя́к** *м.* коми-пермяк эр кижи, коми-пермяк укту эр кижи; **ко́ми-пермя́чка** *ж.*

коми-пермяк ӱй кижи, коми-пермяк укту ӱй кижи

КО́МИ-ПЕРМЯЦКИЙ, -ая, -ое коми-пермяк

КОМИССА́Р *м.* комиссар

КОМИССАРИА́Т *м.* комиссариат (*комиссарга башкарткан тӧзӧлмӧ*); **военный комиссариат** јуучыл комиссариат

КОМИССИОНЕ́Р *м.* комиссионер, садуның ишчизи

КОМИССИО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. камыстың, кӱреенің; **комиссионное заседание** камыстың јууны; **2**. комиссионный; **комиссионный процент** комиссионный процент; комиссионный; **комиссионный магазин** комиссионный магазин; **3**. *в знач. сущ.* **комиссио́нные** комиссионыйлар, комиссионный акчалар

КОМИ́ССИЯ *ж.* **1**. камыс, кӱрее; **избирательная комиссия** талдаштардың кӱреези; **образовать комиссию** камыс тӧзӧп салар; **2**. (*поручение*) јакылта; **я должен выполнить еще одну комиссию** мен база бир јакылта бӱдӱрер учурлу; **3**. (*вид услуги, оказываемой специальными магазинами частным лицам в продаже принадлежащих им вещей*) комиссия; **сдать вещи на комиссию** кийимдерди комиссияга табыштырар

КОМИССОВА́ТЬ *сов., несов. кого*; *разг.* комиссовать эдип салар (эдип сал-), комиссовать эдер (комиссовать эт-); **комиссовать по болезни** оорунан улам комиссовать эдип салар

КОМИТЕ́Т *м.* комитет; **центральный комитет** тӧс комитет

КОМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. комический, каткымчылу; **он играет комические роли** ол каткымчылу рольдор ойнойт; **комический актер** комический актер; **2**. (*смешной*) каткымчылу; **комическая история** каткымчылу учурал

КОМИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое *см.* **коми́ческий** 2

КО́МКАТЬ *несов. что* **1**. (*мять*) ужаар (ужа-); **комкать бумагу** чаазынды ужаар; **2**. *перен., разг.* анаар-мынаар кыскартар (кыскарт-); **комкать сочинение** чӱмдемени анаар-мынаар кыскартар; **комкать лекцию** лекцияны анаар-мынаар кыскартар

КОМКОВА́ТЫЙ, -ая, -ое болчок-телчектерлӱ, адырманду; **комковатая почва** болчок-телчектерлӱ јер

КОММЕНТА́РИЙ *м.* **1**. јартамал; **давать комментарий к работам Платона** Платонның иштерине јартамал берер; **2**. (*рассуждения, пояснительные замечания по поводу чего-н.*) комментарий; **здесь комментарии не нужны** мында комментарийлер керек јок

КОММЕНТА́ТОР *м.* комментатор (*нени-нени јартап турган кижи*); **слушать комментатора** комментаторды угар

КОММЕНТА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое комментатордың; **комментаторская кабина** комментатордың кабиназы

КОММЕНТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* комментировать эдип ийер (эдип ий-), јартап ийер (јартап ий-), комментировать эдер (комментировать эт-), јартаар (јарта-); **комментировать соревнование** маргаанның ӧдӱп турган аайын јартаар

КОММЕРСА́НТ *м.* коммерсант, аргачы; **опытный коммерсант** ченемелдӱ аргачы

КОММЕ́РЦИЯ *ж.* коммерция, саду; **заниматься коммерцией** коммерцияла иштеер

КОММЕ́РЧЕСКИЙ, -ая, -ое коммерческий, коммерциялык; **коммерческая торговля** коммерциялык саду; **коммерческие цены** коммерческий баалар

КОММИВОЯЖЁР *м.* коммивояжёр (*јорыктап јӱрер садучы*)

КОММУ́НА *ж.* коммуна

КОММУНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое коммунальный; **коммунальная квартира** коммунальный тура

КОММУНИ́ЗМ *м.* коммунизм

КОММУНИКА́БЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое улусла текши тилди тўрген табып ийер, куучындажарга јеңил; **коммуникабельный человек** куучындажарга јеңил кижи

КОММУНИКАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое *лингв.* коммуникативный; **коммуникативная функция языка** тилдиң коммуникативный функциязы

КОММУНИКАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое коммуникационный, коммуникациялык; **коммуникационное агенство** коммуникациялык агенство

КОММУНИКА́ЦИЯ *ж.* **1**. *спец.* коммуникация, колбу тудар эп-арга; **перерезать коммуникации противника** өштўниң колбу тудар эп-аргаларын кезип салар; **2**. *лингв.* (*общение, сообщение*) коммуникация; **речь – средство коммуникации** куучын – коммуникациянын эп-аргазы

КОММУНИ́СТ *м.* коммунист

КОММУНИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое коммунистический

КОММУНЮКЕ́ *с. нескл.*; *полит.* коммюнике (*эң учурлу керектер керегинде јетирў*)

КОММУТА́ТОР *м.* коммутатор (*электрический токты ол эмезе оның уулганын токтодор прибор*)

КОММУТАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое *эл.* коммутационный, коммутациялык; **коммутационный модуль** комутациялык модуль

КО́МНАТА *ж.* кып; **большая комната** јаан кып

КО́МНАТКА *ж.*; *уменьш. от* **ко́мната**; **удобная комнатка** эптў кичинек кып

КО́МНАТНЫЙ, -ая, -ое **1**. кыптың; **комнатная дверь** кыптың эжиги; **2**. (*животном*) туранын ичинде тудар; (*о растении*) туранын ичинде өзөр; **комнатные растения** туранын ичинде өзөр өзўмдер

КОМО́Д *м.* комод; **комод для одежды** кийимниң комоды

КОМО́К *м.* болчок; **комок ваты** ватанын болчогы

КОМО́ЛЫЙ, -ая, -ое *зоол.* тоңкыр, тойбон; **комолая корова** тоңкыр уй

КОМПА́КТНОСТЬ *ж.* јуунагы, чоңы; **компактность шрифта** шрифтиң јуунагы

КОМПА́КТНЫЙ, -ая, -ое јуунак, чон; **компактная машина** јуунак көлўк

КОМПА́НИЯ *ж.* **1**. компания (*кожо өй өткўрип турган бир кезек улус*); **всей компанией идти в кино** бастыра компанияла киного барар; **2**. (*общение, знакомство*) таныш најылар јуулганы; **3**. *торг.* компания; **акционерная компания** акционерный компания

КОМПАНЬО́Н *м.* компаньон

КОМПА́РТИЯ *ж.* компартия

КО́МПАС *м.* компас; **находить с помощью компаса** компастың болужыла табар

КО́МПАСНЫЙ, -ая, -ое компастың; **компасная стрелка** компастың стрелказы

КОМПЕНСАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. компенсация, компенсациянын; **компенсационные выплаты** компенсациянын акчазы; **2**. компенсация эдер; **компенсационная установка** компенсация эдерге тургузылган неме

КОМПЕНСА́ЦИЯ *ж.* **1**. компенсация (*ненің-ненің ордына эмезе неме-неме учун берилген акча, сый ла о.ö.*); **получить компенсацию** компенсация алар; **денежная компенсация** акчала берилген компенсация; **2**. *спец.* (*выплата сверх заработной платы*) компенсация; **отпуск без компенсации** компенсация јок амыралта

КОМПЕНСИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* компенсация эдип берер (эдип бер-), компенсация эдер (эт-); (*деньгами*) төлөп берер (төлөп бер-), төлөр (төлө-); **компенсировать убытки** чыгымдарга компенсация эдер

КОМПЕТЕ́НТНОСТЬ *ж.* компетентный болгоны, ондоп турганы; **компетентность сотрудника** ишчинин компетентный болгоны

КОМПЕТЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое 1. (*осведомлённый*) компетентный, ондоп турган; **компететный врач** ондоп турган эмчи; 2. бүдүмјилү; **компетентное мнение** бүдүмјилү шүүлте; 3. *юр.* (*обладающий компетенцией, правомочный*) компетенциялу, јанду, јаңы бар; **комиссия в этом вопросе не компетентна** бу суракты көрөргө камыста јаң јок

КОМПЕТЕ́НЦИЯ *ж.*; *в разн. знач.* компетенция; **это вне сферы моей компетенции** бу мениң компетенцияма кирбей јат; **уголовные дела входят в компетенцию уголовного розыска** уголовный керектер уголовный розысктың компетенциязына кирет

КО́МПЛЕКС *м.* комплекс; **комплекс гимнастических упражнений** гимнастикалык упражнениелердиң комплексы; **архитектурный комплекс** архитектурный комплекс

КО́МПЛЕКСНЫЙ, -ая, -ое (*представляющий собой комплекс чего-л.*) комплексный; **комплексная бригада** комплексный бригада; **комплексная экспедиция** комплексный экспедиция

КОМПЛЕ́КТ *м.* 1. (*полный набор каких-н. предметов*) комплект; **комплект обмундирования** кеп-кийимниң комплекти; **комплект журналов за 2014 год** 2014 јылдың журналдарының комплеги; 2. *офиц.* (*предельное число лиц, допускаемых куда-н.*) комплект, (улустың) тургузылган тоозы; (улустың) болотон тоозы, керектү тоозы; **комплект пассажиров на параходе** параходто пассажирлердиң тургузылган тоозы; **сверх комплекта** улустың болотон тоозынаң көп

КОМПЛЕКТА́ЦИЯ *ж.* комплекттеери, тургузылган тоозына јетирери, керектү тоозына јетирери; **комплектация класса** классты керектү тоозына јетирери

КОМПЛЕ́КТНОСТЬ *ж.* комплект, тургузылган тооло тең болоры; **комплектность школы** школдогы ўренчиктердиң тоозы тургузылган тооло тең болоры

КОМПЛЕ́КТНЫЙ, -ая, -ое комплектиң, комплектный

КОМПЛЕКТОВА́НИЕ *с.* тоозын јетирери, толтырары; **комплектование коллектива** ӧмӧликтиң тоозын јетирери

КОМПЛЕКТОВА́ТЬ *несов. кого-что* 1. комплектовать эдер (эт-), комплект тургузар (тургус-); **комплектовать журналы** журналдарды комплектовать эдер; 2. комплектовать эдер, комплект этире толтырар (толтыр-); **комплектовать полк** полкты комплект этире толтырар

КОМПЛЕ́КЦИЯ *ж.* эди-каны, оборы; **тучная комплекция** эди-каны семис

КОМПЛИМЕ́НТ *м.* комплимент; **говорить комплименты** комплименттер айдар

КОМПОЗИ́ТОР *м.*; *муз.* композитор, күү чүмдеечи; **выдающийся композитор** атту-чуулу композитор

КОМПОЗИ́ТОРСКИЙ, -ая, -ое композитордың, күү чүмдеечинин; **композиторский талант** күү чүмдеер јайалта

КОМПОЗИЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое композициялу

КОМПОЗИ́ЦИЯ *ж.* 1. *муз.* композиция (*күүлик чүмдемел бичиир теория; күүлик чүмдемел*); **это известная композиция** бу јарлу композиция; 2. *лит.* композиция (*художественный произведениең тургузылган бүдүми*); **композиция стихотворения** үлгердиң композициязы

КОМПОНЕ́НТ *м.* компонент (*кандый-кандый неменің бир бөлүги*); **компонент раствора** чейимниң компоненти

КОМПОНОВА́ТЬ *несов. что* компоновать эдер (компоновать эт-), бириктирип јазаар (бириктирип јаза-); **компоновать сборник статей** статьялардың јуунтызын компоновать эдер

КОМПОСТИ́РОВАНИЕ *с.* компостерго соктырары, компостер ажыра темдектеери

КОМПОСТИ́РОВАТЬ *несов. что*; *ж.-д.* компостерге соктырар (соктыр-), компостер ажыра темдектеер (темдекте-); **компостировать билеты** билеттерди компостер ажыра темдектеер

КОМПО́Т *м.* компот; **варить компот** компот кайнадар

КОМПРЕ́СС *м.*; *мед.* компресс; **положить компресс** компресс салып салар; **согревающий компресс** jылыдар компресс

КОМПРЕ́ССНЫЙ, -ая, -ое компресстин; **компрессная клеёнка** компресстин клеёнказы

КОМПРЕ́ССОР *м.* **1**. *тех.* компрессор (*кейди ол эмезе öскö газты кызар техника*); **2**. *мед.* компрессор (*операция öйинде тамырды кыстаар инструмент*)

КОМПРЕССО́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. компрессордын; **компрессорное масло**; компрессордын маслозы; **2**. (*состоящий из компрессоров*) компрессорлорлу; **компрессорная установка** компрессорлорлу тургузылган неме

КОМПРОМЕТИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* jамандаар (jаманда-), каралаар (карала-), уйатка тÿжÿрер (тÿжÿр-), jакшы адын тÿжÿрер; **компрометировать себя в глазах общества** улустын алдына бойын уйатка тÿжÿрер

КОМПРОМИ́СС *м.* компромисс, jöптöжÿ, бир jöп, эптÿ jöп; **после долгих споров они пошли на компромисс** узак блааш-тартыштын кийнинде олор бир jöпкö келдилер

КОМПРОМИ́ССНЫЙ, -ая, -ое компромисстÿ, компромиссный, эптÿ, бирге келген; **компромиссное решение** бирге келген jöп

КОМСОСТА́В *м.* комсостав (*башкару*); **комсостав полка** полктын комсоставы

КОМФО́РТ *м.* комфорт, jарамыкту айалга; **больному нужен комфорт** оору кижиге комфорт керек

КОМФОРТА́БЕЛЬНЫЙ и **КОМФО́РТНЫЙ**, -ая, -ое комфортту, эптÿ; **комфортабельное кресло** эптÿ кресло

КОНВЕ́ЙЕР *м.*; *тех.* конвейер; **непрерывное движение конвейера** конвейердин учы-кыйузы jок jылыжы

КОНВЕ́ЙЕРНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*являющийся конвеером*) конвейер; **конвейерная система** конвейер система; **конвейерное оборудование** конвеер оборудование; **2**. конвеердин; **конвеерные ролики** конвейердин роликтери; **конвейерная лента** конвейердин лентазы

КОНВЕНЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое конвенциянын, конвенцияда тургузылган; **конвенционный тариф** конвенцияда тургузылган тариф

КОНВЕ́НЦИЯ *ж.*; *дип.* конвенция (*ороондор ортодо анÿлу сурак аайынча jöптöжÿ*); **заключать конвенцию** конвенция тургузар

КОНВЕРСИО́ННЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* конверсиялык; **конверсионная техника** конверсиялык техника

КОНВЕ́РТ *м.* **1**. конверт; **положить письмо в конверт** самараны конвертке салып ийер; **2**. конверт (*jаңы чыккан бала оройтон одеяло*)

КОНВЕРТИ́РОВАТЬ *сов.*, *несов. что*; *фин.* конвертировать эдип салар (эдип сал-); конвертировать эдер (конвертировать эт-)

КОНВЕРТИ́РУЕМЫЙ, -ая, -ое конвертировать эткедий

КОНВЕ́РТНЫЙ, -ая, -ое конверттин, коверт эдер; **конвертная бумага** конверттин чаазыны; **конвертная машина** конверт эдер машина

КОНВОИ́Р *м.* **1**. конвоир (*мылтык-jепселдÿ каруул*); **2**. *мор.* (*судно из состава морского конвоя*) конвоир

КОНВОИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* конвоировать эдер (конвоировать эт-), мылтык-jепселдÿ каруулдаар (каруулда-); **конвоировать преступника** каршучылды каруулдар

КОНВО́Й *м.* конвой (*каруулдың мылтык-јепселдӱ отряды*)

КОНВУ́ЛЬСИЯ *ж.*; *мед.* тартылыжары, куурылары

КОНГРЕ́СС *м.* **1**. (*съезд*) конгресс, јуун; **участвовать в конгрессе** конгрессте туружар; **конгресс ученых** билимчилердиң конгрези; **2**. *полит.* (*название законодательного органа*) конгресс

КОНГРЕССМЕ́Н *м.* конгрессмен, конгресстиң турчызы

КОНДЕНСА́Т *м.*; *спец.* конденсат

КОНДЕНСА́ТОР *м.* конденсатор

КОНДЕНСИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *спец.* **1**. (*сгустить / делать густым*) конденсировать эдип салар (эдип сал-), койу эдип салар, койылтып салар (койылтып сал-), конденсировать эдер (эт-), койу эдер (эт-), койылтар (койылт-); **конденсировать молоко** сӱтти койылтар; **2**. (*превратить пары, газы в жидкое или твердое состояние путем их охлаждения или сжатия*) конденсировать эдип салар, конденсировать эдер; **конденсировать пар** бууны конденсировать эдер

КОНДЕНСИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.*; *спец.* конденсат болуп калар (болуп кал-), конденсат болор (бол-); **пар конденсируется** буу конденсат болот

КОНДИ́ТЕР *м.* кондитер; **учиться на кондитера** кондитерге ӱренер

КОНДИ́ТЕРСКАЯ *ж.* кондитерский; **купить торт в кондитерской** кондитерскийдең торт садып алар

КОНДИЦИОНЕ́Р *м.* кондиционер; **включить кондиционер** кондиционерди иштедип ийер

КОНДИЦИОНИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *спец.* керектӱ кемине јетиргизер (јетиргис-), кондиционировать эдер (кондиционировать эт-); **кондиционировать зерно** ашты керектӱ кемине јетиргизер

КОНДИЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое кондиционный, керектӱ кемине јетирген; **кондиционные товары** кондиционный товарлар

КОНДИ́ЦИЯ *ж.* кондиция (*кемине келижип калганы, керектӱ кемине једип калганы*); **кондиция раствора** чеймниң керектӱ кемине једип калганы

КОНДОМИ́НИМУМ и **КОНДОМИНА́Т** *м.* кондоминимум (*кандый-бир јерди эки эмезе бир канча ороон кожо ээленери*)

КО́НДОР *м.* кондор (*куш*)

КОНДУ́КТОР *м.* **1**. (*проводник поезда*) кондуктор; **2**. кондуктор; **она работает кондуктором в автобусе** ол автобуста кондуктор болуп иштейт

КОНДУ́КТОРСКИЙ, -ая, -ое кондуктордың; **кондукторская куртка** кондуктордың куртказы

КОНЕВО́Д *м.* малчы, јылкычы; **лучший коневод** эң артык малчы

КОНЕВО́ДСТВО *с.* јылкы мал өскӱрери

КОНЕВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое јылкы мал өскӱрер; **коневодческое хозяйство** јылкы мал өскӱрер ээлем

КОНЁК *м.* **1**. *уменьш. от* **конь** адычак; **2**. *перен.* (*что-н. излюбленное кем-н. и являющееся постоянным предметом его мыслей, стремлений, разговоров*) конёк, сӱӱген неме; **исторические рассказы были коньком моего дедушки** тӱӱкилик куучындар мениң таадамның сӱӱген немези болгон

КОНЕСОВХО́З *ж.* (*коневодческий совхоз*) јылкы мал өскурер совхоз

КОНЕ́Ц *м.* **1**. (*окончание*) учы; **конец года** јылдың учы; **2**. (*конечная часть чего-л.*) учы; кыры; **конец веревки** буунын учы; **3**. *разг.* (*смерть*) божогоны, өлӱм; **ему настал конец** онын өлӱми келди; **4**. *разг.* (*путь, расстояние*) јан; **в один конец билет стоит пятьсот рублей** бир јанына билеттиң баазы беш јӱс салковой; ♦ **в конце концов** учы-учында; **конца-краю нет** учы-куйузы јок

КОНЕ́ЧНО **1**. *вводн. сл.* (*несомненно*) јарт, аланзу јок; **конечно, я приеду** аланзу јок, мен келерим; **2**. *частица утверд.* (*да,*

разумеется) а база, айса; **Вы любите музыку? – Конечно!** Слер кӯӯни сӯӯп турар ба? – Айса!

КОНЕ́ЧНОСТИ *мн.* (*ед.* **коне́чность** *ж.*) *анат.* (*животного*) сандары; (*человека*) кол-буды

КОНЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*последний*) калганчы; **конечная остановка трамвая** трамвайдың калганчы токтодузы; **2**. (*основной*) тӧс учурлу, тӧс; **конечная цель** тӧс амаду; ♦ **в конечном счёте** учы-учында

КОНИ́НА *ж.* малдың эди, аттың эди; **приготовить из конины** аттың эдинең белетеп салар

КОНКРЕТИЗА́ЦИЯ *ж.* чокымдаары, јартаары; **конкретизация вопроса** суракты чокымдаары

КОНКРЕТИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* чокымдап салар (чокымдап сал-), јартап салар (јартап сал-); чокымдаар (чокымда-), јартаар (јарта-); **конкретизировать общее положение дел** керектердиң текши айалгазын чокымдаар

КОНКРЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое чокым, јарт; **конкретный план** чокым план; **конкретный вопрос** јарт сурак

КОНКУРЕ́НТ *м.* конкурент; **опасный конкурент в торговых делах** саду аайынча керектерде коркымчылу конкурент

КОНКУРЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое конкурентный; **конкурентная борьба** конкурентный тартыжу

КОНКУРЕНТОСПОСО́БНОСТЬ *ж.* тартыжар арга, конкурировать эдер арга; **иметь конкурентоспособность** тартыжар арга бар болор

КОНКУРЕНТОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое тартыжар аргалу; **конкурентоспособная команда** тартыжар аргалу команда

КОНКУРЕ́НЦИЯ *ж.* **1**. конкуренция (*астамның көп ӱлӱзин алар учун, сырьё алатан ла товар садатан рынок учун тартыжу*); **2**. (*личное соперничество*) конкуренция, акалажары, тартыжары

КОНКУРИ́РОВАТЬ *несов.* конкурент болор (бол-), тартыжар (тартыш-), удурлажар (удурлаш-); **постоянно конкурировать** јаантайын конкурент болор

КО́НКУРС *м.* конкурс, мӧрӧй

КОНКУРСА́НТ *м.* и **КОНКУРСА́НТКА** *ж.* конкурсант, мӧрӧйдиң туружаачызы

КО́НКУРСНЫЙ, -ая, -ое конкурсту, мӧӧрӧйлӱ; **конкурсный экзамен** мӧрӧйлӱ экзамен

КО́ННИК *м.* атту јуучыл

КО́ННИЦА *ж.* кавалерия, атту јӱрер черӱ

КО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. аттың; **конная упряжь** аттың јепсели; **2**. (*приводимый в движение лошадьми*) аттың, атла; **конная тяга** атла тартары; **3**. (*едущий верхом на лошади*) атту; **конные солдаты** атту солдаттар; **4**. *воен.* атту јӱрер; **конная армия** атту јӱрер черӱ

КОНОВА́Л *м.* јылкы мал эмдер кижи

КОНОВО́Д *м.* јылкычы, малчы

КОНОВЯЗЬ *ж.* чакы; **ждать у коновязи** чакының јанында сакыыр

КОНОКРА́Д *м.* ат уурдап турган кижи, ат уурдаачы; **поймать конокрада** ат уурдап турган кижини тудуп алар

КОНОПА́ТИТЬ *несов. что* сыксыыр (сыксы-); **конопатить лодку** кемени сыксыыр

КОНОПА́ТЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*веснушчатый*) толмон, секпил

КОНОПЛЯ́ *м.*; *бот.* кендир, кендирбаш; **масло из конопли** кендирдең эткен сарју

КОНОПЛЯ́НИК *м.* кендир өзӧр јер

КОНОПЛЯНКА *ж.*; *зоол.* коноплянка

КОНОПЛЯННЫЙ, -ая, -ое кендир, кендирдең эткен

КОНОСАМЕ́НТ *м.* коносамент (*садып алган кижиге / организацияга кош ийгени керегинде чаазын*)

КОНСА́ЛТИНГ *м.* консалтинг (**1**. *јартамал өткүрер фирма*; **2**. *јартамал өткүрери*)

КОНСЕ́НСУС *м.* бирлик шүүлте; **прийти к консенсусу** бирлик шүүлтеге келер

КОНСЕРВАТИВНОСТЬ *ж.* консервативность, јаңыртулар јаратпай турары, эскизине күүндү болоры, эскизиние тартылары

КОНСЕРВАТИВНЫЙ, -ая, -ое **1**. консервативный, јаңыртулар јаратпас, эскизине күүндү, эскизине тартылган; **он человек консервативный** ол јаңыртулар јаратпас кижи; **2**. *мед.* (*осуществляемый без хирургического вмешательства*) кеспей эмдейтен; **консервативные методы лечения** эмдештиң кеспей эмдейтен эп-аргалары

КОНСЕРВАТИЗМ *м.*; *полит.* консерватизм (*јаңыртуларды јаратпай, эскизине тартылары*)

КОНСЕРВА́ТОР *м.* консерватор (*јаңыртуларды јаратпай, эскизине тартылган кижи*)

КОНСЕРВАТО́РИЯ *ж.* консерватория (*бийик үредүлү күүлик училище*)

КОНСЕРВА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое консерватор ууламјылу

КОНСЕРВА́ЦИЯ *ж.* консервация эдери

КОНСЕРВИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* **1**. (*превратить / превращать в консервы*) консерва эдип салар (эдип сал-), консерва эдер (эт-), консервировать эдип салар, консервировать эдер; **консервировать рыбу** балыктаң консерва эдер; **2**. (*предохранить / предохранять от порчи*) консервировать эдип салар, консервировать эдер; **консервировать внутренности животного в спирте** тындуныҥ ичи-кардын спиртке консервировать эдип салар; **3**. (*временно приостановить / приостанавливать деятельность чего-л.*) токтодып салар (токтодып сал-); (*закрыть / закрывать*) бөктөп салар (бөктөп сал-); **консервировать строительство дома** тура тудушты токтодып салар

КОНСЕ́РВНЫЙ, -ая, -ое консервалу

КОНСЕ́РВЫ *только мн.* консерва

КОНСИ́ЛИУМ *м.*; *мед.* консилиум (*күч айалгаларда ооруны чокымдаары ла оны эмдеер эп-аргалар табары аайынча эмчилердиҥ јуулган јууны*)

КОНСИСТЕ́НЦИЯ *ж.*; *спец.* консистенция; **консистенция раствора** чеймниҥ консистенциязы

КО́НСКИЙ, -ая, -ое аттыҥ; **конский топот** аттыҥ тибирти

КОНСОЛИДА́ЦИЯ *ж.* бириктирип тыҥыдары

КОНСОЛИДИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* **1**. (*укрепить, сплотить для усиления деятельности*) бириктирип тыҥыдар (бириктирип тыҥыт-), бириктирп тыҥыдып салар (тыҥыдып сал-); **консолидировать все силы борцов за мир** амыр-энчү учун тартыжаачылардыҥ бастыра күчтерин бириктирип тыҥыдар; **2**. *фин.* (*превратить краткосрочные государственные долговые обязательства в долгосрочные или бессрочные*) консолидировать эдер (консолидировать эт-), консолидировать эдип салар (эдип сал-)

КОНСОЛИДИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* биригип алар (биригип ал-), биригер (бирик-)

КОНСОНАНТИ́ЗМ *м.*; *лингв.* консонантизм, туйук табыштардыҥ системазы; **консонантизм алтайского языка** алтай тилдиҥ туйук табыштарыныҥ системазы

КОНСО́РЦИУМ *м.*; *эк.* консорциум (*кожо кандый бир финансовый керектер бүдүрерге бириккени*)

КОНСПЕ́КТ *м.* конспект; **конспект статьи** статьяныҥ конспеги

КОНСПЕКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое төс шүүлте кыскарта берилген, конспект чилеп берилген; **конспективное изложение** төс шүүлтени кыскарта айдып берери

КОНСПЕКТИ́РОВАТЬ *несов. что* конспектировать эдер (конспектировать эт-), конспекттеер (конспектте-); тӧс шӱӱлтезин кыскарта бичиир (бичи-); **конспектировать книгу** бичикти конспектировать эдер

КОНСПИРАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое јажытту; **конспиративная квартира** јажытту квартира

КОНСПИРА́ТОР *м.*; *полит.* конспиратор (*конспирация ӧткӱрер, конспирацияда туружар кижи*)

КОНСПИРА́ЦИЯ *ж.* **1**. *полит.* конспирация (*кандый бир биригӱниҥ бойыныҥ ижин ле турчыларын јажытту эдип турганы*); **2**. (*соблюдение тайны*) јажытта тудары

КОНСПИРИ́РОВАТЬ *несов.* јажырар (јажыр-), јажытта тудар (тут-), конспирировать эдер (конспирировать эт-)

КОНСТА́НТНЫЙ, -ая, -ое *спец.* јаантайын бир ле кеминде болор, солынбас; **константные формы** солынбас бӱдӱмдер

КОНСТАТА́ЦИЯ *ж. см.* **констати́ровать**

КОНСТАТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* констатировать эдер (эт-), неменин чын болгонын керелеер (кереле-), чынын темдектеер (темдекте-); **констатировать пропажу ценностей** баалу немелердиҥ чын јылыйганын темдектеер

КОНСТИТУ́ЦИЯ *ж.* **1**. *полит.* конституция, тӧс јасак; **конституция Российской Федерации** Россия Федерациянын конституциязы; **2**. (*строение организма, телосложение*) конституция; **конституция человека** кижиниҥ конституциязы

КОНСТРУИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* **1**. (*организовать, учредить*), тӧзӧп салар (тӧзӧп сал-), тӧзӧӧр (тӧ-зӧ-); **конструировать фракцию** фракция тӧзӧӧр; **2**. (*создать, построить*) тудуп салар (тудуп сал-), тудар (тут-), эдип салар (эдип сал-), эдер (эт-), јазап салар (јазап сал-), јазаар (јаза-); **конструировать дом** тура тудар; **конструировать роман** роман јазаар

КОНСТРУКТИВНЫЙ, -ая, -ое **1**. тудатан, јазайтан, тутканынын, јазаганынын; **конструктивные особенности дома** тураны тударында аҥылулар; **конструктивные недостатки** тутканынын једикпестери; **2**. (*такой, который можно положить в основу чего-л.*) тӧзӧлгӧ болгодый; **конструктивный план** тӧзӧлгӧ болгодый план

КОНСТРУ́КТОР *м.* **1**. конструктор (*не-неме јазаар, тудар ус кижи; кандый бир конструкция белетеп јазаган кижи*); **конструктор самолёта** самолёттыҥ конструкторы; **2**. конструктор (*башка-башка немелер тудатан балдардыҥ ойыны*); **подарить ребёнку конструктор** балага конструктор сыйлап берер

КОНСТРУ́КТОРСКИЙ, -ая, -ое конструкторский; **конструкторское бюро** конструкторский бюро

КОНСТРУ́КЦИЯ *ж.* **1**. конструкия (*тургузылган бӱдӱми*); **самолёт новой конструкции** јаҥы конструкциялу самолёт; **2**. *грам.* конструкция; **синтаксическая конструкция** синтаксический конструкция

КО́НСУЛ *м.* консул (*ӧскӧ јерде ороонныҥ керектерин корыыр окылу кижи*); **встреча с консулом** консулла туштажары

КО́НСУЛЬСКИЙ, -ая, -ое консулдыҥ; **консульские полномочия** консулдыҥ эдетен јаҥду иштери

КО́НСУЛЬСТВО *с.*; *в разн. знач.* консульство; **работать в консульстве** консульстводо иштеер

КОНСУЛЬТА́НТ *м.* консультант; **консультант по юридическим вопросам** юридический сурактар аайынча консультант

КОНСУЛЬТАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое консультация берер; **консультационное бюро** консультация берер бюро

КОНСУЛЬТА́ЦИЯ *ж.* **1**. консультация (*специалисттердиҥ кандый бир суракты шӱӱшкени*); **врачебная консультация**

эмчилердиң консультациязы; **2**. консультация (*кандый бир сурак аайынча специалист јартамал бергени*); **получить консультацию у юриста** юристтеҥ консультация алар; **3**. консультация (*консультациялар берип болужып турган төзөм*); **юридическая консультация** юридический консультация

КОНСУЛЬТИ́РОВАТЬ *несов. кого* консультировать эдер (консультировать эт-), консультация берер (бер-); **консультировать студентов** студенттерди консультировать эдер

КОНСУЛЬТИ́РОВАТЬСЯ *несов. у кого* консультация алар (ал-), консультироваться эдер (консультироваться эт-); **консультироваться у профессора** профессордоҥ консультация алар

КОНТА́КТ *м.* **1**. *тех.* (*соприкосновение, соединение*) контакт, тийишкени, колболышканы, бириккени; **2**. *перен.* (*непосредственное общение с кем-л.; связь, взаимодействие людей в какой-л. сфере*) колбу; **надо вступить в контакт с этим учреждением** бу төзөмөллө колбу ачар керек

КОНТАКТИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. (*встречаться*) туштажар (тушташ-); **2**. (*разговаривать*) куучындажар (куучындаш-); **я с ним не контактирую** мен оныла куучындашпай јадым

КОНТА́КТНЫЙ, -ая, -ое **1**. *тех.* контакту; **контактная электросварка** контакту электрокандаш; **2**. улусла кожо болуп турган; **контактный больной** улусла кожо болуп турган оору кижи; **3**. колбуга чыгар; **контактный номер телеканала** телеканалдыҥ колбуга чыгар номери; **4**. јууктап турар; **дельфины удивительно контактны** дельфиндер кижи кайкагадый јууктап турар

КОНТЕ́КСТ *м.*; *лингв.* контекст; **все возможные значения глагола выявляются в контексте** глаголдыҥ бастыра бар учурлары контексттеҥ чыгарылат

КОНТИНГЕ́НТ *м.* **1**. контингент (*түҥей иш эмезе үредү ажыра бириккен, бир социальный категория кирген улус*); **контингент учащихся** үренчиктердиҥ контингенти; **2**. контингент (*нениҥ-нениҥ керектү тоозы, кеми*); **контингент строительных материалов** тура тудатан материалдардыҥ контингенти

КОНТИНЕ́НТ *м.*; *геогр.* континент

КОНТИНЕНТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое континентальный; **континентальный климат** континентальный климат

КОНТО́РА *ж.* контора; **контора завода** заводтыҥ конторазы

КОНТО́РКА *ж.* **1**. конторка (*бийик стол*); **2**. конторка, мастердиҥ кичинек кыбы

КОНТРО́ЛИНГ *м.* контролинг, шиҥдеери, шиҥжү өткүрери

КОНТО́РСКИЙ, -ая, -ое контораныҥ

КОНТРАБА́НДА *ж.*; *разн. знач.* контрабанда

КОНТРАБАНДИ́СТ *м.* контрабандист

КОНТРАБА́НДНЫЙ, -ая, -ое контрабандаҥ

КОНТРАБА́С *м.*; *муз.* контрабас

КОНТРАГЕ́НТ *м.*; *спец.* контрагент (*јөптөжү тургузып турган улустыҥ бирүзи*)

КО́НТР-АДМИРА́Л *м.*; *мор.* контр-адмирал

КОНТРА́КТ *м.* контракт; **заключать контракт** контракт тургузар; **расторгать контракт** контрактты бузар

КОНТРА́КТНЫЙ, -ая, -ое контракттыҥ; **контрактные условия** контракттыҥ некелтелери

КОНТРАКТОВА́ТЬ *несов. кого-что* контрактовать эдер (контрактовать эт-), бойына аларга контракт тургузар (тургус-); **контрактовать рабочих** ишчилерди бойына аларга контракт тургузар; **контрактовать урожай** түжүмди аларга контракт тургузар

КОНТРА́ЛЬТО *с. нескл.*; *муз.* контральто (*ӳй кижиниҥ эҥ јоон ӳни*)

КОНТРАМА́РКА *ж.*; *театр.* контрамарка (*билеттиҥ ордына тудунар талон*)

КОНТРАПУ́НКТ *м.*; *муз.* контрапункт

КОНТРА́СТ *м.* **1**. (*резко выраженная противоположность*) контраст, башка болоры; **она представляет собой полный контраст своему мужу** ол ӧгӧнинеҥ чек башка; **2**. контраст (*јуруктардыҥ, фотојуруктардыҥ ӧҥинде ле јарыгында башказы*); **цветовые контрасты** ӧҥниҥ контрасттары

КОНТРАСТИ́РОВАТЬ *несов. с кем-чем* контраст эдер (эт-), контрастировать эдер (контрастировать эт-); **чёрное платье контрастировало с её бледным лицом** кара платьези оныҥ куу јӱзиле контрастировать эдип турган

КОНТРА́СТНЫЙ, -ая, -ое контрастту, башкалу; **контрастные явления** башкалу айалгалар

КОНТРАТА́КА *ж.*; *воен.* контратака, удура табару, контртабару

КОНТРАТАКОВА́ТЬ *несов. кого-что* удура табару эдер (эт-)

КОНТРИБУ́ЦИЯ *ж.* контрибуция (*јеҥдирткен ороон јеҥгенине берер акча*)

КОНТРМАНЁВР *м.*; *воен.* контрманёвр, удура манёвр

КОНТРНАСТУПЛЕ́НИЕ *с.*; *воен.* контрнаступление, удура табарары; **начать контрнаступление** удура табарарын баштаар

КОНТРОЛЁР *м.* контролёр; **контролёр сберкассы** сберкассаныҥ контролёры; **театральный контролёр** театрдагы контролёр

КОНТРОЛИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* контрольдоор (контрольдо-), контрольдо тудуар (тут-), контролировать эдер (контролировать эт-); **контролировать работу** ишти контрольдоор

КОНТРО́ЛЬ *м.* **1**. контроль, шиҥдеп көрӧри; **взять под контроль** контрольго алар; **2**. контроль (*кемниҥ-кемниҥ ижин контрольдогон тӧзӧм*); **служить в контроле** контрольдо иштеер

КОНТРО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое контрольный, контрольдоор, шиҥжӱде тудар, шиҥжӱ эдер; **контрольная комиссия** контрольдоор камыс; **контрольная работа** контрольный иш

КОНТРРАЗВЕ́ДКА *ж.*; *воен.* контрразведка

КОНТРРАЗВЕ́ДЧИК *м.* контрразведчик

КОНТРРЕВОЛЮЦИОНЕ́Р *м.*; *полит.* контрреволюционер

КОНТРРЕВОЛЮЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое *полит.* контрреволюционный, революцияга удурлаш

КОНТРРЕВОЛЮ́ЦИЯ *ж.* контрреволюция

КОНТРУДА́Р *м.* контрсогулта, удура согулта; **наносить врагу контрудар** ӧштӱге удура согулта эдер

КОНТУ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. контузия алган; **2**. *в знач. сущ.* **контуженный** *м.* контузиялу кижи

КОНТУ́ЗИТЬ *сов. кого-что* контузить эдип салар (эдип сал-); **вскоре его контузило** удабай оны контузить эдип салды

КОНТУ́ЗИЯ *ж.* контузия; **серъёзная контузия** тыҥ контузия

КО́НТУР *м.* контур, сом, кебер; **контуры домов были видны издалека** туралардыҥ сомдоры ыраактаҥ көрӱнип турды

КО́НТУРНЫЙ, -ая, -ое контурный; **контурная карта** контурный карта; **контурный рисунок** контурный јурук

КОНУРА́ *ж.* **1**. (*собачья*) ийттиҥ уйазы; **2**. *перен.* кичинек јаман тура; **Кому охота жить в такой конуре!** Мындый кичинек јаман турада кемниҥ јадар кӱӱни келетен!

КО́НУС *м.*; *мат.* **1**. (*геометрическое тело*) конус; **2**. (*всякое физическое тело, близкое по форме геометрическому конусу*) конус, конус бӱдӱмдӱ неме

КОНУСОВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое конус бӱдӱмдӱ, конус кеберлӱ, конуска тӱҥей;

конус ошкош; **конусообразные горы** конус бўдўмдў кырлар

КОНУСООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое *см.* **конусови́дный**

КОНФЕДЕРА́ЦИЯ *ж.* конфедерация

КОНФЕРАНСЬЕ́ *м. нескл.* конферансье

КОНФЕРЕ́НЦ-ЗА́Л *м.* конференц-зал

КОНФЕРЕ́НЦИЯ *ж.* конференция; **научная конференция** билим конференция

КОНФЕ́ТА *ж.* конфет; **шоколадные конфеты** шоколадный конфеттер

КОНФЕ́ТНИЦА *ж.* конфеттер салар айак

КОНФЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое конфеттиң; **конфетная обертка** конфеттиң кадары

КОНФЕТТИ́ *с. нескл.* конфетти

КОНФИДЕНЦИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *книжн.* туйка, јажытту, јарлабас; **конфиденциальное сообщение** јажытту јетирў

КОНФИСКА́ЦИЯ *ж.* конфискация; **конфискация помещичьих земель** којойымдардың јерлериниң конфискациязы

КОНФИСКОВА́ТЬ *сов., несов. что* конфисковать эдип салар (конфисковать эдип сал-), конфисковать эдер (конфисковать эт-); **конфисковать имущество** јөөжөни конфисковать эдер

КОНФЛИ́КТ *м.* конфликт, тартыжу, удурлажу; **избегать конфликта** тартыжудан тууралаар

КОНФЛИ́КТНЫЙ, -ая, -ое блааш-тартышту; **разбор конфликтного дела** блаш-тартышту керекти ылгаары; ♦ **конфликтная комиссия** ишмекчилер ле башкару ортодо блаашту суракты ылгаар камыс

КОНФЛИКТОВА́ТЬ *несов. с кем-л.*; *разг.* конфликттежер (конфликттеш-), тартыжар (тартыш-); **конфликтовать целый месяц** бўдўн ай тартыжар

КОНФО́РКА *ж.* конфорка; **открыть конфорку** конфорканы ачып ийер

КОНФРОНТА́ЦИЯ *ж.*; *книжн.* конфронтация, тартыжу

КОНФУ́З *м.* уйатту, эби јок айалга; **неожиданный конфуз** кенетийин боло берген уйатту айалга

КОНФУ́ЗИТЬ *несов. кого* кемзиндирер (кемзиндир-), уйалтар (уйалт-); **конфузить вопросами** суралтарла кемзиндирер

КОНФУ́ЗИТЬСЯ *несов.* кемзинер (кемзин-), уйалар (уйал-); **конфузиться от взгляда** көрўжинең уйалар

КОНФУ́ЗЛИВЫЙ, -ая, -ое кемзинчек, уйалчак; **превратиться в конфузливую девочку** кемзинчек кызычак боло берер

КОНФУ́ЗНЫЙ, -ая, -ое *разг.* уйатту, эби јок; **конфузная неожиданность** эби јок сакыбаган айалга

КОНЦЕНТРА́Т *м.* **1**. концентрат (*кургак аш-курсак*); **варить пищу из концентратов** концентраттардаң курсак кайнадар; **2**. *с.-х.* (*корм для скота*) малга белетеген курсак

КОНЦЕНТРАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое концентрационный; **концентрационный лагерь** концентрационный лагерь

КОНЦЕНТРА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*сосредоточение*) јууры; бир јерге јуулары, чогулары; **концентрация войск** черўни бир јерге јууры; **2**. *хим.* (*степень насыщенности, густоты*) койузы; **концентрация раствора** чейинтиниң койузы

КОНЦЕНТРИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое концентрированный, ток; **концентрированный корм** ток азырал

КОНЦЕНТРИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. *кого-то* јуунадар (јуунат-), бир јерге јуур (јуу-), чогор (чок-); **концентрировать военную силу** јуучыл кўчти бир јерге јуур; **2**. *перен. на чем* санааны (ајаруны) бир немеге ууландырар (ууландыр-); **концентрировать внимание** ајаруны бир немеге ууландырар; **3**. *что*; *хим.* койылтар (койылт-), чейер (чей-); **концентрировать раствор** чейинтини койылтар

КОНЦЕНТРИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое бир ортокту; **концентрические круги** бир ортокту кругтар

КОНЦЕ́НТРЫ *мн.* (*ед.* **конце́нтр** *м.*) *мат.* (*круги различной величины, имеющие общий центр*) концентрлер

КОНЦЕ́ПЦИЯ *ж.* **1**. *филос.* концепция, көрүм-шүүлте; **историческая концепция** түүкилик көрүм-шүүлте; **2**. концепция, төс шүүлте; **концепция работы** иштиң төс шүүлтези

КОНЦЕ́РН *м.*; *эк.* концерн (*јаан предприятиелердиң јаңыс финансовый башкартулу монополистический биригүзи*)

КОНЦЕ́РТ *м.* концерт; **смотреть концерт** концерт көрөр; ♦ **кошачий концерт** кискелердиң кыйгы-табыжы

КОНЦЕРТА́НТ *м.* концертант (*концерт көргүзип турган ол эмезе концертте туружып турган артист*); **встречать концертанта** концерт көргүзип турган ол эмезе концертте туружып турган артистти уткыыр

КОНЦЕРТИ́РОВАТЬ *несов.* концерт берер (бер-), концерт көргүзер (көргүс-); **концертировать по району** аймак ичиле концерт берер

КОНЦЕРТМЕ́ЙСТЕР *м.* **1**. концертмейстер (*оркестрдиң башкараачызы*); **2**. концертмейстер (*симфонический ол эмезе оперный оркестрдиң солисти*)

КОНЦЕ́РТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*предназначенный для концертов*) концерттин; **концертный зал** концерттиң залы; **2**. (*предназначенный для многочисленных слушателей концерта*) концерттиң; **концертная музыка** концерттиң күүзи

КОНЦЕССИОНЕ́Р *м.* концессионер, концессия тудаачы, концессияның ээзи

КОНЦЕССИО́ННЫЙ, -ая, -ое концессион; ♦ **концессионный договор** концессион јөптөжү

КОНЦЕ́ССИЯ *ж.* **1**. (*договор о передаче в эксплуатацию на определенный срок природных богатств, предприятий и др. хозяйственных объектов, принадлежащих государству*) концессия, јөптөжу; **концессия на ловлю рыб** балык тударга јөптөжү; **2**. (*предприятие, организованное на основании такого договора*) концессия

КОНЦЛА́ГЕРЬ *м.* (*концентрационный лагерь*) концлагерь

КОНЦО́ВКА *ж.* **1**. *полигр.* концовка (*бичиктиң эмезе бир бөлүктиң учында бичигени*); **2**. *лит.* (*заключительная часть*) учы, калганчы бөлуги; **концовка стихотворения** үлгердиң учы

КОНЧА́ТЬ *несов.* божодор (божот-); (*останавливать*) токтодор (токтот-); **кончать работу** ишти божодор; **кончать игру** ойынды токтодор

КОНЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **ко́нчиться**

КО́НЧЕНЫЙ, -ая, -ое *разг.* божодып салган, учына јеткен; **конченое дело** божодып салган керек; ♦ **конченый человек** кылык-јаңы үрелип калган кижи

КО́НЧИК *м.* учы; бажы; **кончик карандаша** карандаштың учы; **кончик носа** тумчуктың бажы

КОНЧИ́НА *ж.*; *высок.* јада калары, божоп калары, өлөри; **безвременная кончина** өйинең эрте јада калары

КО́НЧИТЬ *сов. что* **1**. (*завершить*) божодып салар (божодып сал-), бүдүрип салар (бүдүрип сал-); **кончить работу ишти** бүдүрип салар; **2**. (*перестать*) токтодып салар (токтодып сал-); **кончить вязать** түүнүшти токтодып салар; **3**. (*завершить обучение*) божодып салар; **кончить обучение** үредүни божодып салар; **4**. *перен., прост.* божодып салар; **кончить человека** кижини божодып салар; ♦ **кончить жизнь** өлүп калар; **плохо кончить** учы коомой болуп калар

КО́НЧИТЬСЯ *сов.* божоп калар (божоп кал-), түгенип калар (түгенип кал-); токтоп калар (токтоп кал-); **кончились каникулы** каникулдар божоп калды

КОНЪЮКТИВИ́Т *м.*; *мед.* конъюктивит (*көстиң југуш оорузы*)

КОНЪЮНКТИ́ВА *ж.*; *анат.* конъюнктива

КОНЪЮНКТУ́РА *ж.* 1. конъюнктура, айалга; 2. *эк.* конъюнктура; **конъюктура рынка** рыноктын конъюктуразы

КОНЬ *м.* 1. ат; **купить коня** ат садып алар; 2. *шахм.* ат; **ходить конем** атла jӱрер; 3. *спорт.* конь; ♦ **(быть) на коне** jеңӱчил болор; **дареному коню в зубы не смотрят** сыйлаган немени jеектебес; **конь (еще) не валялся** не де эдилбеген

КОНЬКИ́ *мн.* (*ед.* **конёк** *м.*) конёк; **кататься на коньках** конёкту jыңылаар

КОНЬКОБЕ́ЖЕЦ *м.*; *спорт.* конькобежец, конёкло jӱгӱрер спортчы

КОНЬКОБЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое конёкту маргаандажар; **конькобежный спорт** конёкту маргаандажар спорт

КОНЬЯ́К *м.* коньяк

КО́НЮХ *м.* конюх

КОНЮ́ШНЯ *ж.* аттын кажаганы

КООПЕРАТИ́В *м.* кооператив

КООПЕРАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое кооперативный, бириккен

КООПЕРА́ТОР *м.* кооператор, аргаачы

КООПЕРА́ЦИЯ *ж.* 1. кооперация (*бир канча улус кожо бириғип иштеери*); 2. кооперация (*магазин*); **товары кооперации** магазиннин товарлары

КООПЕРИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* бириктирип салар (бириктирип сал-), бириктирер (бириктир-); **кооперировать сельское хозяйство** jурт ээлемди бириктирер

КООПЕРИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* бириғип алар (бириғип ал-), бириғер (бирик-)

КООРДИНА́ТОР *м.* координатор

КООРДИНА́ТЫ *мн.* (*ед.* **координа́та** *ж.*) координаттар

КООРДИНАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое координациялык

КООРДИНА́ЦИЯ *ж.*; *в разн. знач.* координация, бир аай эдери

КООРДИНИРОВАТЬ *сов., несов. что* координировать эдип салар (эдип сал-), бир аай эдип салар, координировать эдер (координировать эт-), бир аай эдер (эт-); **координировать усилия** эткенин бир аай эдер

КООРДИНИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* координироваться эдилип калар (эдилип кал-), координироваться эдилер (эдил-)

КОПА́ТЬ *несов. что* казар (кас-); **копать яму** оро казар

КОПА́ТЬСЯ *несов.* 1. *в чём* (*рыться*) казынар (казын-), чукчынар (чукчын-); **копаться в вещах** кийим-тудумда казынар; 2. *с. чем* (*медлить*) араай эдер (эт-), араай иштенер (иштен-); **копаться в бумагах** чаазындарла араай иштенер

КОПЕ́ЕЧНИК ЗАБЫ́ТЫЙ *м.*; *бот.* айу саңыс, айу кадышкын

КОПЕ́ЕЧНИК ЧА́ЙНЫЙ *м.*; *бот.* кызыл тазыл

КОПЕ́ЕЧНЫЙ, -ая, -ое 1. бир акчанын; **копеечная монета** бир акчанын темир акчазы; 2. баазы jеңил; **копеечная вещь** баазы jеңил неме; 3. jалы (акчазы) ас; **копеечная работа** jалы ас иш; 4. *перен.* ӧткӱре чоттоңкой; **копеечный человек** ӧткӱре чоттоңкой кижи

КОПЕ́ЙКА *ж.* бир акча, копейка; ♦ **без копейки (денег)** бир де акча jок; **до (последней) копейки (истратить)** ӱзе акчаны ӱреп салар; **ни (одной) копейки нет (за душой)** бир де акча jок; **ни за копейку (погибнуть)** тегин jерге (божоп калар); **считать (каждую) копейку**; **считать копейки**: 1) jоксыраар; 2) акчаны чебер ӱреер; **за копейку уступить (отдать)** ӧткӱре jеңил садып ийер

КОПЁР *м.*; *спец.* копёр

КОПИ́ЛКА *ж.* копилка; **разбить копилку** копилканы оодып ийер

КОПИРОВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое: **копировальная бумага** копировальный чаазын

КОПИРОВА́НИЕ *с.* 1. (*снятие копии*) копия эдери; **копирование картин** jуруктарды копировать эдери; 2. (*подражание*) ӧткӧнӧри; **копирование артиста** артистти ӧткӧнӧри

КОПИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. *что* копия эдер (эт-), көчурип јураар (јура-); **копировать схему** схеманы көчүрип јураар; **2**. *кого-что* (*подражать*) өткөнөр (өткөн-); **копировать маму** энезин өткөнөр

КОПИРО́ВКА *ж.* копировать эдери

КОПИРО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое копия эдер

КОПИРО́ВЩИК *м.* копия эдеечи

КОПИ́ТЬ *несов. что* јуур (јуу-); **копить деньги** акча јуур

КОПИ́ТЬСЯ *несов.* јуулар (јуул-)

КО́ПИЯ *ж.* копия (*кеберин, сүрин кубултпай, түп-түңгей эткени, чике көчүрип бичигени эмезе јураганы*)

КО́ПКА *ж.* казары

КОПНА́ *ж.* бугул; **поставить копну** бугул тургузып салар; **метать копны** бугулдаар салар

КОПНИ́ТЬ *несов. что* бугулдаар (бугулда-), бугул тургузар (тургус-)

КОПНУ́ТЬ *сов. что* казып ийер (ий-); **копнуть поглубже** теренжиде казып ийер

КО́ПОТЬ *ж.* көө

КОПОШИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*шевелиться, суетиться, двигаться*) кыймыражар (кыймыраш-); **под деревом копошилось много насекомых** агаштың алдында көп курт-коңыстар кыймыражып турган; **2**. *перен., разг.* (*шевелиться в сознании, постоянно беспокоить*) айланар (айлан-); **в голове копошилась идея** башта шүүлте айланып турган; **3**. *разг.* (*возиться с чем-л., хлопотать, заниматься чем-л.*) иштенер (иштен-); **копошиться в огороде** огородто иштенер

КОПТЕ́ТЬ *несов. см.* **коптить** 1

КОПТИ́ЛКА *ж.*; *разг.* јарыткыш; **керосиновая коптилка** керосиндү јарыткыш

КОПТИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ыштаар

КОПТИ́ЛЬНЯ *ж.* балык, эт ыштаар јер

КОПТИ́ТЬ *несов.* **1**. (*испускать копоть*) ыштаар (ышта-); **лампа коптит** лампа ыштап јат; **2**. *что* (*подвергать копчению*) ыштаар, ыштап быжырар (быжыр-); **коптить мясо** эт ыштап быжырар; **3**. *что* (*покрывать копотью*) ыштаар; **коптить комнату** кыпты ыштаар

КОПТИ́ТЬСЯ *несов.* ышталар (ыштал-)

КОПЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) ыштаары; **копчение мяса** этти ыштаары; **2**. (*копчёный продукт*) ыштаган курсак; **купить копчения** ыштаган курсак садып алар

КОПЧЁНОСТИ *мн.* (*ед.* **копчёность** *ж.*) ыштаган (ыштап белетеген) курсак

КОПЧЕ́НЫЙ, -ая, -ое ыштаган; **копчёная рыба** ыштаган балык

КО́ПЧИК *м.*; *анат.* куйрук, сыранак; **сломать копчик** сыранагын сындырып алар

КОПЫ́ТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКИЙ *м.*; *бот.* туйгак өлөң

КОПЫ́ТНЫЙ, -ая, -ое туйгакту

КОПЫ́ТО *с.* туйгак

КОПЬЁ *с.* јыда

КОПЬЕВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое јыда бүдүмдү

КОРА́ *ж.* тере; (*лиственницы*) чөбрө; **аил, покрытый корой лиственницы** чөбрөлө јабылган айыл

КОРАБЕ́Л *м.*; *разг.* керептер аайынча специалист

КОРАБЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. керептин; **корабельная мачта** керептин мачтазы; **2**. (*предназначенный для изготовления корабля*) кереп эдер; **корабельный лес** кереп эдер агаш; **3**. керепте ошкош; **корабельная чистота** керепте ошкош ару

КОРАБЛЕВОЖДЕ́НИЕ *с.*; *мор.* керепти баштап јүргүзери

КОРАБЛЕКРУШЕ́НИЕ *с.* керептин јеткерге киргени, кереп чөңгөни

КОРАБЛЕСТРОЕ́НИЕ *с.*; *мор.* керептер эдери

КОРАБЛЕСТРОЙТЕЛЬ *м.* кереп эдер ишчи

КОРАБЛЕСТРОЙТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое керептер эдер

КОРА́БЛЬ *м.* кереп; **военный корабль** јуучыл кереп

КОРА́ЛЛ *м.*; *зоол.* коралл

КОРА́ЛЛОВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*образованный известковыми отложениями кораллов*) кораллдаҥ бүткен; **коралловый остров** кораллдаҥ бүткен ортолык; **2**. (*изготовленный из коралла*) кораллдаҥ эткен; **коралловое ожерелье** кораллдаҥ эткен јинји; **3**. (*имеющий цвет красного коралла*) коралл өҥдүү

КОРА́Н *м.*; *рел.* коран (*мусульман јаҥнын ээжизи аайынча бичиген бичик*)

КОРДЕБАЛЕ́Т *м.*; *театр.* кордебалет

КО́РДНЫЙ, -ая, -ое *спец.* корд; **кордная ткань** корд бөс

КОРЕВО́Й, -ая, -ое *мед.* корь оорунын; **коревая сыпь** корь оорунын быјырундары

КОРЕ́ЙКА *ж.* төш эт (*бозунын, чочконын*); **купить корейку** төш эт садып алар

КОРЕ́ЙСКИЙ, -ая,-ое корей; **корейский язык** корей тил

КОРЕ́ЙЦЫ *мн.* корейлер, корей калык (албаты) // *ед.* **коре́ец** *м.* корей эр кижи, корей укту эр кижи; **кореянка** *ж.* корей ӱй кижи, корей укту ӱй кижи

КОРЕНА́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о человеке*) таларкак; **коренастый человек** таларкак кижи; **2**. (*о растениях*) батпак; **коренастые кустарники** батпак јыраалар

КОРЕНИ́ТЬСЯ *несов. в ком-чём* төзөлөр (төзөл-), табылар (табыл-), баштапар (баштал-); **характер коренится в семье** кылык-јаҥ биледеҥ башталат

КОРЕ́ННИК *м.* **1**. төс ат, эки аттын ортозына јегер ат; **на дуге коренника бренчит колокольчик** төс аттын тугазында күзӱни шынырайт; **2**. өс, јербойыннын кижизи, ишмекчизи; **шахтеры-коренники** јербойынын шахтерлоры

КОРЕННО́Й, -ая, -ое **1**. (*исконный*) өс, јербойынын, алдынаҥ бери јаткан; **коренной житель города** калада алдынаҥ бери јаткан кижи, **коренные народы** өс калыктар; **2**. (*основной*) төс; **коренной вопрос** төс сурак; **3**. *см.* **коренни́к 1**; ♦ **коренные зубы** тӱп тиштер; **коренным образом** чек, өйинеҥ өткӱре

КО́РЕНЬ *м.* **1**. (*у растений*) тазыл; **толстые корни деревьев** агаштардын јоон тазылдары; **2**. *анат.* (*волос, зуба*) тазыл; **корень зуба** тиштиҥ тазылы; **3**. *перен.* (*источник, начало*) төзөлгө, тазыл; **корень зла** јаманнын тазылы; **корень ошибок** јастыралардын төзөлгөзи; **4**. *грам.* тазыл; **найти корень слова** сөстиҥ тазылын табар; **5**. *мат.* корень; **квадратный корень** квадратный корень; ♦ **изменить в корне** чек кубултып салар; **пустить корни** тыҥыыр; **вырвать с корнем** чек јок эдип салар; **на корню** бажында ла; **в корне пресечь** бажында ла токтодып салар; **краснеть до корней волос** тын кызарар; **подорвать под корень** јок эдип салар

КОРЕШО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **ко́рень** кичинек тазыл; **2**. (*переплёта*) корешок, кадар; **наклеивать на корешки журналов** журналдардын корешокторына јапшырар; **3**. (*квитанционной книжки*) корешок; **корешок квитанции** квитанциянын корешогы

КОРЖ *м.* корж; **испечь корж** корж быжырып салар

КО́РЖИК *м. уменьш. от* **корж**; **коржики на меду** мӧттӱ коржтор

КОРЗИ́НА *ж.* калама; **корзина ягод** бир калама јиилек

КОРЗИ́НКА *ж. уменьш. от* **корзи́на**

КОРЗИ́ННЫЙ, -ая, -ое калама; **корзинное производство калама чыгарары**

КОРЗИ́НЩИК *м.* калама эдер ус

КОРИДО́Р *м.* коридор; **коридор школы** школдын коридоры

КОРИДО́РНЫЙ, -ая, -ое коридорлу; **коридорная система** коридорлу система (*туранын кыптары коридорго чыгары*)

КОРИ́НКА *ж.* коринка (*кургадып салган кара кичинек виноград*); **добавить коринку** коринка кожуп ийер

КОРИФЕ́Й *м.* корифей (*кандый бир јаан иштиҥ окылу ишчизи*); **корифей науки** билимниҥ корифейи

КОРИ́ЦА *ж.* корица; **добавить корицу** корица кожуп ийер

КОРИ́ЧНЕВЫЙ, -ая, -ое күрең; **коричневый цвет** күрең өҥ

КО́РКА *ж.* **1**. (*хлеба*) кадар; **корка хлеба** калаштыҥ кадары; **2**. (*затвердевший слой чего-л.*) кадар, какпаш; **рана покрылась коркой** балу какпашла јабыла берди; **3**. кадар; **лимонная корка** лимонныҥ кадары; **4**. *бот.* кааза; чөбрө; **сухая корка** кургак чөбрө; **5**. кадар; **корка от книги** бичиктиҥ кадары; ♦ **прочитать книгу от корки до корки** бичикти бажынаҥ ала учына јетире кычырып салар; **на все корки ругать** тыҥ арбаар

КОРМ *м.* **1**. азыраары; **время корма лошадей** аттар азыраар өй; **2**. азырал; **корм скота** малдыҥ азыралы

КОРМА́ *ж.*; *мор.* корма (*керептиҥ кийин јаны*)

КОРМИ́ЛЕЦ *м.* азыраачы, курсак табар (курсак экелер, азырап турган) эр кижи; **кормилец семьи** билени азырап турган эр кижи

КОРМИ́ЛИЦА *ж.* **1**. азыраачы, курсак табар (экелер) ӱй кижи; **2**. эмизип азыраар ӱй кижи; **найти кормилицу для младенца** јаш балага эмизип азыраар ӱй кижи табып алар

КОРМИ́ТЬ *несов. кого-что* **1**. азыраар (азыра-); **кормить лошадей** аттарды азыраар; **2**. (*содержать*) азыраар, курсакла јеткилдеер (јеткилде-); **кормить всю семью** бӱдӱн билени азыраар; ♦ **кормить обещаниями** берген сөзине турбас; **кормить грудью** эмизер; **кормить вшей** бийттеп калар

КОРМИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*питаться о животных*) азыранар (азыран-), јемзенер (јемзен-); **утки кормяться на пруду** өртөктөр буунты сууда азыранадылар; **2**. *разг.* (*добывать средства к жизни*) азыранар; **кормиться своим трудом** бойыныҥ күчиле азыранар

КОРМЛЕ́НИЕ *с.* **1**. азыраары; **время кормления** азыраар өй; **2**. (*грудью*) эмизери; **кормление младенца** јаш баланы эмизери

КОРМОВО́Й, -ая, -ое *с.-х.* кормовой, мал азыраар, азырал; **кормовая свёкла** мал азыраар свёкла

КОРМОКУ́ХНЯ *ж.*; *с.-х.* уй-малдыҥ курсагын белетеер јер

КОРМОПРОИЗВО́ДСТВО *с.*; *с.-х.* уй-малдыҥ курсагын белетеери

КОРМОРЕ́ЗКА *ж.*; *с.-х.* уй-малдыҥ курсагын ооктоор машина

КОРМУ́ШКА *ж.*; **1**. *с.-х.* уй-мал азырайтан кайырчак (тоскуур); **положить в кормушку** тоскуурга салып койор; **2**. *перен., разг., неодобр.* акча-јӧӧжӧгө јеҥил јединер јер; **наслаждаться в кормушке** акча-јӧӧжӧгө јеҥил јединер јерде сайраар

КО́РМЧИЙ *м.* **1**. *уст.* (*рулевой*) рульда турар кижи; **кормчий повернул корабль** рульда турар кижи керепти бурып ийди; **2**. *перен.* (*руководитель*) башкараачы, башчы

КОРНЕВИ́ЩЕ *с.* тазыл; **колеса стучали по корневищам** көлөсөлөр тазылдарга согулып турган

КОРНЕВО́Й, -ая, -ое тазыл; **корневая система растения** өзӱмниҥ тазыл системазы

КОРНЕКОПА́ЛКА *ж.* озык

КОРНЕПЛО́Д *м.*; *бот.* корнеплод

КОРНЕРЕ́ЗКА *ж.* тазыл кезер (ооктоор) машина

КОРНОУ́ХИЙ, -ая, -ое *разг.* тоҥкыр кулакту; **корноухая собака** тоҥкыр кулакту ийт

КО́РОБ *м.* тозок; **привезти короб книг** бир тозок бичиктер экелип берер; ♦ **с три короба насказать** көп төгӱн неме куучындап салар; **короб новостей** көп солун-собур

КОРО́БИТЬ *несов.* **1**. *что* кокпойтор (кокпойт-); **переплет коробит** кадарды кокпойтот; **2**. *безл.*; *прост.* курылтар (курылт-); **его коробит** оны курылтат; **3**. *кого*; *перен.* ачындырар (ачындыр-), jаманына тийер (тий-); **её бессовестность меня коробит** онын уйат jогы менин jаманыма тийет

КОРО́БИТЬСЯ *несов.* кокпойор (кокпой-); **фанера коробится от влаги** фанера чыктан улам кокпойот

КОРО́БКА *ж.* **1**. кап; **спичечная коробка** серенкенин кабы; **2**. туранын стенелери; ♦ **черепная коробка** *анат.* меенин кабы болуп турган сöök

КОРОБО́К *м. уменьш. от* **ко́роб**; **коробок спичек** серенкенин кабы

КОРО́БОЧКА *ж. уменьш. от* **коро́бка**

КОРО́БОЧНЫЙ, -ая, -ое коробка; **коробочная упаковка** коробка кап

КОРО́ВА *ж.* **1**. уй, ийнек; **породистая корова** укту уй; **2**. *груб.*, *прост.* jаан оборлу, тенек ÿй кижи; ♦ **будто корова языком слизнула** кенетийин jок болуп калган

КОРО́ВИЙ, -ья, -ье уйдын, ийнектин; **коровье молоко** уйдын сÿди

КОРО́ВНИК I *м.* уйдын кажаганы

КОРО́ВНИК II *м.* и **КОРО́ВНИЦА** *ж.* уйларда иштеп турган кижи

КОРОЕ́Д *м.*; *зоол.* агашты уйттеп турган курт (*терезин*, *чобразын ла бойын*)

КОРОЛЕ́ВА *ж.* **1**. (*правительница*) королева, каан ÿй кижи, бала каан; **желание королевы** каан ÿй кижинин кÿÿнзегени; **2**. (*жена короля*) корольдын ÿйи (эжи), кааннын ÿйи (эжи); **встречать королеву** кааның ÿйин уткыыр; **3**. *перен.* королева; (*лучшая*) эң артык ÿй кижи; (*самая красивая*) эң jараш; **королева красоты** эң jараш ÿй кижи; **королева лыжни** эң артык чанаачы ÿй кижи; **4**. *шахм.* королева, ферзь

КОРОЛЕ́ВСКИЙ, -ая, -ое корольдын, кааннын; **королевский престол** каннын ширеези

КОРОЛЕ́ВСТВО *с.* (*государство*, *во главе которого стоит король*) король башкарган ороон

КОРОЛЁК *м.* **1**. королёк (*апельсинниг сорты*); **2**. *зоол.* боро кушкаш

КОРО́ЛЬ *м.* **1**. король, каан; **король Иордании** Иорданиянын кааны; **2**. *шахм.* король; **шах королю** корольго шах

КОРОМЫ́СЛО *с.* карамыс; **поднять коромысло на плечо** карамысты ийинге салып алар

КОРО́НА *ж.* **1**. (*венец*) корона; **царская корона** кааннын короназы; **2**. *перен.* (*власть монарха*) башкарар jаң; **борьба за корону** jаң блаажып тартыжары

КОРОНА́РНЫЙ, -ая, -ое *мед.* коронар

КОРОНА́ЦИЯ *ж.* коронация (*кааннын ширеезине отуратан кижиге корона кийдирери*)

КОРО́НКА *ж.* (*зуба*) коронка (*сынган эмезе оору тишке кийдирер бÿркÿ*); **золотая коронка** алтын коронка

КОРО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. *см.* **коро́на**; **2**. эң jакшы; **коронный прыжок** эң jакшы калыш

КОРОНОВА́НИЕ *с.* кааннын ширеезине отургызары; **коронование на царство** каан эдип кааннын ширеезине отургызары

КОРОНО́ВАННЫЙ, -ая, -ое кааннын ширеезине отургызылган

КОРОНОВА́ТЬ *сов.*, *несов.* *кого* кааннын ширеезине отургызар (отургыс-); **короновать на царство** каа эдип кааннын ширеезине отургызар

КОРО́СТА *ж.* балу, какпаш

КОРОСТЕ́ЛЬ *м.* талтар

КОРОТА́ТЬ *несов.* *что*; *разг.* öй öткÿрер (öткÿр-); **коротать время за беседой** куучындажып öй öткÿрер

КОРОТА́ТЬСЯ *несов.* öй öдöр (öт-); **время коротается быстро** öй тÿрген öдöт

КОРО́ТЕНЬКИЙ, -ая, -ое *уменьш. от* **коро́ткий**

КОРО́ТКИЙ, -ая,-ое **1**. (*по длине*) кыска; (*о туловище и т.п.*) jабыс; (*о хвосте*

и т.п.) чолтык; **котороткая дорога** кыска јол; **2**. (*по времени*) кыска; **короткий срок** кыска өй; **3**. *перен.* (*приятельский, близкий*) јуук; **короткие отношения** јуук билижери; ♦ **руки коротки** аргазы ас; **ум короток** тенек; **коротко говоря** *вводн. сл.* кыскарта айткажын; **на короткой ноге** јуук колбуда, нөкөр болор; **расправа короткая** аайына чыкпай, түрген кату каруузына тургузары **короче воробьиного носа** өйинең өткүре кыска

КО́РОТКО *нареч. к* **коро́ткий** кыскарта; ♦ **коротко (короче) говоря** кыскарта айткажын

КОРОТКОВОЛО́СЫЙ, -ая, -ое кыска чачту

КОРОТКОМЕТРА́ЖНЫЙ, -ая, -ое короткометражный, кыска; **короткометражный фильм** короткометражный фильм

КОРОТКОНО́ГИЙ, -ая,-ое кыска бутту; **коротконогий зверь** кыска бутту аң

КОРОТКОПА́ЛЫЙ, -ая, -ое кыска сабарлу; **короткопалая рука** кыска сабарлу кол

КОРОТКОПО́ЛЫЙ, -ая, -ое кыска эдектү; **короткополая одежда** кыска эдектү кийим

КОРОТКОХВО́СТЫЙ, -ая, -ое кыска куйрукту; **короткохвостая собака** кыска куйрукту ийт

КОРОТКОШЕ́ИЙ, -ая, -ое кыска мойынду; **короткошеий зверь** кыска мойынду аң

КОРОТКОШЁРСТНЫЙ и **КОРОТКОШЁРСТЫЙ**, -ая, -ое кыска түктү; **короткошерстное животное** кыска түктү тынду

КОРОТЫ́Ш *м.* и **КОРОТЫ́ШКА** *ж.*; *разг.* батпанак кижи, јабыс сынду кижи

КО́РОЧКА *ж.* **1**. *см.* **ко́рка**; **корочка хлеба** калаштың кадары; **2**. *разг.* кату кадарлу кере бичик

КОРПЕ́ТЬ *несов.*; *разг.* кичеенип иштенер (кичеенип иштен-), уружар (уруш-); **корпеть над бумагами** чаазындарла уружар

КОРПОРАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое корпорациялык, бириктирилген

КОРПОРА́ЦИЯ *ж.* корпорация, бириги; **ученая корпорация** билим бириги

КО́РПУС *м.* **1**. (*туловище*) оборы; **крупный корпус** оборы јаан; **2**. (*остов*) корпус; **корпус часов** частың корпузы; **3**. (*здание*) корпус (*бир јаан тура*); **корпус университета** унивеситеттиң корпузы; **4**. *воен.* корпус (*јаан группага бириккен черүлер*); **танковый корпус** танктардың корпузы

КОРРЕКТИ́В *м.* корректив, түзедү; **внести коррективы** түзедүлер эдер

КОРРЕКТИ́РОВАНИЕ *с.* түзедери; **корректирование рукописи** кол бичимелди түзедери

КОРРЕКТИ́РОВАТЬ *несов. что* корректировать эдер (корректировать эт-), түзедер (түзет-); **корректировать статью** статьяны түзедер

КОРРЕКТИРО́ВКА *ж.*; *спец.* түзедери; **корректировка плана** планды түзедери

КОРРЕКТИРО́ВЩИК *м.*; *воен.* корректировщик

КОРРЕ́КТНОСТЬ *ж.* корректный болгоны; **корректность собеседника** кожо куучындажып турган кижи корректный болгоны

КОРРЕ́КТНЫЙ, -ая, -ое **1**. коректный; **корректное отношение** корректный болоры; **2**. чын; **корректный ответ** чын каруу

КОРРЕ́КТОР *м.*; *полигр.* корректор (*бичимелдиң јастыраларын түзедер кижи*); **корректор типографии** типографияның корректоры

КОРРЕ́КТОРСКИЙ, -ая, -ое корректордың

КОРРЕКТУРА *ж.*; *полигр.* корректура, түзедү (*бичимелдиң јастыраларын түзедери*)

КОРРЕКТУРНЫЙ, -ая, -ое корректуралу, түзедүлү

КОРРЕ́КЦИЯ *ж.*; *спец.* **1**. коррекция; **коррекция зрения** көстиң коррекциязы; **2**. коррекция, кубулталар кийдирери

КОРРЕСПОНДЕ́НТ *м.* корреспондент; **корреспондент телевидения** телевидениениң корреспонденти

КОРРЕСПОНДЕ́НЦИЯ *ж.* 1. (*почтовая*) почтоло бичижери; **вести корреспонденцию** почтоло бичижер; 2. *собир.* корреспонденция, самаралар; **доставить корреспонденцию** корреспонденцияны јетирип салар; 3. корреспонденция, јетирӱ (*ӧдуп турган керектер керегинде кайдаҥ-кайдаҥ келген јетирӱ*); **корреспонденция с фестиваля** фестивальдаҥ келген јетирӱ

КОРРЕСПОНДИ́РОВАТЬ *несов.* 1. корреспонденция ийер (ий-); **корреспондировать в район** аймакка корреспонденция ийер; 2. *с чем* тӱҥейлежер (тӱҥейлеш-), келижер (келиш-); **эти понятия корреспондируют друг с другом** бу оҥдомолдор бой-бойына келижет

КОРРОЗИ́ЙНЫЙ и **КОРРОЗИО́ННЫЙ**, -ая, -ое татту, корозиялу; **коррозионный металл** татту темир

КОРРО́ЗИЯ *ж.* коррозия, таттаганы; **коррозия металла** темирдиҥ таттаганы

КОРРУМПИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое коррупцияланган; **коррумпированная власть** коррупцияланган башкару

КОРРУ́ПЦИЯ *ж.* коррупция

КОРСЕ́Т *м.* корсет

КО́РТИК *м.* кортик, кичинек бычак; **потерять кортик** кичинек бычагын јылыйтып салар

КОРЧЕВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое тазыл кодорор

КОРЧЕВА́НИЕ *с.* тазыл кодороры

КОРЧЕВА́ТЬ *несов. что* тазылын кодорор (кодор-), тазылыла кодорып чачар (чач-); **корчевать кустарник** јыраанын тазылын кодорор

КОРЧЁВКА *ж.* тазыл кодороры

КО́РЧИТЬ *несов.* 1. *разг.* курултар (курулт-); **корчит от боли** ачузынаҥ курултат; 2. *кого*; *прост.* тын кижи болуп сӱмеленер (сӱмелен-); **корчить из себя знатока** неме аайлар кижи болуп сӱмеленер; ♦ **корчить рожи** јӱзин чырчыйтып турар

КО́РЧИТЬСЯ *несов.*; *разг.* корчойор (корчой-), толголор (толгол-); **корчиться от боли** оорунаҥ толголор

КО́РШУН *м.* тейлеген; **налетел коршун** тейлеген чурап келген

КО́РШУНИЙ, -ья, -ье тейлегенниҥ; **коршуний налет** тейлегенниҥ чурап келгени

КОРЫ́СТНЫЙ, -ая, -ое астам алар; **с корыстной целью** астам алар амадулу

КОРЫСТОЛЮ́БЕЦ *м.*; *книжн.* ачап кижи, астам сӱӱр кижи

КОРЫСТОЛЮБИ́ВЫЙ, -ая, -ое ачап, астам сӱӱр; **корыстолюбивый человек** астам сӱӱр кижи

КОРЫСТОЛЮ́БИЕ *с.* ачап болоры; астам сӱӱри

КОРЫ́СТЬ *ж.* астам

КОРЫ́ТО *с.* тепши, тоскуур, карыт; ♦ **оказаться у разбитого корыта** неме де јок артып калар

КОРЬ *ж.*; *мед.* чечек оору, корь оору, кызыл бызыру, ойылгак, кара балу, бызырган оору

КОРЬЁ *с.*; *собир.* агаштын чобразы

КО́РЮШКА *ж.*; *зоол.* корюшка (*талайдыҥ јаан эмес балыгы*)

КОРЯ́ВЫЙ, -ая, -ое 1. (*искривлённый*) койрык-тейрик; **корявый дуб** койрык-тейрик эрмен агаш; 2. *перен.* јараш эмес, јаман; **корявый почерк** јараш эмес бичиш; 3. (*шероховатый*) кодыр; **с корявым лицом** кодыр јӱстӱ

КОРЯ́ГА *ж.* агаш (*јерде јаткан эмезе чӧҥгӧн*)

КОРЯ́ЖИСТЫЙ, -ая, -ое 1. тӧзи тыртык; **коряжистое дерево** тӧзи тыртык агаш; 2. чӧҥгӧн агаштарлу; **ловить рыбу в коряжистых местах** балыкты чӧҥгӧн агаштарлу јерде тудар

КОРЯ́КИ *мн.* коряктар, коряк калык (албаты) // *ед.* **коря́к** *м.* коряк эр кижи; **коря́чка** *ж.* коряк ӱй кижи

КОРЯ́КСКИЙ -ая, -ое коряк; **корякский язык** коряк тил

КОСА́ I *ж.* (*из волос*) тулуҥ, кеjеге, кажаҥай; **заплести косу** кеjеге ӧрӧр

КОСА́ II *ж.*; *с.-х.* чалгы; **отбить косу** чалгы таптаар

КОСА́ III *ж.*; *геогр.* јараттаҥ суу јаар чөйилген узун ла чичке јер; **песчаная коса** јараттаҥ суу јаар чөйилген кумакту узун ла чичке јер

КОСА́РЬ I *м.* өлөҥ чабаачы

КОСА́РЬ II *м.* јаан бычак

КОСА́ТКА *ж.*; *зоол.* косатка

КО́СВЕННЫЙ, -ая, -ое (*не прямой*) чике эмес, туура болуш ажыра эткен; ♦ **косвенная речь** *грам.* чике эмес куучын

КОСИ́ЛКА *ж.*; *с.-х.* косилка (*өлөҥ чабар машина*); **косить сено косилкой** өлөҥди косилкала чабар

КО́СИНУС *м.*; *мат.* косинус

КОСИ́ТЬ I *несов.* **1**. *что* чабар (чап-); **косить траву** өлөҥ чабар; **2**. *кого*; *перен.* (*уничтожать*) кырар (кыр-), божодор (божот-), јоголтор (јоголт-); **эпидемия косила людей** эпидемия улусты кырган

КОСИ́ТЬ II *несов.* **1**. (*кривить*) тыртыйтар (тыртыйт-); **косить рот** оосты тыртыйтар; **2**. (*отклоняться*) туура барар (бар-); **борозда косит** сүрген јол туура барат; **3**. (*быть направленным косо*) кылчыр көрөр (көр-); **глаза косят** көстөри кылчыр көрөт; **4**. кылчас эдип көрөр; **жеребец косит глазом** айгыр кылчас эдип көрөт

КОСИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. јантыйар (јантый-); **избушка косится набок** тура келтей јанына јантыйат; **2**. *разг.* (*смотреть искоса, сбоку*) көстиҥ кырыла көрөр (көр-), кылчас эдип көрөр; **2**. *перен.* јаман көрөр (көр-), кыйа көрөр; **коситься на незнакомца** таныш эмес кижиге јаман көрөр

КОСИ́ЧКА *ж. уменьш-ласк. от* **коса́ I**; **косичка с бантиком** бантикту кичинек тулуҥ

КОСМА́ТЫЙ, -ая, -ое *разг.* јелбер; **косматый медведь** јелбер айу

КОСМЕ́ТИКА *ж.* **1**. (*уход*) **косметика**; **врачебная косметика** эмдеер косметика; **2**. *собир.* (*средства*) **косметика**; **продажа косметики** косметиканы садары

КОСМЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. *см.* **косме́тика**; **косметический кабинет** косметический кабинет; **2**. *перен.* (*о ремонте*) тыш јанын јарандырар; **косметический ремонт** тыш јанын јарандырар иш

КОСМЕТО́ЛОГ *м.* косметолог

КОСМЕТОЛО́ГИЯ *ж.* косметология

КОСМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. *астр.* космический, космостыҥ, ак-айастыҥ; **космические лучи** космический чоктор; **2**. *перен.* јаан, көп; **космические масштабы** јаан масштабтар

КОСМОВИ́ДЕНИЕ *с.* космостоҥ телеберилте көргүзери

КОСМОГОНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое космогониялык

КОСМОДРО́М *м.* космодром

КОСМОЛО́ГИЯ *ж.* космология

КОСМОНА́ВТ *м.* космонавт (*ак-айаска учуп чыккан кижи*); **космонавт-исследователь** космонавт-жиҥжүчи

КОСМОНА́ВТИКА *ж.* космонавтика

КОСМОПОЛИТИ́ЗМ *м.* космополитизм

КОСМОПОЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое космополитикалык

КО́СМОС *м.* ак айас; **полёт в космос** ак айас јаар учуш

КОСНОЯЗЫ́ЧИЕ *с.* чоколы, тилинин кажылгагы

КОСНОЯЗЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. чокол тилдүү; **он косноязычен** ол чокол тилдүү; **2**. јарт эмес; **косноязычная речь** куучыны јарт эмес; **3**. јастыраларлу; **косноязычные сочинения** јастыраларлу чүмдемелдер

КОСНУ́ТЬСЯ *сов.*, *однокр. см.* **каса́ться**

КО́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. астыгып калган; **косные убеждения** астыгып калган көрүм-шүүлтелер; **2**. кубулбай турган

КО́СО *нареч.*; *в разн. знач.* кыйа; **он косо посмотрел на меня** ол мен јаар кыйа көрди

КОСОБО́КИЙ, -ая, -ое тыртык, јантык

КОСОБО́ЧИТЬ *несов.*; *разг.* тыртыйар (тыртый-), јантыйар (јантый-)

КОСОВИ́ЦА *ж.*; *с.-х.* (*время косьбы*) өлөҥ чабар өй, өлөҥ эдер өй

КОСОВИ́ЩЕ *с.* јаан чалгы

КОСОВОРО́ТКА *ж.* туура јакалу чамча; **надеть косоворотку** туура јакалу чамча кийип алар

КОСОГЛА́ЗИЕ *с.*; *мед.* кылчыр көс, кылыр көс

КОСОГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое кылчыр көстӱ, кылыр көстӱ

КОСОГО́Р *м.* кажат; **подняться на косогор** кажатка чыгар

КОСО́Й, -ая, -ое **1**. јантык, кыйа; **косой почерк** јантык бичиш; **2**. (*кривой*) тыртык; **кривая рама** тыртык рама; **3**. (*косоглазый*) кылчыр, кылыр, чалый, алчак көсту; **косой мальчик** кылчыр көстӱ уулчак; **4**. (*боковой*) келтең, келтей јаныңдагы; **косая застежка** келтей јаныңдагы застежка; **косой ворот** келтей јаныңдагы јака; **5**. *перен.* (*недружелюбный, недоверчивый*) кыйа, јаман; **косые взгляды** кыйа көрӱш; ♦ **косая сажень в плечах** јарды таларкак кижи

КОСОЛА́ПИТЬ *несов.* талтаңдаар (талтаңда-), талтайып базар (талтайып бас-); **быстро косолапить** тӱрген талтаңдаар

КОСОЛА́ПЫЙ, -ая, -ое **1**. талтак бутту; **косолапый медведь** талтак бутту айу; **2**. *перен., прост.* көжуун, боду; **косолапый человек** боду кижи

КОСОРУ́КИЙ, -ая, -ое **1**. тыртык колду; **косорукий человек** тыртык колду кижи; **2**. *перен., прост.* (*неуклюжий*) эби јок, јаман, колдың сыртыла неме эдер; **косорукий мальчик** колдың сыртыла неме эдер уулчак

КОСТЕНЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*твердеть*) кадар (кат-), тоңор (тоң-); **руки костенеют на морозе** сооктоң улам колы тоңот; **2**. (*неметь*) тили тартылар; **язык костенеет у кого-н**. тили тартылат

КОСТЕНЕ́Ц СЕВЕРНЫЙ *м.*; *бот.* бертик ӧлӧң

КОСТЕ́Р *м.* от, оду; **разложить костёр** от салар; ♦ **пионерский костёр** пионерлердиң оды

КОСТЕРИ́ТЬ *несов.*; *прост.* айткылаар (аткыла-); **костерить себя** бойын айткылаар

КОСТИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. јаан сӧӧк-тайакту; **костистый мужчина** јаан сӧӧк-тайакту эр кижи; **2**. көп сӧӧктӱ; **костистая рыба** көп сӧӧктӱ балык

КОСТЛЯ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. арык, каткак, сырсак; **костлявые руки** сырсак колдор; **2**. көп сӧӧктӱ; **костлявая рыба** көп сӧӧктӱ балык

КО́СТНЫЙ, -ая, -ое **1**. сӧӧктиң; **костные болезни** сӧӧктиң оорулары; **2**. (*полученный из костей*) сӧӧктӧң эткен; **костная мука** сӧӧктӧң эткен кулур

КОСТОПРА́В *м.* чыккан сӧӧк кийдире тудар кижи

КО́СТОЧКА *ж.* **1**. *уменьш. от* **кость**; **дать собаке косточку** ийтке кичинек сӧӧк берер; **2**. (*у плодов*) сӧӧк; **косточка сливы** сливаның сӧӧги; ♦ **перемывать косточки** коптожор, јамандаар

КО́СТОЧКОВЫЙ, -ая, -ое *бот.* сӧӧктӱ; **косточковые культуры** сӧӧктӱ ӧзӱмдер

КОСТРОВО́Й *м.* от көрӧр кижи

КОСТЫ́ЛЬ *м.* тайак; **деревянные костыли** агаш тайактар

КОСТЬ *ж.* сӧӧк; **плечевая кость** ийиндердиң сӧӧги; **подавиться костью** сӧӧккӧ карыла берер; ♦ **промокнуть до костей** јаашка тың ӧдӱп калар; **кожа да кости** сӱрекей арык

КОСТЮ́М *м.* костюм; **мужской костюм** эр кижиниң костюмы

КОСТЮМЕ́Р *м.* и **КОСТЮМЕ́РША** *ж.* костюмер кижи

КОСТЮМИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое маскарад, костюмду; ♦ **костюмированный бал** маскарад костюмду бал

КОСТЮМИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* маскарад костюм кийдирип салар (кийдирип сал-), маскарад костюм кийдирер (кийдир-)

КОСТЮМИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* маскарад костюм кийип алар (кийип ал-)

КОСТЯ́К *м.* **1**. (*скелет*) сын сөөк; **крупный костяк** јаан сын сөөк; **2**. *перен.* төс бөлүк; **костяк коллектива** өмөликтиң төс бөлүги

КОСТЯНИ́КА (КАМЕНИСТАЯ) *ж.*; *бот.* кайынат, сөөк-јиилек

КОСТЯНИЧНЫЙ, -ая, -ое кайынаттың, сөөк-јиилектиң

КОСТЯНО́Й, -ая, -ое сөөк, сөөктөң эткен; **костяной нож** сөөктөң эткен бычак

КОСТЯ́ШКА *ж.*; *разг.* **1**. сөөк; **костяшки торчат** сөөктөри сырайып калган; **2**. (*на счётах*) костяшка

КОСУ́ЛЯ *ж.*; *зоол.* (*самец*) элик, куран; (*самка*) керекшин

КОСЫ́НКА *ж.* косынка (*јарымтык плат*); **шелковая косынка** торко косынка

КОСЬБА́ *ж.* чабыш

КОСЯ́К I *м.* **1**. айгыр мал; **2**. (*рыбы, птиц*) үүр; **лететь косяком** үүрле учар

КОСЯ́К II *м.* (*дверной*) јаак; **косяк двери** эжиктиң јаагы

КОТ *м.* **1**. эркек киске, мый; **кот ловит мышей** эркек киске чычкандар тудат; **2**. *перен., прост.* кей-кебизин эр кижи; ♦ **кот наплакал** сүреен ас; **кот в мешке** јарты јок неме

КОТА́НГЕНС *м.*; *мат.* котангенс

КОТЁЛ *м.* **1**. (*сосуд*) казан; **чугунный котел** чой казан; **2**. *тех.* котел; **паровой котёл** паровой котёл

КОТЕЛО́К *м.* **1**. (*сосуд*) алгый; **2**. *перен.* (*голова*) баш; **котелок хорошо варит** бажы јакшы иштеп јат

КОТЕ́ЛЬНАЯ *ж.* котельный

КОТЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. котёлду; **котельная установка** котёлду јепсел; **2**. (*изготавливающий котлы или служащий для изготовления котлов*) котёл эдер; **котельный завод** котёл эдер завод; **3**. *в знач. сущ.* **коте́льная** *ж.* котельный

КОТЕ́ЛЬЩИК *м.* котельщик

КОТЕ́НОК *м.* кискенин балазы, кискечек

КО́ТИК *м.* **1**. *уменьш.-ласк. от* **кот**; **пушистый котик** јелбер кискечек; **2**. *зоол.* (*морское животное и его мех*) котик

КО́ТИКОВЫЙ, -ая, -ое котиктиң терезинең эткен, котик; **котиковая шуба** котиктиң терезинең эткен тон

КОТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *фин. валютаның* баазын тургузып салар (тургузып сал-), *валютаның* баазын тургузар (тургус-)

КОТИ́РОВАТЬСЯ *несов.* **1**. *фин.* валютаның баазы тургузылар (тургузыл-); **2**. *перен.* бийик бааланар (баалан-); **мнение ученого высоко котируется** билимчиниң шүүлтези бийик бааланат

КОТИРО́ВКА *ж.*; *фин.* баа тургузаары

КОТИ́ТЬСЯ *несов.* (*рождать детёнышей*) төрөөр (төрө-)

КОТЛЕ́ТА *ж.* котлет; **мясная котлета** эттиң котледи

КОТЛЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое котлеттү; **котлетное блюдо** котлеттү курсак

КОТЛОВА́Н *м.*; *тех.* оро, ойык

КОТЛОВИ́НА *ж.* јуука, оңкок

КОТО́МКА *ж.* јүктүк, јүк, баштык; **положить в котомку** баштыкка салар

КОТО́РЫЙ *мест.* **1**. *вопр.* кажы; **Который из вас?** Слердиң кажыгар?; **2**. *неопр.* канча, канчанчы; **который год прошу** канчанчы јыл сурап јадым

КОТО́РЫЙ-НИБУДЬ *мест.*; *разг.* кажы-бир

КОТТЕ́ДЖ *м.* коттедж (*јаан тура*)

КОФЕ́ *м. нескл.* кофе; **черный кофе** кара кофе

КОФЕВА́РКА *ж.* кофе кайнаткыш

КОФЕ́ИН *м.* кофеин

КОФЕ́ЙНИК *м.* кофейник

КОФЕ́ЙНИЦА *ж.* кофейница

КОФЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. кофенин; **кофейные зёрна** кофенин чарагы; **2**. (*о составе*) кофелү; **3**. (*о цвете*) кофенин өңиндий, күрең, кубакай-күрең

КОФЕ́ЙНЯ *ж.* кофейня

КО́ФТА *ж.* кофта

КОЧА́Н *м.* капустаның болчогы

КОЧЕВА́ТЬ *несов.* көчөр (көч-); **кочевать с места на место** бир јерден бир јерге көчөр

КОЧЁВКА *ж.* көчөри, көчүш; **кочевка на новое место** јаңы јерге көчөри

КОЧЕ́ВНИК *м.* көчкин кижи

КОЧЕ́ВНИКИ *мн.* көчкиндер

КОЧЕ́ВОЙ, -ая, -ое көчкин, көчүп јүрер; **кочевые народы** көчкин калыктар

КОЧЕ́ВЬЕ *с.* **1**. (*стоянка*) јайлу, кышту; **добраться до кочевья** јайлуга једер; **2**. (*местность*) турлу јер; **пастись на кочевье** турлуда одорлоор

КОЧЕГА́Р *м.*; *тех.* кочегар

КОЧЕГА́РКА *ж.* кочегарка

КОЧЕНЕ́ТЬ *несов.* тоңор (тоң-), чарчаар (чарча-); **коченеть от холода** соокко тоңор

КОЧЕРГА́ *ж.* күлкү; **мешать угли кочергой** косторды күлкүле булгаар

КОЧЕРЫ́ЖКА *ж.* (*капусты*) өзөги

КО́ЧКА *ж.* төңөзөк; **ехать по кочкам** төңөзөктөрлө маңтадар

КОЧКОВА́ТЫЙ, -ая, -ое төңөзөктү; **кочковатая местность** төңөзөктү јер

КОША́РА *ж.* кажаган; **поместить овец в кошаре** койлорды кажаганга сугуп салар

КОША́ТИНА *ж.*; *разг.* кискенин эди

КОША́ТНИК *м.*; *разг.* киске сүүр кижи

КОША́ЧИЙ и **КО́ШЕЧИЙ**, -ья, -ье кискенин

КОШЕЛЁК *м.* акчакап; **кожаный кошелёк** тере акчакап

КОШЕ́ЛЬ *м.* **1**. *см.* **кошелёк**; **2**. *прост.* јаан сумка; **3**. *спец.* балык тудар шүүн

КОШЕНИ́ЛЬ *ж.*; *в разн. знач.* кошениль

КОШЕНИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кошениль; **кошенильная краска** кошениль будук

КО́ШЕНЫЙ -ая, -ое чабылган; **кошеные травы** чабылган өлөң

КО́ШКА *ж.* киске; **дикая кошка** јерлик киске; ♦ **кошки скребут на сердце** (**душе**) санаалар амыр бербей јат

КОШМА́ *ж.* кийис; **стелить кошму** кийис јайар

КОШМА́Р *м.* **1**. коркымчылу түш, јаман түш; **по ночам мучают кошмары** түндер сайын јаман түштер кыйнайт; **2**. *перен.* коркышту јаман айалга; **кошмары концлагерей** концлагерлердиң коркышту јаман айалгазы

КОШМА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. јаман, коркымчылу; **кошмарный сон** коркымчылу түш; **2**. *перен.*, *разг.* коркышту јаман; **кошмарная погода** коркышту јаман күн-ай

КОЩЕ́Й *м.* **1**. *фольк.* Кощей; **2**. *разг.* (*тощий и высокий старик*) узун ла арык карган эр кижи; (*скряга*) карам эр кижи

КОЩУ́НСТВЕННЫЙ, -ая, -ое јаман

КОЩУ́НСТВО *с.* јарабас (јаман) неме эткени

КОЩУ́НСТВОВАТЬ *несов.* јарабас (јаман) неме эдер (эт-)

КОЭФФИЦИЕ́НТ *м.*; *мат.*, *физ.* коэффициент

КРАБ *м.*; *зоол.* краб

КРА́БИЙ, -ая, -ое крабтың; **крабье мясо** крабтың эди

КРА́БОВЫЙ, -ая, -ое (*приготовленный из краба*) крабтаң эткен; **крабовый салат** крабтаң эткен салат; **крабовый промысел** краб тудары; **крабовые сети** краб тудар шүүн

КРАБОЛО́В *м.* краб тудаачы; **встретить краболова** краб тудаачыга учурай берер

КРА́ДЕНЫЙ, -ая, -ое уурдап алган, уурдап апарган; **краденая вещь** уурдап алган неме

КРА́ДУЧИСЬ *нареч.*; *разг.* араайынаң, билдирбезинен; **войти крадучись** араайынаң кирип келер

КРАЕВЕ́Д *м.* краевед

КРАЕВЕ́ДЕНИЕ *с.* краеведение

КРАЕВЕ́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое краеведческий; **краеведческий музей** краеведческий музей

КРАЕВО́Й, -ая, -ое край, крайдың

КРАЕУГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое: **краеугольный вопрос** тöс учурлу сурак; **краеугольный камень** тöс неме

КРА́ЖА *ж.* уурданыш, ууры; **мелкая кража** оок урданыш

КРАЙ *м.* **1**. (*предельная линия, конец*) учы, кыры; **на краю села** jурттың учында; **2**. (*страна, местность*) jер; **тёплые края** jылу jерлер; **в наших краях** бистиң jерлерде; **3**. (*административное деление*) край; **Алтайский край** Алтайский край; ♦ **слышать краем уха** кулактың кырыла угар; **край приходит** учы-кыйузы jедип jат; **без конца и без краю** учы-кыйузы jок; **непочатый край** сүреен көп

КРА́ЙНЕ *нареч.* тың, сүреен; **это крайне важно** бу сүреен учурлу

КРА́ЙНИЙ, -яя, -ее **1**. (*находящийся на краю*) учындагы, кырындагы, кыйындагы; **крайний дом на улице** оромның учындагы тура; **2**. (*отдалённый*) ыраагында; **Крайний Север** Ыраак Түндүк jер; **3**. (*предельный*) тың; **крайняя нужда** тың керексинери; **крайняя необходимость** тың керексиири; ♦ **в крайнем случае** тоң болбозо

КРА́ЙНОСТЬ *ж.* **1**. чек башка неме; **бросаться из крайности в крайность** бир немеден чек башка немеге калыыр; **2**. күч айалга

КРАМО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *уст.* туйка сүмелү, туйка санаалу

КРАН I *м.* кран (*чорго*); **водопроводный кран** суунын краны

КРАН II *м.*; *тех.* кран (*уур немелер кödүрер эмезе олорды бир jерден бир jерге кödурип салар механизм*); **поднять кран** кранды кödүрер

КРАНОВЩИ́К *м.* и **КРАНОВЩИ́ЦА** *ж.* кранда иштеп турган кижи

КРАП *м.* оок өң, чоокыр; **серый мрамор с синим крапом** көк оок өңдөрлү боро мрамор

КРА́ПАТЬ *несов.*; *разг.* тымыраар (тымыра-); **дождь крапает** jааш тымырап jат

КРАПИ́ВА ДВУДО́МНАЯ *ж.*; *бот.* орус чалкан

КРАПИ́ВА ЖГУ́ЧАЯ *ж.*; *бот.* өтөк чалкан

КРАПИ́ВА КОНОПЛЁВАЯ *ж.*; *бот.* ачу чалкан

КРАПИ́ВНАЯ ЛИХОРА́ДКА *ж.*; *мед.* эди чыбырткандап оорыыры

КРАПИ́ВНИЦА *ж.* **1**. *мед.* крапивница; **2**. *зоол.* көбөлөк

КРАПИ́ВНЫЙ, -ая, -ое чалканның; **крапивные листья** чалканның jалбырактары

КРА́ПИНА и **КРА́ПИНКА** *ж.* крап, шылбак; **ситец в крапинку** шылбакту сыйса

КРАПЛЁНЫЙ, -ая, -ое (*о картах*) тангмалу, темдектү

КРА́ПЧАТЫЙ, -ая, -ое чоокыр; **крапчатая собака** чоокыр ийт

КРАСА́ *ж.* **1**. *поэт.* (*красота*) jаражы, сүри; **во всей красе** үзе бойының jаражыла; **2**. (*слава, украшение*) магы, jазалы; **краса и гордость науки** билимниң оморкудузы ла магы

КРАСА́ВЕЦ *м.* jараш эр кижи

КРАСА́ВИЦА *ж.* jараш үй кижи

КРАСИ́ВЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* jараш; **красивое лицо** jараш чырай; **красивый танец** jараш бије

КРАСИ́ЛЬНЯ *ж.* **неме** будыыр мастерской

КРАСИ́ЛЬЩИК *м.*; *спец.* неме будыыр эр кижи и **КРАСИ́ЛЬЩИЦА** *ж.*; *спец.* неме будыыр үй кижи

КРАСИ́ТЕЛЬ *м.*; *тех.* будук; **синтетический краситель** синтетикалык будук

КРА́СИТЬ *несов. кого-что* **1**. будыыр (буды-); **красить губы** эриндерин будыыр; **2**. (*украшать*) jарандырар (jарандыр-), кееркедер (кееркет-); **не место красит человека, а человек место** jер кижини jарандырып турган эмес, а кижи jерди jарандырат

КРА́СИТЬСЯ *несов.* **1**. будынар (будын-); **краситься помадой** помадала бу-

дынар; **2**. (*пачкать*) будылар (будыл-); **стены красятся** стенелер будылат

КРА́СКА *ж.* **1**. (*действие*) будыыры, будуктаары; **2**. будук; **акварельная краска** акварель будук

КРАСНЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться красным*) кызарар (кызар-); **небо краснеет на заре** эрте тангда тенгери кызарат; **2**. (*покрываться румянцем*) кызарар; **краснеть от стыда** уйадынан улам кызарар; **3**. (*стыдиться*) уйалар (уйал-), кызарар; **краснеть за друга** нөкөри учун уйалар; **4**. (*виднеться – о красном*) кызарар; **краснеют маки** мактар кызарат

КРАСНЕ́ТЬСЯ *несов.* кызарар (кызар-)

КРАСНОАРМЕ́ЕЦ *м.*; *ист.* Кызыл черүнин јуучылы, кызыл армеец

КРАСНОАРМЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое *ист.* кызыл армеецтин

КРАСНОВА́ТЫЙ, -ая, -ое кызылсымак

КРАСНОГВАРДЕ́ЕЦ *м.*; *ист.* красногвардеец, кызыл гвардеец, Кызыл гвардиянын черүчили

КРАСНОДЕ́РЕВЕЦ и **КРАСНОДЕ́РЕВЩИК** *м.* агашла узанар кижи

КРАСНОЗВЁЗДНЫЙ, -ая, -ое кызыл чолмонду

КРАСНОЗЁМ *м.* краснозём, түжүмдү јер

КРАСНОЗЁМНЫЙ, -ая, -ое краснозём, түжүмдү; **краснозёмная почва** краснозём јер

КРАСНОЗНАМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое: **краснознамённый полк** Кызыл Мааны орденле кайралдаткан полк

КРАСНОКО́ЖИЙ, -ая, -ое **1**. кызыл кадарлу; **краснокожая книжка** кызыл кадарлу бичик; **2**. *в знач. сущ.* **краснока́жий** *м.* индеец; **вождь краснокожих** индеецтердин јааны

КРАСНОКРЫ́ЛЫЙ, -ая, -ое кызыл канатту

КРАСНОЛЕ́СЬЕ *с.* ийне бүрлү арал

КРАСНОЛИ́ЦЫЙ, -ая, -ое кызыл јүстү; **краснолицый парень** кызыл јүстү уул

КРАСНОНО́СЫЙ, -ая, -ое кызыл тумчукту

КРАСНОРЕЧИ́ВОСТЬ *ж.* тилдин чечени; **красноречивость выступающего** куучын айдып турган кижинин тилинин чечени

КРАСНОРЕЧИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. чечен, чечен тилдү, куучынчы; **красноречивый оратор** чечен тилдү оратор; **2**. *перен.* јап-јарт; **красноречивый взгляд** јап-јарт көрүш

КРАСНОРЕ́ЧИЕ *с.* тилинин чечени, чечен куучыны; **обладать красноречием** чечен тилдү болоры

КРАСНОТА́ *ж.* **1**. кызылы; **краснота рук** колдордын кызылы; **2**. кызарган јер; **краснота на коже** тереде кызарган јер

КРАСНОТА́Л *м.* кызыл тал

КРАСНОФЛО́ТЕЦ *м.* кызыл флотчы

КРАСНОЩЕ́КИЙ, -ая, -ое кызыл јаакту, кызыл качарлу

КРАСНУХА *ж.*; *мед.* кызыл балу, бызыру

КРА́СНЫЙ, -ая, -ое кызыл; **красное знамя** кызыл мааны; ♦ **красная строка** кызыл јол; **красная девица** јараш кыс

КРАСОВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*быть на виду*) мактанып улуска көрүнер (көрүн-); **2**. *разг.* (*любоваться собой*) кеберкеп турар (кеберкеп тур-); **красоваться перед зеркалом** кускунин алдында кеберкеп турар

КРАСОТА́ *ж.* **1**. јаражы; **отличаться красотой** јаражыла анылынар; **2**. *только мн.* **краса́ты** јараш јерлер; **красоты природы** ар-бүткеннин јараш јерлери

КРАСО́ТКА *ж.*; *разг.* јаражай

КРА́СОЧНЫЙ, -ая, -ое јараш; **красочная речь** јараш эрмек-куучын

КРАСТЬ *несов. кого-что* уурдаар (уурда-); **красть деньги** акча уурдаар

КРА́СТЬСЯ *несов.* јажынып барар (јажынып бар-), өнөлөөр (өнөлө-); **красться вдоль забора** чеденнин јаныла өнөлөөр

КРА́СЯЩИЙ, -ая, -ее будыыр; **красящая эмульсия** будыыр эмульсия

КРА́ТЕР *м.* кратер

КРА́ТКИЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* кыска; **краткий путь** кыска јол; **краткий разговор** кыска куучын; **краткий курс лекций** лекциялардың кыска курсы; **краткие гласные** кыска ўндў табыштар

КРАТКОВРЕ́МЕННЫЙ, -ая, -ое кыска ойгө; **кратковременное пребывание** кыска ойгө јўрери

КРАТКОСРО́ЧНЫЙ, -ая, -ое кыска ойгө; кыска ойдың; **краткосрочный отпуск** кыска ойгө амыралта

КРА́ТКОСТЬ *ж.* кысказы; **краткость гласного** ўндў табыштың кыска айдылары

КРА́ТНОСТЬ *ж.*; *мат.* артары јок ўлелери

КРА́ТНЫЙ, -ая, -ое *мат.* артары јок ўлелер; **девять – кратное трем** тогус ўчке артары јок ўлелет

КРАХ *м.* чек јайрадылып калары; **крах империализма** империализмнин чек јайрадылып калары

КРАХМА́Л *м.* крахмал; **картофельный крахмал** картошконың крахмалы

КРАХМА́ЛИСТЫЙ, -ая, -ое крахмалду

КРАХМА́ЛИТЬ *несов. что* крахмалдаар (крахмалда-); **крахмалить белье** кийимди крахмалдаар

КРАХМА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое крахмалдаган; (*изготавливающий крахмал*) крахмал эдер; **крахмальный завод** крахмал эдер завод

КРА́ШЕНИЕ *с.* будыыры

КРА́ШЕНЫЙ, -ая, -ое будыган, будукту; **крашеный пол** будыган пол

КРЕДИ́Т *м.*; *фин.* кредит; **купить в кредит** кредитке садып алар

КРЕДИ́ТНЫЙ, -ая, -ое кредиттиң; **кредитный договор** кредиттиң договоры

КРЕДИТОВА́НИЕ *с.* кредит берери

КРЕДИТОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что*; *фин.* кредитовать эдип салар (эдип сал-), сонго акча берип ийер (берип ий-), кредитовать эдер (эт-), сонго акча берер (бер-); **банк кредитует учреждения** банк учреждениелерге сонго акча берип јат

КРЕДИТОВА́ТЬСЯ. *сов., несов.* кредит алып алар (алып ал-), сонго акча алып алар, кредит алар (ал-), сонго акча алар; **кредитоваться в банке** банктаң кредит алар

КРЕДИТО́Р *м.* кредитор, акча береечи, кредит береечи

КРЕДИТОСПОСО́БНОСТЬ *ж.* кредит төлөөр аргазы

КРЕДИТОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое кредит төлөөр аргалу

КРЕ́ДО *с. нескл.*; *книжн.* кредо, көрўм; **научное кредо** билим көрўм

КРЕ́ЙСЕР *м.*; *воен., мор.* крейсер; **ракетный крейсер** ракеталу крейсер

КРЕЙСИ́РОВАТЬ *несов.*; *мор.* **1**. (*совершать рейс*) крейсировать эдер (эт-), маршрутла јўрер (јўр-); **теплоходы крейсируют регулярно** теплоходтор јаантайын крейсировать эдет; **2**. (*охранять*) каруулдаар (каруулда-), корыыр (коры-)

КРЕ́КЕР *м.* крекер (*печенье*)

КРЕМ *ж.* **1**. (*сладкая еда*) крем; **трубочки с кремом** кремдў трубочкалар; **2**. (*для обуви*) крем, сўркўш; **черный крем** кара сўркўш; **3**. (*косметическая мазь*) крем; **крем для рук** колдың креми

КРЕМАТО́РИЙ *м.* крематорий (*кремация өткурер тура*)

КРЕМАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое кремация, кремациялык.

КРЕМА́ЦИЯ *ж.* кремация (*анғылу печкеде өлгөн кижини өртөөри*)

КРЕ́МЕНЬ *м.* **1**. *мин.* отук-таш; **2**. *перен., разг.* кату кылык-јангду кижи

КРЕМИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* кремировать эдип салар (эдип сал-), кремациялаар (кремацияла-)

КРЕМЛЁВСКИЙ, -ая, -ое Кремльдиң, Кремльдеги; **Кремлевские звезды** Кремльдиң чолмондоры

КРЕМЛЬ *м.* кремль; **Московский Кремль** Москванын Кремли

КРЕМНЁВЫЙ, -ая, -ое **1**. кремнийдиҥ, отык таштын; **кремнёвая глыба** кремнийдиҥ болчогы; **2**. кремнийлӳ, отык ташту; **кремниевая зажигалка** отык ташту зажигалка; **3**. бек, кату; **кремнёвый характер** бек кылык-јаҥ

КРЕ́МНИЕВЫЙ, -ая, -ое (*содержащий кремний*) кремнийлӳ, отык ташту

КРЕ́МНИЙ *м.*; *хим.* кремний, отык таш

КРЕМНИ́СТЫЙ I -ая, -ое *трад.-поэт.* кату; **кремнистый путь** кату јол

КРЕМНИ́СТЫЙ II -ая, -ое (*содержащий кремнозем*) кремноземду

КРЕ́МОВЫЙ, -ая, -ое (*о цвете*) кубакай-сары; **кремовое платье** кубакай-сары платье

КРЕН *м.* јантыйганы

КРЕНИ́ТЬ *несов. что* јантыйтар (јантыйт-); **сильный ветер кренит лодку** тын салкын кемени јантыйтат

КРЕНИ́ТЬСЯ *несов.* јантыйар (јантый-); **пароход кренится** кереп јантыйып јат

КРЕО́ЛЫ *м.* креол калык (албаты) // *ед.* **крео́л** креол эр кижи, креол укту эр кижи; **крео́лка** *ж.* креол ӳй кижи, креол укту ӳй кижи

КРЕПДЕШИ́Н *ж.*; *текст.* крепдешин

КРЕПДЕШИ́НОВЫЙ, -ая, -ое крепдешин, крепдешиннең эткен; **крепдешиновое пальто** крепдешиннең эткен тон

КРЕПЁЖ *м.*; *тех.* не-немени бириктирер детальдар

КРЕПЁЖНЫЙ, -ая, -ое *тех.* бириктирер

КРЕПИ́ЛЬЩИК *м.* бириктирер иш эдер специалист

КРЕПИ́ТСЯ *несов.* бойын бек тудунар (тудун-)

КРЕПИ́ТЬ *несов. что*; *в разн. знач.* тыҥыдар (тыҥыт-); **крепить оборону** коруны керекти тыҥыдар; **крепить паруса** парустарды тыҥыдар

КРЕ́ПКИЙ *прил.* **1**. (*прочный*) бек; **крепкий орех** бек кузук; **крепкий лёд** бек тош; **2**. (*здоровый*) бек, катан; (*сильный*) кӳчтӳ; **крепкий человек** катан кижи; **3**. (*зажиточный*) бай; **4**. (*прочный, надёжный*) бек; **крепкая семья** бек биле; **5**. (*неизменный*) тыҥ, кату; **крепкая дисциплина** кату дисциплина; **8**. (*достигающий большой силы воздействия*) тыҥ; **крепкий мороз** тыҥ соок; **9**. (*достигающий большой концентрации*) (*о чае, кофе*) койу; (*о спиртном*) ачу; **крепкий чай** койу чай; ♦ **крепкое словцо** *разг.* јаман сӧс

КРЕ́ПКО *нареч.* тыҥ; (*о процессе сна*) терең; **крепко привязать** тыҥ буулап салар; **крепко спать** терең уйуктаар

КРЕПКОГОЛО́ВЫЙ, -ая, -ое *разг.* тенек, баштаҥ кату

КРЕПКОЛО́БЫЙ, -ая, -ое *разг.* тенек, баштаҥ кату

КРЕПЛЕ́НИЕ *с.* **1**. туттуртары; **2**. туттуртар неме

КРЕПЛЁНЫЙ, -ая, -ое спирт кошкон; **крепленное вино** спирт кошкон кызыл аракы

КРЕ́ПНУТЬ *несов.*; *в разн. знач.* тыҥыыр (тыҥы-); **ветер крепнет** салкын тыҥыйт; **дружба крепнет** најылаш тыҥып јат

КРЕПОСТНА́Я *ж.*; *ист.* крепостной ӳй кижи

КРЕПОСТНИ́К *м.*; *ист.* крепостник

КРЕПОСТНО́Й I -ая,-ое *ист.* **1**. крепостной; **крепостные отношения** крепостной колбулар; **2**. *в знач. сущ.* **крепостно́й** *м.* крепостной; **крепостные работали в поле** крепостнойлор јаланда иштегендер

КРЕПОСТНО́Й II -ая,-ое шибенин; **крепостная стена** шибенин стенези

КРЕ́ПОСТЬ I *ж.* **1**. (*прочность*) беги, тыҥы; **2**. (*чая, кофе*) койузы; (*спиртного*) *ачузы*

КРЕ́ПОСТЬ II *ж.* шибе; **осада крепости** шибени курчаары

КРЕПЧА́ТЬ *несов.*; *разг.* тыңыыр (тыңы-); **ветер крепчает** салкын тыңып јат

КРЕПЫ́Ш *м.*; *разг.* (*о ребенке*) бек эт-тӱ-канду бала

КРЕ́СЛО *с.* кресло

КРЕСТ *м.* **1**. *рел.* крест; **нательный крест** тӧжине кийер крест; **кладбищенский крест** сӧӧктӧги крест; **2**. (*награда*) крест, орден; **орден Андреевский крест** Андреевский кресттиң ордени; ♦ **Красный Крест** Кызыл Крест; **поставить крест** бӱдӱмјизин јылыйтар

КРЕСТЕ́Ц *м.*; *анат.* сыранак

КРЕСТИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое крестке тӱжӱрер; **крестильный обряд** крестке тӱжӱрер чӱм-јаң

КРЕСТИ́НЫ *только мн.* крестке тӱжӱрери; **угощение на крестинах** крестке тӱжеринде кӱндӱлеер курсак

КРЕСТИ́ТЬ *несов. кого-что* кресттеер (крестте-), креске тӱжӱрер (тӱжӱр-); **крестить младенца** јаш баланы крестке тӱжӱрер

КРЕСТИ́ТЬСЯ *несов.* кресттенер (кресттен-); **креститься перед иконой** кудайдың сӱӱрине кресттенер

КРЕ́СТНИК *м.* и **КРЕ́СТНИЦА** *ж.* крестный бала

КРЕ́СТНЫЙ *м.* крестный ада

КРЕ́СТНАЯ *ж.* крестный эне

КРЕСТОВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое крест бӱдӱмдӱ

КРЕСТОВИ́К *м.*; *бот.* крестовик

КРЕСТОНО́СЕЦ *м.* **1**. крестовый походтың турушчызы; **2**. *зоол.* крестовик

КРЕСТООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое *см.* **крестови́дный**

КРЕСТОЦВЕ́ТНЫЕ *мн.*; *бот.* крестоцветныйлар

КРЕСТЦО́ВЫЙ, -ая, -ое *анат.* крестецтиң

КРЕСТЬЯ́НИН *м.* крестьян эр кижи

КРЕСТЬЯ́НКА *ж.* крестьян ӱй кижи

КРЕСТЬЯ́НСКИЙ, -ая, -ое крестьян, јурт ишчилердиң

КРЕСТЬЯ́НСТВО *с.*; *собир.* крестьяндар; **колхозное крестьянство** колхоздың крестьяндары

КРЕСТЬЯ́НСТВОВАТЬ *несов.* јуртта иштеер (иште-)

КРЕТИ́Н *м.* **1**. *мед.* кретин (*кретинизм оорулу кижи*); **2**. *прост.*; *бран.* тенек, аамай

КРЕТИНИ́ЗМ *м.*; *мед.* кретинизм

КРЕЩЕ́НИЕ *с.*; *рел.* крестке тӱжери; крестке тӱжӱрери; **крещение ребёнка** баланы крестке тӱжӱрери

КРЕЩЕ́НСКИЙ, -ая, -ое крещениенин

КРЕЩЁНЫЙ, -ая, -ое кресттӱ, крестке тӱшкен

КРИВИЗНА́ *ж.* (*искривлённое место*) бурылчык, тыйрык јер

КРИВИ́ТЬ *несов. что и без доп.* тыртыйтар (тыртыйт-), койрыйтар (койрыйт-); ♦ **кривить душой** тӧгӱндеер

КРИВИ́ТЬСЯ *несов.* койрыйар (койрый-), јантыйар (јантый-); **забор кривится** чеден јантыйып јат

КРИ́ВО *нареч.* тыртыйта, кыйа; **криво начертить** тыртыйта тартар

КРИВО́Й, -ая, -ое **1**. (*изогнутый*) койрык, койрык-тейрик; **кривая линия** койрык чийӱ; **2**. *разг.* (*одноглазый*) кылчыр, сыңар кӧсту; ♦ **кривая улыбка** ӧчӧгӧн каткы

КРИВОЛИНЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое тыйрык јолду, кыйа јолду

КРИВОНО́ГИЙ, -ая, -ое талтак бутту

КРИВОНО́СЫЙ, -ая, -ое тыйрык тумчукту

КРИВОРО́ТЫЙ, -ая, -ое тыртык осту

КРИВОТО́ЛКИ *только мн.*; *разг.* коптор, кей куучындар; **дать повод кривотолкам** кей куучындарга шылтак берер

КРИВОШЕ́ИЙ, -ая, -ое тыртык мойынду

КРИВОШЕ́Я *ж.*; *мед.* тыртык мойын

КРИ́ЗИС *м.*; *эк.* кызалаң

КРИ́ЗИСНЫЙ, -ая, -ое кызалаңду

КРИК *м.* кыйгы, кышкы, багырыш

КРИКЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое табыжы јаан

КРИ́КНУТЬ *сов.* кыйгырып ийер (кыйгырып ий-), кышкырып ийер (кышкырып ийер-)

КРИМИНА́Л *м.*; *разг.* криминал, каршулу керек

КРИМИНАЛИ́СТ *м.* криминалист

КРИМИНАЛИ́СТИКА *ж.* криминалистика

КРИМИНАЛИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое криминалистикалык

КРИМИНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое криминальный, каршулу

КРИМИНОЛО́ГИЯ *ж.* криминология

КРИСТА́ЛЛ *м.* кристалл

КРИСТАЛЛИЗА́ЦИЯ *ж.* кристаллданары

КРИСТАЛЛИЗОВА́ТЬ *сов., несов. что* к кристаллдандырып салар (кристаллдандырып сал-), кристаллдандырар (кристаллдандыр-)

КРИСТАЛЛИЗОВА́ТЬСЯ *сов., несов.* кристаллданып калар (кристалданып кал-), кристаллданар (кристалданар-)

КРИСТАЛЛИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое кристаллду

КРИСТАЛЛОГРАФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое кристаллографиялык

КРИСТАЛЛОГРА́ФИЯ *ж.* кристаллография

КРИСТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое (*прозрачный, чистый*) ару, јарык, сур

КРИТЕ́РИЙ *м.* кемјў; **служить критерием** кемјў болор

КРИ́ТИК *м.* критик; **литературный критик** литературный критик

КРИ́ТИКА *ж.* критика; **справедливая критика** чындык критика

КРИТИКА́Н *м.*; *пренебр.* критикан (*бастыра немени критикалаар кижи*); **ловкий критикан** эпчил критикан

КРИТИКА́НСТВО *с.*; *пренебр.* критикалаары

КРИТИКОВА́ТЬ *несов.* критикалаар (критикала-), критиковать эдер (критиковать эт-); **критиковать автора** авторды критиковать эдер

КРИТИЦИ́ЗМ *м.*; *книжн.* критицизм

КРИТИ́ЧЕСКИЙ I, -ая, -ое **1**. (*содержащий критику*) критикалу; **критическое замечание** критикалу тўзедў; **2**. (*способный к критике*) критика бергедий, критикалагадый; **критический ум** критикалагадый санаа

КРИТИ́ЧЕСКИЙ II, -ая, -ое **1**. (*переломный*) бускаланду; **критический момент** бускаланду ўй; **2**. (*трудный*) кўч, уур; **критическое положение** уур айалга

КРИТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое *см.* **критический I**, 2

КРИЧА́ТЬ *несов.* **1**. кыйгырар (кыйгыр-); **кричать от боли** оорунан улам кыйгырар; **пришлось кричать, т.к. было шумно** табышту болгон учун, кыйгырарга келишкен; **2**. *на кого что* кыйгырар, алгырар (алгыр-); **кричать друг на друга** бой-бойына алгырар; **3**. *о ком-чем* көп айдылар (айдыл-); **газеты кричат о происшествии** болгон керек керегинде газеттерде көп айдылат

КРИЧА́ЩИЙ, -ая, -ее **1**. (*яркий*) өткўре јарык өндў; **кричащая одежда** өткўре јарык өндў кийим; **2**. тын көрўнип турган; **кричащие недостатки** тын көрўнип турган једикпестер

КРОВА́ВИТЬ *несов. кого-что* кандаар (канда-), канла уймаар (уйма-); **кровавить одежду** кийимин канла уймаар

КРОВА́ВИТЬСЯ *несов.* кандалар (кандал-), канла уймалар (уймал-); **повязка кровавится** танышкан канла уймалат

КРОВА́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*окровавленный*) кандалган, канду; **кровавое пятно** кандалган јер; **2**. кызыл өндў; **кровавая заря** кызыл өндў тандак; **3**. (*кровопролитный*) канду, өлўмдў; **кровавый бой** канду јуу-согуш; **4**. көп кижи өлтўрген; **кровавый палач** көп кижи өлтўрген кижи; ♦ **до кровавого пота** тын арыганча

КРОВА́ТЬ *ж.* орын; **деревянная кровать** агаш орын

КРО́ВЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јабатан, јабынты эдетен; **кровельные работы** туранын јабынтызын эдетен иштер

КРО́ВЕЛЬЩИК *м.* туранын јабынтызын јабар кижи

КРОВЕНЕ́ТЬ *несов.* **1**. кандалар (кандал-); **быстро кровенеть** тўрген кандалар; **2**. кызыл өңиле анылынар (анылан-); **на груди кровенела звезда** төжинде чолмон кызыл өңиле анылынып турган

КРОВЕНО́СНЫЙ, -ая, -ое кан јўрер; **кровеносные сосуды** кан јўрер тамырлар

КРОВИ́НКА *ж.*; *разг.* **1**. каннын тамчызы; **кровинка на ткани** бөстө каннын тамчызы; **2**. (*обращение к ребенку*) кару балам, эрке балам; **Кровинка ты моя родная!** Сен мениң кару балам!; ♦ **ни кровинки на лице** куу чырайлу

КРО́ВЛЯ *ж.* јабынты; **железная кровля** темир јабынты; ♦ **жить под одной кровлей** бир айылда јадар

КРО́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о родстве*) бир өбөкөниң, каны јаңыс; **кровные родственники** бир өбөкөниң улузы; **2**. (*породистый*) укту; **кровный рысак** укту мал; **3**. *перен.* сўреен јуук; **кровная связь писателя с народом** бичиичининг албатыла сўреен јуук колбузы; ♦ **кровная месть** өчин алары

КРОВОЖА́ДНЫЙ, -ая, -ое казыр, кату, канзырак; **кровожадный волк** канзырак бөрў

КРОВОИЗЛИЯ́НИЕ *с.*; *мед.* кан тўжери; **кровоизлияние в мозг** мееге кан тўжери

КРОВООБРАЩЕ́НИЕ *с.*; *физиол.* кан айланары, кан јўрери; **мозговое кровообращение** мееде кан јўрери

КРОВООСТАНА́ВЛИВАЮЩИЙ, -ая, -ое кан токтодор; **кровоостанавливающее лекарство** кан токтодор эм

КРОВОПИ́ЙСТВО *с.* **1**. кан ичери; **2**. *перен.* кату, казыр болоры

КРОВОПИ́ЙЦА *м. и ж.* **1**. кан ичеечи; **2**. *перен.* казыр (кату) кижи

КРОВОПО́ДТЁК *м.* кандалган јер

КРОВОПРОЛИ́ТИЕ *с.* кан төгөри, улус өлтўрери; **избегать кровопролития** кан төгөринең тууралаар

КРОВОПРОЛИ́ТНЫЙ, -ая, -ое канду; **кровопролитный бой** канду јуу-согуш

КРОВОПУСКА́НИЕ *с.*; *мед.* кан агызары

КРОВОСМЕЩЕ́НИЕ *с.* төрөгөн улус јууктажары

КРОВОСО́С *м.* **1**. кан ичер курт-коңыс; **пиявки-кровососы** кан ичер пиявкалар; **2**. *перен.*, *разг.* кан сороочы (*кемниң-кемниң јўрўмине јаман салтарын јетирип турган кижи*)

КРОВОСО́СНЫЙ, -ая, -ое кан ичер, кан сорор; **кровососные насекомые** кан ичер курт-коңыстар

КРОВОТЕЧЕ́НИЕ *с.*; *мед.* каннын акканы, кан агары; **остановить кровотечение** каннын акканын токтодып салар

КРОВОТОЧИ́ВЫЙ, -ая, -ое каны агып турган; **кровоточивая рана** каны агып турган шырка

КРОВОТО́ЧИТЬ *несов.* кан агар (ак-); **рана кровоточит** шыркадан кан агат

КРОВОХА́РКАНЬЕ *с.* канла какырары

КРОВОХА́РКАТЬ *несов.* канла какырар (какыр-)

КРОВЬ *ж.* кан; ♦ **сердце кровью обливается** јўреги сыстайт; **пролить кровь** кан төгөр; **портить себе кровь** тегин јерге ачынар

КРОВЯНИ́СТЫЙ, -ая, -ое канду

КРОВЯНО́Й, -ая, -ое **1**. каннын; **кровяное давление** каннын тебўзи; **2**. (*содержащий кровь*) канду; **кровяное пятно** канду шылбак; **3**. (*приготовленный из крови*) каннан эткен; **кровяная колбаса** кан

КРО́ЙКА *ж.* ўлгўлеп кезери; **курсы кройки и шитья** ўлгўлеп кезериниң ле көктөөриниң курстары

КРОЙЛЬНЫЙ, -ая, -ое *спец.* ўлгўлеп кезер

КРОЙТЬ *несов. что* ўлгўлеп кезер (кес-); **кроить костюм** костюм ўлгўлеп кезер

КРОКОДИ́Л *м.* крокодил

КРОКОДИ́ЛОВЫЙ, -ая, -ое крокодилдиң; ♦ **крокодиловы слёзы** көстиң төгўн јажы

КРО́ЛИК *м.* кролик

КРОЛИКОВО́Д *м.* кролик öскўреечи

КРОЛИКОВО́ДСТВО *с.* кролик öскўрери

КРОЛИКОВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое кролик öскўрер; **кролиководческая ферма** кролик öскўрер ферма

КРО́ЛИЧИЙ, -ья, -ье кроликтиң; (*сделанный из шубы кролика*) кроликтиң терезинең эткен; **кроличья шапка** кроликтиң терезинең эткен бöрўк

КРОЛЬЧА́ТИНА *ж.* кроликтиң эди; **купить крольчатину** кроликтиң эдин садып алар

КРОЛЬЧА́ТНИК *м.* кроликтиң уйазы; **чистить крольчатник** кроликтиң уйазын арчыыр

КРОЛЬЧИ́ХА *ж.* тижи кролик

КРОЛЬЧО́НОК *м.* кроликтиң балазы

КРО́МЕ *предлог с. род. п.* онон öскö, онон башка; **кроме него, я никого не видел** онон башка мен кемди де көрбöдим; **кроме того** онон башка; ♦ **кроме шуток** кокур јоктон

КРОМЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое: **кромешный мрак** сўрекей карангуй; ♦ **кромешный ад** јаман, кўч айалга

КРО́МКА *ж.* кыры; **кромка льда** тоштың кыры

КРОМСА́ТЬ *несов. что* анаар-мынаар кезер (кес-); **кромсать материю** бöсти анаар-мынаар кезер

КРО́НА I *ж.* (*дерева*) бўр

КРО́НА II *ж.* (*денежная единица*) крона

КРОПИ́ТЬ *несов.* **1**. *что* (*слегка обрызгивать*) чачар (чач-); **кропить водой лицо** јўзине суу чачар; **2**. (*падать мелкими каплями*) тамчылар (тамчыла-); **кропил дождь** јааш тамчылаган

КРОПОТЛИ́ВО *нареч.* кичеенип, быжуланып; **кропотливо делать уборку** кичеенип арутаар

КРОПОТЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое киченкей, быжу; **кропотливая работа** быжу иш

КРОСС *м.*; *спорт.* кросс; лыжный кросс чаналу кросс

КРОССВО́РД *м.* кроссворд

КРОТ *м.* момон, терсийек, тўрткўн

КРО́ТКИЙ, -ая, -ое јобош; **кроткий характер** јобош кылык-јаң

КРО́ТОВЫЙ, -ая, -ое момонның

КРО́ТОСТЬ *ж.* јобожы; **кротость характера** кылык-јаңның јобожы

КРО́ХА I *ж.* бир кичинек неме

КРО́ХА II *м.* и *ж.*; *разг.* кичинек бала

КРОХОБО́Р *м.* карам кижи

КРОХОБО́РСТВО *с.* карам болоры

КРОХОБО́РСТВОВАТЬ *несов.* карамданар (карамдан-)

КРО́ХОТНЫЙ, -ая, -ое кичинек; **крохотный ребёнок** кичинек бала

КРО́ШЕЧНЫЙ, -ая, -ое *разг.* кичинек, оок

КРОШИ́ТЬ *несов. что* октоор (оокто-); (*ножом*) кертер (керт-); **крошить хлеб** калашты ооктор

КРОШИ́ТЬСЯ *несов.* ооктолор (ооктол-), оодылар (оодыл-); (*с помощью ножа*) кертилер (кертил-); **зуб крошится** тиш оодылат

КРО́ШКА *ж.* оодык

КРУГ *м.* **1**. тегерик, круг; **2**. (*группа людей*) бир кезек улус; ♦ **голова идёт кругом** баш айланып јат

КРУГЛЕ́ТЬ *несов.* болчойор (болчой-); **круглеет шар** шар болчойот

КРУГЛИ́ТЬ *несов. что*; *разг.* болчойтор (болчойт-)

КРУГЛИ́ТЬСЯ *несов.*; *разг.* болчойор (болчой-)

КРУГЛОГОДИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое јыл туркунынын, бастыра јыл болор

КРУГЛОГОДОВО́Й, -ая, -ое јыл туркунынын; **круглогодовое наблюдение** јыл туркунына шиндеери

КРУГЛОГОЛО́ВЫЙ, -ая, -ое болчок башту; **круглоголовое животное** болчок башту тынду

КРУГЛОЛИ́ЦЫЙ, -ая, -ое тегерик јўстў

КРУГЛОСУТОЧНЫЙ, -ая, -ое тўни-тўжиле иштеер; **круглосуточная работа** тўни-тўжиле иштеер иш

КРУГЛОЩЁКИЙ, -ая, -ое болчок јаактарлу

КРУГЛЫЙ, -ая, -ое **1**. болчок, тегерик; **круглый стол** тегерик стол; **2**. (*весь, целый*) бўдўн; **круглый год** бўдўн јыл; **3**. ўлўзи јок; **в круглых цифрах** ўлўзи јок тоолорло; **4**. *перен., разг.* (*применительно к глупости, невежеству*) ойинен өткўре, чек, чек ле; **круглый болван** чек ле тенек; **круглый дурак** ойинен өткўре аамай; ♦ **круглый сирота** өскўс

КРУГОВО́Й, -ая, -ое эбирген; **круговая дорога** эбирген јол

КРУГОВОРО́Т *м.* **1**. айланыжы; **круговорот времен года** јылдын ойлөринин айланыжы; **2**. кыймыктаныжы; **круговорот жизни** јўрўмнин кыймыктаныжы

КРУГОВРАЩЕ́НИЕ *с.* **1**. тегерикти айландыра базары; **2**. *см.* **круговоро́т** айланыжы

КРУГОЗО́Р *м.* **1**. *уст.* көс једер јер, горизонт; **2**. *перен.* билгени; **умственный кругозор** сагыжынын билгени

КРУГО́М I 1. *нареч.* (*о военной команде*) айланып; **повернуться кругом** айланып бурылар; **2**. *нареч.* айландыра; **кругом нет ни лесов, ни гор** айландыра агаш аразы да јок, кыр да јок; **3**. *нареч.*; *перен.* ончозында, бастыра немеде; **он сам кругом виноват** ончозында ол бойы бурулу; **4**. *предлог* айландыра, эбире; **кругом дома** тураны айландыра

КРУГО́М II *нареч.*: **голова идёт кругом** баш айланып јат

КРУГООБОРО́Т *м.* баштапкы бўдўмине айланып келери

КРУГООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое болчок бўдўмдў

КРУГОСВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое јер-телекейди айландыра; **кругосветное путешествие** јер-телекейди айландыра јорыкташ

КРУЖЕВА́ *мн.* кружева

КРУЖЕВНИЦА *ж.* кружева тўўр кижи

КРУЖЕВНО́Й, -ая, -ое кружевалу

КРУЖИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*заставлять кружиться*) айландырар (айландыр-), эбирер (эбир-); **танцор в танце кружил девушку** бијечи кысты биједе айландырган; **2**. (*кругообразно двигаться*) айланар (айлан-); **ястреб кружил над цыплятами** мўркўт куштын балдарынын ўстинче айланган; **3**. (*блуждать*) азар (ас-); **мы долго кружили** бис узак асканыс; **4**. *без доп.* (*о метели; снеге, пыли*) айланар; **снег кружит** кар айланат; ♦ **вскружить голову** бажын айландырып салар

КРУЖИ́ТЬСЯ *несов.* айланар (айлан-), тескинер (тескин-), куйбырар (куйбыра-); **кружиться над полем** јалан ўстиле айланар

КРУЖКА *ж.* кружка; **кружка молока** бир кружка сўт

КРУЖКОВЕ́Ц *м.*; *разг.* кружоктын турчызы

КРУЖКОВО́Й, -ая, -ое кружоктын

КРУЖО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **круг**; **нарисованный кружок** јураган кичинек тегелик; **2**. (*группа*) кружок; **литературный кружок** литературный кружок

КРУИ́З *м.* круиз; **кругосветный круиз** јер-телекейди эбире круиз

КРУПА́ *ж.* **1**. *собир.* крупа, көчө, јарма; **перловая крупа** перловый көчө; **2**. *перен.* јарма ошкош (јармадый) кичинек кар; **вы-**

пала крупа, потом пошёл дождь јармадый кичинек кар јааган, оноң јааш јааган

КРУПНЕ́ТЬ *несов.* јаандаар (јаанда-), јаан болуп барар (бар-)

КРУ́ПНО *нареч.* јаан; **крупно писать буквы** таныктарды јаан бичиир

КРУПНОГАБАРИ́ТНЫЙ, -ая, -ое јаан габариттӱ; **крупногабаритная машина** јаан габариттӱ көлӱк

КРУПНОКАЛИ́БЕРНЫЙ, -ая, -ое јаан калибрлу; **крупнокалиберное ружье** јаан калибрлу мылтык

КРУПНОМАСШТА́БНЫЙ, -ая, -ое јаан масштабту, масштабы јаан

КРУПНОПАНЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаан панельдерден туткан; **крупнопанельный дом** јаан панельдерден туткан тура

КРУПНОТОННА́ЖНЫЙ, -ая, -ое көп кош тартар; **крупнотоннажное судно** көп кош тартар кереп

КРУ́ПНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*по размеру*) јоон, козыр; **крупный песок** козыр кумак; **крупный скот** јоон мал; **крупная галька** козыр сай; **2**. (*по количеству*) көп; **крупная сумма** көп акча; **3**. (*большого масштаба*) јаан, атту-чуулу; **крупный писатель** атту-чуулу бичиичи

КРУПО́ЗНЫЙ, -ая, -ое *мед.* крупозный

КРУПЧА́ТКА *ж.* буудайдың ак кулуры

КРУПЧА́ТЫЙ -ая, -ое јармалу

КРУПЬЁ *м. нескл.* крупье

КРУПЯНО́Й, -ая, -ое көчӧдөң эткен, јарманан эткен; кочӧлу, јармалу

КРУТИЗНА́ *ж.* каскагы, кадалгагы; **крутизна берега** јараттың кадалгагы

КРУТИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое толгоор

КРУТИ́ТЬ *несов. что* **1**. (*вертеть*) толгоор (толго-), эбирер (эбир-); **крутить ручку** ручканы толгоор; **2**. (*свивать*) кадар (кат-); **крутить нитки** учук кадар **3**. (*кружить*) айландырар (айландыр-); **ветер крутит пыль на дороге** салкын јолдо тоозынды айландырат

КРУТИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. айланар (айлан-); **крутятся колёса** көлӧсӧлӧр айланат; **2**. *разг.* (*постоянно находиться где-л.*) айланыжар (айланыш-); **крутиться у зеркала** күскүнин јанында айланыжар; **3**. (*возвращаться к одному и тому же*) айланар; **разговор крутился вокруг этой темы** куучын бу теманы эбире айланган

КРУ́ТО *нареч.* **1**. (*обрывисто*) каскак, кају; **2**. (*внезапно*) кенетийин; **круто повернуть** кенетийин буурыыр; ♦ **круто поговорить с кем-либо** кемле-кемле кезем куучындажып салар

КРУТОГО́Р *м.* кайыр кыр

КРУТО́Й, -ая, -ое **1**. (*отвесный, обрывистый*) кайыр, јылым; **крутая гора** кайыр кыр; **2**. (*внезапный, резкий*) кенетийин бурыыр; **крутой поворот** кенетийин бурыыр буурылчык; **3**. *разг.* (*о характере*) калју; **крутой нрав** калју кылык-јан; **4**. *кул.* (*о тесте*) кату туткан; **крутое тесто** кату туткан тесте; ♦ **крутой кипяток** кайнап турган суу; **крутое яйцо** болчокко кайнадып салган јымыртка

КРУ́ЧА *ж.* каскак јер, кажат

КРУЧЕ́НЫЙ, -ая, -ое толгогон

КРУЧИ́НА *ж.*; *фольк.* санааркаш, кунукчыл, кородош

КРУЧИ́НИТЬСЯ *несов.*; *фольк.* санааркаар (санаарка-), кородоор (кородо-), кунугар (кунук-)

КРУЧИ́ННЫЙ, -ая, -ое *трад.-поэт.* эрикчилдӱ, кунукчылду

КРУШЕ́НИЕ *с.* **1**. јеткерге киргени; **крушение поезда** поездтин јеткерге киргени; **2**. *перен.* бузулганы; **крушение иллюзий** бӱтпес амадулардың бузулганы

КРУШИ́НА (ОЛЬХО́ВАЯ) *ж.*; *бот.* таш арчын, ӱзӱт јиилек

КРУШИ́ТЬ *несов. кого-что* оодо согор (оодо сок-), кырар (кыр-); **крушить врага** өштӱни кырар

КРЫЖО́ВНИК (ИГО́ЛЬЧАТЫЙ, ИГЛИ́СТЫЙ) *м.*; *бот.* тожыла

КРЫЛА́ТЫЙ, -ая, -ое канатту; ♦ **крылатые слова** чечен сöстöр

КРЫЛО́ *с.*; *в разн. знач.* канат; **крыло самолёта** самолёттын канады

КРЫ́ЛЫШКО *с.*; *уменьш.-ласк. от* **крыло́**; ♦ **под крылышком** *у кого* канаттын алдында

КРЫЛЬЦО́ *с.* кирнесте; **взойти на крыльцо** кирнестеге чыгар

КРЫ́СА *ж.* эрлен

КРЫСЁНОК *м.* эрленнин балазы

КРЫСИ́НЫЙ, -ая, -ое эрленнин; **крысиный яд** эрленди joголтор корон

КРЫСОЛО́В *м.* эрлен тудаачы

КРЫСОЛО́ВКА *ж.* эрленнин чакпызы

КРЫ́ТЫЙ, -ая, -ое jабынтылу, бүркүлү; **крытая машина** jабынтылу кölүк

КРЫТЬ *несов. что* jабар (jап-), бүркеер (бүрке-); **крыть избу соломой** тураны саламла jабар

КРЫ́ТЬСЯ *несов. в ком-чём* jабылар (jабыл-), jажырар (jажыр-), бар болор (бар бол-)

КРЫ́ША *ж.* jабынты, бүркү; ♦ **жить под одной крышей** jанıыс турада jадар

КРЫ́ШКА *ж.* какпак; **крышка сундука** кайырчактын какпагы

КРЮК *м.* 1. илмек; **повесить на крюк** илмекке илип салар; 2. *разг.* (*окольный путь*) айланчык jол

КРЮ́ЧНИК *м.* крючник

КРЮЧО́К *м.* 1. күрчек, илмек; **крючок калитки** каалганын күрчеги; 2. (*для застёжки*) каптырга; **застежка на крючках** каптыргалу застежка

КРЮШО́Н *м.* крюшон

КРЯЖ *м.* 1. *горн.* бийик эмес кырлар; 2. (*чурбан*) кескен бölүк агаш

КРЯ́ЖИСТЫЙ, -ая, -ое 1. (*толстый и крепкий*) joон ло бек; **кряжистый пень** joон ло бек төнөш; 2. *перен.* (*о человеке*) катан, бек, күчтү

КРЯ́КАНЬЕ *с.* кыркылдаш

КРЯ́КАТЬ *несов.* 1. (*об утке*) кыркыраар (кыркыра-); 2. (*о человеке*) кереги jок köп куучындаар (куучында-)

КРЯ́КВА *ж.*; *зоол.* jерлик сугуш, jерлик өртөк, jерлик тархат

КРЯ́КНУТЬ *сов.*, *см.* **кря́кать** 1

КРЯ́ХТЕТЬ *несов.* үнденер (үнден-), кыркыраар (кыркыра-); **кряхтеть от боли** ачузынан үнденер

КСЕНО́Н *м.* ксенон

КСЕРОКО́ПИЯ *ж.* ксерокопия

КСЕРО́КС *м.* ксерокс

КСИЛИ́Т *м.* ксилит

КСТА́ТИ *нареч.* 1. (*уместно*) келиштире; **выступить кстати** келиштире куучындаар; 2. (*своевременно*) өйинде; **он пришёл кстати** ол өйинде келди; 3. (*заодно*) ол айас; **кстати купите хлеба** ол айас калаш садып алар; 4. *в знач. вводн. сл.* ол айас, чындап та; **Кстати, когда Вы приехали?** Чындап та, Слер качан jедип келгенигер?

КТО *мест. относ. и вопр.* кем; **Кто там?** Кем анда?; **я знаю, кто там** ондо кем, мен билерим

КТО́-ЛИБО, КТО́-НИБУДЬ *мест. неопр.* кем-кем; **кто-либо съездит** кем-кем барып келер

КТО́-ТО *мест. неопр.* кем де; **кто-то сказал** кем де айтты

КУБ I *м.*; *мат.* куб; **два в кубе – восемь** эки кубта – сегис болор

КУБ II *м.* (*сосуд*) куб

КУБАТУ́РА *ж.* кубатура, кубынын кеми; **кубатура дров** одыннын кубынын кеми

КУБИ́ЗМ *м.* кубизм

КУ́БИК *м.* кубик

КУБИ́НСКИЙ, -ая,-ое кубин; **кубинский народ** кубин албаты

КУБИ́НЦЫ *мн.* кубиндер, кубин калык (албаты) // *ед.* **кубинец** *м.* кубин эр кижи, кубин укту эр кижи; **кубинка** *ж.* кубин үй кижи, кубин укту үй кижи

КУБИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое кубический; **кубический метр** кубический метр

КУ́БКОВЫЙ, -ая, -ое кубоктын; **кубковый матч** кубоктын матчы

КУ́БОВЫЙ, -ая, -ое јарык-чаңкыр; **кубовый цвет** јарык-чаңкыр өң

КУ́БОК *м.* кубок

КУБОМЕ́ТР *м.* кубометр; **кубометр дров** кубометр одын

КУ́БРИК *м.* кубрик (*керептеги улус јадар кып*)

КУБЫ́ШКА *ж.* (*сосуд*) кубышка

КУВА́ЛДА *ж.* јаан малта; **ломать кувалдой** јаан малтала оодор

КУВЕ́ЙТСКИЙ, -ая, -ое кувейт

КУВЕ́ЙТЦЫ *мн.* кувейт калык (албаты) // *ед.* **кувейтец** *м.* кувейт эр кижи, кувейт укту эр кижи; **кувейтка** *ж.* кувейт ӱй кижи, кувейт укту ӱй кижи

КУВШИ́Н *м.* кувшин, јыракы; **глиняный кувшин** той балкаштаң эткен кувшин

КУВШИ́НКА *ж.*; *бот.* ак томбойок

КУВЫ́РКАТЬ *несов. кого-что*; *разг.* аңдандырар (аңдандыр-)

КУВЫРКА́ТЬСЯ *несов.*; *разг.* баш ажыра аңданар (аңдан-); **ребёнок кувыркается** бала баш ажыра аңданат

КУВЫРКНУ́ТЬ *сов.* аңдандырып ийер (аңдандырып ий-)

КУВЫРКНУ́ТЬСЯ *сов.* аңданып ийер (аңданып ий-)

КУВЫРКО́М *нареч.* аңданып, тоголонып; **скатиться кувырком** тоголонып јыңылай берер

КУДА́ *нареч.* **1**. *вопр.* кайдаар; **Куда ты идёшь?** Сен кайдаар барып јадың?; **2**. *вопр.*; *разг.* неге; **Куда оно? Какая вещь пустая!** Неге керек ол? Кандый эш-кереги јок неме!; **3**. *неопр.*; *разг.* кайдаар; **в Барнаул или еще куда** Барнаулга ол эмезе база кайдаар; **4**. *отн.* кайдаар; **там, куда он смотрел** ондо, кайдаар ол көрӱп турган; **5**. *в знач. частицы*; *разг.* канча киреге; **куда более сложнее, чем он ожидал** ол сакыганынаң канча киреге уур; **6**. *разг.* (*для выражения невозможности чего-л.*) канайып; **куда уж ему плясать** ол канайып бијелейтен; ♦ **куда ветер дует** кайдаар да болзо; **куда глаза глядят** кайдаар да болзо; **куда это годится** неге јарар бу; **не знать, куда глаза деть** тың уйалар

КУДА́-ЛИБО *нареч. неопр. см.* **куда́-нибудь**

КУДА́-НИБУДЬ *нареч. неопр.* кайдаар-кайдаар, кандый бир јерге; **спрячьте это куда-нибудь** мыны кайдаар-кайдаар сугуп салыгар

КУДА́-ТО *нареч. неопр.* кайдаар да, кайда да; **мама куда-то вышла** энем кайдаар да чыга берди

КУДА́ХТАНЬЕ *с.* калакташ, какылдаш; **кудахтанье куриц** такаалардың калактажы

КУДА́ХТАТЬ *несов.* калактаар (калакта-); **кудахтать с раннего утра** эрте таңнаң ала калактаар

КУДЕ́СНИК *м.* **1**. илбичи, обызын көргӱзер кижи; **предсказания кудесника** илбичининң айлаткыштап айтканы; **2**. *перен.*, *высок.* улус кайкадар кижи; **кудесник кисти** улус кайкадар јуруктар јураар кижи

КУДЕ́СНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое тармачы, илбичи, обызын көргӱзер кижининң; **кудесническая палочка** обызын көргӱзер кижининң агажагы

КУДРЕВА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. чала быјыраш; **кудреватые волосы** чала быјыраш чач; **2**. *перен.* тееркек; **сосед слегка кудреватый** чала тееркек айылдаш

КУ́ДРИ *только мн.* быјыраш чач

КУДРЯ́ВИТЬСЯ *несов.* быјыраш болор (бол-); **волосы кудрявятся** чач быјыраш болот

КУДРЯ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. быјыраш чачту; **кудрявый мальчик** быјыраш чачту уулчак; **2**. *перен.* (*о дереве*) көп јалбырактарлу; **кудрявая береза** көп јалбырактарлу кайын; **3**. *перен.* тееркек; **кудрявый вид** тееркек бӱдӱш

КУДРЯ́ШКИ *мн.* (*ед.* **кудря́шка** *ж.*); *разг.* быјыраш чач

КУЗНЕ́Ц *м.* кузнец (*темир согор ус*, *темир сулаачы*)

КУЗНЕ́ЧИК *м.* аспан

КУЗНЕ́ЧИКОВЫЙ, -ая, -ое аспаннын; **кузнечиковое стрекотание** аспаннын тырсылдажы

КУЗНЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое кузнецтин; кузницада тузаланар; **кузнечный молот** кузнецтин малтазы

КУ́ЗНИЦА *ж.* кузница

КУЗОВ *м.* кузов; **кузов автомобиля** көлүктин кузовы

КУКАРЕ́КАНЬЕ *с.* эткени (*пётүктин*); **кукареканье петуха** пётүктин эткени

КУКАРЕКАТЬ *несов.* эдер (эт-) (*пётүк керегинде*); **петух кукарекает** пётүк эдет

КУ́КЛА *ж.* **1**. наадай; **купить куклу** наадай садып алар; **2**. *разг.* наадай (*таш jүректү үй кижи*); **3**. *перен.* наадай (*бойында санаа jок, öскö кижиниң күүниле jүрер кижи*); **для исполнения приказов ему нужна кукла** jакылталар бүдүрерге ого наадай керек

КУКЛОВО́Д *м.* наадайлардын театрынын артизи

КУКОВА́НИЕ *с.* күүктин эдижи; **начало кукования** күуктин эдижининг башталганы

КУКОВА́ТЬ *несов.* **1**. күүктеер (күүктe-), эдер (эт-); **куковать на дереве** агашта күүктеер; **2**. *перен., прост.* шыраалаар (шыраала-), чучураар (чучура-); **куковать в последнее время** калганчы öйлöрдö чучураар

КУ́КОЛКА *ж.* **1**. *уменьш.* от **ку́кла**; **красивая куколка** jараш кичинек наадай; **2**. *зоол.* куколка

КУ́КОЛЬНИК *м.* **1**. наадайлардын театрынын артизи; **игра кукольника** наадайлардын театрынын артизинин ойыны; **2**. наадайлар эдер ус; **мастерская кукольника** наадайлар эдер устын иштенер кыбы

КУ́КОЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. наадайлардын, кукольный; **кукольный театр** наадайлардын театры; **2**. сүреен кичинек; **кукольная посуда** сүреен кичинек казан-аяк; **3**. *перен.* (*о лице, внешности*) кукла ошкош; **кукольное лицо** кукла ошкош jүс

КУКУРУ́ЗА *ж.* кукуруза

КУКУРУ́ЗНИК *м.*; *разг.* (*самолёт*) кукурузник

КУКУРУ́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. кукурузанын; **2**. (*из кукурузы*) кукурузанаң эткен; **кукурузная мука** кукурузанаң эткен кулур

КУКУ́ШЕЧИЙ, -ья, -ье күүктин; **кукушечье яйцо** күүктин jымыртказы

КУКУ́ШКА *ж.* күүк

КУКУ́ШНИК ОБЫКНОВЕ́ННЫЙ *м.*; *бот.* ай-чечек

КУКУШО́НОК *м.* күүктин балазы

КУЛА́К I *м.* јудрук; **сжать кулак** јудруктанып ийер

КУЛА́К II *м.* **1**. кулак (*jокту улус jалдап иштендирер бай кижи*); **2**. *перен., разг.* керик, карам кижи

КУЛА́Н *м.*; *зоол.* кулан (*эштекке түңей jерлик тынду*)

КУЛА́ЦКИЙ, -ая, -ое кулак, кулактын; **кулацкое хозяйство** кулактын ээлеми

КУЛА́ЧЕСТВО *с.*; *собир.* кулактар

КУЛА́ЧНЫЙ, -ая, -ое јудруктажар; **кулачный бой** јудруктажар согуш

КУЛЕБЯ́КА *ж.* кулебяка

КУЛЁК *м.* баштык

КУЛИНА́Р *м.* кулинар; **секреты кулинара** кулинардын jажыттары

КУЛИНА́РИЯ и **КУЛИНАРИ́Я** *ж.* кулинария; **курсы кулинарии** кулинариянын курстары

КУЛИНА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. кулинарлардын; **кулинарное шоу** кулинарлардын шоузы; **2**. (*готовящий кулинаров*) кулинарлар белетеер; **кулинарное училище** кулинарлар белетеер училище

КУЛИ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. кулисанын; **кулисная дверь** кулисанын эжиги; **2**. *перен.* jажытту; **кулисные переговоры** jажытту jöптöжүлер

КУЛИ́СЫ *мн.* (*ед.* **кули́са** *ж.*) *театр.* кулисалар, көжөгөлөр (*сценаның кийин јаны*); ♦ **за кулисами** јажытту, туйка

КУЛИ́Ч *м.* кулич; **сладкий кулич** тату кулич

КУЛО́Н I *м.*; *физ.* кулон

КУЛО́Н II *м.* (*украшение*) кулон; **дорогой кулон** баалу кулон

КУЛУА́РНЫЙ, -ая, -ое кулуардагы; **кулуарная беседа** кулуардагы эрмек-куучын

КУЛУА́РЫ *только мн.* кулуар; **разговор в кулуарах** кулуардагы куучын

КУЛЬМИНАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое кульминациялык; **кульминационный момент** кульминациялык тужы

КУЛЬМИНА́ЦИЯ *ж.*; *лит.* кульминация; **кульминация произведения** чүмдемелдиң кульминациязы

КУЛЬТ *м.* **1**. *рел.* культ; **христианский культ** христиан культ; **2**. *перен.* байы, байлаары; **культ огня** отты байлаары

КУЛЬТИВА́ТОР *м.*; *с.-х.* культиватор (*јердиң кыртыжын күбүредер техника*); **разрыхлять поле культиватором** јаланды культиваторло күбүредер

КУЛЬТИВА́ЦИЯ *ж.* культивация (*јердиң кыртыжын күбүредери*); **культивация почвы** јердиң кыртыжын күбүредери

КУЛЬТИВИ́РОВАНИЕ *с.* **1**. күбүредери; **культивация земли** јерди күбүредери; **2**. *перен.* таркадары, јайары; **культивация обычаев** чүм-јаңдарды таркадары

КУЛЬТИВИ́РОВАТЬ *несов. что* **1**. (*выращивать*) өскүрер (өскүр-); **культивировать новые виды кустарников** јаңы бүдүмдү корболор өскүрер; **2**. *спец.* күбүредер (күбүрет-); **культивировать почву** јердиң кыртыжын күбүредер; **3**. *перен.* (*насаждать*) таркадар (таркат-), јайар (јай-); **культивировать новые методы** јаңы эп-аргалар таркадар

КУЛЬТМА́ССОВЫЙ, -ая, -ое культмассовый; **культмассовая работа** культмассовый иш

КУ́ЛЬТОВЫЙ, -ая, -ое культовый; **культовый фильм** культовый фильм

КУЛЬТПОХО́Д *м.* культпоход

КУЛЬТРАБО́ТНИК *м.* культураның ишчизи; **культработник села** культураның јурттагы ишчизи

КУЛЬТТОВА́РЫ *мн.* культтоварлар

КУЛЬТУ́РА *ж.*; *в разн. знач.* культура; **человек высокой культуры** бийик культуралу кижи; **университет культуры** культураның университеди; ♦ **физическая культура** эт-канды тазыктырар культура

КУЛЬТУ́РИЗМ *м.* культуризм

КУЛЬТУРИ́СТ *м.* культурист

КУЛЬТУРНО-МА́ССОВЫЙ, -ая, -ое культурно-массовый; **культурно-массовая работа** культурно-массовый иш

КУЛЬТУ́РНОСТЬ *ж.* культурный болоры

КУЛЬТУ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. культураның; **культурный уровень** культураның кеми; **2**. культуралу, культуразы бийик; **культурный человек** культуразы бийик кижи

КУЛЬТУРО́ЛОГ *м.* культуролог

КУЛЬТУРОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое культурологиялык

КУЛЬТУРОЛО́ГИЯ *ж.* культурология

КУЛЬТЯ́ *ж.* кескен буттың эмезе колдың артканы

КУЛЬТЯ́ПКА *ж. см.* **культя́**

КУМ *м.* кум; ♦ **кум королю** кемге де төлүлү эмес, кемнең де камааны јок кижи керегинде

КУМА́ *ж.* кума

КУМА́Ч *м.*; *текст.* кумач (*кызыл бөс*)

КУМА́ЧНЫЙ и **КУМАЧО́ВЫЙ**, -ая, -ое кызыл; **кумачовая рубаха** кызыл чамча

КУМИ́Р *м.* **1**. кумир (*языческий кудайдың статуязы*); **2**. *перен.* кумир (*тың мактап турган, тың баалап турган неме, кижи*); **кумир мальчишек** уулчактардың кумири

КУМЫ́КИ *мн.* кумыктар, кумык калык (албаты) // *ед.* **кумы́к** *м.* кумык эр кижи, кумык укту эр кижи; **кумы́чка** *ж.* кумык ӱй кижи, кумык укту ӱй кижи

КУМЫ́КСКИЙ, -ая, -ое кумык, кумык албатынын; **кумыкские песни** кумык албатынын кожондоры

КУМЫ́С *м.* кымыс; **лечение кумысом** кымысла эмденери

КУМЫ́СНЫЙ, -ая, -ое кымыстын

КУМЫСОЛЕЧЕ́БНИЦА *ж.* кымысла эмденер эмчилик

КУМЫСОЛЕЧЕ́НИЕ *с.* кымысла эмденери; **проводить кумысолечение** кымысла эмдеер

КУНЖУ́Т *м.* кунжут; **готовить из кунжута халву** кунжуттан халва белетеер

КУНЖУ́ТНЫЙ, -ая, -ое кунжут, кунжуттын; **кунжутное масло** кунжуттын ӱзи

КУ́НИЙ, -ья, -ье сузардын; **куний мех** сузардын терези

КУНИ́ЦА *ж. сузар*; **воротник из куницы** сузардан эткен jака

КУПА́ЛЬНИК *м.*; *разг.* эжинер кийим

КУПА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое эжинер; **купальный сезон** эжинер ӧй; **купальный костюм** эжинер кийим

КУПА́ЛЬНЯ *ж.* эжинер jер, сууга кирер jер

КУПА́ЛЬЩИК *м.* и **КУПА́ЛЬЩИЦА** *ж.* эжинерге сӱӱр кижи, эжинип турар кижи

КУПА́НИЕ *с.* **1**. эжинери, сууга кирери; **любовь к купанию** эжинерин сӱӱри; **2**. jунары; **купание ребенка** баланы jунары; **2**. (*место, где купаются*) эжинер jер

КУПА́ТЬ *несов. кого-что* jунар (jун-), сууга кийдирер (кийдир-); **купать ребёнка** баланы jунар

КУПА́ТЬСЯ *несов.* **1**. эжинер (эжин-), сууга кирер (кир-); **купаться в реке** сууда эжинер; **2**. *в чём* булганар (булган-); **свиньи купаются в грязи** чочколор балкашка булганат; **3**. *перен., ирон.* (*купаться в лучах славы*) jарлу болор (бол-); (*купаться в роскоши*) бай болор

КУПЕ́ *с. нескл.* купе (*вагондо пассажирлердин башка кыбы*); **ехать в купе** купеде барар

КУПЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое купелӱ; **купейный вагон** купелӱ вагон

КУПЕ́ЛЬ *ж.*; *церк.* купель (*jаш баланы крестке тӱжӱрер туштагы агару суулу jаан казан*)

КУПЕ́Ц *м.* **1**. кojойым; **2**. бай садучы, саду эдер предприятиенин ээзи; **3**. *уст., спец.* садып алатан кижи; **найти купца на дом** тура садып алатан кижи табып алар

КУПЕ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. кojойымнын; **купеческий дом** кojойымнын туразы; **2**. *перен.* аргалу-чакту кижинин; **проявлять купеческие замашки** аргалу-чакту кижинин кылык-jанын көргӱзер

КУПЕ́ЧЕСТВО *с.*; *собир.* кojойымнын jери

КУПИ́РОВАНИЕ *с.* кыскарта кезери; **купирование хвоста собаки** ийттин куйругын кыскарта кезери

КУПИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *ж.-д.* купелӱ; **купированный вагон** купелӱ вагон; **2**. кыскарта кезилген; **купированный хвост** кыскарта кезилген куйрук

КУПИ́РОВАТЬ *сов., несов.*; *спец.* **1**. токтодып салар (токтодып сал-); **купировать боль** ооруны токтодып салар; **2**. кыскарта кезип салар (кезип сал-); **купировать уши собаки** ийттин кулагын кыскарта кезип салар

КУПИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* садып алар (садып ал-); **дешево купить** jенгил садып алар; **2**. *кого* бойына jууктадып алар (jууктадып ал-), бойынын jанына тартып алар (тартып ал-); **купить лестью** jарамзыжыла бойынын jанына jууктадып алар

КУПЛЕ́Т *м.* **1**. куплет; **куплет песни** кожонгнын купледи; **2**. сатиралу кыска кожон; **исполнять куплеты** сатиралу кыска кожондор кожондоор

КУПЛЕТИ́СТ *м.* артист (*эстрада-да сатиралу кыска кожоҥдор кожоҥдоп турган кижи*)

КУПЛЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое куплеттӱ

КУ́ПЛЯ *ж.* садып алары; **купля земельного участка** jер садып алары

КУ́ПОЛ *м.* **1**. *архит.* (*сферическая крыша, наружный свод строения*) купол; **купол мечети** *мечеттиҥ куполы*; **2**. *перен.* (*какая-л. поверхность, предмет, имеющие форму такого свода*) купол; **купол парашюта** парашюттыҥ куполы

КУПОЛОВИ́ДНЫЙ и **КУПОЛООБРА́ЗНЫЙ**, -ая, -ое купол бӱдӱмдӱ; **куполообразная крыша** купол бӱдӱмдӱ jабынты

КУПО́Н *м.*; *в разн. знач.* купон

КУПОРО́С *м.* купорос; **медный купорос** тес купорос

КУПОРО́СИТЬ *несов. что* купоростоор (купоросто-); **купоросить потолок** потолокты купоростоор

КУПЧИ́ХА *ж.* **1**. кojойымныҥ ӱйи; **2**. кojойым ӱй кижи

КУПЮ́РА I *ж.* (*сокращение, пропуск в тексте литературного или музыкального произведения*) купюра, кыскарту

КУПЮ́РА II *ж.*; *фин.* (*нарицательная стоимость бумажных денег, а также сам денежный знак*) купюра, чаазын акча; **мелкие деньги поменять на купюру** оок акчаларды чаазын акчага толып алар

КУРАГА́ *ж.*; *собир.* курага

КУРА́НТЫ *только мн.* куранттар (*баканада ол эмезе туранын ичиндеги кӱӱлик механизмдӱ jаан час*); **кремлевские куранты** кремльдиҥ куранттары

КУРА́ТОР *м.*; *книжн.* куратор (*кемди-кемди баштап апарып турган кижи*); **встречаться с куратором** кураторго jолугар

КУРА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое куратордыҥ

КУРГА́Н *м.* корым; **древний курган** озогы корым

КУРГА́ННЫЙ, -ая, -ое корымдагы; **курганные раскопки** корымдардагы казынты иш

КУРГУ́ЗОСТЬ *ж.* **1**. (*об одежде*) (*теснота*) тапчы болоры; (*куцость*) кыска болоры; **кургузость одежды** кийимниҥ тапчы болоры; **2**. (*о хвосте животных*) кыска болоры, чолтык болоры

КУРГУ́ЗЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. (*тесный*) тапчы; (*короткий*) кыска; **кургузая одежда** тапчы кийим; **2**. (*с коротким хвостом*) чолтык куйрукту; **кургузый щенок** чолтык куйрукту кӱчӱк

КУ́РДСКИЙ, -ая, -ое курд, курд албатынын; **курдский язык** курд тил

КУ́РДЫ *мн.* курдтар, курд калык (албаты) // *ед.* **курд** *м.* курд эр кижи, курд укту эр кижи; **ку́рдка** *ж.* курд ӱй кижи, курд укту ӱй кижи

КУРДЮК *м.* jуулу куйрук

КУРДЮЧНЫЙ, -ая, -ое куйругы jуулу; **курдючные овцы** куйругы jуулу койлор

КУРЕ́НИЕ *с.* **1**. таҥкылаш, таҥкылаары; **курение убивает** таҥкылаш өлтӱрип jат; **2**. *уст.* ыш чыгарарга кӱйдӱрип турган неме; **благовонное курение** jыды jараш ыш чыгарарга кӱйдӱрип турган неме

КУРИ́ЛЬЩИК *м.* таҥкычы эр кижи

КУРИ́ЛЬЩИЦА *ж.* таҥкычы ӱй кижи

КУРИ́НЫЙ, -ая, -ое **1**. такаанын, куштын; **куриное яйцо** такаанын jымыртказы; **2**. (*приготовленный из мяса курицы*) такаанын эдинеҥ эткен; **куриная котлета** такаанын эдинеҥ эткен котлет; **3**. *в знач. сущ.* **кури́ные** *мн.*; *зоол.* айылдын куштары

КУРИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* куратор болор (бол-); **курировать студентов** студенттердиҥ кураторы болор

КУРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое таҥкылаар, таҥкы тартар; **курительная комната** таҥкы тартар кып

КУРИ́ТЬ *несов.* **1**. *что и без доп.* таҥкылаар (таҥкыла-), таҥкы тартар (тарт-); **много курить** көп таҥкылаар; **курить сигарету** таҥкы тартар

КУРИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. күйбей ышталар (ыштал-), бырыксыыр (бырыксы-); **слабо курился небольшой костер** јаан эмес от араай бырыксыган; **2**. ыш чыгарар (чыгар-), ышталар (ыштал-); **вулкан курится** вулкан ышталат

КУ́РИЦА *ж.* (*мн.* **ку́ры**) куш, такаа; ♦ **денег куры не клюют** акча сүреен көп

КУРЛЫ́КАНЬЕ *с.* турнаның куркулдажы

КУРЛЫ́КАТЬ *несов.* куркулдаар (куркулда-); **курлыкает журавль** турна куркулдайт

КУРНО́Й, -ая, -ое кара (*труба јок печкелү*); **курная баня** кара мылча; **курная избушка** кара турачак

КУРНО́СЫЙ, -ая, -ое **1**. кыска ла бажы өрө (тумчук); **курносый нос** кыска ла бажы өрө тумчук; **2**. кыска тумчукту; **курносое лицо** кыска тумчукту јүс

КУРОВО́ДСТВО *с.* такаа өскүрери

КУРОВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое такаа өскүрер; **куроводческая ферма** такаа өскүрер ферма

КУРО́К *м.* маажы; **спустить курок** маажызын базып ийер

КУРОПА́ТКА *ж.* **1**. *зоол.* агуна; **серая куропатка** боро агуна; **2**. (*мясо куропатки*) агунаның эди; **варёная куропатка** кайнап калган агунаның эди

КУРО́РТ *м.* курорт; **приехать с курорта** курорттоң једип келер

КУРО́РТНИК *м.*; *разг.* курортто амырап турган эр кижи

КУРО́РТНИЦА *ж.*; *разг.* курортто амырап турган үй кижи

КУРО́РТНЫЙ, -ая, -ое курорттогы; курорттың; **курортный отдых** курорттогы амыралта; **курортный сезон** курорттың өйи

КУРОРТОЛО́ГИЯ *ж.* курортология

КУРС I *м.* 1. (*направление*) ууланыш, ууламјы; **взять курс на север** түндүкке ууланар; **2**. (*валюты*) баа; **повышение курса рубля** рубльдың баазы бийиктеери; ♦ **быть в курсе дела** керектиң аайыла таныш болор

КУРС II *м.* (*законченный цикл*) курс; **пройти курс лечения** эмденер курс ödүп салар

КУРСА́НТ *м.* **1**. (*тот, кто обучается на курсах*) курсант; **отправлять курсантов** курсанттарды ийер; **2**. (*воспитанник военного училища*) курсант; **первые курсанты училища** училищенин баштапкы курсанттары

КУРСА́НТСКИЙ, -ая, -ое курсанттың; **курсантская форма** курсанттың формазы

КУРСИ́В *м.*; *полигр.* курсив; **выделить слово курсивом** сөсти курсивле аңылап салар

КУРСИ́ВНЫЙ, -ая, -ое курсив; **курсивный шрифт** курсив шрифт

КУРСИ́РОВАТЬ *несов.* јүрер (јүр-); **между станцией и селом курсирует автобус** станция ла деремненің ортозында автобус јүрет

КУРСО́ВКА *ж.* курсовка; **получать курсовку** курсовка алар

КУРСОВО́Й, -ая, -ое курсовой; **курсовая работа** курсовой иш

КУРСО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. курсовка; **курсовочный документ** курсовка документ; **2**. (*лечащийся по курсовке*) курсовкала эмденип турган; **курсовочный больной** курсовкала эмденип турган оору кижи

КУ́РСЫ *только мн.* курстар

КУ́РТКА *ж.* куртка; **кожаная куртка** тере куртка

КУРЧА́ВИТЬ *несов. что* (*о волосах*) быјыраш эдер (эт-); **курчавить волосы** чачын быјыраш эдер

КУРЧА́ВИТЬСЯ *несов.* быјыраш болор (бол-)

КУРЧА́ВЫЙ, -ая, -ое быјыраш; **курчавые волосы** быјыраш чач

КУРЬЁЗ *м.* каткымчылу учурал; ♦ **для (ради) курьёза** каткыга болуп, каткырарга болуп

КУРЬЁЗНОСТЬ *ж.* каткымчылузы; **курьезность случая** учуралдын каткымчылузы

КУРЬЁЗНЫЙ, -ая, -ое каткымчылу; **курьёзный рассказ** каткымчылу куучын

КУРЬЕ́Р *м.* курьер; **передать курьером** курьерле бердирип ийер

КУРЬЕ́РСКИЙ, -ая, -ое **1**. курьердин; **курьерские обязанности** курьердин молјулары; **2**. курьерле; **курьерская доставка** курьерле јетирери

КУРЯ́ТИНА *ж.*; *разг.* такаанын эди; **приготовить курятину** такаанын эдинен курсак бөлетеп салар

КУРЯ́ТНИК *м.* ботпуш; **теплый курятник** јылу ботпуш

КУРЯ́ЩИЙ, -ая, -ое **1**. танкылап турган, танкы тартар; **2**. *в знач. сущ.* **куря́щий** *м.* танкы тартып турган кижи

КУСА́ТЬ *несов. кого-что* тиштеер (тиште-); **кусать за ногу** буттан тиштеер

КУСА́ТЬСЯ *несов.* **1**. тиштеп турар (тиштеп тур-); **собаки кусаются** ийттер тиштеп турат; **2**. *перен.* (*о цене*) ёйинен өткүре бийик болор (бол-); **цены кусаются** баалар ёйинен өткүре бийик болот

КУСА́ЧИЙ, -ая, -ое *разг.* тиштенкей; **кусачая собака** тиштенкей ийт

КУСА́ЧКИ *только мн.*; *тех.* кыскаш; **выдернуть кусачками** кыскашла кодоро тартып ийер

КУСКОВО́Й, -ая, -ое **1**. (*нарезанный*) тилимдеп кескен; **2**. (*наколотый*) ооктолгон; **кусковой сахар** ооктолгон сахар

КУСНУ́ТЬ *сов. кого-что* тиштеп ийер (тиштеп ий-); **куснуть за руку** колдон тиштеп ийер

КУСО́К *м.* **1**. тилим, кезим; **кусок хлеба** кезим калаш; **2**. (*часть, порция чего-л. съестного*) бир болчок; **кусок сахара** бир болчок сахар; **3**. (*вообще часть чего-л.*) бөлүк; **кусок леса** агаш аразынын бир бөлүги; **4**. (*одна единица*) бир болчогы; **кусок мыла** самыннын бир болчогы; **5**. (*отрез какой-л. ткани*) бир кезими; **кусок сукна** чекпеннин бир кезими

КУСТ *м.* **1**. (*древовидное растение*) төс; **куст смородины** бороңоттын төзи; **2**. (*травянистое растение со стеблями*) төс; **куст земляники** јиилектин төзи; **3**. (*групповое объединение*) куст; ♦ **в кусты** (**спрятаться, уйти**) коркыганына тууралай берер

КУСТА́РНИК *м.* **1**. (*куст*) јыраа; **листья кустарника** јыраанын јалбырактары; **2**. (*заросли кустов*) јыраалар; **зарости густым кустарником** койу јыраала туй өзүп калар

КУСТА́РНИКОВЫЙ, -ая, -ое **1**. јыраа; **кустарниковые растения** јыраа өзүмдер; **2**. (*растущий кустами*) төстөрлө өзөр; **кустарниковая растительность** төстөрлө өзөр озүмдер; **3**. (*заросший кустарником*) јыраала туй өзүп калган; **кустарниковая тундра** јыраала туй өзүп калган тундра; **2**. (*составная часть некоторых зоологических названий*) кичинек, јабыс сынду; **кустарниковая собака** кичинек ийт

КУСТА́РНИЧАТЬ *несов.* **1**. (*быть кустарем, заниматься кустарным промыслом*) айлында узанар (узан-); **кустарничать иногда** кезикте айлында узанар; **2**. *перен.* (*делать что-л. примитивным способом*) чындыйы коомой неме эдер (эт-)

КУСТА́РНИЧЕСТВО *с.* **1**. айлында узанары; **2**. *перен.* чындыйы коомой иш

КУСТА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. айлында узанар; **кустарная мастерская** айлында узанар мастерской; (*сделанный вручную*) колло эткен; **кустарные изделия** колло эткен эдимдер; **2**. *перен.* чындыйы коомой; **кустарная работа** чындыйы коомой иш

КУСТА́РЬ *м.* (*тот, кто занимается производством на дому*) айылда узанар ус; **кустарь-кожевник** айылда тереле узанар ус

КУСТИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. койу өзөр (*өзүм*); **кустистая пшеница** койу өзөр буудай; (*о бровях*) койу; **кустистые брови** койу кабактар; **2**. (*поросший, покрытый*

кустами) јыраала туй өскөн; **кустистый холм** јыраала туй өскөн төң

КУСТИ́ТЬСЯ *несов.* төстөлөр (төстөл-); **рожь начинает куститься** арыш төстөлип баштады

КУСТОВО́Й, -ая, -ое *бот.* кустовой, јыраа; **кустовые сорта ягоды** јиилектиң јыраа сортторы

КУ́ТАТЬ *несов.* **1**. *кого-что во что* ороор (оро-); **кутать в одеяло** јуурканла ороор; **2**. (*слишком тепло одевать*) өйинең өткүре јылулаар (јылула-); **кутать ребёнка** баланы өйинең өткүре јылулаар; **3**. *перен.* (*покрывать собой, заполнять окружающее: о мгле, тумане и т. п.*) бүркеер (бүрке-); **туман кутает реки** туман сууларды бүркеп турды

КУ́ТАТЬСЯ *несов.* **1**. оронор (орон-); **кутаться одеялом** јуурканла оронор; **2**. (*слишком тепло одеваться*) өткүре јылу кийинер (кийин-)

КУТЁЖ *м.* аракыдаш, байрамдаш

КУТИ́ТЬ *несов.* аракыдаар (аракыда-); **кутить на свадьбе** тойдо аракыдаар

КУТНУ́ТЬ *сов. см.* **кути́ть**

КУХА́РКА *ж.* курсак белетеер ўй кижи; **наняться в кухарки** курсак белетеер ўй кижи болуп јалданып алар

КУХА́РНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* курсак белетеер (белете-); **кухарничать на выходных** амыралта күндерде курсак белетеер

КУ́ХНЯ *ж.* 1. (*помещение*) курсак белетеер кып; **ждать на кухне** курсак белетеер кыпта сакыыр; **2**. (*набор мебели*) кухня; **купить кухню** кухня садып алар; 3. (*оборудованная для приготовления пищи повозка*) кухня; **походная кухня** походтогы кухня; **4**. (*приготовление пищи, стряпня*) аш-курсак белетеери; **у нее на руках дети, кухня** оның колында балдар, аш-курсак белетеери; **5**. *перен.* (*скрытая, закулисная сторона какой-л. деятельности*) керектердиң јажыды; **посвятить кого-н. в свою кухню** кемге-кемге бойының керектериниң јажыдын ачар; **6**. (*кушанья*) аш-курсак; **кавказская кухня** кавказ аш-курсак

КУ́ХОННЫЙ, -ая, -ое **1**. кухнянын; **кухонный запах** кухняның јыды; **2**. (*используемый на кухне*) кухняда тузаланар; **кухонный нож** кухняда тузаланар бычак

КУ́ЦЫЙ, -ая, -ое **1**. (*короткий, обрубленный – о хвосте*) чолтык; **куцый хвост собаки** ийттиң чолтык куйругы; **2**. (*с коротким, обрубленным хвостом*) чолтык куйрукту; **куцая лошадь** чолтык куйруктү ат; **3**. *разг.* (*короткий*) чолтык, кыска; **куцое пальто** кыска тон; **4**. *перен.* (*ограниченный; урезанный*) терең шўўлте јок, кыска; **куцая фраза** терең шўўлте јок эрмек; **куцый ум** кыска саная

КУ́ЧА *ж.* бир јерге чогуп салган неме, чогум

КУЧЕВО́Й, -ая, -ое: **кучевые облака** койу, ак булуттар

КУ́ЧЕР *м.* кучер

КУ́ЧЕРСКО́Й, -ая, -ое кучердиң

КУ́ЧКА *ж.* **1**. *уменьш. от* **ку́ча**; **кучка песка** кумактың кичинек чогумы; **2**. (*группа лиц*) бир канча кижи, тоолу кижи

КУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое бир јерге көп јуулган; **кучный полет птиц** кушкаштардың бир јерге јуулып учканы

КУША́К *м.* кур; **ямщицкий кушак** ямщиктиң куры

КУ́ШАНЬЕ *с.* аш-курсак; **вкусное кушанье** амтанду аш-курсак

КУ́ШАТЬ *несов. что* ажанар (ажан-), јиир (ји-); **кушать дома** айлында ажанар

КУШЕ́ТКА *ж.* кушетка

КХМЕ́РСКИЙ, -ая, -ое кхмер; **кхмерский язык** кхмер тил

КХМЕ́РЫ *мн.* кхмерлер, кхмер калык (албаты) // *ед.* **кхмер** *м.* кхмер эр кижи, кхмер укту эр кижи; **кхме́рка** *ж.* кхмер ўй кижи, кхмер укту ўй кижи

КЮВЕ́Т *м.* кювет, јуука (*јолдың эки јанындагы суу агар јуука*)

КЮВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое јууканың

Л

ЛАБИРИ́НТ *м.* лабиринт

ЛАБОРА́НТ *м.* и **ЛАБОРА́НТКА** *ж.* *лаборант*

ЛАБОРАТО́РИЯ *ж.* лаборатория; **заводская лаборатория** заводтың лабораториязы

ЛАБОРАТО́РНЫЙ, -ая, -ое лабораторный, лабораторияда өткүрер; **лабораторный опыт** лабораторияда өткүрер ченемел

ЛА́ВА *ж.* лава; **поток лавы** лаваның агыны

ЛАВА́НДА *ж.*; *бот.* лаванда (*чечек*); **запах лаванды** лаванданың јыды

ЛАВА́Ш *м.* лаваш; **испечь лаваш** лаваш быжырып салар

ЛАВИ́НА *ж.* 1. кардың көчкөзи; **лавина катится с горы** кардың көчкөзи кырдан түжүп јат

ЛАВИ́РОВАТЬ *несов.* 1. эптү ödöр (öт-); **лавировать между людьми** улусты ортозыла эптү ödöр; 2. эптү чыгар (чык-); **лавировать так и этак** анайып, мынайып эптү чыгар

ЛА́ВКА I *ж.* (*сиденье*) такта; **спать на лавке** тактада уйуктаар

ЛА́ВКА II *ж.* (*магазин*) лавка; **старая лавка** эски лавка

ЛАВСА́Н *м.* лавсан (*синтетик бöс*)

ЛАВСА́НОВЫЙ, -ая, -ое лавсаннан эткен

ЛА́ГЕРНЫЙ, -ая, -ое лагерьдиң; **лагерная зона** лагерьдиң јери

ЛА́ГЕРЬ *м.*; *прям.*, *перен.* лагерь; **военный лагерь** јуучыл лагерь; **международный лагерь мира** амыр-энчүниң телекейлик лагери

ЛАД *м.* 1. (*согласие*, *мир*) jöп, эп-jöп; **жить в ладу** эп-jöп јадар; 2. (*способ*, *образ*) эп-арга; **на новый лад** јаңы эп-аргала

ЛАДА́Н *м.*; *церк.* ладан; **дым ладана** ладанның ыжы

ЛА́ДИТЬ *несов. с кем* (*не ссориться*) эптү-јоптү болор (бол-); **ладить со всеми** бастыра улусла эптү-jöптү болор

ЛА́ДИТЬСЯ *несов.* келижер (келиш-); **дело не ладится** керек келишпей јат

ЛА́ДНО *разг.* 1. *нареч.* (*мирно*) эптү-јоптү; **жить ладно** эптү-jöптү јадар; 2. *нареч.* (хорошо) эптү; **ладно сшитый пиджак** јакшы көктөлгөн пиджак; 3. *частица утверд.* је; **ладно, приду** је, келерим

ЛА́ДНЫЙ, -ая, -ое *разг.* эптү; **ладный парень** эптү уул

ЛАДО́ННЫЙ, -ая, -ое алаканның; **ладонный мускул** алаканның балтыры

ЛАДО́НЬ *ж.* алакан; ♦ **как на ладони** јарт

ЛАДО́ШИ *только мн.* алакандар; **протягивать ладоши** алакандарын јайар; **хлопать в ладоши** тажынар

ЛАЗ *м.* өткүш, ödötön jер (јол); **лаз оленя** аң ödötön јол

ЛАЗАРЕ́Т *м.* лазарет; **лечиться в лазарете** лазаретте эмденер

ЛАЗЕ́ЙКА *ж.* 1. кичинек өткүш, ödötön кичинек јер (јол); **лазейка в заборе** чеденде кичинек өткүш; 2. *перен.*, *разг.* сүме, эп-сүме; **лазейка обманщиков** төгүнчилердиң эп-сүмези

ЛА́ЗЕР *м.*; *физ.* лазер; **лечение лазером** лазерле эмдеери

ЛА́ЗЕРНЫЙ, -ая, -ое лазерный, лазерле эмдеер; **лазерная хирургия** лазерный хирургия

ЛА́ЗЕРЩИК *м.* лазерщик (*лазерлү техникала иштеер кижи*)

ЛА́ЗИТЬ *несов. см.* **лезть** 1

ЛАЗУ́РНЫЙ, -ая, -ое көк-чаңкыр; **лазурное небо** чаңкыр тенгери

ЛАЙ *м.* үрүш, үрери; **громкий лай собаки** ийттиң тың үрүжи

ЛА́ЙКА I *ж.* (*собака*) лайка; **сибирская лайка** сибирский лайка

ЛА́ЙКА II *ж.* (*кожа*) лайка, јымжак јука тере (*койдыҥ, эчкиниҥ*)

ЛА́ЙКОВЫЙ, -ая, -ое лайка, јымжак јука теренең эткен; **лайковые перчатки** јымжак јука теренең эткен перчаткалар

ЛА́ЙНЕР *м.* лайнер; **пассажирский лайнер** улус отурар лайнер

ЛАК *м.* лак; **покрыть лаком** лакла сүртүп салар

ЛАКА́ТЬ *несов. что* јалап ичер (јалап ич-); **лакать молоко** сүт јалап ичер

ЛАКЕ́Й *м.* **1**. јалчы; **2**. *перен., презр.* јарамзык кижи

ЛАКЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое лакейдиҥ; **лакейская работа** лакейдиҥ ижи

ЛАКИРОВА́НИЕ *с.* лактаары, лакла будыыры

ЛАКИРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое лакла будылган, лакталган; **лакированная обувь** лакталган ödүk

ЛАКИРОВА́ТЬ *несов. что* лакла будыыр (буды-), лактаар (лакта-); **лакировать пол** полды лакла будыыр

ЛАКИРО́ВКА *ж.* лакла будыганы (будылганы), лактаганы; **тусклая лакировка** лактаганы öчömик

ЛАКИРО́ВЩИК *м.* (*специалист*) лакла будыыр кижи

ЛА́КОМИТЬСЯ *несов. чем* курсактанар; **лакомиться вареньем** вареньеле курсактанар

ЛА́КОМКА *м. и ж.*; *разг.* амтанду, тату курсак јиирге сүүр кижи

ЛА́КОМСТВО *с.* тату аш-курсак, алама-шикир; **любимое лакомство** сүүген тату аш-курсак

ЛА́КОМЫЙ, -ая, -ое амтанду, тату; **лакомое блюдо** амтамду курсак

ЛАКОНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *см.* **лакони́чный**

ЛАКОНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое кыска јарт (чокым); **лаконичный ответ** кыска јарт каруу

ЛАКУ́НА *ж.*; *книжн.* куру јер, божодылып калган јер; **лакуна в тексте** бичимелде божодылып калган јер

ЛА́МА I *ж.*; *зоол.* лама

ЛА́МА II *м.* (*монах*) лама

ЛАМАИ́ЗМ *м.* ламаизм (*боодо јаҥныҥ төбөт-моҥгол бүдүми*)

ЛАМАИ́СТ *м.* ламаист (*ламаизм јаҥла барып јаткан кижи*)

ЛА́МПА *ж.* лампа; **настольная лампа** столдо турар лампа

ЛА́МПОВЫЙ, -ая, -ое лампаныҥ; **ламповое стекло** лампаныҥ шили

ЛА́МПОЧКА *ж.* лампочка

ЛАНДША́ФТ *м.* ландшафт

ЛАНДША́ФТНЫЙ, -ая, -ое ландшафтту; **ландшафтная живопись** ландшафтту живопись

ЛАНЬ *ж.* лань (*аҥ*)

ЛА́ПА *ж.* тамаш; **медвежья лапа** айуныҥ тамажы

ЛА́ПНИК *м.*; *собир.* бүр (*ийнелү агаштардыҥ*); **собирать лапник в кучу** бүрди бир јерге чогор

ЛАПША́ *ж.* лапша

ЛАРЕ́Ц *м.* кичинек, јараш кееркедимделген каиырчагаш

ЛАРЁЧНИК *м.*; *разг.* ларёктыҥ садучызы

ЛАРЁЧНЫЙ, -ая, -ое ларёктыҥ; **ларечная булочка** ларёктыҥ калажы

ЛА́СА и **ЛА́СИНА** *ж.*; *разг.* кирдең јылтыраган јер; **ласы на брюках** штанында кирдең јылтыраган јер

ЛА́СКА I *ж.* эрке; **материнская ласка** энениҥ эркези

ЛА́СКА II *ж.*; *зоол.* токтонок

ЛАСКА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое эркелеген, эркеледип айткан; **ласкательное слово** эркеледип айткан сöс; **ласкательная улыбка** эркелеген күлүмји

ЛАСКА́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* эркелеер (эркеле-), эркеледер (эркелет-); **ласкать ребенка** баланы эркелеер; **2**. токынадар (токынат-); **ласкать себя надеждой** бойын ижемјиле токынадар

ЛАСКА́ТЬСЯ *несов.* јажыыр (јажы-); **ласкаться к матери** энезине јажыыр

ЛА́СКОВЫЙ, -ая, -ое эрке; **ласковый взгляд** эрке көрүш; **ласковый ребенок** эрке бала

ЛА́СОЧИЙ, -ья, -ье токтоноктың; **ласочий мех** токтоноктың терези

ЛАССО́ *с. нескл.* лассо, армакчы; **накинуть лассо на дикую лошадь** эмдик аттың мойнына армакчы чачып кийдирер

ЛА́СТОЧКА *ж.* карлагаш; **гнездо ласточки** карлагаштың уйазы

ЛА́СТОЧКИН, -а, -о карлагаш, карлагаштың; **ласточкино яйцо** карлагаштың јымыртказы

ЛА́ТАНИЕ *с.* (*штопка*) јамачылаш

ЛА́ТАННЫЙ, -ая, -ое јамалган, јамачылалган; **латанная рубашка** јамалган чамча

ЛАТИ́НИЦА *ж.*; *лингв.* латынь алфавит

ЛАТИ́НСКИЙ, -ая, -ое латинский, латынь; **латинский язык** латынь тил

ЛАТИ́НЫ *мн.* латиндер, латин албаты // *ед.* **лати́н** латин эр кижи, латин укту эр кижи; **лати́нка** латин ўй кижи, латин укту ўй кижи

ЛА́ТКА *ж.* јамачы; **латки на рукавах** јеңиндеги јамачы

ЛАУРЕА́Т *м.* лауреат

ЛАФИ́Т *м.* лафит (*виноградтаң эткен кызыл аракының бўдўми*)

ЛАЧУ́ГА *ж.* лачуга (*эски кичинек тура*); **жить в лачуге** эски кичинек турада јадар

ЛА́ЮЩИЙ, -ая, -ое ўрўп турган

ЛА́ЯТЬ *несов.* ўрер (ўр-); **собака лает** ийт ўрет

ЛГАТЬ *несов.* тögўндеер (тögўнде-); **лжет и не краснеет** кызарбай да тögўнденет

ЛГУН *м.* и **ЛГУ́НЬЯ** *ж.* тögўнчи кижи

ЛЕБЕДИ́НЫЙ, -ая, -ое куунын; **лебединые крылья** куунын канаттары

ЛЕ́БЕДЬ *м.* и *ж.*; куу; **нарисовать лебедя** кууны јурап салар

ЛЕБЕЗИ́ТЬ *несов.*; *разг.* јарамзыыр (јарамзы-); **лебезить перед начальством** башкараачыларга јарамзыыр

ЛЕБЯ́ЖИЙ, -ая, -ое куунын; **лебяжий пух** куунын јуңы

ЛЕВ I *м.* карагула, арслан; **след льва** карагуланың изи

ЛЕВОБЕРЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое сол јараттың, сол јараттагы

ЛЕВОБЕРЕ́ЖЬЕ *с.* сол јарат; **находиться на левобережье** сол јаратта болор

ЛЕВОСТОРО́ННИЙ, -яя, -ее сол јанындагы; **левосторонний руль** сол јанындагы руль (*көлўктиң*)

ЛЕВРЕ́ТКА *ж.* левретка (*кичинек ийт*)

ЛЕВША́ *м. и ж.* сологой (*кижи*)

ЛЕ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. сол; **левая рука** сол кол; **2**. *полит.* левый (*радикальный уландыру*); **3**. *разг.* (*о работе, заработке*) ўзеери иштеп алган

ЛЕГАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* јасакталары, јасакка тайанары

ЛЕГАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. см.* **легализова́ть**

ЛЕГАЛИЗИ́РОВАТЬСЯ 1. *сов., несов.* јасакталып калар (јасакталып кал-), јасакталар (јасактал-); **2**. *несов. страд. от* **легализирова́ть** јасакталар (јасактал-)

ЛЕГАЛИЗОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что* јасактап салар (јасактап сал-), чындык эдип салар (эдип сал-), јажыт јок эдер (эт-)

ЛЕГАЛИЗОВА́ТЬСЯ *сов., несов.* јасакталып калар (јасакталып кал-), јасакталар (јасактал-)

ЛЕГА́ЛЬНОСТЬ *ж.* јасакталары, јанду болуп калары

ЛЕГА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ачык (жажыт жок, жасакка тайанган); **легальный доход** ачык кирелте

ЛЕГЕ́НДА *ж.* кеп-куучын

ЛЕГЕНДА́РНЫЙ, -ая, -ое атту-чуулу, жарлу; **легендарный певец** атту-чуулу кожоңчы

ЛЕГИТИ́МНЫЙ, -ая, -ое жаңду, жасакка тайанган

ЛЁГКИЕ *мн.* (*ед.* **лёгкое** *с.*) өкпө

ЛЕ́ГКИЙ, -ая, -ое **1**. (*о весе*) женил; **легкий груз** женил кош; **2**. (*нетрудный*) женил; **легкое решение** женил бодолго; **3**. (*слабый, незначительный*) тың эмес, араай; **легкий ветерок** араай эзин; **4**. *перен.* (*покладистый, уживчивый*) женил, жымжак; **лёгкий характер** женил кылык-жаң

ЛЕГКО́ 1. *нареч.* женил; **легко поднять ношу** жүкти женил көдүрип ийер; **2**. *нареч.* (*нетрудно*) женил, күч эмес; **легко понять** аайларга женил; **3**. *безл. в знач. сказ.* күч эмес; **это сделать легко** оны бүдүрерге күч эмес

ЛЕГКОАТЛЕ́Т *м.* легкоатлет

ЛЕГКОАТЛЕТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое женил атлетиканын; **легкоатлетические соревнования** женил атлетиканын маргаандары

ЛЕГКОВЕ́РИЕ *с.* бүдүнкей болоры; **подведёт легковерие** бүдүнкей болоры салтарын жетирер

ЛЕГКОВЕ́РНЫЙ, -ая, -ое бүдүнкей, белен бүдер; **легковерный ребенок** бүдүнкей бала

ЛЕГКОВЕ́С *м.*; *спорт.* женил бескелү спортсмен

ЛЕГКОВЕ́СНЫЙ, -ая, -ое женил бескелү; **легковесная монета** женил бескелү темир акча

ЛЕГКОВО́Й, -ая, -ое легковой, женил жорыкту; **легковой автомобиль** женил жорыкту көлүк

ЛЕГКОМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое женил санаалу, кей кылык-жаңду; **легкомысленная девушка** кей кылык-жаңду кыс

ЛЕГКОМЫ́СЛИЕ *с.* женил санаа, женил кылык, кей санаа

ЛЕГКОНО́ГИЙ, -ая, -ое капшуун; **легконогий парень** капшуун уул

ЛЕГКОПЛА́ВКИЙ, -ая, -ое женил кайылар, кайылчак, кайылчан; **легкоплавкий металл** кайылчак металл

ЛЕГКОПЛА́ВКОСТЬ *ж.* женил кайылары, кайылчагы

ЛЕ́ГОЧНЫЙ, -ая, -ое өкпө, өкпөнин; **лёгочное заболевание** өкпөнин оорузы

ЛЕГЧА́ЙШИЙ, -ая, -ое *превосх. ст. от* **лёгкий** эң женил; **легчайший путь** эң женил жол

ЛЕГЧА́ТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*слабеть*) күчи чыгар (чык-); араайлаар (араайла-); **мороз легчает** соок араайлайт; **2**. *кому* и *без доп., безл.* (*о самочувствии*) женилер (женил-), ондолор (ондол-)

ЛЕ́ГЧЕ *сравн. ст. от* **лёгкий** *и* **легко́**

ЛЁД *м.* тош; **лёд на реке** сууда тош

ЛЕДЕНЕ́ТЬ *несов.* **1**. тоштолор (тоштол-); **вода леденеет** суу тоштолот; **2**. тоңор (тоң-); **руки леденеют** колдор тоңот

ЛЕДЕНЕ́Ц *м.* леденец (*тату конфет*)

ЛЕДЕНИ́СТЫЙ, -ая, -ое тош ошкош, тоштолгон; **леденистая масса** тоштолгон неме

ЛЕДЕНИ́ТЬ *несов. кого-что* тоңырар (тоңыр-); **ветер леденит лицо** салкын жүсти тоңырат

ЛЕ́ДИ *нескл., ж.* леди

ЛЕДНИ́К I *м.* (*погреб*) ледник

ЛЕДНИ́К II *м.* тош мөнкү

ЛЕДНИКО́ВЫЙ, -ая, -ое *геол.* мөнкүлү, тошту

ЛЕДО́ВЫЙ, -ая, -ое тошту

ЛЕДОКО́Л *м.* ледокол

ЛЕДОРУ́Б *м.* тош оодор инструмент (*малта, кайла*)

ЛЕДОХО́Д *м.* суула тош агары; **наблюдать за ледоходом** суула тош агарын ајыктаар

ЛЕДЫ́ШКА *ж.* тоштын оодыгы

ЛЕДЯНО́Й, -ая, -ое **1**. тош; **ледяной каток** јыгылаар тош; **2**. (*очень холодный*) коркышту соок; **ледяная вода** коркышту соок суу; **3**. *перен.* (*окоченевший*) тоңуп калган, чарчап калган; **ледяные пальцы** тоңуп калган сабарлар; **4**. *перен.* (*о человеке*) соок; **ледяной тон** соок ӳн

ЛЕЖА́ЛЫЙ, -ая, -ое узак јадып калган; **лежалая мука** узак јадып калган кулур

ЛЕЖА́НКА *ж.* (*выступ у печки*) печкенин ӳстинде јадар јер; **спать на лежанке** печкенин ӳстиндеги јадар јерде уйуктаар

ЛЕЖА́ТЬ *несов.* **1**. јадар (јат-); **лежать на земле** јерде јадар; **2**. (*быть больным*) оорып јадар (оорып јат-); **лежать с высокой температурой** бийик температуралу оорып јадар; **3**. (*находиться на поверхности*) јадар; **книга лежит на столе** бичик столдын ӳстинде јадыры

ЛЕЖА́ТЬСЯ: не лежится (не лежалось) *кому* јадар кӳӳни јок; **мне не лежится** јадар кӳӳним јок

ЛЕЖА́ЧИЙ, -ая, -ое јадар; **лежачий больной** јадар оору кижи

ЛЕ́ЖБИЩЕ *с.* **1**. јадындаар јарат; **лежбище черепах** черепахалардын јадындаар јарады

ЛЕЖЕБО́КА *м.* и *ж.*; *разг.* јалку, јадындаарга сӳӳр кижи

ЛЕ́ЖЕНЬ *м.*; *спец.* кечире јаткан брус

ЛЕЖМЯ́ *нареч.* јаттыргыза, јаттыра; **положить лежмя** јаттыргыза салар

ЛЕ́ЗВИЕ *с.* мис; **лезвие ножа** бычактын мизи

ЛЕЗГИ́НКА *ж.* лезгинка (*бије*)

ЛЕЗТЬ *несов.* **1**. (*наверх*) чыгар (чык-); **лезть на дерево** агашка чыгар; **2**. (*входить, проникать*) кирер (кир-); **лезть в дом** (*о ворах*) турага кирер; **3**. (*забираться рукой внутрь*) кирер, колын сугар (сук-); **лезть в карман** карманга кирер; **4**. *разг.* (*вмешиваться во что-л.*) кирижер (кириш-); **лезть не в свое дело** улустын керегине кирижер; **5**. (*о волосах, шерсти*) тӳжер (тӳш-); **волосы лезут** чач тӳжӳп јат; **6**. *разг.* (*налезать, быть впору*) бадар (бат-); **сапоги не лезут** ӧдӳк батпай јат; ♦ **лезть из кожи вон** сӳреен тын кичеенер (албаданар)

ЛЕ́ЙКА I *ж.* (*для поливки*) лейка; **поливать лейкой** лейкала сугарар

ЛЕ́ЙКА II *ж.*; *разг.* лейка (*пленкалу фотоаппараттын бир бӳдӳми*)

ЛЕЙКЕМИ́Я *ж.*; *мед.* лейкемия

ЛЕКА́РСТВЕННЫЙ, -ая, -ое эм; **лекарственные растения** эм ӧзӳмдер

ЛЕКА́РСТВО *с.* эм; **лекарство от кашля** јӧдӳлдин эми

ЛЕ́КТОР *м.* лектор (*лекция кычыраачы*)

ЛЕКТО́РИЙ *м.* лекторий (*лекция кычырар кып*); **собираться в лектории** лекторийде јуулыжар

ЛЕ́КТОРСКИЙ, -ая, -ое лектордын; **лекторский голос** лектордын ӳни

ЛЕКЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое лекционный, лекция кычырар; **лекционный зал** лекция кычырар јаан кып

ЛЕ́КЦИЯ *ж.* лекция; **посещать лекции** лекцияга јӳрер

ЛЕЛЕ́ЯТЬ *несов. кого-что* ӧткӳре јажыдар (јажыт-); **лелеять ребенка** баланы ӧткӳре јажыдар

ЛЕ́МЕХ *м.*; *с.-х.* салданын мизи; **сломать лемех** салданын мизин сындырып салар

ЛЕМЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое *с.-х.* лемешный, салданын мизинин

ЛЕН *м.*; *бот.* кӳдели; **масло из льна** кӳделинен эткен ӳс

ЛЕНИ́ВЕЦ *м.* и **ЛЕНИ́ВИЦА** *ж.* **1**. *разг.* јалку кижи; **напрячь ленивца** јалку кижини иштендирип ийер; **2**. *зоол.* ленивец

ЛЕНИ́ВЫЙ, -ая, -ое (*о человеке*) јалку; (*о лошади*) кажаҥ; **ленивый человек** јалку кижи; **ленивая лошадь** кажаҥ ат

ЛЕНИ́ТЬСЯ *несов.* јалкуурар (јалкуур-); **лениться работать** иштеерге јалкуурар

ЛЕ́НОСТЬ *ж.* јалку; **не поехал по лености** јалкузы учун барбады

ЛЕ́НТА *ж.* **1**. лента, тилбек бөс; **шёлковая лента** торко тилбек бөс; **2**. кино; **документальная лента** документальный кино

ЛЕ́НТОЧНЫЙ, -ая, -ое тилбек бөстиҥ

ЛЕНТЯ́Й *м.* и **ЛЕНТЯЙКА** *ж.*; *разг.* јалку

ЛЕНТЯ́ЙНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* јалкуурар (јалкуур-)

ЛЕНЦА́ *ж.*; *разг.* бир эмеш јалку; **человек с ленцой** бир эмеш јалку кижи

ЛЕНЬ *ж.* **1**. јалку; **побороть лень** јалкуны таштаар; **2**. *в знач. сказ.*; *разг.* јалкузы келип јат; **мне лень идти туда** ары бараргa менин јалкум келип јат

ЛЕОПА́РД *м.* леопард

ЛЕОПА́РДОВЫЙ, -ая, -ое леопардтын; **леопардовая тропа** лепардтыҥ јолы

ЛЕПЕСТКО́ВЫЙ, -ая, -ое јалбыракту; **лепестковое растение** јалбыракту өзүм

ЛЕПЕСТО́К *м.* јалбырак; **зелёный лепесток** јажыл јалбырак

ЛЕ́ПЕТ *м.* шулураганы (шулураары); **детский лепет** јаш баланыҥ шулураганы

ЛЕПЕТА́НИЕ *с.* шулурап турганы; **послушать его лепетание** онынҥ шулурап турганын угуп ийер

ЛЕПЕТА́ТЬ *несов.* шулураар (шулура-); **ребёнок начал лепетать** бала шулурап баштаган

ЛЕПЁШКА *ж.* теертпек; **свежая лепёшка** јаҥы быжырган теертпек

ЛЕПИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* колло былчып эдер (былчып эт-); **лепить из глины** той балкаштаҥ колло былчып эдер; 2. *разг.* јапшырар (јапшыр-); **лепить марки на конверты** конверттерге маркалар јапшырар

ЛЕПИ́ТЬСЯ *несов.* јапшынар (јапшын-); **лепиться к стене** стенеге јапшынар

ЛЕ́ПКА *ж.* јапшырып јазаары

ЛЕПНО́Й, -ая, -ое јапшырып јазалган; **лепные украшения** јапшырып јазаган кееркедим

ЛЕС *м.* **1**. агаш аразы; **идти в лес** агаш аразы барар; **2**. агаш; **строевой лес** тура тудар агаш

ЛЕСА́ I *только мн.* агаш материалдар

ЛЕСА́ II *ж.* (*рыболовная*) кармактыҥ кылы

ЛЕСИ́СТЫЙ, -ая, -ое көп агашту; **лесистая местность** көп агашту јер

ЛЕ́СКА *ж. см.* **леса́** II

ЛЕСНИ́К *м.* лесник

ЛЕСНИ́ЧЕСТВО *с.* лесничество

ЛЕСНИ́ЧИЙ *м.* лесничий

ЛЕСНО́Й, -ая, -ое агаш аразыныҥ; **лесная ягода** агаш аразыныҥ јиилеги

ЛЕСОВЕ́ДЕНИЕ *с.* агаш аразын шиҥдеери

ЛЕСОВО́Д *м.* лесовод

ЛЕСОВО́ДСТВО *с.* лесоводство

ЛЕСОВО́З *м.* агаш тартар транспорт

ЛЕСОЗАВО́Д м. лесозавод (*агаш материалдар белетеер завод*)

ЛЕСОЗАГОТОВИ́ТЕЛЬ *м.* агаш белетеер кижи

ЛЕСОЗАЩИ́ТНЫЙ, -ая, -ое агаш корулаар

ЛЕСОНАСАЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. агаш отургызары, агаш өскүрери; **2**. отургыскан агаштар; **лесонасаждения для защиты полей** јалаҥ корыырга отургыскан агаштар

ЛЕСООХРА́НА *ж.* агаш корулаары

ЛЕСОПИ́ЛКА *ж.* **1.** *разг.* агаш кезер завод; **2.** агаш кезер машина

ЛЕСОПИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое агаш кезер

ЛЕСОПИ́ЛЬНЯ *ж.*; *разг.* агаш кезер завод

ЛЕСОПИТО́МНИК *м.* лесопитомник (*агаш öскүрер jер*)

ЛЕСОПОВА́Л *м.* (*валка леса*) агаш кезери

ЛЕСОПОГРУ́ЗОЧНЫЙ, -ая, -ое агаш коштоор

ЛЕСОПОЛОСА́ *ж.* агаш отургыскан jер

ЛЕСОПОСА́ДКИ *мн.* (*ед.* **лесопоса́дка** *ж.*) отургыскан агаштар

ЛЕСОПОСА́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое агаш отургызар

ЛЕСОРАЗВЕДЕНИЕ с. агаш öскүрери

ЛЕСОРУ́Б *м.* агаш кезеечи; **встретить лесоруба** агаш кезеечиге туштаар

ЛЕСОРУ́БНЫЙ и **ЛЕСОРУ́БОЧНЫЙ**, -ая, -ое агаш кезер; **лесорубочная работа** агаш кезер иш

ЛЕСОСЕ́КА *ж.* агаш кезер jер; **работать в лесосеке** агаш кезер jерде иштеер

ЛЕСОСПЛА́В *м.* суула агаш агызары

ЛЕСОСПЛА́ВНЫЙ, -ая, -ое суула агаш агызар

ЛЕ́СТНИЦА *ж.* текпиш; **высокая лестница** бийик текпиш

ЛЕ́СТНИЧНЫЙ, -ая, -ое текпиштү; **лестничный подъем** тепкиштү чыгар jер

ЛЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое мактулу, күүнге jараар

ЛЕСТЬ *ж.* jарамзыш; **тонкая лесть** билдирбес jарамзыш

ЛЕСХО́З *м.* (*лесное хозяйство*) лесхоз

ЛЕСХО́ЗНЫЙ, -ая, -ое лесхозтын

ЛЁТ *м.* учуш; **прекратить лет** учушты токтодып салар

ЛЕТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *мед.* өлүмге экелер, өлүмдү; **летальная доза** өлүмге экелер доза; **летальный исход** өлүп калары

ЛЕТА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое учар, учуп jүретен; **летательная способность птиц** кушкаштардын учар аргазы; **летательный аппарат** учуп jүретен аппарат

ЛЕТА́ТЬ *несов.* учар (уч-); **птицы летают высоко** кушкаштар бийик учадылар; **люди летают на самолёте** улус самолётло учуп jүредилер

ЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее jайгы, jай, jайдын; **летний день** jайгы күн; **летний период** jайдын (jай) өйи

ЛЁТНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*относящийся к полету летательных аппаратов*) учар; **девять лётных часов** тогус учар час; **каждая лётная ночь** кажы ла учар түн; **лётная погода** учарга jараар күн; **2.** (*связанный с профессией летчика*; *авиационный*) лётный, авиационный; **лётная школа** лётный школ; **3.** (*относящийся к лету*, *полету птицы*, *насекомого*) учар; **лётное отверстие гнезда** уйанын (чыгара, кийдире) учар үйди

ЛЕ́ТО *с.* jай; **наступило лето** jай jедип келди; ♦ **бабье лето** эмеген jай

ЛЕТО́ВКА *ж.* jайлу

ЛЕТО́К *м.*; *спец.* леток (*адарунын уйазындагы ойдык*, *үйт*)

ЛЕ́ТОМ *нареч.* jайгыда; **приехать летом** jайгыда келер

ЛЕ́ТОПИСЬ *ж.*; *ист.* летопись (*jебрен öйдöги түүкилик бичик*)

ЛЕТОСЧИСЛЕ́НИЕ *с.* jыл-тоолош

ЛЕТУ́Н *м.* **и ЛЕТУ́НЬЯ** *ж.*; *разг.* учар аргалу (*кижи*, *техника*, *тынду*)

ЛЕТУ́ЧИЙ, -ая, -ее (*летающий*) учар; **летучая птица** учар куш

ЛЁТЧИК *м.* и **ЛЁТЧИЦА** *ж.* лётчик

ЛЕ́ЧАЩИЙ, -ая, -ее эмдеп турган; **мой лечащий врач** мени эмдеп турган эмчи

ЛЕЧЕ́БНИК *м.*; *ист.* лечебник

ЛЕЧЕ́БНИЦА *ж.* улус эмдеер тёзёмёл (jер); **городская лечебница** каланың улус эмдеер тёзёмёли

ЛЕЧЕ́БНЫЙ, -ая, -ое (*являющийся лекарством*) эм; (*служащий для лечения*) эмдеер; **лечебные средства** эмдер; **лечебное учреждение** эмдеер тёзёмёл

ЛЕЧЕ́НИЕ *с.* эмдеери, эмдеш; **курс лечения** эмденеринин курсы; **амбулаторное лечение** амбулаторный эмдениш

ЛЕ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое *прич.* эмделген, эмдеткен

ЛЕЧИ́ТЬ *несов. кого-что* эмдеер (эмде-), jазар (jас-); **лечить зубы** тиш эмдеер; **это лекарство не лечит** бу эм jаспай jат

ЛЕЧИ́ТЬСЯ *несов.* эмденер (эмден-); **лечиться у известного доктора** jарлу эмчиде эмденер

ЛЕЧЬ *сов.* jадып алар (jадып ал-); **лечь на кровать** орынга jадып алар

ЛЕЩ *м.* лещ (*балык*)

ЛЖЕ … *первая часть составных слов* тёгүн, куурмак; **лжелитература** тёгүн литература; **лженаука** куурмак билим

ЛЖЕСВИДЕ́ТЕЛЬ *м.*; *юр.* тёгүн айдар керечи

ЛЖЕСВИДЕ́ТЕЛЬСТВО *с.*; *юр.* керечинин тёгүн айдары

ЛЖЕСВИДЕ́ТЕЛЬСТВОВАТЬ *несов.*; *юр.* тёгүндеп керелеер (тёгүндеп кереле-); **не буду лжесвидетельствовать** тёгүндеп керелебезим

ЛЖЕУЧЕ́НИЕ *с.* куурмак үреду, тёгүн үредү

ЛЖЕУЧИ́ТЕЛЬ *м.*; *церк.* тёгүн билгир берер үредүчи

ЛЖЕЦ *м.* тёгүнчи; **он лжец и сплетник** ол тёгүнчи ле копчы

ЛЖИ́ВЫЙ, -ая, ое тёгунчи; **лживый человек** тёгүнчи кижи

ЛИ (ЛЬ) I *частица* ба, бе, бо, бё; **Придёшь ли ты?** Сен келериң бе?; **Слышите ли вы меня?** Слер мени угуп тураар ба?

ЛИ II *союз разд.* ба (бе), па (пе); **был ли он там, не был ли, не знаю** ол ондо болгон бо, болбогон бо, мен билбезим

ЛИ́БО I *без удар. частица*: **кто-либо** кем-кем; **что-либо** не-не; **чей-либо** кемниң-кемниң

ЛИ́БО II *союз разд.* эмезе; **либо сегодня, либо завтра** эмезе бүгүн, эмезе эртен; ♦ **либо пан, либо пропал** эмезе үзе бар, эмезе не де jок

ЛИ́ВЕНЬ *м.* ургун jааш, ургун jаңмыр; **начался ливень** ургун jааш jаап баштады; **теплый весенний ливень** jылу jаскы ургун jаңмыр

ЛИ́ВЕР *м.* өкпө-буур; **купить ливер** өкпө-буур садып алар

ЛИ́ВЕРНЫЙ, -ая, -ое өкпө-буурдың, өкпө-буурдаң эткен; **ливерный пирог** өкпө-буурдаң эткен пирог

ЛИ́ВНЕВЫЙ, -ая, -ое *спец. к* **ли́вень**; jааштың, jаңмырдың; **ливневые воды** jаңмырдың суузы

ЛИ́ГА *ж.* бирлик, биригү; **лига наций** калыктардың биригүзи

ЛИ́ДЕР *м.* **1**. *полит.* лидер, бажында турган кижи; **лидеры партии** партияның лидерлери; **профсоюзные лидеры** профсоюзтардың бажында турган улус; **2**. *спорт.* баштапкызы (*кандый бир маргаанда баштапкы барып jаткан кижи*); **лидер турнира** турнирдиң лидери

ЛИДИ́РОВАТЬ *несов.* лидер болор (бол-), баштапкы (бажында) болор, озолоор (озоло-); **лидировать в беге** jүгүрүште баштапкы болор

ЛИЗА́НИЕ *с. только ед.* jалаары; **лизание руки** колды jалаары

ЛИЗА́ТЬ *несов. кого-что* jалаар (jала-); **собака лижет руку хозяина** ийт ээзинин колын jалайт; **кошка лижет хвост** киске куйругын jалайт

ЛИЗА́ТЬСЯ *несов.* jаланар (jалан-); **собака лижется** ийт jаланат

ЛИ́ЗИНГ *м.* лизинг

ЛИЗНУ́ТЬ *сов. кого-что* јалап ийер (јалап ий-); **лизнуть руку** колды јалап ийер

ЛИКБЕ́З *м.*; *ист.* (*ликвидация безграмотности*) ликбез (*бичик-билик билбести јоголторы*)

ЛИКВИДА́ТОР *м.* јок эдер (јоголтор) кижи; **ликвидатор неграмотности** бичик-билик билбести јоголтор кижи

ЛИКВИДА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое јоголтор; **ликвидаторские настроения** јоголтор кӱӱн-санаа

ЛИКВИДА́ТОРСТВО *с.* јок эдери, јоголторы

ЛИКВИДАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое ликвидациянын, јок эдер; **ликвидационные счета** јок эдер счеттор; **ликвидационная комиссия** ликвидациянын комиссиязы

ЛИКВИДА́ЦИЯ *ж.* јок эдери, јоголторы; **ликвидация банка** банкты јок эдери; **ликвидация царского режима** кааннын јанын јоголторы

ЛИКВИДИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. страд. прош. вр.* јоголтылган; **инцидент ликвидирован** керек (учурал) јоголтылган; **2**. *только полн. форма* јоголгон; **ликвидированный банк** јоголгон банк

ЛИКВИДИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* јоголтор (јоголт-), јок эдер (эт-); **ликвидировать неприятные последствия** јаман салтарын јоголтор

ЛИКВИДИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* јоголып калар (јоголып кал-), јоголор (јогол-); **банк ликвидировался** банк јоголып калды

ЛИКВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое ликвидный (*төлӱни ӧйинде берер аргалу*); **ликвидный фонд банка** банктын ликвидный фонды

ЛИКЁР *м.* ликёр

ЛИКОВА́ТЬ *несов.* јыргаар (јырга-), сӱӱнер (сӱӱн-); **сердце ликует** јӱрек сӱӱнет

ЛИКУ́ЮЩИЙ, -ая, -ое сӱӱнип турган; **ликующая толпа** сӱӱнип турган улус

ЛИЛОВЕ́ТЬ *несов.* кӧк-кызыл болор (бол-)

ЛИЛО́ВЫЙ, -ая, -ое кӧк-кызыл; **лиловый цвет облаков** булуттардын кӧк-кызыл ӧнги

ЛИМИ́Т *м.* лимит, кеми

ЛИМИТИ́РОВАНИЕ кемин тургузары

ЛИМИТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* лимит (кемин) тургузып салар (тургузып сал-); лимит (кемин) тургузар (тургус-); **лимитировать импорт** импорттын кемин тургузар

ЛИМИТИ́РОВАТЬСЯ *несов.* лимит алынар (алын-)

ЛИМИ́ТНЫЙ, -ая, -ое лимиттӱ; **лимитные цены** лимиттӱ баалар; **лимитная ставка** лимиттӱ ставка

ЛИМО́Н *м.* **1**. (*дерево*) лимон агаш, лимон; **выращивать лимон** лимон агаш ӧскӱрер; **2**. (*плод*) лимон; **3**. *разг.* (*о миллионе рублей*) лимон, бир миллион акча; ♦ **выжатый лимон** арыган-чылаган кижи

ЛИМОНА́Д *м.* лимонад (*газту тату суузын*); **вкусный лимонад** амтамду лимонад

ЛИМО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. лимоннын; **лимонный сок** лимоннын јулугы; **2**. (*содержащий лимон*) лимонду; **лимонный пирог** лимонду пирог

ЛИНЕ́ЙКА *ж.* **1**. линейка (*тӱс чийӱ*); **тетрадь в одну линейку** бир тӧс чийӱлӱ тетрадь; **2**. линейка (*кемјиир, чийӱ тартар тӱс прибор*); **логарифмическая линейка** логарифмический линейка; **масштабная линейка** масштабный линейка

ЛИНЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое чийӱлу

ЛИНЕ́ЙЧАТЫЙ, -ая, -ое чийӱлерлӱ; **линейчатая ткань** чийӱлерлӱ бӧс

ЛИ́НИЯ *ж.* **1**. *мат.* чийӱ; **2**. (*путь сообщения*) линия; **3**. (*расположение в ряд*) бир чийӱ; **4**. *перен.* (*направление, образ действий*) линия, јаны; **работать по профсоюзной линии** профсоюз јанынаӈ иштеер

ЛИНО́ВАННЫЙ, -ая, -ое чийӱлеп салган, чийӱлелген; **линованная бумага** чийӱлелген чаазын

ЛИНОВА́ТЬ *несов. что* јолдоор (јолдо-), чийӱлеер (чийӱле-); **линовать бумагу** чаазынды чийӱлеер

ЛИНОВА́ТЬСЯ *несов. страд. к* **линова́ть** чийӱленер (чийӱлен-), јолдолор (јолдол-)

ЛИНО́ВКА *ж. только ед.* јолдооры; **линовка в одну полоску** бир чийӱле јолдооры

ЛИНО́ВЩИК *м.*; *спец.* (*профессия*) линовщик (*чийӱ тартар кижи*)

ЛИНО́ЛЕУМ *м.* линолеум; **покрыть пол линолеумом** полго линолеум јайар

ЛИ́НЬКА *ж., мн. нет*; *спец.* **1**. (*о цвете, ткани*) оӈоры; **линька ткани** бӧстиӈ оӈоры; **линька цвета** ӧӈниӈ оӈоры; **2**. (*о животных*) тӱги тӱжери, тӱлеери; **линька зверя** аӈныӈ тӱгиниӈ тӱжери, аӈныӈ тӱлеери; **осенняя линька** (*аӈныӈ*) кӱски тӱлеш

ЛИНЮ́ЧЕСТЬ *ж.* **1**. (*о ткани*) оӈчоӈы; **2**. (*о животных*) тӱги тӱшчеӈи, тӱленӈкейи

ЛИНЮ́ЧИЙ -ая, -ое **1**. (*о цвете, ткани*) тӱрген оӈор, коркышту оӈчоӈ; **линючий ситец** коркышту оӈчоӈ сыйса; **линючая краска** тӱрген оӈор будук; **2**. (*о животных*) тӱленӈкей, тӱги тӱшчеӈ; **линючая кошка** тӱленкей киске

ЛИНЯ́ТЬ *несов.* **1**. (*о материи*) оӈор (оӈ-); **материя линяет** бӧс оӈот; **2**. (*о животных*) тӱлеер (тӱле-), тӱги тӱжер (тӱш-); **собака линяет** ийт тӱлейт

ЛИ́ПА *ж.*; *бот.* липа (*агаш*)

ЛИ́ПКИЙ, -ая, -ое јапшынчак; **липкая грязь** јапшынчак кир

ЛИ́ПНУТЬ *несов.* јапшынар (јапшын-); **липнуть к телу** этке јапшынар

ЛИПНЯ́К *м.* (*липовая роща*) липняк

ЛИ́ПОВЫЙ, -ая, -ое липаныӈ; **липовые листья** липаныӈ јалбыректары

ЛИПУ́ЧКА *ж.* **1**. *бот.* ийт-тырмак; **2**. *разг.* јапшынчак чаазын, пластырь; **3**. *перен.* (*приставучий человек*) јапшынчак кижи

ЛИ́РА I *ж.*; *муз.* лира; **играть на лире** лирала ойноор

ЛИ́РА II *ж.* лира (*акча*); **расплатиться лирой** лирала тӧлӧӧр

ЛИРИ́ЗМ *м.* лиризм

ЛИ́РИК *м.* лирик

ЛИ́РИКА *ж.* лирика

ЛИРИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. лирический, лирикалык; **лирическая поэзия** лирикалык поэзия; **лирический поэт** лирический ӱлгерчи; **2**. *перен.* бийик, кӧдӱриӈилӱ; **лирическое настроение** бийик кӱӱн-санаа

ЛИРИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое лирикалу

ЛИСА́ *ж.* тӱлкӱ

ЛИСЁНОК *м.* тӱлкӱниӈ балазы

ЛИ́СИЙ, -ья, -ье тӱлкӱниӈ; **лисий след** тӱлкӱниӈ изи; **лисий мех** тӱлкӱниӈ терези

ЛИСИ́ЦА *ж.* тижи тӱлкӱ; **красная лисица** кызыл тижи тӱлкӱ

ЛИСИ́ЧКА *ж.*; *уменьш.-ласк.* от **лиси́ца**; **красивая лисичка** јараш тӱлкӱчек

ЛИСТ *м.*; *бот.* јалбырак; **смородинный лист** бороӈоттыӈ јалбырагы

ЛИСТА́Ж *м.*; *полигр.* листаж (*нени-нени кепке базып чыгараргa берилген чаазыныӈ тоозы*)

ЛИСТА́ТЬ *несов. что* ачар (ач-) (*бӱктерди*); **листать страницы** бӱктерди ачар

ЛИСТВА́ *ж.*; *собир.* јалбыректар; **опадание листвы** јалбыректардыӈ тӱжери; **молодая листва** јаӈы ӧзӱп келген јалбыректар

ЛИ́СТВЕННИЦА *ж.*; *бот.* тыт

ЛИ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. тыт; **лиственный лес** тыт агаш öскöн арка; **2**. (*образующийся из листьев*) јалбыракту

ЛИСТО́ВКА *ж.* листовка (*кепке базылган политический учурлу чаазын*); **агитационная листовка** агитациялу чаазын

ЛИСТОВО́Й, -ая, -ое **1**. јалбыракту; **2**. лист бӱдӱмдӱ

ЛИСТОЕ́Д *м.*; *зоол.* (*мн.* **листое́ды**) јалбырак јиир курт

ЛИСТО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **лист**; **берёзовый листок** кайыҥныҥ јалбырагажы; **2**. (бланк) чаазын; **3**. *см.* **листо́вка**

ЛИСТОПА́Д *м.* јалбырактардыҥ тӱшкени

ЛИТЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое литейный (*кайылткан темирди јӱзӱн-јӱӱр кеберлӱ кепке урар*)

ЛИТЕРА́ТОР *м.* литератор; **собрание литераторов** литераторлордыҥ јууны

ЛИТЕРАТУ́РА *ж.* литература; **историческая литература** тӱӱкилик литература; **алтайская литература** алтай литература

ЛИТЕРАТУ́РНЫЙ, -ая, -ое литературный, литература; **литературный язык** литературный тил

ЛИТЕРАТУРОВЕ́Д *м.* литературовед (*кееркедим литература шиҥдеечи*)

ЛИТЕРАТУРОВЕ́ДЕНИЕ *с.* литературоведение, литература билим

ЛИТО́Й, -ая, -ое (*о железе*) кайылткан; **литая сталь** кайылткан болот

ЛИТР *м.* литр (бир литр); **литр молока** литр сӱт; **литр сока** бир литр суузын

ЛИТРО́ВЫЙ, -ая, -ое бир литр, бир литрдиҥ; **литровая бутылка** бир литрдиҥ болуштобы

ЛИТЬ *несов.* **1**. (*наливать*) *что* урар (ур-); **лить воду из ведра** кöнöктöҥ суу урар; **2**. урар; **весь день льёт дождь** кере тӱжине јаҥмыр уруп јат; **3**. (*отливать*) *что*; *тех.* кайылтып урар; **лить пули в форму** ок кайылтып калыпка урар; ♦ **лить слёзы** ыйлаар; **лить воду** куру куучын айдар

ЛИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. тöгӱлер (тöгӱл-); **вода льется** суу тогӱлип јат; **кровь лилась** кан тöгӱлген; **слезы льются** кöстиҥ јажы агат; **2**. *перен.*, *книжн.*, *поэт.* кейде таркаар (тарка-), јайылар (јайыл-); **льются ароматы** аромат кейде таркайт; **3**. *перен.*, *книжн.*, *поэт.* (*о песне*, *звуках*) угулар (угул-); јайылар (јайыл-); **льется речь** куучын угулат; **льются песни** кожоҥдор јайылат

ЛИФ *м.* лиф (*ӱй улустыҥ платьезиниҥ кöкси*)

ЛИФТ *м.* лифт

ЛИФТЁР *м.* и **ЛИФТЁРША** *ж.*; *разг.* лифтёр кижи

ЛИХО́Й, -ая, -ое *разг.* (*удалой*) шулмус, кортон; **лихая тройка** јегилген шулмус ӱч ат; **лихие замашки** кортон кылык-јаҥ

ЛИХОРА́ДИТЬ *несов. кого* калтырадар (калтырат-), соогы јайылар (јайыл-); **к вечеру его стало лихорадить** эҥиргери оныҥ соогы јайылып баштады

ЛИХОРА́ДКА *ж.*; *мед.* калтырак оору

ЛИЦЕВА́ТЬ *несов. что* (*одежду*) аҥтарып кöктööр (кöктö-); **лицевать брюки** штанды аҥтарып кöктööр

ЛИЦЕ́Й *м.* лицей

ЛИЦЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое лицейдиҥ

ЛИЦЕИ́СТ *м.* лицейдиҥ ӱренчиги

ЛИЦЕМЕ́Р *м.* эки јӱстӱ кижи

ЛИЦЕМЕ́РИЕ *с.* эки јӱстӱ болоры; **обнаружить лицемерие** эки јӱстӱ болгонын билип ийер; **слова, поступки – сплошное лицемерие** сöстöри, эткени – ӱзе эки јӱстениш

ЛИЦЕМЕ́РИТЬ *несов.* эки јӱстенер (јӱстен-)

ЛИЦЕМЕ́РНЫЙ, -ая, ое *эки* јӱстӱ, куурмакчы

ЛИЦЕНЗИО́ННЫЙ, -ая, -ое лицензиялу, йöптӱ; **лицензионные органы** лицензия берер органдар

ЛИЦЕНЗИ́РОВАНИЕ *с.* лицензия берери

ЛИЦЕ́НЗИЯ *ж.*; *спец.* лицензия; **лицензия на покупку машины** машина аларынӈ лицензиязы

ЛИЦЕПРИЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое *книжн.* көрöргö йакшы

ЛИЦО́ *с.* **1**. (*передняя часть головы человека*) йӱс, чырай, бӱдӱш; **круглое лицо** тегерик йӱс; **2**. (*лицо как выражение характера, душевных качеств и состояний*) йӱс, чырай, бӱдӱш; **лицо угрюмое** бӱрӱӈкӱй чырайлу; **веселое лицо** сӱӱнчилӱ йӱстӱ; **3**. (*лицевая сторона*) йӱс йаны, тыш йаны; **4**. (*человек как член чего-н.*) кижи; **действующее лицо в комедии** комедияда туружып турган кижи; **5**. *грам.* йӱзӱн; **второе лицо единственного числа** йаӈыс тоонынӈ экинчи йӱзӱни; ♦ **знакомые лица** таныш улустар; **на одно лицо** *разг.* тӱӈей; **все дети у них на одно лицо** ӱзе балдары бой-бойына тӱӈей; **с лица воду не пить** *прост.* чырайы йараш эмес болгонында йаман йок; **в лицо** köстиӈ köскö; **сказать правду в лицо** чынын köскö айдар; **знать в лицо** таныш болор; **лица нет** *на ком* кунукчылду бӱдӱштӱ

ЛИЧИ́НА *ж.* **1**. *уст.* маска; **2**. *презрит.* чырай, тыш бӱдӱми

ЛИЧИ́НКА *ж.*; *зоол. курт*, личинка

ЛИ́ЧНО *нареч.* бойы; **сам лично вручу** мен бойым берерим

ЛИ́ЧНОСТЬ ж. **1**. *только ед.* кижи; **уважение к чужой личности** öскö кижини тооры; **светлая личность** ачык-йарык кижи; **благородная личность** ак-чек кижи; **подозрительная личность** бӱдӱмйи йок кижи; **2**. *прост.* йӱс, чырай; **личность у вас как будто знакомая, а не узнаю** чырайыгар таныш ошкош, йе таныбай турум

ЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. бойыныӈ; **личное оружие** бойыныӈ мылтыгы; **2**. *книжн.* бойы; **личное участие в работе** иште бойы туружары; **личное присутствие** бойы болоры; **3**. *грам.* йӱзӱннииӈ; **личные окончания** йӱзӱннииӈ кожулталары

ЛИША́Й *м.* **1**. *бот.*; *см.* **лиша́йник**; **2**. *мед.* темирӱ, чакалай, тарылга; **лишайные пятна** чакалайдыӈ балулары

ЛИША́ЙНИК *м.*; *бот.* салак, эӈилчек; **лишайные породы** салак агаштыӈ угы

ЛИША́ТЬСЯ *несов. см.* **лиши́ться**

ЛИШЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) йок эдери, айрыыры; **лишение свободы** йайымын айрыыры; **лишение имущества** йööжöзин айрыыры; **2**. *мн.* **лише́ния** (*нищета, недостаток*) йоксыраары; **терпеть лишения** йоксыраар, немеге йединбей йӱрер; **перенести множество лишений** köп уур-кӱчтерди ödӱп чыгар

ЛИШИ́ТЬ *сов. кого-что, чего* айрып салар (айрып сал-); аргазын блаап алар (блаап ал-); **лишить избирательных прав** талдаштарга туружар аргазын айрып салар; **лишить свободы** йайымын айрып салар; **лишить возможности** арга бербес; ♦ **лишить жизни** öлтӱрип салар

ЛИШИ́ТЬСЯ *сов. кого-чего* йылыйтып салар (йылыйтып сал-); йок артып калар (артып кал-); **лишиться денег** акчазын йылыйтып салар; **лишиться речи** ӱнин йылыйтып алар; **лишиться помощи** болуш йок артып калар; **лишиться чувств** сезими йок артып калар

ЛИ́ШНИЙ, -яя, -ее **1**. (*избыточный*) артык; **лишние деньги** артык акча; **лишние книги** артык книгалар; **2**. (*ненужный, бесполезный*) кереги йок; **лишнее усердие** кереги йок албаданыш; **лишние старания** кереги йок чырмайыш; **3**. (*дополнительный*) ӱзеери, ажыра, база; **накинуть лишних сто рублей** ажыра йӱс салковой акча кожор; **взглянуть лишний разок** база бир

катап көрүп ийер; ♦ **не лишнее (не лишне)** (*сделать что*) јарамыкту; **позволить себе лишнее**: 1) артык акча ўреп салар; 2) ажа конор; **сказать (сболтнуть) лишнее** артык неме айда салар

ЛИШЬ I *частица* (*только*) јаҥыс ла, јўк ле; **знают лишь мои родители** јаҥыс ла мениҥ эне-адам билер

ЛИШЬ II *союз* (*как только, едва*) *передаётся частицей* ла (ле), ло (лө); **лишь увидит** көрзө лө

ЛОБ *м.* маҥдай; **низкий лоб** јабыс маҥдай; **высокий лоб** бийик маҥдай; ♦ **на лбу написано** *разг.* бўдўжинеҥ көрўнип јат; **семи пядей во лбу** (*поговорка*) сўреен санаалу; **в лоб** чике, удура

ЛОББИ́РОВАНИЕ *с.* лоббировать эдери (*башкару органдарды кыстап, некелтелерине албаданып једери*)

ЛО́БНЫЙ, -ая, -ое маҥдайдыҥ, маҥдайдагы; **лобная кость** маҥдайдыҥ сööги

ЛОБОВО́Й, -ая, -ое *спец.* **1**. (*направленный в упор*) удура; **лобовой ветер** удура согор салкын; **2**. (*передний*) алдындагы; **лобовые фонари трамвайных вагонов** трамвайдыҥ вагондорыныҥ алдындагы јарыткыштары

ЛОБОГРЕ́ЙКА *ж.*; *спец., с.-х.* лобогрейка

ЛОВ *м.* тутканы, тудуп алганы; **добыча лова** јем тудуп алганы

ЛОВЕЛА́С *м.* кей эр кижи

ЛОВЕ́Ц *м.* тудар кижи (*балыкты, аҥды ла о-ö*)

ЛОВИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* тудар (тут-); **ловить мышь** чычкан тудар; **ловить вора** ууртыны тудар; **ловить рыбу** балык тудар; **ловить птиц** кушкаштар тудар; **2**. *кого-что*; *перен., разг.* илезине чыгарар (чыгар-); **ловить на вранье** төгўндеп турганын илезине чыгарар

ЛОВИ́ТЬСЯ *несов., страд. к* **лови́ть** тудулар (тудул-)

ЛОВКА́Ч *м.*; *разг.* эпчил, чыйрак (*кижи*); **он был ловкач** ол чыйрак кижи болгон

ЛО́ВКИЙ, -ая, -ое **1**. эптў; **ловкий игрок в шахматы** шахматла эптў ойноп билер кижи; **ловкий прыжок** эптў калыш; **ловкое движение** эптў кыймыктаныш; **2**. *разг.* сўмелў, эпчил, алгыр (*кандый ла неменеҥ эптў чыга берер кижи*); **ловкий человек** сўмелў кижи; **ловкий плут** сўмелў төгўнчи; **ловкая проделка** сўмелў эдилген керек; **3**. *разг.* (*удобный*) эптў; **ловкое седло** эптў ээр; **ловкий топор** эптў малта

ЛО́ВЛЯ *ж.* **1**. тудары; **рыбная ловля** балык тудары; **2**. балык тудар јер

ЛОВУ́ШКА *ж.* **1**. тузак, чапкы, баспак; **поставить ловушку** тузак, чапкы, баспак тургузар; **2**. *перен.* тудуп алар эп-арга, тут-туртар эп-арга; **избежать ловушки** тут-туртар эп-арганаҥ аргаданар; **хитрая ловушка** тудуп аларга сўмелў эп-арга

ЛО́ВЧИЙ, -ая, -ое анчы; **соколы – ловчие птицы** мўркўттер – анчы куштар; **ловчие собаки** анчы ийттер

ЛОГ *м.* кобы

ЛОГАРИ́ФМ *м.*; *мат.* логарифм

ЛОГАРИФМИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *мат.* логарифма тургузып салар (тургузып сал-), логарифма тургузар (тургус-)

ЛОГАРИФМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *мат.* логарифмалу; **логарифмическая таблица** логарифмалу таблица; **логарифмическая линейка** *спец.* логарифмический линейка

ЛО́ГИКА *ж.* **1**. логика (*санаа-шўўлтениҥ закондоры ла олордыҥ кеберлери керегинде билим*); **2**. санаалузы; (*правильность*) чыны; **говорить с неотразимой логикой** сўреен чын айдар; **3**. (*порядок*) аайы (*кажы ла немениҥ болор аайы*); **логика вещей** немениҥ аайы; **логика событий** ödўп турган учуралдардыҥ аайы;

неумолимая логика истории тўўкининг бузулбас аайы; **нет никакой логики** аай јок

ЛОГИ́СТИКА *ж.* логистика

ЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. логиканың; **логические категории** логиканың категориялары; **2**. чын, логикалык; **логический вывод** логикалык төс шўўлте; **3**. ондый ла болотон; **логическая цепь событий** керектердиң ондый ла болотон колбузы

ЛОГИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое чын, логикалу; **логичный ответ** чын каруу

ЛО́ГОВО *с.* **1**. ичеген, уйа; **логово волка** бөрўниң ичегени; **2**. *перен.* айыл, тура, јадып турган јер; **мое логово** менің јадып турган јерим

ЛОГОПЕ́Д *м.* логопед, логопед эмчи; **показаться логопеду** логопедке көрўнер

ЛОГОПЕ́ДИЯ *ж.* логопедия (*табышты айдып болбой ол эмезе јастыра айдып турганын тўзедери*)

ЛО́ДКА *ж.* кеме; **моторная лодка** моторлу кеме

ЛО́ДОЧНИК *м.* кеменің ээзи, кемеле улус тартып турган кижи

ЛО́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое кеменің; **лодочная станция** кемелер турар станцияи

ЛОДЫ́ЖКА *ж.*; *анат.* кажык; **колет в лодыжке** кажыгында кадалып јат

ЛО́ДЫРНИЧАНЬЕ *с.*; *разг.* эш-неме этпези; **мне надоело твое лодырничанье** сенің эш-неме этпезиң кўўниме тийди

ЛО́ДЫРНИЧАТЬ *несов.*; *разг., неодобр.* эш-неме этпес (этпе-); **не время лодырничать** эш-неме этпес өй эмес

ЛО́ДЫРЬ *м.*; *разг., неодобр.* эш-неме этпес кижи; **известный лодырь** ады јарлу эш-неме этпес кижи

ЛО́ЖА I *ж. ложа* (*ањылу јер*); **дипломатическая ложа** дипломатический ложа

ЛО́ЖА II *ж.*; *спец., уст.* (*часть ружья*) кындак, керзең

ЛОЖБИ́НА *ж.* кобы

ЛО́ЖЕЧКА *ж. уменьш. от* **ло́жка**; **красивая ложечка** јараш кичинек калбак

ЛО́ЖЕЧНИК *м.* **1**. (*мастер*); **заказать ложечнику** агаш калбак эдер кижини јазап берзин деп сураар; **2**. (*о человеке, играющем на этом музыкальном инструменте*) ложечник (*калбакла ойноор кижи*); **ловко играет ложечник** калбакла ойноор кижи эптў ойнойт

ЛО́ЖКА *ж.* калбак; **большая ложка** јаан калбак; **серебряные ложки** мөңгун калбактар

ЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое төгўн; **ложные слухи** төгўн коптор; **ложная мысль** төгўн санаа

ЛОЖЬ *ж.* төгўн

ЛОЗА́ *ж.* сабак (*кезик агаштардың*)

ЛО́ЗУНГ *м.* **1**. лозунг, кыска кычыру; **лозунги к митингу** митингке учурлалган лозунгтар; **выдвинуть лозунг** лозунг айдып берер

ЛОКАЛИЗОВА́ТЬ *сов., несов. что* туйуктап салар (туйуктап сал-), туйуктаар (туйукта-), токтодып салар (токтодып сал-), токтодор (токтот-); **локализовать эпидемию** эпидемияны токтодор; **локализовать пожар** өртти туйуктаар

ЛОКАЛИЗОВА́ТЬСЯ *сов., несов.* туйукталар (туйуктал-), токтодылар (токтодыл-)

ЛОКА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јербойындагы; **локальные законы** јербойындагы јасактар; **локальное управление** јербойындагы башкару

ЛОКА́ТОР *м.*; *тех.* локатор

ЛОКА́УТ *м.* локаут, иштең чыгарары (*предприятиелерди бөктөп, ишмекчилерди ижинең чыгарары*); **локаут английских шахтеров** англичан шахтерлордың локауды

ЛОКАУТИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* локаутировать эдип салар (эдип сал-), локаутировать эдер (локаутировать эт-), иштеҥ чыгарып салар (чыгарып сал-), иштеҥ чыгарар (чыгар-); **предприниматели локаутировали рабочих** аргачылар ишмекчилерди ижинеҥ чыгарды

ЛОКОМОТИ́В *м.*; *тех.* **1**. локомотив (*вагондорды рельстерле ары-бери јылдырар машина*); **локомотивы делятся на паровозы, тепловозы и электровозы** локомотивтер паровозторго, тепловозторго ло электровозторго бӧлинет; **2** *перен.* ичкери јылдырар кӱч

ЛО́КОН *м.* быјыраш чач, толгоп салган чач

ЛО́КОТЬ *м.*; *анат.* чаканак, чаҥчак, билек

ЛОКТЕВО́Й, -ая, -ое *анат.* чаканактыҥ; билек, билектиҥ, **локтевая кость** билектиҥ сӧӧги

ЛОМ *м.* **1**. (*инструмент*) лом; **2**. *собир.* (*ломаные предметы из железа*) эски-саскы темирлер

ЛО́МАНЫЙ, -ая, -ое сынык; ♦ **ломаная линия** *мат.* тыйрык чийу

ЛОМА́ТЬ *несов. что* сындырар (сындыр-); **ломать игрушки** ойынчыктар сындырар

ЛОМА́ТЬСЯ *несов.* **1**. сынар (сын-); **2**. *перен., разг.* (*кривляться*) толголор (толгол-), мыйрындаар (мыйрында-)

ЛОМБА́РД *м.* ломбард

ЛОМИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*гнуться под тяжестью*) бӱктелер (бӱктел-), эҥилер (эҥил-); **мачты от сильного ветра ломятся** тыҥ салкыннаҥ улам мачталар эҥилип турды **2**. *разг.* (*лезть*) кирерге албаданар (албадан-); **воры ломятся в кладовую** уурчылар сенекке кирерге албаданат

ЛО́МКА *ж.* **1**. оодоры; **2**. *перен.* бузары, јемирери; **3**. *перен., безл.* оорыры

ЛО́МКИЙ, -ая, -ое сынчак

ЛОМОВО́Й, -ая, -ое кош тартар

ЛОМОТА́ *ж.* сӧӧктӧри (ӱйелери) сыстаары

ЛО́МОТЬ *м.* тилим, бир кезим; **ломоть хлеба** калаштыҥ бир тилими; **ломоть яблока** яблоконыҥ бир кезими

ЛО́ПАСТЬ *ж.* лопасть

ЛОПА́ТА *ж.* кӱрек; **деревянная лопата** агаш кӱрек

ЛОПА́ТКА *ж.* **1**. *уменьш.* от **лопа́та**; **деревянная лопатка** агаш кӱрегеш; **2**. *анат.* јарын; **класть на лопатки** јардына салар

ЛО́ПАТЬСЯ *несов.* јарылар (јарыл-); **лопаться от холода** сооктоҥ јарылар ♦ **терпение лопается** чыданыгып болбой барар

ЛО́ПНУТЬ *сов.* **1**. јарыла берер (јарыла бер-); **от горячего кипятка чашка лопнула** изӱ суунаҥ айак јарыла берди; **лопнул шар** шар јарыла берди; **2**. (*разорваться*) ӱзӱле берер (ӱзӱле бер-); **канат лопнул** канат ӱзӱле берди; **брюки лопнули по шву** штан јигинеҥ сӧгиле берди

ЛОПОУ́ХИЙ, -ая, -ое талбак кулакту; **лопоухий парень** талбак кулакту уул

ЛОПУ́Х ВОЙЛОЧНЫЙ *м.*; *бот.* чочко-кулак, ат-тырмак

ЛОПУ́ХОВЫЙ, -ая, -ое чочко-кулактыҥ, ат-тырмактыҥ

ЛОСЁНОК *м.* буланныҥ балазы

ЛОСИ́НА *ж.* **1**. (*выделанная кожа лося или оленя*) буланныҥ терези; **2**. (*мясо*) буланныҥ эди

ЛОСИ́НЫЙ, -ая, -ое буланныҥ; **лосиная шкура** буланныҥ терези; **лосиные рога** буланныҥ мӱӱзи

ЛОСИ́ХА *ж.* тижи булан

ЛОСК *м.* (*глянец, блеск*) јылтыркай

ЛОСКУ́Т *м.* (*ткани, кожи, бумаги*) ӧӧн (*бӧстиҥ, терениҥ, чаазыныҥ ла о.ӧ.*); **одеяло из лоскутов** ӧӧндӧрдӧҥ кӧктӧлгӧн јууркан

ЛОСКУ́ТНЫЙ, -ая, -ое ööндöп эткен, куранты; **лоскутное одеяло** ööндöп эткен јууркан

ЛОСНИ́ТЬСЯ *несов.* јалтыраар (јалтыра-); **пол лоснится** пол јалтырайт; **брюки лоснятся** штаны јалтырап туру

ЛОСО́СЕВЫЙ, -ая, -ое лосось, лососьтың

ЛОСО́СИНА *ж.* лососьтың эди

ЛОСО́СЬ *м.* лосось, бел (*кызыл эттүү јаан балык*)

ЛОСЬ *м.* булан

ЛОСЯ́ТИНА *ж.* буланның эди

ЛОСЯ́ТНИК *м.* (*охотник*) буланга аңдаар кижи

ЛОХМА́ТИТЬ *несов. кого-что*; *разг.* атрайтар (атрайт-)

ЛОХМА́ТИТЬСЯ *несов.* атрайар (атрай-)

ЛОХМА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о шерсти животного*) јелбер, ўрбек; **лохматый пес** јелбер ийт; **2**. (*о волосах*) самтар, атрак

ЛОХМО́ТЬЯ *только мн.* эски-саскы

ЛОШАДИ́НЫЙ, -ая, -ое аттың; **лошадиный череп** аттың бажының куу сööги; ♦ **лошадиная доза** (*о порции, дозе*) кеми јаан

ЛОША́ДКА *уменьш.-ласкат. от* **ло́шадь**; **верховая лошадка** минер адычак; **деревянная лошадка** агаш адычак (*ойынчык*)

ЛОША́ДНИК *м.*; *разг.* ат сўўр кижи; **он ужасный лошадник** ол сўреен ат сўўр кижи

ЛО́ШАДЬ *ж.* ат, јылкы, мал; **рабочая лошадь** иш эдер ат; **верховая лошадь** минер ат

ЛОШИ́ТЬ *несов. что* **1**. јалтырада јыжар (јыш-); **лощить воском паркет** воскло паркетти јалтырада јыжар; **2**. *тех.* (*посредством аппретурной машины*) полировать эдер (эт-), јалтырадар (јалтырат-); **лощить бумагу, ткань** чаазынды, бöсти јалтырадар

ЛОЩЕ́НИЕ *с.* јалтыратканы; **лощение бумаги** чаазынды јалтыратканы; **лощение тканей** бöстöрди јалтыратканы

ЛОЩЁНЫЙ, -ая, -ое *прич. страд. прош. вр.*; *спец.* јалтыраткан, килең эдилген; **лощеная бумага** јалтырадылган чаазын

ЛОЩИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јалтырадар; **лощильный пресс** јалтырадар пресс

ЛОЩИ́НА *ж.* кобы, өзөк

ЛОЯ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое киришпес; **лояльный человек** киришпес кижи

ЛУБО́К *м.* **1**. лубок (*агаштың бир кичинек јаңы кодорылган чöбрөзи*); **лубок кедра** моштиң јаңы кодорылган чобрози

ЛУБО́ЧНЫЙ, -ая, -ое чöбрönöң эткен; **лубочные сани** чöбрönöң эткен чанак

ЛУБЯНО́Й, -ая, -ое луб

ЛУГ *м.* ак јер, јалаң јер

ЛУГОВО́ДСТВО *с.*; *с.-х.* јаландарды аш отургызарга белетеери, јаланда иштенери

ЛУГОВО́Й, -ая, -ое јалаңның; **луговые цветы** јалаңның чечектери

ЛУ́ЖА *ж.* тўўнти суу; ♦ **сесть в лужу** уйатка тўжер

ЛУЖА́ЙКА *ж.* ак јалаң јер; **лесная лужайка** агаш аразындагы ак јалаң јер

ЛУК I *м.*; *бот.* (*растение*) согоно, ускум; **лук алтайский** јерлик согоно

ЛУК II *м.* (*оружие*) саадак, ок-јаа, согон; **натянуть лук** саадакты тартар; **стрелять из лука** ок-јаанаң адар; **тугой лук** тың согон

ЛУКА́ВЕЦ *м.*; *разг.* тögүнчи кижи

ЛУКА́ВИТЬ *несов.* мекелеер (мекеле-), тögүндеер (тögүнде-)

ЛУКА́ВО *нареч.* тögүн, мекелү, ойынду, сертежип; **прищурился лукаво** сертежип көзин сыкыйтты

ЛУКАВСТВО́ *с. только ед.* мекеленери, тögүнденери

ЛУКА́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. тӧгӱнчи, мекечи, сӱмелӱ, култур; **лукавый человек** мекечи кижи

ЛУКОВИ́ЦА *ж.*; *бот.* согононың бажы

ЛУ́КОВЫЙ, -ая, -ое согоно, согононың

ЛУКО́ШКО *с.* калама, тозыйак

ЛУНА́ *ж.* ай

ЛУНА́ТИК *м.* уйкуда (ойгонбой) базып jӱрер кижи

ЛУ́НКА *ж.* ойдык, лунка

ЛУ́ННЫЙ, -ая, -ое, айдың; **лунный свет** айдың jарыгы

ЛУНОХО́Д *м.*; *спец.* луноход

ЛУ́ПА *ж.* лупа (*немени jаандада кӧргӱзер шили*)

ЛУ́ПИТЬСЯ *несов.* **1**. сойылар (сойыл-), сыйрылар (сыйрыл-); **лупится кожа** терези сойылып jат; **2**. (*о штукатурке*) кодорылар (кодорыл-), тӱжер (тӱш-); **штукатурка лупится** штукатурка тӱжӱп jат

ЛУЧ *м.*; *в разн. знач.* чок; **лучи солнца** кӱннің чогы; **рентгеновые лучи** рентгеннің чогы

ЛУЧЕВО́Й, -ая, -ое *в разн. знач.* чокту, jаркынду; ♦ **лучевая кость** *мед.* кош-кары

ЛУЧЕЗА́РНЫЙ, -ая, -ое jаркынду; **лучезарное солнце** jаркынду кӱн

ЛУЧИ́НА *ж.* такпай

ЛУЧИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. *книжн.* чокту, jаркынду, jарык; **лучистый свет месяца** айдың jаркынду jарыгы; **2**. *перен.* (*о глазах*) чокту, сӱӱнчилӱ, jаркынду; **лучистый взгляд** сӱӱнчилӱ кӧрӱш; **лучистые глаза** чокту кӧстӧр; **3**. *физ.* jарыктың; **лучистая энергия** jарыктың энергиязы

ЛУ́ЧИТЬ *несов. кого* тӱнде jарыдып тудар (тут-); **лучить рыбу** (*бить с лодки острогою*) балыкты тӱнде jарыдып тудар

ЛУЧИ́ТЬСЯ *несов.* чок божодор (божот-)

ЛУЧКО́ВЫЙ, -ая, -ое *тех.* лучокту

ЛУ́ЧНИК *м.*; *спорт.* саадак адар эр кижи

ЛУ́ЧНИЦА *ж.*; *спорт.* саадак адар ӱй кижи

ЛУ́ЧШЕ **1**. *сравнит. ст. к прил.* **хоро́ший** *и нареч.* **хорошо́** артык; **твоя комната лучше нашей** сенің кыбың бистийинең артык; **2**. *нареч.* торт, амыр; **Лучше не спрашивай!** Сурабазаң торт! **лучше нам идти домой** айлыска jанзабыс торт

ЛУ́ЧШИЙ, -ая, -ое **1**. *сравн. ст. к* **хоро́ший** jакшы; **дело принимает лучший, чем я ожидал, оборот** керек мен сакыганымнаң jакшы кӧндӱгип jат; **лучшего концерта я и не желал** мынаң jакшы концерт мен сакыбагам да; **2**. *превосх. ст. к* **хоро́ший** эң артык, эң jакшы; **лучший из всех** бастыразынаң артык; **лучший ученик** эң jакшы ӱренчик

ЛУЩЁНЫЙ, -ая, -ое *прич. страд. прош. вр.* кадарынаң айрылган, кадары арчылган; **лущеный горох** кадары арчылган горох

ЛУЩИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *с.-х.* кадарынаң айрыыр, кадарын арчыыр; **лущильная машина** кадарын арчыыр машина

ЛУЩИ́ТЬ *несов. что* **1**. (*есть, разгрызая скорлупу*) кадарынаң айрып jиир (jи-), чертер (черт-); **лущить орехи** кузук чертер; **лущить семечки** кӱнкузук чертер; **2**. (*очищать от скорлупы*) кадарын арчыыр (арчы-), арулаар (арула-), сайлаар (сайла-); **лущить горох** горохтың кадарын арчыыр; **3**. *с.-х.* (*разрыхлять почву*) jерди кӱбӱредер (кӱбӱрет-); **4**. *спец.* (*разделять бревно на пластины*) агаш jарар (jар-)

ЛЫ́ЖИ *мн.* (*ед.* **лы́жа** *ж.*) чана

ЛЫ́ЖНИК *м.* **и ЛЫ́ЖНИЦА** *ж.*; *спорт.* чаначы

ЛЫ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. чананың; **лыжная палка** чананың тайагы; **2**. чаналу jарыжар; **лыжный спорт** чаналу jарыжар спорт

ЛЫЖНЯ́ *ж.*; *спорт.* чананың јолы

ЛЫСЕ́ТЬ *несов.* тазаар (таза-)

ЛЫ́СИНА *ж.*; *анат.* тас, калјан

ЛЫСУ́ХА *ж.*; *бот.* аңыр (*сууда јүрер куш*)

ЛЫ́СЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о голове*) тас, калјан; **лысый старик** тас башту карганак; **2**. *перен.* (*о местности*) тас, өзүм јок; **лысая гора** тас кыр

ЛЬВЁНОК *м.* арсланның балазы

ЛЬВИ́НЫЙ, -ая, ое арсланның, карагуланың; арсланду; ♦ **львиная доля** көп јаны

ЛЬВИ́ЦА *ж.* тижи арслан, тижи карагула

ЛЬГО́ТА *ж.* льгота (*јеңилте*)

ЛЬГО́ТНЫЙ, -ая, -ое јеңилткен, јеңил

ЛЬДИ́НА *ж.* тош

ЛЬДИ́СТЫЙ, -ая, -ое тошту; **льдистая вершина горы** кырдың тошту бажы

ЛЬНОВО́Д *м.* күдели өскүреечи

ЛЬНОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое *см.* **льновóдческий**

ЛЬНОВО́ДСТВО *с.*; *с.-х.* күдели өскүрери

ЛЬНОВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое күдели өскүретен

ЛЬНОКОМБИНА́Т *м.* күделинин комбинады

ЛЬНОПРЯДИЛЬНЫЙ, -ая, -ое күдели иирер

ЛЬНОТЕРЕБИ́ЛКА *ж.* күдели тараар эдим

ЛЬНУТЬ *несов. к кому-чему* **1**. (*прижиматься*) јапшынар (јапшын-); **девочка льнула к матери** кызычак энезине јапшынып турган; **2**. *разг.* (*стремиться быть ближе к кому-н.*) јууктарга албаданар (албадан-), јуук болорго албаданар; **ребенок льнет к отцу** бала адазына јуук болорго албаданат

ЛЬНЯНО́Й, -ая, -ое **1**. күделинин; **льняное поле** күделинин јаланы; **2**. (*получаемый из льна*) күдели, күделинең эдилген; **льняные ткани** күделинең эдилген бөстөр; **3**. (*напоминающий волокна льна*) күдели ошкош; **льняные волосы** күдели ошкош чач

ЛЬСТЕЦ *м.* јарамзык кижи

ЛЬСТИ́ВЫЙ, -ая, -ое јарамзык; **льстивые слова** јарамзык сөстөр

ЛЬСТИТЬ *несов. кому-чему* **1**. јарамзып мактаар (макта-); **льстить начальству** јамылуларды јарамзып мактаар; **2**. *книжн.* (*доставлять удовольствие*) јараар (јара-); **ему льстило внимание молодежи** јашөскүримниң ајарузы ого јарап турган; **успехи льстили его самолюбию** бойынын једимдери ого јарап турган; **3**. *книжн.* (*тешить себя чем*) көкидер (көкит-), токунадар (токунат-); **льстить себя надеждой** бойын ижемјиле токунадар

ЛЮБЕ́ЗНИЧАТЬ *несов. с кем*; *разг.* јарамзыыр (јарамзы-), күндүлеер (күндүле-); **любезничать с гостями** айылчыларды күндүлеер

ЛЮБЕ́ЗНЫЙ, -ая, -ое күүнзек, јалакай, күндүзек; **любезный хозяин** күндүзек айылдың ээзи

ЛЮБИ́МЕЦ *м.*; *разг.* (*мужчина*) сүүген эр кижи; (*парень, мальчик*) уул бала

ЛЮБИ́МИЦА *ж.*; *разг.* (*женщина*) сүүген үй кижи; (*девушка, девочка*) сүүген кыс бала

ЛЮБИ́МЧИК *м.*; *разг.* (*парень, мальчик*) сүүген уул бала, (*мужчина*) сүүген эр кижи

ЛЮБИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. сүүген; **любимая девушка** сүүген кыс; **2**. *в знач. сущ.* сүүгени; **позвонить любимой** сүүгенине телефон согор

ЛЮБИ́ТЕЛЬ *м.* и **ЛЮБИ́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* сүүп турган кижи; **шахматный турнир любителей** шахмат ойноорын сүүп турган улустардың маргааны

ЛЮБИ́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое **1**. нени-нени эдерге сүүр, неле-неле соныркаар кижинин; **любительские фотографии** фото согорыла соныркап турган кижинин

фотолоры; **2**. јарагадый (*нени-нени аайлаар, эдип билер кижиге*); **любительский табак** таңкы аайлаар кижиге јарагадый таңкы

ЛЮБИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого* сүүр (сүү-); **любить своих детей** бойының балдарын сүүр; **любить женщину** үй кижини сүүр

ЛЮ́БО *в знач. сказ. безл., с. неопр.*; *разг.* јакшы; **на них любо смотреть** олорго көрөргө јакшы; ♦ **любо-дорого** јакшы

ЛЮБОВА́ТЬСЯ *несов. кем-чем* јилбиркеп көрөр (көр-)

ЛЮБО́ВНИК *м.* ойнош эр кижи

ЛЮБО́ВНИЦА *ж.* ойнош үй кижи

ЛЮБО́ВНЫЙ, -ая, -ое сүүштиң

ЛЮБО́ВЬ *ж.* сүүш, сүүри; **любовь к родине** төрөлин сүүри; **материнская любовь** энезиниң сүүжи; **страдать от любви** сүүштең улам санааркаар

ЛЮБОЗНА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јилбиркек, соныркак; **не в меру любознательный** өйинең өткүре соныркак

ЛЮБО́Й, -ая, -ое **1**. (*всякий, каждый*) кандый ла, кажы ла; **в любой час дня и ночи** түш ле түннің кандый ла чазында; **любой человек** кажы ла кижи; **2**. (*какой угодно*) кандый да, кажы да, не де; **любой из вас** слердиң кажыгар да болзо; **выбирайте любую** кандыйын да болзо талдагар

ЛЮБОПЫ́ТНЫЙ, -ая, -ое јилбиркек, соныркак; **любопытный ученик** јилбиркек үренчик; **любопытные соседи** соныркак айылдаштар

ЛЮБОПЫ́ТСТВО *с.* јилбиркеш, соныркаш; **не скрывая любопытства** соныркажын јажырбай

ЛЮБОПЫ́ТСТВОВАТЬ *несов.* јилбиркеер (јилбирке-), соныркаар (соныркá-); **любопытствовать узнать** билип аларга јилбиркеер

ЛЮ́БЯЩИЙ, -ая, -ое сүүп турган; **любящая мать** сүүп турган эне

ЛЮ́ДИ *мн.* (*ед.* **челове́к** *м.*) улус; **красиво одетые люди** јараш кийинип алган улус; **люди науки** билимниң улузы

ЛЮ́ДНО *в знач. сказ. безл.* көп улусту; **на этом перекрестке всегда очень людно** бу јолдың белтиринде јаантайын көп улусту

ЛЮ́ДНЫЙ, -ая, -ое көп улусту (эл-јонду); **людный город** көп эл-јонду кала; **людный перекресток** көп улусту јолдың белтири

ЛЮДОЕ́Д *м.* **1**. кижиниң эдин јиир кижи; **2**. (*в сказках*) јутпа, јелбеген

ЛЮДСКО́Й, ая, -ое улустың; **людская благодарность** улустың быйандузы

ЛЮК *м.* люк

ЛЮКС *неизм.* люкс, эң јакшы; **купе люкс** эң јакшы купе

ЛЮ́ЛЬКА *ж.* (*колыбель*) кабай; **детская люлька** кичинек баланың кабайы

ЛЮ́СТРА *ж.* люстра

ЛЮ́ТЫЙ, -ая, -ое **1** (*суровый, беспощадный*) казыр; **2**. *перен.* (*свирепый*) коркышту тың, корон; **лютый мороз** коркышту тың соок

ЛЯГА́ТЬ *несов. см.* **лягну́ть**

ЛЯГНУ́ТЬ *сов. и однокр. кого-что* тебип ийер (тебип ий-); **сильно лягнуть** тың тебип ийер

ЛЯГУША́ТНИК *м.*; *разг.* лягушатник, бака јӱрер јер

ЛЯГУША́ЧИЙ, -ая, -ое баканың

ЛЯГУ́ШЕЧНИК *м.* лягушатник, бака јӱрер јер

ЛЯГУ́ШКА *ж.* бака

ЛЯГУШО́НОК *м.* баканың балазы

ЛЯ́ЖКА *ж.* јалмаш

ЛЯЗГ *м.* шыңырт

ЛЯ́ЗГАТЬ *несов. чем и без доп.* шыңырадар (шыңырат-); **лязгать сережками** сыргаларла шыңырадар

ЛЯ́МКА *ж.* лямка, тарткыш; ♦ **тянуть лямку** јаантайын уур ла јарабай турган иш эдер

ЛЯ́ПИС *м.* ляпис

М

МАВЗОЛЕ́Й *м.* мавзолей; **мавзолей В.И. Ленина** В.И. Лениннинг мавзолейи

МАГАЗИ́Н *м.* 1. магазин; **продуктовый магазин** аш-курсак садар магазин; **оптовый магазин** көптөң садыжар магазин; 2. *спец.* (*у огнестрельного оружия*) магазин; **магазин винтовки** мылтыктың магазины

МАГАЗИ́ННЫЙ, -ая, -ое 1. магазинниң; **магазинный инвентарь** магазиннинг инвентари; 2. *спец.* (*имеющий магазин*) магазиндӱ; **магазинное оружие** магазиндӱ мылтык

МАГИСТЕ́РСКИЙ и МАГИ́СТЕРСКИЙ, -ая, -ое магистрдиң; **магисте́рский диплом** магистрдиң дипломы; **маги́стерский титул** магистердиң титулы

МАГИ́СТР *м.* магистр

МАГИСТРА́ЛЬ *ж.* 1. (*основная линия пути сообщения*) магистраль, төс ууландырулу јол; **водная магистраль** сулардың магистрали; **железнодорожная магистраль** төс ууландырулу темир јол; 2. (*улица с оживлённым движением*) экпиндӱ ором; **широкие магистрали города** каланың элбек экпиндӱ оромдоры; 3. (*главный кабель или главная труба в системе какой-л. сети*) магистраль, төс кабель, төс труба; **газовая магистраль** газ өткӱрер магистраль; **телефонная магистраль** телефон өткӱрер төс кабель; **водопроводная магистраль** суу өткӱрер төс труба

МАГИСТРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое магистральный, төс; **магистральное направление** магистральный јол; **магистральный кабель** төс кабель

МАГИСТРА́НТ *м.* магистрант

МАГИСТРАТУ́РА *ж.* магистратура; **учиться в магистратуре** магистратурада ӱренер

МАГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое 1. магиянын, тарманың; **магические приёмы** тарманың эп-сӱмелери; 2. *перен.* (*чудодейственный, необыкновенный*) кайкамчылу, сан башка; **его слова произвели магическое действие** оның сөстөри кайкамчылу салтарын јетирип ийди; ♦ **магический круг** магияда тузаланар тегелик

МА́ГИЯ *ж.* 1. магия, тарма, куулгазын; **магия слов** сөстөрдиң куулгазыны; **заниматься магией** тарма эдип турар; 2. *перен.* (*необыкновенная сила воздействия*) кайкамчылу ийде-кӱч, сан башка ийде; **магия театра** театрдың кайкамчылу ийде-кӱчи; ♦ **чёрная магия** кара тарма

МА́ГМА *ж.*; *геол.* магма

МАГМАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *геол.* 1. магмалу, магманың; **магматический очаг** магманың чыккан јери; 2. (*образовавшийся из магмы*) магманан чыккан; **магматические горные породы** магманан чыккан кырдың породалары

МАГНА́Т *м.* магнат; **нефтяной магнат** нефтьтиң магнады

МАГНЕ́ЗИЯ *ж.* магнезия; ♦ **жжёная магнезия** кӱйдӱрилген магнезия (*магнийдиң окизи*); **белая магнезия** ак магнезия

МАГНЕТИ́ЗМ *м.* магнетизм (1. *свойство магнита*; **явления магнетизма** магнетизмниң учуралдары; 2. *учение о магнитных явлениях*; **земной магнетизм** јердиң магнетизми; **изучение магнетизма** магнетизмди шиндеери; 3. *перен.*; *притягательная сила воздействия*; **магнетизм стихов** ӱлгерлердиң магнетизмы)

МА́ГНИЕВЫЙ, -ая, -ое *хим.* 1. магнийдиң; **магниевая вспышка** магнийдиң окпындалып кӱйгени; 2. (*содержащий магний*) магнийлӱ; **магниевые руды** магнийлӱ таш-кӧмӱр

МА́ГНИЙ *м.*; *хим.* магний; **окись магния** магнийдиң окизи

МАГНИ́Т *м.* магнит

МАГНИ́ТНЫЙ, -ая, -ое 1. магниттиҥ; **магнитные свойства** магниттиҥ аҥылу темдектери; 2. (*содержащий магнит*) магниттӱ; **магнитный железняк** магниттӱ темир минерал; ♦ **магнитная буря** *физ., мет.* магнитный јоткон; **магнитный меридиан** *физ.* магнитный меридиан; **магнитный полюс Земли** *физ.* Јердиҥ магнитный полюсы

МАГНИТОФО́Н *м.* магнитофон; **кассетный магнитофон** кассеталу магнитофон

МАГНИТОФО́ННЫЙ, -ая, -ое 1. магнитофоннын; **магнитофонная кассета** магнитофоннын кассетазы; 2. (*сделанный при помощи магнитофона*) магнитофонло бичиген; **магнитофонная запись** магнитофонло бичигени

МАГНО́ЛИЕВЫЙ, -ая, -ое 1. магнолиянын; **магнолиевый запах** магнолиянын јыды

МАГНО́ЛИЯ *ж.* магнолия; **цветы магнолии** магнолиянын чечектери

МАДО́ННА *ж.* (*богоматерь у католиков*) Мадонна; **святая Мадонна** агару Мадонна; **статуя Мадонны** Мадоннанын статуязы

МАДРИГА́Л *м.*; *лит.* (*хвалебное стихотворение*) мадригал; **читать мадригалы** мадригалдар кычырар

МАДЬЯ́РСКИЙ, -ая, -ое мадьяр; **мадьярский язык** мадьяр тил

МАДЬЯ́РЫ *мн.* мадьярлар, мадьяр калык // *ед.* **мадья́р** *м.* мадьяр эр кижи, мадьяр укту эр кижи; **мадья́рка** *ж.* мадьяр ӱй кижи, мадьяр укту ӱй кижи

МАЖО́Р *м.* 1. *муз.* мажор; **гамма соль мажор** соль мажордын гаммазы; 2. *перен., разг.* (*бодрое, весёлое настроение*) сӱӱнчилӱ (омок-седен) кӱӱн-санаа; **быть в мажоре** сӱӱнчилӱ кӱӱн-санаалу болор

МАЖОРИТА́РНЫЙ, -ая, -ое мажоритар; ♦ **мажоритарная система выборов** талдаштардын мажоритар системазы

МАЖО́РНЫЙ, -ая, -ое 1. *муз.* мажор, мажорлу; **мажорная музыка** мажор кӱӱ; **мажорный аккорд** мажорлу аккорд; 2. *перен., разг.* (*бодрый, весёлый*) сӱӱнчилӱ, омок-седен; **мажорное настроение** омок-седен кӱӱн-санаа

МА́ЗАНКА *ж.* (*хата из глины, сырцового кирпича или дерева, обмазанного глиной*) мазанка, той балкашла сӱрткен тура; **белые мазанки** той балкашла сӱрткен ак туралар

МА́ЗАТЬ *несов.* 1. (*намазывать*) сӱртер (сӱрт-); **мазать хлеб маслом** калашты сарјула сӱртер; 2. (*промазывать глиной*) шыбаар (шыба-); **мазать стены дома** туранын стенелерин шыбаар; 3. (*красить, белить*) будыыр (буды-), череттеер (черетте-); 4. (*накладывать грим, красить*) сӱртер; **мазать губы** эриндерин сӱртер; 5. *разг.* (*пачкать, грязнить*) уймаар (уйма-), кирлеер (кирле-); **мазать одежду** кийими-ди уймаар; 6. *разг.* (*неумело, неискусно рисовать краской*) уймаар, јаман јураар (јура-); **мазать картины** јуруктар уймаар; 7. *прост.* (*делать промахи*) јастыра адар (ат-); **мазать по мишени** таҥмага јастыра адар; ♦ **одним миром мазаны** *пренебр.* тӱҥей једикпестерлӱ улус керегинде

МА́ЗАТЬСЯ *несов.* 1. (*мазать себя, натираться*) сӱртӱнер (сӱртӱн-); **мазаться кремом** кремле сӱртӱнер; 2. *разг.* (*пачкаться, грязниться*) уймалар (уймал-), кирленер (кирлен-); **стена мажется** стене уймалып јат; **белая одежда быстро мажется** ак кийим тӱрген кирленип јат; 3. (*намазываться*) сӱртӱлер (сӱртӱл-); **хлеб мажется маслом** калаш сарјула сӱртӱлип јат

МАЗНУ́ТЬ *сов.* 1. (*намазать*) сӱртӱп ийер (сӱртӱп ий-); **мазнуть губы помадой** эриндерин помадала сӱртӱп ийер; 2. (*промазать*) јастыра адып ийер (адып ий-); **мазнуть по утке** суугушты јастыра адып ийер; 3. *прост.* (*ударить*) согуп ийер (согуп ий-); **мазнуть по лицу** јӱзине согуп ийер

МАЗНЯ́ *ж.* 1. *разг.* (*небрежно написанная картина*) уймаш, сӱртӱш; **это не рисунок, а мазня** бу јурук эмес, уймаш;

2. (*неумелая, с промахами стрельба*) јастыра адыш

МАЗО́К *м.* **1**. (*наложение краски движением кисти*) кисточкала будыкты сўртўп ийери; **сделать мазок** кисточкала будыкты сўртўп ийер; **2**. (*полоса, слой краски, наложенные движением кисти*) сўртўм; **писать широкими мазками** кеен сўртўмдерле јураар; **3**. *мед.* (*небольшое количество крови, гноя, слизи и т.п. для анализа*) мазок; **взять мазок на дифтерию** дифтерияга мазок алып алар

МАЗУ́РКА *ж.*; *муз.* мазурка; **танцевать мазурку** мазурка бијелеер; **мазурка Шопена** Шопеннинг мазурказы

МАЗУ́Т *м.*; *тех.* мазут; **смазочный мазут** сўртетен мазут

МАЗУ́ТНЫЙ, -ая, -ое мазуттың; **мазутное пятно** мазуттың шылбагы

МАЗЬ *ж.* **1**. (*лекарство*) мазь, сўркўш; **мазь Вишневского** Вишневскийдиң мази; **2**. (*для смазки*) сўркўш; **автомобильная мазь** көлўктиң сўркўжи; ♦ **на мази** *что-л.*; *прост.* јакшы айалгада

МАЙС *м.* маис

МАЙСОВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*состоящее из маиса*) маистў; **маисовое поле** маистў јалаң; **2**. (*приготовленный из маиса*) маистең эткен; **маисовая мука** маистең эткен кулур

МАЙ *м.* кўўк ай; **в мае месяце** кўўк айда

МАЙДА́Н *с.* **1**. (*название площади на Украине, в южных областях России*); майдан; **демонстрации на майдане** майдандагы демонстрациялар; **2**. *археол.* (*древняя могила, курган, обычно раскопанные сверху*) майдан, корум; **вести раскопки на майдане** майданда раскопкалар эдер

МА́ЙНА *ж.* (*полынья, прорубь*) тоштогы ойдык, каралјы; **ловить рыбу в майне** тоштогы ойдыктаң балык тудар; **обойти майну** каралјыны эбирип ёдёр

МАЙО́Р *м.*; *воен.* майор; **звание майора** майордың јамызы

МА́ЙСКИЙ, -ая, -ое майдың, кўўк айдың; **майские праздники** майдың байрамдары; **майские дни** кўўк айдың кўндери; ♦ **майский жук** *зоол.* ат-коңыс

МАК *м.* **1**. (*растение*) мак; **дикий мак** јерлик мак; **2**. (*продукт, семена*) мак, мактың ўрени; **булочка с маком** макту ётпёк

МАКАРО́НИНА *ж.*; *разг.* бир макарон

МАКАРО́ННИК *м.* **1**. (*запеканка из макарон*) макаронник; **приготовить макаронник** макаронник белетеер; **2**. *мн.* **макаро́нники**; *ирон.* (*насмешливое прозвище итальянцев*) макаронниктер; **называть итальянцев макаронниками** итальяндарды макаронниктер деп айдар

МАКАРО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*изготовляющий макароны*) макарон эдер; **макаронная фабрика** макарон эдер фабрика; **2**. (*приготовленный из макарон*) макароннон эткен; **макаронная запеканка** макароннон эткен запеканка

МАКАРО́НЫ *только мн.* макарон; **варить макароны** макарон кайнадар

МАКА́ТЬ *несов. см.* **макну́ть**

МАКЕДО́НЦЫ *мн.* македондор, македон калык // *ед.* **македо́нец** *м.* македон эр кижи, македон укту эр кижи; **македо́нка** *ж.* македон ўй кижи, македон укту ўй кижи

МАКЕ́Т *м.* макет, ўлекер, сайлама; **макет книги** бичиктиң македи; **макет дома** туранын ўлекери

МА́КЛЕР *м.*; *эк.* маклер; **биржевой маклер** биржанын маклери

МА́КЛЕРСТВО *с.* маклердиң ижи; **зарабатывать деньги маклерством** маклердиң ижиле акча иштеер

МА́КЛЕРСТВОВАТЬ *несов.* маклердиң ижин эдер (эт-); **маклерствовать на бирже** биржада маклердиң ижин эдер

МАКНУ́ТЬ *сов.* сугуп ий (сугуп ий-); **макнуть хлеб в сахар** калашты сахарга сугуп ийер

МА́КОВ: **как маков цвет** (*о лице*) кызыл-марал jўс, (*о щеках*) кып-кызыл качарлар

МА́КОВКА *ж.* **1**. (*плод, семенная коробочка мака*) мактын бажы; **собирать маковки** мактын бажын jуунадар; **2**. (*купол церкви*) баш; **круглая маковка церкви** серкпенин тегерик бажы; **3**. *разг.* (*макушка, верхушка*) баш; **маковка ели** чибинин бажы; **4**. *разг.* (*макушка, верхняя часть головы*) тöбö; **поцеловать в макушку** тöбöзинен окшоп ийер; **5**. (*булочка с маком*) макту кичинек öтпöк; **купить маковку** макту кичинек öтпöк садып алар

МА́КОВЫЙ, -ая, -ое **1**. мактын; **маковое зерно** мактын ўрени; **2**. (*с маком*) макту; **маковый пряник** макту пряник; **3**. *в знач. сущ.* **ма́ковые** *мн.*; *бот.* маковыйлар; **♦ маковой росинки в рот не брать** бир де эмеш ажанбас; **маковой росинки во рту не было** нени де jибеген

МАКРОКО́СМ и **МАКРОКО́СМОС** *м.*; *книжн.* телекей, орчылан

МАКРОСКОПИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *спец.* **1**. (*видимый невооружённым глазом*) макроскопический, köскö көрўнер; **макроскопические процессы** köскö көрўнер процесстер; **2**. (*производимый простым, невооружённым глазом*) тегин köслö көрöр; **макроскопические наблюдения** тегин köсло көрöр шинжўлер

МАКСИМА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое (*самый высокий*) эң бийик; (*самый больший*) эң көп; (*самый большой*) эң jаан; **максимальная зарплата** эң бийик ишjал; **максимальное количество людей** эң көп улус; **максимальный размер шара** шардын эң jаан кеми

МА́КСИМУМ *м.* максимум, эң көп; **максимум работы** иштиң эң көби; **♦ программа-максимум** программа-максимум

МАКУЛАТУ́РА *ж.* **1**. (*старые газеты, бумажные отходы*) макулатура; **сбор макулатуры** макулатура jууры; **2**. *перен.* (*литература низкого качества*) макулатура, чынгдыйы jабыс литература; **его макулатуру никто не читает** онын макулатуразын кем де кычырбайт

МАКУЛАТУ́РНЫЙ, -ая, -ое макулатуранын; **макулатурные отходы** макулатуранын арткан-калганы

МАКУ́ШКА *ж.* **1**. (*верхняя часть головы*) тöбö; **погладить макушку** тöбöзин сыймап ийер; **2**. (*верхушка*) баш; **на макушке горы** кырдын бажында; **♦ ушки на макушке** коркышту ajарынгкай болоры

МАЛА́ЙСКИЙ, -ая, -ое малай, Малайдын; **малайский язык** малай тил

МАЛА́ЙЦЫ *мн.* малайлар, малай калык // *ед.* **мала́ец** *м.* малай эр кижи, малай укту эр кижи; **мала́йка** *ж.* малай ўй кижи, малай укту ўй кижи

МАЛАХА́Й *м.* **1**. (*меховая шапка-ушанка*) малахай бöрўк; **лисий малахай** тўлкўнин терезинен эткен малахай бöрўк; **2**. (*верхняя одежда без пояса*) чекпен; **надеть широкий малахай** кең чекпенди кийип алар

МАЛЕВА́ТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*раскрашивать, разрисовывать*) будыыр (буды-), jураар (jура-); **2**. (*плохо рисовать*) уймаар (уйма-), чала-была jураар; **он умеет малевать, но не рисовать картины** ол jуруктарды jурап эмес, уймап билер

МАЛЕ́ЙШИЙ, -ая, -ее бир кичинек, бир эмеш, кичинек; **от малейшего звука ребёнок просыпается** бир кичинек табыштан бала ойгоно берет; **не имеет ни малейшего понятия** бир де эмеш неме онгдобойт; **не ощутить ни малейшего чувства страха** кичинек те коркыбас

МАЛЁК *м.*; *зоол.* кичинек балыгаш

МА́ЛЕНЬКИЙ, -ая, -ое **1**. (*небольшой*) кичинек; **маленькая комната** кичинек кып; **2**. (*невысокий*) jабыс; **человек маленького роста** jабыс сынду кижи; **3**. (*короткий, немногословный*) кыска; **маленький рассказ** кыска куучын; **4**. (*немногочисленный*) кичинек; **маленький отдел**

кичинек бөлүк; **5**. (*малолетний*) кичинек, оок; **маленькие дети** кичинек (оок) балдар; **6**. (*незначительный по степени проявления*) јаан эмес; **маленькие морозы** јаан эмес сооктор; **7**. (*занимающий невысокое положение*) јабыс, кичинек; **маленькая должность** јабыс јамы; ♦ **маленький человек** тегин кижи

МАЛИ́НА *ж.* агаш-јиилек, уй-јиилек; **собирать малину** агаш-јиилек терер

МАЛИ́ННИК *м.* **1**. (*кусты малины*) агаш-јиилектиҥ јыраалары; **спрятаться в малиннике** агаш-јиилектиҥ јырааларында јажынып алар; **2**. (*любитель есть малину*) агаш-јиилек сүүр кижи (тынду); **медведь-малинник** агаш-јиилек сүүр айу; ♦ **оказаться в малиннике** јаҥыс ла кыстардыҥ ортозында болуп калар

МАЛИ́НОВЫЙ, -ая, -ое **1**. агаш-јиилектиҥ, уй-јиилектиҥ; **малиновый лист** агаш-јиилектиҥ јалбырагы; **2**. (*о цвете*) көгөлтирим-кызыл; **малиновый бархат** көгөлтирим-кызыл килиҥ

МА́ЛО 1. *нареч.* ас; **мало говорить** ас куучындаар; **2**. *в знач. сказ. безл.* ас; **ему и этого мало** ого бу да ас; ♦ **мало ли что бывает в жизни** јүрүмде не болбос; **мало ли что может случиться** не ле болор аргалу; **мало того** *в знач. вводн. сл.* ого үзеери; **мало каши ел** јиит, ченемел јок

МАЛОВЕ́Р *м.* кудайга ас бүдер кижи; **маловеры не ходят в церковь** кудайга ас бүдер улус серкпеге јүрбей јат

МАЛОВЕРОЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое (*внушающий мало доверия, сомнительный*) алаҥзылу; **маловероятный рассказ** алаҥзылу куучын

МАЛОВЕ́СНЫЙ, -ая, -ое ас бескелү, бескези ас; **маловесный груз** ас бескелү кош

МАЛОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое суузы ас, ас суулу; **маловодная местность** ас суулу јер; **маловодная река** суузы ас суу

МАЛОВО́ДЬЕ *с.* **1**. (*низкий уровень воды в водоёмах; мелководье*) суузы ас болоры, ас суулу болоры, суузы тайыс болоры; **маловодье озера** көлдиҥ суузы тайыс болоры; **2**. (*недостаток воды, орошения*) суу јетпей турганы, сугарыш јетпей турганы; **бороться с маловодьем** суу јетпей турганыла тартыжар

МАЛОВРАЗУМИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јарт эмес, ондоорго күч; **маловразумительный ответ** јарт эмес каруу

МАЛОГАБАРИ́ТНЫЙ, -ая, -ое кичинек бүдүмдү, бүдүми кичинек, јаан эмес; **малогабаритный станок** бүдүми кичинек станок

МАЛОГОВОРЯЩИЙ, -яя, -ее јарты јок, јартын бербес, јартабас; **малоговорящий факт** јарты јок керек

МАЛОГРА́МОТНОСТЬ *ж.* бичик-биликти чала билери; **ликвидация малограмотности** бичик-биликти чала билерин јоголторы

МАЛОГРА́МОТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не умеющий хорошо читать и писать*) бичик-биликти чала билер; **малограмотный старик** бичик-биликти чала билер карганак; **2**. (*плохо разбирающийся в какой-л. области*) билгири јетпес, билгири ас; **технически малограмотный человек** техника јанынаҥ билгири ас кижи; **3**. (*выполненный без достаточных знаний*) ас билгирле эткен; **малограмотная работа** ас билгирле эткен иш

МАЛОДО́ЙНЫЙ, -ая, -ое сүди ас, ас сүттү, ас сүт берип турган; **малодойная корова** сүди ас уй

МАЛОДОХО́ДНЫЙ, -ая, -ое кирелтези (астамы) ас, ас кирелтелү (астамду), ас кирелте (астам) берип турган; **малодоходный бизнес** ас кирелтелү бизнес

МАЛОДУ́ШЕСТВОВАТЬ *несов.* коркыыр (коркы-), јалтанар (јалтан-), турумкай эмес болор (бол-); **нельзя малодушествовать при неудачах** шорлонзо, коркыбас (јалтанбас) керек

МАЛОДУ́ШИЕ *с.* јалтанганы, коркыганы, турумкай эмес болгоны; **проявить**

малодушие јалтанганын көргүзип ийер; **скрывать малодушие** коркыганын јажырар; **презирать за малодушие** турумкай эмес болгоны учун јаман көрөр

МАЛОДУ́ШНИЧАТЬ *несов.*; *разг. см.* **малоду́шествовать**

МАЛОДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое јалтанчак, коркынчак, турумкай эмес; **малодушный человек** коркынчак кижи

МАЛОЗАМЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*чуть видный, еле заметный*) јарт көрүнбес, көрүнер-көрүнбес; **малозаметная чёрточка** көрүнер-көрүнбес чийү; **2**. (*мало себя проявляющий*) көскö илинбес, көскö көрүнбес; **малозаметный человек** көскö илинбес кижи; **малозаметный случай** көскö көрүнбес айалга

МАЛОЗАСЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое ас улусту, улузы ас, јурт албатызы ас; **малозаселённая земля** јурт албатызы ас јер

МАЛОЗЕМЕ́ЛЬЕ *с.* и **МАЛОЗЕМЕ́ЛЬНОСТЬ** *ж.* јер ас болоры, ас јерлү болоры

МАЛОЗЕМЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ас јерлү, јери ас; **малоземельное хозяйство** јери ас ээлем

МАЛОЗНАКО́МЫЙ, -ая, -ое чала таныш, јакшы таныш эмес; **малознакомая местность** јакшы таныш эмес јер; **малознакомые люди** чала таныш улус

МАЛОЗНАЧИ́ТЕЛЬНЫЙ и **МАЛОЗНА́ЧАЩИЙ**, -ая, -ое ас учурлу, учуры ас; **малозначительный факт ас** учурлу керек; **малозначительный вопрос** учуры ас сурак

МАЛОИЗВЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое јарлу эмес, ады јарлу эмес; **малоизвестная книга** јарлу эмес бичик; **малоизвестный поэт** ады јарлу эмес үлгерчи

МАЛОИЗУ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое ас шинделген; **малоизученный вопрос** ас шинделген сурак

МАЛОИМУ́ЩИЙ, -ая, -ее ас јөөжөлү, јөөжөзи ас; **малоимущее население** ас јөөжөлү эл-јон

МАЛОИНТЕРЕ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не представляющий интереса*) јилбилү эмес, соныркатпас; **малоинтересная книга** јилбилү эмес бичик; **2**. *разг.* (*непривлекательный*) јилбиркетпес; **малоинтересный человек** јилбиркетпес кижи

МАЛОИССЛЕ́ДОВАННЫЙ, -ая, -ое ас шинделген; **малоисследованный вопрос** ас шинделген сурак

МАЛОКАЛИ́БЕРНЫЙ, -ая, -ое кичинек калибрлу, калибры кичинек; **малокалиберное ружье** калибры кичинек мылтык

МАЛОКАЛОРИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое ас калорийлу, калорийлери ас; **малокалорийное топливо** калорийлери ас одыру; **малокалорийная пища** ас калорийлу курсак

МАЛОКВАЛИФИЦИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое јабыс квалификациялу, квалификациязы јабыс; **малоквалифицированный работник** јабыс квалификациялу ишчи

МАЛОКВАРТИ́РНЫЙ, -ая, -ое ас квартираларлу, квартиралары ас; **малоквартирный дом** ас квартираларлу тура

МАЛОКРО́ВИЕ *с.*; *мед.* ас канду болоры, каны ас болоры; **страдать малокровием** ас канду болуп оорыыр

МАЛОКРО́ВНЫЙ, -ая, -ое *мед.* ас канду, каны ас; **малокровный ребёнок** каны ас бала

МАЛОКУЛЬТУ́РНЫЙ, -ая, -ое јабыс культуралу, культуразы јабыс; **малокультурный человек** јабыс культуралу кижи

МАЛОЛЕ́ТКА *ж.* и **МАЛОЛЕ́ТОК** *м.*; *разг.* јажы јетпеген бала, јажы кичинек бала

МАЛОЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее **1**. кичинек јашту, јажы ас, јажы јетпеген; **малолетние дети** кичинек јашту балдар; **малолетний преступник** јажы јетпеген каршучыл; **2**. *в знач. сущ.* **малоле́тний** *м.* и **малоле́тняя** *ж.* јажы јетпеген бала

МАЛОЛЕ́ТСТВО *с.*; *разг.* кичинек тужы, бала тужы, бала өйи; **с малолетства** бала тужынаң ала

МАЛОЛИТРА́ЖКА *ж.*; *разг.* литражы ас кölӱк

МАЛОЛИТРА́ЖНЫЙ -ая, -ое ас литражту, литражы ас; **малолитражный автомобиль** ас литражту кölӱк; **малолитражный бак** литражы ас бак

МАЛОЛЮ́ДНОСТЬ *ж.* ас улусту болоры, улузы ас болоры; **малолюдность улиц** оромдордың улузы ас болоры

МАЛОЛЮ́ДНЫЙ, -ая, -ое ас улусту, улузы ас; **малолюдное место** ас улусту jер

МАЛОМА́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое *разг.* бир эмеш, бир кичинек; **проявлять малольское уважение** бир кичинек тоомjыны көргӱзер

МАЛОМЕ́РКА *ж.* и **МАЛОМЕРОК** *м.* размеринең кичинек (*кийим, ӧдӱк*); **обувь-маломерка** размеринең кичинек ӧдӱк

МАЛОМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое кичинек; **маломерное судно** кичинек кереп

МАЛОМЕТРА́ЖНЫЙ, -ая, -ое ас метражту, метражы ас, **малометражная квартира** ас метражту квартира

МАЛОМО́ЩНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не обладающий достаточной физической силой*) ас кӱчтӱ, кӱчи ас; **маломощный работник** кӱчи ас ишмекчи; **2**. (*не имеющий достаточных средств, бедный*) ас аргалу, аргазы ас; **маломощное хозяйство** ас аргалу ээлем; **3**. (*небольшой мощности*) ас мощностьту, мощнози ас; **маломощный двигатель** мощнози ас двигатель

МАЛОНАДЁЖНЫЙ, -ая, -ое ижемjизи ас, ас ижемjилӱ; **малонадёжный человек** ижемjизи ас кижи

МАЛОНАСЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое jурт улузы ас, ас улусту, улузы ас; **малонаселённые районы Севера** Тӱндӱктиң jурт улузы ас jерлери

МАЛООБЛА́ЧНЫЙ, -ая, -ое булуды ас, ас булутту; **малооблачное небо** ас булутту теңери

МАЛООБРАЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое ӱредӱзи jабыс, jабыс ӱредӱлӱ; **малообразованный человек** ӱредӱзи jабыс кижи

МАЛООБЩИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое куучыны ас, ас куучынду, ас куучынданар; **малообщительный ребёнок** ас куучынданар бала

МАЛООО́ПЫТНЫЙ, -ая, -ое ченемели ас, ас ченемелдӱ; **малоопытный специалист** ас ченемелдӱ специалист

МАЛОПОДВИ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. ас кыймыктанып турган, ас кыймыкту; **малоподвижный сустав** ас кыймыктанып турган ӱйе; **2**. (*мало меняющий свое выражение, невыразительный – о лице*) тоңуп калгандый; **малоподвижное лицо** тоңуп калгандый чырай

МАЛОПОЛЕ́ЗНЫЙ, -ая, -ое тузазы ас; **малополезная книга** тузазы ас бичик

МА́ЛО-ПОМА́ЛУ *нареч.*; *разг.* бир эмештең, эмештең; **мало-помалу начал ходить** бир эмештең базып баштады

МАЛОПОНЯ́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое jазап оңдобос; **малопонятливый человек** jазап оңдобос кижи

МАЛОПОНЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое оңдоорго кӱч; **малопонятная фраза** оңдоорго кӱч эрмек

МАЛОПРИ́БЫЛЬНЫЙ, -ая, -ое ас кирелтелӱ (астамду), кирелтези (астамы) ас; **малоприбыльное предприятие** ас кирелтелӱ предприятие

МАЛОПРИГО́ДНЫЙ, -ая, -ое тузазы ас; **малопригодная для посева земля** аш ӱрендеерге тузазы ас jер

МАЛОПРОДУКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое продукциязы ас, кирелтези ас, арбын jок; **малопродуктивное производство** продукциязы ас производство; **малопродуктивный скот** кирелтези ас мал; **малопродуктивный труд** арбыны jок иш

МАЛОРА́ЗВИТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не достигший полного физического развития*) jетире öспöгöн, чинези ас; **малоразвитая грудь** jетире öспöгöн төш; **малоразвитые мускулы** чинези ас балтырлар; **2**. (*не достигший высокого уровня развития*) өзӱми jабыс; **малоразвитые страны** өзӱми

јабыс ороондор; **3**. (*недостаточно образованный*) билгири ас; ўредўзи јабыс; **малоразвитые люди** билгири ас улус

МАЛОРАЗГОВО́РЧИВЫЙ, -ая, -ое ас куучынданар, ас куучынду, куучыны ас; **малоразговорчивый человек** ас куучынданар кижи

МАЛОРО́СЛЫЙ, -ая, -ое кыска сынду, сыны кыска, сын јок; **малорослый парень** кыска сынду уул; **малорослый скот** сын јок мал

МАЛОСЕМЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое билези кичинек, кичинек билелў; **малосемейный человек** билези кичинек кижи

МАЛОСИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*слабый*) чинези ас, кўчи ас; **малосильный человек** чинези ас кижи; **2**. (*небольшой мощности*) ас кўчтў, кўчи ас; **малосильный двигатель** ас кўчтў двигатель

МАЛОСНЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое ас карлу, кары ас; **малоснежная зима** ас карлу кыш

МАЛОСОДЕРЖА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое (*не обладающий богатым содержанием, пустой*) терең шўўлте јок, јабыс шўўлтелў, куру; **малосодержательная работа** терең шўўлте јок иш; **малосодержательная повесть** јабыс шўўлтелў кўнў-куучын; **малосодержательный разговор** куру куучын

МАЛОСОЗНА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јазап сананбас, јабыс санаа-шўўлтелў; **малосознательный человек** јазап сананбас кижи

МАЛОСО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ас тузалган, тузы ас, ас тусту; **малосольная рыба** ас тусту балык; **малосольные огурцы** ас тузалган огурчындар

МАЛОСОСТОЯ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*небогатый*) бай эмес, кирелў; **малосостоятельная семья** бай эмес биле; **2**. (*неубедительный*) бўдўмјизи ас; **малосостоятельные доводы** бўдўмјизи ас шўўлтелер

МАЛОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое ас арга-кўчтў, арга-кўчи ас, ас аргалу, аргазы ас; **малоспособный ученик** арга-кўчи ас ўренчик

МА́ЛОСТЬ *ж.* **1**. (*незначительность по величине*) кичинеги (азы, кысказы); **малость человека по сравнению со слоном** слонго көрө кижиниң кичинеги; **самая малость муки** кулурдың эң азы; **малость роста** сынының кысказы; **2**. *разг.* (*мелочь, пустяк*) бир кичинек неме; **отвечать за каждую малость** бир кичинек неме учун каруулу болор; ♦ **самая малость** бир ле эмеш

МАЛОТИРА́ЖНЫЙ, -ая, -ое ас тиражту, тиражы ас; **малотиражная газета** ас тиражту газет

МАЛОУДО́ЙНЫЙ, -ая, -ое *с.-х.* ас сўттў, сўди ас; **малоудойная корова** ас сўттў уй

МАЛОУПОТРЕБИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ас тузаланар; **малоупотребительные слова** ас тузаланар сөстөр

МАЛОУРОЖА́ЙНЫЙ, -ая, -ое ас тўжўмдў, тўжўми ас; **малоурожайный год** тўжўми ас јыл

МАЛОУСПЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое ас једимдў, једими ас, ас мөрлў, мөри ас; **малоуспешная работа** мөри ас иш

МАЛОЧИ́СЛЕННОСТЬ *ж.* ас тоолу болоры, тоозы ас болоры, тоозының азы

МАЛОЧИ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое тоозы ас, ас тоолу; **малочисленные народы** тоозы ас калыктар, ас тоолу калыктар

МА́ЛЫЙ I, -ая, -ое **1**. (*незначительный по величине, размеру*) кичинек, кичў; **малая буква** кичинек таныk; **малый бизнес** кичў бизнес; **2**. (*незначительный по росту*) кичинек, јабыс, кыска; **мал ростом** сыны јабыс (кыска); **3**. (*незначительный по длине*) кичинек, кыска; **доска мала для скамьи** доско такта эдерге кыска (кичинек); **4**. (*небольшой по возрасту, малолетний*) кичинек, јаш; **малые дети** кичинек балдар; **старики, что малые дети** карган улус јаш балдар ошкош; **5**. (*немногочисленный*) ас тоолу; **малая часть населения** эл-јонның ас тоолу бөлўги; **6**. (*меньшего, чем нужно, размера*) кичинек, (*узкий*) тар, (*тесный*) тапчы; **теремок мал** турачак ки-

чинек; **юбка мала в талии** јикпе курлаада тар; **обувь мала** ödÿк тапчы; 7. (*в составе географических названий и собственных имён*) кичÿ; **Малая Азия** Кичÿ Азия; **Малый театр** Кичÿ театр; **8**. *в знач. сущ.* **малое** *с.* (*нечто немногое, незначительное*) азы, кичинеги; **начать с малого** азынан баштаар; ♦ **самое малое** ас ла болзо (эң ас); **без малого** ас ла болзо; **и старые и малые (и стар и мал, и стар и млад)** јааны да, јажы да; **от мала до велика** јажынаң ала јаанына јетире; **мал мала меньше** бирÿзи бирÿзинеҥ кичинек

МА́ЛЫЙ II *м.*; *разг.* **1**. (*парень, юноша, подросток*) уул; **восемнадцатилетний малый** он сегис јашту уул; **2**. *с определением*; *разг.* (*о мужчине*) эр кижи; **умный малый** санаалу эр кижи; ♦ **малый с головой** санаалу кижи; **малый не промах** эпчил кижи

МАЛЫ́Ш *м.* и **МАЛЫ́ШКА** *ж.*; *разг.* кичинек бала; **годовалый малыш** бир јашту кичинек бала

МАЛЫШНЯ́ *ж.*; *собир.*, *разг.* кичинек балдар; **ухаживать за малышнёй** кичинек балдарды кичееп көрöр

МАЛЫШО́ВЫЙ, -ая, -ое *разг.* кичинек балдардыҥ; **малышовая группа** кичинек балдардыҥ бöлÿги

МА́ЛЬВА *ж.*; *бот.* тырмак-чечек

МА́ЛЬЧИК *м.* уул, уулчак; ♦ **мальчик с пальчик** *фольк.* карышча уулчак (сабарча уулчак)

МАЛЬЧИКО́ВЫЙ, -ая, -ое *разг.* уулдардыҥ, уулчактардыҥ; **мальчиковая одежда** уулдардыҥ кийими; **мальчиковая обувь** уулчактардыҥ ödÿги

МАЛЬЧИ́ШЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. уулдардыҥ, уулчактардыҥ; **мальчишеские игры** уулдардыҥ ойындары; **мальчишеская команда** уулчактардыҥ командазы; **2**. (*такой, как у мальчишки*) уулчакка бÿдÿштеш, уулчактыҥ ошкош; **мальчишеский вид** уулчактыҥ бÿдÿжи ошкош (уулчакка бÿдÿштеш); **с мальчишеской походкой** уулчактыҥ ошкош базытту; **3**. (*ребяческий, легкомысленный*) бала чылап, уулчак чылап; **мальчишеская выходка** бала чылап кылынганы

МАЛЬЧИ́ШЕСТВО *с.*; *разг.* бала чылап кылынары (кылынганы), уулчак чылап кылынары; **пора мальчишества** бала чылап кылынар öй

МАЛЬЧИ́ШЕЧИЙ, -ья, -ье *разг.* уулчактыҥ ошкош; **мальчишечьи щёки** уулчактыҥ ошкош јаактар

МАЛЬЧИ́ШКА *м.*; *разг.* уулчагаш; **маленький мальчишка** кичинек уулчагаш

МАЛЬЧИ́ШНИК *м.* **1**. (*вечеринка жениха с товарищами накануне свадьбы*) мальчишник; **пригласить на мальчишник** мальчишникке кычырар; **2**. *разг.* (*мужская пирушка*) эр улустыҥ јыргалы

МАЛЬЧО́НКА *м.*; *разг.*, *уменьш.-ласк. от* **ма́льчик**; **резвый мальчонка** омок уулчагаш

МАЛЬЧУГА́Н *м.*; *разг.*, *ласк. от* **ма́льчик**; **красивый мальчуган** јараш уулчак

МАЛЮ́СЕНЬКИЙ, -ая, -ое *разг.* кичинегеш; **малюсенькая чашка** кичинегеш айак; **малюсенькие дома** кичинегеш туралар

МАЛЮ́ТКА *м.* и *ж.* **1**. кичинек бала, јаш бала; **дом малютки** кичинек баланыҥ туразы, јаш баланыҥ туразы; **2**. (*о ком-, чём-л. очень маленьком по росту, величине, размеру*) малютка, кичинек, кичинегеш; **книжка-малютка** малютка-бичигеш (кичинек бичигеш); **малютка-гриб** кичинегеш мешке

МАЛЯ́ВКА *разг.* **1**. *ж.* (*маленькая рыбка, недавно вышедшая из икры*) кичинек балыгаш; **в воде видна каждая малявка** сууда кажы ла кичинек балыгаш көрÿнет; **2**. *м.* и *ж.*; *пренебр.* (*о ребёнке или человеке маленького роста*) кичинек бала, кичинек кижи; **малявка, а рассуждает** кичинек бала, је сананып јат

МАЛЯ́Р *м.* и **МАЛЯ́РША** *ж.*; *разг.* маляр, будукчы; **работать маляром** маляр болуп иштеер

МАЛЯРИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. малярияның; **малярийный приступ** маляриянын туткагы; **2**. (*являющийся очагом или возбудителем малярии*) маляриялу; **малярийная местность** маляриялу jер; **малярийный комар** маляриялу томонок; **3**. (*страдающий малярией*) малярияла оору; **малярийный больной** малярияла оору кижи; **4**. (*связанный с мероприятиями по борьбе с малярией*) малярийный, малярияла тартыжатан иштер өткүрер; **малярийная станция** малярияла тартыжатан иштер өткүрер станция

МАЛЯРИ́Я *ж.*; *мед.* малярия, малярия оору; **тропическая малярия** тропиктердиң маляриязы

МАЛЯ́РНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*выполнять малярные работы*) малярдың ижин эдер (эт-); **малярничать пять лет** беш jыл малярдың ижин эдер; **2**. (*заниматься ремеслом маляра*) маляр болор (бол-), маляр болуп иштеер (болуп иште-); **пойти малярничать** маляр болуп иштеп барар

МАЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. маляр; **малярные работы** маляр иштер; **2**. (*предназначенный для работы маляра*) маляр, будыыр; **малярный клей** маляр jелим; **малярная кисть** будыыр кисть

МАЛЯ́РСКИЙ, -ая, -ое малярдың; **малярская одежда** малярдың кийими

МА́МА *ж.* эне; **мама ребёнка** баланың энези

МА́МИН, -а, -о энезиниң; **мамин платок** энезиниң арчуулы; ♦ **по-маминому** энезиниң күүниле

МА́МОНТ *м.*; *палеонт.* мамонт

МА́МОНТОВЫЙ, -ая, -ое мамонттың; **мамонтовая кость** мамонттың сөөги

МАНГА́Л *м.* мангал; **разжигать мангал** мангалга от салар

МА́НГО *с.* **1**. (*дерево*) манго, манго агаш; **2**. (*плод*) манго; **сок манго** мангоның jулугы

МАНГУ́СТ *м.* и **МАНГУ́СТА** *ж.*; *зоол.* мангуст

МАНДАРИ́Н *м.* **1**. (*дерево*) мандарин агаш; **2**. (*плод*) мандарин

МАНДАРИ́ННЫЙ, -ая, -ое и **МАНДАРИ́НОВЫЙ**, -ая, -ое мандарин, мандариннiң, мандариннең эткен; **мандариновое дерево** мандарин агаш; **мандаринная корка** мандариннiң терези; **мандариновое варенье** мандариннең эткен варенье

МАНДА́Т *м.* **1**. (*документ, удостоверяющий право на что-л.*) мандат; **депутатский мандат** депутаттың мандады; **2**. (*право на управление территорией*) тап-эрик, мандат; **после войны Англия получила мандат на Палестину** jуунын кийнинде Англия Палестинага мандат алып алган; **3**. (*поручение, задание*) мандат, jакылта; **получить мандат на переговоры** jөптөжү өткүрерге jакылта алып алар

МАНДА́ТНЫЙ, -ая, -ое мандат, мандатту; **мандатная комиссия** мандат камыс; **мандатные территории** мандатту jерлер

МАНЁВР *м.* **1**. *воен.* манёвр; **тактический манёвр** тактикалу манёвр; **2**. *перен.* (*уловка, ловкий приём*) сүме; **издёвка была его излюбленным манёвром в споре** блааш-тартышта онын сүүген сүмези шоодыш болгон; **3**. *мн.* **манёвры** *ж.-д.* манёврлар; **манёвры вагонов** вагондордың манёврлары

МАНЁВРЕННОСТЬ *ж.*; *воен.* манёвры jакшы болоры, бир jерден өскө jерге түрген кыймыктанып барары; **высокая манёвренность войск** черүнiң манёврлары бийик кеминде болоры

МАНЁВРЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *воен.* манёврларлу; **манёвренная война** манёврларлу jуу-согуш; **2**. түрген кыймыктанар; **манёвренная бригада** түрген кыймыктанар бригада; **3**. *ж.-д.* манёврлар эдер; **манёвренный тепловоз** манёврлар эдер тепловоз

МАНЕВРИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. *воен.* манёврлар өткүрер (өткүр-); **маневрировать в поле** jаланда манёврлар өткүрер;

2. (*лавировать*) эбирип мантадар (эбирип мантат-); **маневрировать, объезжая ямы** оролорды эбирип, мантадар; **3**. *перен.* (*действовать, ловко применяясь к обстоятельствам*) сӱмеленер (сӱмелен-); **маневрировать в запутанном деле** булгалган керекте сӱмеленер; **4**. (*производить передвижение, перераспределение*) ары-бери собырар (собыр-); **маневрировать излишками хлеба** калаштың артканын ары-бери собырар

МАНЕВРО́ВЫЙ, -ая, -ое *ж.-д.* манёврлар эдетен; **маневровый паровоз** манёврлар эдетен паровоз

МАНЕ́Ж *м.*; *в разн. знач.* манеж; **выездка коней на манеже** аттарды манежте мантадып ӱредери; **на манеже цирка** цирктиң манежинде; **детский манеж** баланың манежи

МАНЕ́РА *ж.* **1**. (*привычка, обыкновение*) темиккени, темиккен кылык; **манера быстро говорить** тӱрген куучынданарга темиккени; **манера долго пить чай** узак чай ичерге темиккен кылык; **2**. *только мн.* **мане́ры** тыш кылык-јан; **с хорошими манерами** јакшы тыш кылык-јанду; **3**. (*особенности творчества*) аңылузы; **манера пения** кожоңдоорының аңылузы

МАНЕ́РНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* мыйжыңдаар (мыйжыңда-), мыйрыңдаар (мыйрыңда-), чичкерер (чичкер-), чимеркеер (чимерке-); **манерничать перед людьми** улустың алдына мыйжыңдаар

МАНЕ́РНОСТЬ, -ая, -ое мыйжыңдаш, мыйрыңдаш, чичкериш, чимеркеш; **манерность женщины** ӱй кижинин мыйжыңдажы

МАНЕ́РНЫЙ, -ая, -ое мыйжыңдууш, мыйрыңдууш, чимеркек; **манерный человек** чимеркек (мыйжыңдууш) кижи

МАНЖЕ́Т *м.* и **МАНЖЕ́ТА** *ж.* уштук; **манжеты рукавов** јеңниң уштугы; **брючные манжеты** штанның уштугы

МАНИАКА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое маниакальный; **маниакальное состояние больного** оору кижиниң маниакальный айалгазы

МАНИПУЛИ́РОВАТЬ *несов. чем, с чем* **1**. манипулировать эдер (эт-), манипуляциялар эдер; **манипулировать с картами** көзӧрлӧрлӧ манипулировать эдер; **манипулировать руками** колдорыла манипуляциялар эдер; **2**. *кем-чем* (*воздействовать на людей в своих целях, представляя что-л. в ложном виде*) куурмактаар (куурмакта-); **манипулировать людьми** улусты куурмактаар

МАНИПУЛЯ́ТОР *м.* **1**. *цирк.* манипулятор, колдорыла манипуляциялар эдип турган кижи; **2**. (*о том, кто пытается воздействовать на людей в своих целях*) куурмакчы кижи, куурмактап турган кижи; **манипуляторы общественным мнением** эл-јоннын шӱӱлтелерин куурмактап турган улус; **3**. *тех.* (*приспособление для выполнения вспомогательных операций*) манипулятор; **автоматический манипулятор** автоматикалык манипулятор

МАНИПУЛЯ́ЦИЯ *ж.* **1**. (*сложное действие при работе руками*) манипуляция; **манипуляции парикмахера** парикмахердиң манипуляциялары; **2**. *цирк.* (*показ фокусов, основанных на ловкости рук*) фокус көргӱзери; **манипуляции с картами** көзӧрлӧ фокус көргӱзери; **3**. *перен., разг.* (*ловкая проделка, махинация*) куурмак, куурмакту керек; **раскрыть манипуляции воров** уурчылардың куурмагын ачар; **4**. *тех.* (*действие манипулятора*) манипулятордың ижи

МАНИ́ТЬ *несов. кого* **1**. (*звать взглядом*) кычырар (кычыр-); (*рукой*) јаңып кычырар (јаңып кычыр-); **манить взглядом** көстӧриле кычырар; **манить рукой** колыла јаңып кычырар; **2**. *перен.* (*прельщать, привлекать*) јилбиркедер (јилбиркет-), бойына тартар (тарт-); **горы манят** кырлар јилбиркедип јат; **манит её взор** оның көстӧри бойына тартып јат

МАНИФЕ́СТ *м.* манифест, кычыру; **правительственный манифест** башкару-

ның кычырузы; **манифест сторонников мира** амыр-энчү учун тартыжып турган улустың манифести

МАНИФЕСТА́ЦИЯ *ж.* манифестация; **манифестация шахтёров** шахтёрлордың манифестациязы

МАНИФЕСТИ́РОВАТЬ *сов., несов.* **1**. (*участвовать в манифестации*) манифестировать эдип ийер (манифестировать эдип ий-), манифестировать эдер (манифестировать эт-), манифестацияда туружып ийер (туружып ий-), манифестацияда туружар (туруш-); **манифестировать на площади** тепсенде манифестацияда туружар; **манифестировать против увольнений** иштең чыгарып турганына удура манифестировать эдер; **2**. (*заявлять о чём-л.*) угузып салар (угузып сал-), угузар (угус-); **манифестировать протест** јөпсинбезин угузар

МАНИ́ШКА *ж.* манишка; **рубашка с манишкой** манишкалу чамча

МА́НИЯ *ж.* **1**. (*исключительная сосредоточенность сознания, чувств на какой-л. одной идее*) мания; **мания величия** улуркаштың маниязы; **3**. *перен.* (*сильное пристрастие к чему-л.*) мания, тың сүүри; **мания к чистоте** ару болорының маниязы; **мания делать покупки** садыжарга тың сүүри

МАНКИ́РОВАТЬ **1**. *сов., несов.* (*небрежно отнестись – относиться к чему-л., пренебречь – пренебрегать чем-л.*) керектебей салар (керектебей сал-), керектебес (керектебе-), керекке алып салбас (алып салба-), керекке албас (алба-), тообос (тообо-); **манкировать своими обязанностями** бойының ижин керектебес; **манкировать собрание** јуунды тообос; **2**. *что, чем* (*отказаться – отказываться появляться где-л. по какой-л. причине*) барбас (барба-), этпес (этпе-), болбос (болбо-); **манкировать спектакль из-за болезни** ооруынаң улам спектакльга барбас; **манкировать домашнее задание** айылдың ижин этпес

МА́ННЫЙ, -ая, -ое манный, манный крупадаң эткен; **манная каша** манный каша; **манный пудинг** манный крупадаң эткен пудинг

МАНОВЕ́НИЕ *с.*; *книжн.* (*движение рукой, выражающее приказание*) јаңып ийери; **остановить мановением руки** колыла јаңып, токтодып ийер; ♦ **будто (как, словно, точно) по мановению волшебной палочки**: 1) коркышту түрген, кенетийин; 2) јеңил

МАНО́К *м.*; *охот.* амыргы; **отозваться на манок** амыргыга удура үн берер

МАНСА́РДА *ж.* мансарда; **дом с мансардой** мансардалу тура

МА́НСИ *мн.*; *нескл.* мансилер, манси калык // *ед.* **ма́нси** *м.* манси эр кижи, манси укту эр кижи; **ма́нси** *ж.* манси үй кижи, манси укту үй кижи

МАНСИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое манси, мансилердиң; **мансийский язык** манси тил; **мансийский костюм** мансилердиң кеп-кийими

МАНСИ́ЙЦЫ *мн.* мансилер, манси калык // *ед.* **мансиец** *м.* манси эр кижи, манси укту эр кижи; **мансийка** *м.* манси үй кижи, манси укту үй кижи

МА́НТИЯ *ж.*; *в разн. знач.* мантия; **кардинальская мантия** кардиналдың мантиязы; **мантия медузы** медузаның мантиязы; **мантия Земли** Јердиң мантиязы

МАНТО́ *с.*; *нескл.* манто, элбек алу тон; **норковое манто** норканың терезинең эткен манто

МАНУА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое мануальный, колло эдер; **мануальная терапия** мануальный терапия; **мануальный массаж** колло эдер массаж

МАНУ́Л *м.*; *зоол.* манул

МАНУСКРИ́ПТ *м.*; *книжн.* манускрипт; **исторический манускрипт** түүкилик манускрипт

МАНУФАКТУ́РА мануфактура; **ремесленная мануфактура** ремесленный мануфактура

МАНУФАКТУ́РНЫЙ, -ая, -ое мануфактурный; **мануфактурный период капитализма** капитализмныӈ мануфактурный өйи

МАНЬЧЖУ́РСКИЙ, -ая, -ое маньчжур; **маньчжурский народ** маньчжур калык

МАНЬЧЖУ́РЫ *мн.* маньчжурлар // *ед.* **маньчжу́р** *м.* маньчжур эр кижи, маньчжур укту эр кижи; **маньчжу́рка** *ж.* маньчжур ӱй кижи, маньчжур укту ӱй кижи

МАНЬЯ́К *м.* **1**. маньяк, манияла оору кижи; **лечение маньяка** маньякты эмдеери; **2**. *разг.* (*человек, одержимый страстным влечением к чему-л.*) маньяк; **маньяк футбола** футболдыӈ маньягы

МАРА́ЗМ *м.* **1**. (*состояние полного упадка психофизической деятельности человека*) маразм, тыӈ јобоп калганы; **впасть в маразм** маразмга кирип калар; **2**. (*состояние нравственного упадка, разложения кого-, чего-л.*) маразм, јайрадылары, јайрадылыш; **маразм общества** албаты-јонныӈ јайрадылыжы

МАРАЗМА́ТИК *м.* маразмга кирип калган кижи

МАРА́Л *м.*; *зоол.* сыгын, аӈ; **стадо маралов** сыгындардыӈ ӱӱри; **охота на маралов** сыгынга аӈдаары

МАРА́ЛИЙ, -ья, -ье аӈныӈ; **маральи рога** аӈныӈ мӱӱстери

МАРАЛОВО́Д *м.* аӈ өскӱреечи

МАРАЛОВО́ДСТВО *с.* аӈ өскӱриш, аӈ өскӱрери

МАРАЛОВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое аӈ өскӱрер; **мараловодческое хозяйство** аӈ өскӱрер ээлем

МАРА́ЛЬНИК *м.* **1**. (*загороженная местность для маралов*) маральник; **территория маральника** маральниктиӈ јери; **2**. (*кустарник с розовыми цветами*) маральник; **весной расцветают маральники** јаскыда маральниктер чечектейт

МАРА́ТЬ *несов.*; *разг.* **1**. *что* (*пачкать, грязнить*) уймаар (уйма-), кирлеер (кирле-); **марать одежду** кийимди кирлеер; **2**. *перен. кого-что* (*порочить, бесчестить, позорить*) јамандаар (јаманда-), каралаар (карала-), уйатка тӱжӱрер (тӱжӱр-); **марать честное имя** акту адын уйатка тӱжӱрер; **3**. (*плохо, неряшливо, наспех рисовать*) јаман јураар (јура-); (*плохо, неряшливо, наспех писать*) јаман бичиир (бичи-); **марать акварелью** акварельле јаман јураар; **марать стихи** ӱлгерлерди јаман бичиир; **4**. (*вычёркивать из написанного*) кырар (кыр-); **безжалостно марать написанные страницы** бичилген бӱктерди килебей кырар; ♦ **марать** (**пачкать**) **руки** јаман керекке кирер

МАРА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *разг.* (*пачкаться, становиться грязным*) уймалар (уймал-), кирленер (кирлен-); **детская одежда быстро марается** балдардыӈ кийими тӱрген кирленип јат; **мараться краской** будукла уймалар; **2**. (*пачкать собой*) уймаар (уйма-), кирлеер (кирле-); **не касайтесь стены, она марается** стенеге табарбагар, ол уймап јат; **3**. *перен., прост.* (*ввязываться в какое-л. дело*) кирижер (кириш-); **мараться не стоит** киришпес керек; **4**. (*испражняться – о грудных детях*) боктоор (бокто-), чычынар (чычын-); **ребёнок часто марался** бала улам сайын боктоп турган

МАРАФО́Н *м.* марафон; **танцевальный марафон** бијениӈ марафоны

МАРАФО́НЕЦ *м.*; *разг.* марафон јӱгӱреечи

МАРАФО́НСКИЙ, -ая, -ое *спорт.* марафон; **марафонский заплыв** марафон эжиниш; ♦ **марафонский бег** марафон јӱгӱриш

МА́РГАНЕЦ *м.*; *хим.* марганец

МА́РГАНЦЕВЫЙ, -ая, -ое марганецтӱ; **марганцевое месторождение** марганецтӱ јер

МАРГАНЦО́ВКА *ж.*; *разг.* марганцовка; **протереть руки марганцовкой** колдорды марганцовкала арчыыр

МАРГАНЦО́ВЫЙ, -ая, -ое марганцовкалу; **марганцовый раствор** марганцовкалу чейинти

МАРГАРИ́Н *м.* маргарин; **жарить на маргарине** маргаринге каарар

МА́РЕВО *с.* **1**. (*мираж*) куулгазын; **2**. (*дымка, туман*) туман, ыш, буу; **окутаться маревом** туманла бўркелип калар; **марево пожара** ёрттиҥ ыжы; **3**. (*переливающийся тёплый воздух у поверхности земли в солнечную погоду*) мелтиреп турган кей

МА́РИ *мн.*; *нескл.* (*ед.* **ма́ри** *нескл.*; *м.* и *ж.*) то же, что **мари́йцы**

МАРИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое марий; **марийский язык** марий тил

МАРИ́ЙЦЫ *мн.* мариецтер, марий калык // **мари́ец** *м.* марий эр кижи, марий укту эр кижи; **мари́йка** *ж.* марий ўй кижи, марий укту ўй кижи

МАРИНА́Д *м.* **1**. маринад; **сварить маринад** маринад кайнадып салар; **2**. *обычно мн.* **марина́ды** маринадтар; **заготовить маринады** маринадтар белетеп салар

МАРИНОВА́ТЬ *несов.* **1**. *что* мариновать эдер (эт-); **мариновать грибы** мешке мариновать эдер; **2**. *кого-что*; *перен., разг.* (*намеренно задерживать*) өнөтийин узак өйгө тудар (тут-); **мариновать дело** керекти өнөтийин узак өйгө тудар; **мариновать в звании майора** майордыҥ јамызында өнөтийин узак өйгө тудар

МАРИОНЕ́ТКА *ж.* **1**. (*театральная кукла, управляемая посредством нитей*) марионетка, наадай; **театр марионеток** марионеткалардыҥ театры; **2**. *перен.* (*человек, правительство и т.п., слепо действующие по воле других*) марионетка; **быть марионеткой** марионетка болор

МАРИОНЕ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. марионетка, марионетканыҥ; **марионеточные куклы** марионетка наадайлар; **2**. *перен.* (*слепо действующий по воле других*) садынчак; **марионеточное правительство** садынчак башкару

МАРИХУА́НА *ж.* марихуана; **курить марихуану** марихуана тартар

МА́РКА I *ж.* **1**. марка; **почтовая марка** почтаныҥ марказы; **2**. (*знак, клеймо*) марка, таҥма; **одежда известной марки** марказы јарлу кийим; **фабричная марка** фабриканыҥ таҥмазы; **3**. *перен., разг.* (*репутация, престиж*) марка, тоомјы, репутация; **держать марку** марказын тудар (тоомјызын јылыйтпас); **4**. (*сорт, качество*) марка, чыҥдыйы; **товар высшей марки** чыҥдыйы бийик товар

МА́РКА II *ж.* марка (*Германия ла Финдляндияныҥ эски акчазы*)

МАРКЕ́ТИНГ *м.* маркетинг; **исследовать маркетинг** маркетингти шиҥдеер

МА́РКИЙ, -ая, -ое кирленчек, кирленкей, уймалчак, уймалчаҥ; **маркая одежда** кирленчек кийим

МАРКИРОВА́ТЬ *сов., несов.*; *спец.* таҥмалап салар (таҥмалап сал-), таҥмалаар (таҥмала-), таҥма тургузып салар (тургузып сал-), таҥма тургузар (тургус-); **маркировать обувь** ёдўкти таҥмалап салар

МАРКИРО́ВКА *ж.*; *спец.* **1**. (*маркирование*) таҥмалаары, таҥмалаш, таҥма (марка) тургузары, таҥма (марка) тургузыш; **маркировка груза** кошты таҥмалаары; **2**. (*клеймо на товарах*) тургузылган марка (таҥма); **проверить маркировку товара** товардыҥ тургузылган марказын шиҥдеп көрөр

МАРКИРО́ВЩИК *м.* таҥма тургузачы

МА́РЛЯ *ж.* марля; **бинт из марли** марлядаҥ эткен бинт

МАРМЕЛА́Д *м.* мармелад; **сладкий мармелад** тату мармелад

МАРОДЁР *м.* **1**. (*грабитель*) тонокчы, мародёр; **поймать мародёра** мародёрды тудуп алар; **2**. *разг.* (*торговец-спекулянт*) мародёр, астамчы; **купить дорогой товар у мародёра** астамчынаҥ баалу товар садып алар

МАРОДЁРСТВО *с.* тонош, уурданыш; **мародёрство во время землетрясения** јер силкиништиң өйинде тонош

МАРОДЁРСТВОВАТЬ *несов.* тоноор (тоно-), уурданар (уурдан-); **мародёрствовать на войне** јууда уурданар

МА́РОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. марканың; **марочный знак** марканың таңмазы; **2**. (*имеющий определённую марку, сортовой*) маркалу, таңмалу; **марочный товар** маркалу товар; **марочное вино** маркалу аракы

МАРТ *м.* тулаан ай

МА́РТОВСКИЙ, -ая, -ое тулаан айдың; **мартовский день** тулаан айдың күни

МАРШ I *м. только ед.* **1**. (*способ мерной ходьбы в строю*) марш; **строевой марш** стройдың маршы; **2**. (*поход, организованное движение*) марш, јүрүш; **трёхдневный марш** үч күннің маршы; **марш мира** амыр-энчүнің јүрүжи; **3**. *муз.* марш; **военный марш** јуучыл марш; **4**. (*часть лестницы между двумя площадками*) марш; **лестничные марши** текпиштиң марштары

МАРШ II *межд.* **1**. *воен.* (*команда к началу движения*) марш; **Шагом марш**! Марш базар!; **2**. *разг.* (*приказание уйти, удалиться окуда-л.*) чык, бар, бас; **Марш отсюда**! Чык мынан!; **3**. (*требование двигаться быстро, быстрее*) марш, түрген; **Марш домой**! Марш айылга!

МА́РШАЛ *м.*; *воен.* маршал; **маршал авиации** авиацияның маршалы

МАРШИРОВА́ТЬ *несов.* маршировать эдер (эт-), маршла базар (бас-); **маршировать с оружием в руках** колында мылтыкту маршировать эдер

МАРШИРО́ВКА *ж.*; *воен.* маршировать эдери

МАРШРУ́Т *м.* маршрут; **маршрут движения** јолдың маршруды; **изменить маршрут** маршрутты солыыр

МАРШРУ́ТНЫЙ, -ая, -ое маршруттың, маршрутный; **маршрутная карта** маршруттың картазы; **маршрутное такси** маршрутный такси

МА́СКА *ж.* **1**. маска, амалдай; **карнавальная маска** карнавалдың масказы; **2**. *перен.* (*притворный вид, видимость какого-л. отношения*) бүдүш; **маска равнодушия** керексинбес бүдүш; **3**. *спец.* (*предохранительная покрышка или накладка на лицо*) маска; **маска вратаря** вратарьдың масказы; **кислородная маска** кислород өткүрер маска; **4**. (*слой густо наложенного на лицо крема*) маска; **лечебная маска** эмдеер маска; ♦ **надеть (на себя) маску** (бойының) чын кылыгын көргүспес; **носиться маску** өскө кижи болуп төгүнденер; **сбросить (с себя) маску** (бойының) чын кылыгын көргүзер (төгүнин токтодып салар); **сорвать маску** *с кого* илезине чыгарып ийер (төгүнин ачып ийер)

МАСКАРА́Д *м.* **1**. маскарад; **праздничный маскарад** байрамның маскарады; **2**. (*необычный наряд*) маскарад кийим; **прийти на бал в маскараде** балга маскарад кийимдү келер

МАСКАРА́ДНЫЙ, -ая, -ое маскарадтың; **маскарадный костюм** маскарадтың костюмы

МАСКИРОВА́ТЬ *несов.*; *кого-что* **1**. маска кийдирер (кийдир-), маскарадтың кийимин кийдирер; **маскировать детей** балдарга маскарадтың кийимин кийдирер; **2**. (*закрывать, делая невидимым*) бүркеп јажырар (бүркеп јажыр-); **маскировать орудие ветками** јуу-јепселди будактарла бүркеп јажырар; **3**. (*делать незаметным*) јажырар; **эта одежда маскирует полноту** бу кийим семизин јажырып јат; **4**. *перен.* (*скрывать, утаивать*) јажырар, көргүспес (көргүспе-); **маскировать своё смущение** бойының уйалганын јажырар; **маскировать беспокойство** санааркажын көргүспес

МАСКИРОВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. маска кийер (кий-), маскарад кийим кийер; **маскироваться волком** бөрүнің масказын

кийер; **2**. (*скрываться, делать себя незаметным*) јажынар (јажын-); **маскироваться от врагов** öштүлерден јажынар; **3**. *перен.* (*лицемерить, притворяться*) куурмактанар (куурмактан-), төгүнденер (төгүнден-), эки јүстенер (јүстен-); **не уметь маскироваться** төгүнденерге (куурмактанарга, эки јүстенерге) билбес

МАСКИРО́ВКА *ж.* **1**. (*скрытие*) јажырары; **маскировка военных объектов** јуучыл объекттерди јажырары; **2**. (*утаивание*) јажырары (јажырганы); **маскировка своих желаний** бойынын күүнин јажырары; **3**. (*то, чем маскируются*) маскировка; **повесить маскировку на окно** көзнөккө маскировка илип салар

МАСКИРО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое маскировка эдер, јажынар, јажынатан; **маскировочная сетка** маскировка эдер сетка; **маскировочный халат** јажынатан халат; **маскировочные средства** јажынар эп-аргалар

МА́СЛЕНИЦА *ж.* **1**. (*языческий праздник проводов зимы у древних славян*) Масленица; **гулянья на Масленице** Масленицада јыргал; **2**. *разг.* (*о весёлой, привольной жизни*) масленица, јайым јүрүм; ♦ **не жизнь, а масленица** тегин јүрүм эмес, јайым јүрүм

МА́СЛЕНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*смазанный, пропитанный маслом*) сарјулу, сарјулаган; **масленая каша** сарјулу каша; **масленые блины** сарјулаган блиналар; **2**. (*запачканный маслом*) сарјуга уймалган; **масленые пальцы** сарјуга уймалган сабарлар; **3**. *перен.* (*льстивый, заискивающий*) јарамзык, јапсык; **масленый голос** јарамзык үн; **масленая речь** јапсык куучын-эрмек; **3**. *перен.* (*чувственный, сластолюбивый*) кычалу, јарамзык; **масленые глаза** кычалу көстөр; **масленый взор** јарамзык көрүш

МАСЛЁНКА *ж.* **1**. сарјусалгыш; **2**. (*сосуд для смазочного масла*) маслёнка; **3**. *тех.* (*устройство для подачи смазочных веществ на трущиеся механизмы*) маслёнка; **отрегулировать маслёнку** маслёнканы јазап салар

МА́СЛИТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*мазать маслом*) сарјула сүртер (сүрт-); **маслить хлеб** калашты сарјула сүртер; **2**. (*добавлять масло во что-л.*) үс урар (ур-), үс кожор (кош-); **маслить салат** салатка үс кожор

МА́СЛО *с.*; *спец.* **1**. сарју, үс; (*техническое*) сүркүш; **сливочное масло** сарју; **топлёное масло** сары сарју; **льняное масло** күделинин үзи; **машинное масло** машинный сүркүш; **на масле** (*о блюдах*) сарјулу, үстү; **2**. *иск.* (*масляная краска или картина, написанная художником*) масляный будук, масляный будукла јураган јурук; **писать маслом** масляный будукла јураар; **рассматривать акварели и масло художника** јурукчынын акварельдерин ле масляный будукла јураган јуруктарын ајыктаар; ♦ **как по маслу** (**идти, течь, катиться и т.п.**) буудак јок (јеңил) барар; **как (будто, словно) маслом по сердцу** јүрегине јарамыкту (јүрегин сүүндирер); **получить кукиш с маслом** нени де алып болбос; **подливать масла в огонь** керектин аайын там ла коомойтыдар; **кашу маслом не испортишь** јакшы неме ас болбос; **как сыр в масле кататься** арга-чакту јадар

МАСЛОБО́ЙКА *ж.* **1**. маслобойка; **сбить сливки в маслобойке** каймакты маслобойкада согор; **2**. *разг.* (*предприятие по изготовлению масла*) сарју эдер предприятие; **работать на маслобойке** сарју эдер предприятиеде иштеер

МАСЛОБО́ЙНЫЙ, -ая, -ое сарју согор, сарју эдер; **маслобойный завод** сарју эдер завод

МАСЛОБО́ЙНЯ *ж.*; *разг.* сарју эдер предприятие; **старая маслобойня** сарју эдер эски предприятие

МАСЛОДЕ́Л *ж.* сарју эдер ишчи; **опытные маслоделы** сарју эдер ченемелдү ишчилер

МАСЛОДЕ́ЛИЕ *с.* **1**. (*процесс изготовления масла*) сарjу согоры, сарjу согор иш; **заниматься маслоделием** сарjу согор иш эдер; **2**. (*отрасль, производящая животные масла*) сарjу эдер отрасль; **развитое маслоделие** өзүми бийик сарjу эдер отрасль

МАСЛОЗАВО́Д *ж.* сарjу эдер завод; **работать на маслозаводе** сарjу эдер заводто иштеер

МАСЛЯНИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*содержащий масло*) үстү, сарjулу, майлу; **маслянистый сыр** үстү сыр; **2**. (*лоснящийся, глянцевый*) jылтырашкан; **маслянистые листочки** jылтырашкан jалбыректар

МА́СЛЯНЫЙ, -ая, -ое **1**. сарjулу, үстү, майлу; сүрткүштү; **масляное пятно** үстү шылбак; **2**. масляный; **масляные краски** масляный будуктар; **масляные картины** масляный будуктарла jураган jуруктар; **3**. *тех.* (*работающий на масле, с помощью масла*) масляный; **масляный насос** масляный насос

МА́ССА *ж.* **1**. *в разн. знач.* масса; **сырковая масса** сырковый масса; **2**. (*множество*) сүрекей көп; **масса народу** сүрекей көп улус; **масса дел** сүрекей көп иш; **3**. (*большинство*) көбизи, көп сабазы; **основная масса войск** черүлердин көп сабазы; **4**. (*население*) эл-jон; **трудящиеся массы** ишкүчиле jаткан эл-jон; **5**. *физ.* масса, бескези; **масса тела** телонын бескези; **масса воды** суунын массазы; ♦ **в массе** көбизинде, көп сабазында; **масса рвотная** куску

МАССА́Ж *м.*; *мед.* массаж, сыйму; **делать массаж** массаж эдер; **лечить массажем** массажла эмдеер

МАССАЖИ́СТ *м.* массаж эдеечи, массаж эдер кижи, сыймуучы

МАССАЖИ́СТКА *ж.* массаж эдер үй кижи, сыймуучы

МАССИ́В *м.* элбек jер; **горные массивы** кырлу элбек jерлер; **лесные массивы** агашту элбек jерлер

МАССИ́ВНЫЙ, -ая, -ое уур; jаан; **массивный стул** уур отургыш; **человек с массивной фигурой** jаан оборлу кижи

МАССИ́РОВАТЬ *несов. кого-что* массаж эдер (эт-), массажтаар (массажта-); **массировать голову** башка массаж эдер; **массировать больного** оору кижини массажтаар

МАССО́ВКА *ж.* **1**. (*в России до 1917 г. – небольшой митинг, тайная революционная сходка*) массовка, туйка jуун; **собраться на массовку** туйка jуунга jуулыжып алар; **2**. (*массовая сцена в фильме, спектакле*) массовка, көп улусту сцена; **актёрская массовка** артисттердин массовказы; **участвовать в массовке** көп улусту сценада туружар; **3**. (*массовая экскурсия, обычно загородная*) массовка, көп улусту амыралта; **воскресная массовка** воскресен күннин массовказы

МА́ССОВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*являющийся не единичным*) камык, ал-камык; **массовый падёж скота** малдын камык кырылыжы; **массовый прилёт птиц** куштардын ал-камык учуп келгени; **2**. (*совершаемый массами*) көп улусту, көп улус туружар; **массовый митинг** көп улусту митинг; **массовая игра** көп улус туружар ойын; **3**. (*принадлежащий массам*) көп улустын; **массовое движение** көп улустын кыймыгузы; **4**. (*производимый в больших количествах*) көп тооло чыгарар; **массовое производство** көп тооло чыгарар производство

МАСТЕР *м.* **1**. (*квалифицированный работник, занимающийся каким-л. ремеслом*) ус; **часовой мастер** час jазаар ус; **2**. (*человек, достигший большого мастерства в своём деле*) ус; **мастера искусств** кеендиктин устары; **3**. *разг.* (*искусный в каком-л. деле человек*) jайалталу кижи, усчы; **мастер исполнения народных песен** албатынын кожондорын кожондоор jайалталу кижи; **4**. (*лицо, осуществляющее руководство цехом, сменой и т.п.*) мастер; **сменный мастер** сменанын мастеры; **мастер цеха** цехтин мастеры; **5**. (*звание, присваиваемое спортсменам, достигшим*

определённых результатов) мастер; **мастер спорта** спорттын мастеры; ♦ **мастер на все руки** колы ус кижи; **мастер своего дела** ижин јакшы билер ус; **золотых дел мастер** ювелир, алтынла иштенер ус

МАСТЕРИ́ТЬ *несов. что* јазаар (јаза-), узанар (узан-); **мастерить лодку** кеме јазаар; **любить мастерить** узанарга сүүр

МАСТЕРСКА́Я *ж.* мастерской; **обувная мастерская** ёдүк јазаар мастерской

МА́СТЕРСКИ и **МАСТЕРСКИ́** *нареч.*; *разг.* коркышту јакшы, сүрекей эптү; **мастерски исполнять песню** кожондгы коркышту јакшы кожондоор; **он мастерски сделал скамейку** ол отургышты сүрекей эптү эдип салды

МАСТЕРСТВО́ *с.* **1**. (*умение, владение профессией*) узы, ус ижи; **мастерство войлочниц** кийис базаачылардын ус ижи; **2**. (*трудовой навык, ремесло*) узаныш, узанар иш; **швейное мастерство** кökчилердин узаныжы; **столярное мастерство** агашла узанар иш; **3**. (*большое умение, искусство в какой-л. области*) узы; **мастерство танцора** бијечининг узы

МАСТИ́СТЫЙ, -ая, -ое *спец.* јакшы укту; **мастистая лошадь** јакшы укту ат

МАСТИ́ТЫЙ, -ая, -ое **1** (*почтенный, заслуживший признание*) тоомјылу, ады чыккан, јарлу; **маститый учёный** тоомјылу билимчи; **маститый писатель** јарлу бичиичи; **2**. (*почтенный по возрасту*) јажы јаан; **маститый старец** јажы јаан карганак

МА́СТЬ *ж.* **1**. (*цвет шерсти у лошадей*) өң; **масть лошади** аттын өңи; **лошадь игреневой масти** чабдар ат; **2**. (*часть колоды игральных карт, отличающихся по цвету и форме очков*) көс; **бубновая масть** мыйман көс

МАСШТА́Б *м.* **1**. *прям.* масштаб; **масштаб карты** картанын масштабы; **2**. *перен.* (*значение*) учур; **учёный мирового масштаба** телекейлик учурлу билимчи; **3**. (*размах, охват*) кеми, кемјүзи; **масштаб цен** баалардын кеми

МАСШТА́БНОСТЬ *ж.* јаан учурлузы, јаан болгоны; **масштабность события** керектин јаан учурлузы

МАСШТА́БНЫЙ, -ая, -ое **1**. масштабту; **масштабная карта** масштабту карта; **2**. (*большого охвата, размаха*) коркышту јаан; учуры јаан; **масштабное здание** коркышту јаан тура; **масштабное дело** учуры јаан керек

МАТ I *м.*; *шахм.* мат; **поставить мат** мат тургузар

МАТ II *м.*; *спорт.* (*подстилка в виде матраца, тюфяка*) мат; **бороться на мате** маттын үстинде күрежер

МАТ III *м.*; *жарг.* јаман сөс; **выражаться (ругаться, крыть) матом** јаман сөс айдар

МАТ IV *м.*; *спец.* (*шероховатость, лишающая блеска или прозрачности*) бозомтык болоры, јалтыркай эмези, өткүре көрүнбези; **нанести мат на стекло** шилди јалтыркай эмес эдип салар

МАТЕМА́ТИК *м.* математик; **способный математик** јайалталу математик

МАТЕМА́ТИКА *ж.* математика; **высшая математика** бийик математика

МАТЕМАТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое математический; **математическая задача** математический задача

МАТЕРИА́Л *м.* **1**. (*сырьё, предмет*) материал; **перевязочный материал** таңатан материал; **2**. (*данные, сведения*) материал; **исторический материал** түүкилик материал; **материалы судебного дела** јаргы керектин материалдары; **3**. (*ткань*) бөс; **материал на пальто** тон эдер бөс

МАТЕРИАЛИ́ЗМ *м.*; *филос.* материализм; **диалектический материализм** диалектический материализм

МАТЕРИАЛИ́СТ *м.*; *филос.* материалист

МАТЕРИАЛИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *филос.* **1**. (*основанный на материализме*) материализмнын; **материалистическая философия** материализмнын философия-

зы; **2**. (*выражающий принципы материализма*) материалист, материалистический; **материалистический взгляд** материалистический көрүм

МАТЕРИА́ЛЬНО-ТЕХНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое материально-технический; **материально-техническая база общества** эл-јоннын материально-технический төзөлгөзи

МАТЕРИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. материалдардын; материалдарлу; **материальный склад** материалдардын склады; **2**. (*имущественный, денежный*) материальный, акча-јөөжөлү; **материальная помощь** материальный болуш; **материальное положение** акча-јөөжөлү айалга; **3**. (*вещественный, физический*) материальный; **материальная культура** материальный культура

МАТЕРИ́К *м.*; *геогр.* **1**. материк; **евразийский материк** Евразиянын материги; **2**. (*суша, земля*) јер; **на материке** јерде

МАТЕРИ́НСКИЙ, -ая, -ое эне, эненин, энезинин; **материнский язык** эне тил; **материнская ласка** эненин эркези; **материнский род** энезинин угы-төзи

МАТЕРИ́НСТВО *с.* энелик; **охрана материнства** энеликти корыыры

МАТЕ́РИЯ *ж.* **1**. *физ., филос.* материя; **строение материи** материянын бүдүми; **2**. (*ткань*) бөс; **шёлковая материя** торко бөс; ♦ **говорить о высоких материях** бийик материялар керегинде куучындаар

МАТЕ́РЧАТЫЙ, -ая, -ое бөс, бөстөн эдилген; **матерчатая сумка** бөс сумка

МАТЁРЫЙ, -ая, -ое **1**. (*достигший полной зрелости, крепкий – о животных, растениях*) күчтү, јаан; **матёрый волк** күчтү бөрү; **матёрый дуб** јаан эрмен агаш; **2**. *разг.* (*опытный, знающий*) ченемелдү; **матёрый политик** ченемелдү политик; **3**. *перен., неодобр.* (*отъявленный, закоренелый*) амтажып калган, эремжип калган; **матёрый бюрократ** амтажып калган бюрократ; **матёрый вор** эремжип калган уурчы

МАТИ́РОВАТЬ *несов. что*; *спец.* бозомтык (јалтыркай эмес, өткүре көрүнбес) эдер (эт-); **матировать стекло** шилди бозомтык эдер

МАТИРО́ВКА *ж.*; *спец.* бозомтык (јалтыркай эмес, өткүре көрүнбес) эдери; **матировка шёлка** килингди јалтыркай эмес эдери

МА́ТКА *ж.* **1**. (*самка у животных*) эне, тижи; **матка лося** тижи булан; **матка пчелы** эне адару; **2**. *анат.* матка, бала јаткызы, баланын јери; **опухоль матки** матканын тижиги; **3**. *разг.* эне; **матка-картофелина** эне-картошко; **4**. *нар.-разг.* эне; **Где твоя матка**? Сенин энен кайда?; **5**. *мор.* (*судно, обслуживающее другие суда во время остановки*) матка; **судно-матка** матка-кереп

МА́ТОВЫЙ I, -ая, -ое (*тусклый, не блестящий, непрозрачный*) бозомтык, јалтыркай эмес, өткүре көрүнбес; **матовое стекло** бозомтык шил; **матовая фотобумага** јалтыркай эмес фоточаазын; **матовая лампочка** өткүре көрүнбес лампочка

МА́ТОВЫЙ II, -ая, -ое *шахм.* мат болотон; **матовая ситуация** мат болотон айалга

МА́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое *спец.* **1**. (*относящееся к самкам у животных*) тижи малдын; **маточное поголовье скота** тижи малдын тын тоозы; **2**. (*относящееся к матке женщины или живородящих животных*) матканын; **маточное воспаление** матканын чамыкканы; **3**. (*относящееся к растению, которое используется для выращивания других растений*) эне үреннин; **маточные семена** эне үрендер

МАТРА́С и **МАТРА́Ц** *ж.* матрас, төжөк; **ватный матрац** ваталу матрас; **волосяной матрас** кыл төжөк

МАТРИАРХА́Т *м.* **1**. *ист.* (*господствующее положение женщин в обществе*) матриархат, үй улустын башкарар јаны; **2**. *ирон.* (*женское управление*) матриархат; **семейный матриархат** биленин матриархады

МАТРО́С *м.* матрос; **матрос рыболовецкого судна** балык тудар керептин матрозы

МАТРО́СКИЙ, -ая, -ое матросский, матростын; **матросский танец** матросский бије; **матросская форма** матростын кеп-кийими

МА́ТУШКА *ж.* **1**. *уст.*; *обычно ласк.* эне, эней; **моя матушка** энейим; **старенькая матушка** карган эне; **2**. *перен.* (*употребляется как приложение*) эне; **земля-матушка** јер-эне; **Волга-матушка** Волга-эне; **3**. *разг.* (*обычно в обращении к пожилой женщине*) *ласк.* энебис, өрөкөн; **Не беспокойтесь, матушка**! Санаарка-багар, энебис!; **4**. *разг.* (*о жене священника*) абыстын ўйи; **попадья-матушка** абыстын ўйи; ♦ **по матушке пустить** (**к такой-то матушке послать**) јаман сөслө айткылап салар

МАТЧ *м.*; *спорт.* матч, маргаан; **финальный матч** калганчы матч; **отборочный матч** ылгап талдаар маргаан

МАТЧ-ТУРНИ́Р *м.* маргаан-турнир; **шахматный матч-турнир** шахматла маргаан-турнир

МАТЬ *ж.* **1**. эне; **многодетная мать** көп балдарлу эне; **2**. (*самка*) эне; **медвежонок играл возле матери** айучак энезинин јанында ойноп турды; **3**. (*источник, начало чего-л.*) эне; **природа-мать** эне ар-бўткен; **мать-земля** јер-эне; **4**. (*обращение к пожилой женщине или к жене как к матери своих детей*) энебис, (балдардын) энези; **Принести Вам воды, мать**? Слерге суу экелип берейин бе, энебис?; **Пойдём, мать**! Энези, баралы! ♦ **в чём мать родила** кийим јок; **показать кузькину мать** коркыдар, кездер; **всосать с молоком матери** јаштан ала билип алар

МАФИО́ЗНЫЙ, -ая, -ое мафиянын; **мафиозные структуры** мафияның структуралары

МА́ФИЯ *ж.* мафия; **сицилийская мафия** Сицилияның мафиязы

МАХ *м.* **1**. (*один взмах*) бир талбындаш, бир катап талбындап ийери, бир јаңыш, бир катап јаңып ийери; **мах крыла** каната бир катап талбындап ийери; **мах рукой** колдын бир јаңыжы; **2**. (*один оборот*) бир айланыш; **мах колеса** тегеликтин бир айланыжы; **3**. (*шаг животного*) базыт; **широкий мах лошади** аттын узун базыды; ♦ **махом** коркышту тўрген; **с маху** тўрген, сананбай; **одним махом, с одного маха** бир темденип (бир уунда); **со всего маху** бар јок кўчиле; **дать маху** јастырып ийер

МАХА́ТЬ *несов. чем* јаңыыр (јаңы-); (*крыльями*) талбыыр (талбы-); **махать руками** колдорло јаңыыр; **махать крыльями** канаттарла талбыыр

МАХИ́НА *ж.*; *разг.* јаан (уур, тайрак) неме

МАХИНА́ТОР *м.*; *разг.* куурмакчы

МАХИНА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое *разг.* куурмакту

МАХИНА́ЦИЯ *ж.*; *разг., неодобр.* куурмак, куурмактаныш, куурмакту керек, куурмакту кылык; **финансовые махинации** акча-манатла колбулу куурмактар; **крупные махинации** јаан куурмакту керектер

МАХНУ́ТЬ *сов.* **1**. јаңып ийер (јаңып ий-); (*крыльями*) талбып ийер (талбып ий-); **махнуть рукой** колыла јаңып ийер; **махнуть крыльями** канаттарыла талбып ийер; **2**. *разг.* (*прыгнуть, перепрыгнуть, броситься*) калып ийер (калып ий-); **махнуть через забор** чеден ажыра калып ийер; **3**. *разг.* (*отправиться куда-л.*) јўре берер (јўре бер-); **махнуть далеко** ыраак јўре берер; ♦ **махнуть рукой** ајару этпей барар

МАХО́РКА *ж.*; *разг.* махорка; **курить махорку** махорка тартар

МА́ЧЕХА *ж.* өй эне; **злая мачеха** калју өй эне

МА́ЧТА *ж.* мачта; **мачта корабля** керептин мачтазы

МА́ЧТОВЫЙ, -ая, -ое **1**. мачтанын, **мачтовый огонь** мачтанын оды; **2**. (*идущий на изготовление мачт*) мачта эдетен; **мачтовый лес** мачта эдетен агаш; **3**. (*несущий вахту на мачте*) мачтада каруулда

турган; **мачтовый матрос** мачтада каруулда турган матрос

МАШИ́НА *ж.* **1**. (*механизм или совокупность механизмов*) машина; **швейная машина** көктөнөр машина; **вязальная машина** түйүнер машина; **2**. (*автомобиль, автомашина*) көлүк; **легковая машина** јеңил јорыкту көлүк; **3**. *публиц.* (*об организации, действующей подобно механизму*) машина; **военная машина** јуучыл машина; ♦ **как (точно, словно) заведённая машина** токтобой

МАШИНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое эзебей (ајарынбай, болгобой, сананбай) эткен, эзебес (сананбас, болгобос) јанынан; **машинальный ответ** болгобос јанынан берген каруу

МАШИНИЗА́ЦИЯ *ж.* машиналарла јеткилдеери, машинизировать эдери; **машинизация сельского хозяйства** јурт ээлемди машиналарла јеткилдеери

МАШИНИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* машиналарла јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-), машиналарла јеткилдеер (јеткилде-), машинизировать эдип салар (машинизировать эдип сал-), машинизировать эдер (машинизировать эт-); **машинизировать завод** заводты машинизировать эдер

МАШИНИ́СТ *м.* машинист; **машинист поезда** поездтиң машинисти

МАШИНИ́СТКА *ж.* машинистка

МАШИ́НКА *ж.* машинка; **машинка для стрижки волос** чач кайчылаар машинка

МАШИ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*относящийся к машинам*) машинный, машинаның; **машинное отделение** машинный бөлүк; **машинное масло** машинаның сүркүжи; **2**. (*изготовленный машиной*) машинала эткен; **машинная вязка** машинала түүгени

МАШИНОВЕ́ДЕНИЕ *с.* машина ла механизмдер керегинде билим

МАШИНОСТРОЕ́НИЕ *с.* машиналар эдип чыгарары; **тяжёлое машиностроение** уур машиналар эдип чыгарары

МАШИНОСТРОИ́ТЕЛЬ *м.* машиналар эдип чыгарар специалист

МАШИНОСТРОИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое машиналар эдип чыгарар; **машиностроительный завод** машиналар эдип чыгарар завод;

МАШТА́К *м.* таларкак ат

МАЯ́К *м.* **1**. маяк; **огни маяка** маяктың отторы; **береговой маяк** јараттагы маяк; **2**. *перен.* озочыл; **маяки труда** иштиң озочылдары

МА́ЯТНИК *м.* маятник; **часовой маятник** частың маятниги

МА́ЯТЬСЯ *несов.*; *разг.* **1**. (*изнемогать, страдать*) шыралаар (шырала-); **маяться от жары** изүдең шыралаар; **2**. (*испытывать физические и нравственные страдания*) кыйналар (кыйнал-); **маяться в нищете** јоксырап кыйналар; **маяться в ожидании** сакып кыйналар; **3**. (*страдать какой-л. болезнью*) јобоор (јобо-); **маяться животом** ичтиң оорузыла јобоор

МАЯ́ЧИТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*смутно виднеться*) јарт эмес көрүнер (көрүн-); **вдали маячит дом** ырааката тура јарт эмес көрүнет; **2**. (*постоянно попадаться на глаза*) улам сайын учураар (учура-), улам сайын јолыгар (јолык-); **на улице маячили какие-то люди** тышкары та кандый-да улус улам сайын учурап турган; **3**. (*предвидеться, ожидаться в ближайшем будущем*) көрүнер (көрүн-), билдирер (билдир-); **впереди маячат экзамены** јуукта экзамендер билдирет

МАЯ́ЧНИК *м.* маяктың ишчизи

МАЯ́ЧНЫЙ, -ая, -ое маяктың; **маячные огни** маяктың отторы

МГЛА *ж.* **1**. тоозын, түнек, туман; **буря мглою небо кроет** шуурган тоозынла теңгерини бүркейт; **стелется мгла** туман јайылат; **2**. (*сумрак, темнота*) бозом, карачкы, карањуй; **наступила мгла** бозом кире берди; **ночная мгла** түннің карачкызы; **скрыться во тьме** карањуйда јоголо берер

МГНОВЕ́НИЕ *с.* кыска өй, элес өй; **замолчать на мгновение** кыска өйгө унчукпай барар; ♦ **в одно мгновение** тургуза ла, чүрче ле; **в мгновение ока** коркышту түрген, сүреен кыска өйгө; **в первое мгновение** баштап тарый (эң озо, эң бажында); **в последнее мгновение** эң учында

МГНОВЕ́ННО *нареч.* тургуза ла, чүрче ле, коркышту түрген; **мгновенно замолчать** коркышту түрген унчукпай барар; **мгновенно исчезнуть** тургуза ла јоголо берер

МГНОВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое тургуза, түрген, кенетийин; **мгновенная атака** түрген табару; **мгновенный выстрел** кенетийин адыш

МЕ́БЕЛЬ *ж.* мебель, айылдың тудунар-кабынар немелери; **мягкая мебель** јымжак мебель; **купить мебель** айылдың тудунар-кабынар немелерин садып алар

МЕ́БЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое мебельдиң; (*изготавливающий мебель*) мебель эдер; **мебельная ткань** мебельдиң бөзи; **мебельная фабрика** мебель эдер фабрика

МЕ́БЕЛЬЩИК *м.*; *спец.* мебель јазап турган ус

МЕБЛИРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое мебельдү; **меблированные комнаты** мебельдү кыптар

МЕБЛИРОВА́ТЬ *сов., несов. что* мебель тургузып салар (тургузып сал-), мебель тургузар (тургус-); **меблировать дом** турага мебель тургузып салар

МЕБЛИРО́ВКА *ж.* **1**. мебельле јеткилдеери, мебель тургузары; **меблировка офиса** офисти мебельле јеткилдеери; **2**. *собир.* мебель; **роскошная мебель** сүреен јараш мебель

МЕГЕ́РА *ж.*; *разг.* сүреен калју үй кижи

МЁД *м.* бал, мөт; **пчелиный мёд** адарунын балы; ♦ **вашими бы устами (да) мёд пить** слердиң айтканыгарла болзо, јакшы болор эди

МЕДАЛИ́СТ *м.* медалист; **медалисты олимпийских игр** олимпийский ойындардың медалисттери

МЕДА́ЛЬ *ж.* медаль; **золотая медаль** алтын медаль; **наградить медалью** медальла кайралдаар

МЕДВЕ́ДИЦА *ж.* эне айу, тижи айу; ♦ **Большая Медведица** *астр.* Јети-Каан; **Малая Медведица** *астр.* Үч-Мыйгак

МЕДВЕ́ДЬ *м.* **1**. айу; **белый медведь** ак айу; **шкура медведя** айунын терези; **2**. *разг.* айу, айудый кижи (*јаан, бөкө, је көжүн кижи керегинде*); ♦ **медведь на ухо наступил** күүге јайалта јок кижи; **делить шкуру неубитого медведя** бүтпеген керектиң кирелтезин үлежер

МЕДВЕЖА́ТИНА *ж.* айунын эди; **есть медвежатину нельзя** айунын эдин јиирге јарабас

МЕДВЕЖА́ТНИК *м.* **1**. (*охотник на медведей*) айуга аңдаар кижи; **смелые медвежатники** айуга аңдаар јалтанбас улус; **2**. (*собака, используемая при охоте на медведя*) айуга аңдаар ийт; **почуяв зверя, медвежатник залаял** аңды сезип, айуга аңдаар ийт үре берди; **3**. (*помещение для медведей в зоопарке, цирке*) айу сугатан јер; **чистить медвежатник** айу сугатан јерди арчыыр; **4**. *уст.* (*вожак приученного, дрессированного медведя*) айуны үредип алган кижи

МЕДВЕ́ЖИЙ, -ья, -ье **1**. айунын; **медвежий след** айунын изи; **2**. (*сделанный из шкуры медведя*) айунын терезинен эткен; **медвежьи сапоги** айунын терезинен эткен сопоктор; **3**. (*напоминающий чем-л. медведя*) айудый; **медвежья фигура** айудый обор; **4**. (*как составная часть некоторых ботанических названий*) айу, айунын; **медвежий корень** айу-тазыл; **медвежий лук** айунын согонозы; ♦ **медвежья услуга** эби јок болуш; **медвежий угол** туура јер; **медвежья болезнь** чычкак оору

МЕДВЕЖО́НОК *м.* айучак, айунын балазы

МЕДЕПЛАВИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *тех.* јес кайылтар; **медеплавильная печь** јес кайылтар печке

МЕДЕПЛАВИ́ЛЬЩИК *м.* јес кайылтар кижи

МЕДИКАМЕ́НТЫ *мн.* (*ед.* **медикаме́нт** *м.*) эмдер, эм-том

МЕ́ДИКО-СУДЕ́БНЫЙ, -ая, -ое јаргы-медициналык; **медико-судебная экспертиза** јаргы-медициналык экспертиза

МЕДИНСТИТУ́Т *м.* мединститут; **поступить в мединститут** мединститутка кирип алар

МЕ́ДИСТЫЙ, -ая, -ое (*содержащий медь*) јестӱ; **медистая сталь** јестӱ болот

МЁДИСТЫЙ, -ая, -ое *разг.* мӧттӱ, мӧт берер; **мёдистые пчёлы** мӧттӱ адарулар; **мёдистые цветы** мӧт берер чечектер

МЕДИЦИ́НА *ж.* медицина; **медицина катастроф** катастрофалардын медициназы

МЕДИЦИ́НСКИЙ, -ая, -ое медицинский, медициналык; **медицинский колледж** медицинский колледж; **медицинская помощь** медициналык болуш

МЕ́ДЛЕННЫЙ, -ая, -ое араай, табылу; **медленная работа** табылу иш; **идти медленным шагом** араай базытла барар; ♦ **варить на медленном огне** јабыс отко кайнадар

МЕДЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое табылу, менгдебес, боду; **медлительная походка** табылу базыт; **медлительный человек** менгдебес (боду) кижи

МЕ́ДЛИТЬ *несов.* табыланар (табылан-), удаар (уда-), менгдебес (менгдебе-); **медлить с ответом** каруузын берерге менгдебес; ♦ **не медля ни минуты** бир де сакыбай

МЕ́ДНИК *м.* јесчи, јесле иштенер кижи

МЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. јес; **медные деньги** јес акча; **2**. (*сделанный из меди*) јестең эткен; **медная посуда** јестең эткен айак-казан; **2**. (*цвета меди*) јес өңдӱ, кызыл-сары; **с медными волосами** кызыл-сары чачту; ♦ **медный лоб** как мангдай; **гроша медного (ломаного) не стоит** неге де јарабас

МЕДО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. мӧттӱ, мӧттин; **медовые соты** мӧттӱ соттор; **медовый запах** мӧттиң јыды; **2**. (*приготовленный из мёда, с мёдом, на меду*) мӧт кошкон, мӧттӧң эткен; **медовый пряник** мӧт кошкон пряник; **медовый квас** мӧттӧң эткен квас; **3**. (*с запахом мёда*) мӧт јытту; **медовые цветы** мӧт јытту чечектер; **4**. *перен.* (*слащавый, приторно-нежный, льстивый*) тату, јарамзык; **медовые слова** тату (јарамзык) сӧстӧр; ♦ **медовый месяц** (*о первом месяце супружеской жизни*) тату ай

МЕДОНО́С *м.* мӧттӱ чечек, мӧттӱ өзӱм

МЕДОНО́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*выделяющий нектар*) мӧттӱ, нектарлу; **медоносные растения** нектарлу өзӱмдер; **2**. (*вырабатывающие мёд*) мӧт берер; **медоносные пчёлы** мӧт берер адарулар

МЕДОСМО́ТР *м.* медициналык ширтеш, эмчилердиң ширтежи

МЕДПО́МОЩЬ *ж.* медболуш; **оказывать медпомощь** медболуш јетиргизер

МЕДПУ́НКТ *м.* медпункт; **сельский медпункт** јурт медпункт

МЕДСЕСТРА́ *ж.* медсестра; **старшая медсестра** баш медсестра

МЕДУНИ́ЦА *ж.* кан-јалбырак, тӱктӱ-јалбырак, тату-чечек, мӧт-өлөң, адару-чечек

МЕДЬ *ж.* **1**. (*химический элемент, металл*) јес; **красная медь** кызыл јес; **2**. *собир.* (*медные изделия и т.п.*) јес јазалдар; **медь оркестра** оркестрдиң јес инструменттери; **3**. *собир.*; *разг.* (*медные деньги*) јес акча, оок акча; **дать сдачу медью** јес акчала јандырар; **в его кармане одна медь** онын карманында јаңыс ла оок акча; **4**. (*красновато-жёлтый цвет чего-л.*) кызыл-сары; **осенняя медь листьев** кӱстиң кызыл-сары јалбыректары

МЕДЯ́К *м.*; *разг.* оок јес акча

МЕЖ *предлог с род. и твор. п.* ортодо; **согласие меж друзей** најылар ортодо јöп

МЕЖА́ *ж.* јик, аламык, анҥкан; **пройти по меже** аламыкла ödöр

МЕЖБРО́ВЬЕ *с.* кабактардыҥ ортозы

МЕЖВУ́ЗОВСКИЙ, -ая, -ое вузтар ортодогы; **межвузовская конференция** вузтар ортодогы конференция

МЕЖДОМЕ́ТИЕ *с.*; *грам.* кыйгылу

МЕЖДОУСО́БИЕ *ж.* и **МЕЖДОУСО́БИЦА** *ж.* бой-бойыла јöп јогы, бой-бойыла јöпсинбези; **междоусобица думских фракций** Думаныҥ фракцияларыныҥ бой-бойыла јöп јогы

МЕЖДОУСО́БНЫЙ, -ая, -ое бой-бойы ортодогы, бой-бойыныҥ ортозындагы, ичбойыныҥ; **междоусобная война** ичбойыныҥ јуу-согужы

МЕ́ЖДУ *предлог*; *кем-чем*; *разг.* ортозында, ортодо; **между девятью и десятью часами** тогус ла он частыҥ ортозында; **договориться между собой** бойлоры ортодо куучындажып алар; ♦ **между двух огней** (**оказаться**, **очутиться**, **попасть**) эки јанынаҥ јеткерлӱ айалгада болуп калар; **между делом** ол айас; **между жизнью и смертью** јӱрӱмге чочыдылу айалгада; (**болтаться**) **между небом и землёй** јадар јер де, иш те јок артар; **между нами говоря** туйка айткажын; **между тем** ол öйдö; **между прочим** чындап айткажын

МЕЖДУГОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое и **МЕЖДУГОРО́ДНИЙ**, -яя, -ее калалар ортодогы; **междугородняя связь** калалар ортодогы колбу

МЕЖДУНАРО́ДНЫЙ, -ая, -ое калыктар ортодогы, телекейлик; **международное соглашение** калыктар ортодогы јöптöжӱ; **международное положение** телекейлик айалга

МЕЖДУРЕ́ЧЬЕ *с.* эки сууныҥ ортозы

МЕЖДУРЯ́ДЬЕ *с.*; *с.-х.* отургыскан өзӱмдердиҥ ортозындагы јер

МЕЖДУСОБО́ЙЧИК *м.*; *разг., шутл.* јуук нökörлöрдиҥ туштажузы

МЕЖЕВА́ТЬ *несов. что* аламыктаар (аламыкта-), кемјип бöлиир (кемјип бöли-); **межевать землю** јерди кемјип бöлиир

МЕЖЕ́НЬ *ж.* **1**. *спец.* (*низкий уровень воды в реке или озере*) сууныҥ эҥ тайыс кеми; **летняя межень озера** кöлдиҥ јайгы эҥ тайыс кеми; **2**. *нар.-разг.* (*период самого низкого уровня воды*) сууныҥ эҥ тайыс болор öйи; **обмелеть в межень** сууныҥ эҥ тайыс болор öйинде соолып калар

МЕЖНАЦИОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое уктар ортодогы; **межнациональные связи** уктар ортодогы колбулар

МЕЖПЛАНЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое планеталар ортодогы; **межпланетное пространство** планеталар ортодогы телкем; **межпланетный перелёт** планеталар ортодогы учуш

МЕЖРЁБЕРНЫЙ, -ая, -ое кабыргалардыҥ ортозындагы; **межребёрные мышцы** кабыргалардыҥ ортозындагы балтырлар

МЕЖСЕЗО́НЬЕ *с.* јылдыҥ öйлöриниҥ ортозы; **апрель – время межсезонья** кандык ай – јылдыҥ öйлöриниҥ ортозы

МЕЗДРА́ *ж.*; *спец.* **1**. (*слой подкожной клетчатки на невыделанной шкуре*) терениҥ чели; **скоблить мездру** терениҥ челин кырар; **2**. (*внутренняя сторона кожи или шкуры*) терениҥ ич јаны

МЕЗДРИ́ТЬ *несов.* чел кырар (кыр-); **мездрить шкуру** терениҥ челин кырар

МЕКСИКА́НСКИЙ, -ая, -ое мексикан, Мексиканыҥ; **мексиканское сомбреро** мексикан сомбреро; **мексиканские штаты** Мексиканыҥ штаттары

МЕКСИКА́НЦЫ *мн.* мексикандар, мексикан калык // *ед.* **мексика́нец** *м.* мексикан эр кижи, мексикан укту эр кижи; **мексика́нка** *ж.* мексикан ӱй кижи, мексикан укту ӱй кижи

МЕЛ *м.* мел; **писать мелом** мелле бичиир; ♦ **белый, как мел** кугарып калган

МЕЛАНХО́ЛИК *м.* **1**. *спец.* (*человек меланхолического темперамента*) меланхолик, меланхолик темпераменттӱ кижи;

2. (*человек, склонный к меланхолии*) меланхолияга тўжер кижи, кунугып турар кижи, эригип турар кижи

МЕЛАНХОЛИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое меланхолик, эрикчил, кунукчыл; **меланхолический темперамент** меланхолик темперамент, **меланхолический вид** кунукчыл бўдўш; **меланхолическая песня** эрикчил кожон

МЕЛАНХО́ЛИЯ *ж.* **1**. *мед.* меланхолия; **страдать меланхолией** меланхолияла оорыыр; **2**. *разг.* (*уныние*) кунугу, кунугыш; **♦ впадать в меланхолию** эрикчилге тўжер

МЕЛЕ́ТЬ *несов.* соолор (соол-), тайызаар (тайыза-); **во время жары реки мелеют** изўде суулар соолып јат

МЕЛИОРАТИ́ВНЫЙ и **МЕЛИОРАЦИО́ННЫЙ**, -ая, -ое *с.-х.* мелиорациялык; **мелиоративные работы** мелиорациялык иштер

МЕЛИОРА́ТОР *м.*; *с.-х.* мелиоратор

МЕЛИОРА́ЦИЯ *ж.*; *с.-х.* (*улучшение плодородия земель путём их осушения или орошения*) мелиорация; **мелиорация заболоченных земель** саету јерлердиң мелиорациязы

МЕЛИ́ССА *ж.* мелисса, мöттў ölöң

МЕЛИ́ТЬ *несов.* (*натирать мелом*) мелдеер (мелде-), мелле сўртер (сўрт-); **мелить бильярдный кий** бильярдтың агажын мелле сўртер

МЕ́ЛКИЙ, -ая, -ое **1**. (*состоящий из малых однородных частиц*) оок, оогош; **мелкий песок** оок кумак; **мелкий шрифт** оогош шрифт; **2**. (*небольшой по величине, объёму, размеру*) оок, кичинек; **мелкий орех** кичинек кузук; **мелкие деньги** оок акча; **3**. (*неглубокий*) тайыс; **мелкая река** тайыс суу; **4**. (*с малыми материальными возможностями, экономически маломощный*) кичў, оок; **мелкое хозяйство** кичў ээлем; **мелкий собственник** оок собственник; **5**. (*несущественный, незначительный*) кичинек; **мелкая роль** кичинек роль; **6**. *перен.* (*ничтожный*) кара санаалу, јабыс, кögўс јок, коомой; **с мелкими мыслями** кара санаалу; **мелкий человек** коомой (кögўс јок) кижи; **с мелкими требованиями** јабыс некелтелерлў; **7**. (*имеющий небольшую глубину*) тайыс; **мелкая река** тайыс суу; **♦ мелкая сошка** неге де турбас кижи; **мелким бесом рассыпаться** öткўре јарамзыыр

МЕ́ЛКО *нареч.* **1**. (*некрупно*) оок; **мелко нарезать лук** согононы оок кертип салар; **2**. (*неглубоко*) тайыс, терең эмес; **у берега мелко** јараттың јанында тайыс

МЕЛКОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое тайыс суулу, суузы тайыс; **мелководное озеро** тайыс суулу кöл

МЕЛКОВО́ДЬЕ *с.* **1**. (*место с небольшой глубиной*) тайыс јер, чайрам јер; **2**. (*низкий уровень воды*) суунын јабыс кеми; **в мелководье суда не ходят** суунын јабыс кеминде керептер јўрбейт

МЕЛКОДО́ННЫЙ, -ая, -ое тайыс тўптў, тўби тайыс; **мелкодонная лодка** тўби тайыс кеме

МЕЛКОЗЕРНИ́СТЫЙ, -ая, -ое оок ўрендў; **мелкозернистая пшеница** оок ўрендў буудай

МЕЛКОЗУ́БКА *ж.*; *спец.* оок тиштў кирее

МЕЛКОЗУ́БЫЙ, -ая, -ое оок тиштў, кичинек тиштерлў; **мелкозубая пила** оок тиштў кирее; **мелкозубая рыба** кичинек тиштерлў балык

МЕЛКОКАЛИ́БЕРНЫЙ, -ая, -ое кичинек калибрлу, калибры кичинек; **мелкокалиберная винтовка** кичинек калибрлу мылтык

МЕЛКОКРЕСТЬЯ́НСКИЙ, -ая, -ое кичў крестьян; **мелкокрестьянское хозяйство** кичў крестьян ээлем

МЕЛКОЛЕ́СЬЕ *с.* оок (јабыс) агашту јер

МЕЛКОЛИ́СТНЫЙ, -ая, -ое кичинек јалбырактарлу; **мелколистные деревья** кичинек јалбырактарлу агаштар

МЕЛКОТРА́ВЬЕ *с.* јабыс өлөң, јабыс өлөңдү јер, такыр өлөңдү јер; **покос с мелкотравьем** јабыс өлөңдү покос

МЕЛКОШЁРСТНЫЙ, -ая, -ое кыска түктү; **мелкошёрстные овцы** кыска түктү койлор

МЕЛО́ДИЯ *ж.*; *муз.* күү, мелодия; **мелодия песни** кожоңның күүзи

МЕЛО́К *м.* мелок, бир мел; **цветные мелки** өңдү мелоктор

МЕ́ЛОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*придирчивый*) кырмакчы; **мелочный человек** кырмакчы кижи; **2**. (*основанный на мелочах*) болор-болбос; **мелочные факты** болор-болбос керектер; **3**. (*мелкий, ничтожный*) оок, оок-теек, неге де турбас; **мелочные дела** оок (оок-теек) керектер; **мелочные интересы** неге де турбас јилбүлер

МЕ́ЛОЧЬ *ж.* **1**. (*мелкие монеты*) оок акча; **сдать мелочью** оок акчала јандырып салар; **2**. (*пустяк*) болор-болбос неме; **говорить о мелочах** болор-болбос немелер керегинде куучындаар; **3**. (*мелкие вещи*) оок-теек (оок-тообыр) немелер; **накупить разных мелочей** оок-теек немелер садып алар; ♦ **размениваться на мелочи** (**по мелочам**) болор-болбос неме эдип турар

МЕЛЬ *ж.* тайыс јер, чайрам јер; **пароход сел на мель** пароход тайыс јерде туруп калды; ♦ **сидеть на мели** күч айалгада болор; **посадить на мель** күч айалгага кийдирер; **сидеть** (**как рак**) **на мели** сүреен күч айалгада болор

МЕЛЬКА́НИЕ *с.* **1**. јалт эткени; **мелькание молнии** јалкынның јалт эткени; **2**. (*попадание иногда*) учурап турганы, јолыгып турганы; **мелькание в прессе** прессада учурап турганы; **3**. (*быстрое следование друг за другом*) түрген ödүп турганы; **мелькание людей** улустың түрген ödүп турганы; **4**. *перен.* ödö конып турганы, элес эдип турганы; **мелькание мыслей** санаалардың элес эдип турганы; **5**. (*сверкание*) јылтырап турганы, јылтыражы; **мелькание огней** оттордың јылтыражы

МЕЛЬКА́ТЬ *несов.* **1**. (*появляться время от времени*) јалтылдап турар (јалтылдап тур-), јалт эдип турар (эдип тур-); **вдали мелькала молния** ырааkта јалкын јалт эдип турды; **2**. (*попадаться, встречаться*) учурап турар (учурап тур-), јолыгып турар (јолыгып тур-); **мелькали новые лица** јаңы улус учурап турды; **3**. (*следовать один за другим*) ödүп турар (ödүп тур-); **в окне вагона мелькали деревья** вагонның көзнөгинде агаштар ödүп турды; **4**. *разг.* (*быстро проходить – о времени*) ödүп турар, элес эдип турар; **дни мелькают** күндер ödүп турат; **5**. (*прерывисто светить*) јалтырап турар (јалтырап тур-); **вдали мелькали огни** ырааkта оттор јалтырап турды

МЕЛЬКНУ́ТЬ *сов.* јалт эдер (эт-); **мелькнула молния** јалкын јалт этти

МЕ́ЛЬКОМ и **МЕЛЬКО́М** *нареч.* **1**. (*на короткое время*) меңдей-шиңдей, кыска öйгö; **повидаться мельком** кыска öйгö көрүжип ийер; **2**. (*бегло*) чала-была, анаң-мынаң, түрген; **мельком прочитать** чала-была кычырып салар, **слышать мельком** анаң-мынаң угар

МЕ́ЛЬНИК *м.* теерменчи

МЕ́ЛЬНИЦА *ж.* теермен; **водяная мельница** суунын теермени

МЕ́ЛЬНИЧНЫЙ, -ая, -ое теермен; **мельничный камень** теермен таш

МЕЛЬЧА́ЙШИЙ, -ая, -ее эң оок, эң огош, коркышту кичинек; **мельчайшая частица** эң огош бөлүгеш; ♦ **до мельчайших подробностей** бастыра јанынаң

МЕЛЬЧА́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться мельче по размеру*) кичинектеер (кичинекте-); **лес мельчает** агаштар кичинектеп јат; **2**. тайызаар (тайыза-); **река мельчает** суу тайызап јат; **3**. *перен.* (*терять значительность, исчезать*) учуры јылыйар (јылый-), учуры јабызаар (јабыза-), учуры түжер (түш-); **мельчает репертуар** репертуардың учуры јабызап јат; **интересы мельчают** јилбүлер јылыйып јат

МЕЛЬЧИ́ТЬ *несов. что* **1**. (*делать мелким*) ооктоор (оокто-); **мельчить камни**

таштарды ооктоор; **2**. *перен.* (*лишать глубины, значительности*) јабызадар (јабызат-), кичинектедер (кичинектет-); **мельчить образ героя** геройдың кеберинің учурын јабызадар

МЕМОРИА́Л *м.* мемориал, кереес

МЕМОРИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое мемориал, кереес; **мемориальная доска** кереес доско; **мемориальный комплекс** мемориал комплекс

МЕМУАРИ́СТ *м.* мемуарлардың авторы

МЕМУА́РЫ *только мн.*; *лит.* мемуарлар; **военные мемуары** јуу ойынның мемуарлары

МЕ́НА *ж.* **1**. (*обмен*) толыыры; **мена денег на продукты** акчаны аш-курсакка толыыры; **2**. (*размен*) ооктооры; **мена денег** акча ооктооры; **3**. (*замена*) солыыры, солыш; **произвести мену** солыш эдер

МЕ́НЕДЖЕР *м.* менеджер; **менеджер по продажам** садуны башкарар менеджер

МЕ́НЕДЖМЕНТ *м.* менеджмент; **менеджмент труда** иштиң менеджменти

МЕ́НЕЕ ас; **менее двух тонн** эки тоннадаң ас; ♦ **тем не менее** андый да болзо; **более или менее** кандый да болзо, эмеш те болзо; **менее всего** эң ас

МЕНСТРУА́ЦИЯ *ж.*; *мед.* менструация, эдектиң кири, эдек-кир

МЕНТАЛИТЕ́Т *м.*; *книжн.* (*мировосприятие, умонастроение*) менталитет; **русский менталитет** орус менталитет

МЕ́НТОР *м.*; *ирон.* ментор, ўредип турар (турган) кижи; **разговаривать тоном ментора** ўредип турган кижиниң ўниле куучынданар

МЕ́НТОРСКИЙ, -ая, -ое ментордың, ўредип турган; **менторским тоном** ўредип турган ўнле

МЕ́НЬШИЙ, -ая, -ее **1**. кичинек, ас; **меньшая часть** кичинек бөлўги; **взять меньшую сумму** ас тоозын алар; **2**. эң кичинек; **из всех бед эта меньшая** бастыра тўбектерден бу эң кичинеги; **3**. *разг.* (*младший*) кичў; **меньший сын** кичў уулы; ♦ **самое меньшее** ас ла болзо; **по меньшей мере** ас ла дегежин

МЕНЬШИНСТВО́ *с.* эң азы, ас сабазы, ас јаны; **быть в меньшинстве** азында болор; **меньшинство голосующих** ўнбереечилердиң ас сабазы; **меньшинство голосов** ўндердиң ас јаны

МЕНЮ́ *с.*; *нескл.* меню; **меню дня** кўннің менюзы

МЕНЯ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*обменивать*) толыыр (толы-); **менять рубли на доллары** салковойлорды долларларга толыыр; **2**. *что* (*разменивать*) ооктоор (оокто-); **менять деньги** акча ооктоор; **3**. *что* (*заменять другим*) солыыр (солы-); **менять бельё** кийимди солыыр

МЕНЯ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*обмениваться*) толыжар (толыш-); **меняться книгами** бичиктерле толыжар; **2**. (*сменяться*) солыжар (солыш-); **дежурные на посту меняются через час** посттогы дежурныйлар бир сааттың бажында солыжып јат; **3**. (*изменяться*) кубулар (кубул-); **меняться в лице** чырайы кубулар

МЕ́РА *ж.* **1**. (*единица измерения*) кемјў; **мера веса** бескениң кемјўзи; **2**. (*предел*) кем, ойи; **знать меру** кемин билер; **свыше меры** ойинең өткўре; **3**. (*мероприятие*) керектў иш; **принять меры** керектў иштер өткўрер; **меры воспитания** таскадарының эп-аргалары; ♦ **по мере сил** кўчи јеткенче; **по мере возможности** аргазы јеткенче; **в меру** кеминде, ойинде; **по крайней мере** кандый да болзо; **не в меру** (**сверх меры, через меру**) ойинең өткўре; **без меры** кемјў јок; **ни в коей мере** канайып та болзо

МЕРЕ́ТЬ *несов.* **1**. *разг.* (*погибать, умирать во множестве*) өлөр (өл-); **мереть с голоду** ачанадаң өлөр; **2**. *прост.* (*замирать*) токтоор (токто-); **дыхание мрёт от мороза** тыныжы сооктоң токтоп јат; ♦ **мухи мрут** (**дохнут**) чыдажып бол-

бос эрикчеен керегинде; **мрут (дохнут) как мухи** көп тооло өлүп турар

МЕРЕ́ЩИТЬСЯ *несов.*; *разг.* **1.** (*еле виднеться*) көрүнер (көрүн-); **еле мерещится** билдирер-билдирбес көрүнет; **2.** (*казаться, представляться в воображении, чудиться*) билдирер (билдир-); **это тебе мерещится** ол сеге билдирип јат

МЕ́РЗКИЙ, -ая, -ое **1.** (*отвратительный, гадкий*) јескинчилү, **мерзкий запах** јескинчилү јыт; **2.** *разг.* (*очень неприятный, скверный*) јүдек, коркышту јаман, сүрекей коомой; **мерзкий человек** јүдек кижи; **мерзкая погода** коркышту јаман күн; **мерзкий поступок** сүрекей коомой кылык

МЕРЗЛОТА́ *ж.* тоң (тошту) јер; **район вечной мерзлоты** үргүлјиге тоң јер

МЁРЗЛЫЙ, -ая, -ое **1.** тоң; **мёрзлая земля** тоң јер; **2.** *разг.* (*испорченный морозом*) тоңуп калган; **мёрзлые овощи** тоңуп калган маала аш

МЁРЗНУТЬ *несов.* **1.** (*застывать, превращаться в лёд*) тоңор (тоң-); **вода мёрзнет в ведре** көнөктө суу тоңот; **2.** *разг.* (*очень сильно зябнуть*) чарчаар (чарча-), ужыыр (ужы-); **руки мёрзнут** колдор чарчайт; **3.** (*приходить в негодность от мороза*) тоңуп калар (тоңуп кал-), тоңуп јадар (тоңуп јат-); **картофель мёрзнет под снегом** картошко кардың алдында тоңуп јат

МЕРЗОПА́КОСТНЫЙ, -ая, -ое *разг.* јескинчилү, сүрекей јаман; **мерзопакостная брань** јескинчилү арбыш

МЕ́РЗОСТНЫЙ, -ая, -ое *см.* **ме́рзкий**

МЕРИДИА́Н *м.*; *геогр.* меридиан

МЕ́РИН *м.* акталаган айгыр; ♦ **врёт как сивый мерин** уйалбай ла төгүнденип јат; **глуп как сивый мерин** өткүре тенек

МЕРИНО́С *м.* **1.** (*длинношёрстная овца с тонкой белой шерстью*) меринос; **стрижка мериносов** мериносторды кайчылаары; **2.** (*шерсть такой овцы*) меринос түк; **3.** (*сделанный из шерсти мериноса*) меринос түктең эткен; **шарф из серого мериноса** боро меринос түктең түүген шарф

МЕ́РИТЬ *несов.* **1.** *кого-что* кемјиир (кемји-); **мерить температуру** температураны кемјиир; **2.** (*надевать, примерить*) кемјип көрөр (кемјип көр-), кийип көрөр (кийип көр-); **мерить костюм** костюмды кемјип көрөр; ♦ **мерить глазами (взглядом, взором)** үстинең төмөн ајыктаар; **мерить на свой аршин** јаңыс ла бойынын көрүм-шүүлтезин ајаруга алып турар

МЕ́РИТЬСЯ *несов.* **1.** *с кем-чем* кемјижер (кемјиш-); **мериться силами** күчиле кемјижип турар

МЕ́РКА *ж.* **1.** (*совокупность данных, определяющих размеры*) кемјү; **снимать мерку** кемјү алар, кемјиир; **2.** *перен.* (*то, что служит мерой для сравнения, мерило*) кемјү; **какой мерой измерить человеческое горе** улустың ачу-коронын кандый кемјүле кемјип салар; ♦ **подходить к людям с одной меркой** улусты бир кемјүле көрөр

МЕ́РКНУТЬ *несов.*; *прям., перен.* өчөр (өч-), өчөмиктелер (өчөмиктел-); **звёзды меркнут** јылдыстар өчөмиктелип јат; ♦ **меркнет ум** санаазы каранғуйлап јат

МЕРЛУ́ШКА *ж.* курааннын терези, корокой

МЕ́РНЫЙ, -ая, -ое **1.** кемјүлү; **мерный стакан** кемјүлү стакан; **2.** (*ритмичный*) бир кеминде; **идти мерным шагом** бир кеминде базар

МЕРОПРИ́ЯТИЕ *с.* мероприятие; **торжественное мероприятие** көдүрингилү мероприятие

МЕ́РТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1.** (*такой, как у мертвеца*) өлүмтик; **мертвенный вид** өлүмтик бүдүш; **мертвенная бледность лица** јүзининг өлүмтик куу болгоны; **2.** *перен.* (*безжизненный; холодный*) тын јок; соок; **мертвенная тишина** тын јок тымык; **мертвенный взгляд** соок көрүш

МЕРТВЕ́ТЬ *несов.* **1.** (*неметь*) өлүмзиреер (өлүмзире-), неме сеспей барар (сес-

пей бар-); **пальцы мертвеют от холода** сабарлары сооктоң неме сеспей барды; **2**. (*цепенеть*) алаатыыр (алааты-), кыймыктанбас (кыймыктанба-); тоңуп калгандый турар (тур-); ♦ **мертветь от ужаса** коркыганынаң өлө бергендий турар

МЕРТВЕ́Ц *м.* божогон кижи, өлгөн кижи

МЕРТВЕ́ЦКАЯ *ж.*; *разг.* эмчиликте божогон кижи салар кып

МЕРТВЕ́ЦКИЙ, -ая, -ое **1**. (*свойственный мертвецу*) божогон кижининң, өлгөн кижининң; **мертвецкие руки** божогон кижининң колдоры; **2**. *разг.* (*мертвенный*) **взглянуть мертвецким взглядом** соок көрүп ийер; ♦ **мертвецкий сон** сүреен терең уйку

МЕРТВЕЧИ́НА *ж.* **1**. *собир.* (*падаль*) сек; **запах мертвечины** сектиң јыды; **2**. *перен., разг., неодобр.* (*умственный и нравственный застой*) өзүм јогы, кубулта јогы; **мертвечина застойной жизни** туруп калган јүрүмниң өзүм јогы; **мертвечина пустых идей** куру шүүлтелердиң кубулта јогы

МЕРТВОРОЖДЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. өлү чыккан; **мертворождённый младенец** өлү чыккан бала; **2**. *перен.* јүрүмге јарабас, калас, темей; **мертворождённая идея** калас шүүлте

МЁРТВЫЙ, -ая, -ое **1**. өлгөн, божогон; **мёртвое животное** өлгөн тынду; **мёртвый человек** божогон кижи; **2**. (*засохший, увядший – о растениях*) өлү, тын јок, кургап калган; **мёртвые семена** өлү үрендер; **мёртвые деревья** кургап калган агаштар; **3**. *перен.* тым, тымык, өчөмик, тын јок, кыймык јок; **мёртвые улицы** тымык оромдор; **мёртвые глаза** өчөмик көстөр; **4**. *перен.* (*бесполезный*) тузазы јок, калас, бош; **мёртвое знание** туза јок билгир; **лежать мёртвым грузом** калас јадар; ♦ **мёртвый час** (*в больнице, детских садах*) тымык өй (уйуктап амырайтан өй); **мёртвая тишина** тып-тымык; **мёртвый штиль** (*на море*) салкын јок болоры; **мёртвый язык** өлү тил; **быть на мёртвой точке** бир јерде турар (өзүм јок айалгада болор); **пить мёртвую** аракыга кирер; **спать мёртвым сном** терең уйкуда болор (ойгонбой уйуктаар)

МЕРЦА́НИЕ с. **1**. (*колеблющееся свечение*) јалтыраш; **мерцание светофора** светофордың јалтыражы; **2**. (*сверкание*) мызылдаш; **сверкание ценных камней** баалу таштардың мызылдажы; **3**. (*слабый блеск*) мелтиреш; **мерцание огней** оттордың мелтирежи

МЕРЦА́ТЬ *несов.* **1**. (*слабо светиться колеблющимся светом*) јалтыраар (јалтыра-); **звёзды мерцают** јылдыстар јалтырайт; **2**. (*сверкать*) мызылдаар (мызылда-); **снежинки мерцают в свете лампы** карычактар лампаның одына мызылдайт; **3**. (*слабо блестеть*) мелтиреер (мелтире-); **слёзы мерцают в её глазах** онын көстөринде јаш мелтирейт

МЕ́СИВО *с.*; *разг.* **1**. (*корм для скота или птицы*) чейинти, алыштырган азырал; **месиво для скота** мал-аштың чейинтизи; **2**. (*глубокая, вязкая грязь на дороге*) балкаш, баткак; **дорожное месиво** јолдың балкажы

МЕСИ́ТЬ *несов. что* тудар (тут-), алыштырар (алыштыр-); **месить тесто** кулур тудар; **месить глину** той балкашты алыштырар; ♦ **месить грязь** балкашту јерле базар

МЕСТА́МИ *нареч.* кезик јерлерде, кезектей; **местами выпал снег** кезик јерлерде кар јааган; **местами ожидается дождь** кезектей јааш јаар

МЕСТИ́ *несов.* **1**. (*подметать*) јалмаар (јалма-), сибирер (сибир-); **мести пол** полды јалмаар; **мести сор** чөп сибирер; **2**. (*дуть – о ветре, вьюге, метели*) учурар (учур-), шуурар (шуур-); **ветер метёт листву** салкын јалбыректарды учурат

МЕ́СТНОСТЬ *ж.* јер; **сельская местность** јурт јер

МЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое јербойынын, јербойындагы; **местный бюджет** јербойынын бюджеди; **местная власть** јербойындагы јан

МЕ́СТО *с.* **1**. (*пространство*) јер; **место встречи** туштажар јер; **2**. (*определённое пространство, предназначенное для кого-, чего-л.*) јер; **плацкартное место** плацкарт јер; **3**. (*определённое положение, занимаемое кем-л.*) јер; **занять первое место** баштапкы јер алар; **4**. (*служебное положение*) јамы, јер, иштеер јер; **получить место инженера** инженердин иштеер јерин алар; **5**. *обычно мн.* **места́** (*местность*) јерлер; **красивые места** јараш јерлер; **6**. (*отдельная вещь багажа, груза*) јер; **сдать багаж в два места** эки јерге багаж табыштырып салар; **7**. (*отрывок литературного или музыкального произведения*) туш, јер; **самое интересное место в книге** бичикте эң јилбилӱ јер; **8**. *мн.* **места́** (*периферия*) јака јер; **работа на местах** јака јерде иштер; **депутаты с мест** јака јердин депутаттары; **9**. *нескл., кому-чему* (*подобает, уместно*) јер јок, јарабас; **здесь не место разговорам** мында куучындажарга јарабас; ♦ **место заключения** катунын јери (тӱрме, отурар јер); **места общего пользования** текши тузаланатан јерлер; **на место** ордына; **на своём месте** бойынын јеринде; **не на своём месте** бойынын јеринде эмес; **к месту** келиштире; **Ни с места**! (**Не двигайся!**) Кыймыктанба!; **слабое место** уйан јер; **на месте уложить** (**положить, убить**) турган јеринде өлтӱре согор; **сердце не на месте** јӱрегинде амыр јок болоры (санааркаары); **места себе не находить** токынабай турар; **поймать на месте преступления** каршу эткен јеринде тудуп алар; **поставить на своё место** јерине тургузар

МЕСТОЖИ́ТЕЛЬСТВО *с.* јуртаган јери, јадып турган јери; **постоянное местожительство** јаантайын јуртаган јери; **временное местожительство** удурумга јадып турган јер

МЕСТОИМЕ́НИЕ *с.*; *грам.* солума; **притяжательное местоимение** мензинер солума

МЕСТОИМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое солуманын; **местоименное значение** солуманын учуры

МЕСТОНАХОЖДЕ́НИЕ *с.* јери, турган јери; **местонахождение источников** аржан суунын јери

МЕСТОПОЛОЖЕ́НИЕ *с.* и **МЕСТОРАСПОЛОЖЕ́НИЕ** *с.*; *книжн.* турган јери; **местоположение села** јурттын турган јери; **месторасположение дивизии** дивизиянын турган јери

МЕСТОПРЕБЫВА́НИЕ *с.* болгон јери; **местопребывание туристов** туристтердин болгон јери

МЕСТОРОЖДЕ́НИЕ *с. чего* чыгып турган јер; казып турган јер; **нефтяные месторождения** нефть чыгып турган јер, нефтьтӱ јер; **месторождение золота** алтын казып турган јер

МЕСТЬ *ж.* өч; **кровная месть** канду өч

МЕ́СЯЦ *ж.*; *в разн. знач.* ай; **весенний месяц** јаскы ай; **молодой месяц** јаңы ай; **полный месяц** толун ай; **убывающий месяц** эски ай

МЕ́СЯЧНЫЙ, -ая, -ое бир айдын, айлык; **месячный оклад** айлык ишјал; **в месячный срок** бир айга, бир айдын туркунына

МЕТА́ЛЛ *ж.* металл, темир; **чёрные металлы** кара металлдар; **цветные металлы** өңдӱ металлдар; **благородные металлы** баалу металлдар; ♦ **металл в голосе** соок, кезем ӱнле айтканы

МЕТАЛЛИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. (*из металла*) темир; **металлические деньги** темир акчалар; **2**. (*свойственный металлу*) металл, металлдын, темир, темирдин; **металлический привкус** металлдын амтаны (темирдин амтаны); **3**. *перен.* (*о резком, звонком голосе, смехе*) өткӱн; **с металли-**

ческим голосом öткүн үндү; ♦ **металлический звук** темир чылап шыңыраган табыш

МЕТАЛЛОЛО́М *м.* темир-терс, темирдиң сыныгы, темирдиң оок-тобыры; **собирать металлолом** темирдиң сыныгын јуунадар

МЕТАЛЛОНО́СНЫЙ, -ая, -ое *горн.* металлду; **металлоносный слой** металлду кат

МЕТАЛЛООБРАБА́ТЫВАЮЩИЙ, -ая, -ое металла иштеер; **металлообрабатывающая промышленность** металла иштеер промышленность

МЕТАЛЛОПЛАВИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое темир кайылтар (кайылтатан), металл кайылтар (кайылтатан); **металлоплавильный цех** темир кайылтар цех

МЕТАЛЛОРЕ́ЖУЩИЙ, -ая, -ее металл кезетен (кезер), темир кезетен (кезер); **металлорежущий станок** металл кезетен станок

МЕТАЛЛУ́РГИЯ *ж.* и **МЕТАЛЛУРГИ́Я** *ж.* металлургия; **чёрная металлургия** кара металлургия

МЕТА́НИЕ *с.* **1**. мергедеери, таштаары, чачары; **метание копья** јыда мергедеери; **метание гранаты** граната чачары; **2**. (*икромёт*) салары; **метание икры** үркене салары; **3**. (*складывание сена, соломы*) салары; **метание стога** обоо салары; **4**. (*ворочание, ёрзание*) чарчалары, чарчалыш; **метание в бреду** улаарып чарчалары

МЕТА́ТЕЛЬ *м.* мергедеечи; **метатель диска** диск мергедеечи; **метатель молота** токпок мергедеечи

МЕТА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое мергедеер; **метательное орудие** мергедеер јепсел

МЕТА́ТЬ I *несов.* **1**. *что* (*бросать, кидать*) мергедеер (мергеде-), таштаар (ташта-), чачар (чач-); **метать камень** таш мергедеер; **метать молот** токпок таштаар; **метать гранату** граната чачар; **2**. *что* (*рождать, производить потомство – о рыбах и некоторых других животных*) салар (сал-); **метать икру** үркене салар; **3**. (*кидая, складывать сено, солому*) салар; (*о копнах*) бугулдаар (бугулда-), бугул салар; (*о стоге*) обоолоор, обоо салар; **метать сено в копны** өлөнди бугулдаар; **метать стог** обоо салар; ♦ **рвать и метать** сүрекей тың атыйланар; **метать громы и молнии** атыйланып кыйгырар

МЕТА́ТЬ II *несов. что* (*прошивать крупными стежками*) јөрмөөр (јөрмө-); **метать шов** јикти јөрмөөр

МЕТА́ТЬСЯ *несов.* **1**. ары-бери баскындаар (баскында-); **метаться по комнате** кыптың ичиле ары-бери баскындаар; **2**. (*беспокойно двигаться, ворочаться*) ары-бери чарчалар (чарчал-), ары-бери ташталар (ташта-), ары-бери аңдынар (андан-); **метаться в бреду** улаарып ары-бери чарчалып турар

МЕТАФИ́ЗИКА *ж.*; *филос.* метафизика

МЕТАФИЗИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое метафизикалык; **метафизическое учение** метафизикалык үредү

МЕТА́ФОРА *ж.*; *лит.* метафора; **романтическая метафора** романтикалык метафора

МЕТЕ́ЛИСТЫЙ, -ая, -ое *разг.* шуурганду; **метелистая зима** шуурганду кыш

МЕТЕ́ЛИЦА *ж.*; *разг.* шуурган; **началась метелица** шуурган башталды

МЕТЁЛКА *ж.* **1**. јалмуур, сибирги; **2**. *бот.* јалмуур-баш

МЕТЕ́ЛЬ *ж.* шуурган; **снежная метель** карлу шуурган

МЕТЕОРИ́ЗМ *м.*; *мед.* ич көбиш, ич көпкөни

МЕТЕОРО́ЛОГ *ж.* метеоролог, ай-күннин айалгазын шиңдеер специалист

МЕТЕОРОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое метеорологиялык; **метеорологическая станция** метеорологиялык станция; **метеореологические наблюдения** метеорологиялык шиңжүлер

МЕТЕОРОЛО́ГИЯ *ж.* метеорология

МЕТИЗА́ЦИЯ *ж.*; *биол.* кайлыктаары, кайлыктап бириктирери; **метизация зубров** зубрларды кайлыктап бириктирери

МЕТИ́ЗНЫЙ, -ая, -ое *спец.* темир эдимдердиҥ, темир эдимдер эдер; **метизный завод** темир эдимдер эдер завод

МЕТИ́ЗЫ *мн.*; *спец.* (*металлические изделия*) метизтер, темир эдимдер; **промышленные метизы** промышленный метизтер

МЕТИ́С *м.* **1**. (*потомок от представителей различных человеческих рас*) кайлык; **он метис** ол кайлык; **2**. *см.* **по́месь**

МЕ́ТИТЬ I *несов.*, *кого-что* (*ставить метку*) темдектеер (темдекте-), таҥмалаар (таҥмала-), таҥма тургузар (тургус-); **метить лошадь** ат таҥмалаар

МЕ́ТИТЬ II *несов.* **1**. *в кого-что* (*целиться*) шыкаар (шыка-); **метить в цель** таҥмага шыкаар; **2**. *на кого*, *что* (*намекать*) темдекте тудар (тут-), темдектеп тудар (темдектеп тут-); **нетрудно понять, в кого он метит** кемди темдекте тудуп турганын ондоорго кӱч эмес; **3**. *в кого*; *разг.* (*стремиться занять какое-л. положение, должность и т.п.*) амадаар (амада-), албаданар (албадан-); **метить в генералы** генерал болорго амадаар; **он метит на твоё место** ол сенин҃ јериҥе отурарга амадап јат

МЕ́ТИТЬСЯ *несов.*, *в кого-что* шыкаар (шыка-); **метиться в цель** таҥмага шыкаар, **метиться из ружья** мылтыктаҥ шыкаар

МЕ́ТКА *ж.* **1**. темдектеери, таҥмалаары; **метка деревьев** агаштарды темдектеери; **2**. (*отличительный знак*) темдек, таҥма; **поставить метку** темдек тургузып салар

МЕ́ТКИЙ, -ая, -ое **1**. чечен, мерген; **меткий стрелок** чечен адучы; **2**. (*верно направленный*) чике; **меткий удар** чике согулта; **3**. *перен.* (*выразительно и точно передающий сущность чего-л.*) чечен; **меткое слово** чечен сӧс

МЕ́ТКОСТЬ *ж.* **1**. чечен болгоны; **меткость стрельбы** адыштыҥ чечен болгоны; **2**. *перен.* (*выразительность и точность передачи сущности чего-л*) чечени, чокымы; **меткость слова** сӧстиҥ чечени; **меткость суждения** шӱӱлтениҥ чокымы

МЕТЛА́ *ж.* јалмуур, сибирги; **мести метлой** јалмуурла сибирер; **♦ новая метла** јаҥы башкараачы

МЕТНУ́ТЬ *сов.*; *кого-что* мергедеп ийер (мергедеп ий-); **метнуть копьё** јыдаҥы мергедеп ийер

МЕ́ТОД *м.* метод, эп-арга; **сравнительный метод** тӱндештирӱ метод; **методы обучения** ӱредериниҥ эп-аргалары

МЕТО́ДИКА *ж.* **1**. (*совокупность методов, приемов*) методика, ӱредер эп-аргалар; **методика преподавания алтайского языка** алтай тилге ӱредер эп-аргалар; **2**. (*учение о методах преподавания той или иной науки*) методика

МЕТОДИ́СТ *м.* методист, методиканыҥ специализи; **методист по алтайскому языку** алтай тилдиҥ методизи

МЕТОДИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое методикалык; **методическая работа** методикалык иш

МЕТОДОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое методологиялык; **методологические указания** методологиялык јакарулар

МЕТОДОЛО́ГИЯ *ж.* **1**. (*совокупность приемов исследования*) билим эп-аргалар; **методология истории** тӱӱкиниҥ билим эп-аргалары; **2**. (*учение о методе научного познания*) методология; **научная методология** билим методология

МЕТР *м.* **1**. (*мера длины*) метр; **пять метров ткани** беш метр бӧс; **2**. (*линейка*) метр; **складной метр** бӱктеп салар метр

МЕТРА́Ж *м.* метраж, метрлеп кемјигени; **метраж кинофильма** кинофильмниҥ метражы; **метраж ткани** бӧсти метрлеп кемјигени

МЕ́ТРИКА I *ж.* (*выписка из свидетельства о рождении*) метрика

МЕ́ТРИКА II *ж.*; *мат.* кемјиири керегинде ӱредӱ

МЕТРИ́ЧЕСКИЙ I, -ая, -ое метрический, метрикалык; **метрическое свиде-**

тельство метрикалык кере бичик; **метрическая книга** метрикалык бичик

МЕТРИ́ЧЕСКИЙ II, -ая, -ое (*о мерах*) метрлеп; **метрическая система мер** метр кемјўлў, метрлеп кемјиири

МЕТРО́ *с.*; *нескл.* метро; **станция метро** метронын станциязы

МЕ́ТЧИК *м.* таѓма тургузар кижи

МЕХ I *м.* **1**. (*волосяной покров животного*) тўк; **2**. (*выделанная шкура животного с шерстью*) тере, алу; **лисий мех** тўлкўниѓ терези; **3**. *мн.* **меха́**; *разг.* (*одежда из меха, на меху, отделанная мехом*) алу; **ходить в мехах** алу кийген јўрер

МЕХ II *м.* **1**. (*кузнечный*) кўрўк; **2**. (*мешок из шкуры животного*) аркыт, борбый; **меха с кумысом** кымысту аркыттар; **масло в мехах** сарјулу борбыйлар

МЕХАНИЗА́ТОР *м.* механизатор; **сельские механизаторы** јурт јерининг механизаторлоры

МЕХАНИЗА́ЦИЯ *ж.* механизация, машиналарла јеткилдеери; **комплексная механизация** текши механизация; **механизация трудоёмких работ** уур иштерди машиналарла јеткилдеери

МЕХАНИЗИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое, механизировать эткен, машиналарла јеткилдеген; **механизированный труд** машиналарла јеткилдеген иш; **механизированное войско** механизировать эткен черў

МЕХАНИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* механизировать эдип салар (механизировать эдип сал-), механизировать эдер (механизировать эт-), машиналарла јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-); машиналарла јеткилдеер (јеткилде-); **механизировать сельское хозяйство** јурт ээлемди механизировать эдер

МЕХАНИ́ЗМ *м.*; *тех.* механизм; **подъёмный механизм** кўдўрер механизм; **заводной механизм** иштедер механизм

МЕХАНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. механический; **механический цех** механический цех; **2**. (*машинальный*) кўндўре; **механическое заучивание** кўндўре ўренери

МЕХОВО́Й, -ая, -ое **1**. (*связанный с обработкой мехов*) тере илеер, тере белетеер; **меховая фабрика** тере белетеер фабрика; **2**. (*связанный с продажей мехов*) тере садар; **меховой магазин** тере садар магазин; **3**. (*сделанный из меха*) тере, теренен эткен; **меховая шуба** тере тон; **меховая шапка** теренен эткен бўрўк

МЕЦЕНА́Т *м.* меценат, јўмўшчи

МЕЧ *м.* ўлдў; **ударить мечом** ўлдўле чабып ийер; **♦меч возмездия** ўчин алары; **точить меч** јууга белетенер; **скрестить мечи** јуу баштаар; **вложить меч в ножны** јуулажып токтоор

МЕЧЕНО́С *м.*; *зоол.* ўлдў-балык

МЕ́ЧЕНЫЙ, -ая, -ое темдектў, таѓмалу, имдў; **меченая ложка** темдектў калбак; **меченый скот** таѓмалу мал; **меченое бельё** имдў кийим; **♦ меченые атомы** *спец.* (*радиоактивные атомы*) темдектў атомдор

МЕЧЕ́ТЬ *ж.* мечеть; **мечеть с минаретом** минареттў мечеть

МЕЧТА́ *ж.* амаду, кўўнзеген санаа; **мечта о счастье** ырыс керегинде амаду

МЕЧТА́НИЕ *с.* кўўнзеп сананары, амадаары; **предаваться мечтаниям** кўўнзеп сананар

МЕЧТА́ТЕЛЬ *м.* кўўнзеп отурар кижи, амадап отурар кижи

МЕЧТА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*склонный к мечтам*) кўўнзеп отурар, амадап турар; **мечтательная натура** кўўнзеп отурар кижи; **2**. (*выражающий мечтательность*) амадулу, кўўнзеген; **мечтательные глаза** амадулу köстöр; **мечтательный вид** кўўнзеген бўдўш

МЕЧТА́ТЬ *несов., о ком-чём* амадаар (амада-), кўўнзеп сананар (кўўнзеп санан-); **мечтать о будущем** келер ой керегинде амадаар

МЕША́ЛКА *ж.* булгууш; (*приспособление для взбивания чегеня – кисломолочного напитка*) бышкыш

МЕШАНИ́НА *ж.*; *разг.* (*путаница*) булгак; (*смесь*) колыштыру; (*жид-*

кая смесь) чейинти; **мешанина в голове** бажында булгак; **мешанина красок** будуктардын колыштырузы; **приготовить жидкую мешанину для скота** мал-ашка суйук чейинти белетеп салар

МЕША́ТЬ I *несов., кому-чему* (*препятствовать*) буудактаар (буудакта-), буудак эдер (эт-), чаптык эдер; **мешать работать** иштеерге буудак эдер; ♦ **не мешало бы отдохнуть** амырап алар керек

МЕША́ТЬ II *несов.* **1**. *что* (*перемешивать*) булгаар (булга-); **мешать чай ложкой** чайды калбакла булгаар; **2**. *что с чем* (*смешивать*) алыштырар (алыштыр-); **мешать глину с песком** той балкашты кумакла алыштырар

МЕША́ТЬСЯ I *несов.*; *разг.* **1**. (*служить помехой*) чаптык эдер (эт-), оролыжар (оролыш-); **мешаться под ногами** буттын алдына оролыжар; **2**. (*вмешиваться во что-л.*) кирижер (кириш-); **мешаться в чужие дела** öскö кижинин керектерине кирижер

МЕША́ТЬСЯ III *несов.* **1**. (*соединяться, сливаться с чем-л.*) кожулыжар (кожулыш-); **собачий лай мешался с куриным кудахтаньем** ийттин ÿрÿжи такаалардын калактажыла кожулыжып турган; **2**. (*путаться*) булгалар (булгал-), булгалыжар (булгалыш-); **мысли мешаются** санаалар булгалыжат

МЕ́ШКАТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*медлить*) табыланар (табылан-), мендебес (мендебе-); **он мешкает, а время идёт** ол табыланат, öй дезе öдöт; **2**. (*задерживаться*) удаар (уда-), мендебес; **мешкать с отъездом** атанарыла удаар

МЕШКОВА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*слишком широкий*) öткÿре элбек, öткÿре кен; **мешковатая одежда** öткÿре элбек кийим; **2**. *перен.* (*неповоротливый, неуклюжий*) боду, кöжÿÿн, мендебес; **мешковатый человек** боду кижи

МЕШКОВИ́НА *ж.* кеден бöс

МЕШО́К *м.* **1**. таар, сумал; (*небольшой мешок*) баштык; **мешок с зерном** ашту таар; **вещевой мешок** кийим сугар сумал; **бумажный мешок** чаазын баштык; **2**. (*старая русская обиходная мера сыпучих тел*) таар; **мешок муки** бир таар кулур; **3**. *перен.* (*окружение вражескими войсками*) курчу; **попасть в мешок** курчуга кирер; **быть в мешке** курчуда болор; **вырваться из мешка** курчудан чыгар; **4**. *разг.* (*о неповоротливом, неуклюжем человеке*) боду кижи, кöжÿÿн кижи; ♦ **спальный мешок** уйуктайтан таар (уйкутулук); **денежный мешок** көп акчалу кижи; **с мешками под глазами** тижик köстöрлÿ; **одежда сидит на нём мешком** кийими калпык отурат

МИГ *м.* тÿрген öй; ♦ **в один миг** чÿрче ле; **в тот же миг** ол ок öйдö

МИГА́ТЬ *несов.* **1**. (*моргать*) јыпылдадар (јыпылдат-); **мигать глазом** көзин јыпылдадар; **2**. (*подавать знак движением век*) имдеер (имде-), көслö имдеер; **мигать в ответ** каруузына имдеер; **3**. (*мерцать*) јалтыраар (јалтыра-), мелтиреер (мелтире-); **звёзды мигают** јылдыстар јалтырайт

МИГНУ́ТЬ *сов. см.* **мига́ть**

МИГРА́НТ *м.* мигрант, көчкÿн

МИГРАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое миграциялык; **миграционная карта** миграциялык карта

МИГРА́ЦИЯ *ж.* миграция, көчÿш, көчÿп барары; **миграция народов** калыктардын көчÿжи; **миграция животных** тындулардын көчÿп барары

МИГРЕ́НЬ *ж.* мигрень; **страдать от мигрени** мигреньнен шыралаар

МИГРИ́РОВАТЬ *несов.* мигрировать эдер (мигрировать эт-), бир јерден öскö јерге көчöр (көч-); **мигрировать по стране** ороонның ичиле мигрировать эдер

МИЗАНТРО́П *м.* мизантроп, улус сÿÿбес кижи

МИЗЕ́РНОСТЬ и **МИ́ЗЕРНОСТЬ** *ж.* кичинеги, азы; **мизерность зарплаты** иш-јалдын кичинеги (азы)

МИЗЕ́РНЫЙ и **МИ́ЗЕРНЫЙ**, -ая, -ое сÿрекей кичинек, коркышту ас; **мизерный**

срок коркышту ас öй; **мизерная зарплата** сӳрекей кичинек иш-jал

МИЗИ́НЕЦ *м.* чычалык, чычакай; ♦ **не стоит и мизинца** чычалыгына да турбас; **с мизинец** чычалыкча (чычалык кире)

МИКРОКО́СМ *м.* и **МИКРОКО́СМОС** *м.* микрокосм, кöслö кöрӳнбес кичӳ телекей

МИКРОМИ́Р *м.* (*атомы, ядра, элементарные частицы и т.п.*) микротелекей

МИКРОСКО́П *м.*; *физ.* микроскоп

МИКРОСКОПИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1.** (*производимый с помощью микроскопа*) микроскопический, микроскопло öткӳрген; **микроскопическое исследование** микроскопло öткӳрген шинжӳ; **2.** (*чрезвычайно малый*) микроскопический, сӳреен кичинек, **микроскопическая доза** микроскопический кемjӳ; **3.** *разг.* (*чрезвычайно маленький, ничтожный*) коркышту кичинек, коркышту ас; **микроскопическая пенсия** коркышту ас пенсия

МИКРОСКО́ПНЫЙ, -ая, -ое микроскоптын; **микроскопный объектив** микроскоптын объективи

МИКРОФО́Н *м.*; *тех.* микрофон; **петь через микрофон** микрофонло кожондоор

МИКРОЭКОНО́МИКА *ж.* микроэкономика, кичӳ экономика

МИЛИТАРИЗА́ЦИЯ *ж.* милитаризация, jуу-jепселдениш

МИЛИТАРИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов.* jуу-jепселди көптödип салар (көптödип сал-), jуу-jепселди көптödöр (көптöт-)

МИЛИТАРИ́ЗМ *м.* милитаризм; **политика милитаризма** милитаризмнын политиказы

МИЛИТАРИ́СТ *м.* милитарист

МИЛИТАРИСТИ́ЧЕСКИЙ и **МИЛИТАРИ́СТСКИЙ**, -ая, -ое милитарист, милитаризмнин; **милитаристическая политика** милитаризмнин политиказы; **милитаристические группировки** милитарист биригӳлер

МИЛИЦИОНЕ́Р *м.* милиционер; **участковый милиционер** участоктын милиционери

МИЛИ́ЦИЯ *ж.* милиция; **работники милиции** милициянын ишчилери

МИЛЛИА́РД *м.* миллиард; **миллиард рублей денег** бир миллиард салковой акча

МИЛЛИАРДЕ́Р *м.* миллиардер, миллиард акчалу кижи

МИЛЛИА́РДНЫЙ, -ая, -ое **1.** миллиардный, миллиардту; **миллиардное состояние** миллиардный jööжö; **2.** *числ.* миллиардынчы; **миллиардная часть** миллиардынчы бölӳк

МИЛЛИГРА́ММ *м.* миллиграмм; **один миллиграмм** бир миллиграмм

МИЛЛИО́Н *м.* миллион, миллион акча; **считать до миллиона** миллионго jетире тоолоор; **выиграть миллион** миллион акча ойноп алар

МИЛЛИОНЕ́Р *м.* миллионер; **хозяйство-миллионер** миллионер ээлем

МИЛЛИО́ННЫЙ, -ая, -ое **1.** *числ. порядк.* миллионынчы; **миллионный житель города** каланын миллионынчы кижизи; **2.** миллион, миллионный; **миллионные доходы** миллион кирелте; **миллионная армия** миллионный армия

МИ́ЛО *нареч.* jалакай; **мило улыбаться** jалакай кӳлӳмзиренер

МИЛОВИ́ДНОСТЬ *ж.* кеберкек болоры, эрке чырайлу болоры

МИЛОВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое эрке, кеберкек; **с миловидным лицом** кеберкек чырайлу

МИЛОСЕ́РДИЕ *с.* килемjи, буурзак болоры; **проявить милосердие** буурзагын көргӳзер; ♦ **сестра милосердия** килемjининг эjези

МИЛОСЕ́РДНЫЙ, -ая, -ое буурзак, киленгкей, килемjилӳ; **милосердный человек** буурзак кижи; **милосердная работа** килемjилӳ иш

МИ́ЛОСТЫНЯ *ж.* тиленчи; **просить милостыню** тиленчи сураар; **подать милостыню** тиленчи берер

МИ́ЛОСТЬ *ж.* **1**. (*доброе отношение, сострадание, помилование*) килемји, буурзагы, быйанзагы; **оказать милость** килемји эдип салар; **2**. (*благосклонность, расположение*) јакшы көрөри, бүдүмјиде болоры; **быть в милости у начальника** башкараачынын бүдүмјизинде болор; ♦ **из милости** килеп; **милости просим** кычырып турубыс; **сделайте милость** сурап турубыс; **вкрасться (войти) в милость** сүмеленип бүдүмјиге кирип алар

МИ́ЛЫЙ I, -ая, -ое **1**. (*располагающий к себе, славный, хороший*) јалакай, јараш, јакшынак; **милый человек** јалакай кижи; **милая девушка** јараш кыс; **милые соседи** јакшынак айылдаштар; **2**. (*очень приятный*) эрке; **милая улыбка** эрке күлүмји; **3**. (*родной, дорогой, близкий сердцу*) кайран; **милая матушка** кайран энем; ♦ **за милую душу** сыраңай күүнзеп

МИ́ЛЫЙ II *м.* и **МИ́ЛАЯ** *ж.* **1**. (*возлюбленный, возлюбленная*) сүүгени; **жить с милым** сүүгениле јадар; **2**. (*в обращении, выражает фамильярность или пренебрежение*); **Послушай, милая**! Бери уксаң, кööркий!

МИ́ЛЯ *ж.* миля; **морская миля** талайдың милязы

МИМОЛЁТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*появляющийся на короткое время*) кыска; **мимолётное счастье** кыска ырыс; **мимолётная встреча** кыска туштажу; **2**. (*быстро исчезающий, быстро проходящий*) түрген ödүп турган; **мимолётный дождь** түрген ödүп турган јаңмыр

МИМОХО́ДОМ *нареч.* **1**. (*по пути*) јолой; **зайти мимоходом к другу** нөкөрине јолой кирер; **2**. (*попутно, одновременно с чем-л.*) бир аай, ол айас, јол айас; **разговаривая по телефону, мимоходом он вёл машину** телефонло куучындажып тура, ол айас ол машиназыла мантадып отурды; **мимоходом сказать** öткön айас айдар

МИ́НА I *ж.*; *воен.* мина; **расставить мины** миналар тургузып салар

МИ́НА II *ж.* (*выражение лица*) чырай, бүдүш; **важная мина** тыңзынчак бүдүш; **сделать кислую мину** кунукчыл чырай эдер

МИНДА́ЛЬ *м.*; *бот.* **1**. (*дерево*) миндаль агаш; **цветёт миндаль** миндаль агаш чечектейт; **2**. (*орех*) миндаль кузук; **пирог с миндалём** миндаль кузукту пирог

МИНДА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. миндаль, миндальдың; **миндальное дерево** миндаль агаш; **миндальный запах** миндальдың јыды; **2**. (*получаемый из миндаля*) миндальдың, миндаль кузуктың; **миндальное молоко** миндаль кузуктың сүди; **миндальное масло** миндаль кузуктың сарјузы; **3**. (*приготовленный с миндалем*) миндальду, миндаль кузукту; **миндальное печенье** миндаль кузукту печенье; **4**. (*розовый, такой, как цветки миндаля*) миндальдың өңиндий, оошкы өңдү; **миндальные щёки** миндальдың өңиндий јаактар, оошкы өңдү јаактар

МИНЁР *м.*; *воен.* минёр; **минёры разрядили мину** минёрлор минаның зарядын алдылар

МИНЕРА́Л *м.* минерал; **собирать образцы минералов** минералдардың бүдүмдерин јуунадар

МИНЕРАЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое минералогический; **минералогические исследования** минералогический шиңжүлер

МИНЕРАЛО́ГИЯ *ж.* минералогия

МИНЕРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое минеральный, минерал; **минеральная соль** минеральный тус; ♦ **минеральная вода** минерал суу, кутук суу

МИНИАТЮ́РА *ж.* миниатюра; **собрание музыкальных миниатюр** күүлик миниатюралардың јуунтызы; ♦ **в миниатюре** кичинек бүдүмиле

МИНИАТЮ́РНЫЙ, -ая, -ое кичинек; **миниатюрный домик** кичинек тура; ♦ **миниатюрная живопись** миниатюралар јураары

МИНИМА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое эң (сүреен, сыранғай) ас, эң (сүреен, сыранғай) кичинек, эң (сүреен, сыранғай) јабыс, эң (сүреен, сыранғай) кыска; **минимальная оплата труда** эң кичинек ишјал; **минимальная прибыль** эң ас кирелте; **минимальный уровень жизни** јүрүмниң эң јабыс кеми; **минимальный срок** эң кыска өй

МИ́НИМУМ *м.* **1**. (*наименьшее количество, наименьшая величина*) минимум, эң азы; **гарантийный минимум** гарантиялу минимум; **минимум техники** техниканың эң азы; **2**. (*совокупность знаний, учебных предметов, экзаменов*) минимум; **кандидатский минимум** кандидатский минимум; **технический минимум** техникалык минимум; **3**. *в знач. нареч.* (*самое меньшее, минимально*) эң ас; **минимум пять дней** эң ас беш күн; ♦ **прожиточный минимум** јадын-јүрүмге керектү немелердиң эң ас кеми

МИНИ́РОВАНИЕ *с.*; *воен.* мина салары

МИНИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *воен.* мина салып салар (салып сал-), мина салар (сал-), миналап салар (миналап сал-), миналаар (минала-); **минировать мост** күрге мина салып салар; **минировать машину** көлүкти миналаар

МИНИСТЕ́РСКИЙ, -ая, -ое министерствоның; министрдиң; **министерский работник** министерствоның ишчизи; **министерская подпись** министрдиң колы

МИНИСТЕ́РСТВО *с.* министерство; **Министерство иностранных дел** Тыш керектер аайынча министерство; **Министерство внутренних дел** Ич керектер аайынча министерство; **Министерство здравоохранения** Су-кадыкты корыыр министерство; **Министерство образования и науки Республики Алтай** Алтай Республиканың үредү ле билим министерствозы; **Министерство финансов** Акча-манаттың министерствозы

МИНИ́СТР *м.* министр; **министр иностранных дел** тыш керектер аайынча министр

МИ́ННЫЙ, -ая, -ое миналу, минаның; **минное поле** миналу јалаң; **минный заряд** минаның заряды; ♦ **минные работы** мина салар иш

МИНОВА́ТЬ **1**. *сов., несов. что* (*проехать, проезжать, пройти, проходить мимо*) өдүп ийер (өдүп ий-), өдө берер (өдө бер-), өдөр (өт-); **миновать село** јурты өдө берер; **2**. *сов. чего* (*избежать*) айрылып чыга берер (айрылып чыга бер-), айрылып чыгар (айрылып чык-); **миновать гибель** өлүмнең айрылып чыгар; **3**. *сов.* (*окончиться*) өдө берер (өдө бер-), өдөр (өт-); **лето миновало** јай өдө берди; ♦ **судьбы не миновать** (**чему быть, того не миновать**) салымнаң качып болбозын

МИНОНО́СЕЦ *м.*; *мор.* мина ла торпедалу јуучыл кереп

МИНУ́ВШИЙ, -ая, -ое **1**. *прил.* өткөн; **минувшие годы** өткөн јылдар; **2**. *в знач. сущ.* **минувшее** *с.* өткөн өй; **вспоминать о минувшем** өткөн өйди эске алынар

МИ́НУС *м.* **1**. *мат.* (*знак*) минус, айрыыр темдек; **2**. *мат.*; *в знач. сказ.* айрыыр (айры-); **семь минус пять – два** јетиден бешти айрыза – эки; **3**. *нескл.* (*при указании температуры ниже нуля*) соок; **минус сорок градусов** төртөн градус соок; **4**. *перен., разг.* (*недостаток*) једикпес; **проект имеет много минусов** үлекерде көп једикпестер бар

МИНУ́ТА *ж.*; *в разн. знач.* минут; **пять минут второго** беш минут экиге барып јат; **без десяти минут два** он минут јогынаң эки; ♦ **в данную минуту** тургуза өйдө, тургуза ла, эмди ле; **минута в минуту** чике өйинде; **в одну минуту** бир минутка; **с минуты на минуту** бир минуттаң, удабай ла; **Одну минуту**! Чүрче ле!

МИНУ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*показывающий минуты*) минуттардың; **минутная стрелка** минуттардың стрелказы; **2**. (*для-*

щийся минуту) бир минут, бир минуттын; **минутный перерыв** бир минут тыштаныш; **3**. *перен.* (*мимолётный, кратковременный*) кыска өйдин; **минутная встреча** кыска өйдин туштажузы; ♦ **минутное дело** кыска өйдин кереги (ижи)

МИНУ́ТЬ и **МИ́НУТЬ** *сов.* **1**. *см.* **минова́ть** 1; **2**. өдө берер (өдө бер-); **минуло десять лет** он јыл өдө берди

МИР I *м.* **1**. (*вселенная*) телекей; **происхождение мира** телекейдин бүткени; **2**. (*земной шар, свет*) јер-телекей; **известие облетело весь мир** табыш јер-телекейди айланып келди; **3**. *собир.* (*люди, население земного шара*) албаты, улус; **борьба всем миром** бастыра улустын тартыжузы; **4**. (*среда*) телекей; **мир растений** өзүмдердин телекейи; ♦ **всем миром** бастыразы кожо (бастыра улусла); **пойти по миру** суранып базар, суранчыктаар; **по миру пустить** түредер, јоксырадар; **не от мира сего** сан башка

МИР II *м.* **1**. (*согласие, спокойствие*) јөп, эп-јөп; **жить в мире** эптү-јөптү јадар; **2**. (*отсутствие войны*) амыр-энчү; **борьба за мир** амыр-энчү учун тартыжу; **3**. (*мирный договор*) амыр-энчүнин јөптөжүзи; **заключить мир** амыр-энчүнин јөптөжүзин тургузып салар; **4**. (*покой, спокойствие*) амыр; **нам нужен мир** биске амыр керек; ♦ **мир дому сему** айылда амыр-энчү болзын; **мир праху** амыр јатсын; **с миром** (**иди, поезжай**) амырынча бар; **с миром отпустить** каруузына тургуспай божодып ийер

МИРА́Ж *м.* иргилјин; **мираж в пустыне** чөлдөги иргилјин

МИРИА́ДЫ *мн.* тоозы јок, мундар тоолу; **мириады звёзд** мундар тоолу јылдыстар

МИРИ́ТЬ *несов.* јөпкө кийдирер (кийдир-), јөптөштирер (јөптөштир-), јараштырар (јараштыр-), эптештирер (эптештир-); **мирить друзей** нөкөрлөрди јөпкө кийдирер

МИРИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. *с кем-чем* (*прекращать ссору, вражду*) јөпкө кирер (кир-), јөптөжөр (јөптөш-); **мириться с врагом** өштүле јөптөжөр; **2**. (*терпимо относиться к чему-л., смиряться*) эптежер (эптеш-); **мириться с условиями жизни** јадын-јүрүмнин айалгаларыла эптежер

МИ́РНО *нареч.* **1**. (*миролюбиво*) јөптү, эптү-јөптү; **мирно жить** эптү-јөптү јадар; **2**. (*спокойно*) амыр, токыналу, табылу; **спать мирно** токыналу уйуктаар

МИ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*миролюбивый*) амыр, амыр-энчү, јөптү; **мирные люди** амыр улус; **мирная беседа** јөптү куучын; **2**. (*спокойный*) јобош; **мирный характер** јобош кылык; **3**. *полит.* амыр-энчү, амыр-энчүнин; **мирное время** амыр-энчү өй; **мирные переговоры** амыр-энчүнин јөптөжүзи

МИРОВОЗЗРЕ́НИЕ *с.* көрүм-шүүлте; **научное мировоззрение** билим көрүм-шүүлте

МИРОВО́Й I, -ая, -ое телекейлик; **мировой рекорд** телекейлик рекорд; ♦ **учёный с мировым именем** телекейде атту-чуулу билимчи

МИРОВО́Й II, -ая, -ое **1**. (*примирительный*) мировой, јөптөштирер; **мировая сделка** мировой јөптөжү; **2**. *в знач. сущ.* **мирова́я** *ж.*; *разг.* јөптөштирү; **пойти на мировую** јөптөштирүге келер; ♦ **мировой судья** эптештирер јаргычы; **мировой суд** эптештирер јаргы

МИРОЗДА́НИЕ *с.* орчылан; **история мироздания** орчыланнын түүкизи

МИРОЛЮБИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*любящий мир, спокойный*) амыр, токыналу; **миролюбивый народ** амыр калык; **2**. (*дружественный*) најылык; **миролюбивая политика** најылык политика

МИРОЛЮ́БИЕ *с.* амыр-энчӱни сӱӱри; **миролюбие человека** кижинин амыр-энчӱни сӱӱри

МИРОПОНИМА́НИЕ *с.* телекейди онӊдооры; **христианское миропонимание** христиандардын телекейди онӊдооры

МИРОТВО́РЕЦ *м.* амыр-энчӱнин корыычызы, амыр-энчӱни корыыр кижи; **работать миротворцем в горячих точках** изӱ тартыжулу jерлерде амыр-энчӱнин корыычызы болуп иштеер

МИРОТВО́РЧЕСКИЙ, -ая, -ое амыр-энчӱ корыыр; **миротворческие войска** амыр-энчӱ корыыр черӱлер

МИ́СКА *ж.* миска, табак; **деревянная миска** агаш миска; **глубокая миска** терен табак

МИССИОНЕ́Р *м.* миссионер

МИССИОНЕ́РСКИЙ, -ая, -ое миссионер; **миссионерская школа** миссионер школ

МИ́ССИЯ *ж.* **1**. (*задание, поручение*) jакылта; **трудная миссия** кӱч jакылта; **2**. *дип.* (*представительство*) чыгартылу ишчилер; **сотрудники иностранной миссии** öскö ороонныӊ чыгартылу ишчилери; **3**. (*делегация*) миссия; **военная миссия** jуучыл миссия; **4**. (*предназначение, ответственная роль*) миссия, иш; **миссия поэта** поэттиӊ миссиязы; **5**. (*миссионерская организация*) миссия; **католическая миссия** католик миссия

МИСТЕ́РИИ *мн.* (*ед.* **мисте́рия** *ж.*) **1**. кудайлык jаӊла колбулу чӱм-jандар; **шаманские мистерии** кам jаӊынын чӱм-jандары; **2**. (*религиозная драма на библейские сюжеты*) мистикалу кудайлык драма

МИ́СТИК *м.* мистик, мистицизм ӱредӱнин кижизи; **средневековый мистик** орто чактын мистиги

МИ́СТИКА *ж.* **1**. мистика, куулгазынду немеге бӱдери; **2**. (*нечто загадочное, необъяснимое*) мистика, куулгазынду неме, jарт эмес неме; **не верить в мистику** куулгазынду немеге бӱтпес

МИСТИФИКА́ЦИЯ *ж.* мистификация; **тонкая мистификация** сӱмелӱ мистификация; ♦ **жертва мистификации** тӧгӱндеткен кижи

МИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое мистический, мистикалык, jарт эмес; **мистическая секта** мистический секта; **мистическая теория** мистикалык ӱредӱ; **мистические бредни** jарт эмес (эдреӊи) шӱӱлтелер

МИ́ТИНГ *м.* митинг; **предвыборный митинг** талдаштар алдындагы митинг

МИТИНГОВА́ТЬ *несов.*; *разг.* митинг öткӱрер (öткӱр-); **митинговать на центральной площади** тӧс тепсеӊде митинг öткӱрер

МИФ *м.* **1**. миф, соojыӊ; **миф о сотворении мира** jердиӊ бӱткени керегинде соojыӊ; **2**. (*неправдоподобное*) миф, чын эмес, тӧгӱн; **превратиться в миф** миф болуп калар

МИФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. соojыӊныӊ; **мифический сюжет** соojыӊныӊ сюжеди; **2**. (*легендарный*) атту-чуулу; **мифическая личность** атту-чуулу кижи; **3**. (*выдуманный*) сананып тапкан; **мифическое богатство** сананып тапкан байлык

МИФОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое мифологиялык; **мифологический персонаж** мифологиялык персонаж

МИФОЛО́ГИЯ *ж.* мифология, соojыӊдар керегинде билим; **греческая мифология** грек соojыӊдар керегинде билим; **сравнительная мифология** тӱӊдештирӱ мифология

МИ́ЧМАН *м.*; *мор.* мичман

МИШЕ́НЬ *ж.* (*цель*) таӊма; **стрельба по мишени** танма адыш

МЛАДЕ́НЕЦ *м.* jаш бала; **новорождённый младенец** jаӊы чыккан бала; **грудной младенец** эмчек бала; ♦ **сущий младенец** торт jаш бала

МЛАДЕ́НЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. јаш баланың; **младенческие годы** јаш баланың јылдары; **2**. (*такой как у младенца*) јаш баланың ошкош; **младенческая улыбка** јаш баланың ошкош күлүмји

МЛА́ДШИЙ, -ая, -ее **1**. (*по возрасту*) кичү, јаш, оогош; **младший сын** оогош уул; **младший брат** кичү карындаш; **младшая сестра** сыйын; **младшее поколение** јаш үйе; **2**. (*по службе*) кичү; **младший научный сотрудник** кичү билим ишчи; **3**. (*о классе, курсе*) баштамы; **младшие классы** баштамы класстар

МЛЕКОПИТАЮЩИЕ *мн.*; *зоол.* (*ед.* **млекопита́ющее** *с.*) сүтле азыранар тындулар

МЛЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое: **Млечный Путь** *астр.* Кардың Јолы

МНЕ́НИЕ *с.* шүүлте; **особое мнение** аңылу шүүлте; **по моему мнению** менің шүүлтемле болзо

МНИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*воображаемый*) сананып тапкан (табар); **мнимая опасность** сананып тапкан јеткер; **2**. (*притворный, ложный*) чын эмес, чындык эмес; **мнимые друзья** чындык эмес нөкөрлөр

МНИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* серенип турары (турганы)

МНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое серенип турар (турган); **мнительный человек** серенип турар кижи

МНИ́ТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*думать, считать, полагать*) сананар (санан-), бодоор (бодо-); **мнить, что всё успеет сделать** үзе немени эдип салар деп сананар; **мнить себя поэтом** бойын үлгерчи деп бодоор; **2**. (*надеяться, рассчитывать*) иженер (ижен-); **мнить на помощь** болушка иженер; ♦ **много (высоко) мнить о себе** бойын тың деп сананар

МНО́ГИЙ, -ая, -ое **1**. көп; **прошли многие годы** көп јылдар өтти; **2**. *в знач. сущ.* **мно́гое** *с.* көби, көбизи; **многого он не знает** ол көбин билбес

МНОГОБО́ЖИЕ *с.* көп кудайга бүдери

МНОГОБРА́ЧИЕ *с.* көп айыл-јуртту болоры

МНОГОВЕКОВО́Й, -ая, -ое көп чактардаң бери улалган, кажы чактаң арткан; **многовековые обычаи** көп чактардаң бери улалган чүм-јандар

МНОГОВО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. суузы көп; **многоводные реки** суузы көп суулар; **2**. (*о местности*) көп сууларлу, сууларыла бай; **многоводный край** сууларыла бай јер

МНОГОВО́ДЬЕ *с.* суузының көби, јаан суу, көп суулу болоры; **многоводье озера** көлдиң суузының көби; **период многоводья** јаан суунын өйи

МНОГОГОЛО́СЫЙ, -ая, -ое **1**. *муз.* көп үндү, көп үндерлү; **многоголосый хор** көп үндерлү хор; **2**. (*шумный*) табышту; **многоголосый человек** табышту кижи

МНОГОГРА́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. көп кырлу; **многогранный камень** көп кырлу таш; **2**. *перен.* (*разносторонний*) көп јанду, бастыра јанынаң көп; **многогранная работа** көп јанду иш; ♦ **многогранный человек** бастыра јанынан јайалталу кижи; **многогранный ум** бастыра јанынаң саналу

МНОГОДЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое көп балдарлу; **многодетное семейство** көп балдарлу биле

МНО́ГОЕ *с.* көбизи, көп сабазы; **многое из сказанного** айтканының көп сабазы; **многое надо переделать** көбизин түзедер керек

МНОГОЖЕ́НЕЦ *м.* көп үйлерлү (эмегендү) эр кижи

МНОГОЖЁНСТВО *с.* көп үйлерлү (эмегендү) болоры

МНОГОЗЕМЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое көп јерлү, јери көп; **многоземельный собственник** көп јерлү ээ, көп јердиң ээзи; **многоземельное хозяйство** јери көп ээлем

МНОГОЗНАЧИ́ТЕЛЬНО *нареч.* көп учурлу, јаан учурлу, терең учурлу; **многозначительно улыбаться** көп учурлу күлүмзиренер

МНОГОЗНАЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*важный*) јаан учурлу; **многозначительная встреча** јаан учурлу туштажу; **2**. (*выразительный*) јарт, чокым, учурлу, терең учурлу; **многозначительный взгляд** терең учурлу көрүш

МНОГОЗНА́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. *мат.* многозначный, көп темдектү; **многозначное число** көп темдектү тоо; **2**. *лингв.* көп учурлу; **многозначное слово** көп учурлу сөс

МНОГОКАНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое көп каналдарлу; **многоканальное телевидение** көп каналдарлу телевидение

МНОГОКВАРТИ́РНЫЙ, -ая, -ое көп квартираларлу; **многоквартирный дом** көп квартираларлу тура

МНОГОКЛЕ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое көп клеткаларлу, клеткалары көп; **многоклеточные растения** көп клеткаларлу өзүмдер

МНОГОКРА́СОЧНЫЙ, -ая, -ое көп өндү; **многокрасочный рисунок** көп өндү јурук

МНОГОКРА́ТНОСТЬ *ж.* көп катап болоры; **многократность вопроса** сурактың көп катап болоры

МНОГОКРА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. катап-катап, көп катап; **многократная просьба** көп катап сураган сурак; **2**. *тех.* көп катап; **многократный бинокль** көп катап јууктадар бинокль

МНОГОЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее **1**. *бот.* көп јылдардың, көп јылдарга өзөр; **многолетнее растение** көп јылдарга өзөр өзүм; **многолетний труд** көп јылдардың ижи; **2**. (*о человеке*) көп јаш јажаган, узак јажаган; **многолетний старец** көп јаш јажаган карганак

МНОГОЛИ́КИЙ, -ая, -ое көп јүзүндү, јүзүн-башка; **многоликая Россия** јүзүн-башка Арасей

МНОГОЛЮ́ДНОСТЬ *ж.* улузы көп болоры, көп улусту болоры; **многолюдность города** каланың улузы көп болоры

МНОГОЛЮ́ДНЫЙ, -ая, -ое көп улусту, улузы көп; **многолюдное собрание** көп улусту јуун; **многолюдный район** улузы көп аймак

МНОГОМЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое (отуратан) јери көп, көп јерлү; **многоместный автомобиль** отуратан јери көп көлүк

МНОГОМИЛЛИОННЫЙ, -ая, -ое миллиондор тоолу; **многомиллионное население** миллиондор тоолу эл-јон

МНОГОНАЦИОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое көп укту, угы көп; **многонациональное государство** көп укту эл-тергее

МНОГООБРА́ЗИЕ *с.* көп јүзүндү болоры, јүзүн-јүүр болоры, јүзүн-башка кеберлү болоры; **многообразие растительного мира** өзүмдердиң телекейи јүзүн-јүүр болоры; **многообразие жизни** јүрүм јүзүн-башка кеберлү болоры

МНОГООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое көп јүзүндү, көп кеберлү, јүзүн-јүүр, јүзүн-јүүр кеберлү; **многообразный мир** көп јүзүндү телекей (көп кеберлү телекей); **многообразный животный мир** јүзүн-јүүр тындуларлу телекей

МНОГООПЫТНЫЙ, -ая, -ое ченемели јаан, јаан ченемелдү; **многоопытный врач** ченемели јаан эмчи

МНОГОПО́ЛЬЕ *с.*; *с.-х.* элип-селип үрендеери

МНОГОПО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое көп кыраларга бөлинер; **многопольная система севооборота** севооборотың (элип-селип үрендеерининг) көп кыраларга бөлинер системазы

МНОГОРЕЧИ́ВЫЙ, -ая, -ое куучыны көп, көп куучынду; **многоречивый человек** куучыны көп кижи

МНОГОСЕМЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое билези јаан, јаан билелӱ, көп балдарлу, балдары көп; **многосемейный мужчина** билези јаан эр кижи

МНОГОСЕРИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое көп сериялу; **многосерийный фильм** көп сериялу фильм

МНОГОСЛО́ВИЕ *с.* и **МНОГОСЛО́ВНОСТЬ** *ж.* көп сӧс, көп сӧс айдыш, көп сӧс айдары, көп куучынданыш, көп куучынданары; **не любить многословия** көп сӧс сӱӱбес

МНОГОСЛО́ВНЫЙ, -ая, -ое сӧзи көп, көп куучынданар, тили јука; **многословный человек** сӧзи көп (көп куучынданар, тили јука) кижи

МНОГОСЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень сложный*) коркышту кӱч; **многосложные задачи** коркышту кӱч бодолголор; **2**. *грам.* көп ӱйелӱ; **многосложное слово** көп ӱйелӱ сӧс

МНОГОСТОРО́ННИЙ, -яя, -ее **1**. *мат.*, *физ.* көп јанду, көп талалу; **многосторонняя призма** көп јанду призма; **2**. *перен.* (*разносторонний*) јӱзӱн-башка јилбилӱ, башка-башка јанду; **многосторонний договор** јӱзӱн-башка јилбилӱ јӧптӧжӱ

МНОГОСТРАДА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое көп шыра көргӧн, көп шыралаган; **многострадальная земля** көп шыра көргӧн јер; **многострадальный человек** көп шыралаган кижи

МНОГОСТРУ́ННЫЙ, -ая, -ое көп кылду; **многострунная гитара** көп кылду гитара

МНОГОТИРА́ЖНЫЙ, -ая, -ое тиражы көп, көп тиражту; **многотиражная газета** көп тиражту газет

МНОГОТО́МНЫЙ, -ая, -ое көп томду; **многотомные издания** көп томду бичиктер

МНОГОТО́ЧИЕ *с.*; *грам.* көп точкалар (болоры)

МНОГОТЫ́СЯЧНЫЙ, -ая, -ое мӱндар тоолу; **многотысячный митинг** мӱндар тоолу митинг

МНОГОУВАЖА́ЕМЫЙ, -ая, -ое (*обычно в обращении*) кӱндӱлӱ; **Многоуважаемые гости**! Кӱндӱлӱ айылчылар!

МНОГОУГО́ЛЬНИК *м.*; *мат.* көптолык

МНОГОУГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *мат.* көп толыкту

МНОГОЦВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое көп өңдӱ, өңги көп; **многоцветные огни** көп өңдӱ оттор

МНОГОЧИСЛЕННОСТЬ *ж.* көп тоолу болоры, тоозы көп болоры

МНОГОЧИ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое тоозы көп, көп тоолу; **многочисленный коллектив** тоозы көп коллектив; **многочисленная родня** көп тоолу төрӧгӧндӧр

МНОГОЧЛЕ́Н *м.*; *мат.* многочлен

МНОГОЭТА́ЖНЫЙ, -ая, -ое көп этажту, көп катту; **многоэтажный дом** көп катту тура

МНОГОЯЗЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое көп тилдерлӱ; **многоязычная страна** көп тилдерлӱ ороон

МНО́ЖЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое көп; **множественное число** *грам.* көп тоо

МНО́ЖЕСТВО *с.* сӱрекей көп, камык, ал-камык; **множество людей** камык улус; **множество причин** сӱрекей көп шылтак

МНО́ЖИМОЕ *с.*; *мат.* көптӧӧчи

МНО́ЖИТЕЛЬ *м.*; *мат.* көптӧдӧӧчи

МНО́ЖИТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое көптӧдӧр; **множительная техника** көптӧдӧр техника

МНО́ЖИТЬ *несов.* **1**. *мат.* катаптаар (катапта-); **множить два на три** экини ӱчке катаптаар; **множить в уме** санаада катаптаар; **2**. (*увеличивать в числе, количестве*) көптӧдӧр (көптӧт-); **множить богатство** байлыгын көптӧдӧр

МНО́ЖИТЬСЯ *несов.* көптӧӧр (көптӧ-); **наши силы множатся** бистинг кӱчис көптӧйт

МОБИЛИЗАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое мобилизациянын, мобилизациялык; **мобилизационный план** мобилизациянын ўлекери

МОБИЛИЗА́ЦИЯ *ж.* **1**. *воен.* мобилизация; **всеобщая мобилизация** текши мобилизация; **2**. *перен.* (*приведение в деятельное состояние*) тынгыдары; **мобилизация сил** ийде-кўчтерди тынгыдары

МОБИЛИЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. мобилизировать эткен; **2**. *в знач. сущ.* **мобилизо́ванный** *м.* мобилизировать эткен эр кижи; **мобилизо́ванная** *ж.* мобилизировать эткен ўй кижи

МОБИЛИЗОВА́ТЬ *сов., несов.* **1**. *кого-что* (*произвести, производить мобилизацию*) мобилизовать эдип салар (мобилизовать эдип сал-), мобилизовать эдер (мобилизовать эт-); **мобилизовать всех мужчин** бастыра эр улусты мобилизовать эдер; **2**. *на что* (*направить, направлять на выполнение какой-л. работы*) аткарып ийер (аткарып ий-), аткарар (аткар-); **мобилизовать людей на сельхозработы** улусты јурт иштерге аткарып ийер; **3**. (*перевести, переводить на военное положение*) јуучыл айалгага кёчўрип салар (кёчўрип сал-), јуучыл айалгага кёчўрер (кёчўр-); **мобилизовать врачей** эмчилерди јуучыл айалгага кёчўрип салар; **4**. *что* (*использовать для выполнения каких-л. задач*) тузаланып ийер (тузаланып ий-), тузаланар (тузалан-); **мобилизовать административные ресурсы** административный ресурстарды тузаланар

МОБИ́ЛЬНОСТЬ *ж.* мобильный (тўрген, капшуун) болоры (болгоны); **мобильность населения** эл-јоннын капшуун болоры

МОБИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое мобильный, тўрген, тўрген кыймыктанар, капшуун; **мобильный отряд** мобильный отряд; **♦ мобильный телефон** мобильный телефон

МОГИ́ЛА *ж.* **1**. (*яма для погребения умершего*) сёёк салар оро; **рыть могилу** сёёк салар оро казар; **2**. (*место погребения, холм*) мёнкў, сёёк салган јер; **заросшая травой могила** ёлёнлё ёзўп калган мёнкў; **3**. (*место гибели*) ёлгён јер; **море стало ему могилой** талай оныҥ ёлгён јери болуп калды; **3**. (*гибель, смерть*) ёлўм; **уйти от могилы** ёлўмнеҥ айрылар; **♦ до (самой) могилы** ёлёрдиҥ ёлгёнчё; **найти (себе) могилу** ёлўмин табар; **свести в могилу** ёлўмге јетирер; **быть на краю могилы** ёлўмниҥ бери јанында болор; **сойти (уйти) в могилу** ёлўп калар

МОГИ́ЛЬНИК *м.* **1**. (*древнее кладбище, место захоронений*) корым; **скифский могильник** скифтердиҥ корымы; **2**. (*вид крупных степных орлов*) кускун

МОГИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. сёёктиҥ, сёёктў, мёнкўниҥ; **могильный холм** мёнкўниҥ тёҥи; **2**. (*такой, как в могиле*) ёлгён јерде ошкош; **могильная тишина** ёлгён јерде ошкош тымык; **3**. (*низкий, глухой, мрачный*) тунгак, ёткўре јабыс; **могильный голос** тунгак ўн

МОГУ́ЧИЙ, -ая, -ее **1**. (*сильный, крепкий*) бёкё, кўчтў; **могучий богатырь** бёкё баатыр; **могучий организм** кўчтў организм; **2**. (*очень большой, мощный*) јаан; **могучее дерево** јаан агаш; **3**. (*могущественный*) ийделў, ийде-кўчтў, кўчтў; **могучая страна** ийде-кўчтў ороон

МОГУ́ЩЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое ийделў , ийде-кўчтў, кўчтў; **могущественное государство** ийде-кўчтў тергее; **могущественный покровитель** ийделў болушчы

МОГУ́ЩЕСТВО *с.* ийде-кўч; **военное могущество страны** ороонныҥ јуучыл ийде-кўчи

МО́ДА *ж.* мода; **быть в моде** модада болор; **входить в моду** модага кирер; **одеваться по последней моде** калганчы модала кийинер

МОДЕЛИ́РОВАНИЕ *с.* моделировать эдери, ўлекер јазаары; **моделирование юбки** јикпенин ўлекерин јазаары

МОДЕЛИ́РОВАТЬ *несов. что* моделировать эдер (моделировать эт-), ўлекер јазаар (јаза-); **моделировать одежду** кийим моделировать эдер

МОДЕ́ЛЬ *ж.* **1**. (*образец*) сом, бўдўм, кеп-бўдўм, јўзўн; **модель одежды** кийимнин бўдўми; **2**. (*макет*) модель, сом; **модель самолёта** самолёттын модели; **3**. (*тип, марка, конструкция*) модель, бўдўм; **модель автомобиля** автомобилдин модели

МОДЕЛЬЕ́Р *м.* модельер; **талантливый модельер** јайалталу модельер

МОДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое модельный, чўмдў; **модельная одежда** чўмдў кийим

МОДЕРНИЗА́ТОР *м.* модернизатор, јанғыртаачы

МОДЕРНИЗА́ЦИЯ *ж.* и **МОДЕРНИЗИ́РОВАНИЕ** *с.* јанғырту, јанғыртары; **модернизация промышленности** промышленностьти јанғыртары

МОДЕРНИЗИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое јанғыртылган; **модернизированная архитектура** јанғыртылган архитектура; ♦ **модернизированный человек** солынтыларга тўрген темигер кижи

МОДЕРНИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* јанғыртып ийер (јанғыртып ий-), јанғыртар (јанғырт-), јанғырта солып ийер (солып ий-); јанғырта солыыр (солы-); **модернизировать технологические процессы** технологиялык иштерди јанғыртып солыыр

МОДИФИКА́ЦИЯ *ж.* бўдўми кубулары (солынары, өскөлөнөри); **модификация изделия** эдимнин бўдўми кубулары

МОДИФИЦИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое кубулган, солынган, башкаланган, өскөлөнгөн; **модифицированный ген** кубулган ген

МОДИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* кубултып ийер (кубултып ий-), кубултар (кубулт-), солып ийер (солып ий-), солыыр (солы-), өскөртип ийер (өскөртип ий-), өскөртөр (өскөрт-); **модифицировать металлы** металлдарды кубултып ийер

МОДИФИЦИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* кубулып калар (кубулып кал-), кубулар (кубул-), солынып калар (солынып кал-), солынар (солын-), өскөлөнип калар (өскөлөнип кал-), өскөлөнөр (өскөлөн-)

МО́ДНИК *м.* и **МО́ДНИЦА** *ж.*; *разг.* јаранчак кижи

МО́ДНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* модничать эдер (модничать эт-), јаранар (јаран-); **любить модничать** модничать эдерге сўўр

МО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. модала эдилген; **модный костюм** модала эдилген костюм; **2**. (*пользующийся всеобщим признанием, известностью*) јарлу, модага кирген; **модный художник** модага кирген јурукчы; **модная песенка** јарлу кожон; **3**. (*придерживающийся моды*) модный, јаранчак; **модная женщина** јаранчак ўй кижи; **4**. (*связанный с рекламой моды*) моданын; **модный журнал** моданын журналы

МО́ЕЧНЫЙ, -ая, -ое јунар, јунатан; **моечная машина** јунатан машина

МОЖЖЕВЁЛОВЫЙ, -ая, -ое арчыннын, артыштын; **можжевёловый запах** арчыннын јыды

МОЖЖЕВЕ́ЛЬНИК *м.*; *бот.* арчын, артыш; **окуривать себя можжевельником** арчынла бойын аластанар

МО́ЖНО *безл., в знач. сказ.* јараар; **можно читать** кычырарга јараар; **Можно войти**? Кирерге јараар ба?; ♦ **как можно громче** бар јок кўчиле; **как (это) можно (разве можно)** канайып јараар; **можно сказать** айдарга јараар

МО́ЗГ *м.* мее; (*спинной*) јўлўн; (*костный*) јилик; **головной мозг** мее; **спинной мозг** јўлўн; **костный мозг** јилик; ♦ **с мозгами** *прост.* (*об умном человеке*) сагышту; **до мозга костей** коркышту тын; **вправить мозги** *прост.* сагыжын кийдирип салар; **шевелить мозгами** *прост.* бажын (меезин) иштедер; **мозги не варят** *прост.* бажы иштебей јат

МО́ЗГЛЫЙ, -ая, -ое чыкту; **мозглая погода** чыкту кӱн

МОЗГОВО́Й, -ая, -ое **1**. меениҥ; **мозговые сосуды** меениҥ тамырлары; **2**. (*содержащий костный мозг*) јиликтӱ; **мозговая кость** јиликтӱ сӧӧк; **3**. (*связанный с деятельностью мозга*) сагышла иштеер; **мозговая работа** сагышла иштеер иш; ♦ **мозговой центр** эҥ санаалу улус јуулган тӧс јер

МОЗО́ЛИСТЫЙ, -ая, -ое торсокту; **мозолистые руки** торсокту колдор

МОЗО́ЛИТЬ *несов. что* торсодор (торсот-), торсодо јыжар (торсодо јыш-); **мозолить руки** колдорды торсодор; **мозолить ноги** буттарын торсодо јыжар; ♦ **мозолить глаза** *прост.* кӧзин ӧйкӧӧр, чаптык эдер

МОЗО́ЛЬ *ж.* торсок; **сухая мозоль** кургак торсок

МОЗО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. торсоктыҥ, торсокко салар; **мозольный пластырь** торсокко салар пластырь; **2**. торсокту; **мозольная рука** торсокту кол

МОЙ *м.* (**моя** *ж.* **моё** *с.*) *мест. притяж.* **1**. мениҥ; **мой сын** мениҥ уулым; **2**. *в знач. сущ.* **мои** *мн.*; *разг.* мениҥ; **мои люди** мениҥ улузым; ♦ **по-моему**: 1) мен бодозом, мениҥ санаамла болзо; 2) мениҥ кӱӱнимле; **это не по моей части** бу мениҥ ижим эмес

МО́ЙКА *ж.* јунар јер; **автомобильная мойка** кӧлӱктер јунар јер

МО́ЙНЫЙ, -ая, -ое *спец.* јунатан; **моечная машина** јунатан машина

МО́ЙЩИК *м.* јунар кижи; **мойщик автомашин** кӧлӱктер јунар кижи

МО́ЙЩИЦА *ж.* јунар ӱй кижи; **мойщица посуды** айак-казан јунар ӱй кижи

МОКАСИ́НЫ *мн.* (*ед.* **мокаси́н** *м.* и **мокаси́на** *ж.*) мокасиндер; **мокасины из мягкой кожи** јымжак тереденҥ эткен мокасиндер

МО́КНУТЬ *несов.* **1**. (*становиться мокрым, сырым*) сууга ӧдӧр (ӧт-), сууланар (суулан-), ӱлӱштелер (ӱлӱштел-); **мокнуть под дождём** јаҥмырга ӧдӧр; **2**. (*лежать в жидкости*) кӧбӧр (кӧп-); **в казане мокла кожа** казанда тере кӧбип јат; **3**. (*о ране, экземе и т.п.*) суулантыыр (сууланты-), ириҥделер (ириҥдел-); **рана мокнет** балу суулантып јат

МОКРЕ́Ц *м.* (*у лошадей*) чыкту чакалай

МОКРО́ТА I *ж.*; *мед.* какырык; **анализ мокроты** какырыктыҥ анализи

МОКРОТА́ II *ж.*; *разг.* чык, ӱлӱш; **на улице мокрота** тышкары чык

МО́КРЫЙ, -ая, -ое ӱлӱш, чыкту, (*о снеге*) јашкан; **мокрые волосы** ӱлӱш чач, **мокрая одежда** чыкту кийим; **мокрый снег** јашкан кар; ♦ **(только) мокрое место останется**, **мокрого места не останется** не де артпас

МО́КША *ж.* мокша

МОКША́НЕ *мн.* мокшалар // *ед.* **мокша́нец** *м.* мокша эр кижи, мокша укту эр кижи; **мокша́нка** *ж.* мокша ӱй кижи, мокша укту ӱй кижи

МОКША́НСКИЙ, -ая, -ое мокша, мокшалардыҥ; **мокшанский язык** мокша тил; **мокшанская деревня** мокшалардыҥ деремнези

МОЛ *м.*; *мор.* мол

МОЛВА́ *ж.* коп, табыш; **дурная молва** коп, јаман табыш; **разносить молву** коп јайар

МОЛДАВА́НЕ *мн.* молдавандар // *ед.* **молдава́нин** *м.* молдаван эр кижи, молдаван укту эр кижи; **молдава́нка** *ж.* молдаван ӱй кижи, молдаван укту ӱй кижи

МОЛДАВА́НСКИЙ, -ая, -ое *см.* **молда́вский**

МОЛДА́ВСКИЙ, -ая, -ое молдаван, молдавандардыҥ, Молдавиянын; **молдавский народ** молдаван калык; **молдавские танцы** молдавандардыҥ бијези; **молдавский виноград** Молдавиянын винограды

МОЛЕ́БЕН *м.* бажырыш, мӱргӱӱл; **благодарственный молебен** быйанду бажырыш; **отслужить молебен** мӱргӱӱл өткӱрер

МОЛЕ́КУЛА *ж.*; *физ.* молекула; **молекулы распались на атомы** молекулалар атомдорго бӧлинип калды

МОЛЕКУЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое *физ.* **1**. молекуланың; **молекулярный вес** молекуланың бескези; **2**. (*относящееся к изучению молекул*) молекуляр; **молекулярная теория** молекуляр теория

МОЛЕ́ЛЬНЯ *ж.*; *рел.* мӱргӱйтен тура (кып); **молиться в молельне** мӱргӱйтен турада бажырар

МОЛЕ́НИЕ *с.* мӱргӱӱл, бажырыш; **проводить моление** мӱргӱӱл өткӱрер; **моление луне и солнцу** айга-кӱнге бажырыш

МОЛИ́ТВА *ж.*; *рел.* молитва, мӱргӱӱл сӧс; **читать молитву** молитва кычырар; **вечерняя молитва** энирги мӱргӱӱл сӧс

МОЛИ́ТВЕННИК *м. церк.* молитваларлу бичик; **старинный молитвенник** молитваларлу озогы бичик

МОЛИ́ТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. мӱргӱӱл; **молитвенное пение** мӱргӱӱл кожон; **2**. (*предназначенный для молитвы*) бажыратан, мӱргӱйтен; **молитвенный дом** бажыратан тура

МОЛИ́ТЬ *несов. кого, о чём* сурап jайнаар (jайна-); **молить о помощи** болуш сурап jайнаар

МОЛИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. *рел.* мӱргиир (мӱрги-), бажырар (бажыр-); **2**. *на кого*; *перен., разг.* (*обожать, боготворить*) бажырар; **молиться на своего ребёнка** бойынын балазына бажырар; **молиться как Богу** Кудайга чылап бажырар

МО́ЛКНУТЬ *несов., поэт.* тымыыр (тымы-), jабызаар (jабыза-); **боль не молкнет** оору jабызабайт

МОЛНИЕНО́СНЫЙ, -ая, -ое jалкындый, сӱрекей тӱрген; **с молниеносной быстротой** jалкындый тӱрген; **молниеносная победа** сӱрекей тӱрген jенӱ

МО́ЛНИЯ *ж.* **1**. jалкын; **шаровая молния** тегерик jалкын; **2**. (*вид особо срочной телеграммы*) молния; **телеграмма-молния** молния-телеграмма (бачым телеграмма); **3**. (*вид застёжки*) молния, застёжка; **рубашка с молнией** застёжкалу чамча; ♦ **с быстротой молнии** сӱрекей тӱрген

МОЛОДЁЖНЫЙ, -ая, -ое jашӧскӱримниң, jиттердиң; **молодёжная одежда** jашӧскӱримниң кийими; **молодёжный театр** jиттердиң театры

МОЛОДЁЖЬ *ж.*; *собир.* jашӧскӱрим, jиттер; **нынешняя молодёжь** бӱгӱнги jашӧскӱрим

МОЛОДЕ́ТЬ *несов.* jиитсиреер (jиитсире-); **она всё молодеет** ол там ла jиитсирейт

МОЛОДЕ́Ц и **МО́ЛОДЕЦ** *м.* **1**. (*крепкий молодой человек*) кӱлӱк, кезер, кортон; **бравый молодец** сӱрлӱ кезер; **2**. *в знач. сказ.*; *разг.* (*похвала, одобрение того, кто проявил смелость, находчивость и т.п.*) молодец; **Сын, ты – молодец**! Уулым, сен – молодец!

МОЛОДИ́ТЬ *несов. кого-что* jиидиркедер (jиидиркет-), jиит эдер (эт-), jаш эдер; **это пальто тебя молодит** бу тон сени jиит эдет

МОЛОДИ́ТЬСЯ *несов.*; *разг.* jиидиркеер (jиидирке-); **он всё ещё молодится** ол эмдиге jетире jиидиркейт

МОЛОДНЯ́К *м.*; *собир.* **1**. (*молодые животные, птицы*) jаш мал, jаш куштар; **конский молодняк** jаш jылкы мал; **птичий молодняк** jаш куштар; **2**. *разг.* (*молодой лес*) jаш агаштар; **хвойный молодняк** ийне бӱрлӱ jаш агаштар; **3**. *собир.*; *разг.* (*молодые люди*) jашӧскӱрим, jиттер; **учить молодняк** jашӧскӱримди ӱредер

МОЛОДОЖЁНЫ *мн.* (*ед.* **молодожён** *м.*) jаңы алышкан улус

МОЛОДО́Й, -ая, -ое **1**. (*юный*) jаш, jиит; **молодое поколение** jаш ӱйе; **молодой специалист** jиит специалист; **2**. *в знач. сущ.* **молоды́е** *мн.* (*новобрачные*) jииттер,

јаңы алышкандар (*ед.* **молодо́й** *м.* јиит уул; **молода́я** *ж.* јиит келин); **3**. (*недавно начавший расти*) јаш; **молодое дерево** јаш агаш; **4**. (*недавно существующий, появившийся*) јаңы; **молодая организация** јаңы организация; **молодой месяц** јаңы ай; **5**. (*рано созревший*) јаш; **молодой картофель** јаш картошко; ♦ **молодо-зелено** јиит, ченемел јок кижи керегинде

МО́ЛОДОСТЬ *ж.* јиит туш, јаш туш; **годы молодости** јиит тужының јылдары; ♦ **не первой молодости** јиит эмес, орто јашта; **по молодости лет** јиит учун, ченемели ас учун

МОЛОДЦЕВА́ТЫЙ, -ая, -ое омок, омок-седең; **молодцеватый шаг** омок базыт; **молодцеватый вид** омок-седең бүдүм

МОЛО́ДЧИК *м.*; *неодобр.* күлүк; **фашистские молодчики** фашист күлүктер

МОЛОДЧИ́НА *м.* и *ж. см.* **молоде́ц** 2

МОЛОЖА́ВО *нареч.* јаш, јиит; **она выглядит моложаво** ол јаш көрүнип јат

МОЛОЖА́ВЫЙ, -ая, -ое јаш көрүнер, јиит көрүнер, јиит бүдүштү; **моложавая женщина** јиит бүдүштү үй кижи

МОЛО́ЗИВО *с.* уурак сүт; **кормить молозивом** уурак сүтле азыраап

МОЛОКО́ *с.* сүт; **коровье молоко** уйдың сүди; **материнское молоко** энениң сүди; ♦ **как от козла молока**; **как от козла – ни шерсти, ни молока** тузазы јок кижи керегинде; **кровь с молоком** кызыл-марал јүстү; **молоко на губах не обсохло** ченемел јок јиит кижи; (**только**) **птичьего молока не достаёт** (**не хватает**) үзе неме толтыра (јеткил); **всосать с молоком** (**матери**) јаштаң ала билип алар

МОЛОКОВО́З *м.* **1**. сүт тартар кижи; **2**. сүт тартар көлүк

МО́ЛОТ *м.* **1**. уур маска, темир токпок; **бить молотом** уур маскала согор; **2**. токпок; **пневматический молот** пневматический токпок; **3**. *спорт.* молот; **ядро с молотом** молотту ядро; ♦ **быть между молотом и наковальней** эки оттың ортозында болор

МОЛОТИ́ЛКА *ж.*; *с.-х.* молотилка, аш согор машина

МОЛОТИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое аш согор (соготон); **молотильный ток** аш согор ток

МОЛОТИ́ЛЬЩИК *м.* аш согоочы

МОЛОТИ́ТЬ *несов.* **1**. *что* и *без доп.* аш согор (сок-); **молотить пшеницу** буудай согор; **2**. *по чему, во что*; *перен., разг.* (*ударять, колотить*) тың токылдадар (токылдат-); **молотить в дверь** эжикти тың токылдадар; **3**. *кого-что* (*избивать*) токпоктоор (токпокто-); **молотить кулаками** јудруктап токпоктоор; **4**. *что* и *без доп.*; *прост.* (*много говорить*) балыраап (балыра-), бапылдаап (бапылда-); **молотить чушь** болор-болбос неме балыраап

МОЛОТОБО́ЕЦ *м.*уур маскала согоочы

МОЛОТОВИЩЕ *с.* масканың тутказы

МОЛОТО́К *м.* маска; **забивать молотком гвоздь** маскала каду кадаар; ♦ **пойти с молотка** аукциондо садылып калар; **продать с молотка** аукциондо садып ийер

МОЛОТО́ЧЕК *м.* **1**. *уменьш. от* **молото́к** маскачак; **2**. *анат.* кулактың ичинде кичинек сөөк

МО́ЛОТ-РЫБА *ж.*; *зоол.* маска башту балык

МО́ЛОТЫЙ, -ая, -ое теермендеген, ымтактаган; **молотый кофе** теермендеген кофе

МОЛО́ТЬ *несов. что* **1**. (*дробить, размельчать зерно*) теермендеер (теермендe-); **молоть пшеницу** буудай теермендеер; **2**. (*размельчать, раздроблять*) оодо согор (сок-), ооктоор (оокто-), ымтактаар (ымтакта-); **молоть камни** таштарды ооктоор; **3**. *прост.* (*болтать*) балыраап (балыра-), кейленер (кейлен-); **молоть чепуху** болор-болбос неме балыраап

МОЛО́ТЬСЯ *несов.* теерменделер (теермендел-); **кофе мелется** кофе теерменделип јат

МОЛОТЬБА́ *ж.*; *с.-х.* **1**. (*действие*) аш согоры; **молотьба ячменя** арба согоры; **2**. (*пора, время*) аш соготон ӧй; **наступила молотьба** аш соготон ӧй келди

МОЛОЧА́Й *м.*; *бот.* сеертек чай, кара ӧлӧҥ, сӱт ӧлӧҥ

МОЛО́ЧНИК *м.* **1**. (*посуда*) сӱт уратан айак; **глиняный молочник** той балкаштаҥ эткен сӱт уратан айак; **2**. (*мужчина, торгующий молоком*) сӱт садар эр кижи

МОЛО́ЧНИЦА *ж.* **1**. (*продавщица молока*) сӱт садар ӱй кижи; **2**. *мед.* иритпек оору (*эмчек балдарда, ӱй улуста*)

МОЛОЧНОКИ́СЛЫЙ, -ая, -ое *хим.* **1**. (*образующий молочную кислоту*) сӱт ачыдар; **молочнокислые бактерии** сӱт ачыдар бактериялар; **2**. (*содержащий молочную кислоту*) ачыган сӱттӱ; **молочнокислый напиток** ачыган сӱттӱ суузын

МОЛО́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*дающий молоко*) сӱт берер; **молочный скот** сӱт берер мал; **2**. (*дойная, дающая много молока*) сӱттӱ; **молочная корова** сӱттӱ уй; **3**. (*питающийся только молоком – о животных*) сӱт эмип турган; **молочный телёнок** сӱт эмип турган бозу; **4**. (*приготовленный из молока, на молоке*) сӱттӱ, сӱттеҥ эткен; **молочная каша** сӱттӱ каша; **молочные продукты** сӱттеҥ эткен аш-курсак; **5**. (*производящий молочные продукты*) сӱт белетеер; **молочная ферма** сӱт белетеер ферма; ♦ **молочные зубы** сӱт тиштер; **молочные реки и кисельные берега** тойу јӱрӱм керегинде

МОЛЧАЛИ́ВОСТЬ *ж.* унчукпас болоры

МОЛЧАЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неразговорчивый*) унчукпас; **молчаливый человек** унчукпас кижи; **2**. (*безмолвный*) тым, тымык; **молчаливые деревья** тымык агаштар

МОЛЧА́НИЕ *с.* унчукпазы, унчукпаганы, тымык, тым болоры; **хранить молчание** унчукпас; **после долгого молчания** узак унчукпазынын кийнинде; **молчание – знак согласия** унчукпаганы – јӧпсингенинин темдеги; **прервать молчание** тымыкты бузуп ийер; ♦ **заговор молчания** ончозы куучындажып айтпаганы; **обойти (пройти) молчанием** ӧнӧтийин айтпас

МОЛЧА́ТЬ *несов.* **1**. (*ничего не говорить*) унчукпас (унчукпа-); **долго молчать** узак унчукпас; **2**. (*хранить в тайне*) айтпас (айтпа-), айтпай јажырар (јажыр-); **молчать о приезде** келерин айтпас; **3**. (*не нарушать тишины, не производить звуков*) тым болор (бол-); **лес молчит** агаш аразы тым болот; **4**. (*не действовать, не работать – о приборах*) иштебес (иштебе-); каруу бербес (бербе-); **рация молчит** рация иштебейт; **телефон молчит** телефон каруу бербейт; **5**. *разг.* (*не писать писем, не отвечать на них*), каруу бичибес (бичибе-)

МОЛЧУ́Н *м.*; *разг.* унчукпас (кӧп куучынданбас) кижи

МОЛЬ *ж.* кӱйе; **домашняя моль** айылдыҥ кӱйези; **изъеденный молью** кӱйе јип салган

МОЛЬБА́ *ж.* јайну, јайнаш; **говорить с мольбой** јайнулу айдар

МОМЕ́НТ *м.* **1**. (*промежуток времени, миг*) сӱрекей кыска ӧй; **радостный момент** сӱӱнчилӱ ӧй; **2**. (*время совершения действия*) туш; **в момент отъезда** атанар тушта; **3**. (*обстоятельство*) јан; **положительный момент в работе** иштиҥ јакшы јаны; ♦ **в (один) момент** коркышту тӱрген (чӱрче ле); **в данный момент** тургуза ӧйдӧ; **в любой момент** качан да болзо (кандый ла ӧйдӧ)

МОМЕНТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое тӱрген (чӱрче ле) эткен; **моментальный снимок** тӱрген соккон фото

МОНА́РХ *м.* монарх; **власть монарха** монархтың јаңы

МОНАРХИ́ЗМ *м.* монархизм

МОНАРХИ́СТ *м.* монархист

МОНАРХИ́СТСКИЙ, -ая, -ое и **МОНАРХИ́ЧЕСКИЙ**, -ая, -ое монархист; **монархическая власть** монархист јаң

МОНА́РХИЯ *ж.*; монархия; **монархия неограниченная (абсолютная)** учы-кеми јок монархия; **монархия ограниченная (конституционная, парламентская)** (конституцияла, парламентле) кирелеткен монархия

МОНА́Х *м.*; *церк.* монах, монах эр кижи, нама; **постричься в монахи** монах болуп калар; **буддийский монах** бодо нама

МОНА́ХИНЯ *ж.*; *церк.* монах ӱй кижи

МОНА́ШЕК *м.*; *церк.* јиит монах

МОНА́ШЕСКИЙ, -ая, -ое монахтың; **монашеская ряса** монахтың кийими; ♦ **монашеское поведение** јобош кылык

МОНА́ШЕСТВО *с.* **1**. монах јӱрӱм; **дать обет монашества** монах јӱрӱм јӱрерге черт берер; **2**. *собир.* (*монахи*) монахтар

МОНА́ШЕСТВОВАТЬ *несов.* монах болор (бол-), монахтың јӱрӱмин јӱрер (јӱр-)

МОНА́ШКА *ж.*; *разг. см.* **мона́хиня**

МОНГОЛОВЕ́Д *м.* монгол калыктарды шиңдеер специалист

МОНГОЛОВЕ́ДЕНИЕ *с.* монгол калыктарды шиңдеп турган билим

МОНГОЛОВИДНЫЙ, -ая, -ое монголдың ошкош; **монголовидное лицо** монголдың јӱзи ошкош

МОНГОЛО́ИДНЫЙ, -ая, -ое: **монголоидная раса** *антроп.* монгол раса

МОНГО́ЛЫ *мн.* монголдор // *ед.* **монго́л** *м.* монгол эр кижи, монгол укту эр кижи; **монго́лка** *ж.* монгол ӱй кижи, монгол укту ӱй кижи

МОНГО́ЛЬСКИЙ, -ая, -ое монгол; **монгольский язык** монгол тил

МОНЕ́ТА *ж.* **1**. акча; **серебряная монета** мөңӱн акча; **медная монета** јес акча; **2**. *собир.* (*металлические деньги*) темир акча; ♦ **звонкая монета** темир акча; **платить той же монетой** каруузын анайда ок јандырар; **принимать за чистую монету** чынга бодоор

МОНЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. акчаның; **монетная ценность** акчаның баазы; **2**. (*относящийся к чеканке монет*) темир акча чыгарар; **монетное дело** темир акча чыгарар иш

МОНИ́СТО *с.* чоокыр јинји

МОНИ́ТОР I *м.*; *мор.* (*военный корабль*) монитор

МОНИТО́Р II *м.*; *тех.* монитор; **монитор компьютера** компьютердиң мониторы

МОНИТО́РИНГ *м.* мониторинг; **социальный мониторинг** социальный мониторинг

МОНОГА́МИЯ *ж.* моногамия, бир билелӱ болоры

МОНОГА́МНЫЙ, -ая, -ое моногам, бир билелӱ

МОНОГРА́ММА *ж.* монограмма, таңма

МОНОГРАФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое монографический; **монографическое исследование** монографический шиңжӱ

МОНОГРА́ФИЯ *ж.* монография; **научная монография** билим монография

МОНОЛИ́Т *м.* **1**. (*цельная каменная глыба*) јаан бӱткӱл таш; **сделать колонну из монолита** јаан бӱткӱл таштаң колонна эдер; **2**. *геол.* (*единый массив какого-л. твёрдого вещества, породы*) монолит; **песчаный монолит** кумак монолит

МОНОЛИ́ТНОСТЬ *ж.* бӱткӱл (бирлик) болоры; **монолитность камня** таштың бӱткӱл болоры; **монолитность партии** партияның бирлик болоры

МОНОЛИ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*являющийся монолитом*) монолит, бӱткӱл; **монолитная порода** монолит порода; **моно-**

литная скала бӱткӱл кайа; **2**. *перен.* (*цельный, сплочённый*) бирлик; **монолитный коллектив** бирлик ӧмӧлик

МОНОЛО́Г *м.* **1**. монолог; **произносить монолог** монолог айдар; **2**. (*говорить с самим собой*) бойы бойыла куучынданганы

МОНОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое монолог, монологический; **монологическая речь** монолог куучын

МОНОМА́НИЯ *ж.* мономания; **страдать манией** монманияла оорыыр

МОНОМЕТАЛЛИ́ЗМ *м.* монометаллизм; **система монометаллизма** монометаллизмныӈ системазы

МОНОПОЛИЗА́ЦИЯ *ж.* монополизация, ээленери, монополизировать эдери

МОНОПОЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов.* монополизировать эдип салар (эдип сал-), монополизировать эдер (монополизировать эт-); **монополизировать промышленность** промышленностьты монополизировать эдер

МОНОПОЛИ́СТ *м.* монополист, ээ

МОНОПОЛИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое монополист, монополисттердиӈ; **монополистическое объединение** монополист биригӱ

МОНОПОЛИ́СТСКИЙ, -ая, -ое монополист; **монополистские планы** монополист пландар

МОНОПО́ЛИЯ *ж.*; *эк.* монополия; **монополия в политике** политикада монополия

МОНОПО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое монополиялык; **монопольная цена** монополиялык баа; **монопольное право** монополиялык тап-эрик; **монопольное пользование** монополиялык тузаланыш

МОНОТЕ́ИЗМ *м.* бир кудайлык

МОНОТЕИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое бир кудайлык; **монотеистические религии** бир кудайлык јаӈдар

МОНОТИ́П *м.*; *полигр.* монотип

МОНОТИ́ПНЫЙ, -ая, -ое монотипле эдилген; **монотипный набор** монотипле эдилген набор

МОНОТО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*однотонный, однозвучный*) бир аай, бир аай ӱндӱ; **монотонная песня** бир аай ӱндӱ кожоӈ; **2**. (*лишённый перемен, однообразный*) кубулта јок, бир тӱӈей; **монотонная жизнь** кубулта јок јадын-јӱрӱм; **монотонные дни** бир тӱӈей кӱндер

МОНТА́Ж *м.* монтаж, бириктирип јазаары; **монтаж фильма** фильмниӈ монтажы

МОНТА́ЖЕР *м.* монтаж эдер специалист

МОНТАЖИ́СТ *м. см.* **монтажёр**

МОНТА́ЖНИК *м. см.* **монтёр** 1

МОНТА́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. монтажтыӈ, монтаж эдер; **монтажная схема** монтажтыӈ схемазы; **монтажная мастерская** монтаж эдер мастерской; **2**. *в знач. сущ.* **монта́жная** *ж.* кино монтажировать эдер кып

МОНТЁР *м.*; *тех.* **1**. монтёр; **2**. электромонтёр

МОНТИ́РОВАНИЕ *с.*; *тех.* монтировать эдери, јуунадары, бириктирери; **монтирование станка** станокты монтировать эдери

МОНТИ́РОВАТЬ *несов. что* монтировать эдер (монтировать эт-), јуунадар (јуунат-), бириктирер (бириктир-); **монтировать машину** машинаны јуунадар

МОНТИРО́ВКА *ж.* монтировать эдери; **монтировка машины** кӧлӱкти монтировать эдери

МОНТИРО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое монтаж эдер, монтировка эдер; **монтировочные инструменты** монтаж эдер инструменттер

МОНТИРО́ВЩИК *м.*; *тех.* монтаж эдер специалист

МОНУМЕ́НТ *м.* монумент, јаан кереес

МОНУМЕНТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*грандиозно-величественный*) сӱрекей

јаан (сүрекей бийик); **монументальное здание** сүрекей јаан тура; **2**. *перен.* јаан, јаан учурлу, терең шүүлтелү; **монументальный труд** јаан учурлу иш

МОНУМЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое монумент эдер; **монументные работы** монумент эдер иштер

МОР *м.* кыргын оору, эпидемия

МОРАЛИЗИРОВА́ТЬ *несов. кого* мораль кычырар (кычыр-), укаалап үредер (үрет-)

МОРАЛИ́СТ *м.* и **МОРАЛИ́СТКА** *ж.* моралист кижи

МОРА́ЛЬ *ж.* **1**. (*нравственность*) мораль; **общечеловеческая мораль** текши кижилик мораль; **2**. (*нравственный вывод, урок из чего-л.*) учур; **мораль басни** баснянын учуры; **3**. *разг.* (*нравоучение*) укаалап үредери; **читать мораль** укаалап үредер

МОРА́ЛЬНО-ПОЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое мораль-политикалык; **морально-политическое единство общества** албаты-јоннын мораль-политикалык бирлиги

МОРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое моральный, чындык; **моральные качества** чындык кылык-јаң; **моральная помощь** моральный болуш

МОРАТО́РИЙ *м.* мораторий; **объявить мораторий** мораторий јарлаар

МОРГ *м.* морг

МОРГА́НИЕ *с.* јыпылдаш, јыпылдаары

МОРГА́ТЬ *несов.* **1**. јыпылдадар (јыпылдат-); **моргать глазами** көстөрин јыпылдадар; **2**. *кому* и *без доп.* (*подмигивать*) имдеер (имде-); **моргать приятелю** најызына имдеер; **3**. (*мерцать*) јыпылдаар (јыпылда-), мелтиреер (мелтире-); **моргает красный огонёк** кызыл одычак јыпылдайт

МОРГНУ́ТЬ *сов. см.* **морга́ть**; ♦ **не моргнув глазом** узак сананбай

МО́РДА *ж.* **1**. (*передняя часть головы животного*) баш, тумчук; **кошачья морда** кискенин бажы; **2**. *груб., прост.* (*лицо*) јүс, оозы-мурды

МОРДА́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. *разг.* (*с большой толстой мордой – о животном*) јаан башту; **мордастый щенок** јаан башту күчүк; **2**. *прост.* (*с толстым, широким лицом*) јаан јүстү; **мордастый мужик** јаан јүстү өбөгөн

МОРДВА́ *ж.*; *собир.* мордвалар

МОРДВИ́НЫ *мн.* мордва калык, мордвалар // *ед.* **мордви́н** *м.* мордва эр кижи, мордва укту эр кижи; **мордви́нка** *ж.* мордва үй кижи, мордва укту үй кижи

МОРДО́ВНИК *м.*; *бот.* сас комургай

МОРДО́ВСКИЙ, -ая, -ое мордва; **мордовский язык** мордва тил

МО́РЕ *с.* **1**. талай; **Чёрное море** Кара талай; **2**. (*огромное количество, обилие чего-л.*) ума јок (көп); **море людей** ума јок көп улус; **море слёз** ума јок ый-сыгыт; ♦ **в открытом море** јараттаң ыраак; **море по колено** неден де коркыбас; **на дне моря найти** (**со дня моря достать**) кайда да болзо, таап алар; **ждать у моря погоды** тегин јерге иженер

МОРЕПЛА́ВАНИЕ *с.* талайла јүзүп јүрери

МОРЕПЛА́ВАТЕЛЬ *м.* талайчы

МОРЕПЛА́ВАТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое талайла јүзүп јүрер

МОРЕХО́Д *м. см.* **мореплава́тель**

МОРЕХО́ДНОСТЬ *ж.* талайла јүзүп јүрер арга

МОРЕХО́ДНЫЙ, -ая, -ое талайла јүрер; **мореходная лодка** талайла јүрер кеме

МОРЕХО́ДСТВО *с. см.* **мореплава́ние**

МОРЖ *м.* морж

МОРЖО́ВЫЙ, -ая, -ое моржтың; **моржовый ус** моржтың сагалы

МО́РЗЕ: азбука Морзе Морзениң азбуказы

МОРЗИ́СТ *м.* Морзениң аппарадыла иштеп турган кижи

МОРИ́ЛКА *ж.* морилка

МОРИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*уничтожать голодом*) торолодор (торолот-); **морить голодом людей** улусты торолодор; **2**. (*уничтожать отравой*) корондоор (корондо-); **морить тараканов** таракандарды корондоор; **3**. *кого-что*; *перен., разг.* (*изнурять*) кыйнаар (кыйна-); **морить долгим рассказом** узак куучынла кыйнаар; **4**. *что*; *спец., разг.* (*окрашивать морилкой*) морилкалаар (морилкала-), морилкала будыыр (буды-)

МОРКО́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. морковьтың, морковьту; **морковные семена** морковьтың ӱрендери; **морковный пирог** морковьту пирог; **2**. (*оранжевый, цвета моркови*) морковь өңдӱ, оранжевый; **краска морковного цвета** морковь өңдӱ будук

МОРКО́ВЬ *ж.* морковь

МОРО́ЖЕНОЕ *с.* морожный, тоңдырма; **шоколадное мороженое** шоколадту морожный

МОРО́ЖЕНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*подвергшийся замораживанию*) тон, тоңырган; **мороженая рыба** тоң балык; **мороженая ягода** тоңырган јиилек; **2**. (*попорченный морозом*) тонгон; **мороженая картошка** тонгон картошко

МОРО́З *м.* **1**. соок; **десять градусов мороза** он градус соок; **на дворе мороз** тышкары соок; **2**. *обычно мн.* **моро́зы** сооктор; **сильные морозы** тың сооктор; **ударили морозы** сооктор башталды

МОРОЗИ́ЛЬНИК *м.* сооткыш

МОРОЗИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое соодор; **морозильная камера** соодор камера (соодор кып, сооткыш камера)

МОРО́ЗИТЬ *несов.* **1**. *кого-что* (*губить холодом*) тоңырар (тоңыр-), чарчадар (чарчат-), ужыдар (ужыт-); **морозить руки** колдорын чарчадар; **морозить уши** кулактарын ужыдар; **2**. *что*; *разг.* (*замораживать*) тоңырар; **морозить молоко** сӱтти тоңырар; **сегодня начало морозить** бӱгӱн тоңырып баштады; ♦ **меня морозит** соогым јайылат

МОРО́ЗИТЬСЯ *несов.* соокко тонгор (тонг-), чарчаар (чарча-), ужыыр (ужы-), ӱжиир (ӱжи-); **морозиться на улице** тышкары соокко тонгор

МОРО́ЗНЫЙ, -ая, -ое коркышту соок; **морозный день** коркышту соок кӱн; **морозный воздух** коркышту соок кей

МОРОЗОСТО́ЙКИЙ, -ая, -ое соокко турумкай

МОРОЗОСТО́ЙКОСТЬ *ж.* соокко турумкай болоры

МОРОЗОУСТО́ЙЧИВОСТЬ *ж.* соокко алдырбазы

МОРОЗОУСТО́ЙЧИВЫЙ, -ая, -ое соокко алдырбас; **морозоустойчивые растения** соокко алдырбас өзӱмдер; **морозоустойчивая озимая пшеница** соокко алдырбас јадаган буудай

МОРОСИ́ТЬ *несов.* сызып јаар (јаа-); **сегодня моросит дождь** бӱгӱн јаңмыр сызып јаайт

МОРО́ЧИТЬ *несов. кого-что*; *разг.* мекелеер (мекеле-), төгӱндеер (төгӱнде-), јӱӱлтер (јӱӱлт-); **морочить голову** бажын јӱӱлтеер

МОРСКО́Й, -ая, -ое **1**. талайдың; **морской берег** талайдың јарады; **морские растения** талайдың өзӱмдери; **2**. (*происходящий в море*) талайдагы; **морской бой** талайдагы јуу-согуш; **3**. (*связанный с мореплаванием*) талайла јӱрер, талайла јорыктаар; **морское путешествие** талайла јорыктаары; ♦ **морская болезнь** талайдың оорузы; **морской волк** (*об опытном моряке*) ченемелдӱ моряк

МОРФОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *грам.* морфологиялык; **морфологический разбор предложения** эрмектин морфологиялык ылгажы

МОРФОЛО́ГИЯ *ж.*; *в разн. знач.* морфология; **морфология бактерий** бактериялардың морфологиязы; **морфология**

алтайского языка алтай тилдиҥ морфологиязы

МОРЩИ́НА *ж.* чырыш; **глубокие морщины** терең чырыштар; **морщины на лбу** мандайда чырыштар; ♦ **морщины на одежде** кийимде уужалган јерлер

МОРЩИ́НИСТЫЙ, -ая, -ое чырышту; **морщинистое лицо** чырышту јўс

МОРЩИ́НКА *ж. уменьш. от* **морщи́на** кичинек чырыш

МО́РЩИТЬ *несов. что* чырчыйтар (чырчыйт-); **морщить нос** тумчугын чырчыйтар

МО́РЩИТЬСЯ *несов.* чырчыйар (чырчый-); **морщиться от боли** оорунаҥ чырчыйар

МОРЯ́К *м.* моряк, талайчы; **моряк военного флота** черўчил флоттыҥ морягы

МОСТ *м.* 1. кўр; **деревянный мост** агаш кўр; 2. *тех.* (*у автомобиля*) мост; **передний мост** алын мост; 3. *мед.* (*зубной протез*) мост; **поставить мост на зубы** тишке мост тургузып салар

МОСТИ́ТЬ *несов. что* салар (сал-), јайар (јай-); **мостить улицу камнем** оромды ташла салар; **мостить пол досками** полды досколорло јайар

МОСТКИ́ *только мн.* 1. (*для перехода*) кечерге салган агаш, агаш кўр; 2. (*помост, деревянная площадка у реки*) баспалдак

МОСТОВА́Я *ж.* сайлаган јол, јазаган јол; **булыжная мостовая** ташла сайлаган јол; **асфальтовая мостовая** асфальтла јазаган јол

МОСТОСТРОЕ́НИЕ *с.* кўр тудар иш

МОТ *м.* и **МОТО́ВКА** *ж.*; *разг.* акча чеберлебес кижи

МОТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое (тўк) тўрер; **мотальная машина** тўк тўрер машина; **мотальный цех** тўк тўрер цех

МОТА́ТЬ I *несов.* 1. *что* (*накручивать, навивать*) тўрер (тўр-); **мотать нитки в клубок** учукты болчоктоп тўрер; 2. *чем*; *разг.* (*качать, трясти, махать*) јайкаар (јайка-), булгаар (булга-); **мотать хвостом** куйругун булгаар; 3. (*согласно кивать головой*) кекиир (кеки-), булаҥдадар (булаҥдат-); **мотать головой** бажыла кекиир; ♦ **мотать на ус** ајаруга алар

МОТА́ТЬ II *несов. что*; *разг.* (*нерасчётливо тратить*) ўреер (ўре-), кородор (корот-), тўгезер (тўгес-); **мотать деньги** акча ўреер

МОТА́ТЬСЯ *несов.* калбаҥдаар (калбаҥда-); **целый день мотаться без дела** тўжине иш јок калбаҥдаар

МОТЕ́ЛЬ *м.* мотель; **остановиться в мотеле** мотельде токтоор

МОТИ́В I *м.* 1. (*довод, причина*) шылтак; **без всякого мотива** кандый да шылтак јогынаҥ; 2. (*аргумент*) шўўлте; **привести мотивы** шўўлтелерин айдар

МОТИ́В II *м.* 1. тöс учур; **основной мотив романа** романныҥ тöс учуры; 2. *муз.* (*мелодия*) мотив, кўў; **красивый мотив** јараш кўў; **мотив песни** кожоҥныҥ мотиви

МОТИВА́ЦИЯ *ж.* шылту

МОТИВИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое шылтулу; **мотивированная просьба** шылтулу сурак

МОТИВИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* шылтузын јартап ийер (јартап ий-), шылтузын јартаар (јарта-); **мотивировать предложение** шўўлтениҥ шылтузын јартаар

МОТИВИРО́ВКА *ж.* 1. шылтузын јартаары; 2. (*совокупность мотивов, доводов для обоснования чего-л.*) шылтулардыҥ тизими

МОТИВИРО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое шылтузын јартаар; **мотивировочная часть резолюции** резолюцияныҥ шылтузын јартаар бöлўги

МОТНУ́ТЬ *сов.* кекип ийер (кекип ий-), јайкап ийер (јайкап ий-), булгап ийер (булгап ий-); **мотнуть головой** бажын кекип ийер

МОТНЯ́ *ж.*; *разг.* алгак; **шаровары с широкой мотнёй** элбек алгакту шалмар

МОТОБО́Л *м.* мотобол, мотоциклду ойноор футбол

МОТОВСКО́Й, -ая, -ое *разг.* акча чеберлебес, акча ўреер; **мотовской образ жизни** акча чеберлебес јадын-јўрўм

МОТОВСТВО́ *с.* акча чеберлебей ўреери

МОТОГО́НКИ *мн.* мотоциклдерлў јарыжары

МОТОГО́НЩИК *м.* мотогонщик, мотоциклду јарышчы

МОТОДРО́М *м.* мотодром, мотоциклду јарыжар јер

МОТО́К *м.* болчок, тўргек, тўрўм; **моток шерсти** бир тўрўм тўк

МОТОКРО́СС *м.* мотокросс, мотојарыш

МОТОМЕХАНИЗИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое мотомеханизированный; **мотомеханизированная армия** мотомеханизированный черў

МОТОПИЛА́ *ж.* мотокирее

МОТОПРОБЕ́Г *м. см.* **мотокро́сс**

МОТО́Р *м.* мотор; **мотор машины** кölўктиң моторы

МОТОРИЗА́ЦИЯ *ж.* моторизация; **моторизация армии** черўниң моторизациязы

МОТОРИЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое моторизованный, моторизировать эдилген, моторлорло јеткилделген; **моторизованный батальон** моторизировать эдилген батальон

МОТОРИЗОВА́ТЬ *сов., несов. что* моторизировать эдип салар (эдип сал-), моторизировать эдер (моторизировать эт-); **моторизовать полк** полкты моторизовать эдер

МОТО́РКА *ж.* моторлу кеме

МОТО́РНЫЙ I, -ая, -ое моторный, моторлу; **моторная лодка** моторлу кеме; **моторный цех** моторный цех

МОТО́РНЫЙ II, -ая, -ое *псих., физиол.* моторный, иштедер, кыймыктадар; **моторные центры головного мозга** баштың меезин иштедер төс јерлер; **моторные рефлексы** моторный рефлекстер

МОТОРО́ЛЛЕР *м.* мотороллер

МОТОСА́НИ *мн.* моточанак

МОТОРОСТРОЕ́НИЕ *с.* моторлор эдер отрасль

МОТОРОСТРОИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое моторостроительный, моторлор эдер; **моторостроительный завод** моторлор эдер завод

МОТОЦИ́КЛ *м.* мотоцикл; **ехать на мотоцикле** мотоциклду мантадар

МОТОЦИКЛЕ́Т *м.* мотоциклет

МОТОЦИКЛИ́СТ *м.* мотоциклист

МОТЫ́ГА *ж.* абыл, абылгы; **деревянная мотыга** агаш абыл; **многорядная мотыга** көп тиштў абыл

МОТЫ́ЖИТЬ *несов. что; с.-х.* абылгылаар (абылгыла-), абылгыла сўрер (сўр-); **мотыжить землю** јерди абылгыла сўрер

МОТЫЛЁК *м.* кичинек көбөлөк

МОХ *м.* јеңес; **торфяной мох** торфтың јеңези; ♦ **обрасти** (**зарасти, покрыться и т.п.**) **мохом** јўдек болуп калар

МОХНА́ТЫЙ, -ая, -ое 1. (*косматый*) јелбер, селбер, сепсек; **мохнатый зверь** јелбер ан; **с мохнатыми бровями** селбер кабактарлу; 2. (*пушистый*) семтер, семтер тўктў; **мохнатая шапка** семтер борук; **мохнатая кошка** семтер тўктў киске

МОЦИО́Н *м.* амырайтан базыт, су-кадыгын тыңыдып базары; **вечерний моцион** энирде амырайтан базыт

МОЧА́ *ж.* сидик (сийдик), чўш; **анализ мочи** сидиктиң анализи; **детская моча** баланың чўжи; **страдать недержанием мочи** куугы бош болор

МОЧА́ЛКА *ж.* јышкыш; **жёсткая мочалка** кату јышкыш

МОЧЕВО́Й, -ая, -ое кууктың, сыңыйдың; ♦ **мочевой пузырь** куук

МОЧЕВЫДЕЛЕ́НИЕ *с.* сидик чыгары, сийери

МОЧЕГО́ННЫЙ, -ая, -ое сидик чыгарар; **мочегонное лекарство** сидик чыгарар эм

МОЧЕИСПУСКА́НИЕ *с.* сидик божодоры

МОЧЕИСПУСКА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сидик агызар, сидик божодор; **мочеиспускательный канал** сидик божодор канал

МОЧЕ́НИЕ *с.* јибидери; **мочение яблок** аламаларды јибидери

МОЧЁНЫЙ, -ая, -ое јибиткен; **мочёные яблоки** јибиткен аламалар; **мочёная глина** јибиткен той балкаш

МОЧЕОТДЕЛЕ́НИЕ *с.* сидик чыгары; **мочеотделение из организма** организмнең сидик чыгары

МОЧЕОТДЕЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сидик чыгарар; **мочеотделительные органы** сидик чыгарар органдар

МОЧЕПОЛОВО́Й, -ая, -ое мочеполовой; **мочеполовые органы** мочеполовой органдар; **мочеполовые болезни** мочеполовой оорулар

МОЧЕТО́ЧНИК *м.* сийдик чыгарар труба

МОЧИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јибидер; **мочильный чан** јибидер чан

МОЧИ́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что* ӱлӱштеер (ӱлӱште-), суулаар (суула-); **мочить одежду** кийимди ӱлӱштеер; **мочить волосы** чачты суулаар; **2**. *что* (*пропитывать влагой*) јибидер (јибит-); **мочить семена** ӱренди јибидер

МОЧИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*мочить себя*) ӱлӱштенер (ӱлӱштен-), сууланар (суулан-); сийер (сий-), **2**. (*испускать мочу*) чӱштеер (чӱште-)

МО́ЧКА *ж.*; *анат.* кулактың эдеги, кулактың јымжагы

МОЧЬ *несов.* (*быть в состоянии*) эдип (айдып и т.п.) болор (бол-); **я могу это сделать** мен оны эдип болорым; **мы не можем это сказать** бис оны айдып болбозыс; ♦ **может быть** (**быть может**) *в знач. вводн. сл.* (*возможно*) байла, айса болзо; **не может быть** болор аргазы јок

МОШЕ́ННИК *м.* куурмакчы, тӧгӱнчи, мекечи кижи

МОШЕ́ННИЧАТЬ *несов.* куурмактанар (куурмактан-), тӧгӱнденер (тӧгӱнден-)

МОШЕ́ННИЧЕСКИЙ, -ая, -ое куурмакту, тӧгӱндӱ, мекелӱ; **мошеннические дела** куурмакту керектер

МОШЕ́ННИЧЕСТВО *с.* куурмактаныш, тӧгӱндениш, мекелеш; **крупное мошенничество** јаан куурмактаныш; **совершить мошенничество** куурмактанар

МОШКА́ *ж.* кӱл-чымыл

МОШКАРА́ *ж.*; *собир.* кӱл-чымылдар

МОШО́НКА *ж.*; *анат.* баштык

МОЩЕ́НИЕ *с.* салары, јайары; **мощение дороги асфальтом** јолды асфальтла салары

МОЩЁННЫЙ, -ая, -ое салган, јайган; **мощённая камнем улица** ташла салган ором

МО́ЩИ *только мн.* **1**. кадып (кургап) калган кижинин сӧӧги; **2**. (*об очень худом человеке*) сӱреен арык кижи; ♦ **живые** (**ходячие**) **мощи** тӧрт сӧӧк

МО́ЩНОСТЬ *ж.* **1**. (*сила, могущество*) кӱч, ийде-кӱч; **мощность государства** ороонның ийде-кӱчи; **2**. *физ.*, *тех.* кӱч; **мощность двигателя** двигательдин кӱчи; **3**. *горн.* (*толщина пласта*) калыңы; **мощность угольного пласта** кӧмӱр каттың калыңы; ♦ **работать на полную мощность** бар-јок кӱчле иштеер

МО́ЩНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*сильный*) кӱчтӱ, ийде-кӱчтӱ, тың; **мощный мотор** кӱчтӱ мотор; **мощное государство** ийде-кӱчтӱ тергее; **мощный удар** тың согулта; **2**. (*большой, крепкий*) кӱчтӱ, јоон; **мощные плечи** кӱчтӱ ийиндер; **мощная шея** јоон мойын; **3**. *горн.* (*плотный, массивный*) калың; **мощные пласты каменной соли** таш тустың калың каттары

МОЩЬ *ж.* кӯч, ийде-кӯч; **мощь мотора** мотордың кӯчи; **крепить мощь** ийде-кӯчин тыңыдар

МО́ЮЩИЙ, -ая, -ее јунар (јунатан); **моющий порошок** јунар порошок

МРАК *м.*; *прям.*, *перен.* карањуй, карачкы, бӯрӯңкӯй; **мрак ночи** тӯннің карачкызы; **мрак на душе** јӯрегинде карањуй; ♦ **покрыто мраком неизвестности** бир де јарт эмес

МРАКОБЕ́С *м.* ичкери өзӯмніңг өштӯзи

МРА́МОР *м.* мрамор; **памятник из мрамора** мрамордоң эдилген кереес

МРА́МОРНЫЙ, -ая, -ое **1**. мрамордың; **мраморная крошка** мрамордың оодыгы; **2**. (*сделанный из мрамора*) мрамордоң эдилген; **мраморная плита** мрамордоң эдилген кереес таш; **3**. (*белый как мрамор*) мрамордый ак; **мраморное лицо** мрамордый ак јӯс; ♦ **мраморные руки** ак колдор

МРА́МОРЩИК *м.* мраморло иштенер кижи

МРАЧНЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться мрачным*, *тёмным*) бӯрӯңкӯйлеер (бӯрӯңкӯйле-), карачкылаар (карачкыла-); **мрачнеет небо** теңери бӯрӯңкӯйлейт; **2**. (*становиться угрюмым*, *хмурым*) карањуйлаар (карањуйла-), бӯрӯңкӯйлеер (бӯрӯңкӯйле-), кунукчыл болор (бол-); **мрачнеет лицо** јӯзи карањуйлайт

МРА́ЧНОСТЬ *ж.* карањуй, бӯрӯңкӯй, карачкы; **мрачность дождливого дня** јаңмырлу кӯннің бӯрӯңкӯйи; **мрачность мыслей** санаалардың карачкылы

МРА́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*тёмный*) кара, карањуй, бӯрӯңкӯй, карачкы; **мрачная ночь** карањуй тӯн; **мрачное небо** бӯрӯңкӯй теңери; **мрачные тучи** кара булуттар; **2**. *перен.* (*тяжёлый*, *гнетущий*) кӯч; **мрачные времена** кӯч өйлөр; **3**. *перен.* (*угрюмый*) бӯрӯңкӯй; **с мрачным лицом** бӯрӯңкӯй јӯстӯ

МСТИ́ТЕЛЬ *м.* өч алаачы, өштөп турган кижи; **беспощадный мститель** килемји јок өч алаачы

МСТИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* өштөңкөй болоры; **мстительность характера** кылыгы өштөңкөй болоры

МСТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое өштөңкөй; **мстительный человек** өштөңкөй кижи

МСТИ́ТЬ *несов.* өштөөр (өштө-), өч алар (ал-); **мстить за отца** адазы учун өчин алар; **мстить до конца жизни** јӯрӯминің учына јетире өштөөр

МУДРЁНЫЙ, -ая, -ое **1**. *разг.* (*непонятный*) билерге (аайлааргa, оңдоорго) кӯч; **мудрёный стиль** оңдоорго кӯч мар; **мудрёный характер** аайларга кӯч кылык-јан; **2**. (*трудный*) кӯч, уур; **мудрёная задача** кӯч задача; **3**. (*загадочный*, *непонятный*) саң башка, јарт эмес; **мудрёные слова** саң башка сөстөр; ♦ **что мудрёного**, **мудрёного нет** кайкаар неме јок; **утро вечера мудренее** эртен турага јетире артызып салар керек

МУДРЕ́Ц *м.* ойгор кижи, сагышту кижи

МУДРИ́ТЬ *несов.*; *разг.* билеркеер (билерке-), өткӯре сананар (санан-); **вы слишком мудрите** слер өткӯре билеркейдигер; **мудрить с решением задачи** јакылтаны бодоорго өткӯре сананар

МУ́ДРОСТЬ *ж.* ойгоры, ойы, укаазы, терең сагыжы; **мудрость правителя** башчынын ойгоры; **мудрость пословицы** кеп-сөстиң укаазы; ♦ **зуб мудрости** тӯп тиш

МУ́ДРСТВОВАТЬ *несов.*; *разг.* билеркеер (билерке-); **мудрствовать не надо** билеркебес керек; ♦ **не мудрствуя лукаво** өткере сананбай

МУ́ДРЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* ойгор, керсӯ, укаалу, сӯрекей санаалу, сагышту, ойлу; **мудрый человек** ойгор кижи; **мудрая политика** укаалу башкарыш; **мудрые слова** керсӯ сөстөр

МУЖ *м.* **1**. (*супруг*) (*мн.* **мужья́**) өбөгөн; **2**. (*мужчина*) (*мн.* **мужи́**) эр; **почтенные мужи** тоомјылу эрлер

МУЖА́НИЕ *с.* эр кемине једери

МУЖА́ТЬ *несов.* эр кемине једер (јет-), чыдаар (чыда-); **парень растёт, мужает** уул өзүп, эр кемине једет

МУЖА́ТЬСЯ *несов.* чыдажар (чыдаш-), тудунар (тудун-)

МУЖЕЛО́ЖСТВО *с.* эр кижи өскө эр кижиле јууктажары

МУЖЕНЕНАВИ́СТНИЦА *ж.* эр улусты сүүбес (көрөр күүни јок) үй кижи

МУЖЕНЕНАВИ́СТНИЧЕСТВО *с.* эр улусты сүүбези, эр улусты көрбөзи

МУЖЕПОДО́БНЫЙ, -ая, -ое эр кижи ошкош, эр кижиге түҥей; **мужеподобная женщина** эр кижи ошкош үй кижи; **мужеподобный вид** эр кижиге түҥей бүдүш

МУ́ЖЕСТВЕННОСТЬ *ж.* турумкайы, јалтанбазы, коркыбазы; **мужественность воина** јуучылдыҥ турумкайы; **мужественность характера** кылыгыныҥ јалтанбазы

МУ́ЖЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое турумкай, јалтанбас, коркыбас; **мужественный человек** јалтанбас кижи

МУ́ЖЕСТВО *с.* турумкайы, јалтанбазы, коркыбазы; **проявить мужество** јалтанбазын көргүзер

МУЖЕУБИ́ЙЦА *ж.* өбөгөнин өлтүрген үй кижи

МУЖИ́К *м.* **1**. *уст.* (*крестьянин*) крестьян кижи; **2**. *прост.* (*мужчина, муж*) өбөгөн, өбөөн, өгөөн; **дельный мужик** чындык өгөөн

МУЖИКОВА́ТЫЙ, -ая, -ое тегин өбөгөн ошкош; **мужиковатый граф** тегин өбөгөн ошкош граф

МУЖСКО́Й, -ая, -ое **1**. эр кижинин; **мужское пальто** эр кижинин тоны; **мужской поступок** эр кижиниҥ кылыгы; **2**. (*относящийся к особям мужского пола*) эркек; **телёнок мужского пола** эркек бозу; ♦ **мужской род** эр улус

МУЖЧИ́НА *м.* эр, эр кижи; **настоящий мужчина** чындык эр; **мужчина – глава семьи** эр кижи – билениҥ бажы

МУЗЕЕВЕ́Д *м.* музей ижиниҥ специализи

МУЗЕЕВЕ́ДЕНИЕ *с.* музейдиҥ ижиле колбулу билим

МУЗЕ́Й *м.* музей; **исторический музей** түүкилик музей

МУЗЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое музейдиҥ; **музейный экспонат** музейдиҥ экспонады

МУЗИЦИ́РОВАНИЕ *с.* күүлик ойноткыла ойнооры; **музицирование на пианино в четыре руки** пианиноло төрт колдоп ойнооры

МУЗИЦИ́РОВАТЬ *несов.* күүлик ойноткыла ойноор (ойно-); **музицировать на разных инструментах** јүзүн-башка ойноткыларла ойноор

МУ́ЗЫКА *ж.*; *в разн. знач.* күү; **слушать музыку** күүни угар; **музыка Чайковского** Чайковскийдиҥ күүзи; **музыка стиха** үлгердиҥ күүзи; ♦ **класть на музыку** кожоҥныҥ сөстөрине күү бичиир

МУЗЫКА́ЛЬНОСТЬ *ж.* **1**. (*способность к музыке*) күүлик јайалта; **отличаться музыкальностью** күүлик јайалтазыла аҥыланар; **2**. (*мелодичность, благозвучность*) күүге јарамыкту болоры; **музыкальность стиха** үлгердиҥ күүге јарамыкту болоры

МУЗЫКА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. күүлик; **музыкальная школа** күүлик школ; **2**. (*одарённый способностью к музыке*) күүге јайааҥду; **музыкальный ребёнок** күүге јайааҥду бала; **3**. (*мелодичный, благозвучный*) күүге јарамыкту; **стих Блока музыкален** Блоктыҥ үлгерлери күүге јарамыкту; ♦ **музыкальная комедия** күүлик комедия, оперетта

МУЗЫКА́НТ *м.* күүчи

МУЗЫКОВЕ́Д *м.* музыковед, күүниҥ специализи

МУЗЫКОВЕ́ДЕНИЕ *с.* күү шиҥдеер билим

МУ́КА I *ж.* шыра, кыйын, јобол; **испытывать муки** шыралаар; **муки ревности** кўнўркештиң шыразы; ♦ **мука мученическая** кыйын-шыра; **Танталовы муки** амадузына јетпезин билип шыралаары; **хождение по мукам** улай-телей болуп јаткан јўрўмниң кўч айалгалары

МУКА́ II *ж.* кулур; **пшеничная мука** буудайдың кулуры

МУКОМО́Л *м.* аш теермендеер кижи

МУКОМО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое аш теермендейтен, аш теермендеер; **мукомольное производство** аш теермендейтен производство; **мукомольный жёрнов** аш теермендеер таш

МУКОМО́ЛЬНЯ *ж.* аш теермендеер јер

МУКСУ́Н *м.* (*рыба*) муксун

МУЛ *м.* мул

МУЛА́Т *м.* и **МУЛА́ТКА** *ж.* мулат

МУЛЛА́ *м.* мулла

МУЛЬТИВИ́ЗА *ж.* мультивиза

МУЛЬТИМИЛЛИОНЕ́Р *м.* мультимиллионер

МУЛЬТИПЛИКА́ТОР *м.*; *кино.* (*специалист по мультипликации*) мультипликатор

МУЛЬТИПЛИКАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое *кино.* мультипликационный; **мультипликационный фильм** мультипликационный кино

МУЛЬТИПЛИКА́ЦИЯ *ж.*; *кино.* мультипликация; **мультипликация сказки** чўрчўктиң мультипликациязы

МУЛЬТФИ́ЛЬМ *м.*; *кино.* мультфильм; **детский мультфильм** балдардың мультфильмы

МУЛЯ́Ж *м.* муляж; **муляж яблока** аламаның муляжы

МУМИЁ *с.* мумиё, кайа сазы, кайа тады; **мазать ранку мумиём** балуны мумиёло сўртер

МУМИФИКА́ЦИЯ *ж.* мумия эдери, мумифицировать эдери; **способы мумификации** мумифицировать эдериниң эп-аргалары

МУМИФИЦИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое мумияланган, мумифицировать эдилген

МУМИФИЦИ́РОВАТЬ *сов., несов.* мумия эдип салар (эдип сал-), мумия эдер (эт-), мумифицировать эдип салар (эдип сал-), мумифицировать эдер (мумифицировать эт-)

МУМИФИЦИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* мумия болуп калар (болуп кал-)

МУ́МИЯ *ж.* мумия

МУНДИ́Р *м.* мундир; **офицерский мундир** офицердиң мундири; ♦ **картофель в мундире** терелў кайнаткан картошко

МУНДШТУ́К *м.* **1**. соргуул; **трубка с длинным мундштуком** узун соргуулду канза; **2**. (*железные удила*) сулук

МУНИЦИПАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* муниципализация

МУНИЦИПАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* (*передать в введение органов местного самоуправления*) муниципализировать эдип салар (эдип сал-), муниципализировать эдер (муниципализировать эт-); **муниципализировать землю** јерди муниципализировать эдер

МУНИЦИПАЛИТЕ́Т *м.* муниципалитет

МУНИЦИПА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. муниципал, муниципалитеттиң; **муниципальный дом** муниципал тура; **2**. (*подвергшийся муниципализации*) муниципализировать эдилген; **муниципальная собственность** муниципализировать эдилген јўўжў

МУРАВА́ *ж.* кўк, кўк ўлўң; **зарости муравой** кўк ўлўңлў өзўп калар

МУРАВЕ́Й *м.* чымалы; **лесной муравей** арканың чымалызы

МУРАВЕ́ЙНИК *м.* чымалының уйазы

МУРАВЬИ́НЫЙ, -ая, -ое чымалының; **муравьиные яйца** чымалының јымыртказы; ♦ **муравьиная кислота** чымалының

кычкыл суузы; **муравьиный спирт** чымалынын спирты

МУРЛЫ́КАТЬ *несов.* **1**. мыркылдаар (мыркылда-); **кошка мурлычет** киске мыркылдайт; **2**. *перен., разг.* (*тихо напевать*) араай кожондоор (кожондо-); **мурлыкать себе под нос** тумчугынын алдына араай кожондоор

МУ́СКУЛ *м.* балтыр; **шейные мускулы** мойын балтырлар

МУСКУЛАТУ́РА *ж.* балтырлар; **развитая мускулатура** бек (тын) балтырлар

МУ́СКУЛИСТЫЙ, -ая, -ое и **МУСКУЛИ́СТЫЙ**, -ая, -ое joон (бырчыт, бек, тын) балтырларлу; **мускулистый спортсмен** joон балтырларлу спортчы

МУ́СКУЛЬНЫЙ, -ая, -ое балтырдын; **мускульная сила** балтырдын күчи; **мускульная боль** балтырдын оорузы

МУ́СКУС *м.* кайыр, кин; **мускус кабарги** тооргынын кини

МУ́СКУСНЫЙ, -ая, -ое кайырдын, киннин; **мускусный запах** кайырдын jыды

МУСО́ЛИТЬ *несов.* **1**. (*смачивать слюной, слюнить*) түкүрүктеер (түкүрүктe-), түкүрүкле үлүштеер (үлүште-), чилекейлеер (чилекейле-); **мусолить карандаш** карандашты түкүрүкле үлүштеер; **мусолить палец** сабарын түкүрүктеер; **ребёнок мусолит одежду** бала кийимин чилекейлеп jат; **2**. (*оставлять грязные следы, дотрагиваться намоченными слюной грязными пальцами*) чилекейле уймаар (уйма-), түкүрүкле уймаар; **мусолить книгу** бичикти чилекейле уймаар; **3**. *перен.* (*тянуть, очень долго возиться*) удадар (удат-); **мусолить с ответом** каруузын удадар

МУ́СОР *м.* (*сор, отбросы*) сүре-чöп; **чистить от мусора** сүре-чöптöн арчыыр

МУ́СОРИТЬ *несов.* сүре-чöп чачар (чач-)

МУ́СОРНЫЙ, -ая, -ое сүре-чöптин, сүре-чöп салар (чачар); **мусорная яма** сүре-чöптин орозы; **мусорное ведро** чöп чачар көнөк

МУСОРОПРОВО́Д *м.* сүре-чöп чачар jер

МУСОРОСЖИГА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сүре-чöп күйдүрер; **мусоросжигательная печь** сүрее-чöп күйдүрер печке

МУСОРОУБО́РОЧНЫЙ, -ая, -ое сүре-чöп jуунадар; **мусороуборочная машина** сүре-чöп jуунадар көлүк

МУССИ́РОВАТЬ *несов.* **1**. *спец.* көбүк чыгарар (чыгар-); **муссировать вино** аракынын көбүгин чыгарар; **2**. *спец.* (*играть, пениться – о напитках*) көбүктелер (көбүктел-); **вино муссирует** вино көбүктелет; **3**. *перен., книжн.* (*преувеличивать значение чего-л.*) көпчидер (көпчит-); **муссировать слухи** копты көпчидер

МУССО́Н *м.* муссон, салкын

МУСТА́НГ *м.* мустанг

МУСУЛЬМА́НЕ *мн.* мусульмандар // *ед.* **мусульма́нин** *м.* мусульман эр кижи; **мусульма́нка** *ж.* мусульман үй кижи

МУСУЛЬМА́НСКИЙ, -ая, -ое мусульман; **мусульманская религия** мусульман jан; **мусульманские обычаи** мусульман чүм-jандар

МУСУЛЬМА́НСТВО *с.* мусульман jан

МУТА́ЦИЯ *ж.* мутация, бүдүми кубулганы; **мутация генов** гендердин бүдүми кубулганы

МУТИ́ТЬ *несов.* **1**. боромтыдар (боромтыт-); **мутить воду** сууны боромтыдар; **2**. *перен.* (*делать неясным, смутным сознание*) булгаар (булга-); **мутить разум** санаазын булгаар; **3**. *перен.* (*вызывать недовольство; настраивать против кого-, чего-л.*) сайгактаар (сайгакта-); **мутить народ** албатыны сайгактаар; **4**. *безл.*; *разг.* (*о состоянии тошноты, дурноты*) күүнин булгаар; **этот запах мутит меня** бу jыт менин күүнимди булгайт (бу jыттан күүним булгалат)

МУТИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*мутнеть*) боромтыыр (боромты-); **вода мутится** суу боромтыйт; **2**. *перен.* (*становиться тус-*

клым, смутным – о глазах, сознании) карағуйлаар (карағуйла-), карачкыланар (карачкылан-); **мысли мутятся** ал-сагыш карачкыланат; **у меня в глазах мутится** көзим карағуйлайт

МУТНЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться мутным*) боромтыыр (боромты-); **озеро мутнеет** көл боромтыйт; **2**. *перен.* (*помрачаться – о сознании, разуме*) карағуйлаар (карағуйла-), карачкыланар (карачкылан-); **сознание мутнеет** сагыш карағуйлайт; **3**. (*видеться мутным, неясным*) өчөмиктелер (өчөмиктел-); **мутнеют огни** оттор өчөмиктелет

МУ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. боромтык; **мутная вода** боромтык суу; **2**. (*тусклый*) өчөмик; **мутное зеркало** өчөмик күскү; **мутные глаза** өчөмик көстөр; **3**. (*окутанный мглой, туманом*) бүрүңкүй; **мутное небо** бүрүңкүй теңери; **4**. *перен.* (*помрачённый, смутный – о сознании, разуме*) карағуй, карачкы, кара; **мутные мысли** кара санаалар; ♦ **в мутной воде рыбу ловить** күч айалгада болгон улустаң бойына неме астамдаар

МУ́ХА *ж.* чымыл, чымын; **комнатная муха** туранын чымылы; **навозная муха** сары чымыл; ♦ **до белых мух** соокторго јетире; **мухи не обидит** јобош кижи керегинде; **считать мух** 1) ајыктанып отурар; 2) нени де этпей отурар; **делать из мухи слона** өткүре көпчидер; **быть под мухой** *прост.* каланы болор; **как сонная муха** јүк арайдаң, коркышту араай

МУХОЛО́ВКА *ж.* чымыл тудар неме

МУХОМО́Р *м.* мухомор; **красный мухомор** кызыл мухомор

МУХО́РТЫЙ, -ая, -ое калтар; **мухортая лошадь** калтар ат

МУЧЕ́НИЕ *с.* шыра, кыйын; **мучение ревности** күнүркештиң шыразы

МУ́ЧЕНИК *м.* и **МУ́ЧЕНИЦА** *ж.* кыйналган кижи, шыралаган кижи

МУ́ЧЕНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое кыйынду, кыйналышту, кыйналганду; **мученическая смерть** кыйналышту өлүм

МУ́ЧЕНИЧЕСТВО *с.* кыйын, шыра, кыйын-шыра, кыйналыш, шыралаш

МУЧИ́ТЕЛЬ *м.* кыйнаачы; **мучитель людей** улус кыйнаачы

МУЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое (*причиняющий муку, страдание*) шыралу, күч, кыйналганду; **мучительная зубная боль** кыйналганду тиштиң оорузы; **мучительный вопрос** күч сурак

МУЧИ́ТЕЛЬСТВО *с.* кыйнаары, шыраладары

МУ́ЧИТЬ *несов. кого-что* шыраладар (шыралат-), кыйнаар (кыйна-); **мучить голодом** торолошло кыйнаар; **мучить тяжёлой работой** уур ишле шыраладар

МУ́ЧИТЬСЯ *несов.* шыралаар (шырала-), кыйналар (кыйнал-); **мучиться от головной боли** баштың ооруузынаң шыралаар; **мучиться сомнениями** аланзыштаң кыйналар

МУЧНИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. кулурлу; **мучнистое зерно** кулурлу аш; **2**. (*напоминающий внешним видом муку*) кулурдый; **мучнистый налёт на растении** өзүмде кулурдый тоозын

МУЧНО́Й, -ая, -ое **1**. кулурдың; **мучной мешок** кулурдың таары; **2**. (*приготовленный из муки*) кулурдаң эткен; **мучные блюда** кулурдаң эткен курсак; **3**. *в знач. сущ.* **мучно́е** *с. собир.* кулурдаң эткен курсак; **есть мучное** кулурдаң эткен курсак јиир

МУ́ШКА I *ж.* **1**. кичинек чымыл; **2**. (*приклеенная родинка*) јапшырып алган мен; **отлепить мушку с щеки** јапшырып алган менди јаагынаң алып ийер

МУ́ШКА II *ж.* (*выступ на стволе огнестрельного оружия*) каруул; **мушка ружья** мылтыктың каруулы; ♦ **взять (брать) на мушку**: 1) шыкаар; 2) ајаруга алар

МУШТРА́ *ж.* муштра, кату үредиш, кату таскадыш (таскаду); **солдатская муштра** солдаттардың муштразы; **школа муштры** кату үредиштиң школы

МУШТРОВА́НИЕ *с.* муштралаары, кату ўредери, кату таскадары; **муштрование учеников** еренчиктерди кату таскадары

МУШТРОВА́ТЬ *несов. кого-что* муштралаар (муштрала-), кату ўредер (ўрет-), кату таскадар (таскат-); **муштровать молодёжь** јииттерди кату ўредер

МУШТРО́ВКА *ж.* муштралаш, кату ўредетени, кату таскадатаны

МЧАТЬ *несов.* **1**. (*очень быстро нести*) мантадар (мантат-); **мчать лошадь** атты мантадар; **2**. (*уносить*) учурып апарар (учурып апар-); **ветер мчит облака** салкын булуттарды учурып апарат

МЧА́ТЬСЯ *несов.* учар (уч-), јўгўрер (јўгўр-), мантадар (мантат-); **мчаться как ветер** салкындый учар; **мчаться на коне** атту мантадар; **мчаться во весь дух** тыныжы јеткенче јўгўрер

МША́НИК *м.* (*сарай, проконопаченный мхом*) јенгесле сыксып салган сарай

МШИ́СТЫЙ, -ая, -ое јенгестў; **мшистое болото** јенгестў сас; **мшистый берег реки** суунын јенгестў јарады

МЩЕ́НИЕ *с.* **1**. öштööри, öч алары; **мщение за обиду** ачындырганы учун öштööри; **2**. (*чувство мести, месть*) öч; **жаждать мщения** öч аларга каныгар; **утолить мщение** öчин алар

МЫ *мест. личн.*; *мн.* бис; **мы – близкие друзья** бис – јуук најылар

МЫ́ЛИТЬ *несов. кого-что* самындаар (самында-); **мылить руки** колдорын самындаар

МЫ́ЛИТЬСЯ *несов.* **1**. (*мылить себя*) самынданар (самындан-); **мылиться с головы до ног** бажынан ала будына јетире самынданар; **2**. (*давать пену*) көбўктелер (көбўктел-); **это мыло хорошо мылится** бу самын јакшы көбўктелет

МЫ́ЛКИЙ, -ая, -ое јакшы көбўктелер, јакшы самындалар; **мылкое мыло** јакшы көбўктелер самын

МЫ́ЛО *с.* **1**. самын; **жидкое мыло** суйук самын; **хозяйственное мыло** кийим јунар самын; **2**. *перен.* (*пена у лошади*) көбўк, аттын тери; **лошадь в мыле** көбўги чыккан ат; ♦ (**весь**) **в мыле** арып калган, терлеп калган; **без мыла в душу лезть** кандый ла эп-аргаларла бўдўмјиге кирерге албаданар

МЫЛОВА́Р *м.* самынчы, самын кайнадаачы

МЫЛОВАРЕ́НИЕ *с.* самын кайнадары

МЫЛОВА́РЕННЫЙ, -ая, -ое самын кайнадар; **мыловаренный завод** самын кайнадар завод

МЫЛОВА́РНЯ *ж.* самын кайнадар (кайнадатан) јер

МЫ́ЛЬНИЦА *ж.* самын салгыш; **пластмассовая мыльница** пластмасс самын салгыш

МЫ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. самыннын; **мыльная пена** самыннын көбўги; **2**. (*содержащий мыло*) самынду; **мыльная вода** самынду суу; **3**. (*намыленный*) самындаган, самындап салган; **мыльные руки** самындаган колдор; **мыльное бельё** самындап салган кийим; ♦ **мыльный пузырь** неге де турбас (бек эмес, учуры јок) неме керегинде

МЫС *м.*; *геогр.* булун; **короткий мыс** кыска булун; **скальный мыс** кайалу булун

МЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое сагышта, санаада; **мысленное пожелание** санаада кўўнзегени

МЫ́СЛИМЫЙ, -ая, -ое **1**. санангадый, шўўгедий; **мыслимый случай** санангадый керек; **2**. (*какой только может быть*) болгодый, санангадый; **Мыслимое ли это дело**? Болгодый керек пе бу?

МЫСЛИ́ТЕЛЬ *м.* терен санаалу (сагышту, ойлу) кижи; **великие мыслители прошлого** öткön öйдин терен санаалу улузы

МЫСЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*относящийся к мышлению*) санаанын, сагыштын; **мыслительные способности** санаанын аргалары; **2**. (*связанный со спо-*

собностью мыслить) сананар; **мыслительная деятельность** сананар иш

МЫ́СЛИТЬ *несов.* сананар (санан-), шӱӱр (шӱӱ-); **правильно мыслить** чын сананар; **мыслить на другом языке** öскö тилле сананар; **Как мыслишь ты**? Сен канайда шӱӱп турун?

МЫСЛЬ *ж.*; *в разн. знач.* санаа, сагыш, шӱӱлте; **интересная мысль** јилбилӱ шӱӱлте; **глубокая мысль** терең шӱӱлте; **с чистыми мыслями** ак сагышту, ак санаалу; **погрузиться в мысли** ал-санаага тӱжер; **ни одной мысли в голове** бажында бир де санаа јок; **не было в мыслях** санаада да јок; **образ мыслей** көрӱм-шӱӱлте; **наводить на мысль** санандырар; **мне в голову пришла одна мысль** менин санаама бир шӱӱлте келди; ♦ **задняя мысль** кара сагыш, туйка умзаныш; **держать в мыслях** ундыбай сананар

МЫ́СЛЯЩИЙ, -ая, -ое сананар, шӱӱр; **мыслящий человек** сананар кижи

МЫТА́РСТВО *с.* (*мучение, страдание*) шыралаш, кыйналыш; **дорожные мытарства** јолдогы шыралаш; **долгие мытарства** узак кыйналыш

МЫ́ТЫЙ, -ая, -ое јунулган; **мытая посуда** јунулган айак-казан; **мытые руки** јунулган колдор

МЫТЬ *несов. кого-что* јунар (јун-); **мыть лицо и руки** јӱсти-колды јунар; **мыть добела** агарганча јунар; ♦ **мыть золото** алтын јунар; **рука руку моет** бой-бойынын јастыраларын јажырар кылык

МЫТЬЁ *с.* јунуш; **мытьё дома** тура јунуш; **не мытьём, так катаньем** кандый ла эп-аргаларды тузаланып

МЫ́ТЬСЯ *несов.* јунунар (јунун-); **мыться в бане** мылчада јунунар; **мыться холодной водой** соок суула јунунар

МЫЧА́НИЕ *с.* мööрöш; **мычание коровы** уйдын мööрöжи

МЫЧА́ТЬ *несов.* мööрööр (мööрö-); **корова мычит** уй мööрöйт

МЫША́СТЫЙ, -ая, -ое сур; **мышастый жеребёнок** сур кулун

МЫШЕЛО́ВКА *ж.* 1. чакпы, чычкан тудар чакпы, баспак; **поставить мышеловку** чычканга чакпы тургузар; 2. *перен.* (*ловушка*) тузак; **попасть в мышеловку по неопытности** билбезинең тузакка тӱжер

МЫШИ́НЫЙ, -ая, -ое 1. чычканның; **мышиная нора** чычканның ичегени; **мышиный хвост** чычканның куйругы; 2. (*такой, как у мыши*) чычканның ошкош; **мышиное личико** чычканның ошкош јӱс; 3. (*серый, цвета мыши*) боро, сур; **мышиный цвет** боро өң; **мышиный мундир** боро мундир; ♦ **мышиная возня** (**суета**) неге де турбас (болор-болбос) шакпыраш; **мышиный жеребчик** јиидиркеп турган карган öбögön

МЫ́ШКА I *ж.*; *уменьш.-ласк.* чычканак; **серая мышка** боро чычканак

МЫ́ШКА II *ж.*; *тех.* мышка (*компьютердинг*)

МЫШКОВА́ТЬ *несов.* (*охотиться за мышами*) чычкан тудар (тут-); **лиса любила мышковать** тӱлкӱ чычкан тударга сӱӱп туратан

МЫШЛЕ́НИЕ *с.* сананыш, сананары, шӱӱш, шӱӱри; **научное мышление** билим сананыш; **мозг – орган мышления** мее – сананарынын органы

МЫШО́НОК *м.* чычканның балазы, чычканак

МЫ́ШЦА *ж.*; *анат.* балтыр; **мышцы ног** буттардың балтыры

МЫШЬ *ж.* чычкан; **белая мышь** ак чычкан; **полевая мышь** јаланғның чычканы; ♦ **летучая мышь** јарганат; **как мышь на крупу надулся** борбойып калган; **мышей не ловит**: 1) *прост.*; *пренебр.* јалку кижи; 2) *прост.*; *пренебр.* карып калган кижи; 3) *прост.*; *неодобр.* неме аайлабас (неме онңдобос, боду, алаа) кижи

МЭР *м.* мэр, каланың јааны

МЭ́РИЯ *ж.* 1. (*муниципальное управление*) мэрия, каланың башкарузы; 2. (*здание муниципального управления*) мэриянын туразы

МЭТР *м.* мэтр; **мэтр живописцев** журукчылардың мэтры; **он мэтр в музыке** ол күүде мэтр

МЯ́ГКИЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* **1**. (*свежий, нечёрствый*) јымжак, катпаган; **мягкий хлеб** јымжак калаш; **2**. (*легко поддающийся надавливанию, сжатию*) јымжак; **мягкая подушка** јымжак јастык; **мягкая глина** јымжак той балкаш; **3**. (*нежный, пухлый – о теле, частях тела*) јымжак, бошпок; **мягкие руки** јымжак колдор; **мягкие щёки** бошпок јаактар; **4**. (*приятный для глаз, слуха, не резкий*) јымжак; **мягкий голос** јымжак ӱн; **мягкий свет луны** айдың јымжак јаркыны; **5**. *перен.* (*кроткий, уступчивый*) јобош; **мягкий характер** јобош кылык-јаң; **6**. (*тихий, чуть слышный*) араай; **мягкий шелест** араай шылырт; **7**. (*плавный*) јеңил; **мягкая походка** јеңил базыт; **8**. (*нестрогий, снисходительный*) јымжак, јеңил, кату эмес; **мягкое наказание** кату эмес кезедӱ; **мягкое обращение** јымжак баштаныш; **9**. (*теплый, не суровый – о климате*) јымжак, јылу; **мягкая зима** јымжак кыш; **мягкий климат** јылу климат; ♦ **мягкий знак** јымжак темдек; **мягкий вагон** јымжак вагон; **мягкая вода** јымжак суу; **мягкая посадка самолёта** самолёттың јеңил отурыжы

МЯГКОСЕРДЕ́ЧНОСТЬ *ж.* јымжак (јалакай, быйанзак) болоры; **проявить мягкосердечность** быйанзагын көргӱзер

МЯГКОСЕРДЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое јымжак, јалакай, быйанзак; **мягкосердечный человек** јымжак кижи

МЯ́ГКОСТЬ *ж.* **1**. јымжагы; **мягкость воды** суунын јымжагы; **мягкость волос** чачтың јымжагы; **2**. *перен.* (*отсутствие резкости*) јымжагы, јобожы; **мягкость характера** кылыктың јобожы

МЯГКОТЕ́ЛОСТЬ *ж.* өткӱре јымжак кылыкту болоры

МЯГКОТЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. *разг.* (*с мягким, полным телом*) јымжак эттӱ-канду, бошпок; **мягкотелая старуха** бошпок эмеген; **2**. *перен.* (*бесхарактерный*) јымжак кылыкту; **мягкотелый человек** јымжак кылыкту кижи

МЯГКОШЁРСТНЫЙ, -ая, -ое јымжак тӱктӱ; **мягкошёрстные овцы** јымжак тӱктӱ койлор

МЯГЧИ́ТЬ *несов. что* јымжадар (јымжат-); **крем мягчит кожу** сӱрткӱш терени јымжадат

МЯКИ́НА *ж.*; *с.-х.* саа, коозо; **пшеничная мякина** буудайдың саазы; ♦ **на мякине не проведёшь** тӧгӱндеп болбозың

МЯКИ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. коозонын; **мякинная пыль** коозонын тоозыны; **2**. (*с примесью мякины*) саалу, коозолу; **мякинный хлеб** саалу калаш; **мякинный корм** коозолу азырал; ♦ **мякинная голова** тенек кижи

МЯ́КИШ *м.* **1**. (*мягкая часть печёного хлеба*) калаштың јымжагы (өзӧги); **мякиш чёрного хлеба** кара калаштың јымжагы; **2**. (*упругое, в виде подушечки, утолщение на подошвенной части конечностей у млекопитающих и птиц*) таманның јымжак болчокторы; **подошвенные мякиши собаки** ийттиң таманының јымжак болчокторы

МЯ́КНУТЬ *несов.* **1**. (*становиться мягким*) јибиир (јиби-), јымжаар (јымжа-), **сухарь мякнет в молоке** сукайры сӱтке јибийт; **кожа мякнет в сыворотке** тере сарсуга јымжайт; **2**. (*становиться дряблым*) шӧлпийер (шӧлпий-); **тело мякнет, стареет** эт-кан шӧлпийет, карыйт

МЯ́КОТЬ *ж.* **1**. (*мягкие части тела животного и человека*) чоң эт, јымжак эт; **2**. (*подкожная мягкая часть плодов, клубней*) јымжак өзӧк; **мякоть арбуза** арбуздың јымжак өзӧги

МЯ́МЛИТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*медленно, невнятно и вяло говорить*) араай (јарт эмес, јӱк арайдаң) куучындаар (куучында-); **мямлить о себе** бойы керегинде јӱк арайдаң куучындаар; **2**. (*медлительно, нерешительно действовать*) јайымжыраар (јайымжыра-); **работать надо, а не мямлить** јайымжырабай, иштенер керек

МЯСИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*с большим количеством мяса*) эттӱ, семис; **мясистый кусок** эттӱ тилим; **2**. *разг.* (*полный, тучный, жирный*) эттӱ-канду, семис, течпек, тешпек; (*о лице*) белбек; **мясистый человек** эттӱ-канду кижи; **мясистые губы** семис эриндер; **с мясистым лицом** белбек jӱстӱ; **3**. (*имеющий толстую, сочную мякоть*) өзöги jулукту; **мясистая облепиха** өзöги jулукту чычрана

МЯСНИ́К *м.* эт садар кижи

МЯСНО́Й, -ая, -ое; **1**. эттиҥ; **мясной запах** эттиҥ jыды; **2**. (*приготовленный из мяса, с мясом*) эттӱ, эттеҥ эткен; **мясная похлёбка** эттӱ ботко; **мясные котлеты** эттеҥ эткен котлеттер; **3**. (*идущий на мясо, дающий много мяса*) этке барар; **мясной скот** этке барар мал-аш; **4**. *в знач. сущ.* **мясная** *ж.*; *разг.* эт садар магазин; **5**. *в знач. сущ.* **мясно́е** *с.* (*кушанья из мяса, с мясом*) эттӱ курсак; **не есть мясного** эттӱ курсак jибес

МЯ́СО *с.* **1**. эт; **жирное мясо** семис эт; **баранье мясо** койдыҥ эди; **2**. (*обиходное название мышечной ткани*) эт; **у раненого медведя кожа и мясо были прорваны до кости** балулаткан айуныҥ терези ле эди сööгине jетире jырылып калган; **3**. (*мякоть плодов, ягод*) jымжак өзöк; **мясо арбуза** арбуздыҥ jымжак өзöги; ♦ **белое мясо** куштыҥ эмезе бозуныҥ эди; **пушечное мясо** тузазы jок jуу-согушка албанла аткарылып jаткан солдаттар керегинде

МЯСОЕ́Д *м.* эт jиир кижи, этсек кижи, этсиркек кижи

МЯСОЗАГОТОВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое эт белетеер; **мясозаготовительная работа** эт белетеер иш

МЯСОЗАГОТО́ВКА *ж.* эт белетеш, эт белетеери

МЯСОКОМБИНА́Т *м.* эт комбинат

МЯСОПОСТА́ВКИ *мн.* этле jеткилдеш, этле jеткилдеери

МЯСОПРОДУ́КТЫ *мн.* эттеҥ эткен аш-курсак

МЯСОРУ́Б *м.* эт чабар (ооктоор) кижи

МЯСОРУ́БКА *ж.* мясорубка, эт тарткыш, эт толгоор машина

МЯСОТОРГО́ВЛЯ *ж.* эт садыш, эт садары

МЯТЕ́Ж *м.* тӱймеен

МЯТЕ́ЖНИК *м.* тӱймеечи

МЯТЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*причастный к мятежу*) тӱймеендӱ; **мятежная территория** тӱймеендӱ jер; **2**. (*поднимающий мятеж*) тӱймеен кödӱрип турган; **мятежные войска** тӱймеен кödӱрип турган черӱлер; **3**. (*призывающий, побуждающий к мятежу*) тӱймеенге кычырып турган; **мятежные речи** тӱймеенге кычырып турган куучындар; **3**. *трад.-поэт.* (*тревожный, неспокойный, бурный*) тӱймеендӱ, токынал jок, **мятежное время** тӱймеендӱ öй; **мятежное состояние** токынал jок айалга

МЯ́ТЫЙ, -ая, -ое, **1**. (*раздавленный*) былчылып калган; **мятая ягода** былчылып калган jиилек; **2**. (*неровный, негладкий, скомканный*) уужалган; **мятое платье** уужалган платье; **3**. (*стоптанный*) тепселген; **мятая трава** тепселген өлöҥ; **4**. (*изнурённый*) уужалып калган; **мятое лицо** уужалып калган jӱс

МЯТЬ *несов.* **1**. *что* (*разминать*) былчыыр (былчы-); **мять ягоды** jиилекти былчыыр; **2**. *что* (*комкать*) уужаар (уужа-); **мять платье** платьени уужаар; **3**. *кого-что* (*топтать*) тепсеер (тепсе-); **Не мните траву**! Өлöҥди тепсебегер!

МЯ́ТЬСЯ *несов.* **1**. уужалар (уужал-); **платье мнётся** платье уужалып jат; **2**. *разг.* (*колебаться, смущаться*) аланзыыр (аланзы-), уйалып турар (уйалып тур-); **мяться у дверей** эжикте уйалып турар; **мяться с ответом** каруу берерге аланзыыр

МЯУ́КАНЬЕ *с.* маараары, мааараш

МЯУ́КАТЬ *несов.* мааараар (маара-); **кошка мяукает** киске маарайт

МЯЧ *м.* мяч, топ; **играть в мяч** мячла ойноор; **круглый мяч** тегерик топ; **отбить мяч рукой** мячты колло согып ийер; **послать мяч ногой** мячти бутла тееп ийер

МЯ́ЧИК *м.*; *уменьш. от* **мяч** мячик; **детский мячик** балдардыҥ мячиги

Н

НА I *предлог с вин. п.* **1**. (*при обозначении предмета, на поверхность которого направлено действие, движение с целью расположения, размещения кого-чего-л. на нём*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **положить книгу на стол** бичикти столго салып салар; **влезть на дерево** агашка чыгып алар; **2**. (*при обозначении предмета, на который что-л. накалывается, насаживается и т.п.*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **насаживать червяка на крючок** кармакка куртты тагып салар; **3**. (*при обозначении лица, предмета и т.п., которые облекаются во что-л.*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **надеть на ребёнка пальто** балага тон кийдирип салар; **4**. (*при обозначении лиц, организаций, на которые что-л. возлагается, которым что-л. поручается*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **свалить вину на друга** буруны нөкөрине јарбып салар; **5**. (*при указании на лицо, организацию и т.п., на которых что-л. зачисляется, за которыми что-л. закрепляется*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **записать книгу на сестру** бичикти сыйнызынын адына бичидип салар; **6**. (*при обозначении места, пространства и т.п., в пределы которых направлено движение, действие*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **вернуться на родину** төрөлине јанып келер; **идти на работу** ишке барар; **7**. (*при обозначении предмета, явления и т.п., к которым устремлено, направлено движение*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **нестись на противника** өштүге удура барар; **прибежать на выстрел** мылтыктын табыжына јүгүрип келер; **8**. (*при обозначении предмета, лица, явления и т.п., с которыми соприкасаются, сталкиваются в результате движения, действия*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **натолкнуться на человека** кижиге түртүле берер; **набрести на мост** базып тура күрге једип келер; **9**. (*при обозначении предмета, лица и т.п., по отношению к которым проявляется какое-л. действие*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **посмотреть на друга** нөкөрине көрүп ийер; **10**. (*при обозначении предмета, лица, явления, в котором наблюдается сходство с кем-чем-л., с которым сравнивается кто-что-л.*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **похож на меня** меге түнгей; **11**. (*при обозначении предмета, заменяющего что-л., обмениваемого на что-л.*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **выменивать на муку** кулурга толыыр; **12**. (*при указании срока, времени, с наступлением которого совершается что-л.*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **собрание назначено на четверг** јуун четвергке темдектелген; **13**. (*при указании срока, на который распространяются результаты какого-л. действия*) *передаётся афф.и дат.-направ.п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **ездить только на праздники** јаңыс ла байрамдарга барып турар; **14**. (*при обозначении цели, к которой направлено действие*) *передаётся связкой* деп; **отдать ребёнка на воспитание** баланы чыдадып салзын деп берип ийер; **15**. (*при обозначении предмета, являющегося орудием действия*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **застегнуться на все пуговицы** үзе топчыларын топчылап алар; **16**. (*при обозначении меры, количества*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **купить на три рубля** үч салковойго садып алар; **17**. (*при*

обозначении количественного признака, определяющего назначение данного предмета) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **готовить еду на пятерых** беш кижиге курсак азар; **каюты бывают на две, на три и на четыре персоны** кауталар эки, ӱч, тӧрт кижиге болуп јат; **18**. *разг.* (*при обозначении специальности, профессии, звания и т.п., в целях достижения которых совершается действие*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **выучиться на врача** врачка ӱренип алар; **19**. (*при указании на способ действия, к которому переходят от другого способа действия, или на состояние, которым сменяется предшествующее состояние*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **перейти на русский язык** орус тилге кӧчӱп алар; **перевести на пенсию** пенсияга кӧчӱрип салар; **20**. (*при указании на увеличение, уменьшение, деление, дробление и т. п. в результате какого-л. действия*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **разорвать на четыре части** тӧрт бӧлӱкке јыртып салар; **21**. (*при указании на количественную разницу, степень превосходства или недостатка*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **младше брата на пять лет** аказынаҥ беш јашка кичинек; **продвинуться на шесть километров** алты километрге ичкерлей берер

НА II *предлог с предл. п.* **1**. (*при обозначении предмета, на поверхности которого протекает действие или находится, располагается кто-что-л.*) *передаётся афф. местн. п.* -да (-де), -та (-те) *и послелогом* ӱстинде; **сидеть на стуле** тактада отурар; **книга лежит на столе** бичик столдыҥ ӱстинде јадыры; **2**. (*при обозначении лиц, организаций, на которые возложено что-л., которые несут какую-л. ответственность, обязанности и т.п.*) *передаётся афф. местн. п.* -да (-де), -та (-те); **вся домашняя работа на мне** ӱзе айылдын ижи менде; **3**. (*при обозначении сферы, а также места, в которых происходит какое-л. действие или проявляется какое-л. свойство*) *передаётся афф. местн. п.* -да (-де), -та (-те); **работать на железной дороге** темир јолдо иштеер; **учиться на курсах** курстарда ӱренер; **4**. (*при обозначении предметов, лиц, являющихся средоточием, объектом проявления какого-л. действия, состояния*) *передаётся афф. местн. п.* -да (-де), -та (-те); **сорвать горечь на нём** ачузын ого тӱжӱрер; **сосредоточить внимание на рисунке** ајарузын јурукка салар; **5**. (*при обозначении отрезка, промежутка времени, в пределах которого совершается действие*) *передаётся афф. местн. п.* -да (-де), -та (-те); **на этой неделе** бу неделеде; **6**. (*при обозначении действия, в один из моментов которого что-л. совершается*) *передаётся деепричастной формой на* -а; **на скаку** мантап тура; **на бегу** јӱгӱрип тура; **7**. (*при обозначении характера действия, особенности его протекания*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке) и *афф. оруд. п.* -ла (-ле); **стоя на коленях** тизеге туруп; **идти на цыпочках** сабардыҥ бажыла базар; **8**. (*при обозначении условий, обстановки, при которых совершается действие*) *передаётся афф. местн. п.* -да (-де), -та (-те); **вырастать на его глазах** оныҥ кӧзиниҥ алдында чыдаар; **9**. (*при обозначении предмета, являющегося опорой, основанием чего-л. поддерживающего, закрепляющего что-л.*) *передаётся афф. обладания* -лу (-лӱ), -ту (-тӱ), -ду (-дӱ); **телега на колесах** кӧлӧсӧлӧрлӱ абра; **10**. (*при обозначении предмета, являющегося нижней или внутренней частью чего-л.*) *передаётся афф. обладания* -лу (-лӱ), -ту (-тӱ), -ду (-дӱ); **пальто на меху** тӱктӱ тон; **11**. (*при обозначении орудия или средства, с помощью которых совершается действие*) *передаётся афф. обладания* -лу (-лӱ), -ту (-тӱ), -ду (-дӱ); **ехать**

на автобусе автобусту барар; **кататься на лыжах** чаналу јыңылаар; **12**. (*при указании на средство, с помощью которого кто-что-л. работает, действует, что-л. делается, производится*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке); **жарить лепёшки на масле** теертпектерди ўске быжырар; **греть на воде** сууга изидер; **13**. (*при обозначении вещества, которое входит в состав чего-л., с помощью которого изготовляется или производится что-л.*) *передаётся афф. обладания* -лу (-лў), -ту (-тў), -ду (-дў); **мазь на вазелине** вазелинду суркуш

НА III *частица* ме; **На, возьми!** Ме, ал!; ♦ **Вот тебе (и) на**! Бот ол сеге!

НАБА́ВИТЬ *сов. что, чего* **1**. (*прибавить*) ўстине кожуп салар (кожуп сал-), бийиктедип салар (бийиктедип сал-), кödўрип салар (кödўрип сал-); набавить цену баазын бийиктедип салар; **2**. *разг.* (*увеличить скорость движения*) тўргендедип ийер (тўргендедип ий-); **набавить ход** базыдын тўргендедип ийер

НАБА́ВКА *ж.; разг.* **1**. кожоры, кödўрери, бийиктедери; быстрая набавка тўрген кожоры; **2**. (*то, что набавлено*) кожулганы; **набавка в цене** баазына кожулганы

НАБАВЛЯ́ТЬ *несов. что, чего см.* **набáвить**

НАБА́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое *разг.* ўстине кожулган; **набавочная цифра** ўстине кожулган тоо

НАБАЛО́ВАННЫЙ, -ая, -ое *разг.* öткўре кökиткен, öткўре јажыткан; **набалованный ребёнок** öткўре јажыткан бала

НАБАЛОВА́ТЬ *сов. кого*; *разг.* öткўре эркеледип салар (эркеледип сал-), öткўре јажыдып салар (јажыдып сал-); **набаловать ребёнка** баланы öткўре јажыдып салар

НАБА́ЛТЫВАТЬ I *несов. см.* **наболта́ть** I

НАБА́ЛТЫВАТЬ II *несов.; разг. см.* **наболта́ть** II

НАБА́Т *м.* шаңнын табыжы; **вдруг раздался набат** кенетийин шаңнын табыжы угулды; ♦ **бить (ударять) в набат** (**бить набат**) шаң согор

НАБА́ТНЫЙ, -ая, -ое шаңнын; **звон набата** шаңнын табыжы

НАБЕ́Г *м.* табару; **набег врагов** öштўлердин табарузы

НАБЕГА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **набежа́ть**; **2**. *на кого-что* (*совершать набег*) табарар (табар-), табару эдер (эт-); **три года назад неожиданно набегал враг** ўч јыл кайра кенетийин öштў табару эткен; **3**. *к кому, куда* (*появляться где-л. изредка*) кирип чыгар (кирип чык-); **два раза в год набегать домой** јыл туркунына эки катап айлына кирип чыгар; **4**. *разг.* (*собираться складками – об одежде*) јуурылар (јуурыл-); **рубашка набегает** чамча јуурылат

НАБЕ́ГАТЬ *сов.; разг.* јўгўрип, таап алар (таап алар-); **набегать себе болезнь** јўгўрип, бойына оору таап алар

НАБЕ́ГАТЬСЯ *сов.; разг.* **1**. (*вдоволь побегать*) јўгўрип алар (јўгўрип ал-); нужно хорошенько набегаться јазаптыра јўгўрип алар керек; **2**. (*утомиться от беготни*) арыганча јўгўрип алар (јўгўрип ал-); **набегаться за день** кере тўжине **арыганча** јўгўрип калар

НАБЕЖА́ТЬ *сов.* **1**. *на кого-что* (*наскочить с разбега*) јўгўрген бойынча (учканча) табарып ийер (табарып ий-); набежать на товарища јўгўрген бойынча нökörин табарып ийер; **2**. (*быстро надвинувшись, покрыть, закрыть собой*) тўрген böктöп ийер (böктöп ий-); **облако набежало на солнце** булут кўнди тўрген böктöп ийди; **3**. (*выступить, появиться – о слезах, морщинах*) körўнип келер (körўнип кел-); **на лоб набежали морщины** мандайда чырыштар körўнип келген; **4**. (*налететь – о ветре*) салкындап баштаар (салкындап башта-), салкын баштала берер (баштала бер-); **набежал ветер** салкын баштала берди; **5**. *разг.* (*сбегаясь, скопиться где-л.*)

jўгўрижип келер (jўгўрижип кел-), jуулыжып келер (jуулыжып кел-); **набежала прислуга** jалчылар jўгўрижип келди; **6**. (*натечь*, *налиться – о жидкости*) агып калар (агып кал-), jуулып калар (jуулып кал-); **вода набежала в яму** суу орого jуулып калды; **7**. *перен.*, *обычно безл.* (*накопиться – о деньгах*, *процентах*) jуулып калар; **в месяц рублей десять набежит** айына он салковой jуулып калар

НАБЕЗОБРА́ЗНИЧАТЬ *сов.*; *разг.* кылынып салар (кылынып сал-), баштактанып салар (баштактанып сал-); **набезобразничать в школе** школдо баштактанып салар

НАБЕКРЕ́НЬ *нареч.* jантыйта, келтейте; **надетые набекрень фуражки** jантыйта кийилген фуражкалар

НАБЕЛИ́ТЬ *сов. что*, *чего* агартып салар (агартып сал-); **артист набелил лицо** артист jўзин агартып салган

НА́БЕЛО и **НАБЕЛО́** *нареч.* ару эдип; **переписать набело** ару эдип көчўрип бичип салар

НА́БЕРЕЖНАЯ *ж.* суунын jарады; **сидеть на набережной** суунын jарадында отурар

НАБИВА́НИЕ *с.* толтырары, тыктаары, кептеери; **набивание подушки** jастыкты толтырары

НАБИВА́ТЬ *несов.* толтырар (толтыр-), тыктаар (тыкта-), кептеер (кепте-); **набивать снегом** карла толтырар

НАБИВА́ТЬСЯ *несов.* толор (тол-); **набиваться снегом** карла толор

НАБИВНО́Й, -ая, -ое **1**. (*изготовленный посредством набивки*) толтырылган, тыкталган, кептеп салган; **набивной матрац** тыкталган матрац; **2**. (*нанесённый особым способом на ткань*) бöскö базылган; **набивной рисунок** бöскö базылган jурук; **3**. (*служащий для набивки*) толтырар, тыктаар, кептеер; **набивная машина** толтырар машина

НАБИ́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое неме толтырар, кептеер; **набивочный материал** неме толтырар материал

НАБИРА́ТЬ *несов. см.* **набра́ть**

НАБИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **набра́ться**

НАБИ́ТЫЙ, -ая, -ое толтырып салган, толуп калган, тыктап салган; **набитый сундук** толуп калган кайырчак; ♦ **набитый дурак** тенектин бойы (кök тенек)

НАБИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*наполнить*) толтырып салар (толтырып сал-), тыгып салар (тыгып сал-), тыктап салар (тыктап сал-); **набить подушку пухом** jастыкты jунгла толтырып салар; **2**. *что*, *чего* (*втиснуть*) тыктап салар; **набить табаку в трубку** канзага танкы тыктап салар; **3**. *чего* (*приколотить*) кадап салар (кадап сал-); **набить карточку на дверь** эжикке карточка кадап салар; **4**. *разг.* (*утоптать дорогу*) jол тепсеп салар (тепсеп сал-); **набить дорогу** jол тепсеп салар; **5**. *что*, *чего*; *разг.* (*разбить*) оодып салар (оодып сал-); **набить много посуды** көп айак оодып салар; ♦ **набить руку** таскап калар; **набить карман** байып калар; **набить оскомину** кўўнине тийип калар; **набить цену** баазын бийиктедип салар; **набить себе цену** бойынын учурын бийиктедип ийер

НАБИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. (*собраться*, *скопиться*) тыгылып калар (тыгылып кал-), толуп калар (толуп кал-); **гости набились в коридоре** айылчылар коридордо толуп калдылар; **2**. *разг.* (*напроситься*) суранып алар (суранып ал-); **набиться к нему в друзья** ого нököр болорго суранып алар; ♦ **набиться битком** jык толуп калар

НАБЛЮДА́ТЕЛЬ *м.* тууразынан көрөтөн (ширтейтен) кижи; **нанять наблюдателя** тууразынан ширтейтен кижи jалдап алар

НАБЛЮДА́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* ajарынгкайы, ajарынгкай болоры; **поощрять за наблюдательность** ajарынгкайы учун кайралдаар

НАБЛЮДА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о человеке*) ajарынгкай; **наблюдательная**

женщина ajарыңкай ўй кижи; **2**. (*служащий для наблюдения*) шиңдеер, ширтеер; **наблюдательная вышка** шиңдеер вышка

НАБЛЮДА́ТЬ *несов.* **1**. *кого-что, за кем-чем* (*следить глазами*) ajыктаар (ajыкта-), ajарып көрөр (ajарып көр-); **наблюдать за девушкой** кысты ajыктаар; **2**. *что* (*исследовать*) шиңдеер (шиңде-), ширтеер (ширте-); **наблюдать жизнь животных** тындулардың jўрўмин шиңдеер; **3**. *за кем-чем* (*присматривать*) кичеер (кичее-), кичееп көрөр (кичееп көр-); **наблюдать за сыном** уулын кичееп көрөр

НАБЛЮДА́ТЬСЯ *несов.* көрўнер (көрўн-), болор (бол-); **похолодание наблюдалось и в Сибири** соок Сибирде де болгон

НАБЛЮДЕ́НИЕ *с.* **1**. ajыктаары, ajарып көрөри; **наблюдение за детьми** балдарды ajарып көрөри; **2**. (*то, что подмечено в результате внимательного изучения, исследования чего-л.*) шиңдеери, ширтеери; **наблюдение за растением** өзўмди шиңдеери

НА́БОЖНОСТЬ *ж.* кудайзак болоры; **набожность старика** карганактың кудайзагы

НА́БОЖНЫЙ, -ая, -ое кудайзак; **набожный старик** кудайзак карганак

НАБО́ЙКА *ж.* **1**. кадаары; **набойка обруча** обручты кадаары; **2**. *текст.* базылган jурукту бөс; **3**. (*пластинка на каблуке*) **набойка**; **набойка каблука** каблуктың набойказы

НА́БОК *нареч.* келтейине, келтей jанына; **шапка сползает набок** бөрўк келтейине jылат

НАБОЛЕ́ВШИЙ, -ая, -ое **1**. чамдалган, оорыган, өңзўретиген; **наболевшая рана** чамдалган балу; **2**. *перен.* (*давно назревший, требующий неотложного разрешения*) өңзўре; **наболевший вопрос** өңзўре сурак

НАБОЛЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*стать особенно болезненным*) чамдалып калар (чамдалып кал-), оорып калар (оорып кал-), өңзўретип калар (өңзўретип кал-); **рана наболела** балу чамдалып калды; **2**. *перен.* (*накопиться – о чём-л. мучительном*) jўрек сыстадып салар (сыстадып сал-); **говорить о том, что наболело** jўрегин сыстаткан неме керегинде куучындаар

НАБОЛТА́ТЬ I *сов. что, чего* (*взболтать*) чайбап салар (чайбап сал-), булгап салар (булгап сал-); **наболтать воду** суунды чайбап салар

НАБОЛТА́ТЬ II *сов. что, чего*; *разг.* (*наговорить лишнего*) артык куучындап берер (куучындап бер-); **наболтать лишнего** артык куучындап берер

НАБОЛТА́ТЬСЯ I *сов.* чайбалып калар (чайбалып кал-), булгалып калар (булгалып кал-); **лекарство наболталось** эм чайбалып калды

НАБОЛТА́ТЬСЯ II *сов.*; *разг.* куучындажып алар (куучындажып ал-); **наболтаться до ночи** тўнге jетире куучындажып алар

НАБО́Р *м.* **1**. jууры, алары; **набор школьников** ўренчиктерди jууры; **2**. (*совокупность предметов, составляющих целое*) тизў; **набор ниток** учуктардың тизўзи; **3**. *типогр.* (*вёрстка*) согоры; **набор текста** текстти согоры; **4**. *типогр.* (*совокупность литер.*) набор; **рассыпать набор** наборды төгўп ийер; ♦ **набор слов** учур jок сөстөр

НАБО́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. *типогр.* согор; **наборная машина** согор машина; **2**. (*составленный, набранный из отдельных кусочков*) jууган; **наборный паркет** jууган паркет

НАБРАНИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* айткыланып алар (айткыланып ал-); **успеть набраниться** айткыланып аларга өй jедер

НАБРА́СЫВАТЬ I *несов. см.* **наброса́ть**

НАБРА́СЫВАТЬ II *несов. см.* **набро́сить**

НАБРА́СЫВАТЬСЯ *несов. см.* **набро́ситься**

НАБРА́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* (*собрать*) терип алар (терип ал-), јууп алар (јууп ал-); **набрать корзину грибов** бир калама мешке терип алар; **2**. (*насчитать*) тоолоп алар (тоолоп ал-), јууп алар; **набрать десять тысяч войск** он мун черӱ јууп алар; **3**. *кого* (*принять, нанять*) алып алар (алып ал-); **набрать рабочих на завод** заводко ишмекчилер алып алар; **4**. *перен.* (*постепенно накопить*) јууп алар, кожуп алар (кожуп ал-); **набрать знаний** билгирлер јууп алар; **5**. (*составить по схеме*) јууп ийер (јууп ий-); **набрать мозаику** мозаика јууп ийер; **6**. *что*; *полигр.* согуп салар (согуп сал-), терип салар (терип сал-); **набрать курсивом** курсивле согуп салар; **7**. *перен.* (*увеличивая, достичь нужной степени чего-л.*) тыңыдып ийер (тыңыдып ий-), тӱргендедип ийер (тӱргендедип ий-); **набрать ход** базыдын тӱргендедип ийер

НАБРА́ТЬСЯ *сов.* **1**. *в разн. знач.* јуулып калар (јуулып кал-); **вода набралась в яму** суу орого јуулып калды; **столько денег не наберётся** ончо кире акча јуулбас; **штат набрался из хороших знакомых штат** јакшы таныштардаң јуулып калды; **2**. *чего.* (*найти в себе внутренние силы, качества*) алынар (алын-); **набраться терпения** чыду алынар; **3**. *кого-чего*; *разг.* (*приобрести, перенять*) алып алар (алып ал-), ӱренип алар (ӱренип ал-); **набраться разных умных слов** башка-башка санаалу сӧстӧр ӱренип алар; **4**. *чего* (*перенести, пережить страх, горе и т.п.*) көрӧр (кӧр-); **набраться горя** шыра (тӱбек) көрӧр; **5**. *чего*; *разг.* (*напастись*) јууп алар; **где ему денег набраться** ол кайдан акчаны јууп алатан; ♦ **набраться сил** кӱч алынып алар; **набраться духу** тидинер; **набраться ума** (**разума**) санаалу болуп калар

НАБРЕДА́ТЬ *несов. см.* **набрести́**

НАБРЕСТИ́ *сов.* **1**. *на кого-что* (*бредя, натолкнуться*) базып тура туштап калар (туштап кал-), базып тура учурап калар (учурап кал-); **набрести на знакомых** базып тура таныш улустарга учурап калар; **2**. *обычно безл.* (*бредя, собраться в одном месте*) јуулыжа берер (јуулыжа бер-); **набрело много людей** кӧп улус јуулыжа берди; **3**. *на что*; *перен.* (*неожиданно натолкнуться на мысль и т.п.*) келер (кел-); **набрести на хорошую мысль** јакшы санаа-шӱӱлтеге келер

НАБРОДИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* баскындап алар (баскындап ал-); **набродиться в лесу** агаш аразында баскындап алар

НАБРОСА́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* (*накидать*) чого таштап салар (таштап сал-); **набросать веток** будактарды чого таштап салар; **2**. *кого-что* (*сделать набросок*) сомын јурап ийер (јурап ий-); **набросать силуэт человека** кижиниң сомын јурап ийер; **3**. *что* (*быстро, наспех написать*) тӱрген бичип ийер (бичип ий-); **набросать несколько слов** бир канча сӧс тӱрген бичип ийер

НАБРО́СИТЬ *сов. что* јабып салар (јабып сал-); **набросить покрывало на кровать** орынның ӱстин јабынчыла јабып салар

НАБРО́СИТЬСЯ *сов.* **1**. *на кого-что* (*напасть*) чурап барар (чурап бар-), калып барар (калып бар-); **наброситься на прохожего** ӧдӱп брааткан кижиге чурап барар; **2**. *на что*; *разг.* (*с жадностью приняться за что-л.*) кадалып калар (кадалып кал-); **наброситься на работу** ишке кадалып калар; **3**. *на кого*; *разг.* (*начать бранить*) арбана берер (арбана бер-), адыла берер (адыла бер-); **наброситься на солдат** солдаттарды арбана берер

НАБРО́СОК *м.* сомдоп јураганы; **карандашный набросок** карандашла сомдоп јураганы

НАБРЫ́ЗГАТЬ *сов. что, чего* чачылтып салар (чачылтып сал-), быркырып салар (быркырып сал-); **набрызгать воду** суу чачылтып салар

НАБРЫ́ЗГИВАТЬ *несов. см.* **набры́згать**

НАБРЮ́ШНИК *м.* ичке тагар таңышкак

НАБРЮ́ШНЫЙ, -ая, -ое ичке тагар; **набрюшный бандаж** ичке тагар бандаж

НАБРЯ́КНУТЬ *сов.*; *разг.* **1**. (*сильно разбухнуть*) көбүп калар (көбүп кал-), көпшип калар (көпшип кал-); **дверь набрякла** эжик көпшип калды; **2**. (*набухнуть*) тижип калар (тижип кал-); **вымя коровы набрякло** уйдың эмчеги тижип калды

НАБУХА́НИЕ *с.* **1**. көбөри, көпшиири; **набухание реки** суунын көпшигени; **2**. (*распухание*) тижиири; **набухание вен** тамырлардын тижиири

НАБУХА́ТЬ *несов. см.* **набу́хнуть**

НАБУ́ХНУТЬ *сов.* **1**. (*напитавшись влагой, раздаться*) көбүп калар (көбүп кал-); **набухнуть от воды** сууга көбүп калар; **2**. (*распухнуть*) тижип калар (тижип кал-); **руки набухли** колдор тижип калды

НАВА́ГА *ж.* навага (*балык*)

НАВАЖДЕ́НИЕ *с.* илби; **странное наваждение** сан башка илби

НАВА́Л *м.* чогум, чогунты; **навал дров** одынның чогумы

НАВА́ЛИВАТЬ I *несов. см.* **навали́ть**

НАВА́ЛИВАТЬ II *несов. см.* **навали́ть**

НАВАЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **навали́ться**

НАВАЛИ́ТЬ *сов. что, чего* **1**. (*наложить поверх*) үстине салып салар (салып сал-); **навалить мешок на телегу** сумалды абра үстине салып салар; **2**. *что, чего* (*наложить в беспорядке*) анаар-мынаар чогуп салар (чогуп сал-); **навалены тут и кирпичи, и известка** мында кирпичтер де, черет те чогулып калган; **3**. *обычно безл.*; *разг.* (*собраться в большом количестве*) јуулып калар (јуулып кал-); **народу навалило густо** көп улус јуулып калган; **4**. *перен.* (*возложить что-л. обременительное*) базырып салар (базырып сал-); **навалили на него чёрную работу** оны кара ишле базырып салдылар

НАВАЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *на кого-что*; *разг.* (*налечь*) јөлөнип алар (јөлөнип ал-), артылып калар (артылып кал-); **навалиться ему на спину** оның јардына артылып калар; **2**. *перен.* (*обременить кого-л. – о заботах, нагрузке и т. д.*) мойнына салынып калар (салынып кал-), мойнына түже берер (түже бер-); **навалились на него трудности** оның мойнына уур-күчтер түже берди; **3**. *перен.* (*внезапно напасть, налететь*) чурап барар (чурап бар-); **каверия навалилась на пограничников** атту черү пограничниктерге чурап барды; **4**. *перен.* (*обрушиться на кого- что-л. – об урагане, волнах и т. п.*) үстине келип түжер (келип түш-); **волна навалилась на лодку** толку кеменин үстине келип түшти; **5**. (*наброситься*) кадалып калар (кадалып кал-); **навалиться на работу** ишке кадалып калар; **6**. *разг.* (*упасть в большом количестве*) түжүп калар (түжүп кал-), төгүлип калар (төгүлип кал-); **навалилась земля в яму** јер орого төгүлип калды

НАВА́ЛКА *ж.* чогоры; **навалка дров** одын чогоры

НАВА́ЛОМ *нареч.* **1**. *разг.* (*беспорядочной кучей*) анаар-мынаар чогулган; **навалом лежала одежда** кийим анаар-мынаар чогулган јатты; **2**. *в знач. сказ.* (*о наличии чего-л. в большом количестве*) толтыра; **у нас еды навалом** бисте курсак толтыра

НАВАЛЯ́ТЬ *сов. что, чего* базып салар (базып сал-); **навалять войлока** кийис базып салар

НАВАЛЯ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јадындап алар (јадындап ал-); **наваляться в постели** орында јадындап алар

НАВА́Р *м.* **1**. мүннинг үзи; бульон с наваром үстү мүн; **2**. *перен.* (*материальная выгода*) кирелте; **большой навар** јаан кирелте

НАВА́РИВАТЬ *несов. см.* **наварѝть**

НАВА́РИСТЫЙ, -ая, -ое ӱстӱ, ӱстӱ-јууулу; **наваристый бульон** ӱстӱ-јууулу мӱн

НАВАРИ́ТЬ *сов.* **1**. *чего* (*варя, приготовить в каком-л. количестве что-л. съедобное*) кайнадып салар (кайнадып сал-); **наварить варенье** варенье кайнадып салар; **2**. *что, чего*; *тех.* (*изготовить в каком-л. количестве посредством варки*) кайылтып белетеп салар (белетеп сал-); **наварить стали** болот кайылтып белетеп салар; **3**. *тех.* (*увеличить металлический предмет, приварив к нему кусок металла*) узада каңдап салар (каңдап сал-); **наварить ручку топора** малтаның сабын узада каңдап салар

НАВА́РКА *ж.*; *тех.* каңдаганы; **следы наварки** каңдаганының изи

НАВАРНО́Й, -ая, -ое *тех.* каңдалган; **наварное лезвие серпа** серптиң каңдалган мизи

НАВЕВА́ТЬ *несов. см.* **наве́ять** 1

НАВЕ́ДАТЬСЯ *сов.*; *разг.* барып келер (барып кел-); **наведаться к другу** нӧкӧрине барып келер

НАВЕ́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **наве́даться**

НАВЕЗТИ́ *сов. кого-что, чего* экелип салар (экелип сал-); **навезти шапок** бӧрӱктер экелип салар

НАВЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **наве́ять**

НАВЕ́К и **НАВЕ́КИ** *нареч.* эр-јажына, ӱргӱлјиге; **друзья навеки** эр-јажына нӧкӧрлӧр

НАВЕРБОВА́ТЬ *сов. кого-что* јалдап алар (јалдап ал-); **навербовать пять человек** беш кижи јалдап алар

НАВЕРБО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **навербова́ть**

НАВЕ́РНО и **НАВЕ́РНОЕ** **1**. *нареч.* (*несомненно, верно, точно*) аланӡу јок; **наверное, знает** аланӡу јок билер; **2**. *вводн. сл.* (*по всей вероятности*) байла; **родители, наверное, спят** эне-адазы, байла, уйуктап јаткан

НАВЕРНУ́ТЬ *сов. что* **1**. (*намотать*) ороп салар (ороп сал-); **навернуть шарфом шею** мойнын шарфла ороп алар; **2**. (*навинтить*) эреп салар (эреп сал-); **навернуть гайку** эрешкинди эреп салар

НАВЕРНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*намотаться, обвиться вокруг чего-л.*) толголып калар (толголып кал-), айланып калар (айланып кал-); **навернуться вокруг ветки** будакты айландыра толголып калар; **2**. (*надеться по винтовой нарезке*) эрелип калар (эрелип кал-); **гайка навернулась на болт** эрешкин болтко эрелип калды; **3**. (*появиться, выступить – о слезах*) мелтиреп келер (мелтиреп кел-); **у него навернулись слёзы на глазах** оның көстӧринде јаш мелтиреп келди

НАВЕРНЯКА́ *нареч.*; *разг.* **1**. (*обязательно*) аланӡу јок, быжу; **наверняка они встретятся** олор туштажарында аланӡу јок; **2**. (*безошибочно*) јазым јок; **ожидал приближения врага, чтобы стрелять наверняка** јазым јок адарга өштӱниң јууктап келерин сакыган

НАВЕРСТА́ТЬ I *сов. что* (*возместить, восполнить упущенное*) једижип алар (једижип ал-), толтырып алар (толтырып ал-); **наверстать упущенное время** калас јылыйткан өйди толтырып алар

НАВЕРСТА́ТЬ II *сов. что, чего*; *погр.* вёрстка эдип салар (эдип сал-); **наверстать текст** тексттиң вёрстказын эдип салар

НАВЁРСТЫВАТЬ I *несов. см.* **наверста́ть** I

НАВЁРСТЫВАТЬ II *несов. см.* **наверста́ть** II

НАВЕРТЕ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*намотать*) тӱрӱп салар (тӱрӱп сал-), ороп салар (ороп сал-); **навертеть верёвку на руку** бууны колына ороп салар; **2**. *чего* (*вертя, наделать*) эреп салар (эреп сал-); **навертеть отверстий** ойдыктар эреп салар

НАВЁРТКА *ж.* тӱрӱп салары; эреери; **навёртка гаек** эрешкиндерди эреери

НАВЁРТЫВАТЬ *несов.* тӱрер (тӱр-), эреер (эре-); **навёртывать гайку** эрешкинди эреер

НАВЁРТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **навернýться**

НАВЕ́РХ *нареч.* **1**. (*на поверхность чего-л.*) ӱстине, өрө; **положить наверх** өрө салып салар; **2**. (*вверх*) өрө; **смотреть наверх** өрө көрөр

НАВЕРХУ́ *нареч.* ӱстинде, өрө; **он живёт наверху** ол ӱстинде јадып јат

НАВЕ́РЧИВАТЬ *несов. см.* **навертéть** 2

НАВЕ́С *м.* таскак; **привязать лошадей под навесом** аттарды таскактың алдында буулап салар

НАВЕСЕЛЕ́ *нареч.*; *разг.* каланғы; **быть навеселе** каланғы болор

НАВЕ́СИСТЫЙ, -ая, -ое *разг.* кайыр, кају; **навесистые скалы** кају кайа-таштар

НАВЕ́СИТЬ *сов. что* **1**. (*повесить*) илип салар (илип сал-); **навесить замок на дверь** сомокты эжикке илип салар; **2**. (*надеть на петли двери, ставни*) кондырып салар (кондырып сал-); **навесить дверь** эжикти кондырып салар

НАВЕ́СКА *ж.* **1**. илери; **навеска замка** сомок илери; **2**. (*петля*) илӱ; **железная навеска** темир илӱ

НАВЕСНО́Й, -ая, -ое *см.* **навéсный** I

НАВЕ́СНЫЙ I, -ая, -ое (*являющийся навесом*) таскактың; **навесная кровля** таскактың јабынтызы

НАВЕ́СНЫЙ II, -ая, -ое (*предназначенный для навешивания, навешиваемый*) илер; **навесный замок** илер сомок

НАВЕСТИ́ *сов.* **1**. *кого на что* (*привести*) баштап экелип салар (экелип сал-); **навести отряд на деревню** отрядты деремнеге баштап экелип салар; **2**. *что* (*нацелить*) уулап алар (уулап ал-), ууландырып алар (ууландырып ал-); **навести свет на незнакомца** таныш эмес кижиге отты уулап алар; **3**. *что* (*придать какой-л. вид*) јазап салар (јазап сал-), јарандырып салар (јарандырып сал-); **навести красоту** јарандырып салар; **4**. *кого, что*; *разг.* (*привести куда-л. в каком-л. количестве*) көп экелип салар (экелип сал-); **навести гостей в дом** айылга көп улус экелип салар

НАВЕСТИ́ТЬ *сов. кого-что* барып келер (барып кел-); келип барар (келип бар-); **навестить родственников** төрөгөндөргө барып келер; **навестить родные места** чыккан-өскөн јерине келип барар

НАВЕ́ТРЕННЫЙ, -ая, -ое салкынду; **с наветренной стороны** салкынду јанынан

НАВЕ́ЧНО *нареч.* ӱргӱлјиге, јажынчакка, эр-јажына; **помнить навечно** эр-јажына ундыбас

НАВЕ́ШАТЬ I *сов. что, чего* (*повесить в каком-л. количестве*) илип салар (илип сал-); **навешать украшений** кееркедимдер илип салар

НАВЕ́ШАТЬ II *сов. что, чего* (*взвесить*) бескелеп берер (бескелеп бер-); **навешать конфет** конфеттер бескелеп берер

НАВЕ́ШИВАТЬ I *несов. см.* **навéсить, навéшать** I

НАВЕ́ШИВАТЬ II *несов. см.* **навéшать** II

НАВЕЩА́ТЬ *несов. см.* **навестúть**

НАВЕ́ЯТЬ *сов.* **1**. *что* (*вея, дуя, принести с собой*) согуп, экелип салар (экелип сал-); **ветер навеял аромат** салкын јараш јыт согуп, экелип салды; **2**. *перен.* (*подействовать каким-л. образом, вызвать какое-л. состояние, мысли и т. п.*) экелер (экел-); **навеять грусть** кунук экелер; **навеять сон** уйкузырадып ийер; **3**. *чего* (*вея, очистить в каком-л. количестве*) эзип салар (эзип сал-); **навеять зерно** ашты эзип салар

НА́ВЗНИЧЬ *нареч.* чалкойто; **упасть навзничь** чалкойто јыгылып калар

НАВЗРЫ́Д: ♦ плакать навзрыд өксөп ыйлаар

НАВИВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое ороор, толгоор; **навивальный станок** толгоор станок

НАВИВА́ТЬ *несов. см.* **нави́ть**

НАВИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **нави́ться**

НАВИГА́ТОР *м.*; *спец.* **навигатор**

НАВИГА́ЦИЯ *ж.*; *в разн. знач.* навигация; **навигация корабля** керептиҥ навигациязы; **учебник по навигации** навигация аайынча бичик

НАВИДА́ТЬСЯ *сов. чего*; *разг.* көрүп салар (көрүп сал-); **навидаться в жизни всякого** jүрүмде нени ле көрүп салар

НАВИЗЖА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* чыҥырып алар (чыҥырып ал-); **навизжаться на концерте** концертте чыҥырып алар

НАВИНТИ́ТЬ *сов. что на что* эреп салар (эреп сал-); **навинтить гайку на болт** эрешкинди болтко эреп салар

НАВИНТИ́ТЬСЯ *сов* кийдире эрелип калар (эрелип кал-); **гайки крепко навинтились** эрешкиндер бек эрелип калган

НАВИ́НЧИВАТЬ *несов. см.* **навинти́ть**

НАВИ́НЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **навинти́ться**

НАВИРА́ТЬ *несов.* **навра́ть**

НАВИСА́ТЬ *несов. см.* **нави́снуть**

НАВИ́СНУТЬ *сов.* **1**. (*спуститься, свеситься на что-л.*) тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **волосы нависли на лоб** чачы маҥдайына тӱжӱп калды; **2**. (*зацепившись за что-л., остаться висеть*) илинип калар (илинип кал-); **на ресницах нависла слезинка** кирбиктерине jаш илинип калды; **3**. *над кем-чем* (*распростереться над чем-л.*) бӱркеп алар (бӱркеп ал-); **тучи нависли над лесом** булуттар агаш аразын бӱркеп алды; **4**. *над кем-чем*; *перен.* (*грозить об опасности, бедствии и т.п.*) jууктап келер (jууктап кел-); **нависла угроза** jеткер jууктап келди

НАВИ́СШИЙ, -ая, -ое салактап калган, эҥилип калган; тӱжӱп калган; **нависшие берега** тӱжӱп калган jараттар

НАВИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*намотать*) ороп салар (ороп сал-), тӱрӱп салар (тӱрӱп сал-); **навить нитки** учукты ороп салар; **2**. *чего* (*изготовить витьём*) кадып салар (кадып ал-), толгоп салар (толгоп сал-); **навить верёвок** буулар кадып салар; **3**. (*вилами нагрузить, уложить на телегу сено, солому*) айруушла салып салар (салып сал-); **навить сено на воз** өлөҥди айруушла абрага салып салар

НАВЛЕКА́ТЬ *несов. см.* **навле́чь**

НАВЛЕ́ЧЬ *сов. что* ыраланып алар (ыраланып ал-); **навлечь беду** ыраланып алар

НАВОДИ́ТЬ *несов. см.* **навести́**

НАВО́ДКА *ж.* шыкаары, шыкаш; **стрелять наводкой** шыкап адар

НАВОДНЕ́НИЕ *с.* чайык; **пострадать от наводнения** чайыкка табартар

НАВОДНИ́ТЬ *сов. что* **1**. *кем-чем*; *перен.* (*заполнить чрезвычайно большим количеством кого-чего-л.*) толтырып салар (толтырып сал-); **наводнить базар товаром** базарды товарла толтырып салар; **2**. (*появиться где-л. в очень большом количестве, наполнить собой что-л.*) толуп калар (толуп кал-); **туристы наводнили город** туристтер калага толуп калдылар

НАВОДНИ́ТЬСЯ *сов. кем-чем* **1**. (*заполниться водой*) суу толуп калар (толуп кал-); **поля наводнились** jаландарда суу толуп калды; **2**. *кем, чем*; *перен.* (*заполниться кем-чем-л., появившимся в чрезвычайно большом количестве*) толуп калар; **наводниться товаром** товарла толуп калар; **площадь наводнилась школьниками** тепсеҥ ӱренчиктерле толуп калды

НАВОДНЯ́ТЬ *несов. см.* **наводни́ть**

НАВОДНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **наводни́ться**

НАВО́ДЧИК *м.* **1**. *воен.* (*боец, занимающийся наводкой орудия*) шыкаачы; **лучшие наводчики** эҥ артык шыкаачылар; **2**. *спец.* (*тот, кто занимается наводкой чего-л.*) jол айдып берер кижи; **3**. (*член воровской шайки, указывающий место, где можно совершить кражу*) ууры эдер jер көргӱзип турган кижи; **наводчик кражи** ууры эдер jер айдып берген кижи

НАВО́ДЧИЦА *ж. см.* **наво́дчик** 2, 3

НАВОДЯ́ЩИЙ, -ая, -ое келиштире сураган; **наводящий вопрос** келиштире сураган сурак

НАВО́З *м.* ётөк; **вывести навоз** ётөкти чыгара тартар

НАВОЕВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јуулажып алар (јуулажып ал-); **навоеваться в молодости** јиит тужында јуулажып алар

НАВОЗИ́ТЬ I *несов. что см.* **навезти́**

НАВО́ЗИТЬ II *несов. что*; *с.-х.* ётөк јайар (јай-); **навозить огород** маалага ётөк јайар

НАВО́ЗНЫЙ, -ая, -ое 1. ётөктиҥ; **навозный запах** ётөктиҥ јыды; **навозный жук** ётөктиҥ коҥызы; 2. (*удобрённый навозом*) ётөктӱ; **навозное место** ётөктӱ јер

НАВОЛНОВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* тыҥ санааркаар (санаарка-); **наволноваться за ночь** тӱниле тыҥ санаркаар

НА́ВОЛОЧКА *ж.* јастыктыҥ кыбы; **поменять наволочку** јастыктыҥ кыбын солып салар

НА́ВОЛОЧНЫЙ, -ая, -ое јастыктыҥ кыбыныҥ; **наволочная ткань** јастыктыҥ кыбыныҥ бӧзи

НАВОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **наворожи́ть**

НАВОРА́ЧИВАТЬСЯ *несов.*; *разг.* толголор (толгол-), айланар (айлан-); **слёзы наворачиваются** кӧзине јаш айланат

НАВОРОВА́ТЬ *сов. кого-чего* уурдап алар (уурдап ал-); **без стыда наворовать** уйалбай уурдап алар

НАВОРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **наворова́ть**

НАВОРОЖИ́ТЬ *сов.* 1. *что, чего, кому-чему* (*нагадать*) белгелеп берер (белгелеп берер), тӧлгӧлӧп берер (тӧлгӧлӧп бер-); **наворожить счастье** ырыс тӧлгӧлӧп берер; 2. *что, чего* (*при помощи колдовства придать чему-л. таинственные, волшебные свойства*) тармадап салар (тармадап сал-); **наворожить монету** темир акчаны тармадап салар

НАВОРОТИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* 1. (*наложить в беспорядке*) чачып салар (чачып сал-); (*навалить кучей в большом количестве*) чогуп салар (чогуп сал-); **наворотить дом** тураныҥ ичин чачып салар; **наворотить бумаги** чаазындарды чогуп салар; 2. *перен.* (*переполнить чем-л., сделав чрезмерно замысловатым и сложным*) уурладып салар (уурладып сал-); **наворотить чрезмерной информацией** ӧткӱре кӧп јетирӱле уурладып салар

НАВОРОШИ́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* андандырып салар (андандырып сал-); **наворошить сена** ӧлӧҥди андандырып салар

НАВОРЧА́ТЬ *сов. на кого-что*; *разг.* арбаныҥ салар (арбаныҥ сал-); **наворчать на сына** уулын арбаныҥ салар

НАВОСТРИ́ТЬ *сов.* 1. *что*; *разг.* (*сделать острым*) курчыдып салар (курчыдып сал-); **навострить топор** малтаны курчыдып салар; 2. *перен.* (*наладить, подготовить для чего-л.*) белетеп салар (белетеп сал-); **навострить гнездо** уйа белетеп салар; 3. *перен.* (*сосредоточить на чём-л., напрячь слух, зрение, внимание*) тыҥыдып ийер (тыҥыдып ий-), сергелеҥ боло берер (боло бер-); **навострить уши** сергелеҥ боло берер; ♦ **навострить лыжи** јӱре берерге умзаныҥ алар

НАВОСТРИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* 1. (*приобрести навыки, умение, ловкость в чём-л.*) ченемелдӱ болуп калар (болуп кал-), эпчил болуп калар; **навостриться в ловле рыбы** балык тударында эпчил болуп калар; 2. (*напрячь слух или зрение, внимательно вслушиваясь, всматриваясь во что-л.*) ајарыҥкай боло берер (боло бер-), сергелеҥ боло берер; **навостриться перед встречей** туштажу алдында сергелеҥ боло берер

НАВОЩИ́ТЬ *сов. что* воскло јыжып салар (јыжып сал-); **навощить обувь** ӧдӱкти воскло јыжып салар

НАВРА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что, чего* (*наговорить лжи, неправды*) тӧгӱндеп салар (тӧгӱндеп сал-); **наврать учительнице** уредӱчини тӧгӱндеп салар; **2**. *на кого* (*наклеветать*) коптоп салар (коптоп сал-), јабарлап салар (јабарлап сал-); **наврать на человека** кижини коптоп салар; **3**. (*допустить ошибку*) јастырып салар (јастырып сал-); **наврать в диктанте** диктантта јастырып салар

НАВРЕДИ́ТЬ *сов. кому-чему* каршу јетирип салар (јетирип сал-); **навредить работе** ишке каршузын јетирип салар

НАВРЯ́Д ЛИ *частица*; *разг.* болбой; **навряд ли придёт** келбес болбой

НАВСЕГДА́ *нареч.* ӱргӱлјиге, јажынчакка, эр-јажына; **забыть навсегда** ӱргӱлјиге ундып салар

НАВСТРЕ́ЧУ *нареч.* удура; **побежать навстречу** удура јӱгӱрер

НАВЫ́ВОРОТ *нареч.*; *разг.* **1**. (*наизнанку*) анӈара; **надеть рубашку навыворот** чамчаны анӈара кийип алар; **2**. (*наоборот*) тескери; **всё пошло навыворот** ӱзе неме тескери болуп барды; ♦ **шиворот-навыворот** оӈоры-тескери

НА́ВЫК *м.* таскамал, таскап калары, темигӱ, темигип калары; **трудовые навыки** ишке таскап калары; **приобрести хороший навык** јакшы темигӱ алар

НАВЫ́КАТ и **НАВЫ́КАТЕ: глаза (навыкат) навыкате** тосток кӧстӱ (тозырайып калган кӧстӱ)

НАВЫ́ЛЕТ *нареч.* ӧткӱре, чыгара; **стрельнуть навылет** ӧткӱре адып ийер

НАВЫ́ПУСК *нареч.* чыгара; **носить рубаху навыпуск** чамчанын учын чыгара кийер

НАВЫ́РЕЗ *нареч.* кезип; **продажа арбузов навырез** арбузтарды кезип садары

НАВЫ́ТЯЖКУ *нареч.* тӱс; ♦ **стоять навытяжку** тӱс турар

НАВЬЮ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **навьючить**

НАВЬЮ́ЧИТЬ *сов. что* артып салар (артып сал-), коштоп салар (коштоп сал-); **навьючить на лошадь** атка артып салар

НАВЯЗА́ТЬ I *сов.* **1**. *что на что* (*привязать*) буулап салар (буулап сал-), таӈып салар (таӈып сал-); **навязать на руку** колына таӈып салар; **2**. *кому-чему*; *перен.* (*принудить*) албадап берип ийер (берип ий-); **мне навязали ненужную вещь** меге кереги јок немени албадап берип ийдилер; **3**. *что, чего* (*связать в каком-л. количестве*) тӱӱп салар (тӱӱп сал-); **навязать носков** носоктор тууп салар

НАВЯЗА́ТЬ II *несов. см.* **навя́знуть**

НАВЯЗА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* (*напроситься*) суранып алар (суранып ал-), коштонып алар (коштонып ал-); **навязаться в товарищи** нӧкӧр болорго суранып алар; ♦ **навязаться на голову (на шею)** мойнына отурып алар

НАВЯ́ЗНУТЬ *сов.* бадалып калар (бадалып кал-), кебелип калар (кебелип кал-); **навязнуть в болоте** саска бадалып калар

НАВЯ́ЗЧИВОСТЬ *ж.* јапшынчагы, айрылбазы; **надоедать навязчивостью** јапшынчагыла кижиниӈ кӱӱнине тийер

НАВЯ́ЗЧИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*назойливый*) јапшынчак; **навязчивый человек** јапшынчак кижи; **2**. (*неотступный*) айрылбас; **навязчивая мысль** айрылбас санаа

НАВЯ́ЗЫВАНИЕ *с.* албадаары; **навязывание своего мнения** бойынын санаазын улуска албадаары

НАВЯ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **навяза́ть**

НАВЯ́ЗЫВАТЬСЯ *несов. см.* **навяза́ться**

НАВЯ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **навя́лить**

НАВЯ́ЛИТЬ *сов. что, чего* кӱнге кургадар (кургат-); **навялить рыбы** кӱнге балык кургадар

НАГА́ДИТЬ *сов.*; *разг.* **1**. чычып салар (чычып сал-), боктоп салар (боктоп сал-); **нагадить на тропинке** јолдо боктоп салар; **2**. *кому*; *перен.*, *прост.* (*навредить*) ја-

ман неме эдип салар (эдип сал-); **нагадить коллеге** коллегазына јаман неме эдип салар

НАГА́ЙКА *ж.* камчы; **бить нагайкой** камчыла согор

НАГА́Н *м.* наган, колмылтык; **выстрелить из нагана** колмылтыктаҥ адып ийер

НАГА́Р *м.* как, куйук; **нагар на металле** темирдеги как

НАГИБА́ТЬ *несов. см.* **нагну́ть**

НАГИБА́ТЬСЯ *несов. см.* **нагну́ться**

НАГИШО́М *нареч.*; *разг.* јылаҥаш, шалдаҥ; **бегать нагишом** јылаҥаш јӱгӱрер

НАГЛА́ДИТЬ *сов.*; *разг. что* утюгтап салар (утюгтап сал-), тӱзедип сал (тӱзедип сал-); **нагладить рубашек** чамчаларды утюгтап салар

НАГЛА́ЖИВАТЬ *несов.* **1**. утюгтаар (утюгта-), тӱзедер (тӱзет-); **наглаживать бельё** кийим утюгтаар; **2**. *кого, что* (*ласкать*) сыймап турар (сыймап тур-); **наглаживать по голове** бажыҥаҥ сыймап турар

НАГЛЕ́ТЬ *несов.* ӧйиҥеҥ ӧдӧр (ӧт-), уйалбай јӱрер (јӱр-); **наглеть с каждым разом** кажы ла катап там ары ӧйиҥеҥ ӧдӧр

НАГЛЕ́Ц *м.* уйалбас, уйат јок, јӱс јок; **проучить наглеца** уйалбасты ӱредип салар

НАГЛЕЦА: с наглецо́й *разг.* уйалбай, уйады јогынаҥ; **сказать с наглецой** уйады јогынаҥ айдып ийер

НА́ГЛО *нареч.* уйалбай, уйат јокко, јӱс јокко; **нагло соврать** уйат јокко тӧгӱндеп ийер

НА́ГЛОСТЬ *ж.* уйат јогы, ӧйиҥеҥ ӧдӧри, јӱс јогы; **иметь наглость** уйат јок болоры

НАГЛОТА́ТЬСЯ *сов. чего* јудунып алар (јудунып ал-); **наглотаться воды** суу јудунып алар

НАГЛУПИ́ТЬ *сов.*; *разг.* јастырып салар (јастырып сал-); **крупно наглупить** тыҥ јастырып салар

НА́ГЛУХО *нареч.* туй; **наглухо закрыться** туй бӧктӧнип алар

НАГЛУШИ́ТЬ *сов. что, кого-чего*; *разг.* талдыра согуп салар (согуп сал-); **наглушить рыбы** балыкты талдыра согуп салар

НА́ГЛЫЙ, -ая, -ое уйалбас, уйат јок, јӱс јок; **наглая ложь** уйады јок тӧгӱн

НАГЛЯДЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *на кого-что* (*насмотреться*) кӱӱни јеткенче ајыктап алар (ајыктап ал-); **наглядеться на картину** јурукты кӱӱни јеткенче ајыктап алар; **2**. *чего* (*увидеть много чего-л.*) көпти көрӱп алар (көрӱп ал-); **за всю жизнь на многое наглядеться** бӱдӱн јӱрӱмине көпти көрӱп алар

НАГЛЯ́ДНО *нареч.* көргӱзе, ачык; **показать наглядно** ачык көргӱзер

НАГЛЯ́ДНОСТЬ *ж.* көргӱзӱ; **нарисовать для наглядности** көргӱзӱ эдип јурап берер

НАГЛЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*основанный на показе*) көргӱзӱлӱ; **наглядное обучение** көргӱзӱлӱ ӱредӱ; **2**. (*убедительный*) бӱдӱмчилӱ; **наглядный пример** бӱдӱмчилӱ темдек

НАГНА́ИВАТЬ *несов. см.* **нагнои́ть**

НАГНА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **нагнои́ться**

НАГНА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*настичь кого-, что-л., поравняться с кем-чем-л.*) једижип алар (једижип ал-), јаба једип алар (једип ал-); **нагнать машину** кӧлӱкти једижип алар; **2**. *перен.*; *разг.* (*сравняться с кем-л. в успехах, достижениях, результатах*) једижип алар, теҥдежип алар (теҥдежип ал-); **нагнать друга в учёбе** ӱредӱде нӧкӧрине теҥдежип алар; **2**. (*наверстать что-л. упущенное*) једижип алар; **нагнать упущенные возможности** ычкынган аргаларды једижип алар; **3**. *кого-что, чего* (*согнать, пригнать*) айдап экелип салар (экелип салар-); **нагнать много скота** көп мал айдап экелип салар; ♦ **нагнать сон** уйкузырадып салар; **нагнать страху** кор-

кыдып салар; **нагнать цену** баазын бий-иктедип салар

НАГНЕСТИ́ *сов. что* толтырып ийер (толтырып ий-); **нагнести воздух** кейле толтырып ийер

НАГНЕТА́ТЬ *несов. см.* **нагнести́**

НАГНЕТА́ТЬСЯ *несов.* толор (тол-); **воздух нагнетается** кей толот

НАГНОЕ́НИЕ *с.* **1**. ириҥтиири, ириҥтиш; **сильное нагноение** тыҥ ириҥтиш; **2**. (*гнойник, нарыв*) ирин; **местное нагноение** јербойында ириҥ

НАГНОЙ́ТЬ *сов. что* јыдыдып салар (јыдыдып сал-); **нагноить овощей** маала ажын јыдыдып салар

НАГНОЙ́ТЬСЯ *сов.* ириҥтип калар (ириҥтип кал-); **рана нагноилась** балу ириҥтип калды

НАГНУ́ТЬ *сов. кого-что* эҥип ийер (эҥип ий-), энчейтип ийер (энчейтип ий-), бөкөйтип ийер (бөкөйтип сал-); **нагнуть ветку** будакты эҥип ийер; **нагнуть голову** бажын бөкөйтип ийер

НАГНУ́ТЬСЯ *сов.* бөкөйип ийер (бөкөйип ий-), энчейип ийер (энчейип ий-); **нагнуться вниз** төмөн бөкөйип ийер

НАГОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **наговори́ть**

НАГОВО́Р *м.* **1**. *разг.* (*клевета*) коптоору, јабарлаары; **наговор на друга** нөкөрин јабарлаары; **2**. (*заклинание*) шыпшаары; **наговор от болезни** ооруны шыпшаары

НАГОВОРИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* (*рассказать многое*) көп куучындап берер (куучындап бер-); **много наговорить** көп куучындап берер; **2**. *на кого-что*; *разг.* (*наклеветать*) коптоп салар (коптоп сал-), јабарлап салар (јабарлап сал-); **на него наговорили** оны коптоп салгандар; **3**. (*нашёптывая заклинания, призвать на что-л. магическую силу*) шыпшап салар (шыпшап сал-); **наговорить воду** сууны шыпшап салар

НАГОВОРИ́ТЬСЯ *сов.* куучындажып алар (куучындажып ал-), эрмектежип алар (эрмектежип ал-); **лежи, позже наговоришься** јат, оноҥ куучындажып аларын

НАГОВО́РНЫЙ, -ая, -ое шыпшап салган; **наговорная вещь** шыпшап салган неме

НАГО́Й, -ая, -ое **1**. јыланаш, шалдаҥ, **2**. *перен.* (*лишённый растительного покрова*) тас, куу; **нагие холмы** тас төҥдөр; **нагие деревья** куу агаштар

НАГОЛО́ и **НА́ГОЛО** *нареч.* **1**. (*вынув из ножен – о шашке, сабле и т.п.*) кыннаҥ чыгарып; **махать саблей наголо** ӱлдӱни кыннаҥ чыгарып, јаҥыыр; **2**. (*о стрижке*) тазада; **наголо обрить** тазада кайчылап салар

НА́ГОЛОВУ: разбить (разгромить) наголову оодо согуп салар

НАГОЛОДА́ТЬСЯ *сов.* **1**. *разг.* (*долго, много поголодать, настрадаться от голода*) көп торолоор (тороло-), көп аштаар (ашта-); **наголодаться в детстве** јаш тужында көп торолоор; **2**. *перен.* (*соскучиться*) санап калар (санап кал-); **наголодаться по игре** ойынды санап калар

НАГОНЯ́Й *м.*; *разг.* арбаш; **получить нагоняй** арбаш јиир

НАГОНЯ́ТЬ *несов. см.* **нагна́ть**

НАГОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **нагороди́ть**

НАГОРА́ТЬ *несов. см.* **нагоре́ть**

НАГОРЕВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* карыгар (карык-); **нагореваться по другу** нөкөрине карыгар

НАГОРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* куйуксыган; **нагорелая свеча** куйуксыган ӱспекчин

НАГОРЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*дать нагар*) куйуксып калар (куйуксып кал-); **свеча быстро нагорела** ӱспекчин тӱрген куйуксып калды; **2**. *безл.*; *разг.* (*израсходоваться в каком-л. количестве – о горючем, об электрической энергии*) кӱйӱп калар (кӱйӱп кал-), чыгымдалып калар (чыгымдалып кал-), короп калар (короп кал-); **электричества нагорело много** электроот көп чы-

гымдалды; **3**. *кому, безл.; разг.* (*достаться – о наказании*) jедижер (jедиш-); **нагорит тебе за это** бу учун сеге jедижер

НАГО́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*горный*) туулардагы, туулык, кырлардагы; **нагорная страна** туулык ороон; **2**. (*гористый*) тууларлу, кырларлу; **нагорная местность** кырларлу jер

НАГОРОДИ́ТЬ *сов. что, чего* **1**. (*настроить*) көп тудуп салар (тудуп сал-); **нагородить заборов** көп чедендер тудуп салар; **2**. *разг.* (*нагромоздить, навалить*) чогуп салар (чогуп сал-); **нагородить хлама** кереги jок немелерди чогуп салар

НАГО́РЬЕ *с.* бийик jер, кырлаҥ; **спускаться с нагорья** кырлаҥнаҥ түжер

НАГОСТИ́ТЬСЯ *сов.; разг.* айылдап алар (айылдап ал-); **нагоститься в деревне** деремнеде айылдап алар

НАГОТА́ *ж.* jылаҥажы, jылаҥаш jер, шалдаҥы, шалдаҥ jер; **прикрыть наготу** jылаҥаш jерин бөктөп алар; ♦ **во всей наготе** чикезинче (көпчидиш jогынаҥ)

НАГОТА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **наготóвить**

НАГОТО́ВЕ *нареч.* белен; **будь наготове** белен бол

НАГОТО́ВИТЬ *сов. что; разг.* белетеп алар (белетеп ал-); **наготовить грибов на зиму** кышка мешкелер белетеп алар

НАГРА́БИТЬ *сов. что, чего* тоноп алар (тоноп ал-), уурдап алар (уурдап ал-); **награбить денег** акча уурдап алар

НАГРАВИРОВА́ТЬ *сов. что, чего* гравировкалап салар (гравировкалап сал-); **награвировать медальон** медальонды гравировкалап салар

НАГРА́ДА *ж.* кайрал; **высокая награда** бийик кайрал; **в награду** кайрал эдип

НАГРАДИ́ТЬ *сов. кого-что чем* **1**. кайралдап салар (кайралдап сал-), кайрал берип салар (берип сал-); **наградить орденом** орденле кайралдап салар; **2**. *перен.* (*одарить, наделить талантом, способностями и т.п.*) сыйлап берер (сыйлап бер-), берип салар (берип сал-); **природа наградила красотой** ар-бүткен jараш сыйлап берген; **мама наградила добрым сердцем** энези jымжак jүрек берип салган; **3**. *разг., ирон.* (*дать какое-л. прозвище, название*) берип салар; **наградить прозвищем** чоло ат берип салар; **4**. (*нанести удар, пощёчину и т.п.*) берип ийер (берип ий-); **наградить оплеухой** тажылган берип ийер; **наградить пинком** тебип ийер

НАГРАДНО́Й, -ая, -ое **1**. кайралдаар; **наградной отдел** кайралдаар бөлүк; **2**. (*являющийся наградой*) сый, кайрал; **наградные деньги** кайрал акча; **2**. *в знач. сущ.* **наградны́е** *мн.* (*деньги, выдаваемые в качестве награды*) кайрал эдип берилген акча; **еще сто рублей, помимо наградных** кайрал эдип берилген акчаҥан башка база jүс салковой

НАГРАЖДА́ТЬ *несов. см.* **награди́ть**

НАГРАЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. кайралдаары, сый берери; **награждение за успехи** jедимдери учун кайралдаары; **2**. (*награда*) кайрал, сый; **не получить награждения** кайрал албас

НАГРЕБА́ТЬ *несов.* (*граблями*) jуур (jуу-), тырмаар (тырма-); (*лопатой*) күреер (күре-); **нагребать сена** өлөҥ jуур

НАГРЕ́В *м.* **1**. изидери, jылыдары; **нагрев машины** машинаны изидери; **2**. (*степень, до которой что-л. нагрето*) изидер кеми; **необходимый нагрев печи** печкениҥ изидер кеми

НАГРЕВА́НИЕ *с.* изидери, jылыдары; **нагревание воды** сууны изидери

НАГРЕВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое изидер, jылыдар; **нагревательные приборы** изидер приборлор

НАГРЕВА́ТЬ *несов. см.* **нагре́ть**

НАГРЕВА́ТЬСЯ *несов. см.* **нагре́ться**

НАГРЕ́СТИ *сов. что, чего* (*граблями*) jууп салар (jууп сал-), тырмап салар (тырмап сал-); (*лопатой*) күреп салар (күреп сал-); **нагрести сена** өлөҥди jууп салар; **нагрести снег** карды күреп салар

НАГРЕ́ТЫЙ, -ая, -ое изип калган, јылып калган; **нагретая вода** изип калган суу

НАГРЕ́ТЬ *сов. что, чего* изидип салар (изидип сал-), јылыдып салар (јылыдып сал-); **солнце нагрело асфальт** күн асфальтты изидип салды; ♦ **нагреть руки** меке-тögүнле байып калар

НАГРЕ́ТЬСЯ *сов.* јылып калар (јылып кал-), изип калар (изип кал-); **нагреться на солнце** күнге јылып калар

НАГРЕШИ́ТЬ *сов.*; *разг.* кинчек эдип салар (эдип сал-); **нагрешить по глупости** тенегине кинчек эдип салар

НАГРИМИРОВА́ТЬ *сов. кого-что* гримдеп салар (гримдеп сал-); **нагримировать перед концертом** концерттин алдында гримдеп салар

НАГРИМИРОВА́ТЬСЯ *сов.* гримденип алар (гримденип ал-), грим салып алар (салып ал-); **аккуратно нагримироваться** ару-чек гримденип алар

НАГРОМОЖДА́ТЬ *несов. см.* **нагромозди́ть**

НАГРОМОЖДА́ТЬСЯ *несов. см.* **нагромозди́ться**

НАГРОМОЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. чогоры, јууры; **нагромождение камней** таштарды чокконы; **2**. (*беспорядочное скопление чего-л.*) чогулганы; **нагромождение работы** иштин чогулганы; **3**. *перен.* (*излишне большое количество чего-л.*) öткүре көп болгоны; **нагромождение цитат** цитаталардын öткүре көп болгоны

НАГРОМОЗДИ́ТЬ *сов. что, чего* **1**. чогуп салар (чогуп сал-); **нагромоздить книги** бичиктерди чогуп салар; **2**. (*построить в чрезмерно большом количестве*) көп тудуп салар (тудуп сал-); **нагромоздили магазинов** көп магазиндер тудуп салгандар; **3**. (*переполнить чем-л.*) толтырып салар (толтырып сал-); **нагромоздить примерами** темдектерле толтырып салар

НАГРОМОЗДИ́ТЬСЯ *сов.* чогулып алар (чогулып кал-); **нагромоздиться друг на дружке** бой-бойынын üстине чогулып калар

НАГРУБИ́ТЬ *сов. кому* кату (кезем) айдып ийер (айдып ий-); **нагрубить соседу** айылдажына кезем айдып ийер

НАГРУ́ДНИК *м.* **1**. töштүк; **детский нагрудник** кичинек баланын töштүги; **2**. (*часть конской сбруи*) көндүрге; **посеребрённый нагрудник** мөнүндеп салган көндүрге

НАГРУ́ДНЫЙ, -ая, -ое төш; **нагрудный карман** төш карман

НАГРУЖА́ТЬ *несов. см.* **нагрузи́ть**

НАГРУЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **нагрузи́ться**

НАГРУЗИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*наполнить грузом, кладью*) коштоп берер (коштоп бер-), јүктеп берер (јүктеп бер-); **нагрузить дровами** одынды коштоп берер; **нагрузить лошадь мешком** атка таарды јүктеп берер; **2**. *перен.*; *разг.* (*возложить на кого-л. какую-л. работу, обязанность, поручение*) көп берип салар (берип сал-); **нагрузить работой** көп иш берип салар

НАГРУЗИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* коштонып алар (коштонып ал-); **нагрузиться водой** суу коштонып алар

НАГРУ́ЗКА *ж.* **1**. коштооры; **нагрузка камней** таш коштооры; **2**. (*груз*) јүк, кош; **снять нагрузку** јүгин уштып салар; **3**. (*количество работы*) иштин кеми; **увеличить нагрузку** иштин кемин көптödип салар

НАГРУ́ЗЧИК *м.* кош салар кижи; **нанять нагрузчика** кош салар кижи јалдап алар

НАГРЫЗА́ТЬ *несов. см.* **нагры́зть**

НАГРЫ́ЗТЬ *сов. что, чего* кемирип салар (кемирип сал-); **нагрызть яблоко** аламаны кемирип салар

НАГРЯЗНИ́ТЬ *сов.* киртидип салар (киртидип сал-); **нагрязнить в доме** тураның ичин киртидип салар

НАГРЯ́НУТЬ *сов.* кенетийин једип келер (једип кел-); **нагрянул гость** кенетийин айылчы једип келди

НАГУ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **нагуля́ть**

НАГУЛЯ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* семирип калар (семирип кал-); **овцы нагуляли жир** койлор семирип калган; **2**. *перен., разг.* (*вследствие сытой, спокойной жизни приобрести полноту, тучность – о человеке*) семирип калар; **нагулять жир** семирип калар

НАГУЛЯ́ТЬСЯ *сов.; разг.* баскындап алар (баскындап ал-); **нагуляться по лесу** агаш аразыла баскындап алар

НАД (НА́ДО) *предлог с. твор. п.* **1**. (*при обозначении лица, предмета, места, пространства и т.п., выше которых, поверх которых кто-что-л. находится, располагается*) *передаётся служебным словом* ӱстинде; **над крышей** јабынтынын ӱстинде; **2**. (*при обозначении лиц, предметов, явлений, по отношению к которым кто-, что-л. занимает господствующее положение, представляет более высокую ступень*) *передаётся служебными словами* бажына, бажында; **поставить над всеми** бастыразынын бажына тургузар; **быть над всеми** бастыразынын бажында болор; **3**. (*при обозначении направленности действия*) *передаётся деепричастными афф.* -ып, -ип, -п; **сидеть над книгой** бичик кычырып отурар; **4**. (*при обозначении лица, предмета, явления и т.п., к которым проявляется какое-л. чувство, отношение*) *передаётся афф. дат.-направ. п.* -га (-ге), -ка (-ке), -на (-не); **смеяться над шутками** кокырга каткырар

НАДАВА́ТЬ *сов. кому что, чего* көп берип салар (берип сал-); **надавать домашнего задания** айылдын ижин көп берип салар

НАДАВИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, на что* (*нажать*) былчып ийер (былчып ий-); **надавить каблуком** ӧдӱктин каблугыла былчып ийер; **2**. *чего* (*выжать*) сыгып ийер (сыгып ий-); **надавить виноградного сока** виноградтын јулугын сыгып ийер; **3**. *что, чего* (*давя, размять в каком-л. количестве*) балбарып ийер (балбарып ий-), былчып ийер; **надавить ягод** јиилектер балбарып ийер; **4**. *что, кого-чего; разг.* (*давя, уничтожить в каком-л. количестве*) былчып салар (былчып сал-), балбара базып салар (базып сал-); **надавить пауков** јӧргӧмӧштӧр балбара базып салар

НАДА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **надави́ть**

НАДА́ИВАТЬ *несов. см.* **надои́ть**

НАДА́РИВАТЬ *несов. см.* **надари́ть**

НАДАРИ́ТЬ *сов. что, чего; разг.* көп сыйлап берер (сыйлап бер-); **надарили подарков** көп сый сыйлап бергендер

НАДБА́ВИТЬ *сов. что, чего* ӱзеери (ӱстине) кожуп берер (кожуп бер-); **надбавить цену** баазына ӱзеери кожуп берер

НАДБА́ВКА *ж.* **1**. кожоры; **2**. (*надбавленная к чему-л. сумма*) кожулта; **надбавка к зарплате** ишјалына кожулта

НАДБАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **надба́вить**

НАДБА́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое *разг.* ӱзеери (ӱстине) кошкон; **надбавочная стоимость** ӱстине кошкон баа

НАДБИ́ТЬ *сов. что; разг.* кырынан оодып ийер (оодып ий-); **надбить вазу** ваза ны кырынан оодып ийер

НАДБРО́ВНЫЙ, -ая, -ое кабак ӱстиндеги; **надбровная часть лба** мандайда кабак ӱстиндеги јер; ♦ **надбровная дуга** кабак ӱстиндеги чырыш

НАДБРО́ВЬЕ *с.* кабактын ӱсти

НАДВИГА́ТЬ *несов. см.* **надви́нуть**

НАДВИГА́ТЬСЯ *несов. см.* **надви́нуться**

НАДВИЖНО́Й, -ая, -ое јылдырып ачылар; **надвижная крышка** јылдырып ачылар какпак

НАДВИ́НУТЬ *сов. что* бӧктӧй јылдырып ийер (јылдырып ий-); **надвинуть шапку на брови** бӧрӱкти мандайын бӧктӧй јылдырып ийер

НАДВИ́НУТЬСЯ *сов.* **1**. (*сдвинуться, переместиться*) јылып келер (јылып кел-); **с берега надвинулся туман** јараттан ту-

ман јылып келди; **2**. (*приблизиться вплотную, подступить*) јууктап келер (јууктап кел-); **враг надвинулся** öштӳ јууктап келди; **3**. (*наступить – о времени*) јууктап келер, једип келер (једип кел-); **надвинулась старость** карыыр јажы јууктап келди; **надвинулся вечер** энир једип келди

НАДВО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. суу ӳстиндеги; **надводная часть корабля** керептиҥ суу ӳстиндеги бӧлӳги; **2**. (*плавающий по воде, по поверхности воды*) суу ӳстинде јӳрер; **надводный флот** суу ӳстинде јӳрер флот

НА́ДВОЕ *нареч.* **1**. (*на две части*) эки јара, эки башка, эки бӧлӳкке; **расщепить надвое** эки јара јарып ийер; **дорога разделилась надвое** јол эки башка бӧлине берди; **2**. *разг.* (*с возможностью двоякого понимания чего-л.*) эки башка аайлу; **все представляется надвое** ӳзе неме эки башка аайлу билдирет; ♦ **бабушка (ещё) надвое сказала** кандый болоры јарт јок

НАДВО́РНЫЙ, -ая, -ое айыл-јурт ичиндеги, чеден ичиндеги; **надворная постройка** чеден ичиндеги тудулган неме

НАДВЯЗА́ТЬ *сов. что* **1**. (*надставить что-л. вязаное*) улап тӳӳп салар (тӳӳп сал-); **надвязать чулок** чулукты улап тӳӳп салар; **2**. (*привязав, удлинить*) улаштыра буулап салар (буулап сал-); **надвязать верёвку** бууны улаштыра буулап салар

НАДВЯ́ЗКА *ж.* уланты; **надвязка верёвки** *буунын улантызы*

НАДВЯ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **надвяза́ть**

НАДГРО́БИЕ *с.* сӧӧк ӳстиндеги кереес

НАДГРО́БНЫЙ, -ая, -ое сӧӧк ӳстиндеги; **надгробный памятник** сӧӧк ӳстиндеги кереес

НАДГРЫЗА́ТЬ *несов. см.* **надгры́зть**

НАДГРЫ́ЗТЬ *сов.* кемирип салар (кемирип сал-), тиштеп салар (тиштеп сал-); **надгрызть грушу** грушаны тиштеп салар

НАДДАВА́ТЬ *несов. см.* **надда́ть**

НАДДА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что, чего* (*прибавить к чему-л. имеющемуся*) ӳзеери (ӳстине) кожуп ийер (кожуп ий-); **наддать еще сорок тысяч** ӳстине база тӧртӧн муҥ кожуп ийер; **2**. (*увеличить быстроту движения*) тӳргендедип ийер (тӳргендедип ий-); **птица наддала в высоту** кушкаш учужын саҥ ӧрӧ тӳргендедип ийди; **машина ещё наддала** кӧлӳк маҥын там ары тӳргендедип ийди

НАДЕВА́ТЬ *несов. см.* **наде́ть**

НАДЕ́ЖДА *ж.* ижемји, иженчи; **говорить о своих надеждах** бойыныҥ иженчизи керегинде куучындаар; **молодежь – надежда страны** јашӧскӳрим – ороонын ижемјизи; ♦ **в надежде** иженип

НАДЁЖНОСТЬ *ж.* ижемјилӳ болоры, иженчилӳ болоры; **быть уверенным в надёжности техники** техниканыҥ иженчилӳ болорында аланзу јок болор

НАДЁЖНЫЙ, -ая, -ое иженчилӳ; **надёжный человек** иженчилӳ кижи

НАДЕ́ЛАТЬ *сов. чего* **1**. (*сделать в каком-л. количестве*) эдип салар (эдип сал-); **наделать подарков** сыйлар эдип салар; **2**. (*натворить*) эдип салар, кылынып салар (кылынып сал-); **Что же мы наделали**! Бис нени кылынып салдыс!; **3**. *кому* (*доставить, причинить что-л. неприятное*) эдип салар; **чуть было беды себе не наделали** араай ла болзо бойыска јеткер эдип салбадыс; **4**. *что, чего* (*сделать, совершить много чего-л. нежелательного*) эдип салар; **нам наделали хлопот** биске иш эдип салдылар

НАДЕЛИ́ТЬ *сов. кого чем*; *прям., перен.* берип салар (берип сал-); **наделить землёй** јер берип салар; **наделить талантом** јайалта берип салар

НАДЕЛЯ́ТЬ *несов. см.* **надели́ть**

НАДЁРГАТЬ *сов. что, чего* **1**. (*выдёргивая, получить в каком-л. количестве*) јулуп алар (јулуп ал-); **надёргать перьев** јуҥ јулуп алар; **2**. *перен., разг.* (*извлечь, набрать из разных книг, источников*) чыгара тартып алар (тартып ал); **надёргать из**

разных книг башка-башка бичиктерден чыгара тартып алар

НАДЁРГИВАТЬ I *несов. см.* **надёргать**

НАДЁРГИВАТЬ II *несов. см.* **надёрнуть**

НАДЕРЗИ́ТЬ *сов. кому*; *разг.* кату (кезем) сöс айдып ийер (айдып ий-); **надерзить взрослому** јаан кижиге кезем сöс айдып ийер

НАДЁРНУТЬ *сов. что*; *разг.* тартып ийер (тартып ий-); **надёрнуть штору** кöжöгöни тартып ийер

НАДЕ́ТЬ *сов.* **1**. *что, на кого-что* кийип алар (кийип ал-); кийдирип берер (кийдирип бер-); **надеть брюки** штанын кийип алар; **надеть ребёнку куртку** балага куртканы кийдирип берер; **2**. (*прикрепить какой-л. предмет на что-л.*) кийип алар; тагып алар (тагып ал-); **надеть очки** очки кийип алар; **надеть ордена** ордендерди тагып алар; **3**. (*насадить, продевая или прокалывая*) тагып салар (тагып сал-); **надеть червяка на удочку** куртты кармакка тагып салар

НАДЕ́ЯТЬСЯ *несов. на кого-что* иженер (ижен-); **надеяться на хорошее** јакшыга иженер

НАДЗЕ́МНЫЙ, -ая, -ое јер ўстиндеги; **надземная дорога** јер ўстиндеги јол

НАДЗИРА́ТЕЛЬ *м.* и **НАДЗИРА́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* ширтеечи, ширтеп көрöр кижи, каруулдап көрöр кижи; **надзиратель обратил внимание** ширтеечи ајарып ийди

НАДЗИРА́ТЬ *несов. за кем-чем* ширтеер (ширте-), ширтеп көрöр (ширтеп көр-), каруулдап көрöр (каруулдап көр-); **надзирать над пленными** олјодо улусты ширтеп көрöр

НАДЗО́Р *м.* **1**. (*наблюдение*) көрўп турары; **надзор над детьми** балдарды көрўп турары; **2**. (*надзирающие лица, орган наблюдения*) ширтў öткўрер улус

НАДЗО́РНЫЙ, -ая, -ое *юр.* ширтў öткўрер; **надзорный пункт** ширтў öткўрер јер

НАДИВИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* кайкап алар (кайкап ал-), кайкап божобос (божобо-); **не надивимся на ребёнка** баланы кайкап божобойдыс

НАДКА́ЛЫВАТЬ *несов. см.* **надколо́ть**

НАДКА́ЛЫВАТЬСЯ *несов. см.* **надколо́ться**

НАДКЛЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **надкле́ить**

НАДКЛЕ́ИТЬ *сов. что* ўстине јапшырып салар (јапшырып сал-); **надклеить цветок** ўстине чечек јапшырып салар

НАДКО́Л *м.* **1**. јарары; **надкол гвоздём** кадула јарары; **2**. (*надколотое место*) јарык, јарылган јер; **вставить клин в надкол** јарылган јерге шаанчак сугуп салар

НАДКОЛО́ТЬ *сов. что* эмеш јарып ийер (јарып ий-); **надколоть шифер** шиферди эмеш јарып ийер

НАДКОЛО́ТЬСЯ *сов.* јарыла берер (јарыла бер-); **дерево надкололось** агаш јарыла берди

НАДКРЫ́ЛЬЯ *мн.* (*ед.* **надкры́лье** *с.*) ўстиги канаттар; **надкрылья жука** коңыстың ўстиги канаттары

НАДКУ́С *м.* тиштеп салган јер; **надкус на яблоке** аламада тиштеп салган јер

НАДКУСИ́ТЬ *сов. что* тиштеп ийер (тиштеп ий-); **надкусить руку** колын тиштеп ийер

НАДКУ́СЫВАТЬ *несов. см.* **надкуси́ть**

НАДЛА́МЫВАТЬ *несов. см.* **надломи́ть**

НАДЛА́МЫВАТЬСЯ *несов. см.* **надломи́ться**

НАДЛЕЖА́ТЬ *несов. безл. кому-чему* учурлу, керек; **надлежит действовать безотлагательно** јазым јогынаң эдер керек; **вам надлежит явиться в указанный срок** слер темдектелген öйдö келер учурлу

НАДЛЕЖА́ЩИЙ, -ая, -ое керектў, јакшы, тургузылган аайынча; **принять над-**

лежащие меры керектӱ иш ӧткӱрер; **надлежащим образом** тургузылган аайынча

НАДЛО́М *м.* **1**. сыныш, сынары; **треск надлома** сыныштын тызыражы; **2**. (*надломленное место*) сынык, сынык jер; **отремонтировать надлом** сынык jерди jазап салар; **3**. *перен.* (*надрыв*) сыныкканы; **душевный надлом** ӧзӧги сыныкканы

НАДЛОМИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*сгибанием, надавливанием, сделать трещину в чём-л.*) сындырып ийер (сындырып ий-); **надломить ветку** будакты сындырып ийер; **2**. *перен.* (*вызвать резкое ослабление душевных и физических сил*) кӱчин (чинезин, чагын) чыгарып салар (чыгарып сал-), уйададып салар (уйададып сал-); **надломить силы** кӱчин чыгарып салар

НАДЛОМИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*получить трещину*) сына берер (сына бер-); **стебель надломился** сап сына берди; **2**. *перен.* (*ослабеть*) кӱчи (чинези, чагы) чыгып калар (чыгып кал-), уйадай берер (уйадай бер-); **здоровье надломилось** су-кадыгы уйадай берди

НАДЛО́МЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. сынган; **надломленная ветка** сынган будак; **2**. *перен.* сыныккан, кӱчи чыгып калган, кӱӱни ӧчӱп калган; **надломленное душевное состояние** сыныккан болоры

НАДМЕ́ННОСТЬ *ж.* теркеги, чӱмеркеги, бийиркеги; **надменность характера** кылык-jаҥнын теркеги

НАДМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое теркек, чӱмеркек, бийиркек; **надменный голос** теркек ӱн

НАДМОГИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое сӧӧк ӱстиндеги; **надмогильный крест** сӧӧк ӱстиндеги крест

НА́ДО I *в знач. сказ.* керек; **надо работать** иштеер керек; ♦ **так ему и надо** *разг.* ол керек ого; **надо быть** болор (болбой)

НА́ДО II *предлог см.* **над**

НА́ДОБНОСТЬ *ж.* керексигени, керексип турары; **по мере надобности** керексигени аайынча

НАДОЕДА́НИЕ *с.* чаптык эдери, кыртыжына тийери; **бестактное надоедание** кемзиниш jоктон чаптык эдери

НАДОЕДА́ТЬ *несов. см.* **надое́сть**

НАДОЕ́ДЛИВОСТЬ *ж.* чаптык эдери, кыртыжына тийери; **раздражать надоедливостью** чаптык эдериле кыртыжына тийер

НАДОЕ́ДЛИВЫЙ, -ая, -ое чаптык, кӱӱни тийер; **надоедливые дожди** кӱӱнине тийер jаҥмырлар

НАДОЕ́СТЬ *сов. кому-чему* кӱӱнине тийип калар (тийип кал-), кыртыжына тийип калар, кӱӱни чыгып калар (чыгып кал-); **надоело играть** ойноор кӱӱни чыгып калды; **надоесть упрёками** каарып айдарыла кыртыжына тийип калар

НАДО́Й *м.*; *с.-х.* саалган сӱттин кеми; **увеличить надои** саалган сӱттин кемин көптӧдӧр

НАДОИ́ТЬ *сов. что, чего* саап алар (саап ал-); **надоить молока** сӱӱт саап алар

НАДОЛБИ́ТЬ *сов.* ойо согуп салар (согуп сал-); **надолбить скважину** скважина ойо согуп салар

НАДО́ЛГО *нареч.* узакка, узак ӧйгӧ; **расстались надолго** узак ӧйгӧ айрылышкан

НАДО́МНИК *м.* и **НАДО́МНИЦА** *ж.* айылда иштеер кижи

НАДОРВА́ТЬ *сов. что* **1**. (*слегка разорвать*) эмеш jыртып салар (jыртып сал-); **надорвать бумагу** чаазынды эмеш jыртып салар; **2**. *перен.* (*повредить что-л. от чрезмерного усилия, напряжения*) отургызып алар (отургызып ал-); **надорвать голос** ӱнин отургызып алар; **3**. (*вызвать резкое ослабление физических сил*) кӱчин (чинезин, чагын) чыгарып салар (чыгарып сал-); **надорвать силы** кӱчин чыгарып салар

НАДОРВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. эмеш jыртылып калар (jыртылып кал-); **письмо надорвалось** самара эмеш jыртылып калган; **2**. *перен.* (*повредить себе внутренние*

органы от чрезмерного напряжения, чрезмерных усилий) бертине берер (бертине бер-), отургызып алар (отургызып ал-); **надорваться, поднимая тяжесть** уур неме кödўрип, бертине берер; **3**. *перен.* (*ослабеть, потерять физические или душевные силы*) тыҥ арып калар (арып кал-), кўчи (чинези, чагы) чыгып калар (чыгып кал-); **надорваться на работе** иште тыҥ арып калар

НАДОУ́МИТЬ *сов. кого-что*; *разг.* ўредип салар (ўредип сал-), эп-сўме айдып берер (айдып бер-); **надоумить, как лучше поступить** канайып этсе јакшы болор деп эп-сўме айдып берер

НАДПИ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **надпили́ть**

НАДПИЛИ́ТЬ *сов. что* ўстинеҥ (кырынаҥ) бир эмеш кезип ийер (кезип ий); **надпилить бревно** јадыктыҥ кырынаҥ бир эмеш кезип ийер

НАДПИСА́ТЬ *сов. что* **1**. тыштына (ўстине) бичип салар (бичип сал-); **надписать адрес на посылке** посылканыҥ тыштына адрести бичип салар; **2**. (*поставить подпись*) кол салып берер (салып бер-); **надписать заявление** угузуга кол салып берер

НАДПИ́СЫВАТЬ *несов. см.* **надписа́ть**

НА́ДПИСЬ *ж.* бичик, бичилме, бичилген неме; **надпись на тетради** тетрадьтыҥ тыштында бичилген неме

НАДПОРО́ТЬ *сов. что* бир эмеш сögўп ийер (сögўп ий-); **надпороть подкладку пальто** тонныҥ ичин бир эмеш сögўп ийер

НАДРА́ТЬ *сов. что, чего* сыйрып салар (сыйрып сал-); **надрать шкуру** терени сыйрып салар; ♦ **надрать уши** кулагын чöйип салар

НАДРЕ́З *м.* **1**. ўстинеҥ (кырынаҥ) кезери; **надрез ткани** бöсти кырынаҥ кезери; **2**. (*надрезанное место*) кескен јер; **надрез на бумаге** чаазында кескен јер

НАДРЕ́ЗАТЬ *сов. что* ўстинеҥ (кырынаҥ) кезип салар (кезип салар-); **надрезать арбуз** арбуздыҥ кырынаҥ кезип салар

НАДРЕ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **надре́зать**

НАДРЕССИРОВА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* ўредип салар (ўредип сал-); **надрессировать собаку** ийтти ўредип салар

НАДРУ́Б *м.* **1**. чертери; **надруб бревна** тоормошты чертери; **2**. (*надрубленное место*) чертик, черткен јер; **надруб на дереве** агашта чертик

НАДРУБА́ТЬ *сов. см.* **надруби́ть**

НАДРУБИ́ТЬ *сов.* чертип ийер (чертип ий-); **надрубить у дерева кору** агаштыҥ терезин чертип ийер

НАДРУГА́ТЕЛЬСТВО *с.* шоктооры, элекгеери, быртыдары; **надругательство над святыней** байлу јерди шоктогоны

НАДРУГА́ТЬСЯ *сов. над кем-чем* шоодып салар (шоодып сал-), элекгеп салар (элекгеп сал-); **надругаться над чьими-л. чувствами** кемниҥ де сўўжин элекгеп салар

НАДРЫ́В *м.* **1**. эмеш јыртылган јер; **надрыв ткани** бöстиҥ эмеш јыртылган јери; **2**. (*надорванное место*) бертик; **надрыв поясницы** белиндеги бертик

НАДРЫВА́ТЬ *несов. см.* **надорва́ть**; ♦ **надрывать глотку (горло)** *прост.* ўни тунганча кыйгырар (кожоҥдоор ло о.ö.)

НАДРЫВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **надорва́ться**; **2**. *перен., разг.* (*стараться изо всех сил*) тыҥ албаданар (албадан-); **не стоит надрываться** тыҥ албаданбаза да кем јок; **3**. *перен., разг.* (*кричать изо всех сил*) тыҥ кыйгырар (кыгыр-), тыҥ багырар (багыр-), тыҥ кышкырар (кышкыр-); **плачет-надрывается** багырып туруп ыйлап јат; ♦ **сердце надрывается** јўрек кыйналат

НАДРЫ́ВИСТЫЙ, -ая, -ое кадалгак; **надрывистый голос** кадалгак ўн

НАДСА́ДНЫЙ, -ая, -ое *разг.* тыҥ, уур; **надсадный крик** тыҥ кыйгы

НАДСЕКА́ТЬ *несов. см.* **надсе́чь**

НАДСЕ́ЧКА *ж.* **1**. чертери, чертип салары; **2**. (*зарубка*) чертик; **надсечка на бревне** тоормошто чертик

НАДСЕ́ЧЬ *сов.* чертип салар (кезип сал-); **надсечь топором дерево** агашты малтала чертип салар

НАДСМА́ТРИВАТЬ *несов. см.* **надзира́ть**

НАДСМО́ТР *м. см.* **надзо́р 1**

НАДСМО́ТРЩИК *м.* ширтеп көрөр кижи, каруулчык

НАДСТА́ВИТЬ *сов. что* улап салар (улап сал-); **надставить рукава** јеңин улап салар

НАДСТАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **надста́вить**

НАДСТА́ВКА *ж.* **1**. улаары; **надставка рукавов** јеңин улаары; **2**. (*надставленная часть*) уланты, улаштырганы; **надставка на подоле** эдегиндеги уланты

НАДСТРА́ИВАТЬ *несов. см.* **надстро́ить**

НАДСТРО́ИТЬ *сов. что* үстине тудуп салар (тудуп сал-), бийиктедип салар (бийиктедип сал-); **надстроить этаж** туранын үстине база бир кат тудуп салар

НАДСТРО́ЙКА *ж.* **1**. үстине тудары, бийиктедери; **надстройка второго этажа** экинчи кат тудары; **2**. (*надстроенная часть*) үстине тудулган бөлүк; **надстройка дома** туранын үстине тудулган бөлүк

НАДСТРО́ЧНЫЙ, -ая, -ое јолдыктын үстиндеги; **надстрочный знак** јолдыктын үстиндеги темдек

НАДТРЕ́СНУТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*с небольшой трещиной*) јарык; **надтреснутая чашка** јарык айак; **2**. *перен.* (*дребезжащий, дрожащий – о голосе*) тыркырууш; **надтреснутый старческий голос** карган кижинин тыркырууш үни

НАДТЕСА́ТЬ *сов.* јоноп салар (јоноп сал-); **надтесать бревно** тоормошты јоноп салар

НАДТЁСЫВАТЬ *несов. см.* **надтеса́ть**

НАДТРЕ́СНУТЬ *сов.* эмеш јарылып калар (јарылып кал-), эмеш сынып калар (сынып кал-); **ветка надтреснула** будак эмеш сынып калды

НАДУВА́НИЕ *с.* кей үрери, кейле толтырары; **надувание матраца** матрацты кейле толтырары

НАДУВА́ТЕЛЬСТВО *с.*; *разг.* төгүн, меке; **его речь – полное надувательство** оның айткан эрмеги – көк төгүн

НАДУВА́ТЬ *несов. см.* **наду́ть**

НАДУВА́ТЬСЯ *несов. см.* **наду́ться**

НАДУВНО́Й, -ая, -ое кей үрген, кейле толтырылган; **надувная лодка** кейле толтырылган кеме

НАДУ́МАННОСТЬ *ж.* сананып тапканы; **надуманность проблемы** уур-күчтерди сананып тапканы

НАДУ́МАННЫЙ, -ая, -ое сананып тапкан; **надуманные герои пьесы** пьесаның сананып тапкан геройлоры

НАДУ́МАТЬ *сов. что*; *разг.* сананып алар (сананып ал-), шүүп алар (шүүп ал-); **надумал жениться** кижи алар деп шүүп алган

НАДУ́МЫВАТЬ *несов. см.* **наду́мать**

НАДУРА́ЧИТЬСЯ *сов.*; *разг.* баштактанып алар (баштактанып ал-); **надурачиться вдоволь** тойо баштактанып алар

НАДУ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. тижип калган, көпшип калган; **надутые вены на ногах** будында тижип калган тамырлар; **надутые почки** көпшип калган бүрчүктер; **2**. *перен.* (*надменный*) тееркек, чүмеркек, бийиркек; **надутый вид** чүмеркек бүдүш; **3**. *перен.* (*напыщенный, высокопарный – о словах, стихе*) көдүриңилү; **надутая речь** көдүриңилү куучын; **4**. *перен.* (*недовольный, обиженный*) ачынып калган, кеби соок; **ходит надутый** ачынып калган базат

НАДУ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*наполнить воздухом*) кейле толтырып салар (толтырып сал-); (*щёки*) булгайтып алар (булгайтып ал-); **надуть велосипедную камеру** велосипедтиң камеразын кейле толтырып

салар; **надуть щеки** јаактарын булталтып алар; **2**. *чего* (*нанести дуновением ветра*) учуртып экелип салар (экелип сал-); **ветер надул пыли** салкын тоозын учуртып экелип салды; **3**. *кого*; *перен.*, *разг.* (*обмануть*) мекелеп салар (мекелеп сал-), төгүндеп салар (төгүндеп сал-); **надуть о результатах экзамена** экзаменнин турулталары керегинде төгүндеп салар; ♦ **надуть губы** *разг.*, *неодобр.* борбойып калар

НАДУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*наполнившись воздухом*, *газом*, *увеличиться в объеме*) кейле толуп калар (толуп кал-), тастайа берер (тастайа бер-); **мяч надулся** мяч кейле толуп калды; **2**. *перен.*, *разг.*, *неодобр.* (*возгордиться*) тееркей берер (тееркей бер-), чүмеркей берер (чүмеркей бер-), бийиркей берер (бийиркей бер-); **заважничал и надулся** јамыркайла бийиркей берди; **3**. *перен.*, *разг.*, *неодобр.* (*обидеться*) борбойып калар (борбойып кал-); **надуться из-за шутки** кокырдан улам борбойып калар

НАДУШИ́ТЬ *сов. кого-что* сүртүп салар (сүртүп сал-), аттыртып салар (аттыртып сал-); **надушить парфюмом** парфюмле аттыртып салар

НАДУШИ́ТЬСЯ *сов.* сүртүнип алар (сүртүнип ал-), аттырынып алар (аттырынып ал-); **надушиться духами** духиле аттырынып алар

НАДШИВА́ТЬ *несов. см.* **надши́ть**

НАДШИ́ТЬ *сов. что* үстинен көктөп салар (көктөп сал-); **надшить воротник** јаканын үстинен көктөп салар

НАДЫМИ́ТЬ *сов. чем* и *без доп.* ыштап салар (ыштап сал-); **печка надымила дом** печке тураны ыштап салды

НАДЫША́ТЬ *сов.* **1**. (*дыша*, *сделать воздух душным*) кейди тынчу эдип тынып салар (тынып сал-); **надышать в вагоне** вагоннын ичинде кейди тынчу эдип тынып салар; **2**. *на что*; *разг.* (*дыша на что-л.*, *покрыть налётом осевшего пара*) туй тынып салар; **надышать на оконное стекло** көзнөктин шилин туй тынып салар

НАДЫША́ТЬСЯ *сов.* тынып алар (тынып ал-); **надышаться лесным воздухом** агаш аразындагы кейле тынып алар

НАЕДА́ТЬСЯ *несов. см.* **нае́сться**

НАЕДИНЕ́ *нареч.* экүден экү; **говорить наедине** экүден экү куучындажар

НАЕ́ЗД *м.* **1**. табарары, түртери, сүзери; **наезд на столб** төнөшти сүзери; **2**. *обычно мн.* **нае́зды** (*визит*, *приезд*) келери; **наезды гостей** айылчылар келери

НАЕ́ЗДИТЬ *сов.* **1**. мантадып салар (мантадып сал-), мантадып өдүп салар (өдүп сал-); **наездить тысячу километров** бир мун километрди мантадып салар; **2**. (*продолжительной ездой укатать дорогу*, *какую-л. поверхность*) јол эдип мантадып салар (мантадып сал-); **наездить дорогу** јол эдип мантадып салар

НАЕ́ЗДИТЬСЯ *сов.*; *разг.* мантадып алар (мантадып ал-), јорыктап алар (јорыктап ал-); **наездиться летом** јайгыда јорыктап алар

НАЕ́ЗДНИК *м.* и **НАЕ́ЗДНИЦА** *ж.* **1**. атту мантадар кижи; **2**. (*специалист*, *ведущий тренировку рысистых лошадей*) ат јарадар кижи; **наездники на ипподроме** ипподромдо ат јарадар улус

НАЕЗЖА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **нае́хать**; **2**. *разг.* каа-јаа келип барар (келип бар-); **наезжать на выходных** амыраар күндерде келип барар

НАЁМ *м.* јал, јалдаары, јалдаш; **работать по найму** јалга иштеери

НАЁМНИК *м.* и **НАЁМНИЦА** *ж.* јалга иштеер кижи

НАЁМНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*работающий*, *служащий по найму*) јалдап алган; **наёмный рабочий** јалдап алган ишчи; **2**. (*нанимаемый*) јалду, јалдайтан; **наёмный труд** јалду иш

НАЁМЩИК *м.* **1**. *разг.* (*съёмщик*) јалга алып турган; **наёмщик земли** јерди јалга алып турган кижи; **2**. (*лицо*, *производящее*

наём рабочей силы) јалдап турган кижи; **приехал наёмщик јалдап турган** кижи једип келди

НАЕ́СТЬСЯ *сов. чего* тойо јип алар (јип ал-); **наесться мяса** эгти тойо јип алар

НАЕ́ХАТЬ *сов.* **1**. *на кого-что* (*наткнуться*) табарып ийер (табарып ий-), тӱртӱп ийер (тӱртӱп ий-), сӱзӱп ийер (сӱзӱп ий-); **наехать на бордюр** бордюрды тӱртӱп ийер; **2**. *разг.* (*приехать в большом количестве*) јеткилеп келер (јеткилеп кел-); **наехали гости** айылчылар јеткилеп келдилер

НАЖАЛОВА́ТЬСЯ *сов. кому*; *разг.* комыдаар (комыда-), коптонор (коптон-); **нажаловаться учителю на товарища** ӱредӱчиге нӧкӧрин коптонор

НАЖА́РИВАТЬ *несов. см.* **нажа́рить**

НАЖА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **нажа́риться**

НАЖА́РИТЬ *сов. что, чего* каарып салар (каарып сал-); **нажарить котлет** котлеттер каарып салар

НАЖА́ТИЕ *с.* былчыыры, базары; **нажатие кнопки** кнопканы базары

НАЖА́ТЬ I *сов.* **1**. *что* (*надавить*) былчып ийер (былчып ий-), базып ийер (базып ий-); **легко нажать** араай былчып ийер; **2**. *что, чего* (*выжимая сок из ягод, фруктов, приготовить в каком-л. количестве*) сыгып алар (сыгып алар-); **нажать соку** јулук сыгып алар; **3**. *на кого-что*; *перен., разг.* (*оказать давление*) кызып ийер (кызып ий-), кыстап ийер (кыстап ий-); **нажать на воров** уурчыларды кызып ийер; **4**. *перен.* (*энергично приняться за что-л.*) албаданып ийер (албаданып ий-); **нажмём и выполним работу к сроку** албаданып ишти ӧйинде эдип саларыс

НАЖА́ТЬ II *сов. что, чего* кезип салар (кезип сал-); **нажать много хлеба** кӧп аш кезип салар

НАЖДА́К *м.* наждак

НАЖДА́ЧНЫЙ, -ая, -ое наждак; **наждачная бумага** наждак чаазын

НАЖЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *что, чего* кӱйдӱрип салар (кӱйдӱрип сал-), ӧртӧп салар (ӧртӧп сал-); **нажечь много дров** кӧп одын ӧртӧп салар; **2**. *разг.* (*нагреть, накалить*) кызыдып салар (кызыдып сал-); **солнце нажгло железную крышу** кӱн темир јабынтыны кызыдып салды; **3**. (*вызвать ожог*) кӱйдӱрип салар; **солнце нажгло спину** кӱн белин кӱйдӱрип салды

НАЖИ́ВА I *ж.*; *разг.* јеӈил кирелте, јеӈил табылган акча; **любители наживы** јеӈил кирелте сӱӱр улус

НАЖИ́ВА II *ж.* (*приманка*) јем; **наживка на удочке** кармактагы јем

НАЖИВА́ТЬ *несов. что* (*приобретать, копить*) јуур (јуу-); (*о болезни, неприятности*) табар (тап-); **жить-поживать да добра наживать** јӱрӱм јӱрер, јӧӧжӧ јуур; **наживать себе врагов** бойына ӧштӱлер табар

НАЖИВА́ТЬСЯ *несов.*; *разг.* байыыр (байы-); **Как можно наживаться на чужом несчастье**? Ӧскӧ улустыӈ тӱбегине канайып байыыр?

НАЖИВИ́ТЬ *сов. что* тагып салар (тагып сал-), илип салар (илип сал-); **наживить приманку** јем тагып салар; **наживить червяка на крючок** куртты кармакка илип салар

НАЖИ́ВКА *ж.* јем; **наживка в капкане** чакпыдагы јем

НАЖИВЛЯ́ТЬ *несов.* јем салар (сал-); **наживлять капкан** чакпыга јем салар

НАЖИВНО́Й I, -ая, -ое *разг.* иштеп алгадый, јӧӧп алгадый; **деньги – дело наживное** акча – иштеп алгадый неме

НАЖИВНО́Й II, -ая, -ое (*употребляемый в качестве наживки*) јем болор; **наживной червяк** јем болор курт

НАЖИГА́ТЬ *несов. см.* **нажéчь**

НАЖИ́М *м.* **1**. ийдиш, ийде салыш; **нажим льдов** тоштордыӈ ийдижи; **2**. *разг.* (*натиск*) ичкерлеш; **нажим войск** черӱӈ ичкерлежи; **3**. (*воздействие на кого-л.*) кызары, кыстаары; **административ-**

ный нажим администрацияның кысканы; **4**. (*утолщение штриха, линии при письме*) базары; **писать с нажимом** базып бичиир

НАЖИМА́ТЬ *несов. см.* **нажа́ть**

НАЖИ́Н *м.*; *с.-х.* кескен аштың кеми; **нынче хороший нажин хлеба** быjыл кескен аштың кеми бийик

НАЖИНА́ТЬ *несов. см.* **нажа́ть** II

НАЖИТО́Й, -ая, -ое *разг.* jööп алган, jууп алган; **совместно нажитое имущество** кожо jуртап, jööп алган jööжö

НАЖИ́ТЬ *сов. что* jööп алар (jööп ал-), jууп алар (jууп ал-); (*о болезни, неприятности*) таап алар (таап ал-); **нажить целое состояние** бүткүл jööжö jööп алар; **нажить себе ревматизм** бойына сарсу таап алар

НАЖИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *разг.* (*обогатиться*) байып калар (байып кал-); **нажиться на махинациях** куурмак эдип, байып калар; **2**. *разг.* (*вдоволь пожить*) күүни jеткенче jадар (jат-); **нажились на даче** дачада күүни jеткенче jаткандар

НАЖУЖЖА́ТЬ *сов.*; *разг.* кыңылдап айдар (айт-); **нажужжать с утра** эртен турадан ала кыңылдап айдар

НАЗА́ВТРА *нареч.*; *разг.* эртенгизинде; **назавтра после свадьбы** тойдың эртенгизинде

НАЗА́Д *нареч.* кайра, тескери; **оглянуться назад** кайра көрөр; **идти назад** тескери барар

НАЗВА́НИВАТЬ *несов.*; *разг.* звонийтап турар (звонийтап тур-), звоноктоп турар (звоноктоп тур-), телефон согуп турар (согуп тур-); **названивать в дверь** эжикке звоноктоп турар

НАЗВА́НИЕ *с.* ат; **название растения** өлөң-чөптиң ады; **название гостиницы** конор туранын ады; ♦ **одно название** jүк ле ады

НАЗВА́ТЬ I *сов.* **1**. *кого-что* (*дать имя*) адап салар (адап сал-), ат берип салар (берип сал-); **ребёнка назвали Эркеменом** балазын Эркемен деп адап салдылар; **2**. *что* (*перечислить, произнести*) айдып берер (айдып бер-); **назвать основное различие** төс аңылузын айдып берер

НАЗВА́ТЬ II *сов. кого*; *разг.* (*пригласить многих*) кычырып алар (кычырып ал-); **назвать родственников** төрөөндөрин кычырып алар

НАЗВА́ТЬСЯ I *сов. кем* **1**. аданып алар (аданып ал-); **назваться учителем** үредү-чи болуп аданып алар; **2**. (*представиться*) адын айдып берер (айдып бер-); **назваться по телефону** телефон ажыра адын айдып берер

НАЗВА́ТЬСЯ II *сов.*; *разг.* (*напроситься*) суранып алар (суранып ал-); **назваться в гости** айылдап келерге суранып алар

НАЗЕ́МНЫЙ, -ая, -ое jерле jүрер; **наземные войска** jерле jүрер черү

НА́ЗЕМЬ *нареч.* jерге; **упасть наземь** jерге jыгылып калар

НАЗИДА́НИЕ *с.*; *книжн.* үредү, үредери; **выслушивать назидания** үредүни угар; **в назидание потомкам** калдыгына үредү эдип

НАЗИДА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *книжн.* үредүлү; **назидательный тон** үредүлү үн; **назидательный пример** үредүлү темдек

НАЗЛО́ *нареч.* өнөтийин, өчөжип; **говорить назло** өнөтийин айдар; **делать назло** өчөжип эдер

НАЗНАЧА́ТЬ *несов. см.* **назна́чить**

НАЗНАЧЕ́НИЕ *с.* **1**. темдектеери, темдектеш; **прямое назначение** чике ууламjылу темдектеш; **2**. (*распоряжение о направлении, зачислении на какую-л. должность, работу*) көстөп тудары; **назначение на должность** jамыга көстөп тудары; **3**. (*предписание*) темдектеп берери, айдып берери; **назначение лекарств** эмтус айдып берери

НАЗНА́ЧИТЬ *сов.* **1**. *что* (*наметить*) темдектеп салар (темдектеп сал-); **назначить встречу на завтра** туштажуны эртенге темдектеп салар; **2**. *что* (*определить*) тургузып салар (тургузып сал-);

назначить цену баазын тургузып салар; **3**. *кого* (*поставить на какую-л. должность*) тудуп салар (тудуп сал-), көстөп тудуп салар; **назначить руководителем** башкараачы эдип тудуп салар; **4**. *что*; *разг.* (*предписать выполнение, соблюдение чего-л.*) темдектеп берер (темдектеп бер-); **назначить лечение** эмдениш темдектеп берер

НАЗО́ЙЛИВОСТЬ *ж.* чаптыгы, чаптык эдери, кыртыжына тийери, јапшынчагы; **назойливость мухи** чымылдың чаптыгы

НАЗО́ЙЛИВЫЙ, -ая, -ое чаптык, кыртыжына тийер, јапшынчак; **назойливый сосед** чаптык айылдаш

НАЗРЕВА́НИЕ *с.* быжары; **назревание ягод** јиилектердиң бышканы

НАЗРЕВА́ТЬ *несов. см.* **назре́ть**

НАЗРЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*развившись, окрепнуть, сложиться*) быжып калар (быжып кал-); **ягоды назрели** јиилектер быжып калды; **2**. (*приблизиться, стать неизбежным*) јууктап келер (јууктап кел-); **кризис назрел** кризис јууктап келди

НАЗУБО́К *нареч.*; *разг.* јазап, јакшы; **выучить назубок** јазап ўренип алар

НАЗЫВА́НИЕ *с.* адаары; **называние улиц** оромдорды адаары

НАЗЫВА́ТЬ I *несов. см.* **назва́ть** I

НАЗЫВА́ТЬ II *несов. см.* **назва́ть** II

НАЗЫВА́ТЬСЯ *несов.* адалар (адал-); **село называется Кырлык** јурт Кырлык деп адалат

НАЗЫВНО́Й: назывное предложение *грам.* адалганду эрмек

НАИБО́ЛЕЕ *нареч.* эң, анчада ла; **наиболее приемлемый** анчада ла јарагадый

НАИБО́ЛЬШИЙ, -ая, -ое эң јаан, эң көп; **наибольшее счастье** эң јаан ырыс; **наибольшая часть** эң көп јаны

НАЙВНИЧАТЬ *несов.*; *разг., неодобр.* сўмеленер (сўмелен-), бойын неме аайлабаачы деп көргўзер (көргўс-); **не надо наивничать** бойын неме аайлабаачы деп көргўспес керек

НАЙВНОСТЬ *ж.* бўдўңкейи, ачык-јарык болоры; **наивность ребёнка** баланың ачык-јарык болгоны

НАЙВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не имеющий жизненного опыта, простодушно-доверчивый*) бўдўңкей, ачык-јарык; **наивная девица** бўдўңкей кыс; **2**. (*безыскусственно-простой, непосредственный*) тегин, чўм-чам јок; **наивная песенка** чўм-чам јок кожоң

НАИВЫ́СШИЙ, -ая, -ое эң бийик; **наивысшее достижение** эң бийик једим; **наивысшая награда** эң бийик кайрал; **наивысшая оценка** эң бийик темдек

НАЙГРАННОСТЬ *ж.* меке, тёгўн; **чувствуется наигранность** мекези сезилет

НАЙГРАННЫЙ, -ая, -ое меке, тёгўн; **наигранный смех** тёгўн каткы; **наигранная весёлость** меке сўўнчи

НАИГРА́ТЬ *сов.* **1**. *что*; *разг.* ойноп берер (ойноп бер-); **наиграть знакомый мотив** таныш кўўни ойноп берер; **2**. *что, чего*; *разг.* (*приобрести в каком-л. количестве, играя во что-л.*) ойноп алар (ойноп ал-); **наиграть много денег** көп акча ойноп алар; **наиграть мозоли на пальцах** колы суулантыганча ойноп алар

НАИГРА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* тойо ойноп алар (ойноп ал-); **дети наигрались** балдар тойо ойноп алдылар; **наиграться игрушкой** ойынчыкла тойо ойноп алар

НАЙГРЫВАТЬ *несов.* **1**. *несов. см.* **наигра́ть**; **2**. (*играть на музыкальном инструменте*) ойноор (ойно-); **наигрывать на топшууре** топшуурла ойноор

НА́ИГРЫШ *м.* кўў; **наигрыши на разных инструментах** башка-башка ойнотқылардың кўўлери

НАИЗГОТО́ВЕ *нареч.* беленге; **держать винтовку наизготове** мылтықты беленге тудар

НАИЗНА́НКУ *нареч.* антара, тескери; **одеть наизнанку** антара кийип алар

НАИЗУ́СТЬ *нареч.* эске; **выучить наизусть** эске ўренип алар; **читать наизусть** эске айдар

НАИЛУ́ЧШИЙ, -ая, -ое эң артык, эң жакшы; **наилучшее решение** эң артык жөп

НАИМЕ́НЕЕ *нареч.* **1**. сыранай ас; **наименее соответствовать** сыранай ас жараар; **2**. (*в сочет. с прил. и нареч. образует превосх. ст.*) эң ас; **наименее разрушенная часть города** каланың эң ас жемирилген жаны

НАИМЕНОВА́НИЕ *с.* ат; **точное название** чокым ады; **официальное название** официальный ады

НАИМЕНОВА́ТЬ *несов.* адаар (ада-), ат адаар, ат берер (бер-); **наименовать пункты** пункттарга ат берер

НАИМЕ́НЬШИЙ, -ая, -ое эң кичинек, эң ас; **наименьшая выгода** эң ас кирелте

НА́ИСКОСЬ и *разг.* **НАИСКОСО́К** *нареч.* кыйа; **идти наискосок** кыйа барар; **пересечь улицу наискось** оромды кыйа кечип ийер

НАИХУ́ДШИЙ, -ая, -ое эң жаман, эң коомой, эң уйан; **наихудший вид** эң коомой бўдўш; **наихудший результат** эң жаман турулта

НАЙДЁНЫШ *м.*; *разг.* табып алган бала; **приютить найдёныша** табып алган баланы жаттыргызып алар

НАЙТИ́ I *сов.* **1**. *кого-что*; *в разн. знач.* таап алар (таап ал-); **найти потерянную вещь** жылыйган немени таап алар; **найти гриб** мешке таап алар; **найти отца в тяжёлом состоянии** адазын жаан оору тужында таап алар; **2**. *что* (*придумать*) сананып таап алар; **найти новый способ** жаңы эп-арга сананып таап алар; **3**. *что* (*признать*) оңдоп ийер (оңдоп ий-), аайлап ийер (аайлап ий-); **найти, что мама была права** энези чын болгонын оңдоп ийер; ♦ **найти себе смерть** (**могилу, конец**) өлўмин таап алар; **найти себя** бойын таап алар; **найти общий язык** тил билижер

НАЙТИ́ II *сов.* **1**. *на кого-что* (*наткнуться*) учурап калар (учурап кал-); **нашла коса на камень** чалгы ташка учурап калды; **2**. *на что*; *перен.* (*закрыть собой*) бөктөп ийер (бөктөп ий-); **туча нашла на солнце** булут кўнди бөктөп ийди; **3**. (*собраться*) жуулыжып келер (жуулыжып кел-); **нашли зрители** көрөөчилер жуулыжып келди

НАЙТИЕ *с.*; *книжн.* кенетийин келген санаа; **по наитию** кенетийин келген санаала

НАЙТИ́СЬ *сов.* **1**. (*отыскаться*) табылып келер (табылып кел-); **пропажа нашлась** жылыйган неме табылып келди; **2**. (*оказаться налицо*) табылып келер; **нашлись желающие** кўўнзегендер табылып келди; **3**. (*не растеряться*) тўрген таап ийер (таап ий-); **найтись в трудный момент** уур айалганан чыгар эп-сўмени тўрген таап ийер; **сразу нашёлся, что ответить** кандый каруу берерин тўрген таап ийди

НАКА́З *м.* жакылта, жакару; **наказ избирателей к депутату** депутатка талдаачылардың жакылтазы

НАКАЗА́НИЕ *с.* кезедў, каруузына тургузары; **суровое наказание** кату каруузына тургузары

НАКАЗА́ТЬ *сов. кого* кезедип салар (кезедип сал-), кату каруузына тургузып салар (тургузып сал-); **наказать преступника** каршучылды кату каруузына тургузып салар

НАКАЗУ́ЕМОСТЬ *ж.*; *юр.* кату каруузына тургузылары; **наказуемость поступка** кылынганы учун кату каруузына тургузылары

НАКАЗУ́ЕМЫЙ, -ая, -ое *юр.* кату каруузына тургузылгадый; **наказуемое выражение** кату каруузына тургузылгадый эрмек

НАКА́ЗЫВАТЬ I *несов. см.* **наказа́ть** I

НАКА́ЗЫВАТЬ II *несов. см.* **наказа́ть** II

НАКА́Л *м.* 1. кызыдары (*от* **накали́ть – накаля́ть**), кызыыры (*от* **накали́ться – накаля́ться**); **накал железа** темирди кызытканы; **2**. *перен.* (*состояние крайнего возбуждения, волнения*) кызу болоры; **накал на работе** иште кызу болгоны

НАКАЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. кызыган; **накалённое железо** кызыган темир; **2**. *перен.* (*напряжённый*) кызу; **накалённая ситуация** кызу айалга

НАКА́ЛИВАНИЕ *с.* кызыдары; ♦ **лампа накаливания** кызыдар лампа

НАКА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **накали́ть**

НАКА́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **накали́ться**

НАКАЛИ́ТЬ *сов. что*; *прям., перен.* кызыдып салар (кызыдып сал-); **накалить печку** печкени кызыдып салар; **накалить обстановку** айалганы кызыдып салар

НАКАЛИ́ТЬСЯ *сов.*; *прям., перен.* кызый берер (кызый бер-), кызып калар (кызып кал-); **металл накалился** темир кызып калды; **отношения накалились** колбулар кызый берди

НАКА́ЛЫВАТЬ I *несов. см.* **наколо́ть** I

НАКА́ЛЫВАТЬ II *несов. см.* **наколо́ть** II

НАКАЛЯ́ТЬ *несов. см.* **накали́ть**

НАКАЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **накали́ться**

НАКАНУ́НЕ 1. *нареч.* бир кӱн озо, алдында кӱнде; **приехать накануне** бир кӱн озо једип келер; **2**. *предлог с. род. п.* (*перед чем-л.*) алдында; **накануне праздника** байрамнын алдында

НАКА́ПАТЬ *сов. чего* тамызып ийер (тамызып ий-); **накапать лекарство** эм тамызып ийер

НАКА́ПЛИВАТЬ *несов. см.* **накопи́ть**

НАКА́ПЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **накопи́ться**

НАКА́ПЫВАТЬ I *несов. см.* **нака́пать**

НАКА́ПЫВАТЬ II *несов. см.* **накопа́ть**

НАКА́РКАТЬ *сов. что* и *без доп.*; *разг.* тӱбекти белгелеп салар (белгелеп сал-), ыраланып тӱбекке тӱжер (тӱш-); **накаркать беду** ыраланып тӱбекке тӱжер

НАКА́ТАННЫЙ, -ая, -ое такталып калган; **накатанная дорога** такталып калган јол

НАКАТА́ТЬ *сов.* **1**. *чего* тоголодып экелип салар (экелип сал-); **накатать брёвен** тоормошторды тоголодып, экелип салар; **2**. *что* (*ездой укатать, уплотнить дорогу и т.п.*) тактап салар (тактап сал-); **накатать дорогу** јолды тактап салар; **3**. *что*; *разг.* (*быстро написать*) тӱрген-тӱкей бичип салар (бичип сал-); **накатать заявление** тӱрген-тӱкей угузу бичип салар

НАКАТА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јынгылап алар (јынгылап ал-); **накататься вдоволь** кӱӱни јеткенче јынгылап алар

НАКАТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, на что* (*катя, надвинуть на что-л.*) тоголодып экелип салар (экелип сал-); **накатить столбы** тӧңӧштӧрди тоголодып, экелип салар; **2**. *на кого-что*; *разг.* (*приехать в каком-л. количестве*) једип келер (једип кел-); **накатило много гостей** кӧп айылчылар једип келди

НАКАТИ́ТЬСЯ *сов.* тоголонып келер (тоголонып кел-); **накатилась волна** толку тоголонып келди

НАКА́ТЫВАТЬ I *несов. см.* **наката́ть**

НАКА́ТЫВАТЬ II *несов. см.* **накати́ть**

НАКАЧА́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* (*извлечь, качая*) соордырып алар (соордырып ал-); **накачать воды** суу соордырып алар; **2**. *что* (*наполнить что-л. какой-л. жидкостью или газом посредством насоса*) толтырып салар (толтырып сал-); **накачать шину** шинаны кейле толтырып салар; **накачать газом** газла толтырып салар

НАКА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **накача́ть**

НАКА́ШИВАТЬ *несов. см.* **накоси́ть**

НАКВАСИТЬ

НАКВА́СИТЬ *сов. что, чего* ачыдып белетеп салар (белетеп сал-); **наквасить капусты** капуста ачыдып белетеп салар

НАКИДА́ТЬ *сов. что, чего* таштап салар (таштап сал-), чачып салар (чачып сал-); **накидать в яму** орого чачып салар

НАКИ́ДКА *ж.* **1**. (*одежда*) накидка; **купить накидку** накидка садып алар; **2**. *разг.* (*надбавка к чему-л.*) кожулта, ўстине (ўзеери) кошконы; **большая накидка** баага ўзеери көп кошконы

НАКИДНО́Й, -ая, -ое **1**. (*такой, который накидывается на кого-, что-л.*) таштаар; **накидная сеть** таштаар шуун; **2**. (*такой, который носится внакидку*) јабар, јабынар; **накидной плащ** јабынар плащ; **3**. *разг.* (*добавочный*) ўстине кожулган; **накидной процент** ўстине кожулган процент

НАКИ́ДЫВАТЬ I *несов. см.* **накида́ть**

НАКИ́ДЫВАТЬ II *несов. см.* **наки́нуть**

НАКИ́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **набро́ситься**

НАКИ́НУТЬ *сов. что* **1**. (*набросить*) ўстинең јайа таштап салар (таштап сал-); **накинуть покрывало** ўстинең јууркан јайа таштап салар; **2**. (*наскоро, небрежно надеть*) јабынып алар (јабынып ал-); **накинуть платок** арчуул јабынып алар; **3**. (*набавить*) ўстине кожуп салар (кожуп салар-); **накинуть сто рублей** ўстине јўс салковой акча кожуп салар

НАКИ́НУТЬСЯ *сов.* **1**. (*стремительно броситься, напасть*) чурап барар (чурап бар-), калып барар (калып бар-); **накинуться на больного** оору кижиге чурап барар; **2**. *разг.* (*с усердием, с жадностью приняться за что-л.*) кадалып калар (кадалып кал-); **накинуться на еду** курсакка кадалып калар; **3**. *разг.* (*обратиться к кому-л. с упрёками, бранью и т.п.*) чурап барар, ўкўстеп барар (ўкўстеп бар-); **жена накинулась на него с бранью** ўйи ого айткыланышту чурап барды

НАКИПА́ТЬ *несов. см.* **накипе́ть**

НАКИПЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*образовать пену на поверхности кипящей жидкости*) көбўктеле берер (көбўктеле бер-); **накипел бульон** мўн көбўктеле берди; **2**. (*образовать накипь, осадок*) как тудуп салар (тудуп сал-); **на дне чайника накипело** чайниктиң тўбин как тудуп салды; **3**. *перен.* (*скопиться, собраться – о гневе, обиде*) јуулып калар (јуулып кал-); **обида накипела** ачу јуулып калды

НА́КИПЬ *ж.* **1**. (*пена, образовавшаяся на поверхности кипящей жидкости*) көбўк; **снять накипь с бульона** мўннин көбўгин каймап салар; **2**. (*осадок на стенках сосуда*) как; **накипь в чайнике** чөйгөндө как

НАКИПЯТИ́ТЬ *сов. что, чего* кайнадып салар (кайнадып сал-); **накипятить молока** сўт кайнадып салар

НАКЛАДНО́Й, -ая, -ое **1**. ўстинең салар, ўстинең тагар, ўстинең кондырар; **накладной замок** ўстинең кондырар сомок; **2**. *в знач. сущ.* **накладна́я** накладной; **накладная на товар** келген товардың накладнойы

НАКЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **наложи́ть**

НАКЛЕВА́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего*; *разг.* чокып салар (чокып сал-); **курица наклевала много зёрен** такаа көп аш чокып салды; **2**. (*клюя, повредить*) ойо чокып салар; **наклевать вишню** вишняны ойо чокып салар

НАКЛЕВЕТА́ТЬ *сов. на кого-что* јамандап салар (јамандап сал-), јабарлап салар (јабарлап сал-); **наклеветать зря** тегин јерге јамандап салар

НАКЛЁВЫВАТЬ I *несов. см.* **наклева́ть** 2

НАКЛЁВЫВАТЬ II *несов. см.* **накло́нуть**

НАКЛЕ́ИВАНИЕ *с.* јелимдеери, јапшырары; **наклеивание марки** марка јапшырары

НАКЛЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **накле́ить**

НАКЛЕ́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **наклеи́ться**

НАКЛЕ́ИТЬ *сов.* **1**. *что* (*прикрепить клеем*) јелимдеп салар (јелимдеп сал-), јапшырып салар (јапшырып сал-); **наклеить марку на конверт** марканы конвертке јапшырып салар; **2**. *чего* (*изготовить, склеивая*) јелимдеп салар (эдип сал-), јапшырып эдип салар; **наклеить игрушек** ойынчыктар јапшырып эдип салар

НАКЛЕ́ИТЬСЯ *сов.* јелимделип калар (јелимделип кал-), јапшынып калар (јапшынып кал-); **картинка наклеилась крепко** јурук бек јапшынып калды

НАКЛЕ́ЙКА *ж.* **1**. јапшырары; **наклейка рисунков** јуруктарды јапшырары; **2**. (*ярлык*) наклейка; **купить наклейку** наклейка садып алар

НАКЛЕПА́ТЬ *сов.* кањдап салар (кањдап сал-); **наклепать металл** темир кањдап салар

НАКЛЁПКА *ж.* кањдаганы, кањдаш; **крепкая наклёпка** бек кањдаш

НАКЛЁПЫВАНИЕ *с.* кањдаары; **ловкое наклёпывание** эптӱ кањдаары

НАКЛЁПЫВАТЬ *несов.* кањдаар (кањда-); **наклёпывать металл** темир кањдап турар

НАКЛО́Н *м.* **1**. бөкөйиш, бөкөйтөри, эњчейери; **наклон головы** бажын бөкөйтөри; **2**. (*покатая поверхность, скат*) кају, каскак јер; **скатываться по наклону** каскак јерле тӱжер

НАКЛОНЕ́НИЕ *с.*; *грам.* кебер; **повелительное наклонение** јакылта кебер

НАКЛОНИ́ТЬ *сов. кого-что* бөкөйтип ийер (бөкөйтип ий-), эњилтип ийер (эњилтип ий-); **наклонить голову** бажын бөкөйтип ийер

НАКЛОНИ́ТЬСЯ *сов.* бөкөйип ийер (бөкөйип ий-), эњчейип ийер (эњчейип ий-); **наклониться над ребёнком** балага эњчейип ийер

НАКЛО́ННОСТЬ *ж.* јилбиркеери, јайылары; **наклонность к сочинению стихотворений** ӱлгер чӱмдееріле јилбиркеери

НАКЛО́ННЫЙ, -ая, -ое келтең, јантык; **наклонная местность** келтең јер

НАКЛОНЯ́ТЬ *несов. см.* **наклони́ть**

НАКЛОНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **наклони́ться**

НАКЛЮ́НУТЬСЯ *сов.* **1**. јымыртканаң чыгып келер (чыгып кел-); **наклюнулся цыплёнок** јымыртканаң сыбышка чыгып келди; **2**. *перен.* (*раскрыться – о почках*) јайылып калар (јайылып кал-); **наклюнулись почки** бӱрчӱктер јайылып калды

НАКОВА́ЛЬНЯ *ж.* төөжи; **орудовать молотом и наковальней** маскалу ла төөжилӱ иштеер

НАКОВА́ТЬ *сов.* суулап салар (суулаап сал-); (*о подкове*) такалап салар (такалап сал-); **наковать подкову** такалап салар

НАКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **нakова́ть**

НАКОВЫ́РИВАТЬ *несов. см.* **наковыря́ть**

НАКОВЫРЯ́ТЬ *сов. что, чего* чукчып алар (чукчып ал-); **наковырять глины** той балкаш чукчып алар

НАКО́ЖНЫЙ, -ая, -ое теренињ ӱстиндеги; **накожная сыпь** теренињ ӱстиндеги бызыруун

НАКОЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **наколоти́ть**

НАКОЛДОВА́ТЬ *сов. что* тармадап салар (тармадап сал-); **колдунья наколдовала беду** тармачы тӱбек тармадап салган

НАКОЛДО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **наколдова́ть**

НАКОЛОТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* кадап салар (кадап сал-); **наколотить гвоздей** кадулар кадап салар; **2**. *что, чего*; *разг.* (*разбить*) оодып салар (оодып сал-); **наколотить посуды** айак-казан оодып салар

НАКОЛО́ТЬ I *сов. что, чего* јарып салар (јарып сал-); **наколоть дров** одын јарып салар

НАКОЛО́ТЬ II *сов.* **1**. *что* (*уколоть*) кадап ийер (кадап ий-), сайып ийер (са-

йып ий-); **наколоть палец** сабарын сайып ийер; **2**. *что* (*приколоть*) тагып салар (тагып сал-); **наколоть булавок** тебискелер тагып салар; **3**. *на что* (*насадить*, *надеть на что-л. острое*) кадап салар (кадап сал-); **наколоть листок на гвоздь** чаазынды кадуга кадап салар; **4**. (*сделав проколы*, *получить узор*, *рисунок*) кадап јазап салар (јазап сал-); **наколоть узор** чӱм кадап јазап салар; **5**. *что*, *кого-чего* (*закалывая*, *убить животных*, *птиц*) сойып салар (сойып сал-); **наколоть свиней** чочколор сойып салар

НАКОЛО́ТЬСЯ *сов.* сайынып алар (сайынып ал-); **наколоться на иголку** ийнеге сайынып алар

НАКОНЕ́Ц 1. *нареч.* учында, учы-учында; **догадался наконец** учы-учында билип ийди; **2**. *вводн. сл.* учында; **можно было прийти**, **наконец**, **позвонить** келип те барар, учында, телефон до согор арга болгон; **3**. *вводн. сл.* учы-учында; **Закрой рот**, **наконец!** Оозын јап, учы-учында!; ♦ **Наконец-то**! Је карын!

НАКОНЕ́ЧНИК *м.* (*стрелы*) кастак, јебе; (*трубки*) эмискек; **наконечник стрелы** октын кастагы; **наконечник трубки** канзанын эмискеги

НАКОПА́ТЬ *сов. что*, *чего* **1**. (*копая*, *наделать углубления в земле*) казып салар (казып сал-); **накопать ямок** оролор казып салар; **2**. (*извлечь*, *копая*) казып алар (казып ал-); **накопать картофеля** картошко казып алар

НАКОПИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јууп турар, чогуп турар; **накопительный вклад** јууп турар вклад

НАКОПИ́ТЬ *сов. что*, *чего* **1**. јууп алар (јууп ал-), чогуп алар (чогуп ал-); **накопить денег** акча јууп алар; **2**. *перен.* (*постепенно увеличивая*, *набрать силы*, *опыт и т.п.*) јууп алар, кожуп алар (кожуп ал-); **накопить опыт** ченемел кожуп алар

НАКОПИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. јуулып калар (јуулып кал-), чогулып калар (чогулып кал-); **накопились проблемы** уур-кӱчтер јуулып калды; **2**. (*постепенно увеличивая*, *набраться опыта*, *знаний и т.п.*) јуулып калар, кожулып калар (кожулып кал-); **накопились знания** билгирлер кожулып калган

НАКОПЛЕ́НИЕ *с.* **1**. јуулары; **накопление хлама** керек јок неме јуулары; **2**. (*то*, *что накоплено*) јуулып калган неме; **большие денежные накопления** көп јуулып калган акча

НАКОПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **накопи́ть**

НАКОПЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **накопи́ться**

НАКОПТИ́ТЬ *сов.* ыштап салар (ыштап сал-); **накоптить дом** тураны ыштап салар; **накоптить рыбы** балыкты ыштап салар

НАКОРМИ́ТЬ *сов. кого* азырап салар (азырап сал-); (*грудного ребёнка*) эмизип салар (эмизип сал-); **накормить детей** балдарды азырап салар

НАКО́РОТКЕ́ *нареч.*; *разг.* **1**. (*на близком расстоянии*) ыраак јок; **остановиться накоротке от дороги** јолдон ыраак јок токтой тӱжер; **2**. (*ненадолго*) узак эмес; **поговорить накоротке** узак эмес куучындажып ийер; ♦ **накоротке** јуук колбуда

НАКОРЧЕВА́ТЬ *сов. что*, *чего* тазылыла кодорып салар (кодорып сал-); **накорчевать деревья** агаштарды тазылыла кодорып салар

НАКОРЧЁВЫВАТЬ *несов. см.* **накорчева́ть**

НАКО́С *м.*; *с.-х.* чабынты; **ровный накос** тӱс чабынты

НАКОСИ́ТЬ *сов. что*, *чего* чабып салар (чабып сал-); **накосить траву за один день** ӧлӧнди бир кӱнге чабып салар

НАКРА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **накра́сть**

НАКРА́ИВАТЬ *несов. см.* **накрои́ть**

НАКРА́ПЫВАТЬ *несов.* тамчылап турар (тамчылап тур-); **с утра накрапывает** эртен турадан ала тамчылап турат

НАКРА́СИТЬ *сов. кого-что, чего* будып салар (будып сал-); **накрасить ногти** тырмакты будып салар

НАКРА́СИТЬСЯ *сов. чем* и *без доп.* будынып алар (будынып ал-); **умело накраситься** эптӱ будынып алар

НАКРА́СТЬ *сов. что, чего*; *разг.* уурдап алар (уурдап ал-); **накрасть кучу добра** көп јӧӧжӧ уурдап алар

НАКРАХМА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **накрахма́лить**

НАКРАХМА́ЛИТЬ *сов. что, чего* крахмалдап салар (крахмалдап сал-); **накрахмалить фартук** фартукты крахмалдап салар

НАКРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **накра́сить**

НАКРА́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **накра́ситься**

НАКРЕНИ́ТЬ *сов. что* келтейтип салар (келтейтип сал-), јантыйтып салар (јантыйтып сал-); **лодку накренило** кемени јантыйтып салды

НАКРЕНИ́ТЬСЯ *сов.* келтейип калар (келтейип кал-), јантыйып калар (јантыйып кал-); **телега накренилась** абра келетейип калды

НАКРЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **накрени́ть**

НАКРЕНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **накрени́ться**

НАКРЕПКО *нареч.* **1**. бектеп, быжулап; **накрепко запереть** бектеп јабып салар; **2**. *разг.* (*решительно, строго*) кезем; **запретить накрепко** кезем токтодып салар

НА́КРЕСТ *нареч.* карчый-терчий; **обвязаться шалью накрест** арчуулла карчый-терчий оронып алар

НАКРИЧА́ТЬ *сов. на кого* и *без доп.* кыйгырып салар (кыйгырып сал-); **накричать обидных слов** ачу сӧстӧр кыйгырып салар

НАКРИЧА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* кыйгырып алар (кыйгырып ал-); **накричаться на улице** тышкары кыйгырып алар

НАКРОЙ́ТЬ *сов. что, чего* ӱлгӱлеп кезип салар (кезип сал-); **накроить рубашку** чамча ӱлгӱлеп кезип салар

НАКРОМСА́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* кескилеп салар (кескилеп сал-); **накромсать кусков** тилимдерге кескилеп салар

НАКРОШИ́ТЬ *сов. что, чего* ооктоп салар (ооктоп сал-); **накрошить хлеба** калашты ооктоп салар

НАКРУТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* толгоп салар (толгоп сал-), ороп салар (ороп сал-); **накрутить леску** кармакты толгоп салар; **2**. *что, чего* (*изготовить кручением*) кадып салар (кадып сал-); **накрутить верёвок** армакчылар кадып салар

НАКРУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **накрути́ть**

НАКРЫВА́ТЬ *несов. см.* **накры́ть**

НАКРЫВА́ТЬСЯ *несов.* јабынар (јабын-); **накрываться одеялом** јуурканла јабынар

НАКРЫ́ТЬ *сов.* **1**. *что* јабып салар (јабып сал-); **накрыть одеялом** јуурканла јабып салар; **2**. *кого*; *перен., разг.* (*неожиданно застать где-л.*) тудуп алар (тудуп ал-); **накрыть воровскую шайку** уурчыларды тудуп алар; ♦ **накрыть на стол** (**накрыть стол**) столдың ӱстине курсактар салар

НАКРЫ́ТЬСЯ *сов. чем* јабынып алар (јабынып ал-); **накрыться плащом** плащла јабынып алар

НАКУПА́ТЬ I *несов. см.* **накупи́ть**

НАКУПИ́ТЬ *сов. кого-что, чего* көп садып алар (садып ал-); **накупить подарков** көп сыйлар садып алар

НАКУ́РЕННЫЙ, -ая, -ое таҥкыга ышталган; **накуренное помещение** таҥкыга ышталган кып

НАКУ́РИВАТЬ *несов. см.* **накури́ть**

НАКУ́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **накури́ться**

НАКУРИ́ТЬ *сов. чем* и *без доп.* таҥкылап салар (таҥкылап сал-), таҥкыла ыштап салар (ыштап сал-); **накурить табаком** таҥкыла ыштап салар

НАКУРИ́ТЬСЯ *сов.* таңкылап алар (таңкылап ал-); **накуриться до головной боли** бажы оорыганча таңкылап алар

НАКУСА́ТЬ *сов. что*; *разг.* тиштеп салар (тиштеп сал-); **комары накусали** томоноктор тиштеп салды

НАКУ́СЫВАТЬ *несов. см.* **накуса́ть**

НАЛА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **налови́ть**

НАЛАГА́ТЬ *несов. см.* **наложи́ть**

НАЛА́ДИТЬ *сов. что* **1**. (*исправить*) јазап салар (јазап сал-); **наладить игрушку** ойынчыкты јазап салар; **2**. (*устроить, создать, организовать*) көндүктирип салар (көндүктирип сал-), эптеп салар (эптеп сал-); **наладить производство машин** машиналар чыгарарын көндүктирип салар; **наладить международное сотрудничество** калыктар ортодо колбуны эптеп салар; **3**. *разг.* (*настроить музыкальный инструмент и т.п.*) јараштырып салар (јараштырып сал-); **наладить гитару** гитараны јараштырып салар

НАЛА́ДИТЬСЯ *сов.* көндүге берер (көндүге бер-), јарана берер (јарана бер-), эптү боло берер (боло бер-); **наладилась работа** иш көндүге берди

НАЛА́ЖЕННОСТЬ *ж.* төзөмөлдү болоры, эптү-јөптү болоры; **налаженность отношений** колбулардың эптү-јөптү болгоны

НАЛА́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое төзөмөлдү, эптү-јөптү; **налаженная работа** төзөмөлдү иш

НАЛА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **нала́дить**

НАЛА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **нала́диться**

НАЛАКА́ТЬСЯ *сов.* јалап ичип алар (ичип ал-); **налакаться молока** сүт јалап ичип алар

НАЛА́КОМИТЬСЯ *сов.*; *разг.* тойгончо тату неме јип алар (јип алар-); **налакомиться на празднике** байрамда тойгончо тату неме јип алар

НАЛА́МЫВАТЬ *несов.* сындырар (сындыр-); **наламывать веток** будактарды сындырар

НАЛА́ЯТЬСЯ *сов.*; *разг.* узак үрүп алар (үрүп ал-); **пёс ночью налаялся** ийт түнде узак үрүп алды

НАЛГА́ТЬ *сов. что, чего* и *без доп.* төгүндеп салар (төгүндеп сал-); **налгать о свадьбе** той керегинде төгүндеп салар

НАЛЕ́ВО *нареч.* сол јанына; **свернуть налево** сол јанына бурып ийер

НАЛЕГА́ТЬ *несов. см.* **нале́чь**

НАЛЕГКЕ́ *нареч.* **1**. (*без багажа*) јеңил, јүк јок; **отправиться в путь налегке** јүк јок јорыктап барар; **2**. (*легко одевшись*) јебечең, чамчачаң; **холодно, а ты налегке** соок, а сен јебечең

НА́ЛЕДЬ *ж.* јайкын (јайкан)

НАЛЕЖА́ТЬ *сов.*; *разг.* (*узак*) јадып салар (јадып сал-); **належать красноту** эди кызарганча јадып салар

НАЛЕЖА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јадындап алар (јадындап ал-); **належаться в постели** төжөктө јадындап алар

НАЛЕЗА́ТЬ *несов. см.* **нале́зть**

НАЛЕ́ЗТЬ *сов. на что*; *разг.* бада берер (бада бер-); **сапоги еле налезли** сопоктор јүк арайдаң бада берди

НАЛЕПИ́ТЬ *сов. что* **1**. *разг.* (*прилепить, приклеить*) јапшырып салар (јапшырып сал-); **налепить объявление** јар јапшырып салар; **2**. *что, чего* (*изготовить лепкой в каком-л. количестве*) колло эдип салар (эдип салар-); **налепить игрушек из глины** той балкаштаң колло ойынчыктар эдип салар

НАЛЕПЛЯ́ТЬ *несов.* јапшырар (јапшыр-); **налеплять наклейки** наклейкалар јапшырар

НАЛЁТ *м.* **1**. табарыш, табару, табару эдери; **налёты птиц** куштардың табарыжы; **огневой налёт** от-јалбышту табару; **налёт на банк** банкка табару эдери; **2**. (*тонкий слой на поверхности чего-л.*) кат; **налёт пыли** тоозынду кат

НАЛЕТА́ТЬ *несов. см.* **налете́ть**

НАЛЕТА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* күүни јеткенче учуп алар (учуп ал-); **в молодости налетался** јиит тужында күүни јеткенче учуп алган

НАЛЕТЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*прилететь*) учуп келер (учуп кел-); **налетели листья** јалбырактар учуп келдилер; **2**. *на кого-что* (*натолкнуться*, *летя*) учканча табарып ийер (табарып ий-); **налететь на столб** төңөшти учканча табарып ийер; **3**. *на кого* (*наброситься с угрозам*) чурап барар (чурап бар-); **налететь с угрозами** кекеништү чурап барар

НАЛЁТЧИК *м.* тонокчы; **поймать налётчика** тонокчыны тудуп алар

НАЛЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *на кого-что* (*с силой опереться на что-л.*) јөлөнип алар (јөлөнип ал-); **налечь на дверь** эжикке јөлөнип алар; **2**. *на что* (*усиленно работать*) кичеенип баштаар (кичеенип башта-), албаданып баштаар; **налечь на учёбу** үредүде албаданып баштаар

НАЛИ́В *м.* **1**. урары; **налив бензина** бензин урары; **2**. (*созревание*) быжары; **яблоки хорошего налива** јакшы бышкан аламалар

НАЛИВА́ТЬ *несов. см.* **нали́ть**

НАЛИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **нали́ться**

НАЛИ́ВКА *ж.* **1**. урары; **наливка воды** суу урары; **2**. (*напиток*) наливка; **брусничная наливка** тийингаттын јулугынан эдилген наливка

НАЛИВНО́Й, -ая, -ое **1**. (*такой, который наливается куда-л. для перевозки*) уруп тартар; **наливной груз** уруп тартар кош; **2**. (*такой, который образуется путём наливания, поливания*) уруп јазаган; **наливной лёд** суу уруп јазаган тош; **3**. (*созревший, сочный*) быжып калган; **наливное яблоко** быжып калган алама; **4**. (*полный, пышный – о плечах, руках и т.п.*) јоон; **наливные плечи** јоон ийиндер

НАЛИЗА́ТЬСЯ *сов. чего*; *разг.* тойо јалап алар (јалап ал-); **нализаться мёду** тойо мөт јалап алар

НАЛИ́М *м.* корты, кумар; **поймать налима** корты тудуп алар

НАЛИ́МИЙ, -ья, -ье корты, кортынын, кумар, кумардын; **налимья голова** кортынын бажы

НАЛИНОВА́ТЬ *сов. что* јолдоп салар (јолдоп сал-); **налиновать ткань** бөсти јолдоп салар

НАЛИПА́ТЬ *несов. см.* **нали́пнуть**

НАЛИ́ПНУТЬ *сов.* јапшынып калар (јапшынып кал-); **грязь налипла на ноги** кир бутка јапшынып калды

НАЛИТО́Й, -ая, -ое јоон; **налитые мускулы** јоон балтырлар

НАЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* уруп ийер (уруп ий-), уруп салар (уруп сал-); **налить чашку молока** бир айак сүт уруп ийер; **2**. *что, чего* (*разлить*) төгүп салар (төгүп сал-); **налить воды на пол** полго суу төгүп салар

НАЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*натечь*) агып калар (агып кал-); **вода налилась в лодку** суу кемеге агып калган; **2**. (*созреть*) быжып калар (быжып кал-); **ягоды налились** јиилектер быжып калды; ♦ **налиться кровью** тын ачына берер; **налиться слезами** ыйлай берер

НАЛИЦО́ *нареч.*; *в знач. сказ.* бары, бар болоры; **свидетели налицо** керечилер бар болоры

НАЛИ́ЧЕСТВОВАТЬ *несов.*; *книжн.* бар болор (бол-); **наличествовать в доме** турада бар болор

НАЛИ́ЧИЕ *с.* бары, бар болоры; **быть в наличии** бар болоры

НАЛИ́ЧНИК *м.* наличник; **резные наличники** чиймелеп кезип јазаган наличниктер

НАЛИ́ЧНОСТЬ *ж.* **1**. *см.* **нали́чие**; **2**. (*количество чего-л. имеющегося в наличии в данный момент*) бар неме; **налич-**

ность товаров в магазине магазинде бар товарлар

НАЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*имеющийся в наличии*) бар; **наличный состав работников** бар ишчилер; **2**. *в знач. сущ.* **нали́чные** (*деньги*) акча; **продавать за наличные** акчага садар

НАЛО́БНЫЙ, -ая, -ое мандайдагы, мандайдын, мандайга тагар; **налобная повязка** мандайдагы танышкак

НАЛОВИ́ТЬ *сов. кого-что, чего* тудуп алар (тудуп ал-); **наловить птиц** куш-каштар тудуп алар

НАЛОВЧИ́ТЬСЯ *сов. в чём* и *без доп.*; *разг.* эптежип алар (эптежип ал-), эбин (марын) таап алар (таап ал-); **наловчиться играть в карты** көзөр ойноорго эбин таап алар

НАЛО́Г *м.* калан; **облагать налогом** калан салар

НАЛО́ГОВЫЙ, -ая, -ое калан; **налоговая инспекция** калан инспекция

НАЛОГООБЛОЖЕ́НИЕ *с.*; *фин.* калан салары

НАЛОГОПЛАТЕ́ЛЬЩИК *м.* и **НАЛОГОПЛАТЕ́ЛЬЩИЦА** *ж.*; *офиц.* калан төлөөчи, калан төлөөр кижи; **вопросы налогоплательщиков** калан төлөөчилердиң сурактары

НАЛО́ЖЕНИЕ *с.* салары, тургузары; **наложение повязки** танышкак салары; **наложение печати** печать тургузары

НАЛО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое**: ♦ наложенный платёж** тургузылган төлөмир

НАЛОЖИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* салып салар (салып сал-); **наложить повязку** танышкак салып салар; **2**. *что* (*поставить знак, печать*) тургузып салар (тургузып сал-); **наложить печать** печать тургузып салар; **3**. *что, чего* (*кладя, наполнить чем-л.*) толтырып салар (толтырып сал-); **наложить чемодан бельём** чемоданды кийимле толтырып салар; **4**. (*подвергнуть чему-л.*) салар (сал-); **наложить штраф** штраф салар; **♦ наложить на себя руки** *разг.* бойына кол салынар

НАЛОМА́ТЬ *сов. что, чего* сындырып салар (сындырып сал-); **наломать веток** будактар сындырып салар

НАЛОЩИ́ТЬ *сов. см.* **лощи́ть**

НАЛУЩИ́ТЬ *сов. что, чего* кадарын арчып салар (арчып сал-); **налущить семечки** күнкузуктың кадарын арчып салар

НАЛЮБОВА́ТЬСЯ *сов. на кого-что, кем-чем* күүни јеткенче көрүп алар (көрүп ал-), көзин алып болбос (алып болбо-); **не мочь налюбоваться друг на друга** бой-бойынаң көстөрин алып болбос

НАЛЯ́ПАТЬ *сов. см.* **ля́пать**

НАМАГНИ́ТИТЬ *сов. что* магниттеп салар (магниттеп сал-); **намагнитить сталь** болотты магниттеп салар

НАМАГНИ́ТИТЬСЯ *сов. что* магниттелип калар (магниттелип кал-); **металл намагнитился** болотты магниттеп салар

НАМАГНИ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **намагни́тить**

НАМАГНИ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **намагни́титься**

НАМА́ЗАТЬ *сов.* **1**. *что, чего* сүртүп салар (сүртүп сал-), уймап салар (уймап сал-); **намазать хлеб маслом** калашка сарју сүртүп салар; **2**. *кого-что*; *разг.* (*напачкать*) уймап салар; **намазать одежду** кийимди уймап салар; **3**. *что, чего* и *без доп.*; *разг.* (*плохо нарисовать*) уймап салар, уймаштап салар (уймаштап сал-); **намазать красками** будукла уймап салар

НАМА́ЗАТЬСЯ *сов.* сүртүнип алар (сүртүнип ал-), уйманып алар (уйманып ал-); **намазаться кремом** кремле сүртүнип алар

НАМА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **нама́зать**

НАМА́ЗЫВАТЬСЯ *несов. см.* **нама́заться**

НАМАЛЕВА́ТЬ *несов.*; *разг. см.* **малева́ть**

НАМА́ЛЫВАТЬ *несов. см.* **намоло́ть**

НАМАРА́ТЬ *сов. что* и *без доп.*; *разг.* уймап салар (уймап сал-), киртидип салар (киртидип сал-); **намарать одежду** кийимин киртидип салар

НАМАРИНОВА́ТЬ *сов. чего* тузап салар (тузап сал-); **намариновать грибов** мешке тузап салар

НАМА́СЛИВАТЬ *несов. см.* **намасли́ть**

НАМА́СЛИТЬ *сов. что*; *разг.* сарjулап салар (сарjулап сал-), ӱстеп салар (ӱстеп сал-); **намаслить хлеб** калашты сарjулап салар

НАМАТРА́СНИК и **НАМАТРА́ЦНИК** *м.* матрацтың кыбы

НАМА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **намота́ть**

НАМА́ТЫВАТЬСЯ I *несов. см.* **намота́ться** I

НАМА́ТЫВАТЬСЯ II *несов. см.* **намота́ться** II

НАМА́ЧИВАТЬ *несов.* ӱлӱштеер (ӱлӱште-), чыктыдар (чыктыт-); **намачивать повязку** таңышкакты ӱлӱштеер

НАМЕЖЕВА́ТЬ *сов. что, чего* кемjип бӧлип салар (бӧлип сал-); **намежевать участки** участокторды кемjип, бӧлип салар

НАМЁК *м.* темдектеп айтканы; **понять намёк** темдектеп айтканын аайлап ийер

НАМЕКА́ТЬ *несов. см.* **намекну́ть**

НАМЕКНУТЬ *сов. на кого-что* темдектеп айдып ийер (айдып ий-); **намекнуть другу** нӧкӧрине темдектеп айдып ийер

НАМЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **намели́ть**

НАМЕЛИ́ТЬ *сов. что* мелле уймап салар (уймап сал-); **намелить ограду** чеденди мелле уймап салар

НАМЕНЯ́ТЬ *сов. что, чего* **1**. (*выменять*) толып алар (толып ал-), солып алар (солып ал-); **наменять марки для коллекции** jуунтыда маркаларды толып алар; **2**. (*разменять*) ооктоп салар (ооктоп сал-); **наменять тысячу** бир мунды ооктоп салар

НАМЕРЕВА́ТЬСЯ *несов. с неопр. накл.* умзанар (умзан-); **намереваться поехать** бараргa умзанар

НАМЕ́РЕНИЕ *с.* умзаныш, умзанары, кӱӱн-санаа; **иметь благие намерения** jакшы кӱӱн-санаалу болор

НАМЕ́РЕННО *нареч.* ӧнӧтийин; **намеренно молчать** ӧнӧтийин унчукпас

НАМЕ́РЕННЫЙ, -ая, -ое ӧнӧтийин; **намеренное оскорбление** ӧнӧтийин ачындырып айтканы

НАМЕРЗА́ТЬ *несов. см.* **намёрзнуть** 1

НАМЕРЗНУТЬ *сов.* тоңуп калар (тоңуп кал-); **лёд намёрзнул** тош тоңуп калды

НАМЕ́РИТЬ *сов. что, чего* кемjип берер (кемjип бер-); **намерить покупателю** садыжып келген кижиге кемjип берер

НА́МЕРТВО *нареч.*; *разг.* бек; **закрыть намертво** бек бӧктӧп салар

НАМЕСИ́ТЬ *сов. что, чего* тудуп салар (тудуп сал-); **намесить теста** кулур тудуп салар

НАМЕСТИ́ *сов. что, чего* **1**. (*метя, собрать*) чого jалмап салар (jалмап сал-); **намести мусор** сӱрее-чӧпти чого jалмап салар; **2**. (*нанести – о ветре*) учурып экелип салар (учуртып экелип сал-); (*о вьюге*) шуурып салар (шуурып сал-); **ветром намело листья** салкын jалбырактарды учурып экелип салды

НАМЕ́СТНИК *м.*; *ист.* наместник

НАМЁТАННЫЙ, -ая, -ое **1**. тургузып салган, салып салган; **намётанные стога** салып салган обоолор; **2**. (*натренированный о глазе, руке*) темигип калган; **намётанный глаз** темигип калган көс

НАМЕТА́ТЬ I *несов. см.* **намести́**

НАМЕТА́ТЬ II *сов.* **1**. *что, чего* (*накидать, набросать*) салып салар (салып сал-), тургузып салар (тургузып сал-); **наметать много стогов** көп обоолор тургузып салар; **2**. *разг.* темиктирип алар (темиктирип ал-); **наметать руку** колын темиктирип алар

НАМЕТА́ТЬ III *сов. что* көктöп салар (көктöп сал-), шидеп салар (шидеп сал-); **наметать шов** јикти көктöп салар

НАМЕ́ТИТЬ I *сов. что* **1**. темдектеп салар (темдектеп сал-), таңмалап салар (таңмалап сал-), имдеп салар (имдеп сал-); **наметить дерево** агашты темдектеп салар; **2**. (*разработать предварительно*) тургузып салар (тургузып сал-); **наметить план** план тургузып салар

НАМЕ́ТИТЬ II *сов.* **1**. *что*; *разг.* (*нацелить*) шыкап алар (шыкап ал-); **наметить ружьё** мылтыкты шыкап алар; **2**. *что* (*взять на примету*) темдектеп алар (темдектеп ал-); **наметить вдали дерево** ырааката агашты темдектеп алар; **3**. (*заранее определить срок, совершение какого-л. действия и т.п.*) темдектеп алар; **наметить день отъезда** атанатан кӳнди темдектеп алар

НАМЕ́ТИТЬСЯ I *сов.* **1**. (*обозначиться*) көрӳнип келер (көрӳнип кел-); **наметились усы** сагал көрӳнип келди; **2**. (*появиться в перспективе, определиться*) темдектелип келер (темдектелип кел-); **наметилась новая работа** јаңы иш темдектелип келди

НАМЕ́ТИТЬСЯ II *сов.* (*нацелиться*) шыкап алар (шыкап ал-); **наметиться в мишень** таңманы шыкап алар

НАМЁТКА I *ж.* **1**. им, темдек; **намётка на ткани** бöстöги темдек; **2**. (*нитка*) темдек учук; **выдернуть намётку** темдек учукты чыгара тартып ийер

НАМЁТКА II *ж.* (*предположение*) темдектеери, темдектелери; **намётка плана** планның темдектелери

НАМЁТЫВАТЬ I *несов. см.* **наметáть I**

НАМЁТЫВАТЬ II *несов. см.* **наметáть II**

НАМЕЧА́ТЬ I *несов. см.* **наме́тить I**

НАМЕЧА́ТЬ II *несов. см.* **наме́тить II**

НАМЕЧА́ТЬСЯ I *несов. см.* **наме́титься I**

НАМЕЧА́ТЬСЯ II *несов.* темдектелер (темдектел-); **намечается проведение семинара** семинар öткӳрери темдектелет

НАМЕША́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* кожуп булгап салар (булгап сал-); **намешать дрожжей в тесто** кулурга ачыткы кожуп булгап салар

НАМЕ́ШИВАТЬ I *несов. см.* **наме́сить**

НАМЕ́ШИВАТЬ II *несов. см.* **намеша́ть**

НАМИНА́ТЬ *несов. см.* **намя́ть**

НАМНО́ГО *нареч.* канча катапка; **намного больше** канча катапка көп

НАМОГИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое сӧӧк ӱстиндеги; **намогильный памятник** сӧӧк ӱстиндеги кереес

НАМОЗО́ЛИТЬ *сов. что*; *разг.* суулантыдып алар (суулантыдып ал-); **намозолить пятки** чончойды суулантыдып алар; ♦ **намозолить глаза** көс öйкööр

НАМОКА́ТЬ *несов. см.* **намо́кнуть**

НАМО́КНУТЬ *сов.* ӱлӱштеле берер (ӱлӱштеле бер-), чыктып калар (чыктып кал-), суулана берер (суулана бер), сууга ödö берер (ödö бер-); **намокнуть под дождём** јаашка ödö берер

НАМОЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **намолоти́ть**

НАМОЛОТИ́ТЬ *сов. что, чего* согуп салар (согуп сал-); **намолотить ржи** арыш согуп салар

НАМОЛО́ТЬ *сов. что, чего* теермендеп салар (теермендеп сал-); **намолоть кофе** кофе теермендеп салар

НАМОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **наморо́зить**

НАМОРИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, кого-чего* (*моря, истребить*) корондоп салар (корондоп сал-); **наморить тараканов** таракандар корондоп салар; **2**. *что, чего*; *спец.* (*приготовить морением*) морилкалап салар (морилкалап сал-); **наморить дуб** эрмен агашты морилкалап салар

НАМОРО́ЗИТЬ *сов. что, чего* тоңырып салар (тоңырып сал-); **наморозить рыбы** балык тоңырып салар

НАМОРО́ЗИТЬСЯ *сов.; разг.* тоңуп калар (тоңуп кал-); **наморозиться на улице** тышкары тоңуп калар

НАМО́РЩЕННЫЙ, -ая, -ое чырышту, чырышталган; **наморщенное лицо** чырышталган јўс

НАМО́РЩИВАТЬ *несов. см.* **намо́рщить**

НАМО́РЩИТЬ *сов. что* чырчыйтып ийер (чырчыйтып ий-); **наморщить нос** тумчугун чырчыйтып ийер

НАМО́РЩИТЬСЯ *сов.* **1**. чырчыйып калар (чырчыйып кал-); **лицо наморщилось** јўс чырчыйып калган; **2**. (*покрыться лёгкими волнами, рябью – о водной поверхности*) толкулана берер (толкулана бер-); **озеро наморщилось** көл толкулана берди

НАМОТА́ТЬ *сов. что, чего* ороп салар (ороп салар-), толгоп салар (толгоп сал-); **намотать нитки** учукты толгоп салар

НАМОТА́ТЬСЯ *сов. на что* ороло берер (ороло бер-), толголо берер (толголо бер-); **быстро намотаться** тўрген ороло берер

НАМО́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое ороор, толгоор; **намоточная машина** толгоор машина

НАМОЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* ўлўштеп салар (ўлўштеп сал-), чыктыдып салар (чыктыдып сал-), суулап салар (суулап сал-); **намочить ноги** буттарын ўлўштеп алар; **2**. *что, чего* (*приготовить мочением в каком-л. количестве*) јибидип салар (јибидип сал-); **намочить яблок** аламалар јибидип салар

НАМУДРИ́ТЬ *см.* **мудри́ть**

НАМУ́СОРИТЬ *сов.; разг.* сўреелеп салар (сўреелеп сал-), киртидип салар (киртидип сал-), кирлеп салар (кирлеп сал-), быјарсыдып салар (быјарсыдып сал-); **намусорить в доме** туранын ичин киртидип салар

НАМУТИ́ТЬ *сов. что* **1**. кир кўдўрип салар (кўдўрип сал-); **намутить в колодце** кутукта суунын кирин кўдўрип салар; **2**. *перен., разг.* (*подстрекнув к ссоре, вызвать смуту*) тал-табыш чыгарып салар (чыгарып сал-); **намутить ложными слухами** тёгўн копторло тал-табыш чыгарып салар

НАМУ́ЧИТЬ *сов. кого-что; разг.* шыраладып салар (шыраладып сал-), кыйнап салар (кыйнап сал-); **намучить вопросами** суракгарла кыйнап салар

НАМУ́ЧИТЬСЯ *сов.; разг.* шыралап калар (шыралап кал-), кыйналып калар (кыйналып кал-); **намучиться в дороге** јолдо шыралап калар

НАМЫВА́ТЬ *несов. см.* **намы́ть**

НАМЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **намы́ться**

НАМЫВНО́Й, -ая, -ое јунулган; **намывное золото** јунулган алтын

НАМЫ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **намы́лить**

НАМЫ́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **намы́литься**

НАМЫ́ЛИТЬ *сов. что* самындап салар (самындап сал-); **намылить лицо** јўсти самындап салар

НАМЫ́ЛИТЬСЯ *сов.* самынданып алар (самынданып ал-); **быстро намылиться** тўрген самынданып алар

НАМЫ́ТЬ *сов. что, чего* **1**. *разг.* (*вымыть*) јунуп салар (јунуп сал-); **намыть посуды** казан-айак јунуп салар; **2**. (*нанести течением*) агызып экелип салар (экелип сал-); **намыть песок** кумак агызып экелип салар; **3**. (*промывая водой песок, добыть золото*) јунуп алар (јунуп ал-); **намыть золота** алтын јунуп алар

НАМЫ́ТЬСЯ *сов.; разг.* јазап јунунып алар (јунунып ал-); **намыться в бане** мылчада јазап јунунып алар

НАМЯ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* былчып салар (былчып сал-), балбарып салар (балбарып сал-); **намять глины** той балкаш былчып салар; **2**. *что; разг.* (*давлением или трением причинить боль*) ёйкёп салар

(өйкөп сал-), јыжып салар (јыжып сал-); **сумка намяла плечо** сумка ийинди өйкөп салды; ♦ **намять бока** токпоктоп салар

НАНА́ЙСКИЙ, -ая, -ое нанай; **нанайский язык** нанай тил

НАНА́ЙЦЫ *мн.* нанайлар, нанай албаты // *ед.* **нана́ец** *м.* нанай эр кижи, нанай укту эр кижи; **нана́йка** *ж.* нанай ӱй кижи, нанай укту ӱй кижи

НАНА́ШИВАТЬ *несов. см.* **наноси́ть**

НАНЕСТИ́ *сов.* **1.** *чего* (*принести*) экелип салар (экелип сал-); **гости нанесли подарков** айылчылар сыйлар экелип салды; **2.** *что* (*обозначить, отметить на чём-л.*) темдектеп салар (темдектеп сал-); **нанести на карту** картага темдектеп салар; **3.** *что* (*причинить что-л.*) јетирип салар (јетирип сал-); **нанести вред** јаман салтарын јетирип салар

НАНИЗА́ТЬ *сов. что, чего см.* **низа́ть**

НАНИ́ЗЫВАТЬ *несов.* тизер (тис-); **нанизывать бусы** јинји тизер

НАНИМА́ТЕЛЬ *м.* јалдаачы, јалдаар кижи; **наниматель рабочей силы** иштеер улус јалдаар кижи

НАНИМА́ТЬ *несов. см.* **наня́ть**

НАНИМА́ТЬСЯ *несов. см.* **наня́ться**

НА́НКА *ж.* нанка (*бӧс*)

НА́НОВО *нареч.*; *разг.* јанѓыдан, катап; **начать всё наново** ӱзе немени јанѓыдан баштаар

НАНОСИ́ТЬ I *сов.* экелип салар (экелип сал-), тажып салар (тажып сал-); **наносить камни** таштар экелип салар

НАНОСИ́ТЬ II *несов. см.* **нане́сти**

НА́НСУК *м.* нансук (*бӧс*)

НАНЮ́ХАТЬСЯ *сов.*; *разг.* јыткарып алар (јыткарып ал-); **нанюхаться духов** духи јыткарып алар; **нанюхаться газу** газ јыткарып алар

НАНЯ́ТЬ *сов. кого-что* јалдап алар (јалдап ал-); **нанять служанку** јалчы ӱй кижи јалдап алар; **нанять машину** көлӱк јалдап алар

НАНЯ́ТЬСЯ *сов.* јалданып алар (јалданып ал-); **наняться колоть дрова** одын јарарга јалданып алар

НАОБЕЩА́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* сӧзин берип салар (берип сал-); **наобещать подарков** көп сый эдерге сӧзин берип салар

НАОБОРО́Т *нареч.* **1.** (*противоположной стороной*) тескери; **прочитать слово наоборот** сӧсти тескери кычырып ийер; **2.** (*превратно*) тескери, јастыра; **понять сказанное наоборот** айтканын јастыра аайлаар; **делать наоборот** тескери эдер; **3.** *в знач. вводн. сл.* карын; **силы не убавлялись, наоборот, возрастали** кӱчи астабай, карын, көптөп турды; **4.** *частица* (*при противопоставлении*) јок; **Ты сердишься? – Наоборот**. Сен ачынып турун ба? – Јок; ♦ **с точностью до наоборот** *разг., шутл.* сан тескери

НАОБУ́М *нареч.*; *разг.* сананбай ла, сананбастан, белетенбестен; **отвечать наобум** белетенбестен каруу берер; **делать наобум** сананбастан эдер

НАОРА́ТЬ *сов.*; *разг.* кыйгырып ийер (кыйгырып ий-), багырып ийер (багырып ий-), кышкырып ийер (кышкырып ий-); **наорать на ребёнка** балага багырып ийер

НАО́ТМАШЬ *нареч.* талайып; **ударить наотмашь** талайып согуп ийер

НАОТРЕ́З *нареч.* торт, чек, кезе; **отказаться наотрез** чек мойножып ийер

НАПА́ДАТЬ *сов.* көп тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **нападало много листьев** көп јалбырактар тӱжӱп калды

НАПАДА́ТЬ I *несов. см.* **напа́сть** I

НАПАДА́ТЬ II *несов. см.* **напа́сть** II

НАПАДА́ЮЩИЙ, -ая, -ое *спорт.* табараачы; **нападающий команды** командаѓын табараачызы

НАПАДЕ́НИЕ *с.* табару; **отражать нападение** табаруга удурлажар

НАПА́ДКИ *только мн.* бурулаары, јыжынары, кызары, кыстаары; **подвер-**

гаться нападкам кыстадар; **накинуться с нападками** бурулап чурап барар

НАПА́ИВАТЬ I *несов. см.* **напои́ть**

НАПА́ИВАТЬ II *несов. см.* **напа́ять**

НАПА́КОСТИТЬ и **НАПА́КОСТНИЧАТЬ** *сов.*; *разг.* кылынып салар (кылынып сал-); **напакостить в городе** калада кылынып салар

НАПА́ЛМ *м.* напалм

НАПА́ЛЫВАТЬ *несов. см.* **наполо́ть**

НАПА́РИВАТЬ *несов. см.* **напа́рить**

НАПА́РИТЬ *сов.* **1**. *что, чего* бууга быжырып салар (быжырып сал-); **напарить овощей** маала аштыбууга быжырып салар; **2**. *кого-что*; *разг.* (*попарить*) бууга изидип ийер (изидип ий-); **напарить ноги** буттарын бууга изидип ийер

НАПА́РИТЬСЯ *сов.*; *разг.* бууга изидинип алар (изидинип ал-); **напариться в бане** мылчада бууга изидинип алар

НАПА́РНИК *м.* и **НАПА́РНИЦА** *ж.*; *разг.* кожо иштеп турган кижи; **шофёры-напарники** кожо иштеп турган шофёрлор

НАПА́РЫВАТЬ I *несов. см.* **напоро́ть** I

НАПА́РЫВАТЬ II *несов. см.* **напоро́ть** II

НАПА́РЫВАТЬСЯ *несов. см.* **напоро́ться**

НАПАСА́ТЬСЯ *несов. см.* **напасти́сь**

НАПАСТИ́СЬ I *сов. чего*; *разг.* (*с отриц. «не»*) јеткилдеп болбос (јеткилдеп болбо-); **на вас не напасёшься еды** слерди курсакла јеткилдеп болбозын

НАПАСТИ́СЬ II *сов.*; *разг.* (*вдоволь попастись*) тойо отоп алар (отоп ал-); **овцы напаслись** койлор тойо отоп алды

НАПА́СТЬ I *сов. на кого-что* **1**. чурап барар (чурап бар-); **зверь напал на человека** ан кижиге чурап барды; **2**. *разг.* (*обрушиться на кого-л. с нападками*) чурап барар, калып барар (калып бар-); **напасть на критиков** критиктерге калып барар; **3**. (*натолкнуться на что-л.*) туштай берер (туштай бер-), учурай берер (учурай бер-); **напасть на грибное место** мешкелӱ јерге учурай берер; **4**. (*внезапно охватить кого-л., овладеть кем-л.*) табарар (табар-); **тоска напала** кунукчыл табарды; **озноб напал** соогы јайылып баштады; **страх напал** коркып баштады

НАПА́СТЬ II *ж.*; *разг.* (*беда, несчастье*) јеткер, тӱбек, шыра; **Что за напасть такая**? Бу не болгон шыра?

НАПАХА́ТЬ *сов. что, чего* сӱрӱп салар (сӱрӱп сал-); **напахать тысячу гектаров** бир мун гектар јер сӱрӱп салар

НАПА́ХИВАТЬ *несов. см.* **напаха́ть**

НАПА́ЧКАТЬ *сов.* уймап салар (уймап сал-), киртидип салар (киртидип сал-); **напачкать одежду** кийимди киртидип салар; **напачкать краской** будукла уймап салар

НАПАЯ́ТЬ *сов. что* кандап салар (кандап сал-); **напаять оловом** теленгирле кандап салар

НАПЕ́В *м.* кӱӱ; **народные напевы** албатынын кӱӱлери; **плясовой напев** бијенин кӱӱзи

НАПЕВА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **напе́ть**; **2**. (*петь тихо, вполголоса*) араай кожондоор (кожондо-); **напевать песенку** араай кожон кожондоор

НАПЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое кӱӱлик; **напевные стихи** кӱӱлик ӱлгерлер

НАПЕКА́ТЬ *несов. см.* **напе́чь**

НАПЕРЕБО́Й *нареч.* блаажа-тартыжа; **все говорили наперебой** бастыразы блаажа-тартыжа айдып турды

НАПЕРЕВЕ́С *нареч.* саба базар, саба тудар; **держать винтовку наперевес** мылтыкты саба тудар

НАПЕРЕГОНКИ́ *нареч.*; *разг.* јарыжып, акалажып; **пуститься наперегонки** јарыжып јӱгӱрер; **бежать наперегонки** акалажып јӱгӱрер

НАПЕРЕКО́Р 1. *нареч.* удурлажып; **говорить наперекор** удурлажып айдар; **2**. *предлог с дат.-направ. п.* (*вопреки*) удура; **наперекор обычаю** чӱм-јанга удура

НАПЕРЕКОСЯ́К *нареч.*; *разг.* оногы-тескери; **жизнь пошла наперекосяк** jўрўм оногы-тескери барып баштады

НАПЕРЕРЕ́З *нареч.* кечире, бажарлап, баш артыктап, кууй; **побежать наперерез** jолын бажарлап jўгўрер; **броситься наперерез машине** кölўктинг jолын кечире jўгўрер

НАПЕРЕРЫ́В *нареч.* блаажа-тартыжа; **все кричат наперерыв** ўзе улус блаажа-тартыжа кыйгырыжат

НАПЕРЕХВА́Т *нареч.* туйуктап, кууй; **лететь наперехват** jолын туйуктап учар; **бежать наперехват беглецам** качкындардың jолын кууй jўгўрер

НАПЕРЕЧЁТ *нареч.* **1**. (*без исключения*) ончозын, бастыразын; **знать всех наперечёт** ўзезин билер; **2**. *в знач. сказ.* (*немного, ограниченное количество*) тоолу ла; **такие люди наперечёт** мындый улус тоолу ла

НАПЕ́РНИК *м.*; *разг.* jастыктың кыбы; **сшить наперник для подушки** jастыктың кыбын көктöп салар

НАПЁРСТОК *м.* оймок; **потерять напёрсток** оймокты jылыйтып салар; **♦ с напёрсток** оймокчо

НАПЕ́РЧИВАТЬ *несов. см.* **наперчи́ть**

НАПЕРЧИ́ТЬ *сов. что* мырчтап салар (мырчтап сал-); **наперчить бульон** мўнди мырчтап салар

НАПЕ́ТЬ *сов.* **1**. кўў ойноп ийер (ойноп ий-); **напеть знакомую мелодию** таныш кўўни ойноп ийер; **2**. (*спеть*) кожондоп берер (кожондоп бер-); **напеть много песен** көп кожондор кожондоп берер

НАПЕ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* кожондоп алар (кожондоп ал-); **и напелись, и наплясались** кожондоп то алдылар, бијелеп те алдылар

НАПЕЧА́ТАТЬ *сов. что* кепке базып салар (базып салар-), кепке чыгарып салар (чыгарып салар-); **напечатать книгу** бичикти кепке чыгарып салар

НАПЕЧА́ТАТЬСЯ *сов.* кепке базылып калар (базылып кал-), кепке чыгарылып калар (чыгарылып кал-); **журнал напечатался** журнал кепке базылып калды

НАПЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *что, чего* быжырып салар (быжырып сал-); **напечь блинов** блиналар быжырып салар; **2**. *что безл.*; *разг.* (*перегреть солнечными лучами*) тын изидип салар (изидип сал-), кўн ödўп калар (ödўп кал-); **напекло голову** башка кўн ödўп калды

НАПИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **напи́ться**

НАПИ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **напили́ть**

НАПИЛИ́ТЬ *сов. что* кезип салар (кезип сал-); **напилить дров** одын кезип салар

НАПИ́ЛЬНИК *м.* эгў; **трёхгранный напильник** ўч кырлу эгў

НАПИРА́ТЬ *несов. на кого-что* **1**. (*нажимать*) кыстаар (кыста-), кызар (кыс-); **толпа напирает со всех сторон** jуулган улус бастыра jанынаң кыстайт; **2**. (*обращать особое внимание*) ajару эдер (эт-); **напирать на золотые буквы** алтын таныктарга ajару эдер

НАПИСА́НИЕ *с.* бичиири, бичилери; **двоякое написание слова** сöстинг эки башка бичилери; **правильное написание слова** сöсти чын бичиири

НАПИСА́ТЬ *сов. что* **1**. бичип салар (бичип сал-); **написать буквы** таныктар бичип салар; **написать письмо** самара бичип салар; **2**. (*сочинить, создать произведение*) чўмдеп салар (чўмдеп сал-); **написать стихотворение** ўлгер чўмдеп салар; **3**. *кого, что* (*нарисовать*) jурап салар (jурап сал-); **написать портрет** портрет jурап салар

НАПИТА́ТЬ *сов.* чыктыдып салар (чыктыдып сал-); **напитать почву влагой** jерди суула чыктыдып салар

НАПИТА́ТЬСЯ *сов.* чыктып калар (чыктып кал-), чык тартып алар (тартып ал-); **земля напиталась водой** jер чык тартып алды

НАПИ́ТОК *м.* суузын; **прохладительные напитки** соок суузындар

НАПИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **напита́ть**

НАПИ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **напита́ться**

НАПИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. ичип алар (ичип ал-); **напиться холодной воды** соок суу ичип алар; **2**. *разг.* (*стать пьяным*) ичинип алар (ичинип ал-); **напиться на празднике** байрамда ичинип алар

НАПИХА́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* кептеп салар (кептеп сал-), толтырып салар (толтырып сал-); **напихать вещей в мешок** кийимди тааргa кептеп салар

НАПИ́ХИВАТЬ *несов. см.* **напиха́ть**

НАПИ́ЧКАТЬ *сов. кого.*; *разг.* кептеп салар (кептеп сал-), тыгып салар (тыгып сал-); **напичкать рот конфетой** конфетти оозына кептеп алар

НАПЛА́ВАТЬ *сов. что*; *разг.* (бир канча jерди) эжинип ödö берер (ödö бер-); **наплавать километр** бир километр jерди эжинип ödö берер

НАПЛА́ВАТЬСЯ *сов.*; *разг.* эжинип алар (эжинип ал-); **наплаваться летом** jайгыда эжинип алар

НАПЛА́ВИТЬ *сов.* кайылтып салар (кайылтып сал-); **наплавить металл** темирди кайылтып салар

НАПЛА́ВКА *ж.*; *спец.* темир кайылтары; **наплавка металла** темир кайылтары

НАПЛАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **напла́вить**

НАПЛАВЛЯ́ТЬСЯ *несов.* кайылар (кайыл-); **масло наплавилось** сарjу кайылды

НАПЛАВНО́Й, ая, -ое: **наплавной мост** сууда кайкалап турар кўр

НАПЛА́КАННЫЙ, -ая, -ое *разг.* ыйлаган; **наплаканные глаза** ыйлаган көстöр

НАПЛА́КАТЬ *сов.* көзи кызарганча (көзи тишкенче) ыйлап алар (ыйлап ал-); **наплакать вечер** энир туркунына көзи кызарганча ыйлап алар; ♦ **кот наплакал** *разг., шутл.* сўрекей ас

НАПЛА́КАТЬСЯ *сов.* көп ыйлаар (ыйла-); **наплакаться при расставании** айрылыш тужында көп ыйлаар

НАПЛАСТА́ТЬ *сов. что*; *разг.* тилимдеп кезип салар (кезип сал-); **напластать рыбы для соления** балыкты тузаарга тилимдеп кезип салар

НАПЛАСТОВА́НИЕ *с.* **1**. тилимдеп кезери; **2**. (*наслоение*) катталышканы; **исторические напластования** тўўкиде катталышкан учуралдар

НАПЛАСТОВА́ТЬ *сов. что* каттап салар (каттап салар-); **напластовать удобрения** удобрениени каттап салар

НАПЛАСТОВА́ТЬСЯ *сов.* катталып калар (катталып кал-); **глина напластовалась на чернозём** той балкаш кара jердин ўстине катталып калган

НАПЛАСТО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **напластова́ть**

НАПЛЕВА́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое *разг.* керексинбей; **наплевательское отношение к работе** ишти керексинбей бўдўрери

НАПЛЕВА́ТЬ *сов.* тўкўрип салар (тўкўрип сал-); **наплевать на землю** jерге тўкўрип салар

НАПЛЕСКА́ТЬ *сов. что, чего* чачылтып салар (чачылтып сал-); **наплескать воды на пол** полго суу чачылтып салар

НАПЛЕСКА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* чакпыланып алар (чакпыланып ал-); **наплескаться в речке** сууда чакпыланып алар

НАПЛЁСКИВАТЬ *несов. см.* **наплеска́ть**

НАПЛЁСКИВАТЬСЯ *несов. см.* **наплеска́ться**

НАПЛЕСТИ́ *сов. что, чего* **1**. (*изготовить плетением в каком-л. количестве*) öрўп салар (öрўп сал-); **наплести десяток корзин** он калама öрўп салар; **2**. *прост.* (*наболтать*) айдып салар (айдып сал-); **наплести чепуху** болор-болбос неме айдып салар

НАПЛЕТА́ТЬ *несов. см.* **наплести́** 1

НАПЛЕ́ЧНИК *м.* наплечник; **оторвать наплечник** наплечнигин ӱзе тартып ийер

НАПЛЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое ийинге тагар; **наплечный ремень** ийинге тагар кур

НАПЛОДИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* көптӧдӧ ӧскӱрип алар (ӧскӱрип ал-); **наплодить кроликов** кроликтер көптӧдӧ ӧскӱрип алар

НАПЛОДИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* көптӧп калар (көптӧп кал-); **наплодились насекомые** курт-конгыс көптӧп калды

НАПЛЫ́В *м.* **1**. (*то, что наплыло, натекло куда-л.*) агып келери; **наплыв почвы** ердиҥ агып келгени; **2**. *перен.* (*прибытие, поступление кого-чего-л.*) көп келери, урулып келери; **наплыв туристов** туристтердиҥ урулып келери; **3**. *спец.* (*на дереве*) ур; (*на копытах*) тижик; **наплыв на копыте** туйгактагы тижик

НАПЛЫВА́ТЬ *несов. см.* **напла́ть**

НАПЛА́ТЬ *сов.* **1**. *на кого-что* (*плывя, натолкнуться*) йӱскенче табарып ийер (табарып ий-); **корабль наплыл на мель** кереп тайыс ерге йӱскенче табарып ийди; **2**. (*скопиться во множестве*) агып, чогулып калар (чогулып кал-); **наплыли водоросли** балар агып, чогулып калды

НАПЛЯСА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* бийелеп алар (бийелеп ал-); **наплясаться в молодости** йиит тужында бийелеп алар

НАПОВА́Л *нареч.* ӧлтӱре; **ударить наповал** ӧлтӱре согуп ийер

НАПОДДА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. (*сильно ударить по чему-л.*) ушта берип ийер (берип ий-), туда берип ийер; **наподдать тумаков** туда берип ийер; **2**. (*прибавить пар в бане*) изӱ бууны тыҥыдып ийер (тыҥыдып ий-); **наподдать пару** изӱ бууны тыҥыдып ийер

НАПОДО́БИЕ *предлог с род. п.* ошкош, тӱҥей, бӱдӱмдӱ; **брошка наподобие бабочки** кӧбӧлӧк бӱдӱмдӱ брошка

НАПОИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* сугарып салар (сугарып сал-); **напоить коня** атты сугарып салар; **2**. *кого* (*угощая спиртными напитками, довести до опьянения*) аракы ичирип салар (ичирип сал-), эзиртип салар (эзиртип сал-); **напоить вином** вино ичирип салар; **3**. *что*; *перен., высок.* (*наполнить, насытить чем-л.*) толтырып салар (толтырып сал-); **воздух напоён ароматом** јараш јыт кейди толтырып салды

НАПОКА́З *нареч.* көргӱзе, көргӱзӱ эдип; **собаку водили напоказ** ийтти көргӱзӱ эдип апарып јӱрдилер; **усердствовать напоказ** көргӱзе албаданып турар

НАПОЛЗА́ТЬ *несов. см.* **наползти́**

НАПОЛЗТИ́ *сов.* **1**. *на кого-, что-л.* (*ползя, натолкнуться*) јылып тӱртӱлип калар (тӱртӱлип калар-); **наползти на преграду** јылып, буудакка тӱртӱлип калар; **2**. (*надвинуться на что-л., закрыть собой*) јылыжып келер (јылыжып кел-); **наползли серые тучи** боро булуттар јылыжып келдилер; **3**. (*приползти в каком-л. количестве*) јылыжып келер, јорголоп келер (јорголоп кел-); **наползли муравьи** чымалылар јорголоп келдилер

НАПОЛИРОВА́ТЬ *сов.* **1**. *что* јалтырада јыжып салар (јыжып сал-); **наполировать металл** темирди јалтырада јыжып салар; **2**. *что, чего* (*полируя, изготовить в каком-л. количестве*) јалтырада јыжып, белетеп салар (белетеп сал-); **наполировать деталей** јалтырада јыжып, детальдар белетеп салар

НАПОЛИРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **наполирова́ть**

НАПОЛНЕ́НИЕ *с.* толтырары (*от* **напо́лнить** – **наполня́ть**), толоры (*от* **напо́лниться** – **наполня́ться**); **наполнение ведра** кӧнӧктиҥ толгоны

НАПОЛНИ́ТЕЛЬ *м.*; *спец.* толтырар неме; **наполнители полимеров** полимерлерди толтырар неме

НАПОЛНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *спец.* толтырар, толтыратан; **наполнительный материал** толтыратан материал

НАПО́ЛНИТЬ *сов. что* толтырып салар (толтырып сал-); **наполнить комнату дымом** кыпты ышла толтырып салар; **уче-**

ники наполнили класс ӱренчиктер класты толтырып салды

НАПО́ЛНИТЬСЯ *сов.* толуп калар (толуп кал-); **ведро наполнилось водой** кӧнӧккӧ суу толуп калды

НАПОЛНЯ́ТЬ *несов. см.* **напо́лнить**

НАПОЛНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **напо́лниться**

НАПОЛОВИ́НУ *нареч.* јарымдай, тал-ортолой; **дом наполовину пуст** тура тал-ортолой куру; **сделать работу наполовину** ишти јарымдай эдип салар

НАПОЛОСКА́ТЬ *сов.*; *разг.* чайбап салар (чайбап сал-), јайып салар (јайып сал-); **наполоскать много вещей** көп кийим јайып салар

НАПОЛО́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* одоп салар (одоп сал-); **наполоть много грядок** көп грядкалар одоп салар

НАПО́ЛЬНЫЙ I, -ая, -ое (*устанавливаемый на полу*) полдо тургузар; **напольные часы** полдо тургузар час

НАПО́ЛЬНЫЙ II, -ая, -ое *с.-х.* (*устанавливаемый в поле*) јаланда турар; (*устанавливаемый в открытом месте*) ачык јерде турар; **напольная печь** ачык јерде турар печке

НАПОМА́ДИТЬ *сов. что*; *разг.* помадала сӱртӱп салар (сӱртӱп сал-); **напомадить губы** эриндерди помадала сӱртӱп салар

НАПОМА́ДИТЬСЯ *сов.*; *разг.* помадала сӱртӱнип алар (сӱртӱнип ал-); **напомадиться перед встречей** туштажу алдында помадала сӱртӱнип алар

НАПОМИНА́НИЕ *с.* эзедери, эзедиш, эске алындырары, эске алындырыш; **вторичное напоминание** экинчи катап эске алындырары; **делать без напоминания** эзедиш јогынаҥ эдер

НАПОМИНА́ТЬ *несов.* **1**. *что* эзедер (эзет-), эске алындырар (алындыр-); **напоминать каждый раз** кажы ла катап эске алындырар; **2**. *кого-что* (*казаться похожим*) јӱзӱндеш (кеберлеш, бӱдӱштеш) болор (бол-); **напоминать товарища** нӧкӧрине јӱзӱндеш болор

НАПО́МНИТЬ *сов. что* эзедип ийер (эзедип ий-), эске алындырып ийер (алындырып ийер-); **напомнить о прошлом** ӧткӧн ӧйди эске алындырып ийер

НАПО́Р *м.* **1**. тебӱ; **большой напор воды** суунын тын тебӱзи; **2**. (*натиск*) ичкерлеери; **напор войск** черӱнин ичкерлегени; **3**. (*воздействие на кого-, что-л. с целью принуждения к чему-л.*) кызары, кыстаары; **напор со всех сторон** ӱзе јанынаҥ кызары; **4**. *перен.*, *разг.* (*настойчивость, напористость*) албаданары, кӱјӱренери, турумкай болоры; **действовать с напором** албаданып эдер

НАПО́РИСТОСТЬ *ж.* албаданчак болоры, турумкай болоры, кӱјӱренҥкей болоры, јана баспазы; **напористость в достижении цели** амадузына једерге албаданчак болоры

НАПО́РИСТЫЙ, -ая, -ое *разг.* албаданчак, турумкай, кӱјӱренҥкей, јана баспас; **напористый характер** турумкай кылык-јаҥду

НАПОРО́ТЬ I *сов.*; *разг.* (*повредить, ранить*) сайдыртып алар (сайдыртып ал-); **напороть руку на гвоздь** колын кадуга сайдыртып алар

НАПОРО́ТЬ II *сов. что, чего* (*распороть в каком-л. количестве*) сӧгӱп салар (сӧгӱп сал-); **напороть несколько брюк** бир канча штан сӧгӱп салар

НАПОРО́ТЬСЯ *сов. на что*; *разг.* **1**. (*повредить, поранить себе что-л.*) сайдыртып алар (сайдыртып ал-), сайынып алар (сайынып ал-); **напороться на гвоздь** кадуга сайынып алар; **2**. *на кого-что*; *перен.* (*столкнуться с кем-чем-л. неприятным*) учурап калар (учурап кал-), туштап калар (туштап кал-); **напороться на беду** тӱбекке учурап калар; **напороться на врага** ӧштӱге туштап калар

НАПОРОШИ́ТЬ *сов. чего безл.* кырмактап салар (кырмактап сал-); **напорошило снегу** кар кырмактап салды

НАПО́РТИТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что* ӱреп салар (ӱреп сал-); **напортить игрушек** ойынчыктарды ӱреп салар; **2**. *кому-чему* (*причинить вред, навредить чему-л.*) ӱреп салар; **напортить делу** керекти ӱреп салар

НАПОСЛЕ́ДОК *нареч.*; *разг.* учында; **долго спорили, напоследок разругались** узак блаашкылаган, учында керижип алгандар

НАПРА́ВИТЬ *сов.* **1**. *что*; *в разн. знач.* ууландырып ийер (ууландырып ий-), ууламјылап ийер (ууламјылап ий-); **направить свой путь в город** јолын кала јаар ууландырып ийер; **направить внимание** ајаруны ууландырып ийер; **направить разговор в другую сторону** куучынды öскö јанына ууламјылап ийер; **2**. *кого-что* (*адресовать, отправить*) аткарып ийер (аткарып ий-), ийе берер (ийе бер-); **направить больного к врачу** оору кижини врачка аткарып ийер; **направить письмо адресату** самараны адресатка ийе берер; **3**. *что*; *разг.* (*наладить*) јазап салар (јазап сал-); **направить станок** станокты јазап салар; **4**. *что* (*указать правильное направление в работе, деятельности и т.п.*) ууламјылап салар, баштандырып салар (баштандырып сал-); **направить работу** ишти баштандырып салар

НАПРА́ВИТЬСЯ *сов.* ууланып ийер (ууланып ий-); **направиться к лесу** агаш аразына ууланып ийер

НАПРАВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. ууландырары, ууламјылаары, баштандырары; **направление внимания** ајаруны ууландырары; **2**. (*линия движения*) ууланары; **направление на север** тӱндӱк јаар ууланары; **3**. *перен.*; *чего* (*путь развития какого-л. действия, явления и т.п.*) ууламјы; **направление политики** политиканын ууламјызы; **3**. *воен.* (*участок фронта*) ууламјы; **направление главного удара** баш согултанын ууламјызы; **4**. (*течение, тенденция*) ууламјы, ууландыру; **литературные направления** литературалык ууламјылар; **5**. (*документ о назначении*) ууландыру; **направление к врачу** врачка ууландыру

НАПРА́ВЛЕННОСТЬ *ж.* ууланары; **направленность удара** согултанын ууланганы; **направленность мысли** санаанын ууланганы

НАПРА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое ууланган; **направленный удар** ууланган согулта

НАПРАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **напра́вить**

НАПРАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **напра́виться**

НАПРАВЛЯ́ЮЩИЙ *м.*; *воен.* баштаачы, баштап турган кижи; **направляющий движения** кыймыгуны баштап турган кижи

НАПРА́ВО *нареч.* он јанына, он јанында; **повернуть направо** он јанына бурыыр; **направо от дома** туранын он јанында; ♦ **раздавать направо и налево** аайы-бажы јок ӱлеер

НАПРАКТИКОВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* темигип калар (темигип кал-); **напрактиковаться во французском языке** француз тилле куучындажарга темигип калар

НАПРА́СЛИНА *ж.*; *разг.* јабарлаш, калас бурулаары; **возвести напраслину** калас бурулаар

НАПРА́СНО *нареч.* темей, калас, тегин јерге; **напрасно стараться** тегин јерге албаданар; **напрасно плакать** калас ыйлаар

НАПРА́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*бесполезный*) тузазы јок, темей, калас; **напрасные попытки** тузазы јок албаданыш; **2**. (*неосновательный*) калас, тӧзӧмӧл јок; **напрасный страх** калас коркыыры

НАПРА́ШИВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **проси́ться**; **2**. *перен.* (*приходить на ум*) суранар (суран-); **напрашивается вывод** тӱп-шӱӱлте суранат

НАПРИМЕ́Р *вводн. сл.* темдектезе; **например, пойти за грибами** темдектезе, мешкелеп барар

НАПРОКА́ЗНИЧАТЬ *сов.*; *разг.* баштактанып салар (баштактанып сал-), кылынып салар (кылынып сал-); **напроказничать в огороде** маалада баштактанып салар

НАПРОКА́Т *нареч.* удурумга тудунарга; **взять напрокат машину** удурумга тудунарга көлүк алар

НАПРОЛЁТ *нареч.*; *разг.* токтоду jогынаң, ўзўк jогынаң; **работать всю ночь напролёт** тўниле токтоду jогынаң иштеер

НАПРОЛО́М *нареч.*; *разг.* көндўре, көндўрезине; **идти напролом** көндўре барар

НАПРОПАЛУ́Ю *нареч.*; *разг.* алды-кийнин сананбай; **веселиться напропалую** алды-кийнин сананбай көкиир

НАПРОРО́ЧИТЬ *сов.* белгелеп салар (белгелеп сал-); **напророчить беду** jеткер белгелеп салар

НАПРОСИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* суранып алар (суранып ал-); **напроситься в гости** айылдап келерге суранып алар

НАПРО́ТИВ 1. *нареч.* (*на противоположной стороне*) одоштой, одожында; **он живёт напротив** ол одоштой jадып jат; **дом напротив** одожында тура; 2. *нареч.* (*наперекор*) өнөтийин, тескери; **всё делать напротив** ончозын тескери эдер; 3. *вводн. сл.* и *частица* карын; **не глупый, напротив, умён** тенек эмес, карын санаалу; 4. *кого-чего, предлог с род. п.* удура, одоштой; **жить напротив гостиницы** конор турага удура jадар; **сесть напротив друг друга** бой-бойына удура отурып алар

НА́ПРОЧЬ *нареч.*; *разг.* jок этире; **отрубить напрочь** jок этире кезе чабып ийер

НАПРУЖИ́НИТЬ *сов. см.* **пружи́нить**

НАПРУЖИ́НИТЬСЯ *сов. см.* **пружи́ниться**

НАПРУ́ЖИТЬ *сов.*; *разг.* тыңыдып ийер (тыңыдып ий-); **напружить мускулы** балтырларын тыңыдып ийер

НАПРУ́ЖИТЬСЯ *сов.*; *разг.* тыңый берер (тыңый бер-); **мускулы напружились** балтырлар тыңый берди

НАПРЫ́ГАТЬСЯ *сов.*; *разг.* калып алар (калып ал-); **напрыгаться на батуте** батутта калып алар

НАПРЫ́СКАТЬ *сов. что*; *разг.* чачылтып салар (чачылтып сал-); **напрыскать лицо водой** jўзине суу чачылтып салар

НАПРЫ́СКИВАТЬ *несов. см.* **напры́скать**

НАПРЯГА́ТЬ *несов. см.* **напря́чь**

НАПРЯГА́ТЬСЯ *несов. см.* **напря́чься**

НАПРЯЖЕ́НИЕ *с.* 1. тыңыдары, тыңыыры; **напряжение мускул** балтырлар тыңыыры; 2. (*сосредоточение сил, внимания*) ajapy эдери; **слушать с напряжением** ajapy эдип угар; 3. (*затруднённое положение, состояние*) кўч айалга, кызу айалга; **напряжение на работе** иштеги кўч айалга; 4. *физ., тех.* напряжение; **механическое напряжение** механикалык напряжение; **электрическое напряжение** электрический напряжение

НАПРЯЖЁННОСТЬ *ж.* 1. болоры; **напряжённость внимания** ajарунын тыңытту болоры; 2. (*затрата больших усилий, внимания и т.п.*) кўч болоры; **напряжённость труда** иштин кўч болгоны; 3. (*затруднённое положение, состояние*) кўч айалга, кызу айалга; **напряжённость в международных отношениях** телекейлик колбуларда кызу айалга; 4. *физ., тех.* напряжённость

НАПРЯЖЁННЫЙ, -ая, -ое 1. (*находящийся в состоянии напряжения*) тыңыткан, тыңытту; **напряжённые мускулы** тыңыткан балтырлар; 2. (*требующий больших усилий, внимания и т.п.*) уур, кўч; **напряжённая работа** уур иш; **напряжённый разговор** кўч куучын

НАПРЯМИ́К *нареч.*; *разг.* 1. чике; **ехать напрямик** чике барар; 2. *перен.* (*без утайки, без обиняков*) чикезинче; **сказать напрямик** чикезинче айдар

НАПРЯМУ́Ю *нареч.*; *разг. см.* **напрями́к**

НАПРЯ́СТЬ *сов. что, чего* көп иирип салар (иирип сал-); **напрясть шерсти** көп тӱк иирип салар

НАПРЯ́ЧЬ *сов. что* **1**. (*сделать упругим*) тынғыдып ийер (тынғыдып ий-); **напрячь мышцы** балтырларды тынғыдып ийер; **2**. (*приложить усилие*) албаданып ийер (албаданып ий-), чырмайып ийер (чырмайып ий-); **напрячь зрение** јазап көрөргө албаданып ийер; **напрячь слух** јазап угарга албаданып ийер

НАПРЯ́ЧЬСЯ *сов.* **1**. (*стать упругим*) тынғый берер (тынғый бер-); **мускулы напряглись** балтырлар тынғый берди; **2**. (*приложить усилие*) албаданып ийер (албаданып ий-), чырмайып ийер (чырмайып ий-); **напрячься, чтобы поднять груз** кош көдӱрерге албаданып ийер

НАПУГА́ТЬ *сов. кого, чем* коркыдып ийер (коркыдып ий-), чочыдып ийер (чочыдып ий-); (*о животных*) ӱркӱдип ийер (ӱркӱдип ий-); **сильно напугать** тын коркыдып ийер; **резко напугать** кенетийин чочыдып ийер; **напугать голубей** кӱӱлелерди ӱркӱдип ийер

НАПУГА́ТЬСЯ *сов.* коркый берер (коркый бер-), чочый берер (чочый бер-); (*о животном*) ӱркий берер (ӱркий бер-); **напугаться собаки** ийттең коркый берер; **напугаться выстрела** мылтыктың табыжынаң ӱркий берер

НАПУ́ДРИВАТЬ *несов.* пудралаар (пудрала-); **напудривать нос** тумчугын пудралаар; ♦ **напудривать мозги** төгӱндеп турар

НАПУ́ДРИТЬ *сов. кого-что* пудралап салар (пудралап сал-); **напудрить лицо** јӱзин пудралап салар

НАПУ́ДРИТЬСЯ *сов.* пудраланып алар (пудраланып ал-); **напудриться перед встречей** туштажу алдында пудраланып алар

НА́ПУСК *м.* **1**. божодоры, агызары; **напуск воды в бассейн** бассейнге сууны божодоры; **2**. (*складки сапог*) тӱрӱ; **обувь с напуском** кончы тӱрӱлӱ ӧдӱк

НАПУСКА́ТЬ *несов. см.* **напусти́ть**

НАПУСТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* (*наполнить*) божодып ийер (божодып ий-); (*о жидкости*) агызып ийер (агызып ий-); **напустить воды в бак** бакка суу агызып ийер; **напустить мух** чымылдар божодып ийер; **2**. *кого-что* (*натравить*) тукурып ийер (тукурып ий-), агыдып ийер (агыдып ий-); **напустить собаку на волка** ийтти бӧрӱге тукурып ийер

НАПУ́ТАТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что, чего* (*спутать*) чиймеп салар (чиймеп сал-), ороп салар (ороп сал-); **напутать ниток** учукты чиймеп салар; **2**. (*произвести путаницу*) булгап салар (булгап сал-); **напутать в решении задачи** задачаның бодолгозында булгап салар

НАПУ́ТСТВЕННЫЙ, -ая, -ое алкыш, алкышту, јӧп-сӱмелӱ; **напутственное слово** алкыш сӧс

НАПУ́ТСТВИЕ *с.* алкыш сӧс, јӧп, сӱме; **напутствие отъезжающим** атаның јаткандарга алкыш сӧс

НАПУ́ТСТВОВАТЬ *сов., несов. кого* јӧп (сӱме) айдып берер (айдып бер-), јӧп (сӱме) айдар (айт-); **напутствовать хорошими советами** јакшы јӧп айдып берер

НАПУ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **напу́тать**

НАПУХА́ТЬ *несов. см.* **напу́хнуть**

НАПУ́ХНУТЬ *сов.*; *разг.* тижип калар (тижип кал-); **ноги напухли** буттары тижип калды

НАПЫ́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **напы́житься**

НАПЫ́ЖИТЬСЯ *сов.*; *разг.* тың албаданып ийер (албаданып ий-); **напыжиться при поднимании груза** јӱк көдӱриште албаданып ийер

НАПЫЛИ́ТЬ *сов. чем*; *разг.* тоозындап салар (тоозындап сал-); **напылить одежду** кийимин тоозындап салар

НАПЫ́ЩЕННОСТЬ *ж.* теркеги, чӱмеркеги, тынзынчагы; **напыщенность речи** куучынының теркеги

НАПЫ́ЩЕННЫЙ, -ая, -ое теркек, чӱмеркек, тынзынчак; **с напыщенным видом** тынзынчак бӱдӱштӱ

НАПЯ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **напя́лить**

НАРАБА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **нараба́тать**

НАРАБА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **нараба́таться**

НАРАБО́ТАТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. эдип салар (эдип сал-); **наработать деталей** детальдар эдип салар; **2**. (*заработать*) иштеп алар (иштеп ал-); **наработать денег** акча иштеп алар

НАРАБО́ТАТЬСЯ *сов*; *разг.* көп иштеп салар (иштеп сал-), көп иштенип салар (иштенип сал-); **наработаться на выходных** амыраар кӱндерде көп иштенип салар

НАРАБО́ТКА *ж.*; *разг.* јазаган материалдар; **предварительные наработки** озолондыра јазаган материалдар

НАРАВНЕ́ *нареч.* **1**. (*на одной линии*) бир кеминде; **лететь наравне с облаками** булуттарла бир кеминде учар; **2**. (*одинаково, на равных правах*) тең, тең-тай; **веселиться наравне с молодыми** јиттерле тең-тай кӧкип турар

НАРА́ДОВАТЬСЯ *сов.* сӱӱнип божобос (божобо-); **не нарадоваться подарку** сыйга сӱӱнип божобос

НАРАСПА́ШКУ *нареч.*; *разг.* топчыланбай, курчанбай, ачык; **в пальто нараспашку** тонын топчыланбай; ♦ **душа нараспашку** ачык-јарык санаалу

НАРАСПЕ́В *нареч.* чӧйӧ; **говорить нараспев** чӧйӧ куучындаар

НАРАССКАЗА́ТЬ *сов. что*; *разг.* көп куучындап берер (куучындап бер-); **нарасказать сказок** көп чӧрчӧктӧр куучындап берер

НАРАСТА́НИЕ *с.* **1**. (*развитие, увеличение*) өзӧри; **нарастание мха** јеңгестиң өзӧри; **2**. (*усиление*) тыңыыры; **нарастание холода** сооктың тыңыыры

НАРАСТА́ТЬ *несов. см.* **нарасти́**

НАРАСТИ́ *сов.* **1**. ӱстине өзӱп калар (өзӱп кал-); **мох нарос на камнях** јеңгес таштың ӱстине өзӱп калды; **2**. (*вырасти в каком-л. количестве*) өзӱп калар (өзӱп кал-); **наросло много травы** көп өлӧң өзӱп калган; **3**. (*накопиться*) көптӧп калар (көптӧп кал-); **наросли проценты** проценттер көптӧп калды; **4**. (*усилиться*) тыңый берер (тыңый бер-); **волнение наросло** тӱймеен тыңый берди

НАРАСТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что*; *разг.* (*дать возможность чему-л. вырасти, образоваться*) өскӱрип алар (өскӱрип ал-), јаандадып алар (јаандадып ал-); **нарастить мускулы** балтырларды өскӱрип алар; **2**. (*удлинить*) узадып салар (узадып сал-), улап салар (улап сал-); **нарастить верёвку** бууны узадып салар; **3**. *что, чего*; *разг.* (*вырастить в каком-л. количестве*) өскӱрип алар; **нарастить цветов** чечектер өскӱрип алар; **4**. (*усилить*) тыңыдып ийер (тыңыдып ий-); **нарастить мощь** кӱчин тыңыдып ийер

НАРАСХВА́Т *нареч.*; *разг.* блаажа-тартыжа; **билеты берут нарасхват** билеттерди блаажа-тартыжа алгылайт

НАРАЩЕ́НИЕ *с.* өскӱрери, јаанадары; **наращение мускул** балтырларын јаанадары

НАРА́ЩИВАНИЕ *с.* **1**. өскӱрери, јаанадары; **наращивание ногтей** тырмак өскӱрери; **2**. (*усиление*) тыңыдары; **наращивание темпа** тебӱни тыңыдары

НАРА́ЩИВАТЬ *несов. см.* **нарасти́ть**

НАРА́ЩИВАТЬСЯ *несов.* **1**. (*увеличиваться*) көптӧӧр (көптӧ-), јаандаар (јаанда-); **наращиваются темпы производства** производствоның тебӱзи јаандайт; **2**. (*усиливаться*) кожулар (кожул-); **мощь наращивается** кӱч кожулат

НАРВА́ТЬ I *сов. что, чего* **1**. (*сорвать*) ӱзӱп алар (ӱзӱп ал-), јулуп алар (јулуп ал-);

нарвать цветов чечектер ўзўп алар; **2**. *разг.* (*разорвать*) јыртып салар (јыртып сал-); **нарвать бумаги** чаазындарды јыртып салар

НАРВА́ТЬ II *сов.* (*нагноиться*) иринтип калар (иринтип кал-); **палец нарвал** сабары иринтип калды

НАРВА́ТЬСЯ *сов. на кого-что*; *разг.* учурап калар (учурап кал-), туштап калар (туштап кал-); **нарваться на грубияна** кезем кижиге учурап калар

НАРЕВЕ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* ыйлап алар (ыйлап ал-); **нареветься вдоволь** санаазы јеткенче ыйлап алар

НАРЕ́З *м.* ойып салган јер; **винтовой нарез** винтле ойып салган јер

НАРЕЗА́НИЕ *с.* кезери; **нарезание хлеба** калаш кезери

НАРЕ́ЗАТЬ *сов.* **1**. *что, чего*; *в разн. знач.* кезип салар (кезип сал-); **нарезать хлеба** калашты кезип салар; **воротник нарезал шею** јака мойынды кезип салды; **2**. *что, чего* (*отмежевать*) кемјип бөлип салар (бөлип сал-); **нарезать участки** јерлер кемјип бөлип салар; **3**. *кого-чего* (*зарезать*) сайып салар (сайып сал-); **нарезать свиней** чочколоррды сайып салар

НАРЕ́ЗКА *ж.* кезери; **нарезка мяса** эт кезери

НАРЕЗНО́Й, -ая, -ое кезилген; **нарезной хлеб** кезилген калаш

НАРЕКА́НИЕ *с.* каарыш, јемелеш; **нарекания матери** энезинин јемележи

НАРЕ́ЧИЕ I *с.*; *лингв.* јербойынын тили

НАРЕ́ЧИЕ II *с.*; *грам.* кубулбас

НАРЗА́Н *м.* нарзан

НАРИСОВА́ТЬ *сов. кого-что* јурап салар (јурап сал-); **нарисовать картину** јурук јурап салар

НАРИСОВА́ТЬСЯ *сов. безл.* көрўне берер (көрўне бер-), көрўнип келер (көрўнип кел-); **ей нарисовался образ отца** ого адазынын сўри көрўнип келди

НАРИЦА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое: **нарицательные существительные** *грам.* текши адалгыштар

НАРКО́З *м.*; *мед.* наркоз; **отходить от наркоза** наркозтон чыгар

НАРКО́ЛОГ *м.*; *мед.* нарколог

НАРКОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое наркология, наркологиянын; **наркологический диспансер** наркологиянын диспансери

НАРКОЛО́ГИЯ *ж.*; *мед.* наркология

НАРКОМА́Н *м.* и **НАРКОМА́НКА** *ж.* наркоман

НАРКОМА́НИЯ *ж.*; *мед.* наркомания

НАРКО́ТИК *м.* наркотик

НАРКОТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое наркотик, наркотикту; **наркотическое вещество** наркотикту вещество

НАРО́Д *ж.* албаты, калык, калык-јон, эл-јон; **российский народ** Россиянын калыгы

НАРОДИ́ТЬ *сов. кого*; *разг.* чыгарып алар (чыгарып ал-); (*о животных*) төрөп салар (төрөп сал-); (*о птицах*) тууп салар (тууп сал-); **народить сыновей** уулдар чыгарып алар; **народить птенцов** азатпайлар тууп салар

НАРОДИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. чыгып келер (чыгып кел-); **народились близнецы** игистер чыгып келди; **2**. (*родиться и вырасти*) јаандап калар (јаандап кал-), чыдап калар (чыдап кал-); **народилось молодое поколение** јиит ўйе чыдап калды; **3**. *перен.* (*появиться, возникнуть*) табылып келер (табылып кел-); **народились новые мечты** јаңы амадулар табылып келди; **4**. *безл.*; *разг.* (*уродиться, созреть – о плодах, ягодах и т.п.*) бўдўп калар (бўдўп кал-); **много ягод народилось** көп јиилектер бўдўп калды; ♦ **месяц народился** јаңы ай туулды

НАРО́ДНОСТЬ *ж.* **1**. (*народ*) албаты, калык, калык-јон, эл-јон; **малые народности Севера** Тўндўктин ас тоолу эл-јоны; **2**. (*близость к народу*) эл-јонго јуук

болоры; **народность поэзии Пушкина** Пушкиннин поэзиязынын эл-јонго јуук болгоны

НАРО́ДНЫЙ, -ая, -ое албатынын, калыктын, калык-јоннын, эл-јоннын; **народная проза** калыктын прозазы

НАРОДОНАСЕЛЕ́НИЕ *с.* ороонның эл-јоны; **рост народонаселения** ороонның эл-јонынын көптөгөни

НАРОЖА́ТЬ *сов. что*; *разг. см.* **народи́ть**

НАРО́СТ *м.* 1. (*слой чего-л., образование*) катталары; (*на дереве*) ур; **нарост грязи** кир-тор катталары; 2. (*выпуклость на теле*; *опухоль*) болчок; **нарост на носу** тумчукта болчок

НАРОЧИ́ТО *нареч.* өнөтийин; **нарочито говорить** өнөтийин айдар

НАРОЧИ́ТЫЙ, -ая, -ое өнөтийин; **нарочитое безразличие** өнөтийин керексибей турары

НАРО́ЧНО *нареч.* 1. (*намеренно*) өнөтийин; **сделать нарочно** өнөтийин эдип салар; 2. *разг.* (*в шутку*) кокырлап; **он нарочно сказал, а ты поверил** ол кокырлап айткан, сен дезе бүде берген

НАРО́ЧНЫЙ *м.* элчи; **послать пакет с нарочным** пакетти элчиле аткарып ийер

НАРСУ́Д *м.* (*народный суд*) албатынын јаргызы

НА́РТЫ *мн.* и **НА́РТА** *ж.* нарта (*Түндүкте ийтке, анга јеккен чанак*)

НАРУБА́ТЬ *несов. см.* **наруби́ть**

НАРУБИ́ТЬ *сов. что, чего* јарып салар (јарып сал-); (*о мясе, капусте и т.п.*) ооктоп салар (ооктоп сал-), чечкелеп салар (чечкелеп сал-); **нарубить дров** одын јарып салар; **нарубить мяса** эт ооктоп салар; **нарубить капусты** капуста чечкелеп салар

НАРУ́БКА *ж.* јарары, јарыш; (*о мясе, капусте и т.п.*) оокторы, чечкелеери; **нарубка дров** одын јарары; **нарубка мяса** эт чечкелеери

НАРУ́ЖНОСТЬ *ж.* 1. (*внешность*) бүдүш, бүдүш-бадыш; (*черты лица*) чырай; **человек приятной наружности** кеберкек чырайлу кижи; 2. (*наружный вид чего-л.*) тышты, тыш јаны, тыш бүдүм; **наружность дома** туранын тыш јаны

НАРУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое тыш, тыштында, тыш јанында; **наружный вид** тыш бүдүми

НАРУ́ЖУ *нареч.* 1. тышкары, тыштына, тыш јанына; **выйти наружу** тышкары чыгып келер; 2. *перен.* (*на всеобщее обозрение*) иле; **недостатки выступили наружу** једикпестери иле көрүне берди

НАРУМЯ́НИВАТЬ *несов. см.* **нарумя́нить**

НАРУМЯ́НИТЬ *сов. что* 1. кызартып ийер (кызартып ий-); **мороз нарумянил лицо** соок јүсти кызартып ийди; 2. (*покрыть румянами*) румянала сүртүп салар (сүртүп сал-); **нарумянить щёки** качарларын румянала сүртүп салар

НАРУМЯ́НИТЬСЯ *сов.*; *разг.* румянала сүртүнип алар (сүртүнип ал-); **сильно нарумяниться** румянала тын сүртүнип алар

НАРУ́ЧНИКИ *мн.* наручниктер; **надеть наручники** наручниктер кийдирип салар

НАРУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое колдын, колго кийер; **наручные часы** колго кийер час

НАРУША́ТЬ *несов. см.* **нару́шить**

НАРУША́ТЬСЯ *несов. см.* **нару́шиться**

НАРУШЕ́НИЕ *с.* бузары (*от* **нару́шить** – **наруша́ть**), бузулары (*от* **нару́шиться** – **наруша́ться**); **нарушение правил** ээжилерди бузары

НАРУШИ́ТЕЛЬ *м.* (јасак, јан, ээжи) бузаачы, (јасак, јан, ээжи) бускан кижи; **нарушитель границы** кыйу бускан кижи

НАРУ́ШИТЬ *сов. что* бузуп салар (бузуп сал-); **нарушить договор** јөптөжүни бузуп салар

НАРУ́ШИТЬСЯ *сов.* бузулып калар (бузулып кал-); **нарушилась тишина** тымык бузулып калды

НАРЦИ́СС *м.*; *бот.* нарцисс

НА́РЫ *только мн.* агаш орын; **спать на нарах** агаш орында уйуктаар

НАРЫ́В *м.* ириндӱ балу; **вскрыть нарыв** ириндӱ балуны јарып салар

НАРЫВА́ТЬ I *несов. см.* **нары́ть**

НАРЫВА́ТЬ II *несов. см.* **нарва́ть** II

НАРЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **нарва́ться**

НАРЫ́ТЬ *сов. что, чего* **1**. казып салар (казып сал-); **нарыть траншей** траншеялар казып салар; **2**. (*роя, извлечь в каком-л. количестве*) казып алар (казып ал-); **нарыть картофеля** картошко казып алар

НАРЯ́Д I *м.* (*одежда*) кийим, кеп, кеп-кийим; **красивый наряд** јараш кийим

НАРЯ́Д II *м.*; *в разн. знач.* наряд; **выписать наряд** наряд бичип берер; **быть в наряде** нарядта болор

НАРЯДИ́ТЬ I *сов. кого-что во что* јараш кийиндирип салар (кийиндирип сал-), јарандырып салар (јарандырып сал-); **нарядить невесту** келинди јараш кийиндирип салар; **нарядить ёлку** чибини јарандырып салар

НАРЯДИ́ТЬ II *сов. кого*; *воен.* наряд берип салар (берип сал-); **нарядить в караул** караулга турар наряд берип салар

НАРЯДИ́ТЬСЯ *сов.* јараш кийинип алар (кийинип ал-), јаранып алар (јаранып ал-); **нарядиться на праздник** байрамга јаранып алар

НАРЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое јараш кийинип алган, јаранып алган; **нарядная девушка** јараш кийинип алган кыс

НАРЯДУ́ *нареч.* тӱнгей, тең, коштой; **быть наряду с лучшими спортсменами** эң артык спортчыларла коштой болор

НАРЯЖА́ТЬ *несов. см.* **нарядѝть**

НАРЯЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **нарядѝться**

НАСАДИ́ТЬ I *сов. что, чего* (*посадить*) отургызып салар (отургызып сал-); **насадить смородины** бороңгот отургызып салар

НАСАДИ́ТЬ II *сов.* **1**. *что, на что* (*надеть на что-л.*) саптап салар (саптап сал-); **насадить ручку на топор** малтаны саптап салар; **2**. *разг.* (*надвинуть, надеть на что-л. сверху*) тагып салар (тагып сал-), илдирип салар (илдирип сал-); **насадить утку на вертел** суугушты тишке илдирип салар

НАСА́ДКА *ж.* **1**. саптаары, тагары, илери; **насадка ножа** бычакты саптаары; **насадка червяка на крючок** чойлошконды кармакка илери; **2**. (*приманка*) јем; **насадка для рыбы** балыктың јеми

НАСАЖА́ТЬ *сов. см.* **насади́ть**

НАСАЖДА́ТЬ *несов. что*; *книжн.* элбеде таркадар (таркат-); **насаждать технологию** технологияны элбеде таркадар

НАСАЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. отургызары; **насаждение деревьев** агаштар отургызары; **2**. *обычно мн.* **насажде́ния** (*посаженные деревья*) отургызылган агаштар; (*посаженные растения*) отургызылган өзӱмдер; **зелёные насаждения** отургызылган јажыл өзӱмдер; **3**. *книжн.* (*распространение*) элбеде таркадары; **насаждение культуры** культураны элбеде таркадары

НАСА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **насади́ть**

НАСА́ЖИВАТЬСЯ *несов.*; *разг. см.* **насе́сть** I

НАСА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **насоли́ть**

НАСА́СЫВАТЬ *несов. см.* **насоса́ть**

НАСА́СЫВАТЬСЯ *несов. см.* **насоса́ться**

НАСА́ХАРИТЬ *сов. что*; *разг.* сахарлап салар (сахарлап сал-); **насахарить сметану** каймакты сахарлап салар

НАСВЕРЛИ́ТЬ *сов. что* ойып салар (ойып сал-); **насверлить доску** јалбагашты ойып салар

НАСВИСТЕ́ТЬ *сов. что* сыгырып берер (сыгырып бер-); **насвистеть песню** кожонды сыгырып берер

НАСВИ́СТЫВАТЬ *несов.* сыгырып турар (сыгырып тур-); **насвистывать мелодию** кӱӱ сыгырып турар

НАСЕДА́ТЬ *несов. см.* **насе́сть** I

НАСЕ́ДКА *ж.* уйа базар куш

НАСЕКО́МОЕ *с.* курт-конгыс; **крылатые насекомые** канатту курт-конгыстар

НАСЕКОМОЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое *зоол., бот.* курт-конгысла азыранар; **насекомоядные растения** курт-конгысла азыранар өзӱмдер; **насекомоядные животные** курт-конгысла азыранар тындулар

НАСЕЛЕ́НИЕ *с.* албаты, эл-јон; **население района** аймактың эл-јоны

НАСЕЛЁННОСТЬ *ж.* албатының (эл-јонның) тоозы; **населённость государства** тергеенің албатызының тоозы ас болоры

НАСЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое албатылу, эл-јонду; **населённый район** эл-јонду аймак; ♦ **населённый пункт** јурт (кала)

НАСЕЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*заселить*) улус јатыргызып салар (јатыргызып сал-), улус јуртадып салар (јуртадып сал-); **населить новый дом** јаңы турага улус јатыргызып салар; **2**. (*поселившись, занять*) јадар (јат-), јӱрер (јӱр-); **лес населён медведями** агаш аразында айулар јӱрет

НАСЕЛЯ́ТЬ *несов. что* **1**. *см.* **насели́ть**; **2**. (*обитать*) јадар (јат-); **птицы населяют лес** кушкаштар агаш аразында јадат

НАСЕ́СТ *м.* артпак (*такаа конотон јер*); **куры сели на насест** такаалар артпакка отура бердилер

НАСЕ́СТЬ *сов.* **1**. (*сесть в большом количестве*) отурып алар (отурып ал-); **осы насели на сахар** кортондор сахарга отурып алдылар; **2**. (*оседая, скопиться на поверхности чего-л.*) јада берер (јада бер-); **пыль насела на стол** столдың ӱстине тоозын јада берди; **3**. *на кого; разг.* (*навалиться*) јыга базып алар (базып ал-); **двое насели на одного** экӱзи бирӱзин јыга базып алды

НАСЕ́ЧКА *ж.* **1**. кескен кыйу; **насечки на лыжах** чанада кескен кыйулар; **2**. (*резной узор*) кезип эткен чӱм; **меч с насечкой** кезип эткен чӱмдӱ ӱлдӱ

НАСЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *что, чего; разг.* (*нарубить*) ооктоп салар (ооктоп сал-), чечкелеп салар (чечкелеп сал-); **насечь капусты** капустаны чечкелеп салар; **2**. *что, чего* (*нанести насечку*) кезип салар (кезип сал-); **насечь метку на дереве** агашта темдек кезип салар

НАСЕ́ЯТЬ *сов. что, чего* **1**. (*посеять*) ӱрендеп салар (ӱрендеп сал-), сееп салар (сееп сал-); **насеять ржи** арыш ӱрендеп салар; **2**. (*просеять*) элгеп салар (элгеп сал-); **насеять муки** кулур элгеп салар

НАСИДЕ́ТЬ *сов. что* базып салар (базып сал-); **насидеть яйцо** јымыртка базып салар

НАСИДЕ́ТЬСЯ *сов.; разг.* узак отурып калар (отурып кал-); **насидеться на улице** тышкары узак отурып калар

НАСИ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **насиде́ть**

НАСИ́ЛИЕ *с.* **1**. кол кӧдӱрери, албан; **употребить насилие** кол кӧдӱрип ийер; **2**. (*притеснение*) базынчык, базынары; **насилие над личностью** кижини базынары

НАСИ́ЛОВАНИЕ *с.* албан, албадаары

НАСИ́ЛОВАТЬ *несов. кого* **1**. кызар (кыс-); **насиловать волю** јайымын кызар; **2**. (*женщину*) албадаар (албада-), кыйнаар (кыйна-)

НАСИ́ЛУ *нареч.; разг.* јӱк арайдаң; **насилу поднял** јӱк арайдаң кӧдӱрди

НАСИ́ЛЬНИК *м.* албадаачы; (*притеснитель*) кызаачы

НАСИ́ЛЬНО *нареч.* албадап, албанла; **увезти насильно** албадап апарар

НАСИ́ЛЬСТВЕННЫЙ, -ая, -ое албанду, албадап; **насильственные меры** албадап эттиртери; ♦ **насильственная смерть** өлтӱртери (өлтӱртип божооры)

НАСКА́БЛИВАТЬ *несов. см.* **наскобли́ть**

НАСКАКА́ТЬ *сов.* калып тура тўртўлип калар (туртўлип кал-); **наскакать на забор** калып тура чеденге тўртўлип калар

НАСКА́КИВАТЬ *несов. см.* **наскочи́ть, наскака́ть**

НАСКА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое кайада, ташта; **наскальные рисунки** ташта јуруктар

НАСКАНДА́ЛИТЬ *сов.*; *разг.* керижип салар (керижип сал-), уружып салар (уружып сал-); **наскандалить на улице** тышкары керижип салар

НАСКВО́ЗЬ *нареч.* **1**. өткўре; **промокнуть насквозь** өткўре ёдўп калар; **2**. *перен., разг.* (*полностью, целиком*) бўткўлинче; **насквозь лживые слова** бўткўлинче тёгўн сёстёр

НАСКОБЛИ́ТЬ *сов.* **1**. кырып салар (кырып сал-); **наскоблить сыр** сырды кырып салар; **2**. *разг.* (*сделать чистым и гладким*) јыжып салар (јыжып сал-); **наскоблить полы** полды јыжып салар

НАСКО́К *м.*; *разг.* калыыры; **делать наскоки** калып турар; ♦ **с наскоку** сананбастаҥ (сананбай јадып)

НАСКО́ЛЬКО *нареч.* канча кире, канча кирези; **насколько разные судьбы** канча кире башка салымдар

НА́СКОРО *нареч.*; *разг.* мендей-шиндей; **наскоро поесть** мендей-шиндей ажанып алар

НАСКОЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *на что* (*с разбега натолкнуться, наткнуться*) маҥ бажына (јўгўргенче) тўртўле берер (тўртўле бер-); **наскочить на столб** тоҥёшкё маҥ бажына тўртўле берер; **2**. *на кого-что*; *перен., разг.* (*неожиданно наброситься*) калып барар (калып бар-), чурап барар (чурап бар-); **наскочить с криком** кыйгыла чурап барар

НАСКРЕСТИ́ *сов.* **1**. *что, чего* јууп алар (јууп ал-); **мыши наскребли зёрен** чычкандар аш јууп алдылар; **2**. *перен., разг.* (*с трудом набрать, собрать*) јўк арайдаҥ јууп алар; **наскрести денег** јўк арайдаҥ акча јууп алар

НАСКУ́ЧИТЬ *сов. кому* и *без доп.* кўўнине тийип калар (тийип кал-); **наскучить жалобами** комыдаштарыла кўўнине тийип калар

НАСЛАДИ́ТЬ *сов. кого-что*; *книжн.* маказын кандырар (кандыр-); **насладить слух пением** кожонгло маказын кандырар

НАСЛАДИ́ТЬСЯ *сов. чем* и *без доп.* јакшызынып ийер (јакшызынып ий-), маказырап ийер (маказырап ий-); **насладиться счастьем** ырыска јакшызынып ийер

НАСЛАЖДА́ТЬСЯ *несов. см.* **наслади́ться**

НАСЛАЖДЕ́НИЕ *с.* јакшызынары, маказыраары; **слушать с наслаждением** јакшызынып угар

НАСЛА́ИВАТЬ *несов. см.* **наслои́ть**

НАСЛА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **наслои́ться**

НАСЛАСТИ́ТЬ *сов.*; *разг.* тату эдип салар (эдип сал-); **наластить чай** чайды тату эдип салар

НАСЛА́ТЬ *сов. что, кого-чего*; *разг.* аткарып ийер (аткарып ий-), ийе берер (ийе бер-); **наслать поздравлений** уткуулдар аткарып ийер

НАСЛЕ́ДИЕ *с.* энчи; **наследие прошлого** өткён ёйдиҥ энчизи

НАСЛЕДИ́ТЬ *сов. чем* и *без доп.*; *разг.* истеп салар (истеп сал-); **наследить на полу** полды истеп салар

НАСЛЕ́ДНИК *м.* и **НАСЛЕ́ДНИЦА** *ж.* **1**. орочы; **наследница имущества** јёёжёниҥ орочызы; **2**. *перен.* (*преемник*) улалтар кижи; **наследник семейного дела** билениҥ керегин улалтар кижи

НАСЛЕ́ДОВАНИЕ *с.* энчи алары; **право наследования** энчи алар тап-эрик

НАСЛЕ́ДОВАТЬ *сов., несов. кого-что* энчи алып алар (алып ал-), энчиленер (энчилен-); **наследовать имущество** јёёжёни энчиленер

НАСЛЕ́ДСТВЕННОСТЬ *ж.* уктаары, укту болоры; **хорошая наследственность** јакшы укту болоры

НАСЛЕ́ДСТВЕННЫЙ, -ая, -ое 1. энчи, энчиге арткан; **наследственное имущество** энчиге арткан јөөжө; 2. (*связанный с наследственностью*) укташ, укталып тўшкен; **наследственные черты характера** укталып тўшкен кылык-јан

НАСЛЕ́ДСТВО *с.* 1. (*имущество*) энчи; **получать наследство** энчи алар; 2. (*наследие*) байлык; **духовное наследство** көгўс-байлык

НАСЛОЕ́НИЕ *с.* 1. катталары; **наслоение одеял** јууркандардын катталганы; 2. *геол.* кыртыш; **песчаное наслоение** кумакту кыртыш

НАСЛОИ́ТЬ *сов. что, чего* каттап салар (каттап сал-); **наслоить тесто** туткан кулурды каттап салар

НАСЛОИ́ТЬСЯ *сов.; прям., перен.* каттала берер (каттала бер-), катталып калар (катталып кал-); **наслоился ил** балар катталып калды; **наслоились воспоминания** эске алыныштар каттала берди

НАСЛУ́ШАТЬСЯ *сов. кого-чего* 1. угуп алар (угуп ал-); **наслушаться сплетен** коптор угуп алар; 2. (*вдоволь послушать*) кўўни јеткенче угуп алар; **наслушаться песен** кўўни јеткенче кожондор угуп алар

НАСЛЫ́ШАТЬСЯ *сов.; разг.* көпти угуп алар (угуп ал-); **наслышаться о чьих-л. успехах** кемнин де једимдери керегинде көпти угуп алар

НАСЛЮ́НИВАТЬ *несов. см.* **наслюни́ть**

НАСЛЮНИ́ТЬ *сов. что; разг.* чилекейлеп салар (чилекейлеп сал-); **наслюнить страницы книги** бичиктин бўктерин чилекейлеп салар

НАСМА́РКУ *нареч.* калас, темей; **дела пошли насмарку** керектер калас болуп калды

НА́СМЕРТЬ *нареч.* 1. өлтўре; **застрелить насмерть** өлтўре адып салар; 2. *перен., прост.* (*очень сильно*) сўрекей тын; **насмерть перепугаться** сўрекей тын коркый берер

НАСМЕХА́ТЬСЯ *несов.* электеер (электе-), шоодор (шоот-); **насмехаться над врагом** өштўни электеер

НАСМЕШИ́ТЬ *сов. кого чем* каткыртып ийер (каткыртып ий-); **насмешить шутками** кокырла каткыртып ийер

НАСМЕ́ШКА *ж.* элек, шоот; **сказать в насмешку** шоот эдип айдып ийер

НАСМЕ́ШЛИВО *нареч.* электеп, шоодып; **насмешливо смеяться** электеп каткырар

НАСМЕ́ШЛИВЫЙ, -ая, -ое 1. (*любящий насмехаться над окружающими*) электеерин сўўр, шоодынкай; **насмешливый характер** шоодынкай кылык-јан; 2. (*заключающий в себе насмешку*) электеген, шоодылганду; **насмешливый тон** электеген ўн

НАСМЕ́ШНИК *м.; разг.* электеерин сўўр кижи, шоодынкай кижи

НАСМЕ́ШНИЧАТЬ *несов. над кем-чем и без доп.; разг.* электеер (электе-), шоодор (шоот-); **насмешничать над другом** нөкөрин электеер

НАСМЕЯ́ТЬСЯ *сов.* 1. *разг.* каткырып алар (каткырып ал-); **насмеяться в цирке** циркте каткырып алар; 2. *над кем-чем* (*осмеять*) электеп салар (электеп сал-), шоодып салар (шоодып сал-); **насмеяться над чьими-л. чувствами** кемнин де кўўнсанаазын электеп салар

НА́СМОРК *м.; мед.* тумчук тунары (*оору*)

НАСМОТРЕ́ТЬСЯ *сов.* көрўп алар (көрўп ал-); **насмотреться всякого** кандый ла неме көрўп алар

НАСОБИРА́ТЬ *сов. что, чего; разг.* јууп алар (јууп ал-); **насобирать ягод** јиилек јууп алар

НАСОВА́ТЬ *сов. что, чего; разг.* тыктап салар (тыктап сал-), кептеп салар (кептеп сал-); **насовать конфет в карманы** кармандарына конфет тыктап салар

НАСОВЕ́ТОВАТЬ *сов. что, чего; разг.* йöп (сӳме) айдып берер (айдып бер-); **насоветовать много полезного** кöп керектӳ йöптöр айдып берер

НАСОВСЕ́М *нареч.* йажын-чакка, чекке; **отдать насовсем** чекке берип ийер

НАСО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **насова́ть**

НАСОЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* тузап салар (тузап сал-); **насолить огурцов** огурчын тузап салар; **2**. *кому; перен., разг.* (*сделать неприятность, навредить кому-л.*) йаман неме эдип салар (эдип сал-); **всем в доме насолила** айылда улуска ӳзезине йаман неме эдип салган

НАСОРИ́ТЬ *сов.* киртидип салар (киртидип сал-), сӳрее чачып салар (чачып сал-); **насорить в доме** туранын ичин киртидип салар

НАСО́С *м.; тех.* насос, сооргыш; **велосипедный насос** велосипедтин насозы

НАСОСА́ТЬ *сов.; разг.* соорып алар (соорып ал-); **насосать молока** сӳт соорып алар

НАСОСА́ТЬСЯ *сов. чего* и *без доп.* тойо эмип алар (эмип ал-); **ребёнок насосался молока** бала сӳтти тойо эмип алды

НАСОЧИНЯ́ТЬ *сов. что; разг.* кöп чӳмдеп салар (чӳмдеп сал-); **насочинять много сказок** кöп чöрчöктöр чӳмдеп салар

НАСОЧИ́ТЬСЯ *сов.* сызылып келер (сызылып кел-); **насочилась смола** чагана сызылып келди

НА́СПЕХ *нареч.* менгдей-шингдей; **перекусить наспех** менгдей-шингдей ажанып алар

НАСПИРТОВА́ТЬ *сов. что* спирттеп салар (спирттеп сал-); **наспиртовать препараты** препараттарды спирттеп салар

НАСПИРТОВА́ТЬСЯ *сов.* спирттелип калар (спирттелип кал-); **вишня наспиртовалась** вишня спирттелип калган

НАСПИРТО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **наспиртова́ть**

НАСПИРТО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **наспиртова́ться**

НАСПЛЕ́ТНИЧАТЬ *сов.; разг.* коп айдып салар (айдып сал-); **соседка насплетничала** айылдаш ӳй кижи коп айдып салды

НАСТ *м.* чарым, тондок; **скользить по насту** тондокко тайкылар

НАСТАВА́ТЬ *несов. см.* **наста́ть**

НАСТАВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ӳредӳ, ӳредӳлӳ; **наставительный тон** ӳредӳлӳ ӳн

НАСТА́ВИТЬ *сов.* **1**. *что, кого-чего* тургузып салар (тургузып сал-); **наставить стульев** отургыштар тургузып салар; **2**. *чего; разг.* (*побоями наделать синяков, шишек*) тургузып берер (тургузып бер-); **наставить синяк** кök тургузып берер; **3**. *что* (*удлинить*) узадып салар (узадып сал-); **наставить рукава** йенгин узадып салар; **4**. *что* (*нацелить*) уулап ийер (уулап ий-); **наставить ружьё** мылтыкты уулап ийер; ♦ **наставить ухо** (**уши**) тынгалана берер

НАСТАВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. ӳредӳ; **получать наставление** ӳредӳ алар; **2**. (*руководство, инструкция*) башкару; **наставление по стрельбе** мылтыкла адары йанынан башкару

НАСТАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **наста́вить**

НАСТА́ВНИК *м.* и **НАСТА́ВНИЦА** *ж.* ӳредӳчи, башкараачы

НАСТАВНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое ӳредӳлӳ, башкару; **наставнические слова** ӳредӳлӳ сöстöр

НАСТА́ВНИЧЕСТВО *с.* баштаары, башкарары; **наставничество молодых учителей** йиит ӳредӳчилерди башкарары

НАСТАВНО́Й, -ая, -ое узадылган, улаштырган; **наставные рукава** узадылган йенгер

НАСТА́ИВАТЬ I *несов. см.* **настоя́ть** I

НАСТА́ИВАТЬ II *несов. см.* **настоя́ть** II

НАСТА́ТЬ *сов.* йедип келер (йедип кел-); **настало счастливое время** ырысту öй йедип келди; **настало утро** тан адып келди

НАСТЕГА́ТЬ I *сов. что, чего* сырып салар (сырып сал-); **настегать одеял** јууркандар сырып салар

НАСТЕГА́ТЬ II *сов. кого*; *разг.* (*побить*) сабап салар (сабап сал-), чыбыктап салар (чыбыктап сал-); (*побить кнутом*) камчылап салар (камчылап сал-); **настегать хворостиной** чырбагалла сабап салар

НАСТЁГИВАТЬ *несов. см.* **настега́ть** I

НА́СТЕЖЬ *нареч.* кайра; **открыть окно настежь** көзнөкти кайра ачып салар

НАСТЕЛИ́ТЬ *сов.*; *разг. см.* **настла́ть**

НАСТЕ́ННЫЙ, -ая, -ое стенедеги; **настенные часы** стенедеги час

НАСТИГА́ТЬ *несов. см.* **насти́чь**

НАСТИ́ГНУТЬ *сов. кого-что* јаба једип алар (једип ал-), једижип алар (једижип ал-); **настигнуть автобус** автобусты јаба једип алар

НАСТИ́Л *м.* **1**. јайары; **настил паркета** паркет јайары; **2**. (*то, что настлано*) јайылган неме; **деревянный настил** јайылган агаш неме

НАСТИЛА́ТЬ *несов. см.* **настла́ть**

НАСТИ́ЛОЧНЫЙ, -ая, -ое јайар; **настилочное дерево** јайар агаш

НАСТИРА́ТЬ *сов.*; *разг.* јунуп салар (јунуп сал-); **настирать много белья** көп кийим јунуп салар

НАСТИ́РЫВАТЬ *несов. см.* **насти́рать**

НАСТИ́ЧЬ и **НАСТИ́ГНУТЬ** *сов. кого-что* јаба једип алар (једип ал-), једижип алар (једижип ал-); **настичь беглецов** качкындарды јаба једип алар

НАСТЛА́ТЬ *сов. что* јайып салар (јайып сал-); **настлать пол** полды јайып салар

НАСТО́Й *м.* настой; **настой боярышника** толононың настойы

НАСТО́ЙКА *ж.* настойка; **горькая настойка** ачу настойка

НАСТО́ЙЧИВО *нареч.* турумкай, јана баспай; **настойчиво требовать** јана баспай некеер

НАСТО́ЙЧИВОСТЬ *ж.* турумкайы, јана баспазы; **настойчивость девушки** кыстың турумкайы

НАСТО́ЙЧИВЫЙ, -ая, -ое турумкай, јана баспас; **настойчивый характер** турумкай кылык-јаң

НАСТО́ЛЬКО *нареч.* ончо кире, ончо кирези; **не знал, что он настолько хитёр** ол ончо кире сүмелү деп билбегем

НАСТО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. стол үстинде; **настольные игры** стол үстинде ойноор ойындар; **2**. *перен.* (*постоянно необходимый*) јаантайын керектү; **толковый словарь – настольная книга** јартамал сөзлик – јаантайын керектү бичик

НАСТОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **насторожи́ть**

НАСТОРА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **насторожи́ться**

НАСТОРО́ЖЕ *нареч.* сергек, сергелең; **быть настороже** сергек болор

НАСТОРО́ЖЕННО *нареч.* сергек, сергелең, ајарыңкай; **настороженно прислушиваться** сергелең тыңдаар

НАСТОРО́ЖЕННОСТЬ *ж.* сергек болоры, сергелең болоры, ајарыңкай болоры; **настороженность поведения** кылык-јаңының сергелең болоры

НАСТОРО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое сергек, сергелең, ајарыңкай; **настороженный взгляд** сергек көрүш

НАСТОРОЖИ́ТЬ *сов.* сергек (сергелең, ајарыңкай) эдип ийер (эдип ий-); **известие всех насторожило** солун бастыразын ајарыңкай эдип ийди; ♦ **насторожить уши** (**слух**) *разг.* лаптап угар

НАСТОРОЖИ́ТЬСЯ *сов.* сергек (сергелең, ајарыңкай) боло берер (боло бер-); **зверь насторожился** аң сергелең боло берди

НАСТОЯ́НИЕ *с.* некелте, некеери; **явиться по настоянию** некелте аайынча келер

НАСТОЯ́ТЕЛЬНО *нареч.* турумкай, јана баспай, албаданып; **настоятельно требовать** турумкай некеер

НАСТОЯ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* турумкайы, јана баспазы, албаданары; **настоятельность просьбы** сурактың јана баспазы

НАСТОЯ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*настойчивый*) турумкай, јана баспас, албаданчак; **настоятельное требование** турумкай некелте; **2.** (*неотложный, насущный*) сүреен керектү; **настоятельная необходимость** сүреен керектү болоры

НАСТОЯ́ТЬ I *сов. на чём* (*добиться исполнения чего-л.*) некеп алар (некеп ал-), албаданып алар (албаданып ал-); **настоять на поездке** јол-јорыкка бараргa албаданып алар

НАСТОЯ́ТЬ II *сов. что* **1.** (*приготовить настой*) настой белетеп салар (белетеп сал-); **настоять ромашку** ромашканан настой белетеп салар; **2.** *что, на чём* (*придать спиртному напитку особый вкус, аромат, поместив в него какое-л. растительное вещество*) ачыдып алар (ачыдып ал-); **настоять вино из ягод** јиилектерден вино ачыдып алар

НАСТОЯ́ТЬСЯ I *сов.* (настойдың) өйи једип калар (једип кал-); (*о чае*) түже берер (түже бер-); **вишня настоялась** вишняның настойының өйи једип калды; **чай хорошо настоялся** чай јакшы түже берди

НАСТОЯ́ТЬСЯ II *сов.*; *разг.* (*долго простоять*) узак туруп калар (туруп кал-); **настояться в ожидании автобуса** автобус сакып узак туруп калар

НАСТОЯ́ЩИЙ, -ая, -ое **1.** (*совершающийся в данное время*) эмдиги; **в настоящее время** эмдиги өйдө; **2.** (*этот, данный*) бу; **в настоящей статье речь идёт о диких животных** бу статьяда јерлик тындулар керегинде айдылат; **3.** (*подлинный, действительный*) чын; **скрыть настоящую фамилию** чын өбөкөзин јажырып ийер; **4.** (*должный*) чын; **он настоящий поэт** ол чын поэт; ♦ **настоящее время** *грам.* тургуза өй

НАСТРАДА́ТЬСЯ *сов.* көп шыра көрүп салар (көрүп сал-); **настрадаться на чужбине** өскө јерде көп шыра көрүп салар

НАСТРА́ИВАТЬ I *несов. см.* **настро́ить** I

НАСТРА́ИВАТЬ II *несов. см.* **настро́ить** II

НАСТРЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **настреля́ть**

НАСТРЕЛЯ́ТЬ *сов. что кого-чего* адып алар (адып ал-); **настрелять уток** суугуштар адып алар

НАСТРИ́Г *м.*; *с.-х.* кыркылган (кайчылалган) түк; **настриг с одной овцы** бир койдың кыркылган түги

НАСТРИГА́ТЬ *несов. см.* **настри́чь**

НАСТРИ́ЧЬ *сов. что, чего* кайчылап салар (кайчылап сал-), кыркып салар (кыркып сал-); **настричь десять килограммов шерсти** он килограмм түк кайчылап салар

НАСТРОГА́ТЬ *сов. что* јоноп салар (јоноп сал-), тилимдеп салар (тилимдеп сал-); **настрогать сыру** сырды тилимдеп салар; **настрогать досок** јалбагаштар јоноп салар

НА́СТРОГО *нареч.*; *разг.* коркышту кату, коркышту кезем; **настрого наказать** коркышту кату јакып салар

НАСТРОЕ́НИЕ *с.* күүн-санаа, күүн-тап; **весёлое настроение** сүүнчилү күүн-санаа; ♦ **человек настроения** кубулчаң күүн-санаалу кижи

НАСТРО́ЕННОСТЬ *ж.* күүн-санаа, күүн-санаалу болоры; **настроенность работать** иштеер күүн-санаалу болоры

НАСТРО́ЕННЫЙ, -ая, -ое күүн-санаалу; **грустно настроенный** кунукчылду күүн-санаалу; **настроенный на отдых** амыраар күүн-санаалу

НАСТРО́ИТЬ I *сов. что, чего* (*построить*) тудуп салар (тудуп сал-); **настроить заводов** заводтор тудуп салар

НАСТРО́ИТЬ II *сов. что* **1**. *муз.* јараштырып салар (јараштырып сал-), ўндештирип салар (ўндештирип сал-); **настроить гитару** гитараны ўндештирип салар; **2**. (*наладить, отрегулировать*) јазап салар (јазап сал-), эптештирип салар (эптештирип сал-); **настроить станки** станокторды јазап салар; **3**. (*привести в какое-л. настроение*) белетеп салар (белетеп сал-); **настроить себя на работу** бойын ишке белетеп алар; **4**. (*внушить кому-л. чувства*) сайгактап салар (сайгактап сал-), тектерип салар (тектерип сал-); **настроить жену против мужа** ўйин ёбёгёнине удура тектерип салар

НАСТРО́ИТЬСЯ *сов.* **1**. *муз.* јараштырылып калар (јараштырылып кал-), ўндештирилип калар (ўндештирилип кал-); **инструмент настроился** ойноткы јараштырылып калды; **2**. (*наладиться, отрегулироваться*) јазалып калар (јазалып сал-), эптештирилип калар (эптештирилип кал-); **механизм настроился** механизм эптештирилип калды; **3**. (*прийти в какое-л. настроение, расположение*) белетенип алар (белетенип ал-); **настроиться на весёлый лад** сўўнчилў кўўн-тапту болорго белетенип алар

НАСТРО́Й *м.*; *разг.* кўўн-санаа, кўўн-тап, кўўн-санаалу болоры, кўўн-тапту болоры; **хороший настрой** јакшы кўўн-санаа

НАСТРО́ЙЩИК *м.* и **НАСТРО́ЙЩИЦА** *ж.* кўўлик ойноткылар ўндештирер кижи

НАСТРО́ЧИТЬ *сов.* **1**. *что* кöктöп салар (кöктöп сал-), шидеп салар (шидеп сал-); **настрочить швы** јиктерди кöктöп салар; **2**. *перен., разг.* (*быстро написать*) тўрген бичип салар (бичип сал-); **настрочить письмо** тўрген самара бичип салар

НАСТРЯ́ПАТЬ *сов. что, чего* быжырып салар (быжырып сал-), белетеп салар (белетеп сал-); **настряпать еды на два дня** эки кўнге курсак белетеп салар

НАСТУПА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ичкерлеер; **наступательные бои** ичкерлеер јуу-согуштар

НАСТУПА́ТЬ I *несов.* **1**. *см.* **наступи́ть** I; **2**. (*двигаться вперёд, вести наступление*) ичкерлеер (ичкерле-); **армия наступает** черў ичкерлейт

НАСТУПА́ТЬ II *несов. см.* **наступи́ть II**

НАСТУПИ́ТЬ I *сов. на кого-что* базып ийер (базып ий-); **наступить на чью-то ногу** кемниҥ де будына базып ийер

НАСТУПИ́ТЬ II *сов.* (*приблизиться по времени*) једип келер (једип кел-); **наступили каникулы** каникулдар једип келди

НАСТУПЛЕ́НИЕ I *с.* ичкерлеери, ичкерлеп барары; **наступление фронта** черўниҥ ичкерлеп барары

НАСТУПЛЕ́НИЕ II *с.* (*о времени*) келери, тўжери, кирери; **наступление лета** јай келери; **наступление ночи** тўн кирери; **наступление зимы** кыш тўжери

НАСТУ́РЦИЯ *ж.*; *бот.* настурция

НАСТЫВА́ТЬ *несов. см.* **настыть**

НАСТЫ́НУТЬ *сов. см.* **настыть**

НАСТЫ́ТЬ *сов.*; *разг.* тоҥуп калар (тоҥуп кал-), сооп калар (сооп кал-); **лёд настыл** тош тоҥуп калды; **комната за ночь настыла** кып тўниле сооп калды

НАСУ́ПИТЬ *сов. что*; *разг.* јуура тартып ийер (тартып ий-); **насупить брови** кабагын јуура тартып ийер

НАСУ́ПИТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. (кабагын) јуура тартып ийер (тартып ий-); **насупиться и замолчать** кабагын јуура тартып ийеле, унчукпай барар; **2**. (*принять суровый, неприветливый вид*) соогын тартынып ийер (тартынып ий-); **насупиться от услышанного** укканынаҥ соогын тартынып ийер

НАСУ́ПЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. јуурылган; **насупленные брови** јуурылган кабактар; **2**. (*мрачный, суровый*) соогын тартынган, соок кебин тартынган; **насупленный вид** соогын тартынган бўдўш

НА́СУХО *нареч.* кургада; **вытереть руки насухо** колды кургада арчып ийер

НАСУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **насучи́ть**

НАСУЧИ́ТЬ *сов. что* толгоп салар (толгоп сал-); **насучить ниток** учуктар толгоп салар

НАСУ́ШИВАТЬ *несов. см.* **насуши́ть**

НАСУШИ́ТЬ *сов. что, чего* кургадып салар (кургадып сал-); **насушить грибов** мешкелер кургадып салар

НАСУ́ЩНОСТЬ *ж.* јаан учурлу болоры, керектӱ болоры; **насущность задач** задачалардын јаан учурлу болгоны

НАСУ́ЩНЫЙ, -ая, -ое јаан учурлу, керектӱ; **насущные интересы** керектӱ јилбӱлер

НАСЧЁТ *предлог с род. п.* керегинде; **беседа насчёт сына** уулы керегинде куучын

НАСЧИТА́ТЬ *сов. кого-что* тоолоп салар (тоолоп сал-), чоттоп салар (чоттоп сал-); **насчитать пять ошибок** беш јастыра чоттоп салар

НАСЧИ́ТЫВАТЬ *несов.* **1**. *см.* **насчита́ть**; **2**. *что, чего* (*содержать количество кого-чего-л.*) бар; **завод насчитывает двести рабочих** заводто эки јӱс ишчи бар

НАСЧИ́ТЫВАТЬСЯ *несов.* бар; **в городе насчитывается десять школ** калада он школ бар

НАСЫЛА́ТЬ *несов. см.* **насла́ть**

НАСЫ́ПАТЬ *сов. что, чего* **1**. (*наполнить чем-л. сыпучим внутрь чего-л.*) уруп салар (уруп сал-); **насыпать в мешок ржи** тааргa арыш уруп салар; **2**. (*наполнить чем-л. сыпучим поверх чего-л.*) сееп салар (сееп сал-); **насыпать песку на дорожку** јолдын ӱстине кумак сееп салар

НАСЫ́ПАТЬСЯ *сов.* урулып калар (урулып кал-); **насыпалось много песку** кӧп кумак урулып калды

НАСЫПНО́Й, -ая, -ое урар; **насыпной песок** урар кумак

НА́СЫПЬ *ж.* кӱренти; **дорожная насыпь** јолдын кӱрентизи

НАСЫ́ТИТЬ *сов. кого* **1**. тойдырып салар (тойдырып сал-), тойо азырап салар (азырап сал-); **насытить голодного** аштаган кижини тойдырып салар; **2**. (*пропитать*) толтырып салар (толтырып сал-); **насытить воздух запахом** кейди јытла толтырып салар

НАСЫ́ТИТЬСЯ *сов.* **1**. тойо ажанып алар (ажанып ал-); **насытиться у бабушки** карган энезинде тойо ажанып алар; **2**. (*пропитаться*) толуп калар (толуп кал-); (*о влаге*) тартып алар (тартып ал-); **земля насытилась влагой** јер чыкты тартып алды

НАСЫЩА́ТЬ *несов. см.* **насы́тить**

НАСЫЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **насы́титься**

НАСЫ́ЩЕННОСТЬ *ж.* койузы; **насыщенность раствора** чейинтинин койузы

НАСЫ́ЩЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. койу; **насыщенный цвет** койу ӧн; **2**. *перен.* (*очень содержательный*) байлык; **насыщенный рассказ** байлык куучын

НАТА́ЛКИВАТЬ *несов. см.* **натолкну́ть**

НАТА́ЛКИВАТЬСЯ *несов. см.* **натолкну́ться**

НАТАНЦЕВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* бијелеп алар (бијелеп ал-); **натанцеваться на дискотеке** дискотекада бијелеп алар

НАТА́ПЛИВАТЬ I *несов. см.* **натопи́ть** I

НАТА́ПЛИВАТЬ II *несов. см.* **натопи́ть** II

НАТА́ПЛИВАТЬСЯ I *несов. см.* **натопи́ться** I

НАТА́ПЛИВАТЬСЯ II *несов. см.* **натопи́ться** II

НАТА́ПТЫВАТЬ *несов. см.* **натопта́ть** 2

НАТАСКА́ТЬ I *сов. что, кого-чего* **1**. тажып салар (тажып сал-); **натаскать хвороста** чырбагалдар тажып салар;

2. *разг.* (*украсть*) тажый берер (тажый бер-); **лиса натаскала десяток кур** тӳлкӳ он такааны тажый берди; **3**. *разг.* (*наказать, дёргая за уши, за волосы*) јулуп салар (јулуп сал-); **натаскать за волосы** чачынан јулуп салар

НАТАСКА́ТЬ II *сов.* **1**. (*обучить*) ӳредип салар (ӳредип сал-); **натаскать собаку** ийтти ӳредип салар; **2**. *разг.* (*помочь усвоить какие-л. знания, навыки*) белетеп салар (белетеп сал-); **натаскать к экзаменам** экзамендерге белетеп салар

НАТА́СКИВАТЬ *несов. см.* **натаска́ть, натащи́ть**

НАТА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **наточи́ть**

НАТАЩИ́ТЬ *сов. кого-что, чего*; *разг.* **1**. тажып салар (тажып сал-); **натащить грязи** кир тажып салар; **2**. (*натянуть*) тартып алар (тартып ал-); **натащить на себя одеяло** јуурканды бойына тартып алар

НАТА́ЯТЬ *сов.* кайылып калар (кайылып кал-); **натаяло много снегу** көп кар кайылып калды

НАТВОРИ́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* кылынып салар (кылынып сал-), эдип салар (эдип сал-); **натворить глупостей** тенек керектер кылынып салар

НАТЕКА́ТЬ *несов. см.* **натёчь**

НАТЁЛЬНЫЙ, -ая, -ое ич; **нательное бельё** ич кийим

НАТЕРЕБИТЬ *сов. что, чего*; *с.-х.* тыдып салар (тыдып сал-); **натеребить льну** кӳдели тыдып салар

НАТЕРЕ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* сӳртӳп салар (сӳртӳп сал-); **натереть руки кремом** колын кремле сӳртӳп салар; **2**. (*втирая, придать блеск, лоск чему-л.*) јылтырада јыжып салар (јыжып сал-); **натереть пол** полды јылтырада јыжып салар; **3**. *что* (*трением причинить боль*) јыжып салар; **натереть ноги** будын јыжып салар; **4**. *что, чего* (*протирая, измельчить*) тёркалап салар (тёркалап сал-); **натереть моркови** морковь тёркалап салар

НАТЕРПЕ́ТЬСЯ *сов. чего* көп шыра көрӳп салар (көрӳп сал-); **натерпеться за это время** бу ӧйдин туркунына көп шыра көрӳп салар

НАТЕСА́ТЬ *сов. что* јандап салар (јандап сал-); **натесать досок** јалбагаштарды јандап салар

НАТЁСЫВАТЬ *несов. см.* **натеса́ть**

НАТЕ́ЧЬ *сов.* агып калар (агып кал-); **натекла смола** чагана агып калды

НАТЕ́ШИТЬСЯ *сов.*; *разг.* ойноп алар (ойноп ал-), соотоп алар (соотоп ал-); **ребёнок натешился игрушкой** бала ойынчыкла ойноп алды

НАТИРА́ТЬ *несов. см.* **натере́ть**

НАТИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **натере́ться**

НА́ТИСК *м.* ичкерлеери, ичкерлеш; **сдерживать натиск противника** ӧштӳнин ичкерлежин токтодып турар

НАТИ́СКАТЬ *сов. что, чего*; *разг.* кептеп салар (кептеп сал-), тыктап салар (тыктап сал-); **натискать одежды в чемодан** чемоданга кийимдер тыктап салар

НАТИ́СКИВАТЬ *несов. см.* **нати́скать**

НАТКА́ТЬ *сов. что, чего* согуп салар (согуп сал-); **наткать материю** бӧс согуп салар

НАТКНУ́ТЬ *сов. кого-что* кадап салар (кадап сал-); **наткнуть бабочку на булавку** көбӧлӧкти тебискеге кадап салар

НАТКНУ́ТЬСЯ *сов. на кого-что* **1**. (*наскочить на острие*) сайыла берер (сайыла бер-), кадала берер (кадала бер-); **наткнуться на гвоздь** кадуга сайыла берер; **2**. (*столкнуться*) тӳртӳле берер (тӳртӳле бер-); **наткнуться на столб** тӧнӧшкӧ тӳртӳле берер; **3**. (*неожиданно встретить*) учурай берер (учурай бер-), јолыга берер (јолыга бер-), туштай берер (туштай бер-); **наткнуться на врага** ӧштӳге учурай берер; **наткнуться на школьного товарища** школдо кожо ӳренген нӧкӧрине јолыга берер

НАТОЛКНУ́ТЬ *сов. кого-что на кого-что* **1**. тӳрттӳрип ийер (тӳрттӳрип

ий-), ийде салып ийер (салып ий-); **натолкнуть на столб** төңөшкө түрттүрип ийер; **2**. *перен.* (*навести на мысль*) ууландырып ийер (ууландырып ий-), ууламјылап ийер (ууламјылап ий-); **натолкнуть на правильное решение** чын шүүлтеге ууландырып ийер

НАТОЛКНУ́ТЬСЯ *сов. см.* **наткну́ться**

НАТОЛО́ЧЬ *сов. чего* ооктоп салар (ооктоп сал-), теермендеп салар (теермендеп сал-), ымтактап салар (ымтактап сал-); **натолочь соли** туста ымтактап салар

НАТОМИ́ТЬ *сов. что* бууга быжырып салар (быжырып сал-); **натомить мяса** этти бууга быжырып салар

НАТОПИ́ТЬ I *сов. что* от салып, јылыдып салар (јылыдып сал-); **натопить избу** от салып, тураны јылыдып салар

НАТОПИ́ТЬ II *сов. что, чего* **1**. (*растопить*) кайылтып салар (кайылтып сал-), **натопить воску** воск кайылтып салар; **2**. (*приготовить чего-л. топлёного*) кайнадып салар (кайнадып сал-); **натопить молока** сүт кайнадып салар

НАТОПИ́ТЬСЯ I *сов.; разг.* (*истопиться*) изип калар (изип кал-), јылып калар (јылып кал-); **баня натопилась** мылча изип калды

НАТОПИ́ТЬСЯ II *сов.; разг.* (*растопиться*) кайылып калар (кайылып кал-), кайнап калар (кайнап кал-); **масло натопилось** сарју кайылып калды; **молоко натопилось** сүт кайнап калды

НАТОПТА́ТЬ *сов. что; разг.* тепсеп салар (тепсеп сал-); **натоптать пол** полды тепсеп салар

НАТОРГОВА́ТЬ *сов. что, чего; разг.* садыжып, иштеп алар (иштеп ал-); **наторговать много денег** садыжып, көп акча иштеп алар

НАТОРГО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **наторгова́ть**

НАТОСКОВА́ТЬСЯ *сов.; разг.* эригип калар (эригип кал-), санап калар (санап кал-); **натосковаться по своему дому** бойыныҥ айлын санап калар

НАТОЧИ́ТЬ *сов. что* курчыдып салар (курчыдып сал-), учап салар (учап сал-); **наточить ножи** бычактар курчыдып салар; **наточить карандаш** карандашты учап салар

НАТОЧИ́ТЬСЯ *сов.* курчыдылып калар (курчыдылып кал-), учалып калар (учалып кал-); **наточились ножи** бычактар курчыдылып калды; **карандаш наточился** карандаш учалып калган

НАТОЩА́К *нареч.* ач өзөккө, ажанбай; **принимать лекарство натощак** эмди ач өзөккө јиир

НАТРАВИ́ТЬ *сов. кого* **1**. (*подстрекнуть к нападению*) тукурып ийер (тукурып ий-); **натравить собак** ийттерди тукурып ийер; **2**. *перен., разг.* (*подстрекнуть к действию против кого-л.*) чагыштырып салар (чагыштырып сал-); **натравить соседей друг на друга** айылдаштарды бой-бойына чагыштырып салар; **3**. *кого, чего* (*отравить*) корондоп салар (корондоп сал-); **натравить мышей** чычкандарды корондоп салар

НАТРА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **натравить**

НАТРЕНИРО́ВАННОСТЬ *ж.* таскаары, тазыктырары; **натренированность спортсмена** спортчыныҥ јакшы таскаганы

НАТРЕНИРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое таскадынган, тазыктырынган; **натренированный спротсмен** таскадынган спортчы

НАТРЕНИРОВА́ТЬ *сов. кого-что* таскадып салар (таскадып сал-), тазыктырып салар (тазыктырып сал-); **натренировать по бегу** јүгүрүшле таскадып салар

НАТРЕНИРОВА́ТЬСЯ *сов.* таскадынып алар (таскадынып ал-), тазыктырынып алар (тазыктырынып ал-); **натренироваться за лето** јай туркунына таскадынып алар

НА́ТРИЕВЫЙ, -ая, -ое натрийлӱ; **натриевый раствор** натрийлӱ чейинти

НА́ТРИЙ *м.*; *хим.* натрий

НА́ТРОЕ *нареч.* ӱч башка, ӱч jара, ӱч бӧлӱкке; **разрезать натрое** ӱч башка кезип салар

НАТРУБИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* jарлап салар (jарлап сал-), jайып салар (jайып сал-); **натрубить на всё село** бӱдӱн jуртка jарлап салар

НАТРУДИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* чыладып алар (чыладып ал-); **натрудить ноги** буттарын чыладып алар

НАТРУДИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* 1. (*вдоволь потрудиться*) иштенип алар (иштенип ал-); **натрудиться за день** кӱн туркунына иштенип алар; 2. (*утомиться*) арып калар (арып кал-). чылап калар (чылап кал-), чагы чыгып калар (чыгып кал-); **руки натрудились** колдоры арып калды

НАТРЯСА́ТЬ *несов. см.* **натрясти́**

НАТРЯСТИ́ *сов. что, чего* 1. кактап салар (кактап сал-); **натрясти ковёр** кебисти кактап салар; 2. (*тряся, получить в каком-л. количестве*) силкип алар (силкип ал-), **натрясти яблок** аламалар силкип алар

НАТРЯСТИ́СЬ *сов.*; *разг.* 1. тонгдолып калар (тонгдолып кал-); **натрястись в машине** кӧлӱкте тонгдолып калар; 2. (*насыпаться от встряхивания*) какталып калар (какталып кал-); **натрялось много груш** кӧп груша какталып калган

НАТУ́ГО *нареч.*; *разг.* тынгыда, бек; **затянуть ремень натуго** кайыш курды тынгыда тартып салар

НАТУ́ЖИТЬ *сов. что*; *разг.* тынгыдып ийер (тынгыдып ий-); **натужить мускулы** балтырларды тынгыдып ийер

НАТУ́ЖИТЬСЯ *сов.* албаданып ийер (албаданып ий-); **натужился и поднял камень** албаданып ийеле, ташты кӧдӱрип ийди

НАТУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое *разг.* уур, кӱч; **натужная работа** кӱч иш

НАТУ́РА *ж.* 1. *уст.* (*природа*) ар-бӱткен; 2. (*характер*) кылык-jан; **по натуре он не вредный** кылык-jангыла ол кыйгас эмес; 3. *иск.* натура, кандый бир неменин бойы; **рисовать с натуры** кандый бир неменг бойын кӧрӱп jураар

НАТУРАЛИ́ЗМ *м.* натурализм, немени чындык кӧргӱзери

НАТУРАЛИЗОВА́ТЬ *сов., несов. кого* гражданство берип салар (берип сал-), гражданство берер (бер-); **натурализовать беженцев** качкындарга гражданство берер

НАТУРАЛИЗОВА́ТЬСЯ *сов., несов.* гражданство алып алар (ал-), гражданство алар; **натурализоваться в чужой стране** öскö ороонның гражданствозын алар

НАТУРАЛИ́СТ *м.* натуралист; **юный натуралист** jиит натуралист

НАТУРА́ЛЬНО *нареч.* чындык, чынынча; **натурально испугаться** чынынча коркый берер

НАТУРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое чын бӱдӱмдӱ, бойы; **натуральный шёлк** торконың бойы

НАТУ́РЩИК *м.* и **НАТУ́РЩИЦА** *ж.* натурщик кижи

НАТУШИ́ТЬ *сов. что* бууга быжырып салар (быжырып сал-); **натушить мяса** этти бууга быжырып салар

НАТЫКА́ТЬ *несов.* сайар (сай-), кадаар (када-); **натыкать иголок** ийнелер сайар

НАТЫКА́ТЬСЯ *несов. см.* **наткну́ться**

НАТЮРМО́РТ *м.*; *иск.* натюрморт; **нарисовать натюрморт** натюрморт jурап салар

НАТЯ́ГИВАНИЕ *с.* тартары, чӧйӧ тартары; **натягивание верёвки** бууны тартары

НАТЯ́ГИВАТЬ *несов. см.* **натяну́ть**

НАТЯ́ГИВАТЬСЯ *несов. см.* **натяну́ться**

НАТЯЖЕ́НИЕ *с.* 1. тартары, чӧйӧ тартары (*от* **натяну́ть** – **натя́гивать**), тартылары, чӧйӧ тартылары (*от* **натяну́ть-**

ся – натя́гиваться); **натяжение провода** эмикти чӧйӧ тартары; **2**. *мед.* тартылары, јазылары; **натяжение раны** балунын јазылары

НАТЯ́ЖКА *ж.* тартары, чӧйӧ тартары (*от* **натяну́ть – натя́гивать**), тартылары, чӧйӧ тартылары (*от* **натяну́ться – натя́гиваться**); **натяжка струн** кылдарды тартары

НАТЯЖНО́Й, -ая, -ое чӧйӧ тартып кийер, чӧйӧ тартып кийдирер; **натяжные шины** чӧйӧ тартып кийдирер шиналар

НАТЯ́НУТОСТЬ *ж.* **1**. ачык-јарык эмези, ачык-јарык эмес болоры; **натянутость отношений** колбулардын ачык-јарык эмези; **2**. (*отсутствие непринуждённости, естественности*) кӱӱн-санаазы ачык эмези, кӱӱн-санаазы ачык эмес болоры; **чувствовать натянутость** кӱӱн-санаазы ачык эмезин сезер

НАТЯ́НУТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый непринуждённости, естественности*) ачык-јарык эмес; **натянутая улыбка** ачык-јарык эмес кӱлӱмји; **2**. (*напряжённый, недружелюбный*) соок; **натянутые отношения** соок колбулар

НАТЯНУ́ТЬ *сов. что*; *в разн. знач.* тартып ийер (тартып ий-); **натянуть вожжи** боожоны тартып ийер; **натянуть на себя одеяло** јуурканды бойына тартып ийер; ♦ **натянуть нос** тӧгӱндеп салар

НАТЯНУ́ТЬСЯ *сов.* тартыла берер (тартыла бер-); **кожа натянулась** тере тартыла берди

НАУГА́Д *нареч.* бодоп ло, билбей јадып, келишкенче; **идти наугад** бодоп ло барар; **отвечать наугад** келишкенче каруу јандырар

НАУДАЛУ́Ю *нареч.*; *разг.* сананбастан, бодоп ло; **ринуться наудалую** бодоп ло ичкери болор

НАУДА́ЧУ *нареч.* ырыска иженип, бодоп ло; **действовать наудачу** ырыска иженип, эдер

НАУДИ́ТЬ *сов. кого-что* кармактап алар (кармактап ал-); **наудить ведро рыбы** бир кӧнӧк балык кармактап алар

НАУ́КА *ж.* **1**. билим; **гуманитарная наука** гуманитар билим; **2**. (*урок, назидание*) ӱредӱ; **это будет тебе наукой** бу сеге ӱредӱ болор

НАУТЁК *нареч.*; *разг.* качып; **пуститься наутек** качып јӱгӱрер

НАУ́ТРО *нареч.* эртезинде, эртенгизинде; **наутро после праздника** байрамнын эртенгизинде

НАУЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого чему* и *с неопр. накл.* ӱредип салар (ӱредип сал-); **научить читать** кычырарга ӱредип салар; **2**. *кого*; *разг.* (*посоветовать, подговорить сделать что-л.*) сӱме (јӧп) айдып берер; **научить добиваться цели** амадузына јединер сӱме айдып берер

НАУЧИ́ТЬСЯ *сов. чему* и *с неопр. накл.* ӱренип алар (ӱренип ал-); **научиться говорить по-французски** француз тилле куучындажарга ӱренип алар

НАУ́ЧНО-ИССЛЕ́ДОВАТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое билим-шинжӱлик; **научно-исследовательский институт** билим-шинжӱлик институт

НАУ́ЧНО-ПРАКТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое билим-практикалык; **научно-практическая конференция** билим-практикалык конференция

НАУ́ЧНО-ТЕХНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое билим-техникалык; **научно-технический прогресс** билим-техникалык ӧзӱм

НАУ́ЧНО-ЭКСПЕРИМЕНТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое билим-ченемел; **научно-экспериментальный метод** билим-ченемел эп-арга

НАУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое билим; **научная работа** билим иш

НАУ́ШНИК *м.*; *разг.* копчы, коп јетирер кижи

НАУ́ШНИКИ *мн.* (*ед.* **нау́шник** *м.*) **1**. (*часть шапки*) бӧрӱктин кулагы; **завязать наушники** бӧрӱктин кулагын буулап

алар; **2**. *чаще мн.* **наýшники** наушник, наушниктер; **магнитофонные наушники** магнитофоннын наушниги

НАУ́ШНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* коптоор (копто-), јабарлаар (јабарла-); **наушничать о соседе** айылдажын коптоор

НАФАБРИКОВА́ТЬ *сов. что, чего* фабриковать эдип салар (эдип сал-), көп белетеп салар (белетеп сал-); **нафабриковать фальшивых документов** көп төгүн документтер фабриковать эдип салар

НАФАНТАЗИ́РОВАТЬ *сов. что* и *без доп.*; *разг.* фантазировать эдип салар (эдип сал-), көпчидип салар (көпчидип сал-); **нафантазировать о результатах соревнования** мөрөйдиң турулталары керегинде көпчидип салар

НАФТАЛИ́Н *м.* нафталин

НАХА́Л *м.* уйалбас, уйат јок кижи; **выставить нахала** уйалбас кижини чыгара сүрүп ийер

НАХА́ЛЬНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* уйалбай кылынып турар (кылынып тур-), уйады јогынаң кылынып турар; **часто нахальничать** улам сайын уйады јогынаң кылынып турар

НАХА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое уйалбас, уйат јок; **нахальный поступок** уйат јок кылык

НАХА́ЛЬСТВО *с.* уйалбазы, уйат јогы; **проявлять нахальство** уйалбазын көргүзип турар

НАХВА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **нахва́лить**

НАХВАЛИ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* мактап салар (мактап сал-); **нахвалить ребёнка** баланы мактап салар

НАХВАЛИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* мактанып салар (мактанып сал-); **нахвалиться на весь мир** бүдүн телекейге мактанып салар

НАХВА́СТАТЬ *сов.*; *разг.* мактанып салар (мактанып сал-), төгүндеп салар (төгүндеп сал-); **он нахвастал, а ты поверил** ол төгүндеп салды, сен дезе бүде берген

НАХВА́СТАТЬСЯ *сов.*; *разг.* мактанып алар (мактанып ал-); **нахвастаться перед друзьями** нөкөрлөрининг алдына мактанып алар

НАХВАТА́ТЬ *сов. что, чего*; *разг.* **1**. ажыра алып алар (алып ал-); **нахватать посуды** айак-казанды ажыра алып алар; **2**. *перен.* (*получить, усвоить поверхностные, случайные знания, сведения*) кереги јок неме јууп алар (јууп ал-); **нахватать знаний** кереги јок билгирлер јууп алар

НАХВАТА́ТЬСЯ *сов.*; *перен., разг. см.* **нахвата́ть**

НАХВА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **нахвата́ть**

НАХВА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **нахвата́ться**

НАХИ́МОВЕЦ *м.* нахимовец (*Нахимовский училищенин үренеечизи*)

НАХИ́МОВСКИЙ, -ая, -ое **нахимовский**; **Нахимовское училище** Нахимовский училище

НАХЛЕ́БНИК *м.*; *разг., неодобр.* азыранты кижи; **выгнать нахлебника** азыранты кижини сүрүп ийер

НАХЛЕСТА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* чыбыктап салар (чыбыктап сал-), сабап салар (сабап сал-); **нахлестать прутом** чырбагалла чыбыктап салар

НАХЛЁСТЫВАТЬ *несов.* **1**. *см.* **нахлеста́ть**; **2**. (*лить – о дожде*) тын јаар (јаа-); **дождик снова начал нахлёстывать** јаңмыр ойто ло тын јаап баштады

НАХЛЁСТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **нахлеста́ться**

НАХЛОБУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **нахлобу́чить**

НАХЛОБУ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **нахлобу́читься**

НАХЛОБУ́ЧИТЬ *сов. что*; *разг.* маңдайына түжүре кийип алар (кийип ал-); **нахлобучить шапку** бөрүкти маңдайына түжүре кийип алар

НАХЛОБУ́ЧИТЬСЯ *сов.*; *разг.* маңдайына түжүп калар (түжүп кал-); **шапка нахлобучилась** бөрүк маңдайына түжүп калды

НАХЛОБУ́ЧКА *ж.*; *разг.* кезедӱ; **бояться нахлобучки** кезедӱнең јалтанар

НАХЛО́ПАТЬ *сов. кого-что*; *разг.* тажып ийер (тажып ий-); **нахлопать озорного ребёнка** баштак баланы тажып ийер

НАХЛЫ́НУТЬ *сов.*; *прям., перен.* урулып келер (урулып кел-); **волна нахлынула на берег** толку јаратка урулып келди; **толпа нахлынула** улус урулып келди; **идеи нахлынули шӱӱлтелер** урулып келди

НАХМУ́РЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. борбойып калган, јуурылып калган; **нахмуренное лицо** борбойып калган јӱс; **2**. (*мрачный, угрюмый*) бӱрӱңкӱй; **нахмуренное лицо** бӱрӱңкӱй чырай

НАХМУ́РИВАТЬ *несов. см.* **нахму́рить**

НАХМУ́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **нахму́риться**

НАХМУ́РИТЬ *сов. что* (*лоб, брови*) јуурып ийер (јуурып ий-); (*лицо*) соок эдип ийер (эдип ий-); **нахмурить брови** кабагын јуурып ийер; **нахмурить лицо** чырайын соок эдип ийер

НАХМУ́РИТЬСЯ *сов.* **1**. (*нахмурить лоб, брови, лицо*) јуурып ийер (јуурып ий-); (*нахмурить лицо*) соок кебин тартып ийер (тартып ий-); **он нахмурился** ол соок кебин тартып ийди; **2**. *перен.* (*стать облачным, пасмурным – о небе, о погоде*) бӱркеле берер (бӱркеле бер-), бӱрӱңкӱйлей берер (бӱрӱңкӱйлей бер-); **небо нахмурилось** теңери бӱркеле берди

НАХОДИ́ТЬ I *несов. см.* **найти́** I

НАХОДИ́ТЬ II *несов. см.* **найти́** II

НАХОДИ́ТЬСЯ I *несов.* **1**. табылар (табыл-); **книга нашлась** бичик табылды; **2**. (*быть расположенным*) болор (бол-); **находиться у реки** суунын јанында болор; **3**. (*быть, пребывать*) болор, јӱрер (јӱр-); **находиться в тайге** тайгада јӱрер; **4**. (*пребывать в каком-л. состоянии*) болор; **находиться в тяжёлом состоянии** кӱч айалгада болор

НАХОДИ́ТЬСЯ II *сов.*; *разг.* (*устать от хождения*) баскындап алар (баскындап ал-); **находиться до усталости** арыганча баскындап алар

НАХО́ДКА *ж.* табынты; **ценная находка** баалу табынты; **это большая находка для театра** театрга бу јаан табынты

НАХО́ДЧИВОСТЬ *ж.* тапкыры, сӱмелӱзи; **удивлять находчивостью** тапкырыла кайкадар

НАХО́ДЧИВЫЙ, -ая, -ое тапкыр, сӱмелӱ; **находчивый человек** тапкыр кижи; **находчивый ответ** сӱмелӱ каруу

НАХОЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. (*поиск*) табары; **нахождение ответа** каруу табары **2**. (*пребывание*) болоры, јӱрери; **место нахождения рыбы** балык јӱрер јер

НАХО́ХЛЕННЫЙ, -ая, -ое ӱрпейген, ӱрпейип калган; **нахохленная курица** ӱрпейип калган такаа

НАХО́ХЛИВАТЬ *несов. см.* **нахо́хлить**

НАХО́ХЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **нахо́хлиться**

НАХО́ХЛИТЬ *сов. что* ӱрпейтип алар (ӱрпейтип ал-); **нахохлить перья** јӱндарын ӱрпейтип алар

НАХО́ХЛИТЬСЯ *сов.* ӱрпейип калар (ӱрпейип кал-); **воробей нахохлился** боро кушкаш ӱрпейип калган

НАХОХОТА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* каткырып алар (каткырып ал-); **нахохотаться до слёз** јажы акканча каткырып алар

НАЦАРА́ПАТЬ *сов.*; *что*; *разг.* кырып, бичип салар (бичип сал-); **нацарапать на двери** эжикте кырып, бичип салар

НАЦЕДИ́ТЬ *сов. что, чего* шӱӱп салар (шӱӱп сал-); **нацедить молока** сӱт шӱӱп салар

НАЦЕДИ́ТЬСЯ *сов.* шӱӱлип калар (шӱӱлип кал-); **нацедилось полчашки воды** јарым айак суу шӱӱлип калды

НАЦЕ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **нацеди́ть**

НАЦЕ́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **нацеди́ться**

НАЦЕ́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. шыкалган; **нацеленное ружьё** шыкалган мылтык; **2**. (*направленный на определенную цель*) амадулу, ууланган; **работа, нацеленная на быстрое завершение** тўрген божодор амадулу иш

НАЦЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **наце́лить**

НАЦЕ́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **наце́литься**

НАЦЕ́ЛИТЬ *сов.* **1**. *что* шыкап ийер (шыкап ий-); **нацелить ружьё** мылтыкты шыкап ийер; **2**. *на что*; *перен., разг.* (*направить чьи-л. действия, усилия на достижение какой-л. цели*) ууландырып ийер (ууландырып ий-); **нацелить внимание** ајаруны ийер

НАЦЕ́ЛИТЬСЯ *сов.* **1**. *в кого-что* и *без доп.* (*прицелиться*) шыкап ийер (шыкап ий-); **нацелиться в мишень** таҥманы шыкап ийер; **2**. *на что*, *с неопр.* и *без доп.*; *перен.* (*собраться, приготовиться сделать что-л.*) шыйдынып алар (шыйдынып ал-), јазанып алар (јазанып ал-); **нацелиться уехать** јўре берерге шыйдынып алар

НА́ЦЕЛО *нареч.*; *разг.* бўдўнге, бўткўлинче; **лёд нацело растаял** тош бўдўнге кайылып калды; **нацело забыть** бўткўлинче ундып салар

НАЦЕ́НКА *ж.* **1**. баа кödўрери, баа кödўрери; **наценка на товары** товарлардың баазын кödўрери; **2**. (*сумма*) баага кожулган акча; **наценка в двадцать рублей** баага кожулган јирме салковой акча

НАЦЕПИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*навесить*) илип салар (илип сал-); **нацепить вёдра на забор** кönöктörди чеденге илип салар; **2**. *разг.* (*надеть, приколов, пристегнув к чему-л.*) тагынып алар (тагынып ал-); **нацепить медали** медальдар тагынып алар

НАЦЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **нацепи́ть**

НАЦИ́ЗМ *м.* нацизм

НАЦИОНАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* национализация, национализировать эдери; **национализация земли** јерди национализировать эдери

НАЦИОНАЛИЗИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* национализировать эдип салар (эдип сал-), национализировать эдер (национализировать эт-); **национализировать производство** производствоны национализировать эдер

НАЦИОНАЛИ́ЗМ *м.* национализм

НАЦИОНАЛИ́СТ *м.* и **НАЦИОНАЛИ́СТКА** *ж.* националист

НАЦИОНАЛИСТИ́ЧЕСКИЙ и **НАЦИОНАЛИСТИ́ЧНЫЙ**, -ая, -ое националистический; **националистический взгляд** националистический көрўм

НАЦИОНА́ЛЬНОСТЬ *ж.* ук; **люди разных национальностей** башка-башка укту улус

НАЦИОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое эл, албатының, калыктың; **национальный праздник** эл байрам; **национальные обычаи** албатының чўм-јаҥдары

НАЦИ́СТ *м.* нацист

НАЦИ́СТСКИЙ, -ая, -ое нацисттердиң; **нацистская организация** нацисттердиң тözömöли

НА́ЦИЯ *ж.* **1**. албаты, калык, эл; **права наций** албатылардың тап-эриги; **2**. (*государство, страна*) тергее, эл-тергее, ороон; **дружественная нация** најылык ороон

НАЦМЕНЬШИ́НСТВО *с.*; *разг.* (*национальное меньшинство*) нацменьшинство

НАЧА́ДИТЬ *сов. чем* и *без доп.* ыштап салар (ыштап сал-); **начадить в избе табаком** туранын ичин таҥкыла ыштап салар

НАЧА́ЛО *с.* **1**. баш; **начало улицы** оромның бажы; **начало учебного года** ўредўлў јылдың бажы; **2**. (*источник, основа чего-л.*) башталга; **начало движения** кыймыгунын башталгазы; ♦ **под началом** башкартузында (баштаҥкайыла)

НАЧА́ЛЬНИК *м.* јамылу (кижи), јааны; **начальник отдела** бölўктиҥ јааны

НАЧА́ЛЬНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое башкараачынын, јамылунын; **начальническая строгость** башкараачынын кеземи

НАЧА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. баштапкы; **начальный период** баштапкы өй; **2**. (*первоначальный*, *низший*) баштамы; **начальные классы** баштамы класстар

НАЧА́ЛЬСТВЕННЫЙ, -ая, -ое *см.* **нача́льнический**

НАЧА́ЛЬСТВО *с.* **1**. *собир.* јамылулар, јаандар; **высшее начальство** эң бийик јамылулар; **приказ начальства** јаандардын јакарузы; **2**. (*власть*, *управление начальника*) башкару, башкарту; **начальство над отделом** бөлүктин башкарузы; **служить под начальством** кемнин де башкартузында иштеер

НАЧА́ЛЬСТВОВАТЬ *несов.* башкарар (башкар-); **начальствовать над охраной** каруулды башкарар

НАЧА́ЛЬСТВУЮЩИЙ, -ая, -ое башкарып турган; **начальствующие лица** башкарып турган улус

НАЧА́ТЬ *сов. что* и *с неопр.*; *в разн. знач.* баштап ийер (баштап ий-); **начать урок** урокты баштап ийер; **начать день с зарядки** күнди зарядканан баштап ийер

НАЧА́ТЬСЯ *сов.* баштала берер (баштала бер-); **начался новый учебный год** јаңы үредүлү јыл баштала берди

НАЧДИВ *м.* (*начальник дивизии*) дивизиянын јааны

НАЧЕКА́НИВАТЬ *несов. см.* **начека́нить**

НАЧЕКА́НИТЬ *сов. что* согуп эдип салар (эдип сал-); **начеканить монет** темир акчалар согуп, эдип салар

НАЧЕКУ́ *нареч.* сергелең, белен; **быть начеку** сергелең болор

НАЧЕРКА́ТЬ и **НАЧЁРКАТЬ** *сов.*; *разг.* **1**. *что*, *чего* анаар-мынаар чийүлеп салар (чийүлеп сал-); **начеркать тетрадь** тетрадьты анаар-мынаар чийүлеп салар; **2**. (*небрежно написать*, *нарисовать*) чормоп салар (чормоп сал-); **начеркать письмо** самара чормоп салар

НАЧЁРКИВАТЬ *несов. см.* **начерка́ть**

НАЧЕРНИ́ТЬ *сов. что* карартып салар (карартып сал-); **начернить волосы** чачын карартып салар

НА́ЧЕРНО *нареч.* јетире јазабай; **написать начерно** јетире јазабай бичип салар

НАЧЕРНЯ́ТЬ *несов. см.* **начерни́ть**

НАЧЕ́РПАТЬ *сов. что*, *чего*; *разг.* сузуп алар (сузуп ал-); **начерпать воды** суу сузуп алар

НАЧЕ́РПЫВАТЬ *несов. см.* **начерпа́ть**

НАЧЕРПЫВАТЬСЯ *несов. см.* **начерпа́ться**

НАЧЕРТА́НИЕ *с.*; *высок.* сом; **начертание букв** таныктардын сомы

НАЧЕРТА́ТЬ *сов. что*; *высок.* **1**. (*написать*) бичип салар (бичип сал-); **начертать клятвенные слова** черттенген сөстөр бичип салар; **2**. *перен.* (*наметить*, *указать*) темдектеп берер (темдектеп бер-), көргүзип берер (көргүзип бер-); **начертать путь** јолды темдектеп берер

НАЧЕРТИ́ТЬ *сов. что* чийү тартып салар (тартып сал-), чертёж јурап салар (јурап сал-); **начертить много чертежей** көп чертёжтор јурап салар

НАЧЕСА́ТЬ *сов.* **1**. *что*, *чего*; *в разн. знач.* тарап салар (тарап сал-); **начесать козьего пуха** эчкинин ноокызын тарап салар; **начесать волосы на лоб** чачын мандайына тарап алар; **2**. *что*; *разг.* (*повредить чесанием кожу*) тырмап салар (тырмап сал-); **начесать до крови щёку** јаагын кан акканча тырмап салар

НАЧЕ́СТЬ *сов.*; *бухг.* айрып салар (айрып сал-); **начесть с жалованья** ишјалынан айрып салар

НАЧЁСЫВАТЬ *несов. см.* **начеса́ть**

НАЧЁСЫВАТЬСЯ *несов.* таралар (тарал-); **начёсывается много козьего пуху** көп эчкинин ноокызы таралат

НАЧИНА́НИЕ *с.* **1**. баштаары; **начинание дела** керекти баштаары; **2**. (*начатое*

кем-л., по инициативе кого-л. дело, предприятие) баштанкай; **начинания молодого учителя** јиит ўредўчинин баштанкайы

НАЧИНА́ТЕЛЬ *м.* баштаачы, баштаар кижи; **начинатель полезных дел** тузалу иштер баштаар кижи

НАЧИНА́ТЬ *несов. см.* **нача́ть**

НАЧИНА́ТЬСЯ *несов. см.* **нача́ться**

НАЧИНА́ЮЩИЙ, -ая, -ое јаңы баштап турган кижи; **начинающий писатель** јаңы баштап турган бичиичи

НАЧИ́НИВАТЬ *несов. см.* **начини́ть** II

НАЧИНИ́ТЬ I *сов. что, чем* (өзөгин) толтырып салар (толтырып сал-); **начинить пироги грибами** пирогтордың өзөгин мешкеле толтырып салар

НАЧИНИ́ТЬ II *сов. что, чего*; *разг.* **1**. (*починить*) јамап салар (јамап сал-); **начинить много варежек** көп меелейлер јамачылап салар; **2**. (*очинить*) учап салар (учап сал-); **начинить карандашей** карандаштар учап салар

НАЧИ́НКА *ж.* **1**. толтырары; **начинка пирогов** пирогтордың өзөгин толтырары; **2**. (*то, чем начинено что-л.*) начинка; **начинка конфет** конфеттердиң начинказы

НАЧИНЯ́ТЬ *несов. см.* **начини́ть** I

НАЧИ́РКАТЬ *сов. что, чего*; *разг.* чагып салар (чагып сал-); **начиркать десять спичек** он серенке чагып салар

НАЧИСЛЕ́НИЕ *с.* **1**. көчүрери; **начисление заработной платы** ишјалды көчүрери; **2**. *бухг.* (*сумма*) үзеери кожуп салган акча; **начисления на заработную плату** ишјалга үзеери кожуп салган акчалар

НАЧИ́СЛИТЬ *сов. что* **1**. үстине кожуп берер (кожуп бер-); **начислить проценты** үстине проценттер кожуп берер; **2**. (*записать на чей-л. счёт*) көчүрип берер (көчүрип бер-); **начислить заработную плату** ишјалды көчүрип берер

НАЧИСЛЯ́ТЬ *несов. см.* **начи́слить**

НАЧИ́СТИТЬ *сов.* **1**. *чего* (*очистить*) арчып салар (арчып сал-); **начистить картошки** кортошко арчып салар; **2**. *что*; *разг.* (*вычистить*) арчып салар, арутап салар (арутап сал-); **начистить сапоги** ёдүкти арутап салар; **начистить пыль** тоозынды арчып салар

НА́ЧИСТО *нареч.* **1**. ару эдип, ару эттире; **переписать набело** ару эдип такып бичип салар; **2**. (*набело*) агарта; **начисто выбелить избу** тураны агарта череттеп салар; **3**. *разг.* (*полностью, совсем*) чек; **начисто отказаться платить** төлөргө чек мойножып ийер

НАЧИСТОТУ́ *нареч.*; *разг.* агынча, ачыгынча; **поговорить начистоту** ачыгынча куучындажып ийер

НАЧИСТУ́Ю *нареч.*; *разг. см.* **начистоту́**

НАЧИ́ТАННОСТЬ *ж.* көпти кычырганы

НАЧИ́ТАННЫЙ, -ая, -ое көпти кычырган; **начитанный человек** көпти кычырган кижи

НАЧИТА́ТЬ *сов. что*; *разг.* кычырып салар (кычырып сал-); **начитать за год много книг** јылына көп бичик кычырып салар

НАЧИТА́ТЬСЯ *сов.* көп кычырып салар (кычырып сал-); **начитаться романов** көп романдар кычырып салар

НАЧИ́ТЫВАТЬ I *несов. см.* **начёсть**

НАЧИ́ТЫВАТЬ II *несов. см.* **начита́ть**

НАЧИХА́ТЬ *сов.*; *разг.* чичкирип салар (чичкирип сал-); **начихать в носовой платок** колплатка чичкирип салар

НАЧИЩА́ТЬ *несов. см.* **начи́стить**

НАЧИЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **начи́ститься**

НАЧУДИ́ТЬ *сов.*; *разг.* саң башка немелер эдип салар (эдип сал-); **начудить дома** айлында саң башка немелер эдип салар

НАШ *мест.* бистиң, бистийи; **наш дом** бистиң тура; ♦ **по-нашему** бистийиле (бистийи аайынча); **Знай наших**! Бис кандый эмтирис!; **Наша взяла**! Јеңў бистиң!

НАШАЛИ́ТЬ *сов.* баштактанып салар (баштактанып сал-); **дети нашалили** балдар баштактанып салдылар

НАШАЛИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* баштактанып алар (баштактанып ал-); **нашалиться за день** кере тӱжине баштактанып алар

НАША́РИВАТЬ *несов. см.* **наша́рить**

НАША́РИТЬ *сов.*; *разг.* сыймап таап алар (таап ал-), коскорып таап алар, шӱӱреп таап алар; **нашарить звонок двери** эжиктиҥ кӱзӱҥгизин сыймап таап алар; **нашарить в кармане монету** карманын коскорып, темир акча таап алар

НАШАТЫ́РНЫЙ, -ая, -ое нашатырный, нашатырлу, **нашатырный спирт** нашатырный спирт

НАШАТЫ́РЬ *м.* нашатырь

НАШВЫ́РИВАТЬ *несов. см.* **нашвыря́ть**

НАШВЫРЯ́ТЬ *сов. что*; *разг.* таштап салар (таштап сал-), чачып салар (чачып сал-); **нашвырять камней** таштар таштап салар

НАШЕПТА́ТЬ *сов.* **1**. *что* и *без доп.* шымыранып берер (шымыранып бер-); **нашептать сердечные тайны** jӱрек jажыдын шымыранып берер; **2**. (*наколдовать*) шыпшап салар (шыпшап сал-); **нашептать на воду** сууны шыпшап салар

НАШЕПТА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* шымыраныжып алар (шымыраныжып ал-); **вдоволь нашептаться с подругой** ӱӱрезиле кожо санаазы jеткенче шымыраныжып алар

НАШЁПТЫВАТЬ *несов. см.* **нашепта́ть**

НАШЁПТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **нашепта́ться**

НАШЕ́СТВИЕ *с.* табару; **нашествие врага** ӧштӱнин табарузы

НАШИВА́НИЕ *с.* ӱстинеҥ көктӧӧри; **нашивание воротника** jаканын ӱстинеҥ көктӧӧри

НАШИВА́ТЬ *несов. см.* **наши́ть**

НАШИ́ВКА *ж.* **1**. бӧлjи, кыйма; **нашивка на рукаве** jендеги бӧлjи; **2**. *воен.* нашивка; **нашивка на погонах** погондордо нашивка

НАШИВНО́Й, -ая, -ое ӱстине көктӧлгӧн; **нашивной карман** ӱстине көктӧлгӧн карман

НАШИНКОВА́ТЬ *сов. что*, *чего* кертип салар (кертип сал-), чечкелеп салар (чечкелеп сал-); **нашинковать капусты** капуста кертип салар

НАШИНКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **нашинкова́ть**

НАШИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*пришить сверху*) ӱстине көктӧп салар (көктӧп сал-); **нашить карман** ӱстине карман көктӧп салар; **2**. *что*, *чего* (*сшить в каком-л. количестве*) көктӧп салар (көктӧп сал-), шидеп салар (шидеп сал-); **нашить юбок** юбкалар көктӧп салар

НАШЛЁПАТЬ *сов. кого*; *разг.* тажып салар (тажып сал-); **нашлёпать по щекам** jаактарына тажып салар

НАШПИ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **нашпи́лить**

НАШПИ́ЛИТЬ *сов. кого-что* тагып салар (тагып сал-); **нашпилить булавкой** тебискеле тагып салар

НАШУМЕ́ВШИЙ, -ая, -ое табышту, тал-табыш чыгарган; **нашумевшая дебора** табышту балдар; **нашумевшее произведение** тал-табыш чыгарган чӱмдемел

НАШУМЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*произвести шум*) табыштанып ийер (табыштанып ий-); **бояться нашуметь** табыштанып ийерге коркыыр; **2**. *перен.* (*вызвать много разговоров*) тал-табыш чыгарып ийер (чыгарып ий-); **нашуметь по всему городу** бӱдӱн калада тал-табыш чыгарып ийер

НАЩЁЛКАТЬ *сов. что*, *чего*; *разг.* **1**. чертип салар (чертип сал-); **нащёлкать орехов** кузук чертип салар; **2**. (*произвести съёмки*) согуп ийер (согуп ий-); **нащёлкать десять кадров** он кадр согуп ийер

НАЩЁЛКИВАТЬ *несов. см.* **нащёлкать**

НАЩИПА́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* јулуп салар (јулуп сал-); **нащипать травы** өлөң јулуп салар; **2**. *что* (*вызвать жжение*) ачыдып ийер (ачыдып ий-), чагып ийер (чагып ий-); **крапива нащипала пальцы** чалкан сабарларын чагып ийди

НАЩИ́ПЫВАТЬ *несов. см.* **нащипа́ть**

НАЩУ́ПАТЬ *сов. кого-что* тудуп таап алар (таап ал-); **нащупать пульс** пульсты тудуп таап алар

НАЩУ́ПЫВАТЬ *несов. см.* **нащу́пать**

НАЯ́БЕДНИЧАТЬ *сов. кому на кого; разг.* коптонып ийер (коптонып ий-), коптонып салар (коптонып сал-); **наябедничать маме** энезине коптонып ийер

НАЯВУ́ *нареч.* чынынча, чындаптаң; **это было наяву** ол чындаптаң болгон

НЕ I *частица* **1**. (*для выражения полного отрицания*) *передаётся отриц. формой деепричастия* -ба / -бе, -бо / -бө, -бас / -бес, -бос / -бөс, -па / -пе, -по / -пө, -пас / -пес, -пос / -пөс; **не пишет** бичибей јат; **не знает** билбес; **не поймёт** аайлабас; **не придёт** келбес; **2**. (*для придания неопределённости, неполного отрицания*) *передаётся частицей «*эмес*», отриц. формой деепричастия* -ба / -бе, -бо / -бө, -бас / -бес, -бос / -бөс, -па / -пе, -по / -пө, -пас / -пес, -пос / -пөс; **пальто не пальто** тон бо, тон эмес пе; **сон не сон** уйку ба, уйку эмес пе; **говори не говори** айт та, айтпа да; **3**. (*при противопоставлении*) *передаётся частицей «эмес»*; **не река, а гора** суу эмес, а кыр; **4**. (*для придания или усиления утвердительного значения*) *передаётся отриц. формой деепричастия* -ба / -бе, -бо / -бө, -бас / -бес, -бос / -бөс, -па / -пе, -по / -пө, -пас / -пес, -пос / -пөс; **невозможно не сказать** айтпас арга јок; **нельзя не любить** сүүбеске болбос; **5**. (*для выражения предположительности*) *передаётся частицей «эмес»*; **Не сон ли это**? Түш эмес пе бу?

НЕ II *частица* (*в сочетании с предлогами является отделяемой частью местоимений «некого», «нечего»*) јок; **не с кем поговорить** куучындажар кижи јок

НЕАДЕКВА́ТНЫЙ, -ая, -ое *книжн.* **1**. (*не совпадающий с чем-л.*) кемине келишпей турган; **неадекватные понятия** кемине келишпей турган оңдомолдор; **2**. (*не соответствующий норме, требованиям*) келишпес; **неадекватное поведение** келишпес кылык-јаң

НЕАККУРА́ТНОСТЬ *ж.* **1**. (*неряшливость, нечистоплотность*) шалыры, јуды; **неаккуратность школьника** ўренчиктиң шалыры; **неаккуратность хозяев дома** айылдың ээлеринин јуды; **2**. (*небрежность, неточность*) чала-была эдери, колдың сыртыла эдери; **неаккуратность работы** иштиң чала-была эдилгени

НЕАККУРА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неисполнительный*) өйинде этпей турар; **неаккуратный плательщик налога** каланды өйинде төлөбөй турар кижи; **2**. *разг.* (*небрежно сделанный*) чала-была эдилген, колдың сыртыла эдилген; **неаккуратный рисунок** колдың сыртыла јуралган јурук; **3**. (*неопрятный*) шалыр, јут; **неаккуратный мальчик** шалыр уулчак

НЕАКТУА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое актуальный эмес, өйиндеги эмес; **неактуальное сообщение** актуальный эмес јетирў

НЕБЕЗГРЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое кинчеги јок эмес; **небезгрешный человек** кинчеги јок эмес кижи

НЕБЕЗНАДЁЖНЫЙ, -ая, -ое ижемји јок эмес; **небезнадёжный случай** ижемји јок эмес учурал

НЕБЕЗОБИ́ДНЫЙ, -ая, -ое ачымчылу эмес; **небезобидное слово** ачымчылу эмес сөс

НЕБЕЗРЕЗУЛЬТА́ТНЫЙ, -ая, -ое турулта јок эмес; **небезрезультатное соревнование** турулта јок эмес мөрөй

НЕБЕЗУСПЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое једими јок эмес; **небезуспешные старания** једими јок эмес чырмайыш

НЕБЕЗЫЗВЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое адычуузы јок эмес; **небезызвестный писатель** ады-чуузы јок эмес бичиичи

НЕБЕСА́ *см.* **не́бо**

НЕБЕСКОРЫ́СТНЫЙ, -ая, -ое эмеш астамду; **небескорыстная помощь** эмеш астамду болуш

НЕБЕ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. тењеринињ; **небесная вышина** тењеринињ бийиги; **2**. *трад.-поэт.* (*прекрасный, чистый, неземной*) јараш, ару; **небесная душа** ару кут (ару јўрек); **небесный голос** јараш ўн; **3**. (*ярко-голубой*; *цвета неба*) кök, чањкыр, тењеридий, тењеринињ өњиндий; **небесный цвет** тењеридий өњ

НЕБЛАГОВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое јаман, коомой, јўдек; **неблаговидный поступок** јаман кылык

НЕБЛАГОВОСПИ́ТАННЫЙ, -ая, -ое јакшы кылык-јанга таскабаган; **неблаговоспитанный человек** јакшы кылык-јанга таскабаган кижи

НЕБЛАГОДА́РНОСТЬ *ж.* быйанын јандырбазы, јакшызын јандырбазы; **обвинять в неблагодарности** быйанын јандырбазы учун бурулаар

НЕБЛАГОДА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. быйанын јандырбас, јакшызын јандырбас; **неблагодарный человек** јакшызын јандырбас кижи; **2**. (*не оправдывающий затраченных усилий*) быйаны јок; **неблагодарный труд** быйаны јок иш

НЕБЛАГОНАДЁЖНЫЙ, -ая, -ое бўдўмчизи јок, иженчизи јок, бўдерге болбос; **неблагонадёжный человек** бўдўмчизи јок кижи

НЕБЛАГОПОЛУ́ЧИЕ *с.* **1**. (*неблагополучное положение*) кўч (јаман, коомой) айалгада болоры; **неблагополучие с лекарствами** эмдерле кўч айалгада болоры; **2**. (*неудача, неуспех*) ырыс јогы; **неблагополучие в жизни** јўрўмде ырыс јогы

НЕБЛАГОПОЛУ́ЧНО *нареч.* и *в знач. сказ., безл.* кўч, јаман; **в районе неблагополучно** аймакта кўч

НЕБЛАГОПОЛУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*сопровождающийся неудачами, бедой*) јаман, шорлу; **неблагополучное путешествие** шорлу јорыкташ; **2**. (*терпящий неудачи*) ырыс јок; **неблагополучный человек** ырыс јок кижи

НЕБЛАГОПРИСТО́ЙНОСТЬ *ж.* јаман сöс, јаман кылык, келишпес кылык; **говорить неблагопристойности** јаман сöстöр айдар

НЕБЛАГОПРИСТО́ЙНЫЙ, -ая, -ое јаман, келишпес; **неблагопристойное поведение** јаман кылык

НЕБЛАГОПРИЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неудобный*) эби јок; **неблагоприятная обстановка** эби јок айалга; **2**. (*отрицательный*) јаман, коомой; **неблагоприятный ответ** јаман каруу

НЕБЛАГОРАЗУ́МИЕ *с.* сагыш (санаа) јок болоры, керсўй эмес болоры; **проявлять неблагоразумие** сагыш јок болгонын көргўзер

НЕБЛАГОРАЗУ́МНЫЙ, -ая, -ое сагыш (санаа) јок, керсўй эмес; **неблагоразумный человек** керсўй эмес кижи

НЕБЛАГОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. јаман, коомой; **неблагородный поступок** јаман кылык; **2**. (*грубоватый, неизящный, простой*) тегин; **неблагородная внешность** тегин тыш бўдўм; ♦ **неблагородные металлы** тегин металлдар

НЕБЛАГОСКЛО́ННОСТЬ *ж.* кўўн јок болоры; **неблагосклонность отношений** колбулардын кўўн јок болоры

НЕБЛАГОСКЛО́ННЫЙ, -ая, -ое кўўни јок; **неблагосклонный взгляд** кўўни јок көрўш

НЕБЛАГОУСТРО́ЕННОСТЬ *ж.* керектў немеле јеткилдебегени, јетире јазалбаганы, јетире эдилбегени; **неблагоустроенность дома** тураны керектў немеле јеткилдебегени

НЕБЛАГОУСТРО́ЕННЫЙ, -ая, -ое керектӱ немеле jеткилделбеген, jетире jазалбаган, jетире эдилбеген; **неблагоустроенный дом** керектӱ немеле jеткилделбеген тура

НЕБЛЕСТЯ́ЩИЙ, -ая, -ое jакшы эмес, коомой; **неблестящий ответ** коомой каруу

НЁБНЫЙ, -ая, -ое **1**. тангдайдын; **нёбная болезнь** тангдайдын оорузы; **2**. *лингв.* тангдай; **нёбная гармония** тангдай гармония; ♦ **нёбные кости** *мед.* тангдай сӧӧктӧр

НЕ́БО *с.* тенгери, кӧк; **синее небо** чангкыр тенгери; ♦ **до небес вознести** (**превознести**) ӧткӱре тын мактап салар; **на седьмом небе быть** (**чувствовать себя**) сӱрекей тын сӱӱнер; **небо и земля** эки башка; **попасть пальцем в небо** *разг., ирон.* сананбай эдип ийер; **как** (**как будто, точно и т.п.**) **с неба упал** (**свалился**) кенетийин чыгып келер; **между небом и землёй** (**жить, быть, находиться**) jарты jок айалгада болор

НЁБО *с.*; *анат.* тангдай

НЕБОГА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*бедный*) бай эмес; **небогатые люди** бай эмес улус; **2**. (*недорогой по убранству*) баалу эмес jазалган; **небогатый кабинет** баалу эмес jазалган кып; **3**. *перен.* (*ограниченный*) ас, jокту; **у него небогатый запас слов** онын тили jокту

НЕБОЛЬШО́Й, -ая, -ое **1**. (*маленький*) jаан эмес; **небольшое ведро** jаан эмес кӧнӧк; **2**. (*короткий по времени*) узак эмес; **в течение небольшого промежутка времени** узак эмес ӧйдин туркунына; **3**. (*незначительный*) jаан эмес; **небольшая услуга** jаан эмес болуш

НЕБОСВО́Д *м.*; *книжн.* тенгери; **небосвод затянуло облаками** тенгерини булуттар бӧктӧп салды

НЕБОСКЛО́Н *м.* тенгеринин тӱби; **голубой небосклон** чангкыр тенгеринин тӱби

НЕБОСКРЁБ *м.* небоскрёб, кӧп катту тура; **жить в небоскрёбе** кӧп катту турада jадар

НЕБО́СЬ **1**. *частица*; *разг.* байла; **небось не замёрзнешь** байла, тонгбос болбойын; **2**. *вводн. сл.* байла, болбой; **они, небось, давно приехали** олор туку качан jедип келген болбой

НЕБРЕ́ЖНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* керексинбей эдер (эт-), чала-была эдер; **небрежничать в работе** ижин чала-была эдер

НЕБРЕ́ЖНОСТЬ *ж.* **1**. керексинбей эдери, чала-была эдери, колдын сыртыла эдери; **проявлять небрежность в работе** ижин чала-была эдери; **2**. (*состояние запущенности, заброшенности*) шалыры, jуды; **небрежность в доме** айылдын jуды

НЕБРЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*пренебрежительно относящийся к кому-чему-л.*) керексинбес, чала-была эдер, колдын сыртыла эдер; **небрежный работник** керексинбес ишчи; **2**. (*выражающий невнимание, пренебрежение*) керекке албай турган, тообой турган, немеге бодобой турган; **небрежный тон** тообой турган ӱн; **3**. (*неряшливый*) кирлӱ, шалыр; **небрежный почерк** кирлӱ бичиш; **небрежная одежда** кирлӱ кийим

НЕБРО́СКИЙ, -ая, -ое кӧскӧ илинбес, ӧнгжӱк эмес; **неброский узор** ӧнгжӱк эмес чӱм

НЕБЫВА́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не бывавший прежде*) качан да болбогон; (*необычный*) кайкамчылу; **небывалая засуха** качан да болбогон кӱйгек; **небывалое происшествие** кайкамчылу учурал; **2**. (*вымышленный*) чын эмес, сананып тапкан; **небывалое сочинение** сананып тапкан чӱмдемел

НЕБЫЛИ́ЦА и **НЕБЫВА́ЛЬЩИНА** *ж.*; *разг.* **1**. (*вымысел*) болбогон неме, тӧгӱн неме; **плести небылицы** тӧгӱн неме куучындаар; **2**. (*сказка*) чӧрчӧк

НЕБЫТИ́Е *с.* **1**. *книжн.* jӱрӱм jогы; **перейти в небытие** ӧлӱп калар (божоп калар); **2**. (*состояние полной неизвестности*) ундылганы, ундылыш; **вернуть из небытия старинные ремёсла** ун-

дылыштаҥ озогы узаныштарды ойгортып салар; **3**. (*потеря сознания*) санаазын ычкынганы; **вывести больного из состояния небытия** оору кижини санаазын ычкынганынаҥ чыгарып келер

НЕБЬЮ́ЩИЙСЯ, -аяся, -еяся оодылбай турган, јарылбай турган; **небьющееся стекло** оодылбай турган шил

НЕВА́ЖНО *нареч.*; *разг.* **1**. јаман, коомой; **платье сшито неважно** платье јаман көктөлгөн; **2**. *в знач. сказ.* (*не очень благополучно*) коомой; **дела идут неважно** керектер коомой барып јат

НЕВА́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*несущественный*) учуры јаан эмес; **неважный вопрос** учуры јаан эмес сурак; **2**. (*не очень хороший*) коомой; **неважное здоровье** коомой су-кадык

НЕВАЛЯ́ШКА *ж.*; *разг.* неваляшка (*ойынчык*)

НЕВДАЛЕКЕ́ *нареч.* ыраак јокто; **невдалеке мерцают огни** ыраак јокто оттор мелтирежет

НЕВДОМЁК *кому в знач. сказ.*, *безл.*; *разг.* санаада да јок; **ему и невдомёк спросить** сурап ийерге онын санаазында да јок

НЕВЕ́ДЕНИЕ *с.* нени де (неме) билбези, нени де (неме) билбес болоры; **быть в неведении** нени де билбес болор

НЕВЕ́ДОМО *нареч.*; *разг.* та; **неведомо кто** та кем; **неведомо что** та не; **неведомо где** та кайда; **неведомо какой** та кандый; **неведомо куда** та кайдаар; **неведомо откуда** та кайдаҥ; **неведомо как** та канай

НЕВЕ́ДОМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неизвестный*) билбес, таныш эмес; **неведомые страны** таныш эмес ороондор; **2**. (*таинственный*) та кандый да, кижи билбес, кайкамчылу; **неведомая сила** кижи билбес күч

НЕВЕ́ЖА *м.* и *ж.* **1**. (*грубый, невоспитанный человек*) күркет кижи; **2**. *разг. см.* **невéжда**

НЕВЕ́ЖДА *м.* и *ж.* (*необразованный*) үредү јок кижи, билери ас кижи; (*несведущий в чём-л.*) неме ондобос (аайлабас) кижи; **невежда в технике** техника јанынаҥ неме ондобос кижи; **круглый невежда** бир де үредү јок кижи

НЕВЕ́ЖЕСТВЕННОСТЬ *ж.* үредү јогы, билери ас болоры; **упрекать в невежественности** билери ас учун каарып айдар

НЕВЕ́ЖЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое үредү јок, билери ас; **невежественный человек** үредү јок кижи

НЕВЕ́ЖЕСТВО *с.* **1**. (*необразованность, незнание*) үредү јогы, неме билбези; **невежество ученика** үренчиктин неме билбези; **2**. *разг.* (*неучтивый, невежливый поступок*) коомой кылык, бай јогы; **не здороваться – невежество** јакшылашпаганы – коомой кылык

НЕВЕ́ЖЛИВОСТЬ *ж.* коомой кылык-јаҥду болоры, бай јогы; **показать невежливость** бай јогын көргүзип салар

НЕВЕ́ЖЛИВЫЙ, -ая, -ое коомой кылык-јаҥду, бай јок; **невежливый мальчик** коомой кылык-јаҥду уулчак

НЕВЕЗЕ́НИЕ *с.*; *разг.* ырыс јогы, керектери келишпей турары, јолы туйук болоры; **полоса невезения** керектери келишпей турган өй

НЕВЕЗУ́ЧИЙ, -ая, -ое *разг.* ырыс јок, керектери келишпей турган, јолы туйук; **невезучий человек** јолы туйук кижи

НЕВЕЛИ́КИЙ, -ая, -ое **1**. (*небольшой по размеру*) јаан эмес, бийик эмес, узун эмес; **невелик ростом** сыныла узун эмес; **2**. (*незначительный*) јаан эмес; **невеликий грех** јаан эмес кинчек

НЕВЕЛИ́ЧКА *м.* и *ж. трад.-поэт.*; *разг.* чатпак, кыска, кичинек; **ростом невеличка** сыныла кыска; **птичка-невеличка** кичинек кучыйак

НЕВЕ́РИЕ *с.* **1**. (*отсутствие веры, уверенности*) бүтпези, бүдүнбези; **неверие в свои силы** бойыныҥ күчине бүдүнбези; **2**. (*атеизм*) кудайга бүтпези; **неверие в бога** кудайга бүтпези

НЕВЕ́РНО *нареч.* јастыра; **неверно понять** јастыра аайлаар; **слово написано неверно** сöс јастыра бичилип калган

НЕВЕ́РНОСТЬ *ж.* **1**. (*неправильность*) јастыразы; **неверность ответа** каруунын јастыразы; **2**. (*измена*), сöзине турбазы, сöзин бузары; **неверность друга** нöкöринин сöзине турбазы

НЕВЕ́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неправильный*) јастыра; **неверное решение задачи** задачаны јастыра бодогоны; **2**. (*вероломный*) сöзине турбас, сöзин бузар, бүдүмји јок, бүдерге болбос; **неверный своему слову** бойынын сöзине турбас; ♦ **Фома неверный** неге де бүтпес кижи

НЕВЕРОЯ́ТНОСТЬ *ж.* кайкамчылузы, сан-башказы; **невероятность событий** керектердин сан-башказы

НЕВЕРОЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неправдоподобный*) кайкамчылу, сан-башка, солун; **невероятный случай** кайкамчылу учурал; **2**. (*очень большой, чрезвычайный по силе своего проявления, по своим размерам и т.п.*) сүреен, коркышту; **невероятная быстрота** сүреен түргени

НЕВЕ́РУЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. бүтпей турар, бүтпес; **неверующий человек** бүтпей турган кижи; **2**. *в знач. сущ.* **невéрующий** *м.* и **невéрующая** *ж.* кудайга бүтпей турган кижи

НЕВЕСЁЛЫЙ, -ая, -ое сүүнчилү эмес; **невесёлая улыбка** сүүнчилү эмес күлүмји

НЕВЕСО́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лёгкий*) беске јок, јенгил; **невесомые белые облака** јенгил ак булуттар; **2**. *перен.* (*незначительный, маловажный*) учуры ас, учуры јаан эмес; **невесомая причина** учуры јаан эмес шылтак

НЕВЕ́СТА *ж.* **1**. сыргалјы, колту; **познакомиться с невестой** сыргалјыла таныжып алар; **2**. *разг.* (*совершеннолетняя девушка*) бойлу кыс

НЕВЕ́СТКА *ж.* (*жена сына или младшего брата*) келин; (*жена старшего брата*) јенге

НЕ́ВЕСТЬ *нареч.*; *разг.* та; **невесть кто** та кем де; **невесть что** та не де; **невесть какой** та кандый да

НЕВЗГО́ДА *ж.* түбек, күч (уур) айалга; **терпеть невзгоды** күч айалгада болор

НЕВЗИРА́Я: *предлог на что* көрбöй, ајаруга албай; **невзирая на жару** изүни ајаруга албай

НЕВЗЛЮБИ́ТЬ *сов. кого-что* көрбöй барар (көрбöй бар-), јаратпай барар (јаратпай бар-); **невзлюбить с первого взгляда** баштапкы ла көрүштең (бажынаң ла ала) көрбöй барар

НЕВЗНАЧА́Й *нареч.* кенетийин, сакыбаган јанынан; **встретиться невзначай** кенетийин туштажа берер

НЕВЗРА́ЧНОСТЬ *ж.* јараш эмези, өңжүк эмези; **невзрачность ткани** бöстин өңжүк эмези

НЕВЗРА́ЧНЫЙ, -ая, -ое јараш эмес, өңжүк эмес, көскö илинбес; **невзрачная девушка** јараш эмес кыс

НЕВЗЫСКА́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* талдабазы, талдаңкай эмези; **невзыскательность в еде** курсак талдабазы

НЕВЗЫСКА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое талданбас, көп неме некебес, некелтези ас; **невзыскательный руководитель** көп неме некебес башкараачы; **невзыскательный в одежде** кийимге талданбас

НЕВИ́ДАННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не встречавшийся прежде*) качан да көрбöгöн; **невиданные страны** качан да көрбöгöн ороондор; **2**. (*таинственный, странный, необычный*) кайкамчылу, солун; **невиданный случай** кайкамчылу учурал

НЕВИДИ́МКА *м.* и *ж.* **1**. көскö көрүнбес (*неме*); **человек-невидимка** көскö көрүнбес кижи; **2**. (*шпилька*) невидимка; **купить невидимку** невидимка садып алар

НЕВИ́ДИМЫЙ, -ая, -ое көрүнбес, көрүнбей турган; **невидимый шов брюк** штанның көрүнбей турган јиги

НЕВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*недоступный зрению*) көскö көрүнбей турган; **невидное**

пятно көскө көрүнбей турган шылбак; **2**. (*незначительный*) көрүмjилү эмес; **невидная должность** көрүмjилү эмес jамы; **3**. *разг.* (*невзрачный*) көрүмjилү эмес; **невидная внешность** көрүмjилү эмес тыш кебер

НЕВИ́ДЯЩИЙ, -ая, -ое **1**. көрбөй турган; **невидящие глаза** көрбөй турган көстөр; **2**. (*рассеянный*) алаа, чокым эмес; **невидящий взор** чокым эмес көрүш

НЕВИ́ННОСТЬ *ж.* **1**. (*невиновность*) буру jогы, актузы, ак-чеги; **доказывать невинность подсудимого** jаргылаткан кижиниҥ агы-чегин керелеер; **2**. (*наивность*) арузы, ак-санаалу болоры; **невинность ребёнка** баланыҥ арузы; **3**. (*девственность*) арузы, ак-чеги; **невинность девушки** кыстыҥ арузы

НЕВИ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*невиновный*) буру jок, акту, ак-чек; **невинные люди** акту улус; **2**. (*наивный*) ару, ак-санаалу; **невинное дитя** ару бала; **3**. (*безобидный*) jаманы jок, каршу jок; **невинная шалость** каршу jок баштактаныш; **4**. (*девственный, целомудренный*) ару, ак-чек; **невинная девушка** ару кыс

НЕВИНО́ВНОСТЬ *ж.* буру jогы, актузы; **доказать невиновность** буру jогын керелеп салар

НЕВИНОВНЫЙ, -ая, -ое бурулу эмес, буру jок, акту; **невиновный человек** бурулу эмес кижи

НЕВКУ́СНЫЙ, -ая, -ое амтанду эмес; **невкусная пища** амтанду эмес курсак

НЕВМЕНЯ́ЕМОСТЬ *ж.* **1**. бойын колго тудунбай турары; **2**. *юр.* билинбези; **быть в состоянии невменяемости** билинбес айалгада болор

НЕВМЕНЯ́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*находящийся в состоянии невменяемости*) билинбес, билинбей турган; **невменяемый человек** билинбес кижи; **2**. (*раздражённый, не владеющий собой*) бойын тудунбас, бойын колго тудунбай турган; **невменяемый от гнева** ачынганынаҥ улам бойын колго тудунбай турган

НЕВМЕША́ТЕЛЬСТВО *с.* киришпези, киришпей турары; **невмешательство в дела других государств** öскö ороондордыҥ керектерине киришпези

НЕВМОГОТУ́ *нареч.* и *в знач. сказ.*; *разг.* кӱч, арга jок; **стало невмоготу жить** jӱрерге кӱч боло берди; **стало невмоготу ждать** сакыыр арга jок боло берди

НЕВНИМА́НИЕ *с.* **1**. (*рассеянность*) ajарбазы, ajарбай турары; **сделать ошибку по невниманию** ajарбазынаҥ улам jастыра эдип салар; **2**. (*равнодушие*) ajару этпези, керексибей турары; **невнимание к старшим** jаан jаштуларга ajару этпези; **невнимание к своему здоровью** су-кадыгын керексибей турары

НЕВНИМА́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* **1**. *см.* **невнима́ние** 1; **2**. (*равнодушие*) ajару этпези, керексибей турары; **проявлять невнимательность к другу** нöкöрине ajару этпей турары

НЕВНИМА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*рассеянный*) ajарыҥкай эмес; **невнимательный ученик** ajарыҥкай эмес ӱренчик; **2**. (*равнодушный*) ajару этпес, керексинбес; **невнимательный хозяин дома** айылдыҥ керексинбес ээзи; **невнимательное отношение к больному** оору кижиге ajару этпези

НЕВНЯ́ТИЦА *ж.*; *разг.* jарт эмес куучынданыш, чокым эмес куучынданыш; **плести невнятицу** jарт эмес куучынданар

НЕВНЯ́ТНОСТЬ *ж.* jарт эмези, чокым эмези; **невнятность произношения** айдарынын чокым эмези

НЕВНЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое jарт эмес, чокым эмес; **невнятные голоса** jарт эмес ӱндер

НЕ́ВОД *м.* шӱӱн; **вытаскивать невод** шӱӱнди чыгара тартар

НЕВОЗВРАТИ́МОСТЬ *ж.* кайра бурылбазы, кайра келбези, кайра jанбазы;

невозвратимость прошлого өткөн өйдин кайра бурылбазы

НЕВОЗВРАТИ́МЫЙ, -ая, -ое кайра бурылбас, кайра келбес, кайра јанбас; **невозвратное время** кайра бурылбас өй

НЕВОЗВРА́ТНОСТЬ *ж. см.* **невозврати́мость**

НЕВОЗВРА́ТНЫЙ, -ая, -ое *см.* **невозврати́мый**

НЕВОЗДЕ́ЛАННОСТЬ *ж.* сүрүлбегени; **невозделанность почвы** јердин сүрүлбегени

НЕВОЗДЕ́ЛАННЫЙ, -ая, -ое сүрүлбеген; **невозделанное поле** сүрүлбеген кыра

НЕВОЗДЕ́РЖАНИЕ *с.* и **НЕВОЗДЕ́РЖАННОСТЬ** *ж.* бойын тудунбазы, токтодынбазы, чыдашпазы; **проявить невоздержанность** токтодынбазын көргүзип салар

НЕВОЗДЕ́РЖАННЫЙ, -ая, -ое бойын тудунбас, токтодынбас, чыдашпас; **невоздержанный в пище** курсакка тудунбас

НЕВОЗМО́ЖНО *нареч.* **1**. *разг.* өткүре, өйинен өткүре; **здесь дорога невозможно узкая** мында јол өйинен өткүре чичке; **2**. *в знач. сказ., безл.* арга јок; **невозможно забыть** ундыыр арга јок

НЕВОЗМО́ЖНОСТЬ *ж.* арга јогы; **невозможность отдохнуть** амыраар арга јогы

НЕВОЗМО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неосуществимый*) эдип болбос, бүдүрип болбос; **невозможные замыслы** бүдүрип болбос санаалар; **2**. *разг.* (*нестерпимый*) чыдажып болбос; **невозможная жара** чыдажып болбос изү; **невозможная головная боль** чыдажып болбос баштын ооруузы; **3**. *в знач. сущ.* **невозмо́жное** *с.* бүтпес неме (эдип болбос неме); **невозможного нет** эдип болбос неме јок

НЕВОЗМУТИ́МОСТЬ *ж.* токыналузы, токыналу болоры; **невозмутимость голоса** үнининг токыналузы

НЕВОЗМУТИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*полный самообладания, спокойный*) токыналу; **невозмутимый характер** токыналу кылык-јан; **2**. (*ничем не нарушаемый – о тишине*) токыналу, араай; **невозмутимая тишина** араай тымык

НЕВОЗНАГРАДИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень значительный*) јаан учурлу; **невознаградимая помощь** јаан учурлу болуш; **2**. (*ничем не восполнимый*) толтырып болбос; **невознаградимая утрата** толтырып болбос јылыйту

НЕВО́ЛИТЬ *несов. кого-что* албадаар (албада-); **его никто не неволил** оны кем де албадабаган

НЕВО́ЛЬНИК *м.* и **НЕВО́ЛЬНИЦА** *ж.* **1**. (*раб*) кул; **сделать невольником** кул эдип салар; **2**. (*пленник*) олјолоткон кижи

НЕВО́ЛЬНИЧЕСКИЙ, -ая, -ое јайым јок, базынчык, олјодо; **невольническое положение** јайым јок айалга

НЕВО́ЛЬНИЧЕСТВО *с.* олјо, јайым јогы, базынчык; **страдать в невольничестве** олјодо шыралаар

НЕВО́ЛЬНИЧИЙ, -ая, -ое јайым јок, базынчык; **невольничий труд** базынчык иш

НЕВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непроизвольный*) болгобой эдилген; **невольная ошибка** болгобой эдилген јастыра; **2**. (*вынужденный*) албанла, албан күчле, эрик јокто, арга јокто; **невольное признание вины** буруны албан күчле алынганы

НЕВО́ЛЯ *ж.* (*рабство*) кулданыш, кулдук; (*плен*) олјо; **попасть в неволю** олјого кирип калар

НЕВООБРАЗИ́МЫЙ, -ая, -ое аайы-бажы јок, өйинен өткүре; **невообразимый холод** аайы-бажы јок соок

НЕВООРУЖЁННЫЙ, -ая, -ое мылтык-јепсел јок; **невооружённый боец** мылтык-јепсел јок јуучыл

НЕВОСПИ́ТАННОСТЬ *ж.* јакшы кылык-јанга таскабаганы, коомой кылык-јанду болоры; **невоспитанность де-**

тей балдардын јакшы кылык-јанга таскабаганы

НЕВОСПИ́ТАННЫЙ, -ая, -ое јакшы кылык-јанга таскабаган, коомой кылык-јанду; **невоспитанный человек** јакшы кылык-јанга таскабаган кижи

НЕВОСПОЛНИ́МОСТЬ *ж.* толтырып болбозы; **невосполнимость потери** јылыйтуны толтырып болбозы

НЕВОСПОЛНИ́МЫЙ, -ая, -ое толтырып болбос; **невосполнимый урон** толтырып болбос чыгым

НЕВОСПРИИ́МЧИВОСТЬ *ж.* **1**. (*плохая усвояемость*) аайлабай турары, ондобой турары; **невосприимчивость ребёнка** баланын аайлабай турары; **2**. *мед.* јуктырбазы, алдыртпазы; **невосприимчивость к болезням** оору јуктырбазы (ооруга алдыртпазы)

НЕВОСПРИИ́МЧИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*плохо воспринимающий*) аайлап болбос, ондобос; **2**. *мед., биол.* јуктырбас, алдыртпас; **невосприимчивый к холоду цветок** соокко алдыртпас чечек

НЕВОСТРЕ́БОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. адресатка јетпеген, једер јерине јетпеген; **невостребованный груз** једер јерине јетпеген кош; **2**. (*оставшийся без применения*) суруда эмес; **невостребованный специалист** суруда эмес специалист

НЕВПОПА́Д *нареч.*; *разг.* јастыра, келишпес, ёйинде эмес; **отвечать невпопад** келишпес каруу јандырар

НЕВРАЗУМИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* чокым јогы, јарт јогы; **невразумительность ответа** каруунын чокым јогы

НЕВРАЗУМИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јарт эмес, ондоорго кўч; **невразумительный рисунок** јарт эмес јурук

НЕВРАЛГИ́Я *ж.*; *мед.* невралгия

НЕВРАСТЕ́НИК *м.* и **НЕВРАСТЕНИ́ЧКА** *ж.* неврастеник

НЕВРАСТЕНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. неврастения оорунын; **неврастенические симптомы** неврастения оорунын темдектери; **2**. (*такой, как у неврастеника*) неврастениялык; **неврастеническое поведение** неврастениялык кылык-јан

НЕВРАСТЕНИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое *см.* **неврастени́ческий**

НЕВРАСТЕНИ́Я *ж.*; *мед.* неврастения

НЕВРЕДИ́МОСТЬ *ж.* неге де алдыртпазы, ўрелбези, бўдўни; ♦ **в целости и невредимости** неге де алдыртпай (бўдўнге)

НЕВРЕДИ́МЫЙ, -ая, -ое неге де алдыртпаган, ўрелбеген, бўдўн; **вернуться с войны невредимым** јуунан неге де алдыртпаган јанып келер

НЕВРЕ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. каршу јок; **невредные вещества** каршу јок веществолор; **2**. *перен., разг.* (*неплохой*) јаман эмес, кыйгас эмес; **невредный человек** кыйгас эмес кижи

НЕВРИ́Т *м.*; *мед.* неврит; ♦ **неврит слухового нерва** *мед.* кулактагы нервтин оорузы

НЕВРО́З *м.*; *мед.* невроз; **невроз сердца** јўректин неврозы

НЕВРО́ЛОГ *м.* невролог

НЕВРОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое неврологиянын, неврологиялык; **неврологическая клиника** неврологиялык клиника

НЕВРОЛО́ГИЯ *ж.* неврология

НЕВРОПАТО́ЛОГ *м.* невропатолог

НЕВРОПАТОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое невропатологиянын, невропатологиялык; **невропатологические исследования** невропатологиялык шинжў иштер

НЕВРОПАТОЛО́ГИЯ *ж.* невропатология

НЕВРОТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое невротический, неврозтын; **невротические симптомы** неврозтын симптомдоры

НЕВТЕРПЁЖ *нареч. в знач. сказ.* чыдажар арга јок; **невтерпёж от холода** соокко чыдажар арга јок

НЕВЫ́ГОДА *ж.* **1**. *разг.* (*отсутствие выгоды, дохода*) астам јогы, кирелте јогы, туза јогы; **терпеть невыгоду** кирелте јок

артар; **2**. (*недостаток, неудобство*) королто, коромjы, чыгым; **невыгода переезда** көчүштиң чыгымдузы

НЕВЫ́ГОДНО *нареч.* **1**. (*без выгоды, без дохода*) астам jок, кирелте jок; **невыгодно продать** кирелте jок садып ийер; **2**. (*без пользы*) туза jок, тузалу эмес; **мне это невыгодно** мынызы меге тузалу эмес

НЕВЫ́ГОДНОСТЬ *ж.* **1**. (*убыточность*) астам jок болоры, кирелте jок болоры; **невыгодность сделки** jöптöжүнин кирелте jок болоры; **2**. (*неблагоприятность*) коомой, jаман; **невыгодность положения** айалга коомой болоры

НЕВЫ́ГОДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*убыточный*) кирелте jок; **невыгодное дело** кирелте jок керек; **2**. (*неблагоприятный*) коомой, jаман; **показать себя с невыгодной стороны** бойын коомой jанынан көргүзип салар; **3**. (*непривлекательный – о внешности*) jараш эмес, коомой; **невыгодная наружность** jараш эмес тыш бүдүм

НЕВЫ́ДЕРЖАННОСТЬ *ж.* **1**. (*непоследовательность*) келишпей турганы, ээжилерге келишпей турганы; **невыдержанность стиля** мардың ээжилерге келишпей турганы; **2**. (*неумение владеть собой*) турумкай эмези, турумкай эмес болоры; **невыдержанность характера** кылык-jаңның турумкай эмези; **3**. (*неготовность*) өйине jетпегени, кемине jетпегени; **невыдержанность вина** кызыл аракынын өйине jетпегени

НЕВЫ́ДЕРЖАННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непоследовательный*) келишпей турган; **невыдержанный стиль** келишпей турган мар; **2**. (*не умеющий владеть собой*) бойын тудунып болбос, токтодынбас, чыдашпас; **невыдержанный человек** чыдашпас кижи; **3**. (*не совсем готовый*) өйи jетпеген, кеми jетпеген; **невыдержанное вино** өйи jетпеген кызыл аракы

НЕВЫ́ЕЗД *м.* кайда да барбазы, чыгып барбазы; **дать подписку о невыезде** кайда да барбас деп молjогон кере чаазын берер

НЕВЫ́ЛАЗНЫЙ, -ая, -ое *разг.* өдөр арга jок, өдөргө күч; **невылазная грязь** өдөр арга jок балкаш

НЕВЫНОСИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*нестерпимый*) чыдап болбос, чыдажып болбос, чыдажар арга jок; **невыносимая боль** чыдап болбос оору; **невыносимая жара** чыдажып болбос изү; **2**. (*очень плохой – о характере*) коркышту jаман (коркышту коомой, коркышту күч); **невыносимый характер** коркышту jаман кылык-jаң

НЕВЫПОЛНЕ́НИЕ *с.* бүдүрбегени, этпегени; **невыполнение плана** планды бүдүрбегени

НЕВЫПОЛНИ́МЫЙ, -ая, -ое бүдүрилбес, бүдүрип болбос, бүдүрер аргазы jок; **невыполнимое требование** бүдүрип болбос некелте

НЕВЫРАЗИ́МЫЙ, -ая, -ое өйинең өткүре, айдары jок; **невыразимая красота** айдары jок jараш

НЕВЫРАЗИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не имеющий ярких черт, признаков*) өңжүк эмес; **невыразительная внешность** өңжүк эмес тыш бүдүм; **2**. (*неспособный чётко передать что-л.*) чокым эмес, jарт эмес; **невыразительное чтение** чокым эмес кычырыш

НЕВЫСО́КИЙ, -ая, -ое **1**. (*низкий*) бийик эмес; **невысокий забор** бийик эмес чеден; **2**. (*небольшой, незначительный – о силе, степени проявления и т.п.*) jаан эмес, көп эмес; **невысокая заработная плата** jаан эмес иш-jал; **3**. (*не совсем удовлетворительный по качеству*) бийик эмес; **вещи невысокого качества** чыңдыйы бийик эмес кийим; **4**. (*неблагоприятный, отрицательный*) бийик эмес; **невысокая оценка** бийик эмес баа

НЕВЫ́ХОД *м.* **1**. (*неявка на работу и т.п.*) чыкпаганы; **невыход на работу** ишке чыкпаганы; **2**. (*невыпуск в свет – о печат-*

ном издании) кепке чыкпаганы; **невыход журнала** журналдың кепке чыкпаганы

НЕ́ГА *ж.* **1**. (*полное довольство*) јеткил; **жить в неге** јеткилде јадар; **2**. (*блаженство, нежность*) эрке, эркетен; **отдаться неге** эркетенге беринип ийер

НЕГА́ДАННО *нареч.*; *разг.* билбес јанынаң, сакыбаган јанынаң; **прийти негаданно** сакыбаган јанынаң једип келер

НЕГА́ДАННЫЙ, -ая, -ое *разг.* билбеген, сакыбаган; **негаданный случай** сакыбаган учурал

НЕГАСИ́МЫЙ, -ая, -ое *трад.-поэт.* өчпөс; **негасимый огонь** өчпөс от; **негасимая любовь** өчпөс сүүш

НЕГА́ТИВ I *м.*; *спец.* негатив; **проявить негатив** негативти чыгарып салар

НЕГАТИ́В II *м.*; *разг.* јаман; **чувствовать негатив** јаманды сезип турар

НЕГАТИВИ́ЗМ *м.* негативизм

НЕГАТИ́ВНЫЙ I, -ая, -ое негативтиң; **негативная плёнка** негативтиң плёнказы

НЕГАТИ́ВНЫЙ II, -ая, -ое *книжн.* јаман, тескери; **негативный ответ** тескери каруу; **негативный результат** јаман турулта

НЕГАШЁНЫЙ, -ая, -ое: **негашёная известь** кайнатпаган черет

НЕ́ГДЕ *нареч.* јер јок; **негде отдохнуть** амыраар јер јок; **негде взять воды** суу алар јер јок

НЕГИ́БКИЙ, -ая, -ое **1**. бүктелбес, эңилбес, эңилчек эмес; **негибкие ветки** эңилбес будактар; **2**. *перен.* (*неспособный быстро приспосабливаться к условиям, обстоятельствам*) эпчил эмес; **негибкий организатор** эпчил эмес башкараачы

НЕГЛА́СНЫЙ, -ая, -ое туйка, јажытту; **быть под негласным надзором** туйка ширтүде болор

НЕГЛУБО́КИЙ, -ая, -ое *прям.*, *перен.* терең эмес; **неглубокая яма** терең эмес оро; **неглубокие знания** терең эмес билгирлер; **неглубокое чувство** терең эмес сезим

НЕГЛУ́ПЫЙ, -ая, -ое **1**. тенек эмес; **неглупый человек** тенек эмес кижи; **2**. (*заключающий в себе разумное содержание*) коомой эмес; **неглупая мысль** коомой эмес шүүлте

НЕГО́ДНИК *м.* и **НЕГО́ДНИЦА** *ж.*; *разг.* кулугур, тангма

НЕГО́ДНОСТЬ *ж.* јарабазы, үрелери, элеп калары; **прийти в негодность** элеп калар; **привести в негодность** үреп салар

НЕГО́ДНЫЙ, -ая, -ое уйан, јаман, коомой; **негодный проект** уйан үлекер; **негодный человек** јаман кижи

НЕГОДОВА́НИЕ *с.* чугулданары, ачынары, өкпөлөнөри; **побледнеть от негодования** ачынганынаң куугара берер; **выразить негодование** ачынганын көргүзип ийер

НЕГОДОВА́ТЬ *несов.* чугулданар (чугулдан-), ачынар (ачын-), өкпөлөнөр (өкпөлөн-); **негодовать, видя несправедливость** чындык јокты көрүп, ачынар

НЕГОДУ́ЮЩИЙ, -ая, -ое ачынган, чугулданган, өкпөлөнгөн; **негодующий взгляд** ачынган көрүш

НЕГОДЯ́Й *м.* и **НЕГОДЯ́ЙКА** *ж.* кулугур, тангма

НЕГРА́МОТНОСТЬ *ж.* **1**. (*неумение читать и писать*) бичик билбези; **ликвидация неграмотности** бичик билбести јоголторы; **2**. (*наличие грамматических ошибок*) бичижи уйан болоры; **неграмотность письма** бичижи уйан болоры; **3**. (*невежество*) неме билбези; **неграмотность инженера** инженердиң неме билбези

НЕГРА́МОТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*безграмотный*) бичик билбес; **неграмотный человек** бичик билбес кижи; **2**. (*не обладающий нужными знаниями*) билгири ас; **неграмотный проектировщик** билгири ас үлекер тургузаачы

НЕГРИТЁНОК *м.* негр бала

НЕГРИТЯ́НСКИЙ, -ая, -ое негрлердиң; **негритянские песни** негрлердиң кожондоры

НЕГРО́МКИЙ, -ая, -ое тын эмес, араай; **негромкий голос** араай ӱн

НЕ́ГРЫ *мн.* негр албаты // *ед.* **негр** *м.* негр эр кижи; **негритя́нка** *ж.* негр ӱй кижи

НЕГУСТО́Й, -ая, -ое койу эмес; **негустые волосы** койу эмес чач; **негустой лес** койу эмес агаш аразы

НЕДА́ВНИЙ, -яя, -ее удабаган, бу јууктагы; **недавний студент** бу јууктагы студент; **недавнее событие** удабаган учурал

НЕДА́ВНО *нареч.* јуукта, бу јуукта; **недавно собранные ягоды** бу јуукта јуулган јиилектер

НЕДАЛЁКИЙ, -ая, -ое **1**. ыраак эмес, јуугында; **недалёкий берег** јуугында јарат; **2**. (*близкий по времени*) јууктагы; **в недалёком прошлом** јууктагы ӧткӧн ӧйдӧ; **в недалёком будущем** јууктагы келер ӧйдӧ; **3**. *разг.* (*близкий по родству*) ыраак эмес; **недалёкие родственники** ыраак эмес төрӧгӧндӧр; **4**. *перен.* (*не очень умный*) кыска санаалу; **недалёкий человек** кыска санаалу кижи

НЕДАЛЕКО́ и **НЕДАЛЁКО** *нареч.* **1**. ыраак эмес, узак эмес; **деревня находится недалеко** јурт ыраак эмес турат; **2**. *в знач. сказ. безл.* (*о времени*) узак эмес; **до лета недалеко** јайга јетире узак эмес; ♦ **недалеко ходить (идти) за примером** темдек эдерге узак эмес

НЕДАЛЁКОСТЬ *ж.* санаазынын кысказы; **недалёкость видна на его лице** санаазынын кысказы оныӊ чырайынаӊ көрӱнет

НЕДАЛЬНОВИ́ДНОСТЬ *ж.* озолондыра шӱӱбези, алды-кийнин сананбазы; **отличаться недальновидностью** озолондыра шӱӱбезиле аӊыланып турар

НЕДАЛЬНОВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое озолондыра шӱӱбес, алды-кийнин сананбас; **недальновидный человек** озолондыра шӱӱбес кижи; **недальновидный поступок** алды-кийнин сананбай эткен кылык

НЕДА́РОМ *нареч.* тегин эмес, калас эмес; **недаром он к тебе приехал** ол сеге тегин эмес келген; **недаром начался этот разговор** бу куучын калас эмес башталган

НЕДВИ́ЖИМО и **НЕДВИЖИ́МО** *нареч.* кыймык јок; **деревья стоят недвижимо** агаштар кыймык јок тургылайт

НЕДВИ́ЖИМОСТЬ *ж.* кӧчӱрилбес јӧӧжӧ, тургун јӧӧжӧ; **купить недвижимость** тургун јӧӧжӧ садып алар

НЕДВИ́ЖИМЫЙ и **НЕДВИЖИ́МЫЙ**, -ая, -ое кыймык јок; **оставаться недвижимым** кыймык јок турар; ♦ **недвижимое имущество** тургун јӧӧжӧ

НЕДВИ́ЖНЫЙ, -ая, -ое *см.* **неподви́жный**

НЕДВУСМЫ́СЛЕННОСТЬ *ж.* эки учурлу эмези, чокым болоры; **недвусмысленность ответа** каруунын чокым болоры

НЕДВУСМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое эки учурлу эмес, чокым; **недвусмысленный вопрос** чокым сурак

НЕДЕЕСПОСО́БНОСТЬ *ж.* **1**. *книжн.* ... арга јогы; **недееспособность организма** организмнин јӱрер арга јогы; **2**. *юр.* юридический арга јогы; **недееспособность несовершеннолетних** толо јажы јетпегендердин юридический арга јогы

НЕДЕЕСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое **1**. *книжн.* ... арга јок; **недееспособная организация** иштеер арга јок тӧзӧмӧл; **2**. *юр.* юридический арга јок; **недееспособная личность** юридический арга јок кижи

НЕДЕЙСТВИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* **1**. *юр.* чындык эмези, јасак чыдузы јок болоры; **недействительность документа** документтин јасак чыдузы јок болоры; **2**. (*мнимость чего-л.*) болбогоны; **недействительность происшествия** учуралдын болбогоны

НЕДЕЙСТВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. *юр.* чын эмес; **недействительный билет** чын эмес билет; **2**. (*мнимый*) болбогон; **недействительный факт** болбогон керек

НЕДЕЛИКА́ТНОСТЬ *ж.* чек эмези, черчең эмези; **проявить неделикатность** черчең эмезин көргүзип салар

НЕДЕЛИКА́ТНЫЙ, -ая, -ое чек эмес, черчең эмес; **неделикатный человек** черчең эмес кижи

НЕДЕЛИ́МОСТЬ *ж.* **1**. бөлинбези, үлештирилбези; **неделимость имущества** јөөжөниң үлештирилбези; **2**. *мат.* үлелбези; **неделимость чисел** тоолордың үлелбези

НЕДЕЛИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. бөлинбес, үлештирилбес, үлештирилбей турган; **неделимый фонд** үлештирилбей турган фонд; **2**. *мат.* үлелбей турган; **неделимое число** үлелбей турган тоо

НЕДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое бир неделениң, бир неделениң туркунына болотон; **недельная командировка** бир неделениң туркунына болотон командировка

НЕДЕ́ЛЯ *ж.* неделе; **уехать на неделю** неделеге јүре берер; **неделя детской книги** балдардың бичигинин неделези

НЕДЕ́ЛЯМИ *нареч.* неделе сайын; **неделями болеть** неделе сайын оорыыр

НЕДЕРЖА́НИЕ: недержание мочи *мед.* куугы бош болоры

НЕДИСЦИПЛИНИ́РОВАННОСТЬ *ж.* дисциплина јогы; **проявлять недисциплинированность** дисциплина јогын көргүзер

НЕДИСЦИПЛИНИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое дисциплина јок; **недисциплинированный ученик** дисциплина јок үренчик

НЕДОБИРА́ТЬ *несов. см.* **недобра́ть**

НЕДОБО́Р *м.* јетире јуулбаганы, јетире алынбаганы; **недобор студентов в учебное заведение** үредүлү заведениеге студенттер јетире алынбаганы

НЕДОБРА́ТЬ *сов. что, кого-чего* јетире јууп албас (јууп алба-), јетире алып албас (алып албас-); **недобрать урожай** түжүмди јетире јууп албас

НЕДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬ *м.* и **НЕДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* јаман күүндү кижи

НЕДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* јаман күүндү болоры, јаман көрүп турары; **недоброжелательность к окружающим** айландыра улуска јаман күүндү болоры

НЕДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаман күүндү, јаман көрүп турар; **недоброжелательный человек** јаман күүндү кижи

НЕДОБРОЖЕЛА́ТЕЛЬСТВО *с.* јаман күүндү болоры, јаман көрөри; **смотреть с недоброжелательством** јаман көрөр

НЕДОБРОКА́ЧЕСТВЕННОСТЬ *ж.* чынгыйының јабызы, јаман эдилгени; **недоброкачественность вещей** кийим-тудумның чынгыйының јабызы

НЕДОБРОКА́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое чынгыйы јабыс, јаман эдилген; **недоброкачественные продукты** чынгыйы јабыс курсак-тамак; **недоброкачественная работа** јаман эдилген иш

НЕДОБРОСО́ВЕСТНОСТЬ *ж.* кичеенбези, чала-была эдери, чала-была бүдүрери; **проявлять недобросовестность** кичеенбезин көргүзер

НЕДОБРОСО́ВЕСТНЫЙ, -ая, -ое кичеенбес, чала-была эдер, чала-была бүдүрер; **недобросовестный человек** кичеенбес кижи; **недобросовестная работа** чала-была эдилген иш

НЕДО́БРЫЙ, -ая, -ое **1**. (*злой*) јаман, јаман күүндү, кара санаалу; **недобрый человек** јаман күүндү кижи; **2**. (*выражающий нерасположение, неприязнь, вражду*) кыйгас; **недобрый взгляд** кыйгас көрүш; **3**. (*мрачный, дурной*) јаман, коомой; **недобрая весть** јаман јетирү; **недобрые чувства** коомой сезимдер

НЕДОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **недовари́ть**

НЕДОВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **недовари́ться**

НЕДОВАРИ́ТЬ *сов. что* јетире кайнатпас (кайнатпа-); **недоварить молоко** сўти јетире кайнатпас

НЕДОВАРИ́ТЬСЯ *сов.* јетире кайнабас (кайнаба-); **чай недоварился** чай јетире кайнабаган

НЕДОВЕ́РИЕ *с.* бўдўмји јогы, бўтпези, бўдўнбези, бўтпей турары; **выразить недоверие** бўдўмји јогын көргўзип ийер; **питать недоверие** бўтпей турар

НЕДОВЕ́РЧИВОСТЬ *ж. см.* **доверие**

НЕДОВЕ́РЧИВЫЙ, -ая,-ое бўдўмјизи јок, бўтпес, будуноес; **недоверчивый человек** бўтпес кижи; **недоверчивый взгляд** бўдўмјизи јок көрўш

НЕДОВЕ́С *м.* јетпес бескелелгени, јетпес бескелеп салары; **обнаружить недовес муки** кулурдын јетпес бескелелгенин билип ийер

НЕДОВЕ́СИТЬ *сов. что, чего* јетпес бескелеп салар (бескелеп сал-); **недовесить соли** тусты јетпес бескелеп салар

НЕДОВЕ́СОК *м.; разг.* бескези јетпес; **булка-недовесок** бескези јетпес калаш

НЕДОВЕ́ШИВАТЬ *несов. см.* **дове́сить**

НЕДОВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаратпай турган, јөпсинбей турган; **недовольный человек** јөпсинбей турган кижи; **недовольный взгляд** јаратпай турган көрўш

НЕДОВО́ЛЬСТВО *с.* јаратпай тургаы, јөпсинбей тургаы; **выразить недовольство** јөпсинбей турганын көргўзип ийер; **недовольство собой** бойын јаратпай турары

НЕДОВЫПОЛНЕ́НИЕ *с.* јетире бўдўрбегени, јетире этпегени; **недовыполнение плана** планды јетире бўдўрбегени; **недовыполнение поручения** јакаруны јетире этпегени

НЕДОВЫ́ПОЛНИТЬ *сов.* јетире бўдўрбес (бўдўрбес-), јетире этпес (этпе); **недовыполнить план** планды јетире этпес; **недовыполнить принятое на себя обязательство** бойына алынган молјузын јетире бўдўрбес

НЕДОВЫПОЛНЯ́ТЬ *несов. см.* **недовы́полнить**

НЕДОГА́ДЛИВОСТЬ *ж.* тапкыр эмези, тапкыр эмес болоры; **недогадливость ученика** ўренчиктин тапкыр эмези

НЕДОГА́ДЛИВЫЙ, -ая, -ое тапкыр эмес; **недогадливый ребёнок** тапкыр эмес бала

НЕДОГЛЯДЕ́ТЬ *сов. что, чего; разг.* **недоглядеть ошибки** јастыраларды көрбөй калар; **недоглядеть за ребёнком** баланы көрбөй калар

НЕДОГОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **недоговори́ть**

НЕДОГОВОРЁННОСТЬ *ж.* **1**. (*несогласованность*) јетире јөптөжип албаганы; **недоговорённость мешает в работе** јетире јөптөжип албаганы ишке чаптык эдет; **2**. (*недосказанность*) јетире айдылбаганы; **в его словах чувствуется недоговорённость** онын куучынында јетире айдылбаганы сезилет

НЕДОГОВОРИ́ТЬ *сов. что, чего* и *без доп.* јетире айтпас (айтпа-); **недоговорить при встрече** туштажуда јетире айтпас

НЕДОГРУЖА́ТЬ *несов. см.* **недогрузи́ть**

НЕДОГРУ́З *м.* јетире коштобогоны; **недогруз составляет примерно две тонны** јетире коштобогоны эки тонна кире болор

НЕДОГРУЗИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* јетире коштобос (коштобо-); **недогрузить вагоны** вагондорды јетире коштобос; **2**. *кого-что; перен., разг.* (*не обеспечить работой в полной мере*) јеткилинче иш бербес (бербе-), ишле толо јеткилдебес (јеткилдебе-); **недогрузить предприятие** предприятиени ишле толо јеткилдебес

НЕДОДА́ТЬ *сов. что, чего* јетире бербес (бербе-); **недодать книг** бичиктерди јетире бербес

НЕДОДЕ́ЛКА *ж.*; *разг.* јетире эдилбеген неме; **в работе есть недоделки** иште јетире эдилбеген немелер бар

НЕДОДЕ́ЛЫВАТЬ *несов.* **1**. јетире этпес (јетире этпе-), јетире бўдўрбес (јетире бўдўрбе-); **недоделывать работу** ишти јетире этпес; **недоделывать домашнюю работу** айылдың ижин јетире бўдўрбес; **2**. јетире јазабас (јетире јазаба-); **недоделывать дома** тураларды јетире јазабай турар

НЕДОДЕРЖА́ТЬ *сов. что* ойине јетире тутпай салар (тутпай сал-); **недодержать краску** будукты ойине јетире тутпай салар; **недодержать градусник** градусникти ойине јетире тутпай калар

НЕДОЕДА́ТЬ *несов.* **1**. тойо курсак јибес (јибе-); **в детстве он недоедал** бала тужында ол тойо курсак јибеген; **2**. јетире јибес, тўгезе јибес; **недоедать хлеб** калашты тўгезе јибей турар

НЕДОЕ́СТЬ *сов.* јетире јибей салар (јибей сал-), тўгезе јибей салар; **недоесть хлеб** калашты јетире јибей салар; **недоесть кашу** кашаны тўгезе јибей салар

НЕДОЗВО́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое јарабас; **недозволенный приём** јарабас эп-арга (эп-сўме)

НЕДОЗРЕВА́ТЬ *несов.* јетире бышпас (јетире бышпа-); **пшеница недозрела** буудай јетире бышпаган

НЕДОЗРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*недоспелый*) каштак, јетире бышпаган; **недозрелая черёмуха** каштак јодро; **2**. *перен.* (*не достигший полного развития, зрелости*) сагыжы (санаазы) јетире кирбеген; **недозрелый человек** сагыжы јетире кирбеген кижи

НЕДОЗРЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*созреть не полностью, недостаточно*) јетире бышпай калар (јетире бышпай кал-); **из-за дождей ягода недозрела** јааштардан улам јиилек јетире бышпай калган; **2**. (*не достигать полного развития, зрелости*) сагыжы јетире кирбес (јетире кирбе-); **он недозрел до таких дел** мындый керектерге онын сагыжы јетире кирбеген

НЕДОЙМКА *ж.* ойинде төлөлбөгөн калан; **за ним числится недоимка по кредиту** ондо кредитле бойынын ойинде төлөлбөгөн калан бар

НЕДОЙМЩИК *м.* ойинде калан төлөбөгөн кижи

НЕДОКАЗА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое керелебес, бўдўмјилебес, бўдўмјилў эмес; **недоказательный рассказ по случаю** керектиң аайын керелебес куучын

НЕДОКАЗУ́ЕМЫЙ, -ая, -ое керелеп болбос, керелеп болбогон; **недоказуемое обстоятельство** керелеп болбос айалга

НЕДОКА́РМЛИВАТЬ *несов.* јетире азырабас (азыраба-); **недокармливали детей** балдарды јетире азырабай турган

НЕДОКА́РМЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **недокорми́ть**

НЕДОКО́РМ *м.* јетире азырабазы, јетире азырабай турганы; **недокорм скота зимой** мал-ашты кышкыда јетире азырабазы; **обнаружился недокорм детей** бала-барканы јетире азырабай турганы јарталган

НЕДОКОРМИ́ТЬ *сов. кого-что* јетире азырабай калар (азырабай кал-), **недокормить ребёнка** баланы јетире азырабай калар

НЕДО́ЛГИЙ, -ая, -ое узак эмес, узун эмес; **недолгий путь** узак эмес јол-јорык; **недолгая жизнь** узун эмес јўрўм

НЕДО́ЛГО *нареч.* узак эмес, узакка эмес; **недолго ходить** узак эмес ойгө базып јўрер; **недолго думая** узак сананбай; ♦ **недолго и до беды** тўбекке де тўжерге узак эмес

НЕДОЛГОВЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое узак ойгө эмес, узак ойдиң эмес; **недолговечное счастье** узак ойгө эмес ырыс; **недолговечная жизнь** узак ойдиң эмес јўрўм

НЕДОЛГОВРЕ́МЕННЫЙ, -ая, -ое узак эмес ойгө; **недолговременное отсутствие** узак эмес ойгө јок болоры

НЕДОЛЁТ *м.* учуп јетпези (јетпегени), учуп јетпей турганы; **недолёт самолёта** самолёт јетире учуп јетпегени; **недолёт камня** таш учуп јетпей турганы

НЕДОЛИ́В *м.* јетире урбаганы, јетире урулбаганы; **недолив молока** сүтти јетире урбаганы; **недолив бензина** бензин јетире урулбаганы

НЕДОЛИВА́ТЬ *несов. см.* **недоли́ть**

НЕДОЛИ́ТЬ *сов. что* јетире урбай салар (јетире урбай сал-); **недолить воды в цветок** чечекке сууны јетире урбай салар

НЕДОЛЮ́БЛИВАТЬ *несов.* сүүбес (сүүбе-); **недолюбливать из-за характера** кылыгы учун сүүбес

НЕДОМЕ́РИВАТЬ *несов. см.* **домери́ть**

НЕДОМЕ́РИТЬ *сов.* јетире кемјибей салар (кемјибей сал-); **недомерить полметра шёлка** јарым метр торконы јетире кемјибей салар

НЕДОМОГА́НИЕ *с.* оорыырга (тымулаарга) турганы; **уставать от недомогания** оорыырга турганынан чагы чыгар

НЕДОМОГА́ТЬ *несов.* оорыыр (ооры-), тымулаар (тымула-); **я сегодня недомогаю** бүгүн мен оорып турум

НЕДОМО́ЛВКА *ж.* јетире айтпазы; **устранить недомолвку** јетире айтпазын јоголтып салар

НЕДОМЫ́СЛИВАТЬ *несов. см.* **недомы́слить**

НЕДОМЫ́СЛИЕ *с.* јетире шүүбегени (шүүбези); **совершить поступок по недомыслию** јетире шүүбегенинен улам керек эдип салар

НЕДОМЫ́СЛИТЬ *сов.* јетире шүүбей калар (јетире шүүбей кал-); **недомыслив, сделал замечание** јетире шүүбей калала, түзедү эдип салды

НЕДОНО́ШЕННЫЙ, -ая, -ое чыгар өйине јетпеген, өйине јетпей чыккан, өйинен озо чыккан; **родить недоношенного ребёнка** өйине јетпеген бала табар

НЕДООЦЕ́НИВАТЬ *несов. см.* **недооцени́ть**

НЕДООЦЕ́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **недооцени́ться**

НЕДООЦЕНИ́ТЬ *сов.* јетире баалабай салар (баалабай сал-); **недооценить помощь** болушты јетире баалабай салар

НЕДООЦЕНИ́ТЬСЯ *сов.* јетире баалалбай калар (јетире баалалбай кал-); **его заслуга недооценена** онын эткен кереги јетире баалалбай калган

НЕДООЦЕ́НКА *ж.* јетире баалабаганы, јетире баалабазы; **недооценка его особого участия в достижении цели** амадуга јеткенинде онын анылу турушканын јетире баалабаганы

НЕДОПЕКА́ТЬ *несов.* **1.** (*не пропекать до состояния готовности*) јетире быжырбас (быжырба-); **недопекать хлеб** калашты јетире быжырбас; **2.** (*выпекать, испекать меньше, чем нужно, требуется*) јетире быжырбас; **много хлеба недопекла** көп калаш јетире быжырбаган

НЕДОПЕКА́ТЬСЯ *несов.* **1.** (*не доводиться до состояния готовности*) јетире быжырылбас (быжырылба-); **хлеб недопекался** калаш јетире быжырылбай турган; **2.** (*не доводиться до необходимого количества*) јетире быжырылбай турар (быжырылбай тур-); **много хлеба недопекалось** көп калаш јетире быжырылбай турган

НЕДОПЕ́ЧЬ *сов. см.* **недопека́ть**

НЕДОПЕ́ЧЬСЯ *сов. см.* **недопека́ться**

НЕДОПЛА́ТА *ж.* јетире төлөбөгөни; **обнаружилась недоплата** акчаны јетире төлөбөгөни јарталган

НЕДОПЛАТИ́ТЬ *сов.* јетире төлөбөй салар (јетире төлөбөй сал-); **недоплатить в кассу деньги** акчаны кассага јетире төлөбөй салар

НЕДОПЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **недоплати́ть**

НЕДОПОЛУЧА́ТЬ *несов. см.* **недополучи́ть**

НЕДОПОЛУЧИ́ТЬ *сов.* јетире албай салар (јетире албай сал-); **недополучить несколько книг** бир канча бичикти јетире албай салар

НЕДОПОНИМА́НИЕ *с.*; *разг.* јетире оңдобозы, јетире оңдобогоны; **недопонимание поставленных задач** тургузылган амадуларды јетире оңдобогоны; **недопонимание друг друга** бой-бойын јетире оңдобозы

НЕДОПОНИМА́ТЬ *несов. см.* **недопоня́ть**

НЕДОПОНЯТЬ *сов.* јетире оңдобой калар (оңдобой кал-); **недопонять его мысли** оның санаа-шүүлтезин јетире оңдобой калар

НЕДОПУСТИ́МЫЙ, -ая, -ое јарабас, келишпес; **совершил недопустимый поступок** јарабас кылык эткен; **недопустимая черта** келишпес кылык

НЕДОПУСТИ́ТЬ *сов. что* божотпой салар (божотпой сал-), өткүрбей салар (өткүрбей сал-); **недопустить к экзаменам** экзамендерге божотпой салар; **недопустить работу на конкурс** конкурска ишти өткүрбей салар

НЕДОРАБА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **недорабо́тать**

НЕДОРАБО́ТАННЫЙ, -ая, -ое јетире иштебеген; јетире јазабаган, јетире јазалбаган, јазап эдилбеген; **обязался недоработанное время отработать в выходные дни** јетире иштебеген өйди тыштанар күндерде иштеерге молјонып ийген; **недоработанная монография** јетире јазалбаган монография

НЕДОРАБО́ТАТЬ *сов.* **1**. јетире иштебей салар (иштебей сал-); **недоработать отведённое время** берилген өйди јетире иштебей салар; **2**. јетире јазабай салар (јазабай сал-), јетире этпей салар (этпей сал-); **недоработать книгу** бичикти јетире этпей салар

НЕДОРАБО́ТКА *ж.* **1**. *см.* **недоде́лка**; **2**. *разг.* једикпес; **в работе есть некоторые недоработки** иште бир канча једикпестер бар

НЕДОРА́ЗВИТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не достигший полного развития, остановившийся в развитии, росте*) јетире өспөгөн, өзүми кемине јетпеген, өзүмин јетире алынбаган, өспөй туруп калган; **недоразвитые деревья** өзүми кемине јетпеген агаштар; **2**. (*умственно отсталый*) сагыжы једикпес, једикпес сагышту; **недоразвитый ребёнок** сагыжы једикпес бала

НЕДОРАЗУМЕ́НИЕ *с.* **1**. (*ошибочное, неполное понимание*) јастыра оңдогоны; **исправить по недоразумению** јастыра оңдогонынан улам түзедип салар; **2**. (*пререкание, спор, ссора*) ачыныш, тарыныш; **между ними произошло недоразумение** олор ортодо ачыныш болуп калган

НЕДОРОГО́Й, -ая, -ое **1**. баалу эмес, јеңил; **недорогой платок** баалу эмес арчуул; **2**. кару эмес; **недорогой моему сердцу человек** јүрегиме кару эмес кижи; **3**. карам эмес, кыскамчылу эмес; **подарок ему недорог** сый ого карам эмес; **жизнь ему недорога** јүрүм ого карам эмес

НЕДОРО́Д *м.* түжүм коомой бүткени; **причина недорода – засуха** түжүм коомой бүткенинин шылтагы – күйгек

НЕ́ДОРОСЛЬ *м.* **1**. *ист.* недоросль (*Арасейде 18 чакта тергеелик ишке кирбеген јиит дворянин*); **2**. *разг., ирон.* (*глуповатый юноша-недоучка*) недоросль; **он самый настоящий недоросль** ол недорольдың бойы

НЕДОСА́ЛИВАТЬ *несов.* јетире тузабас (јетире тузаба-); **недосаливать чай** чайды јетире тузабас

НЕДОСЕ́В *м.*; *с.-х.* **1**. (*посев, произведённый в меньших количествах, чем следовало, требовалось*) јетире сейилбегени, јетире сеебегени, (сеебези), јетире салбаганы; **недосев ржи** арышты јетире сеебегени; **недосев пшеницы** буудайды јетире салбаганы; **2**. (*недостающая до нужных, предполагавшихся размеров часть посе-*

ва) јетире сейилбегени, јетире сеебегени, јетире салылбаганы, јетире салбаганы; **недосев поля** јалаң јетире сейилбегени

НЕДОСЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **недосе́ять**

НЕДОСЕ́ЯТЬ *сов.* јетире сеебес (јетире сеебе-); **недосеивать ячмень** арбаны јетире сеебес; **недосеивать поля** јаландарды јетире сеебей турар

НЕДОСКА́ЗАННЫЙ, -ая, -ое јетире айдылбаган; **недосказанные слова** јетире айдылбаган сөстөр

НЕДОСКАЗА́ТЬ *сов.* јетире айтпай салар (јетире айтпай сал-); **недосказать самое важное** эң учурлу немени јетире айтпай салар

НЕДОСКА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **недосказа́ть**

НЕДОСЛА́ТЬ *сов.* јетире ийбей салар (јетире ийбей сал-); **недослать книги** бичиктерди јетире ийбей салар

НЕДОСЛЫ́ШАТЬ *сов.* јетире укпай салар (укпай сал-); **недослышать последние слова** калганчы сөстөрди јетире укпай салар

НЕДОСМА́ТРИВАТЬ *несов. см.* **недосмотре́ть**

НЕДОСМО́ТР *м.* **1**. (*недостаточный надзор, недостаточное наблюдение*) јетире көрбөзи (көрбөгөни); **недосмотр за пожилым человеком** јажы јаанап калган кижини јетире көрбөгөни; **2**. (*ошибка, оплошность, допущения по невнимательности, небрежности*) јастыра; **допустить недосмотр** јастыра эдип салар

НЕДОСМОТРЕ́ТЬ *сов.* јетире көрбөй салар (көрбөй сал-); **недосмотреть за скотом** мал-ашты јетире көрбөй салар

НЕДОСО́Л *м.* јетире тузабаганы (тузабазы); **недосол огурцов** огурчындарды јетире тузабаганы

НЕДОСПАТЬ *сов.* јетире уйуктабай калар (уйуктабай кал-); **сегодня дети недоспали** бүгүн балдар јетире уйуктабай калган

НЕДОСПЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое јетире бышпаган, каштак; **неспелая ягода** јетире бышпаган јиилек; **недоспелый шиповник** каштак ийт-көдөн

НЕДОСТАВА́ТЬ *несов.* **1**. јетпес (јетпе-); **недоставать опыта работы** иштиң ченемели јетпес; **2**. (*чувствовать нехватку присутствия*) јоксынар (јоксын-); **тебя мне недостаёт** сени мен јоксынадым

НЕДОСТА́ТОК *м.* **1**. (*отрицательное свойство, качество кого-л., чего-л., какое-л. несовершенство, изъян*) једикпес; **из-за недостатка ума** сагыжы јетпей турганынаң; **2**. (*бедность*) једикпес; **он рос в недостатке** ол једикпесте өскөн; **3**. (*отсутствие необходимого количества*) јетпези, јетпей турганы; **недостаток стройматериалов** стройматериалдар јетпей турганы; **обнаружен недостаток денег** акча-манат јетпези јарталган

НЕДОСТА́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. јетпес, јетире эмес; **недостаточное количество книг** тоозы јетпес бичиктер; **2**. (*неполный*) толо эмес, јетпес, јетире эмес; **недостаточные сведения** толо эмес јетирүлер; **3**. (*неосновательный*) төзөлгө јок, төзөлгөзи јетпес, јетире эмес төзөлгөлү; **недостаточная причина для огорчения** кунугып тураргa төзөлгө јок шылтак

НЕДОСТА́ТЬ *сов.* **1**. *см.* **недостава́ть** 1; **2**. алып болбос (алып болбо-), таппас (таппа-); **сейчас недостать такого лекарства** эмди ондый эмди таппас; **3**. (*не дотянуться*) једип болбос (једип болбо-), јетпес (јетпе-); **не достать ту звезду** ол јылдыска једип болбос

НЕДОСТА́ЧА *ж.* (*недочёт*) јетпей калганы; **недостача стройматериалов** стройматериалдар јетпей калганы

НЕДОСТАЮ́ЩИЙ, -ая, -ое јетпес, јетпей калган; **недостающие страницы восстановлены** јетпес бүктер орныктырылган; **включить недостающие строки стихотворения** үлгердин јетпей калган јолдыктарын кийдирип салар

НЕДОСТИЖИ́МЫЙ, -ая, -ое једип болбос; **недостижимая цель** једип болбос амаду

НЕДОСТОВЕ́РНЫЙ, -ая, -ое чын эмес, чынга келишпес; **о нём были недостоверные слухи** ол керегинде чын эмес табыштар болгон

НЕДОСТО́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. *обычно кратк.* (*не заслуживающий чего-л., не стоящий кого-л., чего-л.*) турбас, келишпес; **вы недостойны столь высокой награды** слер мындый јаан кайралга турбай јадыгар; **он недостоин особого внимания** ол анылу ајаруга турбас; **2**. *только полн.* (*не заслуживающий уважения*) томјыга турбас, тоорго болбос; **недостойный человек** тоомјыга турбас кижи; **3**. (*не совместимый с чьим-л. достоинством, унижающий кого-л.*) адына турбас, адына келишпес; **недостойная роль** адына турбас роль

НЕДОСТУ́ПНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, к которому или по которому нельзя пройти, проехать и т.п.*) једип болбос; **недоступная гора** једип болбос туу; **2**. (*недостижимый по каким-л. причинам, запретный*) јарабас; **недоступное место** бараргa јарабас јер; **недоступное для некоторых собрание** кезик улуска туружарга јарабас јуун; **3**. (*трудный для приобретения, нахождения, присутствия*) алып болбос, аларга кӱч, кӱч јетпес; **это пальто для меня недоступно** аларга кӱч тон; **недоступные вещи** аларга кӱч немелер; **4**. (*превышающий чьи-л. силы, способности, возможности*) једижип болбос; **бег этого охотника недоступен для других** бу анчынын јӱгӱрӱгине öскö улус једижип болбос; **5**. (*слишком трудный для понимания, усвоения, восприятия*) болбос; **ультразвук недоступен для человеческого слуха** ультразвукты кижи угуп болбос; **недоступная для понимания любовь** онгдоп болбос сӱӱш; **6**. (*неприступный*) јууктаар арга јок; **недоступный человек** јууктаар арга јок кижи

НЕДОСУ́Г *м.*; *разг.* **1**. (*отсутствие свободного времени*) бош јок болоры, бош öй јок болгоны; **не пришёл из-за недосуга** бош öй јок болгонынаң улам келбеген; **постоянный недосуг** јаантайын бош јок болоры; **2**. бош јок, бош öй јок; **ходить по собраниям ему недосуг** јуундар сайын јӱрерге ондо бош јок; **ему было недосуг почитать статью** статьяны кычырарга ондо бош öй јок болгон

НЕДОСЧИТА́ТЬСЯ *сов.* јетпезин кӧрӱп ийер (кӧрӱп ий-); **недосчитаться многих книг** кöп бичиктер јетпезин кӧрӱп ийер; **недосчитаться трёх овец** ӱч кой јетпей турганын кӧрӱп ийер

НЕДОСЧИ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **недосчита́ться**

НЕДОСЫЛА́ТЬ *несов.* јетире ийбес (ийбе-); **недосылать бандероли** бандерольдорды јетире ийбес

НЕДОСЫ́ЛКА *ж.* јетире ийбегени, јетире ийбези; **недосылка книг** бичиктерди јетире ийбегени

НЕДОСЫПА́ТЬ *несов.* јетире уйуктабас (уйуктаба-), уйкузы јетпес (јетпе-); **болеть от того, что недосыпает** јетире уйуктабай турган учун орыыр

НЕДОСЫ́ПАТЬ *сов.* јетире урбай салар (урбай сал-); **недосыпать в мешок зерно** тааргa ӱренди јетире урбай салар

НЕДОСЯГА́ЕМЫЙ, -ая, -ое једип болбос, једип болбойтон; **недосягаемая цель** једип болбос амаду; **недосягаемый перевал** једип болбойтон ажу

НЕДОТЯНУ́ТЬ *сов.* **1**. јетире тартпай салар (тартпай сал-), јетире тартып салбас (тартып салба-); **недотянуть верёвку для белья** кийим илетен бууны јетире тартып салбас; **2**. *перен., разг.* јетпей калар (јетпей кал-); **чуть-чуть недотянуть до нужного веса** керектӱ бескеге эмеш-эмеш јетпей калар

НЕДОУ́ЗДОК *м.* нокто; **снять недоуздок** ноктоны уштып салар; **бронзовый недоуздок** кӱлер нокто

НЕДОУМЕВА́ТЬ *несов.* алаатыыр (алааты-), алаң кайкаар (кайка-); **недоумевать по поводу такого поведения** мындый кылык учун алаатыыр

НЕДОУМЕ́НИЕ *с.* алаатыганы, алаатып турганы, алаң кайкаары; **замолчать от недоумения** алаатыганынаң унчукпай калар

НЕДОУМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое кижи алаатыыр, кижи алаң кайкаар; **задать недоуменный вопрос** кижи алаатыыр сурак сурап ийер

НЕДОУЧЕ́СТЬ *сов.*; *разг.* керекке jетире албай салар (албай сал-); **недоучесть сложившиеся обстоятельства** болуп калган айалгаларды керекке jетире албай салар

НЕДОУ́ЧИВАТЬ *несов.* jетире ӱренбес (ӱренбе-); **недоучивать стихотворение** ӱлгерди jетире ӱренбес

НЕДОУЧИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **недоуче́сть**

НЕДОУЧИ́ТЬ *сов.* **1**. jетире ӱренбей салар (ӱренбей сал-); **недоучить стихотворение** ӱлгерди jетире ӱренбей салар; **2**. jетире ӱретпей салар; **недоучить ребёнка в школе** баланы школго jетире ӱретпей салар

НЕДОУЧИ́ТЬСЯ *сов.* учына jетире ӱренбей салар (jетире ӱренбей сал-); **он недоучился в школе** ол школдо учына jетире ӱренбей салган

НЕДОЧЁТ *м.* **1**. (*недостаток чего-л., обнаруженный при подсчёте*; *недостача*) jетпей калганы, jетпей калатаны, jетпей калары; **недочёт денег в кассе** кассада акча jетпей калганы; **не боится недочёта доверенных ему денег** ого бӱдӱмjилеп берген акча jетпей каларынаң коркыбай jат; **2**. (*ошибка*, *изъян*, *недоработка*) jедикпес, jастыра; **есть недочёты в работе** иште jедикпестер бар

НЕ́ДРА *мн.* **1**. jердиң ӧзӧги, jердиң алды, jердиң тӱби; **в недрах земли содержится уголь, нефть и золото** jердиң ӧзӧгинде таш-кӧмӱр, нефть ле алтын бар; **2**. (*о внутреннем пространстве, внутренней части чего-л.*) ӧзӧк, тӱп; **ледяные недра Арктики** Арктиканың тош ӧзӧги; **этот лес принял нас в свои недра** бу арка бисти ӧзӧгине кийдирип алган; **3**. (*о народе, народных массах*) ӧзӧги; **зреет решимость в недрах народа** албатының ӧзӧгинде кату кӱjӱрениш ӧзӱп jат

НЕДРЕ́МЛЮЩИЙ, -ая, -ое сергек, сергелең, ajарыңкай; **недремлющий сторож** сергек каруулчык

НЕ́ДРУГ *м.* ӧштӱ, кӧрӱшпей турган кижи; **после того случая стали недругами** ол керектиң кийнинде ӧштӱлер болуп калган

НЕДРУЖЕЛЮ́БИЕ *с.* соок кӱӱн, соок кӱӱндӱ болоры, кӱӱн jок болоры; **встретить с недружелюбием** соок кӱӱнле уткып ийер; **постоянное недружелюбие** jаантайын соок кӱӱн

НЕДРУЖЕЛЮ́БНЫЙ, -ая, -ое соок кӱӱндӱ, кӱӱн jок; **недружелюбное приветствие** соок кӱӱндӱ уткуул; **недружелюбная встреча** кӱӱн jок тушташ

НЕДРУ́ЖЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое најылашпай турган, најылык колбу jок, најылык эмес; **недружественные страны** најылашпай турган ороондор; **недружественные отношения** најылык эмес колбулар

НЕДУ́Г *м.* оору, оору-jобол, тыму; **тяжёлый недуг** jаан оору; **от долгого недуга** узак ӧйгӧ болгон оору-jоболдоң

НЕДУРНО́Й, -ая, -ое jаман эмес, коомой эмес; **недурной голос** jаман эмес ӱн, коомой эмес ӱн; **недурная внешность** коомой эмес бӱдӱш-бадыш

НЕДЮ́ЖИННЫЙ, -ая, -ое кайкамjык, аңыланып турган, аңыланып турар, аңыланып туратан; **недюжинная сила** кайкамjык ийде-кӱч

НЕЕ́ЗЖЕНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*о необученном коне*) эмдик, ӱретпеген ат; **неезженая лошадь** эмдик ат; **2**. (*о дороге*) бир де jо-

рыктабаган, ас јорыктап турган, бир де јўрбей турган, ас јўрўп турган; **неезженая дорога** бир де јорыктабаган јол; **мы ездили по неезженной дороге** ас јўрўп турган јолло јорыктап турганыс

НЕЖА́РКИЙ, -ая, -ое изў эмес; **нежаркая погода** изў эмес ай-кўн; **нежаркое лето** изў эмес јай

НЕЖДА́ННО *нареч.* сакыбаган јанынаҥ, кенетийин; **нежданно приехать** сакыбаган јанынаҥ једип келер; **нежданно нанести удар** кенетийин согуп ийер

НЕЖДА́ННО-НЕГА́ДАННО *нареч. см.* **нежданно**

НЕЖДА́ННЫЙ, -ая, -ое сакыбаган; **нежданная встреча** сакыбаган туштажу; **нежданный гость** сакыбаган айылчы

НЕЖЕЛА́НИЕ *с.* кўўн келбегени, кўўн јок болгоны; **нежелание идти** барар кўўн јок болгоны

НЕЖЕЛА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. кўўнине келбеген, кўўни јок, кўўнге кирбес, кўўнге кирбеген, керексибеген, кереги јок, кўўнге келишпес; **нежелательные встречи** кереги јок туштажулар; **нежелательный гость** кўўнге кирбеген айылчы; **2**. кереги јок; **нежелательный дождь** кереги јок јааш

НЕЖЕНА́ТЫЙ бойдоҥ, кижи албаган, айыл-јурт тутпаган, ўйи (эмегени) јок; **на свадьбе было много неженатых парней** тойдо бойдоҥ уулдар көп болгон

НЕ́ЖЕНКА *ж.* и *м.*; *разг.* јажу (јажу кижи); **она всегда была неженкой** ол јаантайын јажу кижи болгон

НЕЖИВО́Й, -ая, -ое **1**. тирў эмес, өлў, тыны јок; **ягнёнок родился неживой** кураан (кураган) өлў чыккан; **когда к раненому подбежали, он был уже неживой** качан шыркалаткан кижиге јўгўрип келгилеерде, ол тыны јок болгон; **2**. (*не относящийся к животному и растительному миру*) тыны јок; **неживая природа** тыны јок ар-бўткен; **3**. (*вялый*) тирў эмес, чала тынду, өлўмтик; **неживой вид** өлўмтик бўдўш; **4**. өчөмик; **неживые глаза** өчөмик көстөр; **5**. (*тусклый, мертвенный – о свете, цвете и т.п.*) чала тынду, өчөмик, өлўмтик; **горел неживой огонь** өчөмик от күйўп турган

НЕЖИЛО́Й, -ая, -ое **1**. кижи јатпай турган; **нежилой дом** кижи јатпай турган тура; **2**. ээн; **нежилые поля** ээн јалаҥдар; **3**. (*не годный для жилья*) кижи јадар аргазы јок, кижи јадар айалга јок; **нежилой дом** кижи јадар аргазы јок тура

НЕ́ЖИТЬ *несов.* эркеледер (эркелет-), јажыдар (јажыт-); **нежить детей** балдарды јажыдар

НЕ́ЖИТЬСЯ *несов.* јажыркаар (јажыркa-); **он нежился матери** ол энезине јажыркап турган

НЕ́ЖНИЧАТЬ *несов.* **1**. (*быть нежным в обращении с кем-л.; говорить нежности*) јымжак болор (бол-), јымжак куучындажар (куучындаш-); **нежничать с ребёнком** балала јымжак куучындажар; **2**. (*быть слишком мягким, снисходительным*) мекележер (мекелеш-); **нежничать с врагом** өштўле мекележер

НЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. јалакай; **нежная мать** јалакай эне; **смотреть нежными глазами** јалакай көстөриле көрөр; **2**. (*мягкий, приятный на ощупь*) јымжак; **нежные руки** јымжак колдор; **нежная кожа** јымжак тере; **3**. (*мягкий, приятный на вкус, на запах*) јымжак; **нежное мясо** јымжак эт; **нежный аромат цветов** чечектердиҥ јымжак јыды; **4**. (*отличающийся изяществом очертаний или миниатюрностью*) јымжак, эптў; **нежные черты лица** јымжак чырай-бўдўш; **5**. (*имеющий светлый, мягкий, тёплый тон*) јымжак, јылу, јарык; **нежный цвет** јымжак өҥ; **6**. (*отличающийся хрупкостью, легко портящийся при хранении, перевозке*) ўрелчеҥ, капшай ўрелер, узак өйгө чыдашпас; **нежные апельсины** капшай ўрелер апельсиндер; **нежные цветы** узак өйгө чыдашпас чечектер; **7**. (*приятный по звучанию, тихий,*

гармоничный) јымжак, араай, угарга эптӱ; **нежный голос** јымжак ӱн; **8**. (*приятный на вид*) көрөргө эптӱ, көскө јылу; **нежный цветок** көскө јылу чечек; **нежный человек** көрөргө эптӱ кижи; **9**. (*о слабом, хрупком человеке*) коомой су-кадыкту, кӱч јок, чак јок, чинези јок

НЕЗАБВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое ундылбас, ундып болбос, јажына ундылбай артып калар; **незабвенные слова** ундылбас сӧстӧр

НЕЗАБУ́ДКА *ж.*; *бот.* незабудка (*чечек*); **в саду росли незабудки** садта незабудкалар өзӱп турган

НЕЗАБЫВА́ЕМЫЙ, -ая, -ое ундылбайтан, ундып болбойтон, ундылбай туратан; **незабываемые встречи** ундылбайтан тушташтар

НЕЗАБЫ́ТЫЙ, -ая, -ое ундылбаган; **незабытые друзья** ундылбаган нӧкӧрлӧр

НЕЗАВЕРШЁННЫЙ, -ая, -ое учына јетире эдилбеген, учына јетире чыкпаган, учына јетире јазабаган; **незавершенный дом** учына јетире эдилбеген тура; **незавершённая книга** учына јетире јазабаган бичик

НЕЗАВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое коомой, келишпес, эп-јок, кӱйӱнери јок; **попасть в незавидное положение** коомой айалгага туштаар

НЕЗАВИ́СИМЫЙ, -ая, -ое јайым, кемнең де камааны јок, неден де камааны јок; **независимые страны** јайым ороондор; **независимый человек** кемнең де камааны јок кижи

НЕЗАДА́ЧА *ж.*; *разг.* эби-јок айалга, келишпес айалга, керек-јарак эби-јок болгоны, келишпегени, келишпей турганы; **Что за незадача – такси не поймать**! Бу кандый келишпес айалга – такси тудуп болбос!

НЕЗАДА́ЧЛИВЫЙ, -ая, -ое *разг.* јолы келишпес, јолы бӧктӱ; **незадачливый человек** јолы келишпес кижи; **Мой друг очень незадачливый**! Менин нӧкӧримнин јолы коркышту келишпес!

НЕЗАДО́ЛГО *нареч.* бир эмеш алдында, бир эмеш озо; **незадолго перед праздником** байрамнаң бир эмеш озо; **он женился незадолго до ухода в армию** черӱге барарданг бир эмеш алдында ол айыл-јурт тӧзӧгӧн

НЕЗАИНТЕРЕСО́ВАННЫЙ, -ая, -ое јилбӱ јок, јилбиркебес; **незаинтересованные люди** јилбӱ јок улус

НЕЗАКОННОРОЖДЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. сурас, тууразынаң таап алган; **незаконнорождённый ребёнок** сурас бала; **2**. *в знач. сущ.* **незаконнорождённый** *м.* и **незаконнорождённая** *ж.* сурас кижи

НЕЗАКО́ННЫЙ, -ая, -ое јасакла керелебеген, јасакка келишпес, јасак аайынча эмес, анылу јасакла эмес, јасак учуры јок; **незаконный брак** јасакла керелебеген биле-тӧзӧш

НЕЗАКОНОМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое болотон аргазы јок, болотон учуры јок; **закономерное явление** болотон аргазы јок айалга

НЕЗАКО́НЧЕННЫЙ, -ая, -ое учына јетире эдилбеген, учына јетире чыкпаган, учына јетире јазалбаган; **незаконченная книга** учына јетире јазалбаган бичик

НЕЗАМЕДЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тургуза ла эдетен, ол ло тарыйын эдетен, тургуза ла болотон, ол тарыйын болотон; **незамедлительная помощь** тургуза ла эдетен болуш; **незамедлительный ответ** тургуза ла беретен каруу; **незамедлительный уход** ол ло тарыйын јӱре берери

НЕЗАМЕНИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*невосстановимый*) солып болбос, солып болбойтон; **незаменимое изделие** солып болбойтон эдим; **незаменимый двигатель** солып болбос двигатель; **2**. (*ценный, не имеющий цены*) солып болбос, керектӱ; **незаменимый специалист** солып болбос специалист; **незаменимый врач** керектӱ врач

НЕЗАМЕРЗА́ЮЩИЙ, -ая, -ое тоңбос, тоңбой турган; **незамерзающая река**

тонбос суу; **незамерзающие озёра** тонбой турган көлдөр

НЕЗАМЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое билдирбес, көскö илинбес, иле эмес; **незаметные следы** билдирбес истер

НЕЗАМУ́ЖНИЙ, -яя, -ее **1**. бойдоң, öбöгöнгö барбаган, айыл-jуртту болбогон; **незамужний человек** бойдоң кижи; **2**. *в знач. сущ.* бойдоң (эш-нöкöри jок, öбöгöни jок) кижи

НЕЗАМЫСЛОВА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не сложный, не требующий большой вдумчивости, размышления*) уур эмес, тегин, чӳм-чам jок; **незамысловатый рисунок** тегин jурук; **незамысловатый рассказ** тегин куучын; **2**. *разг.* (*бесхитростный, простоватый*) тегин, чӳм-чам jок, чӳмеркек эмес, мекеленбес; **мой друг незамысловатый человек** менин нöкöрим тегин кижи

НЕЗАНИМА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое jилбилӳ эмес; **незанимательный рассказ** jилбилӳ эмес куучын

НЕЗА́НЯТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*ничем не обременённый*) бош, нени де этпей jӳрер (jӳрген, jӳретен), тыш; **незанятый человек** бош кижи; **незанятая молодёжь** нени де этпей jӳрген jашöскӳрим; **2**. (*не находящийся в употреблении, в пользовании – о пустом помещении, месте и т.п.*) бош; **незанятое место** бош jер; **3**. *разг.* (*свободный, не заполненный работой и т.п.*) бош, нени де этпес, нени де этпейтен; **незанятый вечер** бош энир; **перенести собрание на незанятый день** jуунды нени де этпейтен кӳнге көчӳрип салар

НЕЗАПА́МЯТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень давний, отдалённый – о времени*) jебрен öйдöң бери, туку качаннаң, туку jебреннең, канча öй мынаң кайра, туку качангы; **помнить с незапамятных времён** туку качаннаң бери ундыбай jӳрер; **2**. (*незабываемый*) ундылбас, ундып болбос, ундылбайтан; **незапамятный друг** ундылбас нöкöр

НЕЗАПЛАНИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое озолодо темдектеп албаган, ажындыра темдектеп албаган; **незапланированная встреча** озолодо темдектеп албаган тушташ; **незапланированная поездка** ажындыра темдектеп албаган jорыкташ

НЕЗАПЯ́ТНАННЫЙ, -ая, -ое ару-чек jӳрӳмдӳ, jаман неме этпеген, jаман ады чыкпаган, ады-чуузы чыкпаган; **незапятнанный человек** ару-чек jӳрӳмдӳ кижи; **на этой работе он показал себя как незапятнанный руководитель** бу иште ол бойын jаман ады чыкпаган башкараачы деп коргускен; **человек с незапятнанной репутацией** jаман ады чыкпаган кижи

НЕЗАРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое jуугуш эмес, jуугушту эмес; **незаразная болезнь** jуугуш эмес оору

НЕЗАСЛУ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое jок jерденӊ, келишпес, **незаслуженная награда** jок jерденӊ кайрал; **незаслуженное внимание** келишпес аjару

НЕЗАТЕ́ЙЛИВЫЙ, -ая, -ое *разг.* (*простой, незамысловатый, без особых затей*) тегин, jеӊил, аӊыланбас, аӊыланбай турган; **незатейливая игра** тегин ойын

НЕЗАУРЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое аӊылу, öскölöринеӊ башкаланып турган; **артист с незаурядным дарованием** аӊылу jайалталу артист

НЕЗАЧЕМ *нареч.* кереги jок, керек jок, незине; **незачем говорить** кереги jок не айдар; **незачем ходить** незине барар

НЕЗВА́НЫЙ, -ая, -ое кычырбаган, алдыртпаган; **незваный гость** кычырбаган айылчы

НЕЗДЕ́ШНИЙ, -яя, -ее **1**. *прил.* бу jердиӊ эмес; **нездешний человек** бу jердиӊ кижизи эмес; **2**. *в знач. сущ.* **нездéшний** *м.* и **нездéшняя** *ж.* бу jердиӊ эмес (бу jерге öскö jерденӊ келген) кижи

НЕЗДОРО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. су-кадык эмес, коомой су-кадыкту, оору; **нездоровый человек** су-кадык эмес кижи; **2**. (*вредный для здоровья*) коомой; **упо-**

требление нездоровой пищи коомой аш-курсак јип турганы; **3**. (*приносящий вред, ущерб в моральном или общественном отношении*) каршулу, салтарын јетирер; **нездоровая литература** каршулу литература; **нездоровое общение** салтарын јетирер колбу; **4**. (*свидетельствующий о ненормальном, неблагоприятном состоянии кого-л., чего-л.*) коомой, нак эмес; **в коллективе нездоровая обстановка** ӧмӧликте коомой айалга

НЕЗЛОБИ́ВЫЙ, -ая, -ое јаманы јок, јобош, јымжак; **незлобивый человек** јаманы јок кижи

НЕЗЛО́БНЫЙ, -ая, -ое кыјыран эмес; **незлобный человек** кыјыран эмес кижи

НЕЗЛО́Й, -ая, -ое казыр эмес, кату эмес; **незлой человек** казыр эмес кижи

НЕЗЛОПА́МЯТНЫЙ, -ая, -ое кара сагыш јок, кара сагышту эмес; **незлопамятный человек** кара сагыш јок

НЕЗНА́ЙКА *м.* и *ж.*; *разг.* билгири ас кижи, нени де билбес кижи

НЕЗНАКО́МЕЦ *м.* таныш эмес эр кижи; **разговаривать с незнакомцем** таныш эмес эр кижиле куучындажар

НЕЗНАКО́МКА *ж.* таныш эмес ӱй кижи; **встретиться с незнакомкой** таныш эмес ӱй кижиле туштажар

НЕЗНАКО́МЫЙ, -ая, -ое **1**. *прил.* таныш эмес; **незнакомый человек** таныш эмес кижи; **незнакомое лицо** таныш эмес чырай, таныш эмес јӱс; **2**. *в знач. сущ.* **незнако́мый** *м.* и **незнако́мая** *ж.* таныш эмес кижи

НЕЗНА́НИЕ *с.* билбези, билбей тургаы; **ошибаться по незнанию** билбезинен јастырар

НЕЗНА́ЧАЩИЙ, -ая, ее учуры јок, кереги јок; **незначащая встреча** учур јок туштажу, кереги јок туштажу

НЕЗНАЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаан эмес; **незначительная рана** јаан эмес шырка; **незначительные исправления** јаан эмес тӱзедӱлер

НЕЗРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неспелый*) бышпаган, бышкалак, каштак; **незрелая ягода** бышпаган јиилек; **2**. сагыжы кирбеген; **незрелая молодёжь** сагыжы кирбеген јашӧскӱрим; **3**. ченемели ас, ченемели јетпеген, ченемели јетпей турган; **незрелый лексикограф** ченемели јетпеген лексикограф; **4**. шӱӱбеген; **незрелая мысль** шӱӱбеген санаа-шӱӱлте; **незрелое произведение** бышпаган чӱмдемел

НЕЗРИ́МЫЙ, -ая, -ое көскӧ көрӱнбес; **незримые слёзы** көскӧ көрӱнбес јаштар

НЕЗРЯ́ЧИЙ, -ая, -ее **1**. сокор, кӧзи јетпес; **незрячий старик** сокор карганак; **2**. *в знач. сущ.* **незря́чий** *м.* и **незря́чая** *ж.* сокор (кӧзи јетпес) кижи

НЕЗЫ́БЛЕМЫЙ, -ая, -ое бек, быжу; **незыблемая основа** быжу тӧзӧлгӧ

НЕИДЕНТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое тӱп-тӱнгей эмес; **неидентичные явления** тӱп-тӱнгей эмес айалгалар

НЕИЗБЕ́ЖНЫЙ, -ая, -ое болотон јанду; **неизбежная разлука** болотон јанду айрылыш

НЕИЗБЫ́ВНЫЙ, ая, ое ӧтпӧс, учы-куйузы јок; **неизбывная тоска** ӧтпӧс карыкчал (учы-куйузы јок карыкчал)

НЕИЗВЕ́ДАННЫЙ, -ая, -ое көрбӧгӧн; бир де болбогон; **неизведанный мир** көрбӧгӧн телекей

НЕИЗВЕ́СТНО *нареч.* јарт јок; **когда будет собрание – неизвестно** јуун качан болор јарт јок

НЕИЗВЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое **1**. таныш эмес; **неизвестный человек** таныш эмес кижи; **2**. билбес; **попасть в неизвестные места** билбес јерлерге туштап калар; **3**. адын кем де билбес, ады јарт эмес; **неизвестный солдат** адын кем де билбес јуучыл; **4**. (*не испытанный кем-л., чуждый кому-л.*) билбес; **ему неизвестен страх** ол коркыырын билбес; **5**. (*не пользующийся признанием, успехом, известностью*) таныш эмес, ады-јолы јарлу эмес, јарлу

эмес, кем де билбес; **неизвестный артист** таныш эмес артист

НЕИЗГЛАДИ́МЫЙ, -ая, -ое ундылбайтан, сагыштаҥ узак өйгө чыкпайтан; **впечатления неизгладимы** көргөн-укканы керегинде шүүлтелер (санаалар) ундылбайтан

НЕИЗЛЕЧИ́МЫЙ, -ая, -ое јазылбас, јазып болбос, эмдеп болбос; **неизлечимая болезнь** јазылбас оору

НЕИЗМЕ́ННЫЙ, -ая -ое **1**. (*остающийся всегда без изменений*; *постоянный*) кубулбас, солынбас, өскөрбөс, јаантайын болуп турган; **неизменная привычка** јаантайын болуп турган кылык; **2**. (*обязательный*, *непременный*) кубулбас, солынбас, өскөрбөс, ол ло бойы; **неизменное правило** кубулбас ээжи; **между ними всё осталось неизменным** олордыҥ ортозында ончо неме ол ло бойы артып калган; **3**. (*верный*, *преданный*) бүдүмјилү; **неизменный друг** бүдүмјилү нөкөр

НЕИЗМЕНЯ́ЕМЫЙ, -ая, -ое кубултып болбойтон, өскөртип болбойтон; **неизменяемый характер** кубултып болбойтон кылык

НЕИЗМЕРИ́МЫЙ, -ая, -ое кемјип болбойтон, учы-куйузы јок; **неизмеримые луга** кемјип болбойтон јалаҥдар

НЕИЗМЕРЯ́ЕМЫЙ, -ая, -ое кемјип болбой туратан, учы-куйузы јок болуп турган; **неизмерямое богатство** кемјип болбой туратан ар-јөөжө

НЕИЗУ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. үренбеген; **неизученное художественное произведение** үренбеген кееркедим чүмдемел; **2**. шиҥделбеген, көрүлбеген; **неизученный в науке вопрос** билимде шиҥделбеген сурак

НЕИЗЪЯСНИ́МЫЙ, -ая, -ое айдып болбос, айдарга күч; **неизъяснимое волнение** айдып болбос јүрексиреш

НЕИМЕ́НИЕ *с.* јогы, јок болгоны; **из-за неимения средств** эп-арга јок болгонынаҥ улам

НЕИМОВЕ́РНО *нареч.* өткүре; **неимоверно богатеть** өткүре байып турар

НЕИМОВЕ́РНЫЙ, -ая, -ое өткүре; **неимоверный холод** өткүре соок; **неимоверная полнота** өткүре семис

НЕИМУ́ЩИЙ, -ая, -ее **1**. јокту, јокту-јойу, не де јок; **неимущая семья** јокту биле; **2**. *в знач. сущ.* **неиму́щий** *м.* и **неиму́щая** *ж.* јокту (јокту-јойу, не де јок) кижи; **обстоятельства неимущих** јокулардыҥ айалгазы; **помогающий неимущим человек** јокту-јойуга болужар кижи

НЕИНТЕЛЛИГЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое интеллигентный эмес; **неинтеллигентный человек** интеллигентный эмес кижи

НЕИНТЕРЕСНЫЙ, -ая, -ое **1**. јилбилү эмес; **неинтересное кино** јилбилү эмес кино; **2**. јарабаган, күүни келбеген, јилбилү эмес; **неинтересный человек** јарабаган кижи

НЕИСКОРЕНИ́МЫЙ, -ая, -ое јоголтып болбос, кырып болбос; **неискоренимый род** јоголтып болбос ук

НЕ́ИСКРЕННЕ *нареч.* акту күүнинеҥ эмес, күүн јок, акту јүрегинеҥ эмес; **неискренне поздравить** акту күүнинеҥ эмес уткып койор

НЕ́ИСКРЕННИЙ, -яя, -ее **1**. ачык-јарык эмес; **неискренний человек** ачык-јарык эмес кижи; **2**. ачык-јарык эмес, күүнкүч јок, акту күүнле эмес, акту јүрегинеҥ эмес; **неискренние поздравления** акту јүрегинеҥ эмес уткуулдар

НЕИСПОЛНИ́МЫЙ, -ая, -ое бүдүрип болбос, бүдүрип болбойтон; **неисполнимая цель** бүдүрип болбос амаду

НЕИСПОЛНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ак-чек бүдүрбес, өйлү өйинде этпес; айткан сөзин бүдүрбес, сөзине турбас, каруулу эмес; **неисполнительный человек** ижин ак-чек бүдүрбес кижи

НЕИСПО́РЧЕННЫЙ, -ая, -ое үрелбеген; **неиспорченное мясо** үрелбеген эт; **неиспорченная молодёжь** үрелбеген јашөскүрим

НЕИСПРАВИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. тўзедип болбос; **неисправимая ошибка** тўзедип болбос јастыра; **2**. јазалбас, ойто јазап болбос; **неисправимая машина** ойто јазап болбос машина

НЕИСПРА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое тўзедилбеген; **неисправленная ошибка** тўзедилбеген јастыра

НЕИСПРА́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. ўрелик, ўрелип калган; **неисправная машина** ўрелик машина; **2**. ак-чек эмес, ёйлў ёйинде бўдўрбес; **неисправный работник** ижине ак-чек эмес ишчи; **3**. једикпестў, јастыра, јастыралу

НЕИССЯКА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который не иссякает, в котором не убавляется воды, влаги и т.п.*) тўгенбес; **неиссякаемый родник** тўгенбес аржан-суу; **неиссякаемая скважина** тўгенбес скважина; **2**. (*неисчерпаемый; обильный*) тўгенбес, учы-куйузы јок; **неиссякаемая любовь** тўгенбес сўўш

НЕЙСТОВСТВО *с.* коркышту каршуланары (казырланары), коркышту атыйланып турганы; **неистовства нарушителей** каршучылдардың коркышту казырланганы

НЕЙСТОВСТВОВАТЬ *несов.* коркышту атыйланар (атыйлан-), коркышту казыраланар (казырлан-); **враг неистовал** ёштў коркышту казыраланып турган

НЕЙСТОВЫЙ, -ая, -ое учы-куйузы јок, айдары јок; **неистовая радость** учы-куйузы јок сўўнчи

НЕИСТОЩИ́МЫЙ, -ая, -ое тўгенбес, учы-куйузы јок; **неистощимое богатство** тўгенбес ар-јёёжё

НЕИСТРЕБИ́МЫЙ, -ая, -ое јоголтып болбос, кырып болбос; **неистребимый народ** јоголтып болбос калык; **неистребимое поколение** кырып болбос ўйе

НЕИСТРЕБЛЯ́ЕМЫЙ, -ая, -ое јоголтып болбой турган, кырып болбой турган; **неистребимый народ** јоголтып болбой турган калык

НЕИСЦЕЛИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. јазып болбос, эмдеп болбос; **неисцелимый человек** јазып болбос кижи; **2**. орныктырып болбос; **неисцелимые луга** орныктырып болбос јалангдар

НЕИСЧЕРПА́ЕМЫЙ, -ая,- ое **1**. (*неистощимый*) тўгенбес, учына јетпес, коркышту көп, учы-куйузы јок, учы-тўбине јетпес; **неиссякаемое богатство** тўгенбес ар-јёёжё; **2**. (*безграничный, безмерный*) учы-куйузы јок, учы-тўбине јетпес, терең, коркышту јаан, байлык; **неисчерпаемые возможности** учы-куйузы јок аргалар; **человек с неисчерпаемой душой** кўўн-санаазы терең кижи

НЕИСЧИСЛИ́МЫЙ,-ая, -ое тоолоп болбос, тоозы коркышту көп, тоозы ума јок көп, тўмен; **неисчислимое стадо овец** тоолоп болбос ўўр кой

НЕЙЛО́НОВЫЙ, -ая, -ое нейлон, нейлоннон эткен; **нейлоновая рубашка** нейлон чамча; **нейлоновый платок** нейлон арчуул

НЕЙТРАЛИЗОВА́ТЬ *сов., несов. кого-что* **1**. нейтрализовать эдип салар (эдип сал-); **нейтрализовать раствор** растворды нейтрализовать эдип салар; **2**. (*ослабить, уничтожить чьё-л. влияние, силу и т.п.*) јоголтып салар (јоголтып сал-); **нейтрализовать врага** ёштўни јоголтып салар; **3**. токтодып салар (токтодып сал-); **нейтрализовать вредное влияние** коомой камааанды токтодып салар

НЕЙТРАЛИТЕ́Т *м.* **1**. *юр.* (*политика неучастия в войне, а в мирное время – отказ от участия в военных действиях*) нейтралитет, јууга киришпес политика, јуулажып тургандардың ортозына киришпес болоры; **нарушить нейтралитет** јуулажып тургандардың ортозына киришпес болгонын бузары; **2**. (*невмешательство в чьи-л. дела, борьбу, ссору и т.п.*) ортозына киришпези, ортозына киришпей турары; **когда чабаны ругались, отец мой соблюдал нейтралитет** качан

койчылар ачыныжып турарда, адам олордың ортозына киришпеген

НЕЙТРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*придерживающийся нейтралитета по отношению к воюющим государствам*) нейтральный, јууга киришпес, јууга киришпейтен, јуулажып тургандардың ортозына киришпес, јуулажып тургандардың ортозына киришпей турар; **нейтральные государства** јуулажып тургандардың ортозына киришпес ороондор; **Россия – нейтральная страна** Россия – јуулажып турган ороондордың ортозына киришпейтен ороон; **2**. (*не могущий служить театром военных действий и местом расположения войск в силу международного соглашения*) нейтральный, телекейлик јөптөжү аайынча јуулажатан јер болбос, черү болбос; **нейтральные воды** черү болбос суулар; **3**. (*не примыкающий ни к одной из сторон в борьбе, ссоре и т.п.*) ортозына киришпес, ортозына киришпейтен, кемнин де јанында болбос; **нейтральный человек** кемнин де јанында болбос кижи;

НЕЙТРО́ННЫЙ, -ая, -ое; *физ.* нейтрон, нейтронду; **нейтронная бомба** нейтрон бомба

НЕКАЗИ́СТЫЙ, -ая, -ое *разг.* јараш эмес, коомой; **неказистый вид** јараш эмес бүдүш-бадыш

НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. квалификациязы јок, ижине үредүзи келишпес; **неквалифицированный учитель** квалификациязы јок үредүчи; **2**. квалификация некебес; **неквалифицированный труд** квалификация некебес иш

НЕ́КИЙ, -ая, -ое *мест.* кандый бир, кандый да бир; **некий человек** кандый бир кижи; **с некоего времени** кандый да бир өйдөн бери

НЕ́КОГДА *нареч.* **1**. бош јок, бош өй јок; **мне постоянно некогда** меге јаантайын бош јок; **2**. качан да, туку качан; **когда-то здесь была крепость** качан да мында шибе болгон

НЕ́КОГО *мест.* кижи јок; **некого награждать** кайралдаар кижи јок

НЕКОЛЕБИ́МЫЙ, -ая, -ое турумкай, чыдамкай, антарып болбос; **неколебимая воля** турмкай күүн-санаа

НЕКОМПЕТЕ́НТНЫЙ, -ая, -ое компетентный эмес; **некомпетентное суждение** компетентный эмес шүүлте

НЕКОМПЛЕ́КТНЫЙ, -ая, ое јепсел јок, јепсели јетпес; **некомплектный компьютер** јепсели јок компьютер

НЕ́КОМУ *мест.* кижи јок; **некому отдать** берер кижи јок

НЕКОНТА́КТНЫЙ, -ая, -ое контакт јок, куучындажарга күч, улусла колбу тутпас, колбу јок; **она неконтактная, поэтому у неё нет подруг** ол куучындажарга күч кижи болгон учун ондо нөкөрлөр јок

НЕКОНТРОЛИ́РУЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*оставленный без контроля, надзора*) контроль јок, јазап көрбөгөн, јазап көрбөй турган, көрбөй артыргызып салган, көрбөй артыргызып койгон, көрбөй артыргыскан; **неконтролируемые дети** көрбөй артыргызып салган балдар; **2**. (*не поддающийся контролю*) токтодып болбос, токтодып болбойтон, тудуп болбойтон, көрүп болбос; **неконтролируемый человек** токтодып болбос кижи; **неконтролируемое поведение** тудуп болбойтон кылык

НЕКОРРЕ́КТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*нетактичный*) корректный эмес, эп јок, эптү эмес, келишпес, кезем, кату; **делать некорректное замечание** кезем түзедү эдер; **некорректное обращение со взрослыми** јаан улусла эп јок куучындажары; **2**. (*ошибочный*) јастыра, эп јок; **некорректная постановка вопроса** сурактың јастыра тургусканы; **некорректный ход** јастыра јүргени

НЕ́КОТОРЫЕ *мест.*; *только мн.* кезиги, кезиктери; **некоторые не пришли** кезиктери келбеди; **некоторые выросли** кезиги өзүп чыккан

НЕ́КОТОРЫЙ, -ая, -ое *мест.* кандый да; **в некотором царстве, в некотором**

государстве кандый да каандыкта, кандый да ороондо

НЕКРАСИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. јараш эмес, јўдек, коомой; **некрасивое лицо** јараш эмес чырай; **2**. коомой, келишпес; **некрасивый поступок** коомой кылык

НЕКРА́ШЕНЫЙ, -ая, -ое будылбаган; **некрашеное окно** будылбаган көзнөк

НЕКРЕДИТОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое кредитти төлөп болбос

НЕКРЕ́ПКИЙ, -ая, -ое **1**. (*непрочный*) быжу эмес, бек эмес; **некрепкая дверь** быжу эмес эжик; **некрепкие окна** бек эмес көзнөктөр; **2**. *перен.* (*ненадёжный*) быжу эмес, бек эмес, иженіш јок; **некрепкая дружба** быжу эмес нөкөрлөш; **некрепкая семья** бек эмес биле; **3**. (*несильный физически, нездоровый*) бек эмес, быжу эмес; **некрепкое здоровье** бек эмес су-кадык; **4**. (*ненасыщенный*) койу эмес; **некрепкий чай** койу эмес чай; **5**. (*содержащий небольшое количество алкоголя*) ачу јок; **некрепкий напиток** ачу јок суузын; **6** (*не очень сильный, незначительный по степени проявления*) тын эмес, терең эмес; **некрепкий мороз** тын эмес соок; **некрепкий сон** терең эмес уйку; **7**. *перен.* (*нестойкий*) чыдым эмес, турумкай эмес; **некрепкий характер** чыдым эмес кылык-јаң

НЕКРЕ́ПКО *нареч.* **1**. быжу эмес, быжу эмес этире, бек эмес, бек эмес этире; **договориться некрепко** быжу эмес этире јөптөжип алар; **дружить некрепко** быжу эмес нөкөрлөжип турар; **некрепко прибить гвоздь** кадуны бек эмес этире кадап салар; **2**. койу эмес этире; **заварить некрепко чай** чайды койу эмес этире салып койор

НЕКРОЛО́Г *м.* некролог (*божогон кижи керегинде газет-журналда салылган бичимел*)

НЕКРО́ПОЛЬ *м.* **1**. некрополь (*јебрен Түштүктиң ороондорында сөөк-салгыш*); **некрополь в древних Фивах** јебрен Фивада некрополь; **2**. некрополь (*атту-чуулу улусты јууйтан јер, атту-чуулу улустың сөөк-салгыжы*); **некрополь Александро-Невской лавры** Александро-Невский лавранын некрополи

НЕКСТА́ТИ *нареч.* келишпес өйдө, келишпес; **прийти некстати** келишпес өйдө келер; **сделать замечание некстати** келишпес түзедү эдип ийер

НЕ́КТО *мест.* кем де; **приходил некто** кем де келип јүрген

НЕ́КУДА *нареч* јер јок; **некуда положить** салар јер јок; **некуда идти** барар јер јок

НЕКУЛЬТУРНЫЙ, ая, ое культура јок; **некультурный человек** культура јок кижи

НЕКУРЯ́ЩИЙ, ая, ее **1**. таңкылабас, таңкы тартпас; **некурящий человек** таңкылабас кижи; **2**. *в знач. сущ.* **некурящий** *м.* и **некурящая** *ж.* таңылабас, таңкы тартпас; **место для некурящих** таңкы тартпастарга јер

НЕЛА́ДНО *нареч.* коомой, уйан, келишпес, эп јок; **неладно сделано** коомой эдилген; **неладно сказано** келишпес айдылган; **неладно со здоровьем** су-кадыгыла коомой

НЕЛА́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. коомой, уйан, келишпес, келишпестү, эп јок; **неладное обстоятельство** коомой айалга; **2**. келишпестү; **неладный ученик** келишпестү үренчик (*кылыгы коомой*)

НЕЛАДЫ́ *только мн.* ачыныштар, келишпестер, ондошпостор; **семейные нелады** биледеги ачыныштар

НЕЛА́СКОВЫЙ, -ая, -ое эрке эмес; **неласковый взгляд** эрке эмес көрүш

НЕЛЕГА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаңнаң јажытту, јаңга келишпес; **нелегальное проживание** јаңнаң јажытту јадып тургаңы

НЕЛЁГКИЙ, -ая, -ое **1**. (*значительный по весу, довольно тяжёлый*) јеңил эмес, уурзымак; **нелёгкий путь** јеңил эмес јол; **нелёгкая ноша** уурзымак јүктүк; **2**. (*довольно тяжёлый в общении, неприятный*

в общении – о человеке и его характере) кўч; **нелёгкий характер** кўч кылык-јаҥ; **3**. (*требующий довольно большой затраты, усилий, напряжения, трудный*) јеҥил эмес, кўч, уур; **нелёгкие условия** јеҥил эмес айалгалар

НЕЛЕГКО́ *нареч.* **1**. јеҥил эмес, кўч; **досталось нелегко** јеҥил эмес келишкен; **2**. *безл.*: **ему нелегко** ого јеҥил эмес

НЕЛЕ́ПО *нареч.* эш кереги јок, эш кереги јок этире, эби јок, келишпес, саҥ башка; **говорить нелепо** эби јок куучындаар; **нелепо выглядеть** эби јок көрўнер

НЕЛЕ́ПЫЙ, -ая, -ое эш кереги јок, саҥ башка, неге де јарабас, эби јок; **нелепый разговор** эш кереги јок куучын-эрмек

НЕЛЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое кирелў, коомой, јабыс кеминде; **нелестный отзыв о человеке** кижи керегинде кирелў айтканы

НЕЛЁТНЫЙ, -ая, -ое учарга болбос, учарга келишпес, учарга јарабас, учуп болбос, учуп болбойтон; **нелётная погода** учуп болбос ай-кўн

НЕЛИЦЕПРИЯ́ТНО *нареч.* эп јок, эби јок; **он судил всегда нелицеприятно** ол јаантайын эп јок јаргылап турган

НЕЛИЦЕПРИЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое эп јок, эби јок; **нелицеприятная критика** эп јок критика; **нелицеприятное мнение** эби јок шўўлте

НЕЛИ́ШНЕ *нареч.* артык эмес, артык болбос; **нелишне ещё раз поесть** база катап ажанып алза артык эмес; **нелишне ещё раз напомнить** база катап айдып салза, артык болбос

НЕЛИ́ШНИЙ, -яя, -ее артык эмес, артык болбой турган, чаптык болбой турган; **нелишний человек в семье** биледе артык болбой турган кижи; **нелишний работник** чаптык болбой турган ишчи

НЕЛО́ВКИЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый ловкости*) нојо, эпчил эмес, кыймыктанып болбос; **неловкий человек** нојо кижи; **2**. *разг.* (*неудобный для пользования*) эп јок, эби јок, келишпес; **неловкая коса** эби јок чалгы; **неловкая постель** эп јок тўжўк-јастык **3**. (*неудобный, неискусный*) келишпес, эп јок, эби јок; **неловкая защита** келишпес коруланыш; **4**. (*неприятный, стесняющий, тягостный*) эби јок, келишпес; **попасть в неловкое положение** эп јок айалгага кирип калар

НЕЛО́ВКО *нареч.* эп јок; **чувствовать себя неловко среди незнакомых людей** билбес улустыҥ ортозында бойын эп јок тудунар

НЕЛОГИ́ЧНО *нареч.* **1**. чокым эмес; **нелогично построил свою речь** бойыныҥ эрмек-куучынын чокым эмес тургузып алган; **2**. *в функц. сказ.*: **он всегда говорит очень нелогично** ол јаантайын чокым эмес куучындап јат

НЕЛОГИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое чокым эмес; **ты нелогична в своих рассуждениях** сен бойыҥныҥ санаа-шўўлтелериҥде чокым эмес

НЕЛЬЗЯ́ *нареч.* јарабас; **здесь нельзя курить** мында таҥкылааргa јарабас

НЕ́ЛЬМА *ж.* нельма (*балык*)

НЕЛЬМОВЫЙ, -ая, -ое нельма балыктыҥ; **нельмовая консерва** нельма балыктыҥ консервазы

НЕЛЮБЕ́ЗНЫЙ, -ая, -ое јылу эмес, кўўн-кўч јок, соок, јылу кўўн јок; **нелюбезное приглашение** јылу эмес айттыру

НЕЛЮБИ́МЫЙ, -ая, -ое сўўбеген; **нелюбимый человек** сўўбеген кижи

НЕЛЮБО́ВЬ *ж.* сўўбегени, сўўш јок болгоны; **нелюбовь к людям** улусты сўўбегени

НЕЛЮДИ́М *м.* тўнтўр эр кижи, улусла куучындашпас эр кижи

НЕЛЮДИ́МКА *ж.* тўнтўр ўй кижи, улусла куучындашпас ўй кижи

НЕЛЮДИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*предпочитающий одиночество*) тўнтўр, улусла куучындашпас, јаҥыскан болорын сўўр; **нелюдимый человек** тўнтўр кижи; **2**. (*безлюдный, пустынный*) кем де јўрбес, кем де јўрбеген, кем де јўрбейтен, ээн, кижи јўрбес; **нелюдимые горы** кем де јўрбес кырлар

НЕМА́ЛО I *нареч.* ас эмес; **в пути пришлось немало поссориться** јолдо ас эмес ачыныжарга келишкен

НЕМА́ЛО II *числ.* ас эмес; **он прочёл немало книг** ол ас эмес бичик кычырган

НЕМАЛОВА́ЖНЫЙ, -ая, -ое учуры ас эмес, ас эмес учурлу; **немаловажные события** учуры ас эмес керектер

НЕМА́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*значительный по величине, размерам, количеству*) ас эмес, јуук эмес; **оказана немалая помощь** ас эмес болуш эдилген; **пройти немалый путь** ас эмес јол ёдўп койор; **2**. (*довольно значительный по силе, глубине и т.п.*) ас эмес, учурлу; **немалый труд** ас эмес иш; **немалый вклад в развитие науки** билим өзөринде учурлу иш; **3**. (*значительный*) јабыс эмес, учурлу; **немалая должность** иштеп отурган јери јабыс эмес

НЕМЕ́ДЛЕННО *нареч.* (*немедля, безотлагательно, неотложно, неукоснительно*) тургуза ла, ол ло ок өйдө, ол ло тарыйын; **прийти немедленно** тургуза ла келер; **немедленно сообщить** ол ло тарыйын јетирер

НЕМЕ́ДЛЕННЫЙ, -ая, -ое тургуза ла, тургуза ла эдетен, ол ло ок өйдө эдетен, ол ло тарыйын эдетен; **немедленный ответ** тургуза ла беретен каруу

НЕМЕ́ДЛЯ *нареч. см.* **немéдленно**

НЕМЕ́РКНУЩИЙ, -ая, -ее *высок.* **1**. (*постоянно светящийся, не потухающий*) јаантайын өчпөй турар, јаантайын күйўп турар; **немеркнущая звезда** јаантайын өчпөй турар јылдыс; **2**. (*не утративший своей силы, своего значения*) учуры јылыйбай турган, учурын салбай турган, күчин јылыйтпаган; **немеркнущая слава** учуры јылыйбаган мак; **немеркнущие идеи** учурын салбай турган санаа-шүүлтелер

НЕМЕ́ТЬ *несов.* **1**. (*становиться немым, терять способность говорить*) тили курылар (курыл-), тил јок болор (бол-), куучынданып болбой турар (болбой тур-); **неметь от страха** коркыганынан тили курылып турар; **2**. (*терять чувствительность*) нени де сеспей турар (сеспей тур-); **от холода немели ноги** сооктон буттары нени де сеспей турган

НЕМЕ́ЦКИЙ, -ая, -ое немец, немецтин; **немецкий язык** немец тил

НЕМИГА́ЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. (*пристальный, неподвижный – о взгляде, глазах и т.п.*) јапылдабас; **немигающие глаза** јапылдабас көстөр; **2**. (*такой, который горит ровно, не мерцая, не колеблясь*) јапылдабас; **немигающий огонь** јапылдабас от

НЕМИЛОСЕ́РДНЫЙ, -ая, -ое **1**. *книжн.* (*чуждый милосердия; жестокий, безжалостный*) күүн јок, казыр, јалакай эмес, килемји јок; **немилосердное наказание** казыр кезедў; **2**. *разг.* (*чрезвычайный по силе своего проявления*) коркышту тын; **немилосердный мороз** коркышту тын соок

НЕМИ́ЛЫЙ, -ая, -ое кару эмес, јүрекке јуук эмес, күүнине јуук эмес; **немилый человек** кару эмес кижи

НЕМИНУ́ЕМЫЙ, -ая, -ое болбос аргазы јок, болотон учурлу, болотон јаңду; **неминуемая встреча** болбос аргазы јок тушташ; **неминуемая смерть** болотон учурлу өлүм

НЕМНО́ГИЕ *только мн. в знач. сущ.* бир канчазы, бир канчалары; **немногих наградить** бир канчазын кайралдаар; **вернулись немногие** бир канчалары бурылып келген

НЕМНО́ГИЙ, -ая, -ое көп эмес, бир канча ла, кезик; **побывать в немногих странах** көп эмес ороондордо болор

НЕМНО́ГО *нареч.* **1**. (*недолго*) бир эмеш, бир эмеш өйгө; **немного поспать** бир эмеш өйгө уйуктаар; **времени осталось немного** бир эмеш өй артып калган; **2**. (*некоторое, незначительное расстояние*) бир эмеш, көп эмес; **до озера идти осталось немного** көлгө јетире бараргa көп эмес арткан; **3**. (*чуть-чуть, слегка*) бир эмеш, бир эмештен; **немного хро-**

мать бир эмеш аксанданап турар; **4**. *в знач. числ.* (*в небольшом количестве*) бир эмеш; **выпить немного воды** бир эмеш суу ичип ийер; **собрать немного грибов** бир эмеш мешке jууп алар

НЕМНОГОСЛО́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*краткий*, *лаконичный*) көп сөс jок, кыскарта айдылган, кыскарта берилген, кыскарта эдилген; **немногословный ответ** көп сөс jок каруу; **2**. (*не любящий много говорить*) көп сөс айтпас; **немногословный человек** көп сөс айтпас кижи

НЕМНОГОЧИ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*состоящий из небольшого числа кого-л., чего-л.*) тоозы көп эмес, көп тоолу эмес, ас тоолу; **немногисленный флот** тоозы көп эмес флот; **немногочисленный народ** тоозы көп эмес калык; **2**. *только мн.* (*имеющиеся в небольшом количестве*) көп эмес; **немногочисленные ошибки** көп эмес jастыралар; **немногочисленные исправления** көп эмес түзедүлер

НЕМО́Й, -ая, -ое **1**. тил jок, куучынданбас; **немой человек** тил jок кижи; **2**. *в знач. сущ.* **немо́й** *м.* и **нема́я** *ж.* тил jок (куучынданбас) кижи; **когда я ем, я глух и нем** мен ажанып отурзам, укпас та, куучынданбас та кижи; ♦ **немое кино** сөс jок кино

НЕМОЛОДО́Й, -ая, -ое jиит эмес, jаш эмес; **немолодая женщина** jиит эмес уй кижи

НЕ́МОЛЧНЫЙ, -ая, -ое токтобос, тымыбас; **немолчный ветер** токтобос салкын; **немолчный шум волны** толкунын тымыбас табыжы

НЕМОТА́ *ж.* тили jок болгоны, куучынданбай турганы, куучынданар аргазы jок болгоны; **врождённая немота** чыгардан тили jок болгоны

НЕ́МОЩНЫЙ, -ая, -ое күч jок, күчи чыгып калган, чинези jок, чыдалы jок; **немощный старик** күч jок карганак

НЕ́МОЩЬ *ж.* чине jок болоры; **от простуды с ней приключилась немощь** соокко алдырганынан ол чине jок болуп калган

НЕМУДРЕНО́ *нареч.* **1**. *разг. в функц. сказ.* (*легко*, *просто*) айабас, jолду; **в таком лесу немудрено заблудиться** мындый агаш аразында азып калардан айабас; **здесь немудрено простудиться** мында соокко алдырары jолду; **2**. (*неудивительно*, *вполне естественно*, *вполне понятно*) кайкаар неме jок, jарт, jолду; **немудрено, что она устала** ол арып калганында кайкаар неме jок; **ты плохо объяснил, поэтому немудрено, что она не поняла** сен коомой jартап берген, онын учун ол ондобой калганы jолду

НЕМУДРЁНЫЙ, -ая, -ое *разг.* тегин, чүм-чам jок; **немудрёный обед** чүм-чам jок обед; **дело это немудрёное** бу тегин керек

НЕМУЗЫКА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое күү-ге jайалта jок; **немузыкальный человек** күүге jайалта jок кижи

НЕМЫ́СЛИМО *нареч.* сананарга күч, кижи сананбас, үч түшке кирбес; **поступил немыслимо** сананарга күч кылынып салган

НЕМЫ́СЛИМЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. алары jок, не де аайы jок, уур-күч; **немыслимые условия труда** алары jок айалгалу иш; **2**. сагышка кирбеген, сагышка кирбес, сананып таап болбос; **говорить немыслимые слова** сагышка кирбес сөстөр айдар; **3**. айдары jок; **немыслимые цены** айдары jок баалар

НЕНАВИ́ДЕТЬ *несов. кого-что* көрөр күүни jок болор (jок бол-); **ненавидеть врага** өштүни көрөр күүни jок болор

НЕНАВИ́ДЯЩИЙ, ая, -ее **1**. көрөр күүни jок; **ненавидящий врага человек** өштүни көрөр күүни jок кижи; **2**. *в знач. сущ.* **ненави́дящий** *м.* и **ненави́дящая** *ж.* көрөр күүни jок кижи

НЕНАВИ́СТНИК *м.* и **НЕНАВИ́СТНИЦА** *ж.* көрөр күүни jок кижи, кара сананып jүрер кижи; **ненавистник спорта** спортты көрөр күүни jок кижи

НЕНАВИ́СТНИЧЕСТВО *с.* кара сананып jўрери, кара сагышту jўрери, көрөр кўўни jок болоры

НЕНАВИ́СТНЫЙ, -ая, -ое көрөр кўўни jок; **этот человек мне ненавистен** бу менің көрөр кўўним jок кижи

НЕ́НАВИСТЬ *ж.* көрөр кўўни jок болгоны; **ненависть к врагам** өштўлерди көрөр кўўни jок болгоны

НЕНАГЛЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое сўўген, кару; **его ненаглядный сын** оның сўўген уулы

НЕНАДЁЖНЫЙ, -ая, -ое бўдўмjи jок, ижемjи jок; **ненадёжный друг** бўдўмjи jок нөкөр

НЕНА́ДОБНОСТЬ *ж.* кереги jок болгоны (болоры), кереги jок болуп калганы, кереги jок болуп турганы

НЕНАДО́ЛГО *нареч.* бир эмеш өйгө, узак өйгө эмес; **попросить ненадолго** бир эмеш өйгө сурап алар; **уехать ненадолго** узак эмес өйгө jўре берер

НЕНАКАЗУ́ЕМЫЙ, -ая, -ое *юр.* кату каруузына тургузып болбос (болбойтон); **ненаказуемый человек** кату каруузына тургузып болбос кижи

НЕНАЛА́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое коомой төзөлгөн, коомой тургузылган, эптелбеген; **неналаженные связи** коомой тургузылган колбулар; **неналаженный быт** эптелбеген jадын

НЕНАМЕ́РЕННЫЙ, -ая, -ое белетенбеген, сананбаган jанынаң; **ненамеренная поездка** ажындыра белетенбеген jорык

НЕНАМНО́ГО *нареч.* бир эмешке, тыңкөп эмес; **ненамного больше** бир эмешке көп; **она страше меня ненамного** ол менең бир эмешке jаан

НЕНАПАДЕ́НИЕ *с.* табару этпези, табару этпегени; **договор о ненападении** табару этпези керегинде jөптөжў

НЕНАРО́КОМ *нареч.*; *разг.* билбес jанынаң, болгобос jанынаң; **ненароком разбить стекло** билбес jанынаң шилди jарып ийер; **ненароком обидеть** болгобос jанынаң ачындырып ийер

НЕНАРО́ЧНО *нареч.*; *разг.* билбес jанынаң, болгобос jанынаң

НЕНА́СТНЫЙ, -ая, -ое айас эмес, jут, jут-jулакай; **ненастный день** айас эмес кўн

НЕНАСТОЯ́ЩИЙ,- ая, -ее **1**. чын эмес, төгўн; **ненастоящая улыбка** чын эмес кўлўмjи; **2**. чын эмес; **ненастоящее имя** чын ады эмес; **3**. бойыныңэмес, чын эмес, **это его ненастоящая фамилия** бу оныңбойыныңөбөкөзи эмес

НЕНА́СТЬЕ *с.* jут, jут-jулакай; **прошлогоднее ненастье** былтыргы jут-jулакай

НЕНАСЫ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*прожорливый*) тойбос, ачап, ачап-сыйап; **ненасытный зверь** ачап-сыйап аң; **ненасытный человек** тойбос кижи; **2**. (*жадный*) тойбос, болорзынбас, астамчы, ачап, ачап-сыйап; **ненасытный интерес к жизни** jўрўмге тойбос jилбў

НЕНАТУРА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. *только полн.* (*ненастоящий, искусственный*) чын эмес, бойындыйы эмес; **ненатуральный шёлк** чын эмес торко; **ненатуральный цвет волос** чачыныңөңи бойындыйы эмес; **2**. (*притворный, деланный, искусственный*) чын эмес; **ненатуральная ласковость** чын эмес эркелеш; **ненатуральный смех** чын эмес каткы

НЕНА́УЧНЫЙ, -ая, -ое билим эмес, билимниң эмес; **ненаучный вопрос** билимниң эмес сурак

НЕНОРМА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*имеющий отклонение от нормы*) келишпес, келишпей турган; **ненормальная для здоровья погода** су-кадыкка келишпей турар ай-кўн; **2**. *в знач. прил.*; *разг.* (*психически больной*) аамай, jўўлгек

НЕНОРМИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое кемjилбеген, кемjў эдилбеген; **ненормированный рабочий день** кемjилбеген иштеер өй

НЕНО́ШЕНЫЙ, -ая, -ое кийбеген; **неношеная рубашка** кийбеген чамча

НЕНУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишний, бесполезный*) керек јок, кереги јок; **ненужная поездка** кереги јок јорык; **2**. (*такой, который наносит вред своим возникновением, появлением, от которого необходимо отказаться*) кереги јок; **ненужное упрямство** кереги јок өчөш; **ненужные мысли** кереги јок санаалар

НЕОБДУ́МАННЫЙ, -ая, -ое ажындыра јазап сананбаган, ажындыра јазап шүүбеген; **необдуманный переезд** ажындыра јазап сананбаган көчүш; **необдуманная поездка** ажындыра јазап шүүбеген јорыкташ

НЕОБЕСПЕ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не имеющий достаточных средств к существованию*) јединбес, јокту, јадыны коомой, коомой јадынду; **необеспеченная семья** јединбес биле; **2**. (*не имеющий обеспечения*) јеткилделбеген, јеткил эмес, јеткилдү эмес; **необеспеченная старость** јеткилделбеген карыган туш; **необеспеченные необходимой литературой учителя** керектү литературала јеткилделбеген үредүчилер

НЕОБЖИТО́Й, -ая, -ое јатпай турган, јадарга эптелбеген, јадарга јазалбаган; **необжитой дом** јатпай турган тура

НЕОБИТА́ЕМЫЙ, -ая, -ое ээн, кижи јатпай турган, кем де јатпай турган; **хутор оказался необитаемым** хутордо кем де јатпай турган (ээн) болуп калган; **необитаемая тайга** кем де јүрбей турган тайга

НЕОБОЗРИ́МЫЙ, -ая, -ое коркышту јаан, учы-куйузы көрүнбес, учы-куйузы јок, коркышту телкем, көс јетпес; **необозримые луга** коркышту јаан јаландар; **необозримый океан** учы-куйузы көрүнбес теңис

НЕОБРАБО́ТАННЫЙ,-ая, -ое **1**. (*не подвергшийся обработке*) обработка эдилбеген, јазалбаган, сүрүлбеген; **необработанная земля** сүрүлбеген јер; **необработанный янтарь** јазалбаган янтарь; **2**. (*плохо обработанный, недостаточно обработанный*) јазалбаган, јаман јазалган, јаман бичилген; **необработанная статья** јазалбаган статья

НЕОБРАЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. үредү јок, үредүлү эмес, бичик-билик билбес; **необразо́ванный человек** үредү јок кижи; **2**. *в знач. сущ.* **необразо́ванный** *м.* и **необразо́ванная** *ж.* үредү јок (бичик-билик билбес) кижи

НЕОБРАТИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. бурып болбос; **необратимое обстоятельство** бурып болбос айалга; **2**. ойто кайра келбес, ойто катап болбос; **оборванная жизнь необратима** үзүлип калган јүрүм ойто кайра келбес

НЕОБРЕМЕНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое күч эмес, күч болбос, чаптык эмес, чаптык болбос; **необременительная просьба** күч эмес сурак; **необременительное задание** күч болбос јакылта

НЕОБСТРЕ́ЛЯННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не побывавший в боях*) бир де катап јуулашпаган, јууда бир де катап турушпаган, јууда болбогон; **необстрелянный боец** бир де катап јуулашпаган јуучыл; **2**. (*неопытный*) уур-күчтерде бир де болбогон, уур-күчтер көрбөгөн, ченемел јок, ченемелдү эмес; **необстрелянный молодой человек** уур-күчтер көрбөгөн јиит кижи

НЕОБУ́ЗДАННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*крайне несдержанный, неукротимый*) энчикпес, чыдашпас, токтобос, токтодып болбос, тудунбас, тудунып болбос; **необузданный характер** токтодып болбос кылык; **2**. (*безудержный*) учы-куйузы јок, коркышту; **необузданная радость** учы-куйузы јок сүүнчи

НЕОБХОДИ́МО *нареч.* керек; **необходимо идти** барар керек

НЕОБХОДИ́МЫЙ, -ая, -ое керектү; **необходимая книга** керектү бичик; **необходимый человек** керектү кижи

НЕОБЩИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое түнтүр, улусла куучындашпас, улуска јууктабас, куучынчы эмес; **необщительный человек** түнтүр кижи

НЕОБЪЕ́ЗЖЕННЫЙ, -ая, -ое эмдик; **необъезженный конь** эмдик ат

НЕОБЪЕКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое чын эмес, керектиҥ чынын јарт көргүспес, чынга келишпес; **необъективная оценка** чын эмес баалаганы

НЕОБЪЯСНИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. јартап болбос, айдып болбос, јартаарга күч; **необъяснимый случай** јартап болбос учурал; **2**. өйиниҥ өткүре, айдып болбос; **необъяснимая боль** өйиниҥ өткүре ачу; **необъяснимая красота** айдып болбос јараш

НЕОБЪЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое. **1**. (*беспредельный*) учы-куйузы јок, коркышту элбек, коркышту телкем; **необъятная родина моя** учы-куйузы јок төрөлим менин; **необъятная степь** коркышту элбек чөл; **2**. (*чрезвычайный, беспредельный*) коркышту тыҥ, учы-куйузы јок; **необъятная любовь** коркышту тыҥ сүүш

НЕОБЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое тегин эмес, өскөлөринеҥ башкаланып турган, аҥыланып турган; **необычная обстановка** тегин эмес айалга; **необычное объяснение** аҥыланып турган јартамал

НЕОГЛЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое көс јетпес, учы-куйузы јок; **вокруг неоглядный океан** эбире учы-куйузы јок теҥис; **неоглядная степь** учы-куйузына көс јетпес чөл

НЕОГРАНИЧЕННО *нареч.* учы-куйузы јок, токтоду јок, токтоду јоктоҥ, кем јоктоҥ; **неограниченно тратить деньги** акчаны учы-куйузы јок үреп турар; **неограниченно доверять** кем јоктоҥ бүдүп турар

НЕОГРАНИ́ЧЕННЫЙ, -ый, -ое **1**. (*не имеющий ограничений, пределов*) учы-куйузы јок, токтоду јок, туду јок, кем јок; **неограниченная власть** учы-куйузы јок јаҥ; **неограниченный кредит** кеми јок кредит; **2**. (*безграничный, безмерный – о психических проявлениях*) учы-куйузы јок, туду јок; **неограниченное доверие** учы-куйузы јок бүдүмји

НЕОДИНА́КОВЫЙ, -ая, -ое түҥей эмес, эки башка; **неодинаковые успехи** түҥей эмес једимдер; **неодинаковая обувь** эки башка өдүк

НЕОДНОРО́ДНО *нареч.* бир түҥей эмес

НЕОДНОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*разнородный*) бир түҥей эмес; **неоднородные явления** бир түҥей эмес айалгалар; **2**. (*неодинаковый в отдельных своих частях*) бир түҥей эмес; **неоднородный цвет** бир түҥей эмес өҥ

НЕОДОБРЕ́НИЕ *с.* јаратпазы, јаратпаганы, јаратпай турганы; **выражать своё неодобрение** бойыныҥ јаратпай турганын көргүзер; **высказать неодобрение** јаратпаганын чыгара айдып салар

НЕОДОБРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаратпай турган, јаратпай турар; **неодобрительный взгляд** јаратпай турган көрүш

НЕОДОЛИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непобедимый*) јеҥип болбос, јеҥерге күч, јеҥдирбес; **неодолимый враг** јеҥерге күч өштү; **2**. (*непреодолимый*) јеҥип болбос, јоголтып болбос, јоголторго күч; **неодолимая сила** јеҥип болбос ийде-күч

НЕОДУШЕВЛЁННЫЙ, -ая, -ое тыны јок; **неодушевлённый предмет** тыны јок предмет

НЕОЖИ́ДАННО *нареч.* кенетийин; **неожиданно войти** кенетийин кирип келер; **неожиданно встретить друга** кенетийин нөкөргө туштап калар

НЕОЖИ́ДАННЫЙ, -ая, -ое кенетийин болгон; **неожиданная встреча** кенетийин болгон тушташ

НЕОКОНЧА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое калганчы эмес; **неокончательный вывод** калганчы эмес түп шүүлте

НЕОКО́НЧЕННЫЙ, -ая, -ое божобогон, учына јетпеген; **неоконченный разговор** божобогон куучын; **неоконченный роман** учына јетпеген роман

НЕОЛИ́Т *м.*; *археол.* неолит, јаҥы таш чак

НЕОЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое неолит, јаҥы таш чактын; **неолитическая эпоха** неолит эпоха

НЕОЛОГИ́ЗМ *м.*; *лингв.* неологизм, јаңы табылган сөстөр; **словарь неологизмов** неологизмдердин сөзлиги

НЕОПА́СНЫЙ, -ая, -ое каршулу эмес, каршу јок, јеткерлӱ эмес, коркымчылу эмес, коркыыры јок; **неопасное путешествие** јеткерлӱ эмес јорыкташ; **неопасный противник** каршу јок өштӱ; **рана была неопасной** шырка коркымчылу эмес болгон

НЕОПЕРИ́ВШИЙСЯ, -аяся, -еяся **1**. (*не покрывшийся перьями*) јуңы чыкпаган; **неоперившийся галчонок** јуңы чыкпаган бааручыгаш; **2**. *разг.* (*не знающий жизни*) јӱрӱм көрбөгөн; **3**. (*не имеющий опыта, навыка в чём-л.*) ченемел јок; **4**. (*не имеющий твёрдого положения в жизни*) бутка турбаган; **неоперившийся юноша** јӱрӱм көрбөгөн (ченемел јок, бутка турбаган) јиит

НЕОПИ́САННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не подвергшийся описанию, описи*) тоого албаган, чоттолбогон; **неописанное имущество** чоттолбогон ар-јөөжө; **2**. *см.* **неопису́емый**

НЕОПИСУ́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непередаваемый, невыразимый*) айдары јок; **неописуемый наряд** айдары јок јараш кийим; **неописуемый лик** айдары јок јараш бӱдӱш; **2**. (*очень сильный, чрезвычайный*) айдары јок; **неописуемое горе** айдары јок ачу-корон

НЕОПЛА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который не может быть оплачен, выплачен*) төлөп болбос; **неоплатный долг** төлөп болбос төлӱ; **2**. (*не имеющий возможности уплатить, выплатить долг*) төлӱни төлөп болбос, төлӱни төлөөр аргазы јок

НЕОПЛА́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое төлөлбөгөн; **неоплаченный кредит** төлөлбөгөн кредит

НЕОПРА́ВДАННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*необоснованный*) агы-чегине чыкпаган, төзөлгөзи јок; **неоправданный вывод** төзөлгөзи јок тӱп шӱӱлте; **2**. (*нецелесообразный*) калас, тегин калас; **неоправданные затраты** калас чыгымдар

НЕОПРЕДЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*точно не установленный*) јартына чокым чыкпаган, чокым јарталбаган, јарт эмес, јарты јок; **неопределённое количество овец** тоозы јарт эмес кой; **неопределённая работа** јарты јок иш; **идти в неопределённое место** јарт эмес јерге барар; **2**. (*неотчётливо выраженный, неясный*) иле эмес, јарт эмес, чокым эмес; **неопределённый шум** чокым эмес табыш; **неопределённый выбор** чокым эмес талдаш; **3**. (*не вполне осознанный; смутный*) јарт јок, чокым эмес; **неопределённое обещание** јарт јок сөс бергени; **неопределённое стремление** јарт јок јӱткиш; **4**. *лингв.* јарты јок; **неопределённый падеж** јарты јок кубулткыш; **неопределённое местоимение** јарты јок солума

НЕОПРЕДЕЛИ́МЫЙ, -ая, -ое ондоп болбос, јартаарга кӱч, ондоорго кӱч; **неопределимый цвет** ондоп болбос өң

НЕОПРОВЕРЖИ́МЫЙ, -ая, -ое бӱдӱмјилӱ, чокым, тартыжып болбос; **неопровержимая вина** чокым буру

НЕОПРЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое ару-чек эмес; **неопрятный вид** ару-чек эмес бӱдӱш

НЕОПУБЛИКО́ВАННЫЙ, -ая, -ое кепке базып чыгарылбаган; **неопубликованная статья** кепке базып чыгарылбаган статья

НЕО́ПЫТНЫЙ, -ая, -ое ченемел јок, темикпеген, таскабаган; **неопытный врач** ченемел јок врач; **неопытный юноша** темикпеген јиит

НЕОРГАНИЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *только полн.* (*лишенный организованности*) аайы-бажы јок, аайы-тӧзи јок, аай-тӧӧй јок, тӧзӧмӧл јок; **неорганизованное собрание** аай-тӧӧй јок јуун; **2**. (*не умеющий правильно организовывать свою деятельность*) аай-баш јок, аай-тӧӧй јок, анда-мында чачылган; **девочка неорганизованна** аай-баш јок кызычак; **работа неорганизованна** тӧзӧмӧл јок иш; **3**. *толь-*

ко полн. (*не входящий в состав какой-л. организации, объединения*) аай-төөй јок, аай-баш јок, анда-мында чачылган; **неорганизованная молодёжь** аай-төөй јок јашөскүрим

НЕОСЛАБЕВА́ЮЩИЙ, -ая, -ее астабай турган, коомойтыбай турган, јабызабай турган; **неослабевающее внимание** астабай турган ајару; **неослабевающий интерес** јабызабай турган јилбү

НЕОСМОТРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое (*неосторожный*) ајарынҥкай эмес, чебер эмес, алды-кийнин сананбас; **не будь такой неосмотрительной** мындый ајарынҥкай эмес болбо; **неосмотрительный в выборе друзей** нөкөрлөр талдаарында алды-кийнин сананбас

НЕОСМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое шүү-беген, сананбаган, шүүп көрбөгөн; **неосмысленная речь** шүүп көрбөгөн эрмек-куучын

НЕОСНОВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*безосновательный*) чокым төзөлгө јок, чокым төзөлгөзи јок; **неосновательное обвинение** чокым төзөлгө јок бурулаш; **неосновательные размышления** чокым төзөлгө јок саная-шүүлтелер; **2**. *разг.* (*несерьёзный, легкомысленный*) керектебес, каруулу эмес, каруулу болбос, јарт јок; **с таким несерьёзным человеком нельзя иметь дело** мындый каруулу эмес кижиле кожо керек эдерге јарабас

НЕОСО́ЗНАННЫЙ, -ая, -ое *см.* **неосмы́сленный**

НЕОСПОРИ́МЫЙ, -ая, -ое блааш јок, удурлажары јок; **неоспоримая истина** чын болгоны блааш јок; **неоспоримые преимущества** акалаганы (артыгы) блааш јок

НЕОСТОРО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неосмотрительный*) чеберленбес, ајарбас, чебер эмес, ајарынҥкай эмес; **неосторожный путешественник** чеберленбес јорыкчы; **неосторожный альпинист** ајарынҥкай эмес альпинист; **2**. (*совершаемый без достаточной осторожности*) чебер эмес, ајарынҥкай эмес; **неосторожный шаг** чебер эмес алтам

НЕОСУЩЕСТВИ́МЫЙ, -ая, -ое бүдүрип болбос, бүдүрип болбойтон, бүдүрип болбой турган, бүдүрип болбой турар, бүтпес, эдилбес, эдип болбос, эдип болбой турар, эдип болбой турган; **неосуществимая мечта** бүдүрип болбос амаду; **неосуществимый план** эдип болбос план

НЕОТВРАТИ́МЫЙ, -ая, -ое кыйалта јогынаҥ болор, кыйалта јогынаҥ болотон, болотон јанду, болбос аргазы јок; **неотвратимое возмездие** болотон јанду өч алыш; **неотвратимые обстоятельства** болбос аргазы јок айалгалар

НЕОТВЯ́ЗНЫЙ, -ая, -ое айрылбас, чаптык; **неотвязные думы** айрылбас санаалар

НЕОТДЕЛИ́МЫЙ, -ая, -ое *обычно кратк.* айрып болбос, айрылбас; **его интересы неотделимы от интересов коллектива** онын јилбүлери өмөликтиҥ јилбүлеринен айрылып болбос

НЕОТЁСАННЫЙ, -ая, -ое (*не подвергнувшийся обработке тесанием*) јонолбогон; **неотёсанный камень** јонолбогон таш; **дом из неотёсаных брёвен** јонолбогон тоормоштордон эткен тура

НЕОТЗЫ́ВЧИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не отзывающийся, не откликающийся на чьи-л. нужды, просьбы*) удура барбас, киленҥкей эмес, керекке албас; **неотзывчивый сосед** киленҥкей эмес айылдаш; **2**. (*не воспринимающий, не реагирующий на что-л.*) керекке албас; **неотзывчивый на призыв коллектив** кычыруны керекке албас өмөлик

НЕОТКУ́ДА *нареч.* **1**. (*об отсутствии такого места, откуда можно было бы ожидать чего-л.*) кайдаҥ да; **неоткуда ждать помощи** болушты кайдаҥ да сакыыр јер јок; **неоткуда получить** кайдаҥ да алар јер јок; **2**. *разг.* (*нет причины, основания для чего-л.*) кайдаҥ, кайдаҥ да; **неоткуда ему быть образованным** бичик-биликти онын алар јери јок

НЕОТЛАГА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое туура салып болбос, тургуза эдилетен, тургуза эдетен; **неотлагательное заседание** туура салып болбос јуун; **неотлагательная помощь** тургуза эдилетен болуш

НЕОТЛО́ЖКА *ж.* **1**. (*неотложная медицинская помощь на дому по вызову*) неотложка; **вызвать неотложку** неотложканы алдыртып алар; **2**. (*автомашина этой помощи*) неотложканың көлүги; **больного увезла неотложка** оору кижини неотложканың көлүги апарган

НЕОТЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое *см.* **неотлага́тельный**

НЕОТЛУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*постоянно находящийся при ком-л., чём-л.*) ырабас, айрылбас, јаантайын јанында болор (болотон, болуп турган); **неотлучная подруга** јаантайын јанында болуп туратан нөкөр; **2**. (*такой, при котором не отлучаются, постоянно присутствуют где-л.*) ырабас, ырап барбас

НЕОТРАЗИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который невозможно отразить, отбить; на который невозможно возразить*) удурлажып болбос; **неотразимая атака** удурлажып болбос табару; **2**. (*оказывающий сильное воздействие, влекущий к себе, покоряющий чем-л.*) айдары јок; **неотразимая красота её глаз** онын көстөринин айдары јок јаражы

НЕОТРЫ́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. *см.* **неотдели́мый**; **2**. (*такой, который не прерывается долгое время*) айрылбас, узак өйгө токтобос, көс албас; **неотрывный взгляд** айрылбас көрүш

НЕОТСТУ́ПНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*упорно преследующий*) турумкай, јана баспас, ырабас, јоголбос, тууралабас, кыйа баспас; **неотступные сомнения** јоголбос аланзыштар; **неотступный мститель** јана баспас өч алаачы; **2**. (*упорный, настойчивый, неотвязный*) турумкай, јана баспас, айрылбас; **отец его был неотступен в своих требованиях** онын адазы бойынын некелтелеринен јана баспас болгон

НЕОТЧЁТЛИВЫЙ, -ая, -ое **1**. јарт эмес, иле эмес, чокым эмес; **неотчётливое изображение на экране** экранда иле эмес көрүнип турар; **неотчётливое произношение** јарт эмес айдары; **2**. јарт эмес; **неотчётливые мысли** јарт эмес санаа-шүүлтелер

НЕОТЧУЖДА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. ортозы ырабас, ортозы ырап болбос, ортозы ырап болбойтон, ортозы ырашпайтан; **неотчуждаемая связь** ортозы ырашпайтан колбу; **2**. *юр.* айрып болбос, айрып болбойтон

НЕОТЪЕМЛЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который нельзя отнять у кого-л., чего-л.*) айрылбас, айрып болбос, айрып болбойтон; **неотъемлемое право** айрып болбойтон јаң; **2**. (*такой, который присущ кому-л., чему-л., свойственен чему-л.*) айрып болбос, айрылбас; **неотъемлемое свойство** айрып болбос темдек; **галстук – неотъемлемая часть мужского костюма** галстук – эр кижинин костюмынын айрылбас бөлүги

НЕОФИЦИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое окылу эмес; **неофициальная встреча** окылу эмес туштажу

НЕОХВА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень большой в охвате*) кучактай алып болбос, кол јетпес, кучак јетпес; **неохватная берёза** кучактай алып болбос кайын; **2**. (*необозримый, необъятный*) түгенбес, учы-куйузы јок, көс јетпес; **неохватные дали** көс јетпес телкемдер; **неохватные степи** учы-куйузы јок чөлдөр

НЕОХО́ТА *ж.* **1**. (*нежелание, отсутствие стремления, склонности к чему-л.*) күүн јок, күүн јок болоры; **с неохотой говорить** күүн јок куучындап турар; **2**. *разг.; в функц. сказ.* (*не хочется, нет желания что-л. делать*) күүн јок, күүн келбес; **неохота разговаривать** куучындажар күүн јок; **Пойдёшь в кино**? – **Нехота** Киного бararын ба? – Күүним келбейт

НЕОХО́ТНЫЙ, -ая, -ое кӱӱн јок, кӱӱн-кӱч јок, кӱӱн келбей турган; **неохотное согласие** кӱӱн-кӱч јок јӧп берери

НЕОЦЕНИ́МЫЙ, -ая, -ое сӱрекей јаан учурлу, сӱрекей баалу, баалап болбос; **неоценимые заслуги** сӱрекей јаан учурлу иштер; **его участие неоценимо** онын турушканын баалап болбос

НЕОЩУТИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который трудно, невозможно ощутить*) билдирбес; **неощутимый ветерок** билдирбес эзин; **неощутимое прикосновение** билдирбес тудуш; **2**. (*незначительный, незаметный*) билдирбес, јаан эмес; **неощутимая потеря** билдирбес јылыйту; **неощутимые затраты** билдирбес чыгымдар

НЕПАРНОКОПЫТНЫЕ *только мн.* айры туйгакту эмес

НЕПА́РНЫЙ, -ая, -ое эжер эмес; **непарная обувь** эжер эмес ӧдӱк

НЕПАРТИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое партийный эмес, партияга кирбей турган

НЕПЕДАГОГИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое педагогичный эмес, педагогиканын ээжилерине келишпези; **непедагогичное поведение учителя на собрании** ӱредӱчинин јуунда педагогичный эмес кылык-јаңы

НЕПЕРЕВОДИ́МЫЙ,-ая, -ое **1**. ӧскӧ тилге кӧчӱрилбес (кӧчӱрилбей турган, кӧчӱрилбейтен, кӧчӱрилбей турар); **непереводимое с русского языка на алтайский язык предложение** орус тилден алтай тилге кӧчӱрилбес эрмек; **2**. *ирон.* (*о грубой брани*) јаман сӧстӧрлӱ

НЕПЕРЕДАВА́ЕМЫЙ, -ач, -ое сӧс јок, сӧслӧ айдып болбос, сӧслӧ айдып болбойтон, сӱрекей, коркышту; **непередаваемое чувство** сӧслӧ айдып болбос кӱӱн; **он пережил непередаваемый ужас** ол сӧслӧ айдып болбос коркымчылу неме ӧткӧн

НЕПЕРЕНОСИ́МЫЙ, -ая, -ое чыдабас, чыдабайтан, чыдап болбос (болбойтон), чыдажып болбос (болбойтон); **невыносимый смех** чыдап болбойтон каткы

НЕПЕРЕХО́ДНЫЙ, -ая, -ое *лингв.* непереходный, чике толтыраачы некебес; **глагол спать – непереходный** уйуктаар – чике толтыраачы некебес глагол

НЕПИ́САНЫЙ, -ая, -ое бичилбеген; **есть неписаный закон** бичилбеген јан бар

НЕПЛАТЁЖ *м. разг.* тӧлӧбӧгӧни, тӧлӧбӧзи, тӧлӧбӧйтӧни (*акчаны*); **отключить телефон за неплатёжку** тӧлӧбӧгӧни учун телефонды кезип салар

НЕПЛАТЁЖЕСПОСОБНЫЙ, -ая, -ое акчаны тӧлӧп болбос, акчаны тӧлӧӧр аргазы јок; **неплатёжеспособный банк** акчаны тӧлӧп болбос банк

НЕПЛАТЕ́ЛЬЩИК *м.* и **НЕПЛАТЕ́ЛЬЩИЦА** *ж.* тӧлӧбӧй турган кижи; **неплательщик налогов** калан тӧлӧбӧй турган кижи

НЕПЛОДОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое тӱжӱм јок, тӱжӱм болбос, тӱжӱм бербес; **неплодородные земли** тӱжӱм јок јерлер

НЕПЛОТНО *нареч.* **1**. јаба эмес, ныкта эмес; **упаковать вещи неплотно** немелерди ныкта эмес салып койор; **2**. тың эмес, тастайта эмес, тойо эмес; **неплотно покушать** тойо эмес ажанып алар; **3**. тың эмес; **мужчина неплотно сложен** эди-каны тың эмес эр кижи

НЕПЛО́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, части которого не прилегают друг к другу*) койу эмес, бой-бойына јаба эмес, бой-бойына јуук эмес, јык эмес, јык этпеген; **неплотная малина** койу эмес уй-кӧс; **неплотные облака** бой-бойына јуук эмес булуттар; **2**. (*такой, структура которого не обеспечивает его крепость, прочность*) бортык; **неплотная бумага** бортык чаазын; **3**. (*нетуго наполненный, набитый чем-л.*) јаба эмес, ныкта эмес; **неплотный портфель** ныкта эмес портфель; **4**. (*несытный, необильный*) тың эмес; **неплотный ужин** тың эмес энирги ажаныш

НЕПЛОХО́Й, -ая, -ое *разг.* (*недурной*) коомой эмес, јаман эмес; **неплохой работник** јаман эмес ишчи; **неплохой роман** коомой эмес роман; **неплохой результат** јаман уч-турулта

НЕПОБЕДИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, которого трудно, невозможно победить*) jeңип болбос, jeңип болбойтон, jeңип болбогон, jeңдиртпес, jeңдиртпей турар, jeңдиртпей турган; **непобедимое государство** jeңдиртпес ороон; **свободолюбивый народ непобедим** jайым сүүген калык jeңдиртпес; **2**. (*очень сильный, непреодолимый*) коркышту тың, jоголтып болбос, jоголтып болбогон, jоголтып болбойтон; **непобедимое упрямство** коркышту тың өчөш; **непобедимая месть** jоголтып болбос өч

НЕПОВИ́ННЫЙ, -ая, -ое бурулу эмес, буру jок; **В этих грехах я неповинна**! Бу кинчектерде менің бурум jок!; **Никто неповинен в твоих несчастьях, кроме тебя самого**! Сенің түбектеринде, сенең башка, кем де бурулу эмес

НЕПОВИНОВЕ́НИЕ *с.* укпазы, укпай турары, угарынаң мойнооры (мойножоры); **неповиновение властям** jаңды укпазы; **вызвать к себе за неповиновение** угарга мойногоны учун бойына алдыртып алар

НЕПОВОРО́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое боду, нojo, араай, капшуун эмес; **неповоротливая хозяйка** боду айыл ээзи үй

НЕПОВТОРИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. ойто катап болбос, ойто такып болбос; **неповторимый день** ойто катап болбос күн; **неповторимое детство** ойто такып болбос бала тужы; **2**. кемге де түңей эмес, аңыланып турган; **неповторимый поэт** кемге де түңей эмес поэт

НЕПОГО́ДА *ж.* jут, jут-jулакай, jаман ай-күн, коомой ай-күн; **на дворе непогода** тышкары jут; **остаться в непогоду дома** jаман ай-күнде айылда артып калар; **вылет самолёта отменён из-за непогоды** самолёттың учуп чыгарын jут-jулакай учун токтодып салган

НЕПОГО́ЖИЙ, -ая, -ее бүркүк, jут, jут-jулакай; **непогожий день** бүркүк күн; **непогожая осень** jут-jулакай күс; **непогожая погода** jут ай-күн

НЕПОГРЕШИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. jастырбас, jастыра этпес, jастыра jок, jастырбай турар; **вы ни в чём непогрешимы** слер неде де jастыра jок; **2**. ак-чек; **непогрешимые мысли** ак-чек санаалар

НЕПОДАЛЁКУ *нареч.* **1**. (*недалеко, поблизости*) ыраак эмес, jуугында, ыраак jок; **живу неподалёку** ыраак эмес jадып jадым; **речка неподалёку** суу jуугында; **2**. *в знач. предлога* (*на близком расстоянии от кого-л., от чего-л.*) ырааkта эмес, ыраак эмес, jуугында; **сесть неподалёку от него** оноң ыраак эмес отурып алар; **неподалёку от дома растёт берёза** айылдың jуугында кайың өзүп jат

НЕПОДА́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*с большим трудом поддающийся какому-л. воздействию*) болбос; **неподатливый камень** оодып (jылдырып) болбой турган таш; **2**. баш бербес, сөскö кирбес, колго кирбес, болбос; **неподатливый хозяин дома** баш бербес айыл ээзи; **неподатливый характер** сöскö кирбес кылык

НЕПОДВИ́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. кыймыктанбас, кыймык jок; **неподвижный ребёнок** кыймыктанбас бала; **2**. туруп калган; **неподвижные часы** туруп калган час; **3**. тоңуп калган; **неподвижный взгляд** тоңуп калган көрүш

НЕПОДГОТО́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. белетелбеген; **неподготовленные бойцы** белетелбеген jуучылдар; **2**. терең (быжу) үредү албаган; **неподготовленные слушатели не поймут этих лекций** быжу үредү албаган угаачылар бу лекцияларды оҥдобос; **3**. белен эмес; **неподготовленная работа** белен эмес иш

НЕПОДДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое чын, чын болгон; **неподдельное гостеприимство** чын күндүзек; **неподдельная гордость** чын болгон оморкоду

НЕПОДКУ́ПНЫЙ, -ая, -ое ак-чек, садынбас; **неподкупный член комиссии** камыстың садынбас турчызы

НЕПОДОБА́ЮЩЕ *нареч.* келишпес этире; **держит себя неподобающе** бойын келишпес этире тудуп јат

НЕПОДОБА́ЮЩИЙ, -ая, -ое келишпес, јарабас; **неподобающий вид** келишпес бүдүш

НЕПОДРАЖА́ЕМЫЙ, -ая, -ое эң артык, эң јакшы, түңейлежип болбос, өткөнип болбос; **неподражаемый талант** түңейлежип болбос јайалта

НЕПОДСУ́ДНЫЙ, -ая, -ое јаргылап болбос; **неподсудное финансовое нарушение** јаргылап болбос акча јанынан бусканы

НЕПОДХОДЯ́ЩИЙ, -ая, -ое келишпес, јарабас; **неподходящие условия** келишпес айалгалар; **неподходящее время** јарабас өй

НЕПОДЧИНЕ́НИЕ *с.* укпазы, укпай турганы; **наказать за неподчинение** укпай турганы учун каруузына тургузып салар

НЕПОЗВОЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јарабас, келишпес; **непозволительные затраты** јарабас чыгым эдери

НЕПОКЛА́ДИСТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*отличающийся несговорчивостью*) куучындашпас, сөс сурабас; **непокладистый человек** сөс сурабас кижи; **2**. (*отличающийся неуступчивостью*) баш бербес, кедер, өчөш; **непокладистый руководитель** баш бербес башкараачы

НЕПОКОЛЕБИ́МЫЙ, -ая, -ое турумкай, јана баспас; **непоколебимый борец за свободу** јайым учун јана баспас тартыжаачы

НЕПОКО́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. сөс укпас; **непокорный мальчик** сөс укпас уулчак; **2**. баш бербес; **непокорный работник** баш бербес ишчи; **3**. (*не поддающийся воздействию*) укпас, болбос; **непокорные волосы** укпас чач

НЕПОКРЫ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не закрытый чем-л. сверху*) үстинең бөктөлбөгөн (бөктөлбөй калган), үстинең јабылбаган (јабылбай калган); **непокрытый стол** үстинең бөктөлбөгөн стол; **2**. (*лишённый покрытия, кровли*) јабынты јок, үстинең бөктөлбөгөн (бөктөлбөй калган), үстинең јабылбаган (јабылбай калган); **непокрытая изба** јабынты јок тура; **3**. (*оставшийся неоплаченным, невозмещённым*) јабылбаган, бөктөлбөгөн; **непокрытый кредит** јабылбаган кредит; **непокрытые долги** бөктөлбөгөн төлүлер

НЕПОЛА́ДКА *ж. разг.* **1**. (*расстройство в работе чего-л.*) једикпес, келишпес; **неполадки двигателя** двигательдиң једикпестери; **в работе сердца есть неполадка** јүректиң иштежинде једикпес бар; **2**. (*недоразумения, ссора, нелады*) келишпестер, ачыныш, оңдошпостор; **неполадки в коллективе** өмөликте оңдошпостор

НЕПОЛИВНО́Й, -ая, -ое **1**. (*не требующий искусственного орошения, поливки*) сугарылбас, сугарылбайтан, сугарылбай турган, сугарылбай туратан; **неполивные земли** сугарылбай турган јерлер; **2**. (*не применяющий искусственного орошения, поливки*) сугарбайтан; **неполивное земледелие** сугарбайтан јер ижи

НЕПОЛНОПРА́ВИЕ *с.* тап-эриги тең эмес болгоны; **неполноправие основной части населения** јаткан улустың көп јаны тең јаңду эмези

НЕПОЛНОПРА́ВНЫЙ, -ая, -ое тап-эрик тең эмес, тең эмес тап-эриктү; **стать неполноправным членом коллектива** өмөликтиң тап-эриги тең эмес турчызы болуп калар

НЕПОЛНОЦЕ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не соответствующий по качеству существующим нормам, требованиям*) јаман, коомой, једикпестү; **неполноценные продукты** јаман аш-курсак; **2**. (*ущербный, дефектный*) оору, једикпес, једикпестү; **неполноценный ребёнок** оору бала

НЕПО́ЛНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*занятый чем-л. не доверху, не до краёв*) толтыра эмес, толо эмес, кырына јетире эмес; **неполное ведро** толтыра эмес көнөк; **2**. (*не*

содержащий полного состава, комплекта кого-л., чего-л.) јеткил эмес, јетпес; **неполный сервиз** јеткил эмес сервиз; **3**. *только с.; лингв.* толо эмес; **неполное предложение** толо эмес эрмек; **4**. *только ж.; спец.* толо эмес; **неполная школа** толо эмес школ; **5**. (*не достигший определённого, нужного размера, нормы, предела и т.п.*) бастыра эмес, ончо эмес, бүткүлинче эмес, үзе эмес, јетире эмес; **работать в неполную силу** бастыра күчиле эмес иштеп турар; **план выполнен не в полном объёме** план јетире эмес бүдүрилген; **6**. (*незаконченный, неподходящий*) јетире эмес, үзе эмес, бастыра эмес, бүткүл эмес; **учиться неполный год** бүткүл јылга эмес үренер

НЕПОЛО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое келишпес, јарабас; **явиться в неположенный день** келишпес күнде једип келер; **прийти домой в неположенное время** айылга јарабас өйдө келер

НЕПОМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое коркышту, сүрекей, өйинең өткүре; **непомерная храбрость** сүрекей јалтанбас болгоны; **непомерное самолюбие** бойын өйинең өткүре сүүри

НЕПОНИМА́НИЕ *с.* ондобой турганы, ондобой турары, ондобозы, ондошпос, ондошпос болоры, ондошпос болуп турганы; **непонимание законов природы** ар-бүткенниң јандарын ондобой турганы; **между нами непонимание** бистиң ортобыста ондошпостор

НЕПОНЯ́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое неме ондобос, ондоп болбос; **непонятливый студент** ондоп болбос студен

НЕПОНЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неясный, неопределённый*) ондоп болбос, јарт эмес, јарт (јарты) јок; **непонятный вопрос** јарт эмес сурак; **непонятный человек** ондоп болбос кижи; **непонятный звук** јарты јок табыш; **2**. (*необъяснимый, странный, загадочный*) кайкамчылу, јартап болбос, сөслө айдып болбос; **непонятный случай** кайкамчылу учурал; **непонятная тоска** јартап болбос эригиш

НЕПОПАДА́НИЕ *с.*; *спец.* тийбегени, тийбей турары; **допустить два непопадания по мишеням** тањмаларга эки катап тийбегени

НЕПОПРАВИ́МЫЙ, -ая, -ое түзелбес, түзедип болбос, түзедилбейтен, јазып болбос; **непоправимая ошибка** түзедип болбос јастыра; **нанести непоправимый вред здоровью** су-кадыкка јазып болбос каршу јетирип салар

НЕПОПУЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое популярный эмес, јарлу эмес, ады чыкпаган; **непопулярный писатель** јарлу эмес бичиичи

НЕПОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое ук јок; **неродное стадо** ук јок үүр

НЕПОРО́ЧНЫЙ, -ая, -ое ак-чек, кинчек јок; **непорочная жизнь** ак-чек јүрүм

НЕПОРЯ́ДОК *м.* аай-баш јок, аай-төөй јок, аай-баш јок болоры, аай-баш јок болгоны; **непорядок в документах** документтерде аай-баш јок болгоны; **замечать любой непорядок** кажы ла аай-төөй јокты ајаруга алып турар

НЕПОРЯ́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*способный на бесчестные, низкие поступки*) јаман, коомой, јүдек; **непорядочный человек** јаман кижи; **2**. (*свидетельствующий об отсутствии порядочности в ком-л., где-л.*) јаман, коомой, јүдек; **непорядочное дело** коомой керек

НЕПОСЕ́ДА *м.* и *ж.* амыр јок кижи

НЕПОСЕДЛИВЫЙ, -ая, -ое амыр јок, амыр јок болгон; **непоседливая семья** амыр јок биле

НЕПОСЕЩЕ́НИЕ *с.* барбазы, барбай турары, јүрбези, јүрбей турганы; **непосещение занятия** үредүге јүрбей турганы

НЕПОСИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое күч јетпес, коркышту күч, сүрекей уур; **непосильная работа** күч јетпес иш

НЕПОСЛЕ́ДОВАТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*нелогичный*) чокым эмес; **непоследовательный ход событий** айалгалардың барып јатканы чокым эмес; **2**. (*отличающийся переменчивостью своих мыслей, поступков и т.п.*) чокым эмес, солынып

турар; **переменчивое решение заседания** јуунның јөби чокым эмес

НЕПОСЛУША́НИЕ *с. см.* **неповинове́ние**

НЕПОСЛУ́ШНЫЙ, -ая, -ое **1**. сөс укпас; **непослушный мальчик** сөс укпас уулчак; **2**. укпас, ыкка кирбес; **непослушные волосы** ыкка кирбес чачтар

НЕПОСРЕ́ДСТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *только полн.* (*лично причастный к кому-л., чему-л., не имеющий посредников*) чике, чокым; **его непосредственный начальник** оның чике башкараачызы; **непосредственный владелец фирмы** фирманың чокым ээзи; **непосредственный виновник** чокым бурулу кижи; **2**. (*осуществляемый без посредников*) чокым бойы, чокым бойының; **непосредственный приказ командира** командирдиң чокым бойының јакарузы; **жить в непосредственой близости от ГЭС** ГЭС-тиң чике јанында јадар; **3**. (*неизбежно вытекающий из чего-л.*) чокым; **плохие знания – непосредственный результат постоянных непосещений занятий** коомой билгирлер – үредүге јаантайын барбай турганының чокым уч-турултазы; **4**. (*непринуждённый, откровенный, естественный*) ачык-јарык, ачык болор; **непосредственное чувство** ачык-јарык күүн; **дети всегда непосредственны** балдар јаантайын ачы-јарык

НЕПОСТИЖИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непонятный, необъяснимый*) оңдоп болбос, оңдоп болбойтон, јарт эмес, айдып болбос, айдып болбойтон; **непостижимые тайны** оңдоп болбос јажыттар; **2**. (*чрезвычайно большой по силе, степени проявления*) коркышту, тың; **его авторитет был непостижимым** оның тоомјызы коркышту болгон; **пользоваться непостижимым влиянием** тың камааңду болгоныла тузаланар

НЕПОСТОЯ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неустойчивый, изменчивый*) кубулчаң, солынып турар, јаңыс аай турбас; **непостоянная погода** кубулчаң ай-күн; **2**. (*изменчивый в своих склонностях, привычках, убеждениях*) кубулчаң, чокым эмес; **непостоянный взгляд на жизнь** јүрүмге кубулчаң көрүм

НЕПОТОПЛЯ́ЕМЫЙ, -ая, -ое *прям., перен.* чөңдиртпес, чөңирип болбос, чөңбөс; **непотопляемая лодка** чөңдиртпес кеме; **непотопляемый работник** чөңирип болбос ишчи

НЕПОТУХА́ЮЩИЙ, -ая, -ее өчпөс, өчпөй турган; **непотухаемая любовь** өчпөс сүүш; **непотухаемый блеск глаз** көстөрдиң өчпөй турган јаркыны

НЕПОХО́ЖИЙ, -ая, -ее түңей эмес; **младший сын непохож на других** кичинек уулы арткандарына түңей эмес

НЕПОЧА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*ещё не начатый; нетронутый, целый*) бүдүн, тийбеген; **непочатый арбуз** бүдүн арбуз; **2**. (*имеющийся в изобилии, избытке*) толтыра, коркышту көп; **непочатый край работы** коркышту көп иш

НЕПОЧТЕ́НИЕ *ж.* тообозы, тообой турганы; **проявил непочтение к страшим** јаан улусты тообой турганын көргүзип салган

НЕПОЧТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тообос, тообой турар, тообой туратан; **непочтительные дети** тообос балдар

НЕПРА́ВДА *ж.* **1**. (*ложь*) төгүн, меке, төгүн неме; **говорить неправду** төгүн неме айдар; **всё это неправда** бу ончо төгүн; **2**. (*обман, мошенничество*) төгүндеш, мекелеш, куурмак; **всюду царит неправда** бастыра јерде төгүндеш бийлеп јат; **в судах царит неправда и взяточничество** јаргыларда куурмак ла карын алыш болуп јат

НЕПРАВДИ́ВЫЙ, -ая, -ое төгүн, меке, чын эмес; **неправдивый рассказ о вчерашнем случае** кечеги учурал керегинде төгүн куучын

НЕПРАВДОПОДО́БИЕ *с.* чын эмези, чын эмес болгоны, чын эмес болоры, јастыра болоры, јастыра болгоны; **неправ-**

доподобие показаний свидетеля кереченинг айтканы чын эмези

НЕПРАВДОПОДО́БНЫЙ -ая, -ое **1**. (*лишённый правдопобия, не соответствующий истине, действительности*) чынга тўнгей эмес, чын эмес, чынга келишпес; **неправдоподобная история** чынга тўнгей эмес учурал; **неправдоподобное описание случившегося** болгон немени чын эмес куучындаганы; **2**. (*необычайный, чрезвычайный*) коркышту тын, öткўре тын; **неправдоподобный талант** коркышту тын јайалта

НЕПРА́ВИЛЬНЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* јастыра; **неправильная точка зрения** јастыра көрўм-шўўлте

НЕПРАВОМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое јанга келишпес, јанғы јок; **неправомерные требования** јанга келишпес некелтелер

НЕПРАВОМОЧНЫЙ, -ая, -ое јанг јок; **неправомочный суд** јанг јок јаргы; **парламент неправомочен принять такое решение** парламентте мындый јöп чыгарар јанг јок

НЕПРАВОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое јанг јок; **неправоспособный член общества** биригўнинг јанг јок турчызы

НЕПРАВОТА́ *ж.* **1**. (*ошибочность, неправильность поступков*) јастыра, јастырыш; **исправить неправоту суда** јаргынынг јастыразын тўзедип салар; **2**. (*ошибочность, неправильность суждений, взглядов и т.п.*) јастыра; **сознаться в своей неправоте** бойынын јастыразын алынар

НЕПРАКТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*поступающий нерасчётливо, неумело*) онгдонбос, сананбас, билбес, јазап келиштирбес, эптештирбес; **непрактичный, как ребёнок** бала ошкош онгдонбос; **непрактичная хозяйка** неме эптештирбес айыл ээзи ўй кижи; **2**. (*лишённый практического применения*) туза јок, тузаланып болбос; **непрактичная покупка** тузаланып болбос садып алган неме; **3**. турулта јок, кирелте јок, кымакай јок; **непрактичное хозяйство** кирелте јок ээлем; **4**. коромјылу; **непрактичный бизнес** коромјылу бизнес; **5**. (*неудобный в употреблении*) келишпес, јарабас; **в этой грязной местности белая обувь непрактична** бу балкашту јерде ак ödўк келишпес

НЕПРЕДВИ́ДЕННО *нареч.* сакыбас јанынанг, сакыбаган јанынанг, сеспеген јанынанг, сананбаган јанынанг, билбес јанынанг, болгобостонг; **непредвиденно уволиться с работы** сакыбас јанынанг иштенг чыгып калар; **непредвиденно потребовался ремонт** сананбаган јанынанг ремонт керек болуп калган

НЕПРЕДВИ́ДЕННЫЙ, -ая, -ое сакыбаган, сеспеген, билбеген; **непредвиденная опасность** сакыбаган јеткер; **непредвиденный поворот судьбы** салымнын сакыбаган бурулчыгы

НЕПРЕДНАМЕ́РЕННЫЙ, -ая, -ое ажындыра сананбаган, ажындыра сананбай эткен; **непреднамеренный наезд** ажындыра сананбаган табару

НЕПРЕДОТВРАТИ́МЫЙ, -ая, -ое токтодып болбос; **непредотвратимая смерть** токтодып болбос өлўм; **непредотвратимая беда** токтодып болбос тўбек

НЕПРЕДСТАВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое көрўмјилў эмес **непредставительная внешность** көрўмјилў эмес бўдўш

НЕПРЕДУСМО́ТРЕННЫЙ, -ая, -ое ажындыра темдектелбеген; **непредусмотренные расходы** ажындыра темдектелбеген чыгымдар

НЕПРЕКЛО́ННО *нареч.* турумкай; **непреклонно бороться за свои права** бойынын тап-эриктери учун турумкай тартыжып турар

НЕПРЕКЛО́ННЫЙ, -ая, -ое турумкай; **непреклонный характер** турумкай кылык

НЕПРЕЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который нельзя нарушить, изменить*) бузарга јарабас; **непреложное правило** бузарга јарабас ээжи; **непреложный закон** бузарга јарабайтан јанг; **2**. (*неоспори-*

мый) блааш јок; **непреложные идеи учителя** ўредўчинин блааш јок санаалары

НЕПРЕМЕ́ННО *нареч.* кыйалта јок, кыйалта јоктон; **прийти непременно** кыйалта јоктон келер; **выполнить план непременно** планды кыйалта јок бўдўрип салар

НЕПРЕМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* кыйалта јок болор; **непременный отдых** кыйалта јок болотон амыраш; **непременный член этой организации** бу биригўнин кыйалта јок болотон турчызы

НЕПРЕОДОЛИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неодолимый*) ёдўп болбос; **непреодолимый перевал** ёдўп болбос ажу; **2**. (*такой, который трудно превозмочь*) јоголтып болбос, јеңип болбос; **непреодолимая застенчивость** јоголтып болбос уйалчак

НЕПРЕРЕКА́ЕМЫЙ, -ая, -ое блааш јок, аланзу јок; **непререкаемый авторитет** аланзу јок тоомјы

НЕПРЕРЫ́ВНО *нареч.* токтоду јок, ўзўк јок, ўзўк јоктон, токтобостон; **дождь льёт непрерывно** јааш токтобостон уруп јат; **непрерывно говорить** ўзўк јоктон куучындап турар

НЕПРЕРЫ́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не имеющий перерывов, промежутков, тянущийся сплошным рядом, сплошной полосой*) ўзўк јок, туй; **до реки тянулись непрерывные болота** сууга јетире туй сас јерлер чўйилип барган; **2**. (*длящийся без перерыва, не прекращаясь*) ўзўк јок, токтобос; **непрерывный ливень** токтобос јок јаңмыр

НЕПРЕСТА́ННЫЙ, -ая, -ое ўзўк јок, токтобос; **непрестанные ссоры** токтобос ачыныштар; **непрестанный дождь** ўзўги јок јааш

НЕПРЕХОДЯ́ЩИЙ, -ая, -ее ётпёс, јылыйбас; ўргўлји; **непреходящие традиции и обычаи народа** албатынын ўргўлји јаңжыгулары ла чўм-јандары; **непреходящая красота этой женщины** бу ўй кижинин јылыйбас јаражы

НЕПРИВЕ́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое *прям., перен.* јымжак эмес, соок; **неприветливая семья** соок биле; **непривлекательный пейзаж** соок пейзаж

НЕПРИВЛЕКА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*невзрачный*) јараш эмес; **человек непривлекательной наружности** јараш эмес бўдўштў кижи; **2**. (*лишённый ценности, не способный привлечь чем-л.*) јакшы эмес, керектў эмес; **непривлекательная работа** јакшы эмес иш

НЕПРИВЫ́ЧКА *ж.* ўренбегени, ўренбези, темикпегени; **непривычка к чтению** кычырарына ўренбегени

НЕПРИВЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* ўренишпеген, ўренбеген, эптешпеген; **непривычный запах** ўренишпеген јыт; **непривычен к тяжёлому труду** уур ишке эптешпеген; **непривычные к свету** јарыкка ўренишпеген

НЕПРИГЛЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое јараш эмес, көрўмјилў эмес, јакшы эмес, коомой; **обстановка в квартире неприглядная** квартирада айалга көрўмјилў эмес; **неприглядный поступок** коомой кылык

НЕПРИГО́ДНЫЙ, -ая, -ое јарабас, јарабай турган; **обменять непригодную обувь** јарабай турган ёдўкти солып алар; **непригодное для заселения место** јадарга јарабас јер

НЕПРИГО́ДНЫЙ, ая, -ое керек јок, јарабас, јарабас болгон, туза јок; **непригодная вещь** керек јок неме

НЕПРИЕ́МЛЕМЫЙ, -ая, -ое јарабас, келишпес; **неприемлемая цена** келишпес баа

НЕПРИЁМНЫЙ, -ая,-ое приём јок; **неприёмный день** приём јок кўн

НЕПРИЗНА́НИЕ *с.* јёпсинбези, јёпсинбей турганы, јёпсинеринең мойнооры, јёпсинеринең мойножоры; **непризнание таланта** јайалта барыла јёпсинеринең мойнооры

НЕПРИ́ЗНАННЫЙ, -ая, -ое ајаруга алылбаган, јарадылбаган, ады чыкпаган,

макка кирбеген; **непризнанный поэт** ады чыкпаган поэт

НЕПРИКА́ЯННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не находящий себе места*) эдер немезин таппай турган, эдер-тударын билбей турган; **неприкаянные дети** эдер немезин таппай турган балдар; **2**. (*неустроенный, бесприютный*) барар jери jок, барар-кирер jери jок; **неприякаянные старики** барар jери jок карганактар

НЕПРИКОСНОВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который бережно сохраняют, не используя до особого случая*) тийерге jарабас, тийижерге jарабас; **неприкосновенные кусты** тийерге jарабас jыраалар; **неприкосновенные запасы** тийижерге jарабас артыктап белетеп алган неме; **2**. (*сохраняемый в целости, в нетронутом виде*) чеберлейтен, чеберлеп jүретен, кичеейтен, кичееп jүретен; **неприкосновенные обычаи народа** калыктын чеберлеп jүретен jаңдары; **3**. (*охраняемый законом от посягательств*) тийбес эдип jаңла корулалган, тийбес эдип jаңла корулап турган, тийбес эдип jаңла коруда тудулган; **неприкосновенное имущество** тийбес эдип jаңла корулап турган ар-jөөжө

НЕПРИКРЫ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не закрытый плотно*) jетире jабылбаган, когыс; **неприкрытая дверь** jетире jабылбаган эжик; **2**. (*не имеющий покрова, не достаточно укрытый сверху*) бүркелбеген, бүркелбей калган, неме салбаган; **снег растаял, зачернела неприкрытая земля** кар кайылган, бүркелбеген jер карара берди; **ходить с неприкрытой головой** бажына неме салбай jүрер; **3**. (*оставленный без защиты, без прикрытия*) корулалбаган, кору эдилбеген; **неприкрытая переправа** кору эдилбеген кечү; **4**. (*откровенный, явный, очевидный*) jажырбаган, jажырбай турган; **неприкрытая ложь** jажырбай турган төгүн

НЕПРИЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое эби jок; **неприличное слово** эби jок сөс

НЕПРИМЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое *в разн. знач.* (*незаметный*) билдирбес, билдирбей турган, көскө илинбес; **неприметный след билдирбес** билдирбес ис; **неприметный знак** билдирбей турган темдек; **неприметная внешность** көскө илинбес бүдүш; **неприметная разница** билдирбес башка; **неприметный человек в коллективе** өмөликте көскө илинбес кижи

НЕПРИМИРИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не допускающий соглашения, не идущий на примирение*) jөпсинбес, jөпкө келбес; **непримиримые враги** jөпкө келбес өштүлер; **непримиримый ко всему новому** бастыра jаңы немеге jөпсинбес; **2**. (*такой, который нельзя примирить, согласовать*) jөпкө экелип болбос, jөпкө кийдирип болбос, jөптөштирип болбос; **непримиримая борьба** jөпкө кийдирип болбос тартыжу

НЕПРИНУЖДЁННЫЙ, -ая, -ое jайым, jайым болгон, эркин, эркин болгон; **поговорить в непринужденной обстановке** jайым айалгада куучындажар

НЕПРИСОЕДИНИ́ВШИЙСЯ, -аяся, -ееся *офиц.* (*отказавшийся от участия в военно-политических блоках и союзах*) кожулбаган, кожулбай турган (турар, туратан), бирикпеген, бирикпей турган (турар, туратан); **неприсоединившиеся страны** кожулбаган ороондор

НЕПРИСПОСО́БЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который не умеет по своей непрактичности приспособиться к чему-л, устроиться и т.п.*) эптешпеген, оңдонбос; **неприспособленный к жизни человек** jүрүмге эптешпеген кижи; **Какой ты неприспособленный**! Бу сен кандый оңдонбос! **2**. (*непригодный, неподходящий для чего-л.*) келишпес, келишпей турган, jарабас, jарабай турган; **неприспособленное для хранения зерна место** аш чеберлеерге (саларга) келишпес jер; **неприспособленное место для проведения заседания** jуун өткүрерге jарабай турган jер

НЕПРИСТО́ЙНЫЙ, -ая, -ое уйатту, эби jок; **непристойное поведение** уйат-

ту кылык-јан; **непристойная борьба во время выборов** талдаштар ӧйинде эби јок тартыжу

НЕПРИСТУ́ПНЫЙ,-ая, -ое **1**. (*недоступный для восхождения и т.п.*) чыгып болбос, једип болбос; **неприступная гора** чыгып болбос кыр; **2**. (*недоступный*) јууктап болбос; **неприступная девушка** (кижи) јууктап болбос кыс

НЕПРИТВО́РНЫЙ, -ая, -ое тӧгӱн јок, меке јок, меке эмес, тӧгӱн эмес, эки јӱс эмес; **непритворная любовь** тӧгӱн јок сӱӱш

НЕПРИТЯЗА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое (*довольствующийся малым, простой, скромный, без претензий*) көп неме некебес, көп неме сурабас, ас немеле болорзынар, тегин, чӱм-чам јок; **мы люди непритязательные** бис көп неме сурабас (чӱм-чам јок) улус

НЕПРИЧА́СТНЫЙ, -ая, -ое камааны јок; **непричастный человек** камааны јок кижи

НЕПРИЮ́ТНЫЙ, -ая, -ое (*лишённый уюта*) јадып болбос, јӱрӱп болбос, јӱрер айалга јок; **неприютный дом** јадып болбос тура; **неприютная местность** јӱрер айалга јок јер

НЕПРИЯ́ЗНЕННЫЙ, -ая, -ое кыйгас, кыртышту; **неприязненная обстановка** кыртышту айалга

НЕПРИЯ́ЗНЬ *ж.* кыйгастаныш, кыйгастанып турары, кыртыштанары, кыртыштанып турары; **скрытая неприязнь** јажырып алган кыйгастаныш

НЕПРИЯ́ТЕЛЬ *м.* ӧштӱ; **неприятель убит** ӧштӱ ӧлтӱрткен

НЕПРИЯ́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое ӧштӱ, ӧштӱнин; **неприятельские войска** ӧштӱнин черӱлери; **неприятельская пуля** ӧштӱ огы

НЕПРОБИВА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который трудно, невозможно пробить*) оодо согуп болбос; **непробиваемое стекло** оодо согуп болбос шил; **2**. *разг.* (*не поддающийся чьему-л. воздействию, доводам, уговорам*) јӧпкӧ кирбес; **непробиваемый человек** јӧпкӧ кирбес кижи

НЕПРОБУ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень глубокий и продолжительный – о сне*) терең; **непробудный сон** терең уйку; **2**. *только полн., разг.*; **непробудный пьяница** коркышту ичер кижи

НЕПРОВОДНИ́К *м.*; *спец., физ.* ток ӧткӱрбес неме

НЕПРОГЛЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*тёмный*) не де көрӱнбес, эш неме көрӱнбес; **непроглядная ночь** не де көрӱнбес тӱн; **2**. (*безрадостный, безотрадный*) сӱӱнчи јок, сӱӱнчилӱ эмес; **непроглядная жизнь** сӱӱнчи јок јӱрӱм

НЕПРОДОЛЖИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое узак эмес, кыска; **непродолжительная беседа** узак эмес эрмек-куучын; **непродолжительный фильм** кыска фильм

НЕПРОДУКТИ́ВНО *нареч.* кирелте јок, турулта јок, туза јок; **они работали непродуктивно** олор турулта јок иштеген

НЕПРОДУКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непроизводительный, не приносящий пользы*) туза јок; **непродуктивная трата времени** ӧйди туза јок јылыйтканы; **2**. *лингв.* (*не образующий новых слов*) јаңы сӧс бӱдӱрбес; **непродуктивные аффиксы** јаңы сӧс бӱдӱреринде ас туружар кожулталар

НЕПРОДУ́МАННЫЙ, -ая, -ое јазап шӱӱлбеген, јазап сананбаган; **непродуманное решение** јазап шӱӱлбеген јӧп

НЕПРОЕ́ЗЖИЙ, -ая, -ее јорыктабай турган, јӱрбей турган, ӧдӱп болбос; **непроезжая дорога** јорыктабай турган јол; **непроезжий участок пути** јолдың ӧдӱп болбос бӧлӱги

НЕПРОИЗВОДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*непродуктивный*) турулта јок, кирелте јок, туза јок; **непроизводительный труд** турулта јок иш; **непроизводительные затраты денег** акчаны туза јок кородоры; **2**. *только полн.* (*не принимающий участия в производстве материальных ценностей*) иштебей турган, иш этпес; **непроизводи-**

тельная часть народа албатыныҥ иш этпей турган бөлүги

НЕПРОИЗВО́ЛЬНЫЙ,-ая, -ое сананбаган јанынаҥ болгон, билбес јанынаҥ болгон, болгобой болгон; **непроизвольный поступок** сананбаган јанынаҥ болгон кылык

НЕПРОЛА́ЗНЫЙ, -ая, -ое өдүп болбос; **непролазные места** өдүп болос јерлер; **непролазное болото** өдүп болбос сас

НЕПРОМОКА́ЕМЫЙ, -ая, -ое суу (сууга) өтпөс; **непромокаемые сапоги** суу өтпөс сопоктор; **непромокаемый плащ** суу өтпөс плащ

НЕПРОНИЦА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не пропускающий сквозь себя что-л.* неме өткүрбес; **непроницаемая дверь** неме өткүрбес эжик; **2**. (*такой, сквозь который невозможно проникнуть взглядом*) неме көрүнбес; **непроницаемая темнота** эш неме көрүнбес карануй; **3**. *перен.* (*скрытный*) туйук, тумарык, ачык эмес; **непроницаемый человек** туйук кижи; **4**. (*скрытый*) јажытту; **истинный смысл договора остался непроницаемым для большинства** јөптөжүниҥ чын учуры көп улуска јажытту артып калган

НЕПРОСВЕЩЁННЫЙ, -ая, -ое үредү јок, билгир јок; **непросвещенный человек не поймет содержания текста** үредү јок кижи текстиҥ учурын ондобос

НЕПРОСТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое өткүрип болбос; **непростительная ошибка** өткүрип болбос јастыра

НЕПРОХОДИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. өдүп болбос (болбойтон); **непроходимая тайга** өдүп болбос тайга; **непроходимое болото** өдүп болбойтон сас; **2**. *разг.* (*совершенный, полный, безнадёжный*) алары јок, кал; **непроходимая нищета** алары јок түрени; **непроходимый дурак** кал тенек

НЕПРО́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. бек эмес, быжу эмес; **непрочный шов** бек эмес көк; **непрочный камень** быжу эмес таш; **непрочная дверь** бек эмес эжик; **2**. бек эмес, быжу эмес; **всё непрочно в этой жизни** бу јүрүмде бастыра неме бек эмес; **непрочный союз** быжу эмес биригү

НЕПРО́ШЕНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*незваный*) кычырбаган, айттырбаган; **непрошеный гость** кычырбаган айылчы; **2**. (*ненужный, нежелательный*) кереги јок; **непрошеная помощь** кереги јок болуш

НЕПРЯМО́Й, -ая, -ое чике эмес, түс эмес; **ходить непрямыми путями** чике эмес јолдорло јүрер

НЕПУТЁВЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. (*легкомысленный, беспутный*) кей; **непутёвый парень** кей уул; **2**. (*бестолковый, безалаберный*) керексинбес; **непутёвый человек** керексинбес кижи

НЕПЬЮ́ЩИЙ, -ая, -ее аракы ичпес; **непьющий человек** аракы ичпес кижи

НЕРАБОТОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое иш эдип болбос; **неработоспособные люди** иш эдип болбос улус

НЕРАБО́ЧИЙ, -ая, -ее **1**. ишмекчи эмес; **нерабочее происхождение** угы-төзи ишмекчи эмес; **2**. иштиҥ эмес, ишке кийбес (кийбейтен); **нерабочая одежда** ишке кийбейтен кийим; **3**. иштебейтен, иштебес; **нерабочий день** иштебес күн; **4**. (*не способный к работе – о животных*) иш этпес, ишке сукпас, иш этпейтен, ишке сукпайтан; **нерабочая лошадь** ишке сукпас ат; **5**. (*не располагающий к работе*) иштеер арга јок, иштеер күүн јок; **нерабочая обстановка** иштеер арга јок айалга

НЕРАВНОДУ́ШИЕ *ж.* тууразында турбазы, тууразында турбас болгоны; **его отличало неравнодушие ко всему новому** ончо јаҥы немениҥ (јаҥыртулардыҥ) тууразында турбазы оны аҥыландырып јат

НЕРАВНОДУ́ШНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*относящийся с интересом, с участием*) туура турбас, тууразында турбас; **неравнодушный человек** тууразында турбас кижи; **2**. (*питающий склонность к кому-л., чему-л.*) күүнзеп турар, јакшызынар, јакшы көрөр; **неравнодушна к сладкому** тату немени јакшызынар

НЕРАВНОМЕ́РНО *нареч.* тең эмес, тўңей эмес, бир кеминде эмес; **покрасить неравномерно** тең эмес будуп салар; **неравномерно распределить доход** кирелтени тўңей эмес ўлештирип койор

НЕРАВНОМЕ́РНЫЙ, -ая, -ое тең эмес, теңдебеген, бир кеминде эмес; **неравномерное развитие** бир кеминде эмес өзўм; **неравномерные звуки** тўңей эмес табыштар

НЕРАВНОПРА́ВИЕ *с.* и **НЕРАВНОПРА́ВНОСТЬ** *ж.* тап-эрик тең эмези; **женское неравноправие** ўй улустың тап-эриги тең эмези

НЕРАВНОПРА́ВНЫЙ, -ая, -ое тап-эрик тең эмес, тең тап-эрик јок; **неравноправные народы** тап-эриги тең эмес албатылар; **неравноправный договор** тең тап-эрик јок јөптөжў

НЕРА́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неодинаковый, несходный*) тўңей эмези, тўңей эмес болгон; **неравное положение** тўңей эмес айалга; **2**. (*такой, в котором участвующие стороны не одинаковые по силе, положению и т.п.*) тең эмес; **неравная схватка** тең эмес тартыжу

НЕРАДИ́ВЫЙ, -ая, -ое ак-чек эмес, каруулу эмес; **нерадивое выполнение работы** ишти ак-чек эмес бўдўрери

НЕРА́ДОСТНЫЙ, -ая, -ое сўўнчи јок, сўўнчилў эмес; **нерадостные глаза** сўўнчи јок көстөр; **нерадостные мысли** сўўнчилў эмес санаалар

НЕРАЗБЕРИ́ХА *ж.* аай-баш јогы, аай-төөй јогы; **неразбериха в документах** документтерде аай-баш јогы; **неразбериха на работе** иште аай-төөй јогы

НЕРАЗБО́РЧИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который трудно, невозможно разобрать*) оңдоорго кўч, оңдолбос, аайлап болбос, аайлаарга кўч; **неразборчивый почерк** оңдоорго кўч почерк; **2**. (*не отличающийся разборчивостью, нетребовательный*) чўм-чам јок, көп неме талдабас (некебес); **неразборчивый вкус** чўм-чам јок кўўн; **3**. *обычно кратк.* (*ничем не брезгающий, беспринципный*) ылгабас, ылгамал јок; **неразборчив в знакомствах** таныжарында ылгамал јок

НЕРАЗВИТО́Й, -ая, -ое и **НЕРА́ЗВИТЫЙ**, -ая, -ое **1**. (*не достигший нормального развития*) јетире өзўм алынбаган, јазап өзўм алынбаган; **неразвитой цветок** јазап өзўм алынбаган чечек; **2**. (*находящийся на низком уровне развития, отсталый*) тўренги; **неразвитые страны** тўренги ороондор; **3**. (*не обладающий достаточным умственным, духовным развитием*) једикпес; **неразвитый ребёнок** једикпес бала

НЕРАЗГА́ДАННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*нуждающийся в разгадке*) таппаган; **неразгаданная загадка** таппаган табышкак; **2**. (*непонятный, загадочный*) оңдоп болбос, аайлап болос; **человек – неразгаданная тайна** кижи – оңдоп болбос јажыт

НЕРАЗГОВО́РЧИВЫЙ, -ая, -ое көп куучындашпас; **неразговорчивый по своему характеру человек** бойынң кылыгы аайынча куучындашпас кижи

НЕРАЗДЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не поделённый на части, не подвергнутый разделу*) бөлилбеген, ўлештирилбеген; **неразделённое имущество** ўлештирилбеген ар-јөөжө; **2**. (*безответный*) каруу јок; **неразделённая любовь** каруу јок сўўш

НЕРАЗДЕЛИ́МЫЙ, -ая, -ое бирлик, айрып болбос; **музыка и поэзия неразделимы** кўў ле поэзияны айрып болбос

НЕРАЗДЕ́ЛЬНО *нареч.* ўлешпей, ўлешпезинең; **нераздельно владеть землёй** јерди ўлешпей ээленер

НЕРАЗДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который не подлежит разделу*) ўлежип болбос; **нераздельное имущество** ўлежип болбос јөөжө; **2**. (*составляющий единое целое с кем-л., чем-л.*) бирлик, колбулу, айрылышпас, бой-бойынаң айрылбас; **жизнь и работа нераздельны** јўрўм ле иш бирлик

НЕРАЗЛИЧИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который трудно рассмотреть*) көрўң-

бей турган; **неразличимое из-за тумана судно** туманнаҥ улам көрүнбей турган кереп; **2**. (*такой, которого невозможно отличить от другого*; *очень похожий, одинаковый*) түп-түҥей, ылгаштырып болбос; **неразличимые близнецы** түп-түҥёй игистер

НЕРАЗЛОЖИ́МЫЙ, -ая, -ое бөлип болбос, бөлилбес; **неразложимое словосочетание** бөлилбес сөсколбу

НЕРАЗЛУ́ЧНО *нареч.* айрылышпай, ташташпай; **неразлучно жить** айрылышпай јадар

НЕРАЗЛУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое айрылышпас, ташташпас; **неразлучные друзья** айрылышпас нөкөрлөр

НЕРАЗРЕШЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*запрещённый, недозволенный*) јарадылбаган, јарадылбай турган; **неразрешённая игра** јарадылбаган ойын; **2**. (*остающийся неясным*) јарталбаган, јартына чыкпаган; **неразрешённая проблема** јартына чыкпаган сурак

НЕРАЗРЕШИ́МЫЙ, -ая, -ое јартына чыгып болбос; **неразрешимая ситуация** јартына чыгып болбос айалга

НЕРАЗРУШИ́МЫЙ, -ая, -ое, бузуп болбос, бузулбас, јемирип болбос, јайрадылбас, јайрадып болбос; **неразрушимая дружба** бузуп болбос најылык

НЕРАЗРЫ́ВНЫЙ, -ая, -ое айрып болбос, бек, быжу; **неразрывная дружба** бек најылаш

НЕРАЗУ́МНЫЙ, -ая, -ое сананбас; **неразумный человек** сананбас кижи

НЕРАСПОЛОЖЕ́НИЕ *с.* јаратпазы, јаратпай турганы, јаратпай турары; **взаимное нерасположение** бой-бойын јаратпай турганы; **нерасположение к новым знакомствам** јаҥы таныштарды јаратпазы

НЕРАСПОРЯДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое башкарып болбос, аайланбас; **нераспорядительный начальник** аайланбас башкараачы

НЕРАСТВОРИ́МЫЙ, -ая, -ое чейилбес; **нерастворимая смесь** чейилбес чейинти, **нерастворимый кофе** чейилбес кофе

НЕРАСТОРЖИ́МЫЙ, -ая, -ое бузулбас, бузуп болбос; **нерасторжимый договор** бузуп болбос јөптөжү

НЕРАСТОРО́ПНЫЙ, -ая, -ое түрген кыймыктанбас, араай; **нерасторопный продавец** араай садучы

НЕРАСЧЁТЛИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*небережливый, неэкономный*) чебер эмес, чеберлеерин билбес; **нерасчётливый человек** чебер эмес кижи; **нерасчётливый фермер** чебер эмес фермер; **2**. (*непродуманный*) јазап сананбаган, јазап чоттобогон; **нерасчётливые траты** сананбаган коромјылар; **нерасчётливые удары боксёра** боксёрдыҥ јазап сананбаган согужы

НЕРАСЧЛЕНИ́МЫЙ, -ая, -ое бөлилбес, бөлилбейтен; **нерасчленимые понятия** бөлилбес оҥдомолдор

НЕРВ *м.* **1**. *анат.* нерв; **2**. *только мн.* нервалар; **крепкие нервы** быжу нервалар; **3**. (*центр какой-л. деятельности, основная действующая сила*) нерв; **хозяйственные нервы региона** регионныҥ ээлем нервтери

НЕРВИРОВАТЬ *несов.* кыртыштандырар (кыртыштандыр-), кыртыжына тийер (тий-), кыјыктандырар (кыјыктандыр-); **нервировать детей** балдардыҥ кыртыжына тийер

НЕРВНИЧАТЬ *несов.* кыртыштанар (кыртыштан-), кыјыгына тийер (тий-); **нервничать из-за невыполнения плана** план бүтпегенинеҥ кыртыштанар

НЕРВНОБОЛЬНО́Й *м.* нервалары оору кижи

НЕ́РВНЫЙ, -ая, -ое **1**. *только полн.* нервный, нервтын; **нервные окончания** нервтыҥ учтары; **2**. нервный; **нервный шок** нервный шок; **нервная болезнь** нервный оору; **нервные слёзы** нервный јаштар; **нервная работа** нервный иш; **3**. (*обладающий повышенной чувствительностью, легко возбудимый, болезненно раздражительный*) нервный, ачынчак,

кыртыштанчак; **стать очень нервным** ачынчак болуп калар

НЕРВО́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. ачынчак, кыртыштанчак; **нервозный человек** ачынчак кижи; **нервозный характер** кыртыштанчак кылык-јан; **2**. (*связанный с раздражением*) кыртышту, кыјыкту; **нервозное состояние** кыртышту айалга; **3**. (*заставляющий волноваться, нервничать*) кыртыжына тийер, кыјыгына тийер; **нервозное ожидание** кыртышка тийер сакыш

НЕРВОТРЁПКА *ж.*; *разг.* нервотрёпка, кыртышту айалга; **ненужная нервотрёпка** кереги јок нервотрёпка

НЕРЕА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не существующий в действительности*;) чын јўрўмде јок, чын јўрўмде болбой турган, чында болбос; **сюжет фильма был нереальным** киноның сюжеди чын эмес болгон; **2**. (*неосуществимый*) бўдўрилбейтен, бўдўрип болбойтон; **нереальный проект** бўдўрилбейтен проект

НЕРЕГУЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое (*непостоянный*) јаантайын эмес, јаантайын болбой турган, каа-јаа; **нерегулярные занятия** каа-јаа ўредўлер; **нерегулярная спасательная команда** јаантайын болбой турган аргадаар команда

НЕРЕ́ДКИЙ, -ая, -ое ас эмес, ас эмес болуп турган; **нередкие обвалы** ас эмес болуп турган кўчкўлўр

НЕРЕ́ДКО *нареч.* ас эмес; **мы нередко встречаемся в библиотеке** бис библиотекада ас эмес туштажып јадыс; **нередко случаются наводнения** чайыктар ас эмес болуп јат

НЕРЕНТА́БЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое турулта јок, кирелте јок, кереги јок; **нерентабельное хозяйство** турулта јок ээлем

НЕ́РЕСТ *м.* ўркене чачары, ўркене чачып турары, ўркене чачып турганы

НЕРЕСТИ́ЛИЩЕ *с.* ўркене чачып турган јер

НЕРЕСТИ́ТЬСЯ *несов.* ўркене чачар (ўркене чач-); **здесь нерестится большая рыба** мында јаан балык ўркене чачат

НЕРЕСТО́ВЫЙ, -ая, -ое ўркенелў, ўркене чачар; **нерестовые рыбы** ўркенелў балыктар

НЕРЕШЁННЫЙ, -ая, -ое учына чыкпаган, аайына чыкпаган; **нерешённый вопрос** аайына чыкпаган сурак

НЕРЕШИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тидим эмес; **нерешительный ответ** тидим эмес каруу

НЕРЖАВЕ́ЮЩИЙ, -ая, -ое таттабас, татабай турган, татка јидирбес, татка јидирбей турган; **нержавеющая сталь** таттабас болот

НЕ́РКА *ж.* нерка (*балык*)

НЕРО́БКИЙ, -ая, ое коркынчак эмес; **неробкая девушка** коркынчак эмес кыс

НЕРО́ВНО *нареч.* **1**. тўс эмес, кыйа; **неровно писать** тўс эмес бичиир; **2**. ўзўктеп, кезектей; **неровно дует** ўзўктеп согуп јат

НЕРО́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*бугристый, негладкий – о поверхности чего-л.*) тўс эмес; **неровная дорога** тўс эмес јол; **2**. (*лишённый прямизны, правильности*) тўс эмес, кыйа; **неровная линия** кыйа чийўчек; **неровный берег** тўс эмес јарат; **3**. (*неодинаковый по размеру, форме, объёму, качествам*) тўнгей эмес; **разломить на три неровные части** тўнгей эмес ўч бөлўкке сындырып ийер; **4**. (*неравномерный, с перебоями, прерывистый – о ветре*) ўзўк, кезек; **неровный ветер** ўзўк салкын; **5**. тўс эмес; **неровный шаг** тўс эмес алтам; **6**. (*непостоянный – о характере человека*) арлык-берлик, бир аайында болбос

НЕРО́ВНЯ *ж.* тең эмес кижи, тўнгей эмес кижи; **любить неровню** тең эмес кижини сўўр

НЕ́РПА *ж.* нерпа; **в этих местах много нерпы** бу јерлерде көп нерпа

НЕ́РПОВЫЙ, -ая, -ое и **НЕРПИ́ЧИЙ**, -ья, -ье **1**. нерпаның, **голова нерпы торчала из воды** нерпаның бажы суудан көрўнип турган; **2**. нерпаның терезинен эткен; **воротник из нерпы** нерпаның терезинен эткен јака; **3**. нерпаның; **нерпичье мясо** нерпаның эди

НЕРУ́ДНЫЙ, -ая, -ое руда эмес

НЕРУКОТВО́РНЫЙ, -ая, -ое кижи колыла эткен эмес, кижи колыла этпеген; **нерукотворная красота природы** ар-бӱткеннин кижи колыла этпеген јаражы

НЕРУШИ́МЫЙ, -ая, -ое јайрадылбас, бузулбас, јайрадылбас болгон, бузулбас болгон; **нерушимый закон** јайрадылбас јаң; **нерушимая дружба** бузулбас најылык

НЕРЯХА *м.* шалыр, шалыр кижи, аручек эмес кижи; **был чистюля, а стал неряхой** ару-чек болгон, шалыр болуп калган

НЕРЯ́ШЛИВЫЙ, -ая, -ое **1**. шалыр; **неряшливая женщина** шалыр ӱй кижи; **2**. (*небрежный*) шалыр, кичеенбей эткен; **неряшливая работа** кичеенбей эткен иш

НЕСАМОСТОЯ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый возможности или способности мыслить и действовать самостоятельно*) бойы алдынаң … болбос, камааңду; **несамостоятельный человек** бойы алдынаң јӱрӱп болбос кижи; **в работе она несамостоятельная** ол бойы алдынаң иштеп болбос; **2**. (*зависимый от кого-л. или от каких-л. обстоятельств*) камааңду, камааныла эдилген; **несамостоятельное решение** (кемниң де) камааныла эдилген шӱӱлте

НЕСБЫ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое бӱтпес; **несбыточные надежды** бӱтпес ижемјилер

НЕСВЕ́ДУЩИЙ, ая, -ее билбес, билгири ас; **несведущий в физике человек** физикада билгири ас кижи

НЕСВЕ́ЖИЙ, -ая, -ее **1**. (*утративший свежесть – о продуктах, еде*) эскирип калган, эскирген; **несвежее мясо** эскирип калган эт; **несвежий хлеб** эскирген калаш; **2**. (*усталый, утомлённый, осунувшийся – о лице*) арыган, чылаган; **3**. (*нечистый, затхлый, застоявшийся – о воде, воздухе*) ару эмес, туруп калган; **несвежий воздух** ару эмес кей; **несвежая вода** јерсип калган суу; **4**. (*не новый; устаревший*) јаңы эмес, эски; **несвежая газета** эски газет; **несвежие новости** јаңы эмес солундар; **5**. (*бывший в употреблении, не совсем чистый – о белье, одежде*) тудунган, тудунып койгон, ару эмес; **несвежее полотенце** тудунып койгон (арчынып койгон) коларткыш; **несвежие носки** кийип койгон носоктор

НЕСВОБО́ДА *ж.* јайым эмези, јайым эмес болгоны (болоры, болотоны), камааңду болоры; **несвобода мучительна** јайым эмес болоры кыйынду

НЕСВОБО́ДНО *нареч.* јайым эмес, камааңду; **жить несвободно** јайым эмес јӱрер; **несвободно говорить** јайым эмес куучындаар

НЕСВОБО́ДНЫЙ, -ая, -ое јайым эмес, (кемнең де, неде де) камааңду; **несвободный человек** јайым эмес кижи

НЕСВОЕВРЕ́МЕННО *нареч.* ӧйинде эмес; **объявить несвоевременно** ӧйинде эмес јарлаар

НЕСВОЕВРЕ́МЕННЫЙ, -ая, -ое ӧйинде эмес; **несвоевременный приход** ӧйинде эмес келиш; **несвоевременное решение** ӧйинде эмес јӧп

НЕСВЯ́ЗНЫЙ, -ая, -ое колбу јок, чокым эмес; **несвязные слова** колбу јок сӧстӧр

НЕСГИБА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который невозможно согнуть*) эңилбес, бӱктелбес; **несгибаемая ветка** эңилбес будак; **2**. *перен.* (*непреклонный, стойкий*) турумкай, јана баспас; **несгибаемые люди** турумкай улус

НЕСГОВО́РЧИВЫЙ, -ая, -ое јӧпкӧ кирбес, сӧскӧ кирбес; **она была несговорчива** ол јӧпкӧ кирбес болгон

НЕСГОРА́ЕМЫЙ, -ая, -ое кӱйбес; **несгораемый ящик** кӱйбес кайырчак

НЕСДЕ́РЖАННО *нареч.* тудунбай; **несдержанно ответить** тудунбай каруу берер

НЕСДЕ́РЖАННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не умеющий владеть собой*) тудунбас, тудунып болбос; **несдержанный человек** тудунып болбос кижи; **2**. (*оставшийся невыпол-*

ненным, неисполненным – об обещании, клятве, слове) бӱдӱрилбеген, бӱдӱрилбей калган; **несдержанная клятва** бӱдӱрилбей калган; **3**. (*резкий, возбуждённый, нетактичный*) кезем; **несдержанный тон** кезем ӱн

НЕСЕРЬЁЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*легкомысленный*) кей, опту; **несерьёзный мужчина** кей эр кижи; **2**. (*незначительный*) учуры јок, учурлу эмес; **несерьёзный разговор** учур јок куучын

НЕСИМПАТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое јӱрекке кару (јылу) эмес, јуук эмес; **красивая деревушка, но несимпатичная** јараш кыс, је јӱрекке кару эмес

НЕСКАЗА́ННО *нареч.* айдары јок, сӧс јок; **несказанно богат** айдары јок бай

НЕСКАЗА́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неописуемый, невыразимый*) сӧс јок, айдары јок; **несказанная красота** айдары јок јараш; **2**. *разг.* (*очень сильный, чрезвычайный*) сӧс јок, айдары јок; **несказанная радость** сӧс јок сӱӱнчи; **несказанная благодарность** айдары јок јаан быйан

НЕСКЛА́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*несоразмерный в частях, нестройный*) эптӱ эмес, коо эмес, коо эмес болгон; **нескладный конь** эптӱ эмес ат; **2**. (*неуклюжий*) боду, кӧжӱн; **нескладный ученик** кожӱн ӱренчик; **3**. (*плохо, неумело сделанный*) коомой эдилген, эдилгени коомой, эби јок эдилген; **нескладная мебель** эдилгени коомой мебель; **нескладная обувь** эби јок эдилген ӧдӱк; **4**. (*лишённый логической последовательности – о речи и т.п.*) эптӱ эмес; **нескладное изложение** эптӱ эмес јартамал; **5**. (*лишённый слаженности; неупорядоченный*) эптӱ эмес, кажылгакту; **нескладная программа** эптӱ эмес программа; **6**. (*неустроенный, неупорядоченный*) эп јок, келишпес, келишпеген; **нескладная жизнь** эп јок јӱрӱм; **нескладный быт** келишпес јадын

НЕ́СКОЛЬКО I *числ.* бир канча; **в нескольких местах** бир канча јерде

НЕ́СКОЛЬКО II *нареч.* (*немного, чуть-чуть, в некоторой степени*) бир эмеш, бир канча; **она несколько успокоилась** ол бир эмеш токынап калган

НЕСКОНЧА́ЕМЫЙ, -ая, -ое учы-куйузы јок, бир де божобос, тӱгенбес; **нескончаемые леса** учы-куйузы јок агаштар; **нескончаемый разговор** бир де божобос куучын

НЕСКРЫВА́ЕМЫЙ, -ая, -ое јажырбай турган; **нескрываемый интерес** јажырбай турган јилбӱ

НЕСЛА́ДКИЙ, -ая, -ое **1**. (*не имеющий сладкого вкуса*) тату эмес; **несладкая еда** тату эмес курсак; **2**. (*нелёгкий, нерадостный*) јакшы эмес, јеӈил эмес; **несладкая жизнь** јеӈил эмес јӱрӱм

НЕСЛОВООХО́ТЛИВЫЙ, -ая, -ое унчукпас, көп сӧс айтпас, көп куучындашпас, куучындажарга сӱӱбес, куучындажарын сӱӱбес; **несловоохотливый сосед** көп сӧс айтпас айылдаш

НЕСЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое кӱч эмес, уур эмес; **несложный ответ** кӱч эмес каруу

НЕСЛЫ́ХАННЫЙ, -ая, -ое кижи укпаган, коркышту кайкамјык, коркышту кайкамчылу; **неслыханная красота** кижи укпаган јараш болгоны; **неслыханный успех** коркышту кайкамјык једим

НЕСЛЫ́ШНЫЙ, ая, -ое угулбас; **неслышная музыка** угулбас кӱӱ

НЕСМЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое тидим эмес, тидинбес, јалтанчак; **несмелый человек** тидим эмес кижи

НЕСМЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое ума јок, коркышту (сыраӈай, ӧткӱре) көп, тӱмен; **несметное богатство** ума јок ар-јӧӧжӧ

НЕСМИНА́ЕМЫЙ, -ая, -ое уужалбас, уужалбайтан, уужалбай турган; **несминаемая одежда** уужалбас кийим; **взять несминаемые вещи** уужалбайтан неме алып алар

НЕСМОЛКА́ЕМЫЙ, -ая, -ое токтобос, учы-куйузы јок; **несмолкаемые аплодисменты** токтобос колчабыжу

НЕСМОТРЯ́ 1. *предлог* (*вопреки всему, невзирая ни на что, при любых обстоятельствах*) (неге де) көрбөй; **он был весел, несмотря на боль** ачуга көрбөй, ол сүүнчилу болгон; 2. *союз* (*хотя; при всём том*) та болзо (*колболу эрмекте*); **надо идти, несмотря на дождь** јааш та болзо, барар керек

НЕСМЫВА́ЕМЫЙ, -ая, -ое 1. јунулбас, јунулбас болгон; **несмываемые краски** јунулбас будуктар; 2. *книжн.* айрылбас, ундылбас, ундып болбос; **несмываемый позор** айрылбас уйат

НЕСМЫШЛЁНЫЙ, -ая, -ое неме оңдобос, неме аайлабас, сагыш кирбеген; **несмышленые мальчишки** сагыш кирбеген уулчактар

НЕСМЫШЛЁНЫШ *м.* сагыш кирбеген бала

НЕСНО́СНО *нареч.* чыдап болбос, чыдабас, чыдап болбос этире, чыдабас этире; **несносно болеет зуб** тиш чыдап болбос оорып јат; **работать несносно долго** чыдап болбос этире узак иштенер

НЕСНО́СНЫЙ, -ая, -ое 1. (*невыносимый, очень сильный, мучительный*) чыдап болбос, чыдабас, чыдашпас, чыдажып болбос; **несносная боль** чыдап болбос ачу; 2. (*надоедливый, утомительный*) чыдап болбос, чыдабас, чыдашпас, чыдажып болбос; **несносный характер** чыдап болбос кылык-јаң; **несносные комары** чыдажып болбос томоноктор; 3. чыдап болбос, чыдабас, чыдашпас, чыдажып болбос, кыйынду; **несносная жизнь** чыдап болбос јүрүм

НЕСОБЛЮДЕ́НИЕ *с.* бусканы, бузуп турганы; **несоблюдение правил правописания** чын бичиириниң ээжилерин бузуп турганы

НЕСОВЕРШЕННОЛЕ́ТИЕ *с.* он алты јажы јеткелек өй, он алты јажы јетпеген өй

НЕСОВЕРШЕННОЛЕ́ТНИЙ, -яя, -ее 1. он сегис јажы јеткелек, он сегис јажы јетпеген; **несовершеннолетний мальчик** он сегис јажы јетпеген уулчак; 2. *в знач. сущ.* **несовершеннолетний** *м.* он сегис јажы јетпеген уул бала; **несовершеннолетняя** *ж.* он сегис јажы јетпеген кыс бала

НЕСОВЕРШЕ́ННЫЙ I, -ая, -ое јетпеген, једикпестү, кирелү, кирезинде, киреземек; **несовершенный рисунок** кирелү јурук

НЕСОВЕРШЕ́ННЫЙ II *лингв. только м.*; **несовершенный вид** несовершенный вид

НЕСОВМЕСТИ́МЫЙ, -ая, -ое келишпес, келишпей, јарашпас, јарашпай турар; **несовместимые понятия** келишпес оңдомолдор

НЕСОВПАДЕ́НИЕ *с.* келишпей турганы, келишпези, јарабазы, јарабай турганы; **несовпадение взглядов** көрүм-шүүлтелер келишпей турганы

НЕСОВРЕМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое эмдиги өйдиң эмес, эмдиги өйгө келишпес, эмдиги өйгө келишпей турган; **несовременная мода** эмдиги өйдиң эмес мода; **несовременное суждение** эмдиги өйгө келишпес санаа-шүүлте

НЕСОГЛА́СИЕ *с.* јөп эмези, јөп эмес болгоны, јөпсинбези; **сказать о несогласии** јөп эмези керегинде айдып койор

НЕСОГЛА́СНЫЙ, -ая, -ое 1. (*не разделяющий с кем-л. какого-л. мнения, взгляда*) јөп эмес; **Вы не согласны со мной**? Слер менле јөп эмес пе?; 2. (*несогласованный, неслаженный*) јөптөшпөгөн; **несогласованная работа** јөп јок иш

НЕСОГЛАСО́ВАННЫЙ, -ая, -ое 1. (*лишённый согласованности*) јөптөшпөгөн; **несогласованная работа** јөптөшпөгөн иш; 2. (*не подвергнутый согласованию*) јөптөлбөгөн, јөп алылбаган; **несогласованная программа** јөптөлбөгөн программа

НЕСОКРУШИ́МЫЙ, -ая, -ое 1. (*такой, который трудно разбить, разломить*) оодо согуп болбос, оодо согулбас, јайрадып болбос, бек, турумкай; **несокрушимая армия** оодо согуп болбос черү; 2. (*непреклонный, непоколебимый*) турум-

кай, бек, быжу; **несокрушимая мечта** турумкай амаду; **несокрушимый взгляд** бек көрүм-шүүлте

НЕСОМНЕ́ННЫЙ, -ая, -ое блааш јок, аланзу јок; **несомненная истина** блааш јок чын; **несомненный успех** блааш јок једим

НЕСООБРАЗИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тапкыр эмес; **несообразительный юноша** тапкыр эмес јиит

НЕСПЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое бышпаган, каштак; **неспелая ягода** бышпаган кат; **неспелая черёмуха** каштак јодро

НЕСПЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неторопливый, протекающий без поспешности*) менгдебес, менгдеш јок, менгдештү эмес, капшай эмес, бачымдабас, бачым эмес, түргендебес; **неспешный разговор** менгдеш јок куучын; **2**. (*несрочный*) менгдештү эмес, тургуза эмес; **неспешное собрание** менгдештү эмес јуун; **неспешное задание** тургуза эмес јакылта

НЕСПОКО́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*беспокойный*) амыр јок, амыр-энчү эмес, токынал јок, токынабас, амырабас; **неспокойный человек** амыр јок кижи; **2**. (*находящийся в движении, волнении и т.п.*) тымык эмес, токынал јок; **неспокойное море** тымык јок талай; **3**. (*тревожный*) амыр јок, токынал јок; **неспокойное время** амыр јок өй

НЕСПОСОБНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый природных дарований, способности для занятий чем-л.*) јайалта јок; **неспособный человек** јайалта јок кижи; **неспособный врач** јайалта јок врач; **2**. болбос; **неспособный на хорошие дела** јакшы керектерге эдип болбос; **неспособна бороться** тартыжып болбос; **3**. *разг.* (*неподходящий; затруднительный*) келишпес, эп јок, күч; **дорога была неспособной для быстрой ходьбы** капшай базытка јол эп јок болгон; **для пшеницы земля здесь неспособная** мында јер арбага келишпес

НЕСПРАВЕДЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*поступающий вопреки справедливости*) чын этпес, јастыра эдер; **несправедливый человек** чын этпес кижи; **2**. (*незаслуженный*) јастыра, јастыра болгон, чынга келишпес, чын эмес; **несправедливое решение** јастыра јөп; **несправедливые слова** јастыра сөстөр; **несправедливое обвинение** јастыра бурулаш; **3**. *уст.* (*ошибочный, неправильный, неверный*) јастыра, чын эмес; **несправедливое сообщение** јастыра јетирү

НЕСПРОСТА́ *нареч.*; *разг.* тегиндү эмес; **зовёт в гости неспроста** айылдап келзин деп тегиндү кычырбай јат

НЕСРАВНЕ́ННЫЙ, -ая, -ое эң јакшы, эң артык; **несравненный хирург** эң артык хирург; **она была несравненна** ол эң јакшы болгон

НЕСРАВНИ́МЫЙ, -ая, -ая **1**. (*очень хороший, значительный*) сүрекей, сүрекей јакшы, сүрекей јакшы болгон, (неле де) түңдештирип болбос; **несравнимая красота природы** ар-бүткенниң түңдештирип болбос јаражы; **2**. (*настолько различный, непохожий, что нельзя сравнить*) түңдештирип болбос (болбойтон); **несравнимые события** түңдештирип болбос айалгалар

НЕСТА́РЫЙ, -ая, -ое карган эмес; **нестарый человек** карган эмес кижи

НЕСТЕРПИ́МО *нареч.* чыдап болбос; **нестерпимо больно** чыдап болбос ачу

НЕСТЕРПИМЫЙ, -ая, -ое чыдап болбос, чыдажып болбос, чыдашпас; **нестерпимый мороз** чыдап болбос корон соок

НЕСТИ́ *несов.* **1**. (*перемещать в определённом направлении, доставлять куда-л.*) апарар (апар-); **нести на руках ребёнка** колдо бала апарар; **нести чемодан было тяжело** чемоданды апарарга күч болгон; **2**. (*быстро перемещать, везти, мчать*) учуртар (учурт-); **конь несёт меня** ат мени учуртып јат; **3**. (*передвигать, увлекать с собой своим движением – о ветре, течении воды и т.п.*) учуртар, шунгуртар (шунгурт-); **жёлтую листву несло на юг** сары јалбыректарды түштүк јаар учуртып

турган; **4**. (*распространять – о звуке, запахе*) jайар (jай-), экелер (экел-); **ветерок нёс запах черёмухи** эзин jодроныҥ jыдын экелип турган; **5**. *что* (*влечь за собой, сопровождаться чем-л. – о временах года, явлениях природы*) экелер; **осень несёт дожди** кӱс jааштар экелет; **тучи несли снег** булуттар кар экелип турган; **6**. *разг.*; *безл.* (*веять, тянуть – о запахе, тепле, холоде и т.п.*) согор (сок-), келер (кел-); **с моря несло сырым и холодным воздухом** талайданҥ чыкту ла соок кей согуп турган; **с пола сильно несёт** полдоҥ коркышту согуп jат; **7**. *что*; *разг.* (*говорить, писать глупости, неразумное*); куру неме айдар (айт-), куру куучындаар (куучында-); **8**. *что* (*выполнять поучение, обязанности и т.п.*) бӱдӱрер (бӱдӱр-), ӧдӧр (ӧт-); **нести службу в армии** черӱде служба ӧдӧр; **нести караул** каруулда турар; **9**. (*испытывать, переживать, терпеть*) апарар (апар-), кӧдӱрер (кӧдӱр-); **нести ущерб** чыгым эдер; **нести наказание** кезедӱ апарар; **10**. *что*; *спец.* (*поддерживать собой что-л.*) тудар (тут-); **колонны несут плиты** колонналар плиталарды тудуп jат; **11**. (*класть яйца*) jымырткалаар (jымырткала-), jымыртка туур (туу-); **курица несёт яйца** такаа jымырткалап jат; **12**. (*сильно слабить*) тыҥ чычкактаар (чычкакта-), тыҥ чычкактадар (чычкактат-); **ребёнка третий день несёт** баланы ӱчинчи кӱн чычкактадып jат; ♦ **высоко (гордо) нести голову** бажын бийик (омок) тудуп jӱрер

НЕСТО́ЙКИЙ, -ая, -ое **1**. (*непрочный*) капшай jоголор, бек эмес, узакка турушпас, узак тудулбай турган; **нестойкий материал** бек эмес материал; **нестойкие духи** jыды узак тудулбай турган духи; **2**. турумкай эмес, бек эмес; **нестойкий человек** турумкай эмес кижи

НЕСТО́ЯЩИЙ, -ая, -ее кереги jок; **нестоящее дело** кереги jок керек; **нестоящий человек** кереги jок кижи

НЕСТРО́ГИЙ, -ая, -ое кату эмес, кезем эмес; **нестрогий учитель** кату эмес ӱредӱчи

НЕСТРОЕВО́Й I -ая, -ое (*относящийся к войсковым частям, не связанным с непосредственным ведением боевых действий*) строевой эмес, jууда турушпас; **нестроевая должность** строевой эмес jамы

НЕСТРОЕВО́Й II -ая, -ое (*негодный для использования в строительстве*) строевой эмес, тударга jарабас, тудуп болбос; **нестроевое дерево** строевой эмес агаш

НЕСТРО́ЙНЫЙ, -ая, -ое **1**. коо эмес, коо эмес болгон; **нестройная девушка** коо эмес кыс; **человек со стройной фигурой** коо сынду кижи; **2**. (*беспорядочный*) тӱс эмес, аай jок; **нестройные строки** тӱс эмес jолдыктар; **3**. (*неслаженный, несогласованный*) аай jок, аай jок болгон; **нестройная песня** аай jок кожоҥ

НЕСУРА́ЗИЦА *ж.* учуры jок неме, эш кереги jок неме; **говорить несуразицу** учуры jок неме куучындап турар

НЕСУРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*нелепый, несообразный, бестолковый*) учур jок, учурлу эмес, аай jок, эби jок; **несуразные мысли** учур jок санаалар; **2**. (*нескладный, несоразмерный*) эби jок, эптӱ эмес; **несуразная походка** эби jок базыт

НЕСУСВЕТНЫЙ, -ая, -ое алары jок; **несусветная глупость** алары jок тенек

НЕСУ́ШКА *ж.* jымырткалап турган куш

НЕСУЩЕ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое учурлу эмес, учур jок; **несущественные разногласия** учур jок башка-башка шӱӱлтелер

НЕСХО́ДНЫЙ, -ая, -ое тӱҥей эмес, башка; **несходные решения** башка jӧптӧр

НЕСХО́ЖИЙ, -ая, ее *разг. см.* **несхо́дный**

НЕСЧАСТЛИ́ВЕЦ *м.* и **НЕСЧАСТЛИ́ВИЦА** *ж.* ырыс jок кижи, мӧр jок кижи, jол jок кижи, ӧрӧ чыкпас кижи; **пожалеть несчастливца** ырыс jок кижини

килеер; **уйти от несчастливицы** јол јок ўй кижинен јўре берер

НЕСЧАСТЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не знающий, лишённый счастья, радости*) ырыс јок; **он несчастлив в любви** сўўште ол ырыс јок; **несчастливое детство** ырыс јок бала туш; **2**. (*неудачливый*) мӧр јок, ырыс јок, јол јок, ӧрӧ чыкпас; **несчастливый охотник** јол јок анчы; **несчастливый продавец** ӧрӧ чыкпас садучы; **3**. (*приносящий неудачу*) ырыс јок, ырысту эмес, јол јок; **несчастливый день** јол јок кўн; **несчастливая судьба** ырыс јок салым; **4**. (*плохой, неумелый*) ырыс јок, јаман; **несчастливый билет** јаман билет

НЕСЧА́СТНЫЙ, -ая, -ое јеткерлў; **несчастный случай** јеткерлў учурал

НЕСЧА́СТЬЕ *с.* јеткер, тўбек, јаман; **эта примета к несчастью** бу белге јаманга

НЕСЧЁТНЫЙ, -ая, -ое тоозы јок, ума јок кӧп; **несчётное множество** тоозы јок кӧп; **несчётное количество комаров** ума јок кӧп томоноктор

НЕСЪЕДО́БНЫЙ, -ая, -ое **1**. коронду, јибейтен; **несъедобный гриб** коронду мешке; **2**. јип болбос; **несъедобная еда** јип болбос курсак

НЕСЫ́ТНЫЙ, -ая, -ое ток эмес; **несытные продукты** ток эмес аш-курсак

НЕСЫ́ТЫЙ, ая, ое **1**. тойу эмес; **несытый человек** тойу эмес кижи; **2**. *только м.; в знач. сущ.* тойу эмес кижи; **несытый товарищ** тойу эмес нӧкӧр

НЕТ 1. *частица* (*отрицание, выражение несогласия, отказа, запрещения*) јок; **Есть будешь? – Нет** Ажанарын ба? – Јок; **нет, не говори** јок, айтпа; **2**. (*употр. для привлечения внимания*) јок; **Нет, каков этот фантазёр**! Јок, кандый ол неме сананып табар кижи!; **3**. (*выражает удивление, сомнение, недоверие*) јок; **я Клавдию сестра – Нет, право**? Мен Клавдийдин эјези – Јок, чындап та? **4**. (*не имеется в наличии; отсутствует*) јок; **его нет дома** ол айылда јок; **ничего нет** не де јок; **5**. (*гневное несогласие в лозунгах, призывах*) јок; **Нет войне**! Јууга јок!

НЕТВЁРДЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не обладающий достаточной твёрдостью, довольно мягкий*) кату эмес, јымжак; **нетвёрдый металл** кату эмес металл; **нетвёрдое железо** кату эмес темир; **нетвердый грунт** јердин јымжак кыртыжы; **2**. (*неуверенный, шаткий*) быжу эмес, чике эмес; **неуверенная походка** быжу эмес базыт; **3**. (*не обладающий решительностью*) турумкай эмес, јымжак; **нетвёрдый человек** турумкай эмес кижи

НЕ́ТЕЛЬ *ж.* (*молодая, ни разу не телившаяся корова*) кунајын

НЕТЕРПЕЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое чыданыкпас, чыдабас, чыдап болбос, энчикпес; **нетерпеливый человек** чыданыкпас кижи

НЕТЕРПИ́МЫЙ, -ая, ое **1**. (*недопустимый*) јарабас, јарадып болбос; **нетерпимый поступок** јарабас кылык; **2**. (*такой, который отличается нетерпимостью – о человеке*) јарабас кылыкту; **он человек нетерпимый** ол јарабас кылыкту кижи

НЕТОРОПЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое мендебес, капшайлабас, бачымдабас; **неторопливый мальчик** мендебес уулчак

НЕТО́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый точности, не совсем правильный*) чокым эмес, чын эмес, јастыра, јастыралу, тескери; **неточные часы** чын эмес час; **2**. (*не соблюдающий точности, порядка при исполнении чего-л.*) чокым этпес, чокым этпей турар, јастыра эдип турар; **неточный работник** чокым этпес ишчи

НЕТРЕ́БОВАТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не предъявляющий больших требований*) некелте јок; **нетребовательный учитель** некелте јок ўредўчи; **2**. (*неприхотливый*) талдабас, чӧрчӧктӧбӧс; **нетребовательный к еде человек** курсак талдабас кижи; **нетребовательный ребёнок** чӧрчӧктӧбӧс бала

НЕТРЕ́ЗВЫЙ, -ая, -ое эрўўл эмес; **нетрезвый человек** эрўўл эмес кижи

НЕТРО́НУТЫЙ, -ая, -ое тутпаган, тийишпеген, беришпеген; **нетронутая еда** тутпаган курсак; **нетронутая природа** беришпеген ар-бўткен

НЕТРУ́ДНЫЙ, -ая, -ое уур эмес, кўч эмес; **нетрудное предложение** уур эмес эрмек; **нетрудное задание** кўч эмес јакылта

НЕТРУДОВО́Й, -ая, -ое; **1**. (*не принадлежащий к числу трудящихся*) ишмекчи эмес; **нетрудовой народ** ишмекчи эмес албаты; **2**. (*получаемый не от своего труда*) бойы иштеп алган эмес, бойы иштеп албаган, тууразынаң куурмактап алган; **нетрудовой доход** бойы иштеп албаган кирелте; **нетрудовые деньги** тууразынаң куурмактап алган акча

НЕТРУДОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое иштеп болбос, иш эдип болбос, иштеер аргазы јок

НЕ́ТТО *неизм.; в зн. прил. и нареч.; спец.* (*масса без упаковки*) нетто; **нетто семьдесят тонн** јетен тонна нетто

НЕУБЕДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый убедительности, не позволяющий поверить*) бўдўмјилў эмес, бўдўмјилебей турар, бўдўмји јок, бўдерге болбос, чокым эмес; **неубедительные слова** бўдўмјилў эмес сöстöр; **употребил неубедительные примеры** чокым эмес темдектер тузаланган; **2**. (*лишённый настоятельности, настойчивости*) бўдўмјилў эмес, чокым эмес; **неубедительная просьба** бўдўмјилў эмес сурак

НЕУВАЖИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*недостаточно основательный для оправдания чего-л.*) учурлу эмес; **отсутствовать по неуважительной причине** учурлу эмес шылтак учун јок болор; **2**. *разг.* (*непочтительный*) тообос, тообой турган, немеге бодобос, неге де бодобос; **неуважительные слова** тообой турган сöстöр; **неуважительный человек** немеге бодобос кижи

НЕУВЕ́РЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*нерешительный*) тидим эмес, тидинбес, тидинип болбос; **неуверенный человек** тидим эмес кижи; **он был робкий, неуверенный человек** ол коркынчак, тидинбес кижи болгон; **2**. (*свидетельствующий об отсутствии уверенности*) бўдўнбес, бўдўнбей турар; **неуверенный в себе человек** бойына бойы бўдўнбес кижи; **3**. (*нетвёрдый, неуверенный – о походке и т.п.*) быжу эмес, бек эмес; **сделал несколько неуверенных шагов** бир канча быжу эмес алтамдар эдип койгон

НЕУВЯДА́ЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. (*неотцветший*) чалдыкпайтан, чалдыкпай турган; **неувядающая акация** чалдыкпай турган карана; **2**. (*незабываемый*) учурын јылыйтпаган, ундылбас, ундылбаган, ундылбай турган; **неувядающая слава** ундылбай турган мак; **неувядающий талант** учурын јылыйтпаган јайалта

НЕУГАСИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. бир де (чактың чакка) öчпöс, бир де öчпöй турган, јаантайын кўйўп турар, јаантайын кўйер; **неугасимый мемориальный огонь** мемориалдың бир де öчпöй турган оды; **2**. (*постоянно существующий и неослабевающий*) öчпöс, öчпöй турган, тўгенбес, тўгенбей турган; **неугасимая любовь** öчпöс сўўш; **неугасимая сила природы** ар-бўткеннің јоголбос кўчи

НЕУГО́ДНЫЙ, -ая, -ое јарабас, јарабай турган; **неугодный начальник** јарабас башкараачы; **Что я тебе сделал неугодного**? Сеге јарабас нени эттим мен?

НЕУГОМО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*подвижный, деятельный*) токтомыр јок, амыр јок, токтобос, амырабас; **неугомонная хозяйка** амыр јок айыл ээзи ўй кижи; **неугомонный охотник** токтомыр јок анчы; **2**. (*не прекращающийся, беспрерывный*) токтобос, амыр јок, ўзўлбес; **неугомонные ссоры** токтобос ачыныштар; **неугомонное пение птиц** кушкаштардың ўзўлбес кожоңдожы

НЕУДА́ЧА *ж.* мӧр јогы, мӧр јок болгоны, јол јок болгоны, ӧрӧ чыкпазы, ӧрӧ чыкпас болгоны

НЕУДА́ЧЛИВЫЙ, -ая, -ое мӧр јок, јол јок, јол келишпес, ӧрӧ чыкпас, ырыс јок; **неудачливый рыбак** мӧр јок балыкчы

НЕУДА́ЧНИК *м.* и **НЕУДАЧНИЦА** *ж.* мӧр јок кижи

НЕУДА́ЧНЫЙ, -ая, -ое јол јок, ырыс јок, мӧр јок; **неудачный день** јол јок күн

НЕУДЕРЖИ́МЫЙ, -ая, -ое токтоду јок, токтодып болбос, тың; **неудержимые слёзы** токтоду јок јаштар; **неудержимый смех** токтодып болбос каткы; **неудержимая грусть** тың кунук

НЕУДО́БНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*лишённый удобства, плохо приспособленный, мало подходящий*) эп јок, келишпес; **неудобное место** эп јок јер; **2**. (*неприятный, затруднительный*) эп јок, күч; **попасть в неприятное положение** эп јок айалгага учурап калар; **неудобный человек** күч кижи; **3**. (*не совсем приличный, неуместный*) эп јок; **он считал неудобным звонить ей** ого телефон согорго эп јок деп ол бодоп турган

НЕУДОБСТВО *с.* **1**. эп јогы, келишпези, эп јок болоры, келишпес болоры; **неудобство постели** јастык-тожӧктиң эп јогы; **неудобство положения** айалганын келишпей турганы; **2**. *обычно мн.* (*отсутствие удобства, комфорта*) эп јок айалгалар, келишпес айлагалар; **дорожные неудобства** јол-јорыктың эп јок айалгалары; **терпеть неудобста** келишпес айалгаларды чыдажар

НЕУЁМНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, который нельзя удержать, остановить*) бир де токтобос, бир де токтодып болбос, бир де токтобой турган; **неуёмный кашель** токтобос јӧдӱл; **весь день шёл неуёмный дождь** кере тӱжине бир де токтобой турган јааш јааган; **2**. *см.* **неугомо́нный**, **неутоми́мый**

НЕУЖЕ́ЛИ *нареч.* эмеш пе, эмеш; **Неужели он приедет**? Ол келер эмеш пе?

НЕУЖИ́ВЧИВЫЙ, -ая, -ое (улусла) јӧптӱ эмес, јӧп јок, эптӱ-јӧптӱ эмес; **неуживчивый сосед** (улусла) јӧптӱ эмес айылдаш

НЕУЗНАВА́ЕМЫЙ, -ая, -ое танылбас, танып болос, танып болбой турган; **неузнаваемый человек** танып болос кижи

НЕУКЛО́ННЫЙ, -ая, ое кыйалта јок; **неуклонное задание** кыйалта јок јакару

НЕУКЛЮ́ЖИЙ, -ая, -ее **1**. (*лишённый стройности, нескладный – о телосложении, фигуре и т.п.*) эп јок бӱдӱмдӱ, эп јок оборлу; **неуклюжий человек** эп јок бӱдӱмдӱ; **неуклюжая толстуха** эп јок оборлу семис ӱй кижи; **2**. (*неловкий в движениях, неповоротливый*) боду, кӧжӱн, колы-буды кабышпас, эп јок кыймыктанар, кыймыктанып болбос; **боец он сильный, но неуклюжий** ол күчту јуучыл, је боду; **3**. (*грубо и нескладно сделанный*) эп јок; **неуклюжая кровать** эп јок орын; **4**. (*неумело, нескладно составленный, выраженный*) эп јок; **неуклюжие сравнения** эп јок тӱңдештирӱлер; **неуклюжие слова** эп јок сӧстӧр

НЕУКРОТИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, что невозможно укротить, усмирить*) колго кирбес; **неукротимый зверь** колго кирбес аң; **2**. (*неудержимый*) тудуп болбос; **неукротимая злость** тудуп болбос өч

НЕУЛОВИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*такой, которого трудно поймать, застать*) тудулбас, тудуп болбос; **неуловимые мстители** тудулбас өч алаачылар; **2**. *разг.* (*незаметный, плохо различимый*) билдирбес, иле эмес; **неуловимый шорох** билдирбес шылырт

НЕУМЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое ченемел јок, билгири ас, эп јок; **неумелый ученик** билгири ас ӱренчик; **неумелый руководитель** ченемел јок башкараачы; **неумелые движения рук** колдордың эп јок кыймыктанганы

НЕУМЕ́РЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не знающий меры в своих желаниях, требованиях, проявлениях чувств и т.п.*) киреленбес;

неумеренный человек киреленбес кижи; **2**. (*переходящий меру, границу необходимого*; *чрезмерный*) кеми јок, кемин ашкан; **неумеренная жизнь** кемин ашкан јўрўм; **неумеренное курение** кеми јок тањкылаш

НЕУ́МНЫЙ, -ая, -ое сагышту эмес, сагыш јок, керсў эмес; **неумное руководство коллективом** ёмёликле сагыш јок башкарганы; **неумный человек** керсў эмес кижи

НЕУМОЛКА́ЕМЫЙ, -ая, -ое токтобос, тўгенбес; **неумолкаемый разговор** токтобос куучын

НЕУМЫ́ШЛЕННЫЙ, -ая, -ое ёнётийин эмес, ёнётийин эмес болгон; **неумышленная ссора** ёнётийин эмес ачыныш; **неумышленное убийство** ёнётийин эмес ёлтўриш

НЕУНЫВА́ЮЩИЙ, -ая, -ое кунукпас, кунукпай турган; **никогда неунывающий человек** качан да кунукпас кижи

НЕУПЛА́ТА, -ая, -ое тёлёлбёгёни, тёлёлбёй калары; **неуплата денег за квартиру** квартира учун акча тёлёлбёгёни; **неуплата долгов** тёлўлер тёлёлбёй калганы

НЕУПОТРЕБИ́ТЕЛЬНЫЙ,-ая, -ое тузаланбай турган; **неупотребительное слово** тузаланбай турган сёс; **неупотребительные приёмы** тузаланбай турган эп-аргалар

НЕУРОЖА́Й *м.* тўжўм јогы, тўжўм јок болгоны, аш бўтпези, аш бўтпей турганы; **нынче у нас неурожай** бисте быјыл тўжўм јок; **неурожай пшеницы** буудай тўжўм јок болгоны

НЕУРОЖА́ЙНЫЙ, -ая, -ое тўжўм јок, аш бўтпес; **неурожайный год** аш бўтпеген јыл; **неурожайная земля** тўжўм јок јер

НЕУРЯ́ДИЦА *ж.* **1**. (*беспорядок, неустройство*) аай јок, аай-баш јок, аай јок болоры, аай-баш јок болоры; **неурядица в делах** керектерде аай јок болгоны; **в его работе неурядица** онын ижинде аай јок; **2**. (*ссора, недружелюбие во взаимоотношениях*) ачыныш, ондошпостор; **семейные неурядицы** биленин ондошпосторы; **между ними неурядица** олордын ортозында ачыныш

НЕУСИ́ДЧИВЫЙ, -ая, -ое амыр отурып болбос, энчикпес; **неусидчивый студент** амыр отурып болбос студент

НЕУСПЕВА́ЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. ўредўзи коомой, ўредўзинде сондоп турган; **неуспевающий студент** ўредўзи коомой студент **2**. *в знач. сущ.* **неуспева́ющий** *м.* и **неуспевающая** *ж.* ўредўзи коомой кижи

НЕУСТА́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. јаантайын, јаантайын болуп турган; **неустанная работа** јаантайын болуп турган иш; **2**. арыбас, чылабас; **неустанные кони** арыбас аттар; **неустанные люди** чылабас улус

НЕУСТО́ЙКА *ж.* неустойка; **потребовать неустойку** неустойканы некеп алар; **уплатить неустойку** неустойканы тёлёп койор

НЕУСТО́ЙЧИВЫЙ, -ая, -ое **1**. быжу эмес, бек эмес, кыймыктанып турар, јайканып турган; **неустойчивый стул** быжу эмес отургыш; **2**. тўс эмес, јайканып турар; **неустойчивая походка** тўс эмес базыт; **3**. (*часто меняющийся*; *непостоянный*) кубулчаң, солынып турар, кубулып турар, бир аайында турбас; **непостоянная погода** кубулып турар ай-кўн; **4**. (*непостоянный в своих взглядах*) кубулчаң, арлык-берлик, солынып турар, кубулып турар; **непостоянный взгляд на эту проблему** бу суракка кубулчаң кёрўм-шўўлте; **непостоянный человек** арлык-берлик кижи

НЕУСТРАНИ́МЫЙ, -ая, -ое јоголтып болбос; **неустранимое препятствие** јоголтып болбос буудак

НЕУСТРАШИ́МО *нареч.* коркыбай, коркыбазынаң, јалтанбай, јалтанбазынаң; **неустрашимо держаться** јалтанбазынаң тудунар; **неустрашимо бороться с врагами** ёштўлерле коркыбай тартыжар

НЕУСТРАШИ́МЫЙ, -ая, -ое коркыбас, коркыырын билбес, јалтанбас, јалта-

нарын билбес; **неустрашимый борец за свободу** jайым учун jалтанбас тартыжаачы

НЕУСТУ́ПЧИВЫЙ, -ая, -ое jöпкö кирбес, баш бербес, кыйыш; **неуступчивый работник** jöпкö кирбес ишчи; **неуступчивый продавец** кыйыш садучы

НЕУТЕШИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сүүнчилү эмес, jакшызы jок; **неутешительное дело** сүүнчилү эмес керек; **неутешительная речь** jакшызы jок эрмек-куучын

НЕУТЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое **1**. токтодып болбос, токынадып болбос, амырадып болбос; **неутешный человек** токынадып болбос кижи; **2**. ундылбас; токынадып болбос, коркышту; **неутешное горе** ундылбас ачу-корон; **неутешный плач** токынадып болбос сыгыт

НЕУТОЛИ́МЫЙ, -ая, -ое канбас, коркышту тын; **неутолимая жажда** каны канбас суузаш; **неутолимое страдание** коркышту тын санааркаш

НЕУТОМИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень выносливый*) чылазын jок, тыш jок, чылабас, арыбас, амыр jок; **он был неутомим** ол тыш jок болгон; **2**. (*настойчивый, упорный*) турумкай, jүткимел; **неутомимый спортсмен** турумкай спортсмен

НЕУХО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое кичеелбеген, аруталбаган, бош салып ийген; **неухоженный сад** бош салып ийген сад;

НЕ́УЧ *м.*; *разг.* үредүзи jок (неме билбес) кижи

НЕУЧЁНЫЙ, -ая, -ое үредү jок; **неучёный человек** үредү jок кижи

НЕФРИТ нефрит

НЕФРИ́ТОВЫЙ, -ая, -ое нефрит; **нефритовое кольцо** нефрит jүстүк

НЕ́ФТЬ *ж.* нефть

НЕФТЯ́НИК *м.* нефтяник

НЕХВА́ТКА *ж.* jетпей турганы, jетпези; **постоянная нехватка в продуктах** аш-курсак jаантайын jетпей турганы; **нехватка рабочих на заводе** заводто ишмекчилер jетпези

НЕХИТРЫЙ, -ая, -ое **1**. (*простодушный*) сүмеленип билбес, сүмелү эмес; **он был умный и нехитрый** ол сагышту ла сүмеленип билбес болгон; **2**. *разг.* (*простой, незамысловатый*) тегин, уур эмес, не де эмес; **родить – дело нехитрое** бала табары – уур эмес

НЕХО́ЖЕНЫЙ, -ая, -ое jүрбеген, баспаган; **нехоженые тропы** jүрбеген орык jолдор

НЕХОРО́ШИЙ, -ая, -ое jакшы эмес, jаман, коомой; **нехороший поступок** jакшы эмес кылык

НЕ́ХОТЯ *нареч.* күүн-күч jок; **пошёл нехотя** күүн-күч jок барган

НЕЦЕЛЕСООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое керек jок, туза jок; **нецелесообразные выборы** керек jок талдаштар

НЕЦЕНЗУ́РНЫЙ, -ая, -ое jаман, келишпес; **нецензурные слова** jаман сöстöр

НЕЧАЯННО *нареч.* билбес jанынаҥ, болгобой, болгобос jанынан; **уронить нечаянно** билбес jанынаҥ ычкынып ийер

НЕЧА́ЯННЫЙ, -ая, -ое билбес jанынаҥ болгон, болгобос jанынаҥ болгон; **нечаянная разлука** билбес jанынаҥ болгон айрылыш

НЕЧЕЛОВЕ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое кижи чыдабас, кижиниҥ аргазы jетпес; **нечеловеческий труд** кижи чыдабас иш

НЕЧЕЛОВЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое кижи күүни jок, кижи аайы jок; **нечеловечный поступок** кижи аайы jок кылык

НЕЧЁСАНЫЙ, -ая, -ое тарабаган; **нечёсаные козы** тарабаган эчкилер

НЕЧЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое чындык эмес, ак-чек эмес; **нечестный ответ** чындык эмес кару; **нечестный в деньгах** акчага ак-чек эмес

НЕ́ЧЕТ *м.* экиге үлелбес, экиге үлеп болбос

НЕЧЁТКИЙ, -ая, -ое чокым эмес, jарт эмес; **нечёткий ответ** чокым эмес каруу; **нечёткое объяснение** jарт эмес jартамал

НЕЧЁТНЫЙ, -ая, -ое экиге үлелбес тоо; **три, пять, семь являются нечётными числами** үч, беш, jети экиге үлелбес тоолор болуп jат

НЕЧИСТОПЛО́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не соблюдающий чистоту тела и жилья*) ару-чек эмес, шалыр; **нечистоплотный ученик** шалыр ўренчик; **2**. (*неразборчивый в средствах для достижения какой-л. цели*) ак-чек эмес, ару эмес; **нечистоплотный человек** ак-чек эмес кижи

НЕЧИСТОТА́ *ж.* **1**. кир; **здесь всюду нечистота** мында бастыра јерде кир; **2**. *только мн.* (*отбросы, помои*) сўрее, сўрее-чўп; **нечистоты вывозят каждый день** сўрее-чўпти кажы ла кўн чыгара апарып јат

НЕЧИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. (*запачканный, грязный*) ару эмес, кирлў; **нечистая посуда** кирлў айак-казан; **2**. (*с примесью чего-л.*) кожулмакту; **нечистая шерсть** кожулмакту тўк; **собака нечистой породы** кожулмак укту ийт; **3**. (*о звуках речи, произношении и т.п.*) ару эмес, јарт эмес, чокым эмес; **нечистое произношение согласных звуков** туйук табыштарды ару эмес айдып турганы; **4**. *разг.* (*сделанный недостаточно тщательно*) чокым эмес, јастыра; **эксперимент получился нечистым** эксперимент чокым эмес болгон; **5**. (*порочный*) кинчектў, јаман; **6**. (*нечестный*) ак-чек эмес, тўгўн, тўгўндў; **нечестная игра** тўгўндў ойын; **7**. (*греховный*) јарабас, кинчектў; **греховная пища** јарабас курсак; **8**. (*связанный со злым духом, колдовством и т.п.*) кўрмўстў, тармалу

НЕЧУВСТВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. алдырышпас, сеспес, сезип болбос; **это растение нечувствительно к холоду** бу ўзўм соок сеспес; **2**. (*неотзывчивый, равнодушный*) керекке албас, керектебес, сеспес, сезип болбос

НЕЧУ́ТКИЙ, -ая, -ое **1**. сеспес; **нечуткие пальцы** (неме) сеспес сабарлар; **2**. (*бездушный, неотзывчиый*) килебес, килеерин билбес, киленгкей эмес

НЕШИРО́КИЙ, -ая, -ое јалбак эмес, элбек эмес, чичке; **нешироκая река** јалбак эмес суу; **нешироκая дорога** чичке јол

НЕШУ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое ойын эмес; **нешуточное дело** ойын эмес керек

НЕЩА́ДНО *нареч.* **1**. кўўн-кайрал јок, кўўн-кайрал јоктоң; **нещадно мстить** кўўн-кайрал јок ўштўўр; **2**. коркышту, ўткўре; **солнце нещадно палит** кўн коркышту кызыдып јат

НЕЩА́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*беспощадный, безжалостный*) кўўн-кайрал јок, казыр, кату; **2**. (*очень сильный, чрезмерный по силе своего проявления*) кўўн-кайрал; **нещадная месть** кўўн-кайрал јок ўштўш; **3**. коркышту; **нещадный мороз** коркышту соок

НЕЯ́ВКА *ж.* келбегени, келбей калганы; **наказать за неявку на собрание коллектива** ўмўликтиң јуунына келбегени учун кату каруузына тургузар

НЕЯ́РКИЙ, -ая, -ое јарык эмес; **неяркий цвет платка** арчуулдың јарык эмес ўңи

НЕЯ́СНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*неотчётливо видимый*) јарт эмес, билдирбес; **неясные очертания гор** кырлардың јарт эмес сомдоры; **2**. (*неотчётливо слышимый*) јарт эмес; **неясные шорохи** јарт эмес шылырттар; **3**. (*неопределённый, смутный*) јарт эмес; **неясное предчувствие** јарт эмес сезим; **4**. (*непонятный*) јарт эмес; **неясные обстоятельства** јарт эмес айалгалар

НИГДЕ́ *мест.* (*с последующим отрицанием*) кайда да; **покоя нигде нет** кайда да амыр јок

НИГИЛИ́ЗМ *м.* нигилизм

НИГИЛИ́СТ *м.* и **НИГИЛИ́СТКА** *ж.* нигилист

НИГИЛИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое; **НИГИЛИ́СТСКИЙ**, -ая, -ое нигилист; **нигилистический взгляд** нигилист кўрўм-шўўлте

НИ́ЖЕ *нареч.* тўмўн, алдында; **об этом будет сказано ниже** ол керегинде алдында айдылар; **ниже дан рисунок** тўмўн јурук берилген

НИЖЕПОДПИСА́ВШИЙСЯ, -аяся, -еeся *книжн.* тömön кол салган; **нижеподписавшиеся люди** тömön кол салган улус

НИЖЕСКА́ЗАННЫЙ, -ая, -ое тömön айдылган; **в нижесказанном предложении** тömön айдылган эрмекте

НИЖЕСЛЕ́ДУЮЩИЙ, -ая, -ое кийнинде барып jаткан, тömön барып jаткан; **нижеследующая мысль подверждает данную мысль** кийнинде барып jаткан шÿÿлте бу шÿÿлтени керелеп jат

НИЖЕСТОЯ́ЩИЙ, -ая, -ое jабыс турган, алдында турган, тömön турган; **нижестоящий сотрудник** jабыс турган ишчи

НИЖЕУКА́ЗАННЫЙ, -ая, -ое тömön көргÿзилген, тömön темдектелген; **нижеуказанный пример** тömön көргÿзилген темдек; **нижеуказанное имя** тömön темдектелген ат

НИ́ЖНИЙ, -яя, -ее **1**. (*находящийся, расположенный внизу*) алдындагы; **нижний этаж** алдындагы этаж; **нижнее место** алдындагы jер; **2**. (*расположенный ближе к устью реки*) алдындагы; **нижнее течение** алдындагы агын; **3**. (*надеваемый под платье или непосредственно на тело*) ич, ичинең кийер; **нижнее бельё** ич кийим; **4**. (*образующий низший предел диапазона голоса или музыкального инструмента*) алдындагы; **нижние ноты** алдындагы наталар

НИЗ I *м.* **1**. *разг.* (*часть предмета, ближайшая к земле*) тöс; **низ дома** туранын тöзи; **2**. *разг.* (*нижняя часть, сторона в отличие от верха*) алды, алды jаны; **низ крыльев белый** канаттардың алды ак; **3**. (*внутренняя, нелицевая часть*) ичи, ич jаны; **низ ткани** бöстиң ич jаны; **4**. *разг.* (*низовье реки*) (суунын) алдыгы jаны; (суунын) алды jаны (суунын) jабыстай аккан jаны; **низ Катуни** Кадыннын алдыгы jаны **5**. *только мн.*; *прост.* jабыстай jерде, алдында, алды jанында; **в низах стоял туман** jабыстай jерде туман турган; **6**. (*низшие, непривилегированные слои населения*) тегин улус; **он взял невестку из низов** ол келинди тегин улустаң алган; **7**. *только мн.* (*ноты, нижние звуки*) алдында, алдындагы; **брать низы** алдында ноталарды алар

НИЗ, НИС II *приставка* (*обозначает направленность движения, действия вниз*); **низвергнуть** аңтарып койор; **ниспадать** тöмöн тÿжÿп калар

НИЗА́ТЬ *несов.* тизер (тис-); **низать бусы** jинjи тизер

НИЗВЕ́РГНУТЬ *сов.* **1**. тÿжÿре чачып салар (чачып сал-); **низвергнул врага с моста в воду** öштÿни кÿрдең суу jаар тÿжÿре чачып ийген; **2**. аңтарып салар (аңтарып сал-); **низвергнуть монархию** монархияны аңтарып ийер

НИЗВЕ́РГНУТЬСЯ *сов.* **1**. аңтарылып калар (аңтарылып кал-); **дуб низвергнулся** дуб аңтарылып калган; **2**. тÿжÿп калар (тÿжÿп кал-); **авторитет низвергнулся** тоомjызы тÿжÿп калган

НИЗИ́НА *ж.* jабыс jер; **правый берег реки гористый, а слева низина** суунын оң jарады кырлаңду, а сол jанында jабыс jер

НИЗИ́ННЫЙ, -ая, -ое jабыс jердиң; **низинные луга** jабыс jердиң jалаңдары

НИ́ЗКИЙ, -ая, -ое **1**. (*малый по высоте, росту*) jабыс, бийик эмес; **низкий стол** jабыс стол; **низкий каблук** бийик эмес каблук; **2**. (*небольшой, узкий*) чичке, jабыс; **низкий лоб** чичке мандай; **3**. (*небольшая высота*) jабыс; **низкий потолок** jабыс потолок; **низкие облака** jабыс булуттар; **4**. (*небольшой, незначительный по количеству, силе и т.п.*) jабыс; **низкая температура** jабыс температура; **низкие цены** jабыс баалар; **низкий уровень знаний** билгирлердиң jабыс кеми; **5**. (*неудовлетворительный по качеству; плохой*) jабыс, коомой; **низкий сорт бумаги** чаазыннын jабыс сортты; **6**. (*бесчестный, подлый; безнравственный*) jабыс кÿÿндÿ, коомой; **низкий человек** jабыс кÿÿндÿ кижи; **7**. (*лишённый духовности, возвышенного содержания; мелкий, обыденный*) jабыс;

низкие интересы јабыс јилбўлер; **8**. *только полн.* (*не принадлежащий к привилегированному слою*) јабыс; **низкое звание** јабыс јамы; **9**. (*простонародный – о языке, стиле и т.п.*) јабыс; **низкий стиль** јабыс мар; **10**. (*о звуке, голосе*) јабыс; **низкие ноты** јабыс ноталар

НИ́ЗКО *нареч.* јабыс; **поставить низко** јабыс тургузып салар

НИЗКОВО́ЛЬТНЫЙ, -ая, -ое јабыс вольтту

НИЗКООПЛА́ЧИВАЕМЫЙ, -ая, -ое јабыс тўлўлип турган; **низкооплачиваемая работа** јабыс тўлўлип турган иш

НИЗКОРО́СЛЫЙ, -ая, -ое јабыс сынду; **низкорослый человек** јабыс сынду кижи

НИЗКОСО́РТНЫЙ, -ая, -ое јабыс сортту; **низкосортное яблоко** јабыс сортту алама

НИЗЛАГА́ТЬ *несов. см.* **низложи́ть**

НИЗЛАГА́ТЬСЯ *несов.* антарылар (антарыл-); **правительство низлагается** башкару антарылып јат

НИЗЛОЖИ́ТЬ *сов.* антарып салар (антарып сал-); **низложить правительство** башкаруны антарып ийер

НИ́ЗМЕННОСТЬ *ж.* тўс јер; **заливные низменности** суу алып турган тўс јерлер

НИ́ЗМЕННЫЙ I, -ая, -ое (*расположенный ниже окружающей местности*) јабыс; **низменный берег реки** суунын јабыс јарады

НИ́ЗМЕННЫЙ II, -ая, -ое (*подлый, бесчестный, безнравственный*) кижи кўўн јок, јаман; **низменные мысли** јаман санаалар

НИЗОВО́Й, -ая, -ое **1**. (*находящийся в нижней части чего-л.*) тёмёнги, алдындагы; **низовая тропа** тёмёнги орык јол; **низовые города** тёмёнги калалар; **2**. (*происходящий в нижней части чего-л.*) јабыста болуп турган, јабыстаң келген; **низовой ветер** јабыста болуп турган салкын; **3**. (*живущий в низовье*) тёмёнги, алдындагы, јабыста јадып турган, јабыс јерде јадып турган; **низовые люди** тёмёнги улус; **4**. (*непосредственно связанный с низами общества и т.п.*) тегин; **низовой человек** тегин кижи; **5**. (*о нотах, звуках*) јабыс; **низовая нота** јабыс нота

НИЗО́ВЬЕ *с.* суунын алтыгы јаны; **они жили в низовье** олор суунын алтыгы јанында јаткан

НИЗО́К *м.* **1**. (*нижняя часть чего-л.*) алды јаны; **низок шкафа** шкафтын алды јаны; **2**. *разг.* (*магазин, пивная и т.п. в нижнем, подвальном этаже здания*) низок; **в низке было много народу** низокто кёп улус болгон

НИКАКО́Й, -ая, -ое *мест.* кандый да; **никакого внимания** кандый да ајару јок

НИ́КЕЛЬ *м.*; *хим.* никель

НИ́КЛЫЙ, -ая, -ое чалдыккан, чалдыгып калган; **букет был уже никлым** букет чалдыгып калган болгон

НИ́КНУТЬ *несов.* **1**. (*склоняться, пригибаться – о растениях*) энчейер (энчей-), ээлер (ээл-); **деревья никнут** агаштар ээлип јат; **2**. чалдыгар (чалдык-); **цветы никли от жары** чечектер изўнен чалдыгып турган; **люди никли от солнцепёка** кўннин изў тийижине улус чалдыгып турган; **3**. (*становиться менее сильным, крепким, энергичным*) чыгар (чык-); **никнут силы спортсмена** спортсменнин кўчи чыгып јат

НИКОТИ́Н *м.* никотин; **отравиться никотином** никотинле корондолор

НИКОТИ́ННЫЙ, -ая, -ое и **НИКОТИ́НОВЫЙ**, -ая, -ое никотин, никотиннин; **никотиновый запах** никотиннин јыды, **никотиновый дым** никотин ыш

НИКТО *мест.* (*с глаголами отрицания, с частицей эмес*) кем де; **никто не приходил** кем де келбеген; **Кто трогал? – Никто** Кем беришкен? – Кем де эмес

НИКУДЫ́ШНЫЙ, -ая, -ое эш керек јок, неге де јарабас; **никудышная лодка** эш керек јок кеме; **никудышное дело** неге де јарабас керек

НИКЧЁМНЫЙ, -ая, -ое керек јок, кереги јок; **никчёмная работа** керек јок иш

НИМА́ЛО *нареч.* эмеш те, кичинек те, бир де; **нимало не смутился** эмеш те кемзинбеди

НИОТКУ́ДА *нареч.* кайдаң да; **вестей нет ниоткуда** кайдаң да солундар јок

НИСКО́ЛЬКО *нареч.* (*с глаголами отрицания, с частицей эмес*) бир де, бир де; **нисколько не обидел** бир де ачындырбаган; **нисколько не интересно** бир де јилбилӱ эмес

НИСПАДА́ТЬ *несов.* тӱжер (тӱш-); **солнечный луч ниспадал на землю** кӱнниң чогы јерге тӱжӱп турган; (*об одежде и т.п.*) тӱжер, калбаңдаар (калбаңда-); **локоны ниспадали на плечи** быјыраш чачтар ийиндерге тӱшкен

НИСХОДЯ́ЩИЙ, -ая, -ее **1**. (*убывающий, понижающийся*) астап барааткан, астап турган, јабызап турган, јабызап барааткан; **наводнение было уже нисходящим** чайык јабызап барааткан болгон; **2**. *лингв.* јабызаган, јабызап турган; **нисходящая интонация** јабызап турган ӱн

НИ́ТКА *ж.* **1**. учук; **капроновая нитка** капрон учук; **2**. *только мн.* (*изделие для продажи*) учуктар; **надо купить нитки** учуктар садып алар керек; **3**. (*то, что имеет волосовидную форму*) учук; **нитки дождя** јааштың учуктары; **4**. (*то, что проложено в виде длинной линии*) учук; **нитка железной дороги** темир јолдың учугы; ♦ **ни одной сухой нитки не осталось** јаашка өткӱре ӧдӱп калар

НИ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое учуктың, учук эдер, учук эдип турган; **ниточная фабрика** учук эдер фабрика

НИ́ТЧАТЫЙ, -ая, -ое **1**. *см.* **нитяно́й**; **2**. (*похожий на нить*) учукка тӱңей; **нитчатые черви** учукка тӱңей курттар

НИТЯНО́Й, -ая, -ое учуктаң эткен, учуктаң эдилген; **нитяной пояс** учуктаң эткен кур

НИЧЕ́Й, -ья, -ьё кемниң де эмес

НИЧКО́М *нареч.* көңкӧрӧ; **лечь ничком** көңкӧрӧ јадып алар

НИЧТО́ *мест.* (*с глаголами отрицания, частицей эмес*) не де; **ничто его не волнует** не де оны санааркатпай јат; **это ему ничто** ол ого не де эмес

НИЧТО́ЖЕСТВО *с.* **1**. (*крайняя незначительность, неразвитость, бессодержательность – о явлениях духовной и социальной жизни человека*) бир де учур јок, бир де учур јок болоры, не де аайы јок јаман болоры; **ничтожество мыслей** шӱӱлтелердиң бир де учур јок болгоны; **2**. (*ничтожный, мелкий – о человеке*) сӱрекей коомой, алары јок коомой, јескимчилӱ; **с таким ничтожеством не хочется даже разговаривать** андый алары јок коомой кижиле куучындажар да кӱӱни келбес

НИЩА́ТЬ *несов.* **1**. (*беднеть*) тӱреер (тӱре-), јоксыраар (јоксыра-); **при таком положении труженик всегда нищает** мындый айалгада ишмечки јаантайын тӱреп јат; **2**. (*оскудевать, приходить в упадок*) кунураар (кунура-); **земля на полях постепенно нищала** јаландарда јер араайынаң кунурап турган

НОВЕ́ЙШИЙ, -ая, -ее сыранаай јаңы, јаңыдаң јаңы; **новейшая техника** сыранаай јаңы техника; **новейшее пальто** јаңыдаң јаңы тон

НОВЕ́ЛЛА I *ж.* (*короткий рассказ*) новелла

НОВЕ́ЛЛА II *ж.* (*позднейшее дополнение к какому-л. своду законов, уставу и т.п.*) новелла

НОВЕЛЛИ́СТ *м.* новелла бичиир кижи

НОВОБРА́НЕЦ *м.* черӱге јаңы келген уул

НОВОБРА́ЧНЫЙ *м.* јаңы айылду болгон кижи

НОВОВВЕ́ДЕНИЕ *с.* јаңы кийдирилип турганы, јаңы кийдирилип турган неме; **нововведение правил** ээжилер јаңы кийдирилип турганы; **радоваться нововведению** кийдирилип турган немеге сӱӱнер

НОВОГО́ДНИЙ, -яя, -ее жаңы жылдың; **новогодний вечер** жаңы жылдың энүри

НОВОИСПЕЧЁННЫЙ, -ая, -ое *шутл.* (*только что ставший кем-л.*) жаңы ла болгон; **новоиспечённые курсанты** жаңы ла болгон курсант

НОВОЛУ́НИЕ *с.* айдың жаңырганы, айдың жаңызы; **сватать в новолуние** ай жаңызында кудалаар

НОВОРОЖДЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. жаңы чыккан; **новорождённый ребёнок** жаңы чыккан бала; **2**. *в знач. сущ.* **новорождённый** *м.* и **новорождённая** *ж.* жаңы чыккан бала; (*про мальчика*) жаңы чыккан уул бала; (*про девочку*) жаңы чыккан кыс бала

НО́ВОСТЬ *ж.* солун; **последняя новость** калганчы солун; **неприятные новости** коомой солундар

НО́ВШЕСТВО *с.* жаңырту; **внедрение новшеств** жаңыртуларды кийдирери

НО́ВЫЙ, -ая, -ое жаңы; **новое лекарство** жаңы эм

НОВЬ *ж.* сүрбеген жер, кыралабаган жер, солок; **распахивать новь** солокты сүрер; **новь протянулась на многие километры** сүрбеген жер канча километрге чөйилип барган

НОГА́ *ж.* бут; **большая нога** жаан бут

НОГА́ЙСКИЙ, -ая, -ое ногай, ногайдың, ногайлардың; **ногайский язык** ногай тил; **по ногайскому обычаю** ногайлардың жаңыла

НОГА́ЙЦЫ *мн.* ногайлар; **нога́ец** *м.* ногай эр кижи, ногай укту эр кижи; **нога́йка** *ж.* ногай үй кижи, ногай укту үй кижи

НОГОТЬ *м.* тырмак; **сломался ноготь** тырмак сынып калган

НОЖ *м.* бычак; **острый нож** курч бычак

НОЖЕВО́Й, -ая, -ое бычактың; **ножевое ранение** бычактың шырказы

НО́ЖНИЦЫ *только мн.* кайчы

НОЖНО́Й, -ая, -ое **1**. буттың; бут арчыыр; **ножная тряпка** бут арчыыр бөс; **2**. (*приводимый в действие ногами*) бутла, буттың; **ножная швейная машина** бутла көктөнөр машина

НО́ЖНЫ *только мн.* кын; **ножны для кинжала** бычактың кыны

НОЖО́ВКА *ж.* колкирее

НОЗДРЯ́ *ж.* тумчуктың үйди

НО́НСЕНС *м.* нонсенс, учуры жок неме, кайкамчылу неме, кайкамјык неме; **его неявка – нонсенс** ол келбей калары – нонсенс

НОРА́ *ж.* ичеген (ичеен); **нора сурка** тарбаганның ичегени

НО́РКА *ж.* (*пушной зверёк*) норка; **норка питается рыбой и мясом** норка балыкла, этле азыранып жат

НО́РКОВЫЙ, -ая, -ое норка; **норковая шуба** норка тон

НО́РМА *ж.* **1**. *обычно мн.* ээжи, аай, аайы; **соблюдать нормы литературного языка** литературный тилдиң ээжилерин бүдүрер; **нарушить нормы поведения** тудунатан аайды бузар; **2**. (*установленная мера, размер чего-л.; средняя величина чего-л.*) кемјү, кемјип койгоны; **месячная норма выпадения дождей** јааш јаарының бир ай кемјүзи; **перевыполнить норму** кемјип койгонын ажыра бүдүрип койор; ♦ **прийти (войти) в норму** аайланар, аайлу болуп калар

НОРМАЛИЗА́ЦИЯ *ж.* аайланары, аайлу болуп турганы оңдолгоны, оңдолып калары; **нормализация обстановки** айалганың аайланары; **нормализация снабжения продуктами** аш-курсакла јеткилдеериниң аайланып турганы

НОРМАЛИЗОВА́ТЬ *сов., несов.* аайландырып салар (аайландырып сал-) аайландырар (аайландыр-); **нормализовать семейные отношения** биледеги айалганы аайландырып салар

НОРМАЛИЗОВА́ТЬСЯ *сов., несов.* аайланып калар (аайланып кал-), аайланар (аайлан-), оңдолып калар (оңдолып кал-) оңдолор (оңдол-)

НОРМИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое кемjип салган, кемjилген; **нормированное питание** кемjилген ажаныш

НОРМИ́РОВАТЬ *сов., несов.* кемjўлеп салар (кемjўлеп сал-), кемjип салар (кемjип сал-), кемjўлеер (кемjўле-), кемjиир (кемjи-); **нормировать оплату труда** ишти төлөөрин кемjип койор

НОРМИ́РОВАТЬСЯ *несов.* кемjилер (кемjил-); **нормировалось снабжение продуктами** аш-курсакла jеткилдеери кемjилип турган

НОРОВИ́ТЬ *несов.* jўткиир (jўтки-), албаданар (албадан-); **конь норовил свернуть в лес** ат агаш аразы jаар бурыларга jўткип турган

НОС *м.* тумчук; **большой нос** jаан тумчук; **нос судна** керептиң тумчугы; **сапоги с острым носом** курч тумчукту сопоктор

НОСА́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. *разг.* jаан тумчукту; **носатый молодой человек** jаан тумчукту jиит кижи; **2**. (*в составе зоологических названий*) jаан тумчукту; **носатые обезьяны** jаан тумчукту кижи-кийиктер

НОСКИ́ *мн.* носоктор

НОСОВО́Й, -ая, -ое **1**. тумчуктың; **носовая перегородка** тумчуктың конжооры; **2**. тумчук; **носовая часть яхты** яхтаның тумчук jаны; **3**. *лингв.* тумчуктың; **носовые согласные** тумчуктың туйук табыштары

НОЧЕВА́ТЬ *несов.* конор (кон-); **ночевать у друзей** нөкөрлөрдө конор

НОЧЁВКА *ж.* конуш; **ночёвка в лесу** агаш аразында конуш

НОЧЛЕ́Г *м.* конотон jер; **найти ночлег** конотон jер табып алар

НОЧНО́Й, -ая, -ое **1**. (*такой, который бывает ночью*) тўннинг, тўн, тўндеги; **ночное время** тўннинг өйи; **2**. (*происходящий, совершающийся или работающий, действующий ночью*) тўндеги, тўн; **ночная работа** тўндеги иш; **ночное путешествие** тўн jорык; **3**. (*предназначенный для использования ночью*) тўнде (кийер, тузаланар, о.ö.); **ночная рубашка** тўнде кийетен чамча; **ночной столик** тўнде тузаланар стол; **4**. (*бодрствующий, действующий ночью – о животных*) тўн, тўнде jўрер; (*о летающем*) тўнде учар; **ночная бабочка** тўн көбөлөк; **ночная птица** тўнде учар куш

НОЧЬ *ж.* тўн; **тёмная ночь** карангуй тўн

НО́ЧЬЮ *нареч.* тўнде; **ночью здесь холодно** тўнде мында соок

НО́ША *ж.* jўк, артынчак; **тяжёлая ноша** уур jўк

НО́ШЕНЫЙ, -ая, -ое кийип койгон, кийип салган; **ношеное пальто** кийип койгон тон

НРАВОУЧЕ́НИЕ *с.* ўредў сөс, ўредип айтканы (айдары); **сын не терпел нравоучений отца** адазының ўредип айтканын уулы jаратпайтан; **нравоучение в басне** баснядагы ўредў сөс

НРА́ВСТВЕННЫЙ, -ая, -ое бийик кўўндў, бийик кўўн-jанду; **нравственные взгляды** бийик кўўндў көрўм-шўўлте; **нравственный человек** бийик кўўндў кижи; **нравственное отношение к женщине** ўй кижиге бийик кўўн-jанду болгоны

НУ́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*вызывающий скуку, надоедливый*) кунукчылду, jилбилў эмес, чаптык; **нудная работа** кунукчылду иш; **2**. (*не сильный, но затяжной*) тымзаан, jыду; **нудный дождь** тымзаан jааш

НУ́ЖНЫЙ, -ая, -ое керектў; **нужный человек** керектў кижи

НЫ́НЧЕ *нареч.; разг.* **1**. (*сегодня*) бўгўн; **нынче суббота** бўгўн суббот; **2**. (*в настоящее время, теперь*) тургуза өйдө, эмди; **нынче у нас осень** тургуза өйдө бисте кўс; **3**. (*в этом, текущем году*) быjыл; **нынче зима будет тёплая** быjыл кыш jылу болор

НЫРНУ́ТЬ *сов. см.* **ныря́ть**

НЫРЯ́ТЬ *несов.* **1**. (*погружаться в воду с головой*) чөнўре кирер (кир-); **люблю нырять** чөнўре кирерге сўўп jадым; **2**. (*быстро спуститься вниз*) тўже конор (тўже кон-); **тропинка ныряла в**

ущелье орык јол капчалга тўже конгон; **3**. кире конор (кире кон-); **машина ныряет в лес** машина агаш аразына кире конот; **нырнуть в толпу** улустың ортозына кире конор

НЫ́ТИК *м.* јаантайын комыдап (сыктап, калактап) јўрер кижи; **от этого нытика я устал** бу јаантайын комыдап јўрер кижинең мен арып калдым

НЫТЬ *несов.* **1**. сыстаар (сыста-); **начала ныть рана** шырка сыстап баштаган; **сердце ноет** јўрек сыстап јат; **2**. *разг.* (*надоедливо жаловаться на что-л.*) сыктаар (сыкта-), калактаар (калакта-), комыдаар (комыда-); **тебе не стыдно ныть** сыктаарга сеге уйатту эмес пе; **3**. (*издавать тягучие, унылые звуки – о музыкальных инструментах*) сыктаар, јайнаар (јайна-); **ныли скрипки** скрипкалар сыктап турган; **4**. (*издавать тягучие, унылые звуки – о ветре, пуле*) сыылаар (сыыла-), сыгырар (сыгыр-); **ветер ноет в трубе** трубада салкын сыылайт

НЫТЬЁ *с.* **1**. сысташ, сыстап турганы; **нытьё зубов** тиштердиң сыстажы; **нытьё в плече** ийиндеринде сыстап турганы; **2**. сыкташ, комыдаш, калакташ, сыктап турганы, комыдап турганы, калактап турганы; **надоело её нытьё по поводу зарплаты** ишјал аайынча оның сыктажы чаптык болды; **3**. сыылаш, сыылап турганы; **нытьё летящих пуль** учуп брааткан октордың сыылажы

НЮА́НС *м.* **1**. (*тонкое различие в цвете, звуке и т.п.*) нюанс, билдирер-билдирбес башказы, билдирер-билдирбес башка бары; **нюанс в окраске двух стен** эки стененің будугында билдирер-билдирбес башка бары; **нюансы характера** кылык-јаңның нюанстары; **2**. (*мелкая подробность чего-л., тонкость*) нюанс; **понимать нюансы** рассказа куучыннын нюанстарын онгдоп турар

НЮ́ХАТЬ *несов.* јытаар (јыта-); **нюхать цветы** чечектерди јытаар; ♦ **пороху не нюхал** (*не быть на войне, не воевать*) јуулашпаган, јууда болбогон

НЯ́НЧИТЬ *несов.* бала алар (ал-); **нянчить внучат** балазының балдарын алар; **она нянчила её детей** ол оның балдарын алган

НЯ́НЯ *ж.* бала алгыш, бала алар (кўдер) кижи; **они долго искали няню** олор бала алар кижини узак бедиреген; **устроиться на работу няней** бала алгыш болуп ишке кирип алар

О

О I (ОБ, ОБО) *предлог* **1**. *с вин.п.; при обозначении соприкосновения, столкновения передаётся афф. дат.-напр. п.* -га (-ге), -ка (-ке); **споткнуться о кочку** төнгөзөккө бүдүриле берер; **опереться на руку** колго тайаныр алар; **2**. *с предл. п.* (*относительно кого-чего-л.*) керегинде; **думать об этом** ол керегинде сананар; **обо мне** мен керегинде; **3**. *с предл. п.; при обозначении числа однородных частей передаётся афф. обладания* -ду (-дү), -ту (-тү), -лу (-лү); **стол о трёх ножках** үч бутту стол; ♦ **бок о бок**: 1) јуук, коштой; 2) кожо

О II *межд.* о!; **О, мой Алтай!** О, менин Алтайым!

ОА́ЗИС *м.* оазис (*ээн чөлдө өзүмде, суулу јер*); **оазисы Сахары** Сахаранын оазистери

ОБ (ОБО) *предлог см.* **О** I

О́БА *м. и с.* (обе *ж.*) *числ. колич.* экилези; эки; **оба пришли** экилези келген; **обеими руками** эки колло, эки колдоп; ♦ **смотреть в оба** ајарынып (ајыктанып) јүрер

ОБАГРЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. кызарып калган; **обагренное небо** кызарып калган тенгери; **2**. кызарта уймалып калган; **обагренный кровью снег** канла кызарта уймалып калган кар

ОБАГРИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*окрасить в багровый цвет*) кызартып ийер (кызартып ий-), кызартып салар (кызартып сал-); **лучи солнца обагрили небо** күннин чокторы тенгерини кызартып ийди; **2**. (*окровавить*) кызарта уймап салар (уймап сал-) (*канла*), кандап салар (кандап сал-); **обагрить снег кровью** карды канла кызарта уймап салар; ♦ **обагрить руки кровью** кижи өлтүрип салар

ОБАГРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*окраситься в багровый цвет*) кызарып калар (кызарып кал-); **облака обагрились** булуттар кызарып калды; **2**. (*окровавиться*) кызарта уймалып калган; **бинты обагрились от крови** таңышкактар кандалып калган

ОБАГРЯ́ТЬ *несов. см.* **обагри́ть**

ОБАГРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **обагри́ться**

ОБАЛДЕВА́ТЬ *несов.*; *разг. см.* **обалде́ть**

ОБАЛДЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. алаң кайкаган (кайкап турган); **обалделый вид** алаң кайкаган бүдүш; **2**. тенексү болуп калган; јүүлип калган; **обалделый от шума** табыштан јүүлип калган

ОБАЛДЕ́ТЬ *сов.*; *разг* **1**. (*испытать восхищение, восторг*) алаң кайкап калар (кайкап кал-); **обалдеть от увиденного** көргөнинең алаң кайкап калар; **2**. (*потерять способность соображать, отупеть, одуреть*) сананар аргазын јылыйтып ийер (јылыйтып ий-), сананар аргазын јылыйтып салар (јылыйтып сал-), јүүле берер (јүүле бер-); **обалдеть от работы** иштең јүүле берер

ОБАНКРО́ТИТЬСЯ *сов.* **1**. банкрот болуп калар (болуп кал-), акча јок артып калар (артып кал-); јоксырап калар (јоксырап кал-); **предприниматель обанкротился** аргачы банкрот болуп калды; **2**. *перен.* банкрот болуп калар, күчин јылыйтып салар (јылыйтып сал-); **политическая партия обанкротилась** политикалык партия банкрот болуп калган

ОБАЯ́НИЕ *с.* кеберкеги, јаражы; **обояние женщины** үй кижинин кеберкеги

ОБАЯ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* кеберкеги, кеберкек болгоны, јаражы, јараш болгоны; **обаятельность женщин** үй улустын јараш болгоны

ОБАЯ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кеберкек, јараш; **обоятельный человек** кеберкек кижи

ОБВА́Л *м.* **1**. јемирилери, јемирилгени; **обвал земли** јердиҥ јемирилгени; **2**. көчкө, көчкölöҥгöни; **снежный обвал** кардыҥ көчкölöҥгöни; **3**. *фин.* баазы тӱшкени (*кенетийин ле тыҥ*); **обвал валюты** валютаныҥ баазы тӱшкени

ОБВА́ЛИВАТЬ I *несов. см.* **обваля́ть**

ОБВА́ЛИВАТЬ II *несов. см.* **обваля́ть**

ОБВА́ЛИВАТЬСЯ I *несов. см.* **обваля́ться**

ОБВА́ЛИВАТЬСЯ II *несов. см.* **обваля́ть**

ОБВА́ЛИСТЫЙ, -ая, -ое јемирилип турар; **обвалистый берег** јемирилип турар јарат

ОБВАЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*обрушить*) јемирип салар (јемирип сал-); **обвалить ограду** чеденди јемирип салар; **2**. (*закрыть*) јабып салар (јабып сал-); **обвалить проход камнями** ödötöн јерди таштарла јабып салар; **3**. *фин.* тӱжӱрип салар (тӱжӱрип сал-); **обвалить рынок ценных бумаг** баалу чаазындардыҥ рыногын тӱжӱрип салар

ОБВАЛИ́ТЬСЯ *сов.* јемирилип калар (јемирилип кал-); (*отпасть*) кодорылып калар (кодорылып кал-); **крыша дома обвалилась** тураныҥ јабынтызы јемирилип калды; **штукатурка обвалилась** шыбанты кодорылып калды

ОБВА́ЛКА *ж.*; *спец.* шылыыры; **обвалка туши овцы** койдыҥ эдин шылыыры

ОБВАЛОВА́НИЕ *с.*; *спец.* јер уруп тыҥыдары (*суу аларынаҥ корулап, сууны токтодорго ло о.ö. учуралдарда*); **обвалование берега** јаратты јер уруп тыҥыдары

ОБВАЛО́ВАННЫЙ, -ая, -ое *спец.* јер уруп тыҥытkан (тыҥыдып салган); **обвалованный берег** јер уруп тыҥытkан јарат

ОБВАЛОВА́ТЬ *сов.*; *спец.* јер уруп тыҥыдып салар (тыҥыдып сал-), јер уруп тыҥыдып койор (тыҥыдып кой-); **обваловать дамбу** дамбаны јер уруп тыҥыдып салар

ОБВА́ЛЯННЫЙ, -ая, -ое уймаган; **обвалянная в муке рыба** кулурга уймаган балык

ОБВАЛЯ́ТЬ *сов. кого-что в чём* уймап салар (уймап сал-); **обвалять рыбу в муке** балыкты кулурга уймап салар

ОБВАЛЯ́ТЬСЯ *сов.* уймаҥып алар (уймаҥып ал-); **обваляться в грязи** балкашка уймаҥып алар

ОБВА́РЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. изӱ суула урган; **обваренные помидоры** изӱ суула урган помидорлор; **2**. изӱ сууга (бууга) öртölгöн; **обваренный палец** изӱ сууга öртölгöн сабар

ОБВА́РИВАТЬ *несов. см.* **обвари́ть**

ОБВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **обвари́ться**

ОБВАРИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. изӱ суула уруп ийер (уруп ий-); **обварить сосиски** сосискаларды изӱ суула уруп ийер; **2**. öртöп алар (öртöп ал-) (*изӱ суула*); **обварить руку кипятком** колды изӱ суула öртöп алар

ОБВАРИ́ТЬСЯ *сов.* öртönип алар (öртönип ал-)

ОБВЕВА́ТЬ *несов. см.* **обве́ять**

ОБВЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **обве́ять**

ОБВЕ́НЧАННЫЙ, -ая, -ое серкпениҥ јаҥыла алышкан; **обвенчанные молодожены** серкпениҥ јаҥыла алышкан јииттер

ОБВЕНЧА́ТЬ *сов. кого*; *церк.* серкпениҥ јаҥыла алыштырып салар (алыштырып сал-)

ОБВЕНЧА́ТЬСЯ *сов.*; *церк.* серкпениҥ јаҥыла алыжып алар (алыжып ал-)

ОБВЕРНУ́ТЬ *сов.*; *разг.* ороп салар (ороп сал-); **обвернуть книгу в газету** бичикти газетке ороп салар

ОБВЕ́С *м.* **1**. јетире бескелебези (*јастырып эмезе тögүндеп*); **2**. *спец.* (*то, чем обвешено*; *занавеска*) обвес; **обвес рубки** рубканыҥ обвези; **3**. *спец.* (*элемент тю-*

нинга автомобиля) обвес; **обвес на ниву** нивага эткен обвес

ОБВЕ́СИТЬ I *сов. кого* јетире бескелеп салбас (бескелеп салба-), тögүндеп бескелеп салар (бескелеп сал-); **обвесить на сто грамм** јўс граммга јетире бескелеп салбас

ОБВЕ́СИТЬ II *сов.* бастыра бойына илип салар (илип сал-); **обвесить ёлку мишурой** мишураны чибинин бастыра бойына илип салар

ОБВЕ́СИТЬСЯ I *сов.*; *разг.* (*ошибиться при взвешивании*) јастыра бескелеп салар (бескелеп сал-)

ОБВЕ́СИТЬСЯ II *сов.*; *разг.* илип алар (илип ал-) (*бастыра бойына*); **она вся обвесилась золотом** ол бастыра бойына алтын илип алган

ОБВЕСТИ́ *сов.* **1**. *кого* (*вокруг чего-л.*) эбире апарып келер (апарып кел-); **обвести вокруг дома** тураны эбире апарып келер; **2**. көрүп ийер (көрүп ий-) (*айландыра, эбире*); **обвести глазами вокруг** айландыра көрүп ийер; 3. *чем* (*очертить*) чийүлеп салар (чийүлеп сал-), эбире чийүле тартып салар (тартып сал-); **обвести буквы по точкам** точкаларла таныкты эбире чийүле тартып салар; **4.** *что* (*сделать ограду*) чедендеп салар (чедендеп сал-), манап салар (манап сал-); **5**. *кого-что*; *спорт.* эбирип ödö берер (ödö бер-); **обвести игрока другой команды** öскö командањын ойноочызын эбирип ödö берер; ♦ **обвести вокруг пальца** тögүндеп салар

ОБВЕ́ТРЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*подвергшийся воздействию ветра*) салкынга соктырткан; (*разрушенный ветром*) салкынга јемирилип калган; **обветренные скалы** салкынга јемирилип калган кайа таштар; **2**. (*огрубевший*) салкынга кату болуп калган; (*шершавый*) салкынга кодырлу болуп калган; **обветренное лицо** салкынга карарып калган јўс; **3**. каксып калган; **обветренная колбаса** каксып калган колбаса

ОБВЕ́ТРЕТЬ *сов. см.* **обве́триться** 2

ОБВЕ́ТРИВАТЬ *несов. см.* **обве́трить**

ОБВЕ́ТРИВАТЬСЯ *несов. см.* **обве́триться**

ОБВЕ́ТРИТЬ *сов. что* **1**. салкынла јемирип салар (јемирип сал-); **2**. (*сделать грубым*) кату эдип салар (эдип сал-); (*сделать шершавым*) кайзырыктандырып салар (кайзырыктандырып сал-), корлодып салар (корлодып сал-), кодырландырып салар (кодырландырып сал-); **3**. салкынла кургада согуп салар; **после дождя дорогу обветрило** јааштын кийнинде јолды салкынла кургада согуп салган

ОБВЕ́ТРИТЬСЯ *сов.* **1**. салкынга јемирилип калар (јемирилип кал-); **2**. (*огрубеть*) кадып калар (кадып кал-); (*ошершаветь*) кайзырыктанып калар (кайзырыктанып кал-), корлоп калар (корлоп кал-), кодырланып калар (кодырланып кал-); (*почернеть*) карарып калар (карарып кал-); (*потрескаться*) јарылып калар (јарылып кал-); **лицо обветрилось** јўзи карарып калган; **3**. салкынга кургада соктыртып салар (соктырып сал-); **поля обветрились** јаландар салкынга кургада соктыртып салган; **4**. каксып калар (каксып кал-); **ветчина обветрилась** ветчина каксып калган

ОБВЕТША́ЛОСТЬ *ж.* эскиргени, эскирип калганы; **обветшалость здания** туранын эскиргени

ОБВЕТША́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. эскирип калган, эскизи једип калган; (*износившийся*) элеп калган; **обветшалый дом** эскизи једип калган тура; **обветшалая одежда** элеп калган кийим; **2**. *перен.* эскирип калган; **обветшалые законы** эскирип калган јасактар

ОБВЕТША́ТЬ *сов.* **1**. (*стать ветхим*) эскирип калар (эскирип кал-), эскизи једип калар (једип кал-), элеп калар (элеп кал-); **костюм обветшал** костюм элеп калган; **2**. (*устареть*; *выйти из употребления*) эскирип калар; **прежние законы обветшали** алдындагы јасактар эскирип калган

ОБВЕ́ШАННЫЙ, -ая, -ое туй илилген; туй илинген; **обвешанная картинами стена** jуруктарла туй илилген стене; **обвешанный оружием** мылтык-jепселле туй илинген

ОБВЕ́ШАТЬ *сов. кого-что*; *разг.* бастыра jерге илип салар (илип сал-); **обвешать стены картинами** стенелерге бастыра jерге jуруктар илип салар

ОБВЕ́ШАТЬСЯ *сов.* бастыра бойына илип алар (илип ал-); **обвешаться оружием** мылтык-jепселди бастыра бойына илип алар

ОБВЕ́ШЕННЫЙ, -ая, -ое *разг.* бескелеер тушта тögүндеткен (тögүндедип салган); **обвешенный покупатель** бескелеер тушта тögүндеткен садыжаачы

ОБВЕ́ШИВАТЬ I *несов. см.* **обве́стить I**

ОБВЕ́ШИВАТЬ II *несов. см.* **обве́стить II**

ОБВЕ́ШИВАТЬСЯ I *несов. см.* **обве́ститься I**

ОБВЕ́ШИВАТЬСЯ II *несов. см.* **обве́ститься II**

ОБВЕ́ЯННЫЙ, -ая, -ое **1**. соктырган (*кейге, салкынга ла о.ö.*); **обвеянное ветром знамя** салкынга соктырган мааны; **2**. *перен., поэт.* курчаткан; **обвеянный славой** макка курчаткан; **3**. элгелген (элгеп салган); **обвеянное зерно** элгеп салган аш

ОБВЕ́ЯТЬ *сов.* **1**. *см.* **ове́ять** 1; **2.** элгеп салар (элгеп сал-); **обвеять зерно** ашты элгеп салар

ОБВИВА́ТЬ *несов. см.* **обви́ть**

ОБВИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **обви́ться**

ОБВИНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) бурулаары; **обвинение в воровстве** уурданган деп бурулаары; **2**. (*приговор*) jаргы, бурулап турган jöп; **вынести обвинение** бурулап турган jöпти чыгарып салар

ОБВИНЁННЫЙ, -ая, -ое бурулаткан; **обвиненный в преступлении** каршулу керек эткенинде бурулаткан

ОБВИНИ́ТЕЛЬ *м.* бурулаачы, бурулап турган кижи

ОБВИНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое бурулап турган; **обвинительный приговор** бурулап турган jöп

ОБВИНИ́ТЬ *сов. кого-что в чём* бурулап салар (бурулап сал-); **обвинить за опоздание** оройтыганы учун бурулап салар; **обвинить в воровстве** уурданышта бурулап салар; **обвинить несправедливо** jастыра бурулап салар

ОБВИНЯ́ЕМЫЙ 1. *прич.* бурулаткан, буруладып турган; **обвиняемый безосновательно** шылтагы jок буруладып турган; **2**. *в знач. сущ.* **обвиня́емый** *м.* бурулаткан кижи; **допрос обвиняемых** бурулаткан улусты шылаары

ОБВИНЯ́ТЬ *несов. см.* **обвини́ть**

ОБВИНЯ́ТЬСЯ *несов.* буруладар (бурулат-); **обвиняться в уклонении от налогов** каландардаң мойношкон деп буруладар

ОБВИСА́ТЬ *несов. см.* **обви́снуть**

ОБВИ́СЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* салактап калган; **обвислые усы** салактап калган эрин сагалдар

ОБВИ́СНУТЬ *сов.* **1**. салактап калар (салактап кал-); **ветки деревьев обвисли от снега** агаштардың будактары карга салактап калган; **2**. *на ком-чём* илинип калар (илинип кал-); **она обвисла у меня на руках** ол менiң колдорыма илинип калган

ОБВИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. ороп алар (ороп ал-); ороп салар (ороп сал-); **обвить шею платком** мойынды арчуулла ороп алар; **2**. jабып салар (jабып сал-); **туман обвил долину** туман öзöкти jабып салган; **3**. кучактай тудуп алар (тудуп ал-); **обвить шею руками** мойынды колдорыла кучактай тудуп алар

ОБВИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. оролып калар (оролып кал-); **бусы обвились вокруг шеи** jинjилер мойынды эбире оролып калган; **2**. кучактай тудуп алар (тудуп ал-)

ОБВО́Д *м.* **1**. эбире апарары; (*выделение линией*) чийўлеп салары; (*обход*) эбирип ёдёри; **обвод вокруг трубы** трубаны эбире апарары; **обвод контура** контурды эбиреде чийўлеп салары; **обвод игрока** ойноочыны эбирип ёдёри; **2**. *воен.* (*линия, кайма*) *кыйу*; **оборонительный обвод** коруланар кыйу

ОБВОДИ́ТЬ *несов. см.* **обвести́**

ОБВОДИ́ТЬСЯ *несов.* **1**. эбире (айландыра) казылар (казыл-); **обводиться канавой** эбире јуука казылар; **2**. чийўлеп тартылар (тартыл-); **обводиться синим цветом** кёк өнлө чийўлеп тартылар; **3**. ўстинең тартылып јуралар (јурал-); **карандашный чертёж должен обводиться тушью** карандашла јураган чертёж тушьла ўстинең тартылып јуралар учурлу

ОБВО́ДКА *ж.* **1**. чийўлеп тартары; **обводка трафарета** трафаретти чийўлеп тартары; **2**. ўстинең тартып јураары; **обводка чертёжа тушью** чертёжты тушьла ўстинең тартып јураары; **3**. *спорт.* эбирип ёдёри; **обводка соперника** удура ойноп турган кижини эбирип ёдёри; **4**. кыйу; **посуда с красивой обводкой** јараш кыйулу айак

ОБВОДНЕ́НИЕ *с.*; *спец.* суула јеткилдеери; **обводнение засушливых районов** кўйгек болуп турган јерлерди суула јеткилдеери

ОБВОДНЁННЫЙ, -ая, -ое суула јеткилделген; **обводнённая степь** суула јеткилделген чёл

ОБВОДНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *спец.* суула јеткилдеер (јеткилдеп турган); **обводнительный канал** суула јеткилдеп турган канал; **обводнительные работы** суула јеткилдеер иштер

ОБВОДНИ́ТЬ *сов. что* **1**. суула јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-); **обводнить засушливые районы** кўйгек болуп турган јерлерди суула јеткилдеп салар; **2**. суузын көптёдип салар (көптёдип сал-); **обводнить озеро** көлдиң суузын көптёдип салар

ОБВО́ДНЫЙ, -ая, -ое айландыра (эбиреде) барган; **обводный канал** эбиреде барган канал

ОБВОДНЯ́ТЬ *несов. см.* **обводни́ть**

ОБВОДНЯ́ТЬСЯ *несов.* суула јеткилделер (јеткилдел-); **засушливые земли будут обводняться** кўйгек болуп турган јерлер суула јеткилделер

ОБВОЛА́КИВАТЬ *несов.* **1**. *см.* **обволо́чь**; **2**. (*покрывать собой поверхность*) ўстин јабар (јап-); **лекарство обвалакивает желудок** эм карыннын ўстин јабып јат

ОБВОЛА́КИВАТЬСЯ *несов. см.* **обволо́чься**

ОБВОЛА́КИВАЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. ороп турган; **обволакивающие горы облака** кырларды ороп турган булуттар; **2**. *мед.* ўстин јабып турган; **обволакивающие лекарственные средства** ўстин јабып турган эмдер

ОБВОЛО́ЧЬ *сов. кого-что* бўркеп салар (бўркеп сал-), бўркеп ийер (бўркеп ий-); **тучи обволокли небо** булуттар тенерини бўркеп ийди

ОБВОЛО́ЧЬСЯ *сов.* бўркеле берер (бўркеле бер-); **река обволоклась густым туманом** суу койу туманла бўркеле берди

ОБВОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обворо́жить**

ОБВОРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое *разг.* тонолгон (тонолып калган); **обворованный магазин** тонолгон магазин

ОБВОРОВА́ТЬ *сов. кого-что* тоноп салар (тоноп сал-); **обворовать магазин** магазинди тоноп салар

ОБВОРО́ВЫВАТЬ *несов.* тоноор (тоно-); **обворовывать квартиры** квартираларды тоноор

ОБВОРО́ВЫВАТЬСЯ *несов.*; *разг.* тоноттырар (тоноттыр-); **обворовываться неизвестными лицами** јарты јок улуска тоноттырар

ОБВОРО́ЖЁННЫЙ, -ая, -ое олјолоткон; **обворожённый приятным голосом** јакшы ўнге олјолоткон

ОБВОРОЖИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое олјолоп турар; **обворожительная улыбка** олјолоп турар кўлўмји

ОБВОРОЖИ́ТЬ *сов. кого* олјолоп салар (олјолоп сал-); **обворожить красотой** јаражыла олјолоп салар

ОБВЯ́ЗАННЫЙ, -ая, -ое **1**. оролгон; **обвязанный бинтом** бинтле оролгон; **2**. *спец.* кыйулап тўўп салган; **обвязанные красной нитью носки** кызыл учукла кыйулап тўўп салган чулуктар

ОБВЯЗА́ТЬ *сов. что чем* **1**. (*обмотать*) ороп салар (ороп сал-); (*обернуть чем-л., скрепив концы*) буулап салар (буулап сал-); **обвязать шею шарфом** мойынды шарфла ороп салар; **2**. (*сделать вязку по краю*) кыйулап тўўп салар (тўўп сал-); **обвязать ворот цветной шерстью** јаканы өңдў тўкле кыйулап тўўп салар

ОБВЯЗА́ТЬСЯ *сов. чем* бууланып алар (бууланып ал-); **обвязаться верёвкой** армакчыла бууланып алар

ОБВЯ́ЗКА *ж* **1**. *см.* **обвяза́ть** 1; **обвязка бинтами** бинттерле орооры; **2**. эбире тўўри; **обвязка цветной шерстью** өңдў тўкле эбире тўўри

ОБВЯ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **обвяза́ть**

ОБВЯ́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое кургада кадырган (кадырып салган); **обвяленное мясо** кургада кадырган эт

ОБВЯ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **обвя́лить**

ОБВЯ́ЛИТЬ *сов.* кургада кадырып салар (кадырып сал-); **обвялить рыбу** балыкты кургада кадырып салар

ОБГЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **обглода́ть**

ОБГЛО́ДАННЫЙ, -ая, -ое кемирип салган; (*только о кости*) челдеп салган; **обглоданная кость** челдеп салган сөөк

ОБГЛОДА́ТЬ *сов. что* кемирип салар (кемирип сал-); (*только кость*) челдеп салар (челдеп сал-); **обглодать мясо с костей** сөөктөрдиң эдин челдеп салар

ОБГЛО́ДОК *м.* кемирип (челдеп) салган неме

ОБГЛО́ДЫШ *м. см.* **обгло́док**

ОБГОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **обговори́ть**

ОБГОВОРИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* куучындажып салар (куучындажып сал-); **это дело надо обговорить** бу керекти куучындажып салар керек; **обговорить всё заранее** бастыразын озолодо куучындажып салар

ОБГОН *м.* акалаары, акалаш; **обгон слева** сол јанынаң акалаш; **обгон запрещён** акалап өдөри јарабас (акалап өдөргө јарабас)

ОБГОНЯ́ТЬ *несов. см.* **обогна́ть**

ОБГОРА́ТЬ *несов. см.* **обгоре́ть**

ОБГОРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*снаружи*) тыштынаң күйүп калган; (*с концов*) учынаң күйүп калган; **обгорелая стена** тыштынаң күйүп калган стене; **2**. күйүп калган; **обгорелые на солнце плечи** күнге күйүп калган ийиндер

ОБГОРЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*снаружи*) тыштынаң күйүп калар (күйүп кал-); (*с концов*) учынаң күйүп калар (күйүп кал-); **свеча обгорела** ўспекчин учынаң күйүп калган; **2**. (*получить ожоги*) күйүп калар; **обгореть на пожаре** өрт тужында күйүп калар

ОБГРЫЗА́ТЬ *несов. см.* **обгры́зть**

ОБГРЫЗА́ТЬСЯ *несов.* кемирилер (кемирил-); челделер (челдел-); **ветви деревьев обгрызаются** агаштардың будактары кемирилип турат

ОБГРЫ́ЗЕННЫЙ, -ая, -ое кемирип салган; (*только о кости*) челдеп салган; **обгрызенная груша** кемирип салган груша; **обгрызенная кость** челдеп салган сөөк

ОБГРЫ́ЗТЬ *сов. кого-что* кемирип салар (кемирип сал-); (*только кость*) челдеп салар (челдеп сал-); **обгрызть конец**

карандаша карандаштың учын кемирип салар; **обгрызть кость** сөөкти челдеп салар

ОБДАВА́ТЬ *несов. см.* **обда́ть**

ОБДАВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. урдырар (урдыр-), соктырар (соктыр-) (*бир уунда бастыра јанынаҥ*); **обдаваться водой** суула урдырар; **обдаваться горячим паром** изӱ бууга соктырар; **2**. *перен.* сезилер (сезил-); **меня обдало чем-то родным** меге јуук не де сезилген

О́БДАННЫЙ, -ая, -ое **1**. урган; соктырган; **обданные теплой водой фрукты** јылу суула урган фруктылар; **обданный морской волной** талайдың чакпынына соктырган; **обданный теплым воздухом** јылу кейге соктырган; **2**. *перен.* сезилген; **обданный унынием** кунукчыл сезилген

ОБДА́ТЬ *сов. кого-что чем* **1**. (*облить*) уруп ийер (уруп ий-); **обдать фрукты кипятком** фруктыларды кайнаткан изӱ суула уруп ийер; **2**. *перен.* јайыла берер (јайыла бер-), ӧдӧ берер (ӧдӧ бер-); **меня обдало холодом** *безл.* эдиме соок јайыла берди

ОБДА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* урунып ийер (урунып ий-); **обдаться холодной водой** соок суула урунып ийер

ОБДЕЛИ́ТЬ *сов. кого чем* куру арттыргызып салар (арттыргызып сал-), куру арттырар (арттыр-); **обделить подарками** сый јок куру арттыргызып салар

ОБДЕ́ЛКА *ж.* **1**. керектӱ этире белетеери, керектӱ этире јазаары; **обделка кожи** терени белетеери; **2**. тыңыдып салары; **обделка ямы камнями** ороны таштарла тыңыдып салары; **3**. неге-неге јарандырып сугары, кандый бир бӱдӱм берери; **4**. јарандырган немези, оправазы; **обделка ножа** бычактың јарандырган немези

ОБДЕРНИ́ТЬ *сов.*; *спец.* јоҥдоп салар (јоҥдоп сал-); **обдернить клумбу** клумбаны јоҥдоп салар

ОБДЕРНЯ́ТЬ *несов. см.* **обдерни́ть**

ОБДЕРНЯ́ТЬСЯ *несов.*; *спец.* јоҥдолор (јоҥдол-)

ОБДИРА́ТЕЛЬСТВО *с.*; *разг.* ӧткӱре баалу садары; **обдирательство покупателей** садыжаачыларга ӧткӱре баалу садары

ОБДИРА́ТЬ *несов.* см. **ободра́ть**

ОБДИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **ободра́ть**, **ободра́ться**

ОБДИ́РКА *ж.*; *спец.* сойоры; **обдирка овса** сууланы сойоры

ОБДИ́РНЫЙ, -ая, -ое *спец.* **1**. сойор; **обдирная мельница** аштың саазын сойор теермен; **2**. (*подвергшийся обдирке*) сойылган; **3**. (*приготовленный из зерна, подвергшегося обдирке*) сойгон аштаҥ эткен; **обдирная мука** сойгон аштаҥ эткен кулур

ОБДУВА́ТЬ *несов. см.* **обду́ть**

ОБДУВА́ТЬСЯ *несов.* соктырар (соктыр-) (*салкынга, ээзинге ле о.ӧ.*); **обдуваться ветром** салкынга соктырар

ОБДУ́ВКА *ж.* **1**. соктырары (*кейле, салкынла о.ӧ.*); **2**. *тех.* ӱрдӱртип арчыыры (*кейле эмезе буула*); **обдувка парового котла** буу чыгарар котёлды кейле ӱрдӱртип арчыыры

ОБДУ́МАННО *нареч.* сананып, сананып алып; **поступил обдуманно** сананып эткен

ОБДУ́МАННОСТЬ *ж.* сананып салганы; **обдуманность ответа** карууны сананып салганы; **обдуманность поступков** эткенин сананып салганы

ОБДУ́МАННЫЙ, -ая, -ое сананып салган; **обдуманное решение** сананып салган шӱӱлте

ОБДУ́МАТЬ *сов. что* сананып салар (сананып сал-), шӱӱп салар (шӱӱп сал-); **обдумать ответ** карууны сананып салар

ОБДУ́МЫВАТЬ *несов. см.* **обду́мать**

ОБДУ́МЫВАТЬСЯ *несов.* сананып кӧрӱлер (кӧрӱл-); **план долго обдумывался** план узак сананып кӧрӱлген

ОБДУ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. согуп ийер (согуп ий-); **ветерок обдувает лицо** эзин јӱске согот; **2**. ӱрӱп ийер (ӱрӱп ий-); **обдуть пыль с картины** јуруктың тоозынын ӱрӱп ийер

О́БЕ *ж. см.* **о́ба**

ОБЕ́ГАТЬ *сов. кого-что*; *разг.* jӱгӱрип келер (jӱгӱрип кел-), эбирип келер (эбирип кел-); **он обегал весь город** ол бастыра каланы эбирип келген

ОБЕГА́ТЬ *несов. см.* **обе́гать, обежа́ть**

ОБЕ́Д *м.* **1**. (*приём пищи*) обед, тал-тӱште ажанары; **пригласить на обед** обедке кычырар; **2**. (*пища*) обед; **остаться без обеда** обед **jок** артып калар; **3**. (*время*) **обед**, тал-тӱште ажанар ӧй; **4**. (*перерыв*) обед, тал-тӱште тыштанар ӧй; **сделать до обеда** обедке jетире эдип салар

ОБЕ́ДАТЬ *несов.* обедтеер (обедте-), тал-тӱште ажанар (ажан-)

ОБЕ́ДЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. ажанатан (ажанар); **обеденный стол** ажанатан стол; **2**. (*происходящий в обед*) обедтеги; **обеденный перерыв** обедтеги тыштанар ӧй

ОБЕДНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* jоксырап калган, кунурап калган; **обеднелый крестьянин** jоксырап калган крестьянин

ОБЕДНЕ́НИЕ *с.* **1**. jоксырадары, jоксырадып турары, jокту эдери; **обеднение народа** албатыны jоксырадары; **2**. jокту эдери, кунурадары, кунурадып турары; **обеднение языка** тилди кунурадары

ОБЕДНЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*стать бедным, лишиться имущества*) jоксырап калар (jоксырап кал-), jокту болуп калар (болуп кал-); **народ обеднел** албаты jоксырап калган; **2**. (*стать скудным, утратить какие-то свойства, качества*) jокту болуп калар, кунурап калар (кунурап кал-); **природа обеднела** ар-бӱткен кунурап калган

ОБЕДНИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*сделать бедным чем-л.*) jокту эдип салар (эдип сал-); **обеднить почву** jерди jокту эдип салар; **2**. (*сделать невыразительным*) jокту эдип салар, ӧң-сӱр jок эдип салар; **обеднить язык героев произведения** чӱмдемелдиң геройлорыныҥ тилин jокту эдип салар

ОБЕДНЯ́ТЬ *несов. см.* **обедни́ть**

ОБЕЖА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*побывать во многих местах*) jӱгӱрип барып келер (jӱгӱрип барып кел-); **обежать всех знакомых** бастыра таныштарына jӱгӱрип барып келер; **2**. (*кругом*) эбире jӱгӱрип келер (jӱгӱрип кел-), эбирип келер (эбирип кел-)

ОБЕЗБО́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое *мед.* ачу (ачуны) сеспес эдилген; **обезболенный зуб** ачу (ачуны) сеспес эдилген тиш

ОБЕЗБО́ЛИВАНИЕ *с.* ачып турганын (ооруузын) jоголторы, сыстабас эдери; **обезболивание зуба** тиштиҥ ачып турганын jоголторы

ОБЕЗБО́ЛИВАТЬ *см.* **обезбо́лить**

ОБЕЗБО́ЛИВАЮЩИЙ, -ая, -ое ачузын (оорузын) jоголтор, сыстабас эдер; **обезболивающая таблетка** оорузын jоголтор таблетка

ОБЕЗБО́ЛИТЬ *сов. что*; *мед.* оорузын (оорып турганын) jоголтып салар (jоголтып сал-), ачузын (ачып турганын) jоголтып салар, сыстабас эдип салар (эдип сал-); **обезболить ожог** ӧртӧлгӧн jердиҥ ачып турганын jоголтып салар

ОБЕЗВО́ДЕТЬ *сов.* суу jок болуп калар (болуп кал-), суу jок артып калар (артып кал-); **обезводеть от засухи** кӱйгектеҥ суу jок болуп калар

ОБЕЗВО́ДИТЬ *сов. что* суу jок эдип салар (эдип сал-), суузын jоголтып салар (jоголтып сал-); **обезводить землю** jерди суу jок эдип салар; **обезводить жир** jууныҥ суузын jоголтып салар

ОБЕЗВО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое суу jок болуп калган, суу jок артып калган; **обезвоженная земля** суу jок болуп калган jер

ОБЕЗВО́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обезво́дить**

ОБЕЗВО́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое бойы башкарынып jӱрер аргазы айрылган; **обезволенный человек** бойы башкарынып jӱрер аргазы айрылган кижи

ОБЕЗВО́ЛИВАТЬ *несов. см.* **обезво́лить**

ОБЕЗВО́ЛИТЬ *сов.* бойы башкарынып jӱрер аргазын айрып салар (айрып сал-);

обезволить людей улустың бойы башкарынып jӱрер аргазын айрып салар

ОБЕЗВРЕ́ДИТЬ *сов. кого-что* каршу jетирбес эдип салар (эдип сал-); **обезвредить мину** минаны каршу jетирбес эдип салар

ОБЕЗВРЕ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое каршулузын jоголткон; **обезвреженный снаряд** каршулузын jоголткон снаряд

ОБЕЗВРЕ́ЖИВАНИЕ *с.* каршулузын jоголторы, каршу jетирбес эдери

ОБЕЗВРЕ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обезвре́дить**

ОБЕЗГЛА́ВЕТЬ *сов.*; *книжн.* **1**. баш (бажы) jок артып калар (артып кал-); **труп обезглавел** ӧлгӧн кижиниӈ сӧӧги баш jок артып калган; **2**. башкарар кижизи (улузы) jок артып калар (артып кал-); **эскадра обезглавела** эскадра башкарар кижизи jок артып калган

ОБЕЗГЛА́ВИТЬ *сов. кого-что* **1**. (*отрубить*) башты чабып салар (чабып сал-); (*отрезать*) башты кезип салар (кезип сал-); **террорист обезглавил журналиста** террорист журналисттиӈ бажын кезип салган; **2**. *перен.* (*оставить без руководства*) башкарар кижизи (улузы) jок артгырып салар (артгырып сал-); **обезглавить восстание** тӱйменди башкарар улузы jок артгырып салар

ОБЕЗГЛА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое *книжн.* **1**. баш jок арткан, бажы чабылган; **обезглавленный труп** бажы jок арткан ӧлгӧн кижи; **2**. башкарар кижизи (улузы) jок арткан; **обезглавленный враг** башкарар улузы jок арткан ӧштӱ

ОБЕЗГЛА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **обезглави́ть**

ОБЕЗГЛА́ВЛИВАТЬСЯ *несов.*; *книжн. см.* **обезгла́веть**

ОБЕЗДЕ́НЕЖЕТЬ *сов.*; *разг.* акча jок болуп калар (болуп кал-), акча jок артып калар (артып кал-); **обезденежел из-за больших затрат** jаан чыгымдардаӈ акча jок артып калган

ОБЕЗДО́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое кӱч айалгада; **обездоленные люди** кӱч айалгада улус

ОБЕЗДО́ЛИВАТЬ *несов. см.* **обездо́лить**

ОБЕЗДО́ЛИТЬ *сов. кого-что* кӱч айалгага кийдирип салар (эдип сал-); **обездолить народ** албатыны кӱч айалгага кийдирип салар

ОБЕЗДУ́ШЕННЫЙ, -ая, -ое килемjи jок, кижи кӱӱни jок; **обездушенный человек** килемjи jок кижи

ОБЕЗДУ́ШИТЬ *сов. кого-что*; *книжн.* килемjи jок эдип салар (эдип сал-), кижи кӱӱни jок эдип салар; **алчность обездушивает людей** ачына улусты килемjи jок эдип салат

ОБЕЗЖИ́РЕННЫЙ, -ая, -ое ӱзин jоголткон (jоголтып салган); (*с уменьшенным количеством жира*) ӱзин астаткан (астадып салган); **обезжиренное молоко** ӱзин jоголткон сӱт

ОБЕЗЖИ́РИВАНИЕ *с.* ӱзин jоголторы (jоголтып турары); (*уменьшение количества жира*) ӱзин астадары (астадып турары)

ОБЕЗЖИ́РИВАТЬ *несов. см.* **обезжи́рить**

ОБЕЗЖИ́РИТЬ *сов. что* ӱзин jоголтып салар (jоголтып сал-); (*уменьшить содержание жира*) ӱзин астадып салар (астадып сал-); **обезжирить творог** творогтыӈ ӱзин астадып салар; **обезжирить ацетоном** ацетонло ӱзин jоголтор

ОБЕЗЗАРА́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое каршулу микробторын jоголтып салган, дезинфекция эдилген; **обеззараженная рана** дезинфекция эдилген шырка

ОБЕЗЗАРА́ЖИВАНИЕ *с.* каршулу микробторды jоголторы, дезинфекция эдери; **обеззараживание комнаты** кыптагы каршулу микробторды jоголторы

ОБЕЗЗАРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* обеззара́зить

ОБЕЗЗАРА́ЖИВАТЬСЯ *несов.* каршулу микробторы јок эдилер (эдил-), дезинфекция эдилер; **обеззараживаться спиртом** спиртле дезинфекция эдилер

ОБЕЗЗАРА́ЖИВАЮЩИЙ, -ая, -ое *спец.* каршулу микробторды јоголтор, дезинфекция эдер; **обеззараживающие средства** дезинфекция эдер немелер

ОБЕЗЗАРА́ЗИТЬ *сов. кого-что* каршулу микробторды јоголтып салар (јоголтып сал-), дезинфекция эдип салар (эдип сал-); **обеззаразить воду** суунын каршулу микробторын јоголтып салар

ОБЕЗЗЕМЕ́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое јер јок арттызылган; **обезземеленные люди** јер јок арттызылган улус

ОБЕЗЗЕМЕ́ЛИВАНИЕ *с.* јер јок арттырары

ОБЕЗЗЕМЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* обезземе́лить

ОБЕЗЗЕМЕ́ЛИТЬ *сов. кого-что* јер јок арттыргызып салар (арттыргызып сал-); **обезземелить крестьян** крестьяндарды јер јок арттыргызып салар

ОБЕЗЗУ́БЕТЬ *сов.* тиш јок артып калар (артып кал-); **обеззубеть от старости** карыганынан тиш јок артып калар

ОБЕЗЛЕ́СЕНИЕ *с.* агажын јоголторы; **обезлесение тайги** тайганын агажын јоголторы

ОБЕЗЛЕ́СЕННЫЙ, -ая, -ое агажын јоголткон; **обезлесенная местность** агажын јоголткон јер

ОБЕЗЛЕ́СЕТЬ *сов.* агаш јок болуп калар (болуп кал-); **горные склоны обезлесели** кырдын сындары агаш јок болуп калган

ОБЕЗЛЕ́СИТЬ *сов. что* агаш јок арттыргызып салар (арттыргызып сал-эт), агаш јок эдип салар (эдип сал-); **обезлесить местность** јерди агаш јок арттыргызып салар

ОБЕЗЛЕ́СИТЬСЯ *сов.* агажы јоголып калар (јоголып кал-)

ОБЕЗЛИ́ЧЕНИЕ *с.* **1**. (*лишение индивидуальности*) анылузын јоголторы; **2**. (*лишение самостоятельности*) (бойы) алдынан башкарынар аргазы јок эдери; **обезличение людей** улустын алдынан башкарынар аргазын јок эдери; **3**. (*лишение ответственности*) каруузына кем де турбас эдери (эдип салары); **обезличение труда** ишти каруузына кем де турбас эдери

ОБЕЗЛИ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* анылузын јоголткон; каруузына кем де турбас эдилген; **2**. *прил.* (*лишённый индивидуальности*) анылузын јоголткон (јоголтып салган); **3**. каруузына кем де турбас эдилген; **обезличенная работа** каруузына кем де турбас эдилген иш

ОБЕЗЛИ́ЧИВАТЬ *см.* **обезли́чить**

ОБЕЗЛИ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **обезли́читься**

ОБЕЗЛИ́ЧИТЬ *сов. кого-что* **1**. (*лишать индивидуальности*) анылузын јоголтып салар; **в этом детском саду не стараются обезличить ребенка** бу балдардын садында баланын анылузын јоголтып саларга албадангылабайт; **2**. (*лишить самостоятельности*) бойы алдынан башкарынар аргазы јок эдип салар (эдип сал-); **3**. (*лишить ответственности*) каруузына кем де турбас эдип салар; **обезличить работу** ишти каруузына кем де турбас эдип салар

ОБЕЗЛИ́ЧИТЬСЯ *сов.* **1**. анылузы јоголып калар (јоголып кал-); **2**. табы јок болуп калар (болуп кал-); **3**. каруузына кем де турбас болуп калар; **работа обезличилась** иш каруузына кем де турбас болуп калган

ОБЕЗЛОША́ДЕТЬ *сов.* ат јок артып калар (артып кал-); **крестьянское хозяйство обезлошадело** крестьян ээлем ат јок артып калган

ОБЕЗЛОША́ДИТЬ *сов.* ат јок арттызып салар (арттызып сал-); **обезлошадить сельчанина** јурттын кижизин ат јок арттызып салар

ОБЕЗЛЮ́ДЕТЬ *сов.* улус јок артып калар (артып кал-), ээн артып калар; **местность обезлюдела** јер улус јок артып калган

ОБЕЗЛЮ́ДИТЬ *сов.* улус јок эдип салар (эдип сал-); **обезлюдить местность** јерди улус јок эдип салар

ОБЕЗОБРА́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое көрөр аайы јок этире ўреп салган; **обезображенный памятник** көрөр аайы јок этире ўреп салган кереес

ОБЕЗОБРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обезобрази́ть**

ОБЕЗОБРА́ЗИТЬ *сов. кого-что* **1.** (*сделать уродливым*) көрөр аайы јок эдип салар (эдип сал-); **обезобразить лицо** јўсти көрөр аайы јок эдип салар; **2.** (*ухудшить*) ўреп салар (ўреп сал-); **обезобразить произведение** чўмдемелди ўреп салар

ОБЕЗОБРА́ЗИТЬСЯ *сов.* көрөр аайы јок болуп калар (болуп кал-)

ОБЕЗОПА́СЕННЫЙ, -ая, -ое корулалган; **обезопасенный от вредного влияния** јаман салтар једеринен корулалган

ОБЕЗОПА́СИТЬ *сов. кого-что* јеткер болбос эдип салар (эдип сал-); **обезопасить границы государства** эл-тергеенин грандарын јеткер болбос эдип салар

ОБЕЗОРУ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обезору́жить**

ОБЕЗОРУ́ЖИВАТЬСЯ *несов.* мылтык-јепселин айрыдар (айрыт-)

ОБЕЗОРУ́ЖИТЬ *сов. кого-что* **1.** мылтык-јепселин блаап алар (блаап ал-); **обезоружить пленного** олјолоткон кижинин мылтык-јепселин блаап алар; **2.** *перен.* удура болор кўўн-санааны јоголтып салар (јоголтып сал-); **обезоружить улыбкой** кўлўмјиле удура болор кўўн-санааны јоголтып салар

ОБЕЗУ́МЕТЬ *сов.* сананар аргазын јылыйтып салар (јылыйтып сал-), ал-санаазы чыга берер (чыга бер-); **обезуметь от страха** коркыганынан ал-санаазы чыга берер

ОБЕЗУ́МИТЬ *сов.* јўўлтип салар (јўўлтип сал-); **страх обезумил** коркыганы јўўлтип салган

ОБЕЗУ́МЛЕННЫЙ, -ая, -ое јўўлген, јўўле берген; **она с обезумленными глазами бросилась на незнакомого человека** ол јўўле берген көстөрлў таныш эмес кижиге чурап барган

ОБЕЗЬЯ́НА *ж.* кижи-кийик, мечин

ОБЕЗЬЯ́НИЙ, -ая, -ое кижи-кийиктин; **обезьяний мех** кижи-кийиктин терези

ОБЕЗЬЯ́ННИК *м.* мечиндер отурган јер (*зоопаркта, питомнике*)

ОБЕЗЬЯ́ННИЧАТЬ *несов.*; *разг.* кемди-кемди өткөнөр (өткөн-)

ОБЕЗЬЯНОПОДО́БНЫЙ, -ая, -ое кижи-кийиктий, кижи-кийик ошкош; **обезьяноподобное существо** кижи-кийик ошкош тынду

ОБЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1.** агарткан (агартып салган); **обеленная доска** агарткан јалбак агаш; **2.** *перен.* актаган (актап салган); **обелённый человек** актап салган кижи

ОБЕЛИ́СК *м.* кереес; **гранитный обелиск** гранит кереес

ОБЕЛИ́ТЬ *сов.* **1.** *что* агартып салар (агартып сал-), ак эдип салар (эдип сал-); **снег обелил землю** кар јерди ак эдип салган; **2.** *кого*; *разг.* актап салар (актап сал-); (*себя*) актап алар (актап ал-); **обелить себя в глазах окружающих** айландыра улустын көзине бойын актап алар

ОБЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** ак болуп калар (болуп кал-), агарып калар (агарып кал-); **2.** *разг.* актанып алар (актанып ал-); **ему удалось обелиться** ол актанып алган

ОБЕЛЯ́ТЬ *несов. см.* **обели́ть**

ОБЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **обели́ться**

ОБЕРЕ́Г *м.* корулаар (корулап турган) эдим; **оберег от сглаза** јаман көстөн корулаар эдим

ОБЕРЕГА́ТЬ *несов. см.* **обере́чь**

ОБЕРЕГА́ТЬСЯ *несов. см.* **обере́чься**

ОБЕРЕ́ЧЬ *сов.* корулап алар (корулап ал-), чеберлеп алар (чеберлеп ал-); **оберечь детей от заразных заболеваний** балдарды jугуш оорулардан корулап алар

ОБЕРЕ́ЧЬСЯ *сов.* коруланып алар (коруланып ал-); **оберечься от беды** jеткерден коруланып алар

ОБЁРНУТЫЙ, -ая, -ое орогон; **обёрнутая тканью** бöслö орогон

ОБЕРНУ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*обмотать*) ороп салар (ороп сал-); **обернуть косу вокруг головы** öргöн чачты башты эбире ороп салар; **2**. *кого-что* (*завернуть*) ороп салар; **обернуть книгу газетой** бичикти газетле ороп салар; **3**. *кого-что* (*повернуть*) бурып алар (бурып ал-), баштандырып алар (баштандырып ал-); **обернуть лицо к товарищу** jўзин нöкöри jаар бурып алар; ♦ **обернуть дело в свою пользу** керекти бойына тузалу эдип салар

ОБЕРНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*повернуться*) бурылып алар (бурылып ал-), баштанып алар (баштанып ал-); **обернуться лицом к окну** jўзиле кöзнöк jаар баштанып алар; **2**. (*принять иное направление*) болуп калар (болуп кал-); **дела обернулись хорошо** керектер jакшы болуп калды; **3**. *эк.* айланып келер (айланып кел-); **капитал обернулся в один год** капитал бир jылга айланып келди; **4**. *разг.* (*съездив, сходив, вернуться*) барып келер (барып кел-), барып бурылып келер (бурылып кел-)

ОБЁРТКА *ж.* **1**. орооры, ороп турары; **обёртка посылок** ийип турган немелерди орооры; **2**. (*то, чем обёрнуто*) ороор неме; (*обложка*) кадар; **тетрадь в зелёной обёртке** jажыл кадарлу тетрадь

ОБЁРТОЧНЫЙ, -ая, -ое оройтон; **обёрточная бумага** оройтон чаазын

ОБЁРТЫВАТЬ *несов. см.* **оберну́ть**

ОБЁРТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **оберну́ться**

ОБЕСКРО́ВИТЬ *сов. кого-что* **1**. канын агызып салар (агызып сал-); **2**. *перен.* уйададып салар (уйададып сал-), кўчин jоголтып салар (jоголтып сал-); **обескровить противника** öштўнинг кўчин jоголтып салар

ОБЕСКРО́ВИТЬСЯ *сов.* каны агып калар (агып кал-) (*ўзе эмезе көп*); (*терять кровь*) каны jылыйар (jылый-); **обескровиться из-за многочисленных ранений** көп тоолу шыркалардан улам каны агып калар; **2**. *перен.* уйадап калар (уйадап кал-), кўчи jоголып калар (jоголып кал-), кучи jылыйып калар (jылыйып кал-); **армия обескровилась** чере уйадап калган

ОБЕСКРО́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое *прич. и прил.* **1**. каны jок, каны агып калган; **обескровленное тело** каны агып калган кижининг эди-каны; **2**. *перен.* уйадаган, уйадап калган, кўчи чыккан, кўчи чыгып калган; **обескровленный враг** кўчи чыгып калган öштў

ОБЕСКРО́ВЛИВАНИЕ *с.* **1**. кан агызары; (*потеря крови*) кан агары (*ўзе эмезе көп*); канды jоголторы; **обескровливание животных** тындулардын канын агызары; **обескровливание оперируемой части** операция эдер jердин канын jоголторы; **2**. *перен.* уйададары, кўчи jоголоры; **обескровливание деревни** jуртты уйададары

ОБЕСКРО́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **обескро́вить**

ОБЕСКРО́ВЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **обескро́виться**

ОБЕСКРЫ́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. канаттары ўзўлген, канаттарын ўстўрткен; **обескрыленная бабочка** канаттары ўзўлген көбөлөк; **2**. *перен.* нени-нени чўмдеер кўчин jоголткон (jоголтып салган)

ОБЕСКРЫ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **обескры́лить**

ОБЕСКРЫ́ЛИТЬ *сов.* **1**. канаттарын ўзўп салар (ўзўп сал-); **2**. *перен.* нени-нени чўмдеер кўчин jоголтып салар (jоголтып сал-); **привычка к подражанию обескрылила художника** öткönöргö ўренип калганы jурукчынын чўмдеер кўчин jоголтып салган

ОБЕСКУРА́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое алаңзыган; **обескураженный взгляд** алаңзыган көрүш

ОБЕСКУРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обескура́жить**

ОБЕСКУРА́ЖИТЬ *сов. кого*; *разг.* алаң кайкадып салар (кайкадып сал-), алаң кайкадып ийер (кайкадып ий-); **обескуражить неожиданным вопросом** кенетийин берген суракла алаң кайкадып салар

ОБЕСПА́МЯТЕТЬ *сов.* **1**. сагыжын (санаазын) јылыйтып салар (јылыйтып сал-), сагыжын (санаазын) јылыйтып койор (јылыйтып кой-), сагыжы (санаазы) ээнделип калар (ээнделип кал-), сагыжы (санаазы) эс-бос болуп калар (болуп кал-); **обеспамятеть от старости** карыганынаң сагыжын јылыйтып салар; **2**. санаазын јылыйтып ийер (јылыйтып ий-) (кандый бир коомой учуралданаң); **обеспамететь от испуга** коркыганынаң санаазын јылыйтып ийер

ОБЕСПЕ́ЧЕНИЕ *с.* (*действие*) јеткилдеери, јеткилдеш; **социальное обеспечение** социальный јеткилдеш

ОБЕСПЕ́ЧЕННОСТЬ *ж.* **1**. јеткилделгени; **обеспеченность школы углем** школдыңаң таш көмүрле јеткилделгени; **2**. (*достаток*) аргалу-чактузы, байы; **материальная обеспеченность** акча јаныңаң аргалу-чактузы

ОБЕСПЕ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое аргалу-чакту, не-немеле јеткилделген; **обеспеченная жизнь** аргалу-чакту јадын-јүрүм

ОБЕСПЕ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **обеспе́чить**

ОБЕСПЕ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **обеспе́читься**

ОБЕСПЕЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јеткилдеер, јеткилдейтен (нени-нени эдетенин, бүдүретенин); **обеспечительный договор** јеткилдеер јөптөжү; **обеспечительные меры** јеткилдеер иштер

ОБЕСПЕ́ЧИТЬ *сов. кого-что*; *в разн. знач.* јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-); **обеспечить семью** билезин јеткилдеп салар; **обеспечить выполнение плана** планды бүдүрерин јеткилдеп салар

ОБЕСПЕ́ЧИТЬСЯ *сов. чем*; *разг.* јеткилделип калар (јеткилделип кал-); **обеспечиться продуктами** аш-курсакла јеткилделип калар; **обеспечиться необходимым** керектү немелерле јеткилделип калар

ОБЕСПЛО́ДИТЬ *сов. кого-что* **1**. түжүм бербес эдип салар (эдип сал-); **обесплодить почву** јерди түжүм бербес эдип салар; **2**. *перен.* чүмдеер аргазын јоголтып салар (јоголтып сал-); **обесплодить мысль** санаанаң чүмдеер аргазын јоголтып салар

ОБЕСПЛО́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обесплóдить**

ОБЕСПОКО́ЕННЫЙ, -ая, -ое санааркап турган, санааркап калган; **обеспокоенный ситуацией** айалгага санааркап турган, **обеспокоенная мама** санааркап калган эне

ОБЕСПОКО́ИВАТЬ *несов. см.* **обеспокóить**

ОБЕСПОКО́ИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* шакпырадып ийер (шакпырадып ий-); **обеспокоить своей просьбой** бойыныңаң сурагыла шакпырадып ийер; **2**. санааркадып ийер (санааркадып ий-); **его слова меня обеспокоили** онаң сөстөри мени санааркадып ийди

ОБЕСПОКО́ИТЬСЯ *сов. чем* санааркай берер (санааркай бер-); **обеспокоиться опозданием гостей** айылчылардыңаң оройтып турганына санааркай берер; **Чем он обеспокоился?** Ол неге санааркай берди?

ОБЕССИ́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое күч јок, чак јок, чинези јок; **обессиленные руки** чак јок колдор

ОБЕССИ́ЛЕТЬ *сов.* күчи (чагы, чинези) чыгып калар (чыгып кал-); **обессилеть**

от болезни оорудан улам кӱчи чыгып калар

ОБЕССИ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **обесси́лить**

ОБЕССИ́ЛИВАТЬСЯ *несов.* чагы чыгар (чык-); **обессиливаться от долгой ходьбы** узак базыштан чагы чыгар

ОБЕССИ́ЛИТЬ *сов. кого* кӱчин (чагын, чинезин) чыгарып салар (чыгырып сал-), чыладып салар (чыладып сал-), арыдып салар (арыдып сал-); **дорога обессилила путников** јол барып јаткан улустын кӱчин чыгарып салган

ОБЕССЛА́ВИТЬ *сов. кого-что* уйатка тӱжӱрип салар (тӱжӱрип сал-)

ОБЕССЛА́ВИТЬСЯ *сов.* уйатка тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-)

ОБЕССЛА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **обесслáвить**

ОБЕССМЕ́РТИТЬ *сов. кого-что* ӱргӱлјиге (јажын-чакка) ундылбас эдип салар (эдип сал-); **Гагарин обессмертил своё имя** Гагарин бойынын адын ӱргӱлјиге ундылбас эдип салды

ОБЕССМЕ́РТИТЬСЯ *сов.; книжн.* ӱргӱлјиге (јажын-чакка) ундылбас болуп калар (болуп кал-), ӱргӱлјиге (јажын-чакка) јарлу болуп калар; **обессмертиться своими подвигами** бойынын ат-нерелӱ керектериле јажын-чакка ундылбас болуп калар

ОБЕССМЕ́РЧЕННЫЙ, -ая, -ое *книжн.* јажын-чакка ундылбас эдилген, јажын-чакка јарлу болуп калган

ОБЕССМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое учуры јоголтырылган; **обессмысленный текст** учуры јоголтырылган текст

ОБЕССМЫ́СЛИВАТЬ *несов. см.* **обессмы́слить**

ОБЕССМЫ́СЛИВАТЬСЯ *сов. см.* **обессмы́слиться**

ОБЕССМЫ́СЛИТЬ *сов.* учурын јоголтып салар (јоголтып сал-); **обессмыслить чужие слова** öскö кижинин сöстöринин учурын јоголтып салар

ОБЕССМЫ́СЛИТЬСЯ *сов.* учуры јоголып калар (јоголып кал-)

ОБЕСТО́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое тогын јоголткон (јоголтып салган); **обесточенный провод** тогын јоголткон эмик

ОБЕСТО́ЧИВАТЬ *несов. см.* **обесто́чить**

ОБЕСТО́ЧИТЬ *сов.; спец.* ток јок эдип салар (эдип сал-), тогын јоголтып салар (јоголтып сал-); **обесточить линию электропередачи** ток öткӱрер эмиктерди ток јок эдип салар

ОБЕСЦВЕ́ТИТЬ *сов. что* **1**. өнин јоголтып салар (јоголтып сал-); **обесцветить ткань** бöстин өнин јоголтып салар; **2**. *перен.* анылузын јоголтып салар; обесцветить статью статьянын анылузын јоголтып салар

ОБЕСЦВЕ́ТИТЬСЯ *сов.* **1**. (*стать менее ярким*) өнин јылыйтып салар (јылыйтып сал-), кӱйӱп калар (кӱйӱп кал-); **ткань обесцветилась от солнца** бöс кӱнге өнин јылыйтып салган; **2**. *перен.* (*стать невыразительным*) анылу (јаркынду) темдектери јок болуп калар (болуп кал-)

ОБЕСЦВЕ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое өнин јарык эткен (эдип салган); **обесцвеченные волосы** өнин јарык эдип салган чач

ОБЕСЦВЕ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **обесцве́тить**

ОБЕСЦВЕ́ЧИВАТЬСЯ *несов.* **обесцве́титься**

ОБЕСЦВЕ́ЧИВАЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. *прич. от* **обесцве́чивать**; **2**. *прил.* öнди јоголтып турган; **обесцвечивающее вещество** öнди јоголтып турган неме

ОБЕСЦЕ́ЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. баа јок болуп калган, баазы тӱжӱп калган; **обесцененные сбережения граждан** граждандардын баа јок болуп калган јууп алган акчазы; **2**. учурлузы јоголгон; **обесцененная теория** учурлузы јоголгон теория

ОБЕСЦЕ́НИВАТЬ *несов. см.* **обесце́нить**

ОБЕСЦЕ́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **обесце́ниться**

ОБЕСЦЕ́НИТЬ *сов. кого-что* баазын түжүрип салар (түжүрип сал-), баазын јеңилдедип салар (јеңилдедип сал-), баазын јеңил эдип салар (эдип сал-); **обесценить вещь** неменин баазын түжүрип салар

ОБЕСЦЕ́НИТЬСЯ *сов.* баазы түжүп калар (түжүп кал-), баазы јеңилдеп калар (јеңилдеп кал-), базы јеңил болуп калар (болуп кал-)

ОБЕСЧЕ́СТИТЬ *сов. кого-что* уйатка салар (уйатка сал-), уйатка түжүрип салар (түжүрип сал-), электеп салар (электеп сал-); **обесчестить женщину** үй кижини уйатка түжүрип салар

ОБЕСЧЕ́ЩЕННЫЙ, -ая, -ое уйатка салынган, электеткен; **обесчещенная девушка** электеткен кыс

ОБЕ́Т *м.* черт; **дать обёт** черт берер

ОБЕТО́ВАННЫЙ *книжн.* бараргa албаданган, күүнзеген; **обетованная земля** күүнзеген јер

ОБЕЩА́НИЕ *с.* берген сөс; **выполнить обещание** берген сөзин бүдүрип салар; **нарушить обещание** берген сөзин бузуп салар

ОБЕ́ЩАННЫЙ, -ая, -ое **1**. сөзин берген, молјонгон; **обещанная встреча** молјонгон туштажу; **2**. берер болгон; **обещанное вознаграждение** берер болгон сый

ОБЕЩА́ТЬ *сов., несов. что* сөс берип салар (берип сал-), сөс берер (бер-); **он обещал прийти вовремя** ол өйинде келерим деп сөзин берип салган

ОБЕЩА́ТЬСЯ *сов., несов.; разг.* сөзин берип салар (берип сал-), сөзин берер (бер-), молјонып салар (молјонып сал-), молјонор (молјон-); **обещался приехать на выходных** амыраар күндерде келер деп сөзин берген

ОБЖА́ЛОВАНИЕ *с.* удура комыдал берери

ОБЖА́ЛОВАННЫЙ, -ая, -ое *юр., офиц.* удура комыдал эткен; **обжалованный приговор** удура комыдал эткен јөп

ОБЖА́ЛОВАТЬ *сов. что*; *юр.* удура комыдал берип салар (берип сал-); **обжаловать приговор суда** јаргының чыгарган јөбине удура комыдал берип салар

ОБЖА́РЕННЫЙ, -ая, -ое каарган; **обжаренное мясо** каарган эт

ОБЖА́РИВАТЬ *несов. см.* **обжари́ть**

ОБЖА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **обжа́риться**

ОБЖА́РИТЬ *сов. что* бастыра јанынан бир эмеш каарып салар (каарып сал-); **обжарить рыбу** балыкты бастыра јанынан бир эмеш каарып салар

ОБЖА́РИТЬСЯ *сов.* бастыра јанынан бир эмеш каарылып калар (каарылып кал-)

ОБЖА́ТЬ I *сов. что* сыга тудар (тут-) (*бир канча катап*); **обжать мокрую одежду** үлүш кийимди сыга тудар

ОБЖА́ТЬ II *сов. что* (*сжать злаки и т.п.*) (*до корней*) төзине јетире кезип салар (кезип сал-); (*вокруг*) эбире кезип салар; **обжать пшеницу** буудайды төзине јетире кезип салар

ОБЖА́ТЬСЯ I *сов.*; *разг.* сыгылып калар (сыгылып кал-); **хорошо обжаться** јакшы сыгылып калар

ОБЖА́ТЬСЯ II *сов.*; уст. ашты јуунадып салар (јуунадып сал-); **обжаться в срок** өйинде ашты јуунадып салар

ОБЖЁГ *м.* өртөөри; **обжег кирпича** кирпич өртөөри

ОБЖЕ́ЧЬ *сов. что* **1**. (*подвергнуть действию огня, обработать огнем*) өртөп салар (өртөп сал-); **обжечь кирпич** кирпичти өртөп салар; **2**. (*повредить огнём или чем-л. горячим, жгучим, едким и т.п.*) өртөп алар (өртөп ал-), өртөдип алар (өртөдип ал-); (*крапивой*) чактырып алар (чактырып ал-); **обжечь палец** сабарды өртөдип алар; **обжечь руки крапивой** колдорды чалканга чактырар

ОБЖЕ́ЧЬСЯ *сов.* өртөнип алар (өртөнип ал-); **обжечься чаем** чайла өртөнип алар

ОБЖИВА́ТЬ *несов. см.* **обжи́ть**

ОБЖИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **обжи́ться**

ОБЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **обжи́ться**

О́БЖИГ *м.* (*кирпича и т.п.*) өртөөри

ОБЖИГА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое өртөөр; **обжигальная печь** өртөөр печке

ОБЖИГА́ЛЬЩИК *м.* өртөөр кижи

ОБЖИГА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *спец.* өртөөр; **обжигательный цех** өртөөр цех

ОБЖИГА́ТЬ *несов. см.* **обже́чь**

ОБЖИГА́ТЬСЯ *несов. см.* **обже́чься**

ОБЖИ́М *м.*; *тех.* баспактаары

ОБЖИМА́ТЬ *несов. см.* **обжа́ть** I

ОБЖИМА́ТЬСЯ *несов. см.* **обжима́ть**

ОБЖИМКИ *только мн.* сыккан неменiң артканы

ОБЖИМНЫЙ, -ая, -ое *тех.* сыгатан, баспактайтан

ОБЖИМОК *м.* **1**. *разг.* сыккан болчок неме; **2**. *спец.* сыккан неменiң артканы; **3**. *спец.* туткан күделиденг арткан учуктар

ОБЖИМОЧНЫЙ, -ая, -ое *тех.* баспактаар (*бастыра јанынаң*); **обжимочный станок** баспактаар станок

ОБЖИНА́ТЬ *несов. см.* **обжа́ть** II

ОБЖИТО́Й, -ая, -ое **1**. улус јадып турган; **обжитые места** улус јадып турган јерлер; **2**. јадарга эптү эдип салган; **обжитый дом** јадарга эптү эдип салган тура

ОБЖИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* јадарга эпте эдип салар (эдип сал-); **обжить новый дом** јаңы тураны јадарга эпте эдип салар

ОБЖИ́ТЬСЯ *сов*; *разг.* ӱрене берер (ӱрене бер-), ӱрениже берер (ӱрениже бер-), темиге берер (темиге бер-); **обжиться на новых землях** јаңы јерлерге ӱрениже берер

ОБЖО́РА *м. и ж.* тойбос, ачап, јутпа

ОБЖО́РЛИВОСТЬ *ж.* торозы, ачабы

ОБЖО́РЛИВЫЙ, -ая, -ое *разг.* торо, ачап, ачына, јимекей; **обжорливый человек** ачына кижи

ОБЖО́РСТВО *с.* тойбозы, ачабы, јимекейи

ОБЗАВЕДЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) керектӱ немени садып (јууп) алары; **деньги на обзаведение** керектӱ немени садып алар акча; **2**. *разг.* (*вещи, инвентарь*) јӧӧжӧ

ОБЗАВЕСТИ́СЬ *сов. чем*; *разг.* (*собрать*) јууп алар (јууп ал-); (*купить*) садып алар (садып ал-); болуп калар (болуп кал-); **обзавестись посудой** айак-казан садып алар; **обзавестись семьёй** билелӱ болуп калар

ОБЗВА́НИВАТЬ *несов. см.* **обзвони́ть**

ОБЗВОНИ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* телефон согуп салар (согуп сал-); **обзвонить знакомых** таныштарга телефон согуп салар

ОБЗО́Р *м.* **1**. (*наблюдение*) ајыктап көрӧри; **2**. (*сжатое сообщение*) обзор (*текши темалу бир канча керектер керегинде кыска јетирӱ*); **обзор газет** газеттердiң обзоры

ОБЗО́РНЫЙ, -ая, -ое *книжн.* кыскарта ла бириктире эдилген; **обзорная статья** кыскарта ла бириктире эдилген статья

ОБЗЫВА́ТЬ *несов. см.* **обозва́ть**

ОБЗЫВА́ТЬСЯ *несов.* чололоор (чололо-), уткалаар (уткала-), ачынчылу сӧслӧ айдар (айт-)

ОБИВА́ТЬ *несов. см.* **оби́ть**; ♦ **обивать пороги** катап-катап барар

ОБИВАТЬСЯ *несов. см.* **оби́ться**

ОБИВКА *ж.* **1**. *см.* **оби́ть**; **2**. (*ткань*) тыш бӧзи; тыш материалы; **обивка дивана** диваннын тыш бӧзи

ОБИВНОЙ, -ая, -ое *см.* **оби́вочный**

ОБИ́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое тыштынаң јабар; **обивочная ткань** тыштынаң јабар бӧс

ОБИ́ДА *ж.* ачынып (тарынып) турганы; ачыныш, тарыныш, јарбыныш; **обида не давала спать** ачынып турганы уйуктаарга бербей турды; **их обида прошла** олордын ачыныжы ӧтти; ♦ **не давать в обиду** адаанын алар; **быть в обиде** ачынып турар; **нанести обиду** ачындырып салар

ОБИ́ДЕТЬ *сов. кого* **1**. (*нанести обиду*) ачындырып салар (ачындырып сал-), тарындырып салар (тарындырып сал-); **он обидел меня** ол мени ачындырып салды; **2**. *разг.* (*обделить*) куру арттырып салар (арттырып сал-); **природа не обидела его талантами** ар-бўткен оны јайалталар јанынаҥ куру арттырып салбаган

ОБИ́ДЕТЬСЯ *сов.* ачынып калар (ачынып кал-), тарынып калар (тарынып кал-), јарбынып калар (јарбынып кал-); **сильно обидеться** тыҥ ачынып калар

ОБИ́ДНО *нареч. и в знач. сказ. безл.* ачынчылу (ачымчылу); **обидно видеть это** мыны көрөргө ачынчылу; **ему стало обидно** ого ачымчылу боло берген

ОБИ́ДНЫЙ, -ая, -ое ачынчылу (ачымчылу), коронду, каарып айткан; **обидное замечание** каарып айткан сөс

ОБИ́ДЧИВОСТЬ *ж.* ачынчагы, тарынчагы, јарбынчагы

ОБИ́ДЧИВЫЙ, -ая, -ое ачынчак, тарынчак, јарбынчак; **обидчивая девушка** ачынчак кыс; **Эркелей обидчивая, без причины обижается** Эркелей јарбынчак, бодоп ло јарбынар

ОБИ́ДЧИК *и.* ачындырган кижи

ОБИЖА́ТЬ *несов. см.* **оби́деть**

ОБИЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **оби́деться**

ОБИ́ЖЕННО *нареч.* тарынып, ачынып, јарбынып

ОБИ́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое ачынган, тарынган, јарбынган; **обиженный вид** тарынган бўдўш

ОБИ́ЛИЕ *с.* **1**. (*множество*) сўреен (сўрекей) көп болгоны; **обилие ягод** јиилектердиҥ сўреен көп болгоны; **2**. (*достаток, довольство*) бастыра (ўзе) неме көп болгоны; **обилие в доме** турада ўзе неме көп болгоны

ОБИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*имеющийся в обилии*) сўреен көп, артыкту, байлык; **обильный урожай** сўреен көп тўжўм; **2**. (*богатый чем-л.*) бай; **обильный лесом край** агажы бай јер

ОБИРА́ТЬ *несов. см.* **обобра́ть**

ОБИТА́ЕМЫЙ, -ая, -ое кижи јадып турган; тынду немелер бар; **обитаемый остров** кижи јадып турган ортолык

ОБИТА́НИЕ *с.* јўрери; **место обитания животных** тындулардыҥ јўретен јери; **среда обитания** јўретен јер

ОБИТА́ТЕЛЬ *м.* и **ОБИТА́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* јуртап јаткан кижи; **обитатель города** калада јуртап турган кижи

ОБИТА́ТЬ *несов.* (*жить*) јуртаар (јурта-), јадар (јат-); (*водиться*) јўрер (јўр-); **в наших краях обитают медведи** бистиҥ јерлерде айулар јўрет

ОБИ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. согуп тўжўрилген; **обитые кедровые шишки** мөштиҥ согуп тўжўрилген тобоголоры; **2**. *разг.* согулып сорбыланган (сорбыланып калган), калайы чарчаган (чарчап калган) (*ўстиниҥ, кырларынаҥ*); **обитый эмалированный таз** калайы чарчап калган таз; **3**. *чем* кадап јапкан; **обитая дверь** кадап јапкан эжик

ОБИ́ТЬ *сов. что* **1**. јабып (*прибив, покрыть*) јабып кадап салар (кадап сал-); **обить дверь сукном** эжикти чепкенле јабып кадап салар; **2**. (*сбить*) тўжўре согуп салар (согуп сал-), кактап салар (кактап сал-); **обить яблоки с яблони** аламаларды аламаныҥ агажыныҥ тўжўре согуп салар

ОБИХО́Д *м.* јадын-јўрўм; **предметы домашнего обихода** айылда јадын-јўрўмге керектў немелер; **войти в обиход** јадын-јўрўмге кирип калар

ОБИХО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. тудунар-кабынар; **обиходные предметы** тудунар-кабынар немелер; **2**. тузаланып турган; **обиходное слово** тузаланып турган сөс

ОБКА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **обкали́ть**

ОБКАЛИ́ТЬ *сов.* ўстин кызыдып ийер (кызыдып ий-); **обкалить железо** темириҥ ўстин кызыдып ийер

ОБКА́ЛКА *ж.* ўстин кызыдары; **обкалка стали** болоттыҥ ўстин кызыдары

ОБКА́ЛЫВАТЬ I *несов. см.* **обколо́ть I**

ОБКА́ЛЫВАТЬ II *несов. см.* **обколо́ть** II

ОБКА́ЛЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обколо́ться** I

ОБКА́ЛЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обколо́ться** II

ОБКА́ПАННЫЙ, -ая, -ое тамчылаткан; **обкапанная свечей скатерть** үспекчинге тамчылаткан скатерть

ОБКА́ПАТЬ *сов. кого-что*; *разг.* тамызып салар (тамызып сал-); **обкапать пол известкой** полго черет тамызып салар

ОБКА́ПАТЬСЯ *сов.*; *разг.* тамчыладып алар (тамчыладып алар-); **обкапаться свечей** үспекчиле тамчыладып алар

ОБКА́ПЫВАТЬ I *несов. см.* **обка́пать**

ОБКА́ПЫВАТЬ II *несов. см.* **обкопа́ть**

ОБКА́ПЫВАТЬСЯ I *несов. см.* **обка́паться**

ОБКА́ПЫВАТЬСЯ II *несов.* эбире казылар (казыл-)

ОБКА́РМЛИВАТЬ *несов. см.* **обкорми́ть**

ОБКА́РМЛИВАТЬСЯ *несов.* өйинең өткүре азырадар (азырат-)

ОБКАТ *м.* **1**. *кого-что*; *разг.* тоголодып уймаары; **2**. *что*; *спец.* түзедери; **обкат дороги** јолды түзедери; **3**. *что*; *спец.* ченеп мантадары; **обкат автомобиля** көлүкле ченеп мантадары

ОБКА́ТАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *разг.* уймаган; **обкатанная в муке** кулурга уймаган; **2**. *что*; *спец.* түзедилген (түзедилип калган), тес эдилген (эдилип калган); **обкатанная дорога** түзедилген јол; **3**. *что*; *спец.* ченеп мантаткан; **обкатанный мотоцикл** ченеп мантаткан мотоцикл

ОБКАТА́ТЬ *сов. что* **1**. (*сделать круглым*) болчок эдип салар (эдип сал-); **обкатать картечь** картечьти болчок эдип салар; **2**. (*обвалять*) уймап салар (уймап сал-); **обкатать котлету в муке** котлетти кулурга уймап салар; **3**. (*утрамбовать*) тактап салар (тактап сал-), тепсеп салар (тепсеп сал-); **обкатать участок** шоссе шоссенинг бөлүгин тепсеп салар; **4**. *спец.* (*испытать*) ченеп мантадып салар (мантадып сал-); **обкатать новую машину** јаңы көлүкле ченеп мантадып салар; **5**. (*добиться отработанности*) јазап белетеп алар (белетеп ал-); **обкатать спектакль** спектакльди јазап белетеп алар

ОБКАТА́ТЬСЯ *сов.* **1**. тактадып калар (тактадып кал-), тепселип калар (тепселип кал-); **дорога обкаталась** јол тактадып калган; **2**. јазап белетелип калар (белетелип кал-); **номер обкатался** номер јазап белетелип калды

ОБКАТИ́ТЬ *сов.* **1**. *тоголодып ийер* (*тоголодып ий-*) (*нени-нени эбире*); **обкатить обруч вокруг столба** обручты столмоны эбире тоголодып ийер; **2**. *см.* **ока́тить**

ОБКА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **обката́ть**

ОБКА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обката́ться**

ОБКА́ШИВАТЬ *несов. см.* **обкоси́ть**

ОБКА́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **обка́шивать**

ОБКИ́ДАННЫЙ, -ая, -ое **1**. чачкан (*үстине эмезе эбире, айландыра*); **обкиданная вокруг трава** айландыра чачкан өлөң; **2**. неме-неме чыккан; **обкиданное сыпью лицо** быјырун (чыбырткан) чыкан јүс

ОБКИДА́ТЬ *сов.* **1**. *разг.* чачып салар (чачып сал-) (үстине эмезе эбире); **обкидать песком** кумакла чачып салар; **2**. *прост.* чыбырган чачылып калар (чачылып кал-)

ОБКИ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **обкида́ть** I

ОБКИ́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обки́дывать**

ОБКИ́НУТЬ *сов.* чачып салар (чачып сал-) (үстине эмезе эбире)

ОБКЛА́ДКА *ж.* **1**. (*действие*) тыштынаң салары; **обкладка дома кирпичом** тураны кирпичле тыштынаң салары; **2**. (*материал*) тыштынаң салар мате-

риал; **обкладка печи** печкени тыштынаҥ салар материал

ОБКЛА́ДЧИК *м.* аҥдаар тушта курчап алаачы кижи (*кандый бир аҥды*); **обкладчик медведя** аҥдаар тушта айуны курчап алаачы кижи

ОБКЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **обложи́ть** 1, 2, 3

ОБКЛА́ДЫВАТЬСЯ *несов.* эбире (айландыра) салылар (салыл-); **обкладываться камнями** таштарла эбире салылар

ОБКЛА́СТЬ *сов.* эбире (айландыра) салып салар (салып сал-); **обкласть кирпичом** кирпичле айландыра салып салар

ОБКЛА́СТЬСЯ *сов.* эбире (айландыра) салынып калар (салынып кал-)

ОБКО́ЛОТЫЙ, -ая, -ое **1**. кодорып салган; **2**. *разг.* сайгыштап салган

ОБКОЛО́ТЬ I *сов. что* кодорып салар (кодорып сал-); **обколоть лёд со ступенек** текпиштиҥ тожын кодорып салар

ОБКОЛО́ТЬ II *сов.*; *разг. кого-что* сайып салар (сайып сал-); **обколоть палец иголкой** сабарды ийнеле сайып салар

ОБКОЛО́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* каданып алар (каданып ал-); **обколоться иголкой** ийнеге каданып алар

ОБКО́М *м.* (*областной комитет*) обком; **обком партии** партияныҥ обкомы

ОБКО́МОВСКИЙ, -ая, -ое обкомныҥ; **обкомовский работник** обкомныҥ ишчизи

ОБКО́ПАННЫЙ, -ая, -ое эбиреде (айландыра) казылган

ОБКОПА́ТЬ *сов. что* эбиреде (айландыра) казып салар (казып сал-); **обкопать дерево** агашты эбиреде казып салар

ОБКО́РМ *м.* өйиниҥ өткүре азыраш (азыраары, азыраганы); **обкорм скота** малды өйиниҥ өткүре азыраары

ОБКОРМИ́ТЬ *сов. кого* өйиниҥ өткүре азырап салар (азырап сал-); **обкормить скотину** малды өйиниҥ өткүре азырап салар

ОБКО́РМЛЕННЫЙ, -ая, -ое өйиниҥ өткүре азыралган; **откормленная свинья** өйиниҥ өткүре азыралган чочко

ОБКОСИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* эбире чабып салар (чабып сал-); **обкосить кочку** төҥөзөкти эбире чабып салар; **2**. *что* бастыра чабып салар; **обкосить луг** jаланды бастыра чабып салар; **3**. *кого*; *разг.* чабып озолоп ийер (озолоп ий-)

ОБКО́ШЕННЫЙ, -ая, -ое чабылган, чабып божогон

ОБКРА́ДЕННЫЙ, -ая, -ое тонологон (тонолып калган)

ОБКРА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **обокра́сть**

ОБКРО́МСАННЫЙ, -ая, -ое кырларынаҥ кезилген (кезилип калган)

ОБКРОМСА́ТЬ *сов.* кырларынаҥ кезип салар (кезип сал-) (*тыртыйта эмезе чала-была*)

ОБКУ́РЕННЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. ыштап салган; **обкуренный улей** ыштап салган адаруныҥ колодозы; **2**. таҥкыныҥ ыжыла ышталган, таҥкыныҥ ыжы өткөн; **обкуренный вагон** таҥкыныҥ ыжыла ышталган вагон; **3**. таҥкылаарга эптүү болуп калган; **обкуренная трубка** таҥкылаарга эптүү болуп калган канза

ОБКУ́РИВАТЬ *несов. см.* **обкури́ть**

ОБКУРИ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *см.* **окури́ть**; **2**. *кого-что* таҥкыныҥ ыжын өткүрип салар (өткүрип сал-), таҥкыныҥ ыжыла ыштап салар (ыштап сал-); **обкурить комнату** кыпты таҥкыныҥ ыжыла ыштап салар; **3**. *что* таҥкы тартарга эптүү эдип салар (эдип сал-); **обкурить трубку** канзаны таҥкы тартарга эптүү эдип салар

ОБКУРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *см.* **окури́ться**; **2**. *разг.* өйиниҥ өткүре тартып алар (тартып ал-); **3**. тартарга jарагадый болуп калар (*таҥкы ла о.ö. тартар эдимдер керегинде*)

ОБКУ́САННЫЙ, -ая, -ое тиштеп салган (койгон); **обкусанное яблоко** тиштеп салган алама

ОБКУСА́ТЬ *сов. кого-что* тиштеп салар (тиштеп сал-); (*обгрызть*) кемирип салар (кемирип сал-); **обкусать ногти** тырмактарды кемирип салар

ОБКУ́СЫВАТЬ *несов. см.* **обкуса́ть**

ОБЛА́ВА *ж.* **1**. *охот.* агыртары, агыртып ангдаары, агырту; **облава на медведя** айуны агыртып ангдаары; **2**. курчап тудары; **задержан во время облавы** курчап тудары тушта туттурткан

ОБЛА́ВЛИВАТЬ *несов.*; *спец.* бастыра јеринең тудар (*балыкты*); **облавливать озеро** көлдиң бастыра јеринең тудар

ОБЛА́ВЛИВАТЬСЯ *несов.* бастыра јеринең тудулар (тудул-)

ОБЛАГА́ТЬ *несов. см.* **обложи́ть** 4

ОБЛАГА́ТЬСЯ *несов.* салынар (салын-); **облагаться налогом** калан салынар

ОБЛАГОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **облагоро́дить**

ОБЛАГОРА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **облагоро́диться**

ОБЛАГОРО́ДИТЬ *сов. кого-что* **1**. бийик санаалу эдип салар (эдип сал-); **труд облагораживает людей** иш улусты бийик санаалу эдип салат; **2**. (*улучшить*) јарандырып салар (јарандырып сал-); **облагородить дверь** эжикти јарандырып салар

ОБЛАГОРО́ДИТЬСЯ *сов.* **1**. бийик көдүрилип калар (көдүрилип кал-), бийик санаалу болуп калар (болуп кал-); **2**. *спец.* (*о растениях, животных, материалах*) јаранып калар (јаранып кал-); **местные породы скота заметно облагородились** јербойындагы малдың уктары билдирлү јаранып калган

ОБЛАДА́НИЕ *с. передаётся сочетанием им. сущ. с афф. обладания -лу / -ду / -ту и субстантивированного с помощью афф. принадлежности* -ы *гл.* болор (бол-) ‘*быть*’; **обладание ядерным оружием** ядерный мылтык-јепселдү болоры

ОБЛАДА́ТЕЛЬ *м. передаётся аффиксами обладания* -лу (-лӱ), -ду (-дӱ), -ту (-тӱ); **обладатель автомобиля** көлүктү кижи

ОБЛАДА́ТЬ *несов. кем-чем передаётся сочетанием им. сущ. с афф. обладания -лу / -ду / -ту и гл.* болор (бол-) ‘быть’; **обладать красивым голосом** јараш үндү болор

ОБЛА́ЗАТЬ *сов.*; *разг.* кырлап салар (кырлап сал-); **облазать окрестные горы** айландыра кырларды кырлап салар

ОБЛА́ЗИТЬ *сов. что*; *разг.* эбирип келер (эбирип кел-), ӧдүп келер (ӧдүп кел-); **мы облазили все уголки** бис бастыра толыктарды ӧдүп келдис

О́БЛАКО *с.* булут

ОБЛА́МЫВАТЬ *несов. см.* **обломáть, обломи́ть**

ОБЛА́МЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обломáться**

ОБЛА́СКАННЫЙ, -ая, -ое эркелеткен

ОБЛАСКАТЬ *сов. кого* эркеледип салар (эркеледип сал-); **обласкать любимую жену** сүүген үйин эркеледип салар

ОБЛАСКИВАТЬ *несов. см.* **обласка́ть**

ОБЛАСТНО́Й, -ая, -ое **1**. областтың; **областной центр** областтың төс јери; **2**. (*местный*) јербойының; **областное слово** јербойының сөзи

О́БЛАСТЬ *ж.* **1**. (*часть страны, территории*) бөлүк јер; **северные области Европы** Европаның түндүк бөлүк јерлери; **2**. (*административно-территориальная единица*) область; **Новосибирская область** Новосибирск область; **3**. (*зона, пояс*) таркаган јери; **область вечнозелёных растений** үргүлјиге јажыл өзүмдер таркаган јер; **4**. *перен.* (*отрасль деятельности*); *передаётся афф. мест. п.* -да / -та; **в области науки** наукада; **в области политики** политикада

О́БЛАЧНОСТЬ *ж.* булуттанганы, булутла бүркелгени; **сплошная облачность** туй булуттанганы; **переменная облачность** кезектелип булутла бүркелгени

О́БЛАЧНЫЙ, -ая, -ое булутту, бўркў; **облачный день** булутту кўн

ОБЛА́ЯННЫЙ, -ая, -ое **1**. *разг.* ийтке ўрдўрткен; **2**. *прост.* айткыладып алган

ОБЛА́ЯТЬ *сов. кого-что* **1**. ўрўп салар (ўрўп сал-); **собака облаяла незнакомца** ийт билбес кижиге ўрўп салган; **2**. *перен., прост.* айткылап салар (айткылап сал-); **облаять человека без причины кижини шылтак јогынан айткылап салар**

ОБЛЕГА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **обле́чь** II; **2**. *кого-что* (*о платье*) јапшынып турар (јапшынып тур-); **облегать тело** эдине јапшынып турар

ОБЛЕГЧА́ТЬ *несов. см.* **обле́гчить**

ОБЛЕГЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **облегчи́ться**

ОБЛЕГЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јеңил эдери, јеңилдедери; **облегчение веса** бескезин јеңил эдери; **2**. (*состояние*) сыны јеңил боло бергени; **почувствовать облегчение** сыны јеңил боло бергенин сезип ийер; **вздохнуть с облегчением** јеңил тынып ийер

ОБЛЕГЧЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **облегчи́ть**; **2**. *прил.* јеңил; **уйти с облегчённым сердцем** јеңил јўректў јўре берер

ОБЛЕГЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*сделать легче, освободить от лишнего груза, тяжести*) јеңилтедип салар (јеңилтедип сал-), јеңил эдип салар (јеңил эдип сал-); јеңилтип салар (јеңилтип сал-) **надо облегчить повозку** абраны јеңилдедер керек; **облегчи груз** кошты јеңилтедип сал; **2**. (*упростить*) јеңилтип салар (јеңилтип сал-), јеңилтедип салар; **облегчить задачу** бодолгоны јеңилтедип салар; **3**. (*сделать менее трудным, менее тяжелым*) јеңилтип салар, јеңилтедип салар, јеңил эдип салар; **облегчить труд** ишти јеңилтип салар; **техника облегчила нашу жизнь** техника бистиң јўрўмди јеңилтедип салган; **4**. (*уменьшить*) јеңилтедип ийер; **лекарство облегчило боль** эм ооруны јеңилтедип ийди

ОБЛЕГЧИ́ТЬСЯ *сов.* јеңиле берер (јеңиле бер-), јеңил болуп калар (болуп кал-), јеңил боло берер (боло бер-); **труд облегчился** иш јеңил болуп калды

ОБЛЕДЕНЕВА́ТЬ *несов. см.* **обледене́ть**

ОБЛЕДЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое тоштолып калган, тожонтып калган, тошло јабылган; **обледенелые скалы** тоштолып калган кайалар

ОБЛЕДЕНЕ́НИЕ *с.* тоштолоры, тожонтыыры, тошло јабылары

ОБЛЕДЕНЕ́ТЬ *сов.* тоштолып калар (тоштолып кал-); (*о дороге*) тожонтып калар (тожонтып кал-); **самолёт обледенел** самолёт тоштолып калган

ОБЛЕДЯНЕВА́ТЬ *несов. см.* **обледенева́ть**

ОБЛЕЗА́ТЬ *несов. см.* **обле́зть**

ОБЛЕ́ЗЛЫЙ, -ая, -ое тазаган, тазап калган, тўги тўшкен, тўги тўжўп калган, тўлеген, тўлеп калаган; **облезлый мех** тазаган тере; **облезлая кошка** тўлеп калган киске

ОБЛЕ́ЗТЬ *сов.* **1**. тазап калар (тазап кал-), тўги тўжўп калар (тўжўп кал-), тўлеп калар (тўлеп кал-); **мех облез** алу тере тазап калган; **2**. (*о краске*) оңып калар (оңып кал-), будуры чыгып калар (чыгып кал-)

ОБЛЕКА́ТЬ *несов. см.* **обле́чь** I

ОБЛЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **обле́чься**

ОБЛЕ́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **облени́ться**

ОБЛЕНИ́ТЬ *сов.* јалку эдип салар (эдип сал-), јалкуга ўредип салар (ўредип сал-)

ОБЛЕНИ́ТЬСЯ *сов.* јалкуурып калар (јалкуурып кал-), јалку болуп калар (болуп кал-); **совсем облениться** чек јалку болуп калар

ОБЛЕПИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*со всех сторон*) туй алып салар (алып сал-); **грязь облепила колёса** балкаш көлөсөлөрди туй алып салган; **2**. (*оклеить*) туй јапшырып салар (јапшырып сал-); **облепить стены объявлениями** стенелерди јарларла туй

јапшырып салар; **3**. *перен.* туй курчап алар (курчап ал-), туй курчап ийер (курчап ий-); **дети облепили повозку** балдар абраны туй курчап алды

ОБЛЕПИ́ХА *ж.* (*кустарник и ягоды*) чычрана

ОБЛЕ́ПЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. неме-неме јапшынган; **2**. *разг.* нени-нени јапшырып салган; **облепленный объявлениями забор** јарлар јапшырып салган чеден; **3**. *перен., разг.* неге-неге курчаткан; неге-неге јапшынган **облепленная людьми повозка** улуска курчаткан абра

ОБЛЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **облепи́ть**

ОБЛЕПЛЯ́ТЬСЯ *несов.* **1**. бойына јапшырар (јапшыр-); **2**. туй јапшырылар (јапшырыл-); **облепляться объявлениями** јарларла туй јапшырылар; **3**. *разг.* туй јабылаар (јабыл-); **облепляться мухами** чымылдарга туй јабылар

ОБЛЕСЕ́НИЕ *с.* агаш отургызары

ОБЛЕСИ́ТЬ *сов. что* агаш отургызып салар (отургызып сал-); **облесить степь** чӧлгӧ агаш отургызып салар

ОБЛЕТА́ТЬ I *сов. что* **1**. эбирип учуп келер (учуп кел-); **облетать на самолёте всё побережье** самолётло бастыра суунын јаказын эбирип учуп келер; **2**. (*испытать*) учужын ченеп көрӱп салар (көрӱп сал-); **облетать самолёт** самолёттын учужын ченеп көрӱп салар

ОБЛЕТА́ТЬ II *несов. см.* **облете́ть**

ОБЛЕТЕ́ТЬ I *сов.* **1**. (*вокруг кого-чего*) эбире учуп келер (учуп кел-); **облететь вокруг озера** кӧлди эбире учуп келер; **2**. *кого-что*; *перен.* (*распространиться*) јайыла берер (јайыла бер-); **город облетели слухи** калага табыштар јайыла берди

ОБЛЕТЕ́ТЬ II *сов.* (*опасть, осыпаться*) тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **листья облетели** јалбырактар тӱжӱп калган

ОБЛЕ́ЧЬ I *сов.* **1**. *кого-что во что*; *уст.* (*одеть*) кийдирип салар (кийдирип сал-); **облечь в рясу** ряса кийдирип салар; **2**. *что*; *уст.* беркеп салар (беркеп сал-), јабып салар (јабып сал-); **облака облекли небо** булуттар тенгерини бӱркеп салды; **3**. *книжн.* јабып салар; **его жизнь облечена тайной** оның јӱрӱми јажытла јабылып калган; **4**. *книжн.* көргӱзип салар (көргӱзип сал-); **самые сложные понятия можно облечь в форму** эң кӱч ондомолдорды кеберле көргӱзип саларга јараар; **5**. *кого* (*наделить*) берип салар (берип сал-); **облечь властью** јан берип салар

ОБЛЕ́ЧЬ II *сов. что* (*окутать, окружить чем-л.*) курчап салар (курчап сал-); **тучи облегли небо** булуттар тенгерини курчап салды

ОБЛЕ́ЧЬСЯ *сов.* кийинип алар (кийинип ал-)

ОБЛИВА́НИЕ *с.* **1**. урары, уруп турары; **обливание ягод сиропом** јиилектерди сиропло урары; **2**. суу урунары; **лечиться обливаниями** суу урунарыла эмденер

ОБЛИВА́ТЬ *несов. см.* **обли́ть**

ОБЛИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **обли́ться**; ♦ **обливаться слезами** көстин јажын төгӧр

ОБЛИГАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое облигационный, облигациялык; **облигационный заём** облигациялык заём

ОБЛИГА́ЦИЯ *ж.* облигация; **облигация государственного займа** эл-тергеелик займның облигациязы

ОБЛИЗА́ТЬ *сов. кого-что* јалап салар (јалап сал-), јалап ийер (јалап ий-); **облизать губы** эриндерди јалап ийер; ♦ **пальчики оближешь** сӱрекей амтанду

ОБЛИЗА́ТЬСЯ *сов.* **1**. *см.* **облизну́ться**; **2**. (*облизать себя* – о *животных*) јаланып алар (јаланып ал-); **кошка облизалась** киске јаланып алган

ОБЛИЗНУ́ТЬ *сов. и однокр. кого-то* јалап ийер (јалап ий-); **облизнуть палец** сабарды јалап ийер

ОБЛИЗНУ́ТЬСЯ *сов. и однокр.* јаланып ийер (јаланып ий-); **собака облизнулась** ийт јаланып ийген

ОБЛИ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **облиза́ть**

ОБЛИ́ЗЫВАТЬСЯ *несов. см.* **облиза́ться**

О́БЛИК *м.* **1**. (*внешность*) тыш бўдўм, тыш кебер; **приятный облик** көрөргө јакшы тыш бўдўм; **2**. (*характер*) кылык-јаҥ; **нравственный облик человека** кижиниҥ ич кылык-јаҥы

ОБЛИНЯ́ТЬ *сов.* **1**. (*потерять окраску*) оҥып калар (оҥып кал-); **платок облинял после стирки** арчуул јунуштыҥ кийнинде оҥып калган; **2**. (о *животных, птицах*) тўлеп калар (тўлеп кал-); **лиса облиняла** тўлкў тўлеп калган

ОБЛИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. уруп ийер (уруп ий-); (*пролить*) тögўп ийер (тögўп ий-); **облили друг друга водой** бой-бойлорын суула уруп ийген; **облить скатерть супом** скатертьке суп тögўп ийер; **2**. ўлўштеп салар (ўлўштеп сал-), чыктыдып салар (чыктыдып сал-); **утренняя роса обильно облила поля** эртен турагы чалын јаландарды тыҥ ўлўштеп салган; **3**. јарыдып ийер (јарыдып ий-); **солнце облило степь живительным светом** кўн чöлди тын берер јаркынла јарыдып ийди; **4**. *спец.* уруп салар (уруп сал-); **облить горшок глазурью** горшокты глазурьла уруп салар

ОБЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*облить себя*) урунып ийер (урунып ий-); (*пролить на себя*) урунып алар (урунып ий-), тögўнип алар (тögўнип ал-); **облиться холодной водой** соок суула урунып ийер; **облиться супом** суп урунып алар; **2**. ўлўштеле берер (ўлўштеле бер-); **лицо облилось слезами** јўс јашка ўлўштеле берген; **3**. јаркындала берер (јаркындала бер-); **вся комната облилась солнечным светом** бастыра кып кўнниҥ јарыгыла јаркындала берген; **4**. алдыртып ийер (алдыртып ий-); **сердце облилось горячей радостью** јўрек от-јалбышту сўўнчиге алдыртып ийди

ОБЛИЦЕВА́ТЬ *сов. что* јабып салар (јабып сал-), кыптап салар (кыптап сал-); **облицевать стены мрамором** стенелерди мраморло јабып салар

ОБЛИЦО́ВКА *ж.* **1**. (*действие*) јабары, кыптаары; **2**. (*покрывающий слой*) јабатан материал (*таш, агаш, мрамор ло о.ö.*)

ОБЛИЦО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое јарандырып јабатан; кыптайтан; **облицовочный материал** јарандырып јабатан материал

ОБЛИЦО́ВЩИК *м.* и **ОБЛИЦО́ВЩИЦА** *ж.* нени-нени тыштынаҥ јабар (кыптаар) кижи (*ташла, темирле о.ö*)

ОБЛИЦО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **облицевать**

ОБЛИЧА́ТЬ *несов. кого-что* илезине чыгарар (чыгар-); **обличать врагов мира** амыр-энчўниҥ öштўлерин илезине чыгарар

ОБЛИЧЕ́НИЕ *с.* илезине чыгарары

ОБЛИЧИ́ТЕЛЬ *м.* бурулаачы, илезине чыгараачы

ОБЛИЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое бурулап турган, илезине чыгарып турган; **обличительная статья** бурулап турган статья

ОБЛИЧИ́ТЬ *сов. см.* **обличáть**

ОБЛОЖЕ́НИЕ *с.*; *фин.* салары, салып турары; **обложение налогом** калан салары

ОБЛОЖИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что чем* (*кругом*) айландыра (эбире) салып салар (салып сал-); **обложить больного подушками** оору кижини айландыра јастыктарла салып салар; **2**. *что чем и безл.* (*покрыть*) бўркеп салар (бўркеп сал-), бöктöп салар (бöктöп сал-); **тучи обложили небо** булуттар теҥерини бўркеп салды; **3**. *кого-что*; *охот.* (*окружить*) курчап алар (курчап ал-); **обложить медведя в берлоге** айуны ичееннине курчап алар; **4**. *кого-что чем* (*обязать к уплате*) салып салар; **обложить налогом** калан салып салар

ОБЛОЖИ́ТЬСЯ *сов. чем* эбиреде салынып алар (салынып ал-); **он обложился книгами** ол эбиреде бичиктерле салынып алган

ОБЛО́ЖКА *ж.* кадар; **книга в красивой обложке** јараш кадарлу бичик

ОБЛОКА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **облокоти́ть**

ОБЛОКА́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **облокоти́ться**

ОБЛОКОТИ́ТЬ *сов. что* чаканагыла тайанып алар (тайанып ал-); **облокотить руки на стол** чаканагыла столго тайанып алар

ОБЛОКОТИ́ТЬСЯ *сов.* чаканагыла тайанып алар (тайанып ал-); **облокотиться на подоконник** көзнөктиң алдына чаканагыла тайанып алар

ОБЛОМА́ТЬ *сов.* **1**. *что* сындырып салар (сындырып сал-); **обломать засохшие ветки** кургап калган будактарды сындырып салар; **2**. *разг.* (*поколотить*) токпоктоп салар (токпоктоп сал-); **3**. *перен., разг.* (*уговорить*; *уломать*) сөскө кийдирип салар (кийдирип сал-)

ОБЛОМА́ТЬСЯ *сов. см.* **обломи́ться**

ОБЛОМИ́ТЬ *сов. что* сындырып салар (сындырып сал-), сындырып ийер (сындырып ий-); **обломить сук** будакты сындырып ийер

ОБЛОМИ́ТЬСЯ *сов.* сына берер (сына бер-); **сук обломился** будак сына берди

ОБЛО́МОК *м.* **1**. сынык, оодык; **обломок чашки** айактың оодыгы; **2**. *перен.* арткан-калганы; **обломок старого быта** озогы јадын-јўрўмнин арткан-калганы

ОБЛУПИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* кодорылып калар (кодорылып кал-); **краска облупилась** будук кодорылып калган

ОБЛУЧА́ТЬ *несов. см.* **облучи́ть**

ОБЛУЧЕ́НИЕ *с.* јарыдары; **облучение кварцем** кварцла јарыдары; **лечить облучением** јарыдып эмдеер

ОБЛУЧИ́ТЬ *сов. кого-что* јарыдып ийер (јарыдып ий-) (*рентгенниң ле о.ö чокторыла*); **облучить рентгеном** рентгенле јарыдып ийер

ОБЛУЧИ́ТЬСЯ *сов.* кандый бир чокторго алдыртып ийер (алдыртып ий-); **облучиться кварцем** кварцка алдыртып ийер

ОБЛУЧО́К *м.* облучок (*абраның эмезе чанактың бажы*)

ОБЛЫСЕ́НИЕ *с.* тазаары, тазап турары

ОБЛЫСЕ́ТЬ *сов.* тазап калар (тазап кал-); **рано облысеть** эрте тазап калар

ОБЛЮБОВА́ТЬ *сов. кого-что* көрўп алар (көрўп ал-); јарадып ийер (јарадып ий-); **он облюбовал себе местечко** ол бойына јер көрўп алган; **он облюбовал мою подругу, целый вечер танцевал с ней** ол мениң ўўремди јарадып ийген, бастыра энгир оныла бијелеген

ОБЛЮБО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **облюбова́ть**

ОБМА́ЗАТЬ *сов.* **1**. *что* шыбап салар (шыбап сал-); **обмазать печь глиной** печкени той балкашла шыбап салар; **2**. *кого-что* (*запачкать*) уймап алар (уймап ал-); **обмазать лицо сажей** јўсти көögö уймап алар

ОБМА́ЗАТЬСЯ *сов.*; *разг.* уйманып алар (уйманып ал-); **обмазаться краской** будукла уйманып алар

ОБМА́ЗКА *ж.* шыбаары; **обмазка печи** печке шыбаары

ОБМА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **обма́зать**

ОБМА́ЗЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обма́заться**

ОБМА́КИВАТЬ *несов. см.* **обмакну́ть**

ОБМАКНУ́ТЬ *сов. что* сугуп ийер (сугуп ий-); **обмакнуть перо в чернила** пероны чернилага сугуп ийер

ОБМА́Н *м.* тögўн, меке; **ввести в обман** мекеге кийдирип салар; **не даться в обман** мекеге кирбес

ОБМА́ННЫЙ, -ая, -ое тögўн, меке; **обманным путём** тögўн эп-аргала, тögўндеп

ОБМАНУ́ТЬ *сов. кого*; *в разн. знач.* тögўндеп салар (тögўндеп сал-), мекелеп салар (мекелеп сал-); **она обманула нас** ол бисти тögўндеп салган

ОБМАНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*ошибиться*) јастырып ийер (јастырып ий-); **верила в его любовь, но обманулась** онын сўўжи-

не бўткен, је јастырып ийген; **2**. (*разочароваться*) чөкөнип калар (чөкөнип кал-), кўўни өчўп калар (өчўп кал-); **обмануться в человеке** кижиге чөкөнип калар

ОБМА́НЧИВЫЙ, -ая, -ое **1**. бўдерге болбос, бўдўмји јок; **наружность обманчива** бўдўжине бўдерге болбос; **2**. төгўн, меке; **обманчивые слова** төгўн сөстөр

ОБМА́НЩИК *м.* төгўнчи, мекечи

ОБМА́НЫВАТЬ *несов. см.* **обману́ть**

ОБМА́НЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обману́ться**

ОБМА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **обмота́ть**

ОБМА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обмота́ться**

ОБМА́ХИВАТЬ *несов. см.* **обмахну́ть**

ОБМА́ХИВАТЬСЯ *несов. чем* јаҥынар (јаҥын-); **обмахиваться веером** веерле јаҥынып турар; **лошадь обмахивается хвостом от назойливых слепней** ат айрылбас көгөндөрдөҥ куйругыла јаҥынат

ОБМАХНУ́ТЬ *сов. кого-что* јалмап ийер (јалмап ий-); **обмахнуть пыль с полки** тоозынды полкадаҥ јалмап ийер

ОБМАХНУ́ТЬСЯ *сов.* јаҥынып ийер (јаҥынып ий-); **обмахнуться бумажкой** чаазынла јаҥынып ийер

ОБМА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **обмочи́ть**

ОБМА́ЧИВАТЬСЯ *несов.* **обмочи́ться**

ОБМОЧИТЬ *сов.* **1**. суулап салар (суулап сал-), ўлўштеп салар (ўлўштеп сал-); **обмочить рукава** јеҥин суулап алар; **2**. сийип салар (сийип сал-); **обмочить постель** төжөккө сийип салар

ОБМЕЛЕ́НИЕ *с.* тайызаары, тайызаганы; **обмеление реки** суунып тайызаганы

ОБМЕЛЕ́ТЬ *сов.* тайызап калар (тайызап кал-), тайыс болуп калар (болуп кал-); **река обмелела** суу тайызап калган

ОБМЕ́Н *м.* **1**. солыыры, солып турары; **обмен документов** документтерди солыыры; **2**. толыжары, толыжып турары; ўлежери, ўлежип турары; **обмен пленными** олјолотқондорло толыжары; **обмен мнениями** шўўлтелерле ўлежери; **обмен опытом** ченемелле ўлежип турары; ♦ **обмен веществ** *физиол.* организимниҥ јўрер аргазын јеткилдеп турган химический процесстер

ОБМЕ́НИВАТЬ *несов. см.* **обменя́ть**

ОБМЕ́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **обменя́ться**

ОБМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое толыыр; **обменный пункт** толыыр пункт; **обменный фонд** толыыр фонд

ОБМЕНЯ́ТЬ *сов. кого-что* толып алар (толып ал-), солып алар (солып ал-); **обменять квартиру** квартираны солып алар; **обменять мясо на картофель** этти картошкого толып алар

ОБМЕНЯ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*обменять что-л.*) толыжып алар (толыжып ал-); **обменяться книгами** бичиктерле толыжып алар; **2**. (*ответить на какое-л. действие таким же действием*); **обменяться опытом** ченемелле ўлежер; **обменяться мнениями** шўўлтелерин бой-бойына айдар; **обменяться приветствиями** бой-бойыла эзендежер

ОБМЕ́Р *м.* **1**. кемјиири; **обмер жилплощади** жилплощадьты кемјиири; **2**. (*обман при измерении*) төгўндеп кемјиири (кемјип салары)

ОБМЕРЗА́ТЬ *несов. см.* **обмёрзнуть**

ОБМЁРЗЛЫЙ, -ая, -ое тоҥуп калган (*кырларынаҥ эмезе ўстинеҥ*); **обмёрзлые ступеньки** ўстинеҥ тоҥуп калган текпиштер

ОБМЁРЗНУТЬ *сов.*; *разг.* тоҥуп калар (тоҥуп кал-) (*кырларынаҥ эмезе ўстинеҥ*); **усы обмёрзли** эрин сагалдар ўстинеҥ тоҥуп калган

ОБМЕ́РИВА́ТЬ *несов. см.* **обме́рить**

ОБМЕ́РИВАТЬСЯ *несов.* **1**. кемјилер (кемјил-); **2**. *разг.* төгўн кемјилер

ОБМЕ́РИТЬ *сов.* **1**. *что* (*смерить, измерить*) кемјип салар (кемјип сал-); **обмерить участок** участокты кемјип салар; **2**. *кого* (*обмануть при отмеривании*) тө-

гӱндеп кемјип салар (кемјип сал-); **обмерить покупателя** садыжып турган кижиге тӧгӱндеп кемјип салар

ОБМЕРЯ́ТЬ *несов. см.* **обме́ривать**

ОБМЕСТИ́ *сов. что* јалмап салар (јалмап сал-); **обмести стены** стенелерди јалмап салар

ОБМЕТА́ТЬ I *несов. см.* **обмести́**

ОБМЕТА́ТЬ II *сов. что* шабылап салар (шабылап сал-); **обметать швы** јиктерди шабылап салар

ОБМЁТЫВАТЬ *несов. см.* **обмета́ть** II

ОБМИНА́ТЬ *несов. см.* **обмя́ть**

ОБМИНА́ТЬСЯ *несов. см.* **обмя́ться**

ОБМОЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **обмолоти́ть**

ОБМО́ЛВИТЬСЯ *сов.* 1. (*оговориться*) јастыра айдып ийер (айдып ий-); **случайно обмолвиться** болгобой јастыра айдып ийер; 2. болгобой айдып ийер, болгобой айда салып ийер (айда салып ий-); 3. анаҥ-мынаҥ айдып ийер; **обмолвиться о поездке** јолго барары керегинде анаҥ-мынаҥ айдып ийер; ♦ **он не обмолвился ни словом** ол бир де сӧс айтпады; **обмолвиться парой словечек** анаҥ-мынаҥ куучындажып ийер

ОБМО́ЛВКА *ж.* 1. јастыра айдып ийгени; **случайная обмолвка** болгобой јастыра айдып ийгени 2. болгобой айдып ийгени; **её обмолвка подтвердила мою догадку** онын болгобой айдып ийгени менин серенип турганымды керелеп ийди; 3. анаҥ-мынаҥ айдып ийгени

ОБМОЛО́Т *м.* 1. (*действие*) аш согоры; 2. (*количество обмолоченного зерна*) соккон аш

ОБМОЛОТИ́ТЬ *сов. что* согуп салар (согуп сал-); **обмолотить пшеницу** буудайды согуп салар

ОБМОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обморо́зить**

ОБМОРА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **обморо́зиться**

ОБМОРО́ЖЕНИЕ и **ОБМОРОЖЕ́НИЕ** *с.* ужыдары, ужыдып алары

ОБМОРО́ЗИТЬ *сов. что* ужыдып алар (ужыдып ал-), соокко алдыртып алар (алдыртып ал-); **обморозить уши** кулактарды ужыдып алар

ОБМОРО́ЗИТЬСЯ *сов.* ужыдып алар (ужыдып ал-); **сильно обморозился** тын ужыдып алган

О́БМОРОК *м.* талып калары, тала берери; **упасть в обморок** талып калар

О́БМОРОЧНЫЙ, -ая, -ое талып калган; **обморочное состояние** талып калган тужы

ОБМОТА́ТЬ *сов. что* ороп салар (ороп сал-); **обмотать шею шарфом** мойынды шарфла ороп салар

ОБМОТА́ТЬСЯ *сов.* 1. оронып алар (оронып ал-); **обмотаться платком** арчуулла оронып алар; 2. оролып калар (оролып кал-); **обмотаться вокруг шеи** мойынды эбире оролып калар

ОБМО́ТКА *ж* 1. (*действие*) орооры; **обмотка руля** рульды орооры; 2. *эл.* обмотка; **провод без обмотки** обмотка јок эмик

ОБМО́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое ороор, оройтон; **обмоточный цех** ороор цех; **обмоточный материал** оройтон материал; **обмоточный провод** оройтон провод

ОБМОЧИ́ТЬ *сов. что* 1. суулап салар (суулап сал-), ӱлӱштеп салар (ӱлӱштеп сал-); **обмочить рукава** јеҥдерди ӱлӱштеп салар; 2. сийип салар (сийип сал-), чӱштеп салар (чӱштеп сал-); **обмочить постель** тӧжӧккӧ сийип салар

ОБМОЧИ́ТЬСЯ *сов.* 1. *разг.* ӧдӱп калар (ӧдӱп кал-); **обмочиться под дождём** јаашка ӧдӱп калар; 2. *прост.* сийинип салар (сийинип сал-); **малыш обмочился** бала сийинип салган

ОБМУНДИРОВА́НИЕ *с.* 1. (*действие*) кептендирери; 2. (*форменная одежда*) кеп-кийим; **зимнее обмундирование** кышкы кеп-кийим

ОБМУНДИРОВА́ТЬ *сов. кого-что* (*одеть*) кептендирип салар (кептендирип сал-), кийиндирип салар (кийиндирип сал-); **обмундировать призывников** черӱге алып јаткандарды кептендирип салар

ОБМУНДИРОВА́ТЬСЯ *сов.* (*одеть форму*) кептенип алар (кептенип ал-), кеп-кийим кийип алар (кийип ал-); **офицеры обмундировались** офицерлер кептенип алды

ОБМУНДИРО́ВКА *ж.*; *разг.* **1**. кептендирери, кийиндирери; **2**. кеп- кийим; **новая обмундировка** јаңы кеп-кийим

ОБМУНДИРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **обмундирова́ть**

ОБМУНДИРО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обмундирова́ться**

ОБМЫВА́НИЕ *с.* јунары, јунганы; **обмывание тела умершего** божогон кижинин эди-канын јунары; **обмывание машины** кӧлӱкти (кӧлӱк алганын) јунары

ОБМЫВА́ТЬ *несов.* **1**. (*мыть*) јунар (јун-); **обмывать рану** шырканы јунар; **2**. *разг.* (*стирать*) кийимин јунар; **3**. *прост.* (*отметить выпивкой*) јунар; **обмывать диплом дочери** кызынын дипломын јунар

ОБМЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **обми́ться**

ОБМЫ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*вымыть*) јунуп салар (јунуп сал-); **обмыть рану** шырканы јунуп салар; **2**. *разг.* (*обстирать*) кийимин јунуп салар; **обмыть всю семью** бастыра билезинин кийимин јунуп салар; **3**. *прост.* (*отметить выпивкой*) јунуп салар; **обмыть диплом** дипломды јунуп салар

ОБМЫ́ТЬСЯ *сов.* јунунып алар (јунунып ал-); **обмыться святой водой** агару суула јунунып алар

ОБМЯКА́ТЬ *несов. см.* **обмя́кнуть**

ОБМЯ́КНУТЬ *сов.*; *разг.* **1**. јымжай берер (јымжай бер-), јымжап калар (јымжап кал-); (*потерять форму*) јыпшыйып калар (јыпшыйып кал-); **хлеб обмяк** калаш јымжап калган; **воротник рубашки обмяк** чамчаның јаказы јыпшыйып калган; **2**. (*стать вялым, расслабленным*) јымжап калар; **руки обмякли** колдор јымжап калган; **3**. (*стать снисходительнее*) јымжай берер, јымжап калар; **обмяк от похвал** макташтаң јымжай берген

ОБМЯ́ТЬ *сов. что* **1**. базып салар (базып сал-); (*руками*) тудуп салар (тудуп сал-); **обмять сено** ӧлӧнди базып салар; **обмять глину** той балкашты тудуп салар; **2**. *разг.* (*обносить*) јымжада кийип салар (кийип сал-); **обмять валенки** пыймаларды јымжада кийип салар

ОБМЯ́ТЬСЯ *сов.* **1**. анаң-мынаң базылып калар (базылып кал-); **сено обмялось** ӧлӧң анаң-мынаң базылып калган; **2**. кийиштең јымжап калар (јымжап кал-); **сапоги обмялись** сопоктор кийиштең јымжап калган

ОБНАГЛЕ́ТЬ *сов.* уйалбай барар (бар-), ӧйинең ӧдӧ берер (ӧдӧ бер-); **мальчик обнаглел** уулчак ӧйинең ӧдӧ берген

ОБНАДЁЖИВАТЬ *несов. см.* **обнадёжить**

ОБНАДЁЖИТЬ *сов. кого* ижендирип салар (ижендирип сал-); **обнадёжить больного** оору кижини ижендирип салар

ОБНАЖА́ТЬ *несов. см.* **обнажи́ть**

ОБНАЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **обнажи́ться**

ОБНАЖЕ́НИЕ *с.* **1**. ачык арттыргызары; ачылып чыгары; јыланаштанары; **обнажение флангов** флангтарды ачык арттыргызары; **2**. *геол.* ачылып чыгары; **обнажения бурого угля** кӱрең кӧмӱрдиң ачылып чыгары

ОБНАЖЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **обнажи́ть**; **2**. *прил.* јыланаш; **обнажённые руки** јыланаш колдор; **3**. *прил.* ачык, бӱр јок; **обнажённые деревья** бӱр јок агаштар; **обнажённая степь** ачык чӧл; **обнажённая местность** ачык јер; **4**. *прил.*; *перен.* ачык; **обнажённая жестокость** ачык казыры

ОБНАЖИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*раздеть*) јылаңаштап ийер (јылаңаштап ий-), ачып ийер (ачып ий-); **обнажить плечи** ийиндерин ачып ийер; **2**. (*вынуть из ножен*) чыгарып келер (чыгарып кел-), чыгарып ийер (чыгарып ий-); **обнажить меч** кылышты чыгарып келер; **3**. (*лишить листвы, хвои*) бўр јок арттырып салар (арттырып сал-); **осень обнажила деревья** кўс агаштарды бўр јок арттырып салган; **4**. *перен.* (*показать, вскрыть*) көргўзип ийер (көргўзип ий-); **обнажить зло** јаманды көргўзип ийер; **5**. *перен.* ачык арттызып салар (арттызып сал-); **обнажить фронт** фронты ачык арттызып салар; ♦ **обнажить голову** бөрўкти уштып ийер

ОБНАЖИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*раздеться*) јылаңаштанып ийер (јылаңаштанып ий-); (*стать неприкрытым*) ачыла берер (ачыла бер-), ачык болуп калар (болуп кал-); **обнажиться перед зеркалом** кўскўнинг алдына јылаңаштанып ийер; **спина обнажилась** бел ачыла берген; **2**. (*сделаться видимым*) көрўне берер (көрўне бер-); **корни деревьев обнажились** агаштардың тазылдары көрўне берди; **3**. (*лишиться покрова*) бўри јоголып калар (јоголып кал-), тазап калар (кал-); **лес обнажился** агаштардың бўри јоголып калды; **4**. *перен.* (*обнаружиться*) ачыла берер; **обнажились тайные замыслы врага** өштўнинг јажытту амадулары ачыла берди; **5**. ачык артып калар (артып кал-), ачык болуп калар; **граница обнажилась** гран-кыйу ачык болуп калды

ОБНАРО́ДОВАНИЕ *с.* эл-јонго јарлаары

ОБНАРО́ДОВАТЬ *сов. что* эл-јонго јарлап салар (јарлап сал-); **правительство обнародовало новый закон** башкару эл-јонго јаңы јасакты јарлап салды

ОБНАРУ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обнару́жить**

ОБНАРУ́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **обнару́житься**

ОБНАРУ́ЖИТЬ *сов.* **1**. *что* (*сделать заметным, видным*) көргўзип ийер (көргўзип ий-); **обнаружить свою радость** бойынын сўўнгенин көргўзип ийер; **2**. *кого-что* (*отыскать*) таап алар (таап ал-); **обнаружить пропавшую собаку** јылыйган ийтти таап алар; **3**. *что* (*раскрыть*) билип ийер (билип ий-); **обнаружить преступление** каршулу керекти билип ийер; **обнаружить потерю документов** документтердиң јылыйганын билип ийер

ОБНАРУ́ЖИТЬСЯ *сов.* **1**. (*найтись*) табылып келер (табылып кел-), табылып калар (табылып кал-); **пропавшие вещи обнаружились** јылыйган немелер табылып келген; **2**. (*оказаться, раскрыться*) табылып келер, көрўнип келер (көрўнип кел-); **у ребёнка обнаружилась склонность к рисованию** балада јуранарына тартынып турганы көрўнип келген

ОБНА́ШИВАТЬ *несов. см.* **обноси́ть** I 1

ОБНА́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **обноси́ться** 2

ОБНЕСТИ́ *сов.* **1**. эбире апарып келер (апарып кел-); **обнести икону вокруг церкви** кудайдың сўрин серкпени эбире апарып келер; **2**. *что* (*огородить*) чеденделеп салар (чеденделеп сал-); **обнести высоким забором** бийик чеденле чеденделеп салар; **3**. *чем* (*угостить всех*) кўндўлеп салар (кўндўлеп сал-) (*кажы ла кижиге јууктап*); **обнести гостей вином** айылчыларды аракыла кўндўлеп салар; **4**. *чем* (*пропустить при угощении, не дать*) кўндўлебей өткўрип ийер (өткўрип ий-); **её обнесли шампанским** оны шампанскийле кўндўлебей өткўрип ийген; **5**. *уст.* јамандап салар (јамандап сал-)

ОБНИМА́ТЬ *несов. см.* **обня́ть**

ОБНИМА́ТЬСЯ *несов. см.* **обня́ться**

ОБНИ́МКА: в обнимку кучактаныжып алала; **сидеть в обнимку** кучактаныжып алала отурар

ОБНИЩА́ЛЫЙ, -ая, -ое тӳреп калган, тӳренгиге тӳшкен; **обнищалое хозяйство** тӳреп калган ээлем

ОБНИЩА́НИЕ *с.* тӳреери (тӳрегени), тӳреп калары (калганы), тӳреп турары (турганы), јоксыраары (јоксыраганы), тӳренгиге тӳжери (тӳшкени), јоксырап калары (калганы), јоксырап турары (турганы); **обнищание населения** эл-јоннын тӳренгиге тӳжери

ОБНИЩА́ТЬ *сов.* **1**. (*стать очень бедным*) јоксырап калар (јоксырап кал-), тӳреп калар (тӳреп кал-), тӳренгиге тӳжӳп калар (тӳжӳп кал-); **крестьяне обнищали** крестьяндар тӳреп калган; **2**. (*стать скудным*) јокту болуп калар (болуп кал-); **поэзия обнищала** поэзия јокту болуп калган

ОБНО́ВА *ж.*; *разг. см.* **обно́вка**

ОБНОВИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*придать вид нового*) јаңыртып салар (јаңыртып сал-); **обновить обивку дивана** диванын тыш бӧзин јаңыртып салар; **2**. *что* (*заменить новым*) јаңызына солып салар (солып сал-); **обновить шторы** кӧзнӧктин бӧстӧрин јаңызына солып салар; **3**. *что* (*впервые надеть*) баштап ла кийип алар (кийип ал-) (*јаңы немени*); **обновить пальто** тонды баштап ла кийип алар

ОБНОВИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*принять вид нового*) јаңырып калар (јаңырып кал-), јаңы болуп калар (болуп кал-); **дом обновился после ремонта** тура ремонттын кийнинде јаңы болуп калган; **2**. (*ожить, возродиться*) тынданып келер (тынданып кел-); **природа обновилась** ар-бӳткен тынданып келген; **3**. (*стать обновленным*) јаңы болуп калар, јаңырып калар; **жизнь обновилась** јӳрӳм јаңырып калган; **4**. (*стать новым по составу*) солынып калар (солынып кал-), јаңырып калар, јаңы болуп калар; **репертуар обновился** репертуар јаңарып калган

ОБНО́ВКА *ж.*; *разг.* јаңы кийим

ОБНОВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јаңыртары (јаңыртканы); (*замена*) солыры (солыганы); **обновление инвентаря** инвентарьды јаңыртары; **2**. (*состояние*) јаңырып турары (турганы); (*изменение*) кубулып турары (турганы); **весеннее обновление природы** ар-бӳткеннин јаскыдагы кубулып турганы

ОБНОВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **обнови́ть**

ОБНОВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **обнови́ться**

ОБНОСИ́ТЬ I *сов. что*; *разг.* кийерге эптӳ болуп калар (болуп кал-); **обносить ботинки** ботинкалар кийерге эптӳ болуп калар; **2**. эледип салар (эледип сал-), эледе кийип салал (кийип сал-); **обносил сапоги** сопокторын эледип салаган

ОБНОСИ́ТЬ II *несов. см.* **обнести́**

ОБНОСИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*износиться*) элеп калар (элеп кал-), эледе кийилип калар (кийилип кал-); **рубашка быстро обносилась** чамча тӳрген эледе кийилип калган; **2**. (*стать удобным для носки*) эптӳ болуп калар (болуп кал-); **обувь обносилась** ӧдӳк эптӳ болуп калган

ОБНО́СКИ *мн.* (*ед.* **обно́сок** *м.*); *разг.* кийип салган кийим; **ходить в обносках** кийип салган кийимдӳ базар

ОБНЮ́ХАТЬ *сов. кого-что* айландыра јытап салар (јытап сал-); **собака обнюхала вошедшего человека** ийт кирген кижини айландыра јытап салды

ОБНЮХИВАТЬ *несов. см.* **обню́хать**

ОБНЯ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. кучактап алар (кучактап ал-); **обнять ребёнка** баланы кучактап алар; **2**. (*охватить*) туй алып ийер (алып ий-); **пламя обняло дом** јалбыш тураны туй алып ийди

ОБНЯ́ТЬСЯ *сов.* кучактажып алар (кучактажып ал-); **крепко обняться** тын кучактажып алар

ОБО *предлог см.* **О I**

ОБО... *приставка см.* **о**...

ОБОБРА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* **1**. (*снять, собрать с чего-н.*) терип алар (терип ал-), јууп алар (јууп ал-); **обобрать ягоды с куста** јиилектерди јыраадан те-

рип алар; **2**. (*ограбить*) тоноп салар (тоноп сал-)

ОБОБРА́ТЬСЯ: не обобраться (*только с отриц.*) *кого-чего*; *разг.* коркышту көп болор (бол-); **хлопот не оберёшься** шакпыраш коркышту көп болор

ОБОБЩА́ТЬ *несов. см.* **обобщи́ть**

ОБОБЩЕ́НИЕ *с.* **1**. бириктирери; тўп шўўлтелерин чыгарары; **обобщение опыта работы** ченемел иштиҥ тўп шўўлтелерин чыгарары; **2**. тўп шўўлте; **серьезное обобщение** јаан учурлу тўп шўўлте

ОБОБЩЕСТВИ́ТЬ *сов. что* **1**. бириктирип салар (бириктирип сал-); **обобществить крестьянские хозяйства** крестьян ээлемдерди бириктирип салар; **2**. текши тузаланар эдип салар (эдип сал-); **обобществить землю** јерди текши тузаланар эдип салар

ОБОБЩЕСТВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. бириктирери (бириктирип турары); **обобществление средств производства** производствоныҥ средстволорын бириктирери; **2**. текши тузаланар эдери; **обобществление инвентаря** инвентарьды текши тузаланар эдери

ОБОБЩЕСТВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **обобществи́ть**

ОБОБЩЕСТВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **обобществи́ться**

ОБОБЩИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*объединить*) бириктирип салар (бириктирип сал-); **обобщить представления детей о мире** балдардыҥ амыр-энчў керегинде көрўмдерин бириктирип салар; **2**. (*сделать общие выводы*) тўп шўўлте чыгарып салар (чыгарып сал-); **обобщить свои наблюдения** бойыныҥ көргönинеҥ тўп шўўлтелер чыгарып салар; **3**. (*вскрыть общее*) текши јанын көргўзип салар (көргўзип сал-); **обобщить явления реальной действительности** айландыра болуп турган немелердиҥ текши јанын көргўзип салар

ОБОГАТИ́ТЕЛЬ *м.* **1**. обогатитель (*казып тапкан тузалу немелерди* (*руданы ла о.ö.*) *байыдар аайынча ишчи*); **инженер-обогатитель** инженер-обогатитель; **2**. (*вещество*) байыдар неме; **обогатители почвы** јерди байыдар немелер

ОБОГАТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое байыдар; **обогатительная фабрика** байыдар фабрика; **обогатительные машины** байыдар машиналар

ОБОГАТИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*сделать богатым*) байыдып салар (байыдып сал-), бай эдип салар (эдип сал-); **обогатить страну** ороонды байыдып салар; **2**. *перен.* байыдып салар, элбедип салар (элбедип сал-); **обогатить свои знания** бойыныҥ билгирлерин элбедип салар

ОБОГАТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*разбогатеть*) байып калар (байып кал-), бай болуп калар (болуп кал-); **2**. *перен.* байып калар; **наука обогатилась новыми знаниями** билим јаҥы билгирлерле байып калган; **3**. бай болуп калар; **почва обогатилась азотом** јер азотло бай болуп калган

ОБОГАЩА́ТЬ *несов. см.* **обогати́ть**

ОБОГАЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **обогати́ться**

ОБОГАЩЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) байып чыгары; **2**. (*пополнение*) байыыры

ОБОГНА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. акалап ийер (акалап ий-); **обогнать автобус** автобусты акалап ийер; **2**. *перен.* озолоп ийер (озолоп ий-); **Эмил быстро обогнал своих сверстников в учебе** Эмил јажыт балдарды ўредўде тўрген озолоп ийген

ОБОГНУ́ТЬ *сов.* **1**. *что* бўктеп кийдирип ийер (кийдирип ий-); **обогнуть обруч вокруг бочки** курчуны бўктеп бочкого кийдирип ийер; **2**. *кого-что* (*обойти, объехать кругом*) эбирип ödö берер (ödö бер-); **обогнуть угол дома** айылдыҥ толыгын эбирип ödö берер

ОБОГОТВОРЕ́НИЕ *с.* **1**. кудайга бодооры; **обоготворение природы** ар-бўткенди кудайга бодооры; **2**. *перен.* сўрекей тыҥ сўўри; **обоготворение вождя** башчыны сўрекей тыҥ сўўри

ОБОГОТВОРИ́ТЬ *сов.* **1**. (*считать божеством*) кудайга бодоор (бодо-); **обоготворить небо** теңгерини кудайга бодоор; **2**. *перен.* сүрекей тың сүүр (сүү-); **обоготворить родителей** ада-энезин сүрекей тың сүүр

ОБОГОТВОРЯ́ТЬ *несов. см.* **обоготвори́ть**

ОБОГРЕ́В *м.* **1**. *спец.* јылыдары; **обогрев лобового стекла автомобиля** көлүктиң алдындагы шилин јылыдары; **2**. јылыдынары, јылыдынып алары; **пункты обогрева для водителей** тискинчилер јылыдынып алар пунктгар

ОБОГРЕВА́НИЕ *с.* јылыдары; **обогревание электричеством** электричестволо јылыдары

ОБОГРЕВА́ТЕЛЬ *м.* јылыткыш; **электрический обогреватель** токло иштеер јылыткыш

ОБОГРЕВА́ТЬ *несов. см.* **обогре́ть**

ОБОГРЕВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. (*делаться теплым*) јылыдылар (јылыдыл-); **комната обогревается радиатором** кып радиаторло јылыдылат; **2**. (*согреваться*) јылыдылар (јылыдыл-); **обогреваться газом** газла јылыдылар

ОБОГРЕ́ТЬ *сов. кого-что* јылыдып ийер (јылыдып ий-), јылыдып салар (јылыдып сал-); **обогреть дом** туранı јылыдып ийер

ОБОГРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*стать тёплым*) јылый берер (јылый бер-); **комната обогрелась** кып јылый берген; **2**. (*согреться*) јылынып алар (јылынып ал-); **обогреться горячим чаем** изү чайла јылынып алар

О́БОД *м.* (*мн.* **обо́дья**) **1**. тегерик тыш тужы; **обод колеса** көлөсөниң тегерик тыш тужы; **2**. эбире тегерик курчу; **обод бочки** бочконың эбире тегерик курчузы

ОБОДО́К *м.* **1**. *уменьш. от* **о́бод** 2; **ободок с цветами** чечектерлү ободок; **2**. (*каёмка*) кыйу; **чашка с золотым ободком** алтын кыйулу айак

ОБО́ДРАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **ободра́ть**; **2**. *прил.*; *разг.* (*рваный, ветхий*) јырта тартылып калган; **ободранные обои** јырта тартылып калган обойлор; **3**. *прил.*; *разг.* (*в лохмотьях*) кийими јыртылып калган; **ободранный путник** кийими јыртылып калган јойу кижи

ОБОДРА́ТЬ *сов. что* **1**. (*содрать*) сойып салар (сойып сал-); **ободрать кору с дерева** агаштың чобразын сойып салар; **2**. (*поцарапать*) сыйрып алар (сыйрып ал-); **ободрать лицо** јүсти сыйрып алар; **3**. *разг.* (*изорвать*) јыртып алар (јыртып ал-); **ободрать рукав** јеңди јыртып алар

ОБОДРА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*содраться*) сойылып калар (сойылып кал-); **2**. сыйрылып калар (сыйрылып кал-); **колени ободрались** тизелер сыйрылып калган; **3**. *разг.* (*изорваться*) јыртылып калар (јыртылып кал-); **дверная обивка ободралась** эжиктиң тыштынан јапканы јыртылып калган

ОБОДРИ́ТЬ *сов. кого* (*вселить бодрость, уверенность*) күүн-санаазын көдүрип ийер (көдүрип ий-); (*сделать настроение приподнятым*) көкидип ийер (көкидип ий-); **ободрить людей** улусты көкидип салар

ОБОДРИ́ТЬСЯ *сов.* күүн-санаазы көдүрилип чыгар (көдүрилип чык-), күүн-санаазы көдүрилер (көдүрил-), көкип чыгар (көкип чык-); **немного ободрился** бир эмеш күүн-санаазы көдүрилген

ОБОДРЯ́ТЬ *несов. см.* **ободри́ть**

ОБОДРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **ободри́ться**

ОБОДРЯ́ЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. *прич. от* **ободря́ть**; **2**. *прил.* күүн-санаазын көдүрер, күүн-санаазын көдүрип турган; көкидер, көкидип турган; **ободряющие слова** күүн-санаазын көдүрер сөстөр

ОБОЖА́НИЕ *с.* тың сүүри (сүүп турары); **обожание кумира** кумирин тың сүүри

ОБОЖА́ТЕЛЬ *м.*; *разг., шутл.* кемди-кемди тың сүүп турган кижи; **толпа обожателей** тың сүүп турган јуулган улус

ОБОЖА́ТЬ *несов. кого-что* тын сӱӳр (сӱӳ-); **обожать своего сына** бойынын уулын тын сӱӳр

ОБОЖДА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* сакып алар (сакып ал-); **обождать дождь под деревом** јаашты агаштын алдында сакып алар

ОБОЖЕСТВИ́ТЬ *сов. см.* **обожествля́ть**

ОБОЖЕСТВЛЕ́НИЕ *с.* кудайга бодооры; обожествление природы ар-бӱткенди кудайга бодооры

ОБОЖЕСТВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **обожествить**

ОБО́З *м.* (*сани*) ээчий-деечий чанактар; (*телеги*) ээчий-деечий абралар; **решили ехать обозом** ээчий-деечий абраларла барар деп санангандар

ОБОЗВА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* чололоп ийер (чололоп ий-), уткалап ийер (уткалап ий-), *кем-кем* деп айдып ийер (айдып ий-); **обозвать лгуном** тӧгӱнчи деп айдып ийер

ОБОЗЛИ́ТЬ *сов. кого* (*вызвать злобу*) казырландырып ийер (казырландырып ий-); (*вызвать обиду*) ачындырып ийер (ачындырып ий-); **обозлить собаку** ийтти казырландырып ийер

ОБОЗЛИ́ТЬСЯ *сов.* казырланып калар (казырланып кал-), ачынып калар (ачынып кал-); сильно обозлиться тын ачынып калар

ОБОЗНА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јастыра кӧрӱп алар (кӧрӱп ал-), бодоп кӧрӱп алар; **он обознался** ол јастыра кӧрӱп алган

ОБОЗНАЧА́ТЬ I *несов. что* темдектеер (темдекте-); **Что обозначает эта цифра?** Бу тоо **нени** темдектейт?

ОБОЗНАЧА́ТЬ II *несов. см.* **обозна́чить**

ОБОЗНАЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **обозна́читься**

ОБОЗНАЧЕ́НИЕ *с.* 1. (*действие*) темдектеери (темдектеп турары); обозначение реки на карте сууны картада темдектеери; 2. (*знак*) темдек; **условные обозначения** тургузылган темдектер

ОБОЗНА́ЧИТЬ *сов. что* 1. (*отметить*) темдектеп салар (темдектеп сал-); **обозначить на карте маршрут** картада барар јолды темдектеп салар; 2. (*сделать заметным*) билдирлӱ эдип ийер (эдип ий-); **улыбка обозначила мелкие морщинки у глаз** кӱлӱмји кӧстин јанында кичинек чырыштарды билдирлӱ эдип ийди

ОБОЗНА́ЧИТЬСЯ *сов.* (*стать заметным*) кӧрӱнип келер (кӧрӱнип кел-); билдирип келер (билдирип кел-); **впереди обозначились высокие ворота** алдында бийик каалгалар кӧрӱнип келди

ОБО́ЗНИК *м. абрала* кош тартар кижи

ОБО́ЗНЫЙ, -ая, -ое 1. *абраларла* кош тартар; **обозные лошади** *абраларла* кош тартар аттар; 2. *в знач. сущ.* **обо́зный** *м. абраларла* кош тартар кижи

ОБОЗРЕВА́ТЕЛЬ *м.* 1. ајыктап кӧрӧӧчи; 2. (*автор журнального, газетного обозрения*) јетирӱ эдеечи; **спортивный обозреватель** спорт керегинде јетирӱ эдеечи

ОБОЗРЕВА́ТЬ *несов. см.* **обозре́ть**

ОБОЗРЕ́НИЕ *с.* 1. (*действие*) ајыктап кӧрӧри; 2. (*очерк, сообщение*) кӧрӱ; обозрение международной жизни телекейлик јӱрӱмнин кӧрӱзи

ОБОЗРЕ́ТЬ *сов.* 1. (*осмотреть*) ајыктап кӧрӱп ийер (кӧрӱп ий-); обозреть местность јерди ајыктап кӧрӱп ийер; 2. (*рассмотреть*) кӧрӱп ийер; обозреть различные стороны жизни јӱрӱмнин башка-башка јандарын кӧрӱп ийер

ОБОЗРИ́МЫЙ, -ая, -ое кӧс јеткедий; **обозримая местность** кӧс јеткедий јер

ОБО́И *только мн.* обой; **оклеить комнату обоями** кыпты обойло јапшырып салар

ОБО́ЙМА *ж. воен.* обойма (*мылтыктын магазинине сугар оксалгыш рамка*)

ОБО́ЙНЫЙ, -ая, -ое 1. обой; **обойный клей** обойдын клейи; 2. **тыштынан ка-**

дар; **обойные гвозди** тыштынаҥ кадар кадулар

ОБОЙТИ́ *сов.* **1**. *кого-что* (*пройти вокруг*) айланып келер (айланып кел-), эбирип келер, эбире ӧдеп келер (ӧдеп кел-); **обойти дом** тураны айланып келер; **2**. (*посетить, побывать везде*) эбирип келер (эбирип кел-); **обойти все поле** бастыра јаланҕды эбирип келер; **обойти весь участок** бастыра участокты эбирип келер; **3**. (*пройти стороной*; *уклониться*) тууразынаҥ ӧдӧ берер (ӧдӧ бер-); обойти яму ороны тууразынаҥ ӧдӧ берер; обойти закон јасакты тууразынаҥ ӧдӧ берер; **4**. *воен.* (*зайти в тыл*) кире конор (кире кон-); обойти противника с левого фланга ӧштӱге сол флангтаҥ кире конор; **5**. *перен.* (*умышленно пропустить*) ӧткӱрип салар (ӧткӱрип сал-), ајару этпей салар (этпей сал-); **он обошёл молчанием важный вопрос ол јаан** учурлу суракка ајару этпей салган; **6**. *перен.* (*распространиться*) таркай берер (таркай бер-), јайыла берер (јайыла бер-); **новость обошла всё село** табыш бастыра јуртка јайыла берди; **7**. *разг.* (*обогнать*) акалап ийер (акалап ий-), озолоп ийер (озолоп ий-); обойти остальных всадников арткан атту улусты акалап ийер; **8**. *разг.* (*обмануть*) тӧгӱндеп салар (тӧгӱндеп сал-); **обошёл его ловко** оны эптӱ тӧгӱндеп салган

ОБОЙТИ́СЬ *сов.* **1**. *с кем-чем* (*поступить*) болор (бол-); **они с ним обошлись хорошо** олор оныла јакшы болгон; **2**. (*о стоимости*) келижер (келиш-); **костюм обошёлся дорого** костюм баалу келишти; **3**. *без кого-чего* алдырбас (алдырба-); **я обойдусь без твоей помощи** мен сенин болужыҥ јогынаҥ алдырбазым; **4**. *разг.* (*благополучно закончиться*) ӧдӧ берер (ӧдӧ бер-), ӧдӱп калар (ӧдӱп кал-); **всё обошлось благополучно** ончозы **јакшы ӧдӧ берди**

ОБО́ЙЩИК *м.* обой јапшырар кижи

ОБОКРА́СТЬ *сов. кого-что* тоноп салар (тоноп сал-); **обокрасть банк** банкты тоноп салар

ОБОЛГА́ТЬ *сов. кого*; *разг.* коптоп салар (коптоп сал-), копко кийдирип салар (кийдирипи сал-); **оболгать человека** кижини коптоп салар

ОБОЛО́ЧКА *ж.* тышты, кабаа; **оболочка зерна** ӱреннин кабаазы; ♦ **слизистая оболочка** *анат.* јылјыркай тышты

ОБОЛЬСТИ́ТЕЛЬ *м.* и **ОБОЛЬСТИ́ТЕЛЬНИЦА** *ж. бойыныҥ јаражыла* (*беркегиле*) *бактырып турган кижи*

ОБОЛЬСТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сӱрекей јараш; сагыш салгадый; (*пленяющий*) олјолоп турган; **обольстительная внешность** сӱрекей јараш тыш бӱдӱм; **обольстительная улыбка** олјолоп турган кӱлӱмји

ОБОЛЬСТИ́ТЬ *сов. кого* **1**. (*пленить*) олјолоп алар (олјолоп ал-); олјолоп салар (олјолоп сал-); **обольстить рассказами** куучындарла олјолоп алар; **2**. тӧгӱндеп салар (тӧгӱндеп сал-), мекеге кийдирип салар (кийдирип сал-); (*сделать любовницей*) ойножы эдип салар (ойножы эдип сал-); **обольстить девушку** кысты тӧгӱндеп салар

ОБОЛЬСТИ́ТЬСЯ *сов.* олјолодып ийер (олјолодып ий-), олјолодып салар (олјолодып сал-), мекеледип салар (мекеледип сал-), калас иженер (ижен-); **обольститься надеждой** ижемјиге олјолодып ийер

ОБОЛЬЩА́ТЬ *несов. см.* **обольсти́ть**

ОБОЛЬЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **обольсти́ться**

ОБОЛЬЩЕ́НИЕ *с.* **1**. олјолодоры (олјолотконы), олјолодып турары (турганы); **обольщение славой** макка олјолотконы; **2**. олјолоп турган неме; **избежать обольщений большого города** јаан каланын олјолоп турган немелеринеҥ ӧдӧ берер

ОБОМЛЕ́ТЬ *сов.* талымзырай берер (талымзырай бер-), куйказы јымырай бе-

рер (јымырай бер-); **обомлеть от ужаса** коркыганынаң талымзырай берер

ОБОМШЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое јеңесип калган, јеңесле бүркелген; **обомшелый пень** јеңесип калган төңөш; **обомшелые стены** јеңесле бүркелген стенелер

ОБОМШЕ́ТЬ *сов.* јеңесле өзүп калар (өзүп кал-), јеңесип калар (јеңесип кал-), јеңесле бүркелип калар (бүркелип кал-); **крыша обомшела** јабынчы јеңесле өзүп калган

ОБОНЯ́НИЕ *с.* јыт сезери, јыткыры; **тонкое обоняние** јыткыры сүрекей тың

ОБОНЯТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јыт сезер ле айлаар; **обонятельный нерв** јыт сезер ле айлаар нерв

ОБОНЯ́ТЬ *несов. что* сезер (сес-) (*јытап*); **обонять запах** јыт сезер

ОБОРА́ЧИВАЕМОСТЬ *ж.* эбирилип келери; **оборачиваемость вагонов** вагондордың эбирилип келери

ОБОРА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **оберну́ть**

ОБОРА́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **оберну́ться**

ОБОРВА́НЕЦ *м.* кийими јыртык, самтар кижи

ОБО́РВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **оборвать**; **2**. *прил.* јыртык; **оборванная одежда** јыртык кийим; **оборванный путник** самтар кийимдү јойу кижи; **3**. *прил.*; *разг.* (*незаконченный*) үзүлген; **оборванные мысли** үзүлген санаалар

ОБОРВА́ТЬ *сов. что* **1**. (*сорвать*) үзүп салар (үзүп сал-), үзе тартып салар (тартып сал-); (*ободрать*) јулуп салар (јулуп сал-); (*порвать*) јыртып салар (јыртып сал-); **оборвать лепески цветка** чечектиң лепестокторын үзүп салар; **оборвать афишы** афишаларды јыртып салар; **2**. (*оторвать*) үзе тартып салар; **оборвать веревку** бууны үзе тартып салар; **3**. *перен.* (*прекратить*) токтодып салар (токтодып сал-); **оборвать речь** куучынды токтодып салар; **оборвать кого-либо** кемди-кемди токтодып салар

ОБОРВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*порваться*) үзүле берер (үзүле бер-); **трос оборвался** трос үзүле берди; **2**. (*упасть*) јыгыла берер (јыгыла бер-), ажа конор (ажа кон-); **оборваться со скалы** кайадан ажа конор; **3**. *перен.* (*сразу прекратиться*) токтой берер (токтой бер-); **песня оборвалась** кожоң токтой берди

ОБО́РКА *ж.* кыйым (*платьениң кырына бүрмелеп көктөгөн тилбек бөс*)

ОБОРО́НА *ж.* **1**. корулаганы; **оборона города** каланы корулаганы; **2**. (*средство защиты*) кору; **оборона города** каланың корузы

ОБОРОНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое коруланар, кору болуп турган; **оборонительный рубеж** коруланар кыйу

ОБОРО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*связанный с обороной*) коруланарынын; **оборонный бюджет страны**; ороонның коруланарының бюджеди; **2**. (*изготовляющий средства для обороны*) коруга керектү эдимдер эдер; **оборонный завод** коруга керектү эдимдер эдер завод

ОБОРОНОСПОСО́БНОСТЬ *ж.* коруланар аргазы; **укрепление обороноспособности страны** ороонның коруланар аргазын тыңыдары

ОБОРОНОСПОСО́БНЫЙ, -ая, -ое коруланар аргалу, коруга белен

ОБОРОНЯ́ТЬ *несов. кого-что* корулаар (корула-); **оборонять крепость** шибени корулаар; **оборонять Отечество** Ада-Төрөлди корулаар; **оборонять свободу** јайымды корулаар

ОБОРОНЯ́ТЬСЯ *несов.* коруланар (корулан-); **обороняться от врагов** өштүлерден коруланар

ОБОРО́Т *м.* **1**. (*круг вращения*) эбирү, айланыш, айланып чыгары, эбирилип келери; **оборот колеса** тегеликтиң айланыжы; **2**. (*обращение, употребление*) тузаланыш; **это слово вошло в оборот совсем недавно** бу сöс јуукта ла тузаланышка кирген; **3**. *эк.* эбирүзи; **годовой оборот**

капитала капиталдын јылдык эбирўзи; **4**. (*оборотная сторона*) кийин јаны, тескери јаны; **смотри на обороте страницы** бўктин тескери јанынан кör; **5**. *перен.* (*направление*) ууламјы; **дело принимает другой оборот** керек öскö ууламјы алынат; ♦ **взять в оборот** колго тудуп алар

ÓБОРОТЕНЬ *м.*; *фольк.* кубула берер кörмöс

ОБОРÓТИСТОСТЬ *ж.*; *разг. см.* **оборóтливость**

ОБОРÓТИСТЫЙ, **ОБОРÓТЛИВЫЙ**, -ая, -ое *разг.* эпчил, капшуун; **оборотливый человек** эпчил кижи

ОБОРÓТЛИВОСТЬ *ж.*; *разг.* эптўзи, эпчили (*керектер эдер тушта*); **проявить оборотливость** эптўзин көргўзер

ОБОРÓТЛИВЫЙ, -ая, -ое *разг.* эпчил, эптў (*керектер эдер тушта*); **оборотливый предприниматель** эптўчил аргачы

ОБОРÓТНЫЙ, -ая, -ое **1**. *эк.* оборотный, эбирип јўрер; **оборотные средства** эбирип јўрер акча-јööжö; **2**. тескери јаны; **оборотная сторона ткани** бöстин тескери јаны; ♦ **оборотная сторона медали** јаман јаны

ОБОРУ́ДОВАНИЕ *с.* **1**. (*действие*) не-немеле јеткилдеери; **оборудование школы** школды не-немеле јеткилдееери; **2**. оборудование (*машиналар, механизмдер, приборлор ло о.ö.*); **получить новое оборудование** јаны оборудование алар

ОБОРУ́ДОВАТЬ *сов., несов. что* јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-), јеткилдеер (јеткилде-); **оборудовать кабинет химии** химияның кабинедин јеткилдеп салар

ОБОСÁБЛИВАТЬ *несов. см.* **обосóбить**

ОБОСÁБЛИВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **обосóбиться**; **2**. *лингв. аңыланар* (*аңылан-*); **обосабливаются запятыми** *запятойлорло аңыланат*

ОБОСНОВÁНИЕ *с.* **1**. (*действие*) тöзöлгöлöп берери, керектўзин јартаары; **обоснование расходов** чыгымдардын керектўзин јартаары; **2**. (*довод*) тöзöлгö; **глубокое научное обоснование** терең билим тöзöлгö

ОБОСНÓВАННОСТЬ *ж.* тöзöлгöлў-зи, тöзöлгöлў болгоны; **обоснованность претензии** јаратпаганының тöзöлгöлўзи

ОБОСНÓВАННЫЙ, -ая, -ое тöзöлгöлў; **обоснованное решение** тöзöлгöлў јöп

ОБОСНОВÁТЬ *сов. что* тöзöлгöлöп берер (тöзöлгöлöп бер-), керектўзин јартап берер (јартап бер-); **обосновать расходы** чыгымдардын керектўзин јартап берер

ОБОСНОВÁТЬСЯ *сов.*; *разг.* бир јерде токынап јадып алар (јадып ал-); јерленип алар (јерленип ал-); **обосноваться в новом доме** јаңы турага јадып алар; **кошка обосновалась в углу кухни** киске ажанар кыптың толыгын јерленип алган

ОБОСНÓВЫВАТЬ *несов. см.* **обоснóвать**

ОБОСНÓВЫВАТЬСЯ I *несов. см.* **обоснóваться**

ОБОСНÓВЫВАТЬСЯ II *несов.* тöзöлгöлöнöр (тöзöлгöлöн-)

ОБОСÓБИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* башка бöлип салар (бöлип сал-); **человека нельзя обособить от окружающего мира** кижини айландыра телекейдең башка бöлип саларга јарабас; **2**. *что*; *лингв.* аңылап салар (аңылап сал-); **обособить деепричастие** ылганаачыны аңылап салар

ОБОСÓБИТЬСЯ *сов.* башка бöлинип калар (бöлинип кал-), туура болуп калар (болуп кал-); **обособиться от своих друзей** најыларынан башка бöлинип калар

ОБОСОБЛÉНИЕ *с.* **1**. (*разделение*) бöлинери; (*выделение*) аңылаары; **обособление некоторых областей** кезик областтардың бöлинери; **2**. *лингв.* аңыланары, аңылап салары; **обособление причастий** эреңгистерди аңылаары

ОБОСО́БЛЕННО *нареч.* башка, алдынаҥ башка, аҥыланып; **жить обособленно** башка јадар

ОБОСО́БЛЕННОСТЬ *ж.* башка болгоны, алдынаҥ башка болгоны, аҥыланары; **обособленность села от города** јурттыҥ каладаҥ башка болгоны

ОБОСО́БЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1.** *прич.* и *прил.* алдынаҥ башка; **обособленная грядка** алдынаҥ башка грядка; **2.** *прил., грам.* аҥыланган; **обособленный член предложения** эрмектиҥ аҥыланган члени

ОБОСОБЛЯ́ТЬ *несов. см.* **обосо́бить**

ОБОСОБЛЯ́ТЬСЯ *несов.* **1.** *см.* **обосо́биться**; **2.** *что*; *лингв.* аҥыланар (аҥылан-)

ОБОСТРЕ́НИЕ *с.* **1.** тыҥып келери, курчып келери; **обострение противоречий** кыйыжып удурлашканы тыҥып келери; **2.** (*болезни*) там коомойтып барары, тыҥыыры

ОБОСТРЁННОСТЬ *ж.* **1.** курчы; **обострённость слуха** кулагыныҥ курчы; **2.** коомойтыганы; **обострённость отношений** колбулардыҥ коомойтыганы

ОБОСТРЁННЫЙ, -ая, -ое **1.** (*о чертах лица*) сүүрейген; **2.** (*проявляющийся с особой силой*) курч; **обострённое внимание** курч ајару; **3.** (*напряжённый*) коомойтыган; **обострённые отношения** коомойтыган колбулар

ОБОСТРИ́ТЬ *сов. что* **1.** (*сделать восприимчивее, острее*) тыҥыдып ийер (тыҥыдып ий-); **обострить внимание** ајаруны тыҥыдып ийер; **2.** (*сделать напряжённей*) коомойтыдып салар (коомойтыдып сал-); **обострить отношения** колбуларды коомойтыдып салар

ОБОСТРИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*о чертах лица*) чичкерип калар (чичкерип кал-), сүүрейип калар (сүрейип кал-); **сильно обострился нос** тумчугы тыҥ сүүрейип калган; **2.** (*стать восприимчивее*) курчый берер (курчый бер-); **3.** (*стать напряжённей*) курчып келер (курчып кел-), тыҥып келер (тыҥып кел-); **политическая борьба** обострилась политикалык тартыжу тыҥып келген; **4.** (*о болезни*) там барар (бар-), там коомойтыыр (коомойты-), тыҥый берер (тыҥый бер-)

ОБОСТРЯ́ТЬ *несов. см.* **обостри́ть**

ОБОСТРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **обостри́ться**

ОБО́ЧИНА *ж.* кыры; **обочина дороги** јолдыҥ кыры

ОБОЮ́ДНЫЙ, -ая, -ое экилезиниҥ; **по обоюдному соглашению** экилезиниҥ јөпсингени аайынча

ОБРАБА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **обрабо́тать**

ОБРАБА́ТЫВАЮЩИЙ, -ая, -ое неме-неме јазар; **обрабатывающая промышленность** јазар промышленность

ОБРАБО́ТАТЬ *сов. что* **1.** (*выделать*) уужап салар (уужап сал-); (*смазать*; *протереть*) сүртүп салар; **обработать кожу** терени уужап салар; **обработать рану** шырканы сүртүп салар; **2.** (*подготовить*) белетеп салар (белетеп сал-); **обработать почву** јерди белетеп салар **3.** (*выправить*) јазап салар (јазап сал-), түзедип салар (түзедип сал-); **обработать статью** статьяны јазап салар

ОБРАБО́ТКА *ж.* **1.** (*выделка*) уужары; (*смазывание, протирание*) сүртери; **2.** (*земли*) белетеери; **3.** (*статьи и т.п.*) јазаары, түзедеери

ОБРА́ДОВАТЬ *сов. кого* сүүндирип салар (сүүндирип сал-)

ОБРА́ДОВАТЬСЯ *сов.* сүүне берер, сүүнип чыгар (сүүнип чык-)

О́БРАЗ I *м.* (*мн.* **о́бразы**) **1.** (*вид, облик*) бүдүш, кебер; **потерять человеческий образ** кижи бүдүжин јылыйтып салар; **2.** *лит.* сүр-кебер; **образ скупца** карам кижиниҥ сүр-кебери; **3.** (*изображение*) сүр-кебер; **светлые образы будущего** келер өйдиҥ јаркынду сүр-кеберлери; **4.** (*способ, порядок*) аай, јол; **образ жизни** јадын-јүрүмниҥ аайы; ♦ **решительным образом** кезем; таким образом анайып;

главным образом көп јанынан; **каким образом** канайып

О́БРАЗ II *м. церк.* (*мн.* **образа́**) кудайдын сүри

ОБРАЗЕ́Ц *м.* **1**. *что* темдектеп көргүскени; **образец рисунка** јуруктын темдектеп көргүскени; 2. *чего* (*пример*) темдек, јозок; **образец высокого мужества** јалтанбастын јозогы; **служить образцом** јозок болор; **3**. *кому* јозок; **ты должен стать образцом для младшего брата** сен кичинек карындажына јозок болор учурлу; **4**. (*вид*) *чего* темдек бүдүми; **образец ткани** бөстин темдек бүдүми; ♦ **по образцу** көргүзү аайынча

О́БРАЗНО *нареч.* кеберлеп; **говорить образно** кеберлеп куучындаар

О́БРАЗНОСТЬ *ж.* кеберлеп айтканы; **образность речи** куучын-эрмектин кеберлеп айтканы

О́БРАЗНЫЙ, -ая, -ое кебер; **образный язык писателя** писательдин кебер тили

ОБРАЗОВА́НИЕ I *с.* (*создание*) төзөөри; төзөлөри; төзөлгөни; (*появление*) бүдери, бүткени; **образование товарищества собственников жилья** туралардын ээлеринин товариществозын төзөөри; **образование государства** ороонның төзөлгөни; **образование облаков** булуттар бүдери

ОБРАЗОВА́НИЕ II *с.* **1**. (*обучение*) үредү; **народное образование** албаты үредү; **вопросы образования** үредүнин суректары; **2**. (*совокупность знаний, полученных в результате обучения*) үредү; **высшее образование** бийик үредү; **специальное образование** анылу үредү; **получить техническое образование** техникалык үредү алар

ОБРАЗО́ВАННОСТЬ *ж.* үредүлү болоры

ОБРАЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое үредүлү; **образованный человек** үредүлү кижи

ОБРАЗОВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое үредү; **образовательный уровень населения** эл-јоннын үредү кеми

ОБРАЗОВА́ТЬ *сов., несов.* **1**. *что* (*учредить, основать, создать*) төзөп салар (төзөп сал-), төзөөр (төзө-); **образовать новый театр** јаңы театр төзөөр; **2**. *что* (*образовать*) эдип салар (эдип сал-); дождь образовал множество луж јааш көп көлмөктөр эдип салды

ОБРАЗОВА́ТЬСЯ *сов. и в наст. вр. несов.* **1**. болуп калар (болуп кал-), бүдер (бүт-); **на стене образовалась трещина** стенеде јарык болуп калган; **2**. төзөлип калар (төзөлип кал-); **образовалась избирательная комиссия** талдаштардын камызы төзөлип калган; **3.** токынай берер (токынай бер-); **со временем всё образуется** өйлө кожо үзе токынай берер

ОБРАЗО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **образова́ться**

ОБРАЗУ́МИТЬ *сов. кого* сагыжын кийдирип салар (кийдирип сал-), сагыжын кийдирер (кийдир-); **образумить шалуна** баштактын сагыжын кийдирер

ОБРАЗУ́МИТЬСЯ *сов.* сагыжы (санаазы) кирип калар (кирип кал-), сагыжы (санаазы) кирер (кир-), сагыш (санаа) алынар (алын-); **он образумился** онын сагыжы кирген; **пусть мой сын образумится и вернется на родину** менин уулым сагыш алынып, јерине јанып келзин

ОБРАЗЦО́ВО-ПОКАЗА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое; темдек-көргүзү болуп турган; **образцово-показательная школа** темдек-көргүзү болуп турган школ

ОБРАЗЦО́ВЫЙ, -ая, -ое јозокту, темдек болуп турган; **образцовые хозяева** темдек болуп турган ээлер

ОБРАМИ́ТЬ *сов. что* рамдап салар (рамдап сал-), рамга сугуп салар (сугуп сал-), рамга кондырып салар (кондырып сал-)

ОБРАМЛЕ́НИЕ *с.* рамдаары, рамага кондырары; **обрамление зеркала своими руками** күскүни бойынын колыла рамдаары

ОБРАМЛЯ́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **обрами́ть**; **обрамлять картину** jурукты рамдаар; 2. *кого-что* (*окаймлять*) курчаар (курча-); **дом обрамляли кусты сирени** сирень агаштар тураны курчаган

ОБРАСТА́ТЬ *несов. см.* **обрасти́**

ОБРАСТИ́ *сов. чем* **1**. (*зарасти*) туй өзүп калар (өзүп кал-); **обрасти бородой** сагалы туй өзүп калар; **2**. *разг.* бастырып салар (бастырып сал-); **обрасти грязью** кирге бастырып салар; **3**. *перен.* тудулып калар (тудулып кал-); **город оброс новостройками** кала jаңы тураларла тудулып калган

ОБРА́Т *м.*; *спец.* сарсу

ОБРАТИ́МОСТЬ *ж.*; *спец. баштапкы бүдүмине* кайра келери; **обратимость химических реакций** химиялык реакциялардын *баштапкы бүдүмине* кайра келери

ОБРАТИ́МЫЙ, -ая, -ое *спец. баштапкы бүдүмине* кайра келер; **обратимые изменения** *баштапкы бүдүмине* кайра келер кубулталар; **обратимые реакции** *баштапкы бүдүмине* кайра келер реакциялар

ОБРАТИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*повернуть*) бурып ийер (бурып ий-), бурып салар (буруп сал-), баштандырып алар (баштандырып ал-), баштандырып салар (баштандырып сал-); **обратить голову к двери** башты эжик jаар бурып ийер; **2**. *кого* (*устремить, направить*) баштандырып салар; **обратить на путь истины** чындыктын jолына баштандырып салар; **3**. *что* (*превратить*) кубултып салар (кубултып сал-); **обратить воду в пар** сууны буу эдип кубултып салар; **4**. *что во что* (*придать какой-л. вид*) кубултып салар; (*перевести*) көчүрип ийер (көчүрип ий-); **обратить** дело в шутку керекти кокырга көчүрип ийер; **5**. *что* (*употребить*) туланып салар (тузаланып сал-); **обратить доходы на улучшение производства** кирелтелерди производствоны jарандырарына тузаланып салар; ♦ **обратить внимание** ajару эдип ийер

ОБРАТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*повернуться*) бурылып алар (бурылып ал-), баштанып алар (баштанып ал-); **он обратился лицом к окну** ол jүзиле көзнөк jаар баштанып алды; **2**. *перен.* (*направиться*) баштанар (баштан-); **вся её нежность обратилась к ребёнку** онын бастыра эркези балага баштанып калган; **3**. баштанар; **обратиться к изучению древних рукописей** jебрен колбичимелдерди шиндеерине баштанар; **4**. *к кому-чему* баштанар; **обратиться с вопросом к соседу** айылдашка суракла баштанар; **обратиться к врачу** врачка баштанар; **5**. (*превратиться*) кубула берер (кубула бер-); **вода обратилась в пар** суу буу болуп кубула берди; ♦ **обратиться в бегство** качар

ОБРА́ТНО *нареч.* кайра, тескери; **получить деньги обратно** акчаны кайра алып алар

ОБРА́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. кайра барар (келер); **обратный поезд** кайра барар поезд; **2**. (*оборотный*) тескери; **обратная сторона монеты** темир акчанын тескери jаны; **3**. (*противоположный*) тескери, кайра; **обратный смысл** тескери учур

ОБРАЩА́ТЬ *несов. см.* **обрати́ть**

ОБРАЩА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **обрати́ться**; **2**. (*вращаться*) айланар (айлан-); айланып jүрер (jүр-); **Земля обращается вокруг Солнца** Jер Күнди эбире айланат; **кровь обращается по кровеносным сосудам** кан тамырларла айланып jүрет; **3**. *эк.* (*находиться в употреблении*) тузаланышта болор (бол-); **в нашей стране обращаются новые денежные знаки** бистин ороондо jаңы акчалар тузаланышта болот; (*находиться в обороте*) эбирилер (эбирил-); **капитал обращается медленно** капитал араай эбирилип турат; **4**. (*ве-*

сти себя) куучындажар (куучындаш-); (*быть*) болор (бол-); **хорошо обращаться с детьми** балдарла јакшы куучындажар; **с животными надо обращаться ласково** тындуларга кару болор керек; **5**. тудунар (тудун-); **осторожно обращаться с приборами** приборлорло ајарынып тудунар

ОБРАЩЕ́НИЕ *с.* **1**. уландырары; көчүрери; айланары; баштандырары; баштанганы, баштанып турганы; **обращение взора** көстөрин уландырары; **обращение простой дроби в десятичную** тегин дробьти десятичныйга көчүрери; **обращение в христианство** христиан јанга баштандырары; **обращение в прокуратуру** прокуратурага баштанганы; **2**. (*обхождение*) тудунары; куучындажары; **она была проста в обращении** ол куучындажарында тегин болгон; **3**. (*призыв*) баштанганы; кычыру; **обращение к народу** албатыга баштанганы; **4**. *грам.* кычыру сөс; **выделить обращение запятыми** кычыру сөсти запятойло бөлип салар; **5**. тузаланыш; **изъять из обращения** тузаланыштан алып салар; **5**. *эк.* (*оборот*) эбирилери; **обращение товаров** товарлардың эбирилери

ОБРЕ́З *м.* **1**. (*кромка*) кыры; **книга с золотым обрезом** алтын кырлу бичик; **2**. обрез (*стволының учын кезип салган мылтык*); ♦ **в обрез** бир де артык јок

ОБРЕЗА́НИЕ I и **ОБРЕ́ЗАНИЕ** *ср.*; *рел.* обрезание

ОБРЕЗА́НИЕ II *с.* анаң-мынаң *кезери*; **обрезание деревьев** агаштарды анаң-мынаң кезери

ОБРЕ́ЗАТЬ *сов.* **1**. *что* (*отрезать*) кезип салар (кезип сал-); (*ножницами*) кайчылап салар (кайчылап сал-); **обрезать ногти** тырмактарды кайчылап салар; **обрезать верёвку** армакчыны кезип салар; **обрезать мясо с костей** сөөктиң эдин кезип салар; **2**. *что* (*порезать*) кезер (кес-); **обрезать палец** сабарын кезип алар; **3**. *кого*; *перен.* кезем токтодып ийер (тодып ий-); **обрезать на первом же слове** баштапкы ла сөстө кезем токтодып ийер

ОБРЕ́ЗАТЬСЯ *сов.*; *разг.* кезинип алар (кезинип ал-); **обрезаться ножом** бычакла кезинип алар

ОБРЕ́ЗКА *ж. кезери*; **обрезка веток** *чырбагалдарды кезери*

ОБРЕЗНО́Й, -ая, -ое **1**. кыры кезилген; **обрезной тёс** кыры кезилген тёс агаш; **2**. кыскарта кезер, кыскартар; **обрезной станок** кыскарта кезер станок

ОБРЕ́ЗОК *м.* кезинти, ўзўк; **обрезки кожи** теренин кезинтилери

ОБРЕ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **обре́зать**

ОБРЕКА́ТЬ *несов. см.* **обре́чь**

ОБРЕМЕНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое күчсиндирип турган; чаптыгы јаан, јободып турган; **обременительная работа** јоболду иш; **обременительное поручение** чаптыгы јаан јакылта

ОБРЕМЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. *книжн.* уурладып салар (уурладып сал-); **тяжелые оковы обременили руки узника** уур кижендер түрмелеткен кижинин колдорын уурладып салды; **2**. күчсиндирип салар (күчсиндирип сал-), јободып салар (јободып сал-), чаптыксындырып салар (чаптыксындырып сал-); **обременить просьбой** суракла чаптыксындырып салар

ОБРЕМЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **обремени́ть**

ОБРЕСТИ́ *сов. кого-что* табып алар (табып ал-); (*достичь*) јединер (једин-); **обрести верных друзей** чындык најылар табып алар; **здесь она обрела свое счастье** мында ол бойынын ырызына јединген

ОБРЕТА́ТЬ *несов. см.* **обрести́**

ОБРЕЧЁННОСТЬ *ж.* нени де кубултып болбозы, өскөртип болбозы; **чувство обречённости** нени де кубултып болбозын сезип турганы

ОБРЕЧЁННЫЙ, -ая, -ое *прич.* **1**. кыйып болбос; **обречённая на поражение команда** јендиртеринең кыйып болбос ко-

манда; **2**. *прил.* ölötön salymdu; **обречённый больной** ölötön salymdu oory kiji

ОБРЕ́ЧЬ *сов. кого-что* jetirer (jetir-); **обречь на гибель** ölümge jetirer; **обречь себя на одиночество** bojyn jaŋyskan jürümge jetirer

ОБРИСОВА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*очертить*) ajlandyra tartyp salar (tartyp sal-); **обрисовать контур чернилами** somyn chernilala ajlandyra tartyp salar; **2**. *кого-что*; *перен.* (*охарактеризовать*) jartap berer; (*показать*) körgüzip salar (körgüzip sal-); **обрисовать своё положение** bojynyŋ ajalgazyn jartap berer; **обрисовать характер героя** geroidyŋ kylyk-jaŋyn körgüzip salar

ОБРИСОВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. körünip kelер (körünip kel-), körüne berer (körüne ber-); **вдали обрисовались горы** yraakta kyrlar körünip keldi; **2**. jartala berer (jartala ber-), jart bolo berer (bolo ber-); **обрисовались истинные цели приезда** kelgeniniŋ chyn amadulary jartala berdi

ОБРИСО́ВКА *ж. см.* juraary; jartaary; körgüzeri; **обрисовка фото** fotony juraary; **обрисовка ситуации** ajalganы jartaary; **обрисовка характера** personaжa personaжtyŋ kylyk-jaŋyn körgüzeri

ОБРИСО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **обрисова́ть**

ОБРИСО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обрисова́ться**

ОБРИ́ТЬ *сов. кого-что* kyryp salar (kyryp sal-); **обрить голову** bažyn kyryp salar

ОБРИ́ТЬСЯ *сов.* kyrynyp alar (kyrynyp al-); **обриться наголо** tazada kyrynyp alar

ОБРОНИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* tüžürip salar (tüžürip sal-); tüžürip ijer (tüžürip ij-); **обронить ключ** tülkүүrdi tüžürip ijer

ОБРУБА́ТЬ *несов. см.* **обруби́ть**

ОБРУБИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*укоротить*) kyskartyp salar (kyskartyp sal-); **обрубить жердь** syranы kyskartyp salar; **2**. (*удалить*) chaap salar (chaap sal-); **обрубить сучья** budaktardy chaap salar; **3**. ermegin (kuuchynyn) toktodyp ijer (toktodyp ij-); **обрубить на полуслове** jarym söstö ermegin toktodyp ijer

ОБРУ́БОК *м.* keskeн tönösh

ОБРУГА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. jaman ajdyp salar (ajdyp sal-), ajtkylap salar (ajtkylap sal-); **обругать человека** kijini ajtkylap salar; **2**. jamandap salar (jamandap sal-); **обругать книгу** bichikti jamandap salar

ОБРУСЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое orussyp kalgan, orus jaŋdu; **обруселый поляк** orussyp kalgan polyak

ОБРУСЕ́НИЕ *с.* orus jaŋdu bolup kalary, orussyp kalary

ОБРУСЕ́ТЬ *сов.* orus jaŋdu bolup kalar (bolup kal-), orussyp kalar (orussyp kal-); **некоторые алтайцы обрусели** kezik altajlar orussyp kalgan

О́БРУЧ *м.* obruch (*tegerik neme*); kurchu; **упражнение с обручем** obruchla edep upražnenie; **на бочке лопнул обруч** bochkonyn kurchuzy üzülip kalgan

ОБРУЧА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое alyjaryŋ; (*надеваемое при обручении*) alyšsa kijetен; **обручальный обряд** alyjarynyŋ chүm-jaŋy; **обручальное кольцо** alyšsa kijetен jüstük

ОБРУЧА́ТЬ *несов. см.* **обручи́ть**

ОБРУЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **обручи́ться**

ОБРУЧЕ́НИЕ *ср.* alyjary; **день обручения** alyjar kün

ОБРУЧИ́ТЬ *сов.* alyštyrып salar (alyštyrып sal-); **обручить в церкви** serkpede alyštyrып salar

ОБРУЧИ́ТЬСЯ *сов.* alyjып alar (alyjып al-), alyjar (alyš-); **они обручились недавно** olor bu jyukta alyškan

ОБРУ́ШИВАТЬ *несов. см.* **обру́шить**

ОБРУ́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **обру́шиться**

ОБРУ́ШИТЬ *сов. что* **1**. (*развалить*) јемирип салар (јемирип сал-); **обрушить стену** стенени јемирип салар; **2**. *на кого-что* (*сбросить*) тўжўрип салар (тўжўрип сал-), таштап ийер (таштап ий-)

ОБРУ́ШИТЬСЯ *сов.* **1**. (*обвалиться*) јемирилип калар (јемирилип кал-); **2**. (*накинуться*) чурап келер (чурап кел-); **обрушиться на врага** өштўнињ ўсти орто чурап келер

ОБРЫ́В *м.* **1**. (*действие*) ўзўлери; **2**. (*место*) ўзўлген јер; **3**. (*крутой откос*) јар, каскак јер

ОБРЫВА́ТЬ I *несов. см.* **оборва́ть**

ОБРЫВА́ТЬ II *несов. см.* **обры́ть**

ОБРЫВА́ТЬСЯ I *несов. см.* **оборва́ться** 1–3

ОБРЫВА́ТЬСЯ II *несов. см.* **обры́ть**

ОБРЫ́ВИСТЫЙ, -ая, -ое кайыр, каскак; **обрывистый берег** кайыр јарат

ОБРЫ́ВОК *м.*; *прям., перен.* ўзўк; **обрывок верёвки** армакчынын ўзўги; **обрывки воспоминаний** эске алыныштын ўзўктери

ОБРЫ́ЗГАННЫЙ, -ая, -ое (*чем-л.*) чачылган (*суйук неме*); (*из чего-л.*) аттырткан (суйук немеле); **обрызганная грязью машина** балкаш чачылган машина; **обрызганный грязной водой пешеход** кирлў суу чачылган јол кечип турган кижи; **обрызганный из водного пистолета** суула адар пистолеттең аттырткан

ОБРЫ́ЗГАТЬ *сов. кого-что* чачып ийер (чачып ий-), быркырадып ийер (быркырадып ийер-), суулап ийер (суулап ий-); **обрызгать водой** суула быркырадып ийер

ОБРЫ́ЗГАТЬСЯ *сов.* чачынып алар (чачынып ал-)

ОБРЫ́ЗГИВАТЬ *несов. см.* **обры́згать**

ОБРЫ́ЗГИВАТЬСЯ *несов.* **обры́згаться**

ОБРЮ́ЗГЛЫЙ, -ая, -ое шўлбўк; **обрюзглое лицо** шўлбўк јўс

ОБРЮ́ЗГНУТЬ *сов.* шўлбўйип калар (шўлбўйип кал-); **лицо обрюзгло** јўс шўлбўйип калган

ОБРЮ́ЗГШИЙ, -ая, -ее шўлбўйип калган; **обрюгший живот** шўлбўйип калган ич

ОБРЯ́Д *м.* чум-јаң; **свадебный обряд** тойдың чўм-јаңы

ОБРЯ́ДОВЫЙ, -ая, -ое јаңдаар, јаңар; **обрядовые песни** јаңар кожондор

ОБСАДИ́ТЬ *сов. что* айландыра отургызып салар (отургызып сал-); **обсадить площадку кустами** площадканы айландыра јыраалар отургызып салар

ОБСА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **обсади́ть**

ОБСА́СЫВАТЬ *несов. см.* **обсоса́ть**

ОБСА́ХАРИВАТЬ *несов. см.* **обса́харить**

ОБСА́ХАРИТЬ *сов. что*; *разг.* ўстинең сахарлап салар (сахарлап сал-); **обсахарить кислицу** кызылгатты ўстинең сахарлап салар

ОБСЕКА́ТЬ *несов. см.* **обсе́чь**

ОБСЕМЕНЕ́НИЕ *с.* ўрендеери, ўрен чачары

ОБСЕМЕНИ́ТЬ *сов. что* ўрендеп салар (ўрендеп сал-), ўрен чачып салар (чачып сал-)

ОБСЕМЕНИ́ТЬСЯ *сов.* ўренделип калар (ўренделип кал-)

ОБСЕМЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **обсемени́ть**

ОБСЕМЕНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **обсемени́ться**

ОБСЕРВАТО́РИЯ *ж.* обсерватория

ОБСЕ́ЧЬ *сов. что* **1**. (*отсекая, удалить*) кезип салар (кезип сал-); **обсечь сучья** будактарды кезип салар; **2**. *спец.* (*обтесать*) јандап салар (јандап сал-); **обсечь камень** ташты јандап салар

ОБСКАКА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* и *без доп.* (*проскакать вокруг*) эбире чабып келер (чабып кел-); **обскакать рощу** кайың агашту јерди эбире чабып келер; **2**. *кого* (*скача, обогнать*) акалап ийер (акалап ий-);

3. *кого*; *перен., разг.* (*опередить в чём-л.*) озолоп ийер (озолоп ий-)

ОБСКА́КИВАТЬ *несов. см.* **обскака́ть**

ОБСЛЕ́ДОВАНИЕ *с.* шиҥдеп көрөри, шиҥжӱ өткӱрери

ОБСЛЕ́ДОВАТЕЛЬ *м.* шиҥжӱӱчи

ОБСЛЕ́ДОВАТЬ *сов., несов. кого-что* шиҥдеп көрӱп салар (көрӱп сал-), шиҥдеп көрөр (көр-)

ОБСЛУ́ЖИВАНИЕ *с.* **1**. јеткилдеери; **обслуживание покупателей** садып алаачыларды јеткилдеери; **2**. (*машин, станков и т.п.*) иштеери

ОБСЛУ́ЖИВАТЬ *несов.* **1**. *кого-что* јеткилдеер (јеткилде-); (*работать*) иштеер (иште-); **обслуживать покупателей** садып алаачыларды јеткилдеер (садып алаачыларла иштеер); **2**. *что* иштеер; **обслуживать несколько станков** бир канча станокто иштеер

ОБСЛУ́ЖИВАЮЩИЙ, -ая, -ое јеткилдейтен; **обслуживающий персонал** јеткилдейтен ишчилер

ОБСЛУЖИ́ТЬ *сов. см.* **обслу́живать** 1

ОБСЛЮНИ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* чилекейлеп салар (чилекейлеп сал-)

ОБСОСА́ТЬ *сов. что* бастыра јанынаҥ соорып салар (соорып сал-); **обсосать конфету** конфетти бастыра јанынаҥ соорып салар

ОБСОХНУТЬ *сов.* кургап калар (кургап кал-), топсып калар (топсып кал-); **платье обсохло** платье кургап калды; **земля обсохла под весенним ветром** јер јаскы салкынга топсып калган; ♦ **молоко на губах не обсохло** эрдинде энезиниҥ сӱди кургагалак (*јиит, ченемел јок кижи*)

ОБСТА́ВИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*поставить вокруг*) эбиреде тургузып салар (тургузып сал-); **обставить трибуну цветами** трибунаны чечектерле эбиреде тургузып салар; **2**. *что* (*меблировать*) мебель тургузып салар; **обставить кабинет** кабинетке мебель тургузып салар; **3**. *что*; *перен.* (*устроить*) өткӱрип салар (өткӱрип сал-); **хорошо обставить встречу** тушташты јакшы өткӱрип салар

ОБСТА́ВИТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. (*окружить себя чем-л.*) эбире тургузып салар (тургузып сал-), айландыра салынып алар (салынып ал-); **обставиться подушками** јастыктарла эбире салынып алар; **обставиться книгами бичиктерле** эбире салынып алар; **2**. (*обзавестись мебелью*) алып алар (алып ал-); **обставиться мебелью** мебель алып алар

ОБСТАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **обста́вить**

ОБСТАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **обста́виться**

ОБСТАНО́ВКА I *ж.* (*меблировка*) мебель, айыл ичиниҥ немелери (*отургыш, орын, диван, стол ло о.ӧ.*)

ОБСТАНО́ВКА II *ж.* (*положение*) айалга; **международная обстановка** телекейлик айалга; **в мирной обстановке** амыр-энчӱ айалгада

ОБСТИРА́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* кийимин јунуп салар (јунуп сал-); **обстирать всех детей** бастыра балдардыҥ кийимин јунуп салар

ОБСТИ́РЫВАТЬ *несов. см.* **обстира́ть**

ОБСТОЯ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* **1**. (*детальность*) *учту-баштузы, чокымы*; **обстоятельность отчёта** отчеттыҥ учту-башту эдилгени; **2**. (*рассудительность*) табылузы; **обстоятельность работы** иштиҥ табылузы

ОБСТОЯ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*подробный*) чокым, учту-башту; **обстоятельный ответ** учту-башту каруу; **2**. *разг.* (*рассудительный*) быжу шӱӱлтелӱ; **обстоятельный человек** быжу шӱӱлтелӱ кижи

ОБСТОЯ́ТЕЛЬСТВЕННЫЙ, -ая, -ое *грам.* айалга; **обстоятельственные слова** айалга сӧстӧр

ОБСТОЯ́ТЕЛЬСТВО *с.* **1**. (*явление*) айалга; **важное обстоятельство** јаан учурлу айалга; **в трудных обстоятельствах** уур айалгада; **выяснить все обстоятельства дела** керектиҥ бастыра айалгалары-

ның аайына чыгып салар; **2**. *грам.* айалга; **обстоятельство места** јерин көргүзер айалга

ОБСТОЯ́ТЬ *несов.* ödöp (öт-); **дела у него обстоят хорошо** оның керектери јакшы ödүп туру

ОБСТРА́ИВАТЬ *несов.* эбире тудар (тут-)

ОБСТРА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **обстро́иться**

ОБСТРЕ́Л *м.* адыш, адыжары; **артиллерийский обстрел** артиллериянын адыжы; **попасть под обстрел** адышка учураар

ОБСТРЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **обстреля́ть**

ОБСТРЕ́ЛЯННЫЙ, -ая, -ое (*испытанный в боях*) јууга таскап калган; **обстрелянный солдат** јууга таскаган солдат

ОБСТРЕЛЯ́ТЬ *сов. кого-что* аткылап салар (аткылап сал-); **обстрелять противника из орудия** öштүни мылтык-јепселден аткылап салар

ОБСТРИГА́ТЬ *несов. см.* **обстри́чь**

ОБСТРИГА́ТЬСЯ *несов. см.* **остригáться**

ОБСТРИ́ЧЬ *сов. см.* **остри́чь**

ОБСТРИ́ЧЬСЯ *сов. см.* **остри́чься**

ОБСТРОГА́ТЬ *сов. что* јоноп салар (јоноп сал-); **обстрогать доску** досконы јоноп салар

ОБСТРО́ИТЬ *сов. что*; *разг.* эбире тудуп салар (тудуп сал-); **обстроить площадь домами** тепсенди эбире туралар тудуп салар

ОБСТРО́ИТЬСЯ *сов.* туралар тудуп салар (тудуп сал-)

ОБСТРОЧИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* кийим көктөөр машинкала јолдоп көктöп ийер (көктöп ий-); **обстрочить платок** кийим көктөөр машинкала арчуулды јолдоп көктöп ийер

ОБСТРУГА́ТЬ *сов.*; *разг. см.* **обстрогáть**

ОБСТРУ́КЦИЯ *ж*; *книжн.* (*намеренный срыв чего-л. в знак протеста*) ўзери; **устроить оратору обструкцию** сöс айдып турган кижинин куучынын ўзери

ОБСТУПА́ТЬ *несов. см.* **обступи́ть**

ОБСТУПИ́ТЬ *сов. кого-что* кўреелей туруп алар (туруп ал-), курчап алар (курчап ал-); **дети обступили учителя** балдар ўредўчини кўреелей туруп алды

ОБСУДИ́ТЬ *сов. что* шўўжип көрöр (шўўжип көр-); **обсудить новый проект** јаңы ўлекерди шўўжип көрöр

ОБСУЖДА́ТЬ *несов. см.* **обсуди́ть**

ОБСУЖДЕ́НИЕ *с.* шўўжери; **обсуждение новой книги** јаңы бичикти шўўжери

ОБСУ́ШИВАТЬ *несов. см.* **обсуши́ть**

ОБСУ́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **обсуши́ться**

ОБСУШИ́ТЬ *сов. кого-что* кургадып салар (кургадып сал-); **обсушить мокрую одежду** ўлўш кийимди кургадып салар

ОБСУШИ́ТЬСЯ *сов.* кургадынып алар (кургадынып ал-); **обсушиться у костра** оттың јанында кургадынып алар

ОБСЧЁТ *м. см.* **обсчита́ть**

ОБСЧИТА́ТЬ *сов. кого* **1**. төгүндеп салар (төгүндеп сал-); **обсчитать покупателя** садып алаачыны төгүндеп салар; **2**. чоттоп берер (чоттоп бер-), чоттоп салар (чоттоп сал-); **обсчитать ремонт квартиры** квартиранын ремонттын чоттоп берер

ОБСЧИТА́ТЬСЯ *сов.* јастыра тоолоп салар (тоолоп сал-); **обсчитаться на сто рублей** јўс салковойго јастыра тоолоп салар

ОБСЧИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **обсчита́ть**

ОБСЧИ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обсчита́ться**

ОБСЫПА́ТЬ *несов. см.* **обсы́пать**

ОБСЫ́ПАТЬ *сов. кого-что* **1**. седеп салар (седеп сал-); **обсыпать мукой** кулурла седеп салар; **2**. туй алып салар (алып сал-); **куст смородины обсыпан ягодами** бороңоттың төзин јиилектер туй алып

салган; **3**. тоголондырып ийер (тоголондырып ий-); јемирип ийер (јемирип ий-); **обсыпать камни** таштарды тоголондырып ийер; **обсыпать кучу песка** кумактың чогунтызын јемирип ийер; **4**. *безл.* чыбырткан (бызыру) јабып салар (јабып сал-); **грудь обсыпало** төшти чыбырткан јабып салган

ОБСЫ́ПАТЬСЯ *сов.* **1**. урунып алар (урунып ал-); **обсыпаться песком** кумак урунып алар; **2**. јабылып калар (јабылып кал-); **небо обсыпалось звёздами** тенгери јылдыстарла јабылып калган; **3**. јемирилип калар (јемирилип кал-); **берег обсыпался** јарат јемирилип калган; **4**. түжүп калар (түжүп кал-); (*о плодах*) какталып калар (какталып кал-); **листья обсыпались** јалбырактар түжүп калган

ОБСЫПА́ТЬСЯ *несов. см.* **обсы́паться**

ОБСЫХА́ТЬ *несов. см.* **обсо́хнуть**

ОБТА́ИВАТЬ *несов. см.* **обта́ять**

ОБТАЧА́ТЬ *сов. что см.* **обточи́ть**

ОБТА́ЧИВАТЬ I *несов. см.* **обтача́ть**

ОБТА́ЧИВАТЬ II *несов. см.* **обточи́ть**

ОБТА́ЯТЬ *сов.* **1**. (*растаять*) кайылып калар (кайылып кал-); (*освободиться от тающего снега*) кары кайлып калар; (*освободиться от таюего льда*) тожы кайлып калар; **снег обтаял** кар кайылып калган; **ступеньки обтаяли** текпиштердин тожы кайылып калды; **2**. *что*; *разг.* кайылтып салар (кайылтып сал-); **обтаять лёд на окнах** көзнөктөрдө тошты кайылтып салар

ОБТЕКА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **обтека́ть**; **2**. *прил.* јымжак; **обтекаемая форма** јымжак форма; **3**. *прил.*; *перен., разг., ирон.* (*уклончивый*) чике эмес; **обтекаемый ответ** чике эмес каруу

ОБТЕКА́ТЬ *несов. см.* **обте́чь**

ОБТЕРЕ́ТЬ *сов. кого-что* (*вытереть*) арчып салар (арчып сал-); **обтереть лоб платком** мандайды арчуулла арчып салар

ОБТЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* (*вытереться*) арчынып алар (арчынып ал-)

ОБТЕСА́ТЬ *сов. что* јандап салар (јандап сал-); **обтесать бревно** тоормошты јандап салар

ОБТЁСЫВАТЬ *несов. см.* **обтеса́ть**

ОБТЁСЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обтеса́ться**

ОБТЕ́ЧЬ *сов. что* и *без доп.* **1**. эбире ага берер (ага бер-); **обтечь остров** ортолыкты эбире ага берер; **2**. *перен.* тууразынан ёдё берер (ёдё бер-); **война обтекла это село** јуу бу јуртты тууразынан ёдё берген

ОБТИРА́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) арчыры, арчынары; **2**. (*лечебная процедура*) јунунып арчынары; **обтирание холодной водой** соок суула јунунып арчынары

ОБТИРА́ТЬ *несов. см.* **обтере́ть**

ОБТИРА́ТЬСЯ *несов.* **обтере́ться**

ОБТОЧИ́ТЬ *сов. что* курчыдып салар (курчыдып сал-), чарлап салар (чарлап сал-); **обточить стальную болванку** болот болчокты чарлап салар

ОБТО́ЧКА *ж.* курчыдары; **обточка валов** валдарды курчыдары

ОБТРЁПАННЫЙ, -ая, -ое самтарайып калган, ўлтўреп калган, элеп калган

ОБТРЕПА́ТЬ *сов. что*; *разг.* самтарадып салар (самтарадып сал-), эледип салар (эледип сал-), ўлтўредип салар (ўлтўредип сал-), ўлтўреде (эледе) кийип салар (кийип сал-); **обтрепать подол платья** платьенин эдегин эледип салар

ОБТРЕПА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* ўлтўреп калар (ўлтўреп кал-), элеп калар (элеп кал-); **обтрепался край ковра** кебистин кыры ўлтўреп калган

ОБТРЁПЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обтрепа́ться**

ОБТЯ́ГИВАТЬ *несов. см.* **обтяну́ть**

ОБТЯ́ЖКА *ж.* **1**. (*действие*) кере тартып јабары; **2**. (*покрышка*) какпак, сырт; ♦ **в обтяжку** тар; **платье в обтяжку** тар платье

ОБТЯНУ́ТЬ *сов. кого-что* кере тартып јабып салар (јабып сал-)

ОБУВА́ТЬ *несов. см.* **обу́ть**

ОБУВА́ТЬСЯ *несов. см.* **обу́ться**

ОБУВНО́Й, -ая, -ое ёдүктиҥ; (*шьющий обувь*) ёдүк көктөөр; (*продающий обувь*) ёдүк садар; **обувная колодка** ёдүктиҥ колодказы; **обувная фабрика** ёдүк көктөөр фабрика; **обувной магазин** ёдүк садар магазин

ОБУВЩИ́К *м.* ёдүк эдер ишчи

О́БУВЬ *ж.* ёдүк; **летняя обувь** јайгы ёдүк; **кожаная обувь** тере ёдүк

ОБУ́ГЛИВАНИЕ *с.* көмүрлендирери; көмүрленип калары

ОБУ́ГЛИВАТЬ *несов. см.* **обу́глить**

ОБУ́ГЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **обу́глить-ся**

ОБУ́ГЛИТЬ *сов. кого-что* көмүрлендирип салар (көмүрлендирип сал-); **обуглить столб** столмоны көмүрлендирии салар

ОБУ́ГЛИТЬСЯ *сов.* көмүрленип калар (көмүрленип кал-), кос болуп калар (болуп кал-); **дрова уже обуглились** одын көмүрленип калды

ОБУ́ЗА *ж.* чаптык неме, јаан јоболто, јүк; **тяжкая обуза** уур чаптык неме; **быть обузой детям** балдарга јүк болор

ОБУЗДА́ТЬ *сов. кого* **1**. (*лошадь*) үйгендеп салар (үйгендеп сал-), үйгендеп ийер (үйгендеп ий-); **2**. *перен.* колго тудуп алар (колго тудуп ал-), токтодып салар (токтодып сал-); **обуздать поджигателей войны** јуу баштаачыларды токтодып салар

ОБУЗДЫВАТЬ *несов. см.* **обуздáть**

ОБУ́ЗИТЬ *сов. что* тар эдип салар (эдип сал-); **обузить пальто** тонды тар эдип салар

ОБУРЕВА́ТЬ *несов. кого-что* амыр бербес (бер-); **его обуревают сомнения** ого аланҙыштар амыр бербей јат

ОБУСЛО́ВИТЬ *сов. что* **1**. (*оговорить*) быжулап салар (быжулап сал-); **обусловить договором** јөптөжү аайынча быжулап салар; **2**. (*послужить причиной*) болужын јетирип салар (јетирип сал-), салтарын јетирер (јетир-), јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-); **спаянность коллектива обусловила успешное выполнение обязательства** өмөликтиҥ бирлик болгоны молјуны бүдүрерге болужын јетирип салган

ОБУСЛО́ВЛЕННОСТЬ *ж.* шылтагы; **обусловленность явлений** болуп турган немелердиҥ шылтагы

ОБУСЛО́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **обусло́вить**

ОБУ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*надеть*) кийип алар (кийип ал-); **обуть сапоги** сопок кийип алар; **2**. *кого* кийдирип берер (кийдирип бер-); **обуть ребёнка** балага ёдүк кийдирип берер

ОБУ́ТЬСЯ *сов.* ёдүк кийип алар (кийип ал-)

О́БУХ *м.* төбө; ♦ **как обухом по голове** малтала төбөлөгөндий (*јеткерлү табыш укканы керегинде*)

ОБУЧА́ТЬ *несов. см.* **обучи́ть**

ОБУЧА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **обучи́ться**; **2**. үренер (үрен-); **он обучается в школе** ол школдо үренет

ОБУЧЕ́НИЕ *с.* үредү; **бесплатное обучение** акча төлөбөс үредү; **заочное обучение** заочный үредү

ОБУЧИ́ТЬ *сов. кого* үредип салар (үредип сал-); **обучить русскому языку** орус тилге үредип салар; **обучить мальчика ездить на велосипеде** уулчакты велосипедле мантадарга үредип салар

ОБУЧИ́ТЬСЯ *сов.* үренип алар (үренип ал-); **обучиться письму** бичиирге үренип алар

ОБУЯ́ТЬ *сов.* алдыртып ийер (алдыртып ий-); **его обуяла тоска** ол кунукчылга алдыртып ийген

ОБХА́ЖИВАТЬ *несов. кого-что*; *разг.* эбире айланар (айлан-), кичеер (киче-); **обхаживать нужного человека** керектү кижини эбире айланар

ОБХВА́Т *м.* кучак; **в два обхвата** эки кучак

ОБХВАТИ́ТЬ *сов. кого-что* кучактап алар (кучактап ал-), кучактай тудуп алар (тудуп ал-)

ОБХВА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **обхвати́ть**

ОБХО́Д *м.* **1**. (*действие*) эбире ёдёри, айланып jўрери; **2**. (*место*) эбире барар jер; **удобный обход** эбире барар эптў jер; **3**. *мед.* обход, кёрўп jўрери, келип кёрёри (*оору улусты*); **утренний обход врачей** эмчилер эртен тура оору улусты келип кёрёр ёй

ОБХОДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое jалакай; **обходительный человек** jалакай кижи

ОБХОДИ́ТЬ I *несов. см.* **обойти́** 1, 2

ОБХОДИ́ТЬ II *сов. что* (*побывать везде*) айланып келер (кел-), эбирип келер (эбирип кел-); **он обходил весь город** ол бастыра городты айланып келген

ОБХОДИ́ТЬСЯ *несов. см.* **обойти́сь**

ОБХОДНО́Й, -ая, -ое **1**. *воен.* тууразынан эткен; **обходной маневр** тууразынан эткен маневр; **2**. эбире, эбиретен; **обходной путь** эбире jол

ОБХО́ДНЫЙ, -ая, -ое эбирў, айланып барар; **обходный путь** айланып барар jол

ОБХО́ДЧИК *м.* базып кёрёр ишчи; **путевой обходчик** темир jолды базып кёрёр кижи

ОБХОЖДЕ́НИЕ с. jалакай (черчең) тудунары; **вежливое обхождение** черчең тудунары

ОБЧЁСАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *спец.* тарап арчыган; **обчесанный лён** тарап арчыган кўдели; **2**. *прост.* таралган

ОБЧЕСА́ТЬ *сов.* **1**. *спец.* тарап арчып салар (арчып сал-); **обчесать лён** кўделини тарап арчып салар; **2**. *прост.* тарап салар (тарап сал-)

ОБЧЁСКА *ж.* **1**. *спец.* тарап арчыыры; **обческа льна** кўделини тарап арчыыры; **2**. *прост.* тараары

ОБЧЕ́СТЬ *сов.*; *разг.* чоттоор тушта тёгўндеп салар (тёгўндеп сал-)

ОБШИВА́ТЬ *несов. см.* **обши́ть**

ОБШИ́ВКА *ж.* **1**. (*действие*) айландыра кёктёёри, кыйулап кёктёёри; **2**. (*кайма*) каайы; **кружевная обшивка** кружевадаң эткен каайы; **3**. *тех.* тыштынаң jабар неме (*агаш, темир ле о.ё.*)

ОБШИ́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое *спец.* тыштынаң кёктёёр, кыптаар; **обшивочный материал** тыштынаң кёктёёр материал; **обшивочные доски** кыптаар агаштар

ОБШИ́РНОСТЬ *ж.* **1**. элбеги, jааны, кеңи; **обширность болота** састың элбеги; **2**. *перен., книжн.* элбеги; **обширность знаний** билгирлердиң элбеги; **3**. кёби; **общирность знакомств** танышканының кёби

ОБШИ́РНЫЙ, -ая, -ое. **1**. (*о пространстве*) кең, телкем; **обширные поля** кең jаландар; **2**. *перен.* элбек; **обширные планы** элбек пландар

ОБШИ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. кёктёлгён, кыпталган; **2**. jабылган, кыпталган; **обшитый сайдингом** сайдингле jабылган; **3**. *разг.* кёктёп кийиндирген

ОБШИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*сделать кайму*) айландыра кёктёп салар (кёктёп сал-), кыйулап кёктёп салар; **обшить воротник кантом** jаканы бёлjиле кыйулап кёктёп салар; **обшить холстом посылку** посылканы кеденле айландыра кёктёп салар; **2**. *что* (*обить досками*) jабып салар (jабып сал-), кыптап салар; **обшить дом тёсом** тураны jосло jабып салар; **3**. *кого-что* (*сшить одежду для всех*) кёктёп салар (кёктёп сал-); **обшить всю семью** ончо билеге кийим кёктёп салар

ОБШЛА́Г *м.* уштук

ОБЩА́ТЬСЯ *несов.* (*разговаривать*) куучындажар (куучындаш-); (*знать*) билижер (билиш-); **я с Эркеменом теперь не общаюсь** мен Эркеменле эмди куучындашпай jадым, **общаться с учеными из другого института** ёскё институттың билимчилериле билижер

ОБЩЕ... *первая часть сложных слов* текши, бастыра; **общереспубликанский** текши республикан; **общеизвестный** бастыразына jарлу

ОБЩЕЗАВОДСКО́Й и *уст.* **ОБЩЕЗАВО́ДСКИЙ**, -ая, -ое бастыра заводтың;

общезаводское совещание бастыра заводтын јууны

ОБЩЕАРМЕ́ЙСКИЙ, -ая, -ое текши черўчил

ОБЩЕВОЙСКОВО́Й, -ая, -ое текши черўнин; **общевойсковой устав** текши черўнин уставы

ОБЩЕГОРОДСКО́Й, -ая, -ое текши каланын; **общегородская конференция учителей** ўредўчилердин текши каланын конференциязы

ОБЩЕГОСУДА́РСТВЕННЫЙ, -ая, -ое текши эл-тергеелик; **общегосударственное дело** текши эл-тергеелик керек

ОБЩЕДОСТУ́ПНОСТЬ *ж.* 1. бастыразы садып алар, тузаланар аргазы; 2. (*понятность*) бастыразына јарты; **общедоступность изложения** айтканынын бастыразына јарты

ОБЩЕДОСТУ́ПНЫЙ, -ая, -ое 1. (*по цене*) баазына бастыразы чыдагадый; бастыразы садып алгадый; **общедоступный концерт** баазына бастыразы чыдагадый концерт; **общедоступные цены на товары широкого потребления** јонго текши керектў товарлардын бастыразы чыдагадый баазы; 2. (*понятный*) ончозына јарт; **общедоступная лекция** ончозына јарт лекция

ОБЩЕЖИТЕЙСКИЙ, -ая, -ое текши јўрўмнин; **общежитейские дела** текши јўрўмнин керектери

ОБЩЕЖИ́ТИЕ *с.* 1. (*помещение*) общежитие; **студенческое общежитие** студенттердин общежитиези; 2. (*общественный быт*) јадын-јўрўм; **соблюдение правила общежития** јадын-јўрўмнин ээжизинен кыйышпазы

ОБЩЕИЗВЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое ончозына јарлу, текши јарлу, ончозы билер; **общеизвестный факт** текши јарлу керек

ОБЩЕНАРО́ДНЫЙ, -ая, -ое бастыра калыктын, текши калыктын; **общенародный язык** текши калыктын тили; **общенародное государство** бастыра калыктын эл-тергеези

ОБЩЕНАЦИОНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое текши нациянын, бастыра (ончо) нациялардын; **общенациональный интерес** текши нациянын јилбўзи

ОБЩЕ́НИЕ *с.* куучындажары; **язык – орудие общения людей** тил – улус куучындажарынын аргазы

ОБЩЕОБРАЗОВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое текши ўредў берер; текши ўредўлў; **общеобразовательные курсы** текши ўредў берер курстар; **общеобразовательная школа** текши ўредўлў школ

ОБЩЕПОЛЕ́ЗНЫЙ, -ая, -ое текши тузалу; **общеполезный труд** текши тузалу иш

ОБЩЕПОЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое текши политикалык; **общеполитическая ситуация** текши политикалык айалга

ОБЩЕПОНЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое бастыразына (ончозына) јарт; **общепонятный термин** бастыразына јарт термин

ОБЩЕПРИ́ЗНАННЫЙ, -ая, -ое бастыра (ончо) улус јараткан; **общепризнанный талант** бастыра улус јараткан талант

ОБЩЕПРИ́НЯТЫЙ, -ая, -ое текши јöптöлгöн

ОБЩЕРАСПРОСТРАНЁННЫЙ, -ая, -ое; текши таркаган; **общераспространенные природные ископаемые** текши таркаган ар-бўткеннин казып алар байлыктары

ОБЩЕРЕСПУБЛИКА́НСКИЙ, -ая, -ое текши республикан; **общереспубликанское совещание** текши республикан јуун

ОБЩЕ́СТВЕННИК *м.* и **ОБЩЕ́СТВЕННИЦА** *ж.* эл-јондык иште туружып турган кижи, эл-јоннын керектеринде туружып турган кижи

ОБЩЕ́СТВЕННИК *м.* общественник (*эл-јонның јадын-јўрўминде эрчимдў туружып турган кижи*)

ОБЩЕ́СТВЕННО-ПОЛИТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое эл-јондык политикалык; **общественно-политическая деятельность** эл-јондык политикалык иш

ОБЩЕ́СТВЕННОСТЬ *ж. собир.* эл-јоннын керектеринде эрчимдӱ туружып турган улус; **научная общественность** эл-јоннын керектеринде эрчимдӱ туружып турган билимнин улузы

ОБЩЕ́СТВЕННЫЙ, -ая, -ое эл-јоннын, эл-јондык; **общественная собственность** эл-јоннын ээленген јӧӧжӧзи; **общественная работа** эл-јондык иш

О́БЩЕСТВО *с.* **1**. эл-јон, јон; **современное общество** эмдиги эл-јон; **2**. (*организация*) общество; **спортивное общество** спорттын обществозы; **3**. (*среда, компания*) ортозы, улус ортозы; **в обществе старых друзей** азыйгы најылардын ортозында; **он не умеет держать себя в обществе** ол улус ортозында бойын тудунып билбес; **попасть в дурное общество** јаман улустын ортозына кирип калар

ОБЩЕСТВОВЕ́ДЕНИЕ *с.* эл-јонло колбулу немелерди ӱредер предмет

ОБЩЕУПОТРЕБИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* текши тузаланары; **общеупотребительность слова** сӧстин текши тузаланары

ОБЩЕУПОТРЕБИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое текши тузаланып турган

ОБЩЕУСТАНО́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое текши тургузылган; **общеустановленные правила** текши тургузылган ээжилер

ОБЩЕФАБРИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое текши фабриканын; **общефабричное собрание** текши фабриканын јууны

ОБЩЕЧЕЛОВЕ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое текши кижиликтин; **общечеловеческая культура** текши кижиликтин культуразы

О́БЩИЙ, -ая, -ое **1**. текши; **общее собрание** текши јуун; **общее мнение** текши шӱӱлте; **2**. (*совокупный*) текши; **общий итог** текши турулта

ОБЩИ́НА *ж.*; *ист.* община (**1**. *озогы ӧйдӧ кандый бир јерде јуртап јаткан улустын бойы башкарынар организациязы*; **2**. *кандый бир амадуга болуп улус бириккени*)

ОБЩИ́ННЫЙ, -ая, -ое общинанын; **общинные земли** общинанын јерлери

ОБЩИ́ПАННЫЙ, -ая, -ое јулулган; **общипанная курица** јулулган такаа

ОБЩИ́ПАТЬ *сов. кого-что* јулуп салар (јулуп сал-); **общипать перья с курицы** такаанын јунгын јулуп салар

ОБЩИ́ПАТЬСЯ *сов.* јулулып калар (јулулып кал-)

ОБЩИ́ПЫВАТЬ *несов. см.* **общипа́ть**

ОБЩИ́ПЫВАТЬСЯ *несов. см.* **общипа́ться**

ОБЩИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* ачык-јарыгы, куучынчызы; **не отличается общительностью** ачык-јарык эмес

ОБЩИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое куучынчы, ачык-јарык

О́БЩНОСТЬ *ж.* бирлиги, бирлик болоры; **национальная общность людей** улустын национал бирлиги

ОБЪЕДА́ТЬ *несов. см.* **объе́сть**

ОБЪЕДА́ТЬСЯ *несов. см.* **объе́сться**

ОБЪЕ́ДЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. айландыра (эбире) јиилген; **объеденный лист** айландыра јиилген јалбырак; **2**. јидирген (*курсагын*)

ОБЪЕДИНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) бириктирери, бириктирӱ; **2**. (*союз, общество*) биригӱ; **объединение художников** јурукчылардын биригӱзи

ОБЪЕДИНЁННЫЙ, -ая, -ое *прич. и прил.* бириктирген; бириккен; **объединённые усилия борцов за мир** амыр-энчӱ учун тартыжаачылардын бириккен кӱчи; **объединённое заседание** бириктирген јуун

ОБЪЕДИНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое бириктирген; **объединительный съезд** бириктирген съезд

ОБЪЕДИНИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*сплотить*) бириктирип салар (бириктирип сал-); **объединить силы мира** телекейдин

арга-чагын бириктирип салар (бириктирип сал-); **2**. (*соединить*) бириктирип салар; **объединить усилия** кўчтерди бириктирип салар

ОБЪЕДИНИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*сплотиться*) биригип алар (биригип ал-); **2**. (*соединиться*) биригип алар

ОБЪЕДИНЯ́ТЬ *несов. см.* **объедини́ть**

ОБЪЕДИНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **объедини́ться**

ОБЪЕ́ДКИ *только мн.* курсактын арткан-калганы

ОБЪЕ́ЗД *м.* **1**. (*действие*) эбирип барары, айланып jўрери; **2**. (*место, по которому можно объехать что-л.*) эбирў jол, айланып ёдёр jер

ОБЪЕ́ЗДИТЬ *сов.* **1**. *кого* (*приучить к езде*) ўредип салар (ўредип сал-); **объездить молодую лошадь** эмдик атты ўредип салар; **2**. *что* (*побывать всюду*) эбирип келер (эбирип кел-), айланып келер (айланып кел-); **он объездил три района** ол ўч аймакты айланып jўрўп келди

ОБЪЕЗДНО́Й, -ая, -ое тууразынан ёдёр, эбирў; **объездной путь** тууразынан ёдёр jол

ОБЪЕ́ЗДЧИК *м.* **1**. (*сторож*) атла jўрўп каруулдаар кижи (*кандый бир jаан участокты*); **лесной объездчик** агаш аразын атла jўрўп каруулдаар кижи; **2**. (*лошадей*) эмдик атты ўредетен кижи

ОБЪЕЗЖА́ТЬ I *несов. см.* **объе́хать**

ОБЪЕЗЖА́ТЬ II *несов. см.* **объе́здить**

ОБЪЕ́ЗЖИЙ, -ая, -ее тууразыла барар, эбирў; **объезжая дорога** тууразыла барар (эбирў) jол

ОБЪЕ́КТ *м.* **1**. *филос.* объект (*кижиниҥ санаазынаҥ камааны jок, кижиде бойында эмес, башка турган не ле неме*); **2**. (*явление, предмет*) неме, предмет; **объект изучения** шиндеп ўренер неме; **3**. объект, jер (*учреждение, предприятие анайда ок кандый бир иш ёдётён jер*); **работать на новом объекте** jаҥы объектте иштеер

ОБЪЕКТИ́ВНО *нареч.* чынынча; **решить вопрос объективно** суракты чынынча көрўп салар

ОБЪЕКТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. *филос.* (*существующий вне нас*) айландыра; **объективный мир** айландыра jер-телекей; **2**. (*беспристрастный*) чындык; **объективный свидетель** чындык керечи

ОБЪЁМ *м.* **1**. объём, кеми (*сыны, бийиги ле тууразы аайынча кандый бир немениҥ кубический единицалары ла кемjилген jааны*); **объём здания** зданиенин кеми; **2**. *перен.* кеми; **обьём работы** иштиҥ кеми

ОБЪЁМИСТЫЙ, -ая, -ое jаан, калын; **объёмистая тетрадь** калын тетрадь

ОБЪЁМНЫЙ, -ая, -ое **1**. объёмын (кемин) кемjиири; **объёмное измерение** кемин кемjиири; **2**. объемный; **объёмное изображение** объёмный көргўзери; **3**. *разг. см.* **объёмистый**

ОБЪЕ́СТЬ *сов. кого-что* (*обглодать*) jип салар (jип сал-); **гусеницы объели капусту** курттар капыстаны jип салды

ОБЪЕ́СТЬСЯ *сов. чем, чего* ёйинен ёткўре jип алар (jип ал-), ажыра ажанып алар (ажанып ал-); **обьёсться сладким** тату немени ёйинен ёткўре jип алар

ОБЪЕ́ХАТЬ *сов.* **1**. (*стороной*) эбирип барар (бар-), айланып ёдёр (ёт-); **объехать болото** засты эбирип барар; **2**. *разг.* (*перегнать*) акалап ийер (акалап ий-); **объехать едущую впереди машину** алдында барып jаткан кёлўкти акалап ийер; **3**. (*побывать*) эбирип келер (кел-); **он объехал всю страну** ол бастыра ороонды эбирип келген

ОБЪЯВИ́ТЬ *сов. что* jарлап салар (jарлап сал-); **объявить приказ** jакаруны jарлап салар

ОБЪЯВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) jарлаары; **объявление победителей** jеҥўчилерди jарлаары; **2**. jар; **газетное объявление** газеттеги jар

ОБЪЯ́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое јарлалган; **объявленное решение** јарлалган јөп

ОБЪЯВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **объяви́ть**

ОБЪЯСНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јартаары; **объяснение задачи** бодолгоны јартаары; **письменное объяснение** бичип јартаары; **2**. (*оправдание*; *причина*) актанып айдар сөс; шылтагы; **представить свои объяснения** актанып айдар сөзин бичип берер; ♦ **объяснение в любви** сүүп турганын айдары

ОБЪЯСНИ́МЫЙ, -ая, -ое јартап бергедий; **объяснимые причины** јартап бергедий шылтактар

ОБЪЯСНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јартамал берип турган, јартап турган; **объяснительное письмо** јартамал берип турган самара; **объяснительная записка** јартамал бичик

ОБЪЯСНИ́ТЬ *сов. что* јартап салар (јартап сал-); **объяснить урок** урокты јартап салар

ОБЪЯСНИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. јартап берер (јартап бер-); **мне необходимо объясниться с вами** меге слерге јартап берер керек; **2**. айдынып ийер (айдынып ий-); **объясниться в любви** сүүп турганын айдынып ийер; **3**. (*стать ясным*, *понятным*) јартала берер (јартала бер-); **теперь всё объяснилось** эмди ончозы јартала берди

ОБЪЯСНЯ́ТЬ *несов. см.* **объясни́ть**

ОБЪЯСНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **объясни́ться**

ОБЪЯ́ТИЕ *с.* (*положение рук*) кучак; (*движение рук*) кучактап алары; **он заключил его в объятия** ол оны кучактап алды

ОБЪЯ́ТЫЙ, -ая, -ое *перен.* алдырткан; **объятый пламенем дом** јалбышка алдырткан тура

ОБЪЯ́ТЬ *сов.*; *книжн. см.* **обня́ть**

ОБЫВА́ТЕЛЬ *м.* **1**. *уст.* (*житель*) јаткан кижи; **городской обыватель** калада јаткан кижи; **2**. обыватель (*общественный көрүм-шүүлтези јок*, *јаңыс ла бойының оок јилбүлерине болуп јүрген кижи*)

ОБЫВА́ТЕЛЬ *м.* и **ОБЫВА́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* **1**. *уст.* кажы бир јерде јаантайын јадып турган кижи; **сельская обывательница** јурт јерде јаантайын јадып турган үй кижи; **2**. *перен.*, *презрит.* көрүми элбек эмес кижи

ОБЫВА́ТЕЛЬСКИЙ, -ая, -ое **1**. *уст.* (*местный*) јербойындагы; **2**. обывательский; **обывательские настроения** обывательский күүн-санаалар

ОБЫВА́ТЕЛЬЩИНА *ж.* элбек көрүм јок болоры

ОБЫ́ГРАННЫЙ, -ая, -ое **1**. ойнотырткан; **обыгранный в шахматы** шахматта ойнотырткан; **2**. ойноорго эптү болуп калган (*јаңы ойноткы керегинде*); **обыгранная скрипка** ойноорго эптү болуп калган скрипка; **3**. ойында тузаланган (*театрдың аксессуарлары*, *бар немези керегинде*); **обыгранная мизансцена** ойында тузаланган мизансцена (*актерлордың кандый бир өйдө сценада турган јери*)

ОБЫГРА́ТЬ *сов. кого* (*в игре*) ойноп алар (ойноп ал-); **обыграть в шахматы** шахматла ойноп алар

ОБЫ́ГРЫВАТЬ *несов. см.* **обыгра́ть**

ОБЫ́ДЕННЫЙ, -ая, -ое күнүң сайын, јаантайын; **обыденная жизнь** күнүң-сайын јадын-јүрүм

ОБЫКНОВЕ́НИЕ *с.* темиккени; по **своему обыкновению** темиккени аайынча

ОБЫКНОВЕ́ННО *нареч.* көп сабазында; **обыкновенно он возвращается поздно** көп сабазында ол орой келип јат

ОБЫКНОВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое тегин, тегин ле; **обыкновенный человек** тегин ле кижи

О́БЫСК *м.* тинтү; **произвести обыск** тинтү эдер

ОБЫСКА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*сделать обыск*) тинтип салар (тинтип сал-); **2**. *что* (*осмотреть всё*) тинтип көрүп салар

(көрүп сал-); **обыскать все уголки** бастыра толыктарды тинтип көрүп салар

ОБЫ́СКИВАТЬ *несов. см.* **обыска́ть**

ОБЫСКНО́Й, -ая, -ое **1**. тинтиш; **обыскные мероприятия** тинтиш иштер; **2**. *уст.* алыжып јаткан улус төрөгөндөр эмес деп керелеген; **обыскная книга** алыжып јаткан улус төрөгөндөр эмес деп керелеген серквенинг бичиги

ОБЫ́ЧАЙ *м.* јангаган јанг, тургузылган ээжи; **по русскому обычаю** орус улустын јангаган јаңы аайынча

ОБЫ́ЧНО *нареч.* көп сабазында; **обычно она ходила в спортзал два раза в неделю** ол көп сабазында спортзалга неделеде эки катап барып туратан

ОБЫ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. јаантайын болуп турган; **обычное явление** јаантайын болуп турган неме; **сидеть на обычном месте** јаантайын отурып турган јерде отурар; **одеть свой обычный костюм** бойынын јаантайын кийип турган костюмын кийип алар; **2**. тегин; **обычная пища** тегин курсак

ОБЬЕКТИ́В *м.*; *физ.* объектив (*оптикалык јепселдин ичкери јанындагы шили эмезе бир канча шилдери*)

ОБЬЯВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **объяви́ть**

ОБЮРОКРА́ТИТЬСЯ *сов.*; *разг.* бюрократ болуп калар (болуп кал-)

ОБЮРОКРА́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое бюрократ болуп калган

ОБЯ́ЗАННОСТЬ *ж.* бүдүретен керек; **это его обязанность** бу онын бүдүретен кереги

ОБЯ́ЗАННЫЙ, -ая, -ое **1**. учурлу; **он обязан исправить свои ошибки** ол бойынын јастыраларын түзедер учурлу; **2**. *кому-чему* төлүлү

ОБЯЗА́ТЕЛЬНО *нареч.* кыйалта јок, кыйыш јок; **он обязательно придёт** ол кыйалта јок келер

ОБЯЗА́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* кыйалта јогы

ОБЯЗА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кыйалта јок; **обязательная работа** кыйалта јок бүдүретен иш

ОБЯЗА́ТЕЛЬСТВО *с.* молју; **взять обязательство** молју алынар

ОБЯЗА́ТЬ *сов. кого-что* јакып салар (јакып сал-); **его обязали выполнить план** оны планды бүдүрип салзын деп јакып салгандар

ОБЯЗА́ТЬСЯ *сов.* молјонып салар (молјонып сал-); **он обязался выполнить план досрочно** ол планды өйинен озо бүдүрерге молјонып салган

ОБЯ́ЗЫВАТЬСЯ *несов. см.* **обяза́ться**

ОВА́Л *м.* (*фигура*) овал, тегериги; **овал лица** јүстин тегериги

ОВА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое тегерик; **овальный стол** тегерик стол; **овальное блюдо** тегерик айак

ОВА́ЦИЯ *ж.* колчабыжу; **бурные овации** экпиндү колчабыжулар; **устроить овацию** колчабыжар

ОВДОВЕ́ТЬ *сов.* тул артып калар (артып кал-)

ОВЁС *м.* сула

ОВЕ́ЧИЙ, -ая, -ое койдын; **овечья шерсть** койдын түги

ОВЕЩЕСТВИ́ТЬ *сов. что*; *книжн.* көрөр, тудар аргалу эдип салар (эдип сал-); **овеществить труд в товаре** ишти товарла көрөр, тудар аргалу эдип салар

ОВЕЩЕСТВИ́ТЬСЯ *сов.*; *книжн.* көрөр, тудар аргалу болуп калар (болуп кал-)

ОВЕЩЕСТВЛЕ́НИЕ *с.* көрөр, тудар аргалу эдери

ОВЕЩЕСТВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **овеществи́ть**

ОВЕЩЕСТВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **овеществи́ться**

ОВЕ́ЯННЫЙ, -ая, -ое соктырган (*кейге, салкынга ла о.ө.*)

ОВЕ́ЯТЬ *сов. кого-что* **1**. (*обдать*) туй алар (ал-), туй согор (сок-), серүүн салкынла согуп ийер (согуп ий-); **меня ове-**

яло прохладой меге серўўн салкын согуп ийди; **2**. *перен.* кўрееледип салар (кўрееледип сал-); **наши знамёна овеяны славой** бистиҥ маанылардыҥ мак кўрееледип салган

ОВЛАДЕВА́ТЬ *несов. см.* **овладе́ть**

ОВЛАДЕ́НИЕ *с.* **1**. (*захват*) колго алары, јуулап алары, ээлеп алары; **2**. *перен.* (*усвоение*) ўренип алары

ОВЛАДЕ́ТЬ *сов. кем-чем* **1**. (*захватить*) колго алып алар (алып ал-), јуулап алар, ээлеп алар (ээлеп ал-); **овладеть крепостью** шибени јуулап алар; **овладеть имуществом** јөөжөни колго алып алар; **2**. *перен.* (*усвоить*) ўренип алар (ўренип ал-); **овладеть новой профессией** јаҥы профессияга ўренип алар; ♦ **овладеть собой** бойын колго алар

О́ВОД *м.* көгөн

ОВОЩЕВО́Д *м.* маала өскўреечи

ОВОЩЕВО́ДСТВО *с.*; *с.-х.* маала ажын өскўрери

ОВОЩЕВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое маала өскўрер; **овощеводческое хозяйство** маала өскўрер ээлем

ОВОЩЕРЕ́ЗКА *ж.* маала аш кертер неме

ОВОЩЕХРАНИ́ЛИЩЕ *с.* овощехранилище, маала аш салар јер

О́ВОЩИ *мн.* (*ед.* **о́вощ** *м.*) маала аш

ОВОЩНИ́К *м.* маала аш садып турган кижи

ОВОЩНО́Й, -ая, -ое маала аштыҥ; **овощной магазин** маала аштыҥ магазини; **овощной суп** маала аштыҥ субы

ОВРА́Г *м.* јуука; **на дне оврага** јуукаҥыҥ тўбинде

ОВРА́ЖИСТЫЙ, -ая, -ое јуукалу; **овражистая местность** јуукалу јер

ОВСЮ́Г *м.*; *бот.* кара сула

ОВСЯ́НКА I *ж.*; *разг.* **1**. (*крупа*) сулаҥ эткен јарма; **2**. (*каша*) суланыҥ јармазынаҥ кайнаткан каша

ОВСЯ́НКА II *ж.* (*птица*) *овсянка куш*; **камышовая овсянка** камышта јўрер овсянка куш

ОВСЯНО́Й, -ая, -ое **1**. суланыҥ; **овсяное поле** суланыҥ кыразы; **2**. (*приготовленный из овса*) суланыҥ, суладаҥ эткен; **овсяная каша** суладаҥ эткен каша

ОВСЯ́НЫЙ, -ая, -ое сулалу, суланыҥ; **овсяная каша** суланыҥ кашазы; **овсяное поле** сулалу кыра

ОВЦА́ *ж.* кой

ОВЦЕБЫ́К *м.* кой-торбок (*Американыҥ Арктика тужында ла Гренландияда јўрер тынду*)

ОВЦЕВО́Д *ж.* кой өскўреечи

ОВЦЕВО́ДСТВО *с.*; *с.-х.* кой өскўрери

ОВЦЕВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое *с.-х.* кой өскўрип турган; **овцеводческий район** кой өскўрип турган аймак

ОВЦЕМА́ТКА *ж.* эне кой

ОВЦЕФЕ́РМА *ж.* койдыҥ фермазы

ОВЧА́Р *м.* койчы

ОВЧА́РКА *ж.* овчарка ийт

ОВЧА́РНЯ *ж.* койдыҥ кажаганы (кажааны)

ОВЧИ́НА *ж.* кой (койдыҥ) терези

ОВЧИ́ННЫЙ, -ая, -ое кой (койдыҥ) терезинеҥ эткен; **овчинный тулуп** кой терезинеҥ эткен некей тон

ОГА́РОК *м.* ўспекчиниҥ артканы

ОГИБА́ТЬ *несов. см.* **обогну́ть**

ОГЛАВЛЕ́НИЕ *с.* бажалык; **оглавление книги** бичиктиҥ бажалыгы

ОГЛАСИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*объявить*) угузып салар (угузып сал-), угузып ийер (угузып ий-), јарлап салар (јарлап сал-), јарлап ийер (јарлап ий-); **огласить проект резолюции** резолюцияныҥ ўлекерин јарлап салар; **2**. (*наполнить звуками*) јаҥыландырып ийер (јаҥыландырып ий-); **дети огласили комнату смехом** балдар кыптыҥ ичин каткыла јаҥыландырып ийди; **огласить лес пением** агаш аразын кожонгло јаҥыландырып ийер; **3**. (*предать огласке*) јарлап салар

ОГЛАСИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*наполниться*) јаңылана берер (јаңылана бер-); **лес огласился криками** агаш аразы кыйгыларла јаңылана берди; **2**. (*получить огласку*) јарлала берер (јарлала бер-)

ОГЛА́СКА *ж.* јарлала берери; јарлап салары; **дело получило огласку** керек јарлала берген; **предать огласке** јарлап салар

ОГЛАША́ТЬ *несов. см.* **огласи́ть**

ОГЛАША́ТЬСЯ *несов. см.* **огласи́ться**

ОГЛАШЕ́НИЕ *с.* **1**. (*обнародование*) јарлаары, јар эдери, угузары; **2**. (*разглашение*) јарлаары; **это дело оглашению не подлежит** бу керекти јарлаарга јарабас

ОГЛО́БЛЯ *ж.* улама

ОГЛО́ХНУТЬ *сов.* укпай барар (укпай бар-), тўлейип калар (тўлейип кал-), тунуп калар (тунуп кал-)

ОГЛУПЕ́ТЬ *сов.* тенексип калар (тенексип кал-), тенек болуп калар (болуп кал-); **на старости лет совсем оглупел** карыган јажында чек тенексип калган

ОГЛУША́ТЬ *несов. см.* **оглуши́ть**

ОГЛУШЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. кулагы тунган; **оглушенный сильным звуком** тың табышка кулагы тунган; **2**. талдыра бажына соктырткан; **оглушенный грабителем человек** уурчыга талдыра бажына соктырткан кижи; **3**. кыймыктанбас эдип салган (*тошко согуп эмезе суунын алдында ок-таары јарып*); **оглушенная рыба** кыймыктанбас эдип салган балык

ОГЛУШИ́ТЕЛЬНО *нареч.* кулак тундыра, кулак тунгача

ОГЛУШИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое кулак тундырар; **оглушительный крик** кулак тундырар кыйгы; **оглушительные аплодисменты** кулак тундырар колчабыжулар

ОГЛУШИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. кулакты тундырып ийер (тундырып ий-); **гром оглушил меня** кўкўрт менің кулагымды тундырып ийди; **2**. (*лишить сознания*) талдыра (сагыжын јылыйта) согуп ийер (согуп ий-)

ОГЛЯДЕ́ТЬ *сов. кого-что* ајыктап көрўп ийер (көрўп ий-); **оглядеть горизонт** горизонтты ајыктап көрўп ийер

ОГЛЯДЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*вокруг*) ајыктанып ийер (ајыктанып ий-); **2**. *разг.* көрўп баштаар (башта-); **оглядеться в темноте сада** садтың карангуйында көрўп баштаар; **3**. *перен.* ўрениже берер (ўрениже бер-); **оглядеться в новом коллективе** јаңы өмөликке ўрениже берер

ОГЛЯ́ДКА *ж.* кайра көрөри, кайра көрўш; ♦ **без оглядки** кайра көрбөй; **бежать без оглядки** кут јок јўгўрер

ОГЛЯ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **оглядéть**

ОГЛЯ́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **оглядéться, оглянýться**

ОГЛЯНУ́ТЬСЯ *сов.* кайра көрўп ийер (көрўп ий-)

ОГНЁВКА *ж.* **1**. (*бабочка*) от-көбөлөк; **огнёвка зерновая** аштың от-көбөлөги; **2**. (*лисица*) кызыл тўлкў

ОГНЕВО́Й, -ая, -ое *воен.* адыжар; **огневая точка** адыжар точка

ОГНЕДЫ́ШАЩИЙ, -ая, -ое от тынышту; **огнедышащая гора** от тынышту кыр

ОГНЕМЁТ *м.*; *воен.* огнемёт, от чачар мылтык

ОГНЕМЕТА́НИЕ *с.* отташташ

О́ГНЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. оттың; **огненные языки** оттың јалбыштары; **2**. *перен.* от-јалбышту

ОГНЕО́ПАСНОСТЬ *ж.* јеңил от алыжары, кўйўп чыгары јанынаң каршулузы

ОГНЕО́ПАСНЫЙ, -ая, -ое өрт јанынаң коркышту, белен јалбыштанар; **огнеопасная жидкость** белен јалбыштанар суйук неме

ОГНЕПОКЛО́ННИК *м.* отко бажырып турган кижи

ОГНЕПОКЛО́ННИЧЕСКИЙ, -ая, -ое отко мўргиген

ОГНЕПОКЛО́ННИЧЕСТВО и **ОГНЕПОКЛО́НСТВО** *с.* отко бажырары

ОГНЕПРИПА́СЫ *только мн.* белетеп алган адыжар немелер (*патрон, бомба ла о.ö.*)

ОГНЕСТО́ЙКИЙ, -ая, -ое отко турумкай; **огнестойкие сооружения** отко турумкай тудулган немелер

ОГНЕСТО́ЙКОСТЬ *ж.* отко турумкайы

ОГНЕСТРЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. адып турар, адыжар; (*необходимый для стрельбы*) адышка керектӱ; **огнестрельное оружие** адып турар мылтык-јепсел; **2**. (*причинённый пулей, осколком снаряда*) ок тийген; **огнестрельная рана** ок тийген шырка

ОГНЕТУШИ́ТЕЛЬ *м.* огнетушитель, ӧрт ӧчӱретен јепсел

ОГНЕУПО́РНОСТЬ *ж.* отко чыдажары, отко турумкайы

ОГНЕУПО́РНЫЙ, -ая, -ое отко турумкай; **огнеупорный кирпич** отко турумкай кирпич

ОГНЕУПО́РЫ *только мн.* отко чыдажар материалдар

ОГНИ́ВО *с.* отык

ОГНИ́ЩЕ *с.* **1**. от салган јер; **2**. кыра сӱрерге агажын јыгып салган эмезе ӧртӧп салган јер

ОГО и **О-ГО-ГО** *межд.* (*выражает удивление, восхищение, одобрение и т.д.*) оо, таай; **ого, как ты вырос** таай, сенин јаанап калганынгды

ОГОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **оговори́ть**

ОГОВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **оговори́ться**

ОГОВО́Р *м.* (*клевета*) јабарлаш, коп

ОГОВОРЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. јабарлап салган, каралап салган; **оговорённый им мужчина** ол каралап салган эр кижи; **2**. куучындашкан; **оговоренный заранее вопрос** озолондыра куучындашкан сурак; **3**. јартамал эдип озолондыра айдылган; **оговорённые случаи** јартамал эдип озолондыра айдылган учуралдар

ОГОВОРИ́ТЬ *сов. кого* **1**. (*оклеветать*) јабарлап салар (јабарлап сал-), коптоп салар (коптоп сал-), каралап салар (каралап сал-); **оговорить на допросе** шылуда каралап салар; **2**. *что* (*заранее условиться*) ажындыра (озолондыра) эрмектежип алар (эрмектежип ал-); **оговорить срок работы** иштеер ӧй керегинде ажындыра эрмектежии алар; **3**. *что* (*сделать оговорку*) ажындыра (озолондыра) айдып салар (айдып сал-); (*объяснить заранее*) јартамал эдип ажындыра (озолондыра) айдып салар; **оговорить своё несогласие** бойынын јӧпсинбезин ажындыра айдып салар

ОГОВОРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*заранее разъяснить*) ажындыра (озолондыра) айдып салар (айдып сал-); **следует оговориться** ажындыра айдып салар керек; **2**. (*ошибиться в словах*) јастыра айдып ийер (айдып ий-); **оговорилась в эфире** эфирде јастыра айдып ийген

ОГОВО́РКА *ж.* **1**. (*замечание*) јартаары; **2**. јастыра айтканы, болгобой айдары

ОГОЛЕ́НИЕ *с.* јыланаштанары; ачылары (кӧрӱнери); ачык арттырары; **оголение на сцене** сценада јыланаштанары; **оголение корней зубов** тиштердин тазылдары ачылары (кӧрӱнери); **оголение флангов** флангтарды ачык арттырары

ОГОЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **оголи́ть**; **2**. *прил.* ачык; **оголённая голова** ачык баш; **3**. *прил.* тас; **оголённое поле** тас јалан; **оголённые деревья** тас агаштар; **4**. *прил.* ӱсти ачык; **оголённый провод** ӱсти ачык эмик

ОГОЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. ачып салар (ачып сал-), јыланаштап салар (јыланаштап сал-); **оголить грудь** тӧжин ачып салар; **2**. (*деревья*) тӱжӱрип салар (тӱжӱрип сал-), бӱр јок арттырып салар (арттырып сал-), тазадып салар (тазадып сал-), јулуп салар (јулуп сал-); **ветер оголил деревья** салкын агаштардын бӱрин тӱжӱрип салды; **3**. (*лишить покрывающего слоя*) јабып турган

немезин алып ийер (ал-); (*вынуть*) чыгарып ийер (чыгарып ий-); **оголить провод** эмиктиң јабып турган немезин алып ийер; **оголить меч** кылышты кынынаң чыгарып ийер; **4**. *перен.* ачык арттырып салар (арттырып сал-); **оголить фланг** флангты ачык арттырып салар

ОГОЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*снять одежду*) јыланаштанып алар (јыланаштанып ал-); **оголился до пояса** курлаазына јетире јыланаштанып алган; **2**. (*стать голым*) јыланаш боло берер (боло бер-); (*открыться*) ачыла берер (ачыла бер-); **колени оголились** тизелер ачыла берди; **3**. (*о деревьях*) бӱри јок болуп калар (болуп кал-); **деревья оголились** агаштар бӱри јок болуп калган; **4**. (*оказаться ничем не прикрытым, стать видимым*) ачыла берер (ачыла бер-); **снег расстаял, земля оголилась** кар кайылып калды, јер ачыла берди; **5**. (*стать беззащитным*) ачык артып калар (артып кал-); **фланги оголились** флангтар ачык артып калды

ОГОЛО́ВЬЕ *с.* **1**. ӱйген; **2**. ӱйгеннiң бӧлӱги (*кулактың кийниле башты эбирип сулукка јетире барган кайыш*)

ОГОЛОДА́ТЬ *сов.* аштап калар (аштап кал-), торолоп калар (торолоп кал-); **сильно оголодать** тың аштап калар

ОГОЛЯ́ТЬ *несов. см.* **оголи́ть**

ОГОЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **оголи́ться**

ОГОНЁК *м. уменьш. от* **ого́нь**; **вдали виднеется огонёк** ырааста одычак көрӱнет; ♦ **работать с огоньком** кӱӱнзеп иштеер

ОГО́НЬ *м.* **1**. (*пламя*) от; јалбыш; **развести огонь** от салып ийер; **огонь в печи** печкедеги от; **2**. (*свет*) от, јарык; **огни фонарей** фонарьлардың отторы; **3**. *воен.* адыш; **открыть огонь** адыш баштаар; **под огнём** адыш алдында; ♦ **между двух огней** эки оттың ортозында; **пройти огонь и воду** көп неме көрӧр; **бояться как огня** кут јок болор; **из огня да в полымя** бир тӱбектең айрылала, онон јаан тӱбекке кирер; **днём с огнём не найти** чек јок

ОГОРА́ЖИВАНИЕ **1**. чедендеери; **огораживание придомовых территорий** туранын јанында јерлерди чедендеери; **2**. *уст.* чедендеп айрыыры; **огораживание земель** јерлерди чедендеп айрыыры

ОГОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **огороди́ть**

ОГОРА́ЖИВАТЬСЯ *несов.* чеденделер (чедендел-); **участок огораживается сеткой** участок сеткала чеденделет

ОГОРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **огоро́шить**

ОГОРО́Д *м.* маала аш

ОГОРОДИ́ТЬ *сов. что* чедендеп салар (чедендеп сал-), манап салар (манап сал-); **огородить сад плетнём** садты чырбагалдардан эткен чеденле чедендеп салар

ОГОРОДИ́ТЬСЯ *сов.* чеденденип алар (чедендедип ал-)

ОГОРО́ДНИК *м.* и **ОГОРО́ДНИЦА** *ж.* **1**. маала ашла иштеп турган кижи; **2**. маалалу кижи

ОГОРО́ДНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* маала ашла уружар (уруш-)

ОГОРО́ДНИЧЕСТВО *с.*; *с.-х.* маала ажын өскӱрери

ОГОРО́ДНИЧИЙ, -ая, -ое маалада тузаланар; **огородничий инвентарь** маалада тузаланар јепселдер

ОГОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое маалаңың, маалада өзөр; **огородные растения** маалада өзөр өзӱмдер

ОГОРО́ЖЕННЫЙ, -ая, -ое чеденделген; **огороженное поле** чеденделген јалаң

ОГОРО́ШЕННЫЙ, -ая, -ое алаң кайкаткан; **огорошенный неожиданным вопросом** сакыбаган суракла алаң кайкаткан

ОГОРО́ШИВАТЬ *несов. см.* **огоро́шить**

ОГОРО́ШИТЬ *сов. кого*; *разг.* алаң кайкадып салар (кайкадып сал-); **это изве-**

стие всех нас огорошило бу јетирӯ бисти ончобысты алаҥ кайкадып салды

ОГОРЧА́ТЬ *несов. см.* **огорчи́ть**

ОГОРЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **огорчи́ться**

ОГОРЧЕ́НИЕ *с.* ачурканары, ачу-корон јетирери; **причинить огорчение кому-либо** кемге-кемге ачу-корон јетирер

ОГОРЧЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **огорчи́ть**; **2**. *прил.* ачурканып калган; **огорчённый вид** ачурканып калган бӯдӯш

ОГОРЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ачу-корон, ачу, коронду

ОГОРЧИ́ТЬ *сов. кого* ачуркандырып салар (ачуркандырып сал-); **огорчить своим поведением** бойыныҥ кылыгыла ачуркандырып салар

ОГОРЧИ́ТЬСЯ *сов.* ачурканып калар (ачурканып кал-)

ОГРА́БИТЬ *сов. кого-что* **1**. (*отнять имущество*) тоноп салар (тоноп сал-); **ограбить магазин** магазинди тоноп салар; **2**. *разг.* (*довести до нищеты*) тӯредип салар (тӯредип сал-); **ограбить страну** ороонды тӯредип салар

ОГРАБЛЕ́НИЕ *с.* тонооры, тонош

ОГРА́БЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. акча-јӧӧжӧзин айрыттырган, тоноттырган; **ограбленный турист** акча-јӧӧжӧзин айрытырган турист; **2**. тонолгон; **ограбленный магазин** тонолгон магазин

ОГРА́ДА *ж.* чеден; **каменная ограда** таш чеден

ОГРАДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *спец.* бӧлип турган; **оградительный забор** бӧлип турган чеден

ОГРАДИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. чедендеп салар (чедендеп сал-), манап салар (манап сал-); **оградить сад** садты чедендеп салар; **2**. *перен.* корыыр (коры-); **оградить людей от несчастий** улусты тӯбектеҥ корыыр

ОГРАДИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *уст.* туура болуп калар (болуп кал-); **оградился от нас** бистеҥ туура болуп калган; **2**. *перен.* коруланып алар (коруланып ал-); **оградиться от негатива** јаманнаҥ коруланып алар

ОГРАЖДА́ТЬ *несов. см.* **огради́ть**

ОГРАЖДА́ТЬСЯ *несов. см.* **огради́ться 2, огради́ть**

ОГРАЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. чедендеери; корулаары; **ограждение дома забором** тураны чеденле чедендеери; **ограждение от вредных привычек** јаман кылыктардаҥ корулаары; **2**. (*ограда*) чеден

ОГРАЖДЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. чеденделген; **огражденный участок земли** чеденделген бир кезек јер; **2**. корулалган; **огражденный от плохого влияния** јаман салтар јетиреринеҥ корулалган

ОГРАНЁННЫЙ, -ая, -ое ӱстин толыктап тӱс эткен; **ограненный бриллиант** ӱстин толыктап тӱс эткен бриллиант

ОГРА́НИВАТЬ *несов. см.* **огрaни́ть**

ОГРА́НИВАТЬСЯ *несов.* ӱсти толыкталып тӱс эдилер (эдил-)

ОГРАНИ́ТЬ *сов. что* ӱстин толыктап салар (толыктап сал-); **огранить вазу** ванаҥ ӱстин толыктап салар

ОГРАНИЧЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) ӧйлӧдӧри, киреледери; **ограничение скорости автомобиля** кӧлӱктиҥ тӱргенин киреледери; **2**. киреледер ээжи; **отменить ограничения** киреледер ээжилерди јоголтор

ОГРАНИ́ЧЕННОСТЬ *ж.* **1**. (*средств и т.п.*) кӧп эмес болоры, ас болгоны; **ограниченность функций** функцияларыныҥ ас болгоны; **2**. *перен.* билери ас болгоны; билери терең эмези

ОГРАНИ́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. кӧп эмес, тоолу ла; **ограниченные денежные средства** кӧп эмес акча; **2**. *перен.* (*о человеке*) билери ас, билери терең эмес; **ограниченный человек** билери терең эмес кижи

ОГРАНИ́ЧИВАТЬ *несов.* **1**. *см.* **огрaни́чить**; **2**. бӧлиир (бӧли-); **забор ограни-**

чивает территорию стройки чеден неме тудуп турган јерди бөлийт

ОГРАНИ́ЧИВАТЬСЯ *несов.* **огранѝчиться**

ОГРАНИЧИ́ТЕЛЬ *м.* киреледип турган неме; **ограничитель тока** токты киреледип турган неме

ОГРАНИЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое киреледип турган

ОГРАНИ́ЧИТЬ *сов. кого-что* **1**. киреледип салар (киреледип сал-), өйлөдип салар (өйлөдип сал-); **ограничить себя в расходах** чыгымдар јанынаҥ бойын киреледип салар; **ограничить движение транспорта** транспорттыҥ јүрүжин өйлөдип салар; **2**. *см.* **ограни́чивать** 2

ОГРАНИ́ЧИТЬСЯ *сов.* болорзынар (болорзын-); **нельзя ограничиться достигнутыми успехами** јеткен једимдерле болорзынарга јарабас

ОГРА́НКА *ж.* ӱстин толыктап тӱс эдери; **огранка алмазов** алмаздардыҥ ӱстин толыктап тӱс эдери

ОГРАНЯ́ТЬ *несов. см.* **ограни́ть**

ОГРЕ́Х *м.*; *с.-х.* чала сӱрген јер, аламык; **сеять без огрехов** ашты аламык јок ӱрендеер

ОГРО́МНЫЙ, -ая, -ое сӱреен јаан; једеген; **огромная площадь** сӱреен јаан площадь; **огромный успех** сӱреен јаан једим

ОГРУБЕВА́ТЬ *несов. см.* **огрубе́ть**

ОГРУБЕ́ЛОСТЬ *ж.* кату болгоны, кодырлу болгоны, катканы, кужантыганы; **огрубелость кожи** теренин кату болгоны

ОГРУБЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое кадып калган, кодырланып калган, кужантып калган

ОГРУБЕ́НИЕ *с.* **1**. кату болоры, кадары, кодырланары, кужантыыры; **огрубение кожи** тере кату болоры; **2**. *перен.* кату болоры; **огрубение сердца** јӱрек кату болоры

ОГРУБЕ́ТЬ *сов.* **1**. кату болуп калар (болуп кал-), кадып калар (кадып кал-), кодырланып калар (кодырланып кал-), кужантып калар (кужантып кал-); **кожа на лице огрубела** јӱстиҥ терези кату болуп калган; **2**. јоон болуп калар; **девочка с годами огрубела** кызычак јажы кожулып, јоон болуп калган; **3**. кату болуп калар; **сердце огрубело** јӱрек кату болуп калган

ОГРЫЗА́ТЬСЯ *несов.* (*о собаке*) **1**. ыркыранар (ыркыран-); **2**. *перен.* (*о человеке*) удура кизирер (кизире-); **моя дочь стала огрызаться** кызым удура кизиреп баштаган

ОГРЫЗНУ́ТЬСЯ *сов., однокр. см.* **огрыза́ться**

ОГРЫЗО́К *м.*; *разг.* **1**. кемирген немениҥ артканы; **огрызок яблока** кемирген аламаныҥ артканы; **2**. артканы; **огрызок карандаша** карандаштыҥ артканы

ОГУ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое тӧзӧлгӧзи јок, анаар ла эткен; **огульный вывод** тӧзӧлгӧзи јок тӱп шӱӱлте

ОГУРЕ́Ц *м.* огурчын

ОГУРЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое огурчынныҥ; **огуречные семена** огурчынныҥ ӱрендери

О́ДА *ж.*; *лит.* ода (*көдӱриҥилӱ ӱлгер*)

ОДА́ЛЖИВАТЬ *несов. см.* **одолжи́ть**

ОДАРЁННОСТЬ *ж.* јайалталузы

ОДАРЁННЫЙ, -ая, -ое јайалталу; **он очень одарённый мальчик** ол сӱрекей јайалталу уулчак

ОДА́РИВАТЬ *несов. см.* **одари́ть**

ОДА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **ода́ривать**

ОДАРИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. сыйлап берер (сыйлап бер-); **одарить детей игрушками** балдарга ойынчыктар сыйлап берер; **2**. *перен.* берип салар (берип сал-); **природа богато одарила его** ар-бӱткен ого јеткилинче берип салган

ОДАРЯ́ТЬ *несов. см.* **одари́ть**

ОДАРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **одаря́ть**

ОДЕВА́НИЕ *с.* кийиндирери, кийинери

ОДЕВА́ТЬ *несов. см.* **оде́ть**

ОДЕВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **оде́ться**; **2**. (*носить какую-л. одежду*) кийинер (кийин-); **просто одеваться** чӱми јок кийинер; **уметь одеваться** јакшы кийинип билер

ОДЕ́ЖДА *ж.* кийим

ОДЕКОЛО́Н *м.* одеколон

ОДЕКОЛО́ННЫЙ, -ая, -ое одеколонныӊ; **одеколонный запах** одеколонныӊ јыды

ОДЁРГИВАТЬ *несов. см.* **одёрнуть**

ОДЕРЕВЕНЕ́ЛОСТЬ *ж.* **1**. кадып калганы; **2**. *перен.* (*утрата гибкости*) бүктелбей барганы, бүктелбей турганы; (*утрата чувствительности*) неме сеспей барганы, неме сеспей турганы; **одеревенелость спины** белдиӊ бүктелбей барганы; **3**. *перен.* (*безучастнось ко всему, неподвижность*) кыймык јогы

ОДЕРЕВЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*затвердевший*) кадып калган; **одеревенелый стебель** кадып калган төс; **2**. *перен.* (*утративший гибкость*) бүктелбей барган; (*утративший чувствительность*) неме сеспей турган; **одеревенелые пальцы** бүктелбей барган сабарлар; **3**. *перен.* (*безучастный ко всему, неподвижный*) кыймык јок

ОДЕРЕВЕНЕ́НИЕ, -ая, -ое **1**. кату болуп калары, бүктелбес болуп калары; **одеревенение стебля растения** өзүмниӊ төзиниӊ кату болуп калары; **2**. кыймыктабай барары, неме сеспези; кыймыктанбай тура калары; **одеревенение ноги** буттыӊ кыймыктабай барары; **одеревенение от страха** коркыганыныӊ кыймыктанбай тура калары

ОДЕРЕВЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*затвердеть*) када берер (када бер-); **2**. бүктелбей барар (бүктелбей бар-); неме сеспей барар (сеспей бар-); **пальцы одеревенели от холода** сабарлар сооктоӊ неме сеспей барган

ОДЕРЕВЕНЕ́ЛОСТЬ, -ая, -ое **1**. катканы, бүктелбези; **одеревенелость веток** чырбагалдардыӊ бүктелбези; **2**. кыймыктанбай турганы; сеспей турганы; **одеревенелость в пальцах** сабарлар кыймыктанбай турганы

ОДЕ́РЖАННЫЙ, -ая, -ое алган; **первая победа, одержанная нашими спортсменами** бистиӊ спортчылар алган баштапкы јеӊүү

ОДЕРЖА́ТЬ *сов.* алып ийер (алып ий-); **одержать победу** јеӊүни алып ийер (јеӊип чыгар)

ОДЕ́РЖИВАТЬ *несов. см.* **одержа́ть**

ОДЕ́РЖИВАТЬСЯ *несов.* алылар (алыл-); **победа должна одерживаться в честной борьбе** јеӊүү чындык тартыжуда алылар учурлу

ОДЕРЖИ́МОСТЬ *ж.* коркышту тыӊ јүткип турганы (*нени-нени эдерге*)

ОДЕРЖИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. туттырган; **одержимый страхом** коркышка туттырган; **2**. коркышту тыӊ јүткип турган; **одержимый человек** коркышту тыӊ јүткип турган кижи; **3**. *в знач. сущ.* **одержи́мый** *м.* и **одержи́мая** *ж.* јүлгек кижи, маньяк

ОДЁРНУТЫЙ, -ая, -ое түзеде тарткан; **одёрнутая юбка** түзеде тарткан јикпе

ОДЁРНУТЬ *сов.* **1**. *что* түзеде тартып ийер (тартып ий-); **одёрнуть рубашку** чамчаны түзеде тартып ийер; **2**. *кого*; *перен., разг.* токтодып ийер (токтодып ий-); **одёрнуть грубияна** кату кижини токтодып ийер

ОДЁРНУТЬСЯ *сов.* түзеде тартыла берер (тартыла бер-) (*кийип алган неме керегинде*); **рубашка одёрнулась** чамча түзеде тартыла берген

ОДЕ́ТЫЙ, -ая, -ое *прич. и прил.* кийиндирилген; кийинген, кийинип алган; **ребёнок одет** бала кийиндирилген; **она красиво одета** ол јараш кийинип алган

ОДЕ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*облечь в одежду*) кийиндирип салар (кийиндирип сал-); **одеть ребёнка** баланы кийиндирип салар; **2**. *кого* (*снабдить одеждой*) кийиндирип салар, кийимле јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-); **всю семью одеть** бастыра билени кийиндирип салар; **3**. *кого-что*; *перен.* (*покрыть, закутать*) јабып салар (јабып сал-), бүркеп салар (бүркеп сал-); **зима одела**

поля снегом кыш јаландарды карла јабып салды; **4**. *разг.* јабып салар; **одеть одеялом** одеяло јабып салар

ОДЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. кийинип алар (кийини ал-); **2**. (*приобрести одежду*) кийинип алар; **вся семья оделась, обулась** бастыра биле кийинип алган **3**. *перен.* (*покрыться*) јабынып алар (јабынып ал-); **деревья оделись листвой** агаштар јалбракла јабынып алды; **4**. *разг.* (*укрыться*) јабынып алар; **одеться одеялом** јуурканла јабынып алар

ОДЕ́ЯЛО *с.* одеяло, јууркан

ОДИ́Н *числ., м.* **1**. (*число*) бир, јанғыс; **из десяти вычесть один** оннон бирди айрып ийер; **2**. *в знач. прил.* јанғыскан; **он живёт один** ол јанғыскан јадып јат; **один единственный** сок јанғыс, кара јанғыс; **3**. *в знач. мест.* (*какой-то, некий*) бир, бирӱзи; **ему сказал об этом один человек** ол керегинде ого бир кижи айткан; **один из выступавших** куучындагандардың бирӱзи; **в один прекрасный день** бир кӱн; **4**. *в знач. прил.* (*тот же самый*) јанғыс, тӱңей; **ботинки одного размера** јанғыс размерлӱ батинкалар; **одного возраста** јажы тӱңей, јажыт; **жить в одном доме** јанғыс турада јадар; **5**. (*только, исключительно*) јанғыс ла; јӱк ле; **в саду одни яблони** садта јанғыс ла аламалардың агаштары; ♦ **один единственный** сок јанғыс; **всё одно** тӱңей ле; **один за другим** ээчий-деечий; **все до одного** ончозы, бастыразы; **все как один** ончозы бир болуп; **ни один** бирӱзи де; **один на один** экӱден экӱ

ОДИНА́КОВО *нареч.* тӱңей

ОДИНАКОВОСТЬ *ж.* тӱңейи; **одинаковость взглядов** көрӱмдеринин тӱңейи

ОДИНА́КОВЫЙ, -ая, -ое тӱңей, бир тӱңей; **одинаковый размер** тӱңей размер; **одинаковые взгляды** тӱңей көрӱмшӱӱлтелер

ОДИНА́РНЫЙ, -ая, -ое јанғыс кат; **одинарная материя** јанғыс кат бӧс

ОДИ́ННАДЦАТЫЙ *числ. порядк.* он биринчи

ОДИ́ННАДЦАТЬ *числ. колич.* он бир

ОДИНО́КИЙ, -ая, -ое **1**. *прил.* (*один без других*) јанғыскан; **одинокий домик** јанғыскан тура; **2**. *прил.* (*не имеющий семьи*) јанғыскан јаткан, биле јок; **одинокий человек** биле јок кижи; **3**. *в знач. сущ., м.* бойдоң

ОДИНО́КО *нареч.* јанғыскан, сок јанғыс, јанғыс бойы

ОДИНОЧЕСТВО *с.* јанғыскан болоры, јанғыскан јӱрери; **томиться в одиночестве** јанғыскан јӱрӱп кунугар

ОДИНО́ЧКА **1**. *м. и ж.* (*одинокий человек*) јанғыскан, јанғыс бойы; **жить одиночкой** јанғыскан јадар; **2**. *ж.*; *разг.* (*тюремная камера*) јанғыс кижи отурар кып; ♦ **трудно работать в одиночку** јанғыскан иштеерге кӱч

ОДИНО́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. јанғыс, јанғыс катап, јанғыскан; **одиночный полёт** јанғыс кижиниң учужы; **2**. (*отдельный*) алдынаң бойы, алдынаң башка; **одиночное хозяйство** алдынаң башка ээлем; ♦ **одиночная камера** јанғыс кижи отурар камера

ОДИО́ЗНЫЙ, -ая, -ое *книжн.* коркышту јаман; **одиозная личность** коркышту јаман кижи

ОДИЧА́ЛЫЙ, -ая, -ое јерлик болуп калган, кийик болуп калган, эмдик; **одичалый конь** эмдик ат

ОДИЧА́НИЕ *с.* **1**. јерликсип калганы; **одичание кошки** кискенің јерликсип калганы; **2**. ээнзирегени, ээнзиреп калганы; **одичание пляжа** сууга эжинер јараттың ээнзирегени; **3**. јӱӱлип калганы; **одичание толпы** чук улустың јӱӱлип калганы

ОДИЧА́ТЬ *сов.* **1**. јерлик болуп калар (болуп кал-); **2**. (*о человеке*) јерлик болуп калар, кӱжӱркек болуп калар

ОДНА́ *ж. см.* **оди́н**

ОДНА́ЖДЫ *нареч.* **1**. (*как-то раз*) бир катап; **однажды весной** бир катап јаскыда; **2**. (*один раз*) бир катап; **я только однажды слышал об этом** ол керегинде мен бир ле катап уккам

ОДНА́КО 1. *союз противит.* је; **он обещал, однако не исполнил обещания** ол сөзин берген, је бүдүрбеген; **2**. *в знач. вводн. сл.* је; **заседание, однако, так и не состоялось** је јуун анайда ла болбоды

ОДНО́ *с числ. см.* **оди́н**

ОДНО... *первая часть сложных слов*; **одноэтажный дом** бир катту тура; **одноклассник** кожо үренген кижи; **однофамилец** өбөкөзи түңей кижи

ОДНОА́КТНЫЙ, -ая, -ое јаңыс көжөгөлү (*пьеса*)

ОДНОБО́КИЙ, -ая, -ое бир келтейлү; (*такой, у которого один больше*) бир келтейи јаан; **однобокая тыква** бир келтейи јаан тыква

ОДНОБО́РТНЫЙ, -ая, -ое јаңыс өмүрлү; **однобортный костюм** јаңыс өмүрлү костюм

ОДНОБРА́ЧИЕ *с.*; бот. бир өзүмде јаңыс ла эркек эмезе тижи чечектер болгоны, башка айылду болгоны; **однобрачие характерно для осины** бир өзүмде јаңыс ла эркек эмезе тижи чечектер болгоны аспакка келижет

ОДНОБРА́ЧНЫЙ, -ая, -ое бот. јаңыс ла эркек эмезе тижи чечектерлү, башка айылду; **к однобрачным растениям относится тополь** јаңыс ла эркек эмезе тижи чечектерлү өзүмдерге терек кирип јат

ОДНОВЁСЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое бир кайыкла јүзер, бир кайыкту; **одновесельная лодка** бир кайыкла јүзер кеме

ОДНОВРЕМЕ́ННО *нареч.* **1**. јаңыс (бир) өйдө; **пришли одновременно** јаңыс өйдө келген; **2**. (*в равной мере*) ол ло өйдө; **тяжёлый для него и одновременно лёгкий для нас вопрос** ого күч ол ло өйдө биске јеңил сурак

ОДНОВРЕ́МЕННОСТЬ и **ОДНОВРЕМЕ́ННОСТЬ** *ж.* бир өйдө болоры (болуп турганы); **одновременность событий** керектердиң бир өйдө болоры

ОДНОВРЕ́МЕННЫЙ и **ОДНОВРЕМЕ́ННЫЙ**, -ая, -ое бир өйдө болор јаңыс өйдө болгон, јаңыс өйдөги; одновременные события јаңыс өйдө болгон керектер

ОДНОГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое сыңар көстү

ОДНОГОДИ́ЧНИК *м.* черүде бир јыл болор кижи (*бийик үредү алган*)

ОДНОГОДИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое бирјылдык; **одногодичные курсы** бирјылдык курстар

ОДНОГОЛО́СИЕ *с.*; *муз.* бир түңей үндер

ОДНОГОЛО́СНЫЙ, -ая, -ое *муз.* бир табышту

ОДНОГО́РБЫЙ, -ая, -ое јаңыс өркөштү; **одногорбый верблюд** јаңыс өркөштү төө

ОДНОДНЕ́ВКА *ж.* **1**. *зоол.* бир күн јүрер тынду (*курт-коңыс*); **бабочка-однодневка** бир күн јүрер көбөлөк; **2**. учуры ас, узак болбой турган неме

ОДНОДНЕ́ВНЫЙ, -ая, -ое бир күн, бир күннин; **однодневный дом отдыха** бир күннин амыраар туразы; **однодневный заработок** бир күннин јалы

ОДНОДО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *бот.* бир үрен үлүлү; **однодольные растения** бир үрен үлүлү өзүмдер

ОДНОДО́МНОСТЬ *ж.*; *бот.* бир (јаңыс) өзүмде эркек ла тижи чечектер болгоны, бир айылду болгоны; **однодомность бывает у березы** бир өзүмде эркек ле тижи чечектер болгоны кайында болот

ОДНОДО́МНЫЙ, -ая, -ое *бот.* эркек ле тижи чечектерлү; **однодомные растения** эркек ле тижи чечектерлү өзүмдер

ОДНОЗАРЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое бир адар, бир окту; **однозарядное ружьё** бир адар мылтык

ОДНОЗВУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое бир аай ўндў; **однозвучный колокольчик** бир аай ўндў кўзўнги

ОДНОЗНА́ЧАЩИЙ, -ая, -ое бир (јанғыс) учурлу; **однозначащее слово** бир учурлу сöс

ОДНОЗНА́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*тождественный по смыслу*) тўнгей учурлу; **однозначные слова** тўнгей учурлу сöстöр; **2**. (*с одним значением*) јанғыс учурлу; **однозначное слово** јанғыс учурлу сöс; **3**. *мат.* јанғыс темдектў; **однозначное число** јанғыс темдектў тоо

ОДНОИМЕ́ННОСТЬ *ж.* тўнгей атту болгоны, аттары тўнгей болгоны; **одноимённость сел** јурттар тўнгей атту болгоны

ОДНОИМЁННЫЙ, -ая, -ое тўнгей атту; **одноимённые города** тунгей атту калалар

ОДНОКАЛИ́БЕРНЫЙ, -ая, -ое калибыры тўнгей; **однокалиберные орудия** калибыры тўнгей јуу-јепселдер

ОДНОКЛА́ССНИК *м.* и **ОДНОКЛА́ССНИЦА** *ж.* јанғыс класста ўренип турган кижи; (*учившийся*) јанғыс класста ўренген кижи; **моя одноклассница** менле бир класста ўренген кыс

ОДНОКЛЕ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое *биол.* јаныс клеткалу

ОДНОКО́ВШОВЫЙ, -ая, -ое *тех.* бир сускулу; **одноковшовый экскаватор** бир сускулу экскаватор

ОДНОКО́МНАТНЫЙ, -ая, -ое бир кыпту; **однокомнатная квартира** бир кыпту квартира

ОДНОКОПЫ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. туйагы эки айры эмес тынду; **к числу однокопытных относится осел** туйагы эки айры эмес тындулардың тоозына эштек кирет; **2**. туйагы эки айры эмес; **лошадь – однокопытное животное** ат – туйагы эки айры эмес тынду

ОДНОКОРЕННО́Й, -ая, -ое *лингв.* тазылы јанғыс; **однокоренное слово** тазылы јанғыс сöс

ОДНОКРА́ТНЫЙ, -ая, -ое бир катап эдилген; **однократное посещение** бир катап јўргени; ♦ **однократный глагол** такыдылбас кеберлў глагол

ОДНОКУ́РСНИК *м.* и **ОДНОКУ́РСНИЦА** *ж.* бир курста ўренип турган кижи; (*учившийся*) бир курста ўренген; **мой однокурсник** менле кожо бир курста ўренген уул

ОДНОЛА́МПОВЫЙ, -ая, -ое бир лампалў; **одноламповый радиоприёмник** бир лампалу радиоприёмник

ОДНОЛЕМЕ́ШНЫЙ, -ая, -ое јерди алдынан сўрер бир учту; **однолемешный плуг** јерди алдынан сўрер бир учту салда

ОДНОЛЕ́ТНИЙ, -ая, -ое **1**. (*о сроке*) бир јыл өзöр, бир јылдың; **однолетние растения** бир јыл өзöр өзўмдер; **2**. (*о возрасте*) бир јашту

ОДНОЛЕ́ТНИК *м.*; *бот.* бир јыл өзöр (өзўп турган) өзўм

ОДНОЛЕ́ТОК *м* и **ОДНОЛЕ́ТКА** *ж.*; *разг.* **1**. јажыт кижи, јажы тўнгей кижи; **2**. (*растение*) бир јыл өзöр (өзўп турган) өзўм; (*животное*) бир јыл чыдаган тынду; **разведение однолетников** бир јыл өзöр өзўмдерди öскўрери

ОДНОЛОША́ДНЫЙ, -ая, -ое бир (јанғыс) атту; **однолошадный человек** бир атту кижи

ОДНОЛЮ́Б *м.* бастыра јўрўминде бир ўй кижини сўўп турган эр кижи; **однолю́бка** *ж.* бастыра јўрўминде бир эр кижини сўўп турган ўй кижи

ОДНОМА́СТНЫЙ, -ая, -ое öнги тўнгей

ОДНОМА́ЧТОВЫЙ, -ая, -ое бир (јанғыс) мачталу; **одномачтовое судно** бир мачталу кереп

ОДНОМЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое јанғыс кижи отурар; јанғыс кижиге эткен; **одноместный самолёт** јанғыс кижи отурар самолёт

ОДНОНО́ГИЙ, -ая, -ое сынгар (јанғыс) бутту

ОДНООБРА́ЗИЕ *с.* бир тўнғ болоры, кубулбай турары

ОДНООБРА́ЗНО *нареч.* бир тўнгей; **дни проходят однообразно** кўндер бир тўнгей ödўп jат

ОДНООБРА́ЗНОСТЬ *ж. см.* **однообра́зие**

ОДНООБРА́ЗНЫЙ, -ая, -ое (*одинаковый*) бир тўнгей; (*не меняющийся*) кубулбай турган; **однообразная работа** бир тўнгей иш

ОДНОПАЛА́ТНЫЙ, -ая, -ое бир палаталу; **однопалатный парламент** бир палаталу парламент

ОДНОПА́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* jанғыс сабарлу

ОДНОПЛЕМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое бир (jанғыс) калыктың; **одноплеменный человек** бир калыктың кижизи

ОДНОПО́ЛОСТЬ *ж.*; бот. jанғыс ла эркек эмезе тижи чечектў болгоны; **однополость бывает у дуба** jанғыс ла эркек эмезе тижи чечектў болгоны эрмен агашта болот

ОДНОПОЛЧА́НИН *м.* бир полктың кижизи

ОДНОПО́ЛЫЙ, -ая, -ое *бот.* jанғыс ла эркек эмезе jанғыс ла тижи özўм; **однополое растение** jанғыс ла эркек эмезе jанғыс ла тижи özўм

ОДНОРО́ГИЙ, -ая, -ое бир (jанғыс) мууСту; **однорогая корова** бир мууСту уй

ОДНОРО́ДНОСТЬ *ж.* бўдўми тўнгейи, укташ болгоны

ОДНОРО́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. бир тўнгей; укташ; **однородные явления** бир тўнгей керектер; **однородные члены предложения** *грам.* эрмектиң укташ членди; **2**. (*по составу*) тунгей бўдўмдў; **однородный металл** тўнгей бўдўмдў металл

ОДНОРУ́КИЙ, -ая, -ое сынгар (jанғыс, бир) колду

ОДНОСЕЛЬЧА́НИН *м.* бир (jанғыс) jурттың эр кижизи

ОДНОСЕЛЬЧА́НКА *ж.* бир (jанғыс) jурттың ўй кижизи; **известная односельчанка** бир jурттың jарлу ўй кижизи

ОДНОСКА́ТНЫЙ, -ая, -ое бир jанына ууланган (ууланып калган); **односкатная крыша** бир jанына ууланган jабынчы

ОДНОСЛО́ЖНО *нареч.* кыскарта; **отвечать односложно** карууны кыскарта берер

ОДНОСЛО́ЖНОСТЬ *ж.* **1**. бир ўйелў болгоны; **односложность слова** сöстиң бир ўйелў болгоны; **2**. кысказы; **односложность ответа** карууның кысказы

ОДНОСЛО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. *грам.* (*состоящий из одного слога*) jанғыс ўйелў; **односложное слово** jанғыс ўйелў сöс; **2**. (*короткий*) кыска; **односложный ответ** кыска каруу

ОДНОСОСТА́ВНЫЙ, -ая, -ое *грам.* бир тöс членду; **односоставное предложение** бир тöс членду эрмек

ОДНОСПА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое бир (jанғыс) кижи уйуктайтан (уйуктаар); **односпальная кровать** бир кижи уйуктайтан орын

ОДНОСТВО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое jанғыс оосту (*мылтык керегинде*)

ОДНОСТВО́РЧАТЫЙ, -ая, -ое бир ле ачылар эжиктў; **одностворчатая дверь** бир ле ачылар эжиктў эжик

ОДНОСТО́ПНЫЙ, -ая, -ое *лит.* бир стопалу; **одностопный стих** бир стопалу ўлгер

ОДНОСТОРО́ННЕ *нареч.* бир ле jанынаң, толо эмес; **он осветил вопрос односторонне** суракты ол бир ле jанынаң jартап берген

ОДНОСТОРО́ННИЙ, -ая, -ое **1**. (*о ткани*) öңги jанғыс jанында (*ичи-тышты эки башка*); **односторонняя ткань** öңги jанғыс jанында бöс; **2**. (*охвативший, затронувший только одну сторону*) бир jанын алган; **односторонний паралич** бир jанын алган паралич; **3**. (*в одну сторону*) бир jанына, бир jанынча; **одностороннее движение транспорта по улице** ором ичинде транспорт бир jанынча jўрери; **4**. (*совершаемый одной стороной, одним*

лицом) бир јанынаҥ эдилген; **односторонний отказ** бир јанынаҥ мойношконы; **5**. (*ограниченный*) бир ле јанына ууланган; **одностороннее воспитание** бир ле јанына ууланган ӱредӱ

ОДНОСТОРО́ННОСТЬ *ж.* бир ле јанына ууланганы, терең эмези; **односторонность во взглядах** көрӱмдеринин терең эмези

ОДНОСТРУ́ННЫЙ, -ая, -ое бир (јаҥыс) кылду; **однострунный инструмент** бир кылду ойноткы

ОДНОСТУПЕ́НЧАТЫЙ, -ая, -ое бир ступеньдӱ; **одноступенчатая ракета** бир ступеньдӱ ракета

ОДНОТИ́ПНОСТЬ *ж.* бӱдӱминиҥ тӱҥейи; **однотипность зданий** туралардыҥ бӱдӱминиҥ тӱҥейи

ОДНОТИ́ПНЫЙ, -ая, -ое тӱҥей бӱдӱмдӱ, бир тӱҥей; **однотипные дома** тӱҥей бӱдӱмдӱ туралар

ОДНОТО́МНИК *м.* јаҥыс том бичик; **однотомник сочинений Пушкина** Пушкиниҥ чӱмдемелдеринин јаҥыс том бичиги

ОДНОТО́МНЫЙ, -ая, -ое јаҥыс томду; **однотомный словарь** јаҥыс томду сӧзлик

ОДНОУТРО́БНЫЙ, -ая, -ое *разг.* карындаш

ОДНОУ́ХИЙ, -ая, -ое бир кулакту; **одноухий щенок** бир кулакту кӱчӱк

ОДНОФАМИ́ЛЕЦ *м.* и **ОДНОФАМИ́ЛИЦА** *ж.* тӱҥей ӧбӧкӧлӱ (ӧбӧкӧзи тӱҥей) кижи

ОДНОЦВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое јаҥыс ӧндӱ; **одноцветная ткань** јаҥыс ондӱ бӧс

ОДНОЧЛЕ́ННЫЙ, -ая, -ое бир членду

ОДНОШЕ́РСТНЫЙ, -ая, -ое **1**. бир ӧндӱ, чоокыр эмес; **одношерстная кошка** бир ӧндӱ киске; **2**. ӧҥи тӱҥей, бир ӧндӱ; **одношерстные кони** ӧҥи тӱҥей аттар

ОДНОЭТА́ЖНЫЙ, -ая, -ое јаҥыс кат; **одноэтажный дом** јаҥыс кат тура

ОДОБРЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јарадары; **одобрение решения** чыгарган јӧпти јарадары; **2**. (*похвала*) мак, мактулу сӧс

ОДО́БРЕННЫЙ, -ая, -ое јарадылган (јарадылып калган); **одобренный проект** јарадылган ӱлекер

ОДОБРИ́ТЕЛЬНО *нареч.* јарадып; **одобрительно кивнуть головой** јарадып бажын кекип ийер

ОДОБРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јараткан

ОДО́БРИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* јарадып салар (јарадып сал-); **одобрить работу** ишти јарадып салар; **одобрить предложение** шӱӱлтени јарадып салар; **2**. *что* (*разрешить*) јӧп берер (бер-); **одобрить книгу к печати** бичикти кепке базарга јӧп берер

ОДОБРЯ́ТЬ *несов. см.* **одо́брить**

ОДОБРЯ́ТЬСЯ *несов.* јарадылар (јарадыл-); **одобряться на собрании** јуунда јарадылар

ОДОЛЕВА́ТЬ *несов. см.* **одоле́ть**

ОДОЛЕ́НИЕ *с.* јеҥери; **одоление трудностей** кӱчтерди јеҥери

ОДОЛЕ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*осилить*, *побороть*) јеҥип чыгар (чык-); **одолеть противника** ӧштӱни јеҥип чыгар; **2**. *кого* (*замучить*) кыйнаар (кыйна-); **его одолел кашель** оны јӧдӱл кыйнайт; **3**. *кого* (*подчинить себе*) јеҥип ийер (јеҥип ий-); **скупость одолела его** карамы оны јеҥип ийди; **4**. *что*; *разг.* (*усвоить*) ӱренип алар (ӱренип ал-); **одолеть курс физики** физиканыҥ курсын ӱренип алар

ОДОЛЖА́ТЬ *несов. см.* **одолжи́ть**

ОДОЛЖА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *кому-чему* тӧлӱлӱ болор (бол-); **2**. (*пов. накл.* **одолжа́йтесь** *употр. в качестве приглашительного возгласа при угощении*) *уст.* амзаар (амза-); алар (ал-)

ОДОЛЖЕ́НИЕ *с.* болуш; **сделать кому-либо одолжение** кемге-кемге болуш эдип салар

ОДО́ЛЖЕННЫЙ, -ая, -ое кайра јандырылар этире берилген (берилип калган)

ОДОЛЖИ́ТЬ *сов. кого-что* (*дать в долг*) төлӱге берер (төлӱге бер), алымга берер (алымга бер-)

ОДОМА́ШНЕНИЕ *с.* айылга ӱредери (ӱредип салары); **одомашнение дикой собаки** јерлик ийтти айылга ӱредери

ОДОМА́ШНЕННЫЙ, -ая, -ое айылга ӱреткен (ӱредип салган); **одомашненное животное** айылга ӱреткен тынду

ОДОМА́ШНИВАТЬ *несов. см.* **одомашни́ть**

ОДОМА́ШНИВАТЬСЯ *несов. см.* **одомашни́ться**

ОДОМА́ШНИТЬ *сов.* айылга ӱредип салар (ӱредип сал-); **одомашнить диких голубей** јерлик кӱӱлелерди айылга ӱредип салар

ОДОМА́ШНИТЬСЯ *сов.* айылга ӱренип калар (ӱренип кал-)

ОДРЕВЕСНЕ́НИЕ *с.* агаш болуп калары; **одревеснение молодых побегов** јаш корболордың агаш болуп калары

ОДРЕВЕСНЕ́ТЬ *сов.*; спец. агаш болуп калар (болуп кал-); **одеревеснеть до зимы** кышка јетире агаш болуп калар

ОДРЯХЛЕ́ВШИЙ, -ая, -ое ӱйе-сӧӧги божоп калган, карый берген; эскирген; **одряхлевший старик** ӱйе-сӧӧги божоп калган өбөгөн

ОДУВА́НЧИК *м.* ак баш

ОДУ́МАТЬСЯ *сов.* сагыш алынар (сагыш алын-); **одумайся, пока не поздно** өй өткӧлӧктӧ сагыш алын

ОДУ́МЫВАТЬСЯ *несов. см.* **оду́маться**

ОДУРА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **одура́чить**

ОДУРА́ЧИТЬ *сов. кого*; *разг.* тӧгӱндеп салар (тӧгӱндеп сал-), мекелеп салар (мекелеп сал-); **ты всех одурачил** сен бастыразын тӧгӱндеп салган

ОДУРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* јӱӱлип калгандый, нени де аайлабай турган; **одурелый вид** јӱӱлип калгандый бӱдӱш

ОДУРЕ́НИЕ *с.* неме ондобой барары, аайланбай барары; **одурение от безделья** иш этпестен аайланбай барары; **до одурения** јӱӱлгенче

ОДУРЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* јӱӱле берер (јӱӱле бер-), баш-көс айланып калар (айланып кал-), баш иштебей барар (иштебей бар-); **одуреть от усталости** арыганынан баш иштебей барар

ОДУРМА́НЕННЫЙ, -ая, -ое јӱӱлип калгандый; јӱӱлип калган; **с одурманенным взглядом** јӱӱлип калгандый көстӧрлӱ **одурманенный наркоман** јӱӱлип калган наркоман

ОДУРМА́НИВАТЬ *несов. см.* **одурма́нить**

ОДУРМА́НИВАТЬСЯ *несов.* **одурма́ниться**

ОДУРМА́НИТЬ *сов. кого-что* башты айландырып ийер (айландырып ий-), башты јӱӱлтип ийер (јӱӱлтип ий-); (*опьянить*) эзирттип ийер (эзирттип ий-); **одурманить водкой** ак аракыла эзирттип ийер

ОДУРМА́НИТЬСЯ *сов.* баш айлана берер (айлана бер-), баш јӱӱле берер (јӱӱле бер-); эзире берер (эзире бер-)

ОДУТЛОВА́ТОСТЬ *ж.* тижик болгоны; **причины одутловатости лица** јӱстин тижик болгонының шылтактары

ОДУТЛОВА́ТЫЙ, -ая, -ое тижип калган; **одутловатое лицо** тижип калган јӱс

ОДУ́ТЛОСТЬ *ж.* тижик болгоны; **одутлость век** көстин јыкпыктарының тижик болгоны

ОДУ́ТЛЫЙ, -ая, -ое тижип калган; **одутлое лицо** тижип калган јӱс

ОДУХОТВОРЕ́НИЕ *с.* **1**. ээлӱ деп бодооры; **одухотворение природы** ар-бӱткенди ээлӱ деп бодооры; **2**. (*воодушевление*) кӱн-санаазын кӧдӱрери

ОДУХОТВОРЁННОСТЬ *ж.* кӧдӱрингилӱ болгоны; **одухотворенность речи** куучын-эрмектинг кӧдӱрингилӱ болгоны

ОДУХОТВОРЁННЫЙ, -ая, -ое бийик (кӧдӱрингилӱ) кӱӱн-санаалу; **одухотворённое лицо** кӧдӱрингилӱ чырай

ОДУХОТВОРИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*приписать высшие духовные способности*) ээлӱ деп бодоор (бодо-); **одухотворить гору** кырды ээлӱ деп бодоор; **2**. (*воодушевить*) кӱн-санаазын көдӱрип салар (көдӱрип сал-)

ОДУХОТВОРИ́ТЬСЯ *сов.*; *книжн.* алдыртып ийер (алдыртып ий-) (*бийик, көдӱнинчилӱ кӱӱн-санаага*); **одухотвориться мыслью о защите родины** төрӧлин корулаар көдӱринчилӱ санаага алдыртып ийер

ОДУХОТВОРЯ́ТЬ *несов. см.* **одухотвори́ть**

ОДУХОТВОРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **одухотвори́ться**

ОДУШЕВИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*наделить свойствами живого существа*) тындандырып салар (тындандырып сал-); **2**. *уст.* (*воодушевить*) оморкодып салар (оморкодып сал-), кӱн-санаазын көдӱрип салар (көдӱрип сал-); **одушевить народ вестью о победе** јеҥӱ керегинде јетирӱле калыктың кӱн-санаазын көдӱрип салар

ОДУШЕВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) тынду деп бодооры; **2**. *уст.* (*воодушевление*) оморкодоры, кӱн-санаазын көдӱрери

ОДУШЕВЛЁННЫЙ, -ая, -ое *грам.* тынду; **одушевлённые предметы** тынду немелер

ОДУШЕВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **одушеви́ть**

ОДУШЕВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **одушеви́ться**

ОДЫ́ШКА *ж.* тыныш буулар оору; **страдать одышкой** тыныш буулар оорудаҥ кыйналар

ОЖЕРЕБИ́ТЬСЯ *сов.* кулун төрӧп салар (төрӧп сал-)

ОЖЕРЕ́ЛЬЕ *с.* эрекен; **жемчужное ожерелье** жемчуг эрекен

ОЖЕСТОЧА́ТЬ *несов. см.* **ожесточи́ть**

ОЖЕСТОЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **ожесточи́ться**

ОЖЕСТОЧЕ́НИЕ *с.* килемји јок болоры (болуп турары), кылыгы кату болоры (болуп турары); калјурары, калјуурып турары; калаптанары, калаптанып турары; **ожесточение людей** улустың килемји јок болуп турары

ОЖЕСТОЧЁННЫЙ, -ая, -ое калапту, килемји јок; **ожесточённый бой** калапту јуу-согуш

ОЖЕСТОЧИ́ТЬ *сов. кого-что* (*сделать бесжалостным, жестоким*) килемји јок эдип салар (эдип сал-), кылыгын кату эдип салар; (*озлобить*) калјууртып салар (калјууртып сал-); калаптандырып салар (калаптандырып сал-), казырландырып салар (казырландырып сал-); **война ожесточила сердца** јуу-чак јӱректерди кату эдип салган

ОЖЕСТОЧИ́ТЬСЯ *сов.* килемји јок болуп калар (болуп кал-), кылыгы кату болуп калар; калјуурып калар (калјуурып кал-); казырланып калар (казырланып кал-)

ОЖЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *что*; *разг.* өртөп ийер (өртөп ий-); (*себя*) өртөп алар (өртөп ал-); **ожечь руку** колын өртөп алар; **крапива обожгла ноги** чалканчак буттарды өртөп ийди; **2**. *кого-что перен.* өртөп ийер; **ожечь глазами** көстөриле өртөп ийер; **3**. *кого-что*; *перен., разг.* изиде согуп ийер (согуп ийер-), өртөй согуп ийер; **ожечь ремнем** кайышла өртөй согуп ийер

ОЖЕ́ЧЬСЯ *сов. см.* **обже́чься**

ОЖЖЁННЫЙ, -ая, -ое өртөлгөн; **ожжённая рука** өртөлгөн кол

ОЖИВА́ТЬ *несов. см.* **ожи́ть**

ОЖИВИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*возвратить к жизни*) тындандырып ийер (тындандырып ий-), тиргизип ийер (тиргизип ий-); **оживить организм** организмди тындандырып ийер; **2**. *кого-что* (*наполнить жизнью*) тындандырып ийер; **весна оживила больного** оору кижини јас тындандырып ийген; **3**. *что* (*развить, усилить*) эрчимдедип ийер (эрчимдедип ий-), тыҥыдып ийер (тыҥыдып ий-); **оживить деятель-**

ность кружка кружоктың ижин эрчимдедип ийер

ОЖИВИ́ТЬСЯ *сов.* экпинделе берер (экпинделе бер-), омок боло берер (боло бер-); **лицо его оживилось** оның чырайы омок боло берди

ОЖИВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*возврат к жизни*) тиргизери; тирилери; **опыты по оживлению организмов** организмдерди тиргизери јанынаң ченемелдер; **2**. (*весёлость, живость*) эрчимдедери; **внести оживление в игры детей** балдардың ойынын эрчимдедери

ОЖИВЛЕ́ННО *нареч.* омок, экпиндӱ; **оживлённо разговаривать** экпиндӱ куучындажар

ОЖИВЛЁННОСТЬ *ж.* экпиндӱзи

ОЖИВЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*бойкий*) экпиндӱ; **оживлённая торговля** экпиндӱ саду; **оживлённое движение машин** машиналардың экпиндӱ јӱрӱжи; **2**. (*исполненный оживления*) омок; **оживлённая улыбка** омок кӱлӱмзиреништ

ОЖИВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **оживи́ть**

ОЖИВЛЯ́ТЬСЯ *несов.* **оживи́ться**

ОЖИДА́НИЕ *с.* **1**. сакыш, сакыыры; сактаары; **долгое ожидание** узак сакыш; **2**. *обычно мн.* **ожида́ния** (*надежды*) иженииш, иженгени, сакыганы; **наши ожидания сбылись** бистиң иженгенис бӱдӱп калды

ОЖИДА́ТЬ *несов. кого-что, чего* сакыыр (сакы-); **ожидать случая** учурал сакыыр

ОЖИДА́ТЬСЯ *несов.* болор аргалу болор (бол-); **ожидаются заморозки** сооктор болор аргалу болор

ОЖИ́МОК *м. см.* **обжи́мок**

ОЖИРЕ́НИЕ *с.* ӧйинең ӧткӱре семирери

ОЖИРЕ́ТЬ *сов.* ӧйинең ӧткӱре семирип калар (семирип кал-)

ОЖИ́ТЬ *сов.* **1**. (*воскреснуть*) тирилип келер (тирилип кел-), тынданып келер (тынданып кел-); **2**. *перен.* (*оживиться*) тыңып келер (тыңып кел-), кӱчи кирип келер (кирип кел-), тынданып келер; **страна ожила** ороон тыңып келди; **весной вся природа ожила** јаскыда бастыра ар-бӱткен тынданып келди

ОЖО́Г *м.* **1**. (*повреждение огнём*) ӧртӧлгӧни; **2**. (*обожжённое место*) ӧртӧлгӧн јер; **тяжёлый ожог** тың ӧртӧлгӧн јер

ОЗАБО́ТИТЬ *сов. кого* санааркадып ийер (санааркадып ий-); **дела озаботили его** керектер оны санааркадып ийди

ОЗАБО́ТИТЬСЯ *сов. чем* (*взять на себя*) бойына алынар (бойына алын-); (*позаботиться, побеспокоиться*) сананар (санан-); **озаботиться поиском жилья** јадар јер табарын бойына алынар; **заблаговременно озаботиться** озолондыра сананар

ОЗАБО́ЧЕННО *нареч.* санааркап; **озабоченно посмотрела на телефон** санааркап телефон јаар көрди

ОЗАБО́ЧЕННОСТЬ *ж.* санааркаш, санааркаары, санааркап турганы; **выразить озабоченность** санааркап турганын көргӱзип ийер

ОЗАБО́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое санааркаган, санааркап турган; **озабоченный вид** санааркаган бӱдӱш

ОЗАБО́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **озабо́титься**

ОЗАГЛА́ВИТЬ *сов. что* бажалыктап салар (бажалыктап сал-); **озаглавить статью** статьяны бажалыктап салар

ОЗАГЛА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое бажалыкталган, бажалык эдилген; **интересно озаглавленная статья** јилбилӱ бажалыкталган статья

ОЗАГЛА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **озагла́вить**

ОЗАГЛА́ВЛИВАТЬСЯ *несов.* бажалыгы берилер (берил-); **статья озаглавливается так** статьяның бажалыгы мынай берилет

ОЗАДА́ЧЕННОСТЬ *ж.* санааркаш; **выражать глубокую озадаченность** тын санааркажын айдар

ОЗАДА́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое *прич. и прил.* ал-сагышка тӱшкен; **озадаченный вид** ал-сагышка тӱшкен бӱдӱш

ОЗАДА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **озада́чить**

ОЗАДА́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **озада́читься**

ОЗАДА́ЧИТЬ *сов. кого* санааркадып ийер (санаакадып ий-), ал-сагышка тӱжӱрип ийер (тӱжӱрип ий-); **озадачить неожиданным вопросом** сакыбаган суракла санааркадып ийер

ОЗАДА́ЧИТЬСЯ *сов.* ал-сагышка тӱже берер (тӱже бер-)

ОЗАРЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. јаркындалган, јарыткан; **озарённые лучами солнца верхушки деревьев** агыштардын кӱннин чокторы јарыткан баштары; **2**. *перен.* јаркындалган; **озарённое улыбкой лицо** кӱлӱмјиле јаркындалган јӱс

ОЗАРИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*осветить*) јарыдып ийер (јарыдып ий-); **солнце озарило долину** кӱн ӧзӧкти јарыдып ийди; **2**. *перен.* (*оживить*) јаркындалтып ийер (јаркындалтып ий-); **улыбка озарила лицо** кӱлӱмји чырайын јаркындалтып ийди; **3**. *кого-что*; *перен.* (*стать ясным*) јарт боло берер (боло бер-); (*прийти на ум*) сагышка келер (кел-); **вдруг его озарило** кенетийин ого јарт боло берди; **меня озарила хорошая мысль** менин сагыжыма јакшы санаа келди

ОЗАРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. јарыдып ийер (јарыдып ий-); **поля озарились солнечным светом** кӱннин јаркыны јалангдарды јарыдып ийди; **2**. *перен.* јаркындала берер (јаркындала бел-); **лицо озарилось улыбкой** јӱзи кӱлӱмјиле јаркындала берди

ОЗАРЯ́ТЬ *несов. см.* **озари́ть**

ОЗАРЯ́ТЬСЯ *несов.* **озари́ться**

ОЗВЕРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое казырланган; **озверелый враг** казырланган ӧштӱ

ОЗВЕРЕ́НИЕ *с.* казырланары, казырланганы; **озверение людей** улустын казырланганы

ОЗВЕРЕ́ТЬ *сов.* казырланып калар (казырланып кал-)

ОЗВУ́ЧЕНИЕ и **ОЗВУ́ЧИВАНИЕ** *с.* ӱндӱ эдип салары

ОЗВУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **озву́чить**

ОЗВУ́ЧИТЬ *сов. что* ӱндӱ эдип салар (эдип сал-); **озвучить фильм** фильмди ӱндӱ эдип салар

ОЗДОРОВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое су-кадыкты тынгыдар; **оздоровительные мероприятия** су-кадыкты тынгыдар иштер

ОЗДОРОВИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* су-кадыгын тынгыдып салар (тынгыдып сал-), су-кадык эдип салар (эдип сал-); (*сделать полезным для здоровья*) су-кадыкка јарамыкту эдип салар; **спорт оздоровил детей** спорт балдардын су-кадыгын тынгыдып салган; **оздоровить местность** эбиреде јаткан јерди су-кадыкка јарамыкту эдип салар; **2**. *перен.* јакшы эдип салар; **оздоровить обстановку в коллективе** ӧмӧликте айалганы јакшы эдип салар

ОЗДОРОВИ́ТЬСЯ *сов.*; перен. јакшы болуп калар (болуп кал-), онголып калар (онголып кал-); **торговля оздоровилась** саду јакшы болуп калды

ОЗДОРОВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) су-кадыкты тынгыдары, су-кадык эдери; **оздоровление детей** балдарды су-кадык эдери; **2**. *перен.* јакшы эдери, онголторы; **оздоровление экономики** экономиканы јакшы эдери

ОЗДОРОВЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. су-кадыгы тынгыдылган; **оздоровлённые с помощью физкультуры дети** физкультуранын болужыла су-кадыгы тынгыдылган балдар; **2**. *перен.* онголтырган; **оздоровлённая экономика** онголтырган экономика

ОЗДОРОВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **оздорови́ть**

ОЗДОРОВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **оздорови́ться**

ОЗЕЛЕНЕ́НИЕ *с.* өзүмдерле јажартары, агаш өскүрери, өзүмдер отургызары; **озеленение улиц** оромдорды өзүмдерле јажартары

ОЗЕЛЕНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јажартатан, агаш өскүретен, өзүмдер отургызатан; **озеленительные работы** өзүмдер отургызатан иштер

ОЗЕЛЕНИ́ТЬ *сов. что* өзүмдерле јажартып салар (јажартып сал-), агаш отургызып салар (отургызып сал-), өзүмдер отургызып салар; **озеленить улицы** оромдордо өзүмдер отургызып салар

ОЗЕЛЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **озелени́ть**

О́ЗЕМЬ *нареч.; разг.* јерге; **грохнуться оземь** јерге келип түжер

ОЗЁРНЫЙ, -ая, -ое көл, көлдин; (*с озёрами*) көлдөрлү; **озёрная рыба** көлдин балыгы; **озёрный край** көлдөрлү јер

О́ЗЕРО *с.* көл; **солёное озеро** тусту көл

ОЗИ́МЫЙ, -ая, -ое *с.-х.* **1**. јадаган; **озимая пшеница** јадаган буудай; **2**. *в знач. сущ. мн.* **озимые** јадаган аштар

О́ЗИМЬ *ж.* јадаган аш; **всходы озими** јадаган аштын кылгазы

ОЗИРА́ТЬ *несов. кого-что* ајыктаар (ајыкта-); **озирать знакомые места** таныш јерлерди ајыктаар

ОЗИРА́ТЬСЯ *несов.* ајыктанар (ајыктан-); **озираться по сторонам** ары-бери ајыктанар

ОЗЛО́БИТЬ *сов. кого-что* казырландырып салар (казырландырып сал-), калјууртып салар (калјууртып сал-); кылыгын кату эдип салар (эдип сал-); **нападки оппонентов озлобили критика** оппоненттердин кадалып турганы критикти казырландырып салды; **нищета не озлобила его** түренгиде болгоны онын кылыгын кату эдип салбады

ОЗЛО́БИТЬСЯ *сов.* казырланып калар (казырланып кал-), калјуурып калар; кылыгы кату болуп калар (болуп кал-); **озлобиться от бесконечных придирок** учы-куйузы јок јыжыныштардан калјуурып калар

ОЗЛОБЛЕ́НИЕ *с.* казырланганы, калјуурары; кылыгы кату болоры; **озлобление народа** албатынын казырланганы

ОЗЛО́БЛЕННОСТЬ *ж.* казырланып калганы, калјуурып калганы

ОЗЛО́БЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* казырланып калган, калјуурып калган; **2**. *прил.* казырланып калган, калјуурып калган; **озлобленное лицо** калјуурып калган јүс

ОЗЛОБЛЯ́ТЬ *несов. см.* **озло́бить**

ОЗЛОБЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **озло́биться**

ОЗНАКА́МЛИВАТЬ *несов. см.* **ознако́мить**

ОЗНАКО́МИТЬ *сов. кого* таныштырып салар (таныштырап сал-); **ознакомить учащихся с устройством машины** үренчиктерди машинанын эдилген бүдүмиле таныштырып салар; **ознакомить работников с приказом** ишчилерди приказла таныштырып салар

ОЗНАКО́МИТЬСЯ *сов. с кем-чем* таныжып алар (таныжып ал-); **ознакомиться с новой книгой** јаны бичикле таныжып алар

ОЗНАКОМЛЕ́НИЕ *с.* таныжары, таныштырары; **ознакомление с произведением** чүмдемелле таныжары

ОЗНАКОМЛЯ́ТЬ *несов. см.* **ознако́мить**

ОЗНАКОМЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **ознако́миться**

ОЗНАМЕНОВА́НИЕ *с.* темдектеери; **ознаменование годовщины событий** ректердин јылдыгын темдектеери

ОЗНАМЕНОВА́ТЬ *сов. что* темдектеп салар (темдектеп сал-); **ознаменовать праздник весны зелёными насаждения-**

ми јастың байрамын агаштар отургызар ишле темдектеп салар

ОЗНАМЕНОВА́ТЬСЯ *сов. чем* темдектелер (темдектел-)

ОЗНАМЕНО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **ознаменова́ться**

ОЗНАЧА́ТЬ *несов. что* **1**. *см.* **озна́чить**; **2**. (*иметь смысл*) темдектеер (темдекте-), учурлу болор (учурлу бол-); (*показывать*) көргүзер (көргүс-); **Что означает ваше молчание?** Слердиң унчукпай отурганаар не учурлу болор?

ОЗНА́ЧИТЬ *сов.* темдектеп салар (темдектеп сал-); **означить кружком на карте** картада тегерикле темдектеп салар

ОЗНО́Б *м.* сокко калтыраары, соогы јайылары

ОЗОЛОТИ́ТЬ *сов. кого*; *разг., уст.* байыдып салар (байыдып сал-)

ОЗОРНИ́К *м.* и **ОЗОРНИ́ЦА** *ж.* баштак кижи; (*о ребенке*) баштак бала

ОЗОРНИЧА́ТЬ *несов.* баштактанар (баштактан-); **озорничать в школе** школдо баштактанар

ОЗОРНО́Й, -ая, -ое баштак; **озорной мальчишка** баштак уулчак

ОЗЯ́БНУТЬ *сов.* соокко тоңуп калар (тоңуп кал-), ужып калар (ужып кал-); **у собаки озябли уши** ийтиң кулактары ужып калган

ОЙ *межд.* ой

ОКАЗА́НИЕ *с.* јетирери; **оказание помощи** болуш јетирери

ОКАЗА́ТЬ *сов. что* јетирип салар (јетирип сал-); **оказать помощь** болуш јетирип салар

ОКАЗА́ТЬСЯ *сов.* **1**. болуп калар (болуп кал-); **он оказался моим старым знакомым** ол мениң азыйгы таныжым болуп калган; **оказалось, что он прав** ол чын айткан болуп калган; **2**. (*очутиться*) болуп калар; **в доме никого не оказалось** турада кижи јок болуп калган

ОКА́ЗИЯ *ж.* **1**. *разг.* јарамыкту учурал; **уехать с первой же оказией** баштапкы ла јарамыкту учуралда јүре берер; **2**. *разг.* саң башка учурал; **Что за оказия?** Бу кандый саң башка учурал?

ОКА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **оказа́ть**

ОКА́ЗЫВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **оказа́ться**; **2**. *вводн. сл.* **ока́зывается** эмтир; **он, оказывается, здесь** ол мында эмтир

ОКАЙМИ́ТЬ *сов. что* кыйулап салар (кыйулап сал-), каајылап салар (каајылап сал-)

ОКАЙМЛЯ́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **окаймить**; **2**. *что* (*окружать*) курчаар (курча-); **озеро окаймляли деревья** көлди айландыра агаштар курчаган

ОКА́ЛИНА *ж.*; *хим., тех.* кыла

ОКАМЕНЕ́ЛОСТЬ *ж.* **1**. таш болуп калган неме; **2**. *обычно мн.* **окамене́лости** (*окаменевшие остатки животных или растений*) тындулардың эмезе өзүмдердиң таш болуп калган артканы

ОКАМЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. таш болуп калган; **окаменелые остатки древних животных** јебрен өйдөги тындулардың таш болуп калган арткандары; **2**. *перен.* (*неподвижный, безжизненный*) кыймык јок

ОКАМЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. таш ошкош болуп калар (болуп кал-); **смола окаменела от времени** чагана узак өй өткөнинең таш ошкош болуп калган; **2**. *перен.* кыймык јок туруп калар (туруп кал-); **окаменеть от страха** коркыганынаң кыймык јок туруп калар

ОКАНТОВА́ТЬ *сов. что* күреелеп салар (күреелеп сал-)

ОКАНТО́ВКА *ж.* **1**. күреелеп салары, кыйулап салары; **2**. кыйу; **узкая окантовка** чичке кыйу

ОКАНТО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **окантова́ть**

ОКА́НЧИВАТЬ *несов. см.* **око́нчить**

ОКА́НЧИВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **око́нчиться**; **2**. *грам.* токтоор (токто-); **слово оканчивается на гласный звук** сöс үндү табышка токтойт

ОКА́ПЫВАНИЕ *с.* эбиреде казары (казып салары); **окапывание деревьев** агаштарды эбире казары

ОКА́ПЫВАТЬ *несов. см.* **окопа́ть**

ОКА́ПЫВАТЬСЯ *несов. см.* **окопа́ться**

ОКАТИ́ТЬ *сов. кого-что* ӱстине уруп ийер (уруп ий-); **окатить из ведра** кӧнӧктӧҥ ӱстине уруп ийер

ОКАТИ́ТЬСЯ *сов. чем* ӱстине урунып ийер (урунып ий-)

ОКА́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **окати́ться**

ОКЕА́Н *м.* теҥис

ОКЕАНА́ВТ *м.* океанавт, теҥис шиҥдеечи

ОКЕАНА́РИЙ и **ОКЕАНА́РИУМ** *м.* океанариум (*теҥистиҥ тындуларын ла ӧзӱмдерин јууп, олорды кӧргӱзер этире јазаган јер*)

ОКЕАНИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *спец.* **1**. теҥистиҥ; **океанические течения** теҥистиҥ агындары; **2**. (*обитающий в океане*) теҥисте јӱрер, теҥистиҥ; **океаническая рыба** теҥисте јӱрер балык (теҥистиҥ балыгы)

ОКЕАНОГРАФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое океанографиялык; **океанографическое исследование** океанографиялык шиҥжӱ иштер

ОКЕАНОГРА́ФИЯ *ж.* океанография (*теҥисти шиҥдеер билим*)

ОКЕАНОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое океанологиялык, теҥис; **океанологическая экспедиция** океанологиялык экспедиция

ОКЕАНОЛО́ГИЯ *ж.* океанология (*теҥисти шиҥдеер билим*)

ОКЕА́НСКИЙ, -ая, -ое **1**. теҥистиҥ; **океанские воды** теҥистиҥ суулары; **2**. (*предназначенный для плавания в океане*) теҥисле јӱрер; **океанский пароход** теҥисле јӱрер пароход; **3**. (*совершаемый по океану*) теҥисле барар; **океанское путешествие** теҥисле барар јол-јорык

ОКИ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **оки́нуть**

ОКИ́НУТЬ *сов.* кӧрӱп ийер (кӧрӱп ий-); **окинуть взглядом с ног до головы** будыҥан ала бажына јетире кӧрӱп ийер

ОКИСЛЕ́НИЕ *с.*; *хим.* окисляться эдери

ОКИСЛИ́ТЕЛЬ *м.*; *хим.* окислитель, окислять эдер неме

ОКИСЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *хим.* окислительный; **окислительный процесс** окислительный процесс

ОКИСЛИ́ТЬ *сов. что*; *хим.* окислять эдип салар (эдип сал-)

ОКИСЛИ́ТЬСЯ *сов.*; *хим.* окисляться эдип калар (эдип кал-)

ОКИСЛЯ́ТЬ *несов.* окислять эдер (окислять эт-); **окислять кислородом** кислородло окислять эдер

ОКИСЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **окисли́ться**

О́КИСЬ *ж.*; *хим.* окись

ОККУ́ЛЬТНЫЙ, -ая, -ое *рел.* оккультный; **оккультный обряд** оккультный чӱмјаҥ

ОККУПА́НТ *м.* оккупант (*олјолоочы*)

ОККУПАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое олјолоочы; **оккупационные войска** олјолоочы черӱлер

ОККУПА́ЦИЯ *ж.* олјолооры

ОККУПИ́РОВАННЫЙ, -ая, -ое олјолоткон; **оккупированная территория** олјолоткон јер

ОККУПИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого-что* олјолоп алар (олјолоп ал-), олјолоор (олјоло-); **оккупировать страну** ороонды олјолоп алар

ОКЛА́Д *м.* **1**. (*размер зарплаты*) оклад, јал; **месячный оклад** бир айдыҥ јалы; **2**. *фин.* (*денежное обложение, налог*) калан; **подушный оклад** кажы ла кижинин каланы; **3**. *охот.* курчаары, курчап турары, курчай алары; **оклад медведя** айуны курчаары; **4**. (*металическое покрытие, укращающее икону*) оклад; **золотой оклад** алтын оклад; **5**. *уст.* (*очертание, контур*) сом; **оклад лица** јӱстиҥ сомы

ОКЛЕВЕТА́ТЬ *сов. кого-что* коптоп салар (коптоп сал-), каралап салар (каралап сал-); **оклеветать человека** кижини коптоп салар

ОКЛЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **оклеи́ть**

ОКЛЕ́ИТЬ *сов. что* јапшырып салар (јапшырып сал-); **оклеить стены обоями** стенелерди обойло јапшырып салар

ОКЛЕ́ЙКА *ж.* јапшырары

О́КЛИК *м.* кыйгырып айтканы; **отозваться на оклик** кыйгырып айтканына каруу берип ийер

ОКЛИКА́ТЬ *несов. см.* **оклика́ть**

ОКЛИ́КНУТЬ *сов. кого* кыйгырып ийер (кыйгырып ий-), кышкырып ийер (кышкырып ий-); **окликнуть прохожего** ёдўп браткан кижини кышкырып ийер

ОКНО́ *с.* **1**. көзнөк; **выбросить за окно (в окно)** көзнөктөң чачып ийер; **окно кассы** кассаның көзнөги; **2**. *перен.* (*просвет, отверстие*) ачык јер; **в затянутом тучами небе показалось окно** булуттар тартып салган теңериде ачык јер көрўне берди; **3**. *перен., разг.* (*в расписании уроков*) бош өй (*эки уроктың, лекцияның ла о.ö. ортозындагы*)

О́КО *с.* (*мн.* **о́чи**); *уст. көс*; **♦ в мгновение ока** көс јумарга јеткелекте, чўрче ле

ОКОВА́ТЬ *сов. что* јабып салар (јабып сал-); **оковать сундук железом** кайырчакты темирле јабып салар

ОКО́ВКА *ж.* кадап јабары

ОКО́ВЫ *только мн.; прям., перен.* кижен; **держать в оковах** киженде тудар

ОКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **окова́ть**

ОКОЛДОВА́ТЬ *сов. кого* **1**. тармадап салар (тармадап сал-); **околдовала ведьма** тармачы ўй кижи тармадап салган; **2**. олјолоп алар (олјолоп ал-); **околдавала своей красотой** бойының јаражыла олјолоп алган

ОКОЛДО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **околдова́ть**

ОКОЛЕТЬ *сов.; разг.* **1**. өлўп калар (өлўп кал-); **лошадь окалела** ат өлўп калган; **2**. тоңуп калар (тоңуп кал-); **околеть от холода** соокко тоңуп калар

ОКО́ЛИЦА *ж.* **1**. *диал.* (*изгородь*) јурттың чедени; **выйти за околицу** јурттың чеденинең чыгып алар; **2**. (*окраина селения*) јурттың учы; **проводить до околицы** јурттың учына јетире ўйдежип салар

О́КОЛО *предлог с род. п.* **1**. *также в знач. нареч.* (*вокруг, возле*) коштой, јанында; эбиреде; **сядь около меня** мениле коштой отур; **около никого не было видно** эбиреде кем де көрўнбеген; **2**. (*приблизительно*) јуук, шыдар, кире, шыку; **мы шли около часа** бир час кире бастыбыс; **он зарабатывает около пятнадцати тысяч рублей** ол он беш мың салковойго јуук иштеп алат

ОКО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*кружный*) эбирў, айланчык; **окольная дорога** эбирў јол; **2**. *перен.* тууразынан, кедертинең; **узнать окольным путём** тууразынан угып алар

ОКОЛЬЦЕВА́ТЬ *сов. кого-что; спец.* јўстўк ошкош неме кийдирип салар (кийдирип сал-); **окольцевать лебедя** кууга јўстўк ошкош неме кийдирип салар

ОКОЛЬЦО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **окольцева́ть**

ОКОНЕ́ЧНОСТЬ *ж.* учы; **северная оконечность острова** ортолыктың тўштўк учы

ОКО́ННЫЙ, -ая, -ое көзнөктиң; **оконное стекло** көзнөктиң шили

ОКОНЧА́НИЕ *с.* **1**. (*завершение, конец*) учы; **мы дождёмся окончания спектакля** бис спектакльдың учын сакып аларыс; **2**. *грам.* кожулта; **падежные окончания** кубулткыштардың кожулталары

ОКОНЧА́ТЕЛЬНО *нареч.* чек, торт, бек; **он окончательно решил уехать отсюда** ол мынан јўре берерге бек сананып алган

ОКОНЧА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое калганчы; **дать окончательный ответ** калганчы карууны берип салар

ОКОНЧИ́ТЬ *сов. что* божодып салар (божодып сал-); **окончить работу** ишти божодып салар; **окончить школу** школды божодып салар

ОКО́НЧИТЬСЯ *сов. чем и без доп.* божоп калар (божоп кал-), божоор (божо-); **спектакль окончился поздно** спектакль орой божогон

ОКО́П *м.* окоп; **рыть окопы** окоптор казар

ОКОПА́ТЬ *сов. что* эбиреде казып салар (казып сал-); **окопать кусты** јыраларды эбиреде казып салар

ОКОПА́ТЬСЯ *сов.* казынып алар (казынып ал-); **рота окопалась** рота казынып алды

ОКО́ПНЫЙ, -ая, -ое окоптын; **окопная сырость** окоптын чыгы

О́КОРОК *м.* уча эт; **копчёный окорок** ыштаган уча эт

ОКОСТЕНЕВА́ТЬ *несов. см.* **окостене́ть**

ОКОСТЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*превратившийся в кость*) сөөк болуп калган; (*ставший крепким как кость*) сөөктий кату болуп калган, кадып калган; **окостенелые рога** сөөк болуп калган мүүстер; **2**. (*потерявший гибкость*) кыймыктаар (кыймыктанар) аргазын јылыйткан; (*потерявший чувствительность*) неме сезер аргазын јылыйткан (*сооктон, кыймыктанбай турганынан ла о.ө.*); **окостенелые руки** кыймыктаар аргазын јылыйткан колдор; **3**. *перен.* өзүми јок; солынбай турган; **окостенелое мышление** өзүми јок санаа

ОКОСТЕНЕ́НИЕ *с.* **1**. сөөк болуп калары; сөөктий кату болуп калары, кадып калары; **окостенение хряща** кемирчектин сөөктий кату болуп калары; **2**. (*потеря гибкости, подвижности*) кыймыктанбай барары; (*потеря чувствительности*) неме сеспей барары; **окостенение мышц** балтырлардын кыймыктанбай барары

ОКОСТЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. сөөк болуп калар (болуп кал-); сөөктий кату болуп калар, кадып калар (кадып кал-); **хрящи окостенели** кемирчектери сөөктий кату болуп калган; **2**. (*стать неподвижным*) кыймыктанбай барар (кыймыктанбай бар-); (*стать нечуствительным*) неме сеспей барар (сеспей бар-); **ноги окостенели** буттар кыймыктанбай барган; **3**. *перен.* (*перестать развиваться*) өспөй барар (өспөй бар-); (*перестать меняться*) солынбай барар (солынбай бар-); **привычки окостенели** кылыктары солынбай барган

ОКО́Т *м.* төрөөри (*койдын, эчкинин ле о.ө.*); **окот овец** кой төрөөри

ОКОТИ́ТЬСЯ *сов.* төрөп салар (төрөп сал-); **кошка окотилась** киске төрөп салган

ОКОЧЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое сооктон кыймыктабай барган; **окоченелые руки** сооктон кыймыктабай барган колдор

ОКОЧЕНЕ́ТЬ *сов.* (*потерять гибкость, подвижность*) соокко (сооктон) кыймыктабай барар (кыймыктабай бар-); (*потерять чувствительность*) соокко (сооктон) неме сеспей барар (сеспей бар-); сооп калар (сооп кал-); **пальцы окоченели** сабарлар соокко неме сеспей барган; **труп окоченел** өлгөн кижи сооп калган

ОКРА́ИНА *ж.* **1**. јаказы; **окраина леса** агаш аразынын јаказы; **2**. кыры; **окраина города** каланын кыры

ОКРА́ИННЫЙ, -ая, -ое кырындагы; **окраинный район города** каланын кырындагы районы

ОКРА́СИТЬ *сов. что* **1**. (*покрыть краской*) будуп салар (будуп сал-); **окрасить стул** отургышты будуп салар; **2**. *перен.* (*придать особый тон, оттенок*) будуп ийер (будуп ий-); **рубашка полиняла и окрасила воду** чамчанын будугы чыгып, сууны будуп ийди

ОКРА́СИТЬСЯ *сов.* будулып калар (будулып кал-); **окрасилась в синий цвет** көк өнгө будулып калган

ОКРА́СКА *ж.* **1**. (*действие*) будыыры; **окраска волос** чач будыыры; **2**. (*цвет*) өҥ; **светлая окраска** јарык өҥ

ОКРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **окра́сить**

ОКРА́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **окра́ситься**

ОКРЕ́ПНУТЬ *сов.* тыҥып калар (тыҥып кал-), күчи кирип калар (кирип кал-); **ребёнок поправился и окреп** бала јазылып, күчи кирип калган

ОКРЕСТИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого*; *рел.* крестке түжүрип салар (түжүрип сал-); **2**. *кого-что*; *разг.* (*назвать*) адап салар (адап сал-); (*дать имя*) ат берип салар (берип сал-); **гепатит в народе окрестили желтухой** гепатитти албаты ортозында сары оору деп адап салган

ОКРЕ́СТНОСТЬ *ж.* эбиреде јаткан јер; **окрестности столицы** төс каланы эбиреде јаткан јерлер

ОКРЕ́СТНЫЙ, -ая, -ое эбиреде јаткан; эбиреде турган; **окрестные жители** эбиреде јаткан улус; **окрестные сёла** эбиреде турган јурттар

О́КРИК *м.* кыйгы; **обернуться на окрик** кыйгыга бурулып келер; **отцовский окрик** адазынын кыйгызы

ОКРИ́КНУТЬ *сов. кого* кыйгырып ийер (кыйгырып ий-), кышкырып ийер (кышкырып ий-); **окрикнуть знакомого на улице** оромдо таныш кижини кыйгырып ийер

ОКРОВА́ВИТЬ *сов. кого-что* канла уймап салар (уймап сал-), кандап салар (кандап сал-); **окровавить рубашку** чамчаны канла уймап салар

ОКРОВА́ВИТЬСЯ *сов.* **1**. канга уймап алар (уймап ал-); **2**. канга уймалып калар (уймалып кал-), кандала берер (кандала бер-); **бинты окровавились** биннтер канга уймалып калган

ОКРОВА́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое канга уймалган; **окровавленный нож** канга уймалган бычак

ОКРО́Л *м.*; *спец.* кроликтиҥ төрөгөни

ОКРОПИ́ТЬ *сов. кого-что* бир кичинек чачып ийер (чачып ий-); **окропить водой** суула бир кичинек чачып ийер

ОКРОПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **окропи́ть**

ОКРО́ШКА *ж.* окрошка (*курсак*)

О́КРУГ *м.* округ; **избирательный округ** талдаштардыҥ округы; **национальный округ** национал округ; **военный округ** јуучыл округ

ОКРУ́ГА *ж.*; *разг.* айландыра јер

ОКРУГЛЕ́НИЕ *с. см.* **округлить, округлиться**

ОКРУГЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **округли́ть**; **2**. *прил.*, *перен.* округлённый; **округлённый счёт** округлённый счет

ОКРУГЛЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. тегерик боло берер (боло бер-); **глаза округлели** көстөри тегерик боло берди; **2**. семирип калар (семирип кал-)

ОКРУГЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*делать круглым*) тегерийтип ийер (тегерийтип ий-), тегерик эдип ийер (эдип ий-), тегерик эдип салар (эдип сал-), болчойтып ийер (болчойтып ий-); **округлить губы** эрдин тегерийтип салар; **2**. тегерийтип ийер; **округлить число** тооны тегерийтип ийер

ОКРУГЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. тегерик боло берер (боло бер-); **глаза округлились** көстөри тегерик боло берди; **2**. тегерик боло берер; **счёт округлился** счёт тегерик боло берген

ОКРУ́ГЛОСТЬ *ж.* **1**. тегерик неме; **2**. (*выпуклость*) тегериги; **округлости линзы** линзанын тегериги

ОКРУ́ГЛЫЙ, -ая, -ое **1**. тегерик; **округлое лицо** тегерик јүс; **2**. (*плавный – о движениях*) јымжак; **округлый жест** јымжак кыймыктаныш

ОКРУГЛЯ́ТЬ *несов. см.* **округли́ть**

ОКРУГЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **округли́ться**

ОКРУЖА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **окружи́ть**; **2**. јанында болор (бол-); **его окружали друзья** онын јанында нөкөрлөри болгон

ОКРУЖА́ЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. айландыра; **окружа́ющая обстановка** айландыра айалга; **2**. *в знач. сущ.* **окружа́ющее** *с.* эбире немелер; **всё окружающее радовало его** бастыра эбире немелер оны сүүндирип турды

ОКРУЖЕ́НИЕ *с.* **1**. курчаары, курчап алары, курчуга алары; **окружение противника** өштүни курчап алары; **выйти из окружения** курчудан айрылып чыгар; **2**. эбире неме; **контекстное окружение слова** контексте сёсти эбире сёстёр; **3**. айландыра улус; **сменить свое окружение** бойын айландыра улусты солып салар

ОКРУЖИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* курчап алар (курчап ал-); (*встать вокруг*) күреелей туруп алар (туруп ал-); **окружить врага** өштүни курчап алар; **все окружили рассказчика** куучын айткан кижини ончозы күреелей туруп алды; **2**. *что* курчап салар (курчап сал-); **окружить забором** чеденле курчап салар; **3**. *что*; *перен.* курчап салар; **окружить вниманием** ајарула курчап салар

ОКРУЖНО́Й, -ая, -ое **1**. округтагы; **окружная избирательная комиссия** округтагы талдаштардын күреези; **2**. эбирип барар; **окружная железная дорога** эбирип барар темир јол

ОКРУ́ЖНОСТЬ *ж.* **1**. тегерик; **2**. айландыра кеми; **окружность озера** көлдин айландыра кеми; **3**. *уст.* айландыра јер

ОКРУТИ́ТЬ *сов. что, чем*; *разг.* ороп алар (ороп ал-); **окрутить косу вокруг головы** тулунды башты эбире ороп алар

ОКРЫЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* канатталган, күүн-санаазы көдүрилген; **2**. *прил.*; *бот., зоол.* канатталган; **окрылённое семя** канатталган үрен; **3**. *прил.*; *перен.* канатталган, күүн-санаазы көдүрилген; **окрылённый радостью** сүүнчиден канатталган

ОКРЫЛИ́ТЬ *сов. кого* канаттандырып ийер (канаттандырып ий-), күүн-санаазын көдүрип ийер (көдүрип ий-); **окрылить надеждой** ижемјиле канаттандырып ийер

ОКРЫЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *бот., зоол.* канатталып калар (канатталып кал-); **2**. *перен.* алдыртып ийер (алдыртып ий-); **окрылиться идеей** санаага алдыртып ийер

ОКРЫЛЯ́ТЬ *несов. см.* **окрыли́ть**

ОКРЫЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **окрыля́ть**

ОКСИДИ́РОВАНИЕ *с.* оксидировать эдери

ОКСИДИ́РОВАТЬ *сов., несов. что*; *тех.* оксидировать эдер (эт-)

ОКСИДИ́РОВКА *ж.*; *тех.* **1**. *см.* **оксиди́ровать**; **2**. (*оксидированный слой*) оксидировать эдилген кат

ОКТА́ВА *ж.* октава; *в разн. знач.* октава

ОКТЯБРЁНОК *м.* октябрёнок (*СССР-да јиит Ленинниң сүри базылган значок таңынган оогош класстардың үренчиги*)

ОКТЯ́БРЬ *м.* үлүрген ай

ОКТЯ́БРЬСКИЙ, -ая, -ое үлүрген айдың, үлүрген айдагы; **октябрьский праздник** үлүрген айдың байрамы

ОКУЛИ́СТ *м.* окулист, көстиң эмчизи

ОКУЛЬТУ́РИВАТЬ *несов. см.* **окультури́ть**

ОКУЛЬТУ́РИТЬ *сов. что*; *с.-х.* культурный эдип салар (эдип сал-); **окультурить дикую яблоню** јерлик алманын агажын культурный эдип салар

ОКУНА́ТЬ *несов. см.* **окуну́ть**

ОКУНА́ТЬСЯ *несов. см.* **окуну́ться**

ОКУНУ́ТЬ *сов. кого-что* сугуп ийер (сугуп ий-) (*бир эмеш өйгө*); **окунуть палец в воду** сабарын сууга сугуп ийер

ОКУНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. кире берер (кире бер-) (*бир эмеш өйгө*); **окунуться по пояс** курлаазына јетире кире берер; **2**. *перен.* кирип калар (кирип кал-); **окунуться с головой в работу** ишке бажыла кирип калар

О́КУНЬ *м.* алабуга

ОКУПА́ЕМОСТЬ *ж.* чыгымын кайра јандырары

ОКУПА́ТЬ *несов. см.* **окупи́ть**

ОКУПА́ТЬСЯ *несов. см.* **окупи́ться**

ОКУПИ́ТЬ *сов. что* кайра јандырып алар (јандырып ал-); **окупить расходы** чыгымдалган акчаны кайра јандырып алар

ОКУПИ́ТЬСЯ *сов.* кайра јандырылып калар (јандырылып кал-) (*кирелте экелип*); **расходы окупились** чыгымдалган акча кайра јандырылып калган

ОКУ́РИВАНИЕ *с.* ыштаары

ОКУ́РИВАТЬ *несов. см.* **окури́ть**

ОКУРИ́ТЬ *сов. кого-что* ыштап салар (ыштап сал-); **окурить яблони** алмалардың агаштарын ыштап салар

ОКУ́РОК *м.* орогон таңкының артканы (*тарткан кийинде*)

ОКУ́ТАТЬ *сов. кого-что* **1**. ороп салар (ороп сал-); **окутать шарфом шею** мойынды шарфла ороп салар; **2**. *перен.* туй бүркеп салар (бүркеп сал-), туй алып ийер (алып ий-); **туман окутал лес** туман агаш аразын туй бүркеп салды

ОКУ́ТАТЬСЯ *сов.* **1**. оронып алар (оронып ал-); **2**. *перен.* туй бүркелип калар (бүркелип кал-); **небо окуталось тучами** теңери булуттарла туй бүркелип калган

ОКУ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **оку́тать**

ОКУ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **оку́таться**

ОКУ́ЧИВАНИЕ *с.* јабары, төзин кömöри; **окучивание картофеля** картошко јабары

ОКУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **оку́чить**

ОКУ́ЧИТЬ *сов. что* јабып салар (јабып сал-), јапкалап салар (јапкалап сал-); **окучить картошку** картошконы јапкалап салар

ОЛА́ДЬЯ *ж.* оладья; **я своей дочери испеку оладьи** мен кызыма оладья быжырып берерим

ОЛЕДЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое тоштолып калган; тожонтып калган

ОЛЕДЕНЕ́НИЕ *с.* тошло јабылары, тожонтыыры

ОЛЕДЕНЕ́ТЬ *сов.* тоштолып калар (тоштолып кал-); тожонтып калар (тожонтып кал-); **река оледенела** суу тоштолып калган

ОЛЕНЕВО́Д *м.* ак-кийик (сыгын) öскүреечи

ОЛЕНЕВО́ДСТВО *с.* ак-кийик (сыгын) öскүрери

ОЛЕНЕВО́ДЧЕСКИЙ, -ая, -ое ак-кийик (сыгын) öскүрер; **оленеводческий совхоз** сыгын öскүрер совхоз

ОЛЕНЁНОК *м.* ак-кийиктиң (сыгынның) балазы, чаап

ОЛЕ́НИЙ, -ая, -ое ак-кийиктиң (сыгынның); **оленьи рога** ак-кийиктиң мүүстери

ОЛЕНИ́НА *ж.* ак-кийиктиң (сыгынның) эди

ОЛЕ́НЬ *м.* ак-кийик (сыгын)

ОЛИ́ВА и **ОЛИ́ВКА** *ж.* олива (*олива агаш ла оның јишлеги*); оливка (*оливаның јишлеги*)

ОЛИ́ВКОВЫЙ, -ая, -ое **1**. оливаның; **оливковая роща** олива агаштарлу јер; **оливковое масло** оливаның ўзи; **2**. (*о цвете*) олива; **оливковый цвет** олива öң

ОЛИГАРХИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое олигархтардың; **олигархический капитал** олигархтардың капиталы

ОЛИГА́РХИЯ *ж.* олигархия (**1**. *озогы ла орто чактарда аристократтардың бажы бийлеер этире төзölгöн ороон*; **2**. *фин. јаан монополист капиталдың јаан эмес группазының политикалык ла экономикалык бийлегени*)

ОЛИ́МП *м.* **1**. миф. Олимп (*јебрен грек мифологияда кудайлардың јўрген кыры*; *јебрен грек мифологияның кудайлары*); **2**. *перен., шутл.* олимп; **литературный олимп** литератураның олимпы

ОЛИМПИА́ДА *ж.*; *спорт.* олимпиада

ОЛИМПИ́ЕЦ *м.* **1**. *миф.* Олимптиң кудайы; **2**. олимпиадада туружып турган спортчы

ОЛИМПИ́ЙСКИЙ, -ая, -ое **1**. *миф.* Олимптың; **Олимпийские боги** Олимптың кудайлары; **2**. олимпиаданың, олим-

пий; **Олимпийский комитет России** Олимпиаданың Россиядагы комитеди; **Олимпийские игры** Олимпий ойындар; ♦ **олимпийское спокойствие** сүреен тымык болоры

ОЛИ́ФА *ж.* олифа

ОЛИЦЕТВОРЕ́НИЕ *с.* көргүзип турган неме; **он олицетворение доброты** ол јакшыны көргүзип турган кижи

ОЛИЦЕТВОРИ́ТЬ *сов.* **1**. тындандырып салар (тындандырып сал-); **олицетворить природу** ар-бүткенди тындандырып салар; **2**. көргүзип салар (көргүзип сал-); **олицетворить в скульптуре материнскую любовь** скульптурада эненің сүүжин көргүзип салар

ОЛИЦЕТВОРЯ́ТЬ *несов. кого-что* көргүзер (көргүс-); **монарх олицетворяет собой государство** монарх бойыла эл-тергеени көргүзип јат

О́ЛОВО *с.* теленгир

ОЛОВЯ́ННЫЙ, -ая, -ое теленгир; **оловянная ложка** теленгир калбак

ОЛЬХА́ *ж.* ээне агаш

ОЛЬХО́ВЫЙ, -ая, -ое ээне агаштың

ОЛЬША́НИК *м.* ээне агаштар; **порасти ольшаником** ээне агаштарла өзүп калар

ОМА́Р *м.* омар (*талайдың јаан рагы*)

ОМЕ́ГА *ж.* омега (*грек таныктөстиң калганчы таныгы*)

ОМЕРЗЕ́НИЕ *с.* јескинери, јескинчилү көрөри; **чувствовать омерзение** јескинер

ОМЕРЗЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* јескинчилү болуп калар (болуп кал-), јескингенче күүнине тийип калар (күүнине тийип кал-); **этот телеканал ему сильно омерзел** бу телеканал ого јескинчилү болуп калган

ОМЕРЗИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јескинчилү; **омерзительный запах** јескинчилү јыт

ОМЕРТВЕ́ЛОСТЬ *ж.* сеспези; тыны јогы

ОМЕРТВЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. өлүп калган; (*потерявший чувствительность*) сезер аргазын јылыйткан; (*разложившийся*) јыдып калган; (*переставший работать*) иштебей барган; **омертвелые клетки** өлүп калган клеткалар; **омертвелый участок кожи** теренің сезер аргазын јылыйткан јери; **2**. кыймык јок, тын јок; **омертвелые глаза** кыймык јок көстөр; **3**. ээнзиреп калган, тымып калган; **омертвелые площади** тымып калган тепсендер

ОМЕРТВЕ́НИЕ *с.* өлүп калары; (*потеря чувствительности*) сезер аргазын јылыйтары; (*разложение*) јыдыыры; (*остановка работы*) иштебей барары; **омертвение клеток** клеткалардың өлүп калары; **омертвение органа** органның иштебей барары

ОМЕРТВЕ́ТЬ *сов.* **1**. өлүп калар (өлүп калар-); (*потерять чувствительность*) сезер аргазын јылыйтып салар (јылыйтып сал-); (*разложиться*) јыдып калар (јыдып кал-); (*перестать работать*) иштебей барары; **кожа омертвела** терези сезер аргазын јылыйтып салган; **2**. кыймык јок болуп калар (болуп кал-), тын јок болуп калар; **взгляд омервел** көрүжи кыймык јок болуп калган; **3**. ээнзиреп калар (ээнзиреп кал-), тымып калар (тымып кал-); **поля омертвели** јалангдар ээнзиреп калган

ОМЕРТВИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*вызвать омертвление*) неме сеспес эдип салар (эдип сал-) (*ачуны ла о.ö.*); **омертвить подкожные ткани** теренің алдында этти неме сеспес эдип салар; **2**. тирү неме јок арттыргызып салар (арттыргызып сал-); **омертвить землю** јерди тирү неме јок арттыргызар (арттыргыс-); **3**. *перен.* тузаланбас эдип салар; **омертвить капитал** капиталды тузаланбас эдип салар

ОМЕРТВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **омертви́ть**

ОМЛЕ́Т *м.* омлет (*јымыртканы сүтле колыштырып каарган курсак*)

ОМОВЕ́НИЕ *с.* **1**. јунунып арутанары; **совершить обряд омовения** јунунып

арутанарынын чӳм-јанын эдип салар; **2**. *шутл.* и *ирон.* јунары

ОМОЛА́ЖИВАНИЕ *с. см.* **омолоди́ть**

ОМОЛА́ЖИВАТЬ *несов.* **1**. (*делать более молодым*) јиит эдер (эт-), јиит эдип көргӳзер (көргӳс-); **прическа омолаживает её** кайчылаткан чачы оны јиит эдет; **2**. (*возвращать признаки молодости*) јиит эдер; **омолаживать лицо кремом** јӳсти кремле јиит эдер

ОМОЛА́ЖИВАТЬСЯ *несов.* **омолоди́ться**

ОМОЛОДИ́ТЬ *сов. кого-что* јиит эдип салар; **омолодить организм** эт-канды јиит эдип салар

ОМОЛОДИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *разг.* (*стать молодым*) јиит боло берер (боло бер-); **она омолодилась** ол јиит боло берген; **2**. јиит болуп калар (болуп кал-); **коллектив омолодился** ӧмӧлик јиит болуп калган; **3**. (*приобрести признаки молодости*) јиит көрӳнер (көрӳн-); **кожа омолодилась** тере јиит көрӳнет

ОМОЛОЖЕ́НИЕ *с.* **1**. јиит эдери; **омоложение кожи** терени јиит эдери; **2**. јаңыртары; **омоложение крыжовника** тожыланы јаңыртары; **омоложение коллектива** ӧмӧликти јаңыртары

ОМО́НИМ *м. лингв.* омоним

ОМОНИ́МИКА *ж.* омонимика (**1**. *лингв. учуры башка сӧстӧрдиң тыш тӳңейи*; **2**. *лексикологияның омонимдерди шиңдеп турган бӧлӳги*)

ОМОНИМИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое *лингв.* омоним, омонимик; **омонимические слова** омоним сӧстӧр

ОМОНИМИ́Я *ж.*; *лингв.* омонимия

ОМРАЧА́ТЬ *несов. см.* **омрачи́ть**

ОМРАЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **омрачи́ться**

ОМРАЧИ́ТЬ *сов.* **1**. *книжн.* карангуйладып салар (карангуйладып сал-); **сумерки совсем омрачили небо** бозом тенгерини чек карангуйладып салган; **2**. *перен.* карангуйладып салар (*санаазын, сагыжын*); **омрачить рассудок** санаазын карангуйладып салар; **3**. *кого-что* кунуктырып салар (кунуктырып сал-); **омрачить настроение** кӳӳн-санаазын кунуктырып салар

ОМРАЧИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *уст.* карангуйлап калар (карангуйлап кал-); **2**. јарт эмес болуп калар (болуп кал-); **3**. кунукчылду болуп калар; **лицо его омрачилось** онын јӳзи кунукчылду болуп калган

О́МУЛЬ *м.* омуль (*балык*)

О́МУТ *м.* **1**. (*водоворот*) ирим; **утонуть в омуте** иримге тӳжӳп калар; **2**. (*глубокая яма на дне реки или озера*) терең јер (*суу-да*); **3**. *перен.* јаман салтарын јетирер айалга; **праздность затягивает в свой омут** јыргалду јӳрӳм јаман салтарын јетирер айалгага кийдирип јат; ♦ **в тихом омуте черти водятся** јобоштоң јоон чыгар

ОМЫВА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **омы́ть**; **2**. суузыла курчаар (курча-); **Африку омывают два океана** Африканы эки теңис суузыла курчап јат

ОМЫВА́ТЬСЯ *несов. страд.* суузына курчадар (курчат-); **Европа омывается Атлантическим и Северным Ледовитым океанами** Европа Атлантический ле Тӳндӳк Тошту теңистердиң суузына курчадат

ОМЫ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. јунуп ийер (јунуп ий-); **омыть лицо** јӳсти јунуп ийер; **2**. *высок.* јунуп салар (јунуп сал-); **омыть раны** шыркаларын јунуп салар

ОМЫ́ТЬСЯ *сов.*; *книжн. см.* **обмы́ться**

ОН *мест. личн.* ол

ОНА́ *мест. личн.* ол

ОНАНИ́ЗМ *м.* онанизм

ОНДА́ТРА *ж.* ондатра (*тынду ла оның терези*)

ОНЕМЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. (*немой*) куучынданып болбой барган; **онемелый от испуга** коркыганынаң куучынданып болбой барган; **2**. *разг.* уйуктап калган; **онемелая нога** уйуктап калган бут

ОНЕМЕ́НИЕ *с. см.* **онеме́ть**

ОНЕМЕ́ТЬ *сов.* **1**. куучынданар аргазын јылыйтып салар (јылыйтып сал-), тил јок артып калар (артып кал-), тил јок боло берер (боло бер-), тили тартыла берер (тартыла бер-); **он онемел после контузии** ол контузияныҥ кийининде куучынданар аргазын јылыйтып салган; **2**. неме сеспей барар (сеспей бар-), сезер аргазын јылыйтып салар (јылыйтып сал-), тала берер (тала бер-); **рука онемела** кол тала берди

ОНИ́ *мест. личн. мн.* олор

О́НИКС *м.*; *мин.* оникс (*агат таштыҥ бүдүми*)

ОНКО́ЛОГ *м.* онколог, онколог эмчи

ОНКОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое онкологиялык; **онкологический институт** онкологиялык институт

ОНКОЛО́ГИЯ *ж.*; *мед.* онкология (*каршулу тижиктерди шиҥдеер ле эмдери јанынаҥ билим*)

ОНО́ *мест. личн. с.* ол; ♦ **Вот оно что!** Андый неме бе!

ОНОМА́СТИКА *ж.*; *лингв.* **1**. ономастика, өс адалгыштар; **2**. ономастика (*тил билимдеги бөлүк*)

ОНТОГЕНЕ́З *м.*; *биол.* онтогенез (*тындулардыҥ ла өзүмдердиҥ јүрүминде бажынаҥ ала учына јетире болуп турган кубулталар*)

ОНУ́ЧА *ж.* оромыш

ОПАДА́ТЬ *несов. см.* **опа́сть**

ОПА́ЗДЫВАТЬ *несов. см.* **опозда́ть**

ОПА́ИВАТЬ *несов. см.* **опои́ть**

ОПА́Л *м.*; *мин.* опал (*баалу таш*); **кольцо с опалом** опалду јүстүк

ОПА́ЛА *ж.* (*немилость*) јаман көрдиртери; **быть в опале** јаман көрдиртер

ОПА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **опали́ть**

ОПАЛИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. куйкалап салар (куйкалап сал-); **опалить гуся** касты куйкалап салар; **2**. (*обжечь*) өртөп ийер (өртөп ий-); **солнце опалило лицо** күн јүсти өртөп ийди

ОПАЛИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* өртөнип алар (өртөнип ал-); **схватив горячее железо, сильно опалился** изү темир тудала, тыҥ өртөнип алган

ОПА́ЛОВЫЙ, -ая, -ое *мин.* **1**. опал; (*изготовленный из опала*) опалдаҥ эткен; **опаловый камень** опал таш; **опаловый перстень опал** опалдаҥ эткен јүстүк; **3**. (*о цвете*) опалдый өҥдү; **опаловый дым** опалдый өҥдү ыш

ОПА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое јаман (кыйа) көрдиртип турган; **опальный дворянин** јаман көрдиртип турган дворян

ОПА́МЯТОВАТЬСЯ *сов.* **1**. *уст.* оҥдонып келер (оҥдонып кел-); **опямятоваться после обморока** сагыжын јылыйткан кийининде оҥдонып келер; **2**. *разг.* сагыш алынып ийер (алынып ий-); **вовремя опамятоваться** өйинде сагыш алынып ийер

ОПА́РА *ж.* опара, калаштыҥ ачыткызы

ОПАСА́ТЬСЯ *несов. кого-чего* **1**. (*испытывать чувство страха*) коркыыр (коркы-); **опасаться врага** өштүдеҥ коркыыр; **2**. (*испытывать опасение, беспокойство*) коркыыр; **опасаться морозов** сооктордоҥ коркыыр; **3**. (*остерегаться*) јалтанар (јалтан-); **опасаться обливаться холодной водой** соок суула урунарга јалтанар

ОПАСЕ́НИЕ *с.* јалтаныш; чочыду; **смотреть с опасением** јалтанышту көрөр; **есть опасение** чочыду бар

ОПА́СКА *ж.*; *разг.* ајарыҥкайы; ајарынары; **поглядывать с опаской** ајарынып көрүп турар; **ходить с опаской** ајарынып јүрер

ОПА́СНО *нареч.* **1**. јеткерлү; **он опасно заболел** ол јеткерлү оорып калды; **2**. *в знач. сказ. с неопр. накл.* јеткерлү; **здесь ехать опасно** мында бараргa јеткерлү

ОПА́СНОСТЬ *ж.* **1**. јеткерлүзи; **опасность положения** айалганын јеткерлүзи; **2**. јеткер; **опасность миновала** јеткер өдө берген

ОПА́СНЫЙ, -ая, -ое jеткерлӱ, коркышту; **опасная дорога** jеткерлӱ jол

ОПА́СТЬ *сов.* **1**. (*осыпаться*) тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **листья опали** jалбрактар тӱжӱп калган; **2**. (*уменьшиться в объёме*) сениге берер (сениге бер-), кичинектей берер (кичинектей бер-); **опухоль опала** тижик сениге берди

ОПЕ́КА *ж.* **1**. корулаары; **назначить опеку** корулаарын jӧптӧп салар; **взять под опеку** корулап турар; **2**. (*лица или учреждения, на которые возложена охрана*) опека; **приходили представители опеки** опеканын улустары келип jӱрди; **3**. кичеери; **опека над пожилым человеком** jажы jаан кижини кичеери

ОПЕКА́ТЬ *несов. кого-что* **1**. (*осуществлять опеку*) корулаар (корула-); **опекать сироту** ӧскӱс баланы корулаар; **2**. (*заботиться*) кичеер (киче-); **опекать детей** балдарды кичеп турар

ОПЕКУ́Н *м.* и **ОПЕКУ́НША** *ж.* опекун кижи, корулап турган кижи (*jажы jеткелек балдарды эмезе оору улусты*); **быть опекуном** опекун (корулап турган кижи) болор

ОПЕКУ́НСКИЙ, -ая, -ое опекуннын, корулап турган кижинин; **опекунское право** опекуннын (корулап турган кижинин) тап-эриги

ОПЕКУ́НСТВО *с.* опекун болоры, корулаары; **возложить опекунство на старшего брата** опекун болорын (корулаарын) аказына салып салар

ОПЁНОК *м.* опёнок мешке

О́ПЕРА *ж.* опера; **русская классическая опера** орус классикалык опера; **артист оперы** операның артизи; ♦ **из другой оперы; не из той оперы** кажы бир керектең чек туура неме

ОПЕРАТИ́ВНИК *м.*; *разг.* оперативник (*полицияның ишчизи*)

ОПЕРАТИ́ВНО *нареч.* тӱрген; **пожарные оперативно выехали на место пожара** ӧрт ӧчӱреечилер ӧрт болуп турган jерге тӱрген чыктылар

ОПЕРАТИ́ВНОСТЬ *ж.* тӱрген эдери; **оперативность в работе** ишти тӱрген эдери

ОПЕРАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое **1**. тӱрген; **оперативная работа** тӱрген иш; **2**. *воен.* оперативный; **оперативная сводка** оперативный jетирӱ

ОПЕРА́ТОР *м.* оператор

ОПЕРА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое оператордың; **операторская работа** оператордың ижи

ОПЕРАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. операционный; **операционный стол** операционный стол; **2**. *в знач. сущ.* **операцио́нная** *ж.* операционный кып

ОПЕРА́ЦИЯ *ж.*; *в разн. знач.* операция; **операция сердца** jӱректин операциязы; **наступательная операция** ичкерлеер операция; **почтовые операции** почтаның операциялары

ОПЕРЕДИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого что* (*обогнать*) акалап ийер (акалап ий-), озолоп ийер (озолоп ий-); **2**. *кого* (*превзойти*) акалап ийер, озолоп ийер; **опередить товарища в работе** нӧкӧрин иште озолоп ийер

ОПЕРЕЖА́ТЬ *несов. см.* **опереди́ть**

ОПЕРЕЖЕ́НИЕ *с.* озолооры; **опережение графика** графикты озолооры

ОПЕРЕ́НИЕ *с.* **1**. канатталары; **период оперения птенцов** кушкаштардың балдарының канатталар ӧйи; **2**. канады; **пёстрое оперение** чоокыр канат; **3**. канады; **хвостовое оперение самолёта** самолёттың куйрук канаттары

ОПЕРЕ́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое опереттаның; **опереточный актёр** опереттаның актёры (ойноочызы)

ОПЕРЕ́ТТА *ж.* оперетта

ОПЕРЕ́ЕБ *сов. что* jӧлӧп салар (jӧлӧп сал-); **опереть весло о лодку** кайыкты кемеге jӧлӧп салар

ОПЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. jöлöнип алар (jöлöнип ал-); тайанып алар (тайанып ал-); **опереться спиной о забор** чеденге белиле jöлöнип алар; **опереться на палку** агашка тайанып алар; **2**. *перен.* тайанар (тайан-); **опереться на массы** эл-jонго тайанар; **опереться на опыт учителей** ўредўчилердиң ченемелине тайанар

ОПЕРИ́РОВАТЬ **1**. *сов., несов. кого-что* операция эдип салар (ээдип сал-), операция эдер (операция эт-), кезер (кес-); **оперировать больного** оору кижиге операция эдер; **оперировать ногу** будын кезер; **2**. *несов. чем* (*пользоваться*) тузаланар (тузалан-); **оперировать цифрами** тоолорло тузаланар

ОПЕРИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (о *птицах*) jуңы өзўп калар (өзўп кал-); **птенцы оперились** куштың балдарының jуңы өзўп калган; **2**. *перен.* jаанап калар (jаанап кал-), эр болуп калар (болуп кал-); **сыновья оперились** уулдары jаанап калган

О́ПЕРНЫЙ, -ая, -ое оперный, операның; **оперный театр** оперный театр

ОПЕРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **опери́ться**

ОПЕЧА́ЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* кунугып калган; **у окна сидит мой опечаленный друг** көзнөктиң jанында кунугып калган нөкөрим отуры; **2**. *прил.* кунукчылду; **опечаленное лицо** кунукчылду jүс

ОПЕЧА́ЛИТЬ *сов. кого* кунуктырып салар (кунуктырып сал-); **неприятная весть опечалила его** коомой jетирў оны кунуктырып салды

ОПЕЧА́ЛИТЬСЯ *сов.* кунуга берер (кунуга бер-); **опечалился, когда пришло время отъезда** баратан өй келерде, кунуга берди

ОПЕЧА́ТАТЬ *сов. что* печатьтап салар (печатьтап сал-); **опечатать дом** тураны печатьтап салар

ОПЕЧА́ТКА *ж.* jастыра (*текстте*)

ОПЕЧА́ТЫВАНИЕ *с.* печать салары; **опечатывание двери** эжикке печать салары

ОПЕЧА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **опеча́тать**

ОПЕ́ШИТЬ *сов.*; *разг.* алаатый берер (алаатый бер-); **опешить от испуга** чочыганынаң алаатый берер

О́ПИЙ *м.* опий

ОПИ́ЛКИ *только мн.* опилкалар, сўре-чөп (*кескен немеден арткан*); **древесные опилки** кескен агаштың сўре-чөби

ОПИРА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **опере́ть**; **2**. *перен., книжн.* тайандырар (тайандыр-); **опирать проект на проверенные данные** ўлекерди көрўп салган jетирўлерге тайандырар

ОПИРА́ТЬСЯ *несов.* **опере́ться**

ОПИСА́НИЕ *с.* көргўзери (*бичип, куучындап*); (*письменно*) бичип берери; (*устно*) куучындап берери; **описание природы** ар-бўткенди көргўзери; **он говорил о подробном описании праздничного дня** ол байрам кўнди толо куучындап берери керегинде айткан

ОПИСА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое көргўзўлў; **описательный курс ботаники** ботаниканың көргўзўлў курсы

ОПИСА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* айдып берер (айдып бер-), куучындап берер (куучындап бер-); **описать события** болгон керектерди куучындап берер; **2**. *что* тоолоп бичип салар (бичип сал-); **описать имущество** jööжöни тоолоп бичип салар; **3**. *что*; *мат.* тартып салар (тартып сал-); **описать окружность вокруг квадрата** квадратты эбиреде тегерикти тартып салар

ОПИСА́ТЬСЯ *сов.* jастыра бичип салар (бичип сал-); **описаться, поставив другую букву** öскö танык тургузып, jастыра бичип салар

ОПИ́САТЬСЯ *сов.* сийинип алар (сийинип ал-)

ОПИ́СКА *ж.* jастыра; **обнаружилась описка в тексте** тексте jастыра табылган

ОПИ́СЫВАТЬ *несов. см.* **описа́ть**

ОПИ́СЫВАТЬСЯ *несов.* **описа́ться**

О́ПИСЬ *ж.* 1. тоолоп бичиири; 2. (*список*) опись, тизӱ; **проверить по описи** тизӱ аайынча көрӱп ийер

О́ПИУМ *м.* опиум

ОПЛА́КАТЬ *сов. см.* **опла́кивать**

ОПЛА́КИВАТЬ *несов. кого-что* кородоп ыйлаар (ыйла-); **оплакивать погибших** божогон улуска кородоп ыйлаар

ОПЛА́ТА *ж.* 1. (*действие*) төлӧӧри; **оплата труда** иш учун төлӧӧри; 2. (*плата*) јал, төлӧӧр акча; **сдельная оплата** эткен иштиҥ кеминен камааанду төлӧӧр акча

ОПЛАТИ́ТЬ *сов. что* төлӧп салар (төлӧп сал-); **оплатить работу** иш учун төлӧп салар

ОПЛА́ЧЕННЫЙ, -ая, -ое төлӧлгӧн; **оплаченный долг** төлӧлгӧн төлӱ

ОПЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **оплати́ть**

ОПЛЕВА́ТЬ *сов. кого-что* 1. тӱкӱрип салар (тӱкӱрип сал-); 2. *перен.* јамандап салар (јамандап сал-), уйатка тӱжӱрип салар (тӱжӱрип сал-); **оплевать честного человека** акту кижини уйатка тӱжӱрип салар

ОПЛЁВЫВАТЬ *несов. см.* **оплева́ть**

ОПЛЕСТИ́ *сов.* 1. *что* ороп салар (ороп сал-); **оплести изгородь колючей проволокой** чеденди сайар эмикле ороп салар (ороп сал-); 2. *кого*; *перен., прост.* (*обмануть*) төгӱндеп салар (төгӱндеп сал-)

ОПЛЕТА́ТЬ *несов. см.* **оплести́**

ОПЛЕУ́ХА *ж.*; *разг.* 1. тажыганы; 2. *перен.* (*оскорбление*) јаман айттырганы

ОПЛОДОТВОРЕ́НИЕ *с.* ӱрендеери

ОПЛОДОТВОРИ́ТЬ *сов. кого-что* ӱрендеп салар (ӱрендеп сал-); **оплодотворить корову** уйды ӱрендеп салар

ОПЛОДОТВОРИ́ТЬСЯ *сов.* ӱренделип калар (ӱренделип кал-)

ОПЛОДОТВОРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **оплодотвори́ться**

ОПЛОМБИ́РОВАТЬ *сов. что* пломбалап салар (пломбалап сал-)

ОПЛОМБИРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **опломбирова́ть**

ОПЛО́Т *м.* куйак; **оплот мира** амыр-энчӱниҥ куйагы

ОПЛОША́ТЬ *сов.*; *разг.* јастырып салар (јастырып сал-)

ОПЛО́ШНОСТЬ *ж.* јастырары

ОПЛЫВА́ТЬ I *несов. см.* **опль́ть I**

ОПЛЫВА́ТЬ II *несов. см.* **опль́ть II**

ОПЛЫ́ТЬ I *сов.* 1. (*плывя, обогнуть*) эбире јӱзе берер (јӱзе бер-); **оплыть мыс** суу јар чӧйилген јерди эбире јӱзе берер; 2. (*проплыть вокруг чего-л.*) эбире (айландыра) јӱзӱп келер (јӱзӱп кел-); **оплыть остров на лодке** кемеле ортолыкты эбире јӱзӱп келер

ОПЛЫ́ТЬ II *сов.* 1. (*заплыть жиром*) семирип калар (семирип кал-); (*покрыться жиром*) јуула бӧктӧлип калар (бӧктӧлип кал-); 2. (*о свече*) кайылып калар (кайылып кал-); 3. (*обрушиться от оползня*) јемириле берер (јыла бер-); **берег оплыл** јарат јемириле берген

ОПОВЕСТИ́ТЬ *сов. кого* угузып салар (угузып сал-), айдып салар (айдып сал-), јарлап салар (јарлап салар-); **оповестить всех членов общества** биригӱниҥ бастыра члендерине угузып салар

ОПОВЕЩА́ТЬ *несов. см.* **оповести́ть**

ОПОВЕЩЕ́НИЕ *с.* 1. угузары, айдары, јетирӱ эдери, јарлаары; **оповещение населения** эл-јонго јетирӱ эдери; 2. јетирӱ; **послать с оповещением** јетирӱлӱ ийип ийер

ОПОГА́НИВАТЬ *несов. см.* **опога́нить**

ОПОГА́НИТЬ *сов. что*; *разг.* 1. (*загрязнить*) кирлендирип салар (кирлендирип сал-); **опоганить ведро** көнӧкти кирлендирип салар; 2. (*осквернить*) шоктоп салар (шоктоп сал-); **опоганить икону** кудайдыҥ сӱрин шоктоп салар

ОПО́ЕК *м.* јаш бозуныҥ терези, јаш бозудаҥ белетеген тере

ОПОЗДА́ВШИЙ, -ая, -ое **1**. оройтып калган; **2**. *в знач. сущ. м.* оройтып калган кижи

ОПОЗДА́НИЕ *с.* оройтыыры, соңдоору, оройтыш; **Когда прекратятся опоздания?** Оройтыштар качан токтоор?; **прийти с опозданием** оройтып келер

ОПОЗДА́ТЬ *сов.* оройтып калар (оройтып кал-), соңдоп калар (соңдоп кал-); **опоздать на поезд** поездке оройтып калар; **опоздать на полчаса** јарым часка соңдоп калар

ОПОЗНАВА́НИЕ *с.* таныыры

ОПОЗНАВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое таныыр; **опознавательный знак** таныыр темдек

ОПОЗНАВА́ТЬ *несов. см.* **опозна́ть**

ОПОЗНА́НИЕ *с.* таныыры; **опознание трупа** өлгөн кижини таныыры

ОПОЗНА́ТЬ *сов. кого-что* танып ийер (танып ий-); **опознать вражеский самолёт** өштүнің самолёдын танып ийер

ОПОЗО́РИТЬ *сов. кого-что* уйатка түжүрип салар (түжүрип сал-); **опозорить человека** кижини уйатка түжүрип салар

ОПОЗО́РИТЬСЯ *сов.* уйатка түжип калар (түжип кал-); **опозориться на сцене** сценада уйатка түжер

ОПОИ́ТЬ *сов. кого* **1**. (*водой*) өйинең өткүре сугарып салар (сугарып сал-); **опоил лошадь** атты өйинең өткүре сугарып салган; **2**. (*напоить хмельным*) ичиртип салар (ичиртип сал-); **опоить старика** карган өбөгөнди ичиртип салар; **3**. *уст.* корондоп салар (корондоп сал-); **купца опоили ядом** којойымды коронло корондоп салгандар

ОПО́Й *м.*; *вет.* аттың туйгак оорузы (*изип калган атка суу ичиргенинең болуп јат*)

ОПО́ЙКОВЫЙ, -ая, -ое јаш бозудаң белетеген; **опойковая кожа** јаш бозудаң белетеген тере

ОПОЛА́СКИВАТЬ *несов. см.* **ополосну́ть**

ОПО́ЛЗАТЬ I *сов.* эбире јылып салар (јылып сал-), эбире энмектеп салар (энмектеп сал-); **ползать всю комнату** бастыра кыпты эбире јылып салар

ОПОЛЗА́ТЬ II *несов. см.* **ползти** II

О́ПОЛЗЕНЬ *м.*; *геол.* көчкө

ОПОЛЗТИ́ I *сов.* **1**. (*проползти вокруг чего-л.*) эбире јыла берер (јыла бер-), эбире энмектей берер (энмектей бер-); **ползти стол** столды эбире јыла берер (јыла бер-); **2**. (*проползти, огибая что-л.*) эбире јыла берер; **змея ползла лужу** јылан түүлген сууны эбире јыла берген

ОПОЛЗТИ́ II *сов.* отурып калар (отурып кал-); **стены дома ползли** туранын стенелери отурып калган

ОПОЛОСНУ́ТЬ *сов. что* јайып салар (јайып сал-), јайып ийер (јайып ий-); **ополоснуть чашку** айакты јайып ийер

ОПОЛЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **ополчи́ться**

ОПОЛЧЕ́НЕЦ *м.*; *воен.* ополченец

ОПОЛЧЕ́НИЕ *с.*; *воен.* ополчение

ОПОЛЧИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. *уст.* (*вооружить*) удура јуулажарга мылтык-јепселле јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-); **2**. *перен., разг.* (*восстановить против кого-л.*) удуралаштырып салар (удурлаштырып сал-)

ОПОЛЧИ́ТЬСЯ *сов. на кого-что* **1**. (*вооружиться*) удурлажып чыгар (удурлажып чык-); **ополчиться на врага** өштүге удурлажып чыгар; **2**. *перен.* (*выступить с нападками*) јыжынып баштаар (јыжынып башта-); (*совместно*) арадап чыгар (арадап чык-); (*бороться*) тартыжар (тартыж-); **Что ты ополчился на меня?** Сен меге не јыжынып баштадың?; **ополчиться против недостатков** једикпестерле удура тартыжар

ОПО́МНИТЬСЯ *сов.* **1**. (*прийти в сознание*) билинип келер (билинип кел-), онгдонып келер (онгдонып кел-); **опомниться после обморока** талган кийининде билинип келер; **2**. (*одуматься*) сагыш алынар

(сагыш алын-); **Опомнись, что ты делаешь?** Сагыш алын, сен нени эдип турун?

ОПО́Р *м.*: **скакать во весь опор** барjок күчиле мантадар

ОПО́РА *ж.* **1**. (*место*) тайанар jер; (*то, на чём основаны рассуждения*) тайанганы; **твердая опора** кату тайанар jер; **главная опора его исследований – история** онын шинжүзининг төс тайанганы – түүки; **2**. *перен.* (*поддержка*) болуш; **старший сын – опора для семьи** jаан уулы билеге болуш

ОПОРА́ЖНИВАТЬ *несов. см.* **опорожни́ть**

ОПОРА́ЖНИВАТЬСЯ *несов.* **опорожни́ться**

ОПО́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*служащий опорой*) тайанар; **опорные колонны** тайанар колонналар; **2**. (*помогающий обосноваться*) тайанар; **опорный пункт** тайанар пункт

ОПОРОЖНИ́ТЬ *сов. что* божодып ийер (божодып ий-), божодып салар (божодып сал-); (*выпить*) божодо ичип ийер (ичип ий-); **опорожнить ведро** көнөкти божодып салар; **опорожнить стакан** стаканды божодо ичип ийер

ОПОРОЖНИ́ТЬСЯ *сов.* божодылып калар (божодылып кал-), бош болуп калар (болуп кал-); **чашка опорожнилась** айак бош болуп калды

ОПОРО́ЖНЯТЬ *несов. см.* **опорожни́ть**

ОПОРОЖНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **опорожни́ться**

ОПОРО́С *м.*; *с.-х.* төрөөри (*чочконын*)

ОПОРОСИ́ТЬСЯ *сов.*; *с.-х.* төрөп салар (төрөп сал-) (*чочко керегинде*)

ОПОРО́ЧИВАТЬ *несов. см.* **опоро́чить**

ОПОРО́ЧИТЬ *сов. кого-что* **1**. каралап салар (каралап сал-), jамандап салар (jамандап сал-); **опорочить партию** партияны каралап салар; **2**. уйатка түжүрип салар (түжүрип сал-), jаман адын чыгарып салар (чыгарып сал-); **опорочить себя** бойын уйатка түжүрип салар

ОПОСТЫ́ЛЕТЬ *сов.*; *разг.* күүнине тийип калар (тийип кал-); **работа опостылела** иш күүнине тийип калган

ОПОХМЕЛИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* бажын jазып алар (jазып ал-); **опохмелиться пивом** сырала башты jазып алар

ОПОХМЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **опохмели́ться**

ОПОШЛЕ́НИЕ *с.* уйатту эдери

ОПО́ШЛИТЬ *сов. кого-что* **1**. уйат jок деп көргүзип салар (көргүзип сал-); **она опошлила её** ол оны уйат jок деп көргүзип салган; **2**. учурын jабызадып салар (jабызадып сал-); **опошлить чужую мысль** өскө кижининг шүүлтезининг учурын jабызадып салар

ОПО́ШЛИТЬСЯ *сов.* **1**. уйат jок болуп калар (болуп кал-); **он опошлился** ол уйат jок болуп калган; **2**. уйатту болуп калар; **манеры опошлились** кылыгы уйатту болуп калган; **3**. учуры jабыс болуп калар; **термин опошлился** терминнин учуры jабыс болуп калган

ОПОШЛЯ́ТЬ *несов. см.* **опо́шлить**

ОПОШЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **опо́шлиться**

ОПОЯ́САТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*ремнём, поясом*) кур курчап салар (курчап сал-); (*оружием, мечом*) курына илип салар (илип сал-); **опоясать гостя мечом** айылчынын курына үлдү илип салар; **2**. *что*; *перен.* (*окружить собой*) эбире курчап салар; **река опоясала деревню** суу jуртты эбире курчап салган

ОПОЯ́САТЬСЯ *сов.* (*надеть пояс*) курчанып алар (курчанып ал-); **опоясаться верёвкой** армакчыла курчанып алар

ОПОЯ́СЫВАТЬ *несов. см.* **опоя́сать**

ОПОЯ́СЫВАТЬСЯ *несов. см.* **опоя́саться**

ОППОЗИЦИОНЕ́Р *м.* оппозиционер, удурлажып турган кижи

ОППОЗИЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое оппозициялык, удурлажып турган

ОППОЗИ́ЦИЯ *ж.* **1**. оппозиция, удурлаш; **2**. *полит.* оппозиция; **войти в оппозиции** оппозицияга кирер

ОППОНЕ́НТ *м.* оппонент

ОППОНИ́РОВАТЬ *несов.* оппонировать эдер (оппонировать эт-)

ОПРА́ВА *ж.* оправа; **оправа очков** очканың оправазы

ОПРАВДА́НИЕ *с.* **1**. актап салары; **оправдание подсудимого** јаргылаткан кижини актап салары; **2**. (*приговор суда*) актап турган јөп; **дело могло кончиться оправданием** керек актап турган јөплө божоп калар аргалу болгон; **3**. (*объяснение*) актап турган неме; **искать себе оправдание** бойын актап турган неме бедирер

ОПРАВДА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое актап турган; **оправдательный приговор** актап турган јаргы

ОПРАВДА́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*признать невиновным*) актап салар (актап сал-); **оправдать подсудимого** јаргылаткан кижини актап салар; **2**. *кого-что* (*доказать правоту*) актап салар; **оправдать поступок** кылыгын актап салар; **3**. *что* (*показать достойным чего-л.*) бүдүрип салар (бүдүрип сал-); **оправдать доверие избирателей** талдаачылардың ижемјизин бүдүрип салар; **4**. *что* (*возместить*) турар (тур-); **оправдать расходы** чыгымдарына турар

ОПРАВДА́ТЬСЯ *сов.* **1**. актанып алар (актанып ал-); **оправдаться перед людьми** улустың алдында актанып алар; **2**. (*оказаться правильным*) чын болуп калар (болуп кал-); **его ожидания оправдались** оның сакыганы чын болуп калды; **3**. (*окупиться*) баазына турар (тур-); **расходы оправдались** чыгымдар баазына турган

ОПРА́ВДЫВАТЬ *несов. см.* **оправда́ть**

ОПРА́ВДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **оправда́ться**

ОПРА́ВИТЬ I *сов.* түзедип ийер (түзедип ий-); **оправить постель** төжөкти түзедип ийер

ОПРА́ВИТЬ II *сов.* оправага сугуп ийер (сугуп ий-); **оправить драгоценный камень** баалу-чуулу ташты оправага сугуп ийер

ОПРА́ВИТЬСЯ *сов.* **1**. *от чего-л.* ондолып калар (ондолып кал-); **оправиться от болезни** оорудаң ондолып калар; **2**. (*привести себя в порядок*) јазанып ийер (јазанып ий-); **оправиться перед зеркалом** күскүниң алдына јазанып ийер; **3**. бойын колго алып алар (алып ал-); **оправиться от испуга** чочыйла, бойын колго алып алар

ОПРАВЛЯ́ТЬ I, II *несов. см.* **опра́вить I, II**

ОПРАВЛЯ́ТЬ II *несов. см.* **опра́вить II**

ОПРАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **опра́виться**

ОПРА́ШИВАТЬ *несов. см.* **опроси́ть**

ОПРЕДЕЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) табары, билип алары, чокымдап тургузары; **определение значения понятия** ондомолдың учурын табары; **определение расстояния** ыраагын билип алары; **определение срока** өйин чокымдап тургузары; **2**. јартамал; **краткое определение** кыска јартамал; **3**. *юр.* јартамал јөп; **определение суда** јаргының јартамал јөби; **4**. *грам.* јартаачы

ОПРЕДЕЛЁННО *нареч.* **1**. чокым, јарт, иле; **высказаться определённо** чокым айдып берер; **2**. (*безусловно*) аланзу јок; **определённо победим** аланзу јок јеңерис

ОПРЕДЕЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*твёрдо установленный*) чокым тургузылган; **приходить в определённые дни** чокым тургузылган күндерде келер; **определённый порядок** чокым тургузылган аай; **2**. (*ясный, решительный*) јарт, чокым; **дать определённый ответ** чокым каруу берип салар; **3**. (*некоторый, известный*) кезик; **при определённых условиях** кезик ай-

алгаларда; **4**. (*безусловный, несомненный*) аланзу јок; **это определённая удача** бу аланзу јок мӧр

ОПРЕДЕЛИ́ТЕЛЬ *м.* **1**. (*книга для справок*) нени-нени билип аларга болушту бичик; **определитель растений** ӧзӱмдерди билип аларга болушту бичик; **2**. *мат.* определитель

ОПРЕДЕЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. јартап табар, јартаачы; **определительные признаки** јартап табар темдектери; **2**. *лингв.* јартаачы; **определительные слова** јартаачы сӧстӧр

ОПРЕДЕЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*установить, выяснить*) билип алар (билип ал-), јартына чыгар (чык-); **определить болезнь** ооруны билип алар; **2**. (*выяснить для себя*) ондоп алар (ондоп ал-); **определить для себя** бойына ондоп алар; **3**. (*объяснить, дать толкование*) јартап салар (јартап сал-); **точно определить термин** терминди чын јартап салар; **4**. (*установить цену*) тургузып салар (тургузып сал-); **определить цену товара** товардын баазын тургузып салар; **5**. (*устроить куда-л.*) кийдирип салар (кийдирип сал-); (*назначить*) тургузып салар; **определить учиться в первый класс** баштапкы класска ӱрензин деп кийдирип салар; **её определили воспитателем к малышам** оны огоош балдардын таскадаачызына тургузып салган; **6**. (*выделить средства*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **определить средства на постройку школы** школ тударга акча чыгарып салар; **7**. (*обусловить*) шылтагы болор (бол-), јеткилдеер (јеткилде-); **хорошая подготовка определила успех спортсмена** спортчынын јенӱзин јакшы белетениш јеткилдеген

ОПРЕДЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*стать ясным*) јартала берер (јартала бер-); **болезнь определилась** оору јартала берди; **2**. (*определить своё местонахождение*) кайда болгонын (бойынын јерин) билип алар (билип ал-); **определиться по карте** картанан кайда болгонын билип алар; **3**. *разг.* (*поступить, устроиться*) кирип алар (кирип ал-); **определиться учителем в школу** школго ӱредӱчи болуп кирип алар

ОПРЕДЕЛЯ́ТЬ *несов. см.* **определи́ть**

ОПРЕДЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **определи́ться**

ОПРЕСНЕ́НИЕ *с.* тузын јоголторы; **опреснение озера** кӧлдин суузынын тузын јоголторы

ОПРЕСНИ́ТЕЛЬ *м.* тузын јоголтор јепсел

ОПРЕСНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тузын јоголтор; **опреснительный аппарат** тузын јоголтор јепсел

ОПРЕСНИ́ТЬ *сов.* тузын јоголтып салар (јоголтып сал-); **опреснить морскую воду** талайдын суузынын тузын јоголтып салар

ОПРЕСНЯ́ТЬ *несов. см.* **опресни́ть**

ОПРИХО́ДОВАТЬ *сов. что* приходко бичип салар (бичип сал-)

ОПРО́БОВАНИЕ *с.* **1**. ченеп кӧрӧри; **опробование нового самолета** јанын самолетты ченеп кӧрӧри; **2**. шиндеп кӧрӧри

ОПРО́БОВАТЬ *сов. что* **1**. (*подвергнуть испытанию*) ченеп кӧрӱп салар (кӧрӱп сал-); **опробовать новое оружие** јанын мылтык-јепселди ченеп кӧрӱп салар; **2**. (*произвести анализ*) шиндеп кӧрӱп салар; **опробовать руду** руданы шиндеп кӧрӱп салар; **3**. *прост.* (*отведать*) амзап ийер (амзап ий-); **опробовать вино** аракыны амзап ийер

ОПРОВЕРГА́ТЬ *несов. см.* **опрове́ргнуть**

ОПРОВЕ́РГНУТЬ *сов. что* (*доказать ложность*) тӧгӱнин кӧргӱзип салар (кӧргӱзип сал-); (*доказать ошибочность*) јастыразын кӧргӱзип салар; **опровергнуть слухи** коптордын тӧгӱнин кӧргӱзип салар; **опровергнуть чужие мысли** ӧскӧ кижи-

нинг санааларынынг јастыразын көргүзип салар

ОПРОВЕРЖЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) (*лжи*) төгүнин көргүзип салары; (*ошибки*) јастыразын көргүзип салары; **опровержение статьи** статьяныңг төгүнин көргүзип салары; **2**. (*заявление*) (*о ложности*) төгүн деп јетирү; (*об ошибочности*) јастыра деп јетирү; **напечатать опровержение в газете** газетке јастыра деп јетирү чыгарып салар

ОПРОКИДНО́Й, -ая, -ое антарып түжүрер; **опрокидной кузов** антарып түжүрер кузов

ОПРОКИ́ДЫВАТЕЛЬ *м.*; *тех.* антарып түжүрер механизм; **опрокидыватель для контейнеров** контейнерлердинг ичинде немени антарып түжүрер механизм

ОПРОКИ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **опроки́нуть**

ОПРОКИ́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **опроки́нуться**

ОПРОКИ́НУТЬ *сов.* **1**. *что* (*повалить набок*; *перевернуть*) антарып ийер (антарып ий-); көңкөрип ийер (көңкөрип ий-); **опрокинуть стул** отургышты антарып ийер; **2**. *что* (*вывалить*) антарып ийер; (*положить*) салып ийер (салып ий-); **опрокинуть банку консервов в суп** банка консерваны супка салып ийер; **3**. *кого* (*повалить*) јыгып ийер (јыгып ий-); (*ударом*) јыга согуп ийер (согуп ий-); **он опрокинул партнёра** ол партнёрын јыгып ийди; **4**. *кого-что* (*сбить с позиции*) кайра чачып ийер (чачып ий-); **опрокинуть войска противника** өштүнинг черүлерин кайра чачып ийер; **5**. *кого-что* (*свергнуть*) антарып салар; **опрокинуть царя** кааңды антарып салар

ОПРОКИ́НУТЬСЯ *сов.* **1**. (*свалиться набок*; *перевернуться*) антарылып калар (антарылып кал-), антарыла берер (антарыла бер-), көңкөрилип калар (көңкөрилип кал-), көңкөриле берер (көңкөриле бер-); **ведро опрокинулось** көнөк көңкөриле берди; **2**. (*упасть на спину*) чалкойто јыгыла берер (јыгыла бер-), чалкойто келип түжер (келип түш-); **подскользнулся и опрокинулся на спину** тайкылып, белине чалкойто келип түшти

ОПРОМЕ́ТЧИВО *нареч.* (*ошибочно*) јастыра, јастырып; (*необдуманно*) јазап сананбай; **поступить опрометчиво** јастыра эдип салар, јастырып салар; **опрометчиво согласиться** јазап сананбай јөпсинип ийер

ОПРОМЕ́ТЧИВЫЙ, -ая, -ое **1**. јастыра, јастырган; **опрометчивый поступок** јастыра кылык; **опрометчивое решение** јастыра түп шүүлте; **2**. јастырып турган, јазап сананбай турган (*нени-нени эдер тушта*); **опрометчивый покупатель** јазап сананбай садыжып турган кижи

ОПРО́С *м.* сурап угары; **всенародный опрос** бастыра калыкты сурап угары

ОПРОСИ́ТЬ *сов. кого* сурап угуп салар (угуп сал-), шылап салар (шылап сал-); **опросить соседей** айылдаштарынаң сурап угуп салар; **опросить обвиняемого** буруладып турганды шылап салар

ОПРО́СНЫЙ, -ая, -ое суракталу; **опросный лист** суракталу чаазын

ОПРОТЕСТОВА́ТЬ *сов. что* јаратпай салар (јаратпай сал-); **опротестовать приговор суда** јаргынынг чыгарган јөбин јаратпай салар

ОПРОТЕСТОВЫВАТЬ *несов. см.* **опротестова́ть**

ОПРОТИ́ВЕТЬ *сов.* күүнине тийип калар (тийип кал-); **рыба опротивела** балык күүнине тийип калган

ОПРЫ́СКАТЬ *сов. что* аттыртып салар (аттыртып сал-), аттыртып ийер (аттыртып ий-), быркырадып салар (быркырадып сал-), быркырадып ийер (быркырадып ий-); **опрыскать волосы лаком** чачты лакла быркырадып ийер

ОПРЫ́СКАТЬСЯ *сов.* аттырынып алар (аттырынып ал-), быркырадынып алар (быркырадынып ал-); **опрыскаться духами** духиле аттырынып алар

ОПРЫ́СКИВАНИЕ *с.* аттыртары, быркырадары; **опрыскивание сада** садты аттыртары

ОПРЫ́СКИВАТЕЛЬ *м.* аттыртар (быркырадар) неме

ОПРЫ́СКИВАТЬ *несов. см.* **опры́скать**

ОПРЫ́СКИВАТЬСЯ *несов. см.* **опры́скаться**

ОПРЯ́ТНО *нареч.* ару-чек; **опрятно одеваться** ару-чек кийинер

ОПРЯ́ТНОСТЬ *ж.* ару-чеги

ОПРЯ́ТНЫЙ, -ая, -ое ару-чек; **опрятный человек** ару-чек кижи

О́ПТИК *м.* оптик (*оптика јанынаҥ специалист*)

О́ПТИКА *ж.* оптика

ОПТИМА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое эҥ јакшы, јарамыкту; **оптимальные сроки сева** ӱрендееринин эҥ јакшы ӧйи

ОПТИМИ́ЗМ *м.* оптимизм, јакшы болорына бӱдери; **сохранять оптимизм** јакшы болорына бӱдерин јылыйтпас

ОПТИМИ́СТ *м.* и **ОПТИМИ́СТКА** *ж.* оптимист кижи, јакшы болорына бӱдӱп турган кижи

ОПТИМИСТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое оптимизмдӱ; **оптимистический настрой** оптимизмдӱ кӱӱн-санаа

ОПТИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое **1**. оптик; **оптический прибор** оптик прибор; **оптический обман** оптик тӧгӱн; **2**. оптиканын; **оптический магазин** оптиканын магазини

ОПТОВИ́К *м.* оптовик

ОПТО́ВЫЙ, -ая, -ое оптовый; **оптовый магазин** оптовый магазин

О́ПТОМ *нареч.* оптло, көптӧҥ; **купить оптом** оптло садып алар

ОПУБЛИКОВА́НИЕ *с.* кепке базып чыгарары; **опубликование закона** јасакты кепке базып чыгарары

ОПУБЛИКОВА́ТЬ *сов. что* кепке чыгарып салар (чыгарып сал-); **опубликовать статью в сборнике** статьяны јуунтыда кепке чыгарып салар

ОПУБЛИКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **опубликова́ть**

ОПУСКА́ТЬ *несов. см.* **опусти́ть**

ОПУСКА́ТЬСЯ *несов. см.* **опусти́ться**

ОПУСКНО́Й, -ая, -ое тӧмӧн тӱжӱрер аргалу; **опускные окна** тӧмӧн тӱжӱрер аргалу кӧзноктӧр

ОПУСТЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое ээн арткан, ээнзиреп калган; **опустелый дом** ээн арткан тура

ОПУСТЕ́ТЬ *сов.* **1**. куру артып калар (артып кал-), куру болуп калар (болуп кал-); **чашка опустела** айак куру болуп калды; **2**. (*стать безлюдным*) ээн болуп калар (болуп кал-), ээн артып калар (артып кал-), ээнзиреп калар (ээнзиреп кал-); **улицы опустели** оромдор ээн болуп калган

ОПУСТИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*вниз*) тӱжӱрип ийер (тӱжӱрип ий-); **опустить ребёнка с рук на пол** баланы колдоҥ јерге тӱжӱрип ийер; **2**. *кого-что* (*внутрь*) салып ийер (салып ий-), божодып ийер (божодып ий-); (*погрузить*) сугуп ийер (сугуп ий-); **опустить письмо в ящик** самараны кайырчакка салып ийер; **опустить руки в воду** колдорды сууга сугуп ийер; **3**. *что* (*склонить, наклонить*) тӧмӧн тӱжӱрип алар (тӱжӱрип ал-); энчейтип ийер (энчейтип ий-); **опустить голову** бажын тӧмӧн тӱжӱрип алар; **4**. *что* (*откинуть*) тӱжӱрип алар; **опустить воротник** јаканы тӱжӱрип алар; **5**. *что* (*сделать пропуск*) божодып ийер (божодып ий-), божодып салар (божодып сал-); **при чтении опустить три строчки** кычырар тушта ӱч јолдыкты божодып салар

ОПУСТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*переместиться вниз*) тӱже берер (тӱже бер-), тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-); **опуститься на дно** тӱбине тӱже берер; **2**. (*сесть, приземлиться*) тӱжӱп келер (тӱжӱп кел-), отура берер (отура бер-); **самолёт опустился на поляну** самолёт јаланга тӱжӱп келди; **он опу-**

стился на стул ол стулга отурып алды; **3**. (*сойти, лечь*) тўжўп калар; (*о темноте, ночи*) кирип калар (кирип кал-); **на поля опустился туман** јаланґдарга туман тўжўп келди; **на город опустилась ночь** калада тўн кирип калды; **4**. јабызап калар (јабызап кал-); **уровень воды опустился на десять сантиметров** суунын кеми он сантиметрге тўжўп калган; **5**. *перен*. (*морально*) јўдеп калар (јўдеп кал-), ўрелип калар (ўрелип кал-); **он совсем опустился** ол чек јўдеп калган

ОПУСТОША́ТЬ *несов. см.* **опустоши́ть**

ОПУСТОШЕ́НИЕ *с.* **1**. (*разорение*) тўреткени; (*уничтожение*) тазатканы; **опустошение деревень и городов врагом** ўштў деремнелерди ле калаларды тўреткени; **опустошение полей насекомыми** курт-конґыстар јаланґдарды тазатканы; **2**. *перен*. куру немедий болоры; **духовное опустошение** ич-кўўни куру немедий болоры

ОПУСТОШЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **опустоши́ть**; **2**. *прил*. ичи куру; **опустошённый человек** ичи куру кижи

ОПУСТОШИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое тўренґилў, тўредип турар; **опустошительное землетресение** тўренґилў јерсилкиниш

ОПУСТОШИТЬ *сов. что* **1**. (*разорить*) тўредип салар (тўредип сал-); (*уничтожить*) куру арттызып салар (арттызып сал-); (*сделать безлюдным*) ээн эдип салар (эдип сал-), ээнзиредип салар (ээнзиредип сал-); **война опустошила страну** јуу-чак ороонды тўредип салган; **саранча опустошила поля** саранча јаланґдарды куру арттызып салды; **чума опустошила деревни** чума оору деремнелерди ээнзиредип салды; **2**. *разг*. (*опорожнить*) божодып салар (божодып сал-); **опустошить ящики** кайырчактарды божодып салар; **3**. куру эдип салар; **опустошить сердце** јўректи куру эдип салар

ОПУ́ТАТЬ *сов. кого-что* (*обмотать, обвязать чем-л.*) ороп салар (ороп сал-); **опутать колючей проволокой** кадалгак эмикле ороп салар

ОПУ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **опу́тать**

ОПУХА́ТЬ *несов. см.* **опу́хнуть**

ОПУ́ХНУТЬ *сов.* тижип калар (тижип кал-), тижий берер (тижий бер-); **глаза опухли** köстöр тижип калган

О́ПУХОЛЬ *ж.* тижик; **опухоль на руке спадает** колдогы тижик јабызап јат

ОПУ́ХШИЙ, -ая, -ое тижип калган; **опухшая нога** тижип калган бут

ОПУША́ТЬ *несов. см.* **опуши́ть**

ОПУШИ́ТЬ *сов.* **1**. *только в форме прич. страд. прош.* (*покрыть пушком, пушистой шерстью*) тўкле јабып салар (јабып сал-); **лапы зайца густо опушены** койонныґ буттарынын бажы тўкле койу јабылып калган; **2**. (*покрыть собой*) јабып салар; **иней опушил деревья** кыру агаштарды јабып салды; **3**. (*обшить по краям мехом*) алулаköктöп салар (köктöп сал-); **опушить капюшон куницей** капюшонды сузардын алузыла köктöп салар

ОПУШИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. јунґдалып калар (јунґдалып кал-); **птенец опушился** кушкаштын балазы јунґдалып калган; **2**. (*покрыться снегом, инеем и т.п.*) бўркелип калар (бўркелип кал-), кырутып калар (кырутып кал-); **деревья опушились снегом** агаштар карла бўркелип калган

ОПУ́ШКА I *ж.* (*меховая обшивка*) бöлји, каајы

ОПУ́ШКА II *ж.* (*леса*) јака

ОПУЩЕ́НИЕ *с.* **1**. божодоры; **опущение примеров** темдектерди божодоры; **2**. *мед*. тўжўп калганы; **опущение желудка** карыннын тўжўп калганы

ОПЫЛЕ́НИЕ *с.* **1**. ўрен тоозынла ўренделери; **опыление с помощью ветра** салкынын болужыла ўрен тоозынла ўренделери; **2**. корондооры; **опыление полей с самолёта** јаланґдарды самолёттоґ корондооры

ОПЫ́ЛИВАТЕЛЬ *м.* (*аппарат, машина*) опыливатель, өзүмдерди тоозындап үрендеер јепсел

ОПЫ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **опыли́ть** 2

ОПЫЛИ́ТЕЛЬ *м.* **1**. үрен тоозынды таркадаачылар (*курт-конгус, кушкаштар, салкын, суу*); **2**. *см.* **опы́ливатель**

ОПЫЛИ́ТЬ *сов. что* **1**. үрен тоозынла үрендеп салар (үрендеп сал-); **опылить цветок** чечекти үрен тоозынла үрендеп салар; **2**. корондоп салар (корондар сал-); **опылить огород** мааланы корондоп салар

ОПЫЛИ́ТЬСЯ *сов.* үрен тоозынла үренделип калар (үренделип кал-); **цветы опылились** чечектер үрен тоозынла үренделип калган

ОПЫЛЯ́ТЬ *несов. см.* **опыли́ть**

ОПЫЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **опыли́ться**

О́ПЫТ *м.* **1**. ченемел; **опыт производственной работы** производственный иштин ченемели; **2**. (*попытка осуществления*) ченелте; **первый опыт молодого писателя** јиит бичиичинин баштапкы ченелтези

О́ПЫТНИК *м.* ченемел иш өткүрип турган ишчи

О́ПЫТНОСТЬ *ж.* ченемели; **опытность учителя** үредүчинин ченемели

О́ПЫТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*обладающий опытом*) таскаган, ченемелдү; **опытный врач** ченемелдү эмчи; **2**. (*предназначенный для опытов*) ченемел өткүрер; **опытная станция** ченемел өткүрер станция

ОПЬЯНЕ́НИЕ *с.* эзирери, эзире берери

ОПЬЯНЕ́ТЬ *сов.* **1**. эзире берер (эзире бер-); **опьянел после первой рюмки** баштапкы рюмканын кийнинде эзире берген; **2**. *перен.* эзирик кижидий боло берер (боло бер-); **опьянела от запаха черёмухи** јодронын јыдынан эзирик кижидий боло берген

ОПЬЯНИ́ТЬ *сов. кого* **1**. эзиртип ийер (эзиртип ий-); **спирт опьянил** спирт эзиртип ийген; **2**. *перен.* эзирик кижидий эдип ийер (эдип ий-); **запах цветов опьянил меня** чечектердин јыды мени эзирик кижидий эдип ийди

ОПЬЯНЯ́ТЬ *несов. см.* **опьяни́ть**

ОПЯ́ТЬ *нареч.* база ла, катап ла; **опять он пришёл** ол база ла келди

ОПЯ́ТЬ-ТАКИ *нареч. см.* **опя́ть**

ОРАНГУТА́НГ *м.* орангутанг (*кижи бүдүштү јаан кижи-кийик*)

ОРА́НЖЕВЫЙ, -ая, -ое кызыл-сары; **оранжевый цвет** кызыл-сары өң

ОРАНЖЕРЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое оранжереянын; **оранжерейная температура** оранжереяның температуразы; **оранжерейные цветы** оранжереяның чечектери; ♦ **оранжерейное растение** *ирон.* су-кадыгы бек эмес, оорынкай кижи

ОРАНЖЕРЕ́Я *ж.* оранжерея (*өзүмдер өскүрер шилдеп койгон јылу јер, теплица*)

ОРА́ТОР *м.* оратор, тили чечен кижи (*куучын айдып турган кижи*)

ОРА́ТОРСТВОВАТЬ *несов.*; *разг.* эл-јоннын алдына сöс айдар (сöс айт-)

ОРА́ТЬ *несов.*; *разг.* **1**. (*издавать громкие крики*) алгырар (алгыр-), багырар (багыр-); **орать до потери голоса** үни тунганча багырар; **орать от боли** ачузынан алгырар; **2**. *на кого* (*бранить*; *кричать*) алгырар, багырар; **не ори на меня** меге багырба; **3**. (*громко петь*) багырып (алгырып) туруп кожондоор (кожондо-); **орали частушки на всю деревню** бастыра деремнеге частушкаларды багырып туруп кожондогондор

ОРБИ́ТА *ж.* **1**. *астр.* орбита (*ак айастагы немелердин айланып јүрер јолы*); **орбита Марса** Марстын орбитазы; **2**. (*глазница*) көстин ойдыгы; **глаза вышли из орбит** көстөр ойдыгынан чыгып келди

ОРБИТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое орбитадагы; (*двигающийся по орбите*) орбитала јүрер; **орбитальная научная станция** орбитадагы билим станция

О́РГАН *м.*; *в разн. знач.* орган; **органы чувств** сезим органдар; **местные органы власти** јаҥныҥ јербойындагы органдары

ОРГА́Н *м.*; *муз.* орган

ОРГАНИЗА́ТОР *м.* өткүреечи; **организатор конкурса** конкурс өткүреечи

ОРГАНИЗА́ТОРСКИЙ, -ая, -ое баштаар, башкарар; **организаторский талант** башкарар јайалта

ОРГАНИЗАЦИО́ННЫЙ, -ая, -ое төзөмөл; **организационный комитет** төзөмөл күрее

ОРГАНИЗА́ЦИЯ *ж.* **1**. (*действие*) төзөөри; **правильная организация труда** ишти чын төзөөри; **2**. (*объединение*) организация, биригү; **партийная организация** партийный организация; **строительная организация** не-неме тудар организация; **писательская организация** бичиичилердиҥ биригүзи; **3**. (*учреждение*) төзөмөл

ОРГАНИ́ЗМ *м.*; *в разн. знач.* организм; **растительные организмы** өзүм организмдер; **развитие организмов** организмдердиҥ өзүп чыдаары; **у него крепкий организм** онын организми бек

ОРГАНИЗО́ВАННО *нареч.* **1**. бир аай, эптү-јоптү; **собрание прошло организованно** јуун эптү-јоптү өткөн

ОРГАНИЗО́ВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. бир аай; **организованное сопротивление** бир аай удурлажу; **2**. башкартып турган; **организованные туристы** башкартып турган туристтер; **3**. ижи чокым тургузылган; **организованный человек** ижи чокым тургузылган кижи

ОРГАНИЗОВА́ТЬ *сов., несов. что* **1**. (*основать, создать*) төзөп салар (төзөп сал-), төзөөр (төзө-); **организовать технический кружок** технический кружок төзөөр; **2**. *что* (*наладить*) төзөп салар, төзөөр; **организовать доставку газет** газеттерди јетирер ишти төзөөр; **3**. *кого* (*объединить*) јууп ийер (јууп ий-); **организовать людей** улусты јууп ийер; **4**. *что* (*упорядочить*) чокым тургузып алар (тургузып ал-), чокым тургузар (тургус-); **хорошо организовать свой рабочий день** бойыныҥ иштеер күнин јакшы чокым тургузып алар

ОРГАНИЗОВА́ТЬСЯ *сов., несов.* (*в прош. вр. только сов.*) **1**. (*создаться, создаваться*) төзөлип калар (төзөлип кал-), төзөлөр (төзөл-); **организовался музыкальный кружок** күүлик кружок төзөлди; **2**. (*объединиться, объединяться*) биригип алар (биригип ал-), биригер (бирик-), јуулар (јуу-); **организоваться для участия в экспедиции** экспедицияда туружарга бириҥер

ОРГАНИЗО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **организова́ть**

ОРГАНИЗО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **организова́ться**

ОРГАНИ́СТ *м.* органчы, органла ойноочы

ОРГАНИ́ЧЕСКИЙ I, -ая, -ое органический; **органические вещества** органический веществолор

ОРГАНИ́ЧЕСКИЙ II, -ая, -ое *спец.* органныҥ; **органический порок сердца** јүрек органныҥ нормадаҥ астыкканы

ОРГА́ННЫЙ, -ая, -ое органныҥ; **органная музыка** органныҥ күүзи

ОРДА́ *ж.* **1**. *ист.* орда (*јебрен өйдө көчкин тюрк калык тергееге бириккен бүдүми*); **Золотая орда** Алтын орда; **2**. *перен., презр.* тонокчылдар; **разгром фашистских орд** фашист тонокчылдарды оодо сокконы

О́РДЕН *м.* орден; **орден Дружбы народов** Калыктар ортодо Нөкөрликтиҥ ордени

ОРДЕНОНО́СЕЦ *м.* (*о человеке*) орденле кайралдаткан кижи; (*об организации*) орденле кайралдаткан төзөмөл; **завод-орденоносец** орденле кайралдаткан завод

ОРДЕНОНО́СНЫЙ, -ая, -ое орденле кайралдаткан; **орденоносный завод** орденле кайралдатка завод

О́РДЕНСКИЙ, -ая, -ое орденнинг; **орденская лента** орденнинг лентазы

О́РДЕР *м.* ордер; **ордер на квартиру** квартира алар ордер

ОРДИНА́РНЫЙ, -ая, -ое **1**. *книжн.* (*обыкновенный*) тегин, анғылузы јок; **ординарный случай** тегин учурал; **2**. *уст.* (*штатный*) штаттагы, штатта турган; **ординарный профессор** штаттагы профессор

ОРДИНА́ТОР *м.* ординатор (*бөлүктинг башкараачызына башкартып иштеп турган эмчи*)

ОРДИНАТУ́РА *ж.* **1**. ординатура (*ченемел алар аспирантура*); **2**. ординатордынг јамызы

ОРЁЛ *м.* мүркүт

ОРЕО́Л *м.* күрее; **в ореоле славы** мактынг күреезинде

ОРЕ́Х *м.* **1**. (*плод*) кузук; **щёлкать орехи** кузук чертер; **2**. (*материал*) кузук агаш; **шкаф из ореха** кузук агаштанғ эткен шкаф

ОРЕ́ХОВКА *ж.* (*птица*) кузукчы

ОРЕ́ХОВЫЙ, -ая, -ое **1**. кузуктынг; **ореховая скорлупа** кузуктынг кабаазы; **2**. кузук агаштанғ эткен; **ореховый стол** кузук агаштанғ эткен стол

ОРЕ́ШЕК *м.*; *уменьш. от* **орех** 1; ♦ **крепкий орешек** чыдамкай кижи

ОРЕ́ШНИК *м.* **1**. (*кустарник*) кузукту јыраа; **2**. (*заросль*) кузукту аралдар

ОРИГИНА́Л *м.* **1**. (*подлинник*) оригинал; **оригинал документа** документтинг оригиналы; **2**. *разг.* (*чудак*) кайкамчылу кижи

ОРИГИНА́ЛЬНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* анғыланарга албаданар (албадан-), түнгей болбоско албаданар; **любит оригинальничать** түнгей болбоско албаданарын сүүйит

ОРИГИНА́ЛЬНОСТЬ *ж.* (*своеобразие*) анғылузы; **оригинальность архитектуры** архитектуразынынг анғылузы

ОРИГИНА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*являющийся оригиналом*) оригинал болуп турган; (*настоящий*) чын; **оригинальный экземпляр** оригинал болуп турган экземпляр; **2**. (*созданный самостоятельно*) бойынынг; (*написанный самостоятельно*) бойы бичиген; **оригинальное произведение** бойы бичиген чүмдемел; **3**. (*непохожий*) анғылу, башка; **оригинальный художник** анғылу јурукчы

ОРИЕНТАЛИ́ЗМ *м.* ориентализм; **ориентализм в живописи** ориентализм јурарында

ОРИЕНТАЛИ́СТ *м.* ориенталист, Күнчыгыш аайынча специалист

ОРИЕНТАЛИ́СТИКА *ж.* ориенталистика (*Күнчыгышты шингдеп турган билимдер*)

ОРИЕНТА́ЦИЯ *ж.* **1**. аайланары; **ориентация по компасу** компасла аайланары; **2**. (*способность ориентироваться*) аайланар арга; **нет ориентации** аайланар аргазы јок; **3**. *перен.* билери; **хорошая ориентация в вопросах политики** политиканынг суракгарын јакшы билери; **4**. ууламјы; **газета с молодёжной ориентацией** јашөскүримге ууламјылу газет

ОРИЕНТИ́Р *м.* ориентир (*јол көргүзетен темдек*)

ОРИЕНТИ́РОВАНИЕ *с.* **1**. аайланары; **ориентирование по солнцу** күнле аайланары; **2**. ууландырары; **ориентирование на западный рынок** күнбадыш рынокко ууландырары

ОРИЕНТИ́РОВАТЬ *сов., несов. кого* **1**. (*на местности*) ууландырып салар (ууландырып сал-), ууландырар (ууландыр-), јерин көргүзип берер (көргүзип бер-), јерин көргүзер (көргүс-); **ориентировать космический корабль в полёте** ак айасла учар керепке јерин көргүзер; **2**. *только страд. прич. прош.*; *спец.* ууланар (ууланг-); **озеро ориентировано с запада на восток** көл күнбадыштанғ күнчыгышка ууланган; **3**. јартап берер (јартап бер-), јартаар (јарта-); **ориентируйте меня** меге јартап берер; **4**. *перен.* ууландырып салар

(ууландырып сал-), ууландырар (ууландыр-); **ориентировать свою продукцию на зарубежный рынок** бойынын продукциязын гран ары јанынын рыногына ууландырар

ОРИЕНТИ́РОВАТЬСЯ *сов., несов.* **1**. (*определить – определять направление, положение*) аайланып ийер (аайланып ий-), аайланар (аайлан-); **ориентироваться в темноте** карангуйда аайланар; **2**. *перен.* (*разобраться, разбираться в чём-л.*) аайланып алар, аайланар; **ориентироваться в новой обстановке** јаңы айалгада аайланар; **3**. *на кого* (*рассчитывать*) ууланар (уулан-); **ориентироваться на массового читателя** элбек кычыраачыга ууланар

ОРИЕНТИРО́ВКА *ж. см.* **ориента́ция**

ОРИЕНТИРО́ВОЧНО *нареч.* бодоштыра; **ориентировочно приеду послезавтра** бодоштыра сонзын келерим

ОРИЕНТИРО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*для ориентировки*) јол көргүзер, ууландырар; **2**. (*приблизительный*) бодоштыра; **ориентировочные сведения** бодоштыра јетирүлер

ОРКЕ́СТР *м.* оркестр; **симфонический оркестр** симфонический оркестр; **струнный оркестр** струнный оркестр

ОРКЕСТРА́НТ *м* и **ОРКЕСТРА́НТКА** *ж.* оркестрде ойноп турган күүчи

ОРКЕСТРО́ВЫЙ, -ая, -ое оркестрдин; **оркестровая музыка** оркестрдин куузи

ОРЛА́Н *м.* орлан

ОРЛИ́НЫЙ, -ая, -ое мүркүттин; **орлиный клюв** мүркүттин тумчугы

ОРНА́МЕНТ *м.* чертик, јурук, орнамент

ОРНАМЕНТА́ЦИЯ *ж.; иск.* **1**. (*украшение орнаментом*) чертиктеери; **орнаментация сосудов** сосудтарды чертиктеери; **2**. (*характер орнамента*) чертиги

ОРНАМЕНТИ́РОВАТЬ *сов., несов. что* чертиктеп салар (чертиктеп сал-), чертиктеер (чертикте-); **орнаментировать горшки** горшокторды чертиктеер

ОРНАМЕНТИРО́ВКА *ж. см.* **орнаментировать**

ОРНИТО́ЛОГ *м.* орнитолог (*куштарды шинґдеп турган билимчи*)

ОРНИТОЛОГИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое орнитологиялык; **орнитологические исследования** орнитологиялык шинжү иштер

ОРНИТОЛО́ГИЯ *ж.* орнитология (*зоологияның куштарды шинґдеер бөлүги*)

ОРОБЕ́ТЬ *сов.* (*растеряться*) манзара берер (манзара бер-); (*испугаться*) коркый берер (коркый бер-); **он оробел** ол манзара берген; **увидев шприц, малыш оробел** шприцти көрүп ийеле, оогош бала коркый берди

ОРОГОВЕ́ТЬ *сов.* кадып калар (кадып кал-); **кожа ороговела** тере кадып калган

ОРОСИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое суактаар; сугарар; **оросительный канал** суактаар канал; **оросительные системы** суактаар системалар

ОРОСИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*смочить*) сугарып ийер (сугарып ий-), чыктыдып ийер (чыктыдып ий-); **дождь оросил землю** јаңмыр јерди сугарып ийди; **2**. (*насытить влагой*) сугарып салар (сугарып сал-); (*обводнить*) суактап салар (суактап сал-); **оросить степные районы** чөл райондорды суактап салар

ОРОСИ́ТЬСЯ *сов.* үлүштелип калар (үлүштелип кал-); **лоб оросился потом** мангдай терге үлүштелип калган

ОРОША́ТЬ *несов. см.* **ороси́ть**

ОРОША́ТЬСЯ *несов. страд.* сугарылар (сугарыл-)

ОРОШЕ́НИЕ *с.* сугарары, суактаары; **орошение полей** јаланґдарды сугарары

ОРТОПЕ́Д *м.* ортопед

ОРТОПЕДИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое ортопедический; **ортопедическая обувь** ортопедический ёдүк

ОРТОПЕ́ДИЯ *ж.* ортопедия (*эмчиликтин бел сөөктин, колдын-буттын јастыра бүктелгенин шинґдеер, эмдеер, болдырттас бөлүги*)

ОРУ́ДИЕ *с.* **1**. јепсел; **сельскохозяйственные орудия** јурт-ээлем јепселдер; **2**. *перен.* арга; **язык – орудие общения** тил – куучындажар арга; **3**. *воен.* јуу-

јепсел, мылтык-јепсел; **современное орудие** эмдиги өйдин јуу-јепсели

ОРУДИ́ЙНЫЙ, -ая, -ое *воен.* мылтык-јепселдиң; **орудийный огонь** мылтык-јепселдиң адыжы

ОРУ́ДОВАТЬ *несов.* **1**. *чем* иштенер (иштен-); **орудовать топором** малтала иштенер; **2**. (*действовать*) јӱрер (јур-); **в городе орудуют грабители** калада тонокчылар јӱрет

ОРУЖЕ́ЙНИК *м.* мылтык-јепсел эдер ус

ОРУЖЕ́ЙНЫЙ, -ая, -ое мылтык-јепселдиң, мылтык-јепсел эдер; **оружейный завод** мылтык-јепсел эдер завод

ОРУ́ЖИЕ *с.*; *в разн. знач.* мылтык-јепсел; **огнестрельное оружие** адатан мылтык-јепсел; ♦ **сложить оружие** багар, јеңдиртер; **холодное оружие** сайар (чабар) јепсел

ОРФОГРАФИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое орфографиялык, орфографияның, чын бичииринің; **орфографический словарь** орфографияның сӧзлиги (чын бичииринің сӧзлиги)

ОРФОГРА́ФИЯ *ж.* орфография (чын бичиири)

ОРФОЭПИ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое орфоэпиялык; **орфоэпические нормы языка** тилдиң орфоэпиялык ээжилери

ОРФОЭ́ПИЯ *ж. лингв.* орфоэпия (*сӧсти чын айдар ээжилер*; *ээжи аайынча айдары*)

ОРХИДЕ́Я *ж.* орхидея (*тропик чечек*)

ОСА́ *ж.* сары адару, кортон

ОСА́ДА *ж.* чуңдай курчаары; **осада города** каланы чуңдай курчаары

ОСАДИ́ТЬ I *сов.* **1**. *что* чуңдай курчап салар (курчап сал-); **осадить город** городты чуңдай курчап салар; **2**. *кого-что*; *разг.* курчап алар (курчап ал-); **толпа осадила здание вокзала** јуулган улус вокзалдың туразын курчап алган; **3**. *кого*; *перен.* (*надоесть*) јободып салар (јободып сал-); **осадить просьбами** айбыларыла јободып салар

ОСАДИ́ТЬ II *сов. что* **1**. тӧмӧн тӱжӱртип ийер (тӱжӱртип ий-); **осадить сваю** багананы тӧмӧн тӱжӱртип ийер; **2**. (*выделить осадок*) тымыктырып салар (тымыктырып сал-); **осадить песок** кумакты тымыктырып салар

ОСАДИ́ТЬ III *сов.* **1**. *кого-что* (*остановить, заставить податься назад*) тескерледип ийер (тескерледип ий-); маң бажына токтодып ийер (токтодып ий-); **осадить лошадь** атты тескерледип ийер; **2**. *кого*; *перен.* токтодып ийер; **осадить нахала** уйалбас кижини токтодып ийер

ОСА́ДКА *ж.* **1**. тӱжери; отурары; **осадка стены** стененің отурары; **2**. (*глубина погружения судна в воду*) сууга кирер кеми; **увеличить осадку корабля** керептиң сууга кирер кемин көптӧдип ийер

ОСА́ДКИ *только мн.*; *метео.* кейдең тӱшкен чык (*јаңмыр, кар*)

ОСА́ДНЫЙ, -ая, -ое **1**. чуңдай курчаткан айалгадагы; **осадный быт** чуңдай курчаткан айалгадагы јадын-јӱрӱм; **2**. чуңдай курчаар тушта тузаланар; **осадные орудия** чуңдай курчаар тушта тузаланар јуу-јепселдер

ОСА́ДОК *м.* **1**. тӱбине тӱшкен неме; **2**. (*неприятное чувство*) јаман неме; **телепередача оставила на сердце неприятный осадок** телеберилте јӱректе јаман неме арттызып салды

ОСА́ДОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. тӱбине тӱжӱп калган; **осадочный слой** тӱбине тӱжӱп калган кат; **2**. *геол.* тӧмӧн тӱжӱп калган; **осадочные горные породы** кырдың тӧмӧн тӱжӱп калган породалары; **3**. тӧмӧн тӱжӱртер; **осадочный чан** тӧмӧн тӱжӱртер чан

ОСАЖДА́ТЬ I *несов. см.* **осади́ть I**

ОСАЖДА́ТЬ II *несов. см.* **осади́ть II**

ОСАЖДА́ТЬСЯ I *несов.* (*подвергаться осаде*) чуңдай курчуга алынар (алын-); **город осаждался долгое время** кала көп өйдиң туркунына чуңдай курчуга алынган

ОСАЖДА́ТЬСЯ II *несов.* **1.** (*оседать на дно*) тўжер (тўш-); **2.** (*об атмосферных осадках*) тўжер; **влага осаждается в виде дождя** чык јааш болуп тўжет

ОСА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **осади́ть III**

ОСВА́ИВАТЬ *несов. см.* **освои́ть**

ОСВА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **освои́ться**

ОСВЕДОМИ́ТЕЛЬ *м.* тил јетиреечи, угузаачы

ОСВЕДОМИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое таныштырар; **осведомительный доклад** таныштырар доклад

ОСВЕДОМИ́ТЬ *сов. кого о ком-чём* угузып салар (угузып сал-), тил јетирип салар (јетирип сал-); **осведомить всех о событиях** болгон керектер керегинде ончозына угузып салар

ОСВЕДОМИ́ТЬСЯ *сов.* сурап ийер (сурап ий-); **осведомиться о прибытии поезда** поездтиң келери керегинде сурап ийер

ОСВЕДОМЛЕ́НИЕ *с.* угузары, тил јетирери

ОСВЕДОМЛЁННОСТЬ *ж.* билери; **хорошая осведомленность в вопросе** сурактың јакшы билери

ОСВЕДОМЛЁННЫЙ, -ая, -ое билер; **осведомленный человек** билер кижи

ОСВЕДОМЛЯ́ТЬ *несов. см.* **осведоми́ть**

ОСВЕДОМЛЯ́ТЬСЯ *несов.* **осведоми́ться**

ОСВЕЖА́ТЬ *несов. см.* **освежи́ть**

ОСВЕЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **освежи́ться**

ОСВЕЖА́ЮЩИЙ, -ая, -ое серўўн; **освежающий ветерок** серўўн эзин

ОСВЕЖЕВА́ТЬ *сов. что* сойып салар (сойып сал-); **освежевал зайца** койонды сойып салган

ОСВЕЖИ́ТЬ *сов.* **1.** *что* (*сделать чистым*) ару эдип ийер (эдип ий-), арутап ийер (арутап ий-); (*сделать прохладным*) серўўн эдип ийер; **дождь освежил воздух** јаңмыр кейди серўўн эдип ийди; **освежить воздух в комнате** кыпта кейди ару эдип ийер; **2.** *кого* (*восстановить силы*) кўчин орныктырып ийер (орныктырып ий-); **сон освежил меня** уйку кўчимди орныктырып ийди; **3.** *что* (*обновить*) јаңыртып ийер (јаңыртып ий-), јаңыртып салар (јаңыртып сал-); **освежить цвет стен** стенелердиң өңүн јаңыртып салар

ОСВЕЖИ́ТЬСЯ *сов.* **1.** (*стать свежим*) серўўн боло берер (боло бер-), ару боло берер, арулана берер (арулана бер-); **воздух освежился** кей арулана берди; **2.** кўчи орныга берер (орныга бер-); **3.** јарт боло берер (боло бер-); **голова освежилась** бажы јарт боло берди

ОСВЕТИ́ТЕЛЬ *м.*; *театр.* јарыдаачы

ОСВЕТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јарыдар; **осветительный прибор** јарыдар прибор

ОСВЕТИ́ТЬ *сов.* **1.** *кого-что* јарыдып ийер (јарыдып ий-); **луна осветила окресные горы** ай айландыра кырларды јарыдып ийди; **2.** *что*; *перен.* (*объяснить, изложить*) јартап берер (јартап бер-); **осветить ситуацию** айалганы јартап берер

ОСВЕТИ́ТЬСЯ *сов.* јарык боло берер (боло бер-); **все кругом осветилось** бастыразы айландыра јарык боло берген; **2.** *перен.* јарык боло берер; **лицо осветилось улыбкой** јўзи кўлўмјинең јарык боло берди

ОСВЕЩА́ТЬ *несов. см.* **осветѝть**

ОСВЕЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **осветѝться**

ОСВЕЩЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) јарыдары; **2.** (*свет*) от, јарык; **освещение комнаты** кыптың јарыгы; **3.** *перен.* (*объяснение, толкование*) јартамал; **дать правильное освещение** чын јартамал берер

ОСВЕЩЁННОСТЬ *ж.*; *физ.* јарыгы; **освещённость зданий** туралардың јарыгы

ОСВИДЕ́ТЕЛЬСТВОВАНИЕ *с.* ширтеп көрөри; **освидетельствование больного** оору кижини ширтеп көрөри

ОСВИДЕ́ТЕЛЬСТВОВАТЬ *сов. кого-что* ширтеп көрөр (ширтеп кör-); **осви-**

детельствовать преступника каршучылды ширтеп көрөр

ОСВИСТА́ТЬ *сов. кого-что* сыгырып ийер (сыгырып ий-), сыгырар (сыгыр-) (*јаратпаганын көргүзип*); **освистать арбитра** арбитрга сыгырып ийер

ОСВИ́СТЫВАТЬ *несов. см.* **освиста́ть**

ОСВОБОДИ́ТЕЛЬ *м.* јайымдаачы; **приветствовать освободителей** јайымдаачыларды уткыыр

ОСВОБОДИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јайымдаар; **освободительная война** јайымдаар јуу-чак

ОСВОБОДИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*сделать свободным*) јайымдап салар (јайымдап сал-); **освободить пленных** олјолотқондорды јайымдап салар; **2**. (*убрать*) алып салар (алып сал-); (*вытащить*) чыгарып алар (чыгарып ал-); **освободить палец от повязки** танышкакты сабардан алып салар; **освободить ногу из капкана** бутты чакпынан чыгарып алар; **3**. *кого* (*избавить*) јайымдап салар; (*отпустить*) божодып ийер (божодып ий-); **освободить от налога** калан төлөөринең јайымдап салар; **освободить от дежурства** дежурстводоң божодып ийер; **4**. *кого* (*уволить*) јайладып ийер (јайладып ий-), чыгарып ийер (чыгарып ий-); **освободить с работы** иштең јайладып ийер; **5**. *что* (*сделать пустым*; *сделать свободным*) божодып ийер (божодып ий-), божодып берер (божодып бер-; **освободить банку** банканы божодып ийер; **освободить место** јер божодып берер

ОСВОБОДИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*стать свободным*, *независимым*) јайымдалар (јайымдал-); **освободиться из плена** олјодоң јайымдалар; **2**. (*избавиться от чего-л.*) айрылар (айрыл-); **освободиться от тесной обуви** тапчы өдүктең айрылар; **3**. (*стать свободным*, *незанятым*) бош боло берер (боло бер-); **такси освободилось** такси бош боло берди; **освобожусь в три часа** үч часта бош боло бererim

ОСВОБОЖДА́ТЬСЯ *несов. см.* **освободи́ться**

ОСВОБОЖДЕ́НИЕ *с.* јайымдаары; **мой дед участвовал в освобождении Польши** менин таадам Польшаны јайымдаарында турушкан

ОСВОЕ́НИЕ *с.* үренип алары; (*использование*) тузаланары; **освоение целинных и залежных земель** јум ла күзле јерлерди тузаланары

ОСВО́ИТЬ *сов. что* **1**. (*овладеть чем-л.*) үренип алар (үренип ал-); **освоить новую профессию** јаңы профессияга үренип алар; **2**. (*усвоить*) өңдөп алар (өңдөп ал-), билип алар (билип ал-); **освоить грамматику русского языка** орус тилдиң грамматиказын өңдөп алар; **3**. тузаланар (тузалан-); **освоить новые земли** јаңы јерлерди тузаланар

ОСВО́ИТЬСЯ *сов.* үрениже берер (үрениже бер-), темиге берер (темиге бер-); **освоиться на новом месте** јаңы јерде үрениже берер

ОСВЯТИ́ТЬ *сов. что*; *церк.* агару эдип салар (эдип сал-); **освятить воду** сууны агару эдип салар

ОСВЯЩА́ТЬ *несов. см.* **освяти́ть**

ОСВЯЩЕ́НИЕ *с.* агару эдери

ОСЕВО́Й, -ая, -ое осьтың; **осевая линия** осьтың чийүзи

ОСЕДА́ТЬ *несов. см.* **осе́сть**

ОСЕДЛА́ТЬ *сов. кого* ээртеп салар (эртеп сал-); **оседлать коня** атты ээртеп салар

ОСЕ́ДЛО *перен.* бир (јаңыс) јерде; **жить оседло** јаңыс јерде јуртаар

ОСЁДЛЫВАТЬ *несов. см.* **оседла́ть**

ОСЕ́ДЛЫЙ, -ая, -ое ары-бери көчпөй турган, бир (јаңыс) јерде јуртап турган; **оседлое население** бир јерде јуртап турган улус

ОСЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **осе́чься**

ОСЁЛ *м.* эштек

ОСЕМЕНЕ́НИЕ *с.* үрендеери; **осеменение овец** койлорды үрендеери

ОСЕМЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* ўрендеп салар (ўрендеп сал-); **осеменить корову** уйды ўрендеп салар

ОСЕМЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **осеменить**

ОСЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* (*внезапно появиться* – о *мысли, догадке*) табылып келер (табылып кел-), келер (кел-); **новая мысль осенила меня** менинг бажымда јаңы шўўлте табылып келди

ОСЕ́ННИЙ, -ая, -ое кўски; **осенний день** кўски кўн

О́СЕНЬ *ж.* кўс

О́СЕНЬЮ *нареч.* кўскиде; **он поедет осенью на учебу** ол кўскиде ўредўге барар

ОСЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **осенить**

ОСЕ́СТЬ *сов.* **1**. (*о постройке и т.п.*) отура берер (отура бер-); **фундамент осел** фундамент отура берген; **2**. (*покрыть слоем*) тўжер (тўш-), тўже берер (тўже бер-); **скоро осядет роса** удабай чалын тўже берер; **3**. (*поселиться, перейти на оседлую жизнь*) токынап јуртай берер (јуртай бер-); **они осели в деревне** олор јуртта токынап јуртай берди

ОСЕТИ́НСКИЙ, -ая, -ое осетин; **осетинский язык** осетин тил

ОСЕТИ́НЫ *мн.* осетиндер, осетин калык (албаты) // *ед.* **осети́н** *м.* осетин эр кижи, осетин укту эр кижи; **осети́нка** *ж.* осетин ўй кижи, осетин укту ўй кижи

ОСЁТР *м.* осётр (*балык*)

ОСЕТРИ́НА *ж.* осётр балыктың эди

ОСЕТРО́ВЫЙ, -ая, -ое **1**. осётр балыктың; **осетровая икра** осётр балыктың ўркенези; **2**. *в знач. сущ.* **осетро́вые** *мн.*; *зоол.* осётр балыктар

ОСЕ́ЧКА *ж.* **1**. (*ружья*) атпазы, айтпай салары; **ружьё дало осечку** мылтык атпай салды; **2**. (*промах*) јастыра адары

ОСЕ́ЧЬСЯ *сов.* (*внезапно умолкнуть*) токтой берер (токтой бер-); **смех осёкся** каткы токтой берди

ОСИ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **оси́лить**

ОСИ́ЛИТЬ *сов.* **1**. *кого* чыдаар (чыда-), чыдап болор (чыдап бол-); јеңип ийер (јеңип ий-); **его просто так не осилить** ого тегин чыдап болбос; **тревога осилила её** санааркаш оны јеңип ийди; **2**. *что*; *разг.* (*справиться*) эдип салар (эдип сал-); (*закончить*) божодып салар (божот-); **осилить контрольную** контрольныйды эдип салар; **осилить всю книгу** бичикти бастыра кычырып божодып салар

ОСИ́НА *ж.* аспак

ОСИ́ННИК *м.* аспактарлу јер

ОСИ́НОВЫЙ, -ая, -ое аспактың; **осиновый лист** аспактың јалбырагы

ОСИ́НЫЙ, -ая, -ое сары адарунын; ♦ **осиное гнездо** ёштўлердиң уйазы

ОСИ́ПЛЫЙ, -ая, -ое сыгырып турган; **осиплый голос** сыгырып турган ўн

ОСИ́ПНУТЬ *сов.* сыгырып турар (сыгырып тур-); **голос осип** ўн сыгырып турат

ОСИРОТЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое **1**. öскўс артып калган; **осиротелый ребёнок** öскўс артып калган бала; **2**. öскўзиреп калган; **осиротелый пёс** öскўзиреп калган ийт; **3**. ээн артып калган; **осиротелый дом** ээн артып калган тура

ОСИРОТЕ́ТЬ *сов.* **1**. öскўс артып калар (артып кал-); **он рано осиротел** ол эрте öскўс артып калган; **2**. öскўзиреп калар (öскўзиреп кал-); **без него она осиротела** ол јогынан ол öскўзиреп калган; **3**. (*опустеть*) ээн артып калар; **деревня осиротела** јурт ээн артып калган

ОСКА́Л *м.* ырсайган оос; **оскал тигра** бардың ырсайган оозы

ОСКА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **оска́лить**

ОСКА́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **оска́литься**

ОСКА́ЛИТЬ *сов. что* ырсайтып ийер (ырсайтып ий-); **оскалить зубы** тиштерин ырсайтып ийер

ОСКА́ЛИТЬСЯ *сов.* ырсайа берер (ырсайа бер-)

ОСКВЕРНЕ́НИЕ *с.* шоктооры

ОСКВЕРНИ́ТЕЛЬ *м.* шоктоочы; быјарзыдаачы; **осквернитель могил** сööктöр шоктоочы

ОСКВЕРНИ́ТЬ *сов. кого-что* 1. (*подвергнуть поруганию*) шоктоп салар (шоктоп сал-); (*нарушить чистоту*) быjарзыдып салар (быjарзыдып сал-); **осквернить могилу** сөөкти шоктоп салар; **осквернить святой источник** аржанды быjарзыдып салар; 2. (*растоптать*) тепсеп салар (тепсеп сал-); **осквернить любовь** сүүшти тепсеп салар

ОСКВЕРНИ́ТЬСЯ *сов.* шоктолып калар (шоктолып кал-); быjарзып калар (быjарзып кал-); **земля осквернилась** jер быjарзып калган

ОСКВЕРНЯ́ТЬ *несов. см.* **осквернúть**

ОСКВЕРНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **осквернúться**

ОСКО́ЛОК *м.* оодык

ОСКО́ЛОЧНЫЙ, -ая, -ое 1. октын оодыгынын; **осколочный след** октын оодыгынын изи; **осколочное ранение** октын оодыгыла шыркалатканы; 2. оодыктарла тийер; **осколочный снаряд** оодыктарла тийер снаряд

ОСКО́МИНА *ж.* кургада тардып тургандый билдирери; **оскомина во рту** оосты кургада тардып тургандый билдирери; ♦ **набить оскомину** күүнине тын тийип калар

ОСКОПИ́ТЬ *сов. кого* акталап салар (акталап сал-)

ОСКОПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **оскопúть**

ОСКОРБИТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ачынчылу, jаман; (*язвительный*) коронду; (*высмеивающий*) шоодылганду; **оскорбительные слова** ачынчылу сөстөр; **оскорбительный смех** шоодылганду каткы

ОСКОРБИ́ТЬ *сов. кого-что* ачындырып салар (ачындырып сал-), тарындырып салар (тарындырып сал-); **оскорбить человека** кижини ачындырып салар

ОСКОРБИ́ТЬСЯ *сов.* ачынып калар (ачынып кал-), ачына берер (ачына бер-), тарынып калар (тарынып кал-), тарына берер (тарына бер-); **сильно оскорбился** тын ачынып калар

ОСКОРБЛЕ́НИЕ *с.* 1. ачындырары, тарындырары; jамандаары, jаман айдары; **оскорбление личности** кижини jаман айдары; 2. (*поведение*) jаман кылык; (*слова*) jаман (ачымчылу, ачынчылу, коронду) сөстөр; **нанести оскорбление** jаман кылык эдип салар; **выслушивать оскорбления** ачымчылу сөстөрин угар

ОСКОРБЛЯ́ТЬ *несов. см.* **оскорбúть**

ОСКОРБЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **оскорбúться**

ОСКУДЕВА́ТЬ *несов. см.* **оскудéть**

ОСКУДЕ́НИЕ *с.* 1. (*уменьшение*) астаганы; **оскудение запасов нефти** нефтьтин бар кеми астаганы; 2. jокту болуп калганы, jоксыраганы, кунураганы; **оскудение села** jурттын jоксыраганы

ОСКУДЕ́ТЬ *сов.* 1. (*уменьшиться*) астап калар (астап кал-); 2. (*обеднеть*) jокту болуп калар (болуп кал-), кунурап калар (кунурап кал-); **земля оскудела** jер кунурап калган

ОСЛАБЕВА́ТЬ *несов. см.* **ослабéть**

ОСЛАБЕ́ТЬ *сов.* 1. (*лишиться силы*) чак jок болуп калар (болуп кал-), чагы чыгып калар (чыгып кал-), чинези чыгып калар; **ослабеть от болезни** оорунан чагы чыгып калар; 2. (*стать менее восприимчивым*) коомойтып калар (коомойтып кал-), уйадап калар (уйадап кал-); **зрение ослабело** көс коомойтып калган; 3. (*уменьшиться по силе*) тымып калар (тымып кал-), тымый берер (тымый бер-), араайлап калар (араайлап кал-), араайлай берер (араайлай бер-); **метель ослабела** шуурган тымый берди; 4. бош боло берер (боло бер-); **пояс ослабел** кур бош боло берген

ОСЛА́БИТЬ *сов.* 1. *кого-что* (*лишить прежней силы*) чак jок эдип салар (эдип сал-); **болезнь ослабила организм** оору эди-сөөгин чак jок эдип салды; 2. *что* (*уменьшить силу*) астадып ийер (астадып ий-); **ослабить нажим** ныкышты астадып ийер; 3. *что* (*сделать менее натянутым*) божодып ийер (божодып ий-), бoштодып ийер (бoштодып ий-), бош эдип ийер (эдип

ий-); **ослабить узел** буулаган јерди божодып ийер; **ослабить мышцы** балтырларды бош эдип ийер

ОСЛАБЛЕ́НИЕ *с.* **1**. астадары; **ослабление контроля** контрольды астадары; **2**. коомойтыыры, уйадаары; **ослабление памяти** сагыш коомойтыыры

ОСЛАБЛЯ́ТЬ *несов. см.* **осла́бить**

ОСЛА́БНУТЬ *сов. см.* **ослабе́ть**

ОСЛА́ВИТЬ *сов. кого-что*; *разг.* јамандап салар (јамандап сал-), јаман адын чыгарып салар (чыгарып сал-); **ославить на весь город** бастыра калага јамандап салар

ОСЛАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **осла́вить**

ОСЛЕПИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*очень яркий*) сүрекей јаркынду, көс кылбыгып турган; **ослепительный свет** көс кылбыгып турган јарык; **2**. *перен.* (*производящий сильное впечатление*) кайкамчылу; **ослепительная красота** кайкамчылу јаражы

ОСЛЕПИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*лишить зрения*) көс јок арттызып салар (артызып сал-); (*лишить на время способности видеть*) көрүп болбос этире јарыдып ийер (эдип ий-); **ослепить фарами** фарала көрүп болбос этире јарыдып ийер; **2**. *перен.* (*поразить*) алаң кайкадып салар (кайкадып сал-); **ослепить красотой** јаражыла алаң кайкадып салар

ОСЛЕПЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*лишение зрения*) көс јок арттырары; (*на время*) көрүп болбос этире јарыдары; **ослепление фонариком** фонарикле көрүп болбос этире јарыдары; **2**. *перен.* неменин чын аайын көрбөй (ондобой) турары; **оставаться в ослеплении** неменин чын аайын ондобой турар

ОСЛЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **ослепи́ть**

ОСЛЕ́ПНУТЬ *сов.* көс јок артып калар (артып кал-), көс јок болуп калар (болуп кал-), көрбөс болуп калар, көрбөй барар (көрбөй бар-); **она боится ослепнуть** ол көс јок артып каларынан коркып јат

ОСЛИ́ЗЛЫЙ, -ая, -ое үсти илјирек; **ослизлые грибы** үсти илјирек мешкелер

ОСЛИ́ЗНУТЬ *сов.* үсти илјирек болуп калар (болуп кал-)

ОСЛИ́НЫЙ, -ая, -ое **1**. эштектин; **ослиный хвост** эштектин куйругы; **2**. (*как у осла*) эштек ошкош; **ослиное упрямство** кедери эштек ошкош

ОСЛИ́ЦА *ж.* тижи эштек

ОСЛОЖНЕ́НИЕ *с.* **1**. курчыганы, катуланганы; **осложнение международной обстановки** телекейлик айалганын катуланганы; **2**. (*обстоятельство*) курч (уур) айалга; **причины осложнений** уур айалгалардын шылтагы; **3**. *мед.* јаны оору табылганы; **осложнение после гриппа** грипптин кийининде јаны оору табылганы

ОСЛОЖНИ́ТЬ *сов. что* күч (уур) эдип салар (эдип сал-); **осложнить дело** керекти уур эдип салар

ОСЛОЖНИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. кату (күч, уур) боло берер (боло бер-); **ситуация осложнилась** айалга күч боло берди; **2**. (*о болезни*) үзеери кожула берер (кожула бер-); **грипп осложнился воспалением лёгких** гриппке үзеери өкпөнин оорузы кожула берди

ОСЛОЖНЯ́ТЬ *несов. см.* **осложни́ть**

ОСЛОЖНЯ́ТЬСЯ *несов.* **осложни́ться**

ОСЛУША́НИЕ *с.* уккур эмес болоры, сөс укпазы

ОСЛУ́ШАТЬСЯ *сов. кого* укпас (укпа-), укпай салар (укпай сал-); **ослужаться приказа** јакарганын укпас

ОСЛЫ́ШАТЬСЯ *сов.* јастыра угуп алар (угуп ал-); **Я не ослышался?** Мен јастыра угуп албадым ба?

ОСМА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **осмоли́ть**

ОСМА́ТРИВАТЬ *несов. см.* **осмотре́ть**

ОСМА́ТРИВАТЬСЯ *несов.* **осмотре́ться**

ОСМЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **осмея́ть**

ОСМЕЛЕ́ТЬ *сов.* коркыбай барар (коркыбай бар-), јалтанбай барар (јалтанбай бар-); **любопытный зверёк осмелел** соныркап турган тынду коркыбай барды

ОСМЕ́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **осме́литься**

ОСМЕ́ЛИТЬСЯ *сов. с неопр. накл.* тидинер (тидин-); **не осмелился сказать** айдарга тидинип болбоды

ОСМЕЯ́ТЬ *сов. кого-что* электеп каткырар (каткыр-), электеп салар (электеп сал-); **осмеять хвастуна** мактанчакка электеп каткырар

ОСМОЛИ́ТЬ *сов. что* чаганала сүртүп салар (сүртүп сал-); **осмолить поверхность** үстин чаганала сүртүп салар

ОСМО́ЛКА *ж.* чаганала сүртери; **осмолка палубы** палубаны чаганала сүртери

ОСМО́ТР *м.* ширтеп көрөри; **осмотр автомобиля** көлүкти ширтеп көрөри

ОСМОТРЕ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*внимательно посмотреть*) ширтеп көрүп салар (көрүп сал-), ширтеп көрүп ийер (көрүп ий-); **осмотреть комнату** кыпты ширтеп көрүп ийер; **2**. (*ознакомиться*) көрүп салар, көрүп ийер; **осмотреть музей** музейди көрүп салар; **3**. (*обследовать с какой-л. целью*) шиндеп көрүп салар, шиндеп көрүп ийер; **осмотреть больного** оору кижини шиндеп көрүп салар

ОСМОТРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*оглядеться*) ајыктанып ийер (ајыктанып ий-), ајыктанар (ајыктан-); **осмотрелся кругом** айландыра ајыктанып ийди; **2**. *перен.* (*освоиться*) үрениже берер (үрениже бер-), темиге берер (темиге бер-); **осмотреться на новом месте** јаңы јерге үрениже берер

ОСМОТРИ́ТЕЛЬНО *нареч.* ајарынып; **вести себя крайне осмотрительно** бойын коркышту ајарынып тудунар

ОСМОТРИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* ајарыңкай; **проявлять осмотрительность** ајарыңкай болор

ОСМОТРИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое ајарыңкай; **осмотрительный человек** ајарыңкай кижи

ОСМО́ТРЩИК *м.* ширтеп көрөр ишчи; **осмотрщик вагонов** вагондорды ширтеп көрөр ишчи

ОСМЫСЛЕ́НИЕ *с.* ондооры, ондоп алары; учурын билип алары; **осмысление прочитанного** кычырган немени ондоп алары; **осмысление фактов** болгон керектердин учурын билип алары

ОСМЫ́СЛЕННЫЙ, -ая, -ое ондоп турганын көргүзип турган; **осмысленный взгляд** ондоп турганын көргүзип турган көрүш; **осмысленный ответ** ондоп турганын көргүзип турган каруу

ОСМЫ́СЛИВАТЬ *несов. см.* **осмы́слить**

ОСМЫ́СЛИТЬ *сов. что* ондоп алар (ондоп ал-); (*уяснить смысл*) учурын билип алар (тап-); **по-новому осмыслить исторические явления** түүкилик керектерди јаңыдан ондоп алар; **осмыслить свою жизнь** бойынын јүрүминин учурын билип алар

ОСМЫСЛЯ́ТЬ *несов. см.* **осмы́слить**

ОСНАСТИ́ТЬ *сов. что* јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-); **оснастить кабинет техническими средствами** кабинетти технический эдимдерле јеткилдеп салар

ОСНА́СТКА *ж.* **1**. јеткилдеери; **2**. (*снасти*) јепселдер; **оснастка станка** станоктын јепселдери

ОСНАЩА́ТЬ *несов. см.* **оснасти́ть**

ОСНАЩЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јеткилдеери; **для оснащения кабинета** кабинетти јеткилдеерине; **2**. (*оборудование*) јепселдер; **новое оснащение цеха** цехтин јаңы јепселдери

ОСНАЩЁННОСТЬ *ж.* јеткилделгени; **оснащенность кабинета истории** түүкинин кабинединин јеткилделгени

ОСНО́ВА *ж.* **1**. төзөгө; **основа здания** туранын төзөгөзи; **2**. (*то, на чём строится*) төзөгө, төзөлгө; **основа теории** теориянын төзөлгөзи; **3**. *только мн.* **осно́вы** (*начала, устои*) төзөгө, төзөлгө; **основы семьи** биленин төзөгөзи; **4**. *только мн.* **осно́вы** (*главные положения*) төзөгө, төзөлгө; **основы физики** физиканын төзөлгөзи; **5**. (*часть слова*) төзөгө; **основа слова** сөстин төзөгөзи

ОСНОВА́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) төзөөри; **основание нового факультета** жаңы факультет төзөөри **2**. (*нижняя опорная часть*) төзөгө; (*юрты*) улаа; **основание моста** күрдиң төзөгөзи; **3**. (*то, на чём строится*) төзөгө, төзөлгө; **основание классификации** классификациянын төзөлгөзи; **4**. (*право*) жан; **есть основание быть чемпионом** чемпион болор жаң бар; **5**. (*повод, причина*) шылтак; **нет основания сердиться** ачынарга шылтак жок; ♦ **на законном основании** жасак аайынча; **на общих основаниях** бастыразыла тең

ОСНОВА́ТЕЛЬ *м.* төзөөчи; **основатель института** институттың төзөөчизи

ОСНОВА́ТЕЛЬНО *нареч.* **1**. быжу, жазап; **сделано основательно** быжу эдилип калган; **2**. терең, жазап; **основательно изучить** терең шиндеп салар

ОСНОВА́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* **1**. (*обоснованность*) төзөлгөлүү болгоны; **основательность подозрений** сереништердиң төзөлгөлүү болгоны; **2**. (*положительность*) төп болгоны; **основательность характера** кылык-жаңы төп болгоны; **3**. (*прочность*) быжу болгоны, бек болгоны; **основательность здания** туранын быжу болгоны; **4**. (*глубина*) тереңи, терең болгоны, быжузы, быжу болгоны; **основательность исследования** шингжүнин тереңи; **5**. *разг.* (*значительность объема*) жааны, жаан болгоны; **основательность рукописи** колбичимелдиң жааны

ОСНОВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*веский*) төзөлгөлүү, жолду; **основательный довод** төзөлгөлүү шүүлте; **2**. *разг.* (*серьёзный, положительный*) төп; **основательный человек** төп кижи; **3**. (*крепкий, прочный*) бек, быжу; **основательный мост** бек күр; **4**. терең, быжу; **основательные знания** терең билгирлер; **5**. *разг.* (*значительный*) жаан; (*сильный*) тың; **основательный груз** жаан кош

ОСНОВА́ТЬ *сов. что* **1**. (*учредить*) төзөп салар (төзөп сал-); **основать музей** музей төзөп салар; **2**. (*построить на основе чего-л.*) тайандырып салар (тайандырып сал-), төзөп салар (төзөп сал-); **основать своё предположение на фактах** бойынын бодогон шүүлтезин болгон керектерге тайандырып салар

ОСНОВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*образоваться*) төзөлөр (төзөл-); **село основалось в прошлом веке** журт өткөн чакта төзөлгөн; **2**. (*расположиться*) токтоп калар (токтоп кал-); **основаться на новом месте** жаңы жерде токтоп калар

ОСНОВНО́Й, -ая, -ое төс; **основная мысль** төс шүүлте; ♦ **в основном** көп жарымызында

ОСНОВОПОЛА́ГАЮЩИЙ, -ая, -ое *книжн.* төс, төс учурлу; **основополагающие законы** төс жасактар

ОСНОВОПОЛО́ЖНИК *м.* төзөөчи; **основоположник космонавтики** космонавтиканың төзөөчизи

ОСНО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **основа́ть**

ОСНО́ВЫВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **основа́ться**; **2**. (*иметь основанием*) тайанар (тайан-); **основываться на последних достижениях техники** техниканың калганчы жедимдерине тайанар

ОСО́БА *ж.*; *ирон.* ӱй кижи; **почтенная особа** күндүлү ӱй кижи

ОСО́БЕННО *нареч.* анчада ла; **особенно он любил песню «Золотое озеро»** анчада ла ол «Алтын Көл» деп кожонды сүүген; ♦ **не особенно хорошо** тың да жакшы эмес

ОСО́БЕННОСТЬ *ж.* аңылу темдеги, аңылузы; **особенности алтайского языка** алтай тилдиң аңылу темдектери; ♦ **в особенности** анчада ла

ОСО́БЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*не похожий на других*) аңылу, башка; **у него особенный смех** онын каткызы башка; **2**. (*в большей степени*) аңылу; **он слушает с особенным вниманием** ол аңылу ажарулу угуп жат

ОСОБНЯКО́М *нареч.* алдынан башка, улустан туура; **дом стоит особняком**

тура алдынан башка туруп јат; **держаться особняком** улустан туура јўрер

ОСО́БО *нареч.* **1**. (*особенно*) анчада ла; **особо важный** анчада ла јаан учурлу; **2**. (*отдельно*) алдынан башка; **рассмотреть вопрос особо** суракты алдынан башка көрөр

ОСО́БЫЙ, -ая, -ое **1**. (*отличный от других*) аңылу, башка; **обратить особое внимание** аңылу ајару эдер; **2**. (*большой, значительный*) тың кайкабай; **без особого удивления** тың кайкабай; **3**. (*отдельный*) алдынан башка; **поместить в особую палату** алдынан башка палатага јаттыргызар; **придерживаться особого мнения** алдынан башка шўўлтелу болор

О́СОБЬ *ж.* тынду

ОСОВЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг. см.* **осоловéлый**

ОСОВЕ́ТЬ *сов.*; *разг. см.* **осоловéть**

ОСОВРЕМЕ́НИВАТЬ *несов. см.* **осовремéнить**

ОСОВРЕМЕ́НИТЬ *сов. что* эмдиги өйгө келиштирип салар (келиштирип сал-), эмдиги өйгө келиштире эдип салар (эдип сал-); **осовременить пьесу** пьесаны эмдиги өйгө келиштирип салар

ОСОЗНАВА́ТЬ *несов. см.* **осозна́ть**

ОСОЗНА́НИЕ *с.* ондооры; **осознание вины** бурузын ондооры

ОСОЗНА́ТЬ *сов. что* ондоп ийер (ондоп ий-); **он осознал свою вину** ол бойынын бурузын ондоп ийди

ОСО́КА *ж.*; *бот.* сас өлөң, кыйгак өлөң

ОСО́Т *м.*; *бот.* ачу от

О́СПА *ж.*; *мед.* оспо, кеен оору; **привить оспу** оспо салар

ОСПА́РИВАТЬ *несов. что* **1**. *см.* **оспо́рить**; **2**. (*добиваться*) аларга тартыжар (тартыш-), учун тартыжар; **оспаривать звание чемпиона** чемпионнын адын аларга тартыжар; **оспаривают звание лучших** эң артыктардын ады учун тартыжат

О́СПЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. оспонын; **оспенный рубец** оспонын сорбузы; **2**. осполо; **оспенный больной** осполо оорып турган кижи (осполо оору кижи)

О́СПИНА *ж.* оспонын сорбузы

ОСПО́РИТЬ *сов.* **1**. јастыра деп көргўзип салар (көргўзип сал-); **оспорить выводы комиссии** камыстын чыгарган јөби јастыра деп көргўзип салар; **2**. алып алар (алып ал-); **оспорить первую премию** баштапкы премияны алып алар

ОСРА́МИТЬ *сов. кого-что*; *разг.* (*опозорить*) уйаттап салар (уйаттап сал-), уйатка тўжўрип салар (тўжўрип сал-); **осрамил на всю улицу** бастыра оромго уйатка тўжўрип салган

ОСРАМИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* уйатка тўжер (уйатка тўш-)

ОСТАВА́ТЬСЯ *несов. см.* **оста́ться**

ОСТА́ВИТЬ *сов.* **1**. арттызып салар (арттызып сал-); **оставить журнал дома** журналды айылында арттызып салар; **оставить записку** записка арттызып салар; **оставить продукты на завтра** эртенге курсак арттызып салар; **2**. *кого-что* (*уволиться, уйти*; *покинуть*) јўрўп калар (јўрўп кал-); (*бросить*) ташлап ийер (ташлап ий-), чачып ийер (чачып ий-); **оставить работу** иштең јўрўп калар; **оставить университет** университетти чачып ийер; **оставить мужа** өбөгөнин ташлап ийер; **3**. *кого-что* (*перестать делать что-л., заниматься чем-л.*) ташлап ийер, чачып ийер; **оставить музыку** күўни чачып ийер; **4**. *что* (*прекратить*) токтодып салар (токтодып сал-); **Оставьте разговоры!** Куучындарды токтодып салар!

ОСТАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **оста́вить**

ОСТАЛЬНО́Й, -ая, -ое **1**. арткан; **взять остальные книги** арткан бичиктерди алып алар; **2**. *в знач. сущ. мн.* **остальны́е** арткандары; **Где остальные?** Арткандары кайда?; **3**. *в знач. сущ.* **остально́е** *с.* артканы; **остальное возьмёшь потом** артканын онон аларын

ОСТАНА́ВЛИВАТЬ *см.* **останови́ть**

ОСТАНА́ВЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **останови́ться**

ОСТА́НКИ *только мн.* **1**. сөөк-тайак (*өлгөн кижиниҥ*); **останки погибших** божогон улустыҥ сөөк-тайагы; **2**. арткан-калганы; **останки самолёта** самолёттыҥ арткан-калганы

ОСТАНОВИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*прекратить движение*) токтодып ийер (токтодып ий-); **остановить машину** көлүкти токтодып ийер; **2**. *что* (*остановить, прервать течение, ход, развитие и т.п.*) токтодып ийер; **останавить игру** ойынды токтодып ийер; **3**. *кого-что* (*сдержать; запретить*) токтодып ийер; **остановить шалуна** баштак баланы токтодып ийер; **4**. *что, на ком-чём* (*задерживать, сосредотачивать*) токтодып ийер; **останавить свой взгляд на книгах** көзин бичиктерге токтодып ийер

ОСТАНОВИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*перестать двигаться*) токтой берер (токтой бер-), токтой тӱжер (тӱш-), токтоп калар (токтоп кал-), тура берер (тура бер-), туруп калар (туруп кал-), тура тӱжер (тура тӱш-); **автобус остановился** автобус токтой берди; **часы остановились** час туруп калды; **2**. (*прекратиться, прерваться*) токтой берер, токтоп калар, тура берер, туруп калар; **работа остановилась** иш токтоп калды; **3**. (*прекратить, прервать*) токтоор (токто-); токтодынар (токтодын-); **На чём мы остановились?** Бис неде токтогоныс? **читал всю ночь, не мог остановиться** бастыра тӱн кычырган, токтодынып болбогон; **4**. (*задержать внимание*) токтоор; **он подробно остановился на этом вопросе** ол бу суракка јазап токтоды; **5**. (*временно остановиться*) токтоор; **остановиться у родственников** төрөгөндөринде токтоор

ОСТАНО́ВКА *ж.* **1**. (*действие*) токтооры, турары; **остановка поезда** поездтиҥ токтооры; **2**. (*пункт*) токтоду, токтоор јер, турар јер; **автобусная остановка** автобустыҥ токтодузы

ОСТАНО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*служащий для остановки*) токтодор; **остановочный механизм** токтодор механизм; **2**. (*предназначенный для остановки*) токтоор; **остановочный пункт** токтоор јер

ОСТА́ТОК *м.* **1**. (*неиспользованная, неизрасходованная часть*) артканы; **остаток денег** акчаныҥ артканы; **2**. *мн.* **оста́тки** (*то, что уцелело*) арткан-калганы; **остатки старого быта** эски јадын-јӱрӱмниҥ арткан-калганы; **3**. *только мн.* **оста́тки** (*отходы*) таштантылар; **нефтяные остатки** нефть тапканынаҥ арткан таштантылар; **4**. арткан-калганы; **остатки красоты** јаражыныҥ арткан-калганы; **5**. *только ед.* **оста́ток** (*оставшаяся часть*) арткан-калганы; **остаток пути** јолдыҥ арткан-калганы

ОСТА́ТОЧНЫЙ, -ая, -ое артып калган, арткан-калган; **остаточные суммы** артып калган акчалар; **остаточный товар** арткан-калган товар

ОСТА́ТЬСЯ *сов.* **1**. артып калар (артып кал-); **он остался дома** ол айылында артып калган; **2**. (*сохраниться*) артып калар; **осталось десять карандашей** он карандаш артып калган; **3**. (*не меняться*) артып калар, артар (арт-); **остаться при своём мнении** бойыныҥ шӱӱлтезинде артар; **4**. *безл. кому, с неопр. накл.* артар, келижер (келиш-); **ему остаётся только согласиться** ого јӱк ле јөпсинерге келижет

ОСТЕКЛИ́ТЬ *сов. что* шилдеп салар (шилдеп сал-), шили кондырар (кондыр-); **остеклить окна** көзнөктөрди шилдеп салар

ОСТЕКЛЯ́ТЬ *несов. см.* **остекли́ть**

ОСТЕПЕНИ́ТЬ *сов. кого* төп эдип салар (эдип сал-); (*сделать благоразумным*) сагыш алындырар (алындыр-); **женитьба его остепенила** кижи алганы оны төп эдип салды

ОСТЕПЕНИ́ТЬСЯ *сов.* төп болуп калар (болуп кал-), сагыш алынар (алын-); **в двадцать лет он остепенился** јирме јаштуда ол сагыш алынды

ОСТЕПЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **остепени́ть**

ОСТЕПЕНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **остепени́ться**

ОСТЕРВЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое атыйланган

ОСТЕРВЕНЕ́НИЕ *с.* атыйланары

ОСТЕРВЕНЕ́ТЬ *сов.* атыйлана берер (атыйлана бер-)

ОСТЕРВЕНИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг. см.* **остервене́ть**

ОСТЕРЕГА́ТЬ *несов. см.* **остере́чь**

ОСТЕРЕГА́ТЬСЯ *несов. кого-чего* **1**. (*быть осторожным*) ajарынып турар (ajарынып тур-); **ты остерегайся его** сен онон ajарынып тур; **2**. (*защищаться*) коруланар (корулан-), чеберленер (чеберлен-); **остерегаться простуды** соокко ödöринен чеберленер

ОСТЕРЕ́ЧЬ *сов. кого-что* ajарынып турзын деп айдып салар (айдып сал-); **остеречь от дурных людей** jаман улустан ajарынып турзын деп айдып салар

ОСТЕРЕ́ЧЬСЯ *сов. см.* **остерега́ться**

ОСТИ́СТЫЙ, -ая, -ое **1**. кылгалу; **остистый колос** кылгалу мажак; **2**. кылганду; **остистый пух** кылганду ноокы

О́СТОВ *м.* тöзöгö; **остов дома** туранын тöзöгöзи

ОСТОЛБЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* кыймык jок, алаатып калган (*кайкаганынан, коркыганынан ла о.ö.*); **стоял как остолбенелый** кыймык jок турган; **остолбенелый вид** алаатып калган бÿдÿш

ОСТОЛБЕНЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* кыймык jок туруп калар (туруп кал-), алаатып калар (алаатып кал-) (*кайкаганынан, коркыганынан ла о.ö.*); **остолбенеть от увиденного** көргöнинен кыймык jок туруп калар

ОСТОРО́ЖНИЧАТЬ *несов.*; *разг.* ajарынар (ajарын-); **капитан из-за тумана сильно осторожничал** капитан туман учун тын ajарынып турган

ОСТОРО́ЖНО *нареч.* **1**. (*осмотрительно*) ajыктанып, ajарынып; **действовать осторожно** ajыктанып эдер; **2**. (*бережно*) чебер, арайынан; **вынимать осторожно** чебер чыгарар

ОСТОРО́ЖНЫЙ, -ая, -ое **1**. ajарынкай; **осторожный человек** ajарынкай кижи; **2**. (*бережный*) чебер; **осторожное обращение с механизмами** механизмдерди чебер тудунары

ОСТОЧЕРТЕ́ТЬ *сов. кому*; *разг.* кÿÿнге чек тийип калар (тийип кал-); **работа осточертела** иш кÿÿнге чек тийип калган

ОСТРИГА́ТЬ *несов. см.* **остри́чь**

ОСТРИГА́ТЬСЯ *несов. см.* **остри́чься**

ОСТРИЁ *с.* **1**. курч учы; **остриё иголки** ийненинг курч учы; **2**. эң учурлузы; **остриё критики** критиканың эң учурлузы

ОСТРИ́ТЬ I *несов. что* курчыдар (курчыт-); (*карандаш*) учаар (уча-); **острить меч** кылышты курчыдар; **острить карандаш** карандашты учаар

ОСТРИ́ТЬ II (*говорить остроты*) курч сöс айдар (айт-); **любит острить** курч сöс айдарга сÿÿйт

ОСТРИ́ЧЬ *сов. кого-что* кайчылап салар (кайчылап сал-); **остричь волосы** чачты кайчылап салар

ОСТРИ́ЧЬСЯ *сов.* кайчыланып алар (кайчыланып ал-); **остричься наголо** тазада кайчыланып алган

О́СТРОВ *м.* ортолык

ОСТРОВИТЯ́НИН *м.* и **ОСТРОВИТЯ́НКА** *ж.* ортолыктың кижизи (ортолыкта jадып турган кижи)

ОСТРОВНО́Й, -ая, -ое ортолыктың; (*находящийся на острове*) ортолыктагы, ортолыкта турган; **Индонезия – островное государство** Индонезия – ортолыкта турган ороон

ОСТРОВО́К *м.*; *уменьш. от* **о́стров**; **красивый островок** jараш кичинек ортолык

ОСТРО́ГА *ж.* балык сайып тудар jепсел

ОСТРОГА́ТЬ *сов. см.* **обстрога́ть**

ОСТРОГЛА́ЗЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. (*зоркий*) курч köстÿ, кöзи курч; **2**. (*с бойкими*

глазами) көстӧри тирӯ (омок); **остроглазый старичок** көстӧри омок карганак

ОСТРОГУ́БЦЫ *только мн.*; *спец.* кыскаш

ОСТРОЗУ́БЫЙ, -ая, -ое курч тиштӯ; **острозубая борона** курч тиштӯ тырмууш

ОСТРОКОНЕ́ЧНЫЙ, -ая, -ое сӯӯри башту; **остроконечные ели** сӯӯри башту чибилер

ОСТРОЛИ́ЦЫЙ, -ая, -ое суйман jӱстӯ; **остролицый парень** суйман jӱстӯ уул

ОСТРОНО́СЫЙ, -ая, -ое сӯӯри тумчукту, тумчугы сӯӯри; **остроносый самолёт** тумчугы сӯӯри самолёт

ОСТРОСЛО́В *м.* курч тилдӯ; **оратор-острослов** курч тилдӯ оратор

ОСТРОСЛО́ВИЕ *с.* чечени, тилиниҥ курчы, чечеркеги

ОСТРОСЛО́ВИТЬ *несов. см.* **остри́ть** II

ОСТРО́ТА *ж.* (*мн.* **остро́ты**) курч сӧс

ОСТРОТА́ *ж.* **1**. курчы; **острота ножа** бычактыҥ курчы; **2**. *перен.* курчы; **острота ума** сагыштыҥ курчы; **острота зрения** көстиҥ курчы; **3**. (*пряность*) ачузы; **острота запаха** jыдыныҥ ачузы; **4**. *перен.* (*крайняя напряжённость*) курчы; **острота обстановки** айалганыҥ курчы

ОСТРОУГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое курч толыкту; **остроугольный треугольник** курч толыкту ӱчтолык

ОСТРОУ́МИЕ *с.* курч сагыш; **не отличался остроумием** курч сагышту болбогон

ОСТРОУ́МНИЧАТЬ *несов.*; *разг., неодобр.* билеркеер (билерке-)

ОСТРОУ́МНО *нареч.* курч; **остроумно шутить** курч кокырлаар

ОСТРОУ́МНЫЙ, -ая, -ое **1**. курч сагышту, сагыжы курч; **остроумный человек** курч сагышту кижи; **2**. сӱмелӱ; **остроумная загадка** сӱмелӱ табышкак

ОСТРОУ́ХИЙ, -ая, -ое сӯӯри кулакту; **остроухий кот** сӯӯри кулакту эркек киске

О́СТРЫЙ, -ая, -ое **1**. курч; **острый нож** курч бычак; **2**. (*суживающийся к концу*) сӯӯри; **острый нос** сӯӯри тумчук; **3**. *перен.* (*проницательный, восприимчивый*) курч; **острое зрение** курч көс; **острый слух** курч кулак; **4**. (*остроумный*) курч; **острое словцо** курч сӧс; **5**. (*сильно действующий на органы чувств*) ӧткӱн; **острый запах бензина** бензиниҥ ӧткӱн jыды; **6**. (*с большим количеством соли, специй*) ачу; **острый соус** ачу соус; **7**. (*очень сильный по своему проявлению*) тыҥ; **острое желание** тыҥ кӱӱн (кӱӱнземел); **8**. (*бурно развивающийся*) ооруузы тыҥ; **острый аппендицит** ооруузы тыҥ аппендицит; **9**. (*очень сильно ощущаемый; резко выраженный*) тыҥ; курч; **острая нехватка** времени ӧй тыҥ jетпей турганы; **острый вопрос** курч сурак; **10**. (*напряжённый*) курч; **острая борьба** курч тартыжу; ♦ **острый угол** курч толык

ОСТРЯ́К *м.*; *разг.* курч тилдӯ кижи

ОСТУДИ́ТЬ *сов. что* **1**. соодып салар (соодып сал-); соодып ийер (соодып ий-); **остудить чай** чайды соодып салар; **2**. кирелендирип салар (кирелендирип сал-), кирелендирип ийер (кирелендирип ий-); **остудить спорщика** сӧс блаажып турган кижини кирелендирип салар

ОСТУЖА́ТЬ *несов. см.* **остуди́ть**

ОСТУПА́ТЬСЯ *несов. см.* **оступи́ться**

ОСТУПИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. jастыра базып ийер (базып ий-); **оступился на лестнице** текпиште jастыра базып ийген; **2**. *перен.* jастыра керек эдип салар (эдип сал-), тайкылар (тайкыл-); **он однажды оступился в своей жизни** ол бир катап jӱрӱминде тайкылган

ОСТЫВА́ТЬ *несов. см.* **осты́ть**

ОСТЫ́НУТЬ *сов.* **1**. (*стать холодным*) сооп калар (сооп кал-); **печка не должна быстро остынуть** печке тӱрген сооп калбас учурлу; **2**. (*прийти в нормальное состояние – о ком-л. разогревшемся, разгорячённом*) соодынып алар (соодынып ал-); **остынуть после пробежки** jӱгӱриштиҥ кийнинде соодынып алар; **3**. (*просту-*

диться) соокко ödүп калар (ödүп кал-); **остынуть в дождливый день** jаашту күнде соокко ödүп калар; **4**. (*стать более спокойным*) токынап калар (токынап кал-); **сердце остыло** jүрек токынап калган; **5**. (*стать равнодушным, безразличным, охладеть*) күүни өчүп калар (өчүп кал-); **остынуть к танцам** бијеге күүни өчүп калар; **6**. (*ослабеть, исчезнуть – о чувствах, переживаниях*) ödүп калар (ödүп кал-); **гнев остыл** ачынганы ödүп калды

ОСТЫ́ТЬ *сов.* **1**. (*стать холодным*) сооп калар (сооп кал-); **чай остыл** чай сооп калды; **2**. *перен.* күүни өчүп калар (өчүп кал-); **он остыл к театру** оның театрга күүни өчүп калган; **3**. *перен.* (*успокоиться*) ödö берер (ödö бер-); **гнев его остыл** оның чугулы ödö берди

ОСТЬ *ж.* **1**. *бот.* кылга; **ость пшеницы** буудайдың кылгазы; **2**. *собир.* (*в шерсти животного*) кылган

ОСУДИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*выразить неодобрение*) jаратпай салар (jаратпай сал-); **все осудили его поступок** оның кылыгын ончозы jаратпай салды; **2**. *перен. кого-что на что* (*приговорить*) jаргылап салар (jаргылап сал-); **осудить преступника** каршучылды jаргылап салар

ОСУЖДА́ТЬ *несов. см.* **осуди́ть**

ОСУЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. (*неодобрение*) jаратпазы; **осуждение поступка** эткен кылыкты jаратпазы; **2**. (*признание виновности*) jаргылаары; **осуждение обвиняемого** буруладып турганды jаргылаары; **3**. jамандаары; **осуждение людей** улусты jамандаары

ОСУЖДЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* jаргылаткан; **2**. *в знач. сущ.* **осуждённый** *м.* и **осуждённая** *ж.* jаргылаткан кижи

ОСУ́НУТЬСЯ *сов.* чырайы чыгып калар (чыгып кал-), чырайы оңып калар (оңып кал-); **осунуться после болезни** оорунын кийнинде чырайы чыгып калар

ОСУША́ТЬ *несов. см.* **осуши́ть**

ОСУШЕ́НИЕ *с.* кургадары; **осушение болота** засты кургадары

ОСУШИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое jер кургадар; **осушительные работы** jер кургадар иштер

ОСУШИ́ТЬ *сов. что* **1**. кургадып салар (кургадып сал-); **осушить озеро** көлди кургадып салар; **2**. *разг.* (*выпить содержимое*) божодо ичип ийер (ичип ий-), актай ичип ийер; **осушить бокал** бокалды божодо ичип ийер

ОСУ́ШКА *ж.* кургадары

ОСУЩЕСТВИ́МОСТЬ *ж.* болор аргазы, эдилер аргазы; **осуществимость проекта** проектиң болор аргазы

ОСУЩЕСТВИ́МЫЙ, -ая, -ое **1**. бүдер аргалу; **осуществимое желание** бүдер аргалу күүнземел; **2**. эдер аргалу; **осуществимое дело** эдип салгадый керек

ОСУЩЕСТВИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*воплотить в действительность*) бүдүрип салар (бүдүрип сал-); **осуществить свои планы** бойыныҥ пландарын бүдүрип салар; **2**. (*выполнить*) эдип салар (эдип сал-); **осуществить реорганизацию** реорганизация эдип салар

ОСУЩЕСТВИ́ТЬСЯ *сов.* бүдүп калар (бүдүп кал-); **мечта осуществилась** амаду бүдүп калган

ОСУЩЕСТВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. эдери, эдип турары; бүдүрери, бүдүрип турары; **осуществление предпринимательской деятельности** аргачы ишти эдери; **2**. (*законченность действия*) бүткени, бүдүп калганы; **осуществление планов** пландардың бүткени

ОСУЩЕСТВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **осуществи́ть**

ОСУЩЕСТВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **осуществи́ться**

ОСЧАСТЛИ́ВИТЬ *сов. кого* ырысту эдип салар (эдип сал-); **осчастливить девушку** кысты ырысту эдип салар

ОСЧАСТЛИ́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **осчастли́вить**

ОСЫПА́ТЬ *несов. см.* **осы́пать**

ОСЫ́ПАТЬ *сов. кого-что* **1**. (*бросить*) үстине чачар (чач-); (*насыпать*) сееп са-

лар (сееп сал-); **осыпать танцующих конфетти** бијелеп тургандардың ўстине конфетти чачар; **осыпать торт сахарной пудрой** торты сахардың пудразыла сееп салар; **3**. *перен.* (*в изобилии наделить чем-н.*) көп…берер (бер-); **осыпать подарками** көп сый берер; **4**. (*о растениях*) тўжўрип салар (тўжўрип сал-); **деревья осыпали листву** агаштар бўрин тўжўрип салган; **5**. (*развалить что-л. сыпучее*) јемирип салар (јемирип сал-); **осыпать кучу песка** кумактың чогунтызын јемирип салар; ♦ **осыпать упрёками** анаар ла бурулаар

ОСЫПА́ТЬСЯ *несов. см.* **осы́паться**

ОСЫ́ПАТЬСЯ *сов.* **1**. тўжўп калар (тўжўп кал-); (*о зёрнах*) какталып калар; **листья осыпались** јалбырактар тўжўп калды; **2**. (*обвалиться*) јемирилип калар (јемирилип кал-); јайрадылып калар (јайрадылып кал-); **край ямы осыпался** оронын кыры јемирилип калган

ОСЬ *ж.* **1**. (*стержень*) ось; (*колеса*) тектирме; **ось болта** болттың ози; **ось телеги** абранын тектирмези; **2**. *спец.* (*воображаемая прямая*) ось; **ось самолёта** самолёттың ози; **3**. (*то, вокруг чего развёртываются какие-л. события*, действия) тöс јер; **ость событий** керектердин тöс јери

ОСЬМИНО́Г *м.* осьминог (*талайдың тындузы*)

ОСЯЗА́ЕМЫЙ, -ая, -ое **1**. (*ощущаемый*) сезилип турган; **осязаемый мир** сезилип турган телекей; **2**. *перен.* (*заметный*) билдирлў; **осязаемые успехи** билдирлў једимдер

ОСЯЗА́НИЕ *с.* сезери

ОСЯЗА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*служащий для осязания*) сезер; **осязательный орган** сезер орган; **2**. *см.* **осяза́емый**

ОСЯЗА́ТЬ *несов. что* сезер (сес-); **осязать надвигающиеся перемены** келип јаткан кубулталарды сезер

ОТ *предлог* **1**. *передаётся афф. исх.п.* -нан; **от дома** турадан; **от радости** сўўнгенинен; **в трех шагах от меня** менең ўч алтамда; **2**. *при указании на состояние, явление, лицо и т.п., против которого, для предотвращения которого используется, употребляется или служит что-л. передаётся афф. притяж. п.* -нын; **лекарство от головной боли** баштың ооруузының эми; **3**. *при указании на то, частью какого другого предмета является данный, к какому другому предмету он относится, передаётся афф. притяж. п.* -нын; **ручка от шкафа** шкафтың тутказы; **4**. *при указании на время, датирующее что-л., передаётся афф. притяж. п.* -нын; **письмо от четвертого июля** јаан изе айдың төртинчи кенинин самаразы

ОТ... (**ото**..., **отъ**...) *приставка* **1**. 1) *при указании на перемещение в сторону, назад передается наречиями* туура «в сторону»; кайра «назад»; **отбежать** туура јўгўрер; **отступить** кайра барар; 2) *при указании на законченность действия передается афф. деепричастия* на -ып *и вспомогательным глаголами* ий-, сал- (*образуется аналитическая конструкция*): -ып ийер, -ып салар; **отвязать** чечип салар; **откусить** тиштеп ийер; **отвинтить** ушта толгоп салар; **2**. бўткен; **отглагольный** глаголдоң бўткен

ОТА́ВА *ж.* јажан

ОТА́ПЛИВАТЬ *несов. что* одырар (одыр-); **отапливать дом** тураны одырар

ОТА́ПЛИВАТЬСЯ *несов.* одырылар (одырыл-); **отапливаться углем** таш комурле одырылар

ОТА́РА *ж.* ўўр кой, койдың ўўри

ОТБА́ВИТЬ *сов. что, чего* айрып салар (айрып сал-), айрып ийер (айрып ий-); **отбавить из мешка ведро картошки** таардан көнөк картошконы айрып салар

ОТБАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отба́вить**

ОТБЕГА́ТЬ *несов. см.* **отбежа́ть**

ОТБЕЖА́ТЬ *сов. от кого-чего* туура јўгўре берер (јўгўре бер-); **отбежать от угла** толыктан туура јўгўре берер

ОТБЕ́ЛИВАНИЕ *с.* агартары; **отбеливание холста** кеденди агартары

ОТБЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **отбели́ть**

ОТБЕ́ЛИВАЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. *прич.* агартып турган; **2**. *прил.* агартып турган; **отбеливающий крем** агартып турган крем

ОТБЕЛИ́ТЬ *сов. что* агартып салар (агартып сал-); **отбелить холст** кеденди агартып салар

ОТБЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* агарып калар (агарып кал-)

ОТБЕ́ЛКА *ж.* агартары; **отбелка ткани** бөсти агартары

ОТБЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *спец.* агартатан; **отбельное производство** агартатан производство

ОТБИВА́ТЬ *несов. см.* **отби́ть**; ♦ **отбивать шаг** алтамын чокымдап базар

ОТБИВА́ТЬСЯ *несов. см.* **отби́ться**

ОТБИВНО́Й, -ая, -ое **1**. согор, соготон; **отбивной молот** соготон маска; **2**. токпоктогон эттең эткен; **отбивная котлета** токпоктогон эттең эткен котлет; **3**. *в знач. сущ.* **отбивна́я** *ж.* токпоктогон эт

ОТБИРА́ТЬ *несов. см.* **отобра́ть**

ОТБИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*ударом отколоть*) сындырып салар (сындырып сал-), оодып салар (оодып сал-); (*об эмалированной поверхности*) калайын чарчадып салар (чарчадып сал-); **отбить ручку у чашки** айактың тутказын сындырып салар; **2**. *что* (*отразить встречным ударом*) кайра согуп ийер (согуп ий-); **отбить мяч** мячты кайра согуп ийер; **3**. *кого-что* (*заставить отступить, отразить*) кайра согуп ийер; **отбить атаку** табаруны кайра согуп ийер; **4**. *кого что* (*отнять с боем*) јуулап алар (јуулап ал-), блаап алар (блаап ал-); **отбить город** каланы јуулап алар; **5**. *кого-что*; *разг.* (*отделить от общей массы*) айрып салар (айрып сал-); **отбить жеребёнка от табуна** кулунды үүрдең айрып салар; **6**. *кого*; *разг.* блаап алар; **отбить жениха** баратан уулын блаап алар; **7**. *что*; *разг.* (*запах, привкус*) јоголтып салар (јоголтып сал-), јок эдип салар (эдип сал-); **отбить запах** јытты јоголтып салар; **8**. *что*; *разг.* (*охоту, желание*) күүнин јандырып салар (јандырып сал-); јалкыдып салар (јалкыдып сал-); **отбить желание** күүнин јандырып салар; **9**. *что* (*обозначить ударами, звоном*) согуп салар (согуп сал-), согуп ийер (согуп ий-); **отбить в колокол десять ударов** шанга он катап согуп салар; **10**. *что* (*повредить*) согуп алар (согуп ал-); **отбить руку** колды согуп алар; **11**. *что* (*выпрямить, сделать острым*) таптап салар (таптап сал-); **отбить косу** чалгыны таптап салар; **12**. *без доп.* согуп ийер; **часы отбили** час согуп ийди

ОТБИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*отломиться*) сынып калар (сынып кал-); (*об эмалированной поверхности*) калайы чарчап калар (чарчап кал-); **у чайника отбился носик** чөйгөннің чоргозы сынып калды; **2**. (*отразить нападение, защититься*) кайра таштап ийер (таштап ий-); **отбиться от врага** өштүни кайра таштап ийер; **3**. (*отстать*) астыгып калар (астыгып кал-); **корова отбилась от стада** уй үүрдең астыгып калды; ♦ **отбиться от рук** сөс укпай барар

ОТБЛАГОДАРИ́ТЬ *сов. кого* **1**. быйанын айдып салар (айдып сал-); **отблагодарить за помощь** болуш учун быйанын айдып салар; **2**. (*деньгами*) акча берип салар (берип сал-); (*подарком*) сый берип салар; **отблагодарить официанта** официантка акча берип салар

ОТБЛЕСК *м.* јаркын; **отблеск пламени** јалбыштың јаркыны

ОТБО́Й *м.* **1**. кайра согоры; (*выпрямление*) таптаары; **отбой мяча** мячты кайра согоры; **отбой косы** чалгыны таптаары; **2**. (*сигнал*) отбой; **бить отбой** отбой согор; ♦ **отбою нет** амыр јок

ОТБО́ЙКА *ж.*; *горн.* кодороры; **отбойка угля** таш көмүрди кодороры

ОТБО́ЙНЫЙ, -ая, -ое кодоротон, кодорор; **отбойный молоток** кодоротон маска

ОТБО́Р *м.* **1**. (*действие*) талдаары, талдап алары; **отбор персонала** персоналды талдаары; **2**. *биол.* талдалары; **принципы отбора в биологии** биологияда талда-

ларынын принциптери; **3**. алары; **отбор воды** суу алары; ♦ **естественный отбор** ар-бүткеннин айалгаларына үренишкен тындулар ла өзүмдер артып турганы

ОТБО́РНЫЙ, -ая, -ое талдама; **отборные яблоки** талдама аламалар

ОТБО́РОЧНЫЙ, -ая, -ое талдаар; **отборочная комиссия** талдаар кӱрее

ОТБРА́СЫВАНИЕ *с.* **1**. таштаары, таштап ийери; **отбрасывание хвоста** куйругун таштап ийери; **2**. кайра таштаары (таштап ийери); **отбрасывание противника** өштӱни кайра таштаары; **3**. берери; **отбрасывание теней** көлөткө берери

ОТБРА́СЫВАТЬ *несов. см.* **отбро́сить**

ОТБРО́СИТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*в сторону*) туура таштап ийер (таштап ий-), туура чачып ийер (чачып ий-); **отбросить ненужную вещь** кереги жок немени туура таштап ийер; **2**. *кого-что*; *воен.* кайра таштап ийер; **отбросить противника за реку** өштӱни суунын ол жанына кайра таштап ийер; **3**. *что*; *перен.* (*отвергнуть*) туура таштап ийер; **отбросить сомнения** аланзуларды туура таштап ийер; **4**. *что* (*тень*) берип ийер (берип ий-); **дерево отбросило длинную тень** агаш узун көлӧткө берип ийген

ОТБРО́СЫ *чаще мн.* (*ед.* **отбро́с** *м.*) таштанты

ОТБЫВА́НИЕ *с.* (*повинности, наказания и т.п.*) болоры; **отбывание наказания в сизо** кезедӱ алып сизодо болоры

ОТБЫВА́ТЬ *несов. см.* **отби́ть**

ОТБЫ́ТИЕ *с.* атанары, барары; **отбытие поезда** поездин атанары

ОТБЫ́ТЬ *сов.* **1**. (*уехать*) жӱре берер (жӱре бер-), атана берер (атана бер-); **отбыть в командировку** командировкага жӱре берер; **2**. *что* (*исполнить повинность, обязанность*) алып салар (алып сал-); **отбыть наказание** кезедӱни алып салар

ОТВА́ГА *ж.* жалтанбазы, коркыбазы

ОТВА́ДИТЬ *сов. кого*; *разг.* **1**. жалкыдып салар (жалкыдып сал-), чӧкӧндирип салар (чӧкӧндирип сал-); **отвадить от курения** танкы тартарынан жалкыдып салар; **2**. туураладып салар (туураладып сал-); **отвадить надоедливого гостя** чаптык эдип турган айылчыны туураладып салар

ОТВА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отва́дить**

ОТВА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **отва́житься**

ОТВА́ЖИТЬСЯ *сов.* жалтанбас (жалтанба-), коркыбас (коркыба-), тидинер (тидин-); **он отважился схватить преступника** ол каршучылды тударга коркыбаган; **он не отважился с ним спорить** ол онула сос блаажарга тидинип болбоды

ОТВА́ЖНО *нареч.* жалтанбай, коркыбай; **отважно идти в бой** жуу-согушка жалтанбай барар

ОТВА́ЖНОСТЬ *ж.* жалтанбазы, коркыбазы, айабазы; **отважность бойцов** жуучылдардын коркыбазы

ОТВА́ЖНЫЙ, -ая, -ое жалтанбас, коркыбас, айабас; **отважный парень** жалтанбас уул

ОТВА́Л *м.* **1**. (*действие*) чого төгӧри; **отвал пустой породы** куру породаны чого төгӧри; **2**. кӱрек; **снегоуборочный отвал** кар арчыыр кӱрек; **3**. (*куча земли, наваленная при рытье*) каскан жериң чогумы; (*пласт перевёрнутой плугом земли*) салда антарып салган жер, жоң; **4**. чого төккӧн таштанты; **шахтный отвал** шахтаның чого төккӧн таштантызы; ♦ **наесться до отвала** (**отвалу**) тойгончо ажанып алар

ОТВА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **отвали́ть**

ОТВА́ЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **отвали́ться**

ОТВАЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*отодвинуть в сторону*) туура ийдип ийер (ийдип ий-), туура ийдип салар (ийдип сал-), туура антарып ийер (антарып ий-), туура антарып салар (антарып сал-); **отвалить плиту** плитаны туура антарып ийер; **2**. (*заставить отпасть*) тӱжӱрип ийер (тӱжӱрип ий-); **отвалить глыбу угля** таш кӧмӱрдин жаан болчогын тӱжӱрип ийер; **3**. (*отплыть*) жӱре берер (жӱре бер-); **отвалил от берега** жараттан жӱре берген

ОТВАЛИ́ТЬСЯ *сов.* тӱжӱп калар (тӱжӱп кал-), кодорылып калар (кодорылып кал-); **в туалете отвалилась плитка** туалетте плитка тӱжӱп калган

ОТВАЛЯ́ТЬ *сов.* **1**. базып салар (базып сал-); **отвалять валенки** пыйма базып салар; **2**. *что*; *разг.* тӱрген ле чала эдип салар (эдип сал-); **отвалять дело** керекти тӱрген ле чала эдип салар

ОТВА́Р *м.* нени-нени кайнаткан суу; **рисовый отвар** рис кайнаткан суу

ОТВА́РИВАТЬ *несов. см.* **отвари́ть**

ОТВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **отвари́ться**

ОТВАРИ́ТЬ *сов. что* **1**. кайнадып салар (кайнадып сал-); **отварить грибы** мешкелерди кайнадып салар; **2**. *спец.* кезип салар (кезип сал-); **отварить рельс** рельсти кезип салар

ОТВАРИ́ТЬСЯ *сов.* кайнап калар (кайнап кал-); **грибы отварились** мешке кайнап калган

ОТВАРНО́Й, -ая, -ое кайнаткан; **отварной картофель** кайнаткан картошко

ОТВЕ́ДАТЬ *сов. что*, *чего*; *разг.* **1**. *уст.* (*пробуя*, *съесть*, *выпить*) амзап ийер (амзап ий-); **отведать яблок** аламалардан амзап ийер; **2**. (*испытать*) көрӱп салар (көрӱп сал-); **отведать жизнь на чужбине** өскӧ јерде јӱрӱмди көрӱп салар

ОТВЕ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **отве́дать**

ОТВЕЗТИ́ *сов. кого-что* **1**. (*свезти*) апарып салар (апарып сал-); **отвезти друга на вокзал** нӧкӧрин вокзалга апарып салар; **2**. (*увезти в сторону*) апарып салар; **отвезти камни в сторону от дороги** таштарды јолдоҥ туура апарып апарып салар

ОТВЕРГА́ТЬ *несов. см.* **отве́ргнуть**

ОТВЕ́РГНУТЬ *сов. кого-что* **1**. (*не одобрить*) јаратпас (јаратпа-), јаратпай салар (јаратпай сал-); (*забраковать*) јектеп салар (јектеп сал-); **отвергнуть проект** проектти јаратпай салар; **2**. (*не ответить взаимностью*) јаратпас, јектеп салар; **она отвергла его** ол оны јектеп салган; **3**. (*изгнать*) сӱрӱп салар (сӱрӱп сал-); **отвергнуть изменника** садынчык кижини сӱрӱп салар

ОТВЕРДЕВА́ТЬ *несов. см.* **отверде́ть**

ОТВЕРДЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое кату болуп калган; **отверделая опухоль** кату болуп калган тижик

ОТВЕРДЕ́НИЕ *с.* **1**. кату болоры; **отвердение хрящей** кемирчектердиҥ кату болоры; **2**. кату јер; **отвердение на ладони** алакандагы кату јер

ОТВЕРДЕ́ТЬ *сов.* кату болуп калар (болуп кал-); **опухоль отвердела** тижик кату болуп калды

ОТВЕ́РЖЕННЫЙ, -ая, -ое *и в знач. сущ. м.* јонго јектеткен

ОТВЕРНУ́ТЬ *сов. что* **1**. (*повернуть в сторону*) бурып алар (бурып ал-), туура баштандырып алар (баштандырып ал-); **отвернуть лицо** јӱсти бурып алар; **2**. (*отогнуть*) кайра бӱктеп салар (бӱктеп сал-); **отвернуть полу шубы** тоннып ӧмӱрин кайра бӱктеп салар; **3**. (*открыть*) толгоп ачып ийер (ачып ий-); **отвернуть крышку** бӧкти толгоп ачып ийер; **4**. (*отвинтить*) ушта эреп ийер (эреп ий-), эреп чыгарып алар (чыгарып ал-); **5**. *разг.* (*вертя*, *отломить*) ӱзе толгоп салар (толгоп сал-)

ОТВЕРНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*повернуться в сторону*) туура бурылып алар (бурылып ал-), туура баштанып алар (баштанып ал-); **отвернуться**, **чтобы не видеть слёз** ый-сыгытты көрбӧскӧ, туура баштанып алар; **2**. (*отогнуться*) кайра бӱктелип калар (бӱктелип кал-); **пола шубы отвернулась** тоннып ӧмӱри кайра бӱктелип калган; **3**. (*открыться*) ачыла толголо берер (толголо бер-); **кран отвернулся** чорго ачыла толголо берди; **4**. (*отвинтиться*) уштыла толголо берер; **гайка отвернулась** эрешкин уштыла толголо берди

ОТВЕ́РСТИЕ *с.* ӱйт, ойдык, тежик; (*дымоход в юрте*) тӱндӱк; **отверстие в стене** стенедеги ойдык; **отверстие иголки**

ийненин ўйди; **отверстие в ведре** кӧнӧктӧги тежик; **отверстие юрты** айылдын тўндўги

ОТВЕРТЕ́ТЬ *сов.*; *разг. см.* **отверну́ть** 4, 5

ОТВЕРТЕ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* **1**. (*отвинтиться*) ушта (уштыла) толголып калар (толголып кал-); **ручка отвертелась** тутказы уштыла толголып калган; **2**. *перен.*, *разг.* (*отделаться*) айрылар (айрыл-), кыйыжа берер (кыйыжа бер-); **отвертеться от неприятного разговора** эби јок куучыннан кыйыжа берер

ОТВЁРТКА *ж.* отвёртка

ОТВЁРТЫВАТЬ *несов. см.* **отверну́ть**

ОТВЁРТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отверну́ться**

ОТВЕ́С *м.* **1**. (*вертикальный склон*) чике тӧмӧн тужы; **отвес скалы** кайанын чике тӧмӧн тужы; **2**. *спец.* бууга илилген уур неме (*сан ӧрӧ ууланганын кӧрӧтӧн*); **проверить по отвесу кладку стены** бууга илилген уур немеле стененин салынганын кӧрўп ийер

ОТВЕ́СИТЬ *сов.* **1**. бескелеп берер (бескелеп бер-); **отвесить килограмм сахару** килограмм сахар бескелеп берер; **2**. *разг.* согуп ийер (согуп ий-); (*ладонью*) тажып ийер (тажып ий-); **отвесить подзатыльник** јиткезине согуп ийер; **отвесить пощечину** алаканла тажып ийер

ОТВЕ́СНЫЙ, -ая, -ое кайыр, чике тӧмӧн; **отвесная скала** кайыр кайа

ОТВЕСТИ́ *сов.* **1**. *кого* (*доставить*) апарып салар (апарып сал-), јетирип салар (јетирип сал-); **отвести детей домой** балдарды айылына апарып салар; **2**. *кого* (*увести на некоторое расстояние*) туура апарып салар, туура апарар (апар-); **отвести коня от телеги** атты абрадан туура апарып салар; **отвести собеседника в сторону** куучындажып турган кижини туура апарар; **3**. *что* (*отстранить, отодвинуть*; *изменить расположение*) туура эдип ийер (эдип ий-), туура эдер (эт-); **отвести штору** кӧзнӧктин бӧзин туура эдип ийер; **отвести руку** колын туура эдер; **4**. *что* (*заставить переместиться в нужном направлении*) туура апарып салар, туура апарар; **отвлечь воду** сууны туура апарар; **5**. *кого-что* (*отвлечь, отдалить*; *предохранить*) туураладып салар (туураладып сал-); **отвлечь от спорта** спорттон туураладып салар; **отвлечь беду** јеткерди туураладып салар; **6**. *что*; *перен.* (*отклонить*) јаратпай салар (јаратпай сал-); **отвести чью-либо кандидатуру** кемнин-кемнин кандидатуразын јаратпай салар; **7**. *что* (*отдать в пользование*) бӧлип берер (бӧлип бер-), берер (бер-); **отвести участок под огород** маалага јер бӧлип берер; ♦ **отвести душу** санаазын јарыдып алар; **отвести глаза** мекелеп салар

ОТВЕ́Т *м.*; *в разн. знач.* каруу; **прямой ответ** чике кару; **получить ответ на письмо** самарага каруу алар; **найти ответ** каруузын табып алар; **призвать к ответу** каруузына тургузар

ОТВЕТВИ́ТЬ *сов. что* айры эдип салар (эдип сал-); **ответвить дорогу** јолдо айры эдип салар

ОТВЕТВИ́ТЬСЯ *сов.* айрыланып калар (айрыланып кал-); **от магистрали ответвилась вправо дорога** магистральдан он јанына јол айрыланып калган

ОТВЕТВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*отросток*) корбо, айры; **тополь даёт много ответвлений** терек кӧп корболор берет; **2**. (*боковая линия*) айры; **ответвление железной дороги** темир јолдын айрызы

ОТВЕТВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **ответви́ть**

ОТВЕТВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **ответви́ться**

ОТВЕ́ТИТЬ *сов.* **1**. каруузын берип ийер (берип ий-), каруу берер (бер-), каруузын јандырар (јандыр-); **ответить на вопрос** суракка каруузын берип ийер; **2**. (*отозваться*) каруу берер; **ответить на сигнал** сигналга каруу берер; **3**. (*поплатиться*) каруузына турар (тур-); **ответить за свой поступок** кылынганы учун каруузына турар

ОТВЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое **1**. каруузын јандырган; **ответное письмо** каруузын јан-

дырган самара; **2**. удура; **ответный удар** удура согулта

ОТВЕ́ТСТВЕННОСТЬ *ж.* **1**. (*обязанность отвечать за что-л.*) каруузы; каруулузы, каруулу болоры; **возложить на него ответственность** каруузын ого салар; **привлечь к ответственности** каруузына тургузар; **ответственность туроператора перед туристом** туроператордың туристтиң алдына каруулузы; **2**. (*важность, значительность*) каруулузы, каруулу болгоны; **ответственность работы** иштиң каруулузы

ОТВЕ́ТСТВЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. каруулу; **ответственный работник** каруулу ишчи; **ответственный секретарь журнала** журналдың каруулу качызы; **2**. (*важный, серьёзный*) јаан учурлу, каруулу; **ответственный момент** јаан учурлу өй; **ответственное поручение** каруулу јакару

ОТВЕ́ТЧИК *м.* и **ОТВЕ́ТЧИЦА** *ж.* **1**. *юр.* каруузына турар кижи; **2**. *разг.* (*несущий ответственность*) каруулу кижи, каруузына турар кижи

ОТВЕЧА́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **отве́тить**; **2**. (*быть ответственным*) каруузына (тур-); **отвечать за качество** чындыйы учун каруузына турар; **3**. (*соответствовать*) келижер (келиш-); **статья отвечает всем требованиям** статья бастыра некелергe келижет

ОТВЕ́ШИВАТЬ *несов. см.* **отве́сить**

ОТВИ́ЛИВАТЬ *несов. от чего*; *разг.* кыйар (кый-); **отвиливать от работы** иштең кыйар

ОТВИЛЬНУ́ТЬ *сов. см.* **отви́ливать**

ОТВИНТИ́ТЬ *сов. что* ушта толгоп салар (толгоп сал-); **отвинтить шурупы отвёркой** шуруптарды отвёркала ушта толгоп салар

ОТВИНТИ́ТЬСЯ *сов.* ушта толголып калар (толголып кал-); **гайка отвинтилась** гайка ушта толголып калган

ОТВИ́НЧИВАТЬ *несов. см.* **отвинти́ть**

ОТВИ́НЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **отвинти́ться**

ОТВИСА́ТЬ *несов. см.* **отви́снуть**

ОТВИСЕ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* тўзелип калар (тўзелип кал-); **повесил брюки на вешалку, чтобы к утру отвиселись** штанды илмекке эртен турага јетире тўзелип калзын деп илип салган

ОТВИ́СЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* чөйилип калган; **отвислые губы** чөйилип калган эриндер

ОТВИ́СНУТЬ *сов.* чөйилип калар (чөйилип кал-); **губы отвисли** эрди чөйилип калган; **карманы отвисли** кармандар чөйилип калар

ОТВЛЕКА́ТЬ *несов. см.* **отвле́чь**

ОТВЛЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **отвле́чься**

ОТВЛЕЧЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*относящийся к абстракции*) учуры чокым эмес; **отвлечённое понятие** учуры чокым эмес ондомол; **2**. (*не связанный с действительностью*) чокымы ас, туура; **отвлечённые разговоры** туура куучындар

ОТВЛЕ́ЧЬ *сов. кого-что* **1**. (*заставить направиться куда-л.*) ууландырып салар (ууландырып сал-), ууландырып ийер (ууландырып ий-), ууландырар (ууландыр-); **отвлечь бегуна в другую сторону** јүгүрип јаткан кижини өскө јанына ууландырып салар; **2**. (*заставить оторваться от чего-л.*) туура апарар (туура апар-); **отвлечь от тяжёлых воспоминаний** уур эске алыныштардан туура апарар; **3**. (*помещать, оторвать от чего-л.*) чаптык эдип ийер (эдип ий-); **отвлечь игрока** ойноочыга чаптык эдип ийер

ОТВЛЕ́ЧЬСЯ *сов. от чего* **1**. (*прерваться*) токтодып ийер (токтодып ий-); **отвлечься от чтения** кычырышты токтодып ийер; **2**. (*переключиться на другую тему и т.д.*) туура јүре берер (јүре бер-); **отвлечься от темы беседы** куучыннын темазынан туура јүре берер

ОТВО́Д *м.* **1**. (*изменение направления*) туура апарары; (*предоставление*) бөлип берери; **отвод реки** сууны туура апарары; **отвод земель** јерлерди бөлип берери; **2**. (*заявление о снятии кандидатуры*)

јаратпай салары; **дать отвод кому-либо** кандый бир кижини јаратпай салары; **3**. (*ветвь, ответвление*) айры; **4**. (*саней*) јаак; **5**. *обычно мн.* **отво́ды** (*цветная полоса*) кыйу; **отводы по краям блюдец** блюдцелердеги эбире кыйулар; ♦ **для отвода глаз** ајаруны туура эдерге

ОТВОДИ́ТЬ *несов. см.* **отвести́**

ОТВОДНО́Й и **ОТВО́ДНЫЙ**, -ая, -ое туура апарар (апаратан); **отводной канал** туура апаратан канал

ОТВО́ДОК *м.*; *сад.* өзүмнин бүрчүктү тазылы эмезе төзи (*өзүмнең јаңгы өзүм өскүрерге алынып јат*)

ОТВОЕВА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*отобрать в сражении*) јуулап алар (јуулап ал-); кайра блаап алар (блаап ал-); **отвоевать земли** јерлерди јуулап алар; **2**. *перен.* (*получить*) алып алар (алып ал-); (*отнять*) блаап алар; **отвоевать победу** јеңүни блаап алар; **3**. *разг.* (*кончить воевать*) јуулажып токтоп калар (токтоп кал-); **скоро отвоюем** удабай јуулажып токтоп калырыс; **4**. *разг.* (*провоевать*) јуулажып салар (јуулажып сал-); **отвоевать два года** эки јыл јуулажып салар

ОТВОЕВА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јуулажып салар (јуулажып сал-); **старый солдат отвоевался** карган солдат јуулажып салган

ОТВОЁВЫВАТЬ *несов. см.* **овоева́ть**

ОТВОЗИ́ТЬ *несов. см.* **отвезти́**

ОТВОРА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **отверну́ть** 1, 2

ОТВОРА́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **отверну́ться**

ОТВОРИ́ТЬ *сов. что* ачып ийер (ачып ий-); **отворить дверь** эжикти ачып ийер

ОТВОРИ́ТЬСЯ *сов.* ачыла берер (ачыла бер-); **окно отворилось** көзнөк ачыла берди

ОТВОРО́Т *м.* **1**. бурылары; **отворот в сторону** туура бурылары; **2**. (*у одежды, обуви*) бүктелме

ОТВОРЯ́ТЬ *несов. см.* **отвори́ть**

ОТВОРЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отвори́ться**

ОТВРАТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. јескинчилү, сүрекей јаман; **отвратительный запах** јескинчилү јыт; **2**. сүрекей јаман; **отвратительная погода** сүрекей јаман күн; **отвратительный характер** сүрекей јаман кылык-јан

ОТВРАТИ́ТЬ *сов. что*; *книжн.* **1**. бурып ийер (бурып ий-); **отвратить лицо** јүзин бурып ийер; **2**. тууралады́п салар (тууралады́п сал-), кыйыштырып салар (кыйыштырып сал-), болдыртпас (болдыртпа-); **отвратить от несчастья** јеткерден кыйыштырып салар

ОТВРАЩА́ТЬ *несов. см.* **отврати́ть**

ОТВРАЩЕ́НИЕ *с.* **1**. тууралады́ры; **отвращение от беды** јеткерден тууралады́ры; **2**. јескинери, јескиниш; **нескрываемое отвращение** јажырбай турган јескиниш; **испытывать отвращение** јескинип турар; **с отвращением** јескинип

ОТВЫКА́ТЬ *несов. см.* **отвы́кнуть**

ОТВЫ́КНУТЬ *сов.* **1**. *от чего или с инф.* (*утратить привычку*) ундып салар (ундып сал-); **отвыкнуть от курения** таңкы тартарын ундып салар; **2**. *от кого-чего* (*утратить привязанность*) ундып салар; **отвыкнуть от дома** айлын ундып салар

ОТВЯЗА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. чечип салар (чечип сал-); **отвязать верёвку** бууны чечип салар; **2**. (*освободить от привязи*) божодып ийер (божодып ий-); **отвязать собаку** ийтти божодып ийер

ОТВЯЗА́ТЬСЯ *сов.* **1**. чечилип калар (чечилип кал-); **шнурки отвязались** ödүктиң буужы чечилип калган; **2**. божодынып калар (божодынып кал-); **лошадь отвязалась** ат божодынып калган; **3**. *от кого-чего*; *перен., разг.* (*отделаться*) айрылып калар (айрылып кал-), айрылып алар (айрылып ал-); **теперь нам нужно отвязаться от этого сплетника** эмди биске бу копчынаң айрылып алар керек

ОТВЯ́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **отвяза́ть**

ОТВЯ́ЗЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отвяза́ться** 1

ОТГАДА́ТЬ *сов. что* билип алар (билип ал-); табып алар (табып ал-); **отгадать план противника** öштүнiң планын билип алар; **отгадать загадку** табышкакты табып алар

ОТГА́ДКА *ж.* сезип табары, тапканы

ОТГА́ДЧИК *м.*; *разг.* табаачы

ОТГА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **отгада́ть**

ОТГИБА́ТЬ *несов. см.* **отогну́ть**

ОТГИБА́ТЬСЯ *несов. см.* **отогну́ться**

ОТГЛАГО́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое *грам.* глаголдоң бүткен; **отглагольное существительное** глаголдоң бүткен адалгыш

ОТГЛА́ДИТЬ *сов. что* **1**. утюгла түзедип салар (түзедип сал-), гладитьтап салар (гладитьтап сал-); **отгладить брюки** штанды утюгла түзедип салар; **2**. утюгтап божодып салар (божодып сал-), гладитьтап божодып салар

ОТГЛА́ДИТЬСЯ *сов.* утюгла түзедилип калар (түзедилип кал-); **швы хорошо отгладились** көктөгөн jиктер утюгла jакшы түзедилип калган

ОТГЛА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отгла́дить**

ОТГЛА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **отгла́диться**

ОТГНИВА́ТЬ *несов. см.* **отгни́ть**

ОТГНИ́ТЬ *сов.* чирип калар (чирип кал-); **углы дома отгнили** туранiң толыктары чирип калган

ОТГОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **отговори́ть**

ОТГОВА́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **отговори́ться**

ОТГОВОРИ́ТЬ *сов. кого от чего и с неопр. накл.* нени-нени этпезин деер (де-); **отговорить от поездки** jорыкка барбазын деер

ОТГОВОРИ́ТЬСЯ *сов. чем* мойножып ийер (мойножып ий-); шылтактанып ийер (шылтактанып ий-); **отговориться от игры** ойноорынаң мойножып ийер; **отговориться болезнью** оорып турганыла шылтактанып ийер

ОТГОВО́РКА *ж.* шылтак; **пустая отговорка** кей шылтак

ОТГОЛО́СОК *м.* **1**. (*эхо, отзвук*) jаңыланганы, jаңылгазы; **отголоски выстрелов** адыштын jаңыланганы; **2**. *перен.* (*отклик*) каруузы; **3**. *перен.* (*следствие чего-л.*) арткан калганы; **отголоски урагана** jотконнын арткан калганы

ОТГО́Н *м.* **1**. айдаары; (*получение*) чыгарары; **отгон скота** мал айдаары; **отгон масел из нефти** нефтьтеҥ сүркүштер чыгарары; **2**. *с.-х.* (*пребывание скота на дальних пастбищах*) ыраак одордо болоры; (*дальнее пастбище*) ыраак одор; **овцы на отгоне** койлор ыраак одордо; **степные отгоны** чөлдöги ыраак одорлор; **3**. (*продукт отгонки*) чыгарган неме (*изидип эмезе кайнадып*)

ОТГО́НКА *ж.*; *спец. см.* **отогна́ть** 4

ОТГО́ННЫЙ, -ая, -ое *с.-х.* ыраак одорлордогы; ырааkта кабыратан; **отгонное животноводство** ыраак одорлордогы малöскүриш; **отгонное пастбище** ырааkта кабыратан одор

ОТГОНЯ́ТЬ *несов. см.* **отогна́ть**

ОТГОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отгороди́ть**

ОТГОРА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **отгороди́ться**

ОТГОРА́ТЬ *несов. см.* **отгоре́ть**

ОТГОРЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*перестать гореть*) öчүп калар (öчүп кал-); **пожар отгорел** öрт öчүп калган; **2**. (*перегорев, отвалиться*) күйүп калар (күйеп кал-); **сучок отгорел** будак күйүп калган

ОТГОРОДИ́ТЬ *сов. кого-что чем* **1**. бöлип салар (бöлип сал-); **отгородить забором** чеденле бöлип салар; **2**. колбузын üзүп салар (üзүп сал-), колбузын üзер (üс-); **отгораживает себя от внешнего мира** бойынын тыш телекейле колбузын üзет

ОТГОРОДИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. бöлинип алар (бöлинип ал-), бöлинип калар (бöлинип кал-); **отгородиться забором** чеденле бöлинип алар; **2**. *перен.* ырап калар (ырап кал-); **он совсем отгородился от друзей** ол нажыларынаң чек ырап калды

ОТГРЕБА́ТЬ *несов. см.* **отгрести́**

ОТГРЕМЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*перестать греметь*) кўркўреп токтоп калар (токтоп кал-); **отгремел гром** кўкўрт кўркўреп токтоп калган; **2**. *перен.* кўркўреп токтоп калар; **отгремели бои** јуу-согуштар кўркўреп токтоп калган

ОТГРЕСТИ́ *сов. что* **1**. (*лопатой*) кўреп салар (кўреп сал-); (*граблями*) тырмап салар (тырмап сал-); **отгрести снег** карды кўреп салар; **отгрести солому граблями** саламды тырмуушла тырмап салар; **2**. (*вёслами*) эжип барар (бар-); **отгрести от берега** јараттан эжип барар

ОТГРО́ХАТЬ *сов.* **1**. *разг.* кўркўреп токтоп калар (токтоп кал-); **пушки отгрохали** пушкалар кўркўреп токтоп калган; **2**. *что*; *прост.* эдип салар (эдип сал-), тудуп салар (тудуп сал); (*провести*) өткўрип салар (өткўрип сал-) (*нени-нени сўреен јаан, баалу, көп*); **отгрохал дом** сўреен јаан тура тудуп салган; **отгрохать свадьбу** сўреен баалу той өткўрип салар

ОТГРУЖА́ТЬ *несов. см.* **отгрузи́ть**

ОТГРУЗИ́ТЬ *сов. что* **1**. аткарып ийер (аткарып ий-); **отгрузить уголь** таш көмўрди аткарып ийер; **2**. тўжўрип салар (тўжўрип сал-); **отгрузить часть имущества** јөөжөнин кезигин тўжўрип салар

ОТГРУ́ЗКА *ж.* тўжўрери; **отгрузка груза** кошты тўжўрери

ОТГРЫЗА́ТЬ *несов. см.* **отгры́зть**

ОТГРЫЗТЬ *сов. что* кемирип салар (кемирип сал-); **мышь отгрызла корочку от хлеба** чычкан калаштын кадарын кемирип салган

ОТГУ́Л *м.* **1**. семиртери; **летний отгул скота** малды јайгыда семиртери; **2**. артык иш учун амыраар кўн (кўндер); **дать отгул** артык иш учун амыраар кўн берер

ОТГУ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **отгуля́ть** 1

ОТГУЛЯ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что* амырап салар (амырап сал-); **отгулять отпуск** амырар өйди амырап салар; **отгулять за дежурство** дежурство учун амырап салар; **2**. *что*; *прост.* (*отпраздновать*) байрамдап салар (байрамдап сал-); **отгулять свадьбу** тойды байрамдап салар; **3**. (*кончить гулять*) байрамдап токтоп калар (токтоп кал-)

ОТДАВА́ТЬ I *несов. см.* **отда́ть**

ОТДАВА́ТЬ II *несов.*; *разг.* (*иметь запах*) јытанар (јытан-); **бочка отдаёт рыбой** бочко балыкла јытанат

ОТДАВА́ТЬСЯ *несов. см.* **отда́ться**

ОТДАВИ́ТЬ *сов. что* былча базып ийер (базып ий-); **отдавить ногу** бутты былча базып ийер

ОТДА́ВЛИВАТЬ *несов. см.* **отдави́ть**

ОТДА́ИВАТЬ *несов. см.* **отдои́ть**

ОТДАЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*перенос на более поздний срок*) ырада көчўрип салары; (*прерывание связей*) ыраары; **отдаление сроков платежа** төлөр өйди ырада көчўрип салары; **отдаление от близких** јуук улузынан ыраары; **2**. (*даль*) ыраак, ыраагы; **в отдалении** ырааста

ОТДАЛЁННОСТЬ *ж.* ыраагы; **мы не боимся отдаленности нашего района** бистин аймактын ыраагынан бис коркыбай турубыс

ОТДАЛЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*далёкий*) ыраак, ыраактагы; **отдалённый район** ыраак аймак; **2**. (*незначительный*) билдирер-билдирбес; **отдалённое сходство** билдирер-билдирбес тўнгейи

ОТДАЛИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*на какое-л. расстояние*) ырадар (ырат-); **отдалить рисунок от глаз** јурукты көстөн ырадар; **2**. (*по времени*) ырада көчўрип салар (көчўрип сал-); **отдалить встречу** тушташты ырада көчўрип салар; **3**. (*делать менее близким*) ырадып салар (ырадып сал-); **отдалить от друзей** најыларынан ырадып салар

ОТДАЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. ырай берер (ырай бер-); **отдалиться от берега** јараттан ырай берер; **2**. *перен.* ырап калар (ырап кал-); **отдалиться от товарищей** нөкөрлөринен ырап калар

ОТДАЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отдали́ть**

ОТДАЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отдали́ться**

ОТДА́РИВАТЬ *несов. см.* **отдари́ть**

ОТДА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*возвратить*) берип ийер (берип ий-), јандырып берер (јандырып бер-); **отдать книгу** бичикти јандырып берер; **2**. *кого-что* (*передать*) берип ийер; **отдать письмо** самараны берип ийер; **3**. *что* (*оставить, сдать*) берип ийер; **отдать город** каланы берип ийер; **4**. *что* (*передать с какой-л. целью*) берип ийер, берер; (*сдать*) табыштырып салар (табыштырып сал-), табыштырар (табыштыр-); **отдать статью на рецензию** статьяны рецензияга берер; **отдать обувь на ремонт** ёдўкти ремонко табыштырып салар; **5**. *кого* (*поместить, отправить*) берип ийер, берер; **отдать учиться в школу** школго ўренерге берип ийер; **6**. *кого* (*выдать замуж*) берип ийер; **отдать замуж** кижиге берип ийер; **7**. *что* (*продать*) берип ийер, садып ийер (садып ий-); **отдать дёшево** јеңил берип ийер; **8**. *что* (*оплатить*) берип салар (берип сал-), берер, төлөп салар (төлөп сал-), төлөөр (төлө-); **отдать за картину пять тысяч рублей** јурук учун беш мун салковой берип салар; **9**. *что* (*посвятить*) берип салар, берер; беринип салар (беринип сал-); **отдать все силы работе** бастыра кўчин ишке берип салар; **весь отдался работе** бастыра бойы ишке беринип салаган; **10**. тебип ийер (тебип ий-), тебер (теп-); **ружьё отдало в плечо** мылтык ийинге тебип ийди; ♦ **отдать приказ** јакару берип салар, јакарып салар; **отдать под суд** јаргыга берип салар

ОТДА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*покориться*) беринип ийер (беринип ий-); (*сдаться*) багар (бак-); **отдаться в руки** колына беринип ийер; **отдаться врагу** öштўге багар; **2**. *чему* (*целиком посвятить себя*) беринип салар (беринип сал-), беринер (берин-); **отдаться науке** билимге беринип салар; **3**. *кому* (*вступить в половую связь – о женщине*) беринип ийер; **4**. (*о звуке*) јаңылана берер (јаңылана бер-); (*о боли*) билдире берер (билдире бер-), билдирер (билдир-), сезиле берер (сезиле бер-), сезилер (сезил-); **эхо отдалось в лесу** агаш аразында јаңылга јаңылана берди; **боль отдалась в спине** сыс белде билдирди

ОТДА́ЧА *ж.* **1**. берери; **отдача долга** төлўни берери; **отдача приказаний** јакарулар берери; **2**. *воен.* (*короткое движение огнестрельного оружия назад*) кайра тебери; **режьё с резкой отдачей** кенетийин кайра тебип турган мылтык; **3**. (*полезный результат*) тузазы; **отдача от науки** билимниң тузазы

ОТДВИЖНО́Й, -ая, -ое јылдырылып турган; **отдвижная дверь вагона** вагонның јылдырылып турган эжиги

ОТДЕ́Л *м.* бөлўк; **отдел кадров** кадрлар башкарар бөлўк

ОТДЕ́ЛАТЬ *сов. что* **1**. јазап салар (јазап сал-); **отделать дом** тураны јазап салар; **2**. (*украсить*) јарандырып салар (јарандырып сал-)

ОТДЕ́ЛАТЬСЯ *сов.* **1**. (*избавиться*) айрылар (айрыл-); **отделаться от дел** керектерден айрылар; **2**. (*получить небольшой ущерб*) айрылып чыгар (айрылып чык-); **отделался царапиной** сыйрыкла айрылып чыккан; ♦ **дёшево отделаться** јеңил айрылар

ОТДЕЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) айрыыры; **отделение скорлупы** кабаазын айрыыры; **2**. *обычно мн.* **отделе́ния** (*вещество, выделенное организмом*) аккан неме, агып чыккан неме; **гнойные отделения** иринду агып чыккан неме; **3**. (*обособленная часть помещения*) бөлип салган јер; **отделение для курящих** таңкылап тургандарга бөлип салган јер; **4**. (*обособленная часть вместилища*) бөлўк; **отделения пенала** пеналдың бөлўктери; **5**. (*отдельная часть какого-н. учреждения*) бөлўк; **хирургическое отделение больницы** эмчиликтиң хирургия бөлўги; **6**. (*самостоятельная часть*) бөлўк; **первое отделение концерта** концерттиң баштапкы бөлўги; **7**. (*учебная группа*) бөлўк; **русское отделение факультета** факультеттиң орус бөлўги; **8**. *воен.* (*часть взвода*) бөлўк; **командир отделения** бөлўктиң командиры

ОТДЕЛИ́МЫЙ, -ая, -ое айрылып турган; **отделимая часть механизма** механизмнин айрылып турган бөлүги

ОТДЕЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое бөлип турган; **отделительная линия** бөлип турган чийүү

ОТДЕЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*разъединить*) айрып салар (айрып сал-), айрыыр (айры-); **отделить мясо от кости** этти сөөктөн айрып салар; **2**. *что* (*отличить*) айрыыр; **отделить правду от лжи** чынды төгүннен айрыыр; **3**. *что* (*обособить*) бөлип салар (бөлип сал-); **обособить часть комнаты ширмами** кыптын бир кезегин ширмаларла бөлип салар; **4**. (*выделить*) айрып берер (айрып бер-), бөлип берер (бөлип бер-); **отделить часть имущества** jөөжөнин бир кезегин айрып берер; **5**. *кого-что* (*обособить*) башка айрып салар; **отделить сыновей** уулдарын башка айрып салар

ОТДЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*отстать, отпасть*) айрылып калар (айрылып кал-); **кора отделилась от ствола** агаштын терези төзинен айрылып калган; **2**. (*выделиться, обособиться*) айрылып калар; **отделиться из крестьянской среды** крестьяндардын ортозынан айрылып калар; **3**. (*отойти, удалиться*) айрылып калар; **телёнок отделился от стада** бозу үүрден айрылып калган; **4**. (*стать самостоятельным*) башка jүре берер (jүре бер-); **отделиться от родителей** ада-энезинен башка jүре берер

ОТДЕ́ЛКА *ж.* **1**. (*действие*) jазаары; (*украшение*) jарандыраары; **отделка кухни** ажанар кыпты jазаары; **2**. (*украшение*) jарандырган неме; **отделка платья** платьенин jарандырган немези

ОТДЕ́ЛОЧНЫЙ, -ая, -ое тыштынан jазаар; (*служащий для украшения*) тыштынан jарандырар; **отделочные работы** тыштынан jазаар иштер

ОТДЕ́ЛЫВАТЬ *несов. см.* **отде́лать**

ОТДЕ́ЛЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отде́латься**

ОТДЕ́ЛЬНО *нареч.* башка, алдынан башка; **он живёт отдельно от родных** ол төрөгөндөринен башка jадып jат

ОТДЕ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*обособленный*) башка; **отдельная бригада** башка бригада; **2**. (*единичный*) кезик; **отдельные лица не вошли в список** кезик улус списокко кирбеген

ОТДЕЛЯ́ТЬ *несов.* **1**. *см.* **отдели́ть**; **2**. (*служить границей*) бөлиир (бөли-), айрыыр (айры-); **поле отделяет лес от пруда** jалан агаш аразын буунты суудан айрып турат

ОТДЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отдели́ться**

ОТДЁРГИВАТЬ *несов. см.* **отдёрнуть**

ОТДЁРНУТЬ *сов. что* кайра тартып ийер (тартып ий-); **отдёрнуть руку** колын кайра тартып ийер; **отдёрнуть занавеску** көзнөктин бөзин кайра тартып ийер

ОТДИРА́ТЬ *несов. см.* **отодра́ть**

ОТДИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **отодра́ться**

ОТДОХНУ́ТЬ *сов.* амырап алар (амырап ал-); (*сделать перерыв*) тыштанып алар (тыштанып ал-); **отдохнуть на море** талайда амырап алар; **отдохнуть после работы** иштин кийнинде тыштанып алар

ОТДУВА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **отду́ться**; **2**. (*тяжело дышать*) уур тынар (тын-); **отдуваться после пробежки** jүгүрген кийнинде уур тынар; **3**. *прост.* (*нести всю ответственность*) каруузына турар (тур-); **отдуваться за всех** бастыразы учун каруузына турар

ОТДУ́ТЬСЯ *сов.* болчойып калар (болчойып кал-); **щеки отдулись** jаактар болчойып калган

ОТДУ́ШИНА *ж.* **1**. үйт; **отдушина в фундаменте** фундаменттеги үйт; **2**. *перен.* сүүндирип турган неме; **отдушина в однообразной жизни** кубулталар jок jүрүмде сүүндирип турган неме

О́ТДЫХ *м.* амыраары, амыраш; (*передышка*) тыштанары, тыштаныш; **отдых на Алтае** Алтайда амыраары; **после часа работы отдых пятнадцать минут** бир

час иштиҥ кийнинде тыштаныш он беш минут

ОТДЫХА́ТЬ *несов. см.* **отдохну́ть**

ОТДЫХА́ЮЩИЙ, -ая, -ое **1.** *прич.* амырап турган; **отдыхающие в лесу горожане** агаш аразында амырап турган каланың улузы; **2.** *в знач. сущ.* **отдыха́ющий** *м.* и **отдыха́ющая** *ж.* амырап турган кижи; **подъехал автобус с отдыхающими** амырап турган улусту автобус једип келген

ОТДЫША́ТЬСЯ *сов.* тыныш алынып алар (алын-); **отдышаться после быстрой ходьбы** тӱрген базыштың кийнинде тыныш алынып алар

ОТЁК *м.* **1.** тижик; **отёки под глазами** көстӧрдиҥ алдында тижиктер; **2.** (*действие*) тижип турганы, тижиири; **отёк ног** буттардың тижип турганы

ОТЕКА́ТЬ *несов. см.* **оте́чь**

ОТЁЛ *м.* төрӧӧри; **отёл коровы** уй төрӧӧри

ОТЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* төрӧп салар (төрӧп сал-); **корова отелилась** уй төрӧп салды

ОТЕ́ЛЬ *м.* отель (*конор тура*); **отели в Горно-Алтайске** Горно-Алтайсктагы отельдер

ОТЕПЛИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое јылулаар, јылулайтан; **отеплительный материал** јылулайтан материал

ОТЕПЛИ́ТЬ *сов. что* јылулап салар (јылулап сал-); **отеплить дом** тураны јылулап салар

ОТЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отеплѝть**

ОТЕРЕ́ТЬ *сов. что* арчып ийер (арчып ий-); **отереть пот с лица** терди јӱстең арчып ийер

ОТЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* арчынып алар (арчынып ал-); **отереться полотенцем** коларткышла арчынып алар

ОТЕСА́ТЬ *сов.* **1.** (*дерево*) јондоп салар; **отесать бревно** тоормошты јондоп салар; **2.** (*сделать ровным*) ӱстин тӱс эдип салар (эдип сал-); **отесать камни** таштардың ӱстин тӱс эдип салар

ОТЁСЫВАТЬ *несов. см.* **обтеса́ть**

ОТЕ́Ц *м.* ада

ОТЕ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое аданың, адазының; **отеческое согласие** адазының јӧби

ОТЕ́ЧЕСТВЕННЫЙ, -ая, -ое ада-төрӧл; ороонның; **отечественная промышленность** ороонның промышленнозы; **Великая Отечественная война** Ада-Төрӧл учун Улу јуу

ОТЕ́ЧЕСТВО *с.* ада-төрӧл, чыккан-өскӧн јер

ОТЁЧНЫЙ, -ая, -ое тижип калган; **отёчное лицо** тижип калган јӱс

ОТЕ́ЧЬ *сов.* **1.** тижип калар (тижип кал-); **нога отекла** бут тижип калды; **2.** неме сеспей барар (сеспей бар-), уйуктап калар (уйуктап кал-); **рука отекла** кол неме сеспей барды; **3.** кайылып калар (кайылып кал-); **свеча отекла** ӱспекчин кайылып калган

ОТЖА́ТЬ I *сов.* **1.** *что* (*выжать*) сыгып салар (сыгып сал-); **отжать бельё** кийимди сыгып салар; **2.** (*извлечь жидкость*) сыгып ийер (сыгып ий-); **отжать сок лимона** лимонның јулугын сыгып ийер

ОТЖА́ТЬ II *сов. что* (*кончить жатву*) кезип салар (кезип сал-); **отжать пшеницу** буудайды кезип салар

ОТЖЕ́ЧЬ *сов. что*; *тех.* кызыдып ийер (кызыдып ий-); **отжечь стеклянную посуду** шили айакты кызыдып ийер

ОТЖИВА́ТЬ *несов. см.* **отжи́ть**

ОТЖИ́ВШИЙ, -ая, -ое **1.** *прич. от* **отжи́ть**; **2.** *прил.* јӱрӱмин јӱрӱп салган; **отжившая старуха** јӱрӱмин јӱрӱп салган карганак; **3.** (*устарелый*) эски, эскирип калган; **отжившие традиции** эскирип калган јаҥжыгулар; **4.** (*исчезнувший*) јоголып калган; **отживший мир** јоголып калган телекей

О́ТЖИГ *м.*; *тех.* кызыдары; **отжиг металла** темирди кызыдары

ОТЖИГА́ТЬ *несов. см.* **отже́чь**

ОТЖИ́М *м. см.* **отжима́ть**

ОТЖИМА́ТЬ *несов. см.* **отжа́ть** I 1, 3

ОТЖИ́МКА *ж. см.* **отжа́ть** I 1, 3; **отжимка сока** јулук сыгары

ОТЖИ́ТЬ *сов.* **1.** (*прожить, состариться*) карып калар (карып кал-), карыыр

јажы једип калар (једип кал-); **отжить свой век** јажы једе берер; **2**. (*устареть*) эскирип калар (эскирип кал-); **этот обычай отжил** бу чўм-јаҥ эскирип калган; **3**. (*исчезнуть*) јоголып калар (јоголып кал); **в сердце отжили все чувства** јўректе бастыра сезимдер јоголып калган

ОТЗВА́НИВАТЬ *несов. см.* **отзвони́ть**

ОТЗВЕНЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*прозвенеть*) шыҥырап ийер (шыҥырап ий-); **колокольчик отзвенел** кўзўҥи шыҥырап ийген; **2**. (*перестать звенеть*) шыҥырап токтоп калар (токтоп кал-)

ОТЗВОНИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*прозвонить*) шыҥырап ийер (шыҥырап ий-), кыҥырап ийер (кыҥырап ий-); **2**. (*перестать звонить*) шыҥырап токтоп калар (токтоп кал-)

О́ТЗВУК *м.* **1**. (*эхо*) јаҥыланары, јаҥу; **2**. (*звук, доносящийся издалека*) табыш, ыраактаҥ угулган ўн; **отзвуки пальбы** адыштыҥ табыжы

ОТЗВУЧА́ТЬ *сов.* токтоп калар (токтоп кал-); **отзвучали соловьиные трели** тоорчыктардыҥ кожоҥы токтоп калды

ОТЗЫ́В I *м.* **1**. (*отозвание*) кайра алдыртары

О́ТЗЫВ II 1. (*характеристика*): **по отзывам он хороший работник** улустыҥ айдыжыла ол јакшы ишчи; **2**. (*рецензия*) отзыв; **отзыв о книге** бичик керегинде отзыв

ОТЗЫВА́ТЬ *несов. см.* **отозва́ть**

ОТЗЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **отозва́ться**

ОТЗЫВНО́Й, -ая, -ое *офиц.* кайра алдыртар; **отзывные грамоты** кайра алдыртар грамоталар

ОТЗЫ́ВЧИВОСТЬ *ж.* буурзагы, буурзак болоры, киленҥкейи, киленҥкей болоры; **отзывчивость людей** улустыҥ буурзагы

ОТЗЫ́ВЧИВЫЙ, -ая, -ое буурзак, киленҥкей; **отзывчивый человек** буурзак кижи

ОТИРА́ТЬ *несов. см.* **отере́ть**

ОТИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **отере́ться**

ОТКА́З *м.* **1**. (*неполучение согласия*) јöп алып албаганы; (*неразрешение*) јöп бербегени; (*избегание*) мойношконы; **получить отказ** јöп алып албас; **дать отказ** јöп берес; **отказ подсудимого от дачи показаний** јаргыладып турган кижи шылуда айдарынаҥ мойношконы; **отказ от еды** курсак јибегени; **отказ от курения** таҥкылаарын таштаары; **2**. (*перебой*) токтоду; **машина действует без отказа** машина токтоду јогынаҥ иштейт; ♦ **до отказа** јык толо

ОТКАЗА́ТЬ *сов.* **1**. *кому в чём* (*не согласиться*) болбос (болбос-); (*не дать согласия*) јöп бербес (бербе-); (*не дать*) бербес; мойножып ийер (мойножып ий-); **отказать в просьбе** сурагына болбос; **отказался наотрез** чек болбогон; **отказать в деньгах** акча бербес; **отказать в совете** јöп береринеҥ мойножып ийер (јöп бербес); **2**. (*не дать согласия на брак*) јöп бербес; **отказать жениху** аларга турган уулга јöп бербес; **3**. (*лишить места и т.д.*) јайладып ийер; **отказать квартирантам** квартиранттарды јайладып ийер; **4**. (*перестать действовать*) иштебей барар (иштебей бар-); **мотор отказал** мотор иштебей барды; ♦ **отказать от места** иштеҥ јайладып салар

ОТКАЗА́ТЬСЯ *сов.* **1**. *от чего или с инф.* мойножып ийер (мойножып ий-), мойножор (мойнош-); кереестенип ийер (кереестенип ий-), кереестенер (кереестен-); **отказаться ехать** барарынаҥ мойножор; **2**. *от чего или с инф.* мойножып ийер, албас (алба-); **отказаться от должности** јамыдаҥ мойножып ийер; **отказаться от пособия** пособиени (болуш акчаны) албас; **3**. *от кого* (*перестать признавать*) колбузын ўзўп салар (ўзўп сал-); **отказаться от родителей** ада-энезиле колбузын ўзўп салар; **4**. *от чего или с инф.* (*отречься*); мойножып ийер, кереестенип ийер (кереестенип ий-); **отказаться от своих слов** бойыныҥ сöстöринеҥ кереестенип ийер; **5**. *с инф., только 3 л.* (*пере-*

стать служить) *передаётся конструкцией с отрицательным значением на* -бай барган; **руки отказались сгибаться** колдор бүктелбей барган

ОТКА́ЗЫВАТЬ *несов. см.* **отказа́ть**

ОТКА́ЗЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отказа́ться**

ОТКА́ЛЫВАТЬ I *несов. см.* **отколо́ть I**

ОТКА́ЛЫВАТЬ II *несов. см.* **отколо́ть II**

ОТКА́ЛЫВАТЬСЯ I *несов. см.* **отколо́ться I**

ОТКА́ЛЫВАТЬСЯ II *несов. см.* **отколо́ться** II

ОТКА́ПЫВАТЬ *несов. см.* **откопа́ть**

ОТКА́РМЛИВАНИЕ *с. см.* **отка́рмливать**

ОТКА́РМЛИВАТЬ *несов. см.* **откорми́ть**

ОТКА́Т *м.* **1**. (*в сторону*) туура тоголонгоны (тоолонгоны); (*назад*) кайра тоголонгоны (тоолонгоны); **откат брёвен** тоормоштордың кайра тоголонгоны; **2**. *воен.* кайра сокконы (тепкени); **откат пушки** пушканың кайра сокконы; **3**. *разг.* (*вид взятки*) карын

ОТКАТА́ТЬ *сов. что* **1**. *разг.* түзедип салар (түзедип сал-); **откатать бельё** јунган кийимди түзедип салар; **2**. *что*; *разг.* түрген ödүп салар (ödүп сал-); **откатал километр** километрди түрген ödүп салган; **3**. јыңылап салар (јыңылап сал-) (*фигурист керегинде*); **откатать быстрый танец** түрген бијени јыңылап салар; **4**. согуп салар (согуп сал-); **откатать собаку палкой** ийтти агышла согуп салар

ОТКАТИ́ТЬ *сов. что* тоголодып (тоолодып) салар (тоголодып (тоолодып) сал-); **откатить колесо** көлөсөни тоголодып салар

ОТКАТИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. тоголоно (тоолоно) берер (тоголоно (тоолоно) бер-); **мяч откатился назад** мяч кайра тоолоно берди; **2**. *перен.* (*отступить*) тескерлеп барар (бар-); **враг откатился на запад** öштүү күнбадыш јаар тескерлеп барды

ОТКА́ТКА *ж.* **1**. тоголодоры (тоолодоры); **откатка вагонеток** вагонеткаларды тоголодоры; **2**. *горн.* чыгара тартары; **откатка угля из шахты** таш көмүрди шахтадан чыгара тартары

ОТКА́ТЧИК *м.*; *горн.* чыгара тартып турган кижи (*таш көмүрди ле о.ö.*)

ОТКА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **откати́ть**

ОТКА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **откати́ться**

ОТКАЧА́ТЬ *сов.* **1**. *что* чыгара сордырып салар (сордырып сал-); **откачать воду из подвала** сууны подвалдан чыгара сордырып салар; **2**. *кого* (*привести утонувшего в чувство*) тындандырып ийер (тындандырып ий-)

ОТКА́ЧИВАНИЕ *с.* чыгара сордыртары; **откачивание воздуха** кейди чыгара сордыртары; **откачивание жира** јууны чыгара сордыртары

ОТКА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **откача́ть**

ОТКА́ЧКА *ж.* чыгара сордыртары; **откачка воды** сууны чыгара сордыртары; **откачка мёда** мöт толгооры

ОТКАЧНУ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* јайып ийер (јайып ийер-), јайа согуп ийер (согуп ий-); **волной откачнуло лодку от берега** толку кемени јараттан јайа согуп ийди

ОТКАЧНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*качнувшись, отклониться*) јайканар (јайкан-); **маятник откачнулся** маятник јайканды; **2**. *перен.* колбузын üзүп салар (üзүп сал-); **откачнуться от дружков** нөкөрлөриле колбузын üзүп салар

ОТКА́ШЛИВАТЬ *несов. см.* **откашляну́ть**

ОТКА́ШЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **ока́шляться**

ОТКА́ШЛЯНУТЬ *сов. что* чыгара јödүлдеп ийер (јödүлдеп ий-); **откашлянул косточку** сööкти чыгара јödүлдеп ийди

ОТКА́ШЛЯТЬСЯ *сов.* чыгара јödүлдеп ийер (јödүлдеп ий-); **кое-как откашлялся** јүк арайдан чыгыра јödүлдеп ийди

ОТКИДА́ТЬ *сов. что* туура чачып салар (чачып сал-); (*отгрести*) туура ээжип салар (ээжип сал-); **откидать снег** карды туура чачып салар

ОТКИДНО́Й, -ая, -ое кайра ташталар; **откидное сиденье** кайра ташталар отургыш

ОТКИ́ДЫВАТЬ *несов. см.* **откида́ть, отки́нуть**

ОТКИ́ДЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отки́нуться**

ОТКИ́НУТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*отбросить*) туура ташлап ийер (ташлап ий-), туура ташлап салар (ташлап сал-), туура чачып ийер (чачып ий-), туура чачып салар (чачып сал-); **откинуть камень в сторону** ташты туура чачып ийер; **2**. *что* (*переложить для стекания жидкости*) көҥкөрип ийер (көҥкөрип ий-); **откинуть макароны на дуршлаг** макарондорды дуршлагка көҥкөрип ийер; **3**. *что* (*не принять во внимание при счете*) туура ташлап ийер; **откинуть копейки для круглого счета** копейкаларды тоо бүткүл болзын деп туура ташлап ийер **4**. *что*; *перен.* (*освободиться от какого-л. чувства, мыслей и т.п.*) туура ташлап салар, туура эдип салар (эдип сал-); **откинуть сомнения** аланҙыштарды туура эдип салар; **5**. *кого-что*; *разг.* (*атакуя, заставить отступить*) туура ташлап ийер, туура ташлап салар; **откинуть войска от города** черүлерди каладаҥ туура ташлап ийер; **6**. *что* (*открыть*) ачып ийер (ачып ий-); (*опустить*) түжүрип ийер (түжүрип ий-), түжүре ташлап ийер; (*в сторону*) туура эдип салар; **откинуть крышку рояля** рояльдыҥ какпагын ачып ийер; **7**. (*отодвинуть*) туура эдип салар; (*отогнуть*) кайра эдип салар (бүктеп сал-); **откинуть занавеску** көзнөктиҥ бөзин туура эдип салар; **откинуть воротник пальто** тонныҥ јаказын кайра эдип салар; **8**. *что* (*отвести назад, в сторону*) ташлап ийер; (*закинуть*) кайра салып алар; **откинуть руки назад** колдорды кайра ташлап ийер; **откинуть голову** башты кайра салып алар

ОТКИ́НУТЬСЯ *сов.* **1**. (*открыться*) ачыла берер (ачыла бер-); кайра эдиле берер (эдиле бер-); **сиденье может откинуться целиком** отургыш бастыра бойы кайра эдиле берер аргалу; **2**. кайра јадып алар (јадып ал-); **он откинулся на спинку стула** ол стулдыҥ белине кайра јадып алды

ОТКЛА́ДЫВАТЬ *несов. см.* **отложи́ть**

ОТКЛЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **отклеи́ть**

ОТКЛЕ́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **отклеи́ться**

ОТКЛЕ́ИТЬ *сов. что* кодорып салар (кодорып ал-); алып салар (айрып ал-); **отклеить марку** марканы кодорып салар

ОТКЛЕ́ИТЬСЯ *сов.* кодорылып калар (кодорылып кал-); алынып калар (алынып кал-); **марка отклеилась** марка алынып калган

О́ТКЛИК *м.* **1**. (*ответ на зов*) кычыруга берген каруу; **2**. (*отзыв, оценка*) көрүм-шүүлте; **не встретить отклика** көрүм-шүүлте таппай салар

ОТКЛИКА́ТЬСЯ *несов. см.* **откли́кнуться**

ОТКЛИ́КНУТЬСЯ *сов.* **1**. (*на зов*) унчугып ийер (унчугып ий-); **откликнуться на голоса заблудившихся** азып калгандардыҥ үндерине унчугып ийер; **2**. (*на какое-л. явление, событие*) каруу берип ийер (берип ий-); **друзья, откликнитесь** нөкөрлөр, каруу берип ийигер; **3**. ајару эдер (эт-); **откликнуться на событие** болгон керекке ајару эдер

ОТКЛОНЕ́НИЕ *с.* **1**. (*в сторону*) туура барары; **отклонение стрелки компаса** компастыҥ стрелказы туура барары; **2**. *перен.* (*уклонение*) туура барары; **отклонение от темы** темадаҥ туура барары; **3**. (*отказ*) јаратпай салары; **отклонение предложения** јөп-шүүлтени јаратпай салары

ОТКЛОНИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*в сторону*) туура јылдырар (јылдыр-); **откло-**

нить стрелку вправо стрелканы онjаны jаар jылдырар; **2**. (*отвергнуть*) jаратпай салар (jаратпай сал-); **отклонить ходатайство** сураган айбыны jаратпай салар

ОТКЛОНИ́ТЬСЯ *сов.*; *прям.*, *перен.* туура барып калар (барып кал-), туура барар (бар-), туура jӱре берер (jӱре бер-); **корабль отклонился от курса** кереп jолынаҥ туура барды; **отклониться от темы** темадаҥ туура jӱре берер

ОТКЛОНЯ́ТЬ *несов. см.* **отклони́ть**

ОТКЛОНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отклони́ться**

ОТКЛЮЧА́ТЬ *несов. см.* **отключи́ть**

ОТКЛЮЧИ́ТЬ *сов. что* (*остановить*) токтодып салар (токтодып сал-); (*выключить*) ӧчӱрип салар (ӧчӱрип сал-); **отключить холодильник** сооткышты токтодып салар; **отключить телефон** телефонды ӧчӱрип салар

ОТКОВЫ́РИВАТЬ *несов. см.* **отковыря́ть**

ОТКОВЫРНУ́ТЬ *сов. см.* **отковы́ривать**

ОТКОВЫРЯ́ТЬ *сов. что*; *разг.* чукчуп салар (чукчуп сал-); **отковырять штукатурку** шыбантыны чукчуп салар

ОТКОЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **отколоти́ть** 1

ОТКОЛОТИ́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что* кодоро согуп салар (согуп сал-); **отколотить крышку ящика** кайырчактыҥ какпагын кодоро согуп салар; **2**. *кого* (*побить*) токпоктоп салар (токпоктоп сал-), сабап салар (сабап сал-)

ОТКОЛО́ТЬ I *сов. что* **1**. (*отбить*) кодорып салар (кодорып сал-), кодорып алар (кодорып ал-); **отколоть кусок соли** бир болчок тус кодорып алар; **2**. *прост.*, *неодобр.* (*делать*, *говорить что-либо неожиданное*) айдар (айт-); эдер (эт-) (*сакыбаган эмезе келишпес*, *jарабас немени*); **откалывать шутку** jарабас кокыр айдар

ОТКОЛО́ТЬ II *сов. что* (*приколотое*) чечип ийер (чечип ий-), алып ийер (алып ий-); **отколоть булавку** тебискени чечип ийер

ОТКОЛО́ТЬСЯ I *сов.* **1**. (*отпасть*, *отделиться*) кодорыла берер (кодорыла бер-), кодорылып калар (кодорылып кал-); (*отломиться*) сына берер (сына бер-), сынып калар (сынып кал-); **откололась штукатурка** шыбанты кодорылып калган; **откололся кончик иглы** ийнениҥ учы сына берген; **2**. *перен.* (*порвать с кем-л.*) айрылып калар (айрылып кал-); **отколоться от друзей** наjыларынаҥ айрылып калар

ОТКОЛО́ТЬСЯ II *сов.* (*о приколотом*) чечиле берер (чечиле бер-), чечилип калар (чечилип кал-), алына берер (алына бер-), алынып калар (алынып кал-); **булавка откололась** тебиске алына берген

ОТКОМАНДИРОВА́ТЬ *сов. кого* ийе берер (ийе бер-); **откомандировать на другую работу** ӧскӧ ишке ийе берер

ОТКОМАНДИРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **откомандирова́ть**

ОТКОПА́ТЬ *сов.* **1**. *что* казып алар (казып ал-); **откопать корень** тазыл казып алар; **2**. *кого-что*; *перен.*, *разг.* (*найти*) таап алар (таап ал-); **он откопал интересную книгу** ол jилбилӱ бичик таап алды

ОТКО́РМ *м.* семирте азыраары; **откорм скота** малды семирте азыраары

ОТКОРМИ́ТЬ *сов. кого* семирте азырап салар (азырап сал-); **откормить барана** кучаны семирте азырап салар

ОТКО́РМЛЕННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* семирте азыраган; **2**. *прил.* семирте азыраган; **откормленная корова** семирте азыраган уй

ОТКО́РМОЧНЫЙ, -ая, -ое *с.-х.* семирте азырайтан, семирте азыраар; **откормочная база** семирте азырайтан база

ОТКОРРЕКТИ́РОВАТЬ *сов. что* тӱзедип салар (тӱзедип сал-)

ОТКО́С *м.* каjу jер, каjу; **откос холма** тӧҥниҥ каjузы; **пустить поезд под откос** поездти каjу тӧмӧн божодып ийер

ОТКОЧЕВА́ТЬ *сов.* **1**. көчө берер (көчө бер-); **откочевать на летнее пастбище** jайгы одорго көчө берер; **2**. *разг.* (*переехать*, *уехать*) көчө берер, jӱре берер (jӱре бер-); **откочевать в другой город** öскö калага көчө берер; **3**. jӱре берер; (*улететь*) уча берер (уча бер-); **птицы откочевали на юг** куштар тӱштӱкке уча берген

ОТКОЧЁВЫВАТЬ *несов. см.* **откочева́ть**

ОТКРЕПИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое алынар; **открепительный талон** алынар талон

ОТКРЕПИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*отвязать*) чечип салар (чечип сал-); **открепить лодку** кемени чечип салар; **2**. *кого* (*снять с учёта*) учёттоҥ чыгарып салар (чыгарып сал-), учёттоҥ чыгарар (чыгар-); **открепить группу практикантов от завода** ченемел алып тургандардың группазын заводтың учёдынаҥ чыгарып салар

ОТКРЕПИ́ТЬСЯ *сов.* алына берер (алына бер-), алынып калар (алынып кал-); **кнопка открепилась** кнопка алынып калган; **2**. (*сняться с учёта*) учёдынаҥ чыгып алар (чыгып ал-); **открепиться от поликлиники** поликлиниканың учёдынаҥ чыгып алар

ОТКРЕПЛЕ́НИЕ *с.* **1**. алары, алып салары; **открепление объявления** jарды алары; **2**. (*снятие с учёта*) учёттоҥ чыгарары; **открепление от автошколы** автошколаның учёдынаҥ чыгарары

ОТКРЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **открепи́ть**

ОТКРЕПЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **открепи́ться**

ОТКРЕСТИ́ТЬСЯ *сов.* крестенип ийер (крестенип ий-); **откреститься от нечистой силы** кара немеден крестенип ийер

ОТКРЕ́ЩИВАТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **откреститься**; **2**. *разг.* (*всячески отказываться*) мойножор (мойнош-); **открещиваться от поручений** jакарулардаҥ мойножор

ОТКРОВЕ́НИЕ *с.* **1**. (*духовное видение*) ич көрӱм; **откровения пророков** бел-гечилердиҥ ич көрӱми; **2**. ачылта; **статья стала откровением для многих** статья көп улуска ачылта болды; **3**. ойгор санаа; **на художника снизошло откровение** jурукчыга ойгор санаа келди; **4**. jажырбай айтканы; **услышать откровение** jажырбай айтканын угуп ийер

ОТКРОВЕ́ННИЧАТЬ *несов.*; *разг.* jажырбай айдар (айт-), jажырбай куучындаар (кучында-); **откровенничать с подругой** ӱӱрезине jажырбай куучындаар

ОТКРОВЕ́ННО *нареч.* jажырбай; **откровенно сознался** jажырбай айдып ийген; ♦ **откровенно говоря** чынынча айтса

ОТКРОВЕ́ННОСТЬ *ж.* **1**. (*искренность*) ачык-jарыгы, jажыт jогы; **откровенность признания** айтканының ачык-jарыгы; **2**. *обычно мн.* **откровéнности**; *разг.* (*откровенное признание*) jажыт jок (jажырбай айткан) куучын; **излишняя откровенность** öйинеҥ öткӱре jажырбай айткан куучын

ОТКРОВЕ́ННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*искренний*) ачык-jарык, jажыт jок; **откровенный разговор** ачык-jарык куучын; **2**. (*очевидный*, *ясный*) иле көрӱнип турган; **откровенное любопытсво** иле көрӱнип турган соныркаш; **3**. (*слишком обнажающий*) öткӱре ачык; **откровенное платье** öткӱре ачык платье

ОТКРОМСА́ТЬ *сов. что*; *разг.* ооктоп кезип салар (кезип сал-), ооктоп салар (ооктоп сал-); **откромсать кусок хлеба** калаштың тилимин ооктоп кезип салар

ОТКРУТИ́ТЬ *сов. что* (*оторвать*) ӱзе толгоп салар (толгоп сал-); (*отвинтить*, *снять*) ушта толгоп салар; **открутить верёвку** армакчыны ӱзе толгоп салар; **открутить гайку** эрешкинди ушта толгоп салар

ОТКРУТИ́ТЬСЯ *сов.* ушта толголо берер (толголо бер-); (*открыться*) ачыла толголо берер (толголо бер-); **гайка открутилась** гайка ушта толголо берди; **крышка банки открутилась** банканың бӧги ачыла толголо берди

ОТКРУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **открути́ть**

ОТКРУ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **открути́ться**

ОТКРЫВА́ЛКА *ж.*; *разг.* ачар эдим; **открывалка для консервов** консерва ачар эдим

ОТКРЫВА́ТЬ *несов. см.* **откры́ть**

ОТКРЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **откры́ться**

ОТКРЫ́ТИЕ *с.* **1**. (*действие*) ачары; **открытие собрания** јуунды ачары; **2**. (*то, что стало известным в результате исследований*) ачылта; **научное открытие** билим ачылта; **3**. *перен.* (*что-то неожиданно для кого-н. установленное, узнанное*) ачылта; **сделать открытие для себя** бойына ачылта эдип алар

ОТКРЫ́ТКА *ж.* открытка

ОТКРЫ́ТО *нареч.* (*не замалчивая*) агынча; (*без утайки*) јажыт јогынаң; **открыто сказал** агынча айткан; **открыто поддержал** јажыт јогынаң јөмөшкон

ОТКРЫ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. ачык; **открытое окно** ачык көзнөк; **открытая степь** ачык чөл; **2**. (*явный*) јажыт јок; **открытая борьба** јажыт јок тартыжу; **3**. (*обнажённый*) ачык; јыланаш; **открытая шея** ачык мойын; **открытые ноги** јыланаш бут; **4**. (*доступный для всех*) ачык; **открытое собрание** ачык јуун; **5**. (*прямой*) ачык, јажыт јок; **открытое голосование** ачык ўнбериш; **6**. (*искренний*) ачык-јарык; **с открытым сердцем** ачык-јарык јўректў; **7**. *лингв.* ачык; **открытый слог** ачык ўйе; ♦ **действовать в открытую** јажырбай эдер; **открытый вопрос** ачык сурак; (*нерешенный*) јартына чыкпаган сурак; **открытая рана** ачык шырка; **под открытым небом** тышкары; **открытое лицо** ачык-јарык јўс

ОТКРЫ́ТЬ *сов. что*; *в разн. знач.* ачып ийер (ачып ий-); **открыть дверь** эжикти ачып ийер; **открыть путь** јол ачып ийер; **открыть грудь** төжин ачып ийер; **открыть книгу** бичикти ачып ийер; **открыть залежи руды** руданың јаткан јерлерин ачып ийер; ♦ **открыть кредит** кредитле тузаланар арга берип салар; **открыть рот**: 1) (*начать говорить*) эрмектежип баштаар; 2) (*удивиться*) кайкап калар; **рта открыть не даёт** оос ачарга бербей јат; **открыть скобки** капсуларды ачып ийер; **открыть огонь** адыш баштап ийер

ОТКРЫ́ТЬСЯ *сов.* **1**. ачыла берер (ачыла бер-); **двери открылись** эжиктер ачыла берди; **2**. (*стать видным*) ачыла берер, көрўнип келер (көрўнип кел-); **перед нами открылся красивый вид** бистиң алдыбыста јараш јер көрўнип келди; **3**. (*признаться*) јажырбай айдар (айт-); **он во всём открылся другу** ол најызына јажырбай ончозын айдып берди; **4**. *разг.* (*появиться – о болезни*) табылып калар (табылып кал-); **у него открылся туберкулёз** ондо чемет оору табылып калды

ОТКУ́ДА *нареч. вопр. и относ.* кайдаң; **Откуда он приехал?** Ол кайдаң келген?; **я не знаю, откуда он это узнал** ол оны кайдаң билип алды, мен билбезим; ♦ **откуда ни возьмись** база ла көрзөм

ОТКУ́ДА-ЛИБО, ОТКУ́ДА-НИБУДЬ *нареч. неопр.* кайдаң-кайдаң

ОТКУ́ДА-ТО *нареч. неопр.* кайдаң да; **откуда-то донеслась песня** кайдаң да кожоң угула берди

О́ТКУП *м.* **1**. *ист.* төлөп туруп алары; **2**. (*плата, которой откупаются*) төлөөр акча

ОТКУПА́ТЬСЯ *несов. см.* **откупи́ться**

ОТКУПИ́ТЬСЯ *сов.* төлөп айрылып калар (айрылып кал-)

ОТКУПНО́Й, -ая, -ое неденг-неденг айрыларга берилетен (*акчаныҥ эмезе өскөзиниҥ болужыла*); **откупные деньги** неденг-неденг айрыларга берилетен акча

ОТКУПО́РИВАНИЕ *с.* **1**. бөгин ачары; **2**. ачары; **откупоривание бутылки** болуштопты ачары

ОТКУПО́РИВАТЬ *несов. см.* **откýпорить**

ОТКУПО́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **откýпориться**

ОТКУ́ПОРИТЬ *сов. что* **1**. бöгин ачып ийер (ачып ий-); **откупорить бутылку** болуштоптың бöгин ачып ийер; **2**. ачып ийер; **откупорить банку консервов** банка консерваны ачып ийер

ОТКУ́ПОРИТЬСЯ *сов.* бöги ачыла берер (ачыла бер-); **бутылка легко откупорилась** болуштоптың бöги јеңил ачыла берди

ОТКУ́ПОРКА *ж.* бöгин ачары; **откупорка шампанского** шампанскийдиң бöгин ачары

ОТКУСИ́ТЬ *сов. что* **1**. тиштеп ийер (тиштеп ий-); **откусить кусок хлеба** бир тилим калаш тиштеп ийер; **2**. (*клещами, щипцами*) ўзе тиштеп салар (тишеп сал-); **откусить проволоку** эмикти ўзе тиштеп салар

ОТКУ́СЫВАТЬ *несов. см.* **откуси́ть**

ОТЛАГА́ТЕЛЬСТВО *с.* ырада көчўрери; **отлагательство судебного заседания** јаргының јуунын ырада көчўрери; **это дело не терпит отлагательства** бу керекти ырада көчўрерге јарабас

ОТЛАГА́ТЬ *несов. см.* **отложи́ть**

ОТЛАГА́ТЬСЯ *несов. см.* **отложи́ться**

ОТЛАКИРОВА́ТЬ *сов. что* лактап салар (лактап сал-); **отлакировать шкаф** шкафты лактап салар

ОТЛА́МЫВАТЬ *несов. см.* **отлома́ть, отломи́ть**

ОТЛА́МЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отлома́ться, отломи́ться**

ОТЛЕЖА́ТЬ *сов. что* кажы бир тужын чылада јадып салар (јадып сал-), јадып чыладар (чылат-); **отлежать ногу** бутты чылада јадар

ОТЛЕЖА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* јадып ийер (јадып ий-) **отлежаться после долгой ходьбы** узак базыштың кийнинде јадып ийер; **отлежаться в госпитале** госпитальда јадып ийер

ОТЛЁЖИВАТЬ *несов. см.* **отлежа́ть**

ОТЛЁЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **отлежа́ться**

ОТЛЕПИ́ТЬ *сов. что*; *разг.* (*отделить*) алып ийер (алып ий-); (*оторвать*) кодоро тартып ийер (тартып ий-); **отлепить ярлык** ярлыгын алып ийер; **отлепить объявление со стены** јарды стенеден кодоро тартып ийер

ОТЛЕПИ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* алынып калар (алынып кал-); кодорылып калар (кодорылып кал-); **марка отлепилась** марка алынып калды; **пластырь отлепился** пластырь кодорылып калган

ОТЛЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отлепи́ть**

ОТЛЕПЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отлепи́ться**

ОТЛЁТ *м.* учуп барары; **отлёт птиц** куштардың учуп барары; ♦ **жить на отлёте** туура јадар, ыраак јадар, кырында јадар

ОТЛЕТА́ТЬ I *несов. см.* **отлете́ть**

ОТЛЕТА́ТЬ II *сов.* **1**. (*кончить летать*) учуп божодып салар (божодып сал-); **2**. *что*; *разг.* (*пробыть в авиации*) учуп салар (учуп сал-); **он отлетал двадцать лет** ол јирме јыл учуп салган

ОТЛЕТА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* учарын токтодып салар (токтодып сал-), учуп токтоор (токто-); **он отлетался** ол учуп токтогон

ОТЛЕТЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*улететь*) уча берер (уча бер-); **отлететь в сторону** туура уча берер; **2**. *перен.* (*исчезнуть*) ödö берер (ödö бер-); **молодость отлетела** јаш тужы ödö берди; **3**. *разг.* (*отскочить*) секирип ийер (секирип ий-); (*переместиться*) чачыла берер (чачыла бер-); **мяч отлетел от стены** мечик стенеден секирип ийди; **боксёр отлетел в сторону** боксёр туура чачыла берген; **4**. *разг.* (*оторваться*) ўзўле берер (ўзўле бер-); (*отпасть*) кодорыла берер (кодорыла бер-); **пуговица отлетела** топчы ўзўле берди; **подошва отлетела** ödўктиң таманы кодорыла берди

ОТЛЕ́ЧЬ *сов.* токынай берер (токынай бер-); ♦ **от сердца отлегло** јўреги токынай берди

ОТЛИ́В *м.* **1**. (*морской*) суу тартылары, суу тартылыш; **время отлива** суу тартылар öй; **2**. (*оттенок цвета*) јаркын; **чёрный с синим отливом** кök јаркынду кара öң

ОТЛИВА́ТЬ *несов. см.* **отли́ть**

ОТЛИВА́ТЬСЯ *несов см.* **отли́ться**

ОТЛИ́ВКА *ж.* **1**. (*вычерпывание, выкачивание*) чыгара агызары; (*изготовление литьём*) уруп белетеери; **отливка воды из котлована** сууны јаан оронон чыгара агызары; **отливка деталей** детальдарды уруп белетеери; **2**. (*изделие*) уруп белетеген (эткен) неме

ОТЛИПА́ТЬ *несов. см.* **отли́пнуть**

ОТЛИ́ПНУТЬ *сов.* алынып калар (алынып кал-); **марка отлипла** марка алынып калган

ОТЛИ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* (*вылить часть*) уруп ийер (уруп ий-); **отлить немного молока** бир эмеш сүт уруп ийер; **2**. *спец.* (*вычерпать или выкачать*) чыгара агызып салар (агызып сал-); **отлить насосом нефть из танкера** насосло нефтьти танкерден чыгара агызып салар; **3**. *что*; *тех.* (*изготовить литьём*) уруп белетеер (белете-); **4**. (*отхлынуть*) кайра агар (ак-); **вода отлила от берегов** суу јараттан кайра акты

ОТЛИ́ТЬСЯ *сов.* урулып калар (урулып кал-); **деталь хорошо отлилась** деталь јакшы урулып калган

ОТЛИЧА́ТЬ *несов. см.* **отличи́ть**

ОТЛИЧА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **отличи́ться**; **2**. (*иметь отличительные признаки*) аныланар (анылан-); **отличаться от всех** бастыразынан аныланып турар

ОТЛИ́ЧИЕ *с.* (*различие*) башказы; **незначительные отличия** башказы јаан эмес; ♦ **диплом с отличием** отличиелү диплом; **в отличие от него** ого көрө

ОТЛИЧИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое танылу; анылу; **отличительные огни на судах** керептерде танылу оттор; **отличительные признаки** анылу темдектер

ОТЛИЧИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*различить*) анылаар (аныла-); **2**. (*наградить, отметить*) кайралдап темдектеер (темдекте-); **отличить храбреца** јалтанбасты кайралдап темдектеер

ОТЛИЧИ́ТЬСЯ *сов.* бойын көргүзип салар (көргүзип сал-); **отличиться в бою** јуу-согушта бойын көргүзип салар

ОТЛИ́ЧНИК *м.* отличник; (*об обучающихся*) бештерге үренип турган үренеечи; **отличник производства** производстволнын отличниги; **отличники нашей школы** бистин школдын бештерге үренип турган үренеечилери

ОТЛИЧНИЦА *м.* и **ОТЛИЧНИЦА** *ж.* бешке үренип турган бала

ОТЛИ́ЧНО **1**. *нареч.* сүрекей јакшы, талдама; **он отлично поёт** ол сүрекей јакшы кожондойт; **2**. *в знач. сказ.* сүрекей јакшы, талдама; **здесь мне отлично** мында меге сүрекей јакшы; **3**. *в знач. сущ.* **отли́чно** *с. нескл.* (*оценка*) беш; **учиться на «отлично»** бешке үренер; **4**. *в знач. утверд. частицы*; *разг.* (*при выражении согласия*) јакшы; **Отлично, поедем!** Јакшы, барак!

ОТЛИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*превосходный*) сүрекей јакшы, талдама; **отличная игра актёров** актёрлордын сүрекей јакшы ойыны; **отличный работник** сүрекей јакшы ишчи; **2**. (*непохожий*) башка; **отличное от прежнего решение** алдындагызынан башка јөп

ОТЛО́В тудары; **отлов рыбы** балык тудары

ОТЛОВИ́ТЬ **1**. *разг.* (*закончить ловить*) тудуп божодор (божот-); **отловить зверя** анды тудуп божодор; **2**. (*поймать*) тудуп алар (тудуп ал-); **отловить много рыбы** көп балык тудуп алар

ОТЛО́ГИЙ *прил.* јатыра, јайтак; **отлогий берег реки** суунын јайтак јарады

ОТЛОЖЕ́НИЕ *с.* **1**. (*откладывание*) салары; (*накопление*) јуулары; **отложение яиц** јымыртка салары; **отложение солей** тус јуулары; **2**. *обычно мн.* **отложе́ния**; *геол.* јуулган неме; **известковые отложения** јуулган черет таш; **3**. *обычно мн.* **отложе́ния** јуулган неме; **жировые отложения** јуулган јуу

ОТЛОЖИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*в сторону*) туура салып салар (салып сал-), туура са-

лар (сал-), башка салып койор (салып кой-), башка салар (сал-); **отложить нужную книгу** керектӳ бичикти башка салып койор; **2**. (*приберечь*) арттызып салар (арттызып сал-), салып салар; **отложить деньги на поездку** акчаны јорукка арттызып салар; **3**. (*образовать отложение*) јууп салар (јууп сал-), јуур (јуу-); **река отложила у берегов песок** суу јараттарында кумак јууп салган; **4**. (*оставить для воспроизведения потомства*) салып салар, салар; **отложить яйца** јымырткалар салып салар; **5**. (*отсрочить*) кӧчӳрип салар (кӧчӳрип сал-); **отложить рассмотрение вопроса** сурактыкӧрӧрин кӧчӳрип салар; ♦ **отложить в долгий ящик** узак ајарып кӧрбӧс

ОТЛОЖИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*осесть в виде слоя*) јуулып калар (јуулып кал-); **в устье реки отложилась мель** суунын оозында чокчойгон сай-таш јуулып калган; **2**. *перен.* (*запечатлеться*) артып калар (артып кал-); **отложиться в памяти** санаада артып калар

ОТЛОЖНО́Й, -ая, -ое кайра салар; **отложной воротник** кайра салар јака

ОТЛОМА́ТЬ *сов. что* сындырып алар (сындырып ал-); **отломать сук** будак сындырып алар

ОТЛОМА́ТЬСЯ *сов. см.* **отломи́ться**

ОТЛОМИ́ТЬ *сов. что* сындырып салар (сындырып сал-), сындырып алар (сындырып ал-); **отломить ветку** буудакты сындырып салар; **отломить кусок хлеба** бир тилим калаш сындырып алар

ОТЛОМИ́ТЬСЯ *сов.* сына берер (сына бер-), сынып калар (сынып кал-); **ножка стула отломилась** отургыштын буды сынып калды

ОТЛУПИ́ТЬ *сов.* **1**. *что*; *разг.* сойып салар (сойып сал-), кодорып салар (кодорып сал-); **отлупить кору** терезин сойып салар; **отлупить краску** будукты кодорып салар; **2**. *кого*; *прост.* тын согуп салар (согуп сал-); **отлупить кнутом** камчыла согуп салар

ОТЛУЧА́ТЬ *несов. см.* **отлучи́ть**

ОТЛУЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **отлучи́ться**

ОТЛУЧЕ́НИЕ айрыыры; **отлучение от грудного вскармливания** эмчекле азырарынан айрыыры

ОТЛУЧИ́ТЬ *сов. кого* айрып салар (айрып сал-)

ОТЛУЧИ́ТЬСЯ *сов.* бир эмеш ӧйгӧ јӳре берер (јӳре бер-); **отлучиться из дома** айлынан бир эмеш ӧйгӧ јӳре берер

ОТЛУ́ЧКА *ж.* јӳре берери; **самовольная отлучка** суранбай јӳре берери

ОТЛЫ́НИВАТЬ *несов.*; *разг.* качып јӳрер (качып јӳр-); **отлынивать от уроков** уроктордон качып јӳрер

ОТМА́ЛЧИВАТЬСЯ *несов.* унчукпай отурар (отур-), унчукпас (унчукпа-); **лучше отмалчиваться, чем огрызаться** удура кизирегенче, унчукпай отурза торт

ОТМА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **отмота́ть**

ОТМА́ХИВАТЬ *несов. см.* **отмаха́ть**

ОТМА́ХИВАТЬСЯ *несов. см.* **отмахну́ться**

ОТМАХНУ́ТЬ *сов.* колло туура эдип ийер (эдип ий-); **отмахнуть волосы** чачты колло туура эдип ийер

ОТМАХНУ́ТЬСЯ *сов. и однокр. от кого-чего* **1**. (*отогнать от себя*) сӳрӳп ийер (сӳрӳп ий-); **отмахнуться от собаки палкой** ийтти агашла сӳрӳп ийер; **2**. *перен., разг.* керекке албай салар (албай сал-), керекке албас (алба-); **отмахнуться от поручения** јакаруны керекке албай салар

ОТМА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **отмочи́ть**

ОТМЕЖЕВА́НИЕ *с.* межевать эдери; (*отделение*) бӧлингени; **отмежевание земли** јерди межевать эдери; **отмежевание риторики от логики и философии** риториканын логика ла философиядан бӧлингени

ОТМЕЖЕВА́ТЬ *сов. что* межевать эдип салар (эдип сал-); **отмежевать участок** бир кезек јерди межевать эдип салар

ОТМЕЖЕВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. *от кого-чего* (*отделиться межой*) межевание ле бӧлип алар (бӧлип ал-); **отмежеваться от соседа** айылдажынан межевание ле бӧлип алар; **2**. *от кого-чего* (*отделиться*) бӧлинип калар (бӧлинип кал-); **отмежеваться**

от соседних научных дисциплин коштой билим дисциплиналардаң бөлинип калар; **3**. *от кого-чего* (*выразить своё расхождение*) jöпсинбес (jöпсинбе-); **отмежеваться от ошибочных мнений** jастыра шүүлтелерле jöпсинбес

ОТМЕЖЁВЫВАТЬ *несов. см.* **отмежева́ть**

ОТМЕЖЁВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отмежева́ться**

О́ТМЕЛЬ *ж.* тайыс jер

ОТМЕ́НА *ж.* jок эдери, joголторы, токтодоры; **отмена закона** jасакты токтодоры

ОТМЕНИ́ТЬ *сов. что* **1**. joголтып салар (joголтып сал-); **отменить налог** каланды joголтып салар; **2**. (*объявить недействительным*) чын эмес деер (де-); **отменить решение суда** jаргының jöбин чын эмес деер; **3**. токтодып салар (токтодып сал-); **отменить спектакль** спектакльды токтодып салар

ОТМЕ́ННЫЙ, -ая, -ое коркышту (сүреен, сүрекей) jакшы; **отменная работа** коркышту jакшы иш

ОТМЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **отмени́ть**

ОТМЕРЕ́ТЬ *сов.* **1**. кургап калар (кургап кал-); **вершина лиственницы отмерла** тыттың бажы кургап калган; **2**. *перен.* (*перестать существовать*) joголып калар (joголып кал-); **отмерли старые обычаи** озогы чүм-jандар joголып калды

ОТМЕРЗА́ТЬ *несов. см.* **отмёрзнуть**

ОТМЁРЗНУТЬ *сов.* **1**. тоңуп калар (тоңуп кал-); **молодые побеги отмёрзли** jаңы корболор тоңуп калган; **2**. *разг.* (*лишиться чувствительности*) ужып калар (ужып кал-); **щёки отмёрзли** jаактар ужып калган

ОТМЕ́РИВАТЬ *несов. см.* **отме́рить**

ОТМЕ́РИТЬ *сов. что* кемjип алар (кемjип ал-), кемjип берер (кемjип бер-); **отмерить сто шагов** jүс алтам кемjип алар

ОТМЕРЯ́ТЬ *несов. см.* **отме́рить**

ОТМЕСТИ́ *сов. что* **1**. туура jалмап салар (jалмап сал-); **отмести сор в угол** чöпти толыкка туура jалмап салар; **2**. *перен.* (*отвергнуть*) jаратпай салар (jаратпай сал-); **отмести доводы противника** удурлашкан кижиниң шүүлтезин jаратпай салар

ОТМЕ́СТКА *ж.* öч; **в отместку** öч аларга, öштöп

ОТМЕТА́ТЬ *несов. см.* **отмести́**

ОТМЕ́ТИНА *ж.* темдек; **лошадь с отметиной на лбу** мандайында темдектү ат

ОТМЕ́ТИТЬ *сов. что*; *в разн. знач.* темдектеп салар (темдектеп сал-); **отметить нужное место в книге** бичикте керектү jерди темдектеп салар; **отметить чьи-либо достижения** кемниң-кемниң jедимдерин темдектеп салар; **отметить опоздавших** оройтыгандарды темдектеп салар

ОТМЕ́ТИТЬСЯ *сов.* темдектедип алар (темдектедип ал-); **отметиться в регистрационном листе конференции** конференцияның регистрация эдер чаазынында темдектедип алар

ОТМЕ́ТКА *ж.*; *в разн. знач.* темдек; **сделать отметку на дереве** агашка темдек эдип салар; **получить хорошую отметку в школе** школдо jакшы темдек алар

ОТМЕЧА́ТЬ *несов. см.* **отме́тить**

ОТМЕЧА́ТЬСЯ *несов.* **1**. *см.* **отме́титься**; **2**. (*обнаруживаться*) темдектелер (темдектел-); **отмечаются крупные успехи в науке** билимде jаан jедимдер темдектелет

ОТМИРА́НИЕ *с.* **1**. өлүп турганы; **отмирание клеток** клеткалардың өлүп турганы; **2**. *перен.* (*исчезновение*) joголып турганы; **отмирание обычаев** чүм-jаңдардың joголып турганы

ОТМИРА́ТЬ *несов. см.* **отмере́ть**

ОТМОКА́ТЬ *несов. см.* **отмо́кнуть**

ОТМО́КНУТЬ *сов.* **1**. чыктып калар (чыктып кал-); **порох отмок** ок-таары чыктып калган; **2**. чыктып (үлүштелип) алына берер (алына бер-); **марка отмокла** марка чыктып, алына берген

ОТМОЛЧА́ТЬСЯ *сов. см.* **отма́лчиваться**

ОТМОРА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отморо́зить**

ОТМОРО́ЗИТЬ *сов. что* ужыдып алар (ужыдып ал-); **отморозить палец** сабарды ужыдып алар

ОТМОТА́ТЬ *сов.* **1**. толгоп алар (толгоп ал-); **отмотать нитку с катушки** катушкадаң учукты толгоп алар; **2**. кайра толгоп салар (толгоп сал-), кайра толгоп ийер (толгоп ий-); **отмотать спидометр** спидометрди кайра толгоп салар; **3**. *разг.* чыладып салар (чыладып сал-); **отмотать руки** колдорды чыладып салар

ОТМОЧИ́ТЬ *сов.* **1**. ўлўштеп алып ийер (алып ий-); **отмочить бинт** бинтти ўлўштеп, алып ийер; **2**. јибидип салар (јибидип сал-); **отмочить овечьи шкуры** койдың терелерин јибидип салар; **3**. *перен., прост.* (*сделать*) эби јок неме эдип салар (эдип сал-); (*сказать*) эби јок неме айдып ийер (айдып ий-); **отмочить шутку** эби јок кокыр айдып ийер

ОТМЩЕ́НИЕ *с.* өч алары

ОТМЫВА́ТЬ *несов. см.* **отмы́ть**

ОТМЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **отмы́ться**

ОТМЫКА́ТЬ *несов. см.* **отомкну́ть**

ОТМЫ́ТЬ *сов. что* јунуп алар (јунуп ал-); **отмыть руки от грязи** колдың кирин јунуп алар

ОТМЫ́ТЬСЯ *сов.* јунулып калар (јунулып кал-); **руки отмылись** кол јунулып калган

ОТМЫ́ЧКА *ж.* тўлкўўр

ОТМЯКА́ТЬ *несов. см.* **отмя́кнуть**

ОТМЯ́КНУТЬ *сов.* јымжап калар (јымжап кал-); **сухари отмякли** кадырган калаш јымжап калган

ОТНЕСТИ́ *сов.* **1**. *кого-что* (*доставить*; *перенести*) апарып салар (апарып сал-), апарар (апар-); **отнести книги в библиотеку** бичиктерди библиотекага апарып салар; **отнести забор на десять метров** чеденди он метрге апарып салар; **2**. *кого-что* (*ветром*, *течением*) апарып салар, апарар; **лодку отнесло течением на середину реки** суунын агыны кемени суунын ортозына апарды; **3**. *что* (*перенести на более поздний срок*) көчўрип салар (көчўрип сал-); **отнести один экзамен на осень** бир экзаменди күске көчўрип салар; **4**. *что* (*причислить*, *приписать*) кийдирер (кийдир-), кожор (кош-); **отнести к отряду воробьиных** боро кушкаштардың отрядына кийдирер; **5**. (*усмотреть причину*) шылтагы деп көрөр (көр-); **ошибку следует отнести к его невнимательности** јастыраны онын ајарбазынын шылтагы деп көрөр

ОТНЕСТИ́СЬ *сов. к кому-чему* көрөр (көр-); **врач внимательно отнёсся к больному** эмчи оору кижини кичееп көрди

ОТНИМА́ТЬ *несов. см.* **отня́ть**

ОТНИМА́ТЬСЯ *несов. см.* **отня́ться**

ОТНОСИ́ТЕЛЬНО **1**. *нареч.* анайда көрө; **относительно высокий прыжок** анайда көрө бийик калыш; **2**. *предлог с род. п.* керегинде; аайынча; **относительно его нельзя ничего сказать** ол керегинде нени де айдып болбос; **имеет намерения относительно рынка нетбуков** нетбуктардың рыногы аайынча санаалар бар

ОТНОСИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. тўңдештирў ажыра јарталар; **счастье – понятие относительное** ырыс – тўңдештирў ажыра јарталар ондомол; **2**. (*некоторый*) бир эмеш; **относительная тишина** бир эмеш тымык; **3**. *грам.* сурак јок; **относительное местоимение** сурак јок солума

ОТНОСИ́ТЬ *несов. см.* **отнести́**

ОТНОСИ́ТЬСЯ *несов. к кому-чему* **1**. көрөр (көр-); **относиться внимательно** кичееп көрөр; **2**. (*иметь отношение*) кирер (кир-); **это к делу не относится** бу керекке кирбей јат

ОТНОШЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) көрөри; болоры; **добросовестное отношение к делу** керекти кичееп көрөри; **от-**

ветственное отношение к работе ишке каруулу болоры; **2**. (*соотношение*) колбу; **отношение между двумя величинами** эки величина ортодогы колбу; **3**. *мн.* **отноше́ния** колбулар; **производственные отношения** производстводогы колбулар; **дипломатические отношения** дипломатический колбулар; **4**. (*официальная бумага*) отношение; ♦ **во всех отношениях** бастыра јанынаҥ

ОТНЫ́НЕ *нареч.*; *уст.* мынаҥ ары, эмдиденҥ; **отныне вы свободны** мынаҥ ары слер јайым

ОТНЮДЬ *нареч.* бир де; **отнюдь не так** бир де андый эмес

ОТНЯ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*взять силой*) айрып алар (айрып ал-), блаап алар (блаап ал-); **отнять деньги** акчаны блаап алар; **2**. *что* (*ампутировать*) кезип салар (кезип сал-); **отнять ногу** бутты кезип салар; **3**. *что* (*заставить потратить что-л.*) алар (ал-); **работа отняла много времени** иш көп өй алган; **4**. *что*; *мат.* (*вычесть*) айрып ийер (айрып ий-); **от сорока отнять десять** төртөннөн онды айрып ийер; ♦ **отнять ребёнка от груди** баланы эмчектеҥ айрып салар

ОТНЯ́ТЬСЯ *сов.* кыймыктанбай барар (кыймыктанбай бар-); **у него отнялась нога** оныҥ буды кыймыктанбай барды

ОТО *предлог см.* **от**

ОТОБРАЖА́ТЬ *несов. см.* **отобрази́ть**

ОТОБРАЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **отобрази́ться**

ОТОБРАЖЕ́НИЕ *с.* (*изображение*; *показ*) көргүзери; **отображение на глобусе основных элементов** глобуста төс элементтерди көргүзери

ОТОБРАЗИ́ТЬ *сов. что* көргүзип салар (көргүзип сал-), көргүзер (көргүс-); **отобразить жизнь в искусстве** јадын-јүрүмди искусстводо көргүзер

ОТОБРАЗИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*показаться*) көрүнер (көрүн-); **изображения отображаются чётко** јуруктар јарт көрүнет; **2**. (*найти отражение*) көргүзилер (көргүзил-); **в книге отобразилась история нашей страны** бичикте бистиҥ ороонныҥ түүкизи көргүзилген

ОТОБРА́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*взять обратно*) кайра алып алар (алып ал-); (*отнять*) айрып алар (айрып ал-), блаап алар (блаап ал-); **отобрать винтовку** мылтыкты блаап алар; **2**. (*выделить*) талдап алар (талдап ал-); **отобрать нужные вещи** керектү немелерди талдап алар

ОТОВА́РИВАТЬ *несов. см.* **отова́рить**

ОТОВА́РИТЬ *сов. что* товарларла јеткилдеп салар (јеткилдеп сал-), товарларла јеткилдеер (јеткилде-)

ОТОВСЮ́ДУ *нареч.* бастыра јерлерденҥ, кайданҥ ла; **люди съехались отовсюду** улустар бастыра јерлерденҥ јуулыжып келди

ОТОГНА́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*прогнать*) айдап салар (айдап сал-), сүрүп ийер (сүрүп ий-), ары айдаар (айда-), кедери сүрер (сүр-); **отогнать свинью** чочконы сүрүп ийер; **2**. *что*; *перен.* ырадып салар (ырадып сал-), ырадар (ырат-); **отогнать грустные мысли** кунукчылду санааларды ырадып салар

ОТОГНУ́ТЬ *сов. что* **1**. (*распрямить*) түзедип салар (түзедип сал-); **отогнуть край ковра** кебистиҥ кырын түзедип салар; **2**. (*завернуть наверх*) өрө көдүрип салар (көдүрип сал-); көдүрип алар (көдүрип ал-); (*завернуть вниз*) төмөн бүктеп салар (бүктеп сал-); **отогнуть воротник** јаканы төмөн бүктеп салар

ОТОГНУ́ТЬСЯ *сов.* түзеле берер (түзеле бер-); **гвоздь отогнулся** каду түзеле берген

ОТОГРЕВА́ТЬ *несов. см.* **отогре́ть**

ОТОГРЕВА́ТЬСЯ *несов. см.* **отогре́ться**

ОТОГРЕ́ТЬ *сов. кого-что* јылыдып алар (јылыдып ал-); **отогреть замёрзшие ноги** тоҥуп калган бутты јылыдып алар

ОТОГРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. јылынып алар (јылынып ал-), јылыдынап алар (јылыдынып ал-); **отогреться в тёплом доме**

jылу турага jылынып алар; **отогреться горячим чаем** изӱ чайла jылыдынып алар; **2**. jылый берер (jылый бер-); **комната быстро отогрелась** кып тӱрген jылый берген

ОТОДВИГА́ТЬ *несов. см.* **отодви́нуть**

ОТОДВИГА́ТЬСЯ *несов. см.* **отодви́нуться**

ОТОДВИ́НУТЬ *сов.* **1**. *кого-что* jылдырып салар (jылдырып сал-), jылдырар (jылдыр-); **отодвинуть стол** столды jылдырып салар; **2**. *что* (*отсрочить*) кӧчӱрип салар (кӧчӱрип сал-), удадып салар (удадып сал-); **отодвинуть поездку на месяц** jорукты бир айга кӧчӱрип салар

ОТОДВИ́НУТЬСЯ *сов.* **1**. (*переместиться*) jылып алар (jылып ал-); **отодвинуться на край кровати** орыннын кырына jылып алар; **2**. (*сдвинуться*) jыла берер (jыла бер-); **засов отодвинулся** jылдырма jыла берди; **3**. (*отдалиться*) ырай берер (ырай бер-), ырап калар (ырап кал-); **лес отодвинулся от дороги** агаш аразы jолдон ырай берди; **4**. (*отдалиться по времени*) jылып калар (jылып кал-); **отпуск отодвинулся на неделю** амырар ӧй бир неделеге jылып калган

ОТОДРА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что* (*оторвать*) кодоро тартып алар (тартып ал-), кодоро тартар (тарт-); сыйра тартып алар, сыйра тартар; **отодрать доску** досконы кодоро тартып алар; **2**. *кого* (*высечь*) сойып салар (сойып сал-); **отодрать ремнём** кайышла сойып салар (кайыштап салар)

ОТОДРА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* (*оторваться*) кодорылып калар (кодорылып кал-); сыйрыла берер (сыйрыла бер-); **краска отодралась** будук кодорылып калган; **береста легко отодралась** тос jеӈил сыйрыла берген

ОТОЖДЕСТВИ́ТЬ *сов. см.* **отожествить**

ОТОЖДЕСТВЛЕ́НИЕ *с. см.* **отожествить**

ОТОЖДЕСТВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отождествить**

ОТОЖДЕСТВИ́ТЬ *сов. что* тӱӈейледип салар (тӱӈейледип сал-); **отождествить два понятия** эки ондомолды тӱӈейледип салар

ОТОЗВА́ТЬ *сов. кого* **1**. (*в сторону*) кычырып алар (кычырып ал-); **отозвать собеседника в сторону** куучындажып турган кижини туура кычырып алар; **2**. (*вернуть обратно*) кайра алдыртып алар (алдыртып ал-), кайра алдыртар (алдырт-); **отозвать посла** элчини кайра алдыртып алар

ОТОЗВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*откликнуться*) удура унчугып ийер (унчугып ий-), удура унчугар (унчук-); **отозваться на ауканье** «ау» деп кыйгыга удура унчугар; **2**. (*высказать мнение*) айдар (айт-); шӱӱлтезин айдар; **отозваться с похвалой о книге** бичикти мактап айдар; **3**. (*сказаться, отразиться*) салтарын jетирер (jетир-); **поездка отозвалась на здоровье** jол-jорык су-кадыкка салтарын jетирген

ОТОЙТИ́ *сов.* **1**. (*встать в стороне*) туура туруп алар (туруп ал-), туура турар (тур-); (*отдалиться в сторону*) барып алар (барып ал-); **отойти от двери** эжиктеӈ туура туруп алар; **отойти далеко** ырада барып алар; **2**. (*отлучиться*) туура барар (бар-); **не могу отойти от больного** оору кижиденӈ туура барып болбой jадым; **3**. (*уйти, отправиться*) атана берер (атана бер-), jӱре берер (jӱре бер-); **поезд отошёл ночью** поезд тӱнде jӱре берди; **4**. (*отступить*) тескерлеер (тескеле-); **батальон отошёл на новые позиции** батальон jаӈы позицияларга тескерледи; **5**. (*отклониться*) туура jӱрӱп калар (jӱрӱп кал-); **отклониться от курса** курстаӈ туура jӱрӱп калар; **6**. (*сделать отступление*) туура jӱре берер; **отклониться от темы разговора** куучыннын темазынаӈ туура jӱре берер; **7**. (*отстать, отделиться*) кодорылып калар (кодорылып кал-); **обои отошли от стены** обой стенеденӈ кодорылып калган; **8**. (*исчезнуть*) joголып калар (joголып кал-), чыгып калар (чыгып кал-); **пятно отошло** уймалган jер joголгон; **9**. (*прийти в нор-*

мальное состояние) кем јок болуп калар (болуп кал-); **полежала и отошла** јадып, кем јок болуп калды; **10**. (*перейти в чью-л. собственность*) көчөр (көч-), колына кирер (кир-); **дом отошёл к брату** тура карындажынына көчкөн; **11**. өйи ödүп калар (ödүп кал-); **ягоды отошли** јиилектиң өйи ödүп калган; **12**. *книжн.* (*умереть*) божоп калар (божоп кал-); **больная скоро отойдёт** оору үй кижи удабай божоп калар

ОТОЛАРИНГО́ЛОГ *м.* отоларинголог (*кулак, тамак ла тумчук эмдеер эмчи*)

ОТОМКНУ́ТЬ *сов. что* **1**. (*отпереть*) ачып ийер (ачып ий-); **отомкнуть дверь** эжикти ачып ийер; **2**. (*отделить*) уштып салар (уштып сал-); **отомкнуть штык** јыданы уштып салар

ОТОМКНУ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* ачыла берер (ачыла бер-); **замок отомкнулся** сомок ачыла берди

ОТОМСТИ́ТЬ *сов. кому* өчин алып алар (ал-); **отомстить обидчику** ачындырган кижиден өчин алып алар

ОТОПИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое одырар; **отопительный сезон** одырар өй

ОТОПИ́ТЬ *сов. см.* **ота́пливать**

ОТОПЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) јылыдары; **начало сезона отопления** јылыдар өйдиң башталары; **2**. (*система*) јылыдар система; (*печь*) печке; **паровое отопление** буула јылыдар система; **дровяное отопление** одынла одырар печке

ОТОРА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **оторо́чить**

ОТО́РВАННОСТЬ *ж.* (*отчуждённость*) колбу јогы; **оторванность от жизни** јўрўмле колбу јогы

ОТОРВА́ТЬ *сов. что* **1**. (*отделить рывком*) ўзе тартып ийер (тартып ий-), ўзе тартып салар (тартып сал-); **оторвать пуговицу** топчыны ўзе тартып салар; **2**. (*отнять*) алар (ал-); (*отвлечь*) чаптык эдер (чаптык эт-); **оторвать губы от стакана** эриндерин стаканнаң алар; **оторвал меня от работы** менің ижиме чаптык эткен; **3**. *перен.* (*разлучить*) айрып салар (айрып сал-); **война оторвала его от семьи** јуучак оны билезинең айрып салган; ♦ **он не мог оторвать глаз** ол көзин алып болбой турды

ОТОРВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. ўзўле берер (ўзўле бер-); **пуговица оторвалась** топчы ўзўле берди; **2**. (*отделиться от чего-л.*) учуп чыгар (учуп чык-), көдўрилер (көдўрил-); **самолёт оторвался от земли** самолёт јерден көдўрилип чыкты; **3**. *перен.* (*отвлечься*) амырап алар (амырап ал-); **оторваться от работы** иштең амырап алар; **4**. *перен.* (*утратить связь*) ырап калар (ырап кал-), колбу тутпай барар (тутпай бар-); **оторваться от друзей** најыларынаң ырап калар (најыларыла колбу тутпай барар)

ОТОРОПЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* маңзаарган; **оторопелый вид** маңзаарган бўдўш

ОТОРОПЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* алаатый берер (алаатый бер-), маңзара берер (маңзара бер-)

О́ТОРОПЬ *ж.*; *разг.* маңзаарыш, коркыганы; **оторопь взяла кого-л.** кем-кем маңзаарышка алдырткан

ОТОРОЧИ́ТЬ *сов. что* кырларын көктөп салар (көктөп сал-) (*бөслө, алула, тереле о.ö.*); **оторочить костюм мехом** костюмның кырларын алу тереле көктөп салар

ОТОРО́ЧКА *ж.* **1**. (*действие*) бөлји салары, кыйма салары; **2**. бөлји, кыйма

ОТОСЛА́ТЬ *сов. что* **1**. (*отправить*) аткарып ийер (аткарып ий-); јандырар (јандыр-); **отослать письмо** самараны аткарып ийер; **2**. *кого* (*удалить*) ийип ийер (ийип ий-); **отослать детей в деревню** балдарды деремнеге ийип ийер; **3**. *кого-что* (*направить*) ийип ийер, баштандырып салар (баштандырып сал-); **отослать посетителя в другой отдел** келген кижини öскö бөлўкке ийер

ОТОСПА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* уйуктап алар (уйуктап ал-); **отоспаться после дороги** јолдың кийнинде уйуктап алар

ОТОЩА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. арыктап калар (арыктап кал-); **скот к весне отощал** мал

јаскары арыктап калган; **2**. (*изголодаться*) торолоп калар (торолоп кал-); **отощать в экспедиции** экспедицияда торолоп калар; **3**. (*истощиться*) тўжўми ас болуп калар (болуп кал-); **земля отощала** јер тўжўми ас болуп калган

ОТПАДА́ТЬ *несов. см.* **отпа́сть**

ОТПА́ИВАТЬ I *несов.* **отпои́ть**

ОТПА́ИВАТЬ II *несов. см.* **отпаи́ть**

ОТПА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **отпаи́ться**

ОТПА́РИВАТЬ *несов. см.* **отпа́рить**

ОТПА́РИТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. (*отутюжить*) тўзедип салар (тўзедип сал-) (*утюгтыҥ изў буузыла*); **2**. (*размягчить паром*) јымжадып салар (јымжадып сал-)

ОТПА́РЫВАТЬ *несов. см.* **отпоро́ть**

ОТПА́РЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отпоро́ться**

ОТПА́СТЬ *сов.* **1**. (*отвалиться*) тўжўп калар (тўжўп кал-), кодорылып тўжер (тўш-); **штукатурка отпала** шыбанты кодорылып тўшти; **2**. (*исчезнуть*) јоголып калар (јоголып кал-); **желание отпало** кўўн јоголып калган

ОТПЕВА́ТЬ *несов. см.* **отпе́ть** 2

ОТПЕРЕ́ТЬ *сов. что* ачып ийер (ачып ий-); ачып берер (ачып бер-); **отпереть шкаф** шкафты ачып ийер

ОТПЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* **1**. ачыла берер (ачыла бер-); **дверь отперлась** эжик ачыла берди; **2**. *от чего*; *разг.* (*отказаться*) мойножып ийер (мойножып ий-); **отпереться от своих обещаний** берген сөзинеҥ мойножып ийер

ОТПЕ́ТЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич. от* **отпе́ть**; **2**. *прил.*; *разг.* тўзелер аргазы јок; **отпетый лентяй** тўзелер аргазы јок јалку кижи

ОТПЕ́ТЬ *сов.* **1**. *что* и *без доп.* (*кончить петь*) кожоҥдоп божодор (божот-); **2**. *кого*; *церк.* отпевание эдип салар (эдип сал-)

ОТПЕЧА́ТАТЬ *сов. что* **1**. кепке базып салар (базып сал-); **отпечатать весь тираж книги** бичиктиҥ бастыра тиражын кепке базып салар; **2**. (*оставить след, отпечаток*) изин арттырар; **отпечатать пальцы на стекле** шилде сабарларыныҥ изин арттырар

ОТПЕЧА́ТАТЬСЯ *сов.* базылып калар (базылып кал-), изи артар (арт-)

ОТПЕЧА́ТОК *м.* **1**. ис; орды; **отпечатки пальцев** сабарлардыҥ изи; **2**. *перен.* ис; **отпечаток грусти на лице** чырайында кунукчылдыҥ изи

ОТПЕЧА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **отпеча́тать**

ОТПЕЧА́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отпеча́таться**

ОТПИВА́ТЬ *несов. см.* **отпи́ть**

ОТПИ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **отпили́ть**

ОТПИЛИ́ТЬ *сов. что* кирелеп салар (кирелеп сал-), кезип салар (кезип сал-); **отпилить сухие сучья** кургап калган будактарды кезип салар

ОТПИРА́ТЕЛЬСТВО *с.* буруузын алынбазы; **упорное отпирательство** буруузын бир де алынбазы

ОТПИРА́ТЬ *несов. см.* **отпере́ть**

ОТПИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **отпере́ться**

ОТПИСА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* каруузын чала-была бичип салар (бичип сал-)

ОТПИ́СКА *ж.* чала-была эткен каруу

ОТПИ́СЫВАТЬ *несов. см.* **отписа́ть**

ОТПИ́СЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отписа́ться**

ОТПИ́ТЬ *сов. что, чего* эмеш ичип ийер (ичип ий-)

ОТПИ́ХИВАТЬ *несов. см.* **отпихну́ть**

ОТПИ́ХИВАТЬСЯ *несов. см.* **отпихну́ться**

ОТПИХНУ́ТЬ *сов. кого-что* ийде салып ийер (ийде салып ий-); **отпихнуть лодку от берега** кемени јараттаҥ ийде салып ийер

ОТПИХНУ́ТЬСЯ *сов.* ийдинип ийер (ийдинип ий-)

ОТПЛА́ТА *ж. см.* јандырары

ОТПЛАТИ́ТЬ *сов. чем* јандырып берер (јандырып бер-), јандырар (јандыр-); **отплатить добром за зло** јаманга јакшыны јандырар

ОТПЛА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **отплати́ть**

ОТПЛЁВЫВАТЬ *несов. см.* **отплю́нуть**

ОТПЛЫВА́ТЬ *несов. см.* **отплы́ть**

ОТПЛЫ́ТИЕ *с.* jўзўп атанары

ОТПЛЫ́ТЬ *сов.* **1**. *от кого-чего* (*удалиться*) jўзўп барар (jўзўп бар-); **отплыть далеко от берега** jараттаҥ ыраада jўзўп барар; **2**. (*отправиться в плавание*) jўзўп атанар (атан-); **корабль отплыл ночью** кереп тўнде jўзўп атанды

ОТПЛЮ́НУТЬ *сов. что* и *без доп.*; *разг.* чыгара тўкўрип ийер (тўкўрип ий-)

ОТПЛЯСА́ТЬ *сов.*; *разг.* **1**. *что* (*сплясать*) бијелеп ийер (бијелеп ий-); **отплясать гопака** гопак бијелеп ийер; **2**. *без доп.* (*кончить плясать*) бијелеп божодор (божот-); **3**. *что* (*утомить пляской*) бијелеп арыдар (арыт-); **отплясать ноги** бутарын бијелеп арыдар

ОТПЛЯ́СЫВАТЬ *несов.*; *разг.* тыҥ бијелеер (бијеле-)

ОТПОИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*кончить поить*) сугарып салар (сугарып сал-); **отпоить коров** уйларды сугарып салар; **2**. (*вырастить на жидкой пище, молоке*) эмизип азырап алар (азырап ал-); **отпоить телёнка** бозуны эмизип азырап алар; **3**. *разг.* (*вылечить*) ичирип эмдеп алар (эмдеп ал-), ичирип jазып алар (jазып ал-); **отпоить кумысом** кымыс ичирип jазып алар

ОТПОЛА́СКИВАТЬ *несов. см.* **отполоска́ть** 1

ОТПОЛЗА́ТЬ *несов. см.* **отползти́**

ОТПОЛЗТИ́ *сов.* туура jылар (jыл-); туура jорголоп барар

ОТПОЛИРОВА́ТЬ *сов. что* jалтырадып салар (jалтырадып сал-)

ОТПОЛИРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **отполирова́ть**

ОТПО́Р *м.* удурлаш, кайра табару; **дать отпор врагу** ёштўге кайра табару эдер; **встретить отпор** удурлашка учураар

ОТПОРО́ТЬ *сов. что* сөгўп салар (сөгўп сал-); **отпороть воротник** jаканы сөгўп салар

ОТПОРО́ТЬСЯ *сов.* сөгўлип калар (сөгўлип кал-)

ОТПОТЕВА́ТЬ *несов. см.* **отпоте́ть**

ОТПОТЕ́ТЬ *сов.*; *разг.* терлеп токтоп калар (токтоп кал-); **стекло отпотело** шил терлеп токтоп калган

ОТПОЧКОВА́ТЬСЯ *сов.* **1**. *биол.* бўрчектелип айрылып калар (айрылып кал-); **2**. *перен.* башка бөлинип калар (бөлинип кал-); **от производственного объединения отпочковался новый завод** производственный биригўдеҥ jаҥы завод бөлинип калган

ОТПОЧКО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отпочкова́ться**

ОТПРАВИ́ТЕЛЬ *м.* и **ОТПРАВИ́ТЕЛЬНИЦА** *ж.* аткарган (ийген) кижи; **отправитель письма** самара ийген кижи

ОТПРА́ВИТЬ *сов. кого-что* **1**. (*для доставки*) аткарып ийер (аткарып ий-), ийип ийер (ийип ий-); **отправить деньги почтой** акчаны почтоло аткарып ийер; **2**. (*послать куда-л.*) аткарып ийер, ийе берер (ийе бер-); (*только в дальний путь*) атандырар (атандыр-); **отправить в магазин за хлебом** магазинге калашка аткарып ийер; **отправить детей в деревню к родителям** балдарды деремнеге ада-энезине ийе берер; **отправить детей в поход** балдарды jорыкка атандырар

ОТПРА́ВИТЬСЯ *сов.* **1**. барар; (*только в дальний путь*) атанып барар (бар-), атанар (атан-); **отправиться на кухню попить чаю** чай ичерге ажанар кыпка барар; **отправиться на курорт** курортко атанып барар; **2**. (*отойти, отбыть*) атанар, барар; **поезд скоро отправится** поезд удабай атанар

ОТПРА́ВКА *ж.* ийери; **отправка груза** кошты ийери

ОТПРАВЛЕ́НИЕ I *с.* **1**. ийери; атанганы, атаныжы; **отправление бандероли** бандерольды ийери; **отправление поезда** поездттиҥ атанганы; **2**. (*почтовое*) аткар-

ган (ийген) неме; **почтовое отправление** почтала ийген неме

ОТПРАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отпра́виться**

ОТПРАВНО́Й, -ая, -ое көндӱгетен, атанатан; **отправной пункт** көндӱгетен jер

ОТПРА́ЗДНОВАТЬ *сов. что* байрамдап салар (байрамдап сал-), байрамдаар (байрамда-); **отпраздновать день рождения** чыккан кӱнди байрамдап салар

ОТПРА́ШИВАТЬСЯ *несов. см.* **отпроси́ться**

ОТПРОСИ́ТЬСЯ *сов.* суранып алар (суранып ал-); **отпроситься домой** айлына бараргa суранып алар

ОТПРЫ́ГИВАТЬ *несов. см.* **отпры́гнуть**

ОТПРЫ́ГНУТЬ *сов.* туура калып ийер (калып ий-); **отпрыгнуть от костра** оттон туура калып ийер

О́ТПРЫСК *м.* **1**. *бот.* jаңы чыккан тӧс (*ӧзӱмде*); **2**. *перен., ирон.* (*потомок*) бала

ОТПРЯГА́ТЬ *несов. см.* **отпря́чь**

ОТПРЯ́НУТЬ *сов.* (*отскочить*) туура калып ийер (калып ий-); **отпрянуть от машины** кӧлӱктең туура калып ийер

ОТПРЯ́ЧЬ *сов. кого-что* комут-ӱйгенин чечип салар (чечип сал-), комут-ӱйгенин чечер (чеч-), комут-ӱйгенин алып салар (алып сал-), комут-ӱйгенин алар (ал-); **отпрячь лошадей** аттардың комут-ӱйгенин алып салар

ОТПРЯ́ЧЬСЯ *сов.* чечилип калар (чечилип кал-), чечиле берер (чечиле бер-); **лошадь отпряглась** аттың комут-ӱйгени чечилип калган

ОТПУ́ГИВАТЬ *несов. см.* **отпугну́ть**

ОТПУГНУ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*только о животных*) ӱркидип ийер (ӱркидип ий-); чочыдып ийер (чочыдып ий-); **отпугнуть птицу** кушты ӱркидип ийер; **2**. чочыдып салар; коркыдып салар (коркыдып сал-); **отпугнуть собеседника грубостью** кожо куучындажып турган кижини кату эрмегиле чочыдып салар; **отпугнуть путешественников** jорыкчыларды коркыдып салар

О́ТПУСК *м.* **1**. (*ассигнование*) берери; бӧжодоры; **отпуск средств на строительство школы** школ тударга акча берери; **2**. отпуск, амыраап ӧй; **декретный отпуск** балала отурар ӧй

ОТПУСКА́ТЬ *несов. см.* **отпусти́ть**

ОТПУСКНИ́К *м.* отпускта кижи, амырап турган кижи

ОТПУСКНО́Й, -ая, -ое отпуск, отпусктың, амыраап; **отпускное время** отпуск (отпусктың) ӧйи

ОТПУСТИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*позволить отправиться*) бӧжодып ийер (бӧжодып ий-), бӧжодор (бӧжот-); **отпустить в кино** киного бӧжодып ийер; **2**. *кого* (*освободить*) бӧжодып ийер; (*выпустить*) чыгарып ийер (чыгарып ий-); (*только о животном*); агыдып ийер (агыдып ий-); **отпустить на свободу** jайымга бӧжодып ийер; **отпустить птичку из клетки** кушкашты клеткадаң чыгарып ийер (бӧжодып ийер); **отпустить коня** атты агыдып ийер; **3**. *что* (*перестать держать*) бӧжодып ийер; **отпустить шар** шарды бӧжодып ийер; **4**. *что* (*ослабить*) бӧжодып ийер, бош эдип ийер (эдип ий-); **отпустить ремень** курды бӧжодып ийер; **5**. *кого-что* (*ослабеть*) бӧжодып ийер; **кашель отпустила** jӧдӱл бӧжодып ийди; **6**. *кого* (*обслужить*) бӧжодып ийер; **обслужить клиента** клиентти бӧжодып ийер; **7**. *что* (*предоставить в пользование*) берер (бер-); (*выделить*) чыгарар (чыгар-); **отпустить инвентарь** инвентарь берер; **отпустить средства на строительство** акчаны тударына чыгарар; **8**. *что* (*назначить*) берер; **отпустить два дня на доработку плана** планды jетире jазаарга эки кӱн берер; **9**. *что* (*отрастить*) бӧжодып алар (бӧжодып ал-), ӧскӱрип алар (ӧскӱрип ал-); **отпустить бороду** сагал ӧскӱрип алар; **10**. *что* (*сказать*) айдып ийер (айдып ий-); **отпустить шутку** кокыр айдып ийер;

11. *что* (*простить*) божодып ийер; **отпустить грехи** кинчектерин божодып ийер

ОТРАБА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **отрабо́тать** 1, 2

ОТРАБО́ТАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* тузаланып салган; **2**. *прил.* (*использованный*) тузаланып салган; **отработанный пар** тузаланып салган буу

ОТРАБО́ТАТЬ *сов.* **1**. *что* (*возместить трудом*) иштеп салар (иштеп сал-); **отработать долги** тӧлӱзин иштеп салар; **2**. (*проработать какой-л. срок*) иштеп салар; **отработать три дня** ӱч кӱн иштеп салар; **3**. (*кончить работать*) иштеп салар; **отработал своё** бойындыйын иштеп салган; **4**. *что*; *разг.* (*отточить*) белетеп алар; **отработать пьесу** пьесаны белетеп алар; **5**. *что* (*добиться искусного выполнения*) таскадынып алар (таскадынып ал-); **отработать технику движения** кыймыктанар техникага таскадынып алган

ОТРАБО́ТКА *ж.* **1**. иштеери; **отработка долга** тӧлӱзин иштеери; **2**. таскадынары; **отработка правильных движений** чын кыймыктаныштарга таскадынары

ОТРА́ВА *ж.* корон

ОТРАВИ́ТЕЛЬ *м.* корондоочы

ОТРАВИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* (*убить отравой*) корондоп салар (корондоп сал-); **отравить ядом** коронло корондоп салар; **2**. *что* (*сделать непригодным*) корондоп салар; **отравить воду** сууны корондоп салар; **3**. *что*; *перен.* (*испортить настроение*, *лишить радости*) ӱреп салар (ӱреп сал-); **отравить настроение** кӱӱн-санаазын ӱреп салар

ОТРАВИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. корондонып ийер (корондонып ий-); **отравиться с горя** ачу-короннон корондонып ийер; **2**. корондолор (корондол-); (*умереть*) корондолып божоор (божо-); **отравиться несвежими продуктами** эски курсакла корондолор; **отравиться газом** газка корондолып божоор

ОТРАВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. корондооры; **отравление свидетеля** керечини корондооры; **2**. корондолоры, корондолгоны; **отравление грибами** мешкеле корондолоры; **сильное отравление** тын корондолгоны

ОТРАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отрави́ть**

ОТРАВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отрави́тся**

ОТРАВЛЯ́ЮЩИЙ, -ая, -ое коронду; **отравляющие вещества** коронду веществолор

ОТРА́ДА *ж.* **1**. сӱӱнчи; **найти отраду** сӱӱнчи табып алар; **2**. *перен.* сӱӱндирип турган кижи, сӱӱнчи; **отрада сердца** jӱректи сӱӱндирип турган кижи

ОТРА́ДНО *нареч.* сӱӱнчилӱ; **было отрадно отдыхать здесь** мында амыраарга сӱӱнчилӱ болгон

ОТРА́ДНЫЙ, -ая, -ое сӱӱнчилӱ; **отрадное известие** сӱӱнчилӱ солун

ОТРАЖА́ТЕЛЬ *м.*; *тех.* отражатель (*нени-нени ӧткӱрбей*, *кайра эмезе туура ийер неме*); **зеркальный отражатель** кӱскӱдең эткен отражатель

ОТРАЖА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. *см.* **отраже́ние**; **2**. jандырар аргалу

ОТРАЖА́ТЬ *несов. см.* **отрази́ть**

ОТРАЖА́ТЬСЯ *несов. см.* **отрази́ться**

ОТРАЖЕ́НИЕ *с.* **1**. (*удара*, *нападения*) кайра согоры; **2**. (*изображение*) сӱр; **увидеть своё отражение в зеркале** бойынын сӱрин кӱскӱдең кӧрӱп ийер; **3**. (*воспроизведение*) кӧргӱзери; **отражение жизни в искусстве** jадын-jӱрӱмди искусстводо кӧргӱзери

ОТРАЗИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*отбить*) удурлажып ийер (удурлажып ий-); **отразить атаку** табаруга удурлажып ийер; **2**. *кого-что* (*воспроизвести изображение*) кӧргӱзип ийер (кӧргӱзип ий-); **зеркало отразило её улыбку** кӱскӱ оның кӱлӱмзиренгенин кӧргӱзип ийди; **3**. *что* (*выразить*, *показать*) кӧргӱзип салар (кӧргӱзип сал-); **отразить действительность** чындыкты кӧргӱзип берер

ОТРАЗИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*в зеркале*, *в воде*) кӧрӱне берер (кӧрӱне бер-), кӧрӱнип келер (кӧрӱнип кел-); **облака отразились в воде** булуттар сууда кӧрӱнип келди;

2. (*сказаться*) салтарын јетирип салар (јетирип сал-); **это хорошо отразилось на его здоровье** ол оның су-кадыгына јакшы салтарын јетирип салды

ОТРАПОРТОВА́ТЬ *сов.* **1**. *о чём* јетирӱ эдип салар (эдип сал-); **отрапортовать о выполненном задании** бӱдӱрилген јакылта керегинде јетирӱ эдип салар; **2**. *разг.* омок ӱнле айдып салар (айдып сал); **отрапортовать приветствие** уткуул сӧсти омок ӱнле айдып салар

ОТРАСЛЕВО́Й, -ая, -ое отрасльдың; **отраслевое совещание** отрасльдың јууны

О́ТРАСЛЬ *ж.* бӧлӱк; **отрасли промышленности** промышленностьтин бӧлӱктери

ОТРАСТА́ТЬ *несов. см.* **отрасти́**

ОТРАСТИ́ *сов.* өзӱп калар (өзӱп кал); **волосы отросли** чач өзӱп калган

ОТРАСТИ́ТЬ *сов. что* өскӱрип алар (өскӱрип ал-); **отрастить бороду** сагал өскӱрип алар

ОТРА́ЩИВАТЬ *несов. см.* **отрасти́ть**

ОТРЕ́БЬЕ *с.*; *собир.* **1**. *уст.* (*отбросы*) таштанты; **2**. *перен.* јабыс тӱшкен улус; **воровское отребье** јабыс тӱшкен ууpчы улус

ОТРЕГУЛИ́РОВАТЬ *сов. что* **1**. регулировать эдип салар (эдип сал-), јазап салар (јазап сал-); **отрегулировать тормоза** тормозторды јазап салар; **2**. (*упорядочить, уладить*) аайлап салар (аайлап сал-); **отрегулировать дела** керектерди аайлап салар

ОТРЕДАКТИ́РОВАТЬ *сов. что* редактировать эдип салар (эдип сал-), тӱзедип салар (тӱзедип сал-); **отредактировать научный сборник** билим јуунтыны редактировать эдип салар

ОТРЕ́З *м.* **1**. (*кусок ткани*) кескен бӧс; **отрез на пальто** тонго кескен бӧс; **2**. (*срез*) кескен јер; **отрез бревна** тоормоштың кескен јери

ОТРЕЗА́ТЬ *несов. см.* **отре́зать**

ОТРЕ́ЗАТЬ *сов.* **1**. *что* кезип ийер (кезип ий-), кезип салар (кезип сал-); **отрезать два метра ткани** эки метр бӧс кезип ийер; **отрезать палец** сабарын кезип салар; **2**. *что* (*преградить*; *разъединить*) кезип салар; **отрезать пути к отступлению** тескерлеп барар јолдорды кезип салар; **вода отрезало село** суу јуртты кезип салган

ОТРЕЗВЕ́ТЬ *сов.* серий берер (серий бер-); **отрезвел к утру** эртен тура серий берген

ОТРЕЗВИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое серидер; **отрезвительный напиток** серидер суузын

ОТРЕЗВИ́ТЬ *сов. кого* **1**. серидип салар (серидип сал-), серидип ийер (серидип ий-); **отрезвить пьяного** эзирик кижини серидип салар; **2**. *перен.* ондоор эдип ийер (эдип ий-); сагыштандырып ийер (сагыштандырып ий-), сагыштандырар (сагыштандыр-), сагыш алындырып ийер (алындырып ий-), сагыш алындырар (алындыр-); **отрезвить от самообмана** бойын бойы тӧгӱндеп турганын ондоор эдип ийер; **отрезвить мечтателя** куру саналарга алдырткан кижини сагыштандырып ийер

ОТРЕЗВИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. серий берер (серий бер-); **2**. *перен.* ондоп ийер (ондоп ий-); **отрезвиться от самообмана** бойын бойы тӧгӱндеп турганын ондоп ийер

ОТРЕЗВЛЕ́НИЕ *с.* **1**. серидери; **отрезвление пьяного** эзирик кижини серидери; **2**. ондогоны, сагыштанганы; **сейчас у многих наступает отрезвление** эмди кӧбизи ондоп баштаган

ОТРЕЗВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отрезви́ть**

ОТРЕЗВЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отрезви́ться**

ОТРЕЗНО́Й, -ая, -ое **1**. кезетен, кезер; **отрезной талон** кезетен талон; **2**. башка кезилген; **отрезной рукав** башка кезилген јен; **3**. кезетен, кезер; **отрезной станок** кезер станок

ОТРЕ́ЗОК *м.* **1**. (*кусок*) ӱзӱк; **отрезки ткани** бӧстин ӱзӱктери; **2**. (*часть чего-н.*) бӧлӱк; **отрезок пути** јолдың бӧлӱги

ОТРЕКА́ТЬСЯ *несов. см.* **отре́чься**

ОТРЕКОМЕНДОВА́ТЬ *сов.* **1.** *кого* (*при знакомстве*) таныштырып салар (таныштырып сал-), таныштырар (таныштыр-); **отрекомендовать гостям своего приятеля** айылчыларды бойынын нөкөриле таныштырып салар; **2.** *что* (*отозваться*) айдар (айт-); **отрекомендовать как хорошего художника** јакшы јурукчы деп айдар

ОТРЕКОМЕНДОВА́ТЬСЯ *сов.* бойын айдар (айт-) (*таныжар тушта*); **отрекомендоваться в компании учителем** компанияда ўредўчи деп бойын айдар

ОТРЕКОМЕНДО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отрекомендоваться**

ОТРЕМОНТИ́РОВАТЬ *сов. что* ремонттоп салар (ремонттоп сал-), јазап салар (јазап сал-); **отремонтировать телевизор** телевизорды јазап салар

ОТРЕПЕТИ́РОВАТЬ *сов. что* белетеп алар (белетеп ал-); **отрепетировать роль** рольды белетеп алар

ОТРЕ́ПЬЕ *с. собир.* эски-саскы кийим

ОТРЕЧЕ́НИЕ *с.* колбуны ўскени

ОТРЕ́ЧЬСЯ *сов.* **1.** (*прекратить связь*) колбуны ўзўп салар (ўзўп сал-); **отречься от старого друга** эски нөкөриле колбузын ўзўп салар; **2.** мойножып ийер (мойножып ий-); **отречься от своих слов** бойынын сөзинең мойножып ийер

ОТРЕША́ТЬ *несов. см.* **отреши́ть**

ОТРЕША́ТЬСЯ *несов. см.* **отреши́ться**

ОТРЕШЁННОСТЬ *ж.* сагыжы өскө јерде болоры, бу јерде јок болоры; керексибези; **слушать с отрешенностью** бу јерде јоктый угар; **отрешённость от окружающего мира** айландыра немени керексибези

ОТРЕШЁННЫЙ, -ая, -ое *прил.* бу јерде јок, бу јерде јоктый; **отрешённый взгляд** көстөри бу јерде јоктый

ОТРЕШИ́ТЬСЯ *сов. от чего*; *книжн.* керексибей барар (керексибей бар-); **отрешиться от дел** керектерди керексибей барар

ОТРИЦА́НИЕ *с.* (*несогласие*) јөп болбозы, јөпсинбези; **отрицание своей вины** бойынын бурулу болгоныла јөп болбозы

ОТРИЦА́ТЕЛЬНО *нареч.* (*плохо*) јаман; **лекарство отрицательно влияет на печень** эм буурга јаман салтарын јетирип јат

ОТРИЦА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1.** (*заключающий отрицание*) јөп бербей турган; **отрицательный ответ** јөп бербей турган каруу; **2.** *грам.* токтодулу; **отрицательная частица** токтодулу бөлўгеш; **3.** (*плохой*) јаман, коомой; **отрицательный поступок** јаман кылык; **отрицательный персонаж** јаман песонаж; **отрицательная рецензия** коомой рецензия; **4.** неме-неме јок болгонын көргўзип турган; **отрицательная реакция** неме-неме јок болгонын көргўзип турган реакция

ОТРИЦА́ТЬ *несов.* **1.** *что* и *без доп.* (*не соглашаться с чем-л.*) јөпсинбес (јөпсин-); **отрицать свою вину** бойынын буруулу болгоныла јөпсинбес; **2.** *что* (*отвергать*) јөп болбос (јөп бол-), јөпсинбес; **отрицать успехи современной науки** эмдиги өйдөги билимнин једимдериле јөп болбос

ОТРО́Г *м.*; *геогр.* сын; **отроги гор** кырлардын сындары

О́ТРОДУ *нареч.*; *разг.* качан да; **отроду здесь не бывал** качан да мында болоогон

ОТРО́ЕК *м.*; *пчел.* адарунын јаңы бўткен ўўри (*эски ўўрдең* (*ройдоң*) *бөлинип*)

ОТРОЙ́ТЬ *сов. кого-что*; *пчел.* адарулардын бир кезегин бөлип салар (бөлип сал-) (*јаңы ўўр төзөөргө*)

ОТРОЙ́ТЬСЯ *сов.*; *спец.* јаңы ўўрге бөлинип калар (бөлинип кал-)

ОТРО́СТОК *м.* **1.** (*растения*) айры, корбо; **отсадить отросток цветка** чечектин корбозын башка отургызып салар; **2.** *анат.* айрызы; **отросток слепой кишки** туйук ичеенин айрызы

О́ТРОЧЕСКИЙ, -ая, -ое оогош ло јиит тужынын ортозында; **отроческие годы** огоош ло јиит туштын ортозында јылдар

О́ТРОЧЕСТВО *с.* оогош ло јиит туштың ортозында өй

ОТРУБ *м.* агаштың чабылган эмезе кезилген јери (*төзин кечире*)

ОТРУБА́ТЬ *несов. см.* **отруби́ть**

О́ТРУБИ *только мн.* јарма

ОТРУБИ́ТЬ *сов. что* ўзе чабып салар (чабып сал-), кезе чабып салар; **отрубить сук** будакты кезе чабып салар

ОТРУГА́ТЬ *сов. кого-что* арбап салар (арбап сал-)

ОТРЫ́В *м.* **1**. ўзери; (*потеря связи*) айрылганы; **отрыв нитки** учукты ўзери; **отрыв от масс** алоаты-јоннон айрылганы; **линия отрыва** ўзер чийў; **2**. (*расстояние*) ортозы; **небольшой отрыв** ортозы јаан эмес; **уйти в отрыв** озолоп барар; ♦ **учиться без отрыва от производства** иштеп тура ўренер

ОТРЫВА́ТЬ I *несов. см.* **отры́ть**

ОТРЫВА́ТЬ II *несов. см.* **оторва́ть**

ОТРЫВА́ТЬСЯ *несов. см.* **оторва́ться**

ОТРЫ́ВИСТЫЙ, -ая, -ое **1**. ўзўктелген; ўзўлип турган; **отрывистые звуки** ўзўктелген табыштар; **2**. бўткўл эмес; **отрывистые мысли** бўткўл эмес санаалар

ОТРЫВНО́Й, -ая, -ое ўзетен; **отрывной календарь** ўзетен календарь

ОТРЫ́ВОК *м.* ўзўк; **отрывок из романа** романнаң алган ўзўк

ОТРЫ́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*состоящий из отдельных отрывков*) ўзўктерденң турган; **отрывочные воспоминания** ўзўктерденң турган эске алыныштар; **2**. (*прерывающийся*) ўзўлип турган; **отрывочные разговоры** ўзўлип турган куучындар

ОТРЫ́ГИВАТЬ *несов. см.* **отрыгну́ть**

ОТРЫ́ГИВАТЬСЯ *несов. см.* **отрыгну́ться**

ОТРЫГНУ́ТЬ *сов. что, чего; разг.* кегирип ийер (кегирип ий-)

ОТРЫГНУ́ТЬСЯ *сов.; разг.* кегириле берер (кегириле бер-)

ОТРЫ́ЖКА *ж.* кегирик

ОТРЫ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*извлечь*) казып алар (казып ал-); **отрыть клад** сугуп салган акча-јўўжў казып алар; **2**. (*вырыть*) казып салар (казып сал-), казып алар; **отрыть землянку** јердиң алдында јадар јер казып салар; **3**. (*найти*) *перен., разг.* казынып табып алар (табып ал-); **отрыть в старье редкую книгу** эски-саскыдаң ас туштап турган бичикти казынып табып алар

ОТРЯ́Д *м.; в разн. знач.* отряд; **строительный отряд** тура тудаачылардың отряды

ОТРЯДИ́ТЬ *сов. кого-что* ийе берер (ийе бер-), ийип ийер (ийип ий-); **отрядить бойцов в разведку** јуучылдарды кайуга ийе берер

ОТРЯ́ДНЫЙ, -ая, -ое отрядтың; **отрядный сбор** отрядтың јуулыжы

ОТРЯЖА́ТЬ *несов. см.* **отряди́ть**

ОТРЯ́ХИВАТЬ *несов. см.* **отряхну́ть**

ОТРЯ́ХИВАТЬСЯ *несов. см.* **отряхну́ться**

ОТРЯХНУ́ТЬ *сов. что* кактап ийер (кактап ий-); **отряхнуть снег с шапки** бўрўктең карды кактап ийер

ОТРЯХНУ́ТЬСЯ *сов.* кактанып ийер (кактанып ий-); **нужно хорошо отряхнуться от песка** кумактаң јазап кактанып ийер керек

ОТСАДИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого* башка отургызып салар (отургызып сал-); **отсадить шалуна** баштак баланы башка отургызып салар; **2**. *что* (*растение*) башка отургызып салар; **отсадить орхидею** орхидеяны башка отургызып салар

ОТСА́ДКА *ж.* башка отургызары

ОТСА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отсади́ть**

ОТСА́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **отсе́сть**

ОТСА́СЫВАТЬ *несов. см.* **отсоса́ть** 1, 2

О́ТСВЕТ и **ОТСВЕ́Т** *м.* јаркын; **отсвет солнца** кўннин јаркыны

ОТСВЕ́ЧИВАТЬ *несов.* јаркындалар (јаркындал-) **отсвечивали стеклянные крыши цехов** цехтердиң шили јабынтылары јаркындалып турган

ОТСЕ́В *м.* **1**. (*действие*) элгеери; **отсев зерна** ашты элгеери; **2**. (*то, что отсеялось, остатки*) элгенти, элгегенинин артканы; **отсев от песка** кумактын элгентизи; **3**. *перен.* ӳредӳден чыгып калары; **отсев студентов** студенттердин ӳредӳден чыгып калары

ОТСЕВА́ТЬ *несов. см.* **отсе́ять**

ОТСЕ́ВКИ *только мн.* элгеген кийинде арткан неме

ОТСЕ́ИВАТЬ *несов. см.* **отсе́ять**

ОТСЕ́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **отсе́яться**

ОТСЕ́К *м.* бӧлӳк; **отсек вагона** вагонын бӧлӳги

ОТСЕКА́ТЬ *несов. см.* **отсе́чь**

ОТСЕЛИ́ТЬ *сов. кого-что* јаттыргызып салар (јаттыргызып сал-); **нас отселили в другое жильё** бисти ӧскӧ турага јаттыргызып салган

ОТСЕЛИ́ТЬСЯ *сов.* башка јадарга јӳре берер (јӳре бер-); **отселиться от родителей** ада-энезинен башка јадарга јӳре берер

ОТСЕЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отселя́ть**

ОТСЕЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отселя́ться**

ОТСЕ́СТЬ *сов.* туура отурып алар (отурып ал-); **отсесть от окна** кӧзнӧктӧн туура отурып алар

ОТСЕЧЕ́НИЕ *с.* кезе чабары; **отсечение головы** башты кезе чабары; ♦ **дать голову на отсечение** сӧзин берер

ОТСЕ́ЧЬ *сов.* **1**. *что* кезе чабып салар (чабып сал-); **отсечь сук** будакты кезе чабып салар; **2**. *кого-что* кезип салар (кезип сал-); **отсечь пути отступления** кайра барар јолдорды кезип салар

ОТСЕ́ЯТЬ *сов.* **1**. *что* элгеп салар (элгеп сал-); **отсеять ячмень** арбаны элгеп салар; **2**. *кого*; *перен.* (*вывести из числа кого-л.*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **отсеять неуспевающих** ӳредӳзи сонгдоп тургандарды чыгарып салар

ОТСЕ́ЯТЬСЯ *сов.* **1**. (*отделиться при просеивании*) элгелип калар (элгелип кал-); **2**. *перен.* (*выбыть из числа кого-л.*) чыгып калар (чыгып кал-); **неуспевающие студенты отсеялись** ӳредӳзи сонгдоп турган студенттер чыгып калды

ОТСИДЕ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*довести до онемения*) уйуктада отурып салар (отурып сал-); **отсидеть ногу** бутты уйуктада отурып салар; **2**. *разг.* (*просидеть некоторое время*) отурып салар, отурып ийер (отурып ий-); **я отсидел два урока** мен эки урокты отурып ийдим; **3**. *разг.* (*в заключении*) отурып салар; **отсидеть в тюрьме** тӳрмеде отурып салар

ОТСИДЕ́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* отурып алар (отурып ал-), отурар (отур-); **отсидеться в шалаше во время дождя** јанмыр туштa јапашта отурып алар

ОТСИ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отсиде́ть**

ОТСИ́ЖИВАТЬСЯ *несов. см.* **отсиде́ться**

ОТСКА́БЛИВАТЬ *несов. см.* **отскобли́ть**

ОТСКА́БЛИВАТЬСЯ *несов. см.* **отскобли́ться**

ОТСКАКА́ТЬ *сов.* **1**. (*отъехать вскачь*) мантада берер (мантада бер-); **отскакать на сто метров** јӳс метрге мантада берер; **2**. мантадып салар (мантадып сал-); **отскакать десять километров** он километрди мантадып салар; **3**. *разг.* (*кончить скакать*) мантадып салар

ОТСКА́КИВАТЬ *несов. см.* **отскочи́ть**

ОТСКОБЛИ́ТЬ *сов. что* кырып салар (кырып сал-), кодорып салар (кодорып сал-); **отскоблить краску** будукты кырып салар

ОТСКОБЛИ́ТЬСЯ *сов.* кырылып калар (кырылып кал-)

ОТСКОЧИ́ТЬ *сов.* **1**. (*отпрыгнуть*) калып ийер (калып ий-); **отскочить назад** кайра калып ийер; **2**. (*отлететь обратно*) кайра секирип ийер (секирип ий-); чарчала берер (чарчала бер-); **мяч отскочил от стены** мяч стенеден кайра секирип ийди; **3**. *разг.* (*отделиться*) алына берер (алына бер-); (*оторваться*) ӳзӳле бер (ӳзӳле бер-); (*отлететь прочь*) уча берер (уча бер-); **пластырь отскочил** пластырь алына бер-

ди; **пуговица отскочила** топчы ўзўле берди; **стрелка у часов отскочила** частың стрелказы уча берди

ОТСКРЕБА́ТЬ *несов. см.* **отскрести́**

ОТСКРЕСТИ́ *сов. что* кырып салар (кырып сал-)

ОТСЛА́ИВАТЬ *несов. см.* **отслои́ть**

ОТСЛА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **отслои́ться**

ОТСЛОЕ́НИЕ *с.* **1**. сойылганы; (*отделение*) бөлингени; **отслоение ногтей** тырмак сойылганы; **отслоение кожи** тере сойылганы; **отслоение сетчатки** сетчатканың бөлингени; **2**. (*слой*) кат; **песчаные отслоения** кумак каттар

ОТСЛОИ́ТЬ *сов. что* сойып салар (сойып сал-); **отслоить кору** агаштың терезин сойып салар

ОТСЛОИ́ТЬСЯ *сов.* сойылып калар (сойылып кал-); **береста отслоилась** тос сойылып калган

ОТСЛУЖИ́ТЬ *сов.* **1**. (*прослужить некоторое время*) болуп келер (болуп кел-); **отслужить в армии** черўде болуп келер; **2**. *разг.* (*износиться*) элеп калар (элеп кал-), эскирип калар (эскирип кал-); **это пальто отслужило** бу тон элеп калды

ОТСНЯ́ТЬ *сов. что*; *спец.* согуп ийер (согуп ал-), согуп салар (согуп сал-); **отснять несколько кадров** бир канча кадр согуп ийер; **отснять фильм** фильм согуп салар

ОТСОВЕ́ТОВАТЬ *сов. с неопр. накл.* -базын деер (де-); -базын деп айдар (айт-); **врачи отсоветовали ему отдыхать на юге** врачтар ого тўштўкте амырабазын деген; **он отсоветовал покупать этот телевизор** ол бу телевизорды албазын деп айтты

ОТСОЕДИНИ́ТЬ *сов. что* алып салар (алып сал-), алып ийер (алып ий-); (*разделить*) айрып салар (айрып сал-); **отсоединить прицеп** прицепти алып салар; **отсоединить аудио от видео** аудионы видеодан айрып салар

ОТСОЕДИНЯ́ТЬ *несов. см.* **отсоедини́ть**

ОТСОРТИРОВА́ТЬ *сов. что* **1**. (*распределить по сортам*) сортировать эдип салар (эдип сал-), сорттыла бөлип салар (бөлип сал-); **отсортировать пшеницу** буудайды сортировать эдип салар; **2**. (*распределить по схожим признакам*) сортировать эдип салар, бөлип салар; **отсортировать письма** самараларды бөлип салар

ОТСОРТИРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **отсортирова́ть**

ОТСОСА́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* чыгара соорып салар (соорып сал-); **отсосать кровь из ранки** шырканан канды чыгара соорып салар; **2**. *что*; *тех.* чыгара соордырып салар (соордырып сал-); **отсосать из подвала воду** туранын алдынан сууны чыгара соордырып салар; **3**. *без доп.*; *разг.* (*кончить сосать*) соорып божоор (божо-); эмип божоор

ОТСО́ХНУТЬ *сов.* кургап калар (кургап кал-); **ветка отсохла** будак кургап калган; **рука отсохла** кол кургап калган

ОТСРО́ЧИВАТЬ *несов. см.* **отсро́чить**

ОТСРО́ЧИТЬ *сов. что* ойин көчўрип салар (көчўрип сал-); **отсрочить платёж** төлөмирдин ойин көчўрип салар

ОТСРО́ЧКА *ж.* **1**. ойди көчўрери; **отсрочка исполнения приговора** jаргынын jөбин бўдўрер ойди көчўрери; **2**. ойди көчўрер арга; **отсрочка от армии** черўге барар ойди көчўрер арга

ОТСТАВА́НИЕ *с.* артып турганы; **отставание в росте** сынының өзўми артып турганы

ОТСТАВА́ТЬ *несов. см.* **отста́ть**

ОТСТА́ВИТЬ *сов.* **1**. *что* (*отодвинуть*) туура тургузып салар (тургузып сал-); **отставить стол от стены** столды стенеден туура тургузып салар; **2**. *кого* (*уволить*) иштен чыгарып салар (чыгарып сал-); ♦ **Отставить!** Токтодор!

ОТСТА́ВКА *ж.* отставка; **выйти в отставку** отставкага чыгар

ОТСТАВЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отста́вить**

ОТСТАВНО́Й, -ая, -ое отставкага чыккан (чыгып калган); **отставной офицер** отставкага чыккан офицер

ОТСТА́ИВАНИЕ I *с.* корулаары; **отстаивание своих прав** бойынын тап-эриктерин корулаары

ОТСТА́ИВАНИЕ II *с.* тургузары; **отстаивание воды** сууны тургузары

ОТСТА́ИВАТЬ I, II *несов. см.* **отстоя́ть** I, II

ОТСТА́ИВАТЬ II *несов. см.* **отстоя́ть II**

ОТСТА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **отстоя́ться**

ОТСТА́ЛОСТЬ *ж.* артып калганы

ОТСТА́ЛЫЙ, -ая, -ое артып (сондоп) калган; **отсталый от жизни человек** jўрўмнен сондоп калган кижи

ОТСТА́ТЬ *сов.* **1**. артып калар (артып кал-), сондоп калар (сондоп кал-); **отстать от поезда** поездтен артып калар; **отстать в учёбе** ўредўде сондоп калар; **2**. (*о часах*) артып калар; **часы отстали на десять минут** час он минутка артып калган; **3**. (*отделиться*) кодорылып калар (кодорылып кал-); алынып калар (алынып кал-); **штукатурка отстала** шыбанты кодорылып калган

ОТСТАЮ́ЩИЙ, -ая, -ое **1**. jаман ўренип турган, ўредўзи коомой, ўредўзи сондоп турган; **отстающий ученик** jаман ўренип турган ўренчик; **2**. сондоп турган; **отстающая бригада** сондоп турган бригада

ОТСТЕГА́ТЬ *сов. кого* сабап салар (сабап сал-), сойып салар (сойып сал-); **отстегать ремнём** кайышла сабап салар

ОТСТЁГИВАТЬ *несов. см.* **отстегну́ть**

ОТСТЁГИВАТЬСЯ *несов. см.* **отстегну́ться**

ОТСТЕГНУ́ТЬ *сов. что* чечип салар (чечип сал-); (*отделить*) алып салар (алып сал-); **отстегнуть пуговицу** топчыны чечип салар; **отстегнуть воротник** jаканы алып салар

ОТСТЕГНУ́ТЬСЯ *сов.* чечилип калар (чечилип кал-); алынып калар (алынып кал-); **пуговица отстегнулась** топчы чечилип калды

ОТСТИРА́ТЬ *сов. что* **1**. чыгара jунуп салар (jунуп сал-); кирин чыгара jунуп салар; **отстирать грязь на джинсах** джинсалардын балкажын чыгара jунуп салар; **отстирать белые вещи** ак немелердин кирин чыгара jунуп салар; **2**. *разг.* jунуп божодып салар (божодып сал-)

ОТСТИРА́ТЬСЯ *сов.* чыгара jунулып калар (jунулып калар-); **пятно отстиралось** шылоак чыгара jунулып калган

ОТСТИ́РЫВАТЬ *несов. см.* **отстира́ть**

ОТСТИ́РЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отстира́ться**

ОТСТО́Й *м.* тўбине тўжўп калган неме; **давать большой отстой** тўбине тўжўп калган немези кöп болор

ОТСТОЯ́ТЬ I *сов. кого-что* корулап алар (корулап ал-); **отстоять свободу** jайымды корулап алар

ОТСТОЯ́ТЬ II *сов.* турар (тур-); (*до конца*) учына чыгара (jетире) турар (тур-); **отстоять в очереди два часа** очередьте эки саат турар; **отстоять на ногах весь спектакль** бастыра спектакльди учына jетире бутка турар

ОТСТОЯ́ТЬ III *несов.* (*быть расположенным*) турар (тур-); **деревня отстоит от станции на три километра** деремне станциянан ўч километр jерде туруп jат

ОТСТОЯ́ТЬСЯ *сов.* (*о жидкости*) тымыгып калар (тымыгып кал-); **вода отстоялась** суу тымыгып калган

ОТСТРАДА́ТЬ *сов.* шыраны кöрўп салар (кöрўп сал-); **отстрадал четыре года в лагерях** лагерьлерде тöрт jыл шыраны кöрўп салган

ОТСТРА́ИВАТЬ *несов. см.* **отстро́ить**

ОТСТРА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **отстро́иться**

ОТСТРАНЕ́НИЕ *с.* чыгарары, jайладары; **отстранение от должности** jамызынан jайладары

ОТСТРАНИ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*отодвинуть, отвести*) туура эдип ийер (эдип ий-), туура салып ийер (салып ий-); **отстранить его руку** онын колын туура эдип ийер; **2**. *кого* (*уволить*) чыгарып салар (чыгарып сал-), jайладып салар (jайладып сал-); **отстранить от работы** иштен чыгарып салар

ОТСТРАНИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*отклониться, отодвинуться*) туура болор (туура бол-); **отстраниться от летящего мяча** учуп jаткан мячтан туура болор; **2**. (*уклониться, отказаться*) тууралаар (туурала-); (*не участвовать*) турушпас (турушпа-); **отстраниться от дел** керектерден тууралаар; **отстраниться от воспитания детей** балдарды таскадарында турушпас

ОТСТРАНЯ́ТЬ *несов. см.* **отстрани́ть**

ОТСТРАНЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отстрани́ться**

ОТСТРЕ́Л *м.* адары, адып өлтүрери; **разрешить отстрел волков** бөрүлерди адып өлтүрерине jөп берип салар

ОТСТРЕ́ЛИВАТЬ *несов. см.* **отстрели́ть, отстреля́ть** 1

ОТСТРЕ́ЛИВАТЬСЯ *несов.* удура адыжар (адыш-); **отстреливаться из автомата** автоматтан удура адыжар

ОТСТРЕЛИ́ТЬ *сов. что* (*оторвать пулей, снарядом и т.п.*) үзе адып ийер (адып ий-); **отстрелить палец** сабарды үзе адып ийер

ОТСТРЕЛЯ́ТЬ *сов.* **1**. *кого*; *охот.* адып салар (адып сал-); **отстрелять волков** бөрүлерди адып салар; **2**. (*израсходовать на стрельбу*) божодо адып салар (адып сал-); **отстрелять патронную ленту** патронду лентаны божодо адып салар; **3**. *разг.* адып божодор (божот-); **взвод отстрелял** взвод адып божотты

ОТСТРЕЛЯ́ТЬСЯ *сов. см.* **отстре́ливаться**

ОТСТРИГА́ТЬ *несов. см.* **отстри́чь**

ОТСТРИ́ЧЬ *сов.* кайчылап салар (кайчылап сал-); **отстричь волосы** чачты кайчылап салар

ОТСТРОГА́ТЬ *сов. что* **1**. (*снять рубанком*) jоноп ийер (jоноп ий-), jоноп алар (ал-); **отстрогать пять милиметров доски** jалбак агашты беш милиметрге jоноп ийер; **2**. (*обстрогать*) jоноп салар (jоноп сал-); **отстрогать доску** jалбак агашты jоноп салар

ОТСТРО́ИТЬ *сов. что* тудуп салар (тудуп сал-), тудуп божодып салар (божодып сал-); **отстроить дом** тураны тудуп божодып салар

ОТСТРО́ИТЬСЯ *сов.* тудуп салар (тудуп сал-); **к зиме отстроились** кышка jетире тудуп салдылар

О́ТСТУП *м.*; *полигр.* отступ, арттыргызылган jер (*текстте jолдыктын бажында*)

ОТСТУПА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *воен.* кайралаар; **отступательный манёвр** кайралаар манёвр

ОТСТУПА́ТЬ *несов. см.* **отступи́ть**

ОТСТУПА́ТЬСЯ *несов. см.* **отступи́ться**

ОТСТУПИ́ТЬ *сов.* **1**. (*назад*) кайра базып ийер (базып ий-), кайра алтап ийер (алтап ий-); **отступить на шаг** бир алтамга кайра базып ийер; **отступить в сторону** туура алтап ийер; **2**. (*отодвинуться*) ырап калар (ырап кал-); **море отступило** талай ырап калган; **3**. *воен.* кайра барар (бар-), кайралаар (кайрала-), тескерлеер (тескерле-); **отступить с боями** jуулажып кайралаар; **4**. (*сделать отступ*) бош jер арттыргызып салар (арттыргызып сал-); **отступить от края листа** листтин кырында бош jер арттыргызып салар; **5**. *перен.* (*не устоять перед чем-л.*) jана базар (бас-); **отступить перед трудностями** уур айалгалардан jана базар; **6**. (*перестать придерживаться*) туура барар (бар-), jана базар; **отступить от своего мнения** бойынын шүүлтезинен туура барар; **7**. *перен.* (*от темы*) туура барар, туура jүре берер (jүре бер-); **отступить от темы** темадан туура jүре берер

ОТСТУПИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*отказаться*) jана базар (бас-); **отступиться от своего**

права бойынын тап-эригинен јана базар; **2**. (*перестать общаться*) колбуны ўзўп салар (ўзўп сал-); **товарищи отступились от него** нөкөрлөри оныла колбуны ўзўп салды

ОТСТУПЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*отдаление*) ыраганы; **отступление лесов** агаштардын ыраганы; **2**. (*сдача позиций*) тескерлегени; **отступление перед силами противника** өштўнин кўчтеринин алдына тескерлегени; **3**. *перен.* (*несоблюдение*) туура баргаы, јана басканы; **отступление от обычаев** чўм-јангардан јана басканы; **4**. *перен.* (*отклонение*) туура барганы, туура јўре бергени

ОТСТУ́ПНИК *м.* и **ОТСТУ́ПНИЦА** *ж.* туура (јана) баскан кижи

ОТСТУ́ПНИЧЕСТВО *с.* туура (јана) базары, туура барары; **становиться на путь отступничества** туура барарынын јолына турар

ОТСТУПЯ́ **1**. *деепр. от* **отступи́ть**; **2**. *нареч.* туура болуп; **стоял, отступя от стены на два шага** стенеден эки алтамга туура болуп турган

ОТСУ́ТСТВИЕ *с.* јогы, јок болгоны; јок тужы; **отсутствие денег** акча јогы; **его отсутствие** онын јок болгоны; **в его отсутствие** ол јок тужында

ОТСУ́ТСТВОВАТЬ *несов.* јок болор (јок бол-); (*не присутствовать*) болбос (бол-); **отсутствовать на собрании** јуында јок болор

ОТСУ́ТСТВУЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* јок болгон, келбеген; **2**. *в знач. сущ.* **отсу́тствующий** *м.* јок кижи, келбеген кижи; **отметить отсутствующих** јок улусты темдектеп салар; **3**. *прил.* бу јерде јок; **отсутствующий взгляд** бу јерде јок көстөр

ОТСЧИТА́ТЬ *сов. кого-что* тоолоп алар (тоолоп ал-); **отсчитать десять шагов** он алтам тоолоп алар

ОТСЧИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **отсчита́ть**

ОТСЫЛА́ТЬ *несов. см.* **отосла́ть**

ОТСЫ́ЛКА *ж.* **1**. аткарары, ийери; **отсылка писем** самараларды ийери; **письмо для отсылки** аткарар самара; **2**. (*в тексте*) отсылка, өскө јерге ийип турган темдек

ОТСЫПА́ТЬ *несов. см.* **отсы́пать**

ОТСЫ́ПАТЬ *сов. что, чего* **1**. (*отделить, насыпав*) уруп алар (уруп ал-); **отсыпь себе семечек** бойына кузуктан уруп ал; **2**. (*сыпая, уменьшить*) тögўп ийер (тögўп ий-); **отсыпь немного из мешка, а то тяжело нести** таардан эмеш тögўп ийзен, онон өскө апарарга кўч

ОТСЫПА́ТЬСЯ I *несов. см.* **отоспа́ться**

ОТСЫ́ПАТЬСЯ II *несов. см.* **отсыпа́ться**

ОТСЫРЕВА́ТЬ *несов. см.* **отсыре́ть**

ОТСЫРЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое чыктып калган; **отсырелая стена** чыктып калган стене

ОТСЫРЕ́ТЬ *сов.* чыктып калар (чыктып кал-); **патроны отсырели** октор чыктып калган

ОТСЫХА́ТЬ *несов. см.* **отсо́хнуть**

ОТСЮ́ДА *нареч.* **1**. (*от этого места*) мынан, мынан ары, мынартынан, бу јерден; **отсюда до реки недалеко** мынан сууга јетире ыраак эмес; **2**. (*из сказанного, по этой причине*) мынан; **отсюда какое заключение можно сделать** мынан кандый шўўлте эдерге јараар

ОТТА́ИВАТЬ *несов. см.* **отта́ять**

ОТТА́ЛКИВАТЬ *несов. см.* **оттолкну́ть**

ОТТА́ЛКИВАТЬСЯ *несов. см.* **оттолкну́ться**

ОТТА́ЛКИВАЮЩИЙ, -ая, -ее **1**. *прич.* јескиндирип турган; **2**. *прил.* јескимчилў; **отталкивающий вид** јескинчилў бўдўш

ОТТА́ПТЫВАТЬ *несов. см.* **оттопта́ть**

ОТТАСКА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*оттащить в несколько приёмов*) сўўртеп салар (сўўртеп сал-); **оттаскать брёвна к забору** тоормоштордын чеден јаар сўўртеп салар; **2**. *кого*; *разг.* (*за волосы, уши*) тартып салар (тартып сал-); **оттаскать за уши** кулагынан тартып салар

ОТТА́СКИВАТЬ *несов. см.* **оттащи́ть**

ОТТА́ЧИВАТЬ *несов. см.* **отточи́ть**

ОТТА́ЧИВАТЬСЯ *несов. страд. от* **отта́чивать**

ОТТАЩИ́ТЬ *сов. кого-что* сўўртеп салар (сал-); **оттащить ящики в сторону** кайырчактарды туура сўўртеп салар

ОТТА́ЯТЬ *сов.* **1**. эрип калар (эрип кал-), кайылып калар (кайылып кал-); **земля оттаяла** јер эрип калган; **окна оттаяли** көзнөктөрдиң тожы кайылып калган; **2**. *что* кайылтып салар (кайылтып сал-); **оттаять мороженое мясо** тоңырган этти кайылтып салар

ОТТЕКА́ТЬ *несов. см.* **отте́чь**

ОТТЕНИ́ТЬ *сов. что* **1**. (*наложить тень*) көлөткөлөөр (көлөткөлө-), көлөткө салар (сал-); **эту часть дома на картине надо больше оттенить** јуруктагы тураның бу јанына көлөткөни көп салар керек; **2**. *перен.* аңылап салар (аңылап сал-); **в рассказе надо оттенить главное** куучында төс учурлузын аңылап салар керек

ОТТЕ́НОК *м.* **1**. (*разновидность цвета*) јўзўн; **голубой цвет разных оттенков** башка-башка јўзўндў чаңкыр өң; **2**. *перен.* башка учур; **оттенки значения слова** сөстиң учурыныңбашка учурлары

ОТТЕНЯ́ТЬ *несов. см.* **оттени́ть**

О́ТТЕПЕЛЬ *ж.* **1**. јылу, јылу күн-ай (*кышкыда, эрте јаста*); **наступила оттепель** јылу күн-ай башталды; **2**. политикалык айалга јымжаганы; **хрущёвская оттепель** Хрущёв тужында политикалык айалга јымжаганы

ОТТЕРЕ́ТЬ *сов. что* **1**. (*отчистить*) чыгара јыжып салар (јыжып сал-), чыгара јыжар (јыш-); **оттереть пятно на брюках** штандагы шылбакты чыгара јыжып салар; **2**. (*растереть*) эриде јыжып ийер (јыжып ий-), эриде јыжар; **оттереть отмороженное ухо** ужып калган кулакты эриде јыжып ийер

ОТТЕРЕ́ТЬСЯ *сов.* (*отчиститься*) чыгара јыжылып калар (јыжылып кал-); **грязь оттёрлась** кир чыгара јыжылып калган

ОТТЕСНИ́ТЬ *сов. кого-что* туура ийдип ийер (ийдип ий-), туура ийдер (ийт-), кыстап ийер (кыстап ий-), тескерледер (тескерлет-); **толпа оттеснила меня** јуулган улус мени туура ийдип салды; **оттеснить противника** өштўни тескерледер

ОТТЕСНЯ́ТЬ *несов. см.* **оттесни́ть**

ОТТЕ́ЧЬ *сов.* кайра ага берер (ага бер-) (*суу керегинде*)

ОТТИРА́ТЬ *несов. см.* **оттере́ть**

ОТТИРА́ТЬСЯ *несов. см.* **оттере́ться**

О́ТТИСК *м.* оттиск; **корректурный оттиск** корректуранын оттиски

ОТТИ́СКИВАТЬ *несов. см.* **отти́снуть**

ОТТИ́СНУТЬ *сов. что*; *полигр.* (*отпечатать*) оттиск эдип ийер (эдип ий-)

ОТТОГО́ *нареч.* онын учун, онон улам; **он опоздал на автобус, оттого и приехал поздно** ол автобуска оройтып калган, онын учун орой келген

ОТТОЛКНУ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*толчком*) ийде салып ийер (ийде салып ий-); (*ногой*) тееп ийер (теп ий-); **оттолкнул рукой дверь** колыла эжикти ийде салып ийди; **2**. *кого*; *перен.* (*внушить неприязнь*) ырадып салар (ырадып сал-); **оттолкнуть от себя друзей плохим поступком** јаман кылыгыла најыларын бойынаң ырадып салар

ОТТОЛКНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. ийдинип ийер (ийдинип ий-); **оттолкнуться веслом от берега** кайыкла јараттаң ийдинип ийер; **2**. *перен.* ырап барар (бар-), тайанар (тайан-); **оттолкнуться от этой теории** бу теориядаң ырап барар (бу теорияга тайанар)

ОТТОПТА́ТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. тепсеп салар (тепсеп сал-); **оттоптать ногу** будын тепсеп салар; **2**. арыда базып салар (базып сал-); **долго ходили, все ноги оттоптали** узак басканыс, буттарды арыда базып салганыс

ОТТОПЫ́РИВАТЬСЯ *несов. см.* **оттопы́риться**

ОТТОПЫ́РИТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. (*палец*) тарбайтып ийер (тарбайтып ий-); (*губы*) борбойтып ийер (борбойтып ий-); (*уши*) талбайтып ийер (талбайтып ий-); **оттопырить уши** кулактарын талбайтып ийер; **2**. (*растопырить*) јайып ийер (јайып ий-); **оттопырить пальцы** сабарларын јайып ийер

ОТТОПЫ́РИТЬСЯ *сов.* тарбайып калар (тарбайып кал-); (*о губах*) борбойып калар (борбойып кал-); (*об ушах*) талбайып калар (талбайып кал-); **карманы оттопырились** кармандар тарбайтып калган

ОТТОРГА́ТЬ *несов. см.* **отто́ргнуть**

ОТТО́РГНУТЬ *сов.* **1**. *что* (*отнять*) айрып алар (айрып ал-), блаап алар (блаап ал-); **отторгнуть чужие земли** өскө улустың јерлерин айрып алар; **2**. *кого* (*разлучить*) айрып салар (айрып сал-), айрыыр (айры-); **3**. *что*; *мед.* (*не принять*) јаратпас (јаратпа-); **организм может отторгнуть трансплантированный орган** эт-кан трансплантация эткен органды јарапас аргалу

ОТТОРЖЕ́НИЕ *с.* айрыганы; айрылганы; јаратпаганы; **отторжение земель** јерлерди айрыганы; **отторжение импланта зуба** тиштиң импланты айрылганы; **отторжение лактозы** лактозаны јаратпаганы

ОТТОЧИ́ТЬ *сов. что* курчыдып алар (курчыдып ал-), кайрап алар (кайрап ал-); **отточить косу** чалгыны кайрап алар

ОТТОЧИ́ТЬСЯ *сов.* курч болуп калар (болуп кал-), курчып калар (курчып кал-), курчыдылып калар (курчыдылып кал-); **нож отточился** бычак курчыдылып калган

ОТТО́ЧКА *ж. см.* **отточи́ть**

ОТТРЕПА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*очистить трепанием лён, пеньку*) искеп арчып салар (арчып сал-); **2**. *кого*; *разг.* (*наказать*) искеп салар (искеп сал-); **отрепать за уши** кулагынаң искеп салар

ОТТУ́ДА *нареч.* анаң, анаартынаң, анаң бери, анаң ары; **я пришёл оттуда** мен анаң келдим; **оттуда ты будешь мыть пол** анаң ары сен полды јунарың

ОТТУШЕВА́ТЬ *сов. что* көлөткөлөп салар (көлөткөлөп сал-); **оттушевать рисунок** јурукты көлөткөлөп салар

ОТТУШЁВЫВАТЬ *несов. см.* **оттушева́ть**

ОТТЯ́ГИВАТЬ *несов. см.* **оттяну́ть**

ОТТЯ́ГИВАТЬСЯ *несов. см.* **оттяну́ться**

ОТТЯ́ЖКА *ж.* **1**. чөйө тартары; **2**. талайганы (*үлдүле, камчыла о.ө. согор алдында*); **ударить с оттяжкой** талайып согор; **3**. *разг.* (*промедление*) чөйип турганы; **4**. (*снасть*) тыңыда тартырар неме (*бууш, трос ло о.ө.*); **оттяжка антенны** антенналы тыңыда тартырар трос

ОТТЯНУ́ТЬ *сов.* **1**. *кого-что* (*потянуть назад*) кайра тартар (тарт-); (*переместить*) сүүртеп салар (сүүртеп сал-); **оттянуть курок** маажыны кайра тартар; **оттянуть лодку к берегу** кемени јарат јаар сүүртеп салар; **2**. (*отвести*) апарып салар (апарып сал-); **оттянуть отряд в лес** отрядты агаш аразына апарып салар; **3**. (*сделать отвислым*) чөйип салар (чөйип сал-); **оттянуть карманы** кармандарды чөйип салар; **4**. (*отсрочить*) чөйөр (чөй-); **оттянуть время** өйди чөйөр; **5**. (*причинить боль*) ачыдып салар (ачыдып сал-), сыстадып салар (сыстадып сал-); **рюкзак оттянул ему плечи** рюкзак онын ийиндерин ачыдып салар; **6**. *техн.* чөйип салар (чөйип сал-) (*кызыдып*); **оттянуть болт** болтты чөйип салар

ОТТЯНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *воен.* кайралап калар (кайралап кал-); тууралап калар (тууралап кал-); **полк оттянулся к лесу** полк агаш аразы јаар кайралап калган; **2**. (*стать отвислым*) чөйилип калар (чөйилип кал-); **карманы оттянулись** кармандар чөйилип калган

ОТТЯ́ПЫВАТЬ *несов. см.* **оття́пать**

ОТУМА́НИВАТЬ *несов. см.* **отума́нить**

ОТУМА́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **отума́ниться**

ОТУМА́НИТЬ *сов. кого-что* **1**. (*затуманить*) туман бöктöп салар (бöктöп сал-); **2**. *перен.* чокым-jарт эмес эдип салар (эдип сал-); **вино отуманило его сознание** аракы онын санаазын чокым-jарт эмес эдип салган

ОТУМА́НИТЬСЯ *сов.* **1**. туманга бöктöлип калар (бöктöлип кал-), туманга jабылып калар (jабылып кал-) **2**. *перен.* (*потерять возможность ясно мыслить*) чокым-jарт эмес болуп калар (болуп кал-); **сознание отуманилось** сагыжы чокым-jарт эмес болуп калган

ОТУПЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* эдреп калган

ОТУПЕ́НИЕ *с.* эдрегени; эдреп калганы; **до отупения** эдрегенче (эдреп калганча)

ОТУПЕ́ТЬ *сов.* эдреп калар (эдреп кал-); **отупеть от работы** иштен эдреп калар

ОТУТЮ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отутю́жить**

ОТУТЮ́ЖИТЬ *сов. что* утюгла jыжып салар (jыжып сал-); **отутюжить костюм** костюмды утюгла jыжып салар

ОТУЧА́ТЬ *несов. см.* **отучи́ть**

ОТУЧА́ТЬСЯ *несов. см.* **отучи́ться**

ОТУ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **отучи́ть**

ОТУЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **отучи́ться**

ОТУЧИ́ТЬ *сов. кого от чего и с неопр. накл.* (*отнять*) айрып салар (айрып сал-); (*заставить бросить*) таштадар (ташта-); **отучить от груди** эмчектен айрып салар; **отучить курить** тамкы тартарын таштадар

ОТУЧИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. *от чего* (*избавиться*) айрылар (айрыл-); (*бросить*) таштап ийер (таштап ий-); **отучиться от дурных привычек** коомой кылыктардан айрылар; **2**. (*окончить учение*) üренип салар (üренип сал-), üренип божодор (божот-)

ОТХА́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отходи́ть** II

ОТХА́РКАТЬ *сов. что* какырып ийер (какырып ий-)

ОТХА́РКАТЬСЯ *сов.* **1**. какырып алар (какырып ал-); **хорошо отхаркаться** jазап какырып алар; **2**. какырыла берер (какырыла бер-); **мокрота отхаркнулась** какырык какырыла берди

ОТХА́РКИВАТЬ *несов. см.* **отха́ркать, отхаркну́ть**

ОТХА́РКИВАТЬСЯ *несов. см.* **отха́ркаться, отхаркну́ться**

ОТХА́РКНУТЬ *сов. см.* **отха́ркать**

ОТХА́РКНУТЬСЯ *сов. см.* **отха́ркаться**

ОТХВАТИ́ТЬ *сов. что* **1**. *разг.* (*отрубить*) кезе чабып ийер (чабып ий-); (*отрезать*) üзе кезип ийер (кезип ий-); **машиной отхватило палец** машина сабарын üзе кезип ийген; **3**. *прост.* (*приобрести, достать*) каап алар (каап ал-), садып алар (садып ал-); **отхватить дефицит** дефицит немени каап (садып) алар

ОТХВА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **отхвати́ть**

ОТХЛЕБНУ́ТЬ *сов. и однокр. что, чего* ичип ийер (ичип ий-); **отхлебнуть глоток чая** бир уурт чай ичип ийер

ОТХЛЁБЫВАТЬ *несов. и многокр. см.* **отхлебну́ть**

ОТХЛЕСТА́ТЬ *сов. кого; разг.* сабап салар (сабап сал-); (*прутом*) чыбыктап салар (чыбыктап сал-); (*кнутом*) камчылап салар (камчылап сал-); (*ремнём*) кайыштап салар; (*ладонью*) тажып салар (тажып сал-); **отхлестать коня** атты камчылап салар

ОТХЛЁСТЫВАТЬ *несов. см.* **отхлеста́ть**

ОТХЛЫ́НУТЬ *сов.* **1**. кайра ага берер (ага бер-); **волны отхлынули от берега** толкулар jараттан кайра ага берди; **2**. *перен.* (*в сторону*) туура барар (бар-); (*назад*) кайра барар; **толпа отхлынула** jуулган улус кайра барды

ОТХО́Д I *м.* **1**. (*отправление*) атанганы, барары, атаныш; **отход поезда** поездтин атанганы; **2**. (*отступление*) тескерлеери;

3. (*отклонение*) јана базары, туура јайылары; **отход от принятого решения** чыгарылган јöптöн јана базары

ОТХО́Д II *м. см.* **отхо́ды**

ОТХОДИ́ТЬ I *несов. см.* **отойти́**

ОТХОДИ́ТЬ II *сов. кого* эмдеп алар (эмдеп ал-), будына тургузып салар (тургузып сал-); **отходить больного** оору кижини эмдеп алар

ОТХОДИ́ТЬ III *сов. что* **1**. *разг.* (*перестать ходить*) баспай барар (баспай бар-); **отходили её ноги** оның буттары баспай барган; **2**. *что*; *разг.* (*проходить куда-л. некоторое время*) јүрүп салар (јүрүп сал-); **отходил два года в школу** эки јыл школго јүрүп салган; **3**. *что*; *прост.* (*утомить*) арыдып салар (арыдып сал-), чыладып салар (чыладып сал-); **отходить ноги** буттарын чыладып салар

ОТХО́ДЧИВЫЙ, -ая, -ое ачынганы түрген ödö берер; **отходчивый человек** ачынганы түрген ödö берер кижи

ОТХО́ДЫ *мн.* (*ед.* **отхо́д** *м.*) сүре-чöп, таштанты, арткан-калган неме

ОТЦВЕСТИ́ *сов.* **1**. (*кончить, перестать цвести*) чечектеп салар (чечектеп сал-); **черёмуха отцвела** јодро чечектеп салган; **2**. *перен.* (*потерять молодость*) карып калар (карып кал-); **красавица отцвела** јаражай карып калган; **3**. *разг.* (*выцвести*) оңып калар (оңып кал-); **ткань отцвела** бöс оңып калган

ОТЦВЕТА́ТЬ *несов. см.* **отцвести́**

ОТЦЕДИ́ТЬ *сов.* **1**. *что*, *чего* (*отлить*) агызып алар (агызып ал-); **оцедить из бочки красного вина** бочкодоң кызыл аракы агызып алар; **2**. (*пропустить через что-л.*) шүүп салар (шүүп сал-); **отцедить молоко** сүтти шүүп салар

ОТЦЕ́ЖИВАТЬ *несов. см.* **отцеди́ть**

ОТЦЕПИ́ТЬ *сов. что* алып ийер (алып ий-); **отцепить вагон** вагонды алып ийер

ОТЦЕПИ́ТЬСЯ *сов.* алына берер (алына бер-); **телега трактора отцепилась** трактордың телегазы алына берген

ОТЦЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отцепи́ть**

ОТЦЕПЛЯ́ТЬСЯ *несов.* алынар(алын-); **отцепляться от поезда** поездтең алынар

ОТЦЕПНО́Й, -ая, -ое алынып турган; **отцепной вагон** алынып турган вагон

ОТЦО́ВСКИЙ, -ая, -ое аданың; адазының; **отцовский долг** аданың молјузы; **отцовский дом** адазының айылы

ОТЦО́ВСТВО *с.* ада болоры; **признать отцовство** адазы болуп турган деп тургузар

ОТЧА́ИВАТЬСЯ *несов. см.* **отча́яться**

ОТЧА́ЛИВАТЬ *несов. см.* **отча́лить**

ОТЧА́ЛИТЬ *сов.* **1**. јүре берер (јүре бер-) (*суула*); **теплоход отчалил** кереп јүре берди; **2**. *разг.* јүре берер; **отчалил последний автобус** калганчы автобус јүре берди

ОТЧА́СТИ *нареч.* анаң-мынаң; **отчасти это так** анаң-мынаң онызы андый

ОТЧА́ЯНИЕ *с.* чөкөңгöни, чөкöниш; **рыдать от отчаяния** чөкөңгönинең öксöп ыйлаар

ОТЧА́ЯННО *нареч.* сүрекей тың; **отчаянно защищаться** сүрекей тың коруланар

ОТЧА́ЯННЫЙ, -ая, -ое **1**. (*исполненный отчаяния*) чөкöништү; (*вызванный отчаянием*) чөкöнип (чөкöништең) эткен; **отчаянное письмо** чөкöништү самара; **отчаянный шаг** чөкöнип эткен алтам; **2**. (*очень плохой*) сүрекей коомой, уур; **отчаянное положение** сүрекей коомой айалга; **3**. (*безрассудно смелый*) јалтанбас; **он человек отчаянный** ол јалтанбас кижи; **4**. (*чрезвычайный по силе своего проявления*) сүрекей тың; **отчаянное сопротивление** сүрекей тың удурлажу

ОТЧА́ЯТЬСЯ *сов.* чөкöнип калар (чөкöнип кал-), ижемјизин јылыйтып салар (јылыйтып сал-)

ОТЧЕГО́ 1. *нареч.* неден улам, ненинг учун; **Отчего он не пришёл**? Ол ненинг учун келбеген?; **2**. *союз* ненинг учун; **я**

не знаю, отчего он не пришёл ол ненинг учун келбеген, мен билбей јадым

ОТЧЕГО́-ЛИБО, ОТЧЕГО́-НИБУДЬ *нареч.* неден де улам

ОТЧЕГО́-ТО *нареч. неопр.* ненинг де учун, неден де улам; **отчего-то не пришёл** ненинг де учун келбеген

ОТЧЕКА́НИВАТЬ *несов. см.* **отчека́нить**

ОТЧЕКА́НИТЬ *сов.* **1**. *что* согуп салар (согуп сал-); **отчеканить изображение** јурук согуп салар; **отчеканить монету** темир акчага јурук согуп салар; **2**. *что и без доп., перен.* (*произнести ясно*) чокым айдар (айт-); **он отчеканил каждое слово** кажы ла сёсти ол чокым айдып берди

ОТЧЁРКИВАТЬ *несов. см.* **отчеркну́ть**

ОТЧЕРКНУ́ТЬ *сов. что* тартып салар (тартып сал-); **отчеркнуть цитату карандашом** цитатаны карандашла тартып салар

ОТЧЕРПНУ́ТЬ *сов. что, чего* сузуп алар (сузуп ал-), сузуп астадар (астат-)

ОТЧЁРПЫВАТЬ *несов. см.* **отчерпну́ть**

ОТЧЕРТИ́ТЬ *сов. что* **1**. чийўле тартып салар (тартып сал-); **очертить рисунок** јурукты чийўле тартып салар; **2**. текши көргўзип салар (көргўзип сал-); **очертить характер персонажа** персонажтын кылык-јанғын текши көргўзип салар

ОТЧЁРЧИВАТЬ *несов. см.* **отчерти́ть**

О́ТЧЕСТВО *с.* адазынын ады, отчество

ОТЧЁТ *м.* отчёт; **сделать отчёт** отчёт эдип салар; **годовой отчёт** јылдын отчёды; ♦ **давать себе отчёт** билип турар; **делать, не отдавая себе отчёта** билип турбай эдер

ОТЧЁТЛИВО *нареч.* иле, јарт; **отчётливо видеть что-либо** кандый бир немени иле, јарт көрөр; **отчётливо произносить слова** сёстёрди јарт айдар

ОТЧЁТЛИВОСТЬ *ж.* **1**. јарт болгоны; **отчётливость речи** куучыны јарт болгоны; **2**. јарт (иле) көрўнип турганы; **отчетливость изображения** јуруктын јарт көрўнип турганы; **3**. јарт болгоны, чокым болгоны; **отчётливость мышления** санаашўўлтези чокым болгоны

ОТЧЁТЛИВЫЙ, -ая, -ое **1**. (*чёткий; хорошо слышимый*) јарт; **отчётливый звук** јарт табыш; **2**. (*хорошо видимый*) јарт (иле) көрўнип турган; **отчетливая карта** јарт көрўнип турган карта; **3**. (*чётко сформулированный*) јарт, чокым; **отчётливый отчёт** чокым каруу

ОТЧЁТНО-ВЫ́БОРНЫЙ, -ая, -ое отчёт ло талдаш эдер; **отчетно-выборное собрание** отчёт ло талдаш эдер јуун

ОТЧЁТНОСТЬ *ж.* отчётность; **проверить отчётность** отчётностьты шинжўлеп көрөр

ОТЧЁТНЫЙ, -ая, -ое **1**. (*содержащий отчёт*) отчётный; **отчётный доклад** отчётный јетирў; **2**. (*подлежащий отчёту*) отчёт берер; **отчётный год** отчёт берер јыл

ОТЧИ́ЗНА *ж. высок.* төрөл, ада-төрөл

О́ТЧИЙ, -ая, -ое *трад.-поэт, высок.* адазынын, ада-энезинин; **отчий дом** ада-энезинин айылы

О́ТЧИМ *м.* өөй ада

ОТЧИСЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) тудуп алары; **2**. чыгарары; **отчисление студентов из университета** студенттерди университеттен чыгарары; **3**. (*отчисленная сумма*) тудуп алган акча; **отчисления с зарплаты** ишјалдан тудуп алган акча; **амортизационные отчисления** амортизация учун тудуп алган акча

ОТЧИ́СЛИТЬ *сов.* **1**. *что* (*вычесть*) тудуп алар (ал-); **отчислить сто рублей** јўс салковой тудуп алар; **2**. *кого* (*исключить из состава*) чыгарып салар (чыгарып сал-); **отчислить студента за неуспеваемость** студентти коомой ўренип турганы учун чыгарып салар

ОТЧИ́СЛИТЬСЯ *сов.* чыгып калар (чыгып кал-); **отчислиться из клуба** клубтан чыгып калар

ОТЧИСЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отчи́слить**

ОТЧИСЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **отчи́слиться**

ОТЧИ́СТИТЬ *сов.* **1**. *что* арчып салар (арчып сал-); **очистить ковёр** кебисти арчып салар; **2**. (*сделать чистым по составу*) ару эдип салар (эдип сал-); **очистить воздух** кейди ару эдип салар; **3**. (*освободить от чего-л. засоряющего*) арчып салар; **очистить дно реки** суунын тўбин арчып салар; **4**. (*снять верхний слой*) арчып салар; **очистить яйцо** јымыртканы арчып салар; **5**. (*в нравственном отношении*) ару эдип салар; **очистить сердце** јүректи ару эдип салар; **6**. јок эдип салар; **очистить город от мигрантов** каланы мигранттар јок эдип салар

ОТЧИ́СТИТЬСЯ *сов.* **1**. ару боло берер (боло бер-); **вода очистилась** суу ару боло берген; **воздух очистился** кей ару боло берген; **2**. (*освободиться*) јоголып калар (јоголып кал-); **река очистилась ото льда** суунын тожы јоголып калды; **3**. (*стать чистым в нравственном отношении*) арутанып алар (арутанып ал-); **очиститься от грехов** кинчектерден арутанып алар

ОТЧИТА́ТЬ *сов. кого*; *разг.* арбап салар (арбап сал-); **отчитать работников** ишчилерди арбап салар

ОТЧИТА́ТЬСЯ *сов.* отчёт берип салар (берип сал-); **отчитаться перед избирателями** ўнбереечилердин алдына отчёт берип салар

ОТЧИ́ТЫВАТЬ *несов. см.* **отчита́ть**

ОТЧИ́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отчита́ться**

ОТЧИХА́ТЬСЯ *сов.*; *разг.* чичкирип алар (чичкирип алар-)

ОТЧИЩА́ТЬ *несов. см.* **отчи́стить**

ОТЧИЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **отчи́ститься**

ОТЧУЖДА́ТЬ *несов.***1**. *кого-что* (*отдалять*) ырадар (ырат-); **что-то отчуждало меня от неё** та неме де мени онон ырадып турган; **2**. *что*; *юр.* (*изымать*) айрыыр (айры-); **отчуждать имущество** јөөжөни айрыыр; **3**. (*продавать*) садар (сат-); (*дарить*) сыйлаар (сыйла-); **отчуждать акции** акцияларды садар

ОТЧУЖДЕ́НИЕ *с.* **1**. (*прекращение или отсутствие близости между кем-л.*) ыражып калары; (*отдаление*) ырап калганы; **причина отчуждения от людей** улустан ырап калганынын шылтагы; **2**. *юр.* айрыыры; **3**. (*продажа*) садары; (*дарение*) сыйлаары; **отчуждение автомобиля** көлўкти садары

ОТЧУЖДЁННОСТЬ *ж.* ортозы (бой-бойынан) ырап калганы, ыражып калганы; **отчуждённость чувствовалась в их разговоре** ортозы ырап калганы олордын куучынында билдирип турды

ОТЧУЖДЁННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* айрылган; **2**. *прил.* бу јерде јок, бу јерде јоктый; **отчуждённый взгляд** бу јерде јоктый көрўш; **3**. *прил.*; *юр.* айрып алган; **отчуждённое имущество** айрып алган јөөжө

ОТШАГА́ТЬ *сов. что*; *разг.* базып салар (базып сал-); **отшагать десять километров** он километрди базып салар

ОТШАГНУ́ТЬ *сов.*; *разг.* алтап ийер (алтап ий-) (*кайра эмезе туура*); **в испуге отшагнул от него** коркыганынан онон кайра алтап ийди

ОТШАТНУ́ТЬ *сов.*; *разг.* јайкап ийер (јайкап ий-) (*кайра эмезе туура*); **её отшатнуло в сторону** оны туура јайкап ийди

ОТШАТНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. кайра барар (бар-), кайра тап эдер (тап эт-); **2**. *перен.* билишпей барар (билишпей бар-)

ОТША́ТЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отшатну́ться**

ОТШВЫ́РИВАТЬ *несов. см.* **отшвырну́ть**

ОТШВЫРНУ́ТЬ *сов. кого-что* туура таштап ийер (таштап ий-)

ОТШЕ́ЛЬНИК *м.* и **ОТШЕ́ЛЬНИЦА** *ж.* **1**. *уст.* улустан башка барып јаткан кижи (*кудай јанғы аайынча санаазыла*);

2. *перен.* улуска јуукпай, башка јаткан кижи

ОТШИ́Б *м.* тууразында, туура јер; **жить на отшибе** тууразында јадар

ОТШЛЁПАТЬ *сов. кого*; *разг.* сабап салар (сабап сал-); (*ладонью*) алакандап салар (алакандап сал-), тажып салар (тажып сал-); **отшлёпать мокрой тряпкой** ўлўш бöслö сабап салар; **отшлёпать руками** алакандап салар

ОТШЛЁПЫВАТЬ *несов. см.* **отшлёпать**

ОТШЛИФОВА́ТЬ *сов. что* **1**. ўстин тўзеде јыжып салар (јыжып сал-); **отшлифовать гранит** граниттиҥ ўстин тўзеде јыжып салар; **2**. *кого-что*; *перен.* сўреен јакшы эдип салар (эдип сал-); **отшлифовать рассказ** куучынды сўреен јакшы эдип салар

ОТШЛИФОВА́ТЬСЯ *сов.* ўсти тўзеде јыжылып калар (јыжылып кал-); **мрамор хорошо отшлифовался** мрамордыҥ ўсти тўзеде јакшы јыжылып калган

ОТШЛИФО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **отшлифова́ть**

ОТШЛИФО́ВЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отшлифова́ться**

ОТШТАМПОВА́ТЬ *сов. что* штамптап салар (штамптап сал-)

ОТШТАМПО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **отштампова́ть**

ОТШТУКАТУ́РИВАТЬ *несов. см.* **отштукату́рить**

ОТШТУКАТУ́РИТЬ *сов. что* шыбап салар (шыбап сал-), штукатурка салып салар (салып сал-)

ОТШУМЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*кончить шуметь*) табыштанып токтоп калар (токтоп кал-); **отшумела гроза** кўкўрт табыштанып токтоп калган; **2**. *перен.* токтоп калар; **отшумела война** јуу-чак токтоп калган

ОТШУТИ́ТЬСЯ *сов.* кокырлап ийер (кокырлап ий-)

ОТШУ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **отшути́ться**

ОТЩЁЛКИВАТЬ *несов.* **1**. *см.* **отщёлкну́ть**; **2**. *что* (*о счётчике, часах и т.п.*) чатылдап көргўзер (көргўс-); **счётчик отщёлкивает километры** счетчик километрлерди чатылдап көргўзет

ОТЩЁЛКНУТЬ *сов. что*; *разг.* чат эдип ачып ийер (ачып ий-); **отщёлкнуть задвижку** јылдырманы чат эдип ачып ийер

ОТЩЕПЕ́НЕЦ *м.* и **ОТЩЕПЕ́НКА** *ж.* улусла колбузын јылыйткан кижи

ОТЩЕПИ́ТЬ *сов. что* јарып алар (јарып ал-); **отщепить лучину** такпай јарып алар

ОТЩЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отщепи́ть**

ОТЩИПА́ТЬ *сов. что*; *разг.* чымчып алар (чымчып ал-); **отщипать корочку хлеба** калаштыҥ кадарын чымчып алар

ОТЩИПНУ́ТЬ *сов.* **1**. *что, чего* чымчып алар (чымчып ал-); **отщипнуть кусочек хлеба** калаштаҥ бир тилим чымчып алар; **2**. *что* (*оторвать*) ўзўп салар (ўзўп сал-); **отщипнуть макушку помидора** помидордыҥ бажын ўзўп салар

ОТЩИ́ПЫВАТЬ *несов. см.* **отщипну́ть**

ОТЪ... *приставка см.* **от**

ОТЪЕДА́ТЬ *несов. см.* **отъе́сть**

ОТЪЕДА́ТЬСЯ *несов. см.* **отъе́сться**

ОТЪЕДИНИ́ТЬ *сов. кого-что* (*отделить*) айрып салар (айрып сал-); алып салар (алып сал-) **отъединить от людей** улустаҥ айрып салар; **отъединить провод** эмикти алып салар

ОТЪЕДИНЯ́ТЬ *несов. см.* **отъедини́ть**

ОТЪЕ́ЗД *м.* барары; барганы; **в день отъезда** барар кўн; **его отъезд огорчил её** онын барганы оны ачуркандырып салды

ОТЪЕЗЖА́ТЬ *несов. см.* **отъе́хать**

ОТЪЕЗЖА́ЮЩИЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* атанып јаткан; **2**. *в знач. сущ.* **отъезжа́ющий** *м. и* **отъезжа́ющая** *ж.* атанып (барып) јаткан кижи

ОТЪЁМНЫЙ, -ая, -ое алынар; **отъёмная стена** алынар стене

ОТЪЁСТЬСЯ *сов.* семирип калар (семирип кар-)

ОТЪЕ́ХАТЬ *сов.* **1**. туура мантада берер (мантада бер-); туура мантадып ийер (мантадып ий-); **отъехать от станции** станциядан туура мантада берер; **отъехай в сторону** туура мантадып ийзен; **2**. (*проехать какое-л. расстояние*) jӱре берер (jӱре бер-); **они отъехали километра полтора от города** олор каладан бир jарым километрге jӱре бергендер

ОТЪЯ́ВЛЕННЫЙ, -ая, -ое *разг.* коркышту; **отъявленный враг** коркышту ӧштӱ

ОТЫГРА́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*вернуть игрой*) кайра ойноп алар (ойноп ал-); **отыграть проигрыш** ойнодып ийген немени кайра ойноп алар; **2**. ойноп алар; (*отобрать*) блаап алар (блаап ал-); **отыграть минуту в эстафете** эстафетада бир минутты ойноп алар; **отыграть шайбу** шайбаны блаап алар; **3**. *разг.* (*кончить играть*) ойноп божодып салар (божодып сал-); **отыграть матч** матчты ойноп божодып салар

ОТЫГРА́ТЬСЯ *сов. см.* **отыгра́ть** 1

ОТЫ́ГРЫВАТЬ *несов. см.* **отыгра́ть**

ОТЫ́ГРЫВАТЬСЯ *несов. см.* **отыгра́ть** 1

ОТЫМЁННЫЙ, -ая, -ое *грам.* адалгыштан бӱткен; **отымённое наречие** адалгыштан бӱткен кубулбас

ОТЫСКА́ТЬ *сов. кого-что* табып алар (табып ал-); **отыскать в сборнике статью** jуунтыдан статьяны табып алар

ОТЫСКА́ТЬСЯ *сов.* табылып калар (табылып кал-); **пропажа отыскалась** jылыйган неме табылып калган

ОТЫ́СКИВАТЬ *несов. см.* **отыска́ть**

ОТЫ́СКИВАТЬСЯ *несов. см.* **отыска́ться**

ОТЯГОТИ́ТЬ *сов. кого-что* кӱчсиндирип салар (кӱчсиндирип сал-), jободып салар (jободып сал-); **это поручение его не отяготит** бу jакылта оны jободып салбас

ОТЯГОЩА́ТЬ *несов. см.* **отяготи́ть**

ОТЯГЧА́ТЬ *несов. см.* **отягчи́ть**

ОТЯГЧИ́ТЬ *сов. что*; *книжн.* **1**. *см.* **отяготи́ть**; **2**. *перен.* (*ухудшить*) уурладып салар (уурладып сал-); **отягчить вину** буруузын уурладып салар

ОТЯЖЕЛЕ́ТЬ *сов.* **1**. (*стать более тяжёлым*) уур боло берер (боло бер-); **намокшая одежда отяжелела** сууга ӧдӱп калган кийим уур боло берген; **2**. (*стать грузным, неповоротливым*) бескези кожулып калар (кожулып кал-); **отяжелеть телом** эди-канынын бескези кожулып калар; **3**. *перен.* уур боло берер; **голова отяжелела** баш уур боло берди

ОТЯЖЕЛИ́ТЬ *сов. кого-что*; *в разн. знач.* уур эдип салар (эдип сал-), уурладып салар (уурладып сал-); **отяжелить конструкцию машины** машинанын конструкциязын уур эдип салар

ОТЯЖЕЛЯ́ТЬ *несов. см.* **отяжели́ть**

О́ФИС *м.* офис

ОФИЦЕ́Р *м.* офицер

ОФИЦЕ́РСКИЙ, -ая, -ое офицер, офицердин; **офицерское звание** офицердин jамызы

ОФИЦЕ́РСТВО *с. собир.* офицерлер

ОФИЦИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. окылу, официальный; **официальный представитель** официальный кижи; **2**. *перен.* (*сухой*) кату; **говорить официальным тоном** кату ӱнле куучындажар

ОФИЦИА́НТ *м.* официант

ОФИЦИА́НТКА *ж.* официантка

ОФОРМИ́ТЕЛЬ *м.* jазаачы, jазап турган кижи

ОФО́РМИТЬ *сов.* **1**. *что* (*придать эстетический вид*) jарандырып салар (jарандырып сал-); (*подготовить*) jазап салар (jазап сал-); **оформить торговый зал к празднику** садыжар залды байрамга jарандырып салар; **оформить стенгазету** стенгазет jазап салар; **2**. *что* (*придать законную силу*) тургузып салар (тургузып сал-); эдип алар (эдип ал-); **оформить договор** jӧптӧжӱ тургузып салар; **оформить**

пенсию пенсия эдип алар; **3**. *кого* (*зачислить*) алып алар (алып ал-), алар (ал-); **оформить на работу** ишке алар

ОФО́РМИТЬСЯ *сов.* **1**. (*развиться*) болуп калар (болуп кал-); (*достичь необходимого уровня*) бүдер кемине једип калар (једип кал-); **почка оформилась в бутон** бүрчүк бутон болуп калган; **гребень у петушка ещё не оформился** кичинек пётүктиң јалаазы эм тургуза бүдер кемине јетпеген; **2**. (*зачислиться*) кирип алар (кирип ал-); **оформиться на работу** ишке кирип алар

ОФО́РМЛЕНИЕ *с.* **1**. (*украшение*) јарандырары; (*подготовка*) белетеери, јазаары; (*зачисление*) алары; **оформление витрины** витринаны јарандырары; **оформление документов** документтер белетеери; **оформление на работу** ишке алары; **2**. (*внешний вид*) тыш бүдүми; **оформление книги** бичиктиң тыш бүдүми

ОФОРМЛЯ́ТЬ *несов. см.* **офо́рмить**

ОФОРМЛЯ́ТЬСЯ *несов. см.* **офо́рмиться**

ОФО́РТ *м.* офорт (*темирдеги јурук*)

ОФСЕ́Т *м.*; *полигр.* офсет (*типографиялык кепке базыштың бүдүми*)

ОФСЕ́ТНЫЙ, -ая, -ое *полигр.* офсет; **офсетная печать** офсет базыш

ОФТАЛЬМОЛО́ГИЯ *ж.*; *мед.* офтальмология (*көсти шиңдеер билим*)

ОХ *межд.* калак

ОХА́ПКА *ж.* кучак; **охапка сена** кучак өлөң; ♦ **схватить в охапку** кучактай тудар

ОХАРАКТЕРИЗОВА́ТЬ *сов. кого-что* көргүзип салар (көргүзип сал-); **докладчик охарактеризовал положение дел** сөс айдаачы керектердиң аайын көргүзип салды

О́ХАТЬ *несов.* «ох» деп калактаар (калакта-); **охать от страха** коркыганынан «ох» деп калактаар

ОХВА́Т *м.* (*вовлечение*) алганы, алып турганы; **охват большой аудитории** јаан аудиторияны алганы

ОХВАТИ́ТЬ *сов. кого-что* **1**. (*обхватить*) кучактай тудуп алар (тудуп ал-), кучактап алар (кучактап ал-); **охватить руками ствол дерева** агаштың төзин кучактап алар; **2**. (*окружить*) курчап алар (курчап ал-), эбире туруп алар (туруп ал-); **толпа людей охватила дом со всех сторон** јуулган улус тураны бастыра јанынаң курчап алган; **3**. (*объять*) туй алып ийер (алып ий-); **пламя охватило здание** јалбыш тураны туй алып ийди; **4**. (*завладеть, захватить*) алдыртып ийер (алдыртып ий-), алдыртар (алдырт-); **чувство любви обхватило девушку** кыс сүүштиң сезимине алдыртып ийди; **меня охватила радость** мен сүүнчиге алдырттым; **5**. (*заставить делать*) эттиртер (эттирт-); (*привлечь*) алар (ал); **охватить учащихся общественной работой** үренчиктерге эл-јондык иш эттиртер

ОХВА́ТЫВАТЬ *несов. см.* **охвати́ть**

ОХЛАДЕВА́ТЬ *несов. см.* **охладе́ть**

ОХЛАДЕ́ТЬ *сов. к кому-чему* күүни өчүп калар (өчүп кал-), күүни јанар (јан-); **охладеть к театру** театрга күүни өчүп калар

ОХЛАДИ́ТЕЛЬ *м.*; *тех.* соодотон неме, соодор неме, сооткыш

ОХЛАДИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*сделать холодным*) соодып ийер (соодып ий-), соок эдип ийер (эдип ий-); **охладить воду** суу-ны соодып ийер; **2**. *кого-что*; *перен.* (*умерить силу*) күүнин өчүрип ийер (өчүрип ий-), күүнин өчүрип салар (өчүрип сал-); **охладить пылкие надежды** от-јалбышту ижемјилерге күүнин өчүрип ийер

ОХЛАДИ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*стать холодным*) соой берер (соой бер-), сооп калар (сооп кал-), соок боло берер (боло бер-); **воздух охладился** кей соой берди; **2**. (*охладить себя*) соодынып алар (соодынып ал-); **охладиться лимонадом** лимонадла соодынып алар

ОХЛАЖДА́ТЬ *несов. см.* **охлади́ть**

ОХЛАЖДА́ТЬСЯ *несов. см.* **охлади́ться**

ОХЛАЖДЕ́НИЕ *с.* **1.** соодоры; (*тела*) соокко өткүргени; **охлаждение напитков** суузындарды соодоры; **охлаждение тела может привести к простуде** эт-канды сообкко өткүргени тымулаарына экелер аргалу; **2.** *перен.* сооры; **охлаждение отношений между странами** ороондор ортодо колбулар соогоны

ОХЛО́ПОК *м.*; *спец.* тараган кийнинде арткан неме; **пуховый охлопок** ноокыны тараган кийнинде арткан неме

ОХМЕЛЕ́ТЬ *сов.* эзирип калар (эзирип кал-), калап калар (калап кал-); **охмелеть от стакана вина** стакан кызыл аракыдан калап калар

О́ХНУТЬ *сов. и однокр. см.* **о́хать**

ОХО́ТА I *ж.* **1.** ангдаш, ангдаары; **охота на медведя** айуга ангдаары; **2.** *разг.* (*желание*) күүнзеери; **охота к чтению** кычырарга күүнзеери; **3.** *в знач. сказ.*; *разг.* күүни бар; **охота тебе спорить с ним** оныла сөс блаажарга күүнинг бар ба

ОХО́ТА II *ж.* **1.** *к чему* и *с неопр.* (*желание, стремление*) күүн, күүнземел; **охота пропала** күүни joголып калган; **2.** *кому, в знач. сказ.*; *разг.* (*хочется*) күүни келери; **читать охота** кычырар күүни келип jат

ОХО́ТИТЬСЯ *несов.* **1.** *на кого* ангдаар (анда-); **охотиться на зайца** койонго ангдаар; **2.** *за кем*; *перен.* истежер (истеш-); **охотиться за шпионами** шпиондорды истежер; **3.** *перен., разг.* алып аларга албаданар (албадан-); **охотиться за имуществом** jөөжөни алып аларга албаданар

ОХО́ТНИК I *м.* **1.** анчы; **2.** *разг.* (*желающий*) күүнзек кижи, jилбиркек кижи; **охотник до книг** бичиктерге күүнзек кижи; **охотник до чаю** чайзак кижи

ОХО́ТНИК II *м.* **1.** (*доброволец*) күүнзеген кижи, күүнзеген; **охотников отвечать не оказалось** каруу берерге күүнзегендер jок болды; **2.** *до чего* и *с неопр.* (*любитель*) нени-нени эдерге сүүр кижи; **охотник посмеяться** каткыраргa сүүр кижи; **3.** *на что*; *разг.* (*желающий приобрести*) алар күүндү кижи; **на редкую книгу нашлось много охотников** ас учурап турган бичиктери алар күүндү улус көп табылган

ОХО́ТНИЧИЙ, -ая, -ое **1.** анчынын; **охотничьи сапоги** анчынын сопокторы; **2.** (*служащий для охоты*) ангдайтан; анчы; **охотничье ружьё** ангдайтан мылтык; **охотничья собака** анчы (ангдайтан) ийт

ОХО́ТНО *нареч.* күүнзеп, jилбиркеп; **охотно читал** күүнзеп кычырган

О́ХРА *ж.* охра (*сары эмезе кызыл өңдү минерал будук*)

ОХРА́НА *ж.* **1.** (*действие*) корулаары, корыыры; **охрана собственности** jөөжөни корулаары; **охрана труда** ишти корулаары; **2.** (*стража*) каруул; **поставить охрану** каруул тургузып салар

ОХРАНЕ́НИЕ *с.* **1.** (*действие*) корулаары; **2.** *воен.* тозу; **сторожевое охранение** каруул тозу

ОХРАНИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое корулаар, корыыр

ОХРАНИ́ТЬ *сов. см.* **охраня́ть**

ОХРА́ННИК *м.* каруулчык

ОХРА́ННЫЙ, -ая, -ое **1.** корулап турган; **охранная грамота** корулап турган грамота; **2.** коруда; **охранная зона** коруда jер

ОХРАНЯ́ТЬ *несов. кого-что* корыыр (коры-), корулаар (корула-); **охранять дом** тураны корулаар

ОХРИ́ПЛЫЙ, -ая, -ое *разг.* тунгак; **охриплый голос** тунгак ӱн

ОХРИ́ПНУТЬ *сов.* ӱни тунуп калар (тунуп кал-), тамагы тунуп калар

ОЦЕ́НИВАТЬ *несов. см.* **оцени́ть**

ОЦЕНИ́ТЬ *сов. кого-что* **1.** (*определить стоимость чего-л.*) баа тургузып салар (тургузып сал-); **оценить имущество** jөөжөнинг баазын тургузып салар; **2.** (*проверить*) шиндеп көрүп салар (көрүп сал-); **оценить знания** билгирлерди шиндеп көрүп салар; **3.** (*признать ценность, достоинство*) баалап салар (баалап сал-); **оценить доброту** jакшы эткенин баалап

салар; **4**. (*поставить отметку*) темдек тургузып салар; **оценить на четыре** төрт темдек тургузып салар

ОЦЕ́НКА *ж.* **1**. (*назначение цены*) баа тургузары; **оценка недвижимости** кыймыктабас јөөжөгө баа тургузары; **оценка стоимости** баа тургузары; **2**. (*определение уровня, качества*) шиңдеп көрөри; **оценка знаний учащихся** ўренеечилердиң билгирлерин шиңдеп көрөри; **3**. (*мнение*) баалаары; баа; **положительная оценка** јакшы баалаганы; **дать высокую оценку** бийик баа берип салар (бийик баалап салар); **4**. (*отметка*) темдек; **получил хорошую оценку** јакшы темдек алган

ОЦЕ́НОЧНЫЙ, -ая, -ое **1**. баазын тургузар, көрўлип тургузылган; **оценочная стоимость** көрўлип тургузылган баазы; **2**. көрўп јөп чыгарар; **оценочная комиссия** көрўп јөп чыгарар кўрее; **оценочные нормы** көрўп јөп чыгарар ээжилер

ОЦЕ́НЩИК *м.* баа тургузып турган кижи; **оценщик антиквариата** антиквариаттың баазын тургузып турган кижи

ОЦЕПЕНЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое кыймык јок (*тыңг коркыганынаң, чочыганынаң ла о.ö.*); **оцепенелое состояние** кыймык јок болгоны

ОЦЕПЕНЕ́НИЕ *с.* кыймыктанбай барары, талымжып барары; **впасть в оцепенение** кыймыктанбай барары

ОЦЕПЕНЕ́ТЬ *сов.* кыймыктанбай барар (кыймыктанбай бар-), тынбай турар (тур-), аалатый берер (алаатый бер-), куды чыгар (чык-); **оцепенеть от страха** коркыганынаң кыймыктанбай барар

ОЦЕПИ́ТЬ *сов. кого-что* курчап ийер (курчап ий-); **войска оцепили город** черўлер каланы курчап ийди

ОЦЕПЛЕ́НИЕ *с.* **1**. (*действие*) курчаары; **оцепление вокзала** вокзалды курчаары; **2**. (*отряд*) курчаар отряд; **стоять в оцеплении** курчаар отрядта турар

ОЦЕПЛЯ́ТЬ *несов. см.* **оцепи́ть**

ОЦИНКОВА́ТЬ *сов. что* цинкле калайлап салар (калайлап сал-); **оцинковать металл** металлды цинкле калайлап салар

ОЦИНКО́ВКА *ж.* цинкле калайлаары; **оцинковка кузова** кузовты цинкле калайлаары

ОЦИНКО́ВОЧНЫЙ, -ая, -ое цинктейтен; **оцинковочный цех** цинктейтен цех

ОЦИНКО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **оцинкова́ть**

ОЧА́Г *м.* **1**. (*печь*) очок; (*место, где развели огонь*) от; **развести огонь в очаге** очокко от салып ийер; **друзья собрались у очага** нокорлор оттың јанына јуулышкан; **2**. *перен.* (*семья*) биле; (*дом*) айыл; **тепло семейного очага** билениң јылузы; **3**. (*часть топки*) от кўйер јер; **каминная топка** каминниң от кўйер јери; **4**. *чего* таркаар (таркап турган) јер; **очаг войны** јуу таркаар јер

ОЧАРОВА́НИЕ *с.* јўректи олјолооры; **поддаться очарованию** јўрегин олјолодып ийер

ОЧАРО́ВАННЫЙ, -ая, -ое **1**. *прич.* сўўнчилў кўўнге олјолоткон; **2**. *прил.* сўўнчилў кўўнге олјолоткон; **очарованный взгляд** сўўнчилў кўўнге олјолоткон көрўш

ОЧАРОВА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сўрекей јараш, кайкамчылу јараш; **очаровательный ребенок** сўрекей јараш бала

ОЧАРОВА́ТЬ *сов. кого* олјолоп алар (олјолоп ал-), олјолоп ийер (олјолоп ий-); **очаровать красотой** јаражыла олјолоп алар

ОЧАРО́ВЫВАТЬ *несов. см.* **очарова́ть**

ОЧЕВИ́ДЕЦ *м.* көргön кижи; **был очевидцем тех событий** ол керектерди көргön кижи болгон

ОЧЕВИ́ДНО **1**. *в знач. сказ.* (*ясно, понятно*) јарт; **ваше участие для всех очевидно** слердиң турушканаар ончозына јарт; **2**. *вводн. сл.* байла; **он, очевидно, согласится** ол, байла, јөпсинер

ОЧЕВИ́ДНЫЙ, -ая, -ое јарт, иле; **очевидная правда** јарт чын

ОЧЕЛОВЕ́ЧЕНИЕ *с.* **1**. кижиге тӱнгей эдери, кижи ошкош эдери; **2**. кижи кӱӱндӱ эдери, киленгкей эдери; **очеловечивание преступников** каршучылдарды кижи кӱӱндӱ эдери

ОЧЕЛОВЕ́ЧИВАТЬ *несов. см.* **очелове́чить**

ОЧЕЛОВЕ́ЧИВАТЬСЯ *несов. см.* **очелове́читься**

ОЧЕЛОВЕ́ЧИТЬ *сов. что*; *книжн.* **1**. кижиге тӱнгей эдип салар (эдип сал-), кижи ошкош эдип салар; **2**. кижи кӱӱндӱ эдип салар, киленгкей эдип салар; **очеловечить жестокое сердце** киленгкей эмес jӱректи киленгкей эдип салар

ОЧЕЛОВЕ́ЧИТЬСЯ *сов.*; *книжн.* **1**. кижиге тӱнгей болуп калар (болуп кал-), кижи ошкош болуп калар; **пес очеловечился** ийт кижи ошкош болуп калган; **2**. кижи кӱӱндӱ болуп калар, киленгкей болуп калар; **он очеловечился** ол кижи кӱӱндӱ болуп калган

О́ЧЕНЬ *нареч.* сӱрекей, сӱреен, коркышту; **очень много** сӱрекей көп; **он очень хорошо поет** ол сӱрекей jакшы кожондойт; **очень вам благодарен** слерге сӱреен jаан быйан

ОЧЕРЕДНИ́К *м.* и **ОЧЕРЕДНИ́ЦА** *ж.* очередьте турган кижи (*нени-нени аларга*)

ОЧЕРЕДНО́Й, -ая, -ое **1**. (*стоящий на очереди*) келер; **очередное собрание** келер jуун; **2**. (*следующий по порядку*) ээчий, келер; **очередной номер газеты** газеттин ээчий номери; **3**. (*исполняющий в порядке очерёдности*) очередьле иштеер, ээчий иштеер; **выбрать очередного старосту** ээчий иштеер старостаны талдап алар; **очередная смена** ээчий иштеер смена; **4**. (*повторяющийся*) база ла; **очередной скандал** база ла тал-табыш

ОЧЕРЁДНОСТЬ *ж.* ээчий-деечий болоры; **установить очерёдность** ээчий-деечий болорын jӧптӧп салар; **очерёдность выполнения работ** иштерди ээчий-деечий эдери

О́ЧЕРЕДЬ *ж.*; *в разн. знач.* очередь; **стоять в очереди** очередьте турар; **моя очередь читать** менин очередьим кычырарга; **большая очередь** jаан очередь; ♦ **по очереди** очередьле, ээчий-деечий; **в первую очередь** элдең озо

О́ЧЕРК *м.* очерк (**1**. *jаан эмес литературалык чӱмдемел*; **2**. *кандый бир суракты текши jартап бичигени*)

ОЧЕРКИ́СТ *м.* очеркист, очерк бичиир кижи

ОЧЕРКО́ВЫЙ, -ая, -ое очерк; **очерковая литература** очерк литература; **очерковый жанр** очерк жанр

ОЧЕРНИ́ТЬ *сов. кого-что*; *разг.* jамандап салар (jамандап сал-), каралап салар (каралап сал-); **люди очернили его** улус оны каралап салган

ОЧЕРНЯ́ТЬ *несов. см.* **очерни́ть**

ОЧЕРСТВЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое киленгкей эмес; **очерствелое сердце** киленгкей эмес jӱрек

ОЧЕРСТВЕ́ТЬ *сов.* киленгкей эмес болуп калар (болуп кал-); **сердце очерствело** jӱреги киленгкей эмес болуп калган

ОЧЕРТА́НИЕ *с.* сом; **очертания гор** кырлардын сомдоры

ОЧЕРТИ́ТЬ *сов.* **1**. *что* (*обвести чертой*) эбире чийӱлеп салар (чийӱлеп сал-), эбире чийӱле тартып салар (тартып сал-); **очертить рисунок** jурукты эбире чийӱле тартып салар; **2**. *кого-что*; *перен.* (*охарактеризовать*) көргӱзип салар (көргӱзип сал-); **очертить характер героя** геройдын кылык-jаңын көргӱзип салар; ♦ **очертя голову** анаар ла

ОЧЁРЧИВАТЬ *несов. см.* **очерти́ть**

ОЧЁС *м.*; *собир. см.* **очёски**

ОЧЕСА́ТЬ *сов. что* **1**. тарап салар (тарап сал-); **очесать пух** ноокыны тарап салар; **2**. тырмап салар (тырмап сал-); **очесать стог** обогоны тырмап салар

ОЧЁСКИ *мн.* (*ед.* **очёсок** *м.*) тараган кийнинде арткан неме; **пуховые очёски** таакыны тараган кийнинде арткан неме

ОЧЁСЫВАТЬ *несов. см.* **очеса́ть**

ОЧЕ́ЧНИК *м.* (*футляр для очков*) очкинин кабы

ОЧИСТИ́ТЕЛЬ *м.*; *тех.* арутаар неме, арутайтан неме; **химический очиститель** химияла арутайтан неме

ОЧИСТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое **1**. арутаар, арутайтан; **очистительная машина** арутайтан машина; **2**. арутанар; **очистительная молитва** арутанар мүргүл сöс

ОЧИ́СТИТЬ *сов. что* **1**. (*снять оболочку, кожуру и т.п.*) арчып салар (арчып сал-), сойып салар (сойып сал-); **очистить рыбу** балыкты арчып салар; **очистить кожуру яблока** аламаның терезин сойып салар; **2**. (*от сора, грязи*) арутап салар (арутап сал-), арчып салар (арчып сал-); **очистить козий пух** эчкинин нокызын арутап салар; **3**. (*освободить*) бош эдип салар (эдип сал-); **очистить комнату от присутствующих** кыпты улустан бош эдип салар

ОЧИ́СТИТЬСЯ *сов.* аруталып калар (аруталып кал-); **река очистилась** суу аруталып калган

ОЧИ́СТКА *ж.* арчыыры; арутаары; **очистка компьютера** компьютерди арчыыры; **очистка воды** сууны арутаары; ♦ **для очистки совести** бойын бурулабаска, бойын бурулу деп бодобоско

ОЧИ́СТКИ *только мн.*; арчыган неменин артканы; **картофельные очистки** арчыган картошконын артканы

ОЧИЩА́ТЬ *несов. см.* **очи́стить**

ОЧИЩА́ТЬСЯ *несов. см.* **очи́ститься**

ОЧИЩЕ́НИЕ *с.* арчыыры; арутаары; **очищение организма** эт-канды арчыыры; **очищение воды** сууны арутаары

ОЧКИ́ *только мн.* очки; **носить очки** очки кийер

ОЧКО́ *с.* (*в играх, спорте*) очко, көс

ОЧКО́ВЫЙ I, -ая, -ое **1**. *разг.* очкинин; **очковое стекло** очкинин шилизи; **очковая оправа** очкинин оправазы; **2**. *зоол.* очки ошкош jурукту; **очковая змея** очки ошкош jурукту jылан

ОЧКО́ВЫЙ II, -ая, -ое *спорт.* очколу; **очковая система** очколу система

ОЧНУ́ТЬСЯ *сов.* **1**. (*прийти в чувство*) ондонып келер (ондонып кел-); (*проснуться*) ойгонып келер (ойгонып кел-); **очнуться после наркоза** наркозтын кийнинде ондонып келер; **он очнулся ото сна** ол уйкудан ойгонып келди; **2**. (*выйти из состояния глубокой задумчивости*) ондонып келер

О́ЧНЫЙ, -ая, -ое көстин көскö; ♦ **очная ставка** *юр.* көстöн көскö шылаары, көстöштирери; **очное обучение** очный üредü

ОЧУТИ́ТЬСЯ *сов.* болуп калар (болуп кал-), учурап калар (учурап кал-); **очутиться в незнакомом месте** таныш эмес jерде болуп калар

ОШЕ́ЕК *м.* (*часть туши*) мойын эт; **свиной ошеек** чочконын мойын эди

ОШЕ́ЙНИК *м.* мойнок, мойынчы

ОШЕЛОМИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое *см.* **ошеломля́ющий**

ОШЕЛОМИ́ТЬ *сов. кого* алан кайкадар (кайкат-); **он нас ошеломил своим видом** ол бисти бойынын тыш бүдümиле алан кайкатты

ОШЕЛОМЛЯ́ТЬ *несов. см.* **ошеломи́ть**

ОШЕЛОМЛЯ́ЮЩИЙ, -ая, -ое алан кайкадар; **ошеломляющая новость** алан кайкадар солун

ОШЕЛУДИ́ВЕТЬ *сов.* кодырланып калар (кодырланып кал-); **собака ошелудивела** ийт кодырланып калган

ОШИБА́ТЬСЯ *несов. см.* **ошиби́ться**

ОШИБИ́ТЬСЯ *сов.* jастырып ийер (jастырып ий-); **ошибиться в расчетах** чоттоор туштa jастырып ийер

ОШИ́БКА *ж.* jастыра; **найти ошибку** jастыраны табып алар; **допустить ошибку** jастыра эдип салар

ОШИ́БОЧНОСТЬ *ж.* jастыразы; **ошибочность метода** эп-арганын jастыразы

ОШИ́БОЧНЫЙ, -ая, -ое jастыра; **ошибочное мнение** jастыра шүүлте

ОШЛАКО́ВАННЫЙ, -ая, -ое *тех.* (*превратившаяся в шлак*) шлакталган, шлакталып калган, шлак болуп калган; **ошлакованная порода** шлак болуп калган порода

ОШЛАКОВА́ТЬ *сов.*; *тех.* (*превратить в шлак*) шлак эдип салар (эдип сал-)

ОШПА́РЕННЫЙ, -ая, -ое *разг.* **1**. изў суу урган; **ошпаренные овощи** изў суу урган маала аш; **2**. өртөлгөн (*изў сууга*, *изў буура*); **ошпаренный палец** өртөлгөн сабар

ОШПА́РИВАТЬ *несов. см.* **ошпа́рить**

ОШПА́РИТЬ *сов. что*; *разг.* **1**. изў суула уруп ийер (уруп ий-); **ошпарить помидоры** помидорлорды изе суула уруп ийер; **2**. өртөп ийер (ий-), өртөп алар (өртөп ал-) (*изў суула*, *изў буула*); **ошпарить руку** колды изў суула өртөп ийер

ОШПА́РИТЬСЯ *сов.*; *разг.* өртөнип алар (өртөнип ал-) (*изў суула*, *изў буула*); **ошпариться кипятком** изў суула өртөнип алар

ОШПА́РКА *ж.* изў суула урары; **ошпарка гуся** касты изў суула урары

ОШТРАФО́ВАННЫЙ, -ая, -ое штрафтаткан; **оштрафованный за участие в митинге** митингте турушкан учун штрафтаткан

ОШТРАФОВА́ТЬ *сов.* штрафтап салар (штрафтап сал-), штраф салып салар (салып сал-); **оштрафовать работника** ишчини штрафтап салар

ОШТУКАТУ́РИВАТЬ *несов. см.* **оштукату́рить**

ОШТУКАТУ́РИТЬ *сов.* шыбап салар (шыбап сал-); **оштукатурить стены** стенелерди шыбап салар

ОЩЕНИ́ТЬСЯ *сов.* төрөп салар (төрөп сал-); **собака ощенилась** ийт төрөп салган

ОЩЕТИ́НЕННЫЙ, -ая, -ое *разг.* тўги ўрпейген (атрайган)

ОЩЕТИ́НИВАТЬ *несов. см.* **ощети́нить**

ОЩЕТИ́НИВАТЬСЯ *несов. см.* **ощети́ниться**

ОЩЕТИ́НИТЬ *сов.*; *разг.* тўгин ўрпейтип ийер (ўрпейтип ий-)

ОЩЕТИ́НИТЬСЯ *сов.*; *разг.* тўги ўрпейе берер (ўрпейе бер-); **собака ощетинилась** ийттиң тўги ўрпейе берген

ОЩИ́ПАННЫЙ, -ая, -ое **1**. јулулган, јулулып калаган; **ощипанные брови** јулулган кабактар; **2**. *перен.*, *разг.* арык; **ощипанный мальчик** арык уулчак

ОЩИПА́ТЬ *сов.* јулуп салар (јулуп сал-); **ощипать гуся** касты јулуп салар

ОЩИ́ПЫВАТЬ *несов. см.* **ощипа́ть**

ОЩУ́ПАННЫЙ, -ая, -ое тудуп көргөн; **ощупанный карман** тудуп көргөн карман

ОЩУ́ПАТЬ *сов.* тудуп көрўп ийер (көрўп ий-); **ощупать постель** төжөкти тудуп көрўп ийер; **ощупать больного** оору кижини тудуп көрўп ийер

ОЩУПАТЬСЯ *сов.* бойын тудуп көрўп ийер (көрўп ий-)

ОЩУ́ПЫВАТЬ *несов. см.* **ощу́пать**

ОЩУ́ПЫВАТЬСЯ *несов. см.* **ощу́паться**

О́ЩУПЬ *ж.*: **на ощупь** тудуп; **твердая на ощупь** тутса кату

О́ЩУПЬЮ *нареч.* тудуп; **пробираться по темной комнате ощупью** карангуй кыпла тудуп базар

ОЩУТИМОСТЬ *ж.* сезилери, сезилип турганы; билдирери; **ощутимость перемен** кубулталардың сезилип турганы

ОЩУТИ́МЫЙ, -ая, -ое сезилип турган; билдирлў, билдирип турган; **ощутимый запах** сезилип турган јыт; **ощутимые результаты** билдирлў турулталар

ОЩУТИ́ТЕЛЬНОСТЬ *ж.* сезилип турганы, билдирип турганы; **ощутительность разницы** башказының сезилип турганы

ОЩУТИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое сезилип турган, билдирлў, билдирип турган; **ощутительный мороз** сезилип турган соок

ОЩУТИ́ТЬ *сов.* сезип ийер (сезип ий-); **ощутить запах газа** газтың јыдын сезип ийер; **ощутить обиду** ачынганын сезип ийер

ОЩУЩА́ТЬ *несов. см.* **ощути́ть**

ОЩУЩА́ТЬСЯ *несов.*; *книжн.* билдирер (билдир-); **ощущается потребность в отдыхе** амыраш керек деп билдирет

ОЩУЩЕ́НИЕ *с.* сезим; **приятное ощущение** јакшы сезим

ОЯГНИ́ТЬСЯ *сов.* төрөп салар (төрөп сал-); **овца оягнилась** кой төрөп салган

ОЯЛОВЕ́ТЬ *сов.* субай (кызыр) артып калар (артып кал-); **корова ояловела** уй субай артып калган

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ 3
О ПОСТРОЕНИИ СЛОВАРЯ 6
УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ 11
А 14
Б 28
В 61
Г 135
Д 168
Е, Ё 204
Ж 210
З 220
И, Й 304
К 339
Л 425
М 444
Н 508
О 643

9 785903 693238

Научно-справочное издание

РУССКО-АЛТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ

в двух томах

Том I

Научный редактор А.В. Дыбо

Ответственный редактор А.Э. Чумакаев

Подписано в печать 25.12.2015 г. Формат 70x100 1/16. Объем 50 п.л.
Печать офсетная. Тираж 700 экз. Заказ 8614.

Отпечатано в ООО «Горно-Алтайская типография»
649000 г. Горно-Алтайск, пр. Коммунистический, 35.

885.71